

RÔLES GASCONS

TRANSCRITS ET PUBLIÉS

PAR

CHARLES BÉMONT

DIRECTEUR ADJOINT À L'ÉCOLE PRATIQUE DES HAUTES ÉTUDES
(SECTION D'HISTOIRE ET DE PHILOGIE)

TOME TROISIÈME

1290-1307



PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

MDCCCVI



57107



3 17

COLLECTION
DE
DOCUMENTS INÉDITS

SUR L'HISTOIRE DE FRANCE

PUBLIÉS PAR LES SOINS

DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PREMIÈRE SÉRIE

HISTOIRE POLITIQUE

Par arrêté du 17 novembre 1891, M. le Ministre de l'instruction publique et des beaux-arts, sur la proposition du Comité des travaux historiques et scientifiques, a ordonné de poursuivre, dans la Collection de documents inédits relatifs à l'Histoire de France, la publication des *Rôles gascons*, et en a chargé M. Charles BÉMONT, maître de conférences à l'École des hautes études.

M. Paul MEYER, membre de l'Institut et du Comité, a été nommé commissaire responsable de cette publication.

RÔLES GASCONS

TRANSCRITS ET PUBLIÉS

PAR

CHARLES BÉMONT

DIRECTEUR ADJOINT À L'ÉCOLE PRATIQUE DES HAUTES ÉTUDES
(SECTION D'HISTOIRE ET DE PHILOGIE)

TOME TROISIÈME

1290-1307



PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

M DCCCXVI

80417
20/9/86

UNIVERSITY OF TORONTO

LIBRARY

1885

DC
611
G25M4
1885
t.3



1885

UNIVERSITY OF TORONTO

INTRODUCTION.

La présente introduction est divisée en trois chapitres.

Dans le premier chapitre, on trouvera réunies quelques indications sur le nombre et l'aspect extérieur des *Rôles gascons* pour le règne d'Édouard I^{er}, sur la paléographie et la diplomatique des actes, sur la chronologie, sur l'itinéraire d'Édouard I^{er} en France, sur la table des matières. Ces détails ont pour objet de faire voir comment l'éditeur a compris sa tâche, quelles ressources il avait à sa disposition, quelles difficultés il a rencontrées sur son chemin.

Le second chapitre contient les éléments, empruntés en partie aux *Rôles gascons* eux-mêmes, d'un tableau de l'administration anglaise en Guyenne qui reste à tracer. On y trouvera en particulier une liste chronologique des lieutenants du roi et sénéchaux de Gascogne, ainsi que des connétables de Bordeaux, avec la biographie de chacun d'eux. Ces biographies, où un certain nombre de documents inédits ont pu être employés, intéressent très directement l'histoire de la province et parfois aussi l'histoire générale.

Plus de la moitié des actes publiés dans le tome III se rapportent à la guerre anglo-française de 1294 à 1303. On ne s'étonnera donc pas si tout le troisième chapitre lui est consacré. De nombreux documents copiés au Public Record Office sont venus compléter utilement les *Rôles gascons*. A l'aide de ces textes, il a été possible de montrer l'organisation de l'armée anglaise, d'énumérer les ressources financières mises à la disposition du gouvernement, d'esquisser l'état politique et social de la province pendant la guerre et après la paix.

CHAPITRE PREMIER.

DESCRIPTION DES RÔLES GASCONS. — PALÉOGRAPHIE. — CHRONOLOGIE.
ITINÉRAIRE D'ÉDOUARD I^{er} EN FRANCE.

Description des Rôles. — Il y a pour le règne d'Édouard I^{er} vingt rôles désignés officiellement comme *Rôles gascons*; vingt rôles pour trente-cinq années de règne, c'est-à-dire qu'il n'y en eut pas un par année, comme il existe, par exemple,

pour chaque année, au moins un rôle de lettres patentes et un de lettres closes. En outre, dans chacun d'eux, le nombre des peaux de parchemin (*membranae*) et celui des actes transcrits sur chaque peau varie dans des proportions considérables; on s'en rendra très nettement compte au moyen du tableau suivant :

I,	années	2-3,	contient	2	membranes et	32	actes.
II,	année	3,	—	1	—	8	—
III,	année	4,	—	5	—	49	—
IV,	années	5-6,	—	4	—	80	—
V,	années	6-7,	—	5	—	95	—
VI,	année	7,	—	7	—	98	—
VII,	années	8-10,	—	15	—	251	—
VIII,	année	11,	—	6	—	129	—
IX,	année	12,	—	8	—	73	—
X,	année	13,	—	14	—	139	—
XI,	année	14,	—	1	—	12	—
XII,	année	17 (1 ^{re} Pie),	—	16	—	280	—
XIII,	année	17 (2 ^e Pie),	—	20	—	505	—
XIV,	année	18,	—	6	—	87	—
XV,	année	19,	—	9	—	146	—
XVI,	années	20-21,	—	12	—	217	—
XVII,	année	22 (<i>De Prot.</i>),	—	4	—	467	—
XVIII,	année	22,	—	13	—	1207	—
XIX,	années	23-31,	—	22	—	713	—
XX,	années	32-35,	—	31	—	418	—

Ainsi, point de rôle pour la 1^{re} année d'Édouard I^{er}, sans doute parce que le roi était alors en Palestine; point de rôle non plus pour les années 15 et 16, que le roi et son sénéchal de Gascogne employèrent à des négociations sans fin avec les rois de France, de Sicile, d'Aragon, sans compter la Castille et l'Empire. D'autre part, un rôle contient les actes de trois années (n^o VII, années 8-10, 1279-1282); un autre, ceux de trois années et demie (n^o XX, années 32-35, 1304-1307); un troisième enfin, ceux de neuf années (n^o XIX, années 23-31, 1295-1303). Pour la 17^e année (1289), où le roi fit un long séjour en Guyenne et prit un très grand nombre de décisions concernant cette province, les scribes de la chancellerie ont divisé le rôle en deux parties, l'une et l'autre très considérables; de même pour la 22^e année (1294), qui est celle où éclata la guerre anglo-française, les scribes ont transcrit sur un rôle séparé les lettres dites *de Protection* et *d'Attournement*, sur lesquelles j'aurai à revenir plus tard.

Quant à l'aspect extérieur de ces rôles, il n'y a pas lieu de répéter ce qui a été dit dans la préface du tome I et je n'ai pas de particularité nouvelle à signaler.

Les actes se rapportent presque tous à la Guyenne; un petit nombre (en tout 95) concernent le Ponthieu, depuis que le roi de France eut reconnu les droits du roi d'Angleterre, ou plutôt de sa femme, sur cet héritage. Ceux-ci se rencontrent de 1279 à 1290; d'abord, ils ont été transcrits sur la face ou *recto* des rôles; à partir de 1282, on ne les rencontre plus guère que sur le revers (*in dorso*). De ces 95 actes relatifs au Ponthieu, la moitié environ est en français.

Le nombre des actes qui ne se rapportent ni au Ponthieu ni à la Guyenne est très petit. Il serait cependant oiseux de les énumérer. Les n^{os} 681-687, concernant le duel entre Charles d'Anjou, roi de Sicile, et le roi d'Aragon (1283), touchent la Gascogne par le fait que ce duel devait avoir lieu près de Bordeaux; mais la seule raison qu'on puisse alléguer en faveur des n^{os} 1055 (hommage prêté au roi par Jean de Creystock), 1315 (charte de coutumes de Hereford), 1382-1389, 1425-1427, 1703, etc., est que ces actes ont été promulgués en Guyenne. Peut-être ont-ils été remis par erreur aux scribes chargés de la transcription; mais en somme l'erreur ne porte que sur une trentaine de numéros, ce qui ne peut rien changer au vrai caractère des *Rôles gascons*.

Paléographie. — L'écriture conserve, sans changements appréciables jusqu'à la fin du règne, son caractère d'élégance et de netteté. Les difficultés de lecture ne se présentent que dans les endroits, peu nombreux d'ailleurs, où le parchemin a été détérioré par l'humidité, les taches d'encre ou la dent des rongeurs. Cependant des incertitudes ou même des erreurs de transcription sont possibles. Ainsi les lettres *o* et *e*, *u* et *n*, *c* et *t* peuvent être parfois prises l'une pour l'autre, même par un œil exercé. On a généralement imprimé ici, et je crois qu'il faut lire, les mots tels que *procuraciones*, *supplicacionibus*, avec un *c*¹; mais là où cette consonne devrait être suivie d'un *t*, comme dans *pactionem*, il semble bien qu'il faille lire, comme si la consonne était redoublée, *paccionem*, et cette graphie, qui paraît être d'un usage courant dans l'écriture anglaise vers la fin du xiii^e siècle, n'a pas été exactement reproduite dans la présente publication. Cette confusion entre le *t* et le *c* n'était-elle pas déjà possible, même aux yeux des scribes chargés de l'expédition de nos rôles? On sait, par exemple, que les rois d'Angleterre possédaient la terre

¹ Voir la note au n^o 2025.

de Condat, près de Libourne, et qu'Édouard I^{er} y séjourna en 1289. A la date des actes, assez nombreux, qu'il y promulgua, le nom de cette localité est donné en abrégé : *apud Condat*. Or on rencontre aussi la forme *Condak*.; on peut donc supposer que le scribe, ignorant le nom vrai de la localité, a lu *Condac*., et transformé arbitrairement le *c*. en *k*.¹ Certains groupes de jambages peuvent encore donner lieu à des incertitudes. Ainsi l'ancien nom d'Aiguillon, sur le Lot. était-il Lunas ou Limas? Dans les *Olim*, Beugnot a fait imprimer : « *bastide de Culeo castri de Lunacio* » (t. III, p. 1301); retrouvant le même nom dans nos Rôles (n° 1311), je lis très clairement « *Guillelmum de Limacio* », « *castri et burgi de Aculeo, vocati de Limacio* », avec un accent sur le premier jambage; et c'est pourquoi j'ai, à la Table, adopté la forme *Limas* au lieu de Lunas². Une remarque semblable s'applique à deux noms propres particuliers à la région gasconne et bordelaise : Aiquelm et Gaucelm. L'œil ne permet pas de lire plutôt *Ayquelmus* ou *Ayquelinus*, et c'est en pensant à la forme moderne du nom que j'ai fait imprimer *Ayquelmus*; cependant, quand on rencontre la forme *Ayquelynus*, le doute n'est pas possible, et il ne reste plus que la ressource de penser qu'ici encore le scribe a mal interprété le groupe de jambages qu'il avait à transcrire et transformé indûment le premier trait en un *y*. Dans d'autres cas, il est plus malaisé de se retrouver dans ces groupes de jambages. Je n'ai pas su m'arrêter à une forme satisfaisante en ce qui concerne le nom d'un bourgeois d'Abbeville appelé Roland de « *Commyngant* », de « *Comegn.* » ou de « *Couninge* », et aussi de « *Kemenak* » et de « *Kumenak* »³. Ailleurs, c'est le nom d'un marchand de Lucques, de la Société des Ballardî, qui peut être lu aussi bien *Vanne* que *Vaune*⁴; la forme italienne du mot *Vanni* (diminutif de *Giovanni*) inclinerait à faire préférer la première lecture à la seconde; c'est aussi celle qui saute aux yeux dès l'abord, et les rédacteurs des inventaires des lettres patentes et closes, quand ils ont rencontré le mot, ne l'ont jamais lu autrement. Toutefois, au n° 4734, on lit *Valne*, où la lettre *l* fait supposer l'existence d'un *u*, et c'est pourquoi l'on trouvera à la Table (peut-être à tort) le mot sous la forme *Vaune* (à Jean Vaune). Il en est de même pour le

¹ La confusion, facile aux yeux des modernes, entre l'o et l'e, le c et le t a trompé Bréquigny, dont Champollion-Figeac a dévotement reproduit les erreurs, quand il a fait imprimer : « *Stephano de La Fiche* » (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 314), au lieu de *La Fithe*, et « *Bertrandus de Geco*, canonicus Agenensis » (p. 434), au lieu de *de Goto* (il

s'agit de Bertrand de Goth, oncle du pape Clément V).

² Si le « *Guillelmus de Lunaz* » mentionné au n° 711 est le même que celui du n° 1311, l'identification proposée en note doit être abandonnée.

³ *R. G.*, n° 5054, 5057, 5072, 5077, 5078.

⁴ *R. G.*, n° 4718, 4720, 4864, 4875, etc.

nom d'un des capitaines ou amiraux gascons qui servirent avec le plus de distinction Édouard I^{er} dans la guerre contre la France; faut-il l'appeler Barrau ou Barrau de Sescas? L'œil peut hésiter en présence de formes telles que *Baranus*¹, *Barranus* et *Barran*², *Berrandus*³, bien que la lettre *n* soit le plus souvent bien formée; mais on trouve d'autre part *Baraldus*⁴ et *Berardus*⁵, ce qui nous ramène à la forme vulgaire Barrau. C'est celle à laquelle, finalement, j'ai cru devoir me tenir.

Dernière observation. Dans les actes originaux concernant Gaston de Béarn qui sont conservés aux archives des Basses-Pyrénées, le nom de ce prince, quand la désinence n'est pas abrégée, est toujours écrit *Gasto de Bearnio* ou *Biarnio*. Nos copistes ont le plus souvent donné le nom en abrégé et l'on devrait toujours imprimer *Bearnio*; il leur est arrivé cependant d'écrire le nom avec une désinence féminine⁶. Il ne faut donc pas craindre de les corriger.

Je n'ai pas cru devoir admettre dans le texte et j'ai relégué en note des formes qui sont sans doute particulières à certaines écoles de scribes; je parle de cas de nasalisation, tels que *feondo* (n° 338), *fidedingnos* (nos 1331, 1338), *assignatis* (nos 1386, 1390, etc.), *recongnovit* (n° 1387). On sait, par exemple, que des graphies semblables se retrouvent sous la plume des copistes qui travaillaient dans le fameux « scriptorium » de Saint-Alban pendant la seconde moitié du xiii^e siècle. J'ai maintenu, au contraire, l'emploi du double *f* au commencement de certains mots, tels que *Ffortonis*, *Ffebruarius*; on a dit que cette lettre double tenait lieu de majuscule; mais que vaut cette objection, si l'on trouve le double *f* en tête d'un nom commun et au milieu d'une phrase⁷?

Mais il est aussi des cas, malheureusement assez nombreux, d'étourderie et même d'ignorance qu'il importe de signaler. Pour certains de nos copistes, l'inexactitude est un péché d'habitude; tel celui à qui nous devons les nos 283-317. La plupart sont des pécheurs intermittents; leurs distractions peuvent se ramener à un certain nombre de règles, bien connues d'ailleurs, et dont l'application fréquente rend les corrections plus sûres. Parfois ils lisent mal; ils confondent des majuscules qui peuvent avoir entre elles un air de ressemblance. Ils écrivent *Mortolio* pour *Bertolio* (n° 306); *Luxitani* (n° 905) pour *Auxitani*; *Pedro* (n° 1208) pour *Iterio*; *Grascus* (n° 4663) ou *Drascus* (nos 4950, 4952) pour *Brascus*; *Ger-*

¹ *R. G.*, n° 4481, 4483.

² *R. G.*, n° 1056, 4134, 4477.

³ *R. G.*, n° 4365.

⁴ *R. G.*, n° 4556.

⁵ *R. G.*, n° 3883.

⁶ *Byernia*, n° 1099, 1650.

⁷ *R. G.*, n° 859, 1407, 1425, 1495, 1507, 1715, 1767, 3281.

trande (n° 1912) pour *Bertrande*. A deux reprises, le nom d'un évêque de Lectoure appelé Géraud, et désigné seulement par son initiale, a été indiqué par un H, au lieu d'un G (n°s 1555 et 1613). C'est sans doute à une confusion du même genre qu'on doit la déformation du nom d'une localité maritime de Portugal, de Cascaes, écrit *Lascoss* (n° 3892); mais on s'explique plus difficilement *Ralardi* (n° 541) pour *Galardi*. Les mauvaises lectures et par conséquent les graphies défectueuses dans l'intérieur des mots ont leur source dans de semblables confusions : *Rassiliis* (n° 2172) devient *Raffiliis*; *ebdomada* devient *obdomada* (n° 1767) et *ebdomoda* (n° 5085); *quatinus* (n° 270) devient *quamcicius*. Le nom du Lot au cas régime (*Oltum*) est estropié en *Olrin* (n° 1727); celui de *Snaudon* en *Svaudon* (n°s 780, 781); et l'on ne sera pas surpris de rencontrer *volentes* (n° 646), au lieu de *nolentes*, et réciproquement.

Ou bien encore les copistes ont supposé l'existence de signes d'abréviation qui n'existaient pas en réalité et ne pouvaient pas exister, comme celui qui écrit *Gerarsias* (n° 2114) au lieu de *Garsias*, ou n'en voit pas quand il y en a, comme celui qui écrit *Sui Podii* au lieu de *Summi Podii* (Sempuy, nom d'une localité que nous avons, à notre tour, déformé en Saint-Puy), et qui récidive (n° 938). D'autres ont mal interprété des abréviations qu'ils lisaient sur leur manuscrit; c'est ainsi que j'ai cru pouvoir expliquer le mot *ipsi* (n° 292) mis à la place de *tempore*; et c'est ainsi qu'on peut rendre compte de *prisonis* (n° 530) pour *personis*¹. Peut-être enfin, comme il est question dans la phrase de contrainte (*compulsione*) exercée sur des personnes, le copiste aurait-il pensé à la prison.

Car c'est encore une cause d'erreur que d'écrire sous la préoccupation inconsciente d'une désinence, d'un mot voisin. Cette sorte d'attraction consonantique paraît s'être exercée quand on lit : *pincerna nostra* (n° 32) au lieu de *noster*; *commoditatum* et *exituum* (n° 991); *diaconibus cardinalibus* (n° 1490), *episcopo cedente* (n° 1070) vel *decedente*, au lieu de *sedente*; *secum promiserunt* (n° 1432) au lieu de *compromiserunt*; *indebitates novitates* (n° 868) au lieu de *indebitas*. Peut-être le rédacteur du n° 697 pensait-il à La Rochelle (*Rupella*) au moment où il avait à

¹ Je suis tombé dans une erreur de ce genre en laissant supposer (n° 1136) l'existence d'un châtelain ou connétable de Bordeaux (car ces deux expressions sont équivalentes) appelé Jean Le Portier. Il n'y a pas de place pour un personnage de ce nom dans la liste des connétables de Bordeaux

sous Édouard I^{er}; on le verra plus loin. Il faut supposer que le scribe a sauté un mot et, au lieu de « Johanni Le Porter, cast[ellano] Burdegale », lire : « Johanni Le Porter, [janitori] cast[ri] Burdegale ». Cet huissier ou portier du château nous est connu par ailleurs; cf. *R. G.*, n° 1996.

transcrire le nom de La Réole (*Regula*), et c'est sans doute ce qui explique qu'on trouve La Rochelle nommée en 1283 dans une énumération de villes soumises à la domination anglaise. Mais que dire d'un scribe qui lit le mot « tuile » (*tegula*) et qui écrit à la place le nom de La Réole (*Regula*, n° 458)? C'est sous l'influence de cette attraction que le copiste écrit *preclarissimi* (n° 43), au lieu de *precarissimi*; *vices* (n° 1063), au lieu de *vires*; *dots* (n° 3882) au lieu de *decos*, mot que sans doute, d'ailleurs, il n'aura pas compris. Méprises regrettables, car elles aboutiraient à rendre des phrases inintelligibles, si la pratique de ces documents ne permettait pas le plus souvent de faire à coup sûr les corrections nécessaires. On se demande même parfois si le copiste était en état lui-même de bien comprendre les mots les plus usuels de ce latin, quand il écrit *bissecomiticem* (n° 1823) pour *vicecomitissan*; *Johannes de per Rogiis* (2 fois, au n° 283) au lieu de *de Perrogiis*¹; *privicarcino* (n° 1214) pour *privicarnio*, *solarii* (n° 493) pour *salarii*, et *salsaria* (n° 741) pour *salaria*, ou des phrases entières, comme celles qu'on a essayé de restituer aux n°s 151, 373, 728, 1524, 1529, 1720, 1867.

On sait² que le copiste ne reproduisait pas toujours littéralement les actes à transcrire, que parfois il les résumait, que parfois il mettait en style indirect des phrases où le roi, dans l'acte, parlait en style direct. Ces modifications, introduites sans réflexion, ont causé de notables erreurs³. Évidemment, le travail a été exécuté avec négligence. Sans doute, il y a des traces de revision, de corrections (et je ne parle pas de certaines cédules qui sont des lettres missives écrites à la hâte et parfois surchargées de ratures); mais ce travail même de revision semble avoir été fort intermittent et hâtif. Encore le plus souvent, on peut le voir par les notes de la présente publication, la leçon exacte a-t-elle pu être rétablie sans peine et sans risque⁴. Il n'en va pas de même quand l'erreur porte sur la date.

Chronologie. — Il n'y a qu'à ouvrir au hasard la présente publication pour s'apercevoir que, quand plusieurs actes de suite portent la même date de lieu et

¹ Profitons de l'occasion pour dire que ce clerc était chanoine de Besançon (Champollion, *Lettres des rois et reines*, t. I, p. 246) et qu'il tirait son nom de Pérouges (Ain, arr. Trévoux, c. Meximieux). Cf. Mugnier, *Les Savoyards en Angleterre au XIII^e siècle*, p. 206.

² Voir l'introduction au supplément du tome I des *Rôles gascons*.

³ *R. G.*, n°s 182, 1072, 1198, 1231, 1233, 2119, 4340, 4757.

⁴ Au n° 3886, il aurait fallu relever une erreur évidente du copiste qui appelle Jean de Bretagne cousin du roi (*consanguineo suo*), au lieu de neveu, désignation qui se retrouve partout ailleurs et qui, seule, est exacte.

de jour, le scribe, au lieu de la répéter chaque fois, emploie une formule plus expéditive : *ut supra*. Ces mots n'ont-ils pas été mis quelquefois à la légèrè¹? Il est plus facile de poser la question que de la résoudre, parce que nous avons conservé trop peu d'actes originaux que l'on puisse comparer à la copie consignée sur nos rôles. Certains faits sont cependant de nature à donner l'éveil. Ainsi, pour le n° 1338, à défaut de l'original, nous avons une copie conservée dans les archives de Bayonne; ici, l'acte est daté en toutes lettres : « Datum apud Condom., .xiiiij. die Aprilis² ». Dans nos rôles, il est daté *ut supra*; ce qui revient à dire le 12 avril (date du n° 1335) au lieu du 14. Les n°s 859 et 927 sont la reproduction littérale du même acte et sont datés tous deux *ut supra*, mais, d'après leur place sur le rôle, le premier (n° 859) serait du 4 juin, et le second (n° 927), du 24 juin; même difficulté avec les n°s 1619 et 1674 qu'il faudrait dater, l'un du 3 juin et l'autre du 2 juin. Pour expliquer (et corriger) ces erreurs, il suffit de supposer que le scribe aura oublié une des lettres-chiffres au moyen desquelles la date était marquée.

Un cas contraire, assez curieux, s'est aussi rencontré : celui où le scribe, lisant distraitement une date en lettres-chiffres, la transcrit en toutes lettres et se trompe, j'ai montré, en effet, pourquoi le n° 5042 daté « l'an de grace milime deuceintisme e soissante e duzime » appartient en réalité à 1282³. J'ai montré aussi pourquoi le n° 557 doit être attribué à la 10^e année d'Édouard I^{er} (1282), en dépit de l'indication *anno nono*.

Une cause de confusion plus grave peut-être vient de ce que certains actes d'une année ont été transcrits sur le rôle d'une autre année. Ainsi la même chartre datée de Windsor, le 10 janvier, a été copiée d'abord à la fin de la 6^e année (n° 190), puis en tête de la 7^e (n° 191); doit-elle être attribuée à l'année 1278 ou 1279? Ici l'itinéraire du roi Édouard I^{er} permet de rétablir la date exacte (1279, 7^e année); il faut remarquer en outre que, dans cette chartre, Luc

¹ *R. G.*, n° 3380, la date correspondant à *T. ut supra* est impossible.

² Balasque et Dulaurens, *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 682.

³ Champollion, qui publie cet acte d'après la copie de Bréquigny (*Lettres*, t. I, p. 156), ne craint pas de dater de Chester, le 24 juin 1272, un acte d'Édouard I^{er} qui commença de régner seulement le 20 novembre suivant et qui, à la date

indiquée, était en Terre Sainte. Ailleurs, dans la même publication, il est fait mention d'un lot de 24 pétitions adressées au roi d'Angleterre et renfermées, dit Bréquigny (t. I, p. 370), dans une chemise datée de la 18^e année. Or, tous ces actes sont postérieurs à la guerre anglo-française (1294-1297). Peut-être aurait-on dû mettre *anno 28^o*, au lieu de *anno 18^o*? Dans l'édition de Champollion, tous ces actes sont datés « vers 1290 ».

de Thanney ne porte plus le titre de sénéchal de Gascogne, qu'il avait encore en janvier 1278 et qui lui fut retiré peu après. C'est encore une grave inadvertance d'avoir copié sur le rôle de la 10^e année un acte auquel on donne la date *anno nono* (n^o 557), alors qu'il est en fait de l'année 1282; cette inadvertance a conduit Rymer à insérer cet acte et les cinq suivants sous l'année 1281. De même pour le n^o 1097, qui aurait dû être daté *anno xvi^o* et qui a été reporté à la 17^e année, erreur qui a contaminé la date des sept numéros suivants, ainsi que de la charte des coutumes de Puymirol (n^o 1105). Mais en ce dernier endroit, le scribe a encore embrouillé les choses en inscrivant en tête la date de 1286 et, à la fin, celle de la 16^e année du règne. Enfin, on n'est pas médiocrement surpris de trouver sur le rôle de la 17^e année un acte daté «*anno regni nostri tercio decimo*» (n^o 1662), et qui avait déjà été transcrit à sa place légitime sur le rôle de la 13^e année (n^o 954); mais la date ne concorde pas dans cette double expédition : au n^o 1662, elle est donnée en plein : «*xv. die octobris*»; au n^o 954 seulement *ut supra*, ce qui renvoie au n^o 953 et donne la date du 12 octobre. On ne peut donc se fier aveuglément aux dates fournies par nos rôles; il faut les contrôler et les critiquer, tout comme le dispositif lui-même.

Itinéraire d'Édouard I^{er} en France. — Les actes royaux émanés de la chancellerie anglaise sont datés, comme on le sait, de l'année du règne¹, du jour et du mois, enfin du lieu où l'acte a été délivré. Ces indications permettent de tracer l'itinéraire du souverain. Pour Édouard I^{er}, le travail a été exécuté avec une très louable diligence d'après les sources anglaises par M. Henry Gough², et il ne saurait être question ici ni de le refaire, ni de le reproduire en entier. Il peut être cependant amendé et augmenté pour deux courtes périodes se rapportant à deux séjours d'Édouard I^{er} en France, l'un en 1273-1274³, l'autre en 1286-1289⁴.

C'est ce que je me propose de faire maintenant, en prenant pour base l'ouvrage de M. Gough auquel j'ajouterai les corrections nécessaires et les additions fournies soit par les documents conservés ou publiés en France, soit par les *Rôles gascons* eux-mêmes.

¹ Les années du règne d'Édouard I^{er} commencent le 20 novembre.

² *Itinerary of King Edward I throughout his reign* (2 vol., 1900).

³ V. *English hist. Review*, t. XVI (1901), p. 776.

⁴ J'omets volontairement celui de 1279 (mai-juin), qui a été fort bref et auquel je n'aurais rien à ajouter.

Edouard I^{er}, en revenant de la Terre-Sainte, séjourna à Paris du 17 juillet au 7 août. C'est à partir de cette date seulement que je donne son itinéraire.

1273. Août, 9, 10, 11, Melun.

— 27, Saintes¹.

Septembre, 18, « Apud Lobiniacum² ».

— 24, Saint-Sever.

Octobre, 2, Sault-de-Navailles.

— 8, Sordes.

— 22, Sault-de-Navailles³.

Novembre, 30, Bonloc, hôpital de l'ordre de Roncevaux⁴.

Décembre, 14, Lesperon⁵.

1273. Décembre, 28, « Apud Boret⁶ ».

1274. Janvier, 27, Dax.

Avril, 3, Bordeaux.

— 25, Saint-Sulpice⁷.

Mai, 5, Angoulême⁸.

— 9, 11, Limoges⁹.

Juin, 21, Orléans.

Juillet, 6, « Lory en Gastineys¹⁰ ».

— 25, 28, 29, Montreuil-sur-Mer.

Août, 2, Douvres.

En 1286, le roi prit la mer à Douvres, le lundi avant la fête de saint Dunstan (13 mai), accompagné de Robert Burnel, évêque de Bath et Wells, son chancelier, portant avec lui le grand sceau¹¹. Pendant son absence, l'administration du royaume fut confiée à son cousin Edmond, comte de Cornouailles, et celui-ci fit délivrer, au lieu et place du roi, des chartes scellées, même pour la Gascogne¹².

¹ *Bulletin de la Société archéologique du Limousin*, t. XV, p. 38 : lettre d'Édouard I^{er} confirmant les privilèges de Limoges.

² *Ibid.*, p. 41 : Louvigny, Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arzacq.

³ *Ibid.*, p. 41 : lettre d'Édouard I^{er} ordonnant de défendre la ville de Limoges contre les entreprises de la vicomtesse Marguerite.

⁴ Basses-Pyrénées, arr. Bayonne, c. Hasparren.

⁵ Charte pour Mimisan publiée dans les *Ordonnances des rois de France*, t. XV, p. 631.

⁶ Localité aujourd'hui disparue, qui se trouvait près de Cap-Breton. (Voir plus loin, p. LVI; cf. le *Livre des établissements de Bayonne*, t. I, p. 416-417.)

⁷ Acte publié avec de grosses fautes de lecture, par dom Du Buisson, *Histor. mon. S. Severi*, t. I, p. 266. Il y a, dans le département de la Gironde, plusieurs localités appelées Saint-Sulpice.

⁸ Bibl. nat., mss. Périgord, vol. 10, fol. 125 v^o.

⁹ Cf. Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 166.

¹⁰ Loury, Loiret. arr. Orléans, c. Neuville-aux-Bois. *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 159.

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 248. Philippe le Bel, qui, deux mois plus tôt, était en Gascogne, lui écrivait de Dax, le mardi au lendemain de l'Annonciation, qu'il se réjouissait de le voir bientôt à Paris, « ut mutuis colloquiis et solaciis invicem recreemur » (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 180). Champollion attribue cette lettre à Philippe III et la date de 1275; l'itinéraire des rois de France qui se trouve au tome XXI des *Historiens de France*, prouve (p. 430) qu'il s'est trompé et que la lettre est du 26 mars 1286.

¹² Voir, par exemple, les actes pour Agen datés de Westminster, 5 et 7 août 1286, et de Langley, 14 août (*Chartes d'Agen*, p. 114, 115, 123), et un autre acte pour Condom, de Westminster, le 7 août, mentionné par Jos. Gardère dans son *Histoire de la seigneurie de Condom* (1902), p. 37, en note.

Il n'y a pas à en tenir compte évidemment pour dresser l'itinéraire du roi; je dois m'attacher uniquement à suivre la personne même d'Édouard I^{er}.

1286. Mai, 19, Abbeville.
— 20, Gard-lès-Rue.

1286. Mai, 25, Amiens¹.
— 29, Paris.

Édouard I^{er} resta à Paris au moins jusqu'au 29 juillet; puis il poursuivit sa route vers le Midi, où il se proposait de mettre fin à la guerre entre les rois de France et d'Aragon.

1286. Août, 8, Semoy².
— 15, 17, Pontigny³.
— 17, Auxerre.
— 18, «Apud S. Ferriolum»⁴.
— 24, 25, Orléans.
Septembre, 17, 18, «Apud Nancrans»⁵.
Octobre, 4, Oleron.
— 5, Salles⁶.
— 14, 16, Saintes.

1286. Octobre, 25, 28, Libourne.
Novembre, 1^{er}, Bordeaux⁷.
— 4, Bergerac.
— 4, Nancras⁸.
— 12, Monflanquin⁹.
Décembre, 16, Agen.
— 27, 28, Saint-Macaire.
— 29, Bordeaux.
— 30, Saint-Macaire.

Ces indications de l'itinéraire permettent de déterminer l'endroit où Édouard I^{er} passa les fêtes de Noël; Jean d'Oxnead et Jean de Tayster disent que ce fut dans l'île d'Oleron¹⁰; Guillaume de Nangis, à Bordeaux¹¹. C'est ce dernier qui a raison.

1287. Janvier, 1^{er}, Saint-Macaire.
— 8, Bordeaux.
— 21, 22, 27, Bordeaux.

1287. Février, 3, Bordeaux.
— 6, Blanquefort¹².
— 12, Lamarque¹³.

¹ Philippe le Bel alla à la rencontre du roi d'Angleterre jusqu'à Amiens.

² Loiret, arr. et c. Orléans.

³ Yonne, arr. Auxerre, c. Ligny-le-Chatel.

⁴ Saint-Fargeau, Yonne, arr. Joigny.

⁵ Nancras, Charente-Inférieure, arr. Saintes, c. Saujon.

⁶ Peut-être Salles-sur-Mer, Charente-Inférieure, arr. La Rochelle, c. La Jarrie.

⁷ M. Gough fait suivre ce nom d'un point d'interrogation.

⁸ Il est douteux que le roi ait pu être le même jour à Bergerac et à Nancras.

⁹ Lettres d'Édouard I^{er} pour Condom (J. Gardère,

Hist. de la seigneurie de Condom, p. 308) et pour Agen (*Arch. histor. Gironde*, t. I, p. 308). Grellet-Balguerie a publié dans le *Bull. de la Soc. histor. et archéolog. du Périgord*, t. III (1876), p. 169, une charte de coutumes pour Beauregard concédée par Édouard I^{er} au mois de novembre 1286, 15^e année, donc après le 20 et avant le 30 novembre; mais la date de lieu manque.

¹⁰ *Chronica Johannis de Oxenedes* (Rolls series, 1859), p. 245; *Contin. Flor. Wigorn.* (R. English histor. Soc.), t. II, p. 237.

¹¹ *Chronicon*, dans *II. Fr.*, t. XX, p. 571.

¹² Dans Gough: *Blanquefort*.

¹³ Dans Gough: *Marke*.

1287. Février, 16, Blanquefort¹.
Mars, 10, Bordeaux.
— 14, Bergerac.

1287. Mars, 26, 28, Uzeste.
Avril, 12, 15, Bordeaux.
Mai, 3, Bordeaux.

Pour les mois de mai et de juin, il y a dans l'itinéraire de H. Gough deux indications qui doivent être fausses : 1^o le roi, qui est à Bordeaux le 3 mai, est indiqué, le lendemain 4, comme étant « apud Burgum Regine in Vasconia »; or cette localité, qu'il faut sans doute identifier avec Labastide-Chalosse², est fort loin de Bordeaux. Édouard I^{er} ne quitta pas la région bordelaise avant la fin de juin; il était à Bordeaux le 27 mai et à Blanquefort le 8 juin; 2^o même observation pour la date du 18 juin, où H. Gough indique Édouard I^{er} à Bayonne; or il était le 20 à Blanquefort et le 22 à Camparran³.

1287. Mai, 25, 27, 30, Oloron-Sainte-Marie⁴.
Juillet, 6, Saint-Sever.
— 14, 25, 28, 31, Oloron⁵.
Août, 2, 5, Oloron.
— 19, Mauléon.
Septembre, 1^{er}, 12, Dax.

1287. Octobre, 2, Bonnegarde.
— 12, 21, Saint-Sever.
Novembre (avant le 20), Puymirol⁶.
Décembre, 13, 16, Agen.
— 19, Bordeaux.
— 22, La Réole⁷.
— 28, 30, Saint-Macaire.

Cette fois encore, les chroniqueurs nous laissent en doute sur le lieu où Édouard I^{er} fêta la Noël : Jean d'Oxnead et Jean de Tayster indiquent Bordeaux⁸; Barthélemy de Cotton, Bonnegarde⁹. Cette dernière mention est erronée.

1288. Janvier, 1^{er}, Saint-Macaire.
— 8, 24, 27, Bordeaux.

1288. Février, 3, Bordeaux.
— 12, Lamarque.

¹ Dans Gough : *Planhecorte*, identifié à tort avec Plancoet, en Bretagne.

² Labastide-Chalosse est marquée par Cassini avec le nom de La Bastide-la-Reine. Il se peut, comme je l'ai dit plus loin, page cxii, que « Burgum Regine » ait aussi désigné La Bastide-Bordeaux, mais cette dernière localité ne saurait être placée « in Vasconia ».

³ « Apud Camperianum » (Gough).

⁴ Dans Gough, toujours *Oloron*.

⁵ C'est à Oloron qu'a été conclu le traité relatif à la mise en liberté du prince de Salerne (25 juillet), arrêté le contrat de mariage du fils du roi d'Aragon avec la fille du roi d'Angleterre (28 juillet), pro-

rogée d'une année la trêve entre les rois d'Aragon et de France (31 juillet). Tous ces actes sont dans Rymer. Le chroniqueur aragonais Ramon Muntaner a raconté les fêtes qui furent données à Oloron et qui durèrent près d'un mois.

⁶ Gough note vers la fin de la 15^e année un acte daté de Puymirol (la date de mois et de jour ne se lit plus sur le document). Ce séjour du roi à Puymirol est donc antérieur au 20 novembre.

⁷ Date de la chartre de coutumes donnée à Labastide-de-Castel-Amouroux (Rébouis, dans la *Nouvelle Revue historique de droit*, 1888).

⁸ *Chronica*, p. 248: *Contin.*, p. 239.

⁹ *Historia anglicana*, p. 169.

1288. Février, 20, 24, Bordeaux.
 Mars, 10, Bordeaux.
 — 16, 22, 26, Labastide-Chalosse¹.
 Avril, 4, Labastide-Chalosse².
 — 23, Labastide-Chalosse³.
 — 28, Labastide-Chalosse⁴.
 Mai, 7, Labastide-Chalosse⁵.
 — 10, Bordeaux⁶.
 — 21, « apud Genestan »⁷.
 — 27, Bordeaux.
 Juin, 7, Belin⁸.
 — 8, 10, Blanquefort.
 — 10, Belin.
 — 18, Bayonne⁹.
 — 20, Blanquefort.
 — 22, Camparran.
 Juillet, 5, Saint-Sever¹⁰.
 — 7, 11, 14, Oloron¹¹.
 — 27, Lescar¹².
 Août, 4, Oloron.
 Septembre, 3, 5, Urdos en Aspe¹³.

1288. Septembre, 15, Jacca, en Aragon.
 — 25, Montaner¹⁴.
 — 26, 27, Oloron.
 Octobre, 15, Oloron.
 — 17, Ledeux, près Oloron¹⁵.
 — 19, Oloron.
 — 21, Saint-Sever¹⁶.
 — 22, « Apud Petram nigram »¹⁷.
 — 28, Canfranc, en Aragon.
 Novembre, 2, 11, Oloron.
 — 14, Lucq-de-Béarn.
 — 19, Bonnegarde.
 — 20, Morlanne.
 — 21, « Apud Sylvam latam » ou
 « lucam » (*sic*)¹⁸.
 — 26, 28, Bonnegarde.
 Décembre, 2, Bonnegarde¹⁹.
 — 3, 6, 7, 13, Bonnegarde²⁰.
 — 26, Blanqueford, près de Bordeaux²¹.

¹ « Apud Burgum Regine in Vasconia » (Gough).

² Cole, *Document; illustrative of English history*, p. 101.

³ *Calendar close rolls*, t. II, p. 414. Le rédacteur du *Calendar* a identifié « Burgum Regine » avec Bourg-sur-Mer; mais, quand le nom de cette localité paraît à la date, c'est toujours sous la forme « apud Burgum supra mare ».

⁴ Cole, *Doc.*, p. 102.

⁵ *R. G.*, n° 1097.

⁶ H. Gough marque déjà Édouard I^{er} à Bordeaux le 3 et le 4 mai. Cf. *R. G.*, n° 1095.

⁷ Peut-être Genest, commune de Villeneuve-d'Ornon près de Bordeaux; en tout cas, ce ne peut être, comme dit H. Gough, « an abbey 5 leagues from Nantes ».

⁸ Charte d'Édouard I^{er} pour l'abbaye de Maillezais, datée « apud Belyn, septimo die junii, anno regni nostri sexto decimo » parmi les *Chartæ dioc. Rupellensis*, Bibl. nat., Lat. 9231, n° 9.

⁹ Cette indication encore doit être erronée; il semble bien que, pendant tout le mois de juin, Édouard I^{er} resta dans la région bordelaise.

¹⁰ *R. G.*, n° 1103.

¹¹ *R. G.*, n° 1099, et Raymond, *Inventaire des Archives des Basses-Pyrénées*, E, 174.

¹² *Catal. ancient deeds*, t. III, p. 450.

¹³ Cole, *Doc.*, p. 111.

¹⁴ Chef-lieu de canton des Basses-Pyrénées; mais Montaner est bien loin d'Oloron.

¹⁵ *R. G.*, n° 1438.

¹⁶ *R. G.*, n° 1106.

¹⁷ Peyrenère, commune d'Urdos (Raymond, *Dict. top. des Basses-Pyrénées*).

¹⁸ Sauvelade, Basses-Pyrén., arr. Orthez, c. Lagor.

¹⁹ Lettre d'Édouard I^{er} notifiant un accord passé avec Dax (Moreau, vol. 638, fol. 214, d'après Cotton, Julius E, 1).

²⁰ *R. G.*, n°s 1325, 1560, 1570.

²¹ *R. G.*, n° 1098.

C'est là qu'Édouard I^{er} prit la croix et qu'il paraît avoir décidé de chasser les Juifs de la Guyenne¹.

1289. Janvier, 3, 12, 14, 17, Bonne-
garde.
— 20, Mourenx².
Février, 2, Abos³.
— 7, Lucq-de-Béarn.
— 20, Morlanne.
— 21, Bonnegarde⁴.
— 26, Orthez⁵.
— 28, Mourenx⁶.
— 28 Abos.
Mars, 5, Lucq-de-Béarn.
— 11-14, Oloron⁷.
— 14-15, Lucq-de-Béarn⁸.
— 18, 20, Bonnegarde⁹.
— 21, Haget-Aubin¹⁰.
— 25-26, Morlanne.
— 29, Aire¹¹.
— 30, Nogaro¹².
— 31, Eauze.
Avril, 1^{er}, Eauze¹³.

1289. Avril, 1^{er}, Condom. Le roi y resta
tout le mois.
Mai, 1^{er}-6, Condom.
— 7, «Bourg-la-Reine¹⁴».
— 8, Lavardac¹⁵.
— 10, Mézin¹⁶.
— 11, Agen.
— 14-16, Bordeaux¹⁷.
— 18, Saint-Émilion.
— 19, Libourne¹⁸.
— 20, Condat, près de Libourne.
Le roi y reste jusqu'au 13 juin¹⁹.
Juin, 14, 15, Guîtres²⁰.
— 16, Barbezieux²¹.
— 16-18, Pons.
— 21-29, Saintes²².
Juillet, 1^{er}, Melle-en-Poitou²³.
— 3, Poitiers.
— 4, Châtellerault.
— 7-8, Tours.

¹ Rishanger, p. 116; *Annales de Waverley*, p. 404; Jean d'Oxnead fait erreur quand il dit, p. 272, qu'Édouard I^{er} fêta la Noël à Oloron en Gascogne.

² Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Lagor.

³ *Ibid.*

⁴ *R. G.*, n° 1418.

⁵ Gough : «Apud Pontem Ortes»; «apud fratres predicatores de Ponte Ortes».

⁶ *R. G.*, n° 1251.

⁷ *R. G.*, n° 1252.

⁸ *R. G.*, n° 1256.

⁹ *R. G.*, n°s 1254, 1325.

¹⁰ *R. G.*, n°s 1255, 1272.

¹¹ *R. G.*, n°s 1273, 1275.

¹² *R. G.*, n°s 1257, 1274.

¹³ Gough : «Et in oblatione regis et regine ad reliquias in prioratu de Eose, quo rex hospitabatur per unam noctem, videlicet 1^a die Aprilis».

¹⁴ C'est ainsi que Gough traduit «apud Burgum

Regine in Vasconia»; mais il est impossible que le roi ait été le 6 mai dans l'Agenais, le lendemain à la frontière du Béarn, et le surlendemain de nouveau en Agenais.

¹⁵ *R. G.*, n°s 1488, 1495.

¹⁶ Gough : «x^o. die maij, quo die recessit de curia de bastida de Measan dominus Oto de Grandissono versus curiam romanam».

¹⁷ *R. G.*, n°s 1500, 1504, 1508, 1514.

¹⁸ *R. G.*, n° 1517, et Barthélemi de Cotton, p. 170.

¹⁹ Gough note cependant la présence du roi à Condat et à Blanquefort le 3 juin. Cf. *R. G.*, n° 1107.

²⁰ «Apud Aquistris.» Identifié à tort par H. Gough avec Dax.

²¹ Gough : «Barberen».

²² Gough marque aussi la présence du roi à Saint-Jean-d'Angély le 28 et le 29. Cf. *R. G.*, n°s 1089, 1092, 1094, 1138, 1877.

²³ *R. G.*, n°s 1166, 1203.

1289. Juillet, 10, Vendôme.
 — 12, «Anera» ou «Avera»¹.
 — 14-15, Chartres².
 — 16, Coulombs³.
 — 18, «Nesle»⁴.
 — 20, Paris.
 — 21, Saint-Denis, Senlis.
 — 21, 24, 25, Senlis⁵.

1289. Juillet, 24, «Apud Condatum»⁶.
 — 26, «Pontigny-en-Picardie»⁷.
 — 27, 28, Amiens⁸.
 — 29, 30, Abbeville⁹.
 — 31, Gart-lez-Rue¹⁰.
 Août, 1^{er}-4, Gart-lez-Rue¹¹.
 — 7, 8, 10, Boulogne-sur-Mer.
 — 12, Wissant, Douvres.

Le roi était resté absent exactement trois ans et trois mois.

Diplomatique. — La plupart des actes transcrits sur les *Rôles gascons* ont été rédigés dans la forme de lettres patentes ou de lettres closes. On connaît les formules employées par la chancellerie royale pour la confection de ces lettres, et je ne pourrais ici que répéter ce que j'ai déjà dit dans l'Introduction au supplément du tome I. Mais, à l'occasion de la guerre anglo-française, qui sera étudiée dans la troisième partie de la présente Introduction, la chancellerie délivra des centaines de lettres de protection, d'attournement, de répit, etc., dont les formules abrégées ont besoin d'être complétées et expliquées.

Il était naturel et nécessaire que ceux qui allaient quitter le royaume pour le service du roi se missent, eux et leurs biens, sous la protection royale. La police était imparfaite et peu sûre; il fallait en outre une permission spéciale pour sortir du royaume, même pour aller en pèlerinage, «car issi purroit le reaume remeindre desgarni de forte gent¹²». En Angleterre enfin, pays fortement centralisé en matière de finance, de justice et de police, tout homme libre, noble ou vilain, clerc ou laïc, était tenu de répondre personnellement aux assignations en justice, aux convocations pour les cours de centaine, de comté, de Parlement, de prendre part aux commissions d'enquête et aux jurys, etc. Être mis en défaut devant les tribunaux de la couronne ou tarder à s'acquitter envers l'Échiquier entraînait de sévères pénalités; le coupable pouvait être livré à la merci du roi et voir même ses fiefs confisqués.

¹ Gough. Non identifié.

² *R. G.*, n° 1164.

³ Eure-et-Loir, arr. de Dreux, canton de Nogent-le-Roi.

⁴ Gough. Corriger *Nesle*? Serait-ce Neaufle-le-Vieux?

⁵ *R. G.*, n° 1155, 1160, 1178, 1217.

⁶ Rochy-Condé. Oise, arr. Beauvais, c. Bresles.

⁷ Gough. Impossible; serait-ce Pont-Sainte-Maxence?

⁸ *R. G.*, n° 1191.

⁹ *R. G.*, n° 1193, 1195, 1215, 1226.

¹⁰ *R. G.*, n° 1249.

¹¹ *R. G.*, n° 971, 979, 1198, 1248.

¹² Britton, livre VI, ch. 7, «des Essoignes de outre meer»; édit. Nichols, t. II, p. 349.

Il y a plusieurs sortes de lettres de protection. On distingue d'abord les lettres simples (*littere simplices*) et celles qui contiennent une garantie déterminée (*cum clausula*). Dans la première peuvent être rangées les lettres de sauf-conduit (*de conductu*) qu'on rencontre çà et là dans nos Rôles : le roi ordonne à ses fonctionnaires, baillis et fidèles, de protéger les terres et les biens de l'absent, d'empêcher qu'il lui soit porté aucun dommage (*injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aut gravamen*¹). Les lettres de protection *cum clausula* sont de deux sortes, selon qu'elles comportent la clause *Volumus* ou *Nolumus*. La première seule est représentée dans nos Rôles ; mais la seconde était aussi en usage dans le même temps. La clause *Volumus* contient trois éléments, définis chacun dans une formule invariable qui, dans nos textes, est rarement donnée en entier : 1° le roi veut que le destinataire de la lettre ne puisse être, durant son absence légale, inquiété s'il ne répond pas en justice ; 2° il réserve cependant quatre cas où la loi obligeait de prendre sur-le-champ des mesures conservatoires du droit de propriété² : occupation abusive du douaire d'une veuve³, empiètement sur le droit d'avouerie des églises⁴, prise de possession violente d'une terre appartenant à une autre personne, droit de présentation aux bénéfices ecclésiastiques⁵ ; le trait commun à ces quatre cas, au fond très dissemblables, est que le débat s'engageait d'abord sur une question de fait, que cette question de fait devait être soumise à un jury et que, pour parer aux dangers de la prescription, il importait que l'enquête fût faite vite et quand les souvenirs étaient encore tout récents ; 3° la clause *Presentibus* indique jusqu'à quelle époque la présente lettre de protection serait valable⁶. Les personnes ecclésiastiques, évêques ou abbés, par exemple, pouvaient obtenir des lettres avec la clause *Nolumus*, par laquelle le roi interdisait à ses agents d'exercer au détriment du destinataire leur droit de « pourvoyance », c'est-à-dire

¹ *R. G.*, n° 2942-2945.

² Exemple emprunté au n° 2691 : « Volumus quod idem W. interim sit quietus de omnibus placitis et querelis, exceptis : 1° placitis de dote unde nihil habet, et 2° Quare impedit ; 3° et 4° et assisis nove disseisine et ultime presentationis. » C'est à dessein que j'ai numéroté ces quatre cas et souligné les mots caractéristiques des formules.

³ Sur l'action *De dote unde nihil habet*, voir le *Note book* de Bracton, édit. Maitland, n° 83, 101, 108, et *Fleta*, livre V, ch. 17 et 18.

⁴ Sur l'action *Quare impedit*, voir le *Note book* de Bracton, n° 34 et 357.

⁵ Bracton, dans son *De legibus Anglie*, a consacré le premier traité du livre IV à l'*Assisa nove disseisine* et le second traité du même livre à l'*Assisa ultime presentationis*.

⁶ Exemple emprunté au volume de Henry Gough, *Scotland in 1298* (cf. *R. G.*, n° 2208, note) : « Presentibus minime valituris post adventum ipsius R. in Angliam » (p. 15).

le droit de saisir les vivres et autres approvisionnements appartenant à des particuliers ou à des communautés¹.

Les lettres de protection devaient être complétées par d'autres permettant aux personnes de se faire représenter dans toute affaire contentieuse où leur présence eût été, sans cela, indispensable; c'est l'avantage que leur offraient les lettres d'attournement (*littere de attornamentis*). Ces lettres désignaient nominativement les fondés de pouvoir (*attornati*), qui étaient généralement au nombre de deux².

La chancellerie délivrait enfin des lettres de répit. Il y en a de deux sortes dans les *Rôles gascons* : 1^o lettres accordant un délai pour acquitter les dettes (*de respectu debitorum*) contractées soit envers l'Échiquier royal à quelque titre que ce fût, soit même à l'égard de particuliers; dans le premier cas, la durée du délai était «à la volonté du roi»; dans le second, il était accordé au débiteur «pour tout le temps qu'il resterait au service royal, ou tant que le roi n'en déciderait pas autrement³». Ailleurs, on voit autoriser les débiteurs à différer le payement de leurs dettes jusqu'après le moment où ils auraient touché le prix de leurs gages et seulement en proportion des sommes perçues⁴; 2^o lettres accordant un délai pour comparaître en justice (*de respectu placitorum*), soit pour toutes les causes devant être portées devant la cour du Banc du roi, soit pour certaines causes renvoyées aux juges d'assises; on retrouve parfois ici la même clause *Exceptis, etc.*, que dans les lettres de protection⁵. Ces lettres ayant pour objet de suspendre l'action des magistrats royaux, on comprend qu'il fallût en consigner soigneusement le souvenir. Transcrits sur les rôles de la chancellerie, ils faisaient foi en justice, ce qui explique qu'on en trouve un si grand nombre dans la présente publication⁶.

Quant aux lettres de rémission (*littere de perdonatione*⁷), accordées aux «félons »

¹ Exemple emprunté au Registre de l'évêque d'Exeter, Jean de Grandisson, en 1334 : «Nolumus enim quod de bladis suis, equis, carectis, caria-giis, victualibus aut aliis bonis seu catallis ipsius abbatis. . . contra voluntatem suam. . . ad opus nostrum seu aliorum per ballivos seu ministros nostros aut alterius cujuscumque capiatur» (*The register of J. de Grandisson*, publ. p. Hingeston-Randolph, t. II [1897], p. 731). La pratique des lettres de protection est exposée tout au long par A. Fitzherbert, *De natura brevium*, édit. 1567, ch. 28.

² Pour la formule complète des lettres d'attournement, voir *R. G.*, n^o 3009.

³ *R. G.*, n^{os} 3411, 3423, 3453. La clause «Et districtionem» du n^o 3963 est expliquée dans le numéro précédent.

⁴ *Rotuli Parliamentorum*, t. I, p. 156. C'est le seul acte relatif à la guerre anglo-française qui se trouve sur les rôles du Parlement de 1294 à 1297.

⁵ *R. G.* Voir en particulier les n^{os} 3353, 3358 et, pour la clause *Exceptis, etc.*, les n^{os} 3354, 3561, 3846.

⁶ Je compte 53 lettres *de respectu placitorum* et 365 *de respectu debitorum*.

⁷ Ce que le rédacteur des *Flores historiarum*, t. III, p. 82, appelle des «littere remissorie». Un

qui s'engageaient pour la durée de la guerre, elles n'appellent pas d'observations particulières.

Table des matières. — Pour finir ce chapitre, un mot sur la Table. J'ai dû renoncer à y faire entrer les noms de chose à côté des noms de personne et de lieu; le choix en est trop arbitraire. Quant aux noms propres, tous doivent y figurer; les omissions sont à ma charge. Mais comment les classer? Pour simplifier les recherches, j'ai pris le parti de les ramener à leur forme actuelle, tout en notant à sa place alphabétique celle qui se trouve dans le texte. Pour les noms d'hommes, j'ai adopté les formes du français moderne; autrement, pour certains d'entre eux, par exemple *Guillelmus*, il aurait fallu renvoyer à Guillaume, à Guilhem (ou à toute autre forme méridionale), à William, suivant la nationalité des gens, et cette nationalité n'est pas toujours certaine. Quand il n'y a nul équivalent en français (*Almustandus*, etc.), j'ai conservé naturellement le mot tel que le donne le texte. Mais il est arrivé que le texte lui-même hésite entre plusieurs formes d'un même nom : *Margeria* et *Margareta*, *Gerardus* et *Giraldus*; dans le second cas, j'ai cru pouvoir distinguer Gérard et Géraud ou Giraud. Pour les noms de lieux anglais, français ou gascons, je me suis efforcé de les identifier dans tous les cas où ils se rencontrent. Il s'en faut que cette partie de mes recherches soit complète et que les résultats en soient toujours sûrs. Pour les noms anglais, j'ai trouvé un précieux auxiliaire dans les tables de l'excellent *Calendar* des lettres patentes et closes. Pour ceux de la région landaise, qui abondent surtout dans le tome III, M. l'abbé V. Foix a bien voulu me proposer un grand nombre d'utiles identifications; je dois lui en témoigner toute ma gratitude, mais il va sans dire que je reste seul responsable du choix définitif.

CHAPITRE II.

L'ADMINISTRATION ANGLAISE EN GUYENNE. — BIOGRAPHIES ET STATISTIQUE.

Dans le présent chapitre, je ne me propose pas de tracer un tableau complet de l'administration royale, ce qui dépasserait les limites d'une simple introduction.

rôle de lettres de rémission (*Pardon roll*) pour les années 22-26 d'Édouard I^{er} (1294-1298) existe au P. Record Office sous la cote *Patents rolls sup-*

plementary 26. Bien que ce rôle soit classé parmi ceux des Lettres patentes, l'inventaire n'en a pas été donné dans le *Calendar*.

Je voudrais seulement, d'une part, établir la liste chronologique et, autant que possible, présenter la biographie des principaux fonctionnaires, de ceux qui représentent vraiment le pouvoir central : sénéchaux de Guyenne et connétables de Bordeaux; d'autre part, dresser la liste des baillies et prévôtés, des bastides, des châteaux et châtellenies qui sont mentionnés dans les *Rôles gascons*, c'est-à-dire des groupes administratifs d'où le roi tirait une partie de ses revenus et de son autorité.

A. LISTE DES SÉNÉCHAUX DE GUYENNE ET DES CONNÉTABLES DE BORDEAUX.

Pour plus de clarté, je distinguerai d'abord les sénéchaux de Gascogne, représentants directs de l'autorité royale en Guyenne, des autres sénéchaux qui, sous les ordres de celui de Gascogne, administraient les provinces limitrophes : Saintonge, Périgord, Limousin, Rouergue et Quercy, Agenais. Dans les actes, l'expression de *senescallus Vasconie* est la plus ordinairement employée; mais on rencontre aussi celle de *senescallus Aquitanie* ou *in ducatu Aquitanie*. A côté des sénéchaux de Gascogne et dans la même liste, figureront les lieutenants du roi en Guyenne; il n'aurait pas été possible de les séparer.

1° SÉNÉCHAUX DE GASCOGNE.

M. l'abbé Tauzin a publié dans la *Revue de Gascogne* (t. XXXII), et à part, une *Liste des sénéchaux de Guienne*, qui ne pouvait être complète et qui est erronée en beaucoup de points. La présente publication permet d'établir définitivement, pour le règne d'Édouard I^{er}, la série chronologique de ces fonctionnaires. Des recherches dans d'autres fonds et quelques documents inédits rendent possible en outre d'esquisser leur biographie. Ces notices individuelles apportent une notable contribution à l'histoire de la province.

LUC DE THANNEY¹. Il était d'une famille normande établie en Angleterre après la Conquête². Il est d'ordinaire qualifié chevalier. Sous Henri III, il fut connétable du château royal de Knaresborough³. Le 5 juin 1272, il fut nommé sénéchal de Gascogne en remplacement de Hugues de Thouberville⁴; il ne paraît pas avoir exercé précédemment déjà ces fonctions⁵. Maintenu par Édouard I^{er}, il assista ce

¹ Thanney, commune de Ferrière-Saint-Hilaire (Eure), arr. Bernay, c. Broglie.

² Dugdale, *Baronage of England*, t. I, p. 508-509.

³ *Calend. close rolls*, t. I, p. 104.

⁴ Rymer.

⁵ L'abbé Tauzin le note déjà comme sénéchal

prince, par exemple lorsqu'il alla recevoir les hommages de ses vassaux gascons. Son nom revient à plusieurs reprises dans les *Recognitiones feodorum Vasconie*¹. Il eut à intervenir dans trois grosses affaires : celle de la régale, qui souleva de véhémentes protestations de la part du chapitre de Dax, de l'archevêque d'Auch et du pape², celle de Gaston de Béarn³ et celle du vicomte de Fronsac⁴. Ces affaires, portées en appel en cour de France, furent plaidées à la session de la Madeleine 1277. Luc de Thanney fut chargé de les suivre ; on a conservé le mémoire qu'il rédigea pour le roi à cette occasion⁵. On sait comment fut réglée l'affaire de Béarn, qui avait failli mettre les deux rois aux prises ; quant à Fronsac, dont Édouard I^{er} désirait ardemment garder le château⁶, si utile pour défendre le passage de la Dordogne et la route de Bordeaux, il fallut le restituer au vicomte⁷. Enfin la question de la régale dans le diocèse de Bazas ne fut terminée qu'après le départ et la mort de Luc de Thanney, par le traité de pariage passé en 1283 entre l'évêque et le roi d'Angleterre⁸. Mais avec les bourgeois de Dax au moins, que le roi de France ne protégeait point, le sénéchal obtint une éclatante satisfaction⁹. Champollion-Figeac a publié¹⁰, avec la date « vers 1280 », une lettre de Luc de Thanney à l'évêque de Bath et Wells, chancelier d'Angleterre, pour lui demander la marche à suivre dans le cas où le roi de France se transporterait dans les pays soumis au roi d'Angleterre ; le sénéchal y parle d'une lettre de créance que lui ont apportée Otton de Grandson et Étienne de Penchester¹¹ ; cette lettre, qui a été transcrite sur le rôle des lettres patentes, porte la date du 23 juillet 1276. Comme celle de Luc de Thanney est datée de Bayonne, le soir de la fête de saint Mathieu, apôtre, il faut la dater du 24 février 1277. Il était encore en fonction au mois de janvier 1278¹² ; mais il fut peu après rem-

en 1270 ; mais la charte d'Édouard I^{er} qu'il allègue a été trop maltraitée par son éditeur, Dom Du Buisson (*Histor. monast. S. Severi*, t. 1, p. 256), pour qu'on puisse en tirer cette conclusion.

¹ Il reçut le 12 février 1274 l'ordre de faire convoquer les bourgeois de Bordeaux devant le roi pour déclarer leurs fiefs et alleux. *Livre des Privilèges*, p. 32 ; *Livre des Coutumes*, p. 504.

² Rymer, 8 mars, 23 juillet 1274 et 19 octobre 1275.

³ Langlois, *Le règne de Philippe III le Hardi*, p. 90 et suiv.

⁴ *Olim*, t. 1, p. 862.

⁵ *Lettres de rois et reines*, t. 1, p. 197 ; *Bibl. de l'École des chartes*, 1887, p. 540. Cf. *R. G.*, n° 149.

⁶ Voir sa lettre à Luc de Thanney, 3 février 1276, dans le *Calend. close rolls*, t. 1, p. 267.

⁷ *R. G.*, n° 61, 62, 102-104, 116.

⁸ *R. G.*, n° 747.

⁹ *R. G.*, n° 160.

¹⁰ *Lettres de rois et reines*, t. 1, p. 255.

¹¹ Champollion-Figeac écrit ce nom « de Poncestria » ; il y a certainement sur l'original « de Pencestria » ; voir *R. G.*, à la Table.

¹² *R. G.*, n° 158, 160, 185.

placé par Robert Burnel, évêque de Bath et Wells, et par Otton de Grandson, chevalier¹.

Pendant les six années qu'il fut en charge, il paraît avoir fait d'assez fréquents voyages en Angleterre; du moins, les lettres de protection qu'il obtint « pour aller au delà des mers » sont-elles relativement nombreuses². On connaît au moins deux de ses lieutenants : PIERRE ITIER, chevalier, lieutenant dans le ressort de la cour de Saint-Sever³, et RAIMOND DU MIRAIL, bourgeois de La Réole, lieutenant dans le diocèse de Bazas⁴.

Édouard I^{er} récompensa les services de Luc de Thanney en lui faisant allouer certaines sommes d'argent⁵, et en lui donnant, sa vie durant, des terres en Périgord⁶; une partie de ces terres se trouvait à Beaumont, où il fit construire une bastide; un acte nous parle d'un duel qui devait avoir lieu entre « certains grands de sa terre » dans « sa cour » de Beaumont⁷.

Après qu'il eut quitté la Gascogne, Luc de Thanney fut employé à divers offices : en 1281, il accompagna en France Antoine Bek, avec mission de travailler à rétablir la paix entre les rois de France et de Castille⁸. Le 10 juin de la même année, il fut nommé juge de la forêt royale au sud de la Trent⁹ et, à ce titre, il est mentionné fréquemment dans les lettres patentes et closes des années 1281-1282; il fut, par exemple, chargé de rendre la liberté à des étudiants d'Oxford détenus pour délits forestiers¹⁰. En 1282, il prit part à l'expédition de Galles; il y trouva la mort, le 6 novembre : un pont inachevé sur lequel il passait avec une troupe de cavaliers s'effondra, et il fut noyé avec deux des frères de l'évêque de Bath et Wells¹¹. Il ne paraît pas avoir laissé de postérité.

¹ *R. G.*, n^{os} 187, 188 (actes du 7 février 1278).

² Lettre de protection pour deux ans, du 18 janvier 1275 (*Calend. pat. rolls*, t. I, p. 77); une autre, pour un an, du 3 juin 1276 (*Ibid.*, p. 145); une autre, pour un an, du 15 novembre 1277 (*R. G.*, n^o 146). Le 18 juin 1275, il est chargé, avec trois autres commissaires, dont le célèbre professeur de droit Francesco Accursi, de suivre à la cour de France toutes les causes du roi contre Gaston de Béarn (*Calend. pat. rolls*, t. I, p. 75); le 3 juillet 1276, il est nommé procureur du roi en cour de France pour les affaires du roi en Guyenne (*Ibid.*, p. 150).

³ *Arch. histor. Gir.*, t. V, p. 333, 334, où le

nom est écrit « Stui » et « Stu ». Pierre Itier était, en 1279, châtelain de Dax (Langlois, *Philippe III*, p. 434).

⁴ *Calend. close rolls*, à la date du 8 juin 1277, t. I, p. 425; cf. *Cartul. de Saint-Seurin*, p. 359; *Livre des Bouillons*, p. 429.

⁵ *Calend. close rolls*, t. I, p. 74.

⁶ *R. G.*, n^o 190.

⁷ *R. G.*, n^o 395.

⁸ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 286.

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 443.

¹⁰ *Ibid.*, p. 451.

¹¹ *Rishanger*, p. 101-102; cf. *Knighton*, t. I, p. 275-276. Les Annales d'Osney et de Wykes se

Comme on l'a vu, Luc de Thanney ne paraît pas avoir été aussitôt remplacé par un autre sénéchal; le 7 février 1278, le roi annonçait à ses fidèles de « Gascogne et de Poitou » qu'il leur envoyait « en son lieu et place » Robert Burnel, évêque de Bath et Wells, son chancelier, et Otton de Grandson, chevalier¹. En fait, ce sont ces deux lieutenants qui, conjointement, administrèrent le duché pendant la plus grande partie de l'année 1278. On suit assez bien leurs traces, au moins dans la seconde moitié, car ils employèrent la première à des négociations avec le roi de France². Ils étaient déjà le 22 mai à La Réole³. Les *Rôles gascons* nous apprennent qu'ils furent à Bayonne les 9, 10, 13 juillet⁴, à Dax le 19⁵, à Bordeaux le 4 août⁶, peut-être à Meilhan le 1^{er} septembre⁷, puis à Saint-Sulpice le 16 septembre⁸, à Libourne le 27⁹, à Guitres le 28¹⁰; ils se trouvaient à Saint-Denis en France le 14 novembre¹¹. Leur mission en Guyenne était évidemment terminée, puisque, dès le 27 septembre 1278, Jean de Grilly est déjà qualifié sénéchal de Gascogne¹², bien que la lettre qui l'investit officiellement de

trompent en plaçant cette mort à l'année 1281 (p. 290).

¹ *R. G.*, n° 187, 188. Voir dans Rymer, à la date du 21 mars 1278, la lettre d'Édouard I^{er} les priant de suivre avec zèle ses affaires en Guyenne.

² *R. G.*, n° 175, note.

³ Mandement pour l'église de La Réole, dans Moreau, vol. 636, fol. 133.

⁴ *R. G.*, n° 202, 376, 410.

⁵ *R. G.*, n° 213.

⁶ *R. G.*, n° 386.

⁷ *Ancient Correspondence*, t. XXII, n° 4 : « Transcriptum. R[obertus], permissione divina Bathoniensis et Wellensis episcopus, et Octo de Grandissono, miles, illustris domini nostri regis Anglie vices gerentes in Vasconia, dilecto sibi Ade de Norfolch, constabulario castri Burdegale, salutem et dilectionem. » Deux moines, frère Benoît « de Cormeliis » et frère Jean « de Croy », procureurs de l'abbesse et du monastère de Fontevrault, sont venus leur réclamer 40 livres tournois de rente annuelle accordées par Henri III à l'abbaye sur les revenus de la « coutume » de Bordeaux; plus 130 l. t. pour les arrérages des rentes qu'ils ont sur les revenus de l'île d'Oleron; or, maître Bonet de Saint-Quentin, spécialement commis à cet effet, a réussi

à traiter avec lesdits procureurs aux conditions suivantes : « Ita quod de trescentum quinquaginta libris quas petebant racione arreragii predicti redditus Burdegale, et racione predictarum centum et triginta librarum racione redditus Oleronis et omnium arreragiorum que possent petere usque in hodiernum diem, solvantur eisdem t[er] centum quinquaginta libr. tur. una vice in festo Omnium Santorum proximo instanti. » Les lieutenants du roi donnent l'ordre, en conséquence, de faire payer à l'abbaye de Fontevrault les 350 livres susdites. « Dat. apud Meulam (sic), die Jovis proxima post Decollationem beati Johannis Baptiste, anno Domini .m. cc. lxxmo octavo. » Le mot « apud Meulam » a peut-être été estropié par le scribe auquel on doit ce « transcriptum ». Je suppose qu'il s'agit de Meilhan, Lot-et-Garonne, arr. de Marmande; mais il y a d'autres localités du même nom dans le Gers et dans les Landes.

⁸ *R. G.*, n° 1053; cf. *Livre des Coutumes* (de Bordeaux), p. 570.

⁹ *R. G.*, n° 302.

¹⁰ *R. G.*, n° 493.

¹¹ *R. G.*, n° 285.

¹² *R. G.*, n° 302.

ses fonctions soit postérieure d'un an et demi¹. Si brève qu'elle ait été, leur administration a laissé dans l'histoire de la province des traces qu'une esquisse de leur biographie fera ressortir davantage.

OTTON DE GRANDSON appartenait à la famille seigneuriale de Grandson, en Suisse². Attaché de bonne heure à la personne du prince Édouard, il en fut le dévoué serviteur et l'ami. Il accompagna ce prince en Terre Sainte³ et il y fut blessé⁴. C'est à lui sans doute que se rapporte une charte du maître de l'Ordre du Temple, Jacques de Molay, reproduite dans une confirmation du pape Clément V; considérant les services rendus à l'Ordre par messire Otton de Grandson, il lui alloue une rente viagère de 2,000 livres de petits tournois, payable chaque année en deux termes : la Purification de Notre-Dame (2 février) et le mercredi après la fête des apôtres Pierre et Paul⁵.

En 1275, il fut envoyé avec Antoine Bek (le futur évêque de Durham) en France pour contracter avec des marchands de Plaisance un emprunt en vue de payer les dettes du roi envers le vicomte Èbles de Ventadour⁶, qui avait aussi pris la croix avec le prince Édouard et Otton de Grandson⁷. Un ordre qui lui fut adressé en même temps qu'au sénéchal Luc de Thanney (13 novembre) lui enjoignit d'autoriser le vicomte à se démettre de l'office de sénéchal de Périgord que lui avait conféré Gui de Lusignan, oncle du roi⁸; puis il reçut les pouvoirs nécessaires pour lui donner un successeur (13 novembre)⁹. Associé à Maurice de Craon et à Roger de Clifford (un autre de ses compagnons à la croisade)¹⁰, il fut chargé (11 novembre) d'excuser l'absence du roi d'Angleterre au Parlement de Paris où devait être discuté le procès entre le duc de Bourgogne, le comte et la

¹ *R. G.*, n° 416.

² L. de Charrière, *Les dynastes de Grandson*, Lausanne, 1866. Cf. Dugdale, *Baronage of England*, t. I, p. 17-18.

³ Knighton, *Chronicon* (éd. Lumby), t. I, p. 224, à la date fautive de 1255. Voir dans le *Calend. documents relating to Ireland*, t. III, n° 108, une lettre du prince Édouard donnée en Sicile le 15 janvier 1271, où Otton figure comme témoin.

⁴ Jean d'Ypres (*Mon. Germ.*, SS, t. XXV, p. 856); Ptolémée de Lucques, livre 25, c. 6.

⁵ Cette charte est datée de Paris, le 4 juillet

1277 (*Reg. Clementis V*, n° 2938). Si la date d'année est exacte, il faudrait faire remonter l'élection de Jacques de Molay bien plus tôt encore que le pense Schottmüller, *Der Untergang des Tempelordens*, t. I, p. 587, 589; t. II, p. 192 et 208, en note.

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 77, 85, 98 (18 janvier, 29 avril et 24 juin 1275).

⁷ *R. G.*, n° 107.

⁸ *R. G.*, n° 26, 107, 109.

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 113.

¹⁰ Knighton, *Chronicon*, t. I, p. 224.

comtesse de Nivernais¹; mais il devait, avec ces deux mêmes commissaires, réclamer au nom du roi la saisine de l'Agenais². L'année suivante, il reçut plein pouvoir, conjointement avec Luc de Thanney et Étienne de Penchester, pour traiter avec l'archevêque de Bordeaux la question de la régale dans ce diocèse (25 juillet³). En 1277, il fut envoyé en Galles (2 juin)⁴. L'année 1278 fut employée, comme on l'a vu, par son ambassade en France et son gouvernement en Gascogne, conjointement avec l'évêque de Bath et Wells. Le roi ratifia, le 20 janvier 1279, les conventions qu'il avait passées avec Gaston de Béarn⁵.

On peut se demander si c'est lui ou bien un homonyme (il eut un neveu qui s'appelait, comme lui, Otton), qui est désigné dans une charte du 26 juillet 1280, comme « faisant partir de la maison du roi et secrétaire du roi »⁶.

En 1281, il fut l'un des capitaines de l'armée réunie à Anglesey; Jean de Vescy était l'autre⁷. En 1282, il fut envoyé en mission en Italie⁸, puis en Allemagne⁹, avec Jean de Derby, doyen de Lincoln; il avait plein pouvoir pour rétablir la paix entre le roi des Romains, Rodolphe de Habsbourg et Philippe, comte de Savoie. Ce choix paraissait tout indiqué, car Otton était né en terre d'empire; un de ses frères était mort en 1278 évêque de Verdun¹⁰. La paix, conclue en juillet, puis violée peu après, ne fut rétablie que l'année suivante, en 1283. Nous retrouvons ensuite Otton près du roi à Acton Burnell (6 octobre 1283)¹¹ et à Overton (27 septembre 1284)¹².

En 1285, il est juge en Galles et chargé d'armer les châteaux de la principauté

¹ Rymer, *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 112.

² Rymer. Le 25 octobre, O. de Grandson est témoin d'un acte passé à Westminster (*Calend. pat. rolls*, t. I, p. 249).

³ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 155, 156. — Le 15 juin, il était témoin d'un acte délivré à Chichester (*Calend. close rolls*, p. 345).

⁴ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 212.

⁵ *Ibid.*, p. 298. Le 6 janvier 1279, il est témoin d'un acte délivré à Windsor (*Calend. close rolls*, t. I, p. 522).

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 389.

⁷ Dans une charte du 6 juillet, *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 448. Le 1^{er} juin, il était encore à Londres où il figure comme témoin dans un acte, *Calend. close rolls*, t. I, p. 124; le 1^{er} juillet, il était à Chester, *Ibid.*, p. 191.

⁸ Voir une lettre de lui datée d'Orviète, le 11 juin, où Otton donne au roi d'Angleterre des *nova curie*, dans Langlois, *Le règne de Philippe III le Hardi*, p. 140. Du même jour, on a une lettre du frère d'Otton, Henri (*Revue historique*, t. LXXXVII, p. 66).

⁹ *R. G.*, n° 558, note.

¹⁰ Champollion, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 161. Dans cette lettre, adressée à Édouard I^{er} (classée aujourd'hui dans l'*Ancient Corresp.*, t. XVIII, n° 33), l'évêque de Verdun est qualifié « familiaris et amicus vester antiquissimus ». Champollion l'a datée « vers 1272 »; elle est de 1278.

¹¹ Raine, *Historians of the church of York*, t. III, p. 210.

¹² *Catalogue of ancient deeds*, t. IV, p. 132, n° 7499.

réemment conquise¹; pour y construire des places fortes, il est autorisé (3 janvier) à employer le produit des revenus du siège archiépiscopal d'York, dont la garde lui avait été donnée pendant la vacance du siège². L'année suivante, quand Édouard I^{er} eut décidé d'aller en France pour prêter hommage au nouveau roi, Philippe le Bel, il fit partie d'une ambassade qui précéda le roi d'Angleterre; ses deux compagnons étaient l'évêque de Durham et Jean de Vesey³. Il assista aux fêtes données à Oloron pour les fiançailles de la fille du roi d'Angleterre avec le fils du roi d'Aragou⁴; dans le même temps, il fut un des commissaires chargés, sous la présidence de l'évêque de Norwich, Guillaume de Middleton, de faire une enquête sur la gestion de Jean de Grilly, sénéchal de Gascogne, et prit part à la sentence prononcée contre lui (22 septembre 1287)⁵. En 1288⁶, en 1289⁷, il se trouvait encore auprès du roi que, sans doute, il ne quitta point durant son séjour en France.

Cependant Édouard I^{er} avait promis de retourner à la croisade; c'est Otton de Grandson qu'il chargea, en attendant, de conduire les renforts destinés à la Palestine. Le 17 avril 1290, « sire Otes de Graundson » était encore présent à la rédaction de l'acte par lequel le comte de Gloucester, époux de Jeanne, fille d'Édouard I^{er}, engageait sa foi envers le roi d'Angleterre et son fils⁸; mais bientôt il obtenait (10 juin) une lettre de protection valable pour trois années⁹ et partait un mois après (10 juillet)¹⁰; il était en Palestine avant le milieu d'octobre¹¹. Quand le siège d'Acre fut commencé, il fut placé avec Jean de Grilly, chevalier suisse comme lui et que nous retrouverons plus loin, à la tête d'un des quatre

¹ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 151.

² L'archevêque, Guillaume Wickwane, était mort le 26 août 1285; son successeur, Jean Romain, fut consacré le 10 février suivant. Cf. *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 193, et Raine, *loc. cit.*, t. III, p. 236.

³ Ms. d'Oxford, Bodl., Rawlinson, B, 150 (à la table chronologique): « Memorandum quod eodem anno (1286) dominus Anthonius, Dunelmensis episcopus, dominusque J. de Vesey et dominus Octonus de Grandisono tanquam nuncii regem precesserunt. »

⁴ Voir plus loin, p. XLVI.

⁵ *Archives hist. Gironde*, t. XVI, p. 131.

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 293 (lettre de pro-

tection pour O. de Grandson qui est au delà des mers avec le roi, 10 avril 1288).

⁷ *R. G.*, n° 1425. Otton de Grandson figure comme témoin dans un acte passé à Condom le 20 avril 1289.

⁸ Rymer: « Lundy procheyn devant la feste saint Elphege, le an du regne le roi Edward 18. Saint Elphège, martyr, a sa fête le 19 avril.

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 293.

¹⁰ *Annales Londonienses* (Rolls series), t. I, p. 99.

¹¹ Dans une lettre datée d'Orvieto, le 15 octobre 1290, le pape prie Otton « demeurant alors en Terre sainte » de prêter assistance au patriarche de Jérusalem (*Reg. de Nicolas IV*, p. 640).

corps de troupes dont se composait la garnison¹; le jour du dernier assaut (18 mai 1291), il défendit encore vaillamment la « tour du Légat »; mais, quand enfin les Musulmans y pénétrèrent de haute lutte, il dut battre en retraite. Il réussit à gagner le port et à se retirer dans l'île de Chypre². Il y était encore certainement au commencement de 1292, puisque ses amis lui envoyaient d'Angleterre (3 janvier) son valet avec un cheval chargé de drap et d'autres provisions³. Nous le trouvons ensuite en Arménie, où il figure à côté du roi Théodore quand celui-ci restitua la couronne à son frère aîné Héthoum II⁴; la galère qui le ramenait était montée par des gens de Syrie, des Pisans, des Vénitiens. Il faillit entrer en conflit dans le port de Gorigos, en Cilicie, avec les Génois, qui avaient, paraît-il, à se plaindre de ses gens; mais, comme il était « un chevalier d'outre-mer de grent renomée », ils ne voulurent lui faire aucun mal. Il repartit donc pour Chypre, « car il venoit de veïr et parler au roi d'Ermenie »⁵.

Otton de Grandson doit être revenu en Angleterre dans les premiers mois de l'année 1293, avec l'intention d'en repartir promptement, car, le 24 mai 1293, le roi lui accordait « pour aller en Terre Sainte » une lettre de protection valable pendant trois ans⁶. Mais il ne retourna pas cette fois en Palestine. On constate en effet sa présence à la Tour de Londres le 13 décembre 1293⁷. D'autre part, le 14 août 1295, il recevait du roi l'ordre de se trouver à un rendez-vous assigné par les évêques d'Albano et de Palestrina⁸ et, le 1^{er} avril 1298, il était expédié en cour de Rome « pour affaires ardues »⁹.

De Rome alla-t-il encore une fois en Orient? Le chroniqueur arménien Hayton invoque vers cette époque le témoignage d'Otton, « virum nobilem et prudentem, Odonem de Grandisono »¹⁰, et Otton reçut en effet, le 15 mai 1299, une lettre de protection pour aller « outre mer » au service du roi¹¹. Mais cette expres-

¹ Rœhrich, *Forschungen zur deutschen Geschichte*, t. XX, 1880, p. 105, et *Geschichte des Königreichs Jerusalem*, p. 1020.

² *Ibid.* Cf. *Annales Londonienses*, p. 99, et la chronique de Gautier de Hemingburgh, t. II, p. 24.

³ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 17.

⁴ Hayton, *Fleur des histoires d'Orient*, livre III, ch. 44, dans le *Recueil des historiens des croisades, documents arméniens*, t. II, p. 327, 330. Je dois cette indication à l'obligeance de mon ami, M. Charles Kohler.

⁵ *Gestes des Chiprois*, éd. G. Raynaud, p. 279. Le chroniqueur l'appelle Otton « de Gualanson ».

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 17.

⁷ *Ibid.*, p. 58.

⁸ *Ibid.*, p. 450.

⁹ *Ibid.*, p. 337. Le 11 mars 1299, Édouard I^{er} écrit à « Othe » de Grandson qu'il désire lui voir épouser la fille du comte de Bourgogne (Kervyn de Lettenhove, *Froissart*, t. XIV, p. 438, d'après les *Royal letters*). Cet « Othe » est-il notre Otton?

¹⁰ *Loc. cit.*, p. 330.

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 414.

sion est trop vague pour permettre d'en conclure qu'il y alla réellement; Hayton lui-même ne dit pas nettement à quelle époque se rapporte le fait pour lequel il invoque le témoignage d'Otton. Enfin, le 16 septembre 1299, Otton, «alors en Angleterre», reçoit une lettre de protection pour aller en Irlande¹. A partir de 1300 et pendant les trois années suivantes, son nom revient souvent dans le *Calendar* des lettres patentes, mêlé à ceux des plénipotentiaires envoyés pour négocier la paix avec la France².

Dugdale dit qu'il mourut peu de temps après. Il est certain, au contraire, qu'il survécut non seulement à Édouard I^{er}, son maître et ami, mais encore à Édouard II. C'est précisément en Guyenne que nous le retrouvons en 1303 et en 1304. Les *Rôles gascons* nous le montrent associé à Amédée, comte de Savoie, et à Henry de Lacy, comte de Lincoln, tous deux cousins du roi, pour prendre livraison des terres restituées par le roi de France³, recevoir le serment de fidélité de Marguerite de Foix (24 juin 1304)⁴, etc.; mais c'est surtout avec Henri de Lacy qu'on le voit agir. Ils portent un titre assez vague; les lettres royales les qualifient de «lieutenants du roi», de «procureurs et nonces spéciaux du roi»⁵; comme tels, ils nomment le contrôleur de Bordeaux⁶, le juge mage de la sénéchaussée d'Agenais⁷; ils prennent au service du roi en qualité de clerc Bernard Pelet, prieur et seigneur du Mas d'Agenais, docteur en droit (6 mars 1303)⁸, délivrent une lettre de rémission à Bernard de Ravignan⁹, donnent un gouverneur au château de Tournon¹⁰, un bailli au Marensin¹¹, etc. Les sénéchaux, Jean de Hastings et Jean

¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 437. Un peu plus loin, p. 454, une lettre patente délivrée le 1^{er} novembre tendrait à prouver qu'à cette date Otton était encore près du roi à Langley.

² *Ibid.*, p. 530 (3 août 1300), lettre de protection en faveur d'Otton allant outre mer pour les affaires du roi; p. 568 (1^{er} février 1301), lettre de protection pour Otton déjà parti en cour de Rome; cf. p. 568, 569, 616 (24 août 1301) et t. IV, p. 24 (5 mars 1302). Le 14 des calendes d'avril (19 mars 1302), le pape ordonne au doyen du chapitre de Londres, collecteur pour la dime en Angleterre et en Irlande, de payer 3,000 marcs à Otton pour l'indemniser des lourdes dépenses et des pertes qu'il a faites au siège d'Acre (*Papal letters*, t. I, p. 599). Le 23 août 1302, Otton

est à Kennington, où il assiste à la remise du grand sceau royal à Adam d'Osgodby (Madox, *Exchequer*, p. 50). Le 14 février 1303, il part avec les comtes de Savoie et de Lincoln pour la France (*Annales Londonienses*, t. I, p. 129. Cf. *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 114, 10 février 1303).

³ *R. G.*, n° 4589.

⁴ *R. G.*, n° 4599, cf. n° 4618, 4915, 4939.

⁵ *R. G.*, n° 4602, 4915.

⁶ *R. G.*, n° 4700, 4731.

⁷ *R. G.*, n° 4736.

⁸ *R. G.*, n° 4732, 4746. Cf. *Regestum Clementis papae V*, n° 2633.

⁹ *R. G.*, n° 4828.

¹⁰ *R. G.*, n° 4841.

¹¹ *R. G.*, n° 4865.

de Havering, administrent le pays sous leurs ordres; leur rôle propre a été de restaurer l'autorité royale dans la province recouvrée.

Édouard I^{er} récompensa largement les services d'Otton de Grandson; il lui fit de nombreux présents¹; il lui donna des terres et des revenus considérables en Irlande². Otton y possédait la « villa » de Tipperary, où siégeait la cour du comté³, des droits nombreux à Clonmel⁴, le manoir d'« Octonagh », où Édouard I^{er} lui accorda (1^{er} août 1299) de tenir marché une fois par semaine et une foire annuelle de quinze jours⁵, les terres d'« Estremoy » et d'« Otheny », etc.⁶. — Le roi le nomma en outre gardien des Îles normandes, d'abord pour un temps indéterminé (quamdiu regi placuerit)⁷, puis pour toute sa vie (25 janvier 1277); les lettres qui lui furent délivrées alors disent que ce fut « à cause de son intimité avec le roi, de ses longs et fidèles offices depuis ses jeunes années, et pour lui permettre d'acquitter les dettes contractées depuis ce temps au service royal »⁸. Le roi l'autorisa même à louer à Amat de Saubagnac⁹ les pêcheries royales des Îles pour son profit personnel¹⁰; d'autre part, il lui fit remise de la ferme qu'il devait payer pour la garde des Îles et en abandonna les revenus à ses héritiers pendant cinq ans encore après sa mort¹¹. Les revenus des Îles étaient évidemment destinés à payer les grosses dépenses occasionnées par tant de missions et d'expéditions lointaines, et il n'est pas étonnant que son gouvernement ait été « une longue oppression »¹². Toujours absent, il se fit représenter par divers lieutenants, parmi lesquels nous trouvons Philippe Burnel¹³, neveu¹⁴ de l'évêque de Bath, et Wells, son compagnon en Gascogne pendant l'année 1278.

¹ *Calend. close rolls*, passim.

² *Ibid.*, t. I, p. 142 (5 janvier 1274); Roberts, *Calendar. genealogicum*, p. 321, 674; Cole, *Doc. illustrative of English history*, p. 122-176 (de terris Ottonis de Grandisono in Hibernia, 10 janvier 1290).

³ *Calend. doc. relating to Ireland*, t. III, n^{os} 419, 448.

⁴ *Ibid.*, n^o 511.

⁵ *Ibid.*, n^o 646.

⁶ *Ibid.*, t. IV, n^{os} 165, 327.

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 125 (25 novembre 1275); cf. J. Havet, *Série chronologique des gardiens et seigneurs des Îles normandes* (dans la *Bibl. de l'École des chartes*, 1876, p. 200).

⁸ J. Havet, p. 225; cf. *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 188, et *R. G.*, n^o 344.

⁹ C'était un Bayonnais (*R. G.*, n^o 1438).

¹⁰ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 283 (16 novembre 1278). Le rédacteur du *Calendar* n'a pas remarqué qu'il était ici question des îles de Jersey, Guernesey, Aurigny et Serk; il suppose que c'étaient des localités dans les Landes.

¹¹ *Calend. close rolls*, t. III, p. 85-86 (11 juin 1290).

¹² J. Havet, *loc. cit.*, p. 202.

¹³ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 156 (27 juillet 1276); ce lieutenant n'a pas été mentionné par J. Havet.

¹⁴ *Calend. close rolls*, t. II, p. 473 (18 février 1287).

Après la mort d'Édouard I^{er}, le nom d'Otton de Grandson reparait encore fréquemment, non plus dans les actes de la royauté anglaise, mais dans les lettres des papes. Fréquentes sont les mentions qu'on en rencontre dans les Registres de Clément V; mais on peut se demander si elles se rapportent toutes à la même personne. On sait qu'Otton eut au moins quatre frères : Gérard, évêque de Verdun, mort en 1278, Jacques et Henri, auxquels le chapitre de Verdun disputa l'héritage de l'évêque défunt¹, et Guillaume. De sa femme, Sibille de Trégoz, ce dernier eut trois fils : Pierre, Jean et Otton. Otton le Jeune ne pourrait-il pas être confondu avec Otton le Vieux? Une au moins des lettres de Clément V concerne certainement notre personnage, celle du 17 août 1308 où le pape, considérant les « empêchements survenus au maître et à l'ordre » du Temple, confirme la rente viagère de 2,000 l. t. accordée autrefois par Jacques de Molay².

Il reste, par suite, quelque obscurité sur les dernières années de la vie d'Otton de Grandson. Est-ce lui qui fit son testament en 1320 et qui fut ensuite inhumé dans la cathédrale de Lausanne?³ M. Baigent le fait mourir le 2 avril 1328⁴; il devait être alors presque nonagénaire.

De ses trois neveux, l'aîné, Pierre, mourut sans postérité en 1358⁵; Jean devint évêque d'Exeter en 1327; le cadet, Otton, continua en Angleterre la tige des Grandison, qui subsiste encore aujourd'hui⁶.

ROBERT BURNEL⁷ naquit à Acton Burnell, près de Shrewsbury, d'une famille noble. Il accompagna le prince Édouard en France en 1260 et prit la croix avec lui en 1270; mais il ne le suivit pas en Palestine; il fut lieutenant du prince pendant son absence⁸ et régent du royaume après la mort de Henri III⁹. Il n'était

¹ Champollion, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 161.

² *Reg. Clementis V*, n° 2938.

³ L. de Charrière, *Les dynastes de Grandson jusqu'au XIII^e siècle*.

⁴ Tableau général., dans Hingeston-Randolph, *The register of John de Grandisson, bishop of Exeter, 1327-1369* (1894-1899), 3^e partie.

⁵ Nicolas, *English peerage*, t. I, p. 274.

⁶ *Ibid.*

⁷ Sa biographie, par Tout, est dans le *Dict. of nat. biography*, t. VII. Ajouter les nombreuses men-

tions fournies par les *Calendars* des lettres patentes et closes.

⁸ Wood, *Letters of royal and illustrious ladies*, t. I, p. 46; *Catalogue of ancient deeds*, t. IV, n° 7835; Shirley, *Royal letters*, t. II, p. 349. R. Burnel avait été, cinq ans auparavant, l'agent du prince en Irlande.

⁹ Voir dans le *Calend. close rolls*, t. I, p. 95, l'ordre donné au trésorier et aux barons de l'Échiquier de vérifier les comptes de R. Burnel à cette époque. Cf. Madox, *History of the Exchequer* (1711), p. 678.

encore qu'archidiacre d'York¹; Édouard I^{er} le prit pour chancelier du royaume (21 septembre 1274) et peu après le fit élire (23 janvier 1275) évêque de Bath et Wells. Il aurait aussi voulu le faire monter sur le trône archiepiscopal de Cantorbéry (1278), mais il échoua. Robert Burnel accompagna le roi en France (1286-1289)², puis en Écosse (1291) et mourut subitement à Berwick-sur-Tweed, le 14 octobre 1292.

Robert Burnel, on l'a vu, vint deux fois en Guyenne avec Édouard I^{er}, la première fois sans doute comme secrétaire du prince, son ami, la seconde comme chancelier du roi. Un fait suffirait à rattacher son souvenir à l'histoire de cette province, puisqu'il y fonda une bastide et qu'il lui donna son nom. M. Tout a montré en effet³ que le nom de *Baa*⁴ donné à une des bastides dont les coutumes ont été transcrites sur nos rôles, s'explique tout simplement par le titre épiscopal de Robert Burnel. *Baa* est, dans les documents rédigés en français, la forme la plus ordinaire du mot *Bath*⁵. En outre, des fragments de la correspondance administrative de l'évêque de Bath et Wells sont parvenus jusqu'à nous. Ce sont d'abord quelques lettres de recommandation adressées au chancelier par Itier Bochart d'Angoulême, connétable de Bordeaux, en faveur de bourgeois de cette ville « amis » du roi d'Angleterre⁶; vient ensuite un groupe de lettres ou de billets adressés au chancelier par la reine Aliénor, mère du roi, concernant ses revenus en Agenais et ses aumônes en faveur de l'hôpital de Roncevaux et de l'abbaye

¹ Il avait été aussi curé (*parson*) de Craystock (*Calend. close rolls*, t. I, p. 19).

² *R. G.*, nos 1421, 1440, 1450, etc.

³ *English historical Review*, t. XVI (1901), p. 773.

⁴ Préface au tome II des *Rôles gascons*, p. m.

⁵ *R. G.*, n° 1353 : « le eveske de Baa, chaunceler ». Cf. *Ancient correspondence*, vol. XXIII, n° 68 : « A Robert, par la grace de Deu eveske de Baa . . . »; n° 65 : « le eveske de Baa e de Welles, Roberd »; n° 45 : « Alienor, par la grace de Deu reyne de Engleterre, dame de Hyreland, duchesse de Aquit., a le honorable pere en Deu e son cher comper sire Robert, par meme la grace eveke de Baa, chaunceler le Roy, saluz . . . ». Cf. *Arch. histor. Gironde*, t. II, p. 309.

⁶ *Ancient corresp.*, t. XXIII, n° 55 : « Quia, si cut male meriti laborare debent perpetua egestate,

item bene meriti attolli debent honoribus et favoribus . . . , significo vobis quod Guillelmus Gerardi de Palis, Gaillardus de Palis, Arnaldus Willelmi de Palis, Guichardus de Palis, fratres . . . », ont bien servi le roi et méritent d'être protégés. « Dat. in castro Burdegale, sexto die Decembris. » — N° 56 : « Quia . . . , significo vobis quod Petrus de La Rokau, civis Burdegale, est amicus fidelis et benivolus dicti domini nostri regis . . . » (Même date.) — N° 57, lettre semblable en faveur de « Reimundus deu Morar et Petrus deu Morar, fratres, cives Burdegale ». — Arnaud-Guillaume des Paus, Pierre de La Rokele (La Rokau), Pierre de Morade (deu Morar) sont mentionnés dans les *Rôles gascons*. Itier Bochart étant devenu connétable de Bordeaux en 1289 et Robert Burnel étant mort le 14 octobre 1292, ces trois lettres ne peuvent avoir été écrites qu'en 1289, 1290 ou 1291.

de Fontevrault¹, groupe auquel se rattache naturellement une lettre de l'abbesse de Fontevrault sur le même sujet². Ce sont enfin des lettres d'affaires, on pourrait

¹ *Ancient corresp.*, t. XXIII, n° 9. La reine recommande à l'évêque les intérêts de l'«hospital de Rossenvall», qui lui tiennent au cœur; «e nomenent qe vus metez conseil qe les arrirages de .xx. livres de aru[aldins] qe hom lour doit chescun an par asmonne assignée en le peage de Mirmande, dont le roy nostre signur doit aquiter, soient renduz e qe assignement seit fait al hospital». (Sans date; cette lettre pourrait être de peu antérieure aux deux d'Édouard I^{er}, 12 juillet et 29 octobre 1281, qui sont dans les *R. G.*, n° 491 et 511.) — *Ibidem*, n° 11. «Nos avoms entendu qe vus avez mandé a la gent nostre fiiz qe doivent la estente fere de Agenays de par li, q'il seient a Agent l'endemayn de la Chaundeleur eencontre nostre gent por fere la bosoygne. E, por ce qe nus avoms esté un poi desheité puis le jour de Noel, nus n'avoms pas onquore ordené nostre gent qi i doivent aler, par quei nus ne quidoms pas q'il i puissent estre a ce jour; ne nus ne vodrioms pas qe la gent nostre fiz fuissent travailé la por ce, si nostre gent ne i fuissent adonk. E por ce vus prioms nus qe vus mandez par la lettre le rey nostre fiiz a sa gentz avantdis q'il ne se travaient pas la, tant q'il seient garny par nostre gent quant i poront estre la ensemble. Et ce sera, si Deu plest, dedeinz les uit jours ou les quinze apres la Chandeure. E cele lettre nus enveez par li portur de ceste lettre, e nus la froms enveer par nostre message. A Deu seez comandé.» (Sans date; doit être de peu postérieure à la restitution de l'Agenais au roi d'Angleterre, en 1279.) — *Ibidem*, n° 37: «Bieu vus membre, si vus plest, qe le roi nostre filz nus doit defendre e aquiter de toz les charges e les aumones ke sont deüs en nostre peage de Mirmaunde, e plosours foiz a maundé a son seneschal de Gascoyne q'il nus assignast a la somme de ces charges en la ville de Mirmande, e il ne voloit onkes rien faire. E por ce qe le conte de Pergorz a jugement por li en la court de Ffraunce de recevoir chascun an en nostre peage unze vinz livres de tornoyz, e vus savez bien

qe l'abbesse de Font Everaud doit avoir aussint .cccc. li. de tornois, e l'ospital de Ronceval, e les nonains de Condome, e le prior de Garrike .xliij. li. de arnaldins, issint qe la somme de cestes parceles amontent a .dc. lv. li., xvj. s., .viiij. d. de tornoys, vus prioms nus qe vus facez avoir assignement a la mountaunce de ce en acoun certain leu en Engleterre, si vus plest. E sachiez qe nostre peage a esté seysi sovent par acheson de ces charges; e, si nus ne peüssoms avoir certain assignement, il nus covendreit porchacer ke le rei de Ffraunce le nus feist fere. A Dieu soiez comandé. Doneez a Ambersbyr., le .xviij. jor de joyn.» (La réponse à cette lettre paraît se trouver dans celle d'Édouard I^{er} du 24 juillet 1281; *R. G.*, n° 491.)

² *Ibidem*, n° 76. Marguerite [de Pasey], abbesse de Fontevrault, exprime d'abord l'honneur qu'elle ressent de l'intention qu'a eue le roi d'Angleterre de lui confier sa fille pour être nonne à Fontevrault (*R. G.*, n° 653). Elle ajoute: «Verum, dum nos inter adversa que patimur ob defectum elemosinarum nobis in Anglia, in Olerone et apud Burdegalis (*sic*) a principibus et regibus Anglie pro sue salutis remedio concessarum, et apud Mermande varias rei familiaris indigencias habeamus, rogamus vestram paternitatem flexis genibus, complosis manibus, tanquam nostrum refugium speciale, quatinus de dictis elemosinis et earum arreragiis, et de decem libris stellingorum a defuncto rege Henrico nobis concessis pro suo anniversario celebrando, prout dilecti procuratores nostri... si placet, plenius explicabunt, quorum dictis et eorum alterius fidem de gracia habeatis, nobis satisfacere curetis» (sans date; mais doit être de 1283). Il faut rapprocher cette lettre de celle du 1^{er} septembre 1278 publiée précédemment et de la lettre adressée au roi d'Angleterre par la prieure et le couvent de Fontevrault, qui a été éditée par Champollion-Figeac dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 436; elle y est datée vaguement «du xii^e siècle».

presque dire des nouvelles politiques, malheureusement trop peu explicites pour apporter une notable contribution à l'histoire¹.

¹ *Ancient corresp.*, t. XXIV, n° 105. Lettre adressée à l'évêque de Bath et Wells par Arnaud-Raimond Delsoler, bourgeois de Bordeaux et seigneur de Belin (suis Arnaudus Arramondi de Solerio, dominus de Belyno). Il lui fait savoir que, sur l'ordre de Maurice de Craon, il s'est rendu à Paris avec Raimond de Laferrière, doyen de Saint-Sernin (nommé doyen en 1289, *R. G.*, n° 1235) «pre-textu dissensionis orte inter dominum nostrum regem A. et gentes Burdegale, que dissensio ad ipsius domini regis comodum et honorem, concedente Domino, sopietur et effectum quem cupimus acceptabit. Verum, cum karissimus avunculus meus Arrustandus de Solerio (voir à la Table : Rostand Delsoler) vina sua in Angliam transfretari fecisset dictaque vina in Anglia per gentes ipsius domini regis extiterint confiscata. . . », le seigneur de Belin prie l'évêque de Bath de demander au roi que ces vins soient restitués à leur propriétaire «una cum vinis P. Normanni (Pierre Norman, *R. G.*, n° 4607), Raymundi de Marg. (Raimond Marquès?), que occupata modo quo supra consistunt, scientes quod P. et R. non sunt de appellantis contra dominum nostrum regem; immo, in quantum possunt, adherent gentibus dicti domini regis. Dat. Parisiis, .iij. die introitus mensis Decembris» (1289?). — *Ibidem*, n° 106. Autre lettre, du même au même, qui mérite d'être reproduite en entier : «Reverendo patri, metuendo domino suo, domino R., Dei gracia Bathoniensi episcopo, suorum, si placet, valetorum humillimus, Arnaldus Raimundi de Solerio, dominus de Belino, se et sua paratum ad obsequia et mandata. Vestram volo paternitatem non ignorare quod, veniens apud Parisius Arnaldus de Casa in regressu suo de Anglia, quandam litteram ostendit michi regiam, de facto nostro de Borno facientem mencionem, quam nec prece nec precio tradere voluit, nec certam responsivam de restituendo facere, licet super hoc fuerit cum magna instancia requisitus. Verum cum ipse, sicut publice dicebatur

Parisius, antequam recederet, sit ad partes Aragonie accessurus, et negocium meum celeritatem desideret, reverende paternitati humiliter supplico quod tenorem littere predicte, cujus tenorem in rotulis vestris habetis, mihi per latorem presencium sub sigillo regio et in patenti transmittatis. Ex hoc enim accelerabitur non modicum jus meum, ad cujus retardacionem multa sustinui et adhuc sustineo detrimenta. Credo quod audivistis quod Parisius sum pro negociis domini nostri regis; et hoc est a festo sancti Johannis citra, et adhuc de recessu nullam habeo veritatem. Tamen, quia placuit domino senescallo Wasconie et aliis de consilio domini nostri predicti de Wasconia, placet mihi huc esse et ubique alibi, ubi possem, ejusdem domini nostri negocia et honorem laudabiliter promovere. De negociis domini nostri, pauca sunt cum effectu expedita, nec, postquam domini Edmundus, frater regis, Otho de Grandisono, Stephanus de Penecestre et Nicholaus de Segrave de Parisius recesserunt, fuit de negocio Burd[egale] facta aliqua mencio. Audivistis, sicut credo, quod rex Sicilie et cardinales sunt ituri apud Burdegalam; sed quando, nescitur. Dicitur tamen quod, quando dominus rex venerit de rege Alemannie, ubi est iturus propter mortem regis Ungarie qui mortuus est, ibunt illuc. Fama laborat publica quod, die Jovis in vigilia Nativitatis beate Marie, celebrabuntur apud Corbolicum nupcie de filia dicti regis et domino Karolo, nunc comite Andegavie, alias rege Arragonum appellato. Bene et diu valete. Mandetur mihi ut vestro, et ego semper faciam quod vobis fuerit placitum. Dat. die Martis ante festum Nativitatis beate Marie.»

Cette lettre peut se dater aisément. Le roi de Hongrie, dont la mort est annoncée, est Ladislas III (ou IV), assassiné le 10 juillet 1290 (Alph. Huber, *Geschichte Oesterreichs*, t. II, p. 22). Messire Charles est Charles de Valois, frère cadet du roi de France qui, en 1290, traita avec le roi de Sicile, Charles II : en échange de ses droits sur les royaumes d'Ara-

JEAN DE GRILLY appartient à une famille noble du pays de Gex¹; dès qu'il paraît dans les actes, il est qualifié chevalier. En 1281, il fait hommage de Grilly à Philippe, comte de Savoie², et c'est sans doute l'intimité des rapports qui unissaient cette maison à celle du roi d'Angleterre, depuis le mariage de Henri III avec Aliénor de Savoie-Provence, qui l'amena en Angleterre. Il semble être entré de bonne heure dans l'amitié du prince Édouard, puisque celui-ci lui faisait déjà, en 1261, une donation en Gascogne³; en 1266, il lui donne encore les terres confisquées sur le vicomte de Castillon et sur Pierre de Beauville, et l'investiture du château de Bénauges, de la terre d'Illats et du salin de Bordeaux, à charge de faire au prince et à ses successeurs le service d'un fief de chevalier⁴. L'année suivante, il exerçait pour la première fois l'office de sénéchal de Gascogne; mais son nom n'est signalé dans les rôles des lettres patentes que pendant les mois de janvier à mars 1267⁵.

C'est peut-être à ce titre, — mais l'acte ne le dit pas, — qu'il assista, le 9 février 1267, à Londres, aux résolutions qui furent proclamées concernant le futur mariage de Constance de Béarn, fille de Gaston VII, avec Henri, fils de Richard, comte de Cornouailles, roi de Germanie (Henri d'Allemagne)⁶. Il fut d'ailleurs présent, l'année suivante, à la convention passée à Mont-de-Marsan, le mercredi après la Saint-Martin d'hiver (14 nov. 1268), entre Gaston de Béarn et sa fille d'une part, le prince Édouard et Roger Mortimer, pour Henri d'Allemagne, d'autre part, relativement à ce mariage, et à la constitution de la dot

gon et de Valence qu'il lui céda, il obtint, avec la main de Marguerite, fille du roi de Sicile, le Maine et l'Anjou (Chronique latine de Guillaume de Nangis, dans *Historiens de France*, t. XX, p. 574. Cf. Joseph Petit, *Charles de Valois*, p. 18). Nangis dit que le mariage eut lieu à Corbeil le lendemain de l'Assomption. D'après les termes de la présente lettre, cette cérémonie avait d'abord été fixée à trois semaines plus tard. En 1290, la veille de la Nativité de la Vierge tombait un jeudi, ce qui serait un autre argument, s'il en était besoin, en faveur de la date attribuée à la lettre, qui est donc du 5 septembre 1290. — Sur Arnaud de Lacase, qui est nommé dans les premières lignes, voir *R. G.*, à la table. Quant au pays de Born et aux droits de justice qu'y prétendait le roi d'Angleterre, voir *R. G.*, n^{os} 404, 494, 1869, 1925, 2085.

¹ Grilly (Ain, arr. et c. Gex).

² Le P. Anselme, *Hist. gééal. de la maison de France*, t. III, p. 368.

³ Le P. Anselme; malheureusement, le P. Anselme n'indique pas ses sources, et le nom des terres données par le prince Édouard est estropié au point d'être méconnaissable.

⁴ Le P. Anselme. Cette fois, l'acte qu'il mentionne a pu être corrigé à l'aide d'une expédition transcrite dans le *Patent Rolls*; voir *Rôles gascons*, supplément du tome I, p. cxvii, note 3.

⁵ Shirley, *Royal letters*, t. II, append., p. 400.

⁶ Acte daté : « A. D. .m°.cc°.lx° sexto, in octabis Purificationis b. Marie, London. ». Arch. des Basses-Pyrénées, E. 290, publ. par Marca, *Hist. de Béarn*, p. 613. Je suppose que la date est d'ancien style.

et du douaire; il s'y trouvait à côté du sénéchal de Gascogne, Thomas d'Ippegrave¹.

Jean de Grilly resta trop peu de temps sénéchal pour que son administration ait laissé des traces notables dans les documents; cependant c'est à cette époque, évidemment, qu'il faut rapporter certains actes analysés ou transcrits dans les *Recognitiones feodorum Vasconie*². Toujours attaché à la personne du prince Édouard, il le suivit, avec Otton de Grandson³, à la croisade, et quand, l'expédition terminée, le prince eut pris la mer pour revenir en Angleterre où l'appelaient d'autres soins, il fut institué par lui «sénéchal du royaume de Jérusalem»⁴; bien plus tard, en 1287, on le voit rendre hommage au roi Henri II pour cet office⁵.

Après son retour de Palestine, c'est en Gascogne qu'on retrouve Jean de Grilly; en 1276, il reçoit, en qualité de seigneur de Bénauges⁶, l'hommage de Bernadet d'Albret pour les terres d'Origne et du Puy⁷; il passe, avec le même Bernadet, un compromis réglant le différend qui les divisait à propos de la terre de Cernès (6 février 1276)⁸; il concède à Pierre de Laubesc le droit de chasse dans tout le terrage de Bénauges (13 mars 1277)⁹. Puis il est en Angleterre, d'où il prévient le roi et Antoine Bek, «son très cher et spécial ami», de se tenir en garde contre les agissements du vicomte de Castillon¹⁰; le roi répond (16 oct.) en lui ordonnant de faire arrêter au plus tôt ce conspirateur¹¹.

¹ Arch. des Basses-Pyrénées, E. 290; publ. par Marca, *Hist. de Béarn*, p. 616. Cf. Monlezun, *Hist. de Gascogne*, t. II, p. 374.

² *Archives hist. Gironde*, t. III, p. 15. Cf. *Correspondance administrative d'Alfonse de Poitiers*, publ. par A. Molinier, t. I, p. 142-143.

³ Roehricht, dans les *Archives de l'Orient latin*, t. I (1881), p. 622, note 28. Cf. *R. G.*, n° 1768, 1769.

⁴ Marinus Sanutus, dans Bongars, t. II, p. 225.

⁵ Le P. Anselme, *loc. cit.*

⁶ Il n'est jamais qualifié vicomte.

⁷ Cartul. des Grailly, aux Archives des Basses-Pyrénées, E. 18, fol. 15: Origne (*Aurigna* dans le ms.), est dans la Gironde, arr. Bazas, c. Saint-Symphorien; Puy n'a pas été identifié d'une façon certaine.

⁸ Cartul. des Grailly, *ibid.*, fol. 5. Les témoins de cet acte sont «Bertran de Noalhan, Arnaud Guilhem

de Tastas, R. Guilhem de Moysac, Beraud Delgot, P. de Pompeiac, Guilhem Amaneu de Noalhan, cavaïr, Ramon de Jusixs, Bernard Guilhem de Pompeiac, dauzed, na (*sic*) Arnaud de Pins, Ramon del Mirailh, Guilhaumassa de Pins, e Bernars Gasc, notari». Dans la liste des paroisses de l'archiprêtre de Cernès dressée par Baurein (*Variétés bordelaises*, t. II, p. 272), on trouve plusieurs des localités possédées par Jean de Grilly: Origne, Illats, Villagrains.

⁹ Charte en gascon publiée par Leo Drouyn, *Variétés girondines*, t. III, p. 206.

¹⁰ Lettre (probablement autographe) en latin, écrite de Shrewsbury à Antoine Bek, le 10 octobre 1277 (*R. G.*, n° 134); autre, en français, au roi, sans date (*ibid.*, n° 133).

¹¹ *R. G.*, n° 137. Les n° 133, 134 et 137 des *Rôles gascons* avaient déjà été publiés par Cham-

A l'année 1278 doit se rapporter une lettre d'Édouard I^{er} nommant (23 novembre) Jean de Grilly et Raymond de Laferrière ses procureurs pour suivre toutes ses affaires au Parlement de Paris¹. Dans cette lettre, Jean de Grilly est qualifié sénéchal de Gascogne; il porte déjà ce titre dans une lettre de Robert Burnel et d'Otton de Grandson, du 27 septembre², et on le voit exerçant les fonctions de sa charge à Saint-Sever, le 12 novembre³, bien que les actes qui lui confèrent son titre avec les pouvoirs et le salaire annuel qui y étaient attachés soient datés seulement du 17 et du 18 août 1280⁴. Il a été maintenu dans son office jusque vers la fin de 1286, sauf pendant deux mois de l'année 1283, où il fut remplacé par Jean de Vaux. Pour les huit années de son sénéchalat, les détails nous sont fournis par deux sources principales : les actes transcrits sur les *Rôles gascons*, et sa correspondance administrative, dont quelques débris sont

pollion, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 206-208. Champollion rapporte encore à l'année 1277 une lettre de la reine douairière de France, Marguerite, demandant à Philippe III qu'on lui envoie Jean de Grilly (p. 209); cette lettre doit être reculée à l'année 1281.

¹ Champollion, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 216. La lettre est datée «apud Novum Mercatum, .xxiii. die novembris, anno regni nostri sexto», ce qui nous ramène à l'année 1277, la 6^e année d'Édouard I^{er} ayant commencé trois jours plus tôt, le 20 novembre; et c'est bien, en effet, à cette date qu'elle figure dans le recueil de Rymer. Mais l'itinéraire d'Édouard I^{er} montre que, le 23 nov. 1277, le roi était à Shrewsbury, fort loin par conséquent de Newmarket, localité du comté de Cambridge, tandis qu'à ce même jour de l'année suivante il était bien à Newmarket. Il faut donc croire que le scribe s'est trompé dans la date d'année, ce qui n'est pas impossible. — D'autre part, on trouve dans Champollion, p. 195, une autre lettre portant les mêmes dates de jour, de mois et d'année, lettre identique à celle dont il vient d'être question, mais où le roi désigne pour ses procureurs, avec Raimond de Laferrière, non point Jean de Grilly, mais Bonet de Saint-Quentin. Il faut donc supposer que, le jour même, le roi aura annulé une nomination et l'aura remplacée par une autre.

² *R. G.*, n° 302.

³ *R. G.*, n° 215.

⁴ *R. G.*, n° 416, 418, 422, 423. Pour l'année 1279, voir *R. G.*, n° 345, 347, 350; ailleurs, il est vrai, son titre est omis (n° 341, 342); mais cette omission ne saurait prévaloir contre le fait lui-même. Dans sa *Liste des sénéchaux de Guienne*, l'abbé Tauzin a tout embrouillé. Il place Jean de Grilly du 20 nov. 1277 au 28 avril 1279 renvoyant à Rymer (actes du 23 novembre 1277 et du 28 avril 1279) et au *Catalogue* de Carte (correspondant aux actes des *Rôles gascons* énumérés en tête de la présente note). — A la suite, il place en octobre 1279, Fortaner de Cazenave, d'après Marca, p. 648; il a été trompé par Marca, qui publie un acte mentionnant Fortener de Casenave, sénéchal, à côté de Guillaume de Montgauer, connétable de Bordeaux : l'acte est donc de 1269 et non de 1279 (voir le supplément au tome I des *Rôles gascons*, p. cxx). — Après Fortaner de Cazenave, l'abbé Tauzin place Bertrand de Créton (18 nov. 1279); il a été trompé par Carte, qui note en effet à cette date un acte «de constituendo Bertrandum de Créton, militem, senescallum Vasconie»; mais cet acte ne se trouve pas dans les *Rôles gascons*, qui ignorent même le nom de Bertrand de Créton. — Il faut donc rayer ces deux noms de la liste des sénéchaux de Gascogne sous Édouard I^{er}.

parvenus jusqu'à nous¹. Je m'efforcerai de le suivre aussi exactement que possible dans ses nombreux déplacements.

La première affaire notable qu'il eut à traiter eut pour cause un conflit entre l'évêque de Bayonne, d'une part, le maire et les jurats de la ville, d'autre part. Il s'agissait d'une peine grave, d'une mutilation, infligée par les magistrats à un habitant que l'évêque réclamait comme clerc, et sur lequel il prétendait avoir seul le droit de juridiction. Du moins est-ce au mois de janvier 1279, que, pour des raisons exposées plus bas en note, il convient de placer le rapport² de Jean de Grilly au roi sur l'enquête dont il avait été chargé dans cette occasion. Dans ce rapport, il paraît incliner plutôt vers le parti du maire et prie le roi d'agir en cour de Rome pour obtenir la levée de l'excommunication.

¹ Il y a douze lettres de lui dans l'*Ancient Correspondence*, t. XVIII, n^{os} 43-56. Cf. Langlois, *Le règne de Philippe III*, p. 220, n. 4.

² *Ancient Correspondence*, t. XVIII, p. 66 : «Excellentissimo principi ac domino, domino karissimo, domino Edoardo, Dei gracia regi Anglie, domino Hibernie et duci Aquitanie, Johannes de Greili, miles, subjectionem debitam cum honore. Noveritis nos venisse apud civitatem Baionensem die dominica post festum Epiphanie Domini; et ibidem major et jurati Baionenses nobis conquerendo monstrarunt quod dominus episcopus Baionensis in eos, non citatos, nec monitos, excommunicacionis tulerat sentenciam, ut asserebant, et totam civitatem ecclesiastico subposuerat interdicto, sine consensu sui capituli et aliorum religiosorum virorum, ut asserebant, pro eo videlicet quod quemdam dictum Menaldum d'Ax, suo gravissimo exigente excessu, suo judicio puniri fecerunt, qui contra dominium vestrum et totam civitatem excesserat impudenter, vulnerando videlicet cum suo magno gladio, quem nos vidimus, Jacobum, concivem suum, qui, suo peccato similiter exigente, ducebatur nudus per civitatem eandem una cum Marquesia de Pau, muliere, cum qua perpetraverat adulterium, et cordam eciam fregit, videntibus ipsis et toto populo, cum qua dicti adulteri, ut moris est Baione, erant ligati. Ob quem excessum gravissimum eundem Menaldum capi fecerunt per servientes suos et incarcerari in castro Baionensi,

in quo quasi per duas dies et unam noctem captus extitit, qui nunquam tunc nec in dicto judicio de se facto allegavit aliquod privilegium clericale; immo per ipsos juratos requisitus, dixit quod volebat ipsorum juratorum subire judicium; nec per ipsum episcopum nec per alium loco suo, qui sciebant ipsum captum et scierunt quando tractus fuit in judicium, extitit tamquam clericus vel alias requisitus, nisi per judicium factum, ut asserebant, cum ipsum in veritate clericum non reputarent, cum esset pluribus majoris excommunicacionis sentenciis irretitus, utpote quia percusserat clericos graviter ad mortem, a quibus sentenciis nunquam fuit absolutus. Item, erat adulter manifestus, quia cum eadem Marquesia, que uxorata erat, perpetrabat adulterium; erat fornicator errabundus, de nocte rursus ceciciosus, pluribusque aliis enormitatibus secularibus noctibus diebusque se immissens (*sic*), ob quod in eadem civitate erat multipliciter diffamatus. Item, tempore quo tractus fuit in judicium, vestes deferebat virgatas nec tonsura aliqua clericalis in eo apparebat, ut asserebant. Postmodum vero, cum intelligerent quod prefatus episcopus volebat procedere contra ipsos ad Sedem apostolicam, pro se et tota civitate, ecclesia et cimiterio, tam pro clericis quam laicis eis adherentibus, juste ante dictam sentenciam et ante interdictum appellarunt. Tamen, ne dictus episcopus haberet occasionem aliquam de ipsis conquerendi, eidem obtulerunt quod, cum dictum

Peu de temps après, ayant été accrédité avec Bonet de Saint-Quentin pour recevoir du roi de France tout ce qui devait revenir à Édouard I^{er} en vertu des traités de Paris (1259) et d'Amiens (23 mai 1279)¹, Jean de Grilly se rendit à Paris. De là il écrivit à « son très cher ami », Antoine Bek, qui n'était pas encore évêque de Durham, d'abord le 4 juillet, au sujet des affaires d'Agenais

judicium vestram tangeret jurisdictionem, si de ipsis vel aliquo ipsorum conqueretur, parati erant stare juri coram vobis, seu ordiuacioni, voluntati, seu arbitrio vestro, auditis hinc inde racionibus, vel, si hoc nolebat acceptare ob vestram distanciam, quod hoc idem parati erant facere et firmare coram domino Guillelmo de Valencia, vel coram nobis, vel coram ntroque; et aliquem istorum noluit acceptare; et, si de talibus non fieret justicia, sic vestra jurisdiclio et justicia deperiret. Quare dominacionem vestram supplices exoramus ut, si forte predictus dominus episcopus aliquo contra predictos majorem, prepositum vestrum et juratos, et alios de civitate velit insinuare super ipso facto, ipsis absentibus, nullam fidem sibi prestitis, cum plenissime nobis ostenderint predicta esse vera; set, interventu vestre justicie et vestrorum civium Baionencium intuitu, eundem episcopum obtemperare velitis ut dictam sententiam et interdictum per dictam [Sedem] apostolicam prelatam et prelatum studeat revocare. Quod si facere neglexerit, supplicamus dominacioni vestre ut, cum ipsi sint parati prosequi appellacionem suam, quod pro ipsis et communitate velitis scribere domino pape et dominis cardinalibus, amicis vestris de curia romana, et vestris procuratoribus, ut dictum negocium habeant recommandatum; quia, si justiciam, que solum est vestra, quitarent, seu per dominacionem ipsam facerent restitutionem aliquam, dampnum esset inde vestrum. Valeat majestas vestra regia reverenda. Data Baione, die Mercurii post Epiphaniam Domini. » — Ainsi ce rapport a été écrit à Bayonne, le mercredi après le 6 janvier (jour de l'Épiphanie), Jean de Grilly étant arrivé dans cette ville le dimanche précédent; mais en quelle année? Le conflit entre la commune et l'évêque ayant été réglé par une sentence de

l'évêque de Bath et Wells ratifiée par le roi le 3 juin 1281 (*R. G.*, n° 467), il ne saurait être postérieur à cette date. Serait-il de 1281? Non, car cette année-là l'Épiphanie étant un lundi, le dimanche suivant était le 12 janvier et le mercredi le 8; Jean de Grilly aurait donc rédigé son rapport à Bayonne quatre jours avant d'y être arrivé! En faveur de l'année 1280, on pourrait alléguer une lettre du 3 mars 1280, où Édouard I^{er} maude à Jean de Grilly (*Champollion, Lettres de rois et reines*, t. I, p. 253) de s'entremettre pour rétablir la paix entre l'évêque et les bourgeois de Bayonne; mais l'intervalle entre le départ du rapport et la réponse royale serait trop court, surtout s'il fallait négocier avec le Saint-Siège. Du fait que, dans l'adresse au roi, Jean de Grilly ne prend pas le titre de sénéchal, dont on le trouve revêtu à partir de septembre 1278, on devrait conclure que le rapport est antérieur à cette date; mais il est avéré que Jean de Grilly a plusieurs fois omis son titre dans des lettres écrites alors qu'il était certainement sénéchal. Reste l'année 1279, à laquelle je me tiens; il est dit en effet dans le rapport que les parties pourraient porter leur cause devant Guillaume de Valence, oncle du roi; or nous savons (*R. G.*, n° 252) que ce seigneur était, en effet, en Gascogne en 1279 pour recevoir la saisine de l'Agenais que le roi de France avait promis de restituer au roi d'Angleterre. Jean de Grilly serait donc arrivé à Bayonne le dimanche 8 janvier 1279, et son rapport serait du 11 janvier.

¹ Lettre d'Édouard I^{er}, datée uniquement du 23 juin (*Moreau*, t. 636, p. 213). Bréquigny propose de l'attribuer à l'année 1277; ce qui est impossible, puisqu'il y est question de la paix d'Amiens conclue le 23 mai 1279. Cf. *R. G.*, n° 5013.

et de Quercy pendantes en cour de France¹, puis le 5 juillet, au sujet de plaintes que venait de lui apporter Raimond de Laferrière, et pour lesquelles il sollicitait une prompte réponse, afin d'éviter tout appel au parlement de Paris². Ces lettres, la seconde surtout, sont fort intéressantes pour l'histoire de la Gascogne.

Le 6 juillet enfin, Jean de Grilly assista au contrat de mariage d'Aimon de Genevois avec Constance de Béarn³. Le lendemain de la Madeleine (23 juillet), il était encore à Paris, d'où il écrivit à l'évêque de Bath et Wells une lettre qu'on pourra lire en note⁴. Puis il se rendit en Guyenne. Le 9 août, il était présent, dans le cloître des Dominicains d'Agen, à la remise solennelle de l'Agenais entre les mains des représentants du roi d'Angleterre⁵. L'année suivante, le vicomte de Castillon ayant fait sa soumission (18 août 1280)⁶, Jean de Grilly lui restitua une partie des terres confisquées, et dont jusqu'alors il avait eu la garde⁷ : c'est à savoir, Puynormand et la terre de Gomerie⁸. Puis il se rendit à Bayonne où il devait essayer, de concert avec Adam de Norfolk, connétable de Bordeaux, de régler le conflit entre l'évêque et le maire et les bourgeois de la ville⁹. Des soins plus importants

¹ Langlois, *Le règne de Philippe III le Hardi*, p. 433.

² *Archives hist. Gironde*, t. III, p. 144 : «Dat. Parisius, v^o die julii». Bréquigny, dont la copie a été publiée dans les *Archives*, place cette lettre en 1289, oubliant qu'Antoine Bek devint évêque de Durham en 1284.

³ *R. G.*, n° 360, note.

⁴ *Ancient Correspond.*, t. XXIII, n° 115 : «Novaveritis controversiam et questionem magnam nos habuisse cum abbate et conventu S. Crucis Burdegale, racione justiciatus et jurisdictionis cujusdam sui prioratus quem habent in Agenesio, qui Mons Auriol vocatur, et quem dederunt quondam cuidam clerico gallico, satis nobili et potenti, dum terra Agen. erat in manu Gallicorum. Nos vero, cum terra venit ad manum domini nostri, de quorumdam consilio sibi movimus questionem et non sustinuimus ipsum exercere justiciatum aut jurisdictionem predictam, petentes quod doceret de jure quod dictum prioratum in predictis habere debebat. lidem vero abbas, conventus et clericus, sua scripta diligenter querentes, invenerunt antiqua registra de hujusmodi jure mensionem facientes (*sic*) expressam; que scripta clericis consilii domini nostri

harum parcium ostensa eisdem dederunt conscientiam, una cum dicto expletto, quod dicti abbas, conventus et clericus, haberent jus in premissis. Propter quod, cum iidem clerici nostri dicta scripta, facta secundum simplicitatem antiquam, multipliciter impugnarent, tandem, quibusdam mediatoribus intervenientibus, compositio inter nos et ipsos fuit habita super istis, quam plene in litteris sigillis abbatis et conventus predictorum et curie Vasatensis sigillatis, quam Petrus, noster filius, vobis exhibebit, videbitis contineri. . . Dat. Parisius, in crastinum Magdalene.» Il est probable que cette lettre est de l'année 1279. Quant au Montauriol dont il y est parlé, voir *Arch. histor. Gironde*, t. II, p. 325.

⁵ Magen et Tholin, *Chartes d'Agen*, p. 89.

⁶ *R. G.*, n° 554, note.

⁷ Lettre d'octobre 1280, dans Moreau, vol. 637, fol. 40. En 1279, le roi n'avait pas voulu remettre la cause d'Élie de Castillon au jugement de Jean de Grilly, afin d'éviter que celui-ci fût à la foi juge et partie (*R. G.*, n° 332).

⁸ *R. G.*, n° 884 et 1572.

⁹ Lettre d'Adam de Norfolk du 20 octobre 1280, dans Champollion, t. I, p. 281.

l'y attendaient, car le roi de Castille, ayant subitement pris la résolution de rencontrer personnellement le roi de France et le prince de Salerne, était venu jusqu'à Fontarabie, en route pour Bayonne; il avait avec lui une suite nombreuse et l'on annonçait la prochaine arrivée de son fils, Sanche, avec plus de monde encore. Jean de Grilly courut au-devant de lui : il le mit au courant des précautions prises pour assurer le libre séjour du roi de Castille, l'ordre et la sécurité dans la ville de Bayonne, dont les maisons en bois devaient être protégées contre l'incendie; il l'accompagna jusqu'à Saint-Jean-de-Luz où le roi de Castille eut une entrevue avec le prince de Salerne¹, puis jusqu'à Bayonne, où ils étaient le 23 novembre. Peu après, le roi de France vint s'établir à Mont-de-Marsan (29 nov.), et le prince de Salerne à Dax². Tant d'affaires rendaient impossibles au sénéchal les fonctions de sa charge. « Je ne sais où donner de la tête », écrivait-il au roi, au moment où celui-ci lui enjoignait, par surcroît, de se rendre en Savoie pour ménager un accord entre Otton IV, comte de Bourgogne, et Philippe de Savoie, beau-père de celui-ci; « comment pourrai-je être à Vienne à Noël? »³ Cependant Marguerite de France, veuve de saint Louis, qui suivait avec un intérêt passionné les affaires de Savoie, de Provence et d'Allemagne, et qui avait réussi à attirer le roi d'Angleterre dans son parti⁴, réclamait la présence de « Monseigneur Jehan de Grelli⁵ ». Il y fut très certainement, puisque, dans une autre lettre⁶, la reine-mère se loue « du bon leu que messire Johans de Greilly nous a tenu à Mascon en nostre besoigne ». Un ordre d'Édouard I^{er} (2 janvier 1282)⁷ le ramène en Guyenne, et c'est sans doute d'un séjour qu'il fit ensuite à La Réole qu'il faut dater une lettre⁸ où il expose à l'évêque de Bath et Wells la situation où se trouve Pierre de Montravel et les ennuis que lui crée l'affaire de Fronsac. En tout cas, il était le 19 mai à Monflanquin, d'où il envoyait

¹ Voir dans Rymer une lettre de Jean de Grilly, datée de Bayonne, le 23 novembre, où il annonce au roi que cette conférence n'a donné aucun résultat.

² Lettre de Jean de Grilly au roi, 3 déc. 1280, dans Langlois, *Philippe III*, p. 435-438.

³ *Ibid.*, p. 437; cf. P. Fournier, *Le royaume d'Arles*, p. 242.

⁴ Sur la ligue de Mâcon, voir Langlois, p. 126, et Fournier, p. 250.

⁵ Champollion, t. I, p. 282.

⁶ *Ibid.*, p. 209.

⁷ *R. G.*, n° 531.

⁸ *Ancient Corresp.*, t. XXIII, p. 113 (anc. *Royal Letters*, n° 2208). Jean de Grilly rappelle d'abord à l'évêque qu'il lui a déjà écrit au sujet de Pierre de Montravel; mais, d'après les entretiens que Jean eut à Paris avec les avocats et conseils du roi, il lui semble « quod tam possessio castri Fronciaci et pertinentiarum, prout petita et inspecta seu ostensa fuerit, adjudicata fuit vicecomiti supradicto; et [cum] domus, sive castrum, et terra dicti Petri sint infra metas veue predictae, quod vos de jure et racione possesitis et deberetis distringi ad deliberandum dicto

au roi un rapport sur l'état des affaires en Périgord, en Armagnac et en Bigorre¹. Jean de Grilly annonce que, le dimanche suivant (24 mai), il doit avoir une entrevue avec Esquivat de Chabanais au sujet de la Bigorre; mais il n'en augure rien de bon, parce qu'Esquivat parle beaucoup et trompe tout le monde. Quant à Gérard d'Armagnac, il vient d'être incarcéré à Toulouse et, à la suite des mauvais traitements qu'il a subis, contraint de livrer au sénéchal français le château et la ville d'Auch². Un peu plus tard, il en sait davantage et, de Paris, il mande à Édouard I^{er} ce qu'il vient d'apprendre sur les intrigues du comte et de son frère, l'archevêque d'Auch (16 août)³. Puis c'est Gérard lui-même qui conte à Édouard I^{er} ses irrésolutions en lui demandant son appui⁴; Édouard lui répond (18 novembre) qu'il a fait appel à la générosité du roi de France, et il enjoint à Jean de Grilly d'envoyer à ses avocats auprès du parlement de Paris des instruc-

vicecomiti omnia que, litis mote et judicati tempore, habebatis infra metas predictas; nec dictus Petrus, licet ad causam predictam non fuerit evocatus, posset contradicere justo modo, quia ad mandatum vestrum dictus vicecomes obediret, nisi forsitan causam sufficientem inimiciciarum ob culpam dicti vicecomitis vel suorum provenientium protenderet et probaret. Quo etiam casu ad mandatum vel voluntatem dicti vicecomitis haberet alii obedire, cui similis exceptio non obstaret. Et, si forte dictus P. vellet super hoc rebellare, dictus vicecomes posset saisir feudum quod dictus Petrus hoc modo recusaret et velle recognosceret ab eodem. . . Propter que videtur quod suum homagium et feudum nobis nullo modo valeat remanere, nisi forsitan per vexacionem que litigando vel alias dicto vicecomiti pariter posset ad alium pacis vel transaccionis exitum devenire. . . Qua ex causa et etiam quia forsitan dictus Petrus, si hoc sciret, incontinenti ad partem declinaret adversam, videtur expediens hoc teneri secretum. » Cette lettre, datée seulement de La Réole, dimanche après la Chandeleur, me paraît devoir être rapprochée des deux chartes publiées dans les *Rôles gascons* sous les n^{os} 405 (24 juillet 1280) et 473 (8 juin 1281); elle serait donc du 8 février 1282.

¹ Lettre de Jean de Grilly, datée de Monflanquin, le mardi après la Pentecôte. Champollion,

qui estropie le nom du lieu d'où la lettre a été expédiée, la place «vers 1283». Or, Jean écrit qu'il vient «d'apprendre la trahison et la damnable rébellion» des Gallois. Bien que Rishanger (p. 97) et par conséquent aussi Trevet (p. 301) rapportent à l'année 1281 le soulèvement de David, puis à l'année 1282 celui de Llewellyn, prince de Galles, son frère, les autres chroniqueurs contemporains nous présentent ces deux faits comme s'étant produits la même année (1282); la lecture de Rymer et des *Calendars (pat. et close rolls)* confirme le récit de ces derniers. La lettre est donc bien de l'année 1282. Jean connaissait d'autant mieux le soulèvement des Gallois, qu'il avait reçu peu auparavant une lettre du 18 avril, où le roi le priaît de lui procurer des arbalétriers à cheval et à pied, avec des vivres (*Parliamentary writs*, t. I, p. 224).

² Sur ces faits, voir Langlois, *Le règne de Philippe III*, p. 131.

³ Langlois, *ibid.*, p. 438. La lettre est datée «in crastinum Ascensionis beate Marie»; elle est donc du 16 août et non du 8 mai, du leudemain de l'Assomption de la Vierge et non de l'Ascension du Seigneur.

⁴ Champollion, p. 183. Lettre datée de Péronne (où le comte était détenu) en l'octave de Saint-Michel; Champollion la place en 1273; M. Langlois prouve qu'elle est de 1282.

tions favorables à la cause du comte d'Armagnac¹. Replacés à leur vraie date, ces actes s'agencent parfaitement.

Si j'interprète correctement deux lettres analysées ou publiées en note², avant de partir pour Paris, Jean de Grilly serait allé à Lusignan « le dimanche devant la Madeleine » (19 juillet 1282). Redoutant, sans doute, les préparatifs militaires du roi d'Aragon qui menaçaient la Gascogne, il retint le vicomte de Tartas, qui conduisait un contingent armé à Édouard I^{er}, et réclama le prompt retour de deux des principaux bourgeois de Bayonne³. L'année suivante, lors du duel fameux qui devait mettre aux prises Pierre d'Aragon et Charles de Sicile, il fut le gardien du camp. Les chroniques aragonaises⁴ et siciliennes⁵ louent la courtoisie avec laquelle il accueillit le roi Pierre et l'avertit des « pièges que lui tendaient les Français ». Qu'arriva-t-il ensuite ? Pourquoi Jean de Grilly fut-il remplacé comme

¹ Langlois, *Le règne de Philippe III*, p. 441.

² *Ancient. Correspond.*, t. XX, n° 99. Le vicomte de Tartas, Jean de Dax, annonce au roi qu'il se proposait de l'aller trouver avec 25 hommes d'armes à cheval et 100 arbalétriers à pied, quand le sénéchal Jean de Grilly lui a enjoint de rester dans le pays, « propter aliqua negocia que vobis estimo esse nota » ; il attend ses ordres, mais il lui serait plus agréable de partir que de rester. La lettre se termine ainsi : « Ceterum dignitati vestre regie significo me scire pro certo et credere quod de Petro Arnaldi de Villa et Petro Reymundi de Ardier, civibus Baione, qui nunc ad presenciam vestram accedunt, et ipsis adherentibus, potestis secure confidere, sicut de quibuscunque vestris fidelibus, civibus aut burgeoisibus quos in Vasconia habeatis. Ille vos custodiat qui regibus dat salutem ». — Le vicomte de Tartas, qui a fait écrire cette lettre, est mentionné, comme étant déjà mort, dans une charte du 8 février 1283 (*R. G.*, n° 640) ; il se pourrait que les troupes dont il parle fussent destinées à la campagne contre les Gallois de 1282. — Quant aux deux bourgeois de Bayonne mentionnés dans la lettre, je les retrouve dans la lettre suivante de Jean de Grilly au roi : « Sire, entendus ay par Pieres Arnaud de Vile et Pieres Raymon d'Archie que vous les avez mandé que il vengnent a vos. A temps qui sort en nos parties, bien fut neces-

saire leur demeure en vostre vile de Baione, et venir ne les eusse laissé ça, se il ne m'eussiens (*sic*) monstrées vos lettres de mandement. Par quoi, sire, a plus tost que vos pouroiz, si vos pleit, les delivrez et, se en nulle chose vos requierent, leur soiez favorables et benignes, selonc droiture et raison, quart, sapch[ez], leurs ancessours vos et les vos out touz jours loiaement serviz, et il ausi en ont [*ms.* nont] bone volenté, selonc qui me semble. Escriptes à Lisignam, le dimanche devant la Magd. » (*Ancient Correspondence*, t. XVIII, n° 60). Si cette lettre est, comme la précédente, de 1282, elle serait du 19 juillet. C'est presque à cette même date qu'on trouve dans les *Rôles gascons* (n° 610) une charte pour les deux mêmes bourgeois de Bayonne. Enfin ce Lusignan d'où est datée la lettre serait la localité agenaise de ce nom (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Port-Sainte-Marie).

³ Voir plus loin, p. LI, la lettre de Maurice de Craon du 19 mai.

⁴ Muntaner, cité par Langlois, *Le règne de Philippe III*, p. 144.

⁵ Barthélemy de Neocastro, *Historia sicula*, éd. Muratori, t. XIII, col. 1077 ; Nicolas Specialis, *Historia sicula*, édit. Gregorio, t. I (1791), p. 322. Cf. M. Amari, *La guerra del Vespro siciliano*, t. II (1886), p. 24-26.

sénéchal, et réintégré presque aussitôt dans ses fonctions? Les *Rôles gascons* nous le montrent toujours en charge le 31 août¹ et le 14 septembre². Un successeur lui est donné le 18 octobre³; mais il reparait bientôt avec son titre (28 décembre)⁴. Il y a mieux encore, car, le 6 novembre, il adressait au roi, de Bordeaux, un véritable rapport administratif sur les événements de la province⁵. Avait-il donc continué de gouverner, même sans titre?

Sénéchal pour la troisième fois, Jean de Grilly eut une situation de plus en plus difficile; plusieurs de ses actes furent soumis à une enquête dirigée par Bonet de Saint-Quentin, archidiacre de Limoges⁶: affaire de l'abbé de Saint-Ferme⁷, succession de maître Jean Dominici⁸, conflit d'intérêts soit avec Amanieu de

¹ *R. G.*, n° 715.

² *R. G.*, n° 725.

³ *R. G.*, n° 737-742. Les premières lignes du n° 726 pourraient faire croire que Jean de Grilly avait encore le titre de sénéchal, ce même jour du 18 octobre où le roi désignait son successeur: mais la phrase: «Cum dilectus et fidelis noster. . . existentes» doit se traduire ainsi: «Lorsque Jean de Grilly était notre sénéchal de Gascogne et Raimond du Mirail notre connétable de Bordeaux. . . ».

⁴ *R. G.*, n° 760, 777. Un acte de vente qui se trouve aux Archives des Basses-Pyrénées E, 173, est daté ainsi: «Actum fuit hoc .xiiij. die introitus Decembris, anno Domini .m. cc. lxxx. tercio, regnante Eudoart, rey d'Anglaterra, Burdegalensi sede vacante, en Joh. de Greyli, cavoirs, sen[escalc] eu dugat de Guiayna, Jaques de Casanova castellan de Benauges».

⁵ *Ancient Correspond.*, vol. XLVII, n° 122. Jean de Grilly commence par accuser au roi réception d'une lettre datée de Rhuddlan, 3 mars de la 11^e année (1283); cette lettre concernait une supplique présentée par le prieur de Paravis (*de Paraviso*), maison fille de Fontevrault («que est filia domus monasterii Fontis Ebraudi»); le prieur y demandait, au nom de l'abbesse, et en invoquant des privilèges accordés par le roi à l'abbaye et à ses membres, à être exempté de tous droits de péage («a prestatione pedaggi et custume»). En conséquence, Jean de Grilly a ouvert une enquête:

«Notorium est quod domus de Paraviso, Agnensis dyocesis, in qua deserviunt sexaginta religiose, subest ut filia monasterio Fontis Ebraudi supradicto. . .; ac alias mihi constat quod heedem domine nec eorum homines nunquam fuerunt in possessione libertatis predictae». Cependant on lui affirme que ledit prieur a besoin d'au moins 60 tonneaux de vin et de 100 esquartes de blé; «commodum vero quod dicta domus consequeretur ex hujusmodi gracia et illud quod nobis et vestris redditibus Marmande, Myllani, Sancti Macharii et Burdegale deberetur pro premissis, possent esse anno quolibet quadraginta libre Burdegalensis monete». Puis il passe à un autre objet: «Super facto vero valoris medietatis piscature nostre paysserie de Marmanda, de cujus donatione facta dicte domui de Paraviso per Johannam, quondam reginam Sicilie et comitissam Tholose, nobis litteram ejusdem domine Johanne patentem, ut prima facie videbatur, obtulit procurator predictus, per fidedignos juratos inveni quod potest vobis valere anno quolibet septem libras et dimidiam turonensis monete. Dat. Burdegale, sexta die Novembris, anno Domini .m. cc. octogesimo tercio». — La lettre close mentionnée au commencement de cette lettre est dans *R. G.*, n° 652.

⁶ *R. G.*, n° 793.

⁷ *R. G.*, n° 796.

⁸ *R. G.*, n° 826.

Lamotte¹, soit avec Pierre Amauin de Langon² (de février 1284 à juin 1285). Cependant il traitait avec Gaston de Gontaud sur la question des limites qu'il convenait d'assigner aux juridictions de Badefol et de Molières en Périgord (à Sainte-Foy, le 23 mai 1284)³. A la mort d'Esquivat de Chabanais (fin août 1283), quand Gaston de Béarn et ses enfants essayèrent de mettre la main sur l'héritage de Bigorre au détriment des droits transportés au roi d'Angleterre par la donation de Simon de Montfort, il intervint « virilement, fidèlement et prudemment »⁴. Il avait d'abord réussi à persuader Édouard I^{er} qu'il pouvait commencer par prendre possession du comté; puis Constance de Béarn était allée trouver le roi à Hagley, déclarant qu'elle ne voulait nullement mettre ses droits en question, promettant de lui livrer sans retard la « possession corporelle » du comté (14 février 1284)⁵. Dans le même temps, Jean de Grilly écrivait (26 février) à Guillaume Ferriol et à Arnaud de Saint Cricq « défenseur du roi » de se trouver à Tarbes pour recevoir la saisine promise⁶. C'est ce qui eut lieu : le mardi après l'Annonciation (27 mars), en présence de l'archevêque d'Auch, des évêques d'Aire, de Lectoure et de Tarbes, du notaire, etc., près du pont de Tarbes et non loin de la maison des frères de N. D. du Carmel, Gaston de Béarn vint déclarer à Jean de Grilly que sa fille Constance avait livré verbalement au roi d'Angleterre la possession du comté de Bigorre. « C'est pourquoi, dit-il au sénéchal, nous vous livrons le comté susdit généralement et avec toutes ses dépendances; et, au nom du roi, avec les clés de la salle que le comte de Bigorre possède à Tarbes, ville qui est la capitale du comté, clés que nous vous offrons et livrons, nous vous mettons en possession ou saisine corporelle du comté et de ses dépendances. » A son tour, Jean de Grilly déclara qu'il recevait la possession du comté au nom du roi. Alors Gaston de Béarn, « introduisant ledit sénéchal dans

¹ *R. G.*, n^{os} 795, 906.

² *R. G.*, n^o 855.

³ Bibliothèque nationale, Mss. Périgord, vol. 142, fol. 27 v^o.

⁴ Langlois, *Philippe III*, p. 132.

⁵ Moreau, vol. 637, p. 258 (d'après Cotton., Julius E 1).

⁶ Archives des B.-Pyrénées, E, 370. (Rouleau de Bigorre.) Ce rouleau débute ainsi : « Noverint universi quod a. D. 1284, die Mercurii post dominicam qua cantatur Letare Jherusalem . . . ». On peut

se demander si cette relation, ainsi que la lettre de Jean de Grilly du 16 février n'est pas datée d'après l'ancien style. Mais : 1^o le sénéchal agissait (c'est le document lui-même qui le dit) en vertu d'un mandement d'Édouard I^{er}, en date du 16 février de la 12^e année (donc 1284); 2^o l'opération qui devait s'exécuter à Tarbes le fut en effet à la date indiquée, car il y est fait une claire allusion dans un autre mandement du 29 juin 1284 (*R. G.*, n^o 780). La date portée en tête du rouleau est donc le 22 mars 1284.

la possession susdite, entra dans le bourg ou ville de Tarbes avec le sénéchal, et celui-ci entra dans la salle, en prenant la susdite possession ».

On était peut-être allé trop vite, car, dans une lettre à l'évêque de Bath et Wells, Raimond de Laferrière signala une grosse maladresse commise par la chancellerie royale; celle-ci avait fait dire au roi que Constance lui avait remis la possession de la Bigorre (*tradidit possessionem*), alors qu'il aurait fallu affirmer au contraire que le roi s'était trouvé dépossédé (*diseisitum*); il demandait que l'on réparât au plus tôt (*cito*) cette bévue, et proposa lui-même le modèle d'une nouvelle lettre qui paraît bien, en effet, avoir été envoyée¹. Cette attitude peu conciliante semble avoir fait naître de nouvelles difficultés. On prétendit que Gaston de Béarn, violant les promesses faites au nom de sa fille, s'était fait prêter le serment de fidélité par tous les Bigorrans; il protesta de sa bonne foi tout en reconnaissant ses torts (9 sept. 1284)². Par contre, sa fille résista. Ajournée devant la cour du sénéchal à Bordeaux le 1^{er} décembre, elle déclara illégale « en pleine assise » la dépossession qu'on lui avait infligée. Requête par le sénéchal, devant la cour, de déclarer comment elle voulait être jugée³, elle réclama la coutume générale de Gascogne, d'après laquelle « le suzerain qui a pris une chose à son vassal ou à qui le vassal a remis librement une chose de son fief, doit, s'il en est requis par son vassal, lui rendre cette chose ou la lui donner à recréance »⁴. Et, comme la cour était suffisamment garnie, elle demandait un jugement immédiat. Refus du sénéchal, qui assigne la plaignante à comparaître devant la cour à Langon, le quatrième jour après la Purification; « de quoi ladite Constance se considéra

¹ *Ancient Corresp.*, t. XXII, n° 62. Voici le modèle de la lettre proposée par Raimond de Laferrière : « Vos omnes et singulos requirimus quod dilecto et fideli nostro Johanni de Greheli, senescallo nostro Vasconie, juretis quod, quamdiu seysinam comitatus et terre Bigorre, quam cepimus a dilecta consanguinea et fideli nostra C. de Biernio, vicecomitissa Marciani, tenebimus, nobis et senescallo nostro Vasconie obedientes eritis et intendentes, salvo quod per hoc non intendimus nec volumus juri diete C. alias, nec vobis aut libertatibus vestris in aliquo derogari. Dat. apud Balagdelyn, .xxvj. die Junii, anno regni nostri .xij. ». *Comp. R. G.*, n° 783. Voir aussi *Bibl. de l'École des chartes*, 1889, p. 47.

² Moreau, vol. 638, fol. 37 (d'après Cotton., Julius E1, fol. 129 v°). L'original de la protestation est aux Arch. des Basses-Pyrénées, E, 370.

³ *Ibid.* : « Cum plures curie sint in terra Vasconie que habent consuetudines suas, secundum consuetudinem cujus curie volebat et petebat judicari ».

⁴ Le texte des Archives des Basses-Pyrénées est plus net que la copie qui se trouve dans Moreau : « Dominus qui rem a subdito suo cepit, vel cui subditus rem sui feodi libere liberavit in quacumque curia, si inveniatur requisitus per vassallum suum qui sibi rem hujusmodi liberavit, debet rem illam restituere, vel ad recredenciam sibi dare ».

comme gravement lésée, parce qu'il y avait là cour suffisante et qu'il s'y trouvait des barons, des nobles, des coutumiers (*consuetudinarii*), des gens experts en droit (*sapientes*) venus de toutes les cours de Gascogne; en outre, si le sénéchal assignait un jour et un lieu en Bazadais, c'était dans l'espoir que les usages de Bazas lui seraient, à elle, contraires». Elle vint cependant à Langon, mais pour déclarer que le sénéchal lui était «suspect et favorisait ses adversaires».

De son côté, Jean de Grilly réclama le dénombrement et l'envoi en possession (*visionem et seisinam*) de tout ce qu'il réclamait. Sur ce dernier point, bien que la cour déclarât que ce dénombrement (*visio seu garda*) n'était pas de droit, Constance préféra en passer par cette opération désagréable et coûteuse qui ne dura pas moins de quatre jours¹. Assignée de nouveau à Langon pour le jeudi après la troisième semaine de Pâques (19 avril 1285), elle vint à Captieux, près de Bazas, «avec beaucoup de gens experts» (*sapientibus*) et une suite nombreuse. Quand elle voulut entrer dans Langon, le sénéchal contremanda le jour, ce qui lui causa de nouveaux frais. En conséquence, elle demanda au roi, «pour Dieu et la justice», la possession et saisine qu'elle avait librement livrées, ou qu'on lui fit bonne et prompte justice. Avec cette pétition, se termine la série des documents concernant l'intervention de Jean de Grilly dans l'affaire si embrouillée de la succession de Bigorre².

La dernière mention de Jean de Grilly comme sénéchal de Gascogne qui se trouve dans les *Rôles gascons* est dans une charte du 11 mars 1286³. Ailleurs, il est encore désigné comme tel dans une transaction passée à Paris, le 15 juin, avec l'abbé de Sainte-Croix de Bordeaux, au sujet du prieuré de Montauriol⁴. Il ne l'était plus lorsque, l'année suivante, il fut soumis à une enquête pour un certain nombre de ses actes en Gascogne. Cette enquête⁵, qui était présidée par

¹ Voir dans Moreau, vol. 370, p. 534, cette «monstre, vue et inspection»; elle est curieuse et intéressante.

² Voir le résumé d'une étude de M. Gaston Balencie sur cette affaire dans les *Positions des thèses de l'École des chartes*, 1905.

³ *R. G.*, p. 967.

⁴ *Arch. hist. Gironde*, t. II, p. 325 (d'après un vidimus d'Édouard II transcrit sur les *Rot. Vasc.*).

⁵ *Ibid.*, t. XVI, p. 131-136 : «Super surprisis et occupatis per dominum Johannem de Greyli

militem, tunc senescallum Vasconie, vel suos...» (p. 131). Les commissaires enquêteurs étaient Robert Burnel, évêque de Bath et Wells, Henri de Lacy, comte de Lincoln, Jean de Vesci, Otton de Grandson, Jean de Vaux et Guitard de Bourg, chevaliers, maître Guillaume de La Cornere, conseiller du roi, doyen de Wimborne, Guillaume de Loutli, doyen de Saint-Martin-le-Grand à Londres, Henri de Newark, archidiacre de Richmond, Jean de Lascy, chanoine de Lincoln, Jean Gérard, chanoine de Saint-Seurin de Bordeaux.

Guillaume de Middleton, évêque de Norwich, conclut contre lui. La sentence, prononcée le jour de sainte Madeleine (22 juillet 1287), reconnut qu'il s'était indûment approprié les droits de haute et de basse justice à Saint-Émilion, à Saint-Macaire, à La Réole, à Villefranche de Longchapt; elle fut confirmée par Édouard I^{er}, le 27 mai 1289.

Cette sentence n'a-t-elle pas exercé une influence décisive sur la vie de Jean de Grilly? Au moment où elle fut rendue, celui-ci était encore en pleine faveur auprès d'Édouard I^{er}. C'est lui qui avait été chargé d'ouvrir, à Barcelone, les pourparlers qui devaient aboutir, d'abord au mariage d'Aliénor d'Angleterre avec Pierre d'Aragon, ensuite à la mise en liberté du prince de Salerne; il s'y était rencontré avec Boniface de Calamandrana chargé, lui aussi, par le pape, d'une mission pour la même fin. Ils avaient tous deux travaillé de concert au mariage; tous deux, ils assistèrent aux fêtes données à l'occasion des fiançailles des futurs époux, puis aux laborieuses discussions d'où sortit le premier traité concernant le prince de Salerne¹. Mais après cela, Jean de Grilly disparaît de l'histoire d'Angleterre. Sans doute, il conserve en Gascogne les biens qu'il tient d'Édouard I^{er}², et qui constitueront au XIV^e siècle la base de la puissance militaire et politique des Grilly; mais il quitte le service du roi d'Angleterre, et, tandis que son compatriote, Otton de Grandson, accomplit, au nom d'Édouard I^{er}, le serment que celui-ci avait fait, à Bordeaux, de repartir pour la Croisade, c'est comme capitaine au service de Philippe le Bel³ que Jean de Grilly le rejoint en Terre Sainte. On a déjà vu qu'ils combattirent côte à côte, le jour de l'assaut suprême donné à Saint-Jean d'Acre, dans la tour du Légat. Un chroniqueur l'accuse de s'être enfui, sans même avoir été blessé, qu'il fut «chevalier de nom seulement et chrétien seulement de profession⁴». Est-ce lâcheté d'abandonner le combat quand la partie est évidemment perdue?

Après la Croisade, Jean de Grilly paraît être retourné dans son pays natal; déjà, en 1289, il avait fait hommage à Amédée III, comte de Savoie, des terres

¹ Les détails sur l'ambassade de Jean de Grilly en Aragon, 1286-1287, se trouvent dans la chronique de Ramon Muntaner, édit. Buchon, t. I, p. 33-40.

² Drouyn, *Variétés girondines*, t. III, p. 226, publie un acte passé entre Jean de Grilly, seigneur de Bénauges et de Castillon, et le visiteur général de l'Ordre du Temple, en 1289.

³ «Capitaneo gentis... regis Francie in partibus Terre sancte» (*Annales eccl.*, t. XXIII, p. 72 et 77, années 1289 et 1290; *Registres de Nicolas IV*, p. 640-641, à l'année 1290).

⁴ Tous les détails, avec renvoi aux sources, sont fournis par Rœhrich, *Forschungen zur deutschen Geschichte*, t. XX; cf. *Geschichte des Königreichs Jerusalem*, par le même, p. 1020.

de Grilly, Rolle, Prangins, etc.¹; le 1^{er} mars 1295, il renouvela au même son hommage pour tout ce qu'il possédait dans la paroisse de Grilly². Cependant il n'était pas oublié d'Édouard I^{er} qui, en 1298, lui fit remettre les arrérages qui lui étaient dus à cause de sa sénéchaussée de Guyenne³. Il fit son testament en 1301 et dut mourir peu après⁴. Son fils Pierre I^{er}, qui l'avait précédé au tombeau⁵, est mentionné plusieurs fois dans les *Rôles gascons*; son père le recommande chaudement au roi dans une lettre où il exprime son désir qu'il soit bientôt armé chevalier⁶. Mais il n'a joué aucun rôle notable, et il ne saurait nous arrêter davantage.

Une place doit être faite, au contraire, aux lieutenants qui ont été chargés d'administrer le duché (en tout ou en partie), pendant les nombreuses absences que Jean de Grilly dut faire pour le service du roi. Voici ceux que j'ai trouvés : GUITARD DE BOURG (déc. 1279)⁷; BERTRAND DE PANISSAL (24 août 1281)⁸; JEAN DE SAINT-GEIN (30 janvier 1282)⁹; GUILLAUME ÉMERI (24 février 1286)¹⁰.

JEAN DE VAUX. D'une famille française établie en Angleterre peu après la conquête normande¹¹. Il était chevalier. Dans les années 1280, 1281, on le trouve exerçant les fonctions de chef juge itinérant dans les comtés d'York¹², de Not-

¹ Le P. Anselme, t. III, p. 368.

² *Regeste Genevois*, n° 1396.

³ Le P. Anselme, *loc. cit.*

⁴ J.-Fr. Bladé, *Notice sur la vicomté de Bézaume, le comté de Bénauges*, etc. (1878), chap. iv. Dans une lettre datée de Bordeaux, le 16 juin 1304, Jean de Havering parle du testament de feu Jean de Grilly, vicomte de Bénauges et de Castillon (Alis, *Hist. de S^{te} Bazeille*, p. 563).

⁵ Voir *R. G.*, n° 1768, 1870, note.

⁶ *Ancient Correspond.*, t. XVIII, p. 68 : « Tres chiers sires, Pieres, mes fiz, vous respondra de ce que vous me mandastes par li; a qui creyez, se il vous plaist, de ce que il vous dira de par moi. E por ce, Sire, que autre foyz vous fu playsir de dire, quant tens serayt e il mei playreit, que vous le avant dit Pierre feriez chevalier, Sire, se il vous playseyt, [il est] en bon eage desoremays d'estre chevaliers; e je le voil mout que il le soyt, quar li roys de France a doné congié d'aler [en] armes en cest pahis. . . Douées le mercredi apres la Magdeleyne

par mon sire Hue; et par Gauchier, mon clerc et le vostre, me mandez vostre volenté. » Pierre de Grilly, qui, dans les *Rôles gascons*, n'est point qualifié chevalier à la date du 27 septembre 1278 (n° 189), est décoré de ce titre dans un acte du 3 juin 1285 (n° 855). C'est donc entre ces deux dates que doit être placée la rédaction de la présente lettre.

⁷ *Bibl. nat.*, Périgord, vol. 10, fol. 125 v°.

⁸ *Ibid.*, vol. 12, fol. 256 v° : « lo senher Bertram de Panissals, cavoier, luocenen. entre Drot e Dordonha, del noble baro lo senhor Johan de Greyli, senescalc. . . del noble rey d'Angleterra ».

⁹ *Bibl. nat.*, Moreau, vol. 637, fol. 126 v° : « Johannes de Sancto Eugendo, miles, locum tenens senescalli Vasconie ». Il eut lui-même un lieutenant, Vital de Cabanac, « notarius juratus curie Vasconie »; *ibid.*, fol. 134.

¹⁰ Moreau, vol. 638, fol. 127 : « Willelmus Emmerici, civis Burdegale ».

¹¹ Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 526.

¹² *Calend. close rolls*, t. II, p. 20 (6 juin 1280).

tingham¹, etc. Le 18 octobre 1283, il est chargé avec Geoffroi de Joinville de faire enquête sur les comptes de gestion financière rendus après la mort d'Adam de Norfolk, connétable de Bordeaux (18 octobre)², et de régler le différend qui s'était produit entre Jean de Grilly et Amanieu de Lamotte au sujet de certains biens féodaux que ce dernier prétendait tenir du roi à Langon³. Le même jour, il est nommé sénéchal de Gascogne «*quamdiu regi placuerit*», avec tous les émoluments et pouvoirs attachés à ce titre⁴, et il reçoit l'ordre de donner à Guitard de Bourg, chevalier, seigneur de Courréjan, la garde du château royal de Penne d'Agen⁵. Et c'est tout; avant la fin de l'année, comme on vient de le voir, Jean de Grilly avait repris son titre de sénéchal, et Jean de Vaux ses fonctions de juge : il siège à Leicester en 1284⁶; à Northampton en 1285⁷; à Bedford en 1287⁸. Il mourut l'année suivante, laissant deux filles majeures, qui se partagèrent ses biens : l'aînée, Perronelle, femme de Guillaume de Nerford; la cadette, Mathilde, femme de Guillaume de Ros⁹.

GUILLAUME DE MIDDLETON¹⁰. Il était d'une famille noble du comté de Norfolk¹¹. Il étudia le droit civil et canonique¹² et se distingua «*par ses mœurs et sa culture littéraire*»¹³. D'abord official de Cantorbéry, il devint ensuite, par la protection de l'archevêque Robert de Kilwardby¹⁴, archidiacre de ce grand diocèse (nov. 1275)¹⁵. On le trouve pour la première fois mêlé aux affaires de la Gascogne en 1277. L'évêque de Bazas étant mort (8 août), le sénéchal Luc de Thanne se saisit, en vertu du droit de régale, des revenus du siège vacant; le chapitre en appela au

¹ *Calend. close rolls*, t. II, p. 38 (12 nov.).

² *R. G.*, n° 726.

³ *R. G.*, n° 727.

⁴ *R. G.*, n° 737-742.

⁵ *R. G.*, n° 730.

⁶ *Annales de Dunestapia* dans les *Annales monastici*, t. III, p. 315.

⁷ *Ibid.*, p. 318, cf. *Catal. ancient deeds*, t. IV, n° 7592.

⁸ *Annales de Dunestapia*, p. 326, 334. Ces Annales sont dans l'erreur quand elles mentionnent Jean de Vaux comme vivant encore en 1290 (p. 364).

⁹ *Calend. close rolls*, t. II, p. 530-531 (févr. 1288).

¹⁰ Middleton, près de Lynn, comté de Norfolk

(Aug. Jessop, *Norwich*, 1884, série des «*Diocesan histories*», p. 102).

¹¹ *Chronicon Thomæ Wykes*, dans les *Annales monastici*, t. IV, p. 276.

¹² *Annales de Osencia* (*ibid.*), p. 276. Aug. Jessop dit qu'il étudia à Oxford et à Paris; mais, dans ce passage (p. 101), il a visiblement appliqué à Guillaume de Middleton ce que sa source (Collier, *Ecclesiastical history of Great Britain*, t. II, 1840, p. 574) attribue à Robert Kilwardby, archevêque de Cantorbéry.

¹³ *Chronicon Thomæ Wykes*, loc. cit.

¹⁴ *Ibid.*

¹⁵ Gervais de Cantorbéry, *Gesta regum continuata*, t. II, p. 282.

Parlement de Paris; à la session qui eut lieu six semaines après la Madeleine (8 sept.), le roi d'Angleterre se fit représenter par l'archidiacre de Cantorbéry, maître Jean « Clarelli » et Itier Bochard, le futur connétable de Bordeaux. C'est d'après leur conseil que fut établi l'acte d'accord passé entre les chanoines de Bazas et le sénéchal de Gascogne¹. L'année suivante, Guillaume de Middleton fut élu évêque de Norwich (24 févr. 1278); le consentement royal fut donné presque aussitôt (6 mars) et il fut consacré à Lambeth le 29 mai, en même temps que le nouvel évêque de Rochester². Son épiscopat dura dix ans et compte peu d'événements notables. Il célébra, le 27 novembre 1278, en présence du roi, de la reine et d'une brillante assemblée, la dédicace de la cathédrale qui avait été détruite par le feu et qu'on venait de réparer³; le 17 février 1280, il assista, à Waverley, à la sépulture de Nicolas, évêque de Winchester⁴; le 16 juin de la même année, il négocia avec des marchands de Lucques le remboursement d'un emprunt de 517 marcs⁵. Le 29 mars 1286, il consacra l'église de Saint-Nicolas à Yarmouth, et le cimetière le 6 décembre⁶. Enfin, le 24 février 1287, il quitta l'Angleterre pour aller rejoindre le roi en Gascogne⁷.

On a vu plus haut⁸ qu'il présida la Commission d'enquête instituée à Oloron pour examiner certains actes administratifs de Jean de Grilly. C'est, sans doute, à la suite de cette enquête qu'il fut « chargé d'administrer le duché de Guyenne ». Il n'y a dans les *Rôles gascons* aucun acte de nomination, aucun où il soit désigné officiellement comme « senescallus Vasconie », aucun qui émane de lui; on y trouve seulement quelques mentions postérieures à sa mort⁹. Une d'elles nous le montre tenant une cour plénière à Saint-Sever¹⁰. Si rares que soient ces indications, elles prouvent du moins que, s'il n'eut peut-être pas le titre de sénéchal de Gascogne, il en remplit du moins les fonctions, et il est inexact de dire qu'il ait été « sénéchal de la maison du roi »¹¹. Combien de temps resta-t-il en

¹ Champollion, *Lettres*, t. I, p. 197; *Bibl. de l'École des chartes*, 1887, p. 540.

² Le Neve, *Fasti ecclesiae anglicanae*, p. 209.

³ *Chronicon Thomae Wykes*, p. 278-279.

⁴ *Annales de Waverleia* (*Ann. Monast.*, t. II), p. 393.

⁵ *Calend. close rolls*, t. II, p. 59. Cf., p. 268 et 443, deux chartes du roi en faveur de l'évêque (18 juin 1284 et 16 févr. 1287).

⁶ Barthélemy de Cotton, *Hist. anglic.*, p. 168-169.

⁷ Jean d'Oxnead, p. 246.

⁸ Page XLV.

⁹ *R. G.*, n° 974, 1186, 2149.

¹⁰ *R. G.*, n° 1102.

¹¹ Aug. Jessop, *op. cit.*, p. 105. Peut-être cet auteur a-t-il été trompé par une phrase de B. de Cotton (*Hist. anglic.*, p. 169), parlant du retour de Guillaume de Middleton « qui, dum ibi (en Gascogne) fuerat, senescallus domini regis in civitate Burdegalensi effectus est. »

fonction et comment en fut-il relevé? Tout ce qu'on sait de certain, c'est qu'en 1288 il rentra en Angleterre, et qu'il mourut le 18 septembre¹, en son manoir de Terling, au comté d'Essex².

On lui connaît quatre frères : Thomas, qui fut archidiacre de Suffolk; Élie, qui fut sénéchal de Lynn (Bishop's Lynn); Raoul et Gautier. Ce dernier fonda une famille qui posséda pendant longtemps des terres dans le comté de Norfolk³.

MAURICE V DE CRAON⁴ était le second fils de Maurice IV et d'Isabelle de la Marche, sœur utérine du roi d'Angleterre Henri III. Il était donc cousin d'Édouard I^{er} et paraît avoir toujours été son ami. Il succéda vers 1270 à son frère aîné Amauri II comme seigneur de Craon et de Sablé, sénéchal d'Anjou, de Maine et de Poitou⁵. C'est en 1275 qu'il commence à jouer un certain rôle à la cour d'Angleterre⁶ : le roi le charge, ainsi qu'Otton de Grandson et Roger de Clifford (11 novembre), d'aller présenter au roi de France ses excuses de ne pouvoir assister au procès entre le duc de Bourgogne et le comte de Nevers⁷. En 1280, nouvelle ambassade en France. Cette fois, Maurice est accompagné de Geoffroi de Joinville; ils doivent, au Parlement de la Pentecôte, présenter certaines réclamations concernant le Périgord, le Limousin et le Quercy⁸. A Paris, ils sont chargés, en outre, d'offrir au roi de France la médiation du roi d'Angleterre dans son différend avec le roi de Castille. La lettre d'Édouard I^{er} est

¹ G. de Cantorbéry, *Gesta regum continuata*, t. II, p. 294 : «xiiiij. kal. octobr.». D'après les *Flores historiarum*, t. III, p. 69, il mourut le 4 des calendes de septembre.

² A. Jessopp, p. 105.

³ Ces détails sont fournis par A. Jessopp, p. 102, d'après des papiers de la famille Middleton.

⁴ Voir *La maison de Craon*, par Bertrand de Broussillon, t. I (1893), p. 203 et suiv. A défaut d'indications précises, c'est toujours à cet ouvrage que je renvoie.

⁵ Le style suivi dans sa chancellerie était celui-ci dans les chartes en latin : «Mauricius, dominus de Credonio et de Sabloio, senescallus Andegavie, Cenomannie et Turonie» (B. de Broussillon, n° 217); dans les chartes en français : «Morice, segnor de Creon et de Sablé, seneschal d'An-

jou, de Mayne et de Tourayne» (n° 316). La sénéchaussée héréditaire d'Anjou, Maine et Touraine, était entrée dans la maison d'Anjou par le mariage de Jeanne, fille aînée de Guillaume des Roches, avec Amauri I^{er} de Craon; elle y demeura jusqu'à la vente qu'Amauri III en fit à Philippe VI de Valois, en mars 1331 (Delisle, *Histor. de Fr.*, t. XXIV, introd., p. 157). — Maurice de Craon paraît deux fois dans les *Olîm* en raison de sa sénéchaussée de Touraine et d'Anjou, t. II, p. 104, à l'année 1277, et p. 144, à l'année 1279.

⁶ C'est aussi vers cette époque que Maurice épousa Mahaut, fille de Gautier de Bertout, seigneur de Malines, et de Marie d'Auvergne.

⁷ Rymer, à la date.

⁸ *Olîm*, t. II, p. 34. En 1280, la Pentecôte tomba le 9 juin.

montrée à Philippe III le 25 juin, et ils ont la mortification d'apprendre que le roi de Castille, après avoir poussé en avant le roi d'Angleterre, avait préféré s'adresser au prince de Salerne « jone home qui de rien ne lui estoit tenuts »¹. Cette nouvelle est bientôt officiellement confirmée, puisque, le 28 juin, Maurice entend lire au Conseil la lettre même du roi de Castille².

Le lendemain du jour où Maurice de Craon expédiait les deux lettres où il racontait ces événements, préliminaires à l'entrevue de Mont-de-Marsan, Maurice et Geoffroi de Joinville écrivaient au roi pour l'engager à faire un emprunt afin de payer les dettes de Jean de Nesle, sire de Falevi, et de Jeanne de Ponthieu, sa femme, affectées sur le comté de Ponthieu³; ils lui signalaient l'abbé de Fécamp comme étant disposé, si le roi le demandait, à prêter les sommes nécessaires, « car il est tout plain de tresor et si vous aime plus que tout autre home, si come il dit ». — Puis Maurice de Craon retourna chez lui et fit une « grant maladie » dont il relevait quand, la veille de l'Ascension (6 mai 1282), il reçut de l'évêque de Bath et Wells une lettre lui annonçant l'insurrection de David, frère du prince de Galles. Aussitôt Maurice de Craon fit ses préparatifs de départ pour lui et ses gens, mais, comme il fut obligé de l'écrire peu après (19 mai)⁴, le roi de France, par crainte de certains préparatifs exécutés par le roi d'Aragon, venait d'interdire la sortie des chevaux de son royaume⁵; il le regrette, car, dit-il, « mieuz voudroie estre sus mon palefroi en vostre compegnie ». Dans cette lettre, Maurice de Craon émet l'opinion que les craintes de Philippe III à l'égard du roi d'Aragon sont chimériques; deux ans plus tard, se trouvant à Paris, après le Parlement de la Chandeleur (1284)⁶, il put annoncer à son maître les pourparlers engagés entre le pape et le roi de France au sujet de la couronne d'Aragon et les conditions auxquelles le roi et son conseil avaient accepté les propositions du pape

¹ Lettre de Maurice datée seulement « tercia die julii », dans Champollion, t. I, p. 363.

² Seconde lettre de Maurice, du même jour, datée « die Mercurii post festum apostolorum Petri et Pauli »; *ibid.*, p. 364. Champollion date ces deux lettres « vers 1289 », bien qu'il y soit fait mention de l'entrevue que les rois de France et de Castille devaient avoir à Mont-de-Marsan.

³ Champollion, t. I, p. 256. Datée « à Paris, le jour de saint Martin en esté ». Il est très vraisemblable qu'elle est, en effet, de 1280.

⁴ De Sablé, « le mardi après Penthecouste ». Champollion, t. I, p. 298.

⁵ Cf. Langlois, *Philippe III*, p. 139, n° 3.

⁶ Plusieurs lettres de Maurice signalées par B. de Broussillon permettent d'ajouter quelques faits à son itinéraire; Maurice était à Saumur le 18 mai 1272 (p. 217); à Wissant, le 18 juin 1277 (p. 200); à Sablé, le 19 mai 1282 (p. 223); à Châteauneuf, le 24 juillet (p. 223); à Tours, le 15 mai 1286 (p. 224; ici il figure seulement comme témoin).

(10 mars)¹. Il était sans doute aux côtés d'Edouard I^{er} lors des négociations pour la mise en liberté de Charles de Salerne, puisqu'il figure pour une somme de 2,000 marcs d'argent dans l'état des sommes réunies pour la rançon de ce prince en 1288², et qu'il fut un des quatre otages acceptés par le roi d'Aragon pour le cas où le roi d'Angleterre serait rappelé loin des Pyrénées avant que les conventions arrêtées entre les deux rois eussent été exécutées³. C'est peut-être pour lui témoigner sa reconnaissance que, l'année suivante, Charles II, roi de Sicile, lui restitua (8 février 1289) le fief d'Ingrande-sur-Loire acheté par Charles I^{er} durant la minorité de Maurice⁴, et le constitua son « vicair et procureur général » pour l'Anjou et le Maine (13 février)⁵. Enfin le roi d'Angleterre, prenant en considération les dépenses faites à plusieurs reprises par Maurice pour le bien de son service, lui fit allouer une somme de 10,000 livres de tournois noirs (7 juin 1289)⁶; c'était une libéralité vraiment royale.

A ce moment, le roi était sur le point de quitter la province. Avant de partir, voulant y laisser un homme de confiance, capable de réprimer « les abus et injustices journallement commis par les sénéchaux et autres fonctionnaires », il nomma Maurice de Craon son lieutenant avec plein pouvoir d'agir pour le bien commun, « comme si le roi était présent de sa personne » (9 juin)⁷. Dans les actes, il est désormais désigné par les expressions de *locum tenens, vices gerens regis*; sous ses ordres, les fonctions de sénéchal étaient exercées par Jehan de Havering, chevalier⁸. Pendant trois années, ce sont ces deux personnages qui dirigeront les affaires de la province; aussi est-il malaisé de dégager leur action personnelle. Cependant la présence de Maurice de Craon est seule mentionnée à la session d'hiver du Parlement de Paris où fut porté l'appel de la commune de Bordeaux contre le sénéchal⁹; il y comparut le 15 janvier 1290, assisté de Raimond de Laferrière, doyen de Saint-Seurin de Bordeaux. Seul encore, Maurice décide,

¹ « A Paris, le vendredi après Reminiscere ». M. Langlois, qui publie cette chartre (*Philippe III*, p. 448), l'attribue à l'année 1284.

² Rymer, 3 nov. 1288 : « Recognitio Caroli, principis Salernitani ».

³ Rymer, 28 octobre 1288 : « Recognitio Alfonsi, regis Aragonie ».

⁴ Bertrand de Broussillon, t. I, p. 225. Cartul. de Craon, n° 342.

⁵ *Ibid.*, n° 343.

⁶ *R. G.*, n° 1698; n° 1708, Maurice de Craon est témoin d'un acte délivré à Condat le 9 juin 1289.

⁷ *R. G.*, n° 1718 : « committimus vices nostras ». Autre lettre définissant les pouvoirs de Maurice de Craon, du 30 mai 1290 (*R. G.*, n° 1791; cf. Champollion, t. I, p. 372).

⁸ *R. G.*, n° 1185, 1210, 1233, 1697, etc.

⁹ *Bibliothèque de l'École des chartes*, 1889, p. 41 et suiv.

l'année suivante, dans l'affaire d'Artaud, sire de Mirambeau, tuteur d'Ayquelin-Guillaume, sire de Lesparre¹. D'ordinaire, le nom du lieutenant et celui du sénéchal sont associés.

Le dernier acte où Maurice de Craon apparaisse dans les *Rôles gascons* avec le titre de lieutenant du roi est daté du 15 juillet 1292²; à partir de ce moment, Jean de Havering est seul nommé dans les actes relatifs à l'administration supérieure de la Guyenne. Il fit son testament à Paris, le 2 février 1293, et mourut le 11 février suivant³. Il fut enseveli dans l'église des Cordeliers d'Angers. Il laissait un fils, Amauri III, et trois filles : Marie, Isabelle et Jeanne⁴. Sa veuve épousa en 1305 Jean de Beaumont-le-Vicomte, seigneur de Pouancé, et mourut à son tour le 28 septembre 1306⁵.

JEAN DE HAVERING était d'une famille noble au comté d'Essex⁶ et qualifié chevalier. Au seuil même de sa biographie, se dresse une grave difficulté : n'y a-t-il pas eu, dans le même temps, deux personnes du même nom ? Les *Calendars* des lettres patentes et closes signalent assez fréquemment un Jean de Havering qui fut shériff du comté de Southampton⁷, fit partie de diverses commissions judiciaires⁸, suppléa le juge ou gouverneur du pays de Galles⁹; il n'est jamais

¹ *R. G.*, n° 1861. Je suppose que la lettre de Maurice, qui est rappelée dans cette charte d'Édouard I^{er}, et qui est datée «Burdegale, quarta die exeunte mense Februarii, a. D. m°.cc°. nonagesimo», est d'ancien style et qu'elle est en réalité du 25 février 1291.

² *R. G.*, n° 2063.

³ B. de Broussillon, t. I, p. 229.

⁴ *Ibid.*

⁵ *Ibid.* — Il y a dans l'*Ancient Correspondence*, t. XXII, p. 182, une lettre non datée de Maurice de Craon. La voici : «Al enourable pere et segneur en Deu, R., par la grace de Deu evesque de Ba et de Well, Morice, segnour de Craon et de Sabl., saluz et reverence. Sire, je envoy mes chartres dou manoir de Boune et des apartenences a mestre J. de Lacy et au sen. de Gascogne; si vous prie, Sire, que vous me soiez aidant, si comme le dit mestre Joub[an] vous requerra. Nostre Sire soit gardé de vous.» Le manoir de Boune ou Bonne,

dont il est question dans cette lettre, doit être identifié avec Burne, au comté d'Essex (*Calendar pat. rolls*, t. III, p. 16, à la date du 15 mai 1293). Signalons aussi, dans les *Registres de Nicolas IV* (p. 517), une lettre du pape en réponse à une pétition de l'abbé de Marmoutiers et de Maurice de Craon; le pape accorde la translation d'un prieuré situé «infra murale» des murs de Sablé et sa fusion avec l'église paroissiale située «infra antemurale» dudit château (d'Orvieto, le 10 octobre 1290).

⁶ Havering-atte-Bower. Cf. N. Salmon, *History and antiquities of Essex*, p. 241.

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 127 (8 déc. 1275) et p. 284 (12 janv. 1278).

⁸ *Ibid.*, t. II, p. 178, 184 (30 juin et 13 juill. 1285); p. 210 (22 juin); p. 211 (20 août); p. 283 (20 févr. 1287).

⁹ *Calend. close rolls*, t. II, p. 496 (24 nov. 1287).

désigné par le titre de chevalier, bien que les fonctions qu'on vient d'énumérer fussent d'ordinaire exercées par des chevaliers. D'autre part, on rencontre un « Sir John de Havering » figurant comme témoin dans deux actes du 25 août 1276¹ et du 6 janvier 1279²; dans ce dernier, son nom vient après ceux de Guillaume de Middleton, évêque de Norwich, de Roger Clifford, d'Otton de Grandson, de Jean de Vesci. Est-ce au premier aussi que fut délivrée une lettre de protection avec ce motif qu'il « allait outre mer pour le service du roi » (10 novembre 1287)³, quelques jours avant d'être nommé suppléant du juge de Galles, ou bien au second, bien que la lettre ne donne au destinataire aucun titre? Quoi qu'il en soit, Jean de Havering, chevalier, administra la Gascogne à partir de 1289, d'abord comme « tenant lieu du sénéchal » (14, 16, 21 avril⁴), puis bientôt après à titre régulier : le 20 mai, il se qualifie sénéchal du duché de Guyenne quand il notifie un acte accompli en sa présence⁵; de même le 31 mai quand, à Condat, près de Libourne, il rend une sentence « judiciaire et définitive » dans l'affaire du testament de Pierre de Barbane⁶; enfin, le 3 juin, le roi lui donne ce titre en lui mandant d'autoriser les habitants de Monségur à établir un port sur le Drot⁷. C'est cependant le 5 juin seulement que la commission régulière de sénéchal paraît lui avoir été délivrée⁸. On a vu de même plus haut Jean de Grilly exercer réellement les fonctions de sénéchal longtemps avant la date officielle de sa nomination. En résumé, l'entrée en charge de Jean de Havering doit être placée en mai 1289. Ses fonctions lui étaient conférées, comme à l'ordinaire, « quamdiu regi placuerit ». Une lettre de protection, avec clause *Volumus*, lui fut accordée le 13 octobre, pour une année⁹.

Désormais son nom se rencontre fréquemment dans les *Rôles gascons*; un grand nombre de mandements lui sont adressés jusqu'au mois d'août 1293. Le suivre

¹ *Calend. close rolls*, t. I, p. 352.

² *Ibid.*, p. 552.

³ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 279 (lettre valable jusqu'à Pâques); autre lettre, 28 avril 1288, valable jusqu'à la Saint-Michel, p. 293.

⁴ *R. G.*, n^{os} 1152, 1166, 1308, 1341, 1345, 1739.

⁵ *Arch. hist. Gironde*, t. VI, p. 103.

⁶ *Livre des Coutumes*, p. 171; *Livre des Bouillons*, p. 167, où le nom de Pierre de Barbane est presque méconnaissable sous la forme « Petri de Narvona ».

⁷ *R. G.*, n^o 1618; ce mandement avait déjà été publié dans les *Archives hist. Gironde*, t. V, p. 28, avec la date inexacte du 3 juin 1288 (au lieu de 1289).

⁸ *R. G.*, n^o 1050; à la date du 5 juin, le roi alloue à Jean de Havering les gages afférents à l'office du sénéchal qu'il lui a confié; mais la chartre de nomination est datée du lendemain, 6 juin (n^o 1704). Peut-être le scribe a-t-il fait ici une de ses erreurs coutumières en transcrivant une série d'actes datés « ut supra ».

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 325.

personnellement dans son œuvre et dans ses déplacements est malaisé. Il était à Saint-Macaire le 16 juillet 1289, jour où il mandait au prévôt de Saint-Sever d'obliger un bourgeois de cette ville à tenir les engagements qu'il avait pris envers son fils en mariant celui-ci¹. Le 20 décembre, siégeant au château de Bordeaux, il pronouça une sentence par laquelle « jour de conseil devait être accordé à Pierre de Roquetaillade, châtelain de Blanquefort, dans le procès que lui faisait Gaillard d'Agassac, au sujet des fourches patibulaires qu'il avait fait arracher, et cela parce qu'il était châtelain »². Mais dans le même temps il avait avec la ville de Bordeaux un grave démêlé. Nous en connaissons le détail par le procès-verbal de l'instance engagée par la ville devant le Parlement de Paris, procès-verbal qui porte la date du 15 janvier 1290³ : les Bordelais prétendaient, et cette prétention était fort ancienne⁴, que tout nouveau sénéchal, avant de faire le premier acte d'administration, devait prêter le serment de respecter les privilèges de la ville, et ils se plaignaient que Jean de Havering eût violé cette antique coutume⁵. A ce grief s'en ajoutaient d'autres : le roi avait changé le cours de la monnaie⁶; il avait fait arrêter en Angleterre les vins et autres marchandises des Bordelais⁷; il

¹ *R. G.*, n° 1895.

² *Livre des Coutumes*, p. 130. J'emprunte l'analyse de l'acte à M. Barchhausen.

³ Publiée par Ch.-V. Langlois dans la *Bibl. de l'École des chartes*, 1889, p. 41.

⁴ *R. G.*, t. 1, Supplément, p. cxx.

⁵ « Dicentes quod consuetudo erat in Vasconia de antiquo observata quod quicumque senescallus, per regem Anglie de novo in Vasconia missus seu creatus, debebat prestare juramentum communitati civitatis Burdegale, antequam aliquid explectaret in Vasconia ut senescallus; et quod dominus Johannes de Haveringis multa explecta fecerat in Vasconia antequam hujusmodi juramentum fecisset. . . » (*Bibl. de l'Éc. des ch.*, 1889, p. 42).

⁶ Voir à ce sujet un mandement d'Édouard I^{er} du 4 septembre 1289 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 322. Ajouter les deux lettres suivantes envoyées par le roi de Berwick, le 26 juin 1291; la première au sénéchal Jean de Havering et au maire de Bordeaux : « Cum propter retardacionem cursus monete nostre nove Burdegale dilectus mercator noster Orlandinus de Podio multas expensas fecerit

et sustinuerit magna dampna, que quidem retardacio processit propter appellacionem nuper per quosdam cives nostros Burdegale ad curiam Francie interpositam, volumus et mandamus quatinus dicto mercatori nostro de pecunia ville predictie satisfieri faciatis, ita quod ad hoc alter vestrum alterum non expectet. . . » — La seconde au sénéchal : « Cum pluries vobis mandaverimus ut novam mouetam Burdegale habere cursum debitum faceretis, nec illud compleveritis, sicut ex relatu fide dignorum intelleximus, vobis iterato firmiter injungendo mandamus quatinus de consilio dilectorum mercatorum nostrorum, Orlandini de Podio, et sociorum suorum, necnon et magistri Willelmi Tornemire, sine ulteriori dilacione predictae monete nostre nove cursum habere faciatis. . . » (*Ancient Correspondence*, vol. XIII, n° 74.)

⁷ Cf. *Calend. close rolls*, p. 111 (2 déc. 1289). Le 15 décembre 1289, de Bordeaux, Jean de Havering écrivait au roi une lettre pour lui recommander Pierre Francon de Buch, qui avait été poursuivi, bien qu'il n'eût pas pris part à l'appel : « Noveritis quod per fide dignum testimonium

avait pris la mairie de Bordeaux dans sa main, et c'est un « gouverneur », nommé par lui, qui remplissait les fonctions exercées d'ordinaire par le maire élu¹. Telles étaient en effet les représailles ordinaires dont usait le roi ou son sénéchal contre ceux qui avaient l'audace d'interjeter appel devant la justice du suzerain. Le procès ne put être terminé à ce Parlement parce que le roi de France devait se rendre à Bayonne pour une entrevue avec le roi de Castille². En vain les gens du roi d'Angleterre suivirent-ils Philippe IV pendant son voyage, à Angoulême, à Dax, à Bayonne; c'est seulement au retour, à Meung, qu'ils obtinrent une réponse à leurs réclamations. Cette réponse ne nous est point parvenue; mais nous savons du moins que Jean de Havering resta longtemps à Paris pour suivre l'affaire, que les bourgeois de Bordeaux finirent par renoncer à leur appel et que le sénéchal se rendit en Angleterre avec les procureurs de la commune pour régler ce différend et d'autres encore qui lui imposèrent de grands retards. Le roi lui en tint compte et, le 5 juillet 1291, il ordonna qu'en sus de ses gages on lui remboursât les frais extraordinaires que ces voyages lui avaient coûté³. A cette date, il était depuis au moins sept mois en Angleterre⁴.

On le retrouve en Gascogne en 1292 : le 3 juillet, il délivrait à Bayonne une charte relative à l'introduction dans cette ville de vins récoltés à Bouret, à Labenne, etc.⁵. J'ignore si une autre lettre de lui, datée de Villeneuve, le jeudi avant les Rameaux 1292⁶, est ou n'est pas d'ancien style.

Mais la difficulté qui m'arrêtait au début de cet article reparait ici : pendant

constitit nobis Petrum Franconis de Bogio non esse civem Burdegale, nec interfuisse apellacioni per quosdam cives Burdegale interposite ad curiam Francie; et juravit ad sancta Dei evangelia quod nunquam dedit nec dabit consilium vel auxilium alicui vel aliquibus prosequenti vel prosequentibus apellacionem predictam, set pro posse suo se opponet eidem apellacioni. . . » En conséquence, le sénéchal prie le roi « ut dicto Petro Franconis vel suis pueris suas mercandisas pro ipso ducentibus nullum gravamen vel impedimentum prestetis aut prestatu faciatis in bonis suis occasione apellacionis predictæ, cum in nullo, sicut dictum est, sit culpabilis de eadem. Datum Burdegale, descimo quinto die Decembris, anno Domini .m°.cc°. octogesimo nono ». *Ancient Correspondence*, vol. XVIII, n° 91.

¹ *Livre des Coutumes*, p. 406.

² Il n'y a aucune trace de ce voyage de Philippe le Bel dans l'itinéraire qui se trouve au tome XXI des *Historiens de France*.

³ *R. G.*, n° 1984.

⁴ Le 20 janvier 1291, en effet, le roi lui accorde une lettre de protection valable pour un an. *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 418. — Le 24 juin, nouvelle lettre valable pour trois ans, p. 437. Le même jour, le roi ordonnait au prieur de Leicester de lui communiquer certaines lettres et documents; *ibid.*, p. 435. — Le 28 juin, il lui faisait délivrer par le garde de la forêt de Chuet l'autorisation de prendre dans cette forêt six daims, *Calend. close rolls*, t. III, p. 173.

⁵ Balasque et Dulaurens, *Études sur Bayonne*, t. II, p. 683.

⁶ *Arch. hist. Gironde*, t. V, p. 33.

un intervalle de quinze mois environ, du 3 avril 1292¹ au 20 juillet 1293², les *Rôles gascons* contiennent au moins vingt mandements adressés par le roi à Jean de Havering personnellement³, en des termes tels qu'on pourrait difficilement penser qu'il fût alors loin de la Gascogne. D'autre part, son nom se retrouve dans diverses commissions d'enquête constituées par le roi en Angleterre le 28 février⁴, le 15 mai⁵, le 30 juin⁶, le 21 juillet⁷ de l'année 1293; et dans aucun de ces cas, le nom n'est accompagné du titre de sénéchal. Faut-il admettre ici encore l'existence d'un homonyme⁸? Cependant, dans ce même mois de juillet 1293 où, comme on vient de le voir, lui furent adressés plusieurs mandements, il était sans doute de nouveau en Angleterre, puisque, le 21 juillet, des lettres d'attournement étaient délivrées à Jean de Havering, sénéchal « allant en Gascogne pour le service du roi »⁹.

Vers cette date se produit un double fait : Maurice de Craon avait quitté la Gascogne et était mort peu après; il fut remplacé par un autre grand seigneur, Jean de Saint-John, qui eut, lui aussi, le titre de lieutenant du roi¹⁰. Puis, dans le moment où celui-ci commence à paraître dans nos *Rôles*, la rédaction de ces *Rôles* est interrompue (fin juillet 1293 à juin 1294); et c'est par d'autres sources que nous apprenons quelque chose sur le lieutenant du roi et sur le sénéchal : le 5 mars 1294, à Valence d'Agen où il était avec le sénéchal et le juge ordinaire d'Agenais, Jean de Havering reçoit de Raoul de Clermont, sire de Nesle, connétable de France, l'ordre de lui livrer l'Agenais et tout le duché d'Aquitaine¹¹; le 22 mars, injonction semblable lui est faite à Bordeaux d'avoir à remettre cette ville aux gens du roi de France¹². Désormais il n'y a plus d'agent anglais en Guyenne et les pouvoirs de Jean de Havering sont abolis.

Il rentra donc en Angleterre. Il accompagna Édouard I^{er} dans son expédition

¹ *R. G.*, n° 2007.

² *R. G.*, n° 2206.

³ Les 3, 11 et 12 avril, 7 mai, 6 et 19 juin, 2 et 15 juillet, 3 septembre 1292, 28 janvier, 6 mars. 1^{er}, 20 et 25 mai, 13 juin, 10, 16, 18, 20 juillet 1293.

⁴ *Calend. close rolls*, t. III, p. 278.

⁵ *Ibid.*, p. 283.

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 29.

⁷ *Calend. close rolls*, t. III, p. 295.

⁸ Le rédacteur de la table des *Calendars* ne l'a point pensé.

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 27. Le 16 juillet précédent, le roi avait donné à Jean de Havering, sénéchal, et à Raimond de Laferrière, doyen de Saint-Seurin, plein pouvoir pour proroger la trêve conclue entre les procureurs du roi de Castille et la ville de Bayonne; *ibid.*, p. 34.

¹⁰ On en trouvera la plus ancienne mention dans une lettre du 18 juillet 1293 (*R. G.*, n° 2183).

¹¹ *Chartes d'Agen*, p. 141.

¹² *Livre des Coutumes*, p. 456; *Livre des Bouillons*, p. 400.

contre les Gallois; un chroniqueur lui fait honneur d'avoir amené à la paix du roi « un certain Madoc que les Gallois s'étaient donné pour prince »¹; un autre nous le montre portant la parole au nom du roi devant les prélats d'Angleterre convoqués d'urgence pour voter des subsides (21 sept.) et les forçant par ses menaces à subir la volonté royale². Il ne serait pas impossible de concilier ces deux témoignages. Ce qui paraît certain, c'est que Jean de Havering fut, le 3 septembre 1295, nommé à la garde de la Galles du Nord aux mêmes gages que son prédécesseur, Otton de Grandson³, et, pendant au moins six ans, son nom se rencontre fréquemment sur les rôles des lettres patentes avec le titre et comme exerçant les fonctions de « juge », c'est-à-dire de gouverneur, de cette région. Le 1^{er} avril 1300, ses pouvoirs furent étendus au pays de Galles tout entier et le roi lui confia la garde de toutes les terres et châteaux qu'il y possédait⁴. Est-ce ce même Jean de Havering dont le nom figure parmi les barons qui appendirent leur sceau à la lettre de protestation⁵ envoyée au pape le 12 février 1301, lettre où il porte le titre de sire de Grafton? Est-ce le même aussi qui figure dans plusieurs commissions d'enquête⁶ ou faut-il, comme plus haut, voir ici un homonyme de notre personnage? Je ne sais. D'ailleurs nous allons bientôt retrouver Jean de Havering en Gascogne, où il fut sénéchal pour la seconde fois à partir de 1304.

Les plus anciennes mentions où il figure avec ce titre sont du 24 octobre, du 30 octobre et du 2 novembre⁷. Sa nomination officielle est du 24 mars 1305⁸ et il n'arriva en Gascogne que le 29 mai⁹.

¹ *Annales de Dunstable*, p. 387.

² *Flores historiarmum*, t. III, p. 90.

³ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 146.

⁴ *Ibid.*, p. 502.

⁵ Voir Nicolas, *A Synopsis of the peerage of England*, t. II, p. 768, et la note de l'éditeur. Cf. *Annales Londonienses*, t. I, p. 124.

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 81 (7 mars 1302); p. 95 (16 nov. 1302); p. 270 (25 nov. 1303); p. 271 (5 janv. 1304); p. 284 (24 juill. 1304).

⁷ *R. G.*, n^{os} 4607, 4617, 4631.

⁸ *R. G.*, n^{os} 4685-4689.

⁹ *Accounts etc. Exchequer, Q. R. Bundle* 159, n^o 20. — « Memorandum quod a. D. 1305, die Martis in festo beati Martini, videlicet 25^e die Maii, dominus Johannes de Havering, senescallus ducatus Aquitannie, misit quasdam litteras clan-

sas, sigillo curie Vasconie sigillatas, quas recepi per Nicholaum de Lingonio, quarum tenor sequitur. . . ». Jean de Havering au connétable de Bordeaux : « Quia attendimus applicare apud Burdegalam die Sabbati proximo post Assencionem Domini (29 mai), mittimus ibidem Amanevum de Curtonio et Nicholaum de Lengon, vel alterum ipsorum, ad preparandum hospicia nostra in castro et alibi, ubi melius sibi videbitur expedire ad utilitatem nostram. Volumus eciam in castro descendere (sic) . . . prout oretenus vobis exponent vel exponet. . . » (s. d.). — Littere que sequuntur fuerunt michi, Arnaldo de Rivali, tradite per Colinum (le même que Nicholaum?) de Lingonio, ut mitterem eas personis quibus dirigebantur. Actum fuit die Martis ante Assencionem Domini, anno ejusdem 1305 ». Suit une liste de lettres à envoyer à di-

Dans l'intervalle entre ces deux dates, on le trouve à côté du comte de Lincoln, de Jean de Bretagne, de Guillaume de Grandson, parmi les témoins qui figurent au procès devant le Parlement d'Angleterre concernant l'évêque de Byblos et le prieuré de Goldingham en Écosse (5 avril 1305)¹. A ce même Parlement, la commission chargée « de recevoir et respoudre de toutes les petitions mises en avant par les gentz de Gascoigne que poyent estre responduz saunz le roi » comprenait : l'évêque de Chester, le comte de Lincoln, Aimar de Valence, Jean de Bretagne, Jean de Havering², Arnaud de Caupenne, le prieur du Mas, maître Pierre-Arnaud de Vic, maître Pierre Émeri et Jean de Sandale³. Enfin une lettre de protection valable pour deux ans est accordée, le 27 avril, à Jean de Havering, sénéchal de Gascogne, « allant dans ce pays pour le service du roi »⁴. Le rapprochement de ces faits et de ces dates prouve que la chancellerie royale délivrait au sénéchal des mandements pour l'administration du duché, même quand ce sénéchal était encore auprès du roi en Angleterre.

En Gascogne, Jean de Havering trouva une situation fort troublée, que ses comptes⁵ nous font connaître; ils nous permettent, en outre, de le suivre assez exactement durant les mois de juin à septembre 1305 : en juin, il commande contre les sires d'Albret et de Caumont une expédition de police qui le mène à La Réole, au Mas d'Agenais, à Casteljaloux; en juillet, il va au-devant du nouveau pape, Clément V, l'accompagne à Bordeaux où il lui fait, au nom du roi, l'accueil le plus honorable; le 26 août, il conduit une seconde expédition contre le comte de Foix et l'oblige à se rendre à merci, puis il revient trouver le pape et lui fait escorte sur le chemin qui doit le mener à Lyon, où il sera couronné; ils quittent ensemble Bordeaux le 4 septembre, sont à Bazas le 8, à Agen le 15; ils se quittent le 21 à la frontière du duché.

verses personnes. Mais à quelle date placer maintenant deux mandements royaux adressés à Jean de Havering, sénéchal, le 1^{er} avril 1303 (*Arch. hist. Gironde*, t. V, p. 46) et le 1^{er} avril 1304 (*Ibid.*, t. XIII, p. 26)? Y aurait-il eu confusion entre Jean de Havering et son prédécesseur, Jean de Hastings, ou faut-il croire que ces deux dates sont erronées et les reporter à l'année 1305 (1304 vieux style)? La seconde supposition paraît plus vraisemblable.

¹ *Memoranda de Parlamento*, 1305, p. 300.

² Il n'y a pas de doute que ce soit notre sénéchal; il est qualifié « sire ».

³ *Memoranda de Parlamento*, p. 3-4.

⁴ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 338; lettres d'attournement (8 mai), p. 338. Le 8 juin 1307, nouvelle lettre de protection, valable pour deux ans, en faveur de Jean de Havering « staying in Gascony in the office of senescaley », p. 527.

⁵ Un fragment de ces comptes a été publié plus loin, en appendice. (Voir en outre ce qui est dit de J. de Havering, page CLXXVII.)

Clément V se montra reconnaissant des honneurs dont l'avait entouré le sénéchal de Gascogne. Il donna le titre de chapelain à ses deux fils : Jean, archidiacre de Dublin, et Richard, chanoine d'York; à la prière de leur père, il leur permit (3 janvier 1306) de recevoir et de garder en Angleterre un ou plusieurs bénéfices, outre ceux dont ils jouissaient déjà¹. Plus tard, il le recommanda chaudement (11 janvier 1307) au roi d'Angleterre², qui lui répondit (4 avril) en termes gracieux pour Jean de Havering³.

Celui-ci resta sénéchal jusqu'à la fin du règne; mais nous le connaissons mal pendant ces dernières années, parce que les *Rôles gascons* sont muets sur son compte à partir de novembre 1305⁴. Il faut donc se contenter de quelques indications fragmentaires. Le 7 avril 1306, le roi donna le duché d'Aquitaine à son fils et héritier présomptif, le prince Édouard⁵; Jean de Havering, dont les pouvoirs ne furent nullement modifiés par ce changement tout extérieur, fut chargé de délivrer la saisine du duché aux attournés du prince⁶ et il assista à la prestation du serment fait à la ville de Bordeaux par le mandataire du nouveau duc de Guyenne⁷. D'autre part, nous le voyons à Dax, le 8 avril 1306⁸; à Monségur, le 15 avril⁹; un an plus tard, il était à Bordeaux (15 avril), « occupé d'affaires très importantes » dont malheureusement nous ne connaissons pas la nature¹⁰. Il était encore en charge au commencement du règne d'Édouard II, et il est mentionné dans un *inseximus* du 17 octobre 1307¹¹; son successeur, Gui Ferre, est nommé le 12 mars 1308¹², puis on perd sa trace.

On a vu que deux des fils de Jean de Havering furent chapelains du pape; l'un d'eux, Richard, exerça l'office de connétable de Bordeaux pendant le second sénéchalat de son père; à ce titre, nous le retrouverons plus loin.

En outre, les documents nous font connaître quelques lieutenants du sénéchal : PIERRE ITIER, chevalier, lieutenant du sénéchal en deçà des Landes (12 avril

¹ *Regestum Clementis papae V*, t. I, p. 187, n° 1021 et 1022; cf. Bliss, *Papal Letters*, t. II, p. 2 et 14.

² Rymer.

³ Rymer.

⁴ Mandements du 6 novembre (n° 5002) et du 8 novembre (n° 5001).

⁵ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 424.

⁶ *Ibid.*, p. 471 (4 nov. 1306).

⁷ *Livre des coutumes*, p. 435.

⁸ *Le livre noir* [de Dax], publ. par Fr. Abbadie, 1903, p. 283.

⁹ *Arch. hist. Gironde*, t. V, p. 54; cf. p. 55, 56, 58-59.

¹⁰ *Ibid.*, p. 49 et 55.

¹¹ *Calendar pat. rolls*, t. V, p. 9.

¹² Rymer. Je ne sais comment expliquer que, Gui Ferre ayant été nommé sénéchal le 12 mars 1308, on trouve encore Jean de Havering avec ce titre le 6 octobre 1309 (Rymer).

1289)¹; MILON DE NOUAILLAN, chevalier, mentionné le 30 avril 1293 dans un mandement en faveur des héritiers de Pierre Calhau²; RICHARD DE HAVERING, fils du sénéchal, connétable de Bordeaux (7 mars 1305)³.

JEAN DE SAINT-JOHN⁴ était majeur quand son père, Robert, mourut en 1267. Il prit part aux deux guerres contre les Gallois, en 1277 et en 1282. Il accompagna le roi en France pendant les années 1286-1289 et fut un des otages pour la libération de Charles de Salerne (1288). Il revint peu après, puisqu'on le trouve en Angleterre avant le 2 février 1289⁵. En 1291, il fut envoyé auprès du pape Nicolas IV pour traiter de la Croisade et de la dîme promise par l'Église d'Angleterre; puis, en 1292, il suivit le roi en Écosse. Le 16 décembre, à Tuggall, il fut présent à la remise du grand sceau entre les mains de Jean de Langton⁶. Le 12 juillet 1293, il fut nommé lieutenant du roi en Guyenne⁷, aux gages ordinaires de 2,000 l. t.⁸; il succédait ainsi à Maurice de Craon⁹ et surtout il devait, dans la crise diplomatique et militaire qui se préparait, soit suppléer le sénéchal absent¹⁰, soit fortifier son autorité par les pouvoirs que le roi lui avait donnés. Il reçut une lettre d'attournement le 15 juillet¹¹, et déjà des mandements lui sont adressés le 12, le 18, le 20 juillet¹²; d'ordinaire ces mandements sont au nom à la fois du lieutenant (Jean de Saint-John) et du sénéchal (Jean de Havering)¹³. C'est au lieutenant que, le 3 février 1294, fut adressé, par Edmond, frère du roi, l'ordre de remettre le duché aux Français; un mois après, Jean de Saint-John livrait en effet la saisine de l'Agenais¹⁴ (3 mars) et, le 22 mars, celle de tout le duché¹⁵. Puis il quitta la province et rentra dans le

¹ Bibl. nat., Moreau, vol. 638, p. 271.

² *Archives hist. Gironde*, t. XV, p. 202.

³ *Livre des Bouillons*, p. 470. Je ne compte point parmi les lieutenants de Jean de Havering «Guillelmus Aymerici, auditor causarum in Burdegalesio, et Garsias de Roscivevallis, clericus, locum tenentes in hac parte nobilis viri domini de Haveringes, militis, ducatus Aquitannie senescalli». (*Archives hist. Gironde*, t. I, p. 1.) Ce sont des procureurs tenant la place du sénéchal dans une affaire déterminée.

⁴ Voir l'article qui lui est consacré dans le *Dict. of nat. biography*, t. 50; c'est à cet article que je renvoie à défaut d'autre indication.

⁵ Mais, d'autre part, on le trouve parmi les témoins d'un acte délivré à Condom le 20 avril (*R. G.*, n° 1425) et d'un autre délivré à Condat, le 9 juillet (*R. G.*, n° 1708).

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 2, 43.

⁷ *R. G.*, n° 2205.

⁸ *R. G.*, n° 2200, 2203.

⁹ *R. G.*, n° 2186.

¹⁰ *R. G.*, n° 2145.

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 36-38.

¹² *R. G.*, n° 2186, 2187, 2193, 2205.

¹³ *R. G.*, n° 2183, 2189, 2192, 2204.

¹⁴ *Chartes d'Agen*, p. 141.

¹⁵ *Livre des Bouillons*, p. 402.

royaume en traversant la France; il était à Westminster le 14 juin¹; le 9 août, il se trouvait encore auprès du roi à Portsmouth².

Il était alors à la veille de retourner en Gascogne avec l'armée que le roi expédiait pour reconquérir la province; nous connaissons par les *Rôles gascons* les personnes, guerriers et autres, qui composaient son contingent personnel, sa « comitiva ». On verra, dans un autre chapitre, les succès qu'il remporta dans cette première campagne : le plus notable est la prise de Bayonne, où il entra le 31 décembre 1294. Mais il ne fut pas seulement un chef militaire; à peine était-il à Bayonne que nous le voyons, le 15 février, agir avec le titre de sénéchal³, sous les ordres, à ce qu'il semble, de Jean de Bretagne, lieutenant du roi⁴. C'est en cette qualité qu'il reçut des mandements le 1^{er} mars, le 22 et le 23 août 1295⁵, le 25 et le 28 novembre 1296⁶. Un incident de guerre vint mettre brusquement fin à son commandement : le 2 février 1297, il fut pris dans une bataille livrée aux Français près de Bonnut; emmené captif à Paris, il ne fut libéré qu'après le traité de Vyve-Saint-Bavon (1299), en échange de Jean de Bailleul, prisonnier du roi d'Angleterre⁷.

L'année suivante (1300), capitaine et garde des marches de Cumberland et d'Annandale, en Écosse⁸, il prit part au siège de Caerlaverock⁹. Ce fut son dernier exploit; il mourut en Écosse le 6 septembre 1302¹⁰. Il eut pour héritier son fils Jean, alors âgé de 30 ans, qui figure au moins une fois dans les *Rôles gascons*¹¹.

JEAN DE BRETAGNE. Il convient tout d'abord de dissiper une équivoque : le personnage auquel est consacré le présent article ne doit pas être confondu avec Jean II, duc de Bretagne et comte de Richmond; il était son fils cadet. Jean II, qui succéda en 1286 à son père Jean I^{er} dit le Roux, épousa Béatrice d'Angleterre, fille du roi Henri III, de qui il eut deux fils : Artus, qui lui succéda, et Jean; il mourut le 18 novembre 1305, victime d'une catastrophe qui ensanglanta les fêtes du couronnement de Clément V, à Lyon¹². Il paraît à peine dans nos rôles¹³.

¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 78.

² *Calend. close rolls*, t. III, p. 391.

³ *R. G.*, n° 3890.

⁴ *R. G.*, n° 3886 (lettre du 28 mars 1295).

⁵ *R. G.*, n° 3885, 3888, 3889.

⁶ *R. G.*, n° 4411, 4416.

⁷ *Flores historiarum*, t. III, p. 299. *Chron. anon.* finissant à 1308, dans *Histor. Fr.*, t. XXI, p. 134.

⁸ *Liber quotidianus garderobe*, p. 138, 176, 183, 300.

⁹ Nicolas, *Caerlaverock*, p. 42.

¹⁰ Roberts, *Calend. genealog.*, p. 624.

¹¹ *R. G.*, n° 4379.

¹² Le Père Anselme, *Hist. généal. de la maison de France*, t. I, p. 448.

¹³ *R. G.*, n° 5013.

Son fils Jean, qui y fait bonne figure au contraire à partir de 1294, ne porte d'autre titre que celui de « neveu du roi », jamais celui de comte de Richmond, qui lui fut conféré seulement par une charte du 17 octobre 1306¹. A ce moment, c'est son frère aîné, Artus II, qui régnait en Bretagne (1305-1312). Dom Lobineau n'a pas su distinguer entre le père et le fils qui portaient le même nom². Son erreur a passé ensuite dans des ouvrages récents très estimés³ et jusque dans l'Inventaire des lettres patentes d'Édouard I^{er}⁴.

Jean de Bretagne naquit en 1266. Le poème français sur le siège de Caerlaverock⁵ dit qu'il fut élevé auprès du roi d'Angleterre, son oncle, et que, pour le servir, il abandonna résolument « son père et son lignage ». Nous ne savons presque rien de lui jusqu'au moment où il fut mis à la tête de l'armée de Gascogne.

Dans une lettre du 1^{er} juillet 1294, le roi d'Angleterre annonce à ses fonctionnaires et sujets d'Aquitaine qu'il leur envoie son neveu « ad tenendum locum nostrum, ut sit vester capitaneus et gentis nostre quam cum eo ad partes destinamus eadem⁶ ». Jean de Saint-John lui était adjoint avec le titre de sénéchal⁷; un chroniqueur ajoute « comme conseiller⁸ ». Il avait alors 28 ans. On sait qu'après avoir, en 1294, occupé Rions, l'armée anglaise se divisa en deux corps; l'un d'eux resta dans cette place avec Jean de Bretagne, Robert Tibotot, son autre « conseiller » et Guillaume Latimer. Ils en furent délogés l'année suivante par les Français (6 avril 1295)⁹. Jean de Bretagne, qui avait réussi à s'échapper à temps, s'enfuit à Bayonne.

Nous avons des lettres de lui datées de cette ville le 7 juin¹⁰, le 26 août¹¹,

¹ Le comté de Richmond, après avoir appartenu à Pierre de Savoie, avait été rendu à Jean I^{er} par un traité du 15 juillet 1268 (le P. Anselme, t. I, p. 447). Cf. *Calendar patent rolls*, t. I, p. 94 (13 juillet 1275); t. III, p. 429 et p. 445 (1^{er} août et 18 octobre 1299); t. IV, p. 97 (26 novembre 1302).

² *Hist. de Bretagne*, t. I, p. 283. Lobineau renvoie à Walsingham et à Knighton, qui, d'ailleurs, n'ont pas commis l'erreur.

³ Ch. de La Roncière, *Hist. de la marine française*, t. I, p. 332.

⁴ Du moins dans le tome II; dans les tomes III et IV, le rédacteur de l'Index a su le plus souvent distinguer le père et le fils. La confusion reparait

dans l'analyse d'un acte du 3 avril 1299 au t. III, p. 407-408. J'ai moi-même commis l'erreur dans la note du n° 2513.

⁵ Nicolas, *The siege of Carlaverock*, p. 22. Un acte du 27 décembre 1291 (*Calend. pat. rolls*, t. II, p. 464) contient la première mention certaine de Jean de Bretagne.

⁶ *R. G.*, n° 2932.

⁷ Voir l'article précédent.

⁸ Rishanger, p. 143.

⁹ *Ibid.*, p. 149.

¹⁰ *R. G.*, n° 3892.

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 432 (lettre confirmée le 18 août 1299).

le 18 octobre¹. Des mandements lui sont aussi adressés le 24 août 1294², le 28 mars, les 22 et 24 août, le 3 octobre 1295³. Bientôt après, il n'est plus désigné que comme « ancien » lieutenant du roi⁴, ses pouvoirs ayant été transmis au frère cadet d'Édouard I^{er}, Edmond, comte de Lancastre. Désormais, il n'est plus qu'un chef militaire.

Mais son service est actif : en 1296, il était dans les rangs de l'armée qui tenta un coup de main contre Bordeaux ; du moins son porte-étendard, qui avait pénétré dans la ville, fut-il fait prisonnier avec celui d'Alain de Zouch⁵. En 1297, il était aux côtés de Hugues de Laci, comte de Lincoln, avec la colonne envoyée pour ravitailler Bonnegarde et put protéger la retraite de l'armée anglaise vaincue (2 février), sans se laisser entraîner dans la déroute⁶. Après cet échec, il fallut refaire l'armée. Jean de Bretagne s'employa comme avait fait le comte de Lincoln pour obtenir des gens de Bayonne, du Labourd, de la Gascogne propre, l'argent et les vivres nécessaires à la continuation de la guerre (1297-1298). On trouvera plus loin l'indication de nombreuses quittances qu'il délivra pour cet objet aux créanciers du roi ; elles sont encore aujourd'hui conservées en liasses, sous son petit sceau, dans les archives du *P. Record Office*⁷. Lui-même dut s'engager personnellement pour des sommes considérables qu'il était hors d'état de payer, puisqu'il fut arrêté à Londres à la requête de ses créanciers bayonnais et que le roi d'Angleterre lui fit don à plusieurs reprises de sommes d'argent pour l'aider à payer ses dettes, qui étaient aussi celles de la roauté⁸.

J'ignore à quel moment Jean de Bretagne retourna en Angleterre ; en tout cas, il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298, car il figure dans la liste des chevaliers qui combattirent à Falkirk⁹. Deux ans après, il assistait au siège de

¹ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 124 (lettre confirmée le 11 mars 1303).

² *R. G.*, n° 2686.

³ *R. G.*, n° 3886, 3888, 3889, 3892.

⁴ *R. G.*, n° 3946 (16 novembre 1295). Au séjour de Jean de Bretagne en Gascogne se rapportent d'autres actes analysés dans le *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 139 (12 août 1295) ; p. 350 (13 mai 1298) ; p. 519-520 (13 juin 1300).

⁵ Rishanger, p. 154. Nicolas, dans sa notice biographique sur Jean de Bretagne (*The siege of Carlaverock*, p. 172), dit qu'il fut pris lui-même.

C'est une erreur provenant d'une mauvaise leçon de Walsingham, t. I, p. 54.

⁶ Knighton, t. I, p. 364.

⁷ *Accounts, etc., Exchequer Q. R.*, Bundle 154, n° 7 (liasse de 105 pièces).

⁸ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 418 (25 mai 1299) ; p. 425 (1^{er} septembre) ; t. IV, p. 56 (16 août 1302). Voir dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 439, une plainte adressée à Jean de Bretagne et au conseil du roi sur des retards apportés au paiement des indemnités de guerre.

⁹ Gough, *Falkirk*, p. 143.

Caerlaverok où ses gens, dit l'auteur du poème sur ce haut fait d'armes, se battirent « comme des lions¹ ». En récompense, le roi dispensa le duc de Bretagne, comte de Richmond, du service féodal qu'il aurait dû lui fournir dans cette dernière expédition², et fit allouer à son neveu diverses sommes d'argent et des rentes sur l'Échiquier³. Il était encore en Écosse dans l'hiver de 1303-1304⁴; puis en 1304, il fut, avec Aimar de Valence et Gui Ferre, chargé d'accompagner le prince de Galles, Édouard, fils du roi, en France, et de surveiller ses dépenses⁵. En 1305, il fut envoyé de nouveau en Écosse, mais cette fois avec le titre de lieutenant du roi et de « gardien » du pays; on lui allouait des gages annuels de 3,000 marcs⁶. Occupé à d'autres affaires⁷, il ne se rendit pas tout de suite dans son gouvernement. Le 13 juillet 1305, il fut convoqué par writ au Parlement et consentit⁸ à servir de caution pour Amauri de Saint-Amand, prisonnier à la tour de Londres. L'année suivante, après la mort de son père, Jean II, il fut nommé comte de Richmond (15 octobre 1306). Un bref de convocation au Parlement du 3 novembre est adressé « Johanni de Britannia, comiti Richemundie », et c'est par ce titre qu'il est désigné désormais dans les actes officiels. A ce titre correspondait d'ailleurs une brillante réalité : celui qui en était revêtu prenait place parmi la plus haute noblesse du royaume et jouissait en outre de revenus considérables, qui furent encore accrus par des rentes et pensions constituées en faveur du nouveau comte⁹.

Jean de Bretagne paraît avoir été très en faveur auprès d'Édouard II. Celui-ci s'empressa de le confirmer dans ses fonctions de lieutenant du roi et « gardien » en Écosse, en l'autorisant à s'entourer d'un corps de 60 hommes d'armes, pour l'entretien desquels on lui allouait 10 m. par jour (13 septembre 1307)¹⁰. Sans doute il n'y séjourna guère, car nous le voyons, en 1308, chargé, avec d'autres « très chers cousins du roi », d'ouvrir le Parlement en l'absence d'Édouard II¹¹. La

¹ Nicolas, *Carlaverock*, p. 80. Cf. *Liber quotidianus garderobe*, p. 300.

² *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 523.

³ *Ibid.*, t. IV, p. 366, 378, 381 (19 juin, 28 septembre, 8 octobre 1305). On trouve dans le *Liber quotidianus garderobe* plusieurs mentions de tonneaux de vin donnés à Jean de Bretagne, p. 15.

⁴ Il était à Perth, le 25 décembre 1303, le 23 février et le 1^{er} mars 1304. *Calend. doc. relating to Scotland*, t. II, p. 392, 394.

⁵ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 264.

⁶ *Ibid.*, p. 391 (15 octobre 1305).

⁷ *Ibid.*, p. 394 (26 octobre 1305); p. 415 (16 février 1306).

⁸ *Rot. Parliam.*, t. I, p. 176; cf. Nicolas, *Carlaverock*, p. 172.

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 445 (18 octobre 1299); t. IV, p. 470 (10 novembre 1306).

¹⁰ *Ibid.*, t. V, p. 3; voir aussi 44 (15 janvier 1308).

¹¹ *Rot. Parliam.*, t. I, p. 448.

même année, il est à Langley, avec le chancelier d'Angleterre, le trésorier et autres grands du royaume, le jour (6 juin) où Pierre de Gabaston rendit au roi le château de Knaresborough et plusieurs manoirs qu'il avait reçus de lui¹, et il figure encore comme témoin de l'acte qui constata solennellement cette restitution à Stamford, le 26 juillet 1309². Il est aussi au nombre des grands du royaume qu'Édouard II autorise à nommer des commissaires chargés de réformer la maison du roi (17 mars 1309)³. En 1310, il est une des quatre cautions données aux comtes de Pembroke, de Hereford et de Warwick ligués contre le roi, pour garantir leur libre accès auprès d'Édouard II⁴. Puis il est envoyé en Guyenne pour régler les différends entre la France et l'Angleterre au sujet d'infractions au récent traité de paix, et aussi pour vérifier les comptes des agents financiers du roi dans la province, entre autres de Richard de Havering, ancien connétable de Bordeaux⁵. Il était encore en Gascogne le 25 juillet 1311⁶. En 1312, il est employé pour arranger les dissentiments qui avaient éclaté entre le roi, le comte Thomas de Lancastre et les partisans de ce dernier⁷. Quand naquit le fils aîné d'Édouard II, il fut un des parrains (*compadres*) qui assistèrent le futur Édouard III à son baptême (16 novembre 1312)⁸. L'année suivante, il accompagne le roi et la reine se rendant en France pour traiter des affaires relatives au duché de Guyenne; il prend la mer avec eux à Douvres, le 12 mai⁹, mais il revient avant eux, puisqu'il est un des quatre personnages chargés par le roi (1^{er} juillet 1313) d'ouvrir le Parlement en son absence¹⁰.

Ces faits montrent à tout le moins que le comte de Richmond était un des fidèles d'Édouard II; mais ce n'est pas ici le lieu d'insister sur son rôle dans les dissensions intérieures qui agitèrent le règne de ce prince. Il suffira de noter que Jean de Bretagne fut encore chargé de diverses missions sur le continent : le 26 novembre 1313, il reçoit des lettres de protection au moment de partir pour

¹ *Calend. close rolls*, t. V, p. 67.

² *Ibid.*, p. 225.

³ *Ibid.*, p. 253. Jean de Bretagne était à «Lawe», en Écosse, le 18 janvier 1310. *Calend. doc. relating to Scotland*, t. III, p. 22, n° 120.

⁴ *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 228.

⁵ *Calend. close rolls*, t. V, p. 277, 289, 293, 331 (18 août 1310); p. 298, 300 (1^{er} janvier 1311; cf. Rymer à cette date);

p. 488 (6 novembre 1312; cf. Rymer à cette date); p. 496.

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 358.

⁷ *Ibid.*, p. 546 (26 décembre 1312).

⁸ *Calend. close rolls*, t. V, p. 558.

⁹ *Ibid.*, p. 583; cf. les lettres de protection et d'attournement qu'il se fit donner à cette occasion, dans le *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 576, 577, 582 (3 mai 1313).

¹⁰ *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 594.

la Gascogne¹. En 1316, il est délégué à Wissant avec l'évêque d'Exeter pour traiter avec les délégués du roi de France au sujet d'un vaisseau chargé de blé et naviguant sous la protection royale, qui avait été enlevé devant Sandwich par des pirates français². En 1320, il accompagne de nouveau Édouard II sur le continent³. Lors du soulèvement de la noblesse anglaise contre les Despenser, favoris du roi, il paraît s'être toujours rangé au parti de ce dernier; il prit part au siège de Ledes (au comté de Kent), dont la garnison s'était mise en pleine révolte contre l'autorité royale⁴; il fut chargé de porter les paroles d'Édouard II au Concile provincial réuni sous la présidence de l'évêque de Londres dans l'affaire des Despenser⁵, et il assista vers la mi-juillet (1322) au Parlement assemblé à Westminster pour assurer le triomphe du roi sur les factions⁶.

Ces longues absences et ces multiples occupations expliquent assez que Jean de Bretagne ait eu peu de temps de reste pour l'administration de ses biens propres; aussi le voit-on se plaindre de braconniers qui avaient commis des méfaits dans ses parcs⁷; de malandrins qui, au comté d'York, avaient brisé les portes et les fenêtres de ses manoirs, saccagé son blé et son fourrage, mis ses gens à rançon⁸; d'un desservant de l'église de Somercotes qui, associé à d'autres bandits, avait pénétré dans « sa ville » de Boston (au comté de Lincoln) en temps de marché, brisé et dévalisé neuf de ses boutiques, assailli ses serviteurs⁹. D'autre part, on a des lettres d'affranchissement délivrées par lui à Boston, le 30 juin 1313¹⁰, et à York, le 5 novembre 1318¹¹; enfin il est mentionné comme témoin dans des actes passés en cette même ville d'York le 24 mai 1319¹², le 26 juin et le 9 juillet 1322¹³.

Cependant les Écossais, avec lesquels Jean de Bretagne n'avait pas réussi à

¹ *Calend. pat. rolls*, t. VI, p. 40.

² *Calend. close rolls*, t. V, p. 425 (16 juillet 1316; cf. Rymer). Ajouter *Calend. pat. rolls*, t. VI, p. 458 (16 mai 1316); p. 674 et 675 (17 et 26 juin 1317). A la table de ce tome VI, les renvois aux pages 265 et 528 (12 janvier 1319 et 24 novembre 1320) concernent non point le comte de Richmond, mais son neveu, Jean III, duc de Bretagne de 1312 à 1341.

³ *Calend. pat. rolls*, t. VI, p. 419, 421, 452, 491 (22 et 23 févr., 5 juin, 27 juill.).

⁴ *Calend. close rolls*, t. V, p. 504 (16 oct. 1321; cf. Rymer à cette date).

⁵ *Calend. close rolls*, t. V, p. 410, 510 (20 nov. 1321, 4 janv. 1322).

⁶ *Ibid.*, p. 543.

⁷ *Ibid.*, t. VI, p. 26, 31 (20 mars-20 avril 1308); p. 91 (10 févr. 1309).

⁸ *Calend. pat. rolls*, t. VI, p. 359 (15 févr. 1319).

⁹ *Ibid.*, p. 361 (12 mars 1319).

¹⁰ *Ibid.*, p. 360 (dans un *Inspeximus* du 6 octobre 1315).

¹¹ *Ibid.*, p. 425 (*Inspeximus* du 23 février 1320).

¹² *Calend. close rolls*, t. VI, p. 138.

¹³ *Ibid.*, p. 574-576.

ménager un accord¹, reprirent les armes, envahirent l'Angleterre, mirent le siège devant Norham et s'avancèrent jusqu'à North Allerton. Le comte de Richmond qui, dès le 10 juin 1322, avait été averti de se tenir prêt à partir contre eux au premier signal², se laissa surprendre près de l'abbaye de Byland; il y fut cerné et pris³ (octobre). La résistance qu'il avait opposée à l'ennemi avait donné au roi le temps de s'enfuir. Celui-ci s'efforça d'adoucir et d'abrèger la captivité d'un pareil serviteur : il l'autorisa d'abord à garder auprès de lui sept personnes « pour sa récréation et son service⁴ »; il lui fit délivrer des lettres de protection⁵; il lui donna la garde de l'héritier et des terres d'un de ses vassaux pour que la vente de ce droit de garde l'aidât à payer sa rançon⁶; il accorda un sauf-conduit à un chevalier français qui se rendait en Écosse pour traiter de sa mise en liberté (30 oct. 1323⁷). On dit même qu'il demanda au Parlement de contribuer à sa rançon et que le Parlement refusa⁸. En fait, Jean resta prisonnier pendant plus d'une année et ne fut libéré qu'en 1324. Le 24 septembre de cette année, il fut sommé de venir à Westminster trois semaines après la Saint-Michel, le roi désirant avoir un « colloquium » avec les grands du royaume⁹. L'année suivante, il était au nombre des ambassadeurs envoyés en France pour traiter de la paix. Le bruit courut qu'à ce moment Édouard II avait pensé faire assassiner à Paris sa femme et son fils, et qu'il avait chargé Jean de Bretagne d'exécuter ce dessein¹⁰. Ce récit est-il vraisemblable? Non, car une lettre d'Édouard II, du 14 mars 1326, nous apprend au contraire que le comte de Richmond, invité à venir en personne rendre compte de son ambassade et prendre les ordres du roi et du Conseil, n'avait envoyé que des lettres d'excuses frivoles, et qu'une seconde invitation, faite dans des termes plus menaçants, n'avait pas eu plus d'effet. Ordre fut donné en conséquence de l'arrêter s'il venait en Angleterre¹¹. Il ne vint pas, et ses terres, ses biens meubles, ses revenus furent confisqués au profit du roi¹². Cette disgrâce dura peu d'ailleurs, car le

¹ Le 25 fév. 1321, le roi ordonna de lui payer les dépenses qu'il avait faites en allant à Newcastle pour traiter avec les Écossais. *Calend. doc. relating to Scotland*, t. III, p. 137.

² *Calend. close rolls*, t. VI, p. 559.

³ *Calend. doc. relating to Scotland*, t. III, p. 146, n° 790; cf. Pauli, *Geschichte von England*, t. IV, p. 277.

⁴ *Calend. Scotland*, t. III, p. 147, n° 792.

⁵ *Calend. Scotland*, t. III, n° 795.

⁶ *Ibid.*, p. 152, n° 822; cf. n° 823.

⁷ *Ibid.*, p. 153, n° 829.

⁸ Walsingham, *Hist. anglicana*, t. I, p. 171.

⁹ *Calend. close rolls*, t. VI, p. 311.

¹⁰ Walsingham, t. I, p. 176.

¹¹ *Calend. close rolls*, t. VI, p. 552; cf. Rymer, à la date.

¹² *Ibid.*, p. 592 (22 juill. 1326).

séquestre fut levé le 25 décembre suivant¹; Édouard III tint la main à ce que la restitution ordonnée par son père fût complète².

Le nouveau roi ne cessa de témoigner sa bienveillance au comte de Richmond. Un des premiers actes de son règne fut de l'envoyer en France pour négocier au sujet de la Guyenne (24 mai 1327³). Jean de Bretagne y resta longtemps avec l'autorisation d'Édouard III qui, à plusieurs reprises, lui accorda des délais pour venir soit prêter son hommage, soit payer ses dettes envers l'Échiquier⁴. Il fut encore une fois convoqué (21 mars 1333) pour la guerre d'Écosse⁵; mais on ignore s'il prit part à l'expédition qui se termina par la victoire anglaise de Halidon Hill. Après avoir obtenu, paraît-il, la permission de transmettre à son neveu Jean III, duc de Bretagne, le comté de Richmond⁶, il mourut le 7 ou le 17 janvier 1334, sans doute en France⁷; son corps fut enseveli aux Cordeliers de Nantes. Il n'avait pas été marié; c'est Jean III qui recueillit son héritage.

EDMOND, COMTE DE LANCASTRE, m'arrêtera peu, pour deux raisons : la première est que sa biographie a été faite et qu'il suffit de renvoyer aux collections où elle se trouve⁸; la seconde est que son séjour en Guyenne a été bref et de secondaire importance. Né le 16 décembre 1244, il reçut, après la mort de Simon de Montfort, le comté de Leicester (26 oct. 1265) et fut ensuite créé comte de Lancastre (30 juin 1267). Il épousa en premières noces Aveline d'Aumale (9 avril 1269); en 1275, il contracta un second mariage avec Blanche d'Artois, veuve de Henri I^{er}, comte de Champagne et roi de Navarre, et à tous ses titres il ajouta celui de comte de Champagne et de Brie. On verra plus loin comment il échoua dans ses efforts pour accommoder le différend entre Philippe le Bel et Édouard I^{er}; après la déclaration de guerre et les demi-succès remportés par les armes anglaises dans la campagne de 1294-1295, Édouard I^{er} envoya son frère en Gascogne, avec le même titre et les mêmes pouvoirs que Jean de Bretagne (20 oct. 1295)⁹. La maladie l'empêcha de partir et le roi lui donna pour successeur (3 déc.) le comte de Lincoln. Cependant il se rétablit et reprit son commande-

¹ *Calend. close rolls*, t. VI, p. 260 (26 févr. 1328); cf. Rymer.

² *Ibid.*, p. 362 (13 fév. 1328); t. VII, p. 87 (24 déc. 1330).

³ *Ibid.*, p. 115; cf. Rymer.

⁴ *Ibid.*, p. 145, 159 (14 juillet et 24 octobre 1330); p. 309 (1^{er} mai 1331); p. 607

(28 octobre 1332), t. VIII, p. 86 (12 févr. 1333).

⁵ *Ibid.*, p. 99.

⁶ Nicolas, *Carloverock*, p. 173.

⁷ Le P. Anselme, t. 1, p. 448.

⁸ *Dictionary of nat. biography*, t. XXXII; *English historical Review*, t. X (1895), p. 19 et 209.

⁹ *R. G.*, n^{os} 3944, 3945.

ment¹. Il n'eut d'ailleurs pas le temps d'accomplir aucun fait notable et mourut le 5 juin 1296.

HENRI DE LACY, COMTE DE LINCOLN. Sa biographie ayant été faite, comme celle d'Edmond de Lancastré², il suffira d'insister sur son rôle en Guyenne. Il était fils d'Edmond, 2^e comte de Lincoln (maison de Laci) et d'Alice, fille de Manfred III, marquis de Saluce. Né vers 1249, il était encore mineur à la mort de son père (21 juillet 1257). Il fut armé chevalier le 3 des ides d'octobre, jour de la Saint-Édouard (13 oct. 1271), à l'occasion du mariage d'Edmond de Cornouailles, neveu de Henri III³, et créé comte de Lincoln. Il servit le roi en Galles (1276, 1282); il l'accompagna en Guyenne (1286); il figure comme témoin de plusieurs actes délivrés à Condom (10 avril et 20 avril 1289), à Condat, près Libourne (9 juin)⁴. En 1290, il fut un des commissaires chargés de traiter avec les gardiens du royaume d'Écosse⁵ et assista aux conférences de Norham (1291), puis de Berwick (1292). Il fut convoqué pour l'expédition de Gascogne en 1294 et, à ce titre, son nom revient très fréquemment dans nos Rôles⁶; mais le roi l'emmena contre les Gallois révoltés. Il faillit tomber entre leurs mains dans la malheureuse affaire du 11 novembre. On a vu à l'article précédent que, le 3 décembre 1295, il fut nommé lieutenant du roi en Gascogne, à la place d'Edmond de Lancastré malade, mais qu'Edmond n'avait pas tardé à reprendre ses pouvoirs; c'est donc en sous ordre que le comte de Lincoln paraît dans la première partie de la campagne de 1296. Il s'embarqua à Portsmouth avec Edmond vers la fin de janvier; en Gascogne, il dut reculer devant les renforts amenés par Robert d'Artois. Quand Edmond fut mort à Bayonne (5 juin), il lui succéda « du consentement de toute l'armée ». C'était, nous dit-on, « un homme d'esprit, très beau et très brave⁷ »; mais il ne fut pas toujours heureux. Contraint d'abandonner le siège de Dax, il poussa une pointe hardie, mais stérile, jusque dans le Toulousain, et revint à Bayonne pour prendre ses quartiers d'hiver. Appelé au secours de Bonnegarde, il fut surpris près de Bonnut et dut abandonner aux Français presque tout son convoi avec beaucoup de prisonniers (2 févr. 1297).

¹ *R. G.*, n^{os} 4247, 4249, 4254, 4255, 4257.

² Voir *R. G.*, n^o 2251, note 2.

³ *Annales de Winchester (Annales monastici*, t. II), p. 111.

⁴ *R. G.*, n^{os} 1353, 1425, 1708.

⁵ Il était encore à Westminster le 16 mai. *R. G.*, n^o 1785.

⁶ A partir du n^o 2251.

⁷ Knighton, t. I, p. 362.

Il paraît avoir été meilleur administrateur qu'il ne fut bon capitaine. On verra plus loin comment il réussit à trouver en Gascogne même l'argent nécessaire pour reconstituer l'armée, avant et après le désastre de Bonnut. Il y employa encore toute l'année 1297¹. Il retourna en Angleterre vers Pâques. Après une brève mission en France pour le mariage d'Édouard, prince de Galles, avec Isabelle de France², il alla en Écosse où il prit part à la bataille de Falkirk (22 juill. 1298) et au siège de Caerlaverock (juill. 1300).

La conclusion d'une paix définitive avec la France le ramena sur le continent : le 4 février 1303, il fut délégué, avec le comte Amédée de Savoie et Otton de Grandson, « pour régler les affaires du roi » en Gascogne³. Les trois commissaires reçurent (22 mars) des lettres de créance auprès des principales villes de l'Agenais et de la région bordelaise⁴. Quand ils passèrent par Paris, le comte de Lincoln reçut, au nom du roi d'Angleterre, l'investiture du duché de Guyenne et prêta au roi de France le serment de fidélité « purement et simplement » (20 mai)⁵. Le traité de paix fut proclamé solennellement le jour de la Trinité (2 juin); le lendemain, les deux comtes et, sans doute aussi, Otton de Grandson partirent pour aller recevoir la saisine des terres confisquées par le roi de France au début de la guerre⁶. Il y resta jusque vers le mois d'avril 1304; nous avons encore un mandement adressé le 9 mars de cette année au connétable de Bordeaux par le comte de Lincoln et Otton de Grandson⁷; mais, le 18 avril, le comte de Lincoln est rappelé par une lettre du roi qui, en le remerciant de ses services, l'invitait à venir lui apporter l'appui de ses conseils⁸. Désormais il n'a plus aucun rapport

¹ Mandements qui lui sont adressés le 4 janvier, le 12 février, le 13 mars, le 6 mai, les 2, 6, 12, 18, 21 août, le 22 octobre (*R. G.*, n^o 4439, 4441, 4365, 4499, 4500, 4501, 4391, 4395). Cf. *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 346 (1^{er} mars 1297).

² Rymer, à la date du 15 mai 1298.

³ *R. G.*, n^o 4583, 4584.

⁴ Rymer.

⁵ *Bibl. nat.*, Brienne, t. XXXIV, fol. 65.

⁶ *Annales Londonienses (Chronicles of the reigns of Edward I and II*, t. I), p. 129-130.

⁷ *Bibl. nat.*, Moreau, fol. 57. Je suppose que la date du 9 mars 1303 est d'ancien style.

⁸ *Ancient Correspondence*, vol. XIII, p. 103. Le roi au « comte de Nicole » : « Nous avoms bien entenduz

vos lettres que vous nous enveïastes par le port[eur] de cestes; et nous vous savoms bon greé et vous mercioms cherement de ce que noz biens es parties de Gascoigne sont si bien exploitees, car nous savoms bien que vous y avez mis grant peyne et grant diligence. Et vraiment nous sumes molt leez de vostre venir vers nous, et desiroms molt de parler oveq[ue] vous, et d'avoir vostre consail et vostre avisement sur les busoignes q[ui] nous touchent; et par vostre consail et vostre avisement en voudrioms aviser. Don. a Clacmanan, le .xviiij. jour d'avril. » — La lettre n'est pas datée de l'année; le lieu d'où elle a été envoyée permet de l'attribuer à 1304. (Voir Gough, *Itinerary of king Edward I*, t. II, p. 236).

avec la Guyenne et il suffira de rappeler, en quelques mots, qu'après une ambassade auprès du pape, il rentra en Angleterre le 16 février 1306; qu'en 1307, il accompagna Édouard I^{er} en Écosse et assista à ses derniers moments (7 juill.); que, sous Édouard II, il ne parut point prendre nettement parti ni pour le roi ni contre son favori, Pierre de Gabaston. Il passa les fêtes de Noël à Kington, au comté de Dorset¹, et mourut à Londres, le 5 février 1314, sans laisser de postérité masculine.

GUI FERRE. Il y a lieu de distinguer deux personnes qui ont porté ce nom : le père et le fils. Le père est désigné quelquefois par l'épithète de Gui le Vieux²; mais il n'est pas certain que tous les actes où Gui est nommé sans épithète doivent être attribués au fils. On a dit aussi³ que Gui le Vieux mourut vers 1294; mais il est mentionné, comme vivant encore, dans une lettre patente du 3 avril 1299⁴. Il semble qu'on doive attribuer au père (Gui I^{er}) les actes qui se rapportent au sénéchal de la reine Aliénor, mère du roi⁵, et ceux où la reine-mère, sans doute satisfaite de ses services, lui donne le marché de Fakenham⁶, puis le manoir de Wytele, au comté de Surrey, avec l'avouerie de l'église⁷, parce qu'ensuite on le trouve⁸ au nombre des exécuteurs testamentaires de cette reine, qui mourut en juin 1291 à Ambresbury⁹. Gui le Vieux reçut une lettre d'atournement pour aller outre-mer au service du roi (24 janv. 1291)¹⁰; c'est sans doute au même qu'avait été accordée la veille une lettre de protection¹¹. Est-ce lui ou son fils qui fut désigné pour accompagner la fille du roi, Aliénor, mariée à Henri, comte de Bar (13 août 1294) et pour faire l'inventaire et l'estimation du douaire assigné à la jeune princesse (15 avril)¹²? Mais il ne paraît pas douteux que Gui II ne soit désigné dans une lettre close du 26 décembre 1295 comme « étant continuellement dans la compagnie d'Édouard, fils du roi »¹³, car il est vraisemblable que le

¹ *Calend. doc. relat. to Scotland*, t. III, p. 177.

² *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 418 (24 janv. 1291), p. 465 (3 janv. 1298); t. III, p. 407 (3 avril 1299).

³ *The archæological Journal*, t. XI (1856), p. 374.

⁴ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 407. Cf. *R. G.*, n° 2272, note.

⁵ *Ibid.*, t. II, p. 484 (11 avril 1282).

⁶ *Calend. close rolls*, t. II, p. 396 (28 mai 1286).

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 329 (11 nov. 1289).

⁸ *Calend. close rolls*, t. III, p. 247 (14 déc. 1291); cf. *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 407 (3 avril 1299).

⁹ Rishanger, *Chronica*, p. 129.

¹⁰ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 418.

¹¹ *Ibid.*

¹² *Ibid.*, t. III, p. 66, 67, 69; cf. Rymer.

¹³ *Calend. close rolls*, t. III, p. 502.

roi ne donna pour compagnons à son fils que des jeunes gens à peu près de son âge. C'est donc à partir de ce moment seulement que l'on peut esquisser avec le moins de chances d'erreurs la biographie de Gui II. C'est sans doute Gui II qui suivit Édouard I^{er} sur le continent en 1286¹, qui était auprès de lui à Condom, le 20 avril 1289², et obtenait, le 6 mai, à Lavardac, des lettres de protection et d'attournement³. De même, c'est lui que j'incline à voir parmi les chevaliers qui partirent pour la guerre de Gascogne en 1294⁴; il y faisait partie de la « comitiva » de Jean de Bretagne⁵.

En 1295, ses biens furent confisqués au comté de Norfolk en exécution de l'ordonnance royale contre les « étrangers laïcs », sujets du roi de France; il se les fit restituer par une lettre royale (26 déc.) attestant qu'il n'était point sujet du roi de France et qu'il n'avait jamais pris son parti contre le roi d'Angleterre. Le même jour, il obtenait une lettre analogue⁶ pour un desservant de Norton qui ne méritait pas plus que lui d'être traité comme un sujet ou un partisan du roi de France, puisqu'il disait la messe tous les jours à Ambresbury pour le repos de l'âme de la reine-mère. De ces faits il résulte, à tout le moins, que Gui Ferre était Français, sinon de naissance, au moins d'origine.

En 1297, Gui Ferre était présent, au château de Tunbridge, quand le prince Édouard, en l'absence de son père, remit (27 août) à Jean de Langton, chancelier, le sceau dont le roi se servait quand il était en Gascogne⁷. Il était donc bien en cour, et l'on ne peut être surpris de le voir, peu après, succéder au comte de Lincoln comme lieutenant du roi en Gascogne; le premier acte qui le mentionne avec ce titre est du 25 avril 1298⁸, et c'est le seul où il figure dans les *Rôles gascons*, pour cette année 1298; mais il était alors certainement en Guyenne, puisque le roi approuve (26 nov.) la répartition du blé restant depuis le départ du comte de Lincoln, faite par Gui Ferre aux garnisons de Bourg et de Blaye, ainsi qu'aux autres hommes, aux dames et damoiseaux de cette région, qui, ayant pris le parti du roi d'Angleterre pendant la guerre, avaient été molestés par les Français⁹. Pour l'année 1299, nous avons plusieurs mandements qui lui sont adressés le 15 avril, le 18 juillet, le 18 août, le 18 et le 30 sep-

¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 239.

² *R. G.*, n° 1425.

³ *R. G.*, n° 1475.

⁴ *R. G.*, n°s 2272, 2568, 2925, 3413, 3708.

⁵ *R. G.*, n°s 2790, 2808.

⁶ *Calend. close rolls*, t. III, p. 503.

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 306.

⁸ *R. G.*, n° 4506.

⁹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 386.

tembre, le 1^{er} décembre¹; nous avons, de plus, deux chartes de lui, datées de Bourç, l'une le 1^{er} décembre², l'autre le 3 décembre³. L'année suivante (1300), il est désigné comme sénéchal de Gascogne, avec PIERRE-ARNAUD DE VIC comme lieutenant (13 et 14 oct.)⁴. A la date du 2 juin 1301, il n'est plus qu'ancien (*nuper*) lieutenant du roi en Guyenne⁵. Il avait donc été remplacé dans ses fonctions⁶. On le retrouve en 1304 accompagnant en France le jeune Édouard avec Jean de Bretagne et Aimar de Valence, chargés de surveiller les dépenses de son hôtel⁷. Il était à Westminster le 22 mars 1305⁸ et, jusqu'à la mort d'Édouard I^{er}, on suit à peine sa trace⁹.

Sous Édouard II, Gui Ferre ne tarde pas à rentrer dans le service actif : il est nommé (12 mars 1308) sénéchal de Gascogne, avec un traitement de 500 livres sterl.¹⁰; c'est lui qui, à ce titre, est chargé de faire exécuter les deux actes par lesquels le roi constitue 3,000 marcs sterl. de rente annuelle en faveur de Pierre de Gabaston, son favori, et 100 marcs de rente en faveur d'Arnaud-Guillaume de Marsan¹¹. Il figure encore, avec son titre, comme témoin d'un acte délivré à Avignon le 15 mai 1309¹²; mais il n'était plus en charge le 8 mai 1310¹³ et le roi lui accordait bientôt (6 juill.) une somme annuelle de 438 l. 14 s. 3 d. pour le récompenser des bons services qu'il avait rendus au feu roi et l'indemniser des dépenses qu'il avait été obligé de faire en Gascogne et ailleurs¹⁴. Cepen-

¹ R. G., n^{os} 4512, 4515, 4516, 4533, 4534, 4537.

² R. G., n^o 4660.

³ *Ancient Correspondence*, vol. XLVIII, n^o 57 : Gui Ferre, lieutenant du roi, vidime une lettre de Henri de Lacy, comte de Lincoln, notifiant qu'après en avoir délibéré avec le Conseil du roi, il a nommé capitaine et châtelain de Blaye Guillaume-Raimond de Gensac, avec le droit d'avoir dans sa «comitiva» 15 cavaliers armés et 40 sergents à pied aux gages du roi (Bayonne, 20 mars 1297). Or, Jean de Sandale et Thomas de Cambridge prétendaient qu'ils ne pouvaient payer ces gages que si Guillaume-Raymond leur remettait cette lettre, et Guillaume-Raimond refusait de s'en dessaisir. Gui Ferre atteste que ledit Guillaume-Raimond est resté par son ordre à la tête de la garnison «cum summe sit ibi necessarius»; il déclare qu'on lui doit ses gages depuis l'Assomption. Il lui délivre enfin la

présente lettre pour qu'il puisse s'en prévaloir après s'être dessaisi de la lettre du comte de Lincoln.

⁴ R. G., n^{os} 4544, 4545.

⁵ R. G., n^o 4554.

⁶ Allusion dans le *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 8 (9 janv. 1302).

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 263.

⁸ *Ibid.*, p. 320.

⁹ *Ibid.*, p. 468, acte où paraît en outre un Otton, fils de Jean Ferre; cf. Roberts, *Calendar. genealog.*, p. 721.

¹⁰ Rymer.

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 74 et 78, deux expéditions, l'une du 24 mai, l'autre du 7 juin 1308.

¹² Rymer.

¹³ *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 226. Le 11 mai, Gui Ferre était à Woodstock (*Calend. close rolls*, t. V, p. 258).

¹⁴ *Ibid.*, p. 235.

dant il fut plusieurs fois encore employé aux affaires de la province : il s'y trouvait de nouveau, le 12 novembre 1310, en compagnie de Jean, évêque de Norwich, du comte de Richmond et de William Inge¹. Le 18 avril 1311, les évêques et autres prélats assemblés à Londres en « concile provincial » recevaient l'ordre d'examiner certaines réclamations présentées par les sujets du roi de France, et d'aviser sur ce qu'il y avait de mieux à faire pour l'instruction de ces quatre commissaires « qui étaient dans le duché pour les affaires du roi »². Après avoir sans doute assisté au Conseil d'York pour lequel il avait été semons le 22 janvier 1312³, Gui Ferre repartit : le 5 août, il reçut des lettres de protection pour aller en Gascogne⁴; il y était encore le 3 mai 1313⁵. Je ne le suivrai pas dans d'autres négociations ou missions où il servit encore, en particulier en 1317⁶ et en 1320⁷. D'ailleurs, il touche alors au terme de sa vie; il ne vivait plus à la date du 14 juillet 1323, jour où le roi délivrait une lettre close concédant à sa veuve un domaine qui avait fait retour à la couronne après sa mort; une enquête avait alors constaté que Gui Ferre ne laissait pas de postérité⁸.

BARRAU DE SESCAS, chevalier, et maître PIERRE-ARNAUD DE VIC⁹, ont été associés pour gouverner la Guyenne pendant l'année 1301 et la première moitié de l'année suivante. Sans doute, il y a dans Rymer un mandement qui leur est adressé par le roi, le 12 mars 1299, comme s'ils étaient déjà revêtus de leurs fonctions; mais ce mandement est tiré justement des *Rôles gascons*, et il figure dans la présente publication sous le n° 4565, avec la date, seule exacte, du 12 mars 1302. Le plus ancien document que je connaisse où Barrau de Sescas et Pierre-Arnaud de Vic soient désignés comme lieutenants du roi est du 28 février 1301¹⁰. Le 1^{er} juin suivant, le roi leur écrit, ainsi qu'à Pascals de Bielle, maire de Bayonne¹¹,

¹ *Calend. close rolls*, t. V, p. 289; cf. *ibid.*, p. 298.

² *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 338.

³ *Ibid.*, p. 267.

⁴ *Ibid.*, p. 484, 489.

⁵ *Ibid.*, p. 573.

⁶ *Ibid.*, t. VI, p. 642 (4 mai) et *Calend. close rolls*, t. V, p. 470 (10 mai); cf. Rymer à cette dernière date.

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. VI, p. 418 et 448 (23 févr. et 3 juin).

⁸ *Calend. close rolls*, t. VI, p. 6.

⁹ Comme on le verra plus bas, Barrau de Sescas appartenait à la région de Bordeaux, Pierre-Arnaud de Vic à celle des Landes. Ce n'est peut-être pas sans raison que le roi choisissait pour le représenter des hommes appartenant à ces deux régions qui avaient suivi des partis différents pendant la guerre.

¹⁰ *R. G.*, n° 4556.

¹¹ *R. G.*, n° 4548.

pour leur commander de surveiller avec le plus grand zèle certains bourgeois de cette ville qui conspiraient contre l'autorité royale, et il ajoute : « Vous nous avez prié d'envoyer en Gascogne un lieutenant sage et capable; mais, à raison de la guerre d'Écosse qui est imminente et pour laquelle la présence des grands et des chevaliers de notre royaume nous est nécessaire, nous remettons à plus tard de faire ce que vous nous demandez »; en attendant, il les invite à travailler de toute leur diligence « à la conservation de ses terres et de ses droits », sans s'émouvoir de ce retard. Évidemment, ces deux personnages se considéraient eux-mêmes, et le roi les considérait, jusqu'à un certain point, comme de trop petites gens pour pouvoir administrer régulièrement la province; leurs fonctions ne sont pas définies ni leurs gages déterminés comme ceux des lieutenants des sénéchaux que nous avons rencontrés. Ils n'étaient que des intérimaires revêtus d'une autorité provisoire. Ce provisoire dura cependant environ un an et demi. Des mandements leur sont adressés encore le 21 novembre 1301, le 15 janvier, le 12 mars, le 1^{er} mai et le 24 juillet 1302¹; mais Jean de Hastings fut pourvu d'une nomination régulière en août; et désormais ils ne sont plus qualifiés que d'« anciens » lieutenants du roi². Leur rôle est fini.

Quant à leur biographie, elle sera courte.

Pour Barrau de Sescas, le plus ancien document que je connaisse est une lettre d'Édouard I^{er}, du 14 juin 1289³. Désireux de faire droit à une pétition que lui avaient adressée les prélats et les grands de l'Agenais, au sujet d'empiétements contre leurs droits commis par les agents royaux, il ordonna une enquête; Barrau de Sescas et Raymond de Pis furent désignés pour agir au nom du roi dans la partie du comté située entre le Lot et la Dordogne. Quand éclata la guerre anglo-française, Barrau resta fidèle au roi d'Angleterre; il possédait à Bordeaux une maison qui fut confisquée par Jean de Burlas, sénéchal de Gascogne, au nom du roi de France⁴. Le 1^{er} mars 1295, il fut nommé « amiral de Bayonne⁵ » et reçut l'ordre (12 déc.) de tenir conseil avec les deux amiraux d'Angleterre, Guillaume de Leyburne et Jean Botetourte, sur le plan de campagne maritime⁶. Plus tard, il

¹ *R. G.*, n^{os} 4562, 4564, 4565, 4571; cf. *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 35.

² *R. G.*, n^{os} 4580 (10 déc. 1302), 4632 (29 oct. 1304).

³ *R. G.*, n^o 1056. Pour la forme du nom de Barrau, voir plus haut, p. iv-v.

⁴ *Arch. hist. Gironde*, t. XV, p. 191. L'acte qui

précède celui-ci (p. 190), et où Barrau est mentionné, aurait dû être daté du 31 mars 1295 (non du 30 mars 1294).

⁵ *R. G.*, n^o 3883 : « Admirallum maritime Baionensis et capitaneum nautarum et marinariorum nostrorum ejusdem ville ».

⁶ *R. G.*, n^o 4134.

fut mis par Jean de Bretagne à la tête de la flotte bayonnaise envoyée par le roi à Bourg et à Blaye; il y resta quatre mois. Dans une autre circonstance, il servit le roi avec cinq hommes d'armes et trente archers, mais il fut obligé d'aller en Angleterre pour réclamer les gages qui auraient dû payer ces services; le 6 mai 1297, le roi ordonna une enquête sur cette pétition¹, et le désigna pour prendre le commandement de la flotte prête à partir pour la Gascogne², mais en même temps il faisait annoncer (7 mars) à Amanieu d'Albret et à Pierre Amanieu, capital de Buch, qu'il retenait encore auprès de lui Barrau de Sescas et Milon de Nouaillan, en les priant d'excuser ce retard³. Enfin, en 1299, Barrau entra au service régulier du roi qui lui assignait, le 25 août, pour son entretien, une pension annuelle de 150 livres de monnaie chipotoise⁴.

C'est alors qu'il va se trouver en rapport avec Pierre Arnaud de Vic. Le 30 juin 1300, le roi ordonne à Barrau de Sescas et à maître Pierre-Arnaud de Vic, qui remplaçaient Gui Ferre, lieutenant du roi, de faire remettre à Pierre de Bordeaux les terres de Mimisan, Born et « Lafau » (Laharie?), que possédait feu le capital de Buch⁵. Le 21 novembre, ces deux mêmes personnes et Arnaud de Caupeenne, chevalier, sont chargés par le roi de faire une enquête sur un certain nombre de bourgeois de Bayonne dont la fidélité était soupçonnée⁶. Enfin on vient de voir que, depuis le début de l'année 1302, Barrau fut investi, un peu malgré lui, et conjointement avec Pierre-Arnaud, de l'office de lieutenant du roi. Après que Jean de Hastings eut été nommé, on le trouve encore au nombre des commissaires chargés (30 juin 1303) de faire une enquête sur les actes de piraterie que les Anglais et les Français se reprochaient mutuellement depuis la fin des hostilités⁷. Il mourut d'ailleurs peu après : dans un acte du 4 avril 1305, il est question de son fils et héritier, de ses exécuteurs testamentaires⁸, en même temps qu'étaient mentionnés ses « bons et loyaux services ». Mais on lui devait sur ses gages des sommes arriérées dont le chiffre fut enfin arrêté (6 avril 1305) à la somme de 306 l. 4 s. 4 d. chipotois⁹.

Maître Pierre-Arnaud de Vic était, comme Barrau de Sescas, un Gascon; mais, tandis que celui-ci appartenait à la région bordelaise, il était des Landes; le nom

¹ Cette pétition est publiée plus loin: voir l'appendice I, n° 11.

² *R. G.*, n°s 4471, 4474.

³ *R. G.*, n°s 4481, 4483.

⁴ *R. G.*, n° 4529 (127).

⁵ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 522.

⁶ *Ibid.*, p. 557; cf. Rymer.

⁷ *Ibid.*, p. 152.

⁸ *R. G.*, n° 4934 (42).

⁹ *R. G.*, n° 4985 (190).

qu'il porte le prouvé¹. Il apparaît dans les documents à peu près dans le même temps que son futur collègue et, dès la première mention, il porte le titre de clerc du roi qu'il portera très longtemps. Le 30 octobre 1288, il remplit, de concert avec Jean Gérard, clerc du roi lui aussi, des fonctions judiciaires « en deçà » (c'est-à-dire au sud) de la Garonne²; le 13 décembre, il est associé à Pierre Itier, lieutenant du sénéchal « en deçà » des Landes, pour mettre en valeur les terres que le roi possédait dans cette région³. Il semble qu'on lui reconnût en ces matières une compétence particulière, puisqu'on le voit encore (29 juill. 1289) adjoint à Brasc de Tardets, baile royal du Labourd, pour établir sur les terres du roi des gens sachant fabriquer le fer⁴. Obligé par ses fonctions à de fréquents déplacements, le roi lui alloue une indemnité journalière de 10 sous⁵, sans compter des gages fixes de 5 sous par jour⁶. Vers le même temps, il devint chanoine de Bayonne⁷. En 1290, il est au nombre des vingt clercs auxquels le roi était autorisé, par une grâce spéciale du pape Nicolas IV, à conférer des bénéfices pour dix ans, sans obligation de résidence⁸. En 1292, le roi le charge (5 juillet) de défendre en justice la donation qu'il avait faite à Jean de Bielle d'une tour dans la ville de Bayonne⁹. Il est probable qu'au moment de la guerre anglo-française il se réfugia en Angleterre; le 21 novembre 1296, le roi le présente à l'église de Swafham, au diocèse de Norwich, dont l'avouerie lui appartenait¹⁰; mais l'année suivante il était de nouveau en Gascogne au service du roi et recevait une lettre de protection valable pour un an (22 juill. 1297¹¹). D'abord, il fut, avec Bonet de Pis, juge d'appel¹², puis il est mentionné comme lieutenant de Gui Ferre (30 juin, 13 et 14 oct. 1300¹³), avant de devenir à son tour lieutenant du roi conjointement avec Barrau de Sescas. Pour l'indemniser des dépenses faites à son service, Édouard I^{er} l'autorisa d'abord (18 juill. 1298) à mettre en location pour quatre ans la terre et la bailie de Labenne¹⁴, qu'il lui avait cédées neuf ans auparavant; il lui donna la prévôté de Bayonne, d'abord pour trois années (30 mars 1305¹⁵), puis (4 avril) pour un temps indéterminé, « quamdiu regi

¹ *R. G.*, n° 1325 (note).

² *R. G.*, n° 1438.

³ *R. G.*, nos 1325, 1327.

⁴ *R. G.*, n° 1215.

⁵ *R. G.*, n° 1402.

⁶ *R. G.*, n° 1111.

⁷ *R. G.*, n° 1648.

⁸ *Calend. pat. rolls*, t. II, p. 357.

⁹ *R. G.*, n° 2044.

¹⁰ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 221.

¹¹ *Ibid.*, p. 295.

¹² *R. G.*, n° 4509.

¹³ *R. G.*, nos 4544, 4545.

¹⁴ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 357; cf. *R. G.*, n° 1402.

¹⁵ *R. G.*, n° 4727.

placuerit¹. Sous Édouard II, Pierre-Arnaud fit à plusieurs reprises partie de commissions d'enquête sur des cas de piraterie reprochés à des sujets du roi de Castille au détriment de marchands anglais et du roi lui-même (1309-1318²). Enfin on perd sa trace.

JEAN DE HASTINGS³ était fils de Henri, premier baron de Hastings, et de Jeanne de Cantilupe. Né le 6 mai 1262⁴, il était mineur à la mort de son père (1269). En 1273, il hérita de son oncle maternel, George de Cantilupe, plusieurs terres en Galles : Kilgarran, la baronnie d'Abergavenny, etc.⁵. Deux ans plus tard, il épousa Isabelle, fille de Guillaume de Valence, demi-frère du roi Henri III, et son beau-père eut la garde de la terre et du château d'Abergavenny pendant sa minorité⁶. Après la mort de la « Vierge de Norvège » (7 oct. 1290), il réclama sa part dans la succession écossaise du chef de son aïeule Ada, troisième fille de David, comte de Huntingdon; mais, quand la commission chargée d'étudier la question eut déclaré que la couronne était indivisible (oct. 1292), il abdiqua ses prétentions et servit Édouard I^{er} en baron fidèle. Il fut semons pour la guerre de Gascogne le 26 juin 1294⁷. Peut-être n'y alla-t-il pas, une partie de l'armée ayant été, comme on sait, conduite par le roi lui-même contre les Gallois révoltés, et, en fait, il se trouvait en Galles en 1295⁸. En 1296, le 25 août, il était à Berwick quand les évêques de Glasgow, d'Aberdeen et de Whithern vinrent déclarer leur loyauté envers Édouard I^{er}⁹. Le 11 janvier 1297, il fut chargé d'accompagner la fille du roi, Marguerite, duchesse de Brabant¹⁰; puis il rejoignit Édouard I^{er} en Flandre; nous avons une lettre de lui datée de Gand, le 10 septembre 1297¹¹. Le 4 octobre 1298, il fut semons à l'armée levée contre les Écossais¹². Il y était encore à l'année 1300¹³ et prit part au siège de Caerlaverock. L'auteur du poème sur ce siège dit qu'il était aimé et connu de tous parce qu'il était « au fait

¹ *R. G.*, n° 4781.

² *Calend. pat. rolls*, t. VI, p. 243 (1^{er} oct. 1309; cf. Rymer); *Calend. close rolls*, t. V, p. 383 (12 nov. 1311); t. VI, p. 39 et 102 (22 janv. 1314, 4 mars 1315); t. VII, p. 48 (8 déc. 1318).

³ Sa biographie est dans Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 575-576; dans Nicolas, *The siege of Carlaverock*, p. 295-298; et dans le *Dict. of nat. biogr.*

⁴ Roberts, *Calendar genealog.*, p. 197.

⁵ *Calend. close rolls*, t. I, p. 113.

⁶ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 426, 434 (26 févr. et 15 mai 1281); t. II, p. 30 (6 juill. 1282).

⁷ *R. G.*, n° 3417 (38).

⁸ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 144 (24 et 27 août 1295).

⁹ *Dict. of nat. biogr.*

¹⁰ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 227.

¹¹ *Ibid.*, p. 314.

¹² Madox, *Exchequer*, p. 456, col. 1.

¹³ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 421 (5 juin 1299).

des armes fiers et estouz, en ostel bons et debonnaires »¹. C'était un chevalier d'élite, nous dit Pierre de Langtoft², quand il annonce le départ de Jean de Hastings pour la Gascogne avec Amanieu d'Albret, « baroun ne pas petyt ». Il fut en effet nommé par Édouard I^{er} son « lieutenant et sénéchal » (23 août 1302³). Ses fonctions durèrent environ deux ans : il reçoit des mandements le 4 septembre, le 26 novembre et le 10 décembre 1302⁴, le 4 et le 12 février, le 4 juin et le 20 juillet 1303⁵; le 10 avril, le 9 et le 24 juin 1304⁶. Nous avons en outre des chartes données par lui à Bordeaux, le 20 avril⁷, le 16 juin⁸, le 1^{er} août 1304⁹. Peu après nous rencontrons son successeur, Jean de Havering (depuis le 24 octobre). Je ne saurais assigner une date précise à l'intervention de Jean de Hastings dans l'affaire soulevée par les consuls de Castillonès. Ceux-ci demandaient que leur ville, partagée autrefois entre les rois de France et d'Angleterre et, depuis la paix, réunie tout entière sous la domination anglaise, fût soumise à un seul baile et fût rattachée à la sénéchaussée de Périgord. Jean de Hastings, sur l'ordre d'Otton de Grandson et du comte de Savoie, vint à Castillonès, rassembla les sénéchaux de Périgord et d'Agenais avec son conseil, les consuls de la ville, quarante « bons hommes », mais refusa de prendre aucune résolution; il renvoya l'affaire au roi qui décida que la ville aurait un seul baile, mais qu'elle serait rattachée à la sénéchaussée d'Agen¹⁰.

Il revint une seconde fois en Gascogne sous Édouard II, qui, le 24 octobre 1309, le nomma sénéchal de Guyenne¹¹. Il partit sans doute peu après la lettre royale ordonnant (16 novembre) au connétable de Douvres de laisser passer Jean

¹ *The siege of Carlaverok*, p. 54.

² T. II, p. 343; cf. *Annales Londonienses*, p. 129.

³ *R. G.*, n° 4576. Cf. *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 65, 67 (9 et 26 oct. 1302).

⁴ *R. G.*, n° 4578-4580.

⁵ *R. G.*, n° 4583, 4586, 4589, 4592.

⁶ *R. G.*, n° 4595, 4596, 4600. A ce premier séjour de Jean de Hastings en Guyenne se rattache la fondation de la bastide de Hastingues, qu'il créa sur un territoire appelé Auriamala (*R. G.*, n° 1418, 1419). Comme on le verra plus loin à l'article consacré à Pierre Aimeric, connétable de Bordeaux, c'est en 1303 que le roi commença d'en percevoir les premiers revenus.

⁷ *R. G.*, n° 4766. Une transcription de cette lettre par Jean Guitard, garde du sceau royal en

Guyenne (30 juill. 1304), a été copiée par Bréquigny « ex bundellis Tarris Londonie »; cf. Moreau, vol. 641, pl. 73-75.

⁸ Alis, *Histoire de Sainte-Bazille*, p. 553.

⁹ Noulens, *La maison de Galart*, t. I, p. 109.

¹⁰ Moreau, vol. 641, fol. 141-145 (ex bundellis). La pétition est du lundi après la Toussaint (2 nov.) 1304. J'en reproduirai seulement la phrase suivante : « Quia medietas ville predicte pro indiviso cum 5 vel 6 parochiis honoris ejusdem que sunt in diocesi Agennensi tantum, prius ad vos spectabant, et alia medietas dicte ville cum 18 parochiis existentibus in diocesi Petragoricensi spectabant ad dictum dominum nostram regem Francie in honore et districtu ejusdem ville. . . ».

¹¹ Rymer.

de Hastings avec sa maison, ses chevaux et armures, sa vaisselle plate et les sommes d'argent qu'il avait avec lui¹. Il serait intéressant de savoir à quelle année appartient un acte transcrit sur le cartulaire de Monségur, dit *l'Esclapot*, avec la date du 15 février 1310²; si cette date est d'ancien style, il faut admettre que Jean de Hastings aurait quitté la Gascogne peu après son arrivée pour y revenir tout aussitôt, puisqu'il servit en 1310 en Écosse³. On a dit aussi⁴ que, vers ce même temps, il fut nommé sénéchal de Périgord; mais l'acte qu'on allègue⁵ n'a pas la signification qu'on lui donne.

Jean de Hastings mourut le 28 février 1313. De sa première femme, Isabelle de Cantilupe, il eut au moins un fils (Jean) et une fille (Isabelle); cette première femme étant morte le 3 octobre 1305, il épousa peu après une autre Isabelle, fille de Hugues Despenser, et il en eut deux fils : Hugues et Thomas.

Nous pouvons maintenant dresser le tableau complet des lieutenants du roi et des sénéchaux de Gascogne pendant le règne d'Édouard I^{er}. Il est probable qu'il n'y a pas de lacunes quant aux noms; quant aux dates, il subsiste par endroits quelque flottement que des documents nouveaux permettront sans doute d'atténuer. J'omets à dessein les sénéchaux nommés par le roi de France pendant qu'il occupa la Guyenne; on en trouvera la liste dans une autre publication⁶. Chaque nom est suivi des dates extrêmes fournies par les documents.

LUC DE THANNEY, chevalier, sénéchal, 5 juin 1272-janvier 1278.

OTTON DE GRANDSON, chevalier, et ROBERT BURNEL, évêque de Bath et Wells, lieutenants du roi, 7 février-septembre 1278 (Jean de Grilly étant sénéchal sous leurs ordres).

JEAN DE GRILLY, chevalier, sénéchal pour la seconde fois⁷, 27 septembre 1278-14 septembre 1283.

JEAN DE VAUX, chevalier, sénéchal, 18 octobre-décembre 1283.

JEAN DE GRILLY, sénéchal pour la troisième fois, 28 décembre 1283-15 juin 1286.

¹ *Calend. close rolls*, t. V, p. 185.

² *Arch. histor. Gironde*, t. V, p. 18 : « xv febraioii, anno Domini .m.ccc. decimo ».

³ *Dict. of nat. biogr.*

⁴ *Ibid.*

⁵ Il est analysé d'après une transcription qui se trouve dans un manuscrit fort intéressant pour l'histoire de la Gascogne sous Édouard I^{er} et Édouard II. L'inventaire des pièces contenues dans ce ms. a

été publié dans le 4^e rapport de la *R. Commission on historical manuscripts*, p. 386. Ce n'est évidemment pas Jean de Hastings, mais un homonyme, qui est mentionné dans une lettre close du 4 décembre 1310 comme ayant été mis en prison à York pour meurtre.

⁶ *Historiens de France*, t. XXIV, Préface.

⁷ Il l'avait déjà été en 1267 (*R. G.*, supplément au tome I, p. cxix).

GUILLAUME DE MIDDLETON, évêque de Norwich, « chargé d'administrer le duché de Guyenne », juillet 1287-1288.

MAURICE DE CRAON, chevalier, lieutenant du roi, 9 juin 1289 (Jean de Havering, chevalier, sénéchal de sous ses ordres)-15 juillet 1292.

JEAN DE HAVERING, chevalier, « tenant lieu du sénéchal de Gascogne » (14 avril 1289), puis sénéchal, 20 mai 1289-22 mars 1294.

JEAN DE SAINT-JOHN, chevalier, lieutenant du roi, 12 juillet 1293 (Jean de Havering, sénéchal sous ses ordres)-22 mars 1294.

JEAN DE BRETAGNE, neveu d'Édouard I^{er}, chevalier, lieutenant du roi, 1^{er} juillet 1294-3 octobre 1295.

EDMOND DE LANCASTRE, frère d'Édouard I^{er}, lieutenant du roi, 20 octobre 1295-5 juin 1296.

HENRI DE LACY, comte de Lincoln, lieutenant du roi, d'abord par intérim (pendant la maladie d'Edmond de Lancastre), 3 décembre 1295, puis après la mort d'Edmond de Lancastre, 5 juin 1296-fin 1297.

GUI FERRE, chevalier, lieutenant du roi, 28 avril 1298-3 décembre 1299; puis sénéchal, octobre 1300.

BARRAU DE SESCAS, chevalier, et PIERRE-ARNAUD DE VIC, clerc du roi (ce dernier d'abord lieutenant de Gui Ferre, octobre 1300), 28 février 1301-24 juillet 1302.

JEAN DE HASTINGS, chevalier, lieutenant du roi et sénéchal, 23 août 1302-1^{er} août 1304.

JEAN DE HAVERING, sénéchal pour la seconde fois, 24 octobre 1304 (sous les ordres du prince Édouard créé duc de Guyenne le 7 avril 1306)-17 octobre 1307.

Le seul aspect de cette liste fait naître plusieurs considérations. La première est que, pour gouverner la Guyenne, Édouard I^{er} n'employa que des agents étrangers à cette province; la seule exception nous est fournie par Barrau de Sescas et Pierre-Arnaud de Vic; mais on a vu que ces « lieutenants du roi » étaient de simples intérimaires, chargés d'administrer jusqu'au moment où le roi pourrait envoyer un lieutenant « sage et capable ». Sans doute, tel de ces fonctionnaires profita de l'occasion pour s'établir à demeure dans le pays: ainsi Jean de Grilly, fondateur de la maison qui, sous le nom de Grailly, allait bientôt jouer un grand rôle dans les guerres anglaises; mais ceci encore est une exception. Lieutenants du roi et sénéchaux sont tous qualifiés chevaliers; dans deux cas exceptionnels, il leur est adjoint un ecclésiastique: l'évêque de Bath et Wells avec Otton de Grandson, maître Pierre-Arnaud de Vic avec Barrau de Sescas. L'évêque de Norwich, Guillaume de Middleton, ne porte aucun titre déterminé; il semble qu'il soit en Gascogne moins pour administrer le pays que pour régler un certain nombre de questions litigieuses. Enfin ce que j'ai dit précédemment¹ sur la différence entre les lieu-

¹ Supplément au tome I des *Rôles gascons*.

tenants du roi et les sénéchaux au temps de Henri III est pleinement justifié au temps d'Édouard I^{er} : les lieutenants (si l'on met à part le cas particulier de Barrau de Sescas) sont de très grands seigneurs; c'est le frère du roi, ce sont ses cousins (Maurice de Craon, Henri de Lacy), des personnes alliées à la famille royale (Otton de Grandson, Jean de Hastings). Quand un sénéchal est en office en même temps qu'un lieutenant, celui-ci est surtout un chef militaire; le sénéchal, un administrateur. Le plus souvent cette double fonction est exercée par le même personnage, qu'il ait le titre de sénéchal ou de lieutenant. Quant à la durée de leur office, elle n'a rien de régulier : ils sont nommés « *quamdiu regi placuerit* »; il semble cependant qu'il y ait tendance à les maintenir assez longtemps : Luc de Thanney resta pendant six, Jean de Grilly pendant près de huit ans, Jean de Havering pendant cinq ans une première fois et pendant trois ans la seconde. On a l'impression que le roi veut être représenté en Guyenne par des chefs militaires qualifiés pour traiter avec les souverains étrangers, le roi de France, par exemple, ou les souverains espagnols; surtout il a le souci de les soustraire aux passions, aux intrigues et aux compétitions locales, en les prenant hors de la province, même en dehors de son royaume, en France (Maurice de Craon, Gui Ferre) ou en Suisse (Otton de Grandson, Jean de Grilly). Si les faits n'ont pas toujours répondu aux intentions, les intentions du moins étaient louables.

2° SÉNÉCHAUX EN GUYENNE.

Les sénéchaux de Gascogne ou de Guyenne étaient les représentants du roi dans tout le duché. Il y avait aussi des sénéchaux particuliers pour certaines parties de la province; mais ces agents, quoique nommés directement, à ce qu'il semble, par le roi, étaient sous les ordres du sénéchal de Gascogne.

Ces « dépendances » de la sénéchaussée de Guyenne formaient, au temps d'Édouard I^{er}, quatre groupes comprenant : 1° la Saintonge; 2° le Périgord, le Limousin, le Rouergue et le Quercy; 3° l'Agenais; 4° la Bigorre. Les listes de ces fonctionnaires dressées par les érudits locaux sont encore incomplètes, et les *Rôles gascons* n'y ajoutent qu'un petit nombre de renseignements.

SAINTONGE.

GUILLAUME DE VAREYS, 1^{er} mai 1277¹.

RAINAUD DE CHAMPAGNE (*de Campania*), chevalier, 21 novembre 1281².

¹ R. G., n° 94. — ² Ch. Métais, *Cartul. saintongeais de la Trinité de Vendôme*, p. 159.

ROSTAND DEL SOLER (*de Solerio*), nommé en 1289¹, avec un traitement annuel de 400 l. de tournois noirs². Il est mentionné dans nos Rôles à la date des 7 avril, 1^{er} mai, 13 juin et 1^{er} juillet 1289³, 3 février 1290⁴, 26 juin 1291⁵, 4 février et 10 juin 1292⁶. Il semble qu'il ait eu pour prédécesseur Guitard de Bourg⁷; mais ce dernier ne paraît pas avec ce titre dans nos Rôles.

PONS DE CASTILLON, nommé sénéchal le 1^{er} avril 1305⁸.

Champollion-Figeac a publié une lettre de GAILLARD D'AGASSAC, chevalier, sénéchal de Saintonge, adressée à « son très cher maître Jean de Bretagne, vénérable comte de Richmond, homme de haute noblesse, d'immense sagesse et puissance⁹ ». Il l'a datée « après 1274 » et il reproduit une note de Bréquigny faisant remarquer que le destinataire de cette lettre était « Jean II, duc de Bretagne, comte de Richmond, qui commanda en Guyenne sous Édouard I^{er} depuis 1295 jusqu'en 1297 ». On a vu plus haut que Jean de Bretagne, lieutenant du roi en 1294-1295, fut créé comte de Richmond le 15 octobre 1306. La lettre doit donc être placée entre cette date et l'année 1312, où mourut Gaillard d'Agassac. Il est plus probable qu'elle appartient au règne d'Édouard II.

PÉRIGORD, LIMOUSIN, QUERCY ET ROUERGUE.

La liste des sénéchaux du roi d'Angleterre pour le Périgord a été dressée par Philippe de Bosredon¹⁰. En tête, cet érudit a placé le nom d'Étienne de Ferriol, marqué à l'année 1273. Ne faut-il pas mettre auparavant Brun « de Saya », dont Luc de Thannev, sénéchal de Gascogne, et le connétable de Bordeaux furent, le 29 mai 1276¹¹, chargés de vérifier les comptes pour le temps où il avait été sénéchal dans le Périgord et le Limousin? Mais, d'après un acte transcrit sur les *Rôles gascons*¹², il semble que ce temps fut celui où Jean de Grilly et Thomas d'Ippegrave étaient sénéchaux de Gascogne, ce qui nous oblige à renvoyer ce nom au règne

¹ *R. G.*, n° 1109.

² *R. G.*, n° 1111; cf. n° 2039.

³ *R. G.*, n° 1026, 1109, 1177, 1304.

⁴ *R. G.*, n° 1762.

⁵ *R. G.*, n° 1928.

⁶ *R. G.*, n° 2003, 2039.

⁷ *R. G.*, n° 2039.

⁸ *R. G.*, n° 4764, 4846.

⁹ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 175.

¹⁰ Dans le *Bulletin de la Société historique et archéologique du Périgord*, t. XVIII (1891) et t. XIX (1892).

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 144.

¹² *R. G.*, n° 1750.

de Henri III. Pour celui d'Édouard I^{er}, Brun « de Saya », chevalier, nous est seulement connu comme prévôt de Barsac¹.

ÉTIENNE FERRÉOL OU FERRIOL, 1273. Mentionné dans les *Rôles gascons*, de 1276 à 1279, avec le titre de sénéchal de Périgord, Rouergue et Quercy²; le 20 mai 1279, ordre fut donné de vérifier les comptes de sa gestion financière³; il n'était donc plus sénéchal, ce qui est dit expressément dans un acte du 13 mai 1281⁴.

GUILLAUME DE SAINT-DIZIER (*de Sancto Desiderio*), sénéchal de Périgord, mentionné les 30 mai et 4 juin 1279⁵.

BERTRAND « DE CICONIS », chevalier, sénéchal de Limousin, Périgord et Quercy, 13 et 15 novembre 1279, 17 août 1280; à cette dernière date, il est invité à rendre ses comptes⁶.

JEAN DE GRILLY, 1280. Il ne paraît pas dans nos Rôles avec ce titre, mais, étant sénéchal « dans tout le duché de Guyenne », il peut fort bien avoir porté aussi le titre de sénéchal de Périgord comme, dans le même temps, il portait celui de sénéchal d'Agenais.

ÉLIE DE CAUPENNE. Mentionné d'abord comme damoiseau, avec son frère Arnaud⁷ et son oncle Vital⁸; pour le récompenser de ses services dans l'expédition de Galles, le roi lui concéda un marché hebdomadaire à Caupenne (1283)⁹; il lui donna encore la garde du château de Mauléon et, dans l'acte, Élie de Caupenne est qualifié de chevalier¹⁰. Le 12 juin 1289, il est nommé sénéchal de Périgord, Limousin et Quercy aux gages de 500 livres¹¹. Ce titre varie d'ailleurs dans nos documents, car on y trouve aussi les formules suivantes : sénéchal de Périgord (13 juin et 4 août 1289, 13 juin 1293¹²), sénéchal de Périgord et de Limousin (8 avril 1289) dans une affaire intéressant le Limousin¹³, sénéchal de Périgord et de Quercy

¹ *R. G.*, nos 218, 219.

² *R. G.*, nos 63, 87.

³ *R. G.*, n° 275.

⁴ *R. G.*, n° 455.

⁵ *R. G.*, nos 272, 293.

⁶ *R. G.*, nos 254, 255, 412.

⁷ *R. G.*, n° 164.

⁸ *R. G.*, n° 369.

⁹ *R. G.*, n° 700; cf. 953.

¹⁰ *R. G.*, n° 994.

¹¹ *R. G.*, n° 995. Bosredon le marque déjà en 1287.

¹² *R. G.*, nos 1024, 1248, 2131.

¹³ *R. G.*, n° 1330.

dans des affaires intéressant le Quercy (8 juillet 1290, 13 et 23 juin 1293¹); le même jour (8 juillet 1290), dans deux actes différents, Élie de Caupenne est qualifié sénéchal de Périgord et sénéchal de Périgord et de Quercy². Il resta sans doute en exercice jusqu'au moment de la guerre anglo-française.

ARNAUD DE CAUPENNE, sans doute le frère d'Élie. Nommé le 1^{er} avril 1305 sénéchal de Périgord, Limousin et Quercy; le 8 avril, il est qualifié seulement sénéchal de Périgord³.

AGENAIS.

La liste des sénéchaux d'Agenais a été tracée par Jules Serret⁴ et par Jules Andrieu⁵. Elle ne commence pour nous qu'après la remise de l'Agenais au roi d'Angleterre.

JEAN DE GRILLY. Outre son titre de sénéchal de Gascogne ou de sénéchal dans le duché de Guyenne, il porte aussi en 1280 celui de sénéchal de Gascogne et d'Agenais⁶, et même celui de sénéchal d'Agenais tout court⁷. C'est évidemment lui qui fut chargé d'établir l'administration anglaise dans le comté rattaché.

AUGER MOTE, chevalier, «subsenescallus in partibus Agenesii» (décembre 1283); il est encore qualifié «lieutenant de Jean de Grilly, sénéchal de Gascogne» (2 janvier 1285). Il est en fonctions le 27 septembre 1284⁸, le 18 novembre 1284⁹, le 18 juin 1285¹⁰.

RAIMOND DE CAMPAGNE, chevalier, sénéchal d'Agenais et Quercy (28 août 1287)¹¹; il avait auparavant été lieutenant de Jean de Grilly dans l'île d'Oleron¹². Le titre de sénéchal d'Agenais et de Quercy se rencontre deux fois dans les *Rôles gascons* à l'année 1289¹³; partout ailleurs, la seconde mention est supprimée. Raimond de Campagne fut en fonctions pendant près de cinq années. Dans les *Rôles gascons*,

¹ *R. G.*, n^{os} 1807, 2148, 2168.

² *R. G.*, n^{os} 1807, 2032.

³ *R. G.*, n^{os} 4759, 4890.

⁴ *Les sénéchaux, préfets et magistrats municipaux d'Agen*. Agen, 1886.

⁵ *Histoire de l'Agenais* (1893), t. II, p. 290.

⁶ *R. G.*, n^{os} 257, 259, 261, 262, 264, 377, 419, 513, 577, 579, 919, 923, 938, 939.

⁷ *R. G.*, n^{os} 408, 1287.

⁸ *R. G.*, n^o 813.

⁹ *Chartes d'Agen*, p. 92.

¹⁰ *R. G.*, n^o 920.

¹¹ *Chartes d'Agen*, p. 126.

¹² *R. G.*, n^{os} 1061, 1182.

¹³ *R. G.*, n^{os} 1268, 1311.

des mandements lui sont adressés aux mois d'avril et de juin 1289¹, les 9 avril et 6 mai 1290², les 26 juin et 12 juillet 1291³, les 6 mars, 20 et 21 mai 1293⁴; enfin il est mentionné le 25 mai et le 18 juin 1293⁵. Le 3 mars 1294, « Raymond de Campanhe, chivaler, seneschal de Agenays », était aux côtés de Jean de Saint-John pour faire officiellement livraison du comté entre les mains des agents du roi de France⁶; et naturellement ses pouvoirs expiraient là. Pendant la guerre anglo-française, qui lui fit subir de grosses pertes⁷, il obtint d'entrer au service du roi aux gages annuels de 150 livres de monnaie chipotoise⁸.

OTTON DE CASENEUVE (*de Casanova*), chevalier, sénéchal d'Agenais. La plus ancienne mention est du mois d'août 1304⁹. L'Inventaire sommaire des archives municipales d'Agen le mentionne à l'année 1305¹⁰, où nous le trouvons encore le 1^{er} avril¹¹ et le 19 mai¹².

GUILLAUME DE « DEEN ». Bien qu'Otton de Caseneuve fût encore en charge le 19 mai 1305, son successeur était déjà nommé le 30 mars¹³, et l'on a des mandements qui lui sont adressés le 1^{er} et le 2 avril¹⁴. Il n'y a pas contradiction entre ces dates, car il se peut que Guillaume ait tardé à prendre possession de ses fonctions. J. Andrieu marque « Othon de Cazeneuve » de 1303 à 1305 et Guillaume de Deen de 1305 à 1308.

BIGORRE.

Je ne connais que deux sénéchaux de Bigorre : 1^o GUILLAUME FERRIOL, damoiseau, seigneur de Tonneins, qui seconda Jean de Grilly en 1284 dans ses procédures contre Constance de Béarn, à propos de la succession du comté¹⁵; il mourut vers 1289¹⁶; 2^o OSSET DE BAGNÈRES, chevalier, qui fut nommé sénéchal le 3 mai 1289¹⁷.

¹ R. G., n^{os} 1061, 1063, 1182, 1349, 1393, 1413, 1428.

² R. G., n^{os} 1770, 1777.

³ R. G., n^{os} 1933, 2052.

⁴ R. G., n^{os} 2086, 2097.

⁵ R. G., n^{os} 2145, 2165; cf. *Recueil des travaux de la Soc. d'agric. d'Agen*, 2^e série, t. IV, (1875), p. 194.

⁶ *Chartes d'Agen*, p. 141.

⁷ R. G., n^o 4474.

⁸ R. G., n^{os} 4528, 4932 (14, 27).

⁹ *Rec. des travaux de la Soc. d'agric. d'Agen*, 2^e série, t. IV, p. 198.

¹⁰ *Inventaire sommaire*, HH. 1.

¹¹ R. G., n^o 4702.

¹² *Chartes d'Agen*, p. 240.

¹³ R. G., n^o 4733; cf. n^o 4857.

¹⁴ R. G., n^{os} 4775, 4859, 4866; cf. *Arch. hist. Gironde*, t. VIII, p. 273, 274, 279.

¹⁵ *Arch. Basses-Pyrénées*, E, 370, au début.

¹⁶ R. G., n^{os} 1213, 1289.

¹⁷ R. G., n^o 1461.

Si incomplètes que soient ces listes, elles comportent aussi leur enseignement : ici, la règle est que le roi choisisse des Gascons pour administrer sous les ordres du sénéchal de Guyenne ; mais tous sont des chevaliers, comme les sénéchaux de Gascogne ; à cet égard, les institutions ne différaient guère entre la Guyenne anglaise et le reste de la France capétienne.

3° CONNÉTABLES DE BORDEAUX.

Dans ce que l'on pourrait appeler la hiérarchie administrative de la Guyenne, le second rang, aussitôt après le sénéchal, est occupé par le connétable de Bordeaux, c'est-à-dire par le fonctionnaire qui, en temps de paix, concentre dans ses coffres tous les revenus royaux de la province et paye les dépenses. Il est nommé par le roi ou par le sénéchal et responsable de sa gestion financière devant l'Échiquier d'Angleterre. La liste de ceux qui remplirent cet office sous le règne d'Édouard I^{er} n'est donc pas moins utile et instructive que celle des sénéchaux ; mais les documents, moins nombreux, moins précis, ne permettent pas de la dresser avec un égal degré d'exactitude.

Maître RAIMOND DE TALEYSON¹, cleric. Il possédait des revenus dans la paroisse de Maillas, au diocèse de Bazas², une maison près de l'Ombrière à Bordeaux³. Il est mentionné comme connétable le 5 février 1273⁴ ; il mourut entre le 6 juillet 1274, où le roi ordonnait au connétable de payer une somme de 10 livres de monnaie bordelaise à Richard Espek, son chapelain⁵, et le 24 septembre de la même année, date d'une lettre patente où il est question d'une somme de 1,000 livres que Raimond de Taleyson, « autrefois connétable, maintenant décédé », avait omis de payer à Gui de Lusignan, oncle du roi⁶. Il fut chanoine, mais on ne dit pas où⁷. Luc de Thanney, sénéchal, et maître Bonet de Saint-Quentin furent chargés (28 oct. 1274) de vérifier les comptes de sa gestion⁸. Il avait un frère, Guillaume-Arnaud de Taleyson, bourgeois de Bazas⁹.

Maître JEAN DE LA BÈRE, cleric, nommé connétable (12 nov. 1274) par Luc de Thanney¹⁰. A cette époque, il était sans doute en Angleterre, puisqu'il reçoit

¹ Sur ce nom, voir *R. G.*, n° 1479, note.

² *R. G.*, n° 121.

³ *R. G.*, n° 124.

⁴ *Arch. histor. Gironde*, t. III, p. 18.

⁵ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 159.

⁶ *Ibid.*, p. 58.

⁷ *R. G.*, n° 1479.

⁸ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 62.

⁹ *R. G.*, n°s 124, 1479.

¹⁰ *R. G.*, n° 9.

(18 janv. 1275) une lettre de protection au moment où il allait partir outre mer pour les affaires du roi¹; une lettre d'attournement, avec le même motif, lui est encore délivrée le 1^{er} juin². En tout cas, il était à Bordeaux le 24 août³; en novembre, il remettait à Guitard de Bourg le château de La Réole, à charge de le garder avec un salaire journalier de 15 sous de monnaie bordelaise⁴. Dans le même temps, des plaintes étaient portées contre son administration devant le sénéchal par le maire et les jurats de Bordeaux⁵. Il était encore en fonction le 16 mars 1276⁶; mais, le 5 juin, il était appelé à rendre ses comptes⁷. Il avait déjà sans doute quitté la province, puisqu'il obtenait, le 28 mai, une lettre d'attournement avec ce motif qu'il allait en Gascogne pour les affaires du roi⁸. En 1283, il figure parmi les exécuteurs testamentaires de Luc de Thanney⁹.

On ne saurait placer après lui un certain Pierre de « Galisyan », qui est mentionné dans une charte du 29 septembre 1277¹⁰, parce que cette lettre, mal datée, appartient au règne d'Édouard III et non d'Édouard I^{er}. Jean de La Bère eut pour successeur immédiat Adam de Norfolk.

Maître ADAM DE NORFOLK avait déjà paru comme procureur du roi pour suivre en cour de France les affaires de Gaston de Béarn (18 janv. 1275)¹¹ et pour recevoir les cités, châteaux et pays d'Agenais (8 juin)¹². Il fut nommé connétable de Bordeaux, le 9 juin 1276, avec les mêmes gages que ses prédécesseurs¹³; mais il ne commença son service effectif que le 6 août. Il resta en charge jusqu'au 30 septembre 1280¹⁴. Durant ces quatre années, son nom revient souvent dans l'inventaire des lettres closes et des lettres patentes¹⁵. On le voit chargé de

¹ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 77.

² *Ibid.*, p. 144.

³ *Notices et extraits des mss.*, t. XIV, 2^e partie, p. 375.

⁴ *Arch. histor. Gironde*, t. V, p. 336.

⁵ *Livre des Bouillons*, p. 417 (où il est appelé Jean « de La Vera »).

⁶ *Arch. histor. Gironde*, t. V, p. 337.

⁷ *R. G.*, n° 68.

⁸ *Calend. close rolls*, t. I, p. 342.

⁹ *Ibid.*, p. 242, 346.

¹⁰ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 193.

¹¹ *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 79.

¹² *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 94.

¹³ *Ibid.*, p. 147; cf. *R. G.*, n° 77.

¹⁴ *P. R. O. Accounts, Exchequer, Q. R. Bundle* 152, n° 7 (21 Edward I), membr. 4. : « Invenimus per finalem comptum per dictum quondam mag. Adam de N., de tempore quo tenuit constabulariam Burdegale, scilicet a die sancti Donati episcopi, que est sexta dies introitus mensis Augusti, anno Domini .m° .cc° .lxx°. sexto, usque ad crastinum s. Michaelis, anno Domini .m° .c° octogesimo . . . ».

¹⁵ Je signalerai seulement (*Calend. pat. rolls*, t. I, p. 251) une lettre du 6 janv. 1278 où se

concentrer entre ses mains les revenus des terres du domaine royal en Agenais, Limousin, Périgord et Quercy¹; il est l'intendant des finances pour toute la Guyenne. Dans les *Rôles gascons*, sont transcrits une vingtaine de mandements qui lui sont adressés du mois d'octobre 1277 au mois d'août 1280. Le 29 août, le roi l'autorise à donner sa démission et invite Jean de Grilly, sénéchal, à lui désigner un successeur²; on vient de voir que sa mission prit fin le 30 septembre. Il mourut peu après. Une lettre royale du 11 avril 1283 mentionne ses exécuteurs testamentaires³.

Ceux-ci étaient le franciscain P. Sanche et Gérard ou Géraud «de Risona» ou «de Risinis», clerc⁴. Leur tâche fut malaisée. Le roi se trouvait, en effet, devoir d'assez fortes sommes à la succession; lui-même, par une lettre datée de Paris, le 20 juin 1286, reconnut qu'elles formaient un total de 4,746 livres 19 sous 1 denier de monnaie bordelaise⁵; mais des difficultés furent soulevées à l'Échiquier d'Angleterre au sujet d'une somme de 200 l. st. qu'Adam avait touchée des banquiers du roi et qui ne figurait pas sur ses comptes. Une première vérification fut faite pour ainsi dire sous les yeux mêmes du roi, vers la fin de son séjour en Guyenne (juin 1289). Jean de Larée, agissant au nom du roi, et Géraud de «Risona», agissant au nom d'Adam, établirent le détail des sommes que la succession avait déjà recueillies sur les différents revenus qui lui avaient été assignés : petites coutumes de Bordeaux, qui rapportaient 312 livres par an; prévôté de Barsac, qui rapportait 200 livres, etc.⁶. A cette date, le roi devait encore 2,260 l. bord., et, pour s'acquitter de cette somme, il assignait à la succession les revenus des petites coutumes de Bordeaux, Royan et Mortagne, la prévôté du marché, etc.⁷. En 1293, le connétable de Bordeaux, Robert de Leysset, et Itier d'Angoulême étaient chargés de reviser à nouveau les comptes d'Adam; ils consignèrent le résultat de leurs recherches dans un rapport adressé à l'évêque de Bath et Wells, trésorier, et aux barons de l'Échiquier (Bordeaux, 30 juin 1293)⁸;

trouve mentionné un acte délivré par Adam de N., connétable de Bordeaux, le jeudi avant la Purification, 1266 (*sic*). Cette date est certainement inexacte; il faut lire 1276, et comme Adam ne fut connétable que le 9 juin de cette année, il s'ensuit que la date est d'ancien style. Il faut donc traduire: le 28 janvier 1277.

¹ *R. G.*, n° 361.

² *R. G.*, n° 427.

³ *R. G.*, n° 661, 827.

⁴ *R. G.*, n° 969. Je n'ai pas su identifier le nom de «Risona».

⁵ P. R. O. Document noté plus haut.

⁶ Lettre patente délivrée par Jean de Larée à Géraud de «Risona», à Libourne, le 12 juin 1289; *ibidem*.

⁷ Lettre datée de Condat, 11 juin 1289; *ibid.*

⁸ *Ibid.*

ils concluait que le roi redevait encore à cette date une somme de 105 l. 7 s. 1 d. Quant aux 200 livres reçues par Adam de Norfolk et non portées sur son compte, Itier d'Angoulême affirmait qu'Adam ne pouvait être soupçonné de malversation, et que cette somme avait été donnée à Gaston de Béarn pour payer une partie de la pension annuelle (*feodum*) que le roi lui servait¹. En conséquence, le roi fit allouer à Nicolas, frère et héritier d'Adam, ladite somme de 200 livres; cependant l'Échiquier ne se tint pas encore pour satisfait, et il fallut un nouvel ordre du roi (29 juillet 1295) pour donner pleine décharge au frère d'Adam de Norfolk².

¹ Du dossier d'Adam (Bundle 152), je détacherai seulement la lettre suivante, anonyme et sans date, mais qui a certainement pour auteur Itier d'Angoulême, sur lequel nous reviendrons plus loin. Adressée à l'évêque de Bath et Wells, trésorier, elle accompagnait sans doute le rapport du connétable : «Domino et patri suo reverendissimo, id quod est et quod potest. Receptis vestre paternitatis litteris mag. Roberto de Lesseth., constabulario, et michi transmissis, cum omni diligencia indagavi omnia que circa compotum mag. Ade de Norff., quondam constabularii Burdegale, iudicio meo fuerant indaganda; et finaliter, indagatis omnibus, michi constitit quod ducentas libras sterl. receptas per eundem Adam in Anglia, et expensas pro negociis domini regis, Geraldus de Risona, unus executorum dicti Ade, deduci fecerat de arreragiis in quibus dictus dominus noster rex tenebatur dicto defuncto. Nec debet movere alicujus boni viri conscienciam hoc quod in deductione ipsa idem G. dixerit quod ducente libre sterl. recepte fuerant a Baroncino Galteri et sociis suis Luk[anensibus], et postmodum dictum Adam eas solvisse de pecunia dicti regis, quia, cum Baroncinus tunc temporis teneret mensam nummulariam societatis Ricardorum, si Orlandinus de Podyo liberavit eandem, [vide]licet ut custos cambii, iste Geraklus verisimiliter veritatem potuit ignorare et ideo dixit, ut homo bone consciencie, quod dicta pecunia a dicto B. recepta fuerat et de pecunia regis sibi postmodum restituta; et hoc dixit ignorans a quo recepte fuerant, vel a Baroncino,

vel ab Orlandino, quod idem reputabat; sed bene sciebat dictum Adam dictas ducentas libras in Anglia recepisse per relacionem ejusdem Ade. Et, dato quod ab eodem habuisset Boneruncino (*corr.* Baruncino, nomine societatis, potuit esse quod dictam pecuniam receptam postea a custodibus cambii dicto B. in satisfactione postmodum liberavit. Et, cum constet dictum Geraldum dictas ducentas libras sterl. deducendo de summa sibi ut executori pro rege debita persolvisse, patet quod exonerari debet dictus defunctus, vel eadem summa sibi restitui aliunde, cum nullo modo dicatur vel dici possit, ut creditur, quod bis summam receperit antedictam. Et ego, qui novi secreta hujus negocii, scio vel scire me recole quod dicta pecunia domino Gastoni de Byruia in partem sui feodi extitit liberata. Veruntamen vestra discrecio super his facere poterit quod viderit faciendum. Domine, lator presentium poterit vobis dicere quantum ego laboro pro habendis ballivis ad reddendum compotum et quantum se illi qui deberent eos compellere intromittunt; pecuniam tantum que de ballivis recuperatur libenter capiunt, ita quod a duodecimo die Augusti citra tam a me quam ab illis qui pecuniam habebant meo nomine, triginta millia librarum et amplius habuerunt; et, si oculus vestri capitis non videat me remotum, hoc, queso, suppleat oculus cordis vestri michi vestro qui, expeditis negociis, ad vos sine dilacione venire propono. Proficiet vestrum desiderium nunc et semper.» Robert de Leysset fut connétable de Bordeaux en 1293; voir p. xciv.

² *Calend. close rolls*, t. III, p. 418.

RAIMOND DU MIRAIL, bourgeois de La Réole¹, fut prévôt de la bastide de Castelnau-sur-Gupie², lieutenant du sénéchal Luc de Thanney³, prévôt du prieur de La Réole⁴; la plus ancienne date où il figure avec le titre de connétable de Bordeaux est le 28 mars 1281⁵. De nombreux mandements lui sont adressés depuis cette époque jusqu'au 18 octobre 1283⁶; trois jours plus tard, il est désigné comme ancien connétable, et c'est Pierre de Lek qui le remplace⁷. Mais il reparait depuis le 2 janvier 1285⁸ et conserve son titre jusqu'à la fin de l'année; le dernier acte où on le rencontre en cette qualité dans les *Rôles gascons* est du 7 décembre⁹. Cependant le roi lui envoie encore, de Paris, le 27 juillet 1286, un ordre relatif au droit de transit des vins transportés par la Garonne jusqu'à Bordeaux¹⁰. Diverses mentions¹¹ prouvent qu'il vivait encore en 1289.

Maître PIERRE DE LEK, clerc du roi, fut nommé connétable le 31 août 1283¹², mais ne commença d'exercer, comme on vient de le voir, qu'après le 18 octobre. Auparavant, il était en Angleterre, où il reçut des lettres de protection (24 avril 1283) et d'attournement (28 juin) pour se rendre outre mer au service du roi¹³. Il paraît être resté en charge pendant toute l'année 1284; le 2 janvier 1285, il était remplacé par Raimond du Mirail, connétable pour la seconde fois. En 1294, il fut un des commissaires désignés par le roi pour la saisie des laines en Angleterre¹⁴.

Entre le 27 juin 1286 (dernière mention de Raimond du Mirail) et le 10 juin 1289 (première mention d'Itier d'Angoulême), nos documents ne nous font connaître aucun connétable. Cette période de trois années concorde presque exactement avec le séjour du roi d'Angleterre en Guyenne; celui-ci a-t-il fait alors administrer les finances de la province par les agents (peut-être membres de l'Échiquier) qu'il avait amenés avec lui?

ITIER BOCHARD (OU BOUCHARD) D'ANGOULÊME, clerc du roi. La plus ancienne men-

¹ *R. G.*, n° 79, 82, 295, 303.

² *R. G.*, n° 81 (9 juin 1276) et 256 (15 nov. 1279).

³ *R. G.*, n° 127 (8 juin 1277).

⁴ *R. G.*, n° 476 (8 juin 1281).

⁵ *R. G.*, n° 447.

⁶ *R. G.*, n° 726.

⁷ *R. G.*, n° 734.

⁸ *R. G.*, n° 825.

⁹ *R. G.*, n° 958.

¹⁰ *Chartes d'Agen*, p. 113.

¹¹ *R. G.*, n° 1187-1189.

¹² *R. G.*, n° 715, 719, 720.

¹³ *Calend. pat. rolls*, t. 1, p. 62, 68.

¹⁴ *R. G.*, n° 2683.

tion que j'en connaisse est dans une lettre patente du 15 janvier 1272¹; il y est nommé seulement Itier Bochard; dans l'Inventaire des lettres patentes et closes, c'est Itier d'Angoulême; son nom de famille, Bochard, se rencontre plusieurs fois dans les *Rôles gascons*. Il fut chanoine de l'église de Saint-Patrick, à Dublin², mais ses relations avec l'Irlande n'apparaissent que rarement dans les documents³. Il est d'ordinaire au service du roi, soit en Angleterre, soit sur le continent : mission en France avec Guillaume de Middleton et Jean Clarel (1277)⁴, mission sur le continent avec Antoine Bek (1282)⁵; aussi reçoit-il de fréquentes lettres de protection. Le 6 septembre 1284, il est autorisé à se rendre à l'Université de Paris⁶. Il accompagna sans doute le roi dans son voyage en Guyenne; du moins le retrouvons-nous dans cette province en 1288, où il est associé avec Bonet de Saint-Quentin pour régler diverses affaires : contrat avec Bertrand de Panissal, chevalier, pour la ferme des bailies de Lalinde et de Molières (2 avril)⁷; limites de la juridiction entre Castelnau et Sauveterre (26 mai)⁸; réfection du pont de Bergerac (5 juill.)⁹; limites de la juridiction entre Badefol et Molières (8 juill.)¹⁰. Enfin, le 10 juin 1288, il fut nommé connétable de Bordeaux¹¹. Il resta en fonctions jusque vers la fin de juin 1293, et le nombre des mandements qui lui furent envoyés pendant ces quatre années témoigne de l'activité qu'il déploya. Le 13 juillet, son successeur, Robert de Leysset, est désigné¹²; mais en même temps il recevait l'ordre (9 août) de garder toutes les sommes d'argent provenant des revenus de la Guyenne et de n'en rien payer à personne sans l'ordre spécial du roi¹³.

¹ *Catal. ancient deeds*, t. IV, n° 7835.

² *Calend. pat. rolls*, t. I, p. 254 (18 janv. 1278); t. III, p. 264 (22 fév. 1297).

³ *Ibid.*, t. II, p. 72. Il est chargé, avec Grégoire de Rokesley, de recevoir les comptes du Change royal de Dublin. Le 11 août 1280, il reçoit une lettre de protection pour deux ans en Irlande avec le motif : résidant en Angleterre au service du roi (*ibid.*, t. I, p. 394).

⁴ *Ibid.*, t. I, p. 226.

⁵ *Ibid.*, t. II, p. 11.

⁶ *Calend. close rolls*, t. II, p. 303.

⁷ *R. G.*, n° 1720.

⁸ *R. G.*, n° 1412.

⁹ *R. G.*, n° 1103.

¹⁰ *R. G.*, n° 1526.

¹¹ *R. G.*, n° 1135.

¹² *R. G.*, n° 2196-2197.

¹³ *Calend. close rolls*, t. III, p. 297. — Dans l'*Ancient Correspondence*, t. XXII, p. 97, il y a une lettre adressée à l'évêque de Bath et Wells, Robert Burnel, par Osbert de «Bageston», clerc, contrôleur du château de Bordeaux. Il lui demande aide et conseil en faveur de son ami, Pierre Normand, marchand de Bordeaux, «qui parti domini nostri regis adheret et fideliter se habet; ita, si placet, domine, quod mercandeizie sue occasione hominum Burdegale non arrestentur vel impediuntur». Cette lettre se termine par la phrase suivante : «Et quia dominus Iterius de Engol., constabularius Burde-

Même après avoir été remplacé par Robert de Leysset, Itier d'Angoulême resta en Gascogne; on l'a vu plus haut chargé, avec le nouveau connétable, de vérifier les comptes d'Adam de Norfolk. La remise de la Gascogne au roi de France, puis la guerre anglo-française l'éloignèrent définitivement de la province. Archevêque de Bath¹, il fut chargé par le roi d'en appeler au pape de toute décision que le clergé, assemblé à Londres à la mi-carême de l'année 1297, pourrait prendre contre ses intérêts², et, le 24 mars 1298, il reçut une lettre de protection valable pour deux ans avant de partir pour Rome³. Il mourut peu après : le 28 février 1299, le roi de France mandait au sénéchal de Saintonge de faire exécuter le testament d'Itier Bochart, dont les biens avaient été saisis sous prétexte qu'il avait été au service du roi d'Angleterre⁴; dans ce mandement est nommé un neveu d'Itier, « Bernard de Manhans », bourgeois d'Angoulême.

Maître ROBERT DE LEYSSET, clerc, fut chargé le 18 juillet 1280, avec Jean de Havering, sénéchal, et Itier d'Angoulême, connétable, de faire une enquête sur le greffe du fret des navires à Bordeaux⁵; on le trouve à la même époque qualifié juge des appels en Guyenne⁶; le 4 novembre 1290, il fut nommé garde du scel aux contrats de Bordeaux⁷. Sa nomination comme connétable est du 13 juillet 1293⁸; mais lui-même déclara plus tard qu'il était entré en fonctions seulement à la Saint-Michel⁹. Cependant les *Rôles gascons* contiennent trois mandements qui lui sont

gale, erat apud Xanctoniam cum domino Moricio tempore confectionis presencium, hujusmodi litteras sigillo meo sigillatas eidem Petro concessi. Dat. Burdegale, die Sabbati post octabas festi beati Martini». — Maurice de Craon, nommé lieutenant du roi en Guyenne, en même temps qu'Itier était nommé connétable, resta en charge jusqu'en juillet 1292. Le séjour d'Itier à Saintes, avec Maurice, peut donc être placé en 1289, 1290 ou 1291. — Le Registre épistolaire de l'évêque de Durham, Richard de Bury, qui a été analysé dans le tome IV des Rapports de la *R. Commission on hist. manuscripts*, p. 388, contient la mention d'une lettre d'Édouard I^{er} approuvant l'acte par lequel son clerc, Itier d'A., connétable de Bordeaux, admet plusieurs consuls, corporations urbaines et particuliers à participer à l'accord passé avec Toulouse et plusieurs autres villes importan-

tes au sujet des droits que le connétable percevait à Bordeaux sur les vins transportés par la Garonne. Cette lettre, non datée, est identique à *R. G.*, n° 2048, où elle est marquée au 6 juillet 1292.

¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 150 (3 oct. 1295) et p. 235 (18 fév. 1297).

² *Ibid.*, p. 244, 308.

³ *Ibid.*, p. 336, 337.

⁴ Ch. V. Langlois, *Formulaires*, dans les *Notices et extraits des mss.*, t. XXXIV (1891), p. 27.

⁵ *R. G.*, n° 1820.

⁶ *R. G.*, nos 1828 et 1900 (12 août 1290 et 13 juin 1291).

⁷ *R. G.*, n° 1844.

⁸ *R. G.*, n° 2196.

⁹ *Rot. Parliam.*, t. I, p. 309. Pétition adressée au Parlement de la Saint-Hilaire, en 1315, par «magister Robertus de Leysset, chastelain de Bur-

adressés le 20 juillet¹. Ce sont les seuls d'ailleurs. Au carême suivant, quand le roi de France «saisit et occupa la terre de Gascoigne», il fit arrêter Robert «et mener en France et mettre en prison ou il demorra pres de treis aunz²». Cette arrestation est sans doute postérieure au 10 août, date à laquelle il reçut une lettre de protection valable pour un an avec le motif : demeurant en Gascoigne³. Une fois libre, il fut employé à plusieurs reprises à des affaires concernant les îles normandes⁴, et le roi récompensa ses services en le présentant à l'église de Wyk, au diocèse de Salisbury (3 juill. 1297), puis à celle de Mitford, au diocèse de Durham (3 janv. 1298⁵). En 1304, il est encore une fois désigné comme connétable de Bordeaux dans une lettre patente (24 octobre); mais c'était par suite d'une erreur, qui fut rectifiée l'année suivante (16 juillet 1305)⁶. Sous le règne d'Édouard II, il fut sommé, par les barons de l'Échiquier, de rendre les comptes de sa gestion; il répondit par une pétition adressée au Parlement de la Saint-Hilaire (janv. 1315), où il exposa qu'au moment de son arrestation, les Français avaient pris ses livres et toutes ses pièces comptables⁷.

Après la guerre, lorsque le roi d'Angleterre put rétablir son administration à Bordeaux, le château et la connétablie furent tenus par PIERRE CAILLAU, bourgeois de Bordeaux, de la mi-janvier (jour de la Saint-Hilaire) 1303 jusqu'au 5 août, date où la charge de connétable fut donnée à maître PIERRE AIMERIC, clerc du roi⁸.

deux». Il dit qu'il avait été châtelain (c'est-à-dire connétable) sous le règne d'Édouard 1^{er}, «de la fest de saint Michel, l'an de son regne .xxi.(1293) jesques a quarreisme prochain sivant».

¹ *R. G.*, n^{os} 2194, 2201, 2203. Il y a dans *Accounts etc. Exchequer, Q. R.*, Bundle 152, n^o 6, une lettre patente délivrée par «Robbertus de Leysseth, constabularius Burdegale» et datée le 5 février «a .D. .m^o .cc^o .nonagesimo tercio», soit 1294, nouveau style.

² *Rot. Parliam.*, endroit cité.

³ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 83.

⁴ *Ibid.*, p. 301, 302, 312 (31 juillet, 8 août, 15 oct. 1297); p. 433, 437 (24 août et 27 sept. 1299).

⁵ *Ibid.*, p. 288, 327.

⁶ *Ibid.*, t. IV, p. 265, 374.

⁷ *Rot. Parliam.*, endroit cité.

⁸ *P. R. O. Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 158, n^o 3. — «Memorandum quod, anno Domini 1303, 5^a die Augusti, fuit custodia constabularie Burd. tradita magistro Petro Aymerici per dominos comitem Lincolnie et Othonem de Grandisono, ac thesaurarium majorem Anglie, venientem tunc de curia romana, et dominum Johannem de Hasting., senescallum. Et in crastino fuit computatum per dictum dominum thesaurarium et dominum senescallum in castro Burdegale cum Petro Cahau, cive Burdegale, tenente tunc dictum castrum et constabulariam a festo s. Hilarii proximo preterito usque dictam quintam diem Augusti. Et tunc fuerunt sibi allocati pro dicta custodia .xx. [d. per] diem, et pro robis nescio quantum. Et Gualhardus de Lanauda (*sic*), qui tenerat dictum

Le nom de ce maître Pierre Aimeric indique qu'il était d'origine gasconne; mais il était depuis longtemps au service du roi : en 1289, il avait fait partie d'une commission d'enquête concernant les droits que l'évêque d'Agen revendiquait (indûment, à ce qu'il paraît) pour le transport de ses vins par la Garonne¹. Pendant la guerre, il fut « constamment près du roi et employé à son service² »; à ce moment, il occupait la cure de Peckham, à laquelle il avait été présenté par le roi³. En 1297, il était présent, en rade de Winchelsea, à la remise du grand sceau que le roi, partant pour la Flandre, confia à sire Jean de Benstede (22 août)⁴. En 1299, le roi lui donne (24 août) la prébende que maître Raimond de Laferrière possédait dans la collégiale de Beverley⁵. En 1300, il est envoyé en cour de Rome pour les affaires du royaume⁶. En 1302, il est chargé (17 août) avec Jean de Sandale et Thomas de Cambridge, clercs du roi, d'examiner les lettres relatives aux obligations du roi envers certaines personnes en Guyenne⁷, et, le 20 janvier 1303, il reçoit une lettre de protection pour aller outre mer⁸. Ses fonctions de connétable commencèrent, on l'a vu, le 5 août 1303; elles durèrent jusqu'au 22 septembre 1305, bien qu'à partir du 28 mars il soit, dans les *Rôles gascons*, désigné comme ancien connétable⁹.

Les *Rôles gascons* nous apprennent peu de chose sur maître Pierre Aimeric; les

castrum pro dicto Petro Calhan in ejus absentia, ostendit dicto mag. Petro, presente et vocato Johanne, janitore seu ostiario castris, et Colino, secum commorante, et pluribus aliis, res que erant in castro que sequuntur : scilicet 98 caisse carrellorum de quibus erant [ici un trou dans le parchemin] et [un trou] plene; item, targe magne et scuta fracta et male tractata et non garnita, . . . nullius valoris; item, 280 capeline ferree fracte et rupte et penitus sine aliquo valore, que erant supra in magna turri; item, aliqua quantitas platarum ferri et panni, ruptarum, fractarum et sine aliquo valore; item, 8 torni ad tendendum balistas, sine aliqua garnitura; item, 3 arci de turno et 2 arci de duobus pedibus, sine nucibus et cordis; item, 2 arche seu uchie plate, quarum una erat in coquina. Item, in turre ultima que cecidit, erat una uchia bona, in qua erat quedam quantitas cuneorum ad faciendum et cudendum monelam, que erat tunc capta et fuit tunc cum cordis et cera per dictum mag. Petrum sigillata.

Item, in domo quam solebat tenere Gualhardus de Lalanda (*sic*) in castro, erat in quadam camera quedam quantitas platarum, arcorum et aliarum rerum minutarum que fuerunt galearum, quasi nullius valoris, et una magna cavilha et cathene ingeniorum. Que omnia predicta in custodia dicti Johannis janitoris et in eodem castro continue remanserunt; itaque idem mag. Petrus de eisdem nichil removit, nec ejecit nec eici fecit de castro predicto.»

¹ *R. G.*, n° 1070; cf., n° 1697.

² *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 208 (21 février 1296).

³ *Ibid.*, p. 129, 185 (27 janv. 1295, 21 fév. 1296).

⁴ *Ibid.*, p. 306.

⁵ *Ibid.*, p. 436.

⁶ *Ibid.*, p. 509-511.

⁷ *Ibid.*, t. IV, p. 55.

⁸ *Ibid.*, p. 110.

⁹ *R. G.*, n° 4718.

archives de l'Échiquier à Londres, nous instruisent davantage. J'indiquerai seulement quelques documents : lettre de Henri de Lacy, comte de Lincoln, et d'Otton de Grandson, chevalier, ordonnant à P. Aimeric de faire payer 50 l. tourn. à Bertrand de Panissal, chevalier, pour l'indemniser des pertes qu'il avait éprouvées pendant la guerre (7 mars 1304)¹; — ordre donné (5 août 1304) à P. Aimeric, garde de la conestablie de Bordeaux, par l'évêque de Coventry-Lichfield, trésorier d'Angleterre, et Jean de Hastings, sénéchal de Gascogne, de faire terminer la « chambre neuve » du château de Bordeaux qui avait été commencée par les Français²; — compte de Jean Vanne et de ses associés, marchands de la compagnie des Ballardis de Lucques, qui avaient été chargés autrefois de recevoir les produits de la « grande coutume des vins », à Bordeaux, sous maître P. Aimeric, alors connétable³; — liste des baillis, prévôts et autres receveurs ou fermiers des revenus des domaines royaux, qui n'avaient pas encore rendu leurs comptes du

¹ *Accounts, etc. Exchequer Q. R.* Bundle 159, n° 6. — « . . . Considerantes dominum Bertrandum de Panissals, militem, fuisse captum et exheredatum ac exulem pro servicio dicti domini nostri regis, sibi dimisimus bailiviam S. Johannis de Moleyses, donec recuperaret terram suam quam amiserat pro servicio supradicto et, cum nunc recuperaret dictam terram, compacientes ejus inopie, sibi concedimus et donamus 50 l. tur. de pecunia debita dicto domino nostro regi de assensa dicte bailivie, de terminis jam transactis. Quare vobis mandamus quatinus bailivum dicti loci de S. Johanne compellatis vel compelli faciatis ad solvendum ipsi domino Bertrando predictas 50 l. turon; et, dum eos sibi solveritis vel solvi feceritis, nos eas volumus et precipimus in vestro compoto allocari. Dat. Burdegale, .vij^a. die mensis Marcii, anno Domini. m^o. ccc^o. tercio ».

² *Ibid.*, n° 10 : « . . . quod faceret perfici et complere cameram novam castri Burdegale que incepta fuerat per Gallicos . . . ». La somme totale de ce travail se monta à 102 l. 13 d. 1 ob. de monnaie bordelaise.

³ *Ibid.*, n° 9. « Compotus Johannis Vanne et sociorum suorum, mercatorum de societate Ballardorum de Lucca, dudum receptorum magne custume vinorum in Burdegal[esio] sub magistro Petro Eymerici,

tunc constabulario ibidem, de exitibus per ipsos de eadem custuma receptis ultra soluciones per mandata ipsius constabularii inde factas, . . . coram Johanne, Norwicensi episcopo, Johanne, comite Richemundie, Guidone Ferre et Willemo Inge ad compotos quorundam ministrorum et receptorum ducatus Aquitanie in terra Vasconie audiendum per dominum regem E., filium regis E., assignatis, et coram Adam de Eglesfeld et Johanne Baret, clericis, per ipsos ad predictos audiendum constitutis, sicut continetur in titulo compoti dicti magistri Eymerici de tempore predicto, a die nono Octobris, a^o. D. 1303 . . . quo die incepterunt recipere exitus custume predictae per litteras patentes Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, et Othonis de Grandissono eis inde factas, per quas iidem comes et Otho de parte regis assignarunt ipsos mercatores receptores omnium reddituum castri Burdegale sub ipso constabulario et soluciones debitorum ipsius regis ibidem, quamdiu ipsi regi placuerit, usque 22 diem Septembris a. D. 1303 . . . , quo die dictus magister Petrus dimisit officium constabularie predictae, videlicet de annis 32^o, 33^o ejusdem regis E., filii regis H., exceptis 17 diebus . . . » — La somme totale des dépenses effectuées par ces marchands se monte à 33,076 l. 16 s. 10 d. 1 ob.

temps de P. Aimeric¹, etc. Je ne puis enfin qu'indiquer un rouleau où sont transcrits les revenus des deux coutumes de Bordeaux, la grande et la pe-

¹ *Accounts, etc. Exchequer, Q. R. Bundle 159, n° 4.* Cette liste est assez longue et le parchemin est en mauvais état. J'en donnerai seulement des extraits : «Subscripti nondum computarunt de tempore mag. Petri Aymerici, dudum constabularii Burdegale : dominus Galfridus Rudelli, dominus Blavie, de exitibus terre Comitalis de Camperiano, a crastino s. Andree apostoli 1302 usque ad diem 6 decembris 1303. — Item, dominus Otho de Casanova, de exitibus prepositure de Saltu, a dicto crastino s. Andree 1302 usque ad diem... Marcii 1304. Et veniat heres, quia mortuus est... — Item, vocetur Ffortanerius de Lesuno ad ostendendum qualiter ingressus est castrum de Lobynherio et loca de Hayetmau, Montis Gaillardii et Sancti Loberii, que fuerunt in manu regis ante guerram, et ad reddendum inde compotum, si id facere debeat... — Item, vocetur Guillelmus de Sowe ad r. c. de 100 l. t. et aliis que fuerunt Johannis Le Alemant, dudum prepositi insule Oleronis sub rege Francie, per ipsum arestatis nomine regis... — Anno 33°. Item, pro anno secundo dicti mag. Petri Eymerici, vocentur Ffortanerius de Batz et Arnaldus de Barberis, ad r. c. de bastida de Reda de eodem anno. — Item, vocetur Sancenerius de Podenx ad ostendendum per quod warentum tenuit balliviam Bonegarde a 20 die Maii 1303 usque ad 23 diem Maii 1304. — Item, vocetur dominus Amanevus de Fossato, miles, ad r. c. de tempore quo tenuit Castrum Sarraceni, videlicet a festo Assumpcionis b. Marie 1304, quo die cepit castrum, de [voluntate] domini Johannis de Hastings, de manibus gencium domini Augerii Malileonis, cujus dictus locus erat, et in quo ipse dominus Augerius tenebat latrones et malos homines qui totam terram depredabant, usque ad 25 diem Junii 1305... — Item, vocetur dominus Galinus de Lapede pro custodia Castri novi de Riperia et complendo compoto suo inde facto pro Castronovo de Riperia in Bygorra... — Item, vocetur dominus de Granholiis pro ballivia Salve Terre quam tenuit a... die Octobris 1303 usque

ad 15 diem Januarii eodem anno... — Item, dominus Reymundus Balanger, miles regis Francie, occupavit preposituram Vasati a 20 die Maii 1303... — Item, dominus de Cavomonte similiter occupavit castellaniam de Boglonio a dicto 20 die Maii 1303 usque ad diem dominicam proximam post festum sancte Lucye virginis, quo die Ffortanerius de Batz vi et armis cepit dictum locum ad opus regis Anglie... — Item, Astorellus de Roerg. et... de Figiaco et dominus Laurencius de Carargo pro domino Geraldo Balena, de regno Francie, ceperunt exitus prepositure Montis Securi a dicto die 20 Maii usque 23 diem Decembris proximo sequentem. Et dicitur quod rex Francie dictum locum dederat prefato Geraldo. — Item, dominus Barravus de Sescas, ad r. c. de exitibus castellanie Baione et ballive de Laburdo, a 5 die Augusti 1303 usque ad diem 11 Aprilis 1304. — Item, dominus Augerius de Malo Leone, ut creditur, recepit exitus castri et prepositure Aquensis a dicto 20 die Maii usque diem 8 Marcii 1304. — Item, idem dominus Augerius recepit exitus ballive de Brassenco a dicto 20 die Maii usque ad Natale Domini proximo sequens. — Item, vocetur Bernardus, filius Jordani de Insula, ad r. c. de exitibus loci de Malo Vicino, d'Aroilli et de Bello Videre, a dicto die 20 Maii usque festum Purificacionis b. Marie proximo sequens. — Item, vocetur comes Fuxi ad r. c. de exitibus Castrinovi de Riperia in Bygorra, a dicto die 20 Maii 1303 usque ad 3 Aug. 1304. — Item, vocetur dominus Arnaldus Denguy, miles, ad r. c. de exitibus castri de Gavareto, a die 20 Maii [1303] usque 7 diem Marcii [1304]. — Item, vocentur dominus de Lebreto et dominus de Riuncio ad r. c. de exitibus prepositure Baione, de toto tempore quo tenuerunt illos exitus tempore mag. P. Eymerici. — Item, vocetur Otho del Descat ad r. c. de primis exitibus bastide de Hastings et Riperie fluminis, de toto tempore quo illos tenuit. — Item, vocentur dominus de Castellione, Garsias Arnaldi vicecomes de Marconia (*sic*), Petrus de Burdegala,

tite¹, un compte détaillé de tous les messagers expédiés par Pierre Aimeric pendant son office², etc., qui permettraient de dresser un tableau très détaillé, sinon complet, des finances royales en Guyenne au lendemain de la guerre. Je terminerai en signalant une pétition adressée au roi par un prévôt de l'Ombrière qui, nommé par P. Aimeric, avait été privé de son office par le sénéchal Jean de Hastings; il demande à être réintégré dans son emploi³.

Après sa sortie de charge, maître P. Aimeric dut présenter au contrôleur de Bordeaux, en présence du nouveau connétable, Richard de Havering, les comptes des trésoriers, prévôts, baillis et autres receveurs des revenus royaux pour le temps où il en avait exercé les fonctions⁴. Il reçut encore, le 4 janvier et le 2 avril 1308, des lettres de protection et d'attournement⁵; puis on n'entend plus parler de lui.

dominus Otho de Casanova, Arnaldus Guillelmi de Podiolohaut, ad r. c. de exitibus ballivarum de Senhans et de Gosse, Herbefaverie, Borni et Memissani, Montisfortis, Bonegarde, Puillon, Sancte Kiterine, Castri Sarazeni, Haurevallis et de Sabres, medietatis loci de Miramonte, de Pimbo et aliorum locorum que tenuerunt tempore guerre per litteras domini comitis Lincolnie. — Item, vocetur . . . Guillelmus Reymundi de Novailhs, ad r. c. de exitibus loci de Sord[ua] de tempore quo tenuit dictum locum post guerram, tempore mag. Petri. — Item, vocetur dominus de Lebreto ad ostendendum donum et remissionem que rex ei fecit, ut dicitur, de 1500 l. morl., nunciante vicecomite de Tar-toys, pro castro de Claromonte. — Item, vocetur Ffortenarius de Batz, ad r. c. de exitibus bastide Sancte Jenii cum molendinis ibidem, tempore mag. Petri. — Item, vocetur dominus de Lebreto ad c. r. seu ostendendum donum quod habuit de rege, ut dicitur, de exitibus ballive Marencini, a 20 die Maii 1303 usque ad diem . . . Marcii proximo sequentem. — Item, vocetur Jurdanus de Insula ad r. c. de exitibus medietatis locorum de Malo Vicino, d'Aroilh et de Bello Videre, a dicto die 20 Maii usque ad festum Purificationis b. Marie proximo sequens. La date du 20 mai qui revient si souvent dans ce document est celle du traité de paix définitif avec la France.

¹ *Accounts, etc. Exchequer, Q. R.*, Bundle 158, n° 5.

² *Ibid.*, Bundle 159, n° 20.

³ *Bibl. nat. Moreau*, vol. 659, fol. 120 (ex *Bundellis Turris Londonie*): «A nostre seigneur le roi supplie Elias Rassinhou que, comme maistres Pierres Aymeric, conestable de Burdeus, ledit Elias pur le bon service q'il avoit fait a nostre seigneur le roi, li eust fait serjant de la provosté de l'Umbriere de Burdeus, si come a l'office du conestable de Burdeus apartenoit et tousjours a apartenu de faire les serjants de ladite provosté et de les ouster; et misire Johan de Hastings, seneschal de Gascoigne, longtemps après que ledit maistre Pierre feust venu en Engleterre, ait comandé que ledit Elias ne feust plus tenu pur serjant de ladite Umbriere. . . . que nostre seigneur le roy li voille granter et commander qu'il puisse user de ladite serjanterie come devant.» La réponse à cette pétition est dans *R. G.*, n° 4767. — Ajouter une pétition sans date présentée au roi par «Richard Treuils, prestre et chapelein de la chapelania du chastel de Bordeaux», demandant que l'on rétablisse son traitement supprimé par Pierre Aimeric (*Archives hist. Gironde*, t. I, p. 33). Cf. *Memoranda de Parlamento 1305*, p. 322.

⁴ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 437 (10 mai 1306).

⁵ *Ibid.*, t. V, p. 35, 62.

Maître RICHARD DE HAVERING était fils de Jean de Havering qui fut deux fois sénéchal de Gascogne¹. Il était prêtre; il desservait l'église de Wem quand il fut désigné pour accompagner son père dans son premier sénéchalat² et, plus tard, le roi le présenta encore à l'église de Botel, au diocèse de Whithern (*Candida Casa*) en Écosse³. En 1296, il fut chargé d'une mission auprès du comte de Hollande, Florent V, dont le fils devait, l'année suivante, épouser Élisabeth, fille du roi d'Angleterre; c'est lui encore qui, avec Renaud Ferrer, chevalier, fut désigné pour recevoir l'assignation des terres et rentes qui devaient former le douaire de la jeune comtesse⁴. En 1300, une négociation avec Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg (27 nov.), le ramena vers les mêmes régions⁵. Échoiteur en deçà de la Trent de 1300 à 1304, il eut sans doute l'occasion de rendre de nombreux services⁶ que le roi récompensa en lui donnant une prébende dans l'église cathédrale d'York⁷. Enfin, le 20 août 1305, il reçut une lettre d'attournement pour la Gascogne⁸ où, dès le mois de mars, il remplaçait Pierre Aimeric. Les *Rôles gascons* contiennent une cinquantaine de mandements qui lui sont adressés; tous se trouvent datés entre le 24 mars et le 20 avril 1305; mais nous avons par ailleurs la preuve⁹ qu'il fut encore connétable pendant toute l'année 1306, bien qu'il eût reçu (7 avril 1306) l'ordre de remettre ses pouvoirs au prince Édouard. Évidemment¹⁰, il fut confirmé dans son office par les lieutenants du prince. — A sa conestablie se rapportent deux liasses conservées au Record office et où l'on a transcrit les recettes fournies par la coutume des vins à Bordeaux¹¹.

¹ «Ricardus de Haveringg., constabularius B., filius et locum tenens domini Johannis de Haveringge, militis, ducatus Aquitanie senescalli.» (*Livre des Bouillous*, p. 471); cf. *Regestum Clementis papae V*, n° 1021, et *R. G.*, n° 4594.

² *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 29 (1^{er} juil. 1293); cf. *R. G.*, n° 1129.

³ *Ibid.*, p. 228 (13 janvier 1297).

⁴ *Ibid.*, p. 201, 209 et 229; cf. Rymer, à la date du 20 janvier 1297, et Madox, *Exchequer*, p. 576.

⁵ *Ibid.*, p. 577; cf. Rymer.

⁶ *Ibid.*, t. III, p. 498, 514, 559; t. IV, p. 215, etc. Cf. *Liber quotidianus garderobae*, p. 314.

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. IV, p. 316.

⁸ *Ibid.*, p. 377.

⁹ *Ibid.*, p. 458, 470, 496 (22 juil. et 10 nov. 1306, 28 janv. 1307). Cf. Rymer, à la date du 28 juil. 1306.

¹⁰ *Ibid.*, p. 424.

¹¹ *Accounts, etc. Exchequer, Q. R.*, Bundle 160, n° 7 : «Comptus mag. Ricardi de Haveringg., dudum constabularii castri Burdegale in ducatu Aquitanie, de denariis receptis ibidem de diversis custumis vinorum tam in moneta Chipotensi, Burdegalensi et Turr[onensibus] bonis quam in Tur[ronensibus] parvis, per commissionem domini E., filii regis H., cujus data est «apud Westmonasterium, 24^o die Marcii, anno regni regis ejusdem 33^o»,

On a vu plus haut l'empressement avec lequel le nouveau pape Clément V fut accueilli et accompagné en Guyenne par le sénéchal Jean de Havering et par quelles faveurs il lui témoigna sa reconnaissance. Il ne fut pas moins bienveillant envers le fils qu'envers le père. Déjà, à la prière du sénéchal, il avait autorisé (3 janv. 1306) Richard, « chanoine d'York, son chapelain, » à recevoir et à occuper un ou plusieurs bénéfices en Angleterre, valant 400 l. st. de revenus annuels¹. Richard était en outre archidiacre de Dublin². Vers la fin de cette même année 1306, le siège archiepiscopal de cette dernière ville devint vacant par la mort (18 octobre) de Richard de Feringes. Quand, au mois de janvier suivant, on s'occupa de lui désigner un successeur, il arriva, ce qui s'était déjà produit dans mainte autre circonstance semblable, que les chanoines de l'église de la Trinité élurent Nicolas Butler, tandis que ceux de Saint-Patrick choisirent Richard de Havering, préchantre³. Le pape s'empressa de confirmer l'élection de ce dernier, en lui accordant en outre un délai pour venir se faire consacrer « à cause des affaires du roi Édouard, qui l'obligeaient à rester en Guyenne⁴ »; ce délai fut même prolongé de deux ans, « parce qu'il est nécessaire que ledit Richard s'occupe fréquemment des affaires du roi Édouard et de son fils aîné⁵ ». Peut-être une étude approfondie de l'histoire ecclésiastique de l'Irlande à cette époque donnerait-elle une autre cause au retard apporté à la consécration du nouvel élu, à laquelle, en fait, il ne fut jamais procédé; enfin, en 1310, averti, à ce qu'on a raconté, par un songe, Richard abdiqua⁶. Diverses lettres de protection ou d'attournement nous le montrent résidant en Angleterre en 1311, en 1313, en 1314, en 1315⁷; le 6 octobre 1315, il fait encore partie d'une commission « d'oyer et terminer »⁸, ce qui prouve qu'il était rentré simplement au service du roi. Puis nous perdons sa trace.

videlicet a 22 die Septembris eodem anno, usque ad festum s. Michaelis proximo sequens, per ultimos octo dies ejusdem anni... ». — Bundle 161, n° 17 : « De denaris receptis in eodem [ducatu] de diversis custumis vinorum tam in moneta Burdegalensi quam Turr[onensibus] bon[is], videlicet, 5 d. burd. computatis pro 4 d. tur. bonis, a festo s. Michaelis, anno regni regis E., filii regis H., 34° usque idem festum s. Michaelis proximo sequens... ».

¹ *Regestum Clementis V*, n° 1021.

² *Ibid.*, n° 1022.

³ Ware, *De præsulibus Hiberniæ commentarius*, (1667), p. 111.

⁴ « Pro quibusdam negociis Eduardi, regis A., in Aquitanie partibus immorari » (*Reg. Clem. V*, n° 1561).

⁵ *Ibid.*, n° 1761.

⁶ Ware, *loc. cit.*

⁷ *Calend. pat. rolls*, t. V, p. 404, 579-584; t. VI, p. 130, 349.

⁸ *Ibid.*, t. VI, p. 417.

Comme pour les sénéchaux de Gascogne, je résumerai mes recherches sur les connétables de Bordeaux dans le tableau suivant :

Maître RAIMOND DE TALEYSON, clerc du roi, 5 février 1273-6 juillet 1274.
 Maître JEAN DE LABÈRE, clerc du roi, 12 novembre 1274-16 mars 1276.
 Maître ADAM DE NORFOLK, 9 juin 1276-30 septembre 1280.
 RAIMOND DU MIRAIL, bourgeois de La Réole, 28 mars 1281-18 octobre 1283.
 Maître PIERRE DE LEK, clerc du roi, 31 août 1283-fin 1284.
 RAIMOND DU MIRAIL, pour la seconde fois, 2 janvier 1285-27 juin 1286.
 ITIER BOGHARD (OU BOUCHARD) D'ANGOULÈME, clerc, 10 juin 1289-fin juin 1293.
 Maître ROBERT DE LEYSSET, clerc du roi, 13 juillet 1293-carême 1294.
 PIERRE CAILLAU, bourgeois de Bordeaux, janvier-août 1303.
 Maître PIERRE AIMERIC, clerc du roi, 5 août 1303-22 septembre 1305.
 Maître RICHARD DE HAVERING, clerc du roi, 28 mars 1305-janvier 1307.

Il ressort de cette liste que, pour les fonctions de connétable, Édouard I^{er} ne répugnait nullement à prendre des Gascons; qu'il employait de préférence des clercs et surtout des clercs ayant conquis le grade de docteur et le titre de maître; ce qui a été dit de chacun de ces fonctionnaires montre enfin que les dates de nomination ne limitent pas le temps où tel d'entre eux exerça sa charge, mais que le prédécesseur continuait parfois pendant plusieurs mois son office après qu'avait été désigné celui qui devait le remplacer.

A cette liste, on pourrait joindre les noms des contrôleurs de Bordeaux et des receveurs des revenus du roi en Agenais, quand les pouvoirs du connétable de Bordeaux ne s'étendaient pas aussi à cette province. Je ne puis, sur ces points, que renvoyer à la Table des matières.

B. LISTES DES BAILLIES, DES PRÉVÔTÉS, DES BASTIDES, DES CHÂTEAUX ET CHÂTELLENIES.

1° BAILLIES.

Dans le langage employé ici par la chancellerie anglaise, les mots *ballivus* et *bajulus* sont synonymes. Ainsi Guillaume de Montravel, chevalier, est qualifié indifféremment *bajulus* de l'Entre-Deux-Mers ou *baillivus*¹; dans une même charte, on donne à plusieurs villes de l'Agenais d'abord des baillis, puis des bailes². Mais il n'y a qu'un terme pour désigner la fonction du baile ou du bailli, et la circon-

¹ R. G., n^o 226, 947, 1845. — ² R. G., n^o 2081.

scription administrative de son ressort, celui de *balliva* ou *ballivia*. Bailes et baillis, baillies et bailliages peuvent donc être confondus dans une liste unique.

AGEN. Par suite d'un pariage entre le roi et l'évêque, il y a en même temps deux bailes¹. En 1289, le roi donne la bailie de cette ville à Guillaume « de Monte Lanardi » pour une année à partir de la Saint-Jean, pour 350 l. de tournois noirs². Ailleurs, on mentionne la Cour du baile royal³.

AIRE (Landes). Ici encore il y a pariage entre le roi d'une part, l'évêque et le chapitre du Mas d'Aire, ou de Sainte-Quiterie, d'autre part, et, par suite, deux bailes (1289)⁴.

BEAUMONT, en Périgord (Lot-et-Garonne). Il y a un baile royal, mais on trouve aussi le terme de prévôt⁵. En 1286, le roi, pour récompenser les services rendus par Guillaume-Arnaud de Sescas, son « valet », lui donne la garde de la bailie de Beaumont et de Lalande, « quamdiu nobis placuerit⁶ ». Ailleurs, on nomme ensemble les « bailes et sergents » de Beaumont et de Molières⁷, les « bailes et consuls » de Beaumont et de Roquépine⁸.

BLANQUEFORT ((Gironde). En 1304, le garde de cette bailie était Pierre de Roquetaillade, chevalier; il rendait ses comptes au connétable de Bordeaux⁹.

BONNEGARDE (Landes). Il y a un baile¹⁰.

BORN. Gastes est indiqué comme une localité située dans la bailie de ce territoire¹¹. — VOIR AUSSI LABOUHEYRE.

BOULOGNE (Lot-et-Garonne)¹².

BOURG-SUR-MER (Gironde). Cette bailie avait été affermée à « Gyquardus Audoini » en 1269, puis à P. de Montravel, à partir de Noël 1269¹³; en 1289, le roi la donne en viager à Pierre Itier, chevalier, avec le port de Cubzac¹⁴. Ailleurs, la bailie donnée à Pierre Itier est qualifiée prévôté¹⁵.

BRASSENS, pays au diocèse de Dax (Landes). Il y a un baile¹⁶; en 1305, le roi récompense les services de Bernard de Vignoles, chevalier, en lui affermant cette bailie « quamdiu regie placuerit voluntati¹⁷ ».

BRULHOIS, pays au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne)¹⁸. Il y a un baile.

CASTILLONNÈS (Lot-et-Garonne). En 1305, le roi mande au sénéchal d'Agenais de faire gouverner cette localité par un seul baile¹⁹; la bailie est ensuite affermée à Arnaud de Castelnau « pour tout le temps qu'il s'y conduira bien²⁰ ».

¹ « Bajuli communes », *R. G.*, n° 1161.

² *R. G.*, n° 1464; ordre est donné d'obéir à Guillaume « tanquam ballivo nostro ballivie supradicte ».

³ *R. G.*, n° 2092, « Curia bajuli nostri de Agenno ».

⁴ *R. G.*, n° 1042.

⁵ *R. G.*, n° 1643.

⁶ *R. G.*, n° 967.

⁷ *R. G.*, n° 1632.

⁸ *R. G.*, n° 4710.

⁹ *R. G.*, n° 4649.

¹⁰ *R. G.*, n° 1286.

¹¹ *R. G.*, n° 1921.

¹² *R. G.*, n° 2120.

¹³ *R. G.*, n° 769.

¹⁴ *R. G.*, n°s 1405, 1409, 2192.

¹⁵ *R. G.*, n° 1327.

¹⁶ *R. G.*, n° 1867.

¹⁷ *R. G.*, n° 4894.

¹⁸ *R. G.*, n° 1501.

¹⁹ *R. G.*, n° 4756.

²⁰ *R. G.*, n°s 4758, 4834.

CONDAT, près de Libourne (Gironde). Guillaume Séguin, seigneur de Rions, avait eu la garde des baillies de Talmont et de Condat¹; en 1304, il redevait encore au roi 1000 l. t. sur le prix de sa ferme².

CONDOM, au diocèse d'Agen (Gers). Dans l'acte de pariage entre le roi et l'abbé de Condom (1285), on mentionne les baillies de Condom hors ville et du château de Goalard³. En 1289, le roi accorde à la prieure de Vopillon et aux habitants dudit lieu d'être placés à l'avenir dans la baillie de Condom⁴. Dans le même temps, le baile est P[ierre] de Bordeaux⁵. En 1293, le greffe des bailes de Condom (le baile du roi et celui de l'abbé) est donné à Vital «de Pamбето», cleric de Pierre de Portugal, médecin du roi⁶.

DAMAZAN (Lot-et-Garonne). Il y a un bailli ou un baile⁷.

DAX (Landes). Il y a un bailli⁸.

ENTRE-DEUX-MERS (Gironde). En 1281, la baillie est affermée à Guillaume de Montravel, chevalier, aux mêmes conditions qu'à son prédécesseur, Jean de Flurs⁹. A cette concession, faite «quandiu regi placuerit», paraît s'ajouter plus tard celle des baillies du pays de Blagnac et de la terre de «Dydonia», également dans l'Entre-Deux-Mers; mais celles-ci pour un temps seulement, du 27 décembre 1290 au 29 septembre 1292¹⁰. Guillaume de Montravel était encore en office en 1293¹¹.

FIMARGON. Voir LECTOURE.

FLEURANCE (Gers). Le baillie de Fleurance et Pauilhac est affermée à Pierre «de Gozena¹²».

FRANDESCAS (Lot-et-Garonne)¹³.

GABARRET et GABARDAN (Landes). En 1305, Guillaume de Pis obtient quittance des sommes qu'il devait encore au roi sur les revenus de cette baillie¹⁴.

GAURE, pays ou comté dans l'Agenais (Lot-et-Garonne¹⁵). En 1289, les baillies du comté de Gaure, des pays de Sos et de Torrebren sont affermées à Arnaud-Bernard de Preissac, chevalier¹⁶, qui était aussi bailli supérieur de Lomagne.

GOALARD. Voir CONDOM.

GOUSSE (Landes). En 1289, Pierre de La Leye en est le bailli¹⁷. Peut-être faut-il identifier cette localité plutôt avec Gosse, qui donna son nom à un petit pays des Landes assez souvent mentionné par ailleurs¹⁸.

¹ Ces deux localités sont bien éloignées pour avoir été affermées à la même personne.

² *R. G.*, n° 4665.

³ *R. G.*, n° 938.

⁴ *R. G.*, n° 1339.

⁵ *R. G.*, n° 1484.

⁶ *R. G.*, n° 2159.

⁷ *R. G.*, n° 2081.

⁸ *R. G.*, n° 84.

⁹ *R. G.*, nos 490, 506, 947.

¹⁰ *R. G.*, n° 1845. Ordre d'obéir à G. de Montravel «tanquam ballivo vestro».

¹¹ *R. G.*, n° 2206. Ici, Guillaume de Montravel est qualifié «hajulus noster».

¹² *R. G.*, n° 1556.

¹³ *R. G.*, n° 2081.

¹⁴ *R. G.*, n° 4724.

¹⁵ *R. G.*, n° 1510.

¹⁶ *R. G.*, nos 1744, 1745.

¹⁷ *R. G.*, n° 1535.

¹⁸ *R. G.*, nos 802, 809, 1746. Dans ce dernier numéro, il est question d'un baile, au lieu d'un bailli.

GOYNE, OU SAINT-MARTIN-DE-GOYNE (Lot-et-Garonne)¹.

HAUTES-VIGNES (Lot-et-Garonne)².

LABOUHEYRE ET BORN (Landes). Cette bailie est affermée en 1305 à Vital de Branne pour le récompenser des services rendus au roi pendant la guerre anglo-française³.

LABOURD (Landes). Deux bailes sont marqués dans nos textes : Brasc de Tardets, « sergent » du roi, en 1289, et Pierre Vital de La Testere, « valet » du roi⁴.

LALINDE (Dordogne). Bailie affermée en 1286 à Bertrand de Panissal, chevalier, avec celle de Molières et, en 1292, à Robert de Meynieu, avec celle de Roquépine; à Guillaume-Arnaud de Sescas, « valet » du roi, avec celle de Beaumont⁵; en 1289 à Bertrand de Panissal, chevalier, avec celle de Molières⁶; en 1292, à Robert de Meynieu avec celle de Roquépine⁷. En 1305, elle est affermée seule à Guillaume-Arnaud de Poudenx, chevalier⁸.

LAPARADE (Lot-et-Garonne)⁹.

LARÉE (Gers)¹⁰.

LECTOURE (Gers). En 1289, le roi donne les baillies de Lectoure, Fimarcon et Saint-Martin-de-Goyne à Fors de Laroque, bourgeois de Lectoure; celui-ci doit rendre ses comptes au receveur d'Agenais et obéir aux ordres tant du bailli supérieur de Lomagne et de Sempuy que du sénéchal de Gascogne. Il sera en charge du 29 septembre 1289 au 24 juin 1290. A l'expiration du contrat, le roi veut qu'on choisisse comme baile un homme bien disposé en faveur de l'évêque de Lectoure¹¹. Ailleurs, Fors de Laroque est appelé seulement lieutenant du baile de Lectoure¹². En 1292, le baile est Otton de Lomagne, chevalier¹³.

LIAS (Gers)¹⁴.

LOMAGNE. Après Arnaud-Guillaume Marquès¹⁵, cette bailie est donnée à Arnaud-Bernard de Preissac, chevalier, qui porte le titre de « bajulus Leomannie » dans les mandements qui lui sont adressés¹⁶, et celui « de ballivus superior Lomannie, comitatus de Gaura, de Torrebren et de Sosses¹⁷ » ou de « ballivus superior parcium Leomannie et Summi Podii »¹⁸ dans les chartes qui l'investissent de ses fonctions. Il administra donc quatre baillies en même temps; le roi les lui donna « pour tout le temps qu'il lui plairait » avec des gages de 10 s. par jour, à prendre sur les revenus de la bailie de Saint-Clar (1289)¹⁹.

MAIGNAUT, dans le comté de Gaure (Gers). En même temps qu'Arnaud-Bernard de Preissac était baile supérieur de Lomagne, du comté de Gaure, etc., nous trouvons Gérard Lambert investi de la bailie de Maignaut pour une année, à partir de la Saint-Jean (1289)²⁰.

¹ *R. G.*, n° 1451.

² *R. G.*, n° 2078.

³ *R. G.*, nos 4755, 4995.

⁴ *R. G.*, nos 1215, 4993.

⁵ *R. G.*, n° 967.

⁶ *R. G.*, n° 1720.

⁷ *R. G.*, n° 2004.

⁸ *R. G.*, nos 4798, 4803.

⁹ *R. G.*, n° 1771.

¹⁰ *R. G.*, r° 1397, 1983.

¹¹ *R. G.*, nos 1451, 1561.

¹² *R. G.*, n° 1597.

¹³ *R. G.*, n° 2134.

¹⁴ *R. G.*, n° 1983.

¹⁵ *R. G.*, n° 1252.

¹⁶ *R. G.*, nos 1008, 1151, 1252, 1303, 1455.

¹⁷ *R. G.*, n° 1041.

¹⁸ *R. G.*, n° 1451.

¹⁹ *R. G.*, nos 1470, 1471, 1744, 1745.

²⁰ *R. G.*, n° 1555.

MARENNES en Saintonge (Charente-Inférieure). Du moins, je crois que c'est ainsi qu'il faut traduire la bailie de « Maregina in Xanctonia »¹.

MARENSIN (Landes). La bailie de ce pays est donnée par Henri de Lacy, comte de Lincoln, et Otton de Grandson, lieutenants du roi en Guyenne, à Brasc de Tardets; le roi confirme ensuite cette concession (1305) : Brasc en jouira jusqu'à ce que le roi ait pu faire restituer leurs biens aux héritiers du sire de Tardets et autres personnes du même lieu, qui avaient été dépouillés de leurs biens par les Français en tant que partisans de l'Angleterre². La ferme de la bailie tient donc lieu d'indemnité.

MARMANDE en Agenais (Lot-et-Garonne). Une lettre royale du 20 février 1292 nous apprend que, pour assurer la tranquillité du pays, pour empêcher les bailes royaux de commettre des excès, il avait été décidé de supprimer la mise aux enchères des baillies; cette décision prise par le conseil royal de Guyenne fut ratifiée par le roi, qui ordonna de l'appliquer à Amanieu de Curton, damoiseau. Celui-ci tenait déjà la bailie depuis deux ans, quand un certain Picard, appelé Bisellotus de Choquel, vint offrir 100 livres de plus que le prix ordinaire de la ferme, et le receveur d'Agenais s'était empressé d'imposer cette augmentation à Amanieu de Curton³. Après la guerre anglo-française, le même Amanieu reprend à ferme la bailie (1305) que le roi lui accorde « pour tout le temps où il s'y conduira fidèlement »⁴.

MAULÉON (Gers). Bailie tenue par Vital « de Sentcana »⁵.

MÉZIN (Lot-et-Garonne). Il y a un baile royal⁶.

MIRAMONT [-Sensacq] et PUJOL en Tursan (Landes). Il y a un baile royal⁷.

MOLIÈRES en Périgord (Dordogne). Bailie donnée à ferme, en 1289, à Bertrand de Panissal, chevalier⁸.

MONCLAR et MONFLANQUIN en Agenais (Lot-et-Garonne). Dans chacune de ces localités, il y a un baile royal⁹.

MONPAZIER en Périgord (Dordogne). Bailie donnée à ferme, en même temps que Molières, à Bertrand de Panissal, chevalier¹⁰.

MONTRÉAL (Gers). Le roi défend au baile et aux consuls de cette bastide de troubler la bailie de Condom dans l'exercice de sa juridiction à l'égard du monastère et des habitants de Vopillon, qui viennent d'être placés dans son ressort¹¹.

NAUSSANES en Périgord (Dordogne). Il y a deux bailes, à cause du pariage établi entre le roi et le prieur de Saint-Gilles¹².

OLERON. En 1291-1292, Élie Chesac et Jacques (ou Jean) Le Engleys sont désignés à la fois comme baillis et comme prévôts de l'île¹³. En 1305, la ferme de la bailie est donnée à

¹ R. G., n° 4620.

² R. G., n° 4768, 4865.

³ R. G., n° 1998, 1999.

⁴ R. G., n° 4748, 4771, 4853.

⁵ R. G., n° 1313.

⁶ R. G., n° 1266, 1594, 2081, 2140, 2147.

⁷ R. G., n° 1292.

⁸ R. G., n° 1526, 1632, 1720.

⁹ R. G., n° 1357, 2078, 2139.

¹⁰ R. G., n° 1646.

¹¹ R. G., n° 1339.

¹² R. G., n° 1324.

¹³ R. G., n° 1991, 1995.

Guillaume de Soe, clerc du roi, pour une année, au prix de 320 l. t.; puis « pour tout le temps qu'il plaira au roi »¹.

PELLEGRUE (Gironde). Voir SAUVETERRE.

PENNE en Agenais (Lot-et-Garonne). Il y a un baile royal².

POUILLON et SORT (Landes). En 1305, le roi autorise Guillaume-Arnaud de Brocas à garder cette bailie jusqu'au moment où il se trouvera payé des sommes que le roi lui doit³.

PUYMIROL en Agenais (Lot-et-Garonne). Étienne Galard ou Ralard⁴ est, en 1282, bailli royal de Puymirol et de Corneillan; en 1305, c'est Arnaud de Denguin, chevalier, nommé « quamdiu regi placuerit »⁵.

ROQUÉPINE. Voir LALINDE.

SAINT-CLAR en Lomagne (Gers). Cette bailie est placée sous l'administration directe (balliviam immediatam) d'Arnaud-Bernard de Preissac, « bailli supérieur » de Lomagne, pour un an à partir du 24 juin 1289; c'est sur les revenus de cette bailie que doivent être payés ses gages⁶. Mais, comme il y avait pariage entre le roi et l'évêque de Lectoure, on y trouve aussi deux bailes en même temps⁷.

SAINTES. Guillaume Ruffy est bailli de la ville avant 1281⁸.

SAINT-GEIN en Marsan (Landes). Le roi ordonne, en 1289, d'appliquer aux fortifications de cette bastide les revenus de la ferme de la bailie⁹.

SAINTE-FOY-LA-GRANDE en Agenais. Il y a un baile royal ou bailli¹⁰.

SAUGNAC (Landes). Il y a dans les Landes deux Saugnac qui ont été confondus dans la table du présent volume : Saugnac-et-Cambran, dans le canton de Dax, qui, en 1289, avait un prévôt¹¹, et Saugnac-et-Muret, dans le canton de Pissos, qui avait un baile. C'est de ce dernier qu'il est question ici¹².

SAUVETERRE, diocèse de Bazas (Gironde). Jourdain « de Podio » est bailli de cette bastide en 1285¹³. En 1289, pour récompenser Signoron Gasc, bourgeois de La Réole, de s'être offert en otage pour la mise en liberté de Charles, roi de Sicile, le roi lui donne les baillies de Sauveterre et Pellegrue pour cinq années¹⁴; un peu plus tard, le même est désigné comme prévôt royal¹⁵.

SEMPUY (Gers). Maître Odon, sans doute le même qu'Odon de Montguiscard, habitant de la bastide royale de Fleurance, châtelain de Sempuy¹⁶, est aussi baile de ce château en 1289¹⁷; il

¹ R. G., n° 4645, 4823.

² R. G., n° 1487, 1606.

³ R. G., n° 5000.

⁴ Le mot est écrit *Ralardi* dans les *Rôles gascons* (n° 541) et *Galardi* dans un brouillon du même acte, qui se trouve au P. Record Office, *Ancient Corresp.*, t. XII, n° 25.

⁵ R. G., n° 4740.

⁶ R. G., n° 1041, 1471, 1745.

⁷ R. G., n° 1623.¹

⁸ R. G., n° 512.

⁹ R. G., n° 1352.

¹⁰ R. G., n° 1376, 4793. Dans ce dernier document, les termes *bajulus* et *ballivus* sont employés avec une valeur égale.

¹¹ R. G., n° 1342, 1351.

¹² R. G., n° 1423, 2109, 2124, 2170.

¹³ R. G., n° 861.

¹⁴ R. G., n° 1614.

¹⁵ R. G., n° 1886.

¹⁶ R. G., n° 989.

¹⁷ R. G., n° 1008, 1151.

était subordonné au baile de Lomagne qui, on l'a vu, portait aussi le titre de « bailli supérieur du pays de Lomagne et de Sempuy »¹.

Sos, ville et pays (Lot-et-Garonne). C'est, on l'a vu, Arnaud-Bernard de Preissac qui en administre la bailie en 1289².

TALMONT-SUR-GIRONDE (Charente-Inférieure). Voir CONDAT.

TORREBREN (Lot-et-Garonne). Arnaud-Bernard de Preissac en est le baile royal en 1289³.

TOURNON en Agenais (Lot-et-Garonne). Guillaume de Bourdeilles en est le baile royal en 1290⁴.

VIANNE en Agenais (Lot-et-Garonne)⁵.

VILLEFRANCHE-DE-BELVÈS, diocèse de Périgueux (Dordogne)⁶.

VILLEFRANCHE-DU-QUEYRAN (Lot-et-Garonne)⁷.

VILLENEUVE-SUR-LOT, au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne)⁸.

VILLERÉAL, au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne). La charte de ses coutumes est du 1^{er} mai 1289⁹; il y est question du bailli royal (art. 4, 12, 13, 20, 31). A la bailie de cette bastide fut jointe plus tard une localité appelée « Regalis montis », que j'ai identifiée avec Montréal, dans le Gers. Ces deux localités ne sont-elles pas trop éloignées pour être réunies sous un même baile? C'est la question qui s'est posée déjà pour Condat et pour Talmont. En 1305, pour récompenser Raimond de Fontlaban de ses bons services, le roi ordonne qu'on lui délivre « la bailie des bastides de Villeréal et de Montréal » pour tout le temps où il remplira fidèlement son office¹⁰.

2° PRÉVÔTÉS.

BARSAC (Gironde). Cette prévôté est donnée, le 25 octobre 1277, à Jean Ferre « quamdiu regi placuerit »¹¹; puis à Brun « de Saya », « ad vitam suam »; enfin, ce dernier étant venu à mourir, à Gaillard de Lalande (28 mai 1278)¹². Celui-ci ne pouvait être révoqué que sur l'ordre direct du roi¹³. La prévôté est affermée ensuite (1285) à Jean Alègre pour une rente annuelle de 145 livres de monnaie bordelaise¹⁴, et à Robert Frank, bourgeois de Bordeaux, qui l'occupera « quamdiu regie placuerit voluntati » (1291)¹⁵. A noter, dans ce dernier document, les expressions : « ballivia seu prepositura de Bersiaco »; le roi veut qu'on obéisse à Robert Frank « tanquam ballivo et preposito vestro ».

BAYONNE. Voici la suite des prévôts mentionnés dans les *Rôles gascons* : Luc de Thanney, sénéchal de Gascogne (1276)¹⁶; Pierre Calhau fut en même temps sous-prévôt¹⁷; — Amat

¹ *R. G.*, n° 1451.

² *R. G.*, n° 1433, 1744.

³ *R. G.*, n° 1744.

⁴ *R. G.*, n° 1796.

⁵ *R. G.*, n° 2081.

⁶ *R. G.*, n° 856.

⁷ *R. G.*, n° 2081.

⁸ *R. G.*, n° 1340.

⁹ *R. G.*, n° 1108.

¹⁰ *R. G.*, n° 4775, 4889.

¹¹ *R. G.*, n° 138.

¹² *R. G.*, n° 152, 177, 218.

¹³ *R. G.*, n° 219.

¹⁴ *R. G.*, n° 835, 853.

¹⁵ *R. G.*, n° 1976.

¹⁶ *R. G.*, n° 88.

¹⁷ *R. G.*, n° 1438.

de Saubagnac (1288), lequel, étant malade, eut pour sous-prévôt Arnaud de Maupas¹; — Guillaume de Sault, bourgeois de Bayonne, créancier du roi, qui devait garder la prévôté jusqu'au remboursement complet de sa créance (1300)²; — Amanieu, sire d'Albret, qui en fut investi «*quamdiu regie placuerit voluntati*» (1302)³; — maître Pierre-Arnaud de Vic, clerc du roi (1305⁴). A cette époque, est-il dit dans l'acte auquel je renvoie, ce clerc tenait la prévôté depuis trois ans; est-ce donc que la nomination du sire d'Albret avait été révoquée, ou que le clerc du roi était un sous-prévôt? Pour l'avenir, la prévôté lui était donnée «*quamdiu regie placuerit voluntati*».

BAZAS et BAZADAIS. Cette prévôté est dite parfois (s'il n'y a pas eu erreur de transcription ou confusion dans l'esprit du scribe entre *Vasconië* et *Vasatensis*) «*prévôté de Gascogne*»⁵. En 1289, le prévôt royal est Raimond-Guillaume de Sauviac, chevalier; en 1305⁶, c'est Fortener de Batz⁷. A la suite d'un pariage conclu entre le roi, d'une part, et l'évêque et le chapitre, d'autre part⁸, il y eut un prévôt pour chacun des co-seigneurs, ce qui explique l'expression : «*curia prepositorum dicte ville*»⁹.

BEAUMONT de Périgord, déjà marqué dans la liste des bailies, a pour prévôt, en 1289, Vital «*de Luyganh*»¹⁰.

BELIN (Gironde)¹¹.

BORDEAUX. Voici la liste des prévôts de l'Ombrière mentionnés dans les *Rôles gascons* : Vital de Castiners ou de «*Castagneta*» (1289-1291)¹²; — le 27 juin 1291, le roi afferme la prévôté pour une année à Jean Assalit, bourgeois de Bordeaux¹³, «*valet*» de Rostand Delsoler¹⁴; — en 1303, Henri de Lacy, comte de Lincoln, afferme la prévôté à Thomas de Coston, qui en fut expulsé peu après par Gautier de Maidstone; sur la plainte de Thomas de Coston, le roi ordonne (30 oct. 1304) qu'on le remette en possession de la «*bailie de la dite prévôté*»¹⁵.

BOUGLON (Lot-et-Garonne)¹⁶.

BOURG-SUR-MER (Gironde). Figure déjà dans la liste des bailies. En 1291, la «*prévôté et châtellenie*» de Bourg est possédée par Pierre Itier, chevalier; le roi ordonne une enquête pour savoir à quel prix cette prévôté lui a été réellement affermée¹⁷.

CAMBRAN (Landes). Un mandement royal est adressé, le 16 avril 1289, à Jean Alègre, prévôt royal «*de Camperiano*», qui, en 1285, était, on l'a vu, prévôt de Barsac; il semblerait donc que la prévôté qu'il occupait en 1289 fût plutôt celle de Camparian, située, comme Barsac, près de la Gironde, non loin de Bordeaux; mais, si l'on rapproche les nos 1342 et 1351, qui mentionnent une location consentie à la même personne, Bernard «*de Casa Majori*» d'Aspe,

¹ *R. G.*, n° 1438.

² *R. G.*, nos 4541, 4542.

³ *R. G.*, nos 4574, 4575.

⁴ *R. G.*, n° 4781.

⁵ *R. G.*, nos 1347, 1543.

⁶ *R. G.*, nos 1238, 1347.

⁷ *R. G.*, n° 4805. Fortener doit au roi 300 livres de chipotois «*de firma prepositure de Besadès*».

⁸ *R. G.*, nos 747, 749.

⁹ *R. G.*, n° 1052.

¹⁰ *R. G.*, n° 1643.

¹¹ *R. G.*, n° 2113.

¹² *R. G.*, nos 1381, 1947, 1992.

¹³ *R. G.*, n° 1947.

¹⁴ *R. G.*, n° 1992.

¹⁵ *R. G.*, n° 4635.

¹⁶ *R. G.*, n° 1528.

¹⁷ *R. G.*, n° 1867.

d'une part par Jean Alègre, prévôt « de Camperiano », d'autre part par le prévôt « de Sautnac », on est amené à conclure qu'il s'agit ici de Saignac, dans les Landes, et de Cambran, localités qui ne forment aujourd'hui qu'une commune.

CASTELNAU-SUR-GUPIE, diocèse de Bazas (Lot-et-Garonne). En 1276, le roi donne la prévôté de cette bastide à Raimond du Mirail, bourgeois de La Réole, pour dix années¹.

DAX. Les prévôts mentionnés dans nos *Rôles* sont Guillaume-Amanieu de Bourg (1289)² et Arnaud-Guillaume de Poyloaut³, ce dernier nommé « pour tout le temps qu'il remplira fidèlement son office ». Le prévôt était en même temps châtelain⁴.

ENTRE-DEUX-MERS (Gironde), déjà mentionné dans la liste des bailies. En 1289 et en 1291, le prévôt est Guillaume de Montravel, chevalier⁵, déjà baile en 1281. Il avait été nommé sur les instances de la reine Aliénor, femme d'Édouard I^{er}⁶. Après lui, nous trouvons Pous d'Ambarès, seigneur de Montferrand qui, en 1305, redevait au roi 625 livres de chipotois pour le fermage de la prévôté⁷. La paroisse de Donjac (canton de Cadillac) est mentionnée comme située sur son territoire⁸.

GRADIGNAN, dans le comté d'Ornon (Gironde)⁹.

LABOUEYRE et BORN (Landes), déjà mentionnées dans la liste des bailies. Pierre Lassayllit (ou Assarit) en est prévôt en 1281¹⁰.

LANDES¹¹.

LARÉE (Gers), déjà mentionnée dans la liste des bailies. Un mandement royal est adressé aux « prévôts de Saint-Sever et de la bastide de Larée » (1289)¹².

LA RÉOLE (Gironde). En 1291, la « châteltenie et prévôté » de cette ville sont données à Arnaud Audoin, damoiseau¹³.

LIBOURNE (Gironde). Osbert de Baggeston est gardien (custos) de cette ville en 1285¹⁴; c'est la même chose que « prévôt », aux termes mêmes d'un acte de 1289¹⁵. En 1292, le roi donne à son clerc, maître Arnaud de Lacase, la garde et l'administration des « villes et prévôtés de Libourne et de Villefranche près de Puynormand » (Villefranche-de-Longchapt); cette concession est faite pour deux ans entiers à partir de la Toussaint¹⁶.

MANSONVILLE en Lomagne (Tarn-et-Garonne). La « prévôté et baillie » de cette ville est donnée à Robert de Middleton pour un an à partir de la Saint-Jean (1289); il devait rendre ses comptes à l'évêque de Lectoure et obéir au sénéchal et au receveur d'Agenais¹⁷.

MEILHAN en Agenais (Lot-et-Garonne). En 1305, le roi, pour récompenser les services de

¹ *R. G.*, n^{os} 80, 81.

² *R. G.*, n^{os} 1346, 1714.

³ *R. G.*, n^o 4779.

⁴ *R. G.*, n^{os} 1332, 4779.

⁵ *R. G.*, n^{os} 1515, 1905.

⁶ *R. G.*, n^o 2067.

⁷ *R. G.*, n^o 4817.

⁸ *R. G.*, n^o 4842.

⁹ *R. G.*, n^o 1739.

¹⁰ *R. G.*, n^o 494.

¹¹ *R. G.*, n^o 1288.

¹² *R. G.*, n^o 1310.

¹³ *R. G.*, n^o 1989.

¹⁴ *R. G.*, n^o 931.

¹⁵ *R. G.*, n^o 1133.

¹⁶ *R. G.*, n^{os} 1801, 1809, 1827, 1829.

¹⁷ *R. G.*, n^o 1693.

Guillaume-Sanche de Pommiers, lui donne cette « preposituram sive balliviam » pour tout le temps qu'il lui plaira¹.

MONFLANQUIN en Agenais (Lot-et-Garonne), déjà mentionné dans la liste des bailies. Bernard de Calviac, damoiseau, en fut le prévôt avant 1291².

OLERON. Comme on l'a vu dans la liste des bailies, Élie Chesac et Jacques (ou Jean) Le Engleys sont désignés à la fois comme prévôts et comme baillis de l'île. Après eux, Richard de Winchester est mentionné comme prévôt³.

SAINTES. En 1285, Foulques de Matha, « valet » du roi, se plaint que le prévôt royal de Saintes empiète sur les droits du bailli chargé de percevoir ses revenus dans la ville à côté du bailli royal⁴. Le roi avait donc à Saintes un bailli et un prévôt à la fois.

SAINT-SEVER. Sont prévôts Bernard de Batz, puis Fortener de Batz en 1289⁵. Vers le même temps, Raimond-Arnaud « de Podio » est désigné comme lieutenant du prévôt⁶.

SAUGNAC (Landes, arrondissement et canton de Dax). Comme on l'a dit dans la liste des bailies, cette localité avait en 1289 un prévôt⁷.

VILLEFRANCHE-DE-LONGCHAPT (Dordogne). Voir LIBOURNE.

En comparant les listes des bailies et des prévôtés, on constate que plusieurs localités paraissent avoir eu indifféremment un baile ou bailli et un prévôt. Ces fonctions, de quelque nom qu'on les désigne, étaient également affermées à des personnes de même qualité, bourgeois ou chevaliers. Elles semblent donc sinon identiques, du moins très semblables; mais les bailies abondent plutôt en Agenais et les prévôtés plutôt dans les régions bordelaise et landaise, d'ailleurs avec pénétration réciproque dans chacun de ces domaines.

3° BASTIDES.

AROUILLE (Landes), bastide dans la vicomté de Juliac, dont le roi possède la moitié⁸.

BAA (Gironde), bastide royale, dont le nom rappelle celui de l'évêque de Bath, Robert Burnel, son fondateur. Le chemin de Saint-Jacques passait au milieu⁹; des parties de la forêt royale de Bordeaux étaient situées dans le ressort de cette bastide, ainsi que de Camparian¹⁰. Deux bourgeois sont nommés en l'année 1289 : Bernard de Cabados, et Manseau, tailleur d'habits¹¹.

BEAULIEU (Dordogne), bastide royale dans l'honneur du château royal de Puyguilhem. Les bourgeois, anciens questaux, s'étaient rachetés au prix d'un rente annuelle de 30 livres de

¹ *R. G.*, n° 4854.

² *R. G.*, n° 1890.

³ *R. G.*, n° 2143.

⁴ *R. G.*, n° 910.

⁵ *R. G.*, n° 1313.

⁶ *R. G.*, n° 1895.

⁷ *R. G.*, n° 1351.

⁸ *R. G.*, n° 1033 (8).

⁹ *R. G.*, n° 1092.

¹⁰ *R. G.*, n° 1971.

¹¹ *R. G.*, nos 1715, 1550.

monnaie arnaudine qu'ils s'engagent, « sous le sceau de leur communauté », à payer aux agents royaux. Dans l'acte par lequel le roi confirme cet accord, la bastide est appelée « de Novo loco »¹.

BEAUMONT (Dordogne). Cette bastide paraît avoir été construite après accord entre le roi, le prieur et le chapitre de Saint-Avit-Sénieur et Gaillard de Saint-Germain². En 1289, le roi autorise les consuls à construire un hôtel de ville sur l'emplacement des marchés qu'il possédait dans cette bastide³.

BEAUREGARD (Dordogne)⁴.

BONNEGARDE, bastide dans le diocèse de Dax et dans le ressort de la cour de Saint-Sever. La construction en était à peine terminée en 1283, puisque Bernard d'Arricau, chevalier, se plaint du préjudice qu'elle lui porte et que le roi ordonne de l'indemniser par un juste échange⁵. En 1289, elle avait un baile royal et des jurats⁶. Après avoir été en partie détruite par un incendie, elle demanda et obtint 500 livres de monnaie bordelaise pour en réparer les dégâts⁷. On verra plus loin le rôle militaire joué par cette bastide dans la guerre anglo-française.

BOLONIA. L'identification proposée pour cette bastide au n° 1414 (Boulogne-sur-Gesse) est inexacte. Dans cet acte, en effet, il est question d'un accord passé entre Jean de Grilly, sénéchal de Guyenne, et Jourdain de Lisle au sujet du château de Cazaubon que ledit Jourdain tenait en fief du roi; on y parle des dommages causés aux habitants de ce château « par les gens du comte d'Armagnac, les baillis et gens royaux des bastides de Larée et de Bolonia ». Larée est, en effet, dans le voisinage de Cazaubon (Gers), mais non Boulogne-sur-Gesse, située bien loin, sur la frontière toulousaine. Une identification certaine reste à trouver. Serait-ce La Bastide d'Armagnac ou Saint-Pé-Saint-Simon, qui s'appela aussi Saint-Pé-de-Bologne?

BOULOGNE-SUR-GESE (Haute-Garonne). J'identifie avec cette localité la bastide qui, en vertu d'un pariage entre le roi et le doyen de Paravis en Agenais, était, en 1289, en construction « in loco vocato Landa grassa in planicie »⁸; car, en 1293, ce roi mandait à ses agents d'observer les coutumes et libertés accordées aux habitants « bastide nostre Bononie grasse, Auxitane diocesis »⁹.

BURBUS REGINE. Autre bastide non identifiée. Elle était située dans la région bordelaise, puisque le châtelain qui commandait le château de Blanquefort pour la feue reine Aliénor, femme du roi, prétendait obliger « les gens du roi appartenant à la baronnie de ce château » à porter leurs vins au fort « nove bastide Burgi Regine »¹⁰. Serait-ce La Bastide, en face de Bordeaux?

CASTEL AMOUROUX OU LA BASTIDE CASTEL AMOUROUX (Lot-et-Garonne)¹¹.

CASTELCRABE (Landes). Identifiée à tort¹² avec La Bastide d'Armagnac. Dans la charte de

¹ *R. G.*, n° 1719. Le doute émis au n° 802 sur l'identification de cette bastide me paraît maintenant peu fondé.

² *R. G.*, n° 1632.

³ *R. G.*, n° 1710.

⁴ *R. G.*, n° 1557, 1664.

⁵ *R. G.*, n° 654.

⁶ *R. G.*, n° 1286.

⁷ *R. G.*, n° 1891.

⁸ *R. G.*, n° 1624.

⁹ *R. G.*, n° 2128.

¹⁰ *R. G.*, n° 1977.

¹¹ *R. G.*, n° 1529.

¹² *R. G.*, n° 58.

coutumes donnée à cette bastide royale en 1276, elle est indiquée ainsi : « bastida Castri Craba in Marciano, super flumen de Ladouse, diocesis Adurensis ». Or il y a un Castelcrabe marqué sur la carte de l'État-Major dans le territoire de la commune de Bougue, sur le Ladou ou Ludou, petit affluent de la Midouse. Dans Cassini, la même localité est désignée sous le nom évidemment corrompu de Casteczave, qui se corrige aisément en Castecrave. La Bastide d'Armagnac, avec laquelle j'avais d'abord proposé d'identifier cette localité, désigne bien plutôt, au contraire, celle de *Bolonia* ou *Boloygne*, dont il a été question plus haut. J'ai cru retrouver la même bastide dans la « bastida Castri de Capre » du n° 643, commencée par Luc de Thanney, ainsi que, sans doute, celle de Castelcrabe; mais, tandis que cette dernière avait reçu sa chartre de coutumes en 1276, l'autre ne l'avait pas encore en 1283¹. Je pense qu'il s'agit ici de LACRABE en Chalosse, qui se trouve dans les Landes, canton d'Hagetmau.

CASTELNAU-SUR-GUPIE (Lot-et-Garonne). La chartre de ses coutumes est donnée sous le n° 56. On a vu plus haut son prévôt, Raimond du Mirail². Elle avait des droits dans les paroisses de Tivras et de Beaupuy³.

CASTELSACRAT en Quercy (Tarn-et-Garonne)⁴.

DAMAZAN en Agenais (Lot-et-Garonne). Le roi afferme les revenus de cette bastide à maître Étienne de Lafitte, pour sa vie durant, aux gages annuels de 100 l. de monnaie arnaudine⁵.

FLEURANCE (Gers). Quelques-uns des privilèges dont jouissait cette bastide royale quand elle appartenait au roi de France (avant la cession de l'Agenais à Édouard I^{er}) sont mentionnés aux n°s 1469, 1622; les coutumes qui la régissaient au point de vue judiciaire furent ensuite attribuées aux habitants de Sempuy⁶.

FONROQUE (Dordogne), bastide royale dans « l'honneur » du château de Puyguilhem⁷.

HASTINGUES (Landes). C'est avec cette localité qu'on peut identifier le lieu dit « Auriamala », au diocèse de Dax, où le roi ordonna (1289) de construire une bastide, « afin d'assurer la tranquillité du pays »⁸.

LA BASTIDE D'ARMAGNAC (Gers). Je propose d'attribuer à cette localité les n°s 1414 et 4799 où il est question d'une bastide appelée *Bolonia* ou *Boloygne*, laquelle avait d'étroits rapports de voisinage avec Casaubon, Mauvezin, Juliac et Larée; j'ai déjà dit que j'avais à tort cru la reconnaître dans la « bastida Castri Craba » du n° 58.

LACRABE. Voir CASTELCRABE.

LADOS (Gironde). Je place cette localité dans la présente liste, seulement parce qu'il fut question d'y construire une « bastide ou ville neuve » en un lieu favorable⁹.

LAGRUÈRE (Lot-et-Garonne). Ce n'est pas une bastide royale, puisqu'une ordonnance la concernant fut rendue par le prieur du Mas d'Agenais¹⁰.

LALINDE, au diocèse de Périgueux (Dordogne). Bastide royale¹¹; le roi accorde aux « consuls et

¹ R. G., n° 643.

² R. G., n°s 80, 81.

³ R. G., n° 256.

⁴ R. G., n°s 1015, 1016.

⁵ R. G., n° 1776.

⁶ R. G., n° 1452.

⁷ R. G., n° 802.

⁸ R. G., n° 1418. Voir plus haut, page LXXIX, l'article sur le sénéchal Jean de Hastings.

⁹ R. G., n° 472.

¹⁰ R. G., n° 2090.

¹¹ R. G., n° 802.

université» de cette ville l'établissement d'un octroi (*barra*) pour lui aider à construire un pont sur la Dordogne¹. Un autre acte nous apprend que le curé de Lalinde a donné au roi, pour la construction de la bastide, un territoire appartenant à l'église, à condition de prélever la dîme des revenus du port, des pêcheries et des moulins établis sur le fleuve².

LAPARADE (Lot-et-Garonne). C'est avec cette localité qu'on a proposé d'identifier la «*bastida castri nostri de Senhorn*»³.

LARÉE (Gers)⁴.

LÉVIGNAC (Lot-et-Garonne). Projet d'une bastide à construire en vertu d'un pariage entre le roi d'une part, et Guillaume-Arnaud «*de Cogutsante*», chevalier, Gérard et Amanieu de Lévig-nac, frères, d'autre part (1305)⁵.

LIBOURNE (Gironde). Bastide construite dans le voisinage immédiat du château royal de Con-dat, et qui doit son nom à Guillaume de Leyburne, plusieurs fois mentionné dans les *Rôles gascons*. En 1281, le roi ordonne de fortifier la ville⁶.

MIRAMONT en Agenais (Lot-et-Garonne). Bastide construite en pariage par le roi et Amanieu de Meilhan, Jean de Grilly étant sénéchal⁷.

MIRAMONT [-Sensacq] au diocèse d'Aire (Landes). Le texte de ses coutumes est indiqué sous le n° 57.

MOLIÈRES, au diocèse de Périgueux (Dordogne). Acte de 1289 déterminant les limites de la juridiction entre le château de Badefol et cette bastide royale⁸.

MONFLANQUIN (Lot-et-Garonne). Un acte de 1289 règle le mode de nomination des consuls annuels⁹.

MONPAZIER (Dordogne). La naissance de cette bastide royale paraît avoir été difficile, puisque le roi est obligé de rappeler à ceux «*qui avaient prêté le serment de bourgeoisie*» qu'ils s'étaient engagés à construire des maisons dans la ville et à venir y habiter¹⁰. Un acte postérieur mentionne le projet de construire une autre bastide à côté de Monpazier¹¹.

MONSÉGUR (Gironde). En 1289, les consuls et jurats de cette bastide royale sont autorisés, sur leur demande, à établir un port sur le Drot¹².

MONTFAUCON-DU-LOT, diocèse de Cahors (Lot). Bastide construite par suite d'un accord passé (1293) entre le roi, d'une part, Gaillard de Rassiols, chevalier, et Raimond de Verneuil, damoiseau, co-seigneurs du château de Siniergues, d'autre part¹³; le 23 juin 1293, le roi approuve les coutumes que lui avait données le sénéchal de Périgord et de Quercy¹⁴.

MONTJOY, bastide royale en Quercy (Lot)¹⁵.

MONTRÉAL, dans la bailie de Condom (Gers)¹⁶.

¹ *R. G.*, n° 1726.

² *R. G.*, n° 2135.

³ *R. G.*, n° 1771.

⁴ *R. G.*, nos 1310, 1397, 1414.

⁵ *R. G.*, n° 4839.

⁶ *R. G.*, n° 460.

⁷ *R. G.*, n° 1416.

⁸ *R. G.*, n° 1526.

⁹ *R. G.*, n° 1375.

¹⁰ *R. G.*, n° 1403.

¹¹ *R. G.*, n° 1643.

¹² *R. G.*, n° 1618.

¹³ *R. G.*, nos 2148, 2167, 2172.

¹⁴ *R. G.*, n° 2168.

¹⁵ *R. G.*, nos 1015, 1016.

¹⁶ *R. G.*, n° 1339.

NICOLE (Lot-et-Garonne). Bastide construite par suite d'un pariage entre le sénéchal et le trésorier d'Agenais pour le roi d'Angleterre, d'une part, et l'abbé de Clairac, d'autre part (1291)¹, sur des terrains appelés «A la Cangia» et «Buirac» qui appartenaient, l'un à Barthélemi de Pis, l'autre aux habitants de Monheurt².

PELLEGRUE (Gironde). En 1291, la garde des bastides royales de Sauveterre et de Pellegrue est donnée à Seignoron Gasc, bourgeois de La Réole, pour une ferme annuelle de 80 l. bordelaises³.

POLINGES. En 1281, le roi ordonne de faire dans cette localité, qui n'a pas été identifiée, les fortifications nécessaires à une bastide⁴; mais fut-elle jamais construite?

RÉJAUMONT, au comté de Gaure (Gers)⁵. En 1293, le roi ratifie les coutumes promises aux «bourgeois et habitants» de cette bastide par Jean de Candover, qui était trésorier d'Agenais lors de la création, et données par le sénéchal Jean de Havering.

SAINT-GEIN en Marsan (Landes). En 1289, le roi attribue 500 l. bord. et les revenus de la ville pendant quatre ans pour fortifier cette bastide⁶; dans le même temps il ordonne de fixer les limites des territoires appartenant à Saint-Gein, à Toujouse et à la vicomtesse de Marsan⁷.

SAINT-OSBERT, bastide non identifiée au diocèse de Bazas, près de la Garonne. La charte de ses coutumes⁸ est du 1^{er} juin 1276.

SAINT-PASTOUR, au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne). La charte de ses coutumes⁹ est du 7 avril 1289.

SAINTE-FOY-LA-GRANDE, au diocèse d'Agen (Gironde). La garde en est affermée, en 1281, à Hugues «de Monte Menardi» et, en 1292, à Alexandre de Pébrée.

SAUVETERRE, au diocèse de Bazas (Gironde). Commencée d'après l'ordre du roi par l'abbé de Saint-Ferme, Pierre I^{er}, la construction de cette bastide est suspendue en 1281, sous l'abbé Pierre II, à cause des contestations soulevées par Jean de Grilly et Alexandre de Pébrée, prétendant qu'elle était «de leur fief»¹⁰. Une enquête ayant prouvé que ces seigneurs en possédaient seulement la dixième ou la douzième partie, le roi ordonna de leur donner en échange des terres de valeur équivalente et de terminer la construction de la bastide¹¹. La charte de ses coutumes¹² est du 21 novembre 1283. En 1289, le roi, pour récompenser les services de Seignoron Gasc, bourgeois de La Réole, lui donne pour cinq ans la garde des bastides de Sauveterre et de Pellegrue¹³.

VALENCE-D'AGEN (Tarn-et-Garonne). La charte de ses coutumes¹⁴ est du 28 décembre 1283. Ordre est donné en 1285 d'y construire une porte fortifiée¹⁵. En 1292, le roi admet les habi-

¹ R. G., n^{os} 1935, 2086, 2087.

² R. G., n^{os} 2079, 2097.

³ R. G., n^o 1862.

⁴ R. G., n^o 446.

⁵ R. G., n^o 2111.

⁶ R. G., n^{os} 1011, 1127.

⁷ R. G., n^o 1703.

⁸ R. G., n^o 55.

⁹ R. G., n^o 1297.

¹⁰ R. G., n^{os} 521, 523, 527.

¹¹ R. G., n^{os} 599, 600, 606, 1378.

¹² R. G., n^o 746.

¹³ R. G., n^{os} 1610, 1862.

¹⁴ R. G., n^o 748.

¹⁵ R. G., n^o 894.

tants de cette bastide aux bénéfiques de l'arrangement conclu entre ses gens et les marchands de Toulouse et de Montauban en ce qui concernait la coutume de Bordeaux¹.

VALENCE, sur la Baïse (Gers). Cette bastide appartenait, en 1293, au comte d'Armagnac².

VIANNE (Lot-et-Garonne). Bastide construite en 1284 par suite d'un pariage entre le roi et Jourdain de l'Isle le Jeune, chevalier³. Le roi y possédait des moulins et des pêcheries⁴. A la demande des habitants, il ordonne de construire un chemin allant de la ville à Nérac⁵.

VILLEFRANCHE-DE-LONGCHAPT (Dordogne)⁶.

VILLEFRANCHE-DU-QUEYRAN (Lot-et-Garonne). En 1289, le roi donne la garde de cette bastide à Hugues « de Monte Menardi », chevalier⁷.

VILLERÉAL, au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne). La charte de ses coutumes⁸ est du 1^{er} mai 1289. Une charte antérieure de quelques jours (20 avril) règle l'élection des consuls annuels⁹.

Sur les quarante-neuf bastides que l'on vient d'énumérer, vingt ont échappé aux recherches de M. Curie-Scimbres.

4^o CHÂTEAUX ET CHÂTELLENIES.

Dans cette liste, je distinguerai les châteaux du roi des châteaux appartenant à des seigneurs particuliers en faisant imprimer le nom des premiers en petites capitales et celui des seconds en italiques.

Aiguillon, château et bourg dit autrement de *Limacio* (ou de *Lunacio*); Rainfroi de Montpezat, Guillaume « de Limacio », chevaliers, et Arnaud d'Auvignon, damoiseau, co-seigneurs en 1289¹⁰.

Ambrus, au diocèse d'Agen. Markesia, femme de Sénébrun de Xaintrailles, dame pour partie des châteaux d'Ambrus et de Villeton¹¹.

Astafford, en Agenais¹².

Badefol, en Périgord. Seigneur : Gaston de Gontaud¹³.

BAYONNE. La tour « que dicitur castrum Baione »¹⁴ servait aussi de prison¹⁵; celui qui en avait la garde au nom du roi était dit « constabularius »¹⁶ ou « castellanus »; cette dernière expression d'ailleurs plus fréquente que l'autre. Guillaume de Montgauger, désigné comme châtelain¹⁷, exerça ces fonctions sous Henri III. En 1289, le roi nomme Pierre Assarit, chevalier, châte-

¹ R. G., n° 2103.

² R. G., n° 2095.

³ R. G., n° 1494.

⁴ R. G., n° 1932.

⁵ R. G., n° 1936.

⁶ R. G., nos 802, 1795.

⁷ R. G., n° 1529.

⁸ R. G., n° 1108.

⁹ R. G., n° 1374.

¹⁰ R. G., n° 1311 (ce n° a été omis à la table).

¹¹ R. G., n° 1343.

¹² R. G., n° 462.

¹³ R. G., n° 1526.

¹⁴ R. G., n° 1039.

¹⁵ R. G., nos 474, 1560.

¹⁶ R. G., n° 386.

¹⁷ R. G., n° 89.

lain «*quamdiu sibi placuerit*»; il met expressément sous ses ordres les baillis de Gosse et de Seignaux¹. En 1295, il nomme Pascais de Bielle, bourgeois de la ville, à la fois maire et gardien du château².

Beaumont en Quercy (Corrèze), au vicomte de Comborn³.

Belin (Gironde). Arnaud-Raimond Del Soler, bourgeois de Bordeaux, seigneur en 1293⁴; le roi y avait aussi des droits⁵.

Belvès (Dordogne). Château appartenant à l'archevêque de Bordeaux⁶.

Bénauges (Gironde)⁷. Il faut reconnaître ce château dans le «*castrum de Bennagiis*» du n° 204. Il avait fait partie du douaire assigné à la reine Aliénor, mère d'Édouard I^{er}⁸; dans ses dépendances se trouvaient les paroisses de Saint-Morillon et de La Brède (parochia S. Johannis de Stontas). Le château et ses dépendances furent ensuite donnés à Jean de Grilly⁹, qui eut pour châtelain Jean de Saint-Gein, chevalier¹⁰.

Bergerac. Alexandre de Pébrée, seigneur de Bergerac, Gensac et Castelmoron, du chef de sa femme, Marguerite de Turenne; en 1305, ces «*châteaux et châtelainies*» sont possédés par Renaud IV, sire de Pons¹¹, mais le roi ordonne une enquête pour savoir si elles sont dans la mouvance directe de son sénéchal de Gascogne ou du roi de France¹².

Bigarroque (Dordogne); appartient à l'archevêque de Bordeaux¹³.

Birac (Lot-et-Garonne); appartient en 1293 à Sansaner de Caumont¹⁴.

BLANQUEFORT (Gironde). Château où le roi avait une chapellenie qu'en 1289 il donna à Arnaud «*de Lalande*»¹⁵ et où il touchait des revenus dont un appelé «*wianum*»¹⁶. La ferme de la châtelainie est louée plus tard à Raimond du Mirail, puis à son fils Sanche¹⁷.

Blaye (Gironde). Seigneur : Geofroi Rudel. Pendant la guerre anglo-française, le roi fait prendre possession du château; il y avait encore un «*connétable*» en 1299 : Guillaume Raimond¹⁸.

Bonnut (Basses-Pyrénées). Château restitué en 1279 à Gaston VII, vicomte de Béarn¹⁹.

Bonomonte (*De*); château en Agenais non identifié; il appartenait à une dame appelée Comtesse, qui en fut dépossédée en 1282 à cause d'un meurtre commis par ses trois fils²⁰.

BORDEAUX. Le château royal est bien connu sous le nom de l'Ombrière²¹. La liste des connétables a été donnée plus haut.

¹ *R. G.*, n° 1114.

² *R. G.*, n° 3884.

³ *R. G.*, n° 338.

⁴ *R. G.*, nos 2084, 2085, 2113.

⁵ *R. G.*, n° 71.

⁶ *R. G.*, n° 4774.

⁷ Sur les deux Bénauges du dép. de la Gironde, qui n'ont pas été distingués à la table, voir le n° 3388 (24).

⁸ *R. G.*, n° 30.

⁹ *R. G.*, nos 30, 204.

¹⁰ *R. G.*, n° 861.

¹¹ *R. G.*, nos 4706, 4709.

¹² *R. G.*, n° 4708.

¹³ *R. G.*, n° 4774.

¹⁴ *R. G.*, n° 2078.

¹⁵ *R. G.*, n° 1060.

¹⁶ *R. G.*, n° 1275.

¹⁷ *R. G.*, n° 2177.

¹⁸ *R. G.*, n° 4540.

¹⁹ *R. G.*, n° 222.

²⁰ *R. G.*, n° 596.

²¹ Voir ce nom à la table.

BOURDEILLES (Dordogne), château royal dont Eble, vicomte de Ventadour, avait la garde en 1277¹.

BOURG-SUR-MER (Gironde). Le roi y a un châtelain et un prévôt. A une époque indéterminée (antérieure à 1279), la châtelainie est affermée à Aicard Forton, bourgeois de Bourg, pour une année, au prix de 200 l. bord². En 1291, la « châtelainie et prévôté » est donnée à Pierre Itier, chevalier³; en 1299, la châtelainie seule est affermée à Pierre de Roquetaillade, chevalier, « à la volonté du roi »⁴. En 1305, les bourgeois se plaignent d'empiétements sur leurs privilèges commis par le châtelain⁵. Il est question de terres dans la châtelainie qui avaient été assignées pour le douaire d'Aliénor, mère du roi⁶, de droits qu'y possédait le vicomte de Fronsac⁷, du prieuré de Saint-André-de-Cubzac situé sur les terres de la châtelainie⁸.

Cadillon (Basses-Pyrénées). Le roi ordonne de restituer à Gaston de Béarn (1289) ce château précédemment confisqué⁹.

Capitieux (Gironde), château restitué au même en 1279¹⁰.

Castelmoron (Gironde), château qui, en 1280, appartient à Alexandre de Pébrée, époux de Marguerite de Turenne¹¹ et, en 1305, à Renaud IV, sire de Pons¹².

Castelnau-de-Médoc (Gironde). Le roi possédait des biens dans cette châtelainie¹³.

Castelnau et Castel-Sarrazin (Landes), châteaux qu'en 1279 le roi ordonne de restituer à Gaston de Béarn¹⁴.

Castera-Lectourois (Gers)¹⁵.

Caupenne (Landes), château qu'Élie de Caupenne, chevalier, tenait du roi en fief immédiat¹⁶.

Cazaubon (Gers), château et baronnie au diocèse d'Auch, que Jourdain de Lisle, en 1289, reconnaît tenir du roi d'Angleterre; le château est situé dans le ressort et dépend de la cour royale de Bazas¹⁷.

Clérans et Clermont (Dordogne). Le roi perçoit dans ces châtelainies un impôt dit « le commun », *commune*¹⁸.

Clermont (Landes), château appartenant au vicomte de Tartas¹⁹.

Cours (Lot-et-Garonne)²⁰.

Couze (Dordogne), château appartenant à l'archevêque de Bordeaux²¹.

Cugnac (Dordogne). Le roi ordonne, en 1277, de restituer ce château à Alexandre de Pébrée et à sa femme Marguerite de Turenne²².

¹ R. G., n^{os} 87, 107, 109.

² R. G., n^o 193.

³ R. G., n^o 1867.

⁴ R. G., n^o 4523.

⁵ R. G., n^o 4850.

⁶ R. G., n^o 385.

⁷ R. G., n^{os} 488, 489.

⁸ R. G., n^o 4578.

⁹ R. G., n^o 1308.

¹⁰ R. G., n^o 221.

¹¹ R. G., n^o 1414.

¹² R. G., n^{os} 4706, 4709.

¹³ R. G., n^o 173.

¹⁴ R. G., n^o 222.

¹⁵ R. G., n^o 1742.

¹⁶ R. G., n^o 953.

¹⁷ R. G., n^{os} 389, 1414, 1482, 1983.

¹⁸ R. G., n^o 1655.

¹⁹ R. G., n^o 4638.

²⁰ R. G., n^o 1349.

²¹ R. G., n^o 4774.

²² R. G., n^o 126.

Cuzorn (Lot-et-Garonne)¹.

Dax. Le roi y possédait un château² où résidait un châtelain³.

Duras, au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne); château appartenant à Bernard de Beauville⁴.
Feugarolles (Lot-et-Garonne)⁵.

Flamarens, diocèse de Lectoure (Gers). Bernard de Durford, damoiseau, doit hommage au roi pour ce château⁶.

Fronsac (Gironde). Le roi occupe ce château jusqu'en 1277, date où, après un procès perdu devant le Parlement de Paris, il ordonne au connétable, Bernard Masson, de le restituer au vicomte de Fronsac⁷. Il s'efforce ensuite de ramener ce dernier à son hommage⁸.

Gabarret (Landes); appartient en 1289 à Gaston de Béarn. Le roi y possède, en 1305, une *gagieria*⁹.

Gamarde (Landes), château appartenant au vicomte de Tartas¹⁰.

Gensac (Dordogne), château appartenant à Renaud IV, sire de Pons¹¹.

Gimel (Corrèze), château que le roi donne en fief au vicomte Èble de Ventadour¹².

Goalard (Gers)¹³.

Gontaud (Lot-et-Garonne)¹⁴.

Gramont (Basses-Pyrénées). Le roi ordonne au sénéchal de Gascogne (1274) de faire son possible pour recouvrer la possession de ce château¹⁵.

Gurson (Dordogne)¹⁶.

Isle-Saint-Georges (Gironde). Jean de Grilly en est le seigneur en 1286¹⁷.

Laharie (Landes). Le roi en revendique la possession comme dépendance du Marensin¹⁸.

Lamarque et Langoiran (Gironde)¹⁹.

LAPARADE (ou Senhorn), bastide et château royal²⁰.

LA RÉOLE, diocèse de Bazas (Gironde). Sont châtelains du roi : Guitard de Bourg et Raimond-Garsie de Saint-Sauveur, chevaliers²¹.

Laroque-Timbaut (Lot-et-Garonne)²².

Larressingle (Gers)²³.

LARROUMIEU ou *LA ROMIEU* (Gers), château appartenant par moitié au roi et à Otton de Lomagne, seigneur de Fimarcon²⁴.

¹ *R. G.*, n° 2139.

² *R. G.*, n°s 155, 162, 1173, 1749.

³ *R. G.*, n°s 1326, 1332.

⁴ *R. G.*, n°s 1876, 1884, 2157.

⁵ *R. G.*, n°s 420, 482, 1595, 1605, 2137.

⁶ *R. G.*, n° 1538.

⁷ *R. G.*, n°s 102, 103.

⁸ *R. G.*, n°s 603, 615, 667.

⁹ *R. G.*, n°s 1262, 4723.

¹⁰ *R. G.*, n° 1359.

¹¹ *R. G.*, n° 4706.

¹² *R. G.*, n°s 108, 110.

¹³ *R. G.*, n° 938 (2).

¹⁴ *R. G.*, n° 1174.

¹⁵ *R. G.*, n°s 2, 15.

¹⁶ *R. G.*, n°s 1024, 2020.

¹⁷ *R. G.*, n° 963.

¹⁸ *R. G.*, n°s 4845, 4879.

¹⁹ *R. G.*, n°s 173, 1916.

²⁰ *R. G.*, n° 1771.

²¹ *R. G.*, n°s 836, 1678.

²² *R. G.*, n° 2137.

²³ *R. G.*, n° 938.

²⁴ *R. G.*, n°s 2075, 2158.

Latresne, au diocèse de Bordeaux (Gironde), château appartenant en 1289 à Raimond de Bouglon, chevalier¹.

Lourdes (Basses-Pyrénées). En 1274, le roi ordonne au sénéchal de Gascogne de faire son possible pour en obtenir la possession².

Louwigny (Basses-Pyrénées), château appartenant, en 1283, à Arnaud de Gabaston en vertu des droits de sa femme, Esclarmonde de Marsan; le roi le fit occuper pendant plusieurs années à cause des discordes qui troublaient le pays³. Pendant la guerre anglo-française, il fut occupé par le sire de Lescun⁴.

MANSONVILLE (Tarn-et-Garonne). Le roi n'en possédait qu'une partie⁵.

MARMANDE (Lot-et-Garonne). Le roi y fait déposer les archives financières de l'Agenais en 1282; en 1285, il donne la garde du château à Edmond de Joleyns⁶.

MAULÉON-DE-SOULE (Basses-Pyrénées). Avant Vital de Caupenne, auquel le roi donne la garde de ce château «*quamdiu nobis placuerit*» (1277), on trouve Gaillard d'Ornon, Robert Sturmy et Auger Mote, chevalier, ce dernier qualifié connétable du château⁷. En 1289, la garde en est donnée à Élie de Caupenne, chevalier, pour une ferme annuelle de 150 l. bord.; il ne la garde qu'un an⁸.

Maurrin (Landes), château appartenant en 1305 à Arnaud de Maurrin⁹.

Mazeret (Lot-et-Garonne)¹⁰.

MEILHAN (Lot-et-Garonne)¹¹.

Millac (Dordogne), château appartenant à l'archevêque de Bordeaux¹².

MIRAMONT, au diocèse d'Aire (Landes). Le roi ordonne, en 1274, de clore ce château par des murs et des fossés et donne aux bourgeois, en 1276, une charte de coutumes¹³. En 1279, une moitié du château est restituée à Pierre de Mauléon, et l'autre à Gaston de Béarn¹⁴. En 1305, le roi donne à Pierre, seigneur de Castelnaud, chevalier, tous les revenus qu'il possède à Miramont et à Pimbo, jusqu'au paiement complet de ses créances¹⁵.

Miremont (Dordogne). En 1280, Gaillard de Beauville fait hommage au roi pour les «*château et honneur*» de Miremont¹⁶.

Moncassin (Lot-et-Garonne)¹⁷.

MONCLAR (Lot-et-Garonne). Le roi accorde aux bourgeois le droit d'élire des consuls annuels et règle le mode de nomination (1289)¹⁸.

Monclar (Dordogne); appartient en 1289 à Bernard de Mouleydier¹⁹.

¹ *R. G.*, n^{os} 1363, 1727.

² *R. G.*, n^{os} 2, 15.

³ *R. G.*, n^{os} 641, 678, 1969, 2035.

⁴ *R. G.*, n^o 4472.

⁵ *R. G.*, n^o 1252.

⁶ *R. G.*, n^{os} 577, 957.

⁷ *R. G.*, n^{os} 78, 130, 143, 145.

⁸ *R. G.*, n^{os} 994, 1406, 1813, 2195.

⁹ *R. G.*, n^o 4836.

¹⁰ *R. G.*, n^o 2081.

¹¹ *R. G.*, n^o 579.

¹² *R. G.*, n^o 4774.

¹³ *R. G.*, n^{os} 4, 57.

¹⁴ *R. G.*, n^{os} 228, 239, 300.

¹⁵ *R. G.*, n^{os} 4874, 4938.

¹⁶ *R. G.*, n^o 432.

¹⁷ *R. G.*, n^o 2081.

¹⁸ *R. G.*, n^o 1391.

¹⁹ *R. G.*, n^o 1664. La distinction des deux Monclar n'a pas été faite à la table.

*Moncrabeau*¹, *Mongailard*², *Monheurt*³, (Lot-et-Garonne).

Monségur (Landes), château restitué à Garsie-Arnaud de Navailles⁴.

Montagnac (Lot-et-Garonne)⁵.

MONTENDRE (Charente-Inférieure). Amanien d'Albret est autorisé (1305) à acheter pour le compte du roi le château et la châtellenie de Montendre; il en aura la garde tant que le roi n'en disposera pas autrement⁶.

Montestruc (Gers), château appartenant à Bernard de Montlezun⁷.

Montferrand (Gironde). Le roi pensa, en 1284, acquérir ce château par voie d'achat ou d'échange; il renonça sans doute à ce projet puisque, en 1305, on trouve le château possédé par Pons d'Ambarès⁸.

Montguyon, ville et châtellenie au diocèse de Saintes (Charente-Inférieure). Le sire de Montguyon tient le château en fief immédiat du roi⁹.

Montravel (Dordogne)¹⁰.

Œyre (Landes), château voisin de Dax, qui était un fief noble et que le roi, néanmoins, avait donné à un bourgeois de Dax; il devait revenir par droit d'héritage à Douce de Montaulieu, dame de Villenave, femme de Vital de Branne¹¹.

PENNE, au diocèse d'Agen (Lot-et-Garonne). Le roi donne la garde de ce château à Raimond Marquès en 1282; il la lui retire l'année suivante. En 1289, le châtelain de Penne reçoit aussi la garde de Castelgaillard¹².

Pessoulens (Gers), château appartenant à l'évêque de Lectoure¹³.

Pimbo (Landes)¹⁴.

Pons, au diocèse de Saintes (Charente-Inférieure), château appartenant à Élie Rudel sous la suzeraineté du roi¹⁵.

Pouy-sur-Losse (Lot-et-Garonne), château appartenant à plusieurs seigneurs, dont Otton de Lomagne¹⁶.

PUYGUILHEM (Dordogne). Affermé en 1284 à Henri Le Waleys, bourgeois de Londres¹⁷; en 1290, le château et la châtellenie sont donnés en viager à Alexandre de Pébrée¹⁸; mais cette donation, étant faite contre le privilège des habitants (consistant sans doute à n'être pas « mis hors de la main » du roi), est ensuite révoquée, et le château de Puynormand lui est donné à la place (1292¹⁹).

PUYNORMAND (Gironde). Après avoir appartenu à Bernard de Beauville, à Pierre, vicomte

¹ *R. G.*, n° 938, 2081.

² *R. G.*, n° 1413, 1494.

³ *R. G.*, n° 2081.

⁴ *R. G.*, n° 222.

⁵ *R. G.*, n° 1501.

⁶ *R. G.*, n° 4674.

⁷ *R. G.*, n° 1533.

⁸ *R. G.*, n° 794, 4712.

⁹ *R. G.*, n° 1240, 1241.

¹⁰ *R. G.*, n° 22, 4774.

¹¹ *R. G.*, n° 4784.

¹² *R. G.*, n° 574, 590, 729, 1171.

¹³ *R. G.*, n° 1597.

¹⁴ *R. G.*, n° 4874.

¹⁵ *R. G.*, n° 445.

¹⁶ *R. G.*, n° 2147.

¹⁷ *R. G.*, n° 802.

¹⁸ *R. G.*, n° 1775, 1814.

¹⁹ *R. G.*, n° 1981, 2017.

de Castillon, et à Élie de Castillon¹, le château et la châtellenie de Puynormand reviennent aux mains du roi qui, on vient de le voir, les donne à Alexandre de Pébrée en échange de Puyguilhem.

Reillac (Dordogne), châtellenie².

Rions (Gironde), château appartenant en 1289 à Guillaume Séguin³. Le siège de ce château a été un des faits d'armes les plus notables de la guerre anglo-française.

Roquefort-en-Marsan (Landes). Château restitué en 1279 à Gaston de Béarn; en 1289, il est possédé par sa fille Constance, vicomtesse de Marsan⁴.

Roquefort-en-Tursan (Landes), château restitué en 1279 à Armand de Montagut⁵.

Saint-Céré, en Quercy (Lot), château appartenant au vicomte de Turenne⁶.

SAINTE-MACAIRE (Gironde). Fait d'abord partie du douaire assigné à la reine Aliénor, mère du roi⁷. Pierre de Conques en est châtelain en 1289⁸. Pendant la guerre anglo-française, la «tour», occupée par les Français, repousse avec succès les efforts des assiégeants. Après, la garde du château est donnée d'abord à Boidin, seigneur d'Auros, puis à Guitard de La Porte, bourgeois de Bordeaux⁹.

Sainte-Quiterie (Landes). En 1293, le roi donne 500 l. de Morlaas à l'évêque d'Aire pour le «château-fort» de la ville¹⁰.

SAINTE. J'ai eu tort, je crois, d'identifier avec Saint-Vincent-de-Xaintes le château «de Seyntes» dont le roi donne la garde à Étienne de Montferrand en 1280¹¹; Saint-Vincent n'était qu'un monastère. Le château royal de Sainte est mentionné à plusieurs reprises, à propos des réparations qui y sont ordonnées¹².

Samadet (Landes), château restitué en 1279 à Garsie-Arnaud de Navailles¹³.

Saunac (Landes)¹⁴.

Sault-de-Navailles (Landes), château restitué en 1279 à Garsie-Arnaud de Navailles, qui le tenait en fief de Gaston de Béarn¹⁵.

Sauvetat (*La*), au comté de Gaure (Gers)¹⁶.

SAUVETERRE, au diocèse d'Agen (Gironde)¹⁷. On donne le nom d'un tailleur de pierres employé à la construction de ce château royal¹⁸.

Savignac (Lot-et-Garonne)¹⁹.

SEMPUY (OU **SAINTE-PUY**), au comté de Gaure (Gers). En 1289, Otton de Montguiscard, bourgeois de Fleurance, est nommé «châtelain et garde de la maison royale et du château de Sempuy»²⁰;

¹ *R. G.*, n^{os} 884-889, 909.

² *R. G.*, n^o 431.

³ *R. G.*, n^o 1242.

⁴ *R. G.*, n^{os} 221, 1700.

⁵ *R. G.*, n^o 233.

⁶ *R. G.*, n^o 1441.

⁷ *R. G.*, n^o 968.

⁸ *R. G.*, n^{os} 1168, 1454.

⁹ *R. G.*, n^{os} 4725, 4884.

¹⁰ *R. G.*, n^o 2199.

¹¹ *R. G.*, n^o 430.

¹² *R. G.*, n^{os} 447, 896.

¹³ *R. G.*, n^o 222.

¹⁴ *R. G.*, n^o 475.

¹⁵ *R. G.*, n^{os} 222, 239, 4745.

¹⁶ *R. G.*, n^o 1489.

¹⁷ *R. G.*, n^o 1795.

¹⁸ *R. G.*, n^o 4762.

¹⁹ *R. G.*, n^o 2137.

²⁰ *R. G.*, n^o 989.

la châtelainie lui est donnée «*quamdiu nobis placuerit*» à partir du 1^{er} mai¹. Et cependant, à la date du 4 mai, on trouve maître Roger «*de Gaya*» clerc du roi et châtelain de Sempuy². Est-ce parce que, dans l'intervalle, fut commis le meurtre du notaire de Fleurance pour lequel Otton de Montguiscard fut inquiété jusqu'à ce que son innocence eût été reconnue en 1292³? Ce dernier gouvernait encore le château en 1305; à cette date, il réclamait 700 l. de monnaie chipoise dépensées pour la «*garde, fortification et munition*» du château⁴.

Sos (Lot-et-Garonne)⁵.

Taillebourg (Lot-et-Garonne), château appartenant à Sansaner de Caumont⁶.

Taillecat (Gironde), château tenu en fief immédiat du roi, par Arnaud de Marmande, chevalier⁷.

TALMONT, au diocèse de Saintes (Charente-Inférieure), château acheté après la mort de Gaschia, femme de Gassion de Lamarque, au prix de 26,000 sous [de monnaie bordelaise?], 22 l. tourn. et 12 boisseaux de froment⁸. Le château est affermé à Osbert de Baggesson, contrôleur royal au château de Bordeaux, au prix annuel de 350 l. t.⁹. En 1289, la châtelainie de Talmont est donnée en «*commende ou garde*» à Robert Le Chamberleyn, sergent du roi¹⁰.

TONTOLON (Gironde), château acheté de Guillaume-Arnaud de Tontolon, pour le service du roi, au prix de 3,500 l. bord.¹¹.

TOURNON, en Agenais (Lot-et-Garonne). La construction de ce château, que le roi ordonnait en 1281 de terminer, était encore inachevée quatre ans après¹²; en 1305, la «*garde et châtelainie du château*» sont données à Rainfroi de Durford, chevalier, aux gages de 5 s. de petits tournois par jour¹³.

Treignac en Quercy (Corrèze). En 1292, le roi ordonne de mettre aux enchères la ferme de ce château et de la donner au plus offrant, sans qu'il lui soit imposé de charges supplémentaires¹⁴.

Turenne (Corrèze). Le roi requiert le vicomte de Turenne de lui faire remettre ce château (1279)¹⁵.

Urgons (Landes), restitué à Gaston de Béarn en 1279¹⁶.

Verteuil en Agenais (Lot-et-Garonne), château appartenant à Sansaner de Caumont¹⁷.

Villeton (Lot-et-Garonne), château appartenant à Markesia, femme de Sénébrun de Xaintrailles, chevalier¹⁸.

VIRELADE, au diocèse de Bordeaux (Gironde). Ce château appartint d'abord à Agnès, femme

¹ *R. G.*, n° 1447.

² *R. G.*, n° 1485.

³ *R. G.*, n°s 2053, 2065.

⁴ *R. G.*, n° 4717.

⁵ *R. G.*, n°s 292, 1694, 2120.

⁶ *R. G.*, n° 2078.

⁷ *R. G.*, n° 1581.

⁸ *R. G.*, n° 732.

⁹ *R. G.*, n° 933.

¹⁰ *R. G.*, n° 1790.

¹¹ *R. G.*, n° 1788.

¹² *R. G.*, n°s 485, 894.

¹³ *R. G.*, n° 4841.

¹⁴ *R. G.*, n°s 338, 2032.

¹⁵ *R. G.*, n° 255.

¹⁶ *R. G.*, n° 222.

¹⁷ *R. G.*, n° 2078.

¹⁸ *R. G.*, n° 1343.

de Jean de l'Isle¹; le roi en acheta plus tard la moitié, qui fut administrée par Osbert de Baggeston, contrôleur royal du château de Bordeaux².

Ainsi que les bailies, que les prévôtés et les bastides, les châtellemies étaient pour le roi une source de revenus. D'autre part, aux châteaux royaux mentionnés dans les *Rôles gascons*, j'ai cru devoir ajouter ceux qui appartenaient, sous sa suzeraineté, à divers seigneurs, parce que, suivant un usage très fréquent dans les contrats d'inféodation, le roi pouvait se réserver le droit de se les faire livrer quand il en avait besoin. Nous en avons ici au moins deux cas (Pons et Turenne) mentionnés expressément. En temps de guerre, ces châteaux privés pouvaient devenir des forteresses royales, et c'est pourquoi une liste de ce genre intéresse l'administration royale en Gascogne.

CHAPITRE III.

LA GUERRE ANGLO-FRANÇAISE DE 1293-1297.

Je n'ai pas à faire ici une histoire complète de la guerre de Gascogne; il suffira d'en présenter un résumé aussi précis que possible, où viendront s'encadrer les

¹ *R. G.*, n° 163.

² *R. G.*, n° 399, 1133.

³ Les sources pour l'histoire de cet épisode sont les suivantes : I. Documents : Outre les *Rôles gascons*, il faut consulter l'inventaire des Lettres patentes pour le règne d'Édouard I^{er}, complet en 4 volumes; celui des Lettres closes ne donne presque rien. Ajouter les *Fodera* de Rymer et les *Parliamentary writs and writs of military Summon* de Fr. Palgrave, t. I (1827). Les *Rotuli Parliamentorum ut et petitiones in Parlamento*, t. I, sont presque absolument muets; on peut y suppléer en partie par les *Memoranda de Parlamento anni regis Edward I 33, 1305*, publiés par F. W. Mailland (Rolls series, 1891). L'ancienne correspondance privée des rois, conservée au xviii^e siècle en liasses (*bundles*) à la Tour de Londres, a été exploitée par Rymer (*ex bondellis Turris Londoniae*), puis par Bréquigny; les copies rapportées par cet érudit, et qui sont aujourd'hui dans le fonds Moreau à la Bibliothèque nationale (voir l'*Inventaire des manu-*

scrits de la collection Moreau, par H. Omont, 1891), ont été utilisées par Champollion-Figeac qui en a publié un choix, édité d'ailleurs sans aucune critique, dans ses *Lettres de rois, reines et autres personnages des cours de France et d'Angleterre* (Collection des documents inédits, 2 vol. 1839, 1842), et par divers collaborateurs des *Archives historiques de la Gironde* (voir R. de Lasteyrie, *Bibliographie générale des travaux historiques et archéologiques publiés par les sociétés savantes de la France*, t. I, 1888, p. 644-665). La *Collection générale des documents français qui se trouvent en Angleterre*, par Jules Delpit (t. I, seul paru, 1847), contient quelques textes utiles qui sont tirés des archives de la mairie de Londres et que l'on retrouvera dans l'inventaire des registres dits *Letter books* de la Corporation de la Cité (*Calendar of letter books preserved among the archives of the Corporation of the city of London at the Guildhall*), par R. Sharpe (4 vol. parus depuis 1899; chaque volume est désigné par la lettre servant de cote au manuscrit).

Pour servir à une

CARTE DE LA GUYENNE ANGLAISE

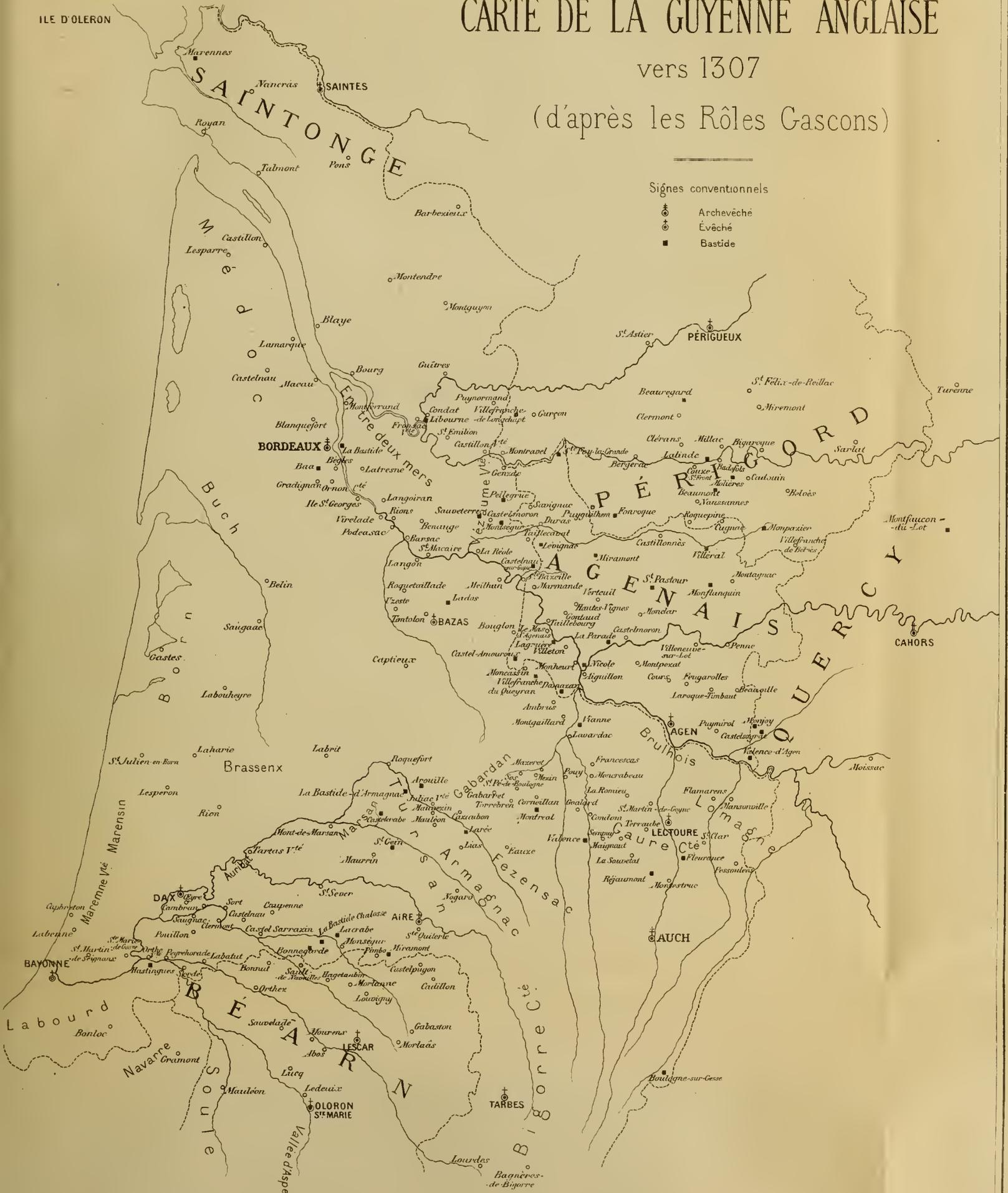
vers 1307

(d'après les Rôles Gascons)

ILE D'OLERON

Signes conventionnels

- ⦿ Archevêché
- ⦿ Evêché
- Bastide



de Jean de l'Isle¹; le roi en acheta plus tard la moitié, qui fut administrée par Osbert de Baggeston, contrôleur royal du château de Bordeaux².

Ainsi que les baillies, que les prévôtés et les bastides, les châtellenies étaient pour le roi une source de revenus. D'autre part, aux châteaux royaux mentionnés dans les *Rôles gascons*, j'ai cru devoir ajouter ceux qui appartenaient, sous sa suzeraineté, à divers seigneurs, parce que, suivant un usage très fréquent dans les contrats d'inféodation, le roi pouvait se réserver le droit de se les faire livrer quand il en avait besoin. Nous en avons ici au moins deux cas (Pons et Turenne) mentionnés expressément. En temps de guerre, ces châteaux privés pouvaient devenir des forteresses royales, et c'est pourquoi une liste de ce genre intéresse l'administration royale en Gascogne.

CHAPITRE III.

LA GUERRE ANGLO-FRANÇAISE DE 1293-1297³.

Je n'ai pas à faire ici une histoire complète de la guerre de Gascogne; il suffira d'en présenter un résumé aussi précis que possible, où viendront s'encadrer les

¹ *R. G.*, n° 163.

² *R. G.*, n° 399, 1133.

³ Les sources pour l'histoire de cet épisode sont les suivantes : I. Documents : Outre les *Rôles gascons*, il faut consulter l'inventaire des Lettres patentes pour le règne d'Édouard I^{er}, complet en 4 volumes; celui des Lettres closes ne donne presque rien. Ajouter les *Foedera* de Rymer et les *Parliamentary writs and writs of military Summon* de Fr. Palgrave, t. I (1827). Les *Rotuli Parliamentorum ut et petitiones in Parlamento*, t. I, sont presque absolument muets; on peut y suppléer en partie par les *Memoranda de Parlamento anni regis Edward I 33, 1305*, publiés par F. W. Maitland (*Rolls series*, 1891). L'ancienne correspondance privée des rois, conservée au XVIII^e siècle en liasses (*bundles*) à la Tour de Londres, a été exploitée par Rymer (*ex bondellis Turris Londoniae*), puis par Bréquigny; les copies rapportées par cet érudit, et qui sont aujourd'hui dans le fonds Moreau à la Bibliothèque nationale (voir l'*Inventaire des manu-*

scrits de la collection Moreau, par H. Omont, 1891), ont été utilisées par Champollion-Figeac qui en a publié un choix, édité d'ailleurs sans aucune critique, dans ses *Lettres de rois, reines et autres personnages des cours de France et d'Angleterre* (*Collection des documents inédits*, 2 vol. 1839, 1842), et par divers collaborateurs des *Archives historiques de la Gironde* (voir R. de Lasteyrie, *Bibliographie générale des travaux historiques et archéologiques publiés par les sociétés savantes de la France*, t. I, 1888, p. 644-665). La *Collection générale des documents français qui se trouvent en Angleterre*, par Jules Delpit (t. I, seul paru, 1847), contient quelques textes utiles qui sont tirés des archives de la mairie de Londres et que l'on retrouvera dans l'inventaire des registres dits *Letter books* de la Corporation de la Cité (*Calendar of letter books preserved among the archives of the Corporation of the city of London at the Guildhall*), par R. Sharpe (4 vol. parus depuis 1899; chaque volume est désigné par la lettre servant de cote au manuscrit).

Cette carte contient les noms de lieux marqués dans l'itinéraire d'Édouard I^{er}, dans la liste des baillies et prévôtés, des châteaux et châtellenies, des bastides, enfin dans le récit de la guerre anglo-française de 1293-1297.

renseignements fournis par nos rôles et par d'autres documents de source anglaise qui les complètent.

Les plus anciens registres du Parlement de Paris contiennent les pièces qui justifèrent, au point de vue français, la confiscation de la Guyenne par Philippe le Bel (les *Olīm*, publ. par le comte Beugnot. Collection des doc. inédits, 4 vol. 1839-1848). Les publications des Archives municipales de Bordeaux (t. II *Livre des privilèges*, 1878; t. V, *Livre des coutumes*, 1890) et de Bayonne (*Livre des établissements*, 1892), enfin les *Chartes d'Agen* publiées par A. Magen et G. Tholin (t. I, 1876) peuvent être aussi consultées avec fruit. — II. Chroniques. Les principales chroniques anglaises contemporaines des événements sont celles de Guillaume de Rishanger, moine à Saint-Alban (*Willelmi Rishanger chronica et amales*, 1259-1307, publ. par H.-T. Riley, Rolls series, 1865), d'où dérivent les annales du dominicain Nicolas Trivet (*Fr. N. Triveti Annales sex regum Angliæ*, 1136-1307, publ. par Th. Hog. Royal histor. Society, 1845), l'*Opus Chronicorum* de John de Trokelowe (publ. par H.-T. Riley, Rolls series, 1866) et l'*Historia anglicana* de Thomas Walsingham (1845); dans le recueil des *Annales monastici* publiées par H. R. Luard (Rolls series), les annales du prieuré de Dunstable (*Annales prioratus de Dunstaplia*, 1-1297; t. III, 1866) et surtout celles du prieuré de Worcester (*Annales prioratus de Wigornia*, 1-1377; t. IV, 1869), très riches en détails précis; les chroniques de Barthélemy de Cotton, moine de Norwich (*Bartholomæi de Cotton Historia anglicana*, 449-1298, publ. par H. R. Luard, Rolls series, 1859); et de dom Gautier de Hemingburgh, chanoine augustin au monastère de Notre-Dame de Gisburn (*Chronicon domini Walteri de Hemingburgh, de gestis regum Angliæ*, publ. par H. Cl. Hamilton, Royal histor. Society, 2 vol., 1849); les *Flores historiarum*, attribuées autrefois, sans raison, à Mathieu de Westminster (3 sol. publ. par H. R. Luard, Rolls series, 1890); les continuations des *Gesta regum* de Gervais de Cantorbéry (*Historical works of Gervase of Canterbury*, publ. par W. Stubbs, Rolls se-

ries, 1879-1880), de Guillaume de Newborough (*Chronicles of the reigns of Stephen, Henry II and Richard I*, publ. par R. Howlett, Rolls series, t. II), de Florent de Worcester, ou plutôt de son continuateur, Jean de Tayster, continuation anonyme par un moine de Bury-Saint-Edmunds, de 1265 à 1295 (*Florentii, Wigorniensis monachi, Chronicon ex chronicis*, publ. par B. Thorpe; t. II, 1849. R. histor. Society; réimpr. dans les *Mon. Germaniæ historica*, Scriptores, t. XXVI). Parmi les textes postérieurs, il y a beaucoup à prendre dans les chroniques de l'abbaye cistercienne de Meaux, au diocèse d'York (1150-1406), où l'on distingue assez facilement divers morceaux rédigés à des époques antérieures (*Chronica monasterii de Melsa*, publ. par E. A. Bond, Rolls series, 1866-1868); dans l'*Eulogium historiarum*, compilation anonyme attribuée à un moine de Malmesbury et qui s'arrête en 1366 (*Eulogium historiarum, sive temporis*, publ. par Fr. S. Haydon, Rolls series, 3 vol., 1858-1863); surtout dans la chronique de Henri Knighton, moine à l'abbaye de Leicester (*Chronicon Henrici Knighton, monachi Leycestriensis*, publ. par J. R. Lumby, Rolls series, 2 vol., 1889-1895); ce dernier doit beaucoup à Gautier de Hemingburgh, mais il donne sur les campagnes de 1294-1296, en particulier sur celle d'Edmond, comte de Lancastre, frère du roi d'Angleterre, des détails qu'il a pu tirer des archives lancastriennes déposées à Leicester. Quant à Th. de Walsingham, il s'est contenté de copier Rishanger, comme avait déjà fait Trivet; il est donc ici, ainsi que ce dernier, de nulle valeur. — Parmi les chroniques françaises, deux seules peuvent être mentionnées : la chronique latine de Guillaume de Nangis (*Chronique latine de 1113 à 1300*, publ. par H. Gérard, Soc. de l'hist. de France, 2 vol., 1843; cf. *Recueil des Historiens de France*, t. XXII), et la *Branche des royaux lignages*, de Guillaume Guiart. Nangis paraît avoir eu des renseignements précis, une sorte de journal de marche des armées françaises

Sur les causes de la guerre, je n'ai rien à dire qui n'ait été souvent exposé depuis le mémoire de Bréquigny¹ jusqu'aux ouvrages récents de MM. Ch. de La Roncière² et Ch. V. Langlois³. Au début, ce sont des actes de piraterie et de sanglantes représailles commis par les marins anglais et bayonnais⁴, d'une part, normands, de l'autre⁵. Les deux principaux épisodes de cette lutte de corsaires sont une attaque de vive force tentée contre La Rochelle⁶, et la défaite de la flotte normande à la hauteur du cap Saint-Mathieu, le 15 mai 1293⁷. Philippe le Bel

analogue à celui dont on trouve la contre-partie dans Knighton; Guillaume Guiart nous a laissé en une langue malheureusement trop diffuse des récits très vivants sur plusieurs épisodes de la guerre; il en parle en homme qui sait ce que c'est que de se battre, car il avait porté les armes dans la campagne de Flandre, où il fut blessé (1304).

¹ Dans les *Mémoires de littérature de l'Académie royale des inscriptions et belles-lettres*, t. XLI (1740); réédité dans la *Revue de l'Agenais*, années 1885 et 1886.

² *Histoire de la marine française*, t. I (1899), p. 323-363.

³ Dans l'*Histoire de France*, publiée sous la direction d'Ernest Lavisse, t. III, p. 295-300.

⁴ Voir les plaintes des marins anglais dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 394; le document publié à cette place est coté aujourd'hui: *Misc. rolls (Chancery), France*. Bundle 5, n° 3, p. 395, 9 lignes avant la fin, il faut corriger une indication chronologique: au lieu de «en l'an xxvi, en quaresme prochain passé» (ce qui donnerait l'année 1298), il y a sur l'original «en l'an xxj», soit en 1293. Dans la même liasse (Bundle n° 1), on trouve encore un rapport «De injuriis factis Anglicis in terra Xancton. per Normannos, anno regni Edwardi I vicesimo primo», adressé au roi, et sur sa demande, par Rostand Del Soler, sénéchal de Saintonge: «quorum transcriptum domino decano S. Severini Burdegal. [Raimond de La Ferrière] vel magistro Petro Aymerici, clericis vestris, nisi Paryseus (*sic*) secundum mandatum vestrarum litterarum predictarum per presentium portitorem». Ce rapport est daté de Saintes, le 5 juillet 1293.

Enfin le n° 2 contient un troisième rapport très affacé par endroits.

⁵ Les plaintes des Normands sont dans les *Olim*, t. II, p. 1-21.

⁶ Sans doute en 1292; voir *Olim*, t. II, p. 4. Par représailles, les Français saisirent les biens des Bayonnais domiciliés à la Rochelle. Ainsi Jean de Bielle (de Villa) réclama plus tard au roi d'Angleterre 328 l. 13 s. de tournois noirs, Pierre-Arnaud de Bielle (de Villa) 5,505 l. 4 s., Pierre Camped 6,139 l., pour les biens dont ils avaient été dépouillés cinq ans auparavant (*Calend. pat. rolls*, à la date du 12 février 1297, t. III, p. 234). Cf. Nangis, *Chronique latine, H. Fr.*, t. XXII, p. 574; éd. Géraud, t. I, p. 281, et les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 399. Guillaume Guiart, vers 3775-3782, place l'affaire de La Rochelle après celle du cap Saint-Mathieu.

⁷ La date de cette bataille varie beaucoup selon les chroniqueurs. Hemingburgh (t. II, p. 41) et Knighton (t. I, p. 335) la placent au 14 avril; l'*Eulogium histor.* (t. III, p. 157), au jour de Saint-Georges le martyr, soit le 23 avril; B. de Cotton (p. 227), aux ides de juin (13 juin). Le contin. de Jean de Tayster (t. II, p. 267) donne des indications contradictoires: «idibus junii (13 juin), feria sexta proxima ante festum Pentecostes»; or, en 1293, la Pentecôte tombe le 17 mai, et le vendredi précédent est le 15 mai. Cette dernière date est aussi donnée par Rishanger (p. 137). Elle doit être préférée à toutes les autres, parce qu'elle se trouve dans la Relation des marins français qui dit (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 396): la flotte anglaise partit de Ports-

commença par faire « crier la paix » entre les gens des deux pays¹, puis il réclama les auteurs de l'attentat commis contre ses sujets et demanda qu'on les lui livrât à Périgueux; il donna en même temps à ses agents l'ordre d'occuper Bordeaux, l'Agenais et les terres possédées par le roi d'Angleterre en Périgord. Il ne fut pas obéi et les violences continuèrent². Édouard I^{er} se contenta d'envoyer (15 juillet) une ambassade avec pleins pouvoirs pour régler le différend³; mais les griefs réciproques étaient trop récents et trop cuisants pour que l'on pût s'entendre. Finalement, Philippe le Bel (27 octobre) cita son vassal, le duc de Guyenne, à comparaître devant sa cour vers la mi-janvier⁴, citation qu'il fit lire publiquement à Saint-Astier, à Agen (1^{er} décembre), puis devant les portes, obstinément fermées par les Anglais, de Libourne et de Saint-Émilion (12 décembre)⁵.

Édouard I^{er} n'alla pas à Paris. Il y envoya son frère Edmond, comte de Leicester, de Lancastre et de Champagne⁶. Edmond avait épousé (1275) Blanche d'Artois, veuve de Henri I^{er}, comte de Champagne et roi de Navarre, dont la fille, Jeanne, était la femme de Philippe le Bel; il était en fort bons termes avec la reine de France, ainsi qu'avec la reine Marie, veuve de Philippe III, et pouvait s'employer utilement pour la paix. Édouard I^{er} lui donna (1^{er} janvier 1294) pleins pouvoirs pour traiter⁷ et, en effet, les parties tombèrent bientôt d'accord : Edmond

mouth le lendemain de la Saint-Georges (24 avril) et attaqua la flotte française « le vendredi prochain devant la Pentecoste que passé est ». Cf. R. Pauli, *Geschichte von England*, t. IV, p. 80, n. 2.

¹ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 594. Comp. un acte notarié du 4 mai 1293 « super proclamatione facta ex parte domini regis Francie apud Baiouam, ne aliquis inferret violenciam mercatoribus regni Francie in corporibus vel in rebus » (Arch. nat., J. 631, n° 8) et, d'autre part, la déseuse faite par Édouard I^{er} à ses marins (6 juillet) de porter préjudice aux sujets du roi de France (*Calend. pat. rolls*, t. III, p. 30).

² G. Guiart, vers 3780-3796; Nangis, *loc. cit.*; *Olim*, t. II, p. 4. Philippe le Bel se plaignit (*ibid.*, p. 7-8) de violences commises à Bordeaux, à Bourg, dans le port de Fronsac, au château de Buzet, à Castelculier, à Castelsarrasin.

³ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 404. Les ambassadeurs furent l'évêque de Londres (Richard de Gravesend), Roger Brabazon, chevalier, et maître

Guillaume de Gravesend, professeur de droit civil. Cf. *Calend. pat. rolls*, à la même date du 15 juillet, t. III, p. 27 et 29.

⁴ Cette citation, dont la forme originale ne nous est point parvenue, a été publiée dans Martène, *Thesaurus novus anecd.*, t. I, col. 1249-1252, et dans Rymer (à la date); cf. *Olim*, t. II, p. 6. On la trouve également dans les *Flores historiarum*, t. III, app., p. 268, dans Barthélemy de Cottou, p. 228-232, dans la *Contin. de Gervais de Cantorbéry*, t. II, p. 302-305; G. Guiart en donne la substance, vers 3828-3836.

⁵ *Olim*, t. II, p. 9-18.

⁶ Voir la biographie de ce prince par E. W. Rhodes dans *English historical Review*, t. X (1895), p. 19 et 209. A la table des *Rôles gascons*, on a étourdiment confondu Edmond de Leicester et de Lancastre, frère du roi, avec Edmond, comte de Cornouailles, son cousin germain, erreur qui n'avait pas été commise à la note du n° 1055.

⁷ La lettre d'Édouard I^{er} est insérée dans le rap-

consentit (3 février) à livrer au roi de France vingt des officiers du roi d'Angleterre en Gascogne pour « auscunes desobeissances » qu'ils lui avaient faites, et six places fortes : Saintes, Talmont-sur-Gironde, Tournon, Puymirol, Penne et Monflanquin, c'est-à-dire, en somme, la Saintonge et l'Agenais; ces prisonniers, ces places fortes, seraient rendus au roi d'Angleterre « a la priere et a la requeste » des deux reines; quant au reste du pays, le roi de France ne pourrait mettre dans chaque ville qu'« un home ou deus » et à condition que « la force » demeurât aux gens du roi d'Angleterre. A ce prix, la citation lancée contre Édouard I^{er} serait révoquée et un sauf-conduit donné au roi d'Angleterre pour venir à Amiens « a jour qui estoit accordé »¹. Enfin un mariage devait unir Édouard I^{er}, veuf depuis plus de trois ans, à Marguerite, sœur du roi de France; le duché de Guyenne serait donné à perpétuité au fils qui naîtrait de cette union et à sa descendance mâle².

Le traité fut scrupuleusement exécuté par le roi d'Angleterre qui, dans les actes transcrits sur les *Rôles gascons*, rappelle à plusieurs reprises la « soumission » dont il fit preuve³. A Bury-Saint-Edmunds (3 mars), il « résigna » ses terres d'Aquitaine⁴. D'autre part, sur l'ordre transmis⁵ par son frère Edmond à Jean de Saint-John, lieutenant du roi en Guyenne, et à Jean de Havering, sénéchal, les prisonniers et les villes marqués dans le traité furent livrés⁶. Le 5 mars, Raoul de Clermont, sire de Nesle et connétable de France, somma les sénéchaux anglais de remettre leurs terres aux agents du roi de France⁷, et cette fois ils obéirent⁸ :

port d'Edmond de Lancastre sur les négociations qu'il conduisit à la cour de France (Rymer).

¹ Rymer; cf. Dumont, *Corps diplomatique*, t. I, p. 281.

² Publié dans Rymer, d'après l'original, à la suite du rapport d'Edmond de Lancastre. Le traité de mariage est daté seulement « au mois de fevrier ». Plusieurs chroniqueurs anglais parlent avec indignation de ce projet de mariage avec la sœur du roi de France, qu'ils appellent indifféremment Blanche ou Marguerite; ils reprochent au roi l'« amour insensé » par lequel il se laissa séduire (*Annales de Melsa*, t. II, p. 257).

³ *R. G.*, n^{os} 3372, 3376, 3451.

⁴ Contin. de Jean de Tayster, t. II, p. 269.

⁵ Rymer, à la date du 3 février (lendemain de la Chandeleur).

⁶ Nous connaissons le nom d'au moins deux des prisonniers livrés au roi de France : Arnaud de Gabaston, chevalier, et Bernard de Calbet, clerc de Raimond de Campagne, sénéchal d'Agenais (voir plus loin, appendice I, 1 et 22). Cf. *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 408.

⁷ *Chartes d'Agen*, p. 140.

⁸ Le 3 mars 1294, ordre de Jean de Saint-John à Raimond de Campagne, sénéchal d'Agenais, et à Bernard Martin (de Calvet?), juge ordinaire d'Agenais, d'obéir et de faire obéir aux agents chargés par le roi de France de « prendre et avoir la seisine des demeynes et des justices » (*Chartes d'Agen*, p. 141). Ajouter les actes pour la remise de Bordeaux au connétable du roi de France (mars 1294), qui ont été transcrits dans le *Livre des bouillons*, p. 400, et dans le *Livres des coutumes*

on a le bordereau des opérations dirigées à cet effet par Jean de Saint-John¹; en même temps, celui-ci interrompit les préparatifs militaires déjà commencés et fit vendre les provisions de guerre². — Philippe le Bel a-t-il montré le même respect de la parole donnée? A-t-il, comme l'en accusent les chroniqueurs anglais et Édouard I^{er} lui-même³, éludé les promesses faites à Edmond, refusé de tenir les engagements pris par les deux reines? Il semble qu'aux yeux d'Edmond⁴ la cession de la Guyenne ait été conditionnelle et temporaire⁵; quant à Philippe le Bel, il agit comme si elle avait été absolue. Ce n'est pas « un homme ou deux » qu'il établit dans chaque ville, c'est toute une armée que, par petits paquets, il envoya pour occuper solidement le pays. Puis Marguerite de France refusa la main d'Édouard I^{er}⁶ et ainsi tombait la seule réserve certaine mise dans le traité à la restitution du duché. On raconte aussi que le sauf-conduit promis au roi d'Angleterre lui fut refusé. Édouard ne vint donc pas à Amiens au jour dit. Vainement Edmond demanda-t-il un délai qu'on ne refuse jamais, disait-il, « a riche ni a pauvre, même si la cause est petite⁷ ». Ajourné de nouveau

p. 456, et la liste des 182 otages pris à Bordeaux par les Français en 1294 (*Livre des coutumes*, p. 407). Puis Jean de Burlas, maître des arbalétriers, fut nommé sénéchal de Gascogne pour le roi de France et Jean de Manhalières, sénéchal d'Agenais (L. Delisle, *Historiens de France*, t. XXIV, préface, p. 222).

¹ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 406-408. Cf. *R. G.*, n^{os} 3372, 3374, 3376.

² Le 13 mars 1294, Raimond, frère du comte d'Ampurias, qui s'était tenu prêt à servir le roi en Gascogne, notifie à Édouard I^{er} qu'ayant appris « qu'il avoit fait la paix avec le roi de France », il a pris le parti de rester chez lui (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 409). Il y a dans Rymer plusieurs autres lettres de même nature, datées de mars et d'avril 1294. Dans une d'elles (5 avril), l'évêque de Saragosse recommande au roi d'Angleterre Guillaume « de Fluviano », chevalier, expert au métier des armes « riche en amis et en cousins ». Le nom de ce personnage se rencontre assez souvent dans les *Rôles gascons*. — Après avoir vendu ses approvisionnements, Jean de Saint-John rentra en Angleterre en passant par Paris (Rishanger, p. 141).

³ *R. G.*, n^{os} 3372, 3374 (« nos maliciose deceptit »), 3375, 3396 (« seducti simus nequiter et ejecti »), 3416, 3448, etc.

⁴ Edmond prétend qu'après remise au roi de France des 20 prisonniers et des 6 villes, le roi de France « doit rendre les avant ditz chasteux e les avant ditz prisons, a la priere e a la requeste des deux roines desusdites » (Rymer); selon le contin. de Gervais de Cantorbéry (t. II, p. 305), il fut convenu « verbaliter et sine scriptis » que le roi d'Angleterre ferait remise du duché à condition que le roi de France le lui rendrait lors du prochain mariage d'Édouard avec la sœur de Philippe le Bel; selon B. de Cotton (p. 232), Philippe le Bel avait promis par serment prêté en présence du duc de Bourgogne et de l'archevêque de Reims, qu'au bout de quarante jours il remettrait le pays aux mains du roi d'Angleterre « sine aliqua restrictione »; cf. Pierre de Langtoft (p. 198) et les *Annales de Melsa*, t. II, p. 258.

⁵ Rishanger, p. 141; Knighton, t. I, p. 337.

⁶ Contin. de Gervais de Cantorbéry, t. II, p. 305; Cotton, p. 233.

⁷ Rapport d'Edmond de Lancastre au roi, sur

(21 avril)¹, le vassal défaillant fut condamné par la cour de France et son fief confisqué (19 mai)².

Les *Rôles gascons* ne fournissent aucun moyen de dissiper les obscurités dans lesquelles est enveloppée cette première phase du différend anglo-français; ils ne nous renseignent pas sur les négociations poursuivies entre les deux rois pendant l'intervalle qui sépare la première citation (27 oct. 1293) et la seconde (21 avril 1294), et naturellement ils sont muets pour la période, assez courte d'ailleurs, où la Guyenne fut remise volontairement aux agents du roi de France. Il y a, en effet, dans ces *Rôles* une lacune de dix à onze mois; interrompue à la fin de juillet 1293, leur rédaction reprend seulement en juin 1294. A ce moment, Édouard I^{er}, persuadé qu'il est tombé dans un traquenard diplomatique et militaire, a pris la résolution de recouvrer par la force une province dont il se dit perfidement dépouillé. Il demande pardon à ses anciens sujets et fidèles de les avoir, sans les consulter, soumis à une domination étrangère³; et les *Rôles gascons*, où retentissent les accents de son indignation, vont être remplis désormais des noms de ceux qu'il appelle au combat.

Il lui eût été impossible de rien tenter sans le consentement et l'appui de son Parlement. A celui-ci étaient convoqués, on le sait, les prélats (archevêques, évêques et un certain nombre d'abbés), les comtes, un certain nombre de barons, souvent aussi plusieurs conseillers du roi et membres des cours supérieures de justice. A côté de ces personnes, obligées, à raison de leurs fiefs ou de leurs offices, de donner au roi leur aide et leurs conseils, quand ils en étaient requis dans les formes légales, figuraient aussi de temps en temps et figurèrent de plus en plus fréquemment à mesure qu'on avance vers la fin du règne d'Édouard I^{er}, les représentants élus du clergé, de la petite noblesse des comtés, des cités et des bourgs, en un mot, de ce qu'on appellera plus tard les Communes. L'usage n'avait pas encore réglé le fonctionnement de ces éléments divers, et le langage courant distinguait à peine ce que nous appellerions aujourd'hui des parlements complets ou incomplets.

ses négociations à la cour de France (Rymer), dernière ligne.

¹ Rymer; cf. Dumont, *Corps diplomatique*, t. I, p. 288. Dans Rymer, à la date, au lieu de «die Mercurii post mensem Paschae», il faut lire «post festum Paschae».

² Le 14 des calendes de juin, dit le contin. de Gervais de Cantorbéry, t. II, p. 306. Les chroni-

queurs français sont unanimes pour déclarer que le roi d'Angleterre fut condamné par la cour des pairs de France pour avoir refusé de répondre à une citation régulière et plusieurs fois renouvelée : Nangis, *Chronicon*, dans *H. Fr.*, t. XXII, p. 575; *Chron. anonyme allant jusqu'en 1308*, dans *H. Fr.*, t. XXI, p. 133, etc.

³ *R. G.*, n° 2934.

C'est un Parlement sans doute incomplet que le roi convoqua le 8 juin. Le bref de convocation, qui a été transcrit sur les *Rôles gascons*¹, s'adresse seulement à soixante-deux vassaux laïques, et Fr. Palgrave en a conclu que cette assemblée ne fut autre chose qu'un « grand conseil »². Cependant, dans un acte de très peu postérieur, puisqu'il est du 28 juin³, le roi dit que les grands du royaume (prélats, comtes et barons) et son Conseil l'autorisèrent à faire saisir dans tout son royaume les laines, cuirs et peaux laineuses, et à les faire vendre à son profit. Les chroniqueurs sont donc justifiés à dire qu'un Parlement fut tenu en juin 1294; nous en ignorons la composition exacte, mais nous savons qu'on n'observa pas la règle, ordonnée par la Grande Charte, de laisser un intervalle de quarante jours entre la date de la sommation et celle de la réunion⁴. Convoqué d'urgence, « sans excuse ni délai », le Parlement s'assembla à Westminster; les chroniqueurs y notent la présence, toute spontanée, paraît-il, de Jean de Bailleul, roi d'Écosse. Après avoir exposé ce qui s'était passé avec le roi de France, Édouard I^{er} demanda qu'on lui vînt en aide pour soutenir sa juste cause, affirmant que, n'eût-il qu'un cheval et un serviteur, il poursuivrait son droit jusqu'à la mort⁵. Tous furent d'avis qu'il devait recouvrer la Gascogne par les armes, et l'on vint de voir les ressources immédiates qu'ils mirent à sa disposition pour lui permettre de s'opposer aux mauvaises intentions et aux violences du roi de France et de ses gens⁶.

Fort de cet appui, Édouard I^{er} envoya en France une ambassade chargée de déclarer à Philippe le Bel qu'il cessait d'être son homme⁷. Cette rupture des relations féodales équivalait à une déclaration de guerre. Édouard I^{er} annonça en effet, publiquement, dans une circulaire aux évêques et aux chefs des ordres religieux, son intention de partir lui-même pour reconquérir la Gascogne, et il leur demanda l'intercession de leurs prières auprès du Roi des rois (18 juin)⁸. En même temps, il s'occupait avec une grande activité à trouver de l'argent, à lever des troupes, à s'assurer des alliances en Allemagne et sur les Pyrénées.

La vente des laines, cuirs et peaux laineuses, que le Parlement l'avait autorisé

¹ *R. G.*, n° 3421; *Report on the dignity of a peer of the realm*, t. III, p. 56; *Parliamentary writs*, t. I, p. 25.

² *Parliamentary writs*, t. I, p. 16-17, note.

³ *R. G.*, n° 2675, 2683.

⁴ Grande Charte de 1215, art. 14.

⁵ Hemingburgh, t. II, p. 45. Cf. Rishanger,

p. 142; *Flores histor.*, t. III, p. 272; Pierre de Langtoft, t. II, p. 212; Cotton, p. 233.

⁶ *R. G.*, n° 2675.

⁷ Rishanger, p. 142; Hemingburgh, t. II, p. 16; Langis (*loc. cit.*).

⁸ *R. G.*, n° 3451; cf. Rymer, à la date.

à saisir, pouvait alimenter abondamment le Trésor; mais il fallait le temps de les rechercher, de consigner sur des rôles leur valeur et le nom de leurs propriétaires, de les transporter sur le continent et d'en ramener le prix en Angleterre. Pour aller plus vite, on s'efforça d'empêcher l'argent monnayé de quitter le royaume et de mettre à l'immédiate disposition du roi celui qui s'y trouvait : défense fut donc faite aux ports (2 juin) de laisser partir toute personne qui n'y serait pas expressément autorisée par le roi et pour un service public¹; on remit en vigueur (16 juin) un édit, déjà proclamé trois ans auparavant, qui interdisait à tout marchand étranger, à toute maison religieuse d'introduire dans le royaume ou de garder dans ses coffres des monnaies étrangères ou fausses; des commissaires furent chargés d'en faire la recherche, et de les saisir, au profit du roi, « dans les églises, dans les maisons religieuses ou ailleurs² »; deux jours plus tard (18 juin), invoquant le péril qui le menaçait « lui et sa couronne », et son extrême indigence, le roi ordonna en des termes impérieux et menaçants aux abbayes et prieurés de verser aux mains de ses agents tout l'argent monnayé qu'ils avaient en dépôt dans leurs coffres, en particulier les sommes perçues pour la dîme de la Croisade³. En effet, dans tous les comtés, le même jour (4 juillet), à la même heure (9 heures du matin), l'opération fut exécutée⁴; l'argent saisi fut exactement inventorié et transporté au Trésor, à Westminster, le roi daignant prendre à sa charge les frais de transport⁵. En même temps, étaient confisqués les prieurés dépendant d'abbayes situées hors du royaume, c'est-à-dire en France (*alien priories*)⁶; quelques-uns purent se racheter moyennant une rente annuelle⁷. Ce n'est pas tout. Deux mois plus tard, le clergé, c'est-à-dire les archevêques, les évêques, les doyens des chapitres cathédraux, les archidiaques et deux procureurs élus par le clergé de chaque diocèse, fut convoqué à Londres pour la Saint-Mathieu (21 sept.)⁸. Le roi leur demanda la moitié de leurs biens meubles. Après le « sacrilège » dont ils venaient d'être victimes, ils firent d'abord mine de résister;

¹ Rymer.

² *R. G.*, n° 2677.

³ *R. G.*, n° 2679.

⁴ *Annales de Dunestaplia*, p. 390; Knighton, t. I, p. 346; Contin. de Jean de Tayster, t. II, p. 271.

⁵ *R. G.*, n° 2679. Une pétition insérée dans les *Memor. de Parliam. anni 33* montre qu'en 1305 l'argent saisi par le roi n'avait pas encore été restitué, p. 103-104.

⁶ Contin. de Jean de Tayster, t. II, p. 273.

⁷ *Calend. pat. rolls*, déc. 1295, janvier et février 1296, t. III, p. 175-177; *Calend. close rolls*, t. III, p. 367, 407 (27 août 1294).

⁸ Voir les lettres de convocation dans *R. G.*, n° 3675-3681. Cf. *Flores historiarum*, t. III, p. 90-91; *Annales de Wigornia*, p. 517; Contin. de Jean de Tayster, t. II, 274; Knighton, t. I, p. 347-349.

mais, effrayés par les menaces qu'alla leur porter Jean de Havering, ils finirent, après avoir « mâchonné beaucoup de raisin sûr »¹, par consentir à cette énorme contribution; tout ce qu'ils obtinrent fut de la payer pour une année seulement, mais on proclama que les récalcitrants seraient traités comme « étrangers au royaume et à la grâce royale »².

Puis vint le tour des laïques : les comtes et barons, plus quatre chevaliers élus dans chaque comté, furent appelés à Westminster; ils accordèrent sans difficulté, paraît-il, la dixième partie de tous leurs biens meubles; les bourgeois la sixième partie (12 novembre)³; les répartiteurs et percepteurs furent désignés aussitôt⁴. Tout cela fut expédié dans un seul et même jour.

En même temps qu'il cherchait et trouvait de l'argent, Édouard I^{er} cherchait et trouvait des hommes d'armes, des marins, des soldats. Ici, les *Rôles gascons* sont d'un grand secours. Certains chroniqueurs ont indiqué, sans d'ailleurs entrer dans le détail, à l'aide de quels éléments Édouard I^{er} constitua son armée⁵; l'auteur du rapport sur la dignité de pair du royaume et Francis Palgrave, dans ses *Parliamentary writs*, ont publié un choix de documents instructifs, documents empruntés précisément aux *Rôles gascons*; on les trouvera tous réunis ici pour la première fois.

A cet égard, il y a lieu de distinguer les contingents fournis par ce qu'on pourrait appeler le service militaire obligatoire d'un côté, et, de l'autre, les engagements volontaires.

Les grands du royaume, ayant approuvé la guerre, ne pouvaient refuser au roi leur concours personnel. C'est, en effet, ce qui arriva. Le roi réclama de ses vassaux l'aide militaire qu'ils lui devaient à raison de leurs fiefs. La forme dans laquelle furent faites les convocations ou « semonces » était conçue en termes impératifs : « *Vobis mandamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod sitis apud nos [en tel lieu et à tel jour], cum equis et armis et toto serviciò*

¹ *Flores histor.*, t. III, p. 90.

² *Annales de Wigornia*, p. 517. Voir dans le *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 89-95, 117-124, la nomination des collecteurs chargés de lever dans chaque diocèse la moitié des biens accordés au roi (30 sept.), et les lettres de protection, avec clause *Nolumus*, en faveur des membres du clergé qui avaient consenti à l'impôt (27 sept. et 18 octobre).

³ Les lettres de convocation à ce Parlement

(8 octobre) sont dans *Parliam. writs*, t. I, p. 26; Cf. Heminburgh, t. II, p. 57; *Annales de Dunestaplia*, p. 386; Contin. de Jean de Tayster, t. II, p. 271-275; *Annales de Wigornia*, p. 517-518; Knighton, t. I, p. 349.

⁴ *Parliam. writs*, t. I, p. 27 et 391. Le 23 nov., le roi remercie les bourgeois de Londres de l'aide qu'ils lui ont accordée (Rymer).

⁵ *Eulogium histor.*, t. III, p. 158.

quod nobis debetis, parati transfretare nobiscum¹. . . »; dans les lettres de protection si nombreuses qui ont été transmises sur les *Rôles gascons*, le roi invoque toujours l'ordre qu'il a donné : *per preceptum nostrum profecturi*². Cet ordre touche tous les vassaux directs de la couronne : ecclésiastiques³ et laïques, les seigneurs, possessionnés en Irlande et en Écosse⁴, tout comme les barons anglais. Dans le nombre aussi figurent le roi d'Écosse et un au moins des prétendants qui, trois ans auparavant, lui avaient disputé la couronne écossaise : Robert de Bruce⁵. Cependant, pour Robert de Bruce comme pour Jean de Bailleul, la formule a reçu quelque adoucissement; le roi d'Angleterre invoque bien « la foi et l'hommage » qu'ils lui ont prêtés, mais il leur enjoint seulement de lui envoyer autant d'hommes qu'ils pourront, « afin de mériter ses bonnes grâces »; ils ne sont pas requis de venir en personne⁶. L'ordre du roi va trouver encore des femmes : Milisente de Mohaut, Idoine de Leyburne, Marguerite de Neville, etc.⁷.

Quant au sens des mots *cum toto servicio quod nobis debetis*, il n'y a pas lieu de chercher à le préciser, parce que la nature de ce service était réglé par l'acte d'inféodation, d'une façon tout à fait arbitraire et sans proportion nécessaire avec la noblesse ou les revenus du vassal. Naturellement, l'Échiquier en connaissait exactement la nature et l'étendue. Nous pouvons, néanmoins, nous en faire une idée au moins approximative dans quelques cas particuliers. Ainsi, nos *Rôles* sont remplis de lettres de protection, d'attournement, de répit, accordés par le roi aux personnes sur le point de passer la mer avec les vassaux requis pour le service militaire et dans leur « comitiva »; or, à la suite d'Edmond de Lancastre, par exemple, je compte 278 personnes, parmi lesquelles 3 prêtres, 1 « marescallus », 1 « magister »; à la suite de Henri de Lacy, comte de Lincoln, 91 personnes; à la suite de Jean de Saint-John, 50 personnes, dont 1 chapelain, 1 clerc, 1 prêtre; à la suite de Jean de Bretagne, 17 personnes, dont 1 prêtre. Tous n'étaient sans doute pas des combattants; mais ils contribuaient tous à former le contingent que chacun de ces grands seigneurs devait au roi.

Les barons étaient convoqués par lettres individuelles. A côté d'eux, on distingue un autre groupe de barons qui sont convoqués en bloc par le shériff de

¹ *R. G.*, n° 3372, 3416.

² *R. G.*, n° 2208 et suiv., 2711 et suiv.

³ Aux ecclésiastiques, le roi permet le rachat du service militaire; cf. n° 3264.

⁴ *R. G.*, n° 3372, 3373, 3376-3781.

⁵ *R. G.*, n° 3377.

⁶ Cependant le roi d'Écosse est tenu de venir en personne à raison des fiefs qu'il tient du roi en Angleterre (*R. G.*, n° 3450).

⁷ *R. G.*, n° 3417 (40-42).

chaque comté. A chaque shériff, en effet, le chancelier adressait un bref conçu dans des termes plus impérieux encore : ici, le roi s'adressant à un simple fonctionnaire, emploie la seconde personne du singulier, au lieu de la seconde personne du pluriel, le verbe *precipimus* au lieu de *mandamus*, cette formule comminatoire : « et ita te habeas in hoc mandato nostro celeriter exequendo, ne, si contingat transfretationem nostram per defectum tui impediri, ad te graviter capere debeamus »¹.

Ces contingents, quels sont-ils? Le bref royal le dit clairement : ordre, en effet, est donné aux shériffs « de faire convoquer (*summoneri*) tous les abbés, prieurs, chevaliers et autres, de leur bailie, vassaux directs de la couronne à charge de service de chevalier ou de sergenterie; et de même tous ceux, chevaliers et autres vassaux directs à charge de service de chevalier et de sergenterie, qui tiennent du roi à raison des gardes ou tutelles placées dans la main du roi : gardes (ou tutelles) des archevêchés, évêchés, abbayes et prieurés, des comtes, barons, et autres hommes libres. » Tous devront être rendus, le jour dit, au lieu de concentration, « avec les chevaux, les armes et tout le service dû au roi »; les abbés et prieurs qui sont tenus au service militaire se feront remplacer par leur contingent armé, équipé et prêt à partir comme tous les autres.

Cette distinction entre les barons convoqués par lettres individuelles et ceux qui sont convoqués en bloc par le shériff correspond à une très ancienne division en deux classes de la noblesse anglaise, ceux que la Grande Charte appelle les *barones majores* et les *barones minores*². L'origine de cette distinction a été souvent discutée et demeure assez obscure.

Outre ces barons qui doivent venir à l'armée en *service commandé*, d'autres y viennent en *service prié*. Ici, le roi n'invoque pas l'obligation stricte de la foi et de l'hommage. Il prie affectueusement (*vos affectuose requirimus et rogamus*); il invoque des raisons sentimentales : « Attendentes quod vos condecet circa juris nostri conservationem manus apponere adjutrices ». Il ne requiert pas un service déterminé : venez, leur dit-il, avec des chevaux et des armes ainsi qu'il convient à votre état, « prout statum vestrum decuerit », de telle façon que, grâce à votre concours, « nous ayons la joie de recouvrer notre honneur et nos biens, et qu'il en résulte pour nous et pour vous gloire et profit »³. Désireux, par exemple, de s'assurer le concours de « son ami » Guillaume de Cheyning et de son fils aîné,

¹ R. G., n° 3448. — ² Grande Charte de 1215, art. 16. — ³ R. G., n° 3397.

le roi s'adresse à la femme de ce dernier, la priant, aussi chèrement qu'il peut (*quam carius possumus vos requirimus et rogamus*) d'insister auprès de son mari et de tous ses amis pour les décider à partir¹.

Ces gens sont tous des nobles, des chevaliers; on les retrouve à maintes reprises, soit avant, soit après 1294, convoqués à l'armée et au Parlement tout comme les vassaux directs de la couronne. Ne sont-ils pas des barons au même titre que les autres? Sont-ils seulement des arrière-vassaux connus personnellement du roi et qui aiment à le servir? C'est une question assez délicate, qui ne saurait être traitée en ce moment avec toute l'attention qu'elle mérite. D'ailleurs, le nombre de ces «amis» du roi qui se rencontrent dans les *Rôles gascons* est assez restreint et permet de ne pas insister. D'autre part, ils nous servent de transition pour passer à ce qu'on a appelé plus haut les engagements volontaires.

A vrai dire, ce sont d'étranges volontaires, puisqu'ils se recrutent parmi les criminels de droit commun, soit en rupture de ban, soit détenus dans les prisons royales. Ils n'en ont pas moins fourni un appoint appréciable à l'armée royale et ils occupent une très grande place dans le rôle gascon de la vingt-deuxième année d'Édouard I^{er}.

On verra tout de suite ce dont il s'agit en lisant la lettre suivante que, le 12 juin 1294, Édouard I^{er} fit adresser à ses deux commissaires, Roger Brabazon et Guillaume de Barford².

«Ému de compassion», leur dit-il, «à la pensée que, dans notre royaume, tant de personnes de condition différente sont menacées de perdre la vie ou des membres parce qu'elles sont soit inculpées ou intimidées, soit dénoncées par des «prouveurs» (*probatores*) à l'occasion de certains crimes tels que homicides, vols et autres méfaits commis soit contre notre paix royale, soit contre les lois de nos forêts; que certains d'entre eux errent dans les comtés en préparant et en perpétrant toute sorte de maux, tandis que d'autres sont en prison, ou ont été mis hors la loi, ou se sont soustraits [à notre justice], afin d'éviter ces maux et dans l'espoir que les malfaiteurs s'amenderont, pour assurer la tranquillité de notre royaume, sollicité enfin par les prélats, comtes, barons et autres de notre conseil, nous avons accordé, par grâce spéciale, que toutes ces personnes qui voudraient venir à notre paix puissent se présenter en toute sécurité devant vous, que nous

¹ *R. G.*, n° 3406. — ² *R. G.*, n° 3032, 3033. Cette lettre est mentionnée dans les *Flores histor.*, t. III, p. 89, et dans les *Annales de Worcester*, p. 515-516.

avons commis à cet effet, soit en personne, soit par leurs amis; que là, devant vous deux ou l'un de vous, ils fournissent une garantie suffisante de partir sur-le-champ pour notre service en Gascogne, d'y rester à nos gages tant qu'il nous plaira, puis, au retour, de se présenter devant nos cours royales pour y répondre de toute accusation d'homicide, de vol ou d'autre crime ou offense pour lesquels ils sont actuellement inculpés, intimés, emprisonnés ou mis hors de la loi; après avoir fourni cette caution certifiée par vous devant notre chancelier, ils auront des lettres de rémission pour autant que l'action dépend de nous ».

Le document qu'on vient de lire est assez clair pour qu'il soit inutile de chercher à définir le sens précis des mots *félon*, *félonie*, sur lesquels les traités de droit anglais nous fourniraient au besoin tous les commentaires désirables. Mais il ne paraîtra pas hors de propos d'entrer dans le détail et de faire connaissance avec quelques-uns de ces « félons » qui sauvèrent leur liberté en courant les hasards d'une guerre lointaine. Je rangerai ces détails sous quatre chefs différents, établissant entre les divers genres de félonie une sorte de gradation plus conforme certainement aux idées modernes qu'à celles des hommes qui partirent, il y a six cents ans et plus, pour reconquérir la Gascogne.

1° Crimes (nous dirions aujourd'hui délits) forestiers. Jean de Bradele avait été intimé et mis hors la loi (*utlagatus*) pour méfaits (*pro transgressionibus*) commis dans la forêt royale de Rockingham¹.

2° Vol simple et par effraction, recel des voleurs. Richard, fils de Henri Prévôt, d'Eyton, a volé une brebis et s'est soustrait à la justice (*contumax*)²; Adam le Blond, de Brentwood, a volé un cheval et est contumax³; Etienne de Londres (d'Exeter) est accusé de vol simple (*robberia*) et d'autres méfaits (*transgressionibus*) commis contre la paix du roi à Shillingford⁴; Guillaume Hachefreyns a volé sur mer certains Juifs et est contumax⁵; Hugues, fils de Jean de Hopton, est inculpé de vol, de complicité et de recel de voleurs, après avoir été dénoncé (*appellatus*) par Guillaume de Fittes, « prouveur, » pendu depuis⁶; Henri de Corford est intimé pour des vols commis avec effraction (*burgariis*) et pour recel de deux outlaws⁷; Gessroi d'Ashwell est détenu dans la prison de Newgate pour avoir donné asile (*pro receptamento*) à Christiane de La Doune, laquelle avait abjuré le royaume

¹ R. G., n° 3241.

² R. G., n° 3119.

³ R. G., n° 3159.

⁴ R. G., n° 3072.

⁵ R. G., n° 3090.

⁶ R. G., n° 3060.

⁷ R. G., n° 3140.

à la suite d'un vol dont elle avait été accusée¹; Jean Bendry est détenu à Southampton pour vol et pour avoir démolé (*pro fractione*) la prison où il avait été renfermé². Voici enfin trois voleurs détenus à Bristol pour avoir détourné Henri de Tilshead dans des circonstances probablement très graves, puisqu'il est mentionné dans huit actes différents³, et que l'on multiplie les garanties à l'encontre de ces trois criminels.

3° Incendie. Maître Adam de Hales a été interné pour avoir mis le feu aux maisons de la cure de Godshill (*pro combustione domorum personatus ecclesie de Godshull*) et s'être soustrait [à la justice royale⁴].

4° Assassinat. La liste en serait trop longue; je prends seulement quelques exemples : Barthélemi d'Orléans (d'Erwarton) a été traduit devant le tribunal du roi pour meurtre sur la personne de Renou Floce et a été mis hors la loi⁵; Richard et Jean de Boulogne ont été jugés et mis hors la loi pour meurtre de plusieurs Juifs tués en mer⁶; Nicolas, fils de Robert d'Orford, a fait plus encore : il a assassiné et volé plusieurs personnes dans leur navire et s'est soustrait [à la justice]⁷; David de Maidstone a été mis hors la loi pour avoir assassiné Robert Le Moleward, sa femme et leur servante au comté de Kent⁸; enfin Jean Le Keu d'Ashton-Clin-ton est détenu dans la prison d'Aylesbury pour avoir été à la rescousse de Lucas Botild, meurtrier de Jean de La Dole de Crawley, et l'avoir assisté dans son crime⁹.

Il y a ainsi plusieurs centaines de ces criminels de droit commun, comme nous dirions aujourd'hui (j'en ai compté 308), qui ont consenti à rentrer « dans la paix » du roi. A chacun d'eux, le roi accorde des lettres de rémission, non pas totales et à toujours, mais conditionnelles. Il faut d'abord qu'ils soient reconnus bons pour le service¹⁰ et qu'ils partent sans retard pour la Gascogne, qu'ils s'engagent en outre à se présenter devant la justice royale si, au retour, quelqu'un veut les poursuivre. Ainsi l'action publique n'est pas éteinte; le roi se contente d'interdire à tout fonctionnaire royal d'inquiéter le « félon » avant son départ et même

¹ R. G., n° 3330.

² R. G., n° 3332.

³ R. G., n° 3040, 3042, 3064, 3131, 3316, 3328, 3427, 8428.

⁴ R. G., n° 3039.

⁵ R. G., n° 3038.

⁶ R. G., n° 3048. Il est à noter que les Juifs avaient été bannis de Gascogne en 1289 et d'An-

gleterre en 1290. C'étaient probablement des Juifs expulsés que le roi avait pris sous sa protection jusqu'au lieu où ils devaient débarquer.

⁷ R. G., n° 3093.

⁸ R. G., n° 3130.

⁹ R. G., n° 3201, 3336, 3842.

¹⁰ R. G., n° 3399.

après son retour. Mais en même temps il prend ses précautions contre celui qu'il protège, car il l'oblige à fournir des cautions, d'ordinaire au nombre de six, quelquefois de huit et même de douze¹. Le nom de ces cautions doit être fourni aux commissaires royaux et transmis par eux à la chancellerie. Ce n'était pas, on le voit, la remise de toute peine, une absolution plénière, mais un moyen d'échapper à de cruelles pénalités, car les prisons étaient fort dures et l'exil (*abjuratio regni*) était la ruine; on comprend que tant de gens se soient empressés de l'employer.

Une fois les cautions fournies, le criminel, le « outlaw », est remis dans la paix du roi et le prisonnier est libre². Il part pour s'aller battre en Gascogne au service et aux gages du roi.

Demandera-t-on maintenant combien d'hommes ces différents modes de recrutement ont pu fournir à l'armée royale? Un chroniqueur anglais dit qu'elle comprenait 500 hommes d'armes et 20,000 fantassins³; un autre, 700 hommes d'armes (*loricati*) et 4,000 fantassins⁴; ce sont des chiffres qu'il est impossible de contrôler. Les *Rôles gascons* ne permettent pas d'obtenir même une base de calcul approximatif; on y a transcrit deux listes de personnes évidemment nobles, convoquées à l'armée par lettres individuelles: l'une est de 120 noms⁵, l'autre de 139⁶ et la plupart des noms de la première se retrouvent dans la seconde. D'autre part, le nombre de lettres individuelles de protection et d'attournement dépasse le chiffre de 960; mais il y a dans ce nombre des clercs, appartenant au clergé régulier et séculier⁷, qui ne pouvaient pas être des combattants, et beaucoup d'autres gens dont les noms seuls nous sont maintenant connus et dont nous ne saurions dire la condition sociale. Enfin nous ignorons absolument le chiffre des combattants fournis par chaque comté. Quant aux « félons », leur nombre, on l'a vu, ne s'élève pas beaucoup au-dessus de 300 et, si l'on peut en trouver quelques autres égarés sur le rôle des lettres patentes ou ailleurs, la masse n'en saurait être notablement accrue. Force nous est donc d'avouer sur ce point notre ignorance, en ajoutant cette considération, plus décourageante encore, que, pour les évaluations de ce genre, le témoignage des chroniqueurs est en général sans autorité.

¹ *R. G.*, n° 3403.

² *R. G.*, n° 3427, 3428, 3432.

³ Knighton, t. I, p. 340.

⁴ *Annales de Wigornia*, p. 519.

⁵ *R. G.*, n° 3416-3423.

⁶ *R. G.*, n° 3449.

⁷ *R. G.*, n° 2208, 2220, 2221, 2236, 2354, 2393, 2412, 2452, 2470, 2862, 2887, 2910, etc.

A ces gens de guerre et, d'une façon générale, à tous ceux qui partent pour le service du roi, la chancellerie délivre des lettres de protection et d'attournement, de sauf-conduit et de répit, sur lesquelles je me suis expliqué plus haut.

Enfin, aux troupes envoyées d'Angleterre s'ajoutent celles que pouvait fournir la Gascogne elle-même. Dès le 29 juin, en effet, le roi fit écrire à un certain nombre de seigneurs gascons et agenais, de bourgeois de Bordeaux, de La Réole, de Lectoure et de Bayonne, aux maires et jurats des villes de Guyenne, enfin aux prélats des provinces ecclésiastiques d'Auch et de Bordeaux, dont il se considérait toujours comme le souverain, pour les prier de l'aider à recouvrer « sa terre de Gascogne¹ ». Cette fois, il ne commande plus, il prie : *requirimus et rogamus*; il n'invoque pas les obligations qu'entraîne l'hommage, mais la coutume : *sicut vos et antecessores vestri nobis et antecessoribus nostris fecistis*. A ces termes vagues correspondait d'ailleurs une réalité précise, car, vingt ans auparavant, Édouard I^{er} avait pris soin de faire consigner par écrit les obligations coutumières qui lui étaient dues en Gascogne, et, en feuilletant le registre des *Recognitiones feodorum*, on saurait exactement ce que le roi était en droit d'attendre de tel seigneur, de tel bourgeois ou de telle ville. Le pays de Galles, l'Aragon et l'Espagne fournirent en outre des mercenaires².

Tels sont les divers modes de recrutement de l'armée, du moins de cette partie de l'armée qui devait se battre; car, à côté d'eux se trouvait une foule de services auxiliaires assurés par des médecins, des charpentiers, des « artilleurs » et autres gens de métier, des messagers extraordinaires et des espions, sur lesquels nous n'avons malheureusement que des indications trop générales³. Nous

¹ *R. G.*, n^{os} 3382-3396.

² *R. G.*, n^{os} 3290-3262, 3297.

³ P. Record Office. *Pipe roll* 8 Edw. II (160), membrana 41 : « Et in diversis necessariis per ipsos factis racione guerre memorate, seu circa expeditionem ejusdem guerre, per tempora supradicta, videlicet tam in stipendiis quam aliis expensis medicorum, chirurgicorum, carpentariorum, fabrorum, attiliatorum et aliorum diversorum artificum missorum per regem de Anglia usque in Vasconiam; necnon stipendiis et expensis aliorum consimilium artificum de Vasconia parciunike aliarum in negociis regis durante dicta guerra laborancium; expensis nunciorum sollempnium de Arragonia, Cathalonia,

Hispannia et Navarra ex parte nobilium parcium earundem pro confederacionibus faciendis cum gentibus regis, ad serviendum eidem regi in guerra sua, videlicet in mora sua, expectando deliberacionem suam, expensisque nunciorum sollempnium ex parte regis ad partes predictas et alias dictis occasionibus et aliis transmissorum, eundo videlicet, morando et redeundo; expensis eciam exploratorum per vices ad partes pluries missorum pro covina et proposito inimicorum explorando et reportando; . . . expensis appositis circa machinas, springalas, garottos, corniliatas, supercastra, berefrida et alia diversa ingenia facienda, cum quarellis garrotorum et springalarum, et lapidibus rotundis pro

sommes mieux renseignés, au contraire, sur d'autres points non moins importants : la solde, les services de ce qu'on appellerait aujourd'hui l'intendance, les engins de guerre que toute armée traîne avec soi.

La solde (*vadia*) fut fixée ainsi qu'il suit : un seigneur anglais portant bannière dut recevoir 4 sous sterl. par jour; un chevalier, 2 s.; un écuyer et sergent d'armes, 12 d. Les barons, chevaliers, écuyers, cavaliers tout équipés, fournis par le duché de Guyenne ou provenant d'Espagne et de Navarre, devaient recevoir : un banneret, 16 sous de monnaie chipotoise par jour; un chevalier, 8 s.; un écuyer, 6 s. Quant aux fantassins, les Anglais devaient recevoir 4 ou 2 d. sterl., suivant leur grade; les Gascons et les Espagnols, 12 d. ch.¹.

machinis emptis et factis, empcionibus balistarum, quarellorum, scutorum, lancearum, dartorum et sagittarum et aliorum minorum pro eisdem emptis attillorum. . . »

¹ Même document : « Et solucione vadium aliorum nobilium, tam baronum quam militum aliorum, et eciam scutiferorum et servientum ad arma, equitum armatorum, stipendiariorum Anglicorum in guerra predicta, videlicet : cuilibet baneretto anglico, pro vadiis suis, pro se ipso, per diem, 4 s. sterl., cuilibet militi simplici 2 s. st., et cuilibet scutifero et servienti ad arma 12 d. st. per diem . . . Et in vadiis diversorum baronum, militum et scutiferorum, equitum armatorum, pro se et servientibus suis cum armis sibi deservientibus et in armis intendentibus, tam de dicto ducatu Aquitannie quam de Hispania, Arragonia, Cathalonia et Navarra, et aliis partibus diversis, cuilibet videlicet baneretto, per diem, 16 s. chip., militi simplici 8 s. ch., scu[ti]fero 6 s. ch., et servienti pediti cum armis 12 s. ch., 5 chipotensibus pro 1 sterlingo computatis, cujus modi vadia Vasconibus solvi alias consuevit in facto armorum . . . Et in vadiis diversorum stipendiariorum peditum cum armis, tam de Anglia quam de Hispania, Arragonia, Cathalonia et aliis partibus in obsequio regis in dicta guerra existentium, cuilibet videlicet vintenario sagittario pediti anglico, per diem, 4 d. st. per diem, et cuilibet alii sagittario anglico 2 d. st. per diem, et cuilibet pediti de Vasconia et aliis partibus predictis deferenti balistam, lanceam, dartum, vel aliud genum

armorum, per diem, 12 d. chip., 5 chipotensibus pro 1 sterlingo computatis. . . » — Ajouter les mentions suivantes tirées du fonds de l'Échiquier (*Accounts, Exchequer, Q. R.*), Bundle 152 : Ordre de Jean de Saint-John au connétable de Bordeaux (La Réole, 9 mars 1293 v. st.), de payer à Messire Arnaud « Deu Gui », chevalier, 50 l., 18 s. sterl., « pro vadiis suis unius militis, trium scutiferorum et 50 servientium peditum de comitiva sua, cum equis et armis, quadraginta dierum, octavo die januarii presentis anni [1294] pro primo computato, morando in novo castro de Ripperia in garnis. per preceptum nostrum, juxta ordinationem consilii ducatus predicti » (n° 2). — « Item, Willelmo de Monte Pessato, domicello, 60 l. 15 s. sterl., pro vadiis suis et unius scutifferi, socii sui, et octo servientium peditum de comitiva sua, in armis et equis, quadraginta et octo dierum, vicesimo die Januarii computato pro primo, morando in castro Podii Guillelmi in garnis. regis » (n° 8; mars 1293, v. st.; la date du jour est effacée). — Voici enfin deux actes relatifs à Otton de Caseneuve; je les donne en entier : « Johannes de Sancto Johanne, miles illustris regis Anglie, ducis Aquitannie, ejusque locum tenens in ipso ducatu, constabulario Burdeg., salutem. Mandamus vobis quatinus solvatis domino Othoni de Casanova, militi baneretto, 60 l. 6 s. sterl., vel valorem eidem debitum, pro vadiis suis duorum aliorum militum, duodecim scutifferorum et triginta servientium peditum de comitiva sua, quadraginta

Pour les vivres, nous avons d'abondantes sources d'information : c'est un compte pour l'achat et le transport de blés et d'avoines achetés par des bourgeois de Londres avec l'argent du roi (1294-1295)¹; un compte des dépenses faites pour l'achat de blé et de fèves, la mouture et la fabrication du pain, le transport de la farine, du pain et des fèves, avec le détail des distributions de farine aux comtes, barons et centeniers (1296)²; beaucoup d'autres comptes encore, qui sont con-

et quinque dierum, vicesimo die Decembris anni presentis [1293] pro primo computato, morando Lectore cum equis et armis in garnis. per preceptum nostrum, juxta ordinationem consilii ductus predicti. Nos vero dictas 60 l. 6 s. sterl. vel valorem dicto domino Othoni deliberatas volumus et precipimus in vestro compoto allocari. Dat. Reule, nona die Marcii, anno Domini m° cc. lxxx. terciõ (n° 4). — «A touz ceaus qui cestes lettres verront ou orront, Johan, fuyz du duke de Bretoyngne, leu tenant nostre seyngenor (*sic*) mon sire Edward, par la grace de Dieu roy d'Engleterre, en la duché de Guyenne, a Johan de Seyn Johan, seneschal de meymes la duché, saluz. Come mons. Otes de Casenau nous eyt mostré que a la requeste mon sire Johan de Havering., adonk. seneschal de Gascoigne, et por le profist nostre seyngenor (*sic*) le roy avant dit sauver, eust païé, le moys de Jenever l'an del Incarnacion Nostre Syngenor .m. cc. nonaunte tierz, a mon sire Bernard, counte de Ermygnak .cc. lyvres de Burdelès por son fee du terme de la feste seyn Martyn de meyme le an, e ke le dit mon sire Johan de Havering aveyt mandé par ses lettres desouz le seal de la duché avant dite a mestre Robert de Leyset, adonk. conestable de Burdeaus, qe il paiast au dit mons. Otes les .cc. lyveres avant dites, lesqueus le dit counte rekonyseyt par ses lettres sey aver resceu du dit mon sire Johan de Havering par la reson avant dite, si come en les lettres desditz seneschal et counte, lesquels le dit mon sire Otes monstra, plus pleynement fut contenuz; e ke le dit mon sire Otes des dites .cc. lyveres desk. en ça riens ne aveyt resceu, par quey mons. Otes nous requist qe nous les ditz deners luy feïssons paier par Thomas de Cantebriegg., clerk dudit nostre seyngenor le

roy, sachiez que, eiaunz regard au bon service que ledit mons. Otes avoyt fet a nostre seigneur le roy avant dit, comandasme au dit Thomas de Cauntebrigg. qe il paiast au dit mons. Otes .xl. lyveres d'esterling. pur les .cc. lyveres burdeleys avant dits. E le dit Thomas, selom nostre koemaument, audit mons. Otes paia les quarraunte lyveres avant dites, de laquel paie nous promettons au dit Thomas ke nous ly ferrons sauver de touz perils e damages. En tesmoyngnie de queu chose nous ly avons fet cestes nos lettres patentes. Don. a Bayonne, le .xj. jor de octobre, l'an du regne de nostre seigneur le roy avant dit vint et tierz (n° 7). Ces chartes montrent à tout le moins en quoi consistait la «comitiva» qu'un seigneur d'importance conduisait sous sa bannière à l'armée.

¹ P. Record Office, *Pipe roll* 3 Edward II, n° 155 a, 2° partie, Membrana 6 : «Computus Johannis de Cantuaria, Johannis Wade, Henrici Bole et Willelmi de Ware, civium London., de denariis per ipsos receptis de thesauro regis, ad blada inde emenda et mittenda ad partes Vasconie, anno .xxiiij. regis E., filii regis H.». Une partie de ce compte est caractérisée par le titre suivant : «Expense necessarie ministrorum circa empconem, mensuragium, portagium, cariagium et custodiam dictorum bladorum».

² P. Record Office, *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 5, n° 4 : «Computus Willelmi Panetarii et Ricardi de Bremesgrave, de pane, sffrumento, fabis et aliis custagiis per eosdem apposisis circa providenciam factam apud Portesmut. pro primo passagio banerretorum, militum, scutiferorum et peditem transfretancium de ibidem in Vasconiam, anno regni regis E. xxij. (1294).» Je me contenterai d'en transcrire les rubriques : «Empcio fru-

servés à l'Échiquier¹. Les shériffs reçurent l'ordre de réunir de la viande sur pied, du fourrage, des graines, des légumes secs, qui furent amenés à petites journées

menti, mixtilionis et fabarum. — Moltura apud Cicestriam, pistracio ibidem. — Moltura apud Portesmut., pistracio et reparacio floris ibidem. — Moltura et reparacio floris apud Suthamptoniam. — Moltura apud Wyntoniam, reparacio ejusdem frumenti apud Portesmut. — Cariagium, batillagium et portagium frumenti et farine, et dolia vacua empta ad imponendum florem, cum custagiis et reparacione eorumdem. — Mensuracio frumenti et fabarum et vadia diversorum. — Empeio panis de Wyntonia, Overton., Andevere et Portesmut. — Cariagium panis pistrati apud Cicestriam de frumento regis.»

¹ P. R. O., *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 4, n° 30 : «Compotus Johannis de Maydenestane, de feno, avena et aliis diversis rebus per ipsum emptis et liberatis comitibus, baronibus, militibus, scutiferis et aliis transfretautibus apud Portesmut. in Vasconiam, in primo passagio anni regni regis Edwardi vicesimo secundo (1294).» Suit le détail des sommes payées pour le foin (in feno cariendo, in cordis faciendis de toto feno predicto, in stipendiis unius hominis custodientis fenum, in stipendiis unius clerici scribentis empciones feni, etc.), pour l'avoine (in empcione, in cariagio usque Portesmut., in portagio et mensuragio ejusdem avene in granario) et pour l'orge. «Summa totalis quarteriorum avene et ordeis superius emptorum, illis quadraginta quarteriis ordeis superius emptis computatis ad octoginta, eo quod unum quarterium ordeis valebat duo quarteria avene, et pro tanto liberabatur nomine prebende in faciendo exitus ejusdem : 2686 quart., 6 lib. Summa totalis empcioniis et cust[odie] ejusdem avene et ordeis : 447 l., 9 s. 2 d.» — A la suite, compte du même Jean de Maidstone «de providencia feni, avene, doliorum vacuorum et saccorum facta contra passagium domini Edmundi, fratris regis, et aliorum comitum [et] baronum, circa festum Assumptionis beate Marie, anno regni regis E. xxij.» Parmi les dépenses, je note : «cariagium feni per carrettas» ou «per aquam»,

les gages «unius garcionis euntis cum litteris ad Willelmum de Rokesle pro saccis predictis, 12 d.» et d'un autre garçon «euntis ad vicecomitem Somers. et Dors. cum litteris pro frumento et avena venire fac[iendis], 12 d.» — Bundle 5, n° 6. «Empeio facta per Walterum de Windesore, de bobus et multonibus contra providenciam factam apud Portesmut. . . Empti per Walterum de Windesore apud Sarr[esberiam] 26 boves vivi de Wilelmo Dase et Waltero Bolde per 18 l., 12 s., 8 d. . . Et stat caro cujuslibet ad 11 s. 10 d. . . In vadiis quatuor garcionum existencium apud Portesmut., custodiencium boves et multones in pastura per 90 dies, videlicet de die Jovis in septimana Pentecostes (10 juin 1294) usque ad festum Nativitatis beate Marie (8 sept.); quilibet eorum percipit per diem 2 d. . . In vadiis duorum garcionum existencium in lardario continue et reparancium lardarium per ipsum tempus. Quilibet eorum percipit per diem 2 d. Item, in pastura predictorum bovum per idem tempus emptorum, 33 s. Item, in clavis, alveis, cuvis et cordis et meremio ad sustinendum carnes et reparaciones, 11 s. . . Pro quadam domo conducta de Willelmo Beneyt pro lardario reparando, a primo adventu dicti Walteri apud Portesmut, 20 s. . . Empeio multonum facta per eundem Walterum : empti de Hugone Bulehorn 160 multones vivi pro 14 l., 13 s., 4 d. Et stat caro cujuslibet multonis ad 20 d. — Bacones empti per Walterum de Windesore : empti de Roberto de Farnham apud London. 26 bacones ; precium cujuslibet 5 s. . . Cariagium eorumdem baconum de London. usque Portesmut., cum quatuor carectis, per diem, 13 s. 6 d. — Aberdun. (*poissons d'Aberdeen, comme on le verra plus loin*), empti per eundem Walterum : Ade de Ffoleham, de 600 aberdun., videlicet 100 per 120, precii 140 s. 12 d. . . Cariagium de London. cum 1600 aberdun. per 10 carectas : 66 s., 8 d.; item, in cordis et clayes ad cooperiendum dictas carectas et pro hominibus conductis ad dictum piscem custo-

vers le port d'embarquement. On envoya des agents en chercher en Galles, en Brabant¹, etc. On saisit les vins et les victuailles dans les navires chargés à destination de la France qui furent trouvés dans les ports d'Angleterre²; mais on eut

diendum. 6 d. 5 d. Batillagium (frais de transport par bateaux) de Suth[ampton] et Shorham, cum 1733 aberduu., 13 s. 4 d. Summa aberdun.: 4565 aberdun., qualibet centeuâ computata per 120. — Salmones empti per eundem Walterum... Congri empti per eundem... Summa de cartes. bovum superius emptorum: 430 et dim.; summa de cartes. multonum superius: 1573; summa baconum superius emptorum: 210 et dim.; summa piscium de Aberden. superius emptorum: 1565; summa salmonum superius emptorum: 807; summa piscium de congris superius emptorum: 253. — Bundle 5, n° 13 «Compotus Galfridi Le Hurel, Johannis Rumeneŷ et Ade Simond, de denariis receptis de Johanue de Cantuaria et sociis suis ad blada emenda ad opus regis et mittenda usque in Vasconiam, anno regni regis E. xxij. [1295]... Summa frumenti: 1374 quarteria, 6 busselli... Summa avene: 1917 quarteria et dim. aveue.» — Bundle 5, n° 14: «Compotus Johannis de Cantuaria, Johannis Wade, Henrici Le Bole et Willelmi de Ware, de 1050 l. sterl. receptis per eosdem, de denariis domini regis Edwardi, filii regis Henrici, liberatis eisdem per dominum Willelmum, Bathon. et Wellen. episcopum, tunc thesaurarium ipsius domini regis, auno regni ejusdem regis vicesimo tercio (1295), pro frumento et avena emendis ad opus ipsius domini regis, ad mittendum in Vasconiam... Summa tocius empcionis, mensuragii, portagii et cariagii: 366 l., 2 s., 3 d.»

¹ R. G., n° 2943, 3300.

² Pipe roll 28 Edward I (1200), membr. 7 d.: «Compotus Johannis Le Breton, custodis civitatis London., de vinis diversorum mercatorum alienigenarum de potestate regis Francie arestatis London., anno .xxij., tanquam forisfactis regi occasione guerre inter regem et regem Francie tunc suborte.» J'en extrais le passage suivant: «De quibus liberavit Stephano de Comere, magistro navis Sancti

Stephani de Baiona, et Michaeli de La Vine, magistro navis S. Marie de Baiona, vina predicta ducencium, pro frettagio navium predictarum per convencionem diversam fretti factam cum eisdem magistris de vinis predictis ducendis, de quo frettagio dictis magistris prius non fuerat satisfactum, prout ipsi coram eodem Johanne sufficienter et fideliter probaverunt, 262 dolia, 1 pipam, precii 312 l., 13 s., 10 d. pro 312 l., 13 s., 10 d. eisdem debitis pro frettagio predictorum vinorum, per preceptum regis eidem Johanni inde factum, sicut continetur ibidem. Et Hamoni Box et Johanni de Cantuaria, civibus London., ad opus regis custodiendo 340 dolia, 32 pipas, per preceptum magistri W. de Marchia, thesaurarii regis de Scaccario, eidem Johanni ex parte regis factum.» Suit le compte de Hamon Box et de Jean de Cantorbéry: «Idem reddunt comptum de 340 doliis, 32 pipis vini diversorum mercatorum alienigenarum de potestate et dominio regis Francie existencium arestatis London. a° .xxij°, per Johannem Le Breton et liberatis eisdem per illum, sicut supra continetur et sicut in rotulo de particulis quem liberavit in Thesauro. De quibus liberavit Matheo de Columbariis, pincerne regis, pro expensis hospicii regis, 264 dolia, 26 pipas, per preceptum thesaurarii predicti ex parte regis, et litteras patentes ipsius Mathei, et quandam talliam ejusdem receptionem dictorum vinorum testificantem. De quibus vinis idem Matheus debet respondere et respondet infra. Et in oleagio et effusione vinorum illorum propter debilia vasa quorundam doliorum per 25 sept[aria], 13 dolia, 3 pipe. Et in perdicione per putrefactionem per Willelmum Barage comperta, 1 dolium. Et in vendicione facta Edmundo, fratri regis, per preceptum thesaurarii predicti, 2 dolia, 3 pipe, pro 53 l., 3 s., 1 d. . . Et in vendicione facta Willelmo de Marchia, Bathoniensi Wellensi et episcopo, de vinis predictis, 20 dolia pro 42 marcis. . . »

bien soin de faire restituer aux marchands gascons et agenais les marchandises confisquées, à condition qu'elles ne fussent pas conduites en France (12 juillet¹).

Les troupes levées en Angleterre reçurent l'ordre de se trouver prêtes à prendre la mer à Portsmouth le 1^{er} septembre, terme qui fut ensuite prorogé d'un mois au lendemain de la Saint-Michel (30 septembre).

Pour transporter ces troupes en Gascogne, leur envoyer des renforts, des munitions, des vivres, il fallait que le roi eût des vaisseaux, qu'il fût et qu'il restât maître de la mer. Les navires ne lui manquaient pas : les ports des côtes du Sud et de l'Est et en particulier le groupe dit des Cinq Ports pouvaient lui en procurer en abondance, et, par une pratique déjà ancienne, le mécanisme de la mobilisation était toujours prêt à fonctionner². On commença par désigner le chef de la flotte : le 7 juin, Guillaume de Leyburne fut nommé « capitaine des matelots et marins des Cinq Ports et de leurs membres, ainsi que de Yarmouth, de Bayonne, d'Irlande, de Galles, et de tous les autres lieux et ports où abordent les navires et bateaux en Angleterre et dans les pays soumis à la domination royale ». Ce capitaine devait commander aussi aux « chevaliers et autres fidèles du roi » qui ont reçu l'ordre de partir avec lui ; on lui donnait le pouvoir de « prendre et emmener les hommes aptes au service militaire, les navires, barques et bateaux, vivres et autres approvisionnements nécessaires à leur transport », de réquisitionner partout les agrès, « à condition d'en payer le juste prix ». Les shériffs des comtés maritimes, les « juges » du pays de Galles et du comté de Chester reçurent l'ordre de lui obéir et de l'aider en toutes choses (8 juin³). Il prit pour second Jean Botetourte, chargé particulièrement des services sur la côte orientale⁴. — Le personnel fut fourni par les ports et les villes maritimes, et tous ceux qui partirent reçurent des lettres de protection pour leurs personnes et pour leurs biens, tandis que ceux qui essayaient d'échapper au service étaient recherchés avec rigueur⁵. En même temps, des ordres exprès étaient envoyés pour construire et équiper une flotte : soixante vaisseaux dans les comtés du sud-ouest et de l'ouest, en Galles, en Irlande ; cent dans les comtés de Kent, de Sussex et dans les Cinq Ports ; cinquante dans les comtés de l'est et du nord-est. Le roi autorisait tous ses agents à laisser prendre dans ses parcs et forêts les

¹ *R. G.*, n^{os} 3265-3267.

² Voir un rapport présenté à l'Échiquier (janvier 1294, n. st.) par Étienne de Penchester, comtable de Douvres et gardien des Cinq Ports,

dans Bémont, *Simon de Montfort*, p. 137, note 1,

³ *R. G.*, n^{os} 3006-3008.

⁴ *R. G.*, n^o 3287.

⁵ *R. G.*, n^o 3303.

bois nécessaires. On recommandait spécialement aux constructeurs de garnir chaque vaisseau de « clayes » bien épaisses, pour « sustenir les chivaux hors », de « creiches et de mangueres », de sable et de gravier; chacun, en outre, devait avoir deux ponts. Après avoir commandé deux cents de ces ponts pour cent navires, on en commanda (5 août) quatre cents pour deux cents navires¹.

On sait de reste quelles alliances Édouard I^{er} négocia et forma en Allemagne²; il n'y a dans les *Rôles gascons* que de brèves mentions relatives à un traité à conclure avec le roi de Castille (3 juillet)³ et avec le comte de Foix (9 juillet)⁴.

Édouard I^{er} vint s'établir lui-même à Portsmouth (24 juin-14 sept.)⁵ pour surveiller et hâter les préparatifs. Après avoir infligé aux Français (19 juillet) une défaite où ils perdirent 40 vaisseaux⁶, la flotte anglaise prit la mer (1^{er} août); mais des vents contraires, nous dit-on⁷, la forcèrent de rentrer au port; n'est-ce pas bien plutôt que la mobilisation s'opérait très lentement, puisqu'après avoir indiqué le 1^{er} septembre comme date de départ⁸, le roi la recula d'un mois? Puis survint la nouvelle du soulèvement des Gallois⁹. Le roi marcha de sa personne contre les révoltés, emmenant une partie de l'armée destinée à la Gascogne; le reste, sous le commandement de Jean de Bretagne, de Jean de Saint-John, de Guillaume Latimer¹⁰, avec Raoul de Gorges, maréchal de l'armée¹¹, et Robert Tibotot, chargé du service général de la trésorerie¹², partit définitivement

¹ *R. G.*, n^{os} 3281-3284, 3409. Sur la grandeur des navires et la composition des équipages, voir M. Burrows, *Cinq Ports* (1888), p. 88. — Ajouter, dans *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 5, n^o 1, le « Compotus Stephani Justice de Portesmuth, de reparacione navium pro passagiis versus Vasconiam, anno .xxij^o » (Rôle de parchemin composé de quatre membr.). Dans le détail, figurent les dépenses pour les journées d'ouvriers (carpentarii), et le transport des matériaux (maeremium). Total: « Summa totalis quatuor rotulorum (c.-à.-d. des quatre membranes composant le rôle) Stephani Justice et Hugonis Bussey: 729 l., 14 s., 2 d. 1 q. ». A la suite de ce total, ont été encore notées les deux dépenses suivantes: « Item, eidem Stephano pro .xv^o. et di. ferri Alemaunie emptis per eundem Stephanum pro magnis clavis faciendis ad naves, quod ferrum in rotulis compoti ejusdem Stephani non computatur. . . . Eidem, pro vadiis quatuor hominum euncium circa provisio-

nem diversorum necessariorum pro navibus reparandis inter festum Ascensionis Domini et festum Omnium Sanctorum, 150 dies, cuilibet per diem 2 s. »

² Boutaric, *Philippe le Bel*, p. 391; Langlois, *Hist. de France* (E. Lavissee), t. III, p. 297; *Revue historique*, t. XXXIX (1889), p. 326-348 (art. de Fr. Funck-Brentano).

³ *R. G.*, n^o 2935.

⁴ *R. G.*, n^o 2936.

⁵ Ces dates sont données par les *Flores histor.*, t. III, p. 89. (Voir l'Itinéraire d'Édouard I^{er}.)

⁶ *Annales de Wigornia*, p. 517.

⁷ Knighton, t. I, p. 360.

⁸ *R. G.*, n^{os} 3682-3691.

⁹ « Circa festum S. Michaelis » disent Knighton, t. I, p. 349, et Hemingburgh, t. II, p. 57.

¹⁰ Knighton, t. I, p. 340.

¹¹ Knighton, t. I, p. 344; Hemingburgh, t. II, p. 50.

¹² *R. G.*, n^o 2938.

le jour de la Saint-Denis (9 oct.)¹. La flotte était le 11 à la hauteur du cap Saint-Mathieu, où un parti d'Anglais débarqua pour faire du butin², le 15 devant l'île de Ré qui fut incendiée³; elle pénétra, sans avoir rencontré un vaisseau ennemi, dans la Gironde, toucha d'abord à la rive gauche, où elle prit Castillon (27 oct.) et Macau (31 oct.), puis se porta vers la rive droite, où elle occupa Bourg-sur-Mer (1^{er} nov.) et, huit jours après, Blaye. Les vainqueurs y trouvèrent un large butin, dont environ 2,500 tonneaux de vin⁴. Pour défendre ces deux dernières places, qui constitueront désormais une excellente base d'opérations pendant toute la guerre, ils y laissèrent une forte garnison commandée par Roger de Mortimer (à Blaye) et Richard de Boys⁵ (à Bourg). Puis ils vinrent jeter l'ancre devant Lormont, et tentèrent un coup de main contre Bordeaux; mais la ville était défendue par le connétable de France, Raoul de Nesle; une pierre lancée des remparts creva le vaisseau de Jean de Sudleye⁶. Remontant alors le fleuve, les Anglais prirent Virelade, Podensac, et s'arrêtèrent devant Rions, qui se rendit sans combat. Là prit fin une longue navigation qui avait duré plus de dix-sept semaines. Deux corps d'armée furent formés : le premier resta dans Rions avec Jean de Bretagne et Guillaume Latimer; Jean de Saint-John conduisit l'autre vers Bayonne, où il arriva en cinq étapes⁷, pendant que la flotte cinglait de son côté vers l'embouchure de l'Adour. Le 31 décembre, la ville était investie. Les habitants, qui étaient de cœur avec les Anglais, se soulevèrent, obligèrent la garnison à se renfermer dans le château et ouvrirent leurs portes à leurs libérateurs (1^{er} janv. 1295). Le château capitula huit jours après⁸. Poursuivant le

¹ Rishanger, p. 144; Knighton, t. I, p. 340.

² Fragment inédit d'une chronique de Maillezais, publié par Marchegay dans la *Bibl. de l'École des chartes*, t. II, p. 162.

³ Nangis, *Chronicon*, dans *Hist. de Fr.*, t. XX, p. 576; G. Guiart, vers 3850. Le nom de Ré a été estropié dans les *Annales de Wigornia* (p. 159) sous la forme *Huys*; l'éditeur croit que ce mot désigne l'île d'Aix.

⁴ G. Guiart, vers 3856-3863; Rishanger; *Annales de Wigornia*; Knighton, *loc. cit.* Le nom de Macau est estropié dans Knighton, sous la forme *Makanter*.

⁵ Hemingburgh, t. II, p. 48. Selon les *Annales de Wigornia*, ce fut Élie de Hauville.

⁶ *Annales de Wigornia*.

⁷ Hemingburgh; Knighton, *loc. cit.* Les *Annales de Wigornia* disent que Constance de Béarn facilita la marche des Anglais.

⁸ Rishanger, p. 147; Knighton, p. 342. Cf. *R. G.*, n° 3884, note. Selon les *Annales de Wigornia*, les Anglais furent reçus à Bayonne « cum magno gaudio »; ils y entrèrent par trahison, dit Nangis. Le gouverneur français qui capitula dans le château était le sire d'Apremont, sans doute le même qui fut tué à Courtrai (*Hist. de Fr.*, t. XXI, p. 639); le maire français était Bertrand Jourdain de l'Isle, chevalier (voir plus loin, p. CLXIX, note 2). Hemingburgh a fait sans doute confusion avec ce dernier quand il prétend (p. 43) que les Anglais donnèrent la garde du château à « Jordanus Bertran », nom qui ne se trouve pas dans les *Rôles*

cours de ses succès, que l'attitude des habitants rendit sans doute faciles, Jean de Saint-John s'empara de Sorde, puis de Saint-Sever où il laissa Hugues de Ver pour gouverneur¹. Ainsi la victoire favorisait celui des deux partis qui s'était assuré la maîtrise de la mer.

Pour paralyser les heureux efforts de l'offensive anglaise, Philippe le Bel envoya une grosse armée commandée par son frère, Charles de Valois². Celui-ci alla tout droit mettre le siège devant Rions, « non point en procession, avec des palmes »³ (on était au jour des Rameaux), mais avec une forêt de lances⁴. Le sire de Nesle, qui était à Bordeaux, sort à la rencontre de l'armée de secours. En route, il reprend Podensac que lui livre, après une molle résistance de huit jours, le gouverneur, vieillard centenaire, Jean Giffard⁵; il emmène avec lui soixante des principaux bourgeois de la ville et les fait pendre sous les yeux des « Rionnais » comme traîtres au roi de France et à leur serment de fidélité (6 avril). Cette barbare exécution glace le courage des Gascons enfermés dans Rions; de plus, ils soupçonnent les Anglais de vouloir les livrer à l'ennemi comme leurs compatriotes de Podensac, et ils s'aumentent; on en vient aux armes dans les rues de la ville. A la faveur de ce tumulte, les Français pénètrent dans la place et, après une sanglante escarmouche, ils en restent les maîtres. Quelques chefs anglais avaient réussi à s'échapper pendant la nuit précédente; mais beaucoup d'autres furent pris, parmi lesquels le maréchal de l'armée, Raoul de Gorges, Roger de Leyburne, treize chevaliers et trente-trois écuyers, qui furent envoyés prisonniers à Paris. Rions, place « très forte », avait tenu seulement onze jours; elle fut rasée⁶.

gascons. Dans le butin se trouvaient deux grosses galies que les Anglais s'empressèrent de mettre en état de service; voir *Pipe roll* 8 Edward II (160), membr. 41 : « et reparacione duarum novarum galiarum magnarum, captarum per gentes regis Anglie de gentibus regis Francie in captione civitatis Baione. . . ».

¹ Rishanger, p. 147; Knighton, p. 342.

² Voir la biographie de *Charles de Valois*, par M. Joseph Petit (1900). Cf. Vaissète, *Hist. génér. de Languedoc*, nouv. édit., t. IX, p. 183.

³ Hemingburgh, t. I, p. 50.

⁴ Suivant les *Annales de Wigornia*, c'est le jour de l'Annonciation (25 mars) que Charles de Valois parut devant Rions; suivant Knighton, c'est le jour des Rameaux (27 mars).

⁵ « Miles centenarius, Johannes Gyffardus », disent Hemingburgh, p. 60, et Knighton, p. 343.

⁶ Sur le siège de Rions, voir surtout Nangis et Guillaume Guiart, vers 12916-13103. Cf. *Annales de Wigornia*, p. 525; Knighton, p. 344. Le nom des Anglais prisonniers, plus ou moins maltraité par les copistes, peut être rétabli à l'aide des *Rôles gascons*. Hemingburgh veut nommer Raoul de Toeni (« Townay »), Raoul de Gorges, Roger de Leyburne, Amauri de Saint-Amand, Jean de Creeting, Jacques de Keating (« Crettyng »), Jean de Mandeville, Jean de Fulburne, Robert de Cockfield, Thomas de Thouberville; Henri « de Boyding », qu'il ajoute, pourrait être Henri de Bottingham. Dans la liste donnée par Knighton (p. 344), les noms sont encore plus altérés; on

Puis les vainqueurs allèrent mettre le siège devant Saint-Sever, qui résista pendant onze semaines et ne fut vaincue que par la famine. Après y avoir installé une garnison, Charles de Valois retourna en France; sur ses talons, les Anglais rentrèrent dans la ville¹.

Ainsi le grand effort accompli par les Anglais en 1294-1295 n'avait donné que des résultats imparfaits; ils avaient acquis des points stratégiques de haute valeur; mais la plus grande partie du pays et la capitale de la province demeuraient aux mains des Français. Enfin il fallait reconstituer l'armée affaiblie par les échecs subis à Rions et à Saint-Sever. Édouard I^{er} avait déjà envoyé en Gascogne Jean Botetourte avec 13,000 fantassins d'élite (4 juill.); puis de l'argent, 200 chevaux tout harnachés et 10,000 fantassins (fin août)². Les chevaux et

aurait peine à reconnaître Amauri de Saint-Amand sous la forme «Sinericum de Sancto Edmundo». — Quant à la ville de Rions, on en trouvera un plan, montrant les fortifications dont elle était ceinte au moyen âge, dans le tome XXXIX des *Archives historiques du département de la Gironde*. Les habitants trouvèrent asile à Bourg, à Blaye, à Bayonne (*R. G.*, n° 4532); en 1304, le roi entreprit à ses frais le relèvement des murs et des maisons (n° 4666, 4667, 4773).

¹ D'après les *Annales de Wigornia*, le siège commença le 26 avril et, en neuf semaines, les Français avaient déjà perdu par le glaive et par la famine 600 hommes d'armes et 1,500 fantassins, tandis que les Anglais n'avaient à regretter que la perte du seul Étienne Fils-Gautier (Cf. *R. G.*, n° 4117). Selon Knighton, les Anglais arrivèrent devant Saint-Sever trois jours avant la prise de Rions (qu'il place vers le 7 avril) et le siège aurait duré onze semaines. Cf. *Branche des royaux lignages*, vers 13103-13114. Après le départ de Charles de Valois, dit Nangis, «gens ville infida, rebellionis spiritum resumens, a fidelitate regi Francie pollicita resilivit». Un fragment de chronique latine (Bibl. nat., lat. 12696, fol. 358) dit : «Anno 1295, circumvallata fuit urbs S. Severi ab exercitu Philippi IV, Francorum regis, a die 6 Aprilis ad diem 25 Junii qua, fame compulsi, honesta facta compositione, deditionem fecere Sanseveriani».

² *Annales de Wigornia*, p. 521-522. A l'expédition de renforts sous Jean de Botetourte se rapporte sans doute le rôle suivant qui existe en double au P. Record Office (*Accounts, etc., Exchequer, Q. R.*, Bundle 5, n° 15) : «Rotulus de quarellis minutis factis pro guerra in termino Pasche, anno regni regis E. vicesimo tercio (1295). Et prima empicio capit[ensium] factorum pro predictis quarellis : Thome de Allegate, fabro, pro 4000 capten[sium] ad predicta quarella, quinto die Julii; prec[ium] cent[ene] 16 d. 4 marc. Eidem, nono die Julii, pro 2800 consimilium capten[sium]; prec[ium] cent[ene], ut supra, 37 s., 4 d. Eidem, xxj. die Julii, pro 2600 consimilium capten[sium]; prec[ium] cent[ene] 14 d. (*chiffre souligné, c.-à-d. biffé*) 36 s. 4 d. — Laurencio, fabro, pro 4000 capten[sium] ad predicta quarella; prec[ium] cent[ene] 16 d., quinto die Julii : 4 marc. Eidem, pro 4700 consimilium capten[sium]; prec[ium] cent[ene], ut supra, nono die Julii, 62 sol. 8 d. Eidem, pro 5100 quarellis consimilibus; prec[ium] cent[ene] 14 d. (*souligné*), .xxj. die Julii : 69 s. 6 d. — Galfrido de Bliida, fabro, de 4000 capit[ensium] ad predicta quarella; prec[ium] cent[ene] 16 d. (*souligné*), .v°. die Julii : 4 marc. Eidem, .ix°. die ejusdem mensis, pro 5300 dimid. consimilium capit[ensium]; prec[ium] centi (*sic*), ut supra : 71 s. 4 d. Eidem, .xxj. die ejusdem mensis, pro 5200 consimilium capit[ensium]; prec[ium] cent[ene] 14 d. (*sou-*

les hommes étaient fournis par une sorte de réquisition forcée, car les shériffs avaient reçu l'ordre de rechercher par voie d'enquête ceux qui, dans chaque comté, possédaient au moins 40 livrées de terre et de les prévenir qu'à bref délai (au bout de trois semaines), ils devaient être prêts à partir « pour le service du roi et à sa solde » en Gascogne; quant à ceux qui possédaient moins de 40 livrées de terre, on les accueillerait volontiers avec leurs chevaux et leurs armes¹. Puis le roi désigna son propre frère, Edmond de Lancastre, comme chef d'un nouveau corps expéditionnaire, et de nouvelles levées furent ordonnées (3 oct.) : les comtés de Southampton, Dorset et Wilts durent fournir 3,000 archers (*sagittarii*) et arbalétriers (*balistarii*); ceux de Surrey, Sussex, Kent, Essex, Hertford, Middlesex et Londres, chacun 4,000 hommes; ceux de Norfolk, Suffolk, Cambridge et Huntingdon, 8,000 hommes; ceux d'Oxford et de Berks, 2,000 hommes. Ces troupes devaient être amenées en armes à Winchelsea le troisième ou le quatrième jour après la Toussaint². Pour les vivres, Jean de Maidstone et Gautier de Beauchamp furent chargés de se procurer du blé et autres approvisionnements; on réquisitionna 100 tonneaux de farine et autant de pois chiches; deux marchands d'Edmond de Lancastre, un marchand du roi à Bayonne (Bernard d'Artiguelongue), eurent des sauf-conduits pour aller chercher des vivres hors du royaume, notamment en Hollande, et les transporter à Bayonne³.

ligné) : 60 s. 8 d. — Le mot *capitenses* ou *captenses* a évidemment ici le sens de « tête », pointe ou fer de flèche, de carreau.

¹ Cotton, p. 299. Quelques détails sur la solde des gens de guerre sont fournis par les textes transcrits sur une liasse (14 membranes de parchemin cousues par la tête) dont voici le titre : « De custodia parciū maritimarum in comitatibus Norfolk. et Suffolc., Essex et Sussex, anno 24° Edwardi I^o (*Miscellan. Rolls, Chancery, Army and Navy. Bundle 1, n° 4*). J'en tire seulement les deux extraits suivants : « Et sciendum quod quilibet peditum predictorum capiet per diem 2 den., et vicenarius et decenarius per diem 3 den., eques supervisor per diem 6 den. Et oneretur totus comitatus Suffolc., tam infra libertatem quam extra, ad inveniendum predicta stipendia in forma predicta; nec oneretur aliqua persona ecclesiastica non habens laicum feodum, ad

premissa, et, si habeat laicum feodum tunc secundum quantitatem ipsius laici feodi. » — « Et sciendum quod unusquisque peditum predictorum capiet per diem 2 den. et vimenarius (*sic*) 3 den., et decennarius similiter. Et quilibet major custodum 2 sol. per diem, et quilibet eques supervisor 6 den. per diem. Et oneretur uterque comitatus Sussex et Surr. ad inveniendum predictis custodibus, equitibus et peditibus stipendia sua in forma predicta; nec oneretur aliqua persona ecclesiastica non habens laicum feodum ad premissa ».

² *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 151, 153. Ajouter *ibid.*, p. 180, les ordres donnés pour la constitution d'une nouvelle flotte.

³ Cotton, p. 308. Dans le *Calend. patent rolls*, le nom de Bernard d'Artiguelongue est donné (p. 168) sous la forme d'« Areygeloyn ». — Les marins des Cinq Ports durent réclamer les gages

Le jour même où le roi ordonnait la levée de la milice (3 oct.), il convoquait son Parlement. Cette fois, c'était un Parlement complet, c'est-à-dire qu'il fut composé de tous les éléments constitutifs de cette assemblée, telle qu'elle fonctionna jusqu'à la Réforme du xvi^e siècle : prélats, comtes et barons, deux chevaliers élus par chaque comté, deux bourgeois élus par chaque cité et bourg du royaume¹. Convoqué d'abord pour le 13 novembre, puis prorogé jusqu'au 27, « parce que », disait le roi, « pour réunir nos flottes, pour assembler tout ce qui nous permettra, si Dieu le permet, de défendre notre royaume et de vaincre nos ennemis, pour hâter nos préparatifs, il nous faut demeurer à Winchelsea au delà du temps prévu d'abord² », le Parlement s'assembla à Westminster le 29 novembre³. Les laïcs consentirent promptement à ce que le roi demandait : ceux qui, l'année précédente, lui avaient donné le dixième ou le sixième de leurs biens meubles, lui en accordèrent le onzième ou le septième. Le clergé fut, comme à l'ordinaire, de moins bonne composition : il offrit d'abord le dixième de ses biens, pour une seule année, à quoi le roi répondit avec colère que cela n'était rien ; il fallut plus de huit jours de pourparlers et l'emploi de la menace pour forcer le clergé à promettre au moins que si, l'année suivante, une paix

qui leur étaient dus pour le transport des troupes (P. R. O. *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 5, n° 30) : « Petitiones baronum Quinque Portuum pro diversis vadiis eisdem solvendis et allocandis (ce titre est d'une main moderne). Barones Quinque Portuum petunt diversa vadia eisdem solvi et allocari pro magistris, constabulariis et marinellis in diversis navibus in conductu et flota domini Edmundi, fratris regis, tenentis locum regis in ducatu Aquitannie, ipsius magistris, constabulariis et marinellis pro passagio dicti domini Edmundi et aliorum domini regis confederatorum versus partes Vasconie secum existentibus, videlicet a septimo die [marcii], anno .xxiv°. (1296) usque ad diem Ascensionis Domini, videlicet tercium diem Maii anno eodem, per 58 dies, utroque die computato, per quos quidem dies steterunt cum eodem Edmundo; et de quindecim diebus [usque ad] quindecim diem Maii proxime sequentem, quo tempore . . . [a parti]bus Vasconie predictis versus Angliam redecentes, per litteram dicti Edwardi

patentem in hec omnia testificantem, in forma que sequitur, videlicet magistro per diem 6 d., constabulario per diem 6 d., et marinello per diem 3 d. ». Le document se termine comme suit : « Et, scrutatis super hoc libris garderobe de transfretatione dicti Edmundi, fratris regis, compertum est quod idem Edmundus transfretavit cum tot navibus et tot magistris et nautis ad minus, et quod allocatum fuit eisdem magistris, constabulariis et nautis per diem, eundo versus Angliam, tantum quantum iidem barones petunt sibi allocari pro vadiis suis per diem, morando et redeundo. Ideo concordatum est per thesaurarium et barones quod rex satisfaciat eis de vadiis suis predictis, vel allocationem inde habeant de debitis que regi debent ». Le reste se rapporte à des arriérés de gages pour le service du roi en Écosse.

¹ *Parliamentary writs*, t. I, p. 29-31.

² *Ibid.*, p. 22-33.

³ *Flores histor.*, t. III, p. 95 : « in vigilia sancti Andree ».

ou une trêve n'était pas intervenue, il «aiderait le roi selon son pouvoir» (9 déc.)¹. Des commissaires furent nommés aussitôt pour lever cet impôt qui devait être acquitté en deux termes : à la Purification et à la Pentecôte par les laïcs, le 1^{er} mars et le 20 mai par le clergé. Des lettres de protection avec clause *Nolumus* furent délivrées aux prélats, abbés, prieurs et autres, qui avaient voté la dîme de guerre²; par contre, remise de la dîme était faite à ceux qui restaient au service du roi en Gascogne³.

Retardé par la maladie de son chef⁴, le départ de l'armée eut lieu vers la fin de janvier (1296)⁵, et c'est seulement dans les premiers jours de mars qu'elle arriva, sans encombre, à l'embouchure de la Gironde. Elle prit terre à Blaye et à Bourg, où elle resta jusque vers Pâques. Traversant alors le fleuve, elle prit Lesparre (22 mars) et, défilant sous les murs de Bordeaux, vint se loger au sud de la ville, à Bègle⁶. Après une assez chaude affaire où les Français furent rejetés derrière les remparts⁷, elle leva le camp pour s'installer à Langon. En face, sur l'autre rive, est situé Saint-Macaire; les habitants ouvrirent leurs portes aux Anglais; mais la «tour» abritait une garnison française commandée par un hardi

¹ *Flores histor.*, t. III, p. 95; *Annales de Wigornia*, p. 524; *Parliamentary writs*, t. I, p. 45-46.

² *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 170, 173, 212-215.

³ *R. G.*, n^{os} 3953-3956 (*de quietancia decime*), n^{os} 3957-3961 et 4203-4217 (*de perdonacione decime*). Je passe sous silence à dessein la trahison de Thomas de Thouberville, la mission des légats en Angleterre en vue de la paix, les affaires d'Écosse, qui ne touchent qu'indirectement au sujet traité ici; il n'en est pour ainsi dire pas question dans les *Rôles gascons*.

⁴ *R. G.*, n^o 3944; voir le *Memorandum* à la suite de l'acte.

⁵ «In crastino s. Hyllarii» (15 janv.), d'après les *Flores histor.*, t. III, p. 98; vers la Conversion de saint Paul (25 janvier) d'après Rishanger, p. 154. Le Contin. de Jean de Tayster est seul à dire que la flotte quitta Plympton le 26 décembre et qu'elle arriva huit jours après en Gascogne (t. II, p. 278). D'après les *Flores*, la flotte réunie à Plymouth comprenait 352 navires; selon Knighton (t. I, p. 360), l'armée comptait 26 seigneurs bannerets

et 600 hommes d'armes, «cum plebe multa». Dans les Anciennes chroniques de Flandre (*H. Fr.*, t. XXII, p. 355), on lit qu'Edmond de Lancastre «quy sage chevalier fut en son temps», avoit «pour soy accompagner le conte Licole, le seigneur de Mortemer, le seigneur de Sconfort et plusieurs autres seigneurs»; on reconnaît là le comte de Lincoln et Guillaume de Mortemer; je ne sais identifier le troisième.

⁶ Rishanger, p. 154; Hemingburgh, t. I, p. 72; Knighton, t. I, p. 360-362; *Annales de Wigornia*, p. 525.

⁷ Rishanger donne les noms des Anglais qui furent faits prisonniers dans Bordeaux, où ils étaient entrés à la suite des fuyards: les deux frères de Pierre de Mauley (Hemingburgh et Knighton donnent leurs noms: Robert et Jean), avec deux porte-étendard de Jean de Bretagne et d'Alain de Zouche. Tous ces noms se trouvent à cette date dans les *Rôles gascons*. Sur le coup de main tenté contre Bordeaux par terre et par mer, la source capitale est la *Branche des royaux langage*, vers 13154-13265.

capitaine, Thibaut de Chepoix, et elle opposa à l'ennemi une furieuse résistance. Thibaut était un des meilleurs lieutenants de Robert d'Artois, que Philippe le Bel avait envoyé en Gascogne avec une nouvelle armée¹; il fut secouru à temps par son chef. Les Anglais battirent alors en retraite vers Bayonne. Là mourut le frère du roi, Edmond de Lancastre (5 juin²). Le comte de Lincoln, Henri de Lacy, prit alors le commandement de l'armée. Il alla mettre le siège devant Dax, qui résista pendant sept semaines en repoussant des assauts à peu près tous les jours³, et fut obligé de se retirer lorsque Robert d'Artois, après avoir établi une forte base d'opérations en Agenais, eut concentré ses troupes à Mont-de-Marsan⁴. Il entra à Bayonne et employa tout son hiver à organiser la résistance, pendant qu'Édouard I^{er} s'efforçait, de son côté, d'entraîner la nation anglaise, de plus en plus récalcitrante, à soutenir sa querelle en Gascogne. Au Parlement de Bury-Saint-Edmunds (3 nov.), il obtint sans résistance des comtes, barons et chevaliers, le douzième de leurs biens meubles; des bourgeois, ainsi que des tenanciers du domaine royal, la huitième partie. Le clergé, se retranchant derrière l'interdiction pontificale formulée dans la bulle *Clericis laicos infestos*, refusa de contribuer. Ajourné à la mi-janvier (1297), il persista dans son opposition; alors le roi lui retira sa protection. Cet «édit cruel» brisa une résistance que le clergé anglais, étroite-

¹ Robert d'Artois avait envoyé le sire de Sully vers Bourg; mais la place, ravitaillée à temps par Simon de Montacute, «miles strenuus et cordatus» (Rishanger), avait repoussé l'envahisseur; puis il s'était emparé de La Réole, place qui lui fut livrée par le châtelain appelé «Gobert de Espinache» (*Chron. attribuée à Jean Desnouelles*, dans *Histor. de Fr.*, t. XXI, p. 190). Nos *Rôles* mentionnent seulement un Géraud de Lespinasse à l'année 1289 (n° 1631). La biographie de Thibaut de Chepoix a été esquissée par M. Joseph Petit dans *Le Moyen âge*, 1897; cf. *Chartes d'Agen*, page 156.

² La date est donnée par le *Contin. de Gervais de Cantorbéry* (t. II, p. 314) : «non. Junii»; cf. Rhodes, *English histor. Review*, 1895, p. 234.

³ Hemingburgh, p. 74; Knighton, p. 362; dans ces deux chroniqueurs, le nom de la ville est estropié (*Hays*). Allusion au siège de Dax dans le *Pipe roll 8 Edward II* (160), membr. 41 : «Et

de 95 l. 5 s., receptis per eosdem J. et T. in precio, 381 raserias frumenti de dono facto regi per communitatum habitatorum terre de Goosse ad sustentacionem stipendiariorum exercitus angl[ici] in obsessione coram civitate Aquensi existentis... Vadiis et stipendiis diversorum hominum ad arma de civitate Baiona, et diversorum operariorum tam per terram quam per aquam pro civitate Aquensi per exercitum regis obsessa forcius invadenda...»

⁴ Robert d'Artois, qui était encore à Gironde le 5 mai, est en son camp, près de Mont-de-Marsan, le 21 mai et le 11 sept. Il est à Nérac le 5 décembre (*Chartes d'Agen*, p. 165-168). Le capitaine de la garnison française de Mont-de-Marsan était alors Amauri de Narbonne, chevalier (Bibl. nat., lat. 9131, n° 7; acte original, scellé du contresceau de Robert d'Artois, et daté de La Réole, le 12 mars 1296 v. st.). Cf. Vaissète, *Histoire générale de Languedoc*, nouvelle édition, t. IX, p. 193, 195.

ment attaché à la royauté, osa rarement pousser loin : ce que le clergé en bloc avait refusé, fut consenti en détail, et, à condition de payer une amende proportionnée à la richesse de chacun, la plupart des prélats rentrèrent dans la grâce royale. Puis ce fut le tour des laïcs. Ceux-ci jusqu'alors avaient assez facilement plié sous la main du roi; ils venaient encore de lui accorder une aide pécuniaire; mais quand, dans une assemblée tenue à Salisbury (24 février), on demanda de nouveau le service militaire en Gascogne, les grands refusèrent tout net, prétendant maintenant, ce dont ils ne s'étaient point avisés trois ans plus tôt, que leur serment féodal ne leur imposait point l'obligation du service personnel hors du royaume¹. On trouva bien quelques malheureux « félons » à envoyer en Gascogne²; on ravitailla abondamment Bourg et Blaye³; mais, pour

¹ *Parliam. writs*, t. I, p. 50; *Report on the dignity of a peer of the realm*, app. 1, p. 77; Hemingburgh, p. 116-121; Rishanger, p. 168; *Flores histor.*, t. III, p. 98-101; *Annales de Wigornia*, p. 528; *Annales de Dunestapia*, p. 404-407. Le 18 février 1297, le roi fit délivrer des lettres de protection, avec clause *Nolumus*, à ceux des membres du clergé qui avaient consenti la contribution (*Calend. pat. rolls*, t. III, p. 237); le 1^{er} mars, il nomma des commissaires chargés de recevoir, en son nom, les obligations des prélats et autres personnes ecclésiastiques qui consentaient à acheter, proportionnellement à leurs revenus, la protection du roi pour l'avenir; ces mêmes commissaires étaient chargés de rechercher les personnes qui faisaient courir le faux bruit d'une excommunication du roi et qui semaient la zizanie entre le roi et les grands du royaume (*ibid.*, p. 239-240).

² *Calendar pat. rolls* (7 mars 1297), t. III, p. 242, 246; voir *ibid.*, p. 247-265 les ordres donnés pour l'envoi de vivres en Gascogne, 11 et 25 mars, 1^{er} avril 1297.

³ *R. G.*, n° 4510-4513. Sur le ravitaillement de Bourg et de Blaye par les Anglais, voir dans les *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 6, n° 1 : « Omnibus ad quos presentes littere pervenerint, Edmundus, Henrici, regis Anglie, filius, tenens locum domini et fratris nostri karissimi, regis Anglie, in ducatu Aquitanie, salutem. Quia Jo-

hannes de Sandale, clericus domini nostri regis predicti, ex precepto nostro liberavit Humfredo de Clare, clerico ipsius regis, 7391 l., 9 s. et 8 d. st., pro arr[er]ag[iis] vadiorum debitorum baronibus, militibus, scutiferis et peditibus in municionibus Burgi et Blavie existentibus solvendis, de quibus 7,391 l., 9 s. et octo denariis idem Humfredus reddet comptum eidem Johanni, promittimus per presentes in compoto suo de omnibus illis denariis debitam facere allocacionem habere. In cujus rei testimonium presentes litteras ei fieri fecimus patentes in sigillo nostro sigillatas. Dat. Baione, .xxv. die Maii, anno regni regis Edwardi, karissimi domini et fratris nostri vicesimo quarto » (1296). Acte original; trace de sceau en cire rouge sur simple queue de parchemin. — N° 2. « Decimo quinto die Marcii, anno regni regis Edwardi illustris vicesimo quarto (1297 n. st.), facta fuit hec dividenda inter dominum Johannem de Sandale, clericum predicti domini nostri regis, ad soluciones suas in partibus Vasconie faciendas assignatum, et Humfridum de Clare, clericum ipsius domini regis ad soluciones vadiorum garnis[iouum] Blavie et Burgi faciendas assignatum, super diversis arreragiis vadiorum diversis banerettis, militibus, scutiferis, peditibus et aliis in predictis garnisionibus existentibus per predictum dominum nostrum regem debitis et factis, ac portagio et cariagio bladi et farris pro tonnagio et locmanagio (*pilotage?*)

tout le reste, Henri de Lacy fut abandonné à lui-même; on le laissa se débrouiller comme il l'entendrait.

Dennyng (*sic*) et jactand[o] (*sic*) blad[um] de loco in locum; ac idem dominus Johannes per preceptum domini Edmundi, fratris predicti domini nostri, regis Anglie illustris, liberavit predicto Hunfrido in puris denariis, ad soluciones predictas diversimode faciendas, 7391 l., 9 s. et octo d. st., de quibus idem Hunfridus per suas particulas in compoto suo respondebit. Item, liberavit eidem Hunfrido in diversis prestitis factis banerettis, militibus et scutiferis in predictis garnisionibus existentibus 120 l. st. In cujus rei testimonium inter predictos dominum Johannem et Hunfridum presens cedula cyrografatur. Dat. apud Blayves, die et anno supradictis. » Original; trace de sceau en cire rouge sur simple queue de parchemin. — N° 2., suite. « Noverint universi presentem litteram inspecturi quod, facto compoto finali apud Burgum supra mare .viii°. die Junii, anno regni domini nostri, regis Anglie illustris, .xxvj°. (1298), inter Johannem de Sandale, clericum ad quasdam soluciones exercitus domini nostri regis predicti in ducatu Aquitannie faciendas assignatum, ex parte una, et Nicholaum Baret, clericum ad expensas exercitus ejusdem domini regis in partibus Burgi et Blavie ffaciendas assignatum, ex altera, tam de oneribus et singulis denariis et pecuniarum summis per ipsum Johannem diversis stipendiariis dicti domini nostri regis de compoto ipsius Nicholai existentibus liberatis, ac etiam de diversis victualibus per eundem Johannem de Baiona usque Burgum et Blaviam pro sustentatione eorundem locorum per diversas vices, per preceptum domini Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum dicti domini nostri regis in ducatu Aquitannie tenentis, eidem Nicholao missis, quam etiam de singulis denariis sive pecuniarum summis per ipsum Nicholaum diversis stipendiariis dicti domini regis de compoto ipsius Johannis existentibus liberatis, omnibus recepcionibus, liberacionibus utrarumque partium compotum quoquo modo tangentibus hinc inde computatis et allocatis, patet quod predictus Johannes liberavit eidem Nicholao, tam per manus diversorum

rum stipendiariorum de compoto ejusdem Nicholai existencium quam in diversis victualibus eidem Nicholao missis per eundem Johannem, ut predictur, deductis 364 libris, 16 solidis et 4 denariis sterl. per eundem Nicholaum dicto Johanni per manus diversorum stipendiariorum de compoto ejusdem Johannis existencium liberatis, mille quadringentas quadraginta duas libras, decem et octo solidos et duos denarios sterl.; de quibus dictus Nicholaus se onerat et super compoto suo ad Scaccarium dicti domini nostri regis Westmonasterii se responsurum obligat per presentes. In cujus rei testimonium partes predictae huic indenture sigilla sua alternatim apposuerunt. Et ad majorem hujus rei securitatem, tam dominus Guido Ferre, miles, predicti domini regis in ducatu Aquitannie locum tenens, quam dominus Thomas de Cantebrigga, clericus, ad quasdam soluciones exercitus ipsius domini regis in eodem ducatu faciendas assignatus, utrique parti presentis indenture sigilla sua apposuerunt. Datum apud Burgum supra mare, die et anno supradictis. » Cyrographe; trace de deux sceaux en cire rouge sur deux simples queues de parchemin. — N° 20. « Memoranda et littere magistrorum navium super carcacione bladorum et liberacione eorundem pro stauro regis in Vasconia » (1295). Sous ce titre, qui est moderne, sont enliassées 47 pièces, toutes, sauf la dernière, scellées de cire brune sur simple queue de parchemin; elles sont rédigées soit en latin, soit en français. Je publie seulement les deux suivantes: « Memorandum quod Rogerus Sampson, magister de la Sauvée de Loo, recepit per vices apud Loo (Looe, co. Cornwall), Lostuduel (Lestwithiel, *ibid.*) et Sutton, mensibus Marcii et Aprilis, anno regni regis E. 25° (1297), de Thomas de La Hyde, tunc vicecomite Cornubie, et magistro Johanne de Glouc[estria], clerico regis, blada subscripta ad eadem carcanda in navi predicta et carienda usque Bleyves in Vasconia, et ibidem liberanda receptoribus stauri regis, ibidem recipiendo de

La tâche était ardue, d'autant plus que beaucoup d'Anglais avaient été autorisés à rentrer chez eux avec Guillaume de Vesey¹. Mais la Gascogne a été de

eisdem unam acquietanciam de eisdem bladis sic dictis receptoribus per eundem magistrum liberatis, videlicet 56 quarteria frumenti in quarteriis puris per mensuram London., cum cantellis ad tanta quarteria pertinentibus, computando 21 quarteria per mensuram rasam pro 20 quarteriis puris cantellatis, usque ad summam predictam. Et quod receipt per loca 550 quarteria avene per mensuram Lond., non rasam sed manu mixtam, sicut decet avenas mensurare. Et quod idem magister navis receipt per vices de Philippo de Everdon, clerico regis, fretum suum totaliter pre manibus pro cariagio bladorum, ut premittitur, in omnibus faciendo. Et in hujus rei testimonium presens indentura bipertita conficitur, cujus una pars remanet in Anglia penes eundem Philippum sub sigillo predicti magistri navis ad liberandum in Thesauro regis, et pars altera dicto magistro navis liberatur sub sigillo predicti Philippi ad deferendum, ut predicatur, ad receptores stauri regis ibidem super contentis cerciorandis. Scriptum apud Sutton., .ix. die Aprilis, anno supradicto» (n° 3). — «A touz ceaus qe ceste escrit verrount e orrunt, Johan Le Wyse de Hethe, saluz en Deu. Sachet mey aver rescen, le jour qe ceste lettre fut fete, de sire Richard Le Lue, clerk nostre seigneur le roy, 42 li., 18 s., 6 deners d'esterlyngs pur le fret de ma nef qe est appelé La Cogge Seint Thomas de Hethe, qe porte 309 quarters e 2 bus[seus] de forment, e 7 toneaus de farine de forment qe contynent en tut 46 quarters de farine molue; pur chescun quarter de farine et de forment 16 deners. Et pur le fret de 254 quarters 2 bus[seus] de orge e de 101 quarter et demy de aveyne, pur chescun quarter 13 deners, dount la somme de blez avaundiz amonte en tut 711 quarters de blé, lequel blé jeo voyl, e promet, e graunt, e mey e mes biens tuz oblige a nostre seynur le rey, qe la demoert si tost come Deus dourra tens qe la nef i puisse venir, e par l'estaundard le rey qe nous est lyveré par Adam Wyberd de Sandwyz e par sire Wyllame Trussel, viscounte de Kent,

saufe l'aventure e les perilz de la mer. E graunt ausint e preng a meyn de tenyr bien e loiaument les covenances avaundites en toz poynz en la manere avaundite. E voyl ausint e promet en bone foy de prendre bone aquitaunce e suffisaunte del cheventeyn de Bleyves qe demoert ilokes de par nostre seigneur le rey de tut le blé avaundit qe jeo ly deliveray. En testmoigne de vérité, a ceste escrit ay jeo mis mun seal en la presence del mayre e des bayllyfs de Sandwyz. Donées a Sandwyz, le mekerdy preschein devant le jour de Palmes, l'an du regne nostre seynur le rey Edward .xxv.» (3 avril 1297).

Bundle 13, n° 31. «Nomina marinariorum per Willelmum de Tholouse, Willelmum de Ebor[aco] et Hugone de Burgh. electorum. . . et apud Burghum in Vasconia per eosdem missorum ad mandata regis» . . .

Ajouter encore les extraits suivants : Bundle 154, n° 5 : Nicolas Baret, «clericus, ad expensas domini regis Anglie illustris in municione Blavie faciendas assignatus», notifie que le roi est tenu envers la «communitas burgensium et aliorum proborum hominum ville et terre Blavie» en 292 l., 16 s., 3 d. sterl. «pro prestito facto eidem domino nostro regi e suis stipendiariis in municione predicta» (Blaye, 15 juin 1298). — N° 10. «Memorandum quod rex tenetur Ricardo de Eytone pro prestito facto diversis stipendiariis domini regis predicti in municione Blavie, in 65 l., 4 s., 6 d. sterl., de quibus Nicholaus Baret, clericus, faciens expensas regis ibidem, super compoto suo debet onerari. In cujus rei testimonium sigillum domini Radulphi Basset, tunc capitanei Blavie, una cum sigillo dicti Nicholai huic parti indentate est appensum. Datum Blavie, ultimo die mensis Marcii, anno rengni regis Edwardi .xxvj.» Cyrographe scellé sur simple queue de parchemin.

¹ Knighton, p. 362. D'autres furent rappelés pour la guerre de Flandre. Exemple, Hugues de Ver, dans *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle

tout temps une terre féconde en hommes; la propriété y était très divisée, la noblesse nombreuse et pauvre. C'est elle qui assura le recrutement. A ceux qui devaient le service militaire et qui étaient dans le besoin, Henry de Lacy avança l'argent nécessaire pour les frais d'entrée en campagne (100 sous sterling par homme d'armes).

Beaucoup s'engagèrent; il en vint même d'outre-monts : de l'Aragon, de la Castille, de la Biscaye¹.

155, n° 2. «A toutz ceaus qui ceste lettre verront ou orront, Hue de Veer, chivaler, salutz. Come jeo eusse esté eu service du noble prince, mon seigneur mons. Edward, par la grace de Dieu roy d'Engleterre, es parties de Gascoigne, en tote sa guerre contre le roy de Ffrance, e a la fin de cele guerre, l'an du regne dudit nostre seigneur le roi vint e sisme (1298), eusse comandement d'aler de Gascoigne desques es parties de Fflandres au dit nostre seigneur le roi, e eusse lessé en Gascoigne après mon partir sire Will. de Caumbes, mon chapelain, e Will. Bauns, mon esquier, pur aconter en garderobe ove sire Thomas de Canteb.. clerk dudit nostre seigneur le roi, de gages, restor de chevaux, e de totes autres choses que en garderobe me touchierent, de tout le temps que jeo avoi demoré es parties de Gascoigne avantdites, e fuisse des arrerages de cel acounte tenuz a nostre seigneur avantdit en seit centz dis e huyt livres, dis e seit souz e unze deniers d'esterlings, e nostre seigneur le roy, après mon venir en Engleterre me ait pardonné de ladite dette .vj°. livres d'esterlings, e sur ceo me ait fet fere sa chartre seallée de son grant seal, si demoere que jeo doi onquore du remanant de ladite dette audit nostre seigneur le roy cent dis et huyt livres, dis e seit souz e unze deniers d'esterlings, lesqueus deniers jeo promès a rendre a la volonté de nostre seigneur le roi avant dit. En tesmoign de queu chose jeo ai fet fere cestes mes lettres overtes seallées de mon seal».

¹ P. Record Office. *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 6, n° 21. «Omnibus ad quos presentes littere pervenerint, Johannes de Moun, miles

[*R. G.*, n° 2242], salutem in Domino. Novembris me teneri excellenti principi, domino nostro, domino Edwardo, Dei gratia illustri regi Anglie, in 422 l. 13 s. et 4 d. sterl. michi de mutuo ex precepto nobilis viri, domini Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum ipsius domini regis in ducatu Aquitannie tenentis, per Johannem de Sandale, clericum prefati domini regis, facto in denariis et manulentiis a diversis mercatoribus Baione per me captis et per ipsos mercatores michi sub recognicione mea eis inde coram prefato Johanne de Sandale facta liberatis, solvendis eidem domino regi vel heredibus suis ad ipsius voluntatem et mandatum, obligando ad hoc me, heredes et executores suos (*corr. meos*), et omnia bona, terras et tenementa mea, ad quorumcunque manus devenierint. In cujus rei testimonium predictis litteris sigillum meum apposui. Datum Baione, .xxij. die Septembris, anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo [sexto].» Acte scellé sur queue de parchemin, mais la queue a été arrachée avec le dernier mot de la date. — *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 152, n° 8. Cette liasse contient une série de reconnaissances de seigneurs gascons. J'en donne l'analyse, dans l'ordre où les documents sont enliassés : «Vitalis de Marrey, miles», reconnaît avoir reçu à Bayonne, des mains de Thomas de Cantorbéry, la somme de 10 l. st. pour un prêt consenti par le roi «per nobilem virum Henricum de Lacy, comitem Lincolnie, pro me, altero equite, cum armis parando ad serviendum domino regi...»; il s'engage à restituer cette somme «quando-cumque ex parte domini regis predicti... fuerim requisitus» (Bayonne, 10 sept. 1296). —

«Arnaldus de Caupeenna, miles» [R. G., 4519, etc.], a reçu 50 l. «pro decem equitibus, de incremento comitive mee, cum armis parando ad serviendum...» (Bayonne, 20 mars 1297). — «Meraldus de Lartigue, domicellus de Erminak» [R. G., n° 4923, 53], a reçu 25 l. st. «de prestito pro me, quinto equitum, cum armis, parando ad serviendum...» (Bayonne, 10 sept. 1296). — «Gallardus de Castro Pugor, miles» [R. G., n° 3382, 100], a reçu 60 l. st. «de prestito pro nobis [et] 12 equitibus cum armis parando...» (Sainte-Quiterie, 4 sept. 1297). — «Petrus de Thodentz, domicellus» [R. G., n° 4923], a reçu 20 l. st. «pro me, quarto equitum, cum armis parando...» (S^c Quiterie, 4 sept. 1297). — «Arnaldus de Meury, miles» [R. G., n° 4529, 208], a reçu 30 l. st. «pro nobis, sexto equite, cum armis...» (S^c Sever, 16 août 1296). — «Gaillardus de Ponte de Sancta Quiteria» [R. G., n° 4537] a reçu 100 s. st. «pro me, solo equite, cum armis...» (Bayonne, 20 févr. 1297). — «Bergundus, filius Lupi Bergundi de Bordeu», a reçu 40 l. st. «pro me, octavo equite, cum armis...» (Bayonne, 6 mai 1297). — «Bernardus de Rymbes, miles», a reçu 10 l. st. «pro nobis, altero equite» (Bayonne, 28 février 1297). — «Guillelmus de Montepesato, domicellus» [R. G., n° 4057, 7], a reçu 35 l. st. «pro nobis, septimo equite» (*Ibid.*, 61 oct., 1296.) — «Remundus Arnaldi de Bignoles, miles» [R. G., 4927, 6], a reçu 20 l. st. «pro nobis, quarto equite» (Bonnegarde, 6 nov. 1296). — «Guillelmus de Fluviano, domicellus» [R. G., n° 4522], a reçu 57 l. st. «pro nobis et comitiva nostra, scilicet 52 sociis nostris, cum armis...» (Bayonne, 10 oct. 1296). — «Guillelmus de Fluvya, miles Cathalonie», a reçu 100 l. st. «pro nobis et comitiva nostra» (Bayonne, 3 février 1297). — «Lupus Burgundi de Burdegala, burgensis de Morlana» [R. G., n° 1803], a reçu 50 l. «pro decem sociis meis equitibus cum armis...» (Bayonne, 3 nov. 1295). — «Arnaldus de Claveirie, domicellus», a reçu 10 l. st. «pro me altero, cum equis» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Arnaldus deu Lassli, domicellus», a reçu 10 l. st. «pro me altero, cum

armis...» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Petrus de Haye, domicellus», a reçu 15 l. st. «pro me tercio cum armis» (Bayonne, 28 sept. 1295). — «Johannes de Havas, domicellus» [R. G., n° 4927, 9], a reçu 100 s. st. «pro me in armis parando» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Guillelmus Raimundi Daurat, domicellus», a reçu 100 s. st. «pro me cum armis» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Guillelmus Raimundi Dorou, domicellus» [R. G., n° 4951], a reçu 10 l. st. «pro me altero, cum armis» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Petrus Bertrandi de Sales, domicellus», a reçu 100 s. st. «pro me cum armis» (*Ibid.*). — «Petrus de Sancto Martino, domicellus», a reçu 100 s. st. «pro me cum armis» (*Ibid.*). — «Arnaldus Garsie de Gurz, domicellus» [R. G., n° 4923, 42], a reçu 10 l. st. «pro me altero» (*Ibid.*). — «Petrus de Lana Plana, domicellus», a reçu 10 l. st. «pro me altero» (*Ibid.*). — «Bernardus de Suyz, domicellus» [R. G., n° 4960, 11], a reçu 20 l. st. «pro me quarto» (*Ibid.*). — «Guilhardus de Sancto Martino, domicellus» [R. G., n° 4954, 16], a reçu 15 l. st. «pro me tercio, cum equis» (*Ibid.*). — «Guillelmus de Balenson, domicellus», a reçu 25 l. st. «pro me et sociis meis equitibus» (*Ibid.*). — «Gwytardus de Haurges, domicellus» [R. G., n° 4979, 7], a reçu 25 l. st. «pro me, quinto socio equite» (Bayonne, 24 juillet 1295). — «Petrus Assailhit, domicellus», a reçu 20 l. st. «pro me, quarto» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Arnaldus Bernardi de Lados, domicellus» [R. G., n° 4923, 130], a reçu 35 l. st. «pro me, septimo equite» (Bayonne, 3 oct. 1293). — «Geraldus de Gerserest, domicellus», a reçu 10 l. st. «pro duobus sociis meis equitibus de novo venientibus ad servicium domini regis» (Bayonne, 22 sept. 1295). — «Guillelmus Brwe, domicellus de Landirano in Burdegalesio», a reçu 100 s. st. «pro me parando cum armis ad serviendum» (Bayonne, 1^{er} sept. 1295). — «Hurtinus Pierys de Sada, Martinus Garsie de Mason et Russhemenus de Rybes, domicelli de Arragonia» ont reçu 14 l. 8 s. st. «pro nobis parandis cum armis ad serviendum» (Bayonne, 16 mai 1295). — «Arnaldus de Jases, domicellus» [R. G., n° 4927, 8],

a reçu 20 l. st. «pro me, quarto socio, cum armis parando» (Bayonne, 15 mai 1295). — «Bartholomeus de Aquis, domicellus» [R. G., n° 3388], a reçu 40 m. st. «pro me et sociis meis» (Bayonne, 8 mars 1295). — «Raimundus Brun de Larefundayn, domicellus», a reçu 7 l. 4 d. st. «pro 30 l. turren. de prestito, pro me parando» (Bayonne, 24 février 1295). — «Ogerius Roberti, burgensis de Aquis» [R. G., n° 1901], a reçu 19 l. et 4. s. st. «pro me, quarto socio» (Bayonne, 19 février 1295). — «Ffortanerius, dominus de Lescuno» [R. G., n° 4961], a reçu 50 l. st. «pro me, decimo socio» (Bayonne, 18 février 1295). — «Garsias Arnaldi de Sort, domicellus» [R. G., n° 4954, 8], a reçu 14 l. 8 s. st. «pro me, tercio socio» (Bayonne, 15 février 1295). — «Petrus Arnaldi de Saltu, domicellus» [R. G., n° 1628], a reçu «80 l. turr. nigrorum in 6 l. 3 s. et 1 den. turr. alborum quos recepi pro me, quarto equite» (Bayonne, 9 janvier 1295). — «Garsias Arnaldi, vicecomes de Maremne, domicellus» [R. G., n° 4023, 33], a reçu 50 s. st. «pro me, decimo socio equite» (Bayonne, 6 janvier 1295). — «Guillelmus Raimundi de Lana et Garsias, frater ejus, domicelli de Orto» [R. G., n° 4970, 8], ont reçu 15 l. st. «pro tribus equitibus» (Bayonne, 4 janvier 1296). — «Bernardus de Bessavat, domicellus de Goase» [R. G., n° 4971, 8], a reçu 15 l. st. «pro me, quarto socio equite» (Bayonne, 4 janvier 1295). — «Guillelmus Raimundi de Marepapes, miles» [R. G., n° 4985, 209], a reçu 10 l. st. «pro me, altero equite (janvier 1295). — «Raimundus Guillelmi de Balenson, domicellus» [R. G., n° 4959, 2], a reçu 20 l. st. «pro me, quarto socio equite» (Pontonx, 1^{er} janvier 1295). — «Bernaldus de Haurges, miles», a reçu 10 l. st. «pro me, altero equite» (Hagetmau, 29 déc. 1294). — «Denotus de Peyre, domicellus» [R. G., n° 4970, 6], a reçu 20 l. st. «pro me, quarto equite (Hagetmau, 24 déc. 1294). — «Bernardus de Comeboue, domicellus», a reçu 20 l. st. «pro me, quarto equite» (*Ibid.*). — «Basculus de Lestuto (*sic*), miles, recepi. . . per manus Bernardi de Lestuto, monachi Reule Silvestrensis, 50 l. st., pro me, decimo

equite» (*Ibid.*). — «Lupus Burgundi, burgensis de Morlana», a reçu 50 l. st. «pro me et comitiva mea» (Hagetmau, 23 déc. 1294). — «Arnaldus de Caupene de Bresseng, domicellus», (le chiffre est effacé) «pro me, altero socio equite» (Roquefort, 20 déc. 1294). — «Guillelmus de Marchano, domicellus, filius Arnaldi de Gavastona, militis» [R. G., n° 4248], a reçu 50 l. st. «pro me, septimo socio equite» (Roquefort, 18 déc. 1294). — «Reymundus Arnaldi de Lobier, miles», a reçu 25 l. st. «pro me quinto, equite (Roquefort, décembre 1294). — «Gaillardus de Morlana, domicellus» [R. G., n° 4985, 10], a reçu 10 l. st. «pro me, altero socio equite» (Roquefort, 18 déc. 1294). — «Sancius de Aspa, frater quondam Garsioli d'Arrudi de Saltu», a reçu 50 l. st. «pro decimo socio equite» (Roquefort, 16 déc. 1294). — «Bernardus Alboyn, domicellus», a reçu 50 s. st. «pro me parando cum armis» (Roquefort, 15 déc. 1294). — «Denotus de Lados, domicellus», a reçu 10 l. st. «pro me altero» (Roquefort, 13 déc. 1294). — «Arnaldus de Havas, domicellus» [R. G., n° 4974, 4], a reçu 100 s. st. «pro me parando cum armis» (Roquefort, 12 déc. 1294). — «Sancius Lupi de Poyloaut, domicellus» [R. G., n° 4949, 8], a reçu 15 l. st. «pro me et tercio socio» (Roquefort, 10 déc. 1294). — «Guillelmus de Sowe, domicellus» [R. G., n° 4954, 3], a reçu 25 l. st. «pro me, quinto socio», (Roquefort, 10 déc. 1294). — «Bertrandus de Tribus Aquis, domicellus» [R. G., n° 4529, 179], a reçu 15 l. st. «pro me, tercio cum armis» (*Ibid.*). — «Ogerius de Donzon de Biarnio, miles» [R. G., n° 4956, 13], a reçu 20 l. st. «pro nobis parando cum armis» (*Ibid.*). — «Guillelmus de Malovicino, domicellus» [R. G., n° 4818], a reçu 15 l. st. (Beyries, 9 déc. 1294). — «Guillelmus de Garlanda, miles» [R. G., n° 4985, 85], a reçu 50 l. st. «pro me parando cum armis» (Labrit, 1^{er} déc. 1294). — «Montesivus de Novelliano, miles» [R. G., n° 4061], a reçu 40 l. st. «pro nobis, octavo socio, cum armis» (Bayonne, 12 juin 1296).

Bundle 152, n° 14. Arnaud de Caupenne a reçu «de prestito domino Elie, fratri meo, et michi

Pour faire ces avances, pour payer la solde des mercenaires, le comte de Lincoln emprunta. Bayonne fut son principal banquier : outre un prêt de 2,000 livres que la ville lui consentit¹, beaucoup de bourgeois², des

facto, 25 l. st. pro expensis predicti fratris mei in aresto regis Francie existentis de dictis deuariis faciendis» (Roquefort, 18 déc. 1294). — Pierre de Bordeaux, damoiseau, a reçu 100 l. st. «ad solvendum eandem pecuniam quodcumque... fuero requisitus» (Bayonne, 23 mai 1295).

Chacune de ces reconnaissances a été scellée sur simple queue de parchemin; quelques sceaux sont encore assez bien conservés. Bien qu'un assez grand nombre de ces actes soient antérieurs au temps où le comte de Lincoln reconstituait l'armée anglaise, il a paru bon de ne pas séparer, dans cette analyse, les actes de diverses époques qui ont été réunis dans la même liasse. La plupart des noms se retrouvent, on l'a vu, dans les *Rôles gascons*.

¹ La série des liasses (Bundles) 152-155 du fonds *Accounts, Exchequer, Q. R.*, est constituée presque uniquement de reconnaissances, scellées du sceau d'Edmond de Lancastre, de Henri de Lacy (celles-ci sont de beaucoup les plus nombreuses) ou de Jean de Bretagne, constatant les prêts consentis au roi par des particuliers; le nombre de ces reconnaissances individuelles dépasse encore aujourd'hui le chiffre de 800. Si plusieurs liasses paraissent complètes, d'autres sont certainement en déficit; ainsi j'ai retrouvé deux reconnaissances égarées dans l'*Ancient Correspondence* (t. XLVII, n^o 127 et 132). Le prêt consenti par la ville de Bayonne est mentionné dans les deux actes suivants : Bundle 154, n^o 2 (liasse de 19 «littere obligatorie» délivrées sous le sceau de Henri de Lacy en 1296-1297); lettre du comte de Lincoln au roi : «Cum diversi mercenarii Baione, pro vestris arduis expediendis negociis et propter sustentacionem stipendiariorum vestrorum in partibus istis commorancium, ob honorem vestre regie majestatis nobis mutuaverint gratanter 21 l. et 15 s. st. in denariis numeratis, ratione prestiti per cives ejusdem civitatis nobis nomine vestro de 2000 l. st.

factis, necnon insuper de universis prestitis quibuscumque ab eisdem civibus receptis ante duodecimum diem Septembris, anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo septimo, nos, una cum nobili viro, domino Johanne, filio egregii ducis Britannie, nepote vestro, et Johanne de Sandale, clerico vestro, Reymundo de Burdegala, civi Baione, attorney eorundem mercenariorum, ceterisque omnibus ejusdem civibus civitatis promiserimus... quod per vos, seu vestrum thesaurarium aut locum suum in Anglia tenentem, eidem Reymundo vel attorney suo, presencium portitori, [solucio integra] fiet in festo Purificacionis b. Marie proximo futuro, sine ulteriori dilacione, excellentiam vestre regie dignitatis... rogamus ut, si placet, super dictis obligacione et juramento nos quietare dignemini et eidem Reymundo, vel ejus attorney presencium portitori, de dictis 21 l. 15 s. st. solucionem integram fieri, si placet, faciatis» (Bayonne, 20 décembre 1297). — Bundle 155, n^o 7 (liasse de 20 obligations); j'y prends seulement les deux extraits suivants : «Gracia de Harauridz, mulier Baione», a prêté 6 l. 8 s. st. «ratione prestiti per cives ejusdem civitatis nobis [Henri de Lacy] nomine vestro [le roi] de 2000 l. st. facti» (Bayonne, 20 décembre 1297). — «Johannes de Sancto Johanne, civis Baione», a prêté 7 l. st. «ratione prestiti per cives ejusdem civitatis nobis nomine vestro de 2000 l. st. facti» (Bayonne, 20 déc. 1297).

² Comme type de ces lettres, je donnerai la suivante, égarée aujourd'hui dans le fonds de l'*Ancient Correspondence* (t. XLVII, n^o 128); c'est encore une lettre de Henri de Lacy au roi : «Cher sire, come vous eussié prié par vos lettres les bones gents des parties ou nous sumes, lesqueus eurent prestés deners pur vous a vos bones gents qi sont en ces parties, q'il ceaux deners vousissent recevoir en Engleterre, et nous sur ceo leur avoms requis; et Johan Dangresse, citein de Baione, vous eit presté

quatrevinz livres d'esterlings en deners countaunz e les eit baillé a Johan de Sandalle, vostre clerk, pur les despens de vos avant dites bones gents qi sont en ces parties, et recevoir ces deners en Engleterre dedens les huit jours q'il ou son aturné aura ceste lettre a vostre Eschequer monstrée, laquele chose nous ly avons promis en bone foi, si vous prioms, cher Sire, et requeruns qe a l'avant dit Johan on a son aturné ces lettres portaunt, solom la forme de vostre promesse et de la nostre devant dite, l'avant dite somme de deners voillez comander a paier, et Johan de Sandalle, vostre clerk, sur son acompte de ceaux deners charger. Et en tele manere voillez, si vous plest, comander qe cele paie se face, qe autres marchaunz e boues gents des parties ou nous sumes aient meillure volenté de bailler le leur pur la sustenaunce de vos avant-dites bones gents qi sont en ces parties pur vous. En tesmoing de queu chose nous ly avoms fait faire nos lettres overtes, seallés de nostre seal. Donez a Baione, le .vij. jour de janever, l'an de grace mil dues cent quatrevin e cesze» (v. st.). — A rapprocher la lettre suivante, du même (Bundle 152, n° 9; liasse de 40 chartes); j'omet les considérants, qui sont identiques à ceux de la lettre précédente : « . . . e Bernard de Scassus, vostre citain de Baione, vous eit apresté quaraunte e huit livres d'esterling pur vos lieux de Seiu Sever, Seint Aquiteir et Bele Garde garnir, qe sout en mult povre estat, et les eit baillé à Johan de Sandalle, vostre clerk, pur les despens de vos avandites bones geutz qi sont en ces parties, a recevoir ceux deners en Engleterre dedenz les huit jours q'il ou son aturné aura ceste lettre a vostre Eschequier monstré, laquele chose nous luy avoms jurez et promis en bone foi. . . . Donez a Baione, le .iiij. jour de Averil, l'an de grace mil deus cenx quatrevinz dis e sept». — En 1297, Pâques tomba le 14 avril; la présente lettre étant datée du 3 avril 1297, il s'ensuit que la chancellerie du comte de Lincoln suivait le style du 25 mars.

Bundle 152, n° 6. Le comte de Lincoln se reconnaît obligé «magistro Bernardo de Seint Crik, clerico, in 41 s. et uno d. st. pro tot denariis per ipsum magistrum Bernardum, nomine garderobe,

super operacionibus castri de Saltu, dicto domino nostro regi mutuatis, ut Johannes de Sandale, clericus ad quasdam soluciones exercitus ejusdem domini nostri regis in partibus Vasconie faciendis assignatus, in nostra presencia fatebatur» (Bayonne, 23 mars 1297). — N° 10 (liasse de 19 chartes scellées du sceau de Henri de Lacy) : «Noveritis nos, nomine domini nostri regis predicti, teneri Giraldo de Sanguinede, mercatori Baione, in 85 l. st. pro pannis et aliis mercimoniis ab ipso Giraldo in civitate Baione ad ardua negocia ejusdem domini nostri regis per certos appreciatores per nos ad hoc deputatos die confectiouis presencium captis et emptis, solvendis eidem Giraldo vel suo certo mandato hanc litteram defereuti in quindena S. Michaelis proximo futura ad Scaccarium domini nostri regis London., absque ulteriori dilacione. . . » (Bayonne, 18 juin 1297). — N° 11, liasse de 19 chartes datées de novembre 1296 à mars 1297, toutes en faveur de bourgeois de Bordeaux. — N° 12, liasse de 68 chartes.

Bundle 153, n° 2; 21 chartes pour des bourgeois et marchands de Bayonne, entre autres : Bernardus de Beausoler, Bartholomeus de Beyries, Bernardus de Sancto Johanne, senior, Garsias Arnaldi de Gardaye, Pieres de Mees, citain de Baione, Johan de Rosees, citain de Baione, Johannes de Norton, mercator Baione, Pierres Arnaud de Subrige, marchaunt de Baione, Bernard de Naymes, citain de Baionne, etc. — N°s 4, 5, 8, 9, 11, 12, 13, 15, liasses contenant près de 180 lettres semblables, la plupart pour Bayonne (oct. 1296 à mai 1297). Je noterai seulement les noms suivants : Burgoynatus, filius Lupi Burgundi de Burdeux, Pierres del Hospital, Pierres de Mauburguet, Bidau de Clairak, Martin d'Ayno, Durandus de Olerone, civis Baione, Bernard de Sent Johau, Matheu de Seyngnans marchaunt, Pierres de Mees, Bernard de Biscaye marchaunt, enfin Pellegrinus de Villa, maire de Bayonne (23 mars 1297), qui a prêté une somme de 240 l. st.

Bundle 154, n° 1, 3 et 4; 60 pièces toutes pour Bayonne (octobre 1296 à juin 1297). — N° 6, liasse de 19 lettres, plus une liasse de «littere obligatorie» pour des dettes contractées ou des

femmes¹, des clercs² (ceux-ci en très petit nombre) prêtèrent personnellement et, s'il faut en croire la formule invariable des actes eux-mêmes, de bon gré (*gratanter*), des sommes, dont le total dépassa 45,000 l. st., ou bien des denrées, des marchandises.

L'argent devait être versé entre les mains de Jean de Sandale, clerc du roi³.

On ne saurait insister trop fortement sur le rôle joué par Bayonne en ce moment critique : non seulement les bourgeois et les marchands de cette ville furent des premiers (si peu de temps après Bourg et Blaye) à recevoir les Anglais; non seulement ils leur donnèrent un port sûr, une place de guerre de première importance, une porte ouverte sur l'Espagne par mer et par terre, mais ils mirent

réquisitions opérées pour le compte de Henri de Lacy en personne : « Gracie de Sauvaynak, 24 l. st. ex mutuo » (remboursables à Londres, un mois après Pâques. Londres, 19 nov. 1298); — « Paschau de Saumont » : 24 l. 19 s. 3 d. st., « pur vin de luy achaté, a payer a l'avauntdit Paschau a la feste de Saint Jon prochain a venir » (Londres, mardi après la Saint-André, 1298); — Pierre Arnaud de Burguey, 21 l. st. « pro feno de ipso Petro per gentes nostras ad opus nostrum recepto » (remboursables à Londres, à l'Assomption. Londres, lundi après la S^t Martin d'hiver 1298); — « Petro Palesyn, Petro Janyyn et Menaudo de Pugo, piscennariis Baione, 218 l. st., pro piscibus de eisdem ad opus nostrum [Henri de Lacy] per gentes nostras habitis et receptis » (remboursables à Londres, un mois après la Saint-Michel. Londres, 15 décembre 1299). — N° 8, liasse de 20 pièces presque toutes pour Bayonne (Bayonne, décembre 1296 à juin 1297).

Bundle 155, n° 3, 5, 6, 9-13, contenant 175 « littere obligatorie » en faveur des gens de Bayonne. A noter seulement 32 l. st. à Pierre de Montagut « pur vos villes de Sein-Sever et Seinte-Quiterie e Belegarde, qe sunt en mult povre estat, garnir ».

¹ Bundle 153, n° 8 : « Pelegrine Dardie, mulieri de Baiona », 56 s. st.; « Marie de Lessabat, mulieri de Baiona », 64 s. st.; « Marie de Commes,

mulieri de Baiona », 64 s. st. (23 mars 1298). — Bundle 154, n° 1 : « Desiderade de Baione », 39 s. 2 d. st.; Valentine de Byngnank, 40 s. st.; « Bernarde de Beygade, mulieri », 40 s. st.; « domine Johanne de Villa, mulieri », 57 s. 6 d.; Marie de Laugar, mulieri, 56 s. 10 d. st. — Bundle 158, n° 8 : « Peronine de Jaces », 6 l. 12 s. st. « quas dicta Peronina ad nostram requisicionem liberavit Ogerio Roberti, dicti domini nostri regis stipendiario » (Peyrehorade, 30 sept. 1297). — N° 11 : « Gracie de River, citeyne de Bayone », 30 l. st. prêtées « en deners et en darrées » (22 oct. 1296).

² Bundle 153, n° 15 : « Dominico, Dei gracia episcopo Baionensi », 134 l. 12 s. st. « pro pannis et frumento ab ipso in civitate Baione ad ardua negocia dicti domini regis » (Bayonne, 18 juin 1297); n° 14, au chapitre de Bayonne : 102 l. 3 s. 3 d. (23 mars 1298). — Bundle 154, n° 1 : « fratribus Petro Arnaldi de La Bona (Labene?) et Petro deu Rug., de Ordine Minorum », 30 s. st. — N° 15 : « fratribus minoribus de conventu Baione », 4 l. st.

³ Sur Jean de Sandale, qui fut plus tard évêque de Winchester, voir Baigent, *The registers of John de Sandale*, t. I; un appendice contient des actes relatifs à ce personnage avant son épiscopat (1316).

libéralement leurs biens, pendant de longs mois, à la disposition du roi et de son lieutenant. Ils ont été sans contredit le principal instrument et sans doute le plus efficace de la reprise de la Gascogne par les Anglais.

Non pas le seul, cependant. En effet, parmi les centaines de «*littere obligatorie*» qui subsistent encore aujourd'hui au P. Record Office, bon nombre ont été délivrées à des damoiseaux, écuyers, chevaliers, du pays de Labourd, de la Chalosse, du Marensin. Comme elles permettent de mesurer l'étendue du terrain reconquis par les Anglais au pied des Pyrénées, il est utile d'en esquisser le dépouillement.

Amanieu d'Albret y figure pour une somme considérable¹, accompagné par de nombreux seigneurs de moindre importance²; en outre, diverses personnes du pays de Marensin³, de la terre de Labourd⁴, les villes et communautés de Peyrehorade, Sorde, Bonnegarde, Saint-Sever, Sainte-Quiterie et Aire, OËyreluy,

¹ Amanieu d'Albret, qualifié chevalier banneret, a prêté 1,228 livres (Bundle 153, n° 3). L'acte est du 23 mars 1297.

² Je ne puis en mentionner que quelques-uns. Bundle 153, n° 1 : «*Lumbard de Escouace*», 185 l. 6 d. (19 oct. 1296), «*Bidau de Sonard*», 12 l. st. (21 oct. 1296), «*Johan de Larfountayn*», 40 l. st. (19 janv. 1297), «*Matheu de Signeys*», 30 l. st. (7 févr. 1297), «*Guill. Arnaud de Saut, esquier*», 250 l. st. (devant Castel-Sarrazin, 17 juillet 1297). — N° 6 : «*Petro de Sancto Martino, domicello*», 122 l. 2 s. 11 d. st. (Bayonne, 20 mars 1297). — N° 7 : «*Ebulu de Lillan, miles, et Oliverus de Lillan, domicellus*», 103 s. 6 d. st., «*ex mutuo, tam in denariis puris quam in diversis manulentis a diversis mercatoribus factis et habitis*» (Bayonne, 24 mars 1297). — Bundle 154, n° 11 : «*Guaillard de Saint-Martin de Seigner, esquier*», 200 l. st. «*por gages et restor de chevaux de lui et de sa compagnie, du tems que il est demorez en vostre service es parties de Gascoigne*»; «*Brask de Tardetz, vostre ancien serjant d'armes*, 294 l. 15 s. 4 d. st. *por gages et restor...*»; «*Arnaud Sanz, seigneur de Tardetz, chivalier*, 200 l. st. *por gages et restor de chevaux*»; «*Arnaldus de Lamote, domicellus*», 95 l. 15 s. 1 d.; «*Bernard de*

Bessavatz, vostre esquier», 262 l. 6 s. 9 d. st., «*por gages et restor...*»; «*Hugo de Oddinggeseles, miles*, 33 l. 14 s. 5 d., *pro vadiis et restauro equitum*»; «*Sanchotus Derudy de Aspa, domicellus*, 627 l. 14 d. *pro vadiis et restauro equitum...*». — N° 12 : «*Reimon Guillem de Balenson de Beiarn*», 100 l. st.; «*Arnaud del Honau, de Saint-Julian-de-Borne*», 120 l. st.; «*Mon sire Montaziu de Novellian, chivalier*», 166 l. st. — N° 15 : «*domino Arnaldo Sancii, domino de Thardetz, militi defuncto*, 4 l. 16 s. st., *pro vadiis*». Je n'ai pas craint de mêler aux obligations pour prêts consentis au roi d'autres obligations pour arriérés de solde et indemnités de chevaux perdus à la guerre. Le tableau de cette petite noblesse gasconne au service de l'Angleterre est ainsi plus varié et plus complet.

³ Bundle 153, n° 1 : «*A diverses gentz de la terre de Marensin*», 90 l. st. (5 mai 1297).

⁴ Bundle 154, n° 12 : «*Diversis habitatoribus communitatis totius terre domini nostri regis de Laburd*, 97 l. st., *pro vadiis quibusdam eorum debitis, de tempore quo fuerunt in servitio regis cum armis in exercitu dicti domini regis*». — Bundle 153, n° 4 : «*Diversis hominibus parciem prope S. Johannem de Luz*», 103 s. 4 d. (20 mars 1297).

La Bastide-Chalosse, Labatut, Oloron¹, le monastère d'Arthous, etc.². C'est la région des Landes, le cœur même de la Gascogne propre. Évidemment le pays était en grande majorité (car on trouve aussi des Gascons dans l'armée française) favorable aux Anglais; il fournit à ceux-ci les moyens d'action qu'il refusait à ses envahisseurs.

Malgré les efforts de Henry de Lacy, la situation restait précaire. En janvier 1297, certaines places fortes, en particulier Saint-Sever et Bonnegarde, surveillées de près par Robert d'Artois, imploraient des secours, surtout des vivres. Henri de Lacy décide d'entreprendre une expédition de ravitaillement³. Il part de Bayonne le dernier jour du mois⁴, avec une longue file de chariots et de bêtes de somme; il arrive à Peyrehorade sans avoir rencontré d'ennemis. De là, par une route assez accidentée, il atteint Bonnut, bourg situé à une lieue environ de Bonnegarde. Des éclaireurs lui rapportent que, devant cette bastide, les Français sont en petit nombre, et il pousse de l'avant, après avoir disposé son armée en trois corps: le premier sous Jean de Saint-John, le second sous Jean de Bretagne; lui-même, à la tête du troisième, il forme l'arrière-garde et protège le convoi. Mais Robert d'Artois, prévenu à temps, lève son camp avec toutes ses forces vers trois heures après-midi (2 février) et marche à la rencontre de l'ennemi en trois

¹ Bundle 152, n° 14: «Jurati et universitas ville Mansi S. Quiterie» instituent des procureurs généraux chargés de s'obliger en leur nom (Au Mas d'Aire, le samedi après la Conversion de saint Paul, 29 janvier 1295 n. st.). — Bundle 153, n° 6: «Comme... vos bones gentz de la comunalté de vostre ville de Seinte Quiterie vous eient mult franchement prestez en deners e eu darrées set centz seisaute e whyt livres e sys deners d'esterlingg...» (Bayonne, 24 févr. 1297 n. st.). — Bundle 154, n° 5 et 9: Obligations collectives ou individuelles contractées par Henri de Lacy (Bayonne, 1296-1297) envers des bourgeois et autres de Sorde, Peyrehorade, Bonnegarde, Sainte-Quiterie, Oloron, Labatut, maître Arnaud de Serres, notaire de Bonnegarde, le pays de Saint-Sever, des religieuses du Mas d'Aire, «Bertran d'Uyre, procurador de la comunauté d'Uyre», Arnaud «de Sancto Medardo, archipresbytero de Riperia lui», etc. — N° 14: «Comunitati Bastide Regine, Bonegarde, in 20 m. st., deductis de vadiis domini

Guillelmi Arnaldi de Podenx, militis, pro tot denariis quos idem miles eidem comunitati debuit».

² Bundle 153, n° 6: l'abbé et le «covent» d'Arthous, 8 l. 3 s. 2 d. st. (24 avril 1297). — Bundle 154, n° 13: «domino Riko, sacriste S. Severi, 47 l. 9 s. 3 d. st., pro vadiis suis et duorum scutiferorum suorum equitum armatorum de comitiva sua». — N° 14: «fratri Petro de Lamote, priori b. Marie de Mimisano, in 25 l. 3 s. 9 d. st., pro vadiis suis sibi debitis de tempore quo fuit in servicio et ad vadia dicti domini regis in partibus Vasconie».

³ Selon Hemingburgh, p. 75, et Knighton, p. 363, l'armée anglaise comptait 600 hommes d'armes (*armati*) et 10,000 fantassins; plus modéré, Nangis (*Histor. de Fr.*, t. XX, p. 578) lui donne seulement 700 chevaux et 5,000 fantassins.

⁴ Le mercredi avant la Chandeleur, dit Guillaume Guiart, vers 1344; le jeudi avant la Purification, dit Rishanger, p. 148.

corps, que commandent Thibaut de Chepoix, les comtes de Foix et de Périgord. Au sortir d'un défilé, la tête de colonne des Anglais est assaillie par toute l'armée française. Les auxiliaires gascons lâchent pied; les hommes d'armes enveloppés sont jetés dans la rivière, tués ou faits prisonniers; Jean de Saint-John et beaucoup d'autres sont obligés de se rendre. Les fuyards sont recueillis par Jean de Bretagne et par le comte de Lincoln qui essayent de reprendre la lutte, sont repoussés, et le convoi tombe aux mains des vainqueurs. La nuit vient à temps pour favoriser la retraite du comte de Lincoln qui, le lendemain matin, rentre vaincu et dépouillé dans Peyrehorade¹.

Ce fut d'ailleurs la dernière opération notable de la guerre, qui se transporta bientôt sur un autre théâtre, en Flandre. Cependant Henri de Lacy ne cessa d'accroître et de ravitailler son armée², jusqu'à ce qu'enfin une trêve ou «suffrance» eût été conclue à Vyve-Saint-Bavon, sur la Lys, le 9 octobre, trois ans jour pour jour après le départ de la première expédition anglaise³. En ce qui concerne le duché d'Aquitaine, cette trêve devait durer jusqu'à l'Épiphanie

¹ Rishanger, p. 168, Hemingburgh, p. 74-76, Knighton, p. 362-364; *Flores histor.*, t. III, p. 100; Pierre de Langtoft, t. II, p. 282; *Annales de Melsa*, t. II, p. 265-266; Nangis, *loc. cit.* Ici encore, G. Guiart est abondant et circonstancié, vers 13315-13688. La liste des prisonniers anglais varie suivant les chroniqueurs: Rishanger indique (p. 169), avec Jean de Saint-John, Guillaume de Mortimer et Guillaume de Birmingham; G. Guiart nomme Jean de Saint-John et plusieurs autres, parmi lesquels on peut reconnaître Adam de Huddlestone (*Houst-l'Estonne*) et Renaud de Nowers (*Noiers*).—Il y a dans Bundle 152, n° 14, une lettre de Jean de Saint-John fils reconnaissant avoir reçu à Sault, au mois de juillet 1297, des mains de Thomas de Cambridge, 50 m. st. pour les envoyer à son père «in priona regis Francie detento, pro expensis suis» (Bayonne, 24 sept. 1297).

² Voir dans Hemingburgh, p. 119, le chapitre intitulé «Oppressio terre per prisas».

³ Rymer. Cf. Fr. Funck-Brentano, *Philippe le Bel en Flandre*, p. 267; Ch.-V. Langlois, *Histoire de France* (E. Lavissee), t. III, p. 298. — Le car-

ton J 632 des Archives nationales contient plusieurs actes originaux du roi d'Angleterre concernant ces événements. Voici deux lettres patentes relatives à l'observation de la trêve et datées de janvier 1297 (v. st.): 1° «Sachent tuit qe, en l'ordenance de la suffrance faicte entre nous et le . . . roi de France, avoms ordenez et promis qe nous a Bayone, a Bleyves et a Bourgh en Gascoigne, et a Gernemue et es Cynt Portz d'Engleterre, en chescun desditz lieux mettroms quatre bons hommes a faire jurer les mestres des nefz et des autres vaisseaus qui partiront des portz desdits lieux, qu'il garderont bien et loiaument la suffrance faicte entre nous. . . »; 2° «Sachent tuit que nos avom promis e prometom au . . . roy de France, por li e por ses hoirs, homes, sozmis, alietz e aidanz, que nos procurerom e ferom que li mere e li juré de Bayone et de Bort, li prevost ou gardien e des autre bon home jusques a dis, de Blaives, de Saint-Sever e de Sordue, jurront que bien et loiaument tendront e garderont e procureront e feront, a lur povoir, que lor sougeit, obeissant e alié garderont la suffrance ou l'abstinence de guerre, selonc ce que la dite suffrance a esté accordée. . . ».

(6 janvier 1298); en fait, elle fut toujours prorogée jusqu'à la conclusion définitive de la paix (20 mai 1303).

Pendant la période de cinq années qui s'étend de cette date au traité de Paris, le pays appartient à qui l'occupait, les Français gardant tout l'Agenais, Bordeaux, une grande partie de la Gascogne propre, les Anglais se maintenant à Blaye et à Bourg dans le Nord, à Bayonne et dans la région du moyen et bas Adour au Sud. C'était le *statu quo*; mais, comme la guerre pouvait toujours reprendre à l'expiration de la trêve, Édouard I^{er} ne cessa d'envoyer des renforts, des vivres. Le comte de Lincoln et, après lui, Jean de Bretagne¹, Gui Ferre², s'adressant de nouveau aux gens de Bayonne et du Labourd, les trouvèrent également empressés à prêter de l'argent, à se mettre à la solde du roi. Nos *Rôles* contiennent de longues listes de ces mercenaires, et le Record Office de nombreuses liasses de «littere obligatorie». En même temps qu'on assurait ainsi l'avenir, on s'efforça de liquider le passé. Deux questions principales s'étaient posées : celle des prisonniers de guerre et surtout celle des charges financières que la guerre faisait peser sur le Trésor anglais.

Malgré les efforts d'Édouard I^{er}, les prisonniers furent rendus seulement après la paix³.

¹ *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 154, n° 7. Liasse de 105 pièces scellées, contenant des obligations contractées au nom du roi, par Jean, fils du duc de Bretagne, 1296-1298. Les lettres de Jean de Bretagne sont dressées avec des formules et des périphrases moins solennelles que celles de Henri de Lacy. Je note seulement les trois assignations suivantes : «magistro Radulpho Allutario, civi Baione, 6 l. 11 s. 2 d. sterl., pro sotularibus nobis et gentibus nostris in villa Baione ab ipso venditis et liberatis» (Bayonne, jeudi avant la Purification, 1297 v. st.?). — «Dilecto nostro Raimundo Guillelmi de Lagues, burgensi Baione, 14 l. 8 s. sterl., pro 8 pipis vini nobis ab ipso in villa Baione venditis et liberatis» (Bayonne, vendredi après la fête de saint Grégoire pape, 1297 v. st.?). — «Beybencude de Maiesc, operatrici cerici, existenti prope fratres minores Baione, pro cerico et operibus factis per ipsam pro nobis» (Bayonne, vendredi après l'Annonciation, 1298).

² Bundle 155, n° 15. «Hic sunt .xij. littere (il

n'en reste plus aujourd'hui que sept) de onere T. de Cantebrigga, continentes 1,977 l. 10 s. 6 d.» Ce sont des obligations contractées par Gui Ferre, Jean de Sandale et Thomas de Cambridge «pro vadiis per Henricum de Lacy assignatis»: «Vitali de Seguino, domicello», pour 87 l. 11 s. 1 d. st. (Bayonne, 12 nov. 1299); «domino Petro de Villanova, militi», pour 46 l. 12 s. 6 d. st. (Bourg-sur-Mer, 1^{er} déc. 1299); «Petro Gumbaud, clerico de Burdegala», pour 11 l. 9 s. 11 d. st. (*ibid.*); «domino Amanevo de La Bret, militi», pour 689 l. 9 s. 7 d. st. (*ibid.*); «domino Montasivo de Novelliano, militi», pour 84 l. 6 s. 9 d. st. (*ibid.*); «Amanevo de Sales, domicello», pour 45 l. 12 s. 8 d. st. (*ibid.*); «Elye Scarlet, domicello», pour 38 l. 13 s. 5 d. (*ibid.*). Il est à remarquer que les seigneurs qualifiés de «miles» ont leur nom précédé du mot «dominus», lequel manque devant les noms des «domicelli».

³ Rymer, 9 nov. 1298, lettre d'Édouard I^{er} nommant quatre commissaires chargés de régler

Quant aux charges financières, elles ont été lourdes. Le détail nous en est connu par de nombreux documents. Le plus instructif est le compte qu'en 1314-1315 Jean de Sandale et Thomas de Cambridge, trésoriers-payeurs généraux pendant la guerre, rendirent à l'Échiquier¹. Ils établirent d'abord le compte des sommes

avec ceux du roi de France les infractions à la trêve et la rançon des prisonniers. Cf. dans Dumont, *Corps diplomatique*, t. I, p. 305, le procès-verbal de la conférence entre Pierre Flotte et les envoyés du roi d'Angleterre au sujet de la violation des trêves. — Le 12 mars 1302, Édouard I^{er} mande à ses lieutenants en Gascogne, Barrau de Sescas, chevalier, et maître Pierre-Arnaud de Vic, d'envoyer à Montreuil « aliquos sufficientes et idoneos viros de Vasconia, sufficienter instructos et informatos de homicidiis, obprobriis, surprisis, injuriis et aliis excessibus contra nos et gentes nostras de Vasconia... perpetratis... » *R. G.*, n° 4565; Rymer, avec la fausse date de 1299; voir plus haut, p. LXXIV. Ajouter dans les *Miscell. Rolls (Chancery), France*, Bundle 5, deux dossiers : le n° 6 composé de plaintes par des marins anglais dont les navires avaient été pillés par Jean Paydrage (1296-1304), avec les répliques de ce dernier ; et le n° 7, rouleau composé de huit peaux de parchemin où ont été transcrites des plaintes analogues de marins bayonnais (1302-1304) ; ces dernières sont rédigées en dialecte gascon. Plusieurs sont adressées « a vos, mossenher en Guy Ferre, logtenent en lo dugat de Guyaine, por nostre sennior le roy d'Angl., duc de Guyaine », on « a'n Guy Ferre, caver dou noble nostre sennior rey d'Anglet ». Ces documents sont très intéressants pour l'histoire du commerce maritime.

¹ P. Record Office. *Pipe roll 8 Edward II* (160) ; membrana 41 : « Compotus Johannis de Sandale et Thome de Cantebregia, clericorum regis nuper assignatorum ad faciendum expensas exercitus regis Edwardi, patris regis nunc, in guerra ejusdem regis E. patris Vasconie inter ipsum et regem Francie inita, de singulis per eosdem Johannem et Thomam receptis, et de quibus iidem Johannes et Thomas per manns diversorum tam per Scaccarinum quam per garderobam dicti regis E., patris

et regis Edwardi, nunc onerantur super dicta guerra, seu super expensis exercitus memorati, a festo sancti Michaelis, anno regni dicti regis E. patris .xxj°. (29 sept. 1293), usque festum Nativitatis sancti Johannis Baptiste, anno regni regis nunc septimo (24 juin 1314) ; ac eciam de singulis expensis, misis, liberacionibus et allocacionibus quibuscunque per eosdem Johannem et Thomam circa expeditionem dicte guerre qualitercunque factis ab .xj. die mensis Novembris, anno regni regis E. patris .xxij. (11 nov. 1294), quo die vadia stipendiariorum dicti exercitus versus partes Vasconie a Portesmutha recedencium in prima flota navium versus easdem partes, durante dicta guerra, cum stipendiariis, denariis, armaturis et victualibus per vices transfretancium, per manus dictorum Johannis et Thome solvi inceperunt, usque .xxiiij. diem Marcii, anno regni ejusdem regis E. patris .xxvj°. (24 mars 1298), quo die dicta guerra finem cepit per sufferenciam guerre sollempnem inter dictos regem E. patrem et regem Francie concordatam ; et insuper de singulis per dictos Johannem et Thomam receptis ad liberandum diversis stipendiariis Vasconie, racione dicte guerre exheredatis, et quibusdam aliis post eandem guerram tempore sufferencie antedicte in Vasconia ad vadia predicti regis E. patris remanentibus super vadiis suis ; ac eciam de expensis, misis, liberacionibus et allocacionibus universis per eosdem Johannem et Thomam in Vasconia factis a dicto .xxiiij. die Marcii anno .xxvj°. , quo die vadia dicte sufferencie inceperunt, usque .xiiij. diem Augusti, anno regni predicti regis E. patris .xxvij. (14 août 1297), in crastino cujus diei singuli exheredati et alii dicta vadia percipientes tempore sufferencie supradicte, per ipsum regem patrem alia forma singulis exheredatis antedictis honorifice subvenientem extra eadem vadia penitus ponebantur per

qu'ils avaient touchées, soit à l'Échiquier, soit à la Garde-robe, et dont le total monte à 300,148 livres 19 sous 1 denier et 1 obole, puis le compte des dépenses qu'ils avaient effectuées. En voici le résumé, article par article : 1° *Necessaria* : salaires des médecins, chirurgiens, charpentiers, ingénieurs, achats de machines de guerre et de projectiles, gages des marins employés à transporter d'Angleterre en Gascogne les troupes et approvisionnements, dépenses pour le siège de Dax, frais de transport et de manutention des grains, achats de vivres à crédit et à gros intérêt, et revente de ces marchandises à perte dans les moments où il fallait à tout prix se procurer du numéraire¹; total : 13,778 l. 11 s. 10 d., 1 obole. — 2° *Dona* : dons à certains Gascons et indemnités de premier équipement au début de la guerre, frais de courriers extraordinaires et du service d'espionnage, indemnités aux créanciers du roi, surtout aux gens de Bayonne, supplément de solde aux capitaines, bannerets, chevaliers, etc. Total : 28,162 l. 3 s. 2 d. 1 obole. — 3° *Restaura equorum* : remboursement des chevaux de guerre perdus pendant la campagne. Total : 25,816 l. — 4° *Vadia* : solde des chevaliers et cavaliers anglais : 37,051 l. 16 s. 7 d. 1 obole; solde des chevaliers et cavaliers gascons : 137,595 l. 2 s. 9 d.; solde des fantassins : 17,928 l. 21 s.; solde des mariniers : 16,869 l. 6 s. 6 d. — 5° *Expense nunciorum* : 82 l. 19 s. 6 d.

breve regis inter Communia de dicto anno .vij°. termino sancti Michaelis irrotulatum, cujus tenor sequitur in hec verba. . . » Suit une lettre d'Édouard II adressée le 14 novembre 1314 au lieutenant du Trésorier et aux Barons de l'Échiquier; elle nous apprend que les dépenses de l'armée avaient été faites d'abord par Pierre d'Aylesford; qu'après la mort de celui-ci, l'office avait été donné par Jean de Bretagne à Thomas de Cambridge, contrôleur dudit Pierre d'Aylesford jusqu'à l'arrivée d'Edmond de Lancastre, puis, par Edmond de Lancastre à Thomas de Cambridge et à Jean de Sandale conjointement; qu'après la mort d'Edmond de Lancastre, ces deux clercs avaient été maintenus dans leur fonction par le comte de Lincoln; que ces nominations avaient été faites seulement de vive voix, sans commission passée sous le sceau royal; qu'enfin Jean de Sandale et Thomas de Cambridge s'étaient présentés plusieurs fois à l'Échiquier pour rendre leurs comptes, mais qu'on avait refusé de les entendre parce qu'ils n'avaient pas été insti-

tués par une commission régulière. Désireux d'apporter un juste remède à une situation préjudiciable à ces deux clercs, le roi ordonnait de les écouter dans leurs comptes et de leur donner décharge de toutes les sommes dépensées par eux pour le service royal.

¹ « . . . Expensis appositis in discarcando et portando et cariendo blada, farinam et alia victualia de Anglia versus Baionam per regem transmissa pro expensis exercitus, una cum conduccione domorum et granariorum in quibus reponebantur, stipendiis custodum et servientum eadem blada et victualia movencium de locis ad loca ne deteriorarentur, necnon et in perditionibus diversis necessario habitis in empicionibus diversorum venalium emptorum ad credenciam, obligando dominum regem in majoribus summis quam ad valorem eorumdem venalium, et statim ea vendendo pro [ali]quo minori precio, pro denariis habendis ad manum, cum videlicet oporteret necessario habere denarios pro facto dicte guerre. . . »

— 6° *Vadia de tempore sufferencie* : 30,690 l. 12 s. 6 d. — 7° *Soluciones debitorum*. Ici, le compte énumère les sommes versées à chacun des créanciers du roi. La somme totale des dépenses effectuées sous ces sept chapitres est de 359,288 l. 5 d. Les deux trésoriers-payeurs avaient donc dépensé 59,139 l. 15 d. 1 obole de plus qu'ils n'avaient reçu; mais il ne nous importe pas de savoir comment l'Échiquier reçut les justifications qu'ils lui apportèrent pour établir la balance de leur compte. Il suffit d'avoir sous les yeux les deux sommes totales de recettes et de dépenses pour prendre une idée au moins relative des frais entraînés par la guerre, car nous connaissons mal le pouvoir de l'argent à la fin du XIII^e siècle, et l'on ne saurait dire combien ces 359,288 livres sterl. pourraient valoir aujourd'hui en francs et en centimes. A coup sûr, cette somme ne saurait être inférieure à 50 millions.

Il est possible d'entrer plus avant dans le détail, car, en dehors de ce compte, beaucoup d'autres pièces d'archives nous éclairent sur la nature des charges financières et sur les longues difficultés que souleva leur règlement. On peut grouper ces renseignements sous trois chefs principaux : 1° indemnités pour réquisitions, pertes et dévastations subies durant la guerre; 2° liquidation des dettes royales; 3° arriérés de solde et remboursement du prix des chevaux de guerre morts durant la campagne.

1° C'est surtout autour de Bordeaux et de Bayonne qu'avait sévi la guerre. Nombreux sont les Bayonnais qui se plaignirent des pertes qu'ils avaient éprouvées, soit à La Rochelle au début des hostilités¹, soit à Bayonne même, pendant l'occupation française². Des marchands de vin réclamèrent le prix des tonneaux saisis au profit du roi par Mathieu de Colombiers³. Libourne, qui avait été détruite pen-

¹ Voir plus haut, p. cxxvi.

² *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 234. Promesse de payer à Jean de Bielle 328 l. 13 s. de tournois noirs (le sterling valant 4 tournois noirs), à Pierre-Arnaud de Bielle, 5,305 l. 14 s., et à Pierre Campet, 6,139 l. (12 févr. 1297). — Ajouter une lettre de l'évêque de Bayonne, du 21 février 1301 (n. st.): «Sciatis quod nobili viro domino Bertrando Jordani de Insula, milite, existente majore Baione pro serenissimo principe, domino rege Francie, communia Baione se subtraxit a jurisdictione sua et supposuit se et civitatem obediencie et juris-

dictioni domini regis Anglie illustris, et a civibus civitatis ejusdem, qui post dictam reductionem voverunt ire ad partem et jurisdictionem dicti domini regis Francie, bona eorum mobilia et immobilia fuerunt capta et seisisa per ministros dicti domini regis Anglie et adhuc tenentur...» (Moreau, vol. 641, fol. 3; copié d'après le ms. Cotton. Julius E 1, fol. 233.) Cette lettre a été traduite dans les *Études sur Bayonne*, de Balasque et Dulaurens, t. II, p. 565.

³ *Memoranda de Parlamento 33 Edwardi I*; appendice, p. 323.

dant la guerre¹ ; Saint-Émilion, qui avait perdu le droit de nommer son maire² ; Julien de Sauveterre, dont les propriétés avaient été détruites parce qu'il était resté au service anglais³ ; Raimond de Laferrière, chanoine de Saintes, qui avait été expulsé par les Français de Bordeaux, puis de Saintes, et banni du royaume⁴ ; Geoffroi de Montravel, dont les terres avaient été envahies pendant qu'il tenait garnison à Édimbourg pour le roi d'Angleterre⁵, et bien d'autres, demandèrent et obtinrent soit la réintégration dans leurs biens, soit des compensations équivalentes. En 1299, une commission composée d'Amanieu d'Albret, de Pierre Amanieu, captal de Buch, de Pons de Castillon, d'Arnaud de Casaubon et d'Arnaud de Caupenne, fut chargée d'apprécier la valeur des terres confisquées aux seigneurs gascons (*Vascones de paragio*)⁶. Quant aux dames nobles (*domine de paragio*), le roi leur fit distribuer des étoffes par le service de sa garde-robe⁷.

2° On a vu plus haut que, dans l'hiver de 1296-1297, de nombreux particuliers et plusieurs communautés d'habitants avaient consenti à prêter au roi des sommes considérables pour l'équipement et la solde de l'armée recrutée en Gascogne. Ces prêts devaient être remboursés à courte échéance ; mais, quand les créanciers se présentèrent au Trésor, ils trouvèrent les coffres vides. D'abord, on réussit à les faire patienter ; ils promirent d'attendre jusqu'à la Saint-Michel (29 sept. 1297)⁸. Puis il fallut leur donner des garanties : la ville de Londres et le comté de Middlesex s'engagèrent pour des sommes importantes dont le roi se racheta en partie par des concessions de privilèges⁹ ; Edmond de Cornouailles,

¹ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 382, 384.

² *Ibid.*, p. 383.

³ *Ibid.*, p. 370.

⁴ *Archives historiques de la Gironde*, t. I, p. 27.

⁵ *Ibid.*, t. I, p. 30.

⁶ *Miscellaneous Rolls, Chancery, France*. Bundle 5, n° 5 : « Hec sunt nomina Vasconum de paragio et aliorum qui amiserunt terras suas in Vasconia pro rege, et valor medietatis terrarum uniuscujusque eorum super eadem nomina scriptus ; qui quidem valor appreciebatur per dominum Amanevum de Leuret, capitalem de Bogio, Poncium de Castellione, Arnaldum de Casalibono, Arnaldum de Caupenna. Et ordinatum est per regem et consilium suum .x^o. die Augusti, apud Kenynton, anno regni ejusdem .xxvij^o. (1299) . . . quod satisfiet eisdem Vasconibus ad Scaccarium regis per . . . ».

Suit une liste de noms qui rappelle beaucoup celle des *Rôles gascons*, n° 4529 et 4531.

⁷ *Liber quotidianus garderobe*, p. 185 ; p. 183, divers dons à des « Vascones exheredati ».

⁸ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 301 (30 juillet 1297).

⁹ Lettre d'Édouard I^{er}, du 26 mai 1299, dans J. Delpit, *Documents français conservés en Angleterre*, p. 16, et dans Sharpe, *Letterbooks*, G., p. 44 ; cf., p. 45-50, la liste des dettes contractées par des seigneurs gascons (*Vascones de paragio*) envers des bourgeois de Londres. Sharpe en donne une traduction en anglais ; Delpit publie le document original. L'un et l'autre ont fait des fautes de lecture que la comparaison des textes permet parfois de corriger. À l'aide des *Rôles gascons*, on les amende aisément.

son cousin, lui avança 1,000 livres d'étain pour une valeur de 700 m. st. dus à des bourgeois de Bayonne¹, etc. Pour cette dernière ville, un compte rendu à l'Échiquier par Jean « de Listo », procureur et attourné des bourgeois, et qui a été joint au *Pipe Roll* de la 35^e année du règne (1307), fournit tous les renseignements désirables. Ce document nous apprend que les sommes prêtées au roi sur des reconnaissances délivrées par le comte de Lincoln, par Jean de Bretagne et par Gui Ferre, formaient un total de 45,763 l. 14 s. 1 d. 1 ob. sterl. ; pour s'acquitter, le roi assigne aux bourgeois (15 mai 1299) les revenus de l'impôt ou « coutume » prélevé sur les laines, cuirs et peaux laineuses d'Angleterre et d'Irlande. Ces revenus seraient encaissés par des bourgeois et des marchands de Bayonne ou des délégués nommés par eux, à partir de la Pentecôte (15 mai 1299) et jusqu'à l'amortissement complet de la dette. Leur créance se trouva en outre grossie de plusieurs sommes : 500 m. st. d'indemnité pour tout le temps qu'ils avaient attendu le payement en Angleterre jusqu'au jour de ladite assignation ; 1,000 m. st. pour les gages des bourgeois chargés de percevoir la coutume des laines ; 4,000 l. st. prêtées à Jean de Droxford, gardien de la Garde-robe, sur les produits de la coutume des laines, etc. Le service de cette perception fonctionna dans les villes et ports de Dublin, Lynn, Southampton, Londres, Winchelsea, Chichester, Newcastle-upon-Tyne, Saint-Botolph (Boston), Yarmouth, Ipswich, Kingston-upon-Hull, depuis la Pentecôte 1299 jusqu'au 1^{er} avril 1304. Cette liquidation laborieuse fut alors terminée et le roi put ordonner (28 juillet 1306) au trésorier et aux barons de l'Échiquier de recevoir le compte définitif présenté par Jean de Listo². Mais de simples particuliers durent attendre souvent davan-

¹ *Calend. pat. rolls*, t. III, p. 326 (3 janv. 1298).

² *Pipe roll*, 35 *Edward I* (152, n° 2) ; membrana 26. — Je transcrirai seulement, d'abord le titre : « *Compotus civium civitatis Baione Johannis de Listo generalis, procuratoris et attornati civium eorumdem pro eisdem civibus* » ; puis le mandement d'Édouard I^{er} : « *Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitanie, thesaurario et baronibus de Scaccario, salutem. Cum, .xv. die Maii, anno regni nostri .xxvij., assignaverimus dilectis et fidelibus nostris civibus Baione omnes exitus de custuma lanarum, coriorum et pellium lanutarum in regno nostro Anglie et terra nostra Hibernie percipiendos et habendos a*

festo Pentecostes tunc proximo sequenti, per visum et testimonium illorum quos ad hoc deputavimus contrarotulatores, quousque dicti cives diversas pecuniarum summas, in quibus eis per litteras dilecti et fidelis nostri Henrici de Laci, comitis Lincolnie, locum nostrum nuper tenentis in ducatu predicto, tenebamur, per manus illorum qui per dictos cives ad dictos exitus recipiendos assignarentur et visum et testimonium contrarotulatorum predictorum, plenarie levassent, et postmodum assignaverimus diversos cives et mercatores de civitate predicta in portibus dictorum regni et terre ad pecuniam de custuma predicta provenientes ad opus dictorum civium in forma predicta reci-

tage et ne furent remboursés que par petites sommes. On suit aisément la trace de ces paiements sur les «*littere obligatorie*» conservées au P. Record Office, car on a noté sur le dos de chacune le chiffre et la date de chaque somme remboursée. Il est probable que le règlement final a été tardif, car c'est seulement en 1316 (9^e année d'Édouard II) que ces lettres furent déposées à l'Échiquier¹.

piendam; ita quod iidem cives sic assignati de recepcione dicte custume per rotulos inter ipsos et dictos contrarotulatores ad modum cirographi inde conficiendos responderent, quociens et quando super hoc ex parte nostra essent premuniti, et quod vadia sua inde, dum officio illi intenderent, percipient, sicut alii receptores ejusdem custume percipere consueverunt, prout in litteris patentibus de assignacionibus predictis confectis plenius continetur, vobis mandamus quod, computato cum Johanne de Listo, generali procuratore et attornato civium civitatis predictae in hac parte, tam de recepcione eorundem civium de custuma predicta et de debitis supradictis, quam de 1,034 l. 19 s. 6 d., quos concessimus et dedimus eisdem civibus, videlicet 500 m. pro arreragiis vadiorum que eis debebamus de tempore quo morabantur in Anglia expectando solucionem debitorum predictorum, antequam exitus custume predictae eis sic assignaverimus, et 1,000 m. pro vadiis dictorum civium ad dictos exitus recipiendos assignatorum per certam convencionem inter nos per vos et predictum Johannem pro se et civibus predictis inde factam, et 34 l. 19 s. 6 d., quos de gracia nostra speciali concessimus eidem Johanni de Listo pro diversis misis et expensis per ipsum factis morando in curia nostra circa plenariam expedicionem compositi exituum custume predictae, debitam allocationem et recompensacionem hinc inde fieri faciatis, prout fore videritis faciendum. Teste me ipso apud Thresk., .xxviiij. die Julii, anno regni nostri .xxxiiij. » — Aux sommes dues à Bayonne j'ajouterai la suivante, relative à Bourg-sur-Mer : «*et burgensibus ville de Burgo supra mare in Vasconia, pro illis 440 l. quas iidem burgenses de Burgo mutuo liberarunt Nicholao Baret, clerico regis, apud Burgum, ad opus regis. . . .*»

¹ *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 152, n° 13. — Obligation de Henri de Lacy en faveur de «*Peïres Johan de Byk, citeyn de Baïone*» (cf. *R. G.*, n° 4441), pour 50 l. st. prêtées au roi par les mains de Jean de Sandale. Au dos : «*Byk. Quinquaginta l. st. Inde habet 100 solidos. Postea habuit 67 s. 6 d., quarto die Maii, anno regni E. 26°. Sandale*». — Bundle 153, n° 1 : «*Gaillard de Exar, citeyn de Morlane*» a prêté 177 l. st. (Bayonne, 5 janvier 1297 n. st.). Au dos : «*Exar. Inde habet 17 l. 14 s. Postea habuit 11 l. 19 s. (22 avril 1298). Postea recepit apud Lond. (30 mai 1301) 10 l. 7 s. 6 d. per manus diversorum creditorum suorum Vasconie. Sandale*». — Ibid. «*Gunsalvo del Groyn*», pour 200 l. st. (Bayonne, 24 mars 1297). Au dos : «*Groyn. De 200 l. st. Inde recepit apud Westmonasterium (27 avril 1299) per gard[erobam] 30 sol. Item, recepit ibidem eodem die 30 sol. Item, recepit ibidem eodem die per manus proprias 30 sol. Item, recepit per manus Petri Arnaldi de Miromonte Lond. (10 avril 1299) per gard[erobam] 20 sol. Acquietatur apud Turrim Lond. (29 juillet 1300). Sandale*». — N° 3 : «*Arnaud Coutrier, marchaunt deu Lorom*» (*sic, pour d'Oloron*), pour 50 l. st. (Bayonne, 11 mai 1297). Au dos : «*Inde recepit Arnaldus Coutrer per manus Arnaldi de Lerres, procuratoris sui (28 mars 1298), 100 sol. Postea habuit 67 s. 6 d. (5 mai 1298). Cauntebrigg*». — Le n° 6 contient 5 pièces concernant : l'abbé et le couvent d'Arthous qui ont prêté 80 l. 5 s. 2 d. st. ; Pierre de Saint-Martin, damoiseau, qui a prêté 122 l. 2 s. 11 d. st. ; les bourgeois de Sainte-Quiterie, qui ont prêté 768 l. 6 d. st. ; messire Bernard de Roo, chevalier, qui a prêté 13 l. st. (23 mai 1297) ; enfin Raimond de Margys, marchand de Bayonne, qui a prêté 20 l. st. (Peyrehorade, 30 sept. 1297). A ces cinq

3° La solde des gens de guerre et le prix des chevaux de combat étaient à la charge de la Garde-robe royale, qu'administrait alors messire Jean de Droxford. On trouve dans nos Rôles de longues listes de chevaliers, damoiseaux et autres, qui reçurent des indemnités de solde¹. Quant aux chevaux, on ne tenait le plus

actes se rapporte la note suivante : « Per ipsas quinque litteras et quandam aliam litteram remanentem penes Johannem de Brocaz, restituendam per securitatem quam fecit regi hic in Scaccario, sicut continetur in memorando anni sexti regis Edwardi tercii a conquestu (1332) inter recogniciones de termino Sancte Trinitatis, debent mercatoribus de Vasconia, preter summas quas alias receperunt, prout indorsatur in eisdem litteris, 1,015 l. 8 s. 10 d. Set procuratores eorundem mercatorum receperunt de medietate custume in portu Suth[amptonie] 128 l. 16 s. 7 d., de quibus iidem procuratores restant onerandi pro compoto collectionis custume predicte; set, subtractis inde 13 l. 7 s., qui restant allocandi pro vadiis 6 denariorum diurnorum eorundem procuratorum, sicut continetur in memorando dicti anni sexti inter recorda de dicto termino Sancte Trinitatis, iidem mercatores remanebunt onerandi de 1,015 l. 9 s. 7 d. ». — Bundle 154, n° 11-15 : chacun de ces numéros est constitué par une double liasse d'obligations contractées par Henri de Lacy (Bayonne, 1296-1297). « Summa totalis istarum 193 litterarum : 16,425 l. 15 s. 10 d. Inde solvuntur per particulas dictis litteris indossatas 2,903 l. 11 s. 9 d. Et sic remanent solvendi per predictas litteras 13,522 l. 4 s. 1 d.; de qua summa solvenda per constabularium Burdegale facte fuerunt creditoribus singulis littere patentes sub magno sigillo regis. »

¹ *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 7, n° 26 : « Memorandum quod, facto compoto in garderoba regis Edwardi, filii regis Johannis, per dominum Johannem de Droknesford, custodem ejusdem garderobe, cum Pascasio Valentini, dicto Ladalil, de Arragonia, apud Westmonasterium, .xj. die Novembris, anno regni regis predicti .xxvij°. (1299), de denariis in quibus rex tenetur eidem

Pascasio per diversas litteras patentes signatas sigillo comitis Lincolnie pro vadiis et restauo equorum suorum tempore quo stetit cum hominibus et equis ad arma in obsequio regis in partibus Vasconie contra regem Francie, fuit summa totalis debita eidem Pascasio per quinque litteras dicti comitis Lincolnie 1,637 l. 21 d. sterl., videlicet per unam litteram 877 l. 4 s. 6 d.; per aliam litteram 711 l. 17 s. 3 d.; per terciam litteram 27 l.; per quartam litteram 12 l.; per quintam litteram 10 l. . . » Suit le détail des sommes touchées par ledit Paschasius, dont le nom, difficile à déchiffrer, a été transcrit dans l'Inventaire des *Lists and Indexes* sous la forme *Lucasii*. La lecture *Ladalil* est attestée par le document suivant, où le nom est très clairement écrit. — Bundle 8, n° 3 : « Indentura de denariis solutis per Johannem de Droknesford, custodem garderobe domini regis, de denariis unde eadem garderoba oneratur annis .xxvij., .xxviii., .xxix. et xxx° (1297-1300), usque ad festum S. Michaelis anno eodem, diversis hominibus de Vasconia et aliis, super debito quod rex eis debet de tempore quo fuerunt in exercitu regis in partibus Vasconie, ac eciam quibusdam super provisionibus suis, quos quidem denarios thesaurarius et camerarii de Scaccario solvisse debebant de thesauro regis, videlicet : diversis hominibus de Vasconia, tam de paragio quam aliis, super debito quod rex eis debet de tempore quo fuerunt in exercitu regis in partibus Vasconie, in denariis eisdem solutis de garderoba dicti regis, per preceptum ejusdem regis, apud Westmonasterium, mense Aprilis anno .xxvij. (1299), quorum nomina et summe unicuique dictorum Vasconum solute continentur in quatuor pellibus penes thesaurarium et camerarios de Scaccario residentibus : 6,943 l. 18 s. 9 d.; Corborando de Bergua, super unam litteram comitis Lincolnie, factam sub nomine proprio,

souvent compte que du cheval de bataille; pour celui-là, l'homme d'armes avait droit à une indemnité; aussi, avant l'entrée en campagne, prenait-on soin d'en dresser une liste exacte avec le signalement de chaque bête, afin d'éviter les fraudes lors du règlement de compte final¹.

contra 35 l. in denariis solutis diversis mercatoribus London. per manus majoris et aldemannorum ejusdem civitatis pro Pascasio Valentini, dicto Ladalil, de Arragonia, 22 l. 11 s. 8 d. . . » Suit une longue liste de noms gascons dont la plupart se retrouvent dans nos Rôles. « Summa totalis istius indenture per se : 7,697 l. 5 s. 6 d. » — A cette indenture une seconde est cousue, non moins riche en noms gascons. « Summa totalis istarum duarum indenturarum annexarum : 11,008 l. 3 s. 6 d. — Facte fuerunt iste indenture apud Eboracum et liberate dominis thesaurario et camerariis de Scaccario per Walterum de Dedewynd, clericum domini Johannis de Drokensford, apud Eboracum, .xx°. die Octobris, anno regni regis E. tricesimo » (1302). — Bundle 10, n° 16 : « Domini Jsolhanni de Sandale et Thome de Cantebr[igia], clericis ad vadia omnium et singulorum stipendiariorum in servicio regis in Vasconia commorancium solvenda deputatis, de prestito in denariis solutis Bernardo de Semenges, Lumbardo d'Esquace et Guillelmo Garsie, procuratoribus hominum de paragio Vasconie, super expensis sequendo curiam et expectando voluntatem regis, cuilibet 20 sol, . . . ; et in denariis solutis Arnaldo Aykem, procuratori ville de Burgo, Johanni de Lubard, procuratori Sancti Severi, et Reymundo Arnaldi de Montoser, procuratori ville de Saut, super consimilibus expensis, cuilibet 2 sol. . . . Eisdem ad expensas exercituum regis in partibus Vasconie faciendas per regem dudum assignatis, de prestito super hujusmodi expensas in denariis solutis diversis Vasconibus subscriptis, super hiis que sibi debebantur per litteras diversorum locum regis in partibus Vasconie tunc tenencium, in presencia dictorum clericorum apud London., .x°. die Decembris, anno .xxx°. . . » — Suit une longue liste de noms gascons qui continue encore au verso : « Summa totalis

prestitorum factorum eisdem Johanni et Thome per particulas contentas in isto rotulo ex utraque parte : 1,621 l. 6 s. 4 d. » — Bundle 8, n° 2. En voici seulement le total : « Summa totalis particularum predictarum : 13,389 l. 6 s. 9 d. ».

¹ *Accounts, Exchequer, Q. R.*, Bundle 13, n° 30 : « Valuation of horses in Gascony, circa annum 25 ». Extraits : — « Reymundus de La Gute, socius Guillelmi Amanevi, habet unum equum nigrum, grisellum bauzan, precii 80 l. tur. Guillelmus Amenyou de Chastelon habet unum equum sorum bauzan, precii 80 l. tur. Arnaldus de Curton, socius dicti Guillelmi, habet unum equum liardum pomellé cum tibia dextra posteriori cocta, precii 80 l. tur. Odettus de Benag. habet unum equum fermand pyolum, precii 25 l. tur. . . » La liste de ces « socii » de Guillaume Amanieu [*R. G.*, n° 4878, etc.] comprend 21 noms. — « Guillelmus de Prestak, socius Bernardi de La Bretto, habet unum equum brunum, badium bauzan, precii 25 l. tur. » ; suit une liste de douze autres « socii ». — « Guillelmus Raymundi de Cavomonte habet unum equum sor. bauzan, cum duobus pedibus posterioribus albis, precii 100 l. » ; etc. — « Bernardus de Cursan, dominus de Lovegrave, habet unum equum liardum cum quatuor pedibus coctis, precii 80 l. tur. Galiardus de Pomerodo, socius ejusdem, habet unum equum liardum pomelé, precii 35 l. tur. Reymundus Guilliam de Junkers, socius ejusdem, habet unum equum brunum badium, precii 30 l. Arnaldus Berrau, socius ejusdem, habet unum equum fermandum, precii 36 l. Guillelmus Segwyn, socius ejusdem, habet unum equum clarum badium, precii 36 l. tur. Rufatus de Carynan [*R. G.*, n° 4529, 117], socius ejusdem, habet unum equum brunum badium, monoculum, cum quatuor pedibus anterioribus albis, precii 26 l. tur. » — Bundle 14, n° 4 : « Monstra equorum domini Au-

Quand le traité de Paris eut restitué toute la Gascogne au roi d'Angleterre, celui-ci se trouva en présence de nouvelles difficultés : l'occupation d'une partie du pays par les Français pendant près de dix ans paraît avoir amené des défections parmi les vassaux et sujets du roi d'Angleterre ; leur départ laissa la province dans un état de trouble sur lequel de trop rares documents jettent une lueur incertaine, bien que significative. Que se passa-t-il, par exemple, à Bordeaux ? Un chroniqueur nous apprend que, après la défaite des Français à Courtrai (1302), les Bordelais, craignant d'être replacés sous le joug des Anglais si la paix venait à être rétablie entre Édouard I^{er} et Philippe le Bel, et d'être traités par le roi d'Angleterre comme celui-ci avait traité les bourgeois de Londres, se soulevèrent et chassèrent les Français et « usurpèrent » le gouvernement de leur propre cité¹. Bordeaux essaya-t-elle, en effet, comme elle l'avait déjà tenté², d'organiser une république municipale ? Opposa-t-elle quelque résistance au rétablissement de l'autorité anglaise ? Sur ce point, les documents sont muets. Ils parlent sur d'autres, au contraire. Une pétition adressée au roi en son Parlement de Bury-Saint-Edmunds (nov. 1296) et à laquelle il fut répondu l'année suivante à Plympton, après Pâques, montre le prix dont le roi devait, pendant la guerre, payer la fidélité de ses sujets gascons³. En 1304, les agents du roi en Agenais se virent contraints de dénoncer à Édouard I^{er} la conduite outrageante à leur égard de Jeanne, femme de Pierre de Bordeaux⁴, et de son baile de Lavardac. N'avaient-ils pas eu l'audace de faire prendre, jeter en prison, mettre à mort plusieurs personnes qui exécutaient les ordres du roi, d'attaquer et de blesser mortellement le lieutenant du baile royal ? Le baile de Viane lui-même, pendant qu'il accomplissait les

geri de Malo Leone et ejus comitive. Primo : Guillelmus Arnaldi de Malo Leone, miles, monstravit unum equum bayardum, oscuram stellam in fronte habentem, et est estimatus ad 53 l. . . ; monstravitque 87 servientes. — « Monstra equorum domini de Novailhes et ejus comitive. . . ; monstravitque 111 servientes. »

¹ Guillaume de Nangis, *Chronicon*, dans *H. Fr.*, t. XX, p. 588. Rishanger (p. 213) dit seulement que les Bordelais renversèrent, dans les environs de Noël (1302) la domination française qu'ils ne pouvaient supporter ; et l'auteur des *Annales Londonienses* (*Chron. of the reigns of Edward I and II*, publ. par Stubbs, t. I, p. 129), qu'à l'expiration

de la trêve (à la Saint-André, soit le 30 novembre), les Bordelais, ignorant qu'elle avait été prolongée jusqu'à Pâques, prirent les armes et chassèrent les Français « de la ville et des châteaux ».

² Cf. Bémont, *Simon de Montfort*, p. 20.

³ Cette pétition touche de trop près à l'histoire de la Gascogne pour qu'on n'en donne pas le texte intégral. On le trouvera à l'Appendice I.

⁴ Voir à la Bibl. nat., fonds Périgord, vol. 26, fol. 227 v°, le contrat de mariage de Pierre de Bordeaux, damoiseau (donzel), fils de feu noble baron Pierre de Bordeaux, avec Jeanne, fille d'Archambaud, comte de Périgord, et de Marie, alors décédée.

devoirs de sa charge, fut assailli sur la grand' route et frappé cruellement. Alors les gens du roi firent citer ladite dame et son baile à Lavardac même ; mais la journée se passa sans qu'ils vissent venir personne. Bien plus, comme ils étaient sans armes devant la porte de la maison où ils avaient pris gîte, ils furent bloqués et assiégés par le baile que suivaient une trentaine d'hommes armés de pourpoints, de cuirasses, de chapeaux de fer, d'écus, de lances, d'arcs et d'arbalètes. La nuit et des secours envoyés de Nérac les délivrèrent. Cependant le château avait été rempli d'armes et de vivres, sous les yeux et même, dit-on, d'après les ordres de ladite dame. Déclarée coupable de lèse-majesté et de félonie, elle s'était contentée d'en appeler de cette sentence, et le sénéchal de Gascogne n'avait pas craint d'accueillir cet appel. Le rapport adressé au roi sur cette affaire se termine par une demande d'enquête et d'une sévère punition pour les coupables¹.

¹ L'original de ce rapport, tiré des «Parliamentary Petitions», est dans l'*Ancient Correspondence*, t. XIV, n° 135. Copie dans Moreau, vol. 641, fol. 83 et suiv. «Serenissimo principi domino suo, domino E., Dei gracia regi Anglie, domino Hybernie ac duci Aquitannie illustrissimo, sui devoti et humiles Otho de Casanova, miles, et Jacobus de Montibus, major, Guillelmus de Casis et Johannes de Bernardone, ordinarii legum doctores, judices, ac Reymundus Marquesii, thesaurarius Agenni, cum omni subjectione se pronos ad pedes regie majestatis in exsequendis ejus volitis et mandatis. Domine, necessitas nos compellit vobis significare graves, enormes, stupendos et alias inauditos inhobedientias et excessus commissos contra gentes et officiales vestros per nobilem dominam Johannam, uxorem Petri de Burdegala, ejusque bajulum de Lavardaco, postquam ducatus Aquitanie ultimo pervenit ad manum vestram. In primis enim mandaverunt omnibus subditis suis de Lavardaco quod bajulo vestro Vianne, cujus resorto subest dictus locus et alia terra sua, vel ejus servientibus, minime hobedirent nec permitterentur uti debito sui officii, sicut ante tempus guerre fuerat consuetum. Deinde ceperunt quosdam ex dictis servientibus et in suo carcere posuerunt et quosdam ad mortem fuggaverunt, qui apud Lavardacum mandata regalia, sicut consuetum fuerat, exsequabantur ; postmodum

vero locum tenentem ipsius bajuli qui simpliciter apud Lavardacum venerat invaserunt cum armis, vulneraverunt et interficere crediderunt ; et, hiis non contenti, ipsum bajulum Vianne per ballivam suam debitum sui officii exsequentem idem bajulus de Lavardaco et ejus complices, congregata multitudine armatorum cum preconne et campana, cum armis in itinere vestro publico invaserunt, percusserunt atrociter et vulneraverunt, et posse suum fecerunt ipsum interficiendi, et quendam servientem suum per ventrem cum cayrello letaliter vulneraverunt. Et, cum propter predictos excessus ita manifestos et notorios misissemus nos, senescallus predictus, apud Lavardacum quendam militem, socium nostrum, ad saziendum dictum locum et inquirendum veritatem et capiendum culpabiles de predictis, gentes ipsius domine obedire contempserunt et, quod fuit deterius, castrum de Lavardaco inceperunt contra gentes vestras munire. Quibus auditis, citari fecimus coram nobis ad certum diem apud Lavardacum predictam dominam Johannam et ejus bajulum super premissis responsuros, ad quem locum voluimus accedere propter ejus honorem et nobilitatem ; et, cum essemus ibi, nec ipsa vel ejus bajulus seu aliquis alius pro eisdem, licet essent in dicto castro de Lavardaco, comparuissent diutius expectati, et iterum ex superhabundanti eos ad horam vesperarum

L'année suivante, c'est le sénéchal de Gascogne, Jean de Havering, qui, ayant à rendre compte à l'Échiquier des dépenses exceptionnelles de son premier exercice financier, ajoute aux chiffres un commentaire historique intéressant même pour l'histoire générale¹. Résumons brièvement les faits relatés dans cette pièce comptable. A son arrivée en Gascogne (1305), le sénéchal eut à réprimer une guerre entre les sires d'Albret et de Caumont. Il fallut d'abord s'efforcer de persuader les sénéchaux français de Toulouse et de Périgueux d'interdire la levée des gens de guerre ordonnée par l'un ou l'autre parti, puis assembler des forces de police suffisantes pour rétablir l'ordre. Ce fut une petite armée comprenant 6 barons, 13 chevaliers, 405 écuyers et 200 sergents à pied aux gages du roi; un baron devant toucher 4 sous sterl. par jour, un chevalier 2 s., un écuyer 1 2 d. et un sergent à pied 2 d. A la tête de ces forces respectables, le sénéchal traverse La Réole, le Mas d'Agenais et Casteljaloux; au bout de trois semaines (juin), tout était fini : le sire d'Albret, arrêté, est envoyé prisonnier à Bordeaux, le sire de

citari fecissemus, dictus bajulus dicte domine cum pluribus aliis complicitibus suis usque ad triginta, armati perpunctis, loriceis, capellis ferreis, scutis, lanceis, balistis, cayrellis et aliis armis, nos, existentes sine armis ante portam domus ubi eramus hospitati, impetuose invaserunt et in dicta dono incluserunt et obsederunt, et duos de familia nostra qui nos defendere debebant interfecerunt et multos vulneraverunt, et nos in dicta domo debellaverunt et obsessos tenuerunt usque ad noctem quod superveit nobis auxilium de Neyraco; deinde castrum predictum armis et victualibus et propugnaculis contra nos muniverunt. dicta domina. que inhibere poterat, presente et, prout dicitur, mandante, et ex post facto ipsos receptante et factum ratum habente. In hiis enim lese majestatis crimen et felonie crimen commissa notamus, propter que omnia bona dicte domine vobis ipso facto ceciderunt in commissum. Et quia in hiis per dictum Johannem de Hasting, militem, senescallum Vasconie, absque juxta causa, pretextu cujusdam appellacionis frivole et inanis, impedimur, ita quod non possumus vigorem justicie exercere, licet ipsa domina, post-[quam] appellacionem predictam significare fecit, reddiderit nobis personam, locum predictum et totam terram suam, pro justicia facienda secundum

jus et consuetudinem Agenni. vestre regie majestati dictum negocium et inquestam inceptam super hiis mittimus per presencium portitorem, ut vobis veritas plenius innotescat; qua comperta, impedimentum dicti senescalli Vasconie sic amovere dignetur regia celsitudo quod secundum jus et per consuetudinem, una cum nobilibus et communitatibus terre Agenensis, possimus super hiis facere complementum, vel aliter mandare quod voluerit nos facturos, pro firmo tenentes quod, nisi tantum scelus debite puniatur, multis ac magis tribuetur materia delinquendi. Dat. Agenni, die lune post festum beati Bartholomei apostoli, anno Domini millesimo trecentesimo quarto.» Original en parchemin muni de cinq sceaux qui avaient déjà disparu au temps de Bréquigny. — Au dos, la réponse suivante : « Mandetur senescallo Vasconie quod, vocatis coram se partibus, si quid indebite invenerit actum, id secundum quod jus exigebit faciat emendare. »

¹ P. Record Office, *Accounts, Exchequer, Q. R.* Bundle 160, n° 6. La partie narrative de ce compte a été publiée par M. Ch. V. Langlois dans la *Revue historique*, t. XL (1889), p. 52-54, article intitulé : *Documents relatifs à Bertrand de Got (Clément V)*; on en trouvera le texte complet à l'Appendice II.

Caumont à La Réole, d'autres dans diverses forteresses royales. Pendant cette brève campagne, on n'avait perdu qu'un destrier et un palefroi. Puis la nouvelle se répand que l'archevêque de Bordeaux vient d'être élu pape et qu'il a quitté Saintes (6 juillet) pour se rendre à Bordeaux; à la hâte, une nouvelle troupe est levée pour recevoir dignement le souverain pontife et pour maintenir la paix dans la ville où vont arriver nombre de grands seigneurs députés par le roi de France auprès de Clément V. Au milieu de ces réjouissances, le 16 août, éclate une nouvelle guerre : le comte de Foix envahit les terres du comte d'Armagnac où il promène le meurtre, le pillage et l'incendie¹. Pour la troisième fois, on convoque les hommes d'armes avec leurs écuyers et sergents (26 août); le sénéchal se met à la poursuite du comte, qui bientôt en est réduit à implorer la médiation du pape; celui-ci le condamne à réparer tous les dommages qu'il a causés et à se rendre à merci. Le pape peut alors continuer sa route; il quitte Bordeaux le 4 septembre, se rendant à Lyon où il veut être couronné. Le sénéchal lui fait escorte pendant quatorze jours; il est avec lui à Bazas le jour de la Nativité de Notre-Dame (8 septembre), à Agen le 15 septembre; il le quitte enfin à la frontière du duché le jour de Saint-Mathieu (21 septembre), après avoir fait de riches présents au Saint-Père et libéralement traité les cardinaux, les gens du pape et les grands seigneurs français. Voilà trois mois qui avaient été bien employés; nous savons par le menu combien il en coûta au trésor royal.

L'examen des pétitions qui se trouvent parmi les *Lettres de rois et reines*, dans les *Memoranda* du Parlement de 1305 et ailleurs, permet d'ajouter quelques touches encore à un tableau qui, on peut le craindre, restera toujours fort imparfait. Ce sont deux frères de Blaye, l'un damoiseau, l'autre clerc, auxquels le sire de Blaye se refuse à restituer 20 livres de monnaie bordelaise et 14 tonneaux de vin, se retranchant, pour ne point payer cette dette, derrière le privilège royal accordé aux « stipendiés » d'attendre qu'ils aient touché eux-mêmes leurs gages²; des marchands de Bordeaux et de Bayonne réclament le prix des vins réquisitionnés par Mathieu de Colombiers³; Guillaume de Soe demande qu'on le mette en état de payer ses dettes et réclame ses gages pour tout le temps qu'il est demeuré au service du roi en Angleterre⁴; Bernard de Ravignan, seigneur de

¹ Sur cette guerre de Foix, voir dom Vaissète, nouv. édit., t. IX, p. 203, 262.

² *Rotuli Parliamentorum*, t. I, col. 154.

³ *Memoranda de Parlamento*, 1305.

⁴ *Ibid.* Cf. dans Moreau, col. 640, fol. 49, une pétition de « Guillam de Sowe » demandant que ses dettes lui fussent payées, et *R. G.*, n° 4645. Cette pétition ne peut être datée « vers 1290 », comme

Buzet, demande une lettre patente scellée du grand sceau de la royauté, déclarant « que totes malveillances, corouses, crimis, excès, violences, enemistiés et condempnacions qui sont faites en temps de la guerre par nostre seigneur le roy et ses gens . . . soyent quites et pardonées . . . »¹; Gytard ou Guitard de La Porte, de Bordeaux, poursuivi par ses ennemis mortels, demande la permission de porter des armes pour se défendre, lui et ses compagnons²; Arnaud de Castelnau se plaint de la comtesse de Foix, qui l'a empêché d'épouser Clarmonde, fille du sire de Lescun, sa fiancée, et qui a forcé celle-ci à épouser un sien frère bâtard, Arnaud-Guillaume de Béarn³; la veuve de Fortaner Delort, en son vivant notaire public de Sempuy, voudrait être remboursée des dépenses faites par son mari, quand il avait été chargé de défricher des terres et de construire des moulins à Fleurance, à Réjaumont, un château à Sempuy même⁴. Il se peut que plusieurs de ces pétitions soient restées sans réponse, bien qu'Édouard I^{er} paraisse avoir eu le sincère désir de rendre à tous bonne justice et de payer chacun de ses peines. Mais, quand on les replace à leur date véritable, elles contribuent à donner une image vivante de la situation troublée de la Gascogne au lendemain de la guerre.

Les droits et revenus du roi n'ont pas été moins lésés par la guerre que les propriétés et la vie des simples particuliers. Deux enquêtes nous permettent de

l'a fait Bréquigny, car, sur une *cedula* cousue au parchemin, on lit une lettre patente d'Édouard I^{er} adressée « dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveringes, senescallo suo in dicto ducatu, et magistro Ricardo de Haveringes, constabulario Burdegale ». Or, si Jean de Havering a été sénéchal pour la première fois de 1289 à 1293, c'est seulement sous son second sénéchalat (1304-1307) que son fils Richard a été connétable de Bordeaux. Guillaume de Soe était fils d'Arnaud Loup de Bézan-dun, comme le marque l'acte suivant, daté du 5 octobre 1279 : « Notum sit quod Guillelmus de Soa, filius Arnaldi Lupi, domini de Bezandun, quondam, et Arnaldus fratres ejus, . . . vendiderunt et quitterunt . . . Edoardo . . . quicquid habent vel habere debebant in parrochiis d'Escoassa, de Biganon, de Saunhac, de Frayssenet, de Mosters, de Pissous, et in castro et villa de Belino, de Monts, et in leudis de Passu, de la Mota d'Argelosa, etc., pro 1,000 l. monete Burdegal., et exceptis in hac

vendicione iis que habent in Borno et apud Biscarosse . . . » (Bibl. nat., Gaignères, vol. 20, 685, fol. 55 r^o). Les localités mentionnées dans cet acte, et qu'on a pu identifier, appartiennent toutes au département des Landes : Bezandun, Escouasse, Biganon, Saugnac-Muret, Moustey, Pissos, Belin, Mons près de Belin, Argelouse, le pays de Born et Biscarosse.

¹ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 369. Cf. *R. G.*, n^{os} 1166, 1201, 4828.

² *Archives histor. de la Gironde*, t. I, p. 27. Raimond Gytard, frère de Gytard, demande (*ibid.*) d'être relevé d'une sentence de bannissement portée contre lui sur de fausses accusations et déjà abandonnée par Edmond de Lancastré. Cf. *R. G.*, n^{os} 4819, 1305.

³ *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 366. Cf. *R. G.*, n^o 4521.

⁴ Bibl. nat., Moreau, vol. 640, fol. 67 (ex bondellis).

mesurer l'étendue du mal. La première, relative à la partie de l'Agenais voisine de la Gascogne, concerne le seigneur de Terraube, Aissieu de Galard, qui avait commis de nombreuses usurpations à Terraube, Saint-Clar et Lectoure; elle fut confiée (1^{er} août 1304) à Jean de Stanford, « défenseur du roi » dans cette région, au châtelain royal de Sempuy, à Auger de Castetpugon, damoiseau, et aboutit (11 août) à la défense faite au seigneur de Terraube d'exercer aucune juridiction haute et basse dans les fiefs appartenant au roi, d'y faire naître aucune sorte « d'ennuis, de vexations ou de nouveautés illicites »¹. Une seconde enquête² se rapporte à la région des Landes et touche seize bailies ou prévôtés³; elle constate que le roi avait été dépouillé de terres, cultivées ou incultes, de prés, de bois; que certains seigneurs avaient établi à leur profit des péages en des lieux libres autrefois de toute redevance, qu'ils y exerçaient maintenant des droits de haute justice; qu'ils avaient fait dresser des fourches patibulaires et qu'ils y

¹ J. Noulens, *La maison de Galart*, t. 1, p. 109 (d'après une copie prise par Bréquigny sur le ms. Cotton Julius E 1, fol. 175; dans Moreau, vol. 641, fol. 77-82).

² Bibl. nat., Moreau, vol. 641, fol. 5-37 (d'après Cotton Julius E 1, fol. 165). J'en donne seulement le titre : « Hee sunt occupaciones et res alienate et subtracte et jura propria in prejudicium excellentis principis, domini E. alienata, incurrimta, nova pedagia, nemora domini regis devastata et prostrata seu vendita que non venerunt ad profectum dicti domini regis, vende cancellate in partibus Landarum et in baylivis infrascriptis; que sufficienter probata et inventa sunt per informaciones et apprisias factas per magistros Symonem de Chirleye et Vitalem Beraudi, clericos, inquisitores super premissis in dictis partibus deputatos per magnificos viros dominum [Nor]wicensem episcopum, dominum J. de Britannia, comitem Richemundie, et dominos Guidonem Ferre et Guillelmum Inge, milites, ad partes ipsas ducatus per dictum dominum regem et ducem pro reformacione patrie destinatos. » — Le premier article commence ainsi : « Comes Fuxi, tempore guerre (1294-1297) et tempore quo dominus rex Francie terram ducatus Aquitanie tenuit (avant le 20 mai 1303), videlicet a 20 annis citra. . . ». Édouard I^{er} est toujours mentionné avec

les mots « quondam rex et dux ». Plus loin est mentionné, comme ayant été conclu « plus de 22 ans auparavant », le pariage entre le roi et le vicomte de Juliac, qu'il faut placer en 1289 (*R. G.*, n° 1033 et 4799). L'enquête a donc été faite sous Édouard II.

³ Voici la liste de ces seize circonscriptions : 1° Ballivia de Bolonia (la Bastide d'Armagnac; cf. *R. G.*, n° 1035, 4799; Saint-Pé-Saint-Simon s'est appelé aussi Saint-Pé-de-Bologne); 2° Ballivia de Juliac (Juliac; cf. *R. G.*, n° 1033, 4799); 3° Ballivia de Liars (Lias ou Lier, aujourd'hui Saint-Jean-de-Lier); 4° Ballivia Mansi beate Quiterie Adur. (le Mas-d'Aire et de Sainte-Quiterie, à Aire); 5° Prepositatus S. Severi (Saint-Sever); 6° Ballivia de Bonagarda (Bonnegarde); 7° Ballivia d'Auriavalle (Auribat; cf. *R. G.*, n° 371); 8° Prepositatus Aquensis (Dax); 9° Ballivia de Polhone (Pouillon); 10° Ballivia Ribasticini (Rimbez); 11° Ballivie de Hastinguis (Hastingues); 12° Ballivie de Goossa et de Senhans (Gosse et Seignanx); 13° Ballivia de La Bort (Labour); 14° Ballivia de Capbreton (Capbreton); 15° Ballivia S. Juliani de Borno (Saint-Julien-de-Born); 16° Ballivia de Herbaferia (Labouheyre). Tous ces pays et localités sont actuellement dans le département des Landes.

avaient fait pendre. Ces seigneurs étaient le comte de Foix, le comte d'Armagnac, le sire d'Albret, Jourdain de l'Isle, seigneur de Casaubon, Constance de Béarn, le vicomte de Tartas, l'abbé de Sorde et l'abbesse de Seignanx, etc. L'archevêque d'Auch, les évêques d'Aire et de Dax et leurs officialités, qui jusqu'alors ne connaissaient en matière civile que des testaments, s'étaient arrogé le droit d'appeler devant le tribunal ecclésiastique toutes causes, même entre laïcs.

A ces faits trop réels, faut-il ajouter la crainte d'une reprise des hostilités? Après le traité de Paris, comme avant, le gouvernement anglais ne cessa d'expédier en Gascogne des navires chargés d'argent et de vivres, de lever dans le pays de nouvelles troupes. Les comptes de l'Échiquier nous fourniraient au besoin de nouvelles listes de Gascons à la solde de l'Angleterre¹. Peut-être le roi prenait-il simplement des précautions, que l'aventure de 1293 ne justifiait que trop. *Si vis pacem, para bellum*.

Je n'ai pas craint d'ajouter beaucoup de faits, de noms, de chiffres à ceux que les *Rôles gascons* nous font connaître. Je souhaitais de pouvoir dire comment fut

¹ *Accounts, etc., Exchequer, Q.R.*, Bundle 10, n° 23 : «Compotus Johannis de Cokermuth, clerici, de denariis per ipsum liberatis diversis Vasconibus infrascriptis, de dono regis eisdem concessis pro passagio suo de Portesmuth usque in Vasconiam, mense Marcii, anno regni regis E. 31° (1303), per preceptum domini Johannis de Drokensford.» Suit une liste de 67 noms, tous connus par les *Rôles gascons* : «Summa totalis soluta dictis Vasconibus : 98 l. 13 s.» — Bundle 11, n° 25 : «Liberacio facta apud Novum Templum militibus transfretantibus in Vasconiam, die Martis in octabis Nativitatis beate Marie, anno 32° (15 sept. 1304), quia moraturi sunt ibidem per annum in servicio domini regis. . . . Pacacio facta magistris navium et marinellis suis expencantibus (*sic*) pasagium militum per viginti dies transfretancium in Wasconiam. . . . Pacacio facta navibus transfretantibus in Wasconiam per decem dies cum supradictis militibus et eorum warnestura. . . : Stephano, magistro unius galie retente ad transfretacionem dictorum militum a crastino Nativitatis beate Marie per 40 dies sequentes continuos cum septem sociis suis sibi adjunctis et retro. Willelmo de Argen-

teys, constabulario unius quarterii ejusdem galie cum duodecim sociis suis; Ricardo de Clapham, constabulario alterius quarterii ejusdem galie et duodecim sociis suis; Johanni Aubin, constabulario tercii quarterii ejusdem galie et duodecim sociis suis; Baudekyn de La Rye, constabulario quarti quarterii ejusdem galie, pro stipendiis suis per idem tempus : 31 l. 3 s. 4 d.; scilicet magistro galie, per diem, 6 d., cuilibet constabulario, per diem, 4 d., et cuilibet socio, per diem, 3 d.» — Bundle 12, n° 26 : «Compotus Johannis de Listo, civis Baione, et magistris Bernardi de Riuncio, missorum in Vasconiam pro victualibus providendis et in villis de S. Severo, S. Quiterie, Bonegarde et Herbe Faverie deponendis, pro munitione earundem villarum, de denariis quos receperant de garderoba regis super dicta providencia, redditus per predictum Johannem in eadem garderoba apud Novum Castrum super Tynam, .xix°. die Junii, anno regni regis predicti .xxxij°. (1304).» — Bundle 12, n° 39 : «Solucio facta Vasconicis (*sic*) apud Westmonasterium, mense Aprilis, anno regni xxxij° (1305).» Suit une liste de plus de 200 noms.

formée, transportée, nourrie, payée l'armée anglaise; quelles ressources elle trouva dans la Gascogne même, comment les éléments dont elle se composait étaient groupés pour le service en campagne, et comment ils étaient conduits, comment on parvint à les maintenir ou à les renouveler; enfin, quelles charges la guerre fit peser sur le pays et sur le trésor royal. Il s'en faut de beaucoup que de la masse des faits réunis dans la présente publication jaillissent des conclusions certaines. Du moins y verra-t-on plus clair. Ici, les chroniqueurs nous sont d'un faible secours. Les notions précises d'organisation, de statistique, leur étaient presque complètement étrangères. Ce n'est pas que leur témoignage doive être écarté. Sans eux, les pièces d'archives seraient le plus souvent sans voix et sans vie : ils éclairent la surface des événements. Mais, si l'on cherche à pénétrer au fond des choses, il faut des faits précis, notés par des gens d'administration.

Ceux qui se trouvent groupés ici pourront servir non seulement à l'histoire de la Gascogne au temps de la guerre anglo-française, mais à l'étude des institutions militaires. Et peut-être alors ne trouvera-t-on pas qu'il y en a trop.

Au moment de mettre la dernière main au présent travail, je me rappelle avec gratitude ceux qui m'y ont aidé : en tout premier lieu, M. Paul Meyer, mon ancien maître à l'École nationale des chartes, l'illustre historien et philologue à qui je dois tant de précieux conseils sur la méthode à suivre pour la publication du texte et tant d'heureuses corrections de détail; les érudits du Sud-Ouest auxquels je ne me suis jamais adressé en vain, et en particulier M. l'abbé V. Foix, curé de Laurède; les savants et obligeants archivistes du P. Record Office, MM. Salisbury et Hall, dont la complaisance inépuisable a été même plusieurs fois au-devant de mes désirs. Enfin, j'ai le vif regret de ne pouvoir présenter cette publication terminée à celui qui en a été le principal promoteur, à M. le professeur Montagu Burrows, décédé le 10 juillet 1905, à l'âge de 86 ans. C'est sur sa tombe que je dépose le respectueux hommage de ma reconnaissance.

Charles BÉMONT.

APPENDICE I.

PETICIONES VASCOMIE, AD QUAS RESPONSUM FUIT APUD PLYMPTON, POST PASCHA,
ANNO REGNI REGIS EDWARDI VICESIMO QUINTO (1297)¹.

1. *Peticiones Arnaldi de Gavastone, militis.* — Regie majestati supplicat Arnaldus de Gavastone, miles, quod, cum vos, domine, terram Clerimunde, domine de Marssiano, uxoris sue jam defuncte, a quarto die introitus mensis Februarii, anno ab incarnatione Domini .m°.cc°. octogesimo septimo usque nunc, tenueritis, scilicet castra de Loubenye, de Monte Gaylard, Sancti Lobedii et de Fayetmau², de quibus reddebantur vobis quolibet anno quingente libre capotencium, castris predictis tentis, quatinus vobis placeat, quando locum videritis opportunum, recipere computum coram executoribus testamenti dicte domine de gentibus vestris que exitus terre et castrorum predictorum receperunt; et, si inveniatur vobis quantum ad debitum in quo dictus Arnaldus et dicta domina erant vobis obligati fuisse plenarie satisfactum, supplicat ut terra et predicta castra executoribus testamenti restituantur ad complendum et faciendum pias elemosinas et alia que in testamento sue ultime voluntatis dicta domina ordinavit; ita quod ex hoc possit ejus anima a periculo liberari, et executores possint quoad contenta in predicto testamento ipsius domine perficere voluntatem. *Non est facienda littera.*

Item, cum dictus Arnaldus de Gavastoue, miles, intendat vestro honori et utilitati honorabilius et utilius quo poterit deservire, supplicat majestati regie ut de solita benignitate quoad equos habendos regia majestas secundum quod vestre discretioni videbitur de aliqua summa pecunie dignetur misericorditer providere. *Non est facienda littera*³.

Item, regie majestati supplicat dictus miles quod, cum dominus de Lescune predictorum castrorum et terrarum possessionem indebite ad manum suam receperit et adhuc teneat, ex quo vos, domine, in manus Gallicorum et carcerem me tradidistis, quod velitis super istis taliter ordinare quod indebita talis detencio michi vel heredibus meis non possit in aliquo prejudicium generare, et hoc vel michi reddendo vel ad manum vestram ponendo. *Facienda est littera*⁴.

Item, si aliqui parentes et amici mei nunc sint extra servicium vestrum, et ego intendam eos, si potero, ad vestrum servicium reducere, sicut decet et deberet (*sic*), supplicat regie ma-

¹ Ce rôle a été signalé, mais avec la date erronée de 1296 (24^e année), par Reginald G. Marsden. *Select pleas in the Court of Admiralty* (Selden Society, 1894), t. 1, p. xiii. Il est aujourd'hui coté au Public Record Office *Miscellaneous Rolls* (*Chancery*), France, Bundle 5, n° 4. — Édouard I^{er}

séjourna à Plympton (comté de Devon), du 10 avril au 7 mai (Gough, *Itinerary*, t. II, p. 152-153).

² Louvigny, Montgaillard, Saint-Loubouer et Hagetmau (Landes).

³ Voir pourtant *R. G.*, n° 4468.

⁴ *R. G.*, n° 4472.

jestati dictus miles ut dignetur mandare domino comiti Lincolnensi ut eos quos sibi tradidero benigne recipiat et eis provideat juxta decenciam personarum et sicut moris est aliis providere.

*Facienda est littera*¹.

Item, cum multi de sociis suis sint nunc in servicio domini nostri regis, si ipse intellexerit quod aliqui sunt in obsidione aliquorum locorum positi et ordinati, supplicat dictus miles regie majestati ut dignetur scribere domino comiti Lincolnensi ut, si ita sit, dicti socii sui restituantur sibi, ita quod una cum eis et amicis suis possit domino nostro regi deservire.

Item, supplicat idem Arnaldus quod, cum regia benignitas ipsum cum uno milite suo susceperit de domo sua, et de mandato domini Johannis de Sancto Johanne, tunc tenentis locum suum in ducatu Aquitanie, fuerit detentus in carcere regis Francie quasi tribus annis, propter quod fuit impeditus quominus posset ad vestram curiam accedere, quod sibi placeat solvere feodum sibi debitum pro festo Pasche proximo preterito, et pro toto tempore quo in dicta prisona extitit detentus, arreragia, cum per ipsum non steterit quin fecerit, ut supra dictum est. id ad quod ex consuetudine curie vestre tenebatur. Et rogat dictus Arnaldus ne ista supplicatio et alie superius facte per eum vobis displiceant, nam ad istas faciendas summa necessitas ipsum compellit, cum sibi nulli redditus remanserint nisi isti; propter quod humiliter supplicat quod, si in istis supplicacionibus vel aliqua ipsarum aliquid dixerit quod vobis displiceat, quod vestra benignitas sibi parcat.

Non est facienda littera.

Responsiones regis ad petitiones Arnaldi de Gavastone. — Loco et tempore rex faciet illud quod supplicat quoad primum articulum. — Ad alium articulum rex respondit quod, cum ipse cercioratus fuerit de numero equorum quos idem Arnaldus emerit, faciet super hoc secundum quod poterit bono modo. — Quoad alium articulum, mandetur comiti quod ponantur castra et alia loca in statu in quo erant die quo dictus Arnaldus fuit liberatus regi Francie per regem Anglie, nisi comes de consensu parcium melius possit ordinare, durante guerra presenti; et quod istud negocium secrecius quo poterit deducatur. — Quoad alium, placet regi quod, cum venerint gentes sue, recipiantur ad vadia, quilibet secundum statum suum. — Quoad alium, mandetur comiti quod provideat vel secundum statum locorum ordinet presentem articulum. — Item, postquam venit in Angliam, percepit vadia et, ex consuetudine curie, qui percipit vadia non debet percipere feodum quamdiu percipit feodum (*sic, l. vadia*). — Quoad alium articulum de tempore quo fuit in carcere regis Francie, rex intendit quod saltem in aliqua parte subveniatur eidem ex parte regis, set ignorat in quanto, nec habet hic per quem possit inde cerciorari.

2. *Peticio Ladalyz*². — Supplicat Ladalyz quod dominus rex recordetur de eo, et quod recordetur de precibus quas fecerunt pro eo dominus comes de Lincolnia et dominus Johannes de Britannia, dominus Johannes de Sancto Johanne, dominus Hugo de Ver, per litteras suas. Item, cum Ladalyz habeat magnam societatem et habeat facere magnas expensas, plus quam unus miles qui est cum simplici societate, supplicat quod dominus rex faciat sibi aliquam gra-

¹ R. G., n° 4476. — ² Voir plus haut, p. CLXXIII.

ciam, sicut domino regi videbitur faciendum. Item, cum dominus Johannes de Sancto Johanne dixerit ipsi Ladaliz quod, si guerra duraret, ipse volebat, si domino regi placeret, quod haberet plures socios illius modi, dominus dicat, si placet, ipsi Ladalyz quod habeat plures, quia ipse est paratus habere centum vel ducentos. Item, supplicat quod dominus rex mandet Petro de Tygelung¹, burgensi de Baiona, per litteras suas, quod predictus Petrus procuret pro posse quod Addeletus recuperet denarios quos amisit in mari in navi predicti Petri. Item plus, si rex indiget, ducentos aut trescentos homines pedites bonos et fideles predictus Addeletus procurabit.

Responsio regis. — Ad secundum articulum, rex tenet se contentum de comitiva quam tenuit huc usque; et vult bene quod, si comes Lincolnensis et Consilium regis in Vasconia videant quod sit ad commodum regis quod de cetero teneat majorem comitivam quam prius fecit, quod vadia eis solvantur sicut et aliis. — Ad tertium articulum, fiant littere². — Ad quartum articulum, sicut ad secundum.

3. *Petitiones Arnaldi Elye, procuratoris Guillelmi Sancii de Pomariis.* — Supplicat regie majestati Arnaldus Elye, procurator Guillelmi Sancii de Pomariis, quod, cum per gentes vestras cuilibet equiti armato provisum fuerit, nomine mutui, in centum solidis sterlingorum, fueritque facta permissio predicto Guillelmo Sancii per illustrem bone memorie dominum Edmundum, fratrem vestrum, quod pro decem equitibus armatis faceret sibi mutuam predictam, qui Guillelmus pro equis et armis emendis maximos sumptus fecerit, nec idem frater vester mutuaverit sibi summam predictam, dicens se non habere, qui Guillelmus fuit ex tunc et adhuc est apud Baione in servicio vestro, et, ipso ibidem existente, gentes regis Francie funditus diruerunt duo castra sua, placeat regie celsitudini dicto Guillelmo Sancii solvere quinquaginta libras sterlingorum, juxta promissionem predicti fratris vestri.

Eat Londonias. Facienda est littera³.

Item, cum dictus Arnaldus, pro recuperandis vadiis dicto Guillelmo Sancii debitis, venerit in Angliam ibique longo tempore steterit et, ratione retardate solutionis, expensas a festo beati Michaelis usque ad presentem diem fecerit usque ad summam quindecim librarum sterlingorum, de quibus gentes vestre solverunt sibi Londoniis triginta solidos st., supplicat ut de dictis expensis regia celsitudo sibi satisfacere dignetur.

Londonias ut supra. Non est facienda littera.

Responsiones. — Mandetur comiti Lincolnensi quod certificet regem si dictus Edmundus, frater ejus, hujusmodi prestitum fecerit aliis venientibus ad servicium suum ista forma. — Quoad ultimum articulum, responsum est quod nichil fiat sibi, quia venit pro vadiis.

4. *Petitiones Bertrandi de Panisals, militis.* — Demonstrat Bertrandus de Panisals, miles, quod, cum ipse amisit terram suam et omnia bona sua mobilia et immobilia per occupationem

¹ Pierre d'Artiguelonge (voir à la table). — ² R. G., n^{os} 4478, 4479, 4486. — ³ R. G., n^o 4473.

regis Francie, supplicat regie majestati ut predicto Bertrando sibi placeat providere ut uxorem suam et familiam, guerra durante, possit in aliquo sustentare. Item, cum dictus Bertrandus diu fuerit in servicio domini nostri regis, scilicet per triginta annos vel amplius, et, dicto Bertrando procurante domini regis commodum et honorem, idem dominus rex optinuerit castrum Podii Guillermi, et per consequens ipse procurav[er]it terram de Bayenès¹ quam exforserat de manu domine de Brageriaco, quam terram dictus Bertrandus invenit per inquestam quod comes Ricardus, qui postea fuit rex Alemanie², predecessoribus dicte domine antiquitus traderat in commendam, et in eodem territorio dictus Bertrandus contruxerit bastidam de Rocapina³ et ibidem in alio territorio prope illum locum aliam bastidam construxerit, scilicet Moleyras⁴, prope abbaciam de Cadoino, et ibidem in alio territorio prope illum locum construxerit aliam bastidam que vocatur Mons Passereus⁵, in quibus locis tunc temporis committebantur multa furta, rapine et omicidia, peregrini, clerici et alii homines interficiebantur; et dictus Bertrandus construxerit payseriam de Lalinda⁶, que nunquam fuit considerata per aliquem hominem, que domino nostro regi est magni commodi et honoris; et dictus Bertrandus, ratione rerum superius dictarum et operacionum que valent annuatim in redditibus mille libras, et in locis supradictis idem dominus rex ad servicium suum habeat quatuor milia servientum, pluries captus, occupatus fuerit et detentus et magnis expensis agravatus per gentes regis Francie, supplicat regie majestati ut sibi super hoc certificari placeat et litteras testimoniales audire, quia dictus Bertrandus non intendit remuneracionem petere quoad presens, nisi quod dominus rex tantummodo certificetur super hoc; nam dictus Bertrandus paratus est voluntatem domini regis super hoc expectare.

Responsio. — Mandetur comiti Lincolniensi quod, si aliqua terra vel redditus sit in manum regis vel in posterum veniet in partibus illis, de quibus dictus Bertrandus de Panisals pro se et uxore sua poterit sufficienter sustentari, quod illam de assensu Concilii sui liberet ad sustentacionem suam et familie sue predictae, donec rex aliud inde ordinaverit, quia fuit imprisonatus pro rege.

Habet litteram?

Bene constat regi de servicio suo, et inde bene est contentus, propter quod non est necesse quod habeantur littere testimoniales.

5. *Peticio Raymundi de Campania, militis.* — Demonstrat Raymundus de Campania, miles, quod dominus rex tenetur ei, tam de feodo suo unius anni preteriti quam de aliis, in mille libris suronensium, vel amplius, ut patet per suas patentes litteras et superiorum dicti Raymundi; tet quoad presens non petit solucionem, quia non est tempus petendi omnia debita, nec ipse habet penes se predictas litteras, sed ad hoc facit mencionem quod, dum tempus affuerit,

¹ *R. G.*, n° 713 (31 août 1283).

² Richard, comte de Cornouailles, frère cadet du roi Henri III, élu roi d'Allemagne le 7 janvier 1257, mort le 9 avril 1272.

³ Roquépine, commune de Sainte-Radegonde, Dordogne, arr. Bergerac, c. Issigeac.

⁴ Molières, c. Cadouin; cf. *R. G.*, n° 802, 1687.

⁵ Monpazier.

⁶ Sur la pêche de Lalinde, voir les *Annales de la Société d'agriculture du Périgord*, t. XXVIII (1867), p. 361.

⁷ *R. G.*, n° 4475, adressé « Beraudo de Panisars ».

domino regi placeat recordari. — Item, cum dictus Raymundus haberet terram suam circa villam Aquis et Sancti Severi et Montis Marciani, et in Brasinco, et in insula Oleronis¹, in quibus locis fortitudo guerre in principio fuit et continue est usquemodo, et ibi propter guerram amiserit omnia bona sua mobilia et immobilia, supplicat regie majestati ut sibi placeat predicto Raymundo providere ut uxorem suam et familiam, guerra durante, possit in aliquo sustentare.

Responsiones. — Mandetur comiti Lincolnensi quod de aliquibus terris vel redditibus in manu² regis nunc existentibus vel in posterum contingentibus habere faciat sufficientem sustentacionem pro se et familia sua, donec rex aliter inde ordinaverit³. — Item, propter laudabile servicium dicti Raymundi, non solum ad solvenda debita tantum tenetur sibi, set ad remuneracionem dicti servicii quam loco et tempore paratus est facere, Domino concedente.

6. *Peticiones Vitalis de Seguyno.* — Supplicat regie majestati Vitalis de Seguyno, in persona Donati de Pinibus, filii quondam Donati de Pinibus in vestro servicio defuncti, quod, cum per gentes vestras cuilibet equiti armato provisum fuerit, nomine mutui, in centum solidis sterlingorum, fueritque facta promissio dicto Donato, tempore quo vivebat, quod pro singulis hominibus in armis quos haberet fieret sibi mutuum predictum, qui Donatus, tempore quo vivebat, servivit cum quatuor equitibus armatis et, post ejus obitum, dictus Donatus filius et prefatus Vitalis, in persona ipsius, servivit cum quatuor equitibus armatis et adhuc in vestro servicio cum dictis quatuor equitibus armatis existit, placeat regie celsitudini dictam summam solvere prefato Vitali, cum pro equis et armis emendis fecerit magnos sumptus⁴.

Super petitionem predictam fuit responsum per dominum regem apud Sanctum Edmundum⁵, et littera fuit concessa quam dictus Vitalis non habuit; et modo supplicat quod dicta littera tradatur sibi juxta responcionem predictam.

Item, cum dictus Vitalis, pro recipiendis vadiis sibi et dicto Donato debitis, venerit in Angliam, ibique longo tempore steterit et, racione retardate solucionis, expensas fecerit a festo beati Michaelis usque ad presentem diem, usque ad summam quindecim librarum sterlingorum, de quibus gentes vestre solverunt sibi Londoniis triginta solidos st., supplicat ut de dictis expensis regia celsitudo sibi satisfacere dignetur.

Responsiones. — Testatum est per J. de Drokenesford quod solutus est usque ad diem receptionis pecunie quam debet recipere a rege de expensis suis. — De prima petitione, fiat littera secundum tenorem prioris littere quam habuerunt.

7. *Petitio Bernardi de Luposse, civis Baione.* — Regie majestati dicit Bernardus de Luposse, civis Baione, quod ante tempus guerre affirmaverat quandam costumam a domino Augerio Malileonis in terra de Marinsin, quam costumam dictus Augerius, tempore guerre, in manu

¹ Dax, Saint-Sever, Mont-de-Marsan, pays de Brassenx (Landes), Oleron.

² Ms. *manum*.

³ *R. G.*, n° 4474.

⁴ *R. G.*, n° 4398.

⁵ Allusion au Parlement tenu à Bury-Saint-Edmunds en novembre 1296; cf. n° 11 et 13.

sua posuit, et plura alia bona que dictus Bernardus habebat in terra de Marinsin; modo, cum terra venit ad manum regie majestatis, gentes sue sibi denegant restituere dictam costumam; unde petit et supplicat regie majestati dictus Bernardus ut sibi placeat mandare comiti de Nichole et domino Johanni de Sancto Johanne, senescallo Vasconie, ut super dicta costuma sibi fiat jus, secundum acta et instrumenta sua, secundum legem patrie.

*Facienda est littera*¹:

Responsio. — Scribatur comiti Lincolnensi quod audiat querelam suam super petitis et faciat sibi justiciam secundum consuetudinem parcium Marine[ini].

8. *Peticio Adelyl.* — Sire, uncore vous supplie le Adelyl, sicome il ad sa banere par sa digneté e il la enporta en Gascoyne, qe vus luy facez doner a ce qe est dreyt de banere, e qe joe ne faille a vostre honeur plus qe je ne ay fet as autres roys qe joe ay servy. E uncore, sire, vus supplie Adelyl, de si come il ad perduz aquns de ses compaignons par mort ou par autre eucheson, ou qe il perdera de cy en avant, qe vus recevez autre[s] tanz qe soyent suffisanz a vostre serviz en la condicioun qe les autres furent resceus, par quey joe ne me faille mye de mon honeur.

Responsio. — Cum racione magne comitive quam tenet in servicio regis, vult bene rex quod habeat vexillum et quod solvantur ei vadia ut baner[ettus] de Vasconia. — Ad ultimum articulum, quod sit in discretione comitis Lincolnensis.

9. *Responsio*². — Mandetur comiti Lincolnensi quod, si sibi constiterit et dictus capellanus poterit probare quod per abbatem Sancti Severi fuisset certa pensio assignata, quod de bonis dicti abbatis solvatur dicta pensio, nisi aliud obstet quod nos in presenti nesciamus. — Item, si constet comiti quod dictus capellanus sit canonicus ecclesie Aquensis, quod de bonis ecclesie Aquensis fiat dicto capellano, prout per gentes nostras fit ceteris canonicis Aquensibus qui in obsequio nostro sint, nisi aliud obstet, ut supra. — Capellanus vocatur Jacobus de Cruce.

Peticio fuit amissa et nichilominus per ostensionem magistri Reymundi de Pynibus fuit responsum et habuit breve.

10. *Peticio Bernardi de Lagleys e.* — Regie majestati supplicat Bernardus de Lagleyse quod, cum ipse sit forebanitus de terra sua per Gallicos et gentes regis Francie, et bona sua que habebat in Vasconia amiserit per gentes dicti regis, supplicat excellentissime majestati quod, amore Dei et pietatis intuitu, sibi placeat quod predictus Bernardus sit communis serviens gentis armorum in toto ducatu Aquitanie, dum tempus affuerit, per suas patentes litteras.

Responsio. — Mandetur comiti Lincolnensi quod admittat ipsum in obsequium regis et ponat eum in aliquo loco sibi competenti, juxta suorum exigenciam meritorum³.

¹ R. G., n° 4480. — ² Réponse à une pétition qui n'a pas été transcrite sur le rôle, parce qu'elle avait été égarée. — ³ R. G., n° 4484.

11. *Peticio Baravi de Sescas, militis.* — Dicit Baravus de Sescas, miles, quod placuit regie majestati ipsum esse in officio admirati navigii Baione ex mandato domini Johannis de Britannia, tunc temporis locum tenentis ducis Aquitanie, [et quod] cum dicto navigio apud Burgum et Blaviam eum ire oportuit, et moratus fuit ibi per quatuor menses cum vadiis uni militi dare consuetis; ratione cujus more et sui officii ipsum multo plus expendere oportuit, usque ad centum marcas, quo tempore terra multum erat paupera (*sic*) et eciam cara. Supplicat regie majestati ut super dictis expensis sibi placeat in aliquo providere et, si sibi placeat deinceps ipsum esse in dicto officio, placeat regie majestati vadia admirato dare consueta sibi concedere. Item, cum, tempore transacto, vadia sibi debeantur, exceptis centum marchis per ipsum sibi in terra ista acomodatis, sibi placeat ut cetera vadia pro se et gentibus suis sibi debita persolvantur per vos; si vero hic vos solvere nolitis, supplicat ut thesaurario Baione, comptotis suis auditis integre et absque diffugio, eum solvat mandare dignemini, ita ut ipse de dicta pecunia possit se gaudere et vobis deservire.

Responsio. — Quoad primum articulum vadiorum de tempore preterito, respondeatur sicut alias. De secundo articulo, loquendum est domino regi. — Rex mandabit comiti Lincolnensi et Thome de Cant[eburgia] quod inquirant super hoc et certificent regem¹. — Quantum ad secundum, placet regi quod in presenti flota capitaneus sit et admirallus; et postmodum, si necesse habuerit, comes Lincolnensis ordinabit ibi secundum quod viderit esse bonum. — Ad ultimum, est responsum apud Sanctum Edmundum.

12. *Peticio Girardi Seigner, burgensis de Lectore.* — Au real majestee e a sa noble hautesce supplie Girard Seigner, vostre burgeys de Lectore, q'il vos pleise, Sire, pur Dieu e pur pitié, relessen le cors Adam de Kendale qi est en vostre prison de Newegate a Loundres a vostre volentee, saunz autre suite, pur suspecion de la mort Wiliam de Monemuth q'il oscit sey defendant, si com l'em dist. E pur ceo, Sire, q'il est preus e hardis pur faire une bone bosoigne en guerre, e autre foiz m'ad servi en Gascoigne, pur Dieu, Sire, e pur merci, pleise a vous comander qe soen cors me soit liveré de vostre grace especiale, car joe me tendray mult asseüé de luy par la mer e par la terre.

Responsio. — Rex faciet inquiri quando viderit expedire super modo e causa facti; et tunc faciet quod viderit faciendum.

13. *Peticio Baravi de Sescas et Milonis de Novelliano, militum.* — Dicunt Baravus de Sescas et Mils de Novelliano, milites, quod, cum venerunt in Angliam, venerunt animo cito redeundi; et ita ab eorum dominis eis injunctum extiterat. Placuit tamen regie majestati ut expectarent parliamentum Sancti Edmundi; postmodum sibi placuit ut expectarent istam flotam. Quare supplicant dicti milites dicte regie majestati ut ad excusacionem illorum per litteras suas dignetur mandare eorum dominis quod de voluntate sua et mandato [in Anglia moram trahunt] usque nunc, cum multum ab ipsis ex mora inculpantur; sciunt tamen ipsos esse in tali statu quod multum esset eis necessarium ut ex aliqua gracia ipsis dignaretur providere.

¹ R. G., n° 4477.

Responsio. — Ad primum articulum, habeant litteras regis excusatorias de mora, etc. — Ad secundum articulum, respondit rex¹ quod satisfacit dominis suis de hiis que petuntur, sicut credit; et si sciunt aliqua dicere, dicant regi vel ostendant, et rex faciet quod viderit expedire.

14. *Ad petitiones que sequuntur non fiebant aliqua brevia.* — Quant as .xxv. livres de Jakeys² par an qui Guillaume de Fluyvan demande pur apparail de li e de ses gentz d'armes q'il ad en le servise le roy, le roy ad autrefois respondu a ceste meisme peticion par les eveskes de Duresme e de Ely e de Cestre a Seint Edmund. E prie le roy qe Guillaum s'en voille souffrir de celes demandes quant a ore, kar, si le roy grauntast e feïst a luy cele peticion a ces qe unqes mes tieles paes ne fit a autres, [autre] en prendroyent ensauple a demander meïsmes teus choses, laqueu chose tornereit au roy e a ses heirs en tens a venir a tres grant dammage e servage, come saunz fin; mes s'en voille ore passer bonement de çoe q'il ad pris sus les choses q'il devera aver, e le roy en avera apres tieu regard, de son service e des choses q'il demande, qe son gré serra fet en tieu manere q'il se devera tenir a pacz par reson, e le roy se tent bien a tenuz del fere; e count bien q'il luy ad fet bon servise, de quei il se tient molt a paieiz.

15. *Peticio prioris de Pontons*³. — Regie majestati supplicat prior de Pontons quod ecclesia de Pontons et omnes officine sunt solo tenus dissipate, et Gallici tenent redditus ejusdem prioratus; redditus autem prioratus sui [de] Calesuno⁴, de Losinhano in Agennesio⁵, et redditus quos habebat Reule⁶ rex Francie dedit cuidam monacho de Pichardia; et, istis non obstantibus, predictus prior est paratus ire apud Pontons vel alibi, ubicumque domino regi placuerit, ut possit facere domini regis commodum et honorem et parere sue in omnibus voluntati. Supplicat autem predictus prior quod dominus rex provideat sibi in necessariis, sicut domino regi videbitur expedire, quia prior non habet unde possit vivere, nisi dominus rex sibi subveniat in expensis, nec habet unde possit solvere hoc quod debet in partibus istis; immo oportet quod dimittat libros suos. Si tamen placeret domino regi quod provideret sibi de beneficiis que Gallici habent in partibus istis⁷, scilicet de prioratu de Wara⁸ vel de alio, ut dominus comes de Nichola et dominus Johannes de Britannia et dominus Johannes de Sancto Johanne sibi scripserunt, prior esset contentus. De hiis autem et de omnibus que ad priorem spectant dominus rex ordinet sicut sue discrecioni et favorabili voluntati melius videbitur faciendum⁹.

Responsio. — Si morari voluerit in Anglia, cum rex Londonias venerit, providebit sibi cicius quo poterit bono modo de sustentacione competenti; unde debet racionabiliter se tenere contentum, vel percipiet vadia sicut prius, quia rex non providet alicui alii in Vasconia, nisi tantummodo hominibus armatis.

¹ *R. G.*, n° 4481.

² Voir Du Cange, au mot *Jacobus*.

³ Pontonx-sur-l'Adour.

⁴ Calesun, commune de Vianne, Lot-et-Garonne.

⁵ Lusignan, Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Port-Sainte-Marie.

⁶ La Réole.

⁷ Allusion à un de ces «alien priories» qu'Édouard I^{er} avait confisqués au début de la guerre.

⁸ Ware, comté de Hertford.

⁹ *R. G.*, n° 4517, où le prieur de Pontons est appelé Arnaud.

16. *Petitiones Bernardi d'Ortes.* — Regie majestati supplicat Bernardus d'Ortes, socius Raymundi Bernardi de Castronovo, domicelli, quod, cum ipse sit forebannitus per comitem Fuxi de terra sua de Bearnio cum .xij. sociis suis, quia intraverunt villam Sancti Severi quando dominus Karolus¹ ipsam dictam villam Sancti Severi obsessam tenebat, ista de causa quia fuerunt contra eos, sunt exules de terra eorum. Quare supplicat predictus Bernardus predicte majestati quod sibi, amore Dei et pietatis intuitu, placeat predicto Bernardo dare et concedere suum viridarium quod est apud Pulcram Gardam², et tantum solvet de deberio quantum aliquis vicinus de Pulcra Garda solvit de terra sua. — Item, supplicat predictus Bernardus quod, cum ipse non receperit gagia sua de festo beati Michaelis pro se et sociis suis usque ad hodiernum diem, petit quod amore Dei fiat sibi aliqua gracia de blado pro se et sociis suis; et de ista gracia, si sibi fiat, faciet predictam majestatem bene securam per dominum Arnaldum de Gavastone et dominum Barravum de Sesquars quod predictus Bernardus fideliter serviet predicte majestati cum suis sociis, sicut fecit usque ad hodiernum diem.

Responsio. — Rex ea que in proprietate pro loco suo Bone Garde fuerunt reservata non habet consilium ea alicui concedere. — Quoad aliud quod dicit quod vadia sua a retro sunt a festo sancti Michaelis usque hodiernum diem, rex intelligit quod sit sibi satisfactum in toto vel in parte de dictis vadiis; per quod rex vult quod declaret quantum inde receperit et quantum a retro fuerit. Et postmodum venit et nichil scivit ostendere modo debito de eisdem; et ideo nichil fiat ei.

17. *Petitiones fratris P. Calculi et fratris Raymundi de Burgo.* — Regie majestati supplica[n]t frater P. Calculi et frater Raymundus de Burgo, de ordine fratrum Minorum, qui venerunt ex mandato domini Edmundi, bone memorie, ad dominum nostrum regem, quod solvantur eis expense quas fecerunt, sicut parati sunt ostendere per partes, quia adhuc non est eis satisfactum. — Item, supplicant iidem fratres quod dominus rex det eis unam litteram que dirigatur tenenti locum dicti domini nostri regis in ducatu Aquitannie, quod provideat eis in suis necessitatibus. — Item, supplicant pietati domini nostri regis quod, cum fuerit ordinatum in capitulo provinciali provincie Aquitanie quod ipsi dicti fratres sint imperpetuum incarcerati et, ob favorem regis Francie obtinendum, istra ordinacio fuerit aprobata per capitulum generale, supplicant dicti fratres quod dominus noster rex scribat domino Matheo Rubeo³, qui habet curam ordinis, rogando quod dictum statutum et ordinacionem et confirmacionem dicti statuti per capitulum fratrum factam faciat revocari, et hoc idem scribat ministro Aquitanie quod ipse scilicet hoc idem revocet par se, ob amorem ipsius domini regis. — Item, supplicant, cum non habeant portiforium in quo dicant officium suum, nisi comodatum, quia illa nocte qua dominus Johannes Boteturte et ipsi fuerunt vulnerati suum amiserunt, quod noster rex faciat eis aliquam parvam elemosinam unde possint sibi emere, si ei placet amore Dei.

Responsio. — Responsum est quod, si velint remanere in Anglia, rex faciet eos exhiberi in

¹ Charles de Valois; voir plus haut, p. cXLIX.

² Bonnegarde.

³ Matheus Rubeus Ursinus, neveu du pape

Nicolas III et cardinal, avait été nommé « protecteur » de l'ordre des Frauciscains en 1279. Wadding, *Annales Minorum*, t. V, p. 72.

necessariis. — Item, fiant littere cardinali et ministro ducatus Aquitanie speciales de rogatu. — Quoad emendacionem breviarum, loquatur cum domino J. de Drokenesford, ita quod ipse de hoc ordinet, etc.

18. *Peticio Milonis de Novelliano.* — Regie majestati supplicat Milo de Novelliano quod, cum ex mandato suo Philippus de Beauveys, chirurgicus, Bernardo Amanevi, nepoti suo, hoc anno vulnerato, manum apposuerit et curam fecerit, et ipse ipsum in nullo deservierit nec adhuc habeat unde ipsum possit deservire, sibi placeat facere verbis suis ut dictus Philippus de ipso sit perpagatus, seu aliqua alia gracia speciali. — Item, supplicat dictus Milo ut placeat regie majestati ipsum esse de hospicio suo ut unus miles. — Item, supplicat ut placeat regie majestati ut Arnaldus Sancii, Vasculus, sit de hospicio suo, ut serviens armorum.

Responsio. — Placet regi quod dictus Milo sit de hospicio suo. — Quoad aliud quod petit de s[c]utifero, nichil faciet antequam venerit in Angliam et ipsum viderit. — Quoad secundum articulum, nulla littera fiat, set irrotuletur in rotulis Garderobe. — Item, senescallus et dominus J. de Baro loquantur cum Philippo de Beauveys.

19. *Peticio Bernardi¹ de Penisals, militis.* — Regie majestati supplicat Bertrandus de Penisals, miles, quod, cum ipse habeat duos filios clericos, scilicet Grimoardum et Armandum de Panisals, quibus de aliquo beneficio per aliquem nondum extitit provisum, quod scribania prepositure Sancte Fidis, Agenensis diocesis, per regiam clemenciam concedatur alteri filiorum predictorum ad vitam suam, pro precio quo, tempore quo tenebatur ducatus Aquitanie et terra Agenesii, dominus rex recipiebat, videlicet precio quindecim librarum Arnaldensium.

Responsio. — Cum terra Agenensis devenerit in manum regis, si bono modo de manu illius qui tenet et concessione regis possit abstrahi, rex ordinabit et providebit de illo, vel de alio quod poterit; et debet fore contentus.

20. *Peticio fratris Petri de Pinibus.* — Regie majestati humiliter supplicat frater Petrus de Pynibus quod, cum sit quoad nunc omni temporalis subsidio et amicorum auxilio destitutus, ita quod non patet sibi via consilii nisi ad regiam clemenciam recurrendum, ut pro se et socio suo² de necessariis vite, quamdiu guerra ista durabit, dignetur misericorditer providere, sic quod ipsos non oporteat miserabiliter mendicare.

Responsio. — Si voluerit remanere in Anglia, rex faciet eos exhiberi in necessariis, quia rex nulli inveniet sustentacionem in Vasconia, nisi solummodo armatis.

21. *Peticio Ysarni de Monte Guiscardo.* — Memorandum sit domino nostro regi quod, cum Ysarnus de Monte Guiscardo, vester serviens, vobis litteras Raimundi de Gensaco, domicelli, deportaverit et responsionem de predictis litteris dictus Ysarnus non habuerit, supplicat regie

¹ Il y a bien *Bernardus* dans le titre et *Bertrandus* dans le texte; c'est d'ailleurs Bertrand de Panissal qui adresse cette pétition. — ² Ce compagnon était Amanieu de Blézin (*R. G.*, n° 4413).

majestati quod sibi placeat ei dare responsionem quam possit deportare dicto Raymundo de Gensaco.

Responsio. — Rex nondum fecit aliquas hujusmodi confirmaciones, quamquam habeat bonam voluntatem tenendi facta fratris sui et aliorum capitaneorum suorum in Vasconia, quatenus poterit, secundum Deum, rationem et justiciam, quantum poterit et debet.

22. *Peticio Bernardi de Calveto.* — Regie majestati supplicat Bernardus de Calveto, clericus domini Raimundi de Campania, quod, cum ipse servierit domino suo predicto in prisiona regis Francie per magnum tempus, et bona sua que habebat in Vasconia amiserit per Gallicos et gentes regis Francie, supplicat excellentissime majestati quod, amore Dei et pietatis intuitu, quod sibi placeat notariam bailivie de bastida de Viana¹ sibi concedere et ei dare, dum tempus affuerit, per suas patentes litteras.

Responsio. — Cum terra Agenensis redierit ad manum regis, rex libenter faciet pro ipso super hoc illud quod poterit bono modo, si sine injuria cui commissa est sit faciendum.

23. *Peticio Johannis Porket et Seinchenis.* — A nostre seigneur le roy d'Engleterre supplient Jehan Porket² e Seintcheynis qe, si vostre merci seyt, cum vus les avez doné ordre de chivalerie, qe vus les aydez qe le plus honorablement pussent maintenir vostre servise.

Responsio. — Deservierunt regi et sunt ad vadia regis et, secundum quod deservient in posterum, rex habebit ad illos gratum respectum.

24. *Peticio Jacobi Aleruck.* — A nostre seigneur le roy d'Engleterre supplie Jake de Aleruk qe, si luy plect, seyt remembrant de fet de sire William de Fluvian, e qe de sa volenté face escrit par ses lettres. Uncore luy prie par sire Guillam de Fluvian q'il face une lettre de suerance a marchant Pieres de Seint Aguoy, vezyn de Baione, q'il pusse aler et venir en sa garde.

Responsio. — Alias fuit ei responsum quod non intendit acrescere vadia sua, et pro parvis equis suis aut aliorum in exercitu non fit restauracio, nec temporibus retroactis consuevit fieri per regem nec per suos predecessores. Et fiat littera de conductu mercatori ad instanciam Guillelmi de Fluviano, duratura usque ad festum sancti Michaelis, et ab eodem festo per unum annum sequentem.

25. *Peticio Beringarii de Senerceys.* — A nostre seigneur le roy d'Engleterre supplie Beringer Senercoys, Catalla, esquier sire Jake de Alyeryk, e qe, si luy plect, nous donye une serjauncie en Agenes de Donniskynian.

Responsio. — Rex non dat aliquid in hujusmodi casu, cum illud non habeat ista vice; set, cum terram illam habuerit, inquiri faciet super demanda sua, et in hoc vel in alio respiciet eum juxta obsequium suum.

26. *Peticio Sancii Petri et Quanni Marrini.* — Supplica[n]t regie majestati Sancius Petri et

¹ Vianne, Lot-et-Garonne, arr. Nérac, c. Lavardac. — ² *R. G.*, n° 4988.

Quannes Marrini, scutiferi domini regis Aragonie¹, quod, cum diu fueri[n]t in servicio suo cum domino Batil, et venerint² hic pro propria solucione, quod dominus rex faciat eis aliquam gratiam unde possint ex nunc melius sibi servire.

Responsio. — Rex non intendit mutare vadia sua consueta.

27. *Peticio J. de Alerick.* — A nostre seignur le roy d'Engleterre supplie Jake de Alerick, qe pur luy ad fet tant de honeur qe luy ad doné ordre de chivalerie e a ses compaignuns, qe si feyt de sa merci qe il luy ayde maintenir en son service.

Responsio. — Deservivit regi et est ad vadia regis, et secundum quod deserviet in posterum rex habebit gratum respectum.

28. *Peticio Sibille.* — Supplicat regie majestati Sibilla, pauper mulier de Vasconia, cum quatuor filiis et filiabus suis, quod intuitu pietatis faciatis eisdem ut in quadam de navibus vestris que vadunt apud Baione mare valeant transfretare, cum in partibus istis vitam non valeant invenire quam venerant peti (*sic*) pro Deo.

Responsio. — Adeat custodem garderobe, et ipse faciet sibi habere passagium et victualia.

29. *Peticio Petri Jacobi.* — Supplicat regie majestati Petrus Jacobi, scutifer domini Guillelmi de Fluviano, quod, cum diu fuerit in servicio suo et venerit hic pro propria solucione, quod dominus rex faciat ei aliquam gratiam unde possit ex nunc melius sibi servire.

Responsio. — Satisfactum est de debitis pro quo venit, sicut rex intendit; et, si velit morari ad vadia ut prius fecit in Vasconia, placet regi.

APPENDICE II.

COMPTE DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES

FAITES PAR JEAN DE HAVERING, SÉNÉCHAL DE GASCOGNE (JUIN-AOÛT 1305)³.

*Expense extraordinarie*⁴. — Dicto domino senescallo ipsius ducatus informato, in adventu suo in ducatu, per dominum Blavie, locum tenentem domini Johannis de Hastingg., predecessoris sui, et per consilium domini regis ipsius ducatus, ac eciam per majores illius terre, de multis et diversis guerris motis in ipso ducatu et eciam movendis, nisi celerius regium apponeretur remedium, presertim propter guerram inter dominos de La Bret et de Cavomonte, ex qua totus ducatus erat turbatus in tantum quod omnes de ducatu et de partibus convicinis, tam Pictavia, Xanctonia, Petragor[ico], Tholos[e] et Convenar[um] quam aliis adjacentibus

¹ Ms. *esquitiferis domu* (cinq jambages avec un signe d'abréviation au-dessus des deux derniers) *domini rex (sic) Aragonie.*

² Ms. *venit.*

³ P. R. Office. *Accounts, Exchequer, Q. R.,*

Bundle 190, n° 6, 33 Edward I. Voir plus haut, p. CLXXVII.

⁴ MEMBRANA 3. En marge est écrit : «Domino Jobanni de Haveringge, ducatus Aquitannie senescallo».

terris uni parti vel alteri adhererunt; per quod, deliberacione habita cum dicto consilio domini regis illarum parcium, ordinatum fuit quod solempnes nuncii, videlicet dominus Augerius Mota, miles, et Stephanus Ferioli, cum quibusdam aliis ad senescallum Tholose et ad alios senescallos illarum parcium vicinarum, dominus Arnaldus de Marmanda, miles, cum quibusdam aliis, ad senescallum Petragor[icensem] et ad alios sibi vicinos pro rege Francie senescallos mitterentur, quod ipsi impedirent adventum armatorum a partibus suis ad partes dicti ducatus veniencium vel venire proponencium, occasione guerrarum et pacis domini regis et ducis infringende in ipso ducatu et perturbande. Pro expensis dictorum nunciorum per manus domini Petri Arthuri, capellani dicti senescalli, ut patet per comptum ejusdem Petri : 200 l. tur. parv. Probatur¹.

Et, ut dicte guerre et discordie que preter dictam guerram inter dominos de La Bret et de Cavomonte erant mote quasi inopinate inter diversos nobiles et magnates et in diversis locis ipsius ducatus, per quas mortes, depredaciones, incendia et alia dampna non modica partes sibi hinc inde de diebus in dies intulerunt, de unanimi consensu tocius consilii domini regis illarum parcium, ordinatum fuit quod dictus dominus senescallus, manu armata forti, omnes partes guerrinas predictas visitaret ut sic, vi vel metu, pax inter ipsos magnates in ipso ducatu redderetur. Dicto domino senescallo exercitum ob hoc congregante, ad vadia de eodem consilio ordinata, videlicet : baroni, cum equis et armis, per diem, 4 s. sterl.; militi, 2 s. sterl.; scutifero, 12 d. st., et servienti pediti, 2 d. st., vel eorum valorem in alia moneta, per manus dicti Petri capellani dicta vadia solventur, videlicet : domino de Castellione, baroni, cum duobus militibus et 12 scutiferis, domino de Rioncio, baroni, cum 10 scutiferis, et Bertrando de Fumello, se duodecimo scutiferorum; cuilibet per diem, ut supra, pro vadiis suis, per 22 dies continuos inchoantes 2° die Junii : 50 l. 12 s. st. Pr.; — domino Johanni Russelli, se altero militum, cum 11 scutiferis et 4 servientibus peditibus; Arnaldo de Castro Novo, se 4° scutiferorum, cum 12 servientibus, et Petro Peleti, se 14° scutiferorum cum 15 servientibus, pro vadiis suis per 24 dies continuos inchoantes primo die Junii : 45 l. 16 s. st. Pr. — Guillelmo de Pomeriis, se 10° scutiferorum, cum 10 peditibus; Arnaldo de Lenda, se 4° scutiferorum; domino Arnaldo de Cava Penna, se 3° militum, cum 10 scutiferis; Petro Cailhou, se 10° scutiferorum; Johanni Boydin, se 4° scutiferorum, cum 6 servientibus; Bernardo Trenchelion, se 23° scutiferorum, cum 30 servientibus; Johanni de Buglonio, se 7° scutiferorum; Isarno de Balenx, se 10° scutiferorum cum 3 servientibus; Arnaldo Garsie de Fossato, se 5° scutiferorum; Sanxenario de Pyno, se 8° scutiferorum; Petro de Gontaud, se 5° scutiferorum; Arnaldo di Rivynhano, se 7° scutiferorum; Guillelmo Amanevi de Medelhano, se 5° scutiferorum, et Austurgo de Linasio², se 5° scutiferorum, pro vadiis suis per 20 dies continuos inchoantes 2° die Junii : 127 l. 3 s. 4 d. sterl. Pr.; — Amanevo de Curton, se 13° scutiferorum, cum 5 servientibus; et Sanxenario de Podenx, se 7° scutiferorum, cum 15 servientibus, pro vadiis suis per 26 dies continuos inchoantes primo die Junii : 30 l. 6 s. 18 d. sterl. Pr.; — Amanevo de Lobenx, se 3° scutiferorum; Ferando de Barbers, se 7° scutiferorum,

¹ Partout ailleurs, ce mot est abrégé (Pr.). — ² Le ms. porte bien ici *Linasio* et, un peu plus loin, *Limasio*.

cum 5 servientibus; Fortanerio de Batz, se 6° scutiferorum, cum 20 servientibus; domino Arnaldo Dengyn, militi, cum uno scutifero, pro vadiis suis, per 22 dies continuos inchoantes primo die Junii : 25 l. 9 s. 8. d. sterl. Pr.; — Sanxenerio Ferandi, se altero scutiferorum; Gombaldo Fongavant, se 5° scutiferorum; Petro de Castro Novo, baroni, cum 6 scutiferis cum 16 servientibus; et domino Gailharo de Castro Pugor, se altero militum, cum 14 scutiferis, pro vadiis suis, per 20 dies continuos inchoantes primo die Junii : 37 l. 13 s. 4 d. sterl. Pr.; — Amanevo de Fossato, se 10° scutiferorum, pro vadiis suis per 22 dies inchoantes 3° die Junii : 11 l. st. Pr.; — domino Elye de Cava Penna, baroni, cum uno milite et 13 scutiferis; et Raimundo, vicecomiti de Frunsako, baroni, cum 15 scutiferis, pro vadiis suis, per 25 dies continuos inchoantes primo die Junii : 47 l. 10 s. sterl. Pr.; — domino Arnaldo de Serris, militi, cum 6 scutiferis; Amanevo de Ladoos, se 6° scutiferorum, cum 6 servientibus; Rogero de Gavaret, se 3° scutiferorum, et Gausberto de Moyrak, se 4° scutiferorum, pro vadiis suis per 18 dies inchoantes 3° die Junii : 19 l. 16 s. sterl. Pr.; — domino Arnaldo de Marmanda, baroni, cum uno milite et 7 scutiferis, pro vadiis suis per 18 dies inchoantes 2° die Junii : 11 l. 14 s. sterl. Pr.; — Arnaldo, domino de Gerondia¹, baroni, cum 11 scutiferis et 10 servientibus, pro vadiis suis per 16 dies inchoantes 3° die Junii : 13 l. 6 s. 8 d. sterl. Pr.; — Guillelmo Raimundi de Lork, se 10° scutiferorum, cum 10 servientibus, pro vadiis suis per 14 dies inchoantes 4° die Junii : 8 l. 3 s. 4 d. sterl. Pr.; — Augerio de Polon, se 34° scutifero; Assivo de Galhard, se 18° scutifero, cum 25 servientibus, et Dinoto, domino de Peyres, se 4° scutiferorum, cum 10 servientibus, pro vadiis suis, per 12 dies inchoantes 6° die Junii : 37 l. 2 s. sterl. Pr.; — Guillelmo de Biroun, se 10° scutiferorum, et Hugoni de Pujoles, se 10° scutiferorum, pro vadiis suis, per 21 dies inchoantes 2° die Junii : 21 l. sterl. Pr. — Summa dictorum vadorum : 486 l. 13 s. sterl. Pr., in diversis monetis solutorum, val[encium], comp[utato] 1 d[enario] sterl. pro 12 d. tur. parv. : 5,839 l. 16 s. tur. parvorum. Pr.

Eidem domino senescallo cum dicto exercitu ad partes Reule et ad castra de Manso et de Gelous gressus suos dirigenti, in quibus pro dictis discordiis et guerris sedandis per supradictos dies moram traxit, et dictos dominos de La Bret et de Cavomonte cepit et arestavit, castra sua predicta cum suis pertinenciis ad manum domini regis et ducis ponendo, ipsumque dominum de La Bret arestatum ad civitatem Burdegale mittendo, et ibidem sic arestatum tenendo, et dominum de Cavomonte apud Reulam, aliosque malefactores et rebelles ac pacis perturbatores per eum in illis partibus et in partibus Agenesii, occasione premissa, arestatos ad alia diversa castra et loca ipsius domini regis mittendo; sicque pace, ea vice, in illis partibus reformata et predicto exercitu licenciato, pro restauo unius dextrarii sui, precii 300 librarum, et unius palefridi sui, precii 70 l. tur. parv., in eodem voigio perditorum, ut patet per computum dicti capellani : 370 l. tur. par. Pr.

Item², dominus senescallus, auditis certis rumoribus de creacione domini pape et de adventu suo per partes Xanctonie in ducatum, deliberato consilio, ad partes predictas Xanctonie direxit

¹ Ici commence la MEMBRANA 4. — ² Publié dans la *Revue historique*, t. XL, p. 52, jusqu'aux mots : « ad vadia superius ordinata ».

cum decenti comitiva gressus suos, ad offerendum eidem domino pape, ex parte domini regis et ducis, votiva servicia, prout decuit, et honores; inventaque cum ipso domino papa apud Xanctoniam maxima multitudine gentium, tam extraneorum quam aliorum, de consilio domini ducis Britannie et quorundam aliorum magnatum, honorem ipsius domini regis diligenter, pro honore domini regis et pace ipsius terre conservand[is], et ad conducendum dominum papam benigne, honorifice et in quiete usque Burdegalam, decentem comitivam armatorum congregavit et secum duxit ad vadia superius ordinata, ipsis armatis soluta per manus dicti domini Petri capellani a 6^o die Julii, quo dominus papa de Xanctonia recessit, usque 23^{um} diem ejusdem mensis, quo die civitatem intravit Burdegalensem, per 17 dies, primo die computato, videlicet : domino Johanni Russelli, se altero militum, cum 8 scutiferis; Fortanerio de Batz, se 6^o scutiferorum; Amanevo de Curton., se 8^o scutiferorum; et Ferrando de Barbers, se 7^o scutiferorum, pro vadiis suis per dictos 17 dies : 28 l. 12 d. st. valenc[ium], comp[utato] uno denario st. ad 12 d. tur. parv. : 336 l. 12 s. tur. parv. Pr. — Et eidem senescallo, pro duobus pannis de camelino et duobus pannis stragulatis, emptis de Petro de Saltu, cive Burdegale, quos pro robis de estate pro se, octavo militum, et majore Burdegale, pro honore domini regis, eo tempore fecit provideri, ut patet per comptum dicti Petri : 320 l. tur. parv., et pro 9 peciis de sindone viridi, pro dictis 9 robis liniendis : 81 l. tur. parv. Summa dictorum vadorum et robarum : 737 l. 12 s. tur. parv. Pr.

Item¹, ordinatum fuit Burdegale, 25 die Julii, tam per consilium domini pape quam [per] consilium domini regis et ducis illarum partium, quod bona custodia poneretur in civitate Burdegale pro conservatione pacis, propter adventum tot extraneorum, maxime nunciorum domini regis Francie, videlicet : domini Ludovici, fratris dicti regis, archiepiscopi Narbonensis, ducis Burgundie, comitis de Droys, domini Petri de Cambrey et magistri Petri de Beleperche, et aliorum magnatum regni Francie, de quorum adventu multi de civitate erant turbati propter malivolenciam quam rex Francie et ipsi iidem habuerunt adversus eos, causa guerre preterite; quapropter subscripti armati vocati fuerant et jurati ad custodiam dicte civitatis die ac nocte faciendam, quamdiu dominus papa moram traheret in eadem, videlicet : Amanevus de Curton., se 14^o scutiferorum, Fortanerius de Batz, se 6^o scutiferorum, cum 20 servientibus peditibus, Sanxanerius de Podenx, se 7^o scutiferorum, cum 15 servientibus, Ferandus de Barbers, se 6^o scutiferorum, cum 5 servientibus, Amanevus de Lobenx, se 3^o scutiferorum, et Sanctius Garsie, se 4^o scutiferorum, admissi ad vadia consueta et ad custodiam dicte civitatis jurati, ibidem per 38 dies continuos cum equis et armis, pro conservacione pacis ipsius civitatis, moram facientes, pro dictis vadiis suis, per manus dicti Petri solutis : 88 l. 13 s. 4 d. st. Pr. — Reymundus, vicecomes de Frunzako, baro, cum 32 scutiferis pro eodem et ad idem admissus et juratus, 26 die Julii, ibidem cum equis et armis morando per 30 dies continuos, inchoantes eodem 26^o die Julii, pro vadiis suis, per manus ejusdem Petri : 54 l. st. Pr. Summa dictorum vadorum : 142 l. 13 s. 4 d. sterl. val[encium] 1,712 l. tur. parv. Pr.

Item², dominus senescallus, in civitate Burdegale existens, certos recepit rumores, 16^o die

¹ Publié *ibid.*, jusqu'aux mots «moram traheret in eadem».

² Publié *ibid.*, jusqu'aux mots «ad vadia consueta».

Augusti, quod comes Fuxi cum maxima multitudine armorum partes intraverat comitis Armaniaci, terram et patriam dicti comitis destruendo, homicidia, depredaciones et incendia castrorum, villarum ac ecclesiarum in dominio ipsius domini regis et ducis, in contemptum regii honoris faciendo. Super quo deliberacione habita, cum consilio domini regis illarum parcium, et eciam cum consilio domini pape et domini Othonis de Grandisono, ex unanimi eorum consilio et assensu, pro conservacione pacis et regii honoris, exercitum citavit armorum, ad 26^{um} diem Augusti, qui, ad rebelles debellandos, inimicos fugandum et predictos excessus corrigendum, irent ad partes Armaniaci predictas cum ipso senescallo, ad vadia consueta eisdem soluta per manus dicti Petri, videlicet : domino Aymerico de Gordonio, cum duobus militibus et 4 scutiferis; Guillelmo Biroun, se 11° scutiferorum; domino Viguerio de Manhaut, baroni, cum uno milite et 22 scutiferis; Assivo de Golard, baroni, cum 20 scutiferis; Assivo de Feudas, baroni, cum uno milite et 17 scutiferis; Bertrando de Durefort, se 17° scutiferorum; Amanevo de Madelhana, se 19° scutiferorum; Bertrando de Fumello, domicello, cum uno milite et 12 scutiferis; Petro de Guntaldo, se 5° scutiferorum; Arnaldo de Durefort, se 11° scutiferorum; et domino Amanevo de Monte Acuto, se 4° militum, cum 11 scutiferis, pro vadiis suis, per 18 dies inchoantes 26° die Augusti : 165 l. 12 s. sterl. Pr.; — domino Othoni de Leomania, baroni, cum 4 militibus et 29 scutiferis; Hugoni de Rovinhano, se 9° scutiferorum; Guillelmo Amanevi de Madelhana, se 6° scutiferorum; Stephano Ferioli, se 6° scutiferorum; Isarno de Balenx, se 9° scutiferorum; Almustando¹ de Gavalduno, se 10° scutiferorum; domino Aunfredo de Durefort, se altero militum, cum 8 scutiferis; Austurgo de Limacio, se altero scutifero; et Amanevo de Fossato, se 28° scutiferorum, pro vadiis suis, per 12 dies inchoantes dicto 26° die Augusti : 73 l. 16 s. sterl. Pr.; — Montasivo de Golard, se 8° scutiferorum, et Raimundo Bernardi de Thoars, se 3° scutiferorum, pro vadiis suis, per 15 dies inchoantes dicto 26° die Augusti : 8 l. 5 s. st. Pr.; — Hugoni de Pujoles, se 6° scutiferorum, et Anessencio de Cavomonte, se 8° scutiferorum, pro vadiis suis, per 16 dies inchoantes dicto 26° die Augusti : 11 l. 4 s. st. Pr.; — Jurdano de Forces, se 4° scutiferorum; Gausberto de Moyrak., se 8° scutiferorum; Arnaldo de Rovinhano, se 7° scutiferorum; Amanevo de Madelhana, se 3° scutiferorum; Bermissono de Monte Calvo, se 7° scutiferorum, et Vesiano de Leomania, se 8° scutiferorum, pro vadiis suis, per 10 dies inchoantes 28° die Augusti : 18 l. 10 s. st. Pr.; — Petro Peleti, fratri prioris de Manso, se 10° scutiferorum, et Raimundo, vicecomiti de Frunsako, baroni, cum 32 scutiferis, pro vadiis suis, per 11 dies inchoantes dicto 28° die Augusti : 25 l. 6 s. sterl. Pr.; — Othoni de Lados, se 5° scutiferorum, et Johanni de Poyana, se altero scutifero, pro vadiis suis, per 6 dies inchoantes 29° de Augusti : 42 s. sterl. Pr. — Summa dictorum vadiorum : 304 l. 15 s. sterl. in diversis monetis solutorum, valencium, computato sterlingo ut supra : 3,657 l. tur. parv. Pr.

Et² superveniente sic domino senescallo Vasconie, cum exercitu supradicto prosequendo comitem Fuxi et suos complices, qui bene evadere non potuit, ut prospexit, quin captus fuisset et destructus propter sua facinora et excessus, dominum papam interim requisivit, mediantibus

¹ Ms. *Alminstando*; cf. *R. G.*, n° 2140. — ² Publié dans la *Revue historique*, t. XL, p. 53, jusqu'aux mots «totaliter se submitit».

comitissa, matre sua, comitissa Bearnii, domina Constancia, sorore sua, et pluribus proceribus ex parte dicti comitis, propter imminens periculum et intollerabile dampnum vitandum, quod manus ad pacem apponere dignaretur; qui, precibus eorum inclinatus, per consilium sui collegii, guerram predictam modo quo sequitur quietavit et sedavit, videlicet quod idem comes Fuxi omnia dampna que fecerat vel per ipsum fuerant perpetrata quoquo modo in partibus Armeniaci predictis, infra certam diem, secundum ordinacionem dictorum domini pape et senescalli faceret emendari. Pro despectu namque et injuriis quos fecerat dicto domino regi et duci pacem suam infringendo, eorundem domini pape et senescalli voluntati et ordinacioni totaliter se submitit. Pro restauo unius dextrarii sui, precii 300 l. tur. parv., unius palefridi sui, precii 150 l. tur. parv., et duorum someriorum suorum, precii 200 l. tur. parv., in dicto veagio perditorum, ut patet per compotum dicti Petri. Summa : 650 l. tur. parv. Pr.

Idem¹ dominus senescallus, perpendens quod dominus papa recessurus erat de Burdegala 4° die Septembris, eodem anno, versus Lugdunum pro coronacione sua, ne briga seu discordia aliqua in via ipsius domini pape, in tanto tumultu gencium, in terris ipsius domini regis oriretur, de consilio dicti domini Othonis et aliorum consiliariorum domini regis illarum parcium, ut sic forcius tantum dominum usque ad suum exitum de ducatu² ad honorem domini regis conduceret, decentem comitivam armatorum secum duxit ad vadia consueta, eisdem soluta per manus dicti Petri, a dicto 4° die Septembris per 14 dies continues sequentes, videlicet : domino Gaillardo de Castro Pugor, se altero militum, cum 8 scutiferis ; Fortanerio de Batz, se 4° scutiferorum ; Ferrando de Barbers, se 4° scutiferorum ; Amanevo de Curtone, se 8° scutiferorum ; Amanevo de Lobenx, se 3° scutiferorum, et Sanxio Garsie Ferand, se altero scutifero, pro vadiis suis, per dictos 14 dies : 30 l. 20 s. sterl. valencium : 361 l. 4 s. tur. parv. Pr.

Expense pro dominis papa, cardinalibus et quibusdam magnatibus Francie. — Item, 24° die Julii, fuit ordinatum per ipsum senescallum et consilium dicti domini regis et ducis, quod honores et exennia fierent ex parte ipsius domini regis dicto domino pape in primo adventu suo Burdegale, in modo subsequenti, videlicet, pro 20 doleis vini precii cujuslibet dolei : 15 l. t. p. ; pro 20 bobus precii cujuslibet 26 l. t. p. ; pro 20 porcis precii cujuslibet 60 s. t. p. ; pro 20 arietibus precii cujuslibet 36 s. t. p. ; pro 12 butors precii cujuslibet 12 s. t. p. ; pro 12 herons precii cujuslibet 15 s. t. p. ; et 2 storion[ibus] precii cujuslibet 12 l. t. p., provisus et emptis et domino pape presentatis, ex parte domini regis predicti, 24° die Julii predicto. Summa : 956 l. 4 s. t. p. Pr. — Item, pro quadam cruce aurea cum crystallo et ymag[ine] aur[ata] empta et ex parte domini regis et ducis presentata eidem domino pape pro capella sua : 200 l. t. p. Pr. — Item, die sancti Petri ad vincula, pro uno cervo empto precii 9 l. t. p. ; pro 6 butors precii cujuslibet 12 s. t. p. ; pro 6 herons precii cujuslibet 15 s. t. p. ; pro 12 caponibus precii cujuslibet 20 s. t. p. ; et 12 capriolis precii cujuslibet 20 s. t. p., et ex parte dicti domini regis et ducis presentatis dicto domino pape die sancti Petri predicto. Summa : 41 l. 2 s. t. p.

Item, priori fratrum Predicatorum generali, tunc existenti in comitiva domini pape, pro uno doleo vini empto et ex parte domini regis et ducis sibi presentato : 15 l. t. p. — Item, magistro

¹ Publié *ibid.*, p. 54, jusqu'aux mots «ad vadia consueta». — ² Ici commence la MEMRANA 5.

Arnaldo de Villanova, phisico domini pape¹, pro uno doleo vini empto et sibi ex parte dicti domini regis et ducis presentato : 15 l. t. p. — Item, cuidam abbati deferenti decretum domino pape de curia romana, pro 2 doleis vini, precii cujuslibet ut supra; et pro duabus summatis piscium maris precii 16 l. t. p. emptis et ex parte dicti domini regis et ducis eidem abbati presentatis; summa : 46 l. t. p. Pr. — Summa istarum trium summarum : 46 l. t. p.

Item, domino Othoni de Grandisono, recipienti in eodem festo s. Petri ad vincula predicto, in primo adventu suo Burdegale, 10 dolea vini, de vinis provisus et emptis ad opus domini regis et ducis, precii cujuslibet 15 l. t. p. Summa : 150 l. t. p. Pr.

Item, 4^o die mensis Augusti, eodem anno, fuit ordinatum per dominum senescallum, de consilio dicti domini Othonis et aliorum de secreto consilio domini regis illarum parciem quod honores et exhennia fierent domino Lodovico, fratri regis Francie, archiepiscopo Narbonensi, duci Burgondie et quibusdam aliis magnatibus de regno Francie apud Burdegalam tunc comorantibus per 15 dies, pro honore ipsius domini regis et ducis, ut subsequitur, videlicet² Summa istarum sex summarum : 908 l. t. p. Pr. . . . — Item, 22^o die Augusti, domino Karolo, fratri regis Francie, venienti Burdegalam cum magna multitudine gentium, honorifice ibidem, ut decuit, recepto. . . . Summa : 261 l. t. p.

Item, 27^o die Augusti, pro 4 summatis piscium maris precii cujuslibet 9 l. t. p., emptis et eodem die domino pape ex parte dicti domini regis et ducis presentato ante recessum suum de Burdegala versus Lugdunum pro coronacione sua. Summa : 36 l. t. p. — Item, pro una summata de mesgre, precii 9 l. t. p.; duobus dolfinis precii cujuslibet 8 l. t. p.; 6 butors precii cujuslibet 10 s. t. p.; et 8 herons precii cujuslibet 10 s. t. p., eidem domino pape ex parte domini regis apud Vasatum, eundo versus Lugdunum, in festo Nativitatis beate Marie. Summa : 32 l. t. p. — Item, pro 2 doleis vini precii cujuslibet 15 l. t. p.; duobus bobus precii cujuslibet 20 l. t. p.; 6 arietibus pinguibus precii cujuslibet 30 s. t. p.; 12 caponibus precii cujuslibet 15 s. t. p., et 12 capriolis precii cujuslibet 15 s. t. p., eidem domino pape ex parte domini regis apud Agennum, in octabis Nativitatis beate Marie, eundo versus Lugdunum, presentato. Summa : 97 l. t. p. — Et pro 2 barellis³ de cristallo deaur[atis], eidem domino pape in exitu ducatus versus Lugdunum, in festo sancti Mathei apostoli, ex parte dicti domini regis et ducis presentatis : 260 l. t. p. Pr.⁴

Summa totalis solucionum predictarum : 23,345 l. 16 s. 8 d. turonensium parvorum.

¹ Nous savons par ailleurs qu'Arnaud de Ville-neuve fut présenté à Clément V dans son palais de Bordeaux, le 24 août 1305 (Finke, *Aus den Tagen Bonifaz VIII*, p. ccc). — Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXVIII, p. 42.

² Ici je crois pouvoir abrégé le compte des

sommes dépensées pour les seigneurs français, j'en donnerai seulement la fin.

³ Voir Du Cange, au mot *Berillus*.

⁴ Ces deux dernières lignes ont été publiées par Ch.-V. Langlois; *Revue historique*, t. XL, p. 54.

RÔLES GASCONS.

XV

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I DECIMO NONO.

(1290-1291.)

MEMBRANA 9¹.

1845. Rex universis fidelibus suis, habitantibus in balliva inter duo maria in terra de Blayngnades², in terra de Dydonia³, salutem. Sciatis quod tradidimus ballivas predictas cum suis pertinenciis dilecto et fideli nostro Willelmo de Monte Revelli⁴, regendas et custodiendas usque ad festum sancti Michaelis, anno Domini .m°. cc°. nonagesimo⁵ secundo, nisi aliqua certa de causa ipsas duxerimus prius revocandas. Et ideo vobis mandamus firmiter injungentes quatinus eidem Willelmo, militi nostro, tanquam ballivo vestro sitis in omnibus obedientes, intendentes et respondentes. T. R. apud Assherugge⁶, .xxvij°. die Decembris [1290]. Et duplicantur.

1846. Rex dilecto clerico et fideli suo Ilerio de

¹ En tête de cette membrane a été cousue une cédule que l'on trouvera à la fin du tome III de la présente publication parmi les actes relatifs au Ponthien.

² Blagnac. Voir plus haut, n° 154.

³ Non identifié, voir plus haut, n° 1785.

⁴ Guillaume de Montravel, souvent cité plus haut.

⁵ Le copiste qui a écrit le présent rôle a toujours mis *nonagesimo*.

⁶ Asbridge Park, comté de Hertford.

Ingolisma¹, constabulario castri sui Burdegale, salutem. Cum per dilectum et fidelem nostrum Thomam de Sandwyco² nuper acceperimus quod pecuniam quam sibi dedimus, prout alias vobis scripsimus, pro expensis suis quas fecit ultra vadia sua, dum moram traxit de precepto nostro in officio majorie Burdegale, eidem Thome nondum solvistis, de quo miramur et movemur, precipue cum pignora sua, que pro predicta pecunia tradidit creditoribus suis ad instans Natale Domini redimenda jam, ut dicit, sunt incurta seu in brevi incurtura, in non modicum dampnum ipsius Thome et gravamen, volentes ipsum Thomam in hac parte indempnem conservare, vobis iterato mandamus firmiter injungentes quatinus, sine ulteriori mora seu dilacione, eidem Thome seu suo attorney per litteras suas patentes, de pecunia cujus summan alias per litteras nostras patentes recepistis, cum effectu satisfaciatis; ita quod pro defectu solucionis pecunie predictae idem Thomas jacturam ulterius minime paciatur graviorem, per quod molestari debeamus seu moveri. Et hoc nullatenus omittatis. In cujus, etc. Et id quod eidem Thome seu man-

¹ Ms. *Ingolem.*; de même au n° suivant.

² Thomas de Sandwich, maire de Bordeaux en 1289. Voir plus haut, n° 1154.

dato suo liberaveritis seu solveritis super compotum vestrum vobis allocari ex nunc precipimus per presentes. T. R. apud Westmonasterium, .xxij^a. die Decembris [1290].

1847. Rex dilecto et fideli suo Guillelmo Ffulcaudi¹, receptori suo exituum et reddituum terrarum suarum in Sanctonia, seu locum suum tenenti, salutem. Cum nuper scripserimus dilecto et fideli clerico nostro Iterio de Ingolisma, constabulario castris nostri Burdegale, quod ducentas libras monete Burdegalensis habere faceret dilecto et fideli nostro Thome de Sandwyco, quas posuit ultra vadia sua tempore quo stetit de precepto nostro in officio majorie Burdegale, et viginti libras ejusdem monete quas posuit in recessu suo Burdegale, veniendo ad nos in Angliam, et dictus Iterius ob certas causas de dicta pecunia dicto Thome nondum satisfecerit, ut accepimus, volentes quod dictum donum nostrum gratanter impensum maturum sortiatur effectum, per quod eidem Thome fiat fructuosum, vobis mandamus firmiter injungentes quod de primis exitibus terrarum nostrarum predictarum et quoruncumque reddituum nostrorum ibidem solvatis, et .xx. libras eidem Thome seu attornato suo per suas litteras patentes sine dilacione seu de eisdem satisfieri faciatis. Et hoc nullatenus omittatis, et litteras nostras predicto Iterio, clerico et constabulario nostro, directas penes vos retineatis, reddendas super compotum vestrum una cum presentibus. In cujus, etc. Et id quod eidem Thome seu mandato suo liberaveritis seu solveritis hac de causa, super compotum vestrum vobis allocari ex tunc precipimus per presentes. T. R. apud Esing², .xxvij^o. die Decembris [1290].

1848. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Ea que commodum et honorem venerabilis patris

¹ Guillaume Foucaud a déjà été mentionné plus haut, n^o 862, 896.

² Serait-ce une forme corrompue du mot Ashridge? Le fait est que, le 28 décembre 1290, le roi se trouvait en cette dernière localité. Voir le *Calendar of patent rolls*, p. 409.

domini H., Dei gracia Burdegalensis archiepiscopi¹, consanguinei nostri, respiciunt, libenti animo facere cupientes, vobis mandamus quatinus de custodia nostra Burdegale et aliis nostris denariis quibuscumque quinque milia librarum nigrorum turonensium nostro nomine mutuetis eidem, usque ad diem in quem vos et ipse poteritis convenire, proviso quod ante numeracionem hujusmodi summe pecunie obligatorias litteras ipsius archiepiscopi et capituli sui Burdegale habeatis de tota pecunia numeranda in die ad solvendum primitus assignata. T. R. apud Assherig², ix. die Januarii [1291].

1849. Rex senescallo et receptoribus suis quibuscumque in Agenesio, salutem. Mandamus vobis quod demandam quam facitis dilecto nobis in Christo abbati Sancti Ma[u]rini³, Agenensis diocesis, de mille libris monete Burdegalensis nobis solvendis, ponatis in respectum, quousque a nobis aliud inde habueritis in mandatis. Et hoc, propter litteram prefati abbatis obligatoriam vel aliud instrumentum quodcumque nobis inde confectum, nullatenus omittatis. T. R. apud Assherugg, .viiij. die Januarii.

1850. Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc. salutem. Cum Aykelmus de Blavia⁴, quondam mercator noster Vasconie, nuper in sua ultima voluntate legaverit venerabili patri Willelmo, Engolismensi episcopo⁵, fratri suo, omnia bona sua

¹ Henri I^{er} de Genève, archevêque de Bordeaux depuis 1289 (*Gallia christ.*, t. II, col. 828; cf. plus haut, n^o 1083). Il mourut le 9 septembre 1297 (*Obituaire de l'église cathédrale de Saint-Pierre de Genève*, p. 204). Il était fils de Rodolphe, comte de Genevois. Il était cousin du roi d'Angleterre probablement par Béatrix de Genevois, femme de Thomas I de Savoie et mère de plusieurs enfants dont Béatrix, grand'mère d'Édouard I^{er} (Wurstemberger, *Peter II Graf von Savoyen*, t. I, p. 97-105).

² Ashridge Park, comme plus haut.

³ Gaubert Girval, abbé de Saint-Maurin, souvent mentionné plus haut.

⁴ Blaye (Gironde). Aiquem de Blaye est mentionné dans le *Calendar of patent rolls*, sous la forme doublement incorrecte *Aykelmus de Blama*, p. 363.

⁵ Guillaume de Blaye, évêque d'Angoulême de 1273 à 1309 (*Gallia christ.*, t. II, col. 1010).

et debita que sibi debebantur ex quacumque causa, tam in Vasconia quam in Anglia, per quod idem episcopus Johannem Garnerii¹, attornatum suum, jam transmittit ad partes Anglie ad predicta bona et debita recuperanda, nos, eidem episcopo in hac parte subvenire volentes, vobis mandamus quod in balliviis vestris ex parte nostra faciatis publice proclamari ne quis de bonis, catallis aut debitis que fuerunt dicti Aykelmi tempore mortis sue, alii quam dicto Johanni Garnerii presumat in aliquo respondere et, si necesse fuerit, distringatis attornatum dicti Aykelmi, nunc defuncti, ad reddendum rationem debitam secundum legem mercatoriam, de omnibus bonis ejusdem defuncti que hactenus in sua potestate fuerunt, attornato episcopi supradicti. In cujus, etc. T. R. apud Eynesham², .iij^o. die Ffebruarii.

1851. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Cum, nobis dudum agentibus in Vasconia, domos que fuerunt Petri Buet et Elie, fratris ejus, in Leyburna, ratione debitorum in quibus nobis tenebantur in manu nostra existentes, Amalvino Teriz et Emerico, fratri ejus³, et heredibus suis pro quadringentis et quadraginta libris Burdegalensium concessissemus, ac quidam postmodum domos illas ut jus suum a manibus ipsorum Amalvini⁴ et Emerici per judicium parcium illarum emerit⁵, nos, qui indemnitati eorundem Amalvini et Emerici providere tenemur in hac parte, nolentes quod pecunia sua predicta sic nobis soluta defraudentur, vobis mandamus quod, si vobis constare poterit prefatos Amalvinum et Emericum prefatam pecuniam nobis solvisse, et quod etiam iidem Amalvinus et Emericus in defensione sua negligentes non

fuerint vel remissi in hac parte, tunc, acceptis prius a prefatis Amalvino et Emerico litteris nostris patentibus de concessione nostra domorum predictarum, eisdem Amalvino et Emerico de predicta pecunia sine dilacionis incommodo satisfieri faciatis. Et nos illud vobis, prefate constabularius, allocari faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Assherugg, .xx^o. die Januarii.

1852. Rex constabulario suo Burdegale qui pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod concessimus dilecto clerico nostro Johanni de Candevre¹, receptori nostro in terra nostra Agenensii, quamdiu in dicto officio steterit, pro robis suis, viginti libras turonensium nigrorum percipiendas singulis annis per manus suas proprias de exitibus predictae terre nostre Agenensis, unam videlicet medietatem in festo Natalis Domini et aliam medietatem in festo Pentecostes. Et ideo vobis mandamus quod eidem Johanni predictas viginti libras singulis annis pro predictis robis suis in compoto de exitibus ejusdem terre, quamdiu in dicto officio steterit, ut predictum est, allocetis. Et nos predictas viginti libras annuas sic sibi per vos allocatas vobis in compoto vestro volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. Datum apud Aumbresbur², .xx^o. die Ffebruarii.

1853. Magister Ffrodolus capellanus, archidiaconus Montaldensis³ in ecclesia Agenensi, habet litteras regis de protectione in Vasconia simplices sine clausula, per quinquennium duraturas. T. R. apud La Bruere⁴, primo die Marcii.

1854. Rex Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Ingolisma, constabulario castri sui Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus liberetis de denariis nostris dilectis nobis in Christo fratribus de Penitencia Ihesu Christi⁵ de

¹ Jean Garnier est mentionné en même temps qu'Aïquem de Blaye au même endroit du *Calendar*.

² Ensham, comté d'Oxford.

³ Amauin Taritz ou Teriz et son frère Émeric, bourgeois de Saint-Émilion, ont été mentionnés plus haut, n^o 999.

⁴ Ici et jusqu'à la fin de l'article, ce nom est toujours écrit *Almavin*.

⁵ Ms. *emcerit*.

¹ Jean de Candover a été souvent mentionné plus haut.

² Amesbury, comté de Wilts.

³ Montaud, un des trois archidiaconés du diocèse d'Agen (*Revue de l'Agenais*, t. III, 1876, p. 135).

⁴ Bruern Ville, comté d'Oxford.

⁵ Les mêmes que les frères «de Saeco» (*Recueil des historiens de la France*, t. XXI, à la table, au mot *Penitentia Jesu*

Burdegala viginti libras chipotensium de dono nostro, ad commodum suum inde faciendum. Et predictam pecuniam vobis, constabularius, in compoto vestro volumus et precipimus allocari. In cuius, etc. T. ut s^a.

1855. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Quia per litteras patentes majoris et juratorum communie de Burgo, quas inspeximus, nobis constat quod est ad utilitatem et commodum nostrum et corroboracionem ville de Burgo et in nullo nobis vel alii prejudiciale si concedamus dilecto nobis Aiquardo Fortonis², burgensi nostro de Burgo, quoddam stagnum faciendum in communi fossato nostro de Burgo, nos, eidem Ayquardo gratiam facere volentes, concessimus ei, quantum in nobis est, quod stagnum illud in fossato predicto facere et tenere possit sibi et heredibus suis de nobis et heredibus nostris imperpetuum. In cuius, etc. T. R. apud Ichington Episcopi³, .xi. die Marcii.

1856. Rex dilecto et fideli suo, senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus dilectum et fideli nostrum P. Fferrandi⁴, militem, super possessione medietatis pedagii portus peregrinorum⁵ Burdegale ab omni injuria et violencia a quibuscumque contra quoscumque defendatis et causam quam Guawardus de Lalanda, domicellus, movet coram vobis super certo deverio quod petit super pedagio predicto, quantum ad nos et dictum P. pertinet, per defensorem nostrum defendi faciatis, secundum quod fuerit rationis. In quorum testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Datum apud Norham, .xxiiiij^o. die Maii, anno regni nostri decimo nono, et anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo primo.

Christi). A Bordeaux, les Frères du Sac habitaient près de la Porte Dijeaux (Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 275).

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 379.

² Ms. *Fortun*. Aicard Forton a été souvent mentionné plus haut.

³ Bishop's Ichington, comté de Warwick.

⁴ Pierre Ferrand a été souvent mentionné plus haut.

⁵ Le port des pèlerins à Bordeaux était situé à l'embouchure du Peugue (L. Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 160).

1857. Rex eidem, salutem. Mandamus vobis firmiter et districte quatinus de gracia nostra speciali dilecto et fideli nostro Petro Fferrandi, militi, aliquem locum seu ballivam de nostris, in quo ad vitam suam sustentacionem habere possit, assignetis seu tradatis eidem ad firmam, pro tanto quantum alius dare pro eadem voluerit seu eciam consuevit. Nos enim super premissis vobis plenam concedimus potestatem. In cuius, etc. Datum ut supra.

1858. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Meminimus apud Condatum prope Leyburnam, dum eramus in Vasconia, ordinasse quod debitum quadraginta quinque librarum et duodecim solidorum sterlingorum, in quo felicis recordacionis dominus H., quondam pater noster, Petro Fferrandi, militi, per suas patentes litteras tenebatur sub data anno regni sui tricesimo nono, infrascriptis terminis per constabularium nostrum Burdegale de redditibus ducatus predicti ipsi Petro solverentur quadraginta quinque libre et duodecim solidi supradicti, scilicet tercia pars in festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo primo, et alia pars in sequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo secundo, et totalis residua pars in sequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo tercio. Quare vobis et vestrum cuilibet in solidum precipiendo mandamus quatinus in predictis terminis predictas quadraginta quinque libras et duodecim solidos dicto Petro sine ulteriori dilacione persolvatis, et cum ultimam solucionem feceritis presentes litteras et litteras predicti domini, patris nostri, dictum debitum continentes penes vos habeatis cum quietacione sufficienti predicti Petri. Et quod ex causa predicta dicto Petro solutum fuerit per vos vel alterum vestrum volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In quorum testimonium presentes concessimus nostro sigillo sigillatas. Datum ut supra.

1859. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo suo Vasconie et castellano de Regula, salutem. Cum

per ordinacionem per nos olim factam inter Arnaldum, dominum de Gironda¹, ex parte una, et Amanevum de Lobenxs², militem, ex altera, parva justicia parochie Sancti Petri de Casseuilh³ in illa parte, in qua parte parochie altum justiciatum ad nos retinuimus, dicti Amanevi existat et sua et heredum suorum esse debeat, vobis mandamus quatinus in parvo justiciatu illius partis parochie Sancti Petri in qua, ut dictum est, altum justiciatum retinuimus et adhuc retinemus, eidem Amanevo amodo nullum impedimentum seu turbacionem faciatis seu ab aliis fieri permittatis, immo ipsum Amanevum et heredes suos in possessione dicti parvi justiciatus illius partis parochie in qua altum habemus justiciatum, teneatis et a quibuscumque defendatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

1860. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus diligenter inquiretis de decem et octo solidis morlanorum annui redditus quos habemus in parochiis Sancti Johannis Daulers⁴, Sancti Petri de Brocars⁵, Sancti Johannis de Larbey⁶ et Sancti Martini de Dumis⁷, in quibus rebus et denariis consistant; quos decem et octo solidos dilectus et fidelis noster Oto, dominus de Doazito⁸, a nobis pro aliis decem et octo solidis morlanorum peciit permutari et, visis et examinatis locis in quibus predicti decem et octo solidi nostri et sui quos nobis offert in escambium pro eisdem [sunt], dictam permutacionem faciatis, si vobis visum fuerit faciendum; ratum habentes quicquid super premissis per vos factum fuerit seu eciam ordinatum. In cujus, etc. Datum ut supra.

¹ Arnaud de Gironde a été déjà souvent mentionné plus haut.

² Amanieu de Loubens a été mentionné plus haut n^o 1033.

³ Casseuil (Gironde, arr. et c. La Réole).

⁴ Saint-Jean-de-Lier (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

⁵ Brocas (arr. Mont-de-Marsan, c. Labrit).

⁶ Larbey (arr. Saint-Sever, c. Mugron).

⁷ Ms. *Dumus*. Dumes (arr. et c. Saint-Sever).

⁸ Sur Otton de Doazit, voir plus haut, n^o 988.

MEMBR. 8.

1861. Rex universis senescallis, ballivis et aliis ministris suis in ducatu predicto, salutem¹. Litteras dilecti et fidelis consanguinei nostri Mauricii de Credonio², gerentis vices nostras in ducatu predicto, sigillo curie nostre Vasconie et suo sigillatas, nos vidisse et diligenter inspexisse noveritis in hec verba:

«Universis presentes litteras inspecturis Mauricius, dominus de Credonio et de Sablolo, tenens locum domini [E.], illustris regis Anglie, in ducatu Aquitannie, salutem in Domino. Noveritis quod, cum nobilis vir Arthaudus, dominus de Mirambello³, tutor Ayquelmi Willelmi, pupilli, domini Sparre⁴, tutorio nomine ipsius pupilli, diceret et proponeret coram nobis se turbari et impediri per gentes predicti domini nostri regis in possessione coste maris et cujusdam balene et arponis cum quo dicta balena vulnerata extiterat, et aliarum rerum applicancium ad dictam costam, que costa olim domino de Sparra concessa fuerat per bone memorie Johannem, quondam regem Anglie et ducem Aquitannie, inspectis et diligenter examinatis privilegii verbis super dicta costa concessi, inspectaque informacione quam discretus vir magister Bernardus Fabri⁵, canonicus ecclesie Sancti Severini Burdegale et clericus predicti domini nostri regis, de mandato nostro fecerat super possessione premissorum, habitaque diligenti deliberacione cum consilio predicti domini nostri regis et ducis, tutori predicto, nomine tutorio, possessionem dicte balene capte in dicta costa maris et arponis cum quo vulnerata fuerat restituimus, et impedimentum et perturbacionem quod et quam gentes dicti domini nostri regis faciunt eidem super costa et aliis rebus predictis totaliter removemus, salvo alias in aliis jure dicti domini nostri regis et quolibet alieno. In

¹ Publié dans Rymer.

² Sur Maurice de Craon, voir plus haut, n^o 1757.

³ Mirambeau (Charente-Inférieure, arr. Jonzac).

⁴ Sur cet Aiquelm Guilhem, sire de Lesparre, voir Baurein, *Var. bordel.*, t. I, p. 145-146.

⁵ Bernard Faur, chanoine de Saint-Seurin, a été souvent mentionné plus haut.

quorum testimonium presentibus sigillum nostrum et sigillum curie Vasconie fecimus apponi. Datum et actum Burdegale, quarta die exeunte mense Februarii, anno Domini .m°. cc°. nonagesimo.»

Hinc est quod nos omnia et singula in predictis litteris contenta approbamus, laudamus et eciam confirmamus, inhibentes vobis et aliis quibuscumque ut super possessione dicte coste maris et super aliis rebus ad dictam costam maris ex nunc applicantibus nullam turbacionem, impedimentum seu gravamen eidem domino de Sparra et suis heredibus inferatis seu inferri ab aliis permittatis. In quorum testimonium presentes fieri fecimus patentes et sigillo nostro sigillari. Datum apud Norham, .xxiiiij^o. die Maii, anno, etc., decimo nono, et anno Domini .m°. cc°. nonagesimo primo.

1862. Rex castellano suo Burdegale, salutem. Cum concesserimus dilecto et fideli nostro Senherono¹ Gasc, burgensi de Regula, bastidas nostras de Salvaterra² et de Pelagrua³ pro quaterviginti libris Burdegalensium, prout in litteris nostris super concessione hujusmodi confectis plenius continetur⁴, quas vobis precipimus exhiberi, vobis mandamus quatinus predictas litteras et contenta in eis eidem Senherono inviolabiliter et sine diminutione quacumque observetis. In cujus, etc. Datum ut supra.

1863. Rex dilectis et fidelibus suis Mauricio de Credonio, vices nostras gerenti in Vasconia, et Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus super hiis que agenda existunt inter nos et gentes nostras, ex una parte, et Reginaldum de Ponte, dominum Brageriaci⁵, ex altera, super quibuscumque appellacio-

¹ Ms. *Senheroni*. Seigneron Gasc, bourgeois de la Réole, a déjà été mentionné plus haut, n° 1614.

² Sauveterre (Gironde, arr. La Réole).

³ Pellegrue (*ibid.*).

⁴ Voir plus haut, n° 1614.

⁵ Renaud de Pons, sire de Bergerac. Il est institué héritier dans le testament de sa mère, Yolende de la Marche (1^{er} décembre 1289), et dans celui de son père, Hélie Rudel (20 août 1290); ces testaments sont publiés dans les *Archives historiques de la Saintonge*, t. XXI, p. 25, 29 et 45.

num causis et aliis negociis, ordinationem quam videritis faciendam faciatis; et quod super hiis feceritis, ratum, firmum habemus, habebimus et acceptum. In cujus, etc. Datum ut supra.

1864. Rex dilecto et fideli suo senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus super causa seu causis quam vel quas Garsias Arnaldi, dominus de Navallis et de Saltu¹, movet seu movere intendit contra nos, vocatis defensore nostro et aliis qui fuerunt evocandi, secundum foros et consuetudines curie Sancti Severi faciatis celeris justicie complementum. In cujus, etc. Datum ut supra.

1865. Rex dilecto et fideli suo Guarssie de Angulis², militi de Milhano³, salutem. Construendi et faciendi projectum sive gitatam⁴ cum solerio super muro sive barbacana castri de Milhano prope sive juxta domum vestram vobis liberam concedimus potestatem, jure nostro et alieno in omnibus salvo. In cujus, etc. Datum ut supra.

1866. Rex senescallo suo Agenensi, salutem. Ex parte Viviani de Cuzorn⁵, domicelli, et Dalfine, sororis sue, nobis extitit demonstratum quod nos, ratione forisfacti ab Amalvino, fratre eorum, perpetrati, terram ipsorum Viviani et Dalfine sine causa rationabili captam et ad manum nostram tenebamus, licet de dicto forisfacto ipsi Vivianus et Dalfina culpabiles non essent; unde, cum culpa suos tenere debeat auctores, vobis precipiendo mandamus quatinus, si ita sit, et non sit aliud rationabile quod obsistat, vocatis evocandis, portionem predictos Vivianum et Dalfinam contingentem de terra predicta, cum fructibus inde perceptis per gentes nostras, restituatis eisdem. In cujus, etc. Datum ut supra.

1867. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo

¹ Voir plus haut, n° 222, 277.

² Voir plus haut, n° 471.

³ Meilhan (Lot-et-Garonne, arr. et c. Marmande).

⁴ Voir Du Cange, au mot *Giteia*: «Projectura, Gallice saillie, avance».

⁵ Cuzorn (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve, c. Fumel).

suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis et vestrum cuilibet quatinus litteram concessam domino Petro Iterii super facto castellaniet prepositure de Burgo¹ observetis eidem, tali modo quod, si inveniatur in littera sua quod ipse debeat habere preposituram et castellaniam dicti loci ad vitam suam pro viginti libris Burdegalsensium annuatim reddendis castellano nostro Burdegale, volumus quod dicta prepositura et castellaniam in hoc casu eidem dimittatur pro dictis viginti libris. Si vero inveniatur in littera sua quod nos dederimus eidem super dicta castellaniam et prepositura centum libras tantum, volumus et precipimus quod in hoc casu dicta prepositura et castellaniam plus offerenti ad vestram bonam gardam tradatur ad assensam; ita tamen quod dictus Petrus habeat optionem, si velit dictam castellaniam et preposituram retinere pro tanto quantum alius offert, et, si [non] velit, alias alii tradatur², suis centum libris predictis in assensa dicte prepositure ad vitam suam sibi salvis. In cujus, etc. Datum ut supra.

1868. Rex eidem, salutem. Cum concesserimus de gracia nostra speciali dilecto et fideli nostro Arnaldo de Gavaston, militi³, sexcentas libras Arnaldensium pro sua filia maritanda, de debito in quo Bernardus de Rovynhano pro quibusdam transgressionibus nobis tenebatur, et dictum debitum quoad presens a dicto Bernardo levare non possit, nos, volentes predictum donum nostrum effectui mancipari, vobis mandamus quatinus de primis exitibus ducatus nostri predicti eidem Arnaldo ad dictam filiam suam maritandam predictas sexcentas libras Arnaldensium persolvatis; ita quod ob defectum solutionis pecunie predictae dicta filia innupta non remaneat, nec dictum Arnaldum oporteat propter hoc amplius fatigari laboribus et expensis. Et, cum predictam summam solveritis, presentes litteras et alias litteras nostras super dono predicto concessas retineatis, una cum sufficienti quitacione debiti antedicti. Et quod per vos super hoc solutum fuerit, ut est dictum, volumus et pre-

¹ Bourg-sur-Mer (Gironde).

² Ms. *et si velit habeat alias alii tradatur.*

³ Voir plus haut, n° 975.

cipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

1869. Rex dilectis et fidelibus suis Mauricio de Credonio, gerenti vices suas in Vasconia, et senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis et vestrum cuilibet quatinus inquestam factam super alto justiciatu de Bornbo¹ ad instanciam dilecti et fidelis nostri Arnaldi Raymundi de Solerio diligenter videatis et examinetis eandem, et secundum dictam inquestam eidem Arnaldo Raymundi faciatis super ea, mediante justicia, quod fuerit rationis. In cujus, etc. Datum ut supra.

1870. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Nobilis mulier Rubea de Astaraco, uxor quondam Petri de Greiliaco², militis defuncti, nobis significare curavit quod super dote sua et dotalicio jus et justiciam, secundum tenorem instrumentorum suorum super premissis olim factorum fieri faceremus. Quocirca vobis mandamus quatinus, vocatis evocandis, justicie complementum secundum parcium illarum consuetudinem faciatis eidem. In cujus, etc. Datum ut supra.

1871. Rex eidem, salutem. Ex parte Aysivi de Navallis, executoris, ut dicit, testamenti seu ultime voluntatis bone memorie Gastonis, quondam vicecomitis Bearnii³, nobis extitit humiliter supplicatum ut ipsum Aysivum et alios coexecutores suos ad exequendum predictum testamentum juvaremus. Quare vobis precipiendo mandamus quatinus dictum Aysivum et alios coexecutores suos debite adjuvetis ad predictum testamentum exequendum, cum super hoc per predictum Aysivum fueritis requisiti, jure nostro et alieno salvo. In cujus, etc. Datum ut supra.

1872. Rex Mauricio de Credonio, gerenti vices

¹ Le pays de Born. Voir plus haut, n° 404 et 494.

² Sur la mort de Pierre I^{er} de Grilly, voir plus haut, n° 1768. Sa veuve était fille de Bernard d'Astarac (Le P. Anselme, t. III, p. 369).

³ Voir plus haut, n° 1650.

suas in ducatu predicto, et senescallo suo Xanctonensi, salutem. Mandamus vobis quatinus super compositione quam Petrus Tradati¹, clericus Xantonensis, facere intendit super mensuragio vini quod de nobis tenet in villa Xantonensi, jus nostrum omnino servetis illesum; et, si dicta composicio fieri possit siue nostro prejudicio, volumus quod coram vobis et consencientibus vobis fiat et effectui mancipetur. In cujus, etc. Datum ut supra.

1873. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus Viviano de Lavison², burgensi de Regula, super petitione cujusdam domus site apud Regulam, quam Guillelmus de Piinibus tenet ex dono nostro, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, eidem Viviano secundum illarum parcium consuetudinem absque dilacione quacunque faciatis maturum justicie complementum, alio mandato nostro super hoc minime expectato. In cujus, etc. Datum ut supra.

1874. Rex senescallo suo Vasconie qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto et fideli nostro Guarsie de Angulis³, militi, ordinacionem olim factam per reverendum patrem in Christo R., Dei gracia Bathoniensem et Wellensem episcopum, et Ottonem de Grandisono, olim in Vasconia vices nostras gerentes, super hominibus questalibus in bastidis nostris non recipiendis inviolabiliter observetis. In cujus, etc. Datum ut supra.

1875. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Ex parte Arnaldi Aldewyni, domicelli, filii et heredis Ricardi Aldewyni⁴, militis defuncti, fuit nobis suggestum quod predicto patri suo, tempore quo decessit, tenebamur de septennio in duabus robis pro quolibet anno; quare a nobis sibi satisfieri peccit de premissis. Unde, cum nos in partibus Anglicanis super pre-

missis cerciorari non possemus, vobis mandamus quatinus, inquisita super premissis diligentius veritate, si quid inveniatis sibi deberi de predictis, solvatis eidem. Et quod ex causa predicta solveritis eidem, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

1876. Rex Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Ingolisma, constabulario castri sui Burdegale, salutem. Quia per testimonium vestrum, prefate senescalle, accepimus quod magister Bernardus Fferratoris de Rioncio¹ nobis bene et fideliter in partibus Vasconie deservivit, vobis mandamus quod, pro labore suo nobis sic prestito et prestando, ipsum Bernardum de nostro taliter conservetis indempnem quod ipse et alii in partibus illis ad nobis bene et fideliter serviendum futuris temporibus animentur. Et illud quod sibi liberaveritis in hac parte vobis, prefate constabularius, in compoto vestro volumus allocari. T. R. apud Norham, .xxvij^o. die Maii².

1877. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Sciatis quod debemus dilecto clerico nostro Arnaldo de La Casa mille et septingentas libras monete nostre nove Burdegalensis, et quadraginta libras sterlingorum, cum duabus litteris nostris patentibus quas olim habuit de summis predictis, et nobis eas restituit, sub data: «Datum Xanctonie .xxvj. die Junii, anno regni nostri decimo septimo³». Quare vobis et vestrum cuilibet precipiendo mandamus quatinus eidem magistro Arnaldo predictas mille et septingentas libras monete nove Burdegalensis et quadraginta libras sterlingorum omni dilacione remota persolvatis, deducentes de dictis summis si quid jam solutum est eidem. Et quod per vos vel alterum vestrum eidem magistro solutum fuerit, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum apud Norham, se-

¹ Appelé Pierre Tarzac (lire *Tarzat*) au n° 1508.

² Voir plus haut, n° 1367, 1825.

³ Voir plus haut, n° 1865.

⁴ Appelé plus haut, n° 769, *Gycardus*, évidemment par erreur.

¹ Ms. *Bernardus de Fferratoris de Rioncio*. Voir plus haut, n° 1828.

² Le numéro 1876 est biffé dans le manuscrit.

³ Cet acte n'a pas été transcrit sur le présent rôle, sans doute parce qu'il avait été restitué; cf. le n° 1138.

cundo die Junii, anno, etc., decimo nono, et anno Domini .m°. cc°. nonagesimo primo.

1878. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Quia accepimus quod dilectus clericus noster magister Jacobus de Monte¹ de feodo annuo quod de nobis percipit ad sustentacionem suam in obsequio nostro non potest juxta status sui debitum sustentari, vobis mandamus quod feodum illud, de consilio constabularii nostri Burdegale, in tantum augmentetis quod dictus Jacobus sustentacionem suam inde habere valeat condecens, quamdiu idem Jacobus nostro obsequio intenderit in partibus supradictis. Et dictum feodum, cum sic augmentatum et eidem Jacobo liberatum per dictum constabularium nostrum fuerit, predicto constabulario in suo compoto volumus allocari. T. R. apud Norham, .xxviiij. die Maii.

MEMBR. 7.

1879. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Ex parte Willelmi de Pinibus, Doati, filii sui, Doati, consanguinei sui, Vitalis de Segino, Reymundi de Mygano, Petri de Sinot, Petri de Clotis², Willelmi de Gambis³, Bernardi de Castineto⁴, Petri Brueti, Raymundi Trabuk, Vitalis de Fonte Petra⁵, Petri de Portu⁶, Arnaldi Aldoimi, Willelmi Bernardi et fratris ejus, et quorundam aliorum consortum suorum, nobis est ostensum quod vos, senescallus noster predictus, ipsos capi fecistis et captos in carcere detineri, faciendo eos per loca diversa duci et in illis carcerali custodie

¹ Jacques «de Monte» ou «de Montibus», juriconsulte, a été plusieurs fois mentionné plus haut; voir les n° 990, 1088, 1252.

² Les Clotes, nom assez fréquent dans le département de la Dordogne.

³ Cambes (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. Seyches).

⁴ Peut-être Castanet, nom fréquent dans le département de la Dordogne.

⁵ Font-Peyre, nom fréquent dans le même département.

⁶ Le Port, nom fréquent dans les départements de la Dordogne et de la Gironde.

mancipari, quos adhuc captos detinetis indebite et injuste pro vestro libito voluntatis, in ipsorum dampnum, prejudicium non modicum et gravamen; super quorum deliberacione seu recredencia nobis ex parte ipsorum extitit humiliter supplicatum cum vos ab ipsis, ut dicunt, pluries super hiis fueritis requisiti. Quare vobis precipimus et mandamus, et in virtute sacramenti nobis a vobis prestiti firmiter injungimus, quatinus alter vestrum alterum non expectans, vocatis qui fuerint evocandi, salvo in omnibus jure nostro, prefatis captis super eorum deliberacione vel recredencia faciatis celeris justicie complementum, secundum foros et consuetudines Vasconie; ita quod ad nos super hoc querela non redeat iterata. In cujus, etc. Datum apud Norham, .xxiiij. die Maii, anno, etc. decimo nono, et anno Domini .m°. cc°. nonagesimo primo.

1880. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Cum bone memorie Gasto, quondam vicecomes Bearni, assignasset dilecto et fideli nostro Aysivo de Navallis, militi, centum libras Burdegalensis monete percipiendas annuatim de illis duobus milibus librarum quas assignavimus eidem Gastoni in custuma nostra Burdegale dum viveret percipiendas, et unde eidem Aysivo a retro sunt quadringente et quinquaginta libre de assignacione eidem facta per dictum Gastonem, ut asserit et alias asseruit, propter quod vobis, constabularius, alias mandavimus quod dictam pecuniam eidem Aysivo solveretis, quod hucusque facere distulistis, in grave dampnum ipsius Aysivi, ut ex relacione sua accepimus. Quare vobis mandamus quatinus dictas quadringentas quinquaginta libras predictae monete eidem Aysivo sine dilacione qualibet persolvatis, dum tamen eidem Gastoni de suis arrearagiis tantum debeamus in custuma predicta, deducentes de predictis quadringentis quinquaginta libris si quid inveniatur eidem Aysivo vel alii ipsius nomine solutum fuisse de debito supradicto. In cujus, etc. Datum ut supra.

1881. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Rosthandus et Arnaldus Raymundi de Solerio, civiss

Burdegale, tutores, ut dicunt, Bernardi de Albano¹ junioris, defuncti, nobis conquestione monstrarunt quod Raymundus de Mirallo, olim constabularius noster Burdegale², ipsos, nomine quo supra, possessione molendinorum suorum in aqua vocata de Jala³, que molendina vulgariter appellantur molendina deu Gua⁴, indebite spoliavit et ad manum nostram posuit sine causa rationabili. Quare tutorio nomine pecierunt possessionem dictorum molendinorum restituendam fore; unde, cum super premissis in partibus illis certificari non possumus, vobis mandamus quatinus super predictis molendinis dictis Rosthando⁵ et Arnaldo Raymundi vel eorum alteri, nomine quo supra, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, faciatis celere justicie complementum. In cujus, etc. Datum ut supra.

1882. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia liberari fecimus de garderoba nostra Guidoni de Turnemire⁶, monetario nostro, decem marcas in subventionem expensarum suarum quas fecit et faciet tam in veniendo ad nos in Angliam per preceptum nostrum, nobiscum morando et inde ad partes suas proprias redeundo, vobis mandamus quod eidem Guidoni alias decem marcas pro expensis suis sic factis et faciendis sine dilacione liberari faciatis. Et nos eas vobis in compoto vestro volumus allocari. T. R. apud Norham, .iiij. die Junii. Et sunt patentis.

1883. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescalco suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus super controversiis et questionibus que aguntur seu agitata existunt per dilectum

¹ Aillan, commune de Saint-Estèphe (Gironde, arr. Bordeaux, c. Pauillac).

² Raimond du Miralh fut connétable de Bordeaux de 1281 à 1289.

³ Ruisseau du département de la Gironde appelé La Jalle.

⁴ Il est question, non de moulins, mais d'un marais du Gua dans Baurein, *l'ar. bordel.*, t. I, p. 247, 248.

⁵ Ms. *Rossanhdo*.

⁶ Peut-être ce Gui de Tournemire était-il fils de Guillaume, maître de la monnaie du roi en Gascogne, nommé plus haut, n^{os} 943 et 1301.

et fidelem nostrum Garsiam Arnaldi, domicellum, dominum de Navallis et de Saltu¹, contra nos seu gentes nostras quascumque, necnon et super injuriis, oppressionibus, dampnis et gravaminibus que sibi et gentibus suis in castro et castellania de Saltu asserit illata fuisse per officiales seu gentes nostras, seu eciam per habitatores bastide nostre de Bona Garda², inquisita diligencius veritate, vocatis quorum interest, quod dicto domino de Navallis emendandum fuerit celeriter, mediante justicia, emendetis; et, si qua inter nos et ipsum dominum ordinanda seu componenda super premissis existunt, illa vice et nomine nostro ordinetis et componatis. Nos enim super premissis et ea tangentibus vobis plenam concedimus et liberam potestatem, ratum et firmum habentes et habituri quicquid per vos super premissis emendatum, actum, compositum fuerit, seu eciam ordinatum. In cujus, etc. Datum apud Norham, .xxiiij. die Maii, anno, etc. decimo nono, et anno Domini. m^o.cc^o. nonagesimo primo.

1884. Rex eidem, salutem. Mandamus vobis quatinus super controversiis et questionibus que aguntur seu agitate existunt inter nos et gentes nostras, ex parte una, et dilectum et fidelem consanguineum nostrum Bernardum de Bovisvilla, dominum Duracii³, ex altera, necnon et super injuriis, oppressionibus et gravaminibus sibi et gentibus suis in castro et castellania de Duracio per officiales seu gentes nostras illatis⁴, ut dicitur, a tempore quo terra Agene[n]sis devenit ad manum nostram citra, inquisita diligencius veritate, vocatis defensore nostro, dicto Bernardo et aliis qui fuerint evocandi, quod sibi emendandum fuerit celeriter, mediante justicia, emendetis; et, si qua inter nos et ipsum ordinanda existunt, illa ordinetis et

¹ Sault-de-Navailles (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Orthez).

² Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

³ Duras (Lot-et-Garonne, arr. Marmande). Je ne saurais dire comment ce sire de Duras était cousin du roi d'Angleterre. Voir, plus haut, les n^{os} 1376 et 1640, où son nom est simplement accompagné des épithètes *dilectus* et *fidelis*. Enfin il faut distinguer ce Bernard de Beauville d'un homonyme nommé aux n^{os} 133, 134, 904, 909.

⁴ Ms. *illatas*.

tranquillitatem quam poteritis inter nos et ipsum apponatis. Nos enim super premissis vobis plenam concedimus potestatem, ratum et firmum habentes et habituri quicquid per vos super premissis emendatum, actum fuerit, seu etiam ordinatum. In ejus, etc. Datum ut supra.

1885. Rex senescallo suo Vasconic, salutem. Mandamus vobis quatinus super pedagio salini quod domini pedagiorum fluminis Garone ad se asserunt pertinere, et de quo per gentes nostras fuisse¹ se asserunt disseisitos, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, faciatis eisdem dominis celeris justicie complementum; ita quod ad nos super hoc querela non perveniat iterata. In ejus, etc. Datum ut supra.

1886. Rex universis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod limitacionem sive distinctionem justiciatum et jurisdictionum ville nostre de Pelegrua, ex parte una, et monasterii Sancti Ffermerii², ex altera, ordinatam et factam³ per Arnaldum, dominum de Gironda⁴, militem, et Bernardum Fabri, canonicum Vasatensem, fideles nostros, de consensu Seinheroni Gasc⁵, prepositi nostri, militum et aliorum nobilium ac proborum hominum dicte ville de Pelegrua, ex parte una, et abbatis et conventus dicti monasterii ex altera, ratam et gratam habemus et servari volumus perpetuo illibatam, juxta metas vel terminos qui sequuntur: videlicet quod ab illa parte in qua terre dicti monasterii et etiam dictorum militum et nobilium confrontantur in extremitate parochie de Vinholes⁶, que ab antiquo est de justiciatu de Pelegrua, limitentur⁷ et dividantur justiciatus predicti eundo versus cornale vinee prioris Sancti Eparchii⁸, que est in capite ecclesie, et quod cornale conjungitur nemori domini Arnaldi

de Pelegrua, militis. et suorum¹ parcionariorum, prout dividuntur inter limites et terminos predictos terre duorum militum et nobilium, ex parte de Pelegrua, et terre dicti monasterii, ex parte Sancti Ffermerii; item, ab ipso cornale dicte vinee eundo inter ipsam vineam et artigale sive novale quod ibi est recte versus motam conjunctam ecclesie Sancti Eparchii in qua fuit ab antiquo domus prioris, scilicet ad extremitatem illius mote, que extremitas conjungitur dicto artigali sive novali; et ab ipsa extremitate mote, prout rectius ire potest ad magnum iter ibi proximum per quod itur de Sancto Ffermerio apud Pelegrua[m]; et ab eodem loco itineris, prout rectius iri potest ad quemdam montem parvum incultum ubi sunt alique quercus magne, qui mons satis est propinquus cujusdam plater[i]e sive nause que dicitur nausa² de Pudhpudent, et est ipsa nausa prope domum Delgbocatz (*sic*) (set nausa et domus ipse remanent in justiciatu de Pelegrua); et ab ipso monte, prout rectius iri potest ad aliam plateriam sive nausam que est propinquior eidem monti, et est in terra dicti abbatis que dicitur territorium sive affarium Arnaldi Lupi et est prope domum Petri del Chay; et ab illa plateria sive nausa, prout rectius iri potest ad aliam plateriam sive nausam ejusdem territorii in qua fuit fenestra ad capiendum aves, et est prope domum Guillelmi le Bergonhon; et ab illa plateria sive nausa, prout rectius iri potest ad rivum³ sive gotile qui vel quod dividit dictum territorium quod fuit Arnaldi Lupi et nunc est dicti monasterii, et territorium de Noissagues quod est Berardin de Cuiraa et est de justiciatu Castri Mauronis⁴; cujusmodi limites seu metas servari precipimus⁵ per gentes nostras, prout apercius et clarius consignabuntur cum magnis lapidibus vel aliis signis in eisdem terminis apponendis per Arnaldum

¹ Ms. *f.re.*

² Saint-Ferme (Gironde, arr. La Réole, c. Pellegrue).

³ Ms. *ordinatas et factas.*

⁴ Il y a une généalogie des seigneurs de Gironde dans le fonds Périgord, à la Bibl. nat., vol. 142, dossier 190.

⁵ Voir plus haut, n° 1862.

⁶ Vignolles (Gironde, arr. La Réole, c. Pellegrue).

⁷ Ms. *limitantur.*

⁸ Saint-Cibard (Gironde, arr. Libourne, c. Lussac).

¹ Ms. *si corum.*

² «Plaine marécageuse», selon Du Cange (au mot *nausa*). Près de la route qui va de Saint-Ferme à Pellegrue, l'État-Major marque un lieu dit «les Naux».

³ Peut-être le ruisseau du Ségur qui passe à Castelmoron et qui se jette dans le Drot.

⁴ Castelmoron (Gironde, arr. La Réole, c. Monségur).

⁵ Ms. *percipimus.*

de Gironde, militem, et Bernardum Ffabri, clericum, nostros predictos. In cujus, etc. Datum ut supra.

1887. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Meminimus apud Condatum prope Leyburniam, dum eramus in Vasconia, ordinasse quod dilecto nostro Poncio de Mora¹, burgensi² de Mosiaco³, solverentur et traderentur per manus constabularii nostri Burdegale de redditibus ducatus predicti mille et trescente, septuaginta et due libre, novem solidi, sex denarii et obolus sterlingorum in terminis infrascriptis : videlicet tertia pars in proximo festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o.cc^o. nonagesimo primo, et alia tertia pars in subsequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o.cc^o. nonagesimo secundo, et totalis residua tertia pars in subsequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o.cc^o. nonagesimo tercio; in quibus summis sterlingorum dominus H., quondam pater noster, eidem Poncio tenebatur, tempore quo decessit, ex certis causis cum litteris suis patentibus. Unde nos, cupientes predictam ordinacionem observare, vobis et vestrum cuilibet in solidum precipiendo mandamus quatinus de dictis redditibus et exitibus nostri ducatus in terminis suprascriptis eidem Poncio, vel mandato suo litteras deferenti presentes, sine ulteriori dilacione persolvatis; et, cum ultimam solucionem vos vel alter vestrum feceritis, presentes litteras et litteras predicti patris nostri que sunt sub data anno regni sui quinquagesimo septimo, et quitacionem dicti Poncii vel mandati sui penes vos retineatis; et quod vos vel alter vestrum ex causa predicta eidem Poncio vel mandato suo solveritis, volumus et precipimus in compoto nostri constabularii Burdegale allocari. In quorum, etc. Datum ut supra.

1888. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem. Cum olim concesserimus dilecto et

¹ Pons «de Mora» a déjà été mentionné plus haut; voir les n^{os} 245, 396, 1657.

² Ms. *Burdeg.*

³ Sans doute Mauzé (Deux-Sèvres, arr. Niort).

fideli nostro Aycardo Audoini, militi, litteras nostras in hac forma :

«Edwardus, illustris regis Anglie primogenitus, seuescallo suo Vasconie, salutem. Maudamus vobis quatinus, viso et diligenter inspecto loco in quo karissimus noster dominus Aycardus Aldoini, miles, domum fortem de assensu nostro facere intendit, si sine dampno et periculo nostro et heredum nostrorum ad presens vel in posterum hoc posse fieri noveritis ad inspectionem vestram, dicto domino Aycardo eandem domum facere concedatis, et eundem dominum Aycardum in eadem domo ab omni violencia et injuria defendatis. Datum apud Aquas Mortuas¹, die Mercurii post festum beati Michaelis, anno regni domini regis, patris nostri, quinquagesimo quarto.»

Nos, predictam constructionem seu factionem dicte domus ratam et gratam ac acceptam habentes, eam Arnaldo, filio predicti Aicardi, et heredibus suis confirmamus. In cujus, etc. Datum ut supra.

1889. Rex dilectis et fidelibus suis Mauricio de Credonio, karissimo consanguineo suo, in Vasconia vices suas² gerenti, et Johanni de Havering., seuescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus compositionem quam abbas³ et conventus monasterii Sancte Crucis Burdegale et prior Sancti Macharii⁴ super alto justiciatu de Sancto Machario facere volunt cum gentibus nostris diligenter videatis et examinatis eandem, et quod super ea ad utilitatem nostram vobis visum fuerit expedire faciatis. Nos enim super premissis et ea tangentibus vobis committimus vices nostras, ratam et firmam habentes quicquid super premissis per vos factum, compositum fuerit seu etiam ordinatum. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Datum apud Norham, .xxij. die Maii, anno regni nostri decimo nono,

¹ Aigues-Mortes, le 1^{er} octobre 1270.

² Ms. *nostras*.

³ Guillaume IV de la Loubère, abbé de Sainte-Croix de Bordeaux, 1283-1305. Voir la *Gall. christ.*, t. II, col. 362 et le cartulaire de Sainte-Croix, publié par L. Drouyn dans les *Arch. histor. de la Gironde*, t. XXVII, p. 252 et 307.

⁴ Saint-Macaire (Gironde).

et anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo primo.

1890. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo suo Vasconie et thesaurario suo Agennensi, salutem. Mandamus vobis et vestrum cuilibet in solidum quatinus Bernardum de Calviaco¹, domicellum, olim prepositum nostrum Montis Fflanquini², super dampnis et sumptibus sive expensis que vel quas sustinuit seu fecit racione prosecucionis quam Willelmus Mesclamau et parcionarii sui et gentes illustris regis Ffrancie fecerunt et adhuc faciunt eidem, de nostro servetis omnino indemnem, et causam quam iidem³ movent in curia Ffrancie vel alibi per attornatos nostros defendi, ubicumque opus fuerit, faciatis; ita quod ex nunc dictus Bernardus occasione cause predictae non molestetur in persona seu rebus, nec gravetur laboribus vel expensis, set super premissis et singulis ipsium Bernardum indemnem conservetis omnino. Et quod ex causa predicta solutum vel expensum per vos vel alterum vestrum fuerit, volumus et precipimus in compoto vestri, thesaurarius, allocari. In cuius, etc. Datum ut supra.

1891. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Ex parte dilectorum et fidelium nostrorum juratorum et aliorum proborum virorum bastide nostre de Bona Garda⁴, Aquensis diocesis, nobis extitit humiliter supplicatum quod,

¹ Calviac, commune de Monflanquin.

² Monflanquin (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

³ Ms. *eidem*.

⁴ Cette bastide est très vraisemblablement la même que celle de Bonnegarde, déjà mentionnée et identifiée aux n^{os} 654, 1286, 1747 et 1883. D'après les indications fournies par ces quatre chartes, elle se trouvait dans le triangle formé par les deux Luy et par la route d'Espagne, qui passe par Saint-Sever, Sault-de-Navailles et Orthez. Ce triangle faisait partie du diocèse de Dax, dont la route d'Espagne formait précisément la limite de ce côté. Mais d'autre part, comme on lit au n^o 654, la bastide de Bonnegarde avait été construite «in partibus curie nostre Sancti Severi». Il faut donc croire qu'en 1291 le ressort de Saint Sever s'étendait déjà sur une petite partie du diocèse de Dax, ce qui confirmerait, en le précisant, ce que dit M. François Abbadie dans son *Histoire de la commune de Dax*, 1898, p. 101.

cum dicta bastida pro majori parte combusta existat, quod eisdem de exitibus dicte bastide vel aliunde aliquod subsidium ad reparacionem dicte bastide faceremus. Unde nos, compacientes eisdem, exitus et proventus dicte bastide et pertinenciarum ejusdem pro reparacione bastide predictae usque ad summam quingentarum librarum Burdegalsium concedimus et donamus, vobis mandantes quatinus juratis dicte ville qui pro tempore fuerint redditus et exitus dicte bastide habere et colligere per manum vestram vel alterius vestrum faciatis usque ad summam predictarum quingentarum [librarum]. Item, volumus et concedimus quod emenda¹, si quam habere possint ab illis qui ignem poni fecerunt, ut dicitur, in bastida predicta, sit juratorum et aliorum [h]abitancium bastide predictae pro reparacione ejusdem, ultra gratiam quingentarum librarum predictam. Et quod inde dicti jurati receperint volumus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cuius, etc. Datum ut supra.

MEMBR. 6.

1892. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Meminimus apud Condatum prope Libornam, dum eramus in Vasconia, ordinasse quod debitum ducentarum marcarum in quo felix recordacionis dominus, quondam pater noster, Amanevo de Rupe², militi, cum littera sua patenti tenebatur, sub data anno regni sui tricesimo octavo, in terminis infrascriptis, per constabularium nostrum Burdegale de redditibus ducatus predicti heredibus ipsius Amanevi solverentur predictae ducente marce: scilicet tercia pars in festo Pentecostes quod erit anno Domini .m°.cc°. nonagesimo primo, et alia tercia pars in subsequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m°.cc°. nonagesimo secundo, et totalis residua pars in subsequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m°.cc°. nonagesimo tercio. Quare vobis et vestrum cuilibet in solidum precipiendo mandamus quatinus in predictis terminis

¹ Ms. *emendam*.

² La Roque, commune de Meyral (Dordogne, arr. Sarlat, c. Saint-Cyprien). Voir *Rôles gascons*, t. 1, n^o 4075.

predictas ducentas marcas heredibus predicti Amanevi sine ulteriori dilacione persolvatis, et cum ultimam solutionem feceritis presentes litteras et litteras predicti patris nostri dictum debitum continentes penes vos habeatis cum quitacione sufficienti heredum predictorum. Et quod ex causa predicta heredibus dicti Amanevi solutum fuerit per vos vel alterum vestrum volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In quorum, etc. Datum apud Norham, .xxiiij. die Maii, anno regni nostri decimo nono, et anno Domini .m^o.cc^o. nonagesimo primo.

1893. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Sciatis quod Poncius de La More, burgensis de Meysiaco¹, voluit et concessit et per litteras suas patentes nos requisivit quod de debito in quo sibi tenemur, cum litteris nostris patentibus eidem concessis et datis apud Norham, .xxiiij^o. die Maii, anno regni nostri decimo nono, et anno Domini .m^o.cc^o. nonagesimo primo, solvamus et reddamus dilecto et fideli clerico nostro magistro Arnaldo de La Casa², canonico Sancti Severini Burdegale, ducentas sexaginta sex libras sterlingorum et tresdecim solidos et quatuor denarios ejusdem monete, quas idem Poncius asseruit ipsum magistrum debere habere in debito predicto. Unde nos, ad requisicionem ipsius Poncii premissa adimplere volentes, vobis et vestrum cuilibet in solidum precipiendo mandamus quatinus, secundum concessionem hujusmodi per dictum Poncium factam, eidem magistro predictas ducentas sexaginta sex libras et tresdecim solidos et quatuor denarios sterlingorum persolvatis. Et quod per vos vel vestrum alterum ex causa predicta solutum fuerit, volumus et precipimus in compoto vestro, constabularius, allocari; et cum predictae pecunie quantitatem eidem magistro solveritis, tantundem de debito dicti Poncii predicto vice nostra detrahatis. In cujus, etc. Datum apud Norham, .iiij^o. die intraute Junio.

1894. Rex Johanni de Havering., senescallo

¹ Voir plus haut, n^o 1887.

² Voir plus haut, n^o 1877.

suo Vasconie, et Iterio de Ingolisma, constabulario castri sui Burdegale, salutem. Quia per testimonium vestrum, prefate senescalle, accepimus quod magister Bernardus Ferratoris de Riuncio¹ nobis bene et fideliter in partibus Vasconie deservivit, vobis mandamus quod pro labore suo nobis sic prestito et prestando ipsi Bernardo de bono officio provideatis, vel taliter in pecunia conservetis indemnem quod ipse et alii in partibus illis ad nobis bene et fideliter serviendum futuris temporibus animentur. Et illud quod sibi liberaveritis in hac parte vobis, prefate constabularius, in compoto vestro volumus allocari. T. R. apud Norham, .vj. die Junii.

1895. Rex preposito suo Sancti Severi in Vasconia vel locum ejus tenenti, salutem. Litteras sigillo curie nostre Vasconie sigillatas nos vidisse noveritis in hec verba :

«Johannes de Havering., miles, illustris regis Anglie, ducis Aquitannie, senescallus in ipso ducatu, dilecto suo preposito Sancti Severi vel locum ejus tenenti, salutem. Conquestus est nobis Bidonacus, filius Bidonis de Lanavey, quod, licet nuper idem pater voluerit et procuraverit matrimonium contrahi inter ipsum filium suum et Aysivam, uxorem suam, et in ipso contractu certe donaciones et assignaciones bonorum facte fuerint eidem filio per ipsum patrem, certeque condiciones et pacta inita inter eos, que quidem idem filius in instrumento publico asserit plenius contineri, idem tamen pater premissas donaciones et assignaciones, condiciones et pacta, licet ea coram Reymundo Arnaldi de Podio, nuper tenenti locum prepositi Sancti Severi, concessa fuerint et promissa, adimplere recusat et, quod absurdus est, sublato paterno affectu, eidem filio egenti alimenta ac sua necessaria renuit ministrare; quare vobis mandamus firmiter et districte quatinus ipsum patrem ad tenenda, complenda et inviolabiliter servanda omnia et singula premissa, quatenus de hiis per instrumenta publica vel alias vobis legitime constiterit, postposito omni more dispendio, debite compellatis, ne nos super hoc sollicitari oporteat iterato. Quod si qua lis super hoc emer-

¹ Ms. *Rinencio*; cf. plus haut, n^o 1876.

rit, pendente eadem, ipsum patrem ad administrandum dicto filio alimenta et necessaria compellatis. Datum apud Sanctum Macharium, .xvj. die mensis Julii, anno Domini .m°.cc°.lxxx°. nono. 7

Hinc est quod vobis precipiendo mandamus quatinus omnia et singula in predictis litteris contenta, prout de jure vel de consuetudine fieri potest, compellatis et exequamini diligenter. In cujus, etc. Datum apud Norham, .xj°. die Junii, anno Domini .m°.cc°. nonagesimo primo, et anno regni nostri .xix°.

1896. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Cum dilecto et fideli nostro Petro de Monte Revelli¹ de duobus milibus librarum monete Turonensium nigrorum quas ei nuper solvi mandaverimus, prout hoc in litteris nostris quas inde habet videbitis contineri, non fuerit satisfactum, ut dicitur, licet super hoc scripserimus vobis et constabulario nostro Burdegale, mandamus vobis ut, cum dicto Petro primitus computato, quod de dicto debito inveneritis non solum, eidem Petro absque ulteriori diffugio nostro nomine persolvatis, dictas litteras nostras una cum presentibus et recognicione ydonea retinentes. Et hoc vobis, constabulario predicto, in compoto vestro volumus allocari. In cujus, etc. Datum apud Norham, .v°. die Junii.

1897. Rex majori, juratis, centum paribus et toti communitati Baione, salutem. Intima dilectio quam vobis gerimus et quam ad nos credimus vos habere nos admirari compellit² super eo quod, pro ut intelleximus, quidam de vestris concivibus sub umbra et velamine alarumstrarum impediunt, in nostri prejudicium, Arnaldum Willelmi de Sensaco³, clericum, quominus gaudere valeat gracia sibi per nos facta de construenda quadam piscaria, paxeria sive nassa in nostro flumine dicto Lo Niver⁴, et hoc minus juste videmini sustinere: [quare]

¹ Pierre de Montravel a été souvent mentionné plus haut.

² Ms. *compellunt*.

³ Arnaud-Guillaume de Sensacq était un clerc de Dav; voir plus haut, n° 973 et 1440.

⁴ La Nive. Voir plus haut, n° 1440.

vobis mandamus firmiter injungendo ne dictis impeditoribus ullum prestetis consilium seu auxilium in hoc facto, set pocius ab impedimento hujusmodi taliter desistere faciatis sic quod non possitis exinde de lesione vestre fidei erga nos merito inculpari. Mandamus insuper vobis, dicto majori, et prepositis seu ballivis nostris Baione, Aquarum, Gouosse et Laburdi, ut dictum Arnaldum Willelmum et suos manuteneatis et defendatis in operacione nasse et piscarie supradictarum¹ et pertinenciis earundem². T. R. apud Norham, .xij. die Junii.

1898. Rex senescallo suo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis firmiter et districte quatinus in causa quam Arnaldus de Gavastone, miles, pro se et filiis suis³ et Fortanerius, dominus de Lescuno⁴, domicellus, olim moverunt contra nos in curia Sancti Severi, super restitutione terre de Marsano⁵ que in manu nostra existit, ut domini superioris, faciatis eisdem breve et celere justicie complementum, secundum foros et consuetudines curie Sancti Severi, in premissis taliter vos habentes quod possitis de obediencia et justicia merito commendari. In cujus, etc. T. R. apud Norham, .xij. die Junii.

1899. Rex dilecto et fideli suo J. de [H]averinges, senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus quadringentas libras Morlanorum in quibus nobilis vir Gasto, quondam vicecomes Bearnii, nunc defunctus, olim tenebatur dilectis et fidelibus nostris religiosis viris abbati et conventui Reule Silvestrensis⁶, Lascurrensis diocesis, pro dampnis per ipsum eisdem datis, faciatis indilate solvi eisdem, et per capcionem terre et honorum quondam dicti Gastonis ad hoc heredes ipsius Gastonis vel detentores honorum et terre predictae efficaciter, me-

¹ Ms. *supradictis*.

² Ms. *eorundem*.

³ Faut-il compter parmi les fils d'Arnaud le trop célèbre Pierre de Gabaston, le mignon et le principal conseiller d'Édouard II?

⁴ Lescun (Basses-Pyrénées, arr. Oloron. c. Aceous).

⁵ Voir plus haut, n° 975.

⁶ Larreule (Basses-Pyrénées, arr. Orthez. c. Arzacq).

diante iusticia, compellatis. Dampna vero de novo data, ut dicitur, eisdem abbati et conventui et hominibus ipsorum per nobilem virum comitem Ffluxensem¹ et gentes suas, de quibus vobis constat et constare poterit, indilate et de plano faciatis eisdem abbati et conventui debite emendari, malefactores alias, pro modo culpe et qualitate delicti, debite punientes. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk, .xvii^o. die Junii.

1900. Rex constabulario suo Burdegale salutem². Ex parte dilecti nobis magistri Bernardi Fferatoris de Ryoncio³ extitit nuper nobis ostensum quod, cum ipse per Petrum de Bafunha⁴, publicum notarium, conveniretur in curia domini regis Ffrancie ad respondendum sibi de minis quas sibi fecisse debuerat super aliquibus que nos et auditorium nostrum Burdegale contingebant, et proinde quindecim librarum⁵ Burdegalensis monete finem fecerat cum eodem, idem magister Bernardus easdem quindecim libras a nobis petiit occasione previa sibi solvi. Nos autem, perpendentes quod per ejus demeritum non processit finis supradictus, vobis mandamus quatinus, si per testimonium dilectorum clericorum nostrorum magistrorum Bernardi de Vineis et Roberti de Leyssat, iudicum appellacionum, vel aliorum fide dignorum premissa inveniatis esse vera, predictas quindecim libras eidem magistro Bernardo persolvatis. Et quod ex causa predicta eidem solveritis, volumus in vestro compoto allocari. Datum apud Norham, .xiiij. die Junii.

1901. Rex universis presentes litteras inspec-turis, salutem. Quia Guillelmus Roberti, filius Augerii Roberti⁶, civis Aquensis, et socii sui, qui cum

¹ Roger-Bernard III, comte de Foix, 1265-1301 (le P. Anselme, t. III, p. 347). Il avait épousé Marguerite de Moncade, fille de Gaston de Béarn.

² Sauf le nom du fonctionnaire à qui elle est adressée et à l'exception de la dernière phrase, cette lettre est identique à celle qui a été publiée au n° 1828.

³ Voir plus haut, n° 1876 et 1894.

⁴ On lit plutôt *Basintha*; mais voir plus haut, n° 1828.

⁵ Ms. *libras*.

⁶ Ogcr Robert, bourgeois de Dax, a déjà été mentionné plusieurs fois. Voir plus haut, n° 987, où il est désigné

ipso ad dictum nostrum et ordinationem nostram transfretarunt ad partes ultramarinas, et pacienter sustinuerunt ordinationem nostram et adhuc sustinent, nos, ob hoc cum eis misericorditer agere cupientes, eos et eorum quemlibet de partibus ultramarinis revocamus, eisdem ad partes Vasconie redeundi licenciam concedentes. Nolumus tamen quod ipsi vel eorum aliquis ingrediantur civitatem et diocesim Baionensem, nisi prius alias a nobis obtenta licencia speciali. In cujus, etc. Datum ut supra.

1902. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto clerico nostro magistro Arnaldo de La Casa, canonico Sancti Severini Burdegale, pro quolibet die quo erit extra Burdegalam in prosecucione negociorum nostrorum, pro expensis suis viginti solidos Turonensium persolvatis. Et quod ex causa predicta per vos eidem magistro solutum fuerit, volumus et precipimus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum ut s^o.

1903. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis firmiter injungendo quatinus dilecto clerico nostro magistro Arnaldo de La Casa, canonico Sancti Severini Burdegale, omnia debita que sibi ex quacumque causa debemus cum litteris nostris patentibus persolvatis sine mora; alioquin damus per presentes senescallo nostro Vasconie in mandatis quod predicta debita de pedagio nostro de Marmanda et aliis nostris redditibus eidem magistro persolvi faciatis indilate. Et quod ex causa predicta per nos vel senescallum predictum solutum fuerit, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

1904. Rex Johanni de Haveriug., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Ingolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Ea que commodum et honorem venerabilis patris H., Dei gracia Burdegalensis archiepiscopi¹, consanguinei nostri, respiciunt, libenti animo facere cupientes, vobis man-

comme bourgeois de Bayonne, et où l'on voit dans quelles circonstances il avait dû se rendre outre mer.

¹ Voir plus haut, n° 1834.

damus quatinus de custuma nostra Burdegale et aliis nostris¹ denariis quibuscumque quinque milia librarum nigrorum Turonensium nostro nomine mutuetis eidem, usque ad diem in quem vos et ipse poteritis convenire; proviso quod, ante numeracionem hujusmodi summe pecunie, obligatorias litteras ipsius archiepiscopi cum consensu decani et capituli sui Burdegalensis habeatis de tota pecunia numeranda in die ad solvendum primitus assignata. T.

*Vocat quia superius : Datum apud Asherigg.² ;
set hic fuit invocata sub eadem data et consi-
gnata.*

1905. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia per litteras nostras patentes dilecto et fideli nostro Willelmo de Monte Revelli, militi, concessimus ad certum tempus preposituram de Inter duo maria cum pertinentiis suis, mandamus vobis quod usque ad finem temporis in dictis litteris nostris contenti dictam preposituram cum pertinentiis suis eidem Willelmo, vel suo attorney has litteras deferenti, habere, tenere absque impedimento aliquo libere permittatis. Nolumus enim vos, de tempore quo dictam preposituram tennit et juxta concessionem nostram tenebit, in aliquo onerari. In cujus, etc. Datum apud Berewik super Twede, .xx. die Junii.

1906. [Rex] senescallo suo Vasconie, omnibus prepositis et ballivis in ducatu Aquitanie constitutis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Vobis et vestrum cuilibet mandamus firmiter et districte quatinus dilectos et fideles nostros religiosos viros, abbatem et conventum monasterii Reule Silvestrensis³, Lascurrensis diocesis, ab omnibus injuriis, violentiis et gravaminibus per quoscumque inferendis eisdem in personis seu rebus eorum, debite protegatis et defendatis; et, si quid contra justiciam eis forisfactum fuerit per aliquos, id eis quantum de jure vel consuetudine parcium illarum fuerit faciendum faciatis emendari; ad que facienda alter vestrum alterum non expectet, cum super hiis

fuertis requisiti. Nolumus tamen per aliquem vestrum presentes litteras retineri. In cujus, etc. Datum ut supra.

1907. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod pro bono servicio quod Reymundus de Boglonio¹, capitalis de Trena, nobis impendit, concessimus ei centum libras Burdegalensis monete de custuma nostra Burdegale singulis annis per manus constabularii nostri Burdegale qui pro tempore fuerit ad duos anni terminos, quamdiu nobis placuerit, percipiendas: unam videlicet medietatem ad festum sancti Michaelis et aliam medietatem ad festum Pasche. In cujus, etc. T. ut supra.

1908. Rex majori et juratis civitatis sue Burdegale, salutem. Cum procuratores vestri et scindici ad nos in Angliam venerint, non absque magnis laboribus et expensis, et ea que per vos eis injuncta erant fideliter fuerint assecuti, cum nemo teneatur propriis stipendiis militare, volumus et mandamus ut de pecunia ville eisdem et sociis eorundem taliter ac tam celeriter indemnitati eorum providere curetis ne ob defectum vestri senescallus noster Vasconie, cui super hoc mandatum dedimus speciale, habeat interponere partes suas. In cujus, etc. Datum ut supra.

1909. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Cum majori et juratis civitatis nostre Burdegale mandaverimus ut procuratoribus et scindicis per eos in Angliam nobis missis de pecunia ville satisfaciant competenter eorum et sociorum suorum laboribus et expensis, mandamus vobis quatinus, si dictos majorem et juratos in exequendo predicto mandato nostro negligentes inveneritis vel remissos, id cum quanta celeritate poteritis execucioni debite demandetis. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk in Scotia², .xxj^o. die Junii.

¹ Voir plus haut, n° 1363.

² Ms. *Scociam*.

¹ Le ms. ajoute *de*.

² Voir plus haut, n° 1848.

³ Voir plus haut, n° 1886.

MEMBR. 5.

1910. Rex juratis et communitati civitatis sue Burdegale, salutem. Antiqua fidelitatis et constancie vestre exempla necessario nos compellunt ut, si qua denuo per vos vel vestrum aliquos nobis minus provide fuerint attemptata, ea habeamus dulciter tollerare vosque modo solito prosequi gracia et favore; verum, cum procuratores et scindici vestri, volentes vos supponere voluntati nostre ut per receptionem submissionis vobis ad indulgentiam delictorum et ad gratias optinendas fervencius moveremur, cujus submissionis copiam vobis precipimus exhiberi, affectum vestrum magis ac magis experiri volentes, volumus ut, juxta promissa procuratorum et scindic[or]um predictorum, submissionem predictam noviter approbetis, ut, novo fidelitatis vestre ac dilectionis erga honorem nostrum [exemplo], juncto prioribus et antiquis¹, antiquum nostrum propositum ad condescendum licitis vestris petitionibus facilius inclinetur. In cujus, etc. Datum apud Berewyk in Scotia, .xxj^o. die Junii.

1911. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto et fideli nostro Bertrando de Ladyls, civi nostro Burdegale, pro quolibet die quo erit extra Burdegalam per preceptum nostrum vel senescalli nostri Vasconie in prosecutione negociorum nostrorum, pro expensis suis, viginti solidos Turonensium nigrorum persolvatis. Et quod ex causa predicta eidem Bertrando per vos solutum fuerit, volumus et precipimus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Norham, .xiiij^o. die Junii.

1912. Rex majori suo Burdegale, salutem. Significavit nobis dilectus et fidelis noster Reymundus de Semynhau², concivis vester, maritus quondam

¹ Ms. *ut nova fidelitatis vestre ac dilectionis erga honorem nostrum juncta prioribus et antiquis.*

² Sémignan, commune de Saint-Laurent-du-Médoc (Gironde, arr. Lesparre, c. Saint-Laurent).

Bertrande¹, uxoris sue defuncte, quod, cum ipsa haberet et possideret bona que quondam fuerunt Galfridi Elye, concivis vestri, obligata racione contractus matrimonii olim initi inter ipsum Galfridum et Bertrandam predictam, que Bertranda post dicti Galfridi Elie decessum fuit eidem Reymundo matrimonialiter copulata, major Burdegale qui tunc erat ipsam Bertrandam possessione honorum predictorum sine cause cognicione indebite spoliavit, que bona eidem Reymundo obligata erant per Bertrandam predictam tempore spoliacionis predictae; quare peccit idem Reymundus per nos sibi super premissis oportunum remedium adhiberi. Unde vobis mandamus quatinus, vocatis evocandis, super restitutione possessionis honorum predictorum eidem Reymundo faciatis celeris justicie complementum; alioquin sciatis² quod damus senescallo nostro Vasconie iu mandatis per presentes quod in vestri defectum, vocatis evocandis et auditis racionibus parciam, faciat eidem Reymundo celeris justicie complementum. In cujus, etc. Datum apud Berewyk, .xxiiij^o. die Junii.

1913. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est et pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod damus et concedimus dilecto et fideli nostro Bertrando de Ladils, civi nostro Burdegale, pro feodo suo, quaterviginti libras monete currentis Burdegale annuatim, quamdiu nostre placuerit voluntati, solvendas eidem quolibet anno: videlicet medietatem in octabis sancti Michaelis et aliam medietatem in octabis Pasche, sine ulteriori dilacione; quare vobis mandamus quatinus dictum feodum in predictis terminis anno quolibet persolvatis eidem. Item, cum dictum feodum de duobus annis preteritis sibi debeatur, vobis districte precipimus et mandamus quatinus de dictis duobus annis preteritis dictum³ feodum, scilicet pro quolibet anno quaterviginti libras monete Burdegalensis, siue dilacione quacumque persolvatis eidem. Et quod ex causis predictis eidem per vos solutum fuerit, volumus et precipimus in vestro compoto

¹ Ms. *Gertrande.*

² Ms. *faciatis.*

³ Ms. *dum.*

allocari. In cujus, etc. Datum apud Norham, .xv^o. die Junii.

1914. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus, adjuncto vobiscum dilecto et fideli nostro Johanne de Havering., milite, senescallo nostro Vasconie, vel ejus locum tenente, Rogerio Benthevenne de Florencia, de expensis quas fecit in servicio nostro et de feudo suo juxta concessionem per nos sibi factam ratione assagium monete nostre nove Burdegalensis faciendi, sine dilacione satisfaciatis. Et quod ex causa predicta eidem per vos solutum fuerit, volumus et precipimus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Berewik super Twedam, .xxiiij^o. die Junii.

1915. Rex universis ballivis, officialibus et ministris suis et aliis habitatoribus quibuscumque in Auxitano et Lactorensi diocesibus, et comi[tatus] Gaure et Agenesii et citra aquam Garone, has litteras visuris, salutem. Sciatis quod propter grata et laudabilia servicia que dilectus clericus noster, magister Willelmus Reymundi de Calveto¹, nobis, diu est, impendit et impensurus est in prosecutione negociorum nostrorum circa thesaurariam Agenensem, eidem Guillelmo Reymundi officium scribanie judicature dictorum locorum per ipsum exercende, quamdiu nostre placuerit voluntati et in dicto officio exercendo bene ac fideliter se habeat, conferimus et donamus; dantes eidem nichilominus pro salario suo seu feudo medietatem illorum omnium que obvenient ex officio scribanie antedictae, mandantes omnibus ut in hiis que ad ejus officium spectare noscuntur eidem pareant et intendant. In cujus, etc. Datum ut supra.

1916. Rex preposito de Inter duo maria et ejus locum tenenti, salutem². Meminimus nos dedisse vobis alias in mandatis ut dilectum et fidem nostrum Seginum de Puteo³, civem nostrum Burdegale, et Gualhardam, uxorem ejus, in parte justi-

[ci]atus quam habent in castro et castellania de Logoyrano¹ et aliis bonis suis ab omni injuria et violencia defenderetis, necnon et partem justiciatus quam Guausbertus de Mayraco habere debe[bat] in castro et castellania predictis, tempore quo vivebat, ad nostram manum poneretis, prout hec in litteris nostris super hoc confectis plenius continentur, vosque in exequendo mandato nostro predicto, ut idem Segynus asserit, negligentes fueritis et remissi, mandamus vobis districtius injungentes quatinus omnia et singula in predicto mandato nostro contenta taliter servare et executioni mandare curetis, ne dictum Seginum ob vestri negligenciam ad nos redire oporteat iterato. In cujus, etc. Datum ut supra.

1917. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Sciatis nos ex gracia nostra speciali concessisse dilecto et fideli nostro Othoni de Leomannia², militi, quod possit per quinquennium venari in foresta nostra dicta La Rame³; ita tamen quod, antequam dictus miles hujusmodi nostra gracia gaudeat, det litteras seu instrumentum recognicionis quod nullo jure sibi competenti, nisi de nostra gracia predicta, venari possit in foresta⁴ nostra predicta. In cujus, etc. Datum ut supra.

1918. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Sciatis nos ex gracia nostra speciali concessisse dilecto et fideli nostro Petro Barda⁵, clerico de Vasato, quod quatuor milia solidorum⁶ Turonensium nigrorum, in quibus nobis tenetur ratione arreragiorum terre quondam domini Guidonis de Lezinhan et terre dicte de Rabayna, sitarum in insula Oleronis⁷, Xantonensis dyocesis, per ipsum habitorem et receptorum, nobis solvantur per ipsum terminis sequentibus:

¹ Langoiran (Gironde, arr. Bordeaux, c. Cadillac).

² Otton de Lomagne, seigneur de Fimarcon, a été plusieurs fois mentionné plus haut.

³ Bois du Ramier, entre Fleurance et Lectoure. Voir plus haut, n^o 1485.

⁴ Ms. *gracia*.

⁵ Appelé Pierre de Barde au n^o 1657.

⁶ Ms. *solidori*.

⁷ Ms. *Oloronis*.

¹ Calvet, commune du Riols (Tarn, arr. Gaillac, c. Vaour).

² Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 381.

³ Voir plus haut, n^o 1620, 1621.

videlicet centum libre Turonensium in proximo festo Pentecostes quod erit anno Domini. m^o. cc^o. nonagesimo secundo, et quinquaginta libre Turonensium in alio festo Pentecostes quod erit anno Domini. m^o. cc^o. nonagesimo tercio, et residue quinquaginta libre in alio festo Pentecostes quod erit anno Domini. m^o. cc^o. nonagesimo quarto. Quocirca vobis et vestrum cuilibet firmiter precipimus et mandamus quatinus dictum Petrum seu fidejussores nobis datos per ipsum super solutione debiti redicti contra tenorem dicte nostre gracia in personis seu rebus eorum nullatenus molestetis vel gravamen aliquod inf[r]eratis eisdem. In cujus, etc. T. ut supra.

1919. Rex senescalco suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus diligenter inquiratis de valore septem arpentorum terre sitorum [in] lo[co] vulgariter appellato Amartincentz, que dilecti et fideles nostri religiosi viri abbas et conventus de Condomio¹ nobis humiliter supplicarunt sibi per nos concedi sub annuo deverio competenti; et, inquisito super hiis diligenter, eisdem abbati et conventui dicta septem arpenta terre concedatis sub annuo deverio nobis et heredibus nostris solvendo, prout vobis visum fuerit expedire; ratum habentes et firmum quicquid per vos super hiis actum fuerit sive gestum. In cujus, etc. Datum apud Berewyk in Scocia, .xxiij^o. die Junii.

1920. Rex senescalco Vasconie, preposito de Inter duo maria, et omnibus ballivis et officialibus suis in ducatu Aquitanie predicto constitutis, saltem. Volentes Arnaldum Johannis Ffusterii², civem nostrum Burdegale, prosequi speciali gracia et favore, vobis precipiendo mandamus, ita quod alter vestrum ad hoc alterum non expectet, ut dictum Arnaldum Johannis et bona sua protegetis et defendatis a quibuscumque injuriis et violenciis manifestis, justicia mediante; taliter super hoc facientes ne dictus Arnaldus Johannis ob vestri negligenciam vel defectum detrimentum aliquod patiat. In cujus, etc. Datum ut supra.

¹ Ms. *Gundomio*.

² Voir plus haut, n^o 1630.

1921. Rex ballivo suo de Bornho¹ vel ejus locum tenenti, salutem. Sua nobis Senheronus de Maurieto², miles, conquestione monstravit quod, cum ipse habeat et habere debeat homines apud Gastris³ in balliva vestra de Bornho, vos minus juste impeditis eundem quominus gaudere possit⁴ hominibus suis supradictis; [quocirca] vobis mandamus quatinus dictum militem permittatis uti hominibus supradictis, vel saltem faciatis sibi celeris justicie complementum. Datum ut supra.

1922. Rex seuescalco Agenuensi, ballivis Condomii, Summi Podii, de Leomannia, et omnibus aliis ballivis Agennesii, salutem. Mandamus vobis et vestrum cuilibet firmiter et districte quatinus contra tenorem litterarum a nobis concessarum dilecto et fideli nostro Othoni de Leomannia, militi, super alta justicia caminorum de Monoz⁵ et de Clayrac⁶ nullum impedimentum super predicta alta justicia prestetis eidem, nec aliquam molestiam vel gravamen inferatis eidem. In cujus, etc. Datum apud Berewyk in Scocia, .xxiij. die Junii.

1923. Rex Johanni de Candeuire, receptori suo in Agenesio⁷, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto clerico nostro magistro Rogero de Gaya⁸ habere faciatis sexaginta libras nigrorum Turonensium ultra vadia sua de dono nostro, pro laboribus et obsequiis suis nobis in partibus illis impensis. Et cum pecunia illa ex causa predicta eidem Rogero per vos soluta fuerit, volumus et precipimus quod vobis in vestro compoto allocetur. In cujus, etc. T. ut s^o.

¹ Le pays de Born (Landes).

² Peut-être Mauries (Landes, arr. Saint-Sever, cant. Geaune)?

³ Gastes (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Parentis-en-Born).

⁴ Ms. *potest*.

⁵ Non identifié.

⁶ Ne peut être Clairac (Gironde, arr. La Réole, c. Sauveterre), qui n'était pas en Agenais. Peut-être Clarac, commune de Roquefort (Gers, arr. Auch, c. Jégun).

⁷ Ms. *Agenesia*.

⁸ Ms. *Gayo*; mais voir plus haut, n^o 985, 1088, 1599, 1786.

1924. Rex magistro Willelmo de Sancto Remigio¹, ballivo insularum Gerneseye et Gereseeye, salutem. Cum dilectus [et] fidelis noster Oto de Grandisono, cui insulas illas commisimus et concessimus, easdem insulas vobis commiserit sub ipso custodiendas, sub confidentia speciali quam de vobis reportat, et idem Oto moram faciat in Dei obsequio in Terra sancta de nostra licencia et voluntate, per quod denariis ad debitorum suorum exoneracionem plurimum indiget hiis diebus, vobis mandamus firmiter injungentes quod omnia arrearagia et debita et eciam firmas que sibi in insulis predictis debentur de tempore retroacto, nuncio et attornato mercatorum nostrorum Lucanensium de societate Ricardorum has litteras nostras deferenti, sine dilacione aliqua, nomine ipsius Ottonis liberetis per cyrographum inter vos et ipsum latorem hinc inde conficiendum. Et hoc, sicut honorem vestrum diligitis, et dampnum et scandalum vitare volueritis, nullo modo omittatis; et quid in hac parte feceritis et statum insularum predictarum venerabili patri R., Bathoniensi et Wellensi episcopo, generali attornato² prefati Ottonis, distincte et aperte per vestras litteras remandetis. T. ut s^o.

1925. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus, vocatis defensore nostro et Arnaldo Reymundi de Solerio, G[u]illelmo de Soa, et Lombardo de Scoasse³, et aliis de Borno et aliis evocandis, auditis parciem rationibus super inquesta facta super alto justiciatu Bornii, faciatis celere justicie complementum. In cujus, etc. Datum apud Berewyk, .xxij. die Junii. Et duplicantur.

1926. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Scia-

¹ Sur Guillaume de Saint-Remi, attourné d'Otton de Granson, voir J. Havet : *Série chronologique des gardiens et seigneurs des Îles Normandes*, p. 22 (*Bibl. de l'École des chartes*, 1876, p. 204). Havet croit qu'il fut le premier bailli de Gernesey.

² Guillaume de Saint-Remi avait été établi par le roi «attornatus domini Ottonis de Grandisono» le 20 novembre 1289 (Havet, *loc. cit.*). Robert Burnel, évêque de Bath et Wells, était, comme on voit, l'attourné général d'Otton.

³ Le même que Lombard «de Scotissan» (n^o 494).

tis quod commisimus dilecto nobis Johanni de Luda, clerico, officium scribanie majorie Burdegale, habendum eodem modo quo Gerardo de Risinis¹, defuncto, illud prius commisimus, quamdiu nobis placuerit. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk super Twede, .xxvj. die Junii.

1927. Rex senescallo suo Vasconie qui pro tempore fuerit, castellanis, prepositis, majoribus, et omnibus aliis ballivis et ministris suis in ducatu Aquitannie ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Volentes dilectis mercatoribus nostris Orlandino [et] Henrico de Podio, germanis, ac Nicholao Mingosi et Galfrido Ricardi et sociis suis, civibus et mercatoribus Lucanensibus de societate Ricardorum de Luka, qui de uostra familia et hospicio nostro existunt, et de precepto nostro et pro nostris negociis moram trahunt apud Burdegalam et in aliis partibus ducatus predicti, gratiam facere specialem, volumus et concedimus quod ipsi sen ceteri socii sui de societate predicta ad contribuendum tallagiis, mutuis seu aliis exactionibus quibuscumque, in civitate predicta seu aliis civitatibus aut villis in ducatu nostro predicto, minime compellantur, set potius ab hujusmodi demandis tanquam familiares et de familia hospicii nostri sint liberi et quieti. Concedimus eciam eisdem Orlandino et Henrico ac aliis sociis suis predictis quod ipsi coram senescallo nostro Vasconie et constabulario castri nostri Burdegale qui pro tempore fuerint, stent juri versus quoscumque de ducatu predicto, et quod coram aliis iudicibus seu ministris nostris quibuscumque in causa aliqua non vocentur. Et ideo vobis mandamus quod eosdem mercatores, omnes res et mercandisas suas manuteneatis, protegatis et specialiter defendatis, nec ipsos aut eorum aliquem contra hujusmodi concessionem nostram molestetis in aliquo seu gravetis. In cujus, etc. Datum apud Condomium, .iiij. die Maii, anno xvij.

[En marge : *Et notandum* ².]

¹ Mentionné plusieurs fois plus haut, sous les noms de *Gerardus* ou *Geraldus* de *Risona*.

² Note inachevée. Le scribe a sans doute voulu dire que le présent acte avait été déjà transcrit à sa vraie place sur le rôle de la 17^e année. Voir en effet plus haut, n^o 1463.

1298. Rex Rustando de Solario, senescallo suo Xanctonensi, salutem. Cum nuper vobis mandaverimus per litteras nostras patentes¹ quod de exhibitibus ballive vestre liberari faceretis Guillelmo de Acre, mercatori Burdegale, quaterviginti libras et decem solidos sterlingorum pro quadraginta dolis vini nuper per dilectum servientem nostrum Matheum de Columbariis ab eodem Willelmo captis ad opus nostrum, prout in litteris nostris predictis exinde confectis plenius continetur, ac vos nichil inde feceritis, ut accepimus, vobis mandamus, sicut alias mandavimus, quod pecuniam illam de exhibitibus ballive vestre predictae prefato Willelmo sine dilacione habere faciatis, juxta tenorem litterarum nostrarum predictarum. Et nos vobis predictam pecunie summam in compoto vestro precipimus allocari. Antequam tamen pecuniam illam ei liberaveritis, recipiatis ab eodem predictas nostras litteras vobis inde directas, eciam et presentes, et eas penes vos retineatis. T. R. apud Berewyk, .xxvj. die Junii.

1299. Rex Johanni de Candeure, thesaurario Agennesii, salutem. Significamus vobis quod nos magistrum Bernardum de Sancto Lupo², uuper nostrum judicem majorem Agennesii, adhuc in nostro consilio retinemus; [quocirca] vobis mandamus quatinus eidem magistro singulis annis solvatis et deliberetis triginta libras monete Arnaldensis pro robis suis, quamdiu nobis placuerit et de nostro consilio remanebit. Et quod sibi solveritis usque ad dictam summam, volumus et precipimus in vestro compoto allocari. T. ut supra.

1300. Rex eidem Johanni de Candeure, salutem. Volumus et mandamus quod pariagium de Medicino³ et foresta de Porta Ageglo⁴, quam forestam quoad nunc nec infeodari volumus nec abs-

cidi, sint et remaneant in statu in quo sunt, donec per nos aliud fuerit ordinatum vel aliud a nobis receperitis in mandatis. T. ut supra.

1301. Rex senescallo, judici majori et thesaurario Agennesii, salutem. Cum, sicut intelleximus, inter habitantes in locis nostris de Grueria¹, de Castro Amorosio² et de Ffranca villa³ sit dissencio super confinibus dictorum locorum, vobis et vestrum cuilibet in solidum committimus et mandamus quatinus inter predicta loca certos limites apponatis qui dividant dicta loca; et istud facere aliquatenus non tardetis, ad hoc ut hujusmodi dissencio sopiatur, et periculum quod posset inde subsequi evitetur. T. ut supra.

1302. Rex dilecto sibi magistro Bernardo Martini, judici nostro ordinario Agennesii, salutem. Quia, sicut intelleximus, placitum seu causa⁴ per nos, diu est, vobis commissum⁵ super facto molendinorum et paxerie nostre bastide de Vianna⁶ nondum terminatum extitit, quamplurimum admiramur; quare vobis mandamus quatinus predictam causam debite cum diligencia terminetis, ita quod non oporteat vobis scribere iterato. T. ut supra.

1303. Rex Reymundo de Campania, militi, et Johanni de Candeure, thesaurario Agennesii, salutem. Volumus et mandamus quatinus de consilio dilecti et fidelis nostri Johannis de Havering, senecalli nostri ducatus predicti, domos et castra, prout necessarium fuerit, reparetis seu reparari faciatis; et, si qua in villis et districtibus de Fumello⁷, de Aqueleo⁸ et Agenno⁹ pro nobis utilia seu necessaria ad vendendum inveneritis, pro nobis ematis

¹ Cette lettre ne se retrouve pas dans le *Calendar of patent rolls*; mais voir plus haut, n° 1762.

² Voir plus haut, n° 1263 et 1349.

³ Mézin (Lot-et-Garonne, arr. Nérac). Le paréage est de 1285 (Samazeuilh, *Dictionnaire... de l'arr. de Nérac*, 2^e édit., p. 201).

⁴ Voir plus haut, n° 1407.

¹ Lagruère (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. Mas-d'Agenais).

² Labastide-de-Castel-Amouroux (arr. Marmande, c. Bouglon).

³ Villefranche-du-Queyran (arr. Nérac, c. Casteljaloux).

⁴ Ms. *causam*.

⁵ Ms. *commissam*.

⁶ Vianne. Voir plus haut, n° 1494.

⁷ Fumel (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

⁸ Aiguillon (arr. Agen, c. Port-Sainte-Marie).

⁹ Agen.

de consilio et assensu senescalli nostri Vasconie superius nominati. Et quod autem vos, dicte thesaurarius, solveritis seu expenderitis vel deliberaveritis occasione premissorum, volumus et precipimus in vestro compoto allocari. Et hec omnibus significamus per has patentes nostras litteras, quamdiu nobis placuerit valituras. T. ut supra.

MEMBR. 4.

1934. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem. Noveritis quod nos dilecto et fideli clerico nostro Johanni de Candevere, nostro thesaurario Agenensi, per presentes concedimus potestatem quod possit infeudare vice nostra sub annua pensione plateas seu ayralia vacancia in locis seu infra loca thesaurarie sue, et terras incultas et augmenta que per perticam inveniuntur ultra quantitatem primo infeudatam in feudis bastidarum nostrarum et aliorum locorum nostrorum sitorum infra thesaurariam superius memoratam; et quod per ipsum thesaurarium super hoc erit factum ratum habere volumus atque firmum. Et hoc omnibus quorum interest significamus per has presentes litteras, quamdiu nobis placuerit valituras. T. ut supra.

1935. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem. Noveritis quod, cum inter gentes nostras, ex parte una, et dilectum et fidelem nostrum abbatem de Clayriaco¹, Agenensis diocesis, ex altera, fuerit tractatus habitus de nova bastida construenda et facienda in loco qui vocatur de Cangia², dicte diocesis, nos dilectos et fideles nostros Reynmundum de Campania, militem, senescallum nostrum, et Johannem de Candevere, thesaurarium nostrum Agenensem, assignamus, necnon auctoritatem et potestatem tribuimus per presentes una cum abbate predicto, per consilium dilecti et

¹ Voir plus haut, n° 1770.

² On trouvera plus loin, parmi les actes de la 21^e année, n° 2086, cette même localité mentionnée ainsi : « bastidam vocatam Nicola in loco prius vocato Cangio ». C'est Nicole (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Port-Sainte-Marie). Comparez Curie-Seimbres, *Essai sur les bastides*, p. 235.

fidelis nostri Johannis de Havering., militis, senescalli nostri ducatus Aquitanie, predictam bastidam in loco predicto vice et nomine nostro construendi et faciendi, prout melius et utilius viderint expedire, necnon concedendi nomine nostro habitatoribus bastide predictae omnes libertates et liberas consuetudines quas dedimus et concessimus habitatoribus aliarum bastidarum nostrarum Agenensium, et alia faciendi que ad promocionem dicte bastide et utilitatem ejusdem modis aliquibus poterunt pertinere, et que nos ipsi faceremus si ibidem presentes personaliter essemus; et quicquid per predictos Reynmundum, Johannem et abbatem, de consilio Johannis de Havering., senescalli nostri predicti, ordinatum seu factum fuerit in premissis, ratum habebimus atque firmum, et hoc omnibus quorum interest notum facimus per presentes. In quorum omnium testimonium litteras nostras has fieri fecimus patentes. T. ut supra.¹

1936. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo, judici majori et thesaurario Agenensibus, salutem¹. Ex parte consulum et universitatis nostre bastide de Vianna nobis extitit intimatum quod, ratione evidentis utilitatis dicte bastide et patrie, quamplurimum indigent quod fiat iter per quod possit iri tucius et brevius de predicta bastida apud Neyriacum et econtra; quare vobis mandamus quatinus, alter vestrum alterum non expectans, predictum iter debite fieri faciatis; et si forte occasione predicti itineris aliqui de vicinio fuerint dampnificati, volumus et mandamus quod dampnum hujusmodi passis emendam rationabilem fieri faciatis per burgenses et juratos dicti loci et alios quorum interest vel poterit interesse, prout justum fuerit faciendum. In cujus, etc. T. ut supra.

1937. Rex dilecto sibi et fideli constabulario Burdegale, salutem. Cum, sicut intelleximus, dilectus et fidelis noster Johannes de Candevere, thesaurarius Agenensis, magistris Ottoni de Monte

¹ Champollion-Figeac, qui a publié cette chartre (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 389), a fait imprimer *judici, majori*. Il faut supprimer la virgule, car il s'agit ici du juge-mage d'Agenais, nommé au numéro suivant.

Guyscardo¹ et Efortanerio de Orto², visoribus et promotoribus operis molendinorum nostrorum ville nostre de Fflorençia, per dilectum et fidelem clericum nostrum Johannem de Reda specialiter constitutis, pecuniam tradiderit et deliberaverit racione operis supradicti, vobis mandamus quatinus, recepto compoto a dictis visoribus, predictam pecuniam quam per ipsum thesaurarium vobis eisdem visoribus occasione predicta constiterit tradidisse eidem thesaurario in suo compoto allocetis. T. ut supra.

1938. Rex dilecto et fideli suo thesaurario Agenesisi, salutem. Cum nos dilectum et fidelem nostrum magistrum Petrum Reymundi Geraldii de Monte Albano, iudicem nostrum majorem in Agenesio et comitatu de Gaure constituerimus, vobis mandamus quatinus racione stipendiorum seu vadiorum suorum ducentas libras Turonensium nigrorum annis singulis, quamdiu nobis placuerit et erit in nostro servicio, persolvatis et deliberetis. Et quod vos, dicte thesaurarius, sibi solveritis seu deliberaveritis hac de causa, volumus et precipimus in vestro compoto allocari; et hoc omnibus significamus per nostras presentes litteras sigillo nostro sigillatas. T. ut supra.

1939. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis firmiter et districte quatinus dilecto et fideli nostro Reymundo Wilhelmi de Salviaco³, militi nostro, quingentas libras monete Burdegalensis, quas eidem taxavimus pro dampnis et expensis que et quas fecit et sustinuit⁴ pro nobis in Vasconia, Ffrancia, et ad nos bis in Angliam veniendo, sine ulteriori dilacione, de primis exitibus reddituum terre nostre Vasconie et Agenesii persolvatis. Et quod ex causa predicta eidem solveritis, in compoto constabularii nostri Burdegae vel thesaurarii nostri Agenesisi volumus et pre-

cipimus allocari, premissa taliter adimplentes quod predictus miles ob defectum solucionis predictæ non fatigetur ulterius laboribus et expensis. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk, .xx. die Junii.

1940. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod ad instanciam dilecti nobis Rostandi de Solerio concessimus pro nobis et heredibus nostris Gaylarde de Gresinhaco¹ quod in loco, qui vulgare appellatur Rokafort² in Vasconia, quandam domum fortem facere possit pro voluntate sua, et domum illam sic factam tenere sibi et heredibus suis imperpetuum, dum tamen idem Gaylardus et beredes sui nati vel baptizati domum predictam, cum facta fuerit, nobis vel successoribus³ nostris aut senescallo nostro vel heredum nostrorum terre predictæ reddant secundum consuetudines Vasconie, quociens a nobis vel ipsis heredibus nostris aut senescallo seu ballivis nostris vel heredum nostrorum ibidem super hoc fuerint requisiti. In cujus. T. R. apud Berewyk super Twede, .xxvij^o. die Junii.

1941. Rex senescallo Agenensi, salutem. Mandamus vobis quatinus omnia que recepistis a nobilibus viris Jordano de Insula, milite, et Armando de Monte Acuto⁴, domicello⁵, si qua recepistis post tradicionem⁶ nostre littere de concessione et remissione per nos ad instanciam dicti Jordani factam eidem Jordano et Armando de equo et armis et aliis nos et vos contingentibus occasione duelli predicti⁷, visis presentibus, restituatis eidem, nec ipsos seu fidejussores datos per ipsos Jordanum et Armandum super premissis in aliquo molestetis ex

¹ Grésignac, commune de La Chapelle-Grésignac (Dordogne, arr. Ribérac, c. Verteillac).

² Roquefort, château dans la commune de Lugasson (Gironde, arr. La Réole, c. Targon). Voir Drouyn, *Guienne militaire*, t. II, p. 23, et *Variétés girondines*, t. I, p. 403. Drouyn y fait allusion au présent acte.

³ Ms. *antecessoribus*.

⁴ Sans doute Montégut, nom de lieu fréquent dans cette région.

⁵ Ms. *domicellum*.

⁶ Ms. *gradicionem*.

⁷ Il doit y avoir une lacune dans le texte donné par le ms., puisqu'il n'a pas encore été question de duel dans le présent article; mais voir plus haut, n° 1773.

¹ Ms. *Odoni de Monte Guyscardo*. Olton de Montguiscard a été mentionné plus haut, n° 989 et 1303.

² Delort, commune de Fleurance (Gers).

³ Raimond-Guillaume de Sauvica a déjà été mentionné; voir les n° 1238, 1830.

⁴ Ms. *sustinetis*.

causa predicta. Nolumus tamen quod illa que percepistis a dictis Jordano et Armando ante concessionem littere nostre vobis alias misse super facto predicto restituatis eisdem, set illa penes vos volumus remanere. In cujus, etc. T. ut supra.

1942. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis firmiter et districte quatinus inquietam factam de mandato nostro per dilectum et fidelem nostrum Thomam de Sandwico¹, militem, super morte Petri Artandi de La Cumba² contra Guillelmum Morini, carpentarium de Sancto Emiliano³, diligenter videatis, et, vocatis evocandis, faciatis super ea celeris justicie complementum, ita quod de obediencia et diligencia et justicia possitis merito commendari. In cujus, etc. T. R. apud Norham, .xvj^o. die Junii.

1943. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis quod nos, propter laudabile testimonium quod didicimus de Rogerio Le Burgeys, presentium exhibitore, ipsum Rogerium facimus et constituimus servientem nostrum generalem in Ageuensi, quamdiu nobis vel senescallo nostro Vasconie pla cuerit et bene in suo officio se habuerit, ad faciendum et exercendum ea que ad officium fidelis pertinent servientis. Quare omnibus et singulis quorum interest vel interesse potest mandamus ut eidem Rogerio, tanquam servienti nostro, in suo officio pareant et intendant. In cujus, etc. T. R. apud Berewik super Twede, .xxvj^o. die Junii.

1944. Rex omnibus ad quos, etc., salutem⁴. Cum dilectus et fidelis noster Johannes de Havering., senescallus noster Vasconie, dederit et concesserit ad annum censum, videlicet undecim solidorum Burdegalensium et undecim solidorum sporle in mutatione domini, Johanni de Ispannia, Anglico, qua-

¹ Ms. *Sandwico*. Thomas de Sandwich a été plusieurs fois mentionné plus haut.

² Lacombe, commune de Ludon (Gironde, arr. Bordeaux, c. Blanquefort).

³ Ms. *Sancto Euliano*.

⁴ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 380.

dam domum et placeam cum pertinentiis suis in villa de Leyborna, que quidem domus cum placea sita est inter domum Johannis Reginaldi, burgensis Sancti Emiliani, et solum quondam Bernardi deu Morar et Petri Boeti, ex parte una, et domum Amalvini Taris, burgensis Sancti Emiliani¹, ex altera, prout olim Colums Mansore cum dictis denariis eas tenebat in feodum a nobis, prout predictae domus et placea durant ab esterio in quo est fons novus usque ad aquam vocatam Islam², et prout premissa concessio contineri dicitur in quadam littera sigillo curie Vasconie sigillata. Nos vero, predictam concessionem ratam habentes, eam quantum in nobis est concedimus et confirmamus per presentes. In cujus, etc. T. R. apud Berewik in Socia, .xxiii^o. die Junii.

1945. Rex castellano suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto et fideli nostro Remundo Marquesii³, civi Vasatensi, in officio senescallie ultra Landas in Vasconia existenti, quamdiu erit et fuit in officio predicto per ordinationem dilecti et fidelis nostri Johannis de Havering., senescalli, et consilii nostri Vasconie, viginti solidos monete currentis Burdegale, pro quolibet die quo fuit et erit in officio predicto, pro expensis persolvatis, si vadia pro senescallis Landarum extra vadia majoris senescalli Vasconie temporibus retroactis fuerint ordinata seu eciam allocata. Et quod ex causa predicta solutum per vos fuerit eidem, vobis in vestro compoto volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

1946. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Cum vicesimo octavo die Junii, anno regni nostri decimo octavo, concesserimus⁴ dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., senescallo nostro ducatus Vasconie, quod loco duorum milium librarum Burdegalensium perciperet de cetero singulis annis,

¹ Voir plus haut, n^o 1851.

² L'Isle, qui se jette dans la Dordogne à Libourne.

³ Raimond Marqués a souvent été mentionné plus haut comme receveur des revenus royaux en Ageuais.

⁴ Voir en effet, plus haut, le n^o 1805.

quamdiu steterit in officio predicto, per manus vestras, duo milia librarum nigrorum Turonensium pro vadiis suis in officio predicto, ad eosdem terminos ad quos predicta duo milia librarum Burdegalsium prius annuatim inde percipere consuevit, et quod toto tempore quo stetit in eodem officio, de eo quod minus perceperat per annum pro vadiis suis predictis in moneta Burdegalsi contra¹ valorem duorum milium librarum nigrorum Turonensium², eidem satisfaceret de eadem moneta Turonensi usque ad valorem duorum milium librarum Turonensium nigrorum, ita quod de toto tempore predicto, videlicet a die Pasche anno regni nostri decimo septimo, et sic deinceps, perciperet et percipiat duo milia librarum nigrorum Turonensium pro vadiis suis predictis annuatim; vobis mandamus quod eidem Johanni hujusmodi vadia a predicto die Pasche imposterum solvi faciatis in forma predicta. Et nos ea vobis in compoto vestro volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

1947. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus preposituram nostram Umbrarie Burdegalsis dilecto et fideli nostro Johanni Asaliti, civi nostro Burdegale, ad unum annum tradatis ad firmam, pro tanto quantum dedit pro ea Vitalis de Castagneta³, nunc prepositus dicti loci, pro anno immediate precedenti, recipientes ab eodem Johanne cautionem idoneam que in similibus casibus recipi consuevit. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk, .xxvij^e. die Junii.

1948. Rex universis et singulis baronibus, militibus, domicellis, universitatibus et communitatibus villarum, et omnibus aliis nostris subditis in senescalia Agenensi et comitatu de Gaure, salutem et fidem presentibus adhibere. Noveritis quod

nos, de fidelitate, discrecione et probitate dilecti nostri magistri Petri Reymundi Geraldi confidentes, ipsum magistrum Petrum Reymundi judicem nostrum majorem senescallie et comitatus predictorum facimus et constituimus, quamdiu nostre placuerit voluntati. Quare omnibus et singulis nostris subditis mandamus quod eidem magistro, tanquam majori nostro judici Agenesii et comitatus predictorum, pareant et intendant. In cujus, etc. T. ut supra.

1949. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Meminimus apud Condatum prope Liborniam, dum eramus in Vasconia, ordinasse quod debitum centum et duarum librarum sterlingorum in quo felicitis recordacionis dominus H., quondam pater noster, Petro Beraudi, olim mercatori nostro, per suas patentes litteras tenebatur sub data anni regni sui quinquagesimo secundo, infrascriptis terminis per constabularium nostrum Burdegale de redditibus ducatus predicti ipsi Petro, si viveret, vel suis attornatis predictae centum et due libre sterlingorum solverentur: scilicet tertia pars in festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo primo, et alia pars in sequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo secundo, et totalis residua pars in sequenti festo Pentecostes quod erit anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo tercio; unde, cum dictus Petrus olim teneretur dilecto et fideli Guillelmo de Monte Revelli, militi nostro, in centum duabus libris sterlingorum pro quibus voluit olim et concessit quod predictas centum et duas libras sterlingorum, in quibus eidem Petro ex causa predicta idem pater noster tenebatur, eidem Guillelmo vel mandato suo solveremus et redderemus, prout facta est nobis plena fides per litteras sigillis autenticis sigillatas, quibus super hoc fidem adhibuimus et adhibemus pleniorum, quas una cum litteris predicti patris nostri penes nos retinuimus, vobis et vestrum cuilibet in solidum precipiendo mandamus quatinus in predictis terminis eidem Guillelmo de Monte Revelli vel suo attornato has litteras deferenti, sive alio mandato suo, predictas

¹ Ms. *quam*. La correction est indiquée par le n° 1805.

² La livre tournois valait un huitième de plus que la livre bordelaise (acte du 22 janv. 1288 dans les *Archives municipales d'Agen*, t. I, p. 130).

³ Ce prévôt de l'Ombrière est appelé, au n° 1381, *Vitalis de Castiners* et, au n° 1992, *Vitalis le Casteiner* ou *Casteigner*.

centum et duas libras sterlingorum sine ulteriori dilacione persolvatis. Et quod ex causa predicta eidem Guillelmo vel suo attorney has litteras deferenti solutum fuerit per vos vel alterum vestrum, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum apud Norham, .xxiiij^o. die Maii., etc.

1950. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Vobis et vestrum cuilibet in solidum precipimus et mandamus quatinus trescentum libras Turonensium, in quibus dilectus et fidelis noster Raymundus Guillelmi de Saubiaco¹, miles, Parisius in parlamento per curiam Ffrancie extitit condemnatus occasione fratrum minorum de Vasato, persolvatis eidem sine dilacione quacumque, ne ulterius dictus Raymundus Guillelmi ad nos veniendo occasione predicta fatigetur laboribus et expensis; et, cum solveritis, presentem litteram et quandam aliam litteram nostram quam eidem concessimus alia vice, quando fuit ultimo in Anglia, super dampnis et expensis sibi per nos emendandis occasione predicta, recuperetis ab eodem. Et quod ex causa predicta eidem per vos vel vestrum alterum solutum fuerit, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum apud Berewyk super Twede, .xxviiij^o. die Junii.

1951. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto et fideli nostro magistro Arnaldo de La Casa², canonico Sancti Severini Burdegale, a die recessus sui de Burdegala, causa veniendi ista vice in Angliam, usque ad diem reditus sui apud Burdegalam, pro quolibet die absentie sue predictae, viginti solidos Turonensium nigrorum pro expensis suis sine dilacione quacumque persolvatis. Et quod ex causa predicta eidem per

¹ Voir plus haut, n^o 1939.

² Arnaud de Lacaze, chanoine de Saint-Seurin, était au nombre des vingt clercs que le roi, en vertu d'une grâce spéciale du Pape, avait désignés, le 7 juin 1290, pour recevoir des bénéfices, sans être astreints à la résidence (*Calendar of patent rolls*, p. 354).

vos solutum fuerit, volumus et precipimus in vestro compoto allocari. T. R. apud Norham, .xv. die Junii.

1952. Rex Mauricio de Credonio, karissimo consanguineo suo, et Johanni de Haveringes, senescallo suo Vasconie, salutem. Super hiis que inter nos, ex parte una, et religiosos viros abbatem et conventum Boni loci¹, ex altera, conjunctim vel divisim agenda sunt ratione magne costume castri nostri Burdegale vel alias, ordinandi, disponendi et transigendi, prout videritis expedire, vobis et vestrum cuilibet in solidum plenariam ac liberam concedimus libertatem, ratum habentes et eciam habituri quicquid per vos vel alterum vestrum in premissis actum, ordinatum, dispositum fuerit seu eciam transactum. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk super² Twede, .xxviiij^o. die Junii.

1953. Rex eisdem, salutem. Super hiis que inter nos, ex parte una, et religiosos viros abbates et conventus Grandisilve³ et Bellepertice⁴, ex altera, conjunctim vel divisim agenda sunt ratione magne costume, etc., ut supra in omnibus. T. ut supra.

1954. Rex Johanni de Havering, militi, senescallo suo in ducatu Aquitannie, salutem. Mandamus vobis quatinus dissencionem que est inter nos, ex una parte, et abbatem de Exio⁵, ex altera, per viam compositionis vel aliter, si dictus abbas in

¹ Abbaye de Bonlieu ou Carbon-Blanc, dans l'Entre-deux-mers (*Gallia christ.*, t. II, col. 890).

² Ms. *sul.*

³ Grandselve, abbaye cistercienne au diocèse Toulouse; aujourd'hui commune de Bouillac (Tarn-et-Garonne, arr. Castelsarrasin, c. Verdun-sur-Garonne). L'abbé était Pierre III «Alfarici» qui, en 1290, fit une transaction au sujet de certains droits de pâturage, «cum Bernardo, abbate Belle Pertice» (*Gallia christ.*, t. XIII, col. 137).

⁴ Belleperche, commune de Cordes-Tolosannes (Tarn-et-Garonne, arr. Castelsarrasin, c. Saint-Nicolas-de-la-Grave). D'après ce qui a été dit dans la note précédente, on pourrait croire que l'abbé s'appelait Bernard; mais les auteurs de la *Gallia christiana* indiquent Guillaume Vacca ou Jaufré, qui devint évêque de Bazas en 1292 et mourut en 1296 (t. XIII col. 263).

⁵ Exisse, commune de Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne).

hoc consenciat, terminetis, prout discrecioni vestre videbitur faciendum. Nos enim super hoc vobis commitimus vices nostras. In cujus, etc. T. ut s^a.

1955. Rex magistro Reymundo de Fferraria, decano Sancti Severini Burdegale, et magistro Johanni de Fforgetis¹, archidiacono Brulhesii, salutem. Vos requirimus et rogamus quatinus paragiū factum inter nos, ex una parte, et venerabilem in Christo patrem Johannem, Dei gracia Agenensem episcopum, ex altera², cum diligencia videatis; et, si qua emergerint seu emergunt ratione dicti paragiū, propter que inter nos et ipsum episcopum orta sit vel posset oriri aliqua materia questionis, illa declaretis et fine debito terminetis, si predictus episcopus velit in vos duos super hoc consentire. Nos enim vobis super hiis committimus vices nostras. In cujus. T. R. apud Berewyk super Twede, .xxvij^o. die Junii.

MEMBR. 3.

1956. Rex Johanni de Haveringes, senescallo suo Vasconie qui nunc est, vel qui pro tempore fuerit, salutem. Quia certis de causis per nos et consilium nostrum ordinatum est quod de cetero nulle fiant inqueste super proprietatibus rerum nostrarum seu quibuscumque rebus proprietatem nostram tangentibus seu tangere valentibus, nisi vobis presentibus et aliis de consilio nostro vobiscum assumendis, prout utilitati nostre videritis expedire, nec eedem inqueste, si que fieri contigerint sine vestra presencia, aliquo modo terminentur seu eciam adjudicentur, quare vobis mandamus firmiter injungentes quatinus ordiuacionem nostram predictam teneatis et teneri faciatis, ita quod de diligencia et justicia possitis merito commendari. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk, .xxvij^o. die Junii.

L'abbé était sans doute Bertrand I^{er} de Larroque (*Gallia christ.*, t. II, col. 937).

¹ Ms. *Ffargetis*. Mais, partout ailleurs, le nom de cet archidiacre du Brulhois, souvent mentionné plus haut, est écrit *Forgetis*.

² Voir plus haut, n^o 4461.

1957. Rex senescallo et iudicibus Agenensibus qui nunc sunt et pro tempore fuerint, vel eorum loca tenentibus, salutem. Cum nos de fidelitate dilectorum clericorum nostrorum Reymundi Petri, Reymundi et Guillelmi Durandi, fratrum, specialiter confidentes, vobis per litteras nostras patentes dederimus in mandatis quod super inquestis, apriis et testium recepcione et examinacione, eisdem fratribus et eorum cuilibet in solidum commissiones vestre curie quas vobis facere conti[n]geret faceretis, exceptis commissionibus super factis criminum ad quas ipsos de speciali gracia astringi nolumus, nisi vellent, sciatis quod volumus et vobis precipimus et mandamus quod eisdem fratribus et eorum cuilibet in solidum, vel eorum attornatis vobis per ipsos fratres vel eorum alterum presentandis, dictas commissiones integre faciatis, cum dicti fratres vel eorum alter circa eorum officium vacare non poterunt nostris negociis occupati, et predicti attornati vobis boni et idonei videantur, taliter super hiis vos habentes ne nos vobis super hoc oporteat scribere iterato. Et hec omnibus significamus per has litteras nostras presentes, quamdiu nobis placuerit valituras. Preterea ipsos fratres et eorum quemlibet notarios nostros seu tabelliones publicos et communes facimus, constituimus et creamus. T. R. apud Berewyk in Scocia, .xxvij^o. die Junii.

1958. Rex universis ad quos, etc., salutem in Domino. Dilecti et fidelis nostri Reymundi de Ivrano¹, clerici Burdegalensis diocesis, de cujus industria et circumspectione per fide dignos laudabile testimonium perhibetur, necnon suorum exigencia meritorum nos inducunt ut ipsum favore benivolo prosequamur. Hinc est quod nos officium tabellionatus per ducatum nostrum predictum eidem Reymundo concedimus et donamus, dantes et concedentes eidem plenariam potestatem confessiones in iudicio et extra audiendi, et publica instrumenta faciendi, conscribendi et in formam publicam redigendi, et alia faciendi que possunt ad predictum

¹ Livran, commune de Saint-Germain-d'Esteuil (Gironde), arr. et c. Lesparre). Voir plus haut, n^o 438, 444.

officium pertinere; mandantes omnibus ministris, officialibus nostris, iudicibus et aliis subditis nostris ut instrumentis per ipsum recipiendis, cum recepta fuerint, ut publicis instrumentis fidem adhibeant perpetuo illibatam. In cuius, etc. T. ut supra.

1959. Rex Mauricio de Credonio, karissimo consanguineo suo, et Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus, facta renunciacione appellacionis quam Willelmus [Mesclamau¹ et consortes sui a curia nostra Agenensi ad² curiam Ffrancie fecisse dicuntur, ipsum Guillelmum et consortes suos super hiis que coram vobis proponere voluerint, si vobis visum fuerit expedire, audiat, et ea que sine prejudicio nostro expediri poterunt vos vel alter vestrum fine debito terminetis. In cuius, etc. T. ut supra.

1960. Rex constabulario suo Burdegale, salutem³. Quia concessimus dilecto nobis Ffacio Gragan officium assaiatoris monete in ducatu Aquitanie ad nos pertinens, custodiendum quamdiu nobis placuerit, ita quod percipiat annuatim pro custodia dicti officii quadraginta marcas argenti in moneta Burdegalensi per manus vestras, quamdiu steterit in officio predicto, vobis mandamus quod predictum officium eidem Ffacio liberari et predictas quadraginta marcas eidem annis singulis solvi faciatis pro stipendiis suis in officio supradicto ad terminos consuetos, ita quod ultra illas quadraginta marcas de dicto officio pro parte archiepiscopi et capituli Burdegalensis feudum suum capiat, prout fuerit ordinatum. Nos enim dictas quadraginta marcas vobis in compoto vestro volumus allocari. In cuius, etc. T. R. apud Berewyk super Twedam, primo die Julii.

1961. Rex majori civitatis nostre Baione⁴, salu-

¹ On trouve un « Guillelmus Esclamau, miles » mentionné dans les *Olim*, t. III, p. 1364. Plus haut, n^o 1890, il est appelé correctement « Willelmus Mesclamau ».

² Ms. *et*.

³ Publié par Champollion-Figeac (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 390).

⁴ Ms. *Baionie*, en toutes lettres ici, comme trois lignes plus bas.

tem. Mandamus vobis firmiter et districte quatinus probaciones quas Bartholomeus de Banniers, civis Baione, producere intendit coram vobis super petitione per ipsum olim proposita coram predecessore vestro contra Johannem de Beiries¹, concivem suum, et per dictum² Johannem negata, vocato dicto Johanne, prout justum fuerit, admittatis juxta iudicium olim prolatum per discretos viros decanum Eboracensem³ et magistrum Johannem de Lasey, cancellarium Cicestrensem⁴, auditores appellacionum existentes et per nos tunc in Vasconiam ad hoc deputatos, et declaracionem ipsorum postmodum subsecutam, quod iudicium et declaracionem coram vobis precipimus exhiberi; taliter in premissis vos habentes quod de obedientia et justicia merito possitis commendari. In cuius, etc. T. R. apud Berewyk in Scotia, .ij^o. die Julii.

1962. Rex Iterio de Engolisma, constabulario nostro Burdegale, salutem. Vobis mandamus quatinus dilecto nostro Petro Assallit, militi, majori et castellano nostro Baione⁵, vadia sibi per nos assignata necnon et omnia arrearagia vadorum suorum predictorum, sine dilacione aliqua, integre persolvatis; taliter facientes quod nos vobis propter hoc non oporteat scribere iterato. Et quod sibi solveritis volumus in vestro compoto allocari. In cuius, etc. T. ut supra.

1963. Rex constabulario nostro de Malo Leone⁶ qui nunc est et qui pro tempore fuerit, vel ejus locum tenenti, salutem. Volumus quod Euequs d'Arhanssus⁷, Arnaldus de Guarat⁸ et Sancius Ar-

¹ Beyries (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

² Ms. *predictum*.

³ York.

⁴ Clichester.

⁵ Ms. *Bayhunc*. Dans la liste qui termine les *Études historiques sur Bayonne*, t. III, p. 632, Pierre Assallit est marqué comme maire seulement en 1289; comp. *ibid.*, t. I, p. 479.

⁶ Mauléon (Basses-Pyrénées).

⁷ Arhanssus (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Iholdy).

⁸ Peut-être Garat, commune de Saint-Martin-d'Arberoue (c. Hasparren).

naldi de Sivas¹ possint ire et redire salvi et securi apud Malum Leonem predictum, sicut Arnaldus Reymundi Baldango² facit; dum tamen ipsi non intrent burgum nec castrum predictum, quia ipsos ibi intrare nolumus quoad presens. Quare vobis mandamus quatinus eisdem eundo vel redeundo seu stando apud Malum Leonem predictum nullam molestiam faciatis nec etiam fieri permittatis; et hoc omnibus significamus per has presentes litteras, quamdiu nobis vel senescallo nostro placuerit valituras. In cujus, etc. T. R. apud Berewik, .ij°. die Julii.

1964. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, salutem. Sciatis quod dilectus et fidelis Guillelmus de Monte Revelli, miles noster, voluit et concessit coram nobis quod centum et duas libras sterlingorum, in quibus tenemur eidem, solvamus et reddamus pro ipso dilecto et fideli clerico nostro magistro Arnaldo de La Casa, canonico Sancti Severini Burdegale, cui eas debet ex mutui causa. Quare vobis et vestrum cuilibet in solidum precipiendo mandamus quatinus predictas centum et duas libras sterlingorum eidem magistro persolvatis in terminis in quadam littera nostra contentis, quam idem Guillelmus habuit a nobis super debito predicto, cujus littere data est: «Datum apud Norham, .xxiiij°. die Maii, anno regni nostri decimo nono, et anno Domini .m°. cc°. nonagesimo primo». Quam litteram, facta solutione dictarum centum et duarum librarum, una cum presentibus, a magistro predicto recuperetis. Et quod ex causa predicta eidem magistro per vos vel vestrum alterum solutum fuerit, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

1965. Rex senescallo et iudicibus Agenensibus qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, vel eorum loca tenentibus, salutem. — *Répétition littéraire du n° 1957.*

¹ Sibas, commune d'Alos (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Tardets).

² Voir plus haut, n° 1410.

1966. Rex Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Intelleximus quod quidam senescalli nostri in ducatu Aquitannie exitus terre nostre predictae capiunt et occupant pro sue libito voluntatis, illos usibus propriis applicando, in dampnum nostrum non modicum et contemptum. Quare vobis firmiter injungendo mandamus quatinus senescallos predictos et alios quoscumque, ad quorum manus exitus ipsius terre nostre predictae devenerint, faciatis de eisdem exitibus ad receptam nostram Burdegale in suis terminis plene et integre respondere, ipsos ad hoc, si necesse fuerit et expedire videritis, compellendo; proviso tamen quod dictis senescallis de feodis que a nobis percipiunt in statutis terminis, prout justum fuerit, satisfactio plena fiat. In cujus, etc. T. ut supra.

1967. Rex senescallo suo Vasconie qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto et fideli nostro Arnaldo de Gavaston, militi, redditus qui debiti erant eidem militi et domine de Marssano, quondam ejus uxori¹, antequam terram de Marssano seivissemus et antequam Bernardum de Batz² in dicta terra loco nostri posuissemus, necnon redditus et terras quas idem miles adquisierat sen emerat cum redditibus et arreragiis inde perceptis, et terras quas assensaverat cum exitibus inde perceptis antequam dictam terram occupavissemus, et etiam armaturas et victualia que idem miles habebat in castris de Lobinhe³, de Monte Gualhardo⁴ et de Ffagetmau⁵, de quibus idem miles vobis facere poterit promptam fidem, eidem militi sine strepitu iudicii et dilacione quacumque reddatis et restituatis, seu reddi et restitui faciatis. Cum vero alias mandaverimus preposito nostro Sancti Severi⁶ ut predicta compleret, et nichil duxerit ad effectum,

¹ La femme d'Arnaud de Gabaston, dame de Marsan, s'appelait Clarmonde. Voir plus haut, n° 975, et plus loin, n° 1969.

² Batz, commune de Gélou (Basses-Pyrénées, arr. et c. Pau).

³ Louvigny (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arzacq).

⁴ Montgaillard (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

⁵ Hagetmau (arr. Saint-Sever).

⁶ Ms. Sancti Severini.

vobis mandamus quatinus predicta compleatis secundum priorum nostrarum continenciam litterarum, taliter ne dictum militem pro predictis ad nos revenire oporteat iterato. In cujus, etc. T. R. ut s^a.

1968. Rex Johanni de Candeure, receptori suo Agenesii, salutem. Mandamus vobis quod dilecto clerico nostro magistro Rogero de Gaya¹ habere faciatis sexaginta libras nigrorum Turonensium ultra vadia sua de dono nostro, pro laboribus et expensis suis quas fecit in negociis nostris in partibus illis. Et cum pecunia illa ei per vos fuerit sic soluta, volumus et precipimus quod vobis in vestro compoto allocetur. In cujus, etc. T. R. apud Norham, .xiiiij. die Junii.

1969. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Arnaldus de Gavaston et Claramunda, uxor ejus, quondam domina de Marsano et Lubinerio² defuncta, nobis in quadam pecunie summa teuerentur, pro quo debito castrum de Lubinerio et alia eorum castra nobis existerint cum pertinentiis obligata et adhuc remaneant in manu nostra, volumus et vobis mandamus quatinus in presencia nostri constabularii Burdegale, qui nunc est vel pro tempore fuerit, computum custodum nostrorum castrorum predictorum et pertinentiarum suarum audiat et diligenter examinetis; et, si inveneritis dictum constabularium nostrum dictum debitum nostrum ad opus nostrum plene et integre recepisse, tunc de gracia nostra speciali, predicto debito nostro plane soluto, residuum exituum castrorum predictorum et pertinentiarum suarum habere faciatis dicto Arnaldo et executoribus testamenti dicte Claramunde, ut exinde testamentum ejusdem Claramunde secundum suam ultimam voluntatem et secundum quod de jure fuerit faciendum valeant adimplere; salva et retenta penes vos rationabili sustentacione et necessaria castrorum predictorum cum suis pertinentiis et eorum custodum, dum eadem in manu nostra

contigerit remanere. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk super Twede, .xxvij^o. die Junii.

1970. Rex castellano suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto clerico nostro, magistro Arnaldo de La Casa, a die recessus sui a Burdegala causa veniendi ad nos usque ad diem reditus sui apud Burdegalam, pro quolibet die quo fuit absens et erit ex causa predicta, viginti solidos Turonensium nigrorum pro expensis suis persolvatis. Et quod ex causa predicta eidem solveritis, volumus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Berewyk, .iiiij. die Julii.

1971. Rex senescallo Vasconie et omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc. [salutem]. Sciat quod nos ex gracia nostra speciali concessimus dilecto et fideli nostro Martino Barrani¹, civi Burdegale, quod in forestis nostris que sunt in pistrictu bastide nostre de Ba et de Campariano² prope Burdegalam possit depascere libere et absque impedimento quocumque animalia sua, quamdiu fuerint inculte; si vero forestas predictas vel partem earum redigi contigerit ad culturam, nolumus concessionem hujusmodi ad terras cultas aliquatenus extendi. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit vel senescallo nostro Vasconie videbitur expedire, valituras. Datum ut supra.

1972. Rex dilecto et fideli suo Augerio de Malo Leone, militi, salutem. Ffaciendi et tenendi de novo mercatum in parochia vestra de Saubussa³ semel in septimana, in die quam duxeritis ad hoc deputandam, item faciendi, habendi et tenendi nundinas seu ferias in parochia vestra predicta, semel in anno per quindecim dies continuos, vobis et heredibus vestris pro nobis et heredibus nostris tenore presencium plenam et liberam concedimus potestatem, mandantes senescallo nostro Vasconie et omnibus aliis ballivis et ministris nostris in

¹ Ms. *Gayo*. Voir plus haut, n^o 1923.

² Louvigny, comme plus haut, n^o 1967.

¹ Martin Barran a déjà été mentionné plus haut, n^o 1058, 1078, etc.

² Camparian, commune de Canéjan (Gironde, arr. Bordeaux, c. Pessac).

³ Saubusse (Landes, arr. et c. Dax).

ducatu predicto existentibus ut in premissis vos et heredes vestros non impediunt¹ seu perturbent, dum tamen dicte ferie seu mercato non sint ad nocumentum aliarum feriarum et mercatorum vicinorum. In quorum testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Datum ut supra.

1973. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Cum nuper concesserimus dilecto et fideli nostro Bernardo Fferadre², civi nostro Burdegale, certum feodum pro laboribus et expensis suis circa diversorum negociorum nostrorum prosecutionem impensis et per ipsum impendendis, annuatim percipiendum, prout in litteris nostris super hoc eidem Bernardo concessis plenius videbitis contineri, et eidem adhuc quedam arreragia feodi sui nondum plene persoluti debeantur, ut ex parte sua datum est nobis intelligi, vobis mandamus quatinus, presente dicto Bernardo, visaque littera concessionis nostre super feodo predicto sibi facta, diligenter videatis solutiones sibi factas de feodo memorato. Et, si quid inveneritis sibi fore solvendum de eodem, illud absque omni dilacione seu diffugio persolvatis eidem, ita quod de premissis ad nos nullatenus perveniat iterata querela. Et quod ex causa predicta eidem Bernardo solveritis, volumus et precipimus in compoto vestri, constabularius, allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

1974. Rex Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Cum quedam maletote per quosdam leventur in civitate nostra Burdegale a tempore recessus nostri ultimo de Vasconia, videlicet quatuor solidi monete Burdegalensis de quolibet quarterio bladi moliti in civitate predicta, et etiam extra eandem civitatem asportati ad loca circumvicina, in communitatis predictae civitatis nostre et aliorum circumvicinorum suorum dispendium non modicum et gravamen, volumus et vobis firmiter injungendo mandamus ut, vocatis coram vobis collectoribus dicte maletolte, et aliis quorum

¹ Ms. *impedient*.

² Bernard Ferradre ou Feradre (*Ferrator*) a été mentionné plusieurs fois plus haut.

interest et interesse potest, adjunetis etiam vobiscum constabulario nostro Burdegale et aliis de consilio nostro parciis illarum, prout utilitati nostre videritis expedire, comptum sive raciocinium dicte maletolte diligenter audiat et examinetis, et illud quod nobis de dicta maletolta pertinere noveritis nobis fideliter et integre reservare faciatis. Damus enim per presentes omnibus fidelibus nostris in mandatis ut in premissis et ea tangentibus vobis pareant et intendant. In cujus, etc. T. R. apud Berewik super Twede, .iiij^o die Julii.

MEMBR. 2.

1975. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale qui [nunc] sunt vel qui pro tempore fuerint, salutem. Cum per nos alias extiterit ordinatum quod mercatores nostri de societate Ricardorum de Luca perciperent omnes exitus ducatus nostri Aquitannie tam in custumis quam aliis rebus, salvis sustentacionibus ministrorum terre nostre predictae et expensis et misis necessariis productione et custodia dicte terre nostre faciendis, quamdiu nobis placeret, ac vos, constabularius, ut ex relatu dictorum mercatorum nostrorum accepimus, custumas Burdegale et etiam Marmande Geraldo Balene et fratri suo, contra ordinationem nostram predictam, tradidistis per manus suas colligendas et percipiendas, de quo quamplurimum admiramur, vobis firmiter injungendo mandamus quatinus ordinationem nostram predictam, alter vestrum alterum non expectans, sine aliquo impedimento integre observari faciatis, predictos Geraldum et fratrem suum et alios quoscumque preter dictos mercatores nostros a percepcione dictarum custumarum nostrarum predictarum totaliter amovendo. In cujus, etc. Datum apud Berewyk super Twe[de], .iiij^o die Julii.

1976. Rex dilectis et fidelibus suis omnibus et singulis habitatoribus et aliis subditis in ballivia seu prepositura de Bersiaco¹, salutem. Quia concessimus dilecto et fideli nostro Roberto Ffrank.,

¹ Barsac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Podensac).

civi nostro Burdegale, balliviam seu preposituram predictam, tenendam ad firmam quamdiu nostre¹ placuerit voluntati, solvendo annuatim tantum quantum alius dare voluerit pro eadem, vobis mandamus quatinus eidem Roberto tanquam ballivo et preposito vestro sitis obedientes, intendentes et per omnia respondentes, donec aliud a nobis receperitis in mandatis. Cum vero² nuper assignaverimus et per nostras litteras concesserimus executoribus testamenti magistri Ade de Norff., quondam constabularii nostri Burdegale, ut de exitibus ballivie³ seu prepositure predictae satisfaceret eisdem executoribus de quodam debito in quo tenebamur magistro Ade predicto, de tempore quo fuit constabularius noster Burdegale, volumus et mandamus ut senescallus noster Vasconie et constabularius Burdegale, qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, videant diligenter et examinent soluciones eisdem executoribus ratione debiti memorati a tempore dicte concessionis nostre citra factas de exitibus ballive seu prepositure predictae. Et, si quid de debito predicto remanserit solvendum, illud per manus ejusdem Roberti executoribus predictis juxta concessionem nostram eis factam solvi volumus de exitibus predictis; et ea que soluta fuerint occasione premissa de tempore ejusdem Roberti, in firma sua volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

1977. Rex senescallo suo Vasconie qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Cum per dilectum et fidelem nostrum Petrum de Ruppe Cissa⁴, militem, castellanum felicis memorie quondam consortis nostre de Blanckeford⁵, compulsionem facte fuerint per quod gentes nostre de baronia ejusdem castri vina sua ad portum nove bastide Burgi Regine⁶ contra voluntatem suam et in

dispendium nostrum non modicum cariare consueverunt, omittentes cariagia vinorum suorum ad portum Burdegale et ad alios portus consuetos, ac nos, volentes indemnitati nostre et gencium nostrarum in partibus illis prospicere, vobis mandamus firmiter injungendo quod de cetero constabulariis ejusdem castri qui pro tempore fuerint, et etiam omnibus aliis ballivis nostris ejusdem baronie, inhibeatis et inhibere faciatis ne gentes nostras predictas de cetero compellant ad cariagia vinorum suorum contra voluntatem suam faciendam ad portum dicte bastide. Volumus tamen quod vina predicta ad portum Burdegale et ad alios portus consuetos, prout antiquitus fieri consuevit, carientur, taliter in hac parte vos habentes ut diligenciam vestram merito debeamus commendare. In cujus, etc. T. ut supra.

1978. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Cum nos et dilecti et fideles nostri Petrus de Rupe Cissa et Amanevus de Cestas¹ teneamus pro indiviso quandam boscum et quandam landam in parochia de Gaumemeres², que est in prepositura nostra de Berzaco, qui si fuerint divisi, cederet ad utilitatem nostram, ut accepimus, vobis mandamus quod, habito super hoc tractatu cum castellano nostro Burdegale et aliis de consilio nostro, predictos boscum et landam dividatis, si utilitati nostre videritis expedire. Nos vero ad premissa faciendam vobis committimus vices nostras. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk super Twede, .v^o. die Julii.

1979. Rex senescallo suo Vasconie, castellano et majori Baione vel eorum loca tenentibus, et omnibus aliis ad quos, etc., salutem. Sciat quod, cum Raymundus de Sancto Paulo³, Raymundus Johannis de Puteo, Petrus Arnaldi de Avorta⁴ et

¹ Ms. *nostris*.

² Ms. *cum quia vero*.

³ Ms. *ballive*.

⁴ Roquetaillade, commune de Mazères (Gironde, arr. Bazas, c. Langor). Voir plus haut, n^o 1131, une charte de la reine Aliénor concernant Pierre de Roquetaillade.

⁵ Blanquefort (Gironde, arr. Bordeaux).

⁶ Non identifié.

¹ Cestas (Gironde, arr. Bordeaux, c. Pessac).

² Non identifié. Serait-ce une forme corrompue pour Coimères (Gironde, arr. Bazas, c. Auros)? Mais la prévôté de Barsac s'étendait-elle jusque dans le diocèse de Bazas?

³ Peut-être Saint-Paul-lès-Dax (Landes).

⁴ Saint-Étienne-d'Orthe (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

quidam socii sui sint banniti coram vobis, majore predicto, in curia vestra, pro morte domini de La Lane¹, Bernardi, fratris sui, et sociorum suorum facta per ipsos Raymundum et socios suos, ut dicitur, in civitate Baione, et ex parte amicorum suorum nobis extiterit humiliter supplicatum ut [de] dicta bannicione predictis bannitis gratiam faceremus, quorum precibus annuentes, predictam bannicionem, dum tamen predicti banniti in prisiona nostra se posuerint et parati sint et hoc firmaverint de stando juri coram vobis, vel, ubi debebunt, omnibus ipsos super dicta morte inquietare volentibus, quantum in nobis est, eisdem remittimus et penitus revocamus. Quare vobis omnibus et singulis precipimus et mandamus quatinus predictos Raymundum, Johannem, Petrum et alios socios suos, dum tamen premissa superius expressa compleverint et observare voluerint, ire, morari et redire per totum ducatum nostrum predictum libere, pacifice et quiete permittatis, non obstante bannicione predicta. In cujus, etc. Datum apud Berewyk super Twede, .v. die Julii.

1980. Rex senescallo suo Vasconie vel ejus locum tenenti qui pro tempore fuerit, salutem. Ex parte communitatis civitatis nostre Burdegale et aliorum circumvicinorum civitatis ejusdem, nobis est conquerendo monstratum quod, post ultimum recessum nostrum a partibus Vasconie, quedam extorsiones et maletolte fiunt, videlicet de quolibet quarterio bladi quod Burdegale molitur vel extra civitatem predictam portatur, levantur duo solidi² monete Burdegalensis, in ipsius communitatis et circumvicinorum suorum dispendium non modicum et gravamen, volentes indemnitati communitatis predictae et circumvicinorum civitatis ejusdem prospicere, ut debemus, vobis firmiter injungendo mandamus quatinus, visis presentibus, omni dilatione postposita, ad hoc alter vestrum alterum non expectans, predictas extorsiones et maletoltas ulterius levare non permittatis, set eas penitus amo-

¹ Peut-être Lalanne, commune d'Ustarits (Basses-Pyrénées, arr. Bayonne).

² Plus haut, n° 1974, cette même maltôte est indiquée comme étant de quatre sous.

veatis. Volumus tamen quod custuma bladi in civitate predicta moliti antiquitus usitata remaneat in eodem statu quo fuit tempore recessus nostri a civitate predicta. Mandamus etiam majori et preposito et eorum loca tenentibus in civitate predicta, et omnibus aliis quorum interest vel interesse potest, per presentes, ut vobis in premissis pareant et intendant. In cujus, etc. T. ut supra.

1981. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus, visa et diligenter inspecta ordinatione facta inter [dilectum] et fidelem consanguineum nostrum Mauricium de Credonio, ex parte una, et Alexandrum de la Pevere, militem, ex altera, super castris et castellaniis de Podio Guillelmi¹ et Podio Normanni², dictam ordinationem observetis; et, si castrum Podii Normanni valeat minus quam castrum Podii Guillelmi, illud eidem domino Alexandro emendetis; et, si dictum castrum Podii Normanni plus valeat quam castrum Podii Guillelmi, illud plus solvat constabulario Burdegale Alexander predictus. In cujus, etc. Datum ut s^o.

1982. Rex Arnaldo Guillelmi et Guillelmo Arnaldi de Palis, fratribus, civibus nostris Burdegale, salutem. Ffaciendi et construendi solariam, projectum sive gitatum supra murum ville Burdegale domui vestre quam inhabitatis contiguam, a dicta domo usque ad carreriam de Palis³, et super plateam que est ante dictam domum inter domum Johannis Deijat et dictum murum, vobis quantum in nobis est, plenam et liberam concedimus potestatem, salvo jure alieno; mandantes omnibus ballivis et subditis nostris ne super premissis vos impediunt seu perturbent. In cujus, etc. T. R. apud Berewik super Twede, .v. die Julii.

1983 Rex senescallo suo Vasconie qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quatinus, facta renunciacione appellacionis

¹ Puyguilhem (Dordogne, arr. Bergerac, c. Sigoulès).

² Puynormand (Gironde, arr. Libourne, c. Lussac).

³ Sur la rue des Paus, voir Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, passim.

olim interposite per nobilem virum Jordanum de Insula, militem, ad curiam Ffrancie, sicut docuit¹ idem Jordanus, detis eidem ad expensas suas, ut olim est in casibus similibus consuetum, gardam qui ipsum in possessione castrum de Casalibono² ab omnibus injuriis, violenciis et gravaminibus defendat; super restitutione vero vicecomitatus de Cornelhano³, dampnis, injuriis, vulneribus, homicidiis et incendiis eidem Jordano et hominibus dicti loci de Casalibono⁴ et ejus pertinenciis, ut dicitur, illatis per nobiles viros Geraldum, quondam comitem Armaniaci, Bernardum, filium ejus⁵, Arcambaldum, comitem Petragoricensem, ballivos nostros de Reda⁶ et de Lyas⁷ et gentes dictorum locorum, vocatis qui fuerint evocandi, faciatis breve et celere justicie complementum, ita quod ad nos querela non perveniat iterato. In cujus, etc. T. ut supra.

1984. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est et pro tempore fuerit, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Johannes de Havering., miles, senescallus noster ducatus predicti, ad parliamentum Parisiense venerit et ibidem moram traxerit, racione renunciacionis facte per procuratores civitatis nostre Burdegale super appellacione olim per ipsos interposita ad curiam Ffrancie, et cum eisdem procuratoribus et quibusdam aliis viris ad nos venerit in Angliam pro facto predicto et quibusdam aliis negociis ducatum predictum tangentibus, et ibidem magnam moram traxerit expensasque multas fecerit occasione predicta, vobis mandamus quod expensas quas fecit veniendo, morando et redeundo ad ducatum predictum, deductis vadiis suis consuetis, sine dilacione quacunque persolvatis eidem. Et quod ex causa pre-

¹ Ms. *ubi debet*.

² Ms. *Casilibono*. Cazaubon (Gers, arr. Condom). Voir plus haut, n^o 1414, 1482.

³ Corneillan (Gers, arr. Condom, c. Montréal). Voir plus haut, n^o 1415.

⁴ Ms. *Casilibono*.

⁵ Voir plus haut, n^o 1296.

⁶ Larée (Gers, arr. Condom, c. Cazaubon).

⁷ Lias (*ibid.*).

dicta eidem persolveritis, id in vestro compoto volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

1985. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Ea que commodum Thome Corp.¹ respiciunt, meritis suis exigentibus, facere cupientes, vobis mandamus quod ipsum Thomam terram illam cum pertinenciis quam tenet de nobis in foresta nostra Burdegale et quam in culturam jam redegit tenere permittatis, sub forma qua in quadam littera nostra vobis pro eodem Thoma nuper inde directa plenius continetur. In cujus, etc. T. R. apud Linliscu² in Scotia, .x^o. die Julii.

1986. Rex magistro Arnaldo de La Case, salutem. Cum Thomas Corp. teneat quandam placeam in villa de Leyburnia pro quodam certo censu nobis singulis annis reddendo, vobis mandamus quod, recepto a prefato Thoma illo annuo censu, vadia que ab eo exigitis pro termino solucionis census illius non observato, sine dilacione relaxari faciatis eidem. In cujus, etc. T. ut supra.

1987. Rex Johanni de Candeuere, receptori suo Agenesii, salutem. Mandamus vobis quod habere faciatis dilecto et fideli nostro Willelmo de Monte Revelli centum marcas in perpacacionem centum librarum in quibus ei tenemur pro quibusdam equis quos ab eo capi fecimus ad opus nostrum, tam in guerra nostra Wallie quam in partibus transmarinis, prout patet in memorandis intratis in libris garderobe nostre, anno regni nostri .xix^o. Nos enim easdem centum marcas in vestro compoto per presentes volumus allocari. T. R. Berewik super Twede, .viij^o. die Augusti.

1988. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Johannes de Havering., miles, senescallus noster ducatus Aquitannie, ad

¹ Mentionné plus haut, n^o 1686.

² Linlithgow, dans le comté du même nom, Écosse.

parlamentum de Sancto Licio¹ venerit et ibidem moram traxerit, occasione cujusdam sentencie contra nos in curia regis Ffrancie super obediencia comitatus Bigorre nuper late², et exinde pro eodem facto ad nos venerit in Angliam et ibidem magnam moram traxerit³ expensasque multas fecerit hac de causa, vobis mandamus quod expensas quas fecit veniendo, morando et redeundo ad ducatum predictum, deductis vadiis suis consuetis, sine dilatione quacumque persolvatis eidem. Et quod ex causa predicta eidem persolveritis, id in vestro compoto volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. T. R. apud Bristoll., .iiij^o. die Octobris.

1289. Rex universis et singulis militibus, nobilibus, burgensibus et habitatoribus ville et prepositure sive castellanie de Regula ad quos, etc., salutem⁴. Sciat is nos commisisse dilecto et fideli nostro Arnaldo Audoeni, domicello, castellaniam sive preposituram nostram de Regula per duos annos regendam et custodiendam, solvendo annuatim constabulario nostro Burdegale qui pro tempore fuerit tantam assensam quantam quicumque alius dare voluerit pro eadem. Quare vobis mandamus qualinuis eidem Arnaldo tanquam castellano seu preposito vestro sitis obedientes, intendentes et per omnia respondentes, durante termino predicto, seu donec aliud super hoc a nobis vel senescallo Vasconie receperitis in mandatis. In cujus, etc. T. ut supra.

1290. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Inspeximus litteras patentes dilecti clerici nostri Iterii de Engolisma, constabularii nostri Burdegale, in hec verba :

«Universis presentes litteras inspecturis, Iterius de Engolisma, constabularius Burdegale, salutem

¹ Sensis. Ce parlement ne semble avoir été mentionné par aucun historien.

² Allusion à la sentence rendue par le Parlement de Paris sur le fait de la succession de Bigorre (Davezac, *Essais sur le Bigorre*, t. II, p. 56; Ch. Roger, *Les rapports de l'église du Puy avec . . . le comté de Bigorre*, p. 150).

³ Ms. *traxerit*.

⁴ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 382.

et fidem perpetuam presentibus adhibere. Litteras domini nostri regis Anglie, ducis Aquitannie, nos recepisse noveritis in hec verba :

«Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus «Hibernie et dux Aquitannie, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus, comitibus, baronibus, militibus, senescallis, iudicibus, ballivis, «majoribus, prepositis et omnibus aliis ministris «et subditis suis per totum ducatum predictum «commorantibus, salutem. Sciat is quod damus «[senescallo nostro Vasconie et constabulario nostro «Burdegale]¹ potestatem tradendi et dimittendi, «nomine nostro, quibuscumque ad annualem censum terras nostras cultas et incultas, landas et «nemora, ubicumque locorum infra ducatum predictum existencia, tam in foresta nostra juxta «Burdegalam quam alibi, ad vendendum seu dimittendum sub annuo, censu ad tempus seu alio «modo, incurrementa nobis competencia et competitura ubicumque, compositiones et fines faciendi «et capiendi de feodis nobilibus in ignobili et manu «mortua hucusque positis et imposterum ponendis, prout ad opus nostrum melius et justius eis «vel eorum alteri videbitur expedire, bastidas «construendas, libertates, leges et consuetudines «habitatoribus earundem instrumenta vel litteras «quitacionis² et deliberacionis super premissis et «quolibet premissorum concedendi, alienata illicite «ad jus et proprietatem nostram revocandi, debita «nostra petendi et recuperandi, componendi et «transigendi, et omnia alia faciendi que facienda «fuerint in premissis. Et nos quicquid per eosdem «senescallum et constabularium vel eorum alterum «super hiis et eorum singulis factum fuerit seu «eciam ordinatum, ratum habemus et acceptum, «et litteras quas super premissis dederint seu dare «promiserint, sigillis curie nostre Vasconie et dicti «constabularii nostri sub magno sigillo nostro faciemus confirmari. Et ideo vobis omnibus et singulis tenore presencium mandamus quod eidem «senescallo nostro et constabulario nostro in pre-

¹ Nous suppléons entre crochets ces mots qui paraissent indispensables à l'intelligence du document.

² Ms. *quitacionis*.

«missis et premissa tangentibus inuidentes sitis
«et respondentes. In eujus rei testimonium has lit-
«teras nostras fieri fecimus patentes, duraturas
«quamdiu nostre placuerit voluntati. Datum apud
«Wyndes[oram], decimo nono die Octobris, anno
«regni nostri decimo septimo.»

«Auctoritate quarum litterarum nos, dictus
constabularius, visa et diligenter inspecta utilitate
dicti domini regis et ducis, tradimus, dimittimus
et concessimus perpetuo sub annuo censu, et nos
tradidisse dimississe¹ et concessisse in feodum per
litteras nostras confitemur, nomine dicti domini
regis² et ducis et heredum et successorum suorum,
Guillelmo Reginaldi de La Cadena³, burgeni Sancti
Emiliani⁴, pro se et heredibus et successoribus suis,
quandam placeam seu solum cum suis pertinenciis,
sitam in loco vulgariter appellato Ad Portam de
La Cadena⁵, inter viam publicam que descendit al
Porge, ex una parte, et domos que quondam fue-
runt Arnaldi Iterii et Guillelmi Coc, ex altera, inter
domum dicti Guillelmi Reginaldi, ex una parte, et
domos et ruam seu carreriam que est ex parte
Rampnulfu Guubelmi (*sic*), quondam defuncti, et
placeam dicti domini nostri regis, ex altera; tradi-
mus, inquam, et concedimus placeam et solum
predicta cum suis pertinenciis, habenda et tenenda
et perpetuo pacifice possidenda a predicto Guil-
lelmo Reginaldi et suis heredibus et successoribus,
pro quinque solidis obliarum Burdegalensis monete
annis singulis reddendis apud Sanctum Emilianum
predicto domino nostro regi, vel preposito suo ejus-
dem loci, in festo Nativitatis Domini, et pro quinque
denariis sporle ad mutacionem domini dicto pre-
posito ejusdem loci Sancti Emiliani⁶ solvendis, nec-

nou et pro .xxv. libris dicte monete de caruatico¹ seu
intragio², de quibus .xxv. libris a dicto Guillelmo
nobis, nomine dicti domini nostri regis et ducis,
extitit plene satisfactum. De qua placea seu solo
cum suis pertinenciis eidem Guillelmo Reginaldi
et suis heredibus et successoribus facere et portare
promittimus, nomine dicti domini regis, bonum,
perpetuum et efficaciarum garimentum, contra quas-
cumque personas, foros, usus et consuetudines
Burdegale, de proprietate et dominio; salvo tamen
jure predicti domini nostri regis et ducis, dominio
et honore, prout in litteris dicti domini regis et
ducis superius ordinatis plenius continetur, et se-
cundum quod usus et consuetudines Burdegale
exigunt et requirunt. Et de predictis placea seu
solo ipsum Guillelmo Reginaldi per presentes
litteras investimus et in possessionem inducimus
corporalem. Sciendum tamen est quod prefatus
G. Reginaldi predictam aream seu solum, vel do-
mum, si qua in dicto solo constructa fuerit, non
poterit subacare seu in manum mortuam ponere,
nec quicquam aliud facere propter quod idem do-
minus noster rex et dux, vel sui, vendas suas et do-
minia amitterent, vel jura sua possent minui in
toto vel in parte. Et dictus G. Reginaldi et sui tenentur
et debent stare juri coram dicto domino
nostro rege vel preposito suo Sancti Emiliani in
eodem loco, si prefato domino nostro regi vel gen-
tibus suis aliquam injuriam facerent in premissis,
vel si quis conquereretur de ipsis super placea
seu solo predictis. Hanc vero concessionem et tra-
dicionem nos, constabularius memoratus, fecimus
de consilio proborum virorum dicte ville Sancti
Emiliani super hoc juratorum. In quorum omnium
et singulorum testimonium et munimen nos, dictus
constabularius, datus eidem Guillelmo presentes
litteras sigillo predicti domini nostri regis et ducis
quo in Burdegala utitur, ad precium nostrarum
instanciam, una cum sigillo nostro sigillatas; quo-
rum quodlibet sigillum in hac parte facere volu-
mus plenam fidem. Et ego, Robertus de Leysseth.³

¹ Ms. *dimississe*.

² Ici commence la MEMBRANA 1.

³ Il y a encore à Saint-Émilien une rue dite de la Cadène (L. Drouyn. *Le guide du voyageur à Saint-Émilien*, 1859, p. 166, 167).

⁴ Ms. *Sancti Emilianii*.

⁵ Cette phrase est citée par L. Drouyn (*loc. cit.*), d'après le *Catalogue* de Carte. Ce que dit Drouyn et le plan de la ville qu'il donne en tête du volume montrent clairement qu'il ne peut être question dans le texte d'une des six portes qui perçaient l'enceinte de la ville.

⁶ Ms. *preposito et loco Sancti Emilianii*.

¹ Droit de circulation sur les voitures (Du Cange, au mot *caruaticum*).

² Droit d'entrée (Du Cange).

³ Voir plus haut, n° 1844.

clericus. custos predicti sigilli domini regis, ad preces predicti constabularii, illud sigillum presentibus apposui¹ una cum sigillo ipsius in testimonium veritatis. Datum Burdegale, .xviij. die Marcii, anno Domini .m^o .cc^o .nonagesimo. »

¹ Le ms. ajoute encore une fois les mots *ad preces dicti constabularii*.

Nos autem, premissa rata habentes et grata, ea pro nobis et heredibus nostris concedimus et confirmamus, sicut littere predictae rationabiliter testantur. In cujus, etc. T. R. apud Devise¹, .xxiiij. die septembris.

¹ Devizes, comté de Wilts.

XVI

ROTULUS VASCONIE

DE ANNIS REGNI REGIS EDWARDI I VICESIMO ET VICESIMO UNO.

(1291-1293.)

VASCONIA

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI, FILII REGIS HENRICI, VICESIMO.

(1291-1292.)

MEMBR. 1 2.

1991. *Pro Elia de Chesak¹ et Johanne, dicto Anglico², prepositis insule Oleronis.* — Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia intelleximus quod dilectus clericus noster Johannes de Reda, nuper existens in negociis nostris in Vasconia, Elie de Chesak et Johanni, dicto Anglico, prepositis insule nostre Oleronis, per literas suas dedit in mandatis quod vineas, mariscos et salinas nostras in dicta insula existentes de exitibus ballive sue reparari facerent per visum duorum proborum hominum insule predictae, vobis mandamus quatinus custus et expensas quos circa hujusmodi reparacionem posuerint, secundum mandatum dicti clerici nostri, in firma sua allocetis. Et eos sic per vos allocatos volumus et precipimus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. T. R. apud Greenwich³, .xiiij^o. die Decembris [1291].

¹ Elie Chesak était ou avait été déjà prévôt d'Oléron en 1281; voir plus haut, n° 512.

² Appelé plus loin, n° 1995, Jacques le Engleys.

³ Greenwich, comté de Kent.

1992. *Pro Vitale le Casteiner¹.* — Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia intelleximus quod Vitalis le Casteyner, prepositus noster Umbrarie Burdegale, occasione dissensionum et contencionum nuper ortarum in eadem civitate² per cives ejusdem, multa sustinuit dampna et expensas in eadem balliva sua, qua de causa predictam preposituram sibi concesseramus tenendam ad unum annum vel duos per litteras nostras, ac nos, de hujusmodi litteris nostris non perpendentes, dictam preposituram cuidam valletto dilecti et fidelis nostri Rustandi de Solario, postea per alias nostras concessimus tenendam, volentes tamen eis qui occasione servicii nostri dampna sustinent recompensacionem hujusmodi dampnorum, prout decet, facere, vobis mandamus quatinus dicto Vitali predictam preposituram pro precio quo eam prius tenuit ad unum annum vel ad duos ad condignam satisfactionem predictorum dampnorum suorum, non obstante priore mandato nostro vobis pro alio directo, tradatis, sufficienti tamen securitate pro

¹ Voir plus haut, n° 1947.

² Allusion aux troubles de Bordeaux qui eurent lieu à l'occasion de la mairie de la ville. Voir plus haut, n° 1798.

firma sua solvenda vobis inventa. In cujus, etc. T. ut supra.

1993. *Pro Johanne, janitore castri regis Burdegale.* — Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod, audito compoto Johannis, janitoris castri nostri Burdegale, de tempore quo stetit in servicio nostro ibidem, eidem Johanni arreragia vadiorum suorum et robarum suarum de tempore predicto habere faciatis. Nos enim ea in compoto vestro volumus et precipimus allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

1994. *Pro Willelmo Turnemire, monetario regis*¹. — Rex senescallo suo in Agenasio et constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod, audito compoto Willelmi Turnemire, monetarii nostri, de tempore quo stetit in servicio nostro in partibus illis, eidem Willelmo arreragia vadiorum suorum et robarum suarum de tempore predicto habere faciatis. Nos enim, cum ea solveritis eidem, vobis, prefate constabularius, ea in compoto vestro volumus allocari. Et conveniatis secum de mora sua ibidem in servicio nostro nobiscum facienda, prout ad opus nostrum magis videritis expedire. Et si sufficientem commissionem a nobis non habeat de officio illo, propter quod hujusmodi arreragia ei pro servicio suo solvere non possitis, tunc nos inde, simul cum consilio vestro quod super premissis faciendum² est, distincte et aperte reddatis cerciores. In cujus, etc. T. ut supra.

1995. *Pro Elia Chesak. et Jacobo le Engleys.* — Rex Johanni de Haveringes, senescallo suo Vasconie, et Iterio de Engolisma³, constabulario castri sui Burdegale, salutem. Quia intelleximus quod Elias Chesak et Jacobus le Engleys, nuper ballivi nostri in insula Oleronis, magnas expensas in nostro servicio fecerunt, et dampna et gravamina diversa circa debita nostra levanda sustinuerunt, de quibus remuneratio aliqua eis, ut dicitur, nondum facta existit, vobis mandamus quod predictos Eliam

et Jacobum de hujusmodi misis et dampnis suis taliter respiciatis quod petitionem ex hac causa non habeamus. Et id quod eis ea occasione solveritis, vobis, prefate constabularius, volumus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. T. R. apud London., .iij°. die Decembris.

1996. *Pro Johanne le Porter*¹. — Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia pro dampnis et jacturis que Johannes le Porter sustinuit occasione exilii Judeorum a villa Burdegale, concessimus ei sexaginta libras monete Burdegalensis de dono nostro, vobis mandamus quod predicto Johanni predictas sexaginta libras habere faciatis, nisi prius eas habuerit per aliud breve nostrum. Nos enim eas vobis in compoto vestro volumus allocari. T. R. apud Stebenheth², .xj°. die Decembris.

1997. *Pro Willelmo Arnaldi de Sescas*³. — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod concessimus dilecto valletto nostro Willelmo Arnaldi de Sescas quod ipse quandam domum fortem in parochia Sancti Petri de Comeres⁴, Vasatensis diocesis, construere possit, de gracia nostra speciali; ita quod iratus vel pacatus eandem domum secundum consuetudines patrie illius nobis reddat, quandoque et quociens per nos vel senescallum nostrum ex parte nostra fuerit requisitus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj°. die Januarii [1292].

1998. *Pro Amenevo de Curton*⁵, domicello. — Rex Johanni de Candovere, receptori suo Agenensi, salutem. Ut populus vobis subditus viveret in quiete, et ne bajuli nostri faciendi eidem extorsiones indebitas occasionem haberent, per consi-

¹ Voir plus haut, n° 1136. Serait-ce le même que Jean, portier du château de Bordeaux, mentionné au n° 1993 ?

² Stepney, comté de Middlesex.

³ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 382. Guillaume-Arnaud de Sescas a été mentionné plus haut, n° 967.

⁴ Voir plus haut, n° 1392.

⁵ Saint-Martin-de-Curton (Lot-et-Garonne, arr. Nérac, c. Casteljaloux).

¹ Voir plus haut, n° 1882, note.

² Ms. *facturum*.

³ Ms. *Ingolismo*.

litium nostrum parcium illarum extitit ordinatum quod ballivarum nostrarum incherimenta cessarent, quodque boni bajuli nostri ballivas suas haberent pro firma solita vel communi, etiam si pro eisdem plus ab aliis offe[r]retur, cum talia incherimenta in dampnum populi redundarent¹. Verum, veniente Biselloto de Shukello², Pikardo, et offerente pro balliva Maremande ultra firmam solitam centum libras, vos dilecto et fideli nostro Amanevo de Curton., domicello, qui eandem ballivam per biennium tenuit, de centum libris incheruistis, et licet per constabularium nostrum Burdegale ac consilium nostrum illarum parcium vobis dictum fuerit quod dictum incherimentum nullo modo reciperetis ab eo, vos tamen illud exigere intenditis ab eodem. Acceptantes igitur ordinacionem dicti consilii in hac parte, vobis mandamus quatinus dictum incherimentum remittentes, Amanevo predicto illud nullatenus exigatis. T. R. apud Chanton³, .xx. die Ffebruarii.

1999. *Pro heredibus Amanevi de Rupe, militis.* — Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Meminimus vobis mandasse per litteras nostras patentes quod, de ducentis marcis sterlingorum in quibus clare memorie dominus H., quondam rex Anglie, pater noster, per litteram suam patentem, sub data anno regni sui tricesimo octavo, Amanevo de Rupe, militi⁴, tenebatur, tertia pars in proximo preterito festo Pentecostes et alia tertia pars in eodem festo proximo futuro et residua tertia pars in eodem festo, anni revoluti circulo, ejusdem militis heredibus solveretur; verum, quia prima solucio non est facta, licet terminus sit elapsus, nos, volentes eisdem heredibus gratiam facere plenioram, vobis mandamus quod debitum in quo dilectus et fidelis noster Amanevus de Curton., domicellus, racione ballive de

Marmanda nobis tenetur, in parte solucionis dictarum ducentarum marcarum assignetis usque ad satisfactionem predictarum ducentarum marcarum: quod si forte dictum debitum ad totalem satisfactionem earundem ducentarum marcarum non sufficiat, vos redditus seu firmam prefate ballive predictis heredibus, quousque de dictis ducentis marcis plene satisfactum fuerit, assignetis, et, facta solucione predictarum ducentarum marcarum, predictas litteras patris nostri et alias litteras nostras, una cum presentibus et litteris quietancie de hiis que dictis heredibus soluta fuerint in hac parte, vos, dicte constabularius, penes vos retineatis. Et nos illud in vestro compoto precipimus allocari. In cuius, etc. T. ut s^o.

2000. *De potestate data magistro Reymundo de Fferrariis, tractandi cum Aniciensi episcopo¹ super jure quod idem episcopus vindicat in dominio comitatus Bigorre.* — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Tractandi cum venerabili patre Aniciensi episcopo, pro se et capitulo suo, super jure quod dicti episcopus et capitulum in dominio seu feudagio comitatus Bigorre sibi et ecclesie sue competere asserunt, et conveniendi cum ipsis modis quibus viderit expedire, dilecto clerico nostro magistro Reymundo de Fferrariis, decano Sancti Severini Burdegale, vel illi quem ipse ad hoc duxerit deputandum, si ipse ad presens premissis vacare non possit, potestatem liberam concedimus per presentes, ratum habituri et gratum quicquid per ipsum vel deputatum ab ipso cum dicto episcopo tractatum, conventum, ordinatum seu compositum fuerit in hac parte. Et hoc dicto episcopo et omnibus quorum interest significamus per has litteras nostras sigillo nostro sigillatas. Datum apud Ffarendon², .xxvj. die Ffebruarii.

¹ Gni V de Neuville, évêque du Puy, 1290-1293 (*Gallia christ.*, t. II, col. 720). Sur les droits de l'évêque du Puy à la succession de la Bigorre, voir Ch. Rocher : *Les rapports de l'église du Puy avec le comté de Bigorre* (Extrait des *Tablettes historiques du Velay* de 1873); en particulier, p. 150-153. Cf. les *Rouleaux d'arrêts de la cour du roi au XIII^e siècle*, publiés par Ch.-V. Langlois (*Bibl. de l'Éc. des chartes*, 1887, p. 563. et 1889, p. 47).

² Farndon, comté de Northampton.

¹ Ms. *remundarent*.

² Saint-Martin-Choquel (Pas-de-Calais, arr. Boulogne-sur-Mer, c. Desvres).

³ Chawton, comté de Hants.

⁴ Voir plus haut, n° 1892. Il s'agissait d'une indemnité promise par Henri III pour le pillage et l'incendie du château de Meyral en 1254.

2001. *Pro Iterio de Engolisma*. — Rex majori et juratis Burdegale, salutem. Licet possemus vos et communitatem vestram compellere ad solutionem centum et quinque librarum et quinque solidorum sterlingorum¹ quos dilecto clerico nostro Iterio de Engolisma, constabulario nostro Burdegale, per vestram patentem debetis litteram, quos idem constabularius vobis ad solvendum illis quibus ex decreto venerabilis patris R., Bathoniensis et Wellensis episcopi, cancellarii nostri, in quem hinc inde compromissum fuerat, tenebamini, liberaliter mutuavit, nos tamen, volentes vobis deferre, vobis mandamus quod eidem clerico nostro vel ejus mandato infra unum mensem a tempore receptionis presencium de predicta pecunie summa nullatenus satisfacere postponatis; alioquin extunc eidem clerico nostro dabimus licenciam bona vestra et singulorum de communitate vestra, ubicumque in districtu nostro inveniri poterunt, arrestandi, quousque eidem clerico de predicto debito et de dampnis plene fuerit satisfactum. Datum ut supra.

2002. *Pro Bernardo de Bovisvilla*², *de querelâ audienda et terminanda*. — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Dilectis clericis nostris magistris Johanni de Fforgetis et Gumbaldo de Mercato audiendi et terminandi querelas super quibus Bernardus de Bovisvilla, dominus de Duracio, ad curiam Ffrancie appellaverat, tenore presencium concedimus facultatem; mandantes omnibus subditis nostris ut eorum mandatis et jussionibus in premissis pareant et intendant. In cujus, etc. Datum apud Ffaredon, .vj. die Marcii.

2003. *De jure regis servando illeso super mensuratione facienda de vino in civitate Xanctonie, etc.* — Rex dilecto et fideli suo Rustando de Solaris, senescallo suo in Xanctonia, salutem. Mandamus vobis quatinus super compositione quam Petrus Tarzati, clericus noster Xanctonie, facere intendit cum civibus et mansionariis civitatis Xanctonie, burgorum et pertinenciarum ejusdem, super men-

suragio vini et ejusdem deverio quod de nobis tenet in dicta civitate Xanctonie et pertinenciis suis predictis, jus nostrum servetis illesum; et, si dicta compositio fieri possit sine nostro prejudicio, volumus quod coram vobis et consencientibus vobis fiat et effectui mancipetur. Et nos ea que super premissis de consensu et voluntate vestra acta, composita seu ordinata fuerint, rata et grata habebimus in futurum, et litteras quas vos, dictus senescallus, super premissis dederitis seu dare promiseritis sigillatas sigillo nostro Xanctonie, sub magno sigillo nostro faciemus consignari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Ffebruarii.

Biffé. *Vacat quia aliter inferius*¹.

2004. *Pro Roberto de Maynili*². — Rex dilecto et fideli suo Iterio de Engolisma, constabulario Burdegale, salutem. Propter bonam famam et laudabile testimonium¹ quam et quod de Roberto de Maynili, ballivo nostro [ballive] de Lindia³ et [ballive] de Rokepina⁴ que quasi desperata et derelicta sibi fuit tradita, audivimus, volentes eundem prosequi graciose, vobis mandamus quatinus eundem Robertum in tradicionem dictarum ballivarum, vel saltim illius de Lindia, dum tamen in ipsis fideliter se habeat ut incepit, aliis preferatis, eciam si prius pro aliis de tradendis sibi dictis ballivis scripsissemus. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis.

2005. *De jure regis servando illeso super mensuragio faciundo de vino in civitate Xanctonie, etc.* — *Répétition littéraire du n° 2003, moins la date*: In cujus, etc. Datum ut s^a, .iiij. die Aprilis.

2006. *Pro abbate et conventu de Obezina*⁵. — Rex universis ad quos, etc., salutem. Universitati vestre notum facimus per presentes quod, cum abbas et

¹ Voir n° 2005.

² Meynieu, nom porté par deux hameaux du dép. de la Gironde (communes de Bélin et de Vertheuil).

³ Lalinde (Dordogne, arr. Bergerac).

⁴ Roquepine, commune de Sainte-Radegonde (*ibid*).

¹ Le ms. ajoute *in*.

² Bernard de Beauville, seigneur de Duras, a été plusieurs fois mentionné plus haut.

⁵ Aubazine (Corrèze, arr. Brive, c. Beynat). L'abbé était sans doute Guillaume III (*Gallia christ.*, t. II, col. 637).

conventus de Obezina, Cisterciensis ordinis, Lemovicensis diocesis, juxta ordinacionem nostram finaverint seu composuerint cum dilecto clerico nostro Iterio de Engolisma, constabulario nostro Burdegale, pro quadam chacia que vocatur *Petites Agoiles* et medietate loci de Arcellis¹, acquisitis per eosdem a quadraginta annis citra usque nunc in iusula nostra Oleronis, in feodis nostris sibi perpetuo retinendis, nos, finacionem seu composicionem cum dicto constabulario nostro sic factam ratam et gratam habentes, volumus et concedimus, quantum in nobis est, ipsis abbati et conventui quod predicta acquisita possint retinere et pacifice possidere imperpetuum, absque ulla coactione vendendi vel extra manum suam poniendi; salvo tamen nobis et successoribus nostris resorto; justiciatu et superioritate et alio jure nostro in aliis et in omnibus alieno. Et ut premissa rata et firma permaneant in futurum, litteris presentibus sigillum nostrum fecimus apponi. Datum ut supra.

MEMBR. 11.

2007. *Pro Vitale de Castiners*. — Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Engolisma, constabulario Burdegale, vel loca tenentibus eorundem, salutem. Meminimus vobis, dicto constabulario, alias mandavisse quod, pro eo quod Vitalis de Castiners, prepositus noster Umbrarie Burdegale, propter rebellionem et appellacionem² Burdegale passus fuerat multa dampna, nolentes quod idem Vitalis occasione nostri servicii dampnificaretur in aliquo, de dampnis hujusmodi eidem Vitali satisfacere curaretis, vel dictam preposituram pro precio pro quo eandem tenuerat eidem ad biennium traderitis; et, licet Johannes Asailiti litteras nostras per veri suppressionem ad vos, dictum senescallum, tradendas sibi dictam ballivam postnodum impetrasset, nos tamen litteras priores³ vobis, dicte constabularius, cum causa directas per litteras per

¹ L'Arceau, commune de Saint-Pierre-d'Oléron (Charente-Inférieure, arr. Marennes).

² Ms. *appellancium*. Voir plus haut, n° 1992.

³ Ms. *prioris*.

dictum Johannem obtentas revocare nolentes, mandavimus quod prefato Vitali predictae nostre littere, non obstantibus aliis, tenerentur. Verum, quia sepefatus Vitalis, magistro Petro Proby, clerico senescalli Petragoricensis pro illustri rege Ffrancorum, dicente sibi quod, pro eo quod eum Bonionem Judeum¹, non ostenso sibi aliquo mandato, capere non permiserat, captus apud Petragoricum secum iret, dixerat capiendum eundem Petrum per suum supertunicale et «vos veniatis in Arragoniam mecum captus²»; vos, senescalle prefate, eundem Vitalem carceri mancipastis, nec eo contentus, ballivam predictam que et alie ballive Vasconie in dispositione vestri, constabularius, et per ordinacionem nostram dimissam in castro nostro Burdegale et per specialem nostram litteram fore noscuntur, preter ipsius voluntatem, cui vobis placuit commisistis, ex quo predictus prepositus dampnificatus est iterato, quare, licet capcionem per se³ non moleste geramus, vobis mandamus quatinus vos, dicte senescalle, prefatam ballivam una cum omnibus exitibus medio tempore perceptis restituatis eidem, dampna, si que per custodis vestri negligenciam vel incuriam passus fuerit, emendantes. Vos vero, dicte constabularius, ipsum Vitalem tenere memoratam ballivam usque ad complementum dicti biennii vel amplioris temporis, si vobis videatur expediens, permittatis. Propter verba vero predicta, quantum in nobis est, eundem Vitalem volumus non gravari. Et sufficit quod Gallici loquerentur exinde; ipse sub obligacione corporis et bonorum suorum coram eis faciet quod debet, maxime cum senescallus Petragoricensis eundem mandaverit liberari. T. R. apud Westmonasterium, .iiij°. die Aprilis.

¹ Bonion (Benoni?), juif de Bordeaux, a été mentionné plus haut, n° 969.

² J'entends ainsi cette phrase : Pierre Probi, ou le Preux, clerc du sénéchal de Périgord pour le roi de France, avait dit à Vital de Castiners : «Puisque vous m'avez, sans ordre, empêché de saisir le Juif, c'est vous qui irez en prison à Périgueux»; à quoi Vital avait riposté en disant qu'il fallait arrêter ledit clerc et, le prenant par son manteau, il s'était écrié : «C'est vous qui viendrez avec moi; je vous emmène prisonnier en Aragon». On rapporte dans l'acte les paroles mêmes de Vital.

³ Ms. *sue*.

2008. *Pro Reynmudo Gerardi de Labarda*¹. — Rex senescallo suo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Cum in causa que coram preposito de Inter duo maria vertebatur inter universitatem parochianorum ecclesie de Boliac², ex parte una; et Reynmundum Gerardi de Labarda, civem Burdegale, ex altera, super quodam muro seu pariete et medio pede quem dictus Reynmundus dicebat se habere et habere debere versus viam communem ultra murum predictum, quem murum idem Raymundus construxerat juxta bordile quod habet apud Boliac, quoddam judicium latum fuerit per dictum prepositum pro dicto Raymundo contra universitatem predictam, ut dicitur, a quo judicio non extitit appellatum, prout hoc ex parte ipsius Reynmundi nobis extitit demonstratum, vobis mandamus quatinus, nisi sit aliud racionabile quod obsistat, dictum judicium observari faciatis et ipsum Raymundum in possessione premissorum defendatis seu observari debite faciatis, prout in eodem judicio videbitis contineri. Datum apud Stebenheth, .xj^o. die Aprilis.

2009. *Pro consulibus et universitate ville Sancte Fidis, Agenensis diocesis*³. — Rex senescallo suo Agenensi, salutem. Volentes dilectos nostros consules et universitatem ville nostre Sancte Fidis, Agenensis diocesis, prosequi graciose, vobis mandamus quatinus eisdem libertates et antiquas consuetudines approbatas quibus juri fuerunt temporibus Alfonsi, quondam comitis Pictavensis, et illustris regis Ffrancorum, quatenus poteritis secundum Deum et justiciam, teneatis, nec contra eas vel eorum aliquam indebite veniatis. Datum apud Stebenheth, .xij. die Aprilis.

2010. *Pro Alexandro de Pevreria, milite*. — Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis sicut alias quatinus illas quingentas libras,

quas per nostram patentem litteram de dono nostro concessimus dilecto et fideli nostro Alexandro de Pevreria, milite, solvatis seu solvi sine dilacionis incommodo faciatis, vel in firma quam debet pro bastida Sancte Ffidis quam tenet ipsas compensetis eidem, et, facta solutione seu compensacione, retineatis litteram patentem quam de concessione predictarum quingentarum [librarum] eidem Alexandro fieri fecimus. Et ipsas in vestro compoto volumus et precipimus allocari. T. ut supra.

2011. *De vinis regis in insula Oleronis vendendis*¹. — Rex dilectis suis probis hominibus insule Oleronis, salutem. Cum plura vina in eadem insula habeamus que alibi commode vendi non possunt ad presens, vos rogamus quatinus, ut eadem vina citius et liberiori vendi possint, omnes tabernas alias suspendatis usque ad unum mensem continuum a tempore suspensionis computandum; per hoc enim vobis imposterum nolumus prejudicium generari. Datum ut supra.

2012. *De potestate data Mauricio de Credonio ordinandi de terris, redditibus et aliis juribus extra villam Leyburnie, etc.* — Rex karissimo consanguineo suo Mauricio, domino Creydunii et Sabloli², locum suum tenenti in dicto ducatu, salutem. Discrecioni vestre committimus plenariam potestatem ordinandi quicquid videritis ordinandum de terris, redditibus et aliis juribus extra villam Leyburnie ac ballencam ipsius existentibus, per karissimam quondam consortem nostram emptis³ ab executoribus testamenti quondam Petri de Varvana⁴, defuncti, nobis retinendis vel in personas alias quocumque titulo transferendis. Et quicquid inde feceritis ratum habebimus atque firmum et faciemus nostro approbari sigillo. T. ut supra.

2013. *Pro Galhardo de Cassaneto*⁵, milite. —

¹ Labarde (Gironde, arr. Bordeaux, c. Castellan-de-Médoc).

² Bouliac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

³ Publié par Champollion-Figeac (*Lettres de rois*, t. I, p. 391). Comp. (*ibid.*, p. 388) une pétition de la ville de Sainte-Foi-la-Grande.

¹ Publiée par Champollion-Figeac (*Lettres de rois*, t. I, p. 391).

² Ms. *Sabelie*. C'est *Sable* (Sarthe, arr. La Flèche).

³ Ms. *epis* avec une abréviation.

⁴ Pierre de Barbane a été souvent mentionné plus haut.

⁵ Castanet, commune de Gaillan (Gironde, arr. et c. Les-

Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus Galhardo de Cassaneto, militi, solvatis sexaginta libras Turonensium nigrorum quas per litteras nostras invenietis nos debuisse Reymundo Willelmi de Cassaneto, patri dicti Galhardi, et quas alias dicimur mandasse persolvi; quam summam, cum ipsam solveritis, volumus in vestro compoto allocari. T. ut supra.

2014. *Pro Garsione de la Marcha*¹, milite. — Rex eidem constabulario, salutem. Mandamus vobis quatinus Garsioni de la Marcha, militi, solvatis illam summam pecunie quam per dilectos clericos nostros Reymundum de Fferreria, nunc decanum, et Bernardum², canonicum ecclesie sue Sancti Severini Burdegale, invenietis fuisse taxatam eidem Garsioni pro omnibus juribus, debitis et legatis que dictus Garsio tam per se quam per alios dicebatur habere in castro, castellania et aliis bonis quondam Garcie, uxoris sue, domine Talamonis³, compensantes in hac summa si quid habuerit quod sibi debeat cedere in solutum taxacionis predictae, quietacionem sufficientem recipientes ab ipso de premissis. Et illud quod juxta premissa solveritis precipimus in vestro compoto allocari. T. ut supra.

2015. *Pro heredibus et executoribus Bertrandi de Ladils*. — Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma⁴, constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus heredibus et executoribus quondam Bertrandi de Ladils, ultimo defuncti, deliberetis et solvatis quicquid inveneritis nos sibi debere de feudo et gagiis suis sibi per nos con-

parre). Dans son article sur Sainte-Marie-d'Uch, Baurein (*Var. Bordel.*, t. I, p. 164) parle de deux chapellenies fondées par « Gaillard Cassanet et Raymond, son fils, tous deux anciens seigneurs de la paroisse d'Uch ». Uch est voisin de Gaillan et, par conséquent, de Castanet.

¹ Gassion de Lamarque a été souvent mentionné plus haut; voir, par exemple, les n^{os} 195, 732, 1662.

² C'est Bernard Faur, chanoine de Saint-Seurin, souvent mentionné plus haut.

³ Talmont-sur-Gironde (Charente-Inférieure, arr. Saintes, c. Coze). Gassie de Talmont était déjà morte en 1283; voir plus haut, n^o 732, 955.

⁴ Ms. *Ingolismo*.

cessis, secundum tenorem litterarum nostrarum que vobis super hoc ostendentur. Et quod hac de causa solveritis, vobis volumus in vestro compoto allocari. Datum apud Stebenheth¹, .xij. die Aprilis.

2016. *Pro Petro et Rogero de Gavaretto*², fratribus, et aliis in brevi, de justicia facienda. — Rex Johanni de Havering., senescallo suo Vascomie, salutem. Cum occasione cujusdam maleficii per Petrum et Rogerum de Gavaretto, fratres, Galhardum et Guillelmum de Faurgis³, fratres, Gerardum Amanei, militem, et Galhardum de Lingonio⁴, ut dicitur, commissi, de quo nullum dicuntur habere persecutorem, captos teneatis eosdem, vobis mandamus quatinus justiciam faciatis eisdem, pront ad vos secundum consuetudinem patrie noveritis pertinere; ita quod super defectu justicie non habeant de vobis justam materiam conquerendi. Datum ut supra.

2017. *Pro Alexandro de La Pevereie*. — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Cum nuper dedissemus et per nostram patentem cartam confirmassemus dilecto et fideli nostro Alexandro de La Pevereie⁵ castrum nostrum et castellaniam de Podio Guillelmi, habenda ad totam vitam ipsius Alexandri de nobis et heredibus nostris, dictaque donacio propter quoddam privilegium concessum habitatoribus dicti castri et castellanie non potuerit effectum habere, nos, in recompensationem dicti castri, damus et concedimus eidem Alexandro castrum de Podio Normanni, Burdegalensis diocesis, cum omnibus ad dictum castrum spectantibus, habendum et tenendum de nobis et heredibus nostris ad totam vitam ipsius Alexandri, excepto homagio vicecomitis Ffronciaci⁶ de omnibus que habet inter

¹ Stepney, comme plus haut, n^o 1996.

² Ms. *Gavaretto*. Ce Pierre de Gabarret ne peut être confondu avec un homonyme mentionné plus haut, n^o 1661.

³ M. *Faurgis*. C'est sans doute Fargues, nom de lieu assez commun dans la région bordelaise.

⁴ Langon (Gironde).

⁵ Voir plus haut, n^o 1775.

⁶ Ms. *Ffronciaci*.

Dordoniam; ita tamen quod idem Alexander vel beredes sui post decessum ipsius nichil juris vel clamii in dicto castro Podii Normanni et ejus pertineniis sibi valeant viudicare. In cujus, etc. Datum apud Stebenheth., ut s°.

2018. Rex universis militibus et aliis habitantibus et commorantibus in castro et castellania Podii Normanni et ejus pertineniis in diocesi Burdegalensi, salutem. Sciatis quod tradidimus dilecto et fideli nostro Alexandro de La Pevereie, militi, predicta castrum et castellaniam cum omnibus juribus suis, censibus, devertiis et pertineniis suis quibuscumque, habenda et tenenda toto tempore vite sue, regenda et custodienda et eciam defendenda; salvo nobis homagio vicecomitis Fronciaci¹ de omnibus que habet inter Dordoniam. Quare vobis omnibus et singulis precipimus et mandamus quatinus eidem Alexandro, tanquam domino dictorum castri et castellanie et suarum pertineniarum, quoad vixerit, sitis in omnibus et per omnia obedientes, intendentes et respondentes. In cujus, etc. Datum ut s°.

2019. *De ballivis quas consors regis tenuit in partibus Vasconie ponendis ad manum constabularii Burdegale, et de inquisitione facienda de excessibus ballivorum ballivarum illarum, etc.* — Rex dilectis suis Arnaldo de Girunda, militi, magistro Gumbaldo de Mercato, canonico ecclesie Sancti Severini Burdegale, et Bernardo de Vineis², salutem. Mandamus vobis quatinus ballivas quas karissima quondam Alianora, consors nostra, tenuit in partibus Vasconie ad manum constabularii nostri Burdegale ponentes, de omnibus excessibus et levatis ballivorum qui pro dicta consorte nostra ac postmodum pro nobis tenuerunt ballivas predictas, inquiretis cum diligencia, vocatis qui vocandi fuerint, veritatem; et que emendanda inveneritis tam nobis quam aliis faciatis, prout justum fuerit, emendari, et super hiis inchoaudis, faciendis et complendis

¹ Ms. *Fronciaci*.

² Les Vignes, nom de lieu fréquent dans les départements du Sud-Ouest. Bernard des Vignes a été mentionné plus haut, n° 1172.

vobis tribus vel duobus vestrum qui vacabunt committimus potestatem, ita quod non sit pocior condicio inchoantis vel occupantis; mandantes omnibus subditis nostris et specialiter Johanni de Havering., militi, senescallo nostro Vasconie, ut in premissis vobis obediant et intendant. T. R. apud Stebenheth., xj°. die Aprilis.

2020. *Pro Guillelmo et Doato de Pinibus et eorum amicis, etc.* — Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Ex parte dilectorum nostrorum Guillelmi et Doati de Pinibus et aliquorum amicorum suorum nobis est conquerendo monstratum quod, in questione quam commissarii vestri de mandato vestro faciebant contra ipsos ad instanciam prioris de Regula, non datis sibi articulis super quibus inquirere intendebant, adversarios et inimicos ipsorum manifestos et notorios receperunt in testes et alias indebite processerunt, super quibus ad nos habuerunt recursum. Unde, cum super dicto negotio Mauricio, domino Credonii, consanguineo et fideli nostro, intencionem nostram dixerimus, volumus et mandamus quod, cum omni cautela qua poteritis, processum et expedicionem dicti negotii et eciam questiones quas Galhardus de Portu¹ et quidam consortes ipsius habent contra Guillelmum et Doatum et alios predictos usque adventum dicti Mauricii in partibus illis differatis, et ipsos Guillelmum et Doatum et amicos suos in quiete interim teneatis, quatenus hoc poterit fieri per judicium vel alias sine juris defectu; ipsis enim differ[r]i volumus, dum tamen jus alterius propter hoc non tollatur. Rursus, quia intelleximus quod occasione vulnerum dicti Galhardi de Portu et sociorum suorum apud Regulam commissorum duo homines capti detineri dicuntur in castro de Gorsonio², vobis mandamus quod dictos captos apud Regulam remitti faciatis ibidem, pro meritis quod justum fuerit recepturi, si dictorum locorum usus seu consuetudo hoc requirat; alioquin injungatis tenentibus dictos captos quod eisdem captis exhibeant celeriter justicie com-

¹ Le Port, nom de lieu fréquent dans le département de la Gironde.

² Voir plus haut, n° 1476.

plementum. De aliis autem quampluribus inculpatis, videlicet Galhardo de Seguino¹, Naturali Johanne Fabri et Arnaldo dicto Deleit, clerico, qui dictis vulneribus interfuisse dicuntur, vocatis qui vocandi fuerint, faciatis secundum consuetudines patrie quod justicia suadebit. Datum apud Stebenheth, .xij. die Aprilis.

2021. *Quod constabularius Burdegale capiat ad manum suam ballivas traditas aliquibus personis contra ordinacionem consilii regis, et eas ulterius committat quibus viderit committendas, etc.* — Rex dilecto clerico suo Iterio de Ingolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Circumventi et per inopertunitatem aliquorum contra ordinacionem consilii nostri dimissam in castro Burdegale, multas ballivas et castellanias aliquibus personis tam de consilio nostro quam aliis tradidimus vel per litteras nostras tradi mandavimus, per quod dicta ordinacio eciam in aliis non servatur. Volentes igitur eandem ordinacionem in omnibus suis articulis observari, volumus quod ballivas sic traditas vel tradi mandatas quibuscumque personis, seciundum quod vobis videbitur, ad manum vestram capiat, et captas quibus vobis videbitur committatis; eandem enim ordinacionem per senescallum nostrum ducatus Aquitannie et alios ministros nostros qui pro tempore fuerint, non obstantibus quibuscumque litteris contrariis impetratis, in virtute juramenti prestiti servari precipimus et teneri. In cujus etc. T. R. apud Stebenheth, .xij. die Aprilis.

2022. *Pro priore hospitalis Roscide Vallis² in Vasconia.* — Rex senescallo suo ducatus Aquitannie, salutem. Intelleximus quod, dilecto nobis in Christo fratre³, priore domorum hospitalis Roscide Vallis⁴ in Vasconia, quod quidem hospitale et ejus fratres cum omnibus bonis suis,

¹ Séguin, commune de Cézac (Gironde, arr. Blaye, c. Saint-Savin).

² Ms. *Rosti de Vallis* (Roncevaux, province de Navarre, Espagne).

³ Le nom est en blanc dans le ms.

⁴ Ms. *Rosti de Vallis*.

diu est, sub nostra protectione susceperamus, de mandato nostro et pro quibusdam nostris negociis in Anglia existente, in domibus, nemoribus et bonis aliis dicti hospitalis data sunt multa dampna, in ipsius hospitalis dampnum non modicum et nostri vituperium et contemptum; quod sub dissimulatione transire nolentes, vobis mandamus quod dampna predicta eidem hospitali sine dilacione qualibet emendare plenarie faciatis¹, presumptore taliter punientes quod alias attemptare sinilia non presumant. T. ut supra.

2023. *De compotis ballivorum regine, nuper consortis regis, in Vasconia audiendis, et arveragis compotorum illorum ab eisdem ballivis recipiendis, etc.* — Rex Iterio de Ingolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus, assumpto vobiscum aliquo fide digno consiliario aut serviciali nostro illarum parcium, audiatis, examinetis et recipiatis compotum de omnibus fructibus, explectis² et levatis factis per ballivos qui pro karissima quondam Alianora, consorte nostra, aliquas ballivas et postmodum pro nobis easdem tenuerunt in partibus illis, de quibus compotum reddere tenebuntur. Examinetis eciam visum compoti Petri de Roketaillade³, quondam castellani de Blankeford et bajali terrarum dicte consortis nostre in dictis partibus, factum coram executoribus testamenti ipsius consortis in Scotia, et ea in quibus ipsos teneri inveneritis capiat, ab eis. Volumus insuper quod castrum predictum et omnes terras alias que fuerunt dicte consortis nostre in Vasconia capiat, ad manum nostram, et eas quibus expedire videritis committatis. Precipimus siquidem omnibus subditis nostris ut in premissis vobis obediant et intendant. T. ut s⁴.

2024. *Pro Margareta, quondam uxore Petri de Varvana.* — Rex eidem constabulario, salutem. Mandamus vobis quatinus Margarete, uxori quondam Petri de Varvana, defuncti⁴, assignetis in certo

¹ Ms. *facientes*.

² Ms. *explectis*.

³ Voir plus haut, n^o 1131, 1977.

⁴ Voir plus haut, n^o 1139, 2012.

loco seu locis osculum¹ quod habere debet et sibi est assignandum in bonis viri sui predicti. et de arrearagiis dicti osculi sibi satisfacere faciatis, recipientes ab eadem bonam quietanciam de hiis que racione dotis et osculi vel alias posset petere a nobis usque ad assignacionis tempora faciendam. T. ut supra.

MEMBR. 10².

2025. *Pro Margareta, que fuit uxor Petri de Barban, domicelli.* — Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod Margarete, que fuit uxor Petri de Barban, domicelli defuncti, viginti et quinque libras monete Burdegalensis, quas annuatim ad totam vitam suam in terra dicti Petri, quondam mariti sui, racione osculi sui sive dotalicii percipere debet, prout in carta dotis sue sive dotalicii plenius videre poteritis contineri, in certis locis competentibus assignetis vel assignare faciatis, sibi de arrearagiis eandem viginti et quinque librarum, prout justum fuerit, plenarie satisfaciendes. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Stebenheth, .xvj^o. die Aprilis.

2026. *De potestate data ordinandi de quibusdam terris emptis per reginam, consortem regis, ab heredibus et executoribus Petri de Varvana³.* — Rex karissimo consanguineo suo Mauricio, domino Cretonii, tenenti locum nostrum in ducatu Aquitannie, salutem. Cum in terris et aliis possessionibus et juribus per karissimam Alianoram, quondam consortem nostram, emptis ab heredibus et executoribus Petri de Varvana, defuncti, sunt aliqua que non possunt, ut dicitur, ad manum nostram sine alterius injuria retineri, vobis committimus potestatem super premissis ordinandi et disponendi, et

¹ Ms. *osculi*. «Osculum, donatio propter nuptias» (Du Cange); cf. au numéro suivant: «ratione osculi sui sive dotalicii».

² Le copiste qui a écrit les actes de cette membrane emploie une graphie un peu différente de celle de ses prédécesseurs; dans les mots comme *ordinationem*, *presentium*, il met généralement un *t* là où les autres mettent un *c*.

³ Ici, comme six lignes plus bas, ce mot est écrit *Varvano* en toutes lettres; il était écrit en toutes lettres *Varvana* au n^o 2024 et *Barban* au numéro précédent.

in personas alias transferendi omnia illa que inveniatis in manu seu tenura et dominio nostro non posse commode remanere; et in hiis Amalbinum et Aymericum fratres, burgenses nostros de Sancto Emiliano, vel alterum ipsorum, aliis preferatis, si hoc fieri possit sine juris offensa. Et nos quicquid inde feceritis ratum habebimus atque firmum, et faciemus per litteras nostras approbari, prout videbinus sub vestro contineri sigillo. T. ut s^a.

2027. *De custuma capienda de vinis filiorum quondam Petri Calculi, non obstante quadam littera regia, etc.* — Rex dilecto clerico suo Ilerio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Intelleximus quod filii quondam Petri Calculi, civis Burdegale¹, morantes apud Agennum, pretextu cujusdam littere nostre sibi et quibusdam aliis concessæ antequam essemus ad regni solium sublimati, continentis quod idem Petrus et alii et eorum heredes existentes extra burgensiam Burdegale et nobis immediate subjecti eandem haberent in omnibus libertatem quam habent alii cives nostri civitatis ipsius de vinis vinearum suarum in Burdegalesio, de custuma nostra Burdegale nituntur esse quieti; verum, quia in compositione seu ordinatione facta inter nos et villam Burdegale dicitur fuisse² cautum quod a tempore compositionis ejusdem nullus potuit burgensis fieri civitatis ejusdem, quo tempore dicti³ filii fuerant nondum nati, nisi teneret uxorem et familiam in eadem continue sicut ceteri burgenses, et sic more continuatio burgensem faciat, et vice versa mora alibi non burgensem, sicut in statutis Ffrancie adhuc dicitur declaratum⁴, nec aliquis qualiscumque⁵ burgensis, nisi moretur in ea, vel uxorem et familiam ibidem teneat, non possit libertatem hujusmodi vindicare, vobis mandamus quod, non obstante predicta littera, de predictis filiis custumam de vinis suis,

¹ Voir plus haut, n^o 1545.

² Ms. *fore*.

³ Ms. *dilecti*.

⁴ Voir l'ordonnance de Philippe IV sur les bourgeoisies publiées par A. Giry, *Documents sur les relations de la royauté avec les villes en France*, p. 131, art. 3.

⁵ Ms. *quantumcumque*.

quamdiu in dicta civitate moram non fecerint vel uxorem et familiam non tenerint, sicut predictum est, sicut faceretis de ceteris, capiatis. Datum apud Culeford¹, .vij. die Maii.

2028. *De compellendo Petrum de Roketailade² et Eliam de Caupena³ restituendi fructus per ipsos perceptos de terris Gumbaldi de Tirano⁴, etc.* — Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in eodem ducatu, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, vel eorum loca tenentibus, salutem. Cum nos ad restitutionem exituum terre Gumbaldi de Tirano, de tempore quo Petrus de Roketailade, Elyas de Caupena et alii tenuerunt eandem, per curiam Ffrancie fuerimus condemnati, et dignum sit quod illi qui fructus perceperunt eosdem restitutionem faciant antedictam, vobis mandamus quatinus vos vel alter⁵ vestrum predictos Petrum, Elyam et alios ad dictam restitutionem faciendam, vel⁶ quemlibet eorum, prout de predictis fructibus percepit vel percipere potuit, omni dilacione postposita, compellatis; ita quod propter defectum vestrum ad vos et vestra recursum habere minime debeamus. T. ut supra.

2029. *Pro magistro Osberto de Baggeston. et Ricardo de Wyntoniam.* — Rex dilectis clericis suis Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, et magistro Reymundo de Fferrar., decano Sancti Severini Burdegale, vel eorum alteri, salutem. Compacientes debilitati dilecti clerici nostri, magistri Osberti de Baggeston., contrarotulatoris nostri Burdegale, et ejusdem precibus benignum imparcipientes assensum, absolvendi eundem ab eodem officio, cum vos, constabularius predictae, computum vestrum de hiis in quibus ipsius testimonium ne-

cessarium fuerit reddideritis, et subrogandi eidem in eodem officio Ricardum de Wintoniam¹, clericum nostrum, vobis et vestrum cuiuslibet plenam et liberam tenore presencium concedimus facultatem. In cuius, etc. T. ut supra.

2030. *De retinendo magistrum Willelmum de Monte Berulphi² cum rege in servicio suo, etc.* — Rex constabulario suo Burdegale qui pro tempore fuerit, salutem. Attendentes quod discreti viri magistri Guillelmi de Monte Berulphi, juris civilis professoris, consilium nobis esse poterit in nostris negociis fructuosum, eundem in clericum nostrum retinemus, mandantes vobis quod eidem, quousque a nobis aliud habueritis in mandatis, quinquaginta libras Burdegalensis monete, medietatem ad Natale Domini et aliam medietatem ad festum Nativitatis beati Johannis Baptiste, nomine anni feodi, et expensas suas rationabiles, quociens ipsum extra loca sua vocatum pro nostris negociis pernoctare contigerit, liberetis. Et hoc vobis precipimus in compoto vestro allocari. In cuius, etc. T. etc.

2031. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Ffaciendo cum magistro Petro Odonis, clerico, novas de morando Parisius pro nostris negociis pactiones, a prioribus pactionibus intelleximus [eum] liberari; et ideo vobis mandavimus, cum de partibus Vasconie recessimus, quod, allocantes sibi pro apparatu suo pactiones dabamus certam pecunie quantitatem, residuum debiti in quo idem Petrus nobis pro residuum debiti in quo idem Petrus nobis pro firma terre Xanctoniensis tenebatur reciperetis ab ipso, et licet ipse Parisios non iverit, ut debebat, vos tamen hactenus nichil de dicto debito recuperare curastis; quocirca vobis mandamus quatinus predictum debitum a predicto Petro recuperare ulterius non tardetis, proviso quod si, ante tempus quo dictam firmam habuit vel pro expensis suis veniendo nobiscum versus mare Anglicanum in aliquo tenebamur, illud de predicto debito dedn-

¹ Culford, comté de Suffolk.

² Voir plus haut, n^o 2023.

³ Élie de Caupenne a été souvent mentionné plus haut.

⁴ Voir plus haut, n^o 1537. Il est souvent question de Gombaud de Tiran dans les *Rouleaux d'arrêts de la cour du roi*, publiés par Ch.-V. Langlois (*Bibl. de l'Éc. des ch.*, années 1887, p. 545, 551, 562, et 1889, p. 48-50).

⁵ Ms. *alterum*.

⁶ Ms. *nobis*.

¹ Winchester.

² Montbéraud (Haute-Garonne, arr. Muret, c. Cazères).

catis. Et vobis in vestro compoto precipimus allocari. Datum ut supra.

2032. Rex dilecto et fideli suo Elye de Caupena, senescallo suo Petragoricensi, salutem. Monstravit nobis dilectus clericus noster Iterius de Engolisma, constabularius noster Burdegale, quod vos pro custodia castrum de Treynaco¹ ultra omnes exitus predicti castrum et pertinenciarum suarum annuatim exigitis magnam pecunie quantitatem, et licet idem constabularius invenisset custodem idoneum qui dictum castrum ad suum periculum custodiret et daret etiam pro exitibus ejusdem pecunie magnam summam, vos tamen illud tradere eidem constabulario denegastis, licet mandaverimus et velimus quod ipse de omnibus terris, redditibus et ballivis nostris ordinet, prout sibi videbitur expedire. Nolentes igitur nostrum perdere vel pro alienis rebus custodiendis nostram pecuniam inutiliter consumere, vobis mandamus quod predictum castrum cum pertinenciis cui dictus constabularius vobis mandaverit liberetis, nisi illud pro tanto pro quanto alius custodire voluerit, et in forma in qua ipsum receperit, volueritis custodire. In cujus rei testimonium has litteras nostras vobis mittimus patentes. Datum ut supra.

2033. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Miramur non modicum quod subditi nostri Vasconie, volentes statuere nobis legem, licet inferiores in superiores suos nullam habere debeant potestatem, ministros et servientes nostros, accusatos per ipsos de casibus criminalibus vel vocatos, veraciter sive ficto, cogi per vos postulant super hoc submittere se inqueste, cum ipsi subditi, cum accusantur de casibus talibus vel vocantur, allegent et asserant se inqueste alicui submittere non debere, et hoc, quociens casus exigit, de eisdem judicent preterquam de ministris nostris et servientibus, quos volunt esse deterioris condicionis quam ipsi sunt, cum ab eis exigitur quid sit de talibus faciendum; attendentes igitur quod dicti subditi non debent nostris illam legem imponere quam ipsi in se ipsis

nolunt aliquatenus sustinere, vobis mandamus quod, quamdiu predicti subditi nostri in dicta assertionem perstiterint, dictos ministros vel servientes nostros ad se ponendum in inquisitionibus vel inquestis de casibus criminalibus aliquatenus non cogatis, set potius eisdem secundum legem et consuetudines quibus utuntur alii nostri subditi faciatis. T. ut supra.

2034. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Quia tradidimus dilecto valletto nostro Roberto Bullebek. forestam nostram de Navaile in insula nostra Oleronis, custodiendam quamdiu nostre placuerit voluntati, et bene et fideliter se habuerit, vobis mandamus quatinus custodiam dicte foreste pro vadiis assignatis et consuetis eidem Roberto liberetis, et tamdiu habere permittatis quousque super hoc aliud a nobis receperitis in mandatis. In cujus etc. T. R. apud Culford, .vij°. die Maii.

2035. Rex senescallo ducatus Aquitannie et constabulario suo² Burdegale, salutem. Circumventi et ignorantes quod castrum de Labiner³, tempore quo Lucam de Tany, tunc senescallum nostrum Vasconie, in pignus pro nobis receptum exitit, propter guerras et discordias illarum parcium de exitibus ipsius non poterat sustentari, nec ad memoriam reducentes quod Arnaldo de Gavastone magnam partem principalis debiti pro quo dictum castrum nobis impignoratum fuerat quitassemus, vobis mandasse dicimur quod, audito compoto exituum dicti castrum de toto tempore quo dictum castrum in manu nostra exitit, ipsos exitus vel valorem eidem Arnaldo restitui faceretis, quamquam per consuetudinem regni Francie nos eos possemus licite retinere; verum, quia tales subrepciones dicto Arnaldo vel aliis prodesse nolumus, vobis mandamus quod executioni predicti mandati supersedeatis omnino. Datum apud Derlington³, .xxvj. die Maii.

2036. Rex auditoribus compoti dilecti clerici

¹ Ms. *constabulariis suis*.

² Louvigny, comme plus haut, n° 1967.

³ Darlington, comté de Durham.

¹ Non identifié.

nostri Iterii de Engolisma, constabularii nostri Burdegale, salutem. Allocate dicto Iterio in proximo compoto suo trescentas marcas sterlingorum quas in subsidium expensarum suarum, quas per triennium in dicto officio fecit, ultra id quod percepit pro expensis suis eundo per dictum ducatum pro nostris negociis, et ultra vadia diurna [que] ei de speciali gracia duximus concedenda. In cuius, etc. vobis mittimus patentes. T. R. apud Berewyk super Twedam, .vj. die mensis Junii.

2037. Rex Johanni de Havering., senescallo suo dicti comitatus, salutem¹. Miramur quod, sicut accepimus, vos ligna posita circa campum duelli nuper facti inter Hugonem Calculi et Guytardum de Porta², cives Burdegale, necnon equos et arma eorundem pugnantium que ad nos pertinent vobis appropriantes, jam de lignis ipsis absque voluntate constabularii nostri Burdegale vel locum suum tenentis disponere presumpsistis, equos et arma adhuc penes vos retinendo; et quia talia debent, statim cum acciderunt, dicto constabulario liberari, vobis mandamus quod equos, arma et ligna predicta dicto constabulario vel ejus mandato, visis presentibus litteris, liberetis, nichil simile de cetero presumpturi. Datum ut supra.

2038. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Quia volumus quod omnes et singuli exitus ducatus predicti, qualitercumque et ex quibuscumque causis provenientes, ad manus dilectorum mercatorum nostrorum de societate Ricardorum de Luka Burdegale commorantium deveniant, et per ipsos et [non] per alios recipiantur, et ad mandatum vestrum vel constabularii qui pro tempore fuerit deliberentur, vobis mandamus quod de consilio dicatorum mercatorum, quamprimum ad partes illas veneritis, ordinare curetis quod voluntas nostra predicta optatum sorciatur effectum. Nos enim senescallo ducatus

¹ Publié dans Rymer.

² Sur la famille bordelaise de La Porte, voir Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 451. Guitard de La Porte figure dans la liste des otages pris à Bordeaux par les Français en 1294 (*Livre des Coutumes*, p. 407).

predicti et omnibus aliis senescallis et receptoribus generalibus vel particularibus in ducatu predicto tenere presentium inhibemus ne contra ordinationem quam super hoc feceritis aliquid attemptare, presument. set potius eandem, ordinationem. sub pena transgressionis prestiti juramenti, teneant et observent. In cuius, etc. T. ut supra.

2039. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Quia, sicut per relacionem venerabilium patrum R., Bathoniensis et Wellensis, et W., Elyensis¹ episcoporum accepimus², conventum extitit inter eosdem episcopos nomine nostro, ex parte una, et Rostandum de Solio, ex altera, quod idem Rostandus terram nostram Xanctonie, castrum ejusdem loci et manerium de Verina³ pro quingentis libris turonensium custodiret per annum, et vigili, janitori ejusdem castri et custodi wardenne sua vadia persolveret, vobis mandamus quod de dictis quingentis libris dictis vigili, janitori et custodi per ipsum Rostandum, una cum arreragiis, solvi dicta vadia, faciatis; et si vos inde aliquid solveritis, illud recuperetis ab ipso. Bene etenim de predictis quingentis libris pro predictis omnibus debet esse contentus, cum ante tempus suum Guytardo de Burgo⁴ pro custodia terre, castri et manerii predictorum per diem non nisi quindecim solidi turonensium donarentur. T. R. apud Berewyk super Twedam, .x°. die Junii.

2040. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering, senescallo suo ejusdem ducatus, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Meminimus quod, cum magister Arnaldus de Casa⁵ ante recessum nostrum de Vasconia nobis mille quadringentas libras monete tunc currentis Burdegale mutuasset, nosque postmodum pro expensis et amissionibus suis in nostro servicio, dum

¹ Guillaume de Louth, évêque d'Ely. Voir plus haut, n° 1094.

² Le ms. ajoute *quod*.

³ Non identifié.

⁴ Guitard de Bourg a été souvent mentionné plus haut.

⁵ Arnald de Lacase est souvent mentionné plus haut; cf. nos 1128 et 1829.

fueraus in Vasconia, trescentas libras ejusdem monete eidem de speciali gracia dedissemus, vobis, dicto constabulario, per nostras litteras dederimus in mandatis ut dicto Arnaldo in nova moneta dictas summas pecunie solveretis, quod intelligi debuit non ad eundem numerum set tantummodo ad verum valorem; licet idem Arnaldus valorem dictarum summarum in nova moneta, partim de mandato vestri, senescale, et partim de mandato vestri, constabularius, adhuc predicta priori currente moneta, fere vel integre recepisset, ipse tamen ad nostram accedens presenciam et asserens in dictis sibi de nova moneta summis pecunie nos teneri, seque restituere nostras litteras quas habebat de debito antedicto, nullaque facta mentione de solutionibus antedictis, per fraudem et dolum ad utrumque vestrum litteras nostras optinuisse dicitur quod de nova moneta dicte sibi summe pecunie persolvantur; preterea, licet per preceptum alicujus vestrum vel pro nostris negociis illa vice in Angliam non venisset, fingens tamen se in Scociam pro nostris venisse negociis, a curia nostra litteras optinuisse dicitur quod, pro qualibet die a tempore recessus sui de Vasconia usque ad ipsius reditum, viginti solidi turonensium sibi persolvantur¹, quamquam ex calliditate omiserit ponere in eisdem litteris pro nostris negociis se venisse, quas quidem litteras, si veritas expressa fuisset, nullatenus dedissemus; et quia nolimus tales fraudes et surreptiones alicui patrocinari debere, vobis mandamus quod per predictas litteras vel auctoritate ipsarum minime procedatis, nisi forte de summarum predictarum valore aliquid solvendum remanserit, quod ei solvi volumus, et non ultra. Datum apud Berewyk super Twedam, .xix^o. die Junii.

2041. Rex dilectis clericis suis magistro Reymundo de Ferraria, decano Sancti Severini Burdegale, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, vel eorum alteri, salutem. Cum Reimundus de Conchis², notarius, publicus in civitate Vasati, in eodem officio asseratur laudabiliter ser-

¹ Voir plus haut, n^o 1812.

² Conques, commune de Cudos (Gironde. arr. et c. Bazas).

gessisse, nos, attendentes quod qui fidelis extitit super pauca, super multa meruit collocari, vobis et cuilibet vestrum faciendi auctoritate nostra eundem Reimundum per totum ducatum Aquitannie tabellionem seu notarium publicum, et concedendi eidem officium tabellionatus cum omnibus pertinentibus ad ipsum, si eum de sciencia, vita et moribus idoneum repereritis, tenore presencium concedimus facultatem. In cujus, etc. vobis mittimus patentes. Datum apud Berewyk super Twedam, .x^o. die Julii.

MEMBR. 9.

2042. Rex omnibus ballivis, ministris et fidelibus suis in ducatu Aquitannie constitutis ad quos etc., salutem. Ne contractuum memoria deperiret, inventum est tabellionatus officium quo contractus legitimi ad cautelam presentium et futurorum memoriam manu publica notarentur. Hinc est quod dilecto nobis magistro Elie de Sancto Eyrardo¹, clerico in minoribus ordinibus constituto, quem ad predictum officium fidei relatione nostrorum idoneum esse cognovimus, idem officium in ducatu predicto cum omnibus ad ipsum pertinentibus tenore presentium duximus concedendum, ut illud prudenter et fideliter exequatur, et ad ipsum in hiis que ad predictum officium pertinent, cum necesse fuerit, recurratur. Et ideo vobis mandamus quatinus predictum Eliam ad predicta sine difficultate qualibet admittatis et admitti a vestris subditis faciatis. In cujus, etc. Datum apud Berewyk super Twedam, .xj. die Julii.

2043. Consimiles litteras de verbo ad verbum habet magister Martinus de Sancta Elena², clericus. In cujus, etc. T. ut supra.

2044. Rex dilecto clerico suo magistro Petro Arnaldi de Vico, salutem. Volentes, quantum possumus, donationem factam, dum fuimus in Vas-

¹ Saint-Eyrard, commune de Duras (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. Duras).

² Il y a deux Sainte-Hélène dans le département de la Gironde.

conia, Johanni de Villa¹ de quadam turre in civitate nostra Baioue, defendere et tueri, vobis mandamus quod, cum nos ad donationem illam defendendam vos constituerimus defensorem, eandem defendatis coram iudicibus ad hoc deputatis, et maxime propter exemplum quod in aliis sequi posset. Datum apud Berewyk super Twedam, .v. die Julii.

2045. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod dilectis consanguineo et fideli Mauricio de Credonio et Iterio de Engolisma, clerico, nostris, per presentes dedimus potestatem augmentandi et minuendi salaria, stipendia et feoda quorumcumque ministrorum et servitorum nostrorum, committendi sigilla nostra quibus expedire viderint, dimittendi dictos servitores et novos assumendi, placeas et terras nostras et domania tradendi perpetuo in enphiteosim vel ad censum, et omnia alia et singula faciendi que circa predictos articulos viderint facienda. Quod si dictus Mauricius in eodem ducatu non fuerit, predicta dictus Iterius exequatur. Nos enim ratum habebimus et acceptum quod per predictos Mauricium et Iterium, vel solum Iterium in absentia dicti Mauricii, factum fuerit in premisis et singulis premissorum. In cujus, etc. Datum apud Berewyk super Twedam, .vj. die Julii.

2046. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod, assumpto vobiscum aliquo discreto de consilio nostro, audiatis compota et rationes quorumcumque receptorum et ballivorum nostrorum in dicto ducatu, inquiratisque, de receptis, cambiis, captionibus et omnibus aliis factis eorum, modis quibus expedire videritis, veritatem; et, si qui puniendi fuerint, ipsos modo debito puniatis et eos de eorum ballivis et officiis, si necesse fuerit, expellatis. Nos enim per omnes ministros et subditos nostros ejusdem ducatus vobis in premissis et premissa tangentibus obediri precipimus et mandamus. In cujus, etc., vobis mittimus patentes. Datum ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 1039.

2047. Rex universis ad quos, etc., salutem. Quia nunquam pertinit ad alicujus officium senescalli quod terras vel dominica domini sui infeodaret, libertates concederet, vel aliquod genus alienationis de terris ejusdem domini faceret quoquo modo, nos, audito quod Johannes de Havering., senescallus noster in ducatu predicto, libertates concessit, terras infeodavit et alienationis de terris et rebus nostris genera multa fecit, ne per facilitatem vel dissimulationem nobis vel heredibus nostris possit imposterum prejudicium generari, nichil quod per ipsum factum fuerit in hac parte ratum vel gratum habemus; immo omnia talia sapientia genus alienationis cuilibet¹ pronunciamus de nostra conscientia minime emanasse, et ea ex superhabundanti, licet necesse non sit, in quantum possumus irritamus; et hoc omnibus quorum interest denunciandum duximus per presentes. Datum apud Berewyk super Twedam, .ij. die Julii.

2048. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Cum dilectus clericus noster Iterius de Engolisma, constabularius noster Burdegale, multos consules, universitates villarum necnon et quasdam privatas personas ad compositionem quam civitas Tholosana et alie multe ville super custuma vinorum et issaco, que apud Burdegalam per ejusdem loci constabularium consueverunt nomine nostro recipi, fecerunt nobiscum, duxerit admittendum, nos, admissiones hujusmodi per ipsum factas ratas habentes et gratas, eas tenore presentium approbamus, dantes eidem liberam et plenam potestatem admittendi ad compositionem eandem omnes illos qui eam inire voluerint nomine nostro cum eodem. Et quod per ipsum in hac parte factum fuerit ratum habebimus et acceptum. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk super Twedam, .vj. die Julii.

2049. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo ejusdem ducatus, salutem. Non modicum cogimur admirari quod vos quandam placeam in villa de Leyburne emptam olim per

¹ Voici le sens de cette phrase : « Tout ce qui a le caractère (la saveur, *sapientia*) d'une aliénation quelconque. »

magistrum Osbertum de Baggeston., tunc custodem ville Leyburne¹, ad opus nostrum, pro magna pecunie quantitate Johanni Hispano, coco vestro, in deceptionem et dampnum nostri conferre et concedere² in emphiteosim presumpsistis, ac postmodum, ad nostram curiam venientes, dicta emptione tacita, confirmationem in forma communi a nostra curia impetrastis; verum, quia numquam licuit alicui senescallo alienare quomodolibet terras nostras, nisi specialem potestatem super hoc habuisset, vobis mandamus, in fide et fidelitate quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus cartam vestram dicto Johanni factam super hoc, et confirmationem nostram inde secutam, una cum quietam clamancia ejusdem Johannis de placea predicta, constabulario nostro Burdegale sine dilacione quacunque, nostro nomine, restitui faciatis, nichil simile de cetero presumentes. Alioquin damus eidem constabulario in mandatis quod ad restitutionem predictam, vel precii pro quo empta fuit dicta placea, vel valoris ejusdem, prout sibi melius videbitur, vos compellat. T. R. apud Berewyk super Twedam, .viii. die Julii.

2050. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Quamquam Johannes de Havering, senescallus noster ejusdem ducatus, sciret ministris et senescallis suis in eodem ducatu, Agenensi, Xanctonensi et Petragoricensi senescallis dnm taxat exceptis, se de suo feodo debere solvere ipsorum stipendia, sicut jam ex inspectione litterarum nostrarum sibi inde factarum³ ex ordinatione per nos in recessu nostro de Vasconia dimissa in castro Burdegale evidentem apparet, ipse tamen, ad nostram veniens presentiam, nulla mentione facta de litteris nostris super hoc sibi factis seu de ordinatione predicta, vel quod Johannes de Grely, qui ibidem senescallus extiterat ante ipsum, fuisset per auditores compotorum ad solvendum hujusmodi stipendia condempnatus, per

fraudem et dolum vobis dari optinuit in mandatis ut Reimundo Markesii¹, cui idem Johannes locum suum commiserat ultra Landas, viginti solidos diu nosquos dictus Johannes pro vadiis suis eidem assignaverat, quamdiu tenuisset et teneret locum hujusmodi, solveretis; verum, quia fraus et dolus nemini patrocinari debent, vobis mandamus quod nichil ex nunc per nostras inde factas litteras dicto Reimundo solventes, si quid eidem solveritis, hoc de predicti² senescalli feodo deducatis. In cujus, etc. T. R. apud Berewyk. super Twedam, .iij. die Julii.

2051. Rex dilectis et fidelibus suis Mauricio de Credonio, Johanni de Havering. et Iterio de Engolisma, constabulario Burdegale, salutem. Supplicarunt nobis consules et universitas ville nostre de Florentia³ quod, cum ipsi propter defectum clausure nonnullas oppressiones, depredationes per inimicos suos passi fuerint et jacturas, desiderantque villam eandem murorum circumferentia circuire, cum ad hoc eorum non suppetant facultates, ad ipsam clausuram vellemus aliquod auxilium impartiri. Nos igitur, volentes, quatenus juste possumus, eorum petitionibus gratum prebere consensum, vobis et duobus vestrum damus tenore presentium potestatem concedendi eisdem consulibus et universitati auxilium ad predictam clausuram, quod sine nostro et alieno prejudicio fieri poterit et concedi. In cujus etc. T. R. apud Berewyk, .xij. die Julii.

2052. Rex dilecto et fideli suo Reimundo de Campania, senescallo suo Agenensi, salutem. Ex parte abbatis Sancti Maurini⁴, Agenensis diocesis, est nobis conquerendo monstratum quod, licet vos de mandato nostro super facto jurisdictionis parochie vocate de Guergevill⁵, et super dampno quod sibi datur per elevationem paxerie de⁶ Cornelhano⁷

¹ Osbert de Baggeston, contrôleur du roi dans le château de Bordeaux (n^o 624 et 626), fut gardien ou prévôt de Libourne en 1285 (n^o 931 et 1133).

² Le ms. ajoute *et*.

³ Le ms. ajoute *quam*.

¹ Raimond Marqués a été souvent mentionné plus haut.

² Ms. *predicto*.

³ Fleurance (Gers, arr. Lectoure).

⁴ L'abbé de Saint-Maurin, Gaubert Girval, a été souvent mentionné plus haut.

⁵ Non identifié.

⁶ Ms. *et*.

⁷ Dans le *Pouillé historique du diocèse d'Agen en 1789*

informaveritis vos ad plenum, vos tamen, secundum quod justum est, ulterius procedere denegatis; quare vobis mandamus quatinus, si dicte informationes rite et per legem patrie facte sint, tunc in negotio ipsarum, habito bono consilio, prout justum fuerit, procedatis; ceterum injurias et violentias eidem abbati et monasterio suo per quoscunque vestros subditos illatas et factas juxta qualitatem delicti faciatis debite emendari. Datum ut supra. Et est patens.

2053. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Cum, sicut per inquisitiones sigillo curie Vasconie sigillatas, quas nobis misistis, evidenter apparet quod magister Otho de Monte Giscardo¹ de hiis que sibi imposita fuerant super captione et morte magistri Durandi, quondam notarii Fflorentie, totaliter est immunis, vobis mandamus quod eidem custodiam castri Summi Podii, sicut prius, restituatis eidem, nisi talia commiserit propter que rehabere dictam custodiam non sit dignus. Datum apud Berewyk. super Twedam, .xiiiij. die Julii. Et est patens.

Biffé : *Vacat, quia aliter inferius* ².

2054. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in eodem ducatu, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Quia nolumus quod in ducatu nostro predicto seu dominio nullus moretur Judeus, vobis injungimus et mandamus quod Boneonum Judeum³ a

publié par Durengues, on trouve (p. 223) un «rector de Cornelhano, de Balentia et Sancte Fidis de Mancueur, ce qui désigne la cure de Corneillas ou Saint-Caprais de Corneillas avec son annexe Notre-Dame de Valence. *Sancto Fidis de Mancueur* n'a pas été identifié. Valence est aujourd'hui Valence-d'Agenais, chef-lieu de canton (Tarn-et-Garonne, arr. Moissac), auquel appartient Corneillas. Cette dernière localité est située sur la Barguelonne, petit affluent de la Garonne, très propice pour établir des barrages à moulin (*parerie*). Il se peut que *Guergevill.* soit une forme corrompue pour désigner Goudourville, qui ne se trouve guère plus loin de Corneillas que Valence.

¹ Voir plus haut, n^{os} 989 et 1303.

² Voir le n^o 2065.

³ Le juif Benoni est déjà mentionné plus haut, n^o 2007.

predicto ducatu nostro Aquitannie expellatis, nec ipsum nec alios Judeos in predicto ducatu ulterius commorari modo aliquo permittatis. Datum ut supra. Et est patens.

2055. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, vel eorum loca tenentibus, salutem. Quia eq[u]um super quem Guytardus de Porta nuper cum Hugone Calculi dimicavit¹ dedimus dilecto et fideli nostro Seguino de Puteo, vobis mandamus quod vos vel alter vestrum dictum eq[u]um dicto Seguino vel ejus mandato sine dilacione qualibet liberetis. Datum ut supra. Et est patens.

Biffé : *Vacat, quia aliter inferius* ².

2056. Rex dilectis clericis suis Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, et magistro Gumbaldo de Mercato, salutem. Infeodandi forestam nostram³ sitam inter civitatem Lectorensem et villam nostram de Fflorentia, necnon confirmandi infeudationes factas tam per gentes domini regis Ffrancie, antequam dicta villa nobis assignata fuisset, quam per gentes nostras, a tempore assignationis ejusdem, si[c] et eo modo quo et quibus personis expedire videritis vice nostra [plenariam vobis concedimus potestatem], ratum habituri et gratum qui[c]quid per vos infeodatum et confirmatum fuerit in hac parte. In cujus etc. Datum apud Berewyk super Twedam.

2057. Rex dilectis clericis suis Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, et Johanni de Candovere, receptori in Agenensio, salutem. Attendentes grata servicia que religiosus vir abbas Sancti Martini, Agenensis diocesis, nobis diutius impendit, et propter hoc volentes sibi gratiam facere

¹ Comp. plus haut le n^o 1037. Séguin du Puits a été mentionné aux n^{os} 1620, 1621.

² Voir le n^o 2060.

³ C'est la forêt du Ramier, mentionnée plus haut, par exemple n^o 1485. Il en est encore question dans les *Rouleaux d'arrêts de la Cour du roi au XIII^e siècle* publiés par Ch.-V Langlois (*Bibl. de l'Éc. des chartes*, 1887, p. 553).

specialem, de illis mille libris in quibus nobis ex causa mutui tenebatur, quingentas libras eidem remittimus et donamus, mandantes vobis quod de ipsis quingentis libris eundem abbatem permittentes esse quietum, de residuo persolvendo unius anni terminum concedatis. Datum apud Berewyk. super Twedam, xv. die Julii.

2058. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Dilecto et fideli nostro Emonino de Joulens¹, militi, vendendi, tam terram illam que fuit Amalvini Geline² quam habet de dono nostro, quam illam quam ipse postmodum acquisivit, cui voluerit, dum tamen in manu mortua vel ignobili non ponatur, tenore presentium licenciam concedimus specialem. Concedimus ei etiam vendas que ad nos de venditione huiusmodi pertinebunt; et nos venditionem quam in forma predicta faciet ratam habebimus et acceptam. In cujus, etc. T. ut supra.

2059. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quamquam nonnulla debita que a multis, tam per litteras domini regis, patris nostri, quam per nostras de nobis diversis rationibus exiguntur, credantur esse soluta, evitare tamen scrupulum conscientie cupientes, dilecto clerico nostro Iterio de Engolisma, constabulario nostro Burdegale, tenore presentium dedimus potestatem transigendi cum predictis creditoribus super debitis antedictis, ratum habituri et gratum quicquid per eundem clericum factum fuerit, nomine nostro, in hac parte; et volumus et precipimus illud quod ratione transactionum huiusmodi per ipsum solutum fuerit eidem constabulario in suo compoto allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

2060. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo ducatus Aquitannie, et Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem³. Quia dilecto et fideli nostro Seguino de Puteo dedimus eq[u]m, super quem Guytardus de

Porta nuper apud Lingonium cum Hugone Calculi dimicavit, una cum armis que idem Guitardus in eodem duello habuit, vobis mandamus quod eundem eq[u]m et arma vos vel alter vestrum eidem Seguino vel ejus mandato sine dilacione qualibet liberetis. Datum ut supra.

2061. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Presentandi idoneas personas ad ecclesias seu beneficia ad collationem, et conferendi ea que ad donationem nostram [pertinent] in ducatu Aquitannie et diocesi Agenensi personis idoneis, dilecto clerico nostro Iterio de Engolisma, constabulario nostro Burdegale, cum locus se optulerit, tenore presentium concedimus facultatem, omnibus quorum interesse poterit hoc per has nostras patentes litteras intimantes. Datum ut supra. Et sunt patentes.

2062. Rex omnibus ad quos, etc., salutem². Attendentes gravia onera expensarum quas dilecti nostri major et probi homines ville nostre Leibernie pro pavanda dicta villa hiis diebus fecerunt, concedimus eis quod ipsi usque ad sex annos proximo venientes habeant et teneant barram una cum omnibus ad barram pertinentibus ad claudendum villam predictam, sub modo et forma quibus consulibus Villenove, Agenensis diocesis, dum eramus in Vasconia, barram duximus concedendam³: ita quod exitus et proventus per duos fideles homines per locum nostrum tenentem et dictum majorem annis singulis eligendos in clausura et aliis ipsius ville necessitatibus expendantur. In cujus, etc. T. ut supra.

2063. Rex dilecto consanguineo et fideli suo Mauricio de Credonio, tenenti locum suum in eodem ducatu, salutem. Nuper quibusdam amicis Olrici de Prinhaco⁴, burgensis Tholosani, depre-

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. II, p. 310.

² Publié dans Rymer.

³ Voir plus haut, n° 748, l'article 14 de la charte pour Villeneuve d'Agenais.

⁴ Peut-être un des Prignac que le *Dict. des Postes* signale dans le département de la Gironde? Dom Vaissete (*Hist. gén.*

¹ Appelé au n° 513 *Emoninus* et *Emoninus* de Joleny.

² Appelé *Amanevus Gelyne* au n° 513.

³ Publié par Champollion-Figeac (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 400).

cantibus, senescallo nostro dicti ducatus dedisse dicimur per nostras litteras potestatem ut eidem Olrico ementi in nostro dominio centum marcas annui redditus in feodis nobilibus, si hoc nobis prejudiciale non foret, eandem emptionem nostro nomine confirmaret; verum, cum dictus Olricus a vicecomite Lautriceusi¹ super baroniam de Laffoz² et de Toartio³ ducentas quinquaginta libras turo-nensium, centum merlucios et mille allecia sibi et successoribus annuatim reddenda ab illis qui dictam baroniam tenebunt imperpetuum emisset, dictus senescallus, non attendens quod dicta nostra concessio ad baroniam non debebat extendi et asserens hoc nobis prejudiciale non fore, licet aliis maguis de nostro consilio prius visum fuisset concessionem predictam seu emptionem absque nostro prejudicio non posse concedi, emptionem predictam per suas sub sigillo curie Vasconie litteras confirmavit et ad warrantiam nos ulterius obligavit, quod ex potestate sibi tradita non habebat; quare nos, volentes super hiis ad plenum per vos certificari, vobis mandamus quod, deliberato cum toto consilio nostro utrum predicta concessio nobis prejudicialis sit, nobis vestras distincte et aperte litteras rescribatis. Datum ut supra. Et sunt patentés.

MEMBR. 8.

2064. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod quinque equos meliores quos in Ispania, Navarra vel alibi poteritis invenire, emi faciatis ad opus nostrum, et ipsos, cum empti

de *Languedoc*, nouv. édit. t. IX, p. 367) mentionne une fondation faite par Honors de Marqueseve pour la famille de son mari, Aldric de Prinhac, et de feu Pons de Prinhac, son fils. La charte de fondation a été confirmée par Philippe le Bel le 14 août 1314.

¹ Lautrec (Tarn, arr. Castres). Depuis le partage de 1275, le titre de vicomte de Lautrec était porté simultanément par plusieurs seigneurs (Vaissete, *Hist. gén. de Languedoc*, nouv. édit., t. X, note 4). Celui dont il est ici question s'appelait Bertrand (n° 2108); il était apparenté à la famille de Sicard des Alamans (le P. Anselme, t. II, p. 354, et Langlois, art. cité : *Bibl. de l'Éc. des Chartes*, année 1887, p. 202).

² Laffoz (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Puymirol).

³ Thouars (arr. Nérac, c. Lavardac).

fuérunt, una cum equo qui fuit Hugonis Calculi, per aliquem de vestris nobis in Angliam transmit-tatis. Et custus quos circa premissa apposueritis vobis in vestro compoto precipimus allocari. T. R. apud Chatton¹, .xx. die. Julii.

2065. Rex dilecto et fideli Johanni de Havering, senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Cum, sicut per sentenciam² sigillatam sigillo senescalli nostri Agennensis evidenter apparet³ magister Otho de Monte Guiscardo⁴ de hiis que sibi imposita fuerant super capcione et morte magistri Durandi de Quercu et aliis denunciatis in dicta sentencia contentis totaliter est immunis, vobis mandamus quod eidem Othoni custodiam castri Summi Podii et pertinenciarum ejusdem, sicut prius tenebat⁵, restituatis seu restitui faciatis, nisi alia commiserit propter que rehabere dictam custodiam non sit dignus. Datum apud Berewyk super Twedam, .xiiij. die Julii.

2066. Rex dilecto clerico suo Iterio de Engolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Dilectum nobis Vitalem de Brane⁶ pro testimonio quod per vos et alios fideles nostros de fidelitate sua nobis perhibetur favore benivolo prosequentes, vobis mandamus quod eidem Vitali de aliqua balliva in partibus illis pro quanto alius voluerit inde dare, per quam ibidem racione fidelitatis sue predictae consequi possit gratiam et favorem, provideri faciatis, habenda quamdiu nobis placuerit et bene et fideliter se habuerit in balliva illa. T. R. apud Aukelaund⁷, .vij. die Augusti.

2067. Rex eidem constabulario vel ejus locum tenenti, salutem. Cum dudum per litteras nostras patentés concesserimus dilecto et fideli nostro

¹ Chatton, comté de Northumberland.

² A partir de la MEMBRANA 8, le scribe revient à la graphie la plus ordinairement usitée dans ces rôles : il écrit *sentenciam* au lieu de *sententiam*.

³ Le ms. ajoute *quod*.

⁴ Otton de Moutgiscard a déjà été mentionné plusieurs fois.

⁵ Voir plus haut, n° 989 et 1303.

⁶ Branne (Gironde, arr. Libourne).

⁷ Auckland, comté de Durham.

Willelmo de Monte Revelli, militi, preposituram de Inter duo maria¹ cum pertinenciis suis ad certum tempus, habendam et tenendam eidem Willelmo prefatam preposituram libere et absque impedimento secundum formam que in eisdem litteris nostris plenius continetur, ac idem Willelmus, de toto tempore quo predictam preposituram de nobis tenuit usque ad festum Omnium Sanctorum, anno regni nostri decimo nono, de firma ejusdem prepositure plenarie satisfecerit, per quod ipsum et suos quietos clamavimus ab omni exactione et demanda quoad totum tempus predictum, volentes etiam prefato Willelmo gratiam facere uberiolem, et eo uberius quod ad instanciam Alianore, quondam regine Anglie, consortis nostre, sibi prefatam preposituram concessimus, volumus et concedimus quod de firma a predicta prepositura exeunte a predicto festo Omnium Sanctorum, anno regni nostri decimo nono, usque ad idem festum Omnium Sanctorum, anno regni nostri vicesimo, a predicto Willelmo vel suis nulla fiat exactio seu demanda, nec ipsum vel suos in aliquo ea occasione onerari. Et ideo vobis mandamus quod de firma et exitibus prefate prepositure a principio concessionis ejusdem sibi per vos facte usque ad prefatum festum Omnium Sanctorum, anno regni nostri vicesimo, nichil ab eo vel suis exigatis vel exigi faciatis. Et hoc nullatenus omittatis. Volumus enim illud in proximo compoto vestro vobis allocari. In cujus, etc. T. R. apud North Alverton², .xv. die Augusti.

2068. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in eodem ducatu, et Ilerio de Engolisma, constabulario suo Burdegale,

¹ Voir plus haut, n° 490.

² Northallerton, comté d'York.

salutem. Cum per cartam uostram concesserimus dilecto et fideli nostro Willelmo de Monte Revelli, militi, et Willelmo, filio et heredi suo, et eorum heredibus, quaterviginti libratas terre et census in loco competenciori pro nobis et pro eis in terra nostra Vasconie, habendas sibi et heredibus suis de nobis et heredibus nostris imperpetuum in escambium pro molendinis ipsius Willelmi de Blankeford, que quidem quater viginti librate terre et census eis nondum sunt plene, ut accepimus, assignate, prout vobis per litteras nostras nuper dedimus in mandatis, concesserimusque eidem Willelmo de Monte Revelli per litteras nostras patentes preposituram nostram de Interduomaria, habendam et tenendam de nobis ad firmam, quamdiu nobis placuerit, pro trescentis libris nobis inde singulis annis reddendis, et ipsum quietaverimus de firma predicta a tempore dicte concessionis nostre sibi inde facte usque ad festum Omnium Sanctorum proximo futurum, sicut in litteris nostris quas inde habet plenius continetur, vobis mandamus quod, visis et intellectis tam dicta carta nostra quam litteris nostris predictis, eidem Willelmo de Monte Revelli in firma sua predicta in pecunia numerata monete nostre Burdegalensis, a predicto festo Omnium Sanctorum, id quod ei et prefato Willelmo, filio suo, de predictis quater viginti libratas terre et census deficit, allocetis, quousque eis inde plene fuerit satisfactum, et eis dictas quaterviginti libratas terre et census plenarie, quamcivis fieri poterit, assignetis, juxta concessionem nostram supradictam. Et nos vobis, prefate constabularius, id in proximo compoto vestro volumus allocari. In cujus, etc. T. R. apud Brustewyk¹, .iij. die Septembris.

¹ Burstwick, comté d'York.

DE ANNO VICESIMO PRIMO.

(1292-1293.)

2069. Rex collectoribus custume sue apud Marmandam et aliis ad quos, etc., salutem¹. Volentes venerabili patri in Christo B., Dei gracia episcopo Agenensi², contemplacione persone sue facere gratiam specialem, concedimus eidem quod ipse apud Marmandam de propriis vinis, bladis et aliis rebus suis a prestacione pedagii, quamdiu vixerit, sit immunis; ita tamen quod per gratiam hujusmodi nobis vel heredibus nostris post ipsius episcopi obitum nullum prejudicium generetur, nec ejusdem episcopi successoribus vel ecclesie sue ejusdem gratie accepcio prejudicium aliquod faciat, si inveniri possit quod predecessores ejusdem a sepefato pedagio retroactis temporibus fuisse consueverunt liberi et immunes. Et licet immunitas prestacionis predicti pedagii episcopis Agenensibus per nos hactenus graciose concessa propter longam continuationem temporis forsan prejudicialis immineat, et possemus predictum episcopum ab immunitate prefata excludere, ob grandem tamen affectionem quam gerimus ad eundem, quem, suis exigentibus meritis et laudabilibus ac gratis obsequiis nobis per eum impensis, pre ceteris suis predecessoribus ampliori favore prosequimur, predictam immunitatem juxta formam expressam superius sibi duximus specialiter indulgendam. In cujus, etc. Datum apud Novum Castrum super Tynam³, .vj. die Januarii.

2070. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod dedimus licenciam Johanni de Landa⁴, militi, vendendi dilecto et fideli nostro Willelmo de Monte Revelli quasdam terras quas predictus Johannes tenet de honore de Burgo super mare infra ducatum nostrum predictum, habendas et tenendas predicto Willelmo et heredibus suis imperpetuum

eodem modo quo idem Johannes eas nunc tenet, et prefato Willelmo quod ipse predictas terras a predicto Johanne emere possit in forma predicta similiter licenciam dedimus specialem, nolentes quod idem Johannes, occasione vendicionis illius, aut predictus Willelmus, occasione empencionis predictae, per nos vel heredes nostros seu ballivos nostros quoscumque occasionentur in aliquo vel graventur. In cujus, etc. T. R. apud Northalverton, .xix. die Januarii. Per breve de privato sigillo.

2071. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo dicti ducatus Aquitannie, vel ejus locum tenenti, salutem. Discrecioni vestre ac vestrum cujuslibet committimus et mandamus quatinus, si aliquod beneficium ecclesiasticum cum cura vel sine cura, in proprietate seu possessione, ad presentationem nostram pertinens in dicto ducatu vacare contingat, ad ipsum beneficium personam idoneam loco nostri presentetis illi vel illis quibus erit hec presentacio facienda. In cujus, etc. Datum apud Beverlacum¹, .xxviii. die Januarii.

2072. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo in predicto ducatu, salutem. Mandamus vobis quatinus causam appellacionis quam syndicus seu procurator universitatis et hominum ville de Laidato² ad nos interposuisse dicitur a quadam diffinitiva sententia lata contra ipsos pro domino Jordano de Insula, milite, per magistrum Bernardum Martini³, legum professorem, specialem delegatum nostrum, per vos vel alium idoneum, vocatis qui fuerint evocandi, audiat, et fine debito terminetis. Nos enim vobis super hiis et ea tangentibus plene committimus vices nostras. Datum apud Beverlacum, .xxix. die Januarii.

¹ Publié dans Rymer.² Bertrand II de Got, évêque d'Agen 1291-1300 (*Gallia christ.*, t. II, col. 921).³ Newcastle-upon-Tyne, comté de Northumberland.⁴ Jean de Lalande a déjà été mentionné, n° 194.¹ Beverley, comté d'York.² Lédat (Lot-et-Garonne, arr. et c. Villeneuve-sur-Lot).³ Voir plus haut, n° 1056, 1697.

2073. Rex venerabili in Christo patri B., eadem gracia Agenensi episcopo, salutem. Presentationem de dilecto clerico nostro Arnaldo de Braig sive de Cujac¹ ad ecclesiam Grandis Castri², diocesis vestre, vacantem et ad nostrum patronatum spectantem, per dilectum clericum et fidelem nostrum Iterium de Engolisma, constabularium nostrum Burdegale, nomine nostro factam, ratam et acceptam habentes, predictum clericum ex habundanti ad predictam ecclesiam vobis, si opus sit, presentamus, paternitatem vestram rogantes quatinus, eundem clericum nostrum ad prefatam ecclesiam admittentes, ipsum rectorem velit instituire in eadem et ulterius in hac parte exequi quod est vestrum. In cujus, etc. Datum apud Anepol³, .xj. die Ffebruarii, anno Domini .m^o.cc^o. nonagesimo tercio⁴. Et duplicantur.

2074. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem in Domino. Noverit universitas vestra quod, cum ecclesia Grandis Castri, Agenensis diocesis, in qua jus patronatus habemus, vacaverit, sicut accepimus, per mortem curati seu rectoris ejusdem, ad presentandam personam idoneam ad eandem ecclesiam vacantem, ut predicatur, vel aliter eam vacaturam, et ad prosequendum, in judicio et extra, jus nostrum super presentacione jam nomine nostro facta vel eiam facienda ad ipsam ecclesiam, et ad faciendum omnia et singula que circa premissa seu ad ea spectancia fuerint oportuna, dilectos clericos et fideles nostros magistros Reymundum de Fferrar., decanum ecclesie Sancti Severini Burdegale, et Iterium de Engolisma, constabularium nostrum de eadem, facimus, ordinamus et constituimus procuratores nostros, utrumque ipsorum in solidum, ita quod non sit melior condicio occupantis, cum potestate jurandi de calumpnia et veritate dicenda in animam nostram, et subeundi cujuslibet alterius generis juramentum, consti-

tendi sive substituendi alium seu alios procuratores loco sui, et revocandi eosdem, quancumque et quocienscumque ipsi procuratores nostri vel alter eorum hoc duxerint faciendum, promittentes pro eisdem procuratoribus nostris et constitutis sive substitutis ab eis vel eorum altero et pro quolibet eorundem, rem ratam haberi et judicatum solvi sub ypotheca bonorum nostrorum. Et hoc omnibus quorum interest tenore presencium volumus innotesci. In cujus, etc. T. ut supra. Et duplicantur.

2075. Rex, etc., dilecto et fideli [suo] J. de Havingring., senescallo suo Vasconie, salutem. Sua nobis dilectus et fidelis noster Oto de Lomania, dominus Feodi Marchionis¹, petitione monstravit quod, cum ipse sit dominus castri de Romevo² in parte sua, et ante paragiium inter nos et priorem de Romevo factum nteretur libere jurisdictione sua cum dicto priore, bajuli nostri parcium illarum post dictum paragiium ipsum perturbant indebite et perturbare nituntur quominus possit³ in dicto loco de Romevo jurisdictionem suam exercere, sicut prius faciebat cum dicto priore ante paragiium supradictum. Quocirca vobis mandamus quatinus, vocatis defensore nostro et prefato priore, prefato Otoni faciatis fieri in hac parte quod justum fuerit et consonum rationi. In cujus, etc. Datum apud Lutheburgh⁴, .vj. die Marcii, anno, etc.

2076. Rex, etc., dilectis et fidelibus suis R. de Campania, senescallo, et J. de Candovere, thesaurario Agenensibus, salutem. Dilectos et fideles nostros Bartholomeum de Pinibus⁵ et Sancenerium de Cavimonte⁶, filios quondam Willelmi Reymundi de Pinibus⁷, prosequentes gracia et favore, illas

¹ Cujac, commune de Tombebeuf (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot, c. Monclar).

² Puymirol (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

³ Hampole, comté d'York.

⁴ Ms. *nonagesimo secundo*. Il y a eu erreur du scribe, à moins que, par exception, la date n'ait été d'ancien style, l'année commençant à l'Annonciation (25 mars).

¹ Otton de Lomagne, seigneur de Fimarcon, a été souvent mentionné plus haut.

² Larroumieu ou La Romieu (Gers, arr. et c. Condom).

³ Ms. *potest*.

⁴ Loughborough, comté de Leicester.

⁵ Pis, commune de Masquières (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve, c. Tournon).

⁶ Caumont-sur-Garonne (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. Le Mas-d'Agenais).

⁷ Guillaume-Raimond de Pis vivait encore en 1289 (voir plus haut, n^o 1445); les injures adressées à Amanieu de

ducentas libras Arnaldensium in quibus per vos, senescalle predictæ, pater eorum fuerat condempnatus propter quedam convicia que idem W. Amanevo de Ffossato in presencia vestra dixit, eisdem filiis ipsius W. remisimus et perdonavimus de nostra gracia speciali. Et ideo vobis mandamus quod predictos Bartholomeum et Sancenerium de prefatis ducentis libris Arnaldensium omnino quietos habentes, nichil ab eis occasione predicta petatis seu aliquatenus exigatis. In cujus, etc. Datum ut proximo supra.

MEMBR. 7.

2077. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicaverunt nobis dilecti et fideles nostri Bartholomeus de Pynibus et Sancenerius de Cavimonte ut castra, villas et loca jurisdictionis eorum, et pedagia predictorum castrorum, nemorum et terrarum cum pertinentiis suis ultra Garonam et citra Garonam, inter castra, villas et bastidas nostras limitari et terminari secundum concessionem per nos super hoc alias eis et aliis factam per nostras litteras faceremus. Quare vobis committimus et mandamus quatinus, juxta priorum nostrarum continenciam litterarum, hujusmodi negocium exequamini diligenter, prout justum fuerit et consonum rationi. In cujus, etc. Datum apud Luchteburgh, .vj. die Marcii.

2078. Rex dilectis et fidelibus suis Reymundo de Campania, senescallo, et judicibus suis Agenensibus, salutem. Sua nobis Sancenerius de Cavimonte insinuacione monstravit quod bajuli nostri Montis Clari¹, de Marmanda et de Altis Vineis² in pertinentiis castrorum suorum de Bertolio³ et Taylleburgo⁴ et de Biraco⁵ in jurisdictione dictarum per-

tinenciarum, pedagogorum et nemorum predictorum castrorum sibi dampna dederunt ac eciam intulerunt. Quocirca vobis mandamus quatinus, vocatis qui fuerint evocandi, turbaciones quas faciunt predicti bajuli nostri prefato Sansenerio¹ in predictis castris, terris, nemoribus, jurisdictionibus, pedagogis et aliis pertinentiis eorundem, faciatis prout justum fuerit amoveri, reperta super hiis diligencius veritate. In cujus, etc. Datum ut supra.

2079. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Cum Arnaldus Doromy, procurator nobilis viri Bartholomei de Pinibus, vice et nomine procuratorio ejusdem nobilis, a fundacione et constructione nove bastide de Nicolea², fundate in loco vulgariter appellato a La Cangia, ab audientia Reymundi de Campania, senescalli nostri Agenensis, et Johannis de Candovere, thesaurarii nostri parcium earundem, ad nos, sicut dicitur, appellaverit, vobis mandamus quatinus, vocatis qui fuerint evocandi, dictam appellacionem audiat et sine debito terminetis, attemptata in ejus prejudicium ad statum debitum facientes reduci. Nos autem in premissis et ad premissa [vobis] committimus vices nostras, precipientes subditis nostris ut vobis intendant et pareant in predictis. In cujus, etc. Datum ut supra.

2080. *Appellacio facta ad regem Anglie et commissio cognoscendi super eadem.* Rex dilectis et fidelibus suis senescallo suo Vasconie et magistris Petro Reymundi³, majori judici suo in Agenesio, et Jacobo de Montibus⁴, judici suo Leomannie et Agenesii citra Garonam, salutem. Causam appellacionis ad nos, ut dicitur, interposite per consules et univer-

¹ Ms. *Sansenerino*.

² Nicole (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Port-Sainte-Marie). Voir plus haut, n° 1935.

³ Appelé aussi Pierre-Raimond Géraud, n° 772, 1318.

⁴ Mons, commune de Caussens (Gers, arr. et c. Condom). Jacques de Mons avait été nommé, en 1289, juge de la partie de l'Agenais située «ultra Garonam ex parte Condomii»; mais les deux lettres d'Édouard I^{er} concernant cette nomination (n° 990, 991) sont datées de Coudat près Libourne, et, de ce point, le Condomois est bien situé outre Garonne.

Fossat, dont parle le présent acte, se rapportent sans doute au duel dont il a été parlé au n° 1056.

¹ Monclar (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

² Hautes-Vignes (arr. et c. Marmande).

³ Verteuil-d'Agenais (arr. Marmande, c. Castelmoron).

⁴ Taillebourg (arr. et c. Marmande).

⁵ Birac (*ibid.*).

sitatem de Lavardaco¹, Agenensis diocesis, seu per procuratorem ipsorum, a² quadam diffinitiva sententia tanquam ab iniqua contra ipsos pro domino Jordano de Insula, milite, per magistrum Bernardum Martini, legum professorem, judicem nostrum ordinarium Agenensii a nobis specialiter delegatum, ut dicitur, lata super eo quod predictus dominus Jordanus quandam sententiam pro ipso domino Jordano, in parte, et pro dictis consulibus et universitate, in parte, per quemdam magistrum Reymundum Sancii, judicem nostrum majorem Agenensii, super constructione molendinorum et paxerie quam predictus dominus Jordanus nitetur facere in fluvio sive aqua vocata Baeza³ et passagio navigii fluminis predicti latam, quatenus lata fuerat pro ipsis consulibus et universitate per judicem predictum, nobis asseruit fore nullam, vobis et vestrum duobus committimus audiendam, examinandam et fine debito terminandam, vocatis qui fuerint evocandi; mandantes omnibus subditis nostris ut vobis et vestrum duobus in hiis pareant et intendant. Et si quid in prejudicium dicte appellacionis attemptatum seu innovatum est, illud prout justum fuerit ad statum debitum reduci faciatis. In cuius, etc. T. R. apud Gerudon⁴, .iij. die Marcii.

2081. Rex dilectis et fidelibus suis Reymundo de Campania, senescallo, et iudicibus suis Agenensii, salutem. Sua nobis Bartholomeus de Pinibus petitione monstravit quod ballivi nostri de Medicino⁵ et Condomio⁶, de Ffrancescas⁷, de Vianna⁸, Castri Comitalis⁹ et Ville Franche¹⁰ in jurisdictionibus castrorum suorum et pedagogorum, nemorum et terrarum in castro de Mazereto¹¹ et in pertinenciis

castrorum Montis Caprelli¹, Montis Cassini² et de Monurto³ sibi dampna dederunt ac eciam intulerunt. Quocirca vobis mandamus quatinus, vocatis qui fuerint evocandi, turbaciones quas faciunt predicti bajuli nostri prefato Bartholomeo in predictis castris, terris, nemoribus, jurisdictionibus, pedagogiis et aliis pertinenciis earundem faciatis prout justum fuerit amoveri, reperta super hiis diligentius veritate. In cuius, etc. T. R. apud Lughteburgh, .vj. die Marcii.

2082. Rex venerabili in Christo patri B., eadem gracia episcopo Agenensi, salutem. — *Répétition littéraire du n° 2073, moins la date* : Datum apud Cantebrigg⁴, .xxv. die Marcii.

2083. Rex senescallo suo in ducatu Aquitannie vel ejus locum tenenti, salutem. Cum Bernardum Trecaleonis, dilectum valletum nostrum, velimus specialiter ab omni violencia et injuria protegi et defendi, vobis mandamus districte precipientes quatinus per vos vel per alium seu alios eundem Bernardum in rebus et possessionibus suis, tan contra bajulos et officiales nostros quam contra alios ab omni oppressione, violencia et injuria prout justum fuerit defendatis, nec faciatis seu fieri permittatis eidem aliquam indebitam novitatem. Et si quid contra ipsum forisfactum fuerit, illud faciatis cum omni celeritate qua fieri poterit secundum justiciam emendari. Precipimus siquidem omnibus ballivis, officialibus et subditis nostris ut vobis et commissariis vestris vel alterius vestrum super premissis et ad premissa pertinentibus obediant et intendant. In cuius, etc. has litteras nostras fieri fecimus patentes pro voluntate nostra duraturas. Datum apud Westmonasterium, ultimo die Aprilis. Examinatur⁵ per magistrum Reymundum de Ffferrar.

¹ Lavardac (Lot-et-Garonne, arr. Nérac). Voir plus haut, n° 1444.

² Ms. et.

³ La Baise.

⁴ Garendon, comté de Leicester.

⁵ Mézin (Lot-et-Garonne, arr. Nérac).

⁶ Condom.

⁷ Francescas (Lot-et-Garonne, arr. Nérac).

⁸ Viaune (arr. Nérac, c. Lavardac).

⁹ Damazan (arr. Nérac).

¹⁰ Villefranche-du-Queyran (arr. Nérac, c. Casteljaloux).

¹¹ Mazeret, commune de Mézin.

¹ Moncrabeau (arr. Nérac, c. Francescas).

² Moncassin, commune de Leyrits (arr. Nérac, c. Casteljaloux).

³ Moncurt (arr. Nérac, c. Damazan).

⁴ Cambridge.

⁵ Ce mot, commençant une formule que l'on rencontrera maintenant assez souvent, est le plus souvent écrit en

2084. Rex dilecto et fideli suo J. de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quatinus mandatum nostrum alias per nostras litteras ad instanciam Arnaldi Reymundi de Solerio, domini de Belino¹, vobis factum, de inquirendo super eo quod gentes nostre, tempore quo Johannes de Greilly, miles, fuit senescallus noster Vasconie, dicuntur occupasse partem alte et basse justicie quam dictus Arnaldus et ejus predecessores habuerunt et tenuerunt racione castri de Belino, et de faciendo reduci ad statum debitum, si ita fuerit inventum, compleatis per vos vel alium seu alios et exequamini, prout in predictis nostris litteris videbitis contineri. Datum apud Westmonasterium, primo die Maii, anno, etc. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2085. Rex senescallo suo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quatinus super inquesta facta ad instanciam dilecti et fidelis nostri Arnaldi Reymundi de Solerio, domini de Belino, super justiciatu aliquorum hominum et terrarum de Borno² faciatis eidem Arnaldo, vocatis evocandis, per vos vel alium seu alios, celeris justicie complementum, taliter ne ipsum Arnaldum ad nos super hoc ulterius oporteat habere recursum. Datum ut supra. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2086. Rex omnibus ad quos, etc., salutem³. Cum dilecti et fideles nostri Reymundus de Campania, miles, senescallus, et Johannes de Candeuere, thesaurarius nostri Agennenses, auctoritate nostra per nos eis commissa, una cum abbate Clayriaci⁴ quandam bastidam vocatam Nicola⁵ in

abrégé: *Exam.*; le mot *Examinatur* se trouve en toutes lettres aux numéros 2095 et 2098.

¹ Belin (Gironde, arr. Bordeaux). Arnaud-Raimond Desolier a été mentionné plusieurs fois plus haut. Voir, par exemple le n° 873.

² Voir plus haut, n° 404.

³ Publié dans le *Recueil des Travaux de la société d'Agen*, 2^e série, t. V (1875), p. 194.

⁴ Voir plus haut, n° 1770.

⁵ Voir plus haut, n° 2079. C'est d'après la copie de la

loco prius vocato Cangio in diocesi Agennensi de novo construxerint, nos hujusmodi constructionem necnon et libertates et consuetudines quas prefati senescallus et thesaurarius burgensibus et habitatoribus bastide predictæ, vice et auctoritate predicta, cum litteris suis sigillis eorum et sigillo curie nostre Vasconie sigillatis dederunt, concesserunt, ratas et gratas habentes, ipsas constructionem, donationem et concessionem ratificamus et tenore presentium confirmamus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, vicesimo die Maii. Examinatur per magistrum Remundum de Fferrar.

2087. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Cum inter dilectos et fideles nostros Reimundum de Campania, militem, senescallum, et Johannem de Candeuere, thesaurarium nostros Agennenses, ex parte una, et abbatem et conventum de Clayrac, Agennensis diocesis, ex altera, super constructione et pariagio nove bastide faciende in loco tunc vocato Cangia, quedam cum instrumentis publicis eorum sigillis et sigillo curie nostre Vasconie sigillatis facte fuerint pactiones, et secundum tenorem earundem pactionum quedam bastida vocata Nicola in dicto loco de consensu dictarum parcium constructa fuerit, nos, predictas pactiones et dicte bastide constructionem ratas et gratas habentes, pro nobis et successoribus nostris easdem approbamus et tenore presentium confirmamus. In cujus, etc. T. ut s°. Examinatur per magistrum Remundum de Fferrar.

2088. Rex dilectis et fidelibus suis Reymundo de Campania, militi, senescallo, et Johanni de Candeuere, thesaurario suis Agennensibus, salutem. Vobis committimus et mandamus quatinus libertates et consuetudines inter vos, nomine nostro, et priorem de Medicino¹, ex parte una, et consules et universitatem ejusdem loci, ex altera, preloquutas inspiciatis et examinatis diligenter, et hujusmodi libertates et consuetudines que vobis racionabiles videbuntur, vice et nomine nostro detis et concedatis

présente charte, prise par Bréquigny, que Curie-Seimbres a signalé la fondation de Nicole dans son *Essai*.

¹ Mézin, comme au n° 2083.

eisdem; et nos quicquid super hiis per vos factum, concessum et ordinatum fuerit ratum habebimus et acceptum, et litteras quas super predictis libertatibus et consuetudinibus dederitis, dum eisdem sigilla vestra sint appensa, robor firmitatis perpetue volumus obtinere. In cujus, etc. T. ut s^a. Examinatur per magistrum Remundum de Fferrar. Et duplicantur.

2089. Rex dilectis et fidelibus suis senescallis Agennensi et Caturcensi qui nunc sunt et pro tempore fuerint, vel eorum loca tenentibus, salutem. Grata et laudabilia servicia que dilectus clericus et fidelis noster magister Stephanus de Ffyta¹ nobis prestitit et cotidie prestare nititur attendentes, ipsumque favore volentes prosequi speciali, vobis et vestrum cuilibet precipimus et firmiter injungendo mandamus quatinus ipsum et familiam et homines suos, terras, res, redditus et omnes possessiones suas, ubicumque sint in senescaliis vestris, tanquam nostras proprias protegatis et pro viribus defendatis et manuteneatis, non inferentes eidem et suis seu inferri permittentes molestiam, dampnum seu gravamen, nec etiam aliquam indebitam novitatem. Et, si quid sibi forisfactum inveneritis, faciatis eidem prout justum fuerit celeriter emendari. In cujus, etc., has litteras nostras fieri fecimus patentes quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Maii.

2090. Rex dilecto et fideli suo Reymundo Bernardi, priori de Manso², salutem. Cum super ordinatione quam vos de facto bastide Gruerie³ fecisse scripsistis, litteras dicte ordinationis penes nos non habeamus, cum sint in castro nostro Burdegale, sicut intelleximus, non miremini quod a nobis nunc certum responsum super hoc non habetis. Verumptamen nos breviter intendimus mittere ad partes Vasconie certum vel certos nuncios de consilio nostro super statu patrie illius infor-

mando, qui super hiis et aliis que facturi eritis expediendi et faciendi sicut nos habebunt plenariam potestatem, quibus negocia vestra exprimere poteritis; et eisdem injungemus quod circa expeditionem eorumdem sint solliciti et intenti. T. ut supra. Et est clausa.

2091. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem. Noveritis quod dilectis et fidelibus clericis nostris magistris Raymundo de Fferreria, decano ecclesie Sancti Severini Burdegale, Iterio de Engolisma, constabulario Burdegale, et Johanni de Candeuze, thesaurario Agennensi, et cuilibet ipsorum in solidum, concedimus potestatem et speciale mandatum faciendi et constituendi pro nobis procuratorem seu procuratores, quocienscumque hoc viderint faciendum, ad provocandum et appellandum a prelati, capitulis et iudicibus ecclesiasticis ultramarinis ad apostolicam sedem, quando cum nos per ipsos in aliquibus factis aut iuribus ecclesiasticis gravaricontinget, vel verisimiliter presumetur de futuro gravamine eorumdem; et specialiter contra provisiones aut collaciones quascumque per ipsos aut ipsorum nomine in nostrum prejudicium factas vel faciendas, cum potestate jurandi, prout negociorum et causarum qualitas hoc requiret; necnon ad prosequendum provocaciones et appellaciones predictas in curia dicte sedis et coram quibuscumque auditoribus et iudicibus ab eadem curia deputandis, ita quod quilibet dictorum procuratorum in absentia dictorum decani, constabularii et thesaurarii, possint substituere alium vel alios loco sui, et quod tam dicti procuratores quam substituti ab eis possint per ipsos decanum, constabularium et thesaurarium vel ipsorum alterum, quocienscumque alteri eorum placuerit, revocari, ratum habituri et firmum quicquid per dictos procuratores et quemlibet ipsorum et substitutos ab eis factum fuerit in premissis; promittentes sub ypotheca bonorum nostrorum ducatus nostri Aquitannie rem ratam haberi et iudicatum solvi. Et hec omnibus quorum interest per presentes litteras intimamus. Datum apud Westmonasterium, .xxij. die Maii. Et duplicatur.

¹ Étienne de Laffite a été souvent mentionné plus haut.

² Le Mas-d'Agénais.

³ Lagruère (Lot-et-Garonne, arr. Maïmande, c. Le Mas-d'Agénais).

2092. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Attendentes grata et diutina servicia nobis impensa per dilectum nostrum Guillelmum Campanesii¹, volentesque ipsum de predictis serviciis remunerare, sciatis quod nos officium scribanie seu notarie curie nostri bajuli de Agenno et exitus ac proventus ejusdem Amanevo Campanesii, filio ejusdem Guillelmi, conferimus et donamus, quamdiu vixerit et in predicto officio bene et fideliter se habuerit, pacifice possidendum; volentes quod idem officium possit retineri facere et eciam exerceri per ydoneum substitutum, ita tamen quod propter culpam substituti, sicut propter suam propriam, possit a dicto officio amoveri. Datum apud Westmonasterium, .xxj^o. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et J. de Candeuere, thesaurarium Agenensem.

2093. Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod prior Roscivallis, qui moram facit in partibus transmarinis, attornavit coram nobis loco suo fratrem Lupum de Camone, ordinis Roscivallis, preceptorem domorum Roscivallis in Burdegalesio², et Arnaldum de Sancto Johanne, laicum, sub alternacione, ad lucrandum vel perdendum, in omnibus placitis et querelis motis vel movendis pro ipso priore vel contra ipsum in quibuscumque curiis Anglie; et ad instanciam ipsius prioris concessimus quod iidem Lupus et Arnaldus, vel eorum alter quem presentem esse contigerit, loco ipsius prioris facere possint vel possit attornatos vel attornatum quos vel quem voluerint vel voluerit in curia nostra coram nobis, ad omnia predicta placita et querelas prosequenda et defendenda, et ad lucrandum vel perdendum in eisden, sicut predictum est. In cuius, etc. fieri

¹ Appelé *Guillelmus Campanensis* au n^o 772.

² Les statuts de Roncevaux (1282), contiennent une liste des commanderies de l'ordre. On y trouve : «Burdigala cum Orbajnachto, Vallechaco, Galardo et domo Aquensii»; mais je n'ai su identifier aucun de ces noms, sauf peut-être le premier, qui serait Orbignac, prieur du diocèse de Bordeaux (Allain, *Archevêché de Bordeaux. Inventaire-sommaire des archives antérieures à 1790*. R. 8., page 170, col. 1), et le dernier, qui paraît être Dax. Voir V. Dubarat, *La Commanderie d'Ordarp*, p. 127.

fecimus patentem per triennium duraturas. Presentibus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Maii.

Biffé : *Vacat, quia in rotulo patencium*¹.

2094. Rex dilectis suis senescallis, iudicibus, ballivis et aliis officialibus suis terre Agenensis qui nunc sunt et pro tempore fuerint, ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Vobis et vestrum cuilibet precipimus et mandamus quatinus consuetudines et libertates per nos concessas dilectis et fidelibus nostris burgensibus et habitatoribus ville Portus Sancte Marie² servetis eisden et custodiatis illesas, in quantum nos tangunt, prout in litteris nostris sigillo nostro sigillatis videbitis contineri, taliter ne de cetero habeant super hoc materiam conquerendi. Datum apud Westmonasterium, .xxj^o. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2095. Rex dilecto et fidei suo Johanni de Havering., militi, senescallo suo Vasconie, salutem. Vobis mandamus quatinus in causa inquisitionis que in nostra curia Vasconie, ut dicitur, agitur super novi pedagii impositione quod de novo, ut asseritur, imponitur et levatur apud bastidam de Valeucia³ Bernardi, comitis Armaniaci et Fezensiaci⁴, celeriter, quantum paciatur justicia, procedatis, taliter ne dilecti nostri consules et habitatores de Condomio, quos tangit dicta causa et [qui] eandem prosequuntur, propter longas dilaciones fatigentur laboribus et expensis, et ne de vobis habeant materiam conquerendi. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2096. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de

¹ On trouve, en effet, cette charte analysée dans le *Calendar of patent rolls*, page 14.

² Port-Sainte-Marie (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

³ Valence-sur-Baise (Gers, arr. Condom). On attribue l'origine de cette bastide (non mentionnée par Curie-Seimbres) à l'abbaye voisine de Flaran. Voir la *Revue de Gascogne*, t. XI, p. 389, XXIII, p. 24, XXIX, p. 504, et XXX, p. 115, 221.

⁴ Bernard VI; voir plus haut, n^o 1269, 1296.

Havering., senescallo suo Vasconie, et Iterio de Engolisma¹, constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus arreregia vadorum que debebamus, ut dicitur, Viviano, vicecomiti Leomannie quondam, de tempore quo fuit in servicio nostro in Vasconia, Bartholomeo et Sansanerio de Pinibus, fratribus², domicellis, facta prius cum eisdem fratribus computacione, sine difficultate qualibet persolvatis, cum iidem domicelli coram vobis legitime ostenderit quod eisdem sit arragiorum premissorum solucio facienda. Et quod per vos solutum fuerit modo predicto, volumus in compoto vestri, constabularii, allocari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2097. Rex dilecto et fideli suo Reymundo de Campania, senescallo suo Agenensi, salutem. Ex parte quorundam hominum de Monurto³ nobis est oblata querela quod gentes seu burgenses nostri nove bastide de Nicholia⁴, de mandato et auctoritate dilecti nostri clerici J. de Candevere, thesaurarii nostri Agenensis, terras eorum, vineas, prata, insulas et possessiones quas habebant et possidebant in loco vocato de Buiria⁵, ubi dicta bastida est constructa, occuparunt contra voluntatem eorundem, vineas suas et alias arbores ibi natas evellendo et hospicia ibidem construendo. Quare nobis supplicarunt quod de premissis sibi emendam condecitem fieri faceremus. Unde, cum justa petentibus non sit denegandus assensus, vobis mandamus quatinus de hujusmodi vineis et arboribus cesis et possessionibus occupatis, memoratis hominibus conquerentibus emendam condecitem ac celerem per predictum nostrum thesaurarium Agenensem et abbatem Clairiaci, nostrum parciarium dicte bastide, et alios quos teneri inveneritis ad emendam predictam faciendam, prout justum fuerit, fieri faciatis. Datum apud Westmonasterium,

¹ Ms. *Angolismo*.

² Voir plus haut, n° 2076, 2077.

³ Voir plus haut, n° 2081.

⁴ Voir plus haut, n° 2088.

⁵ Plus haut, ce lieu était appelé *Cangio* ou *Cangia*.

.xxj. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et J. de Candevere, thesaurarium Agenensem.

MEMBR. 6.

2098. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem. Noveritis quod nos dilectis nostris Johanni de Havering., militi, senescallo dicti ducatus, magistris Reymundo de Fferreria, decano ecclesie Sancti Severini Burdegale, et Iterio de Engolisma, constabulario nostro Burdegale, et eorum cuilibet in solidum damus et committimus potestatem et mandatum admittendi cives et mercatores Parisienses ad tenendum et observandum compositionem que inter nos, seu mandatum nostrum, et burgenses seu mercatores Montis Albani et quarundam aliarum villarum, super magna custuma vinorum Burdegale nobis solvenda extitit concordata, et consimilem compositionem nomine nostro cum prefatis civibus et mercatoribus Parisiensibus, prout prenominatis senescallo, decano et constabulario vel alteri eorundem videbitur faciendum, ratum et gratum habituri quicquid per eosdem senescallum, decanum et constabularium et eorum quemlibet in solidum, nomine nostro, cum predictis civibus et mercatoribus Parisiensibus super dicta custuma concordatum fuerit seu conventum. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Maii. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2099. Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos presentes littere pervenerint, salutem¹. Sciatis quod ad instanciam dilecti nobis Rostandi de Solerio² concessimus pro nobis et heredibus nostris Gualhardo de Gresinaco³, domicello, quod in loco qui vulgariter appellatur Rocafort⁴, diocesis Vasatensis, domum fortem quam progenitores sui habuerunt ibidem et ipsius pertinencias refficere

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 384.

² Rostand Delsoler a été souvent mentionné plus haut.

³ Sans doute Grésignac, nom qui se rencontre plusieurs fois dans le département de la Dordogne.

⁴ Voir plus haut, n° 1940.

possit, et ad illum vel meliorem statum reducere in quo fuit antequam dicta domus fuisset destructa, et domum illam sic factam seu refectionem tenere sibi et heredibus suis imperpetuum, dum tamen idem Gualhardus et heredes sui irati vel pacati domum predictam, cum facta seu refectione fuerit, nobis vel heredibus nostris aut senescallo nostro vel nostrorum heredum terre predictae tradant, quociens a nobis vel ipsis heredibus nostris aut senescallis seu bajulis nostris vel heredum nostrorum ibidem super hoc fuerint requisiti per nos vel nostros, secundum consuetudinem Vasconie reddendam eisdem. In cujus, etc. T. ut supra. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2100. Rex dilecto clerico suo Johanni de Candevere, thesaurario suo Agenensi, salutem. Quoniam convenciones imitas inter nos seu gentes nostras, nostro nomine, et consules ac universitatem Grandis Castri¹ super constructione murorum et portaliū dicti loci teneri volumus et compleri, vobis mandamus quatinus convenciones predictas, quatenus nos tangunt et ad nos noveritis pertinere, servetis et custodiatis illesas, et quod complendum est ex parte nostra completis et faciatis, quia illud quod in predictis racionabiliter expenditis volumus in vestro compoto allocari. Datum apud Westmonasterium, .xxj^o. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2101. Rex dilecto clerico suo Johanni de Candevere, thesaurario suo Agenensi, salutem. Supplicatum nobis extitit ex parte executorum venerabilis patris J., quondam episcopi Agenensis², quod sibi mille libras monete Burdegalensis, quas asserunt per nos debere ex causa mutui memorato episcopo quondam Agenensi, exsolvi faceremus, ut exinde possint ipsius defuncti voluntatem ultimam exequi et complere. Quocirca vobis mandamus quatinus illud quod vobis constare poterit per nostras patentes litteras nos debere eidem episcopo memoratis executoribus suis solvatis indilate. Et nos pecuniam

illam quam sibi in hac parte solveritis, cum nobis inde constiterit, et litteram quam idem episcopus inde habebat nobis restitueritis, vobis in vestro compoto volumus et precipimus allocari. Datum ut s^t. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2102. Rex dilectis suis senescallo et aliis ministris suis in Agenensio constitutis, ad quos presentes littere pervenerint, vel eorum loca tenentibus, salutem. Ex parte prioris et conventus domus de Paraviso¹, Agenensis diocesis, ordinis Fontis Ebraudi², nobis gravi querimonia extitit intimatum quod fratres milicie Templi domus Portus Sancte Marie³ in quibusdam feudis dicti ordinis se extendunt et acquirere in eisdem nituntur, in prejudicium et magnam dicti ordinis lesionem. Quare vobis mandamus quatinus, si ita sit, non permittatis predictos Templarios in prejudicium dictorum prioris et conventus de Paraviso [se] extendere seu acquirere in eorum feudis, set ipsos priorem et conventum ab hujusmodi injuriis, violenciis et molestiis et aliis, prout justum fuerit, deffendatis. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2103. Rex dilecto suo constabulario Burdegale, salutem. Quia dilectis et fidelibus nostris habitatoribus nostre bastide de Valencia⁴, Agenensis diocesis, gratiam volumus facere specialem, sciatis quod ipsos recipimus et recipi volumus ad compositionem de costuma nostra de Burdegala factam inter nos seu gentes nostras, nostro nomine, et mercatores de Tholosa, de Monte Albano et quibusdam aliis villis dicte diocesis Agenensis, et ipsos eadem compositione gaudere. Quare vobis mandamus quatinus ad predictam compositionem ipsos admittatis, et in eadem ipsos custodiatis et eciam teneatis. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

¹ Voir plus haut, n^o 652, 653. 801.

² Ms. *Fontis Hebraud*.

³ Port-Sainte-Marie (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

⁴ Valence-d'Agen (Tarn-et-Garonne, arr. Moissac). Voir Curie-Seimhres, *Essai sur... les bastides*, p. 238.

¹ Puymiroi (Lot-et-Garonne).

² Jean I Géraud, mort en 1291 (*Gallia christ.*, t. II, col. 921).

2104. Rex omnibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Cum intellexerimus quod Arnaldus Ffisso de Marmanda et Petrus de Gar Metz de Manso, burgenses defuncti, tempore vite sue infeodassent a Mancipio de Calongiis¹, domicello, quedam pedagia vocata Dosselhan et de Lezynhan², et ex parte heredum ipsorum burgensium nobis fuerit supplicatum quod dign[ar]emur ipsis heredibus infeodacionem hujusmodi confirmare, nos, infeodacionem predictam ratam et gratam habentes, ipsam pro nobis et successoribus nostris approbamus et tenore presencium confirmamus. In cujus, etc. T. R. apud Westmouasterium, .xx. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2105. [IN CEDULA.]³ Edwardus, etc. vicecomiti Suthamptonie, salutem. Cum Capelinus Belingar et ejus socii, mercatores de Florencia, proposuissent coram nobis quod Guillelmus de Saut⁴ et Andreas Barraudi, marinerii de Baiona, ceperant in mari plura bona eorundem mercatorum que eisdem reddere contradicebant, tandem predicti mercatores, ex parte una, et dicti marinerii, ex altera, communiter et concorditer cum voluntate nostra super dissencione que erat inter ipsas partes compromiserunt de alto et basso in dilectos et fideles nostros J. de Havering., senescallum nostrum in predicto ducatu, et Johannem de Lascy, clericum nostrum. Qui predicti senescallus et clericus, examinato negocio, dixerunt predicta bona integre restituenda mercatoribus supradictis, exceptis .c. marchis quas assignaverunt dictis marineriis propter sumptus et labores quos sustinuerunt pro salvacione dictorum bonorum. Unde, cum predicti mercatores nobis supplicaverint quod dictum hujusmodi faciamus exsequi et compleri, mandamus tibi quod dictum prefatum, secundum quod conti-

netur in quibusdam litteris eorundem senescalli et clerici sigillis sigillatis, facias exsequi¹ et compleri, et ad hoc ipsos marinerios per capcionem bonorum et arrestacionem personarum, si necesse fuerit, compellas.

2106. Rex dilectis suis Agenni, Condomii et aliarum villarum et locorum Agennesii consulibus et habitatoribus, salutem. Auditis et intellectis que procuratores vestri nobis exponere voluerunt, perpendimus evidenter vos et ipsos ad tranquillitatem et bonum statum patrie laborare, de quo diligenciam et providenciam vestram quamplurimum commendamus. Verum, quia propter aliquas causas non potuimus commode peticionibus ipsorum singulariter et effectualiter respondere, vobis tenore presencium intimamus quod aliquem de nostris ad partes illas mitemus in brevi, qui super predictis et aliis statum dicte terre tangentibus a nobis habebit plenariam potestatem et eidem statui, Deo dante, congruis remediis providebit. Datum apud Westmonasterium, .xxj^o. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et J. de Candevere, thesaurarium Agenensem.

2107. Rex dilectis suis Vasconie et Agenesii senescallis, salutem. Quoniam Bertrandum, dominum Del Somont², pupillum et orphanum, cum bonis suis sub protectione nostra recepimus specialiter, vobis et vestrum cuilibet in solidum mandamus quatinus eundem pupillum in suis justis possessionibus manutenentes et debite defendentes, protegatis et defendatis ab omni molestia, injuria, violencia et indebita novitate, prout fuerit rationis. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2108. Rex omnibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Cum nos amore et gracia dilecti clerici nostri Guillelmi Durandi concesserimus de nostra gracia speciali Aldrico de Prinhaco³, burgensi Tholose, quod possit adquirere et acqui-

¹ Calonges (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. le Mas-d'Agenais).

² Lusignan (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Port-Sainte-Marie).

³ Cette cédula n'est qu'un brouillon écrit à la hâte et très raturé.

⁴ Sault-de-Navailles (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

¹ Ms. *exsequi*.

² Saumont (Lot-et-Garonne, arr. et c. Nérac).

³ Voir plus haut, n^o 2065.

sita retinere in Agenesio usque ad centum marcas argenti annui redditus in feudis nobilibus, et idem burgensis, sicut intelleximus, adquisiverit tam ex titulo vendicionis quam eciam donacionis a nobili viro Bertrando, vicecomite Lautricense¹, ducentas et quinquaginta libras turonensium et mille allecia et centum merlucia, percipiendas et percipienda annis singulis, certis terminis, super pedagiis et aliis redditibus quos dictus nobilis habet in castris, villis seu locis vocatis de Laffotz², de Thoars³ et Portu Sancte Marie⁴, Agenensis diocesis, et dilectus et fidelis noster Johannes de Havering., senescallus uoster in predicto ducatu, predicta adquisita vice et auctoritate nostra confirmaverit eidem, nos, hujusmodi confirmacionem per predictum senescallum nostrum factam ratam et gratam habentes, ipsam confirmacionem, licet dictus Aldricus sit burgensis et non miles, amore et gracia dicti clerici nostri super hoc pro dicto burgensi cum magna instancia supplicantis, ratificamus et eciam approbamus; volentes eciam et concedentes quod idem burgensis illud quod deest de summa dictarum centum marcarum possit usque ad dictam summam, per visum tamen dilecti clerici nostri Johannis de Candeuere, thesaurarii nostri Agennensis, adhuc acquirere in dictis feudis nobilibus, et sibi et suis heredibus retinere; salvis tamen et retentis nobis et successoribus nostris juribus et deveris nobis debitis pro predictis, et salvo alio jure quolibet alieno. In cujus, etc. Teste me ipso apud Westmonasterium, .xx. die Maii.

2109. [IN CEDULA.] Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitannie, dilectis et fidelibus suis magistro Johanni Gerardi et Petro Assalhy⁵, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Petrus Amalvini, miles, capitalis Bogii⁶,

¹ Voir plus haut, n° 2065.

² Lafox (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Puymirol).

³ Thouars (arr. Nérac, c. Lavardac).

⁴ Port-Sainte-Marie (arr. Agen).

⁵ Jean Gérard, chanoine de Saint-Seurin, et Pierre Assalit, chevalier, ont été plusieurs fois mentionnés plus haut; pour ce dernier, voir encore plus loin, n° 2115.

⁶ Ce Pierre Amauvin, captal de Buch, avait été à la croisade avec le prince Édouard, ainsi qu'il appert de son

conqueratur quod in possessione cujusdam partis laude quam habet contiguam laude nobis et Bernardo de Baslada communi, bajulus noster de Saunhac¹ inquietat eundem capitalem indebite et injuste, vobis mandamus quod ad dictum locum personaliter accedentes et ipsum oculis subicientes, inquisita diligenter vocato bajulo de premissis veritate, dictarum landarum terminos quoad dictum capitalem declaretis, questionem hujusmodi totaliter terminantes; et dicto bajulo nostro precipiatis quod infra terminos dicte lande quos invenietis pertinere ad ipsum capitalem, eundem de cetero² uullatenus inquietet. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Datum apud Belynum³, .x^o. die Junii, anno regni nostri sexto decimo [1288].

2110. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Cum intellexerimus quod Gerardus de Clusello⁴ adquisivit titulo vendicionis jus et officium cride seu preconis Castri Commitalis⁵ ab heredibus Petri Aymar dicti castri, et ex parte ipsius nobis fuerit supplicatum quod sibi dign[ar]emur adquisicionem hujusmodi confirmare, nos, predictam adquisicionem ratam et gratam habentes, ipsam pro nobis et successoribus nostris approbamus et tenore presentium confirmamus. In cujus, etc. T. ut supra.

2111. Rex omnibus ad quos, etc., salutem⁶. Cum dilectus et fidelis noster Johannes de Havering., miles, senescallus noster in predicto ducatu, dederit et concesserit, vice et auctoritate nostra, burgensibus et habitatoribus bastide nostre Regalis

testament: «en P. Amauvi, au temps que nostre seynhor lo rey d'Anglaterra ere en Gascunhe e pres la croz per anar au secors de la sancta terra d'outremar, agos prese la croz per anar ab lo deit nostre seynhor rey...»; 19 mai 1300 (Archives des Basses-Pyrénées, E 20).

¹ Saugnac-et-Muret (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Pissos).

² Le copiste a écrit deux fois de suite les mots de *cetero*.

³ Belin (Gironde, arr. Bordeaux).

⁴ Cluzeau, nom de lieu assez fréquent dans les départements de la Dordogne et du Lot-et-Garonne.

⁵ Damazan (Lot-et-Garonne, arr. Nérac).

⁶ Publié par Champollion-Figeac (*Lettres de rois et reines*, t. I, p. 403).

Montis¹, site in comitatu nostro de Gaura, quasdam libertates et consuetudines quas dilectus noster Johannes de Candeuere, thesaurarius noster Agenensis, in constructione dicte bastide eisdem burgensibus et habitatoribus per nos dari seu confirmari promiserat, ut dicebat, nos, dicte bastide constructionem et hujusmodi libertatum et consuetudinum donacionem et concessionem sub sigillo curie nostre Vasconie contentam ratas et gratas habentes, ipsas pro nobis et successoribus nostris approbamus et tenore presencium confirmamus. In cujus, etc. T. ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2112. Rex thesaurario suo Agenensi, salutem. Mandamus vobis quatinus medietatem expensarum que fient pro auditoribus per nos datis in causa que vertitur inter nos seu gentes nostras, nomine nostro, ex parte una, et consules et communitatem civitatis Agenni, ex altera, de sigillo parvo et cur[ie] dictorum consulum persolvatis; et illud quod inde solveritis in vestro compoto precipimus allocari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie.

2113. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., militi, senescallo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quatinus per vos vel alium seu alios vos informetis utrum prepositi nostri de Berciaco² vel Arnaldus Reymundi de Solerio, dominus castri de Belino³, racione ejusdem castri, sint et eorum predecessores fuerint⁴ in possessione exercendi altam justiciam in loco vocato Asuer in parochia de Montibus⁵, in quo loco duo malefactores per prepositum de Belino capti et ad dictum castrum de Belino adducti fuisse dicuntur, qui per vos, senescalle, fuere suspensi; et illi quem in dicta possessione esse et fuisse clare inveneritis eandem possessionem dimittatis. Datum

¹ Réjaumont (Gers, arr. Lectoure, c. Fleurance).

² Barsac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Podensac).

³ Belin, comme plus haut, n° 2084.

⁴ Ms. fuerunt.

⁵ Mons, commune de Belin.

apud Westmonasterium, .xv. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agenensem.

2114. Rex thesaurario suo Agenensi, salutem. Cum consules Grandis Castri¹, diocesis Agenensis, nobis supplicare fecerint quod causam seu litem appellationis et dependencium ex eadem quam Garcias² de Mergeras, intesticulatus per sentenciam in dicto castro, suis meritis exigentibus, ducit, seu [que] ejus nomine ducitur coram dilecto consanguineo nostro, rege Ffrancie illustri, vel ejus gentibus³, contra gentes nostras et contra consules quondam et quosdam burgenses alios dicti castri, duceremus et defenderemus ad sumptus nostros, seu duci et defendi faceremus, et quod nichilominus expensas factas per consules et burgenses predictos ob dictam causam seu litem et dependencia ex eadem eisdem consulibus et burgensibus redderemus et solveremus, seu reddi et solvi sibi per vos mandarem, cum dictam causam et dependencia ejusdem ad nos defendere et ducere pertineret⁴ et non ad ipsos consules et burgenses, nos, predictae supplicacioni sue in parte annuentes, vobis mandamus quatinus medietatem expensarum factarum per dictos consules et burgenses pro dicta causa, vel lite et dependentibus ex illa, reddatis et solvatis eisdem, et quod deinceps in expensis faciendis in prosecucione et defensione dicte cause seu litis et eandem tangencium medietatem exsolvatis. Et illud quod inde solveritis in vestro compoto precipimus allocari. Datum apud Westmonasterium, vicesimo secundo die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie.

2115. Rex senescallo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Significarunt nobis Willelmus Lupi, Arnaldus de Sancta Cruce⁵, milites, Willel-

¹ Puymirol (Lot-et-Garonne).

² Ms. Gerarsias.

³ Ms. *consanguineo nostro vel ejus gentibus rege Ffrancie illustri.*

⁴ Ms. *cum dicta causa et dependencia ejusdem ad nos defendere et ducere pertinerent.*

⁵ Sainte-Croix, commune de Carcarès-Sainte-Croix (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas).

mus Arnaldi Delbeger et Arnaldus de Nates quod Petrus Assalhit, miles, dum fuit bajulus noster de Borno, terram Arnaldi de Gastas¹, militis, eorum avunculi, cujus se dicunt tornerios² seu heredes, ad manum nostram posuit absque causa racionabili et omni cause cognicione, et adhuc per nos et ministros nostros seu habentes causam a nobis in Vasconia detinetur. Quocirca vobis mandamus quatinus, vocatis evocandis, ipsi Willelmo Lupi et aliis supradictis justiciam celerem faciatis. T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie.

2116. Rex senescallo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Statum gencium nostrarum de Burgo supra mare propter ipsarum servicia et obediencias debitas pacificum cupientes et tranquillum, vobis mandamus quatinus libertates eis per nos aut predecesores nostros concessas quibus hactenus³ racionabiliter usi sunt servetis eisdem et per ministros nostros observari firmiter faciatis. T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie.

2117. Rex senescallo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Significavit nobis Ramundus Trabut, burgensis de Regula, Vasatensis diocesis, quod prepositus de Regula, diu est, ipsum cepit et adhuc captum detinet in castro Regule, occasione cujusdam vulneris illati Anessantio⁴ de Lavizone⁵ et, licet idem vulneratus, jam diu est, sit de dicto vulnere curatus, idem prepositus ipsum Ramundum⁶ ad recredenciam dare seu warentam⁷ vel judicium facere penitus denegavit. Quocirca vobis mandamus quatinus per vos aut dictum prepositum eidem Ramundo justiciam fieri celeriter

¹ Gastes (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Parentis-en-Born).

² «Tornerius, particeps, qui prædium vel feodum umc aliis possidet» (Du Cange, *sub verbo*).

³ Ms. *actenus*.

⁴ Ms. *Anessaton*, avec un signe d'abréviation au-dessus du petit a.

⁵ Lavison. Voir plus haut, n° 1367.

⁶ Le mot est écrit ici en toutes lettres.

⁷ Ms. *valentam*, qui n'a pas de sens.

faciatis. T. ut s^a. Examinatur per senescallum Vasconie.

2118. Rex senescallo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quatinus Gualhardo de Lingonio¹, filio quondam Gualhardi de Lingonio, quem apud Regulam captum tenetis et diu tenuistis, racione quorundam excessuum quos dicitur contra gentes vestras commisisse, faciatis celeris justicie complementum; in aliis in quibus ad vos ipsius non spectat cognicio, ipsum captum dominis de Lingonio liberetis justiciandum. T. ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie.

MEMBR. 5.

2119. Rex constabulario Burdegale, salutem. Significavit nobis Assivo de Navalhas², miles, quod dominus Guasto de Bearnio de quadam summa pecunie, quam eidem Guastoni dedimus de custuma nostra Burdegale percipiendam, ipsi Assivo³ quandam summam de eadem pecunia dicto Guastoni concessa donavit, et, licet super hoc alias quondam constabulario nostro Burdegale scripserimus⁴ ut ipsam pecuniam eidem Assivo solveretis, ipse tamen solutionem hujusmodi distulistis⁵ usque modo. Quocirca vobis mandamus quatinus, si aliquid dicto domino Guastoni vel ejus heredibus seu executoribus suis debeatur, de arreragiis feudi sibi concessi, de quo dicto Assivo satisfieri valeat, eidem satisfaciatis sine mora, dum tamen aliis non sitis astrictus de solvendis ipsis arreragiis. T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie.

Biffé : *Vacat quia mutatur, ut patet per interlineare, et nova littera irrotulatur infra, mense Julii⁶.*

¹ Langon (Gironde, arr. Bazas).

² Voir plus haut, n° 280, où il faudrait lire *Arsivus*, au lieu d'*Arsinus*.

³ Ms. *Assivo*; de même quatre lignes plus loin.

⁴ Le scribe avait d'abord mis : *vobis alias scripserimus*; puis il a biffé *alias* et écrit en interligne *quondam constabulario nostro Burdegale*.

⁵ Le scribe avait d'abord écrit : *vos ipsius solutionem distulistis*; puis il a biffé *vos ipsius*, qu'il a remplacé par *ipse tamen*, et il a ajouté *hujusmodi* en interligne.

⁶ La rédaction annoncée ne se trouve pas parmi les actes du mois de juillet.

2120. Rex senescallo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Significavit nobis Bernardus Trencaleonis, domicellus, filius domini Othonis de Leomania, militis, quod, licet ipse et predecessores sui fuerint in possessione pacifica vel quasi minoris jurisdictionis et percipiendi deveria bladi et vini et denariorum in parochiis de Gaera¹, Sancti Martini², Sancti Petri de Laveza³ prope castrum de Sos, in parochia de Podenssano⁴, Sancti Stephani de Podio⁵, Sancte Marie de Periac⁶, Sancti Petri de Homine Mortuo⁷, Sancti Georgii⁸, Sancti Laurentii prope Mellanum, Sancti Johannis de Mellano⁹, Sancti Pauli¹⁰, Sancte Marie de Trimlinx¹¹ et de Rusting.¹² et Sancti Sert in loco vocato Baudret¹³, et de Lossa¹⁴, in parochia de Lossola¹⁵, in parochia de Stampon¹⁶, in loco vocato le Russun, in parochia de Cabmos¹⁷ et de Gablicia¹⁸, a commorantibus in eisdem parochiis pacifice et quiete, necnon et tenendi terras et possessiones quas homines questales et serviciales tenent a dicto domicello et a predecessoribus suis tenuerunt in parochiis antedictis, bajuli tamen nostri de Medicino¹⁹ et de Bononia²⁰ ipsum Bernardum indebite perturbare nituntur in possessione vel quasi premissorum. Quocirca vobis mandamus quatinus super dicta perturbacione, si nova fuerit, per viam inqueste,

¹ Non identifié. Peut-être mauvaise lecture pour Gueyze (Lot-et-Garonne, arr. Nérac, c. Mézin).

² Saint-Martin, commune de Sos (*ibid.*).

³ Levèze, commune de Sos.

⁴ Poudenas (*ibid.*).

⁵ Le Pouy, commune de Lisse (c. Mézin).

⁶ Sainte-Maure-de-Peyriac (*ibid.*).

⁷ Saint-Pé-Saint-Simon (*ibid.*).

⁸ Saint-Georges, commune de Gueyze (*ibid.*).

⁹ Meylan (*ibid.*).

¹⁰ Saint-Pau, commune de Meylan.

¹¹ Non identifié.

¹² Non identifié.

¹³ Sans doute Baudiets, commune de Rimbez-et-Baudiets (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Gabarret).

¹⁴ Losse (*ibid.*).

¹⁵ Lussolle, commune de Losse.

¹⁶ Estampon, commune de Losse.

¹⁷ Non identifié.

¹⁸ Caplisse, commune de Réaup (c. Mézin).

¹⁹ Mézin.

²⁰ Boulogne, commune de Saint-Pé-Saint-Simon.

si antiqua, per viam ordinariam, prout ratio et qualitas facti requirit, ipsam amoveri faciatis. T. ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie.

2121. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem¹. Quia Petro de Gavarreto, domicello, dedimus licenciam componendi cum priore Sancti Jacobi Burdegale super decima quam dictus Petrus de vobis dicit se tenere seu tenere debere in feudum, et predecessores sui tenuerunt in parochia Sancti Petri d'Austen², Burdegalensis diocesis, super qua decima dictus prior eidem Petro et predecessoribus suis moverat questionem, vobis mandamus quatinus eidem Petro super dicta decima componere permittatis, dum tamen in ipsa compositione facienda vos vel alter vestrum intersitis, ad providendum ne per ipsam compositionem aliquod nobis prejudicium generetur. T. ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie.

2122. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale et eorum cuilibet, salutem³. Significavit nobis Petrus de Gavarreto, domicellus, quod homines commorantes in parochia de Cabanaco⁴ sunt et fuerunt homines questales dicti domicelli et patris sui, a tanto tempore quod memoria hominum in contrarium non existit, et homines dicte parrochie se avoarunt esse nostros, de qua avoacione tanquam nova et falsa fuerunt commoti ipsi homines per sentenciam difinitivam, littera seu carta avoamenti hujusmodi penes nos nichilominus remanente. Quocirca vobis et vestrum cuilibet in solidum precipimus et mandamus quatinus, si per judicium quod in rem transivit judicatam homines dicte parrochie dicto Petro vel patri suo fuerunt deliberati, litteram vel cartam dicte avoacionis, si penes

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. II, p. 311.

² Hostens (Gironde, arr. Bazas, c. Saint-Symphorien). Voir Baurein, *Var. Bordel.*, t. III, p. 139.

³ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 383.

⁴ Cabanac-et-Villagrains (Gironde, arr. Bordeaux, c. Labrède). Sur la paroisse de Saint-Martin-de-Cabanac, voir Baurein, *Var. Bordel.*, t. III, p. 108.

vos extat, reddatis eidem. T. ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie.

2123. Rex venerabili patri suoque dilecto B., episcopo Agenensi¹, salutem. Litterarum vestrarum nobis directarum series nos induxit ut super presentatione rectoris nomine nostro vobis jam facta, et nostro et successorum nostrorum nomine deinceps Agenensibus episcopis facienda, ad ecclesiam Grandis Castri², vestre diocesis, deliberare plenius curaremus. Visis igitur quondam summorum pontificum litteris et indulgentiis, tam communitati Tholose olim, dum terram Agenensem tenebat, ad supplicationem quondam predecessoris vestri, Agenensis episcopi, super constructione parochialis ecclesie dicti loci et jure presentandi in eadem ecclesia rectorem, quam nobis, non est diu, concessis, et aliis in facto consistentibus que dictum contingebant negocium per gentes nostras de Agenesis intellectis, ex assertiva relatione quamplurium fidelium nostrorum juris et facti experientia desertorum, accepimus nos, tam de jure communi, ratione fundacionis et constructionis, quam ex privilegiis et indulgentiis Romanorum pontificum supradictis, nos habere seu habere debere jus patronatus prefate ecclesie ac jus presentandi rectorem ydoneum ad eandem; quapropter vos iterata vice requirimus et rogamus, pro juris nostri conservacione, quod ex causis affectatis seu simulatis vos impendere velle non credimus, quatinus, ostensis vobis indulgentiis et privilegiis supradictis, ne ob ipsorum exhibicionis defectum excusacionis colorem ulterius assumatis, nostrum clericum et presentatum ad dictam ecclesiam liberaliter admittatis et rectorem instituatis in ipsa, nec aliquid attemptetis quod possit in predicti juris nostri prejudicium redundare; taliter, si placet, jus et honorem nostrum super hiis conservantes, quod ad vestra et ecclesie vestre jurium conservacionem affectuosius assurgamus; nec moleste geratis si ad prefati negocii prosecutionem tuitoriam et finalem, nostro et presentati nostri nomine, coram vobis aliqua propo-

¹ Bertrand de Got, évêque d'Agen, souvent mentionné plus haut.

² Puymirol.

nantur e quibus eciam super jure nostro predicto poteritis, ut videtur, evidencius informari. Valet feliciter in longevum. Datum apud Westmonasterium, vicesimo secundo die Maii. Et est clausa.

2124. [IN CEDULA.] Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitannie, senescallo suo ducatus Aquitannie predicti, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Petrus Amanevi, miles, capitalis Bogii, conqueratur quod in possessione cujusdam partis lande quam habet contiguam lande nobis et Bernardo de Baslada communi, bajulus noster de Saunhac inquietet eundem capitalem indebite et injuste, vobis mandamus quatinus, ad dictum locum personaliter accedentes et ipsum oculis subicientes, inquisita per vos vel per alium seu alios a vobis deputandos diligenter de premissis, vocato dicto bajulo, veritate, dictarum landarum terminos quoad dictum capitalem declaretis, questionem hujusmodi totaliter terminantes; et dicto bajulo nostro precipiatis quod infra terminos dicte lande quos invenietis pertinere ad dictum capitalem, eundem de cetero nullatenus inquietet. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Westmonasterium, .xxj^a. die Maii, anno regni nostri vicesimo primo. Per ipsum regem, quia alias¹ fuit concessa.

2125. Rex, etc., senescallo suo ducatus Aquitannie, salutem. — *La suite reproduit littéralement l'acte précédent* in cedula.

2126. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Significaverunt nobis Petrus et Rogerus de Gavarreto, fratres, Gallardus et Willelmus de Ffargis², fratres, Geraldus Amanevi, miles, Galhardus, filius Galhardi de Lingtonio defuncti, quod vos, jam diu est, ipsos et eorum bona cepistis et ipsos incarcerationastis, occasione cujusdam pecunie summe per vim,

¹ Cette cédula est, en effet, dans son dispositif, presque identique à celle qui a été publiée au n° 2109 et qui est datée de l'année 1288.

² Farges, nom de lieu fréquent dans le département de la Dordogne.

ut dicitur, Raymundo Furt de Ladoss¹, militi, ablate; et, licet alias vobis per nostras dederimus litteras in mandatis ut ipsis super premissis complementum justicie faceretis eisdem, hucusque judicium facere distulistis, quocirca vobis mandamus quatinus memoratis Petro et Rogero de Gavarreto et eorum consortibus faciatis, secundum foros et consuetudines patrie, celeris justicie complementum. T. ut supra.

2127. Rex dilecto clerico suo Johanni de Candevere, thesaurario suo Agennensi, salutem. Cum, supplicante nobis Arnaldo de Noillaco², burgensi nostro castris de Penna, ut quoddam tenementum vocatum Durefort in honore dicti castris per ipsum Arnaldum adquisitum, quod quidem tenementum gentes nostre ad opus nostrum retinuerunt pro precio mille librarum Arnaldensium, eidem Arnaldo pro mille libris Turonensium dimittere dignaremur, cum non valeat per annum ultra quadraginta libras Turonensium, ut dicebat, et per nos et consilium nostrum, vobis presentibus³, fuerit ordinatum quod, quando conveniens locus et utilior per vos aut dictum Arnaldum in Agenasio invenietur ad vendendum, idem Arnaldus hujusmodi locum cum consensu vestro possit acquirere, et de hujusmodi loci adquisicione per vos debemus certificari, eo quod nostre sit intencionis eidem Arnaldo, propter grata servicia que nobis frequenter impendit, de dicto tenemento per modum permutationis, si commode fieri poterit, gratiam facere specialem, volumus vobisque mandamus quatinus, cum de hujusmodi loco⁴ juxta ordinationem nostram predictam provisi fueritis, de situ et valore ejusdem loci et aliis circumstanciis nos certificare curetis per vestras litteras harum seriem continentes. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Maii. Examinatur per senescallum Vasconie.

2128. Rex senescallo Vasconie, judicibus, balivis et prepositis suis dicte terre, salutem. Vobis

¹ Lados (Gironde, arr. Bazas, c. Auros).

² Nouaillac (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot, c. Penne).

³ Ms. *presente*.

⁴ Le ms. ajoute *predicto*.

et vestrum cuilibet mandamus quatinus consuetudines et libertates per nos concessas dilectis et fidelibus nostris habitantibus et habitaturis bastide nostre Bononie Grasse¹, Auxitane diocesis, servetis et custodiatis eisdem illesas, prout in litteris nostris sigillo nostro sigillatis videbitis contineri; taliter ne de cetero querelam super hoc audiamus. Datum apud Westmonasterium, .xxvij. die Maii.

2129. Rex senescallo suo Agennensi et aliis officialibus suis dicte terre, salutem. Ex parte procuratorum civitatis, castrorum et villarum terre predictae Agennensis nobis extitit conquerendo monstratum quod nonnulli clerici et religiosi contradicunt indebite contribuere talliis et collectis que fiunt pro communibus expensis civitatis, villarum et castrorum predictorum, ratione bonorum temporalium que acquisiverunt, acquirunt et acquirere nituntur in terra predicta Agennensi, licet illi a quibus ipsa bona acquisiverunt, acquirunt seu acquirere nituntur, consueverunt pro ipsis bonis contribuere memoratis talliis et collectis. Quocirca vobis et vestrum cuilibet mandamus quatinus ipsos moneatis et, si necesse fuerit, per capcionem bonorum predictorum debite compellatis ad contribuendum pro ipsis bonis, juxta valorem et quantitatem eorum, dictis talliis communibus et collectis que fiunt et fient pro communibus expensis civitatis, villarum et locorum predictorum, cum per consules locorum in quibus hujusmodi bona existunt fueritis requisiti. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie.

2130. Rex senescallo suo Agennensi, salutem. Supplicavit nobis procurator consulum et communitatis Grandis Castris, diocesis Agenneensis, quod licenciam concederemus habitantibus et habitaturis ejusdem castris, qui domos habent et habituri sunt infra clausuram murorum ejusdem loci coherentes castro predicto, itinere publico in medio existente, quod possint pontes sen soleria et perchetos² facere

¹ Boulogne-sur-Gesse (Haute-Garonne, arr. Saint-Gaudens). Voir Curie-Seimbres, *Essai*, p. 358.

² Ce mot doit avoir un sens voisin de celui de *projectum*, qui est employé dans l'article 18 de la charte pour Saint-

de dictis donibus ad dictos muros et supra muros predictae closure, non obstante hoc quod dicitur contineri in instrumentis factis inter nos seu gentes nostras nomine nostro, ex parte una, et consules ac communitatem predictos, ex altera, super dicta clausura, quod in dictis muris non debent pergeti fieri nec fenestre. Nos igitur, volentes eisdem gratiam facere specialem, vobis mandamus quatinus eisdem licenciam faciendi hujusmodi pontes seu soleria et perchetos nostro nomine concedatis; ita tamen quod propter predicta iter publicum predictum non impediatur, et quod illi qui predictos pontes seu soleria et perchetos facere voluerint eadem, ad mandatum nostrum vel senescalli nostri Agennensis qui pro tempore fuerit, amovere teneantur, quando et quociens propter guerram aut aliam causam quamcumque evidens periculum contigerit imminere, facientes ipsos vobis loco nostri super hoc obligari. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et thesaurarium Agennensem.

2131. Rex omnibus senescallis, prepositis, ballivis et ministris suis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Supplicavit nobis Bernardus de Labandz, alias dictus de Grezilh, civis et mercator civitatis nostre de Baiona, quod, cum gentes et homines regis Castelle ipsum et Petrum Sancii de Juzon¹, nautam et civem de Baiona, et marinerios ejusdem Petri Sancii hostiliter invasissent, et eos de mercimoniis et aliis bonis suis et navi in qua dicta bona vehebantur depredati fuissent, usque ad valorem duorum milium librarum sterlingorum et amplius, de mandato predicti regis Castelle, ut dicebat, licenciam marchandi daremus eisdem; unde, cum notorium sit et manifestum quod gentes et homines dicti regis Castelle non solum prenominate set etiam pluribus aliis

civibus, nautis et mercatoribus nostris de Baiona, a quibus graves frequenter recepimus querimonias, plures ex ipsis interficiendo, incarcerando et alias diversimode cruciando et bona eorum capiendo, plurima dampna intulerunt et adhuc insidiis quibus possunt more hostili inferre conantur, ex causa predicta, supplicacioni hujusmodi non immerito inclinati, vobis mandamus quatinus prenominate nautam et mercatorem non impediatis seu impediri per aliquos nostros subditos permittatis, quominus homines dicti regis Castelle et bona eorum, usque ad satisfactionem hujusmodi dampnorum que per predictos inimicos suos sibi illata fuerint, possint hinc ad biennium marchare¹ et eadem pacifice retinere, set eis auxilium prestetis potius et favorem, presentibus post dictum biennium minime valituris. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Junii.

2132. Rex, etc., omnibus senescallis, prepositis, ballivis et aliis ministris suis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Supplicarunt nobis Johannes d'Aubinhac, Guillelmus Arnaldi de Villa et Laurencius de Piru, cives et nautae et mercatores nostri de Baiona, quod, cum gentes et homines regis Castelle ipsos hostiliter invasissent, et eos de mercimoniis et aliis bonis suis et navi in qua dicta bona vehebantur depredati fuissent, usque ad valorem duorum milium librarum sterlingorum, de mandato predicti regis Castelle, ut dicebant, licenciam marchandi daremus eisdem; unde, cum notorium sit et manifestum quod gentes et homines dicti regis Castelle, non solum prenominate set etiam pluribus aliis civibus, nautis et mercatoribus civitatis nostre predictae, a quibus graves frequenter recepimus querimonias, plures ex ipsis interficiendo, incarcerando et alias diversimode cruciando et bona eorum capiendo, plurima dampna intulerunt, et adhuc insidiis quibus possunt more hostili inferre conantur, ex causa predicta hujusmodi supplicacioni

Osbert, n° 55; il signifie arc-boutant. Le roi veut donc qu'on autorise les habitants de Puyuirol à construire des ponts, des planchers ou des arcs-boutants allant de leurs maisons aux murs de la ville, à condition de laisser libre la rue longeant les remparts.

¹ Louvie-Juzon (Basses-Pyrénées, arr. Oloron-Sainte-Marie, c. Arudy).

¹ Sur les lettres de marque ou de représailles délivrées par les rois d'Angleterre au XIII^e siècle, voir la *Bibl. de l'École des Chartes*, 6^e série, t. II (1866), p. 538. Comparer Balasque et Dulaurens, *Études historiques sur la ville de Bayonne*, t. II, p. 498.

non immerito inclinati, vobis mandamus quatinus predictos mercatores et nautas non impediatis seu impediri per aliquos nostros subditos permittatis, quominus homines dicti regis Castelle et bona eorum, usque ad satisfactionem hujusmodi dampnorum que per predictos iuimicos suos sibi illata fuerint, possint hinc ad biennium marchare et eadem pacifice retinere, set eis auxilium prestetis pocius et favorem, presentibus post dictum biennium minime valituris. T. ut supra.

2133. Rex dilecto sibi Arnaldo Guillelmi de Ffurno et aliis esturmanniis¹ Baione, salutem. Quia navis Sancti Petri de Baiona, cujus rector est Arnaldus Guillelmi de Bedes, nuper capta fuit per constabularium uostrum Burdegale ad vehendum vina nostra in Angliam, tempore quo idem rector promiserat se cum nave predicta fore debere uobiscum in Flodden², vobis mandamus quod dicto rectori vel Guillelmo de Navarri, qui custos dictorum vinorum extitit, dampnum vel molestiam occasione predicta nullatenus inferatis, nec inferri ab aliis permittatis. T. R. apud Westmonasterium, viij^o. die Junii. Ad testimonium Iterii de Engolism a.

2134. Rex senescallo suo Vascoie, salutem. Conquestus est nobis dilectus et fidelis noster Otho de Leomannia, miles, quod bajulus noster de Lacthora ipsum Othonem et ejus subditos multipliciter inquietat, plures novitates indebitas eisdem inferendo; unde vobis mandamus quatinus dictum bajulum ab hujusmodi vexacionibus desistere faciatis; et, si eidem indebite fecerit aliquas vexaciones vel inquietaciones, faciatis celeriter emendari, ita quod ad nos non veniat iterato querela. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii, anno regni nostri vicesimo primo. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

MEMBR. 4.

2135. Rex senescallo Petragoricensi et consta-

¹ «Pilotes» (Du Cange, au mot *Sturemannus*).

² Flodden, comté de Northumberland.

bulario Burdegale suis qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Monstravit nobis Elyas de Cabanis¹, rector ecclesie de La Linda², Petragoricensis diocesis, quod cum, tempore fundacionis bastide seu loci predicti de La Linda, Arnaldus Martini, tunc rector ecclesie predicte, de consensu sui episcopi dedisset vobis quoddam territorium proprium dicte ecclesie ad construendum dictam bastidam, et idem rector, de voluntate gencium nostrarum, in portu, paxeria et molendinis, si qua fierent per nos in flumine Dordonie infra dictam parrochiam, sibi et ecclesie predicte decimam retinisset, et nos ibidem portum, paxeriam et molendina construxerimus, peccit et supplicavit, nomine dicte ecclesie, de dictis portu, paxeria et molendinis decimam sibi dari et reddi. Quocirca vobis et cuilibet vestrum in solidum mandamus quatinus de dictis portu et paxeria et molendinis, quateenus sunt in parrochia predicta, decimam dicto rectori et ejus successoribus solvi de cetero faciatis. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii, anno regni nostri vicesimo primo. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2136. Rex etc. Elye de Caupena, militi, senescallo suo Petragoricensi, salutem. Dissencioni seu controversie que inter gentes nostras et homines Montis Paxerii³, ex parte una, et Petrum de Gontaldo⁴, domicellum, ex altera, vertitur super convencionibus inter Johannem de Greliaco, tunc senescallum ducatus predicti, et domicellum predictum, in fundacione dicte bastide dudum initis, finem imponi volentes, vobis mandamus quatinus hujusmodi dissensionem per viam juris aut compositionis siue dilacione determinare curetis. Nos enim quicquid per vos actum vel ordinatum fuerit iu premissis, ratum habebimus et acceptum. Datum ut supra. Exami-

¹ Les Cabanes, nom de lieu assez fréquent dans le département de la Dordogne.

² Lalinde (Dordogne, arr. Bergerac). Sur la fondation de cette bastide, voir Curie-Seimbres, *Essai*, p. 190.

³ Monpazier (Dordogne, arr. Bergerac). Sur la fondation de cette bastide, voir Curie-Seimbres, *loc. cit.*, p. 205.

⁴ Pierre de Gontaud, seigneur de Biron, a déjà été mentionné plus haut, n^o 530, 1643.

natur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2137. Rex, etc., senescallo suo Agenesii, salutem. Vobis mandamus quatinus in causis motis contra dominos castrorum de Ruppe Teobaldi¹, de Ffelgaroliis² et de Sevinhaco³ per defensorem nostrum super jurisdictionibus ipsorum locorum supersederi per dictum defensorem nostrum faciatis, usque ad adventum illius quem loco nostri proponimus mittere⁴ ad partes Vasconie, per quem volumus de dictis questionibus, prout sibi videbitur, ordinari. Datum ut s^o. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2138. Rex, etc., senescallo et thesaurario suis Agenesii, salutem. Vobis mandamus quatinus a petitione illorum novem milium solidorum Arnaldensium in quibus Bertrandus de Godz et Rostandus de Monte Mirato⁵ nobis solvendis per vos, senescallum predictum, fuerunt sentencialiter condemnati, occasione cuius[dam] mortis de qua culpabiles dicebantur, supersedeatis, quousque ille qui loco nostri iturus est in Vasconiam venerit in Agenesium, per quem sub modo et forma quibus alias mandavimus per litteras nostras clausas karissimo consanguineo nostro, Mauricio de Credonio quondam⁶, dictum negocium volumus expediri. Datum ut s^o. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2139. Rex, etc., senescallo suo Agenesii, salutem. Conquestus est nobis Grimoardus de Balenxs, domicellus, quod bajulus noster Montis Flanquini⁷, durante sequestro possessionis jurisdictionis parro-

¹ Laroque-Timbaut (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

² Fauguerolles, commune de La Croix-Blanche (Lot-et-Garonne, c. Laroque-Timbaut).

³ Savignac, commune de Castella (*ibid.*). Voir Andrieu, *Histoire de l'Agenais*, t. I, p. 103.

⁴ Ms. *proponere mittimus*.

⁵ Peut-être Miramont (Lot-et-Garonne, arr. Marmande c. Lauzun).

⁶ Maurice V de Craon était mort le 11 février 1293 (Bertrand de Broussillon, *La maison de Craon*, t. I, p. 214).

⁷ Monflanquin (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

chie de Sancto Vito¹ et loci vocati de Capella², que diu in manu nostra, ut asserit, extitit sequestrata, propter dissensionem que inter ipsum Grimoardum³, ex parte una, et Vitalem de Magno Monte⁴, ex altera, dictum Vitalem uti permittit jurisdictione predicta, quod verti posset in exheredacionem Grimoardi⁵ predicti. Item, quod gentes nostre eundem indebite dissaziverunt possessione partis jurisdictionis alte et basse castri de Cuzornio⁶ contingentis Augerien[sis] de Cuzornio quondam. Item, quod limitaciones factas inter castrum de Gavalduno⁷, ex parte una, et locum de Monte Flanquino, ex altera, tempore quo comes Pictavie et Tholose tenebat terram Agenensem, gentes nostre et homines de Monte Flanquino non observant. Quare vobis mandamus quatinus super predictis omnibus, vocatis quorum interest, faciatis eidem Grimoardo brevis justicie complementum; ita quod propter defectum vestrum ad nos non perveniat iterata querela. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2140. Rex, etc., senescallo et thesaurario suis Agenesii, salutem. Ex causa vobis mandamus quatinus a repeticione illarum quingentarum librarum Arnaldensium in quibus vobis Almustandus de Gavalduno⁸ tenetur, supersedeatis usque ad adventum illius qui venturus est in Vasconiam loco nostri vel a nobis aliud inde receperitis in mandatis. Datum ut s^o. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2141. Rex, etc., senescallo suo Agenesii, salutem. Mandamus vobis quatinus in negotio denun-

¹ Saint-Vite (arr. Villeneuve-sur-Lot, c. Tournon).

² La Capelle-Biron (c. Monflanquin).

³ Ms. *Grimorardum*.

⁴ Peut-être Marmont, commune de Marmont-Pachas (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Laplume).

⁵ Ms. *Grimorardi*.

⁶ Cuzorn (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve, c. Fumel).

⁷ Gavaldun (c. Monflanquin).

⁸ Cet Almustandus de Gavaldun est mentionné en 1284, en même temps qu'un Amauin de Cuzorn, dans les *Roureaux d'arrêts de la cour du roi au XIII^e siècle*, publiés par Ch.-V. Lauglois (*Bibl. Éc. des Ch.*, 1887, p. 561 et 563).

ciacionis seu inquisitionis quod vertitur contra Geraldum d'Escatarenxs¹, militem, coram vobis et parcionariis nostris de Forcezio², super quodam murto de quo dicitur inculpatus, faciatis eidem Geraldo, vocatis quorum interest, celeris justicie complementum. Datum ut s^a. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2142. Rex, etc., senescallo suo Agenesii, salutem. Mandamus vobis quatinus dilectum et fidelem nostrum Othonem de Leomania, militem, super reedificacione seu constructione cujusdam molendini, quod in aqua Baisie prope motam de Maloleone³ ipsius Othonis construere seu reedificare intendit in loco in quo alias esse consuevit ab antiquo relicta naveria⁴, non permittatis per aliquem indebite impediri, dum tamen vobis constet quod dictum molendinum possit in loco predicto fieri sine prejudicio alieno; et eidem Othoni in causa quam habet cum consulibus Vianne super gardiagio dicte mote faciatis brevis justicie complementum. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2143. Rex, etc., senescallo suo Vasconie, salutem. Gravem querelam dilectorum et fidelium nostrorum habitatorum insule Oleronis recepimus continentem quod Ricardus de Wynthonia⁵, prepositus dicte insule, ipsos gravat multipliciter et inquietat, et a pluribus ipsorum habitatorum magnas et diversas extorsiones exegit et levavit indebite et injuste, graves injurias eisdem inferendo, et in tantum eosdem opprimit et oppressit quod plures ex ipsis habitatoribus oportuit et adhuc oportet propter hujusmodi gravamina exire insulam memoratam, ita quod propter ejus maliciam predicta insula remanet, ut asserunt, totaliter de-

solata. Nos igitur, volentes eorum tranquillitati providere, mandamus vobis quatinus, ad dictam insulam accedentes, vocato coram vobis dicto preposito, et auditis querelis in duabus litteris nobis ex parte dictorum habitatorum missis contentis, et aliis super commissis et oppressionibus predictis per dictum prepositum factis et illatis, ut dicitur, et super ipsis scita veritate, ea que male acta inveneritis faciatis celeriter emendari, dictum prepositum si necesse fuerit, debite punientes, ita quod propter vestrum defectum ad nos non perveniat iterata querela. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2144. Rex, etc, omnibus senescallis, prepositis, ballivis et aliis ministris suis ad quos, etc., salutem. Supplicavit nobis Remundus de Artikelouge¹, civis, nauta et mercator noster de Baiona, quod, cum gentes et homines regis Castelle ipsum hostiliter invasissent, et eum de mercimoniis et aliis bonis suis et navi in qua dicta bona vehebantur depredati fuissent usque ad valorem octingentarum marcarum sterlingorum, de mandato predicti regis Castelle, ut dicebat, licenciam marchandi daremus eisdem. Unde, cum notorium sit et manifestum quod gentes et homines dicti regis Castelle non solum prenominato set eciam pluribus aliis civibus, nautis et mercatoribus civitatis nostre predictae a quibus frequenter recepimus querimonias, plures ex ipsis interficiendo, incarcerando et alias diversimode cruciando et bona eorum capiando, plurima dampna intulerunt et adhuc insidiis quibus possunt more hostili inferre conantur, ex causa predicta, hujusmodi supplicacioni non immerito inclinati, vobis mandamus quatinus predictum mercatorem et nautam non impediatis seu impediri per aliquos vestros subditos permittatis, quominus homines dicti regis Castelle et bona eorum, usque ad satisfactionem hujusmodi dampnorum que per predictos inimicos suos sibi illata fuerint, possit hinc ad biennium marchare et eadem pacifice retinere, set ei auxilium prestetis potius et favorem, presentibus post dictum biennium minime vali-

¹ Gérard-d'Escatalens (Tarn-et-Garonne, arr. Castelsarrasin, c. Montech) est nommé dans une transaction passée entre Otton de Lomagne et Pons de Castillon en Médoc pour le payement de la dot d'Agnès de Lomagne, le 3 juillet 1292 *Archives histor. de la Gironde*, t. IV, p. 42).

² Fourcès (Gers, arr. Condom, c. Montréal).

³ Non identifié.

⁴ «Barrage (*gurgues*) à prendre le poisson» (Du Cange).

⁵ Voir plus haut, n° 2029.

¹ Artiguelouve (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lescar).

turis. T. R. apud Westmonasterium, .xij^o. die Junii. Examinatur per senescallum Vasconie.

2145. Serenissimo principi, karissimo consanguineo ac domino suo, domino Philippo, Dei gratia illustrissimo regi Ffrancie, Edwardus, eadem gratia rex Anglie, dominus Hibernie, etc., salutem et prosperos ad vota successus. Noverit vestra rægia sublimitas quod nos damus et committimus potestatem et speciale mandatum dilectis nostris Johanni de Havering., ducatus predicti, et Reymundo de Campania, Agenesii senescallis nostris, militibus, Reymundo de Ferrer., decano ecclesie Sancti Severini, Iterio de Ingolisma, constabulario nostro Burdegalensibus, et Johanni de Candovere, thesaurario nostro Agenensi, clericis nostris, et cuilibet ipsorum in solidum, faciendi et constituendi pro nobis procuratores, quot et quociens voluerint, quemlibet ipsorum in solidum, ita quod non sit melior condicio occupantis, et revocandi eosdem, quancumque et quocienscumque ipsi vel alter ipsorum hoc duxerint faciendum, in omnibus et singulis causis, litibus et negociis que habemus et habituri sumus in curia vestra, agendo, defendendo, supplicando, requirendo et alias quoquo modo, contra archiepiscopos, episcopos, abbates et alios quoscumque prelatos, capitula et conventus, comites, vicecomites, barones, communitates, universitates civitatum, castrorum et villarum, et alias quascumque personas ecclesiasticas et seculares, nobiles et ignobiles, cujuscumque dignitatis, status aut condicionis existant; dantes et concedentes eisdem procuratoribus et cuilibet eorum in solidum qui per predictos Johannem vel Reymundum senescallos, Reymundum decanum, Iterium constabularium, Johannem thesaurarium, vel alterum ipsorum fuerint constituti, plenam potestatem et speciale mandatum agendi, defendendi, jurandi de calumpnia et de veritate dicenda in animam nostram, et prestandi cujuslibet generis juramentum, et omnia et singula faciendi que ad premissa prosequenda et facienda, tam coram vestra regia majestate seu vestra curia, quam coram quibuscumque auditoribus, inquisitoribus et executoribus ab eadem curia deputatis et deputandis, pertinent aut perti-

nebunt vel pertinere poterunt quoquo modo; promittentes vestre celsitudini pro dictis procuratoribus et quolibet eorum in solidum rem ratam haberi et judicatum solvi sub ypotheca bonorum ducatus nostri predicti. Et hec vestre dominacioni et omnibus quorum interest vel interesse potest per has nostras patentes litteras duximus intimanda. Datum apud Westmonasterium, .xxv. die Maii, anno incarnationis Domini millesimo ducentesimo nonagesimo¹ tercio, anno vero regni nostri vicesimo primo. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze. Et quadruplicatur.

2146. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus illud feodum viginti librarum Morlanensium quod Combienca de Pinu², uxor quondam Petri de Tosse³, dicit se habere per litteras nostras super prepositura Aquensi, solvatis eidem cum arreragiis sibi debitis, prout per dictas litteras ad hujusmodi feodum solvendum nos inveneritis teneri. Datum apud Westmonasterium, .xij. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze.

2147. Rex, etc., senescallo suo Vasconie, salutem. Conquestus est nobis dilectus et fidelis noster Otho de Leomania, miles, quod bajulus noster de Medicino⁴ ipsum Othonem et condominos suos castri de Podio super Ossam⁵ turbat in possessione jurisdictionis alte et basse dicti loci ad ipsos dominos, ut asserit, pertinentis. Unde, cum ibidem per gentes nostras e contrario diceretur nos et predecessores nostros dominos Agenesii esse et fuisse in possessione jurisdictionis predictæ, vobis mandamus quatinus, vocatis defensore nostro et aliis quorum interest, super possessione predicta vos

¹ Ms. *nonagesimo*.

² Le Pin, nom de lieu fréquent dans le département de la Gironde.

³ Tosse (Landes, arr. Dax, c. Soustons).

⁴ Mézin, comme au n° 2105.

⁵ Pouy-sur-Losse, commune de Moncrabeau (Lot-et-Garonne, arr. Nérac, c. Francescas).

informetis diligenter et, si per hujusmodi informationem inveneritis predictos dominos vel predecessores suos fuisse in pacifica possessione jurisdictionis predictæ, tempore quo terra Agenensis erat in manu regis Ffrancie et ad manum nostram devenit et ante, et eos a dicto tempore citra per gentes nostras indebite spoliatos fuisse, tunc dictos dominos possessione jurisdictionis predictæ gaudere permittatis. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candene.

2148. Rex, etc., fideli suo Elye de Caupena, militi, senescallo suo Petragoricensi et Caturcensi, salutem. Supplicaverunt nobis Galhardus de Racyals¹, miles, et Reymundus de Vernolio², domicellus, quod convenciones initas inter gentes nostras, ex parte una, et ipsos militem et domicellum et alios condominos suos castri seu loci de Sinhargiis³, ex altera, super constructione nove bastide de Monte Falcone⁴, teneri faceremus et compleri, et inhibitionem factam per bajulum dicte bastide ne iidem domini suo coto seu gardiagio et aliis suis deveriis consuetis in eorum dominorum territorio uterentur, amoveri faceremus. Quare vobis mandamus quatinus convenciones hujusmodi teneri et compleri, prout justum fuerit, faciatis et inhibitionem predictam, si injuste facta fuerit, revocetis, non permittentes eisdem dominis per gentes nostras aut burgenses dicte bastide fieri aliquam indebitam novitatem. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agennesii et J. de Candeuere.

2149. Rex, etc., senescallo suo Vasconie, salutem. Galhardus de Sancto Martino⁵, domicellus, sua nobis gravi querela monstravit quod, extante pace inter ipsum, pro se et amicis suis, ex parte

¹ Rassiols, commune de Montfaucon-du-Lot (Lot, arr. Gourdon, c. La Bastide-Murat).

² Verneuil, commune de Campagnac-les-Quercy (Dordogne, arr. Sarlat, c. Villefranche-de-Belvès).

³ Siniergues, commune de Montfaucon-du-Lot.

⁴ Montfaucon-du-Lot. Cette bastide n'est pas mentionnée dans l'*Essai* de Curie-Scimbres.

⁵ Un Gaillard de Saint-Martin (près de Pouillon) a été mentionné plus haut, n° 1325.

una, et Johannem de Sethoss¹ quondam, pro se et amicis suis, ex altera, per venerabilem Willelmum quondam Norwicensem² episcopum, tunc senescallie ducatus Aquitannie curam gerentem, amicablem reformata, Geraldus et Vitalis de Sethoss, fratres dicti Johannis, cum pluribus complicibus suis contra formam pacis predictæ venientes, Alde-marum de Sancto Martino, presbyterum, fratrem dicti Galhardi, et Brasc d'Armendaridz³, domicellum, amicum et familiarem dicti Galhardi, murtro interfecerunt et plura alia gravia et enormia contra ipsum et ejus amicos commiserunt, supplicans humiliter quod ipsos et eorum complices ut homicidas et pacis violatores pena debita puniri faceremus. Unde vobis mandamus quatinus, si ita esse inveneritis, predictos malefactores et eorum complices pro tantis excessibus taliter, mediante justitia, puniatis quod eorum pena sit ceteris in exemplum. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2150. Rex, etc., senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicaverunt nobis Marquesia de Cazalibus⁴, vidua, et Geraldissa de Bessenx⁵, ejus filia, quod, cum habeant terram suam in Brulhesio et in Leomannia adherentem viris potentibus per quos timent opprimi, ipsas defenderemus seu defendi faceremus in suis juribus et possessionibus bonorum suorum sibi pertinencium tam ex successione paterna quam materna. Quare vobis mandamus quatinus easdem in suis juribus et justis possessionibus custodiatis et, prout justum fuerit, defendatis ab injuriis et gravaminibus indebitis et violentiis manifestis. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuere.

2151. Rex, etc., thesaurario suo Agennensi,

¹ Sept-Haus (les), commune d'Orriule (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Sauveterre).

² Ms. *Norwicensem*. Guillaume de Middleton, évêque de Norwich, a été souvent mentionné plus haut.

³ Armendarits (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Iholdy).

⁴ Peut-être Cazaux, commune de Lasseube-Propre (Gers, arr. et c. Auch).

⁵ Bessens (Tarn-et-Garonne, arr. Castelsarrazin, c. Grisolles)?

salutem. Vobis mandamus quatinus dilecto et fideli nostro Reymundo de Campania, militi, senescallo nostro Agenesii, solvatis centum et quinquaginta libras Turonensium, que, pretextu cujusdam ordinationis facte per quosdam de consilio nostro, dum eramus in Vasconia, super feodo ipsius senescalli diminuendo, quam non duximus acceptandam, eidem de feodo suo anni et dimidii fuerunt subtracte. Et nos, cum dictam pecuniam solveritis, volumus eam in vestro compoto allocari. Datum ut s^a. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze.

2152. Rex etc. senescallis suis Vasconie et Agenesii, salutem. Cum Bertrandus Moish, domicellus, dominus de Roalhaco¹, ad nostram se asserat audienciam appellasse, vobis mandamus quatinus ipsum in suis justis possessionibus, prout justum fuerit, defendatis ab injuriis et violentiis manifestis; et ad istud mandatum nostrum complendum alter vestrum alterum non expectet. Datum ut s^a. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze.

2153. Rex etc. senescallis suis Agenesii, salutem. Vobis mandamus quatinus, audita querela quam Isarnus et Peregrinus de Balenxs², fratres, intendunt movere contra tenenciariorum domus et affarii vocati de Rocafera³, vocatis tenenciariorum predictis et aliis qui fuerint evocandi, faciatis eisdem fratribus bonum justicie complementum. Datum ut s^a. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze.

MEMBR. 3.

2154. Rex etc. senescallo suo Petragoricensi, salutem. Mandamus vobis quatinus, visa composi-

¹ Peut-être Rouilhac, commune de Montcuq (Lot, arr. Cahors, c. Montcuq)?

² Isarn de Balenx est mentionné parmi les gens de la maison du roi en 1300 (*Liber quotidianus contrarotulatoris garderobæ*, p. 321, 330).

³ Roquefère, commune de Monflanquin (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve, c. Monflanquin).

cione facta per Johannem de Greiliaco, militem, olim senescallum nostrum in predicto ducatu, super dissencione que erat, ut dicitur, et vertebatur inter gentes et homines nostros bastide Bellimontis¹, ex parte una, et Isarnum de Balenxs, militem, ex altera, vocatis illis quos tangit dicta compositio, faciatis eam, prout rationabile fuerit, observari. Da tum apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze.

2155. Rex etc. constabulario suo Burdegale, salutem. Vobis mandamus quatinus feodum et vadia per senescallum nostrum ducatus predicti assignata magistro Elye Gausberti, clerico nostro, una cum arreragiis usque nunc sibi debitis, eidem, prout rationabile fuerit, exsolvatis. Et quod sibi rationabiliter solveritis, volumus in vestro compoto allocari. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii et J. de Candeuze.

2156. Rex etc. senescallo suo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Cum Petrus et Roggerus de Gavarreto², fratres, et Galhardus de Fargis, domicelli, super eo quod per vos sibi et Gerardo Amanevi, militi, Guilhelmo de Fargis et Galhardo de Lingonio, filio Galhardi, eorum sociis, imponebatur quod rapuerant Reynuudo Furt de Ladoss³ in strata publica quamdam pecunie quantitatem, se nostre subposuerunt voluntati, vobis mandamus quatinus saiziam quam occasione predicta in bonis eorum et sociorum suorum predictorum apposuistis, recepta a predictis Geraldo, Guilhelmo et Galhardo de Lingonio submissione et obligacione, sub eodem modo et forma sub qua predicti Petrus et Roggerus de Gavarreto ac Galhardus de Fargis se submiserunt et obligarunt, ammoveatis una cum servientibus ibi per vos seu de mandato vestro positis, et fructus ac redditus qui inde provenerunt, durante saisina predicta, perceptos per gentes ves-

¹ Beaumont-du-Périgord (Dordogne, arr. Bergerac).

² Voir plus haut, n^o 2126.

³ Raimond Furt de Ladoss, chevalier, a été mentionné plus haut, n^o 1527.

tras aut servientes predictes eisdem Petro et Roggero, Galhardo et predictis eorum sociis, restitui faciatis, satisfacto dictis servientibus de suis vadiis condenter. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii.

2157. Rex etc. Johanni de Havering., militi, senescallo suo in ducatu predicto, salutem. Vobis mandamus quatinus controversiam seu dissensionem que inter dilectum et fidelem nostrum Bernardum de Bovisvilla, dominum castri de Duracio¹, Agenensis diocesis, ex parte una, et bajulum et gentes nostras bastide Sancte Fidis², ex altera, vertitur super divisione seu limitatione parrochiarum sive terrarum, justicie seu justiciatus dictorum castri et bastide, vocatis dictis ballivo et aliis quorum interest, audiatis summarie et de plano, et predictas parrochias seu terras, justiciam seu justiciatum, veritate diligenter inquisita, hinc inde terminetis, limitetis et eciam dividatis, prout secundum Deum, veritatem et justiciam videritis faciendum, et ad ordinandum seu faciendum predicta per viam juris seu compositionis procedatis. Nos enim ratum habebimus et acceptum quicquid per vos super hoc fuerit ordinatum. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii. Per ipsum regem, quia alias fuit concessa; et examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii.

2158. Rex senescallo suo Agenesii, salutem. Conquestus est nobis Otho de Leomania, miles, quod, cum comes Pictavie, tempore quo tenebat terram Agenensem, medietatem castri de Romevo³ cum suis pertinenciis acquisiverit a priore dicti loci, bajuli nostri, ultra pertinecias et limites ejusdem castri se extendentes, jurisdictionem altam et bassam quam prefatus Otho in quibusdam locis circumvicinis dicit se habere debere, in quibus dictus prior seu predecessores sui hujusmodi jurisdictionem minime, ut dicitur, exspectabant, occuparunt indebite et injuste; nolentes prefato Othoni

per gentes nostras aliquam indebitam fieri novitatem, vobis mandamus quatinus, vocatis gentibus nostris et aliis quorum interest, super premissis vos informetis diligenter et, si quid per bajulos nostros castri predicti, a tempore quo terra predicta venit ad manum nostram, inveneritis indebite occupatum, illud ad statum debitum reduci faciatis. Datum apud Westmonasterium, .xv. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii.

2159. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Monstravit nobis dilectus et fidelis noster magister Petrus de Portugalia, phisicus noster, quod, cum ad ejus instanciam nos et abbas Condomii scribaniam curie bajulorum Condomii, nobis et abbati predicto communem, Vitali de Pambeto, clerico ipsius magistri Petri, dedissemus, nos, eandem donacionem ignorantes, partem dicte scribanie nos contingentem cuidam alii notario contulimus; quare nobis supplicavit ut dictum suum clericum nostra donacione gaudere faceremus. Quocirca vobis mandamus quatinus, vocatis coram vobis dictis notariis et eorum litteris diligenter inspectis, ac ipsis notariis examinatis de sciencia et fidelitate sufficientiori, eidem¹ [Vitali], vel alii bono et fideli notario, si vobis videatur expediens, de scribania predicta provideatis. Quicquid enim per vos actum fuerit super predictis, ratum habebimus et acceptum. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agenesii.

2160. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Conquestus est nobis Reymundus Bernardi, dominus de Castro Novo², quod dilectus et fidelis noster Bernardus, comes Armaniaci et Fezensiaci, tenet et receptat et per subditos suos in terra sua sustinet receptari et occultari Othonem de Miro-monte³ qui occasione mortis patris ejusdem Rey-

¹ Ms. *eorundem*.

² Castelnaud-Tursan (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune). Voir plus haut, n^o 166, 988 (où il faut corriger l'identification du nom de lieu).

³ Au n^o 988, il est déjà question d'un Oger de Miramont, inculpé de la mort de Gérard de Castelnaud.

¹ Voir plus haut, n^o 2002.

² Sainte-Foy-la-Grande (Gironde, arr. Libourne).

³ Le Ronieu (Gers, arr. et c. Condom).

mundi Bernardi¹ et quorundam aliorum excessuum per ipsum, ut dicitur, commissorum, per gentes nostras bannitus extitit a toto nostro ducatu predicto, propter quod ejusdem banniti punicio impeditur. Quare vobis mandamus quatinus, si vobis constiterit ita esse, predictum comitem moneatis et, si necesse fuerit, debite compellatis ad reddendum vobis dictum bannitum, ut de ipso possitis facere justicie complementum, necnon, si vos eundem bannitum invenire possitis in toto ducatu predicto, extra loca sancta et religiosa, capiatis et secundum sua merita taliter mediante justicia puniatis, quod ejus pena cedat ceteris similia temptare volentibus in exemplum. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agennessii.

2161. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Domina de Badz², uxor quondam Bernardi de Bads, dilecti et fidelis nostri, sua nobis gravi querela monstravit quod nuper, in festo Pasche Domini ultimo preterito, Guillelmus Reymundi et Guillelmus Arnaldi de Navalhes³, fratres, Bernardus de Civalhes¹ et ballivus domini de Navalhes, cum pluribus aliis complicitibus suis, cum armis ad domum ejusdem domine sub protectione nostra speciali existentem ante solis ortum venientes, eandem de lecto suo viliter ejecerunt, et bona que in dicta domo erant, litteras, instrumenta et quedam alia rapuerunt et secum asportarunt, vim publicam committendo, et domum eandem diruerunt et plura alia dampna gravia et enormia sibi intulerunt. Quare nobis humiliter supplicavit ut de predictis sibi condecens emendam fieri faceremus. Quocirca vobis mandamus quatinus, inquisita super hiis diligenter veritate, si ita esse inveneritis, predictae domine de dampnis antedictis emendam condignam debite fieri faciatis, et malefactores hujusmodi pro tantis excessibus taliter mediante justicia puniatis, quod

sit ceteris in exemplum. Datum ut supra. Examinatur per senescallos Vasconie et Agennessii.

2162. Rex etc. Iterio de Ingolisma, constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod mille quadringentas libras, residuas de duobus milibus librarum monete tunc currentis Burdegale, in quibus eramus obligati Lupo Burgundi de Burdegala pro Gastone, vicecomite Bearnii¹, et quas eidem Lupo per alias nostras litteras patentes per vos solvi mandaverimus vel valorem ipsarum, eidem Lupo vel mandato suo has litteras deferenti sine dilacione qualibet persolvatis. Et hoc non omitatis per aliquod mandatum nostrum contrarium hactenus vobis factum. Et facta solucione, litteras nostras obligatorias de dicto debito una cum presentibus penes vos retineatis, et dicta duo milia librarum vobis in compoto vestro precipimus allocari. T. R. apud Westmonasterium, .xx^o. die Junii.

2163. Rex senescallo suo Vasconie et majori Baione, salutem. Cum Reymundus de Sancto Paulo², Reymundus Johannis de Villa, Johannes de Puteo et Petrus Arnaldi de Avorta banniti fuissent racione mortis Arnaldi Lupi et Bernardi de La Lana, fratrum, et quorundam aliorum consortium suorum, et nos bannimentum hujusmodi eisdem, quantum ad nos pertinet, remiserimus et quitaverimus, ita tamen quod parti adverse respondeant et juri pareant super morte predicta, quantum et ubi debebunt, juxta foros et consuetudines patrie, et licet alias vobis mandaverimus quod eisdem faceretis complementum justicie secundum foros et consuetudines predictas, propter aliqua impedimenta eorum expedicio, ut asseritur, hucusque fuerit prorogata, vobis iterato mandamus quatinus prenominatis quibus bannimentum, ut dictum est, quitavimus et remisimus, et aliis qui racione dicte mortis capti et arestati tenentur, secundum predictos foros et consuetudines patrie per quos debent judicari, faciatis absque more dispendio celeris justicie

¹ Gérard de Castelnau, père de Raimond-Bernard, était déjà mort en 1278 (n° 166).

² Bats (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

³ Navailles, commune de Dumes (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

¹ Non identifié.

¹ Voir plus haut, n° 1802.

² Voir plus haut, n° 1984.

complementum; ita quod ad nos non perveniat iterata querela. Datum apud Westmonasterium, .xviii. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agennessii.

2164. Rex etc. Johanni de Havering., militi, senescallo suo in ducatu predicto, salutem. Tradendi seu dimittendi ad censum annum Guilhelmo de Saltu¹, civi Baione, unam placeam in eadem civitate supra wasam, ad eandem edificandam in loco competenti, prefato Guilhelmo et heredibus suis de nobis et heredibus nostris perpetuo possidendam, prout nobis absque alieno prejudicio magis expedire videbitur, vobis tenore presencium plenam tribuimus potestatem. Nos enim tradicionem seu dimissionem quam in forma predicta feceritis, ratam et firmam habebimus in futurum. T. R. apud Westmonasterium, .xviii^o. die Junii. Examinatur per senescallos Vasconie et Agennessii.

2165. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus, inquisita per vos vel per alium idoneum de consilio nostro in partibus illis veritate de valore terre, possessionum et reddituum cujuscumque condicionis sint, quas et quos dilectus et fidelis noster Reymundus de Campania, miles, senescallus noster Agennessii, acquisivit et habet in insula Oleronis, easdem terras et possessiones ac redditus predictos ematis et retineatis ad opus nostrum ab eodem Reymundo pro precio competenti, et illud precium sibi de denariis nostris per constabularium Burdegale aut thesaurarium Agennessii nostros exsolvi faciatis. Et illud quod sibi super hoc solverit, volumus et precipimus in suis compotis allocari. Nos enim ratum habebimus et acceptum quicquid per vos actum fuerit in premissis. T. ut supra.

2166. Rex R., comiti Fuxensi², salutem. Cum bone memorie Gasto de Byernio, fidelis noster,

¹ Sault-de-Navailles (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

² Ms. *Fjusecensis*. Il est ici question de Roger-Bernard III, comte de Foix, vicomte de Castelbon, qui mourut en 1301. Il avait épousé Marguerite de Moncade, fille de Gaston de Béarn (le P. Anselme, t. III, p. 347).

Lupo Bergundi de Burdegala, burgensi de Morlano, in certa summa pecunie, dum adhuc viveret, teneretur¹, ac idem Gasto quosdam redditus provenientes ex quibusdam castris, locis et ballivis suis assignasset eidem, percipiendos pacifice donec de hujusmodi debito sibi foret plenarie satisfactum, prout in litteris super hoc inter eos confectis plenius continetur, et illud idem, cum in extremis ageret, in testamento suo observari mandasset², vos mercatorem predictum a castris, locis et ballivis predictis, sicut accepimus, jecistis, per quod idem mercator de debito suo predicto elongatur; nos itaque, indempnitati prefati mercatoris in hac parte prospicere cupientes, dilectionem vestram requirimus et rogamus quatinus taliter de predicto negotio, nostre intercessionis intuitu, ordinare velitis quod prefatus mercator per viam restitutionis seu aliam congruam indempnis conservetur; ita quod has preces nostras sibi gaudeat profuisse, et nos vobis ob inde teneamur ad merita graciarii. T. ut supra.

2167. Rex Johanni de Candeure, thesaurario Agennessii, salutem. Mandamus vobis quatinus expensas necessarias et rationabiles quas dilectus clericus noster Stephanus de Ffita fecit circa fundacionem et constructionem nove bastide et domorum nostrarum de Monte Ffalcone³, et illas que pro premissis per ordinacionem vestram cum consilio senescalli nostri parcium illarum et prefati Stephani imposterum fient, solvatis, prout ad promocionem dicte bastide et commodum nostrum videritis expedire. Nos enim quicquid in hac parte sic solveritis, in vestro compoto precipimus allocari. T. R. apud Westmonasterium, .xxj^o. die Junii.

2168. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Cum gentes nostre in terra nostra Caturcensi

¹ Voir plus haut, n^o 1262.

² Dans son testament, Gaston de Béarn veut que Loup-Bergon de Bordeaux garde les châteaux et terres d'Orthez, de Larbaig, de Rivière-Gave, de Mongiscard, de Belloc, de Saint-Boès, de Salies, de Montaner et de Sedzer (P. Raymond, *Inventaire sommaire. Basses-Pyrénées*, Série E, t. IV, p. 73; cf. Marca, *Histoire de Béarn*, p. 677).

³ Monfaucon-du-Lot, comme plus haut, n^o 2148.

quandam bastidam vocatam Montfalcon de mandato nostro construxerint, et habitatoribus dicte bastide in fundacione ejusdem dilectus et fidelis noster Elias de Gaupena, miles, senescallus noster Petragoricensis et Caturcensis, cum consensu et consilio dilecti clerici nostri Stephani de Ffita, certas consuetudines et libertates que aliis bastidis nostris dari consueverunt, vice et nomine nostro cum literis sigillo suo et predicti Stephani sigillatis concesserit, sciatis quod nos, dictam fundacionem ac predictarum consuetudinum et libertatum concessionem approbantes, ipsas pro nobis et heredibus nostris ratificamus et eciam tenore presencium confirmamus. In cuius, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxiij. die Junii.

2169. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Cum alias sentel et secundo vobis per nostras patentes litteras mandaverimus quod solveretis venerabili patri in Christo P., eadem gracia Adurensi et Sancte Quiterie episcopo¹, quingentas libras Morlanorum quas eidem concessimus et dari mandavimus pro restauracione et reparacione monasterii Sancte Quiterie, et alias quingentas libras Morlanorum pro forti castro ville Sancte Quiterie, et nichil, prout asserit, solveritis, nisi centum quinquaginta libras dicte monete racione castri predicti, vobis precipiendo mandamus quatinus, visis presentibus, eidem vel ejus certo mandato, absque ulterioris dilacionis incommodo, illud quod debetur de summis predictis integre persolvatis. Et nos dictas summas, cum eas predicto episcopo solveritis, volumus in vestro compoto allocari, premissa compientes, si offensam nostram et indignacionem volueritis evitare. Datum apud Westmonasterium, .xxiij. die Junii. Per ipsum regem. Et examinatur per senescallos Vasconie et Agennesii.

Biffé. Vacat quia mutatur ut infra² : mense et .xix. die Julii.

2170. Rex etc. senescallo suo ducatus predicti Aquitanie, salutem. Cum dilectus et fidelis

¹ Voir plus haut, n^o 1034-1036, 1042.

² Voir plus loin, n^o 2199.

noster Petrus Antanevi, miles, capitalis Bogii¹, conqueratur quod in possessione cujusdam partis lande quam habet contiguam lande nobis et Bernardo de Baslade communi, bajulus noster de Saunbac inquietat eundem capitalem indebite et injuste, vobis mandamus quatinus, ad dictum locum personaliter accedentes et ipsum oculis subicientes, inquisita diligenter de premissis per vos vel alium seu alios a vobis deputandos, vocato dicto bajulo, veritate, dictarum landarum terminos quoad dictum capitalem declaretis, questionem hujusmodi totaliter terminantes; et dicto bajulo nostro precipiatis quod infra terminos dicte lande, quos invenietis pertinere ad dictum capitalem, eundem de cetero nullatenus inquietet. In cuius, etc. Teste me ipso apud Westmonasterium, .xxj^o. die Maii. Per ipsum regem, quia alias fuit concessa.

MEMBR. 2.

2171. Rex senescallo, prepositis, ballivis et ceteris ministris suis Vasconie qui modo sunt vel pro tempore fuerint, salutem. Quoniam dilectum nostrum venerabilem in Christo patrem P., eadem gracia Adurensis et Sancte Quiterie episcopum, cum bonis suis universis sub nostra protectione recepimus speciali, vobis et vestrum cuilibet in solidum precipimus et mandamus quatinus ipsum, ejus familiam, ecclesiam suam, loca et bona sua ac suorum et ejus subditos teneatis, custodiatis, protegatis et defendatis, sub nostra protectione et gardia speciali, ab injuriis, violenciis et novitatibus indebitis quibuscumque, prout racionabilius et promptius² fuerit faciendum, et eundem episcopum per nostros vel per alios non permittatis indebite molestari, taliter super hiis facientes ne per nos de negligencia redargui valeatis. T. R. apud Westmonasterium, .xxiij. die Junii.

2172. Rex dilectis sibi magistris Petro de Podio³

¹ Voir plus haut, n^o 2109, où le capital de Buch est appelé Pierre Amauvin.

² Ms. *prout racionabilis et promptis*.

³ Le Pech, nom de lieu assez fréquent dans la région. Pierre du Pech a été mentionné plus haut, n^o 319.

et Reymundo de Bernardon., salutem. Veniens ad nos Galhardus de Rassiliis¹, miles, suo et aliorum militum et domicellorum parcellariorum suorum de Cinbarg[iis] nomine, nobis exposuit conquereudo quod super quibusdam couventionibus per gentes nostras, quando inceperunt bastidam nostram Montis Ffalconis, diocesis Caturcensis, factis seu initis super certis articulis coram Ffulcone de Soers², tabellione, cum milite ac parcellariis suis predictis, confectum fuit per ipsum tabellionem sub certa forma publicum instrumentum; et postmodum, quia, viso tenore instrumenti predicti, fuit super aliquibus in ipso instrumento contentis dissensio inter partes, rupto preter voluntatem dicti militis et suorum parcellariorum instrumento predicto, aliud instrumentum super dictis conventionibus, juxta recordum testium qui premissis interfuisse dicebantur per senescallum nostrum illarum parcellariorum et dictum notarium, absentibus et non consensientibus dictis milite ac suis parcellariis, habitum et receptum, dicitur fuisse confectum, substancia dictarum conventionum in aliquibus immutata in prejudicium militis et parcellariorum suorum predictorum. Quapropter, de voluntate senescalli nostri et militis predictorum, vobis committimus et mandamus quatinus, vocatis partibus que dictas convenciones fecerunt, super dictis articulis de quibus ipsas partes iuvenieris dissentire, per iuramenta earumdem parcellariorum et testium quorum nomina in dictorum instrumentorum vel alterius ipsorum tenore sunt infrascripta, et aliorum quos predictis conventionibus interfuisse compereritis, veritatem inquiratis seu addiscatis, et veritatem quam super dictis conventionibus inueneritis dictis partibus per vestras apertas litteras declaretis, precipientes et facientes ipsas convenciones sub forma qua ipsas inueneritis esse factas a partibus observari. Rursus, cum dictus miles asseruerit coram nobis quod iurati et habitatores dicte bastide eidem militi et parcellariis suis in pratis, nemoribus et rebus aliis dampna plurima intulerunt et inferunt incessanter, et quod eosdem parcellariorum

in possessione ac percepcione coti seu gardiagii, talliarum, hominum et aliorum deveriorum perturbaverunt et perturbant seu impediunt minus juste, vobis mandamus quatinus dampna predicta emendari et dictas turbaciones seu impedimenta cessare, ac ipsos parcellarios possessione pacifica premissorum gaudere, quanto celerius sine juris offensa poteritis, faciatis, servatis tamen conventionibus supradictis. Damus siquidem tenore presentium in mandatis omnibus senescallis, ballivis et aliis ministris nostris qui nunc sunt et pro tempore fuerint quod, quicquid super premissis cognoveritis, decreveritis, seu iudicaveritis et mandaveritis, faciant inviolabiliter observari. Si autem ambo premissis vacare non poteritis, tunc vos, prefate Reymunde, predicta omnia compleatis. Datum apud Cantuariam, .x. die Julii. Per regem et consilium. Et examinatur per magistrum Reymundum de Fferar.

2173. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Geralda de Bezaduno¹, uxor quondam Bertolomei de Banheriis², civis Baione, sua nobis gravi querela monstravit quod Arnaldus Reymundi et Bertrandus de Lalana, fratres, seu eorum familia, ipsis mandantibus et opem prestantibus seu ratum habentibus, predictum Bertholomeum in pace nostra apud Baionam publice murtro interfecerunt. Quocirca vobis mandamus quatinus, inquisita super dicta morte diligencius veritate, quos de ipsa culpabiles inueneritis taliter, mediante justicia, puniatis quod eorum pena sit ceteris similia temptare volentibus in exemplum, et ad nos querela non perveniat iterata. Datum apud Cantuariam, .xj. die Julii.

2174. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Gravem querimoniam magistrorum navium et nautarum Baione accepimus continentem quod, cum post contencionem sedatam que nuper suscitata fuit inter magistrum navium et nautas Quinque Portuum, ex parte una, et nautas et magistrum navium de Baiona,

¹ Ms. *Rassiliis*; mais voir plus haut, n° 2148.

² Peut-être Sors, commune d'Ales (Dordogne, arr. Bergerac, c. Cadouin).

¹ Bezadun, commune d'Arengosse (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjusanx).

² Sans doute Bagnères-de-Bigorre.

ex altera, predictis magistris navium et nautis de Baiona de gracia nostra speciali dedissemus ducentas libras sterlingorum que ad manus Paschalis de Pynu¹ devenerunt, idem Paschalis predictis magistris navium et nautis de Baiona dictas ducentas libras nondum persolvit, set solvere penitus contradicit, ut dicitur, in ipsorum magistrorum navium et nautarum de Baiona dampnum non modicum et gravamen. Et ideo vobis mandamus quod apud Baionam personaliter accedatis et, vocatis quorum interest, vos diligenter informetis si predictus Paschalis dictas ducentas libras receperit, et dictis magistris vel nautis de Baiona aut alicui alii, ipsorum nomine, satisfecerit, vel non, de ducentis libris predictis; et, si predictam pecuniam adhuc inveneritis solvendam, ut superius expressum est, predictum Paschalem ad solvendum predictis magistris navium et nautis de Baiona ducentas libras predictas per capcionem et distractionem omnium bonorum suorum, et eciam aliis modis omnibus quibus secundum foros et consuetudines parcium illarum fieri poterit et debet, viriliter compellatis, taliter vos habentes ne ob vestri defectum super premissis ad nos perveniat iterata querela. T. R. apud Cantuariam, .x. die Julii. Et sunt clause.

2175. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus Reymundum Guillelmi, personam de Lingonio, in suis justis possessionibus tam personatus predicti quam aliorum bonorum suorum protegatis et, prout justum fuerit, defendatis ab injuriis et violenciis manifestis. Datum apud Westmonasterium, ultima die Junii. Examinatur per senescallum Vasconie et magistrum Reymundum de Fferrar.

2176. Rex senescallo Vasconie et constabulario suis Burdegale, salutem. Mandamus vobis et vestrum cuilibet in solidum quatinus, si vobis constiterit per compota Reymundi de Mirallo, quondam constabularii nostri Burdegale, ipsum fuisse oneratum de vadiis solutis Guillelmo Fferrioli², quondam

senescallo Bigorre, racione senescalcie predictae, de tempore quo tenit eandem, heredes predicti Guillelmi pro predicta pecunie summa per capcionem bonorum suorum dstringatis, quousque predicto Reymundo de eadem pecunie summa fuerit satisfactum, nisi forte dictum Guillelmm in compoto suo de eisdem vadiis inveneritis similiter oneratum; quod si ita actum inveneritis, tunc prefatum Reymundum de predicta pecunie summa exoneretis, et eandem de arreragiis in quibus nobis tenetur deductis. Datum Cantuarie, .xvj. die Julii.

2177. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia medietatem illius pecunie de qua Reymundus de Mirallo, nuper constabularius Burdegale, pro firma castellanie de Blankafort¹, ultra illam summam pro qua eandem castellaniam computavit, se tradidisse² ad firman Sanctio de Mirallo, filio suo, et Helie Vigerii per spacium trium annorum et dimidium, eo quod dictam castellaniam minus commode assensaverat per auditores sui compoti extitit oneratus, eidem Reymundo remisimus de gracia nostra speciali, vobis mandamus quatinus dictam medietatem, prout per inspectionem dicti compoti vobis constare poterit, dicto Reymundo de arreragiis in quibus vobis tenetur deductis seu allocetis. Datum apud Cantuariam, .xvj. die Julii.

2178. [Rex] senescallo, prepositis, ballivis et aliis ministris suis Vasconie et ducatus predicti qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, salutem. Quoniam Lupum Bergundi de Burdegala³, burgensem [de] Morlanis, una cum bonis suis, locis, castellaniis et redditibus que sibi per dilectum et fidelem nostrum consanguineum Gastonem, quondam vicecomitem Bearnii, tam in testamento ejusdem quam cum instrumentis publicis inveneritis obligata, volumus ab omni violencia et injuria protegi et defendi, vobis et vestrum cuilibet mandamus quatinus eundem Lupum Bergundi cum bonis predictis ab omni violencia, injuria, molestia, gravamine et indebita novitate viriliter, quantum sine juris offensa pote-

¹ Pascal du Pin a été mentionné plus haut, n° 175.

² Guillaume Ferriol, seigneur de Tomeins (n° 1446), était déjà mort en 1289 (n° 1213).

¹ Blanquefort (Gironde, arr. Bordeaux).

² Plusieurs mots ont sans doute été omis par le copiste.

³ Voir plus haut, n° 2166.

ritis, defendatis. Et si quid eidem in premissis forisfactum fuerit, illud faciatis, quamcito secundum iusticiam poteritis, emendari. Datum apud Westmouasterium, ultima die Junii.

2179. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale suis, salutem. Cui intellexerimus quod Reymundus de Mirallo, tempore quo erat constabularius noster Burdegale, de mandato Gastonis, quondam vicecomitis Bearnii, solvit Johanni de Greliaco, super feodo ipsius Gastonis quod super costumant nostram Burdegalensem percipere consuevit, trescentas quadraginta libras Turonensium, quam summam pecunie idem Johannes solverat domino de Creanti¹ et Johanni de Blanhon², militibus, nomine dicti Gastonis, prout premissa per litteras prefati Gastonis et Petri de Greliaco quondam vobis plenius apparebunt, et prefato Reymundo de predicta solucione nulla facta fuerit allocacio, vobis mandamus quatinus de arreragiis feodi predicti, si qua extant, vocatis heredibus seu executoribus dicti Gastonis, eidem Reymundo de prefata summa pecunie vos vel alter vestrum integre satisfieri faciatis; si tamen predicto Gastoni nichil de huiusmodi feodo debeatur, vos, senescalle predictae, vocatis coram vobis heredibus seu executoribus supradictis, ipsos ad solvendum dictam pecunie quantitatem memorato Reymundo prout justum fuerit compellatis. Et interim de gracia speciali³, dum tamen dictum Reymundum in proseguendo dictum negocium negligenter esse non appareat vel remissum. Datum ut supra. Examinatur per senescallum Vasconie et magistrum Reymundum de Fferrar.

2180. Rex constabulario suo Burdegalensi, salutem. Quoniam ordinationes et convenciones initas, habitas et factas super paraggio ville Sancte Quiterie inter nos et venerabilem in Christo patrem P., eadem gracia Adurenseu et Sancte Quiterie

¹ Mot sans doute défiguré par le copiste.

² Peut-être Blagnan, commune de Mouléon-Magnoac (Hautes-Pyrénées, arr. Bagnères-de-Bigorre, c. Castelnaud-Magnoac).

³ Le copiste a sans doute omis plusieurs mots.

episcopum¹, tenere volumus et conservare, vobis precipiendo mandamus quatinus, sine dilacione quacumque, mediam partem pecunie que pro areis, solis et casalibus edificande seu construende bastide dicte ville Sancte Quiterie per senescallum nostrum dicti ducatus vel alium de mandato suo, et per prefatum episcopum vel attornatum suum taxabitur et eciam est taxata, solvatis illis quibus erit solvenda vel eorum certo mandato; ita quod dictus episcopus solvat aliam mediam partem, prout in dicto paraggio continetur. Quam mediam partem per vos eis solutam volumus in vestro compoto allocari; taliter super hoc facientes ne propter defectum nostri edificacio² dicte bastide seu constructio in aliquo retardetur. Preterea volumus et mandamus predicto senescallo nostro Vasconie et vobis quod circa fundacionem dicte bastide intendatis, et detis eidem bastide construende et habitatoribus dicti loci auxilium, consilium et iuvamen, ac eosdem ab injuriis, violenciis et novitatibus indebitis quibuscumque, prout prompeius et commodius poteritis, defendatis. Datum Cantuarie, .xvj. die Julii. Examinatur per senescallum Vasconie et magistrum R. de Fferrar.

2181. Rex dilecto et fidei suo Johanni de Havering., militi, senescallo suo Vasconie, salutem. Gravem querimoniam magistrorum navium et nautarum Baioie recepimus continentem quod, cum post contencionem sedatam que olim exorta fuit inter magistros navium et nautas Quinque Portuum, ex parte una, et predictos nautas et magistros Baione, ex altera, eisdem magistris navium et nautis de Baiona dedissemus ducentas libras sterlingorum de nostra gracia speciali, quas Paschalis de Pinu³ recepit, idem Paschalis memoratis magistris navium et nautis Baione dictas ducentas libras nondum persolvit, inmo solvere, ut dicitur, penitus contradicit, in ipsorum magistrorum et nautarum dampnum non modicum et gravamen. Et ideo vobis mandamus quod apud Baionam personaliter accedentes, vocatis quorum interest, si predictam

¹ Voir plus haut, n° 747.

² Ms. *hedificacio*.

³ Voir plus haut, n° 2174.

pecuniam adhuc inveneritis solvendam, ut superius est expressum, eundem Paschalem ad solvendum predictis magistris navium et nautis de Baiona ducentas libras sterlingorum predictas per capcionem et distractionem omnium honorum suorum, si necesse fuerit, et eciam aliis modis omnibus quibus secundum foros et consuetudines illarum parciū fieri poterit et debet, viriliter compellatis; taliter vos habentes ne ob vestri defectum super premissis ad nos perveniat iterata querela. T. R. apud Cantuariam, .xvj. die Julii. Examinatur per senescallum Vasconie et magistrum Reymundum de Fferaria.

2182. Rex baronibus suis Quinque Portuum et omnibus magistris navium, nautis, marinariis et aliis subditis suis Anglie, Baione et aliarum terrarum regis, salutem. Cum super contencionibus et discordiis que erant inter illustrem regem Castelle, gentes et subditos ipsius, ex parte una, et gentes nostras de Baiona et occasione ipsorum Baione inter alias gentes nostras, ex altera, trengē sint inite coram nobis usque ad proximum festum Natalis Domini durature¹, tota die ipsius festivitatis inclusa, vobis omnibus et singulis mandamus atque precipimus, sub omni eo quod contra nos potestis committere, quatinus prefatis regi et subditis suis supra mare vel ad terram, occasione dictarum dissensionum, nullam violenciam, molestiam vel injuriam in personis aut bonis aliquibus inferatis, durante termino supradicto; scientes quod quicquid in contrarium feceritis, in nostri prejudicium et contemptum qui predictas treugas per subditos nostros facere observari promisimus, reputabimus esse factum; et interim persone vel bona Placentinorum², Januensium³ et Portugalensium in vestris navibus non portentur. Datum ut s^a. Examinatur per pre-

dictos senescallum et magistrum Reymundum de Fferar. Et duplicatur.

2183. Rex Johanni de Sancto Johanne, locum suum tenenti, et Johanni de Havering., senescallo in predicto suo ducatu Aquitannie, militibus et fidelibus suis, salutem. Cum Arnaldus de Villario et Johannes de Ardrio¹, cives nostri et nuncii communitatis civitatis nostre Baione, nos requisiverint de electione majoris sui per juratos ejusdem loci faciendā dimittendā eisdem, et [de] aliquibus aliis requisicionibus quas² eisdem nunciis tradi fecimus sigillo curie nostre Vasconie sigillatas, vobis et vestrum³ utrique in solidum plenam committimus potestatem quod, deliberacione habita cum aliquibus civitatis ejusdem et aliis quos ad hoc duxeritis eligendos, super premissis requisicionibus ordinatis, statuatis et mandetis quod nostre ac communitatis predictę utilitati, securitati et providencie [videritis faciendum]; scientes quod ratum habebimus atque firmum quicquid super premissis duxeritis ordinandum. Datum Cantuarie, .xviij. die Julii.

2184. Rex dilectis et fidelibus suis, majori et juratis civitatis nostre Baione, salutem⁴. Ad vestrorum instanciam nunciorum, cum littera vestra credencie nobis oblata, vobis concedimus quod in civitate nostra predicta personis, mercimoniis et aliis bonis pensacionem, prestacionem seu assisam aliquam competentem possitis imponere et levare per quinquennium duraturam, et in reformacionem ac melioracionem dicti loci, juxta vestri et nostrorum senescalli aut locum tenentis in ducatu Aquitannie consilium convertendam. Datum ut supra.

2185. Rex karissimo nepoti suo Arthuro⁵, vice-

¹ Le texte de cette trêve est donné dans Rymer, à la date du 15 juillet 1293.

² Habitants de Placentia ou Plencia, dans la province de Biscaye (Espagne). Comp. Balasque et Dularens, *Études sur Bayonne*, t. II, p. 516.

³ Il est probable qu'il s'agit ici des colonies de Gênois établis sur les côtes d'Espagne (cf. Charles de la Roncière, *Histoire de la marine française*, t. I, p. 359).

¹ Sur Arnaud de Vielar (ou Bielar) et Jean d'Ardir, voir les *Études sur Bayonne*, t. II, p. 516, 517.

² Ms. quos.

³ Ms. vestris.

⁴ Publié par Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 405, et analysé dans les *Études sur Bayonne*, p. 517-518.

⁵ Ms. Archibaldo. Le vicomte de Limoges, en 1293, était en effet Arthur de Bretagne, comte de Richmond, fils de Jean II, comte ou duc de Bretagne, et de Béatrix d'Angleterre, sœur

comiti Lemovicensi, salutem. Per gentes nostras prefati ducatus datum est nobis intelligi quod in terris et possessionibus et juribus Guidonis Fflament, domicelli, que tenentur a nobis in feudum quoad aliqua, inquietatis eundem, nec permittitis ipsum gaudere possessione pacifica premissorum, nec non quod aliam terram suam quam tenet a vobis saisivistis et saisinam, ut dicitur, detinetis, ad instantiam magistri W. de Malo Monte¹, de quo nostis quantum per vos et nos sibi sit deferendum; cum igitur confidamus quod jus et honorem nostrum affectatis sicut vestrum proprium conservare, vos affectuose rogamus quatinus dictum Gwydonem, qui de vobis non curat aliquid conqueri, amore nostri favorabiliter recommendatum habentes, ipsum omnia bona sua predicta habere et tenere pacifice permittatis; quod et si nolit querimoniam facere de premissis, saltem de favore vestro et sui status tranquillitate precum nostrarum obtentu letetur, et regraciari merito teneatur. T. ut supra.

MEMBR. 1.

2186. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Sancto Johanne, militi, locum suum tenenti in ducatu Aquitannie, salutem. Cum karissimo consanguineo nostro quondam Mauricio², domino Credonii et Sab[il]joli, in predicto ducatu locum nostrum tenenti, plura commissemus que, morte preventus, non potuit docere ad effectum, vobis mandamus quatinus omnia que inveneritis per nos eidem Mauricio fuisse³, commissa compleatis, prout videritis faciendum. T. R. apud Cantuariam, .xix. die Julii. Per ipsum regem. Et est patens.

d'Édonard I^{er}. Il avait épousé en 1277 Marie de Limoges, qui mourut en 1291, laissant trois fils : Jean, Gui et Pierre. L'aîné devint plus tard Jean III, duc de Bretagne, et le cadet, Gui, vicomte de Limoges (Marvand, *Histoire des vicomtes et de la vicomté de Limoges*, 1873. Tome I, p. 334 et 347).

¹ Peut-être Maumont, commune de Rosiers-d'Égletons (Corrèze, c. Égletons, arr. Tulle).

² Maurice de Craon mourut le 11 février 1293. — Voir plus haut, n^o 987.

³ Ms. *ferre*.

2187. Rex omnibus ad quos, etc.¹ Noveritis quod dilecto et fideli nostro Johanni de Sancto Johanne, militi, locum nostrum in dicto ducatu tenenti, committimus potestatem et speciale mandatum recipiendi, loco nostri et nomine, illa de veria que nobis tenetur facere venerabilis pater Bertrandus, predicta gracia episcopus Agennensis²; ratum habituri et gratum quod sibi nomine nostro fiet, ac si nobis ipsis factum fuisset. In enjus, etc. Datum, etc., ut supra. Per ipsum regem. Examinatur per magistrum Reymundum de Ferrar. Et proximo supra.

2188. Rex omnibus magistris navium, nautis, marineriis et aliis subditis suis, salutem. Licet alias vobis pluries inhibuerimus ne aliquibus de regno Ffrancie noceretur in personis aut bonis, vobis nichilominus iterato et specialiter inhibemus ne Petro de Inclaustro et aliis vicinis suis violenciam, molestiam seu impedimentum aliquod inferatis, quominus vicia que habent Burdegale et alibi in ducatu nostro predicto possint inde ad partes alias ad quas voluerint transferre; scientes quod, si contra hoc feceritis, nobis ad injuriam et prejudicium ascribemus, et quoscumque subditos nostros contrafacientes graviter puniemus. Datum Cantuarie, ut s^t. Per ipsum regem. Examinatur per magistrum Reymundum de Ferrar.

2189. Rex dilectis et fidelibus militibus suis Johanni de Sancto Johanne, locum suum tenenti, et Johanni de Havering., senescallo suo in dicto ducatu, salutem. Cum dilectus et fidelis noster magister Reymundus de Ferreria, decanus ecclesie Sancti Severini Burdegale, nobis diu servierit diligenter, et propter hoc ipsum a suis propriis et ecclesie sue predictae negociis quasi continue oportuerit absentari, vobis et vestrum utrique precipiendo mandamus quatinus in possessionibus quas ipse decanus vel predecesores sui et dicta ecclesia habuerunt ante promocionem ipsius Reymundi in decanum, ipsum Reymundum et suam predictam ecclesiam defendatis. Et si quid inde post mor-

¹ Publié dans Rymer.

² Voir plus haut, n^o 2123.

tem immediati predecessoris sui per quemquam usurpatum fuerit, illud emendari et reintegrari faciatis cum omni celeritate quam circa hoc poteritis adhibere, ne sepe dictam ecclesiam de servicio per dictum decanum et alios conca[n]onicos suos nobis impenso, de quo debent gratiam et comodum reportare, desolacionem vel lesionem contingat aliquam sustinere; taliter vos habentes ne ob defectum vel negligenciam vestri querelam super hiis audiamus. Datum ut supra. Examinatur per magistrum Reynmundum de Ferrar.

2190. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Cum dilecto et fideli nostro Lupo Bergundi de Burdegala, propter grata servicia per ipsum nobis impensa, ducentas libras nove monete Burdegalensis dederimus de gracia nostra speciali, vobis precipiendo mandamus quatinus dictas ducentas libras eidem, visis presentibus, absque dilacione qualibet persolvatis, taliter facientes ne propter retardacionem solucionis doni nostri predicti ipsum oporteat expensas facere vel dampnum aliquod sustinere. Dictam enim summam, cum eam sibi solveritis, volumus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

2191. Rex dilecto suo thesaurario Agenensi, salutem. Cum quietaverimus et dederimus dilecto et fideli nostro abbati Sancti Maurini¹, Agennensis diocesis, pro serviciis per ipsum nobis impensis, quingentas libras Arnaldensium de mille libris ejusdem monete quas idem abbas per manus vestras a nobis mutuo recepit, vobis mandamus quatinus eundem abbatem de residuo dictarum mille librarum in sufferencia ponatis, recipiendo ab ipso singulis annis in festo Pasche centum libras ejusdem monete, quousque de dicto debito nobis sit integre satisfactum. Datum apud Cantuariam, vicesimo die Julii. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reynmundum de Ferrar.

2192. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de

¹ Gaubert Girval, abbé de Saint-Maurin, a déjà été plusieurs fois mentionné.

Sancto Johanne, locum nostrum tenenti, et Johanni de Havering., militi, senescallo nostro in dicto ducatu, salutem. Mandamus vobis et utrique vestrum quatinus per vos, alium seu alios, inquiretis diligenter de valore annuo illarum rerum et jurium que secundum mandatum nostrum fuerunt restituta Guillelmo Atoz, militi, post concessionem Petro Iterii, militi nostro, factam ad vitam suam de balliva nostra de Burgo pro certa quantitate, et dictum valorem annum rerum seu jurium predictorum emendetis seu allocetis eidem. Datum ut supra. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reynmundum de Ferrar.

2193. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Noveritis quod dilecto et fideli nostro Johanni de Sancto Johanne, militi, locum nostrum in dicto ducatu tenenti, committimus potestatem et speciale mandatum recipiendi et faciendi, loco nostri, juramenta fidelitatis et alia similia deveria que nos et venerabilis pater Bertrandus, predicta gracia episcopus Agenensis, adinvicem facere et exhibere tenemur, ratum habituri et gratum quod super hiis nostro nomine fiet, ac si per nos factum fuisset. In cujus, etc. Datum Cantuarie, .xvii. die Julii. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reynmundum de Ferrar.

2194. Rex dilecto suo magistro Roberto de Leishet, constabulario suo Burdegale², salutem. Noveritis quod Gausberto de Rampone, militi nostro, concedimus et donamus, quamdiu nobis placebit, viginti quinque libras monete Burdegalensis singulis annis pro robbis suis, et decem solidos monete Caturcensis pro expensis suis, singulis diebus quibus ad mandatum senescalli nostri illarum parciem proficiscetur pro causis et negociis nostris. Quapropter vobis mandamus quatinus robbas et vadia predicta solvatis eidem juxta concessionem nostram predictam. Et quod iude juxta premissa solveritis, volumus in vestro compoto

¹ Publié dans Rymer.

² Maître Robert de Leisset a déjà été mentionné plus haut, mais ici, pour la première fois, comme connétable de Bordeaux.

allocari. Datum Cantuarie, .xx^o. die Julii. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2195. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Quia in compoto per Johannem de Reda recepto de dilecto et fideli nostro Helia de Caupena, de tempore quo habuit castrum nostrum Malileonis¹ in custodia ex commissione nostra, volumus quod ducente libre monete Burdegalensis, de primo anno quo in Vasconiam ultimo accessimus, allocarentur eidem de nostra gracia speciali, et Iterio de Engolisma, nuper constabulario nostro Burdegale, mandavimus quod ipsum Heliam de predictis ducentis libris quietum esse et in suo compoto eas faceret allocari, prout in nostris aliis litteris quas inde habet dictus Helyas plenius continetur, nec hoc factum fuerit, prout ipso Helia recepimus conquerente, vobis mandamus quatinus dictum Heliam de predictis ducentis libris quittetis et liberetis, vel eas in suo compoto allocetis quas post hujusmodi mandatum nostrum completum volumus in vestro compoto allocari, predictis aliis et presentibus litteris nostris penes vos retentis. Datum ut s^o. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2196. Rex universis iset singulis fidelibus suis in ducatu Aquitannie et aliis quorum interest vel interesse potest, salutem. Sciatis quod commisimus dilecto clerico nostro magistro Roberto de Lesseth castrum nostrum Burdegale et officium constabularie seu castellanie ejusdem loci cum pertinentiis, custodiendum quamdiu nostre placuerit voluntati. Et ideo vobis et cuilibet vestrum mandamus quod eidem magistro Roberto, tanquam constabulario seu castellano nostro dicti loci, in omnibus que ad officium predictum pertinent sitis intendentes et in omnibus respondentes. In cujus, etc. Datum apud Cantuariam, .xiiij^o. die Julii.

2197. Rex dilecto clerico suo Iterio de Ingolisma, nuper constabulario suo Burdegale, vel ejus locum

tenenti ibidem, salutem. Cum commiserimus dilecto clerico nostro, etc., ut proximo supra, vobis mandamus quod eidem magistro Roberto castrum predictum et officium constabularie seu castellanie ejusdem cum pertinentiis, una cum armaturis, victualibus et omnibus aliis bonis in eodem castro existentibus, per cyrographum inter vos et ipsum inde conficiendum, sine dilacione liberetis custodiendum in forma predicta. Datum ut s^o.

2198. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Cum alias mandaverimus Iterio de Engolisma, tunc constabulario nostro Burdegale, quod de primis denariis nostris, undecumque ipsos habere posset, solveret dilecto et fideli nostro Petro Iterii, militi, vel suo mandato dictas nostras litteras deferenti¹, centum libras Burdegalensis monete, quas eidem concessimus de dono nostro, ratione plurium expensarum factarum per ipsum nos et nostra negocia in partibus Vasconie prosequendo, tempore quo nulla vadia percipiebat de nobis, prout in litteris nostris quas inde habet plenius continetur, et adhuc restent solvende sexaginta et quindecim libre de summa predicta, quia dominus Iterius viginti quinque libras de dictis centum libris allocavit eidem militi, sicut dicit, vobis mandamus quatinus predictas sexaginta et quindecim libras solvatis eidem, vel mandato suo alias predictas et presentes nostras [litteras] deferenti. Et cum eas solveritis, volumus quod in vestro compoto allocentur, predictis aliis et presentibus litteris nostris penes vos retentis. Datum Cantuarie, .xx^o. die Julii. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2199. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem². Cum alias semel et secundo per nostras patentes litteras mandaverimus Iterio de Engolisma, quondam constabulario nostro Burdegale, quod venerabili patri in Christo P., eadem gracia Adurensi et

¹ Voir plus haut, n^o 1409

² La présente charte reproduit presque littéralement le n^o 2169.

¹ Mauléon-Soule (Basses-Pyrénées).

Sancte Quiterie episcopo¹, solverentur quingente libre Morlanorum quas eidem concessimus et dari mandavimus pro restauracione et reparacione monasterii beate Quiterie, et alie quingente libre Morlanorum pro forti castro ville Sancte Quiterie et nichil eidem, prout ipse asserit, sit solutum, nisi centum quinquaginta libre, racione castris predicti, vobis precipiendo mandamus quatinus, visis presentibus, eidem episcopo vel ejus certo mandato absque ulterioris dilacionis incomodo, illud quod debetur de summis predictis integre persolvatis. Et nos dictas summas, cum eas predicto episcopo solveritis, volumus in vestro compoto allocari; premissa complentes, si offensam nostram et indignacionem volueritis evitare. Datum Cantuarie, .xix^o. die Julii. Per ipsum regem. Et examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2200. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Sancto Johanne, militi, locum suum tenenti in dicto ducatu, salutem. Noveritis quod pro expensis vestris, familie ac hospicii vestri, quamdiu locum nostrum tenebitis in predicto ducatu, vobis concedimus et assignamus duo milia librarum Turonensium nigrorum singulis annis per manum constabularii nostri Burdegale vobis solvenda de redditibus et exitibus ducatus nostri predicti; ita quod, quando annum integrum in dicto officio non complebitis, vobis de predicta summa duorum milium librarum pro rata temporis proportionaliter persolvatur, seu de ipsa, si soluta fuerit, detrahatur. T. R. apud Cantuariam, .xx. die Julii.

Memorandum quod ista littera postmodum innovata fuit apud Wintoniam, .xviiij. die Augusti, anno etc. xxj^o.

2201. Rex Robberto de Leishet, clerico, constabulario nostro Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus ducentas libras Turonensium nigrorum quas Arnaldo Guillelmi de Poges², militi nostro, pro suo laudabili servicio nobis impenso, de nostra

¹ Voir plus haut, n^o 1823.

² Arnaud Guillaume de Pougues (commune et c. de Mareuil-sur-Belle; Dordogne, arr. Nontron) a déjà été mentionné, n^o 1577.

gracia speciali concedimus et donamus, solvatis eidem. Et quod inde solveritis volumus in vestro compoto allocari. Datum Cantuarie, .xx. die Julii.

2202. Rex dilecto et fideli clerico suo, magistro Guillelmo de Grenefeld¹, salutem. Noveritis quod pro expensis vestris, familie ac hospicii vestri, quamdiu prosequemini negocia ducatus nostri predicti, vobis concedimus et assignamus quadringentas libras Turonensium nigrorum singulis annis per manum constabularii nostri Burdegale vobis solvendas de redditibus et exitibus ducatus nostri predicti; ita quod, quando annum integrum in dicto officio non complebitis, vobis de predicta summa quadringentarum librarum pro rata temporis proportionaliter persolvatur, seu de ipsa, si soluta fuerit, detrahatur. Teste me ipso apud Cantuariam, .xx. die Julii. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2203. Rex Robberto de Leishet, clerico, constabulario suo Burdegale, salutem. Cum dilecto et fideli nostro Johanni de Sancto Johanne, militi, locum nostrum tenenti in ducatu predicto, per nostras patentes litteras concesserimus et assignaverimus duo milia librarum Turonensium nigrorum singulis annis, quamdiu locum nostrum tenebit in ducatu predicto, per vos sibi solvenda² de redditibus et exitibus ducatus nostri predicti, vobis mandamus quatinus dictam summam pecunie solvatis eidem, juxta concessionem nostram predictam in dictis litteris nostris quas inde habet contentam. Et quid inde solveritis precipimus in vestro compoto allocari. Datum apud Cantuariam, .xx. die Julii. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

Memorandum quod ista littera postmodum innovata [fuit] apud Wintoniam, .xviiij. die Augusti, anno etc. xxj^o.

2204. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de

¹ Greenfield, nom de lieu assez fréquent en Angleterre.

² Ms. *solvendus*.

Sancto Johanne, tenenti locum suum in predicto ducatu, et Johanni de Haveringg., senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Vobis et vestrum utrique in solidum committimus et mandamus quatinus super supplicacionibus et requisicionibus nobis factis ex parte venerabilium ac religiosorum virorum domini Bonifacii de Calamandrana¹, generalis, et fratris Guillelmi de Vilareto², provincialis prior ordinis Sancti Johannis Jerusalem, quas vobis clausas mittimus, vocatis evocandis et auditis quorum interest, ea que emendanda seu corrigenda inveneritis, faciatis celeriter mediante justitia emendari, et super aliis faciatis procuratoribus dictorum fratrum seu ordinis predicti seu singularibus preceptoribus domorum ejusdem ordinis sub jurisdictione nostra ducatus predicti existencium, qui vos duxerint requirendos, bonum ac celere justicie complementum; ita quod ad nos querela non perveniat iterata. Datum ut supra.

2205. Rex universis archiepiscopis, episcopis, et aliis prelatibus, comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, civibus, burgensibus, communitatibus, senescallis, ballivis, prepositis, notariis, servientibus et omnibus aliis in terra dicti ducatus nostri Aquitanie et alia dicta terra nostra Vasconie constitutis, salutem. Noveritis quod dilectum et fidelem nostrum Johannem de Sancto Johanne, militem, facimus et constituimus locum nostrum tenentem in terris predictis, quamdiu nostre placuerit voluntati. Quapropter vobis omnibus et singulis districte precipiendo mandamus quatinus dicto Johanni, locum nostrum tenenti, obediat et intendatis in omnibus, sicut nobis; scientes quod per constitucionem seu mandatum hujusmodi senescallos vel alios officiales nostros terrarum predictarum non intendimus in aliquo revocari, nisi prout dictus Johannes, locum nostrum tenens, duxerit ordinandum, cui ordinacioni tanquam nostre per vos et alios subditos nostros

volumus in omnibus obediri. In cujus, etc. Datum apud Cantuariam, .xij. die Julii. Et dupplicatur.

Et memorandum quod ista littera postmodum innovata fuit apud Wintoniam, .xviiij. die Augusti, anno etc. vicesimo primo.

2206. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, et constabulario suo Burdegale, salutem¹. Volentes quod dilectus et fidelis Willelmus de Monte Revelli, miles et bajulus noster de terra de Inter duo maria, de dampnis que ratione assignacionis quam Reymundo de Boglun², captali de La Trenne³, nuper fieri fecimus de alta et bassa justitia parochiarum de Sennak⁴ et La Trenne que fuerunt de pertinenciis ballive predicte, ac ratione assignacionis terre de Dydonna quam eidem Willelmo tradidimus pro precio triginta libratarum terre seu redditus annualis Burdegalensis [monete], in partem assignacionis quaterviginti libratarum terre seu redditus ejusdem monete quam eidem Willelmo pro excambio molendini de Blankefort facere tenebamur, prout per alias litteras nostras patentes plenius apparet, necnon de dampnis que idem Willelmus, occasione protectionis et gardie domini regis Ffrancie abbatem et conventum monasterii Silve Majoris⁵ et bona ejusdem custodientis, ipsum sustinuisse legitime docnerit, ac eciam de areragiis residui assignacionis predictarum quaterviginti libratarum terre seu redditus que ei a retro sunt, ut accepimus, omnino reddatur indemnis, vobis mandamus quatinus de dampnis et areragiis predictis prefato Willelmo emendam condecentem seu allocacionem debitam in compoto suo [in fir]ma dicte ballive faciatis. Et quod prefato Willelmo sic allocaveritis, in com-

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. III, p. 147, et t. XIII, p. 384.

² Peut-être Bonglon, commune de la Bastide-d'Armagnac (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Roquefort). D'autre part, L. Drouyn mentionne à Bordeaux un hôpital de Sent-Marsan-de-Bonglon (*Bordeaux vers 1450*, p. 350).

³ Raymond de Bouglon, captal de Latresne, a déjà été mentionné; voir les n^{os} 1363, 1727, 1907.

⁴ Cénac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon).

⁵ Sauve-Majeure ou La Grande-Sauve (*ibid.*).

¹ ¹ Sur Boniface de Calamandrana (Piémont), voir le *Cartulaire des Hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem*, par Delaville le Roulx (qui l'appelle Boniface de Calamandracen), t. III, p. 623. Le présent acte y est analysé sous le n^o 4222.

² Voir plus haut, n^o 1324.

poto vestri, constabularius, volumus allocari: et nihilominus illud quod de predictis quaterviginti libratibus terre seu redditibus eidem Willelmo assignandum inveneritis, assignetis sine omni diffugio et dilacione quacumque. In cujus, etc. Datum apud Cantuariam, .xx. die Julii. Per ipsum regem. Examinatur per magistrum Reymundum de Fferrar.

2207. Rex dilectis et fidelibus suis, juratis et communitati civitatis sue Burdegale, salutem. No-

veritis quod dilectum et fidelem nostrum Alexandrum de la Pevere, militem, vobis concedimus in majorem¹, vobis precipiendo mandantes quatinus eidem Alexandro obediatis et intendatis in omnibus tanquam majori vestro, quamdiu nostre placuerit voluntati. Datum apud Cantuariam, .xxvij. die Julii.

¹ Mentionné dans la liste des maires de Bordeaux avec «en Guiraut de la Cor» en 1294. (*Livre des Coutumes*, p. 406.)

XVII

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I VICESIMO SECUNDO.

(1293-1294.)

ROTULUS DE PROTECTIONIBUS ET ATTORNAMENTIS.

MEMBRANA 4¹.

2208. Robertus de Peus, persona ecclesie de Bokeland Rypers², qui cum Johanne de Sancto Johanne³ in obsequium regis per preceptum re-

¹ On lit, au bas de la MEMBRANA 1, *recto*, la note suivante : *Rotulus de protectionibus et generalibus attornamentis, pro illis qui fuerunt in Vasconia, anno vicesimo secundo*. Les lettres de protection sont transcrites sur le *recto* de chacune des quatre membranes; les lettres d'attournement *in dorso* des membranes 4 et 3. Au lieu de publier les actes *in dorso* à la suite de chaque membrane, suivant le système qui a été suivi jusqu'ici dans la publication des rôles gascons d'Édouard I^{er}, il a paru préférable de publier d'abord toutes les lettres de protection (*recto*) et ensuite toutes les lettres d'attournement (*dorso*). L'identification des personnes qui ont pris part à l'expédition de Gascogne en 1294 et dont le nom figure soit dans le présent rôle de Protections et Attournements, soit dans le rôle suivant, peut être tentée à l'aide de Dugdale (*The Baronage of England*) et de Roberts (*Calendarium genealogicum*), auxquels il faut ajouter : les *Parliamentary writs and writs of military summons*, publiés par Fr. Palgrave (t. I, 1827); H. Nicolas, *The Siege of Carlaverock, 1300* (1828); Henry Gough, *Scotland in 1298; documents relating to the battle of Falkirk* (1888); le *Liber quotidianus contrarotularis garderobae, anno regni regis Edwardi I vicesimo octavo, 1299-1300* (Soc. des Antiq. de Londres, 1787); enfin, le *Calendar of the patent rolls, 1292-1301*.

² Buckland-Riper's, comté de Dorset.

³ Jean de Saint-John a déjà été mentionné plus haut. Il

gis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis perstiterit duraturas, cum clausula «Volumus etc., exceptis etc.» T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

2209. Consimiles litteras de protectione habet Andreas de Lenn¹, qui cum eodem Johanne in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta. T. ut supra.

2210. Cons. litt. . . .² Henricus Le Barber de était fils de Robert, mort en 1267, et d'Agnès, fille de Guillaume de Cantilupe. Il prit part aux deux guerres de Galles en 1277 et en 1282; en 1288, il fut un des otages donnés pour la liberté de Charles de Salerne. Après avoir été chargé de diverses ambassades, il fut lieutenant du roi en Gascogne (voir plus haut, n° 2205), puis sénéchal sous les ordres du duc de Bretagne et du comte de Lincoln; fait prisonnier dans une expédition pour délivrer Bonnegarde (28 janv. 1297), il fut mis en liberté après la paix de 1299. Il était qualifié banneret en 1300 (*Carlaverock*, p. 247). Il mourut le 6 septembre 1302 (*Dictionary of national biography*). Sa généalogie est dans M. Burrows, *The family of Brocas of Beaurpère*, p. 365. Cf. Fr. Palgrave, *Parliamentary writs*, t. 1, *passim*. Son fils Jean, né en 1274, paraît à l'armée pour la première fois en 1297 (*Carlaverock*, p. 281).

¹ Sans doute King's Lynn, comté de Norfolk. André de Lynn est mentionné dans *Falkirk*, p. 32.

² Les points de suspension, ici et partout ailleurs dans ce

Hereford¹, qui cum predicto Johanne. . . . T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii.

2211. Cons. litt. . . . Petrus de Campania², qui cum prefato Johanne. . . . T. ut s^a.

2212. Cons. litt. . . . Eustachius de Avesingg³, qui cum Jacobo de La Planche⁴ in obsequium predictum, etc., per idem tempus duraturas, cum clausula predicta.

2213. Cons. litt. . . . Ricardus Trendel., qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum, etc., per idem tempus, duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii.

2214. Cons. litt. . . . Bartholomeus de Badlesmere⁵, qui in obsequium predictum. . . . T. ut supra.

2215. Cons. litt. . . . Simon Bruning de Odyham⁶, qui in obsequium predictum, etc., cum Wilhelmo de Monte Revelli⁷, etc., per idem tempus

rôle, remplacent les formules identiques qu'il a paru inutile de répéter à chaque nouvelle pièce.

¹ Henri de Hereford mourut vers 1304, laissant un fils Jean, âgé d'au moins 32 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 656).

² Pierre de Champagne est mentionné dans Gough, *Falkirk*, p. 35.

³ Eustache de «Avesyng» est mentionné dans Gough, *Falkirk*, p. 50, et dans le *Calend. pat. rolls*, à l'année 1299, sous le nom d'Anesy.

⁴ Jacques de la Planche mourut en 1306, laissant une veuve, Mathilde, âgée d'environ 21 ans, et un fils, Jean, âgé de 5 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 712). Il avait encore reçu un ordre de partir contre les Écossais le 8 juillet 1306 (*Parliam. writs.*, t. I, p. 377; cf. Gough, *Falkirk*, p. 199).

⁵ Barthélemi de Badlesmere (Kent) avait 19 ans en 1294; il perdit son père sept ans plus tard. Après avoir pris une part très active aux guerres d'Écosse, il s'associa à une révolte des grands contre Édouard II, fut pris à Boroughbridge (1322) et pendu (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 57). Il est plusieurs fois mentionné dans les *Parliam. writs.* — Voir *Carlaverock*, p. 348., et *Falkirk*, p. 22, 190.

⁶ Odyham, comté de Hants.

⁷ Guillaume de Montravel a été souvent mentionné plus

duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii.

2216. Cons. litt. . . . Johannes Haward de Sunninge, qui cum eodem Wilhelmo. . . . T. ut s^a.

2217. Cons. litt. . . . Thomas Bretun¹, qui in obsequium predictum cum Roberto Tybotot² profecturus est., etc., per idem tempus duraturas cum clausula predicta. T. ut supra.

2218. Cons. litt. . . . Johannes Le Skyrmyshur³, serviens regis ad arma, qui in obsequium predictum profecturus est. . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij^o. die Julii.

2219. Cons. litt. . . . Petrus Le Bretun et Johannes Ace, qui cum Radulpho de Tony⁴ in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii.

2220. Cons. litt. . . . magister Petrus de Valibus, persona ecclesie de Shapwyk⁵, qui in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii. Per ipsum regem.

haut. Il est qualifié «vallettus regis» dans Gough, *Falkirk*, p. 257.

¹ Un Thomas Breton fut élu au Parlement en 1307 par le bourg d'Appelby (*Parliam. writs.*, t. I, p. 190).

² Robert Tihetot était majeur à la mort de son père Henri (1250). Il accompagna le prince Édouard en Palestine, fut juge royal en West Wales (Gough, *Falkirk*, p. 92) et mourut à Nettlestead en 1298 (Dugdale, *Barouage*, t. II, p. 38; *Diet. nat. biogr.*). Il est souvent mentionné dans le *Calendar of pat. rolls* et dans les *Parliam. writs.*

³ Jean «le Skyrmisshur» était en 1298 «vallettus» de Gantier de Beauchamp (Gough, *Falkirk*, p. 183); il fut employé en 1300 pour ravitailler par mer la place de Dumfries (*Parliam. writs.*, p. 341).

⁴ Raoul V de Toeni (Eure, arr. Louviers, c. Gaillon) était fils de Roger IV; il était né vers 1255. Il fut fait prisonnier au siège de Rions, en 1295 (Guillaume de Rishanger, *Chronica*, p. 149) et mourut la même année en Gascogne (Roberts, *Calendar. genealog.*, p. 767). La généalogie des Toeni est dans Carthew, *The hundred of Lauuditch*, 1^{re} partie, p. 90, 1877; cf. *Parliam. writs.*, passim, et H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 249.

⁵ Shapwick, comté de Dorset.

2221. Cons. litt. . . . Henricus de Walewrth¹, persona ecclesie Sancti Georgii de Suwerk.², qui cum Ada de Creting³, in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^t. Nunc[ante] W[altero] de Lang[eton]⁴.

2222. Cons. litt. . . . Radulphus de Tony, qui in obsequium predictum profecturus est, etc. . . T. R. apud Portesmoth, .xiiij. die Julii. Et triplīcantur.

2223. Cons. litt. . . . Elyas de Dorkinge⁵, qui in obsequium predictum cum Adam de Creting, etc. . . T. R. apud Portesmoth, .xv. die Julii.

2224. Cons. litt. . . . Johannes Le Vek., de Gy-pewyco⁶, qui cum Johanne Extraneo⁷, etc. . . T. R. apud Portesmoth, .xiiij. die Julii.

2225. Cons. litt. . . . Thomas. filius Roberti de Cokinton⁸, qui cum eodem Johanne, etc. . . T. ut supra.

2226. Cons. litt. . . . Johannes Pichard⁹. qui

¹ Henri de Walworth (Surrey) est mentionné à l'année 1302 dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 128.

² Southwark (Surrey). La paroisse de Saint-Georges y existe toujours.

³ Adam de Creting (comté de Suffolk) fut tué en Gascogne en 1295 (Guillaume de Rishanger, *Chronica*, p. 149); son fils Jean fut, la même année, fait prisonnier à Rions (*ibid.* Cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 110, H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 360, et Roberts, *Calend. geneal.*, p. 524, 563).

⁴ Gautier de Langton, clerc du roi, gardien de la garde-robe; il fut évêque de Coventry-Lichfield de 1296 à 1321. Il est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans *Falkirk*. Il faut le distinguer d'un homonyme mentionné dans les *Parliam. writs*, p. 294.

⁵ Dorking, comté de Surrey.

⁶ Ipswich, comté de Suffolk.

⁷ Jean IV l'Estrange, fils de Jean III mort en 1276. Il épousa Mathilde, fille de Roger d'Eiville; il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, passim) et mourut en 1309 ou 1310 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 665; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 238, et *Parliam. writs*, passim).

⁸ Cockington, comté de Devon.

⁹ Roberts mentionne un Jean Pycard ou Pichard, mort vers 1306, laissant un fils, Roger, âgé de 15 ans (*Calend. geneal.*, p. 706); d'autre part, le *Calend. pat. rolls* montre qu'il y eut à la même époque plusieurs personnes portant ce

cum Edmundo¹, fratre regis, profecturus est ad partes predictas. . . . T. R. apud Portesmoth, .xviij. die Julii.

2227. Cons. litt. . . . Nicholaus Baret², qui cum Petro de Eylesford³ profecturus est ad partes predictas. . . . T. ut supra.

2228. Cons. litt. . . . Ricardus de Arundel⁴, qui cum eodem Petro profecturus est. . . . T. ut supra.

2229. Cons. litt. . . Petrus de Eylesford, qui in obsequium predictum profecturus est. . . T. ut supra.

2230. Cons. litt. . . . Johannes Wacelyn⁵, qui cum Gilberto de Bridesdale⁶ profecturus est. . . . T. ut supra.

2231. Cons. litt. . . . Willelmus de Batefford., serviens regis ad arma, qui in obsequium regis per preceptum regis, etc. . . T. R. apud Portesmoth, .xiiij. die Julii.

2232. Cons. litt. . . . Adam de Sancto Albano,

même nom. Une lettre d'Édouard I^{er} (1283) adressée aux baillis de Jean Pychard est dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 248. C'est probablement le même qui, dans la campagne d'Écosse en 1298, était «vallettus» de Guillaume Touschet (Gough, *Falkirk*, p. 232).

¹ Edmond, comte de Lancastre et de Leicester. — Voir sa biographie par Rhodes, *English historical Review*, 1895.

² Un «Nicholaus Baret» fut député par les bourgeois d'Ely au Parlement, en 1295 (*Parliam. writs*, t. I, p. 35).

³ Pierre d'Aylesford (comté de Kent) est qualifié clerc du roi dans une lettre patente du 4 août 1294 (*Calend. pat. rolls*, p. 114).

⁴ Est-ce le même que Richard d'Arundel (Sussex), parfois qualifié comte d'Arundel et qui mourut vers 1302 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 315)? Roberts mentionne un autre Richard d'Arundel, fils de Jean, fils d'Alain, qui était mineur en 1274 (*Calend. geneal.*, p. 215).

⁵ Ce Jean Wacelyn ne peut être confondu avec un homonyme que mentionne Roberts (*Calend. geneal.*, p. 619, 755) et qui était idiot de naissance; mais c'est le même, sans doute, que Jean Gascelyn qui fit la campagne d'Écosse en 1298 comme «vallettus» d'Aimar de Valence (Gough, *Falkirk*, p. 217).

⁶ Gilbert de Birdsall a déjà été mentionné plus haut.

qui cum Roberto de Halugton¹ in obsequium predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .xiiiij. die Julii.

2233. Cons. litt.... Willelmus de Hamme², qui in obsequium predictum cum Willelmo de Cantilupo³, etc... T. R. apud Portesmoth, .xvij^o. die Julii.

2234. Cons. litt.... Willelmus Le Whyte, de Wareburne⁴, qui cum Willelmo de Monte Revelli, etc... T. ut s^a.

2235. Cons. litt.... Robertus de Tilliolo⁵, qui cum Roberto de Clifford⁶ in obsequium predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .xviij^o. die Julii.

2236. Cons. litt.... Ranulphus, vicarius ecclesie de Est Grenewych, qui in obsequium regis per preceptum regis cum Adam de Cretinges

¹ Il y a dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 291, 351, des lettres de convocation à l'armée royale adressées à Robert de Halugiton (Halloughton, comté de Nottingham). C'est au même nom, mais sans doute à une autre personne, qu'est adressée, le 23 juillet 1294, une lettre de rémission pour un délit de chasse (*Calend. pat. rolls*).

² Il y eut en 1298 deux Guillaume de Hamme : l'un «vallettus» de Robert de Toeni (Gough, *Falkirk*, p. 164); l'autre «vallettus» de Guillaume de Grandson; ce dernier mourut pendant la campagne (*ibid.*, p. 202).

³ Guillaume de Cantilupe, fils de Nicolas et neveu de Guillaume I^{er}; il était qualifié banneret en 1300 (H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 237) et mourut en 1309 (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 733. Cf. *Parliam. writs*, passim; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 397; *Calend. pat. rolls*, 1299 et 1301; Gough, *Falkirk*, p. 146).

⁴ Warborne (Hants).

⁵ Robert de Tilyol ou Tillol était fils de Geoffroi. Il avait au moins 30 ans à la mort de son père, en 1295 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 495). Il fut nommé commissaire pour lever des troupes en 1299 et 1300 (*Parliam. writs*).

⁶ Robert de Clifford était petit-fils et successeur de Roger II. Souvent mentionné dans le *Calendar of pat. rolls* comme capitaine en Cumberland contre les Écossais, et dans les *Parliam. writs*. Il était né en 1274 et fut tué à la bataille de Bannockburn, en 1314 (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 338; H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 185; Gough, *Falkirk*, p. 142).

profecturus est ad partes predictas.... T. ut supra.

2237. Cons. litt.... Johannes Andreu, qui cum eodem Adam in obsequium predictum, etc... T. ut s^a. Item, habet aliam in Hibernia duplicatam.

2238. Cons. litt.... Robertus Rose, qui cum eodem Adam in obsequium predictum, etc. T. ut s^a.

2239. Cons. litt.... Willelmus de Say¹, qui cum Edmundo, fratre regis karissimo, in obsequium predictum, etc. T. R. apud Portesmoth, .xvj. die Julii.

2240. Cons. litt.... Johannes Le Butiller², qui in obsequium regis.... T. ut supra.

2241. Cons. litt.... Vincencius, filius Philippi Le Specer de Gloucestria, qui in obsequium predictum, etc... T. ut supra.

2242. Cons. litt.... Galfridus Dolyn, de Totton³, clericus, qui cum Johanne de Moun⁴ in obsequium predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .xviij^o. die Julii.

2243. Cons. litt.... Ricardus de Keting⁵ in Hibernia, qui cum Jacobo de Keting⁶ in obsequium

¹ Guillaume de Sai (Orne, arr. et c. Argentan) avait 19 ans à la mort de son père en 1272. Il mourut en 1295 (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 511; cf. Roberts, *Calend. geneal.*, p. 158, 503, et les *Parliam. writs*).

² Un des vassaux du roi en Irlande. Il y a dans les *Parliam. writs* plusieurs lettres de créance qui lui sont adressées pour la guerre d'Écosse en 1300-1302. D'autre part, en 1298, on trouve un Jean Le Butiller «vallettus» de Gautier de Beauchamp (Gough, *Falkirk*, p. 182), et un autre, «vallettus» de Jean de Havering (*ibid.*, p. 229).

³ Totton, comté de Hants.

⁴ Jean II de Mohon était âgé de 10 ans quand son père Jean I^{er} mourut en Gascogne (1280). De nombreuses lettres lui sont adressées dans les *Parliam. writs*. Il mourut en 1330 (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 498; cf. H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 159, et Gough, *Falkirk*, p. 154).

⁵ Keating (Irlande).

⁶ Jacques de Keating est plusieurs fois mentionné dans le

predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .xvj. die Julii.

2244. Cons. litt.... Gilbertus de Appeltre-feld., qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum, etc... T. R. apud Ffarham¹, .xxvij. die Julii.

2245. Cons. litt.... Simon Le Bakere², qui cum Adam de Creting. in obsequium predictum, etc... T. R. apud Ffarham, .xxx. die Julii.

2246. Cons. litt.... Simon de Provincia³, serviens regis ad arma, qui in obsequium predictum.... T. ut s^o.

2247. Consimiles litteras de protectione habent Simon Basset de Sapcote⁴, Radulphus Basset⁵, Ricardus Curzun, Thomas Basset, Ricardus Basset, Robertus Basset, Johannes de Sybeton⁶, Rogerus de Draicote et Howelns Amedock, qui cum predicto Simone in obsequium predictum profecturi sunt ad partes Vasconie, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Ffarham, secundo die Augusti. Per ipsum regem.

2248. Cons. litt.... Johannes de Ripariis⁷,

Calend. of docum. relating to Ireland 1293-1301. Il était veuf depuis 1289 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 470. Cf. *Parliam. writs*).

¹ Fareham, comté de Hants.

² Voir *Calend. of pat. rolls*, p. 48 (17 août 1293).

³ Voir *ibid.*, p. 36 et 79.

⁴ Simon Basset de Sapcote (comté de Leicester) est mentionné dans Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 382).

⁵ Raoul, d'une autre branche de la famille Basset (*ibid.*, p. 378). C'était sans doute la branche de Weldon, à laquelle appartenait encore Richard Basset, mentionné plus bas (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 239, 768); il y avait, d'ailleurs, dans le même temps, trois Raoul Basset dans les branches de Weldon, de Sapcote et de Drayton (*Calendar of pat. rolls*, p. 17, 54, 137; *Parliam. writs*, passim).

⁶ Jean de Sibton (comté de Suffolk) est encore mentionné dans Roberts (*Calend. geneal.*, p. 655) à l'année 1304. Cf. *Falkirk*, p. 30.

⁷ Jean de Ripariis ou de Rivers était âgé de trois ans à la mort de son père Jean en 1278 (Roberts, *Calend. genealog.*, p. 265, 269); une autre enquête, il est vrai, lui donne

qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum, etc... T. ut s^o. Et duplicantur.

2249. Cons. litt.... Nicholans de Audide-leye¹, qui in obsequium predictum per preceptum regis.... T. R. apud Ffarham, primo die Augusti.

2250. Consimiles litteras de protectione habent subscripti: Willelmus de Mere², Edmundus de Wasteneys³, Johannes de Erreby⁴, Philippus de Neiville, Johannes de Everoys⁵, Rogerus Burguillon, Robertus de Meynill⁶, Johannes de Brompton⁷, Willelmus Le Loksuith, qui cum predicto Nicholao in obsequium predictum profecturi sunt.... T. ut supra.

2251. Cons. litt.... Walterus de Maydenes-

26 ans en 1294 (*ibid.*, p. 482). *Comp. Calend. pat. of rolls*, p. 78 et *passim*. Les enquêtes publiées par Roberts montrent que le père de Jean tenait de Jean de Saint-John plusieurs fiefs dans divers comtés. Il mourut en 1311 (H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 182; Gough, *Falkirk*, p. 150). Peut-être y a-t-il eu dans le même temps deux personnes du même nom (Palgrave, *Parliam. writs*, t. I, p. 803, note). Palgrave a fait imprimer (*ibid.*) un grand nombre de lettres adressées à Jean de Rivers.

¹ Nicolas d'Audley (comté de Stafford) était le frère et successeur de Guillaume, tué dans l'expédition de Galles en 1282. Il avait alors au moins 24 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 330); il mourut en 1299 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 748; Gough, *Falkirk*, p. 134). Il est souvent mentionné dans le *Calend. of patent rolls* et dans les *Parliam. writs*.

² Guillaume de Mere était un chevalier possessionné dans dans le comté de Lincoln (*Parliam. writs*, t. I, p. 334, 355); il prit part à la guerre d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 177).

³ Edmond de Wasteneys est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*. Cf. Gough, *Falkirk*, p. 57, 60.

⁴ Jean d'Orby (comté de Lincoln) est mentionné dans Dugdale (*Baronage*, t. II, p. 57); c'était un chevalier possessionné dans le comté de Lincoln (*Parliam. writs*, t. I, p. 334, 335, en 1300, 1301).

⁵ Jean d'Everoys ou Devereux mourut pendant l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 190).

⁶ Robert de Meinil servit comme sergent à cheval dans la guerre de Galles en 1282 (*Parliam. writs*, t. I, p. 233).

⁷ Jean de Brompton avait déjà fourni le service militaire de chevalier en 1277 (*Parliam. writs*, t. I, p. 201).

tan.¹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie², in obsequium predictum, etc... T. R. apud Ffarham, .iiij. die Augusti. Dupplicantur.

2252. Cons. litt.... Robertus, filius Jordani de Kendale³, qui cum Bartholomeo de Badelesmere in obsequium predictum, etc... T. ut s^a.

2253. Cons. litt... Galfridus de Eystanes, qui cum Johanne de Britannia in obsequium predictum, etc... T. ut supra.

2254. Cons. litt.... Willelmus Le Mareschal de Stanestede⁴, qui cum eodem Johanne in obsequium predictum, etc... T. ut supra.

2255. Cons. litt.... Ricardus de Poselingwrth⁵, qui cum predicto Johanne in obsequium predictum, etc... T. ut s^a.

2256. Cons. lit.... Robertus Le Mareschal, qui cum Roberto de Pyukeny⁶ in obsequium, etc... T. R. apud Ffarham, .xxviij. die Julii.

¹ Maidstone, comté de Kent.

² Henri de Lacy, fils d'Edmond, qui mourut en 1257. Majeur en 1269, il fut armé chevalier en 1272 et reçut à cette occasion l'investiture du comté de Lincoln. Il fut employé au premier rang dans toutes les guerres d'Édouard I^{er} et d'Édouard II en Galles, en Gascogne et en Écosse (*Parliam. writs*), et mourut en 1311 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 103-106. Cf. H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 93; Gough, *Falkirk*, p. 130, et *Diction. of nation. biography*, t. XXXI).

³ Jourdain de Kendal (comté de Westmoreland) est mentionné dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 577. Robert, son fils, s'étant absenté sans permission de l'armée, en 1306, ses biens meubles furent confisqués (*Parliam. writs*, t. I, p. 378).

⁴ Stanstead, comté de Kent. Guillaume le Maréchal avait 5 ans à la mort de son père Jean en 1283 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 328, 560). Il mourut en 1314 (H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 102).

⁵ Poslingford, comté de Suffolk.

⁶ Robert de Pinkney (Picquigny, Somme) est mentionné dans Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 556); il mourut vers 1296, laissant pour héritier son frère Henri, âgé de 40 ans environ (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 525, et *Calend. of patent rolls*, p. 501).

2257. Cons. litt.... Ricardus Le Chaumberleyn¹, qui cum predicto Roberto in obsequium, etc... T. ut s^a.

2258. Cons. litt.... Willelmus Passelewe², qui cum predicto Roberto in obsequium, etc... T. ut s^a.

2259. Cons. litt.... Willelmus de Mortuo Mari³, qui cum Willelmo de Rye⁴ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, profecturus est ad partes predictas.... T. ut s^a.

2260. Cons. litt.... Alanus Hovel, qui cum Hugone Bardolf⁵ in comitiva ejusdem comitis profecturus est.... T. R. apud Ffarham, .vi. die Augusti.

2261. Cons. litt.... Walterus de Muncy⁶, qui cum eodem Hugone in comitiva predicti comitis profecturus est.... T. ut supra.

¹ Richard le Chamberlain avait 26 ans à la mort de son père Pierre en 1293 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 457); il était déjà mort en 1301 (*Calend. pat. rolls*, p. 628).

² Mentionné en 1282 comme sergent accomplissant le service militaire d'abord par l'abbaye de Saint-Alban (*Parliam. writs*, t. I, p. 228).

³ Est-ce Guillaume de Mortimer (de Wigmore), fils cadet de Roger III, mort sans enfants en 1297 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 143; cf. Roberts, p. 537)? Mais Palgrave (*Parliam. writs*) distingue quatre personnes portant ce même nom. Cf. *Falkirk*, p. 122, 123.

⁴ Guillaume de Rye, Riche ou Rithre, mentionné dans les *Parliam. writs* (t. I, p. 251, 260, etc.), prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 149). Il est qualifié banneret en 1300 (*Liber garderobae*, p. 198).

⁵ Hugues Bardolf, fils de Guillaume III et de Julienne, fille de Hugues de Gournay; il avait 40 ans en 1295 (Roberts, p. 495), année où il fut fait prisonnier au siège de Rions; il mourut en 1304 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 681; Roberts, p. 668). Sa généalogie est dans Carthew, *The hundred of Launditch*; cf. H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 103, et Th. Stapelton, préface au *De Antiquis legibus liber* (Camden Society, 1846, p. lxxvii). Ses armes sont dans Gough, *Falkirk*, p. 132. Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs*.

⁶ Gautier de Muncy est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs* de 1299 à 1307. Il mourut en 1308 (H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 144; Gough, *Falkirk*, p. 132).

2262. Cons. litt. . . . Alanus de Horton¹, qui cum Roberto de Clifford in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Augusti.

2263. Cons. litt. . . . Hugo Randolf de Portesmuth, qui cum Gilberto Pecche² in obsequium, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .vj. die Augusti.

2264. Cons. litt. . . . Warinus de Insula³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .viij. die Augusti.

2265. Cons. litt. . . . Thomas de Swyneford⁴, qui cum Roberto de Arcy⁵ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut supra.

2266. Cons. litt. . . . Johannes de Arcy, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas. . . . T. ut supra.

2267. Cons. litt. . . . Willelmus de Montef-

forti¹, qui cum Johanne de Monteforti² in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium predictum, etc. . . T. ut supra.

2268. Cons. litt. . . . Baldewinus de Insula³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum, etc. . . T. ut supra.

2269. Cons. litt. . . . Johannes de Swyneford⁴, qui cum Roberto de Arcy in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum, etc. . . T. ut supra.

2270. Cons. litt. . . . Nicholaus de Chartrey⁵, qui cum Warino de Insula in comitiva predicti Edmundi, etc. . . T. ut supra.

2271. Cons. litt. . . . Robertus de Arcy, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium predictum, etc. . . T. ut supra.

2272. Cons. litt. . . . Philippus Le Spicer de Oxonia⁶, qui cum Guidone Fferre⁷ in obsequium predictum, etc. . . T. ut supra.

2273. Cons. litt. . . . Ricardus de Burlhunte⁸,

¹ Alain de Horton prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 comme «valletus» de Robert de Clifford (Gough, *Falkirk*, p. 197).

² Gilbert III Peche, fils de Gilbert II mort en 1291 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 677; cf. Roberts, *Calend. geneal.*, p. 443, et les *Parliam. writs*). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 et mourut en 1323 (Gough, *Falkirk*, p. 146).

³ Il a existé dans le même temps deux personnages du même nom: l'un, Warin ou Guérin de Lisle, fils de Robert, qui, après avoir figuré dans les guerres de Gascogne et d'Écosse, prit part au soulèvement de Thomas de Lancaster et fut pendu à York en 1322 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 738); l'autre, qui mourut vers 1296, laissant pour lui succéder un fils de six ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 547). C'est probablement du premier qu'il est question ici. Comp. les *Parliam. writs* où il est convoqué pour l'armée le 25 mai 1298, t. I, p. 311; et Gough, *Falkirk*, p. 34.

⁴ Thomas de Swinford (comté de Leicester) prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 28).

⁵ Robert d'Arcy, frère cadet de Philippe (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 370). Il est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 54 et 293; cf. Gough, *Falkirk*, p. 48.

¹ Guillaume de Montfort (de Beaudésert), fils puîné de Pierre, l'ami du comte de Leicester, qui se fit tuer avec lui à Evesham (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 408). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 85).

² Jean de Montfort est mentionné parmi les barons appelés au Parlement en 1295 (*Parliam. writs*, t. I, p. 29, 31). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 214); il faut donc le distinguer d'un homonyme qui mourut en 1296, laissant un fils, Jean, âgé de 5 ans (Roberts, p. 254).

³ Baudoin de Lisle, fils de Geoffroi, eut 23 ans en 1294 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 482. Cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 312, 338 et Gough, *Falkirk*, p. 42, 87).

⁴ Jean de Swinford est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1302-1305.

⁵ Nicolas de «Chartres» prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 48).

⁶ Oxford.

⁷ Gui Ferre a déjà été souvent mentionné plus haut. Les *Parliam. writs* distinguent Gui Ferre le Vieux (1297) et Gui Ferre le Jeune (1297-1301).

⁸ Richard de Burlhunte, fils de Thomas, eut 15 ans en

qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum, etc. . . T. nt supra.

2274. Henricus Le Vye de Weymuth¹, magister navis que vocatur *la Benaleye*, qui cum Willelmo, filio Warini², subcapitaneo quorundam nautarum et marinellorum de regno et potestate regis, in obsequium regis per preceptum regis profecturus est per partes maritimas et costeras, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis perstiterit duraturas, cum clausula « Volumus etc. », exceptis etc. » T. R. apud Portesmuth, .viiij^o. die Augusti. Per testimonium Johannis de Sancto Johanne.

2275. Cons. litt. . . . Johannes Kyffe, qui cum eodem Willelmo, subcapitaneo, etc., in obsequium predictum etc. profecturus est per partes predictas, etc., duraturas ut s², cum clausula predicta. T. R. apud Portesmuth, .ix. die Augusti. Per ipsum regem.

2276. Cons. litt. . . . Petrus de Artygelonga³, magister navis que vocatur Navis Sancti Petri, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes Vasconie, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Portesmuth, .viiij^o. die Augusti. Dupplicatur. Item habet idem Petrus aliam litteram de protectione sine clausula, duraturam ut supra. T. nt supra.

2277. Cons. litt. . . . Wiotus Cokerel⁴, qui

1263 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 102). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (Gough, *Falkirk*, p. 247) et fut élu parmi les chevaliers députés au Parlement par le comté de Southampton en 1307 (*Parliam. writs*, t. I, p. 188, 191).

¹ Weymouth, comté de Dorset.

² Guillaume Fils-Warin, dont Dugdale ne sait déterminer la parenté (*Baronage*, t. I, p. 446). Il mourut en 1299 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 582, et Gough, *Falkirk*, p. 249). Il est mentionné plusieurs fois dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs* (jusqu'en 1297).

³ Voir *Calend. pat. rolls*, p. 130, 245, 580.

⁴ Peut-être le même que Gui Cokerel mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 435, 582? Les *Parliam. writs* mentionnent, p. 364, un Giotus Cokerel parmi les « fideles » du roi en Irlande en 1302. Cf. *Calend. doc. Ireland 1293-1301*, p. 275.

cum Willelmo, filio Warini, subcapitaneo nautarum et marinellorum in diversis comitatibus regni nostri, profecturus est per diversas partes maritimas et costeras maris, etc., duraturas ut supra. T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

2278. Cons. litt. . . . Ricardus Deudoyt, Petrus Gyrardi et Petrus Choffyn, qui cum eodem Willelmo in obsequium predictum, etc., ut s². . . . T. R. apud Portesmuth, .viiij. die Augusti.

2279. Cons. litt. . . . Walterus de Torre, qui cum eodem Willelmo in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

2280. Consimiles litteras de protectione habent Johannes Hardy¹, Willelmus Sleghe, Ricardus Stak, Ricardus de Cornwaille, Hamo Le Grip, Jolanus Papping, Ricardus Oppehull, Willelmus Spark et Willelmus Drake, Willelmus de Godenesford, Martinus Le Whyte de Dertemuth², qui cum predicto Willelmo in obsequium regis profecturi sunt ad diversas partes maritimas, etc. . . T. ut s².

2281. Rogerus de Hegham³, qui cum Nicholao de Crioll⁵ in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ad partes Vasconie, per predictum tempus duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

2282. Cons. litt. . . . Robertus de Ffiveus, qui cum eodem Nicholao in predicta comitiva pro-

¹ Les *Parliam. writs*, p. 185, mentionnent un Jean Hardy, prêtre, qui fut député au parlement de Carlisle en 1307.

² Dartmouth, comté de Devon.

³ Au rôle original, chacun de ces noms forme un article particulier suivi, après une accolade, des mots in *obsequium regis profecturi sunt*, etc.

⁴ Les *Parliam. writs* mentionnent deux seigneurs de ce nom : l'un, Roger de Hecham ou Hegham, qualifié « armiger » en 1297 (p. 289) ; l'autre est plusieurs fois mentionné dans des fonctions judiciaires de 1297 à 1305.

⁵ Nicolas de Criol ou Kiriol est plusieurs fois mentionné de 1282 à 1304 dans les *Parliam. writs*. Cf. Roberts, p. 645. Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 68), et mourut sous le règne d'Édouard II (Ddale, *Baronage*, t. I, p. 770).

fectorus est ad partes predictas. . . . T. ut supra.

2283. Cons. litt. . . . predictus Nicholaus de Crioll., qui in obsequium predictum profectorus est ad easdem partes. . . . T. ut supra.

2284. Cons. litt. . . . Thomas de Maidenhecche¹, qui profectorus est ad partes predictas. . . . T. ut supra. Dupplicantur.

2285. Cons. litt. . . . Galfridus de Sancto Albano, qui cum Petro de Eilesford² profectorus est ad partes predictas. . . . T. ut supra.

2286. Cons. litt. . . . Hugo de Penebrigge, qui cum Thoma de Turbervilla³ profectorus est ad easdem partes. . . . T. ut supra.

2287. Cons. litt. . . . Thomas de Haveringe⁴, qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum, etc. . . .⁵ T. R. apud Portesmoth, .ix. die Augusti. Dupplicantur.

2288. Cons. litt. . . . Seisel ab Philip, Yevan ab Seysel, Yevan Carue, Griffin ab Owan, Yevan ab Owan et David ab Owan, Wallenses, qui cum Thoma de Turbervilla in obsequium predictum profectori sunt ad partes Vasconie. . . . T. R. apud Portesmoth, .x. die Augusti.

2289. Cons. litt. . . . Johannes Luvel de Sno-

¹ Thomas de Maidenhead (Berks) est mentionné à l'année 1288 dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 362.

² Voir plus haut, n° 2227.

³ Thomas de Turberville, chevalier, mentionné en 1293 dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 260, est tristement célèbre par la trahison dont il se rendit coupable en 1295 et pour laquelle il fut « treyné et pendu » à Londres (*The french chronicle of London*, p. p. Aungier, Camden Society, 1844, p. 24, et app., p. 97; Barthélemy de Cotton, *Historia anglicana*, p. p. Luard, 1859, p. 437. Cf. Charles de la Roncière, *Histoire de la Marine française*, t. I, p. 345).

⁴ Thomas de Havering (comté d'Essex), chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1294 et 1297.

⁵ Le ms. ajoute T. ut s^a.

tescumbe, qui in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmoth, .viij. die Augusti.¹

2290. Cons. litt. . . . Philippus, filius Ade Ffeteplace¹, qui cum Fulcone, filio Fulconis, filii Warini², in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. ut s^a.

2291. Cons. litt. . . . Gilbertus Le Engleys, qui cum Adam de Creting. in obsequium predictum, etc. . . . T. ut s^a.

2292. Cons. litt. . . . Henricus Le Paneter de Neuton³, qui cum eodem Adam in obsequium predictum, etc. . . . T. ut s^a.

2293. Cons. litt. . . . Willelmus de Richre, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmoth, .xxij. die Julii.

2294. Cons. litt. . . . Willelmus de Mortuo mari⁴, qui cum eodem Willelmo in comitiva predicti comitis in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Ffarham, .vj. die Augusti.

2295. Cons. litt. . . . Johannes de Goldeburg., qui cum eodem Willelmo in comitiva predicti comitis, etc. . . . T. ut s^a.

2296. Cons. litt. . . . Johannes de Beaumont⁵, qui cum eodem Willelmo in comitiva predicti comitis, etc. . . . T. ut s^a.

¹ Philippe Feteplace ou Fetyplace fut élu en 1302 au Parlement parmi les chevaliers du comté de Berks (*Parliam. writs*, t. I, p. 125, 131).

² Foulques Fils-Warin, fils de Foulques qui périt à la bataille de Lewes. Il avait 22 ans en 1272 (Roberts, *Calend. geneal.*, 203), fut fait prisonnier dans l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 249) et mourut vers 1315 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 445). Il est très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*.

³ Newton, nom de lieu très fréquent.

⁴ Voir plus haut, n° 2259.

⁵ Jean de Beaumont fut convoqué à l'expédition d'Écosse en 1298, mais son nom fut ensuite rayé (*Falkirk*, p. 86).

2297. Cons. litt. . . . Robertus Talebot¹, qui cum Jacobo de Ketinge in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

2298. Cons. litt. . . . Johannes Nel de Tepsham, qui cum Jacobo de La Planche in obsequium predictum, etc. . . . T. ut s^a.

2299. Cons. litt. . . . Fulco Extraneus², qui cum Johanne Extraneo in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

2300. Cons. litt. . . . Willelmus Le Waleys³, qui cum Johanne de Herun⁴ in comitiva Roberti de Pynkeny, etc. . . . T. ut s^a.

2301. Cons. litt. . . . Philippus, filius Philippi de Esteneye, qui cum Johanne Luvel de Snotescumbe in obsequium regis profecturus est ad partes predictas. . . . T. ut s^a.

2302. Cons. litt. . . . Rogerus Payn, qui cum Johanne Tregoz⁵ profecturus est ad partes predictas. . . . T. ut supra.

¹ Robert Talbot fut semons d'accomplir le service militaire en personne contre les Écossais en 1301 (*Parliam. writs*, t. I, p. 349).

² D'après Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 666), ce Foulques l'Estrange serait le petit-fils de Jean II (qui était le père de Jean III, mentionné au n^o 2224), frère cadet et successeur de Robert l'Estrange de Blackmere; il serait mort en 1323-1324. Roberts mentionne un Foulques l'Estrange, fils cadet de Robert, mort vers 1276 (*Calend. geneal.*, p. 237); il hérita de son frère aîné, Jean, en 1289, étant alors âgé de 22 ans (*ibid.*, p. 401). Dugdale a peut-être commis une confusion que les documents publiés par Roberts permettent de corriger. Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1306, et dans *Falkirk*, passim.

³ Palgrave (*Parliam. writs*) distingue trois personnes de ce même nom de 1297 à 1302. Dans Gough (*Falkirk*), on trouve Guillaume «le Galais», «vallettus» de Hugues le Despenser (p. 188), et Guillaume «le Waleys», «vallettus» de Raoul Piparde (p. 220).

⁴ Jean Herun ou de Heron est mentionné avec le titre de chevalier dans les *Parliam. writs*. Appartenait-il à la famille de Héron étudiée par Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 730)?

⁵ Jean Tregoz, fils de Robert III qui fut tué à Evesham. Très en faveur auprès de Henri III et d'Édouard I, il mourut le 20 août 1300 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 615), laissant

2303. Cons. litt. . . . Gilbertus de Stablington¹, qui cum Johanne Tregoz. . . . T. ut supra.

2304. Cons. litt. . . . Henricus de Manlea², qui cum Willelmo Le Latimer³ in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

2305. Cons. litt. . . . Willelmus de Hasedwell, qui cum Hugone de Audeleye⁴ in obsequium predictum, etc. . . . T. ut s^a.

2306. Cons. litt. . . . Ricardus de Wyntoniam⁵, qui cum Willelmo de Monte Revelli in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

2307. Cons. litt. . . . Nicholaus Le Suur de Lemynton⁶, qui cum eodem Willelmo in obsequium predictum, etc. . . . T. ut s^a.

seulement deux filles, Clarisse et Sibylle (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 588; Gough, *Falkirk*, p. 146, et *Parliam. writs*, t. I, p. 869 note).

¹ Stablington, comté de Hants, près de Fareham.

² Henri de Mauley est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1297 parmi ceux qui devaient au roi le service militaire personnel (t. I, p. 289).

³ Il y eut dans le même temps deux personnes appelées Guillaume Le Latimer : le père et le fils. Le père ne commence à être distingué dans les *Parliam. writs* par le qualificatif «senior» qu'à partir de 1298. De sa femme Alice il eut deux fils qui épousèrent les deux sœurs (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 298) : Jean, mort avant son père, et Guillaume. Il prit part à la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 144), au siège de Caerlaverock en 1300 (*Caerlaverock*, p. 253) et mourut en 1305 (*Parliam. writs*, t. I, p. 699, note). Son fils Guillaume est toujours qualifié dans les *Parliam. writs* «junior» ou «filius», «le fiuz», de 1295 à 1306; c'est donc plutôt du père qu'il s'agit ici (Cf. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 80).

⁴ Hugues d'Audley n'appartient pas à la famille de Nicolas d'Audley cité plus haut, n^o 2245. Il fut fait prisonnier en Gascogne; un acte concernant sa rançon figure dans le *Calend. pat. rolls*, p. 429, à la date du 1^{er} août 1299. En 1300, il fut commissaire des guerres dans le comté de Chester (*Parliam. writs*, t. I, p. 331, 342).

⁵ Richard de Winchester, clerc, fut un des collecteurs nommés pour lever l'impôt du quinzième en 1301 (*Parliam. writs*, t. I, p. 110).

⁶ Lemington, comté de Gloucester.

MEMBR. 3.

2308. Ranulphus Macke et Willelmus Cutel, qui cum Willelmo, filio Warini, subcapitaneo quorundam nautarum et marinellorum de regno et potestate regis, in obsequium regis per diversas partes maritimas et costeras maris profecturi sunt, habent litteras de protectione, quamdiu in obsequio regis sic steterint duraturas, cum clausula «Volumus, etc.» . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti.

2309. Cons. litt. . . . Galfridus de Godeshalve¹, qui cum eodem Willelmo, etc. . . , duraturas ut supra. T. R. apud Portesmuth, .xj. die Augusti.

2310. Cons. litt. . . . omnes subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Simon Martyn, Ricardus de Montefforti, Willelmus de Tholosa², Robertus de Sandwyco, Ricardus Chyrewold., Rogerus Le Mascetref. de Teygnemuth.³ Radulphus de Chernenemuth⁴, Willelmus Brankelond.⁵, Thomas de Medefeld⁶, Johannes Christemasse, Laurencius Huberd, magister navis que vocatur *Charité de Jernemuth*, Ricardus Stacy de Est Grenewych., Hugo de Bussey⁷, qui cum predicto Willelmo, filio Warini, subcapitaneo nautarum, etc. . . , profecturi sunt ad partes Vasconie, quamdiu sic in obsequio regis persisterint duraturas. T. ut supra.

2311. Cons. litt. . . . Robertus Speyllemon, Johannes Bacheler, Johannes Lacy, Willelmus de Betre, Willelmus Redberd, Ranulphus Gerant, Bartholomeus Asselyn, Johannes Remde, Batinus

¹ Goodshaw, comté de Lancastre.

² Dans les *Parliam. writs* sont mentionnées deux personnes de ce nom : l'un est un bourgeois (p. 42), l'autre un écuyer (p. 289).

³ Teignmouth, comté de Devon.

⁴ Charmouth, comté de Dorset.

⁵ Brakelond, nom de rue à Bury Saint-Edmunds (J. G. Rowkewode, *Chronica Jocelini de Brakelonda*, p. v).

⁶ Metfield, comté de Suffolk.

⁷ Bushey, comté de Hertford.

Mousshepe, Johannes Revel et Bartholomeus Meys-tersone, marinelli, qui cum predicto Willelmo. filio Warini, etc. . . , profecturi sunt per partes maritimas et costeras maris, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

2312. Cons. litt. . . . Johannes Bruu, qui cum eodem Willelmo, subcapitaneo, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti.

2313. Cons. litt. . . . Gilbertus Macke de Goseford¹, Willelmus de Haskes, Willelmus Kembold., Bartholomeus Geoffrey, Ricardus Kembold., Ranulphus Kembold., Johannes Bileholte, Robertus de Haskes, Robertus Tipere et Ranulphus Macke, qui cum eodem Willelmo, subcapitaneo, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti.

2314. Johannes de Berneville, qui in obsequium regis per preceptum suum profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, duraturas quamdiu sic steterit in obsequio regis, cum clausula : «Volumus etc., exceptis etc.» . T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

2315. Cons. litt. . . . Walterus Baret², qui in obsequium, etc., duraturas ut s^a, cum clausula : «Volumus etc., exceptis etc.» . T. ut s^a.

2316. Cons. litt. . . . Willelmus de Dyseworth³, qui cum Alano la Zuche⁴ in obsequium, etc. . . T. ut s^a, .ix. die Augusti.

2317. Cons. litt. . . . Petrus de Northburgh⁵,

¹ Gosford, comté d'Oxford.

² Gautier Baret prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 45).

³ Diseworth, comté de Leicester.

⁴ Alain de la Zouche avait 18 ans à la mort de son père Roger en 1285 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 359, 524). Il mourut en 1313-1314 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 689; *Carlarock*, p. 285, *Falkirk*, p. 132). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs*.

⁵ Northborough, comté de Northampton.

de Segrave, qui cum dicto Alano in obsequium, etc... T. ut s^a.

2318. Cons. litt. . . . Johannes Masce, qui cum dicto Alano in obsequium, etc... T. ut s^a.

2319. Cons. litt. . . . Johannes, filius Goldwyni de Bureweremers, qui cum Adam de Keting. in obsequium, etc... T. R. apud Portesmoth, .xij. die Augusti.

2320. Cons. litt. . . . Willelmus Burnell¹, qui cum Jacobo de Keting. in obsequium predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .xij. die Augusti.

Biffé : *Vacat quia restituta fuit littera.*

2321. Cons. litt. . . . Thomas de Sancto Amando, qui cum Almarico de Sancto Amando² in obsequium predictum, etc... T. ut s^a.

2322. Cons. litt. . . . Ricardus de Chaldewele³, qui cum Jacobo de La Plauche⁴ in obsequium predictum, etc... T. ut s^a.

2323. Cons. litt. . . . Henricus Bosse, qui cum Alano La Zusche in obsequium predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .xij. die Augusti.

2324. Cons. litt. . . . Willelmus Cok. de Lon-

¹ Guillaume Burnel, chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1282 (p. 228); un autre, «magister Willelmus Burnel», est mentionné (*ibid.*, p. 336) à l'année 1300 comme devant le service militaire personnel. Est-ce le même qui accompagnait Nicolas Malemeyns à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 182, 222)?

² Amauri de Saint-Amant (Nord) était fils d'Amauri, mort en 1286 (Palgrave, t. I, p. 816, note); il avait 21 ans en 1289 (Roberts, p. 409). Il fut fait prisonnier à Rions en 1295 (Rishanger, *Chronica*, p. 149, où il est appelé *hutus*; Trevet, *Annales*, p. 336, où il est appelé *Amicus*, deux formes corrompues du mot *limericus* pour *Almaricus*). Il est mentionné dans le *Liber garderobae*, p. 191, et dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1307. Il mourut sans postérité en 1312 (*Carlverock*, p. 197).

³ Chadwell, comté d'Essex.

⁴ Voir plus haut, n° 2212.

donia, qui cum Rogero de Mortuo Mari¹ in obsequium predictum, etc... T. R. apud Portesmoth, .x. die Augusti.

2325. Cons. litt. . . . Robertus de La Chaumbre², qui cum Rogero de Leyburn³ in obsequium predictum, etc... T. ut s^a.

2326. Cons. litt. . . . Nicholaus Dreu de Romeseye⁴, qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum etc... T. R. apud Portesmoth, .xij. die Augusti.

2327. Cons. litt. . . . Galfridus Makepays, qui cum Jacobo de Keting. profecturus est ad eadem partes. . . . T. ut supra.

2328. Cons. litt. . . . Rogerus de Arundel, qui cum Johanne de Mohun⁵ profecturus est ad partes predictas. . . . T. ut supra.

2329. Cons. litt. . . . Robertus, filius Rogeri⁶, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium regis, etc... T. R. apud Portesmoth, .xvij. die Junii (*sic*).

2330. Cons. litt. . . . Willelmus Maskerel, qui cum Hugone de Oddingeseles⁷.

¹ Roger de Mortimer était le frère cadet d'Edmond, qui succéda à leur père, Roger de Mortimer de Wigmore. Il s'en distingue par le nom du fief de Chirke en Galles, qui lui appartenait (Dugdale, t. I, p. 138). Il est qualifié banneret en 1300 (*Liber garderobae*, p. 202). Sa femme, Lucie, est nommée en 1293 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 108. Il mourut prisonnier à la Tour de Londres en 1323 (Dugdale, *loc. cit.*).

² Robert de La Chambre est encore mentionné en 1299 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 444.

³ Voir plus haut, n° 157, 1032 (où le nom doit être orthographié Leybourne, Kent); en outre, *Archæologia Cantiana*, t. V, (1863), p. 139-147.

⁴ Romsey, comté de Hauts.

⁵ Voir plus haut, n° 2242.

⁶ Robert Fils-Roger, baron de Clavering, prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 130; cf. *Parliam writs*, t. I, p. 78, et *Liber garderobae*, p. 139). Il mourut en 1310 (*Carlverock*, p. 116).

⁷ Acte inachevé. Hugues d'Odingseles mourut vers 1304,

2331. Cons. litt. . . . Robertus de Ros¹, qui cum Willelmo de Ros² in comitiva Edmundi, fratris regis.

2332. Cons. litt. . . . Philippus de Parva Dition, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium regis, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Augusti.

2333. Cons. litt. . . . Thomas, filius Willelmi Le Speer³ de Oxonia, qui cum Radulpho de Tony⁴ in obsequium, etc. . . T. ut s^a, .xvj. die Augusti.

2334. Cons. litt. . . . Willelmus Hemeri de Bonyton., qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2335. Cons. litt. . . . Willelmus Coleram, qui cum Willelmo, filio Warini, in obsequium regis, etc. . . T. ut s^a.

2336. Cons. litt. . . . Thomas Jermeyn, qui cum eodem Willelmo, subcapitaneo, etc., in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2337. Cons. litt. . . . Michael Virli de Chel-

laissant un fils, Jean, âgé de 26 à 28 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 690). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1301.

¹ Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 547, 548) mentionne dans le même temps deux seigneurs nommés Robert de Roos (comté d'York) dans la branche de Hamlake (Helmsley, comté d'York) : l'un, frère cadet de Guillaume, qui suit; l'autre, Robert de Roos de Werk (ou Wark, comté de Northumberland), qui trahit le roi en Écosse en 1296. Palgrave paraît en mentionner encore un troisième (*Parliam. writs*, p. 332).

² Guillaume de Roos de Helmsley, fils aîné et successeur (1285) de Robert III. Il avait à cette époque 30 ans et plus (*Parliam. writs*, t. I, p. 809, note). Prétendant à la couronne d'Écosse (1291), il s'illustra dans les guerres contre les Écossais et mourut en 1316-1317 (Dugdale, *id supra*). Comparer Roberts, *Calend. geneal.*, p. 734, *Carlaverock*, p. 164, et *Falkirk*, p. 136.

³ Ce Thomas est sans doute un frère de Henri, fils de Guillaume L'Espicer d'Oxford, mentionné dans les *Parliam. writs*, (t. I, p. 50).

⁴ Voir plus haut, n^o 2219.

derton¹, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2338. Cons. litt. . . . Rogerus La Ware², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium etc. . . T. ut s^a.

2339. Cons. litt. . . . Robertus de Turbervilla, qui cum Rogero de Mortuo mari in obsequium, regis, etc. . . T. ut s^a.

2340. Cons. litt. . . . Ricardus David de Kingeston., qui cum Rogero La Ware in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium, etc. . . T. R. ut s^a.

2341. Cons. litt. . . . Adam Le Taverner de Lyue³, qui cum Willelmo, filio Warini, subcapitaneo, etc., in obsequium, etc. . . T. [R.], .xiiij. die Augusti.

2342. Cons. litt. . . . Baldewynus Pycot⁴, qui cum Johanne Wake⁵ in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2343. Cons. litt. . . . Galfridus de Capellis de Haverhull⁶, qui cum Willelmo Le Latymier in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2344. Cons. litt. . . . Johannes Tupe, qui

¹ Shelderton, comté de Shrewsbury.

² Roger de La Warre, fils de Jean. Il prit part à l'expédition d'Écosse, en 1298, avec le titre de seigneur banneret (*Falkirk*, p. 34; *Liber garderobae*, p. 187, 202). Il épousa une des filles de Jean de Trégoz et mourut en 1320 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 15; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 588; *Carlaverock*, p. 155). Il est très souvent mentionné dans les *Parliam. writs* depuis 1278.

³ Lyme Regis, comté de Dorset.

⁴ Bandoïn Picot ou Pygot, fils de Hugues, est mentionné par Roberts en 1296 (p. 523), dans une enquête faite au comté de Lincoln. Il était à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 34).

⁵ Jean Wake, fils de Bandoïn qui mourut en 1282 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 319). Il fut majeur seulement huit ans plus tard et mourut en 1300 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 540; Roberts, *ibid.*, p. 587; *Falkirk*, p. 134). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs*.

⁶ Haverhull, comté d'Essex.

cum Rogero de Mortuo Mari in obsequium, etc...
T. etc., ut s^a.

2345. Cons. litt. Petrus de Campania¹,
qui cum Johanne de Sancto Johanne.

2346. Cons. litt. Marmaducus de Twenge²,
qui cum Willelmo Le Latymer in obsequium, etc...
T. etc., ut s^a, .xvj. die Augusti.

2347. Cons. litt. Petrus de Knapeton³,
qui cum Willelmo de Rithre⁴ in obsequium, etc...
T. ut s^a.

2348. Cons. litt. Johannes de Westbek⁵,
qui cum Marmaduco de Twenge in obsequium,
etc... T. ut s^a.

2349. Cons. litt. Radulphus de La More,
qui cum eodem Marmaduco in obsequium, etc...
T. ut s^a.

2350. Cons. litt. Robertus Le Conestable⁶
de Ffleyburg⁷, qui cum eodem Marmaduco in
obsequium, etc... T. ut s^a.

2351. Cons. litt. Johannes de Burgate⁸,
qui cum Adam de Creting. in obsequium predic-
tum, etc... T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2241.

² Le nom de Marmaduke de Twenge fut porté en même temps par deux personnes, le père et le fils : 1^o Marmaduke, fils de Robert, mourut peu après son ordre de départ pour la Gascogne (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 37; Roberts, p. 422, 513). 2^o Le fils est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1307. Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 391 et 456; *Falkirk*, p. 138, et *Cartularium prioratus de Gyseburn* (Surtees Society), t. I, p. 123, note.

³ Est-ce Knapton (Norfolk), ou Cnapton (York)?

⁴ Voir plus haut, n^o 2259.

⁵ Jean de Westbek est encore mentionné en 1299 sous les ordres du même Marmaduke (*Calend. pat. rolls*, p. 456).

⁶ Robert Le Conestable est mentionné en 1300 parmi les vassaux directs de la couronne (*Parliam. writs*, t. I, p. 335). Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 456.

⁷ Flamborough, comté d'York.

⁸ Burgate, comté de Suffolk. Il y a un Jeu de La Burgate

2352. Cons. litt. Gilbertus de Cleilungre¹,
qui cum Thoma de Turbervilla in obsequium pre-
dictum, etc... T. ut s^a.

2353. Cons. litt. Robertus Peus², qui
cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium
predictum, etc... T. ut s^a, .xvii. die Augusti.

2354. Cons. litt. Johannes del Ake, Jo-
hannes de Bosco³, Robertus de Bosco⁴, Henricus
de Seleburn⁵, capellanus, qui cum eodem Jo-
hanne de Sancto Johanne in obsequium predictum,
etc... T. ut supra.

2355. Cons. litt. Johannes, filius Regi-
naldi, junior, qui cum Johanne, filio Reginaldi se-
niore⁶, in obsequium predictum, etc... T. ut s^a,
.xiiij. die Augusti.

2356. Cons. litt. Hugo de Swynlington⁷,
qui cum Roberto de Hertford⁸ in obsequium pre-
dictum, etc... T. ut s^a, .xvii. die Augusti.

2357. Consimiles litteras de protectione habent
subscripti, scilicet quilibet eorum unam, videlicet :

mentionné comme marchand de vins de Bordeaux dans le
Calend. pat. rolls, p. 543, 557.

¹ Clayhanger, comté de Devon.

² Voir plus haut, n^o 2208.

³ Palgrave (*Parliam. writs*) distingue quatre personnes qui portèrent dans le même temps le nom de «Johannes de Bosco» ou «du Boys». Un d'eux a pris part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 206, où il est qualifié «dominus»).

⁴ Roberts mentionne, p. 566, un «Robertus de Bosco», fils et successeur de Robert, âgé de 30 ans en 1299. Dans les *Parliam. writs*, p. 292, un homonyme est inscrit sur une liste de vassaux tenus au service militaire personnel en 1297. Cf. *Falkirk*, p. 161.

⁵ Selborne, comté de Hants.

⁶ Jean Fils-Renand est très souvent cité dans les *Parliam. writs* de 1287 à 1307; mais on n'y distingue pas le Vieux du Jenne.

⁷ Hugues de Swillington (comté d'York) est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 140.

⁸ Robert de Hertford est mentionné plusieurs fois dans le *Calend. pat. rolls*; à partir de 1294, à titre de juge du Banc du roi. Cf. *Parliam. writs*, p. 29, 260, 392.

Johannes de Ffurmerie¹, Johannes de Blackburn², Johannes de Boulton³, Robertus de Leyburn⁴, Alanus de Stockeld⁵, Johannes Curetun., Robertus de Hoderode, Nicholaus de Leyburn., Robertus de Hertford, Johannes de Leyburn., Willelmus de Pateflee, Willelmus de Vallibus, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturi sunt ad partes predictas. . . . T. R. apud Portesmouth, .xvj. die Augusti.

2358. Cons. litt. . . . Johannes de Gestingthorp⁶, qui cum Gilberto Peche⁷ in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Portesmouth, .xvii. die Augusti.

2359. Cons. litt. . . . Johannes de Wyleby⁸, qui cum eodem Gilberto in obsequium predictum, etc. . . ut s^a.

2360. Cons. litt. . . . Thomas de Lee, qui cum eodem Gilberto in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2361. Cons. litt. . . . Willelmus de Stopham⁹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Portesmouth, .xx. die Augusti.

2362. Cons. litt. . . . Johannes de Donecote¹⁰, qui cum Adam de Creting. in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

¹ Jean de Furmery est encore mentionné en 1307 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 729).

² Blackburn, comté de Lancastre.

³ Boulton, comté de Derby.

⁴ Leyburn, comté d'York.

⁵ Stockeld, comté d'York.

⁶ Gestingthorpe, comté d'Essex.

⁷ Voir plus haut, n^o 2263.

⁸ Jean de Willoughby est encore mentionné dans le *Calend. pat. rolls* en 1298 (p. 338), et en 1301 (p. 612) et dans les *Parliam. writs* de 1301 à 1306.

⁹ Guillaume de Stopham (Sussex) est encore mentionné en 1295 et en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 158, 496, *Parliam. writs*, p. 260, 332, *Falkirk*, p. 48).

¹⁰ Donecote, comté de Northampton.

2363. Cons. litt. . . . Willelmus Russel de Winchecumbe¹, qui cum Johanne de Sudleye² in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2364. Cons. litt. . . . Robertus Le Taillur de Merston³, qui cum Simone de Monte Acuto⁴ in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2365. Cons. litt. . . . Robertus de La Chaumbre, qui cum Rogero de Leyburnia in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2366. Cons. litt. . . . Johannes Le Chaucer de Londonia, qui cum Adam de Creting. in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2367. Cons. litt. . . . Alexander de Cheney⁵, qui cum Willelmo de Say⁶ in comitiva Henrici de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2368. Cons. litt. . . . Thomas Shep., magister navis que vocatur *Austyn de Bristol.*, qui cum Willelmo, filio Warini, subcapitaneo quorundam nautarum et marinellorum, etc., in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Portesmouth, .xvii. die Augusti.

¹ Wincheomb, comté de Gloucester. Dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 337, 341, est mentionné en 1300 un Guillaume Russel parmi les vassaux du comté de Gloucester qui doivent le service militaire personnel.

² Jean de Sudley (Sudeley Manor, comté de Gloucester) avait 22 ans et plus à la mort de son père Barthélemy, en 1280 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 293). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1307.

³ Merston, comté de Kent ou de Sussex.

⁴ Simon de Montacute, fils de Guillaume. En 1310-1311, il fut amiral de la flotte contre les Écossais et mourut en 1316 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 644). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1307. *Comp. Calend. pat. rolls*, p. 383, 436, 564; *Carlaverock*, p. 240, et *Falkirk*, p. 150.

⁵ Alexandre de Cheney ou Cheney est mentionné en 1277 et en 1282 dans les *Parliam. writs*, d'abord comme sergent (p. 209), puis comme chevalier (p. 232) au service de Guillaume de Sai. Il mourut en 1296, laissant un fils, Guillaume, âgé de 22 ans (Roberts, p. 517).

⁶ Voir plus haut, n^o 2239.

2369. Cons. litt. . . . Ricardus de Oxonia¹, qui cum Adam de Creting. in obsequium, etc. . . T. etc., apud Portesmuth, .xx. die Augusti.

2370. Cons. litt. . . . Gilbertus Shonke, qui cum Adam de Creting. in obsequium predictum, etc. . . T. etc., ut s^a.

2371. Cons. litt. . . . Robertus Achard², qui cum primis transfr[etabit] in obsequium, etc. . . T. ut s^a.

2372. Cons. litt. . . . Simon de Monte Acuto, qui in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2373. Cons. litt. . . . Johannes de Horbury³ de Netherehillington⁴, qui cum Adam de Creting. in obsequium, etc. . . T. etc., ut s^a.

2374. Cons. litt. . . . Johannes de Sandon., qui cum eodem Adam in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2375. Cons. litt. . . . Willelmus de Beston., qui cum Elya de Hanvill.⁵ in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2376. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Alexander de Cheyny⁶, Henricus de Colevyle⁷, Egidius,

¹ Richard d'Oxford est encore mentionné en 1296 (*Calend. pat. rolls*, p. 181).

² Robert Achard reçut, le 23 juin 1294, l'ordre de se tenir prêt à partir pour la Gascogne le 1^{er} septembre (*Parliam. writs*, t. I, p. 260). Il était en Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 200), mais il était déjà mort en 1299 (Roberts, p. 570). Il est mentionné plusieurs fois dans le *Calend. pat. rolls*.

³ Horbury, comté d'York.

⁴ Shillington ou Shillington, près de Wakefield (York), paroisse qui contient les trois hameaux d'Over, Middle et Nethler Shillington.

⁵ Élie de Hanville mourut en 1297, laissant une veuve, Amicie, et un fils, Guillaume, âgé de 12 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 532).

⁶ Voir plus haut, n^o 2367.

⁷ Henri de Coleville, fils de Philippe, était déjà mort en 1296 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 528).

filius Eustachii de Barenton., Johannes de Laforde, Johannes de Say¹, qui cum Willelmo de Say in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium regis profecturi sunt ad partes Vasconie. . . T. ut s^a.

2377. Cons. litt. . . . Willelmus Peytevy et Robertus de Bodingfeld, videlicet uterque eorum unam, qui cum Hugone Bardolf. in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2378. Cons. litt. . . . Rogerus Basset de Drayton.², qui cum Willelmo Le Latimer in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .xxj. die Augusti.

2379. Cons. litt. . . . Johannes de Sumersham³, qui cum eodem Willelmo profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2380. Cons. litt. . . . Hamo de Berstede⁴, qui cum Hugone Bardolf in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc. . . T. ut s^a.

2381. Cons. litt. . . . Bartholomeus Malemeyns, qui cum eodem Hugone in comitiva predicti comitis, etc. . . T. ut s^a.

2382. Cons. litt. . . . Nicholaus de Cokefeld⁵, serviens regis ad arma, qui in obsequium regis profecturus est ad partes predictas. . . T. R. apud Butteleye⁶, .xxij^o. die Augusti.

¹ Jean de Sai, qualifié «serviens» en 1277, est mentionné dans les *Parliam. writs* parmi les vassaux tenus au service militaire personnel, en 1297 et en 1300. Il était sans doute parent de Guillaume de Sai mentionné plus haut, n^o 2239 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 532).

² Drayton-Basset, comté de Stafford.

³ Jean de Somersham (comté de Huntingdon) avait 22 ans à la mort de son père Alexandre, en 1292 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 450); il obtint, en 1295, une lettre de rémission pour le meurtre de son frère (*ibid.*, p. 766).

⁴ Bersted, comté de Sussex.

⁵ Sur Nicolas de Cockfield (comté de Suffolk), voir le *Calend. pat. rolls*, p. 3, 212.

⁶ Botley, comté de Southampton.

2383. Cons. litt. . . . Walterus de Rading.¹, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium predictum etc. . . T. R. apud Wyntoniam², .xxiii. die Augusti.

2384. Cons. litt. . . . Willelmus de Grandisono³, qui cum eodem Edmundo, etc. . . T. ut s^a.

2385. Cons. litt. . . . Willelmus Brabazun⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2386. Cons. litt. . . . Ricardus de Pevenese⁵, qui cum Rogero La Warre in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2387. Cons. litt. . . . Robertus de Leyburn.⁶, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2388. Cons. litt. . . . Thomas de Hautintot, qui cum Rogero La Warre profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2389. Cons. litt. . . . Walterus de Rading.⁷, custos hospitalis Sancte Katerine extra Turrim Londonie, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . T. ut s^a.

¹ Reading, comté de Berks.

² Winchester.

³ Guillaume de Grandson, frère cadet d'Otton, qui a été si souvent nommé plus haut (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 17; cf. les *Parliam. writs* de 1294 à 1307). Il était banneret en 1300 (*Liber garderobae*, p. 199). Nicolas (*Carlaverock*, p. 175) assure qu'il mourut en 1355; Gough (*Falkirk*, p. 148) dit : « vers 1335 ». Voir L. de Charrière, *Les dynastes de Grandson jusqu'au XIII^e siècle*, (1866); tableau IV a.

⁴ Guillaume Brabazun obtint, le 10 sept. 1295, remise de l'impôt du dixième qui avait été accordé au roi par les laïques (*Parliam. writs*, p. 391).

⁵ Richard de Pevensey (comté de Sussex) se racheta en 1282 du service militaire qu'il devait pour un fief de chevalier (*Parliam. writs*, t. I, p. 229).

⁶ Voir plus haut, n^o 2357.

⁷ Voir plus haut, n^o 2383. Un acte par lequel la garde de l'hôpital de Sainte-Catherine est conférée à Gautier de Reading sa vie durant (24 juillet 1293) est dans le *Calend. pat. rolls*, p. 33.

2390. Cons. litt. . . . Ricardus de La Winhuse, qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum profecturus est, etc. . . T. R. apud Ambresbir.¹, .xxvii. die Augusti.

2391. Cons. litt. . . . Thomas Aghemund. de Sheford.², qui cum Waltero de Maidenstan.³ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, profecturus est, etc. . . T. ut s^a.

2392. Cons. litt. . . . Johannes de Meryet⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2393. Cons. litt. . . . Walterus de Rading., persona ecclesie de Raundes⁵, qui cum eodem Edmundo profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2394. Cons. litt. . . . Thomas del Dumerye, qui cum eodem Edmundo in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

2395. Cons. litt. . . . Thomas Thesseraunt, qui cum eodem Edmundo profecturus est, etc. . . T. ut supra. Per testimonium R. Brabazun, junioris⁶.

¹ Amesbury, comté de Wilts.

² Shefford, comté de Bedford ou de Berks.

³ Gautier de Maidstone (Kent) fut, en 1295, desservant de la moitié de l'église de Kirkby-in-Kendal (comté de Westmoreland), puis, en 1296 et 1299, clerc, contrôleur des mines royales de Devon (*Calend. pat. rolls*, p. 159, 161, 179 et 403).

⁴ Jean de Meryet (Merriot, comté de Somerset) succéda à son père, Jean, mort en 1285 (Palgrave, *Parliam. writs*, p. 736). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1306 parmi les vassaux directs de la couronne tenus au service militaire personnel. Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 593, Roberts, p. 599, 636, et le *Descriptive catalogue of ancient deeds*, t. I, p. 9.

⁵ Ce Gautier de Reading, desservant de Raunds (comté de Northampton), est distinct d'un homonyme mentionné plus haut, aux n^{os} 2383 et 2393.

⁶ Roger Brabazun le jeune est encore mentionné dans le *Calend. pat. rolls* à l'année 1300, p. 521. Il ne faut pas le confondre avec le célèbre juge du même nom.

2396. Cons. litt. . . . Thomas de Shelwode, qui cum Waltero de Muncy¹ in obsequium predictum profecturus est. . . T. ut s^a.

2397. Cons. litt. . . . Rogerus de Moubray², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Dunameneye³, .xxx. die Augusti.

2398. Consimiles litteras de protectione habent omnes subscripti, videlicet quilibet eorum imam : Milo de Stapelton.⁴ Thomas de Coleville⁵, Alexander Orre, Rogerus de Carleton., Willelmus Crake⁶, Johannes de Stapelton., Johannes de Blaby⁷, Walterus filius Thome de Burnham⁸, qui cum predicto Rogero de Moubray in obsequium predictum, etc. . . T. R. apud Dunameneye, .xxix. die Augusti.

2399. Cons. litt. . . . Ricardus Le Brun⁹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum, etc. . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2261.

² Roger III de Mowbray, fils de Roger II, fut majeur en 1278; il mourut dans l'expédition de Flandre à Gand en 1298 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 126), laissant un fils, Jean, âgé de 11 ans (Roberts, *Calend. genealog.*, p. 555; comp. *Calend. pat. rolls*, p. 368). Il est plusieurs fois mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1297. Une généalogie des Mowbray est dans le *Monasticon anglicanum*, t. VI, p. 320.

³ Down Ampney, comté de Gloucester.

⁴ Milon de Stapleton est mentionné plusieurs fois par Roberts, *Calend. geneal.*, par exemple, p. 608 et 638, et dans le *Calend. pat. rolls*; en 1300, il fut envoyé en cour de Rome pour les affaires du roi (*ibid.*, p. 538); en 1305, il fut juge pour la paix au comté de Lancastre (*Parliam. writs*, t. I, p. 407).

⁵ Thomas de Coleville est encore mentionné en 1298 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 381 et 383.

⁶ Guillaume Crak est encore mentionné en 1299 (*ibid.*), p. 480.

⁷ Jean de Blaby était un chevalier du North-Riding d'York (*Parliam. writs*, p. 87). Le *Calend. pat. rolls*, p. 368, mentionne une rente qui lui fut constituée par Roger de Mowbray en 1298. Il mourut en 1301, ne laissant que des filles, dont l'aînée, Jeanne, avait 36 ans (Roberts, p. 602).

⁸ Burnham, comté de Buckingham.

⁹ Richard le Brun est mentionné dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 760. Il fut député au Parlement par les cheva-

2400. Cons. litt. . . . Ricardus de Sancto Walerico¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum, etc. . . . T. R. apud Wintoniam, .xxiii^o. die Augusti.

2401. Cons. litt. . . . Henricus de Sancto Walerico, Willelmus Hayru², Walterus de Ffavelor., qui cum eodem Ricardo in obsequium predictum, etc. T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti.

2402. Cons. litt. . . . Willelmus de Roseles, qui cum Ricardo de Sancto Walerico in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Wintoniam, .xxiii^o. die Augusti.

2403. Cons. litt. . . . Johannes de Erlegh³, qui cum Johanne de Monteforti⁴ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc. . . T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti.

2404. Cons. litt. . . . Johannes de Ingham⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . T. R. apud Dunameneye, .xxxj. die Augusti.

2405. Cons. litt. . . . Nicholaus de Valers⁶,

liers du comté de Cumberland en 1305 (*Parliam. writs*, t. I, p. 157).

¹ Palgrave distingue trois Richard de Saint-Valery, dont un fut député au Parlement par les chevaliers du comté de Gloucester en 1290 (*Parliam. writs*, p. 22; cf. Roberts, p. 576, et *Falkirk*, p. 88).

² Guillaume Héron fut député au Parlement en 1290 par les chevaliers du comté de Northumberland (*Parliam. writs*, t. I, p. 23); il avait un fils, Gautier, qui mourut avant lui et, à sa mort, en 1297 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 730), il ne laissait d'autre héritier que sa petite-fille Émeline, âgée de 6 ans (Roberts, p. 534, 535). Comp. *Calend. pat. rolls*, p. 390, 397.

³ Jean d'Early (comté de Berks) est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1302.

⁴ Voir plus haut, n^o 2267.

⁵ Jean de Ingham avait 23 ou 24 ans à la mort de son père Olivier en 1282 (Roberts, p. 315); il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1306.

⁶ Nicolas de Valers est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* en 1294, comme accompagnant à l'étranger Aliénor, fille du roi, comtesse de Bar (p. 70). Il est mentionné en 1300 et 1301 parmi les vassaux qui devaient au roi le

qui cum eodem Johanne in obsequium predictum. etc. . . . T. ut s^a.

2406. Cons. litt. Johannes Le Gros. Johannes de Cove¹, Ricardus de Hunstanested et Jacobus de Valers, qui cum eodem Johanne, etc. . . . T. ut s^a.

2407. Cons. litt. Robertus Bulmer, vallettus Thome de Cadurcis², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. R. apud Wigorniam, .ij. die Septembris.

2408. Cons. litt. Willelmus de Bulmer, vallettus Thome de Cadurcis, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc. . . . T. ut s^a.

2409. Cons. litt. Nicholaus de Bolevill.³, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . . T. R. apud Endeford⁴, .vij. die Septembris.

2410. Cons. litt. Johannes Le Butiller de Bertham, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. R. apud Wiltoniam⁵, .viii. die Septembris.

2411. Cons. litt. Johannes de Midelton⁶, Almaricus Charles, Thomas Seun et Rogerus de Wynkely, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium regis, etc. . . . T. ut s^a.

2412. Cons. litt. frater Simon de Sancto Botulpho⁷, custos domus Hospitalis Sancti Johannis

service militaire personnel (*Parliam. writs*, t. I, p. 338, 352).

¹ Cove, comté de Suffolk.

² Thomas de Chaworth est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1301. Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 616.

³ Nicolas de Boleville ou Boneville est mentionné dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 485, 486, 501, et dans le *Calend. pat. rolls*, p. 133, 137.

⁴ Enford, comté de Wilts.

⁵ Wilton, comté de Wilts.

⁶ Jean de Middleton est mentionné, en 1305, dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 151. En 1298, il était «vallettus» de Jean de Faucomberge (*Falkirk*, p. 219).

⁷ Saint-Botolph, auj. Boston, comté de Lincoln.

Jerusalem in Anglia de Dunameneve¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. ut s^a.

2413. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Willelmus Blannestrunt, Nicholaus de Barton., Edmundus Everard.², qui in obsequium predictum cum Adam de Creting, etc. . . . T. R. apud Wiltoniam, .ix. die Septembris.

MEMBR. 2.

2414. Consimiles litteras de protectione habet Alanus de Walkinton³, qui cum Willelmo de Ros⁴ in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum profecturus est ad partes Vasconie, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Dunton⁵, .x^o. die Septembris.

2415. Cons. litt. idem Willelmus de Ros, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc. . . . T. ut s^a. Et duplicatur.

2416. Cons. litt. Matheus de Osgoſby⁶, qui cum Roberto de Scales⁷ in comitiva ejusdem Edmundi, etc. . . . T. R. apud Waltham⁸, die .xiii. Septembris.

¹ Down Ampney était dans la bailie de Quenington, comté de Gloucester (Larking et Kemble, *The Knights hospitallers in England*, p. 28).

² Edmond Éverard est plusieurs fois mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1306; il fut député au Parlement, en 1306, par les chevaliers du comté de Somerset (p. 174).

³ Walkington, comté d'York.

⁴ Voir plus haut, n^o 2331.

⁵ Downton, comté de Wilts.

⁶ Osgodby, comté de Lincoln. Mathieu d'Osgodby fit partie de l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 170).

⁷ Robert II de Scales, fils et successeur (1266) de Robert I^{er}. Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1305 parmi les vassaux directs de la couronne devant le service militaire personnel; il est qualifié banneret en 1300 (*Liber garderobae*, p. 202). Il mourut en 1305, laissant un fils, Robert III, âgé de 26 ans (Roberts, p. 691; *Parliam. writs*, p. 830; Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 617; *Carlaverock*, p. 208; *Falkirk*, p. 148).

⁸ Bishop's Waltham, comté de Hants.

2417. Cons. litt. . . . Robertus de Scales, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc. . . T. ut supra.

2418. Cons. litt. . . . Willelmus de Alenzun¹, qui cum eodem Roberto, etc. . . T. ut s^a.

2419. Cons. litt. . . . Thomas de Birmingeham, Jacobus de Astleye², Radulphus de Enefeld³ et Johannes de La Launde⁴, qui cum Willelmo de Birmingeham⁵ in comitiva predicti Edmundi, etc. . . T. ut s^a.

2420. Cons. litt. . . . Johaunes de Drengeton, qui cum Edmundo de Wasteneys⁶ in comitiva predicti Edmundi, etc. . . T. ut s^a.

2421. Cons. litt. . . . Edmundus de Eyncurt⁷, qui in comitiva Edmundi predicti . . . T. ut s^a.

2422. Consimiles litteras de protectione habent subscripti : Johannes de Eyncurt⁸, Johannes de Rotherfeld⁹, Willelmus de Eyncurt¹⁰, Wil-

helmus, filius Willelmi¹ de Emelay², Thomas Ffairfax, Johannes de Merteneye, Simon de Lekeburn³, Alexander de Casterton⁴, qui cum Edmundo de Eyncurt in obsequium predictum in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut supra.

2423. Cons. litt. . . . Johannes de Wauton⁵, qui cum Willelmo de Vesey⁶ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut s^a.

2424. Cons. litt. . . . Willelmus de Roucestr.⁷, qui in comitiva Willelmi Le Vavasur⁸ cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc. . . T. ut s^a.

2425. Cons. litt. . . . Henricus de Grey⁹, qui

¹ Guillaume d'Alenzun prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 44).

² Astley, comté de Warwick.

³ Enfield, comté de Middlesex.

⁴ Jean de La Launde, fils de Jacques (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 489, 527), prit part, avec son fils Roger, à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 14).

⁵ Guillaume de Birmingham est qualifié «serviens», chargé d'accomplir le service militaire pour l'abbaye de Winchcomb en 1282 (*Parliam. writs*, p. 228).

⁶ Voir plus haut, n^o 2250.

⁷ Edmond d'Eincourt, fils et successeur de Jean; il était déjà majeur en 1258 et mourut en 1327 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 387). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1307. Cf. *Carlaverock*, p. 303 et *Falkirk*, p. 140.

⁸ Jean d'Eincourt, fils cadet d'Edmond (Dugdale, *ibid.*, p. 388; cf. *Falkirk*, p. 140). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1301.

⁹ Jean de Rotherfield (comté de Sussex) est qualifié «dilectus et fidelis» dans une lettre close du 5 déc. 1298 (*Parliam. writs*, t. I, p. 78).

¹⁰ Guillaume d'Eincourt, peut-être frère de Jean (Dugdale, *ibid.*, p. 388), est mentionné une seule fois dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 392 (à l'année 1295).

¹ Palgrave distingue six personnes portant le nom de Guillaume Fitz-William.

² Emley, comté d'York.

³ Legbourne, comté de Lincoln.

⁴ Casterton, comté de Rutland.

⁵ Jean de Walton ou Wauton mourut vers 1304, laissant une fille, Jeanne, âgée d'environ quatorze ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 660). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1283.

⁶ Guillaume de Vesey succéda, en 1289, à son frère aîné Jean; il avait alors 30 ou 40 ans (Roberts, *ibid.*, p. 402, 403). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1297, année où il mourut, à ce qu'il semble (Roberts, *ibid.*, p. 558; comp. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 94). Il laissa un fils bâtard, Guillaume de Vesey de Kildare (*Parliam. writs*, p. 334).

⁷ Rochester, comté de Kent.

⁸ Guillaume Le Vavassor ou Vavassur est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1307; en 1277 et en 1282, il est désigné comme chevalier faisant le service militaire du par Henri de Lacy, comte de Lincoln (*ibid.*, p. 199, 229). Si c'est le même personnage qu'on retrouve dans Dugdale (t. II, p. 19) et dans Roberts (p. 502, 768), son père était Robert, sa mère Alice, et il avait plus de trente ans quand il hérita de celle-ci en 1295; il mourut en 1314 (Dugdale, *loc. cit.* Cf. H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 113, qui nomme son père, Jean; *Falkirk*, p. 134; *Liber garderobae*, p. 208, où il est qualifié banneret).

⁹ Henri de Grey (de Codnor) est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1287 à 1301 et dans le *Calend. pat. rolls*. Il était fils de Jean et mourut en 1308 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 710; cf. *Carlaverock*, p. 106, et *Falkirk*, p. 132).

cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Waltham. xiii. die Septembris.

2426. Cons. litt... Robertus de Vallibus¹, qui cum eodem Edmundo, etc... T. ut s^a.

2427. Cons. litt. . . . Robertus de Breute², qui cum eodem Edmundo, etc... T. R. apud Waltham, xv. die Septembris.

2428. Cons. litt... Stephanus de La More³, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. ut supra.

2429. Cons. litt... Eustachius del Hacche⁴, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. R. apud Waltham, xiii. die Septembris.

2430. Consimiles litteras de protectione habent subscripti: Henricus del Parlar⁵ de Coventria, Nicholaus Trumenel⁶, Willelmus de Hardres-

hull¹, Bertinus Bacun², Willelmus de Rammeshull³, Johannes de Solowas, Gilbertus de Hardreshull. Galfridus Le Taillur⁴, qui cum Eustachio de Hacche in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. ut s^a.

2431. Cons. litt... Henricus de Grey⁵, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. ut s^a.

2432. Cons. litt... Rogerus La Warre⁶, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. ut s^a.

2433. Cons. litt... Johannes de Tany⁷, qui cum eodem Rogero in comitiva predicta, etc... T. ut s^a.

2434. Cons. litt... Johannes Clervaus⁸ et Willelmus Tendry⁹, videlicet uterque eorum unam, qui cum eodem Rogero, etc... T. ut s^a.

2435. Cons. litt... Reginaldus de Nowers¹⁰, Willelmus Bagot¹¹, Rogerus Le Paneter, qui cum

¹ Robert de Vaux prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 46).

² Robert de Breute est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1298; il fut député au Parlement par les chevaliers du comté de Somerset (*ibid.*, p. 75). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298, comme chevalier, sous les ordres de Simon de Montacute (*Falkirk*, p. 236).

³ Étienne de La More avait 30 ans en 1292 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 436). Il était qualifié «serviens» en 1282 (*Parliam. writs*, p. 234).

⁴ Eustache de Hacche (Hatch, comté de Wilts), banneret, était à Falkirk (Gough, p. 146) et au siège de Carlaverock (*Carlaverock*, p. 204; cf. *Liber garderobae*, p. 188, 196). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1306 et mourut cette même année (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 19; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 728). À l'expédition d'Écosse en 1298, il avait sous ses ordres Nicolas Trumenel, chevalier, Guillaume d'Hardreshill, chevalier, et Guillaume de Rams Hill, «valletus» (Gough, *Falkirk*, p. 191-192), qui sont nommés au n^o suivant.

⁵ Roberts mentionne un «Henricus del Parlar» ou «Le Parlour» qui fut victime, en 1293, d'une tentative d'assassinat sur le pas de sa porte, à Coventry (*Calend. geneal.*, p. 473).

⁶ Nicolas Trumenel, chevalier, prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 191). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1297 et en 1301.

¹ Guillaume de «Hardreshill», fils de Jean, mineur en 1285 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 360), avait 22 ans en 1291 (*ibid.*, p. 427). Il est qualifié chevalier dans le *Liber garderobae*, p. 174, mentionné en 1300 et 1301 dans les *Parliam. writs*; il mourut vers 1304, laissant un fils, Jean, âgé d'environ 12 ans (*ibid.*, p. 666).

² Bertin Bacun est mentionné à l'année 1294 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 87, avec Eustache de Hatch et Guillaume de Hardreshill.

³ Rams Hill, comté de Kent.

⁴ Geoffroi Le Taillour est mentionné dans les *Parliam. writs* à l'année 1298. Cf. *Falkirk*, p. 186.

⁵ Voir plus haut n^o 2425.

⁶ Voir plus haut, n^o 2338.

⁷ Jean de Tany est encore mentionné en 1297, et en 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 308 et 512; comp. Roberts, *Calend. geneal.*, p. 773.

⁸ Gough mentionne (*Falkirk*, p. 34) «Willelmus, filius Johannis de Claris Vallibus».

⁹ Mentionné dans les *Parliam. writs* à l'année 1297, sous le nom de «Willelmus de Tendring».

¹⁰ Le même que «Reginaldus de Nodariis» mentionné dans les *Parliam. writs* à l'année 1295.

¹¹ Guillaume Bagot est mentionné *ibid.*, aux années 1279 et 1285.

Edmundo, fratre regis, etc... T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

2436. Cons. litt.... Thomas de Meuse¹ et Warinus de Wauthou., videlicet uterque eorum unam, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva ejusdem Edmundi, etc..... T. ut s^a.

2437. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Thomas de Arderne², Johannes de Goldingham³, Petrus de Taney, Simon Potyn⁴, Wyganus de Bollaunde, Johannes Symay, Godefridus Danro, Johannes de Hauwill.⁵, Johannes Le Mareschal⁶, Johannes de Haulon.⁷, qui cum Rogero de La Warre in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. ut s^a.

2438. Cons. litt.... Robertus de Lasceles⁸, qui in comitiva Edmundi, etc... T. ut supra.

¹ Thomas de Meuse est qualifié chevalier en 1296 (*Parliam. writs*, t. I, p. 273).

² Palgrave mentionne un Thomas d'Arderu, chevalier, en 1277 (*Parliam. writs*, t. I, p. 208) et un autre, bourgeois de Reading, qui fut député au Parlement en 1297 (*ibid.*, p. 190); le *Calend. pat. rolls* en mentionne deux autres, dont l'un fut tué en 1299 (p. 476) et l'autre fut témoin d'une charte en 1301 (p. 574). Cf. *Falkirk*, p. 20, 31.

³ Jean de Goldingham (Essex) est mentionné à l'année 1297 dans le *Calend. pat. rolls* (p. 293). En 1298, il était «valletus» de Jean de Rivers (*Falkirk*, p. 302).

⁴ Simon Potyn, bourgeois de Rochester, fut député au Parlement en 1305 et en 1306 (*Parliam. writs*, p. 145, 170).

⁵ Jean de Hauville était en 1298 «valletus» d'Aimar de Valence (*Falkirk*, p. 218). Il ne doit pas être confondu avec un homonyme, fils de Geoffroi, qui avait au moins 24 ans en 1306 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 707).

⁶ Un Jean Le Mareschal est mentionné souvent dans le *Calend. pat. rolls*; mais ce nom était commun. Palgrave (*Parliam. writs*) en distingue au moins cinq; Gough (*Falkirk*, à la table) en confond quatre.

⁷ Le même que «Johannes de Haulon», dont les biens furent confisqués en 1306 pour avoir quitté l'armée sans permission (*Parliam. writs*, t. I, p. 378)?

⁸ Robert de Lasceles prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 35). Sur la famille de Lasceles, voir le *Cartularium prioratus de Gyseburn* (Surtees Society, 1894, 1899), *passim*.

2439. Cons. litt.... Johannes Pychard.¹, qui cum Edmundo, fratre regis, etc... T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

2440. Cons. litt.... Johannes, filius Reginaldi², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Ffarnham³, .xviij^o. die Septembris.

2441. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Ricardus de Puldecote⁴, Adam Le Despenser⁵ et Johannes Le Chamberleyne⁶, qui cum eodem Johanne, filio Reginaldi, in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. ut s^a.

2442. Cons. litt.... Adam de Shortecumbe et Philippus Le Parker, qui cum eodem Johanne, filio Reginaldi, etc... T. ut s^a.

2443. Cons. litt.... Johannes Le Sor⁷, qui cum Johanne de Monteforti⁸ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc... T. ut s^a.

2444. Cons. litt.... Johannes de Ewyas⁹,

¹ Voir plus haut, n^o 2226.

² Voir plus haut, n^o 2355.

³ Farnham, comté de Surrey.

⁴ Pudlicott, comté d'Oxford.

⁵ Les *Parliam. writs* mentionnent Adam Le Despenser ou Dispenser parmi les vassaux directs de la couronne tenus au service militaire personnel en 1282-1283 et en 1287. Il mourut en 1295, laissant un fils, Amauri, âgé de 30 ou 40 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 499). Est-ce le même qui est mentionné (*ibid.*, p. 422) à l'année 1290 comme ayant été «captus in guerra» ?

⁶ Palgrave distingue Jean «Le Chamberleng», clerc en 1295-1296, et Jean «Le Chamberleyne», chevalier en 1296-1297 (*Parliam. writs*). C'est au premier que se rapportent les mentions du *Calend. pat. rolls*, p. 123 et 172.

⁷ Jean Le Sor est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1296 et dans le *Calend. pat. rolls*, p. 171. Il était déjà mort en 1300 (*Parliam. writs*, t. I, p. 338).

⁸ Voir plus haut, n^o 2267.

⁹ Jean d'Ewyas fut député au Parlement par les chevaliers du comté de Lancastre en 1295 et en 1298 (*Parliam. writs*, t. II, p. 38, 71). Ewyas était une seigneurie de la Marche Galloise (comté de Hereford).

qui cum Willelmo Le Butiller de Werington¹, in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. ut s^a.

2445. Cons. litt. . . . Nicholaus Blundel², qui cum Johanne de Ewyas in comitiva predicti Edmundi, etc... T. R. apud Rippelee³, .xviij. die Septembris.

2446. Cons. litt. . . . Willelmus de Vescy in Hibernia⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Ffarnham, .xviij. die Septembris.

2447. Consimiles litteras de protectione habent subscripti in Anglia, videlicet quilibet eorum unam: Thomas de Arcy⁵, Philippus de Lyndeseye⁶, Ricardus de Sutton⁷, Robertus de Bonuyton, Adam de Pycton., Johannes de Albiniaco⁸, qui cum eodem Willelmo in comitiva predicti Edmundi, etc... T. R. apud Kingeston⁹, .xviij. die Septembris.

2448. Cons. litt. . . . Johannes de Walkefare et Willelmus de Hemmegrave, qui cum Edmundo

¹ Guillaume Le Botiller de Werrington (comté de Northampton) avait 16 ans à la mort de son frère aîné Gauvain en 1290 (Roberts, p. 414); il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1301 parmi les vassaux directs de la couronne tenus au service militaire personnel.

² Nicolas Blundel vivait encore en 1301 (*Calend. pat. rolls*, p. 613).

³ Ripple, comté de Kent.

⁴ Guillaume Vesci de Kildare, fils bâtard de Guillaume de Vesci mentionné plus haut, n° 2423.

⁵ Thomas d'Arcy, frère cadet de Norman, mourut en 1299 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 576; cf. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 371). Son neveu Philippe, fils de Norman, lui succéda.

⁶ Philippe de Lindesey est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1300 et 1301 parmi les vassaux directs de la couronne au comté de Lincoln, qui devaient le service militaire personnel. Cf. *Falkirk*, p. 20, 24.

⁷ Richard de Sutton est mentionné *ibid.*, en 1296 et 1297; cf. Roberts, *Calend. geneal.*, p. 410, 412, 442. En 1298, il était «vallettus» de Gilbert Peche (*Falkirk*, p. 202).

⁸ Jean de Albiniaco d'Anbeuy ou Daubeny est mentionné *ibid.*, en 1296 et 1297; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 297.

⁹ Kingston-on-Thames (Surrey).

de Hemmegrave¹ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc... T. R. apud Rippele, .xviij. die Septembris.

2449. Cons. litt. . . . Edmundus de Hemmegrave, qui cum eodem comite, etc... T. ut s^a.

2450. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam: Galfridus Le Moygne², Reymndus Malet et Alexandre de Kingeston, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

2451. Cons. litt. . . . Thomas de Bykenore³, vallettus regis, qui cum Edmundo, fratre regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Septembris.

2452. Cons. litt. . . . Andreas Le Fforcer⁴, persona ecclesie de Bokelande in Blakemore⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. ut s^a.

2453. Cons. litt. . . . Willelmus de Percy⁶, qui cum Willelmo de Vescy in comitiva predicta... T. R. apud Waltham, .xviij. die Septembris.

2454. Cons. litt. . . . Drogo de Barentin⁷,

¹ Edmond de Hengrave (Suffolk) est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1301 parmi les vassaux directs de la couronne tenus au service militaire personnel; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 413, et *Falkirk*, p. 28.

² Geoffroi Le Moine est mentionné avec son père Alain en 1297 (*Calend. pat. rolls*, p. 317). En 1298, il était «vallettus» au service de Jean de La Mare (*ibid.*, p. 203).

³ Bicknor, comté de Kent. En 1298, Thomas de Bicknor est qualifié «dominus» (*ibid.*, p. 162; *Liber garderobae*, p. 175, 191, 205).

⁴ André Le Forcer ou La Force, desservant de l'église de Buckland-in-the-Moor (comté de Devon), est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 261.

⁵ Buckland-in-the-Moor, comté de Devon.

⁶ Roberts mentionne dans son *Calend.* plusieurs personnes appelées Guillaume de Percy, qu'il est difficile de distinguer; le *Calend. pat. rolls* mentionne un clerc du même nom en 1294 (p. 123). Comp. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 272.

⁷ Dren ou Drogon de Barentin est mentionné dans les

qui cum Ffulcone, filio Warini¹, in comitiva predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Septembris.

2455. Cons. litt. . . . Johannes Basset², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxij^o. die Septembris.

2456. Cons. litt. . . . Johannes de Clyvedon³, Edmundus Basset, Robertus Dymmok⁴, qui in comitiva predicta, etc. . . T. ut s^o.

2457. Cons. litt. . . . Henricus de Urtiaco⁵, qui cum predicto Edmundo, fratre regis, etc. . . T. ut s^o.

2458. Consimiles litteras de protectione habent subscripti in Anglia, videlicet quilibet eorum unam : Johannes de Escote, Michael de Escote, Henricus de Escote, Johannes de Watchese, Thomas Atwell, Willelmus Atteyate, Walterus de Putteneve⁶, qui cum eodem Henrico, etc. . . ut supra.

2459. Cons. litt. . . . Gilbertus de Humfravill⁷, qui in comitiva Edmundi, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Septembris.

Parliam. writs de 1296 à 1301 parmi les vassaux directs de la couronne tenus au service militaire personnel.

¹ Voir plus haut, n^o 2390.

² Le *Calend. pat. rolls* mentionne Jean Basset avec son frère Guillaume à l'année 1298 (p. 353) ; en 1298, il était « valletus » de Jean de Gorges (*Falkirk*, p. 201). Cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 107, 111, 292.

³ Jean de Clyvedon est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1294 et 1297 parmi les vassaux directs de la couronne dans le comté de Somerset.

⁴ Robert Dimmock est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 230, 314, 496. Un « Robertus Dimmok », qualifié « serviens », est mentionné dans les *Parliam. writs*, p. 208.

⁵ Henri « de Urtiaco », de l'Ortiay, d'Ortrai ou de l'Orti, était mineur en 1272 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 152) ; il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1300 parmi les vassaux directs de la couronne tenus au service militaire personnel dans les comtés de Somerset et de Dorset ; il mourut en 1321 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 770 ; cf. *Falkirk*, p. 69).

⁶ Putney, comté de Surrey.

⁷ Gilbert d'Umfraville (Ofranville, Seine-Inférieure) est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1307 ; il y est presque toujours qualifié comte d'Angus (Écosse). Dug-

2460. Cons. litt. . . . Willelmus Le Long¹, Johannes, filius Marmaduci², Robertus de Humframvilla³ qui cum Edmundo, etc. . . . T. ut s^o.

2461. Cons. litt. . . . Reginaldus de La Warde⁴, qui cum Roberto de La Warde⁵, etc. . . T. ut s^o.

2462. Cons. litt. . . . Hugo de Guilly, qui cum eodem Roberto, etc. . . T. ut s^o.

2463. Cons. litt. . . . Robertus, filius Walteri⁶, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . . T. ut s^o.

2464. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam :

dale (*Baronage*, t. I, p. 505) dit qu'il eut deux fils : l'un, Gilbert, qui mourut avant lui, et l'autre, Robert, qui lui succéda en 1307. Gilbert était déjà mort en 1303, ainsi que le montre une enquête publiée par Roberts (*Calend. geneal.*, p. 650). Comme le Gilbert du n^o 2459 n'est pas qualifié comte d'Angus, il est probable qu'il s'agit du fils plutôt que du père, lequel d'ailleurs fut, parmi les barons écossais, semons de partir pour l'expédition de Gascogne en 1294 (*Parliam. writs*, p. 262). Dans le *Calend. pat. rolls*, on trouve (p. 139 191), un fils de Gilbert, comte d'Angus, nommé Thomas, qui était écolier à Oxford en 1295. Cf. *Falkirk*, p. 134.

¹ Palgrave distingue deux personnes appelées Guillaume Le Long : l'un chevalier en 1294, 1295, l'autre bourgeois en 1306 (*Parliam. writs*, t. I, p. 175, 260 et 392). C'est du premier qu'il s'agit ici (*Falkirk*, p. 179).

² Jean Fils-Marmaduke est mentionné dans les *Parliam. writs*, de 1282 à 1303 ; en 1301, il est qualifié « dominus de Hordene » (p. 103). Il mourut en 1311 (*Carlaverock*, p. 307 ; *Falkirk*, p. 138).

³ Robert, fils cadet de Gilbert, comte d'Angus, avait 30 ans à la mort de son père, en 1307 (Dugdale, *loc. cit.*, p. 506).

⁴ Renaud de La Warde est mentionné en 1295 dans les *Parliam. writs*, p. 391.

⁵ Robert de La Warde, mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1307, fut souvent appelé, à titre de baron, à l'armée et au Parlement. Il mourut en 1307, après avoir été marié deux fois et sans laisser d'héritier mâle (Roberts, p. 737 ; *Falkirk*, p. 152).

⁶ Robert Fils-Gautier ou Fitz-Walter est souvent mentionné dans le *Calend. patent rolls*. De même dans les *Parliam. writs*, de 1276 à 1307 ; en 1301, il y est qualifié « dominus de Wodeham » (p. 102). Il avait été armé chevalier en 1274 et il mourut en 1325 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 220 ; *Carlaverock*, p. 99 ; *Falkirk*, p. 130).

Robertus de La Warde, Willelmus de Hanyngfeld.¹, Georgius Bush., Galfridus Le Moigne², Ricardus Punchardum³, Walterus Le Parker, Walterus Le Vilour, Johannes Le Mareschal⁴, Radulphus de Ffarnham, Thomas Ffillol⁵, Petrus de Grisele⁶, qui cum Roberto, filio Walteri, etc... T. ut supra.

2465. Cons litt. . . . Edmundus de Synagun⁷, qui cum Edmundo, fratre regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxiiij. die Septembris. Per testimonium Willelmi de Kyghou.

2466. Cons. litt. . . . Philippus de Chauncy⁸, qui cum Willelmo de Rus in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. ut s⁹.

2467. Cons. litt. . . . Ricardus de Harleye⁹, qui cum Willelmo de Grandisono¹⁰ in comitiva Edmundi, etc... T. etc.

2468. Cons. litt. . . . Galfridus de Kynsedeele, qui cum Willelmo de Grandisono in comitiva pre-

¹ Guillaume de Hanningfield (Essex) est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1301. Cf. Roberts, *Calend. geneal.*, p. 728, et le *Calend. pat. rolls*, p. 468, 566.

² Voir plus haut, n° 2450.

³ Richard Punchardon prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 179) et mourut la même année laissant un fils, Gautier, âgé d'au moins 30 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 548).

⁴ Voir plus haut, n° 2437.

⁵ Thomas Filol ou Fillol avait 16 ans en 1295 (Roberts, p. 503).

⁶ Pierre «de Greseleye» fit parti de l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 30).

⁷ En 1282, pour la guerre de Galles, Edmond de «Synagon», du comté de Southampton, se reconnaît tenu de faire le service de sergenterie dans la «comitiva» d'Edmond, frère du roi (*Parliam. writs*, p. 231). Le même est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 181, 521.

⁸ Philippe de Chauncy est mentionné en 1300-1301 parmi les chevaliers du comté de Lincoln tenus de faire le service militaire personnel (*Parliam. writs*, p. 334). Il mourut en 1307, laissant un fils, Guillaume, âgé de 17 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 735, et *Calend. pat. rolls*, p. 390).

⁹ Richard de Harley (comté de Shrewsbury) est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1307.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2384.

dicta, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Septembris.

2469. Cons. litt. . . . Radulphus de Rothing.¹, qui cum Roberto, filio Walteri², in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Septembris.

2470. Cons. litt. . . . Willelmus de Suthmynstr.³, vicarius ecclesie de Steple⁴, qui cum eodem Roberto, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxvj. die Septembris.

2471. Cons. litt. . . . Ricardus Gentycoors, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

2472. Cons. litt. . . . Jacobus de Multon.⁵, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxviiij. die Septembris. Per ipsum regem, ad testimonium Nicholai de Segrave⁶ et Walteri de Bellocampo⁷.

2473. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam :

¹ Raoul de Rothing est convoqué en 1301 parmi les chevaliers des comtés de Norfolk et de Suffolk (*Parliam. writs*, p. 354).

² Voir plus haut, n° 2463.

³ Southminster, comté d'Essex.

⁴ Steple (*ibid.*).

⁵ Jacques de Multon ou Moleton est mentionné en 1300-1301 parmi les vassaux directs de la couronne (comtés de Somerset et de Derset) qui étaient obligés au service militaire personnel (*Parliam. writs*); il avait deux frères, dont l'un, Thomas, était, en 1293, âgé de plus de 30 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 459; *Falkirk*, p. 51, 247).

⁶ Nicolas de Segrave le Vieux (Senior) est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1295, année où il mourut, laissant deux fils : Jean, qui avait alors 39 ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 523), et Nicolas le Jeune. Jean est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1307 et Nicolas le Jeune de 1295 à 1307 (cf. Dugdale, *Baronage*, t. I. p. 674; *Carlaverock*, p. 122, 126; *Falkirk*, p. 132).

⁷ Gautier de Beauchamp (d'Alcester), fils cadet de Guillaume de Beauchamp d'Emley (Dugdale, t. I, p. 248), était sénéchal de la maison du roi (*Liber garderobae*, p. 175,

Willelmus de Morleye¹, Johannes de Kerdif², Johannes de Astleye³ et Egidius, frater ejus, Bartholomeus de Morleye⁴, Willelmus Persone, Willelmus Aubrey⁵, Johannes de Crumbwell⁶, Johannes de Crofte⁷ de Dylew, qui cum Rogero de Monte Alto⁸ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. ut supra.

2474. Cons. litt... Johannes de Hameldon,⁹ qui cum Nicholao de Meny¹⁰ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

189, 195, où il est nommé avec son fils, Gautier de Beauchamp « fils du sénéchal », p. 204). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1301. Il mourut le 16 févr. 1303 (Dugdale, *loc. cit.* Cf. *Carlaverock*, p. 200; *Falkirk*, p. 148).

¹ Guillaume de Morleye est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1307 parmi les chevaliers du comté de Suffolk obligés au service militaire personnel; cf. Gough, *Falkirk*, p. 154.

² Jean de Cardiff (comté de Monmouth, en Galles) est qualifié « serviens » en 1282 (*Parliam. writs*, p. 232).

³ Jean d'Astley fit partie de l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 31).

⁴ Barthélemy de Morleye était, en 1298, « valletus » de Robert de Mohaut (*ibid.*, p. 209).

⁵ Le *Calend. pat. rolls* mentionne à l'année 1301 (p. 594) le meurtre d'un Guillaume Aubrey. Un homonyme est mentionné dans les *Parliam. writs* à l'année 1305 (p. 150).

⁶ Jean de Cromwell est qualifié « miles » en 1298 (*Falkirk*, p. 196). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* (p. 369) à l'année 1303 et mourut en 1333 (*Carlaverock*, p. 356).

⁷ Palgrave mentionne deux autres personnages de ce nom en 1297 (*Parliam. writs*, p. 286) et en 1305 (p. 141).

⁸ Roger de Moutalt ou Mohaut est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1290 à 1295; il mourut en 1297 (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 527; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 537), laissant pour héritier un frère, Robert, qui est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1307. Cf. *Carlaverock*, p. 108, *Falkirk*, p. 7.

⁹ Peut-être Hambleton, comté d'York, les Meinill étant seigneurs de Wherleton ou Querleton (auj. Carleton), comme l'indique H. Nicolas dans le *Synopsis of the peerage*, p. 774.

¹⁰ Nicolas de Meinil est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1299, année où il mourut (Dugdale, *ibid.*, t. 11, p. 11; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 580), laissant un fils illégitime, Nicolas, qui est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1300 à 1306. On les retrouve l'un et l'autre dans *Falkirk*, p. 146, 222.

MEMBR. 1.

2475. Cons. litt... Robertus, filius Roberti de Veer¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Septembris.

2476. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Willelmus de Berkelawe, capellanus, Henricus de Lacy², Galfridus de Saham³, Johannes de Dyngneaus, Johannes de Preeres⁴, Thomas de Grey, Nicholaus Le Harpur⁵, Rogerus de Hegham⁶, Johannes de Weyland⁷, Johannes Le Tailleur⁸, Ricardus de Weyland⁹, qui cum Roberto, filio Roberti de Veer in comitiva Edmundi, fratris regis, etc... T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Septembris.

¹ S'agit-il ici de Robert, fils de Robert II de Vere, comte d'Essex, qui était majeur à la mort de son père en 1296 (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 192)? Mais, dans ce cas, n'aurait-il pas été qualifié comte d'Essex, comme dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 525, et comme dans les *Parliam. writs*?

² Henri de Lacy, qu'il ne faut évidemment pas confondre avec le comte de Lincoln mentionné plus haut, fut député au Parlement en 1290 par les chevaliers du comté de Cambridge (*Parliam. writs*, p. 21); il vivait encore en 1297 (*ibid.*, p. 299).

³ Geoffroi de Saham prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 32).

⁴ Jean de Praers ou de Preeres est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1296 à 1301. En 1298, il était chevalier au service de Jean Botetourte (*Falkirk*, p. 166).

⁵ Nicolas Le Harpur est encore mentionné en 1299 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 447. Cf. *Falkirk*, p. 39.

⁶ Voir plus haut, n° 2281.

⁷ Jean de Weyland (Essex) est mentionné, dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1301, parmi les chevaliers des comtés de Norfolk et de Suffolk tenus au service militaire personnel; cf. *Calend. pat. rolls*.

⁸ Palgrave (*Parliam. writs*) distingue trois personnes portant ce même nom; cf. *Calend. pat. rolls*; *Falkirk*, passim; *Liber garderobae*, p. 97.

⁹ Palgrave (*ibid.*) distingue deux personnes de ce nom : l'un chevalier du comté de Suffolk, de 1296 à 1301, l'autre bourgeois élu au Parlement par le haurg de Cadne (comté de Wilts) en 1306 et 1307. C'est sans doute du premier qu'il s'agit ici.

2477. Cons. litt. . . . Nicholaus de Meynil¹, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

2478. Cons. litt. . . . Johannes de Brandeston² et Robertus de Levesham³, videlicet uterque eorum unam, qui cum eodem Nicholao, etc. . . T. ut supra.

2479. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Rogerus de Bello Campo⁴, Johannes de Sindresham⁵, Johannes Mauncer⁶, Johannes de Bello Campo⁷, qui cum Rogero de Monte Alto in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut s^a.

2480. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Johannes de Barton⁸, Willelmus Le Butiller⁹, Adam de Shelton, qui cum Nicholao de Meynill. in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut s^a.

2481. Cons. litt. . . . Robertus, filius Johannis

¹ Voir plus haut, n° 2474.

² Jean de Brandeston (Suffolk) fut député au Parlement par les bourgeois de New-Sarum en 1295 et en 1301 (*Parliam. writs*, t. I, p. 45 et 101).

³ Lewisham, comté de Kent.

⁴ Palgrave distingue trois personnes de ce nom : 1° Roger de Beauchamp d'Essex (p. 199); 2° Roger de Beauchamp, chevalier (p. 276); 3° Roger de Beauchamp, qui fut élu au Parlement par le bourg de Shoreham en 1295 et en 1302 (p. 43 et 128). Roberts mentionne un Roger de Beauchamp, fils de Raoul, qui eut 21 ans en 1293 (*Calend. geneal.*, p. 483).

⁵ Jean de «Sindlesham» prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 247).

⁶ Le même que Jean «Mauncel» mentionné en 1298 (*Falkirk*, p. 223)?

⁷ Palgrave distingue neuf personnages de ce nom. Roberts (p. 661) mentionne un Jean de Beauchamp mort en 1304, laissant deux fils mineurs; mais il s'agit plus probablement ici de celui dont parle H. Nicolas (*Carlaverock*, p. 168), qui naquit en 1273 et mourut en 1336. Cf. *Falkirk*, *passim*.

⁸ Jean de Barton est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1305; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 529 et 536. Il est qualifié «miles» en 1298 (*Falkirk*, p. 222).

⁹ Voir plus haut, n° 2444.

de Gedding¹. de Buckeshale, qui cum Rogero de Monte Alto in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

2482. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Robertus Pypert, Thomas de Ffyfhyde, Johannes de Marisco², qui cum Johanne [de] Taney³ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut s^a.

2483. Cons. litt. . . . Johannes Dagh. et Stephanus de Glaunvill., qui cum Willelmo de Leyburn., capitaneo nautarum et marinariorum, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris. Per ipsum regem, ad testimonium Willelmi de Leyburn.

2484. Cons. litt. . . . Johannes de Taney, qui cum Rogero La Warre⁴ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

2485. Cons. litt. . . . Johannes de Bracebrigg⁵, qui cum Rogero de Monte Alto, etc.

2486. Cons. litt. . . . Gilbertus de Essedon., qui cum Willelmo de Leyburn., capitaneo nautarum et marinariorum, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris.

2487. Cons. litt. . . . Walterus Pyncebek. de Londonia, qui cum Rogero La Ware, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, primo die Octobris.

¹ Gidding de Buxhall (Suffolk).

² Jean «de Marisco» vivait encore en 1300. Son père et son fils s'appelaient également Jean (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 581).

³ Le même que Jean de Tany mentionné au n° 2433?

⁴ Voir plus haut, n° 2338.

⁵ Jean de Bracebridge (comté de Lincoln) est mentionné dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 494 et 558. En 1298, il était chevalier sous les ordres de Robert de Mohaut (*Falkirk*, p. 209). Il vivait encore en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 532).

2488. Cons. litt. . . . Rogerus de Bilneye¹, qui cum Johanne de Vesey² in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris.

2489. Cons. litt. . . . Willelmus Gobaud³, qui cum Willelmo de Ros de Hamelak⁴, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .iij. die Octobris.

2490. Cons. litt. . . . Johannes de Orlingbergh⁵, qui cum eodem Willelmo de Ros, etc. . . T. ut s^o.

2491. Cons. litt. . . . Robertus Parentyn de Wahull, Thomas, filius Johannis de Wahull⁶, Johannes de Blakemore, qui cum Roberto de Veer⁷ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, primo die Octobris.

2492. Cons. litt. . . . Ricardus de La More⁸, qui cum Ricardo de Sancto Walerico⁹ in comitiva predicti Edmundi profecturus est ad partes illas . . . T. ut supra.

2493. Cons. litt. . . . Johannes de Londonia¹⁰, de

¹ Roger de Bilney (comté de Norfolk), chevalier, était en 1298 sous les ordres de Robert de Mohaut (*Falkirk*, p. 209).

² Jean de Vesey, fils aîné de Guillaume, mourut avant son père. Il avait un frère bâtard, Guillaume de Vesey de Kildare, mentionné plus haut, n^o 2446 (*Dugdale, Baronage*, t. 1, p. 94).

³ Guillaume Gobaud ou Gubaud est encore mentionné en 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 456).

⁴ Voir plus haut, n^o 2331.

⁵ Orlingbury, comté de Northampton.

⁶ Thomas de Wahull (comté de Bedford), fils de Jean mort en 1296; il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 86) et mourut en 1304 (*Dugdale, Baronage*, t. 1, p. 504; Roberts, *Calend. geneal.*, p. 664). Jean est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1294, et Thomas en 1297-1298.

⁷ Voir plus haut, n^o 2475.

⁸ Richard de La More, «valletus» de Jean de Drokenesford, mourut à Carlisle en septembre 1298 (*Falkirk*, p. 175).

⁹ Voir plus haut, n^o 2400.

¹⁰ Jean de Londres est nommé plus haut, n^o 1706 (cf. *Falkirk*, p. 166).

Burdegala, qui in obsequium regis profecturus est ad partes predictas . . . T. R. apud Westmonasterium, .iij. die Octobris. Ad testimonium W[alteri] de Lang[eton]¹.

2494. Cons. litt. . . . Rogerus de Arderne², Ricardus Bagod³, qui cum Roberto, filio Walteri⁴, in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturi sunt ad partes predictas . . . T. ut supra.

2495. Cons. litt. . . . Elyas Cotele⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .iij. die Octobris.

2496. Cons. litt. . . . Willelmus Fraunceys⁶, qui cum Roberto, filio Walteri, etc. Johannes de La Pole⁷, qui cum eodem Roberto, etc.; Rogerus Brun et Johannes Boydin, qui cum Willelmo, filio Warini, etc.; David Le Blund⁸, qui cum Eustachio de Hacche⁹ etc., in comitiva Edmundi etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .iij. die Octobris.

2497. Cons. litt. . . . Petrus de Tadecastre¹⁰, junior, qui cum Nicholao de Meynil. in comitiva

¹ Voir plus haut, n^o 1272, 2221.

² Roger d'Arden (Arden, comté de Warwick), fut député au Parlement par les bourgeois de Warwick en 1307 (*Parliam. writs*, t. I, p. 189). Un homonyme est mentionné à l'année 1301 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 620.

³ Richard Bagod est encore mentionné dans le même *Calend.*, p. 448, à l'année 1299.

⁴ Voir plus haut, n^o 2463.

⁵ Élie Cotele (Coteleigh, comté de Devon?) fut en 1275 un des commissaires chargés de la répartition du quinzième dans les comtés de Dorset et de Somerset (*Parliam. writs*, p. 3). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 178).

⁶ Guillaume Fraunceys est mentionné dans les *Parliam. writs* à l'année 1295 (p. 43).

⁷ Jean de la Pole, fils de Griffin et de Hawisia; il avait deux frères: Guillaume et Griffin (*Calend. pat. rolls*, p. 458).

⁸ David Le Blund est encore mentionné en 1304 dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 671.

⁹ Voir plus haut, n^o 2429.

¹⁰ Pierre de Tadecaster (comté d'York) prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 231).

Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Octobris.

2498. Cons. litt. . . . Radulphus Saunzaver¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. ut supra.

2499. Cons. litt. . . . Johannes Wake², qui in comitiva ejusdem Edmundi profecturus est ad partes predictas . . . T. R. apud Westmonasterium, secundo die Octobris. Triplicatur.

2500. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam per se, scilicet : Walterus de Langele³, Johannes de Appleby⁴, Johannes Le Gasteneys⁵, Clemens de Lege, Hugo, filius Hugonis Wake de Depinge⁶, Rogerus de Brifed, Henricus de Lekeburn⁷, Simon de Leling., Thomas de Hobrigg., Willelmus de Colevill⁸, Radulphus, filius Willelmi⁹,

¹ Raoul Saunzaver avait 22 ans en 1283; son père, Hugues, mourut l'année suivante (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 344). Il est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1306. Il fut député au Parlement en 1305 par les chevaliers du comté de Sussex (*ibid.*, p. 178).

² Voir plus haut, n° 2342.

³ Gautier de Langley prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 13).

⁴ Appleby, comté de Lincoln.

⁵ Le même que «Johannes de Wasteneys» mentionné par es *Parliam. writs* en 1298-1301.

⁶ Deeping, comté de Lincoln. Si le copiste n'a pas mis deux fois la même personne, cet Hugues doit être distingué d'un homonyme qui est mentionné plus bas dans le même article.

⁷ Henri de Legbourne est qualifié «serviens» dans es *Parliam. writs*, p. 200 et 229, aux années 1277 et 1282.

⁸ Palgrave mentionne, sans pouvoir les distinguer, plusieurs chevaliers appelés Guillaume de Coleville, de 1279 à 1297 (voir p. 545); un d'eux était l'héritier de son frère Robert (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 591).

⁹ Il faut sans doute distinguer deux personnes de ce nom : 1° Raoul Fils-Guillaume, qui avait plus de 40 ans à la mort de son père Gilbert en 1296 (Roberts, p. 515), et 2° Raoul Fils-Guillaume ou «Rauf le fiz William», qui est souvent mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1307. Ils étaient d'ailleurs tous deux du comté d'York. C'est sans doute du second qu'il est question ici. Cf. *Carlaverock*, p. 162.

Baldewinus Picot¹, Robertus de Plumpton.², Willelmus de Ros de Ingmanthorp.³, Henricus de Carleton.⁴, Willelmus, filius Alani⁵, Johannes de Stone⁶, Willelmus de Walkingham, Willelmus de Ros de Yolton.⁷, Johannes Pycot⁸, Hugo Wake de Depinge, Willelmus de Yeland.⁹, Robertus Le Taborour¹⁰, Radulphus de Teye, Hugo filius Baldewini Wake¹¹, Rogerus de Ewe de Brifed, qui cum predicto Johanne in comitiva predicta profecturi sunt ad partes predictas, per tempus predictum duraturas cum clausula predicta. T. ut supra.

2501. Cons. litt. . . . Nicholaus de Burwardelleye¹², qui cum predicto Edmundo profecturus est, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Octobris.

2502. Cons. litt. . . . Ffulco, filius Ffulconis

¹ Voir plus haut, n° 2342.

² Robert de Plumpton est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1300-1303 parmi les chevaliers du comté d'York.

³ Guillaume de Rooss d'Ingmanthorpe (comté d'York) était frère cadet de Robert de Roos de Werke (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 554). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1294 à 1301.

⁴ Henri de Carleton, bourgeois de Leicester, fut député au Parlement en 1307 (*Parliam. writs*, p. 189).

⁵ Un Guillaume, fils d'Alain, est mentionné en 1293 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 359, et en 1304 dans Roberts, p. 657. Cf. *Falkirk*, p. 34.

⁶ Un Jean de Stone est mentionné à l'année 1293 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 14.

⁷ Guillaume de Rooss de Youtou est mentionné à l'année 1300 parmi les chevaliers du comté d'York (*Parliam. writs*, p. 333).

⁸ Roberts mentionne plusieurs personnes de ce nom appartenant à des familles différentes. Un Jean Pycot, bourgeois de Wilton, fut député au Parlement 1305 (*Parliam. writs*, p. 154). Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 70.

⁹ Yeland, comté de Northumberland. Cf. *Falkirk*, p. 34.

¹⁰ Robert Le «Taborer» est mentionné *ibid.*, p. 45.

¹¹ Bandoïn Wake est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1276 à 1277, et Hugues, son fils, de 1277 à 1306. Ils avaient leurs fiefs dans le comté de Northampton. Hugues était frère cadet de Jean (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 542; cf. Roberts, p. 542, et *Falkirk*, p. 13).

¹² Burwardsley, comté de Chester.

filii Warini¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. R. apud Westmonasterium, secundo die Octobris.

2503. Cons. litt. . . . Radulphus de Stoke², Johannes de Lenham³, Drogo de Bare[n]tyn, qui cum eodem Ffulcone, etc. . . . T. ut s^a.

2504. Cons. litt. . . . Willelmus de Chalfunte⁴, et Walterns de Chalfunte qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Octobris. Per testimonium J. de Benstede.⁵

2505. Cons. litt. . . . Nicholaus Braunche⁶, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. ut supra.

2506. Cons. litt. . . . Galfridus de Aleton.⁷, qui cum eodem Edmundo, etc. . . . T. ut s^a.

2507. Cons. litt. . . . Jordanus de Dungiens et Ricardus de Trowe⁸, qui cum Nicholao Braunche in comitiva predicti Edmundi, etc. . . . T. ut s^a.

2508. Cons. litt. . . . Brianus de Kyngeswode, qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2290.

² Raoul de Stoke est encore mentionné en 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 510.

³ Jean de Lenham (Kent) est qualifié «serviens» en 1277 (*Parliam. writs*, p. 207); il prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 69) et fut député au Parlement en 1306-1307 par les chevaliers du comté de Berks (*ibid.*, p. 173, 178); il est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans Roberts, p. 559, 694.

⁴ Chalfont, comté de Buckingham. Guillaume de Chalfont était en 1298 «vallettus» de Jean de Merke. Il mourut la même année (*Falkirk*, p. 183).

⁵ Jean de Banstead (Surrey), souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, fut contrôleur de la garde-robe royale sous Édouard I^{er} et mourut vers 1323 (*Falkirk*, p. 148; *Liber garderobae*, p. 75, 78; *Parliam. writs*, t. I, p. 161).

⁶ Nicolas Branche, qualifié «serviens» en 1277, fut appelé à l'armée pour y rendre le service militaire de chevalier en 1290 et 1300 (*Parliam. writs*, p. 336; *Falkirk*, p. 213).

⁷ Alton, comté de Hants.

⁸ Trowe, ou Bishopstrowe. comté de Wilts.

2509. Cons. litt. . . . Radulphus Dyne¹, qui cum Ffulcone, filio Ffulcouis, etc. . . . T. ut s^a.

2510. Cons. litt. . . . David Meseneer², qui cum Willelmo de Vescy in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris. Item aliam in Hibernia. T. ut s^a.

2511. Cons. litt. . . . Rogerus de Moubray³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

2512. Cousiniles litteras de protectione habent subscripti, videlicet, etc. : Johannes de Raley⁴ qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc.; Nicholaus de Scapaye⁵, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc.; Robertus Laundeles, qui cum Rogero de Moubray in comitiva Edmundi, etc.; Johannes Byset⁶, qui cum Edmundo, etc.; Johannes de Karlhol.⁷, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc.; Henricus de Bosco⁸ et Johannes de Bosco⁹, qui cum Roberto de Tylo¹⁰ in comitiva ejusdem Edmundi, etc. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

¹ Raoul Dyne est qualifié «miles» au comté de Buckingham en 1277 (*Parliam. writs*, p. 205).

² David Le Mazene ou Mazener, shériff de Kildare, est mentionné dans le *Calend. of doc. Ireland 1293-1301*, à l'année 1297 (p. 174, 175); David «Masiner» dans les *Parliam. writs*, à l'année 1302, parmi les «fideles» d'Irlande.

³ Voir plus haut, n^o 2397.

⁴ Jean de Raleigh est mentionné parmi les chevaliers du comté de Sussex de 1296 à 1290 (*Parliam. writs*. Cf. *Falkirk*, p. 50, 69).

⁵ Nicolas de Sheppey (comté de Kent) est mentionné en 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 513.

⁶ Jean Biset, qualifié «serviens» en 1282 (*Parliam. writs*, p. 228), accompagna Guillaume Biset à l'expédition d'Écosse (*Falkirk*, p. 182); il mourut en 1307, laissant un fils, Jean, âgé de 15 ans (Roberts, p. 737).

⁷ Jean de Carlisle fut député trois fois au Parlement par les bourgeois de Carlisle (Cumberland) en 1295-1305 (*Parliam. writs*).

⁸ Henri «de Bosco», ou «du Boys», chevalier du comté d'York, est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1300 et en 1304. Cf. *Falkirk*, p. 13, 34.

⁹ Voir plus haut, n^o 2354.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2235.

2513. Cons. litt. . . . Henricus Peverel¹, qui in comitiva Johannis de Britannia² profecturus est, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris.

2514. Cons. litt. . . . Thomas de Ffurnivall.³, qui in obsequium regis in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ad partes predictas. . . T. ut supra.

2515. Cons. litt. . . . Robertus de Laval, Radulphus de Essingden.⁴, Rogerus, filius Radulphi, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturi sunt⁵ ad partes predictas. . . T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Octobris. Per testimonium N. de Segrave⁶.

2516. Cons. litt. . . . Petrus de Cusanc.⁷, qui cum Willelmo de Grandissono⁸ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

2517. Cons. litt. . . . Johannes de Evyas⁹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvij. die Octobris.

¹ Henri de Peverel, fils de Thomas, laissa un fils, Guillaume, qui avait 18 ans en 1306 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 716).

² Jean II, duc de Bretagne et comte de Richmond (1286-1305). Cf. *Carlawerock*, p. 171, et *Falkirk*, p. 142.

³ Thomas de Furnival, fils de Thomas mort en 1291 (Palgrave, *Parliam. writs*, p. 625), est souvent mentionné de 1294 à 1307 (*ibid.*, et dans le *Calend. pat. rolls*); ses fiefs étaient situés dans les comtés de Nottingham et de Derby; il hérita de son cousin Gérard, qui était possesseur au comté d'York (Roberts, p. 557; cf. *Falkirk*, p. 144).

⁴ Raoul d'Essingdon était chevalier au comté de Northumberland (*Parliam. writs*, p. 215).

⁵ On lit sur le ms. *profecturus est*, parce que la phrase est placée en accolade et s'adresse seulement au premier des destinataires.

⁶ Voir plus haut, n° 2472.

⁷ Roberts mentionne un «Petrus de Cusantia» à l'année 1305 (*Calend. geneal.*, p. 693; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 437 et 441).

⁸ Voir plus haut, n° 2334.

⁹ Voir plus haut, n° 2444.

2518. Cons. litt. . . . Ricardus Le Rus¹, qui cum Johanne Wake in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Octobris.

2519. Cons. litt. . . . Willelmus Gylo de Newenton., qui cum Rogero de Monte Alto in comitiva Edmundi, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

2520. Cons. litt. . . . Robertus Luterel², qui in comitiva Edmndi, fratris regis, etc. . . T. ut s^a.

2521. Cons. litt. . . . Thomas Ffattyng³, qui cum Rogero de Monte Alto in comitiva ejusdem Edmundi, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Octobris.

2522. Cons. litt. . . . Rogerus de Bernak.⁴, qui cum Willelmo de Ros de Hemelak.⁵ in comitiva predicti Edmundi, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Octobris.

2523. Cons. litt. . . . Egidius de Berton., qui cum Roberto de La Warde⁶ in comitiva predicti Edmundi, etc. . . T. ut supra.

2524. Cons. litt. . . . Philippus de Chauncy⁷, qui cum Willelmo de Ros de Hemelak. in comitiva predicti Edmundi, etc. . . T. ut supra.

2525. Cons. litt. . . . Robertus Le Chamberleyn⁸, qui cum Roberto Luterel. [. . . T. ut supra].

¹ Palgrave distingue trois chevaliers appelés Richard «Le Rus» ou «Le Rous».

² Robert Luterel, qualifié «serviens» en 1287, fut convoqué à ce titre à l'armée et au Parlement de 1287 à 1295 (*Parliam. writs*). Il mourut en 1297 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 725), laissant un fils, Geoffroi, âgé de 21 ans (Roberts, p. 536; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 474).

³ En 1298, Thomas «Fattyng» était «vallettus» au service de Robert de Mohaut (*Falkirk*, p. 209).

⁴ Barnack, comté de Northampton.

⁵ Voir plus haut, n° 2331.

⁶ Voir plus haut, n° 2461.

⁷ Voir plus haut, n° 2466.

⁸ Robert Le Chamberleyn est encore mentionné en 1299

2526. Cons. litt. . . . Henricus de Middelton.¹, qui cum Johanne Picbard² in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . . T. ut s^a.

2527. Cons. litt. . . . Johannes de Roches³, qui cum Johanne de Sancto Johanne profecturus est, etc. . . . T. ut s^a.

2528. Cons. litt. . . . Willelmus de Draycote⁴, qui cum eodem Johanne de Sancto Johanne, etc. . . . T. ut s^a.

MEMBR. 4. (IN DORSO⁵).

2529. Henricus de Hereford.⁶, qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de attornamento sub nomine Johannis de Stok.⁷, quamdiu in obsequio regis perstiterit duraturas. T. R. apud Portesmouth, .xij. die Julii.

2530. Consimiles litteras de attornamento habet Eustachius de Avesingg.⁸, qui cum Jacobo de La Planche⁹ in obsequium predictum etc., sub nominibus Willelmi de Avesing, et Johannis Weth., capellani, duraturas ut supra. T. ut s^a.

2531. Cons. litt. . . . Johannes Herun¹⁰, qui in obsequium predictum etc., sub nominibus

dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 475. Cf. *Parliam. writs*, p. 296, et plus haut, n^o 1790.

¹ Henri de Middelton est encore mentionné en 1301 dans le *Calend. pat. rolls*.

² Voir plus haut, n^o 2226.

³ Jean des «Roches» ou «de Rupibus» était un chevalier du comté de Southampton (*Parliam. writs*, p. 339, 350); il mourut à Falkirk (*Falkirk*, p. 176).

⁴ Guillaume de Draycote était à l'expédition d'Écosse en 1298 (*ibid.*, p. 176).

⁵ Voir la note placée en tête du présent rôle.

⁶ Voir plus haut, n^o 2210.

⁷ Palgrave distingue six personnes appelées Jean de Stokes.

⁸ Voir plus haut, n^o 2212.

⁹ Voir plus haut, n^o 2212.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2300.

Willelmi, filii Ricardi de Rothing Beauchampe¹, et Laurencii le Clerk. de Sandon.², . . .³. T. ut s^a.

2532. Cons. litt. . . . Willelmus de Lynde-seye, qui cum Hugone de Veer in obsequium predictum etc., sub nomine Gilberti de Blida⁴, . . . T. R. apud Portesmouth, .xij. die Julii.

2533. Cons. litt. . . . Stephanus, filius Walteri⁵, qui in obsequium predictum etc., sub nomine Thome Hert, . . . T. R. apud Portesmouth, .xij. die Julii.

2534. Cons. litt. . . . Willelmus de Insula, qui cum Radulpho de Gorges⁶ in obsequium predictum etc., sub nomine Roberti de Everdon.⁷, . . . T. ut s^a.

2535. Cons. litt. . . . Thomas de Chaumcumbe⁸, qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum etc., sub nomine Ricardi de Kyghewe, . . . T. R. apud Portesmouth, .xiiij. die Julii.

¹ Rothing-Beauchamp, comté d'Essex.

² Sandon, comté d'Essex.

³ Jusqu'au n^o 2596, la formule *duraturas ut supra* a été remplacée par des points.

⁴ Blith, comté de Nottingham.

⁵ Étienne, fils de Gautier, est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 67, et dans les *Parliam. writs*, p. 260, à l'année 1294.

⁶ Dans Palgrave, deux personnes appelées Raoul de Gorges sont mentionnées : l'une de 1277 à 1287, l'autre de 1294 à 1300. Le second Raoul est peut-être fils du premier (*Parliam. writs*, p. 639); c'est sans doute lui qui fut fait prisonnier à Rions en 1296 (Guillaume de Rishanger, *Chronica*, p. 149). Il mourut après 1315 (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 55). Est-ce encore un homonyme qui est mentionné dans Roberts, p. 441, à l'année 1292? Voir *Carlaverock*, p. 334.

⁷ Deux personnes appelées Robert d'Everdon sont mentionnées dans le *Calend. pat. rolls*, p. 277 et 280, à l'année 1297. Est-ce l'un d'eux qui est qualifié «serviens» en 1282 dans les *Parliam. writs*, p. 228?

⁸ Thomas de Chaucombe (comté de Northampton), chevalier, était à l'expédition d'Écosse (*Falkirk*, p. 175, 234); il est mentionné par Roberts à l'année 1306 (*Calend. geneal.*, p. 698); il fut député au Parlement en 1307 par le comté de Southampton (*Parliam. writs*, t. I, p. 188).

2536. Cons. litt. . . . Johannes Husee¹, qui cum eodem Johanne in obsequium predictum etc., sub nomine Roberti de Askeby², . . . T. ut s^a.

2537. Cons. litt. . . . Willelmus de Gorges³, qui cum eodem Johanne in obsequium predictum etc., sub nomine Willelmi de Kemme, . . . T. ut s^a.

2538. Cons. litt. . . . Johannes de Basing⁴, qui cum eodem Johanne etc., sub nomine Willelmi Noel, . . . T. ut s^a.

2539. Cons. litt. . . . Petrus de Eylesford⁵, qui in obsequium predictum etc., sub nominibus Ricardi de La Hulle⁶ de Welbeleye et Walteri de Munton., . . . T. ut s^a.

2540. Cons. litt. . . . Nicholaus Baret⁷, qui cum Petro de Eylesford. profecturus est ad partes predictas, sub nomine Stephani de Wych., . . . T. ut supra.

2541. Cons. litt. . . . Gilbertus de Bridesball⁸, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas, sub nomine Willelmi de Middleton⁹, . . . T. ut supra.

¹ Palgrave distingue trois personnes appelées Jean Husee, de Hoesé, de La Heuse. Comp. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 623, et le *Calend. pat. rolls*, p. 193. En 1298, Jean «Hoesee» était chevalier sous les ordres de Robert de Scales (*Falkirk*, p. 171).

² Palgrave distingue trois personnes appelées Robert d'Askeby. Le même nom se trouve plusieurs fois dans le *Calend. pat. rolls*. Cf. *Falkirk*, p. 245.

³ Guillaume de Gorges mourut en 1295, laissant pour lui succéder un frère, Thomas, âgé de 30 ans et plus (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 495).

⁴ Jean de Basing, chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1301. Cf. *Falkirk*, p. 23.

⁵ Voir plus haut, n^o 2227.

⁶ Un Richard de La Hulle est mentionné deux fois à l'année 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁷ Voir plus haut, n^o 2227.

⁸ Voir plus haut, n^o 2230.

⁹ Palgrave distingue deux personnes appelées Guillaume de Middleton: l'un d'eux est chevalier possessionné dans les comtés de Nottingham et de Derby, l'autre qualifié «ser-

2542. Cons. litt. . . . Albertinus Ffulbert¹, qui cum Johanne de Sancto Johanne profecturus est ad partes predictas, sub nomine David Grif-fyn, . . . Duraturas ut supra.

2543. Cons. litt. . . . Robertus Rose, qui cum Adam de Creting. profecturus est etc., sub nomine Mathei de Eschecker, . . . T. R. apud Portes-muth, .xvj. die Julii.

2544. Cons. litt. . . . Johannes Le Butiller², qui in obsequium regis profecturus est ad partes predictas, sub nominibus Walteri Gisun et Willelmi Le Whyte, . . . T. ut supra.

2545. Cons. litt. . . . Henricus Le Wasiere, qui cum Johanne de Suleye³ in obsequium regis profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis Bonet de Suthampton., . . . T. R. apud Portesmuth, .xvij^o. die Julii.

2546. Cons. litt. . . . Vincencins, filius Philippi Le Specer⁴, qui cum Thoma de Turbervill⁵ etc., sub nomine Henrici del Nok, . . . T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii.

2547. Cons. litt. . . . Nicholaus de Keting⁶ in Hibernia, qui cum Jacobo de Keting⁷ profecturus est ad partes Vasconie, sub nomine Mauriciū Hune de Estre⁸, . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij^o. die Julii.

2548. Cons. litt. . . . Adam, filius Ade de

viens dans le comté de Northumberland (*Parliam. writs*, p. 287, 202).

¹ Aubertin Fulbert, fils de Guillaume Fulbert de Florence, est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* à l'année 1296 (p. 187).

² Voir plus haut, n^o 2240.

³ Voir plus haut, n^o 2363.

⁴ Voir plus haut, n^o 2272.

⁵ Voir plus haut, n^o 2286.

⁶ Nicolas de Keting est mentionné dans le *Calend. of doc. relat. to Ireland*, 1293-1301, p. 113.

⁷ Voir plus haut, n^o 2243.

⁸ Easter, comté d'Essex.

Keting. in Hibernia, qui cum eodem Jacobo profecturus est ad partes predictas, sub nomine predicti Mauricii, . . . T. ut supra.

2549. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Galfridi de Keting.¹ in Hibernia, qui cum eodem Jacobo profecturus est etc., sub nomine predicti Mauricii, . . . T. ut supra.

2550. Cons. litt. . . . Robertus de Tyliole², qui cum Roberto de Clifford³ profecturus est ad partes Vasconie, sub nomine Thome de Fflinton., . . . T. R. apud Ffarham, .xxvij. die Julii.

2551. Cons. litt. . . . Ricardus Ffucher, qui cum Johanne Le Butiller profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis de Glenham, . . . T. ut supra.

2552. Cons. litt. . . . Gilbertus de Appeltre-feld., qui cum Johanne de Sancto Johanne profecturus est ad partes predictas, sub nomine Ade Bernardi⁴, . . . T. ut supra.

2553. Cons. litt. . . . Almaricus de Sancto Amando⁵, qui in obsequium predictum etc., sub nomine Galfridi de Ingepenne⁶, . . . T. R. apud Ffarham, primo die Augusti.

2554. Cons. litt. . . . Thomas de Ffoscote⁷, qui cum eodem Almarico in obsequium predictum etc., sub nomine Alexandri de Milchirst⁸, . . . T. ut s^o.

2555. Cons. litt. . . . Galfridus de Maunde-

¹ Geoffroi de Keating est mentionné dans le *Calend. doc. Irel.* à l'année 1296 (p. 139).

² Voir plus haut, n^o 2235.

³ Voir plus haut, n^o 2235.

⁴ Adam Bernard est encore mentionné en 1297 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 235.

⁵ Voir plus haut, n^o 2321.

⁶ Geoffroi d'Inkpen (comté de Berks) est encore mentionné à l'année 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 510.

⁷ Peut-être Foxcote, comté de Warwick.

⁸ Milkhurst Toll, comté de Sussex.

vill.¹, qui cum Johanne de Maundevill.² in obsequium predictum etc., sub nomine Henrici le Butiller, . . . T. R. apud Ffarham, .ij. die Augusti.

2556. Cons. litt. . . . Robertus, filius Jordani de Kendale³, qui cum Bartholomeo de Badelesmere⁴ in obsequium predictum etc., sub nominibus Andree Justin et Henrici de Lafford., . . . T. R. apud Ffarham, .iiij^o. die Augusti.

2557. Cons. litt. . . . Nicholaus de Aldithe-leghe⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum etc., sub nominibus Willelmi de Weston. et Ricardi de Weston.⁶, . . . T. R. apud Ffarham, .iiij. die Augusti.

2558. Cons. litt. . . . Edmundus de Wasteneys⁷, qui cum eodem Nicholao in comitiva predicti Edmundi in obsequium predictum etc., sub nominibus Willelmi de Weston. et Ricardi de Weston., . . . T. ut supra.

2559. Cons. litt. . . . Johannes Ffranceys⁸, qui cum Adam de Creting.⁹ in obsequium predictum etc., sub nomine Ricardi de Derby, clerici, . . . T. R. apud Ffarham, .v. die Augusti.

2560. Cons. litt. . . . Willelmus Wyther¹⁰, qui

¹ Geoffroi de Maundeville est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1287 parmi ceux qui devaient le service militaire personnel.

² Jean de Mandeville avait 17 ou 18 ans à la mort de son père Jean, en 1276 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 240). Il est qualifié «serviens» en 1282 (*Parliam. writs*, p. 229). Il était à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 163).

³ Voir plus haut, n^o 2252.

⁴ Voir plus haut, n^o 2214.

⁵ Voir plus haut, n^o 2249.

⁶ Guillaume et Richard de Weston sont plusieurs fois mentionnés dans le *Calend. pat. rolls*.

⁷ Voir plus haut, n^o 2250.

⁸ Jean Franceys est encore mentionné en 1299 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 467; en 1295 et en 1301, dans les *Parliam. writs*.

⁹ Voir plus haut, n^o 2221.

¹⁰ Guillaume Wyther, chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1301. En 1298, il était en Écosse sous les ordres de Thomas de Lancastré (*Falkirk*, p. 179).

in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis Serich., . . . T. ut supra.

2561. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf¹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturus est ad partes predictas, sub nomine Willelmi de Tudeham, . . . T. R. apud Ffarham, .iiij^o. die Augusti.

2562. Cons. litt. . . . Nicholaus de Orford², qui cum Adam de Creting. in obsequium predictum etc., sub nomine Petri de la Tye³, . . . T. R. apud Portesmuth, .viii. die Augusti.

2563. Cons. litt. . . . Ricardus de Burhunte⁴, qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum etc., sub nomine Willelmi Launceleve⁵, clerici, . . . T. ut s^a.

2564. Cons. litt. . . . Warinus de Insula⁶, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum etc., sub nomine magistri Jacoby de Helles⁷. . . . T. ut s^a.

2565. Cons. litt. . . . Willelmus de Monteforti⁸, qui cum Johanne de Monteforti⁹ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium predictum etc. sub nomine magistri Jacoby de Helles, . . . T. ut supra.

2566. Cons. litt. . . . Thomas de Mayden-

¹ Voir plus haut, n^o 2260.

² Orford, comté de Suffolk.

³ Pierre de La Tye est encore mentionné à l'année 1297 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 300. Il fut un des marchands chargés, cette même année, de procéder à la levée forcée des laines dans le royaume (*Parliam. writs*, p. 395).

⁴ Voir plus haut, n^o 2273.

⁵ Guillaume Lancelevée est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 27.

⁶ Voir plus haut, n^o 2264.

⁷ Maître Jacques de Helles est encore mentionné à l'année 1300 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁸ Voir plus haut, n^o 2267.

Voir plus haut, n^o 2267.

hache¹, qui in obsequium predictum etc., sub nomine Jacobi de Stafford., . . . T. R. apud Portesmuth, .xj. die Augusti.

2567. Cons. litt. . . . Thomas de Havering², qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium predictum etc., sub nomine Nicholai de Apperleye³, . . . T. R. apud Portesmuth, .ix. die Augusti.

2568. Cons. litt. . . . Philippus Le Spycer de Oxonia⁴, qui cum Guidone Fferre in obsequium predictum etc., sub nomine Willelmi de Boxhore, . . . T. ut s^a.

2569. Cons. litt. . . . Radulphus, filius Galfridi Le Ismongere, qui in obsequium predictum etc., sub nomine Willelmi Attefelde de Grenefeld, . . . T. ut s^a.

2570. Cons. litt. . . . Johannes Le Skyrmes-hur⁵, serviens regis ad arma, qui cum magistro Rogero de Gaya⁶ in obsequium predictum etc., sub nomine Ricardi de Walsham⁷, . . . T. ut supra.

2571. Cons. litt. . . . Galfridus de Sancto Albano, clericus, qui cum Petro de Eylesford., clerico, in obsequium predictum etc., sub nomine Ricardi de Sutton⁸, . . . T. R. apud Portesmuth, .viii. die Augusti.

2572. Cons. litt. . . . Johannes de Hampton⁹, qui cum Hugone Bardolf in obsequium predictum etc., sub nominibus Roberti de Bardener et Johannis de Stuston¹⁰, . . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2284.

² Voir plus haut, n^o 2287.

³ Nicolas d'Apperley est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 27.

⁴ Voir plus haut, n^o 2272.

⁵ Voir plus haut, n^o 2218.

⁶ Roger «de Gaya» a déjà été souvent mentionné.

⁷ Walsham, comté de Norfolk.

⁸ Voir plus haut, n^o 2447.

⁹ Un Jean de Hampton est mentionné à l'année 1301 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 627.

¹⁰ Stuston, comté de Suffolk.

2573. Cons. litt. . . . Robertus Talebot¹, qui cum Jacobo de Keting. in obsequium predictum etc., sub nomine Mauricii Hune, . . . T. ut supra.

2574. Cons. litt. . . . Johannes Luvell de Snotescumbe², qui in obsequium predictum etc., sub nominibus Nicholai de Abecrop et Willelmi de Brunmyz, . . . T. ut s^a.

2575. Cons. litt. . . . Robertus Achard³, qui in obsequium predictum etc., sub nomine Johannis Petyas⁴, . . . T. ut s^a.

2576. Cons. litt. . . . Robertus de Arcy⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum etc., sub nomine magistri Jacoby de Helles, . . . T. ut s^a.

2577. Cons. litt. . . . Johannes de Monteforti⁶, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium predictum etc., sub nomine magistri Jacoby de Helles, . . . T. R. apud Portesmuth, .ix. die Augusti.

2578. Cons. litt. . . . Ricardus de Keting⁷, qui cum Jacobo de Keting. in obsequium predictum etc., sub nomine Mauricii Hune, . . . T. R. apud Ffarham, .xxviii. die Julii.

2579. Cons. litt. . . . Willelmus Cote, qui cum Hugone Bardolf profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis de Stuston . . . T. ut supra.

2580. Cons. litt. . . . Henricus de Maulea⁸, qui cum Willelmo Le Latimer in obsequium pre-

¹ Voir plus haut, n^o 2297.

² Voir plus haut, n^o 2289.

³ Voir plus haut, n^o 2371.

⁴ Jean Petitpas est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 84.

⁵ Voir plus haut, n^o 2265.

⁶ Voir plus haut, n^o 2267.

⁷ Voir plus haut, n^o 2213.

⁸ Voir plus haut, n^o 2304.

dictum etc., sub nomine Roberti de Sunnebyr . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

2581. Cons. litt. . . . Willelmus de Rithre¹, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium predictum etc., sub nomine Hugonis de Bidulf., capellani, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

2582. Cons. litt. . . . Johannes de Bernevell., qui in obsequium regis profecturus est ad partes predictas, sub nomine Willelmi de Bernevell, . . . T. ut s^a.

2583. Cons. litt. . . . Petrus de Vinea, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis de Vinea, . . . T. ut s^a.

2584. Cons. litt. . . . Gilbertus de Stubbington², qui cum Johanne Tregoz³ profecturus est ad partes Vasconie, sub nomine Walteri de Haynou, . . . T. ut s^a.

2585. Cons. litt. . . . Willelmus de Sancto Albano⁴, qui cum Johanne de Bello Campo⁵ profecturus est ad partes predictas, sub nomine Ricardi de Hanrede, . . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Augusti.

2586. Cons. litt. . . . Stephanus Godwyne⁶, qui cum Roberto de Pinkeny⁷ profecturus est ad easdem partes, sub nomine Ricardi Crewel, . . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2259.

² Voir plus haut, n^o 2303.

³ Voir plus haut, n^o 2302.

⁴ Il y a dans le *Calend. pat. rolls*, p. 256, une lettre de remission pour Guillaume de Saint-Alban qui avait tué «per infortunium» Mathilde Vras; cf. Roberts, *Calend. geneal.*, p. 545.

⁵ Voir plus haut, n^o 2479.

⁶ Étienne Godwyne est mentionné à l'année 1297 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 242. Il fut député au Parlement en 1305 et en 1307 par les bourgeois de Warcham (*Parliam. writs*, p. 152, 188).

⁷ Voir plus haut, n^o 2256.

2587. Cons. litt. . . . Rogerus Payn, qui cum Johanne Tregoz profecturus est ad easdem partes, sub nomine Johannis de Merssheton¹, . . . T. ut supra.

2588. Cons. litt. . . . Robertus de Peus², qui cum Johanne de Sancto Johanne profecturus est ad easdem partes. sub nomine Johannis de Peus, . . . T. ut supra.

2589. Cons. litt. . . . Robertus, filius Rogeri³, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum etc., sub nomine Johannis de Briggeham et Ade de Meynevill, . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti. Dupplicatur.

2590. Cons. litt. . . . Robertus de Ros⁴, qui cum Willelmo de Ros in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Thome de Normanton, . . . T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Augusti.

2591. Cons. litt. . . . Galfridus de Capellis⁵, qui cum Willelmo Le Latymer in obsequium predictum etc., sub nomine Willelmi de Capellis, . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti.

2592. Cons. litt. . . . Edmundus de Dynieton⁶, qui cum Willelmo de Monte Revelli profecturus est ad partes predictas, sub nominibus Johannis de Dinieton. et Ade de Dundene, . . . T. ut supra.

2593. Cons. litt. . . . Petrus de Campania⁷, qui cum Johanne de Sancto Johanne profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis de Stok⁸. . . . T. ut supra.

¹ Merston (comté de Kent ou de Sussex).

² Voir plus haut, n° 2208.

³ Voir plus haut, n° 2329.

⁴ Voir plus haut, n° 2331.

⁵ Voir plus haut, n° 2343. Le mot *Capellis* est écrit ici en toutes lettres.

⁶ Le *Calend. pat. rolls* mentionne, p. 539, Edmund de Dynieton ou Dyngton, desservant de Catthorpe (comté de Leicester).

⁷ Voir plus haut, n° 2345.

⁸ Voir plus haut, n° 2529.

2594. Cons. litt. . . . Henricus de Lacy, comes Lincolnie, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas, sub nominibus Thome de Ffissheburn¹. et Johannis Hubert, . . . T. ut supra. Et dupplicatur.

2595. Cons. litt. . . . Robertus de Hertford², qui cum eodem comite profecturus est ad partes predictas, sub nominibus Thome de Ffissheburn. et Willelmi de Nunneye, . . . T. R. apud Portesmuth, .xviiij. die Augusti.

2596. Cons. litt. . . . Alanus Hovel, qui cum Hugone Bardolf in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., sub nomine Simonis de Lyuns, . . . T. R. apud Portesmuth, .xix. die Augusti.

2597. Cons. litt. . . . Gilbertus de Cleyhungr.³, qui cum Thoma de Turbervilla in obsequium etc., sub nomine Thome de Bekeford, . . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Augusti.

2598. Cons. litt. . . . magister hospitalis Sancti Johannis Baptiste et Sancti Nicolai de Portesmuth., de gracia regis speciali, sub nominibus Willelmi de La Hok. et Ricardi de Ryfeld.⁴, per triennium duraturas. T. etc., ut s², .xx. die Augusti.

2599. Cons. litt. . . . Egidius de Trumpynton⁵, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, sub nomine magistri Ricardi Perot, quamdiu, etc., duraturas. T. ut s².

2600. Cons. litt. . . . Willelmus de Say⁶, qui

¹ Thomas de Fishbourne (comté de Hants ou de Sussex) est mentionné plusieurs fois dans le *Calend. pat. rolls*.

² Voir plus haut, n° 2356.

³ Voir plus haut, n° 2352.

⁴ Richard de Ryfeld ou Riffeld, bourgeois de Portsmouth, est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1302.

⁵ Gilles de Trumpington (Cumberland) avait 22 ans à la mort de son père Roger, en 1289 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 400); il était chevalier et fut appelé à ce titre à servir dans les expéditions de Gascogne, de Flandre et d'Écosse, de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*; cf. Gough, *Falkirk*, p. 42, 69).

⁶ Voir plus haut, n° 2339.

in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium predictum etc., sub nominibus Willelmi de La Donne¹ et Willelmi de Laforde, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

2601. Consimiles litteras de attornamento habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Henricus de Colevile², sub nominibus Roberti de Maddingle³ et Willelmi de Laforde; Egidius, filius Eustachii de Barenton., sub nomine Willelmi de Mepebale⁴; Johannes de Lafforde, sub nomine Willelmi de Lafforde; Johannes de Say⁵, sub nomine Gilberti de Wegham, qui cum eodem Willelmo de Say in obsequium predictum, etc., duraturas ut supra. T. ut s^a.

2602. Consimiles litteras de attornamento habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam : Walterus de Muncy⁶, sub nomine Ricardi de Walsham; Willelmus de Gurney, sub nomine ejusdem Ricardi de Walsham; Robertus de Bodingfeld, sub nomine predicti Ricardi de Walsham, qui in obsequium predictum cum Hugone Bardolf profecturi sunt ad partes predictas, duraturas ut s^a. T. ut supra.

2603. Cons. litt. . . . Robertus de Shirlaund⁷, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum etc., sub nomine Roberti Gerardi, per idem tempus duraturas. T. R. apud Bottele⁸, .xxij. die Augusti.

2604. Cons. litt. . . . Johannes de Sumersham⁹, qui cum Willelmo Le Latimer, etc., sub nomine Willelmi Perot de Wardon., duraturas ut s^a. T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti.

¹ Guillaume de «La Dune», clere, était en 1298 garde du «hanaper» (*Calend. pat. rolls*, p. 183).

² Voir plus haut, n° 2376.

³ Madingley, comté de Cambridge.

⁴ Mepal, comté de Cambridge.

⁵ Voir plus haut, n° 2376.

⁶ Voir plus haut, n° 2261.

⁷ Robert de Shirland (comté de Derby) est encore mentionné en 1304 dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 674.

⁸ Botley, comté de Hants.

⁹ Voir plus haut, n° 2379.

2605. Cons. litt. . . . Willelmus de Grandison¹, qui cum Edmundo, fratre regis, sub nominibus Rogeri Brabazun de Doliva², duraturas ut s^a. T. R. apud Wyntoniam, .xxiiij. die Augusti.

2606. Cons. litt. . . . Thomas de Hautintot, qui cum Rogero La Warre in comitiva predicti Edmundi profecturus est ad partes predictas.

Vacat.

2607. Cons. litt. . . . Thomas, filius Nicholai de Pontefract³, clericus, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturus est etc., sub nominibus Willelmi de Novy et Willelmi Tut de Swylington, per predictum tempus duraturas. T. ut supra.

2608. Cons. litt. . . . Willelmus de Cugeho⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est ad partes predictas, sub nomine Rogeri Brabazun, per idem tempus duraturas. T. ut supra.

2609. Cons. litt. . . . Robertus de Ffarnham, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est ad easdem partes, sub nomine predicti Rogeri⁵, . . . T. ut supra.

2610. Cons. litt. . . . Johannes Sprynge⁶, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturus est etc., sub nomine Willelmi Baret⁷, . . . T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 2384.

² Ce Roger Brabazun ne doit sans doute pas être confondu avec le juge du même nom si souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*, où il n'est jamais appelé «de Doliva» (ou Dolina).

³ Pontefract ou Pomfret, comté d'York.

⁴ Guillaume de Cogenhoe (ou Cooknoe, comté de Northampton), chevalier (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 306), est encore mentionné en 1298 dans le *Calend. pat. rolls* et de 1294 à 1297 dans les *Parliam. writs*.

⁵ Jusqu'au n° 2612, la formule *per idem tempus duraturas* a été remplacée par des points.

⁶ Jean Spring, chevalier, prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 42); il est encore mentionné en 1300 et 1301 dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs* en 1301 et 1306.

⁷ Un Guillaume Baret est indiqué comme «utlagatus» en 1289 dans Roberts, *Calend. geneal.*, p. 403.

2611. Cons. litt. . . . Johannes de Boulton¹, qui cum Johanne Spryng. profecturus est etc., sub nomine predicti Willelmi, . . . T. ut supra.

2612. Cons. litt. . . . Thomas Ravene² de Tachebrok³, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est etc., sub nomine Willelmi de Weston⁴, . . . T. R. apud Wintoniam, .xxvj. die Augusti.

2613. Cons. litt. . . . Johannes de Meryette⁵, qui cum eodem Edmundo, etc., sub nomine Roberti de Pydele⁶, . . . T. R. apud Wintoniam, .xxiiij. die Augusti.

MEMBR. 3. (IN DORSO.)

2614. Consimiles litteras de attornamento habet Walterus de Rading., persona ecclesie de Raundes⁷, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Rogeri Brabazun junioris⁸, duraturas ut s^a. T. R. apud Ambresbur., .xxvij^e. die Augusti.

2615. Cons. litt. . . . Ricardus de Sancto Walerico⁹, qui in obsequium predictum in comitiva predicti Edmundi, sub nomine Johannis de Kirkeby¹⁰ et Johannis de Bolendon, . . . T. ut s^a.

2616. Cons. litt. . . . Thomas Le Butiller¹¹. q ui

¹ Jean de Boulton était avec Jean Spring en Écosse (*Falkirk*, p. 12).

² Thomas Raven est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1295 parmi ceux qui partent avec Edmond, frère du roi.

³ Tasburgh, ou Tashborough, comté de Norfolk.

⁴ Voir plus haut, n^o 2557.

⁵ Voir plus haut, n^o 2392.

⁶ Un Robert de Pidele (Piddle, comté de Worcester) est qualifié desservant de Farway (Devon) en 1297 (*Calend. pat. rolls*, p. 269).

⁷ Voir plus haut, n^o 2393.

⁸ Voir plus haut, n^o 2605.

⁹ Voir plus haut, n^o 2400.

¹⁰ Il faut distinguer deux ou trois personnes de ce nom : 1^o Jean de Kirkeby, clerc, mentionné dans les *Parliam. writs* en 1301, 1302 et 1307; 2^o Jean de Kirkeby, ou « sire Jehan de Kirkeby », mentionné *ibid.*, de 1294 à 1307. Dans Roberts, on trouve encore un homonyme qui mourut en 1305, laissant un fils, André, âgé de trente ans (*Calend. geneal.*, p. 677).

¹¹ Thomas Le Butiller est mentionné dans le *Calend. pat.*

cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Stephani de Acton, . . . T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti.

2617. Cons. litt. . . . Johannes de Erlegh, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., sub nomine Alexandri de Ffraxino, . . . T. ut s^a. Item habet aliam in Hibernia¹, sub eodem nomine, . . . T. ut s^a.

2618. Cons. litt. . . . Nicholaus de Valers², qui cum Johanne de Ingham³ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Petri Bluet, . . . T. ut s^a.

2619. Cons. litt. . . . Nicholaus de Bolevill⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nominibus Willelmi de Luccum⁵ et Gilberti de Clyve, . . . T. R. apud Endeford⁶, .vij. die Septembris.

2620. Cons. litt. . . . Willelmus de Birmyngeham⁷, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium predictum, etc., sub nomine Thome de Saltfleteby⁸, . . . T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

2621. Cons. litt. . . . Willelmus Le Vavasur⁹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum etc., sub nominibus Walteri Le Vavasur et Gilberti de Coleham¹⁰, . . . T. ut s^a.

rolls, p. 86, 115. Il fut député au Parlement en 1305 par les chevaliers du comté de Gloucester (*Parliam. writs*, p. 144).

¹ Jean d'Early (cf. n^o 2403) est, en effet, mentionné dans le *Calend. doc. Ireland 1293-1301*, p. 274, mais seulement à l'année 1298.

² Voir plus haut, n^o 2405.

³ Voir plus haut, n^o 2404.

⁴ Voir plus haut, n^o 2409.

⁵ Sans doute le même que Guillaume de Lucmbe (Lewcomb, comté de Dorset), qualifié desservant de Nettlecumbe dans le *Calend. pat. rolls*, p. 281.

⁶ Enford, comté de Wilts.

⁷ Voir plus haut, n^o 2419.

⁸ Saltflectby, comté de Lincoln.

⁹ Voir plus haut, n^o 2424.

¹⁰ Coleham, comté de Shrewsbury.

2622. Cons. litt. . . . Thomas de Birmingham, Jacobus de Astley, Radulphus de Enefeld¹, Johannes de La Launde² et Thomas Raven, qui cum Willelmo de Birmingham in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Thome de Saltfleteby. . . T. ut s^a.

2623. Cons. litt. . . . Robertus de Scales³, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., sub nomine Roberti Le Waleys⁴, . . . T. ut s^a.

2624. Cons. litt. . . . Reginaldus de Sancto Martino⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nominibus Ade de Shirefeld. et Ade de Poulsholte⁶, . . . T. ut s^a.

2625. Cons. litt. . . . Rogerus La Warre⁷, qui in comitiva ejusdem Edmundi, sub nominibus Petri Herberd de Lamburne⁸ et Ade de Risinges; Johannes Timay, qui cum eodem Rogero, sub nomine Bartholomei de Vendines; Edmundus de Hemegrave⁹, qui cum Roberto, filio Rogeri¹⁰, in comitiva ejusdem Edmundi, etc., sub nominibus Eustachii Le Bret et Johannis Le Bret¹¹; Robertus de Brente¹², qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., sub nomine Johannis Godwyn; Stephanus de La More¹³, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc.,

¹ Enfield, comté de Middlesex.

² Voir plus haut, n^o 2419.

³ Voir plus haut, n^o 2416.

⁴ Robert Le Waleys (ou Le Welshe) est mentionné à l'année 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁵ Renaud de Saint Martin, chevalier, fut plusieurs fois semous de servir à l'armée (*Parliam. writs*) de 1295 à 1306; en 1298, il était sous les ordres de Thomas de Lancastré (*Falkirk*, p. 179). Il est encore mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 83, 87, et dans Roberts, p. 755.

⁶ Poulshot, comté de Wilts.

⁷ Voir plus haut, n^o 2338.

⁸ Lambourn, comté de Berks.

⁹ Voir plus haut, n^o 2448.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2329.

¹¹ Eustache et Jean Le Bret sont plusieurs fois mentionnés dans le *Calend. pat. rolls*. Jean Le Bret mourut en 1298, laissant un fils, Simon, âgé d'au moins 30 ans (Roberts, p. 549).

¹² Voir plus haut, n^o 2427.

¹³ Voir plus haut, n^o 2428.

sub nomine Galfridi Godwyn; Petrus Taney, qui cum Rogero La Warre in comitiva predicta, sub nomine Petri Herberd de Lamburne¹, . . . T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

2626. Cons. litt. . . . Henricus de Grey², qui cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi profecturus est etc., sub nominibus Ricardi de Walcote et Willelmi Bole³. T. R. apud Waltham, .xiiiij. die Septembris.

2627. Cons. litt. . . . Johannes, filius Philippi de Wyk., qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Willelmi de Cheyny⁴, duraturas ut s^a. T. R. apud Ffarnham, .xvj. die Septembris.

2628. Cons. litt. . . . Johannes Le Sor⁵, qui cum Johanne de Monteforti⁶ etc., sub nomine Willelmi de Cheyny. . . T. ut s^a.

2629. Cons. litt. . . . Willelmus de Vesey⁷, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Willelmi de Barneby⁸, . . . T. R. apud Ffarnham, .xvij^o. die Septembris

2630. Cons. litt. . . . Philippus de Lyndeseye⁹, qui cum Willelmo de Vesey etc., sub nominibus Willelmi de Bonynton et Ade de Normanton. etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxj^o. die Septembris.

2631. Cons. litt. . . . Willelmus Cok. de Lon-

¹ Sur le rôle, le nom de chaque destinataire des lettres d'atournement marquées au n^o 2625 est inscrit dans un acte à part, moins la formule finale et la date, qui sont placées en accolade.

² Voir plus haut, n^o 2425.

³ Guillaume Bole ou Bulle est mentionné à l'année 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁴ Guillaume de Cheuy ou Cheyny avait 22 ans à la mort de son père Alexandre en 1296 (Roberts, p. 517). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1298.

⁵ Voir plus haut, n^o 2443.

⁶ Voir plus haut, n^o 2267.

⁷ Voir plus haut, n^o 2423.

⁸ Guillaume de Barneby est mentionné par Roberts, p. 425; dans le *Calend. pat. rolls*, p. 511.

⁹ Voir plus haut, n^o 2447.

donia, qui cum Rogero de Mortuo Mari etc., sub nominibus Ricardi de Hanrede et Thome de Kersaulton, . . . T. R. apud Bernes¹, .xx. die Septembris.

2632. Cons. litt. . . . Willelmus de Percy², qui cum Willelmo de Vescy in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Ricardi de Marton . . . T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

2633. Cons. litt. . . . Reginaldus de La Warde, qui cum Roberto, filio Walteri³, etc., sub nomine Roberti Bataille, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Septembris.

2634. Cons. litt. . . . Willelmus de Cugeho⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Roberti de Bray⁵, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Septembris.

2635. Cons. litt. . . . Willelmus de Hanyngfeld⁶, qui cum Roberto, filio Walteri⁷, etc., sub nomine Rogeri de Ffoxeleye, . . . T. ut s^a.

2636. Cons. litt. . . . Petrus de Greseley⁸, qui cum Roberto de La Warde, etc., sub nomine Roberti Bataille, . . . T. ut s^a.

2637. Cons. litt. . . . Hugo de Cuyly, qui cum eodem Roberto, etc., sub nomine Roberti Bataille, . . . T. ut s^a.

2638. Cons. litt. . . . Reginaldus de Nodariis⁹, qui cum Roberto, filio Walteri, etc., sub nomine Roberti Chaunterel, . . . T. ut s^a.

¹ Berners-Roothing, comté d'Essex.

² Voir plus haut, n^o 2453.

³ Voir plus haut, n^o 2463.

⁴ Voir plus haut, n^o 2608.

⁵ Robert de Bray, chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs* en 1300-1301.

⁶ Voir plus haut, n^o 2464.

⁷ Voir plus haut, n^o 2463.

⁸ Voir plus haut, n^o 2464.

⁹ Voir plus haut, n^o 2435.

2639. Cons. litt. . . . Willelmus de Walton¹, qui cum eodem Roberto, etc., sub nominibus Robertide Chaunterel et Henrici del Ffen, . . . T. ut s^a.

2640. Cons. litt. . . . Thomas Ffilol², qui cum eodem Roberto, etc., sub nominibus Petri de Mollington³ et Roberti Chaunterel, . . . T. ut s^a.

2641. Cons. litt. . . . Willelmus Bagot⁴, qui cum eodem Roberto, etc., sub nomine Roberti Bagot⁵, . . . T. ut s^a.

2642. Cons. litt. . . . Robertus de La Warde⁶, qui cum Roberto, filio Walteri, etc., sub nomine Roberti Bataille, etc., . . . T. ut s^a.

2643. Cons. litt. . . . Rogerus Le Paneter, qui cum Roberto, filio Walteri, etc., sub nomine Roberti Chaunterel, . . . T. ut s^a.

2644. Cons. litt. . . . Robertus, filius Walteri, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nominibus Roberti de Brampton. et Rogeri de Ffoxe. . . T. R. apud Westmouasterium, .xxiiij. die Septembris.

2645. Cons. litt. . . . Radulphus de Rothing⁷, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi etc., sub nominibus Johannis de Slekeburn⁸. et Ade Russel⁹, . . . T. ut s^a.

2646. Cons. litt. . . . Willelmus de Grandisono, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub

¹ Maître Guillaume de Walton est mentionné par Roberts, p. 610, et dans le *Calend. pat. rolls*, p. 573.

² Voir plus haut, n^o 2464.

³ Pierre de Mollington fut employé aux vivres pendant l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 99, 122, 125, 126).

⁴ Voir plus haut, n^o 2435.

⁵ Robert Bagot est mentionné en 1302 dans les *Parliam. writs*.

⁶ Voir plus haut, n^o 2461.

⁷ Voir plus haut, n^o 2469.

⁸ Jean de Sleekburn (comté de Durham) est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 191.

⁹ Palgrave (*Parliam. writs*) distingue trois personnes appelées Adam Russel.

nominiibus fratris Henrici, prioris de Wenlok¹ et Johannis de Ditton², clerici, . . . T. ut s^a.

2647. Cons. litt. . . . Henricus de Lacy, qui cum Roberto, filio Roberti de Veer, etc., in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Luce Morel, etc.; Willelmus de Berkelawe, capellanus, qui cum eodem Roberto, etc., sub nomine Luce Morel, etc.; Johannes de Preeres³, qui cum eodem Roberto, etc., sub nomine Luce Morel, etc.; Henricus Le Harpur, qui cum eodem Roberto, etc., sub nominiibus Luce Morel et Johannis de Hodinge, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvj. die Septembris⁴.

2648. Cons. litt. . . . Johannes de Bello Campo de Ffylhyde⁵, qui cum Rogero de Monte Alto⁶ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nominiibus Johannis de Burnedissh⁷ et Warini de Sancto Ivone⁸, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

2649. Cons. litt. . . . Johannes de Taney⁹, qui cum Rogero La Warre in comitiva Edmundi, etc., sub nominiibus Henrici de Berewyk¹⁰ et Petri de Lamburn, . . . T. R. apud Westmonasterium, secundo die Octobris.

¹ Wenlock, comté de Shrewsbury, prieuré de l'ordre de Cluny. Le prieur, Henri de «Bou Villar» ou «Bonville», est mentionné depuis 1284 dans Dugdale, *Mouusticon anglicanum*, t. V, p. 73.

² Jean de Ditton est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

³ Voir plus haut, n^o 2476.

⁴ Comme plus haut, le scribe a fait un acte séparé pour chaque destinataire, avec la formule finale et la date en accolade.

⁵ Jean de Beauchamp de Fifehide ou de Fifeild, chevalier, est encore mentionné en 1305 et 1306 par Roberts, p. 692, 696, et dans le *Parliam. writs*.

⁶ Voir plus haut, n^o 2473.

⁷ Jean de Brundish (comté de Suffolk) est encore mentionné en 1303 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 539, et en 1305 dans Roberts, p. 694.

⁸ Sans doute Saint-Ive, comté de Huntingdon.

⁹ Voir plus haut, n^o 2433.

¹⁰ Henri de Berwick est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 65.

2650. Cons. litt. . . . Rogerus de Mont Alto, qui per preceptum regis etc., sub nominiibus Johannis de Sandale¹ et Alexandri de Ins[ula]², . . . T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii (*sic*).

2651. Cons. litt. . . . Petrus de Taney, qui cum Rogero La Ware in comitiva Edmundi etc., sub nomine Henrici de Berewyk, . . . T. R. apud Westmonasterium, .ij. die Octobris.

2652. Cons. litt. . . . Ricardus de Harlegh³, qui cum Willelmo de Grandisono in comitiva Edmundi etc., sub nomine Malculmi de Harleye⁴, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvj. die Septembris.

2653. Cons. litt. . . . Galfridus de Kynsedeleye, qui cum eodem Willelmo etc., sub nomine Malculmi de Harleye, etc. . . T. ut s^a.

2654. Cons. litt. . . . Robertus Tybetot⁵ senior, qui in obsequium regis etc., sub nominiibus Roberti del Dufhus⁶ et Willelmi de Burewelle⁷, . . . T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris.

2655. Cons. litt. . . . Ffulco, filius Warini⁸, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus

¹ Jean de Sandall (comté d'York) est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1301 à 1303; il était clerc et fut chambellan (camerarius, chamberleyn) d'Écosse (*ibid.*). En 1298, le roi ordonna à son trésorier de donner à son «chier clerke Jehan de Sandale» la première église vacante d'un revenu d'au moins cent marcs (*Falkirk*, p. 246. Cf. *Liber garde-robæ*, p. 64, 88).

² Alexandre de Lisle est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 52, 200.

³ Voir plus haut, n^o 2467.

⁴ Malcolm de Harlegh est mentionné très souvent dans le *Calend. pat. rolls* comme échoiteur en deçà de la Trent. Cf. Gough, *Falkirk*, passim; Roberts, p. 478, 492, 777, etc.; *Parliam. writs*, p. 657.

⁵ Voir plus haut, n^o 2217.

⁶ Le *Calend. pat. rolls* mentionne à l'année 1299 un Thomas, fils de Robert de Dufhus, qui était au service du roi en Gascogne, avec «Robert Tybotot» décédé (p. 416).

⁷ Burwell, comté de Lincoln.

⁸ Voir plus haut, n^o 2290.

est ad partes predictas, sub nomine Roberti Corbet¹. . . T. ut supra.

2656. Cons. litt. . . . Johannes de Lenham², qui cum eodem Ffulcone profecturus est etc., sub nominibus Johannis Cokerel et Johannis Bel Uncle, . . . T. R. apud Westmonasterium, .v. die Octobris.

2657. Cons. litt. . . . Radulphus Saun[z]aver³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, sub nomine Radulphi de Lucy, . . . T. ut s^a.

2658. Cons. litt. . . . Drogo de Barentyn., qui cum Ffulcone, filio Ffulconis, etc., sub nominibus Johannis de Ffynchingfeud.⁴ et Johauis de Samford⁵, . . . T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris.

2659. Cons. litt. . . . Nicholaus de Meynill⁶, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Ricardi de Marton, . . . T. R. apud Westmonasterium, .viij. die Octobris.

2660. Cons. litt. . . . Rogerus de Moubray⁷, qui in comitiva Edmuudi, fratris regis, etc., sub nominibus Thome de Burnham⁸ et Willelmi de Kirkeby⁹, . . . T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris.

¹ Robert Corbet, chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs*, de 1277 à 1300, et dans le *Calend. pat. rolls*, comme exerçant diverses fonctions judiciaires. Il mourut en 1301, laissant un fils, Thomas, âgé de 19 ans (Roberts, p. 606).

² Voir plus haut, n^o 2503.

³ Voir plus haut, n^o 2498.

⁴ Finchingfield, comté d'Essex.

⁵ Samford, comté de Suffolk.

⁶ Voir plus haut, n^o 2474.

⁷ Voir plus haut, n^o 2397.

⁸ Roberts (p. 640) indique la mort de Thomas de Burnham à l'année 1303 (31 Edw. I); d'autre part, les *Parliam. writs* le mentionnent de 1297 à 1305. Faut-il distinguer ici deux personnages de même nom? En tout cas, une lettre de protection lui est encore accordée en 1298 pour la campagne d'Écosse (*Falkirk*, p. 46). Selon Roberts, il ne laissa pour lui succéder qu'une sœur, Alice, âgée de 24 ans.

⁹ Guillaume de Kirkeby est mentionné dans les *Parliam.*

2661. Cons. litt. . . . Willelmus Le Latimer¹, senior, qui in obsequium regis profecturus est ad partes Vasconie etc., sub nominibus Willelmi Le Latimer junioris et Godefridi de Ffirstling, . . . T. R. apud Porstesmuth, .viij. die Augusti.

2662. Cons. litt. . . . Willelmus de Echingham², qui cum Willelmo de Leyburn., capitaneo universorum et singulorum uatarum et marinellorum, etc., sub nomine Willelmi de Offynton³, . . . T. R. apud Westmonasterium, .viij. die Octobris.

2663. Cons. litt. . . . David Meseneer⁴ in Hibernia, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Nicholai Ffughel, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

2664. Cons. litt. . . . Rogerus La Warre, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nominibus Petri Herberd. de Lamburn. et Ade de Risinges, . . . T. R. apud Waltham, .xiiij. die Octobris.

2665. Cons. litt. . . . Johannes Le Lentur⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Reginaldi de Ffrowyk⁶, aurifabri. . . T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris.

writs de 1294 à 1301; il prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 210) et mourut en 1302, laissant ses trois sœurs pour héritières (Roberts, p. 622; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 440, 475).

¹ Voir plus haut, n^o 2304.

² Guillaume d'Etchingham (comté d'Essex) venait de succéder à son père Guillaume, mort en 1294; il avait 28 ans (Roberts, p. 484). Il est qualifié «dominus» en 1298 (*Falkirk*, p. 213) et mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1306; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 309, 433, 516.

³ Guillaume d'Offington (comté de Sussex) prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 43).

⁴ Voir plus haut, n^o 2510.

⁵ Mentionné dans le *Calend. pat. rolls* sous les deux noms de John «Le Lentur» et «Le Leutur».

⁶ Renaud de Frowick, bourgeois de Loudres, est mentionné à l'année 1296 dans les *Parliam. writs*, p. 279, et plusieurs

2666. Cons. litt. . . . Willelmus Crake¹, qui cum Rogero de Moubray² in comitiva predicti Edmundi etc., sub nominibus Thome de Burnham et Willelmi de Kirkeby, . . . T. ut s^a.

2667. Cons. litt. . . . Johannes de Blaby³, qui cum eodem Rogero etc., sub nominibus predictorum Thome et Willelmi, . . . T. ut supra.

2668. Cons. litt. . . . Thomas de Colevill.⁴, qui cum eodem Rogero etc., sub nominibus predictorum Thome et Willelmi. . . T. ut supra.

2669. Cons. litt. . . . Milo de Stapelton.⁵, qui cum Rogero de Moubray in comitiva predicta etc., sub nominibus Gilberti de Stapelton. et Willelmi de la Haye⁶, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj^o. die Octobris.

2670. Cons. litt. . . . Johannes de Evyas², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomi-

fois dans le *Calendar of letter-books preserved among the archives of . . . London at the Guildhall*. Letter-book A, 1899, et Letter-book B, 1900.

¹ Guillaume Crake prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 39).

² Voir plus haut, n^o 2397.

³ Voir plus haut, n^o 2398.

⁴ Voir plus haut, n^o 2398.

⁵ Voir plus haut, n^o 2398.

⁶ Guillaume de la Haye est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1306, parmi les hommes d'armes, non qualifiés chevaliers, des comtés de Cambridge et de Huntingdon qui étaient tenus au service militaire personnel. Il fut, en 1300, chargé d'une mission en cour de Rome avec Milon de Stapelton (*Calend. pat. rolls*, p. 539; cf. Roberts, p. 363, 466).

Voir plus haut, n^o 2444.

nibus Nicholai de Evyas et Rogeri del Platte¹, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

2671. Cons. litt. . . . Petrus de Cusanc.², qui cum Willelmo de Grandisono in comitiva predicti Edmundi etc., sub nominibus Johannis de Cusanc.³ et Johannis de Ditton, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

2672. Cons. litt. . . . Johannes de Ros, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium predictum etc., sub nomine Willelmi Blundevill. de Holm, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Octobris. Per ipsum regem, nunc[iante] Waltero de Teye⁴.

2673. Cons. litt. . . . Johannes, filius Reginaldi⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., sub nomine Ade de Shortecumbe, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Octobris.

2674. Cons. litt. . . . Nicholaus Trymenel.⁶, qui cum Eustachio de La Hacche⁷ in obsequium predictum etc., sub nomine Walrandi de Ashene, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Novembris.

¹ Roger Platt ou de Platt est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 313, 563.

² Voir plus haut, n^o 2516.

³ Le *Calend. pat. rolls* mentionne un «Jean de Cusancia» desservant de l'église de Rayleigh (Essex), p. 95.

⁴ Gautier de Teye, chevalier, prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 150); il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1297 à 1307. En 1300, il fut nommé gouverneur de Berwick (*Calend. pat. rolls*, p. 522).

⁵ Voir plus haut, n^o 2355.

⁶ Voir plus haut, n^o 2430.

⁷ Voir plus haut, n^o 2429.

XVIII

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI VICESIMO SECUNDO¹.

CEDULA 1.

2675. Edward, par la grace de Dieu, etc., a viscounte de Cornewayle, saluz. Come ne a gueres. pur peril qe serroit a nostre royaume, si les biens et les marchaundises du royaume fuissent amenez par marchauns estraunges ou par autres en le poer ou la seignorye le roi de Ffraunce, pur luy enrichir e ses gens qi nous beent a desheriter, vous comaundissons qe, pris oveckes vous deus des plus leaus e plus sages chyvalers de vostre baillye, en vostre propre persone alisez par citez, burgs et viles marchaundes e tuz autres leus ou vous verriez qe fust a fere, e feysez arester par la vewe e le temoinage des avaunt diz chivalers totes les leynes e peus de leyne e quirs qe vous troveriez en vostre baillye, en qi meyn q'il fuissent e a qi q'il fuissent, e sauvement les feysez garder issint qe rien ne² fust aloyné, taunt ke vous eüsez sus ceo autre comaundement de nous, ausi come en le bref que nous vous enveames sus ceo est plus pleynement contenu; e nous eyouns puy entendu qe le roi de Ffraunce e sa gentz se aforcent de jour en autre plus et plus de curre sus nous e nos gentz totes pars a nostre desheriteson, par quoi nous veous apertement le graunt peril qe sourt a nous e a nostre royaume e a tote nostre seignorye e a tot nostre poeple, si nous n'y mettoins hastif consail e hastivement la meyn, la queu chose nous ne porroins fere si sodeynement sauns

¹ Ce titre est en tête de la MEMBRANA 13, que précèdent quatre cédules cousues l'une après l'autre en recouvrement.

² Le ms. ajoute *il*.

graunt coustage e graunt eydes de nos genz; dount il est ordiné par nous e par les graunz seignurs de nostre terre, prelaz, countes e barouns, e par nostre conseil, e acordé, pur sauveté de nous e de nostre royaume e de tot nostre poeple, que nous eyouns totes les leynes e les quirs et les peaus de leyne pur aver hastivement deners, areester a la malice et a la force de nos enemyz, fesaunt seürté de la value as marchaunz e a tus autres de qi nous les prendroins, nous avoyus asingné Willame de Wolchirchew¹ e Willame de Todmere, joyntement e severalment, ensemblement ove ceus q'il vodrunt prendre a ens e en lur leu assigner en le counté avaunt dit, a les avauntites leynes, quirs, peaus fere coillir e assembler en les plus covenables leus q'il verrount qe seit a fere, e de fere² les bien et leument priser, packer e peyser, e le pris e le noun de cheskun, pur seürté de eus, enrouler en deus roubles enselez de lur seauz, dunt le un rouble seit livré a nostre eschequer a Westm. e l'autre demorge en savegarde en le counté, la ou les bone[s] gentz del counté purverrunt, e les avauntites choses fere carier a les plus prescheynes havenes de mer, e totes autres choses fere qe a cestes choses apertement, ausint come il verrunt qe meuz face a fere. E pur ceo vous comaundois e enjoyngnuus, en la foy e la le[a]uté que vous nous devez, e sus quaunt que vous poez forfere a nous, qe, veuves les lettres, facez crier par citez, burgs et viles marchaundes e en pleyu counté, qe nul ne muisce ne

¹ Mentionné plusieurs fois dans le *Calend. letter-books*. En 1297, il était parmi les marchands chargés d'acheter les laines au comté d'York (*Calend. pat. rolls*).

² Ms. *feres*.

concele ceo q'il ad de leyne ou de quirs ou de peaus de leyne, mes apertement e overtment les teygnent e monstrent sus forsseture de mesmes les choses; e qe tus facent venir lur leyne, lur quirs et lur peaus de leyne, qe ne sunt mye uncore par vous aresté, a les plus prescheynes bone[s] viles dedenz mesmes le counté, pur fere les illukes priser et peyser, e a receyvre illukes la seürté qe nous lur froins, forspris seulement ceus qe ne ount rien outre demy sak de leyne; e qe nul ne seit si hardi, sus quaut q'il porra forsferre a nous, q'il aloyne ryens de cestes choses avauntdites ou les mette en austry mayn en deceyte de nous. E vous comandoinz ausint qe vous a les avauntdyz Willame et Willame e a ceus qil prendrunt ovekes eus ou asignerunt en lur leu en totes les choses avauntdites, e qe a celes choses touchent en nule manere, soyez entendaunt, obeysaunt, responaunt, eydaunt e conseilaunt, ausint come il vous frount asavoir de par nous. E fetes asavoir a les avauntdyz Willame et Willame, e a ceus qil prendront ovekes eaus, e a ceus qil averrunt assigné en lur leu, totes les leyne qe vous avez aresté par le commandement qe nous vous en feymes avaunt, issint qe ens puissent ordener de fere les carier hastivement au plus prescheyn port ou havene de la mer. E ja le meyns fetes nous asavoir, al plus tost qe vous porrez, tut l'arest que vous avez fet des choses avauntdites, e quey e combyen de cheskun, en la fourme que nous vous avoins avaunt maundé. Tesmoigne moi mesmes, a Westminster, le .xxviii^o. jour de Joy, l'an de nostre regne vint secund.

CEDULA 2.

2676. Edward, par la grace de Dieu roy d'Engleterre, seigneur d'Irlande e duk de Guyenne, a tous ses feaus et leaus qui cestes presentes lettres verront, saluz. Cume nageres, pur peril que serreit a nostre reaume, si les biens e les marchaundises du reanme feussent amenées par marchaundz estraunges ou par autres en le poer ou la seigneurie le rey de Ffrance, pur li enrichir e ses genz qui nous beent a desiriter, comanduissoms a nos vicontes que, pris ovesques eus deus de plus leaus

e plus sage[s] chivalers de lur baillie, en lur propre persone alassent par citez, burgs e viles marchandes, et touz autres leus ou il verreynt que fut a fere chesqon en sa baillie, e feüssent arester, par la veue e le tesmoignage des avauntdyz chivalers, totes les leines e peaus de leine et quirs que il trovereint, en qi mein que il feüssent e a qi qil fuissent, sauvement le feüssent garder, issi qe rien ne feust aloigné, taunt qil eussent sus ceo autre comaundement de nous, ausi com en le brefs qe nous lur enveiames est plus pleinement contenu; e nous eüms pns entendu qe le rey de Ffrance e sa gent se aforcent de jour en autre plus et plus de courre sus nous e nos genz a nostre desheriteson de tote parz, par quei nous veomes apertement le grant peril qe sourt a nous e a nostre reaume e a tote nostre seigneurie e a tot nostre pople, si nous n'i mettoms hastif conseil e hastivement la mein, la queu chose nous ne porrioms fere si sodeynement saunz grant custages e graunz aides de nos genz; dunt il est ordiné par nous e par les graunz seignurs de nostre terre, prelaz, countes, barouns e par nostre conseil, e acordé, pur sanveté de nous e de nostre reaume e de tot nostre pople, qe nous eoms totes les leines et les quirs e peaus de leine de nostre reaume a qui qe il seent, pur aver hastivement deners, areester a la malice e a la force de nos enemis, forpris de ceaus qe ne unt rien outre demy sak de leine, issi qe nous façoms seürté de la value a marchaunz e a touz autres de qui nous les prendrom, nous avoms assigné Roberd de Basinges¹, Henri Box² e Johan de Basinges³, jointement et severaument, ensemblement ove ceus qe il voudront prendre a eus ou en leur lieu assigner en les countés de Nicole⁴, Notingham et Derby, a les avauntdites leines, quirs et peaus fere quillir e assembler en les plus covenables lieux qe

¹ Robert de Basinges, alderman de Londres en 1284 (*Calend. letter-books*, A, p. 86, 184, etc.), l'était encore en 1295 (*Parliam. writs*, I. I, p. 279; cf. *Chronica major. et vicecom. London.*, éd. Th. Stapleton, p. 248).

² Henri Box fut shériff de Londres en 1295 (*Calend. letter-books*, A, p. 199; B, p. 212; cf. *Falkirk*, p. 217).

³ Voir plus haut, n^o 2538.

⁴ Lincoln.

il verront qe il seit a fere, e de fere les bien e leument priser, packer et peiser, e le pris e le noun de chescoun pur seürté de eus enrourer en deus roules enselez de lur seaus, dount le un rouel seit livré a nostre eschequer a Weymonster et l'autre demorge en sauvegarde en le counté, la ou les bone genz du counté purverront, e les avauntdites choses fere carier a les plus prochains porz de mer, e a totes autres choses fere qe a cestes choses appartenent, aussi cum il verront qe meuz face a fere. E pur ceo vous maundoms e enjoygnoms, en la foi et la leauté que vous nous devez e sur qaunqe vous poeez forfere a nous, qe a les avauntdz Roberd, Henri e Johan e a ceus qe il prendront ovesqes eus ou assignerount en lour lieu en totes les choses avauntdites e qe a celes choses apendent en nule manere, seez entendaunz, obeissaunz, resonaunz, eidaunz et conseillaunz, ausi come il vous front asaver de par nous. En tesmoignance de ceste chose avuns fet fere ycestes nos lettres patentes. Tesmoigne mey mesmes a Weymonster, le .xviij. jour de Joyn, l'an de nostre regne xxij^o.

[1] En meme la manere sunt assignez : Edward Lovekyn¹, Pentecoste Russel², Geffrey de Norton³. e Estevene de Stanham⁴ en le counté de Everwyk⁵, a totes les avauntdites choses fere.

[2] En meme la manere sunt assignez en les counteez de Northumberland., Cumberland. e Westmerland. : Willame de Leyre⁶ e André Conestable⁷, a totes les avauntdites, etc.

[3] En meme la manere sunt assignez en les

¹ Édouard Lovekyn était, en 1305, un des officiers de la maison du roi (*Calend. pat. rolls*, p. 293, 294).

² Pentecost Russel, bourgeois de Londres (*Calend. letter-books*, B, p. 59).

³ Geoffroi de Norton, alderman de Londres (*Calend. letter-books*, B, passim; *Parliam. writs*, p. 85).

⁴ Étienne de Stanham fut député au Parlement par les bourgeois de Lincoln en 1301 et 1305 (*Parliam. writs*, p. 97, 146; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 335).

⁵ York.

⁶ Guillaume de Leyre fut alderman et shériff de Londres (*Calend. letter-books*, B, passim; cf. *Parliam. writs*, 1297-1300).

⁷ André Conestable, bourgeois de Guildford, est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1295 à 1305.

counteez de Norfolk et de Suffolc : Paulyn Le Botiller¹ e Richard de Wendlesworthe², etc.

[4] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Essex e de Hertford. : Johan Beauflur e Johan de Dunstaple³, etc.

[5] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Loundr. e de Middelsex : Robert de Rokesle⁴, Martin de Ambresbur.⁵ e Willame de Stretford.⁶, etc.

[6] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Kent, de Surrey e de Sussex : Walter Le Ffoller⁷ e Adam de Rokeslee⁸, etc.

[7] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Suthampton. e Wilteshire : Wauter Herman et Willam de Wendlesworthe, etc.

[8] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Deveneshire e Cornewaille : Willam de Wolchercheshagh et Willam de Tedmere, etc.

[9] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Hereford, Gloucestr. e Wyrecestr. : Elys de Bristeut⁹ e Peres de Boseham¹⁰, etc.

[10] En meme la manere sunt assigné en les counteez de Somerset e Dorset : Johan Quik¹¹, Willame de Dunestaple e Johan de La Porte¹², etc.

[11] En meme la manere sunt assigné en

¹ Paul Le Butiller, bourgeois de Londres (*Calend. letter-books*, B, p. 238).

² Richard de Wendlesworth fut député au Parlement par les bourgeois de Londres en 1296 (*Parliam. writs*, p. 49).

³ Jean de Dunstable, alderman et chambellan de Londres (*Calend. letter-books*, A et B, passim).

⁴ Robert de Rokesley le Vieux, alderman et shériff de Londres (*ibid.*, A et B, passim).

⁵ Martin d'Amesbury (comté de Wilts), shériff de Londres en 1293 (*ibid.*, A, p. 298).

⁶ Guillaume de Stortford, shériff de Londres en 1298 (*ibid.*, B, p. 79, 216).

⁷ Gautier «Le Fullere», marchand de laines à Londres (*ibid.*, B, p. 111, 214; cf. *Parliam. writs*, p. 395).

⁸ Adam de Rokesley bouteiller du roi (*Liber garderobae*, p. 14, 15), alderman de Londres depuis 1293 (*Parliam. writs*, p. 279; cf. *Calend. letter-books*, A et B, passim).

⁹ Élie de Bristol, bourgeois de Londres (*Calend. letter-books*, B, p. 237).

¹⁰ Boseham (comté de Sussex).

¹¹ Jean Quick, bourgeois de Winchester (*Parliam. writs*, p. 42).

¹² Jean de La Porte fut député au Parlement par les bourgeois de Warwick en 1295 (*ibid.*, p. 44).

les countez de Oxenford. e Berkshire : Richard de Gloucestr¹., Robert Lovet² et Johan Le Ffisher³, etc.

[12] En meme la manere sunt assigné en les countez de Bedeford., Bakingham, Cauntebrugg. e Huntengdone : Wauter de Rokesleye⁴, Renaud de Thonderle⁵ et Perres de Coumbe, etc.

[13] En meme la manere sunt assigné en les countez de Norhampton., Leycestr., Warewyk. e Roteland : Willam de Hereford⁶, Adam de Blakeueye⁷ e Martin Box⁸, etc.

[14] En meme la manere sunt assigné en les countez de Salopshire e Stafford : Willam Cosyn⁹ e Henri de Ffyngri¹⁰, etc.

[15] En meme la manere en les countez de Lancastr. e Cesterchire : Richard Bretoun e Elys Russel¹¹, etc.

E maundé est a chescun viscounte e enjoynt, en la foy e la leauté q'il deivent au roy, e sus quaunt qe il purrunt forfere au roy, qe, veu[e]s les lettres, facent crier par citez, burgs e viles marchaundes e en plein counté, que nul ne musce ne concele ce q'il ad de leine ou de quirs on de peaus de leine,

¹ Richard de Gloucester, alderman de Londres (*Calend. letter-books*, B, passim; cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 279).

² Robert Lovet, bourgeois de Londres (*Calend. letter-books*, A, p. 126).

³ Jean Le Fisher, de Dunstable, est aussi un marchand nommé plusieurs fois en compagnie de Richard de Gloucester (*Parliam. writs*).

⁴ Gautier de Rokesley, alderman de Londres en 1297 (*Calend. letter-books*, B, p. 241, 280).

⁵ Renaud de Thundersley (comté d'Essex), shériff de Londres en 1306 (*ibid.*, p. 178, 187).

⁶ Guillaume de Hereford, armurier, fut alderman de Londres et shériff en 1286-1287 (*Calend. letter-books*, A, p. 41, 161, 224; cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 279).

⁷ Sur Adam de Blakeney, voir le *Calend. letter-books*, A, passim.

⁸ Martin Box fut alderman de Londres (*Calend. letter-books*, B, passim; cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 279).

⁹ Guillaume Cosyn, alderman de Londres (*Calend. letter-books*, B, p. 187).

¹⁰ Henri de Fyngri, marchand de poissons (*Calend. pat. rolls*, p. 299; cf. *Chronica major. et vicecom. London*, p. 249), fut shériff de Londres en 1300 (*Calend. letter-books*, B, p. 100).

¹¹ Élie Russel, bourgeois de Londres et maire en 1300 (*Calend. letter-books*, B, passim; *Parliam. writs*, t. I, p. 85, *Calend. pat. rolls*, p. 630).

mes apertement e overttement les teignent e monstrent, sus forssetture de mesmes les choses, e qe tuz facent venir lur leines, lur quirs e lur peaus de leine, qe ne sunt mye uncore par eus aresté, a les plus proch[e]ynes bones viles dedenz lur countez, pur fere les illukes priser e peiser, e a receyvre illukes la seürté qe¹ le roy lur fra, forpris soulement ceaus qi ne unt rien outre demy sak de leyne; e qe nul ne seit si hardi, sus quaunt q'il purra forsferre au roy, q'il aloyne riens de cestes choses avaunt-dites ou les mette en autri main en deceyte du roy. E maundé est ausint a chescun viscounte qe² a ceus qi sunt assigné en leur countez e a ceaus q'il prendrunt ovekes eus ou assignerount en lur lieu en totes le[s] choses avaunt-dites, e qe a celes choses touchent en nule manere, seyent entendaunz, obeisaunz, resonaunz, eydaunz e conseilaunz, ausint cum il lur frount asaver de par le roy; e facent asavoir a les avaunt-dits³ assignez etc., e a ceaus q'il prendront ovekes ens e a ceus q'il averont assigné en lur lieu, totes les leines que les avaunt-ditz viscontes out arestu par le comaument qe⁴ le roy lur feyt avaunt, issint qe eus puissent ordiner de fere les carier hastivement a plus procheine porte ou havene de la mer; e ja le mey[n]s facent asaver au roy, a plus tost q'il purront, tut l'arest q'il unt fet des choses avaunt-dites, e quey e combyen de cheskun, en la fourme qe le roy lur ad avaunt maundé. Testemoygne etc., ut s^a.

CEDULA 3.

2677. *De moneta scrutanda et arestanda in ecclesiis, domibus religiosis et alibi per Angliam, etc.* — E. etc. omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Cum dudum, anno regni nostri .xix^o, in plenis comitatibus et in singulis civitatibus et villis mercatoriis eorundem comitatum firmiter et sub gravi forisfactura inhiberi et proclamari faceremus ne quis mercator alienigena, seu ecclesia indigena, vel qui-

¹ Ms. *qi*; de même deux lignes plus bas.

² Ms. *qi*.

³ Ms. *avaunt-dites*.

⁴ Ms. *qi*; de même à la ligne suivante.

cumque alius monetam nostram retonsam, seu etiam aliam de alienis cuneis contrafactam, in regnum nostrum deferret, vel etiam ea in mercando vel negociando aliquo modo uteretur, providendo et statuendo quod, si quis mercator in hujusmodi deprehenderetur delicto, prima vice qua super hoc deprehensus esset monetam illam retonsam seu etiam contrafactam amitteret, secunda vice monetam illam et etiam alia bona sua secum inventa amitteret, et tertia vice de corpore suo et omnibus bonis et catallis suis nobis totaliter incurreretur; alii autem qui mercatores non essent et monetam hujusmodi retonsam vel contrafactam haberent, statim eam perforarent et ad cambium nostrum transmitterent de novo sub cuneo nostro cudendam; alioquin, in quorumcumque manibus moneta illa reperta fuisset, nobis esset totaliter forisfacta; et jam intellexerimus quod singuli tam mercatores quam alii, sprete inhibitione nostra predicta, hujusmodi moneta retonsa et etiam contrafacta ubique per totum regnum nostrum nichilominus utuntur, in nostri contemptum et tocium regni nostri dampnum non modicum, ac etiam in subversionem tocium monete nostre, nos tanto periculo, ne fortassis per toleranciam longiorem majus imineat, caucius obviare volentes, assignavimus dilectos et fideles nostros Johannem de Lithegreins¹ et Nicholaum de Mistertone², vel alterum eorum quem ad hoc vacare contigerit, una cum hiis quos secum associandos seu loco sui duxerint vel duxerit deputandos, ad scrutandum et arestandum omnimodam pecuniam in ecclesiis vel domibus religiosis vel alibi, ubicumque et penes quoscumque depositam in comitatu Eboracensi, et ad eandem pecuniam in presencia illorum penes quos deposita fuerit inspiciendum et examinandum, prout eis ex parte nostra plenius est injunctum. Et ideo vobis mandamus, in fide et dilectione quibus nobis tene-

¹ Jean de Lithegreins, Lythegreynes ou Lythegraines est très souvent mentionné comme juge, puis comme échoiteur au nord de la Trent, dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*. Il mourut en 1303 (*Calend. pat. rolls*, p. 198).

² Nicolas de Misterton est qualifié clerc du roi en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 510).

mini firmiter injungentes, quod predictis Johanni et Nicholao vel alteri eorum, sicut predictum est, et hiis quos secum associandos seu loco suo duxerint vel duxerit deputandos, in premissis et in omnibus que ad premissa pertinent intendentes sitis et obedientes, ac etiam consulentes et auxiliantes, prout vobis scire facient ex parte nostra. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes, quamdiu nobis placuerit duraturas. Teste me ipso apud Westmonasterium, .xvj. die Junii, anno regni nostri .xxij^o.

2678. Consimilia brevia fiunt Ade de Osegodeby¹ et Petro de Champaigne in comitatu Lincolnie; et Willelmo de Cherintone et Roberto de Chaddeworthe² in comitatibus Cantabrigie et Huntingdonie; et magistro Thome de Sutwerk³ et Johanni de Reda⁴ in comitatu Norffolcie; et Willelmo de Cambhou⁵ in comitatu Northumbr., per se una cum hiis, etc.; et magistro Ade de Croke-dayk⁶ in comitatibus Cumberlandie et Westmerlandie; et Roberto de Mar⁷ in comitatu Lancastrie; et Simoni de Ellesworth⁸ in comitatibus Rotelandie et Northamptonie; et Ricardo de Beresford⁹ in

¹ Adam d'Osgodby, chanoine de Saint-Pierre d'York, était garde des rôles de la chancellerie en 1307 (*Parliam. writs*, t. 1, p. 191). Il est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

² Sans doute Chaddelworth, comté de Berks.

³ Southwark, comté de Surrey.

⁴ Appelé plus loin Jean de Rede (Rede ou Reed, comté de Suffolk).

⁵ Un «Willelmus, filius Radulphi de Cambhou», est mentionné en 1302 dans les *Parliam. writs*, t. 1, p. 124. Cambhou est Cambo, comté de Northumberland.

⁶ Adam de Crookdake (comté de Cumberland), juge, est souvent mentionné dans le *Calendar pat. rolls*, jusqu'en 1304.

⁷ Robert de Mar est indiqué comme clerc de la chancellerie en 1282 (*Parliam. writs*, t. 1, p. 387), et comme desservant de l'église de Barlborough (Derby) en 1294 (*Calendar pat. rolls*, p. 120).

⁸ Simon d'Elsworth (comté de Cambridge), juge, est souvent mentionné dans le *Calendar pat. rolls*. Il mourut vers 1302 (*ibid.*, p. 106, année 1303).

⁹ Beresford, comté de Stafford. Le *Calendar pat. rolls* paraît distinguer trois personnes portant en même temps les noms de Richard de Beresford; un d'eux y figure très souvent comme trésorier d'Irlande. Cf. *Parliam. writs*, t. 1, p. 12, 356, 367.

comitatu Nottinghamie: et magistro Johanni de Vernay¹ in comitatu Derby: et Ade de Eboraco in comitatu Leycestrie: et Willelmo Sauvage in comitatu Warrewici: et Willelmo de Wodeford.² in comitatu Staffordie: et Ricardo de Staunford.³ in comitatu Salopie: et Thome de Blastone⁴ in comitatu Suffolcie: et Radulpho de Brogton.⁵ in comitatu Essexie: et Elie de Hertford. in comitatu Hertfordie: et David Le Graunt⁶ in comitatu Kancie: et Radulpho de Berners⁷ in comitatu Surreie: et Henrico de Guldeford.⁸ in comitatu Sussexie: et Waltero de Langeton.⁹ et aliis clericis garderobe in comitatu Suthamptonie: et magistro Ricardo de Abindon.¹⁰ in comitatu Wiltesire: et Johanni de Londonia¹¹ in comitatu Berkesire: et magistro Edmundo de Londonia¹² in comitatu Oxonie: et Thome de Londonia in comitatu Bukesire: et Nicholao de Okham¹³ in

¹ Maître Jean de Verney était en 1294 curé d'Uttoxeter, comté de Stafford (*Calendar pat. rolls*, p. 120).

² Sans doute le même que maître Guillaume de Wodeford (Woodford, comté de Northampton), mentionné à l'année 1297 dans le *Calendar pat. rolls*, p. 242. Il faut le distinguer d'un homonyme qui fut moine et plus tard (1295) abbé de Peterborough (*ibid.*, p. 143, 146, 147), et d'un autre, mentionné en 1290 dans les *Parliam. writs*, p. 23.

³ Le *Calendar pat. rolls* distingue trois personnes de ce nom.

⁴ Blaston, comté de Leicester.

⁵ Raoul de Broughton était clerc du roi en 1294 (*Calendar pat. rolls*, p. 70).

⁶ David Le Grant, clerc du roi, chargé par lui de plusieurs missions, est souvent mentionné dans le *Calendar pat. rolls* jusqu'en 1298 (cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 270, 284, 295 et *Liber garderobae*, p. 100).

⁷ Raoul de Berners (Roothing-Berners, comté d'Essex) a été associé à diverses missions avec David Le Grant (*Parliam. writs*). Appelé, en 1296, pour faire le service militaire de chevalier en Essex (*ibid.*, t. I, p. 273), il mourut probablement l'année suivante (Roberts, *Calendar. genealog.*, p. 539).

⁸ Henri de Guildford (Surrey), juge, souvent mentionné à ce titre dans le *Calendar pat. rolls* et les *Parliam. writs*.

⁹ Voir plus haut, n° 2221.

¹⁰ Richard d'Abingdon est souvent mentionné jusqu'à la fin du règne d'Édouard I^{er} dans le *Calendar pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*; cf. *Liber garderobae*, p. 99.

¹¹ Voir plus haut, n° 1706.

¹² Edmond de Londres fut clerc de la maison du roi (*Calendar pat. rolls*).

¹³ Oakham, comté de Rutland.

comitatu Bedefordie: et magistro Willelmo de Monkynelane in comitatu Gloucestrie: et Willelmo de Weremyuistre¹ in comitatu Somersetie: et Roberto de Wodetone² in comitatu Dorsetie: et Waltero Herberd in comitatu Wygornie: et Johanni de Sheffield³ in comitatu Cornubie: et magistro Thome de Wamberge⁴ in comitatu Devouie: et magistro Gilberto de Arderne⁵ in comitatu Cestrie: et Waltero de Renny in comitatu Herefordie.

2679. *De pecunia decime regi transmittenda.* Edwardus etc. dilectis sibi in Christo abbati et conventui de Holcoltram⁶, salutem. Quia, propter quedam ardua negocia que nos et coronam nostram specialiter contingunt et in exheredacionem nostram, nisi iniuente periculo curaremus in ipsius inicio celerius obviare, manifeste redundant, pecunia plurimum indigenus, vobis, in fide et dilectione quibus nobis tenemini, firmiter injungendo mandamus quatinus, visis presentibus, illas .cccclxiiij. libras, tres solidos, .ix. denarios quos habetis in deposito de pecunia decime in subsidium Terre Sancte concessa⁷, et quicquid inde ultra summam illam habueritis, nobis per vicecomitem nostrum

¹ Guillaume de Warmiuster (comté de Wilts) fut élu au Parlement pour le bourg de Wilton en 1307 (*Parliam. writs*, t. I, p. 187).

² Robert de Wooton (île de Wight), chevalier, fut député au Parlement pour le comté de Devon, en 1290 et 1295 (*Parliam. writs*, t. I, p. 21, 35); il fut à plusieurs reprises juge d'assise de 1290 à 1295 (*Calendar pat. rolls*).

³ Jean de Sheffield, clerc du roi en 1302 (*Calendar pat. rolls*, p. 8), est-il le même qu'un homonyme qui fut shériff du comté de Lincoln en 1302 (*ibid.*, p. 35), et d'un autre, qui fut shériff de Northumberland en 1307 (*Parliam. writs*, t. I, p. 192)?

⁴ Maître Thomas de Wamberge fut, en 1293, présenté par le roi à l'église de Burstow (*Calendar pat. rolls*, p. 22); puis, en 1303, à celle de Broomfield (*ibid.*, p. 124).

⁵ Maître Gilbert d'Arderne, clerc du roi, souvent mentionné dans le *Calendar pat. rolls*, fut nommé, le 28 octobre 1302, chancelier de l'Échiquier à Dublin (*Calendar of documents relating to Ireland*, p. 56).

⁶ L'abbé de Holme-Cultram (comté de Cumberland) était Robert, mentionné en 1292 (*Monast. anglic.*, t. V, p. 593).

⁷ Cette dime avait été levée en 1292. Voir la *Taxatio ecclesiastica Angliæ et Walliæ auctoritate p. Nicholai IV circa A. D. 1291 (1802)*; la taxe de l'abbaye de Holme-Cultram y est mentionnée p. 220.

Cumberlandie vel ejus locum tenentem aut eciam alium quem ad hoc deputare voluerit, et per unum de vestris de quo confiditis, cum omni celeritate qua poteritis, omni dilacione postposita nullaque excusacione pretensa, ad custum nostrum usque Londoniam transmittatis. Et hoc, sicut exheredacionem nostram evitare et vos indemnes servare volueritis, nullatenus omittatis; scientes quod, si secus feceritis, vos reputabimus exheredacionis nostre causam, et sic penam oportebit vobis infligere que incumbit. Per illum autem de vestris quem ad nos cum dicta pecunia transmittetis vobis litteras nostras patentes remittemus, per quas erga quoscumque super hoc conservabimus vos indemnes. Teste me ipso apud Westmonasterium, .xviij. die Junii, anno .xxij^o., ut supra.

2680. Consimilia brevia fiunt abbatibus et prioribus subscriptis, videlicet:

[1] Priori et conventui Dunolmensi¹, pro .m. d. iiii^s. .iij. li., xiiij s., vij d., o, in comitatu Eboraci..

[2] Abbati et conventui Sancte Marie Eboraci², pro .m. ix^o. .ij li., xv s., .viiij. d. q^a.³, in comitatu Eboraci.

[3] Priori et conventui Sancti Oswaldi⁴, pro .m. xix. li., xv s., q^a.

[4] Priori et conventui de Thorgarston⁵, pro .d.lxij.li., ix.d., o., in comitatu Notinghamie.

[5] Abbati et conventui de Burton⁶, pro .d.clxx. li., vj.s., x. d., in comitatu Derby.

[6] Abbati et conventui de Furneys⁷, pro d.ccc.xxxvj. li., .vj. s., q^a., in comitatu Lancastrie.

¹ Durham. Le prieur du chapitre de la cathédrale était Richard de Hotoun (*Monast. anglic.*, t. I, p. 230).

² L'abbé de Notre-Dame d'York était Simon de Warwick, 1258-1295 (*ibid.*, t. III, p. 538).

³ Abréviation du mot *quadrante*, qui désigne le quart du denier, tandis que l'obole en était la moitié. Voir Du Cange, *sub verbo*.

⁴ Prieuré de Saint-Oswald, à Gloucester (*Monast. anglic.*, t. V, p. 82).

⁵ Thurgarton, prieuré de chanoines augustins, comté de Nottingham (*ibid.*, t. V, p. 190).

⁶ L'abbé de Burton-upon-Trent (comté de Derby) était Thomas de Pakinton, 1281-1305 (*ibid.*, t. III, p. 35).

⁷ Furness, abbaye cistercienne, comté de Lancastre (*ibid.*, t. V, p. 244).

[7] Priori et conventui Sancte Katerine¹ extra Lincolniani, pro .m.m.ccc. li., .xiiij. s., in comitatu Lincolnie.

[8] Abbati et conventui de Oseneya², pro .m.m.cc.xiiij. li., .iij. s., .viiij. d., q^a., in comitatu Oxonie.

[9] Abbati et conventui [de] Radynga³, pro .dc.xlvj. li., .iij. s., .ix. d., ob., in comitatu Oxonie.

[10] Priori et conventui de Kenilworth⁴, pro .cccclx. li., .xiiij. s., .vij. d., ob., in comitatu Warrewici.

[11] Abbati et conventui Gloucestrie⁵, pro .m.lvj. li., .xv. s., q^a., in comitatu Gloucestrie.

[12] Abbati et conventui de Wygemor⁶, pro .ccclij. li., .xvj. s., .vj. d., q^a., in comitatu Herefordie.

[13] Priori et conventui de Leineustr.⁷, pro .d.iiij^s. .ix li., .iij. s., .ix. d., ob. .q^a., in comitatu Herefordie.

[14] Priori et conventui Lantonie prime⁸, pro .ccxxv. li., .xxij. d., in comitatu Herefordie.

[15] Abbati et conventui de Basingewerk⁹, pro .cxxvj. li., .ij. s., .viiij. d., in comitatu Cestrie.

[16] Episcopo et capitulo Bangorensibus¹⁰, pro .cxxviiij. li., .xiiij. s., .vj. d., q^a., in comitatu Cestrie.

¹ Prieuré de Sainte-Catherine, dans les faubourgs de Lincoln (*Monast. anglic.*, t. V, p. 968).

² L'abbé d'Osney (près Oxford) était Roger de Coventry (*ibid.*, t. VI, p. 249).

³ L'abbé de Reading (Berks) était Nicolas de Sutton, 1292-1305 (*ibid.*, t. IV, p. 32).

⁴ Le prieur de Kenilworth (comté de Warwick) était Robert de Salle, 1292-1313 (*ibid.*, t. V, p. 220).

⁵ L'abbé de Saint-Pierre de Gloucester était Jean de Gammages, 1284-1306 (*ibid.*, t. I, p. 534).

⁶ Wigmore, comté de Hereford (*ibid.*, t. V, p. 344).

⁷ Le *Monast. anglic.* ne donne aucun nom de prieur pour Leominster (comté de Hereford).

⁸ Lantony, ou Liantony Abbey (comté de Monmouth), prieuré de chanoines augustins; de ce prieuré se détacha, en 1136, celui de Lantony ou «Lantonia secunda», près de Gloucester. Le prieur était peut-être Thomas de Gloucester, mentionné vers 1300 dans le *Monast. anglic.*, t. VI, p. 571.

⁹ Basingwerk, abbaye cistercienne, comté de Flint (*ibid.*, t. V, p. 261).

¹⁰ L'évêque de Bangor était Anian (*ibid.*, t. V, p. 1297).

[17] Abbati et conventui de Morgan¹, pro .cccj. li., .x. s., .vij. d., o., in Westwallia.

[18] Abbati et conventui de Kaermerlyn², pro .cxlviij. li., .vij. s., .x. d., q^o, in Westwallia.

[19] Abbati et conventui Glastonie³, pro .deccc.iiij. li., .xij. s., .iiij. d., o., in comitatu Somersetie.

[20] Abbati et conventui de Shireburn⁴, pro .m.xlv. li., .xiiij. s., .ij. d., o., q^o, in comitatu Somersetie.

[21] Decano et capitulo Exoniensibus⁵, pro .dc.iiij. li., .xij. s., .vij. d., o., in comitatu Devoniæ.

[22] Decano et capitulo Cicestrensibus⁶, pro .dccciiij. li., .xvj. s., .j. d., in comitatu Sussexie.

[23] Abbati et conventui Certeseye⁷, pro .cclviij. li., .viij. s., .v. d., o., in comitatu Surreie.

[24] Priori et conventui Roffensibus⁸, pro .ccxxiiij. li., .xij. s., .x. d., o., in comitatu Kancie.

[25] Abbati et conventui Sancti Augustini Cantuariensis⁹, pro .deccc.lxxiiij. li., .x. s., .v. d., o., in comitatu Kancie.

[26] Priori et conventui Sancti Edmundi¹⁰, pro .m.d.xlviiij. li., .vj. s., .j. d., in comitatu Suffolcie.

[27] Priori et conventui de Wyrmondham¹¹,

pro .m.dc.iiij^{xx}.xij. li., .xij. s., .vij. d., o., in comitatu Suffolcie.

[28] Priori et conventui de Bernewell¹, pro .deccc.xxv. li., .xj. s., .vij. d., o., in comitatu Cantebriegie.

[29] Priori et conventui Eliensibus², pro .ccc.iiij^{xx}.xix. li., .v. s., .xj. d., in comitatu Huntingdonie.

[30] Abbati et conventui de Hyda Wyntonie³, pro .m.cccc.xxx. li., .vij. s., .vj. d., in comitatu Suthamptonie.

[31] Abbati et conventui de Waltham⁴, pro .lviiij. li., .vij. s., .v. d., q^o, in comitatu Herefordie.

[32] Abbati et conventui de Colecestria⁵, pro .ccl. libris, in comitatu Essexie.

2684. *Vicecomiti Cumberlandie, de pecunia petenda et recipienda.* — Edwardus etc. vicecomiti Cumberlandie, salutem. Quia, propter quedam ardua negocia que nos et coronam nostram specialiter contingunt et in exheredacionem nostram, nisi iminenti periculo curaremus in ipsius inicio celerius obviare, manifeste redundant, pecunia plurimum indigemus, per quod dilectis nobis in Christo abbati et conventui de Holcoltram, in fide et dilectione quibus nobis tenentur, primitus injungendo mandavimus quod, visis litteris, illas .cccclx. libras, .xiiij. solidos, .ix. denarios quos habent in deposito de pecunia decime in subsidium Terre Sancte concesse, et quicquid inde ultra suam illam habuerint, nobis per te vel locum tuum tenentem, aut eciam alium quem ad hoc de-

¹ Margam, abbaye cistercienne, comté de Glamorgan (*Monast. anglie.*, t. V, p. 740).

² Carmarthen.

³ L'abbé de Glastonbury était Jean de Kent, 1290-1303 (*ibid.*, t. I, p. 6).

⁴ L'abbé de Sherborne (comté de Dorset) était peut-être Hugues de Stapelbridge (*ibid.*, t. I, p. 334).

⁵ Le doyen du chapitre d'Exeter (Devon) était André de Kilkenni, 1284-1302 (*ibid.*, t. II, p. 521).

⁶ Le doyen du chapitre de Chichester (Sussex) était peut-être Guillaume de Braklesham (*ibid.*, t. VI, p. 1461).

⁷ L'abbé de Chertsey (comté de Surrey) était Barthélemi de Winchester, 1272-1307 (*ibid.*, t. I, p. 423).

⁸ Le prieur du chapitre de la cathédrale de Rochester était Thomas de Woldham, 1291-1316 (*ibid.*, t. I, p. 156).

⁹ L'abbé de Saint-Augustin de Cantorbéry était Thomas Fydone, 1283-1309 (*ibid.*, t. I, p. 122).

¹⁰ Bury Saint-Edmund's (Suffolk). Dugdale (*ibid.*, t. III, p. 108) ne donne pas le nom du prieur.

¹¹ Le prieur de Wymondham ou Windham (Norfolk) était Adam Pulleyn, 1286-1303 (*ibid.*, t. III, p. 326).

¹ Le prieur de Barnwell (comté de Cambridge) était Simon «de Aseellis» (*Monast. anglie.*, t. V, p. 84).

² Le prieur du chapitre d'Ely était Jean Saleman (*ibid.*, t. I, p. 467).

³ L'abbé de Hyde, hors des murs de Winchester (Hants), était Simon de Kaninges (*ibid.*, t. II, p. 431).

⁴ L'abbé de Waltham était Robert de d'Elintone (*ibid.*, t. V, p. 57). Le scribe a placé l'abbaye de Waltham dans le comté de Hereford, sans doute par confusion avec Waltham Cross. Waltham Abbey ou Holy Cross et Waltham Cross se touchent, mais appartiennent à deux comtés différents.

⁵ L'abbé de Saint-Jean de Colchester (Essex) était Robert de Grimsted, 1272-1305 (*ibid.*, t. IV, p. 604).

putare volueris, et per unum de suis de quo confidunt, cum omni celeritate qua poterunt, omni dilacione postposita nullaque excusacione pretensa, ad custum nostrum usque Londoniam transmittant, tibi precipimus quod, visis presentibus, in propria persona tua ad prefatos abbatem et conventum accedas, vel alium loco tuo, si ad hoc propter alia negocia nostra que prius tibi injunximus vacare non poteris, transmittas, ad petendum et recipiendum ab eis totam pecuniam predictam et, cum eandem receperis, eam usque Londoniam sub salvo et securo conductu absque ulla dilacione ad custum nostrum transmittas, thesaurario et camerariis nostris ibidem liberandam. Et hoc, sicut exheredacionem nostram vitare et te indemnum servare volueris, nullo modo omittas; sciens quod, si secus feceris, te reputabimus exheredacionis nostre causam et sic penam vitare non poteris que incumbit. Custum autem quem ad hoc posueris, tibi de thesauro nostro in adventu pecunie liberari faciemus. Teste me ipso apud Westmonasterium, .xviij. die Junii, anno .xxij^o.

2682. Consimilia brevia fiunt vicecomitibus suprascriptis¹ ad pecuniam predictam petendum et recipiendum, et Reginaldo de Grey, justiciario regis Gestrise², et Roberto de Tivetot, justiciario regis Westwallie³, etc.

CEDULA 3 [IN DORSO].

Domino cancellario per thesaurarium.

2683. Edward par la grace de Dieu, etc., a touz ses baillifs e ses feals qi cestes presentes lettr es verront, saluz. Sachez qe, come nous eions ord iné

¹ C'est-à-dire aux shériffs dont les comtés sont énumérés aux deux numéros précédents.

² Renaud de Grey (branche de Wilton) fut nommé juge de Chester en 1281 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 713); il est très souvent mentionné à ce titre, jusqu'en 1299, dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*; puis il fut employé dans diverses fonctions ou commissions judiciaires et militaires jusqu'à sa disgrâce, en 1305 (*Calend.*, p. 392). Il mourut en 1308 (Dugdale, *ibid.*).

³ Voir plus haut, n° 2217.

par nous e par les grantz seignurs de nostre terre, prelatz, contes et barons e par nostre conseil, e accordé, pur sauveté de nous e de nostre reaume et de trestut nostre pople. qe nous eyons totes les leyne e les quirs et les peus de leyne de nostre reaume a qi q'il soient, pur avoir hastivement deners a arester a la malice e a la force del rey de Ffrance e sa gent qi nous bient a desheriter, forpris de ceaus qi ne unt rien outre demi sak de leyne, issi q'il nous facent seürté de la value as marchantz e a touz autres de qi nous les prendroms; par quei nus avons assigné Richard Breton e Elys Russel en le conté de Lancastre¹; Robert de Basinges, Henri Box e Johan de Basinges² en les contez de Notingham e Derby et Nichole; William de Bereford., Adam de Blakeneye et Martyn Box³ en les contez de Leycestre, Warrewyk, Roteland e Norhampton; Renaud de Thonderle⁴ e Pers de Cumbe en les contez de Cantebrige e Huntingdon. jointement e severaument, ensemblement o ceus qil vodront prendre a eus ou en lor lieu assigner en mesmes les contez, a les avantdites leines, quirs et peaus fere coillir e assembler, e de fere les bien e leaument priser, packer et poyser, e les pris e le noun de cheskun. pur seürté de eus, enrrouler en deus roubles sealez de lor seals, dont l'un roule soit liveré a nostre eschequer a Westmonster e l'autre demeure en sauvegarde en le conté, la ou la bone gent del conté purverront. E a les avantdites choses fere carier a les plus procheins havenes de la meer a liverer les illokes a ceus qe⁵ nus averons purveu e ordiné de les reseivre, nous avoms assigné mestre Pers de Lek., Estephne de Asshewy⁶, a la saint Botolf⁷, a prendre e a reseivre totes les leyne, quirs e peus de leyne qe illokes sunt ou la vendront ou detrés la serront enveiez par nos gentz qe nous avoms assigné en les contez a ceo fere, si com avant

¹ Voir plus haut, n° 2676 (15).

² Voir plus haut, n° 2676.

³ *Ibid.* (13).

⁴ *Ibid.* (12).

⁵ Ms. *qi*.

⁶ Étienne Asswy, ou Asshewy, bourgeois de Londres et alderman, est souvent mentionné dans le *Calend. letter-books* A et B, passim; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 226 et 244.

⁷ La fête de saint Botolf tombait le 17 juin.

est dit; issi q'il facent lour lettres a touz ceus de qi il ren prendront ou ren reseiveront, endentez entre eus, e de ceo q'il unt pris ou resceu e du peis, si eus mesmes unt les choses fet priser, ou del peis qe les autres averont maundé qi sont assignez en les contez; e cele lettre facent enrrouler en deus roules, dont l'un roule soit enveié a le eschequer desoutz lor seaus e l'autre demurge devers eus, e rien ne receyvent qe ne soit bien e leantment prisé et dont il n'en facent lettre de la receyte. E pur ceo vous maundons e enjoignons, en la fey e la leauté qe vous nous devez, qe a les avantditz Piers e Estevene e a ceus q'il prendront oveques eus en totes les choses avantdites e qe a celes choses apendent en nul manere, soiez entendauntz, obeisauntz, responauntz, aydantz e conseilantz, ausi come il vous front asavoir de par nus. En tesmoignance de cestes choses, avons fait faire ycestes noz lettres patentes. Testmoigne me mesmes à Westmonster, le syme jour de Juylet, l'an de nostre regne .xxij.

2684. En mesme la manere maundé est a totes les viles desoutz entitléées, sauntz ren channger, for qe les nouns de ceus qi primes sont nomez a cele parole : *Par quei nous avoms assigné, etc., tieus e tieus, etc., jointement, etc.*¹, e de ceus qi bien apres sont nomez en mesmes la lettre a cele parole : *De les receyre nus avoms assigné, etc., tieus a tel lieu, etc., a prendre e a reseivre, etc.*, e puis outre, tant que a la fin.

[1] SANDWYZ. *Par quei nous avoms assigné* : Wautier Le Ffullere e Adam de Rokesle² en les contez de Kent, Surrey e Sussex *jointement, etc., jeques al autre assignement nus avoms assigné* mestre Johan de Dovre³ e Adam de Lymmynge a Sandwyz, etc.

[2] NOEFCHASTEL⁴. *Assigné* : Edward Lovekyn,

¹ Ces mots que nous faisons imprimer ici en italiques sont soulignés dans le manuscrit. Les noms des villes que nous donnons en petites capitales sont placés en vedette et avec une accolade.

² Voir plus haut, n° 2676 (6).

³ Maître Jean de Douvres fut commissaire pour la répartition et la levée du treizième en 1283 (*Parliam. writs*, t. I, p. 12).

⁴ Newcastle-upon-Tyne.

Pentecost Russel, Geoffrey de Norton, Estephne de Stanham¹ en le conté de Everwyk; Adam de Leyre, Andren Conestable² en les contez de Norhumberland, Cumberland e Westmerland *jointement, etc. Assigné* : Hue de Dyveneton, Johan Le Escot a Noefchastel sus Tyne a *prendre, etc.*

[3] LEN³. *Assigné* : Wauter de Rokesle, Renaud de Thonderle e Pers de Cumbe⁴ en les contez de Cantebrige e Huntingdon; Paulyne Le Botiller e Richard de Wendlesworth⁵ en les contez de Norfolk e Suffolk *jointement, etc. Assigné* : Esmon de Ho⁶ e mestre Simon de Mapham a Len *apprendre, etc.*

[4] SUTHAMPTON, PORTESMUTH. *Assigné* : Wauter Hereman de Guduf e William de Wendlesworth⁷ en les contez de Suthampton e Wilt.; Johan de La Porte, William de Donestaple⁸ en les contez de Somerset e Dorset; William de Wolchirchehauwe e William de Tedmere⁹ en les contez de Devenesire e Cornewayle *jointement, etc. Assigné* : mestre Michel Kyngston e Johan de Horbury¹⁰ a Suthampton e Portesmuth a *prendre, etc.*

[5] LONDR. *Assigné* : William Cosin e Henri de Ffyngri¹¹ en les contez de Salop. e Estafford.; Richard Breton e Elys Russel¹² en les contez de Cestre e Lancastre; Elys de Bristeud e Pers de Boseham¹³ en les contez de Gloucester, Hereford e Wyrecestr.; Wauter de Rokesle, Renaud de Thonderle e Pers de Cumbe¹⁴ en les contez de Bed. e Buk.; Richard de Gloucester, Robert Lovet e Johan

¹ Voir plus haut, n° 2676 (1).

² *Ibid.* (2).

³ Lyune.

⁴ Voir plus haut, n° 2676 (12).

⁵ *Ibid.* (3).

⁶ Edmond de Ho ou Hoo est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* aux années 1297 (p. 236) et 1307 (p. 536).

⁷ Voir plus haut, n° 2676 (7).

⁸ *Ibid.* (10).

⁹ *Ibid.* (8).

¹⁰ Jean de Horbury (comté de Southampton) possédait diverses terres nobles pour lesquelles il devait le service militaire personnel (*Parliam. writs*, t. I, p. 353, année 1301).

¹¹ Voir plus haut, n° 2676 (14).

¹² Voir plus haut, n° 2676 (15).

¹³ *Ibid.* (9).

¹⁴ *Ibid.* (12).

Le Ffishere¹ en les contez de Oxenford et Berk.; Johan Beauflour e Johan de Donestaple² en les contez de Essex et de Hertford; Robert de Rokesle, Martyn de Ambresbir., William de Storteford³ e William de Luton. en Londr. e Middlesex; Wauter Le Ffullere e Adam de Rokesle⁴ en le conté de Surrey, *jointement*. Assigné : Johan de Banquell.⁵ e Robert Ragolf a Londr. *a prendre*, etc.

[6] HUL⁶. Assigné : Edward Lovekyn, Pentecust Russel, Geffrey de Norton., Estephne de Stanham en le conté de Everwik.; William de Leyre e Andreu le Conestable en les contez de Norhumberland, Cumberland e Westmerland, *jointement*. Assigné : William de la Bruere e Robert Dymmok⁷. a Hull.

[7] JERNEMUTH⁸, GYPEWYZ⁹. Assigné : Wauter de Rokesle e Renaud de Thouderle e Piers de Cumbe en les contez de Cantebrige e Huntingdon.; Paulyne Le Botiller, Richard de Wendlesworth en les contez de Norfolk e Suffolk *jointement*, etc. Assigné : William de Wykingston.¹⁰ Esmon de Everke a Gerne-muth e Gypewyz *a prendre*, etc.

CEBULA 4.

2685. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Cum Guillelmus Reymundi de Montibus, de castro Artesii¹¹ in Byernio, pro morte Petri Bernardi de Listo¹²,

¹ Voir plus haut, n^o 2676 (11).

² *Ibid.* (4).

³ *Ibid.* (5).

⁴ *Ibid.* (6).

⁴ Il faut distinguer Jean de Banquell ou Bauquell, chevalier, qui fut juge royal (*Calend. pat. rolls*, passim; *Calend. letter-books*, B, p. 197; *Parliam. writs*, t. I, p. 396, 397) et sénéchal du Ponthieu, et Jean de Banquell ou Batquell, bourgeois de Loudres et alderman, clerc de la Cité en 1284 (*Calend. letter-books*, A, p. 161; B, p. 224, 245), qui fut envoyé en Écosse en 1297 pour conduire le cardinal d'Albano (*ibid.*, B, p. 239).

⁶ Hull (comté de Lincoln).

⁷ Robert Dimmock ou Dymmok est plusieurs fois mentionné dans le *Calendar pat. rolls* de 1297 à 1300.

⁸ Great Yarmouth.

⁹ Ipswich.

¹⁰ Wigston, comté de Leicester.

¹¹ Orthez.

¹² Litzo, commune et canton de Laruns (Basses-Pyrénées, arr. Oloron).

burgensis de Morlanis. bannitus existat, nos eidem Guillelmi Reymundi, ad instanciam dilecti et fidelis nostri Guillelmi Arnaldi de Podenx¹, militis, gratiam in hac parte facere volentes specialem, remisimus et perdonavimus eidem Guillelmo Reymundi, quantum ad nos pertinet, bannicionem predictam; ita tamen quod pacificet aut alias amicaliter conveniat cum amicis et parentibus supradicti defuncti, quibus per hanc gratiam nostram nullum volumus prejudicium generari. In cujus, etc. T. R. apud Portesmuth, .xvii. die Augusti. Per ipsum regem.

2686. Rex etc. dilecto nepoti et fideli suo Johanni de Britannia, tenenti locum suum in ducatu predicto, salutem. Cum Petrus Artaldi, clericus, et Bernardus, frater ejus, ac quidam amici sui de Sancto Emilione faventes eisdem, quandam appellacionem contra nos ad curiam Ffrancie fecerint et illam ibidem fuerint prosequuti, dedimus vobis potestatem eosdem Petrum et Bernardum et amicos suos predictos ad gratiam nostram admittendi, quodcumque appellacioni sue renunciaverint in hac parte. Nos vero ipsos Petrum et Bernardum et amicos suos predictos, postquam sic ad gratiam nostram venerint et appellacioni sue predictae renunciaverint, quietamus de eo quod ad nos pertinet racione appellacionis predictae. T. R. apud Suthwyk², .xxj^o. die Augusti.

2687. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Ex parte dilecti nobis Luppi Bergundi de Burdegala, burgensis de Morlanis, nobis est supplicatum ut, cum a nonnullis in partibus Byernii impositum fuerit eidem quod ipse, per se vel alium ad mandatum ejus, castrum Artesii in Biernio, dum custodiam inde ex commissione domini sui Gastonis de Biernio jam defuncti habuit, nobis in fraudem domini sui predicti optulisse debuerat liberandum, litteras nostras testimoniales super innocencia sua in hoc facto sibi concedere dignaremur, volentes igitur testimonium perhibere veritati, vobis innocensimus per presentes quod dictus Luppus per se

¹ Poudenx (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

² Southwick (Hauts).

vel alium, ejus nomine, castrum predictum nobis nusquam optulit, ut predictum est, liberandum. In cujus, etc. T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti. Per ipsum regem, nunciante Waltero de Langeton.

MEMBR. 13.

2688. *Quod ballivi regis intendant Johanni de Candeuire, ad quedam negocia per regem injuncta expedienda, etc.* — Rex etc. magistris navium et omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum mittamus dilectum clericum nostrum Johannem de Candeuire ad diversas partes regni nostri ad quedam negocia que ei plenius injunximus expedienda, vobis mandamus, in fide qua nobis tenemini, firmiter injungentes quatinus eidem Johanni ad premissa facienda intendentes sitis, consulentes, obediētes et auxiliantes, prout vobis scire faciet ex parte nostra. Et hoc nullatenus omittatis. In cujus, etc., fieri fecimus patentes, usque ad festum Nativitatis sancti Johannis Baptiste proximo futurum duraturas. T. R. apud Westmonasterium, tertio die Junii.

2689. *De bargiis regis turris Londonie commisis, etc.* — Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod commisimus dilecto nobis Thome de Boloigne, Alexandro Pyk, et Galfrido de Clyve bargias nostras turris nostre Londonie, ad custodiendum aquam Tamisie inter civitatem nostram Londonie et mare, quamdiu nobis placuerit, prout eis ex parte nostra plenius est injunctum. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, quarto die Junii.

2690. *De conductu, etc.* — Rex etc. universis et singulis fidelibus suis, tam nautis quam aliis ad quos, etc., salutem. Quia dilectum valletum nostrum Ernulphum de Raust², et Gerardum de Days, Hugonem de Marlaund et Fflorencium

¹ Nicolas fait allusion au présent acte dans son *History of royal navy* (1842), t. I, p. 271.

² Peut-être le même que «Ernaldus de Raust, king's yeoman», mentionné en 1294 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 105.

Darce pro quibusdam negociis nostris ad partes Alemannie destinamus, vobis mandamus quod ipsos ad partes predictas cum garcionibus, equis et hernesio absque impedimento transfretare permittatis, eis salvum et securum conductum ad partes illas habere facientes, si necesse fuerit, et ab ipsis vel eorum aliquo inde fueritis requisiti. In cujus, etc., usque ad octabas sancti Johannis Baptiste proximo futuras duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Junii. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

Respice cedulam patentem pro Guillelmo Reymundi¹, et aliis in eadem cedula contentis.

2691. *De protectione.* — Rex etc. omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod suscepimus in protectionem et defensionem nostram Adam Stephan, Johannem Le Packer, Henricum Joye, Johannem Stephan, Thomam Breton., Walterum Le Taverner, Johannem Coleman, Simonem Symun, Nicholaum Burnet, Thomam Belaunt, Johannem Lamberd., Robertum Pecok. et Johannem Cundy, barones portus nostri de Sandwyco per partes maritimas et costeras maris in obsequio nostro per preceptum nostrum profecturos, et homines secum sic proficiscentes, terras, res, redditus et omnes possessiones suas infra regnum et potestatem nostram. Et ideo vobis mandamus quod ipsos Adam, Johannem, Henricum, Johannem, Thomam, Walterum, Johannem, Simonem, Nicholaum, Thomam, Johannem, Robertum et Johannem, et homines secum proficiscentes, terras, res, redditus et omnes possessiones suas manuteneatis, protegetis et defendatis, non inferentes² eis vel inferri permittentes injuriam, molestiam, dampnum aut gravamen; et si quid eis forisfactum fuerit, id eis sine dilacione faciatis emendari. In cujus etc., quamdiu sic in obsequio nostro persisterint duraturas. Volumus eciam quod predicti Adam, Johannes, Henricus, Johannes, Thomas, Walterus, Johannes, Simon, Nicholaus, Thomas, Johannes, Robertus et Johannes et homines secum proficiscentes, ut predictum est,

¹ Voir plus haut, n° 2685.

² Ms. *inferrentes*.

interim sint quieti de omnibus placitis et querelis, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis. T. R. apud Westmonasterium, .iiij^{to}. die Junii. Per ipsum regem.

Respice cedulas pendentes de lanis et coreis arestandis, pecunia in ecclesiis et domibus religiosis scrutanda et arestanda¹ et aliis diversis, etc.

2692. *Pro capitaneo nautarum, militibus et hominibus suis, de protectione, etc.* — Rex omnibus ballivis, etc., salutem. Sciatis quod suscepimus in protectionem et defensionem nostram dilectum et fidem nostrum Willelmum de Leyburnia, capitaneum nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra, qui cum eisdem nautis et marinellis in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes maritimas et costeras maris, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones ipsius Willelmi. Et ideo vobis mandamus quod ipsum Willelmum, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas manuteneatis, protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, molestiam, dampnum aut gravamen; et si quid eis forisfactum fuerit, id eis sine dilacione faciatis emendari. In cujus etc., quamdiu sic in obsequio nostro perstiterit duraturas. Volumus eciam quod idem Willelmus interim sit quietus de omnibus placitis et querelis, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis. T. R. apud Westmonasterium, .viii. die Junii².

2693. Consimiles litteras de protectione habet Johannes Buteturte³, qui cum eodem Willelmo

¹ Ms. *scrutandis et arestandis*. Voir les cédulas 1-3 qui précèdent (n^{os} 2658-2660).

² Le 14 juin de la même année, Guillaume de Leybourne est marqué dans le nombre de ceux qui étaient exceptés de la convocation générale à l'armée (*Parliam. writs*, t. I, p. 261).

³ Jean de Boteturte est souvent mentionné à partir de 1294 dans les *Parliam. writs*. Sa femme s'appelait Matilde (Roberts, *Calend. genealog.*, p. 512, 624). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 146, 166) et

profecturus est in obsequium regis per preceptum regis per partes predictas, per idem tempus duraturas cum clausula predicta. T. ut supra.

2694. Cons. litt. Johannes de Tracy¹. . . T. ut s^a.

2695. Cons. litt. Willelmus, filius Warini². . . T. ut. s^a. Item, habet aliam in Hibernia.

2696. Cons. litt. Ffulco Payforer³ et Johannes de Champayne. . . T. ut supra.

2697. Cons. litt. Philippus de Podindenne et Willelmus de Ifeld⁴. . . T. ut supra.

2698. Cons. litt. Johannes de Esturmye. . . T. ut supra.

2699. Cons. litt. Willelmus Colebraund⁵. . . T. ut supra.

2700. Cons. litt. Willelmus de Echyngham⁶, Simon de Echingham, Johannes de Ore⁷ et Johannes de Godynge. T. ut supra.

avait le titre de seigneur banueret (*Liber garderobae*, p. 196, 201); il fut régulièrement convoqué au Parlement, sous Édouard II, à titre de baron et mourut en 1324 (Nicolas, *A synopsis of the peerage of England*, p. 74).

¹ Jean de Tracy est qualifié «serviens» en 1282 (*Parliam. writs*, t. I, p. 233). Il est nommé avec sa sœur Isabelle en 1306 (Roberts, *Calend. genealog.*, p. 710).

² Voir plus haut, n^o 2574. La lettre de protection qu'il reçut en Irlande est mentionnée dans le *Calend. doc. relating to Ireland, 1293-1301*, p. 85.

³ Foulques Payforer, chevalier, reçut en 1299 une lettre de protection, en compagnie de Jean de Chaupagne (*Calend. pat. rolls*, p. 409). Il était fils cadet de Foulques Payforer, mort en 1277 (Roberts, *Calend. genealog.*, p. 252).

⁴ Guillaume d'Ifeld, «serviens», fut convoqué en 1277 pour accomplir le service militaire dû par Roger de Leybourne (*Parliam. writs*, t. I, p. 201).

⁵ Guillaume Colebraund est encore mentionné en 1299 et en 1300 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁶ Voir plus haut, p. 2662.

⁷ Jean de Ore est qualifié chevalier en 1296 dans les *Parliam. writs*.

2701. Cons. litt. . . . Thomas de Bannebur¹. . .
T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Junii.

2702. Cons. litt. . . . Robertus de Sancto
Edmundo², qui cum Willelmo, filio Warini, in ob-
sequium predictum. . . T. ut supra.

2703. Cons. litt. . . . Ricardus de Genylton et
Thomas de Arderne³. . . T. R. apud Westmo-
nasterium, .xx. die Junii.

2704. Cons. litt. . . . Johanues Le Sauvage⁴. . .
T. R. apud Portesmoth, .viiij. die Julii.

2705. Cons. litt. . . . Johannes de Gosehale⁵. . .
T. R. apud Ffarham⁶, .ij^o. die Augusti.

2706. Cons. litt. . . . Willelmus Russel de
Neuwenton⁷. . . T. R. apud Ffarham, .iiij^o. die
Augusti.

2707. Cons. litt. . . . Henricus de Lym et
Johannes de Cundy. . . T. R. apud Portesmoth,
.vj. die Augusti. Per ipsum regem, ad testimonium
Willelmi, filii Warini.

¹ Après *Thomas de Bannebur*, le scribe a continué par les mots : *qui cum predicto Johanne profecturus est*. Or, toutes les lettres qui précèdent et qui suivent portent l'inscription, évidemment exacte : *cum predicto Willelmo*. Le scribe aura été trompé par le nom de Jean, qu'il venait d'écrire deux fois à l'acte précédent. *Thomas de Banbury* (Berks) fut convoqué pour l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 38).

² Bury Saint-Edmunds, comté de Norfolk.

³ Voir plus haut, n^o 2437.

⁴ Il y a au moins trois personnes de ce nom mentionnées dans le *Calendarium* de Roberts. On peut hésiter entre Jean, fils de Jean Le Sauvage et d'Hawisia, qui avait neuf ans à la mort de son père en 1275 (p. 221) et un autre qui eut un fils, appelé aussi Jean, né en 1277 et mort en 1296, à l'âge de 19 ans et marié (p. 264 et 521). Jean «Le Sauvage», «vallettus» de Jean de Drokenesford, prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 174).

⁵ Jean de Gosehale, chevalier, député au Parlement en 1298, par le comté de Kent, fut convoqué la même année pour l'expédition d'Écosse (*Falkirk*, p. 69; *Parliam. writs*, t. I, p. 70).

⁶ Farnham, comté de Surrey.

⁷ Newton, comté de Wilts.

2708. *Pro nautis et marinellis de diversis portibus et villis, de protectione, etc.* — Rex omnibus ballivis, etc., salutem. Sciatis quod suscepimus in protectionem et defensionem nostram omnes illos nautas et marinellos et alios de villa nostra Bristolii qui cum dilecto et fideli nostro Willelmo de Leyburnia, ipsorum nautarum et marinellorum ac aliorum nautarum et marinellorum quorumcumque de regno et potestate nostra capitaneo, profecturi sunt in obsequio nostro, per preceptum nostrum, per partes maritimas et costeras maris, et de quorum nominibus idem capitaneus cancellario nostro scire faciet, sub sigillo suo, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas infra regnum et potestatem nostram. Et ideo vobis mandamus quod omnes illos nautas et marinellos ac alios de villa predicta cum prefato capitaneo sic profecturos, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas manuteneatis, protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, molestiam, dampnum aut gravamen; et si quid eis forisfactum fuerit, id eis sine dilacione faciatis emendari. In cujus, etc., quamdiu sic in obsequio nostro perstiterint duraturas. Volumus eciam quod iidem naute et marinelli ac alii de villa predicta cum prefato capitaneo, ut predictum est, profecturi, interim sint quieti de omnibus placitis et querelis, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis. T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Junii. Per ipsum regem.

2709. Consimiles litteras de protectione de verbo ad verbum habent omnes illi naute et marinelli et alii de portibus et villis subscriptis, qui cum predicto Willelmo profecturi sunt, etc., ut supra in omnibus, videlicet :

[1] De portu Dovorie.

De portu de Sandwyco.

De portu de Wynchelese.

[4] De portu de la Rye.

De portu de Hethe.

De portu de Hastingsges.

De portu de Goseforde.

[8] De portu de Romenhale.

- De villa de Magna Jernemuth.
 De villa de Parva Jernemuth.
 De villa de Donewyco.
 [12] De villa de Gipewico.
 De villa de Pevensese.
 De villa de Seford.
 De villa de Ffaversham.
 [16] De villa de Shorham.
 De villa de Wareham.
 De villa de Oreford.
 De villa de Lyme.
 [20] De villa de Bruges Walteri.
 De villa de Dertmue.
 De villa de Herewych.
 De villa de La Pole.
 [24] De villa de Melecumbe.
 De villis de Wareham, Brinkeseye,
 Stodland et Ore.
 De villa de Berdestaple.
 De villa de Plemmuth.
 [28] De villis de Exemuth et Tingemuth.
 De villa de Weymuth.
 De villa de Patrikstowe.
 De villa de Pembrok.
 [32] De villa de Kermerdyn.
 De villa de Kaerdiff.
 De villa de Haverford.
 De villa de Sweyneseye.
 [36] De villa de Shepstouwe.
 De Ros in Hibernia.
 Item Suthampton¹. T. R. apud Portes-
 muth, .vij. die Augusti.
 Illa protectio de Goseford. et protectio de

¹ 1 Douvres. — 2 Sandwich (Kent). — 3 Winchelsea (Sussex). — 4 Rye (*ibid.*). — 5 Hythe (Kent). — 6 Hastings (Sussex). — 7 Goseford (Suffolk). — 8 Romney (Kent). — 9 Great Yarmouth (Norfolk). — 10 Little Yarmouth ou South Town (Suffolk). — 11 Duuwich (Suffolk). — 12 Ipswich (Suffolk). — 13 Pevensese (Sussex). — 14 Seaford (Sussex).² — 15 Faversham (Kent). — 16 Shoreham (Sussex). — 17 Warham (Norfolk). — 18 Orford (Suffolk). — 19 Lyme Regis (Dorset). — 20 Bridgwater (Somerset). — 21 Dartmouth (Devon). — 22 Harwich (Essex). — 23³ Poole (Dorset). — 24 Melcombe Regis (*ibid.*). — 25 Wareham, Studland avec l'île de Brownsea (Dorset), Ore (Sussex). — 26 Barustaple (Devon). —

Dertmue dupplicatur sub data : T. R. apud Portes-
 muth, .x. die Augusti.

2710. *Pro hominibus de insula Oleronis, etc.*¹. — Rex omnibus ballivis ad quos, etc., salutem. Sciat quod concessimus hominibus nostris de insula nostra Oleronis omnia bona que sibi per se adquirere poterunt tam per terram, quam per mare, super inimicos nostros de dominio et potestate regis Ffrancie; ita quod sic adquisita sua sint et suis propriis usibus applicentur. Volumus etiam et concedimus eisdem insulanis quod de bonis que ipsos in comitiva baronum nostrorum Quinque Portuum seu aliorum hominum de regno et potestate nostra adquirere contigerit, suam rationabilem habeant portionem, prout alii de comitiva illa portionem suam habuerint de eisdem. In cuius, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Junii. Per ipsum regem.

2711. Jacobus de La Plaunche², qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, duraturas quamdiu sic in obsequio regis perstiterit cum clausula : « Volumus quod idem Jacobus interim sit quietus de omnibus placitis et querelis, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis » T. R. apud Westmonasterium, .x. die Junii.

2712. Cons. litt. . . .³ Almaricus de Sancto

27 Plymouth (Devon). — 28 Exmouth et Teignmouli (Devon). — 29 Weymouth (Dorset). — 30 Padstow (Cornwall). — 31 Pembroke (comté de Pembroke). — 32 Carmarthen (comté de Carmarthen). — 33 Cardiff (comté de Glamorgan). — 34 Haverfordwest (ville et comté). — 35 Swansea (comté de Glamorgan). — 36 Chepstow (comté de Monmouth). — 37 Ross (comté de Cork, Irlande). — 38 Southampton (Hants).

¹ Publié par Champollion, *Lettres de rois et reines*, t. 1, p. 405.

² Voir plus haut, n° 2212.

³ Les points de suspension, ici comme dans toute la suite du rôle, et comme dans le rôle précédent, remplacent les formules identiques, qu'on a jugé superflu de répéter.

Amando¹... T. R. apud Westmonasterium, .viij. die Junii.

2713. Cons. litt. Johannes Tregoz²... T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Junii.

2714. Cons. litt. Johannes de Britania³... T. ut supra.

2715. Cons. litt. Johannes Pecche⁴, qui cum Johanne de Sudley⁵ in obsequium predictum... T. ut supra.

2716. Cons. litt. Johannes de Suthleye⁶... T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

2717. Cons. litt. Johannes de La Mare⁷... T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii. Et triplicatur.

2718. Cons. litt. Hugo de Oddingge-seles⁸... T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

2719. Cons. litt. Johannes Neel⁹, qui cum Johanne de Suthley... T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii.

2720. Cons. litt. Johannes de Ffuleburn¹⁰, qui cum Johanne de Sancto Johanne... T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 2321.

² Voir plus haut, n° 2302.

³ Voir plus haut, n° 2513.

⁴ Jean Pecche, chevalier, est plusieurs fois mentionné dans les *Parliam. writs* en 1296-1297.

⁵ Voir plus haut, n° 2363.

⁶ Le même que le précédent.

⁷ Palgrave distingue au moins trois personnes appelées Jean de La Mare : l'un sergent, les deux autres chevaliers (*Parliam. writs*). Ces deux derniers se retrouvent encore à l'expédition d'Écosse en 1298; l'un mourut en 1315-1316 (*Falkirk*, p. 144, 203; cf. *Carlaverock*, p. 232).

⁸ Voir plus haut, n° 2330.

⁹ Voir plus haut, n° 2298.

¹⁰ Jean de Fulbourn (comté de Cambridge) est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*, t. 1, p. 260. Il est qualifié «dominus» en 1300 (*Liber garderobae*, p. 191).

pra. Item, idem Johannes habet quandam aliam protectionem in Hibernia sub eisdem verbis. T. ut supra.

2721. Cons. litt. Radulphus de Tony¹... T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

2722. Cons. litt. Radulphus de Gorges²... T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

2723. Cons. litt. Gilbertus Danmary, qui cum eodem Radulpho de Gorges... T. ut supra.

2724. Cons. litt. Willelmus Mauduyt... T. ut supra.

2725. Cons. litt. Johannes Le Keu³... T. ut supra.

2726. Cons. litt. Willelmus de Insula⁴... T. ut supra.

2727. Cons. litt. Matheus de Grimes-tede⁵... T. ut supra.

2728. Cons. litt. Adam de Cretingge⁶... T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii. Et duplicatur.

2729. Cons. litt. Johannes de Walinge-ford⁷... T. ut supra.

2730. Cons. litt. Robertus de Cokefeld⁸, qui cum predicto Adam... T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 2219.

² Voir plus haut, n° 2534.

³ Les mentions faites de Jean Le Keu dans le *Calend. pat. rolls* paraissent s'appliquer à deux personnes différentes. Un «Johannes Cocus» est mentionné dans *Falkirk*, p. 207.

⁴ Voir plus haut, n° 2534.

⁵ Mathieu de Grimstead (comté de Wilts) reçoit, en 1300, une place en Angleterre pour les services qu'il a rendus en Gascogne (*Calend. pat. rolls*).

⁶ Voir plus haut, n° 2221.

⁷ Wallingford (comté de Berks).

⁸ Cockfield (comté de Suffolk). Un ou plusieurs person-

2731. Cons. litt. . . . Radulphus de Bosco . . .
T. ut supra.

2732. Cons. litt. . . . Egidius de Ledes¹, qui
cum Guidone Fferre juniore . . . T. ut supra.

2733. Cons. litt. . . . Andreas de Ffuleburn.
et Robertus de Shireburn.² de Hibernia, in Hibernia
qui cum Johanne de Ffuleburn. in obsequium
predictum . . . T. ut supra.

2734. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf³, qui cum
Edmundo, fratre regis karissimo . . . T. ut supra.

2735. Cons. litt. . . . Willelmus de Gurnay,
qui cum eodem Hugone . . . T. ut supra.

2736. Cons. litt. . . . Alanus de Twytham⁴ . . .
T. ut supra.

2737. Cons. litt. . . . Willelmus de Calvele⁵ . . .
T. ut supra.

2738. Cons. litt. . . . Alexander de Monteforti⁶ . . . T. ut supra.

2739. Cons. litt. . . . Johannes de Tilney⁷ . . .
T. ut supra.

2740. Cons. litt. . . . Walterus Knewe . . . T. ut
supra.

usages de ce nom se rencontrent dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*.

¹ Leeds (Kent).

² Sherborne (Hants).

³ Voir plus haut, n° 2260.

⁴ Alain de Twitham (Kent) comptait, en 1282, parmi les chevaliers servant au nom de Hugues de Bardolf (*Parliam. writs*, t. I, p. 232).

⁵ Guillaume de Calvele était, en 1298, «vallettus» de Hugues Bardolf (*Falkirk*, p. 221).

⁶ Alexandre de Montfort était «vallettus» du même (*ibid.*).

⁷ Jean de Tilney (Norfolk) servit dans la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 37).

2741. Cons. litt. . . . Robertus Russel¹ . . .
T. ut supra.

2742. Cons. litt. . . . Johannes de Reppes² . . .
T. ut supra.

2743. Cons. litt. . . . Elias de Hauvill³, qui
in obsequium predictum . . . T. ut supra.

2744. Cons. litt. . . . Willelmus de Beston.⁴,
qui cum eodem Elia in obsequium predictum . . .
T. ut supra.

2745. Cons. litt. . . . Johannes Ffayrfax⁵, Mar-
maducus de Clifford., Willelmus de Bello monte,
Willelmus de Alta Ripa⁶, de Holebek⁷, Radulphus de
Beston., Willelmus, filius Radulphi de Scheffeld⁸. et
Radulphus de Wortle⁹, qui cum predicto Elia in
obsequium predictum . . . T. ut supra.

2746. Cons. litt. . . . Ffulco Extraneus¹⁰, qui
cum Johanne Extraneo¹¹ . . . T. ut supra.

2747. Cons. litt. . . . Willelmus de Creye¹²,

¹ Robert Russel est encore mentionné en 1297 dans le *Calend. pat. rolls*. Il servit dans la campagne d'Écosse en 1298 comme «vallettus» de Hugues Poyntz (*Falkirk*, p. 215).

² Repps (Norfolk).

³ Voir plus haut, n° 2375.

⁴ Voir plus haut, n° 2375.

⁵ Jean de Fairfax est mentionné en 1295 dans le *Calend. pat. rolls*. Il servit en 1298 dans la campagne d'Écosse (*Falkirk*, p. 48, 49).

⁶ Le nom de Guillaume de *Alta ripa* (de Altry ou Hawtrey) se rencontre souvent dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs*, sans qu'on puisse dire sûrement s'il se rapporte à une seule personne ou à plusieurs. Cf. *Falkirk*, p. 86.

⁷ Peut-être Holbeck (comté d'York).

⁸ Sheffield.

⁹ Raoul de Wortley (comté d'York) servit dans la campagne d'Écosse, en 1298, comme «vallettus» de Guillaume de Cantilupe (*Falkirk*, p. 178).

¹⁰ Voir plus haut, n° 2299.

¹¹ Voir plus haut, n° 2224.

¹² Guillaume de Creye est qualifié «serviens» en 1282, 1294 et 1297 (*Parliam. writs*); puis «dominus» en 1300 (*Liber garderobae*, p. 191).

qui cum Johanne de Sancto Johanne in obsequium nostrum... T. ut supra.

2748. Cons. litt. Johannes de Ripariis¹, qui cum eodem Johanne... T. ut supra.

2749. Cons. litt. Henricus de Bodrugan²... T. ut supra.

2750. Cons. litt. Stephanus, filius Walteri³... T. ut supra⁴.

MEMBR. 12.

2751. Cons. litt. Johannes, baro de Creystoc⁵, qui in obsequium regis... T. R. apud Westmonasterium, .xviii. die Junii.

2752. Cons. litt. Ricardus Mauleverer⁶, qui cum eodem barone... T. ut s^a.

2753. Cons. litt. Gilbertus, filius Willelmi⁷, qui cum eodem barone... T. ut s^a.

2754. Cons. litt. Willelmus de Bermingham⁸, qui in obsequium predictum... T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Junii.

¹ Voir plus haut, n° 2248.

² Henri de Bodrigan ou Bodrugan fut député au Parlement par les chevaliers du comté de Cornwall en 1307 (*Parliam. writs*, t. I, p. 187). Il est mentionné avec sa femme Sibylle dans le *Calend. pat. rolls*, p. 584.

³ Voir plus haut, n° 2533.

⁴ Comme on l'a déjà fait pour le précédent rôle, il a paru nécessaire de continuer jusqu'à la fin de celui-ci la transcription des actes contenus sur le *recto* de chaque membrane. On donnera après et à la suite les actes transcrits *in dorso*.

⁵ Jean, baron de Greystock (Cumberland), est très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*. La baronnie de Greystock est mentionnée dans le *Calend. pat. rolls* en 1297 et 1298.

⁶ Richard Mauleverer, chevalier, était à la campagne d'Écosse en 1298, avec Guillaume de Cantilupe (*Falkirk*, p. 177); cf. *Calend. pat. rolls*, p. 85 (à l'année 1294), et *Liber garderobae*, p. 188.

⁷ Voir *Calend. pat. rolls*, p. 85.

⁸ Voir plus haut, n° 2419.

2755. Cons. litt. Radulphus de Enefeld¹, qui cum eodem Willelmo... T. ut s^a.

2756. Cons. litt. Thomas de Salfleteby²... T. ut s^a.

2757. Cons. litt. Jacobus de Astleye³... T. ut s^a.

2758. Cons. litt. Eustachius de Avesy⁴, qui cum Jacobo de La Plaunche⁵... T. ut s^a.

2759. Cons. litt. Thomas de Turbervilla⁶, qui in obsequium predictum... T. R. ut s^a.

2760. Cons. litt. Grimपालdus Pauncefot⁷... T. ut s^a.

2761. Cons. litt. Willelmus de Cantilupo⁸... T. R. apud Westmonasterium, .xvii. die Junii. Et duplicatur.

2762. Cons. litt. Johannes de Hamme⁹, qui cum eodem Willelmo... T. ut s^a.

2763. Cons. litt. Willelmus de Waldingfeld¹⁰ et Robertus de Hildercle, qui cum eodem Willelmo... T. ut s^a.

Biffé : *Vacat quia restituta fuit protectio.*

¹ Voir plus haut, n° 2419.

² Voir plus haut, n° 2620.

³ Voir plus haut, n° 2419.

⁴ Voir plus haut, n° 2212.

⁵ Voir plus haut, n° 2212.

⁶ Voir plus haut, n° 2286.

⁷ Grimपालdus Pauncefot est plusieurs fois mentionné dans les *Parliam. writs* de 1282 à 1306. Un acte analysé dans le *Calend. pat. rolls*, à la date du 23 avril 1295, qui parle de sa veuve, Sibylle, prouve qu'il faut distinguer sous ce nom au moins deux personnes, sans doute le père et le fils.

⁸ Voir plus haut, n° 2233.

⁹ Jean de Hamme, chevalier de Hugues le Despenser, fut tué à Falkirk (*Falkirk*, p. 187). Il faut donc le distinguer d'un homonyme plusieurs fois mentionné dans les *Parliam. writs* et dans le *Calend. pat. rolls*, après 1298.

¹⁰ Guillaume de Waldingfield (Suffolk) était « vallettus » de Guillaume de Cantilupe dans l'expédition d'Écosse en

2764. Cons. litt. . . . Willelmus de Tudham, qui cum Johanne de Sancto Johanne. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

2765. Cons. litt. . . . Robertus de Tyvet sale¹. . . T. ut s^a.

2766. Cons. litt. . . . Alexander de Multon . . . T. ut s^a.

2767. Cons. litt. . . . Thomas de Burghwell. . . T. ut s^a.

2768. Cons. litt. . . . Laurencius de Sancto Mauro², qui cum Edmundo, fratre regis karissimo. . . T. ut s^a. Dupplicatur.

2769. Cons. litt. . . . Galfridus de Langeleye³, qui cum eodem Edmundo. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

2770. Robertus de Tibetot⁴, qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione per tempus predictum, duraturas cum clausula predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii.

2771. Cons. litt. . . . Rogerus de Thornton⁵, qui cum eodem Roberto. . . T. ut s^a.

2772. Cons. litt. . . . Petrus de Bascle. . . T. ut s^a.

1298 (*Falkirk*, p. 178); il se trouve encore associé avec lui en 1295 dans le *Calend. pat. rolls*.

¹ Robert de Tivetshall (Norfolk) est mentionné en 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

² Laurent «de Sancto Mauro» (ou Seymour) mourut en 1297, laissant pour lui succéder un fils, Nicolas, âgé de plus de trente ans (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 532); sa femme s'appelait Sibylle (*ibid.*, p. 467; cf. *Calend. pat. rolls*, 1293). Il est mentionné dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 260, 282, 39.

³ Geoffroi de Langley est mentionné dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 245, 260, 282.

⁴ Voir plus haut, n^o 2217.

⁵ Voir *Parliam. writs*, t. I, p. 260.

2773. Cons. litt. . . . Johannes Le Moigne¹. . . T. ut s^a.

2774. Cons. litt. . . . dilectus et fidelis regis Johannes de Thorp². . . T. ut s^a.

2775. Cons. litt. . . . Willelmus de Mortuomari³. . . T. ut s^a.

2776. Cons. litt. . . . Simon de Cokfeld⁴. . . T. ut s^a.

2777. Cons. litt. . . . Johannes Hamelyn⁵. . . T. ut s^a.

2778. Cons. litt. . . . Baldewynus de Buteurte. . . T. ut s^a.

2779. Cons. litt. . . . Baldewynus de Maners⁶. . . T. ut s^a.

2780. Cons. litt. . . . Henricus de Londonia. . . T. ut s^a.

2781. Cons. litt. . . . dilectus et fidelis regis Johannes Le Estraunge⁷, qui in obsequium predictum. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

¹ Jean Le Moigne était, en 1300, chevalier sous la bannière de Jean Botetourte (*Liber garderobae*, p. 196); il fut député au parlement par le comté de Cambridge en 1305 (*Parliam. writs*).

² Jean de Thorp, chevalier, fit la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 41, 42, 165); il fut député au parlement par le comté de Norfolk en 1305, 1306 (*Parliam. writs*).

³ Voir plus haut, n^o 2259.

⁴ Simon de Cockfield fit la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 28, 29); il est mentionné en 1297 et 1298 dans le *Calend. pat. rolls* et en 1301 dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 354.

⁵ Jean Hamelyn est mentionné comme devant le service militaire personnel en 1300, 1301 dans les *Parliam. writs* t. I, p. 334, 352.

⁶ Baudoin de Maners est encore mentionné en 1298 dans le *Calend. pat. rolls* et en 1301 dans les *Parliam. writs*; cf. *Falkirk*, p. 28.

⁷ Voir plus haut, n^o 2224.

2782. Cons. litt. . . . Humfridus de Bello Campo¹, qui cum eodem Johanne . . . T. ut s^a.

2783. Cons. litt. . . . Johannes Bluet², qui cum predicto Johanne de Sancto Johanne . . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

2784. Cons. litt. . . . Johannes de Columbariis³, qui in obsequium regis . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviiij. die Junii.

2785. Cons. litt. . . . Reginaldus de Sancto Martino⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium regis . . . T. ut s^a.

2786. Cons. litt. . . . Willelmus de Cugeho⁵, qui cum eodem Edmundo . . . T. ut s^a.

2787. Cons. litt. . . . Willelmus de Breouse⁶, qui in obsequium regis . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2788. Cons. litt. . . . Almaricus La Zuche⁷, qui

¹ Honfroi de Beauchamp était, en 1298, chevalier sous les ordres de Jean de Beauchamp de Somerset (*Falkirk*, p. 193; cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 293, 335). On ne peut le confondre avec un homonyme qui, en 1298 et 1300, fut présenté à la cure de Harewood, comté d'York (*Calend. pat. rolls*, p. 323, 486).

² Jean «Bluet» (Builth, comté de Brecon, en Galles) fut convoqué pour servir à l'armée contre les Écossais en 1298 (*Falkirk*, p. 20) et en 1300 (*Parliam. writs*, p. 339).

³ Jean de «Columbariis» avait vingt-trois ans quand il succéda à son frère Philippe en 1277 (Roberts, *Calend. geneal.*, p. 250). Il servit dans la campagne d'Écosse en 1298 comme chevalier sous les ordres d'Aimar de Valence (*Falkirk*, p. 216; cf. *Parliam. writs*, passim). Il possédait un parc à Stawey, en Somerset (*Calend. pat. rolls*, p. 377, 450).

⁴ Voir plus haut, n° 2624.

⁵ Voir plus haut, n° 2608.

⁶ Guillaume de Briouse succéda à son père Guillaume en 1291 (*Parliam. writs*, t. I, p. 495, note). Il obtint en 1294 la seigneurie de Gower, en Galles, avec des lettres de créance pour y lever des troupes (*ibid.*, p. 264). Il est très souvent mentionné *ibid.* jusqu'en 1307, ainsi que dans le *Calend. pat. rolls* (voir p. 478). Il mourut en 1326 (*Falkirk*, p. 136 et table).

⁷ Amauri de La Zouche, fils de Guillaume, avait vingt et un ans en 1229 (Roberts, p. 407).

cum Alano La Zuche¹ in obsequium predictum . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviiij. die Junii.

2789. Cons. litt. . . . Simon de Ludgate², qui cum Willelmo de Breouse . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviiij. die Junii.

2790. Cons. litt. . . . Guido Fferre³, qui cum Johanne de Britannia⁴ . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2791. Cons. litt. . . . Gilbertus de Brides-hale⁵ . . . T. ut s^a.

2792. Cons. litt. . . . Alanus La Zuche . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviiij. die Junii.

2793. Cons. litt. . . . Johannes de Monteforti⁶ . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxj. die Junii.

2794. Cons. litt. . . . Thomas Godefrey, qui cum Ffulcone Le Estraunge⁷ in obsequium predictum . . . T. ut s^a.

2795. Cons. litt. . . . Johannes de Cretynges⁸, qui cum Adam de Cretynges⁹ . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2796. Cons. litt. . . . Hugo de Veer¹⁰, qui in obsequium predictum . . . T. ut s^a.

2797. Cons. litt. . . . Simon de Schars-

¹ Voir plus haut, n° 2316.

² Simon de Ludgate est encore mentionné en 1296 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 198.

³ Voir plus haut, n° 2272.

⁴ Voir plus haut, n° 2513.

⁵ Voir plus haut, n° 2230.

⁶ Voir plus haut, n° 2267.

⁷ Voir plus haut, n° 2299.

⁸ Jean de Creeting fut encore appelé à servir à l'armée en 1301 (*Parliam. writs*). Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 501, 568.

⁹ Voir plus haut, n° 2221.

¹⁰ Hugues de Vere est peut-être le frère de Robert, 6^e comte d'Oxford; il fut seigneur régulièrement au Parlement de 1299 à 1318 (H. Nicolas, *Peerage of England*, p. 662).

tede¹, qui cum Hugone de Veer in obsequium predictum... T. ut s^a.

2798. Cons. litt. . . . Johannes Bnck, qui cum Willelmo de Bernyngham² . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

2799. Cons. litt. . . . Willelmus de Cestria, qui cum Willelmo de Monte Revelli³ . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2800. Cons. litt. . . . Thomas de Basinges⁴, qui cum eodem Willelmo de Monte Revelli . . . T. ut s^a.

2801. Cons. litt. . . . Nicholaus Burdeloys . . . T. ut s^a.

2802. Cons. litt. . . . Willelmus de Okleye⁵ . . . T. ut s^a.

2803. Cons. litt. . . . Alexander Arewe . . . T. ut s^a.

2804. Cons. litt. . . . Johannes Martin . . . T. ut s^a.

2805. Cons. litt. . . . Brunus de Podio⁶ . . . T. ut s^a.

¹ Simon de Sharsted est mentionné en 1295 dans les *Partiam. writs* (p. 391) et en 1296 dans le *Calend. pat. rolls* (p. 217).

² Voir plus haut, n° 2419.

³ Voir plus haut, n° 2233.

⁴ Il faut distinguer trois personnes de ce nom : 1° Thomas de Basinges, chapelain en 1296 (*Calend. letter books. B.*, p. 62, 142); 2° Un autre, qui fut alderman à Londres en 1279-1280 et dont la femme, Margerie, est nommée en 1281 (*Ibid.*, A, p. 87, 163, 203, 206); 3° Sir Thomas de Basinges, qui était en procès, en 1297, au sujet de certains services qui lui étaient dus à Londres (*Calend. pat. rolls*, p. 218, 319), et qui possédait en 1299 des rentes dans la Cité (*Calend. letter books. B.*, p. 182). C'est peut-être de ce dernier qu'il est question ici.

⁵ Oakley, nom de lieu très fréquent.

⁶ Brun de «Podio» est indiqué comme clerc, parent de Guillaume Montravel, en 1294 (*Calend. pat. rolls*, p. 79).

2806. Cons. litt. Edmundus de Dinyeton¹, clericus . . . T. ut s^a.

2807. Cons. litt. . . . Petrus Manghom . . . T. ut s^a.

2808. Cons. litt. . . . Gwydo Fferre, qui cum Johanne de Britannia . . . T. ut s^a.

2809. Cons. litt. . . . Johannes de Sibbeton², qui cum Edmundo, fratre regis . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

2810. Cons. litt. . . . Johannes Herun³, qui in obsequium predictum . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2811. Cons. litt. . . . Walterus de Valoygnes . . . T. ut s^a.

2812. Cons. litt. . . . Willelmus de Vescy⁴, qui cum Edmundo, fratre regis . . . T. ut s^a.

2813. Cons. litt. . . . Alexander de Cheverel⁵, qui in obsequium predictum . . . T. ut s^a.

2814. Cons. litt. . . . Johannes de Erlegh⁶ . . . T. ut s^a.

2815. Cons. litt. . . . Johannes de Graunches et Petrus Gerrer, qui cum Johanne de Britannia . . . T. ut s^a.

2816. Cons. litt. . . . Johannes de Graunval⁷, qui cum venerabili patre A., Dunolmensi⁸ episcopo,

¹ Voir plus haut, n° 2592.

² Voir plus haut, n° 2247.

³ Voir plus haut, n° 2300.

⁴ Voir plus haut, n° 2423.

⁵ Alexandre de Cheverell (comté de Wilts) fut convoqué à l'armée pour l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 87).

⁶ Voir plus haut, n° 2403.

⁷ Jean de Graunval est encore mentionné à l'année 1294 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 98.

⁸ Antoine Bek, évêque de Durham (1281-1310). Voir sa

in obsequium regis profecturus est ad partes transmarinas, per unum annum duraturas cum clausula predicta. Presentibus, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviii. die Junii.

2817. Cons. litt. Robertus de Pynkeny¹, Johannes de Wanton², Robertus Le Mareschal³ et Willelmus Passelewe⁴, valletti ipsius Roberti de Pynkeny, qui in obsequium predictum profecturus est. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2818. Cons. litt. Johannes de Vescy⁵, qui cum Willelmo de Vescy⁶. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviii. die Junii.

2819. Cons. litt. Theobaldus de Verdon⁷, qui in obsequium predictum. . . T. ut s^a. Item, habet aliam in Hibernia.

2820. Cons. litt. Philippus de Lindeseye⁸. . . T. ut s^a.

2821. Cons. litt. Adam de Welles⁹, qui cum Willelmo de Vescy in obsequium predictum. . . T. ut s^a.

biographie par H. Nicolas, *Carlaverock*, p. 288, et dans le *Dict. nat. biography*.

¹ Voir plus haut, n° 2241.

² Voir plus haut, n° 2423.

³ Robert Le Mareschal reçoit encore en 1296 une lettre de protection (*Calend. pat. rolls*, p. 201).

⁴ Voir plus haut, n° 2258.

⁵ Voir plus haut, n° 2488.

⁶ Voir plus haut, n° 2423.

⁷ Thibaud de Verdon le Père est très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*, de 1275 à 1307; il servit surtout en Irlande et en Galles (cf. *Calend. pat. rolls* et *Calend. doc. relating to Ireland*). Il faut le distinguer de son fils, qui porte les mêmes noms, et qui prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 140; cf. H. Nicolas, *Synopsis of the peerage*, p. 764).

⁸ Voir plus haut, n° 2447.

⁹ Adam de Wells, chevalier, prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 144, 172); il fut souvent convoqué à l'armée et au Parlement de 1297 à 1307 (*Parliam. writs*; *Calend. pat. rolls*). Il mourut en 1311.

2822. Cons. litt. . . . Robertus, filius Nigelli¹, qui cum Alano La Zuche². . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

2823. Cons. litt. Henricus de Lankarwan³, clericus, qui cum Fulcone Le Straunge⁴. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2824. Cons. litt. Willelmus Wyther⁵, qui cum Edmundo, fratre regis karissimo. . . T. R. apud Wittele, .xxv. die Junii. Et duplicatur.

2825. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, videlicet quilibet eorum unam per se : Johannes de Hudliston⁶, Adam de Hudliston⁷, Willelmus Le Vavasour⁸, Willelmus de Stopham⁹, Jacobus de Nevill¹⁰, Walkelinus de Ardern¹¹, Egidius de Trumpeton¹², Robertus, filius Rogeri¹³, Johannes de Clavering¹⁴, Alexander de Clave-

¹ Robert Fils-Nigel ou Fitz Neal prit part à l'expédition d'Écosse en 1298, comme chevalier, sous les ordres de Hugues Bardolf (*Falkirk*, p. 221; cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 353).

² Voir plus haut, n° 2316.

³ Llancarvan (Galles).

⁴ Voir plus haut, n° 2299.

⁵ Voir plus haut, n° 2558.

⁶ Jean de Huddlestone (comté d'York), baron, capitaine de la marche d'Écosse en 1297 (*Calend. pat. rolls*, p. 312), prit part à l'expédition de l'année suivante (*Falkirk*, p. 134). Il est mentionné dans les *Parliam. writs* de 1277 à 1303. Son fils Richard est mentionné à l'année 1306 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 337. Il faut le distinguer d'un homonyme qui, ayant été mis hors la loi pour divers crimes, obtint une lettre de rémission en 1304 (*ibid.*, p. 225).

⁷ Voir *Parliam. writs*, t. I, p. 260.

⁸ Voir plus haut, n° 2424.

⁹ Voir plus haut, n° 2361.

¹⁰ Jacques de Neville est qualifié chevalier en 1283 (*Parliam. writs*, t. I, p. 229).

¹¹ Voir *Parliam. writs*, t. I, p. 260.

¹² Voir plus haut, n° 2599.

¹³ Voir plus haut, n° 2329.

¹⁴ Jean de Clavering (Essex) était fils de Robert Fils-Roger et avait d'abord été appelé Fils-Robert ou Fils-Roger; c'est Édouard I^{er} qui lui ordonna de prendre le surnom de Clavering (Palgrave, *Parliam. writs*, t. I, p. 533, note); il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 132, 290). Il fut souvent convoqué à titre de baron à l'armée et au Parlement et mourut en 1332.

ring.¹, Edmundus de Hemmegrave², Hugo Gobyon³, Willelmus Le Taillur, Johannes Spring.⁴, Johannes Rabayn., Robertus de Shirlaund.⁵, Ricardus de Hudliston.⁶, Johannes de Nevill.⁷, Willelmus de Holm.⁸, Philippus de Illeye⁹, Henricus de Ffoxholes¹⁰, Willelmus de Catherton.¹¹, Willelmus de Bollisdon., Johanne Le Ffaconner¹², Thomas de Pontefract¹³, Stephanus Le Mareschal¹⁴, Johanne de Yelaund.¹⁵, Walterus de Asseby La Zuche¹⁶, Robertus de Stopham¹⁷, Robertus de Stermeswrth., Johannes de Tadecastr.¹⁸, Marnaducus de La More et Bernardus de Villa Burgundie, qui cum Henrico

¹ Alexandre de Clavinger prit aussi part à l'expédition d'Écosse (*Falkirk*, p. 18); il est qualifié chevalier en 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 413; *Parliam. writs*, t. I, p. 260, 354).

² Voir plus haut, n^o 2448.

³ Hugues Gobyon fut député au Parlement en 1302 par les chevaliers du comté de Northumberland (*Parliam. writs*, t. I, p. 124, 131; cf. *Calend. pat. rolls*, passim, et *Falkirk*, p. 19, 32).

⁴ Voir plus haut, n^o 2610.

⁵ Voir plus haut, n^o 2603.

⁶ Richard de Huddleston prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 247); voir la note 6 de la colonne précédente.

⁷ Jean de Neville y prit également part en qualité de «vallettus» de Guillaume de Cantilupe (*Falkirk*, p. 178). Palgrave distingue d'ailleurs au moins sept personnes qui, dans le même temps, portèrent ces mêmes noms.

⁸ Guillaume de Holm «serviens» était déjà au service de Henry de Lacy en 1282 (*Parliam. writs*, t. I, p. 229).

⁹ Philippe d'Illeye (Monks-Eliegh, Suffolk) est qualifié chevalier en 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 413; cf. *Falkirk*, p. 19, 23).

¹⁰ Foxholes, comté d'York.

¹¹ Catherton, comté de Shrewsbury.

¹² Jean Le Fauconer fut, en 1295, député au Parlement par les chevaliers du comté de Southampton (*Parliam. writs*, t. I, p. 42). Il mourut en 1305 (*ibid.*, p. 592 note; cf. *Falkirk*, p. 185).

¹³ Pontefract, comté d'York.

¹⁴ Étienne Le Maréchal «serviens» était au service de Hugues de Courtenay en 1277 (*Parliam. writs*, t. I, p. 208).

¹⁵ Un Jean de Yeland, clerc, devait en 1282 le service militaire d'un fief de chevalier accompli par quatre «servientes» (*Parliam. writs*, t. I, p. 230). C'est un autre, sans doute, qui est qualifié sergent (yeoman) en 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 413).

¹⁶ Ashby de La Zouch, comté de Leicester.

¹⁷ Voir *Falkirk*, p. 11.

¹⁸ Tadecaster, comté d'York.

de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium regis. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii¹. Ricardus de Wrotworth, Robertus de Wyteley, Laurencius de Clifford.², capellanus, Johannes Engayne³. T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii. Magister Nicholans Le Keu.

2826. Cons. litt. . . . Robertus de Creppinge, qui cum Johanne de Britannia in obsequium predictum. . . T. R. apud Wyttele, .xxv. die Junii.

2827. Cons. litt. . . . Ricardus de Bosco⁴, qui in obsequium predictum. . . T. ut s^a.

2828. Cons. litt. . . . Vincentius de Gloucestria, qui cum Thoma de Turbervilla. . . T. R. apud Brembelshete⁵, .xxvj. die Junii.

2829. Cons. litt. . . . Milo Pychard⁶, qui cum Johanne Tregoz⁷. . . T. ut s^a.

2830. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, scilicet quilibet eorum unam per se, videlicet : Johannes Giffard⁸, Willelmus de Grandi-

¹ Les noms qui précèdent sont écrits par le copiste sur cinq colonnes; les cinq qui suivent forment la sixième.

² Laurent de Clifford est marqué en 1297 comme desservant des églises de Wynterbourne et de Thoresby (*Calend. pat. rolls*, p. 263).

³ Jean Engaine, plusieurs fois semons à l'armée comme tenu du service militaire personnel, mourut en 1297 (*Parliam. writs*, t. I, p. 583, note); son fils Jean avait alors, suivant les enquêtes, 24 ou 30 ans; il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 et mourut en 1323 (*Falkirk*, p. 144). Il est difficile de dire s'il s'agit ici plutôt du père que du fils.

⁴ Richard «de Bosco» prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 29). Un personnage du même nom est souvent mentionné comme juge royal de 1293 à 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁵ Bramshott, comté de Southampton.

⁶ Milon Pichard fut député au Parlement en 1302 par les chevaliers du comté de Hereford (*Parliam. writs*, t. I, p. 121, 131; cf. *Calend. pat. rolls*). Il est qualifié «dominus» dans *Falkirk*, p. 190.

⁷ Voir plus haut, n^o 2299.

⁸ Jean Giffard de Brimpsfield (comté de Gloucester) avait dix-sept ans à la mort de son père Élie, en 1249. Il épousa, après l'avoir enlevée, Mathilde, veuve de Guillaume Lon-

sono¹, Willelmus de Birmyngeham², Robertus, filius Walteri³, Nicholaus de Audidele⁴, Alanus de Waldeshes⁵, Ricardus Ffukeram, Robertus de Fforuham, Radulphus de Sancto Mauro⁶, Willelmus Le Lung⁷, Johaunes de Burbache⁸, Robertus Le Tailleur⁹, Nicholaus de Sancto Mauro¹⁰, Henricus de Penebrigg¹¹, Nicholaus Le Ussher; Henricus de Glastonia¹², Thomas de Britannia¹³, Walterus de Ufford., Reymundus de Burdegala, Willelmus Maulclerk, Johaunes de Malo Lacu¹⁴, Nicholaus Morel,

guépée. Il fut constamment semons à l'armée et au Parlement durant le règne d'Édouard 1^{er} et mourut le 25 juin 1299, laissant un fils, Jean, âgé d'environ trente ans (Dugdale, *Baronage*, t. 1, p. 500; *Parliam. writs*, t. 1, p. 631, note). Il faut le distinguer de Jean Giffard qui prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 comme «vallettus» de Raoul Piparde (*Falkirk*, p. 81, 220).

¹ Voir plus haut, n^o 2384.

² Voir plus haut, n^o 2419.

³ Voir plus haut, n^o 2463.

⁴ Voir plus haut, n^o 2249.

⁵ Alain de Waldeshes prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 comme chevalier du comte Thomas de Lancastre (*Falkirk*, p. 179; cf. *Parliam. writs*, t. 1, p. 282). Il était déjà parti pour le continent avec Edmond, frère du roi, en 1293 (*Calend. pat. rolls*, p. 9).

⁶ Raoul de Saint-Maur ou Seymour est semons à l'armée de 1295 à 1306 pour rendre le service militaire personnel (*Parliam. writs*). Est-ce le même qui est, avec sa femme Alice, accusé par Thomas Charles, en 1301, de divers attentats commis à main armée contre les domaines que ce Charles possédait dans les comtés de Norfolk et de Suffolk (*Calend. pat. rolls*, p. 628, 624)?

⁷ Voir plus haut, n^o 2460.

⁸ Un Jean Burbach, bourgeois de Salisbury, est mentionné en 1306 dans les *Parliam. writs*.

⁹ Robert Le Tailleur prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 comme «vallettus» de Guillaume de Cantilupe (*Falkirk*, p. 178).

¹⁰ Nicolas de Saint-Maur ou Seymour prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 sous les ordres de Thomas de Lancastre; il était qualifié «dominus» (*Falkirk*, p. 179).

¹¹ Henri de «Penbrigg» fut en 1298 chargé de lever en Galles des troupes pour l'expédition d'Écosse (*ibid.*, p. 92, 111).

¹² Henri de Glastonbury est convoqué à l'armée en 1300 pour rendre le service militaire personnel (*Parliam. writs*, t. 1, p. 336).

¹³ Thomas de Bretagne est mentionné à l'année 1295 dans les *Parliam. writs*, et à l'année 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

¹⁴ Jean de Manley est mentionné à l'année 1294 dans les *Parliam. writs*.

Johaunes Le Cordwaner, Henricus de Percy, marescallus¹, Simon de Perepunt, Adam du Char, Johaunes de Wyk², Ricardus de Waldeshes³, Rogerus Le Fferrur, Philippus Le Armurer, Robertus de Cujeho, Thomas Le Pestour, inagister Radulphus de Bannebur., Willelmus de Boyton⁴, Thomas de Gorges⁵, Johaunes de Talham, Eustachius Le Gardiner, Ricardus Le Sausser, Rogerus de Bray⁶, Thomas Raven⁷, Johaunes Le Lentur⁸, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium predictum . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

2831. Henricus de Lacy, comes Lincolnie, qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes predictas, habet litteras regis de protectione, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta . . . T. R. apud Brimbleshete, .xxvj. die Junii. Dupplicantur.

2832. Mauricius de Stubbull⁹, qui cum Radulpho de Tony¹⁰ in obsequium regis profecturus est . . . T. ut s^o.

¹ Ne doit pas être confondu avec Henri de Percy, baron de Topclive, qui prit part à la campagne d'Écosse (*Falkirk*, p. 152).

² Jean de Wyk ou Wike prit part à la guerre d'Écosse (*Falkirk*, p. 201); il fut plusieurs fois député au Parlement de 1298 à 1305 par les chevaliers du comté de Somerset (*Parliam. writs*).

³ Richard de Waldeshes mourut dans la campagne de 1298, où il servait comme «vallettus» de Thomas de Lancastre (*Falkirk*, p. 179, 180).

⁴ Guillaume de Boyton prit part à l'expédition d'Écosse (*Falkirk*, p. 19, 47); il est mentionné à l'année 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁵ Est-ce le même que maître Thomas de Gorges, qui possédait des maisons à Cungrosbury (Somerset), et qui, en 1302, fut dépouillé de tous ses biens par des voleurs (*Calend. pat. rolls*, p. 630)?

⁶ Roger de Bray était «vallettus» de Thomas de Lancastre dans l'expédition d'Écosse (*Falkirk*, p. 181).

⁷ Voir plus haut, n^o 2612.

⁸ Voir plus haut, n^o 2665.

⁹ Maurice de Stobhill (Northumberland), qualifié «serviens» en 1285 (*Parliam. writs*, t. 1, p. 237), reçut en 1297 une lettre royale en remerciement de ses services (*Calend. pat. rolls*, p. 253).

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2219.

2833. Cons. litt. Robertus de Leycestria¹, qui cum eodem Radulpho. . . T. ut supra.

2834. Cons. litt. Andreas de Chaundors... T. ut supra.

2835. Cons. litt. David Le Brechyn. . . T. ut supra.

2836. Cons. litt. magister Johannes Walwayn. . . T. ut supra.

2837. Cons. litt. Willelmus Revel². . . T. ut supra.

2838. Cons. litt. Willelmus, filius Alani³, qui cum Johanne Wake⁴ in obsequium regis. . . T. ut supra.

2839. Cons. litt. Gilbertus, filius Willelmi, qui cum eodem Johanne. . . T. ut supra.

2840. Cons. litt. Radulphus, filius Willelmi⁵. . . T. ut supra.

2841. Cons. litt. Johannes de Bracebrigge⁶. . . T. ut supra.

2842. Cons. litt. Henricus de Appelby.⁷ . . T. ut supra.

2843. Cons. litt. Willelmus Le Latimer⁸ qui in obsequium predictum. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

¹ Le même que maître Robert de Leicester desservant de l'église de Kyvele (*Calend. pat. roll.*, p. 123)?

² Guillaume Revel est, en 1300, envoyé par le roi en cour de Rome (*Calend. pat. rolls*, p. 558).

³ Voir plus haut, n° 2500.

⁴ Voir plus haut, n° 2342.

⁵ Voir plus haut, n° 2500.

⁶ Voir plus haut, n° 2485.

⁷ Henri d'Appleby est qualifié chevalier en 1277 (*Parliam. writs*, t. II, p. 198).

⁸ Voir plus haut, n° 2304.

2844. Cons. litt. Thomas Le Latimer de Westwardon¹, qui cum eodem Willelmo in obsequium predictum. . . T. ut supra.

2845. Cons. litt. Johannes Wake, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas, per idem tempus duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Dureford², .xxvij. die Junii.

MEMBR. 11.

Pro illis qui profecturi sunt ad partes Vasconie, de protectione.

2846. Consimiles litteras de protectione habet Rogerus de Monte Alto³, qui in obsequium regis profecturus est ad partes Vasconie, per tempus predictum duraturas, cum clausula predicta. T. R. apud Portesmouth, .xxix. die Junii.

2847. Cons. litt. Alanus de Horton⁴, qui cum eodem Roger o in obsequium predictum. . . T. ut s^o.

2848. Cons. litt. Rogerus Tyrel⁵, Thomas Ffatyngg⁶. . . T. ut s^o.

2849. Cons. litt. Robertus de Pynkeny⁷, qui in obsequium predictum. . . T. ut s^o.

2850. Cons. litt. Johannes de Wauton de Dachewrth⁸, qui cum eodem Roberto. . . T. ut s^o.

¹ Le même que Thomas Le Latimer de Wardon mentionné en 1294 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 67. Il ne faut pas le confondre avec le baron du même nom marqué souvent dans les *Parliam. writs*.

² Dureford, comté de Southampton.

³ Voir plus haut, n° 2473.

⁴ Voir plus haut, n° 2262.

⁵ Roger Tirel prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 31).

⁶ Thomas «Fatinge» y prit également part comme «valetus» de Robert de Mohaut (*Falkirk*, p. 209).

⁷ Voir plus haut, n° 2256.

⁸ Datchworth, comté de Hertford.

2851. Cons. litt. . . . Willelmus Le fiz Glay¹, qui in obsequium predictum . . . T. ut s^a.

2852. Cons. litt. . . . Ricardus Le Chaumberleyn², qui cum Johanne de Britannia . . . T. ut s^a.

2853. Cons. litt. . . . Willelmus Calwe de Thornhagh³, qui cum Rogero de Monte Alto in obsequium predictum . . . T. ut s^a.

2854. Cons. litt. . . . Milo Pychard⁴, qui cum Johanne Tregoz in obsequium predictum . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Junii.

2855. Cons. litt. . . . Johannes de Mohun⁵, qui in obsequium predictum . . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2856. Cons. litt. . . . Ricardus de Pultimore⁶, qui cum Simone de Monte Acuto⁷ . . . T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

2857. Cons. litt. . . . Ricardus de Raley, qui cum eodem Simone . . . T. ut s^a.

2858. Cons. litt. . . . Johannes Lovel⁸, qui in obsequium regis . . . T. ut s^a.

2859. Cons. litt. . . . Johannes Paviot⁹, qui cum predicto Simone de Monte Acuto in obsequium predictum profecturus est ad partes [predictas] . . . T. ut s^a.

¹ Guillaume Fils-Gley était, en 1299, prisonnier en Écosse (*Calend. pat. rolls*, p. 406).

² Voir plus haut, n° 2257.

³ Guillaume de Thornhagh (comté de Northampton) fit l'expédition de 1298 comme «valletus» de Robert de Cliford (*Falkirk*, p. 197).

⁴ Voir plus haut, n° 2229.

⁵ Voir plus haut, n° 2242.

⁶ Poltimore, comté de Devon.

⁷ Voir plus haut, n° 2364.

⁸ Voir plus haut, n° 2289.

⁹ Jean Paviot fit l'expédition de 1298 sous les ordres du même Simon de Montacute (*Falkirk*, p. 40).

2860. Cons. litt. . . . Ffulco, filius Warini¹, qui in obsequium predictum . . . T. ut supra.

2861. Cons. litt. . . . Petrus Le Gerrer, persona ecclesie de Malteby², qui cum Johanne de Britannia, nepote regis . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2862. Cons. litt. . . . Johannes de Graunges, persona ecclesie de Swaffham³, qui cum eodem Johanne . . . T. ut supra.

2863. Cons. litt. . . . Galfridus de Welles, qui in obsequium predictum . . . T. R. apud Dureford⁴, .xxvij. die Junii.

2864. Cons. litt. . . . Ricardus de Welles⁵ . . . T. ut supra.

2865. Cons. litt. . . . Willelmus Le Butiller de Werington⁶ . . . T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

2866. Cons. litt. . . . Willelmus de Suthleye, qui cum Johanne de Suthleye⁷; Robertus de Wanneswotton, qui cum eodem Johanne; Willelmus de Hamburg, qui cum eodem Johanne; Willelmus de Sloutre, qui cum eodem Johanne; Robertus de Haleghton⁸, qui cum Johanne de Britannia; Georgius de Thorp⁹, qui cum Johanne de Thorp¹⁰; Johannes de Brisewrth¹¹, qui cum eodem Johanne;

¹ Voir plus haut, n° 2290.

² En cette même année 1294, on trouve un autre descendant de l'église de Malteby (comté de Lincoln): Richard de Keston (*Calend. pat. rolls*, p. 117; à la date du 18 octobre).

³ Swaffham, comté de Norfolk.

⁴ Dureford, comté de Southampton.

⁵ Richard de Wells, qualifié «dominus», prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 162).

⁶ Voir plus haut, n° 2444.

⁷ Voir plus haut, n° 2363.

⁸ Voir plus haut, n° 2232.

⁹ Georges de Thorpe fut semons pour l'expédition de 1298 avec Jean de Thorpe (*Falkirk*, p. 42).

¹⁰ Voir plus haut, n° 2774.

¹¹ Brixworth, comté de Northampton.

Robertus Body, qui cum Johanne Extraneo¹; Nicholaus Le Vel, qui cum Roberto Tybotot²; Johannes de³ Enefeld, qui cum Johanne de Britannia; Willelmus de Rye⁴, qui cum Willelmo de Ros⁵; Robertus, filius Nigelli⁶, qui cum Alano La Zuche⁷ in obsequium regis profecturi sunt... T. ut supra.

2867. Cons. litt. Hugo de Alditheleghe⁸, qui cum Johanne de Britannia in obsequium predictum... T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2868. Cons. litt. Hugo de Veer⁹, qui in obsequium regis... T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.⁵

2869. Cons. litt. Johannes Le Ginour¹⁰, Willelmus Bauns, Willelmus de Dethyngg., Simon de Sharstède¹¹, Hugo de Patemere, Johannes Carbonel¹², Willelmus de Bircheye, Willelmus de Lindeseye¹³, Thomas Aucher, Gwydo de Sheuefeld¹⁴,

¹ Voir plus haut, n° 2299.

² Voir plus haut, n° 2217.

³ Jean d'Enfield (Middlesex) était fils de Jean, chevalier, et d'Alice (*Calend. pat. rolls*, p. 144); il vivait encore en 1298 (*ibid.*, p. 354; cf. *Liber garderobae*, p. 215).

⁴ Voir plus haut, n° 2259.

⁵ Voir plus haut, n° 2331.

⁶ A l'expédition d'Écosse figurèrent un Robert, fils de Nigel, patron de navire à Scarborough (*Falkirk*, p. 3), et un autre, qualifié «dominus», chevalier de Hugues Bardolf (*ibid.*, p. 221). C'est le second dont il est ici question.

⁷ Voir plus haut, n° 2316.

⁸ Voir plus haut, n° 2306.

⁹ Voir plus haut, n° 2532.

¹⁰ Jean le Gynour est envoyé en cour de Rome avec Hugues de Veer, en 1298, pour le service du roi (*Calend. pat. rolls*, p. 336).

¹¹ Voir plus haut, n° 2797.

¹² Jean Carbonel fit partie de la mission envoyée à Rome en 1298 avec Hugues de Veer (*Calend. pat. rolls*, p. 337). Il fut, en 1301, semons de venir à l'armée pour y rendre le service militaire personnel (*Parliam. writs*).

¹³ Guillaume de Lindeseye est qualifié «serviens» en 1277 et en 1282 (*Parliam. writs*).

¹⁴ Gui de Shenfield (Essex), chevalier, est mentionné en 1295-1298 dans les *Parliam. writs* et dans le *Calend. pat. rolls*.

qui cum predicto Hugone profecturi sunt... T. ut supra.

2870. Cons. litt. Willelmus de Herpetre¹, Thomas de Gurneye², Hugo de Gurneye, qui cum Johanne Tregoz³... T. ut supra.

2871. Cons. litt. Gilbertus de Aysshendon., qui cum Milone Pichard⁴... T. ut supra.

2872. Cons. litt. Philippus de Matresdon⁵, qui cum Johanne de Sancto Johanne... T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2873. Cons. litt. Willelmus de Ros de Hameslak⁶, qui in obsequium regis... T. ut supra. Et duplicatur.

2874. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, scilicet quilibet eorum unam per se, videlicet : Willelmus de Peton.⁷ Alexander Le Mareschal, Petrus de Chaumpayne⁸, Willelmus de Gorges⁹, Thomas de La Coudre¹⁰, Radulphus, filius Michaelis, Albertinus Ffulberd.¹¹ Radulphus Wastehuse¹², Johannes Husé¹³, Johannes de Ba-

¹ Harptree, comté de Souersset.

² Thomas de Gournay fut semons à l'armée de 1295 à 1301 comme devant le service militaire personnel (*Parliam. writs*). Il prit part à l'expédition de 1298 comme chevalier d'Aimar de Valence (*Falkirk*, p. 216).

³ Voir plus haut, n° 2302.

⁴ Voir plus haut, n° 2829.

⁵ Philippe de Matresdon est mentionné dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 210, 260.

⁶ Voir plus haut, n° 2331.

⁷ Guillaume de Petton (comté de Shrewsbury) est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 30, avec Guillaume de Gorges, chevalier, Aubertin Fulbert, Jean de Basinges, chevalier, Nicolas Gentil, Richard de Burhunte, chevalier.

⁸ Pierre de Champagne prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 35; cf. *Liber garderobae*, p. 172).

⁹ Voir plus haut, n° 2537.

¹⁰ Thomas «Coudray» est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 37.

¹¹ Voir plus haut, n° 2542.

¹² Raoul «Wasthose» est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 38, avec Pierre de Champagne.

¹³ Jean «Hoesé», qualifié «dominus», prit part à l'expédi-

sing.¹, Johannes, filius Johannis de Sancto Johanne², Thomas Paynel³, Thomas de Chaucumbe⁴, Johannes Bluet, Ricardus de Burghunte⁵, Nicholaus Gentil, qui cum Johanne de Sancto Johanne... T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2875. Cons. litt. . . . idem Johannes de Sancto Johanne . . . T. ut supra. Et duplicatur.

2876. Cons. litt. . . . Willelmus de Monte Revelli . . . T. ut supra.

2877. Cons. litt. . . . Willelmus de La Deveyze⁶, Johannes de Dynietou.⁷ clericus, Walterus de Barres, Willelmus Sweper, Adam de Bentham, qui cum eodem Willelmo de Monte Revelli . . . T. ut supra.

2878. Cons. litt. . . . Ffulco, filius Warini. . . T. ut s^a.

2879. Cons. litt. . . . Arnaldus de Monteniaco⁸. . . T. ut supra.

2880. Cons. litt. . . . Walterus de Orwell⁹, qui cum Roberto Tibotot . . . T. ut supra.

2881. Cons. litt. . . . Johannes de Upton.,

tion de 1298 (*Falkirk*, p. 171). Il fut député au Parlement par les chevaliers du comté de Berks de 1301 à 1307 (*Parliam. writs*).

¹ Voir plus haut, n^o 2538.

² Voir plus haut, n^o 2208.

³ Thomas Paynel est qualifié chevalier en 1297 (*Calend. pat. rolls*, p. 294); il est encore mentionné en 1305 dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 408.

⁴ Thomas de Chaucombe, qualifié «dominus», prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 234; cf. *Parliam. writs* à l'année 1307).

⁵ Voir plus haut, n^o 2273.

⁶ Palgrave distingue en 1282 deux personnes appelées Guillaume de Devises (comté de Wilts) et qualifiées l'une et l'autre «serviens».

⁷ Voir plus haut, n^o 2592.

⁸ Arnaud de Montignac est semons à l'armée en 1297 comme devant le service militaire personnel (*Parliam. writs*, t. I, p. 282).

⁹ Orwell, comté de Cambridge.

qui cum Johanne Husé . . . T. R. apud Crevequer¹, .iij. die Julii.

2882. Cons. litt. . . . Henricus de Bodrugan². . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2883. Cons. litt. . . . Elias de Hauvill³. . . T. R. apud Crevequer, .iij^o. die Julii.

2884. Cons. litt. . . . Petrus de Malo Lacu⁴. . . T. R. apud Portesmuth, .xxx.^{mo} die Junii.

2885. Cons. litt. . . . Robertus de Malo Lacu , qui cum eodem Petro . . . T. ut supra.

2886. Cons. litt. . . . Rogerus de Mortuo Mari⁶. . . T. ut supra. Et habet inde quatuor paria.

2887. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, scilicet quilibet eorum unam per se. videlicet: Johannes Caam⁷, Radulphus Lyulf., Ricardus Paneter, Rogerus de Everaus⁸, Thomas de Eton., Ricardus Labank.⁹ Hugo Godard.¹⁰ Robertus Turbervill., Johannes de Mortuo Mari¹¹. Walterus de Ponte Roberti¹², Henricus de Mortuo

¹ Croker, comté de Sussex.

² Voir plus haut, n^o 2749.

³ Voir plus haut, n^o 2375.

⁴ Pierre V de Mauley, baron de Mulgrave, succéda à son père Pierre IV, en 1279; qualifié «serviens» en 1277, puis chevalier en 1282, il est très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*. Cf. *Falkirk*, p. 134.

⁵ Robert de Mauley, frère du précédent (*Parliam. writs*, p. 392); il fit avec lui l'expédition en 1298 (*Falkirk*, p. 38; cf. *Liber garderobae*, p. 119).

⁶ Voir plus haut, n^o 2324.

⁷ Jean de Caen est mentionné dans *Falkirk*, p. 123, 259. (Voir plus haut, n^o 1158.)

⁸ Roger d'Évrenx prit part à l'expédition de 1298 (*ibid.*, p. 44, 190).

⁹ Richard Labank est mentionné *ibid.*, p. 51.

¹⁰ Hugues Godard, qualifié «dominus», était en 1298 chevalier sous les ordres de Roger de Mortimer (*Falkirk*, p. 224). Il est mentionné, en 1297, avec sa femme Amicie (*Calend. pat. rolls*, p. 317).

¹¹ Jean de Mortimer, qualifié «dominus», fut tué à *Falkirk* en 1298 (*Falkirk*, p. 224).

¹² Robertsbridge, comté de Sussex.

Mari¹, Rogerus Dun, capellanus, qui cum predicto Rogero de Mortuo Mari... T. ut supra.

2888. Cons. litt.... Thomas de Cantebrugg²; clericus... T. R. apud Crevequer, .iiij. die Julii.

2889. Cons. litt.... Laurencius de Hamelden., qui cum Johanne Tregoz³... T. ut supra.

2890. Cons. litt.... Johannes Le Tayllur⁴, qui cum Radulpho de Tony⁵; Willelmus Basset de Drayton., qui cum Johanne de Moun⁶; Johannes de Monte Alto⁷, qui cum predicto Radulpho de Tony; Jacobus de Keting⁸, qui cum eodem Radulpho; Rogerus Basset⁹, qui cum Willelmo Le Latimer¹⁰ profecturi sunt... T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

2891. Cons. litt.... Thomas de Lithyngton., qui cum Johanne de La Mare¹¹ in obsequium regis... T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

2892. Cons. litt.... Willelmus Gubyun., qui cum eodem Johanne... T. ut supra.

2893. Cons. litt.... Jacobus de Bello

¹ Henri de Mortimer, fils de Robert et de Joyce, fille de Guillaume de La Zouch, succéda en 1287 à son père, mais devint majeur seulement en 1295 (*Carlaverock*, p. 238). Il prit part à l'expédition d'Écosse avec Roger et Jean de Mortimer (*Falkirk*, p. 224). Il était banneret en 1300 et mourut en 1304 (*Carlaverock*, p. 239. Cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 291; *Calend. pat. rolls*, p. 27, 30; *Liber garderobae*, p. 199).

² Thomas de Cambridge, clerc du roi, est plusieurs fois mentionné dans le *Calend. pat. rolls* de 1297 à 1301. Il sera plus loin (n° 2938) désigné comme contrôleur des dépenses royales durant l'expédition de Gascogne.

³ Voir plus haut, n° 2302.

⁴ Voir plus haut, n° 2476.

⁵ Voir plus haut, n° 2219.

⁶ Voir plus haut, n° 2242.

⁷ Voir plus haut, n° 2473.

⁸ Voir plus haut, n° 2243.

⁹ Voir plus haut, n° 2378.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2304.

¹¹ Voir plus haut, n° 2717.

Campo¹, qui in obsequium regis... T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2894. Cons. litt.... Johannes de Raskelf., qui cum Johanne Wak²... T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

2895. Cons. litt.... Johannes de La Mare... T. R. apud Westmonasterium, .xij^o. die Junii (*sic*).

2896. Cons. litt.... Johannes de Knokyn³, senior, qui cum Johanne Extraneo⁴... T. R. apud Portesmuth, .v^o. die Julii.

2897. Cons. litt.... Madocens de Crutoce, qui cum eodem Johanne... T. ut supra.

2898. Cons. litt.... Johannes de Knokyn., junior, qui cum predicto Johanne... T. ut s^o.

2899. Cons. litt.... Willelmus de Eyton., qui cum predicto Johanne... T. R. apud Portesmuth, .vij^o die Julii.

2900. Cons. litt.... Ricardus de Ringwode⁵ de Redinge⁶, qui cum Johanne de Ripariis⁷... T. R. apud Portesmuth, .vij^o. die Julii.

2901. Cons. lit.... Johannes de Ripariis... T. ut s^o.

2902. Cons. litt.... Simon de Crey⁸, qui cum eodem Johanne... T. ut s^o.

¹ Jacques de Beauchamp, qualifié chevalier en 1277 (*Parliam. writs*, t. I, p. 199) et mentionné en 1293 dans le *Calend. pat. rolls*, était fils cadet de Guillaume de Beauchamp d'Emley qui mourut en 1269 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 226, tableau généalogique).

² Voir plus haut, n° 2342.

³ Jean de Knockin (comté de Shrewsbury) prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 31, 185).

⁴ Voir plus haut, n° 2299.

⁵ Ringwood, comté de Hants.

⁶ Reading.

⁷ Voir plus haut, n° 2248.

⁸ Simon de Crey ou Cray, et son fils Guillaume, qui suit,

2903. Cons. litt. . . . Willelmus de Cray¹, qui cum Hugone de Veer². . . T. ut s^a.

2904. Cons. litt. . . . Gilbertus Pecche³, qui cum eodem Hugone. . . T. ut s^a.

2905. Cons. litt. . . . Johannes de Mollyngton⁴, qui cum eodem Gilberto. . . T. ut s^a.

2906. Cons. litt. . . . Johannes Le Rus de Lempton⁵, qui cum Johanne de Sancto Johanne. . . T. ut supra.

2907. Cons. litt. . . . Robertus Pens⁶, persona ecclesie de Bokelond. Rypers, qui cum eodem Johanne de Sancto Johanne. . . T. ut supra.

2908. Cons. litt. . . . Henricus de Lekeburn⁷, qui cum Willelmo Le Latimer. . . T. ut s^a.

2909. Cons. litt. . . . Radulphus, filius Willelmi⁸, qui cum Willelmo Le Latimer. . . T. ut s^a.

2910. Cons. litt. . . . Thomas de Burwell, qui cum Johanne de Britannia; Nicholaus de Leyburn., qui cum Rogero de Leyburn.⁹; Galfridus de Maundevill.¹⁰, qui cum Johanne de Maundevill.; Hugo de Alditeleg¹¹, qui in obsequium predictum; Johannes de Swynerton.¹², qui cum Roberto

sont mentionnés dans les *Parliam. writs*; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 396. En 1298 il était chevalier sous les ordres de Jean de Rivers (*Falkirk*, p. 202).

¹ Voir plus haut, n° 2747.

² Voir plus haut, n° 2532.

³ Voir plus haut, n° 2263.

⁴ Jean de Mollington, chevalier, était en 1298 sous les ordres de Jean de La Maro (*Falkirk*, p. 203); il est mentionné en 1300 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁵ Jean Le Roux de Lampton (Middlesex) était, en 1298, «vallettus» au service de Raoul de Manton (*Falkirk*, p. 178).

⁶ Voir plus haut, n° 2208.

⁷ Voir plus haut, n° 2500.

⁸ Voir plus haut, n° 2500.

⁹ Voir plus haut, n° 2325.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2555.

¹¹ Voir plus haut, n° 2306.

¹² Mentionné en 1298 sous le nom de Jean de «Swynnre-

de Halughton.¹; Robertus de Sancto Quintino², persona ecclesie de Wayebayuse³; Ricardus Ffucher, qui cum Johanne Le Butiller de Wymeringg.⁴; Johannes Le Butiller de Wymeringg.; Robertus Bavent⁵; Rogerus Sauvage⁶, qui cum Johanne de La Mare; Johannes de Maundevill., qui in obsequium predictum profecturi sunt. . . T. ut supra.

2911. Cons. litt. . . . Willelmus de Wandlesbur. . . T. R. apud Portesmouth, .vij. die Julii. Per testimonium Petri Burdet⁷.

2912. Cons. litt. . . . Reginaldus de Basing⁸, qui cum Roberto Tybotot. . . . T. ut s^a.

MEMBR. 10.

2913. Consimiles litteras de protectione habet Rogerus de Leyburn.⁹, qui in obsequium predictum profecturus est ad partes predictas. . . T. R. apud Portesmouth, .vij. die Julii.

ton» (Swinnerton, comté de Stafford), comme «vallettus» de Thomas, comte de Lancastre (*Falkirk*, p. 181).

¹ Voir plus haut, n° 2232.

² Sans doute le même que Robert de «Sancto Quintino» qui était en 1297 desservant de l'église de Wickham (*Calend. pat. rolls*, p. 264).

³ Wabyhouse, comté de Dorset.

⁴ Wymering, comté de Southampton.

⁵ Robert de Bavent, qualifié «dominus», était en 1298 chevalier sous les ordres de Jean de Botetourte (*Falkirk*, p. 166). On marque (*ibid.*) qu'il fut tué à Falkirk; ce serait donc son fils, appelé également Robert et mentionné également dans la «comitiva» de Jean de Botetourte, qui est noté dans le *Liber garderobae*, p. 188 et 204.

⁶ Roger Sauvage ou Le Sauvage fut semons à l'armée pour les expéditions de Flandre, 1297 (*Parliam. writs*) et d'Écosse, 1298 (*Falkirk*, p. 69). En 1298, il était chevalier sous les ordres de Jean de Drokenesford (*Falkirk*, p. 174). En 1299, il était enquêteur royal (*Calend. pat. rolls*, p. 462, 467, 468).

⁷ Pierre Burdet, écuyer du roi, reçoit comme don viager (1301) la garde du château de Launceston (comté de Cornwall) en récompense de ses longs services (*Calend. pat. rolls*, p. 573).

⁸ Le *Calend. pat. rolls*, p. 80, mentionne en 1294 Renaud, fils de Robert de Basinges, bourgeois de Londres.

⁹ Voir plus haut, n° 2325.

2914. Consimiles litteras de protectione habet Johannes de Lungevill.¹, qui cum eodem Rogero... T. ut supra.

2915. Cons. litt. Robertus de Cokefeld., qui cum Adam de Cretyngg²... T. ut supra.

2916. Cons. litt. Henricus de Lekeburn.³, qui cum Willelmo Le Latimer... T. ut supra.

2917. Cons. litt. Thomas Le Latimer⁴, qui cum eodem Willelmo... T. ut s^a.

2918. Cons. litt. Johannes de Ralee⁵, qui cum eodem Willelmo... T. ut s^a.

2919. Cons. litt. Johannes de Twenge, qui cum eodem Willelmo... T. ut s^a.

2920. Cons. litt. Robertus de Sevans⁶... T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

2921. Cons. litt. Johannes de Ffulburne⁷... T. ut supra.

2922. Cons. litt. Ricardus Pyers, qui cum Johanne de Sancto Johanne... T. ut supra.

2923. Cons. litt. Walterus de Deye, qui cum eodem Johanne... T. ut s^a.

2924. Cons. litt. Radulphus de Ho, vicarius ecclesie de Wymering⁸, qui cum eodem Johanne... T. ut s^a.

¹ Jean de Longueville, bourgeois de Northampton, est mentionné de 1298 à 1303 dans les *Parliam. writs*.

² Voir plus haut, n^o 2221.

³ Voir plus haut, n^o 2500.

⁴ Thomas Le Latimer le Vieux et le Jeune prirent part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 29, 33, 53).

⁵ Voir plus haut, n^o 2512.

⁶ Sans doute le même que Robert de «Setwenz» (Kent), qui fut semons à l'armée en 1298 (*Falkirk*, p. 88).

⁷ Voir plus haut, n^o 2720.

⁸ Wymering, comté de Southampton.

2925. Cons. litt. Guido Fferre¹... T. ut supra.

2926. Cons. litt. Thomas de Foscode, qui cum Almarico de Sancto Amando²; Thomas de Styveton³, qui cum Willelmo Le Latimer... T. R. apud Portesmuth, .viij. die Julii.

2927. Cons. litt. Petrus de Spaldinge⁴, qui cum Jacobo de Bello Campó⁵; Willelmus de Sancto Albano⁶, qui cum eodem Jacobo; Alexander⁷ de Eyuesham⁷, qui cum eodem Jacobo... T. R. apud Portesmuth, .viij. die Julii.

2928. Cons. litt. Adam de Kereseye⁸, qui cum Johanne de Sancto Johanne... T. ut supra.

2929. Cons. litt. Johannes, filius Willelmi de Lughton⁹, qui cum Willelmo de Monte Revelli... T. ut supra.

2930. Cons. litt. Adam de Keting.¹⁰ in Hibernia, qui cum Jacobo de Keting.; Nicholaus de Keting¹¹. in Hibernia, qui cum eodem Jacobo; Willelmus, filius Galfridi de Keting. in Hibernia, qui cum predicto Jacobo; Petrus de Staunton.¹² in Hibernia, qui cum predicto Jacobo... T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

2931. *Pro Roberto, filio Ricardi de Chykewell.* — Rex omnibus ad quos, etc., salutem.¹³ Tradi-

¹ Voir plus haut, n^o 2272.

² Voir plus haut, n^o 2321.

³ Steeton, comté d'York.

⁴ Spalding, comté de Lincoln.

⁵ Voir plus haut, n^o 2893.

⁶ Voir plus haut, n^o 2785.

⁷ Ensham, comté d'Oxford.

⁸ Kersey, comté de Suffolk.

⁹ Loughton, comté de Buckingham ou d'Essex.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2548.

¹¹ Nicolas de Keating est mentionné dans le *Calend. doc. Ireland*, à l'année 1295, p. 113, n^o 264.

¹² Pierre de Staunton est mentionné (*ibid.*), n^o 100, à l'année 1293.

¹³ Le même acte, transcrit sur le rôle des lettres patentes

cionem, dimissionem et concessionem quas dilectus et fidelis noster Johannes de Rypariis¹, qui in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes Vasconie, per scriptum suum fecit Roberto, filio Ricardi de Chikewelle, de manerio suo in parco de Staneforde², in comitatu Essexie, cum pertineniis, exceptis feris et vivariis et boscis in predicto parco, habendo et tenendo eidem Roberto et heredibus aut assignatis vel executoribus suis a festo sancti Michaelis, anno regni nostri vicesimo secundo, usque ad terminum sex annorum proxime sequentium completorum, ratas habentes et gratas, eas pro nobis et heredibus nostris, quantum in nobis est, concedimus et confirmamus, sicut scriptum predictum racionalibiter testatur. In cuius, etc. T. R. apud Portesmuith, quinto die Julii.

2932. *Quod illi de Vasconia intendant Johanni de Britannia ut tenenti locum regis et ut eorum capitaneo*³. — Rex, etc. Universis archiepiscopis, episcopis et aliis prelatiis, comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, civibus, burgensibus, communitatibus⁴, senescallis, ballivis, prepositis, notariis, servientibus et omnibus aliis in terra ducatus nostri predicti et terra nostra Agennensi et alia terra nostra Vasconie constitutis, salutem. Mittimus dilectum nepotem et fidelem nostrum Johannem de Britannia in ducatum nostrum predictum, ad tenendum locum nostrum ibidem, et ut sit vester capitaneus et gentis nostre quam cum eo ad partes destinamus easdem: propter quod vos rogamus mandantes quatinus eidem nepoti nostro sitis obedientes in omnibus, sicut nobis, quousque a nobis super hoc aliud habueritis in mandatis. In cuius, etc. Datum apud Portesmuith, primo die Julii.

(*Calend. pat. rolls*, p. 98), a été complété par un autre de 1298 (*ibid.*, p. 366). Richard de Chigwell (Essex) fut semons à l'armée en 1301 comme devant le service militaire personnel (*Parliam. writs*, t. I, p. 353).

¹ Voir plus haut, n° 2248.

² Stanford-Rivers (Essex).

³ Publié dans Rymer.

⁴ Le mot est écrit en abrégé : *coitatibus*.

2933. *De senescallo constituto in Vasconia.* — Rex eisdem, salutem¹. Sciatis quod constituimus dilectum et fidelem nostrum Johannem de Sancto Johanne senescallum nostrum ducatus predicti et terre nostre Agennensis et aliarum terrarum nostrarum Vasconie, quamdiu nobis placuerit. Et ideo vos rogamus mandantes quatinus eidem Johanni tanquam senescallo nostro ibidem sitis intendentes et obedientes, facientesque eidem quod dictorum ducatus et terrarum consuevistis facere senescallis. Ipse etenim vobis faciet quod soliti sunt facere hujusmodi senescallis. Cui quidem Johanni damus tenore presencium potestatem ponendi et amovendi subsenescallos, castellanos, majores et omnes alios ballivos et ministros, secundum quod sibi videbitur faciendum. In cuius, etc. T. ut supra.

2934. *De quadam littera excusatoria missa illis de Vasconia pro rege.* — Rex eisdem, salutem². Cum quidam tractatus inter regem Francie et nos habitus fuerit, per quem nos, pro bono pacis et utilitate christianitatis, sicut credimus, quasdam obediencias de vobis et de dicto ducatu nostro fecimus ipsi regi, de quo nos culpabiles reddimus vobis cunctis, eo quod id absque vestris consilio et sciencia fecimus, desicut vos eratis ita bene parati ad dictam terram custodiendam vestri gratia et eciam defendendam, vos rogamus quatinus nos inde habeatis excusatos. Vos etenim non estis in hoc circumventi solummodo et seducti, quin plus ceteris fallimur nosmetipsi; prout dilectus et fidelis noster Hugo de Veer³ et dilectus clericus noster magister Reymundus de Fferrar⁴, qui in curia Francie dicto tractatu intererant, vobis ex parte nostra plene poterunt id referre, quibus velitis credere in premissis. Et Dei adjutorio amodo taliter nobis cavebimus quod nichil contingens vos seu ducatum antedictum faciemus sine vestris consilio

¹ Publié dans Rymer avant l'acte précédent.

² Publié dans Rymer avec la cote inexacte 22 *Edw. I m. 10 d.* L'acte, en effet, n'est pas *in dorso*.

³ Voir plus haut, n° 2532.

⁴ Raimond de Laferrière, doyen de Saint-Seurin, si souvent mentionné plus haut.

et assensu, per quod, quam carius possumus, vos rogamus quatinus, sicut boni et fideles nobis et corone nostre Anglie semper hucusque fuistis et dictum ducatum nostrum contra omnes gentes bene et fideliter preservastis ac totis temporibus defendistis, et jam opus de vobis majus habeamus quam unquam hactenus habebamus, nos juvetis ad dictum ducatum recuperandum et manutenendum, sicut vos et antecessores vestri nobis et antecessoribus nostris omni vice fecistis; scientes quod per Dei adiutorium et vestrum in hoc tale consilium apponemus quod Domino placebit et vobis. Et ob grandem fiduciam quam de fidelitatibus vestris gerimus et habemus ad presens, ad vos mittimus eorum nepotem et fidelem nostrum Johannem de Britannia, cum quibusdam aliis nobilibus de nostris consilio atque regno. Mittemus eciam ad vos in proximo, Deo propicio, Edmundum, fratrem nostrum carissimum, et dilectum et fidelem nostrum Henricum de Lacy, comitem Lincolnie, cum pluribus aliis nobilibus et proceribus dicti regni; et nos ipsi, duce Altissimo, ibidem ad eicius quod poterimus accedemus. Et cum hiis primis venissemus, nisi alique rationes subfuisent quas dictus nepos noster et prefatus Johannes de Sancto Johanne et dilectus et fidelis noster Robertus Tybotot¹ vobis referent ex parte nostra, quibus in hiis velitis credere. Et excusatos quesumus nos habere. In cujus, etc. Datum ut supra.

2935. *De potestate data tractandi de confederatione inter regem Castelle et regem Anglie*². — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. De circumspectione et fidelitate cari nepotis nostri Johannis de Britannia, capitanei gentis nostre, tenentisque locum nostrum in ducatu nostro predicto, necnon dilectorum et fidelium nostrorum Johannis de Sancto Johanne, senescalli nostri Vasconie, Roberti Tybotot et Amanevi de La Bret³, militum,

¹ Voir plus haut, n° 2217.

² Publié dans Rymer.

³ Amanieu VII d'Albret, plusieurs fois mentionné plus haut avec le titre de damoiseau, était fils cadet d'Amanieu VI, mort après 1270 (voir le t. I des *Rôles gascons*,

plenam fiduciam optinentes, damus ipsis omnibus, tribus et duobus ipsorum qui presentes fuerint, plenam potestatem tractandi et ordinandi super unitate et confederatione ac amicitia speciali inter magnificum principem, dominum regem Castelle¹ illustrem, et nos, Deo propicio, faciendis et assecurandis, et de hiis affirmandis, quamdiu ambo vixerimus; et damus potestatem predicto nepoti nostro jurandi in animam nostram omnimodum rationabile juramentum. Volumus eciam quod predicti quatuor, tres et duo eorum quos presentes esse contigerit, omnia que ad commodum et honorem dicti regis et nostri quoad premissa fuerint conveniencia seu eciam oportuna, faciant et compleant, sicut superius est expressum. Habemus siquidem et habebimus pro firmo et stabili quicquid predictus nepos noster, senescallus, Robertus, Amanevus, tres et duo eorum, nomine nostro in omnibus supradictis et singulis eorumdem, in forma predicta duxerint faciendum. In cujus, etc. T. R. apud Crevequer, .iij^o die Julii.

2936. *De potestate data tractandi de confederatione inter regem et comitem de Ffoys*². — Rex dilecto nepoti et fideli suo Johanni de Britannia, capitaneo gentis nostre in ducatu predicto, salutem. De fidelitate et circumspectione vestra plenam fiduciam optinentes, vobis damus plenam tenore presencium potestatem tractandi et ordinandi super unionis et confederationis vinculo ac amicitia speciali inter nos et nobilem virum dominum comitem de Ffoys, Deo propicio, ineundis et de hiis nomine nostro affirmandis, faciendi insuper et complendi omnia que ad honorem et utilitatem nostram ac prefati comitis in premissis conveniencia

Supplément, à la table, p. 62). Il épousa en 1287 Rose de Vayres, fille de Guitard de Bourg, seigneur de Verteuil (*Archives hist. Gironde*, t. III, p. 170), et veuve d'Aigue-Guillaume de Lesparre, ainsi qu'il appert de son testament, du 17 février 1297 (*Arch. des Basses-Pyrénées*, E, 19). Il fit son testament en 1324 et dut mourir peu après (le P. Anselme, t. VI, p. 208).

¹ Sanche IV, 1284-1295.

² Publié dans Rymer. Le comte de Foix était Roger-Bernard III, qui mourut en 1301 (le P. Anselme, t. III, p. 347).

fuertint seu eciam oportuna; ratum et gratum habentes et habituri quicquid feceritis nomine nostro in omnibus supradictis et quolibet eorumdem. In cuius, etc. Datum apud Portesmuth, .ix. die Julii.

2937. *De potestate data tractandi de confederacione inter regem et illos qui de amicitia regis esse voluerint.* — Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. De fidelitate et circumspectione dilecti nepotis et fidelis nostri Johannis de Britannia, capitanei gentis nostre, tenentisque locum nostrum in ducatu predicto, plenam fiduciam obtinentes, damus ei, tenore presencium, potestatem tractandi et ordinandi super confederacione et amicitia inter nos et omnes illos qui de amicitia nostra esse voluerint, Deo propicio, ineundis, et confederacionem et amicitiam hujusmodi nomine nostro affirmandi; ratum et gratum habentes et habituri quicquid per eundem nepotem nostrum factum fuerit in premissis. In cuius, etc. Datum ut supra.

2938. *Quod illi qui assignantur ad expensas regis in Vasconia faciendas nichil soleant absque precepto Roberti Tybotot, etc.* — Rex dilecto et fideli Petro de Eylesford., ad expensas suas in exercitu suo Vasconie faciendas assignato, et Thome de Cantebri², contrarotulatori suo negocii predicti, salutem. Mandamus vobis quod de denariis nostris quos ad expensas nostras predictas faciendas penes vos habetis in presenti, vel quos ad manus vestras imposterum devenire contigerit, nullam solutionem seu pacacionem faciatis alicui de exercitu nostro predicto de vadiis sibi intitulis et assignatis, nec alicui alteri, quocumque casu emergente, absque consilio et precepto dilecti et fidelis nostri Roberti Tibotot, cui super hoc nostram exposuimus voluntatem; et de singulis hujusmodi solutionibus seu pacacionibus sic faciendis recipiatis ab eodem Roberto litteras suas patentes inde testimonium perhibentes. Et nos soluciones et pacaciones per preceptum prefati Roberti per vos sic factas et per litteras suas patentes, ut predic-

¹ Publié dans Rymer.

² Voir plus haut, n° 2888.

tum est, testificatas, vobis in compoto vestro volumus allocari. In cuius, etc. T. R. apud Portesmuth, .xiiij^o. die Julii. Et duplicatur. Per ipsum regem, nunciante Waltero de Laugetou.

2939. Rex, etc., magistris navium et omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum assignaverimus dilectum clericum nostrum Johannem de Candeu² ad arestandum vina et alia mercimonia que in navibus ad exonerandum in regno Ffrancie conductis ad diversos portus regni nostri devenerint aut venire contingeret, et ad ordinandum de eisdem, prout magis ad utilitatem nostram sibi videbitur expedire, vobis mandamus, firmiter injungentes, quatinus eidem Johanni ad premissa facienda intendentes sitis et obediens, secundum quod vobis et vestrum cuilibet ex parte nostra duxerit injungendum. Et hoc nullatenus omittatis. In cuius rei testimonium, etc., usque ad festum sancti Michaelis proximo futurum duraturas. T. R. apud Portesmuth, .xv. die Julii. Per ipsum regem, nunciante Willelmo de Monte Revelli. Et habet quinque paria.

Biffé : *Vacat per mortem ejusdem Johannis de Candeu², et sub alio nomine inferius.*

2940. *De conductu.* — Rex, etc., capitaneo marinellorum suorum et eisdem marinellis ac omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum dilectus et fidelis noster Adam de Creting¹, qui de precepto nostro in obsequium nostrum profecturus est ad partes Vasconie, mittat Johannem de Walingford², valletum suum, et quosdam servientes suos ad partes Hibernie pro equis, armaturis, victualibus et aliis necessariis ad opus ejusdem Ade et familie sue ibidem providendis, et abinde usque ad predictas partes Vasconie, tam per terram quam per mare ducendis, vobis mandamus quod eidem Johanni aut servientibus predictis in eundo ad dictas partes Hibernie, ibidem morando et abinde cum equis, armaturis, victualibus et necessariis predictis usque ad supradictas

¹ Voir plus haut, n° 2221.

² Jean de Walingford est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* aux années 1296 et 1301.

partes Vasconie tam per terram quam per mare, ut predictum est, se divertendo, non inferatis seu, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum seu gravamen. In cujus, etc., quandiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Portesmuth, .xvj^o die Julii.

2941. *Pro hominibus de Jernemuta¹ domi commorantibus, de protectione, et quod non ponantur in assisis, etc.* — Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Quia quamplures homines et marinelli de villa nostra de Jernemuta tam sumptibus suis propriis quam aliorum hominum de eadem villa domi commorantium in diversis partibus maritimis in nostrum obsequium sunt profecti, nos eos ea de causa favore benivolo prosequentes, eosdem homines de Jernemuta sic domi commorantes, terras, res, redditus et omnes possessiones suas suscepimus in protectionem et defensionem nostram specialem. Et ideo vobis mandamus quod eosdem homines, ut predictum est, in dicta villa commorantes, terras, res, redditus et omnes possessiones suas manuteneatis, protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, molestiam, dampnum aut gravamen. Et si quid eis, etc. In cujus, etc., quandiu nobis placuerit duraturas. Volumus eciam et concedimus quod dicti homines sic ibidem commorantes interim non ponantur in assisis, juratis vel recognicionibus aliquibus contra voluntatem eorumdem. T. R. apud Ffarham, primo die Augusti.

MEMBR. 9.

2942. *De conductu.* — Rex dilecto et fideli suo Willelmo de Leyburnia, capitaneo² nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra per partes maritimas et costeras maris, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Henricus de Lacy, comes Lincolnie, mittat quosdam servientes suos ad diversas partes per costeras predictas, ad victualia et alia necessaria providenda et usque Vasconiam

¹ Yarmouth ou Great Yarmouth, comté de Norfolk.

² Ms. *cap'tanio*.

contra adventum ejusdem comitis ibidem ducenda, vobis mandamus quod eisdem servientibus in faciendis providencias predictas et eas usque Vasconiam ducendo, tam per terram quam per aquam, non inferatis seu, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aut gravamen. In cujus, etc., has litteras nostras fieri fecimus patentes, quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

2943. *De conductu¹.* — Johannes Alard, Hugo, filius Baldewyni, et Walterus, dictus Pyl, mercatores de Brabantia, in eundo cum tribus navibus suis et hominibus et servientibus suis in eisdem existentibus per partes maritimas usque Herewyz², ita quod in portu de Herewyz, cum ibidem accesserint, expectent adventum carissimi filii regis, Johannis, ducis de Brabantia³, et cum eodem Johanne, cum navibus et hominibus suis predictis proficiscantur ad partes Brantie, ad mandatum ducis predicti, habent litteras regis de conductu, directas Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautarum et marinellorum de regno et potestate regis, et baronibus regis Quinque Portuum, nautis, marinellis et omnibus aliis fidelibus regis, de regno et potestate ejusdem, tam in terra, quam in mari, etc., usque festum sancti Petri ad Vincula proximo futurum duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xvii. die Junii. Per ipsum regem, nunciante episcopo Dunolmensi⁴.

2944. *Adhuc de conductu.* — Rex capitaneo marinellorum suorum et eisdem marinellis ac omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum Ffrezoth. de Monte Claire, mercator de

¹ Publié dans Rymer.

² Harwich, comté d'Essex.

³ Jean II, duc de Brabant (1294-1312), avait épousé le 2 janvier précédent Marguerite, cinquième fille d'Edouard I^{er}. Son père, Jean I^{er}, étant mort le 3 mai 1294 des blessures reçues dans un tournoi, il se disposait à partir pour aller recueillir son héritage (*Art de vér. les dates*).

⁴ Antoine Bek, évêque de Durham, déjà mentionné plus haut.

Luk.¹, et Teghe de Compyobe, mercator de Fflorençia, ad partes transmarinas pro equis, armaturis et aliis rebus necessariis ibidem providendis, et a partibus illis usque in regnum nostrum pro communi utilitate ejusdem ducendis, ut accepimus, se divertant, nos, ad instanciam Edmundi, fratris nostri carissimi, suscepimus in salvum et securum conductum nostrum mercatores predictos in eundo ex causa predicta ad partes predictas, morando et inde cum hominibus, equis, armaturis et aliis rebus suis in regnum nostrum tam per mare quam per terram redeundo, dum tamen infra regnum seu potestatem regis Francie nichil ducant seu quoquo modo duci faciant quod ad utilitatem ejusdem regni seu potestatis possit devenire. Et ideo vobis mandamus quod predictis mercatoribus in eundo ad partes predictas, morando et inde cum hominibus, equis, armaturis et aliis rebus suis in regnum nostrum, tam per mare quam per terram, redeundo, sicut predictum est, non inferatis vel, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aliquod seu gravamen, dum tamen infra regnum seu potestatem regis Francie nichil ducant seu duci faciant quoquo modo quod ad utilitatem ejusdem regni seu potestatis possit devenire. In cujus, etc. T. R. apud Brimbelshete², .xxvj. die Junii.

2945. *De conductu.* — Ricardus de Bello Monte³ et Nicholaus Prulay, in veniendo tam per mare quam per terram de partibus Pictavie ad regem in Angliam, homines, res et bona sua que secum ducent et in Anglia morando, habent litteras regis de conductu directas baronibus regis Quinque Portuum, nautis, marinellis et omnibus aliis ballivis et fidelibus regis de regno et potestate regis, tam per terram quam per mare, ad quos, etc.,

¹ Frisotto de Monte Chiaro, marchand de Lucques, associé à son frère Totto, était créancier de plusieurs bourgeois de Londres, parmi lesquels Adam de Blakeney (*Calendar letter-books... at the Guildhall.* A, 133, 134, 137; B, 186, 247).

² Bramshott, comté de Southampton.

³ Richard de Beaumont est mentionné en 1298 dans le *Calend. pat. rolls.*

quamdiu regi placuerit duraturas. T. R. apud Wytteley¹, .xxv. die Junii.

2946. *Quod ballivi regis intendant Johanni de Candeuere ad quedam negocia expedienda, etc.* — Rex magistris navium et omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum mittamus dilectum clericum nostrum Johannem de Candeuere ad diversas partes regni nostri ad quedam negocia que ei plenius injunximus expedienda, vobis mandamus, in fide qua nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus eidem Johanni ad premissa facienda intendentes sitis, consulentes, obedientes et auxiliantes, prout vobis scire faciet ex parte nostra. Et hoc nullatenus omittatis. In cujus, etc., usque ad festum beati Petri ad Vincula proximo futurum duraturas. T. R. apud Crevequer, primo die Julii.

2947. *Pro Henrico de Laey, comite Lincolnie, de providencia facienda.* — Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum plures magnates de regno nostro diversas providencias² in comitatibus Sumersetrie, Dorsetie, Wiltesire et Berkesire contra passagium suum versus partes Vasconie sibi de victualibus et aliis necessariis faciant hiis diebus, vobis mandamus quod in maneriis, dominicis terris aut feodis dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, infra comitatus predictos, qui similiter ad dictas partes Vasconie de precepto nostro profecturus existit, hujusmodi providencias ad opus alicujus alterius quam dicti comitis non faciatis vel ab aliis, quantum in vobis est, fieri permittatis, quousque provisors dicti comitis de victualibus et aliis necessariis ad opus ejusdem quantis idem comes indigerit, in locis predictis fecerint providencias antedictas, non inferentes vel, quantum in vobis est, inferri permittentes provisoribus dicti comitis circa dictas providencias in locis illis faciendas in forma pre-

¹ Witley, comté de Surrey.

² Sur le droit de pourvoyance ou de procuration, voir deux statuts d'Édouard I^{er}, de la 3^e et de la 25^e année, dans les *Statutes of the realm*, t. I, p. 26 et 125. Cf. Moissant, *De speculo regis Edwardi III* (1891), p. 38.

dicta, injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum seu gravamen; set, si quid eis forisfactum fuerit, id eis sine dilacione faciatis emendari. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Portesmuth, .v^o. die Julii.

2948. *Pro Radulpho de Gorges*¹. — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Radulpho de Gorges, qui in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, concessimus ei pro nobis et heredibus nostris quod si de ipso, antequam a partibus predictis redierit, humanitus contigerit, quod absit, executores sui omnes terras et tenementa sua habeant et teneant et exitus inde percipiant a tempore mortis sue usque ad finem trium annorum proximo sequencium completorum, et de eisdem exitibus et de omnibus aliis bonis et catallis ejusdem Radulphi liberam habeant administracionem, ad execucionem testamenti predicti Radulphi et eciam testamenti matris sue, cujus executor idem Radulphus existit, ut dicitur, inde faciendam. In cujus, etc. T. R. apud Portesmuth, .v^o. die Julii. Per ipsum regem, nunciante fratre W[altero] de Wynterburn².

De attornamentis.

2949. Johannes de Mohun³, qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de generali attornamento, sub nominibus Johannis Launceleve et Walteri de Muleburn., quamdiu sic in obsequium regis perstiterit duraturas. T. R. apud Portesmuth, .xxx^o. die Junii.

2950. Consimiles litteras de attornamento habet Galfridus de Welles, qui in obsequium regis profecturus est ad partes predictas, sub nominibus Galfridi de Asshewelle⁴ et Johannis de Patemere⁵,

¹ Voir plus haut, n^o 2534.

² Gantier de Winterbourn était le confesseur du roi (*Calend. pat. rolls*, p. 326).

³ Voir plus haut, n^o 2342.

⁴ Ashwell, comté de Hertford.

⁵ Patmore, comté de Hertford.

per idem tempus duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xxix. die Junii.

2951. Cons. litt. . . . Ricardus de Welles¹. . . sub nominibus eorumdem Galfridi et Johannis. . . T. ut supra.

2952. Cons. litt. . . . Hugo de Aldithelegh². . . sub nominibus Walteri de La More et Willelmi de Weston³. . . T. ut supra.

2953. Cons. litt. . . . Thomas de Gurney⁴, qui cum Johanne Tregoz. . . sub nominibus Hugonis Cann⁵ et Hugonis de Gurney. . . T. ut supra.

2954. Cons. litt. . . . Johannes de Londonia⁶, qui in obsequium predictum. . . sub nominibus Willelmi de La Donne⁷, clerici, et Thome de Ticho. . . T. R. apud Portesmuth, primo die Julii.

2955. Cons. litt. . . . Johannes de Thorp⁸. . . sub nomine Hugonis de Asshewell. . . T. R. apud Portesmuth., .xxx^o. die Junii.

2956. Cons. litt. . . . Robertus, filius Nigelli⁹, qui cum Alano La Zuche. . . sub nominibus Walteri de Agmodesham¹⁰ et Egidii Le Archer. . . T. ut s^o.

2957. Cons. litt. . . . Rogerus de Monte Alto¹¹, qui in obsequium predictum. . . sub nominibus

¹ Ms. *Wellis*. Voir plus haut, n^o 2864.

² Voir plus haut, n^o 2305.

³ Voir plus haut, n^o 2557.

⁴ Voir plus haut, n^o 2870.

⁵ Hugues Canon est encore en 1294 attourné de Mathilde de Kyme (*Calend. pat. rolls*, p. 73).

⁶ Sans doute le même que Jean de Londres, de Bordeaux, mentionné plus haut, n^o 2493.

⁷ Voir plus haut, n^o 2600.

⁸ Voir plus haut, n^o 2866.

⁹ Voir plus haut, n^o 2866.

¹⁰ Gautier d'Agmondesham (Amersham, comté de Buckingham), clerc du roi, puis chancelier d'Écosse (1296), est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*; cf. *Liber garderoberae*, p. 93.

¹¹ Voir plus haut, n^o 2473.

Johannis de Sandale¹ et Alexandri de Insula²...
T. ut supra.

2958. Cons. litt. Eustachius de Avesy³,
qui cum Jacobo de La Plancha⁴ in obsequium
predictum..., sub nomine Johannis, filii Johannis
de Wanlyngton... T. ut supra.

2959. Cons. litt. Johannes de Sancto
Johanne, qui in obsequium predictum..., sub
nominibus Thome Basing⁵ et Johannis de Stok⁶...
T. R. apud Crevequer, primo die Julii.

2960. Cons. litt. Willelmus de Monte
Revelli, qui in obsequium predictum..., sub no-
minibus Ade de Dundene et Petri Le Child...
T. ut supra.

2961. Cons. litt. Henricus de Mortuo
Mari, qui cum Rogero de Mortuo Mari⁷..., sub
nomine Roberti de Dudemanneston⁸... T. R. apud
Portesmuth, .xxx. die Junii.

2962. Cons. litt. Johannes de Ripariis⁹,
qui in obsequium predictum..., sub nominibus
Galfridi Morel et Johannis de Solariis... T. R.
apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

2963. Cons. litt. Willelmus, filius Wil-
helmi de Mortuo Mari¹⁰, qui cum Roberto Tibo-
tot..., sub nomine Gilberti de Conyngton¹¹...
T. ut s^a.

2964. Cons. litt. Walterus de Orwell,

qui cum eodem Roberto..., sub nominibus Gil-
berti de Conyngton et Bartholomei de Thorneton...
T. ut s^a.

2965. Cons. litt. Rogerus de Thorneton¹,
qui cum eodem Roberto..., sub nominibus eorum-
dem Gilberti et Bartholomei... T. ut supra.

2966. Cons. litt. Henricus Bodrgan²,
qui in obsequium predictum..., sub nominibus
Gilberti de La Coudre et Henrici Craddok...
T. ut s^a.

2967. Cons. litt. Johannes Martyn³, qui
cum Willelmo de Monte Revelli..., sub nomine
Rogeri Popard de Neubiry⁴... T. R. apud Cre-
vequer, tercio die Julii.

2968. Cons. litt. Rogerus de Mortuo
Mari⁵, qui in obsequium predictum..., sub nomi-
nibus Stephani Trewelove et Johannis de Yar-
pol⁶... T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

2969. Cons. litt. Grimbaldu Paucefot⁷,
qui in obsequium predictum..., sub nominibus
Willelmi Le Hore et Ricardi de Batynden... T. R.
apud Portesmuth, .iiij. die Julii. Dupplicatur.

2970. Cons. litt. Johannes de Suleye⁸,
qui in obsequium predictum..., sub nomine Wil-
helmi de Sloughtre... T. ut s^a.

2971. Cons. litt. Johannes de La Mare de
Gersyngdon⁹..., sub nomine Hugonis Le Rus...
T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n° 2650.

² Voir plus haut, n° 2650.

³ Voir plus haut, n° 2212.

⁴ Voir plus haut, n° 2212.

⁵ Voir plus haut, n° 2800.

⁶ Voir plus haut, n° 2529.

⁷ Voir plus haut, n° 2324.

⁸ Dudmanston, comté de Shrewsbury.

⁹ Voir plus haut, n° 2248.

¹⁰ Palgrave (*Parliam. writs*) distingue au moins six Guil-
laume de Mortimer.

¹¹ Conyngton, comté de Cambridge ou de Huntingdon.

¹ Voir *Parliam. writs*, t. I, p. 260.

² Voir plus haut, n° 2749.

³ Jean Martin fut député au Parlement, nov. 1295, par
les bourgeois de Tunbridge, Kent (*Parliam. writs*, t. I, p. 39).

⁴ Newbury, comté de Berks.

⁵ Voir plus haut, n° 2324.

⁶ Yarpole, comté de Hereford.

⁷ Voir plus haut, n° 2760.

⁸ Voir plus haut, n° 2363.

⁹ Garsington, comté d'Oxford. Palgrave (*Parliam. writs*,
t. I, p. 724, note) donne la généalogie de la famille.

2972. Cons. litt. . . . Radulphus de Gorges¹ . . . sub nominibus Roberti de Everdon², et Ade Graspeys . . . T. ut s^a.

2973. Cons. litt. . . . Johannes de La Mare³ . . . sub nomine Ade Le Gest⁴ . . . T. R. apud Portesmuth, .vj. die Julii.

2974. Cons. litt. . . . Jacobus de Ketyngg.⁵ in Hibernia, qui cum Radulpho de Touy⁶ . . . sub nominibus Nicholai de Ketingg et Mauricii Hune⁷ . . . T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

2975. Cons. litt. . . . Baldwinus de Maners⁸, qui in obsequium predictum . . . sub nominibus Johannis de Brugeham et Johannis Sewale . . . T. ut s^a.

2976. Cons. litt. . . . Guido de Shenefeld⁹, qui cum Hugone de Veer . . . sub nomine Johannis de Patemere . . . T. R. apud Portesmuth, .vj. die Julii.

2977. Cons. litt. . . . Thomas de Cantebruga¹⁰, clericus, qui in obsequium regis . . . sub nominibus Johannis de Benstede¹¹ et Willelmi de La Doune¹², clericorum . . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

2978. Cons. litt. . . . Willelmus Gubyun¹³,

¹ Voir plus haut, n^o 2534.

² Voir plus haut, n^o 2534.

³ Voir plus haut, n^o 2717.

⁴ Maître Adam Gest est désigné pour accompagner Jean de La Mare en cour de Rome en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 542).

⁵ Voir plus haut, n^o 2243.

⁶ Voir plus haut, n^o 2219.

⁷ Voir plus haut, n^o 2547.

⁸ Voir plus haut, n^o 2779.

⁹ Voir plus haut, n^o 2869.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2888.

¹¹ Voir plus haut, n^o 2504.

¹² Voir plus haut, n^o 2600.

¹³ Guillaume Gubyun ou Gobyon était en 1282 «serviens» au service de Jean de La Mare (*Parliam. writs*, t. I, p. 731, 237).

qui cum Johanne de La Mare . . . sub nomine Hugonis Le Rus . . . T. R. apud Portesmuth, .vj. die Julii.

2979. Cons. litt. . . . Adam de Creting.¹, qui in obsequium predictum . . . sub nominibus Mathei del Eschecker et Johannis de Blaysewrth² . . . T. ut s^a.

2980. Cons. litt. . . . idem Adam in Hibernia . . . sub nomine Johannis de Walingford . . . T. ut s^a.

2981. Cons. litt. . . . Jacobus de Bello Campo³, qui in obsequium predictum . . . sub nominibus Hugonis de Jern[emuta]⁴ et Ricardi de Hanred . . . T. R. apud Portesmuth, .vj. die Julii. Et duplicatur.

2982. Cons. litt. . . . Johannes de Maundevilla⁵, qui cum dilecto et fideli regis Radulpho de Gorges . . . sub nomine Henrici Le Butiller⁶ . . . T. ut s^a.

2983. Cons. litt. . . . Willelmus Basset de Draiton., qui cum dilecto et fideli regis Johanne de Mohun⁷ . . . sub nomine Roberti Golde de Draiton . . . T. ut s^a.

2984. Cons. litt. . . . Simon de Sharstede⁸, qui cum Hugone de Veer . . . sub nomine Anselmi Atte Lese . . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

¹ Voir plus haut, n^o 2221.

² Jean de «Blayesworth» est, en 1301, nommé attourné de Jean de Creating (*Calend. pat. rolls*, p. 568).

³ Les dernières lettres du mot sont recouvertes par une tache d'encre. (Voir plus haut, n^o 2893.)

⁴ Hugues de Yarmouth fut député au Parlement en 1298 et en 1307 par les bourgeois de Southwark (*Parliam. writs*, t. I, p. 75, 189).

⁵ Voir plus haut, n^o 2555.

⁶ Henri Le Butiller fut député au Parlement en 1297 par les chevaliers du comté de Lancastre (*Parliam. writs*, t. I, p. 58).

⁷ Voir plus haut, n^o 2242.

⁸ Voir plus haut, n^o 2797.

2985. Cons. litt. Johannes Le Rous de Lempton.¹, qui cum Johanne de Sancto Johanne. . . , sub nomine Petri Golde. . . T. ut s^a.

2986. Cons. litt. Johannes de Mulington.², qui cum Gilberto Pecche. . . , sub nominibus Rogeri de Brightewell.³ et Willelmi de Ichinton.⁴ . . . T. R. apud Portesmoth, .vij. die Julii.

2987. Cons. litt. Johannes de Ffulburn.⁵, qui in obsequium predictum, etc., sub nomine Johannis de Hibernia, clerici. . . T. R. apud Portesmoth, .vj. die Julii. Item, habet aliam in Hibernia⁶, sub nomine Roberti de La Felde. . . T. ut s^a.

2988. Cons. litt. Thomas de Coudré⁷, qui cum Johanne de Sancto Johanne. . . , sub nomine Radulphi de La Grave. . . T. R. apud Portesmoth, .vij^o. die Julii.

2989. Cons. litt. Willelmus de Decluge, qui cum Hugone de Veer. . . , sub nomine Willelmi de Duffeld⁸. . . T. ut s^a.

2990. Cons. litt. Hugo de Veer⁹, qui in obsequium predictum, etc., sub nominibus Johannis de Bozy et Ricardi de Roylly. . . T. ut s^a.

2991. Cons. litt. Willelmus de Bauns, qui cum eodem Hugone. . . , sub nominibus Johannis de Bozy [et Ricardi] de Roylly. . . T. ut s^a.

2992. Cons. litt. Willelmus de Linde-

¹ Voir plus haut, n^o 2906.

² Voir plus haut, n^o 2905.

³ Brightwell, comté de Berks.

⁴ Ichington, comté de Warwick.

⁵ Voir plus haut, n^o 2720.

⁶ Le *Calend. doc. Ireland 1293-1301* mentionne seulement des lettres d'attournement en 1293 et en 1298 (p. 7 et 274).

⁷ Voir plus haut, n^o 2874.

⁸ Duffield, comté de Derby.

⁹ Voir plus haut, n^o 2532.

seye¹, qui cum eodem Hugone. . . , sub nomine Ricardi de Roylly. . . T. ut s^a.

2993. Cons. litt. Guydo de Shenefeld.², qui cum predicto Hugone. . . , sub nomine Laurencii de Havering., duraturas ut s^a.

2994. Cons. litt. Johannes Carbonnel³, qui cum Hugone de Veer. . . , sub nominibus Johannis de Bozy et Ricardi de Roylly, duraturas ut supra.

2995. Cons. litt. Hugo de Patemere⁴, qui cum eodem Johanne. . . , sub nomine Johannis de Patemere. . . T. ut s^a.

2996. Cons. litt. Johannes Tregoz⁵, qui in obsequium predictum. . . , sub nominibus Johannis de Denhurst et Johannis de Berewyk⁶. . . T. R. apud Portesmoth, .vij. die Julii. Dupplicatur.

2997. Cons. litt. Radulphus de Tony⁷, qui in obsequium predictum, etc., sub nominibus Laurencii de Ludelawe⁸ et Walteri Page⁹. . . T. ut supra.

2998. Cons. litt. Willelmus Revel¹⁰, qui cum Radulpho de Touy. . . , sub nominibus Stephani de Duckeby et Willelmi Le Breton¹¹. . . T. R. apud Portesmoth, .xj^o. die Julii.

¹ Voir plus haut, n^o 2532.

² Voir plus haut, n^o 2869.

³ *Ibid.*

⁴ *Ibid.*

⁵ Voir plus haut, n^o 2302.

⁶ Jean de Berwick fut à plusieurs reprises commissaire aux armées et juge. Il fut, à ce dernier titre, convoqué au Parlement de 1299 à 1307 (*Parliam. writs*).

⁷ Voir plus haut, n^o 2219.

⁸ Ludlow, comté de Shrewsbury.

⁹ Gautier Page, patron de navire, est mentionné en 1295 (*Calend. pat. rolls*, p. 134).

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2837.

¹¹ Guillaume Le Breton fut plusieurs fois semons de servir à l'armée contre les Écossais, en 1297-1300 (*Parliam. writs*).

2999. Cons. litt. Robertus de Pynkeny¹, qui in obsequium predictum, etc., sub nominibus magistri Johannis de Surreye et Johannis de Verny . . . T. ut s^a.

3000. Cons. litt. Willelmus de Eyton., qui cum Johanne Extraneo² . . . , sub nomine Willelmi de Caures . . . T. R. apud Portesmuth, x.ij^o. die Julii.

3001. Cons. litt. Petrus de Staunton., qui cum Jacobo de Keting . . . , sub nomine Willelmi Burnel³ . . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

3002. Cons. litt. Robertus Body, qui in obsequium predictum, etc., sub nomine Gilberti de Ffelton⁴ . . . T. ut supra.

3003. Cons. litt. Ernulphus de Moun-teny, qui in obsequium predictum, etc., sub nominibus Johannis Ffancellou . . . T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii.

3004. Cons. litt. Simon de Monte Acuto⁵, qui in obsequium predictum, etc., sub nomine Johannis Le Juvene . . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

3005. Cons. litt. Johannes de Wauton⁶, qui in obsequium predictum cum Roberto de Pynkeny, etc., sub nomine Walrani Reynberd . . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2256.

² Voir plus haut, n^o 2299.

³ Dans le *Calend. pat. rolls*, on distingue au moins quatre personnes de ce nom. Un Guillaume Burnel prit part à l'expédition de 1298 dans la « comitiva » de Nicolas de Malemeyns (*Falkirk*, p. 182, 223 ; cf. *Parliam. writs*, t. I, p. 228).

⁴ Gilbert de Felton était, dans l'expédition de 1298. valletus » de Guillaume de Felton (*Falkirk*, p. 196).

⁵ Voir plus haut, n^o 2364.

Voir plus haut, n^o 2423.

MEMBR. 8.

3006. *De capitaneo nautarum constituto*¹. — Rex, etc., universis et singulis vicecomitibus, ballivis, ministris et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod constituimus dilectum et fidelem nostrum Willelmum de Leyburnia capitaneum nautarum et marinellorum nostrorum Quinque Portuum et membrorum eorundem, et similiter Jernemuthe, Baione, Hibernie, Wallie, et omnium aliorum portuum et locorum in quibus naves seu batelli applicant infra regnum et potestatem nostram, et eciam militum et aliorum fidelium nostrorum qui cum ipso per preceptum nostrum in flota navium ipsorum nautarum et marinellorum per partes maritimas et costeras maris contra inimicos nostros sunt profecturi; ita quod idem capitaneus per se et alios quos per litteras suas patentes sigillo suo signatas assignare, deputare et destinare voluerit, capere possint et secum ducere homines idoneos et potentes ad arma, naves, bargias et batellos, victualia et alia que ad expeditionem eorundem necessaria fuerint, et eciam quod capere possint armaturas per visum dicti capitanei ab illis a quibus idem capitaneus eas viderit capiendas, dum tamen pro hujusmodi victualibus et aliis necessariis que ad eorum capitanei, nautarum et marinellorum sustentacionem sic capta fuerint, satisfaciant illis a quibus ea ceperint, juxta rationabile precium eorundem, et de armaturis similiter, vel sufficientem securitatem inveniunt de ipsis armaturis restituendis. Et ideo vobis omnibus et singulis mandamus, et in fide qua nobis tenemini precipimus firmiter injungentes quod predicto Willelmo, tanquam capitaneo predictorum nautarum, marinellorum, militum et aliorum predictorum, et aliis quos idem Willelmus per litteras suas patentes assignaverit et destinaverit, sicut predictum est, in premissis omnibus et singulis sitis intendentes, respondentes, auxiliantes et obediens, prout vobis scire faciet ex

¹ Publié par H. Nicolas, *A history of the royal navy*, t. I, p. 444, et, d'après ce dernier, par F.-M. Hueffer, *The Cinque Ports* (1900), p. 387.

parte nostra. In cujus, etc., fieri fecimus patentes, quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Junii.

3007. Et mandatum est vicecomiti Northumberlandie quod predicto Willelmo, tanquam capitaneo predictorum nautarum, marinellorum, militum et aliorum predictorum et aliis quos idem Willelmus per litteras suas patentes assignaverit et destinaverit, sicut predictum est, in premissis omnibus et singulis sit intendens, respondens, auxilians et obediens, prout eidem vicecomiti scire faciet ex parte regis. T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Junii.

3008. Eodem modo mandatum est vicecomiti Eboraci, vicecomiti Lincolnie, vicecomiti Norfolkie et Suffolcie, vicecomiti Essexie, vicecomiti Kancie, vicecomiti Sussexie, vicecomiti Suthamptonie, vicecomiti Sumersetie et Dorsetie, vicecomiti Devonie, vicecomiti Cornubie, vicecomiti Gloucestrie, vicecomiti Lancastrie, Roberto de Tybotot, justiciario Westwallie, vel ejus locum tenenti, Roberto de Staundon.¹, justiciario Northwallie, vel ejus locum tenenti, Reginaldo de Grey², justiciario Gestrue, vel ejus locum tenenti.

3009. *De attornamentis.* — Rex omnibus ballivis, etc., salutem. Sciatis quod dilectus et fidelis noster Almaricus de Sancto Amando³, qui in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes Vasconie, attornavit coram nobis loco suo Ricardum Le Despenser⁴ et Willelmum de Bragenham sub alternacione, ad lucrandum vel

perdendum, in omnibus placitis et querelis motis vel movendis pro ipso Almarico vel contra ipsum, in quibuscumque curiis Anglie. Et ad instanciam ejusdem Almarici concessimus quod predicti Ricardus et Willelmus, vel eorum alter quem presentem esse contigerit, loco ipsius Almarici facere possint vel possit attornatos vel attornatum quos vel quem voluerint vel voluerit in curia nostra coram nobis, ad omnia predicta placita et querelas prosequendum et defendendum, et ad lucrandum vel perdendum in eisdem, sicut predictum est. In cujus, etc., quamdiu sic in obsequio nostro steterit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Junii.

3010. Consimiles litteras de attornamento habet Willelmus, filius Warini¹, qui cum Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautarum et marinellorum de regno et potestate regis, in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes maritimas et costeras maris, sub nominibus Hugonis de Wilgheby² et Henrici Le Clerk de Essheby, quamdiu sic in obsequio regis steterit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Junii.

3011. Cons. litt. . . . Elyas de Hauvill.³, qui in obsequium regis . . . , sub nominibus Henrici de Luffenham⁴ et Willelmi de Tychewell.⁵, duraturas ut supra. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

3012. Cons. litt. . . . Fulco Extranens⁶, qui in obsequium predictum . . . , sub nominibus Ricardi Hord.⁷ et Johannis de Marcham, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

¹ Robert de Staundon (comté de Hertford), juge de North-Wales, est souvent mentionné de 1294 à 1301 dans le *Calend. pat. rolls*. Il fut député au Parlement en 1307, par les chevaliers du comté de Stafford (*Parliam. writs*, t. I, p. 187, 191).

² Renaud de Grey est souvent mentionné comme juge de Chester dans les *Parliam. writs* de 1287 à 1297. De 1298 à 1307, il est constamment convoqué au Parlement (*ibid.*).

³ Voir plus haut, n^o 2321.

⁴ Richard Le Despenser, fils de Raoul qui mourut en 1295; il fut tué à la bataille de Bannockburn en 1313 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 378).

¹ Voir plus haut n^o 2290.

² Hugues de Willoughby est qualifié «serviens» en 1277 (*Parliam. writs*, t. I, p. 203).

³ Voir plus haut, n^o 2375.

⁴ Henri de Luffenham (Rutland) était, en 1301, au service du prince de Galles Édouard (*Calend. pat. rolls*, p. 608).

⁵ Titchwell, comté de Norfolk.

⁶ Voir plus haut, n^o 2299.

⁷ Richard Hord était en 1298 bailli de Foulques, fils de Foulques Fils-Warin à Whytendon (*Calend. pat. rolls*, p. 549).

3013. Cons. litt. Jacobus de La Plaunche¹, qui in obsequium predictum . . . , sub nomine Georgii Fillol², duraturas ut supra. T. ut supra.

3014. Cons. litt. Laurencius de Sancto Mauro³, qui cum Edmundo, fratre regis karissimo . . . , sub nomine Willelmi de Cheney⁴, quamdiu sic in obsequio regis perstiterit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

3015. Cons. litt. Willelmus de Langeton⁵, qui cum venerabili patre A., Dunolmeusi episcopo . . . , sub nomine David de La Bere per unum annum duraturas, presentibus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3016. Cons. litt. dilectus nepos et fidelis regis Johannes de Britannia, qui in obsequium regis . . . , sub nomine Ricardi de Bermingham, quamdiu sic in obsequio regis perstiterit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii. Et duplicantur.

3017. Cons. litt. Johannes Extraneus⁶, qui in obsequium predictum . . . , sub nominibus Roberti de Gretton. et Rogeri de Holm., per idem tempus duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3018. Cons. litt. Johannes de Monteforti⁷,

¹ Voir plus haut, n° 2212.

² Il y a dans le *Calend. pat. rolls*, p. 81, une lettre de rémission du 20 juillet 1294 pour Jacques de La Planche, Georges Fillol et Simon de Creton, pour divers délits commis dans la forêt de Salcey (comté de Northampton).

³ Voir plus haut, n° 2768.

⁴ Guillaume Cheney fut semons à l'armée, en 1297 et 1298, pour prêter le service militaire personnel (*Parliam. writs*, p. 296-310).

⁵ Il y a dans le *Calend. pat. rolls*, p. 75, à la date du 18 juin 1294, une lettre de protection pour Guillaume de Langeton allant outre-mer pour le service du roi, avec Antoine Bek, évêque de Durham.

⁶ Voir plus haut, n° 2299.

⁷ Voir plus haut, n° 2267.

qui in obsequium predictum . . . , sub nominibus Thome de Shesnecote¹ et Willelmi de Weleye . . . T. ut s^a.

3019. Cons. litt. Johannes de Ingham², qui in obsequium predictum . . . , sub nominibus Johannis de Warenta de Wotton et Ricardi de Walsham³. . . T. ut s^a.

3020. Cons. litt. Edmundus, frater regis carissimus, qui in obsequium predictum . . . , sub nomine Rogeri de Brabazon. junioris . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

3021. Cons. litt. Willelmus de Cantilupo⁴, qui in obsequium predictum . . . , sub nomine Johannis Le Grey . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3022. Cons. litt. Edmundus, frater regis, executor testamenti Alianore, quondam regine Anglie, matris regis, qui in obsequium predictum . . . , sub nomine Rogeri Brabazon junioris . . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

3023. Cons. litt. Theobaldus de Verdun⁵, qui in obsequium regis . . . , sub nominibus Roberti de La Chaumbre et Ricardi de Belegrave . . . T. ut supra. Et duplicantur.

3024. Cons. litt. Willelmus de Cantilupo⁶, qui in obsequium regis . . . , sub nomine Jacobi de Bodeham . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3025. Cons. litt. Adam de Welles⁷, qui in obsequium predictum . . . , sub nominibus

¹ Shercot, comté de Wilts.

² Voir plus haut, n° 2404.

³ Voir plus haut, n° 2570.

⁴ Voir plus haut, n° 2233.

⁵ Voir plus haut, n° 2819.

⁶ Évidemment un autre que Guillaume de Cantilupe mentionné plus haut, n° 3021.

⁷ Voir plus haut, n° 2821.

Alani de Rayteby¹ et Thome de Snotheby... T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3026. Cons. litt. . . . Willelmus de Brewose², qui in obsequium predictum . . . , sub nominibus Ricardi Le Clerk de Brembre et Willelmi de Northlo . . . T. ut supra.

3027. Cons. litt. . . . Milo Pychard³, qui cum Johanne Tregoz . . . , sub nominibus Thome Pychard⁴ et Rogeri de Hopton . . . T. R. apud Wyttele, .xxvj. die Junii.

3028. Cons. litt. . . . Simon de Perpunt, qui cum Edmundo, fratre regis . . . , sub nomine Johannis de Cicestria . . . T. R. apud Dureford, .xxvij. die Junii.

3029. Cons. litt. . . . Johannes Bluet⁵, qui cum Jolianne de Sancto Johanne . . . , sub nominibus Radulphi Luvet et Radulphi de La Grave . . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3030. Cons. litt. . . . Hugo de Oddingeseles⁶, qui in obsequium regis . . . , sub nominibus Thome de Salfeteby et Johannis de Cavenedishe . . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3031. Cons. litt. . . . Robertus de Halghton⁷, qui in obsequium regis . . . , sub nominibus Simonis de Halghton et Roberti de Halghton, clerici . . . T. ut⁸.

¹ Il y a dans le *Calend. pat. rolls* une lettre d'attournement pour Adam de Wells allant outre-mer avec Hugues Le Despenser, lettre où sont nommés Alain de Raithby (comté de Lincoln) et Thomas de Snotheby (15 juin 1294; page 72).

² Guillaume de Briouse, fils de Guillaume, mort en 1291 (*Parliam. writs*, t. 1, p. 495, note), est qualifié seigneur de Gower depuis 1294 (*ibid.*).

³ Voir plus haut, n° 2829.

⁴ Thomas Pychard fut, en 1300, un des trois commissaires chargés pour le comté de Hereford d'ouïr les plaintes contre les violations de la grande charte (*Calend. pat. rolls*, p. 516; *Parliam. writs*, t. 1, p. 399).

⁵ Jean «Bluet» fut semons, en 1300, de prêter le service militaire personnel (*Parliam. writs*, t. 1, p. 339).

⁶ Voir plus haut, n° 2330.

⁷ Voir plus haut, n° 2232.

3032. *De potestate data recipiendi manucapcionem a felonibus qui ad pacem regis venire voluerint, quia in Vasconiam proficiscentur, etc.* — Rex dilectis et fidelibus suis Rogero Brabazon et Willelmo de Bereford, salutem. Quia pietate moti super eo quod tot et tam diversi homines de regno nostro tociens incidunt in amissionem vite et membrorum, de quibus quidam sunt rettati et aliqui indictati, et alii per probatores appellati de homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus diversis contra pacem nostram factis, et quidam pro transgressionibus de foresta, qui per patrias sunt vagantes, multa mala diversimode facientes, perpetrantes et procurantes, per quod quidam ex ipsis imprisonati et quidam utlagati aut subtracti existunt, nos, pro hujusmodi malis evitandis et sub spe melioracionis hujusmodi malefactorum, ac pro quiete populi de regno nostro, necnon ad requisicionem prelatorum, comitum, baronum et aliorum de consilio nostro, concessimus de gracia nostra speciali quod omnes hujusmodi homines, qui ad pacem nostram venire voluerint, salvo [et] secure veniant coram vobis, quos ad hoc assignavimus, vel vestrum altero, per se vel amicos suos, et coram vobis vel vestrum altero per se vel amicos suos inveniant sufficientem manucapcionem de proficiscendo statim in obsequium nostrum ad partes Vasconie, et ibidem morando ad vadia nostra, quamdiu nobis placuerit, et, postquam inde redierint, de stando recto in curia nostra, si quis versus eos loqui voluerit de homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus de quibus rettati, appellati, seu pro quibus imprisonati, utlagati vel subtracti existunt; et per hujusmodi manucapcionem testificatam per vos seu vestrum alterum coram cancellario nostro habeant hujusmodi manucapci litteras nostras patentes de perdonacione secte pacis nostre super homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus predictis, quantum ad nos pertinet. Et ideo vobis mandamus quod premissa faciatis in forma predicta. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

3033. Et mandatum est singulis vicecomitibus Anglie quod, statim visis litteris eis inde directis,

in singulis civitatibus, burgis et villis mercatoriis et locis aliis notoriis infra ballivam suam publice clamari faciant quod omnes hujusmodi homines de balliva sua, qui in forma predicta ad pacem regis venire voluerint, salvo et secure veniant coram prefatis Rogero et Willelmo, vel altero eorum quem prius inveniri contigerit, et dictam securitatem per se vel per amicos suos inveniant, et litteras regis patentes de perdonacione secte pacis regis recipiant et habeant in forma predicta; proviso quod in dicta proclamacione plenius contineatur quod transgressiones, si quas homines illi qui sic ad pacem regis venire, vel amicos suos pro securitate, ut dictum est, pro eis prestanda mittere voluerint, post proclamacionem illam fecerint vel perpetraverint contra pacem regis, racione dicte concessionis regis nullatenus remittantur, set inde respondeant secundum legem et consuetudinem regni regis. T. ut supra.

3034. *Pro Reynero Le Blund de Dowaco*¹, de conductu. — Rex dilectis et fidelibus suis baronibus suis Quinque Portuum, nautis, marinellis et omnibus ballivis et fidelibus suis de regno et potestate nostra, tam in terra quam in mari, ad quos, etc., salutem. Sciatis quod ad instanciam dilecti filii nostri Johannis, ducis Brabancie, suscepimus in salvum et securum conductum nostrum Reynerum Le Blund de Dowaco, mercatorem dicti ducis, et homines ejusdem mercatoris, in eundo cum navi sua, rebus, bonis et mercimoniis suis in eadem navi existentibus per totum regnum et potestatem nostram, tam per terram quam per mare, ibidem morando et de rebus, bonis et mercimoniis suis negociando, et ad partes Brabancie redeundo, dum tamen inde faciant consuetudines debitas et usitatas; et lanas seu pelles lanutas seu coria extra regnum et potestatem nostram absque litteris nostris specialibus de conductu non ducant, nec cum inimicis nostris de dominio et potestate regis Francie communicent, seu aliqua bona vel mercimonia ad partes illas ducant seu duci faciant quoquo modo. Et ideo vobis mandamus quod predicto mercatori seu hominibus suis, in eundo cum

navi et aliis rebus, bonis et mercimoniis suis in dicta navi existentibus per totum regnum et potestatem nostram predictam, tam per terram quam per mare, ibidem morando, et de bonis et mercimoniis suis negociando, et ad partes Brabancie redeundo, sicut predictum est, non inferatis vel inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum seu gravamen; dum tamen inde faciant consuetudines debitas et usitatas, et lanas seu pelles lanutas vel coria extra regnum et potestatem nostram predictam non ducant absque litteris nostris specialibus de conductu, nec cum inimicis nostris de dominio et potestate regis Francie communicent, seu aliqua bona vel mercimonia ad partes illas ducant seu duci faciant quoquo modo. In cujus, etc., quamdiu vobis placuerit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Junii.

3035. *Pro Reynero Le Blund, mercatore Brabancie*. — Rex dilectis et fidelibus suis Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra, ac baronibus suis Quinque Portuum, nautis, marinellis et omnibus aliis fidelibus suis de regno et potestate eisdem, tam in terra quam in mari, ad quos, etc., salutem. Licet susceperimus in salvum et securum conductum nostrum Reynerum Le Blund, mercatorem dilecti filii nostri Johannis, ducis Brabancie¹, et homines ejusdem mercatoris, in eundo cum navi sua, rebus, bonis et mercimoniis suis in eadem navi existentibus per totum regnum et potestatem nostram, tam per terram quam per mare, ibidem morando, et de rebus, bonis et mercimoniis suis negociando, et ad partes Brabancie redeundo; dum tamen inde faciant consuetudines debitas et usitatas, et lanas seu pelles lanutas vel coria extra regnum et potestatem nostram absque litteris nostris specialibus de conductu non ducant, nec cum inimicis nostris² de dominio et potestate regis Francie communicent, seu aliqua bona vel mercimonia ad partes illas ducant seu duci faciant quoquo modo; ad instanciam tamen dicti ducis concessimus eidem Reynero, hac vice.

¹ Voir plus haut, n^o 2943.

² Ici commence la MEMBRANA 7.

¹ Douai (Nord).

de gracia nostra speciali, quod quadraginta saccos lane sue a regno et potestate nostra usque ad partes Brabancie supradictas dncere possit ad comodum suum inde faciendum. Et ideo vobis mandamus quod predictum Reynerum predictos quadraginta saccos laue tantum per homines suos predictos a regno et potestate nostra usque ad partes Brabaucie supradictas libere dncere permittatis in forma predicta, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum seu gravamen. In cujus, etc., usque ad festum beati Petri ad Vincula proximo futurum duraturas, T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

MEMBR. 7.

3036. *Pro Galfrido Arlafere, de conductu.* — Rex dilectis et fidelibus suis baronibus suis Quinque Portuum, nautis, mariuollis et omnibus aliis fidelibus suis de regno et potestate nostra tam in terra quam in mari, ad quos, etc., salutem. Sciatis quod suscepimus in salvum et securum conductum nostrum Galfridum Arlafere, de insula nostra Oleronis, cum galia, hominibus, rebus et bonis suis in eadem galia existentibus, in eundo ad partes insule predictae, ibidem morando et abinde ad partes Anglie redeundo. Et ideo vobis mandamus quod predicto Galfrido, galie, hominibus, rebus seu bonis suis in eadem galia existentibus, in eundo ad partes insule predictae, ibidem morando et abinde in Angliam deundo, sicut predictum est, non inferatis vel, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum seu gravamen. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii. Per regem, nunciante W[altero] de Langeton.

3037. *Pro Petro Artaldi et Bernardo, fratre ejus.* — Rex dilecto nepoti et fideli suo Johanni de Britannia, salutem. Cum Petrus Artaldi, clericus, et Bernardus, frater ejus, ac quidam amici sui de Sancto Emilione faventes eisdem quandam appellationem contra nos ad curiam Ffrancie fecerint et illam ibidem fuerint persecuti, dedimus vobis potestatem eosdem Petrum et Bernardum et amicos

suos predictos ad gratiam nostram admittendi, quandocumque appellationi sue renunciaverint in hac parte. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii. Per ipsum regem, nunciante Johanne de Sancto Johaune.

3038. *Pro Bartholomeo de Orlyens de Everwarton*¹. — Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod cum nos, pietate moti super eo quod tot et tam diversi homines de regno nostro lociens incidunt in amissionem vite et membrorum, de quibus quidam snut rettati et aliqui indictati et alii per probatores appellati de homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus diversis contra pacem nostram factis, et quidam pro transgressionibus de foresta, qui per patrias sunt vagantes, multa mala diversimode facientes, perpetrantes et procurantes, per quod quidam ex ipsis imprisonati et quidam utlagati aut subtracti existunt, pro hujusmodi malis evitandis et sub spe melioracionis hujusmodi malefactorum ac quiete populi de regno nostro, necnon ad requisicionem prelatorum, comitum, baronum et aliorum de consilio nostro, concesserimus de gracia nostra speciali quod omnes hujusmodi homines, qui ad pacem nostram venire voluerint, veniant coram nobis, vel coram dilectis et fidelibus nostris Rogero Brabazum et Willelmo de Berford., quos ad hoc assignavimus, vel eorum altero, per se vel per amicos suos, et eiam coram nobis vel coram ipsis vel eorum altero, per se vel per amicos suos, inveniant sufficientem manucapcionem de proficiscendo statim in obsequium nostrum ad partes Vasconie, et ibidem morando ad vadia nostra, quamdiu nobis placuerit; et, postquam inde redierint, de stando recto in curia nostra, si qui versus eos loqui voluerint de homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus de quibus rettati vel appellati, seu pro quibus imprisonati, utlagati vel subtracti existunt, et per hujusmodi manucapcionem testificatam per eosdem Rogerum et Willelmum, vel eorum alterum, coram cancellario nostro habeant hujusmodi manu-

¹ Erwarton ou Arwarton, comté de Suffolk.

capti litteras nostras patentes de perdonacione secte pacis nostre, que ad nos pertinet pro homicidiis, roberis, criminibus et transgressionibus hujusmodi et eciam utlagarie, si qua in ipsos ad sectam nostram ea occasione fuerit promulgata; nos Bartholomeo de Orlyens de Everwarton, ad sectam nostram pro morte Rannlphi Floce de Everwarton, unde rettatus est, utlagato, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta, sicut per eundem Rogero coram cancellario nostro est testificatum, hujusmodi gratiam facere volentes, perdonavimus eidem Bartholomeo sectam pacis nostre que ad nos pertinet pro morte predicta et eciam utlagariam in ipsum sic promulgatam, et firmam pacem nostram ei inde concedimus; ita tamen quod statim proficiscatur in obsequium nostrum ad partes Vasconie predictas ibidem, sicut predictum est, moraturus et, cum inde redierit, stet recto in curia nostra, si quis versus eum loqui voluerit de morte predicta. In ejus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Junii.

3039. *Pro magistro Adam de Hales.* — Consimiles litteras de perdonacione habet magister Adam de Hales, qui pro combustione domorum personatus ecclesie de Godeshull.¹ unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit, sicut per eundem coram cancellario est testificatum; ita tamen quod statim proficiscatur in obsequium regis ad partes predictas ibidem, sicut predictum est, moraturus, et, cum inde redierit, stet recto in curia regis, si quis versus eum loqui voluerit de transgressionem predicta. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

3040. *Pro Gilberto de Appeltrefeld.* — Cons. litt. . . Gilbertus de Appeltrefeld., captus et detentus in prisoua regis Bristolii pro roberia Henrico de Thidolvesside apud Thidolvesside² per ipsum Gilbertum apud Thidolvissyde nuper facta, ut dicitur, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit. . .³

¹ Godshill, ile de Wight.

² Tilshead, comté de Wilts.

³ Les points de suspension remplacent, ici comme dans les

In ejus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Junii.

3041. *Pro Rogero de Ardern*¹. — Cons. litt. . . . Rogerus de Ardern., pro morte Willelmi de Brumpton.² unde indictatus fuit coram Johanne de Berewyk³ et sociis suis, justiciariis regis ultimo itinerantibus in comitatu Middlesexie, utlagatus⁴, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit. . . In ejus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3042. *Pro Willelmo de Insula.* — Cons. litt. . . . Willelmus de Insula, captus et detentus in prisoua regis Bristolii pro roberia Henrico de Thidolvesside per ipsum nuper facta, ut dicitur, quem Radulphus de Gorges manucepit coram rege de proficiscendo statim cum eodem Radulpho in obsequium regis ad predictas partes Vasconie, ibidem morando et, postquam inde redierit, de stando recto in curia regis, si quis versus eum loqui voluerit de roberia predicta. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

3043. *Pro Radulpho, filio Reginaldi de Dertmuc*⁵. — Cons. litt. . . . Radulphus filius Reginaldi de Dertmuc, qui pro morte Johannis de Colton.⁶ unde rettatus fuit et indictatus, se subtraxit⁷, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit. . . . In ejus, etc. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3044. *Pro Thomas de Virby.* — Cons. litt. . . . Thomas de Virby ad sectam regis pro morte Ade de Bynnegate, unde rettatus est, utlaga-

articles suivants, les formules identiques à celle du numéro précédent.

¹ Est-ce le même que Roger d'Ardern, député au Parlement en 1307 par les bourgeois de Warwic (Parl. Fam. writs, t. I, p. 189)?

² Sans doute Brompton, Middlesex.

³ Voir plus haut, n° 2996.

⁴ Ms. *utlagato*.

⁵ Dartmouth, comté de Devon.

⁶ Colton, comté de Stafford.

⁷ Ms. *subtraxit*.

tus¹. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviii. die Junii.

3045. *Pro Johanne Holdewyn de Langeton.* — Cons. litt. . . . Johannes Holdewyn de Langeton, ad sectam regis pro morte Johannis Prat, unde rettatus est, utlagatus². . . T. R. apud Brembeleshet³, .xxvj. die Junii.

3046. *Pro Johanne de Somersham.* — Cons. litt. . . . Johannes de Somersham, qui pro morte Nicholai, fratris sui, unde rettatus fuit et indietatus, se subtraxit. . . T. R. apud Wytle, .xxv. die Junii. Per ipsum regem.

3047. *Pro Radulpho, filio Galfridi Le Ismonger.* — Cons. litt. . . . Radulphus, filius Galfridi Le Ismonger, qui pro morte Serlonis, filii Gervasii de Flechyng⁴, unde rettatus fuit et indietatus, se subtraxit. . . T. ut supra. Per ipsum regem.

3048. *Pro Ricardo de Boloyn,⁵ et Johanne de Boloyn.* — Cons. litt. . . . Ricardus de Boloyn. et Johannes de Boloyn., ad sectam regis pro interfectione quorundam Judeorum nuper super mare facta, unde rettati sunt, utlagati. . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii. Et sunt littere tam de pcedonacione interfectionis quam utlagarie.

3049. *Pro Ricardo de Cumbe.* — Cons. litt. . . . Ricardus de Cumbe, ad sectam regis pro interfectione quorundam Judeorum nuper super mare facta, unde rettatus est, utlagatus, videlicet tam de interfectione quam utlagaria. . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3050. *Pro Ricardo, filio Willelmi de Wolreham.* — Cons. litt. . . . Ricardus, filius Willelmi de Wolreham de comitatu Eboraci, qui pro morte Ricardi Erl (*sic*) Harper, de comitatu Eboraci,

unde rettatus fuit et utlagatus, se subtraxit, videlicet tam de morte quam utlagaria. . . T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

3051. *Pro Stephano Scot de Manefeld.* — Cons. litt. . . . Stephanus Scot de Manefeld¹ de comitatu Eboraci, qui pro receptamento Walteri Devyas², felonis regis, unde rettatus fuit, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3052. *Pro Bertramo, filio Rogeri de Preston.* — Cons. litt. . . . Bertramus, filius Rogeri de Preston., utlagatus pro morte Ricardi Le Fforester de Preston Tozet, unde rettatus fuit. . . T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

3053. *Pro Johanne Atte Knolle.* — Cons. litt. . . . Johannes Atte Knolle, qui pro morte Rogeri Gereward. de Meldon., unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Crevequer, primo die Julii.

3054. *Pro Waltero, filio Willelmi Le Heremite de Tames Ditton³.* — Cons. litt. . . . Walterus, filius Willelmi Le Heremite de Tames Ditton., utlagatus pro diversis transgressionibus per ipsum Walterum in comitatu Surreie factis, ut dicitur, qui manucapcionem coram prefatis Rogero Brabazon. et Willelmo de Bereford. invenit in forma predicta, sicut per eosdem Rogerum et Willelmmi coram cancellario est testificatum; ita tamen quod statim proficiscatur, etc. . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3055. *Pro Georgio Le Carpenter de Partepol.* — Cons. litt. . . . Georgius Le Carpenter de Partepol, pro morte Alicie de Warewyk., unde rettatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta, et eciam utlagarie in ipsum sic promulgate, sicut per eundem Rogerum coram cancellario est testificatum. . . T. ut supra.

¹ Ms. *utlagato*.

² Ms. *utlagato*.

³ Bramshott, comte de Southampton.

⁴ Fletching, Sussex.

⁵ Peut-être Boulogne-sur-Mer?

¹ Manfield, comté d'York.

² Gautier Devias ou d'Ewyas est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 474, 546, 558.

³ Thames Ditton, Surrey.

3056. *Pro Roberto, filio Elye de Sutton*¹. — Cons. litt. . . . Robertus, filius Elye de Sutton., qui pro morte Ricardi Cok² de Sutton., unde indictatus fuit, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmouth, .xxx. die Junii.

3057. *Pro Henrico del Parbur de Coventria*. — Cons. litt. . . . Henricus del Parbur de Coventria, qui pro morte Henrici Loswyc de Coventre, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Willelmo invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

3058. *Pro Roberto de Belinges*³. — Cons. litt. . . . Robertus de Belinges, pro morte Henrici de Heyham et Hamonis Pecche apud Horsethe interfectorum, unde rettatus est, utlagatus⁴, et in prisona regis Westmonasterii detentus, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

3059. *Pro Hugone Leffevre de Saleford*⁵. — Cons. litt. . . . Hugo Leffevre de Saleford., qui pro morte Johannis Pesson apud Saleford. in comitatu Bedefordie occisi, unde rettatus fuit, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta, sicut per eos[dem] Rogero et Willelmo coram cancellario regis est testificatum. . . T. R. apud Crevequer, iij. die Julii.

3060. *Pro Hugone, filio Johannis de Hopton*. — Cons. litt. . . . Hugo, filius Johannis de Hopton., Warenner de Stanton., qui pro latrocinio et societate et receptamento latronum, de quibus indictatus et de quibus per Willelmo de Flittes, probatorem nuper suspensum, appellatus fuit, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero

invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmouth, .xxix. die Junii.

3061. *Pro Willelmo Lovekin*. — Cons. litt. . . . Willelmus Lovekin, de comitatu Staffordie, ad sectam regis utlagatus pro morte Johannis, filii Jordani de Hildreston.¹, unde rettatus est, videlicet tam de morte quam de utlagaria, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

3062. *Pro Simone Le Seler*. — Cons. litt. . . . , mutatis mutandis, Simon Le Seler, subtractus pro morte Walteri de Wyntonia², unde rettatus est, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmouth, .vij. die Julii.

3063. *Pro Willelmo Barun*. — Cons. litt. . . . Willelmus Barun ad sectam regis pro morte quorundam Judeorum, unde rettatus est, utlagatus, ut dicitur, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

3064. *Pro Ricardo Grysel*. — Cons. litt. . . . , mutatis mutandis, Ricardus Grisel, rettatus de roberia facta Henrico de Thidolvesyde³, ut dicitur, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmouth, .vij. die Julii.

3065. *Pro Nicholao de Myntemor*. — Cons. litt. . . . Nicholaus de Myntemor, de comitatu Cantebruge, qui pro morte Johannis de Mardeleye, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit. . . T. ut supra.

3066. *Pro Nicholao Lewy*. — Cons. litt. . . . Nicholaus Lewy de Braunfeld., qui pro morte Rogeri de Knapcost, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

¹ Un Élie de Sutton est mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, p. 571.

² Doit être distingué sans doute de Richard Cok, «hobel[arius] de Tegemouth», qui reçut en 1297 une autre lettre de rémission (*Calend. pat. rolls*, p. 246).

³ Bealings (Suffolk).

⁴ Ms. *utlagato*.

⁵ Salford, comté de Bedford.

¹ Hilderstone, comté de Stafford.

² Winchester.

³ Voir plus haut, n° 3040.

3067. *Pro Henrico de Watton.* — Cons. litt. . . . Henricus de Watton., ad sectam regis utlagatus pro diversis transgressionibus per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3068. *Pro Waltero Le Carpenter de Hareslade.* — Cons. litt. . . . Walterus Le Carpenter de Hareslade, qui pro morte Johannis Derby de Haylingg.¹, unde rettatus fuit, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .ix. die Julii.

3069. *Pro Johanne de Penylles.* — Cons. litt. . . . Johannes de Penylles, de comitatu Devonie, qui pro morte Johannis de Pyddelane de Carshwell., unde rettatus fuit, se subtraxit . . . T. R. apud Portesmuth, .viii^o. die Julii.

3070. *Pro Roberto de Assendon.* — Cons. litt. . . . Robertus de Assendon., qui pro morte Petri de Wyrhale², unde rettatus fuit, se subtraxit . . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

3071. *Pro Ricardo, filio Radulphi Berenger de Deping³.* — Cons. litt. . . . Ricardus, filius Radulphi Berenger de Deping, pro morte Galfridi Blaunkmanger, unde rettatus est, utlagatus . . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

3072. *Pro Stephano de Londonia de Exonia.* — Cons. litt. . . . Stephanus de Londonia de Exonia, rettatus de roberria et aliis transgressionibus contra pacem regis factis apud Shillingford.⁴ in comitatu Devonie, ut dicitur . . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3073. *Pro Roberto Tyson.* — Cons. litt. . . . Robertus Tyson, rettatus de roberria et aliis transgressionibus contra pacem regis factis apud

¹ Hayling, comté de Southampton.

² Wirrall ou Wirhall, comté de Chester.

³ Deeping, comté de Lincoln.

⁴ Shillingford Saint-George, comté de Devon.

Shillingford. in comitatu Devonie, ut dicitur . . . T. R. ut supra.

3074. *Pro Johanne Atte Slou.* — Cons. litt. . . . Johannes Atte Slou, qui pro morte Willelmi Wygge, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii.

MEMBR. 6.

3075. Cons. litt. . . . Radulphus Bricon. de Lechamstede¹, qui pro morte Willelmi Le Messer² de Foxcote, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii.

3076. Cons. litt. . . . Galfridus Pechet de Hadenham³, qui pro morte Hugonis del Frene de Hadenham, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xiii. die Julii.

3077. Cons. litt. . . . Johannes Lent, qui pro morte Roberti Le Goggere, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3078. Cons. litt. . . . Robertus Dovenel de Sauston.⁴, qui pro morte Ricardi, filii Rogeri Osebern de Ffoxton,⁵ unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero Brabazoun invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xiii. die Julii.

¹ Leckhamspead, comté de Buckingham.

² Doit sans doute être distingué de Guillaume Le Messer qui, le 23 septembre 1294, fut soumis à une enquête criminelle pour dégâts commis au préjudice du prieuré de Daventry, au comté de Northampton (*Calend. pat. rolls*, p. 116). Foxcote est Foxcott, comté de Buckingham.

³ Haddenham, comté de Buckingham ou de Cambridge.

⁴ Sawston, comté de Cambridge.

⁵ Foxton, *ib'id.*

3079. Cons. litt. . . . Reginaldus de La Wodehuse¹, qui pro morte Philippi Tankeret, unde rettatus est, ut dicitur, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Julii. G. de Robir.² recepit manucapcionem.

3080. Cons. litt. . . . Robertus de Horstede, qui pro morte Alicie La Lange, unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut s^a. Per ipsum regem, nunciante G. de Roubur., qui recepit manucapcionem.

3081. Cons. litt. . . . Johannes Polgroyn ad sectam regis utlagatus pro morte Stephani de Ffraunketon,³ unde rettatus est, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiiij^o. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3082. Cons. litt. . . . Stephanus, filius Thome Le Forester de Leyntale⁴, qui pro morte Herewardi de Luston,⁵ unde indictatus fuit, se subtraxit . . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3083. Cons. litt. . . . Henricus Le Miller de Fframingham⁶, de comitatu Suffolcie, ad sectam regis utlagatus pro roberiiis et latrociniiis diversis

¹ Renaud «de La Wodehuse» fut encore, pour le même crime, l'objet d'une lettre de rémission, le 10 octobre 1298, pour ses bons services en Écosse (*Calend. pat. rolls*, p. 366, où le nom de la victime est écrit «Tangharet»).

² Gilbert de Roubury, juge royal, très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans les *Parliam. writs* depuis 1295.

³ Étienne de Frankton, félon, avait abjuré le royaume sous Henri III; il était rentré en 1293, puisque, en cette année, Roger l'Estrange avait obtenu une lettre de rémission pour lui avoir donné asile (*Calend. pat. rolls*, p. 13). Richard Pilk en 1295 et Robert de Tateshale en 1296 obtinrent des lettres de rémission pour l'avoir tué (*ibid.*, p. 158, 193).

⁴ Leinthal Earles, comté de Hereford.

⁵ Luston, *ibid.*

⁶ Framlingham, comté de Suffolk.

per ipsum contra pacem regis factis et sibi impositis, ut dicitur . . . T. ut s^a. G. de Roubir. recepit manucapcionem.

3084. Cons. litt. . . . Robertus de Brenles, qui pro morte Johannis de Evesham¹, unde indictatus est, se subtraxit . . . T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3085. Cons. litt. . . . Philippus Le Hare, qui pro morte Roberti Atte Strete, unde rettatus est, se subtraxit . . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3086. Cons. litt. . . . Walterus de Wylwemere² pro morte Johannis Palefrey, unde rettatus est, utlagatus . . . T. R. apud Portesmuth, .xiiiij^o. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3087. Cons. litt. . . . Rogerus Le Masceref de Teygnemuth,³ rettatus de roberiiis et aliis feloniis contra pacem regis in regno regis factis, ut dicitur . . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3088. Cons. litt. . . . Henricus Le Lung⁴ de Teygnemuth., rettatus de roberiiis et aliis feloniis contra pacem regis in regno regis factis, ut dicitur . . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3089. Cons. litt. . . . Johaunes Fraunceys⁵ de Hungry Benetle⁶, qui pro latrocinio in comitatu Derbeie facto, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et

¹ Evesham, comté de Worcester.

² Woolmer, comté de Hertford ou de Southampton.

³ Teignmouth, comté de Devon.

⁴ Henri «Le Lung» est soumis à une enquête criminelle pour vol en 1298 (*Calend. pat. rolls*, p. 362).

⁵ Un Jean Fraunceys est soumis à une enquête criminelle en 1299 pour vol commis avec effraction à Wyghton, comté d'York (*Calend. pat. rolls*, p. 467).

⁶ Hungry-Bentley, comté de Derby.

Willelmo invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii.

3090. Cons. litt. . . . Willelmus Hachefreyus, qui pro roberia quibusdam Judeis nuper super mare per ipsum Willelmum facta, ut dicitur, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xx^o. nono die Junii. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3091. Cons. litt. . . . Alanus de Bothurst, captus et detentus in prisona regis de Bello¹ pro morte Stephani Le Syvyere, unde rettatus est, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xj^o. die Julii. G. de Robur, recepit manucapcionem.

3092. Cons. litt. . . . Johannes Le Westerne, qui pro roberiiis quibusdam Judeis nuper super mare per ipsum Johannem factis, ut dicitur, se subtraxit . . . T. R. apud Funtele², .xxiiij. die Julii. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3093. Cons. litt. . . . Nicholaus, filius Roberti de Oreford.³ qui pro morte Hugonis de Wintonia, Johannis Le Gode, Ricardi de Donestaple⁴, Willelmi Turgys et aliorum in quadam navi in mari existencium, et de roberia facta in eadem navi contra pacem regis, unde rettatus est, se subtraxit et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3094. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Patricii Streth, qui pro morte Roberti Atte Chercheyate, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Funtele, .xxiiij^o. die Julii.

3095. Cons. litt. . . . Johannes Atte Cruch,

¹ Battle, comté de Sussex.

² Funtley, comté de Southampton.

³ Sans doute Orford, comté de Suffolk.

⁴ Dunstable, comté de Bedford.

qui pro morte Johannis Poleyu, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Funtele, .xxv. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3096. Cons. litt. . . . Johaunes Huwe de Badrichesheye, qui pro morte Henrici de Northwelde¹, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et W. invenit in forma predicta . . . T. R. apud Farham, .xxviij. die Julii.

3097. Cons. litt. . . . Ricardus de Suthleyrton, qui pro morte Walteri de Azum, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3098. Cons. litt. . . . Johannes, filius Reginaldi de Gomecestria², de morte Thome Hopdy rettatus, et qui manucapcionem coram Rogero Brabazun et Willelmo de Bereford. invenit in forma predicta . . . T. R. apud Farham, vicesimo octavo die Julii, anno, etc. Rogerus Brabazun et Willelmus de Bereford. receperunt manucapcionem.

3099. Cons. litt. . . . Stephanus Godwyne de Warham, rettatus³ de morte Johannis Le Prestessone de Cristeschirche⁴, et aliis felonis contra pacem regis in regno regis factis, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3100. Cons. litt. . . . Willelmus de Moleniduis, qui pro morte Roberti Colyn, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

¹ Northwold, comté de Norfolk.

² Godmancester, comté de Huntingdon.

³ Ms. *rettato*.

⁴ Christchurch, comté de Southampton.

3101. Cons. litt. . . . Ricardus de Wynhus, qui pro morte Baldewini Leffevre utlagatus, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3102. Cons. litt. . . . Galfridus, filius Willelmi Le Provost¹ de Ardeshull.², de comitatu Warrewice, pro morte Willelmi Leffevre de Ardeshulle, unde rettatus est, utlagatus³. . . T. R. apud Ffarham, .xxx. die Julii. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3103. Cons. litt. . . . Willelmus Ffox de Dodington⁴, pro morte Philippi Kyde de Hendredeby⁵, unde rettatus est, utlagatus⁶. . . T. ut s^o.

3104. Cons. litt. . . . Benedictus, filius Rogeri in The Hurne de Dadington., qui pro morte Johannis Morel, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. R. apud Ffarham, secundo die Augusti.

3105. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Roberti de Borcton., de comitatu Norhamtonie, qui pro morte Simonis de Morton., unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3106. Cons. litt. . . . Adam de Themesford.⁷, de comitatu Norbamtonie, de morte Ade Le Grey de Bannebur⁸. rettatus⁹, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

¹ Le même que Gautier, fils de Guillaume Le Provost, tenancier au comté de Lincoln, mentionné en 1299 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 434?

² Hartshill, comté de Warwick.

³ Ms. *utlagato*.

⁴ Doddington, comté de Lincoln.

⁵ Hundleby, *ibid.*

⁶ Ms. *utlagato*.

⁷ Tempsford, comté de Bedford.

⁸ Banbury, comté de Northampton.

⁹ Ms. *rettato*.

3107. Cons. litt. . . . Walterus Baret, indictatus de roberia per ipsum Walterum contra pacem regis apud Shylyngford.¹ in comitatu Devonie facta, ut dicitur, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Ffarham, secundo die Augusti.

3108. Cons. litt. . . . Radulphus Leffevre de Briggesolers², de morte Thome Seel rettatus³, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3109. Cons. litt. . . . Johannes de Bernevyll., indictatus de roberia per ipsum Johannem contra pacem regis apud Shylyngford in comitatu Devonie facta, ut dicitur . . . T. ut supra.

3110. Cons. litt. . . . Thomas de Millers, ad sectam regis pro morte Saeri de Sutton. et Lamberti, fratris ejus, unde rettatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3111. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Henrici Atte Pende, pro latrocinio et aliis felonis contra pacem regis in regno regis factis utlagatus, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3112. Cons. litt. . . . David de Angleseye, rettatus de morte Johannis Harald, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Ffarham, .vj. die Augusti. G. de Roubur. recepit manucapcionem, antequam rex precepit quod prisonos non deliberentur.

3113. Cons. litt. . . . Ricardus Dun, qui pro morte Henrici de Walton., capellani, unde rettatus est, se subtraxit . . . T. R. apud Ffarham, .v. die Augusti. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

¹ Shillingford Saint-George, comté de Devon.

² Bridgesollers, comté de Hereford.

³ Ms. *rettato*.

3114. Cons. litt. . . . Rogerus de Bosvile, qui pro receptamento latronum, . . . Stephanus de Slyndon, qui pro morte Thome de Banham . . . T. ut supra.

3115. Cons. litt. . . . Johannes de Brunne, utlagatus pro morte Johannis Le Mareschal, unde rettatus est. . . T. R. apud Ffarham, .iiij. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3116. Cons. litt. . . . Henricus de La Dale, qui pro morte Hugonis, filii Roberti Gos de Thornghbergh., unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Ffarham. .vj. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3117. Cons. litt. . . . Martinus, filius Willelmi Le Bercher de Ffulnethby¹, utlagatus pro quadam transgressione per ipsum Martinum cuidam homini comitis Hoylandie apud Grantham² illata, ut dicitur. . . T. R. apud Ffarham, .v. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3118. Cons. litt. . . . Radulphus, filius Nicholai de Wyresdale³, de Kirkeby in Kendal⁴, qui pro morte Johannis, filii Ade de Cumberland, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Augusti. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3119. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Henrici Prepositi de Eyton, qui pro latrocinio cujusdam bidentis⁵ et aliis transgressionibus per ipsum in comitatu Derbeie factis, ut dicitur, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3120. Cons. litt. . . . Willelmus de Tonesall⁶, de diversis latrocinii et aliis felonii con-

¹ Fulnethby, comté de Lincoln.

² Grantham, *ibid*.

³ Wyersdale, comté de Lancastre.

⁴ Kirky-in-Kendal, comté de Westmoreland.

⁵ Ms. *bidentis*.

⁶ Tunstall, nom de lieu assez fréquent.

tra pacem regis in regno regis factis indictatus¹. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3121. Cons. litt. . . . Galfridus Payn, qui pro morte Cecilie, que fuit uxor Johannis Ketel, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3122. Cons. litt. . . . Adam Russel de Bradewell², qui pro homicidiis, latrociniiis, roberiiis et aliis diversis feloniiis per ipsum contra pacem regis factis in regno regis, unde iudictatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3123. Cons. litt. . . . Radulphus Clement, pro diversis roberiiis per ipsum Radulphum in comitatu Sussexie contra pacem regis factis ad sectam regis utlagatus, qui manucapcionem coram prefatis R. et W. invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Julii.

MEMBR. 5.

3124. Cons. litt. . . . Rogerus de Bosevile, qui pro latrocinio et receptamento latronum et aliis transgressionibus diversis per ipsum Rogerum contra pacem regis apud Kateby³ in comitatu Eboraci factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmuth, .vij. die Augusti. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3125. Cons. litt. . . . Johannes Pit de Braynton⁴, utlagatus pro morte Walteri Bagel de Cridehull⁵, unde rettatus est, videlicet tam de morte quam de utlagaria. . . T. R. apud Portesmuth, .ix. die Augusti. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

¹ Ms. *indictato*.

² Bradwell, nom de lieu assez fréquent.

³ Cadeby, près Doncaster, comté d'York.

⁴ Bryanston, comté de Dorset.

⁵ Critchill, *ibid*.

3126. Cons. litt. . . . Robertus Le Graunt de Staunton. Wivill.¹, qui pro latrocinio et receptamento latrocinii, unde indictatus est, se subtraxit . . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3127. Cons. litt. . . . Ricardus Coteman de Celsy, pro morte Henrici Le Pulter de Celsy, unde rettatus est, utlagatus², videlicet tam de morte quam de utlagaria. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3128. Cons. litt. . . . Willelmus de Dewesbur.³, clericus, utlagatus pro morte Henrici de Thornhill.⁴, unde rettatus est. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3129. Cons. litt. . . . Thomas Cras de Beldesworth., pro morte Johannis Le Porcher de Beldesworth. et aliis transgressionibus per ipsum Thomam contra pacem regis factis in comitatu Salopie⁵, ut dicitur, unde rettatus est, utlagatus⁶. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3130. Cons. litt. . . . David de Maidenestan.⁷ pro morte Roberti Le Moleward de Medenestan. et Agnetis, uxoris ejus, et Brune, ancille predictorum Roberti et Agnetis, et eciam pro roberia et aliis transgressionibus per ipsum David contra pacem regis factis in comitatu Kancie, ut dicitur, unde rettatus est, utlagatus. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3131. Cons. litt. . . . Rogerus Payn, de roberia facta Henrico de Thydolveshide⁸ apud Thydolveshide, ut dicitur, rettatus, qui manucapcionem

¹ Staunton ou Stounton-Wyville, comté de Leicester.

² Ms. *utlagato*.

³ Dewsbury, comté d'York.

⁴ Thornhill, *ibid.*

⁵ Comté de Shrewsbury.

⁶ Ms. *utlagato*.

Maidstone, Kent.

Tilshead. Voir plus haut, n° 3040.

coram prefato Rogero Brabazun invenit in forma predicta. . . T. ut s°.

3132. Cons. litt. . . . Willelmus Wyther de Cornubia, qui pro morte Ricardi de La More, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3133. Cons. litt. . . . Thomas Chyld de Dalton. in Ffurneys¹, utlagatus pro morte Roberti Star. unde rettatus est. . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

3134. Cons. litt. . . . Hugo de La Hurst, rettatus de morte Johannis de La Hurst, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

3135. Cons. litt. . . . Willelmus Le Clerk de Cornhull., qui pro morte Stephani de Hatfeld., capellani, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo de Bereford. invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmuth, .iiij. die Julii.

3136. Cons. litt. . . . Adam Anable de Shotelee², qui pro homicidiis et diversis roberis per ipsum Adam super mare contra pacem regis factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. R. apud Portesmuth, .xij°. die Augusti.

3137. Cons. litt. . . . Nigellus Stiward. de Trembleye, qui pro homicidiis et diversis roberis per ipsum Nigellum contra pacem regis super mare factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3138. Cons. litt. . . . Radulphus de Sancto

¹ Dalton-in-Furness, comté de Lancastre.

² Shotley, comté de Northumberland ou de Suffolk.

Albano, pro morte Nicholai Barun, unde rettatus est, utlagatus¹. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3139. Cons. litt. . . . Petrus de Landelwyth, pro morte Thome de Tenkesbiry², unde rettatus est, utlagatus. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3140. Cons. litt. . . . Henricus de Coreford., de roberiiis, burgariis domorum et receptamento Stephani de Bagenhale et Roberti Colt, utlagatorum, indictatus³. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3141. Cons. litt. . . . Hugo de Ffynnemere⁴, pro morte Johannis de Thorneton, unde rettatus est, utlagatus⁵. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3142. Cons. litt. . . . Johannes de Byle, qui pro morte Simonis Le Ffithelere, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij^o. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3143. Cons. litt. . . . Willelmus de Rychemund. per Willelmum Cutteyalde, probatorem, de receptamento felonum et latronum et de aliis transgressionibus per ipsum Willelmum de Richemund. contra pacem regis factis, appellatus, qui se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3144. Cons. litt. . . . Ricardus de Preston., qui pro morte Galfridi, filii Willelmi de Appeye⁶, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

¹ Ms. *utlagato*; de même au n^o suivant.

² Ms. *Tenlesbir*.

³ Ms. *indictato*.

⁴ Finmere, comté d'Oxford.

⁵ Ms. *utlagato*.

⁶ Apley, comté de Lincoln.

3145. Cons. litt. . . . Benedictus de Dakenham¹, de comitatu Essexie, qui pro morte Henrici Koket de Dakenham, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3146. Cons. litt. . . . Nicholaus de Horseye², qui de homicidiis et diversis roberiiis et aliis transgressionibus per ipsum Nicholaum contra [pacem] regis factis, ut dicitur, indictatus, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3147. Cons. litt. . . . Petrus de Derfford., de comitatu Leycestrie, pro morte cujusdam mulieris ignote, unde rettatus est, utlagatus³, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. ut supra. Per ipsum regem.

3148. Cons. litt. . . . Radulphus, filius Johannis de Enynton., de comitatu Leycestrie, qui pro morte Simonis Le Suur de Dunyugton.⁴ unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. ut supra. Per ipsum regem.

3149. Cons. litt. . . . Willelmus de Haddeleye⁵, pro latrocinio et aliis transgressionibus per ipsum Willelmus contra pacem regis in comitatu Suffolcie factis, ut dicitur, unde rettatus est, utlagatus⁶, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. ut supra. G. de Roubury [re]cepit manucapcionem.

3150. Cons. litt. . . . Johannes de Stratfford., qui pro roberiiis, criminibus et aliis transgressionibus per ipsum Johannem contra pacem regis factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

¹ Dagenham, comté d'Essex.

² Horsey, comté de Somerset.

³ Ms. *utlagato*.

⁴ Donington, comté de Leicester.

⁵ Hadleigh, comté de Suffolk.

⁶ Ms. *utlagato*.

3151. Cons. litt. . . . Henricus, filius Ade de Brakenhtwayt¹, utlagatus pro morte Hugonis, filii Roberti de Blaterne, unde rettatus est. . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3152. Cons. litt. . . . Johannes Le Ffreman de Alhrighton.², ad sectam regis utlagatus pro morte Willelmi Le Ffreman de Alhrighton., unde rettatus est. . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3153. Cons. litt. . . . Philippus de Shenefeld³, qui pro morte Johannis Le Mercer⁴, latrocinio et diversis aliis transgressionibus per ipsum Philippum contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3154. Cons. litt. . . . Johannes de Holleye de Benatre, qui pro morte Alani Gask, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3155. Cons. litt. . . . Thomas Ffoxwyst, de comitatu Cestrie, ad sectam regis utlagatus pro roberiiis, burgariis domorum et aliis transgressionibus per ipsum Thomam contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est. . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3156. Cons. litt. . . . Thomas Slinge de Kyl, qui pro morte Thome Estheweghes de Kyl, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3157. Cons. litt. . . . Adam Le Blund de Bosco Arso⁵, qui pro furto cujusdam equi, unde indictatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

¹ Brackenthwaite, comté de Cumberland.

² Ahlington, comté de Gloucester et de Wilts.

³ Shenfield, comté d'Essex.

⁴ Guillaume, fils de Robert Horal d'Ipswich, obtient une lettre de rémission en 1304 pour la mort du même Jean Le Mercor (*Calend. pat. rolls*, p. 614).

⁵ Peut-être Brentwood ou Burntwood, comté d'Essex.

3158. Cons. litt. . . . Hugo de Appelton., pro morte Willelmi de Allinghowe, unde indictatus est, utlagatus. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem. Et est perdonacio tam de morte quam de utlagaria.

3159. Cons. litt. . . . Robertus Caprich., utlagatus pro pluribus homicidiis et roberiiis in diversis comitatibus per ipsum Robertum factis, ut dicitur. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3160. Cons. litt. . . . Johannes de Depe de Cantebrugga, ad sectam regis utlagatus¹ pro morte Galfridi de Gresele, unde rettatus est, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3161. Cons. litt. . . . Willelmus Brandlyng. pro morte Henrici Le Porter, unde rettatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. ut supra. Predictus G. recepit manucapcionem.

3162. Cons. litt. . . . Johannes de Pakenham² pro morte Johannis de Shuldham³, unde rettatus est, utlagatus. . . T. ut supra. Predictus G. recepit manucapcionem.

3163. Cons. litt. . . . Johannes de Northlonde, qui pro morte Roberti Le Personesman, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. Predictus G. recepit manucapcionem.

3164. Cons. litt. . . . Johannes, filius Rogeri de Westgate de Colneston., qui pro morte Johannis Brun, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xiii. die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3165. Cons. litt. . . . Johannes Kyng de

¹ Ms. *utlagato*.

² Pakenham, comté de Suffolk.

³ Shouldbam, comté de Norfolk.

Magna Shurdinton¹, qui pro roberiiis et aliis transgressionibus diversis per ipsum Johannem in diversis comitatibus regni regis contra pacem regis factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3166. Cons. litt. . . . Willelmus Le Hayer, qui pro homicidiis, roberiiis et burgagiis domorum per ipsum Willelmum contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est, se subtraxit . . . T. ut supra. G. de Robiry recepit manucapcionem.

3167. Cons. litt. . . . Walterus de Bars de Sonthurst², rettatus de quibusdam roberiiis, homicidiis et aliis transgressionibus diversis per ipsum Walterum contra pacem regis factis, ut dicitur, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. ut supra. Per ipsum regem.

3168. Cons. litt. . . . Henricus de Bars de Sonthurst, rettatus de quibusdam roberiiis, homicidiis et aliis transgressionibus diversis per ipsum Henricum contra pacem regis factis, ut dicitur, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. ut supra. Per ipsum regem.

3169. Cons. litt. . . . Henricus Doddes de Etindon., utlagatus pro homicidio et aliis transgressionibus diversis per ipsum contra pacem regis factis, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3170. Cons. litt. . . . Walterus Wythe, utlagatus pro morte Rogeri Le Byker, in comitatu Herefordie interfecti, et cujusdam hominis ignoti in comitatu Essexie interfecti, unde rettatus est . . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

¹ Great Shurdington, comté de Gloucester.

² Sandhurst, nom de lieu qui se trouve dans plusieurs comtés.

3171. Cons. litt. . . . Gilbertus Le Walkere de Sadberghe¹, pro morte Simonis de Cravenc², unde rettatus est, utlagatus³ . . . T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3172. Cons. litt. . . . Ricardus Le Chanu de Redburne⁴, ad sectam regis utlagatus pro morte Rogeri Le Ropere de Ashton., unde rettatus est, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Augusti. R. Brabazon et W. de Berford receperunt manucapcionem.

3173. Cons. litt. . . . Philippus de Cheygne, pro roberiiis et aliis transgressionibus, unde indictatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3174. Cons. litt. . . . Johannes Curceys, de morte Thome, filii Henrici de Coveneye⁵, indictatus . . . T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti. Per ipsum regem, nunciante G. de Roubury.

3175. Cons. litt. . . . Ricardus Le Venur de Marebrok, de comitatu Salopie, ad sectam regis utlagatus pro morte Johannis de Monile, unde rettatus est, qui manucapcionem coram nobis invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3176. Cons. litt. . . . Elyas de Dorkinge⁶, indictatus de diversis roberiiis et latrociniiis per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Portesmuth, .xv. die Augusti. Per ipsum regem, nunciante. G. de Roubury.

¹ Sadberge, comté de Durham.

² Craven, comté d'York.

³ Ms. *utlagato*.

⁴ Redbourne, comté de Hertford ou de Lincoln.

⁵ Coveney, comté de Cambridge.

⁶ Dorking, comté de Surrey.

3177. Cons. litt. . . . Thomas, filius Willelmi de Swartbrecke, de comitatu Lancastrie, ad sectam regis utlagatus pro diversis latrocinis per ipsum factis, ut dicitur. . . T. R. octavo die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3178. Cons. litt. . . . Petrus Botyld, clericus, qui pro morte Johannis de Leycestria de Lincolnia, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Portesmuth, .xvii^o. die Augusti. A[dam] de Cretinge recepit manucapcionem.

3179. Cons. litt. . . . Johannes de Asshele¹ qui pro morte Willelmi de Chauton² et aliis transgressionibus per ipsum Johannem contra pacem regis factis, unde indictatus est, se subtraxit. . . T. ut supra, .xx^o. die Augusti.

3180. Cons. litt. . . . Nicholaus de Leffel pro morte Willelmi Le Pestur de Polhowe, unde rettatus est, utlagatus. . . T. ut supra, .xix. die Augusti. G. de Roubury recepit manucapcionem.

3181. Cons. litt. . . . Willelmus Le Bret³, qui pro latrocinio et aliis transgressionibus per ipsum Willelmum contra pacem regis in comitatibus Wiltesire et Dorsetie factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit. . . T. ut supra. G. de Robiry recepit ut s^a.

3182. Cons. litt. . . . Oliverus de Halap, captus et detentus in prisiona regis de Lanceveton⁴ pro morte Henrici de Helegon, unde rettatus est. . . T. R. apud Ffuntele, .xxvj^o. die Julii. Per ipsum regem. G. de Robur recepit manucapcionem.

3183. Cons. litt. . . . Alexander de Parva Stepinge⁵, de comitatu Lincolnie, ad sectam regis

utlagatus pro pluribus roberis et transgressionibus per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur. . . T. R. apud Portesmuth, .xvii^o. die Augusti. Adam de Cretinge recepit manucapcionem.

3184. Cons. litt. . . . Johannes, filius Johannis de Helpringham¹, pro morte Simonis, filii Hilarie, unde rettatus est, utlagatus. . . T. R. apud Portesmuth, .xx. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3185. Cons. litt. . . . Jordanus Bonet, qui pro morte Reginaldi Cristesmesse, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut s^a. Adam de Cretinge recepit manucapcionem. Per preceptum regis.

3186. Cons. litt. . . . Radulphus de Ponte, qui pro morte Hugonis de Ffolfolde de Wyntonia, Ricardi de Dunstaple de Wyntonia, Johannis, valetti Thome Ladde de Wyntonia, et Johannis, valetti Galfridi de Lyndraper de Wyntonia, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. ut s^a. Adam de Cretinge recepit manucapcionem per preceptum regis.

3187. Cons. litt. . . . Johannes Le Sagher de Neuwerk², pro morte Ade Le Tayllur³, unde rettatus est, utlagatus. . . T. ut supra. Adam de Cretinge recepit manucapcionem.

3188. Cons. litt. . . . Gilbertus Courey, ad sectam regis utlagatus pro morte Gilberti, filii Petri Alewyn de Debenham⁴, unde rettatus est. . . T. R. apud Suthewyk⁵, .xxj^o. die Augusti. Adam de Cretinge recepit manucapcionem per preceptum regis.

3189. Cons. litt. . . . Henricus, filius Henrici

¹ Ashley, nom de lieu fréquent.

² Chawton, comté de Southampton.

³ En 1295, Guillaume Le Bret obtint une lettre de protection comme étant au service du roi dans les îles de Jersey et de Guernesey (*Calend. pat. rolls*, p. 157).

⁴ Lanceson, comté de Cornwall.

⁵ Steeping Little, comté de Lincoln.

¹ Helpringham, comté de Lincoln.

² Newark, nom de lieu assez fréquent.

³ Une lettre de rémission est accordée en 1296 à Thomas, fils de Gilbert Sevensogod de Baudrescey, pour le meurtre d'Adam Le Tayllur de Codham (*Calend. pat. rolls*, p. 191).

⁴ Debenham, comté de Suffolk.

⁵ Southwick, comté de Southampton.

Chernot, ad sectam regis utlagatus pro morte Quenilde de Croston., unde rettatus est... T. R. apud Portesmuth, .xx. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3190. Cons. litt.... Willelmus de Wradesford., qui pro morte Willelmi, filii Avynot de Middleton., unde rettatus est, se subtraxit... T. R. apud Portesmuth, .xx. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3191. Cons. litt.... Johannes de Lund.¹, qui pro morte Hugonis, filii Alicie Methelie, unde rettatus est, se subtraxit... T. ut s^o. G. de Robur. recepit manucapcionem. Et memorandum quod ista carta fuit postmodum innovata, quia comes Lincolnie testificatus fuit quod predictus Johannes fuit in servicio regis in partibus Vasconie, dicto tempore quo idem comes fuit ibidem.

MEMBR. 4.

3192. Cons. litt.... Rogerus de Craye², pro diversis transgressionibus per ipsum Rogerum in forestis regis in comitatu Essexie et alibi infra regnum regis contra pacem regis factis, unde indictatus est, utlagatus... T. R. apud Suthwyk, .xxj. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3193. Cons. litt.... Rogerus Le Waleys de Dorsington.³, utlagatus pro morte Ade, filii Walteri de Dorsington., unde rettatus est... T. R. apud Portesmuth., .xx. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3194. Cons. litt.... Robertus, filius Roberti de Gydesham⁴, de comitatu Devonie, ad sectam re-

gis utlagatus pro morte Stephani Le Lung de Ffintou.¹, unde rettatus est... T. ut s^o. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3195. Cons. litt.... Rogerus, filius Semanni de Ponte de Gipwyco², qui pro morte Hugonis de Wintonia³, Johannis Le Gode, Willelmi Turgys, Ricardi de Dunstaple et quorundam aliorum hominum ignotorum, et [pro] roberis per ipsum Rogerum in mari factis, ut dicitur, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta... T. R. apud Stokbrugg⁴, .xxvj^o. die Augusti.

3196. Cons. litt.... Johannis de Estburne⁵, qui pro morte Henrici Le Serjaunt, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta... T. R. apud Wintoniam, .xxv. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3197. Cons. litt.... Johannes Raven de Ffenton.⁶, pro morte Ricardi Le Fforester de Hedon.⁷, unde rettatus est, utlagatus... T. R. apud Portesmuth, .xx. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3198. Cons. litt.... Gilbertus Ballard. de Robur.⁸, utlagatus pro transgressionibus per ipsum Gilbertum contra pacem regis factis, ut dicitur, in comitatu Northumberlandie... T. R. apud Ambresbur.⁹, .xxvij. die Augusti. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3199. Cons. litt.... Nicholaus Dareyns de Drenton, de morte Galfridi, filii Avyn, apud Beverlacum interfecti, indictatus.... T. R. apud An-

¹ Feniton, tout près de Gittisham.

² Ipswich.

³ Winchester.

⁴ Stockbridge, comté de Southampton.

⁵ Eastbourne, comté de Sussex.

⁶ Fenton Kirk, comté d'York.

⁷ Hedon ou Heydon, comté d'York.

⁸ Rothbury, comté de Northumberland.

⁹ Amesbury, comté de Wilts.

¹ En 1295, Jean de Lund obtient une lettre de rémission pour le meurtre de Hugues, fils d'Alice de Methley, au comté d'York (*Calend. pat. rolls*, p. 142).

² Cray, comté de Kent.

³ Dorsington, comté de Gloucester.

⁴ Gittisham, comté de Devon.

bresbir., .xxvij. die Augusti. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3200. Cons. litt. . . . Alexander, filius Johannis de Capella, ad sectam regis utlagatus pro morte Willelmi, filii Patricii, et aliis diversis transgressionibus per ipsum Alexandrum contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est. . . T. ut supra. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3201. Cons. litt. . . . Johannes Le Keu de Aston. Clynton.¹, qui rescussit Lucam Botild., qui interfecit Johannem de La Dole de Crawele² et assensum prebuit interfectioni predictæ, ut dicitur, et qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta. . . T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti.

3202. Cons. litt. . . . Jacobus de Wolvenwick³, qui pro morte Roberti Lefevre de Cristeshall., unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

3203. Cons. litt. . . . Ricardus Bruncard, qui pro morte Ricardi Houlyn, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Wigorniam, .ij. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3204. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Alani, pro morte Johannis Billyng. de Thernynge⁴, unde rettatus est, utlagatus. . . T. ut s^c. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3205. Cons. litt. . . . Hugo de Bray de Woketon., indictatus de morte Juliane La Sineremongere et aliis homicidiis et eciam robberiis diversis per ipsum Hugonem contra pacem regis factis in regno regis, ut dicitur. . . T. R. apud Portesmuth, .xxiiij. die Julii. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

¹ Aston-Clinton, comté de Buckingham.

² North Crawley, *ibid*.

³ Woolwich, comté de Kent.

⁴ Thurning, comté de Northampton ou de Norfolk.

3206. Cons. litt. . . . Henricus Paynot de Keston.¹, qui pro morte Willelmi, filii Ricardi, filii Petri de Manygham², unde rettatus est, qui se subtraxit. . . T. R. apud Waltham, .xiiij^o. die Septembris. G. de Robur recepit manucapcionem.

3207. Cons. litt. . . . Drogo de Goderoun, qui pro morte Boneneye de Goderoun, unde rettatus est, qui se subtraxit. . . T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

3208. Cons. litt. . . . Johannes Pyum de Aston., qui pro morte Luce de Bromton., unde rettatus est, qui se subtraxit. . . T. ut s^c.

3209. Cons. litt. . . . Johannes, filius Rogeri de Doneresdale³, qui pro morte Walteri Atte Becke, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Ffarnham, .xviij. die Septembris. Henricus de Lacy, comes Liucolnie, recepit manucapcionem quam rex acceptavit.

3210. Cons. litt. . . . Johannes Rachel, captus et detentus in priona regis de Aylesbur⁴, pro morte Henrici, filii Juliani de Birchemor⁵, et eciam pro diversis roberiiis per ipsum Johannem Rachel contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est. . . T. R. apud Portesmuth, .viij. die Julii. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3211. Cons. litt. . . . Adani Le Warrenner de Sutton. in Holdernesse⁶, qui prisonam regis Warrewice, in qua pro morte Willelmi de Beghun, unde rettatus est, detinebatur, fregit et inde evasit, et postmodum ea occasione utlagatus fuit. . . T. R. apud Ffarnham, .xviij. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3212. Cons. litt. . . . Johannes de Mockeslowe⁷,

¹ Keston, comté de Kent.

² Manningham, comté d'York.

³ Dunnerdale, comté de Lancastre.

⁴ Aylesbury, comté de Buckingham.

⁵ Birchmore House, comté de Bedford.

⁶ Sutton, dans le wapentake de Holderness, comté d'York.

⁷ Peut-être Moxhall, comté de Warwick ?

qui pro morte Willelmi Jordan de Erdinton.¹, unde rettatus est, se subtraxit . . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3213. Cons. litt. . . . Henricus de Kirkandres², utlagatus pro morte Ade Le Wodeward.³ de Orton.⁴, unde rettatus est . . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3214. Cons. litt. . . . Robertus Le Despenser de Balscote⁵, ad sectam regis utlagatus pro morte Laurencii de Chilhamton.⁶, unde rettatus est, qui manucapcionem coram prefatis Rogero et Willelmo invenit in forma predicta . . . T. R. apud Westmonasterium, xxij^o. die Septembris.

3215. Cons. litt. . . . Henricus de Heriz, qui se subtraxit pro morte Simonis de Heriz, fratris sui, unde rettatus est, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3216. Cons. litt. . . . Walterus Le Parker, qui se subtraxit pro morte Johannis Le Wither, unde rettatus est, qui manucapcionem coram Rogero Brabazun invenit in forma predicta. T. R. apud Westmonasterium, xxij^o. die Septembris.

3217. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Radulphi Atte Welle de Wolneye, qui pro morte Johannis, filii Alicie de Lynton.⁷, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta . . . T. ut s^a.

3218. Cons. litt. . . . Thomas Martyn de Glanford.⁸, qui pro roberii et aliis transgressionibus

¹ Erdington, comté de Warwick?

² Kirk-Andrews, comté de Cumberland.

³ En 1296, Jean, fils de Raoul de Kirk-Andrews, obtint une lettre de rémission pour le meurtre d'Adam Le Wodewarde (*Calend. pat. rolls*, p. 199).

⁴ Orton, comté de Cumberland.

⁵ Balscote, comté d'Oxford.

⁶ Chilhampton, comté de Wilts.

⁷ Linton, nom de lieu fréquent.

⁸ Glanford-Brigg, comté de Lincoln.

diversis per ipsum Thomam apud Blakeneye¹ in comitatu Norfolcie contra pacem regis factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. R. apud Westmonasterium, xxij^o. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3219. Cons. litt. . . . Gilbertus, filius Willelmi Raven de Ffenton., pro morte Ricardi Le Fforester de Hedon², unde rettatus est, utlagatus . . . T. R. apud Waltham, xxij^o. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3220. Cons. litt. . . . Robertus de Huntingfeld.³ pro roberia in comitatu Summersetie per ipsum Robertum contra pacem regis facta, ut dicitur, utlagatus . . . T. R. apud Westmonasterium, xxij^o. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3221. Cons. litt. . . . Willelmus de Neusum⁴, pro diversis roberii per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, utlagatus . . . T. R. apud Westmonasterium, xxv^o. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3222. Cons. litt. . . . Alexander de Neubigging.⁵ ad sectam regis utlagatus pro morte Hugonis Le Carpenter de Soureby⁶, unde rettatus est . . . T. R. apud Westmonasterium, xxvj^o. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3223. Cons. litt. . . . Rogerus de Overton., ad sectam regis utlagatus pro morte Willelmi, filii Roberti Le Prinresman, unde rettatus est . . . T. R. apud Westmonasterium, xxij^o. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3224. Cons. litt. . . . Stephanus de Ffri-

¹ Blakeney, comté de Norfolk.

² Voir plus haut, n^o 3197.

³ Huntingfield, comté de Suffolk.

⁴ Newsham, comté de Lancastre.

⁵ Newbiggin, comté de Northumberland ou de Westmoreland.

⁶ Sowerby, comté de Cumberland.

daithorp¹ de Etton,² de diversis roberis. latrocinis et aliis transgressionibus per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, indictatus. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3225. Cons. litt. . . . Clemens de Cambok, pro morte Willelmi Le Charetter³, unde rettatus est, utlagatus. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvj. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3226. Cons. litt. . . . Radulphus de Aiseleye, qui pro morte Ricardi de Bremmescombe⁴, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvj. die Septembris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3227. Cons. litt. . . . Radulphus Le Skynnere de Datchet⁵, rettatus de morte Edithe La Newe, qui manucapcionem coram prefato Willelmo invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris.

3228. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Philippi Busschs de Hatfeld. Regis⁶, pro raptu Johanne, filie Johannis, filii Willelmi de Hatfeld., utlagatus, qui manucapcionem coram prefato Willelmo invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris.

3229. Cons. litt. . . . Robertus, filius Roberti de Meluer⁷, qui pro morte Thome Folejaunbe de

Wormenhull,¹ unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris.

3230. Cons. litt. . . . Willelmus Sweteman de Briceleswrth,² qui pro morte Willelmi Le Motiner de Laugeporte³, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Willelmo de Bereford. invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

3231. Cons. litt. . . . Rogerus, filius Rogeri de Londonia, qui pro morte Willelmi Causeys de Wylecumbe, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris.

3232. Cons. litt. . . . Johannes, filius Thome de Bernack⁴, qui pro morte Ricardi Mous, unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. ut s^a.

3233. Cons. litt. . . . Hugo Le Salter de Yoxale⁵, qui pro latrocinio et receptamento Willelmi Denys, felonis regis, et aliis transgressionibus per ipsum Hugonem in comitatu Staffordie contra pacem regis factis, unde indictatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. ut s^a.

3234. Cons. litt. . . . Hugo de Hanewode⁶, qui pro morte Ricardi de Seckeleghe,⁷ unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Willelmo invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris.

¹ Fridaythorpe, comté d'York.

² Etton, près de Beverley, comté d'York.

³ En 1293, Robert, fils de Guillaume de Duntelhull, reçut une lettre de rémission pour le meurtre de Guillaume Le Charetter de Middleton, à condition de se constituer prisonnier dans les quarante jours (*Calend. pat. rolls*, p. 54).

⁴ Brimscombe, comté de Gloucester.

⁵ Datchet, comté de Buckingham.

⁶ Hatfield Broad-Oak ou Hatfield Regis, comté d'Essex.

⁷ En 1293, Robert, fils de Robert de Meluer (Mellor, comté de Derby), obtint une lettre de rémission pour le meurtre de Thomas Le Wifhuntere, près de Chapel-en-le-Frith, au comté de Derby (*Calend. pat. rolls*, p. 3).

¹ Wormhill, comté de Derby.

² Brixworth, comté de Northampton.

³ Lamport, *ibid.*

⁴ Barnack, *ibid.*

⁵ Yoxhall, comté de Suffolk.

⁶ Hanwood, comté de Shrewsbury.

⁷ Suckley, comté de Worcester.

3235. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Walteri Le Spenser de Sturveton., ad sectam regis utlagatus pro morte Thome Atte Hirne de Goldyngton.¹, unde indictatus est, qui manucapcionem coram rege invenit, etc. . . . T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3236. Cons. litt. . . . Thomas de Thornethwayt², clericus, ad sectam regis utlagatus pro morte Roberti de Caldebeck³, unde indictatus est. . . . T. ut s^a. G. de Robur. recepit manucapcionem.

MEMBR. 3.

3237. Cons. litt. . . . Ricardus Le Latymer, pro morte Johannis Leffevre, unde rettatus est, utlagatus. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3238. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Galfridi de Greseleye, utlagatus pro morte Ricardi Wycharde de Shayle et diversis latrocinis per ipsum Willelmum factis in societate Stephani de Bagenholt., latronis, unde rettatus est, qui manucapcionem coram prefato Willelmo de Bereford. invenit in forma predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Septembris.

Biffé. Vacat quia restituta fuit carta et cancellata; et aliter in rotulo patentium de anno .xxij.^a.

3239. Cons. litt. . . . Henricus, filius Johannis de Gaddesby⁵, de comitatu Leycestrie, pro morte Ricardi, filii Henrici Le Provost de Gaddesby, unde rettatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, secundo die Octobris.

¹ Goldington, comté de Bedford.

² Thornthwaite, comté de Westmoreland.

³ Caldbeck, comté de Cumberland.

⁴ On trouve, en effet, dans le *Calend. pat. rolls*, année 1295, une lettre de rémission accordée à Guillaume de Greseley, du comté de Stafford, pour le meurtre de Richard Wycharde de Shayle (p. 138).

⁵ Gaddesby, comté de Leicester.

3240. Cons. litt. . . . Henricus Le Brabau, pro quadam transgressionem per ipsum in civitate regis Londonie contra pacem regis facta, unde rettatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, .viiij^o. die Octobris. G. de Roubir. recepit manucapcionem.

3241. Cons. litt. . . . Johannes de Bradele, pro transgressionem per ipsum in foresta regis de Rokyngham¹ in comitatu Norhamtonie contra pacem regis facta, unde indictatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . . T. ut supra.

3242. Cons. litt. . . . Thomas de Hest², ad sectam regis utlagatus pro morte Thome de Bolton.³, unde indictatus est, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3243. Cons. litt. . . . Hugo Wacelyn, qui pro morte Andree de Thyndene de Londonia, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Octobris.

3244. Cons. litt. . . . Walterus Le Charpenter de Breyteby⁴, pro morte Willelmi Le Machun⁵, unde rettatus est, utlagatus, qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . . T. ut supra. G. de Robur. recepit manucapcionem.

3245. Cons. litt. . . . Johannes de Grendon., qui pro morte Henrici Firere de Mancestria, unde rettatus est, se subtraxit. . . . T. R. apud Westmo-

¹ Forêt royale de Rockingham, comté de Northampton.

² Hest, comté de Lancastre.

³ Bolton-le-Moors, comté de Lancastre.

⁴ Bretby, comté de Derby.

⁵ En 1298, Guillaume Le Machun est soumis à une enquête criminelle pour vols commis au comté de Kent (*Calend. pat. rolls*, p. 362).

nasterium, .vij^o. die Octobris. G. de Robur. recepit manucepcionem.

3246. Cons. litt. . . . Radulphus¹, filius Semanni de Ponte de Gypewyco, qui pro morte Hugonis de Fuleslode de Wintonia, Johannis Le Gode, Ricardi Turgys de Wintonia, Johannis Le Lindraper de Wintonia et aliorum hominum ignotorum, ac roberiiis diversis per ipsum Radulphum supra mare contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucepcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris.

3247. Cons. litt. . . . Henricus de Holford,² qui pro roberiiis, latrociniiis et aliis transgressionibus diversis per ipsum Henricum in diversis comitatibus regni regis contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Octobris.

3248. Cons. litt. . . . Robertus del Hurst, qui pro diversis roberiiis per ipsum Robertum in comitatu Derbeie contra pacem regis factis, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucepcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris. G. de Robur. recepit manucepcionem.

3249. Cons. litt. . . . Petrus de Tadecastre³, qui pro morte Johannis de Londonia utlagatus et de morte Hugonis de Seleby⁴ rettatus est, et qui manucepcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

3250. Cons. litt. . . . Ricardus Le Graper, pro

¹ Appelé «Radulphus de Ponte» au n° 3186. C'est sans doute un frère de ce Raoul, Roger, qui est l'objet de la lettre de rémission publiée plus haut, n° 3195. Les trois actes se complètent réciproquement.

² Holford, comté de Somerset.

³ Tadecastor, comté d'York.

⁴ Selby, *ibid.*

morte Rogeri Mulpyn, unde rettatus est, utlagatus . . . T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3251. Cons. litt. . . . Theobaldus del Ree, qui pro morte Willelmi Chanceys, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3252. Cons. litt. . . . Jordanus de Thorneton,¹ ad sectam regis utlagatus pro morte Thome de Graham, unde rettatus est. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

3253. Cons. litt. . . . Robertus de Normanton,² qui pro morte Roberti Russel de Normanton, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

3254. Cons. litt. . . . Simon Waukelyn de Haliden,³ qui pro diversis roberiiis et latrociniiis per ipsum Simonem factis, ut dicitur, unde indictatus est, se subtraxit. . . T. ut s^o.

3255. Cons. litt. . . . Walterus Hardyng, de Somerton,⁴ qui pro morte Rogeri Hardyng, unde rettatus est, se subtraxit. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Octobris.

3256. Cons. litt. . . . Robertus de Dunthill,⁵ qui pro morte Willelmi Le Charetter de Russebur,⁶ unde indictatus est, et pro fractura prisone regis Salopie utlagatus est. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Octobris.

3257. Cons. litt. . . . Willelmus Le Archer, de comitatu Cumberlandie, pro morte Ricardi Le En-

¹ Thornton, nom de lieu fréquent.

² Normanton, nom de lieu fréquent.

³ Halden, comté de Kent.

⁴ Somerton, nom de lieu fréquent.

⁵ Est-ce le même que Robert, fils de Guillaume de Dunthill, qui obtint en 1293 une lettre de rémission pour le meurtre de Guillaume Le Charetter de Middleton (*Calend. pat. rolls*, p. 54)?

⁶ Rushbury, comté de Shrewsbury.

gleys et aliis criminibus et transgressionibus diversis per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est, utlagatus¹. . . T. ut supra.

3258. Cons. litt. . . . Alexander Painfet, qui pro morte Carewelli de Hibernia et Walteri Le Neweman, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta . . . T. ut supra.

3259. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Ricardi de Grenhull,² pro morte Nicholai Moppe, unde rettatus est, utlagatus³, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. ut supra.

3260. Cons. litt. . . . Rogerus de Levynghon., qui pro diversis atrociniis per ipsum factis, unde rettatus est, se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . . T. R. apud Westmonasterium, .xxiiiij. die Octobris.

3261. Cons. litt. . . . Johannes de Lyame, de comitatu Norhumberlandie, pro transgressionibus per ipsum Johannem in parcis in eodem comitatu factis, ut dicitur, utlagatus, qui manucapcionem coram prefato Rogero invenit in forma predicta. . . T. ut s^o.

3262. Cons. litt. . . . Johannes de Illeye⁴, qui pro morte Michaelis de Newebyry, unde rettatus est, et pro fractura prisone regis Lincolnie se subtraxit, et qui manucapcionem coram rege invenit in forma predicta. . . T. R. apud Wesmonasterium, .xxviiij. die Octobris. G. de Robur. recepit manucapcionem.

MEMBR. 2.

3263. Rex omnibus ballivis etc., salutem. Quia Henricus de Ruwes in obsequium nostrum ad

¹ Ms. *utlagato*.

² Greenhill, nom de lieu fréquent.

³ Ms. *utlagato*.

⁴ Monks Eleigh, comté de Suffolk.

partes Vasconie gratanter se optulit profecturum, et in comitiva dilecti et fidelis nostri Willelmi de Monte Revelli ob hoc se preparat ad eundum, sicut idem Willelmus testificatus est coram nobis, nos, ad instanciam predicti Willelmi et intuitu obsequii predicti Henrici nobis faciendi, perdonavimus Alicie, filie Henrici de Ruwes, sorori predicti Henrici, capte et detente in prisona nostra Gloucestrie pro receptamento Willelmi de Coleford,¹ latronis suspensi, unde rettata et coram dilectis et fidelibus nostris Ricardo de La Rivere et Egidio de Berkeleye², justiciariis nostris dudum ad gaolam nostram Gloucestrie deliberandam assignatis, inde convicta et suspendio adjudicata fuit, sectam pacis nostre que ad nos pertinet pro receptamento predicto, et firmam pacem nostram ei inde concedimus. In cujus, etc. T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Julii. Per ipsum regem, nunciante G. de Roubur.

3264. Rex venerabili in Christo patri W., eadem gracia Bathoniensi et Wellensi episcopo, thesaurario suo³, salutem. Sciatis quod assignavimus vos, una cum baronibus nostris de seaccario et aliis fidelibus nostris quos vobis associare volueritis, ad recipiendum vice nostra fines ab archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus et ceteris viris religiosis, ac personis ecclesiasticis, dominabus, viduis et aliis mulieribus quibuscunque de regno nostro, qui fines nobiscum facere voluerint pro servicio quod nobis debent et facere tenentur in instanti expeditione uostra Vasconie, prout vestra discretio id ad commodum nostrum viderit faciendum. Et ideo vobis mandamus quod fines hujusmodi ad opus

¹ Colcford, comté de Gloucester.

² Richard de La Rivière et Gilles de Berkeley (comté de Gloucester), juges «ad gaiolam deliberandam», sont plusieurs fois mentionnés dans le *Calend. pat. rolls*, p. 46, 113, 115.

³ Guillaume de March, successeur de Robert Burnell comme évêque de Bath et Wells, 1293-1302. La trésorerie lui fut enlevée en 1295, à la suite de plaintes adressées au roi par l'archevêque de Cantorbéry sur les exactions qu'il avait commises, surtout au détriment des églises. Il avait sans doute exécuté trop rigoureusement les ordres que le roi lui donne dans la présente lettre. Voir sa biographie dans le *Diet. nat. biography*, t. XXXVI.

nostrum recipiatis in forma predicta. In cuius, etc. T. R. apud Portesmuith, .xij. die Julii.

Biffé : *Vacat, quia aliter inferius*¹.

3265. Rex dilectis et fidelibus suis Petro de Campania² et Osberto de Spaldington.³, salutem. Quia volumus quod denarii, vina et omnia alia bona et mercimonia mercatorum et aliorum hominum nostrorum de Vasconia, Agenensi et nostro proprio dominio de partibus transmarinis, arestata infra regnum nostrum per preceptum nostrum, eisdem mercatoribus et hominibus nostris ad commodum suum inde faciendum plene deliberentur, lanis, pellibus lanutis et coriis dumtaxat exceptis, ita tamen quod iidem mercatores et homines per se vel per attornatos seu vallettos suos ante deliberacionem hujusmodi eis faciendam per sacramentum ipsorum mercatorum et hominum, vel attornatorum, seu vallettorum suorum, et alium sufficientem et legitimum modum probent quod ipsi mercatores et homines sint nostri proprii homines de Vasconia vel de Agenensi seu de dominio nostro predicto, quod bona et mercimonia sic arestata sint ipsorum mercatorum et hominum propria et fuerint sua propria tempore arestacionis predictæ, et quod nulla alia bona quam sua propria quacumque arte vel ingenio seu aliquo modo fraudulento aut colore quocumque advocabunt, ita etiam quod predicti mercatores et homines vel eorum attornati seu valletti corporale sacramentum prestent quod de nulla falsa moneta sua vel reprobata sic arestata post deliberacionem eis inde factam negociabuntur quoquo modo in regno nostro, set eam statim ad cambium nostrum deferent ibidem cambiendam, assignavimus vos ad hujusmodi probacionem et sacramentum in comitatibus Elboraci et Lincolnie de singulis mercatoribus et hominibus nostris predictis, quorum dicti denarii, bona et mercimonia arestantur, attornatis seu vallettis suis in eisdem comitatibus capiendum. Et ideo vobis mandamus quod ad certos dies, quos ad hoc provideritis, ad

¹ Voir plus loin, n° 3298.

² Voir plus haut, n° 2211.

³ Osbert de Spaldington, juge, est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

loca infra comitatus predictos, ubi denarii, bona et mercimonia mercatorum et hominum nostrorum predictorum arestantur, personaliter accedentes, hujusmodi probacionem et sacramentum de eisdem mercatoribus et hominibus, attornatis seu vallettis suis capiatis ibidem in forma predicta. Et cum hujusmodi probacionem et sacramentum ceperitis, denarios, bona et mercimonia ibidem arestata mercatoribus et aliis hominibus nostris predictis, attornatis seu vallettis suis qui hujusmodi probacionem et sacramentum fecerint, coram vobis sine dilacione deliberari faciatis ad commodum suum inde faciendum, sicut predictum est. Mandavimus enim vicecomitibus, ballivis et fidelibus nostris comitatum predictorum quod vobis in premissis sint intendentes et respondentes, facientesque quod eis ex parte nostra scire feceritis in hac parte. In cuius, etc. T. R. apud Portesmuith, .xij. die Julii.

3266. Eodem modo assignantur Rogerus de Molis¹ et Humfridus de Waleden² in comitatibus Cornubie, Devonie, Sumersetie et Dorsetie, ad probacionem et sacramentum hujusmodi de mercatoribus et hominibus predictis, attornatis seu vallettis suis ibidem capiendum, etc., ut supra. T. ut supra.

3267. Eodem modo assignantur Walterus de Bellocampo.³ senescallus hospicii regis, et Walterus de Langeton⁴, custos garderobe regis, in comitatu Suthamptonie, ad hujusmodi probacionem et sacramentum⁵. . . T. ut supra.

3268. Eodem modo assignantur Nicholaus Fernbaud.⁶ constabularius castri Bristolii et. . . major

¹ Roger de Molis, juge, est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

² Walden, comté d'Essex.

³ Voir plus haut, n° 2472.

⁴ Voir plus haut, n° 2221.

⁵ Ici et dans les six articles suivants, les points remplacent la formule identique que supplée l'article précédent.

⁶ Nicolas Fernbaud ou Frembaud, connétable (ou gouverneur militaire) du château de Bristol, est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*. Son successeur, Barthélemy de Baddlesmere, est désigné le 1^{er} septembre 1312 (*Calend. pat. rolls*, 1307-1313, p. 491), et, à la date d'avril 1313, il était déjà mort (p. 561). Quant au maire de Bristol, qui

ejusdem ville, in comitatu Gloucestrie, ad hujusmodi probacionem et sacramentum . . . T. ut supra.

3269. Eodem modo assignantur Stephanus de Penecestria¹, constabularius castri Dovorie et custos Quinque Portuum, et Radulfus de Berners² et David Le Graunt³, custodes archiepiscopatus Cantuariensis, sede vacante⁴, in comitatibus Sussexie et Kancie et Quinque Portibus predictis, ad hujusmodi probacionem . . . T. ut supra.

3270. Eodem modo assignantur Willelmus de Gertheston et Johannes de Rede⁵, in comitatibus Norfolcie et Suffolcie, ad hujusmodi probacionem . . . T. ut supra.

3271. Eodem modo assignantur Reginaldus de Grey, justiciarius Cestrie⁶, et Robertus de Staundon⁷, justiciarius Northwallie, in comitatu Cestrie et partibus Northwallie, ad hujusmodi probacionem . . . T. ut supra.

3272. Eodem modo assignantur Petrus de Campania et Osbertus de Spaldington, in comitatibus Notinghamie et Derbeie, ad hujusmodi probacionem T. R. apud Ffarnham, .xvij^o. die Septembris.

3273. Eodem modo assignantur Willelmus de

suit, et dont le nom est laissé en blanc dans le ms., c'était Simon de Bourton, qui remplit six fois le même office (S. Seyer, *Memoirs historical and topographical of Bristol*, 1828, t. II, p. 77).

¹ Sur Étienne de Peucestre (Peucester Kent), gardien des Cinq Ports, voir Montagu Burrows, *Cinq Ports*, p. 113, et *Calend. pat. rolls*, passim.

² Voir plus haut, n° 2678.

³ *Ibid.*

⁴ Le siège de Cantorbéry était vacant depuis la mort de Jean Peckham (8 déc. 1292). Son successeur, Robert de Winchelsea, fut élu seulement le 12 septembre 1294.

⁵ Le même que Jean «de Reda», mentionné plus haut, n° 2678.

⁶ Voir plus haut, n° 2682.

⁷ Robert de Staundon, juge en North-Wales, est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

Estden.¹, thesaurarius de scaccario Dublinensi et . . .² barones de eodem scaccario, ac Walterus de La Haye³, escaetor regis Hibernie in Hibernia, una cum hiis quos sibi associaverint vel loco suo deputaverint, ad hujusmodi probacionem . . . , ut supra in omnibus, hoc excepto : «ad loca infra terram predictam ubi denarii, bona et mercimonia mercatorum et hominum nostrorum predictorum arestantur personaliter accedentes». T. ut supra.

3274. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia volumus quod denarii, vina et omnia alia bona et mercimonia mercatorum et aliorum hominum nostrorum de Vasconia, Agenensi et nostro proprio dominio de partibus transmarinis, arestata infra regnum nostrum per preceptum nostrum, eisdem mercatoribus et hominibus nostris ad commodum suum inde faciendum plene deliberentur, lanis, pellibus lanutis et coriis dumtaxat exceptis, ita tamen quod iidem mercatores et homines per se vel per attornatos seu vallettos suos. ante deliberacionem hujusmodi eis faciendam, per sacramentum ipsorum mercatorum et hominum vel attornatorum seu vallettorum suorum, et alium sufficientem et legitimum modum probent quod ipsi mercatores et homines sint nostri proprii homines de Vasconia vel de Agenensi seu de dominio nostro predicto, et quod bona et mercimonia sic arestata sint ipsorum mercatorum et hominum propria et fuerunt sua propria tempore arestacionis predictae, et quod nulla alia bona quam sua propria quacumque arte vel ingenio seu aliquo modo fraudulento aut colore quocumque advocabunt; ita etiam quod predicti mercatores et homines vel eorum attornati seu valletti corporale sacramentum prestant quod de nulla falsa moneta sua vel reproba sic arestata, post deliberacionem eis inde factam, negociabuntur quoquo modo in regno

¹ Guillaume d'Estden (East-Dean, Sussex), trésorier de l'Échiquier de Dublin, est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans le *Calend. doc. Irel. 1293-1301*.

² Les trois points sont au ms.

³ Gautier de La Haye, échoiteur du roi en Irlande, est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls* et dans le *Calend. doc. Irel. 1293-1301*.

nostro, set eam statim ad cambium nostrum deferent ibidem cambiandam, vobis mandamus quod, receptis a predictis mercatoribus et hominibus, quorum denarii, bona et mercimonia in civitate Londonie et comitatibus Middlesexie et Essexie arestantur, attornatis seu vallettis suis ad certos dies, quos ad hoc in scaccario predicto provide-ritis, hujusmodi probacionibus et sacramentis, denarios, bona et mercimonia in eisdem civitate et comitatibus sic arestata mercatoribus et aliis hominibus nostris predictis, attornatis seu vallettis suis qui hujusmodi probaciones et sacramenta fecerint coram vobis, sine dilacione deliberari faciatis ad commodum suum inde faciendum, sicut predictum est. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii. Et sunt clause.

3275. Rex dilectis et fidelibus suis Waltero de Bello Campo, senescallo hospicii sui, et Waltero de Langeton, custodi garderohe sue, salutem. Quia volumus quod denarii, vina et omnia alia bona et mercimonia omnium marinellorum et aliorum hominum nostrorum de marittima nostra in comitatu Suthamtonie, qui in obsequium nostrum cum primis transfretantibus per preceptum nostrum profecturi sunt ad partes Vasconie, arestata infra eundem comitatum per preceptum nostrum eisdem marinellis et hominibus ad commodum suum inde faciendum plene deliberentur; ita tamen quod iidem marinelli et homines, ante deliberacionem hujusmodi eis faciendam, per sacramentum suum et alium sufficientem et legitimum modum probent quod denarii, bona et mercimonia sic arestata sint ipsorum marinellorum et hominum propria, et fuerint sua propria tempore arestacionis predictae, et quod nulla alia bona quam sua propria quacumque arte vel ingenio seu aliquo modo fraudulento aut colore quocumque advocabunt, assignavimus vos ad hujusmodi probacionem et sacramentum, in dicto comitatu de singulis marinellis et hominibus predictis, quorum denarii, bona et mercimonia arestantur in eodem comitatu, capiendam. Et ideo vobis mandamus quod, ad certos dies quos ad hoc provide-ritis, ad loca infra comitatum predictum, ubi denarii, bona et mercimonia marinellorum et

hominum nostrorum predictorum arestantur, personaliter accedentes, hujusmodi probacionem et sacramentum de eisdem marinellis et hominibus capiatis ibidem in forma predicta. Et cum hujusmodi probacionem et sacramentum ceperitis, denarios, bona et mercimonia ibidem arestata marinellis et aliis hominibus, nostris predictis qui hujusmodi probacionem et sacramentum fecerint coram vobis, sine dilacione deliberari faciatis ad commodum suum inde faciendum, sicut predictum est. Mandavimus enim vicecomiti, ballivis et fidelibus nostris comitatus predicti quod vobis in premissis sint intendentes et respondentes, facientesque quod eis ex parte nostra scire feceritis in hac parte. In cujus, etc. T. ut supra.

3276. Rex ballivis et probis hominibus suis de Portesmuth., salutem. Sciatis quod commisimus dilecto et fideli nostro Eustachio de Hacche¹ villam nostram predictam, custodiendam quamdiu nobis placuerit. Et ideo vobis mandamus quod eidem Eustachio, tanquam custodi nostro ville predictae, in omnibus que ad custodiam illam pertinent intendentes sitis et respondentes. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xvij^o. die Octobris. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

3277. Robertus de Lamertonne², magister navis que vocatur *Edmon de Lowythyel*, in veniendo cum eadem navi ad partes Anglie ab insula Oleronis cum vinis, victualibus et rebus aliis dilecti consanguinei et fidelis regis Edmundi, comitis Cornubie, in eadem navi existentibus, habet litteras regis de conductu usque ad festum Omnium Sanctorum proximo futurum duraturas. T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Augusti. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

3278. Rex venerabili in Christo patri W., eadem gracia Bathoniensi et Wellensi episcopo, thesaurario suo, et dilecto clerico suo Waltero de Langeton., custodi garderohe sue, salutem. Quia ex certis cau-

¹ Voir plus haut, n° 2429.

² Lamerton, comté de Devon.

sis volumus quod corpora omnium et singulorum mercatorum de partibus transmarinis, de quorumcumque dominio vel potestate fuerint, una cum omnibus bonis, rebus et mercimoniis suis quibuscumque, ubicumque ea infra regnum nostrum inveniunt contigerit, per vos et illos quos ad hoc loco vestri duxeritis deputandos arestantur, prout vestra discrecio super hoc duxerit ordiandum, assignavimus vos ad arestationem illam faciendam in forma predicta. Et ideo vobis mandamus quod arestationem illam, sicut predictum est, fieri faciatis. In cujus. etc. T. R. apud Portesmuth, .xij^o. die Augusti.

3279. Rex Willelmo de Leyburnia, capitaneo marinellorum, et eisdem marinellis ac omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum dilecti nobis Guyottus Bonaventure et Philippus Bonaventure, mercatores de Florencia, ad partes transmarinas pro equis, armaturis et aliis rebus necessariis ibidem providendis, et a partibus illis usque ad nos in Angliam pro communi utilitate ejusdem regni ducendis, se de nostra licencia jam divertant, vobis mandamus quod predictis mercatoribus in eundo ex causa predicta ad partes predictas, et inde cum hominibus, equis, armaturis et aliis rebus hujusmodi in regnum nostrum, tam per mare quam per terram redeundo, non inferatis vel, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aliquod seu gravamen; dum tamen infra regnum seu potestatem regis Francie nichil inde ducant seu duci faciant quoquo modo, quod ad utilitatem ejusdem regni seu potestatis possit devenire. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Portesmuth, .xx. die Augusti.

3280. Rex vicecomitibus et omnibus aliis ballivis et fidelibus, tam in mari quam in terra existentibus, ad quos, etc., salutem. Sciatis quod assignavimus dilectum clericum nostrum Walterum de Langeton., custodem garderobe nostre, ad ordiandum de lanis, pellibus lanutis et coriis infra regnum nostrum, et de passagio eorundem ad partes transmarinas, et [de] aliis que sibi injunxi-

mus plenius viva voce. Et ideo vobis mandamus quod eidem Waltero et hiis quos loco suo ad hoc deputare voluerit, super hiis que vobis dicet vel scire faciet ex parte nostra in premissis, intendentes sitis, respondentes, consulentes et auxiliantes, et ea eciam facientes. Et taliter vos habeatis in hac parte, quod ad vos ob defectum vestri graviter capere non debeamus. In cujus, etc. T. R. apud Buttele¹, .xxij. die Augusti.

MEMBR. 1.

3281. Rex vicecomitibus, ballivis, forestariis, ministris quibuscumque et omnibus fidelibus suis de comitatibus Suthamptonie, Dorsetie, Sumersetie, Devonie, Cornubie, Gloucestrie et de partibus marchie Wallie, Wallie et Hibernie, ad quos, etc., salutem. Sciatis quod dilectum et fidelem nostrum Willelmum, filium Warini², quem dilectus et fidelis noster Willelmus de Leyburnia, capitaneus nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra, per litteras suas patentes sub se ad naves, batellos et bargias, ac homines potentes et idoneos ad arma in singulis partibus supradictis capiendos deputavit, assignavimus una cum hiis quos sibi duxerit associandos vel loco suo deputandos, ad capiendum in forestis, parcis et boscis nostris et aliorum quorumcumque in comitatibus et partibus predictis, ubi sibi videbit expedire, maeremium et omnia alia que necessaria fuerint ad sexaginta naves de eisdem navibus, secundum formam et modum quos eidem Willelmo, filio Warini, liberari fecimus, et quos vobis ostendet vel ostendi faciet plenius ex parte nostra, muniendas; quas quidem sexaginta naves sic munitas volumus esse apud Portesmuth in festo sancti Petri ad Vincula proximo futuro, paratas³ ad eundem exinde in servicium nostrum. Et ideo vobis omnibus et singulis mandamus et precipimus firmiter injungentes quod eidem Willelmo, filio Warini, et illis quos sibi associaverit vel loco suo deputaverit, ad premissa omnia et singula

¹ Botley, comté de Southampton.

² Voir plus haut, n^o 2274.

³ Ms. *parati*.

facienda sitis intendentes, consulentes et auxiliantes, secundum formam et modum predictos, facientes et exequentes cum omni diligencia ea que idem Willelmus et illi qui sic associati vel deputati fuerint vobis injungent ex parte nostra; ita quod vestram diligenciam ex hoc debeamus merito commendare. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Portesmuth¹.

3282. Et mandatum est per litteras clausas singulis vicecomitibus supradictis in forma que sequitur: «Rex vicecomiti Suthamptonie, salutem. Cum assignaverimus dilectum et fidelem nostrum Willelmum, filium Warini, una cum hiis quos, etc., ut s^a, ad capiendum in forestis, etc., ut s^a, ad quasdam naves, secundum formam et modum quos ei liberari fecimus et quos tibi mittimus presentibus interclusos, inde reparandas et muniendas, quas naves sic munitas volumus esse apud Portesmuth, etc., paratas, etc., prout in litteris nostris patentibus ei inde confectis plenius continetur, tibi precipimus quod, etc., ut s^a. Et hoc, sicut indignacionem nostram vitare volueris, nullatenus omittas. T. ut s^a.»

Forma que missa fuit singulis vicecomitibus suprascriptis sub litteris clausis est ista: «Ffet a remembrer qe totes les nefz soient aparaillez de clayes fetes a sustenir les chivaus hors bien espes encontre les peez de chivaus, creiches e mangueres, e deus pounz pur chescune nef, sabeloun et gravele».

3283. Consimiles litteras de verbo ad verbum habet Willelmus de Leyburnia, capitaneus nautarum, etc., in comitatibus Kancie et Sussexie et Quinque Portibus, pro centum navibus, etc., ut s^a, tam patentibus quam eciam clausas, etc. T. ut s^a.

3284. Consimiles litteras de verbo ad verbum habet Johannes Buteturte², in comitatibus Essexie, Norfolcie, Suffolcie, Lincolnie, Eboraci, Northum-

berlandie, pro quinquaginta navibus, etc., ut s^a, tam patentibus quam eciam clausas, etc. T. ut s^a.

3285. Rex vicecomitibus Sussexie et Kancie, ballivis, forestariis, ministris quibuscumque, et omnibus ballivis et fidelibus suis de eisdem comitatibus ad quos, etc., salutem. Cum nuper per litteras nostras patentibus assignaverimus dilectum et fidelem nostrum Willelmum de Leyburnia, capitaneum nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra, una cum hiis quos sibi duxerit associandos vel loco suo deputandos, ad capiendum in forestis, parcis et boscis nostris et aliorum quorumcumque in comitatibus et portibus predictis, ubi sibi videretur expedire, maeremium et omnia alia que necessaria fuerint ad centum naves, secundum formam et modum quos eidem capitaneo liberari fecimus et quos vobis ostenderet vel ostendi faceret plenius ex parte nostra, muniendas et habendas apud Portesmuth, in festo sancti Petri ad Vincula proximo futuro, paratas ad eundem exinde in servicium nostrum, et vobis omnibus et singulis mandarem quod eidem capitaneo et illis quos sibi associaret vel loco suo deputaret ad premissa omnia et singula facienda essetis intendentes, consulentes et auxiliantes, secundum formam et modum predictos, et quod faceretis et exequeremini cum omni diligencia ea que idem capitaneus, et illi qui sic associati vel deputati fuerint, vobis injungerent ex parte nostra, nos, eo quod festum predictum jam instat, et negocium istud pro festinacione quam requirit nobis multum est cordi, assignavimus dilectum clericum nostrum Nicholaum de Bassingburn, ad supervidendum, providendum et ordinandum in singulis locis predictis quod omnia et singula predicta sub omni celeritate fiant, juxta formam et modum predictos, quos eidem clerico nostro vobis ostendendos similiter fecimus liberari. Et ideo vobis mandamus, in fide qua nobis tenemini firmiter injungentes, quod eidem Nicholao de maeremio et omnibus aliis necessariis ad dictas centum naves, ut predictum est, muniendas, in forestis, parcis et boscis nostris et aliorum quorumcumque in comitatibus et partibus predictis capiendis, et omnibus aliis et singulis istud negocium

¹ Le copiste a omis la date.

² Voir plus haut, n^o 2693.

contingentibus, et apud Portesmouth sine dilacione quacumque habendis, intendentes sitis et respondentes, consulentes et auxiliantes, facientesque, exequentes et accelerantes¹ ea omnia et singula, secundum formam et modum predictos, et prout dictus clericus noster vobis plenius injunget ex parte nostra. In cujus, etc. T. R. apud Ffuntele², xxv. die Julii.

3286. Et mandatum est per brevia clausa vicecomitibus Sussexie et Kancie, Stephano de Penecestria, constabulario castri Dovorie et custodi Quinque Portuum, baronibus et ballivis portuum Dovorie, de Sandwyco, Hastings, Wynchilse, Hethe, La Rye, Ffaversham, Romenhale³, et ballivis et probis hominibus de Shorham⁴, videlicet cuilibet eorum per se, quod predicto Nicholao de maeremio et omnibus aliis necessariis ad dictas centum naves, ut predictum est, muniendas, in forestis, parcis et boscis regis et aliorum quorumcumque in comitatibus, portibus et partibus predictis capiendis, et omnibus aliis et singulis istud negocium contingentibus et apud Portesmouth sine dilacione quacumque habendis, intendentes sint et respondentes, consulentes et auxiliantes, facientesque exequentes et accelerantes ea omnia et singula, secundum formam et modum predictos, et prout dictus Nicholaus eis plenius injunget ex parte regis. T. ut supra.

3287. Rex vicecomitibus Essexie, Suffolcie, Norffolcie, Lincolnie, Eboraci et Northumberlandie, ballivis, forestariis, ministris quibuscumque, et omnibus ballivis et fidelibus suis de eisdem comitatibus, salutem. Cum nuper per litteras nostras patentes dilectum et fidelem nostrum Johannem Buteturte, quem dilectus et fidelis noster Willelmus de Leyburnia, capitaneus nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra, per litteras suas patentes sub se, ad naves, batellos et

bargias, ac homines idoneos et potentes ad arma in singulis partibus supradictis capiendos deputavit, assignaverimus, una cum hiis quos sibi duxerit associandos vel loco suo deputandos, ad capiendum in forestis, parcis et boscis nostris et aliorum quorumcumque in comitatibus et locis predictis, ubi sibi videretur expedire, maeremium et omnia alia que necessaria fuerint ad quinquaginta naves, secundum formam, etc., ut supra, usque ibi : « assignavimus dilectum clericum nostrum Willelmum de Eboraco ad supervidendum, etc. ». Et ideo vobis mandamus, etc., quod eidem Willelmo de maeremio et omnibus aliis necessariis ad dictas quinquaginta naves, ut predictum est, muniendas in forestis, etc., ut supra. In cujus, etc. T. ut supra.

3288. Et mandatum est per brevia clausa vicecomitibus Essexie, Suffolcie, Norffolcie, Lincolnie, Eboraci et Northumberlandie, et ballivis et probis hominibus de Orford¹, Donewyco², Gipewyco³, Herewyz⁴, Jernemuth⁵, Blakeneye⁶, Lenn⁷, Sancto Botulpho⁸, Grimesby⁹, Kingeston. super Hull¹⁰, Ravenesere¹¹, Scartheburgh¹², Whyteby¹³ et Novo Castro super Tinam¹⁴, videlicet cuilibet eorum per se, quod predicto Willelmo de maeremio et omnibus aliis necessariis ad dictas quinquaginta naves, ut predictum est, muniendas, in forestis, parcis et boscis regis et aliorum quorumcumque in comitatibus et partibus predictis capiendis, et omnibus aliis et singulis istud negocium contingentibus, et apud Portesmouth sine dilacione quacumque habendis, intendentes sint, etc., secundum formam

¹ Orford, comté de Suffolk.

² Dunwich, *ibid.*

³ Ipswich, *ibid.*

⁴ Harwich, comté d'Essex.

⁵ Yarmouth, comté de Norfolk.

⁶ Blakeney, *ibid.*

⁷ Lynn Regis, *ibid.*

⁸ Saint-Botolph ou Boston, comté de Lincoln.

⁹ Grimsby, *ibid.*

¹⁰ Kingston-upon-Hull, comté d'York.

¹¹ Ravenspur, *ibid.*

¹² Scarborough, *ibid.*

¹³ Whitby, *ibid.*

¹⁴ Newcastle-upon-Tyne, comté de Northumberland.

¹ Ms. *accelarantes*.

² Funtele, comté de Southampton.

³ Douvres, Sandwich, Hastings, Winchelsea, Hythe, Rye, Faversham, Romney, comté de Kent.

⁴ Shoreham, comté de Sussex.

et modum predictos, et prout dictus Willelmus eis plenius injunget ex parte regis. T. ut supra.

3289. Rex magistris navium et omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum assignaverimus dilectum clericum nostrum Ricardum de Brimesgrave¹ ad arestandum vina et alia mercimonia, que in navibus ad exonerandum in regno Ffrancie conductis ad diversos portus regni nostri devenerint aut venire continget, et ad ordinandum de eisdem, prout magis ad utilitatem nostram sibi videbitur expedire, vobis mandamus firmiter injungentes quod eidem Ricardo ad premissa facienda intendentis sitis et obedientes, secundum quod vobis et vestrum cuilibet ex parte nostra duxerit injungendum. Et hoc nullatenus omitatis. In cujus, etc., usque ad festum Natalis Domini proximo futurum duraturas. T. R. apud Westmonasterium, xxix. die Septembris. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton. Et duplicantur.

3290. Rex universis et singulis fidelibus suis², tam de comitatibus de Kaernarvan³, Anglesey⁴ et Meriunmyth⁵, quam de comitatu de Fflint⁶, et de cantredis⁷ de Ros⁸ et Rowenyock⁹ et de Ffrencloyt¹⁰, salutem. Quia in instanti arduo negotio nostro Vasconie, vestris, sicut et aliorum fidelium nostrorum de regno nostro, servitiis indigemus ad presens, nos, de fidelitatibus vestris specialiter confidentes, vos requirimus et rogamus, in fide et dilectione quibus nobis tenemini firmiter injun-

¹ La nomination de Richard de «Bromesgrave» (Bromesgrove, comté de Worcester) est dans le *Calend. pat. rolls*, p. 149, à la date du 28 sept. 1294.

² Publié dans Rymer et dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 263.

³ Carnarvon (Galles).

⁴ Anglesey (*ibid.*).

⁵ Merioneth (*ibid.*).

⁶ Flint (*ibid.*).

⁷ Les *Cantredi* ou *Cantrevs* étaient des divisions du sol, en Galles, analogues aux centaines ou hundreds en Angleterre.

⁸ Ros ou Rhos, en Galles du Nord ou Northwales (*Calend. pat rolls*, p. 598, et table; *The Record of Caernarvon*, p. 222).

⁹ Rhyfyniog (*ibid.*).

¹⁰ Dyffrynwyd, comté de Denbig.

gentes, quatinus dilectis et fidelibus nostris Reginaldo de Grey, justiciario nostro Cestrie, et Roberto de Staundon, justiciario nostro Northwallie, quibus in hoc negotio plenius exposuimus voluntatem nostram, vobis ex parte nostra oretenus referendam, plenam fidem super hoc adhibere et ea facere velitis, prout iidem Reginaldus et Robertus vobis injungunt plenius in premissis; ita quod fidelitates et probitates vestras debeamus merito commendare. T. R. apud Donameneye, .xxx. die Augusti.

3291. Rex dilecto et fidei suo Reginaldo de Grey, justiciario suo Cestrie, salutem.¹ Quia per vos cerciorari volumus et plenius informari de quot et quibus, tam equitibus quam peditibus, potentioribus et validioribus ad arma, de comitatu de Fflint et de terra vestra de Ffrencloyt, et eiam de terris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, de Ros et Rowenyock, in instanti negotio nostro Vasconie poterimus melius nos juvare, prout dilectus et fidelis noster Robertus de Stamdon., justiciarius noster Northwallie, et Thomas de Maklesfeud,² clericus vester, quibus in hoc negotio plenius exposuimus voluntatem nostram, vobis referre poterunt viva voce, vobis mandamus quod, vocatis coram vobis sine dilacione omnibus illis de predictis comitatu et terris per quos super premissis melius poteritis informari, eligi faciatis de partibus illis tot hujusmodi homines potentes et validos quot ibidem poteritis invenire; quos sic electos ex parte nostra diligenter requiratis et ipsis firmiter injungatis quod sint prompti et parati, videlicet quilibet eorum secundum quod statum suum deceat, apud Salopiam³ in crastino sancti Michaelis proximo futuro, ad faciendum quod eis ibidem tunc mandabimus et injungi faciemus; et de numero et nominibus equitum et peditum per vos sic electorum nobis sub sigillo vestro distincte et aperte constare faciatis. Et hoc nullo modo omitatis. T. ut s^o.

¹ Publié dans Rymer et dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 264.

² Macclesfield, comté de Chester.

³ Shrewsbury.

3292. Eodem modo¹ de verbo ad verbum, mutatis mutandis, mandatum est Roberto de Staundon., justiciario Northwallie, quod premissa faciat in ballivia sua. T. ut s^a.

3293. Rex dilectis et fidelibus suis baronibus et ballivis suis Quinque Portuum universis, salutem. Quia passagium Edmundi, fratris nostri carissimi, ad partes Vasconie in obsequium nostrum ordinavimus apud Portesmuth, ad festum Nativitatis beate Marie, quod jam instat, ubi tunc personaliter esse proponimus, Domino concedente, vobis mandamus, in fide et dilectione quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod omnes naves in predictis portibus existentes, sine dilacione quacumque usque Portesmuth venire faciatis pro passagio predicto; ita quod passagium illud pro defectu navium nullatenus retardetur. Istud mandatum nostrum, sicut commodum et honorem nostrum diligitis et de vobis confidimus, cum omni celeritate exequamini diligenter. T. R. apud Pershore², .iij. die Septembris.

3294. Eodem modo mandatum est, per breve clausum, Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautarum et marinellorum de regno et potestate regis. T. ut s^a.

3295. Eodem modo mandatum est Stephano de Penecestre, custodi Quinque Portuum regis. T. ut s^a.

3296. Eodem modo mandatum est per breviam clausam baronibus et ballivis de Winchelse, et baronibus et ballivis de Sandwyco. T. ut s^a.

3297. Rex³ universis et singulis fidelibus suis de comitatibus de Kermerdyn⁴ et de Kardigan et de terris de Cantremaur⁵, de Buelt⁶, de Kedwelly⁷

et de Carnwalthan¹, et eciam de terris Willelmi de Brewosa de Gouwer², Johannis Giffard de Cantrebaghan³, Willelmi Martyn de Kemeys⁴ et Johannis de Hasting. de Gilgaran⁵, salutem. Quia in instanti arduo negotio nostro Vasconie vestris, sicut et aliorum fidelium nostrorum de regno nostro, servicii indigemus, nos, de fidelitatibus vestris specialiter confidentes, vos affectuose requirimus et rogamus, in fide et dilectione quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus dilectis et fidelibus nostris Waltero de Pederton.⁶ et Galfrido Clement⁷, quibus in hoc negotio nostram exposuimus voluntatem vobis ore tenus plenius intimandam, plenam fidem super hoc adhibentes, ea faciatis que vobis injungunt ex parte nostra, ita quod fidelitates et probitates vestras debeamus merito commendare. T. R. apud Enedford.⁸ .viiij. die Septembris.

3298. Rex, etc., venerabili in Christo patri W., eadem gracia Bathoniensi et Wellensi episcopo, thesaurario suo, salutem⁹. Sciatis quod assignavimus vos, una cum illis de baronibus nostris de seaccario et aliis fidelibus nostris quos vobis associare volueritis, ad recipiendum fines, vice nostra, ab archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus et ceteris viris religiosis, personis ecclesiasticis, dominabus, viduis, et aliis mulieribus quibuscumque, ac eciam ab aliis a quibus fines hujusmodi recipiendos videritis, et qui fines nobiscum facere voluerint pro servicio quod nobis debent et facere

¹ Caerwarthlan ou Kaerwarthlan, comté de Carmarthen.

² Gover, comté de Glamorgan (aux Briouse).

³ Cantrev Bychan, un des quatre cantrevs du comté de Carmarthen, avec Cantrev Mawr (*Archæologia Cambrensis*, 4^e série, vol. V, 1874, p. 54. Cf. *Red Book of the Exchequer*, p. 761).

⁴ Kemes, comté de Pembroke.

⁵ Kilgerran ou Cil Garan, *ibid.*

⁶ Gautier de Petherton (Somerset), cométable du château de Carmarthen, souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

⁷ Le *Calend. pat. rolls* mentionne seulement Margerie, femme de Geoffroi Clément.

⁸ Enford, comté de Wilts.

⁹ Publié dans Rymer.

¹ Publié dans Rymer et dans les *Parl. writs*, t. I, p. 264.

² Pershore, comté de Worcester.

³ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 264.

⁴ Carmarthen.

⁵ Cantrev Mawr, comté de Carmarthen (aux Giffard).

⁶ Builth, comté de Brecon.

⁷ Kidwelly, comté de Carmarthen.

tenentur in instanti expedicione nostra Vasconie, prout vestra discrecio ad commodum nostrum viderit faciendum. Et ideo vobis mandamus quod fines hujusmodi ad opus nostrum recipiatis in forma predicta. In cujus, etc. T. R. apud Portesnuth., .xvj. die Julii.

3299. Rex vicecomitibus Kancie et Essexie, ac omnibus aliis ballivis et fidelibus et ministris suis per aquas Thamisie, Medewaye¹, Brithlingeseye² et Ffaversham³ constitutis, salutem. Cum mittamus dilectum marinarium nostrum Alexandrum Ballard de Londonia per costeras aquarum predictarum, ad providendum et capiendum naves et alia vasa maritima apta et sufficiencia pro lanis in eisdem cariandis et a regno nostro Anglie usque ad partes Hollandie et Seylandie ducendis, ac eciam ad muniendum naves illas et vasa gentibus pro passagio hujusmodi faciendis necessariis, prout sibi plenius injunximus oretenus, vobis mandamus firmiter injungentes quod eidem Alexandro ad premissa providenda, facienda et complenda intendentes sitis, consulentes et auxiliantes, prout vobis scire faciet ex parte nostra. In cujus, etc., duraturas usque ad festum sancti Martini proximo futurum. T. R. apud Westmonasterium, .xxix. die Septembris.

3300. Rex capitaneo marinariorum suorum et eisdem marinariis, ac omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum dilectus et fidelis noster Robertus, filius Walteri⁴, qui in obsequium nostrum per preceptum nostrum cum Edmundo, fratre nostro carissimo, profecturus est ad partes Vasconie, mittat Ricardum Le Ritter ad partes Wallie pro victualibus et aliis necessariis ad opus ipsius Roberti et familie sue ibidem providendis, et postmodum per ipsum Ricardum in Angliam et exinde ad prefatum Robertum in Vasconiam tam per terram quam per mare ducendis, vobis man-

damus quod eidem Ricardo in eundo ad partes Wallie supradictas, et inde cum victualibus et aliis necessariis supradictis in Angliam redeundo, et ea usque ad partes Vasconie ad predictum Robertum, tam per terram quam per mare, ut predictum est, ducendis, non inferatis vel, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aut gravamen. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxiij. die Septembris.

3301. Mandatum est Stephano de Penecestria, custodi quinque Portuum regis, quod fratres Robertum de Beverlaco¹ et Bonefacium Le Graunt, de ordine Minorum, ad partes transmarinas per portum regis Dovorie libere transire permittat; ita quod nec litteras seu aliqua alia bona aut catta secum deferant ad partes supradictas. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris. Et fuit clausa.

MEMBR. 13 (IN DORSO).

3302. Rex, etc.², nobili viro amico et fideli suo domino G., comiti Flandrie, marchioni Namurci³, salutem cum dilectione sincera. Cum susceperimus⁴ in salvum et securum conductum nostrum mercatores vestros Flandrie in veniendo infra regnum nostrum et potestatem nostram cum navibus et aliis rebus suis ibidem et inde redeundo, eisque super hoc litteras nostras patentes fieri fecerimus pro nostre voluntatis bene placito duraturas, nos, pro eo quod negocia inter dominum regem Francie et nos suborta jam aliter quam credidimus sunt deducta, voluntatem nostram quoad conductum illum

¹ En 1298, Robert de Beverley fut présenté pour l'église de Carnemoel, au diocèse de Whitherne ou Candida Casa (*Calend. pat. rolls*, p. 353).

² Publié dans Rymer.

³ Gui de Dampierre, marquis de Namur en 1265, comte de Flandre depuis 1278 (après avoir été depuis 1251 associé avec sa mère au gouvernement du comté), mort en 1305 (Fr. Funck-Brentano : *Philippe-le-Bel en Flandre*, p. 78, 498).

⁴ Voir les documents publiés par Rymer à la date du 6 mai 1292, et Funck-Brentano, *loc. cit.*, p. 133.

¹ Medway.

² Brightlingsea, comté d'Essex, sur la Colne.

³ Faversham, comté de Kent, sur la Swale.

⁴ Robert, fils de Gautier, ou Filtz-Walter, est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

ulterius duraturum exnunc duximus revocandum. Quod mercatoribus vestris, cum vobis liberit, scire facere poteritis seu mandare, ne de conductu illo de cetero se confidant. Datum apud Guldeford¹, .xxvij. die Maii. Et fuit clausa².

3303. Rex, etc., dilecto et fidei suo Stephano de Penecestre, custodi Quinque Portuum suorum, salutem. Quia intelleximus quod diversi homines de portubus predictis, qui bona et tenementa habent infra libertatem portuum predictorum et eciam tenementa forinseca extra libertatem eandem, in tenementis suis forinsecis moram faciunt, ut per hoc vitare possint quod non faciant servicia maritima, una cum combaronibus suis et aliis probis hominibus portuum eorundem, prout tenentur, vobis mandamus quod omnes illos de portubus predictis, qui in tenementis suis forinsecis sic morantur in terris et tenementis suis intrinsecis, quociens necesse fuerit, distringi faciatis ad faciendum nobis, una cum combaronibus suis predictis, servicia sua supradicta. T. R. apud Westmonasterium, .iiij^o. die Junii.

3304. Rex vicecomiti Sussexie, salutem. Quia intelleximus quod diversi homines de balliva tua, qui clamant esse de libertate Quinque Portuum nostrorum et libertate illa gaudere et per eandem defendi, moram faciunt in terris et tenementis suis forinsecis extra libertatem illam, ut per hoc vitare possint quod una cum probis hominibus portuum eorundem in obsequium nostrum, prout tenentur, non proficiantur supra mare, tibi precipimus quod omnes illos qui de libertate predicta clamant esse et ea gaudere et per eam defendi et in tenementis suis forinsecis sic morantur in balliva tua, quociens necesse fuerit, distringas ad proficiendum, una cum probis hominibus predictis, in obsequium nostrum supra mare et alibi, prout eis est injunctum ex parte nostra. T. R. ut supra.

3305. Rex vicecomiti Kancie, salutem. Preci-

Guldeford, comté de Surrey.

² Les mots *Et fuit clausa* ne sont pas dans Rymer.

pimus tibi quod, si Ricardus de Norton., clericus, et Johannes Chaumpeneys, capti et detenti in prisa nostra Cantuarie per appellum Johannis Herfrey, probatoris in Turri nostra Londonie existentis, qui eos de diversis roberis et aliis transgressionibus contra pacem nostram appellat, ut dicitur, invenerint tibi sufficientem manucapcionem ad standum recto de roberis et transgressionibus predictis, si quis versus eos inde loqui voluerit, tunc ipsos Ricardum et Johannem Chaumpeneys a prisa predicta, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, per manucapcionem illam sine dilacione deliberari facias; ita tamen quod iidem Ricardus et Johannes Chaumpeneys cum hominibus maritime nostre in obsequium nostrum proficiantur supra mare. T. ut s^o.

3306. Rex dilecto et fidei suo Stephano de Penecestre, custodi Quinque Portuum suorum, salutem. Mandamus vobis quod, si Willelmus Fikyn de Ffaversbam¹, captus et detentus in prisa nostra de Ffaversham per appellum Johannis Ffordwyn, probatoris in prisa nostra Cantuarie existentis, qui eum [de] diversis roberis et receptamentis latronum appellat, ut dicitur, invenerit vobis sufficientem manucapcionem ad standum recto de roberis et receptamentis predictis, si quis versus eum inde loqui voluerit, tunc ipsum Willelmum a prisa predicta per manucapcionem predictam sine dilacione deliberari faciatis; ita tamen quod idem Willelmus cum hominibus maritime nostre in obsequium nostrum proficiantur supra mare. T. ut supra.

3307. Rex baronibus et ballivis portus sui Dovorrie, salutem. Mandamus vobis et inhibemus, in fide qua nobis tenemini, quod, visis litteris istis, extunc imposterum faciatis ita bene et stricte portum predictum custodiri, ut a partibus illis usque ad partes transmarinas non transeat homo, navis, batellus, seu aliud vas vel aliquod aliud bonum seu catallum, cujuscumque fuerit, quousque a nobis aliud super hoc specialiter receperitis in mandatis.

¹ Faversham, comté de Kent.

Et istud idem mandatum observari et custodiri faciatis per omnia membra et loca portus supradicti. T. R. apud Westmonasterium, secundo die Junii.

3308. Eodem modo de verbo ad verbum scribitur :

- [1] Majori et ballivis portus de Sandwyco.
Baronibus et ballivis de Hete.
Baronibus et ballivis de Romenhale.
- [4] Baronibus et ballivis de Wynchelse.
Baronibus et ballivis de La Rye.
Baronibus et ballivis de Hasting.
Baronibus et ballivis de Ffaversham.
- [8] Majori et ballivis Suthamptonie.
Majori et ballivis de Portesmue.
Ballivis de Shorham.
Ballivis de Jernemuth.
- [12] Ballivis de Donwyco cum clausula «Et istud mandatum».
Ballivis de Gippewyco.
Ballivis de Sheford.
Ballivis de Peveneshe.
- [16] Majori et ballivis Bristolii.
Ballivis de Herewych.
Ballivis de Oreford.
Ballivis de Goseford.
- [20] Ballivis de Maldon.
Ballivis de Jaremuth.
Ballivis de La Pole.
Ballivis de Insula Vecta.
- [24] Ballivis de Hardelawe.
Ballivis de Fflynt.
Ballivis de Holmcoltram.
Ballivis de Sancta Bega.
- [28] Ballivis de Wyrkington.
Ballivis de Ravenglas.
Ballivis de Ffalemue.
Ballivis Montis Sancti Michaelis in periculo maris.
- [32] Ballivis de Mousehole.
Ballivis Sancti Karantoci.
Ballivis de Oldestowe.
Ballivis de Clovely¹.

¹ Pour les quinze premiers noms, voir plus haut, n° 2709. — 46 Bristol. — 17 Harwich (Essex). — 18-19 Orford,

3309. Eodem modo scribitur ballivis de Blakeney, excepta illa clausula «Et istud idem mandatum, etc.» :

- Ballivis de Shippedenemere.
Ballivis de Welles et Holkeham.
- [4] Ballivis de Brunham.
Ballivis de Thornham.
Ballivis de Lenn.
Ballivis de Sancto Botulpho.
- [8] Ballivis de Salteneye.
Ballivis de Saltleteby.
Ballivis de Waynflyt.
Majori et ballivis de Grymesby.
- [12] Ballivis de Kyngeston. super Hull.
Ballivis de Ravensere.
Ballivis de Scardeburgh.
Ballivis de Bamburgh.
- [16] Ballivis de Tynemuth.
Majori et ballivis de Novo Castro super Tynam.
Ballivis de Whyteby.
Ballivis Lancastrie.
- [20] Ballivis de Cokermue¹.

3310. Eodem modo mandatum est abbati et ballivis de Ffurneys² quod premissa faciant in omnibus locis dominio suo subjectis, ubi naves et batelli applicare possunt.

Goseford (Suffolk). — 20 Maldon (Essex). — 21 Yarmouth (Hants). — 22 Poole (Dorset). — 23 Île de Wight. — 24 Harlech (Merioneth). — 25 Flint. — 26-29 Holme-Cultram, Saint-Bee's, Workington, Ravenglass (Cumberland). — 30-33 Falmouth, Saint-Michael's Mount, Mousehole, Crantock (Cornwall). — 34 Non identifié. — 35 Clovely (Devon).

¹ 1-6 Blakeney, Shipden (auj. envahi par la mer et représenté par Cromer), Wells-next-the-Sea, Holkham, Burnham, Thornham, King's Lynn, à l'embouchure de l'Ouse, tous dans le comté de Norfolk. — 7 Saint-Botolph, auj. Boston (comté de Lincoln). — 8 Non identifié; sans doute port auj. détruit par la mer. — 9-11 Saltfleet, Wainfleet, Great-Grimby (Lincoln). — 12-14 Kingston-upon-Hull, Ravenspur, auj. détruit par la mer, Scarborough (comté d'York). — 15-17 Bambrough, Tynemouth, Newcastle-upon-Tyne (Northumberland). — 18 Whitby (York). — 19 Lancastrie. — 20 Cockermonth (Cumberland).

² Furness, comté de Lancastrie. Voir plus haut, n° 2680 (6).

3311. Eodem modo priori de Kertuel.

Ballivis de Lyvrepol.

Ballivis de Ffordesham.

[4] Ballivis prioris Sancte Elene de insula Vecta.

Ballivis de Newport in insula Vecta.

Ballivis de Towemouth.

Ballivis de Ilfardecumbe.

[8] Ballivis de Cumbemartin.

Ballivis de Dunster¹.

3312. Eodem modo scribitur Willelmo de Vesey, justiciario Hibernie, vel ejus locum tenenti, quod premissa faciat in omnibus locis in quibus naves et batelli applicare possunt in Hibernia, etc.

3313. Eodem modo scribitur :

Ballivis de Glamorgan.

Ballivis de Strugoyl.

Ballivis de Usk.

[4] Ballivis de Goer.

Majori et ballivis de Lym.

Ballivis de Landstephan.

Ballivis de Talchan.

[8] Ballivis de Haverford.

Ballivis de Penbrok.

Ballivis de Sencher.

Ballivis de Kameys.

[12] Ballivis de Kalgaran.

Ballivis de Kermerdyn.

Ballivis de Kardigan.

Ballivis de Angleseye.

[16] Ballivis de Rothelan.

Majori et ballivis Cestrie.

Ballivis de Aberconweye.

Ballivis de Lanpador.

[20] Ballivis de Sweyneseye.

Ballivis de Karnarvan.

¹ 1-2 Cartmel, Liverpool (comté de Lancastre). — 3 Non identifié; peut-être Frodsham (Chester). — 4-5 Saint-Helen's et Newport, île de Wight (Hants). — 6 Non identifié; sans doute port à l'embouchure de la Taw (Devon). — 7-8 Ilfracombe, Combe-Martin (Devon). — 9 Dunster (Somerset).

Ballivis de Kedewelly.

Ballivis de Muleford.

[24] Ballivis de Lyme.

Ballivis de Otermouth.

Ballivis de Exemue cum portibus Littleham et Kyen et Toppesham.

Ballivis de Sydemouth.

[28] Ballivis de Teygnemue.

Ballivis de Dertemue cum portu Tottenye.

Ballivis de Portlemue.

Ballivis de Valmmue sub Nyweton. Fferers.

[32] Ballivis de Plymmue cum portu de Sutton.

Ballivis portus de Lo.

Ballivis de Ffawy¹.

3314. Rex et superior dominus regni Scocie, dilecto et fideli suo, Johanni, eadem gracia regi Scocie, salutem². Cum, certis de causis, mandaverimus et firmiter inhibuerimus baronibus et ballivis Quinque Portuum nostrorum, et omnibus aliis ballivis ceterorum portuum infra regnum nostrum, quod omnes portus illos ita bene et stricte custodiri facerent ut a partibus illis usque ad partes transmarinas non transeat homo, navis, batellus,

¹ 1 Seigneurie (plus tard comté) de Glamorgan, en Galles. — 2-3 Striguil, à Chepstow, près l'embouchure de la Wye, Usk (Monmouth). — 4 Gower (Glamorgan). — 5 Non identifié. — 6-7 Llanstephan ou Llanstufan, Tal Llacharn,auj. Laugharne (Carmarthen). — 8-9 Haverfordwest, Pembroke (comté de Pembroke). — 10 Pent-êre Saint-Clair ou Saint-Clear (Carmarthen). — 11-12 Kemess, Cilgerran (Pembroke). — 13 Carmarthen. — 14 Cardigan. — 15 Anglesea. — 16 Rhuddlan (Flint). — 17 Chester. — 18 Aberconwey en Snowdon ou Conway (Carnarvon). — 19 Llanbadarn-Vawr, près Aberystwith (Cardigan). — 20 Swansea (Glamorgan). — 21 Carnarvon. — 22 Kidwelly (Carmarthen). — 23 Milford (Pembroke). — 24. Ms. *Lym*, avec un signe d'abréviation qui n'existe pas plus haut [5]. Peut-être Lyme-Regis (Dorset). — 25-32 Otterton Point, à l'embouchure de l'Otter, Exmouth, avec Littleham sur la Manche. Kenn et Topsham sur l'une et l'autre rive de l'Exe, Sidmouth, Teignmouth, Dartmouth, avec le port de Totness, sur le Dart. Portlemouth, Yealmton, près Newton-Ferrers, à l'embouchure du Yealm, Plymouthe, avec le port de Sutton (Devon). — 33-34 Looe, Fowey (Cornwall).

² Publié dans Rymer.

sen aliud vas, vel aliquod aliud bonum, seu catalum, cuiuscumque fuerit, quousque a nobis aliud super hoc specialiter receperint in mandatis, vobis, in fide qua nobis tenemini, mandamus, et, sicut nos diligitis, vos rogamus quatinus per singulos portus de regno vestro, visis presentibus, publice proclamari et firmiter inhiberi faciatis, ne a partibus vestris usque ad partes transmarinas transeat homo, navis, batellus, seu vas aliud, vel aliud bonum aut cattalum, cuiuscumque fuerit, quousque super hoc aliud vobis duxerimus demandandum, rescribentes nobis per latorem presentium quid feceritis in hoc facto. T. R. apud Westmonasterium, secundo die Junii.

3315. Rex majori et ballivis suis Suthamptonie, salutem. Mandamus vobis quod naves, mercionnia et alia bona que homines et naute Ade Stephan, Johannis Le Packere, Henrici Joye et Walteri Le Taverner, baronum nostrorum portus de Sandwyco, in mari super inimicos nostros nuper sibi adquisierunt et que per eosdem homines ad portum vestrum de Suthamptonia ducta fuerunt et per vos eis nunc detenta, ut asserunt, predictis Ade, Johanni, Henrico et Waltero vel prefato Henrico, suo et predictorum Ade, Johannis et Walteri nomine, liberetis et ad plenum restituatis ad commodum suum infra regnum nostrum, prout sibi expedire viderint inde faciendum. T. R. ut supra.

3316. Rex constabulario castri sui Bristollii, salutem. Quia Radulphus de Gorges¹, de comitatu Dorsetie, Robertus Achard², de comitatu Berkesire, Rogerus de Leyburnia³, de comitatu Sussexie, Henricus de Botringham⁴, de comitatu Cornubie, Johannes de Merk, de comitatu Essexie, Bartholomeus de Badlesmere⁵, de comitatu Kancie, manuceperunt, coram dilectis et fidelibus nostris Rogero Le Brabazun et Roberto de Hertford⁶, per nos ad hoc assignatis,

¹ Voir plus haut, n° 2534.

² Voir plus haut, n° 2371.

³ Voir plus haut, n° 2325.

⁴ Voir plus haut, n° 2749.

⁵ Voir plus haut, n° 2214.

⁶ Voir plus haut, n° 2306.

Willelmum de Insula¹, captum et detentum in prisiona nostra Bristollii pro roberia Henrici de Thydolvesside² apud Thydolvesside per ipsum nuper facta, ut dicitur, ad habendum ipsum ad standum recto in curia nostra cum aliquis versus eum inde loqui voluerit, et quod proficiscetur in obsequio nostro in comitiva Radulphi de Gorges ad partes Vasconie, ibidem in obsequio nostro moraturus quamdiu nobis placuerit, vobis mandamus quod predictum Willelmum a prisiona predicta, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, sine dilacione deliberari faciatis per manucepcionem predictam. Et quid inde feceritis, prefatis Rogero et Roberto vel eorum alteri sub sigillo vestro constare faciatis. T. R. apud Westmonasterium, quinto die Junii.

Billé : *Vacat, quia aliter infra.*

3317. Rex dilecto et fideli suo Stephano de Penecestre, custodi Quinque Portuum suorum, salutem. Mandamus vobis quod, si Adam Jory de Sandwyco, captus et detentus in prisiona nostra de Sandwyco pro transgressionibus hominibus Florencii, comitis Hoylandie³, de Hoylandia, et Johanni de Anvers, mercatori de Brabancia, in portu nostro de Blakeney⁴ factis, unde idem Adam indictatus est coram dilectis et fidelibus nostris Johanne Buteturte⁵ et Petro de Campania⁶, iusticiariis nostris ad transgressionibus illas audiendas et terminandas assignatis, invenerit vobis sufficientem manucepcionem ad standum recto de transgressionibus predictis, si quis versus eum inde loqui voluerit, tunc ipsum Adam a prisiona predicta, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, per manucepcionem predictam sine dilacione deliberari faciatis; ita tamen quod idem Adam cum hominibus maritime nostre in obsequium nostrum profi-

¹ Voir plus haut, n° 2534.

² Voir plus haut, n° 3042.

³ Florent V, comte de Hollande, 1256-1296. En 1285, il avait conclu un traité de commerce avec Édouard I^{er} (*Art de vérifier les dates*).

⁴ Voir plus haut, n° 3300.

⁵ Voir plus haut, n° 2693.

⁶ Voir plus haut, n° 2211.

ciseatur supra mare. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

3318. Consimilis littera dirigitur eidem Stephano pro Ricardo Bassweyn de Helthe, Willelmo Bellwode et Martino Tours, captis et detentis in prisona regis de Helthe pro transgressionibus hominibus Florencii, comitis Hoylandie, de Hoylandia, et Johanni de Anvers, mercatori de Brabantia, etc., ut s^o. de verbo ad verbum, T. ut supra.

3319. Rex ballivis suis de Portesmoth., salutem. Mandamus vobis quod, accepta sufficienti securitate a Petro Arnald de La Rue, magistro navis Sancte Marie de Baiona, que quidem navis cum vinis arestata est in portu vestro de Portesmoth, ut dicitur, quod navem illam cum vinis predictis ducet usque Sandwyccum et eandem navem ibidem discareabit, et vina illa ulterius in aliis vasibus duci faciet usque ad civitatem nostram Londonie, tunc navem predictam cum vinis predictis, sive careata sive discareata fuerit, eidem Petro per securitatem predictam sine dilacione deliberari faciatis, ducendam et discareandam sicut predictum est. Et hoc nullo modo omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Junii.

3320. Rex baronibus et ballivis portus sui de Sandwyco, salutem. Mandamus vobis quod, accepta sufficienti securitate a Michaeli de Vite, magistro navis Sancte Marie de Baiona, Johanne de Comers¹, magistro navis Sancti Stephani de Baiona, et Petro Arnald de La Rue, magistro navis Sancte Marie de Baiona, quod vina illa que in navibus predictis ducunt ad villam vestram predictam et ibidem discareabunt, ulterius in aliis vasibus duci facient usque ad civitatem nostram Londonie et non alibi, tunc predictos Michaeli, Johannem et Stephanum vina predicta in aliis vasibus carere et usque ad civitatem nostram predictam ducere permittatis per securitatem predictam, sicut predictum est. Et hoc nullo modo omittatis. T. ut s^o.

¹ Comères, commune de Taron-Sadirac-Villeneuve (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Garlin).

3321. Rex baronibus et ballivis suis de Wynchelse, salutem. Mandamus vobis quod, accepta sufficienti securitate a Michaeli de Vite, magistro navis Sancte Marie de Baiona, et a Johanne de Comers, magistro navis Sancti Stephani de Baiona, que quidem naves cum vinis arestate sunt in portu vestro de Wynchelse, ut dicitur, quod naves illas cum vinis predictis ducunt usque Sandwyccum et eandem naves ibidem discareabunt, et vina illa ulterius in aliis vasibus duci facient usque ad civitatem nostram Londonie, tunc naves predictas cum vinis predictis, sive careata sive discareata fuerint, eidem Michaeli et Johanni per securitatem predictam sine dilacione deliberari faciatis, ducendas et discareandas sicut predictum est. Et hoc nullo modo omittatis. T. ut s^o.

MEMBR. 12 (IN DORSO).

3322. Rex dilecto et fideli suo Radulpho de Sandwyco¹, constabulario Turris nostre Londonie, salutem. Quia Stephanus de Ffarle², de comitatu Wiltesire, Simon Le Archer et Eustachius de Parles, de comitatu Norhamtonie, Rogerus de Ponte, burgensis Londonie, Thomas de Swaffham³, de comitatu Cantebrige, et Stephanus de Cicestria, de comitatu Sussexie, coram dilecto et fideli nostro Rogero Brabazim per nos ad hoc assignato, manuceperunt Nicholaum de Ffarlee per Johannem Le Parker, probatorem, de receptamento et societate latronum appellatum, et ea occasione captum et detentum in prisona nostra Turris predictae, quod statim proficiscetur in obsequium nostrum ad partes Vasconie, ibidem moraturus ad vadia nostra quamdiu nobis placuerit et, cum inde redierit, ad standum recto in curia nostra, si quis versus eum inde loqui voluerit, vobis mandamus quod predictum Nicholaum a predicta prisona, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, sine dilacione deliberari faciatis per manucepcionem predictam.

¹ Raoul de Sandwich, cométable de la Tour de Londres, «gardien de la cité» en 1287-1291, est souvent mentionné dans le *Calend. Letter books. Letter book A, passim*.

² Farley (Wilts).

³ Swaffham, comté de Norfolk.

Et quid inde feceritis. prefato Rogero sub sigillo vestro scire faciatis. T. R. apud Wittele, .xxvj. die Junii.

3323. Eodem modo Johannes de Middelton., de comitatu Eboraci, Johannes de Herefordia. de comitatu Herefordie, Eustacius de Parles et Simon Le Archer, de comitatu Norhamtonie, Rogerus de Ponte et Stephanus de Ffarlee, cives Londonie, manuceperunt, coram eodem Rogero, Johannem de Leyk, captum et detentum in prisona regis Turris predictae pro morte Radulphi de Leyk, unde rettatus est, ut dicitur, quod statim proficiscetur in obsequium regis ad partes Vasconie, etc., ut supra. Et mandatum est Radulpho de Sandwyco, constabulario turris predictae, quod predictum Johannem de Leyk a predicta prisona, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3324. Eodem modo Hugo Atte Pleystowe, Johannes de Harpedeffor.¹ Thomas Le Noble, Henricus Atte Pleystowe, Robertus Atte Pleystowe et Robertus Bonet, de comitatu Surreie, manuceperunt, coram eodem Rogero, Robertum de Uppebrok.² captum et detentum in prisona regis de Gildesford. pro diversis latrocinüs de quibus indictatus est, quod statim proficiscetur in obsequium, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Surreie quod predictum Robertum de Uppebrok. a prisona illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. R. apud Portesmith, .xxix. die Junii.

3325. Eodem modo Willelmus Le Waleys, Petrus de Bromhore, Johannes Le Waleys³, Radulphus, filius Nicholai, Hamo, filius Roberti, et Petrus de Boseham⁴, de comitatu Sussexie, coram predicto Rogero manuceperunt Johannem, filium

Willelmi Barry, captum et detentum in prisona regis de Guldeford., pro morte Willelmi Le Parker, unde rettatus est, quod statim proficiscetur in obsequium regis ad partes Vasconie predictas, ibidem moraturus, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Surreie quod predictum Johannem, filium Willelmi, a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. ut s^a.

3326. Eodem modo predicti Willelmus, Petrus, Johannes Le Waleys, Radulphus, Hamo et Petrus, de comitatu predicto, coram eodem Rogero manuceperunt Willelmum Barry, captum et detentum in prisona de Guldeford pro morte predicti Willelmi Le Parker, unde rettatus est, quod statim, etc., proficiscetur, etc., in omnibus ut supra. T. ut supra.

3327. Eodem modo Galfridus Belamy, Johannes Le Porter, Nicholaus Le Tailleur, Hugo de Hamslope¹, Thomas Le Tapicer, de civitate Loudonie, Radulphus de Cotes², de comitatu Leycestrie, Willelmus de Huntingdon., de comitatu Essexie, et Willelmus de Vallibus, de comitatu de Kancie, coram predicto Rogero manuceperunt Johannem de Berkyng.³ captum et detentum in prisona regis Colecestrie⁴ pro roberia per ipsum supra mare facta, ut dicitur, unde rettatus est, quod statim proficiscetur in obsequium regis ad partes predictas, ibidem moraturus, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Essexie quod ipsum Johannem de Berkyng. a prisona illa, si ea occasione, etc., deliberet. T. R. apud Portesmith, .xxx. die Junii.

3328. Eodem modo Willelmus Maudut, de comitatu Wyltesire, Willelmus de Odiham⁵, de comitatu Suthamtonie, Galfridus de Maundevilla, de comitatu Oxonie, Robertus de Stratford, de comitatu Sumersetie, Willelmus de Insula, de comitatu Dorsetie, et Ricardus Le Estur, de comitatu Sut-

¹ Pent-être Harpford, comté de Devon.

² Robert de «Upbrok» reçoit, le 13 juillet 1294, une lettre de rémission pour un vol commis à Warnham, comté de Sussex (*Calend. pat. rolls*).

³ Guillaume et Jean Le Waleys sont mentionnés souvent dans le *Calend. pat. rolls*.

⁴ Bosham (Sussex).

¹ Hanslope, comté de Buckingham.

² Cotes, comté de Leicester.

³ Barking comté d'Essex.

⁴ Colchester, *ibid.*

⁵ Odiham, comté de Southampton.

hamtonie, coram prefato Rogero manuceperunt Rogerum Payn, captum et detentum in prisa regis Bristolii pro roberia facta Henrico de Thidolveslyde apud Thidolveshide¹, ut dicitur, quod statim proficiscetur in obsequium regis ad partes predictas, ibidem moraturus, etc., ut supra. Et mandatum est Nicholao Ffernbaud², constabulario castrî Bristolii, quod predictum Rogerum a prisa illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3329. Eodem modo Willelmus de Stafford³, miles, Johannes de Perefon., Willelmus de Tamham, Rogerus de Bidolf⁴, Willelmus de Bagenholt, de comitatu Staffordie, et Galfridus Griffyn, de comitatu Cestrie, coram predicto Rogero manuceperunt Robertum de Bagenholt, captum et detentum in prisa regis Staffordie pro diversis roberis per ipsum factis, ut dicitur, et eciam pro societate Stephani de Bagenholt, latronis, unde rettatus est, quod statim proficiscetur in obsequium regis ad partes predictas, ibidem moraturus, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Staffordie quod predictum Robertum a prisa illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3330. Eodem modo Rogerus de Asshewell, et Johannes de Asshewell, de comitatu Herefordie, Willelmus Chese, Gerardus Le Teuler, Stephanus Le Cordwauer, Jocus de Ffonte⁵, Willelmus Sterre, Nicholus Le Clerk., Ricardus de Aldenham, Johannes de Berqueye⁶ et Simon de Clendon., de civitate Londonie, coram predicto Rogero manuceperunt Galfridum de Asshewell., captum et detentum in prisa regis de Newegate pro recepta-

mento Cristiane de La Doune que pro latrocinio sibi imposito regnum regis abjuravit, unde rettatus est, quod statim proficiscetur in obsequium regis ad partes predictas, ibidem moraturus, etc., ut supra. Et mandatum est custodi et vicecomitibus Londonie quod predictum Galfridum a prisa illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut s^a.

3331. Eodem modo Henricus de Mortuomari, de comitatu Salopie, Hugo Godard¹, Thomas de Eton., Ricardus La Bank., Walterus Halkelutel et Willelmus de Herefordia, de comitatu Herefordie, manuceperunt Hugonem de La Hurst², coram Rogero Brabazon, captum et detentum in prisa regis Herefordie pro morte Johannis de La Hurst, unde rettatus est, ut dicitur, quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ibidem moraturus, etc., et cum inde redierit, etc. Et mandatum est vicecomiti Herefordie. T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3332. Eodem modo Johannes de Overaynne de Sarum, Walterus Bandry de Sarum, Henricus Bandry de Sarum, Robertus Bandry de Sarum, Johannes de Neuton., clericus, de comitatu Wyltesire, et Reginaldus de Foresta, de comitatu Suthantonie, coram predicto Rogero Le Brabazon manuceperunt Johannem Bendry, captum et detentum in prisa regis Suthantonie pro latrocinio et fractione ejusdem prisone, unde rettatus est, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ibidem moraturus, etc., et cum inde redierit, etc. Et mandatum est vicecomiti Suthantonie quod predictum Johannem Bendry a prisa illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. R. apud Crevequer, .iiij. die Julii.

3333. Eodem modo Henricus Rode de Gomecestria³, Ricardus Akry de Gomecestria, Adam Gryude de Gomecestria, Johannes Mainpeny de Gomecestria, Galfridus, filius Reginaldi de Gome-

¹ Tilshead (Wilts). Voir plus haut, n° 3131.

² Voir plus haut, n° 3268.

³ Guillaume de Stafford, chevalier, est plusieurs fois mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

⁴ Biddulf, comté de Stafford.

⁵ Josse «de Fonte» est mentionné dans le *Calend. Letter books. . . of . . . London*. Letterbook A, p. 182.

⁶ Jean de «Berkweye» (Barkway, comté de Hertford), fils d'Alice, est mentionné *ibid.*, aux années 1291 et 1300. Letterbook A, 133; B, 96.

¹ Hugues Godard fit partie de l'expédition de Gascogne en 1294 (*Calend. pat. rolls*, p. 317).

² Voir plus haut, n° 3134.

³ Godmanchester comté de Huntingdon.

cestria, et Willelmus Hevesely de Gomecestria, de comitatu Huntingdonie, coram Rogero Brabazon et Willelmo de Berford. manuceperunt Johannem, filium Reginaldi de Gomecestria¹. captum et detentum in prisona regis Cantebrigie pro morte Thome Hopay, unde indictatus est, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ibidem moraturus, etc., et cum inde redierit, etc. Et mandatum est vicecomiti Cantebrigie quod predictum Johannem, filium Reginaldi, a prisona illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. R. apud Portesmouth, .vj. die Julii.

3334. Eodem modo Willelmus de Campeden.² et Johannes de Wenlaunde³, de comitatu Gloucestrie, Johannes de Wymuadham⁴, de comitatu Norfolcie, Walterus de Hokelton⁵, de comitatu Salopie, Willelmus de Wasthull. et Johannes Constantyn de Coston.⁶, de comitatu Wygornie, et Henricus Le Warner, de comitatu Warrewice, coram Rogero Brabazon et W. de Berford. manuceperunt Petrum Le Walkere, captum et detentum in prisona regis Gloucestrie pro morte Johannis, filii Walteri Le Melleward, de Campeden., unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc., ibidem moraturus, etc., et cum inde redierit, etc. Et mandatum est vicecomiti Gloucestrie quod predictum Petrum a prisona illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut s^a.

3335. Eodem modo Johannes de La Doune⁷, Ricardus de Stiventon.⁸ et Johannes de Hellic, de comitatu Salopie, Adam, filius Johannis de La Brok.⁹, de comitatu Norfolcie, Johannes de Lafelde¹⁰, de comitatu Herefordie, et Johannes de

Standon¹, de comitatu Norhamtonie, coram predictis Rogero et Willelmo manuceperunt Radulphum Lefevre de Briggesolers², captum et detentum in prisona regis Herefordie pro morte Thome Stel apud Herefordiam interfecti, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ibidem moraturus; et cum inde redierit, etc. Et mandatum est vicecomiti Herefordie quod predictum Radulphum a prisona illa, etc., si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3336. Eodem modo Hugo, filius Roberti de Aston. Clynton.³, Robertus, filius Roberti de Aston. Clynton., Johannes Fforkeday de Aston. Clynton., Henricus Hemmyng de Aston. Clynton., Johannes Morcok de Aston. Clynton. et Rogerns Le Tailleur de Aston. Clynton., de comitatu Buke, coram predictis Rogero et Willelmo manuceperunt Johannem Le Keu de Aston. Clynton., captum et detentum in prisona regis de Aylesbur. pro receptamento et societate Luce Botild., latronis, unde rettatus est, quod statim, etc. ut supra. Et mandatum est vicecomiti Buke quod predictum Johannem Le Keu a prisona, etc., deliberet. T. ut s^a.

3337. Eodem modo Bartholomeus de Wygnore, Galfridus de Laugeton, et Radulphus Le Puffer, de comitatu Sussexie, Johannes de Oxonia, Johannes de Ffischelburn,⁴ et Ricardus Pryge, de comitatu Suffolcie, coram rege, etc., manuceperunt Petrum Aldus de Cicestria, appellatum per Johannem Hildebrond et Johannem Balle, probatores, de diversis roberis per ipsum Petrum contra pacem regis factis, et ea occasione captum et detentum in prisona regis Cicestrie⁵, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Sussexie quod predictum Petrum a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 3098.

² Campden, comté de Gloucester.

³ Welland, comté de Worcester.

⁴ Windham, comté de Norfolk.

⁵ Hockleton, comté de Shrewsbury.

⁶ Coston, ou Corton Hackett, comté de Worcester.

⁷ Jean de "La Doune" est mentionné dans le *Calend. pat. colls.*, p. 350.

⁸ Stevenon, comté de Berks.

⁹ Brooke, comté de Norfolk.

¹⁰ Peut-être Field, comté de Stafford.

¹ Peut-être Standon, comté de Hertford.

² Voir plus haut, n° 3108.

³ Aston Clinton, comté de Buckingham, à quatre mille d'Aylesbury. Voir plus haut, n° 3201.

⁴ Fishbourne, comté de Sussex.

⁵ Chichester. *ibid.*

3338. Eodem modo Petrus de Nerdistou, miles, Hamo, filius Johannis de Trillowe¹, Jacobus de Mottislo de Melding. et Willelmus de Balliolo, de comitatu Suffolcie, Nicholaus, filius Willelmi de Scaldeford.² et Elyas, filius Radulphi de Colecestria, de comitatu Essexie, coram predicto Rogero inanu- ceperunt Nicholaum de Melding., captum et detentum in prisona regis de Sancto Edmundo³ pro morte Johannis Atte Welle de Stauton., quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Suffolcie quod predictum Johannem a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3339. Eodem modo Ricardus de Champaigüe de Cotton.⁴ Johannes, frater ejus, Thomas de Cokefeud⁵, Ricardus de Sudbiry⁶ et Ranulphus de Cokefeud, de comitatu Suffolcie, et Johannes, filius Benedicti de Theford.⁷ de comitatu Cantebriçie, coram predictis Rogero et Willelmo manuceperunt Johannera de Whelneham⁸, captum et detentum in prisona regis de Sancto Edmundo pro diversis roberis per ipsum Johannem de Whelneham factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Suffolcie quod predictum Johannem de Whelneham a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. R. apud Portesmuith. .xj. die Julii.

3340. Eodem modo Ricardus de Begeworthe⁹ de comitatu Gloucestrie, Nicholaus, filius Walteri de Horkesleye¹⁰, de comitatu Essexie, Ricardus de Walsham¹¹, de comitatu Norffolcie, Stephanus de Acton. La Ronde¹², de comitatu Salopie, Ricardus

de Stanlee¹, de comitatu Gloucestrie, Ricardus Le Forester de Danebury², de comitatu Essexie, coram predictis Rogero et Willelmo per regem ad hoc assignatis, manuceperunt Rogerum Bagot, captum et detentum in prisona regis de Stertford.³ pro diversis roberis factis in diversis comitatibus regui regis, unde rettatus est, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Hertfordie quod predictum Rogerum Bagot a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3341. Eodem modo Johannes de Lovente de Neuport⁴, Galfridus de Stable de Neuport, Galfridus de Brichull.⁵ de Neuport, Adam Atte Watere de Neuport, de comitatu Buke, Walterus Wynesone de Woburneçapel⁶, et Simon Le Sumeter de Woburneçapel, de comitatu Bedefordie, manuceperunt, coram rege, Johannem Rachel, captum et detentum in prisona regis de Aydesbury pro morte Henrici, filii Juliane de Birchemor⁷, et eciam pro diversis roberis per ipsum Johannem Rachel contra pacem regis factis, ut dicitur, unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Buke quod prefatum Johannem Rachel a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3342. Eodem [modo] Thomas de Salfleteby, et Adam de Balscote⁸, de comitatu Warrewice, Willelmus de Godington.⁹ de comitatu Wygornie, Hugo de Preston., de comitatu Herefordie, Robertus Love¹⁰ de Loudonia et Ricardus de Seynesbury¹¹,

¹ Thurlow (Suffolk).

² Scalford, comté de Leicester.

³ Bury Saint-Edmund's (Suffolk).

⁴ Cotton, *ibid.*

⁵ Cokfield, *ibid.*

⁶ Sudbury, *ibid.*

⁷ Thetford (Norfolk).

⁸ Whelneham (Suffolk).

⁹ Badgeworth, comté de Gloucester.

¹⁰ Horkesley (Essex).

¹¹ Walsham (Norfolk).

¹² Acton-Round, comté de Shrewsbury.

¹ Stanley, ou King's Stanley, comté de Gloucester.

² Danbury (Essex).

³ Stretford, comté de Hereford.

⁴ Neuport, hundred du comté de Buckingham (Newport-Pagnell en est la principale localité).

⁵ Brickhall, dans le hundred de Newport.

⁶ Woburn, comté de Bedford.

⁷ Birchmore House, près de Woburn.

⁸ Balscott, comté d'Oxford.

⁹ Goddington, *ibid.*

¹⁰ Robert Love est mentionné dans le *Calend. Letter books... of London...* Letterbook A, p. 78; B, p. 3.

¹¹ Saintbury, comté de Gloucester.

de comitatu Gloucestrie, manuceperunt Johannem Le Ffaytur de Campeden.¹ captum et detentum in prisa regis de Stretford. pro latrocinii in diversis comitatibus per ipsum Johannem contra pacem regis factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Essexie quod predictum Johannem a prisa predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3343. Eodem modo Thomas Le Waleys et Petrus Payn, de comitatu Sumersetie, Galfridus de Cherringges², Jacobus Garlaund et Robertus Starre, de comitatu Suthamtonie, et Rogerus Joye, de comitatu Snssexie, manuceperunt Willelmum Le Bret, captum et detentum in prisa regis de Sumerton³ pro roberia per Willelmum facta apud Tydo[*y*]vesside⁴ et aliis transgressionibus, unde retatus est, [ut] dicitur, quod statim proficiscetur⁵, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Sumersetie quod predictum Willelmum a prisa predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3344. Eodem modo Johannes de La Woldé, de comitatu Sussexie, Willelmus de Scales, de comitatu Berkesire, Johannes de Mikelifeld⁶, de comitatu Suffolcie, Walterus de Rochewelle, de comitatu Northamptonie, Johannes de Wythington.⁷ de comitatu Cumberlandie⁸, et Willelmus Pedas, de comitatu Wiltesire, manuceperunt coram rege Galfridum, filium Johannis Le Ffraunceys de Langford.⁹ captum et detentum in prisa regis Sarisberie¹⁰ per appellum Ade Le Appellur, probatoris, pro receptamento ejusdem probatoris, quod statim proficiscetur, etc., ut s^o. Et mandatum est vicecomiti Wiltesire quod predictum Galfridum a prisa

predicta, si ea occasione et non alia, etc., deliberet. T. R. apud Portesmith, .x. die Julii.

3345. Eodem modo Willelmus, filius Reginaldi de Asshewelle¹, Galfridus Mauger de Asshewelle, Ricardus Coleman de Asshewelle, Walrandus de Rocheforde, Galfridus, filius Sampsonis de Asshewelle, et Johannes Rodland de Asshewelle, de comitatu Hertfordie. coram rege manuceperunt Johannem Le Cotiller de Asshewelle, captum et detentum in prisa regis Westmonasterii pro suspitione latrocinii et pro morte Ricardi, filii Ricardi de Mordon. unde retatus est, quod statim proficiscetur², etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Middlesexie quod predictum Johannem a prisa predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3346. Eodem modo Ricardus de Rynggewode³, Nicholas Le Blunt, de comitatu Berkesire, Adam de Dundene, de comitatu Sumersetie, Willelmus de Staines⁴, de comitatu Middlesexie, Johannes de Thedemersh.⁵ de comitatu Buke, et Rogerus de Wodestok.⁶ de comitatu Oxonie, coram rege manuceperunt Willelmum Helyeth⁷ de Chymore⁸. captum et detentum in prisa regis de Walingfordia⁹ pro morte Thome de Dunelle, unde retatus est, quod statim proficiscetur¹⁰, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Berkesire quod prefatum Willelmum a prisa predicta, si ea occasione et non alia, etc., deliberet, etc. T. ut supra.

3347. Eodem modo Willelmus Le Milneward. Ricardus Tutlemund., Alanus Le Baker, Johannes de Loxebeche, Thomas Elys et Robertus Le Melne-

¹ Campden, comté de Gloucester.

² Charing (Kent).

³ Somerton, comté de Somerset.

⁴ Tilshead (Wilts). Voir plus haut, n^o 3040.

⁵ Ms. *proficiscetur*.

⁶ Mickfield (Suffolk).

⁷ Withington, comté de Lancastre.

⁸ Ms. *Cumberland*.

⁹ Langford, comté de Bedford.

¹⁰ Salisbury, comté de Wilts.

¹ Ashwell, comté de Hertford.

² Ms. *proficiscetur*.

³ Ringwood, comté de Southampton.

⁴ Staines (Middlesex).

⁵ Le même que Jaan de Thedmarsh chargé de plusieurs affaires en Irlande en 1293, 1296 (*Calend. pat. rolls*, p. 9, 183)?

⁶ Woodstock, comté d'Oxford.

⁷ Ms. *Hilyeth*.

⁸ Chinnor, comté d'Oxford.

⁹ Wallingford, comté de Berks.

¹⁰ Ms. *proficiscetur*.

ward., de comitatu Sussexie, manuceperunt coram rege Willelmum, filium Willelmi Atte Melne, captum et detentum in prisona regis de Bello¹ pro homicidiis et roberis et aliis transgressionibus diversis per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Sussexie quod predictum Willelmum a prisona illa, si ea occasione et non alia detineatur, etc., sine dilacione deliberari faciat per manucapcionem predictam, etc. T. R. apud Portesmouth, .xij. die Julii. G. de Roubur. recepit manucapcionem.

3348. Eodem modo Martinus de Bochurst.², Thomas de Bochurst., Johannes de Okhamme³, Ricardus de Bochurst., Simon de Okhamme et Elyas Atte Bocche, de comitatu Sussexie, manuceperunt coram rege Alanum de Bochurst., de hundredo de Bello, captum et detentum in prisona regis de Bello pro morte Stephani le Synier, unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc., ut s^a. Et mandatum est vicecomiti Sussexie quod predictum Alanum a prisona illa, si ea occasione, etc., sine dilacione deliberari faciat, etc. T. ut supra.

3349. Eodem modo Thomas Le Paumer de Ffraunketon.⁴, Simon le Paumer de Ffraunketon., Thomas de Clistoner in Draycote⁵, Augustinus, filius Thome de Ffraunketon., Willelmus, filius Henrici Reymundi de Ffraunketon., et Willelmus, filius Le Mareschal de Merton., de comitatu Warrewice, manuceperunt, coram Rogero de Brabazun ad hoc per regem assignato, Galfridum, filium Johannis de Stratton super Dennesmore⁶, de comitatu Warrewice, captum et detentum in prisona regis Warrewice pro morte Ricardi Le Porcher de Wytele⁷, unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc., ut s^a. Et mandatum est vicecomiti War-

rewice quod predictum Galfridum, etc., sine dilacione deliberari faciat, etc. T. ut s^a.

3350. Eodem modo Ricardus de Cateby¹, Adam de Whelesberewe², Radulphus de Sutton³, Walterus Danvers, Elias de Belton⁴, Henricus Sar. . . , Galfridus Seth et Thomas Fflour de Boseworth⁵, de comitatu Leycestrie, manuceperunt coram dilectis et fidelibus regis Rogero Brabazun et Willelmo de Berefordia, per regem ad hoc assignatis, Nicholaum Hope de Leyre⁶, captum et detentum in prisona regis Leycestrie pro receptamento Thome Hope, felonis, unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc., ut s^a. Et mandatum est vicecomiti Leycestrie quod ipsum Nicholaum a prisona illa sine dilacione deliberari faciat, etc., ut s^a. T. R. apud Portesmouth, .xiiij°. die Julii.

3351. Eodem modo Johannes de Mulkesham, de comitatu Wiltesire, Galfridus de Cherring et Willelmus de Hampton., de comitatu Suthantonie, Walterus de La More, de comitatu Suffolcie, Robertus de Evereslegh⁷, de comitatu Eboraci, et Johannes de Brodehembury⁸, de comitatu Devonie, coram rege manuceperunt David de Englese, captum et detentum in prisona regis de Veteri Sarum⁹ pro morte Johannis Haraldi de Cheverel¹⁰, unde indictatus est, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut s^a. Et mandatum est vicecomiti Wiltesire quod predictum David a prisona illa, etc.

3352. Eodem modo Johannes de Metleye. Ricardus de Staundon, Petrus Lovel, Walterus Le Spicer, Robertus Le Keleshull., Adam de Lewes¹¹,

¹ Battle (Sussex).

² Baughurst, comté de Southampton.

³ Oakham (Surrey).

⁴ Frankton, comté de Warwick.

⁵ Draycote, *ibid.*

⁶ Stretton-on-Dunsmore, *ibid.*

⁷ Witley, comté de Worcester.

¹ Cadeby, comté de Leicester, près Market-Bosworth.

² Wellesborough on Willsborough, *ibid.*

³ Sutton-Cheney, près de Cadeby.

⁴ Belton, près de Loughborough, comté de Leicester.

⁵ Market-Bosworth.

⁶ Leire, près de Lutterworth, comté de Leicester.

⁷ Everley, comté d'York.

⁸ Broadhembury, comté de Devon.

⁹ Old Sarum, près de Salisbury.

¹⁰ Cheverell, comté de Wilts.

¹¹ Lewes, comté de Sussex.

de comitatu Hertfordie, Johannes de Ffarnham¹, de comitatu Essexie, et Willelmus de Horne², de comitatu Surreie, manuceperunt coram dilecto et fideli regis Rogero de Brabazun, per regem ad hoc assignato, Johannem de Kancia, pelliparium, captum et detentum in prisiona regis de Maydenstan.³ pro diversis roberis in comitatu Kancie per ipsum Johannem de Kancia contra pacem regis factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Kancie quod predictum Johannem a prisiona illa, etc. T. R. apud Portesmuth, .xv. die Julii.

MEMBR. 11 (IN DORSO).

3353. Rex justiciariis suis de Banco, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Petrus Corbet nobiscum in obsequium nostrum profecturus est ad partes Vasconie, vobis mandamus quod omnia placita nos et predictum Petrum tangencia coram vobis, tam de quo warranto quam aliunde, ponatis in respectum, donec aliud inde vobis mandaverimus. T. R. apud Bremleshet, .xxvj. die Junii.

3354. Rex eisdem, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Roberto Tybotot⁴, qui in obsequium nostrum cum primis transfretantibus profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, vobis mandamus quod omnia placita ipsum Robertum coram vobis tangencia, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis, ponatis in respectum, donec aliud inde preceperimus. T. R. apud Crevequer, primo die Julii.

3355. Consimiles litteras de respectu placitorum habet Baldewyus de Maners⁵, qui similiter cum primis transfretantibus profecturus est ad partes predictas, eisdem justiciariis directas. T. ut s⁶.

¹ Farnham (Essex).

² Horne (Surrey).

³ Maisdstone (Kent).

⁴ Voir plus haut, n^o 2217.

⁵ Voir plus haut, n^o 2779.

3356. Consimiles litteras de respectu placitorum habet Johannes Tregoz¹, qui profecturus est ad partes predictas cum primis transfretantibus, eisdem justiciariis directas. T. R. apud Crevequer, .iiij. die Julii.

3357. Eodem modo mandatum est vicecomiti Dorsetie pro eodem Johanne de placitis respectuandis, etc., ut supra. T. ut supra.

3358. Item mandatum est Henrico de Euefeld. et Johanni de Bosco, justiciariis regis ad assisas in comitatu Wiltesire capiendas assignatis, quod capcionem assise mortis antecessoris, quam Willelmus de Rynggeburn. arramavit coram eisdem Henrico et Johanne per breve regis versus predictum Johannem Tregoz, de uno mesuagio et quinque virgatis terre cum pertinenciis in Estkenet², ponant in respectum, donec rex aliud inde preceperit. T. ut supra.

3359. Item mandatum est justiciariis de Banco quod omnia placita tangencia Johannem de Thorp³, qui cum dilecto et fideli regis Roberto Tibotot profecturus est ad partes predictas, coram eis in Banco predicto ponant in respectum, donec, etc. T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii.

3360. Item mandatum est Johanni de Batesfordi⁴ et Willelmo Haward⁵, justiciariis ad assisas in comitatu Notinghamie capiendas assignatis. Quod vacat, quia inferius⁶.

3361. Item mandatum est justiciariis de Banco quod omnia placita Grimbaldum Pauncefot⁷, qui cum primis transfretantibus profecturus est ad partes Vasconie, coram ipsis tangencia, exceptis placitis

¹ Voir plus haut, n^o 2302.

² Kennet East, comté de Wilts.

³ Voir plus haut, n^o 2774.

⁴ Batsford, comté de Gloucester.

⁵ Guillaume Haward, juge, est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

⁶ Voir le n^o 3363.

⁷ Voir plus haut, n^o 2760.

de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis, ponant in respectum, donec aliud inde, etc. T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii.

3362. Item mandatum est eisdem justiciariis quod omnia placita Gilbertum, filium Gilberti Pecche¹, qui cum Hugone de Veer cum primis transfretantibus, etc., coram ipsis tangencia, exceptis ut s^a, ponant in respectum, donec aliud, etc. T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3363. Item mandatum est Johanni de Batesford. et Willelmo Haward., justiciariis ad assisas in comitatu Nottinghamie capiendas assignatis, quod captioni certificacionis que inter Johannem de Arey² et Eliam de Hauvill.³, qui cum primis transfretantibus profecturus est ad partes predictas, summonita est coram eis per breve regis, super quibusdam articulis contingentibus assisam nove desseisine inter prefatum Eliam et predictum Johannem de tenementis in Ulcotes⁴ et Stirape⁵ coram eis nuper summonitam et captam, supersedeant, donec, etc. T. ut supra.

3364. Mandatum est justiciariis de Banco quod omnia placita tangencia coram eis Johannem de La Mare⁶, qui cum primis transfretantibus profecturus est ad partes predictas, exceptis, etc., ponant in respectum, donec, etc. T. ut supra.

3365. Consimilem respectum habet Henricus de Londonia⁷, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere justiciariis de Banco quod omnia placita ipsum Henricum tangencia, etc., ponant in respectu, etc., donec, etc. T. ut s^a.

3366. Item, mandatum est magistro A. de

¹ Voir plus haut, n^o 2263.

² Voir plus haut, n^o 2266.

³ Voir plus haut, n^o 2375.

⁴ Old Coates ou Oldcoats, comté de Nottingham.

⁵ Styrrup, comté de Nottingham.

⁶ Voir plus haut, n^o 2717.

⁷ Voir plus haut, n^o 2780.

Croked¹ et W. Inge², quia rex vult quod omnia placita ipsos, qui in obsequium regis per preceptum regis cum primis transfretantibus profecturi sunt ad partes Vasconie, exceptis placitis de dote, etc., quod omnia alia placita dilectum et fidelem regis Rogerum de Mortuo Mari³, qui in obsequium regis cum primis transfretantibus, etc., coram ipsis tangencia, ponant in respectum in forma predicta. T. ut s^a.

3367. Consimiles litteras de respectu placitorum habet Johannes de Ffulburn.⁴, de verbo ad verbum, qui cum primis transfretantibus, etc., directas justiciariis regis de Banco Dublinensi. T. R. apud Portesmuth, .x. die Julii.

3368. Consimiles litteras, de verbo ad verbum, habet idem Johannes, qui cum primis transfretantibus, etc., directas fratri Willelmo, filio Rogeri⁵, et sociis suis, justiciariis regis itinerantibus in comitatu Dublinensi. T. ut s^a.

3369. Consimiles litteras de respectu placitorum habet Radulphus de Tony⁶, qui cum primis transfretantibus, etc., directas justiciariis regis de Banco. T. R. apud Rouwenore⁷, .xxj^o. die Julii.

3370. Consimiles litteras de respectu placitorum habet Vincencius, filius Philippi Le Specer de Gloucestria⁸, qui cum Thoma de Tubervill.⁹ cum primis transfretantibus, etc., directas justiciariis regis de Banco. T. R. apud Portesmuth., .xvj. die Julii.

¹ Adam de Crookdake, mentionné plus haut, n^o 2678.

² Guillaume Inge, juge, est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

³ Voir plus haut, n^o 2324.

⁴ Voir plus haut, n^o 2720.

⁵ Frère Guillaume, fils de Roger ou Fils-Roger, prieur de l'hôpital de Saint-Jean de Jérusalem, juge itinérant en Irlande, 1293, avec Gautier de La Haye et Thomas d'Arcy, ses compagnons (*Calend. doc. Ireland, 1293-1301*, p. 43, 44).

⁶ Voir plus haut, n^o 2219.

⁷ Rowner, comté de Southampton.

⁸ Voir plus haut, n^o 2241.

⁹ Voir plus haut, n^o 2286.

3371. Rex venerabili in Christo patri W., Bathoniensi et Wellensi episcopo¹, thesaurario suo, salutem. Quia fratres Johannes et Stephanus, monachi de Claris Vallibus², exhibitores presencium, nos rogarunt ut a regno nostro versus partes transmarinas libere valeant transfretare, vobis itaque mandamus quod de dictorum monachorum passagio ordinetis, mandantes dilecto et fideli nostro Stephano de Penecestria, custodi Quinque Portuum nostrorum, quod eisdem monachis cum quatuor servientibus suis propriis ad partes transmarinas, quantum ad vos pertinet, saluum passagium habere faciatis. T. R. apud Ffarham³, .xxx. die Julii.

3372. Rex⁴ dilecto et fideli suo, Petro, filio Jacobi de Bermyngham⁵, salutem. Cum tractatus inter nos et regem Ffrancie habitus fuerit super quibusdam contencionibus et controversiis que fuerunt inter gentes nostras et gentes regis Ffrancie supradicti, ob quem tractatum nos obedientiam fecimus ipsi regi de quibusdam castris et villis de terra nostra Vasconie sub certis convencionibus inter nos et ipsum inde factis; et idem rex, convencionibus illis in nullo articulo observatis, totam predictam terram nostram Vasconie in manum suam seisiri fecerit et eam adhuc nobis delineat maliciose, in exheredationem nostri et corone Anglie manifestam, ac nos in istis rebus recuperandis consilium apponere non possimus sine Dei et bone gentis nostre, quam istud factum tangit communiter, et aliorum amicorum nostrorum consilio, per quod vos rogamus et requirimus, in

fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod sitis ad nos, in propria persona vestra, Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum, quod ex eo vobis teneamur regraciari, et quod de vobis possimus nos specialiter commendare; ita videlicet quod terre vestre secundum quod opus fore videritis, custodite remaneant et munite. Et istud negocium, sicut commodum et honorem nostrum diligitis et sicut de vobis confidimus, nullo modo omittatis. T. R. apud Portsmuth, xxix. die Junii.

3373. Eodem modo, de verbo ad verbum, mandatum est subscriptis, videlicet : Ricardo de Burgo¹, comiti Ultonie, Theobaldo Le Butiller², Thome, filio Manricii³, Johanni Cogan⁴, Johanni de Barry⁵.

3374. Rex⁶ dilecto et fideli suo, Arnaldo de Blanquafort⁷, salutem. Satis bene audistis et nostis discordiam habitam inter regem Ffrancie et nos, et qualiter idem rex de nostris bonis gentibus et terra nostra Vasconie nos maliciose decepit, propter quod, quam carius possimus, vos requirimus et rogamus quatinus ad dictam terram nostram recuperandam, manutenendam et defendendam nos juvetis, sicut vos, et antecessores vestri nobis et antecessoribus nostris fecistis, omnibus temporibus retroactis; et in isto negocio taliter faciatis quod nos et nostri vobis teneamur, prout vobis ob bona servitia que nobis hactenus impendistis, recogno-

¹ Guillaume «de Marchia», chanoine de Wells, puis évêque de Bath et Wells (1293-1302) et trésorier de l'Échiquier, est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

² Clairvaux, commune de Ville-sous-Ferté (Aube, arr. et c. de Bar-sur-Aube).

³ Fareham, comté de Southampton.

⁴ Cet acte et le suivant ont été publiés dans Rymer et dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 262, et analysés dans le *Calend. doc. relating to Ireland, 1293-1301*, p. 74.

⁵ Pierre, fils de Jacques de Birmingham, est plusieurs fois encore mentionné dans ce même *Calendar*, p. 64 et 238.

¹ Richard de Burgh, 2^e comte d'Ulster, mort en 1326 (*Dict. nat. biography*, t. VII).

² Thibaud Le Butiller, ou Butler (famille des bouteillers du royaume d'Irlande), fils de Thibaut, chevalier, plusieurs fois semons à l'armée de 1277 à 1297 (*Parliam. writs*); il eut pour successeur son frère Edmond, qui fit hommage au roi en 1300 (*Calend. doc. Ireland*, p. 355).

³ Thomas Fils-Maurice, juge et gardien d'Irlande, mourut en 1298 (*ibid.*, p. 241).

⁴ Jean de Cogan est souvent mentionné dans le même *Calendar*, de 1287 à 1302.

⁵ Jean de Barry est encore mentionné avec Jean de Cogan en 1302, *ibid.*, p. 57.

⁶ Publié dans Rymer.

⁷ Voir plus haut, n^o 1838.

scimus nos teneri. T. R. apud Portesmue, .xxix. die Junii.

3375. Eodem modo mandatum est multis magnatibus terre Vasconie, quorum nomina in duabus cedulis in filiciis inter brevia regis positus continentur, et que inferius versus finem istius rotuli continentur¹.

3376. Rex, etc., et superior dominus regni Scocie, dilecto et fideli suo, Johanni, eadem gracia regi Scottorum illustri, salutem². Cum tractatus inter nos et regem Ffrancie habitus fuerit super quibusdam contencionibus et controversiis que fuerunt inter gentes nostras et gentes ipsius regis Ffrancie supradicti, ob quem tractatum nos obedienciam fecimus ipsi regi de quibusdam castris et villis de terra nostra Vasconie, sub certis convencionibus inter nos et ipsum inde factis; et idem Rex, convencionibus illis in nullo articulo observatis, totam predictam terram nostram Vasconie in manum suam seisiri fecerit et eam adhuc nobis detineat maliciose, in exheredationem nostri et corone Anglie manifestam; ac nos, in istis rebus recuperandis, consilium apponere non possumus sine Dei et bone gentis nostre, quam istud factum tangit communiter, et aliorum amicorum consilio, per quod vos requirimus et rogamus, in fide et homagio, quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod de hominibus vestris ad nos mittatis; ita quod sint ad nos Londonie primo die Septembris, cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum, quod nos vobis ex hoc teneamur regraciari; et tantum in hoc, amore nostri, facere velitis, quod possimus de vobis exinde nos specialiter commendare. T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3377. Rex et superior dominus regni Scocie, dilecto et fideli suo, Roberto de Brus, domino de Valle Anaudi³, salutem. Cum tractatus, etc., ut

¹ Voir le n^o 3382.

² Publié, ainsi que les cinq numéros suivants, dans Rymer et dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 261.

³ Robert VI de Bruce, lord d'Annandale (comté de Dum-

supra; per quod vos, tanquam illum qui nobis pluries bonum et gratum servicium impendit, requirimus et rogamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod de hominibus vestris ad nos mittatis, ita quod sint ad nos Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum, quod sit ad honorem vestrum, et proficuum expeditionis nostre in hoc facto; et tantum facere velitis, quod possimus de vobis exinde nos specialiter commendare. T. ut supra.

3378. Rex, et superior dominus regni Scocie dilecto et fideli suo, Johanni Comyn, comiti de Boghan¹, salutem. Cum tractatus, etc., per quod vos requirimus et rogamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod sitis ad nos, in propria persona vestra, Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum, quod vos ex eo teneamur regraciari et quod de vobis possimus nos specialiter commendare: et istud negocium, sicut commodum et honorem nostrum diligitis et sicut de vobis confidimus, nullatenus omittatis. T. ut supra.

3379. Consimiles litteras habent subscripti, videlicet: quilibet eorum unam, Robertus de Brus, comes de Karrik². Gilbertus de Umfranvill., comes de Anegos³, Johannes Comyn de Bade-

fries, Écosse) depuis la mort de son père Robert V, en 1245, mourut en 1295, le vendredi saint, à l'âge de 85 ans. Il avait été, en 1291, compétiteur au trône d'Écosse (*Dictionary of national biography*, t. VII).

¹ Jean Comyn, le Vieux, comte de Buchan (comté d'Aberdeen, Écosse), un des six «gardieus» du royaume d'Écosse de 1286 à 1292, mourut vers la fin de l'année 1299. Il avait épousé Margerie, sœur de Jean Balliol, roi d'Écosse (*Dict. nat. biography*, t. XI).

² Robert VIII de Bruce, fils aîné de Robert VII, qui était comte de Carrick du chef de sa femme Margerie et qui transmit ce comté à son fils à la mort de Margerie en 1292. Né en 1274, il s'empara de la couronne d'Écosse en 1306 et mourut en 1329 (*Dict. nat. biography*, t. VII).

³ Voir plus haut, n^o 2459.

nagh¹, Richardus Siward², Willelmus de Fferar³.

3380. Rex et superior dominus regni Scocie, etc., nobili viro et amico suo carissimo, Patricio de Dumbar, comiti de La Marche⁴, salutem. Cum tractatus, etc., usque huc nec nos in istis rebus recuperandis, non possimus consilium apponere sine Dei et amicorum nostrorum specialium auxilio⁵, per quod vos requirimus et rogamus ita specialiter ut vellemus quod vos sitis ad nos in propria persona vestra Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, prompti et parati ad transfretandum nobiscum, ita quod vobis ex hoc teneamur regraciari; et si vos ipsi non possitis tunc personam interesse, de hominibus vestris ad nos tunc mittere velitis, qui prompti sint et parati ad transfretandum nobiscum, in forma predicta; in tantum quod vos ex hoc valeamus commendare; set melius nobis placeret presencia vestra cum minore gente, quam major numerus gentium sine vobis. T. ut supra.

3381. Consimiles litteras habent omnes subscripti, videlicet quilibet eorum unam :

- [1] Dovenaldus, comes de Mar⁶,
Johannes, comes de Atheles⁶,

¹ Jean Comyn le Jeune, fils de Jean Comyn le Vieux, seigneur de Badenoch (comté d'Inverness, Écosse), principal «gardien» du royaume d'Écosse après l'abdication de Jean Balliol, fut assassiné par Robert de Bruce en 1306 (*Dict. nat. biography*, t. XI).

² Richard Siward fut nommé en 1299 gouverneur du château de Nithsdale (comté de Dumfries, Écosse), sous les ordres de Robert de Clifford, chef de la défense du côté de Carlisle (*Calend. pat. rolls*, p. 409, 455).

³ Guillaume de Ferrers, seigneur de Groby (comté de Leicester), succéda à son père Guillaume en 1288; il mourut en 1325 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 267).

⁴ Patrick de Dunbar, 8^e comte de March, mort en 1294, ou son fils Patrick, 9^e comte, qui mourut en 1315 (*Douglas, Peerage of Scotland*, édit. 1764, p. 440).

⁵ Donald, 10^e comte de Mar, fils de Guillaume, 9^e comte, et d'Élisabeth Comyn, sa première femme. Il répondit à la sommation d'Édouard I^{er} en se révoltant; fait prisonnier en 1296, il mourut l'année suivante (*Dict. nat. biography*, t. XXXVI; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 233).

⁶ Jean de Strathbogie, comte d'Athol du chef de sa femme

Willelmus, comes de Ros¹,

[4] Malicius, comes de Strathern²,

Walterus, comes de Meneteth³,

Malculmus, comes de Levenas⁴,

Jacobus, senescallus Scocie⁵,

[8] Galfridus de Moubray⁶,

Guillelmus de Moureyve de Tolobardyn⁷,

Johannes de Stryvelyn⁸,

Patricius de Graham⁹,

Adda, mourut entre 1296 et 1300 (*Douglas, Peerage of Scotland*, p. 46).

¹ Guillaume, comte de Ross, fut un des arbitres choisis du côté de Jean Balliol dans l'affaire de la succession d'Écosse en 1291; il jura fidélité à Édouard I^{er} en 1294, puis se souleva contre lui, fut fait prisonnier en 1296; puis, remis en liberté, il fut un chaud partisan de Robert Bruce et mourut en 1320 (*Douglas, ibid.*, p. 578). Il ne faut pas le confondre avec Guillaume, baron de Ros, dont la biographie est dans le *Dict. nat. biography*, t. XLIX, p. 219.

² Malise, 6^e comte de Strathearn, mort, croit-on, vers 1315 (*Douglas, Peerage of Scotland*, p. 652; *Dict. nat. biography*, t. LV).

³ Gautier ou Walter Stewart, comte de Menteith du chef de sa femme, fille aînée de Guillaume Comyn, un des arbitres choisis du côté de Robert Bruce dans l'affaire de la succession d'Écosse en 1291; il se souleva contre le roi d'Angleterre en 1295, fut pris à Dunbar et mis à mort en 1296 (*Douglas, Peerage of Scotland*, p. 472-473).

⁴ Malcolm, 5^e comte de Lennox, un des arbitres choisis du côté de Robert Bruce en 1291, prit une part active à toutes les guerres pour l'indépendance écossaise et fut tué à la bataille de Halidonbill en 1333 (*Douglas, Peerage of Scotland*, p. 401; *Dict. nat. biography*, t. XXXII, p. 51).

⁵ Jacques Stewart, grand sénéchal d'Écosse, un des six «gardiens» du royaume de 1286 à 1292, mort en 1309. Il avait épousé Cécile, fille de Patrick, comte de Dunbar (*Dict. nat. biography*, t. LIV, p. 294).

⁶ Geoffroi de Moubray est nommé en 1294, avec Patrick de Graham et Jean de Soules, parmi les chevaliers témoins d'une charte du roi d'Écosse, qui est vidimée par Édouard I^{er} (*Calend. pat. rolls*, p. 102); de même en 1297 (p. 233); il était mort en 1300, en état de rébellion contre le roi d'Angleterre (*ibid.*, p. 529).

⁷ Guillaume de Murray, fils cadet de Malcolm, épousa Adda, fille de Malise, sénéchal de Strathearn, qui lui apporta la seigneurie de Tullibardine (comté de Perth) en 1284 (*Douglas, Peerage of Scotland*, p. 52).

⁸ Stirling (Écosse).

⁹ Patrick de Graham figure en 1294 et en 1297 parmi les témoins de chartes données par Jean Balliol et vidimées par Édouard I^{er} (*Calend. pat. rolls*, p. 102, 233).

- [12] Willelmus de Sancto Claro¹,
 Johannes de Soules²,
 Nicholaus de Soules.
 Guillelmus de Strivelyn,
 [16] Thomas de Morham³,
 Thomas Randolf,
 Johannes Le Seneschal.

3382. Nomina magnatum Vasconie⁴ quibus dominus rex misit litteras suas, sub illo tenore quo scripsit Arnaldo de Blauquaaford⁵, que quidem littera superius irrotulatur :

- [1] Oliverius de Linhano⁶,
 Ebulus de eadem,
 Aymericus de Burgo⁷.
 [4] Dominus Marestandus⁸,
 Bernardus Amenevi d'Arrameste,
 Geraldus de Sancto Genesio⁹,
 Raymundus de Cantemerle¹⁰,
 [8] Petrus de La Mota de Ludodon¹¹,
 Galhardus d'Aggassac¹²,
 Petrus Willelmi de Mateplana¹³,

¹ Guillaume de Sinclair de Roslin, hant-shériff du comté d'Édimbourg depuis 1271, mort vers l'an 1300 (Douglas, *Peerage of Scotland*, p. 530).

² Jean de Soules, chevalier, est mentionné de 1293 à 1304 dans le *Calend. pat. rolls*; Richard Lovel est désigné comme son fils et héritier en 1311 (*ibid.*, p. 304).

³ Thomas de Morham est mentionné avec son frère Herbert en 1299 (*ibid.*, p. 466).

⁴ Publié dans Rymer. Analysé, avec de nombreuses erreurs, par Monlezun, *Hist. de Gascogne*, t. III, p. 67.

⁵ Voir plus haut. n° 3374.

⁶ Lignan (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon).

⁷ Bourg-sur-Mer (Gironde).

⁸ Il s'agit sans doute du seigneur de Marestanh, nom d'un ancien prieuré dans la paroisse de Sainte-Hélène de l'Étang ou Hourtin (Gironde, arr. Lesparre, c. Saint-Laurent du Médoc). Baurein mentionne en 1285 un Robert de Marestanh (*Variétés bordel.*, t. I, p. 97, 98, 138).

⁹ Sans doute Saint-Genès, commune de Talence (Gironde, arr. et c. Bordeaux).

¹⁰ Sans doute Cantemerle, commune de Macau (Gironde, arr. Bordeaux, c. Blanquefort).

¹¹ Ludon (*ibid.*). Voir Baurein, *Variétés bordel.*, t. II, p. 108.

¹² Agassac, château dans la commune de Ludon.

¹³ Localité que Leo Drouyn place à Blanquefort (*Arch. hist. Gironde*, t. XXII, p. 812, Table).

- Petrus d'Arssac¹,
 [12] Bernardus de Blaunquefort².
 Arnaldus de Ispannia³,
 Geraldus de La Mota de Latrene⁴,
 Dominus de Blavia⁵,
 [16] Dominus de Ryuncio⁶,
 Bertrandus de Posensaco⁷,
 Bernardus de Scossano⁸,
 Anualbinus de Bares⁹,
 [20] Reymundus de Blugun¹⁰, capitalis de Latrene,
 Guillelmus Furt d'Ornon¹¹,
 Galhardus de La Landa¹²,
 Bertrandus de Noalhano¹³,
 [24] Dominus de Benauges¹⁴,
 Arnaldus Garsye del God¹⁵,
 Petrus de Monte Pesato¹⁶,
 Bertrandus de Caumont¹⁷,

¹ Arsac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Castelnaud-de-Médoc).

² Blanquefort.

³ Espagne, commune de Bassens (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

⁴ Latresne (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon).

⁵ Blaye (Gironde).

⁶ Rions (Gironde, arr. Bordeaux, c. Cadillac).

⁷ Podensac (Gironde, arr. Bordeaux).

⁸ Escoussans (Gironde, arr. La Rèole, c. Targon).

⁹ Ambarès (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

¹⁰ Raimond de Bouglon (Lot-et-Garonne, arr. Marmande) était devenu captal de Latresne par son mariage avec Agnès, sœur aînée et héritière de Pierre de Latour. Voir le testament de ce dernier, 1275, dans les *Arch. hist. Gir.*, t. X, p. 218, 223.

¹¹ Ornon, commune de Gradignan (Gironde, arr. Bordeaux, c. Pessac).

¹² Gaillard de Lalande, damoiseau, écuyer du roi, a déjà été mentionné plusieurs fois.

¹³ Noaillan (Gironde, arr. Bazas, c. Villandraut).

¹⁴ Seigneurie de Mondinet-Bénauges que L. Drouyn (*Variétés girondines*, t. I, p. 272) place dans l'archiprêtré de Jugazan (Gironde, arr. Libourne, c. Branne). Les seigneurs de ce Bénauges sont, dit-il, distincts de ceux de Bénauges en Bordelais.

¹⁵ Courcelles, dans ses *Pairs de France*, t. V, a donné la généalogie d'Arnaud Garsie de Gout, frère aîné de Bertrand, qui fut le pape Clément V.

¹⁶ Montpezat-d'Agenais (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Prayssas).

¹⁷ Bertrand de Caumont a déjà été mentionné plusieurs fois.

- [28] Petrus de Les Cazes¹,
Guillelmus Reymundi de Giusac²,
Alexander de La Pebrée³,
Peirus de Gavarreto⁴,
[32] Gualbardus de La Mota⁵,
Amanevus de La Mota,
Willelmus Sancii de Pomeys⁶,
Arnaldus de Gironda⁷,
[36] Anassancius de Caumont⁸,
Geraldus de La Mota,
Bertrandus de Mames,
Petrus de Pompeiaco⁹,
[40] Reymundus Guillelmi de Salviaco¹⁰,
Gaillardus de Forgiis¹¹.

Isti qui sequuntur, sunt de curia Sancti Severi :

- Dominus de Biarno¹²,
Vicecomes de Tartas¹³,
[44] Augerius de Malo Leone¹⁴,
Fortanerus, dominus de Lescun¹⁵,

¹ Cazes (Les), commune de Saint-Martin-le-Pin (Dordogne, arr. et c. Nontron).

² Guillaume-Raimond de Gensac, damoiseau. Voir n° 854.

³ Alexandre de La Pebrée, seigneur de Bergerac et de Gensac, a souvent été mentionné plus haut.

⁴ Pierre de Gavarret, seigneur pour partie de Langon. Voir n° 1417.

⁵ Gaillard de Lamotte, seigneur de Landiras. Voir n° 187, 870.

⁶ Guillaume-Sanche de Pommiers. Voir n° 851, 1378.

⁷ Arnaud, seigneur de Gironde, chevalier, a été assez souvent mentionné plus haut.

⁸ Sur Anessant de Caumont. Voir plus haut, n° 1334, note.

⁹ Pierre de Pompiac, chevalier, a été mentionné plus haut, n° 952.

¹⁰ Raimond-Guillaume de Sauviac, chevalier, a été mentionné plus haut, n° 1830, 1939, etc.

¹¹ Gaillard de Fargues, seigneur d'Arhanas. Voir plus haut, n° 627.

¹² Le seigneur de Béarn était en 1294 Roger-Bernard, comte de Foix, du chef de sa femme Marguerite, fille de Gaston VII, vicomte de Béarn, mort en 1290.

¹³ Le vicomte de Tartas était probablement encore Raimond Robert. Voir plus haut, n° 1589.

¹⁴ Oger ou Augier de Mauléon. Voir plus haut, n° 637, 1810, 1972.

¹⁵ Fortaner, seigneur de Lescun. Voir plus haut, n° 988, 1898.

- Assivus de Navalhes¹,
Otto de Doaset²,
[48] Reymundus Bernardi de Castronovo³,
Sansanerus de Podenz⁴,
Arnaldus de Marssano⁵,
Arnaldus de Moninh⁶,
[52] Aspanus d'Araus⁷,
Seginus d'Estan⁸,
Vicecomes d'Orta⁹,
Arnaldus d'Estivals¹⁰,
[56] Galhardus de Tilh¹¹,
Vicecomes de Furens¹²,
Arnaldus Guillelmi de Pulibalt,
Dominus de Monte Olivo¹³,
[60] Dominus Tenton de Sancta Cruce¹⁴,
Guillelmus de Soa¹⁵,
Sancius Lupi de Castandeto¹⁶,
Fravanetus de Campeto¹⁷,

¹ Assien de Navailles, chevalier. Voir plus haut, n° 280, 2119.

² Otton de Doazit, chevalier. Voir plus haut, n° 988, 1860.

³ Raimond-Bernard de Castelnau. Voir plus haut, n° 166, 988.

⁴ On lit plutôt sur le ms. *Podenz*. Il s'agit de Poudeux (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

⁵ Sans doute Mont-de-Marsan.

⁶ On lit plutôt *Moninh*. Il s'agit de Monein, commune de Saint-Sever-sur-l'Adour (Landes).

⁷ Ou *Araus*. C'est peut-être Araux (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarrenx).

⁸ Séguin, seigneur d'Estang. Voir plus haut, n° 1310.

⁹ Vicomte d'Orte. Voir plus haut, n° 981.

¹⁰ Estibeaux (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

¹¹ Tilh (*ibid.*).

¹² *Fureus* ou *Furens*, lecture certaine; sans doute Hours (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Pontacq); P. Raymond, dans son *Dictionnaire*, donne les formes *Fores*, *Forx*; il dit qu'il y avait une abbaye laïque vassale de la vicomté de Béarn, ce qui expliquerait peut-être le titre de «vicecomes» donné ici au seigneur du lieu.

¹³ Montaulieu, commune d'Arjusanx (Landes, arr. Mont-de-Marsan).

¹⁴ Carcarès-Sainte-Croix (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas).

¹⁵ Voir plus haut, n° 1925.

¹⁶ Castandet (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour).

¹⁷ Campet-et-Lamolère (Landes, arr. et c. Mont-de-Marsan).

- [64] Arnaldus Willelmi de Malo Vicino¹,
 Dominus de Damesayn²,
 Sancius Arnaldi de Malo Leone³,
 Guillelmus Arnaldi de Morlana⁴.

De Agennensi :

- [68] Amanevus del Fossal⁵,
 Galterius del Fossal,
 Arreinfred de Monte Pesato⁶,
 Amanevus de Madalbano⁷,
 [72] Arnaldus de Marmande⁸,
 Stephanus Ffarriol⁹,
 Hugo de Pujoliis¹⁰,
 Grimoardus de Balenx¹¹,
 [76] Oto de Casa Nava¹²,
 Rudel de Seyches¹³,
 Guillelmus Reymundi Lork¹⁴,
 Arnaldus Garsie del Fossal,
 [80] Oto de Lomayne¹⁵,
 Bertrandus de Insula¹⁶,
 Assivus d'Agualayt,

- Bartholomens de Pinibus¹,
 [84] Augerius de Podio Bardaco,
 Reymundus Bernardi de Golans²,
 Rainfredus de Durfort,
 Dominus de Podenas³,
 [88] Gastonus de Gontalt,
 Vitalis de Gontalt⁴,
 Bedz de Casa Nova⁵,
 Item, Constanca, vicecomitissa de Mar
 chan⁶,
 [92] Margeria, comitissa de Foiz⁷, vicecomi-
 tissa de Biarno,
 Arnaldus Gwillam, comes de Aundoing⁸,
 N'Oyt⁹ de Sadyrak¹⁰,
 Reymundus Arnald de Dauns,
 [96] Arnaldus de Engyne, dominus de Jaces¹¹,
 Reymundus Arnold. de Girserest¹²,
 Arnulphus Guillelmi de Malo Leone¹³,
 Assivus de Castro Pugor¹⁴,
 [100] Gaillardus de Castro Pugor,
 Reymundus de Morlana¹⁵,

¹ Mauvezin (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Gabarret).

² Domezain (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Saint-Palais), chef-lieu d'un des sept «vies» de la Soule (P. Raymond, *D'ct.*).

³ Mauléon-de-Soule (Basses-Pyrénées).

⁴ Morlanne (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arzacq).

⁵ Voir plus haut, n° 1064.

⁶ Rainfroi de Montpezat, seigneur pour partie d'Aiguillon; voir plus haut, n° 1314.

⁷ Amanieu de Madaillan, seigneur de Cancon. Voir plus haut, n° 1334.

⁸ Arnaud de Marmande, seigneur de Taillecavat. Voir plus haut, n° 1581.

⁹ Voir plus haut, n° 274.

¹⁰ Pujols (Lot-et-Garonne, arr. et c. Villeneuve-sur-Lot).

¹¹ Balenx ou Valens, arrière-fief de Cancon, dit L. Massip, *Hist. de Cancon*, 1891, p. 91, 94. Voir plus haut, n° 1056.

¹² Sur les seigneurs de Cazenove, voir Bourrouse de Laflore, *Nobiliaire de Guienne et de Gascogne*, t. III, p. 213.

¹³ Seyches (Lot-et-Garonne, arr. Marmande).

¹⁴ Dans une liste des seigneurs convoqués à l'armée par Édouard II en 1320, qu'a publiée Monlezun (*Hist. de la Gascogne*, t. III, p. 494), ce seigneur est appelé *de Lork*. J. Andrieu cite un Garsie de Lort ou de l'Ort en 1211-1219 (*Histoire de l'Agonais*, t. I, p. 50, 57).

¹⁵ D'Otton de Lomagne; il en a été souvent question plus haut.

¹⁶ Bertrand de l'Isle, valet du roi. Voir plus haut, n° 1777.

¹ Voir plus haut, n° 2076, 2081.

² Goulens, commune de Layrac (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Astaffort).

³ Voir plus haut, n° 1594.

⁴ Vital de Goutaud. Voir plus haut, n° 1213, 1214.

⁵ Bets de Cazenove (*Nobiliaire de Guienne*, t. III, p. 213), damoiseau, est mentionné comme seigneur de Labarthe en 1275 dans *l'Inventaire des Basses-Pyrénées*, E. 171.

⁶ Constance, vicomtesse de Marsan, fille de Gaston VII, vicomte de Béarn.

⁷ Marguerite, autre fille de Gaston VII; elle avait hérité de la vicomté de Béarn. Rymer a fait par erreur deux articles séparés pour la comtesse de Foix et pour la vicomtesse de Béarn.

⁸ Andoins (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Morlaas). C'était, dit P. Raymond (*D'ct.*), le siège de la seconde grande baronnie de Béarn. C'est pour cela sans doute qu'Arnaud-Guillaume est ici qualifié comte; partout ailleurs, il porte le titre plus modeste de seigneur (cf. *Arch. hist. Gir.*, t. XII, p. 144).

⁹ Ms. *Noyt*, pour *n'Ot* (Otto).

¹⁰ Sadirac, commune de Tarou-et-Sadirac (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Garlin). C'était une vicomté vassale de la vicomté de Béarn (P. Raymond, *D'ct.*).

¹¹ Jasses (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarreux).

¹² Gerderest (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lembeye).

¹³ Mauléon-Soule (Basses-Pyrénées).

¹⁴ Castelpugon (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Garlin).

¹⁵ Morlanne (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arzacq).

Reymundus Garsie, dominus de Corraze¹.
domicellus.

Burgenses de Burdegala :

- Arnaldus Reymundi de Soleir²,
[104] Johannes Columbi³,
Rostandus del Soleir⁴,
Petrus Lambert⁵,
Guillelmus Aymérici,
[108] Petrus Beguerii⁶ de La Rocela,
Johannes d'Alhan⁷,
Arnaldus Monedeir⁸,
Petrus Calhon, Junior⁹.

De Regula :

- [112] Reymundus de Mirallo¹⁰,
Willelmus de Pinibus¹¹.

De Lectora :

- Geraldus Senherii,
Bertrandus de Calveto¹²,
[116] Forto de La Roqua¹³.

¹ Coarraze (Basses-Pyrénées. arr. Pau, c. Nay-Est).

² Arnaud-Raimond Delsoler, seigneur de Belin. Voir plus haut, n^o 2084, 2085, 2113.

³ Jean Colom a été plusieurs fois mentionné plus haut, n^o 843. 1408, etc.

⁴ Rostand Delsoler avait été sénéchal du roi en Saintonge. Voir plus haut, n^o 1762, 1940, etc.

⁵ Voir plus haut, n^o 982, 983.

⁶ Voir plus haut, n^o 1686. La Rousselle était un quartier de Bordeaux; cf. n^o 1549.

⁷ Aillan, commune de Saint-Estèphe (Gironde, arr. Lesparre, c. Pauillac).

⁸ Voir plus haut, n^o 1483, 1549.

⁹ Voir plus haut, n^o 1545. Pierre Calhau est appelé «en P. Calhau de Ruaneva, ciptadan de Bordeu» dans un acte du 9 février 1295 (*Arch. des Basses-Pyrénées*, E. 175), où est mentionnée aussi sa femme «la nobla dona na Navarra, filha deudit senhor en Bertran» [de Podensac]. Il était mineur à la mort de son père Pierre le Vieux, en 1274 (*Arch. des Basses-Pyrénées*, E. 173).

¹⁰ Raimond du Mirail a été très souvent mentionné plus haut comme connétable de Bordeaux.

¹¹ Guillaume de Pis a été mentionné plus haut, n^o 1367. 1825, 1879.

¹² Bertrand de Gaubet a été mentionné plus haut, n^o 1742.

¹³ Fors de Larroque. Voir plus haut, n^o 1451, 1561.

Reymundus de Plumassano¹,
Bertrandus de eadem.

De Baiona :

- Petrus Arnaldi de Villa²,
[120] Pascalis, filius Petri Arnaldi de Villa,
Guillelmus de Saubanhaco³,
Johannes de Villa⁴,
Augerius Rotberti⁵,
[124] Reymundus Arnaldi de Maisonna⁶,
Item major, et jurati ville Burdegale.
Jurati ville Sancti Macharii,
Jurati ville Vasati.
[128] Jurati ville Regule,
Major et jurati ville Baione.
Major et jurati ville Aquensis,
Jurati ville Sancti Severi,
[132] Major et jurati ville Liborne,
Major et jurati ville de Burgo,
Jurati ville de Mountclar⁷,
Major et jurati ville Sancti Emilionis,
[136] Jurati ville de Milhano⁸,
Jurati ville Agennensis,
Jurati ville Portus Sancte Marie⁹,
Jurati ville Marmande,
[140] Jurati ville Lectore,
Jurati ville Condomii,
Jurati ville de Penna Agennensi,

¹ Le même que Raimond-Guillaume de Plumassan mentionné plus haut, n^o 1449?

² Pierre-Arnaud de Vielle ou de Bielle avait été maire de Bayonne. Voir plus haut, n^o 467. Son fils Pascal, qui suit, a été mentionné n^o 1575.

³ Ms. *Saubagnacoro* (de même dans Rymer), mais les deux dernières lettres sont exconctuées. Il s'agit sans doute ici de la même personne que Guillaume-Arnaud de Sauhaignac mentionné aux n^o 477 et 1577.

⁴ Jean de Vielle ou de Bielle est mentionné avec le titre de syndic dans un acte du 11 octobre 1294 (*Arch. munic. de Bayonne, Livre des Établissements*, p. 54). Cf. *Études histor. sur Bayonne*, t. II, p. 526.

⁵ Voir plus haut, n^o 987, 1904.

⁶ Le même que Raimond-Arnaud de Maisonneuve, bourgeois de Dax, plusieurs fois mentionné plus haut?

⁷ Monclar-d'Ageuais (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

⁸ Meilhan (Lot-et-Garonne, arr. Marmande).

⁹ Port Sainte-Marie (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

Jurati ville de Puymirol,

[144] Jurati ville de Montflanquin¹,

Jurati ville de Tornon².

Item scriptum est militibus et aliis gentibus de Labort³.

Item militibus et aliis probis hominibus de Malo Leone.

[IN CEDULA⁴.]

3383. Eodem modo scribitur Bertramo de Monte Leonis⁵, Galfrido de Mortagne⁶, Elye de Chaleys⁷, Aymaro de Archiac⁸, Roberto de Mastak, Willelmo Chenynge, qui non est homo regis, et filio suo primogenito et uxori dicti filii⁹, Bernardo de Bovill., domino de Lymoysl, consanguineo regis¹⁰, Gastoni de Gontando¹¹, probis hominibus communitatis de Meysin¹².

3384. Item. scriptum est domino Petro, filio quondam domini P., regis Arragonie¹³.

¹ Monflanquin (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

² Tourmon-d'Agenais (*ibid.*).

³ Labour, région correspondant à peu près à l'arrondissement de Bayonne.

⁴ Les numéros 3383-3387 transcrits sur cette *cedula* ont été publiés dans Rymer, sans la mention *in cedula*.

⁵ Montlieu (Charente-Inférieure, arr. Jonzac).

⁶ Mortagne-sur-Gironde (Charente-Inférieure, arr. Saintes, c. Cozes).

⁷ Chalais (Charente, arr. Barbezieux).

⁸ Aimar d'Archiac, chevalier, a été mentionné plus haut, n^o 1707, avec Robert de Matha.

⁹ Voir plus loin, les n^{os} 3404-3406.

¹⁰ Bernard de Beauville, cousin du roi, a été qualifié plus haut de seigneur de Duras (n^o 1884, 2002). Il y a dans le fonds de Périgord, à la Bibl. nat., la copie d'une pétition adressée au roi d'Angleterre (vers 1305) par Pierre de Galard, sire de Limeuil (Dordogne, arr. Bergerac, c. Saint-Alvère), demandant confirmation du «commun de Limeuil et de Paunac» qui avait été accordé à «Bertrand de Beauville, son oncle, par Henri III, en lui donnant la châtellenie de Limeuil» (vol. 70, fol. 115).

¹¹ Gaston de Gontaud, seigneur de Badefols. Voir plus haut, n^o 1526.

¹² Mézin (Lot-et-Garonne, arr. Nérac).

¹³ Pierre ou Pedro III, roi d'Aragon. Voir plus haut, n^{os} 683-688.

3385. Item, douine Guillelme, consorti nobilis viri, domini Petri de Arragonia, vicecomitisse Montis Cadani, et Castri Veteris, consanguince regis¹.

3386. Item, domino Rogero Bernardi, comiti Fluxensi et vicecomiti Biarnii et Castriboni²; quarum quidem quinque litterarum transcripta remanent in garderoba et ibidem irrotulantur³.

3387. Item, scriptum est in forma communi domino de Daus; item, Arnaldo Guillelmi de Tholosa, burgensi de Salva Terra.

MEMBR. 10 (IN DORSO).

3388⁴. Petrus de Monte Revelli⁵, Didacus Lupi de Biscaye, consanguineus regis⁶, Doatus de Pyn., burgensis de Vasato⁷, magister Petrus Arnaldi de Bik., clericus regis, Arnaldus Luke de Chele⁸, Seyginus de Puteo⁹, magister Reymundus de La Fferr., decanus Sancti Severini Burdegalensis¹⁰, cum credencia, Guinus de Puteo... dominus de Jaces¹¹, Bartholomeus d'Akes¹².

¹ Guillelme ou Guillemette de Moncade, fille de Gaston VII, vicomte de Béarn. Voir plus haut, n^o 1824.

² Roger-Bernard, comte de Foix, époux de Marguerite, autre fille de Gaston. Voir n^o 3382 (91).

³ Cette dernière phrase (*quarum... irrotulantur*) n'est pas dans Rymer.

⁴ Les trois premiers noms groupés sous le n^o 3388 ont été transcrits au bas de la MEMBRANA 11, *dorso*; ils ont été omis dans Rymer.

⁵ Pierre de Montravel a été mentionné assez souvent plus haut.

⁶ J'ignore comment ce Diego Lopez peut être parent d'Édouard I^{er}.

⁷ Doat de Pyn, bourgeois de Bazas, et maître Pierre-Arnaud de Bik, clerc du roi, qui suit, ont été souvent mentionnés plus haut.

⁸ Peut-être Chelle-Dessous (Hautes-Pyrénées, arr. Bagnères-de-Bigorre, c. Lannemezan)?

⁹ Séguin du Puits, bourgeois de Bordeaux. Voir plus haut, n^{os} 1620, 1621, 1916.

¹⁰ Maître Raimond de Laferrière, doyen de Saint-Seurin, a été très souvent mentionné plus haut.

¹¹ Le sire de Jasses s'appelait Arnaud d'«Engyne», comme on vient de le voir, n^o 3382 (95).

¹² Dax

3389. Item¹, scriptum est juratis, consulibus, probis hominibus et toti communitati terre de Aspe².

3390. Consimilis littera dirigitur juratis, consulibus, etc., de Ursagh³.

3391. Consimilis littera dirigitur Stephano de Ffyt⁴, cum quadam clausula, ante ultimam clausulam, in hec verba : « Et de hominibus recolligendis, ipsisque⁵ monendis ut ad antiquum statum et dominium, ubi ipsi et eorum antecessores extiterunt, redeant, opem et operam, sicut de vobis confidimus, efficaciter apponatis. Datum, etc. »

3392. Consimilis littera dirigitur Lupo de Bourgoyne⁶, in communi forma, cum clausula que sequitur in fine, in hec verba : « De bono autem servicio, quod fecistis pluries nobis ipsis, etc., quod dilecto et fideli nostro Johanni de Sancto Johanne, locum nostrum tenenti in ducatu predicto, nostro nomine, similiter impendistis, grates vobis referimus speciales. Datum apud Portesmme, xij^o. die Julii. » Arnaldo de Gaillou⁷, Guitardo de La Porte⁸, fratri Gaillardo de Blezino⁹, priori Hospitalis Sancti Jacobi Burdegale, magistro Bernardo Fabri, clerico regis¹⁰, juratis, consulibus, probis hominibus et toti communitati de Olerone¹¹, juratis, consulibus, probis hominibus et toti communitati de Morlano¹².

¹ Les numéros 3389-3394 ont été publiés dans Rymer.

² Vallée d'Aspe, arr. Oloron.

³ Vallée d'Ossau, arr. Oloron.

⁴ Étienne de Lafitte a été souvent mentionné plus haut.

⁵ Ms. *ipsosque* (en abrégé).

⁶ Loup Burgonh, bourgeois et marchand de Morlaas. Voir plus haut, n^o 1435, 1656.

⁷ Arnaud Caillau, fils d'Arnaud, était cousin de Pierre Calhau le Jeune mentionné plus haut, n^o 3382 (110). Voir *Arch. des Basses-Pyrénées*, E, 173.

⁸ Sur la famille bordelaise de La Porte, voir L. Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 451.

⁹ Ms. *Frater Gaillardus de Blezino, prior*.

¹⁰ Ms. *Magister Bernardus Fabri, clericus regis*. Bernard Faur a été souvent mentionné plus haut.

¹¹ Oloron.

¹² Morlaas.

3393. Eodem modo juratis et probis hominibus de Pount de Urteis¹.

3394. Eodem modo juratis, etc., de Salva Terra².

3395. Rex³ venerabili in Christo patri Amanevo, eadem gracia archiepiscopo A[u]xitano⁴, salutem. Cum de terra nostra Vasconie per regem Francie et suos, inimicos nostros, seducti simus nequiter et ejecti, prout vos, secundum quod intendimus, bene scitis, paternitatem vestram affectuose requirimus et rogamus, quatinus ad eandem terram nostram recuperandam nobis in auxilium velitis esse et genti nostre, sicut de vobis confidimus, consulentes, hominesque parcium earundem, ut nobis et genti nostre ad terram nostram predictam recuperandam auxilium impendant, velitis requirere et monere; et quod ad antiquum statum et dominium, sub quibus ipsi et eorum antecessores extiterunt, redire velint et morari; tantum super hiis ad hanc nostram instanciam facientes quod vobis specialiter teneamur, prout semper bene meruistis, et diebus singulis facietis, Domino annuente. Datum apud Portesmuth, .x. die Julii.

3396. Consimiles litteras⁵ habent omnes subscripti videlicet :

- (1) Dominus Hugo, episcopus Vasatensis⁶,
Dominus Bertrandus, episcopus Agennensis⁷,
Dominus Arnaldus, episcopus Aquensis⁸,
- (4) Dominus Dominicus, episcopus Baione⁹,
Dominus Galhardus, episcopus Olerensis¹⁰,

¹ Sans doute Orthez.

² Sauveterre-de-Béarn (Basses-Pyrénées, arr. Orthez).

³ Publié dans Rymer.

⁴ Amanien II, archevêque d'Auch, 1262-1318.

⁵ Publié dans Rymer.

⁶ Hugues, évêque de Bazas depuis 1277; la date de sa mort est incertaine (*Gall. christ.*, t. I, col. 1200).

⁷ Bertrand, évêque d'Agen, 1292-1305.

⁸ Arnaud III, évêque de Dax, 1278-1305.

⁹ Dominique, évêque de Bayonne, 1276-1302.

¹⁰ Gaillard, évêque d'Oloron, 1290-1308.

Dominus Petrus, episcopus Adurensis¹,
 Dominus Reymundus, episcopus Lascuren-
 rensis²,

- (8) Dominus Giraldus, episcopus Lectorensis³,
 Abbas de Sancto Maurino⁴,
 Abbas de Cleriaco⁵,
 Prior de Mastz⁶.

3397. Rex⁷ dilecto et fideli suo Rogero de Huntingfeud⁸, salutem. Quia ad terram nostram Vasconie, de qua rex Francie maliciose nos exheredare proponit, passagium nostrum in ejusdem terre succursum jam duximus statuendum, vos affectuose requirimus et rogamus quatinus, attendentes quod vos concedet circa juris nostri conservacionem manus apponere adjutrices, sitis ad nos apud Portesmoth, primo die mensis Septembris proximo futuro, cum equis et armis, prout statum vestrum decuerit, parati transfretare nobiscum in subsidium dicte terre; ita quod per auxilium vestrum et aliorum fidelium nostrorum quibus illud idem mandavimus, nostrum honorem et statum recuperasse letemur, ex quo nobis et vobis proveniant laus et honor. T. R. apud Portesmoth, .xvj^o. die Julii.

3398. Consimiles litteras habent omnes subscripti⁹, videlicet quilibet eorum unam : Rogerus, filius Osberti¹⁰, Reymundus de Clyvedon¹¹, Willel-

¹ Pierre III, évêque d'Aire, 1285; la date de sa mort est incertaine (*Gall. christ.*, t. I, col. 1158).

² Raimond IV, évêque de Lescar, 1292-1302.

³ Géraud II, évêque de Lectoure depuis 1268; la date de sa mort est incertaine (*Gall. christ.*, t. I, col. 1078).

⁴ Gaubert Girval, abbé de Saint-Maurin est souvent mentionné plus haut.

⁵ Gaillard de Larroque, abbé de Clairac, 1281-1296.

⁶ Le Mas-d'Agenais.

⁷ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 261.

⁸ Roger de Huntingfield est constamment semons à l'armée et au Parlement de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*).

⁹ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 261.

¹⁰ Roger, fils d'Osbert, fut, en 1297, chargé de diverses commissions administratives (*Calend. pat. rolls*, p. 291, 308, 317); il fut souvent semons à l'armée de 1282 à 1301 (*Parliam. writs*).

¹¹ Raimond de Clyvedon, chevalier, est encore mentionné en 1297 dans les *Parliam. writs*.

mus Trussel¹, Rogerus de Lasceles², Petrus Rosecelyn³, Michael de Ponyng⁴.

3399. Rex dilecto et fideli suo Nicholao Ferm-
 baud, constabulario castris sui Bristolii⁵, salutem. Quia testificatum est coram nobis per dilectum et fidelem nostrum Willelmum, filium Warini⁶, quod Johannes de Northwyche, Johannes Hobbe et Nicholaus Dalrun, capti et detenti in prisona nostra ville Bristolii pro diversis latrociniiis per ipsos factis in regno nostro, ut dicitur, et sibi impositis, potentes sunt et idonei ad proficiscendum in obsequium nostrum ad partes Vasconie, vobis mandamus quod, si quilibet predictorum Johannis, Johannis et Nicholai invenerit vobis sex sufficientes manucaptors qui eos manucapient, videlicet corpus pro corpore, et pro quibus vos ipsi respondere volueritis de proficiscendo statim in obsequium nostrum ad partes predictas et ibidem morando ad vadia nostra, quamdiu nobis placuerit, et, cum inde redierint, ad standum recto in curia nostra, si quis versus eos loqui voluerit de latrociniiis predictis, tunc ipsos Johannem, Johannem et Nicholaum a prisona predicta per manucapcionem predictam in forma predicta deliberari, nisi aliquis vel aliqui eorum appellatus vel appellati fuerit vel fuerint de feloniiis et transgressionibus aliquibus, aut de morte alicujus vel aliquorum per alium vel alios quam per probatorem vel probatores de regno nostro, et de noninibus predictorum manucaptorum nobis sub sigillis eorundem manucaptorum

¹ Guillaume Trussel, chevalier, est mentionné de 1294 à 1301 dans les *Parliam. writs* et dans le *Calend. pat. rolls*, pendant les règnes d'Édouard I^{er} et d'Édouard II. Il prit part au soulèvement contre le roi en 1322 (*Calend. close rolls*, 1318-1323, p. 586).

² Roger de Lasceles, chevalier, fut semons au Parlement en 1295 et 1296 (*Parliam. writs*, t. I, p. 29, 48; cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 6).

³ Pierre Roseclyn, chevalier, fut chargé de diverses commissions pour la défense du territoire, de 1295 à 1302 (*Parliam. writs* et *Calend. pat. rolls*, passim).

⁴ Michel de Ponyng ou de Poining est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* jusqu'en 1299. Cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 133.

⁵ Voir plus haut, n^o 3267.

⁶ Voir plus haut, n^o 2274.

et sigillo vestro distincte et aperte sine dilacione constare faciatis, remittentes nobis hoc breve. T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Julii. Per ipsum regem, nunciante G. de Robur.

3400. Eodem modo testificatum est coram rege per Willelmum de Leyburnia¹ quod Johannes Sengle, Thomas, filius Thome de Cottewalton, Johannes Le Parmenter, Rogerus Wymund., Robertus Guichard de Mallinge², Adam Ingelram, Robertus Le Dort, Walterus Coteman, Thomas, filius Roberti Atte Hamme de Newenton, Johannes de Covemere, Thomas Atte Dune, Simon Atte Dune, Adam Le Curt de Haulo, Rogerus Atte Longefrith, Johannes Le Heyward de Sandwyco, Johannes Brun de Hampshire, Johannes Elfegh., Thomas de Stonhamme³, Johannes de Stillinge, Thomas de Asshelegh., Thomas de Botekeshon., Willelmus de Cishton., Thomas Le Havek, Robertus, filius Rogeri Le Bule, Ricardus Child, Walterus Trente, Johannes Le Myrre et Willelmus, filius Willehni del Molyn de Pyperynge, capti et detenti in prisiona regis de Maydenstan.⁴ pro diversis felonis et transgressionibus per ipsos in regno regis factis et sibi impositis, ut dicitur, potentes sunt et idonei ad proficendum in obsequium regis ad partes Vasconie predictas, mandatum est vicecomiti Kancie quod, si quilibet predictorum Johannis, Thome, etc., invenerit sibi sex sufficientes manucaptos qui eos manucapiant, corpus pro corpore, et pro quibus ipse vicecomes respondere voluerit de profisciscendo statim in obsequium regis cum primis transfretantibus ad partes predictas et ibidem morando ad vadia regis, quamdiu regi placuerit, et, cum inde redierit, ad standum recto in curia regis, si quis versus eum loqui voluerit de felonis et transgressionibus predictis, tunc ipsos Johannem, Thomam, etc., a prisiona predicta per manucapcionem predictam in forma predicta deliberari, nisi aliquis vel aliqui eorum appellatus vel

appellati fuerit vel fuerint de felonis et transgressionibus aut de morte alicujus vel aliquorum, per alium vel alios quam per probatorem vel probatores de regno regis, et de nominibus manucaptorum predictorum regis sub sigillis eorundem manucaptorum et sigillo dicti vicecomitis distincte et aperte regi sine dilacione constare faciat. Et hoc non omittat. T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii. Per ipsum regem, nunciante G. de Robur.

3401. Rex ballivis suis de Aberconeweye¹, salutem. Licet nuper inhibuerimus ne homo, navis, batellus, seu aliquod aliud bonum a regno nostro ad partes transmarinas transiret sine precepto nostro speciali, vobis nichilominus mandamus quod homines dilecti et fidelis regis Johannis de Ffulburn.² et alii ad fidem regis existentes, ad partes Hibernie, dum tamen se alibi non divertant, libere transfretare permittatis, et ita quod illi sic ad partes predictas transfretare volentes denarios, lanas, seu pelles lanutas vel coria aut aliud bonum, salvis sibi hibernis et expensis suis necessariis, secum non abducant extra regnum nostrum, ut predictum est. T. R. apud Rowenore³, .xxj. die Julii. Per ipsum regem.

3402. Rex dilectis et fidelibus suis Rogero Brabazun et Willelmo de Bereford, ad manucapcionem hominum pro homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus diversis utlagatorum, imprisonatorum seu subtractorum qui ad pacem suam venire voluerint recipiendas assignatis, salutem. Quia quibusdam certis de causis nolumus ad presens quod vos manucapcionem hominum pro homicidiis, roberis et aliis criminibus et transgressionibus imprisonatorum de cetero recipiatis, vobis mandamus quod a manucapcionibus hujusmodi hominum imprisonatorum de cetero recipiendis desistatis. T. R. apud Ffarham, .xxvij^o. die Julii. Per ipsi regem, nunciante G. de Robur.

3403. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de

¹ Guillaume de Leybourne, capitaine de la flotte, très souvent mentionné plus haut.

² Malling, comté de Kent.

³ Stoneham, comté de Southampton.

⁴ Maidstone (Kent).

¹ Conway, comté de Carnarvon.

² Voir plus haut, n^o 2720.

³ Rowner, comté de Southampton.

Lythegr.¹ et Johanni de Birun, vicecomiti Eboracensi², salutem. Mandamus vobis quod, si Robertus de Holm et Robertus, filius Ade de Horning Oton., capti et detenti in prisiona nostra Eboraci, pro eo quod Aliciam, uxorem Stephani Ithum de Eboraco, cum bonis et catallis ejusdem Stephani abduxerunt contra voluntatem ipsius Stephani, contra pacem nostram, et unde coram justiciariis nostris itinerantibus in comitatu Eboraci convicti sunt, sicut per recordum justiciariorum eorundem accepimus, invenerint vobis, videlicet uterque eorum, duodecim probos et legales homines de comitatu predicto qui eos manucapiant, videlicet quilibet eorum corpus pro corpore, et pro quibus respondere volueritis quod proficiscentur in obsequium nostrum ad partes Vasconie in comitiva Edmundi, fratris nostri carissimi, ibidem moraturi ad vadia nostra quamdiu nobis placuerit, tunc ipsos Robertum et Robertum a prisiona predicta, si ea occasione et non alia detineantur in eadem, per manucapcionem predictam deliberari, et de nominibus manucaptorum predictorum sub sigillis vestris et sigillis manucaptorum eorundem distincte et aperte sine dilacione constare faciatis, et remittatis nobis hoc breve. T. R. apud Ffarham, .xxx. die Julii. Per ipsum regem.

3404. Rex dilecto amico suo, domino Guillelmo de Cheyning., salutem. Beue audistis et nostis, ut intendimus, discordiam habitam inter regem Ffrancie et nos, et qualiter idem rex de nostra bona gente et terra nostra Vasconie nos maliciose decepit, propter quod, quam carius possumus, vos requirimus et rogamus quatinus ad predictam terram nostram recuperandam et manutenendam apponere velitis consilium et juvamen, ita quod vobis perinde specialiter teneamur, sicut vobis pro bonis serviciis nobis multociens impensis recognoscimus nos teneri. Datum apud Ffuntele, .xxvj°. die Julii.

¹ Jean de Lithegreins. Voir plus haut, n° 2677.

² Après avoir été shériff du comté d'York, Jean de Birun fut commissaire des guerres dans le même comté, de 1297 à 1300 (*Parliam. writs*); puis juge, au moins jusqu'en 1311 (*Calend. pat. rolls, passim*).

3405. Rex etc., dilecto sibi. . . .¹, filio primogenito domini Willelmi de Cheyninge, salutem. Bene audistis, ut intendimus, atque nostis discordiam habitam inter regem Ffrancie et nos, et qualiter idem rex, etc. . ut s^a, ita quod bonam affectionem vestram quam erga nos credimus vos habere debeamus merito commendare. T. ut supra.

3406. Rex dilecte sibi. . . .², consorti filii primogeniti domini Guillelmi Cheyning., domine de Mirabel.³, salutem. Bene audistis et, sicut credimus, didicistis discordiam habitam, etc., ut supra; propter quod, quam carius possumus, vos requirimus et rogamus quatinus erga dominum vestrum, de quo multum confidimus, et alios amicos vestros diligenter instetis ut ipsi ad dictam terram nostram recuperandam et manutenendam nobis impendant auxilium cum effectu, tantum in hoc negotio facientes quod vobis ad grates teneamur merito speciales. Datum ut supra.

3407. Rex dilecto et fideli suo Johanni Buteurte⁴, subcapitaneo nautarum et marinellorum de comitatibus Essexie, Norffolcie, Suffolcie, Lincolnie, Eboraci et Northumberlandie, salutem. Quia concessimus ballivis nostris de Jernemuth. illas quatuor naviculas cum bonis in eis existentibus de dominio et potestate regis Ffrancie, que per ipsos ballivos supra mare in fugiendo a portu ville predictae versus partes transmarinas arestate et usque ad terram ducte fuerunt, vobis mandamus quod eisdem ballivis naviculas predictas cum omnibus bonis et catallis inventis in eisdem liberari faciatis de dono nostro. T. R. apud Ffarham, primo die Augusti.

3408. Rex vicecomiti Dorsetie, salutem. Quia Stephanus Godwyne de Warham⁵ et Willelmus Le Eyr de Swanewych.⁶, marinelli nostri, cum

¹ Le nom est en blanc.

² Le nom est en blanc.

³ Mirambeau (Charente-Inférieure, arr. Jonzac)?

⁴ Jean de Botetourte. Voir plus haut, n° 2693.

⁵ Wareham, comté de Dorset.

⁶ Swanwick, près de Fareham, comté de Southampton.

prima flota in obsequium nostrum per preceptum nostrum ad partes Vasconie profecturi sunt, tibi precipimus quod ipsos Stephanum et Willelmum pro sectis comitatuum, hundredorum, curiarum, seu aliqua alia occasione, non dstringas seu infra ballivam tuam, quantum in te est, dstringi permittas, dum sic in dicta flota in obsequio nostro steterint, et districtionem eis aut eorum alteri quacunque occasione factam interim relaxari facias eisdem. T. R. apud Ffarham, .iij. die Augusti.

3409. Rex dilecto sibi Johanni, filio Thome¹, custodi Nove Foreste sue, salutem. Cum vobis mandaverimus quod ducentos pontes ad centum naves inde muniendas, videlicet pro qualibet navi duos pontes, unum videlicet majorem qui sit extra navem et alium minorem qui sit infra, sine dilacione fieri faceretis, prout vobis plenius injunximus oretenus, et jam velimus quod ultra illos ducentos pontes alii ducenti pontes fiant, ita quod sint in universo quadringenti pontes ad ducentas naves inde muniendas, in forma predicta, ita etiam quod pro aliis sic faciendis pontibus, de aliis boscis quam de nostris, dum ad hoc sufficiant, nichil capiatur, set. cum bosci nostri ad hoc non suffecerint, de boscis aliorum pro eisdem pontibus faciendis per vos capi volumus, prout melius videritis expedire, vobis mandamus quod predictos quadringentos pontes, sine dilacione qualibet, fieri faciatis in forma predicta. Nos enim vobis inde debitam allocacionem fieri faciemus. T. R. apud Ffarham, .v. die Augusti. Per ipsum regem, nunciante Hugone de Veer.

MEMBR. 9 (IN DORSO).

3410. Rex dilectis sibi majori et ballivis suis de Sandwico, salutem. Quia intelleximus quod quidam mercatores Agennenses et aliunde de potestate regis Ffrancie nituntur per portum vestrum ad partes transmarinas cum suis mercimoniis se trans-

¹ Dans les *Parliam. writs* et dans le *Calend. pat. rolls*, on distingue au moins trois personnes portant le nom de Jean Fils-Thomas. Celui qui était garde de la Nouvelle Forêt est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* depuis l'année 1291.

ferre, vobis mandamus, in fide qua nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus portum vestrum ita bene custodiri faciatis quod hujusmodi mercatores vel alii quicumque de potestate seu dominio dicti regis cum bonis seu mercimoniis suis extra regnum nostrum ad partes seu potestatem predicti regis contra defensionem nostram se non transferant quoquo modo. T. R. apud Westmonasterium .xx., die Junii.

3411. Rex, volens Rogero de Moubray¹, qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, gracionem facere specialem, dedit ei respectum ad voluntatem suam de debitis in quibus regi tenetur ad scaccarium suum ex quacunque causa. Et ideo mandatum est thesaurario et baronibus de eodem scaccario quod eidem Rogero hujusmodi respectum habere faciant. T. R. apud Wytlye, .xxv. die Junii. Per ipsum regem.

3412. Consimilem respectum de verbo ad verbum habet Milo de Stapilton.² qui cum eodem Rogero profecturus est ad partes predictas. T. ut supra.

3413. Consimilem respectum de verbo ad verbum habet Philippus Le Specer de Oxonia³, qui cum Guidone Ferre cum primis transfretantibus, etc., de debitis que regi debet ad scaccarium regis, et directum vicecomiti Oxonie. T. R. apud Portesmuth, .viij. die Augusti.

3414. Rex venerabili in Christo patri W., eadem gracia Bathoniensi et Wellensi episcopo, thesaurario suo⁴, salutem. Quia volumus quod de lanis, quas in regno vostro arestari precepimus, nichil aliud nisi ultra dimidium saccum capiatur, vobis mandamus quod sic fieri et observari faciatis. T. R. apud Brembleshet, .xxvj. die Junii.

3415. Rex etc., nobili viro et amico suo, caris-

¹ Roger de Mowbray. Voir plus haut, n° 2397.

² Voir plus haut, n° 2398.

³ Voir plus haut, n° 2272.

⁴ Voir plus haut, n° 3264.

simo domino Ff.¹, comiti Holandie et Zelandie et domino Ffriselandie, salutem cum dilectione sincera. Cum dilectus et fidelis noster Petrus de Chavent quosdam equos per terram et potestatem vestram ad partes Anglie duci facere jam proponat, amicitiam vestram affectuose rogamus quatinus hominibus prefati Petri, cum in terram seu potestatem vestram cum equis illis ipsos venire conligerit, saluum et securum conductum vestrum eis in ducendo equos illos per totam terram vestram et festinum passagium, cum ad portum accesserint ad transfretandum, habere facialis, nostris precibus et amore. Datum apud Wittele, .xxvj. die Junii.

3416. Rex² dilecto et fideli suo, Galfrido de Genevilla³, salutem. Quia ad terram nostram Vasconie, de qua rex Ffrancie maliciose nos exheredare proponit, passagium nostrum in ejusdem terre succursum jam duximus statuendum, vobis mandamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod sitis ad nos apud Portesmuith, primo die mensis Septembris proximo futuro, cum equis et armis et toto servicio quod nobis debetis, parati transfretare nobiscum in succursum dicte terre. Et hoc nullo modo omitatis. T. R. apud Westmonasterium, etc., xxvj. die Junii.

3417. Consimiles litteras habent omnes subscripti, videlicet quilibet eorum unam :

- [1] Willelmus de Fyenles⁴,
Rogerus Extraneus⁵,

¹ Florent V, mentionné plus haut, n° 3317.

² Publié, ainsi que les n° 3417 et 3418, dans Rymer et dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 259.

³ Voir la biographie de Geoffroi de Joinville, par Fr. Delaborde : *Jean de Joinville et les seigneurs de Joinville* (1894), p. 223-226.

⁴ Fiennes, une des douze baronnies du comté de Guines. Guillaume de Fiennes et de Tingry était fils d'Enguerrand II, mort en 1265. Une de ses sœurs, Mahaut, avait épousé Houfroi de Bohun, comte de Hereford, connétable d'Angleterre (le P. Anselme, t. VI, p. 168). Il fut plusieurs fois semons à l'armée, par Édouard I^{er}, de 1277 à 1300 (*Parliam. writs*) et mourut en 1302 (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 243).

⁵ Roger Lestrangle, sire d'Ellesmere, souvent mentionné dans les *Parliam. writs*, de 1276 à 1301; très souvent men-

- Robertus, filius Pagani¹,
[4] Willelmus de Ebroucis²,
Osbertus Giffard³,
Alanus de Plokenet⁴,
Nicholaus Corbet⁵,
[8] Walterus de Balun⁶,
Walterus de Pavely⁷,
Radulphus Basset⁸,
Radulphus de Cromwelle⁹,
[12] Petrus de Malo Lacu¹⁰,
Ricardus de Ffryvile¹¹,
Theobaldus Le Butiller¹²,
Richardus de Amundewill.¹³

tionné comme juge pour les forêts situées au sud de la Trent (cf. plus haut, n° 1388. et Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 666).

¹ Robert Fils-Payn, chevalier, succéda à son père, Robert, mort en 1281 (*Parliam. writs*, t. I, p. 606, note); il fut très souvent semons à l'armée et au Parlement sous le règne d'Édouard I^{er} (*ibid.*) et chargé de fonctions judiciaires (*Calend. pat. rolls*); il mourut en 1316 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 572).

² Guillaume d'Évreux ou Devereux, chevalier, fut plusieurs fois semons à l'armée et au Parlement de 1277 à 1299 (*Parliam. writs* et Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 359).

³ Osbert Giffard, chevalier, souvent mentionné dans les *Parliam. writs* depuis 1277. Cf. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 502.

⁴ Alain de Plokenet, ou Plogenet, chevalier, souvent mentionné *ibid.*, depuis 1277, mourut en décembre 1298 (*Parliam. writs*, p. 787, note; et cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 2).

⁵ Nicolas Corbet, chevalier, plusieurs fois semons à l'armée, de 1277 à 1294 (*Parliam. writs*).

⁶ Gautier de Balun, chevalier, plusieurs fois semons à l'armée de 1277 à 1294 (*ibid.*)

⁷ Gautier de Pavely, chevalier, shériff du comté de Wilts et juge, souvent mentionné depuis 1282 dans les *Parliam. writs* et dans le *Calend. pat. rolls*.

⁸ Voir plus haut, n° 2247.

⁹ Raoul de Cromwell, chevalier, plusieurs fois semons à l'armée de 1277 à 1297. Sa femme, Jeanne, était veuve et remariée en 1301 (*Calend. pat. rolls*, p. 596; cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 45).

¹⁰ Voir plus haut, n° 2884.

¹¹ Richard de Friville, chevalier, plusieurs fois semons à l'armée depuis 1277, commissaire des guerres dans les comtés de Cambridge et de Huntingdon en 1297 (*Parliam. writs*, cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 103).

¹² Voir plus haut, n° 3373.

¹³ Richard d'Amundeville, chevalier, plusieurs fois semons à l'armée de 1277 à 1297 (*Parliam. writs*; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 256, année 1297).

- [16] Gilbertus de Umframvill.¹,
Johannes Comyn, comes de Boghan²,
Johannes Engayne³,
Walterus de Huntercumbe⁴,
[20] Henricus de Percy⁵,
Johannes de Lancastria⁶,
Ricardus de Grey,
Robertus Le Brus, dominus Vallis Anandi⁷,
[24] Reginaldus de Grey⁸,
Johannes de Wygeton.⁹,
Robertus de Stutevill.¹⁰,
Johannes de Maundevill.¹¹,
[28] Johannes de Wahull.¹²,
Hugo de La Val¹³,
Johannes de Verdun¹⁴,

¹ Voir plus haut, n° 2459.

² Voir plus haut, n° 3378.

³ Voir plus haut, n° 2822.

⁴ Gautier de Huntercombe, chevalier, est constamment semons à l'armée et au Parlement de 1277 à 1307 (*Parliam. writs*); sa femme, Hélène, était veuve en 1314 (*Calend. pat. rolls*, p. 124; cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 5).

⁵ Voir plus haut, n° 2830.

⁶ Jean de Lancastre, fils de Roger, chevalier, constamment semons à l'armée et au Parlement de 1291 à 1307 (*Parliam. writs*). Il était de la famille des barons de Kendal et mourut en 1315 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 423).

⁷ Ms. *Vallesanandi*. Voir plus haut, n° 3377.

⁸ Voir plus haut, n° 2682.

⁹ Jean de Wigton (Cumberland), chevalier, commissaire des guerres au comté de Cumberland en 1300, 1307, député au Parlement par les chevaliers du même comté en 1301, 1305 (*Parliam. writs*).

¹⁰ Robert de Stuteville (Estouteville-sur-Mer, Seine-Inférieure), chevalier, succède à son père Jean en 1258; semons à l'armée de 1277 à 1301 (*Parliam. writs*), il mourut en 1306, laissant un fils, Jean, âgé de 26 ans (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 459).

¹¹ Voir plus haut, n° 2553. C'est à un autre Jean de Mandeville que paraît se rapporter la notice de Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 206).

¹² Jean de Wahull, majeur en 1270 après la mort de son père Gautier, fut plusieurs fois semons à l'armée et au Parlement de 1277 à 1294 (*Parliam. writs*), et mourut en 1296 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 504). Voir plus haut, n° 2491.

¹³ Hugues de Laval, chevalier (*Parliam. writs*, t. I, p. 206, 230); sa femme, Mathilde, était veuve en 1302 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 626).

¹⁴ Jean de Verdon, fils aîné de Thibaud, mourut avant

- Radulphus Perot¹,
[32] Robertus de Scales²,
Philippus de Kyma³,
Johannes de Tudeham⁴,
Johannes de Lenham⁵,
[36] Andreas de Estleye⁶,
Laurentius de Preston⁷,
Johannes de Hastings⁸,
Rogerus de Monte Alto⁹,
[40] Milisenta de Monte Alto¹⁰,
Idonea de Leyburn.¹¹,
Margareta de Nevill.¹²

son père, le 6 juin 1297 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 473; *Parliam. writs*, t. I, p. 883, note).

¹ Raoul Pérot ou Pirot, chevalier, semons à l'armée, de 1282 à 1298 (*Parliam. writs*).

² Voir plus haut, n° 2416.

³ Philippe de Kyme, chevalier, succéda à son père Guillaume en 1249; très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*, il mourut en 1323 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 620).

⁴ Jean de Tudeham ou Tudenham, chevalier, est mentionné dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 233, 250, 259.

⁵ Jean de Lenham, semons à l'armée de 1282 à 1302, député au Parlement par les chevaliers du comté de Berks en 1306 (*Parliam. writs*).

⁶ André d'Astley, chevalier, succède à son père Thomas, tué à la bataille d'Evesham (1265); très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*; il mourut en 1301 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 669).

⁷ Laurent de Preston, «sergent» en 1277 et 1282, fut semons à l'armée de 1287 à 1301 (*Parliam. writs*); il mourut cette dernière année (*Calend. pat. rolls*, p. 599).

⁸ Jean de Hastings, chevalier, fils de Henri, était mineur à la mort de son père (1269); très souvent mentionné dans les *Parliam. writs*. Il prit part au siège de Caerlaverock (*Carlaverock*, p. 295), fut plusieurs fois sénéchal d'Aquitaine et mourut en 1313 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 575).

⁹ Voir plus haut, n° 2473.

¹⁰ Milissende de Montalt, ou Mohaut, ou Mould, sommée d'accomplir le service de chevalier en 1282, 1294, 1297 (*Parliam. writs*); elle est mentionnée avec son fils et héritier Guillaume en 1295 (*Calend. pat. rolls*, p. 168).

¹¹ Il faut distinguer Idone de Leybourne, mentionnée en 1282 comme étant la femme de Roger de Leybourne et comme ayant été plusieurs fois sommée de prêter le service militaire de 1291 à 1300 (*Parliam. writs*), et Idone, fille de Guillaume de Leybourne, capitaine de la flotte royale (*Calend. pat. rolls*, p. 179, à l'année 1295), que son père destinait en 1296 à épouser le fils et héritier de Guillaume de Say (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 14).

¹² Marguerite de Nevill, appelée aussi Marjoria, fut

3418. Consiniles litteras de verbo ad verbum habent omnes subscripti. T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii.

- Ranulphus de Nevill.¹,
 Gilbertus de Gaunt²,
 Walterus de Fancumberge³,
 [4] Herbertus de Sancto Quintino⁴,
 Nicholaus de Meignil.⁵,
 Johannes de Steyngreve⁶,
 Galfridus de Caumvill.⁷,
 [8] Willelmus de Mortuo Mari de Attleburgh⁸,
 Henricus Husec⁹,
 Henricus de Urtiaco¹⁰,
 Edmundus de Eyncurt¹¹,

également sommée de prêter le service militaire en 1300 (*Parliam. writs*, t. I, p. 332); en 1299, elle était veuve de Jean Giffard de Brimpsfield (*Calend. pat. rolls*, p. 425).

¹ Ranulf de Neville, petit-fils et héritier de Robert le Vieux, seigneur de Baby, se joins à l'armée et au Parlement à partir de 1287 (*Parliam. writs*), mort le 18 avril 1331 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 292).

² Gilbert de Gand, majeur en 1274, se joins à l'armée et au Parlement depuis 1277, mort en mars 1298 (*Parliam. writs*, t. I, p. 628; *Dugdale, Baronage*, t. I, p. 401).

³ Gautier de Fauconberg, chevalier, se joins à l'armée et au Parlement depuis 1282 (*Parliam. writs*), mort le 6 mars 1304 (*ibid.*, t. I, p. 592; *Dugdale, Baronage*, t. II, p. 3).

⁴ Herbert de Saint-Quentin, chevalier du comté d'York, se joins à l'armée de 1282 à 1300 (*Parliam. writs*).

⁵ Voir plus haut, n° 2474. Nicolas de Menill mourut dans l'expédition d'Écosse en 1299 (*Dugdale, Baronage*, t. II, p. 110).

⁶ Jean de Steingrave (Stonegrave, comté d'York), chevalier, se joins à l'armée de 1277 à 1294 (*Parliam. writs*).

⁷ Geoffroi de Camville, chevalier, se joins à l'armée depuis 1276 et au Parlement depuis 1300 (*Parliam. writs*), mort en 1309 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 628).

⁸ Guillaume de Mortimer d'Attleburgh (Norfolk), chevalier, mentionné pour la première fois en 1283 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 144), se joins à l'armée de 1294 à 1297 (*ibid.*); il fut fait prisonnier dans l'expédition conduite en Gascogne par le comte de Lincoln en 1297, fut ramené à Paris et y mourut (*Dugdale, loc. cit.*; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 151, année 1295).

⁹ Henri Hoesé, chevalier, avait 24 ans à la mort de son père Henri, en 1290; se joins à l'armée depuis 1294 (*Parliam. writs*); mort en 1333 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 623).

¹⁰ Voir plus haut, n° 2457.

¹¹ Voir plus haut, n° 2421.

- [12] Willelmus de Ros de Ingmanthorp.¹,
 Robertus de Ros de Werk.²,
 Willelmus de Colevill.³,
 Johannes de Bella Aqua.⁴

3419. Rex⁵ dilecte sibi Isabelle de Ros⁶, salutem. Quia ad terram nostram Vasconie, etc., ut supra, vobis mandavimus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod totum servicium quod nobis debetis habeatis, apud Portesmuth primo die mensis Septembris proximo futuro, promptum et paratum ad transfretandum nobiscum in succursum dicte terre. Et hoc nullo modo omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Junii.

3420. Rex venerabili in Christo patri W., eadem gracia Bathoniensi et Wellensi episcopo⁷, thesaurario suo, salutem. Cum, sicut accepimus, diversi mercatores de dominio et potestate regis Francie quasdam naves hominum nostrorum, tam de regno nostro Anglie quam de Baiona, pro vinis suis a partibus Vasconie usque in regnum nostrum et potestatem dicti regis Francie ducendis nuper frettassent, que quidem vina ad loca diversa regni nostri jam devenerunt et in locis illis per preceptum nostrum remanent arestati, et velimus quod mercatores, quorum vina illa fuerint, si presentes extiterint, seu ipsi qui a mercatoribus illis ad vina illa custodienda deputati fuerint, inde habeant in victualibus suam rationabilem sustentacionem per visum aliquorum proborum et legallium hominum quos ad hoc assignaveritis, donec

¹ Voir plus haut, n° 2500.

² Voir plus haut, n° 2331.

³ Voir plus haut, n° 2500.

⁴ Jean de Bella-Aqua, ou de Bellew, chevalier du comté d'York, se joins à l'armée de 1277 à 1300 (*Parliam. writs*).

⁵ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 259.

⁶ Isabelle, fille et héritière de Guillaume d'Albini, seigneur de Belvoir, veuve de Robert III de Roos de Hamlake, mort le 17 mai 1285; elle avait deux fils: Guillaume, âgé de 30 ans à la mort de son père, et Robert, plus une fille, Isabelle, mariée à Gautier de Fauconberg. Elle mourut en 1301 (*Dugdale, Baronage*, t. I, p. 547).

⁷ Voir plus haut, n° 3264.

aliud inde duxerimus ordinandum, vobis mandamus quod in singulis locis ubi vina predicta infra regnum nostrum predictum sic arestantur, hujusmodi sustentacionem mercatoribus quorum vina illa fuerint, si presentes extiterint, seu deputatis ab ipsis ad custodiam vinorum eorumdem habere faciatis in forma predicta. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Ffarham¹, .xxvij. die Julii. Per ipsum regem, nunciante W. de Bello Campo, senescallo regis².

MEMBR. 8 (IN DORSO).

3421. Rex, etc.³, dilecto et fideli suo Johanni Wake⁴, salutem. Quia super quibusdam certis et arduis negociis coronam et regnum nostrum, nos ac vos, honorem nostrum et vestrum tangentibus, volumus habere vobiscum colloquium et tractatum, vobis mandamus rogantes, et in fide et dilectione quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus, visis presentibus, omni dilacione et excusacione postpositis, ac quibuscumque aliis pretermisissis, ad nos, ubicumque in regno nostro fuerimus, veniatis. Et hoc, sicut nos et honorem nostrum et vestrum ac utilitatem rei publice regni nostri diligitis, nullatenus omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii.

3422. Eodem modo mandatum est⁵ Rogero de Moubray⁶,

Ranulpho de Nevill.⁷

Willelmo de Ros.

[4] Gilberto de Gaunt,

Waltero de Ffaucnbergh.,

Baroni de Creystok.⁸

Johanni, filio Reginaldi⁹.

¹ Fareham, comté de Southampton.

² Voir plus haut, n° 2472.

³ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 25.

⁴ Voir plus haut, n° 2342.

⁵ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 25.

⁶ Voir plus haut, n° 2397.

⁷ Pour ce nom et les trois suivants, voir plus haut, n° 3418.

⁸ Voir plus haut, n° 2751.

⁹ Voir plus haut, n° 2355.

[8] Willelmo de Breus.¹,

Willelmo de Say²,

Johanni Peyvre³,

Herberto de Sancto Quintino⁴.

[12] Johanni de Insula⁵,

Rogero de Huntingfeld.⁶

Rogero, filio Osberti⁷,

Michaeli de Ponyng.⁸

[16] Petro Corbet,

Edmundo de Mortuo Mari⁹.

Hugoni Bardolf¹⁰,

Theobaldo de Verdun¹⁰,

[20] Simoni Basset¹¹,

Nicholao de Meynill¹²,

Johanni de Steyngreve¹³,

Normanno de Arcy¹⁴.

[24] Johanni Marmyon¹⁵,

¹ Voir plus haut, n° 2787.

² Voir plus haut, n° 2239.

³ Jean Peyvre, chevalier, semons à l'armée de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*). Il est encore mentionné dans un acte du 22 novembre 1305 avec sa femme Béatrice et son fils Amauri (*Calend. pat. rolls*, p. 408).

⁴ Voir plus haut, p. 3418.

⁵ Palgrave (*Parliam. writs*, t. I, p. 708, 709) ne distingue pas moins de sept personnes qui, dans le même temps, portèrent le nom de Jean de l'Isle. Peut-être faut-il identifier celui dont il est ici question avec Jean de l'Isle (de Wight), mort en 1304, dont parle Dugdale (*Baronage*, t. I, p. 739), bien que Palgrave ne le montre semons à l'armée qu'à partir de 1299. — Il faut encore le distinguer de Jean de l'Isle (-Jourdain) mentionné plus haut, n° 163, 299.

⁶ Voir plus haut, n° 3397.

⁷ Pour ce nom et le suivant, voir plus haut, n° 3398.

⁸ Edmond de Mortimer, fils aîné de Roger de Mortimer de Wigmore et de Mathilde de Briouse. Il avait 27 ans à la mort de son père (1282). Depuis lors il est semons à l'armée et au Parlement jusqu'à sa mort en 1303 (*Parliam. writs*, t. I, p. 749). L'une de ses filles, Mathilde, épousa Thibaut de Verdun, qui suit (*Dugdale. Baronage*, t. I, p. 143).

⁹ Voir plus haut, n° 2260.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2819.

¹¹ Voir plus haut, n° 2247.

¹² Voir plus haut, n° 2474.

¹³ Voir plus haut, n° 3418.

¹⁴ Norman d'Arcy (ou Darcy) succéda à son père, Philippe, en 1264; semons à l'armée de 1277 à 1294, il mourut vers 1295 (*Parliam. writs*; cf. *Dugdale. Baronage*, t. I, p. 370).

¹⁵ Jean Marmion, chevalier du comté d'Essex, semons à

- Willelmo de Kirkeby ¹,
 Reymundo de Clivedon ²,
 Ricardo de Sancto Walericio ³.
 [28] Willelmo Trussel ⁴,
 Egidio de Playz ⁵,
 Thome de Ffurnivall ⁶,
 Willelmo Le Butiller de Werinton ⁷.
 [32] Galfrido de Caumvill ⁸,
 Willelmo de Mortuo Mari de Atleburg ⁹,
 Henrico de Grey ¹⁰,
 Simoni de Monte Acuto ¹¹,
 [36] Henrico Huse ¹²,
 Henrico Tregoz ¹³,
 Henrico de Urtiaco ¹⁴,
 Ffulconi, filio Warini ¹⁵,
 [40] Hugoni filio Henrici ¹⁶,
 Henrico Le Tyeys ¹⁷,
 Simoni de Perepont ¹⁸,

Armée depuis 1278 (*Parliam. writs*), mort en 1323 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 377).

¹ Voir plus haut, n° 2660.

² Voir plus haut, n° 3398.

Voir plus haut, n° 2400.

³ Voir plus haut, n° 3398.

⁴ Gilles «de Plessetis» ou de Playz, chevalier, semons à l'armée de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*).

⁵ Voir plus haut, n° 2514.

⁶ Voir plus haut, n° 2444.

⁷ Voir plus haut, n° 3418.

⁸ Voir plus haut, n° 3418.

⁹ Voir plus haut, n° 2425.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2364.

¹¹ Voir plus haut, n° 3418.

¹² Henri Tregoz, chevalier, semons à l'armée depuis 1294, juge en 1300, député au Parlement en 1301 par les chevaliers du comté de Sussex (*Parliam. writs*, t. I, p. 101), puis convoqué au Parlement comme baron du royaume depuis 1305 (*ibid.*, p. 136); il mourut après l'année 1322 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 616).

¹³ Voir plus haut, n° 3418.

¹⁴ Voir plus haut, n° 2290.

¹⁵ Hugues Fils-Henri, chevalier du comté d'York, semons à l'armée de 1277 à 1301. Il est mentionné avec sa femme Albrede en 1301 (*Calend. pat. rolls*, p. 573, 575).

¹⁶ Henri Le Tyeys ou Tieys, chevalier, semons à l'armée depuis 1294 et au Parlement depuis 1299 (*Parliam. writs*), mort en 1307 (Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 21).

¹⁷ Simon de Pierpont ou Pierrepoint, chevalier, semons à l'armée de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*; cf. Dugdale, *Baronage*, t. II, p. 457).

- Rogero de Lasceles ¹,
 [44] Willelmo de Rye ²,
 Thome de Cadurcis ³,
 Edmundo de Eyncurt ⁴,
 Roberto Lutterel ⁵,
 [48] Nicholao de Crioll ⁶,
 Johanni de Norwode ⁷,
 Johanni de Columbariis ⁸,
 Radulpho Sauntz Aver ⁹,
 [52] Rogero La Ware ¹⁰,
 Marmaduco de Twenge ¹¹,
 Willelmo de Ros de Ingmanthorp ¹²,
 Roberto de Ros de Werk ¹³,
 [56] Willelmo de Colevill ¹⁴,
 Johanni de Bella Aqua ¹⁵,
 Willelmo de Neyreford ¹⁶,
 Matheo de Loveyn ¹⁷,
 [60] Petro Roscelyn ¹⁸,
 Willelmo de Cressy ¹⁹.

3423. Rex vicecomiti Kancie, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautarum et marinellorum

¹ Voir plus haut, n° 3398.

² Voir plus haut, n° 2259.

³ Voir plus haut, n° 2407.

⁴ Voir plus haut, n° 2421.

⁵ Voir plus haut, n° 2520.

⁶ Voir plus haut, n° 2281.

⁷ Jean de Northwood, le Vieux, semons à l'armée de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*).

⁸ Voir plus haut, n° 2784.

⁹ Voir plus haut, n° 2498.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2338.

¹¹ Voir plus haut, n° 2346.

¹² Voir plus haut, n° 2500.

¹³ Voir plus haut, n° 2331.

¹⁴ Voir plus haut, n° 2500.

¹⁵ Voir plus haut, n° 3418.

¹⁶ Guillaume de Neirford, chevalier, semons à l'armée de 1294 à 1301 (*Parliam. writs*).

¹⁷ Mathieu de Lonvain succéda à son père, Mathieu, en 1262; semons à l'armée de 1277 à 1301 (*Parliam. writs*); il mourut en 1302 (Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 736).

¹⁸ Voir plus haut, n° 3398.

¹⁹ Guillaume de Cressy, chevalier, semons à l'armée de 1294 à 1304 (*Parliam. writs*; cf. Dugdale, *Baronage*, t. I, p. 708).

nostrorum, qui in obsequio nostro ad diversas partes maritimas et costeras maris de precepto nostro profecturus existit, gratiam facere specialem, dedimus ei respectum ad voluntatem nostram de debitis que nobis debet ad scaccarium nostrum, et concessimus ei de gracia nostra speciali quod pro debitibus aliorum quorumcumque per nos seu ministros nostros non distringatur, quamdiu in dicto obsequio sic steterit, vel donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. Et ideo tibi precipimus quod predictum Willelmum pro debitibus nostris aut aliorum interim non distringas contra concessionem nostram predictam. T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Junii.

Et mandatum est thesaurario et baronibus de scaccario quod eidem Willelmo hujusmodi respectum habere faciant, ipsum non distringentes seu distringi facientes pro debitibus aliorum quorumcumque, contra formam concessionis regis predictæ. T. ut supra.

3424. Rex ballivis de Gernesey et Geresey, salutem. Quia intelleximus quod quedam naves de Baiona et aliunde cum vinis et aliis mercandis in portibus insularum illarum sunt applicate, vobis mandamus, firmiter inhibentes, ne naves illas vel aliquam earum ad partes Normannie vel alibi ad terram vel potestatem regis Francie transire permittatis, set omnibus et singulis magistris navium illarum injungatis, ex parte nostra, quod cum navibus, vinis et mercandis illis ad regnum nostrum accedant, in quo curialiter recipientur et bonam et honestam deliberacionem invenient de eisdem. Et hoc nullatenus omittatis. T. ut supra.

3425. Rex ballivis suis de Sandwyco, salutem. Quia datum est nobis intelligi quod Peleryn Durawe, Johannes Beryes, Guillelmus de Sancto Paulo¹, Arnaldus de Sancto Martino², Johannes de Seynt Cryk³, Petrus Sans de Gyson, Johannes de Sey-

¹ Saint-Paul, nom de lieu fréquent dans le département des Landes.

² Saint-Martin, nom de lieu fréquent dans les Basses-Pyrénées.

³ Saint-Cricq, nom de lieu fréquent dans les Landes.

naus¹ et Reymundus d'Artillouge², mercatores nostri de Baiona, bonis et mercimoniis suis infra terram et potestatem regis Portingalie per quosdam marinellos de regno Hispannie nuper maliciose fuerant depredati, de quibus eisdem mercatoribus nostris nondum est in aliquo satisfactum, ac quedam bona et mercimonia quorundam mercatorum de dicto regno Hispannie in navibus quorundam mercatorum de regno nostro in portu nostro ville predictæ applicata, adhuc in eodem portu existunt in manibus quorundam portus ejusdem, nos, dictis mercatoribus nostris super depredacione eis sic facta subvenire volentes, assignavimus dilectum et fidelem nostrum Nicholaum de Sandwyco, una vobiscum, ad inquirendum per sacramentum proborum et legalium hominum de eodem portu per quos rei veritas melius sciri poterit, que et cujusmodi bona et mercimonia hominum de dicto regno Hispannie in dicto portu nostro de Sandwyco sic applicata existant ibidem, et in quorum manibus nunc sint; et omnia hujusmodi bona et mercimonia sic ibidem inventa juxta valorem eorundem per sacramentum proborum et legalium hominum de eodem portu apprecianda, et ea sic distincte appreciata duobus probis et legalibus hominibus de eodem portu per visum proborum et legalium hominum de eodem portu tradenda, salvo et integre custodienda, donec prefatis mercatoribus nostris de predictis bonis suis sic depredatis racionabiliter fuerit satisfactum, vel quousque a nobis aliud super hoc receperitis in mandatis. Et ideo vobis mandamus quod ad certum diem quem predictus Nicholaus et vos ad hoc provideritis, premissa faciatis in forma predicta; et de bonis et mercimoniis hujusmodi, cum per vos appreciata et sic tradita fuerint, et de nominibus eorum qui ea sic receperint, et de appreciacione eorundem nobis sub sigillis vestris et predicti Nicholai et sigillis eorum per quos appreciata fuerint, sine dilacione, distincte et aperte, constare faciatis, remittentes nobis hoc breve. T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Junii.

Et mandatum est prefato Nicholao quod ad cer-

¹ Seignaux, nom porté par quelques localités des Landes, près de Bayonne.

² Artiquelouve (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lescar).

tum diem, etc., premissa faciat una cum ballivis predictis in forma predicta. T. ut s^a.

3426. Eodem modo mandatum est ballivis de Portesmuth, ballivis de Suthamptonia, custodi et vicecomitibus Londonie, ballivis de Wynchelse ac eciam Johanni de Candeure, quod ad certum diem, etc., una cum ballivis, custode et vicecomitibus predictis premissa faciat in forma predicta. T. ut s^a.

3427. Rex constabulario castri sui Bristollii, salutem. Quia Johannes Tregoz¹, de comitatu Herefordie, Alanus La Zuche², de comitatu Norhamptonie, Ricardus de Welles³, de comitatu Herefordie, Grimbaldu Pauncefot⁴, de comitatu Wigornie, et Johannes de Neuburg⁵, de comitatu Dorsetie, manuceperunt coram dilecto et fideli nostro Rogero Brabazun, per nos ad hoc assignato, Gilbertum de Appeltrefeld, captum et detentum in prisiona nostra Bristollii pro roberia Henrico de Thidolvesside apud Thidelvesside⁶, per ipsum Gilbertum nuper lacta, ut dicitur, quod statim proficiscetur in obsequium nostrum ad partes Vasconie, ibidem moraturus quamdiu nobis placuerit, et, cum ipsum a partibus illis redire contigerit, ad standum recto in curia nostra, si quis versus eum inde loqui voluerit, vobis mandamus quod predictum Gilbertum a prisiona predicta, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, sine dilacione deliberari faciatis per manucepcionem predictam. Et quid inde feceritis, prefato Rogero sub sigillo vestro constare faciatis. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Junii.

3428. Rex constabulario castri sui Bristollii, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Radulphus de Gorges⁷, de comitatu Dorsetie, manucepit coram

¹ Voir plus haut, n° 2302.

² Voir plus haut, n° 2788.

³ Voir plus haut, n° 2864.

⁴ Voir plus haut, n° 2760.

⁵ Jean de Neuburgh est désigné en 1306 comme associé et collecteur de l'aide pour la chevalerie du fils aîné d'Édouard I^{er} dans le comté de Dorset (*Parliam. writs.*, t. I, p. 178).

⁶ Voir plus haut, n° 3040.

⁷ Voir plus haut, n° 2534.

nobis Willelmum de Insula, captum et detentum in prisiona nostra Bristollii¹ pro roberia Henrici de Thidolvesside apud Thidolvesside per ipsum nuper facta, ut dicitur, quod cum ipso Radulpho proficiscetur in obsequium nostrum ad partes Vasconie, ibidem cum eodem Radulpho moraturus, et quod ipsum, cum a partibus illis redierit, habebit coram nobis ad mandatum nostrum, ad standum recto in curia nostra, si quis versus eum inde loqui voluerit, vobis mandamus quod predictum [Willelmum] a prisiona illa, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, sine dilacione deliberari faciatis per manucepcionem. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii.

3429. Rex vicecomiti Cumberlandie, salutem. Cum periculosum esset nobis et toti regno nostro quod bona et mercandise ejusdem regni ducta fuissent per mercatores extraneos vel alios extra regnum usque in potestatem vel dominium regis Ffrancie, ad ipsum inditandum et gentem suam qui nos exheredare proponunt, nos, volentes hujusmodi periculum caucius evitare, tibi precipimus quod, assumptis tecum duobus de legalioribus et discreciorebus militibus ballive tue, in propria persona tua accedas ad civitates, burgos et villas mercatorias et alias, ac ad singula alia loca in balliva tua ubi videris faciendum, et per visum et testimonium dictorum duorum militum arestari facias omnes lanas, pelles lanutas et coria que invenire poteris, in quibuscumque manibus existant et eujuscumque fuerint, et ea salvo custodiri facias, ita quod nichil inde amoveatur, donec aliud inde tibi preceperimus. Et hoc preceptum nostrum exequaris in omnibus locis in balliva tua, ubi aliquid de rebus predictis poterit inveniri, sive sit infra libertatem vel extra, vel eciam in domibus religiosis aut alibi ubicumque; et scire facias nobis, cum omni celeritate qua poteris, per litteras tuas sigillo tuo et sigillis dictorum duorum militum sigillatas, arrestum quod leceris de rebus predictis, et quantum de rebus singulis arestaveris, ac quorum eciam res existant: et remittas nobis

¹ Voir plus haut, n° 3042.

hoc breve. T. R. apud Westmonasterium, .xij^o. die Junii.

3430. Eodem modo de verbo ad verbum mandatum est singulis vicecomitibus subscriptis, videlicet :

Vicecomiti Westmerlandie,
 Vicecomiti Norhumberlandie,
 Vicecomiti Eboraci,
 Vicecomiti Lancastrie,
 Vicecomiti Lincolnie,
 Vicecomiti Notinghamie et Derbeie,
 Vicecomiti Salopie,
 Vicecomiti Staffordie.
 Vicecomiti Herefordie,
 Vicecomiti Gloucestrie,
 Vicecomiti Wygornie,
 Vicecomiti Warewice et Leycestrie,
 Vicecomiti Norhamtonie,
 Vicecomiti Bedfordie et Bukesire,
 Vicecomiti Oxonie et Berkesire,
 Vicecomiti Cantebrigie et Huntingdonie,
 Vicecomiti Norffolcie et Suffolcie,
 Vicecomiti Essexie et Hertfordie,
 Vicecomiti Kancie,
 Vicecomiti Surreie et Sussexie,
 Vicecomiti Suthamptonie,
 Vicecomiti Wiltesire,
 Vicecomiti Somersetie et Dorsetie,
 Vicecomiti Devonie,
 Vicecomiti Cornbie,
 Vicecomiti Middlesexie,
 Vicecomiti Rotelandie.

3431. Rex dilecto et fideli suo Johanni Le Breton, custodi civitatis Londonie¹, salutem. Quia periculosum est, etc., vobis mandamus quod, assumptis vobiscum vicecomitibus nostris Londonie, in propria persona vestra et per visum et testimonium dictorum duorum vicecomitum, arestari faciatis omnes lanas, etc., ut s², que invenire poteritis in civitate predicta vel extra in balliva vestra, in qui-

¹ Jean Le Breton était garde de la Cité depuis 1289 (*Calend. letter books*, A et B, *passim*).

busecumque, etc. Et hoc mandatum nostrum exequamini in omnibus locis in balliva vestra, ubi aliquid de rebus predictis poterit inveniri, tam in domibus religiosis quam alibi ubicumque. Et scire facias, etc., per litteras vestras sigillo vestro et sigillis dictorum vicecomitum sigillatas. T. ut supra.

3432. Rex, etc., Radulpho de Sandwyco¹, constabulario Turris sue Londonie, salutem. Quia Henricus de Bars, de comitatu Gloucestrie, Henricus Le Marescal.² et Petrus Ive, de comitatu Herefordie, Willelmus de Dychesworth³, de comitatu Leycestrie, Petrus de Vilers, de comitatu Salopie, et Johannes de Malverne⁴, de comitatu Middlesexie, manuceperunt coram dilecto et fideli regis Rogero Brabazum, per nos ad hoc assignato, Walterum de Bars de Sondhurst et Henricum de Bars⁵, captos et detentos in prisona Turris nostre predictae pro quibusdam roberis, homicidiis et aliis transgressionibus diversis per ipsos contra pacem nostram factis, ut dicitur, quod statim proficiscerentur in obsequium nostrum ad partes Vasconie, ibidem moraturi ad vadia nostra quamdiu nobis placuerit, et, cum ipsos a partibus illis redire contigerit, ad standum recto in curia nostra, si qui versus eos inde loqui voluerint, vobis mandamus quod predictos Walterum et Henricum a prisona illa, si ea occasione et non alia detineantur in eadem, sine dilacione deliberari faciatis per manucapcionem predictam. Et quid inde feceritis predicto Rogero sub sigillo vestro constare faciatis. T. R. apud Westmonasterium. .xv. die Junii. Per ipsum regem.

3433. Rex ballivis portus sui de Ffaversham, salutem. Mandamus vobis quod, accepta bona et sufficienti securitate ab Everardo de Coloygne, Johanne Le Lung, Johanne Le Rus, Andrea Stod, et Johanne Thousandpound, mercatoribus Allemannic, quod bona et mercimonia sua que in portu predicto nuper arestari fecistis usque civitatem

¹ Voir plus haut, n^o 3322.

² Appelé au n^o 2830 «Henricus de Percy, marescallus».

³ Voir plus haut, n^o 2316.

⁴ Malvern, comté de Worcester.

⁵ Voir plus haut, n^o 3167 et 3168.

nostram Londonie statim ducent, et quod bona et mercimonia predicta ibidem discarcabunt, ea sic arestata sine dilacione deliberari faciatis eisdem per securitatem predictam. T. ut supra. Per ipsum regem.

3434. Rex abbati de Colecestria¹, salutem. Mandamus vobis quod omnia bona et mercimonia mercatorum de Plesencia² per vos et ballivos vestros in portu de Colecestria nuper arestata et a navi in qua fuerant discarcata, et que in certo loco infra quamdam domum vestram ibidem reposita existunt, ut dicitur, salvo et absque aliqua amocione seu distracione inde facienda custodiri faciatis, quousque aliud super hoc receperitis in mandatis; ita tamen quod ea que de bonis predictis per putrefactionem vel viam aliam sint in periculo, ea per visum eorundem mercatorum et per eosdem mercatores in presencia vestra vel vestrorum de quibus confiditis, displicentur, dirigantur et exsiccentur, et postquam sic displicata, directa et exsiccata fuerint, ea in loco quo nunc sunt reponi faciatis, custodienda sicut predictum est. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

MEMBR. 7 (IN DORSO).

3435. Rex ballivis portus sui de Sandwyco, salutem. Mandamus vobis quod omnia bona et mercimonia mercatorum Navarre nuper in portu nostro de Wynchelse in quadam navi que vocatur navis Sancti Jacobi de Baiona arestata, que quidem navis cum bonis et mercimoniis illis ad portum vestrum predictum jam devenit, ut dicitur, per visum mercatorum predictorum vel alicujus eorum quem ad hoc deputaverint, a navi predicta discarcari et in tuto loco infra villam vestram predictam poni, et salvo ac secure absque distracione seu diminucione custodiri faciatis, donec aliud inde vobis mandaverimus, ita quod nobis inde respon-

¹ Voir plus haut, n^o 2680 [32].

² Plaisance (Italie). On trouve mentionnées dans le *Calend. letter books . . . at the Guildhall* les compagnies marchandes des Rustigazzi et des Guadagnabene de Plaisance (A, p. 101, B, p. 101, 104, 155).

dere possitis ad mandatum nostrum; et si que de bonis et mercimoniis illis fuerint que absque detrimento taliter custodiri non possint, tunc eadem bona et mercimonia per visum et testimonium duorum proborum et legalium hominum de villa vestra predicta, et etiam visum mercatorum predictorum vel alicujus eorundem vendi, et denarios inde provenientes salvo custodiri faciatis, ita quod inde respondere possitis, sicut predictum est. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Junii.

3436. Rex ballivis suis de Portesmoth, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Willelmus de Monte Revelli¹, Petrus de Pynce de Burdegala, Johannes de Londonia de Burdegala, et Gerardus de Orgoyl de Burdegala manuceperunt coram nobis quod Petrus de Morade, burgensis de Burdegala, navem que vocatur *La Charité de Jernemuth* vinis ipsius Petri carcatam et in portu ville vestre predictae arestatam duci faciet usque ad villam de Sancto Botulpho², ad quam de Burdegala affrettata est ducenda, ut dicitur, et vina illa ibidem discarcabit, et quod navem illam seu vina predicta alibi non ducet seu duci faciet quam ad eandem villam de Sancto Botulpho, vobis mandamus quod navem predictam cum vinis predictis prefato Petro de Morade per manucapcionem predictam sine dilacione deliberari faciatis. Et si que de vinis illis discarcata fuerint, ea prefatum Petrum libere et sine impedimento recarcare permittatis et ducere, sicut predictum est. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Junii.

3437. Consimiles litteras habet prefatus Petrus ballivis de Jernemuth. pro navi que vocatur *Seynte Mari[e] coge de Jernemuth*, de vinis predictis ibidem arestatis. T. ut supra.

3438. Rex ballivis suis de Portesmoth, salutem. Quia Reginaldus Le Barbur³ de Londonia, Rey-

¹ Guillaume de Montravel a été souvent mentionné plus haut.

² Saint-Botolph ou Boston, comté d'York.

³ Renaud Le Barbur ou Le Barber, de Londres, est plu-

mundus de Sancto Clemente¹ de Londonia, Petrus Pynce et Reymundus de Plaunz, manuceperunt coram nobis quod Elias Corbel² de Ageneyz navem que vocatur *La Charité de Jernemuth*, vini ipsius Elie carcatam et in portu ville vestre predictæ arestatam, duci faciet usque ad villam de Sancto Botulpho, ad quam de Burdegala affrettata est, ducenda, ut dicitur, et vina illa ibidem discarcabit, et quod navem illam seu vina predicta alibi non ducet seu duci faciet quam ad eandem villam de Sancto Botulpho, vobis mandamus quod navem predictam cum vini predictis prefato Elie per manucapcionem predictam sine dilacione deliberari faciatis; et, si que de vini illis discarcata fuerint, ea prefatum Eliam libere et sine impedimento recarcare permittatis et ducere, sicut predictum est. Et hoc nullatenus omittatis. T. ut supra.

3439. Rex ballivis suis de Wynchelse, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Johannes de Berewyk³ et Bartholomeus de Ryvers⁴ manuceperunt coram nobis quod Petrus de Posaz navem que vocatur *Le Seynt Esperyt de Wynchelse*, vini ipsius Petri carcatam et in portu ville vestre predictæ arestatam, duci faciet usque Londoniam, ad quam de Burdegala affrettata est ducenda, ut dicitur, et vina illa ibidem discarcabit, et quod navem illam seu vina predicta alibi non ducet seu duci faciet quam Londoniam, vobis mandamus quod navem predictam cum vini predictis prefato Petro per manucapcionem predictam sine dilacione deliberari faciatis; et, si que de vini illis discarcata fuerint etc., ut s^a. T. R. apud Westmonasterium, xvj. die Junii.

sieurs fois mentionné, aux années 1297-1299, dans le *Calend. of letter books . . . at the Guildhall*. B, p. 74, 90, 237.

¹ Raimond de Saint-Clément est, à la date du 18 juin 1294, nommé atourné de Guillaume Servat, partant en mission sur le continent avec l'évêque de Durham (*Calend. pat. rolls*, p. 73. Cf. *Calend. of letter books . . . A*, p. 37; B, 55, 139).

² Elie Corbel était en procès devant les shériffs de Londres en 1301 (*ibid.*, p. 630).

³ Jean de Berwick, juge et officier de la marine du roi, très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

⁴ Barthélemy de Rivers, plusieurs fois mentionné *ibid.*, en 1300 et 1301.

3440. Rex dilecto suo Henrico de Cobbeham¹, custodi suo insularum de Gerneseye et Gereseeye, salutem. Mandamus vobis firmiter injungentes quod omnia bona et mercimonia omnium hominum et mercatorum de Normannia et aliunde de potestate regis Francie infra insulas predictas existencia, sine dilacione arestari et capi faciatis, non permittentes quod aliquid de eisdem bonis et mercimoniis aut aliis bonis quibuscumque, quorumcumque fuerint, infra easdem insulas existentibus, ab insulis illis usque ad partes Normannie ducantur, donec aliud a nobis inde habueritis in mandatis, providentes quod insule predictæ tam per viros religiosos quam alios in eisdem insulis hiis temporibus commorantes salvo custodiantur, prout ad majorem securitatem custodie earundem insularum melius videritis faciendum. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

3441. Quia Willelmus, filius Willelmi de Den., Walterus de Yminton., Simon de Derhurst², Henricus de Sandhurst³, de comitatu Gloucestric, Henricus de Wormeleye⁴, de comitatu Herefordie, Hugo Le Scler et Henricus de Bars, de comitatu Middlesexie, manuceperunt coram Rogero Brabazon, per regem ad hoc assignato, Adam de Bentham et Robertum de Maysmor⁵, appellatos de societate Rogeri Capellani et Alani de Astwod., latronis occisi, et in prisona regis Turris Londonie detentos, quod statim proficiscuntur in obsequium regis ad partes Vasconie, ibidem moraturi ad vadia regis quamdiu regi placuerit, et cum ipsos a partibus illis redire contigerit, ad standum recto in curia regis, si quis versus eos inde loqui voluerit, mandatum est Radulpho de Sandwyco, constabulario Turris predictæ, quod predictos Adam de Bentham et Robertum a prisona illa, si ea occasione et non

¹ Henri de Cobham, gardien des îles de Guernesey et de Jersey, souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*. Cf. J. Havet, *Bibl. de l'Éc. des Chartes*, t. XXXVII, 1876, p. 204.

² Deerhurst, comté de Gloucester.

³ Sandhurst, *ibid.*

⁴ Wormley, comté de Hertford.

⁵ Maisemore, comté de Gloucester.

alia delineantur in eadem, sine dilacione deliberari faciat per manucapcionem predictam, et quid inde fecerit, predicto Rogero sub sigillo suo constare faciat. T. R. apud Westmonasterium, xvij. die Junii.

3442. Eodem modo manuceperunt Willelmus de Devesheye et Thomas Le Gardiner de Brade-welle, de comitatu Essexie, Simon de Bolmere de Londonia, Robertus de Bolmere de Londonia, Thomas Le Maderman de Londonia, et Johannes de Holeburn.¹ de Londonia, coram predicto Rogero Ricardum de Devesheye, captum et detentum in prisona regis de Neugate, pro roberiiis per ipsum apud Nettlebed.² et alibi factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomitibus Londonie quod predictum Ricardum a prisona illa delibèrent, etc., ut supra. T. ut supra.

3443. Eodem modo manuceperunt Robertus Persone³, peleter, de Londonia, Johannes de Plumsted⁴, de Londonia, Johannes Le Mareschal⁵, de Londonia et de comitatu Surreie, Simon de Brocton⁶, de Londonia, Galfridus de Clive, de comitatu Kancie, Robertus de Paris⁷, de Londonia, Simon Le Kyng, de comitatu Surreie, et Johannes de Holeburn., de comitatibus Kancie et Surreie, coram predicto Rogero, Henricum de Walewrth, captum et detentum in prisona regis de Gildeford⁸ pro morte Johannis Salter⁹, Johannis

¹ Holborn, aujourd'hui quartier de Londres. Après le mot *Londonia*, le scribe a répété le verbe *manuceperunt*.

² Nettlebed, comté d'Oxford.

³ Robert Persone de Londres, partant pour Jérusalem, reçoit, le 6 avril 1301, une lettre de protection pour trois ans (*Calend. pat. rolls*, p. 585). Robert Persone «skinner» est mentionné à l'année 1289, dans le *Calend. letter books...* at the *Guildhall*. A, p. 112.

⁴ Jean de Plumstede, «retundur», *ibid.*, A, p. 9; B, p. 276.

⁵ Jean Le Maréchal «braçour», *ibid.*, B, p. 144.

⁶ Simon de Broughtone ou Broghtone, «peleter», *ibid.*, B, p. 25, 194.

⁷ Robert de Paris, tailleur, *ibid.*, B, p. 197.

⁸ Guildford, comté de Surrey.

⁹ Le 3 mars 1294, un certain Robert, fils de Jean Vyleyn, incarcéré à York pour le meurtre de Jean Le Salter, obtint une lettre de rémission (*Calend. pat. rolls*, p. 66).

Page¹ et Juliane La Ropere, unde rettatus est, et eciam pro roberia Walteri de Godestau. per ipsum facta, ut dicitur, quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Surreie quod predictum Henricum a prisona illa deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3444. Eodem modo Robertus de Aldresgate, pistor, de Londonia, Willelmus de Lavynton, de Londonia et de comitatu Wyltesire, Henricus de Bars, de comitatu Gloucestrie, Johannes Le Knyghte et Henricus Atte Brigge, de comitatu Kancie, Alexander Partrich., de comitatu Essexie, Ricardus de Bocham et Gilbertus de Seyntfey, de comitatu Surreie, manuceperunt coram predicto Rogero Eliam de Dorkyng², arblaster, captum et detentum in prisona regis de Gildeford pro diversis atrociniis de quibus indictatus est, quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Surreie quod predictum Eliam a prisona illa deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3445. Eodem modo Henricus de Manefeld, de comitatu Kancie, Walterus de Sancto Albano, de comitatu Hertfordie, Robertus de Cherleton, de comitatu Oxonie, Johannes de Robes, de comitatu Gloucestrie, Robertus de Ffarendon, Robertus, filius Bernardi, Willelmus Le Keu, Walterus de Chauseye et Walterus de Radyngges, de comitatu Berkesire, manuceperunt coram predicto Rogero Rogerum Le Deneycs, appellatum per Stephanum de Boyton et Johannem de Colleya, probatores, de roberiiis, homicidiis et aliis feloniiis per ipsum Rogerum Le Deneycs factis, ut dicitur, et in prisona regis Turris predictae ea occasione captum et detentum, quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ut supra. Et mandatum est Radulpho de Sandwico, constabulario Turris predictae, quod

¹ Le 30 août 1296, Guillaume de Crakehale de Catterick, obtient une lettre de rémission pour le meurtre de Jean Page de Chuyt (*Calend. pat. rolls*, p. 195). Autre lettre de rémission pour le même crime, à Thomas d'Overthorp, le 18 juillet 1298 (p. 358).

² Dorking, comté de Surrey.

predictum Rogerum Le Deneys a prisona illa deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3446. Eodem modo Willelmus de Fflore¹, Stephanus de Fflore, Ricardus de Pandesholte², de comitatu Wyltesire, Robertus de Aleburne, Johannes Mark et Johannes Le Harpour, de comitatu Devonie, manuceperunt coram predicto Rogero Ricardum de Fflore, captum et detentum in prisona regis Veteris Sarum pro roberia apud Thidolvesside³ facta, unde indictatus est, et per Ricardum Le Girdeler, probatorem, appellatus, quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Wyltesire quod predictum Ricardum a prisona illa deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3447. Eodem modo Robertus de Percy, Henricus de Eyvill. et Johannes de Wauweyn, de comitatu Eboraci, Ricardus Talemash, de comitatu Suffolcie, Radulphus de Vilers, de comitatu Nottinghamie, Henricus de Passenham⁴, de comitatu Norhamtonie, et Alexander Povre, de comitatu Salopie, manuceperunt coram predicto Rogero Petrum de Tatecastris⁵, utlagatum pro morte Johannis de Londonia et indictatum de morte Johannis de Seleby, et ea occasione captum et detentum in prisona regis de Ripon., quod statim proficiscetur in obsequium regis, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Eboraci quod predictum Petrum a prisona illa deliberet, etc., ut supra. T. ut supra.

3448. Rex, etc., vicecomiti Cumberlandie, salutem⁶. Quia ad terram nostram Vasconie, de qua rex Francie maliciose nos exheredare proponit, passagium nostrum in ejusdem terre succursum jani duximus statuendum, tibi precipimus, in fide qua nobis teneris firmiter injungentes, quod summoneri

facias universos et singulos abbates, priores, milites et alios quoscunque de balliva tua, qui de nobis tenent in capite per servicium militare, vel per serjantiam, et similiter omnes illos, tam milites quam alios, tenentes per servicium militare, vel per serjantiam, qui tenent de wardis in manu nostra existentibus; sive sint warde de terris archiepiscopatum, [episcopatum], abbaciarum vel prioratum, sive de terris comitum, baronum, vel aliorum quorumcunque liberorum hominum, exceptis hiis quorum nomina continentur in cedula presentibus interclusa¹, quod sint ad nos apud Portesmoth, primo die Septembris proximo futuro, cum equis et armis et toto servicio quod nobis debent, parati nobiscum transfretare in succursum dicte terre; ita tamen quod predicti abbates et priores, qui servicium nobis debent, habeant tunc ibi per se servicium nobis debitum, paratum ad transfretandum nobiscum, in forma predicta. Et ita te habeas in hoc mandato nostro celeriter exequendo, ne, si contingat, quod absit, transfretationem nostram per defectum tui impediri, ad te graviter capere debeamus. T. R. apud Westmonasterium, .xiii^o. die Junii.

3449. Eodem modo mandatum est per diversa brevia singulis vicecomitibus Anglie; et irritulantur nomina predicta inferius, ut patet :

Johannes Wake²,

Rogerus de Moubray³,

Ranulphus de Nevill.⁴

[4] Willelmus de Ros⁵,

Gilbertus de Gaunt⁶,

Walterus de Faucumberge⁷,

Baro de Creystok⁸,

[8] Johannes, filius Reginaldi⁹.

¹ Floore, comté de Northampton.

² Poulshot, comté de Wilts.

³ Tilshead, *ibid.*

⁴ Passenham ou Pasham, comté de Northampton.

⁵ Tadcaster, comté d'York.

⁶ Publié, ainsi que le numéro suivant, dans Rymer et dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 259.

¹ Cette cédula originale manque; mais les noms sont transcrits à la suite, au numéro suivant.

² Voir plus haut, n° 2342.

³ Voir plus haut, n° 2397.

⁴ Voir plus haut, n° 3418.

⁵ Voir plus haut, n° 2397.

⁶ Voir plus haut, n° 3418.

⁷ *Ibid.*

⁸ Voir plus haut, n° 2751.

⁹ Voir plus haut, n° 2355.

- Willelmus de Breus ¹,
 Willelmus de Say ²,
 Johannes Peyvre ³,
 [12] Herbertus de Sancto Quintino ⁴,
 Johannes de Insula ⁵,
 Rogerus de Huntyinfeld ⁶,
 Rogerus, filius Osberti ⁷,
 [16] Petrus Corbet,
 Edmundus de Mortuo Mari ⁸,
 Hugo Bardolf ⁹,
 Theobaldus de Verdun ¹⁰,
 [20] Simon Basset ¹¹,
 Nicholaus de Meygnil ¹²,
 Johannes de Steingreve ¹³,
 Normannus de Arcy ¹⁴,
 [24] Johannes Marmion ¹⁵,
 Willelmus de Kirkeby ¹⁶,
 Reymundus de Clyvedon ¹⁷,
 Ricardus de Sancto Walerico ¹⁸,
 [28] Willelmus Trussel ¹⁹,
 Egidius de Playz ²⁰,
 Willelmus de Cressy ²¹,
 Johannes de Huddleston ²²,
 [32] Adam de Huddleston ²³,

¹ Voir plus haut, n° 2787.² Voir plus haut, n° 2239.³ Voir plus haut, n° 3422.⁴ Voir plus haut, n° 3418.⁵ Voir plus haut, n° 3422.⁶ *Ibid.*⁷ Voir plus haut, n° 3398.⁸ Voir plus haut, n° 3422.⁹ Voir plus haut, n° 2260.¹⁰ Voir plus haut, n° 2819.¹¹ Voir plus haut, n° 2247.¹² Voir plus haut, n° 3418.¹³ *Ibid.*¹⁴ Voir plus haut, n° 3422.¹⁵ *Ibid.*¹⁶ Voir plus haut, n° 2260.¹⁷ Voir plus haut, n° 3398.¹⁸ Voir plus haut, n° 2400.¹⁹ Voir plus haut, n° 3398.²⁰ Voir plus haut, n° 3422.²¹ *Ibid.*²² Voir plus haut, n° 2825.²³ Adam de Huddleston, chevalier, mentionné une seule fois dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 260. En 1302, il se plaignit que son blé eût été volé et ses gens battus, alors

- Willelmus Le Vavasur ¹,
 Willelmus de Stopham ²,
 Jacobus de Nevill ³,
 [36] Walkelinus de Ardern ⁴,
 Robertus de Hertford ⁵,
 Egidius de Trumpeton ⁶,
 Robertus, filius Rogeri ⁷,
 [40] Johannes de Claving ⁸,
 Alexander de Claving ⁹,
 Edmundus de Hemegrave ¹⁰,
 Hugo Gobyon ¹¹,
 [44] Robertus Tybotot ¹²,
 Baldewinus de Maners ¹³,
 Johannes de Thorp ¹⁴,
 Rogerus de Thornton ¹⁵,
 [48] Johannes Giffard ¹⁶,
 Robertus, filius Walteri ¹⁷,
 Willelmus de Vescy ¹⁸,
 Nicholaus de Audelegh ¹⁹,
 [52] Willelmus de Grandison ²⁰,
 Laurencius de Sancto Mauro ²¹,
 Willelmus de Birmyngeham ²².

qu'il était, lui, ses hommes et ses biens, sous la protection du roi (*Calend. pat. rolls*, p. 86).

¹ Voir plus haut, n° 2424.² Voir plus haut, n° 2361.³ Voir plus haut, n° 2825.⁴ Vauquelin d'Ardern, chevalier, est mentionné une seule fois, à l'année 1294, dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 260.⁵ Voir plus haut, n° 2356.⁶ Voir plus haut, n° 2599.⁷ Voir plus haut, n° 2329.⁸ Voir plus haut, n° 2825.⁹ *Ibid.*¹⁰ Voir plus haut, n° 2448.¹¹ Voir plus haut, n° 2825.¹² Voir plus haut, n° 2217.¹³ Voir plus haut, n° 2779.¹⁴ Voir plus haut, n° 2774.¹⁵ Roger de Thornton est mentionné une seule fois dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 260.¹⁶ Voir plus haut, n° 2830.¹⁷ Voir plus haut, n° 2463.¹⁸ Voir plus haut, n° 2423.¹⁹ Voir plus haut, n° 2249.²⁰ Voir plus haut, n° 2384.²¹ Voir plus haut, n° 2768.²² Voir plus haut, n° 2754.

- Radulphus de Sancto Mauro ¹,
 [56] Ricardus Fukeram ²,
 Galfridus de Langelee ³,
 Guillelmus Le Lung. ⁴,
 Willelmus de Cugho ⁵,
 [60] Alanus de Waudeshel ⁶,
 Willelmus Wyther ⁷,
 Robertus de Ffornham ⁸,
 Thomas de Ffurnivall. ⁹,
 [64] Willelmus Le Butiller de Werington. ¹⁰,
 Galfridus de Caunvill. ¹¹,
 Willelmus de Mortuo Mari de Attle-
 burg. ¹²,
 Henricus de Grey ¹³,
 [68] Simon de Monte Acuto ¹⁴,
 Henricus Huse ¹⁵,
 Henricus Tregoz ¹⁶,
 Henricus de Urtiaco ¹⁷,
 [72] Fulco, filius Warini ¹⁸,
 Hugo, filius Henrici ¹⁹,
 Henricus Le Tyeyes ²⁰,
 Simon de Perepont ²¹,
 [76] Rogerus de lasceles ²²,
 Willelmus de Rye ²³,

¹ Voir plus haut, n° 2830.

² Richard Fokerham, Foukeram ou Fukeram, chevalier, est semons à l'armée de 1294 à 1300 (*Parliam. writs*).

³ Voir plus haut, n° 2769.

⁴ Voir plus haut, n° 2460.

⁵ Voir plus haut, n° 2608.

⁶ Voir plus haut, n° 2830.

⁷ Voir plus haut, n° 2560.

⁸ Robert de Fornham, chevalier, fut semons à l'armée en 1294 et 1297 (*Parliam. writs*).

⁹ Voir plus haut, n° 2514.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2444.

¹¹ Voir plus haut, n° 3418.

¹² *Ibid.*

¹³ Voir plus haut, n° 2425.

¹⁴ Voir plus haut, n° 2364.

¹⁵ Voir plus haut, n° 3418.

¹⁶ Voir plus haut, n° 3422.

¹⁷ Voir plus haut, n° 3418.

¹⁸ Voir plus haut, n° 2290.

¹⁹ Voir plus haut, n° 3422.

²⁰ *Ibid.*

²¹ *Ibid.*

²² Voir plus haut, n° 3398.

²³ Voir plus haut, n° 2259.

- Thomas de Cadureis ¹,
 Edmundus de Eyncurt ²,
 [80] Robertus Lutereil ³,
 Nicholaus de Crioll. ⁴,
 Johannes de Northwode ⁵,
 Johannes de Columbariis ⁶,
 [84] Radulphus Saunzaver ⁷,
 Rogerus La Ware ⁸,
 Marmaducus de Twenge ⁹,
 Willelmus de Ros de Ingmanthorp. ¹⁰,
 [88] Robertus de Ros de Werk ¹¹,
 Johannes de Colevill ¹²,
 Johannes de Bella Aqua ¹³,
 Willelmus de Neyreford ¹⁴,
 [92] Matheus de Loveyn ¹⁵,
 Petrus Roscelyn ¹⁶,
 Michiel de Ponyng ¹⁷,
 Rogerus de Mortuo Mari ¹⁸,
 [96] Thomas de Turbervill. ¹⁹,
 Johannes de La Mare ²⁰,
 Robertus Achard ²¹,
 Johannes Tregoz ²²,
 [100] Alanus La Zouche ²³,
 Almaricus de Sancto Amando ²⁴,

¹ Voir plus haut, n° 2407.

² Voir plus haut, n° 3418.

³ Voir plus haut, n° 2520.

⁴ Voir plus haut, n° 2281.

⁵ Voir plus haut, n° 3422.

⁶ Voir plus haut, n° 2784.

⁷ Voir plus haut, n° 2498.

⁸ Voir plus haut, n° 2338.

⁹ Voir plus haut, n° 2346.

¹⁰ Voir plus haut, n° 3418.

¹¹ *Ibid.*

¹² Jean de Colleville, chevalier, fut semons à l'armée en 1294 et 1297 (*Parliam. writs*).

¹³ Voir plus haut, n° 3418.

¹⁴ Voir plus haut, n° 3422.

¹⁵ *Ibid.*

¹⁶ Voir plus haut, n° 3398.

¹⁷ *Ibid.*

¹⁸ Voir plus haut, n° 2324.

¹⁹ Voir plus haut, n° 2286.

²⁰ Voir plus haut, n° 2717.

²¹ Voir plus haut, n° 2371.

²² Voir plus haut, n° 2302.

²³ Voir plus haut, n° 2316.

²⁴ Voir plus haut, n° 2321.

- Radulphus de Gorges¹,
Willelmus Le Latimer²,
[104] Hugo de Veer³,
Johannes de Britannia⁴,
Johannes de Sancto Johanne⁵,
Johannes de Suthleye⁶,
[108] Hugo de Dodingesel⁷,
Ricardus de Welles⁸,
Johannes de Strateling⁹,
Jacobus de La Plaunche¹⁰,
[112] Johannes Extraneus¹¹,
Henricus de Bodrugan¹²,
Elias de Hauvill.¹³,
Gilbertus de Brideshal.¹⁴,
[116] Gilbertus Pecche¹⁵,
Stephanus, filius Walteri¹⁶,
Arnaldus de Montiniaco¹⁷,
Philippus de Matresdon.¹⁸,
[120] Robertus Giffard¹⁹,
Adam de Creting²⁰,
Willelmus de Cantilup²¹,
Jacobus de Ketyng.²²

¹ Voir plus haut, n° 2534.² Voir plus haut, n° 2304.³ Voir plus haut, n° 1353.⁴ Voir plus haut, n° 2253.⁵ Voir plus haut, n° 2208.⁶ Voir plus haut, n° 2363.⁷ Voir plus haut, n° 2330.⁸ Voir plus haut, n° 2864.⁹ Jean de Strateling est mentionné une seule fois dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 260.¹⁰ Voir plus haut, n° 2212.¹¹ Voir plus haut, n° 3417.¹² Voir plus haut, n° 2719.¹³ Voir plus haut, n° 2375.¹⁴ Voir plus haut, n° 1314, 1785.¹⁵ Voir plus haut, n° 2263.¹⁶ Voir plus haut, n° 2533.¹⁷ Voir plus haut, n° 2879.¹⁸ Voir plus haut, n° 2872.¹⁹ Robert Giffard est semons à l'armée de 1294 à 1306 (*Parliam. writs*); député au Parlement par les chevaliers du comté de Cornwall en 1300 et en 1306 (*ibid.*, t. I, p. 85, 168, 178).²⁰ Voir plus haut, n° 2221.²¹ Voir plus haut, n° 2233.²² Voir plus haut, n° 2243.

- [124] Johannes de Ingham¹,
Rogerus de Leyburn.²,
Radulphus de Tony³,
Johannes de Mohuu⁴,
[128] Galfridus de Welles⁵,
Robertus Tibotot⁶,
Johannes Lovel⁷,
Bartholomeus de Badlesmere⁸,
[132] Willelmus de Creye⁹,
Thomas de Havering.¹⁰,
Johannes de Ripariis¹¹,
Johannes de Fulburn.¹²,
[136] Hugo Le Despenser¹³,
Willelmus de Leyburn.¹⁴,
Willelmus, filius Warini¹⁵,
Johannes Buteturte¹⁶.

3450. Rex dilecto et fideli [suo] J., eadem gracia regi Scocie illustri, salutem¹⁷. Quia ad terram nostram Vasconie, etc., ut supra, vobis mandamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus sitis ad nos apud Portesmuth, primo die mensis Septembris proximo futuro, cum equis et armis et toto servicio quod

¹ Voir plus haut, n° 2404.² Voir plus haut, n° 2325.³ Voir plus haut, n° 2219.⁴ Voir plus haut, n° 2242.⁵ Voir plus haut, n° 2863.⁶ On mentionne dans le *Calend. pat. rolls*, à l'année 1295, p. 131, un Robert, fils de Robert Tibotot, époux d'une fille de Raoul de Toeni. Ce n'est sans doute pas un fils de Robert de Tibotot mentionné dans le présent article (p. 44), car, selon Dugdale (*Baronage*, t. II, p. 39), ce dernier n'eut qu'un fils, Païen, et deux filles.⁷ Voir plus haut, n° 2289.⁸ Voir plus haut, n° 2214.⁹ Voir plus haut, n° 2747.¹⁰ Thomas de Havering, chevalier, semons à l'armée en 1294 et 1297 (*Parliam. writs*).¹¹ Voir plus haut, n° 2248.¹² Voir plus haut, n° 2220.¹³ Hugues Despenser le Vieux, créé comte de Winchester en 1322 et décapité en 1326 (*Dict. nat. biography*, t. XIV).¹⁴ Voir plus haut, n° 1760.¹⁵ Voir plus haut, n° 2274.¹⁶ Voir plus haut, n° 2693.¹⁷ Publié dans les *Parliam. writs*, t. I, p. 261.

nobis de terris et tenementis que de nobis tenetis in Anglia debetis, parati transfretare nobiscum in succursum dicte terre. Et hoc nullo modo omittatis. T. R. apud Wittele, .xxv. die Junii.

3451. Rex, etc., venerabili patri, J., eadem gracia Eboracensi archiepiscopo, salutem¹. Humani generis inimico regem Francorum et suos contra nos et nostros ad discordiam excitante, ad pacem quam cum ipso rege et suis optavimus semper habere operam adhibuimus instantem, que per nos et nostros fuit sepe ac sepius procurata; et demum, quos post tractatus varios habitos utrobique publice credebamus habere propicios, latenter invenimus inimicos. Pluries enim predicto regi et suis omnia que pacis erant optulimus in spiritu lenitatis; et, cum in spe firma optinendi propositum fuisset, ipsi, ad occupandam terram nostram Vasconie nequiter inhiantes, post voluntarium et iniquum processum contra nos in curia ipsius regis, ut dicitur, habitum, nos ipsa terra exheredare pro suis viribus moluntur. Quapropter pro hereditate et hereditariis juribus nostris, que progenitores nostri proprie propria possederunt, defendendis pariter et tuendis, versus partes illas, omnibus pretermisissis, proponimus, Deo duce, in brevi dirigere gressus nostros, ne, ipsis, quod absit, neglectis, possemus a vobis et aliis fidelibus nostris notabiliter reprehendi. Cumque in homine non sit auxilium, set infirmitas et defectus, et propter hoc oporteat imbecillitatem nostram divine manus sustentari presidiis, pias affectiones vestras affectuose requirimus et rogamus quatinus, corda vestra sursum habentes ad Dominum, devotis apud eum supplicationibus iusistatis, necnon parrochianos vestros, religiosos et alios, clerum et populum crebris et sollicitis exhortationibus ad orandum pro nobis inducere studeatis, ut, Regis regum dextera potenter adjuti, ita possimus assumptum negocium prosequi et justitiam nostram defendere, pro qua corpus nostrum exponere non timemus, quod Deo cedat ad gloriam, nobis et vobis ad triumphum et laudem, et pros-

perum statum dicte terre, necnon ad totius regni nostri commodum et honorem. T. R. apud Westminsterium, .xviij. die Junii.

Eodem modo mandatum est per diversa brevina singulis episcopis Anglie; et similiter priori provinciali Ordinis fratrum predicatorum in Anglia; et similiter omnibus et singulis prioribus omnium et singularum domorum Ordinis predicti in provincia predicti prioris.

Eodem modo mandatum est ministro generali fratrum minorum in Anglia.

Eodem modo mandatum est magistro Rogero de Martivalla¹, cancellario universitatis Oxonie, etc.

3452. Rex dilecto et fidei suo Stephano de Penestria, constabulario castri sui Dovorrie et custodi Quinque Portuum suorum, vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quod omnes illos de partibus transmarinis qui pauperes sunt et apud Dovoriam morantur, ad partes suas proprias libere transfretare permittatis, dum tamen vobis constiterit quod pauperes et captivi existant, et quod nullam pecuniam vel alia bona secum deferant extra regnum nostrum; proviso etiam quod nullus de partibus predictis dives vel in rebus habundans occasione hujus mandati nostri ad partes proprias transeat quoquo modo. T. R. apud Wintoniam, .xviij. die Augusti. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

MEMBR. 6 (IN DORSO).

3453. Rex volens Galfrido de Welles², qui in obsequium regis per preceptum regis cum primis transfretantibus profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, dedit ei respectum ad voluntatem regis de debitis que regi debet ad scaccarium regis; et rex concessit ei de gracia sua speciali quod pro debitis aliorum quorumcumque per regem seu ministros regis non distringatur, quamdiu in dicto obsequio sic steterit, vel donec aliud

¹ Maître Roger de Martival est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* comme archidiacre de Huntingdon (p. 94, année 1294), puis de Leicester (p. 481, année 1299).

² Voir plus haut, n° 2863.

¹ Publié dans Rymer et dans les *Parl. writs*, t. I, p. 262.

super hoc rex duxerit ordinandum. Et ideo mandatum est thesaurario et baronibus de scaccario quod eidem Gallrido hujusmodi respectum habere faciant, non distringentes seu distringi facientes pro debitis aliorum quorumcumque contra formam concessionis regis predictæ. T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3454. Consimiles litteras de respectu habet Ricardus de Welles¹, qui in obsequium predictum per preceptum regis cum primis transfretantibus profecturus est ad partes predictas. T. ut s^a.

3455. Cons. litt. . . . Johannes de Suthleye², qui in obsequium predictum profecturus est ad predictas partes. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

3456. Cons. litt. . . . Willelmus de Suthleye, qui cum eodem Johanne . . . T. ut s^a.

3457. Cons. litt. . . . Willelmus de Sloutre, qui cum eodem Johanne . . . T. ut s^a.

3458. Cons. litt. . . . Johannes Pecche, qui cum eodem Johanne . . . T. ut supra.

3459. Cons. litt. . . . Hugo de Veer³, qui in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3460. Cons. litt. . . . Robertus de Pynkeny⁴, qui in obsequium predictum . . . Et habet litteras thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Norhamptonie, Essexie, Bukesire. T. ut s^a.

3461. Cons. litt. . . . Hugo de Audideleye⁵, qui in obsequium predictum . . . Et habet litteras thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n^o 2864.

² Voir plus haut, n^o 2363.

³ Voir plus haut, n^o 2532.

⁴ Voir plus haut, n^o 2256.

⁵ Voir plus haut, n^o 2306.

3462. Cons. litt. . . . Johannes de Mohun¹, qui in obsequium predictum . . . Et habet litteras thesaurario et baronibus de scaccario, et vicecomiti Sumersetie. T. ut supra.

3463. Cons. litt. . . . Johannes Bluet², qui cum Johanne de Sancto Johanne . . . Et diriguntur littere predictis thesaurario et baronibus. T. ut supra.

3464. Cons. litt. . . . Robertus de Halghton³, qui cum Almarico de Sancto Amando . . . Et diriguntur littere . . . T. ut supra.

3465. Cons. litt. . . . Milo Pichard⁴, qui in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere . . . T. ut s^a.

3466. Cons. litt. . . . Thomas de Gurney⁵, qui in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere . . . T. ut supra.

3467. Cons. litt. . . . predictus Milo Pichard, directas vicecomiti Herefordie et vicecomiti Wygornie. T. ut supra.

3468. Cons. litt. . . . Hugo de Oddynggesles⁶, qui in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere . . . T. ut s^a.

3469. Cons. litt. . . . Arnaldus de Montiniaco⁷, qui in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere . . . T. ut s^a.

3470. Cons. litt. . . . Johannes Tregoz⁸, qui in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere . . . T. R. apud Crevequer, .iij. die Julii.

¹ Voir plus haut, n^o 2242.

² Voir plus haut, n^o 3029.

³ Voir plus haut, n^o 2232.

⁴ Voir plus haut, n^o 2257.

⁵ Voir plus haut, n^o 2870.

⁶ Voir plus haut, n^o 2330.

⁷ Voir plus haut, n^o 2879.

⁸ Voir plus haut, n^o 2302.

3471. Cons. litt. . . . Henricus de Mortuo Mari¹, qui cum Rogero de Mortuo Mari² in obsequium predictum . . . Et diriguntur littere . . . T. R. apud Portesmuth, .xxix. die Junii.

3472. Cons. litt. . . . Henricus de Bodrugan³, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere vicecomitibus Bukeshire et Cornubie. T. ut supra.

3473. Cons. litt. . . . Alanus La Zuche⁴, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .xxx. die Junii.

3474. Cons. litt. . . . idem Alanus, directas vicecomitibus Wyltesire et Hertfordie, Cantebrie, Bukeshire, Devonie et Leycestrie, etc. T. ut s^a.

3475. Cons. litt. . . . Robertus, filius Nigelli⁵, qui cum primis transfretantibus . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3476. Cons. litt. . . . idem Robertus, filius Nigelli, etc., directas vicecomitibus Bukeshire et Oxonie. T. ut supra.

3477. Cons. litt. . . . Jacobus de La Plaunche⁶, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur . . . T. R. apud Crevequer, .iiij. die Julii.

3478. Cons. litt. . . . Johannes de Keting, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere . . . T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii⁷.

3479. Cons. litt. . . . Johannes de La Mare⁸

de Gersyngdon¹, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere . . . T. ut s^a.

3480. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomitibus Oxonie, Salopie, Essexie, Wiltesire et Sussexie. T. ut supra.

3481. Cons. litt. . . . Johannes de Wauton², qui cum Roberto de Pynkeny cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere . . . T. R. apud Portesmuth, .iiij. die Julii.

3482. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomiti Hertfordie. T. ut s^a.

3483. Cons. litt. . . . Grimbaldus Pauncefot³, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere . . . T. ut s^a.

3484. Cons. litt. . . . idem Grimbaldus, directas vicecomiti Wygornie. T. ut s^a.

3485. Cons. litt. . . . Ffulco Extraneus⁴, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere . . . T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

3486. Cons. litt. . . . Philippus de Matresdon⁵ . . . Et diriguntur littere vicecomiti Gloucestrie. T. R. apud Portesmuth, .iiij. die Julii.

3487. Cons. litt. . . . Robertus de Halgton⁶ . . . Et diriguntur littere vicecomiti Staffordie. T. R. apud Crevequer, .iiij. die Julii.

3488. Cons. litt. . . . Simon de Monte Acuto⁷ . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

¹ Voir plus haut, n^o 2887.

² Voir plus haut, n^o 2324.

³ Voir plus haut, n^o 2749.

⁴ Voir plus haut, n^o 2316.

⁵ Voir plus haut, n^o 2866.

⁶ Voir plus haut, n^o 2212.

⁷ Ms *Juni*.

⁸ Voir plus haut, n^o 2871.

¹ Garsington, comté d'Oxford.

² Voir plus haut, n^o 2423.

³ Voir plus haut, n^o 2760.

⁴ Voir plus haut, n^o 2299.

⁵ Voir plus haut, n^o 2872.

⁶ Voir plus haut, n^o 2232.

⁷ Voir plus haut, n^o 2364.

3489. Cons. litt. . . . idem Simon, directas vicecomiti Sumersetie. T. ut supra.

3490. Cons. litt. . . . Radulphus de Gorges¹ . . . Et diriguntur littere vicecomitibus Suthamptonie Norhamptonie, Devonie, Warrewice, Sumersetie et Dorsetie. T. ut supra.

3491. Cons. litt. . . . Johannes de Ripariis² . . . Et diriguntur littere vicecomitibus Suthamptonie, Cornubie et Essexie. T. ut supra.

3492. Cons. litt. . . . Willelmus de Cantilupo³ . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomitibus Londonie. T. ut s^a.

3493. Cons. litt. . . . idem Willelmus . . . directas vicecomitibus Bukesire, Lincolnie et Eboraci. T. ut s^a.

3494. Cons. litt. . . . Philippus de Matresdon . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmoth, .vj. die Julii.

3495. Cons. litt. . . . Guido de Shenefeld⁴ . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3496. Cons. litt. . . . idem Guido . . . directas vicecomiti Essexie, etc. T. ut s^a.

3497. Cons. litt. . . . Johannes de Ffulburne⁵ . . . Et diriguntur littere vicecomiti Cantebrige. T. ut supra.

3498. Cons. litt. . . . Johannes Neel⁶, qui cum Johanne de Sudleye cum primis transfretan-

tibus, etc. Et diriguntur littere vicecomiti Warrewice. T. ut supra.

3499. Cons. litt. . . . Adam de Creting¹, qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra. Item, unum² vicecomiti Suffoleie.

3500. Cons. litt. . . . idem Adam, directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. ut supra.

3501. Cons. litt. . . . Johannes de Creting³, qui cum eodem Ada . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3502. Cons. litt. . . . Johannes de Ffulleburn . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. ut s^a. Item, unum thesaurario et baronibus de scaccario.

3503. Cons. litt. . . . Willelmus de Eyton . . . Et diriguntur littere vicecomiti Salopie. T. ut s^a.

3504. Cons. litt. . . . Gilbertus Le Engleys⁴ . . . Et diriguntur littere vicecomiti Essexie. T. ut supra.

3505. Cons. litt. . . . Willelmus Basset de Drayton . . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmoth, .viij. die Julii.

3506. Cons. litt. . . . Rogerus Le Sauvage⁵, qui cum Johanne de La Mare, cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmoth, .vj. die Julii.

3507. Cons. litt. . . . Johannes de La Mare . . .

¹ Voir plus haut, n^o 2534.

² Voir plus haut, n^o 2248.

³ Voir plus haut, n^o 2233.

⁴ Voir plus haut, n^o 2866.

⁵ Voir plus haut, n^o 2720.

⁶ Voir plus haut, n^o 2719.

¹ Voir plus haut, n^o 2221.

² C'est-à-dire : *Unum respectum . . . directum*.

³ Voir plus haut, n^o 2795.

⁴ Voir plus haut, n^o 2291.

⁵ Voir plus haut, n^o 2910.

Et diriguntur littere... T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3508. Cons. litt.... Robertus de Bavent¹... Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

3509. Cons. litt.... Willelmus de Gray²... Et diriguntur littere vicecomiti Kancie. T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

3510. Cons. litt.... Rogerus de Mortuo Mari³... Et diriguntur littere vicecomiti Salopie⁴.

3511. Cons. litt.... Jacobus de Bello Campo⁵... Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3512. Cons. litt.... Willelmus LeLalimer⁶... Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3513. Cons. litt.... idem Willelmus, directas vicecomitibus Eboraci, Lincolnie, Bedfordie, Norhumberlandie, Leycestrie. Norhamptonie, Surreie et Kancie. T. ut s^a.

3514. Cons. litt.... Galfridus de Mamdevill⁷... Et diriguntur littere separatim vicecomitibus Sumersetie et Oxonie. T. R. apud Portesmuth, .vj. die Julii.

3515. Cons. litt.... Simon de Creye⁸, qui cum Johanne de Ripariis... Et diriguntur littere

¹ Voir plus haut, n^o 2910.

Voir plus haut, n^o 2747.

³ Voir plus haut, n^o 2324.

⁴ Le numéro suivant a été biffé : *Consimiles litteras de respectu habet Gilbertus, filius Gilberti Pecche, qui cum Hugone de Veer cum primis transfretantibus, etc.* — En marge : *rarat*. Voir plus haut, n^o 2263 et 2532.

⁵ Voir plus haut, n^o 2893.

⁶ Voir plus haut, n^o 2304.

⁷ Voir plus haut, n^o 2555.

⁸ Voir plus haut, n^o 2902.

vicecomiti Middlesexie. T. R. apud Portesmuth, .v. die Julii.

3516. Cons. litt.... Almaricus La Zuche¹, qui cum Alano La Zuche²... Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3517. Cons. litt.... Willelmus Gubyun³, qui cum Johanne de La Mare⁴... Et diriguntur littere vicecomiti Suffolcie. T. ut s^a.

3518. Cons. litt.... Arnaldus de Montinico⁵... Et diriguntur littere vicecomiti Norfolcie et Suffolcie. T. ut supra.

3519. Cons. litt.... idem Arnaldus, directas vicecomiti Essexie et Hertfordie. T. ut s^a.

3520. Cons. litt.... Simon de Sharstede⁶, qui cum Hugone de Veer... Et diriguntur littere vicecomiti Kancie. T. ut s^a.

3521. Cons. litt.... Hugo de Veer⁷, Johannes Carbonel⁸, qui cum eodem Hugone, Simon de Sharsted, qui cum predicto Hugone, Guido de Shenef[eld], qui cum predicto Hugone, Hugo de Patenere⁹, Willelmus Bauns¹⁰, Willelmus de Lyndes[eye], qui cum predicto Hugone... Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3522. Cons. litt.... Johannes Sauvage¹¹, qui cum W. de Leyburnia, capitaneo nautarum, etc... Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2788.

² Voir plus haut, n^o 2316.

³ Voir plus haut, n^o 2978.

⁴ Voir plus haut, n^o 2717.

⁵ Voir plus haut, n^o 2879.

⁶ Voir plus haut, n^o 2797.

⁷ Voir plus haut, n^o 2532.

⁸ Voir plus haut, n^o 2869.

⁹ *Ibid.*

¹⁰ *Ibid.*

¹¹ Voir plus haut, n^o 2704.

3523. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomiti Kancie. T. ut s^a.

3524. Cons. litt. . . . Rogerus Le Sauvage¹, qui cum Johanne de La Mare. . . directas vicecomiti Essexie. T. ut s^a.

3525. Cons. litt. . . . Robertus de Bavent², qui cum primis transfretantibus, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3526. Cons. litt. . . . Gilbertus Pecche, qui cum Hugone de Ver. . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

3527. Cons. litt. . . . idem Gilbertus, directas vicecomitibus Lyncolnie, Suffolcie et Essexie. T. ut s^a.

3528. Cons. litt. . . . Johannes de Mullinton³, qui cum predicto Gilberto Pecche. . . Et diriguntur thesaurario et baronibus. T. ut s^a.

3529. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomitibus Herefordie et Lyncolnie. T. ut s^a.

3530. Cons. litt. . . . Henricus de Mortuo Mari⁴, qui cum Rogero de Mortuo Mari. . . Et diriguntur thesaurario et baronibus. T. ut s^a.

3531. Cons. litt. . . . Willelmus Maudut⁵. . . Et diriguntur vicecomitibus Sussexie et Wiltesire. T. R. apud Portesmuth, .viij. die Julii.

3532. Cons. litt. . . . Johannes de Londonia⁶. . . Et diriguntur thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .vij. die Julii.

¹ Voir plus haut, n° 2910.

² *Ibid.*

³ Voir plus haut, n° 2905.

⁴ Voir plus haut, n° 2887.

⁵ Voir plus haut, n° 2724.

⁶ Voir plus haut, n° 2493.

3533. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomiti Essexie. T. ut s^a.

3534. Cons. litt. . . . Willelmus de Insula¹. . . directas vicecomiti Dorsetie. T. R. apud Portesmuth, .vj. die Julii.

3535. Cons. litt. . . . Henricus de Maule², qui cum Willelmo Le Latimer. . . Et diriguntur thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3536. Cons. litt. . . . Johannes de La Mare. . . directas vicecomitibus Suffolcie et Surreie. T. ut s^a.

3537. Cons. litt. . . . Adam de Cretingg. . . directas vicecomiti Huntingdonie. T. ut supra.

3538. Cons. litt. . . . Robertus de Cokefeld³. . . directas vicecomiti Norfolcie et Suffolcie.

3539. Cons. litt. . . . Henricus de Londonia⁴. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3540. Cons. litt. . . . Johannes de Twenge⁵, qui cum Willelmo le Latimer. . . Et diriguntur littere vicecomiti Eboraci. T. R. apud Portesmuth, .viij. die Julii.

3541. Cons. litt. . . . Almaricus de Sancto Amando⁶. . . directas vicecomiti Berkesire. T. ut supra.

3542. Cons. litt. . . . Johannes de Wallingford⁷, qui cum Adam de Cretingg. . . directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n° 2534.

² Appelé Henri «de Maule» au n° 2304.

³ Voir plus haut, n° 2730.

⁴ Voir plus haut, n° 2780.

⁵ Jean de Twenge, partant pour la guerre d'Écosse, reçoit une lettre de protection le 16 novembre 1299 (*Calend. pat. rolls*).

⁶ Voir plus haut, n° 2321.

⁷ Voir plus haut, n° 2940.

3543. Cons. litt. . . . Almaricus de Sancto Amando . . . , directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3544. Cons. litt. . . . idem Almaricus, directas vicecomitibus Oxonie et Berkesire, Bedefordie et Bukesire. T. ut s^a.

3545. Cons. litt. . . . Henricus de Lekeburn¹, qui cum Willelmo Le Latimer, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

3546. Cons. litt. . . . Johannes de La Mare. . . , directas vicecomiti Surreie. T. ut s^a.

3547. Cons. litt. . . . Rogerus de Mortuo Mari. . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .xij^o. die Julii.

3548. Cons. litt. . . . idem Rogerus, directas vicecomitibus Wygornie, Salopie et Herefordie. T. ut s^a.

3549. Cons. litt. . . . Hugo Godard², qui cum eodem Rogero . . . , directas vicecomiti Salopie et Herefordie. T. ut s^a.

3550. Cons. litt. . . . Jacobus de La Plaunche. . . , directas vicecomitibus Wiltesire, Leycestrie, Bukesire et Oxonie. T. R. apud Portesmuth, .xij^o. die Julii.

3551. Cons. litt. . . . Symon de Creye, directas vicecomiti Essexie. T. ut s^a.

3552. Cons. litt. . . . Johannes de Ripariis³. . . Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .vj^o. die Julii.

3553. Cons. litt. . . . Henricus Helyun⁴. . .

¹ Voir plus haut, n^o 2500.

² Voir plus haut, n^o 2887.

³ Voir plus haut, n^o 2248.

⁴ Henri de Helyun est inscrit sur la liste des chevaliers

Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .xj. die Julii.

3554. Cons. litt. . . . idem Henricus, directas vicecomiti Essexie, etc. T. ut supra. Per ipsum regem, nunciante W. de Bello Campo.

3555. Cons. litt. . . . Robertus Achard. . . , directas vicecomitibus Suthamptonie, Oxonie et Berkesire. T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii.

3556. Cons. litt. . . . Walterus Le Norreis, qui cum Radulpho de Gorges. . . , directas vicecomiti Suthamptonie. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii.

3557. Cons. litt. . . . Gilbertus de Brides-hal¹. . . , directas vicecomiti Eboraci. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Julii.

3558. Cons. litt. . . . Johannes Wacelyn², qui cum Gilberto de Brides-hal. . . , directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3559. Cons. litt. . . . Johannes de Hamme³, qui cum Willelmo de Cantilupo⁴, directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii.

3560. Cons. litt. . . . idem Johannes, qui cum eodem Willelmo, etc., directas vicecomiti Essexie et Surreie. T. ut s^a.

MEMBR. 5 (IN DORSO).

3561. Rex justiciariis suis de Banco, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Roberto de Cokefeld⁵, qui coram dilecto et fideli nostro Adam de

des comtés de Norfolk et de Suffolk qui furent semous à l'armée en 1301 (*Parliam. writs*, t. I, p. 354).

¹ Voir plus haut, n^o 1314.

² Voir plus haut, n^o 2230.

³ Voir plus haut, n^o 2762.

⁴ Voir plus haut, n^o 2233.

⁵ Voir plus haut, n^o 2730.

Creting. cum primis transfretantibus in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, vobis mandamus quod omnia placita ipsum Robertum coram vobis in Banco predicto tangencia, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentationis, ponatis in respectum, donec aliud inde mandaverimus. T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Augusti. Per ipsum regem.

3562. Robertus de Scales¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de respectu debitorum, directas vicecomitibus Norffolcie, Essexie, Hertfordie, Surreie et Cantebrige, quamdiu in obsequio regis sic steterit vel quousque, etc. T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

3563. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Willelmi Bagot² de Holedale, qui in eadem comitiva profecturus est. . . , directas vicecomiti Staffordie. T. ut s^a.

3564. Cons. litt. . . . Robertus de Brete³, qui in eadem comitiva . . . , directas vicecomiti Sumersetrie. T. ut s^a.

3565. Cons. litt. . . . Heuricus de Grey⁴, qui cum dilecto et fideli regis W. de Vescy in eadem comitiva . . . , directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3566. Cons. litt. . . . Robertus de Hoderode⁵, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3567. Cons. litt. . . . Robertus de Brete, qui

¹ Voir plus haut, n^o 2416.

² Le même que Guillaume Bagot mentionné plus haut, n^o 2435, et plus loin, n^o 3577?

³ Voir plus haut, n^o 2427.

⁴ Voir plus haut, n^o 2425.

⁵ Voir plus haut, n^o 2357.

in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Devonie. T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

3568. Cons. litt. . . . Johannes, filius Philippi de Wyke¹, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Sumersetrie. T. ut s^a.

3569. Cons. litt. . . . Stephanus de La More², qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Sumersetrie et Gloucestrie. T. ut s^a.

3570. Cons. litt. . . . Willelmus de Hardres-hull³, qui cum Eustachio de Hacche in comitiva ejusdem Edmundi etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

3571. Cons. litt. . . . idem Eustachius, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3572. Cons. litt. . . . Rogerus La Warre⁴, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomitibus Sumersetrie, Gloucestrie et Sussexie. T. ut s^a.

3573. Cons. litt. . . . Johannes de Syman⁵, qui cum Rogero La Warre in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Middlessexie et Essexie. T. ut s^a.

3574. Cons. litt. . . . Petrus de Taney⁶, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomitibus Wiltesire et Gloucestrie. T. ut s^a.

3575. Cons. litt. . . . Ricardus de Pevenese⁷, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Sussexie. T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2627.

² Voir plus haut, n^o 2428.

³ Voir plus haut, n^o 2430.

⁴ Voir plus haut, n^o 2338.

⁵ Appelé Jean Symay au n^o 2437.

⁶ Voir plus haut, n^o 2437.

⁷ Voir plus haut, n^o 2386.

3576. Cons. litt. Johannes de Taney¹, qui in eadem comitiva, etc., directas vicecomitibus Berkesire, Essexie et Sussexie. T. ut s^a.

3577. Cons. litt. Willelmus Bagot², qui in eadem comitiva, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3578. Cons. litt. Nicholaus de Alditheleye³, qui in eadem comitiva, etc., directas Reginaldo de Grey, justiciario regis de Cestria. T. ut s^a.

3579. Cons. litt. Nicholaus de Alditheleye, qui in eadem comitiva, etc., directas vicecomitibus Salopie et Staffordie, Notinghamie et Derbeie. T. ut s^a.

3580. Cons. litt. Robertus de Lascels⁴, qui in eadem comitiva, etc., directas vicecomiti Cumberlandie et Northumberlandie. T. ut s^a.

3581. Cons. litt. Reginaldus de Sancto Martino⁵, qui in eadem comitiva, etc., directas vicecomitibus Dorsetie, Wyltesire et Suthamptonie. T. ut s^a.

3582. Cons. litt. idem Reginaldus, thesaurario et baronibus directas. T. ut s^a.

3583. Cons. litt. Henricus de Grey⁶, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomitibus Kancie, Norfolcie, Leycestrie, Essexie, Lincolnie, Notinghamie et Derby. T. R. apud Ffarnham, .xviij. die Septembris.

3584. Cons. litt. Johaunes Pychard⁷, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas viceco-

miti Herefordie. T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

3585. Cons. litt. Johannes, filius Reginaldi¹, qui cum eodem Edmundo, etc., directas vicecomitibus Wiltesire, Gloucestrie, Oxonie et Berkesire, Salopie et Eboraci. T. R. apud Ffarnham, .xviij^o. die Septembris.

3586. Cons. litt. Ricardus de Pudelecote², qui cum eodem Johanne in comitiva predicti Edmundi, etc., directas vicecomiti Oxonie et Berkesire. T. ut s^a.

3587. Cons. litt. Johannes, filius Reginaldi, qui in comitiva predicti Edmundi, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3588. Cons. litt. Willelmus Le Butyller de Werington³, qui in comitiva predicti Edmundi, etc., directas vicecomiti Lancastrie. T. R. apud Rippelee⁴, .xviij. die Septembris.

3589. Cons. litt. Johannes de Ewyas⁵, qui cum Willelmo Le Butiller de Werington, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3590. Cons. litt. idem Johannes, qui cum eodem Willelmo, etc., directas vicecomiti Eboraci et Lancastrie. T. ut s^a.

3591. Cons. litt. Nicholaus Blundel⁶, qui cum Johanne de Ewyas in comitiva predicti Edmundi, etc., directas vicecomiti Lancastrie. T. ut supra.

3592. Cons. litt. Thomas de Melwode,

¹ Voir plus haut, n^o 2482.

² Voir plus haut, n^o 3563.

³ Voir plus haut, n^o 2249.

⁴ Voir plus haut, n^o 2438.

⁵ Voir plus haut, n^o 2624.

⁶ Voir plus haut, n^o 2425.

⁷ Voir plus haut, n^o 2226.

¹ Voir plus haut, n^o 2355.

² Voir plus haut, n^o 2441.

³ Voir plus haut, n^o 2444.

⁴ Ripley, comté de Surrey.

⁵ Voir plus haut, n^o 2444.

⁶ Voir plus haut, n^o 2445.

qui cum Waltero de Muncy¹ in obsequium predictum, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. R. apud Rippele, .xviiij. die Septembris.

3593. Cons. litt. . . . Ricardus de Sutton², qui cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

3594. Consimiles litteras de respectu separatas habet idem Ricardus, directas vicecomitibus Oxonie, Notinghamie, Huntyndonie, Berkesire, Cantebrie, Norhamptonie, Leycestrie et Reginaldo de Grey, justiciario Cestrie. T. ut supra.

3595. Cons. litt. . . . Adam de Welles³, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva predicti Edmundi, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Kyngeston, .xviiij. die Septembris.

3596. Cons. litt. . . . Philippus de Lindeseye⁴, qui cum Willelmo de Vesey, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3597. Cons. litt. . . . idem Philippus, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

3598. Cons. litt. . . . Adam de Pyceton, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva predicti Edmundi, etc. T. R. apud Ffarnham, .xviij^o. die Septembris.

3599. Cons. litt. . . . Adam de Welles, qui cum eodem Willelmo in comitiva predicta, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

3600. Cons. litt. . . . Willelmus de Vesey, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas

thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffarnham, .xvj. die Septembris.

3601. Cons. litt. . . . idem Willelmus, directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. ut s^a.

3602. Cons. litt. . . . idem Willelmus, etc., directas vicecomitibus Eboraci, Lincolnie, Norhumberlandie et Kancie. T. ut s^a.

3603. Cons. litt. . . . Johannes de Vesey¹, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Kyngeston, .xviiij. die Septembris.

3604. Cons. litt. . . . idem Johannes, etc., directas vicecomitibus Norhamptonie, Leycestrie, Huntindonie, Sumersetie et Dorsetie. T. R. apud Ffarnham, .xviij. die Septembris.

3605. Cons. litt. . . . Thomas de Arcy², qui cum predicto Willelmo de Vesey, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3606. Cons. litt. . . . Adam de Picton, qui cum predicto Willelmo de Vesey, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3607. Cons. litt. . . . idem Adam de Picton, etc., directas vicecomiti Eboraci et Lincolnie. T. ut s^a.

3608. Cons. litt. . . . Johannes de Albiniaco³, qui cum predicto Willelmo, etc., directas [vicecomitibus] Lincolnie et Norffolcie. T. R. apud Kyngeston, .xviij^o. die Septembris.

3609. Cons. litt. . . . Thomas de Arcy, qui cum predicto Willelmo, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. R. apud Ffarnham, .xviij^o. die Septembris.

¹ Voir plus haut, n^o 2261.

² Voir plus haut, n^o 2447.

³ Voir plus haut, n^o 2821.

⁴ Voir plus haut, n^o 2447.

¹ Voir plus haut, n^o 2488.

² Voir plus haut, n^o 2447.

³ *Ibid.*

3610. Cons. litt. . . . Robertus de Bonynton¹, qui cum Willelmo de Vesey, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. R. apud Kingeston, .xvii^o. die Septembris.

3611. Cons. litt. . . . Egidius de Trumpeton², qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Bernes, .xx. die Septembris.

3612. Cons. litt. . . . idem Egidius, qui cum eodem comite, etc., directas vicecomiti Cantebrie et Bedefordie. T. ut s^a.

3613. Cons. litt. . . . Galfridus Le Moigne³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Essexie. T. R. apud Waltham, .xv^o. die Septembris.

3614. Cons. litt. . . . Thomas de Bykenore⁴, valletus regis, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxj^o. die Septembris.

3615. Cons. litt. . . . idem Thomas, etc., directas vicecomiti Kancie. T. ut s^a.

3616. Cons. litt. . . . Johannes Le Sor⁵, qui cum Johanne de Monteforti⁶ in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxj^o. die Septembris.

3617. Cons. litt. . . . Willelmus de Perey⁷, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Eboraci et Lincolnie. T. R. apud Waltham, .xv. die Septembris.

¹ Voir plus haut, n^o 2447.

² Voir plus haut, n^o 2599.

³ Voir plus haut, n^o 2450.

⁴ Voir plus haut, n^o 2451.

⁵ Voir plus haut, n^o 2443.

⁶ Voir plus haut, n^o 2267.

⁷ Voir plus haut, n^o 2453.

3618. Cons. litt. . . . Robertus, filius Walteri¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Essexie et Hertfordie, Norfolkie et Suffolcie. T. R. apud Westmonasterium, .xxiiij. die Septembris.

3619. Cons. litt. . . . Willelmus de Hauingfeld², qui cum eodem Roberto, etc., directas vicecomiti Essexie et Suffolcie. T. ut s^a.

3620. Cons. litt. . . . Willelmus de Wauton³, qui cum eodem Roberto, etc., directas vicecomiti Essexie. T. ut s^a.

3621. Cons. litt. . . . Robertus de La Warde⁴, qui cum eodem Roberto, filio Walteri, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3622. Cons. litt. . . . idem Robertus de La Warde, etc., directas vicecomitibus Warrewice, Staffordie et Norhamptonie. T. ut s^a.

3623. Cons. litt. . . . Petrus de Gerseleye⁵, qui cum eodem Roberto de La Warde, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3624. Cons. litt. . . . idem Petrus, etc., directas vicecomiti Leycestrie. T. ut s^a.

3625. Cons. litt. . . . Willelmus de Cugeho⁶, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas vicecomiti Norhamptonie. T. ut s^a.

3626. Cons. litt. . . . Hugo de Cuyly⁷, qui cum Roberto, filio Walteri, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3627. Cons. litt. . . . Gilbertus de Asshendou,

¹ Voir plus haut, n^o 2463.

² Voir plus haut, n^o 2464.

³ Voir plus haut, n^o 2639.

⁴ Voir plus haut, n^o 2461.

⁵ Voir plus haut, n^o 2464.

⁶ Voir plus haut, n^o 2608.

⁷ Voir plus haut, n^o 2462.

qui cum Milone Pychard in obsequium regis, etc., directas custodi et vicecomitibus Londonie. T. ut s^a.

3628. Cons. litt. . . . Willelmus de Echingham¹, qui cum Willelmo de Leyburnia, capitaneo universorum et singulorum nautarum, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

3629. Cons. litt. . . . idem Willelmus de Echingham, etc., directas vicecomiti Sussexie. T. ut s^a.

3630. Cons. litt. . . . Robertus, filius Walteri², qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxiij. die Septembris.

3631. Cons. litt. . . . Willelmus de Haningfeld³, qui cum eodem Roberto, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3632. Cons. litt. . . . Willelmus de Wanton⁴, qui cum eodem Roberto, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3633. Cons. litt. . . . Wyganus de Bolland⁵, qui cum Rogero La Ware in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Essexie. T. ut s^a.

3634. Cons. litt. . . . Radulphus de Rothing⁶, qui cum Roberto, filio Walteri, etc., thesaurario et baronibus directas. T. ut s^a.

3635. Cons. litt. . . . idem Radulphus, qui cum, etc., vicecomiti Norffoleie directas. T. ut s^a.

3636. Cons. litt. . . . Rogerus de Monte Alto⁷,

¹ Voir plus haut, n° 2662.

² Voir plus haut, n° 2463.

³ Voir plus haut, n° 2464.

⁴ Voir plus haut, n° 2639.

⁵ Voir plus haut, n° 2437.

⁶ Voir plus haut, n° 2469.

⁷ Voir plus haut, n° 2473.

qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Warrewice, Norffoleie, Suffolcie, Lincolnie, Derbeie, et Reginaldo de Grey, justiciario Gestrie¹, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

3637. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf², qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., directas vicecomitibus Leycestrie, Notinghamie et Sussexie. T. R. apud Ffarnham, .iij. die Augusti.

3638. Cons. litt. . . . Rogerus Basset de Drayton³, qui cum Willelmo Le Latymer, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

3639. Cons. litt. . . . idem Rogerus, etc., directas vicecomiti Somersetie. T. ut s^a.

3640. Cons. litt. . . . Jacobus de Multon⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Somersetie et Devonie. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Septembris. Ad testimonium Walteri de Bello Campo.

3641. Cons. litt. . . . Robertus, filius Roberti de Veer⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Septembris.

3642. Cons. litt. . . . idem Robertus, directas vicecomiti Essexie et Bedefordie. T. ut s^a.

3643. Cons. litt. . . . Henricus de Lacy⁶, qui cum eodem Roberto in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3644. Cons. litt. . . . idem Henricus, etc., di-

¹ Voir plus haut, n° 2682.

² Voir plus haut, n° 2734.

³ Voir plus haut, n° 2378.

⁴ Voir plus haut, n° 2472.

⁵ Voir plus haut, n° 2475.

⁶ Voir plus haut, n° 2476.

rectas vicecomitibus Cantelbrige, Norffoleie et Essexie. T. ut s^a.

3645. Cons. litt. . . . Nicholaus de Meynil¹, pui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxvij. die Septembris.

3646. Cons. litt. . . . idem Nicholaus, directas vicecomiti Eboraci, etc. T. ut s^a.

3647. Cons. litt. . . . Nicholaus de Bollevill.², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ad partes Vasconie, directas vicecomiti Somersetie. T. ut s^a.

3648. Cons. litt. . . . Rogerus de Bilneye³, qui cum Johanne de Vesey in comitiva predicti Edmundi profecturus est ad partes predictas, directas thesaurario et baronibus de scaccario, [vicecomitibus] Westmerlandie et Norffoleie. T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Septembris.

3649. Cons. litt. . . . Johannes de Orlingbergh.⁴, qui cum Willelmo de Ros de Hamelak in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris.

3650. Cons. litt. . . . Willelmus Gobaud⁵, qui cum eodem Willelmo de Ros, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3651. Cons. litt. . . . Johannes de Crumwell.⁶, qui cum Rogero de Monte Alto. etc., directas vicecomitibus Lincolnie et Notinghamie. T. ut s^a.

3652. Cons. litt. . . . Johannes de Sindlesham⁷,

¹ Voir plus haut, n^o 2474.

² Voir plus haut, n^o 2409.

³ Voir plus haut, n^o 2488.

⁴ Voir plus haut, n^o 2490.

⁵ Voir plus haut, n^o 2489.

⁶ Voir plus haut, n^o 2473.

⁷ Voir plus haut, n^o 2479.

qui cum eodem Rogero, etc., directas vicecomiti Berkesire. T. ut s^a.

3653. Cons. litt. . . . Ricardus Bagod¹, qui cum Roberto, filio Walteri², in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est, etc., directas vicecomitibus Londonie. T. ut s^a.

3654. Cons. litt. . . . Rogerus de Monte Alto³, qui in comitiva ejusdem Edmundi profecturus est etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .v^o. die Octobris.

3655. Cons. litt. . . . Hamo de Berstede⁴, qui cum Hugone Bardolf in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, profecturus est, etc., directas eisdem thesaurario et baronibus, et vicecomiti Kancie.

3656. Cons. litt. . . . David Le Blund⁵, qui cum Eustachio de Hacche⁶ in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Gloucestrie. T. ut s^a.

3657. Cons. litt. . . . Petrus de Tadecastria⁷, junior, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3658. Cons. litt. . . . Radulphus Saunzaver⁸, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Sumersetrie. T. ut s^a.

3659. Cons. litt. . . . idem Radulphus, directas vicecomitibus Cantelbrige et Huntindonie.

3660. Cons. litt. . . . Johannes Wake⁹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas the-

¹ Voir plus haut, n^o 2494.

² Voir plus haut, n^o 2463.

³ Voir plus haut, n^o 2473.

⁴ Voir plus haut, n^o 2380.

⁵ Voir plus haut, n^o 2496.

⁶ Voir plus haut, n^o 2429.

⁷ Voir plus haut, n^o 2497.

⁸ Voir plus haut, n^o 2498.

⁹ Voir plus haut, n^o 2342.

saurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, secundo die Octobris.

3661. Cons. litt. . . . idem Johannes, etc., directas vicecomitibus Lincolnie, Essexie et Hertfordie, Notinghamie et Derbeie, Norhamptonie, Bedefordie et Eboraci, Cumberlandie. T. ut s^a.

3662. Cons. litt. . . . Johannes Le Wasteneys¹, qui cum Johanne Wake, etc., directas vicecomitibus Lincolnie, Eboraci, Leycestrie et Staffordie. T. ut s^a.

3663. Cons. litt. . . . Henricus de Lekeburn², qui cum eodem Johanne Wake, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

3664. Cons. litt. . . . Radulphus, filius Willelmi³, qui cum predicto Johanne Wake, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3665. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Alani⁴, qui cum predicto Johanne, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

3666. Cons. litt. . . . Clemens de Lege, qui cum predicto Johanne, etc., directas vicecomiti Rotelandie. T. ut s^a.

3667. Cons. litt. . . . Hugo Wake de Deping⁵, qui cum predicto Johanne, etc., directas vicecomitibus Lincolnie et Norhamptonie. T. ut s^a. Item, thesaurario et baronibus de scaccario.

3668. Cons. litt. . . . Hugo, filius Hugonis Wake, qui cum predicto Johanne etc., directas vicecomiti Bukesire. T. ut s^a.

3669. Cons. litt. . . . Radulphus, filius Willelmi⁶, qui cum predicto Johanne, etc., directas

¹ Voir plus haut, n° 2500.

² *Ibid.*

³ *Ibid.*

⁴ *Ibid.*

⁵ *Ibid.*

⁶ *Ibid.*

vicecomiti Bedefordie. T. ut s^a. Item, thesaurario et baronibus de scaccario.

3670. Cons. litt. . . . Brianus de Kyngeswode¹, Galfridus de Aleton², Nicholaus de Burwarddeleye³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturi sunt ad partes Vasconie, directas vicecomiti Salopie. T. ut s^a.

3671. Cons. litt. . . . Johannes de Insula, qui in comitiva predicti Edmundi profecturus est, ad partes predictas, directas thesaurario et baronibus de scaccario, et vicecomiti Suthamptonie.

3672. Cons. litt. . . . Johannes de Lenham⁴, qui cum Ffulcone, filio Falconis, filii Warini⁵, in comitiva predicti Edmundi profecturus est, etc., directas vicecomitibus Kancie, Essexie et Berkesire.

3673. Cons. litt. . . . Drogo de Barantyn⁶, qui cum eodem Ffulcone in comitiva predicta profecturus est, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, et vicecomitibus Oxonie et Essexie. T. ut s^a.

3674. Cons. litt. . . . Ffulco, filius Ffulconis, filii Warini, qui in comitiva predicti Edmundi, etc., directas vicecomitibus Wyltesire, Salopie, Berkesire, Cantebrige, Gloucestrie, et thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

MEMBR. 4 (IN DORSO).

3675. Rex archiepiscopo Eboracensi, Anglie primati⁷, salntem⁸. Qualiter rex Francie nos de terra nostra Vasconie malitiose decepit et inde fraudu-

¹ Voir plus haut, n° 2508.

² Voir plus haut, n° 2506.

³ Voir plus haut, n° 2501.

⁴ Voir plus haut, n° 2503.

⁵ Voir plus haut, n° 2290.

⁶ Voir plus haut, n° 2454.

⁷ Jean Romain, archevêque d'York, 1286-1296.

⁸ Les n° 3675-3694 (c'est-à-dire tous les actes transcrits sur le dos de la MEMBRANA 4) ont été publiés dans Rymer et dans les *Partiam. writs*, t. I, p. 25 et 262-263.

lenter ejecit, eam nequiter detinendo, paternitatem vestram credimus non latere. Cum igitur ad terram illam recuperandam a manibus dicti regis vestrum consilium et auxilium, sicut et ceterorum prelatorum ac cleri de regno nostro, quos communiter negocium istud tangit, nobis quam plurimum prospexerimus profutura, ob quod apud Westmonasterium in festo sancti Mathei apostoli et evangeliste proximo futuro¹ personaliter esse disposuimus, Deo dante, ad tractandum, una vobiscum et ceteris prelati ac clero ejusdem regni, et ad ordinandum tunc ibidem super statu dicte terre nostre Vasconie et remedio in hoc contra hujusmodi maliciam adhibendo, vobis mandamus, in fide et dilectione in quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod dictis die et loco personaliter intersitis; vocantes prius decanum et capitulum ecclesie vestre, archidiaconos totumque clerum vestre diocesis, facientesque quod idem decanus et archidiaconi in propriis personis suis, et dictum capitulum per unum, idemque clerus per duos procuratores idoneos, plenam et sufficientem potestatem ab ipsis capitulo et clero habentes, una vobiscum intersint modis omnibus tunc ibidem, ad tractandum, ordinandum et faciendum, pro ipsis capitulo et clero ac eorundem nomine, quod de vestro et aliorum prelatorum, decani, archidiaconorum, procuratorumque predictorum communi consilio providebitur in premissis. T. R. apud Portesmuth, .xix. die Augusti.

3676. Consimile breve dirigitur custodi spiritualitatis archiepiscopatus Cantuariensis, sede vacante², mutatis tamen mutandis, ut ibi: vocantes prius archidiaconum totumque clerum dicte diocesis, facientesque quod idem archidiaconus in propria persona sua, dictusque clerus per duos procuratores idoneos plenam et sufficientem potestatem ab ipso clero habentes, una vobiscum intersint, etc., et faciendum, pro ipso clero ac ejusdem nomine, quod de vestro prelatorumque

¹ Le 21 septembre.

² Le siège de Cantorbéry était vacant depuis la mort de Jean Peckham, le 8 déc. 1292.

predictorum communi consilio providebitur in premissis. T. ut supra.

3677. Consimilia brevia diriguntur episcopis Elyensi, Norwycensi, Wintoniensi, Wygorniensis, Roffensi, Dunolmensis et Karleolensi¹, qui decanos non habent nec capitula, ut in primo brevi, sub predictis data et sigillo.

3678. Eodem modo, ut in primo brevi, mandatum est electo Menevensi², vel ejus vices gerenti, ipso agente in partibus transmarinis. Item, custodi spiritualitatis Landavensis³, sede vacante, episcopis Londoniensi, Lincolnensi, Cicestrensi, Exoniensi, Herefordensi, Sarisberiensis, Assavensi, Bangorensis, Bathoneusi et Wellensi, Coventrensi et Lichesfeldensi⁴.

3679. Rex abbati Sancti Augustini Cantuariensis⁵, salutem. Qualiter, etc., ut supra in littera directa archiepiscopo Eboracensi, etc. sicut et prelatorum et cleri, etc., Deo dante, ad tractandum una vobiscum et prelati, ac clero ejusdem regni, et ad ordinandum tunc ibidem super statu, etc.,

¹ Guillaume de Louth, év. d'Ely, 1290-1298; Raoul Walpole, év. de Norwich, 1289-1299; Jean de Pontoise, év. de Winchester, 1282-1304; Geoffroi Giffard, év. de Worcester, 1268-1302; Thomas de Wouldham, év. de Rochester, 1292-1317; Antoine Bek, év. de Durham, 1284-1311; Jean de Halton, év. de Carlisle, 1292-1324.

² David Martin avait été élu évêque de Saint-David's après la mort de Thomas Bek, frère de l'évêque de Durham (20 avril 1293); mais cette élection, approuvée par le roi, ayant été contestée, la cause devint alors pendante en cour de Rome. David Martin fut consacré seulement en déc. 1296.

³ Le siège de Llandaff était vacant depuis la mort de Guillaume de Bruce, le 19 mars 1287. Son successeur, Jean de Monmouth, fut consacré seulement en 1297.

⁴ Richard de Gravesend, év. de Londres, 1280-1303; Olivier de Sutton, év. de Lincoln, 1280-1299; Gilbert de S^t Leofard, év. de Chichester, 1288-1305; Thomas de Button, év. d'Exeter, 1292-1307; Richard de Swinfield, év. de Hereford, 1283-1317; Nicolas Longuépée, év. de Salisbury, 1292-1297; Léoline ou Llewellyn de Brounfield, év. de S^t-Asaph, 1293-1314; Anian, év. de Bangor, 1267-1305; Guillaume de March, év. de Bath et Wells, 1293-1302; Roger Longuépée, év. de Coventry-Lichfield, 1258-1295.

⁵ Voir plus haut, n^o 2680 (25).

adhibendo, vobis mandamus firmiter injungentes, quod dictis die et loco personaliter intersitis ad tractandum, ordinandum et faciendum quod vestro predictorumque prelatorum et cleri communi consilio providebitur in premissis. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Portesmuth, .xix. die Augusti.

3680. Eodem modo mandatum est omnibus subscriptis :

Abbati de Sancto Edmundo¹,
Abbati de Waltham²,
Abbati de Sancto Albano³,

[4] Abbati de Evesham⁴.

Premonstratensibus :

Abbati de Alnewyk⁵,
Abbati de Egleston⁶,
Abbati de Sancta Agatha⁷,

[8] Abbati de Barlinges⁸,
Abbati de Topholm⁹,
Abbati de Byleye¹⁰,
Abbati de La Dale¹¹,

[12] Abbati de Neuhus¹²,
Abbati de Cokersand¹³,

¹ Bury Saint-Edmund's, comté de Suffolk. L'abbé était Jean de Norwolde, 1279-1301 (Dugdale, *Monasticon*, t. III, p. 108).

² Voir plus haut, n° 2680 (31).

³ Saint-Alhan, comté de Hertford. L'abbé était Jean de Berkhamstead (*Monast.*, t. II, p. 194; cf. *Gesta abbatum S. Albani*, t. II, p. 1-51).

⁴ Evesham, comté de Worcester. L'abbé était Jean de Brockhampton, 1282-1316 (*Monast.*, t. II, p. 6). — En regard de ces quatre premiers noms et au centre d'une sorte d'accrochage est écrit le mot *Exempti*.

⁵ Alnwick, comté de Northumberland (*Monast.*, t. VI, p. 867).

⁶ Egglestone, comté d'York (*ibid.*, p. 943).

⁷ Alhaye de Sainte-Agathe à Easby, comté d'York (*ibid.*, p. 922).

⁸ Barlings, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 916).

⁹ Topholme, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 870).

¹⁰ Biley, près de Maldon, comté d'Essex (*ibid.*, p. 870).

¹¹ Dale à Stanley, comté de Derby (*ibid.*, p. 892).

¹² Newhouse ou Newsome, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 865).

¹³ Cokersand, comté de Lancastre (*ibid.*, p. 906). L'abbé

Abbati de Croxton¹,
Abbati de Sancta Radegunda²,

[16] Abbati de Heppe³,
Abbati de Tychefeld⁴,
Abbati de Suleby⁵,
Abbati de Lavenden⁶,

[20] Abbati de Torre⁷,
Abbati de Welbeck⁸,
Abbati de Hales⁹,
Abbati de Bello Capite¹⁰.

Cisterciensibus :

[24] Abbati de Ffurneys¹¹,
Abbati de Sallay¹²,
Abbati de Holmcoltram¹³,
Abbati de Novo Monasterio¹⁴,

[28] Abbati de Jorevallibus¹⁵,
Abbati de Ffontibus¹⁶,
Abbati de Bella Landa¹⁷,
Abbati de Melsa¹⁸,

[32] Abbati de Kirkestede¹⁹,
Abbati de Rupe²⁰,

était peut-être Roger, mentionné à l'année 1290 dans le *Charterary of Cokersand abbey*, t. I, 1898, p. xxi.

¹ Croxton-Keyrial, comté de Leicester (*Monast.*, t. VI, p. 876).

² S' Radigund ou Bradsole, près Douvres (*ibid.*, p. 940).

³ Shap, autrefois Heppe, comté de Westmoreland (*ibid.*, p. 869).

⁴ Titchfield, comté de Hants (*ibid.*, p. 931).

⁵ Sulhy, comté de Northampton (*ibid.*, p. 902).

⁶ Lavendon, comté de Buckingham (*ibid.*, p. 888).

⁷ Tor, comté de Devon (*ibid.*, p. 923).

⁸ Welbeck, comté de Nottingham (*ibid.*, p. 872).

⁹ Hales-Owen, comté de Worcester (*ibid.*, p. 927).

¹⁰ Beauchief, comté de Derby (*ibid.*, p. 883).

¹¹ Furness, comté de Lancastre (*ibid.*, t. V, p. 244).

¹² Sawley in Craven ou cabbatia de Monte s. Andreae. L'abbé Thomas est mentionné à l'année 1290 (*ibid.*, p. 511).

¹³ Voir plus haut, n° 2679.

¹⁴ Newminster, près de Morpeth, comté d'York (*Monast.*, t. V, p. 398).

¹⁵ Jervaulx ou Joreval, comté d'York (*ibid.*, p. 567).

¹⁶ Fountains, comté d'York. L'abbé était Robert Bishoppton, 1290-1310 (*ibid.*, p. 288).

¹⁷ Byland, comté d'York (*ibid.*, p. 344).

¹⁸ Meaux, comté d'York (*ibid.*, p. 388).

¹⁹ Kirkstead, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 417).

²⁰ Roche, comté d'York (*ibid.*, p. 501).

- Abbati de Rughford¹,
 Abbati de Valle Dei²,
 [36] Abbati de Gerndon³,
 Abbati de Stanle in Ardern⁴,
 Abbati de Pipwell⁵,
 Abbati de Cumbe⁶,
 [40] Abbati de Blanca Landa⁷,
 Abbati de Basingwerk⁸,
 Abbati de Crumbermere⁹,
 Abbati de Crokesden¹⁰,
 [44] Abbati de Valle Regali¹¹,
 Abbati de Deulacresse¹²,
 Abbati de Mira Valle¹³,
 Abbati de Stonlowe¹⁴,
 [48] Abbati de Buldewas¹⁵,
 Abbati de Stonle in Wilteshira¹⁶,
 Abbati de Swynesheved¹⁷,
 Abbati de Wardon¹⁸,
 [52] Abbati de Boxle¹⁹,
 Abbati de Stratford²⁰,
 Abbati de Tileteye²¹,

¹ Rufford ou Ruchford, comté de Nottingham (*Monast.*, t. V, p. 517).

² Vaudey, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 489).

³ Garendon, comté de Leicester (*ibid.*, p. 329).

⁴ Stoneleigh en Ardern, comté de Warwick (*ibid.*, p. 445).

⁵ Pipewell, comté de Northampton (*ibid.*, p. 431).

⁶ Combe Fields ou Combe Abbey, comté de Warwick (*ibid.*, p. 583).

⁷ Albalanda ou Whitland, comté de Carmarthen (*ibid.*, p. 591).

⁸ Basingwerk, comté de Flint (*ibid.*, p. 261).

⁹ Combermere, comté de Chester (*ibid.*, p. 321).

¹⁰ Croxden, comté de Stafford (*ibid.*, p. 660).

¹¹ Vale-Royal, abbaye fondé par Édouard I^{er} avant son avènement, et qui commença d'être construite en 1277, dans le comté de Chester. L'abbé était encore sans doute celui de la fondation : Jean Champneys (*ibid.*, p. 700).

¹² Dieulaeres ou Dalaeres, comté de Stafford (*ibid.*, p. 626).

¹³ Merevale, comté de Warwick (*ibid.*, p. 481).

¹⁴ Stanlow, comté de Chester (*ibid.*, p. 639).

¹⁵ Buildwas, comté de Shrewsbury (*ibid.*, p. 355).

¹⁶ Stanley ou Stanlegh, comté de Wilts (*ibid.*, p. 563).

¹⁷ Swineshead, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 336).

¹⁸ Warden, comté de Bedford (*ibid.*, p. 369).

¹⁹ Boxley, comté de Kent (*ibid.*, p. 460).

²⁰ Stratford-Langthorne, comté d'Essex (*ibid.*, p. 586).

²¹ Tilty, comté d'Essex (*Ibid.*, p. 624).

- Abbati de Bynedon¹,
 [56] Abbati de Quarrera²,
 Abbati de Leteleye³,
 Abbati de Dunkswell⁴,
 Abbati de Bello Loco Regis⁵,
 [60] Abbati de Stratta Florida⁶,
 Abbati de Flaxelle⁷,
 Abbati de Tynterne⁸,
 Abbati de Kingswode⁹,
 [64] Abbati de Waverle¹⁰,
 Abbati de Reveshy¹¹,
 Abbati de Parco Lude¹².

3681. Eodem modo mandatum est magistro ordinis de Sempringham¹³.

3682. Rex vicecomiti Cumberlandie, salutem. Cum nuper tibi preceperimus, quod summoneri faceres omnes illos de balliva tua qui de nobis tenent in capite per servitium militare vel per serjantiam, et eciam omnes illos, tam milites quam alios, tenentes per servitium militare vel per serjantiam, qui tenent de wardis in manu nostra existantibus, sive sint warde de terris archiepiscopatum, episcopatum, abbatiarum vel prioratum, sive de terris comitum, baronum vel aliorum quorumcumque liberorum hominum, exceptis quibusdam certis personis quorum nomina in quadam cedula inclusa in brevi nostro, quod tibi inde misimus, continebantur, quod essent apud Por-

¹ Bindon, comté de Dorset (*Monast.*, t. V, p. 566).

² Quarr, ile de Wight (*ibid.*, p. 315).

³ Netley, comté de Southampton (*ibid.*, p. 695).

⁴ Dunkswell, comté de Devon (*ibid.*, p. 678).

⁵ Beaulieu ou Bewley, comté de Southampton (*ibid.*, p. 680).

⁶ Strata Florida ou Ystrad Flur, comté de Cardigan (*ibid.*, p. 632).

⁷ Flaxley, comté de Gloucester (*ibid.*, p. 589).

⁸ Tyntern, comté de Monmouth (*ibid.*, p. 265).

⁹ Kingswood, comté de Wilts (*ibid.*, p. 424).

¹⁰ Waverley, comté de Surrey. L'abbé était Philippe de Bedwinde, 1287-1303 (*ibid.*, p. 240).

¹¹ Reveshy, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 453).

¹² Louth Park, comté de Lincoln (*ibid.*, p. 413).

¹³ Sempringham, comté de Lincoln.

tesmuth, primo die Septembris proximo futuro, cum equis et armis et toto servicio quod nobis debent, parati nobiscum transfretare in Vasconiam; ita tamen quod abbates et priores, qui servicium nobis debent, haberent tunc ibi per se servicium nobis debitum, paratum ad transfretandum nobiscum in forma predicta; et jam, ex certis causis, diem summonicionis predictæ prorogavimus usque in crastinum sancti Michaelis proximo futurum, ita quod comites, barones et omnes alii de balliva tua, quicumque fuerint, et qui nobis servicium debent, tunc sint apud Portesmuth cum equis et armis et toto servicio nobis debito, parati nobiscum transfretare ad partes predictas; et archiepiscopi, episcopi, abbates, priores et ceteri viri religiosi et ecclesiastici, habeant tunc ibi similiter servicium, quod nobis debent, paratum ad transfretandum nobiscum, sicut predictum est, tibi precipimus quod prorogationem diei predictæ, in forma predicta, per totam ballivam tuam, sine dilacione, publice proclamari facias; et eciam scire facias comitibus, baronibus et aliis supradictis, quod sint ad predictos diem et locum cum servicio suo predicto, et similiter archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus et ceteris viris religiosis et ecclesiasticis, quod habeant tunc ibi servicium nobis debitum, paratum ad transfretandum nobiscum, sicut predictum est. Istud mandatum nostrum, sicut te et tua diligis, cum omni diligencia et celeritate exequaris. T. R. apud Portesmuth, .xvij^o. die Augusti.

Eodem modo mandatum est singulis vicecomitibus Anglie. T. ut supra.

3683. Rex et superior dominus regni Scocie dilecto et fideli suo J., eadem gracia regi Scottorum illustri, salutem. Cum per litteras nostras vobis nuper missas vos, ob certa gravamina per regem Francie de terra nostra Vasconie maliciose nobis illata, prout in dictis litteris plenius fuit tactum, rogaverimus quod de hominibus vestris ad nos mitteretis, ita quod essent ad nos Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum quod nos vobis ex hoc teneremur ad grates, ac nos,

ex certis causis, predictis diei et loco interesse non valentes, diem illum ad quem servicium nobis in regno nostro debitum apud Portesmuth fecimus summoneri, prorogaverimus usque in crastinum sancti Michaelis proximo futurum, ita quod servicium illud tunc sit apud Portesmuth, paratum ad transfretandum nobiscum ad terram Vasconie supradictam, vos iterato requirimus et rogamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quatinus de hominibus vestris ad nos usque Portesmuth ad predictum crastinum sancti Michaelis transmittatis, ita quod sint ad nos ibidem cum equis et armis, decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum in subsidium dicte terre, pro quo vobis grates scire debeamus merito speciales. Datum apud Portesmuth, .xvij^o. die Augusti.

3684. Rex et superior dominus regni Scocie dilecto et fideli suo Roberto de Brus, domino de Valle Anandi¹, salutem. Cum per litteras nostras vobis nuper missas vos, tanquam illum qui nobis pluries bonum et gratum servicium impendit, ob certa gravamina, etc., ut s^a, rogaverimus quod de hominibus vestris ad nos mitteretis ita, etc., ut s^a, vos iterato requirimus et rogamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod de hominibus vestris ad nos usque Portesmuth ad predictum crastinum sancti Michaelis transmittatis cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum, quod sit ad honorem vestrum et profectum expeditionis nostre in hoc facto. Datum ut s^a.

3685. Rex et superior dominus regni Scocie dilecto et fideli suo Johanni Comyn, comiti de Boghan², salutem. Cum per litteras, etc., ut s^a, in littera directa regi Scocie, rogaverimus quod essetis ad nos in propria persona vestra Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, etc., ut s^a, vos iterato requirimus et rogamus, in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, qua-

¹ Voir plus haut, n^o 3378.

² Voir plus haut, n^o 3379.

tinus ad predictum crastinum, etc., sitis ad nos in propria persona vestra apud Portesmuth cum equis et armis, etc., prompti et parati, etc., ita quod vobis ex hoc teneamur ad grates et de vobis possimus nos specialiter commendare. Et istud negocium, sicut commodum et honorem nostrum diligitis et sicut de vobis confidimus, nullatenus omittatis. Datum ut s^a.

3686. Consimiles littere diriguntur subscriptis : Roberto de Brus, comiti de Karrik; Gilberto de Umframvill., comiti de Anegos; Johanni Comyn de Badenagh¹.

3687. Eodem modo mandatum est Ricardo Siward et Willelmo de Fferrar.² sine illis verbis «rogaverimus et requirimus et rogamus», ubi scribitur : «mandaverimus et mandamus», et absque illa clausula : «ita quod vobis. etc.». Datum ut supra.

3688. Rex et superior dominus regni Scocie, etc., nobili viro et amico suo karissimo Patricio Dunbar, comiti de La Marche³, salutem. Cum per litteras nostras, etc., quod essetis ad nos in propria persona vestra Londonie, primo die Septembris, cum equis, etc., vel hominibus vestris, si vos ipsi non possetis personaliter interesse, ad nos tunc mitteretis qui prompti essent et parati ad transfretandum una nobiscum, ac nos, etc., ut s^a, vos iterato requirimus et rogamus quatinus ad predictum crastinum, etc., sitis ad nos in propria persona vestra apud Portesmuth cum equis et armis, parati et prompti ad transfretandum nobiscum, ita quod vobis ex hoc teneamur ad grates. Et si vos ipsi non possitis tunc personaliter interesse, de hominibus vestris ad nos tunc mittere velitis qui prompti sint et parati transfretare nobiscum in forma predicta, in tantum quod vos ex hoc debeamus merito commendare; set plus nobis placeret presencia vestra cum minori gente, quam major numerus gencium sine vobis. Datum ut s^a.

¹ Voir plus haut, n° 3379.

² *Ibid.*

³ Voir plus haut, n° 3380.

3689. Consimiles littere diriguntur subscriptis, videlicet cuilibet una, mutatis mutandis :

Dovenaldo, comiti de Mar¹.

Johanni, comiti de Athels,

Willelmo, comiti de Ros,

[4] Malisio, comiti de Strathern.

Waltero, comiti de Meneteth,

Malculmo, comiti de Levenash.

Jacobo, senescallo Scocie,

[8] Galfrido de Moubray,

Guillelmo de Moureve de Tolobardyn,

Johanni de Stryvelyn.,

Patricio de Graham,

[12] Willelmo de Sancto Claro,

Johanni de Soules,

Nicholao de Soules,

Guillelmo de Stryvelyn.,

[16] Thome de Morham,

Thome Randolf,

Johanni Le Seneschal.

3690. Rex dilecto et fideli suo Petro filio, Jacobi de Bermyngham², salutem. Cum per litteras nostras, etc., rogaverimus quod essetis ad nos in propria persona vestra Londonie, primo die Septembris, cum equis et armis, ita decenter parati et prompti ad transfretandum nobiscum quod ex eo vobis teneremur ad grates, ita videlicet quod terre vestre, secundum quod opus fore videretis, custodite remanerent et munite, ac nos ex certis causis, etc., ut s^a, vobis iterato requirimus et rogamus. in fide et homagio quibus nobis tenemini firmiter injungentes, quod sitis ad nos in propria persona vestra apud Portesmuth ad predictum crastinum sancti Michaelis, cum equis et armis, ita decenter prompti et parati ad transfretandum nobiscum, quod vobis ex hoc teneamur ad grates et de vobis possimus nos specialiter commendare; ita videlicet quod terre vestre, secundum quod opus fore videritis, custodite remaneant et munite. Et istud negocium, sicut commodum et honorem nostrum diligitis et sicut de vobis confidimus, nullo modo omittatis. T. ut s^a.

¹ Pour ce nom et les suivants, voir plus haut, n° 3380.

² Voir plus haut, n° 3372.

3691. Eodem modo mandatum est subscriptis de verbo ad verbum : Ricardo de Burgo, comiti Ultonie, Theobaldo Le Butiller, Thome, filio Mauricii, Johanni Cogan, Johanni de Barry¹.

MEMBR. 3 (IX DORSO).

3692. Consimiles litteras de respectu debitorum, ut supra in priori rotulo², habet Nicholaus de Chenny³, qui in obsequium regis per preceptum regis moratur in insula de Gerneseye, directas thesaurario et baronibus de scaccario, duraturas quandiu sic in obsequio regis, etc., vel quousque, etc. T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Octobris.

3693. Cons. litt. . . . Radulphus Saunzaver⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .v. die Octobris.

3694. Cons. litt. . . . idem Radulphus, etc., directas vicecomitibus Cantelbrige et Huntindonie, Sumersetie et Sussexie. T. ut supra.

3695. Cons. litt. . . . Johannes de Clyvedon⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas vicecomiti Sumersetie. T. ut s^a.

3696. Cons. litt. . . . Edmundus Basset⁶, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas vicecomiti Sumersetie. T. ut s^a.

3697. Cons. litt. . . . Johannes Basset⁷, qui

cum eodem Edmundo, fratre regis, etc., directas vicecomiti Sumersetie. T. ut s^a.

3698. Cons. litt. . . Willelmus de Chalfhunte¹, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Bukeshire. T. ut s^a.

3699. Cons. litt. . . . Nicholaus Brannehe², qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomitibus Sumersetie et Dorsetie. T. ut s^a.

3700. Cons. litt. . . . Radulphus de Stoke³, qui cum Ffulcone, filio Ffulconis, filii Warini, in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomitibus Sumersetie et Gloucestrie. T. ut s^a.

3701. Cons. litt. . . . Philippus Ffeteplace⁴, qui cum Ffulcone, filio Ffulconis, filii Warini, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

3702. Cons. litt. . . . Edmundus de Eyneurt⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Octobris.

3703. Cons. litt. . . . Nicholaus de Meignil⁶, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

3704. Cons. litt. . . . idem Nicholaus, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3705. Cons. litt. . . . Johannes de Lenham⁷, qui cum Ffulcone, filio Ffulconis, filii Warini, in comitiva Edmundi, etc., directas thesaurario et

¹ Pour ces noms, voir plus haut, n^o 3373.

² En réalité, ces lettres font suite aux lettres de répit transcrites au dos de la MEMBRANA 5. Le mot *rotulus* est parfois synonyme de *membrana*.

³ Mentionné par J. Havet (*Bibl. École des Chartes*, 1876, p. 204) comme lieutenant d'Otton de Grandson, à Jersey et à Guernesey, en 1305, sous le nom de «Nicholaus de Chegny».

⁴ Voir plus haut, n^o 2498.

⁵ Voir plus haut, n^o 2456.

⁶ Voir plus haut, n^o 2456.

⁷ Voir plus haut, n^o 2455.

¹ Voir plus haut, n^o 2504.

² Voir plus haut, n^o 2505.

³ Voir plus haut, n^o 2503.

⁴ Voir plus haut, n^o 2290.

⁵ Voir plus haut, n^o 2421.

⁶ Voir plus haut, n^o 2474.

⁷ Voir plus haut, n^o 2503.

baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. Octobris.

3706. Cons. litt. . . . Radulphus de Stoke, qui cum eodem Ffulcone, etc., directas vicecomiti Sumersetie. T. ut s^a.

3707. Cons. litt. . . . David Le Mesener¹, qui cum Willelmo de Vesey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

3708. Cons. litt. . . . Philippus Le Spicer de Oxonia², qui cum Guidone Fferre, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

Biffé : *Vacat*.

3709. Cons. litt. . . . Henricus de Bosco³, qui cum Roberto Tylo in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

3710. Cons. litt. . . . Johannes Bysset⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3711. Cons. litt. . . . Hamo de Berstede⁵, qui cum Hugone Bardolf, in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, pro Willelmo de Kirkeby⁶ in obsequium regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

3712. Cons. litt. . . . idem Hamo, etc., directas vicecomiti Kancie. T. ut s^a.

3713. Cons. litt. . . . Rogerus La Warre⁷,

¹ Voir plus haut, n^o 2510.

² Voir plus haut, n^o 2272.

³ Voir plus haut, n^o 2512.

⁴ *Ibid.*

⁵ Voir plus haut, n^o 2380.

⁶ Voir plus haut, n^o 2660.

⁷ Voir plus haut, n^o 2328.

qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Sumersetie et Gloucestrie. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

3714. Cons. litt. . . . Ricardus David¹, de Kingeston., qui cum eodem Rogero, etc., directas vicecomiti Surreie. T. ut s^a2.

3715. Cons. litt. . . . Johannes de Raleye³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

3716. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomitibus Kancie, Sussexie et Surreie. T. ut s^a.

3717. Cons. litt. . . . Johannes de Karliol⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Notinghamie. T. ut s^a.

3718. Cons. litt. . . . Nicholans de Scapeye⁵, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomiti Kancie. T. ut s^a.

3719. Cons. litt. . . . Rogerus de Moubray⁶, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas vicecomitibus Lincolnie, Eboraci et Leycestrie. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3720. Cons. litt. . . . Walterus de Burnham⁷, qui cum eodem Rogero, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2340.

² A la suite de cet acte, le scribe avait transcrit le suivant : *Cons. litt. de attornamento habet Johannes Le Lentur, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nomine Reginaldi de Efromyke, aurifabri regis, etc., duraturus ut s^a. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris.* Cet acte a été biffé parce qu'il avait déjà été transcrit à sa bonne place parmi les actes d'attournement. Voir plus haut, n^o 2665.

³ Voir plus haut, n^o 2512.

⁴ *Ibid.*

⁵ *Ibid.*

⁶ Voir plus haut, n^o 2397.

⁷ Voir plus haut, n^o 2398.

3721. Cons. litt. . . . Robertus de Laundeles¹, qui cum eodem Rogero, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. ut s^a.

3722. Cons. litt. . . . Johannes de Blaby², qui cum eodem Rogero, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3723. Cons. litt. . . . Thomas de Colevill³, qui cum eodem Rogero, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

3724. Cons. litt. . . . idem Rogerus de Moubray⁴, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Octobris.

3725. Cons. litt. . . . Rogerus Tirel⁵, qui cum Rogero de Monte Alto in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Herefordie et Salopie. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3726. Cons. litt. . . . Willelmus de Morleye⁶, qui cum eodem Rogero de Monte Alto, etc., directas vicecomitibus Lincolnie et Norffoleie. T. ut s^a.

3727. Cons. litt. . . . Willelmus Aubry⁷, qui cum Rogero de Monte Alto, etc., directas vicecomitibus Warrewice, Herefordie et Derbeie. T. ut s^a.

3728. Cons. litt. . . . Egidius de Ledys⁸, qui cum Guydone Flerre juniore profecturus est ad partes predictas, directas vicecomiti Bukinghamie. T. ut supra.

3729. Cons. litt. . . . Thomas de Moosee⁹, qui

¹ Voir plus haut, n^o 2512.

² Voir plus haut, n^o 2398.

³ *Ibid.*

⁴ Voir plus haut, n^o 2397.

⁵ Voir plus haut, n^o 2848.

⁶ Voir plus haut, n^o 2473.

⁷ *Ibid.*

⁸ Voir plus haut, n^o 2732.

⁹ Appelé Thomas «de Meuse» au n^o 2436.

cum Henrico de Grey in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Suffoleie et Essexie. T. R. apud Westmonasterium, .xvj^o. die Octobris.

3730. Cons. litt. . . . Petrus de Cusanc¹, qui cum Willelmo de Grandissono in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Herefordie et Berkesire. T. ut s^a.

3731. Cons. litt. . . . Robertus Lutere², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3732. Cons. litt. . . . Henricus de Lacy³, qui cum Roberto de Veer in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Septembris.

3733. Cons. litt. . . . Don[at]us de Podio⁴, qui cum Johanne Wake in comitiva predicti Edmundi, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Salopie, Londonie et Lincolnie. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Octobris.

3734. Cons. litt. . . . Hugo, filius Baldwyni Wake⁵, qui cum eodem Johanne, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Wiltesire. T. ut. s^a.

3735. Cons. litt. . . . Philippus de Chauncy⁶, qui cum Willelmo de Ros de Hamelak in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Lincolnie. T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Octobris.

3736. Cons. litt. . . . Robertus Le Chaum-

¹ Voir plus haut, n^o 2516.

² Voir plus haut, n^o 2520.

³ Voir plus haut, n^o 2476.

⁴ Voir plus haut, n^o 2342.

⁵ Voir plus haut, n^o 2500.

⁶ Voir plus haut, n^o 2466.

berleyn¹, qui cum Roberto Luterel in comitiva predicti Edmundi, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3737. Cons. litt. Walterns de Pyncebeck², qui cum Rogero La Warre in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Londonie, Essexie et Hertfordie. T. ut s^a.

3738. Cons. litt. Johannes, filius Reginaldi³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomitibus Rotelandie, Cantebrige et Huntedonie. T. R. apud Westmonasterium, .xxij. die Octobris.

3739. Cons. litt. Johannes Pychard⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas vicecomiti Suthamptonie. T. ut s^a.

3740. Cons. litt. Petrus de Muntz, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas vicecomiti Norhamptonie. T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Octobris.

3741. Cons. litt. Henricus de Lacy, qui cum Roberto, filio Roberti de Veer, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Norffolcie, Gautebrige et Essexie. T. ut s^a.

3742. Cons. litt. Willelmus de Monte Revelly⁵, qui in obsequium predictum profect[ur]us est ad partes Vasconie, etc., directas vicecomiti Berkesire. T. ut s^a.

3743. Cons. litt. Ffulco Poyfrere⁶ et Johannes de Campania, qui cum Willelmo de Leyburnia, capitaneo marinariorum de regno et potestate regis, in obsequio regis, per preceptum regis, profect[ur]us est per partes maritimas et costeras

¹ Voir plus haut, n° 2525.

² Voir plus haut, n° 2487.

³ Voir plus haut, n° 2355.

⁴ Voir plus haut, n° 2226.

⁵ Guillaume de Montravel, souvent mentionné plus haut. Appelé au n° 2696 Foulque «Payforer».

maris, etc. T. R. apud Cestriam, .xvj. die Decembris, anno, etc., .xxiiij^o¹.

MEMBR. 2 (IN DORSO).

3744. Johannes Andreu², qui cum Adam de Creting. in obsequium regis cum primis transfretantibus profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de respectu debitorum que regi debet, duraturas quamdin, etc., vel quousque, etc., et eciam aliis quibuscumque. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Julii.

3745. Cons. litt. idem Johannes, etc., directas vicecomiti Berkesire. T. ut s^a.

3746. Cons. litt. Robertus Rose³, qui cum predicto Adam, etc., directas vicecomitibus Norffolcie et Suffolcie. T. R. apud Portesmuth, .xvj. die Julii.

3747. Cons. litt. Willelmus, filius Galfridi de Keting., Adam, filius Ade de Keting., Ricardus de Keting., Petrus de Staunton et Nicholaus de Keting., videlicet quilibet eorum per diversum breve, qui cum Jacobo de Ketingg.⁴, cum primis transfretantibus profecturi sunt ad partes predictas. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Julii.

3748. Cons. litt. Johannes Andreu, qui cum Adam de Creting, cum primis transfretantibus etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffuntele, .xxiiij. die Julii.

3749. Cons. litt. Willelmus de Beston⁵,

¹ On remarquera que cet acte, daté de la 23^e année, a été indûment transcrit sur un rôle de la 22^e.

² Voir plus haut, n° 2737.

³ Voir plus haut, n° 2543.

⁴ Pour ces différents noms, voir plus haut, n° 2243 2537-2549.

⁵ Voir plus haut, n° 2744.

qui cum Elya de Hauvill., etc., directas vicecomiti Eboraci. T. R. apud Ffuntele, .xxv. die Julii.

3750. Cons. litt. . . . Johannes de Hamme¹, qui cum Willelmo de Cantilupo, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffarham, .xxviiij. die Julii.

3751. Cons. litt. . . . idem Johannes, etc., directas vicecomitibus Essexie et Surreie. T. ut s^a.

3752. Cons. litt. . . . Gilbertus de Appeltre-feld, qui cum Johanne de Sancto Johanne, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomiti Dorsetie, et thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. ut supra.

3753. Cons. litt. . . . Willelmus de Beston., qui cum Elya de Hauvill., etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffarham, .xxviiij^o. die Julii. Per ipsum regem, nunciante W. de Hamelton.

3754. Cons. litt. . . . Robertus de Sevaunz², qui cum Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautatarum et marinellorum regis, in obsequio regis, etc. Et diriguntur littere vicecomitibus Kancie, Essexie et Sussexie. T. ut supra. Per ipsum regem.

3755. Cons. litt. . . . Johannes Ffairfax³, qui cum Elya de Hauvill. in obsequium predictum, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffarham, primo die Augusti.

3756. Cons. litt. . . . idem Johannes, directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a. Per testimonium W. de Hamelton.

3757. Cons. litt. . . . Nicholaus de Audideleye⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium predictum, etc. Et diriguntur littere

¹ Voir plus haut, n° 2762.

² Voir plus haut, n° 2920.

³ Voir plus haut, n° 2745.

⁴ Voir plus haut, n° 2249.

thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffarham, .ij. die Augusti.

3758. Cons. litt. . . . Willelmus de Mere¹, qui cum eodem Nicholao in comitiva predicti Edmundi, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3759. Cons. litt. . . . Johannes Pavyot², qui cum Simone de Monte Acuto in obsequium predictum, etc., directas vicecomiti Sumersetrie. T. R. [ut s^a].

3760. Cons. litt. . . . Ricardus de Pultimôre³, qui cum eodem Simone, etc., directas vicecomiti Devonie. T. ut s^a.

3761. Cons. litt. . . . Almaricus de Sancto Amando⁴, qui cum primis transfretantibus, etc., directas vicecomiti Gloucestrie. T. R. apud Ffarham, .vj. die Augusti.

3762. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf⁵, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, cum primis transfretantibus, etc., directas vicecomitibus Londonie, Hertfordie, Essexie, Norffolie et Suffolie. T. R. apud Ffarham, .iiij. die Augusti. Et sub eadem data habuit breve de respectu debitorum directum thesaurario et baronibus de scaccario.

3763. Cons. litt. . . . Warinus de Insula⁶, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .viij. die Augusti.

3764. Cons. litt. . . . Willelmus de Monte Forti⁷, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n° 2250.

² Voir plus haut, n° 2859.

³ Voir plus haut, n° 2856.

⁴ Voir plus haut, n° 2321.

⁵ Voir plus haut, n° 2260.

⁶ Voir plus haut, n° 2264.

⁷ Voir plus haut, n° 2267.

3765. Cons. litt. . . . Ricardus de Burhunte¹, qui cum Johanne de Sancto Johanne, etc., directas vicecomiti Suthamptonie. T. R. ut s^a, .x. die Augusti.

3766. Consimile breve habet idem Ricardus, directum thesaurario et baronibus de scaccario sub eadem data.

3767. Consimiles litteras de respectu habet Galfridus de Sancto Albano², qui cum Petro de Eylisford³ profecturus est ad partes predictas, directas thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Herefordie. T. ut supra.

3768. Cons. litt. . . . Robertus de Cokefeld⁴, qui cum primis transfretantibus, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

3769. Cons. litt. . . . Willelmus de Rithre⁵, qui cum primis transfretantibus, etc., directas vicecomitibus Eboraci, Staffordie, et thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

3770. Cons. litt. . . . Robertus Talebot⁶, qui cum Jacobo de Keting, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. ut supra.

3771. Cons. litt. . . . Gilbertus Le Engleys⁷, qui cum Adam de Creting cum primis transfretantibus, etc., directas vicecomiti Essexie. T. R. apud Portesmuth, .x. die Augusti.

3772. Cons. litt. . . . Johannes de Montefforti⁸, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

3773. Cons. litt. . . . Robertus de Arcy¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas eisdem thesaurario et baronibus. T. ut supra.

3774. Cons. litt. . . . Albertinus Ffulberd², qui cum Johanne de Sancto Johanne, etc., directas vicecomiti Suthamptonie. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

3775. Cons. litt. . . . Johannes de Sancto Johanne, qui cum primis transfretantibus, etc., directas vicecomitibus Sussexie et Kancie. T. ut s^a.

3776. Cons. litt. . . . Walterus Baret³, qui in obsequium predictum, etc., directas vicecomiti Somersetie. T. ut s^a.

3777. Cons. litt. . . . Johannes de Bernevyle⁴, qui in obsequium predictum, etc., directas vicecomiti Devonie. T. ut s^a.

3778. Cons. litt. . . . Willelmus Burnell⁵, qui cum primis transfretantibus, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

3779. Cons. litt. . . . Robertus Talebot⁶, qui cum primis transfretantibus, etc. Et dirigentur littere thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi. T. R. apud Portesmuth, .xiiij. die Augusti.

3780. Cons. litt. . . . Marmeducus de Twenge⁷, qui cum Willelmo Le Latimer, etc., directas vicecomiti Eboraci, thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomiti Lancastrie. T. ut supra.

3781. Cons. litt. . . . Johannes de Westbeck⁸,

¹ Voir plus haut, n° 2273.

² Voir plus haut, n° 2285.

³ Appelé Pierre d'Aylesford, n° 2227 et ailleurs.

⁴ Voir plus haut, n° 2730.

⁵ Voir plus haut, n° 2259.

⁶ Voir plus haut, n° 2297.

⁷ Voir plus haut, n° 2291.

⁸ Voir plus haut, n° 2267.

¹ Voir plus haut, n° 2265.

² Voir plus haut, n° 2542.

³ Voir plus haut, n° 2315.

⁴ Voir plus haut, n° 2314.

⁵ Voir plus haut, n° 2320.

⁶ Voir plus haut, n° 2297.

⁷ Voir plus haut, n° 2346.

⁸ Voir plus haut, n° 2348.

qui cum eodem Marneduco, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut supra.

3782. Cons. litt. . . . Radulphus de [La More¹, qui cum eodem Marneduco, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut supra.

3783. Cons. litt. . . . Robertus Le Conestable², de Ffleyburgh, qui cum eodem Marneduco, etc. T. ut supra.

3784. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf³, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s⁴.

3785. Cons. litt. . . . Johannes de Sancto Johanne, qui cum primis transfretantibus, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, custodi et vicecomitibus Londonie, et vicecomitibus Sussexie, Suthamptonie, Staffordie, Kancie et Berkesire. T. R. apud Portesmoth, .xvj. die Augusti.

3786. Cons. litt. . . . Robertus de Bosco de Welwe⁴, qui cum primis transfretantibus, etc., directas vicecomiti Suthamptonie. T. ut supra.

3787. Cons. litt. . . . Rogerus Payn⁵, qui cum Johanne Tregoz, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, et vicecomitibus Sumersetie et Dorsetie. T. ut s⁶.

3788. Cons. litt. . . . Robertus, filius Rogeri⁶, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Norffolcie, Suffolcie, Norhumber-

¹ Voir plus haut, n^o 2349.

² Voir plus haut, n^o 2350.

³ Voir plus haut, n^o 2260.

⁴ Le même quo Robert de Bosco mentionné au n^o 2354? Et faut-il identifier le nom de lieu porté par ce Robert avec Welwood, près de Leek, comté de Stafford?

⁵ Voir plus haut, n^o 2302.

⁶ Voir plus haut, n^o 2329.

landie, Essexie, Bukinghamie et Cantebrige. T. ut supra.

3789. Cons. litt. . . . Edmundus de Hemegrave¹, qui cum eodem comite, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut supra.

3790. Cons. litt. . . . Philippus de Illeye², qui cum eodem comite, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut supra.

3791. Cons. litt. . . . Alexander de Clavering³, qui cum eodem comite, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut supra.

3792. Cons. litt. . . . Johannes de Clavering⁴, qui cum eodem comite, etc., directas vicecomiti Norhamptonie. T. ut supra.

3793. Cons. litt. . . . Walterus de Muncy⁵, qui cum Hugone Bardolf in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmoth, .xxx. die Augusti. Consimiles litteras habet idem Walterus, directas vicecomitibus Norffolcie et Suffolcie. T. ut s⁶.

3794. Cons. litt. . . . Robertus Le Tayllur de Merston⁶, qui cum Simone de Monte Acuto in obsequium regis, etc., directas vicecomiti Sumersetie. T. R. apud Portesmoth, .xx. die Augusti.

3795. Cons. litt. . . . Willelmus de Say⁷, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequium predictum, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Portesmoth, .xx. die Augusti.

¹ Voir plus haut, n^o 2448.

² Voir plus haut, n^o 2825.

³ *Ibid.*

⁴ *Ibid.*

⁵ Voir plus haut, n^o 2261.

⁶ Voir plus haut, n^o 2364.

⁷ Voir plus haut, n^o 2239.

3796. Cons. litt. . . . idem Willelmus qui, etc., directas vicecomitibus Middlessexie, Essexie et Hertfordie, Kancie, Surreie et Sussexie, etc. T. ut s^a.

3797. Cons. litt. . . . Johannes de Say, qui cum eodem Willelmo, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut s^a.

3798. Cons. litt. . . . Henricus de Colevile¹, qui cum eodem Willelmo in obsequium predictum, etc., directas vicecomitibus Lincolnie et Cantebrige. T. ut s^a.

3799. Cons. litt. . . . Alexander de Cheyny², qui cum eodem Willelmo in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3800. Cons. litt. . . . idem Alexander, qui cum eodem Willelmo, etc., directas vicecomitibus Essexie et Hertfordie, Surreie, Sussexie et Kancie. T. ut supra.

3801. Cons. litt. . . . Robertus de Bodingeld.³, qui cum Hugone Bardolf in obsequium predictum, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut s^a.

3802. Cons. litt. . . . Willelmus de Gurney⁴, qui cum predicto Hugone in obsequium predictum, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut s^a.

3803. Cons. litt. . . . Johannes Cristemasse⁵, qui cum Willelmo, filio Warini, subcapitaneo quorundam nautarum, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut s^a.

3804. Cons. litt. . . . Hugo de Bussey⁶, qui cum eodem Willelmo, etc., directas vicecomiti Norffolcie. T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2376.

² Voir plus haut, n^o 2367.

³ Voir plus haut, n^o 2877.

⁴ Voir plus haut, n^o 2735.

⁵ Voir plus haut, n^o 2310.

⁶ *Ibid.*

3805. Cons. litt. . . . Johannes de Horbury¹ de Nethereshitlington, qui cum Adam de Cretinge, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut supra.

3806. Cons. litt. . . . Robertus de Kendale², qui cum Bartholomeo de Badelesmere in obsequium regis, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3807. Cons. litt. . . . idem Robertus qui, etc., directas vicecomiti Suthamptonie. T. ut s^a.

3808. Cons. litt. . . . Adam de Hodleston³, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc., directas vicecomitibus Lincolnie et Lancastrie. T. R. apud Wyntoniam, XXIIII. die Augusti.

3809. Cons. litt. . . . Johannes de Hodleston⁴, qui cum eodem comite, etc., directas vicecomitibus Cumberlandie, Eboraci et Lancastrie. T. ut s^a.

3810. Cons. litt. . . . Robertus de Leyburnia, qui cum predicto comite, etc., directas vicecomitibus Lancastrie et Westmerlandie. T. ut s^a.

3811. Cons. litt. . . . Walterus de Maydenstau⁵, qui cum predicto comite, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3812. Cons. litt. . . . idem Walterus, directas vicecomitibus Londonie et vicecomiti Kancie. T. ut s^a.

3813. Cons. litt. . . . Nicholaus de Leyburnia⁶, qui cum predicto comite, etc., directas vicecomiti Westmerlandie. T. ut s^a.

3814. Cons. litt. . . . Ricardus de Hodleston⁷,

¹ Voir plus haut, n^o 2684 (4).

² Voir plus haut, n^o 2252.

³ Voir plus haut, n^o 2825.

⁴ *Ibid.*

⁵ Voir plus haut, n^o 2251.

⁶ Voir plus haut, n^o 2357.

⁷ Voir plus haut, n^o 2825.

qui cum predicto comite, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s°.

3815. Cons. litt. . . . Willelmus de Stopham¹, qui cum predicto comite, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s°.

3816. Cons. litt. . . . Johannes de Boulton², qui cum Johanne Spring. in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. R. apud Wintoniam, .xxij. die Augusti. Per testimonium R. de Hertford.

3817. Cons. litt. . . . Willelmus de Grandisono³, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium predictum, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Wintoniam, .xxv. die Augusti.

3818. Cons. litt. . . . Thomas de Maidenheche⁴, qui in obsequium predictum, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus des caccario. T. ut s°.

3819. Cons. litt. . . . idem Thomas, etc., directas vicecomitibus Warrevice et Suffolcie. T. R. apud Suthwik, .xxj°. die Augusti.

3820. Cons. litt. . . . Henricus de Glaston., qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas vicecomitibus Wiltesire et Suthamptonie. T. R. apud Wintoniam, .xxiiij. die Augusti.

3821. Cons. litt. . . . Edmundus, frater regis, qui in obsequium regis profecturus est ad easdem partes, directas thesaurario et baronibus de scaccario, [vicecomitibus] Lancastrie et Leycestrie. T. ut supra.

3822. Cons. litt. . . . Johannes Meryet⁵, qui

cum eodem Edmundo profecturus est, etc., directas vicecomitibus Devonie et Sumersetie. T. ut supra.

3823. Cons. litt. . . . Philippus, filius Ade Ffeteplace¹, qui cum Ffulcone, filio Ffulconis filii Warini, in comitiva dicti Edmundi in obsequium predictum, etc., directas vicecomitibus Oxonie et Berkesire. T. R. apud Ambresbir., .xxvij°. die Augusti.

3824. Cons. litt. . . . Ricardus Le Brun², qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturus est ad partes predictas, directas thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomiti Cumberlandie. T. ut s°.

3825. Cons. litt. . . . Walkelinus de Ardern³, qui cum eodem comite profecturus est, etc., directas Reginaldo de Grey, justiciario Cestrie. et thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti.

3826. Cons. litt. . . . Willelmus de Roseles⁴, qui cum Ricardo de Sancto Walerico in comitiva Edmundi, fratris regis, directas vicecomitibus Londonie. T. R. apud Dunameneye, .xxx. die Augusti.

3827. Cons. litt. . . . idem Ricardus de Sancto Walerico⁵, qui in comitiva predicti Edmundi, etc., directas vicecomitibus Suthamptonie, Oxonie et Berkesire. T. ut s°.

3828. Cons. litt. . . . Edmundus Everard⁶, qui cum Adam de Cretyng. in obsequium, etc., directas vicecomitibus Sumersetie et Dorsetie. T. R. apud Wilton, .ix. die Septembris.

3829. Cons. litt. . . . Robertus de Wytteley, qui in obsequium regis, per preceptum regis, cum

¹ Voir plus haut, n° 2361.

² Voir plus haut, n° 2611.

³ Voir plus haut, n° 2384.

⁴ Voir plus haut, n° 2284.

⁵ Voir plus haut, n° 2392.

¹ Voir plus haut, n° 2290.

² Voir plus haut, n° 2399.

³ Voir plus haut, n° 2825.

⁴ Voir plus haut, n° 2402.

⁵ Voir plus haut, n° 2400.

⁶ Voir plus haut, n° 2413.

Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Waltham. .xiiij. die Septembris.

3830. Cons. litt. . . . idem Robertus, directas vicecomiti Lancastrie. T. ut s^a.

3831. Cons. litt. . . . Robertus de Scales¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

3832. Cons. litt. . . . Willelmus de Birmingham², qui cum eodem Edmundo, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

3833. Cons. litt. . . . idem Willelmus, directas vicecomitibus Buckinghamie, Warrewice, Oxonie et Berkesire. T. ut s^a.

3834. Cons. litt. . . . Willelmus Le Vavasur³, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc., directas vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

MEMBR. 1 (IN DORSO).

3835. Rex vicecomiti Lincolnie, salutem. Quia Robertus Sturny de Luda⁴, Ranulphus, filius Willelmi Dughy de Luda, Nicholans de Aston, de Luda, Adam de Ingelton,⁵ Stephanus de Ffrethingham⁶ et Willelmus de Ffrethyngham, de comitatu Lincolnie, coram dilectis et fidelibus nostris Rogero Brabazon, et Willelmo de Bereford., per nos ad hoc assignatis, manuceperunt Robertum, filium Radulphi de Luda, captum et detentum in prisona nostra Lincolnie pro latrocinio per ipsum facto, ut dicitur, unde rettatus est, quod statim proficiscetur in obsequium nostrum ad partes Vasconie, ibidem moraturus ad vadia nostra, quamdiu nobis pla-

cuerit, et, cum ipsum a partibus illis redire contigerit, ad standum recto in curia nostra, si quis versus eum inde loqui voluerit, tibi precipimus quod predictum Robertum, filium Radulphi, a prisona illa, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, sine dilacione deliberari facias per manucapcionem predictam. Et quid inde feceritis predictis Rogero et Willelmo sub sigillo tuo constare facias. T. R. apud Portesmouth, .xviiij. die Julii.

3836. Eodem modo Willelmus de Moggebale de Acton. La Rounde¹, Ricardus Le Carpenter de Acton. La Rounde, Ricardus de Gretton, de Acton La Rounde, Thomas Thyrlwynd, de Acton., Ricardus Candelan, de Mogehale, de comitatu Salopie, et Robertus de Whytewell., de comitatu Staffordie, coram predictis Rogero et Willelmo manuceperunt Ricardum, filium Ricardi de Acton., captum et detentum in prisona regis Salopie pro morte Thome Atte Nasse, unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Salopie quod predictum Ricardum, filium Ricardi, a prisona predicta, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. R. apud Portesmouth, .xviiij. die Julii.

3837. Eodem modo Johannes Touny de Lydeshete et Johannes de Waltham, de comitatu Suthamtonie, Willelmus de Caversham² et Simon de W a ybrigg,³ de comitatu Berkesire, Thomas de Okeford⁴, de comitatu Dorsetie, et Willelmus de Shenefeld⁵, de comitatu Essexie, manuceperunt coram rege Galfridum Le Ffraunceys de Langeford,⁶ captum et detentum in prisona regis Sarisberie⁷ pro quibusdam latrocinis et aliis transgressionibus diversis per ipsum contra pacem regis factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Wiltesire quod ipsum

¹ Voir plus haut, n^o 2416.

² Voir plus haut, n^o 2419.

³ Voir plus haut, n^o 2424.

⁴ Louth, comté de Lincoln.

⁵ Ingelton, comté d'York.

⁶ Frodingham, comté de Lincoln.

¹ Acton-Round, comté de Shrewsbury.

² Caversham, comté d'Oxford.

³ Weybridge, comté de Surrey.

⁴ Okeford ou Child-Okeford, comté de Dorset.

⁵ Shenfield, comté d'Essex.

⁶ Langford, nom de lieu fréquent.

⁷ Salisbury.

Galfridum a prisiona illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut supra. T. R. apud Reuwenore, .xxj^o. die Julii.

3838. Eodem modo Radulphus Poun, Willelmus de Fflaumvill., Adam Coyne et Philippus de Terne¹, de comitatu Staffordie, Ricardus de Alencestre², de comitatu Warrewice, Rogerus de Esseburn.³ et Philippus de Terne, de comitatu Staffordie, manuceperunt Willelmum, filium Philippi de Terne, captum et detentum in prisiona regis Staffordie pro latrocinio per ipsum facto, ut dicitur, coram Rogero de Brabazon et Willelmo de Bereford., ad hoc per regem assignatis, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Warrewice quod predictum Willelmum, filium Philippi, a prisiona illa, si ea occasione, etc., deliberet, etc., ut s^a. T. R. apud Portesmuith, .xviij^o. die Julii.

3839. Eodem modo Johannes de Peking., Simon de Esgerby⁴ et Johannes de Raddings, de comitatu Devonie, Johannes de Bardestaple⁵, Willelmus de Lundres et Ricardus de Lavinton⁶, de comitatu Wiltesire, manuceperunt coram rege Johannem Benne, captum et detentum in prisiona regis Wiltonie⁷ pro fractione et roberia domorum per ipsum factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut s^a. Et mandatum est vicecomiti Wiltesire quod predictum Johannem Benne a prisiona illa, si ea occasione, etc., deliberet, ut supra. T. ut s^a. G. de Roubir. recepit manucepcionem.

3840. Eodem modo Robertus de Ffarewey⁸, Robertus de Fforde⁹ et Johannes Snudon., de comitatu Devonie, Ricardus de Lavinton et Johannes de Somersetia, de comitatu Wiltesire, et Johannes de

Exonia¹, de comitatu Devonie, manuceperunt coram rege Radulphum Coppe, captum et detentum in prisiona regis Wiltonie pro quibusdam latrociniiis per ipsum factis, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut s^a. Et mandatum est vicecomiti Wiltesire quod ipsum Radulphum a prisiona illa, etc. deliberet, etc., ut s^a. T. ut supra. G. de Robur. recepit manucepcionem.

3841. Eodem modo Ricardus de Tremur, Stephanus Le Tremur, Simon de Cruchoel², Oliverus Le Waleys, Ricardus de Hendre³ et Willelmus de Trewynt⁴ manuceperunt coram rege Oliverum de Halap, captum et detentum in prisiona regis de Lanceveton.⁵ pro morte Henrici Helegon⁶, unde rettatus est, quod statim proficiscetur, etc. Et mandatum est vicecomiti Cornubie quod ipsum Oliverum a prisiona predicta, etc., deliberet, etc. T. R. apud Ffonteleye⁷, .xxvj. die Julii.

3842. Eodem modo Hugo, filius Roberti de Aston. Clinton.⁸, Robertus, filius Roberti de Aston., Johannes Fforkeday de Aston., Henricus Hemmyng, de Aston., Johannes Moreok de Aston. et Willelmus, filius Thome de Aston., manuceperunt coram Rogero Brabazon et Willelmo de Bereford, per regem ad hoc assignatis, Johannem Le Ken de Aston. Clynton., captum et detentum in prisiona regis de Aylesbury⁹, quia rescussit Lucam Botild. qui interfecit Johannem de La Dole de Crawele et assensum prebuit felonie predicte, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc. Et mandatum est vicecomiti Buckinghamie quod ipsum Johannem a prisiona predicta, etc., deliberet, etc. T. R. apud Ffonteleye, .xxiiiij. die Julii.

3843. Eodem modo Eustachius de La Rokele de

¹ Tern, comté de Stafford.

² Alcester ou Aulster, comté de Warwick.

³ Ashbourne, comté de Derby.

⁴ Asgarby, comté de Lincoln.

⁵ Barstaple, comté d'Essex.

⁶ Lavington, comté de Wilts.

⁷ Wilton, *ibid.*

⁸ Farway, comté de Devon.

⁹ Ford, *ibid.*

¹ Exeter.

² Crikhowell, comté de Brecon, en Galles.

³ Hendre, comté de Denbigh.

⁴ Trewint, près de Launceston, comté de Cornwall.

⁵ Launceston.

⁶ Heligan Hill, comté de Cornwall.

⁷ Funtley, près de Fareham, comté de Southampton.

⁸ Aston-Clinton, comté de Buckingham.

⁹ Aylesbury, *ibid.*

Wotton., Johannes de La Rokele de Wotton., Wilhelmus Erlewyne de Brebull., Willelmus Atte Wode de Acle, de comitatu Bukinghamie, Humfridus de La Rokele de Oxeye¹ et Radulphus de Greneford de Oxeye, de comitatu Hertfordie, coram Rogero Brabazun et Willelmo de Bereford., ad hoc per regem assignatis, manuceperunt Walterum de La Rokele, captum et detentum in prisa regis de Banueburn.² pro latrocinio per ipsum in comitatu Bukinghamie facto, ut dicitur, quod statim proficiscetur, etc., ut supra. Et mandatum est vicecomiti Oxonie quod ipsum Walterum a prisa predicta, si ea occasione, etc., deliberari faciat, etc. T. R. apud Ffarham, .xxvij^o. die Julii.

3844. Rex vicecomiti Norfolcie et Suffolcie, salutem. Cum assignaverimus dilectum clericum nostrum Willelmum de Eboraco ad capiendum maeremium in boscis nostris et aliorum quorumcumque in comitatibus predictis, ad quasdam naves inde munandas, ita quod eedem naves sic munite essent apud Portesmuth. in octabis festi beati Petri ad Vincula proximo preteritis, parate ad eundem in obsequium nostrum in Vasconia, et tibi per breve nostrum preceperimus quod predicto clerico nostro ad premissa facienda intendens esses, consulens eciam et auxilians, ac tu, pro eo quod breve nostrum quod tibi inde misimus de allocacione tibi facienda nullam faciebat mencionem, nichil inde fecisti, de quo miramur non modicum et movemur, tibi precipimus, sicut alias precepimus, firmiter injungentes, quod eidem clerico nostro ad premissa facienda intendens sis, consulens et auxilians, juxta tenorem alterius mandati nostri tibi inde directi. Et custum quod in hac parte posueris, cum illud sciverimus, tibi in compoto tuo ad seaccarium nostrum allocari faciemus. T. R. apud Butteleye³, .xxij. die Augusti.

3845. Eodem modo mandatum est de verbo ad verbum vicecomitibus Kancie et Sussexie per diversa brevia⁴, . . . ubi Nicholaus de Bassingburn. fuit

¹ Oaksey, comté de Wilts.

² Banbury, comté de Northampton.

³ Butley, comté de Suffolk.

⁴ Un ou deux mots effacés par l'usure.

constitutus, etc., ut s^o. T. R. apud Waltham, .xiiij. die Septembris.

3846. Rex justiciariis suis de Banco, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Hugoni Bardolf.⁵, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium nostrum per preceptum nostrum cum primis transfretantibus profecturus est ad partes Vasconie, gracioni facere specialem, vobis mandamus quod omnia placita ipsum Hugonem coram vobis in Banco predicto tangencia, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentationis, ponatis in respectu, donec aliud inde preceperimus. T. R. apud Ffarham, .iiij^o. die Augusti.

3847. Consimiles litteras de respectu placitorum habet Robertus de Cokefeud², qui in obsequium regis cum primis transfretantibus, etc., directas justiciariis de Banco.

3848. Cons. litt. . . . Willelmus de Godenesford.³, qui cum Willelmo, filio Warini, subcapitano nautarum, etc., directas justiciariis regis de Banco. T. R. apud Portesmuth, .xij. die Augusti.

3849. Cons. litt. . . . Willelmus de Say⁴, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium predictum, etc. Et diriguntur littere justiciariis regis de Banco. T. R. apud Suthwyk⁵, .xxj. die Augusti.

3850. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf., qui cum predicto comite. . . directas justiciariis regis de Banco. T. ut s^o.

3851. Cons. litt. . . . Henricus de Colevyle⁶, qui cum predicto de Willelmo Say. . . . directas justiciariis regis de Banco.

¹ Voir plus haut, n^o 2260.

² Voir plus haut, n^o 2730.

³ Voir plus haut, n^o 2280.

⁴ Voir plus haut, n^o 2239.

⁵ Southwyck, comté de Southampton.

⁶ Voir plus haut, n^o 2376.

3852. Cons. litt. . . . Willelmus de Echingham¹, qui cum Willelmo de Leyburnia, capitaneo universorum et singulorum nautarum et marinellorum. . . . Et diriguntur littere justiciariis regis de Banco. T. R. apud Wyntoniam, .xxv. die Augusti.

3853. Cons. litt. . . . Johannes de Londonia². . . . Et diriguntur littere. . . . T. ut s^a.

3854. Cons. litt. . . . Edmundus, frater regis. . . . Et diriguntur littere. . . . T. R. apud Wyntoniam, .xxiiij. die Augusti.

3855. Cons. litt. . . . idem Edmundus, etc., directas justiciariis itinerantibus in comitatu Eboraci. T. ut s^a.

3856. Cons. litt. . . . Willelmus Brabazun, qui cum eodem Edmundo, etc., directas justiciariis regis de Banco. T. R. apud Wintoniam, .xxvj. die Augusti.

3857. Cons. litt. . . . Willelmus de Grandisono³, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas. . . . T. R. apud Wintoniam, .xxv. die Augusti.

3858. Cons. litt. . . . Johannes de Meriette⁴, qui cum eodem Edmundo, etc., directas. . . . T. ut s^a.

3859. Cons. litt. . . . Henricus de Glaston., qui cum eodem Edmundo, etc., directas. . . . T. ut supra.

3860. Cons. litt. . . . Thomas de Gorges⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas. . . . T. R. apud Ambresbir⁶. .xxvij^o. die Augusti.

3861. Cons. litt. . . . Philippus, filius Ade Ffeleplace⁷, qui cum Ffulcone, filio Ffulconis, filii

Warini, in comitiva predicti Edmundi, etc., directas. . . . T. ut s^a.

3862. Cons. litt. . . . Henricus de Penebrigge¹, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., directas. . . . T. R. apud Upavne², .xxix. die Augusti.

3863. Cons. litt. . . . Robertus de Pynkeny³, qui in obsequium regis, etc., directas Gilberto de Thorneton. et sociis suis, justiciariis regis ad placita regis itinerantibus.

3864. Cons. litt. . . . Willelmus de Echingham, qui cum Willelmo de Leyburnia, etc., directas justiciariis regis de Banco. T. R. apud Westmonasterium⁴, . . . die Septembris.

3865. Cons. litt. . . . Edmundus de Eyncurt⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas. . . . T. R. apud Westmonasterium⁶. . . .

3866. Cons. litt. . . . Ffulco, filius Ffulconis, filii Warini⁷, qui in comitiva predicta, etc., directas. . . . T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Octobris.

3867. Cons. litt. . . . Drogo de Barentyn⁸, qui cum eodem Ffulcone, filio Ffulconis, etc. directas. . . . T. ut supra.

3868. Cons. litt. . . . David Le Blund⁹, qui cum Eustachio de Hacche in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas. . . . T. R. apud Westmonasterium. .xij. die Octobris.

3869. Cons. litt. . . . Edmundus de Eyncurt, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., direc-

¹ Voir plus haut, n^o 2662.

² Voir plus haut, n^o 2493.

³ Voir plus haut, n^o 2384.

⁴ Voir plus haut, n^o 2392.

⁵ Voir plus haut, n^o 2830.

⁶ Amesbury, comté de Wilts.

⁷ Voir plus haut, n^o 2290.

¹ Voir plus haut, n^o 2830.

² Upavon, comté de Wilts.

³ Voir plus haut, n^o 2256.

⁴ Le chiffre du quantième n'est plus lisible.

⁵ Voir plus haut, n^o 2421.

⁶ Date illisible.

⁷ Voir plus haut, n^o 2290.

⁸ Voir plus haut, n^o 2454.

⁹ Voir plus haut, n^o 2496.

tas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

3870. Cons. litt. . . . Rogerus de Monte Alto¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Octobris.

3871. Cons. litt. . . . Johannes de Raley², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas justiciariis regis de Banco. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

3872. Cons. litt. . . . Milo de Stapelton³, qui cum Rogero de Moubray in comitiva predicti Edmundi profecturus est, etc., directas. . . T. ut s^a.

3873. Cons. litt. . . . Rogerus de Moubray⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

3874. Cons. litt. . . . Thomas de Ffurnivall⁵, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas. . . T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Octobris.

3875. Cons. litt. . . . Johaunes Wake⁶, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., directas. . . T. R. apud Westmonasterium, .xviiij. die Octobris.

¹ Voir plus haut, n^o 2473.

² Voir plus haut, n^o 2512.

³ Voir plus haut, n^o 2398.

⁴ Voir plus haut, n^o 2397.

⁵ Voir plus haut, n^o 2514.

⁶ Voir plus haut, n^o 2342.

3876. Cons. litt. . . . Marmaducus Twenge¹, qui cum primis transfretantibus profecturus est, etc., directas justiciariis itinerantibus in comitatu Eboraci. T. ut s^a.

3877. Cons. litt. . . . Robertus Luterel², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas justiciariis de Banco. T. ut supra.

3878. Cons. litt. . . . Egidius de Berton³, qui cum Roberto de La Warde in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas. . . T. ut s^a.

3879. Cons. litt. . . . Johannes, filius Reginaldi⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., directas. . . T. R. apud Westmonasterium, .xxiiij. die Octobris.

3880. Cons. litt. . . . Alanus La Zuche⁵, qui in obsequium regis profecturus est, etc., directas. . . T. ut s^a.

3881. Cons. litt. . . . Hénricus de Cumbre⁶, burgensis de Magna Gernemutha⁷, qui cum dilecto et fidei regis Willelmo de Leyburnia, capitaneo nautarum et marinellorum de regno et potestate regis, profecturus est in obsequium regis, per preceptum regis, per partes maritimas et costeras maris. T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n^o 2346.

² Voir plus haut, n^o 2520.

³ Voir plus haut, n^o 2523.

⁴ Voir plus haut, n^o 2355.

⁵ Voir plus haut, n^o 2316.

⁶ Nom à demi effacé par l'usure. Lecture douteuse.

⁷ Great Yarmouth.

XIX

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I VICESIMO TERCIO,

USQUE AD ANNUM TRICESIMUM PRIMUM COMPLETUM¹.

(1295-1303.)

ROTULUS VASCONIE DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI, FILII REGIS HENRICI,

VICESIMO TERCIO

(1294-1295.)

MEMBR. 22.

3882. *Pro fabris regis Baione, de operibus operatis ferreis ad Baionam sine voluntate eorumdem non portandis*². — Rex universis ad quos, etc., salutem. Noveritis quod nos, inspicientes bonum affectum et fidelitatem quam fabri nostri habitantes in carreria nostra vocata fabrorum³ Baione ac predecessores eorum erga nos et nostros habuerunt et habent, visis eciam et inspectis gratuitis et laudabilibus serviciis per ipsos nobis et nostris impensis, ordinamus et volumus et ipsis fabris, heredibus ac successoribus eorum, tenore presentium,

¹ Ce rôle contient les actes de neuf années consécutives; il a paru préférable de traiter chaque année l'une après l'autre et, pour chacune, de donner d'abord tous les actes transcrits au *recto* de chaque membrane, puis tous les actes transcrits *in dorso*.

² Une traduction en langue vulgaire de cette lettre patente a été transcrite dans le *Livre des Établissements* de Bayonne et a été publiée dans l'édition de ce registre, p. 449. Bayonne venait d'être réoccupée par les troupes du roi d'Angleterre (*Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 534; La Roncière, *Histoire de la marine française*, t. I, p. 332).

³ La rue des Faurs est mentionnée plusieurs fois dans le *Livre des Établissements*.

libertatem omnimodam ad voluntatem nostram perpetuo damus et concedimus talem : videlicet ne ab aliqua parte Yspanie, Navarre, Bearnii vel aliqujus alterius terre vel loci, deferatur seu portetur per aliquem vel aliquam personam, per terram nec per aquam, ad civitatem nostram Baione nec infra decos¹ ejusdem civitatis, absque voluntate seu licencia ipsorum fabrorum, aliquod opus operatum² ferreum ad vendendum; et quod aliquis habitans in Baiona ab aliqua persona extranea non emat, exceptis armaturis corporeis. Volumus insuper quod, si opera aliqua extranea ab aliquibus ad Baionam, ut predicatur, portarentur, vel infra decos³, ad vendendum, quod predicti fabri et eorum heredes et successores ipsa opera sic portata

¹ Ms. *dots*. Dans la traduction en langue vulgaire : « ni defens la juridiction d'aquere », c'est-à-dire : dans les limites de la juridiction de la ville.

² Voir Du Cange aux mots *Opus operatum* et *Inuunge*.

³ Ms. *dots*. Dans la traduction en langue vulgaire : « defens los dex ». Dans un autre passage du *Livre des Établissements*, on trouve quelles sont les limites de la juridiction de la ville : « E son los dex de le biele : de Boret et dou Bocau a le Punte en sa, de Forgabe, de Saint-Johan de Biudz, d'Ustaritz e de Saint-Johan de Luis en sa, e de Saint-Martin de Seinhaus en sa » (p. 81, année 1296).

capiant et teneant ad saluum nostrum et nostrorum. Damus autem tenore presencium in mandatis omnibus subditis nostris ne in premissis et premissorum aliquo ipsos fabros, heredes et successores suos impediunt nec perturbent, inmo ipsos defendant et manteneant in premissis. In cujus, etc.¹, quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Aberconewey², primo die Marci [1295]. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton³.

3883. *Pro Berardo de Sescars, admirallo⁴ maritime Baionensis constituto.* — Rex universis comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, civibus, burgensibus, communitatibus, senescallis, ballivis, prepositis, notariis, servientibus et omnibus aliis in terra ducatus nostri predicti constitutis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod nos, de fidelitate et industria dilecti et fidelis nostri Berardi de Sescars plenius confidentes, constituimus ipsum Berardum admirallum maritime Baionensis et capitaneum nantarum et marinariorum nostrorum ejusdem ville, quamdiu nobis placuerit. Et ideo vobis omnibus et singulis mandamus et, in fide qua nobis tenemini, precipimus firmiter injungentes, quod predicto Berardo tanquam admirallo et capitaneo maritime nantarum et marinariorum predictorum in omnibus que ad premissa pertinent sitis intendentes, auxiliantes et respondentes, sicut predictum est. In cujus, etc. T. ut supra. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

¹ Dans la traduction en langue vulgaire : «En testimoniadje de loquoau eause, aquestes nostres letres avem feit far patentes, tant quoaunt a nos playra duredores».

² Conway (Galles). Dans la traduction en langue vulgaire, l'acte est daté «A Vestm^{er}, lo prumer jorn de martz, l'an de nostre regne xxij.».

³ Dans la traduction en langue vulgaire : «Notificatum : Wilhiam de Laurexton (sic)».

⁴ Première mention du titre d'amiral dans les documents anglais. Voir Marsden, *Select pleas in the court of Admiralty* (Selden Society, 1892), t. I, p. XII. Dans les *Études histor. sur Bayonne*, cet amiral est appelé Barran de Sescars (t. II, p. 536); et en effet, la forme la plus ordinaire de ce nom, qu'on retrouvera souvent plus loin, est *Barraunus*.

3884. *Pro Pascasio de Villa¹, majore ville Baionensis constituto.* — Rex dilectis et fidelibus suis juratis, civibus et toti communitati ville Baione, salutem. Sciatis quod nos, de fidelitate et industria dilecti et fidelis nostri Pascasii de Villa plenius confidentes², constituimus ipsum Pascasium majorem ville predictae et similiter custodem castris

¹ Appelé «En Pascau de Biele» dans plusieurs endroits du *Livre des Établissements*. L'acte est publié dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 414. Comp. *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 534 et 686.

² Bréquigny a copié dans une liasse de la Tour de Londres («ex bondellis») six lettres d'Édouard I^{er} en français, par lesquelles il remercie Pascal ou Paschau de Vile et son frère Arnaut, Geoffroi [Rudel], sire de Blaye, les gentilshommes et la communauté de Bourg et enfin ses «gentz de mer», du service qu'ils venaient de lui rendre en reconquéraunt Bayonne. A «son chier vallet Paschau de Vile, meyre de Baione», il déclare qu'il l'indemniserà des pertes que lui et plusieurs de ses amis ont subies à la Rochelle. «Et avons maundé a mon sire Johan de Bretagne, nostre neveu, mon sire Johan de Saint-Johan, mon sire Amaneu del Bret et mon sire Robert Tibotot qu'il, ou deus de eus, enquergerent come bien les dites pertes purront amonter...» Il ajoute qu'en outre il se considère eomme «tenus en graund gerdon et en graunt bienfait a vos et a les vos, eome a cels qi l'ont bien deservi». En ce qui regarde les secours qu'ils lui ont demandés, le roi annonce «que hom vos enverra blé procheinement», qu'il leur fait tenir immédiatement une somme de «v. livres des sterlingges» et qu'il assigne les revenus [de la mairie, prévôté] et châtellenie pendant cinq années «pur estre mis de enclorre et afforcier la vile... Et vos prioms que vos hastés le plus que vous poés que la vile seït bien attiré.» Enfin, pour bien témoigner sa confiance envers Pascal de Vile, le roi lui annonce qu'il l'a nommé maire : «vos avons assigné de estre meyre de la vile et de aver la garde de chastel aussint. Et vos prioms que vos en pregnés tiele garde que ço seyt pur nostre honur et al vostre». (Cette lettre a été publiée dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 423.) — A «son chier et feal Geoffray, sire de Bleyves», le roi dit vouloir «que nos gentz qui sont devers vous soient eïdés et conseillés par vous et par vos amis si avaut come vous poés entur le bon espleyt des besoignes que nous avoms a faire, qar nous nous fioms mult de vostre avisement et de vostre bon aide en cele partie». — Seule, la lettre «a estrumants et a ses autres bons gentz de mer» est datée : «Aberconewey, .xxij. jour de feverer, l'an de nostre regne .xxij». Cette date convient également bien aux autres lettres conservées dans cette liasse (collection Moreau, vol. 610, fol. 211-216). — Une adaptation en français de la lettre à Paschal de Vile a été donnée dans les *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 537-539.

ejusdem ville, quamdiu nobis placuerit. Et ideo vobis mandamus quod predicto Pascasio tanquam majori ville predictæ et custodi nostro dicti castri, in omnibus que ad majoritatem et custodiam illas pertinent, intendentes sitis et respondentes, sicut predictum est. In cujus, etc. T. ut supra. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

3885. *De villa Baione claudenda et affirmanda.* — Rex dilecto et fideli suo Johanni de Sancto Johanne, senescallo suo Vasconie, salutem. Sciatis quod, ad villam nostram de Baiona claudendam et affirmandam, assignavimus redditus et omnes alios exitus et proventus de majoritate, prepositura et castellania ville predictæ provenientes, a die confectionis presencium usque ad finem quinque annorum proximo sequencium completorum, exceptis dumtaxat vadiis majorem dicte ville et custodem castri ejusdem inde contingentibus. Et ideo vobis mandamus quod dictum majorem et juratos ville predictæ omnes redditus, exitus et proventus predictos, exceptis vadiis predictis, capere et circa premissa facienda ponere permittatis per tempus supradictum. In cujus, etc. T. R. apud Aberconewey, primo die Marcii. Per ipsum regem, nunciante W. de Langeton.

3886. *Pro Bernardo de Baiona, quod possit vina emere et in Angliam ducere pro comodo suo.* — Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Britannia, tenenti locum suum in ducatu predicto, consanguineo suo, et Johanni de Sancto Johanne, senescallo suo Vasconie, ceterisque fidelibus et ministris suis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod hac vice concessimus Bernardo de Baiona quod centum dolia vini de hominibus qui ad fidem et amicitiam nostram existunt in partibus predictis, emere et vina illa in navem aliquam Anglie ponere, et ea sic empta et in navi posita ducere possit in Angliam, et comodum suum ibidem facere de eisdem; ita tamen quod securitatem inveniat competentem quod auctoritate seu colore hujusmodi concessionis nostre se cum vinis illis seu aliqua parte eorundem non diriget, seu divertet, nec vina illa mittet vel mitti faciet ad dominium seu potestatem

regis Francie ullo modo, quo magis quicquam vinorum illorum ad manus seu commodum inimicorum nostrorum de potestate vel dominio ejusdem regis vel aliunde valeat quomodolibet devenire. Et ideo vobis mandamus quod predictum Bernardum, hu jusmodi securitate inventa, predicta vina in predictis partibus Vasconie emere et in aliquam navem anglicanam ponere, et ea sic empta et in navi posita in Angliam ducere permittatis in forma predicta. In cujus, etc. T. R. apud Aberconewey, .xxviiij. die Marcii. Per breve de privato sigillo.

3887. *De protectione.* — Eustachius de Hache¹, qui in obsequio regis in partibus Vasconie est profectus, habet litteras regis de protectione cum clausula, duraturas quamdiu sic in obsequio regis perstiterit. T. R. apud Radnor², .xviiij. die Junii.

3888. *De bannitis a civitate Baione ad pacem regis recipiendis.* — Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Britannia, tenenti locum suum in ducatu predicto, nepoti, et Johanni de Sancto Johanne, senescallo suo ducatus ejusdem, salutem. Quia intelleximus quod aliqui de civitate nostra Baione banniti fuerant, qui nobis postmodum in expeditione nostra in partibus illis fideliter servierunt, volentes eisdem propterea gratiam facere specialem, recipiendi ad pacem nostram in forma quam videritis expedire omnes illos quos tales esse vobis constiterit et quos pro nobis utiles esse videritis, vobis plenam damus tenore presencium potestatem, ratum habituri et firmum quicquid super hoc duxeritis faciendum. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. Datum apud Westmonasterium, .xxij. die Augusti.

3889. *Pro Reynundo Johannis de Villa, de perdonacione bannicionis et bonis uxoris sue deliberandis.* — Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Britannia, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, et Johanni de Sancto Johanne, senescallo

¹ Voir plus haut, n° 2429.

² Radnor, comté du même nom, en Galles.

suo ducatus ejusdem, salutem. Cum perdonaverimus Reymundo Johannis de Villa bannicionem facti quod fecit in ecclesia Baionensi, attendentes quod ita perdonacio hujusmodi se extendat ad bona uxoris sue sicut ad propria bona sua, vobis mandamus quod Arnaldo de Bonyort, ad ejus manus pars honorum uxoris predicti Reymundi dicitur devenisse, ex parte nostra mandetis et firmiter injungatis ut predictæ uxori predicti Reymundi bona sua predicta sine dilacione aliqua faciat deliberari. Nos enim in hoc bannicionem nostram predictam totaliter amovemus. Datum apud Westmonasterium, .xxiij. die Augusti. Et fuit patens.

3890. *De confirmatione regis facta super bannimento Bernardi Deu Grezill, civis Baione, per Johannem de Sancto Johanne, senescallum regis Vasconie, revocato.* — Rex omnibus ballivis ad quos, etc., salutem. Litteras Johannis de Sancto Johanne, senescalli nostri in ducatu Aquitanie, inspici fecimus in hec verba :

«Johannes de Sancto Johanne, miles, illustris regis Anglie, ducis Aquitanie, senescallus in ipso ducatu, dilectis suis majori et preposito Baione et eorum cuilibet, vel eorum loca tenentibus, et omnibus aliis ballivis, ministris et subditis predicti domini regis et ducis, ad quos presentes littere pervenerint, salutem et dilectionem. Cum Bernardus Deu Grezill, civis Baione, dudum diffamatus seu accusatus fuerit de morte Johannis de Salies¹, in villa Rupelle, duodecim anni sunt elapsi², perpetrata, et, tempore quo rex Ffrancie tenebat villam Baione, et non alias, idem Bernardus accusatus fuerit de predicta morte coram majore Baione qui pro predicto rege Ffrancie villam tenebat³, et per villam Baione proclamatus seu bannitus, ut dicitur, nos, attendentes gratum et laudabile servicium per predictum B. exhibitum domino nostro

¹ Salies de Béarn.

² C'est-à-dire en 1282.

³ Dans la liste des maires de Bayonne dressée à la fin des *Études histor. sur Bayonne* (t. III, p. 622), sont mentionnés : Bernard de Ferrade, maire «pour le roi Philippe» en 1292 et 1293 et Raimond-Bernard de Durfort, chevalier, maire pour le roi de France, en 1294.

regi predicto et nobis in adquisicione civitatis Baione, et promptitudinem et affectum ejusdem Bernardi in futurum ad servicium predicti domini nostri regis, bannimentum, proclamaciones et processus alios contra dictum Bernardum racione predicta factos et habitos revocamus et penitus annullamus, promittentes quod eundem B. occasione dictorum bannimenti, proclamacionis et processuum, non persequemur nec persequi faciemus. Et ideo vobis majori, preposito et vestrum cuilibet et loca vestra tenentibus et vobis, aliis ballivis ministris et subditis predicti domini nostri regis, tenore presencium mandamus ne dictum B. occasione dictorum bannimenti, proclamacionis et processuum, persequamini, nec injuriam seu violenciam aliquam inferatis. Nos vero has presentes litteras dicto B. patentes fieri fecimus sigillo nostro sigillatas in fidem et testimonium premissorum. Datum Baione, die Martis ante Cineres, anno Domini millesimo ducentesimo nonogesimo quarto¹.

Nos igitur revocacionem et annullacionem bannimenti, proclamacionis et aliorum processuum predictas, ratas et gratas habentes, eas tenore presencium confirmamus, mandantes omnibus et singulis ne contra dictarum litterarum tenorem dictum Bernardum super premissis quoquo modo de cetero inquietent. In cujus, etc. Datum apud Cantuariam, .iiij. die Octobris.

3891. *De protectione.* — Robertus de Englefeld, valletus Ricardi de Bosco², qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, duraturas quamdiu sic in obsequio regis persiterit, cum clausula «Volumus, etc., exceptis, etc.». T. R. apud Cantuariam, .xvj. die Septembris.

3892. *De licencia Johannis, ducis Britannie filii, data Bernardo Deu Gresill³, civi et mercatori Baione, ad bona sua deperdita recuperanda, per regem confirmata⁴.* — Rex omnibus ballivis, etc., salutem.

¹ Le mardi 15 février 1295 (n. st.).

² Voir plus haut, n° 479. Ajouter *Falkirk*, p. 29.

³ Ms. *Dongresilli*.

⁴ Publié dans Rymer et dans les *Lettres de rois et reines*.

Litteras directi nepotis nostri Johannis de Britannia, tenentis locum nostrum in Vasconia, inspici fecimus in hec verba :

« Johannes, ducis Britannie filius, locum illustris domini regis Anglie, ducis Aquitannie, tenens in ipso ducatu, universis et singulis senescallis, marescallis, admirantis, castellanis, majoribus, ballivis, prepositis et quibuscumque aliis ministris et fidelibus predicti domini regis et ducis, ad quos presentes littere pervenerint, salutem in Domino. Veniens ad nos Bernardus Deu Gressilli¹, civis et mercator Baione, nobis significando demonstravit quod, cum ipse olim in africanis partibus honorasset in quadam navi Baione, vocata navis Sancte Marie de Baiona, cujus Petrus Sanci de Juzon² rector existebat, centum septuaginta quatuor sportulas grossas amigdalarum, item centum quinquaginta cofines racemorum de Maleque³, et quatercentos nonaginta flayens ficuum de Maleque, que de suis propriis denariis emerat in partibus antedictis; et ipse mercator et alii de dicta navi de ipsis partibus cum ipsa navi recessissent ad eundem cum dictis mercimoniis et aliis bonis quampluribus existentibus in ipsa navi versus Angliam, quidam prodicionis filii, ipsis cum dicta navi ad ancoram anteportum de Lascoss⁴ in littore maris Portugallie, ubi propter tempestatem maris applicuerant, existentibus et persistere donec tempesta dicti maris pertransisset volentibus, et ubi ita parum ab homine sicut a Deo solo insidari et dampnificari suspicabantur, de civitate Ulixbona⁵ armati exeuntes, ad dictam navem hostiliter accesserunt, et dictum mercatorem et alios de dicta navi fuerunt ipsa navi, mercandisiis et aliis bonis supradictis depredati, dictam navem et bona existentia secum ad predictam civitatem de Ulixbona ad-

ducendo, de quibus omnibus bonis depredati et ablatis, ut supra, rex Portugallie recepit ad opus sui decimam partem, et raptores predicti residua bona inter se omnia dividendo, unde dictus Bernardus asserit se dampnificatum usque ad valorem septingentarum librarum sterlingorum de raptu et rapina predictis. Quapropter idem Bernardus nobis humiliter supplicavit ut nos sibi licenciam marchandi homines et subditos de regno Portugallie, et specialiter illos de Ulixbona, et bona eorum per terram et mare, ubicumque eos et bona eorum invenire posset, concederemus, quousque de predictis bonis, sibi, ut dictum est, ablatis, integram habuisset restitutionem, nos, visa malicia predictorum raptorum, qui hujusmodi rapinam tempore pacis commiserunt, visaque quadam littera sigillo consilii Baionensis sigillata, per quam major, jurati et consilium Baione predicta, receptis super hoc fide dignis probacionibus, dicto domino regi significant fore vera, supplicacioni dicti mercatoris inclinati, dedimus ipsi Bernardo et concessimus, et adhuc damus et concedimus eidem suisque heredibus, successoribus et ordinio licenciam, quod ipse gentes de regno Portugallie, et specialiter illas de civitate Ulixbona predicta, et bona earum, ubicumque ea invenire poterit infra districtum domini nostri regis et ducis, et extra, possit marchare, retinere et sibi appropriare illa, quousque ipse Bernardus et heredes sui vel successores, aut ejus ordinium, bonis suis predictis, ut dictum est, sibi depredati, vel ipsorum valore supra declarato, cum expensis quas rationabiliter illa occasione fecerit, fuerit integre restitutus, presentibus per quinquennium, vel quamdiu predicti domini nostri regis et ducis aut nostre placuerit voluntati, duraturis. Quare vobis et vestrum cuilibet precipiendo mandamus quatinus aliquis vestrum dictum Bernardum, heredes, vel successores suos, aut ordinium impedire non audeat aut turbare, ipsius marche tempore durante, nisi de ipsius revocacione vel premissorum satisfacione constaret, seu ab aliquo allegaretur et plenarie probaretur; set potius auxilium prestetis sibi et favorem ad predicta facienda, si ex parte ipsius Bernardi super hec fueritis requisiti. In quorum testimonium pre-

t. I, p. 418; analysé dans les *Études histor. sur Bayonne* (t. II, p. 563), où Bernard est appelé Dangresse.

¹ Ms. *Dongresilli*.

² Louvie-Juzon (Basses-Pyrénées, arr. Oloron, c. Arudy).

³ Malaga.

⁴ Nom peut-être corrompu. Lagos, que l'on propose dans *Social England*, t. II, p. 58 (2^e édit.), est bien loin. Il s'agit sans doute de Cascaes, petit port situé non loin de Lisbonne.

⁵ Lisbonne.

sentibus litteris duximus nostrum sigillum apponendum. Datum Baione, die Martis ante festum beati Barnabe Apostoli, anno Domini .m°.cc°. nonagesimo quinto¹. »

Nos igitur predictam licenciam ratam et gratam habentes, eam tenore presentium confirmamus; ita tamen quod, si prius dicto Bernardo de predictis satisfactum fuerit, extunc cessent mercha, retencio et appropriacio antedictæ; et, si forte aliquid ultra retinuerit vel ceperit, de illo plusagio teneatur fideliter respondere. In cuius, etc. Datum apud Cantuariam, .iij. die Octobris.

De protectione.

3893. Henricus de Lacy, comes Lincolnie, qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis perstiterit duraturas, cum clausula : « Volumus, etc. ». T. R. apud Cantuariam, .iiij°. die Octobris.

3894. Consimiles litteras de protectione habent subscripti qui cum eodem comite profecturi sunt ad partes predictas, videlicet :

- Johannes de Hudeleston.²,
- Adam de Hudeleston.³,
- Willelmus Le Vavassur⁴,
- [4] Willelmus de Stopham⁵,
- Jacobus de Nevill.⁶,
- Egidius de Trumpton.⁷,
- Milo de Stapelton.⁸,
- [8] Johannes Spryng.⁹,
- Robertus de Shirlaund.¹⁰,
- Ricardus de Hudeleston.¹¹,
- Johannes de Rabayn,

¹ Le 7 juin 1295.

² Voir plus haut, n° 2825.

³ Voir plus haut, n° 3449 (32).

⁴ Voir plus haut, n° 2424.

⁵ Voir plus haut, n° 2361.

⁶ Voir plus haut, n° 2825.

⁷ Voir plus haut, n° 2598.

⁸ Voir plus haut, n° 2398.

⁹ Voir plus haut, n° 2610.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2603.

¹¹ Pour ce nom et les huit suivants, voir plus haut, n° 2825.

- [12] Johannes de Nevill.,
- Willelmus de Holm.,
- Willelmus de Caverton.,
- Willelmus de Bollesdon.,
- [16] Johannes Le Ffauconer,
- Robertus de Stopham,
- Robertus de Stormesworth.,
- Walterus de Maydenstan.¹,
- [20] Ricardus Le Brun²,
- Johannes de Stapelton.³,
- Rogerus de Carleton⁴.

MEMBR. 21.

De protectionibus.

3895. Henricus de La Launde⁵, qui cum Edmundo, fratre regis carissimo, in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis perstiterit, duraturas cum clausula : « Volumus, etc., et exceptis placitis de dote, etc. », sine illa clausula : « exceptis loquelis, etc. ». T. R. apud Westmonasterium, .xij°. die Octobris.

3896. Cons. litt. . . . Rogerus La Warre⁶, qui in comitiva ejusdem Edmundi. . . T. ut s°. Et duplicantur.

3897. Cons. litt. . . . Robertus de La Warde⁷, qui cum Roberto, filio Walteri⁸, in comitiva ejusdem Edmundi. . . T. ut s°.

¹ Voir plus haut, n° 2251.

² Voir plus haut, n° 2399.

³ Voir plus haut, n° 2398.

⁴ *Ibid.*

⁵ En cette même année 1295, Henri de La Launde obtint du roi, au profit d'une de ses filles, le mariage de Richard, fils et héritier de Robert de Saint-Michel, vassal direct de la couronne (*Calend. pat. rolls*, p. 136); et, conjointement avec son frère Nicolas, il obtint remise de l'impôt du 10° accordé au roi par les laïcs (*Parliam. writs*, t. I, p. 392). Il était mort le 2 avril 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 402, 444).

⁶ Voir plus haut, n° 2338.

⁷ Voir plus haut, n° 2461.

⁸ Voir plus haut, n° 2463.

3898. Cons. litt. . . . Willelmus de Ebroicis¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . T. ut s^a.

3899. Cons. litt. . . . Simon, filius Hugonis, qui cum predicto Edmundo, fratre regis, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3900. Rogerus de La Panetrie², qui cum Reginaldo de Nodariis³ in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ad partes predictas, habet consimiles litteras de protectione. T. ut s^a.

3901. Cons. litt. . . . Robertus, filius Walteri, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. ut s^a. Et duplicatur.

3902. Cons. litt. . . . Reginaldus de Nodariis, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . T. ut s^a.

3903. Cons. litt. . . . Reginaldus de La Warde⁴, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva, etc.

3904. Cons. litt. . . . Willelmus de Wauton⁵, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3905. Cons. litt. . . . Willelmus de Hanyngefeld⁶, qui cum Roberto, filio Walteri, . . . T. ut s^a.

3906. Cons. litt. . . . Ricardus Punchardun⁷, qui cum Roberto, filio Walteri, . . . T. ut s^a.

3907. Cons. litt. . . . Willelmus de Vescy⁸,

¹ Voir plus haut, n° 3417 (4).

² Le même que Roger le Panetier (*Panetarius*). mentionné plus haut, n° 2435, 2643.

³ Voir plus haut, n° 2435.

⁴ Voir plus haut, n° 2461.

⁵ Voir plus haut, n° 2639.

⁶ Voir plus haut, n° 2464.

⁷ *Ibid.*

⁸ Voir plus haut, n° 2423.

qui in obsequium regis. . . T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

3908. Cons. litt. . . . idem Willelmus in Hibernia.

3909. Cons. litt. . . . Henricus de Grey¹, qui in comitiva predicti fratris regis. . . T. ut s^a. Et duplicantur.

3910. Cons. litt. . . . Thomas Ffillol² et Walterus de Patemere, qui cum Roberto, filio Walteri, . . . T. ut s^a.

3911. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, cum predicto Henrico de Grey profecturi sunt ad partes predictas, duraturas ut s^a, cum clausulis predictis. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris. Videlicet :

[1] Robertus de Vallibus³,
Willelmus de Arundele⁴,
Thomas Le Ch[a]umbreleyn.

[4] Warinus de Wauton.,
Ingelramus Russel,
Stephanus Le Keu,
Willelmus de Ritton.,

[8] Thomas de Mense⁵,
Johannes de Wauton.⁶

Willelmus de Joneby⁷; qui cum comite
Lincolnie,
Willelmus Le Lung⁸, qui cum Edmundo.

3912. Edmundus, frater regis, qui in obse-

¹ Voir plus haut, n° 2425.

² Voir plus haut, n° 2464.

³ Voir plus haut, n° 2426.

⁴ Un Guillaume d'Arundel, «serviens», accomplit en 1277 le service militaire dû par Élisabeth de Penbrigg (*Parliam. writs*).

⁵ Voir plus haut, n° 2436.

⁶ Voir plus haut, n° 2423.

⁷ Guillaume de Johnby (comté de Cumberland) servit de caution pour Robert de Johnby, élu député au Parlement par les chevaliers du comté de Cumberland en 1302 (*Parliam. writs*, t. I, p. 119).

⁸ Voir plus haut, n° 2460.

quium regis, per preceptum regis, profeclurus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis perslilerit duraturas, cum clausulis : « Volumus, etc., et exceptis, etc. ». T. R. apud Westmonasterium, .xvij. die Octobris.

3913. Consimiles litteras de protectione habent subscripti qui cum eodem Edmundo profecturi sunt, ut supra, cum clausulis predictis. T. ut s^o.

- [1] Willelmus de Bermingeham¹,
Willelmus de Umfraunvill.², clericus,
Robertus Luterell.³,
- [4] Radulphus de Sancto Mauro⁴,
Robertus de Brente⁵,
Robertus Marmyun⁶,
Laurencius de Sancto Mauro⁷,
- [8] Stephanus de La More⁸,
Nicholaus de Sancto Mauro⁹,
Johannes de Segrave¹⁰,
Robertus de Nevill.¹¹

¹ Voir plus haut, n^o 2419.

² Il y a, dans le *Calend. pat. rolls*, un Guillaume d'Umframville curé à Benton en 1294 (p. 121).

³ Voir plus haut, n^o 2520.

⁴ Voir plus haut, n^o 2830.

⁵ Voir plus haut, n^o 2427.

⁶ Robert Marmion, semons pour prêter le service militaire personnel à l'expédition de Galles (1282, *Parliam. writs*, t. I, p. 244), obtient, en 1295, remise de l'impôt du 10^e concédé au roi par les laïcs (*ibid.*, p. 391).

⁷ Voir plus haut, n^o 2768.

⁸ Étienne de la More, «serviens», fit le service militaire pour Richard de la More en 1282; en 1297, il fut semons à l'armée et au Parlement de 1295 à 1307 (*Parliam. writs*). Pendant une de ses absences, son parc de Stottesden à Kingswood (comté de Shrewshury) fut dévasté par des mal-faiteurs (*Calend. pat. rolls*, années 1296 et 1299, p. 217, 421); en 1301, il fut autorisé à créneler sa maison de Brethby, au comté de Derby (*ibid.*, p. 580). Disgracié en 1325, il dut se rendre en Gascogne où il mourut (Dugdale, *Baron.*, t. I, p. 674; *Carlaverock*, p. 126).

⁹ Voir plus haut, n^o 2830.

¹⁰ Jean de Segrave, fils aîné de Nicolas qui mourut en 1295, gendre de Hugues de Plessets; il prit part aux expéditions d'Écosse depuis 1291, était à Falkirk (*Falkirk*, p. 132) et fut pris à Bannockburn. Constamment semons à l'armée et au Parlement de 1295 à 1307 (*Parliam. writs*). Pendant une de ses absences, son parc de Stottesden à Kingswood (comté de Shrewshury) fut dévasté par des mal-faiteurs (*Calend. pat. rolls*, années 1296 et 1299, p. 217, 421); en 1301, il fut autorisé à créneler sa maison de Brethby, au comté de Derby (*ibid.*, p. 580). Disgracié en 1325, il dut se rendre en Gascogne où il mourut (Dugdale, *Baron.*, t. I, p. 674; *Carlaverock*, p. 126).

¹¹ Plusieurs personnes portent en même temps le nom de

- [12] Robertus de Cantilup¹,
Willelmus de Umfraunvill.,
Simon de Segrave²,
Willelmus, filius Willelmi Le Latimer³,
- [16] Thomas Le Latimer⁴,
Reginaldus de Sancto Martino⁵,
Johannes La Zuche⁶,
Nicholaus Raven⁷,
- [20] Galfridus de Langeley⁸,
Philippus de Shireburn⁹,
Johannes de Siberton.

Robert de Neville. Palgrave en mentionne deux possessionnés, l'un au comté de Shrewsbury (*Parliam. writs*, t. I, p. 223), l'autre au comté de Lincoln (p. 291). Un autre est mentionné à l'année 1293 avec sa femme Angareta, veuve de Guillaume le Butiller, comme possédant le parc d'Oversley au comté de Warwick (*Calend. pat. rolls*, p. 46). Il y a dans *Falkirk*, p. 17, un Robert de Neville, de Stoke Dry (Rutland), dont le fils, Thomas, prit part avec Jean de Segrave à l'expédition d'Écosse en 1298. Dugdale note enfin un Robert, fils de Ranulf des Neville de Raby, au comté de Durham, et petit-fils, par sa mère, de Jean de Clavering (*Baronage*, t. I, p. 292).

¹ Robert de Cantiluppe, semons à l'armée pour le service militaire personnel en 1294 et 1296 (*Parliam. writs*, t. I, p. 273), prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 204, où il est qualifié «dominus»); en 1298 et 1299, il eut la garde du château de Loughmahan et des terres d'Annandale (*Calend. pat. rolls*, p. 392, 411).

² Simon de Segrave obtint en 1295 remise de l'impôt du 10^e concédé au roi par les laïcs (*Parliam. writs*, t. I, p. 391).

³ Pour Guillaume le Latimer le Vieux, voir plus haut, n^o 1425. Son fils cadet, Guillaume le Jeune, fit avec lui la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 154; *Calend. pat. rolls*, p. 455) et fut gouverneur du château de Rockingham en 1307. Il épousa Lucie, fille de Richard de Twenge, et mourut en 1327 (Dugdale, *Baron.*, t. II, p. 31; *Parliam. writs*, t. I, p. 699; *Carlaverock*, p. 253).

⁴ Thomas le Latimer fut semons à l'armée et au Parlement de 1299 à 1307 (*Parliam. writs*).

⁵ Voir plus haut, n^o 2624.

⁶ Jean de la Zouche obtint en 1295 remise de l'impôt du 10^e concédé au roi par les laïcs (*Parliam. writs*, t. I, p. 391) et en 1296 une lettre de protection (*Calend. pat. rolls*, p. 221).

⁷ Nicolas Raven est encore mentionné à l'année 1295 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 142.

⁸ Voir plus haut, n^o 2769.

⁹ Philippe de Sherborne obtint en 1295 remise de l'impôt du 10^e concédé au roi par les laïcs, ainsi que Jean de Siberton, qui suit (*Parliam. writs*, t. I, p. 391).

- Willelmus de Cugeho¹,
 [24] Petrus de Cusancia²,
 Ricardus, filius Johannis³, qui in comitiva
 Edmundi, fratris regis, etc.,
 Simon de Seyton⁴, qui cum eodem Ri-
 cardo, etc.,
 Edmundus de Ellesworth⁵, qui cum eodem
 Ricardo, etc.,
 [28] Willelmus de Badenho, qui cum eodem
 Ricardo, etc.,
 Ricardus de Seyton⁶, qui cum eodem Ri-
 cardo,
 Petrus de Cokeshou, qui cum eodem R.,
 Thomas Raven⁷, qui cum Edmundo, etc.,
 [32] Willelmus de Grandisono⁸, qui cum
 eodem Edmundo. Et duplicantur.
 Frisotus de Monte Claro⁹, qui cum eodem
 Edmundo, etc.,
 Johannes de Deen¹⁰, qui cum Ricardo,
 filio Johannis, etc.,

¹ Voir plus haut, n° 2608.

² Voir plus haut, n° 2516.

³ Richard, fils de Jean, ou Fils-Jean, succède à son père Jean (1276) ayant alors 27 ans; semons à l'armée et au Parlement de 1277 à 1297 (*Parliam. writs*). Il possédait le parc de Whaddon au comté de Buckingham (*Calend. pat. rolls*, année 1295, p. 165). Mort en 1297 (*Dugdale, Baron.*, t. I, p. 707).

⁴ Simon de Seyton prit part à l'expédition de 1298 (*Falkirk*, p. 20, 23, 46).

⁵ Edmond d'Elsworth (Cambridge) reçut une lettre de protection pour accompagner Henry de Lacy, comte de Lincoln, dans l'expédition en 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 415).

⁶ Richard de Seyton est mentionné dans *Falkirk* (p. 46) avec Simon, qui précède [26], et Jean, qui suit [35]. On trouve aussi dans le *Calend. pat. rolls* (p. 163, à l'année 1295) un Richard de Seyton qui, avec son frère Jean, est l'objet de poursuites criminelles pour dégâts commis sur les terres de Raoul de Beaufou à Seyton (Seaton, comté de Rutland).

⁷ Voir plus haut, n° 2612.

⁸ Guillaume de Grandson, très souvent mentionné plus haut.

⁹ Voir plus haut, n° 2944.

¹⁰ Palgrave ne marque pas moins de neuf personnes appelées Jean de Den, ou Deen, ou Dean. Un Jean de Den fut nommé commissaire en 1300 pour recevoir les plaintes contre les violations de la Grande Charte et en 1304 pour opérer la levée du 15^e (*Parliam. writs*, t. I, p. 515, 612).

- Johannes de Seyton¹, qui cum eodem
 Ricardo,
 [36] Gerardus Salveyn², qui cum prefato Ri-
 cardo, etc.,
 Philippus de Verney³, qui cum eodem
 Ricardo, etc.,
 Edmundus de Ayncurt⁴, qui in comitiva
 Edmundi, etc.,
 Willelmus de Ayncurt⁵, qui cum eodem
 Edmundo de Ayncurt in comitiva, etc.,
 [40] Johannes de Ayncurt⁶, qui cum eodem
 Edmundo de Ayncurt in comitiva, etc.,
 Nicholaus de Trimmel⁷, qui cum Ed-
 mundo, fratre regis, etc.,
 Thomas de Gorges⁸, qui cum Edmundo,
 fratre regis,
 Johannes de Glaston[ia]⁹, qui cum fratre
 regis,
 [44] Henricus de Glaston[ia], qui cum fratre
 regis,
 Johannes Le Lentur¹⁰, qui cum fratre
 regis.

3914. Rogerus de Monte Alto¹¹, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, duraturas ut supra, cum clausulis predictis. T. R. apud Westmonasterium, .xix. die Octobris.

¹ Jean de Seyton (Seaton) prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 avec Richard et Simon de Seaton (*Falkirk*, p. 20, 23, 46); il fut député au Parlement en 1302 par les chevaliers de Rutland, en 1305 par ceux de Northampton (*Parliam. writs*, t. I, p. 126, 148).

² Gérard Salveyn est mentionné dans *Falkirk*, p. 45, 46. Il fut en 1301 commissaire pour la levée du quinzième dans le comté d'York (*Calend. pat. rolls*, p. 610).

³ Philippe de Verney (ou Vernay), qualifié «dominus», prit part à la campagne de 1298 (*Falkirk*, p. 162, 249).

⁴ Voir plus haut, n° 2421.

⁵ Voir plus haut, n° 2422.

⁶ *Ibid.*

⁷ Voir plus haut, n° 2430.

⁸ Voir plus haut, n° 2830.

⁹ Jean de Glastonbury obtient en 1295 remise de l'impôt du 10^e concédé au roi par les laïcs (*Parliam. writs*, t. I, p. 391).

¹⁰ Voir plus haut, n° 2665.

¹¹ Voir plus haut, n° 2473.

3915. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, qui cum eodem Rogero profecturi sunt ad partes predictas, duraturas ut s^a, cum clausulis predictis. T. ut s^a.

[1] Thomas Ffating.¹

Willelmus Aubrey²,
Johannes de Crunwell.³

[4] Johannes de Bracebrugge⁴,

Willelmus de Draicote⁵.

Willelmus de Morele⁶,

Johannes de Kerdiff⁷,

[8] Rogerus Tivel⁸,

Willelmus Le Tailleur de Nenton.,

Johannes de Sindresham⁹,

Johannes de Astleye¹⁰.

[12] Willelmus de Ffennes¹¹,

Egidius de Muntpinziu¹²,

Adam Place¹³,

Gilbertus de Burgh.,

[16] Rogerus de Bilneye¹⁴.

3916. Johannes de Insula¹⁵, qui cum Edmundo. fratre regis, in obsequium regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, duraturas ut s^a, cum clausulis predictis. T. R. apud Westmonasterium, .xviii. die Octobris.

¹ Voir plus haut, n° 2521.

² Voir plus haut, n° 2473.

³ *Ibid.*

⁴ Voir plus haut, n° 2485.

⁵ Voir plus haut, n° 2528.

⁶ Voir plus haut, n° 2473.

⁷ *Ibid.*

⁸ Voir plus haut, n° 2848.

⁹ Voir plus haut, n° 2479.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2473.

¹¹ Voir plus haut, n° 3417 (1).

¹² Gilles de «Mountpinzoun» ou «Muntpinzon» est semons à l'armée comme devant le service militaire personnel, de 1295 à 1305 (*Parliam. writs*); il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 41), et fut député au Parlement par les chevaliers du comté de Norfolk en 1302 (*Parliam. writs*, t. I, p. 131).

¹³ Adam Place était en 1298 «vallettus» de Roger de Mohaut (*Falkirk*, p. 209).

¹⁴ Voir plus haut, n° 2488.

¹⁵ Voir plus haut, n° 3422 (12).

3917. Consimiles litteras de protectione habent Johannes de Seles¹ et Hugo Le Chamberleyn, qui cum Johanne de Insula profecturi sunt ad partes predictas. T. ut s^a.

3918. Cons. litt. Walterus Mace, qui cum Edmundo, etc.

3919. Cons. litt. Nicholaus Raven², qui cum eodem Edmundo, etc.

3920. Cons. litt. Petrus Pygot³, qui cum eodem Edmundo, etc.

3921. Cons. litt. Thomas Corbet⁴, qui cum eodem Edmundo, etc.

3922. Cons. litt. Robertus de Levesham⁵, qui in comitiva ejusdem Edmundi.

3923. Cons. litt. Johannes de Hameldon⁶, qui in comitiva, etc.

3924. Cons. litt. Adam de Skelton⁷, qui in comitiva, etc.

3925. Cons. litt. Thomas de Bannebury⁸, qui cum Rogero La Ware, etc.

3926. Cons. litt. Godefridus de Annover, qui cum eodem Rogero, etc.

3927. Cons. litt. Nicholaus de Stowe, qui cum eodem Rogero, etc.

¹ Seles ou Zeals, comté de Wilts.

² Voir plus haut, n° 3913 (19).

³ Pierre «Pigot» était, en 1298, chevalier sous les ordres de Hugues le Despenser (*Falkirk*, p. 187).

⁴ Thomas Corbet, signalé comme possédant un revenu d'au moins 20 livres au comté de Shrewsbury, est semons à l'armée en 1297 (*Parliam. writs*, t. I, p. 291).

⁵ Voir plus haut, n° 2478.

⁶ Voir plus haut, n° 2474.

⁷ Adam de Skelton était, en 1298, «vallettus» de Thomas, comte de Lancastre (*Falkirk*, p. 180).

⁸ Voir plus haut, n° 2701.

3928. Cons. litt. . . . Rogerus de Taney¹, qui cum eodem Rogero, etc.

3929. Cons. litt. . . . Johannes de Clara Valle, Rogerus Russel², Willelmus de Staunton³, Thomas de Bannebury, Willelmus de Exsete, Petrus de Byfeud⁴, qui cum eodem Rogero profecturi sunt, ut s^a.

3930. Cons. litt. . . . Stephanus Houel, qui cum Willelmo, filio Willelmi Latimer, in comitiva Edmundi, fratris regis, etc.

3931. Cons. litt. . . . Willelmus Le Haubier, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est, ut s^a.

3932. Cons. litt. . . . Johannes de La Hame⁵, Ricardus de La Bathe et Johannes de Welynton⁶, qui cum Willelmo de Ebroicis in comitiva Edmundi, fratris regis, etc.

3933. Cons. litt. . . . Johannes Le Marescall⁷, qui cum Roberto, filio Walteri, etc. T. R. apud Odymere⁸. . . . die Novembris.

¹ Roger de «Taney» est semons à l'armée en 1301 dans la levée faite en Essex et en Hertford (*Parliam. writs*, t. I, p. 353).

² Roger Russel de Northcave (York) est mentionné avec sa femme Margery en 1296 dans le *Calend. pat. rolls*. (p. 219). C'est un autre, sans doute, qui sert de caution à un bourgeois élu au Parlement en 1302 (*Parliam. writs*, t. I, p. 119).

³ Le nom de Guillaume de Staunton est porté par plusieurs individus mentionnés dans les *Parliam. writs* de 1290 à 1305. Cf. *Calend. pat. rolls*, année 1301 (p. 583).

⁴ Pierre de «Byfeud» reçoit, en 1298, une lettre de rémission pour vols commis dans le comté de Rutland, à cause de ses bons services en Écosse (*Calend. pat. rolls*, p. 367).

⁵ Jean de «Hamme», commissaire pour la levée des troupes à la solde royale en Surrey, 1297, 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 309, 517), est député au Parlement par les chevaliers du même comté en 1298-1305 (*Parliam. writs*).

⁶ Jean de «Welynton» est semons à l'armée en 1301, dans la levée faite en Essex et en Hertford (*Parliam. writs*, t. I, p. 352).

⁷ Voir plus haut, n° 2437.

⁸ Udimore, comté de Sussex.

3934. Cons. litt. . . . Henricus de Solaris¹, qui in comitiva Edmundi, etc., profecturus est, etc.

3935. Cons. litt. . . . Petrus de Malo Lacu², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est, etc. T. R. apud Odymere, .viiij^o. die Novembris.

3936. Cons. litt. . . . Robertus de Malo Lacu³, qui cum prefato Petro in comitiva ejusdem Edmundi profecturus est, etc. T. ut supra.

3937. Cons. litt. . . . Radulphus de Sancto Mauro⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. R. apud Odymere, .ix^o. die Novembris,

3938. Cons. litt. . . . Willelmus Cokerell⁵, qui cum prefato Radulpho. . . T. ut s^a.

3939. Cons. litt. . . . Johaunes Del Wylwes, qui cum prefato Radulpho. . . T. ut s^a.

3940. Cons. litt. . . . Radulphus Le Butiller⁶, qui in comitiva Edmundi. . . T. R. apud Odymere. . . xv. die Novembris.

¹ Henri de «Solers» est marqué, en 1296, comme possédant un revenu foncier d'au moins 20 livres et comme devant être en conséquence semons à l'armée à titre personnel (*Parliam. writs*, t. I, p. 286).

² Voir plus haut, n° 2884.

³ Voir plus haut, n° 2885.

⁴ Voir plus haut, n° 2830.

⁵ En 1298, Guillaume Cokerel était receveur des rentes en argent de Raoul de Seymour et en mauvais termes avec celui-ci, qui le faisait arrêter à Harleston (Norfolk); mais, en 1301, nous retrouvons Raoul de Seymour et sa femme, Guillaume Cokerel et sa femme, parmi les gens qui pillaient les biens de Thomas Charles (*Calend. pat. rolls*, p. 380 et 623).

⁶ On peut distinguer dans le même temps deux ou trois personnages portant ce même nom : 1° Raoul le Botiller le Vieux, qui fut commissaire enquêteur en 1279 et mourut en 1307 (*Parliam. writs*, t. I, p. 392 et 485); 2° Raoul le Botiller le Jeune, marqué en 1297 comme possédant des revenus fonciers supérieurs à 20 livres de revenu et qui, à ce titre, fut semons à l'armée comme devant le service militaire personnel (*ibid.*, p. 291, 352); 3° Raoul le Butiller de Wemme qui prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 39); sans compter un prêtre mentionné en 1297 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 276.

3941. Cons. litt. Petrus de Cusance¹, qui cum Edmundo . . . T. ut supra.

3942. Cons. litt. Robertus de Strode², qui cum eodem Edmundo . . . T. ut supra.

3943. Cons. litt. Robertus d'Abernun³, qui cum eodem Edmundo . . . T. ut supra.

MEMBR. 20.

3944. *De potestate commissa Edmundo, fratri regis, in ducatu Aquitannie.*—Rex omnibus Christi fidelibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Noverit universitas vestra quod nos facimus, ordinamus, constituimus et ponimus, tenore presencium, carissimum fratrem nostrum Edmundum, comitem Lancastrie, locum nostrum tenentem et capitaneum gentis nostre in ducatu nostro Aquitannie et terra nostra Agenesii⁴ et omnibus aliis terris nostris Vasconie, dantes eidem liberam et generalem potestatem omnium bonorum nostrorum parcium earumdem, ac eciam speciale mandatum pacem et concordiam, amicitias et confederaciones cum quibuscumque regibus vel principibus, aut aliis proceribus et magnatibus, personis ecclesiasticis vel secularibus, quocumque nomine censeantur, et cum communitatibus quibuscumque nostro nomine ineundi, et nos et heredes nostros in quibuscumque confederacionibus, amicitias et contractibus, sub quibuscumque condicionibus, juramentis, modis et penis obligandi, mutuum contrahendi, civitates, castra, burgos, villas, terras et possessiones impignorandi, illos qui de fidelitate nostra in partibus illis recesserunt et profugas seu banitos ad pacem nostram et gratiam admittendi. Concedimus insuper eidem fratri nostro potestatem

¹ Le mot est ici en toutes lettres. Voir plus haut, n° 2516.

² Robert de Strode fit la campagne de 1298 comme «vallettus» de Thomas de Lancastre (*Falkirk*, p. 180). Il fut semons à l'armée en 1297 comme possédant un revenu d'au moins 20 livres de revenu foncier (*Parliam. writs*, t. I, p. 293).

³ Stoke d'Abernon, comté de Surrey.

⁴ Ms. *Agenesie*.

specialem locum nostrum tenentes et capitaneos a nobis alias in eisdem terris constitutos, ac eciam senescallos et subsenescallos, castellanos, majores et omnes alios ballivos et ministros, per nos et illos quocumque locorum parcium predictarum prepositos, amovendi et alios loco eorum proficiendi, quociens sibi placuerit et viderit expedire, et specialiter revocandi potestates omnes et singulas quibuscumque personis a nobis vel illis sub quacumque forma verborum concessas ante datam presencium litterarum, et eciam audiendi per se ipsum aut alium vel alios computum et raciones omnium illorum qui in ducatu et terris predictis aliquam administracionem nostro nomine qualitercumque concesserint, aut pecunias nostras expenderit quoquo modo, et pecunias nobis debitas exigendi et recipiendi, necnon omnia alia faciendi, ordinandi, disponendi et affirmandi que nos ipsi faceremus vel facere possemus, si ibidem adesset et interesset nostra presenciam personalis, ratum habituri et firmum quicquid prefatus frater noster in premissis omnibus et singulis premissorum nostro nomine duxerit faciendum. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xx^o. die Octobris.

Biffé : *Vacat quia restitute fuerunt et cancellate*¹.

Memorandum quod ista littera et littera proximo sequens mutata fuerunt per regem, ita quod eandem potestatem quam rex commiserat Edmundo, fratri suo, in ducatu Aquitannie, commisit postmodum de verbo ad verbum Henrico de Lacy, comiti Lincolnie²; nec erat aliud mutatum quam nomen nuius pro nomine alterius. Datum apud Westmonasterium, tercio die Decembris, anno regni regis E. .xxiiiij³.

3945. Rex archiepiscopis, episcopis et ceteris ecclesiarum prelatibus, comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, civibus, burgensibus, communitatibus, senescallis, ballivis, prepositis, notariis, servientibus et omnibus aliis in

¹ En tête de l'article, on lit également : *Vacat quia restitute fuerunt littere iste et cancellate*.

² Le frère du roi fut, en effet, arrêté par la maladie. Voir Rymer, à la date du 10 décembre 1295.

³ Cette note est écrite dans la marge.

ducatu nostro Aquitannie et terra nostra Agenesii, et in omnibus aliis terris nostris in Vasconia constitutis, salutem¹. Cum fecerimus, ordinaverimus, constituerimus et posuerimus carissimum fratrem nostrum Edmundum, comitem Lancastrie, locum nostrum tenentem et capitaneum gentis nostre in omnibus terris nostris predictis, sicut in litteris quas sibi inde fieri fecimus plenius continetur, vos rogamus mandantes quatinus predicto fratri nostro tanquam locum nostrum tenenti et capitaneo per nos in dictis locis et partibus constituto, intendentes sitis et in omnibus respondentes, et sicut etiam nobismet ipsis essetis, si ibidem adesset vel interesset nostra presencia personalis, donec aliud a nobis super hoc habueritis in mandatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

Biffé : *Vacat, quia restitute fuerunt.*

3946. *De promissionibus et convencionibus Gaufrido Rudelli, domino Blavie², factis, firmiter observandis.* — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod promissiones et convenciones dilecto et fidei nostro Gaufrido Rudelli, domino Blavie, per dilectum nepotem nostrum Johannem de Britannia, locum nostrum nuper in dicto ducatu tenentem, factas et concessas super reddicione ville et castri de Blavia, et in omnibus aliis conventis cum eo post guerram que inter nos et regem Ffrancie nunc existit, qualitercumque finitam, eodem domino Blavie faciendas, quatinus et quamprimo per litteras sigillis carissimi fratris nostri Edmundi, locum nostrum in prefato ducatu tenentis, et dicti nepotis, necnon Amanevi, domini de Lebreto³, et Hugonis de Ver⁴, militum, sigillatas, nobis constiterit de eisdem, promittimus nos approbare et per nostras patentes litteras confirmare et firmiter observare. In cujus, etc. Datum apud Olymere, .xvj. die Novembris.

¹ Publié dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 416.

² Geoffroi Rudel IV, seigneur de Blaye, fils de Geoffroi Rudel III, mort en 1319. Voir Courcelles, *Pairs de France*, t. V et les *Actes du Parlement de Paris*, n^o 4749.

³ Voir plus haut, n^o 2935.

⁴ Voir plus haut, n^o 1333.

MEMBR. 19.

3947. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod promissiones et convenciones, etc...¹.

Biffé : *Vacat, quia aliter inferius in rotulo de anno vicesimo quarto.*

3948. *Pro Dominico de Vinca, cive Baione, de bonis de potestate regis Francorum per ipsum adquisitis, vel in posterum adquirendis, durante guerra, sibi concessis.* — Rex omnibus ballivis, etc., salutem. Sciatis quod propter gratum obsequium quod dilectus nobis Dominicus de Vinea, civis Baione, fideliter nobis impendit, sibi concedimus quicquid a quibusdam navi et galea et hominibus existentibus in eisdem, veniendo ad regnum nostrum Anglie in societate dilectorum et fidelium nostrorum Johannis Tregoz et Gaufridi Rudelli, domini Blavie, militum, de potestate regis Ffrancie adquisivit et imposterum a quibuscumque inimicis nostris de potestate seu dominio dicti regis vel adherencium eidem, guerra inter nos et eundem regem durante, poterit, auxiliante Deo, in mari acquirere quoquo modo, volentes quod hujusmodi adquisita et adquirenda dictus Dominicus et comitiva ejus libere ac integre retineant et suam inde faciant voluntatem absque reclauacione cujuslibet juris per nos vel alios nomine nostro, vel inquietacione seu impedimento quomodolibet faciendis; ita tamen quod taliter adquisita et adquirenda ad terras vel dominium inimicorum nostrorum vel eisdem adherencium non transferantur aliquatenus vel ducantur. Et ideo vobis mandamus quod prefatum Dominicum vel comitivam ejusdem contra hanc concessionem nostram non molestetis aliquatenus vel gravetis. In cujus, etc. T. R. apud Olymere, .xvj. die Novembris.

¹ Répétition littérale de l'acte précédent. La seule variante est dans la date, donnée ici tout au long : *Datum apud Olymere, .xvj. die Novembris, anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo quinto, regni que nostri vicesimo tercio.* Le scribe renvoie d'ailleurs à une autre rédaction de l'acte, donnée plus loin, n^o 4133, avec la date du 6 décembre.

MEMBR. 22 (IN DORSO).

3949. *Responsio regis ad litteras Rogeri de Lury*¹. — Rex dilecto sibi Rogero de Lury, salutem. Litteras vestras quas dilectus clericus noster magister Arnaldus Lupi de Till[io]² nobis misit ex parte vestra recepimus leta manu, perpendentes ex eis affectionem benivolam quam habetis nobis obsequendi, prout in eisdem litteris plenius continetur, de quo vobis grates referimus multiformes, specialiter vos rogantes quatinus a domino rege Arragonie, pro auxilio gentis sue habendo, si illud habere poteritis bono modo, licenciam impetretis, modum quo nobis deservire poteritis nobis postmodum ad cicius quod poteritis demandantes, ita quod super hoc voluntatem nostram et responsum vobis scire plenius faciamus. Datum apud Lammays in Angles[eye]³, .xxvij^o. die Aprilis.

3950. *De respectu debitorum*. — Rex thesaurario et baronibus de scaccario, [salutem]. Volentes Willelmo de Echingham⁴, Simoni de Echingham, Johanni de Ore⁵ et Johanni Godynge, qui cum dilecto et fideli nostro Willelmo de Leyburnia, capitaneo universorum et singulorum nautarum et marinellorum de regno et potestate nostra, profecti sunt in obsequio nostro, per preceptum nostrum, per partes maritimas et costeras maris, gratiam facere specialem, dedimus eis respectum ad voluntatem nostram de omnibus debitis que nobis debent ad scaccarium nostrum predictum; et concessimus eis de gracia nostra speciali quod pro debitis aliorum quorumcumque per nos seu ministros nostros non distringantur, quamdiu in dicto obsequio nostro sic steterint, vel donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. Et ideo vobis man-

¹ Roger de Loria, le célèbre amiral sicilien, mort en 1305.

² Armand Loup de «Tillio» (Till, Landes, arr. Dax, c. Pouillon), clerc du roi, partant en mission à l'étranger, reçoit plusieurs lettres de protection en 1293, 1294, 1296, 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 92, 100, 189, 409).

³ Llanfaes, dans l'île d'Anglesea.

⁴ Voir plus haut, n^o 2662.

⁵ Voir plus haut, n^o 2700.

damus quod predictos Willelmum, Simonem, Johannem et Johannem hujusmodi respectum habere faciatis, ipsos non distringentes sen distringi facientes pro debitis nostris aut aliorum quorumcumque contra concessionem nostram predictam. T. R. apud Dynbegh¹, .xiiiij. die Julii, anno xxiiij^o.

3951. Consimile breve mandatum est vicecomiti Sussexie pro predictis Willelmo, Simone, Johanne et Johanne, pro debitis suis quibuscumque respectandis. T. ut supra.

3952. *De manucapcione Willelmi, filii Nicholai de Oldemixene*², et deliberacione ejusdem a prisona. — Rex vicecomiti Wygornie, salutem. Quia Willelmus de Burne et Willelmus de Reyngny, de comitatu Sumersetie, Robertus de Sutton., de comitatu Lincolnie, Johannes de Bolindon., de comitatu Suthamptonie, Willelmus de Grafton., de comitatu Wyltesire, et Thomas de Ffremyngham³, de comitatu Suffolcie, coram dilecto et fideli nostro Willelmo de Bereford manuceperunt Willelmum, filium Nicholai de Oldemixene, captum et detentum in prisona nostra Wygornie pro morte Johannis Judemer⁴ de Strengesham⁵, unde rettatus est, quod statim proficiscetur in obsequium nostrum ad partes Vasconie, ibidem moraturus ad vadia nostra, quamdiu nobis placuerit, et, cum a partibus illis redierit, stabit recto in curia nostra, si quis versus eum inde loqui voluerit, sicut per eundem Willelmum coram cancellario nostro est testificatum, tibi precipimus quod ipsum Willelmum, filium Nicholai, a prisona illa, si ea occasione et non alia detineatur in eadem, sine dilacione deliberari facias per manucapcionem predictam. Et quid inde feceris prefato Willelmo sub sigillo tuo sine dilacione scire facias. T. R. apud Westmonasterium, .xviij^o. die Augusti.

3953. *De quietancia decime*. — Rex thesaurario

¹ Denbigh, en Galles.

² Oldmixton, comté de Somerset.

³ Framlingham, comté de Suffolk.

⁴ Ou *Indemer*.

⁵ Strensham, comté de Worcester.

et baronibus de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Simon de Monte Acuto¹ per preceptum nostrum in obsequio nostro moratur in partibus Vasconie, per quod sibi et suis cum ipso ibidem sic commorantibus gratiam facere volumus specialem, vobis mandamus quod predictum Simonem et suos ac villanos eorum a prestacione decime nobis nuper a laicis de regno nostro in auxilium² nostrum concessa³ quietos esse faciatis. T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Augusti. Per ipsum regem.

3954. Consimiles litteras de quietancia habet Johannes de Sancto Johanne⁴, qui in obsequio regis moratur in partibus predictis, pro se et suis ac eorum villanis, etc. T. ut supra.

3955. Cons. litt. . . . Rogerus de Mortuo Mari⁵ . . . T. ut supra.

3956. Cons. litt. . . . Alexander de Cheyny⁶, qui cum Willelmo de Say in obsequio regis moratur . . . T. R. apud Cantuariam, .xiiiij. die Septembris.

Biffé.

3957. *De perdonacione decime.* — Rex baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fidei nostro Alexandro de Cheyny qui in obse-

¹ Voir plus haut, n° 2364.

² Ms. *obsidium*.

³ Cette aide avait été accordée par un Parlement composé seulement de seigneurs laïcs : comtes et barons, auxquels étaient venus se joindre quatre chevaliers élus par chacun des comtés de l'Angleterre (Stubbs, *Constit. hist.*, t. II, p. 127) ; il avait été convoqué pour le 12 novembre (*Parliament. writs*, t. I, p. 26) et, le jour même, le roi nomma dans chaque comté des commissaires chargés de la levée de l'impôt. Cet impôt est ainsi spécifié : « decimam de omnibus bonis suis mobilibus, exceptis hiis que in quintadecima ultimo nobis concessa in eodem regno excipiebantur. » (*ibid.*, p. 27). Le clergé, qui avait accordé au roi la moitié de ses biens pour l'année présente, en était formellement exempté (*ibid.*, p. 391).

⁴ Voir plus haut, n° 2208.

⁵ Voir plus haut, n° 2324.

⁶ Voir plus haut, n° 2367.

quo nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moratur, gratiam facere specialem, perdonavimus ei decimam nobis a laicis de regno nostro concessam ipsum de bonis suis et villanorum suorum contingentem. Et ideo vobis mandamus quod eundem Alexandrum a prestacione decime predictae ipsum de bonis suis et villanorum suorum contingentis, sicut predictum est, quietum esse faciatis. T. R. apud Cantuariam, .xv. die Septembris.

3958. Consimiles litteras de perdonacione habet Ricardus de Bosco¹, qui in obsequio nostro, etc., in partibus Vasconie moratur, pro se et villanis suis, etc. T. ut s^a.

3959. Cons. litt. . . . Hugo de Oddyngeseles² . . .

3960. Cons. litt. . . . Willelmus Le Latimer³ . . .

3961. Cons. litt. . . . Alanus La Zuche⁴, Robertus, filius Nigelli⁵, . . .

De respectu debitorum.

3962. Rex thesaurario et baronibus de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fidei nostro Galfrido de Welles, qui in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moratur, gratiam facere specialem, dedimus ei respectum ad voluntatem nostram de debitis que nobis debet ad scaccarium nostrum, et concessimus ei de gracia nostra speciali quod pro debitis aliorum quorumcumque per nos seu ministros nostros non distringatur, quamdiu in dicto obsequio nostro sic steterit, vel donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. Et ideo vobis mandamus quod eidem Galfrido hujusmodi respectum habere faciatis, ipsum non distringentes seu distringi facientes pro debitis nostris aut aliorum quorumcumque contra formam concessionis nostre predictae, et distric-

¹ Voir plus haut, n° 479.

² Voir plus haut, n° 2330.

³ Voir plus haut, n° 2304.

⁴ Voir plus haut, n° 2316.

⁵ Voir plus haut, n° 2822.

tionem, si quam ei ea occasione fieri feceritis, interim relaxari facientes eidem. T. R. apud Chatham¹, .viiij. die Septembris.

3963. Consimiles litteras de respectu habet idem Galfridus vicecomiti Cantebrige, cum illa clausula «et districtionem, etc.» T. ut s^a..

3964. Cons. litt. Robertus Achard², thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Buketon³, .viiij. die Octobris.

3965. Cons. litt. Rogerus La Warre⁴, vicecomitibus Sumersetie, Gloucestrie et Sussexie. . . T. ut s^a.

3966. Cons. litt. Henricus de Lacy, comes Lincolnie. . .

3967. Consimiles litteras habent subscripti, qui cum eodem comite profecturi sunt ad partes predictas videlicet⁵:

[1] Johannes de Hudeleston,
Adam de Hudeleston,
Willelmus Le Vavassur,

[4] Willelmus de Stopham,
Jacobus de Nevill.,
Egidius de Trumpynton.,
Milo de Stapelton.,

[8] Johannes Spryng.,
Robertus de Shirlaud.,
Ricardus de Hudeleston.,
Johannes de Rabayn,

[12] Johannes de Nevill.,
Willelmus de Holm.,
Willelmus de Caverton.,
Willelmus de Bollesdon.,

[16] Johannes Le Ffauconer,
Robertus de Stopham,

¹ Chatham, comté de Kent.

² Voir plus haut, n° 2371.

³ Boughlton, comté de Kent.

⁴ Voir plus haut, n° 2338.

⁵ Cette liste est identique à celle qui a été publiée plus haut, sous le n° 3894.

Robertus de Stormesworth.,
Walterus de Maydenstan,
[20] Ricardus Le Bruin,
Johannes de Stapelton.,
Rogerus de Carleton.

3968. Cons. litt. Johannes de Mollington.¹, qui cum Gilberto Peeche ad partes Vasconie est profectus, vicecomiti Lincolnie.

3969. Cons. litt. Robertus, filius Walteri², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium regis profecturus est ad partes Vasconie. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Octobris.

3970. Cons. litt. Robertus de La Waerde³, qui cum eodem Roberto profecturus est, etc., ut supra.

3971. Cons. litt. Willelmus de Ebroicis⁴, qui in comitiva Edmundi profecturus est, etc., ut s^a.

3972. Cons. litt. Willelmus Bagot⁵, qui in obsequium regis. . . directas thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Staffordie. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

3973. Cons. litt. Willelmus de Wanton.⁶, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est, etc., thesaurario et baronibus de scaccario.

3974. Cons. litt. Willelmus de Hauyngefelf.⁷, qui cum prefato Roberto, ut s^a, thesaurario et baronibus de scaccario.

3975. Cons. litt. Willelmus Bagot, qui

¹ Voir plus haut, n° 2968.

² Voir plus haut, n° 2463.

³ Voir plus haut, n° 2461.

⁴ Voir plus haut, n° 3417 (4).

⁵ Voir plus haut, n° 2435.

⁶ Voir plus haut, n° 2639.

⁷ Voir plus haut, n° 2464.

in obsequium regis. . . , directas thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Staffordie¹.

3976. Cons. litt. . . . Ricardus Punchardun², qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ad partes predictas, vicecomitibus Hertfordie et Lancastrie.

3977. Cons. litt. . . . Willelmus de Bernyugham³, qui cum Edmundo, etc., thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Bakinghamie, Oxonie, Berksire et Warrewice.

3978. Cons. litt. . . . Laurencius de Sancto Mauro⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est. . . , vicecomiti Bedefordie.

3979. Cons. litt. . . . Willelmus Seynde, marinarius, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est. . . , directas thesaurario et baronibus de scaccario Dublinensi, usque ad festum Pasche proximo futurum [duraturas]. T. R. apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

3980. Cons. litt. . . . Robertus de Cantilpo⁵, qui in comitiva Edmundi, etc., profecturus est. . . , directas thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Londonie et Wiltesire.

3981. Cons. litt. . . . Willelmus de Umfrauvill, clericus, qui cum Edmundo, etc. . . , directas vicecomiti Essexie.

3982. Consimiles litteras de respectu habent subscripti, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturi sunt ad partes predictas :

[1] Johannes de Insula⁶, per brevia directa thesaurario et baronibus de scaccario,

¹ Répétition du n° 3972.

² Voir plus haut, n° 2464.

³ Voir plus haut, n° 2419.

⁴ Voir plus haut, n° 2768.

⁵ Voir plus haut, n° 3913 (12).

⁶ Voir plus haut, n° 3422 (12).

vicecomitibus Wiltesire et Northamptonie [et] Suthamptonie,

Willelmus, filius Willelmi Le Latimer¹, per brevia directa vicecomiti Northamptonie, qui in comitiva Edmundi, etc.

Thomas Le Latimer², qui in comitiva prefati Edmundi. . . ,

[4] Ffrisotus de Monte Claro³, mercator, qui cum Edmundo, fratre regis, etc.,

Robertus Marinyoun⁴,

Edmundus de Eyncurt⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est, etc., thesaurario et baronibus de scaccario directas,

Nicholaus de Trymmel⁶, qui cum eodem Edmundo, fratre regis, etc., vicecomitibus Oxonie, et Warrewice et Bakinghamie,

[8] Henricus de Solariis⁷, qui in comitiva Edmundi, etc., thesaurario et baronibus de scaccario, et vicecomiti Herefordie directas,

Thomas Ffillol⁸, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, fratris regis.

3983. Cons. litt. . . . Willelmus de Cugeho⁹, qui cum Edmundo, etc., profecturus est, etc.

3984. Cons. litt. . . . Reginaldus de Sancto Martino¹⁰, qui cum eodem, etc., thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Suthamptonie, Dorsetie et Wyltesire.

3985. Consimiles litteras Thomas de Gor-

¹ Voir plus haut, n° 3913 (15).

² *Ibid.* (16).

³ Voir plus haut, n° 2944.

⁴ Voir plus haut, n° 3913 (6).

⁵ Voir plus haut, n° 2421.

⁶ Voir plus haut, n° 2430 et 3913.

⁷ Voir plus haut, n° 3934.

⁸ Voir plus haut, n° 2464.

⁹ Voir plus haut, n° 2608.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2624.

ges¹, qui cum eodem Edmundo, vicecomiti Devonie.

3986. Cons. litt. Walterus Patemer, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, etc.

3987. Cons. litt. Radulphus de Sancto Mauro², thesaurario et baronibus de scaccario directas.

3988. Cons. litt. Petrus de Malo Lacu³, vicecomiti Eboraci directas.

3989. Cons. litt. Willelmus Le Vavasur⁴, vicecomitibus Eboraci et Lincolnie directas.

3990. Cons. litt. Radulphus Le Botiller⁵, thesaurario et baronibus de scaccario directas.

3991. Cons. litt. Robertus d'Albernoun⁶, thesaurario et baronibus de scaccario, et vicecomiti Sumersetie.

3992. Cons. litt. Rogerus de Monte Alto⁷, qui in obsequio regis profecturus est ad partes predictas, per brevia directa thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Nothinghamie.

3993. Consimiles litteras de respectu habent subscripti, qui cum eodem Rogero profecturi sunt ad partes predictas : Johannes de Crumwell.⁸, Johannes de Bracebrugge⁹.

3994. Cons. litt. Radulfus de Eure¹⁰, qui

¹ Voir plus haut, n^o 2830.

² Voir plus haut, n^o 2830.

³ Voir plus haut, n^o 2884.

⁴ Voir plus haut, n^o 2424.

⁵ Voir plus haut, n^o 3940.

⁶ Le même que Robert d'Aberton mentionné plus haut, n^o 3943.

⁷ Voir plus haut, n^o 2473.

⁸ *Ibid.*

⁹ Voir plus haut, n^o 2485.

¹⁰ Raoul d'Eure reçut une lettre de protection le 15 janv.

in obsequium regis, per preceptum regis, cum Willelmo de Leyburne in instanti flota regis profecturus est supra mare, directas vicecomitibus Surreie et Sussexie, Londonie et Kancie.

3995. *Pro Edmundo, fratre regis, quod pro aliquibus debitis non distringatur.* — Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes Edmundo, fratri [nostro] karissimo, qui in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, concessimus ei quod, quamdiu in obsequio nostro steterit in partibus Vasconie predictis, pro aliquibus debitis in quibus tenetur mercatoribus de societatibus Ricardorum de Luka, et Pullicum et Rombertinorum de Fflorenca¹ nullatenus distringatur. Et ideo vobis mandamus quod prefatum Edmundo pro debitis predictis, dum sic steterit in obsequio predicto in partibus supradictis, non distringatis vel distringi faciatis contra concessionem nostram supradictam. T. R. apud Westmonasterium, .xvii^o. die Octobris.

MEMBR. 21 (IN DORSO).

De attornamentis.

3996. Henricus de Lacy, comes Lincolnie, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras de attorna[m]en]to, sub nomine Johannis Huberd, duraturas quamdiu in dicto obsequio regis steterit. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij^o. die Octobris.

3997. Cons. litt. Johannes de Rabayn, qui cum eodem comite. . . , sub nomine Petri de Rabayn.

3998. Cons. litt. Robertus de La Warde²,

1295 (*Calend. pat. rolls*, p. 154). Il prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 69).

¹ Sur les Riccardi de Lucques, les Pulci et les Remberlini de Florence, voir W. E. Rhodes, *The Italian bankers in England and their loans to Edward I and Edward II* (dans les *Historical Essays by members of the Owen's college, Manchester*, 1902).

² Voir plus haut, n^o 2461.

qui cum Roberto, filio Walteri. . . . sub nominibus Roberti Bataille et Roberti de Hachecote.

3999. Cousinsiles litteras de attorneye ntolahet Reginaldus de La Warde¹, qui cum prefato Roberto, filio Walteri². . . . sub nominibus Roberti Bataille et Roberti Le Clerk.

4000. Cons. litt. . . . Robertus, filius Walteri, qui cum Edmundo, fratre regis, sub nominibus Radulphi de Hemenhale³ et Johannis, filii Roberti de Wynbush⁴.

4001. Cons. litt. . . . Reginaldus de Nodariis⁵ qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nominibus Roberti Chaunterel et Petri de Langelegh.

4002. Cons. litt. . . . Willelmus de Hanyngefeld⁶, qui cum predicto Roberto in comitiva Edmundi, etc. . . . sub nominibus Rogeri de Ffoxle et Willelmi de Twynstede⁷.

4003. Cons. litt. . . . Rogerns de La Panetrie⁸, qui cum Reginaldo de Nodariis in comitiva Edmundi, etc. . . . sub nominibus Roberti Chaunterel et Petri de Langeleg.

4004. Cons. litt. . . . Willelmus de Wanton⁹, qui cum Roberto, filio Walteri, in comitiva Edmundi, etc. . . . sub nominibus Gilberti de Stanford. et Henrici del Efen.

¹ Voir plus haut, n° 2463.

² Voir plus haut, n° 2463.

³ Hempuall, comté de Norfolk.

⁴ Wimbish, comté d'Essex.

⁵ Voir plus haut, n° 2435.

⁶ Voir plus haut, n° 2464.

⁷ Twinstead, comté d'Essex.

⁸ Voir plus haut, n° 3900.

⁹ Le même que «Willelmus de Walton», mentionné plus haut, n° 2639; mais la note qui s'y rapporte doit être corrigée: Guillaume de Wanton, qu'on retrouve encore aux n° 3620 et 3622, était un chevalier, qualifié «dominus» dans l'expédition de 1298 où il était sous les ordres d'Aimar de Valence (*Falkirk*, p. 216, 264; cf. *Calend. pat. rolls*, p. 25, 80, 177).

4005. Cons. litt. . . . Ricardus Punchardun¹, qui cum prefato Roberto in comitiva, etc. . . . sub nominibus Ffremundi de Assherugge² et Johannis de Luton.

4006. Cons. litt. . . . Willelmus Bagot³, qui cum prefato Roberto in comitiva, etc. . . . sub nominibus Roberti Bagot⁴ et Willelmi de Burgh.

4007. Cons. litt. . . . Willelmus de Vesey⁵, qui in obsequium regis. . . . sub nominibus Willelmi de Barneby⁶ et Galfridi de Gippesmere⁷.

4008. Cons. litt. . . . Willelmus de Ebroicis⁸, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nomine Stephani de Hamme.

4009. Cons. litt. . . . Henricus de Grey⁹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nominibus Ricardi de Walcote et Ricardi de Gyvelton. T. R. apud Westmonasterium, .xiiij. die Octobris.

4010. Cons. litt. . . . Thomas Ffillol¹⁰, qui cum Roberto, filio Walteri, . . . sub nominibus Willelmi Bonevill. et Roberti Chaunterell.

4011. Cons. litt. . . . Walterus de Patemere, qui cum Roberto, filio Walteri, etc. . . . sub nominibus Johannis de Patemere¹¹ et Nicholai de Donewiz¹².

4012. Cons. litt. . . . Rogerus de Monte Alto¹³,

¹ Voir plus haut, n° 2464.

² Fremund, fils de Thomas d'Ashridge (paroisse de Luton, comté de Bedford), est mentionné à l'année 1298 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 379.

³ Voir plus haut, n° 2435.

⁴ Voir plus haut, n° 2641.

⁵ Voir plus haut, n° 2423.

⁶ Voir plus haut, n° 2629.

⁷ Gipsinere, comté de Nottingham.

⁸ Voir plus haut, n° 3417 (4).

⁹ Voir plus haut, n° 2425.

¹¹ Voir plus haut, n° 2464.

¹² Voir plus haut, n° 2950.

¹³ Dunwich, comté de Suffolk.

¹³ Voir plus haut, n° 2473.

qui in obsequium regis... sub nominibus Alexandri de Insula¹ et Jobannis de Congham².

4013. Cons. litt. . . . Willelmus de Umframvill., qui cum Edmundo, etc., sub nominibus Willelmi Le Moygne³ et Rogeri de Stretton.

4014. Cons. litt. . . . Robertus Luterel⁴, qui cum Edmundo, etc., . . . sub nomine Willelmi de Welleby.

4015. Cons. litt. . . . Simon de Segrave . . . sub nominibus Thome de Nevill⁵. et Johannis Bartolf⁶.

4016. Cons. litt. . . . Johannes de Segrave⁷, sub nominibus eorumdem Thome de Nevill. et Johannis Bartolf.

4017. Cons. litt. . . . Johannes de Wauton⁸, qui cum Henrico de Grey⁹ . . . sub nominibus Ricardi de Walcote et Petri Barry.

4018. Cons. litt. . . . Nicholaus de Sancto Mauro, qui cum Edmundo, fratre regis¹⁰, . . . sub nomine Willelmi de Cheyney¹¹.

4019. Consimiles litteras de attornamento habet Stephanus de La More¹², qui cum predicto fratre regis . . . sub nominibus Willelmi de Cheyneye et Gilberti Amori.

¹ Voir plus haut, n° 2650.

² Congham, comté de Norfolk.

³ Guillaume le Moigne fut en 1299 emprisonné à Berwick pour meurtre (*Calend. pat. rolls*, p. 456).

⁴ Voir plus haut, n° 2520.

⁵ Thomas de Neville est attourné de l'évêque de Coventry-Lichfield allant à Rome en 1301 (*Calend. pat. rolls*, p. 606).

⁶ Jean Bartolf est attourné d'Alain de la Zouche en 1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 397).

⁷ Voir plus haut, n° 3913 (10).

⁸ Voir plus haut, n° 2423.

⁹ Voir plus haut, n° 2425.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2830.

¹¹ Voir plus haut, n° 3014.

¹² Voir plus haut, n° 2418.

4020. Cons. litt. . . . Robertus de Brete¹, qui cum eodem fratre regis . . . sub nominibus Johannis Blancheval et Gilberti Amory.

4021. Cons. litt. . . . Edmundus, frater regis, qui cum eodem R. . . sub nominibus Rogeri Brabazun junioris et Johannis de Ditton². Et duplicatur. T. ut s^o.

4022. Cons. litt. . . . Johannes de Insula³, qui cum eodem fratre regis . . . sub nominibus Johannis de Bolyngdon et Rogeri de Preselond⁴.

4023. Cons. litt. . . . Nicholaus Trimenel⁵, qui in comitiva predicti Edmundi . . . sub nomine Walrandi de Essene. T. R. apud Westmonasterium. xvij. die Octobris.

4024. Cons. litt. . . . Willelmus de Grandisono⁶, qui cum Edmundo, etc., sub nominibus Henrici, prioris de Wenlok⁷, et Johannis de Ditton. Et duplicantur.

4025. Cons. litt. . . . Galfridus de Langeleye⁸, qui cum Edmundo, etc., sub nominibus Rogeri Brabazun junioris et Johannis de Ditton.

4026. Cons. litt. . . . Willelmus Le Lung⁹, qui cum eodem Edmundo, etc., sub nominibus eorumdem Rogeri et Johannis.

4027. Cons. litt. . . . Ffrisotus de Monte Claro¹⁰, mercator, qui cum eodem Edmundo, sub

¹ Voir plus haut, n° 2427.

² Voir plus haut, n° 2646.

³ Voir plus haut, n° 3422 (12).

⁴ Roger de Preselonde est encore nommé attourné en 1298 et en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 328, 537).

⁵ Voir plus haut, n° 2430.

⁶ Voir plus haut, n° 2384.

⁷ Henri, prieur de Wenlock (prieuré de l'ordre de Cluny au comté de Shrewsbury), est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*, jusqu'en 1301.

⁸ Voir plus haut, n° 2769.

⁹ Voir plus haut, n° 2460.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2944.

nomibus Johannis de Ditton et Totti de Monte Claro¹.

4028. Cons. litt. . . . Thomas Raven², qui cum Edmundo, etc., sub nomine Willelmi de Bromwiz, etc.

4029. Cons. litt. . . . Edmundus, frater noster, executor testamenti Alianore, quondam regine Anglie, matris regis, qui in obsequium, etc., sub nominibus Johannis de Ditton et Rogeri Brabazum junioris.

4030. Cons. litt. . . . Johannes de Ayncurt³, qui in comitiva, etc., sub nominibus Walteri de Agmodesham⁴, clerici, et Johannis de La Lude.

4031. Cons. litt. . . . Rogerus La Warre⁵, qui cum Edmundo, fratre regis . . . , sub nominibus Roberti de Londonia et Petri Herberd⁶.

4032. Cons. litt. . . . Henricus de Glaston[ia]⁷, qui cum fratre regis . . . , sub nomine Ade de Paulesholt⁸.

4033. Cons. litt. . . . Johannes Le Lentour⁹, qui cum fratre regis . . . , sub nominibus Reginaldi de Ffrowik¹⁰ et Johannis de Triple¹¹.

4034. Cons. litt. . . . Ricardus de Setton¹², qui cum Ricardo, filio Johannis¹³, etc., sub nominibus Willelmi de Tykesoure et Ricardi de Middelton.

4035. Cons. litt. . . . Johannes de Siberton, qui cum Edmundo, etc., sub nomine Johannis de Bromfeld¹.

4036. Cons. litt. . . . Simon de Seyton², qui cum Ricardo, filio Johannis, etc., sub nominibus Willelmi de Tykesoures et Ricardi de Middelton³.

4037. Cons. litt. . . . Johannes de Seyton⁴, qui cum eodem Ricardo, etc., sub nominibus Willelmi de Tikesoure et Ricardi de Middelton.

4038. Cons. litt. . . . Johannes de Deen⁵, qui cum eodem Ricardo, etc., sub nominibus Willelmi de Tykesoure et Ricardi de Middelton.

4039. Cons. litt. . . . Egidius de Trumpyton⁶, qui cum comite Lincolnie profecturus est, etc., sub nomine Rogeri de Trumpyton.

4040. Cons. litt. . . . Thomas Le Latymer⁷, qui cum Willelmo, filio Willelmi Le Latymer⁸, Willelmus, filius Willelmi Le Latymer, qui in comitiva Edmundi, etc., sub nominibus Godefridi de Ffristling et Roberti de Sutton.

4041. Cons. litt. . . . Willelmus Le Hauberier, qui cum Edmundo, fratre regis, etc., sub nominibus Petri Le Hauberier et Henrici Score.

4042. Cons. litt. . . . Thomas, filius Roberti de Nevill⁹, qui cum Johanne de Segrave in comi-

¹ Jean de Bromfeld est encore attourné en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 537). Un homonyme avait été assassiné en 1297 (*ibid.*, p. 242).

² Voir plus haut, n° 3913 (26).

³ Richard de Middleton reçoit en 1296 une lettre de remission (*Calend. pat. rolls*, p. 198).

⁴ Voir plus haut, n° 3913 (35).

⁵ *Ibid.* (34).

⁶ Voir plus haut, n° 2599.

⁷ Voir plus haut, n° 3913 (16).

⁸ *Ibid.* (15).

⁹ Thomas, « filius Roberti de Neville de Stoke Drye », prit part à l'expédition de 1298 sous les ordres de Jean de Segrave (*Falkirk*, p. 17. Stoke Dry est partagé entre les comtés de Rutland et de Leicester).

¹ Voir plus haut, n° 2944.

² Voir plus haut, n° 2612.

³ Voir plus haut, n° 2422.

⁴ Voir plus haut, n° 2956.

⁵ Voir plus haut, n° 2338.

⁶ Voir plus haut, n° 2625.

⁷ Voir plus haut, n° 2830.

⁸ Voir plus haut, n° 2624.

⁹ Voir plus haut, n° 2665.

¹⁰ *Ibid.*

¹¹ Jean de Triple est encore attourné de Jean le Lentur en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 542).

¹² Voir plus haut, n° 3913 (29).

¹³ Voir plus haut, n° 3913 (25).

tiva Edmundi, etc., sub nominibus Thome, filii Hasculphi de Nevill., et Johannis Bartolf¹.

4043. Cons. litt. Johannes de Meriet², qui cum Edmundo, etc., sub nomine Thome de Loso.

4044. Cons. litt. Henricus de Solariis³, qui in comitiva Edmundi, etc., sub nomine Willelmi de Myners.

4045. Cons. litt. Petrus de Malo Laen⁴, qui in comitiva ejusdem Edmundi, etc., sub nominibus Johannis de Akeworth⁵ et Johannis de Sandale⁶. T. R. apud Odymer, .ix^o. die Novembris.

4046. Cons. litt. Willelmus Le Vavassur⁷, qui cum Henrico de Lacy in obsequium regis, etc., sub nominibus Hugonis Le Clerk de Pontefract⁸ et Willelmi de La Chaumbre⁹. T. ut s^a, .xij^o. die Novembris.

4047. Cons. litt. Edmundus de Ayncurt¹⁰, qui in comitiva Edmundi, etc., sub nominibus Willelmi, filii Willelmi de Emeley¹¹, et Willelmi, filii Eustachii de Byngham¹².

4048. Cons. litt. Willelmus Wyther¹³, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est ad partes predictas, sub nomine Johannis Sherich. T. R. apud Odymer.

¹ Voir plus haut, n^o 4015.

² Voir plus haut, n^o 2392.

³ Voir plus haut, n^o 3934.

⁴ Voir plus haut, n^o 2884.

⁵ Ackworth, comté d'York.

⁶ Voir plus haut, n^o 2650.

⁷ Voir plus haut, n^o 2424.

⁸ Pontefract ou Pomfret, comté d'York.

⁹ Guillaume de La Chaumbre de Spennithorne (York) reçoit en 1300 une lettre de rémission (*Calend. pat. rolls*, p. 541), à raison des services qu'il avait rendus pendant la guerre d'Écosse.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2421.

¹¹ Emley, comté d'York.

¹² Bingham, comté de Nottingham.

¹³ Voir plus haut, n^o 2560.

4049. *De respectu placitorum.* — Rex justiciariis suis de Banco, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Willelmo, filio Willelmi Le Latymer¹, qui in comitiva Edmundi, fratris nostri karissimi, in obsequium nostrum, per preceptum nostrum, profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, vobis mandamus quod omnia placita ipsum Willelmum coram vobis in Banco predicto tangencia, exceptis placitis de dote, unde nichil habet, et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis, ponatis in respectum, quamdiu in dicto obsequio nostro sic steterit, vel donec aliud super hoc dixerimus ordinandum. T. R. apud Westmonasterium, .xv. die Octobris. Consimiles littere diriguntur pro eodem Willelmo vicecomiti Eboraci. T. ut s^a.

4050. Consimiles litteras de respectu habet Rogerus de Monte Alto², qui in obsequium regis profecturus est ad partes predictas. T. R. apud Westmonasterium, .xix^o. die Octobris.

4051. Eodem modo mandatum est Rogero Brabazun et sociis suis pro Willelmo de Ebroicis³, qui in comitiva Edmundi, etc., quod omnia placita ipsum tangencia ponantur in respectum. T. ut supra.

4052. Eodem modo mandatum est prefato Rogero et sociis suis, etc., pro Waltero de Maydenstau⁴, etc.

4053. Eodem modo mandatum est justiciario Hibernie vel ejus locum tenenti, pro Willelmo Seynde⁵, marinario, qui cum Edmundo, etc., quod omnia placita ipsum tangencia ponantur in respectum usque ad festum Pasche proximo futurum.

4054. Consimiles litteras de respectu habet

¹ Voir plus haut, n^o 3913 (15).

² Voir plus haut, n^o 2473.

³ Voir plus haut, n^o 3417 (4).

⁴ Voir plus haut, n^o 2251.

⁵ Voir plus haut, n^o 3979.

Henricus de Glaston[ia]¹, qui cum Edmundo, etc., justiciariis de Banco directas².

4055. Consimiles litteras de respectu habet Johannes de Seyton³, qui cum Ricardo, filio Johannis, in comitiva, etc., directas R. Brabazun et W. de Bereford, justiciariis regis ad quasdam transgressiones audiendum et terminandum assignatis; et justiciariis de Banco per aliud breve; et eciam R. Brabazun et sociis suis, justiciariis regis ad placita regis audiendum et terminandum assignatis, per billetum.

MEMBR. 20 (IN DORSO).

4056. *Pro rege, de parendo Edmundo, comiti Lancastrie, fratri suo, tanquam regi*⁴. — Rex dilecto et fidei suo Amanevo de Lebreto⁵, salutem. Inter ceteras sollicitudines quibus assidue premimur hiis diebus, est nobis cura precipua ad succursum vestrum ferventer intendere, qui ad impugnationem inimicorum nostrorum et ad defensionem juris nostri ac patrie libertatis personas vestras, tam strenue quam liberaliter et prudenter, exponitis, hostibus viriliter resistendo. Compatimur profecto vobis, quorum mentes diversis agitari turbinibus contemplanur, dum, vexacionibus variis circumdati, perplexitates, angustias et pressuras cogimini multiplices experiri. Porro confortamini et gaudete quod, tanquam fidelitatis alumpni, famam vestram in gentibus tam laudabiliter extulistis, persistentes in inchoati operis prosecutione constanter, quia ecce carissimum fratrem nostrum Edmundum, comitem Lancastrie, cum decenti comitiva magnatum et nobilium regni nostri, in vestri presidium, ad partes ducatus nostri Aquitanie duximus propter hoc specialiter destinandum; cui, tanquam nobis, velitis credere ac parere hiis que vobis ex parte nostra dixerit et fecerit in premissis; habituri firmam, sine dubitatione, fiduciam quod nos, ma-

cum aliis fidelibus nostris, totis viribus, ut teneamus, vobis adesse proponimus et nunquam vobis deficiemus, dante Domino, in adversis. Datum apud Westmonasterium, .xix. die Octobris.

4057. Eodem modo mandatum est subscriptis, videlicet:

[1] Poncio, domino de Castellione¹,

P. de Burdegala, domicello²,

Gaufrido, domino Blavie, militi³,

[4] Domino de Ryuncio⁴, domicello,

P. Guillelmi, domino de Mataplana, domicello⁵,

Galhardo, domino de Agassato, domicello⁶,

Guillelmo de Munpesato, domicello⁷,

[8] Majori, juratis, et toti communitati de Burgo⁸,

Nobilibus viris apud Burgum commorantibus,

Majori, juratis et toti communitati de Blavia⁹.

¹ Sur Pons de Castillon en Médoc, voir Baurein, *Var. bordel.*, t. II, p. 420.

² Il y a dans le fonds Périgord, à la Bibliothèque nationale, tome 26, fol. 227 v^o, la copie du contrat de mariage de Pierre de Bordeaux, damoiseau, « fils de feu noble baron Pierre de Bordeaux », avec Jeanne, fille d'Archambaud, comte de Périgord, et de Marie, femme défunte du comte (daté « .vi. die exitus Januarii a^o 1289 »). Il avait deux sœurs : l'une, Mathe, à laquelle est assignée en 1283 une rente de 50 livres (Moreau, vol. 371, p. 577); l'autre, Assalide, qui hérita de son frère et fit son testament en 1309 (Doat, vol. 42, fol. 68; cf. *Invent. sommaire des Basses-Pyrénées*, E. 20).

³ Voir plus haut, n^o 3946.

⁴ Ms. *Ryuncio*. Le seigneur de Rions était Guillaume V Séguin d'Escoussans (voir le *Nobiliaire de Guyenne et de Gascogne*, par J. de Bourrousse de Laffore, t. III, p. 89-112); il a déjà été mentionné plus haut, n^o 1242, 1755, 3382 (16). Il fit son testament le 15 juillet 1299 (Doat, vol. 41, fol. 284; cf. *Invent. sommaire des Basses-Pyrénées*, E. 206).

⁵ Voir plus haut, n^o 3382 (10).

⁶ *Ibid.* (9).

⁷ Un Guillaume de Montpezat est mentionné dans la branche de Salleboëuf (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon par Bourrousse de Laffore : *Nobiliaire*, t. IV, p. 342).

⁸ Bourg-sur-Mer (Gironde).

⁹ Blaye (Gironde).

¹ Voir plus haut, n^o 2830.

² Ms. *directum*.

³ Voir plus haut, n^o 3913 (35).

⁴ Publié dans Rymer.

⁵ Voir plus haut, n^o 2935.

Nobilibus viris apud Blaviam commo-
rantibus.

1058. *De subsidio probis hominibus de Burgo pro ejusdem ville custodia per regem transmissio, et remuneracione de dampnis que sustinuerit habenda*¹. — Rex dilectis et fidelibus suis, majori et juratis ac probis hominibus de Burgo, salutem. Ex sincero fidelitatis et dilectionis affectu quem erga nos et honorem nostrum vos semper habere probavimus, ad petitiones vestras favorabiliter exaudiendum induci debemus. Quare vestris requisicionibus, quas Reymundus Hel[ie], comburgensis vester, per vos missus, nobis prudenter exposuit, plenius intellectis, subsidium pro vestri et predictæ ville custodia et municione, quod aliquamdiu vobis mittere, non sine causa, distulimus, nunc, juxta vestre indigencie nobis exposite necessitatem, vobis transmittimus, dictumque Reymundum, per nos usque modo retentum, remittimus in comitiva et securitate indubitabili et conductu, vestram probitatis et firmitatis constantiam requirentes quatinus in juris nostri et vestri defensione, prout laudabiliter incepistis, viriliter persistatis, scituri quod de dampnis, angustiis et pressuris que occasione nostri absque dubio sustinetis, emendam et remuneracionem condignam vobis facere proponimus, Domino concedente. Et nichilominus Edmundo, carissimo fratri nostro, quem ad partes Vasconie destinamus, specialius injunximus ut vos precipue recommendatos habeat, et ad vestra beneplacita prosequenda se, pro viribus, vobis exhibeat liberalem. Datum ut supra.

1059. *De gratiarum actionibus nobilibus hominibus Aquitanie per regem collatis*². — Rex dilecto et fidei suo Guillelmo Remundi de Gensaco, domicello, salutem. Memoria nostra se refert ad tempora in quibus erga nos vestre devocionis claritas prelucebat et in quibus, more fidelis atque devoti, nos reverebamini sicut dominum naturalem. Sperantes itaque vestre fidei constanciam non variabilem

mutacione rerum vel temporum, nec alicujus nobilitatem vestram requirimus et rogamus, quatinus graves injurias et enormes excessus nobis, sicut lacius divulgatur, in nostri exheredacionem manifestam illatos moleste ferentes, ad supportanda nostra onera et circa defensionem nostri juris, ac eciam tam nostrum quam vestrum prosequendum honorem, necessitatis tempore, providencie vestre bonitas non lentescat; ita quod vobis honoris et laudis proveniat incrementum, nosque devocionis vestre promptitudinem, non sine retributione condigna, multimodis actionibus gratiarum prosequi debeamus. Ut autem plenius intencio nostra vobis pateat, ecce carissimum fratrem nostrum Edmundum, comitem Lancastrie, ad partes ducatus nostri Aquitanie duximus propter hoc specialiter destinandum, cui, tanquam nobis, velitis credere et parere hiis que vobis ex parte nostra dixerit et fecerit in premissis. Datum ut supra.

1060. Eodem modo mandatum est subscriptis, videlicet :

- [1] P. de Gavarreto, domicello¹,
Bertrando, domino de Caumont, militi²,
Domino Arnaldo de Marmanda, domino
de Virareyth., militi³,
[4] Domino Amanevo, domino de Campcort⁴,
militi,

¹ Voir plus haut, n° 1417.

² Voir plus haut, n° 840.

³ Arnaud de Marmande est mentionné plus haut, n° 1581, comme seigneur de Taillecavat. *Viraveyt* est Virelade (Gironde, arr. Bordeaux, c. Podensac); cf. Baurein, *Var. bordel.*, t. III, p. 113.

⁴ Il est sans doute question ici d'Amanieu de Madaillan, seigneur de Cancon-en-Agenais. Le nom de Cancon se lit *Cancon* en 1303 (Massip, *Hist. de Cancon-en-Agenais*, 1891, p. 96), *Cantcor* en 1324 (*ibid.*, p. 100). Sur son sceau, Amanieu de Madaillan est appelé *de Cacurrio* en 1340 (*ibid.*, p. 102; cf. Demay, *Inventaire des sceaux de la collection Clavembault*, n° 5464). Voir plus haut, n° 1334, 3382 (71). — On pourrait, il est vrai, au lieu de *Campcort*, lire *Campport*, nom d'un village de la commune d'Ogeuc (Basses-Pyrénées); mais il est à remarquer : 1° qu'Amanieu est un nom de personne à peu près inconnu dans la région béarraise de Navarreux; 2° que le seigneur de «Campcort» se trouve dans une liste de barons de l'Agenais.

¹ Publié dans Rymer. Voir plus haut, n° 3884.

² Publié dans Rymer.

- Domino Hugoni, domino de Poiou¹,
 Domino Guillelmo Eschivat², militi,
 Domino Amaneuvo de Fossato, militi³,
 [8] Gasberto de Teziaco, domino de Barosa,
 domicello⁴,
 Domino Ranfredo, domino de Munpe-
 sato⁵, militi,
 Galtero de Fossato, domicello, domino
 de Barussa⁶,
 Bertrando, domino de Insula, domi-
 cello⁷,
 [12] Guillelmo Ramundi Lorcat, domicello⁸,
 domino de Tonex pro parte,
 Domino Othoni de Leomannia⁹, mi-
 liti,
 Garsie Arnaldi, domino de Novalliis¹⁰,
 Rogerio Bernardi, comiti Ffulcensi et
 vicecomiti Bearnii, militi¹¹.
 [16] Domine Constancie, consanguinee regis,
 vicecomitisse de Marssano¹²,
 Domino Bernardo, comiti Armaniaci¹³,

¹ Voir plus haut, n^o 3382 (74).

² *Eschivat* est écrit en interligne, au-dessus de *Mesclamau*, qui a été biffé.

³ Voir plus haut, n^o 1064. Après ce nom, avait été écrit le suivant, qui a été biffé : *Arnaldo de Durfort, domino de Clarmunt, domicello*.

⁴ Au lieu de ce nom, le scribe avait d'abord mis : *Gilberto de Teziaco, domini de Beauilla, domicello*, qui a été biffé. Un Gaubert de Thézac (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot, c. Tournoin-d'Agenais), peut-être le père du Gasbert actuel, est mentionné par J. Andrieu, *Hist. de l'Agenais*, t. I, p. 101, note. *Barosa* n'a pas été identifié.

⁵ Sur Rainfroï de Montpezat, voir plus haut, n^o 3382 (70). Ajouter les indications fournies sur ce personnage par J. de Bourronse de Laffore dans le *Nobiliaire de Guienne et de Gascoigne*, t. IV, p. 276-277.

⁶ Peut-être La Brousse, commune de Fumel (Lot-et-Garonne). Voir plus haut, n^o 3382 (69).

⁷ Voir plus haut, n^o 3382 (81).

⁸ *Ibid.* (78).

⁹ Ms. *Lormannia*. Voir plus haut, n^o 3382 (80).

¹⁰ Au lieu de ce nom, le scribe avait d'abord mis le suivant, qui a été biffé : *Assio, domini de Novalthas, domicello*. Pour Garsie-Arnaud de Navailles, voir plus haut, n^o 1864, 1883.

¹¹ Pour Roger-Bernard III, comte de Foix et vicomte de Béarn, voir plus haut, n^o 2166, 3382 (92).

¹² Voir plus haut, n^o 3382 (91).

¹³ Voir plus haut, n^o 1269.

- Domine comitisse Armaniaci, consan-
 guinee regis¹,
 P. Lamberti, civi Burdegalensi²,
 [20] Johanni Columbi, civi Burdegalensi,
 Arnaldo Raymundi de Solario, civi Bur-
 degalensi,
 Rosthando de Solario, civi Burdega-
 lensi,
 Raymundo de Miralho, burgensi de
 Reula³,
 [24] Petro, domino de Arssaco⁴, domicello,
 Raymundo de Butglone, capitali de
 Trena⁵,
 Sanxio de Miralho, burgensi de Reula⁶.

4061. *Pro Montasio de Novelliano⁷, de vadiis vel alia sustentacione sibi providendis*. — Rex carissimo fratri et fideli suo Edmundo, comiti Lancastrie, locum suum in dicto ducatu tenenti, salutem. Dilectum et fidelem nostrum Montasivum de Novelliano, militem, tum racione dampnorum que nostri occasione sustinuit, tum propter fidele obsequium quod nobis laudabiliter impendit, recommendatum per vos haberi volentes, vobis mandamus quod ad ipsum specialem respectum habentes, quandiu in nostro servicio commorari elegerit nobisque constanter adhererit, de competentibus vadiis vel alia sustentacione, juxta statum et condicionem persone

¹ Mathe de Béarn, troisième fille de Gaston de Béarn et de Mathe de Bigorre; elle était veuve du comte d'Armagnac Gérard V, mort en 1286, et mère de Bernard VI, qui précède. Le P. Anselme (t. III, p. 413) dit qu'elle vivait encore en 1317.

² Pierre Lambert, Jean Colom, Arnaud-Raimond Delsoler et Rostand Delsoler, bourgeois de Bordeaux, ont été souvent mentionnés plus haut.

³ Raimond du Mirail, bourgeois de La Réole, a été souvent mentionné plus haut, en particulier comme connétable de Bordeaux.

⁴ Sur la seigneurie d'Arsac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Castelnaud-de-Médoc), voir Baurein, *Var. Bordel.*, t. I, p. 387.

⁵ Voir plus haut, n^o 2206.

⁶ Sanche du Mirail était fils de Raimond, mentionné ci-dessus; voir plus haut, n^o 2177.

⁷ Sur les seigneurs de Noaillan (Gironde, arr. Bazas, c. Villandraut), voir Baurein, *Var. Bordel.*, t. III, p. 241.

sue, prout circumspectioni vestre videbitur, providere curetis, necnon et quatuordecim libras sterlingorum pro quodam equo quem in nostro servicio perdidit sibi debitas, prout in quibusdam litteris Johannis de Havering., quondam senescalli nostri Vasconie, vobis traditis¹ plenius continetur, quanto comode poteritis, solvere non tardetis. Datum apud Odymer², .xv. die Novembris.

4062. *De requisicione Willelmi de Saubanhaco*³, *civis Baionensis, audienda.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Mandamus vobis quod requisicionem dilecti et fidelis nostri Willelmi de Saubanhaco, civis Baionensis, vobis faciendam, super eo quod quandam nassam quam tenet a nobis sub annuo censu in aqua vocata L'Adore⁴ et quasdam domos suas de nostra licencia in basis edificatas timet verisimiliter, sicut dicit, per majorem, duodecim et juratos Baione contra tenorem cartarum sibi a nobis super hoc concessarum indebite destrui, vel alias injuste et sine causa rationabili per eosdem dampnificari, benignius audientes, faciatis super eadem requisicione quod justum fuerit et consonum rationi. T. ut supra.

4063. *Pro Bonifacio de Riancio*⁵, *scutifero, de aliquali sustentacione ei providenda.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Compacientes, nec inmerito, Bonifacio de Riancio, scutifero, qui occasione nostra dampna gravia passus fuit, et ex hoc necnon et obtentu fidelis obsequii quod nobis prestitit recommendatum per vos eundem volentes haberi, vobis mandamus quod ipsum in Vasconiam transvehi facientes, et ad eundem, si in nostro obsequio commorari elegerit nobisque constanter adhererit, specialem respectum habentes, eidem de aliquali sustentacione vel vadiis competentibus juxta persone sue condicionem, prout vestre circumspectioni videbitur, habito prius cum fidelibus nostris de

¹ Ms. *tradentis*.

² Udimore, comté de Sussex.

³ Peut-être le même que Guillaume-Arnaud de Saubagnac mentionné plus haut; voir n° 1577.

⁴ Ms. *La Dore*.

⁵ Rions (Gironde, arr. Bordeaux, c. Cadillac).

Anglia et Vasconia de quibus expedire videbitis consilio, providere curetis. T. ut s^o.

4064. *Pro hominibus de Riuncio*¹, *de aliquali sustentacione eis providenda.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Compacientes nec inmerito dilectis et fidelibus nostris probis hominibus de Ryuncio, qui occasione nostra dampna gravia passi sunt, vobis mandamus quod ad ipsos, uxores et familias eorundem, si in nostro servicio, ut supra, specialem respectum habentes, eisdem de aliquali sustentacione, secundum qualitates personarum earundem, juxta vestre² circumspectionis industriam, habito prius, etc., ut supra, providere curetis, alios eciam quos in consimili casu vobis esse constiterit, prout offeret se facultas, aliqualiter supportetis. T. ut s^o.

4065. *Pro Arnaldo de Gos.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Arnaldum de Gos, nuncium, latorem presencium, optentu dilecti et fidelis nostri vicecomitis Maritime, cujus nuncius et procurator existit, recommendatum per vos haberi volentes, vobis mandamus quod eundem Arnaldum in Vasconiam redeuntem liberum habere passagium faciatis. T. ut supra.

4066. *Pro Elia de Monte Pavonis*³. — Consimiles littere diriguntur eidem Edmundo pro Elia de Monte Pavonis, optentu Montasivi de Novelliano, militis, cujus nuncius et procurator existit. T. ut s^o.

4067. *Pro Bertrando Sivati.* — Consimiles littere diriguntur eidem Edmundo pro Bertrando Sivati, optentu Willelmi de Saubanhaco, civis Baionensis, cujus nuncius et procurator existit. T. ut s^o.

4068. *De providendo de custodia castri ville Baione inter Paschalem de Villa et Garsiam Arnaldi, inspectis litteris quas habent a domino rege.* — Rex carissimo fratri et fideli suo Edmundo, comiti

¹ La ville de Rions avait été détruite par les Français l'année précédente. Voir J. Petit, *Charles de Valois*, p. 29.

² Ms. *vestri*.

³ Moutpaon (Aveyron, arr. Sainte-Affrique, c. Cornus).

Lancastrie, locum suum in dicto ducatu tenenti, salutem. Cum nos de assignacione per nos facta¹ usque ad quinquennium de redditibus, exitibus et proventibus majoritatis et castellanie ville Baionensis ad claudendam et affirmandam villam predictam, et custodia majoritatis ac castrum ejusdem ville commissa dilecto et fidei nostro Paschali de Villa, propter plures occupationes nostras inmemores, postmodum commiserimus Garcia Arnaldi, vicecomiti Maritim², ipsum castrum et ballivas de Gosse³ de Seynans⁴ et de Laburle⁵, tenenda et custodienda cum redditibus et aliis pertinentiis suis, nichil inde penitus respondendo, quamdiu nostre voluntati placeret, volentes inter dictos vicecomitem et Paschalem controversie materiam amovere et communem utilitatem cuilibet commodo privato preferre, vobis mandamus quod de custodia dicti castrum et castellaniarum predictarum ac redditibus et exitibus eorundem, visis et intellectis litteris nostris quas idem vicecomes et Paschalis inde habuerunt, habitoque cum discretis de regno nostro Anglie et terra Vasconie de quibus expediens videbitis diligenti tractatu, disponatis, prout circumspectioni vestre videbitur expedire. Datum apud Oymere, .xv. die Novembris. Et duplicantur de verbo ad verbum.

4069. *Pro magistro Bernardo Fabri, canonico Vasatensi⁶, de sustentacione sibi providenda.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Compacientes nec immerito dilecto clerico nostro magistro Bernardo Fabri, canonico Vasatensi, contemplacione nostri exinde per inimicos nostros expulso, et alia dampna gravia passo, et intuitu fidelis ac devoti obsequii quod nobis laudabiliter prestitit ac prestat, eundem pati defectum sustinere non valentes, vobis mandamus quod ipsum magistrum favore specialis gracie pro-

¹ Voir plus haut, n^o 3885.

² Voir plus haut, n^o 494, 1589.

³ Pays dont le nom se retrouve encore dans celui des communes de Saint-Laurent et de Sainte-Marie-de-Gosse (Landes, arr. Dax, c. Saint-Martin-de-Seignaux).

⁴ Seignanx (arr. Dax).

⁵ Labourd (Basses-Pyrénées).

⁶ Le même que Bernard Faur, chanoine de Saint-Seurin, souvent mentionné plus haut; voir n^o 1224.

sequentes, eidem de sustentacione congrua providere curetis; alios eciam clericos nostros de Vasconia in servicio nostro commorantes et nobis fideliter adherentes, habito prius cum fidelibus nostris de Anglia et Vasconia de quibus expediens videbitis consilio et tractatu, de competenti subsidio, prout commode poteritis, supportetis. Datum ut s^o.

4070. *Pro Arnaldo Willelmi de Sensaco, de sustentacione sibi providenda.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Dilectus nobis Arnaldus Willelmi de Sensaco nobis exposuit conquerendo quod major, duodecim et jurati civitatis nostre Baione nassam seu piscariam quam tenet a nobis sub annuo censu in nostro flumine vocato *le Nyeer*¹, indebite destruxerunt, in nostri et ipsius Arnaldi Willelmi grave prejudicium, sicut asserit, et gravamen. Quare vobis mandamus quod, predicti Arnaldi Willelmi audita querela, sibi fieri faciatis in premissis quod justum fuerit et consonum rationi. Preterea, quia idem Arnaldus occasione nostri dampna gravia passus fuit, volumus et mandamus quod ipsum in Vasconiam transvehi facientes et ad eundem, si in nostro servicio commorari elegerit nobisque constanter adhererit, specialem respectum habentes, eidem de aliquali sustentacione juxta vestre circumspectionis industriam, habito prius cum fidelibus nostris de Anglia et Vasconia de quibus expedire videbitis consilio, providere curetis. Datum ut s^o.

4071. *Pro Johanne de Ffarro, de sustentacione.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Compacientes non immerito Johanni de Ffarro, qui occasione nostra dampna gravia passus fuit, vobis mandamus quod ipsum in Vasconiam transvehi facientes, et ad eundem, si in nostro servicio commorari elegerit nobisque constanter adhererit, specialem respectum habentes, eidem de aliquali sustentacione juxta vestre circumspectionis industriam, habito prius cum fidelibus nostris de Anglia et Vasconia de quibus expedire videbitis consilio, providere curetis. Datum ut s^o.

¹ Voir plus haut, n^o 1440.

4072. *Pro Petro de Buan et aliis.* — Consimiles littere diriguntur eidem Edmundo pro Petro de Buan, Johanne Ffremband., civi Burdegalensi, Petro de Manhano¹.

4073. *Pro nobili viro domino de Ryuncio², de sustentacione sibi providenda.* — Rex eidem, salutem. Dilectum et fidelem nostrum nobilem virum dominum de Riuncio, tum ratione dampnorum que nostri occasione sustinuit, tum propter fidele obsequium quod nobis laudabiliter impendit, commendatum per vos haberi volentes, vobis mandamus quod ad ipsum specialem respectum habentes, quamdiu in nostro [servicio] commorari elegerit nobisque constanter adhererit, de competentibus vadiis vel alia sustentacione juxta condicionem persone sue, prout circumspectioni vestre videbitur, providere curetis. Datum ut s^a.

4074. *Pro magistro Bernardo Fferratoris de Riuncio³, de vadiis vel alia sustentacione sibi providenda.* — Rex eidem, salutem. Dilectum nobis magistrum Bernardum Fferratoris de Riuncio, tum ratione dampnorum que nostri occasione sustinuit, tum propter fidele obsequium quod nobis laudabiliter impendit, commendatum per vos haberi volentes, vobis mandamus quod ad ipsum specialem respectum habentes, quamdiu in nostro servicio commorari elegerit nobisque constanter adhererit, de competentibus vadiis vel alia sustentacione, juxta vestre circumspectionis industriam, deliberacione super hoc habita diligenti, providere curetis. Preterea, cum Johannes de Sancto Johanne, nuper tenens locum nostrum in dicto ducatu, eidem magistro, optentu servicii per ipsum impensi, de officio scribanie seu notarie curie Vasconie cum feodo magistro Garsie, quondam ejusdem scribanie notario, per nos concesso, providisse dicatur, volumus quod, habito cum Anglicis et Vasconensibus de quibus expedire videritis diligenti tractata, predictum officium cum feodo predicto, si, communi

utilitate pensata, circumspectioni vestre utile videbitur, confirmetis, et de arreragiis ejusdem feodi, sicut rationabile fuerit, competenti tempore prefato magistro Bernardo, prout ad hec et alia que vobis injunximus facienda se opportunitas offeret et facultas, satisfactionem congruam faciatis. Datum ut s^a.

4075. *Pro Guillelmo Reymundo Colombi de Burgo¹, de sustentacione.* — Rex eidem, salutem. Compacientes non inmerito Guillelmo Reymundi de Burgo, qui occasione nostra dampna gravia passus fuit, vobis mandamus quod ipsum in Vasconiam transvehi faciatis et ad eundem, si in nostro servicio commorari elegerit nobisque constanter adhererit, specialem respectum habentes, eidem de aliquali sustentacione juxta vestre circumspectionis industriam, habito prius cum fidelibus nostris de Anglia et Vasconia de quibus expedire videbitis consilio, providere curetis. Datum ut s^a.

4076. *Pro Ffortanerio de Boezo.* — Consimiles littere diriguntur eidem Edmundo pro Ffortanerio de Boezo.

4077. *Pro Reymundo Arnaldi de Malhon², rectore quondam navis Sancti Salvatoris de Baiona.* — Rex eidem Edmundo, salutem. Significavit nobis dilectus nobis Reymundus Arnaldi de Malhon, rector quondam navis Sancti Salvatoris de Baiona, se predictam navem, cum apparamentis et mercimoniis existentibus in eadem, in aqua de Gerunda ante portum Laurei Montis³, ubi pro defensione juris nostri contra hostes viriliter insistebat, propter majorem vim ipsorum hostium perdidisse. Intendentes itaque ad omnes qui propter guerram istam occasione nostri dampna passi sunt specialem competenti tempore habere respectum, vobis mandamus quod quando, negotii per vos assumpti arduitate et temporis qualitate pensatis, de dampnis aliorum videritis inquirendum, de predicta amissione et modo amissionis, ac valore navis, apparamentorum et

¹ Maignan, commune de Saint-Sulpice-et-Cameyrac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

² Voir plus haut, n^o 4057 (4).

³ Voir plus haut, n^o 1828.

¹ Bourg-sur-Mer (Gironde).

² Mailhon, commune de Labassère (Hautes-Pyrénées, arr. et c. Bagnères-de-Bigorre).

³ Lormont (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

mercimoni[or]um predictorum similiter inquiratis. Et quod super hoc inveneritis nobis per vestras litteras nunciatis. Datum ut s^o.

4078. *Pro Bernardo de Longa, cive Baionensi, magistro quondam navis Sancti Nicholai de Baiona.*—Rex eidem, salutem. Significavit nobis dilectus nobis Bernardus de Longa, civis Baione, magister quondam navis Sancti Nicholai de Baiona, quod, licet dictam navem propter tempestatem et fortunam navis sue sine sua culpa perdidit in redeundo de regno nostro Anglie, ad quod magister Iterius, quondam constabularius noster Burdegale¹, eandem navem vinis nostris duci fecerat oneratam, Petrus de Campen² et quidam alii, ejusdem navis pro certis porcionibus quondam domini, pro dicta nave dictum Bernardum vexant indebite et molestant: unde vobis mandamus quod, auditis rationibus parciunt, dictum Bernardum occasione navis predictae non permittatis vexari ultra quam justum fuerit vel gravari. Datum ut supra.

MEMBR. 19 (IX DORSO).

4079. *Pro Gerardo de Podio et Garsia Arnaldi de Beyres³, de spoliacione.*—Rex eidem Edmundo, salutem. Significaverunt nobis dilecti nostri Gerardus de Podio et Garsias Arnaldi de Beyres, cives Baione, se per ministros et ballivos regis Ffrancie apud Rupellam⁴ bonis suis ad valorem quingentarum librarum turonensium fuisse indebite spoliatos. Intendentes itaque ad omnes qui propter guerram istam occasione nostri dampna passi sunt specialem competenti tempore habere respectum, vobis mandamus quod, quando de dampnis aliorum, negocii per vos assumpti arduitate et temporis qualitate pensatis, videritis inquirendum, de predicta spoliacione, causa et modo spoliacionis

¹ Iter Bochart d'Angoulême, si souvent mentionné plus haut, mort en 1293.

² Campan (Hautes-Pyrénées, arr. et c. Bagnères-de-Bigorre).

³ Beyrie (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lescar).

⁴ Sans doute en 1292; voir Ch. de la Roncière, *Hist. de la marine française*, t. I, p. 325.

ejusdem similiter inquiratis. Et quod inveneritis super hoc nobis per vestram litteram nunciatis. Datum ut supra.

4080. *Pro Johanne de Can¹, vectore quondam navis Beate Marie de Baiona, de amissione navis ejusdem.*—Rex eidem, salutem. Ex parte dilecti nobis Johannis de Can, rectoris quondam navis Beate Marie de Baiona, nobis extitit intimatum quod idem Johannes eandem navem cum apparatus suis et aliis mercimoniis amisit ante portum de Laureo Monte in aqua de Gironda, ubi in servicio nostro ad hostium nostrorum impugnationem viriliter insistebat. Intendentes itaque ad eundem Johannem et alios qui occasione nostri propter presentem guerram dampna passi sunt congruo tempore specialem habere respectum, vobis mandamus quod, quando, secundum ea que vobis agenda incumbunt, offeret se oportunitas et facultas inquirendi de dampnis et gravaminibus aliorum, de amissione et modo amissionis, et valore navis et apparatus ac mercimoniorum predictorum similiter inquiratis. Et de hiis, postquam inquisitum fuerit, nos reddatis per vestras litteras cerciores. Datum ut supra.

4081. *Pro Gaufrido Rudelli, domino Blavie².*—Rex eidem, salutem. Dilectum ac fidem nostrum Gaufridum Rudelli, dominum Blavie, optentu fidelis obsequii quod nobis intendit, cupientes in suis justis requisicionibus gracie, quantum juste fieri poterit, exaudiri, vobis mandamus quod, super eo quod idem dominus quinquaginta et quinque libras annui redditus sibi per Johannem de Landa³, militem, de Monte Andronis, et Ffinam, ejus uxorem, in dotem promissas, in contractu matrimonii inter eundem dominum Blavie et Isabellam,

¹ On peut lire aussi *Cau*.

² Voir plus haut, n^o 3946.

³ Ms. *de Mota*. Voir plus loin, n^o 4222, où le père d'Isabelle est appelé *de Landa*. Courcelles (*Pairs de France*, t. V) dit aussi que Geoffroi-Rudel IV épousa Isabelle de Lalande. Jean de Lalande, de Montendre (Charente-Inférieure, arr. Jonzac), était fils aîné de Jean de Lalande, sire de La Brède (*Archives historiques de la Gironde*, t. IV, p. 137).

dictorum Johannis et Ffine filiam, celebrati, prout in instrumento super eodem contractu confecto plenius continetur, petit sibi assignari super redditibus, hominibus et terris quos dicti

Johannes et Ffina prope Burgum habere dicuntur, faciatis domino Blavie, quantum sine cujuscumque injuria et juris offensa poteritis, celere justicie complementum. Datum ut supra.

DE ANNO VICESIMO QUARTO

(1295-1296).

MEMBR. 19 (CONTINUATUR).

De protectionibus.

4082. Johannes de Bello Campo¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, in obsequium regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis persiterit duraturas. T. R. apud Wynchelse, .xxj. die Novembris [1295].

4083. Consimiles litteras de protectione habent subscripti, qui in comitiva predicti fratris regis profecturi sunt ut supra, cum clausulis predictis. T. R. apud Westmonasterium, .xxviii. die Novembris. Videlicet :

Willelmus, filius Rogeri de Mortuo Mari². Et duplicantur.

Nicholaus de Bathonia, Robertus Waifer, Robertus de Sapie, Nicholaus de Ledinton., Johannes de Sapie, Philippus de Chaundos, Elyas de Walesnede, qui cum predicto Willelmo, filio Rogeri de Mortuo Mari, profecturi sunt, ut s^a.

Willelmus de Ros de Hamelak³. Triplicatur.

Johannes Neyrnut⁴.

Jacobus de Multon.⁵

Ricardus de Thurston⁶.

¹ Voir plus haut, n° 2479.

² Guillaume, fils cadet de Roger de Mortimer mort en 1282. Dugdale (*Baron. of England*, t. I, p. 142) dit qu'il mourut en 1295; le présent acte montre qu'il vivait encore le 28 nov. de cette même année. Palgrave distingue six personnages de ce nom.

³ Voir plus haut, n° 2331.

⁴ Jean Neyrnut ou Neirnuit, chevalier du comté de Buckingham, fut plusieurs fois semons à l'armée et au Parlement de 1287 à 1306 (*Parliam. writs*).

⁵ Voir plus haut, n° 2472.

⁶ Richard de Thurston est encore mentionné en 1299 dans le *Calend. pat. rolls*.

4084. Cons. litt. . . . Robertus, filius Rogeri¹, qui in obsequium regis. . . T. R. apud Sanctum Albanum², .xxviii. die Decembris.

4085. Cons. litt. . . . Johannes de Claveringe³ qui cum eodem Roberto, etc. T. ut s^a.

4086. Cons. litt. . . . Johannes de Gorges⁴, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. ut s^a.

4087. Cons. litt. . . . Johannes de Wyke⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. ut s^a.

4088. Cons. litt. . . . Willelmus Basset de Bonington., qui cum eodem Edmundo. . . T. ut s^a.

4089. Cons. litt. . . . Walterus Le Vilour, qui cum Roberto, filio Walteri⁶, . . . T. ut supra.

4090. Cons. litt. . . . Ricardus de Ffarham, qui cum eodem Roberto. . . T. ut supra.

4091. Cons. litt. . . . Ricardus de Sutton⁷, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, . . . T. ut supra.

4092. Cons. litt. . . . Josephus Uncle⁸, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 2329.

² Saint-Alban, comté de Hertford.

³ Voir plus haut, n° 2825.

⁴ Jean de Gorges prit part aux expéditions d'Écosse de 1298 (*Falkirk*, p. 201, où il est qualifié «dominus») et de 1304 (*Parliam. writs*, t. I, p. 350).

⁵ Voir plus haut, n° 2830.

⁶ Voir plus haut, n° 2463.

⁷ Voir plus haut, n° 2447.

⁸ Joseph Uncle est encore mentionné en 1299 (*Calend.*

4093. Cons. litt. . . . Willelmus Borton¹, qui cum Roberto, filio Walteri, . . . T. ut supra.

4094. Cons. litt. . . . Willelmus de Berklawe, capellanus², qui cum Roberto de Ver³ in comitiva Edmundi, fratris regis. . . . T. ut supra.

4095. Cons. litt. . . . Robertus de Lasey, Johannes de Dukesworth⁴, Galfridus de Sabam⁵, qui cum eodem Roberto . . . T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Decembris.

4096. Cons. litt. . . . idem Robertus de Veer, qui cum predicto Edmundo . . . T. ut supra.

4097. Cons. litt. . . . Robertus Le Chaumberley, qui cum eodem Edmundo . . . T. ut supra.

4098. Cons. litt. . . . Galfridus de Saleby, qui cum Henrico de Lacy, comite Lyncolnie⁷, . . . T. ut supra.

4099. Cons. litt. . . . Benedictus Fllytwik⁸, qui cum prefato Edmundo . . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxvj. die Decembris.

4100. Cons. litt. . . . Nicholaus de Cokefeld⁹, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lyncol-

pat. rolls, p. 402). Est-ce le même qui, le 22 nov. 1298, reçut, à la prière de Jean de Segrave, une lettre de rémission pour vols en Irlande (*ibid.*, p. 385)?

¹ Appelé Guillaume de Burton dans *Falkirk*, p. 223.

² Voir plus haut, n° 2476.

³ Voir plus haut, n° 2475.

⁴ Jean de Dukesworth reçoit en 1299 une lettre de protection au moment de partir outre mer avec Robert de Ver, comte d'Oxford (*Calend. pat. rolls*, p. 447; cf. *Falkirk*, p. 32).

⁵ Voir plus haut, n° 2476.

⁶ Voir plus haut, n° 2525.

⁷ Le ms. porte : *Cons. litt. de prot. habent subscripti, videlicet : Galfridus de Seleby qui, etc.*; mais le scribe n'a donné que le nom de ce Galfridus.

⁸ Benoit de Flitwick (comté de Bedford) prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 et mourut en 1301 (*Falkirk*, p. 165).

⁹ Voir plus haut, n° 2382.

nie, . . . T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Decembris.

4101. Cons. litt. . . . Warinus de Wauton, qui cum prefato Edmundo . . . T. ut supra.

4102. Cons. litt. . . . Robertus de Leyburnia, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, . . . T. R. apud Sanctum Albanum, .iij. die Januarii [1296].

De attornamentis.

4103. Milo de Stapelton¹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de attornamento, sub nomine Gilberti de Stapelton, quamdiu sic in obsequio nostro perstiterit duraturas. T. R. apud Wynchelse, .xxj. die Novembris [1295].

4104. Cons. litt. . . . Robertus de Shirlaund², qui cum predicto comite . . . sub nomine Roberti de Shirlaund, duraturas ut s^a. T. ut supra.

4105. Cons. litt. . . . Ricardus de Middelhope³, qui cum predicto fratre regis . . . sub nomine Johannis Sturmy, duraturas ut s^a. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Octobris⁴ [1296].

4106. Cons. litt. . . . Rogerus de Bilneye⁵, qui cum Rogero de Monte Alto⁶ . . . sub nomine Simonis de Braunceston, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4107. Cons. litt. . . . Willelmus de Stopham⁷, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, . . .

¹ Voir plus haut, n° 2398.

² Voir plus haut, n° 2603.

³ Middlehope, comté de Shrewsbury.

⁴ Peut-être faut-il corriger *Octobris* en *Decembris*. Dans ce cas, le n° 4105 et les suivants (4106-4115) seraient datés, non de 1296, mais de 1295, comme le sont certainement les deux précédents et comme le sont aussi les n° 4118-4124.

⁵ Voir plus haut, n° 2488.

⁶ Voir plus haut, n° 2473.

⁷ Voir plus haut, n° 2364.

sub nomine Johannis Le Porter de Schorton., duraturas ut s°. T. ut s°.

4108. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Rogeri de Mortuo Mari¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nominibus Walteri de Stoklinch.² et Johannis de Cromhale.

4109. Cons. litt. . . . Willelmus Basset de Bonyngton., duraturas ut supra. T. ut s°.

4110. Cons. litt. . . . Johannes de Wyke³, qui cum eodem Edmundo, etc. . . sub nominibus Johannis Blanchival et Radulphi de Lucy, per idem tempus duraturas. T. ut supra.

4111. Cons. litt. . . . Ricardus⁴, filius Johannis, . . . sub nominibus Willelmi Botevylayn⁵ et Radulphi de Burton, per idem tempus, etc. T. ut s°.

4112. Cons. litt. Ricardus de Ffarndham, qui cum Roberto, filio Walteri, . . . sub nominibus Philippi de Heydon et Willelmi de La Schawe, per idem tempus, etc. T. ut s°.

4113. Cons. litt. . . . Ricardus de Sutton.⁶, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, . . . sub nominibus Willelmi de Wakefeld et Willelmi de Clifton.⁷, per idem tempus, etc. T. ut s°.

4114. Cons. litt. . . . Walterus Le Vylour, qui cum Roberto, filio Walteri, etc. . . sub nominibus Johannis, filii Walteri Le Vylour, et Johannis Le

Tayllur de Bodewe, per idem tempus, etc. T. ut supra.

4115. Cons. litt. . . . Willelmus Bortui, qui cum eodem Roberto. . . sub nominibus Radulphi de Ffarndham et Willelmi de Thorp.¹, per idem tempus, etc. T. ut supra.

4116. Cons. litt. . . . Robertus de Veer, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . sub nominibus Henrici de Lacy et Johannis de Barentyn, per idem tempus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Decembris [1295].

4117. Cons. litt. . . . Willelmus de Craye², executor testamenti Stephani, filii Walteri³. . . sub nominibus Radulphi Bodyn et Thome de Thacstede⁴. T. ut s°.

4118. Cons. litt. . . . Johannes de Meriet⁵, qui cum Edmundo, etc. . . sub nominibus Walteri de Meriet⁶ et Roberti de Castelford. T. R. apud Westmonasterium, .v. die Decembris.

4119. Cons. litt. . . . Robertus Achard⁷, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, . . . sub nomine Roberti de Lavynton., vicarii ecclesie de Aldermanston.⁸, duraturas ut s°. T. R. apud Westmonasterium, duodecimo die Decembris.

4120. Cons. litt. . . . Willelmus de Creye, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc. . . sub nominibus Radulphi Boydin et

¹ Voir plus haut, n° 4083.

² Stocklinch, comté de Somerset.

³ Voir plus haut, n° 2830.

⁴ Guillaume Botevylayn ou Boutevileyn est seigneur à l'armée, de 1296 à 1306, comme possédant au moins 20 livres de revenus au comté de Northampton (*Parliam. writs*); en 1306, il est commissaire pour la levée du 13° et du 20° dans le même comté (*Calend. pat. rolls*, p. 456).

⁵ Voir plus haut, n° 2447.

⁶ Guillaume de Clifton, chevalier du comté de Lancastre, plusieurs fois député au Parlement en 1302 et 1305 (*Parl. writs*, t. I, p. 122, 145).

¹ Guillaume de Thorpe est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* à l'année 1297.

² Voir plus haut, n° 2747.

³ Étienne, fils de Gautier, ou Fitz Walter, fut, en 1294, exempté de l'obligation d'aller servir le roi en Gascogne (*Parliam. writs*, t. I, p. 260).

⁴ Thaxted, comté d'Essex.

⁵ Voir plus haut, n° 2392.

⁶ Gautier de Meriet, desservant de l'église de Widcombe (Somerset), est mentionné à l'année 1297 dans le *Calend. pat. rolls*.

⁷ Voir plus haut, n° 2371.

⁸ Aldermaston, comté de Berks.

Thome de Thakstede, duraturas ut supra. T. R. ut supra.

4121. Cons. litt. . . . Petrus de Cusancia¹, qui cum Willelmo de Grandisono² in comitiva Edmundi, etc. . . ., sub nomine Tancredi de Monte Claro, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4122. Cons. litt. . . . Galfridus de Saleby, qui cum Henrico de Lacy, comitis Lyncolnie³, . . . sub nomine Johannis Le Barber de Bilton.

4123. Cons. litt. . . . Warinus de Walton, qui cum prefato Edmundo, etc. . . ., sub nomine Roberti de Watervill⁴. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxviij. die Decembris [1295].

4124. Cons. litt. . . . Thomas de Moese⁵, qui cum prefato Edmundo, etc. . . . T. ut supra.

4125. Cons. litt. . . . Hugo de Swylington⁶, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, . . . sub nomine Willelmi de Wakefeud⁷, quamdiu in obsequio predicto sic steterit duraturas. T. R. apud Sanctum Albanum, tercio die Januarii [1296].

4126. Cons. litt. . . . Robertus de Leyburnia⁸, qui cum prefato Henrico . . ., sub nomine Willelmi de Wakefeud., duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4127. Cons. litt. . . . Ricardus de Tong⁹, qui

¹ Écrit ici *Cusancia* en toutes lettres, comme ailleurs *Cusance*.

² Voir plus haut, n° 2384.

³ Même observation que pour le n° 4098 : le copiste, qui semblait annoncer une liste de noms, n'en a donné qu'un.

⁴ Robert de Waterville est plusieurs fois mentionné en 1296-1297 dans le *Calend. pat. rolls*. Une enquête de l'année 1295 trouva qu'il possédait au moins 30 livres de rente à «Overston Waterville», hundred de «Normancros», comté de Huntingdon (*Parliam. writs*, t. 1, p. 267).

⁵ Voir plus haut, n° 2436.

⁶ Voir plus haut, n° 2356.

⁷ Wakefield, comté d'York.

⁸ Voir plus haut, n° 2387.

⁹ Richard de Tong (Kent) reçut des lettres de protection pour la guerre d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 16, 44).

cum prefato Henrico . . ., sub nomine Willelmi de Wakefeud., duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4128. Cons. litt. . . . Nicholans de Leyburnia, qui cum prefato Henrico . . ., sub nomine Willelmi de Wakefend., duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4129. Cons. litt. . . . Willelmus Martin¹, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nominibus Ade Le Bret et Johannis de Galmeton², duraturas ut s^a. T. R. apud Thetford³, .xviij. [die] Januarii.

4130. Cons. litt. . . . habent subscripti, qui cum prefato Edmundo . . ., videlicet: Radulphus de Sancto Mauro⁴ et Alicia, uxor ejus⁵, sub nominibus Philippi de Blogate et Petri Shild; Willelmus Cokerel⁶, qui cum prefato Radulpho in comitiva prefati Edmundi, etc. . . ., sub nominibus eorundem Philippi et Petri, duraturas ut s^a. T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Novembris.

4131. Cons. litt. . . . Edmundus de Ellsworth⁷, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, in comitiva prefati Edmundi . . ., sub nomine Walteri Le Surreys, duraturas ut s^a. T. R. apud Walsingham, .xxix. die Januarii.

MEMBR. 18^s.

4132. *Responsiones regis facte Anglicis et Vasconibus in Vasconia commorantibus, super litteris suis eidem regi de adventu Edmundi, fratris sui,*

¹ Guillaume Martin, seigneur de Kemess (Pembroke), est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*. Cf. *Falkirk*, p. 140, et les *Parliam. writs*.

² Galmpton, comté de Devon.

³ Thetford, comté de Norfolk.

⁴ Voir plus haut, n° 2830.

⁵ Alice, femme de Raoul de Seymour, est mentionnée à l'année 1301 dans le *Calend. pat. rolls* (p. 623, 624); elle est accusée, avec son mari et d'autres complices, d'avoir ravi à Thomas Charles sa femme et ses biens (à Silham, comté de Suffolk).

⁶ Voir plus haut, n° 3938.

⁷ Voir plus haut, n° 3913 (27).

⁸ En tête de cette membrane on lit l'en-tête suivant, tracé

*ibidem destinatis*¹. — Edward, par la grace de Dieu, rey d'Engleterre, seigneur d'Irlande, e dux de Guyenne, a ses chiers e feals les barons d'Engleterre et de Gascoigne, e au meyre e as jurés de Bayone, e as autres geutils hommes que sont pur luy en les parties de Bayone, saluz. Nous receumes vos lettres seallés de vos seallz, que vous nous enveïastes, e diligeaument entendimes ceo que par celes nous signifiastes. E sachiez que, avaut cele heure, oymes e bien entendimes les malz, les meschiefs e les defautes que vous avez eu, sueffert e enduré pur nous en celes parties, que mout nous poisa. E mout vous mercions, tant chierment come nous pooms, de ceo que si souffraument e deboneirement les avez suffert e enduré. E vous fesoms asavoir que nous mesmes, qi en semblable cas e estat estoïoms, ne vous mismes² onques en obly; mes le tens e le rioteus estat en lequel nous estioms ne nous suffri pas mettre tout avant conseil en vos bosoignes que sont les noz propres, come par aventure mestier esteit, e come nous desirames de tut nostre queor. D'endreit de envoyer Esmon, nostre frere, ove grant compaignie des genz a armes en les parties de Gascoigne, dount vos lettres firent mencion, sachiez que, bien avaut que celes lettres nous viudrent, avyoms ordené e aparaillé de luy et de totes les autres choses contenues en vos dites lettres, ensi que le dit nostre frere fu prest au passage; e rien ne atendi que convenableté de tens, solom ceo que vous saverez a la venue du seigneur de Bleyve³, un de vos messages. E sachiez pur voir que au dit nostre frere, come il estoit tot prest e aparaillé de passer, sorvint une

en gros caractères, mais à moitié effacé : *Vasconia, de anno regni regis Edwardi, filii regis Henrici, vicesimo quarto, xliiij*. On avait sans doute commencé, en effet, à transcrire sur cette membrane les actes de la vingt-quatrième année du règne; puis on aura utilisé une partie de la membrane 19, restée blanche, pour y transcrire la double série de lettres de protection et d'attournement qui précède : n° 4082-4102 et 4103-4131.

¹ Publié dans Rymer. Cf. *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 545.

² Ms. *mesmes*.

³ Geoffroi Rudel, sire de Blaye. Voir plus haut, n° 3946 et le n° suivant.

survenue de maladie, pur qai son passage est encore destorbé, sicome le dit seigneur de Bleyve vous savera bien dire. E si tost come il serra en bon estat, nous le envoierons a vous en celes parties. E mesme le pouer que il avoit de nous eu ladicte dusché avoms doné au counte de Nicole¹, qant a ore. E eiez l'avandit seigneur de Bleyve escusé de sa longe demoere, car nous le retenimes jesques a la confection de cette lettre, mout contre sa volenté. Doné à Westmoustier, le disme jour de Decembre [1295].

4133. *De promissionibus et convencionibus Gaufrido Rudelli, domino Blavie factis, observandis*. — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatís quod promissiones et convenciones dilecto et fideli nostro Gaufrido Rudelli, domino Blavie, per dilectum nepotem nostrum Johannem de Britannia, locum nostrum nuper in dicto ducatu tenentem, factas et concessas, super reddicione ville et castri de Blavia et omnibus aliis conventis cum eo, post guerram que inter nos et regem Ffrancie nunc existit qualitercumque finitam, eidem domino Blavie faciendis, quatenus et quamprimo per litteras sigillis Henrici de Lacy, comitis Lyncolnie, locum nostrum in prefato ducatu tenentis, et dicti nepotis, necnon Amanevi, domini de Lebreto², et Hugonis de Ver³, militum, sigillatas, nobis constiterit de eisdem, promittimus nos approbare et per nostras patentes litteras confirmare et firmiter observare. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Decembris.

4134. *Quod Beramus de Sescars⁴ capitaneus flote Baiouensis, et omnes illi de eadem flota minus sint assensus cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, tenente locum, etc., et aliis capitaneis flote regis Anglie*. — Edward, par la grace de Dieu rey d'Engleterre, seigneur d'Irlande e dux de Guyenne⁵, a son leal e feal Barran de Sescars, gardein de la flote de

¹ Henri de Lacy, comte de Lincoln.

² Voir plus haut, n° 2935.

³ Voir plus haut, n° 1353.

⁴ Voir plus haut, n° 3883.

⁵ Ms. *seigneur*.

Baione, e a totes les bones gentz de mesme la flote, saluz. Sachiez qe nous avoms ordené e establi nostre feal e loial Henry de Lacy, conte de Nicol, nostre lieutenant en la ducheé avantdite; si le enveoms vers celes parties ove graunz gentz a armes de nostre reyaume; ensemblement mons[eigneur] Guillam de Leyb[urne]¹ e mons[eigneur] Johan Buteturte², amiraux de nostre navie d'Engleterre, ovesqe³ meisme le navire, sicome le portur de ces lettres vous purra dire; dont nous vous mandons qe, qant vous e les ditz conte Guillam e Johan ove leur flote serrez venuz ensemble, eez⁴ cunsail de un acord sur ce qe vous entendez qui face a faire pur l'oneur e le profit de nous e de vous e de la corone d'Engleterre; si le mettez en oeuvre au plus tost qe vous porrez, en la plus covenable maniere que⁵ Dieux vous aprendra; issint que Dieux vous peusse saver gré, e qe nous vous seoms le plus tenuz. E nous vous mercioms, si chierement come nous pooms⁶, de la bone voluté qe vous avez vers nous, e des bons servises que⁷ ore e sovente fois nous avez feitz, de quei nous vous sumes molt tenuz e devons estre, come a ceux qui nous avoms⁸ touz jours trevez loiaux e natureux. E si Dieu nous tiegne vie e santé, nous vous serroms tieu seigneur qe vous vous en tendrez bien appaez. Donées a Westmoster, le .xij. jour de Decembre, l'an de nostre regne .xxiiiij. [1295.]

De protectione.

4135. Ricardus de Tonge⁹, qui cum Henrico de Lascy, comite Lincolnie, in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu

¹ Guillaume de Leybourne a été très souvent mentionné plus haut.

² Voir plus haut, n° 2693.

³ Ms. *ovesq.* et un signe d'abréviation au-dessus de la dernière lettre.

⁴ Ms. *eez.*

⁵ Ms. *qui.*

⁶ Ms. *poroms.*

⁷ Ms. *qui.*

⁸ Ms. *avo* surmonté du signe *us.*

⁹ Voir plus haut, n° 4127.

in obsequio predicto sic steterit duraturas, cum clausulis : « Volumus, etc., exceptis, etc., presentibus, etc. ». T. R. apud Sanctum Albanum, tercio die Januarii. [1296.]

4136. Cons. litt. . . . Nicholaus de Leyburnia, qui cum eodem Henrico profecturus est. . . T. ut s^a.

4137. Cons. litt. . . . Hugo de Swylington.¹, qui cum prefato Henrico. . . T. ut s^a.

4138. Cons. litt. . . . Hugo de Brumpton., qui cum Roberto de Tybotot² in obsequio regis moratur in partibus Vasconie, duraturas ut supra, cum clausula predicta. T. R. apud Sanctum Edmundum, .xvj. die Januarii.

4139. Robertus Michel, qui cum Willelmo de Mortuo mari in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, duraturas quamdiu in obsequio predicto perslterit, cum clausulis : « Volumus, etc., exceptis, etc. ». T. R. apud Sanctum Edmundum, .xix°. die Januarii.

4140. Cons. litt. . . . Brianus de Makeseye, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. ut supra.

4141. Cons. litt. . . . subscripti, qui in comitiva predicti Edmundi cum Philippo de Kyme³ . . ., videlicet : Robertus de Barkeworth, Simon de Lekeburn.⁴, Galfridus Maucoventant.

4142. Willelmus de Morleye⁵ qui cum Rogero de Monte Alto⁶ in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes predictas, habet litteras regis de protectione, quamdiu in obsequio

¹ Voir plus haut, n° 2356.

² Voir plus haut, n° 2217.

³ Voir plus haut, n° 3417 (33).

⁴ Voir plus haut, n° 2422.

⁵ Voir plus haut, n° 2473.

⁶ *Ibid.*

predicto perstiterit duraturas, cum clausulis: «Volumus, etc., exceptis, etc., presentibus, etc.» T. R. apud Westmonasterium, .xix. die Octobris.

Biffé. *Vacat, quia in rotulo de anno vicesimo tercio*¹.

4143. Radulfus Basset de Drayton², qui in obsequium regis, per preceptum regis, in comitiva Edmundi, etc., profecturus est ad partes predictas, habet litteras regis de protectione, duraturas ut supra, cum clausulis predictis. T. R. apud Thetford.], .xxiiij°. die Januarii.

4144. Cons. litt. . . . subscripti, qui cum prefato Radulpho profecturi sunt ad partes predictas, videlicet: Hugo de Cuyly, Thomas de Abenhale, Johannes de Asshebrok., Robertus de Sheldon. T. ut supra.

De protectionibus.

4145. Cons. litt. . . . Henricus de Pambrigge³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis. . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxx. die Decembris [1295].

4146. Cons. litt. . . . Thomas Le Botiller⁴, qui cum prefato Edmundo, etc. . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxx. die Decembris.

4147. Cons. litt. . . . Johannes de Lacy⁵, qui

¹ Voir plus haut, n° 3915 (6).

² Voir plus haut, n° 2247. Raoul IV Basset de Drayton succéda à son père, Raoul III, tué en 1265. Il prit part à la guerre d'Écosse en 1298 et mourut l'année suivante en 1299 (*Falkirk*, p. 136; *Parliam. writs*).

³ Voir plus haut, n° 2830.

⁴ Thomas Le Botiller fut, en 1305, député au Parlement par les chevaliers du comté de Gloucester (*Parliam. writs*, t. I, p. 144).

⁵ Jean de Lucy, «armiger», est désigné en 1297 comme possédant un revenu de 20 l. au comté de Northampton (*Parliam. writs*, t. I, p. 289; cf. *Calend. pat. rolls*, année 1296, p. 207); il prit part à la guerre d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 16). Il ne faut pas le confondre avec un homonyme, qualifié «magister» et plusieurs fois seigneur au Parlement et au Conseil.

cum prefato Edmundo, etc. . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xv. die Decembris.

4148. Cons. litt. . . . Simon de Roges¹, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc. . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxx. die Decembris.

4149. Cons. litt. . . . Henricus, filius Alani², qui cum eodem Henrico de Lacy, etc. . . T. ut supra.

4150. Cons. litt. . . . Rogerus de Colington, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . T. ut supra.

4151. Cons. litt. . . . Johannes de Sandale³, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . cum clausula: «Volumus, etc. et exceptis, etc.» T. R. apud Donecastr.⁴, .xviij. die Ffebruarii [1296].

4152. Cons. litt. . . . Johannes de Cuyly, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. R. apud Bli-dam⁵, .xviij. Ffebruarii.

4153. Cons. litt. . . . Willelmus Martyn⁶, qui in comitiva Edmundi, . . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxviij. die Decembris [1295].

4154. Cons. litt. . . . Thomas de Raley⁷, qui cum Willelmo Martyn in comitiva Edmundi. . .

¹ Simon Roges de Fydok (peut-être Fwthog, comté de Hereford), chevalier du comté de Somerset, est mentionné dans les *Parliam. writs* aux années 1294-1297.

² Henri, fils d'Alain ou Fils-Alain, fut seigneur à l'armée à titre personnel en 1301 (*Parliam. writs*, t. I, p. 351). On ne peut donc le confondre avec un homonyme tué en 1296 par Robert Nuthod (*Calend. pat. rolls*, p. 199).

³ Voir plus haut, n° 2650.

⁴ Doncaster, comté d'York.

⁵ Blyth, comté de Nottingham.

⁶ Voir plus haut, n° 4129.

⁷ Thomas de Raleigh, chevalier du comté de Devon, est seigneur à l'armée de 1294 à 1306 et député au Parlement par les chevaliers de ce comté en 1306 (*Parliam. writs*); c'est le même, sans doute, qui est mentionné comme juge en 1301 dans le *Calend. pat. rolls*.

T. R. apud Sanctum Albanum, .xxvij. die Decembris¹.

4155. Cons. litt. . . . subscripti, qui cum prefato Willelmo. . . , videlicet : Jacobus de Okeston.², Egidius de Fissacre³, Radulphus Beapel⁴, Walterus Le Keu, Willelmus Storlok, . . . T. ut s^a.

4156. Cons. litt. . . . Robertus de Burnavill.⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, . . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxij. die Decembris.

4157. Cons. litt. . . . Willelmus de Umframvill., qui cum prefato Edmundo, etc. . . T. R. apud Sanctum Albanum, .xxiiij. die Decembris. Et duplicantur.

De attornamentis.

4158. Philippus de Verney⁶, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc., . . . habet litteras regis de attornamento, sub nomine Johannis Sharp, duraturas quamdiu sic in obsequio regis perstiterit duraturas. T. R. apud Burgum Sancti Petri⁷, viij. die Ffebruarii [1296].

4159. Simon de Roges, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, etc. . . habet litteras regis de

¹ Ms. *Septembris*.

² Jacques d'Okeston est semons à l'armée contre les Gallois en 1294 (*Parliam. writs*, t. I, p. 266); il est qualifié « miles » sous le nom de « Jacobus de Oxton » (*ibid.*, p. 351), dans une liste de chevaliers de Devon où l'on trouve encore Gilles de Fisshacre et Raoul Beapel, qui suivent. Oxton est donc la localité de ce nom au comté de Devon.

³ Gilles de Fissacre ou Fisshacre prit part à l'expédition d'Écosse 1298 sous les ordres de Guillaume Martyn (*Falkirk*, p. 47), ainsi que Raoul Beapel, qui suit, sous ceux de Hugues de Courtenay (p. 38); cf. la note précédente.

⁴ Sur Raoul Beapel, voir les deux notes qui précèdent.

⁵ Robert de « Burnavill. », possessionné au comté de Suffolk, est semons à l'armée en 1294-1296 (*Parliam. writs*, t. I, p. 311).

⁶ Philippe de Verney, qualifié « serviens » en 1282 (*Parliam. writs*, t. I, p. 234), était « domini » lors de la campagne d'Écosse à laquelle il prit part (*Falkirk*, p. 162). En 1299, il était gouverneur et « coroner » du château de Berwick (*Calend. pat. rolls*, p. 431).

⁷ Peterborough, comté de Northampton.

attornamento, sub nomine Hugonis de Lamene, duraturas ut supra. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxx. die Decembris [1295].

4160. Cons. litt. . . . Henricus, filius Alany¹, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, . . . sub nominibus Roberti de Maleston. et Roberti de Fforde, duraturas ut supra. T. ut supra.

4161. Cons. litt. . . . Rogerus de Colington., qui in comitiva Edmundi, etc. . . , sub nomine Warini de Loveton., duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4162. Cons. litt. . . . Philippus de Chauncy², qui in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nomine Rogeri de Bernak.³, duraturas ut supra. T. R. apud Muskharn⁴, .xv. die Ffebruarii [1296].

4163. Cons. litt. . . . Willelmus de Ros de Hamelak.⁵, qui in obsequium regis. . . , sub nomine predicti Rogeri de Bernak. T. ut s^a.

4164. Cons. litt. . . . Hugo de Cuilly, qui cum prefato Edmundo, etc., . . . sub nomine Johannis de Cuilly de Normanton, duraturas ut supra. T. R. apud Blidam⁶, xvij. die Ffebruarii.

4165. Cons. litt. . . . Hugo de Raley⁷, qui cum prefato Edmundo, etc., . . . sub nomine Willelmi de Sandehull., duraturas ut supra. T. R. apud Donecastre⁸, .xxvij. die Ffebruarii.

4166. Cons. litt. . . . Johannes de Sandale⁹, qui in comitiva prefati Edmundi, etc., . . . sub no-

¹ Voir plus haut, n° 4149.

² Voir plus haut, n° 2466.

³ Voir plus haut, n° 2522.

⁴ Muskharn, comté de Nottingham.

⁵ Voir plus haut, n° 2331.

⁶ Blyth, comté de Nottingham.

⁷ Hugues de Raleigh était, comme Thomas mentionné plus haut (n° 4154), chevalier du comté de Devon (*Parliam. writs*, t. I, p. 351).

⁸ Doncaster, comté d'York.

⁹ Voir plus haut, n° 2650.

minibus Willelmi de Sandale et Johannis de Carleton., duraturas ut supra. T. R. ut supra.

4167. Cons. litt. . . . Willelmus Torlok.¹, qui cum Willelmo Martyn, . . . sub nomine Willelmi de Alebourn.², duraturas ut s^a. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxvij. die Decembris [1295].

4168. Cons. litt. . . . Jacobus de Okeston.³, qui cum prefato Willelmo . . . , sub nomine prefati Willelmi de Alebourn., duraturas ut supra. T. ut s^a.

4169. Cons. litt. . . . Egidius de Ffissacre⁴, qui cum Willelmo Martyn in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . sub nomine prefati Willelmi, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4170. Cons. litt. . . . Robertus Beaupele, qui cum prefato Willelmo . . . , sub nomine Willelmi de Barstaple⁵, duraturas ut supra. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxvij. die Decembris.

4171. Cons. litt. . . . Robertus de Burnavill., qui cum Edmundo, fratre regis, . . . sub nominibus Galfridi de Burnavill. et Alani de Cretyng., duraturas ut s^a. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxij. die Decembris.

4172. Cons. litt. . . . Jacobus de La P[1]aunche⁶, qui in comitiva prefati Edmundi in partibus predictis moratur, sub nominibus Willelmi de Sandecroft⁷, duraturas ut s^a. T. R. apud Rokes⁸, .iij. die Junii [1296].

4173. Cons. litt. . . . Willelmus de Monte Revelli, qui in obsequium regis, per preceptum regis, moratur in partibus Vasconie, . . . sub no-

¹ Le même qui, au n° 4155, est appelé *Storlok*.

² Albourne, comté de Sussex.

³ Voir plus haut, n° 4155.

⁴ *Ibid.*

⁵ Barstaple, comté d'Essex.

⁶ Voir plus haut, n° 2212.

⁷ Sandecroft, ou South Elmham, comté de Suffolk.

⁸ Roxburgh, Écosse.

mine Ade de Machiffeud., duraturas ut supra. T. R. apud Cluny¹, .xxx. die Junii.

4174. Alanus La Zousche², qui in obsequio regis moratur in partibus predictis, habet litteras regis de attornamento in Scocia³, sub nominibus Willelmi Maleure et Johannis Bartolf de Cotes, duraturas ut s^a, presentibus, etc. T. R. apud Berewyk super Twedam, .xiiij. die Septembris.

4175. Cons. litt. . . . Johannes Spryng.⁴, qui in comitiva Henrici de Lasey, comitis Lincolnie, in partibus predictis moratur, sub nomine Radulphi de Warthington., duraturas ut supra. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxvj. die Decembris [1295].

MEMBR. 17.

De protectione.

4176. Ricardus Talebot⁵, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes predictas, habet litteras regis de protectione, quamdiu in obsequio regis sic perstiterit duraturas, cum clausulis : « Volumus, etc. ; exceptis, etc. ; presentibus, etc. » T. R. apud Werk⁶, .xxviij. die Marcii [1296].

4177. Cons. litt. . . . Willelmus de Helmerton.⁷

¹ Cluny ou Clony, comté d'Aherdeen, Écosse.

² Voir plus haut, n° 2316.

³ Cette lettre d'attournement pour l'Écosse n'est pas à sa place dans un rôle gascon.

⁴ Voir plus haut, n° 2610.

⁵ Richard Talbot était âgé de 24 ans à la mort de son père Guillaume (1274) ; il épousa Sarah, fille de Guillaume de Beauchamp, comte de Warwick, et mourut en 1306 (Dugdale, *Baron.*, t. I, p. 326). Chevalier du comté de Hereford, il fut semons à l'armée pour la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 88) ; il est mentionné de 1297 à 1306 dans les *Parliam. writs*. En 1299, il était juge d'oyer et terminer au comté de Gloucester (*Calend. pat. rolls*, p. 476) et en 1301, commissaire pour la levée des troupes dans le même comté (*ibid.*, p. 593, 601).

⁶ Wark, comté de Northumberland.

⁷ Serait-ce le même que Guillaume de « Helneton », bourgeois de Londres, qui, en 1296 fut convoqué avec les al-

et Radulphus Le Tort¹, qui cum Johanne de Insula² in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . duraturas ut supra, cum istis clausulis : « Volumus, et exceptis ». T. R. apud Werk., .xxij. die Marci.

4178. Cons. litt. Jacobus de La Plaunche, qui in comitiva prefati Edmundi moratur in partibus predictis, duraturas ut s^a, cum clausulis : « Volumus et exceptis ». T. R. apud Rokes, .iij. die Junii.

4179. [Cons. litt]. Ricardus de Sutton³, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, . . . T. R. apud Westmonasterium, .vij. die Decembris [1295].

4180. Cons. litt. Willelmus, filius Willelmi de Monte Revelli, qui in obsequio regis moratur in partibus predictis, duraturas ut s^a, cum clausulis predictis. T. R. apud Cluny, .xxx. die Junii [1296].

4181. Cons. litt. Johannes La Zousche⁴, qui in obsequio regis moratur . . . T. R. apud Berewyk, super Tvedam, .x. die Septembris.

4182. Cons. litt. Alanus La Zousche⁵, qui in obsequio regis moratur . . . T. ut s^a.

4183. Rex omnibus ad quos, etc. salutem. Sciatis quod ad instanciam venerabilis patris domini B., episcopi Albanensis⁶, sancte romane ecclesie cardinalis, amici nostri, remisimus et perdonavimus dilecto nobis Johanni de Greilhaco, quon-

dermen et d'autres bourgeois pour décider les mesures à prendre « ad custodiendum portus maris in partibus Cancie contra regem Francie et alios inimicos nostros » (*Parliam. writs*, t. I, p. 278) ?

¹ Raoul Le Tort est encore mentionné à l'année 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 542.

² Voir plus haut, n^o 3422 (12).

³ Voir plus haut, n^o 2447.

⁴ Voir plus haut, n^o 3913 (18).

⁵ Voir plus haut, n^o 2316.

⁶ Bernard de Goth, archevêque de Lyon, frère du pape Clément V, cardinal évêque d'Albano de 1294 à 1297.

dam senescallo nostro Vasconie¹, omnia arreragia, cujuscumque quantitatis existant, in quibus nobis tenetur racione senescalcie predictae, volentes et concedentes pro nobis et heredibus nostris quod predictus Johannes, heredes et executores sui de predictis arreragiis imperpetuum penitus sint quieti. In cujus, etc. T. R. apud Rokesburgh, .xiiij. die Maii.

4184. Rex dilectis et fidelibus suis majori et communitati civitatis sue Baione, salutem². Dum ad obsequiosam fidelitatem vestram consideracio nostra reflectitur, ad annuendum quantum decenter possumus votis vestris animus noster promptus excitatur. Hinc est quod, vestris supplicacionibus inclinati, forisfacturas et incurrimenta civium ejusdem civitatis in melioracione et fortificatione predictae civitatis convertenda vobis de nostra gracia speciali tenore presencium usque ad quinquennium duximus concedenda. In cujus, etc. Datum apud Rokesburgh, .xiiij. die Maii.

4185. Rex dilectis et fidelibus suis majori et communitati civitatis sue Baione, salutem³. Laudabilia merita que vos ab olim reddiderunt ac reddunt continue nobis gratos, ad petitiones vestras favorabiliter concedendas merito nos inducunt. Eapropter, ut gentes seu habitatores terrarum de Goosse, de Seynhans et de La Bene appellaciones a judiciis ballivorum terrarum predictarum interponendas faciant et interponant ad curiam majoris Baionensis, prout hactenus a predictis gentibus seu habitatoribus consuetum est ad curiam majoris Aquensis appellaciones hujusmodi fieri et racionabiliter interponi, vobis et successoribus vestris concedimus per presentes, salvo in omnibusj ure nostro. In cujus, etc. Datum ut supra.

4186. Rex dilectis et fidelibus suis majori et communitati sue Baione, salutem⁴. Fferventem ac

¹ Jean de Grilly avait été sénéchal de Gascogne en 1280-1283.

² Voir *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 549.

³ Voir *ibidem*.

⁴ Publié dans les *Études historiques sur Bayonne* d'après une transcription sur un registre des archives municipales.

devotum fidelitatis affectum quem ad nos et predecessores nostros hactenus habuistis et incessanter habetis, vestra grandia et continuata servicia nobis et ipsis impensa manifeste declarant. Eapropter nos, ad vestram corroborandam constanciam juxta vestre supplicacionis intentum, vos et civitatem predictam nobis et successoribus nostris indissolubiliter unire volentes, vobis concedimus tenore presencium promittentes quod nos et successores nostri, civitatem, communitatem seu habitatores civitatis ejusdem extra manum nostram aliquo tempore non ponemus. In cujus, etc.¹. Datum apud Rokesburgh, .xiiij. die Maii.

4187. Rex dilectis et fidelibus suis majori et communitati civitatis sue Baione, salutem². Ad promovendum salubre dicte civitatis et vestrum regimen faciliter inclinamur, prout estimamus secundum qualitatem temporis expedire. Hinc est quod, licet majoriam civitatis ejusdem certis de causis ad manum nostram tenuerimus quas modo credimus non subesse, vestris supplicacionibus annuentes, vobis concedimus et restituimus majoriam predictam, habendam, tenendam et explectandam pacifice et quiete, prout ipsam alias habuistis. In cujus, etc.³. Datum ut supra.

4188. Rex universis ad quos, etc., salutem. Noveritis quod nos personam dilecti nostri Johannis de Vinhiaco⁴, rectoris navis beati Johannis de Baiona, ob laudabile servcium quod in die illa qua civitas Baione, fugatis exinde gentibus regis Ffrancie, inimicis nostris, ad manum nostram rediit⁵, nobis

gratanter impendit, volentes prosequi speciali gracia et favore, galiam illam cum toto apparatu suo, quam ministri dicti regis Ffrancie in civitate predicta fabricari fecerunt, et quam idem Johannes, die qua civitas memorata nobis recuperata extitit, cum sua familia occupavit et qua galia postea usus est, dicto Johanni de Vinhaco concedimus de dono nostro et gracia speciali. In cujus, etc. T. ut s².

MEMBR. 16.

4189. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem. Veniens ad nostram presenciam venerabilis pater dominus B., Dei gracia episcopus Albanensis, sancte Romane ecclesie cardinalis, pro sedanda dissensione seu guerra inter illustrem principem Ffrancorum regem et nos exorta, per sanctissimum patrem dominum Bonifacium¹, divina providencia Summum Pontificem, destinatus, ex parte ipsius summi presulis et sua apud nos, tanquam pacis et concordie zelator fervidus et fidelis, instanter et sollicite institit ut reformationi pacis nostrum vellemus animum inclinare; et quia, ut dixit, treugarum inicio pacis hujusmodi posset esse plurimum inductiva, supplicavit ut super treugis ineundis nostrum prestare vellemus assensum, instantia nichilominus magna petens ut consentire vellemus quod, donec plenus tractatus cum hiis quos res tangit super dictis treugis ineundis posset haberi, tam per terram quam per mare hinc inde, inter gentes prefati Ffrancorum regis et nostras, ac inter ipsius Ffrancorum regis quoscumque valitores et nostros omnino a quibuscumque processibus bellicis et invasionibus hostilibus cessaretur; nos autem, devote parere Romane ecclesie, matri nostre, necnon et dictum cardinalem honorare volentes ob ipsius ecclesie Romane reverenciam et cardinalis ejusdem honorem, ipsius petitionibus, quantum possumus, annuentes, in ipsius cardinalis presenciam concessimus et concedimus, si prefatus rex Ffrancorum idem velit concedere et concedat, ut, juxta ipsius petitionem cardinalis, usque ad festum Nativitatis dominice proximo venturum tam per terram

t. II, p. 687, et dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 415, d'après une copie de Bréquigny.

¹ Dans les *Études hist. sur Bayonne*, la formule est complète : *In cujus rei testimonium, has litteras nostras fieri fecimus patentes.*

² Publié dans les *Études historiques sur Bayonne*, p. 688 (même source), et dans le *Livre des Établissements*, p. 30.

³ Formule complète (*ibid.*) : *In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes.*

⁴ Lévignaeq (Landes, arr. Dax, c. Castets).

⁵ C'est pendant les fêtes de Noël de l'année 1294-1295 que Bayonne avait été reprise par les Anglais (*Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 534).

¹ Boniface VIII, élu le 24 décembre 1294.

quam per mare inter gentes predicti regis et nostras, ac inter ipsius regis quoscumque valitores et nostros a quibuscumque bellicis actibus et hostilibus invasionibus hinc inde cessetur omnino, eidem cardinali ac venerabili patri domino S., Dei gracia episcopo Penestrinensi¹, college suo, in hujusmodi negotio per dictum Summum Pontificem deputato, auctoritate presencium committentes quod, si dictus rex Ffrancorum velit idem facere et effectu compleat prosequente, iidem cardinales, vice et auctoritate nostra, gentes nostras, ubicumque tam per terram quam per mare, in Anglia, Vasconia et in potestate nostra alibi constitutas, omnino cessare faciant a premissis, ac mandantes nichilominus omnibus gentibus nostris ut in premissis prefatis cardinalibus sicut nobis pareant et intendant, promittimus eisdem, et nos et bona nostra auctoritate presencium obligamus, si dictus rex Ffrancorum idem ac eodem modo fecerit, quod si, postquam a prefatis cardinalibus gentibus nostris mandatum fuerit et mandatum hujusmodi pervenerit ad easdem ut ab hostilibus aggressionibus abstineant, ut superius est expressum, aliqua dampna per mare sive per terram gentibus dicti regis Ffrancorum vel valitoribus suis per gentes seu valitores nostros in personis vel rebus dari seu inferri contigerit, nos de dampnis hujusmodi plenam emendam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Berewyk snper Twedam, .xxiiiij. die Aprilis. Et erant inde sex paria sub eodem tenore.

Biffé. Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet sex paria litterarum ejusdem tenoris.

4190. Rex archiepiscopis, episcopis et ceteris ecclesie prelati, Edmundo, comite Lancastrie, fratri nostro tenenti locum nostrum in ducatu nostro Aquitannie, comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, civibus, burgensibus, communitatibus, senescallis, ballivis, notariis, servientibus, capitaneis marinariorum et ipsis mariariis, custodibus portuum et omnibus aliis amicis et fidelibus nostris in eodem ducatu nostro Aquitanie et terra nostra Agenesii et omnibus aliis terris nostris Vasconie et alibi, tam per terram quam

¹ Simon de Beaulieu, cardinal-évêque de Palestrina, 1294-1297.

per mare, ubicumque constitutis, valitoribus eciam et confederatis nostris ad quos, etc., salutem. Cum, ob reverenciam sancte Romane ecclesie et honorem venerabilis patris domini B., Dei gracia episcopi Albanensis, ipsius Romane ecclesie cardinalis, ad nostram presenciam venientis ex parte domini Summi Pontificis pro sedanda dissensione seu guerra inter illustrem principem Ffrancorum regem et nos exorta, eidem cardinali et venerabili patri domino S., Dei gracia episcopo Penestrinensi, college suo, in hujusmodi negotiis per dictum dominum Summum Pontificem deputato, commiserimus per litteras nostras speciales quod, si prefatus rex Ffrancorum velit concedere et concedat ut usque ad festum Nativitatis dominice proximo venturum, inter gentes predicti regis Ffrancorum et nostras ac eciam inter ipsius quoscumque valitores et nostros, a quibuscumque bellicis actibus et hostilibus invasionibus hinc inde cessetur omnino, iidem cardinales, vice et auctoritate nostra, gentes nostras ubicumque tam per terram quam per mare in Anglia, Vasconia et in potestate nostra alibi constitutas cessare faciant a premissis, prout in litteris nostris patentibus inde confectis plenius continetur, obligantes nos sub certis condicionibus ad ea servanda que in ipsis litteris exprimuntur, vobis, subditis nostris, mandamus firmiter injungendo, amicos et confederatos nostros rogantes, quatinus, sicut nos, honorem et commodum nostrum diligitis, memoratis cardinalibus pareatis et intendatis in omnibus tanquam nobis, super hiis que ex parte nostra vobis demandanda seu injungenda duxerint in premissis, juxta predictarum nostrarum continenciam litterarum. Datum ut supra. Et erant inde sex paria ejusdem tenoris.

Biffé. Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet sex paria ejusdem tenoris.

4191. Rex capitaneis marinariorum Anglie, Wallie, Hibernie, et custodibus portuum et omnibus aliis ballivis, ministris et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum ob reverenciam sancte Romane ecclesie, etc., ut supra, de verbo ad verbum, usque ibi : vobis mandamus firmiter injungentes quatinus, sicut nos, honorem et commodum nos-

trum diligitis, memoratis cardinalibus pareatis et intendatis in omnibus, tanquam nobis, super hiis que ex parte nostra vobis demandanda seu injungenda duxerint in premissis, juxta predictarum nostrarum continenciam litterarum. Datum ut supra. Et erant inde duo paria.

Biffé. Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet duo paria ejusdem tenoris.

4192. Universis Christi fidelibus ad quos, etc., Edwardus, Dei gracia, etc., salutem¹. Noverit universitas vestra quod nos, ob reverenciam sedis apostolice, et ad instantem requisicionem venerabilis patris domini B., Albanensis episcopi, sancte Romane ecclesie cardinalis, amici nostri, damus et concedimus per presentes dilectis et fidelibus nostri A., comiti Sabaudie², consanguineo nostro karissimo, Otoni de Grandissono, et Waltero de Langeton, thesaurario nostro, seu duobus ipsorum, absente tercio, plenam et liberam potestatem ac specialem mandatum tractandi, nomine nostro, de trengis inter regem Ffrancorum et valitores suos, ex parte una, et regem Romanorum³ et valitores suos et nos et valitores nostros, ex parte altera, super guerris, dissencionibus et discordiis quibuscumque, inter dominum regem Ffrancorum et valitores suos, et ipsum regem Romanorum et nos ac valitores nostros exortis; et eciam easdem treugas ineundi et firmandi, ac omnia alia et singula faciendi que ad premissorum expedicionem fuerint oportuna; ratum habituri et firmum quicquid per predictos comitem, Ottonem et thesaurarium, seu duos ipsorum, sicut premititur, tractatum, ordinatum, fuerit in premissis. Et ad hec omnia fideliter observanda, obligamus nos et omnia bona nostra, presentia et futura. In cujus, etc. Datum apud Rokesburgh, .xij. die Maii. Ista littera triplicata fuit.

¹ Publié dans Rymer, ainsi que le numéro suivant.

² Amédée V, fils de Thomas II, neveu de Béatrix, grand-mère d'Édouard I^{er}. Né en 1249, il succéda en 1285 à son oncle Philippe, qui avait été d'abord archevêque de Lyon, puis comte de Savoie, et mourut en 1323 (Guichenon, *Histoire généalogique des princes de la maison de Savoie*, t. I, p. 347, 362).

³ Le roi des Romains était Adolphe de Nassau, élu en 1292.

4193. Consimilem potestatem habent predicti comes, Otto et Walterus, per alias litteras patentes ejusdem tenoris; eo tantum mutato quod in illis litteris rex Ffrancorum et valitores sui postponebantur, et rex Romanorum et rex Anglie et valitores eorum preponebantur. Datum ut supra. Et erant triplicate.

4194. Consimilem potestatem habent ad tractandum de trengis per alias litteras patentes ejusdem tenoris, eo tantum mutato quod rex Romanorum et valitores sui non nominantur in litteris illis, set dicitur sic: tractandi nomine nostro de trengis inter regem Ffrancorum et valitores suos, ex parte una, et nos ac valitores nostros, ex parte altera, absque mencione facienda de rege Romanorum vel valitoribus suis. Et erant triplicate.

Biffé. Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet tria paria ejusdem tenoris¹.

4195. Consimilem potestatem habent ad tractandum de pace, per alias litteras patentes ejusdem tenoris, in quibus rex Ffrancorum et valitores sui preponebantur et rex Romanorum et rex Anglie et valitores eorum postponebantur, nullo alio mutato usque ibi: exortis; et tunc sequitur: et eciam eandem pacem ordinandi et firmandi, ac omnia alia et singula faciendi que ad premissorum expedicionem fuerint oportuna, ratum habituri et firmum quicquid per predictos comitem, Ottonem et thesaurarium seu duos ipsorum, sicut premititur, tractatum, ordinatum, firmatum et factum fuerit in premissis. Et ad hec omnia, etc. In cujus, etc. Datum ut supra. Et erant triplicate.

Consimilem potestatem habent ad tractandum de pace, per alias litteras patentes ejusdem tenoris, eo tantum mutato quod rex Romanorum et rex Romanorum et rex Anglie et valitores eorum preponebantur, et rex Francorum et valitores sui postponebantur. Datum ut supra. Et erant triplicate.

4196. Consimilem potestatem habent ad tractandum de pace, per alias litteras patentes ejusdem

¹ Cette note s'applique aux trois numéros 4192-4194.

tenoris, eo tantum mutato quod rex Romanorum et valitores sui non nominantur in litteris illis, set dicitur sic : tractandi nomine nostro de pace inter regem Ffrancorum et valitores suos, ex parte una, et nos ac valitores nostros, ex parte altera, absque aliqua mencione de rege Romanorum vel valitoribus suis. Datum ut supra. Et erant triplicate.

Biffé. Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet tria paria ejusdem tenoris.

4197. Universis Christi fidelibus ad quos, etc., Edwardus, Dei gracia, etc., salutem. Noverit universitas vestra quod, cum nos, ob reverenciam sedis apostolice et instantem requisicionem venerabilis patris domini B., episcopi Albanensis, sancte Romane ecclesie cardinalis, amici nostri, dederimus et concesserimus dilectis et fidelibus nostris A., comiti Sabaudie, consanguineo nostro carissimo, Ottoni de Grandissono, et Waltero de Langeton, thesaurario nostro, seu duobus ipsorum, per alias litteras nostras plenam potestatem et speciale mandatum tractandi, ineundi ac firmandi nomine nostro treugas super guerris, dissensionibus et discordiis quibuscumque exortis inter regem Romanorum et valitores suos et nos ac valitores nostros, ex parte una, et regem Ffrancorum et valitores suos, ex parte altera, et omnia alia et singula faciendi que ad premissorum expedicionem fuerint oportuna, ut ipse treuge, si quas iniri contingat, firmiter observentur, damus et concedimus per presentes prefatis comiti, Ottoni et thesaurario, et cuilibet eorum in solidum, plenam et liberam potestatem et speciale mandatum juramentum in animam nostram prestandi de predictis treugis observandis, et per penarum appositionem et restitutionem dampnorum per subditos aut valitores nostros, ipsis treugis pendentibus, inferendorum promissionem, et quamlibet aliam de qua ipsis comiti, Ottoni et thesaurario, seu duobus ipsorum, tercio absente, expedire videbitur, obligationem dictas treugas vallandi et eciam roborandi. In cujus, etc. Datum apud Rokesburgh, .xij. die Maii. Et fuit triplicata.

4198. Consimilem potestatem habent jurandi in animam regis de predictis treugis observandis, etc.,

ut supra per alias litteras patentes ejusdem tenoris, eo tantum mutato quod in illis litteris rex Ffrancorum et valitores sui preponebantur, et rex Romanorum et rex Anglie et valitores eorum postponebantur, etc. Datum ut supra. Et erant triplicate.

4199. Consimilem potestatem habent jurandi, etc., ut supra, per alias litteras patentes ejusdem tenoris, eo tantum mutato quod rex Romanorum et valitores sui non nominantur in litteris illis, set tantummodo rex Ffrancorum et valitores sui, ex parte una, et rex Anglie et valitores sui, ex parte altera, absque aliqua mencione de rege Romanorum vel valitoribus suis facienda. Data¹ ut supra. Et erant triplicate.

Biffé. Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet tria paria ejusdem tenoris.

4200. Rex, etc., archiepiscopis, episcopis et ceteris ecclesiarum prelatis, Edmundo, comiti Lancastrie, fratri nostro, tenenti locum nostrum in ducatu Aquitannie, comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, majoribus, civibus, burgensibus, communitatibus, senescallis, ballivis, ministris, capitaneis marinariorum et eisdem marinariis, custodibus portuum et omnibus aliis fidelibus et subditis nostris in terris nostris Vascomie et ducatus Aquitannie, Anglie, Hibernie, Wallie, necnon et omnibus aliis amicis, valitoribus et confederatis nostris in dictis terris et alibi, tam per terram quam per mare constitutis, ad quos, etc., salutem. Cum, ob reverenciam sancte Romane ecclesie et honorem venerabilis patris domini B., Albanensis episcopi, ipsius Romane ecclesie cardinalis, ad nostram presenciam venientis ex parte domini [B.], Summi Pontificis, pro sedanda dissensione seu guerra inter illustrem Ffrancorum regem et nos exorta, dederimus et concesserimus per alias nostras patentes litteras dilectis et fidelibus nostris A., comiti Sabaudie, consanguineo nostro karissimo, Ottoni de Grandissono et Waltero de Langeton., thesaurario nostro, seu duobus ipsorum, absente tercio, plenam et liberam potestatem et

¹ Sc. Dans les actes qui précèdent, le mot est toujours écrit en abrégé : *Dat.*

speciale mandatum tractandi nomine nostro de treugis inter regem Ffrancorum et valitores suos, ex parte una, et nos ac valitores nostros, ex altera. super guerris, dissensionibus et discordiis quibuscumque inter eundem regem et valitores suos et nos ac valitores nostros exortis, et eciam easdem treugas ineundi et firmandi, ac omnia alia et singula faciendi que ad premissorum expeditionem fuerint oportuna, et nos et omnia bona nostra obligavimus ad omnia fideliter observanda que predictos comitem, Ottonem et thesaurarium seu duos ipsorum, ut premissum est, tractata, inita, firmata et facta fuerint in premissis, prout in predictis nostris litteris plenius continetur, vobis, fidelibus et subditis nostris, firmiter injungendo mandamus vos, amicos, valitores et confederatos nostros rogantes quatinus, sicut nos, honorem ac commodum nostrum diligitis, prefato cardinali et venerabili patri domino S., episcopo Penestrinensi, college suo, in hujusmodi negotio per dictum dominum Summum Pontificem deputatis, et prefatis comiti, Ottoni et thesaurario seu duobus ipsorum pareatis et intendatis in omnibus, tanquam nobis, super hiis que ex parte nostra vobis demandanda seu injungenda duxerint in premissis. In cujus, etc. Datum apud Rokesburgh, .xij. die Maii. Et triplicantur.

Biffé. *Vacant, quia restitute fuerunt et cancellate, videlicet tria paria ejusdem tenoris.*

4201. Rex archiepiscopis, episcopis, etc., ut supra proximo, de verbo ad verbum, usque ibi : pro sedanda dissensione seu guerra; et tunc statim sequitur : inter regem Romanorum illustrem et nos, ex parte una, et Ffrancorum regem, ex altera, exorta, dederimus et concesserimus per alias nostras patentes litteras dilectis et fidelibus nostris A., comiti Sabaudie, consanguineo nostro karissimo, Ottoni de Grandissono et Waltero de Langeton., thesaurario nostro, seu duobus ipsorum, absente tercio, plenam et liberam potestatem et speciale mandatum tractandi, nomine nostro, de treugis super guerris, dissensionibus et discordiis quibuscumque inter prefatum regem Romanorum et valitores suos, et nos et valitores nostros, et dictum dominum regem Ffrancorum et valitores suos

exortis, et eciam easdem treugas ineundi et firmandi, ac omnia alia, etc., ut supra, usque in finem. Data ut supra. Et erat sub ipsa forma unum par tantum.

4202. Edward, par la grace de Deu, roi d'Engleterre, seigneur d'Irlande e ducs de Guyene, au conte de Nicole e a totes nos autres bones gentz, Engloys et Gascons, demorrantz en la mesme duchée, saluz. Por ceo¹ que nous avoms maunde a nostre tres chiere soer, la royne de Navarre², que ele puisse venir a nous par cele voie qui lui semblera pluis eesée, c'est³ asavoir par mer ou par terre, solonc sa volunté, sicome pluis pleinement est contenu es lettres overtes qui nous avons sur ceo enveez a li mesmes et en nos lettres de conduict ansint, nous maundoms a vous touz e a chescun de vous que nostre dite soer, ove sa meinée e ove ses hernoys e ove totes ses autres choses qui el menra ovesques lui, soeffrez passer franchement par mer⁴ e par terre, tut a sa volunté e sicome lui plerra, sauntz nul empeschement ou destorbance; e a li e sa meinée ove totes ses autres choses avantdites soiez aidautz e conseillauntz, conduissiez e la faciez conduire sauvement parmy nostre poer [en] celes parties, ausi avant come vous friez vous mesmes. En tesmoigne de queu chose nous avoms fait faire cestes nos lettres patentes a durer jusques au premier jour d'aust prochein a venir. Donées a Saint Esmo⁵, le .xvij. jour de Novembre, l'an de nostre regne vintyme quart [1296].

MEMBR. 19 (IN DORSO. CONTIN.).

4203. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto nobis Petro de Cusance⁶, qui cum Edmundo, fratre nostro karis-

¹ Ms. *coe.*

² Blanche d'Artois, veuve de Henri I^{er}, comte de Champagne et roi de Navarre (mort en 1274), et d'Edmond, frère d'Édouard I^{er}, qui venait de mourir à Bayonne en juin 1296.

³ Ms. *ceste.*

⁴ Ms. *mere.*

⁵ Bury Saint-Edmunds, comté de Suffolk.

⁶ Ici, comme au n^o 3941, le mot *Cusance* est écrit en toutes lettres.

simo, in obsequium nostrum, per preceptum nostrum, profecturus est ad partes Vasconie, sicut ex testimonio ejusdem fratris nostri nobis constat, gratiam facere specialem, perdonavimus eidem Petro decimam nobis a laicis de regno nostro concessam, ipsum de bonis suis propriis contingentem. Et ideo vobis mandamus quod ipsum Petrum de predicta decima ipsum de bonis suis propriis contingente, sicut predictum est, quietum esse faciatis. T. R. apud Wynchelse, .xxj. die Novembris, anno, etc., vicesimo quarto [1295].

4204. Consimiles litteras habent Willelmus Le Vavassur¹, Willelmus de Stopham², Robertus de Hertford.³, Milo de Stapelton.⁴, Johannes Spring⁵, Robertus de Shirlaud.⁶, Adam de Hudeliston.⁷, Egidius de Trumpeton.⁸, Jacobus de Nevill.⁹, Johannes de Nevill.¹⁰, Johannes de Difford, Johannes de Boulton.¹¹, Robertus de Hoderode¹², Alanus de Stockeld., magister Willelmus Le Keu¹³, Nicholaus de Leyburnia, Robertus de Leyburnia, Willelmus de Bollesdon. et Johannes de Stapelton., qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, profecturus est ad partes predictas. T. ut supra.

4205. Consimiles litteras habent Baldwinus de Maneriis¹⁴, Johannes Le Moygne¹⁵, qui cum Roberto Tivotot morantur in partibus predictis, etc.

4206. Consimilem perdonacionem habet Ro-

¹ Voir plus haut, n^o 2424.

² Voir plus haut, n^o 2361.

³ Voir plus haut, n^o 2356.

⁴ Voir plus haut, n^o 2398.

⁵ Voir plus haut, n^o 2610.

⁶ Voir plus haut, n^o 2603.

⁷ Voir plus haut, n^o 2825.

⁸ *Ibid.*

⁹ *Ibid.*

¹⁰ *Ibid.*

¹¹ Voir plus haut, n^o 2357.

¹² *Ibid.*

¹³ *Ibid.*

¹⁴ Voir plus haut, n^o 2779.

¹⁵ Voir plus haut, n^o 2773.

bertus de Halghton.¹, qui cum Johanne de Britannia moratur, ut supra.

4207. Jacobus de Multon.², qui cum Edmundo, fratre regis, etc., habet hujusmodi respectum.

4208. Consimiles litteras habent subscripti, videlicet : Willelmus de Ros de Hamelak³, vicecomitibus Lyncolnie, Norffolcie et Suffolcie, Eboraci, thesaurario et baronibus de scaccario directas, Ricardus de Wyk⁴, Ricardus de Sutton.⁵, Willelmus Basset, Robertus Le Chamberleyn⁶, Willelmus de Birmyngham⁷.

4209. *Perdonacio decime pro illis qui morantur in Vasconia.* — Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Eustachio de La Hacche, qui in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moratur, gratiam facere specialem, perdonavimus eidem Eustachio decimam nobis a laicis de regno nostro concessam, ipsum de bonis suis et villanorum suorum contingentem. Et ideo vobis mandamus quod ipsum Eustachium de predicta decima ipsum de bonis suis et villanorum suorum contingente, sicut predictum est, quietum esse faciatis. T. R. apud Wynchelse., .xxj. die Novembris.

4210. Consimiles litteras de perdonacione habent subscripti, videlicet :

Rogerus de Thornton.⁸,

Johannes de Ffuleburn.⁹,

Robertus de Tivotot¹⁰,

Simon de Cokefeld.¹¹,

¹ Voir plus haut, n^o 2232.

² Voir plus haut, n^o 2472.

³ Voir plus haut, n^o 2331.

⁴ Voir plus haut, n^o 2447.

⁵ Voir plus haut, n^o 2525.

⁶ Voir plus haut, n^o 2250.

⁷ Voir plus haut, n^o 2429.

⁸ Voir plus haut, n^o 3449 (47).

⁹ Voir plus haut, n^o 2720.

¹⁰ Voir plus haut, n^o 2217.

¹¹ Voir plus haut, n^o 2776.

Thomas de Gurney¹,
Hugo de Ver²,
Johannes Extraneus³,
Marmaducus de Tweng⁴.

4211. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Johanni Tregoz⁵, qui fuit in obsequio nostro in partibus Vasconie, tempore quo laici regni nostri decimam bonorum suorum nobis ultimo concesserunt, gratiam facere specialem, perdonavimus eidem Johanni decimam nobis a laicis de regno nostro concessam, ipsum de bonis [suis] et villanorum suorum contingentem. Et ideo vobis mandamus quod ipsum Johannem de decima predicta ipsum de bonis suis et villanorum suorum contingente, sicut predictum est, quietum esse faciatis. T. R. apud Werk, .xx. die Marcii [1296]. Per breve de privato sigillo.

4212. *Respectus debitorum pro illis qui profecturi sunt in Vasconiam.* — Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Johanni de Seyton⁶, qui cum dilecto et fideli nostro Ricardo, filio Johannis⁷, in comitiva Edmundi, fratris nostri carissimi, in obsequium nostrum per preceptum nostrum profecturus est ad partes Vasconie, sicut ex testimonio ejusdem fratris nostri nobis constat, gratiam facere specialem, dedimus ei respectum ad voluntatem nostram de debitis que nobis debet ad scaccarium nostrum. Et concessimus ei quod pro debitis aliorum quorumcumque per nos seu ministros nostros non distringatur, quamdiu in dicto obsequio nostro sic steterit, vel donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. Et ideo vobis mandamus quod eidem Johanni hujusmodi respectum habere faciatis, ipsum non distringentes seu distringi fa-

¹ Voir plus haut, n° 2870.

² Voir plus haut, n° 2796.

³ Voir plus haut, n° 2224.

⁴ Voir plus haut, n° 2346.

⁵ Voir plus haut, n° 2302.

⁶ Voir plus haut, n° 3913 (35).

⁷ Voir plus haut, n° 3913 (25).

cientes, pro debitis nostris aut aliorum quorumcumque, contra concessionem nostram predictam. T. R. apud Wynchelse, .xxj. die Novembris [1295].

4213. Cons. litt. . . . Simon de Seyton¹, qui cum eodem Ricardo in comitiva predicti fratris regis profecturus est, ut supra. T. ut s^a.

4214. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Warini², qui in obsequio regis moratur in partibus Vasconie, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4215. Cons. litt. . . . Henricus de Grey³, qui cum Edmundo, fratre regis, profecturus est ut supra. Et diriguntur thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut supra.

4216. Cons. litt. . . . Willelmus, filius Rogeri de Mortuo Mari⁴, qui in comitiva Edmundi, fratris regis, profecturus est ut s^a. Et diriguntur thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Berkesire, Bakinghamie, Somersetie, Gloucestrie.

4217. Consimiles litteras habent subscripti, videlicet : Jacobus de Multon⁵, Robertus de Sevans⁶, Willelmus Desfeld, Johannes de Champagne⁷, Rogerus de Langedon., Ffulco Payforer⁸ qui cum Willelmo de Leyburnia in flota regis profecturi sunt supra mare, Willelmus de Ros de Hamelak⁹, Walterus Le Vylur, Robertus Le Chaumberleyn, Robertus, filius Rogeri¹⁰, qui ad partes

¹ Voir plus haut, n° 3913 (26).

² Voir plus haut, n° 2274.

³ Voir plus haut, n° 2425.

⁴ Guillaume, fils cadet de Roger de Mortimer. Il épousa Havoise, héritière de Robert Muscegros, et mourut en 1297 (Dugdale, *Baron.*, t. 1, p. 142).

⁵ Voir plus haut, n° 2472.

⁶ Voir plus haut, n° 2920.

⁷ Jean de Champagne (de Campania) fit la campagne de 1298 en Écosse, comme « valletus » de Guillaume de Leyburne (*Falkirk*, p. 194).

⁸ Voir plus haut, n° 2696.

⁹ Voir plus haut, n° 2331.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2525.

predictas profecturus est, Johannes de Claveryng¹, qui cum eodem Roberto, etc., Philippus de Kyme², qui cum prefato Edmundo, etc.

MEMBR. 18 (IN DORSO).

4218. Rex justiciariis suis de Banco, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Willelmo, filio Rogeri de Mortuo Mari, qui in comitiva Edmundi, fratris nostri karissimi, in obsequium nostrum, per preceptum nostrum, profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, vobis mandamus quod omnia placita ipsum Willelmum coram vobis tangencia, exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove disseisine et ultime presentacionis, ponat in respectum quamdiu in obsequio steterit antedicto, vel donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. T. R. apud Westmonasterium, .xxviiij. die Novembris [1295].

Habet eciam idem Willelmus breve de respectu placitorum directum Rogero Brabazum et sociis suis, justiciariis ad placita regis tenendum assignatis. T. ut s^a.

4219. Consimiles litteras de respectu habent subscripti, qui cum eodem Willelmo profecturi sunt ut s^a., videlicet : Johannes de Sapie, per brevia directa justiciariis de Banco et vicecomiti Herefordie; Brianus de Makeseye, qui cum prefato Edmundo, etc., per breve directum thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Sanctum Edmundum, .xix. die Januarii [1296].

4220. Willelmus de Monte Revelli, qui moratur in Vasconia, etc., habet respectum de placitis in banco, etc. T. R. apud Westmonasterium, sexto die Decembris [1295].

4221. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lyncolnie, locum suum in dicto ducatu tenenti, salutem. Dilectus nobis Johannes de Sistre, civis Baione, nobis significavit se quamdam navem

suam vocatam navem Sancti Spiritus de Baiona cum aparamentis ejusdem navis et bonis existentibus in eadem in Geronda, ante portum Laurei Montis¹, ubi pro defensione juris nostri contra inimicos nostros viriliter insistebat, propter ipsorum inimicorum vim majorem, cui tunc resistere non potuit, perdidisse. Nos itaque, intendentes ad eundem Johannem et omnes alios occasione servicii nostri dampna passos propter presentem guerram congruo tempore specialem habere respectum, vobis mandamus quod, quando de dampnis aliorum que propter presentem guerram occasione nostri dampna passi sunt, negotii per vos assumpti arduitate et temporis qualitate pensatis, videritis inquirendum, de amissione et modo amissionis navis predictae et valorem aparamentorum ac honorum predictorum similiter inquiretis; et quod super hoc inveneritis per vestras litteras nobis significare² curetis. Datum apud Westmonasterium, sexto die Decembris.

4222. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lyncolnie, locum suum in dicto ducatu tenenti, salutem. Dilectum ac fidelem nostrum Gaufridum Rudelli, dominum Blavie³, optentu fidelis obsequii quod nobis impendit cupientes in suis justis requisicionibus gracie, quantum juste fieri poterit, exaudiri, vobis mandamus quod, super eo quod idem⁴ dominus quinquaginta et quinque libras annui redditus sibi per Johannem de Landa, militem, de Monte Andronis, et Ffinam, ejus uxorem, in dotem promissas in contractu matrimonii inter eundem dominum Blavie et Isabellam, dictorum Johannis et Ffine filiam, celebrati, prout in instrumento super eodem contractu confecto plenius continetur, petit sibi assignari super redditibus, hominibus et terris quos dicti Johannes et Ffina prope Burgum⁵ habere dicuntur, faciatis predicto domino Blavie, quantum sine cujuscumque injuria et juris offensa poteritis, celere justicie com-

¹ Voir plus haut, n^o 2825.

² Voir plus haut. n^o 3417 (33).

¹ Voir plus haut, n^o 4077.

² Ms. *significetis*.

³ Voir plus haut, n^o 4081.

⁴ Ms. *idem*.

⁵ Bourg-sur-Mer (Gironde).

plementum. Datum apud Westmonasterium, .vij. die Decembris.

4223. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lyncolnie, tenenti locum suum¹ in ducatu predicto, salutem. Recolimus pro pluribus de ducatu nostro predicto specialiter nominatis, qui se dicunt occasione nostri in guerra presenti dampna gravia passos esse et unde pro se et familia sua sustentari valeant se asserunt non habere, et pro aliis generaliter qui in consimili casu fuerint, ut eis de aliqua sustentacione congrua providere curetis, plures vobis litteras direxisset; verum², estimantes verisimiliter vos sic pecunia non esse munitos quod, eis juxta eorum indigenciam satisfaciendo, negocium per vos assumptum ad effectum optatum perducere valeatis, volumus et mandamus quod, statu et indigencia ipsorum hominum assumptique negocii ac temporis qualitate provida deliberacione pensatis, habitoque super illis cum hominibus de consilio nostro, videlicet anglicis, et precipue cum Johanne de Sancto Johanne et Hugone [de Veer] diligenti tractatu, de summa ad quam ascendent provisiones et sustentaciones quas eisdem indigentibus videritis faciendas, necnon quot armatis et stypendiariis aliis et quanto tempore indigebitis, et pro quanta summa pecunie eosdem habere poteritis, et certum finem seu effectum quem consequi posse credideritis ex eisdem, et super quolibet predictorum divisim plene et indistincte per vestras litteras nos certificare curetis, una cum omnibus aliis que vos ac nostrum consilium censeritis, et quid vobis et eis videtur posse fieri melius et utilius in premissis. Datum apud Westmonasterium, .viii. die Decembris.

4224. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lyncolnie, locum suum in eodem ducatu tenenti, salutem. Mandamus vobis quod de blado et vino ac victualibus aliis et rebus quas nobilis vir dilectus et fidelis noster Gaufridus Rudelli, dominus Blavie, in liberacione ville et castri de

Blavia gentibus nostris facta vel postmodum, vobis exponet easdem gentes nostras ab eodem domino vel ejus ministris aut subditis recepisse, necnon de modo receptionis ac valore victualium et rerum predictarum, et personis que receperunt easdem, et aliis circumstanciis vestro super hoc arbitrio indagandis, inquiratis, vocatis quorum interest, plenius veritatem; et quod super hoc inveneritis nobis cum debita celeritate per vestras litteras nuncietis, ita quod prefatus dominus Blavie quoad premissa justam non habeat materiam conquerendi. Datum apud Westmonasterium, nono die Decembris.

4225. Rex dilecto et fideli suo Rogero de Mortuo Mari, militi, salutem. Vobis mandamus quod omnes injurias, transgressiones, dissaisinas et indebitas novitates per vos aut vestros nobili viro, dilecto et fideli nostro Gaufrido Rudelli, domino Blavie, vel suis, sicut dicit, illatas aut factas emendatis et corrigatis celeriter et ad statum debitum reducatis, prout justum fuerit et ad vos noveritis pertinere: ita quod idem dominus vel sui de vobis aut vestris justam non habeant materiam conquerendi. Datum apud Westmonasterium, .ix. die Decembris.

4226. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Johanni de Sancto Johanne, in obsequio nostro per preceptum nostrum in partibus Vasconie existenti, gratiam facere specialem, perdonavimus ei undecimam ipsum de bonis suis et villanorum suorum, racione undecime nobis a laicis de regno nostro in subsidium nostrum anno presenti concessa¹, contingentem. Et ideo vobis mandamus quod prefatum Johannem et villanos suos de prestacione undecime supradicte quietos esse faciatis. T. R. apud Sanctum Edmundum, .xviii. die Januarii [1296].

¹ Dans le Parlement réuni le dimanche avant la Saint-André (27 nov. 1295), les laïcs avaient accordé au roi «undecimam partem honorum suorum»; les cités et bourgs, ainsi que les anciens domaines de la couronne, «septimam partem»; le clergé, «decimam partem honorum suorum» (Barthélemi de Cotton, *Historia anglicana*, p. 299).

¹ Ms. *ejus*,

² Ms. *verm*, abréviation ordinaire de *vestrum*.

4227. Cousimiles litteras de perdonacione undecime habent subscripti, videlicet : Thomas de Chaucumbe¹, Petrus de Campania², Ricardus de Burghunt³, Johaunes Husi⁴, cum prefato Johanne in partibus Vasconie existentes; Hugo de Ver⁵, in partibus illis existens; Johannes Carbonel⁶, Willelmus de Bauns, cum eodem Hugone in partibus predictis existentes.

MEMBR. 17 (IN DORSO).

4228. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Radulpho Basset de Dreyton⁷, qui in comitiva Edmundi, fratris nostri carissimi, in obsequium nostrum, per preceptum nostrum, profecturus est ad partes Vasconie, gratiam facere specialem, dedimus ei respectum ad voluntatem nostram de debitis que nobis debet ad scaccarium nostrum; et concessimus ei quod pro debitis aliorum quorumcumque per nos seu ministros nostros non distringatur, quamdiu in dicto obsequio nostro sic steterit, vel donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. Et ideo vobis mandamus quod eidem Radulpho hujusmodi respectum habere faciatis, ipsum non distringentes seu distringi facientes pro debitis nostris aut aliorum quorumcumque contra concessionem nostram predictam. T. R. apud Thetford, xxij. die Januarii.

Consimilem respectum habet idem Radulphus in comitatibus Leycestrie et Norhamtonie, Notinghamie, Bakinghamie et Staffordie.

4229. Consimilem respectum habent subscripti in comitatibus subscriptis, qui cum prefato Radulpho profecturi sunt ad partes predictas, videlicet : Thomas de Abenhale⁸ in comitatu Staffordie, Hugo

¹ Voir plus haut, n^o 2535.

² Voir plus haut, n^o 2211.

³ Voir plus haut, n^o 2273.

⁴ Voir plus haut, n^o 2536.

⁵ Voir plus haut, n^o 2796.

⁶ Voir plus haut, n^o 2869.

⁷ Voir plus haut, n^o 4143.

⁸ Thomas d'Abbenhall (comté de Stafford) fit la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 224).

de Culy¹ in comitatibus Leicestrie et Norhamtonie.

4230. Consimiles litteras de respectu habet Johannes de Lacy, qui cum Edmundo, fratre regis, in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes predictas, thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Norhamtonie directas. T. R. apud Sanctum Albanum, xxv. die Januarii.

4231. Cons. litt. . . . Philippus de Verney², qui in comitiva predicti Edmundi, etc., vicecomiti Oxonie directas. T. R. apud Burgum Sancti Petri³, vij. die Ffebruarii.

4232. Cons. litt. . . . Johannes de Lacy, qui cum prefato Edmundo . . . vicecomiti Sussexie directas. T. R. apud Sanctum Albanum, xxvj. die Januarii.

4233. Cons. litt. . . . Philippus de Chauncey⁴, qui in obsequium regis . . . thesaurario et baronibus de scaccario directas. T. R. apud Muskham⁵, xv. die Ffebruarii.

4234. Cons. litt. . . . Egidius de Ffisacre⁶, qui cum Willelmo Martyn in comitiva Edmundi, fratris regis . . . vicecomiti Devonie directas. T. R. apud Sanctum Albanum, xxvij. die Decembris [1295].

4235. Cons. litt. . . . subscripti, qui cum prefato Willelmo . . . videlicet : Jacobus de Okeston., Radulphus Beaupel, Walterus Le Keu, Willelmus Torlok, Thomas de Raley. T. ut supra.

4236. Cons. litt. . . . prefatus Willelmus Mar-

¹ Appelé plus haut, n^o 4144, 4164, Hugues de «Cuyilly» ou de «Cuyly». Il s'agit sans doute de Colley-Weston, comté de Northampton.

² Voir plus haut, n^o 4158.

³ Peterborough.

⁴ Voir plus haut, n^o 2466.

⁵ Muskham, comté de Nottingham.

⁶ Pour ce nom et ceux du numéro suivant, voir plus haut, n^{os} 4154, 4155.

tyn¹, qui in comitiva Edmundi, etc. . . . T. R. ut supra.

4237. Cons. litt. . . . Robertus de Burnavill.², qui cum Edmundo, fratre regis. . . , per breve directum thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxij. die Marcii [1296].

4238. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Johannis³, qui in obsequium regis. . . , per breve directum vicecomiti Lancastrie. T. R. apud Baumburgh⁴, .xiiij. die Marcii.

4239. Cons. litt. . . . Willelmus de Umframvill., qui cum Edmundo, fratre regis, etc. . . , per breve directum vicecomiti Notinghamie, ex testimonio ejusdem Edmundi. T. R. apud Sanctum Albanum, .xiiij. die Decembris [1295].

4240. Cons. litt. . . . Robertus Le Botyller⁵ et Thomas Le Butyller⁶, qui cum prefato Edmundo. . . , per breve directum thesaurario et baronibus de scaccario, ex testimonio Walteri de Bello Campo⁷, senescalli hospicii regis. T. R. apud Werk, xvij. die Marcii [1296].

4241. Cons. litt. . . . Ricardus Talbot⁸, qui cum prefato Edmundo, etc. . . per brevibus directis thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomitibus Gloucestrie, Hertfordie et Bukinghamie, ex testimonio Walteri de Bello Campo, senescalli hospicii regis. T. R. apud Werk, xvij. die Marcii.

4242. Cons. litt. . . . Gerardus Salveyn⁹, qui

¹ Voir plus haut, n^o 4129.

² Voir plus haut, n^o 4156.

³ Voir plus haut, n^o 3913 (25).

⁴ Bambrough, comté de Northumberland.

⁵ Robert «Le Botillier» fit la campagne d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 38). Est-ce le même qui est l'objet de poursuites criminelles en 1298-1299 (*Calend. pat. rolls*, p. 458, 475)?

⁶ Voir plus haut, n^o 2616.

⁷ Voir plus haut, n^o 3472.

⁸ Voir plus haut, n^o 4176.

⁹ Voir plus haut, n^o 3913 (36).

cum Ricardo, filio Johannis, in comitiva Edmundi, fratris regis, . . . directas vicecomitibus Bukinghamie et Bedfordie. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Octobris.

4243. Cons. litt. . . . Willelmus de Vesey¹, qui in obsequio regis in partibus Vasconie moratur, directas vicecomiti Northumberlandie. T. R. apud Berewyk super Twedam, .xxviij. die Augusti.

4244. Cons. litt. . . . Laurencius de Sancto Mauro². . . , directas vicecomiti Northumberlandie. T. R. apud Berewyk super Twedam, .xxvj. die Augusti.

4245. Cons. litt. . . . Rogerus La Ware³, qui in obsequio regis moratur in partibus predictis, directas vicecomitibus Somersetie, Sussexie, Essexie, Gloucestrie, et thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Ffenham⁴, .xviij. die Septembris.

4246. *Eboracum*. — Rex vicecomiti Eboraci, salutem. Indempnitati dilecti et fidelis regis Simonis de Kyme⁵ in obsequio nostro per preceptum nostrum in partibus Vasconie commorantis prospicere volentes, tibi precipimus quod districtionem quam ei facis pro sectis ad comitatum tuum predictum et ad wapentachia nostra de Barkeston. et Aynesby⁶ et tritthingum nostrum de Windeyates⁷ faciendis, eidem Simoni relaxari facias, ipsum inde in pace dimittens quamdiu in obsequio nostro steterit supradicto. T. R. apud Beverl[acum]⁸, .xvj. die Octobris.

¹ Voir plus haut, n^o 2423.

² Voir plus haut, n^o 2768.

³ Voir plus haut, n^o 2338.

⁴ Fenham, comté de Northumberland.

⁵ Simon de Kyme, député au Parlement par les chevaliers du comté d'York en 1300 (*Parliam. writs*, t. I, p. 84); il est souvent mentionné comme shérif du même comté, de 1301 à 1304, dans le *Calend. pat. rolls*.

⁶ Barkstone-Ash et Ainsty, deux des «wapentakes» du comté d'York, West-Riding.

⁷ Non identifié.

⁸ Beverley, comté d'York.

MEMBR. 16 (IN DORSO).

4247. Rex karissimo fratri et fideli suo Edmundo, comiti Lancastrie, tenenti locum nostrum in ducatu nostro Aquitannie, salutem¹. Suis erga nos supplicacionibus procuratores dilectorum et fidelium nostrorum, majoris et communitatis civitatis nostre Baione, attentius institerunt, ut civibus ejusdem civitatis et heredibus eorum libertatem et quietanciam de quibuscumque pedagiis, custumis et malis tollis, in regno nostro Anglie et toto ducatu Aquitannie imperpetuum non solvendis concederemus; et insuper quod gardiam seu custodiam castri nostri diete civitatis alicui civium predictorum committeremus; et eciam quod senescallo Vasconie et aliis ministris nostris, ne de judiciis majoris et curie Baione, nisi per viam appellacionis seu ressorti, se aliquatenus intromitterent, vel in civitate predicta seu districtu ejusdem aliquo casu, quamdiu major Baione super eo paratus esset facere quod deberet, inquestam facerent inhiberemus. Sane, licet propter grata servicia, que prefati major et communitas nobis laudabiliter impenderunt, eorum supplicacioni quantum possumus annuere cupiamus, quid tamen super premissis per nos deceat vel expediat fieri vel concedi, providere volentes, vobis mandamus quod super hiis, et potissime quod et quale prejudicium nobis imposterum afferret concessio premissorum, et aliis circumstanciis eorundem, vos diligenter, cum Anglicis et Vasconibus vobiscum existentibus quos ad hoc videritis evocandos, quam primum ad hec se offeret oportunitas, informantes, que clare, sine nostri prejudicio, super premissis concedenda videritis, concedatis. Super aliis vero vestram et eorum deliberacionem et consilium quancito, temporis qualitate pensata, commode poteritis, nobis per vestras litteras rescribatis. Datum apud Rokesburgh., .xiiij^o. die Maii, anno regni nostri vicesimo quarto.

4248. Rex nobili viro, dilecto et fideli suo Ar-

¹ Publié dans Rymer. Cf. *Études histor. sur Bayonne*, t. II, p. 548.

naldo Willelmi de Marciano, domicello¹, cum sincera dilectione, salutem. Ex obsequiis graciosis que nobilis vir dominus Arnaldus de Gavaston.², progenitor vester, et vos nobis hactenus impendistis et impendistis incessanter, laudabilem vestre fidelitatis et dilectionis quem erga nos habuistis et indesinenter habetis affectum cognoscimus evidenter. Sane litteras vestras nos gratanter noveritis recepisse, per quas illud intelleximus quod eciam prius nobis manifestius erat notum, videlicet qualiter, predicto patre vestro in aresto detento, vos nobis firmiter adherentes et servicio nostro fervencius insistentes, pro defensione siquidem juris nostri locum Sancti Severi³ fuistis ingressi cum armatorum honorabili comitiva, locum ipsum strenue defendendo et inimicis nostris viriliter resistendo, multa que pericula, jacturas et dispendia nostri occasione obsequii sustinendo, de quibus merito vobis exhibere tenemur et eciam exhibemus graciaram multimodas actiones, vestram strenuitatis constanciam requirentes attentius et rogantes quatinus, pront incepistis, laudabiliter velit vestra devota fidelitas perseverare constanter, scituri quod super hiis talem erga prefatum patrem vestrum et vos loco et tempore oportunis proponimus, annuente Domino, habere respectum quod rationabiliter reputare debebitis vos contentos, aliique hujusmodi exemplo se nostro servicio reddent merito prompiciores. Datum apud Rokesburgh, .xviij^o. die Maii.

4249. Rex karissimo fratri et fideli suo Edmundo, comiti Lancastrie, tenenti locum suum in

¹ Arnaud-Guillaume de Marsan (pays et seigneurie dont le nom se conserve dans celui de Mont-de-Marsau), seigneur pour partie de Roquefort et de Montgaillard, 1295-1302 (communication de M. l'abbé V. Foix).

² Voir plus haut, n^o 1898, 1969.

³ Saint-Sever s'était rendue aux Anglais le jeudi dans la semaine de Pâques (7 avril 1295), le même jour où Charles de Valois avait pris Rions d'assaut. Hugues de Ver en avait été nommé capitaine. Assiégée par Charles de Valois, elle tint bon pendant treize semaines, puis offrit de capituler si elle n'était pas secourue avant quinze jours. Cette condition acceptée et la ville n'ayant pas été secourue, Charles de Valois s'en rendit maître, sans doute vers la fin de juillet (Rishanger, *Chronica*, p. 149).

ducatu Aquitannie, salutem¹. Dilectorum et fidelium nostrorum majoris et communitatis nostre Baione procuratores inter ceteras eorum supplicaciones nostris auribus suggesserunt quod, licet gardina, molendina et alie possessiones, quas cives ejusdem civitatis habent in terris de Goosse, de Seyuhans et de La Burde², sicut et fuerint sub majoris Baione et nullius alterius jurisdictione, ballivi tamen dictarum terrarum in predictis gardinis, molendinis et possessionibus jurisdictionem explectant indebite seu usurpant; insuper quod a civibus predictis qui capti extiterunt in castro nostro dicte civitatis et pro portagio quatuor denarios, pro processibus autem eorum judici appellacionum duodecim denarios chypotenses dare tantummodo consueverunt, ministri nostri plus solito et debito pro portagio et processibus predictis exigunt vel extorquent; necnon quod prepositus noster Baione indebite sex solidos exigit pro quolibet banno super bonis aliquibus arestandis alicui ex ipsis civibus concedendo cum tamen prepositi Baione hujusmodi banna ex eorum officio libere dare consueverunt eisdem civibus et extraneis quibuscumque. Cum igitur dictos cives nobis ob eorum obsequia gratiosos affectemus in suis libertatibus et consuetudinibus eorundem racionabilibus confovere, vobis mandamus quod, inquisita plenius veritate super premissis, si inveneritis ita esse, eosdem, prout hactenus racionabiliter consueverunt, uti libere permittatis, violentiam aut novitatem indebitam eisdem civibus super hiis fieri seu inferri minime permittentes. Ceterum, quia major et jurati civitatis predictae, sicut ex parte ipsorum asseritur, consueverunt statuta de personis venientibus et rebus portandis seu ducendis ad ipsam civitatem facere interpretari, et etiam eadem quociens eis videbatur expediens revocare, volumus et mandamus quod, veritate super hoc scita et deliberacione postmodum subsecuta, permittatis eosdem majorem et juratos uti super premissis, prout vobis constiterit ipsos uti racionabiliter consuevisse temporibus retroactis. Datum apud Rokesburgh., .xvj^o. die Maii.

¹ Analysé dans les *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 550. Cf. *Livre des Établissements*, p. 53.

² Pays de Gosse, de Seignaux et de Labourd.

4250. Rex nobili viro dilecto et fideli suo Arnaldo Willelmi, comiti d'Endoynx¹, cum dilectione sincera salutem. Ex obsequiis gratiosis que nobis hactenus impendistis et impenditis incessanter, laudabilem vestre fidelitatis et dilectionis, quem erga nos habuistis et indesinenter habetis, affectum, cognoscimus evidenter. Sane litteras vestras nos gratanter noveritis recepisse per quas illud intelleximus, quod etiam prius nobis manifestius erat notum, videlicet qualiter vos nobis firmiter adherentes et servicio nostro fervencius insistentes pro defencione siquidem juris nostri, locum Sancti Severi fuistis ingressi cum armatorum honorabili comitiva, locum ipsum strenue defendendo et inimicis nostris viriliter resistendo, multaque pericula, jacturas et dispendia nostri occasione obsequii sustinendo, de quibus merito vobis exhibere tenemur et etiam exhibemus graciaram multimodas actiones, vestram strenuitatis constanciam requirentes attentius et rogantes quatinus, prout incepistis, laudabiliter velit vestra devota fidelitas perseverare constanter, scituri quod super hiis talem erga vos loco et tempore oportunis proponimus, annuente Domino, habere respectum quod racionabiliter reputare debebitis vos contentos, alique hujusmodi exemplo se nostro servicio reddent merito prompctiores. Datum apud Rokesburgh., .xviij^o. die Maii.

4251. Consimiles littere de verbo ad verbum diriguntur Geylhardo d'Endoynx². Datum ut supra.

4252. Consimiles littere diriguntur Geylhardo de Castro Pugone³. Datum ut supra.

4253. Consimiles littere diriguntur Arnaldo de Denguy⁴. Datum ut supra.

4254. Rex dilecto fratri et fideli suo Edmundo, comiti Lancastrie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Veniens ad presenciam nos-

¹ Voir plus haut, n^o 3382 (93).

² Andoins (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Morlaas).

³ Voir plus haut, n^o 3382 (100).

⁴ Denguin (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lescar).

tram dilectus noster Johannes de Vinhiaco¹, civis Baione, rector navis beati Johannis de Baiona, nobis humiliter supplicavit quod navem suam predictam quibuscumque personis voluerit affretandi, transferendam pariter ad quascumque partes voluerit, nostram sibi concederemus licenciam specialem. Nos vero, quod in civium nostrorum Baionensium prejudicium posset cedere vel offensam odientes quamplurimum attemptare, mandamus quatinus per vos aut per alios quos ad hoc duxeritis ordinandos cum prenomatis civibus super facto hujusmodi plenarie tractantes, si absque nostri et ipsorum prejudicio licencia dari possit et eisdem placeat, licenciam dicto Johanni prout postulat concedatis; alioquin supersedeatis eidem. Cumque idem Johannes nos instanter requisierit ut quandam litteram marchandi² homines de Hispania et de Portugalia, quam dudum a nobis optinuerat per biennium duraturam, cujus tempus jam effluerat, renovari eidem faceremus, nos, super requisicione hujusmodi eundem Johannem ad vos duximus remittendum, volentes quod, si inter nos et Ispanos pax reformata fuerit aut super pace inter nos et ipsos reformanda tractatus aliquis habeatur, vel spes supersit quod pax inter nos et ipsos reformetur, nulla dicto Johanni marchandi Ispanos vel Portugalenses potestas concedatur. Ceterum, si pax nequaquam reformata fuerit vel super pacis reformacione tractatus non interveniat et spes nulla supersit, volumus et mandamus quod per viam marche et alias, prout meliori modo poteritis, juvetis dictum Johannem ad recuperandum tam de Ispanis quam Portugalensibus res et bona quibus per ipsos extitit spoliatus. Datum apud Rokesburgh, .xxij^o. die Maii.

4255. Rex karissimo fratri et fideli suo Edmundo, comiti Lancastrie, locum suum in ducatu Aquitannie tenenti, salutem. Cum dilectus nobis

magister Petrus de Vallibus¹, presencium bajulus, qui nobis et ministris nostris preteritis temporibus, ut datum est nobis intelligi, obsequia prestitit fructuosa, nobis de cetero promptum habeat animum obsequendi, vobis mandamus quod ballivam aliquam vel officium decens prefato magistro tradi faciatis, quamprimum ad hoc offeret se facultas, prout vestra circumspectio, habita super hoc deliberacione cum fidelibus nostris, tam Anglicis quam Vasconibus, ad utilitatem vestram melius viderit faciendum. Datum apud Rokesburgh, .xx^o. die Maii.

4256. Rex nobili viro et filio suo karissimo Johanni, eadem gracia duci Lotr[ie], Brabancie et Lanburghie², salutem. Cum ad instantem requisicionem venerabilis patris domini B., Albanensis episcopi³, Sancte Romane ecclesie cardinalis, amici nostri carissimi, mittamus ad partes Ffrancie dilectos et fideles nostros A., comitem Sabaudie, consanguineum nostrum carissimum, Ottonem de Grandissono et Walterum de Langeton., thesaurarium nostrum, quibus commisimus potestatem tractandi, ineundi et firmandi treugas inter regem Ffrancorum et valitores suos, ex parte una, et nos et valitores nostros, ex altera, super guerris, dissensionibus et discordiis inter eundem regem et nos exortis, nos, presenciam vestram in tractatu hujusmodi fore utilem et necessariam attendentes, nobilitatem vestram affectuose requirimus et rogamus quatinus ad diem et locum per dictum cardinalem et venerabilem dominum S., episcopum Penestrinensem, collegam suum⁴, in hoc negocio per dominum Summum Pontificem deputatum, pro habendo tractatu hujusmodi assignandos, quos dicti fideles nostri vel alter eorum vobis intimabunt, personaliter accedatis, super dictis treugis cum dictis fidelibus nostris tractaturi. Datum apud Rokesburg, .xij. die Maii.

¹ Voir plus haut, n^o 4188. Les «Duvignac» sont encore nombreux dans le Marcensin (communication de M. l'abbé Foix).

² Sur le droit de marque ou de représailles, voir plus haut, n^o 2131.

¹ Voir plus haut, n^o 2220.

² Jean II, duc de Lothier (Basse-Lorraine), de Brabant et de Limbourg. Voir plus haut, n^o 2943.

³ Voir plus haut, n^o 4183.

⁴ Ms. *suam*.

1257. Rex karissimo fratri et fidei suo Edmundo, comiti Lancastrie, tenenti locum nostrum in ducatu nostro Aquitannie, salutem¹. Veniens ad presenciam nostram venerabilis pater, dominus B., episcopus Albanensis, Sancte Romane ecclesie cardinalis, amicus noster karissimus, pro sedanda dissencione seu guerra inter illustrem principem Ffrancorum regem et nos dudum exorta, per dominum Summum Pontificem destinatus, ex parte ipsius et sua apud nos, tanquam pacis et concordie zelator fervidus et fidelis, sollicite institit et instanter ut reformationi pacis nostrum vellemus animum inclinare, et quia, ut dixit, treugarum inicio pacis hujusmodi posset esse plurimum inductiva, rogavit ut super treugis ineundis nostrum prestare vellemus assensum, cum sollicitudinis intente studio multiplicatis instanciis nichilominus supplicando ut, donec plenus tractatus cum illis quos res tangit super dictis treugis ineundis posset haberi, tam per terram quam per mare, hinc inde, inter gentes prefati Ffrancorum regis et nostras, ac inter ipsius Ffrancorum regis quoscumque valitores et nostros, omnino a quibuscumque processibus bellicis et invasionibus hostilibus cessaretur, exponens dispendia, pericula et dampna quibus propter guerram predictam mundus subiacet hiis diebus, potissime propter vos et alias gentes nostras in Vasconia existentes, ac gentes regis Ffrancorum ex adverso. Sane, licet ob predictae Romane ecclesie reverentiam et dicti cardinalis honorem, ipsius petitionibus, quantum possumus, annuentes, propter premissas causas et alias occupationes nostras, in ipsius cardinalis presencia concesserimus, si prefatus rex Ffrancorum idem velit concedere et concedat, ut usque ad festum Nativitatis Domini proximo venturum, tam per terram quam per mare, inter gentes prefati regis Ffrancorum et nostras, ac inter ipsius regis Ffrancorum quoscumque valitores et nostros a quibuscumque bellicis actibus et hostilibus invasionibus hinc inde cessaretur omnino, ac eidem cardinali et episcopo Penestrinensi, college suo, commiserimus, si rex Ffrancorum velit idem facere et effectu compleat prose-

quente, ut iidem cardinales, vice et auctoritate nostra, gentes nostras ubicumque, tam per terram quam per mare, in Anglia, Vasconia et alibi, in potestate nostra constitutas, omnino cessare faciant a premissis; ac eciam vobis ac omnibus gentibus et subditis nostris mandaverimus ut predictis cardinalibus in premissis pareatis et intendatis, prout in aliis nostris patentibus litteris, dicto episcopo Albanensi traditis, plenius continetur. Nolumus tamen ad tractatum ipsarum treugarum procedere, irrequisito consilio nobilium et aliorum fidelium nostrorum predicti ducatus nostri Aquitannie, qui nobis hactenus constanter et fideliter adhererunt. Quare vobis mandamus quatinus, vocatis comite Lincolnie, Amanevo de Lebreto et aliquibus aliis de regno Anglie et terra Vasconie nobilibus vobiscum in illis partibus constitutis, et aliquibus civibus de Baiona et aliorum locorum parcium earundem habitatoribus, quos ad hoc videritis evocandos, habitisque cum eis super negotio hujusmodi deliberacione plenaria, concilio et tractatu cum dictis cardinalibus, vel cum prefato domino episcopo Albanensi solo, si alium ibidem venire non contingat, ac eciam cum dilectis et fidelibus nostris, comite Sabaudie, consanguineo nostro, Ottone de Grandissono et Waltero de Langeton., thesaurario nostro, vel cum duobus ipsorum quibus super hiis per litteras nostras commisimus potestatem, si eos ad partes illas contigerit declinare, tractetis et in eodem negotio, deliberato consilio, ordinetis, prout ipsius negocii qualitas exigit et honori nostro et commodo videbitis convenire. Si vero ad partes illas non venerint, certis de causis forsitan impediti, tunc aliquos de predictis nobilibus et civibus, si pro eis sufficiens haberi possit conductus, informatos plenius de tractatu quem inter vos super hoc haberi contigerit, ad ipsorum presenciam, die et loco de quibus vobis constare facient, transmittatis, ad tractandum cum eis super premissis, juxta quod de consilio eorum, vestro, et aliorum processerit, prout superius est expressum. Et si pro illis de Vasconia conductus veniendi ad locum pro dicta treuga tractanda et inemnda deputandum haberi non possit, deliberacionem super negotio predicto, quam inter vos et

¹ Publié dans Rymer.

alios quos consulendos duxeritis, ordinatam, per litteras patentes, vestro et eorundem consulendorum sigillis pendentibus sigillatas et postmodum sub vestro secreto sigillo inclusas, predictis comiti Sabaudie et suis consociis transmittatis. Datum apud Rokesburgh, .xiiij. die Maii.

4258. Serenissimo principi domino A., Dei gracia regi Romanorum illustri¹, semper Augusto, amico suo karissimo, Edwardus, eadem gracia, etc., salutem optatis successibus affluentem. Venerabilis pater, specialis amicus noster, dominus B., Albanensis episcopus, noviter ad presenciam nostram accedens, apud nos devota precum instanciam et supplicacionibus intimis institit, nobisque, ex parte domini Summi Pontificis atque sua instantissime supplicavit ut reformacioni treugarum et pacis nostrum vellemus animum inclinare, cum sollicitudinis attente studio nos rogando ut ante omnia aliqualem sufferenciam a bellicis actibus, donec plenus tractatus cum hiis quos res tangit super premissis posset haberi, sibi concedere dignaremur ob honorem sedis apostolice atque suum, enarrans inmensa dampna quibus propter guerram que inter vos, nos et Ffrancorum regem nunc vertitur, mundus subjacet universus potissime hiis diebus, propter gentes nostras in Vasconia existentes, actus exercentes armorum, et gentes domini regis Ffrancorum ex adverso. Nos autem, predictum imminens periculum advertentes, et de concessa dicto cardinali et episcopo Penestrinensi, college suo in hujusmodi negotio per dominum Summum Pontificem deputato, sufferencia in aliquorum ex vestris gentibus presenciam, sicut serenitatem vestram latere non credimus, recolentes, ob reverenciam dicte sedis apostolice, cujus favor vobis et nobis in hujusmodi negotio posset esse, prout nostis, plurimum fructuosus, ejusdem cardinalis precibus annuentes, concessimus ut prefati cardinales predictam sufferenciam nomine nostro possint facere et firmare usque ad proximo futurum festum Nativitatis Dominice duraturam, dantes ni-

hilominus dilectis et fidelibus nostris A., comiti Sabaudie, consanguineo nostro karissimo, Ottoni de Grandissono, militi, et Waltero¹ de Langeton., thesaurario nostro, vel duobus eorum, potestatem tractandi et firmandi, simul cum vestris nunciis ad hoc a vestra sublimitate mittendis, treugas inter vos et vestros et nostros valitores, ex parte una, et dictum Ffrancorum regem cum suis valitoribus, ex adversa, sub forma et condicionibus quibus excellencia vestra voluerit assentire. Ad predictam siquidem sufferenciam concedendam ex eo facilius predicti Albanensis episcopi votis et precibus devotis existimamus annuendum, quod vos in quibusdam partibus regni vestri circa magna et ardua [negocia] intelleximus occupatos, nosque in partibus Socie propter Scottorum rebellionem sumus armorum exercicio intendentes. Hinc est quod ad ejusdem episcopi Albanensis affectuosas preces ab ipso super hoc nobis fusas, celsitudinem vestram requirimus et rogamus quatinus et diem et locum quos predicti cardinales magnificencie vestre duxerint intimandos, vestros nuncios destinatis, cum quibus nostri convenient et unanimiter tractent et procedant in negotio supradicto. Super hiis autem celsitudo vestra voluntatem suam et statum, utinam semper ad vota prosperum, nobis non differat intimare. Datum apud Rokesburgh in Scocia, .xvj. die Maii.

MEMBR. 15 (IN DORSO).

4259. Rex venerabilibus prelatibus et nobilibus viris comitibus, baronibus et aliis per illustrem regem Romanorum destinandis ad tractandum de treugis super guerris et dissencionibus inter ipsum regem Romanorum et nos ac valitores nostros, ex parte una, et regem Ffrancorum ac valitores suos, ex altera, exortis, salutem. Sciatis quod, ob reverenciam Sancte Romane ecclesie ac venerabilis patris domini B., Albanensis episcopi, cardinalis, amici nostri carissimi, nos instanter super hoc requirentis, honorem, mittimus dilectos et fideles nostros A., comitem Sabaudie, consanguineum nostrum karissimum, Ottonem de Grandissono et

¹ Adolphe de Nassau, élu roi des Romains le 1^{er} mai 1292.

¹ Ici commence la MEMBRANA 15 in verso.

Walterum de Langeton., thesaurarium nostrum, ad tractandum, ineundum et firmandum treugas antedictas, vestram benivolenciam requirentes quantum eisdem nunciis nostris vel duobus ipsorum fidem indubitatum adhibere velitis in hiis que super premissis ex parte nostra vobis duxerint exprimenda. Datum ut s^a. Et fuit clausa.

4260. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum suum in ducatu Aquitannie tenenti, salutem. Querelam dilecti no-

bis Petri Johannis de Bic, civis Baione, recepimus continentem quod Petrus Arnaldi d'Ortes¹, concivis suus, quandam summan pecunie ipsius Petri Johannis vel eidem Petro Johannis ex justa causa debitam detinet et sibi reddere denegat minus juste. Quare vobis mandamus quod prefato Petro Johannis faciatis super hoc fieri celere justicie complementum. Datum apud Berewyk super Twedam, .xij. die Septembris.

¹ Ms. *Dortes*.

DE ANNO VICESIMO QUINTO.

(1296-1297).

MEMBR. 15.

4261. Rogerus La Warre¹, qui in obsequio regis, per preceptum regis, in partibus Vasconie moratur, habet litteras regis de protectione quamdiu in obsequio illo perstiterit duraturas, cum clausula illa : « Volumus, etc. ». T. R. apud La Neylaund², .vj. die Decembris [1296]. Et duplicantur.

4262. Rex dilectis et fidelibus suis Ricardo, filio Johannis, majori et juratis et aliis probis hominibus de villa de Burgo supra mare, Guillelmo de Rye, Petro de Moutlay⁴, Gilberto de Bridesdale⁵, Roberto de Cantilup⁶, Petro de Roquatallade⁷, Bernardo Ayquelmi de Jacdaussac, Petro de Villanova⁸, militibus, Petro d'Arsac, Gailhardo d'Agassac⁹, Poncio de Baresio¹⁰, Petro Guillelmi de

Mataplana¹, Poncio de Laussac, Miloni Du Bolh², scutiferis, et aliis nobilibus in municione dicte ville de Burgo morantibus, salutem et sincere dilectionis affectum³. Litteras vestras gratanter recepimus et earum tenorem intelleximus diligenter, per quas manifeste percepimus quod prius eciam nobis, tum per famam tum per fidedignorum relationem veridicam, erat notum, qualiter vos, tanquam honoris nostri et commodi nostri fideles et fervidi zelatores et juris nostri hereditarii strenui defensores, vos multis periculis, jacturis, pressuris et angustiis exponentes in obsidionem quam inimici nostri eidem ville fecerunt⁴, eisdem inimicis viriliter restitistis, ipsam villam velut viri fortes et robusti pugnatore strenue defendendo et ipsis inimicis, favente divino auxilio, dampna plurima inferendo: de quo preter commendacionem vestre virtutis et fame, quas pre ceteris cradimus extolendas, per multas naciones jam laudabiliter divulgatam, graciosam benivolenciam nostram in hiis que vobis et vestris erunt acomoda, vobis noveritis

¹ Voir plus haut, n° 2338.

² Nayland, comté de Suffolk.

³ Voir plus haut, n° 3913 (25).

⁴ Peut-être Pierre de Mauley; voir plus haut, n° 2884.

⁵ Voir plus haut, n° 1314.

⁶ Voir plus haut, n° 3913 (12).

⁷ Voir plus haut, n° 1977.

⁸ Villeneuve, nom de plusieurs localités dans le département de la Gironde.

⁹ Voir plus haut, n° 3382.

¹⁰ Ambarès (Gironde), arr. Bordeaux (Carbon-Blanc).

¹ Voir plus haut, n° 3382 (12).

² Le Bouilh, commune de Saint-André-de-Cubzac (Gironde).

³ Publié, avec une fausse indication d'origine, dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 385.

⁴ Dans le courant de l'année 1296, les Français, commandés par le sire de Sully, vinrent mettre le siège devant Bourg-sur-Mer, mais, la place ayant été ravitaillée à temps, ils durent se retirer (Rishanger, *Chronica*, p. 155).

adquisitam, rogantes vestram fidelem et devotam constanciam et instancius requirentes quatinus in inceptis fidelitatis devocione et strenuitatis opere velitis perseverare fideliter et constanter. Nos enim, vestris necessitatibus compacientes et in adversis ex intimo mentis affectu non immerito condolentes, in subveniendo vobis, et competencia subsidia, quatenus locorum distancia paciatur et vestra necessitas exegerit, ministrando, firmiter intendimus non deesse. Sane, licet ante predictarum litterarumstrarum quas nobis per dilectum vallettum nostrum, Johannem de Londonia¹, misistis, recepcionem, providissemus, prout lator presentium vobis dicet, sufficientem vobis subvencionem ad relevamen indigencie vestre vobis circa festum Purificacionis beate Marie proximo futurum destinare, ilico tamen, ad ipsam indigenciam facilius tollerandam, aliquod festinum auxilium vobis decrevimus transmittendum. Et ecce mille quarteria frumenti, trescenta quarteria avene, ducenta quarteria fabarum, trescentos bacones, decem milia merluciorum et amplius vobis ex parte nostra adveniunt in presenti, super quibus vobis indilate ducendis Willelmum de Tolosa, mercatorem nostrum oneravimus, sibi que districte injunximus, ipsum negocium cum festinancia qua poterit exequendum. Patienter itaque quesumus cum hujusmodi subvencione modica vestra strenuitas confortetur usque ad uberioris missionem subsidii que vobis in proxima flota sic fiet, dante Domino, habundanter, quod inde reputare debebitis vos contentos. Verum super mutuis ex vestra curialitate gentibus nostris in predicta municione existentibus per vos factis vobis grates plurimas referentes, volumus, prout inspecta qualitate temporis credimus expedire, quod vos et vestrum singuli creditores cum litteris vestrum, Ricardi, filii Johannis, communitatis de Burgo, et clerici nostri ad ministrandum ibidem pecuniam nostram deputati, sigillis signalis, ipsa mutua testificantibus, ad nostrum scaccarium Westmonasterii destinatis, ubi de mutuis illis satisfieri faciemus; et de dampnis, expensis et periculis maris, favente divina clemen-

¹ Sans doute le même que Jean de Londres, de Bordeaux, plusieurs fois mentionné plus haut.

cia, prout fidelibus nostris de Baiona concessimus, vos reddemus immunes. Datum apud Bures¹, .ix. die Decembris [1296]. Et fuit clausa.

4263. Willelmus de Ros de Hamelak², qui in obsequio regis, per preceptum regis, moratur in partibus Vasconie, habet litteras regis de protectione quamdiu in obsequio illo perstiterit duraturas, cum clausula : « Volumus, etc. » T. R. apud La Neylaund, .xvj. die Decembris.

4264. Henricus de Glastonia³, qui in obsequio regis, etc., moratur in partibus predictis, habet litteras regis de protectione duraturas ut s^a, cum clausula : « Volumus. » T. R. apud Gippewycum⁴, .iij. die Januarii [1297].

4265. Magister Arnaldus Lupi de Tillio⁵, qui in obsequio regis, per preceptum regis, in partibus Vasconie moram facit, habet litteras regis de attornamento sub nomine Ade de Lyouns, duraturas quamdiu in obsequio predicto perstiterit. Presentibus, etc. T. R. apud Walsingham. .xj. die Februarii.

MEMBR. 14.

4266. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia dilecti et fideles nostri Baldewynus de Maneriis⁶, Johannes Le Moigne⁷, Simon de Cokefeld⁸ et Rogerus de Thorneton, in comitiva dilecti et fidelis nostri Roberti Tybotot⁹ in obsequio nostro ad partes Vasconie cum primis transfretantibus transfretarunt et ibidem semper continuam moram fecerunt et adhuc faciunt, perdonavimus eisdem Baldewyno, Johanni, Simoni et Rogero, et aliis qui tunc in comitiva dicti Roberti

¹ Bures, comté d'Essex.

² Voir plus haut, n° 2331.

³ Voir plus haut, n° 2830.

⁴ Ipswich, comté de Suffolk.

⁵ Voir plus haut, n° 3949.

⁶ Voir plus haut, n° 2779.

⁷ Voir plus haut, n° 2773.

⁸ Voir plus haut, n° 2776.

⁹ Voir plus haut, n° 2217.

transfretarunt et qui similiter ibidem sic moram fecerunt et adhuc faciunt, undecimam ipsos de bonis suis propriis, racione undecime a laicis regni nostri nuper concesse, contingentem: quam quidem undecimam hucusque respectuavimus de gracia nostra speciali. Et ideo vobis mandamus quod predictos Baldewynum, Johannem, Simonem et Rogerum, et alios quos in comitiva dicti Roberti in partibus predictis, ut predictum est, moram traxisse et adhuc trahere vobis evidenter constiterit, de predicta undecima sic respectuanda quietos esse faciatis juxta formam perdonacionis nostre predictae. T. R. apud Gippewycum, .xxx. die Decembris [1296].

4267. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Johannes Extranus¹ in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moram facit, perdonavimus ei duodecimam ipsum de bonis suis propriis, racione duodecime nobis a laicis regni nostri concesse², contingentem. Et ideo vobis mandamus quod ipsum Johannem de duodecima predicta quietum esse faciatis. T. R. apud Gippewycum, .iij. die Januarii [1297].

4268. Rex eisdem, salutem. Quia perdonavimus dilecto et fideli nostro Johanni de Ffulburn,³ in obsequio nostro in partibus Vasconie commoranti, duodecimam ipsum de bonis suis propriis, racione duodecime nobis a laicis regni nostri nuper concesse, contingentem, vobis mandamus quod ipsum Johannem de duodecima predicta quietum esse faciatis. T. R. apud Gippewycum, .i. die Januarii.

4269. Rex thesaurario et baronibus de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Thomas de Moese⁴ in comitiva dilecti et fidelis

nostri Henrici de Grey¹ in obsequio nostro per preceptum nostrum in partibus Vasconie moram facit, ut dicitur, vobis mandamus quod, si vobis constare possit predictum Thomam moram trahere in obsequio nostro in partibus predictis, sicut predictum est, tunc ipsum Thomam de duodecima illum de bonis suis propriis, racione duodecime nobis a laicis regni nostri concesse, contingentem, quietum esse faciatis. T. R. apud Gippewycum, .x. die Januarii.

4270. Hugo de Veer², qui in obsequio regis, per preceptum regis, moram facit in partibus predictis, habet consimiles litteras de perdonacione duodecime, directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. ut s^a.

4271. Cons. litt. Robertus, filius Walteri³. . . T. ut s^a.

4272. Cons. litt. Henricus de Glastonia⁴. . . T. ut s^a.

4273. Cons. litt. Willelmus de Batesford., qui in comitiva dilecti et fidelis nostri, Johannis de Britannia, cum primis transfretantibus ad partes Vasconie in obsequio nostro transfretavit. . . T. R. apud Gippewycum, .x. die Januarii.

4274. Cons. litt. Robertus, filius Nigelli⁵, qui cum primis transfretantibus. . . T. ut s^a.

4275. Cons. litt. Willelmus de Cantilupo⁶. . . T. ut s^a.

4276. Cons. litt. Alanus de Twytham⁷, Rogerus Sanvage⁸ et Simon de Shorstede⁹, qui in

¹ Voir plus haut, n^o 2224.

² Au Parlement assemblé à Bury Saint-Edmunds (3 nov. 1296), où à laicis concessa est domino regi duodecima omnium honorum, ab incolis vero civitatum, burgorum et maneriorum domini regis octava pars (Barthélemi de Coton, *Hist. anglie.*, p. 314).

³ Voir plus haut, n^o 2720.

⁴ Voir plus haut, n^o 2436.

¹ Voir plus haut, n^o 2425.

² Voir plus haut, n^o 2796.

³ Voir plus haut, n^o 2463.

⁴ Voir plus haut, n^o 2830.

⁵ Voir plus haut, n^o 2822.

⁶ Voir plus haut, n^o 2233.

⁷ Voir plus haut, n^o 2736.

⁸ Voir plus haut, n^o 2910.

⁹ Voir plus haut, n^o 2797.

comitiva Hugonis de Veer cum primis transfretantibus. . . T. R. apud Herewycum¹, .xiiiij. die Januarii.

4277. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Johannes de Ffulburn.² in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moram facit, perdonavimus ei undecimam ipsum de bonis suis propriis, racione undecime nobis a laicis regni nostri nuper concesse, contingentem; quam quidem undecimam hucusque respectuavimus de gracia nostra speciali. Et ideo vobis mandamus quod ipsum Johannem de undecima predicta quietum esse faciatis. T. R. apud Gippewycum, primo die Januarii.

4278. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Willelmus Le Latymer senior³ in comitiva dilecti et fidelis nostri Johannis de Britannia cum primis transfretantibus ad partes Vasconie in obsequio nostro, per preceptum nostrum, transfretavit, et ibidem semper continuam moram fecit et adhuc facit, perdonavimus eidem Willelmo, qui tunc in comitiva dicti Johannis transfretavit, et qui similiter ibidem sic moram fecit et adhuc facit, undecimam ipsum de bonis suis propriis, racione undecime a laicis regni nostri nuper concesse, contingentem; quam quidem undecimam hucusque respectuavimus de gracia nostra speciali. Et ideo vobis mandamus quod predictum Willelmum de predicta undecima sic respectuata quietum esse faciatis, juxta formam perdonacionis nostre predictæ. T. R. apud Herewycum, .xx. die Januarii.

4279. Cons. litt. . . . Johannes de Mohun⁴, qui in comitiva Johannis de Sancto Johanne⁵. . . T. R. apud Plympton⁶, .xiiij. die Aprilis.

¹ Harwich, comté d'Essex.

² Voir plus haut, n° 2720.

³ Voir plus haut, n° 2304.

⁴ Voir plus haut, n° 2242.

⁵ Voir plus haut, n° 2208.

⁶ Plympton, comté de Devon.

4280. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf¹. . . T. R. apud Westmonasterium, .xx. die Junii.

Vacat.

4281. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Hugo Bardolf in obsequio nostro ad partes Vasconie cum primis transfretantibus transfretavit, et ibidem semper continuam moram fecit et adhuc facit, perdonavimus eidem Hugoni undecimam ipsum de bonis suis propriis et villanorum suorum, racione undecime a laicis regni nostri nuper concesse, contingentem; quam quidem undecimam hucusque respectuavimus de gracia nostra speciali. Et ideo vobis mandamus quod predictum Hugonem et villanos suos de predicta undecima sic respectuata quietum esse faciatis, juxta formam perdonacionis nostre predictæ. T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Junii.

4282. Johannes de Thorp.², qui in comitiva Roberti Tybotot in obsequio regis, per preceptum regis, moratur in Vasconia, habet litteras regis de perdonacione duodecime, directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Herewych, .xiiiij. die Januarii.

4283. Rogerus La Warre³, qui in obsequio regis, etc., moratur in partibus predictis, habet litteras de perdonacione duodecime, directas thesaurario et baronibus de scaccario, si eis constare possit, etc. T. ut s^a.

4284. Petrus de Malo Lacu⁴, qui cum primis transfretantibus transfretavit ad partes predictas, habet litteras regis, etc. . . T. ut supra.

4285. Cons. litt. . . . Johannes de Roches⁵, qui moratur in Vasconia. . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n° 2260.

² Voir plus haut, n° 2774.

³ Voir plus haut, n° 2338.

⁴ Voir plus haut, n° 2884.

⁵ Voir plus haut, n° 2527.

4286. Cons. litt. Jacobus de Nevill¹, qui moratur in partibus predictis. . . T. ut s^a.

4287. Cons. litt. Willelmus de Mortuo Mari², qui cum primis transfretantibus transfretavit, in supra. T. R. apud Herewycum, .xx. die Januarii.

4288. Cons. litt. Hugo Bardolf, qui cum primis transfretantibus transfretavit ut supra. . . T. ut s^a.

4289. Cons. litt. Willelmus Le Latymer³, qui in comitiva Johannis de Britannia cum primis transfretantibus transfretavit. . . T. ut supra.

4290. Cons. litt. Willelmus de Grandisono⁴, qui in obsequio regis, per preceptum regis, in Vasconia moram facit. . . T. R. apud Herewycum, .xxvj. die Januarii.

4291. Cons. litt. Thomas de Moese⁵. . . T. R. apud Herewycum, .xx. die Januarii.

4292. Rex thesaurario et baronibus suis de sceccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Willelmus Le Latymer. . .⁶.

Billé : *Vacat, quia aliter supra.*

4293. Robertus de Cokefeld⁷, qui in obsequio regis, per preceptum regis, cum primis transfretantibus transfretavit ad partes predictas, habet litteras regis de perdonacione duodecime directas thesaurario et baronibus, si eis constare possit, etc. T. R. apud Herewycum, .xxvij. die Januarii.

4294. Cons. litt. Willelmus Le Lung⁸, qui cum Willelmo de Grandisono. . . T. ut s^a.

¹ Voir plus haut, n° 2825.

² Voir plus haut, n° 2259.

³ Voir plus haut, n° 2304.

⁴ Voir plus haut, n° 2384.

⁵ Voir plus haut, n° 2436.

⁶ Reproduction littérale, moins la date qui est absente. du n° 4278.

⁷ Voir plus haut, n° 2730.

⁸ Voir plus haut, n° 2460.

4295. Cons. litt. Petrus de Cusancia¹, qui cum eodem Willelmo de Grandisono. . . T. ut s^a.

4296. Cons. litt. Willelmus de Ros², qui in obsequio regis in partibus predictis, ut dicitur, moram facit. . . T. ut s^a.

4297. Cons. litt. Johannes de Mohun³, qui in comitiva Johannis de Sancto Johanne⁴. . . T. ut s^a.

4298. Cons. litt. Thomas de Maydenhache⁵, qui cum primis transfretantibus. . . T. R. apud Belassise⁶, .xxij. die Januarii.

4299. Cons. litt. Johannes de La Mare⁷, qui cum primis transfretantibus. . . T. ut s^a.

4300. Cons. litt. Gilbertus Peeche⁸, qui cum primis transfretantibus. . . T. ut s^a.

4301. Cons. litt. Willelmus de Rythere⁹, qui in obsequio [regis] in partibus predictis moratur. . . T. R. apud Sanctum Edmundum¹⁰, .xxiii. die Januarii.

4302. Cons. litt. Henriens de Grey¹¹, qui in obsequio regis. . . T. R. apud Wetyng¹², .xxvj. die Januarii.

4303. Cons. litt. Almaricus de Sancto

¹ Voir plus haut, n° 2516.

² Voir plus haut, n° 2331.

³ Voir plus haut, n° 2242.

⁴ Voir plus haut, n° 2208.

⁵ Voir plus haut, n° 2284.

⁶ Localité non identifiée du comté de Suffolk. Voir Heury Gough, *Itinerary of King Edward the first throughout his reign* (1900), t. II, p. 148.

⁷ Voir plus haut, n° 2717.

⁸ Voir plus haut, n° 2263.

⁹ Voir plus haut, n° 2259.

¹⁰ Burg Saint-Edmunds, comté de Suffolk.

¹¹ Voir plus haut, n° 2425.

¹² Weeting, comté de Norfolk.

Amando¹, qui cum primis transfretantibus... T. ut s^a.

4304. Cons. litt. . . . Willelmus de Ros de Hamelak.², qui obsequio regis. . . T. R. apud Castelaere³, .xxviii. die Januarii.

4305. Cons. litt. . . . Robertus de Malo Lacu⁴, qui cum Petro de Malo Lacu ad partes predictas transfretavit. . . T. ut s^a.

4306. Cons. litt. . . . Ricardus, filius Johannis⁵, qui in obsequio regis. . . T. ut s^a.

4307. Cons. litt. . . . Hugo de Alditheleye⁶, qui in obsequio regis. . . T. ut s^a.

4308. Cons. litt. . . . Wariuus de Wauton., qui cum Thoma de Moese moratur in partibus predictis. . . T. ut s^a.

MEMBR. 13.

4309. Cons. litt. . . . Robertus Tybetot, qui in obsequio regis. . . T. R. apud Gippewycum, .xxx. die Decembris.

4310. Consimiles littere diriguntur eisdem thesaurario et baronibus pro eodem Roberto, de nudcima ipsum de bonis suis, etc., usque ibi : contingentem ; et tunc dicitur : quam quidem undecimam hucusque respectuavimus de gracia nostra speciali. Et ideo, etc., T. ut s^a.

4311. Rex eisdem, salutem. Quia perdonavimus dilectis et fidelibus nostris Baldewino de Maneriis, Simoni de Cokefeld, Johanni Le Moigne et Rogero de Thorneton.⁷, et aliis quibuscumque in comitiva

dilecti et fidelis nostri Roberti Tybotot, in obsequio nostro in partibus Vasconie, per preceptum nostrum, commorantibus, duodecimam ipsos de bonis suis propriis, racione duodecime nobis a laicis regni nostri concessa, contingentem, vobis mandamus quod predictos Baldewinum, Simonem, Johannem et Rogerum et alios quoscumque, quos vobis constiterit in comitiva predicti Roberti in predictis partibus commorari, de duodecima predicta quietos esse faciatis. T. ut supra.

4312. Cons. litt. . . . pro eisdem Baldewyno, Simone, Johanne et Rogero, de undecima ipsos, etc. T. ut s^a.

4313. Johannes Level de Snotescumbe, qui in obsequio regis per preceptum regis in partibus Vasconie moram facit, sicut dicitur, habet litteras regis de perdonacione duodecime, directas thesaurario et baronibus de scaccario, si eis constare possit, etc. T. R. apud Castelaere, .xxix. die Januarii.

4314. Cons. litt. . . . Philippus, filius Philippi de Esteneye¹, qui cum prefato Johanne ad partes predictas cum primis transfretantibus. . . si eis, etc. T. ut s^a.

4315. Cons. litt. . . . Johannes de Insula², qui in obsequio regis, etc. moratur. . . si eis, etc. T. ut s^a.

4316. Cons. litt. . . . Hugo Bardolf³, qui in obsequio regis. . . sine si⁴. T. ut s^a.

4317. Cons. litt. . . . Johannes de Tylneye⁵, qui cum prefato Hugone cum primis transfretantibus. . . si eis, etc. T. ut s^a.

4318. Cons. litt. . . . Johannes Huse⁶, qui

¹ Voir plus haut, n^o 2321.

² Voir plus haut, n^o 2334.

³ Castelaere, comté de Norfolk.

⁴ Voir plus haut, n^o 2885.

⁵ Voir plus haut, n^o 3913 (25).

⁶ Voir plus haut, n^o 2305.

⁷ Pour ces trois noms, voir plus haut, n^o 4266.

¹ Voir plus haut, n^o 2301.

² Voir plus haut, n^o 3422 (12).

³ Voir plus haut, n^o 2260.

⁴ C'est-à-dire, sans la clause « si eis constare possit. . . ».

⁵ Voir plus haut, n^o 2739.

⁶ Voir plus haut, n^o 2536.

cum Johanne de Sancto Johanne cum primis transfretantibus , si eis, etc. T. ut s^a.

Biffé : *Vacat, quia non habuit.*

4319. Simon de Monte Acuto¹, qui in obsequio regis moratur in partibus predictis, habet perdonacionem duodecime, thesaurario et baronibus, si eis, etc. T. ut s^a.

4320. Consimiles litteras habent subscripti, qui in obsequio regis, per preceptum regis, morantur in partibus predictis, videlicet : Johannes Rastel, si eis, etc.; Johannes Huse, si eis, etc.; Ricardus de Burhunte², si eis, etc.; Johannes de Sancto Johanne, absque si. T. R. apud Walsingham, .ij. die Ffebruarii.

4321. Cons. litt. Rogerus de Mortuo Mari³ . . . , absque si. T. R. apud Walsingham, .iiij. die Ffebruarii.

4322. Cons. litt. Philipus de Kyme⁴, si eis, etc. T. ut s^a.

4323. Cons. litt. Simon de Kyme⁵, si eis, etc. T. ut s^a.

4324. Simon de Monte Acuto⁶, qui cum primis transfretantibus transfretavit ad partes predictas, habet litteras regis de perdonacione duodecime, directas eisdem thesaurario et baronibus, si eis, etc. T. ut s^a.

4325. Cons. litt. Henricus de Elyun⁷, qui in obsequio regis, etc., moratur in partibus predictis . . . si eis, etc. T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n° 2364.

² Voir plus haut, n° 2273.

³ Voir plus haut, n° 2324.

⁴ Voir plus haut, n° 3417 (33).

⁵ Voir plus haut, n° 2246.

⁶ Répétition du n° 4319.

⁷ Voir plus haut, n° 3553. Ajouter que Henri de «Helyun» prit part à l'expédition d'Écosse en 1298 (*Falkirk*, p. 37, 166).

4326. Cons. litt. Eustachius de Hache¹, qui cum primis transfretantibus . . . , si eis, etc. T. ut s^a.

4327. Cons. litt. Nicholaus Trymenel², qui cum comitiva predicti Eustachii cum primis transfretantibus transfretavit, ut s^a, directas eisdem thesaurario et baronibus, si eis, etc.

4328. Cons. litt. Ricardus de Sutton³, qui in obsequio regis, etc., moratur . . . , si eis, etc. T. ut s^a.

4329. Cons. litt. Radulphus de Gorges⁴ et Johannes de Maundevill⁵, qui cum primis transfretantibus, etc. . . . , cum clausula «si eis, etc.».

4330. Cons. litt. Johannes de Gorges⁶, qui moram facit, etc. . . . , cum clausula «si eis, etc.».

4331. Cons. litt. Galfridus de Capeles⁷, qui moram facit ibidem . . . , si eis, etc.

4332. Consimiles litteras habent subscripti, qui cum Roberto, filio Walteri, ad partes predictas transfretaverunt, directas eisdem thesaurario et baronibus, si eis, etc., videlicet : Ricardus de Ffarnham, Ricardus Punchardon⁸, Thomas Ffylol⁹, Willelmus Ffraunceys¹⁰, Thomas Derays de Hemenhale, Willelmus Bozon, Walterus Le Parker, Walterus Le Wylur, Robertus de La Warde¹¹, Willelmus de Wauton¹², Willelmus de Hanyngfeld¹³,

¹ Voir plus haut, n° 2429.

² Voir plus haut, n° 2430.

³ Voir plus haut, n° 2447.

⁴ Voir plus haut, n° 2534.

⁵ Voir plus haut, n° 2555.

⁶ Voir plus haut, n° 4086.

⁷ Appelé « de Capellis de Haverhull », au n° 2343.

⁸ Voir plus haut, n° 2464.

⁹ *Ibid.*

¹⁰ Voir plus haut, n° 2496.

¹¹ Voir plus haut, n° 2461.

¹² Voir plus haut, n° 4004.

¹³ Voir plus haut, n° 2464.

Reginaldus de Nodariis¹, Willelmus Bagot². T. R. apud Castelacre, .viij. die Ffebruarii.

4333. Cons. litt. . . . Hugo de Oddingeseles³, qui in obsequio regis moratur, etc. . . , si eis, etc.

4334. Cons. litt. . . . Johannes Carbuuel⁴, Willelmus de Banns et Willelmus de Ffleg⁵, qui cum Hugone de Veer⁶ morantur ibidem. . . , si eis, etc. T. ut s^o.

4335. Cons. litt. . . . Johannes Andreu, qui cum priuis transfretantibus. . . , si eis, etc. T. ut s^o.

4336. Cons. litt. . . . Ernaddus de Munteney, qui in obsequio regis, etc. . . , si eis, etc. T. ut s^o.

4337. Cons. litt. . . . Simon de Seyton⁷, qui in comitiva Ricardi, filii Johannis, moram facit, etc. . . , si eis, etc.

4338. Cons. litt. . . . Johannes de Seyton⁸, qui in comitiva prefati Ricardi moram facit, etc. . . , si eis, etc.

4339. Cons. litt. . . . Ricardus de Seyton⁸, qui in comitiva prefati Ricardi, moram facit ut supra, directas eisdem thesaurario, etc. . . , si eis, etc.

4340. Cons. litt. . . . Philippus de Shireburn. . . qui¹⁰ in obsequio regis moram facit. . . , si eis, etc.

¹ Voir plus haut, n° 2435.

² *Ibid.*

³ Voir plus haut, n° 2330.

⁴ Voir plus haut, n° 2869.

⁵ Guillaume de Fleg est encore mentionné à l'année 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 518.

⁶ Ms. *moratur*.

⁷ Voir plus haut, n° 3913 (26).

⁸ *Ibid.* (35).

⁹ *Ibid.* (29).

¹⁰ Le scribe avait d'abord mis : *qui in comitiva Edmundi quondam fratris regis, in obsequio regis*. . . ; puis, en interligne, il a écrit le mot *Vacat* en deux syllabes séparées : l'une (*va*) au-dessus du premier mot, l'autre (*cat*) au-dessus du dernier. On sait qu'Edmond de Lancastré, frère du roi, était mort le 6 juin 1296.

4341. Cons. litt. . . . Rogerus Bardolf et Johannes, frater ejus, qui cum Hugone Bardolf ad partes Vasconie transfretaverunt. . . , ut s^o, cum si, etc.

4342. Cons. litt. . . . Johannes de Rypariis¹, qui cum priuis transfretantibus. . . , si eis, etc.

4343. Cons. litt. . . . Robertus de Halugh-ton², qui in obsequio, etc., moram facit, etc. . . , si eis, etc.

4344. Cons. litt. . . . Ricardus de Poltimore³, qui in comitiva Simonis de Monte Acuto cum priuis transfretantibus, etc. . . , si eis, etc.

4345. Cons. litt. . . . Willemus de Wanton⁴, qui in comitiva Roberti, filii Walteri, in obsequio regis, etc., moram facit, etc. . . , si eis, etc.

4346. Cons. litt. . . . Johannes Bardulf, qui in comitiva Hugonis Bardulf in obsequio regis moram facit, etc. . . , cum si.

4347. Cons. litt. . . . Rogerus Bardulf, qui in comitiva prefati Hugonis in obsequio regis moram facit, etc. . . , cum si.

4348. Cons. litt. . . . Gwydo Fferre junior⁵, qui in obsequio regis moram facit, etc. . . , cum si.

4349. Cons. litt. . . . Willelmus de Burmyngem⁶, qui in obsequio [regis] moram facit, etc. . . , cum si, etc.

4350. Cons. litt. . . . Almaricus de Sancto Amando⁷. . .

Vacat.

¹ Voir plus haut, n° 2248.

² Voir plus haut, n° 2232.

³ Voir plus haut, n° 2856.

⁴ Voir plus haut, n° 4004.

⁵ Voir plus haut, n° 2772.

⁶ Voir plus haut, n° 2419.

⁷ Voir plus haut, n° 2321.

4351. Cons. litt. . . . Philippus de Chauncy¹, qui cum Willelmo de Ros ad partes Vasconie transfretavit . . . cum si. etc.

4352. Cons. litt. . . . Robertus, filius Niggelli², qui in obsequio regis moram facit, etc. . .

4353. Cons. litt. . . . Johannes de Herun³, qui cum primis transfretantibus, etc. . .

4354. Cons. litt. . . . Alexander Cheverel⁴, qui in comitiva Johannis de Mongue cum primis transfretantibus, etc. . . , cum si, etc. T. R. apud Ambresbur⁵, xxv. die Februarii.

4355. Cons. litt. . . . Philippus de Mattesdon⁶, cum si, etc., qui cum primis transfretantibus, etc.

4356. Cons. litt. . . . Ricardus de Bosco⁷, qui in obsequio regis ad partes Vasconie transfretavit . . . cum si. T. R. apud Brummore⁸, xj^o. die Martii.

4357. Cons. litt. . . . Edmundus de Ayneurt⁹, qui in obsequio regis in Vasconia moram facit . . . sine si. T. ut s^o.

4358. Cons. litt. . . . Willemus de Ryther¹⁰, qui cum primis transfretantibus . . . cum si, thesaurario, etc. T. R. apud Ryngwod¹¹, xiiij. die Martii.

4359. Cons. litt. . . . Grimibaldus Paucefot¹², qui in predictis partibus moram fa-

¹ Voir plus haut, n° 2466.

² Voir plus haut, n° 2822.

³ Voir plus haut, n° 2300.

⁴ Voir plus haut, n° 2813.

⁵ Amesbury, comté de Wilts.

⁶ Voir plus haut, n° 2872.

⁷ Voir plus haut, n° 479.

⁸ Breamore, comté de Southampton.

⁹ Voir plus haut, n° 2421.

¹⁰ Voir plus haut, n° 2259.

¹¹ Ringwood, comté de Southampton.

¹² Voir plus haut, n° 2760.

cit, etc. . . , cum si. T. R. apud Forde¹, primo die Martii.

4360. Cons. litt. . . . Ricardus de Bosco, cum primis transfretantibus, etc. . . , si eis, etc. T. R. apud Plumpton², xv. die Aprilis.

4361. Cons. litt. . . . Johannes de Sudleye³, qui cum primis transfretantibus, etc. . . T. ut s^o.

4362. Cons. litt. . . . Walterus de Mouncey⁴, qui cum Hugone Bardolf cum primis transfretantibus . . . T. R. apud Westmonasterium, . xxiiij. die Junii.

4363. Cons. litt. . . . Johannes de Reppes⁵, qui cum predicto Hugone cum primis transfretantibus . . . T. ut s^o.

MEMBR. 12.

4364. Rex thesaurario et baronibus suis de seacario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster Henricus de Lacy, comes Lincolnie, in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moram facit, vobis mandamus quod ipsum Henricum de duodecima illum de bonis suis propriis, ratione duodecime nobis a laicis regni nostri concessa, contingente, quietum esse faciatis. T. R. apud Clarendon⁶, iij. die Martii.

4365. Rex dilecto et fidei suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in Vasconia, salutem. Rogavit nos dilectus et fidelis noster Berardus de Sescars ut domum seu castrum de Aspermund sibi tradi, sicut traditur alteri, mandaremus. Ignorantes igitur utrum dictum castrum alii tradideritis usque ad certum tempus tenendum, vel per pactiones quas infringere minime debeatis,

¹ Ford, comté de Devon.

² Plympton, comté de Devon.

³ Voir plus haut, n° 2363.

⁴ Voir plus haut, n° 2261.

⁵ Voir plus haut, n° 2742.

⁶ Clarendon, comté de Wilts.

vobis mandamus quod predictum castrum, si ita sit quod id prius per pactiones que infringi non debeant non tradideritis, predicto Berrando tenendum, quamdiu nobis placuerit, tradatis sicut prius alteri tradebatur. Datum apud Brummore, .xiiij. die Marcii.

4366. Ricardus de Sutton¹, qui in obsequio regis, per preceptum regis, moram facit in partibus Vasconie, habet respectum de debitis regis et aliorum quorumcumque, quamdiu steterit in obsequio supradicto, vel donec rex aliud inde preceperit per breve directum thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Gillingham², .xxiiij. die Marcii.

Et idem Ricardus habet respectum de viginti et duabus libris et decem solidis regi debitis, quamdiu, etc., per breve directum Hugoni Busshey³. T. ut supra.

4367. Grimbaldu Pauncefot⁴, qui in obsequium, etc., profectus est ad partes Vasconie, habet litteras de respectu debitorum regis et aliorum, quamdiu, etc., directas thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Forde, primo die Aprilis.

4368. Edward, par la grace de Dieu, etc., a totes ses bones gentz Engleis e Gascons, ses feals e ses loiaux demorantz a Bleyves⁵, saluz⁶. Nous avoms bien entendu les angoisses et les grant meschefs et les suffretes qui vous avez eu e soffert e uncore soffrez pur nous et pur nostre dreit heritage sauver e defendre en celes parties, pur quei nous vous looms molt de vostre bone loiauté e vostre grant diligence; e de ce vus mercions chierement. E enveioms a ore en eide de vous sis nefz chargées de blé, e plus vous enverrons prochainement. E pur ce qe, pus nostre venir hors d'Es-

¹ Voir plus haut, n° 2447.

² Gillingham, comté de Dorset.

³ Hugues «de Busshee» était, en 1301, shériff de Lincoln (*Calend. pat. rolls*, p. 585).

⁴ Voir plus haut, n° 2760.

⁵ Blaye.

⁶ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XII, p. 115.

coce, pur grant bosoignes qui nous avoms eu affaire ne poioms aprocher Londr[es] pur parlement tenir ne pur ordeiner des deners a vous enveier, vous prioms especiaument qe vus en voillez uncore bonement soffrir, ausi come vous avez fait jesques en cea, car entre ci e la Seint Johan mettroms peine qe vous, adunk ou devant, aurez tiel eide des deners e de plus de blé, que vous vous devrez tenir a paez a l'eide de Dieu. Donées a Plympton., le unzime jour de Averil. Duplicatur; et fuit patens.

Auteles lettres ad le rey maundé a totes ses bones gentz Engleis et Gascons, ses feals e ses loiaux demorantz a Burgh. sour meer, de tauntz de nefz chargées de blé, come desus est dit.

4369. Johannes Neel¹ de Dersete, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, ibidem cum Johanne de Sudleye moraturus, habet litteras regis de attornamento sub nominibus Henrici Le Tayllur et Johannis de Grenehull, duraturas quamdiu sic in obsequio regis perstiterit. T. R. apud Plympton .xviij. die Aprilis.

4370. Hugo de Brompton., vallettus Roberti de Tybotot, qui in obsequium regis per preceptum regis profecturus est ad partes Vasconie, in comitiva ejusdem Roberti ibidem moraturus, habet litteras de protectione, duraturas ut s^a, cum clausula: «Volumus, etc.» T. R. apud Plympton, .xxvj. die Aprilis.

4371. Cons. litt. Walterus Cole de Portelaund.² marinar[us], . . . , duraturas usque ad festum Sancti Michaelis proximo futurum, cum clausulis: «Volumus, etc., exceptis, etc., presentibus, etc.» T. R. apud Sutton³, .vij. die Maii.

4372. Cons. litt. Ed[mundu]s de Dynye-

¹ Le même que Jean «Neel» mentionné plus haut, n° 2719; il faut donc le distinguer de Jean «Nel» de Tepsham, mentionné au n° 2298.

² Portland, comté de Dorset.

³ Sutton, comté de Devon.

ton¹, persona ecclesie de Catthorp, . . . duraturas quamdiu sic in obsequio regis steterit, cum hac clausula : « Volumus, etc. » T. ut s^a.

Idem Ed[undu]s habet litteras regis de attornamento, sub nominibus Johannis de Burndisse², clerici, et Johannis Le Engleys de Westhamyngefeld³, duraturas, etc. T. ut s^a.

4373. Robertus Muscegros⁴, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes predictas, habet litteras regis de protectione per unum annum duraturas, cum clausula : « Volumus, etc. », sine clausula : « Presentibus, etc. » T. ut s^a.

4374. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod assignavimus dilectum clericum nostrum Thomam de Cantebri⁵, quem ad partes Vasconie cum prima flota nostra transmisimus, principalem receptorem et custodem denariorum nostrorum quos usque Baionam transmittimus et imposterum transmittemus, sicut prius fuit, et dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale⁶, quem in comitiva Edmundi, fratris nostri carissimi, postmodum ad partes illas transmisimus, contrarotulorem receptionum⁷ et solutionum denariorum eorumdem, quamdiu nobis placuerit; ita quod omnes solutiones vadiorum, stipendiorum et aliorum necessariorum nos ibidem contingentium, apud Baionam et non alibi, de precepto et ordinatione dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy,

¹ Voir plus haut, n° 2592.

² Jean de Burnedisse (Brundish, comté de Suffolk) est encore attourné d'Edmond de Dinieton en 1300 (*Calend. pat. rolls*, p. 539).

³ Hanningfield West, comté d'Essex.

⁴ Robert de Muscegros est semons à l'armée pour les comtés de Cambridge et de Huntingdon en 1301 (*Parliam. writs*, t. I, p. 353). Sa mère s'appelait Cécilia; sa femme, Hawisia, femme de Jean de Ferrers, avait vingt-cinq ans en 1301 (*Roberts, Calend. genealog.*, p. 603).

⁵ Voir plus haut, n° 2888. La présente chartre a été en partie analysée dans les *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 558.

⁶ Voir plus haut, n° 2650.

⁷ Le présent acte a été écrit par un scribe qui emploie partout le *c* au lieu du *t* dans les mots comme *receptionum*, *contingentium*, etc.

comitis Lincolnie, locum nostrum in ducatu predicto tenentis, semper fiant; ita etiam quod, cum idem comes ad aliquas partes pro garnestura in castris et villis nostris ponenda, aut pro aliis negociis nostris necessariis expediendis extra villam predictam alicubi se divertat, predicti Thomas et Johannes in comitiva ejusdem comitis personaliter simul eant, et expensas et solutiones conjunctim et non divisim semper faciant ad mandatum comitis supradicti, ut sic eorum quilibet alter alterius factum videat et bene sciat. In cujus, etc. T. R. apud Plympton, .iij. die Maii.

4375. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod assignavimus dilectum clericum nostrum, Nicholaum Baret², principalem receptorem et custodem denariorum nostrorum quos usque Burgum supra mare et Blaviam transmittimus et imposterum transmittemus, et dilectum clericum nostrum magistrum Johannem de Gloucestria contrarotulorem receptionum et solutionum denariorum eorumdem, quamdiu nobis placuerit; ita quod expensas et solutiones nos ibidem contingentes conjunctim et non divisim semper faciant, et quod quilibet eorum factum alterius videat et testificetur. In cujus, etc. T. R. apud Sutton, .vij. die Maii.

4376. Willelmus Brete, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras de attornamento sub nomine Willelmi Braz, duraturas usque ad festum Sancti Michaelis proximo futurum. Presentibus, etc. T. ut s^a.

4377. Rex universis et singulis, tam Anglicis, quam Vasconibus, in Vasconia commorantibus, salutem³. Assiduas vexaciones et amaras ac intolerabiles angustias, necnon gravamina quamplu-

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XII, p. 116, et t. XIII, p. 388. La date y est donnée par erreur: au t. XII, « apud Sulton, .vij. die Maii »; au t. XIII, « apud Sutton, .vij. die Maii ».

² Voir plus haut, n° 2227.

³ Publié dans Rymer.

rima, que vos, tanquam honoris et commodi nostri fideles et fervidi zelatores, pro nobis et defensione juris nostri hereditarii, passi estis, semper strenue et laudabiliter vos gerendo, intelleximus manifeste; super quibus hucusque per vos in tanta paciencia toleratis, vobis, quibus plus quam aliis quibuscumque recognoscimus nos teneri, grates referimus toto corde. Nos vero, angustiis et necessitatibus vestris intime compacientes, ad vos mittimus in vestri subsidium id quod possumus quoad presens, vestram devotam et fidelem constantiam deprecantes quatinus, in inceptis fidelitatis devocione et strenuitatis opere constanter et fideliter persistentes, vobis consolacionis et leticie spiritum assumatis. Ad vos enim uberiores subventionem de cetero transmitti, prout poterimus, faciemus. Datum ut s^a. Et fuit patens.

4378. Edmundus Everard., socius dilecti et fidelis regis Ricardi de Bosco, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus est ad partes regis Vasconie, habet litteras de protectione, quamdiu sic in obsequio illo persiterit duraturas, cum hac clausula : « Volumus, etc. » T. R. apud Sanctum Dionisium¹, .xxj. die Maii.

4379. Robertus de Peus, persona ecclesie de Bocland-Rypers², clericus Johannis, filii Johannis de Sancto Johanne, senescalli regis Vasconie, qui in obsequium regis per preceptum regis ad eundem Johannem profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic, etc., ut s^a, cum hac clausula : « Volumus, etc. » T. R. apud Lyndehurst³, .xx. die Maii.

4380. Rex dilecto et fideli suo Ricardo, filio Johannis, capitaneo municionis sue apud Burgum supra mare, salutem⁴. Cum per litteras nostras patentes assignaverimus dilectum clericum Nicholaum Baret principalem receptorem et cus-

todem denariorum nostrorum quos ibidem transmittimus et imposterum transmittemus, et dilectum clericum nostrum magistrum, Johannem de Gloucestria, contrarotulatore receptionum et solutionum denariorum eorundem, quamdiu nobis placuerit, ita quod expensas et soluciones nos ibidem contingentes conjunctim et non divisim semper faciant, et quod quilibet eorum factum alterius videat et testificetur, prout in litteris nostris predictis eis inde confectis plenius continetur, vobis mandamus quod ipsos Nicholaum et Johannem ad officia illa admittatis in forma predicta. T. R. apud Sutton, .vij. die Maii.

4381. Consimiles littere diriguntur Radulpho Basset¹, capitaneo municionis regis apud Blavian.

4382. Magister Johannes de Gloucestria, qui in obsequium regis, per preceptum regis, profecturus [est] ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione, quamdiu sic in obsequio regis persiterit duraturas, cum clausula : « Volumus ». T. R. apud Portesmuth, .xxiiij. die Maii.

4383. Radulphus de Hogenton., persona ecclesie Sancti Michaelis de Longa Stratton.², qui in comitiva Ricardi, filii Johannis, in obsequio regis in partibus Vasconie moram facit, habet litteras regis de protectione, quamdiu, etc., duraturas, cum clausula supradicta. T. R. apud Chatham, .xv. die Junii.

4384. Bartholomeus de Wedon. et Elias de Walton., qui in obsequio regis in comitiva dilecti et fidelis regis Ricardi, filii Johannis, in partibus Vasconie moram faciunt, habent litteram regis de protectione, duraturam quamdiu steterint in obsequio regis in partibus predictis cum clausulis : « Volumus, etc., exceptis placitis de dote, unde nichil habet et quare impedit, et assisis nove dissesine et ultime presentacionis ». T. R. apud Chatham, .xv. die Junii.

¹ Saint-Denis, prieuré près de Southampton.

² Voir plus haut, n° 2208.

³ Lyndhurst, comté de Southampton.

⁴ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XII, p. 116.

¹ Voir plus haut, n° 2247.

² Saint-Michel de Long Stratton, comté de Norfolk.

4385. Edmundus Bacon¹, qui in comitiva Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, in obsequio regis, etc., moratur in partibus predictis, habet litteras regis de protectione, duraturas ut s^a., cum clausulis : « Volumus, etc., presentibus, etc. » T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Julii.

MEMBR. 11.

4386. Edmundus Bacon, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, etc., in partibus Vasconie moratur, habet litteras regis de attornamento sub nomine Johannis Atte Heye de Tonham. In cuius, etc., quamdiu in obsequio predicto sic steterit duraturas. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Julii. Per t[estimonium] ejusdem comitis.

4387. Hugo Bardolf, qui in obsequio regis per preceptum regis moratur in Vasconia, habet litteras regis de attornamento sub nominibus Willelmi de Speccishalle², capellani, et Roberti, filii Willelmi Le Clerk de Westburgh, duraturas ut s^a. T. R. apud Westmonasterium, .xiiiij. die Julii.

4388. Philippus de Kyme³, qui in obsequio regis, per preceptum regis, moratur in Vasconia, habet litteras regis de attornamento, sub nominibus Roberti de Stratton et Alani de Reteby, duraturas ut s^a. T. ut s^a.

4389. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti in ipso ducatu locum suum, et omnibus aliis qui pro tempore locum eundem tenuerint, salutem. Volentes dilectum et fidelem nostrum Lupum Burgundi⁴ de Burdegala, propter fidele servicium quod laudabiliter impendit nobis plurimum graciosum, prosequi favore gracie specialis, vobis mandamus quod omnes pos-

sessiones quibus per nobilem virum Gastonem, vicecomitem Bearnii, tempore quo vivebat, seiscitus extitit idem Lupus, necnon omnia debita et jurisdictiones seu jura sibi a predicto Gastone per litteras aut instrumenta, vel in suo testamento assignata seu legata, quibus possessionibus, debitis, jurisdictionibus seu juribus dictum Lupum in nostra existentem protectione vobis constiterit fuisse disseisitum seu amotum, eidem Lupo, sive tempus guerre fuerit sive pacis, prout melius et citius poteritis, restitui faciatis, ipsumque protegatis et defendatis, juxta tenorem litterarum nostrarum sibi per nos alias concessarum. Datum apud Wynch[else], .xxj. die Augusti.

4390. Johannes de Mohun¹, qui in obsequio regis, etc., moratur in Vasconia, habet litteras regis de attornamento, sub nomine Roberti, filii Johannis de La Corniere de Whyththeford², capellani, quamdiu in obsequio regis sic steterit duraturas; presentibus, etc. Teste Edwardo, filio regis, apud Tunbrugg³, .xxviiiij. die Augusti.

4391. R. as barons e as chivaliers e a tutz les autres gentils hommes d'Engleterre, demorantz en nostre service es parties de Gascoigne, saluz⁴. Pur ce que aucunes gentz nous ount dit q'il i ad aucuns de vous que ne bient⁵ demorer outre la seint Michel prochainement à venir, vous prioms e chargoms, en la fey que vous nous devez et si come nous nous fioms de vous, que vous ne partiez du país en nulle manere, tant que nous sachoms la fin de nostre bosoigne pur quei nous aloms la outre, ne tant que vous en eez autre maundement de nous, si ensi [n'] avenoist que le conte de Nichole, nostre lieutenant en Gascoigne, vous donast le congé par aucune grant acheson, car si la bosoigne que vous avez si bien e si honorablement meinteneue ça en arieres feust guerpie en l'estat que ele est ore,

¹ Edmond Bacon, frère de Jean Bacon, clerc du roi. Il est encore mentionné en 1307 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 535.

² Spexhall, comté de Suffolk.

³ Voir plus haut, n° 3417 (33).

⁴ Loup Burgonh de Bordeaux a déjà été plusieurs fois mentionné plus haut; f. n° 1257, 1803, 2178, 3392.

¹ Voir plus haut, n° 2242.

² Peut-être Whitford, comté de Cornwall.

³ Tunbridge, Kent.

⁴ Publié dans Rymer, d'après les *Rotuli Alemannie* et non d'après les Rôles gascons.

⁵ Du verbe *bier*, qui signifie *désirer*.

nous la tendriens a perdue, ou au meins en grant condicion de perdre pur tutz jours ove quant qi nous y avoms mis, laqueu chose nous savoms bien que vous hairiez molt; e vous y avez mustré bon semblaunt, come ceux qui bien se sont portez, de quei nous vous sumes mult tenuz, e vous en mercioms tant cum nous savoms e pooms; e si Dieu nous doit vie e saunté, nous y averoms bon regard e empenseroms en tieu manere que vous vous en tendrez a paez. E puis que nous passoms la outre, sicom est avant.dit, vous savez bien¹, si ceux qui de par le rey de Ffrance sont devers les parties ou vous estes seüssent que vous departissetz du pays en l'estat que les bosoignes sont uncore, q'il iroient par aventure la ou le rey de Ffrance serroit pur ly ayder e faire plus fort contre nous, e ensi serriens nous e nos amys plus chargiez es parties ou nous serriens. Dont nous vous prioms de rechief que vous voillez bonement demorer es parties ou vous estes, tant que Dieu eit ordené sa volenté de nostre bosoigne devers nous, de laquele nous esperoms que vous orrez, ove l'aide de Dieu, bone novele bien tost apres ce que nous serroms venuz la outre. Donées à Winchelse, le .xxj. jour d'Aught. Et triplicantur.

4392. R. as barons, as chivaliers e a toutz les autres gentitz hommes de Gascoigne demorantz en nostre service es celes parties, saluz². Nous vous mandasmes n'ad gueres, quant nous enveïames derrein en Gascoigne deniers e vivres pur la sustenance de vous e de noz autres bones gentz que pur nous sount [en] celes parties, que nous vous enverriens plus procheinement par mestre Reymon de Pyne e par Loup Burgoyne, lesqueus nous retenimes pur oek, en nos parties. E sachiez que bien tost apres nous viendrent tieux noveles qu'il nous convenist enprendre d'aler la outre ove les gentz d'armes de nostre reaume, pur ayder a nos aliez de dela, e pur mettre tieu conseil en la bosoigne que nous avoms a faire contre le rey de Ffrance, come il plerra a Nostre Seigneur, pur quoy nous

¹ Ms. *biens*.

² Publié dans Rymer, comme le précédent, d'après les *Rotuli Alemannie*.

avoms serché totes les voyes que nous avoms peu coment nous peüssons chevir de deniers e des autres choses que mester nous sont pur ceste passage; e entrovoms si pou de chevisance, que il semble a nostre conseil de decea que nous mettoms nous e nostre bosoigne en grant condicion de passer en poynt d'ore. Mais le grant desir que nous avoms de allegger vous et nous e nostre reaume des grantz suffreites que vous avez endurez ja grant piece, de quoy nous sumes a grant mesese de quer, nous fait enprendre e faire icest voiage, ove tiele aventure come Deu vodra, par quoy nous ne vous faisoms mic orendroit ce que nous premismes autrefoitz par nostre maundement; de quoy nous vous prioms chierement que par cestes reons nous voillez tenir pur escusez, car nous ne pooms autre chose faire quant a ore. E voillez, de ce que vous avez, conforter vous e les autres bones gentz qui sont en nostre service es parties ou vous estes, en totes les bones manieres que vous porrez pur l'amur de nous, sicome vous avez fait avant ces¹ oures, de quoy nous nous looms mult e vous mercioms tant come nous savoms e pooms; e vous feïssoms asaver que nous n'esparnirons corps ne avoyr, ne riens que nous pürroms purchacer, que nous ne mettoms entur l'espleit de nostre bosoigne, e esperoms que Dieu y mettra tieu conseil denz bref temps, que ceo serra a l'honneur de ly e de nous, e de vous, e de tut nostre reaume. E sachiez que nous menoms la outre ovesque nous ledit mestre Reymon, e par ly ou par autre certain message vous bioms par temps mauder d'yloques, si Deu plest, bones noveles. Donées² a Wynchelse, le .xxj. jour de Aught. Et triplicantur.

*Hic transfretavit rex in Fflandriam*³.

4393. Robertus, filius Roberti Le Parker de

¹ Ms. *ses*.

² Ms. *Denecs*.

³ On lit dans Rymer, à la date du 22 août 1297: «Memorandum quod die Jovis, videlicet .xxij. die Augusti, anno, etc. vicesimo quinto, dominus Johannes de Langton, domini regis cancellarius, in mare prope Winchelse, in quadam navi que vocatur *Cog Edward*, in qua idem rex tunc fuit paratus ad transfretandum in Flandriam, liberavit eidem regi magnum sigillum suum, quod idem rex statim recepit,

Sterston.¹, qui ad Robertum², filium Walteri, cum victualibus et aliis necessariis ejusdem Roberti, filii Walteri, de licencia regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de protectione per biennium duraturas, cum clausulis : « Volumus, etc., presentibus, etc. » T. Edwardo, filio regis, apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

MEMBR. 10.

4394. Robertus, filius Roberti Le Parker de Sterston., qui ad Robertum, filium Walteri, cum victualibus et aliis necessariis ejusdem Roberti, filii Walteri, de licencia regis profecturus est ad partes Vasconie, habet litteras regis de attornamento, sub nominibus Johannis de Redenhale³ et Willelmi de Brokedishh.⁴, per biennium duraturas, presentibus, etc. T. Edwardo, filio regis, apud Westmonasterium, .xj. die Octobris.

4395. Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod propter grata servicia que Petrus Petri et Andreas, frater ejus, ciues et mercatores de Burgo⁵ in Ispannia, nobis et nostris existentibus in Vasconia hiis diebus fecerunt, sicut per dilectorum et fidelium nostrorum Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, tenentis locum nostrum in ducatu Aquitanie, et Johannis de Britannia, nepotis nostri, ac majoris et communitatis civitatis nostre Baione litteras patentes accepimus, concessimus eisdem Petro et Andree quod ipsi salvo et secure cum rebus et mercandis suis possint venire in regnum nostrum Anglie et alias terras potestati nostre subjectas, et ibidem morari et negociari, ac commodum suum de rebus et mercandis suis facere, prout sibi melius viderint expedire, faciendo inde consuetudines debitas et usitatas in

et illud tradidit domino J. de Benstede ad custodiendum». Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 306. Pendant l'absence du roi, les actes sont attestés par son fils, le prince Édouard, régent du royaume.

¹ Starston, comté de Norfolk.

² Voir plus haut, n° 2463.

³ Reddenhal, comté de Norfolk.

⁴ Brockdish, *ibid.*

⁵ Burgos.

eodem regno, et inde recedere pro voluntate sua. Et ideo vobis mandamus quod eisdem Petro et Andree, vel eorum alteri, in veniendo in regnum nostrum et alias terras predictas cum rebus et mercandis suis predictis, ibidem morando et de eisdem negociando, ac inde recedendo, sicut predictum est, non inferatis, etc., dampnum, impedimentum, molestiam, injuriam aut gravamen. In cujus, etc., per unum annum duraturas. T., etc., apud Westmonasterium, .xxij. die Octobris [1297].

MEMBR. 15 (IN DORSO CONTIN.).

4396. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum suum in ducatu Aquitanie tenenti, salutem. Supplicarunt nobis Johannes de Calciata¹ et Willelmus, frater ejus, quod, cum nobis per biennium et amplius servierint, et dampna plurima et jacturas nostri occasione sustinuerint, de servicio vel aliquo alio unde vivere possint eisdem providere velimus. Et ideo vobis mandamus quod, habito cum Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos consilio diligenti, scitaque super hiis plenius veritate, ad ipsos fratres juxta ipsorum condiciones et merita, si id comode facere poteritis, habeatis respectum. Alioquin super premissorum veritate, una cum vestro consilio, in quanto et qualiter respiciendi fuerint nos distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Datum apud Sanctum Edmundum, .xxv. die Novembris [1296].

4397. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Petrus de Gavaretto², nostris insistens obsequiis, quod, cum ipse plures expensas fecerit, dampna plurima et jacturas nostri occasione sustinuerit, et vadia que recipit a nobis ei non sufficiant, eidem unde ipse, uxor et familia sua sustentari valeant, providere et de predictis expensis ipsum respicere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et habita cum eisdem deliberacione super hoc diligenti, scitaque

¹ Caussade ou La Caussade, nom de lieu très fréquent.

² Voir plus haut, n° 1417.

de predictis obsequiis que nobis fecit, et expensis et jacturis que sustinuit, plenius veritate, de predictis obsequiis, expensis et dampnis, condicione ac meritis tam ipsius quam uxoris et familie predictarum et numero earum, et vestra deliberacione et consilio, in quantum videlicet et qualiter eisdem subveniendum aut eos respiciendum vestre circumspectioni videbitur, nos distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. T. ut supra.

4398. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis Doatus de Pinibus¹, filius quondam Doati de Pinibus, nostris insistens obsequiis, quod, cum tam ipse quam predictus pater ejus dampna plurima et jacturas nostri occasione sustinuerit, et vadia que recepit a nobis ei non sufficiant, eidem unde ipse, mater et soror ac familia ejusdem sustentari valeant, providere velimus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et habita cum eisdem deliberacione super hoc diligenti, scitaque de predictis obsequiis que nobis fecit et jacturis que sustinuit² plenius veritate, de predictis obsequiis et dampnis, condicione ac meritis tam ipsius quam matris, sororis et familie predictarum et numero earum, et vestra deliberacione et consilio, in quantum videlicet et qualiter eisdem subveniendum aut eos respiciendum vestre circumspectioni videbitur, nos distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Datum ut supra.

4399. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis Johannes Alegre³ quod, cum ipse pro nostro servicio equis et armis propriis suis sumptibus sit munitus, unde possit vivere et gentem suam decenter tenere, ipsum respicere. necnon de sexdecim libris et sexdecim solidis quos idem Johannes ab inimicis nostris, occasione servicii prius nobis facte captus, dedit pro deliberacione sua, sibi satisfacere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis Anglicis et Vasconibus coram vobis quos ad hoc videritis evocandos, et habita cum eisdem delibe-

racione super hoc diligenti, scitaque super premissis plenius veritate, nos super hiis una cum consilio vestro quid et qualiter vestre circumspectioni videbitur faciendum reddatis in omnibus cerciores. Datum ut s^a.

4400. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Gombaldus de Burgo, valetus nostris insistens obsequiis, quod, cum ipse dampna plurima et jacturas nostri occasione sustinuerit, et vadia que recepit a nobis ei non sufficiant, eidem unde ipse, uxor et familia sua sustentari valeant, providere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et habita cum eisdem deliberacione super hoc diligenti, scitaque de predictis obsequiis que nobis fecit, et dampnis et jacturis que sustinuit, plenius veritate, de predictis obsequiis, dampnis et jacturis, condicione ac meritis, tam ipsius quam uxoris et familie predictarum et numero earum, et vestra deliberacione et consilio, in quantum videlicet et qualiter eisdem subveniendo aut eos respiciendo vestre circumspectioni videbitur, nos distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Datum ut supra.

4401. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis Doatus de Pinibus, filius quondam Doati de Pinibus, nostris insistens obsequiis, quod de vadiis sibi debitis a festo sancti Michaelis, quo recessit de Anglia, usque ad mediam quadragesimam subsequentem, sibi satisfacere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis clericis pecuniam nostram ibidem ministrantibus, factaque inde computatione cum eodem Doato, satisfaciatis eidem secundum quod vestra discrecio in hoc viderit faciendum. Datum ut supra.

4402. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis Doatus de Pinibus, etc., ut supra, quod, cum gentes nostre tam patri suo predicto quam aliis pro quolibet homine armato centum solidos sterlingorum promiserint mutuare, dictusque pater suus mutuum hujusmodi non receperit, ipseque filius post mortem patris sui predicti nobis cum quatuor homi-

¹ Voir plus haut, n° 2020.

² Ms. *sustinuit*.

³ Voir plus haut, n° 835, 853, 1342.

nibus armatis in presenti guerra servierit, ex quo est pluribus debitis obligatus, pecuniam sibi unde suis creditoribus possit satisfacere mutuemus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, ipsoque negotio diligenter examinato, faciatis super hoc quod vestra circumspectio viderit faciendum. Et si forte causa subsit quare id commode facere non possitis, [scitaque] super premissis veritate, una cum vestro consilio, quid videlicet et qualiter vobis faciendum videbitur in hac parte, nos distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Datum ut s^a.

4403. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis Reymundus de Sorde¹, civis Baione, quod, cum major et jurati Baione ipsum Reymundum fecerint indebite renunciare libertatibus civitatis Baione, ne ipsis libertatibus possit amplius se juvare, ipsam injuriosam renunciacionem revocari faceremus. Et ideo vobis mandamus quod de causa et modo resignacionis predictae et utrum vi vel sponte facta fuerit scita plenius veritate, nos distincte et aperte reddatis super hiis cerciores. Datum ut supra.

4404. Rex eidem, salutem. Querimoniam dilecti nobis Willelmi Arnaldi d'Uyre² recepimus, continentem quod Paschalis de Villa, major Baione, et quidam alii de affinitate seu amicitia ejusdem Paschalis plures enormes excessus, injurias et dampna dicto Willelmo contra justiciam intulerunt. Quare vobis mandamus quod super petitionibus et querelis per dictum Willelmum contra dictum Paschalem et alios proponendis coram vobis, faciatis super hiis quod, qualitate personarum et excessuum considerata, et presentis temporis guerre statu et condicione pensatis prudenter in omnibus et attentis, vestra discrecio viderit expedire. Datum ut s^a.

4405. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis

¹ Sordes (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

² Oeregave (*ibid.*).

Bernardus de Garrys¹, clericus, quod, cum occasione nostri sustinuerit plura dampna, ipsum in ducatu Aquitannie publicum notarium constituere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, habito cum Anglicis et Vasconibus quos videritis evocandos super hoc consilio diligenti, scitaque plenius veritate de predictis dampnis, necnon ipsius Bernardi meritis et idoneitate ac communi utilitate quoad predictum officium diligenter attentis, faciatis quod vestra circumspectio viderit expedire. Datum ut s^a.

4406. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Willelmus de Monte Pesato², nostris insistens obsequiis, ut arreragia vadiorum suorum sibi solvi et equorum quos in nostro servicio perdidit restauracionem fieri faceremus. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis clericis pecuniam nostram ibidem ministrantibus, factaque inde computacione cum eodem Willelmo, tam predictorum arreragiorum solucionem quam equorum quos in nostro servicio ipsum amisisse constiterit restauracionem, prout justum et rationabile fuerit, faciatis. T. ut s^a.

4407. Consimiles littere diriguntur eidem comiti pro Gumbaldo de Burgo, valetto. Datum ut s^a.

MEMBR. 14 (IN DORSO).

4408. Rex eidem, salutem. Supplicavit nobis Willelmus de Monte Pesato, valettus nostris insistens obsequiis, quod, cum ipse dampna plurima et jacturas nostri occasione sustinuerit, et vadia que recepit a nobis ei non sufficiant, eidem unde ipse, uxor et familia sua sustentari valeant, providere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, convocatis Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et habita cum eisdem deliberacione super hoc diligenti, scitaque de predictis obsequiis que nobis fecit et dampnis ac jacturis que sustinuit plenius veritate, de predictis obsequiis, dampnis

¹ Garrsi (Basesc-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Saint-Palais).

² Voir plus haut, n° 4057 (7).

et jacturis, condicione ac meritis tam ipsius quam uxoris et familie predictarum et numero earum, vestra deliberacione et consilio, in quantum videlicet et qualiter eisdem subveniendo aut eos respiciendo, vestre circumspectioni videbitur, nos districte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Data¹ ut supra.

4409. Consimiles littere diriguntur eidem comiti pro Willelmo Saney de Pomeriis², valetto. Datum ut supra.

4410. Rex dilecto nepoti et fideli suo Johanni de Britannia, salutem. Ffratres minores apud Baienam constitutos, quos nobis fideles esse credimus et devotos, vobis plenis affectibus commendamus, mandantes quatinus ad defendendum, manutendum et promovendum statum eorum prosperum, et illorum precipue qui in nostro servicio laborarunt et illius pretextu per inimicos nostros molestati eciam et vexati [fuerunt], studium et operam impendatis, ita quod molestiis et gravaminibus, si que statuta fuerint contra eos, vestro juvamine mediante, sublatis, hoc nostrum mandatum sibi senciant fructuosum. Datum apud Sanctum Edmundum, .xxviii. die Novembris.

4411. Consimiles littere diriguntur Johanni de Sancto Johanne, senescalco in eodem ducatu, pro predictis fratribus minoribus, etc., ut supra. Datum ut s^a.

4412. Alie consimiles diriguntur majori et juratis civitatis Baione pro eisdem fratribus, etc. Datum ut supra.

4413. Rex religioso viro in Christo sibi dilecto. .³, priori provinciali ordinis fratrum predi-

¹ En toutes lettres.

² Ms. *Pomeriis*. Il s'agit de Guillaume Sanche de Pomiers. Voir plus haut, n° 851, 1378.

³ Le nom, resté en blanc, est remplacé par deux points. En 1296, le prieur provincial des frères prêcheurs était fr. Raimond Hunald, élu l'année précédente (C. Douais, *Acta capitul. provinc. ord. fr. Praedicatorum*, Fasc. 1, p. 395, 402).

catorum Aquitannie, salutem. Religiosos viros fratres Petrum de Pinibus et Amanevum de Blezin, ejus socium ordinis predicti, quos nobis fideles invenimus et devotos, vobis plenis affectibus commendamus, rogantes quatinus in defendendo et promovendo statu eorum prospero, et suis honestis petitionibus ad exaudicionis gratiam admittendis, vos reddatis, quantum honeste poteritis, nostrorum intuitu precaminum gracious. Datum apud Sanctum Edmundum, .xxvj. die Novembris.

4414. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Dilectus clericus noster magister Raymundus de Pinibus, cujus obsequia nobis ab eodem laudabiliter impensa grata habemus quamplurimum et accepta, nobis cum instancia supplicavit quod, cum Guillelmus de Pinibus¹, frater ejus, Donatus, ejusdem Guillelmi filius, Petrus de Mirallo, Arnaldus de Pinibus de Turnon², Raymundus de Migayn et Arnaldus de Mota³, burgenses de Regula, per longa tempora detenti fuerint per gentes regis Ffrancorum, capti seu arrestati adhuc detineantur, vellemus, pro deliberacione eorum, alios, si quos de gentibus ipsius regis Ffrancorum per gentes nostras capi contigerit, liberare. Nos itaque tum propter affectionem quam ad ipsum magistrum Raymundum gerimus et habemus, tum propter sincere fidelitatis devocionem quam eisdem captos ad nos habere credimus et speramus, eorundem captorum deliberacionem corditer affectantes, vobis mandamus quod, postquam omnes illi qui de mandato nostro traditi fuerint obsides dicto regi Ffrancorum, necnon et alii qui nobis adherentes per gentes seu potenciam prefati regis Ffrancorum capti fuerint in guerra presenti et adhuc in prisona vel arresto seu custodia detinentur, fuerint liberati et pristina libertati integre restituti, si aliquos de gentibus dicti regis Ffrancorum vel eidem regi confederatis seu adherentes per vos vel

¹ Voir plus haut, n° 3382 (113). Guillaume de Pis était fils de Doat, mort avant 1289 (n° 1369).

² Tournon-d'Agenais (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

³ Lamothe, commune de Tournon-d'Agenais.

alias gentes nostras in Vasconia existentes capi contingat, hujusmodi captos pro deliberacione dictorum burgensium de Regula, qualitate et condicione personarum hinc inde pensatis, juxta vestre circumspectionis arbitrium liberetis. Datum apud Sanctum Edmundum, .xxv. die Novembris.

4415. Rex eidem, salutem. Propter grata servicia que dilectus clericus noster, magister Raymundus de Pinibus, nobis laudabiliter impendit, volentes eundem magistrum et suos affectu prosequi gracioso, vobis mandamus quod ipsum magistrum Raymundum, fratres, consanguineos et amicos ejusdem habeatis propensius commendatos, et discretum virum magistrum Bonetum, fratrem ejusdem Raymundi, ad vestra consilia et agenda vocetis, quando vobis videbitur expedire. Datum ut supra.

4416. Rex dilectis et fidelibus suis Henrico de Lacy, etc., ut s^a, et Johanni de Sancto Johanne, senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster frater Petrus de Pinibus quod, cum Bernardus Fabri, clericus¹, qui quondam cum dilecto nobis magistro Boneto de Pinibus morabatur, per prepositum de Regula, occasione cujusdam vulneris facti cuidam clerico prioris de Regula, bannitus fuerit injuste, vellemus bannum hujusmodi revocare. Quocirca vobis mandamus quod, causa propter quam ipsum bannum factum fuerit examinata diligencius et, vocatis evocandis, prout justum et rationabile fuerit, exquisita, si bannum predictum contra debitum modum vel alias injuste factum esse inveneritis, idem bannum revocari vel super eodem quod justum et equum vobis videbitur fieri faciatis. Datum ut supra.

4417. Rex prefato comiti Lincolnie, salutem. Supplicavit nobis dilectus clericus noster, magister Raymundus de Pinibus, quod, cum quamplures de consanguinitate, affinitate aut amicitia ipsius, aliqui per gentes regis Francorum capti seu arres-

¹ Ce n'est sans doute pas le même que Bernard Faur, chanoine de Saint-Seurin et de Saint-Sever, mentionné plus haut.

tati, alii vero per easdem gentes bonis suis omnibus spoliati, non habeant unde valeant sustentari, de congrua sustentacione provideremus eisdem. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis tam Anglicis quam Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et habita cum eisdem deliberacione super hoc diligenti, scitaque super premissis plenius veritate, nos de statu, numero ac condicione dictarum personarum, et dampnis et jacturis que sustinerint, et de modo et causa ac omnibus aliis circumstanciis eorumdem, una cum consilio et avisamento vestro, in quantum videlicet et qualiter cuilibet earumdem personarum nominatim subveniendum vel eciam respiciendum vestre circumspectioni videbitur, distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Data¹ ut supra.

4418. Rex eidem comiti, salutem. Ex parte dilecti et fidelis nostri², capitalis de Bogio, nobis extitit supplicatum ut de septem equis per Roge- rum de Mortuo Mari³ apud Blaviam appreciatis, quos in servicio nostro perdidit, allocacionem fieri faceremus. Et ideo vobis mandamus quod, scita super hoc veritate, si ita esse inveneritis, allocacionem debitam sibi inde fieri faciatis. Datum ut supra. Dupplicantur.

4419. Rex eidem comiti, salutem. Dilecti et fideles nostri Amanevus, dominus de Lebreto⁴, et... capitalis de Bogio, nobis supplicarunt quod, cum ipsi suis uxoribus et quampluribus personis aliis secum morantibus et vadia nostra non recipientibus habeant providere, aliquas terras pro uxorum ac personarum predictarum sustentacione concedere et assignare vellemus eisdem. Nos itaque predictos Amanevum et capitalem, ob eorum grata servicia nobis laudabiliter impensa, volentes prosequi favore gracie specialis, vobis mandamus quod, vocatis tam Anglicis quam Vasconibus de consilio

¹ En toutes lettres.

² Le nom en blanc est remplacé par deux points. Le capital de Buch s'appelait alors Pierre-Amanieu. Voir plus haut, n° 2170.

³ Voir plus haut, n° 2324.

⁴ Voir plus haut, n° 2935.

nostro quos ad hoc vestra discrecio viderit evocandos, habitaque cum eisdem consiliariis super dictis petitionibus deliberacione diligenti, de ipsorum consilio et assensu, aliquas certas porciones de dominicis terris nostris vel de terris jam super inimicos nostros adquisitis, de quibus prefati Amanevus et capitalis reputare debeant racionabiliter se contentos, utriusque eorum divisim, prout opus fuerit et vobis ac dictis consiliariis melius faciendum videbitur, assignetis vel assignari faciatis, tenendas pro nostre libito voluntatis. Datum ut s^a. Duplicantur.

4420. Rex eidem comiti, salutem. Ex parte Dominici Arbens nobis extitit supplicatum quod, cum maliciose et contra justiciam fuerat a civitate Baione bannitus, dictum bannum sibi velimus remittere et, quatinus ad nos pertinet, indulgere. Quocirca vobis mandamus quod, vocatis coram vobis qui fuerint evocandi, et auditis racionibus eorundem, examinatoque hujusmodi negotio diligenter, faciatis super hoc quod justum fuerit et consonum racioni. Datum ut s^a.

4421. Rex eidem comiti, salutem. Ex parte Bartholomei de Mans, clerici, nobis extitit supplicatum quod, cum occasione nostri sustinuerit plurima dampna, ipsum in ducatu Aquitannie publicum notarium constituere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, habito cum Anglicis et Vasconibus quos videritis evocandos super hoc consilio diligenti, scitaque plenius veritate de predictis dampnis, necnon ipsius Bartholomei meritis et idoneitate, ac communi utilitate quoad predictum officium, diligenter attentis, faciatis in hoc quod vestra circumspectio viderit expedire. Datum ut supra.

4422. Consimiles littere diriguntur eidem comiti pro Bertrando de Lesgore¹, clerico. Datum ut s^a.

4423. Rex vicecomiti Kancie, salutem. Quia concessimus Petro Willelmi de Claro Monte², civi

¹ Lesgor (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas).

² Clermont (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

et mercatori nostro Baione, quod ipse quandam navem, quam usque in Vasconiam ducendam, ut asserit, conducet, bladis, victualibus et aliis necessariis carere et usque in Vasconiam ducere possit, ad sustentacionem gentis nostre commorantis ibidem, tibi precipimus quod ipsum Petrum navem illam et aliam, si quam ad hoc? conducere voluerit, sic infra comitatum tuum carere et usque ad predictam villam nostram Baione libere et absque impedimento aliquo ducere permittatis. Et hoc, pro aliquo mandato nostro de navibus et bladis nunc in Vasconia vel in proxima flota nostra nostro nomine mittendis prius facto, nullo modo omittas. T. R. apud Gippewycum, .xxx. die Decembris.

4424. Consimiles littere diriguntur eidem vicecomiti pro Petro de Bryngnun, cive et mercatore ut s^a., de quadam navi que vocatur *La Plentiee* de Sandewyco, quam usque in Vasconiam, ut supra, conduxit, etc., ut supra. T. ut supra.

4425. Cons. litt. . . . vicecomitibus Essexie et Norffolcie, pro Willelmo Arnaldi de Podio, cive et mercatore ut s^a, de quadam navi que vocatur *Le Hule* Beate Marie de Herewyco quam, ut supra, conduxit. T. ut s^a.

4426. Cons. litt. . . . vicecomitibus Norffolcie et Suffolcie, pro Petro de Maysesq¹, cive et mercatore ut s^a, de quadam navi quam usque in Vasconiam, ut s^a, conducet, etc., ut s^a. T. ut s^a.

4427. Cons. litt. . . . vicecomiti Essexie, pro Michaeli de Gaylarde² et Gerardo de Sanguineto³, civibus et mercatoribus ut s^a, de quadam navi que vocatur navis Beati Nicholai de Londonia, quam usque in Vasconiam, ut s^a, conduxerunt, etc., ut s^a. T. ut s^a.

4428. Cons. litt. . . . Willelmo de Leyburnia,

¹ Magescq (Landes, arr. Dax, c. Soustons).

² Peut-être Gaillard, commune de Lue (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

³ Sanguinet (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Parentis-en-Born).

capitaneo marinariorum, pro Petro de Bringnun, cive et mercatore ut s^a, de quadam navi que vocatur *La Plentée* de Sandewyco, quam usque in Vasconiam, ut s^a, conduxit, ut s^a, usque ibi : conducere voluerit; et tunc dicitur sic : infra comitatum nostrum Kancie carcare, etc., ut s^a. T. ut s^a.

4429. Cons. litt. . . . vicecomiti Essexie pro Johanne Arnaldi de Lados¹, mercatori Baione, de quadam navi quam, ut supra, conduxit et usque in Vasconiam, etc., ut s^a. T. R. apud Herewych, .xij. die Januarii [1297].

4430. Ricardus, filius Johannis, qui in obsequio regis, per preceptum regis, in partibus Vasconie moratur, habet litteras regis de respectu debitorum regis et aliorum, directas thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Buckinghamie. T. R. apud Gippewycum, .xxv. die Decembris [1296].

4431. Robertus de Tybetot, qui in obsequio regis, etc., moratur in partibus pre dictis, habet litteras regis de respectu debitorum regis et aliorum, directas thesaurario et baronibus de scaccario et vicecomiti Notynghamie. T. R. apud Gippewycum, .xxviii. die Decembris.

4432. Johannes de Meriet², qui in obsequio regis moratur in partibus Vasconie, habet litteras regis de respectu debitorum regis et aliorum, directas vicecomiti Sumersetie. T. R. apud Gippewycum, .ij. die Januarii [1297].

MEMBR. 13 (IN DORSO).

4433. Rex dilecto et fideli suo Philippo de Wy-luby³, tenenti locum thesaurarii regis in scaccario,

¹ Lados (Gironde, arr. Bazas, c. Auros).

² Voir plus haut, n° 2392.

³ Philippe de Willoughby, baron de l'Échiquier, reçoit en 1276 une des clefs de la Trésorerie (Madox, *Exchequer*, édit. 1711, p. 586); en 1297, il est désigné comme « cancellarius de seaccario, tenens locum thesaurarii » (*ibid.*, p. 609); en 1303, comme « cancellarius de seaccario et tenens locum venerabilis patris W., Coventrensis et Liehefeldensis episcopi, thesaurarii regis seaccarii predicti » (*ibid.*,

salutem. Qui[a] concessimus Petro de La Rokele, civi et mercatori nostro Baione, quod ipse quandam navem quam usque in Vasconiam ducendam, ut asserit, conducat, bladis, victualibus et aliis necessariis carcare et usque in Vasconiam ducere possit, ad sustentacionem gentis nostre commorantis ibidem, vobis mandamus quod ipsum Petruni, navem illam et aliam, si quam ad hoc conducere voluerit, sic infra regnum nostrum carcare et usque ad predictam villam nostram Baione libere et absque impedimento aliquo ducere permittatis. Et hoc, pro aliquo mandato nostro de navibus et bladis nunc in Vasconiam vel in proxima flota nostra nostro nomine mittendis prius facto, nullo modo omittatis. T. R. apud Gyppeswycum, .xxx. die Decembris [1296].

4434. Consimiles littere diriguntur eidem Philippo, pro [Michaele de] Gaylarde et Gerardo de Sanguineto, civibus et mercatoribus ut supra, de quadam navi que vocatur navis Beati Nicholai de Londonia, quam usque in Vasconiam, ut supra, conduxerunt, etc., ut s^a. T. ut s^a.

4435. Cons. litt. . . . Willelmo de Leyburnia, capitaneo marinariorum, pro Reymundo de La Bat¹, cive et mercatore Baione, de quadam navi quam usque in Vasconiam, ut s^a, conducat, etc., ut supra, usque ibi : conducere voluerit; et tunc dicitur : infra comitatum nostrum Kancie carcare, etc., ut s^a. T. ut s^a.

4436. Rex vicecomiti Wygornie, salutem. Quia concessimus Johanni Ffrembaud., mercatori nostro Vasconie, quod ipse quandam navem, quam usque Baionam ducendam, ut asserit, conducat, bladis, victualibus et aliis necessariis carcare et

p. 737). Il est mentionné dans cette double fonction à l'année 1300 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 547, et dans le *Liber quotidianus garderobae*, p. 292. Il était en outre doyen de Sainte-Marie de Lincoln et clere du roi (*Calend. pat. rolls*, p. 311, 316; *Parliam. writts*, t. I, *passim*). Son frère, Guillaume, hérita de lui en 1305 (Roberts, *Calend. genealog.*, p. 678).

¹ Pent-être Labat, commune d'Arrens (Hautes-Pyrénées, arr. Argelès-de-Bigorre, c. Aucun).

usque in Vasconiam ducere possit, ad sustentationem gentis nostre commorantis ibidem, tibi precipimus quod ipsum Johannem, navem predictam per se vel per alium quem ad hoc attornare voluerit, sic infra comitatum tuum predictum carere, et blada, victualia et alia necessaria ad navem illam carcandam emere et usque ad predictam villam nostram Baione libere et absque impedimento aliquo ducere permittas. Et hoc, pro aliquo mandato nostro de navibus et bladis nunc in Vasconiam vel in proxima flota nostra nostro nomine mittendis prius facto, nullo modo omittas. T. R. apud Gyppewycum, .iiij. die Januarii [1297].

Consimiles litteras habet idem Johannes in comitatu Gloucestrie. T. ut s⁴.

4437. Reymundus Arnaldi de Amor¹, civis et mercator Baione, habet litteras regis directas vicecomiti Suffolcie, de quadam navi quam usque in Vasconiam ducendam, ut asserit, conduxit, quod eam bladis, victualibus et aliis necessariis carere possit et usque in Vasconiam ducere, ad sustentationem gentis regis commorantis ibidem. Et ideo mandatum est eidem vicecomiti quod ipsum Reymundum, navem illam, etc., sic infra comitatum suum carere et usque ad predictam villam Baione, etc., ducere permittat, etc. T. R. apud Herewycum, .xx. die Januarii.

4438. Rex captoribus bladorum in comitatu Kancie, salutem. Quia concessimus dilecto nobis Remundo Elie, burgensi de Burgo supra mare, quod ipse quandam navem quam usque in Vasconiam ducendam conducere intendit, bladis, victualibus et aliis necessariis carere et usque in Vasconiam ducere possit, ad sustentationem gentis nostre commorantis ibidem, vobis mandamus quod ipsum Remundum navem predictam sic infra regnum nostrum carere et usque ad predictam villam nostram de Burgo libere et absque impedimento aliquo ducere permittatis. Et hoc, pro aliquo mandato nostro prius facto de navibus nunc pro proxima flota nostra navium usque ad partes pre-

dictas captis vel capiendis, seu de bladis nostro nomine capiendis non impediatis vel, quantum in vobis est, impediri permittatis predictum Remundum quin ipse blada infra regnum nostrum emere et dictam navem inde carere, et sic carcatam usque in Vasconiam libere et absque impedimento aliquo ducere valeat in forma predicta. T. R. apud Gippewycum, .ij. die Januarii.

Consimiles littere diriguntur vicecomiti Kancie pro eodem Remundo.

4439. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum suum in ducatu Aquitanie tenenti, salutem. Dilecti et fideles nostri probi homines bastide nostre de Bonagarda¹ nobis supplicarunt ut quasdam libertates de certa pecunie summa ab incolis et habitatoribus ejusdem bastide pro excessibus quos per eosdem habitatores committi seu perpetrari contingit tantummodo persolvenda, eisdem habitatoribus a nobis usque ad certum tempus jam finitum concessas, in futurum concederemus habitatoribus memoratis. Volentes itaque predictos habitatores, ob eorum grata obsequia nobis gratos, favore prosequi gracioso, vobis mandamus quod, inspectis litteris nostris quas habent super predictis libertatibus, ipsos habitatores juxta formam earundem litterarum eisdem libertatibus uti in posterum permittatis, quamdiu nostre placuerit voluntati. T. R. apud Gippewycum, .iiij. die Januarii.

4440. Rex dilectis et fidelibus suis . . . juratis et probis hominibus bastide sue de Bonagarda, salutem. Litteras vestras per Raymundum Arnaldi deu Gua² et Petrum Bayardi, nuncios et conburgenses vestros, nobis missas libenter recepimus, et ea que iidem nuncii ex parte vestra proponere curaverunt intelleximus diligenter et responsum ad eadem fecimus, prout dicti nuncii vobis referre poterunt viva voce. Sane constat nobis quod vos,

¹ Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

² Peut-être Goua-dous-Cas, commune d'Estigarde (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Gabarret). Le nom de Dugoua est encore fréquent dans le pays (communication de M. l'abbé Foix).

¹ Amou (Landes, arr. Saint-Sever).

tanquam viri fortes et fideles, pro defensione juris nostri nostris inimicis viriliter restitistis, dampnaque plurima propter hoc sustinuitis, ex quo vobis referimus graciaram multimodas actiones. Et sic erga vos nos habere proponimus, Domino concedente, quod obsequium graciosum a vestra fidelitate nobis impensum reputare debebitis vos ad vestri honorem et commodum impendisse, Cumque preteritis temporibus, propter multorum subditorum nostrorum rebelliones et diversas alias occupaciones, de quibus ad felicem et optatam expeditionem jam divina clemencia nos perduxit, respectum ad nostram constanciam non habuerimus forsitan, ut decebat, sciatis quod proponimus in posterum de vobis et statu vestro intimius cogitare.

4441. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lasey, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Cum Laurencius Dorog et Petrus Johannis de Vico¹, cives nostri Baione, asserant se apud Rupellam, occasione presentis guerre, bonis suis per gentes regis Francorum usque ad summam mille et duarum librarum et decem solidorum turonensium nigrorum depredatos fuisse, nos, volentes super hoc fieri cerciores, vobis mandamus quod, vocatis coram vobis tam Anglicis quam Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et veritate super eadem depredacione et bonorum depredatorum valore, causa et modo et aliis circumstantiis ipsius depredacionis diligencius inquisita, nobis per vestras patentes litteras harum seriem continentes de premissis et modo et forma distincte et aperte constare, quamprimum oportune poteritis, faciatis. T. R. apud Ely, .xij. die Februarii.

4442. Consimiles littere diriguntur eidem comiti pro Augero de Morlans², cive Baione, super depredacione bonorum, etc., usque ad summam quingentarum et quater viginti librarum turonensium nigrorum.

4443. Cons. litt. . . . pro Arnaldo de Vico,

¹ Les Dorocq et les Devieq existent encore dans le pays de Maremne, en particulier à Soustons (M. l'abbé Foix).

² Morlaas (Basses-Pyrénées).

cive Baione, super depredacione bonorum, etc., usque ad summam quater viginti et quatuordecim librarum et decem solidorum turonensium nigrorum. Per ipsum regem, nunciante W., Coventrensi et Lychfeldensi episcopo¹.

4444. Cons. litt. . . . pro Bartholomeo d'Avesse² et Bernardo, filio ejus, civibus Baione, super depredacione bonorum, etc., usque ad summam mille et septingentarum et quadraginta quinque librarum et duoecim solidorum turonensium nigrorum, etc.

4445. Cons. litt. . . . pro Willelmo Arnaldi de Ffaieto³, cive Baione, super depredacione, etc., usque ad summam mille et quingentarum librarum turonensium nigrorum.

4446. Cons. litt. . . . pro Petro Arnaldi de Avorta⁴, cive Baione, super depredacione, etc., usque ad summam centum quater viginti et novem librarum et decem solidorum turonensium nigrorum, etc.

4447. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Roberto Tybotot, qui in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moram facit, graciaram facere specialem, dedimus ei respectum ad voluntatem nostram de debitis que nobis debet ad scaccarium nostrum. Et ideo vobis mandamus quod demandam, quam eidem Roberto fieri facitis per summonicionem scaccarii nostri predicti de debitis Ade de Novo Mercato⁵, racione terrarum que fuerunt ipsius Ade in manu ejusdem Roberti existencium, relaxari faciatis eidem, donec aliud inde duxerimus ordinandum. T. R. apud Walsingham, .vj. die Ffebruarii.

¹ Gautier de Langton, évêque de Coventry-Lichfield, consacré le 23 décembre 1296.

² Abesse, nom d'une seigneurie à Saint-Paul-lès-Dax, que plusieurs Bayonnais ont possédée (communication de M. l'abbé Foix).

³ Fayet ou Faget, nom assez commun dans les Landes.

⁴ Voir plus haut, n° 1979.

⁵ Adam de Newmarket a été mentionné plus haut, n° 21.

4448. Willelmus Pecche, qui in obsequio regis, per preceptum regis, moram facit in Vasconia, habet litteras regis de respectu debitorum regis et aliorum, quamdiu, etc. T. R. apud Sanctum Albanum, .xviij. die Februarii.

4449. Consimiles litteras de respectu debitorum habet Alexander Cheverel¹, qui in comitiva Johannis de Mongue moram facit, etc., directas vicecomiti Wiltesire.

4450. Johannes de Sudleye², qui in obsequium regis, per preceptum regis, profectus est ad partes Vasconie, habet respectum debitorum et aliorum quorumcumque, quamdiu, etc., per breve directum thesaurario et baronibus de scaccario. T. R. apud Plympton, .xviiij. die Aprilis.

4451. Consimiles litteras de respectu debitorum regis et aliorum quorumcumque habet Johannes Neel de Dersete³, qui in obsequium regis profectus est ad partes predictas, ibidem cum prefato Johanne moraturus, directas eisdem thesaurario et baronibus. T. ut s^a.

4452. Consimiles litteras de respectu habet Rogerus La Warre⁴, qui in obsequio regis in partibus Vasconie moram facit, directas vicecomiti Sussexie, quamdiu, etc., ut s^a. T. R. apud Plympton, .xxiiij. die Aprilis.

4453. Consimiles litteras de respectu debitorum regis et aliorum habet Ricardus, filius Johannis, qui moratur in partibus predictis, directas vicecomiti Lancastrie, duraturas quamdiu, etc. T. R. apud Chatham, .xv. die Junii.

4454. Rex dilecto et fideli suo Thome Folejambe⁵, ballivo suo de Alto Pecco⁶, salutem. In-

dempnitati dilecti et fidelis nostri Henrici de Grey¹, qui in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moram facit, volentes prospicere, ut tenemur, vobis mandamus quod demandam, quam eidem Henrico facitis pro quodam decennario² ad presentaciones faciendas in curia nostra de Alto Pecco pro mauerio ipsius Henrici de Stokes inveniando, ponatis in respectum, quamdiu idem Henricus in nostro obsequio steterit supradicto. Et districtionem, si quam ei, etc., interim relaxetis eidem. T. R. apud Westmonasterium, primo die Julii.

4455. Rex justiciariis suis de Banco, salutem. Quia Johannes Chuthe, in obsequio nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie nuper existens, per inimicos nostros de potestate regis Ffrancie captus est et in prisona ipsius regis detentus, sicut ex testimonio dilecti et fidelis nostri Willelmi de Leybourne nobis constat, per quod eidem Johanni gratiam facere volumus specialem, vobis mandamus quod omnia placita ipsum Johannem coram vobis in Banco predicto tangencia ponatis in respectum, quousque aliud a nobis super hoc haberitis in mandatis. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Julii. Per ipsum regem.

MEMBR. 1 2 (IN DORSO).

4456. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem³. Cum Arnaldus d'Auribat⁴, civis noster Baione, asserat se apud Rupellam, occasione presentis guerre, bonis suis per gentes regis Ffrancie usque ad summam centum et triginta librarum turonensium nigrorum depredatum fuisse, nos, volentes super hoc fieri cerciores, vobis man-

¹ Voir plus haut, n° 2813.

² Voir plus haut, n° 2363.

³ Voir plus haut, n° 4369.

⁴ Voir plus haut, n° 2338.

⁵ Voir plus haut, n° 3229.

⁶ High Peake, comté de Derby.

¹ Voir plus haut, n° 2425.

² Officier de justice ou de police, analogue au *decanus* (voir Du Cange, *sub verbo*, et *The life and miracles of St William of Norwich*, par A. Jessopp et M. R. James, p. xxxv); il était chargé de présenter les jurys d'enquête à la cour de son seigneur.

³ Publié dans Rymer.

⁴ Saint-Geours-d'Auribat (Landes arr. Dax, c. Montfort).

damus quod, vocatis coram vobis tam Anglicis quam Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, et veritate super eadem depredacione et bonorum depredatorum valore, causa et modo, et aliis circumstanciis ipsius depredacionis diligentius inquisita, nobis per vestras patentes litteras harum seriorem continentes, de premissis et modo et forma, distincte et aperte constare, quamprimum oportune poteritis, faciatis. T. R. apud Ely, .xij. die Februarii.

4457. Consimiles littere diriguntur eidem comiti pro subscriptis, super depredacione bonorum, etc., usque ad summas subscriptas, videlicet : pro Arnaldo Reymundi d'Auribat et Willelmo Arnaldi d'Auribat, civibus Baione, usque ad summam mille et octingentarum librarum turonensium nigrorum, etc.

4458. Pro Willelmo Arnaldi d'Auribat, cive Baione, usque ad summam sexcentarum et quinquaginta librarum turonensium nigrorum.

4459. Pro Petro Arnaldi Bonieit et Giraldo Duffiu¹, civibus Baione, usque ad summam mille ducentarum et quadraginta librarum et sex solidorum turonensium nigrorum, etc.

4460. Pro Johanne de Periun, cive Baione, usque ad summam centum triginta et novem librarum turonensium nigrorum, etc.

4461. Pro Petro de Gisted², cive Baione, usque ad summam trescentarum et quatuor librarum turonensium nigrorum, etc.

4462. Pro Dominico de Castet³, cive Baione, usque ad summam mille et triginta librarum turonensium nigrorum, etc.

¹ Duhieu, nom très répandu dans la contrée (M. l'abbé Foix).

² Gistède, nom de famille et nom d'une seigneurie à Orhevieuille, canton de Peyrehorade (M. l'abbé Foix).

³ Castet, nom de lieu fréquent dans le département des Basses-Pyrénées.

4463. Pro Johanna de Mari¹, uxore Johannis de Cammo², que asserit prefatum Johannem, virum suum, apud Rupellam, etc., usque ad summam trescentarum et quater viginti librarum turonensium nigrorum, etc.

4464. Pro Peregrino de Villa³, cive Baione, qui asserit Johannem de Ortesio⁴, mercatorem suum, apud Burdegalam depredatum, etc., usque ad summam sex millia solidorum morlanorum, etc.

4465. Pro Willelmo Arnaldi de Beguyos⁵, cive Baione, apud Rupellam, etc., usque ad summam centum et sexaginta et sex librarum turonensium nigrorum, etc.

4466. Pro Peregrino de Larum, cive Baione, apud insulam de Olerone, etc., usque ad summam trescentarum quater viginti et quatuordecim librarum turonensium nigrorum, etc.

4467. Pro Willelmo Arnaldi de Beguyos, cive Baione, apud Rupellam, etc., usque ad summam centum sexaginta et sex librarum turonensium nigrorum, etc. T. R. apud Clarendon, .vij. die Marci.

4468. Rex nobili viro, domino Dydaco Lupi de Haro⁶, domino Biscaye, consanguineo et fideli suo, salutem et sincere dilectionis affectum. Cum dilectus et fidelis noster Ernaldus de Gaveston⁷, miles, ad deservendum nobis in partibus Vasconie equis indigeat hiis diebus, nobilitatem vestram affectione plena requirimus et rogamus quatinus eundem mi-

¹ Maa, commune annexée à Moliets (Landes, arr. Dax, c. Soustons).

² Camou, nom assez fréquent dans le département des Basses-Pyrénées.

³ Pélerin de Biele fut maire de Bayonne en 1298 (*Livre des Établissements*, p. 42, 62, 78, etc. Cf. *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 560).

⁴ Orthez.

⁵ Béguios (Basses-Pyrénées, arr. Mauléou, c. Saint-Palais).

⁶ Haro, Vieille Castille. Diego Lopez, seigneur de Biscaye, a déjà été mentionné plus haut, n^o 3388.

⁷ Arnaud de Gavaston, plusieurs fois mentionné précédemment.

litem, cum ipsum pro equis emendis ad partes vestri domini declinare vel alium ibidem ex causa illa contigerit destinare, nostri contemplacione recom-mendatum habentes, ipsum equos ibidem emere et exinde in Vasconiam ducere libere permittatis, non inferentes ei vel a vestris subditis permittentes inferri injuriam, molestiam, impedimentum aliquod seu gravamen, set ipsum potius, nostris precibus, prosequamini gracia et favore. Datum apud Plympton, .xxviiij. die Aprilis.

4469. Consimiles littere diriguntur egregio viro domino H.¹, quondam domini Ff., regis Castellæ et Legionis filio, amico suo karissimo, pro eodem Ernulpho. T. ut supra.

4470. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Milo de Novelliano² ut de vadiis sibi debitis pro tribus hominibus armatis satisfacere curaremus, per quod sibi quandam pecunie summam super vadiis suis de prestito fecimus liberari, prout in quodam rotulo quem dilectus clericus noster Johannes de Drogenesford³, custos garde-robe nostre, mittit dilectis clericis nostris Thome de Canteburga⁴ et Johanni de Sandale⁵, pecuniam nostram apud Baionam ministrantibus⁶, plenius continetur. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis clericis nostris predictis, et facta inde computacione cum prefato Milone, habitoque respectu ad summam pecunie sibi sic de prestito liberatam, de vadiis predictis eidem, prout justum fuerit, satisfieri faciatis. Datum apud Plympton, .vj. die Maii.

4471. Consimiles littere de verbo ad verbum di-

¹ Henri, fils cadet de Ferdinand III le Saint, roi de Castille et de Léon, mort en 1252. Il fut en 1296 tuteur de Ferdinand IV, son petit-neveu, et régent du royaume.

² Noaïflan (Gironde, arr. Bazas, c. Villandraut).

³ Jean de Drogenesford (Droxford, Hants), garde de la garde-robe, est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

⁴ Voir plus haut, n° 2888.

⁵ Voir plus haut, n° 2650.

⁶ Voir plus haut, n° 4374.

riguntur eidem comiti pro Berano de Sescars¹, de vadiis sibi debitis pro quinque hominibus armatis et triginta sagittariis, etc., ut supra, per quod ei quandam pecunie summam, etc., ut supra. Datum ut s^a.

4472. Rex prefato comiti, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Arnaldus de Gavaston., miles, quod cum ad Ffortenarium, dominum de Lescune², possessio castrorum et terrarum castri de Loubeny³, de Monte Gayllardi⁴, Sancti Lebedii⁵ et de Ffajetmau⁶ indebite pervenerit, postquam idem Arnaldus de mandato nostro seu gencium nostrarum devenit ad prisonam regis Ffrancorum, in magnum prejudicium heredum communium dicti Arnaldi et Clarmunde, domine de Marciano, quondam uxoris sue⁷, provideremus super hoc dicto Arnaldo et heredibus suis predictis de remedio oportuno. Quocirca vobis mandamus ut, vocatis de consilio nostro quos videritis evocandos, castra et loca predicta et possessionem eorundem ponatis in statu quo erant die quo idem Arnaldus fuit traditus regi Francorum per nos vel nostros, sicut predictum est, nisi de consensu dictarum parcium possitis premissa, durante presenti guerra, melius et tucius ordinare. Datum ut supra.

4473. Rex eidem comiti, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Guillelmus Sancii de Pomariis⁸ quod, cum bone memorie Edmundus, quondam frater noster, sibi per litteras suas patentes mutuum facere promisisset, si aliis nobilibus de ducatu predicto nostro nomine id fieri contigisset, idemque Guillelmus pro equis et armis emendis ad servicium nostrum sumptus non modicos fecerit, nec etiam dictus frater noster mutuum sibi tradiderit, ut promiserat, sicut dicit, eidem

¹ Ms. *Escas*.

² Voir plus haut, n° 3382 (45).

³ Louvigny (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arzacq).

⁴ Montgaillard (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

⁵ Saint-Loubouer (Landes, arr. Saint-Sever, c. Aire-sur-l'Adour).

⁶ Hagetmau (Landes, arr. Saint-Sever).

⁷ Voir plus haut, n° 641, 975.

⁸ Voir plus haut, n° 1378.

mutuum juxta promissionem predictam fieri faceremus. Et quia super hoc per vos fieri volumus cerciores, vobis mandamus quod, vocatis de consilio nostro quos videritis evocandos, et negotio diligentem examinato, scitaque super hoc plenius veritate, nobis inde distincte et aperte sub sigillo vestro faciatis constare quamcunq; poteritis bono modo. Datum ut supra.

4474. Rex eidem comiti, salutem¹. Supplicavit nobis Reymundus de Campania², miles, quod, cum propter presentem guerram omnibus bonis suis mobilibus et immobilibus privatus fuerit seu eciam spoliatus, sibi, uxori et familie sue, durante predicta guerra, in suis necessitatibus provideremus. Quia vero dictus Reymundus, per nos vel nostros in manu seu prisona regis Francie positus extitit, nobisque laudabiliter deservivit temporibus retroactis, volentes eidem gratiam facere specialem, vobis mandamus quod de terris vel redditibus, si qui nunc sint in manu nostra, vel imposterum ad manus nostras devenerint in partibus illis, de quibus dictus Reymundus, uxor et familia ipsius sufficienter poterunt sustentari, vocatis de consilio nostro qui fuerint evocandi, hujusmodi terram vel redditum liberetis eidem pro sustentacione predicta, tenendos vel percipiendos donec aliud inde duxerimus ordinandum. Data³ ut supra.

4475. Consimiles littere diriguntur eidem comiti pro Beraudo de Panisars, milite⁴, propter presentem guerram omnibus bonis suis mobilibus et immobilibus privato, etc., ut supra. Datum ut supra.

4476. Rex eidem comiti, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Arnaldus de Gavaston quod, si aliqui parentes vel amici ejusdem extra servicium nostrum in presenti existentes velent, procurante dicto Arnaldo, ad nostrum devenire

servicium, vobis mandarem ut eosdem benigne reciperetis, providendo eisdem juxta ipsorum statum et suarum decenciam personarum, et sicut consuetum est aliis in casu consimili provideri. Quocirca vobis mandamus ut, si quos de predictis, ut dictum est, ad nostram gratiam et servicium pervenire contingat, ipsos recipiatis benigne et favorabiliter, videlicet quemlibet eorum juxta statum suum et vadia consueta, prout vobis videbitur faciendum. Supplicavit eciam nobis dictus Arnaldus quod, si qui de sociis suis, quos consuevit habere, per vos seu aliquos ministros nostros in municione seu custodia aliquorum locorum vel castrorum nostrorum positi vel ordinati sint, mandarem vobis quod dicti socii, prout consueverunt, ipsi Arnaldo adhereant et per vos restituantur eidem, ut una cum ipsis idem Arnaldus honorabilius nobis et nostris servire possit. Vobis igitur mandamus quod, vocatis de consilio nostro quos videritis evocandos, consideratoque et inspecto statu et condicione personarum et eciam locorum et castrorum ad quorum municionem seu custodiam dicti socii seu¹ aliquis ipsorum fuerint seu fuerit deputati vel deputatus, ordinetis super premissis, prout utilitati et honori nostro videritis expedire. Datum ut supra.

4477. Rex eidem comiti, salutem. Rogavit nos Barranus de Sescars, miles, quod, cum de mandato dilecti nepotis et fidelis nostri, Johannis de Britannia, nuper locum nostrum in predicto ducatu tenentis, admirallus navigii nostri Baionensis tunc usque Burgum et Blaviam in obsequium nostrum transmissi assignatus fuisset. et in officio illo super mare per quatuor menses, nulla vadia a nobis tempore illo percipiendo. sumptibus suis propriis perstitisset, centum marcas pro expensis suis sic factis ibidem solvi faceremus eidem. Volentes itaque per vos super hoc cerciorari, vobis mandamus quod, vocatis coram vobis Thoma de Cantebri^{gga}, clerico nostro, et aliis quos ad hoc videritis evocandos, nos, utrum dictus Berranus sic assignatus fuerit et hujusmodi moram per tantum tempus fecerit, et vadia

¹ Publié dans Rymer.

² Raimond de Campagne a été souvent mentionné plus haut, par exemple comme sénéchal d'Agenais.

³ En toutes lettres.

⁴ Serait-ce le même que Bertrand de Panissal, mentionné plus haut, n° 1688?

¹ Ms. *sc.*

a nobis per idem tempus aut alias expensas ad hoc receperit necne, reddatis plenius cerciores. Rogavit eciam nos idem Beranus quod, si placeret nobis quod ipse officium admiralli in nostro obsequio de cetero excerceret, sibi vadia ad hoc consueta faceremus assignari; unde nobis placuit quod in officio illo in instanti flota navium nostrarum usque in Vasconiam officium habeat supradictum. Et volumus et mandamus quod, si in officio illo bonum locum nobis tenere possit in futurum, ordinetis super hoc quod utilitati nostre videritis convenire. Datum ut s^a.

4478. Rex eidem comiti, salutem. Supplicavit nobis Pascasius Valentini ut, cum ratione sui officii posset et deberet portare vexillum et in Vasconia portasset in nostro servicio existens, concederemus sibi vadia pro baneretto dari consueta. Volentes igitur ratione laudabilis servicii per ipsum nobis et nostris impensi, et ratione magne comitive quam in servicio nostro tenet, eidem facere gratiam specialem, concedimus ut habeat et portare possit vexillum et quod ex nunc, quamdiu erit in nostro servicio ibidem, percipiat et habeat consimilia vadia que unus banerettus terre Vasconie habet a nobis et percipit in presenti. Datum ut supra.

4479. Rex eidem comiti, salutem. Supplicavit nobis Pascasius Valentini quod plures socios in armis quam habeat in presenti sibi concedere vellemus, offerens nobis quod, si peditibus armatis indigeremus, ducentis vel trescentis bonis nobis provideret. Supplicavit eciam ut loco quorumdam sociorum suorum in nostro servicio per inimicos nostros interfectorum et deinceps interficiendorum alios subrogare posset et eosdem tenere in servicio nostro ad vadia nostra consueta. Vobis igitur mandamus quod, vocatis de consilio nostro qui fuerint evocandi, habitoque diligenti tractatu, si nobis expediat quod ipse Pascasius majorem habeat societatem vel non, super hoc et aliis predictis ordinetis, prout ad honorem et utilitatem nostram in hac parte vobis videbitur melius faciendum. Datum ut supra.

4480. Rex eidem comiti, salutem. Ex parte Bernardi de Luposse¹, civis nostri Baione, nobis extitit supplicatum quod, cum ante tempus presentis guerre ab Augerio de Malo Leone² quandam costumam in terra de Marencino³ ad firmam recepisset, idem Augerius dictam costumam et quedam alia bona dicti Bernardi in presenti guerra ad manum suam posuit indebite et injuste, nunc autem, cum dicta terra de Marencino ad manum nostram deveniret, gentes nostre ipsam costumam dicto Bernardo restituere contradicunt; per quod supplicavit ut sibi super hoc provideremus de remedio oportuno. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis qui fuerint evocandi, et auditis hinc inde rationibus eorundem, considerataque qualitate temporis, faciatis dicto Bernardo super premissis justicie complementum, secundum consuetudinem parcium earundem. Datum ut s^a.

4481. Rex dilectis et fidelibus suis Amanevo de Lebreto⁴ et Petro Amanevi, capitali de Bogio⁵, salutem. Quia dilectos et fideles nostros Milonem de Novelliano et Baranum de Sescars, milites vestros, quos ad nos in Angliam transmisistis super negociis per ipsos nobis ex parte vestra expositis et petitis, circa alia ardua negocia occupati expedire nequivimus usque modo, vos requirimus et rogamus quatinus, moram eorum penes nos occasione predicta excusatam habentes, ex hoc non moveamini erga ipsos. Datum apud Sutton⁶, .vij. die Maii.

Vacat, quia dicitur inferius⁷.

MEMBR. 11 (IN DORSO).

4482. Rex majori, juratis et probis hominibus suis de Burgo supra mare, salutem. Quia dilectum nobis Reymundum Elie, comburgensem vestrum, quem in nuncium ad nos in Angliam transmisistis

¹ Liposse, nom d'une famille qui a donné des évêques et qui semble d'origine bayonnaise (M. l'abbé Foix).

² Voir plus haut, n° 3382 (44).

³ Marensin, région maritime du département des Landes.

⁴ Voir plus haut, n° 2935.

⁵ Voir plus haut, n° 2170.

⁶ Sutton-on-Plym, Plymouth.

⁷ Voir n° 4483.

super negociis nos et vos contingentibus nobis per ipsum ex parte vestra expositis et petitis, ob quorum prosecutionem ipsius Reymundi circumspectionem et diligenciam plurimum commendamus, hucusque propter alia negocia ardua nobis incumbencia expedire nequivimus, ut vellemus, per quod ipsum nobiscum ad tempus aliquod retinemus et ipsum a nobis recedere non permisimus quoquo modo, vos affectuose requirimus et rogamus quatinus, eundem super mora sua predicta ea occasione excusatum habentes, sibi moram illam nullatenus imputetis. Ipsum enim ad vos in brevi cum felici expeditione et subvencione negotiorum eorundem destinabimus, Domino concedente. Datum apud Sutton, .vij. die Maii.

4483. Rex dilectis et fidelibus suis Amanevo de Labreto et Petro Amanevi, capitali de Bogio, salutem. Quia dilectos et fideles nostros Milonem de Novelliano et Baranum de Sescars, milites vestros, quos ad nos in Angliam transmisistis super negociis per ipsos nobis ex parte vestra expositis et petitis, circa alia ardua negocia occupati, citius expedire nequivimus, ipsos tamdiu in Anglia detinuimus nostris precibus et mandatis. Quocirca dilectionem vestram rogamus attente quatinus super mora predicta habeatis dictos milites excusatos, scituri quod in hoc non fuerunt in aliqua negligencia sive culpa. Datum ut s^a.

4484. Rex dilecto et fidei suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Supplicavit nobis Bernardus de Lageleyre quod, cum ipse per gentes regis Francorum a terra nostra Vasconie bannitus et bonis suis omnino spoliatus fuisset, ipsum in nostrum obsequium admitteremus et eundem generalem servientem hominum nostrorum ad arma constitueremus ibidem. Vobis igitur mandamus quod, prefatum Bernardum in nostrum servicium admittentes, ipsum in serjantia predicta vel alio officio sibi competenti de consilio nostro in illis partibus existente poni faciatis, ubi nobis prodesse poterit, juxta suorum exigenciam meritorum. Datum ut s^a.

4485. Rex eidem comiti, salutem. Monstravit nobis Jacobus de Cruce¹, capellanus dilecti clerici nostri Arnaldi Lupi de Tillio², quod homines nostri quendam redditum annuum eidem Jacobo per abbatem Sancti Severii³ dudum concessum et assignatum et sibi annis singulis solutum, quousque bona dicti abbatis in manu nostra capta fuerunt, sibi detinuerunt et solvere hucusque non curarunt, occasione capcionis honorum dicti abbatis in manum nostram, ut predictum est; et nobis supplicavit quod super hoc velimus de gracia nostra subvenire. Nos, eidem Jacobo intuitu domini sui predicti volentes gracionem facere in hac parte, vobis mandamus quod, vocato coram vobis consilio nostro ibidem, si per sufficientem probacionem ipsius capellani coram vobis faciendam seu alio modo legitimo, vobis constare possit quod dictus redditus annuus per dictum abbatem sibi concessus et assignatus et in possessione percipiendi redditum illum die capcionis predictae seisisus fuisset, tunc redditum illum de bonis dicti abbatis in manum nostram sic captis et adhuc in manu nostra existentibus percipiendum eidem capellano assignetis, nisi aliud obstet quod in confectione presencium nobis constitit de hoc facto. Supplicavit nobis insuper idem capellanus quod, cum sit canonicus ecclesie Aquensis et, pro eo quod parti nostre adhesit fideliter et adheret, per inimicos nostros ab eadem ecclesia sit ejectus et bonis que in eadem ecclesia percipere debet et consuevit privatus existat, velimus de bonis dicte ecclesie in manu nostra existentibus juxta quantitatem honorum predictorum sibi de nostra gracia providere. Unde vobis mandamus quod, si vobis constiterit ita esse, tunc de bonis dicte ecclesie juxta quantitatem predictam provideatis eidem, sicut ceteris canonicis ipsius ecclesie in obsequio nostro comnorantibus est provisum, nisi aliud obstiterit de quo nobis in confectione presencium non constabat. Datum ut s^a.

4486. Rex eidem comiti, salutem. Supplicavit

¹ Peut-être Lacrouts, comme plus haut, n° 1458, à moins qu'on ne puisse traduire tout simplement par Lacroix.

² Voir plus haut, n° 4265.

³ Voir plus haut, n° 1748.

nobis Pascasius Valentini quod, cum in navi Petri de Artigalonga¹, civis Baione, amiserit quamdam summam pecunie, et eciam in quadam alia navi, vocata *La Maury*, similiter amiserit quamdam summam pecunie, provideremus eidem super hiis de remedio oportuno. Quocirca vobis mandamus ut, super premissis inquisita plenius veritate, faciatis justicie complementum. Datum ut s^a.

4487. Rex dilecto et fideli suo Petro de Artigalonga, civi suo Baione, salutem. Pro bono servicio quod dilectus et fidelis noster Pascasius Valentini in instanti guerra nostra contra regem Francorum nobis impendit, sicut liquide nobis constat, et ad instanciam ejusdem, vobis mandamus rogantes quod sibi ad quedam bona que in quadam navi vestra nuper perditam fuerant in costera maris Flandrie, ut asserit, recuperanda, amore nostri prebeatis consilium efficax et juvamen, in tantum quod diligenciam vestram circa hoc adhibendam debeamus merito commendare. Datum ut supra.

4488. Rex dilecto sibi in Christo...², ministro ordinis fratrum minorum Aquitannie provinciali, salutem. Religiosos viros Petrum Calculi et Reymundum de Burgo, ordinis vestri fratres de ducatu nostro Aquitannie oriundos, quos nobis fideles invenimus et devotos, vobis plenis affectibus commendamus, rogantes quatinus in defendendo et promovendo statu eorum prospero et suis honestis pelicionibus ad exaudicionis gratiam admittendis, vos reddatis, quantum honeste poteritis, nostro intervntu precaminum graciosos. Datum ut s^a.

4489. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Supplicavit nobis Doatus de Pinibus³, filius quondam Doati de Pinibus, quod, cum gentes nostre patri suo predicto pro quolibet

¹ Pierre d'Artiguelongue (nom très répandu dans la région landaise, m'écrivit M. l'abbé Foix) est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* aux années 1295, 1297, 1301 (p. 130, 245, 580).

² Le nom est en blanc.

³ Voir plus haut, n^o 2020 et 4414.

homine armato quem in nostro servicio haberet centum solidos sterlingorum promiserunt mutuare, dictusque pater suus mutuum hujusmodi non receperit, licet tempore quo vivebat cum quatuor equitibus armatis nobis servierit, ipseque filius post mortem patris sui predicti nobis similiter cum quatuor hominibus armatis in presenti guerra servierit, ex quo est pluribus debitis obligatus, pecuniam sibi unde suis creditoribus possit satisfacere mutuum. Et ideo vobis mandamus quod, vocatis Anglicis et Vasconibus quos ad hoc videritis evocandos, ipsoque negocio diligenter examinato, faciatis super hoc quod vestra circumspectio viderit faciendum. Et si forte causa subsit quare id commode facere non possitis, super premissorum veritate una cum vestro consilio, quid videlicet et qualiter vobis faciendum videbitur in hac parte, nos distincte et aperte reddatis in omnibus cerciores. Datum ut s^a.

4490. Rex dilectis et fidelibus suis universis et singulis, tam Anglicis quam Vasconibus, apud Baionam commorantibus, salutem. Assiduas vexaciones et amaras ac intollerabiles angustias, necnon gravamina quamplurima que vos, tanquam honoris et comodi nostri fideles et fervidi zelatores, pro nobis et defensione juris nostri hereditarii passiestis, semper strenue et laudabiliter vos gerendo, intelleximus manifeste; super quibus hucusque per vos in tanta paciencia toleratis, vobis, quibus plus quam aliis quibuscumque recognoscimus nos teneri, grates referimus toto corde. Nos vero, angustiis et necessitatibus vestris intime compacientes, ad vos mittimus in vestri subsidium id quod possumus quoad presens, vestram devotam et fidelem constantiam deprecantes quatinus in inceptis fidelitatis devocione et strenuitatis opere constanter et fideliter persistentes, vobis consolacionis et leticie spiritum assumatis. Ad vos enim uberiorem subvencionem de cetero transmitti, prout poterimus, faciemus. Datum ut s^a.

4491. Eodem modo mandatum est universis et singulis, tam Anglicis quam Vasconibus, apud Blaviam commorantibus, ut s^a. Datum apud Portesmuth, .xxij. die Maii.

4492. Eodem [modo] mandatum est universis et singulis, tam Anglicis quam Vasconibus, apud Burgum supra mare commorantibus, ut s^a. Datum ut s^a.

4493. Edmundus d'Eyucurt¹, qui in obsequio regis, per preceptum regis, moratur in Vasconia, habet litteras de respectu debitorum regis et aliorum, quamdiu in obsequio regis sic steterit, vel donec rex aliud inde duxerit ordinandum, directas vicecomiti Notynghamie, thesaurario et baronibus de scaccario, vicecomiti Lincolnie. T. R. apud Westminsterium, .xiiiij. die Julii.

4494. Philippus de Chauucy², qui nuper in obsequium regis, per preceptum regis, in comitiva Edmundi, fratris regis karissimi, ad partes Vasconie transfretavit, et adhuc ibidem, sicut dicitur, moram facit, habet litteras regis de respectu debitorum regis et aliorum, directas thesaurario et baronibus de scaccario, si eis constare possit predictum Philippum in obsequio regis in partibus predictis moram trahere, sicut predictum est. T. ut s^a.

4495. Consimiles litteras habet Willelmus de Dettlinges, qui cum primis transfretantibus cum Hugone de³ Veer in obsequium regis transfretavit ut s^a, directas eisdem thesaurario et baronibus. T. ut s^a.

4496. Ricardus de Sutton⁴, qui in obsequio regis, per preceptum regis, in partibus Vasconie moram facit, habet respectum debitorum regis et aliorum, directum thesaurario et baronibus predictis. T. ut s^a.

4497. Ricardus, filius Johannis⁵, qui moratur in partibus predictis, habet respectum debitorum ut supra, directum thesaurario et baronibus. T. ut supra.

¹ Voir plus haut, n^o 2421.

² Voir plus haut, n^o 2466.

³ De a été exponctué.

⁴ Voir plus haut, n^o 2447.

⁵ Voir plus haut, n^o 3913 (25), 4238.

4498. Robertus, filius Walteri¹, qui moratur in partibus predictis, habet consimilem respectum debitorum regis. T. R. apud Tunbrigg², .v. die Augusti. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus.

4499. Rex dilecto et fideli suo Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum suum in ducatu Aquitannie tenenti, salutem. Monstraverunt nobis dilecti et fideles homines nostri de villa Blavie quod Humfredus de Claris, clericus, in ejusdem ville munitione per nos olim deputatus, cum papiris et rotulis in quibus continebantur plurima credita hominum predictorum de dicta villa, recessit et eosdem rotulos et papiros apud Baionam secum asportavit, per quod prefati homines jus suum non possunt assequi super debitis antedictis. Volentes itaque predictorum hominum indemnitati, ob fidelitatis eorum constanciam, quantum juste possumus, providere, vobis mandamus quod, tam super articulis seu scripturis predicta debita continentibus que in predictis rotulis et papiris contigerit inveniri, in formam publicam aut sub vestro vel alio sigillo autentico redigendis, vel ipsis rotulis et papiris ad dictam villam de Blavia reportandis, quam super ipsorum et quorumcumque aliorum debitorum solucionibus faciendis, necnon et super quibuscumque questionibus et querelis per eosdem homines contra dominum Blavie et stipendiarios dicte ville et quascumque alias personas deponendis ac etiam super appellacionibus a curia dicti domini de Blavia interpositis seu interponendis, fieri faciatis predictis hominibus, vocatis qui fuerint evocandi, considerataque temporis qualitate, maturum justicie complementum, consuetudines rationabiles et antiquas libertates quibus hactenus prefati homines rationabiliter usi sunt nichilominus facientes eisdem hominibus observari, prout fuerit consonum rationi et ad vos noveritis pertinere. Datum apud Eltham³, .ij. die Augusti.

4500. Rex eidem, salutem. Mandamus vobis quod super omnibus petitionibus et querelis per

¹ Voir plus haut, n^o 2463.

² Tunhridge, comté de Kent.

³ Eltham, comté de Kent.

Johannem de Monjas¹, civem Baione, contra Augerinum Roberti², concivem suum, proponendis, faciatis eidem Johanni, vocatis partibus considerataque temporis qualitate, fieri debitum justicie complementum. Datum apud Odimere³, .xij. die Augusti.

4501. Willelmus de Bellesdon⁴, qui cum Henrico de Lacy, comite Lincolnie, moratur in Vasconia, habet litteras regis de respectu ut supra, directas vicecomiti Suthamptonie. T. R. apud Odimere, .xviiij. die Augusti.

4502. Henricus de Helyun⁵, qui in partibus Vasconie moratur, habet consimiles litteras de respectu debitorum ut s^a. Teste Edwardo, filio regis, apud Sanctum Paulum Londonie, .vi. die Septembris. Et diriguntur littere thesaurario et baronibus et vicecomiti Essexie. Testificatum per W. de Hamelton⁶.

MEMBR. 10 (IN DORSO.)

Memorandum quod hic transfretavit rex in Flandriam⁷.

4503. Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario, salutem. Quia dilectus et fidelis noster

¹ Peut-être Monges, commune de Miramont-Sensacq (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

² Voir plus haut, n° 987, 1901.

³ Udimore, comté de Sussex.

⁴ *Bellesdon* ou *Bollesdon*. C'est Bowsdon, comté de Northumberland.

⁵ Voir plus haut, n° 4325.

⁶ Guillaume de Hamelton, clerc, mentionné souvent dans le *Calend. pat. rolls*.

⁷ Le 22 août 1297. Voir plus haut, n° 4393. — LA MEM-

Gilbertus de Bridesdale¹ cum primis transfretantibus ad partes Vasconie in obsequio nostro transfretavit et ibidem moram facit, vobis mandamus quod predictum Gilbertum de decima illum de bonis suis propriis racione decime nobis a laicis regni nostri nuper concessa contingente, quietum esse faciatis. Teste Edwardo, filio regis, apud Westmonasterium, .xxiiiij. die Octobris [1297].

Memorandum quod hic rediit rex in Angliam a partibus Flandrie².

4504. Rex etc., [vicecomiti] Kancie, salutem. Volentes dilecto et fideli nostro Willelmo de Grandisono³, qui in obsequio⁴ nostro, per preceptum nostrum, in partibus Vasconie moram facit, gratiam facere specialem, dedimus ei respectum ad voluntatem nostram de omnibus debitis que nobis debet ad scaccarium nostrum. Et ideo tibi precipimus quod ipsum Willelmum hujusmodi respectum habere permittas. T. R. apud Sandwycum, .xv. die Marcii [1298].

BRANA 10, contenant au *recto* la fin des actes de la 25^e année et ceux de la 26^e, contient aussi *in dorso* un acte de la 25^e année (n° 4503) et un de la 26^e (n° 4504).

¹ Voir plus haut, n° 1314.

² On lit dans Rymer, à la date du 14 mars 1298 : « Memorandum quod die Veneris proximo post festum sancti Gregorii, videlicet decimo quarto die Marcii, anno regni regis Edwardi vicesimo sexto, idem rex, veniens de Flandria, applicuit circa horam nonam in portu de Sandwico ». Cf. *Calend. pat. rolls*, p. 335.

³ Voir plus haut, n° 2384.

⁴ Le copiste a écrit deux fois les mots *qui in obsequio*.

DE ANNO VICESIMO SEXTO.

(1297-1298).

MEMBR. 10 (CONTIN.).

4505. Rex omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Quia testificatum est coram nobis per Lupum Burgundy¹, mercatorem nostrum

Voir plus haut, n° 4389.

Vasconie, quod Arnaldus de Bydones, mercator de Sancto Severo, ad fidem nostram existit, et erga nos et nostros semper hactenus bene et fideliter se gessit et adhuc se gerit, vobis mandamus quod prefato Arnaldo in eundo cum rebus et mercimoniis suis per totum regnum et potestatem nostram, ibidem morando et de eisdem rebus et mercimoniis

suis negociando et commodum suum faciendo, prout sibi viderit expedire, non inferatis seu, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aliquod seu gravamen, dum tamen de rebus et mercimoniis illis legales exerceat mercandisas, et consuetudines inde faciat debitas et usitatas in regno nostro, ac nichil de rebus et mercimoniis illis ad partes Ffrancie ducat seu duci faciat, seu cum inimicis nostris inde comunicet quoquo modo. In cujus, etc., usque ad festum Nativitatis sancti Johannis Baptiste proximo futurum duraturas. Teste Edwardo, filio regis, apud Westmonasterium, .xxvj. die Novembris [1297]. Per consilium.

Hic rediit rex in Angliam a partibus Fflandrie.

4506. Rex dilecto et fideli suo Guidoni Fferre, locum suum in dicto ducatu tenenti, salutem. Cum dilectus nepos et fidelis noster Johannes de Britannia nuper, dum locum nostrum in eodem ducatu teneret, dedisset et concessisset dilecto nobis magistro Gwillelmo Amanevi de Burgo supra mare¹ prioratum Sancti Andree in castellania de Burgo situm, cum omnibus juribus et suis pertinenciis quibuscumque, qui ad manus nostras occasione guerre inter nos et regem Ffrancorum dudum mote devenit, et bone memorie Edmundus, frater noster, locum nostrum in eodem ducatu postea teuens,

¹ Est-ce le même que Guillaume Amanieu de Bourg-sur-Gironde qui était, en 1289, prévôt de Dax? Voir plus haut, n° 1346, 1714.

donacionem et concessionem predictas subsequenter confirmasset, prout in litteris ejusdem fratris nostri quas idem Gwillelmus inde habet, plenius continetur, nos, eundem Guillelmum, pro eo quod erga nos et nostros semper hucusque, ut intelleximus, se gessit fideliter atque bene, favore benivolo prosequentes, vobis mandamus quod prefatum Guillelmum prioratum predictum juxta formam concessionis predictae tenere et exitus inde provenientes ad voluntatem nostram percipere et habere permittatis, non permittentes ipsum vel attornatos suos quantum in vobis est, super hoc ab aliquibus indebite molestari. T. R. apud Sanctum Albanum, .xxviiij. die Aprilis [1298]. Per ipsum regem, nunciante J. de Bensted¹.

4507. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciat is quod concessimus dilecto clerico nostro, magistro Bernardo de Ryuncio, officium et emolumentum scripture senescalcie Vasconie et custodiam rotulorum ipsius senescalcie cum feodo annuo sexdecim librarum sterlingorum, propter laborem et expensas ipsius Bernardi, dictum officium prosequendo annis singulis in festo Omnium Sanctorum, eidem Bernardo per constabularium nostrum Burdegale ad totam vitam ipsius Bernardi exsolvendum. In cujus, etc. T. R. apud Gedeworth², .viiij. die Octobris. Per breve de privato sigillo.

¹ Voir plus haut, n° 2504.

² Jedburgh, comté de Roxburgh, en Ecosse.

DE ANNO VICESIMO SEPTIMO.

(1298-1299.)

MEMBR. 9.

4508. Edward, par la grace de Dieu roi d'Angleterre, seigneur d'Irlande e ducs d'Aquitaigne, a ses amés e feaux, au maire e as juretz de sa cité de Bayone, saluz. Nous receûmes vos lettres, e ceo que par celes nous senefiastes pleinement entendimes e grant gré vous en savoms de ce que vous mandastes, e que si devotement estes obeissantz a nos

mandementz. En dreit des damages e grevances que vous avez resceu a La Rochele par les gentz le roi de Ffrance ore puis la soffrence prise¹, e ausi par les Espaignolz devant la soffrance e après, sicome

¹ Une trêve ou «souffrance» avait été conclue entre les deux rois le jour de la Saint-Denis (9 oct.) 1297; elle était valable en ce qui concernait la Guyenne jusqu'à l'«Apparition» ou Épiphanie (Rymer); elle fut ensuite (31 janv. 1298) prorogée pendant un an (*ibid.*).

vos dites lettres plus pleinement contindèrent, sachietz que toutz les pointz de ceuz damages e grevances, en meisme la forme e la manere que vous nous les senefiastes par vos dites lettres, les envoyoms as nos messages que nous envoyames nageres en Ffrance, q'il les monstrent expressement au roi de Ffrance e a son conseil, e que il les requergent que eux les vous facent estre duement redrescez e amendez, e que les respouns qil en averont sur ceo sanz delai nous facent asavoir, e nous tantost après les vous feroms mauder, qe autre chose ne nous sembleit que nous puissions faire, tant que nous eyoms respouns de eux. Quant a[s] nefz que vous avez arestu e mis en nostre mayn, voloms que la busoigne demorge en tieu maniere de cy que vous en eietz de nous en ce autre mandement. En dreit de deners en les quieux nous sumes tenuz a voz conciteyns, sachietz que n'est heure que nous n'en pensoms; e regard avoms a la grant bonté que a nous e¹ les nos fait en avetz, e a grant meschief e defautes que vous avetz suffert par encheison de nous e de la soute des avanditz deners non faite jusques çoe, que molt nous poise; pur quoi nous vous prioms que au mayns que vous porretz ne² soietz grevez de la demore, car, al eide de Dieu, brevement ensi les defautes redresceroms e amenderoms que vous en devez tenir par reson pur bien païetz. E sachietz que ceo nous semble molt grant hounte que nostre cosyn, le conte de Nicole, e mons. Johan de Bretagne, nostre neveu, sont en arest a Londres por la dite dette que nous vous devons, e nous ne pooms aver hounte que ce ne soit ausi bien la vostre com la nostre; por quoi nous vous prioms que pur nostre honneur e le vostre voilletz avoir regard e sur ce faire aucun mitigacion, mes que vous soietz seür de vostre e gardez de damage, solom ceo que nous vous requerrons prochainement par nostre message que nous vous bioms envoyer. E pur l'amur de nous e sicom nous fioms de vous, come bien le devons faire, par les grantz servises e naturesces que vous nous avetz monstretz, vous voilletz prendre pres a furnir tote nostre requeste que nous avoms tant a coer, qar

¹ Ms. en.² Ms. en.

par ce nous semble que vous parfreetz en fet la bone volenté que vous avez a nous; e vous que avez fait la chape parfreetz le chaperon¹.

4509. Rex dilectis et fidelibus suis Reymundo de Campania, militi, et magistro Bernardo Ffabri², clerico suo, salutem. Audiendi et, vocatis evocandis secundum usum et consuetudinem patrie, sine debito terminandi causam appellacionis quam Ogerius d'Ontres³, civis noster Baione, ab audientia magistrorum Petri Arnaldi de Vico et Boneti de Pinibus, iudicum nostrorum appellacionum in partibus Vasconie, ad nos fecisse dicitur contra Graciam de Ispannia et Petrum Vitalis, filium suum, agentes contra ipsum racione uxoris sue, dicte Gracie, filie et sororis dicti Petri Vitalis, que intestata decessisse asseritur, et attemptata, si qua contra dictum Ogerium, ipsa appellacione pendente et in prejudicium ipsius appellacionis, facta sunt, ad statum debitum reducendi, vobis concedimus potestatem, mandantes partibus et iudicibus predictis et aliis quorum interest aut interesse poterit, quod vobis in premissis et premissa contingentibus pareant et intendant. Datum apud Kyngeston⁴, .xxiij. die Ffebruarii. Per ipsum regem. Dupplicatur.

4510. Le roy as jureez e a tote la comunauté de la vile de Seinte Quiterie⁵, salut. Come nos auncestres e nous vous aioms touz jours trevez bons e leaux, e nous nomement a nostre graunt hosoigne en Gascoigne, e eiez suffert tauntz de meschiefs pur maintenir nostre honneur e por nous sauver la terre que nous est sauvée celes parties, en sustenaunt nos gentz, qui moult s'en loent, parmi

¹ Cette lettre n'est pas datée. Ajoutez un établissement décrété «lo dissapte apres le feste de san Gregori en l'an de Notre Seinhor. m.cc.xviiij.» (14 février 1299), et déterminant qu'à l'avenir les élections municipales pour le renouvellement des maire et cent pairs auraient lieu, chaque année, le premier samedi du mois d'avril (*Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 689).

² Raymond de Campagne et Bernard Faur ont été mentionnés souvent plus haut.

³ Ms. *Don Tres*. Ondres (Landes, arr. Dax, c. Saint-Martin-de-Se'gnaux).

⁴ Kingston-upon-Thames, comté de Surrey.

⁵ Sainte Quiterie ou le Mas d'Aire, près Aire-sur-l'Adour.

vos deniers e vos darrez e en meintes autres maneres, de quei nous vous mercioms si chèrement come nous poons, come a ceaux as queux nous sumes especialment tenuz, come as nos bone gentz que bien e naturellement le ont deservi; e vous prioms que, come la paie de ceo que nous vous devons eit este esloigné jesques en cea par acunes grosse[s] bosoignes que nous en avoms par ailleurs en affaire, des queux nous entendoms que vous en aiez oy, e vous cele esloignauce aiez mult curtoisement soffert jesques en cea, que nncore le voillez soffrir por l'amour de nous, qar nous entendoms, a l'aide de Dieu, procheinement mettre tieu conseil en les bosoignes de vous e de nos autres bones gentz [en] celes parties, que vous e eaux vous devez tenir a paie par reson. E vous fesoms asavoir que nous avoms ja ordiné a faire liverer as vos procuratours, les queux vous avez a nous envoieé por vos dite[s] bosoignes, taunt de forment come mesme ceaux vos procuratours nous ont aviseez que mester vous serra, pur vostre sustenaun[ce] taun[t] que au novel grein: e ceo ferroms faire a plus en haste que nous pooms bonement, e entendoms que ceo serra a plus tard a semaines de Pasques. E de ileuques en avant ordeneroms de vostre paiement en la meilleure manere e la plus hastive que nous porroms. Dou[ées] a Loundres, le quinzime jour d'Averil.

4511. Autele[s] lettres sount envoieé as jureez e as comunauteez de villes susescrites :

A provost e as jureez e a la comunauté de la ville de Sein Sever¹,

As jureez e a la communauté de la vile de Bonegarde²,

As jureez e a la communauté de la vile de Saut³,

As jureez e a la communauté de la vile de Sorde⁴,

Au maire, as jureez e a la communauté de Burgh⁵,

As jureez e a la communauté de la vile de Blaies⁶.

¹ Saint-Sever (Landes).

² Bonnegarde (Landes. arr. Saint-Sever, c. Amou).

³ Sault-de-Navailles (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

⁴ Sorde (Landes. arr. Dax, c. Peyrehorade).

⁵ Bourg-sur-Mer.

⁶ Blaye.

4512. Le roy a ses feaux e leaux baneretz, chevaliers e as autres gentils homes demorauntz es lieux de Baione, Seint Sever, Bonegarde, Saut e Seinte Quiterie e en les parties environ, salutz. Sachez que nous avoms esté moult grevez e a meseise de quer pur les grauntz meschiefs que vous avez soffert pur l'amour de nous es parties ou vous estes, de quei nous vous mercioms si chièrement come nous pooms; e vous prioms que, come la paie de ceo que nous vous devons eit esté esloigné jesques en cea par aucunes grosses bosoignes que nous avoms par ailleurs en affaire, des queux nous entendoms que vous en aiez oy, e vous cele esloignauce aiez moult curtoisement soffert jesques en cea, que nncore le voillez soffrir pur l'amour de nous, qar nous entendoms, a l'aide de Dieu, procheinement mettre tieu consail en vos bosoignes que vous vous devez tenir a paie par reson. E vous fesoms asavoir que nous avoms ja ordiné d'envoier a vous procheinement Thomas de Cantebr., nostre clierk, que se¹ movera a venir vers vous a treis semeynes de Pasch.², a plus tart, ovesques aukuns deniers que nous pooms bonement desporter quant a ore, pur aider d'aukune chose a vostre sustenaunce, selom l'ordenaunce Guy Fferre, nostre lieu tenaunt, e du dit Thomas. E nous en apres ordeneroms de vostre paiement en la meilleure manere e en la plus hastive que nous purroms, solom l'estat des busoignes de nostre reame. Don[ées] a Loundres, le quinzime jour d'Averil.

4513. Auteles lettres sount envoieé as baneretz, chevaliers e autres gentils hommes demorauntz es lieux de Burgh. e de Bleyves.

4514. Rex omnibus ad quos, etc., saltem. Cum nos Willelmo de Saut, civi Baione³, in mille viginti novem libris, undecim solidis et quinque denariis sterlingorum teneremur, quam pecunie summan idem Willelmus Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum nostrum in ducatu Aquitanie nuper tenenti,

¹ Ms. ceo.

² En 1299. Pâques tomba le 19 avril.

³ Ce Guillaume de Sault, bourgeois de Bayonne, est plusieurs fois mentionné dans le *Calendar letter-books*. . . . of London. Letter book C (1901), *passim*.

pro negociis nostris in eodem ducatu expediendis mutuavit, nos, eidem Willelmo satisfacere volentes de debito supradicto, concedimus et dimitimus ei preposituram civitatis nostre Baione, habendam sibi et assignatis suis a primo die Augusti, anno Domini millesimo trecentesimo, in posterum quolibet anno, videlicet pro trescentis libris morlanorum, quousque predicto Willelmo vel ejus assignatis de dicta summa plenarie fuerit satisfactum; ita scilicet quod idem Willelmus juxta valorem quem summa predicta morlanorum singulis annis habebit cum sterlingis ad seaccarium nostrum Anglie computare singulis annis teneatur, ut de debito predicto in quo ipsi Willelmo tenemur singulis annis defalcetur quod rationabile fuerit seu eciam deducatur. Et ideo omnibus subditis nostris prepositure predictae mandamus ut a primo die Augusti anno prenotato ipsi Willelmo tanquam preposito obediant et intendant. T. R. apud Stebenheth¹, .xvj. die Maii. Per ipsum regem, nunciante comite Lincolnie.

Biffé : Vacat, quia restituta fuit littera.

4515. Rex dilecto et fideli suo Guydoni Fferre, locum suum tenenti in ipso ducatu, salutem². Mandamus vobis quod dilectos et fideles nostros majorem et juratos civitatis Baione foros et consuetudines quibus semper hucusque usi sunt habere ac eisdem gaudere libere permittatis, et eo libencius quod nobis gratum hactenus et fidele obsequium impenderunt. Si vero aliquid super hoc difficultatis subfuerit quod nobis inconsultis facere non possitis, nos per vestras litteras sub vestro sigillo distincte et aperte reddatis super hoc cerciores. T. R. apud Cantuariam, .xviii. die Julii.

4516. Rex dilecto et fideli suo Guydoni Fferre, militi, locum suum tenenti in dicto ducatu, salutem. Mandamus vobis quod de terris que fuerunt Arnaldi de Gastes in Borno³, quas Seigneronus de

Mauriet, valletus dilecti et fidelis nostri Amanevi, domini de Lebreto, ad se asserit pertinere, vocatis qui fuerint evocandi, veritatem diligentius inquiratis; et si inveneritis nos in terris predictis jus non habere, et ipsas terras ad ipsum Seignoronum pertinere debere, eidem terras illas liberari, prout justum fuerit, faciatis, vel nos super hoc distincte et aperte reddatis per vestras litteras cerciores. Datum apud Certeseye⁴, .xviii. die Augusti.

4517. Rex prefato Guydoni, salutem. Mandamus vobis quod prioratum de Pontons⁵ per gentes nostras ejusdem ducatus super occasione guerre mote inter nos et regem Ffrancie⁶ captum in manum nostram dilecto nobis fratri Arnaldo, priori ejusdem loci, cum clausura et omnibus domibus, edificiis ac pertinentiis prioratus predicti restitui faciatis, et eundem priorem in possessione dicti prioratus et pertinentiarum manuteneatis et cum justicia defendatis. Datum ut supra.

4518. Rex prefato Guidoni, salutem. Ex querela Petri Arnaldi d'Uzar⁴, valetti, accepimus quod capitalis de Bogio⁵ terram ejusdem Petri in Borno, Burdegalensis diocesis, minus juste detinet occupatam. Quare vobis mandamus quod, vocatis partibus coram vobis et auditis rationibus earumdem, super restitutione terre predictae et fructuum perceptorum ex eadem eidem Petro Arnaldi debitum faciatis justicie complementum, prout secundum consuetudines pareium illarum fuerit faciendum. Datum apud Kenyngton⁶, .xvj. die Augusti.

4519. Rex prefato Guydoni, salutem. Monstravit nobis Petrus de Maslak⁷, valletus Arnaldi de

¹ Chertsey, comté de Surrey.

² Pontonx-sur-l'Adour (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas). Frère Arnaud fut prieur de Pontonx de 1299 à 1306 (M. l'abbé Foix).

³ En toutes lettres.

⁴ Uza (Landes, arr. Dax, c. Castlets).

⁵ Voir plus haut, n° 2170.

⁶ Kennington, comté de Surrey.

⁷ Maslat, commune de Habas (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

¹ Stepney, comté d'Essex.

² Analysé dans les *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 560.

³ Gastes (Landes, arr. Mont-de-Marsau, c. Parentis-en-Born).

Cava Penna¹, militis, quod ipse, tempore pscis, quedam certa servicia in terra fratris sui habere et recipere secundum usus et consuetudines illarum parcium consuevit, super quibus per quosdam maliciose indebite perturbatur. Quare vobis mandamus quod, vocatis vocandis, eidem Petro predicta servicia habere faciatis, prout ea tempore predicto habere consuevit, et prout de jure et secundum foros et consuetudines parcium illarum fuerit faciendum. Datum apud Certeseye, .xviij. die Augusti.

4520. Rex religioso viro², abbati Sancti Salvatoris de Blavia, salutem. Pro dilecto et fideli nostro Arnaldo de Cava Penna, milite, vos requirimus et rogamus quatinus quandam terram ad ipsum ratione uxoris sue pertinentem, vobis pro certa summa pecunie per Aykam d'Ilhac³, militem, pignori obligatam, de cujus terre fructibus ultra dictam summam, ut dicitur, recepistis, velitis obtentu precum nostrarum restituere de gracia speciali, vel saltem eidem militi, solventi vobis pecuniam mutuatam, eandem terram plenarie liberare. Datum apud Certeseye, .xviij. die Augusti.

4521. Rex venerabili patri . . . eadem gracia archiepiscopo Auxitano⁴, salutem et sincere dilectionis affectum⁵. Benivolenciam vestram affectuose requirimus et rogamus quatinus, super eo quod . . . comes⁶ Ffluxi, filiam domini de Lescune⁷,

¹ Caupenne, commune de Mugron (Landes, arr. Saint-Sever, c. Mugron).

² Le nom est en blanc. La *Gallia christiana* (t. I, col. 880) ne permet pas d'y suppléer.

³ Ilhac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Pessac).

⁴ *Ausitano*. L'archevêque d'Auch était Hispanus de Massac (*Gallia christ.*, t. I, col. 993).

⁵ Publié par Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 452.

⁶ Ms. *comitissa*.

⁷ On a vu plus haut que la femme de Roger-Bernard III, comte de Foix, était Marguerite de Moncade, fille de Gaston de Béarn (n^{os} 3382 (12 et 92) et 2936). Ici la comtesse de Foix est dite fille du sire de Lescun; serait-ce une seconde femme de Roger Bernard III? Le Père Anselme dit, en effet, que Marguerite de Moncade fut «sa première femme» (t. III, p. 347); mais il ne donne pas

abduxit et ipsam contra ejusdem domini voluntatem, ut dicitur, maritavit, facere velitis nostris precibus et amore in foro ecclesiastico, quantum graciosius poteritis, complementum justicie cum favore. Datum apud Certeseye, .xviij. die Augusti.

4522. Rex dilectis et fidelibus suis majori, juratis et communitati civitatis sue Baione, salutem. Propter laudabile servicium quod Guillelmus de Ffluviano¹, miles, nobis, dum vivebat, impendit, vos requirimus et rogamus quatinus velitis solutionem quingentarum librarum, in quibus dictus Guillelmus quibusdam vestris concivibus tenebatur, recipere de custuma lanarum, pellium et coriorum in regno nostro, juxta modum et formam quibus ipsa custuma pro solutionibus aliorum debitorum in quibus nos tenemur vobis per nos extitit assignata. Datum apud Ceretseye, .xviij. die Augusti.

Iste octo littere precedentes fuerunt clause.

MEMBR. 8.

4523. Rex omnibus ad quos, etc., salutem². Sciat quod concessimus dilecto et fideli nostro Petro de Rokataillade, militi, castellaniam de Burgo cum pertinentiis, habendam et tenendam ad voluntatem nostram pro debito in quo tenemur eidem, ita videlicet quod quatenus recipiet de exitibus dicte castellanie eatenus de dicto debito subtrahatur. In cujus, etc. T. R. apud Certeseye, .xviij. die Augusti.

4524. Rex omnibus ballivis, ministris et fidelibus suis per totam terram et potestatem nostram constitutis ad quos, etc., salutem. Sciat quod nos

le nom de l'autre. D'autre part, M. l'abbé Foix m'écrivit qu'il s'agit de Clarmonde, qui, mariée depuis longtemps à Arnaud de Castelnaud-Tursan, fut enlevée par la comtesse de Foix et unie de force à Arnaud-Guillaume de Béarn, frère illégitime de cette comtesse.

¹ Le 5 mai 1297, Guillaume «de Fluviano» fait obtenir un sauf-conduit à Pierre de Saint-Agnès, marchand de Gascogne (*Calend. pat. rolls*, p. 248; cf. *Calend. letter-books*, Letter book C, p. 44).

² Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 387

concessimus dilecto nobis Berengario d'Alos¹, militi, ut, occasione debitorum in quibus Guillelmus de Ffluviano, miles defunctus, diversis suis creditoribus tenebatur, et pro quibus debitis dictus Berengarius se tanquam fidejussorem seu principalem debitorem dictis creditoribus obligavit, idem Berengarius usque ad proximum festum Pentecostes nullatenus arestetur seu eciam distringatur. Quare vobis mandamus quod dictum Berengarium contra hujusmodi concessionis nostre formam non inquietetis in aliquo seu gravetis. In cujus, etc. T. R. apud Gildeford², .xxj. die Augusti.

4525. Rex dilecto et fideli suo Guydoni Fferre, tenenti locum suum in ducatu predicto, salutem. Cum, sicut accepimus, dilectus et fidelis noster Johannes de Sancto Johanne, locum nostrum nuper tenens³ in predicto ducatu, redditus et catalla que fuerunt Michaelis de Manibus de Baiona⁴ tradiderit Guillelmo de Sautz, civi Baione, ut inde nobis responderet ad voluntatem nostram, nosque teneamur dilecto clerico nostro magistro Reymundo de Pynibus in quadam pecunie summa pro arreragiis vadiorum suorum, vobis mandamus quod, si vobis constiterit redditus et catalla predicta predicto Guillelmo tradita sic fuisse, eundem Guillelmum ad respondendum et solvendum dicto magistro Reymundo de predictis catalis et redditibus, prout nobis inde respondere et solvere deberet, usque ad summam quaterviginti et decem librarum sterlingorum, de plano et absque strepitu judicii, celeriori modo quo fieri poterit, compellatis; quas quidem quaterviginti et decem libras volumus quod idem magister Reymundus recipiat super debito quod ei debebamus de arreragiis predictis seu eciam aliunde. Datum apud Certesey, .xviij. die Augusti. Ista littera est patens.

4526. Rex dilectis et fidelibus suis Guydoni

¹ Alos (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Tardets).

² Guildford, comté de Surrey.

³ Ms. *tenentis*.

⁴ Un «Michael de Manxs», bourgeois de Bayonne, est mentionné à l'année 1254 dans le *Livre des Établissements*, p. 27.

Fferre, locum suum tenenti in ipso ducatu et...¹ castellanis de Blavia et de Burgo, salutem. Dilectos nobis Arnaldum de Monte Longo², Eliam d'Ussat dictum Pylon, Gaucelmum Braber de Marcha³ et Vitalem Amanevi, propter grata servicia nobis per ipsos impensa, favorabiliter prosequentes, vobis mandamus quod eosdem vel eorum aliquem propter homicidia seu alia maleficia que olim commiserunt et ratione quorum, ut dicitur, sunt banniti, non arestetis, gravetis vel molestetis, nec arestari, gravari vel molestari, quantum in vobis est, permitatis, quousque dilectus et fidelis noster Amanevus, dominus de Lebreto, ad partes predictas in proximo profecturus, nostram super hoc, prout sibi injunximus, dixerit voluntatem. In cujus, etc. Datum apud Gyldeford, .xxiij. die Augusti.

4527. Rex majori de Burgo et omnibus ballivis et fidelibus suis per totam terram et potestatem suam constitutis ad quos, etc., salutem. Cum nos diversis hominibus nostris de Burgo in certis et diversis pecuniarum summis sub testimonio litterarum Nicholai [Baret], receptoris nuper denariorum nostrorum ibidem, diversimode teneamur, iidemque homines quibus tenemur, ut dictum est, sint pluribus aliis creditoribus in pluribus debitis obligati, velimusque super hoc eorundem hominum de Burgo gravaminibus et incommodis occurrere, et eorum quieti, quantum juste possumus, providere, concessimus eisdem hominibus de Burgo ut ad solucionem predictorum debitorum suorum nullatenus compellantur, quousque de debitis in quibus nos ipsis hominibus de Burgo tenemur eisdem fuerit satisfactum; ita tamen quod quatenus nos predictis hominibus de Burgo debita in quibus eis tenemur solvemus, eatenus ipsi aliis suis creditoribus de debitis in quibus eisdem tenentur satisfacere teneantur. Quare vobis mandamus quod pre-

¹ Le châtelain de Bourg-sur-Mer, Pierre de Roquetaillade, vient d'être mentionné, n° 4523; celui de Blaye, Guillaume-Raimond de Gensac, est nommé plus loin, n° 4553.

² Peut-être Moulong, commune de Vieille-Saint-Girons (Landes, arr. Dax, c. Castels).

³ Peut-être Lamarque, commune de Luxey (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sore).

fatos homines de Burgo quibus tenemur, ut dictum est, ad solucionem debitorum predictorum in quibus sunt aliis creditoribus suis obligati contra hujusmodi concessionis nostre formam non inquietetis in aliquo seu gravetis. In cujus, etc. T. R. apud Midhurst¹, primo die Septembris. Per consilium.

4528. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod concessimus dilecto nobis Reymundo de Campanha, militi, pro sustentacione sua, centum et quinquaginta libras chipotensium, annis singulis duobus terminis, ad scaccarium nostrum, de exitibus terrarum et tenementorum alienigenarum, tam religiosorum quam aliorum in regno nostro existencium, que occasione guerre inter nos et regem Ffrancie nuper mote capi fecimus in manum nostram, percipiendas : unam videlicet medietatem ad scaccarium nostrum sancti Michaelis et aliam medietatem ad scaccarium nostrum Pasche, quousque terre et tenementa dicti Reymundi, que occasione dicte guerre capta sunt in manum dicti regis Ffrancie, sibi fuerint restituta, vel nos ei aliter duxerimus providendum. In cujus, etc. T. R. apud Waverle, .xxv. die Augusti².

Biffé.

4529. Consimiles litteras habent subscripti de pecunia cuilibet eorum assignata, videlicet³ :

¹ Midhurst, comté de Sussex.

² Waverley, comté de Surrey.

³ Sur le ms., on a, dans la liste suivante, biffé un grand nombre de noms. Le trait d'oblitération est parfois si épais, qu'il est difficile de déchiffrer les mots effacés. Nous marquons d'une astérisque les noms rayés et d'une croix les noms annulés (voir le *Memorandum* qui termine le n° 4531). — A cette liste, on peut comparer utilement celle des notables Gascons (Vascones de paraggio) qui avaient contracté des dettes envers certains bourgeois de Londres et de sa banlieue. Cette liste se trouve sur une cédule accompagnant une lettre patente d'Édouard I^{er} datée de Cantorbéry, le 26 mai 1299, et par laquelle le roi, pour rembourser le maire, les aldermen, les shériffs et autres bourgeois de Londres qui avaient servi de caution aux créanciers de ces Gascons, leur abandonna « totam firmam nostram civitatis predicte et omnes exitus quos per sumuonicionem scaccarii nostri infra eandem civitatem et comitatum Middelsexie ad opus

*Dominus Ebulus de Lilhano, senior¹. clxxv. l. ch.

*Dominus Oliverus de Lilhano². ccl. l. ch.

*Petrus de Sarnac³. c. l. ch.

[4]*Andreas Escac. lxxv. l. ch.

*Gumbaldus de Burgo⁴. lx. l. ch.

*Dominus Willelmus Gaucelmi de Laraza⁵, junior xxij. l. x s. ch.

*Bernardus de Sparra⁶. ccl. l. ch.

[8]*Dominus Reymundus de Lussac⁷. xxv. l. ch.

*Reymundus de Bayzac⁸. lxxv. l. ch.

*Johaunes de Burgo, Willelmus Amanevi de Burgo, fratres. xx. l. ch.

nostrum ex quacumque causa exigi contigerit et levari», jusqu'à concurrence de la somme de 1,049 livres, 13 sous et 11 deniers dont le roi était tenu envers les Gascons. L'obligation royale avait été contractée par Henri de Lacy, comte de Lincoln, et l'arrangement avec le maire, les aldermen et les shériffs, par Jean de Drokenesford, garde de la garde-robe royale. Le texte de ces lettres a été publié par Jules Delpit dans sa *Collection générale des documents français qui se trouvent en Angleterre* (1847), p. 16-25, d'après une transcription dans les « Archives de la mairie de Londres, reg. C. », et analysé dans le *Calendar of letter-books. . . . of London*. Letter book C, p. 44 (c'est le même registre consulté par Delpit). Les fautes de lecture sont assez nombreuses dans ces deux publications.

¹ Voir plus haut, n° 3382 (2).

² Voir plus haut, n° 195. Il est probable que l'identification proposée au n° 3382 (1) est erronée.

³ Sarnac, commune de Vendays (Gironde, arr. et c. Lesparre); voir Baurein, *Variétés bordelaises*, t. 1, p. 124.

⁴ Bourg-sur-Gironde.

⁵ Écrit plus loin « Willelmus Gaucelyn de La Rasa ». Laraze, village dans la paroisse de Cadourne (Gironde, arr. et c. Lesparre), selon Baurein, t. I, p. 180.

⁶ Lesparre.

⁷ La carte de l'État-Major marque la palu de Lussac entre Cadourne et Laraze. En 1309, « en Ramon de Lussac, de Castelbon (Castillon-du-Médoc), donzet, filhs qui fo deu senhor n'Aramon de Lussac, cavyr », possédait une maison à Castillon « pres la mayson d'en Oliver de Lilhan » (*Arch. hist. Gironde*, t. VI, p. 34, 35).

⁸ Baurein (t. I, p. 276) marque Baysac dans la paroisse de Saint-Pierre-de-Verteuil.

*Gaucelmus de Bayen-	
tram ¹	xv. l. ch.
[12]*Garsias de Blanhan ² . . .	c. s. ch.
Dominus Arnaldus Ay-	
kelmi de Podensac ³	cc. l. ch.
*Willelmus Claver	xl. l. ch.
*Petrus Claver de Sparra	xx. l. ch.
[16]*Garsias de Podensac	cc. l. ch.
Theobaldus de Podensac	xv. l. ch.
*Oliverus de Laraza	xxv. l. ch.
*Arnaldus de Tastes ⁴	xxx. l. ch.
[20]*Arnaldus de Lafita ⁵	l. l. ch.
*Petrus d'Eslume ⁶	xx. l. ch.
*Gaillardus de Brolio ⁷ , Wil-	
lelmus Amanevi de	
Brolio, fratres	l. l. ch.
Dominus Poncius de Cas-	
tellione ⁸	m. l. l. ch.
[24]*Dominus Arnaldus d'A-	
valac ⁹	xxx. l. ch.

¹ Ecrit plus loin «Gaucelynus de Bayentra». Boyantran, commune de Saint-Germain-d'Esteuil (arr. et c. Lesparre).

² Blaignan, près de Potensac.

³ Potensac, marqué sur la carte de l'État-Major tout près de Boyantran.

⁴ A l'article consacré à Saint-Pierre-de-Veusac (c. Saint-Vivien), Baurein mentionne «la maison noble de Tastes, placée près le chenal de Gua, entourée de douves et fortifiée de trois tours» (t. I, p. 247).

⁵ Laffite, commune de Pauillac.

⁶ A l'article consacré à Saint-Seurin-de-Vendays (t. I, p. 124), Baurein dit que, «suivant un titre de l'an 1355, il y avoit dans cette paroisse un village appelé Eslume, dans lequel il existoit une chapelle du même nom».

⁷ Le Breuil, commune de Cissac (arr. Lesparre, c. Pauillac); cf. Baurein, t. I, p. 199; *Arch. hist. Gironde*, t. XVI, p. 12.

⁸ Castillon, château dans la paroisse de Saint-Christoly (*ibid.*, t. I, p. 106). On trouve à l'année 1307 «en Pons de Castelhon, donzet, filh en Pons, senhor de Castelhon, cavovs», et à l'année 1315 «Margarita de Gironda, relicta quondam nobilis viri Poncii de Castelhone, domicelli, domini ejusdem loci, quondam defuncti, data tutrix et administrator Poncio de Castelhone, pupillo nato communi ipsius relicte et dicti viri sui» (*Arch. hist. Gironde*, t. VI, p. 37-39, 52, 66).

⁹ Analac ou Avalac. On trouve dans le Registre des *Recognitiones feudorum* : «decimam d'Analac in parrochia Sancti Laurentii de Médoc» (*Arch. hist. Gironde*, t. III, p. 16).

*Vibianus de Carrens ¹	xxx. l. ch.
*Bernardus Brasser	xv. l. ch.
Petrus de Burdegala ²	m. d. l. ch.
[28]*Eudradus de Becayran ³	xxx. l. ch.
*Reymundus de Marsans	x. l. ch.
*Amaneus de Bevelhan ⁴	lxxv. l. ch.
*Reymundus de Canta-	
méra ⁵	cl. l. ch.
[32] Petrus d'Arsac ⁶	d. l. ch.
*Gaillardus d'Agassac ⁷	cccl. l. ch.
*Dominus Montasivus de	
Novelliano ⁸	cc. l. ch.
*Dominus Arnaldus de	
Caupenna ⁹	ccl. l. ch.
[36]*Petrus Willelmi de Ma-	
taplana ¹⁰	cccc. l. ch.
*Reymundus Deu Luc ¹¹	lxxv. l. ch.
*Aykardus de Doupyano ¹² ,	

¹ On trouve (*ibid.*, t. XV, p. 555) un «Foquet de Carrens, donzet, et dona Blanca de Compnan, parropians de la gleyza S^a Gemma en Medoc» (Sainte-Gemme, dans la paroisse de Moulis, arr. Lesparre, c. Castelnaud-de-Médoc; cf. Baurein, t. II, p. 46). *Carrens* est peut-être Carras, commune d'Arbanats, c. Podensac.

² Pierre de Bordeaux a été plusieurs fois mentionné plus haut; cf. Delpit, *Collection générale*, p. 19, 23.

³ Becoyran ou Bouqueyran, commune de Moulis; cf. Baurein, t. II, p. 36.

⁴ Ou *Benelhan*. On trouve un «Ayquelmus Johannis de Benelhano, de parrochia de Arssaco» dans les *Arch. hist. Gironde*, t. XVIII, p. 168, où le nom n'est pas identifié.

⁵ Cantemerle, commune de Macau (c. de Blanquefort). Cf. Baurein, t. I, p. 432 et plus haut, n° 3382 (7).

⁶ Arsac (c. Castelnaud-de-Médoc). Cf. Baurein, t. I, p. 881, et plus haut, n° 3382 (11).

⁷ Voir plus haut, n° 3382 (9). Cf. Baurein, t. I, p. 429, Delpit, *Collection générale*, p. 19 et 23, et *Letter-books*, C, p. 44.

⁸ Noaillan (c. Villandraut). Cf. Baurein, t. III, p. 241.

⁹ Caupenne ou La Mothe Caupenne, dans la paroisse de Saint-Pierre de Parrampuyre (Baurein, t. II, p. 113).

¹⁰ Voir plus haut, n° 3382 (10). Le nom est écrit Matapan sur la carte de l'État-Major et Matheplane sur celle de Cassini.

¹¹ Sans doute Raimond du Luc ou du Lout (maison noble dans Blanquefort, comme Mateplane; Baurein, t. II, p. 215).

¹² Saint-Seurin de Daupian ou du Pian (Baurein, t. II, p. 117); auj. Le Pian-en-Médoc (c. Blanquefort).

Petrus de Doupyano, Willelmus de Dou- pyano, fratres	l. l. ch.
Montasivus de Pughas- truc ¹	xx. l. ch.
[40] Gumbaldus de Sarnac . .	xxx. l. ch.
*Dominus Reymundus de Campo Longo ²	xxx. l. ch.
*Dominus Arnaldus de Sancto Abundo ³	xxx. l. ch.
†Bernardus de Blanchaf- ford., dominus d'Au- denge ⁴	ccl. l. ch.
[44] Petrus de Sales ⁵	xx. l. ch.
*Guitardus de Ffargis ⁶ . .	cc. l. ch.
*Dominus Milo de Novel- liano	cl. l. ch.
Capitalis de Bogio ⁷	m. l. ch.
[48]*Arnaldus d'Artigamala ⁸ .	lxxv. l. ch.
*Ruffatus d'Artigamala . .	l. l. ch.
*Dominus Arnaldus Guy . . .	xxv. l. ch.
*Willelmus Amanevi de Villa Lada ⁹	xxx. l. ch.
[52]*Reymundus de Samin- hano ¹⁰	c. l. ch.
Willelmus Colom	xxv. l. ch.
*Petrus Gumbaud	xxv. l. ch.
*Willelmus Reymundi Co- lom de Burgo	c. l. ch.

¹ Puyastruc, château dans la commune de Blanquefort.

² Calon, commune de Saint-Estèphe; cf. Baurein, t. I, p. 147, 193.

³ Saint-Aon, dans la paroisse de Saint-Martin-de-Blanquefort (Baurein, t. II, p. 155); écrit Saint-Haon sur la carte de l'État-Major (commune de Blanquefort).

⁴ Bernard de Blanquefort était déjà seigneur d'Audenge en 1282 et il l'était encore en 1318 (Baurein, t. III, p. 382, et t. I, p. 371).

⁵ Saint-Pierre-de-Sales en Buch (Baurein, t. III, p. 368),auj. Salles (Gironde, arr. Bordeaux, c. Belin).

⁶ Fargues, château dans la commune de Langon.

⁷ Voir plus haut, n^o 2170; et cf. Delpit, *Collection générale*, p. 18.

⁸ Artiguemale, fief à La Teste-de-Buch (Baurein, t. III, p. 350).

⁹ Virclade (c. Podensac). Baurein, t. III, p. 112.

¹⁰ Sémiguan, commune de Saint-Laurent-du-Médoc?

[56] Hugo Calculi	xxx. l. ch.
Willelmus de Super Fos- sato ¹	x. l. ch.
*Petrus de Bordily	xx. l. ch.
Bernardus Reymundi	xx. l. ch.
[60] Petrus de Monte Re- velli ²	ccl. l. ch.
Willelmus de Monte Re- velli	cc. l. ch.
Poncius de Varesio ³	ccl. l. ch.
Reymundus de Varesio junior	xxv. l. ch.
[64] Reymundus de Brana ⁴ . .	xxv. l. ch.
*Guido Fflammeng	xl. l. ch.
*Ebulus de Podio Guil- lelmi ⁵	cl. l. ch.
*Bertramnus de Podio Guillelmi	cl. l. ch.
[68]*Amanevus de Curton ⁶ . .	ccc. l. ch.
*Senebrunus de Curton . . .	ccc. l. ch.
†Dominus de Gies	l. l. ch.
Willelmus de Soha ⁷	cxx. l. ch.
[72] Nunaut de Sys ⁸	l. l. ch.
†Dominus Boz de Bozan- dun ⁹	l. l. ch.

¹ Il y eut à Bordeaux une rue Dessus-le-Fossé (Leo Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 321).

² Pierre de Montravel, ainsi que Guillaume, qui suit, a été souvent mentionné plus haut.

³ Ambarès (c. Carbon-Blanc).

⁴ Branne (Gironde, arr. Libourne); cf. Delpit, *Collection générale*, p. 19.

⁵ Puyguilhem (Dordogne, arr. Bergerac, c. Sigoulès); cf. Delpit, *Collection générale*, p. 19.

⁶ Curton, commune de Daignac (Gironde, c. Branne); cf. Delpit, *Collection générale*, p. 24.

⁷ Appelé plus haut «d'Ossoa», n^o 495, où ce nom a été identifié à tort avec Ousse (Landes); le nom se retrouve avec la forme «de Soa» aux n^{os} 1925, 3382 (61).

⁸ Appelé «Numandus de Sis» dans la *Collection générale* de Delpit, p. 22, et plus loin: «Nonaldus». Un «Ispanius de Sis», possessionné à Mimizan, est mentionné dans les *Arch. hist. de la Gironde*, t. V, p. 312.

⁹ Bozandun, commune d'Arengeosse (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjuzaux). On trouve (*Arch. hist. Gironde*, t. V, p. 311) un «Arnaldus Lupi de Besandiano, miles, in parrochia de Saunhac», et cette paroisse paraît bien être un des Saignac du dép. des Landes.

† Dominus Willelmus Arnaldi de Villanova ¹	l. l. ch.
* Lombardus d'Escoassa ²	xxx. l. ch.
[76] † Dominus Bernardus de Saint Sivard ³	xxv. l. ch.
Dominus de Lacassenha ⁴	xxx. l. ch.
† Arnaldus de Podio	x. l. ch.
* Ffilius Willelmi Amanevi de Doupiano ⁵	xxv. l. ch.
[80] Willelmus Amanevi de Burgo Andronis ⁶	xxv. l. ch.
* Ranulphus Gumbaldi	xxv. l. ch.
* Miletus de Bolio ⁷	l. l. ch.
* Willelmus Aykardi de Grissac ⁸	xxx. l. ch.
[84] * Arnaldus Aundaint	lxxv. l. ch.
* Willelmus de Mota	xxv. l. ch.
* Willelmus de Marsans ⁹	xx. l. ch.
* Reymundus de Vern Estur	xx. l. ch.
[88] * Dominus Maynardus Willelmi	vij. l. x. s. ch.
* Anngerus de Prato veteri	c. s. ch.
* Arnaldus Erra	vij. l. x. s. ch.
* Gumbaldus du Mas	xx. l. ch.
[92] * Petrus Augerii	xx. l. ch.

¹ Mentionné dans la *Collection générale* de Delpit, p. 20.

² Le même que Lombard «de Scotissa» (n° 494) ou «de Scoassa» (n° 4925); c'est Esconasse en Born (communication de M. l'abbé Foix). *Comp. Arch. hist. Gironde*, t. V, p. 312.

³ Appelé dans la *Collection générale* de Delpit, p. 20, «Bernardus de S. Siardo». Il s'agit de Saint-Cybard (Gironde, arr. Libourne, c. Lussac).

⁴ La Cassagne, commune de Saint-Amand-de-Coly (Dordogne, arr. Périgueux, c. Terrasson).

⁵ Peut-être Le Pian, commune de Saint-Macaire (Gironde, arr. La Réole).

⁶ Andron, lieu marqué par Cassini dans la paroisse de Saint-Pierre-de-Vensac. Guillaume Amanieu appartenait sans doute à la famille Andron de Bourg dont parle Baurein, t. I, p. 247; t. II, p. 159, 160.

⁷ Appelé plus haut, n° 4262, «Mito du Bolli».

⁸ Grissac, château dans la commune de Saint-Gervais (Gironde, arr. Bordeaux, c. Saint-André-de-Cubzac).

⁹ Peut-être Marsas (Gironde, arr. Blaye, c. Saint-Savin).

* Arnaldus Reymundi de Caneyras	vij. l. x. s. ch.
* Bonifacius Conge	xij. l. x. s. ch.
* Willelmus de Riuncio ¹ , domicellus	lxxv. l. ch.
[96] * Augerius de Biartz ²	l. l. ch.
* Dominus Blavie ³	cl. l. ch.
* Achardus Ffoucher	xxv. l. ch.
* Ffulco Guarini	x. l. ch.
[100] * Petrus Willelmus de Mammusson	x. l. ch.
* Ffulco Willelmi et fratres ejus	x. l. ch.
* Petrus de Lumenceus ⁴	c. s. ch.
* Willelmus de Mont Leon ⁵	c. s. ch.
[104] * Petrus Brun de Beyset ⁶	c. s. ch.
* Guido d'Airas ⁷	xij. l. x. s. ch.
* Dominus Petrus Iterii	xxx. l. ch.
* Willelmus de Meirinac ⁸	c. s. ch.
[108] Robertus d'Asneyras	vij. l. x. s. ch.
* Petrus de Casalibus ⁹	c. s. ch.
* Petrus Amanevi Doucau	c. s. ch.
* Dominus Willelmus de Corbyn ¹⁰	l. l. ch.
[112] * Geraldus Senher	xxv. l. ch.
* Hugo de Labranda ¹¹	l. l. ch.
* Bernardus Ebrardi	c. l. ch.
* Lupus Borgoundi ¹²	c. l. ch.

¹ Rions (arr. Bordeaux, c. Cadillac).

² Sans doute Biars, commune de Begadan (arr. et c. Lesparre).

³ Voir plus haut, n° 3946.

⁴ «Lumenset, localité située du côté de Bruges», près de Bordeaux. En 1314, on trouve un «Bernard, filh de Pey de Lumenset» (*Arch. hist. Gironde*, t. XVI, p. 73, 78).

⁵ Moulon (c. de Branne).

⁶ Boisset, seigneurie du pays de Blaye (Baurein, t. I, p. 274).

⁷ Ayran, fief dans Saint-Estèphe (Baurein, t. I, p. 188).

⁸ Mérignac (arr. Bordeaux, c. Pessac). Cf. Baurein, t. I, p. 399.

⁹ Cazaux, village de la paroisse de Saint-Pierre-de-Ver-teuil (Baurein, t. I, p. 277), ou Cazaux, commune de la Teste-de-Buch (Baurein, t. III, p. 360).

¹⁰ Corbin, commune de Saint-Émilion.

¹¹ La Brande, nom de lieu fréquent dans la Dordogne.

¹² Voir plus haut, n° 4389.

- [116] Arnaldus Toscanan¹. l. l. ch.
 *Heredes Ruffati de Carinhan². l. l. ch.
 *Reymundus de Cantalop.³ et fratres ejus. xl. l. ch.
 *Elyas Gumbaldi. xxx. l. ch.
 [120] *Elyas de Podio⁴. xxv. l. ch.
 Dominus Petrus de Quinsac⁵. xx. i. ch.
 *Petrus Ayquelmi de Ryons⁶. xxv. l. ch.
 *Geraldus de Segur⁷. xxv. l. ch.
 [124] *Bernardus de Lafferreira. xv. l. ch.
 *Arcambaldus de Monte Alto⁸, dominus de Blanchac⁹. c. l. ch.
 *Elyas [Scar]let. lxxv. l. ch.
 *Dominus Barranus de Sescars¹⁰. cl. l. ch.
 [128] *Dominus P[etrus] de Pampeiac¹¹. cl. l. ch.
 *Dominus Ebulus de Lilhano¹² junior. cxxv. l. ch.
 *Dominus Amanevus de Sescars. l. l. ch.
 *Dominus P[etrus] de Rupe Cissa¹³. c. l. ch.

¹ Toscanan est le nom d'une famille souvent mentionnée dans *Bordeaux vers 1450*.

² Carignan (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon).

³ Canteloup, commune de Carignan.

⁴ Saint-Germain-du-Puch (arr. Libourne, c. Branne). Cf. Baurein, t. I, p. 312.

⁵ Quinsac (arr. Bordeaux, c. Créon).

⁶ Rions (c. Cadillac).

⁷ Ségur, château dans la commune de Saint-Estèphe (arr. Lesparre, c. Pauillac).

⁸ Montaut, commune et c. de Carbon-Blanc (arr. Bordeaux).

⁹ Blaignac (arr. et c. La Réole).

¹⁰ Saint-Martin-de-Sescas (Gironde, arr. La Réole, c. Saint-Macaire). Voir plus haut, n° 3883.

¹¹ Pierre de Pompjac; voir plus haut, n° 952, 3382 (39).

¹² Voir plus haut, n° 3382 (2); cf., dans la présente liste, les renvois au n° 1.

¹³ Roquetaillade, château dans la commune de Mazère (arr. Bazas, c. Langon).

- [132] Dominus Reymundus Arnaldi de Mota¹. l. l. ch.
 *Dominus Guitardus de Grissac. xx. l. ch.
 *Dominus P[etrus] de Villanova². xv. l. ch.
 *Bertrandus de Saubiach³. cxxv. l. ch.
 [136] *Gaillardus de Mez. lxxv. l. ch.
 *Guiraldus de Guat⁴. l. l. ch.
 *Petrus de Budos⁵. xxv. l. ch.

MEMBR. 7.

- *Willelmus de Monte Pesato⁶. c. l. ch.
 [140] *Poncius de Mota⁷, Arnaldus de Mota. lxxv. l. ch.
 *Dominus Geraldus de Podio⁸. xxv. l. ch.
 *Dominus Arnaldus de Longuenis⁹. l. l. ch.
 *Dominus Bozo de Rupe. ccc. l. ch.
 [144] † Rostandus de Roque-rio¹⁰. ccl. l. ch.
 † Petrus de Monte¹¹, † do-

¹ Lamothe, nom fréquent dans la Gironde.

² Voir plus haut, n° 4262.

³ Sauviac (arr. et c. Bazas).

⁴ On trouve dans les *Arch. hist. Gironde*, t. VI, p. 253, à l'année 1540 : « Jehan de La Rocque, escuyer, seigneur de Gna et de la maison noble de Cantemerle », qui « tient la maison noble du Gua. . . . du roy en la terre de seigneur de Montferrand » et « la noble maison de Cantemerle en Médoc, juridiction de Blancquefort ».

⁵ Budos (Gironde, arr. Bordeaux, c. Podensac).

⁶ Montpezat d'Agenais (Lot-et-Garonne, arr. Agen, c. Prayssas).

⁷ Lamothe, non fréquent en Lot-et-Garonne.

⁸ Appelé plus loin, et à plusieurs reprises, « du Puy ».

⁹ Ou *Longuenis*. On trouve dans les *Recognitiones feudorum* un « Amanevus de Longuenis, miles, de Boliac », tenu au service militaire avec Bernard d'Angludet, chevalier (*Arch. hist. Gironde*, t. V, p. 278).

¹⁰ Appelé plus loin « dominus de la Rokele »; c'est Roquer ou Roqueys, château dans la paroisse de Tabanac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon).

¹¹ Le Mont, nom de deux localités de l'arr. de Lesparre, commune de Saint-Seurin-de-Cadourne ou de Saint-Vivien.

minus Oliverus de Monte.....	cl. l. ch.
*Hugo de Ffargys ¹	xxv. l. ch.
*Reymundus de Viridario.....	xxx. l. ch.
[148]*Willelmus Montet.....	xxx. l. ch.
*Willelmus de Machan..	xv. l. ch.
Petrus de Stagia ²	xxv. l. ch.
*Reymundus de Segur et fratres.....	l. l. ch.
[152]† Willelmus Reymundi de Gensak ³	d. l. ch.
† Bernardus d'Escoassan ⁴ , dominus de Legoyrano ⁵	cccc. l. ch.
† Gaillardus d'Escoassan..	lxxv. l. ch.
*Bernardus Ffrancon...	xv. l. ch.
[156]*Reymundus Willelmi de Horongha ⁶	l. l. ch.
*Ffilia Bernardi de Mota de Gensak.....	xxv. l. ch.
*Gaillardus de Mota de Gensak.....	l. l. ch.
Dominus de Rioncio ⁷ ...	decl. l. ch.
[160]*Dominus Oto de Rupe ⁸ , dominus Geraldus de Rupe.....	ccl. l. ch.
*Dominus Guillelmus de Rioncio.....	l. l. ch.
*Bernardus Guillelmi de	

¹ Peut-être Fargues (arr. Bordeaux, c. Créon). Cf. Baurein, t. III, p. 228.

² Lestage, commune de Nérac, ou Lestage, village dans Cadourne (Baurein, t. I, p. 180).

³ Gensac (Gironde, arr. Libourne, c. Pujols). Voir plus haut, n° 3882 (27).

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (18).

⁵ Langoiran (arr. Bordeaux, c. Cadillac). Cf. Baurein, t. II, p. 125.

⁶ La Houringue, commune de Macau (c. Blanquefort).

⁷ Voir plus haut, n° 3382 (16). Le seigneur de Rions était Guillaume-Séguin d'Escoassans (J. de Bourrousse de Laffore, *Nobiliaire de Guienne et de Gascogne*, t. III, p. 112). Son testament, du 15 juillet 1299, est dans Doat, vol. 41, fol. 284. Cf. Raymond, *Invent. des B.-Pyrénées*, E 206.

⁸ Laroque, nom de lieu fréquent dans le département de la Gironde.

Grezinhae ¹ et fratres ejus.....	l. l. ch.
*Garsias de Rioncio.....	xxv. l. ch.
[164]*Bonifacius Aladeni.....	xxv. l. ch.
*Jordanus Elie, Arnaldus Elie pro se et nepotibus suis.....	lxx. l. ch.
*Willelmus Sancti, dominus de Pomers ²	cccc. l. ch.
*Petrus de Guavareto ³ ..	de. l. ch.
[168]*Rogerus de Guavareto ⁴ .	cl. l. ch.
*Arnaldus de Vila Centut ⁵ .	xxv. l. ch.
*Galterus de Monte.....	xxv. l. ch.
*Dominus Johannes Russelli.....	d. l. ch.
[172] Dominus de Grehalio ⁶ .	cccc. l. ch.
Ffergandus d'Estissac ⁷ ..	ccl. l. ch.
*Isarnus de Balenx ⁸	ccl. l. ch.
*Dominus Willelmus de Garlanda.....	cc. l. ch.
[176]*Robertus de Ffleyrac ⁹ ..	c. l. ch.
*Dominus Reymundus de Sancto Quintino ¹⁰ ...	xx. l. ch.
Boydinus, dominus d'Auros ¹¹	lxxv. l. ch.
*Bertrandus de Tribus Aquis ¹² et frater ejus.	lxxv. l. ch.

¹ Baurein (t. I, p. 273) mentionne à l'année 1440 un Amanieu de Gresinhac, seigneur de Blagnan près de Lesparre.

² Voir plus haut, n° 3382 (34).

³ Voir plus haut, n° 3382 (31).

⁴ Roger de Gabarret était frère de Pierre; voir plus haut, n° 2016.

⁵ Ce nom de lieu n'a pas été identifié; mais on lit dans les *Arch. hist. de la Gironde*, t. III, p. 326 : « En la parrochia de Barsac, a vicul que es aperada Vila Centulh. » Cf. *ibid.*, t. V, p. 303, 305.

⁶ Le seigneur de Grignols était Élie Talayran (n° 1557).

⁷ Estissac, ou Saint-Jean-d'Estissac (arr. Bergerac, c. Vilamblard).

⁸ Voir plus haut, n° 3382 (75).

⁹ Peut-être Floirac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

¹⁰ Saint-Quentin, nom de plusieurs localités dans les dép. de la Gironde et de Lot-et-Garonne.

¹¹ Auros (Gironde, arr. Bazas).

¹² Trézaigues, marqué sur la carte de l'État-Major entre

[180]*Ffilii Doati de Pinibus ¹ .	cl. l. ch.
*Vitalis de Seguyno ²	xxv. l. ch.
*Amanevus de Marmanda.	c. l. ch.
*Dominus Oto de Casanova ³ , pro se et genibus suis	dec. l. ch.
[184]*Arnaldus de Novelliano ⁴ .	l. l. ch.
*Dominus Amanevus de Boliaco ⁵	xv. l. ch.
† Bertrandus Assailit ⁶ ...	l. l. ch.
*Johannes Allegre.....	xxv. l. ch.
[188]*Reymundus de Ffungavan.....	xv. l. ch.
*Dominus Bernardus de Semenx ⁷ et ejus nepos.....	c. l. ch.
*Dominus de Lescu ⁸ , pro terra Biern[ii].....	cc. l. ch.
*Reymundus Bernardi de Castronovo ⁹	cl. l. ch.
[192] Dominus Elias de Caupenna ¹⁰	ccc. l. ch.
*Bertrandus de Mota ¹¹ ...	c. l. ch.
*Arnaldus de Marsan ¹² ..	l. l. ch.

Cazats et Gans (arr. et c. Bazas). Cf. la *Collection générale* de Delpit, p. 20, 23.

¹ Doat de Pis a été plusieurs fois mentionné plus haut; cf. n° 1879.

² Séguin, commune de Cézac (Gironde, arr. Blaye, c. Saint-Savin); cf. n° 1879.

³ Voir plus haut, n° 3382 (76). Dans la *Collection générale* de Delpit, p. 18, 22, 23 et dans le *Letter-book*, il est toujours appelé «Oto de Casuan» ou «de Casnan».

⁴ Noaillan (Gironde, arr. Bazas, c. Villandraut). Un Arnaud de Noaillan, chevalier, est mentionné dans le testament de Régine de Gout en 1325 (Baurein, t. III, p. 241, 259).

⁵ Bouliac (arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

⁶ Mentionné dans la *Collection générale* de Delpit, p. 24 (sous la forme erronée «Bertrandus Assabti»).

⁷ Semens (arr. La Réole, c. Saint-Macaire).

⁸ Il s'agit ici de Fortaner, sire de Lescun.

⁹ Raimond-Bernard, de Castelnau-Tursan, seigneur de Castelnau, Urgons, Roquefort-de-Tursan, etc. (M. l'abbé V. Foix); c'est donc par erreur que le nom a été identifié (n° 988) avec Castelnau-Chalosse. Comp. n° 3382 (48).

¹⁰ Voir plus haut, n° 369-373.

¹¹ Lamothe (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas).

¹² Voir plus haut, n° 3382 (50).

*Dominus Arnaldus de Gavaston ¹	cc. l. ch.
[196]*Dominus Gaillardus de Castet Punguas ²	l. l. ch.
*Sansanerus de Podenx ³ .	l. l. ch.
† Dominus de Casaliz ⁴ ...	l. l. ch.
*Dominus Guillelmus de Lapede ⁵	xxv. l. ch.
[200]*Dominus Geraldus de Guarrigaus.....	xxv. l. ch.
*Dominus de Batz ⁶	l. l. ch.
*Dominus de Ffarrigis ⁷ ..	l. l. ch.
Dominus de Salis ⁸	lx. l. ch.
[204] Geraldus de Batz.....	xx. l. ch.
*Arnaldus de Artigia ⁹ ...	xxv. l. ch.
*Dominus de Sensac ¹⁰ ...	xv. l. ch.
*Dominus Espanus d'Araus ¹¹	l. l. ch.
[208]*Dominus de Meury ¹² ...	lxxv. l. ch.
*Willelmus Arnaldi de Lubgrata ¹³	l. l. ch.
*Dominus Reymundus Garsie de Todent...	xxx. l. ch.
Dominus de Malo Vicino ¹⁴	cc. l. ch.
[212] Oto de Malo Vicino...	l. l. ch.
*Arnaldus Bernardi de Lados.....	l. l. ch.

¹ Voir plus haut, n° 4248.

² Voir plus haut, n° 3382 (100).

³ Voir plus haut, n° 3382 (49).

⁴ Casalis (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

⁵ Lapède, seigneurie dans Cassaignes-Soulens (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁶ Bats (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

⁷ Fargues (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

⁸ Salies (arr. Orthez). Un «Amaneus de Sales» est mentionné dans la *Collection générale* de Delpit, p. 19, 20.

⁹ Arnaud de Lartigue, damoiseau, seigneur de Barbeguères au Mas-d'Aire (M. l'abbé V. Foix).

¹⁰ [Miramont-]Sensacq (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

¹¹ Voir plus haut, n° 3382 (52).

¹² Sans doute Maurin, canton de Grenade, dont Arnaud, damoiseau, était seigneur en 1262 (M. l'abbé V. Foix).

¹³ Lopgrate, seigneurie près de Mont-de-Marsan (*id.*).

¹⁴ Mauvezin (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Gabarret). On trouve un «Arn. Guillelmi de Mauveysin» dans la *Collection générale* de Delpit, p. 21, 24.

	*Augerus de Sancto Juliano ¹	xxv. l. ch.
	Dominus de Balenx ²	l. l. ch.
[216]	Arnaldus Guillelmi de Puy Lobaut ³	cl. l. ch.
	†Bernardus de Vinholas ⁴	xxx. l. ch.
	*Johannes de Puy ⁵	xxx. l. ch.
	*Gaillardus de Morlana ⁶	xxx. l. ch.
[220]	Dominus de Petra ⁷	l. l. ch.
	†Filius Augerii Roberti ⁸	c. l. ch.
	*Bartholomeus d'Ax ⁹	lxxv. l. ch.
	† Filius Arnaldi Willelmi de Vilambit ¹⁰	xv. l. ch.
[224]	*Geraldus de Tossa ¹¹	x. l. ch.
	Dominus de Sort ¹²	lxxv. l. ch.
	*Dominus de Targetz	lxxv. l. ch.
	*Barasc de Targetz	xxx. l. ch.
[228]	*Dominus de Sancto Martino de Polhom ¹³	xl. l. ch.
	*Garsias de Seumont ¹⁴	xxx. l. ch.

¹ Saint-Julien (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Garret).

² Il ne s'agit pas de Grimoard de Balenx mentionné plus haut, n° 3382 (75); Baylenx était une seigneurie sise à Louer, canton de Montfort (Landes). Pierre de Baylenx était seigneur du lieu vers 1300 (M. l'abbé V. Foix).

³ Appelé plus haut, n° 3382 (58), Arnaud-Guillaume de «Pulibalt»; c'est Poyloaut, seigneurie dans Larbey, canton de Mugron. Arnaud-Guillaume de Poyloaut fut châtelain et prévôt de Dax en 1305 (M. l'abbé V. Foix).

⁴ Vignoles, commune de Préchacq (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

⁵ Jean du Puy rend hommage au vicomte de Tartas, le 13 août 1312, pour ses biens de Saint-Martin-de-Carcen près Tartas (M. l'abbé V. Foix, d'après l'*Armorial des Landes de Cauna*).

⁶ Morlanne (arr. Orthez, c. Arzacq).

⁷ Peyre (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau). Le seigneur de Peyre s'appelait alors Vital ou Vidau (Delpit, *Collection générale*, p. 20).

⁸ Voir plus haut, n° 3382 (23).

⁹ Dax.

¹⁰ «Arn. W. de Balembidz» était maire de Dax en 1287 (Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. 1, p. 345).

¹¹ Tosse (Landes, arr. Dax, c. Soustons).

¹² Sort (c. Montfort).

¹³ Pouillon (arr. Dax).

¹⁴ Saumon, seigneurie dans Lier, canton de Montfort (M. l'abbé V. Foix).

	Dominus de Leron ¹	xx. l. ch.
	Dominus Bernardus de Gicoos ²	x. l. ch.
[232]	Dominus Arnaldus de Mota	xv. l. ch.
	*Reymundus de Sancto Horens[io] ³	xx. l. ch.
	†Dominus de Sancta Crucce ⁴	l. l. ch.
	*Galfridus de Monte Revelli	cl. l. ch.
	<i>Per petitionem de consilio, anno, etc., tricccimo</i> ⁵ .	
[236]	*Willelmus Seys ⁶	xl. l. ch.
	*Gaucelmus Gaitter	xx. l. ch.
	*Johannes de Burgo	c. l. ch.
	*Bernardus de Birac ⁷	xv. l. ch.
[240]	*Reymundus Ffurt de Lados, filius domini Amanevi	xxv. l. ch.
	*Gaillardus de Pursac	xv. l. ch.
	*Reymundus Garsie de Sescars ⁸	xv. l. ch.
	* Jordanus de Benos ⁹	l. l. ch.
[244]	*Geraldus de Villa Nova	c. l. ch.
	*Dominus Petrus Arnaldi de Laffyte	xxv. l. ch.
	Comes de Dundoyne ¹⁰	cc. l. ch.
	*Dominus Bidalus de Marrenx ¹¹	xxv. l. ch.
[248]	*Dominus Arnaldus, dominus de Haunaz ¹²	xxv. l. ch.

¹ Léréen (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Salies).

² Giscous, commune de Lons (arr. Pau, c. Lescar).

³ Saint-Orens, commune de Classun (Landes, arr. Saint-Sever, c. Aire).

⁴ [Garcarès]-Sainte-Croix (arr. Saint-Sever, c. Tartas).

⁵ Cette note est écrite à la suite du nom de Geofroi de Montravel, qui termine la première colonne de la membrane.

⁶ Appelé plus loin «de Sis».

⁷ Birac (Gironde, arr. et c. Bazas).

⁸ Saint-Martin-de-Sescas, comme plus haut (127).

⁹ Banos (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

¹⁰ Voir plus haut, n° 3382 (93).

¹¹ Marin, commune de Bahus-Juzan (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

¹² Aunès ou Onès, seigneurie dans Aurice (*ibid.*).

†Elias Estak	l. l. ch.
*Magister Reymundus de Pibibus, pro toto anno.	ccc. l. ch.
*Magister Arnaldus de Bo- visvilla, pro toto anno.	c. l. ch.
[252]†Guillelmus Segui[ni], cle- ricus, pro toto anno.	lx. l. ch.
Arnaldus de Blankeford, clericus, pro toto anno.	lx. l. ch.
*Magister Otto de Mont- guiscard ¹ , pro toto an- no.	lx. l. ch.
*Magister Guillelmus Au- mond, pro toto anno.	lx. l. ch.
[256]*Magister Bernardus Grymward, pro toto anno.	l. l. ch.
*Magister Johannes de La Fferrere	l. l. ch.
*Guillelmus Amanevi de Burgo, clericus, pro toto anno	xl. l. ch.
*Magister Reymundus Ar- naldi de Rama ² , pro toto anno	cl. l. ch.
[260]*Prior de Pountens ³ , pro anno.	c. l. ch.
*Magister Petrus de La Nux ⁴ , canonicus ec- clesie Adurensis ⁵ , pro toto anno	l. l. ch.
*Losenherus de Casten- del ⁶	lxxv. l. ch.
*Bernardus de Bresque- dyu ⁷	xx. l. ch.

¹ Mentionné dans la *Collection générale* de Delpit, p. 20.

² Sans doute le même que Raimond-Arnaud «d'Arram», mentionné plus haut, n° 169⁴; voir le *Liber Quotidianus garderobae*, p. 56.

³ Pontonx-sur-l'Adour (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas). Voir plus haut, n° 4517.

⁴ Lannux (Gers, arr. Mirande, c. Riscle).

⁵ Aire.

⁶ Appelé plus loin «dominus de Castindet». Castandet Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour).

⁷ Bresquedieu, commune de Samadet (c. Geaune).

[264]*Mossen Guilhen Arra- mont de Marpaps ¹ . . .	xv. l. ch.
†Grymwardus de Chas- seux	lv. l.
†Mossen n'Amaeus de Lesgor ²	xv. l. ch.
†Lubatus de Mayos	c. s.
[268] Bertrandus de Monte Pe- sato	xx. l.
*Bernardus de Galhan ³ . . .	x. l. ch.
*Petrus de Cabenhak ⁴ . . .	xv. l. ch.
*Poncius de Benauges . . .	xxv. l. ch.
[272]*Johannes de La Roqua ⁵ .	xxx. l. ch.
*Amaneus de Byard	xxv. l. ch.
*Gayllardus de Villa Nova. Ffort[ius] de Lengon ⁶ , Austen[cius] de Len- gon ⁷ , fratres.	xxx. l. ch.
[276]*Amaneus de Serron ⁸ . . .	xv. l. ch.
Petrus de Preisak, Arnal- dus de Preisak, fratres.	xx. l. ch.
Petrus Calhau d'Arinhac ⁹ . Arnaldus de Monte Lon- go ¹⁰	x. l. ch.
[280] Rostandus de Mota	l. l. ch.
Bertrandus Allegre	xx. l. ch.
*Bernardus de Suygean ¹¹ .	xxv. l. ch.
*Augerus d'Estissak ¹² . . .	c. s. ch.
[284]*Menaudus de Saint Lo- bert ¹³	xxx. l. ch.

¹ Marpaps (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

² Lesgor (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas).

³ Gaillan (Gironde, arr. et c. Lesparre).

⁴ Cabanac (Gironde, arr. Bordeaux, c. La Brède).

⁵ Laroque, nom fréquent dans la Gironde.

⁶ Langon (Gironde, arr. Bazas).

⁷ Ms. *Lengoton*.

⁸ Cerons (Gironde, arr. Bordeaux, c. Podensac).

⁹ Rignac, près de Pauillac (Baurein, t. I, p. 296, 300).

¹⁰ Peut-être Monlong, commune de Pomport (Dordogne, arr. Bergerac, c. Sigoulès).

¹¹ Appelé plus loin «de Seyugian». C'est Centugean ou Saint-Ugean, commune de Bègles, près de Bordeaux (Baurein, t. II, p. 337 et *Arch. hist. Gironde*, t. XVI, p. 58).

¹² Saint-Jean-d'Estissac (Dordogne, arr. Bergerac, c. Vil-lamblard).

¹³ Saint-Loubergt (Gironde, arr. Bazas, c. Langon).

*Guillelmus Amanevi de Linham ¹	x. l. ch.
*Petrus de Gradyndan ²	x. l. ch.
Johannes Guiraud de Saint Maquarii ³	xxv. l. ch.
[288]*Burnettus de Preissac	xxv. l. ch.
*Theobaldus de Preyssac	xxv. l. ch.
*Arnaldus Aykem de Rions	xxv. l. ch.
*Augerus de Sarnac	vij. l. x. s. ch.
[292]*Willelmus Arramon de Lalanda	xl. l. ch.
Gumbaldus Centut et fratres ejus	l. l. ch.
*Arnaldus Martyn	x. l. ch.
*Ramosus d'Ardilars	c. s. ch.
[296]†Willelmus Bernardi, sepher de Montbet	xx. l. ch.
Willelmus Iterii, Reymundus Iterii	c. s. ch.
*Reymundus Veguer	x. l. ch.
*Bertrandus de Puy	xxx. l. ch.
[300]*Gaillardus de Lobaut et fratres ejus	xx. l. ch.
*Reymundus de Lussac de La Casa	c. l. ch.
*Mossen Willelmi ⁴ Gaucec ⁵ , Loyellis et Jordanus, fratres ejus	vij. l. x. s. ch.
*Bertrandus de Sescars	xx. l. ch.
[304]*Theobaldus de Gensak ⁶	xxv. l. ch.
*Amaneus (?) de Pelagrua ⁷	xx. l. ch.
†Mossen Bertrandi de Panissars ⁸	c. l. ch.

¹ Lignan (Gironde, arr. et c. Bazas).² Gradignan (Gironde, arr. Bordeaux, c. Pessac).³ Saint-Macaire (Gironde, arr. La Réole).⁴ Ms. *Willi*, avec abréviation.⁵ Ms. *Gauce*, avec un signe d'abréviation au-dessus de la dernière lettre.⁶ Gensac (Gironde, arr. Libourne, c. Pujols).⁷ Pellegrue (Gironde, arr. La Réole).⁸ Panissal, commune et c. de Montignac (Dordogne, arr. Sarlat)?

*Bernardus Veguer de Ffereys	xxx. l. ch.
[308]*Reymundus de Caumont ¹	xxx. l. ch.
*Arnaldus Bernardi de Groys	xxx. l. ch.
*Mossen Willelmi Arramon de Senac	l. l. ch.
*Reymundus de Montynhac ²	xv. l. ch.
[312] Elyas de Saint Miqueu ³	xv. l. ch.
*Villaboys, socius Boerii de Bordill	xx. l. ch.
*Guitardus de Came Estuders	x. l. ch.
*Lubatus de Pugs	xx. l. ch.
[316] Baudoynus de Boliaco	xxx. l. ch.
†Willelmus Seguyne de Ladaus ⁴	xij. l. x. s. ch.
*Rostandus de Mauryn ⁵	vij. l. x. s. ch.
Amanevus Sicard	vj. l. ch.
[320]†Petrus de Pomarade ⁶	l. l. ch.
†Petrus Gumbaut de La Seuba ⁷	xl. l. ch.
*Dominus d'Otsage ⁸	xxx. l. ch.
*Bernardus de Pomerade	vij. l. x. s. ch.
[324]*Petrus Gaillard	c. s. ch.
Gaillardus de Brennak ⁹	xv. l. ch.
†Amanevus de Sos ¹⁰	xxx. l. ch.

¹ Caumont (Gironde, arr. La Réole, c. Pellegrue).² Peut-être Montignac (Gironde, arr. La Réole, c. Targon).³ Saint-Michel, nom fréquent dans la Gironde.⁴ Ladaux (Gironde, arr. La Réole, c. Targon).⁵ A l'article sur Saint-Vivien-de-Bégays (auj. Saint-Vivien-de-Vensac, Gironde, arr. Lesparre), Baurein mentionne, parmi les villages dépendant de cette paroisse, Maurin et La Seuve (t. I, p. 250); c'est sans doute avec cette dernière localité que doit être identifiée *La Seuba*, nom que porte, trois lignes plus loin, Pierre Gombaut.⁶ Pomarède, commune de Castres (arr. Bordeaux, c. La Brède).⁷ Voir la note avant la précédente.⁸ Ossages (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).⁹ Peut-être Brenac (Dordogne, arr. Sarlat, c. Montignac).¹⁰ Sos (Lot-et-Garonne, arr. Nérac, c. Mezin).

*Reymundus Gerardi . . . c. s. ch.
 [328]*Bertrandus de Segur . . . xx. l. ch.
 Summa : m. d. xiiij. x. s.¹

MEMBR. 6.

4530. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod concessimus Seynhorono de Mauriet et fratri ejus, pro sustentatione sua, quinquaginta libras chipotensium annis singulis, duobus terminis ad scaccarium nostrum percipiendas : unam videlicet medietatem ad scaccarium nostrum sancti Michaelis, et aliam medietatem ad scaccarium nostrum Pasche, quousque terre et tenementa dictorum Seynhoroni et fratris ejus que, occasione guerre inter nos et regem Ffrancie, nuper in manum ipsius regis capta fuerunt, sibi fuerint restituta, vel nos ei aliter duxerimus providendum. In cujus, etc. T. R. apud Waverle², .xxv. die Augusti, anno, etc., .xxvij.

4531. Consimiles litteras habent subscripti de subscriptis pecuniarum summis, videlicet³ :

[1] Honoria Colom, uxor Willelmi Arnaldi,
 de xxx. l. chip.

*Petrus Babili, presbyter, de xx. l. ch.
 Johannes de Lemozin, de xv. l. ch.

*Et iste littere supradicte liberate fuerunt
 prefatis hominibus in propriis personis suis.*

[4] Petrus Mountguys, de xv. l. ch.
 Rogerus Le Mandé, de xxx. l. ch.
 Petrus de Lescortz⁴, de x. l. ch.
 Bibianus de Carrenx⁵, de l. l. ch.

¹ Cette somme totale est marquée au bas de la seconde colonne, sans qu'on puisse voir quelles sommes additionnées produisent ce résultat; on n'obtient ce total de 1513 l. 10 s., ni en additionnant tous les chiffres portés à cette colonne, ni en prenant seulement ceux qui n'ont pas été biffés.

² Waverley, comté de Surrey.

³ Nous marquons d'une astérisque les noms qui, dans cette liste, ont été biffés d'un trait, et d'une croix ceux qui ont été caucelés d'une croix.

⁴ Lescours, commune de Saint-Sulpice-de-Faleyrens (Gironde, arr. et c. Libourne).

⁵ Voir plus haut, n^o 4529.

[8] Brunettus de Lavenhaco¹,
 de x. l. ch.
 Reymundus de Segoinak²,
 de xx. l. ch.
 *Petrus Boqe de Sancto Emi-
 lione³, de xxv. l. ch.
 Reymundus de Sireys de
 Sancto Milione, de xx. l. ch.
 [12] Petrus de Campaigne, de xv. l. ch.
 Condoria, filia quondam
 Reymundi de Ffurno,
 de xl. s. ch.
 *Bernardus de Lavanda et
 Gaillardus, frater ejus,
 de l. l. ch.
 Petrus Castmen, serviens,
 de ix. l. ch.
 [16] Petrus Gouter de Leyburn⁴,
 de xx. l. ch.
 Petrus Ambert, de c. s. ch.
 Booz de Gonak, cecus, de x. l. ch.
 *Bernardus Vigerii de Ffer-
 roys, de c. l. ch.
 [20]*Reymundus de Poder, de iiij. l. ch.
 Elias Nadal de Leybourn.,
 de x. l. ch.
 Auda, quondam uxor Ge-
 rardi d'Arseak⁵, de xx. l. ch.
 Reymundus de Varresio⁶,
 de viij. l. ch.
 [24] Gaillardus de Ffarguys⁷, de xxv. l. ch.
 Petrus de Ville Sentut, de c. s. ch.
 Magister Johannes de Silva⁸,
 de x. l. ch.
 *Vital Bok, de Leyburna, de vj. l. ch.

¹ Lavagnac, commune de Saint-Terre (Gironde, arr. Libourne, c. Castillon).

² Sigognac, commune de Saint-Yzans (Gironde, arr. et c. Lesparre).

³ Saint-Émilion.

⁴ Libourne.

⁵ Peut-être Arsac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Castelnaud-de-Médoc).

⁶ Ambarès (c. Carbon-Blanc).

⁷ Fargus, commune de Coutras (arr. Libourne).

⁸ Peut-être Sauve-Majeure (arr. Bordeaux, c. Créon).

- [28] Guillelmus Bertrandi de Villars¹, de. xxv. l. ch.
 *Domina de Belay, de. x. l. ch.
 Johannes de Burgo, carpent[arius], de. xv. l. ch.
 Ffortanerijs de La Mote, de. xv. l. ch.
 [32]†Geraldus Vigerii, de. lxxv. l. ch.
 *Willelmus Garsie de Romarie, de. xij. l. ch.
 Bernardus Blank., de. xx. l. ch.
 Reymundus Esecak., de. xij. l. ch.
 [36] Bernardus Jordani de Silva, de. xx. l. ch.
 Anserius de Coms², de. x. l. x. s. ch.
 Arnaldus Eymonis, de. xvij. l. ch.
 *Arnaldus de Bedac³, de. xij. l. ch.
 [40] Guillelmus Vaccarii, de. ix. l. ch.
 *Petrus Baioneys, de. xxv. l. ch.
 Gaillardus de Larmant, domicellus, de. xx. l. ch.
 Arnaldus de Mountz⁴, de. iij. l. ch.
 [44] Johannes Neyrak de Burdegala, de. c. s. ch.
 Quondam uxor Petri de La Tugere et Reymundus, frater ejus, de. xxx. l. ch.
 Elias de La Lande, [de] vj. l. ch.
 Bernardus de Grinolio⁵, de. xl. s. ch.
 [48] Petrus d'Escalet⁶, de. xxv. l. ch.
 Uxor quondam Johannis Le Parker, de. xxx. l. ch.
 †Johannes Assailit, de. xxv. l. ch.
 *Henricus Chivaler, serviens, de. xv. l. ch.
 [52] Reymundus Deutansyn, de. c. s. ch.
 *Garsias Arman, de. xij. l. ch.
 Bertrandus Aste, de. xij. l. x. s. ch.

¹ Villars, nom de lieu fréquent dans le département de la Dordogne.

² Combs (Gironde, arr. Blaye, c. Bourg-sur-Gironde).

³ Écrit plus loin « Bedak ».

⁴ Mons, commune de Belin (Gironde, arr. Bordeaux).

⁵ Grignols (arr. Bazas).

⁶ Peut-être Escalès, commune d'Illats (arr. Bordeaux, c. Pedensac).

- Gaillardus de Puygs, de. xxv. l. ch.
 [56]*Tissonus de Sendoms, de. xx. l. ch.
Et iste littere liberate fuerunt Johanni de Lemozin, procuratori hominum predictorum.
 *Bibianus de La Cave¹, de. xxv. l. ch.
Et ista littera liberata fuit Bernardo de La Cave, filio et procuratori predicti Bibiani.
 *Reymundus de Ffougers², de. xij. l. ch.
 †Willelmus Shak³, de. l. l. ch.
Et iste duo littere liberate fuerunt Johanni de Sandale.
 [60] Garsias Arnaldi, vicecomes Maritime⁴, de. l. l. ch.
Et ista littera liberata fuit Peregrino de Villa, sine procuratorio.
 Johannes Alegre junior⁵. l. l. ch.
Et ista littera liberata fuit Johanni Alegre, patri predicti Johannis, per testimonium magistri Petri Aymeri.
 *Willelmus de Monte Revelli, domicellus. xxv. l. ch.
Et ista littera liberata fuit Willelmo Amanevi de Burgo, clerico, procuratori, etc⁶.
 †Bertrandus de Campania. [xx]. l. ch.
 [64]*Guillelmus de La Dotz. xl. l. ch.
 *Elias de La Boubene⁷. xxx. l. ch.
 *Johannes Ffirmant de Burdegala. l. l. ch.
 †Arnaldus Bergerii de Sancto Genio⁸, de. x. l. ch.
 [68] Arnaldus de Monzack⁹, de. xv. l. ch.

¹ Peut-être La Cave, commune de Blaye.

² Peut-être Fougères, commune de Labrède.

³ Appelé Guillaume «Scharck» dans la *Collection générale* de Delpit, p. 23.

⁴ Voir plus haut, n° 494, 1589.

⁵ Jean Alegre «junior» est mentionné dans la *Collection générale* de Delpit, p. 24 (à la suite de Jean Alegre «senior»).

⁶ En marge : *Vacat quia restituta fuit; aliter inferius, sub nomine Willelmi de Mont Morel.*

⁷ Peut-être Laboulbène, commune d'Allez-et-Cazeneuve (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot, c. Sainte-Livrade).

⁸ Saint-Gein (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Villeneuve-de-Marsan).

⁹ Monsac (Dordogne, arr. Bergerac, c. Beaumont).

- *Petrus Duffourn, de xxx. l. ch.
 *Willelmus de Mont Morel¹,
 domicellus xxv. l. ch.
 †Johannes Martyn de Navarra. xx. l. ch.
 [72] †Johannes de Ffontaigues. xxv. l. ch.
 *Edmundus de Bovis Villa². c. l. ch.
 *Petrus de La Ville xij. l. ch.
*Et ista littera liberata fuit Reymundo de
 Corbet, militi, procuratori, etc.*
 *Petrus de Maregaus³, de xxv. l. ch.
 [76] *Willelmus de Jangoos, de xv. l. ch.
 *Arnaldus Guillelmi de Ruf-
 fiac⁴, de xx. l. ch.
*Et iste littere liberate fuerunt Petro d'Es-
 lume, procuratori, etc.*
 *Willelmus de Aqua rubra x. l. ch.
 *Garsias Derro xij. l. x. s. ch.
 [80] *Bernardus Derro⁵ x. l. ch.
 *Reymundus Arnaldi de Te-
 tyu⁶ xv. l. ch.
 *Willelmus Petri de La Pede⁷. xv. l. ch.
 *Abbas de Castaynhus⁸, do-
 micellus x. l. ch.
*Iste littere liberate fuerunt domino Galino
 de Peda, per manucapcionem quam invenit
 juxta formam rotuli pendentis.*
 [84] *Petrus de Casalet⁹ x. l. ch.
*Ista littera liberata fuit magistro Ber-
 nardo de Riuncio, per manucapcionem,
 etc., ut s^a.*
 *Bernardus de Castignede¹⁰. xx. l. ch.

¹ Peut-être La Chapelle-Montmoreau (Dordogne, arr. Nontron, c. Champagnac-du-Bélaïr).

² Beauville (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

³ Margaux (Gironde, arr. Bordeaux, c. Castelnau-de-Médoc).

⁴ Ruffiac (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. Bouglon).

⁵ Écrit plus loin «d'Eurros».

⁶ Téthieu, près Dax.

⁷ Voir plus haut, n^o 4529 (199).

⁸ Abbé laïe de Casteignos-Soulens. En 1262, cette abbaye était tenue par Guillaume de Portet (Communication de M. l'abbé V. Foix).

⁹ Puyol-Cazalets (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaunc).

¹⁰ Castagnet, commune de Samadet (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaunc).

- Guillelma, uxor quondam
 Amalvin[i] de Quinzak¹. xx. l. ch.
 Elias de Miremont². xx. l. ch.
*Iste littere liberate fuerunt domino Ber-
 nardo de Cemens³ et Jordano Elias⁴, per
 manucapcionem, etc.*
 [88] Gumbaldus de Quinzak l. s. ch.
*Ista littera liberata fuit domino Bozo de
 Rupe, per manucapcionem, etc., ut supra.*
 *Robertus de Blanqueffar-
 gue⁵ xxx. l. ch.
 *Petrus de Lagerano, domi-
 cellus xxx. l. ch.
 Gauselmus de Cirgaus. l. s. ch.
*Iste littere liberate fuerunt domino Guil-
 lelmo de Corebyn⁶, per manucapcionem, etc.*
 [92] *Willelmus Arnaldi de Cam-
 bes⁷, miles l. l. ch.
*Ista littera liberata fuit Elie de La Bo-
 bene⁸, per manucapcionem, etc.*
 Johannes Blanket xx. l. ch.
Ista littera, etc. Arnaldo de Tuscana, ut s^a.
 †Arnaldus de Valak., miles⁹. xl. l. ch.
 *Petrus Guillelmi de Bruyl¹⁰. x. l. ch.
 [96] *Johannes Aycardi de Ber-
 tuyl¹¹ iiij. l. ch.
*Iste littere, etc., magistro Petro Gum-
 baudi, per manucapcionem, ut s^a.*
 Arnaldus de Larrok de
 Riuncio, domicellus. x. l. ch.
Ista littera, etc. Johanni Alegre seniori, etc.

¹ Sans doute Quinsac (Dordogne, arr. Nontron, c. Champagnac-de-Belsair).

² Miremont, commune et c. de Lanouaille (Dordogne, arr. Nontron).

³ Voir plus haut, n^o 4529 (189). Un «Bernardus de Semengers, presbiter» est mentionné dans la *Collection générale* de Delpit, p. 24.

⁴ Jourdain Élic est mentionné *ibid.*

⁵ Blanqueffargue, seigneurie de l'Entre-deux-Mers (*Arch. hist. Gironde*, t. I, p. 410).

⁶ Voir plus haut, n^o 4529 (III).

⁷ Cambes (Gironde, arr. Bordeaux, c. Créon).

⁸ Voir plus haut, n^o 4529 (116).

⁹ Ms. *militi*.

¹⁰ Breuil, commune de Bégadan (arr. et c. Lesparre).

¹¹ Vertheuil-en-Médoc (c. Pauillac).

	Bernardus Oliveri.	xxv. l. ch.
	*Petrus de Paradys.	xl. s. ch.
	<i>Iste littere, etc. magistro Reynundo Arnaldi de Rama¹, per manucapcionem, ut supra.</i>	
[100]	*Bertrandus de Sen Ryver.	xxv. l. ch.
	<i>Ista littera, etc. Willelmo de Monte Maurrelli, etc.</i>	
	Oliverus de Talabarbe.	xv. l. ch.
	Bertrandus Remundi de Poy Guillaume ²	xxv. l. ch.
	Petrus Aycardi.	xl. l. ch.
[104]	Willelmus Dodon de Sadirak ³	iiij. l. ch.
	Guillelmus Bigerii de Monte Leom ⁴	lx. s. ch.
	Guillelmus Teissener.	vij. l. x. s. ch.
	Arnaldus Grymwardi.	iiij. l. ch.
	<i>Iste littere liberate fuerunt Johanni Leomosin, per manucapcionem, ut s^a.</i>	
[108]	*Guillelmus Daubeneys ⁵ de Burdegala.	vj. l. x. s. ch.
	*Arnaldus de Gynstak.	xl. s. ch.
	<i>Iste littere, etc. Petro de Ffurno.</i>	
	*Augerius de Sancto Quintino ⁶	vij. l. x. s. ch.
	*Bernardus de Sernak, domesticellus.	x. l. ch.
	<i>Iste littere, etc. Petro d'Esleme.</i>	
[112]	Elias de Mazaroles ⁷	x. l. ch.
	<i>Ista littera, etc. Bernardo de Maylibon.</i>	
	*Willelmus Gumbaldi de Bran.	xl. l. ch.
	<i>Ista littera, etc. Guillelmo Amanevi de Bran.</i>	
	*Petrus de Conqenak, miles.	xv. l. ch.
	*Arnaldus Reynmundi de Sancto And[r]esio ⁸	c. s. ch.

¹ Voir plus haut, n^o 4529 (259).² Puyguilhem, commune de Villars (Dordogne, arr. Nontron, c. Champagnac-de-Bélaïr).³ Voir plus haut, n^o 3382 (94).⁴ Voir plus haut, n^o 4529 (103).⁵ Appelé plus loin «d'Arbanats».⁶ Saint-Quentin-de-Baron, ou de Caplong (Gironde).⁷ Peut-être Mazerolles, commune de Saint-Martin-la-Causade (Gironde, arr. et c. Blaye).⁸ Appelé plus loin «de Sancto Andrean».*Iste littere, etc. Petro d'Es]lume¹.*

[116]†Fili et heredes Gaillard

de Byroun². c. l. ch.*Ista littera, etc. Arnaldo de Monsac³.**Bertrandus de Baylenx⁴. x. l. ch.Arnaldus Guillelmi de Bynholes⁵. xx. l. ch.*Iste littere, etc. Petro de Lyers⁶.*†Arnaldus Seguyne de Aquis⁷. vij. l. ch.*Ista littera, etc. Johanni Roberti.*[120]*Bernardus de Piolio⁸ de

Aquis. xl. l. ch.

*Ista littera, etc. Vitali de Tosse⁹ per securitatem, etc., coram magistro Arnaldo Reynmundi de Rama¹⁰.**Willelmus d'Ordize¹¹. x. l. ch.*Ista littera, etc. Arnaldo de Monte Oserii¹² per securitatem, etc., coram prefato Arnaldo.*

*Amal[v]inus Paon de Sancto

Emilione. l. l. ch.

Ista littera, etc., Elie Scarlet per securitatem, etc., coram magistro Reynundo de Pynibus.

†Magister Bernardus de

Ryuncio. l. l. ch.

Ista littera, etc. Reynundo Bruet de Ryuncio, per securitatem, etc., coram magistro Petro Aymerici.

[124]*Reymundus Arnaldi de

Rausan(?). x. l. ch.

¹ Ms. De Lume.² Biron (Dordogne, arr. Bergerac, c. Montpazier).³ Voir plus haut, n^o 4529 (74).⁴ Baylenx, commune de Louer (Landes, arr. Dax, c. Montfort).⁵ Vignoles, commune de Préchacq (*ibid.*).⁶ Lier (*ibid.*).⁷ Dax.⁸ Le nom de Poyou est encore assez commun à Dax et dans les environs (M. l'abbé V. Foix).⁹ Tosse (Landes, arr. Dax, c. Soustons).¹⁰ Voir plus haut, n^o 4529 (259).¹¹ Ordize, paroisse aujourd'hui disparue, mais dont le nom est resté à un quartier de Sort (M. l'abbé V. Foix).¹² Montauzer, commune de Saint-Martin-de-Hinx (Landes, arr. Dax, c. Saint-Vincent-de-Tyrosse).

*Johannes de Poyes xv. l. ch.

Iste littere, etc. Reymundo Arnaldi, per securitatem, etc. in cancellaria, coram cancellario.

Memorandum quod omnes littere suprascripte, signo crucis cancellate, restitute fuerunt in cancellaria anno regni regis E., filii regis E. secundo¹ et eodem anno sub alia forma mutata, prout patet in rotulo Vasconie de eodem anno.

Memorandum quod littere supradicte primo consignate fuerunt sub data terciè diei Marcii apud Lincolniam, anno, etc. vicesimo nono; et postea in parlamento regis apud Westmonasterium in octavis sancti Johannis Baptiste, anno, etc. tricesimo, per petitionem in eodem parlamento ex parte dictorum Vasconum porrectam, precepit rex dictas litteras innovari sub data. xxv. diei Augusti, anno, etc. vicesimo septimo, ut iidem Vascones ratione dictarum litterarum suarum tantum perciperent quantum alii Vascones, ratione hujusmodi litterarum de provisionibus sub eadem data vicesime quinte diei Augusti prius confectarum, percipere deberent.

4532. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod concessimus hominibus nostris de communitate ville de Riuncio exhereditatis qui, tempore guerre inter nos et regem Ffrancie nuper mote, in municionibus villarum nostrarum de Burgo supra mare, Blavia et Baiona in Vasconia, in nostro obsequio moram fecerunt, et qui provisiones nondum habent, mille libras chipotensium, annis singulis, duobus terminis ad scaccarium nostrum pro sua et liberorum suorum sustentatione percipiendas: unam videlicet medietatem ad scaccarium nostrum sancti Michaelis et aliam medietatem ad scaccarium nostrum Pasche, quousque terre et tenementa dictorum hominum, que occasione dicte guerre in manum dicti regis Ffrancie capta fuerunt, sibi fuerint restituta, vel nos eis aliter duxerimus providendum. In cujus, etc. T. R. apud Waverle, .xxv. die Augusti, anno, etc. vicesimo septimo. Per ipsum regem, nunciante W., Coventrensi et Lychfeldensi episcopo.

¹ La seconde année du règne d'Édouard II va du 8 juillet 1308 au 7 juillet 1309.

MEMBR. 5.

4533. Rex dilecto et fideli suo Guydoni Fferre, tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem. Quia, pro bono servicio quod Guillelmus Arnaldi de Loupgrate¹ nobis impendit, concessimus eidem Guillelmo custodiam pontis nostri de Ayre² cum pedagio et aliis pertinenciis ejusdem, habendam et tenendam quamdiu nobis placuerit, in solucionem vadiorum que sibi debemus, vobis mandamus quod prefato Guillelmo custodiam dicti pontis habere faciatis, tenendam in forma predicta. T. R. apud Cantuariam, .xviij. die Septembris. Per ipsum regem. Et ista littera fuit patens.

4534. Rex dilectis et fidelibus suis Guidoni Fferre, locum suum in eodem ducatu tenenti, Amanevo de Labret, Johanni de Sandaie et Thome de Cantebrigia, salutem. Sciatis quod assignavimus vos vel tres vestrum ad audiendum compota et racionia omnium et singulorum qui ad vadia nostra in partibus Vasconie per dilectum et fidelem nostrum Henricum de Lacy, comitem Lincolnie, locum nostrum in dicto ducatu nuper tenentem, assignati fuerunt et qui ad vadia illa, a tempore quo predictus comes a dictis recessit partibus, extiterunt, juxta tenorem cujusdam dividende; unde una pars penes nos in garderoba nostra et alia penes vos, prefate Johannes, residet ex commissione nostra, et ad faciendum ulterius in premissis prout vobis, dicte Johannes, injunximus plenius viva voce. Et ideo vobis mandamus quod ad certos dies et loca quos ad hoc provideritis, vos omnes vel tres vestrum premissa faciatis in forma predicta. In cujus, etc. Datum apud Boxlé³, .xxx. die Septembris. Per ipsum regem.

4535. Rex dilecto et fideli suo Arnaldo de Gavaston⁴, salutem. Intelleximus ea que nobis per vestras litteras demandastis, vos scire volentes

¹ Voir plus haut, n° 4529 (210).

² Aire (Landes).

³ Boxley, comté de Kent.

⁴ Voir plus haut, n° 1898.

quod, quatenus hactenus potuimus, vos respeximus et, quamcito commodius poterimus, vos respiciemus ulterius et iuvabimus, utpote qui de vobis et vestro laudabili ac fideli servicio nos multipliciter commendamus. In quibusdam vero aliis in dictis litteris vestris contentis rem aliter se habere tenemus quam ipse littere exprimebant. Datum apud Westmonasterium, .xxiiiij^o. die Octobris. Ista littera fuit clausa.

4536. Rex venerabili in Christo patri...¹, eadem gracia episcopo, et discretis viris capitulo Baionensibus, salutem. Pro dilecto nobis Petro de Baignerii² preces nostras vobis direximus, non est diu, ut ipsum in vestrum canonicum optentu precum ipsarum reciperetis quam primum ad id oportunitas se offerret; et quia nondum idem Petrus optatum suum, ut intelleximus, fuit super hoc assequutus, nos, ejusdem Petri promocionem, racione grati servicii quod ipsius consanguinei nobis laudabiliter impenderunt, corditer affectantes, benevolencie vestre gratitudinem iterato requirimus et rogamus quatinus eundem Petrum velitis contemplacione nostri recipere in canonicum vestrum et ecclesie Baionensis, quamcito ad hoc optulerit se facultas; pro quo teneri volumus ad graciaram actiones vobis specialiter exsolvendas. Datum apud Wyghton.³, .xxj. die Novembris⁴. Et ista littera fuit clausa.

4537. Rex dilecto clerico suo Thome de Cantebregga, salutem. Mandamus vobis quod cum

¹ Le nom est en blanc. L'évêque de Bayonne était alors Dominique de Manx (*Gallia christ.*, t. I, col. 1315).

² Sans doute Bagnères-de-Bigorre.

³ Market-Weighton, comté d'York.

⁴ Cet acte, daté du 21 novembre et transcrit vers la fin d'un rôle de la vingt-septième année, appartient à la vingt-huitième, qui avait commencé la veille, 20 novembre 1299. On ne saurait proposer de lire .xxj. die Novembris, car l'Itinéraire d'Édouard I^{er}, publié par M. Gough, montre que, le 16 novembre 1299, le roi était à York, et le 21, à Market-Weighton; d'ailleurs, la même confusion a été commise dans le rôle des lettres patentes (voir *Calend.*, p. 457). Comp. le n^o 4546, daté aussi du 21 novembre, et qui est en tête des actes de la 29^e année.

Gayllardo de Ponte et Rêymundo Arnaldi de Baene de arreragiis vadiorum suorum, de tempore quo nuper in servicio nostro in partibus Vasconie de mandato dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum nuper in eodem ducatu tenentis, asserunt ad vadia nostra cum duobus servientibus se stetisse, computetis, prout juxta formam per nos super audiendis aliorum stipendiariorum compotis vobis datam fuerit faciendum. Datum apud Northalverton., primo die Decembris¹. Et ista littera clausa fuit.

MEMBR. 9 (IN DORSO).

4538. Rex dilectis et fidelibus suis majori et juratis civitatis sue Baione, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Petrus de Malo Lacu², miles, teneatur Petro Arnaud de Soubriges³, Johanni de Ryvere⁴, Bernardo de Belus⁵, Guillelmo Peyren du Saunt⁶, Peregrino de Ryon⁷, Rêymundo Guillelmi de Poillon⁸, Petro de Maisce⁹ et Valentino de Vinhak.¹⁰ concivibus vestris, in sexcentis libris sterlingorum sibi nuper in predicta civitate in nostro servicio existenti liberaliter mutuatis, nosque ipsum debitum una cum debitis in quibus aliis concivibus vestris tenentur, de exitibus custume nostre lanarum, pellium et coriorum in regno nostro persolvere velimus creditoribus antedictis, vos attente requirimus et rogamus quatinus, ut eadem debita¹¹ de predictis customarum exitibus levetur ac eisdem creditoribus vel eorum attornatis solvatur, juxta formam et modum quibus aliorum

¹ Ms. *Novembris*. L'Itinéraire d'Édouard I^{er} montre que le roi était, le 1^{er} novembre 1299, à Langley (Hertford), et le 1^{er} décembre, à York et à Northalverton. Ces deux numéros. 4536 et 4537, auraient donc dû être placés dans la 28^e année.

² Voir plus haut, n^o 2884.

³ Saubrigues (Landes, arr. Dax, c. Saint-Vincent-de-Tyrosse).

⁴ Rivière-Saas (arr. et c. Dax).

⁵ Bélus (arr. Dax, c. Peyrehorade).

⁶ Ms. *Sanut* ou *Saunt*.

⁷ Rion (arr. Saint-Sever, c. Tartas).

⁸ Pouillon (arr. Dax).

⁹ Voir plus haut, n^o 4426.

¹⁰ Ms. *Vindhak*. Lévignaeq (arr. Dax, c. Castets).

¹¹ Ce mot est ici au féminin, comme le français *dette*.

debitorum nostrorum soluciones ordinavimus faciendas, velitis nostri contemplacione rogaminis concedere graciose. Datum apud Kenynton¹, .xij. die Augusti.

Et mandatum est Guydoni Fferre, locum regis in ducatu Aquitannie tenenti, quod eosdem majorem et juratos ad hoc faciendum, modis quibus melius expedire viderit, inducat. Datum ut supra.

4539. Rex dilecto et fideli suo Guydoni Fferre, militi, locum suum tenenti in ipso ducatu, salutem. Quia discretum virum Petrum de La Nuxs², canonicum et officialem ecclesie Adurensis, in nostrum clericum et consiliarium quoad negocia nostra in partibus Vasconie duximus admittendum, vobis mandamus quod eundem Petrum ad consilium nostrum in partibus illis vocetis, prout et quando videbitis expedire. Datum apud Certesey³, .xvii. die Augusti.

MEMBR. 8 (IN DORSO).

4540. Rex dilecto sibi Gwillelmo Reymundi, constabulario suo castri Blavie, salutem. Dilecti et fidelis nostri Galfridi Rudelli, domini Blavie, qui nobis gratanter est sepius obsecutus, querimoniam

¹ Kempton, comté de Middlesex.

² Voir plus haut, n° 4529 (261).

³ Chertsey, comté de Surrey.

recepimus continentem quod vos ipsum Galfridum foris, juribus et consuetudinibus, quibus ipse in terris suis in partibus illis hactenus utebatur, gaudere non permittitis, sicut debet. Nolentes igitur quod prefato Galfrido injuriatur in hac parte, vobis mandamus quod, si ita sit, tunc ipsum Galfridum foris, juribus et consuetudinibus predictis ibidem uti et gaudere permittatis, prout ipse eis hactenus usus est, ipsum contra tenorem litterarum per dilectum nepotem nostrum, Johannem de Britannia, nuper locum nostrum tenentem in Vasconia, super tradicionem castri predicti nobis facta eidem Galfrido confectarum, nullatenus molestantes; quod si secus feceritis, mandavimus dilecto et fideli nostro Gwydoni Fferre, locum nostrum in dicto ducatu [tenenti, quod] super premissis fieri faciat quod justum fuerit et consonum rationi. Datum apud Ledes¹, .xxv. die Septembris.

Et mandatum est Gwydoni Fferre, locum regis tenenti in dicto ducatu, quod, si sibi constare possit quod predictus constabularius dicto Galfrido super juribus, foris et consuetudinibus suis predictis injuriam fecerit aut gravamen, tunc remedium super hoc eidem Galfrido fieri faciat, prout de jure et consuetudine parcium illarum fore viderit faciendum. Datum ut supra.

Et iste littere sunt clause.

¹ Leeds, comté de Kent.

DE ANNO VICESIMO OCTAVO.

(1299-1300.)

MEMBR. 5 (CONTIN.).

4541. Rex dilecto et fideli suo Guidoni Fferre, locum suum tenenti, vel ejus locum tenenti in ipso ducatu Aquitannie, salutem. Licet alias pro quodam debito quod Willelmus de Saut¹, civis noster Baione, dilecto et fideli nostro Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum nostrum nuper in dicto ducatu tenenti, pro expediendis nostris negociis

¹ Voir plus haut, n° 4514.

mutuavit, concesserimus eidem Willelmo preposituram predictae civitatis nostre Baione cum pertinentiis, tenendam quousque sibi foret de predicto debito satisfactum; quia tamen dilectus Willelmus litteras nostras patentes quas de predicta concessione nostra habebat nobis restituit, prefatumque debitum de consensu dicti Willelmi percipiendum de exitibus customarum lanarum et coriorum regni et terrarum nostrarum, juxta formam qua alii cives Baionenses debita in quibus eisdem tene-mur recipient, eidem Willelmo duximus assignau-

dum. Nos, ob grata servicia que dilectus et fidelis noster Pascasius de Vi[[I]la¹, civis noster civitatis predictae, nobis laudabiliter impendit, predictam preposituram cum omnibus juribus et pertinenciis suis eidem Pascasio concessimus et donavimus, prout in litteris nostris patentibus quas eidem Pascasio inde fieri fecimus plenius continetur. Et ideo vobis mandamus quod eidem Pascasio dictam preposituram cum pertinenciis habere faciatis in forma predicta. T. R. apud Wetherby², .xiiiij. die Januarii, anno regni nostri vicesimo octavo [1300]. Et ista littera fuit clausa.

4542. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Licet alias pro quodam debito quod Willelmus de Sautz, civis noster Baionensis, dilecto et fideli nostro Henrico de Lacy, comiti Lincolnie, locum nostrum nuper in dicto ducatu tenenti, pro expediendis nostris negociis mutuavit, concesserimus eidem Willelmo preposituram predictae civitatis nostre Baione cum pertinenciis, tenendam quousque sibi foret de predicto debito satisfactum; quia tamen dictus Willelmus litteras nostras patentes quas de predicta concessione nostra habebat nobis restituit, prefatumque debitum de consensu dicti Willelmi percipiendum de exitibus custumarum lanarum et coriorum regni et terrarum nostrarum, juxta formam qua alii cives Baione debita in quibus tenemur recipient, eidem Willelmo duximus assignandum, nos, ob grata servicia que dilectus et fidelis noster Paschasius de Villa, civis noster civitatis predictae, nobis laudabiliter impendit, predictam preposituram cum omnibus juribus et pertinenciis suis eidem Paschasio pro nobis et heredibus nostris concedimus et donamus, habendam et tenendam quamdiu idem Paschasius vixerit et erga nos et heredes nostros bene et fideliter se gesserit, vel alias ad valorem dicte prepositure sibi in loco providerimus competenti; ita quod de exitibus ejusdem prepositure nichil nobis in vita sua reddere teneatur et quod a prepositura illa contra voluntatem suam non ammoveatur, quous-

que sibi per nos vel heredes nostros provisum fuerit. ut superius est expressum. In cujus, etc. T. R. apud Wetherby, .xiiiij. die Januarii. Per ipsum regem, nunciante W.¹, Coventrensi et Lichfeldensi episcopo, thesaurario, et Johanne de Drok.², custode garde-robe regis.

Et mandatum est majori et juratis civitatis Baione et omnibus aliis ministris et fidelibus regis quod prefato Paschasio in hiis que ad predictum officium prepositure pertinent sint obedientes et intendentes in forma predicta. In cujus, etc. T. ut supra.

4543. Rex dilectis et fidelibus suis majori et juratis civitatis sue Baione, salutem. Cum nos Petro de Artiqua Longa³, concivi vestro, in certa summa pecunie teneamur, idemque Petrus quibusdam creditoribus suis, concivibus suis civitatis predictae, in diversis pecuniarum summis asserat se teneri, de quibus commode satisfacere non potest, ut dicit, quousque per nos sibi de debito in quo tenemur eidem fuerit satisfactum, nos, volentes super hoc ejus quieti et indemnitati, quatenus honeste fieri poterit, provideri, vos rogamus quatinus prefati Petri creditores ex parte nostra specialiter requisiti ut eidem Petro de debitis in quibus tenetur eisdem dilacionem et respectum, nostri contemplacione, usque ad festum Natalis Domini proximo futurum velint concedere graciose. Datum apud Sanctum Albanum, .xv. die Aprilis. Et ista littera fuit clausa.

4544. Rex dilectis et fidelibus suis Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico⁴, tenenti locum dilecti et fidelis nostri Gwydonis Fferre, senescalli nostri ducatus predicti, salutem. Proponente Willelmo Ernaldi de Brocas⁵, burgense de Saltu⁶, contra Ernaldum de Gavastone, militem, custodem castri et ville de Saltu, quod ipse et co-

¹ Voir plus haut, n° 3884.

² Wetherby, comté d'York.

¹ Gautier de Langton, évêque de Coventry-Lichfeld.

² Jean de Drokensford, souvent mentionné plus haut.

³ Voir plus haut, n° 2276.

⁴ Vicq (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

⁵ Brocas (arr. et c. Saint-Sever).

⁶ Sault-de-Navailles (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

mitiva sua interfecerant unum de sociis ipsius Willelmi Ernaldi, dictum Petrum de Campo¹, et quod dictus Ernaldus alium socium ipsius Willelmi Ernaldi, vocatum Berrekillum, absque iudicio fecerat suspendi, et quod idem Ernaldus presens apud Saltum sustinuit, nec contra hoc apposuit defensionem aut remedium, quod gentes domini de Novaliis² destruxerant vineas et alia bona de Saltu; ad hec dicto Arnaldo dicente quod dictus Petrus, de cuius morte primo dicitur, fuit interfectus per duos de servientibus ipsius Ernaldi, quos homicidas ipse Ernaldus tantum fecit prosequi quod alter eorum, qui dederat primum ictum, fuit captus et apud Saltum ductus, et ibi per iudicium curie tractus et suspensus, alius ad prosecutionem suam apud Agennum suspensus; alium vero, dictum Berrekillum, quia pendente bannimento de ipso facto, pro eo quod accusatus fuerat quod cremare volebat villam, ad clamorem multorum dicencium ipsum Berrekillum spoliasse mercatores, presbiteros et alios, fecit capi et per iudicium curie de Saltu suspendi; et quia de dampnis datis in vineis et aliis bonis non potuit scire per inquestam quam de hoc fieri fecit qui hoc fecerant, ordinavit de dictis dampnis emendam fieri per statutum domini nostri regis in maleficiis clandestinis³

¹ Pierre Ducamp, nom encore très répandu dans la région (M. l'abbé Foix).

² Navailles (arr. Pau, c. Thèze). Voir Raimond, *D'ict. topographique des Basses-Pyrénées*.

³ Ms. *clam dest'in's*.

emendandis; et super omnibus hiis se submitit dictus Ernaldus recordo et inqueste curie de Saltu. Propter quod vobis mandamus quatinus super predictis omnibus et singulis habeatis recordum curie de Saltu et inquiratis cum dicta curia, vocatis vocandis, cum diligencia veritatem, facientes hiis completis in premissis quod per rationem fuerit faciendum. Mandamus enim illis quorum interest quod vobis in hiis et ea contingentibus pareant et intendant. Datum apud Karliolum¹, .xiiij. die Octobris. Per thesaurarium et comitem Lincolnie. Ista littera fuit patens.

4545. Rex dilectis et fidelibus suis Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, tenenti locum dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, senescalli nostri ducatus predicti, salutem. Quia ordinavimus dilectum nostrum Petrum de Arssaco², armigerum, custodem castri nostri et ville de Saltu, si ad hoc voluntas sua affuerit, vobis mandamus quatinus, scita super hoc ipsius Petri voluntate, eam nobis sub sigillis vestris una cum aliis condicionibus, si quas propter hoc pecierit, distincte et aperte significetis; proviso quod inter vos et ipsum hoc ita secreta et caute ducatur quod, donec de hoc plenius ordinatum fuerit, inter alios nulla mencio habeatur. Datum apud Karliolum, .xiiij. die Octobris. Ista littera fuit clausa.

¹ Carlisle, comté de Cumberland.

² Peut-être Arsacq (Basses-Pyrénées, arr. Orthez).

DE ANNO VICESIMO NONO.

(1300-1301.)

MEMBR. 5 (CONTIN.).

4546. Rex dilectis et fidelibus suis., majori, juratis et centum paribus civitatis sue Baione, salutem. De fidelitate dilecti et fidelis militis nostri Arnaldi de Caupena¹, plenam fiduciam obtinentes, super quibusdam negociis mentem nostram per ip-

sum vobis duximus reserandam; ideoque vobis mandamus rogantes quatinus hiis que idem miles ex parte nostra viva voce vobis dixerit super illis fidem curetis indubiam adhibere. Datum apud Ripon¹, .xxj. die Novembris² [1300].

¹ Ripon, comté d'York.

² Il y a dans Rymer, à cette même date du 21 novembre 1300, une lettre du roi transcrite, peut-être par erreur, sur les Rôles d'Allemagne, lettre constituant une commission

¹ Voir plus haut, n° 4529 (35).

4547. Consimiles littere diriguntur subscriptis, videlicet :

Communitati civitatis Baione,
Episcopo Baionensi,
Capitulo Baionensi,

[4] Magistro Bernardo Fabro¹,
Magistro Garsie Arnaldi de Caupena,
Magistro Bonetto de Pinibus,
Poncio, domino de Castellione²,

[8] Ottoni de Casanova³,
Gaillardo de Castelpugo⁴,
Reymundo Bernardi de Castronovo⁵,
Priori Sancti Spiritus Baione⁶,

[12] Pascasio de Villa.

MEMBR. 4.

4548. Rex dilectis et fidelibus suis, Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, clerico, locum suum in eodem ducatu tenentibus, ac Pascasio de Villa, majori civitatis Baione, salutem⁷. Ex relatu fide dignorum, intelleximus suspicionem ex certis et verisimilibus causis fore subor-

chargée de faire une enquête sur la conduite d'un certain nombre de bourgeois de Bayonne pendant la guerre contre la France : ead probandum quod Johannes de Villa, Bernardus de Perier, Petrus Arnaldi, frater ejus, Arnaldus Reymundi de Pinibus, Petrus de Francia, Willelmus Petri de Francia, Petrus Bernardi de Tholosa, Petrus Andree Drok [corr. d'Orok] et Petrus Arnaldi de Bonyeit, burgenses et cives Baione, ad fidem et fidelitatem nostram ultronei, non coacti, venerunt cum aliis de communitate Baione, postquam eadem communitas ad dominium et obedientiam nostram crederit et regi Francie rebellavit. Les commissaires enquêteurs sont Barran de Sescars et Arnaud de Caupenne, chevaliers, et maître Pierre-Arnaud de Vicq, clerc. Cf. *Études histor. sur Bayonne*, t. II, p. 564-566.

¹ Voir plus haut, n° 3392.

² Voir plus haut, n° 4529 (23).

³ Voir plus haut, n° 3382 (76).

⁴ *Ibid.* (100).

⁵ *Ibid.* (191).

⁶ Le Saint-Esprit, quartier de Bayonne plusieurs fois mentionné dans le *Livre des Établissements*.

⁷ Publié dans Rymer. Les auteurs des *Études historiques sur Bayonne* analysent la présente lettre et la cédule qui y était jointe d'après une transcription conservée dans un registre des archives de Bayonne. Tome II, p. 566.

tam, quod quidam cives ejusdem civitatis, tanquam degeneres et zeli ac fidelitatis quos eorum progenitores ad nos et predecessores nostros hactenus habuerunt, et suorum etiam priorum juramentorum que de fidelitate nobis fideliter observanda spontanee prestiterunt, immemores, in lesionem nostre majestatis sic nequiter conspirarunt ut ad auferendum nobis dominium civitatis predictae, quibus possunt dolosis machinationibus, studium interpouant; volentes itaque quieti ac saluti populi memorate civitatis et nostre indemnitati consulere et predictorum civium nephandis conceptibus obviare, vobis firmiter injungendo mandamus quatinus dictos cives, quorum nomina scripta sunt secercius in cedula presentibus interclusa, sine dilacione qualibet, cum cautela tamen que vobis super hoc adhibenda videbitur, capiatis et captos custodiri taliter faciatis, quod ex eorum factis vel consiliis fraudulentis dampnum nobis aut civitati predictae non possit quomodolibet evenire; vel eosdem cives omnes aut illos ex ipsis, de quibus vobis videbitur, sub bona et fida custodia nobis in Angliam transmittatis. Volumus tamen quod, presentis mandati pretextu, nullatenus omittatis quin super premissis et ea contingentibus faciatis quod pro securitate civitatis predictae vestre circumspectionis industria magis viderit expedire. Ceterum, super eo quod requisivistis ut aliquem discretum et idoneum ad tenendum locum nostrum in Vasconia mitteremus, vestram fidelitatem volumus non latere quod, ratione instantis guerre nostre Scocie, in qua procerum et milicie regni nostri presencia indigemus, hujusmodi missionem usque ad tempus providemus differendam, fidelitatis vestre constanciam attente rogantes quatinus, moleste dilacionem hujusmodi non ferentes, ad conservacionem terrarum et jurium nostrorum in predictis partibus, cum omni diligentia qua poteritis, adhibeatis opem et operam efficaces. Nos enim, post regressum nostrum de Scocia, de tali discreto et idoneo viro ad predictas partes, quamcito commode poterimus, destinando, auxiliante Deo, proponimus ordinare, de quo reputare debebitis vos contentos.

Datum apud Kenilworth, primo die Junii (1301).

4549. [*In cedula*¹.] Isti sunt suspecti, et est [sciendum] si sint ad presens in civitate Baione :

Johannes de Villa, filius Johannis,

Johannes de Souseceres²,

Michael de Ardirio³,

Petrus de Casteilhon⁴.

Petrus Arnaldi de Vilar[iis]⁵, Reymundus, frater ejus,

Oliverius de Villa,

Johannes d'Onard⁶,

Amatus de Continis⁷,

Reymundus, dominus de Sancto Paulo⁸.

Reymundus Johannis de Villa.

4550. Rex dilectis sibi. . . . consilio et probis hominibus ville Sancti Severi, salutem. Super eo quod per vestras litteras nos rogastis ut solutionem debitorum in quibus tenemur vobis fieri faceremus, fidelitatem vestram volumus non latere quod, ratione instantis guerre nostre Scocie, nos oportet subire tot onera expensarum quod predictam solutionem facere quoad presens commode non possumus, quod nos gravat; quare probitatem vestram attente rogamus quatinus hoc pacienter velitis usque ad proximum festum beati Andree apostoli sustinere et tunc ad nos procuratorem vestrum, si vobis placuerit, destinare. Tunc temporis siquidem facere proponimus quod bono modo poterimus in hac parte. Datum ut s^a.

4551. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis nos teneri Arnaldo de Brocas, Arnaldo Bernardi d'Ourete, Bernardo Johannis, Vitali Brane, Arnaldo Couterel, Petro de Monte Cuto,

¹ C'est la liste «secrète» des suspects dont il est question dans l'acte précédent. Elle n'est pas dans Rymer.

² Dans les *Études hist. sur Bayonne*, «Jean de Sanceres.»

³ Ardie, nom d'une seigneurie dans Saint-Paul-lès-Dax et d'un quartier de Soustons (M. l'abbé V. Foix).

⁴ Castillon, nom de plusieurs villages dans le dép. des Basses-Pyrénées.

⁵ Dans les *Études hist. sur Bayonne*: «P. R. de Viclar».

⁶ Onard (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

⁷ Contis, commune de Saint-Julien-en-Born (arr. Dax, c. Castets).

⁸ Saint-Paul-lès-Dax.

Ffortanero de Burseys et Willelmo de Shak¹, mercatoribus Vasconie, et aliis creditoribus alienigenis in rotulis scaccarii nostri nominatis, in duobus milibus, quingentis et viginti libris bonorum sterlingorum quas dicti mercatores et creditores stipendiariis nostris de Vasconia mutuaverunt; quam pecunie summam reddere tenemur et solvere prefatis mercatoribus, vel aliquibus seu alicui eorum has litteras deferentibus seu deferenti, Londonie, ad festum Natalis Domini proximo venturum, sine ulteriori dilacione. Et ad majorem securitatem dictis mercatoribus super premissis faciendam, diversa jocalia in quodam scripto indentato contenta predictis mercatoribus nomine pignoris tradidimus et deliberavimus ad nostrum periculum in domo fratrum minorum Londonie, deponenda et tenenda sub hac condicione quod, si predicta summa pecunie termino supradicto eisdem mercatoribus in forma supradicta persoluta non fuerit, quod prefati mercatores predicta pignora licite possint dissigillare, vendere et obligare, et extra regnum Anglie ubicumque voluerint ducere et omnem voluntatem suam inde facere, absque contradictione vel impedimento quocumque, non obstante aliquo mandato nostro quibuscunque ministris nostris ad mare custodiendum deputatis seu deputandis prius facto vel imposterum faciendo; promittentes insuper bona fide quod predicta pignora nec aliquam inde partem a manibus seu possessione dictorum mercatorum capiemus neque capi faciemus seu permittemus, quousque sibi de predicta summa pecunie plenarie fuerit satisfactum. In cujus, etc. T. R. apud Kenilworth, .xxix. die Maii.

4552. Rex omnibus ballivis, ministris et fidelibus suis in eodem ducatu constitutis ad quos, etc., salutem. Cum nos diversis nobilibus et stipendiariis dicti ducatus in certis et diversis pecuniarum summis sub testimonio litterarum dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum nuper in dicto ducatu tenentis, diversimode teneamur, iidemque nobiles et stipendiarii sint pluribus aliis creditoribus in pluribus debitis

¹ Voir plus haut, n° 4531 (59).

obligati, velimusque super hoc eorundem nobilium et stipendiariorum gravaminibus et incommodis occurrere et eorum quieti, quantum juste possumus, providere, concessimus eisdem nobilibus et stipendiariis ut ad solutionem predictorum debitorum nullatenus compellantur, quousque de debitis in quibus nos ipsis nobilibus et stipendiariis tenemur sibi fuerit satisfactum; ita tamen quod, quatenus nos predictis nobilibus et stipendiariis debita in quibus eis tenemur solvemus, eatenus ipsi aliis suis creditoribus de debitis in quibus eisdem tenentur satisfacere teneantur. Quare vobis mandamus quod prefatos nobiles et stipendiarios ad solutionem debitorum predictorum in quibus sunt aliis suis creditoribus obligati, contra hujusmodi concessionis nostre formam non inquietetis in aliquo seu gravetis. In cujus, etc. T. R. apud Kenilworth, secundo die Junii.

4553. Rex universis et singulis magistris et marinariis navium Anglie, tam apud Burdegalam quam alibi in partibus Vasconie existentibus, ad quos, etc., salutem. Quia injunximus dilecto et fideli nostro Willelmo Reymundi de Genciaco¹, constabulario castris nostri Blavie, quod Willelmum de Veteri Ponte, militem Scotum, captum et detentum in prisiona nostra Blavie, una cum quodam alio secum ibidem capto et detento, vobis vel alicui vestrum quos vel quem primo in dictis partibus inveniri contigerit, liberet, in Angliam usque Porcestriam ducendum et constabulario castris nostri de Porcestria liberandum, vobis et cuilibet vestrum mandamus et sub forisfactura omnium que nobis forisfacere potestis firmiter injungimus quatinus predictum Willelmum una cum alio secum capto et detento, ut predictum est, a prefato Willelmo vel ejus attornato has litteras nostras deferente, sine qualibet difficultate, recipiatis et eos, una cum uno vel duobus hominibus prefati Willelmi quem vel quos idem Willelmus ad custodiam predicti Willelmi

deputaverit, salvo usque dictum castrum de Porcestria ducatis et ipsum Willelmum una cum alio secum capto prefato constabulario de Porcestria liberetis, recipientes ab eodem constabulario litteras suas patentes receptionem ejusdem Willelmi testificantes. Mandamus enim eidem constabulario quod ipsum Willelmum una cum alio sic secum capto a vobis recipiat et in prisiona nostra ibidem salvo custodiat, donec aliud inde a nobis habuerit in mandatis. In cujus, etc. T. R. apud Northamptoniam, .iij. die Januarii.

4554. Rex omnibus ballivis, ministris et fidelibus suis in eodem ducatu constitutis ad quos, etc., salutem. Cum nos diversis nobilibus et stipendiariis dicti ducatus in certis et diversis pecuniarum summis, sub testimonio litterarum dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, militis, locum nostrum nuper in dicto ducatu tenentis, et dilectorum clericorum nostrorum Thome de Cantebrega et Johannis de Sandale, seu alterius eorundem, diversimode teneamur, iidemque nobiles et stipendiarii sint pluribus aliis creditoribus in pluribus debitis obligati, velimusque super hoc eorundem nobilium et stipendiariorum gravaminibus et incommodis occurrere et eorum quieti, quantum juste possumus, providere, concessimus eisdem nobilibus et stipendiariis ut ad solutionem debitorum debitorum usque ad festum Pasche proximo futurum nullatenus compellantur, nisi interim de debitis in quibus nos ipsis nobilibus et stipendiariis tenemur sibi fuerit satisfactum. Quare vobis mandamus quod prefatos nobiles et stipendiarios ad solutionem debitorum predictorum in quibus sunt aliis suis creditoribus obligati contra hujusmodi concessionis nostre formam non inquietetis, distringatis, nec aliquo modo gravetis. In cujus, etc. T. R. apud Kenilworth, secundo die Junii. Per ipsum regem.

MEMBR. 3.

4555. Rex religioso viro et sibi in Christo dilecto, abbati Cluniacensi¹, salutem. Ad illos

¹ L'abbé de Cluny était Bertrand de Colombiers, 1295-1308 (*Gall. christ.*, t. IV, fol. 1150).

¹ Gensac (Gironde, arr. Libourne, c. Pujols). Le présent acte, transcrit également sur le rôle des lettres patentes, est analysé dans le *Calendar* (p. 561), avec l'ordre au comte de Porchester (Hants) de recevoir et de retenir sous bonne garde Guillaume de Vipont et son complice.

fiducialiter dirigimus preces nostras erga quos dilectionis affectum gerimus et spe non incerta credimus quod ad exaudicionis gratiam admittantur. Cum igitur dilectus nobis in Christo frater Arnaldus de Pojoliis¹, ordinis sancti Benedicti Floriencensis² monachus et capellanus noster, vir approbate conversacionis, quem non solum religionis observancia, verum etiam sciencie et virtutum merita condecorant, in obsequio nostro jam a multis temporibus extiterit, pro nobis labores plurimos et pericula sustinendo, propter quod ea libenti animo prosequi tenemur que ad sui honoris promocionem noverimus convenire, benivolenciam vestram affectuose requirimus et rogamus quatinus de aliquo competente prioratu vestre paternitati subjecto, prout vestra providencia, affectione pensata quam erga prefatum religiosum pie gerimus, decreverit ordinandum, providere dignemini nostris precibus et amore; pro quo vobis arcius teneamur ad ea faciendum que vestre fuerint placita voluntati. Datum apud Lincolniam, .xxvij. die Ffebruarii. Et istud breve fuit clausum.

4556. Rex dilectis et fidelibus suis Baraldo de Sescas, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, clerico, locum suum tenentibus in ducatu Aquitannie, salutem. Quia certis de causis cerciorari volumus super processu tocius negocii et cause que coram vobis, prefate Baralde, per appellacionem a majore civitatis nostre Baione ad locum nostrum tenentem in eodem ducatu, ut dicitur, interjectam inter Pelegrinum de Salinis³, actorem, ex parte una, et Melioram d'Avesse⁴, ream, ex altera, super quibusdam possessionibus et tenementis in eadem civitate existentibus, est deducta et per definitivam sentenciam per vos latam terminata atque executioni, ut dicitur, demandata, a qua sentenciam per dictam Melioram ad nos immediate a vobis extat, ut intelleximus, appellatum, vobis mandamus quatinus, si ita est, tunc processum universi negocii

¹ Pujols, nom porté par plusieurs localités de la Gascogne et de l'Agenais.

² Fleury-sur-Loire.

³ Salies-de-Béarn (Basses-Pyrénées, arr. Orthez).

⁴ Voir plus haut, n° 4444.

predicti et cause cum omnibus negocium illud et causam tangentibus nobis sine dilacione mittatis et hoc breve, ut, viso processu predicto, partibus inde fieri faciamus quod de consilio nostro duxerimus ordinandum. Ab execucione sentencie et omni ejus effectu interim supersedeatis omnino. Et si forte post predictam appellacionem ad nos factam aliquid indebitum fuerit attemptatum, id in statum debitum faciatis, prout justum fuerit, revocari. T. R. apud Lincolniam, .xxvij. die Ffebruarii. Per ipsam regem. Et istud breve fuit clausum.

4557. Rex dilectis sibi majori, juratis, civibus et toti communitati civitatis sue Baione, salutem¹. Dilectos sibi Pelegrinum de Villa et Bernardum d'Avesse, concives et nuncios vestros, ad nos ex parte vestra transmissos gratanter recepimus, et que nobis ex parte vestra curaverunt proponere diligenter intelleximus et benigne. Et quia inter cetera per eosdem proposita nobis ex parte vestra supplicarunt ut, ad solvendum debita in quibus stipendiarii nostri vobis tenentur, de mutuo sibi facto per nonnullos cives et probos homines civitatis nostre predictae, dum iidem stipendiarii nostri in partibus vestris moram traxerunt, occasione guerre inter nos et regem Francie dudum orte, operi apponere curarem, vobis super hoc taliter respondemus quod, nedum in hiis set in aliis quibuscumque que vestrum possint contingere commodum et honorem, parati semper erimus facere que poterimus bono modo. Verum, quia tempora adhuc nondum nobis claruerunt ita prospere ut vellemus, quamvis ea pro nobis et vobis speremus feliciter succedere infra breve, vos affectuose requirimus et rogamus quatinus moleste non geratis, si predicta vestra petitio non, infra tam breve tempus, forsitan ut velletis expedita dilacionem capiat aliqualem, cum ipsam expedire intendamus post non multi temporis intervallum, favente Domino, prout nostro honori et vestre utilitati noverimus convenire. T. R. apud Lincolniam, .xxvij. die Ffebruarii.

4558. Rex omnibus ad quos, etc., salutem.

¹ Publié dans Rymer.

Sciatis nos dedisse ac concessisse dilecto clerico nostro magistro Reymundo Arnaldi de Rama decimam parochie de Malhanis¹, Vasatensis diocesis, quam magister Bernardus Ffabri, clericus quondam noster, nunc defunctus, habuit ex concessione nostra, que quidem decima ad nos et predecessores nostros pertinet et pertinuit ab antiquo, habendam et tenendam per eundem magistrum Reymundum Arnaldi cum fructibus et pertinenciis ejusdem decime universis, quamdiu dictus magister Reymundus vitam duxerit in humanis. In cujus, etc. Datum apud Berewycum super Twedam, .vij. die Julii.

Et mandatum est senescallo Vasconie qui nunc est vel pro tempore fuerit, quod eidem magistro Reymundo Arnaldi predictam decimam liberetis, habendam et tenendam in forma predicta. Datum ut supra.

4559. Rex dilecto et fideli suo Guillelmo Reymundi de Genciaco, constabulario suo castri de Blavia, salutem. Mandamus vobis, in fide qua nobis tenemini et sub pena quam, si huic mandato nostro non parueritis, incurrere potestis, firmiter injungentes quod castrum predictum, cum munitione et aliis que erant in dicto castro quando dilectus et fidelis noster Henricus de Lacy, comes Lincolnie, tunc tenens in illis partibus locum nostrum, castrum illud vobis liberavit et tradidit nostro nomine custodiendum, dilectis et fidelibus nostris Barrano de Sescars, militi, et magistris Petro Arnaldi de Vico et Reymundo de Pinibus, clericis nostris, et duobus vel uni eorum presentes litteras deferentibus vel deferenti, visis eisdem litteris, sine difficultate et dilacione quacumque, cum per ipsos

¹ Maillas (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Roquefort).

tres vel duos aut unum eorum inde requisiti fueritis, tradatis et nostro nomine liberetis. Nos autem de castro illo et custodia ejusdem ac etiam ipsius liberatione, ut predictum est, facienda, vos et heredes ac successores vestros absolvimus et imperpetuum quietamus. In quorum fidem et testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Datum apud Berewicum super Twedam, .xiiij. die Julii.

4560. Rex dilectis et fidelibus suis nobilibus commorantibus Baione et in partibus illis, salutem. Quia pro quibusdam negociis nos et statum terre nostre Vasconie tangentibus, que sunt specialiter nobis cordi, dilectum clericum et fidelem nostrum, magistrum Reymundum de Pinibus, exhibitorem presencium, ad partes illas duximus transmittendum, vos affectuose requirimus, firmiter injungendo mandantes, quatinus eidem clerico nostro, in hiis que vobis ex parte nostra exposuerit super negociis memoratis, credatis, fidem indubitatum eidem in omnibus adhibendo. Datum ut supra. Et fuerunt clause.

4561. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod concessimus dilectis et fidelibus nostris, probis hominibus nostris de Burgo, paagium nostrum ejusdem ville, habendum et percipiendum per quinquennium de dono nostro ad ipsam villam inde bene firmandam. In cujus, etc. Datum apud Caldestrem², .xxj. die Julii. Per breve de privato sigillo.

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 388.

² Coldstream, comté de Berwick.

DE ANNO TRICESIMO.

(1301-1302.)

MEMBR. 3 (CONTIN.).

4562. Rex dilectis et fidelibus suis Berrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, locum suum tenentibus in eodem ducatu, salutem.

Viso et intellecto processu inter Peregrinum de Salinis¹, nomine Petronille de Piru, uxoris sue, agentem, ex una parte, et Melioram, uxorem

¹ Voir plus haut, n° 4556.

quondam Barnabe de Piru defuncti, defendentem, ex altera, coram majore Baione super hereditate seu bonis que fuerunt dicti defuncti, olim habito et sententiis, primo per dictum majorem, deinde per iudicem appellacionum senescalli nostri Vasconie, ac demum per vos, Berranum, in dicto negotio latis, quia dicta Meliora appellacionem que per ipsam ad nos interposita dicebatur non fuit modo debito prosecuta, et ob alias certas causas, vobis mandamus quod in predicto negotio faciatis ulterius quod secundum foros et consuetudines patrie fuerit faciendum. T. R. apud Lynliscu¹, .xxj. die Novembris [1301].

4563. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciat is quod pro gratis serviciis que Arnaldus Ayquelmi, burgensis de Burgo, nobis hactenus impendit, eidem Arnaldo pedagium quod fuit quondam Petri de Mota, militis, in predicta villa de Burgo, et quod in manu nostra, ut dicitur, nunc existit, duximus concedendum, habendum et tenendum eidem Arnaldo quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. T. R. apud Lynliscu, .xv. die Decembris. Per breve de privato sigillo.

Et mandatum est Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, tenentibus locum regis in ducatu Aquitanie, quod eundem Arnaldum in possessionem dicti pedagii inducant in forma predicta. T. R. ut supra. Per breve de privato sigillo.

4564. Rex dilectis et fidelibus suis Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, tenentibus locum suum in eodem ducatu, salutem. Meruit obsequiosa devocio dilecti nostri Johannis Blanc, civis Baione, quem ad nostra mandata et beneplacita exequenda invenimus promptum, ut eundem graciosi favore, quatenus juste possumus, prosequamur. Hinc est quod, supplicacioni ejusdem in hac parte benignius annuentes, vobis mandamus quod, ipsum in suis agendis habentes favorabiliter comendatum, non permittatis, quantum in vobis fuerit, eidem inferri dampnum, injuriam seu gravamen. Et si quid ei forisfactum fuerit, fa-

ciatis eidem inde celerem satisfactionem fieri et emendam, prout justum fuerit et ad vos noveritis pertinere. Datum apud Lynliscu, .xv. die Januarii [1302].

4565. Rex dilectis et fidelibus suis Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, tenentibus locum suum in eodem ducatu, salutem¹. Quia super hiis que restant inter nos et regem Ffrancie ordinanda, est ad tractandum inter ipsius regis et nostros consiliarios quindena instantis festi Pasche apud Mostorolium² assignata, volumus et vobis mandamus quod aliquos sufficientes et idoneos viros de Vasconia, sufficienter instructos et informatos de homicidiis, obprobriis, surprisis, injuriis et aliis excessibus contra nos et gentes nostras de Vasconia, tam nunc de novo quam a tempore treuge seu sufferencie inter nos et dictum regem Ffrancie facte, perpetratis contra formam ejusdem sufferencie seu commissis, ad dictum locum Mostorolii sic celeriter transmittatis ut in dicta quindena, vel cito post, sint ibidem, gentesque nostre, quas ad dictos diem et locum mitemus, juxta ipsorum per vos mittendorum avisamentum et informacionem, super predictis homicidiis, injuriis et aliis excessibus, correctionem et emendam valeant procurare. Datum apud Dalton³, .xij. die Marcii. Iste littere fuerunt clause. Et duplicantur.

4566. Le Rei a touz ceus qui ces lettres verront, salut⁴. Sachent touz que, come en la suffrance ou abstinence accordée et faite entre nous, pur nous et pur nos heirs, nos homes, souzmis, alliez, et aidauntz, d'une part, et le roi de France, por lui et por ses heirs, ses homes, souzmis, alliez, et aidantz, d'autre, sur les descordz et guerres que estoient entre nous, nos homes, souzmis, allietz et aidantz, d'une part, et le dit roi de Ffrance, ses homes, souzmis, allietz et aidantz, d'autre, eit esté ordonné et accordé que nous emenderoms ou feroms emender les entreprises, trespas et les forfetz que

¹ Linlithgow (Écosse).

¹ Publié dans Rymer.

² Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais).

³ Dalton, comté d'York.

⁴ Publié dans Rymer.

par nous ou par aucun de nos homes, souzmis, allietz et aidantz seroient fetz contre la souffrance ou abstinence desus dite, si ensi avenoit que aucuns en feussent fetz; et que nous mettroms certaines persones por fere garder la dite souffrance et por fere emender, tout de plein et saunz delai, ove ceus qi le dit roi de Ffrance i mettroit, les entreprises, trespas et les forfaitz que seroient fait coudre la dite souffrance, par nous ou par aucun de nostre partie desusdite, si come il est plus pleinement contenu en nostre lettre faite sur la dite souffrance; nous, a ces entreprises, trespas et forfaitz taxer, declarer, juger et fere emender et mettre a execution les emendes quant a la partie de nous e de nos desus ditz, es parties de Gascoigne et es lius voisins, mettoms Pierres de Ville Nove, chevaler, oveques celui a qui le dit roi de Ffrance ad commis ou commettra sur ces et semblables choses de sa partie, son poer. Et voloms et mandoms q'il, solonc la forme de la souffrance desusdite, jure que ben e loiaument, et si hastivement comme il porra en bone manere, taxera et jugera, oveques celui a qui le dit roi de Ffrance ad commis, ou commettra sur ces choses son poer, les emendes des dites entreprises, trespas et forfaitz, et les ferra mettre a execution, quant a la partie de nous et de nos desusditz. Et voloms et mandoms a touz nos homes, souzmis, alliez et aidantz, que a ceo que les ditz Pierre se celui a qui le dit roi de Ffrance ad commis ou commettra sur ces choses son poer, come desus est dit, taxeront, jugeront et declareront accordéement ensemble, par leurs lettres, sur les emendes desdites entreprises, trespas et forfaitz, obeissent et entendent du tout au dit Pierres; car nous averons ferm et estable ceo que il en taxeront, jugeront et declareront accordéement par lour lettres; et promettons que nous les feroms garder et accomplir. En testmoignance des queus choses nous avoms fait fere cestes nos lettres overtes, seallées de nostre seal. Donées à Chatham, le .xij. jour de Juin.

MEMBR. 2.

4567. Le roi a son lieu tenantz, ses baillifs, ses justices e a touz ses ministres en la duché d'Aqui-

taine, salutz. Come nous eoms nris et assigné Pierre de Villenove, chevaler, pur faire garder la souffrance ou abstinence de guerre accordée et fete entre nous pur nous et pur nos heirs, nos homes, souzmis, alliez et aidantz, d'une part, e le roi de Ffrance pur li e pur ses heirs, ses homes, souzmis, alliez e aidantz, d'autre, et pur faire taxer, declarer e juger, oveques celi a qui le roi de Ffrance ad commis ou commettra sur ces choses son poer, les entreprises, trespas et forfaitz que serront fetz contre la dite souffrance par nous ou par aucun de nostre partie desus dite, [et ces entreprises, trespas et forfaitz] fere emender e les emendes mettre a execution quant a la partie de nous et de nos desusditz, sicome es autres nos lettres overtes est plus pleinement contenu, vous mandoms e comandoms que a ce que les ditz Pierre e celi a qui le dit roi de France ad commis ou commettra sur ces choses son poer, taxeront, jugeront et declareront acord[é]ement ensemble par leur lettres sur les emendes des dites entreprises, trespas et forfetz, soietz du tut au dit Pierres obeisantz e entendantz. En testmoignance des queus choses nous avoms fet fere cestes nos lettres overtes seallées de nostre seal. Don[ées] etc. ut supra.

4568. Rex dilectis et fidelibus suis capitaneis et ballivis villarum de Burgo¹ et de Blavia², salutem. Cum mittamus dilectum clericum nostrum Guillelmum Amanevi ad villas predictas cum bladis et quibusdam aliis rebus pro municione villarum earundem, vobis mandamus quod eidem Guillelmo vel attorney suo, in providendo sibi de domibus et granariis pro bladis et rebus predictis reponendis inibi et salvandis, cousulentes sitis et auxiliantes, quociens super hoc debito fueritis requisiti. Datum apud Westmonasterium, secundo die Julii.

Biffé : *Vacat, quia aliter inferius.*

4569. Rex omnibus amicis et fidelibus suis ad quos, etc., salutem. Cum dilectum clericum nostrum, Guillelmum Amanevi de Burgo, cum quibus-

¹ Bourg-sur Mer.

² Blaye.

dam navibus bladis et aliis rebus carcatis ad partes Vasconie destinemus ad presens, vos, amicos, rogamus, vobis, fidelibus, mandantes quatinus eidem Guillelmo vel hominibus in dictis navibus existentibus aut eisdem navibus, cum per partes vestras transitum fecerint, non inferatis seu, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aliquod seu gravamen. In cujus, etc., usque ad festum sancti Michaelis proximo futurum duraturas. Datum apud Westmonasterium, secundo die Julii. Dupplicatur.

4570. Rex dilectis et fidelibus suis capitaneis municionum, majoribus et probis hominibus villarum de Burgo et Blavia, salutem. Quia pro communi nostri et vestri utilitate blada et res alias ad ipsas villas per dilectum nostrum Guillelmum Amanevi, clericum, duximus transmittenda, vobis mandamus quod de competentibus domibus, in quibus blada et res hujusmodi reponi et salvo custodiri valeant, provideatis, visis presentibus, indilate, eligendo nichilominus de qualibet earumdem villarum duos viros idoneos, qui una cum dicto clerico vel illis seu illo quos seu quem ad hoc deputaverit loco sui, pro bona et segura ac diutina municione firmaque securitate dictarum villarum et habitatorum ipsarum, custodiam et dispositionem bladorum et rerum habeant predictorum. Datum apud Westmonasterium, secundo die Julii. Iste littere fuerunt patentes.

4571. Rex dilectis et fidelibus suis Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, tenentibus locum suum in eodem ducatu, salutem. Quia Sabaldus de Saltu, civis Baione, de centum marcis sterlingorum, in quibus pro manucepcione Guillelmi Arnaldi d'Ougar et Gaillard de Tyl¹, burgensium ville de Saltu, quos gentes nostre super Baione ut obsides detinebant, nobis erat obligatus, ex eo quod ad certum terminum per vos sibi prefixum eos, prout per manucepcionem hujusmodi tenebatur, non habuit coram vobis, solvit nobis in garderoba nostra quadraginta libras ster-

¹ Tilh (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

lingorum quas dilectus clericus noster Johannes de Droknesford, custos ejusdem garderobe, recepit, et residuas quadraginta marcas vobis apud Baionam se asserit persolverisse, vobis mandamus quod, si predictas quadraginta marcas vobis solverit, ut est dictum, ipsum Sabaldum de centum marcis predictis quietum esse permittentes, dicto Sabaldo ut super manucepcione predicta reddatur indenpnis prestetis auxilium oportunum, prout justum fuerit et ad vos noveritis pertinere. Datum apud Westmonasterium, .xxiiij. die Julii. Ista littera fuit clausa.

4572. Rex omnibus ballivis, ministris et subditis suis ducatus Aquitanie, salutem¹. Cum serenissimus princeps rex Francie ad faciendum sufferenciam inter ipsum pro se suisque heredibus, hominibus, subditis, confederatis et auxiliatoribus, ex parte una, et nos pro nobis nostrisque heredibus, hominibus, subditis, confederatis et auxiliatoribus, ex altera, initam, observari, et ea que contra eandem sufferenciam per ipsum regem vel aliquos seu aliquem de suis hominibus, subditis, confederatis et auxiliatoribus supprisa, seu alias facta fuerint, emendari, Simonem de Marcheis, militem², pro parte sua, ad partes ejusdem ducatus, una cum Petro de Villa Nova, milite, per nos ad hoc specialiter assignato, duxerit destinandum, nos, ut ea, que per eosdem milites juxta formam dicte sufferencie sunt complenda, perducantur securius et liberius ad effectum, eidem Simoni et familie sue et omnibus aliis quos pro negotio predicto necessarios vel utiles esse putaverit, salvum et securum conductum per totam terram nostram ejusdem ducatus duximus concedendum, vobis mandantes quod eisdem Simoni, familie et aliis quos pro negotio predicto idem Simon secum duxerit evocandos, una cum equitaturis et

¹ Publié dans Rymer.

² Simon «de Marchesion», chevalier, reçut en 1302 une somme de 12 livres 8 s. «pro .lxii. diebus cum rege [Francie] usque ad principium pallamenti» (*Hist. de France*, t. XXII, p. 532). Dans la même liste, on trouve le maire de Bordeaux, Jean Viger ou Beguer, recevant 30 l., 12 s., «pro .vii. xxvii. diebus per partes».

omnibus bonis suis in terra nostra ejusdem ducatus salvum et securum conductum habere faciatis, non inferentes eisdem nec inferri permittentes dampnum, injuriam, impedimentum, aut gravamen. In cujus, etc., usque ad proximum festum sancti Andree apostoli duraturas. Datum apud Westmonasterium, .xxiiij. die Julii.

4573. Rex omnibus ballivis, ministris et subditis suis ejusdem ducatus, salutem. Sciatis nos tenore presencium concessisse et commisisse dilecto et fideli nostro Amanevo, domino de Lebreto, preposituram civitatis nostre Baione¹ et exercicium jurisdictionis ejusdem prepositure, et eciam custodiam terrarum que fuerunt Michaelis de Manibus², necnon et terrarum de Gairosse³ et de Bericos⁴, cum omnibus fructibus, exitibus et proventibus prepositure et terrarum predictarum, habenda et tenenda per se vel illum seu illos quem vel quos ad hoc assignaverit loco sui, quamdiu nostre placuerit voluntati. Et ideo vobis mandamus quod, in hiis que ad officium dicte prepositure et predictarum terrarum custodiam pertinent, prefato Amanevo et illi vel illis quem vel quos loco sui assignandum vel assignandos duxerit in premissis, sitis obedientes et intendentes. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xv. die Augusti. Per ipsum regem, nunciantibus A., comite Sabaudie⁵, Ottone de Grandisono et Johanne de Britannia.

4574. Rex dilectis et fidelibus suis Barrano de Sescars, militi, et magistro Petro Arnaldi de Vico, locum suum tenentibus in eodem ducatu, salutem. Cum per alias nostras patentes litteras concesserimus et commiserimus dilecto et fideli nostro Amanevo, domino de Lebreto, preposituram civitatis nostre Baione, etc., ut supra, habendam et tenendam, etc., ut supra, quamdiu nostre placuerit voluntati, vobis mandamus quod vos vel alter ves-

trum dictum Amanevum, vel illum seu illos quem vel quos loco sui ad hec deputandum vel deputandos duxerit, in possessionem prepositure et terrarum predictarum sine more dispendio inducatis. In cujus, etc. Datum ut supra. Per ipsum regem, nunciantibus ut supra.

4575. Rex dilecto et fideli suo Amanevo de Lebret, salutem. Dilectorum et fidelium nostrorum Poncii, domini de Castellione¹, Ottonis de Casanova² ac Guillelmi Seguini, domini de Riuncio³, dampna que nostrorum obsequiorum occasione sustinuerunt propensius attendentes, vobis mandamus quod exitus prepositure civitatis nostre Baione et terrarum que fuerunt Michaelis de Manibus, necnon et terrarum de Gayrosse et de Bericos, quas per alias nostras litteras quamdiu voluntati nostre placuerit vobis duximus concedendas, deductis expensis quas circa custodiam earumdem videritis faciendas, predictis Poncio, Ottoni et Guillelmo ad eorum sustentacionem, inspectis eorum condicionibus, prout circumspectioni vestre videbitur, assignetis. Nos autem ratum et gratum habebimus quicquid feceritis in premissis. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Augusti. Per ipsum regem, nunciantibus ut supra.

4576. Rex universis archiepiscopis, episcopis et aliis prelatibus, comitibus, vicecomitibus, baronibus, militibus, domicellis, civibus, burgensibus, communitatibus, senescallis, ballivis, prepositis, notariis, servientibus et omnibus aliis in terra dicti ducatus nostri Aquitanie et alia dicta terra nostra Vasconie constitutis, salutem. Noveritis quod dilectum et fidelem nostrum Johannem de Hastings⁴, militem, facimus et constituimus locum nostrum

¹ Voir plus haut, n° 4057 (1).

² Voir plus haut, n° 3382 (76).

³ Voir plus haut, n° 4057 (4).

⁴ Jean, deuxième baron de Hastings et baron de Bergavenny, né en 1262; prétendant à la couronne d'Écosse en 1291; au siège de Caerlaverock, il commandait le contingent fourni par Anthony Bek, évêque de Durham. Il fut deux fois sénéchal d'Aquitaine, en 1302 et en 1309. Mort le 28 février 1313 (Dugdale, *Baron.*, t. I, p. 576; *Dict. nat. biogr.*).

¹ Voir les *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 567.

² Michel ou Miqueu de Manx (*ibid.*).

³ Garosse (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjuzanx).

⁴ Bouricos, commune de Pontenx-les-Forges (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Mimizan).

Voir plus haut, n° 4192.

tenentem et senescallum nostrum in terris predictis, quamdiu nostre placuerit voluntati; quapropter vobis omnibus et singulis districte precipiendo mandamus quatinus dicto Johanni, locum nostrum tenenti et senescallo nostro, obediatis et intendatis in omnibus, sicut nobis, scientes quod per constitutionem seu mandatum hujusmodi senescallos vel alios officiales nostros terrarum predictarum non intendimus in aliquo revocari, nisi prout dictus Johannes locum nostrum tenens et senescallus noster duxerit ordinandum; cujus ordinationi tanquam nostre per vos et alios subditos nostros volumus in omnibus obediri. In cujus, etc. Datum apud Kenyngton¹, .xxij. die Augusti. Dupplicatur.

4577. Rex dilectis clericis suis Johanni de Sandale et Thome de Cantebriggā, salutem. Intelleximus quod vos quosdam homines nostros de Vasconia, qui pro adherencia partis nostre in guerra parcium predictarum exheredati sunt et quorum nomina in libro primorum vadiorum inseruntur, pro eo quod in libro de sufferencia non scribuntur, ad computacionem vadiorum suorum admittere recusastis, licet ipsi a tempore dicte sufferencie semper hactenus nostris fuerint obsequiis intendentes, et quia prefatis hominibus gratiam facere volumus in hac parte, vobis mandamus quod cum omnibus qui in libris primorum vadiorum scripti fuerunt et qui pro adherencia partis nostre sic exheredati sunt, licet in libro predictae sufferencie non contineantur, computetis, et ipsos ad vadiorum suorum computacionem et ad eorundem solucionem, cum ipsam fieri contigerit, sicut alios qui in libro dicte sufferencie continentur,

¹ Kennington, comté de Surrey, et non Kempton, comme l'indique le *Calend. pat. rolls*. Voir Gough, *Itinerary*, t. II, p. 216.

admittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Augusti. Et fuit clausa.

4578. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hastings, locum suum in dicto ducatu tenenti, salutem. Cum dilectus nepos et fidelis noster Johannes de Britannia nuper, dum locum nostrum in eodem ducatu teneret, dedisset et concessisset dilecto nobis magistro Guillelmo Amanevi de Burgo super mare prioratum Sancti Andree¹ in castellania de Burgo situm cum omnibus juribus et suis pertinentiis quibuscumque, qui ad manus nostras occasione guerre inter nos et regem Ffrancie dudum mote devenit, et bone memorie Edmundus, frater noster, locum nostrum in eodem ducatu postea tenens, donacionem et concessionem predictas subsequenter confirmasset, prout in litteris ejusdem fratris nostri quas idem Guillelmus inde habet plenius continetur, nos eundem Guillelmum, pro eo quod erga nos et nostros semper hucusque, ut intelleximus, se gessit fideliter atque bene, favore benivolo prosequentes, vobis mandamus quod prefatum Guillelmum prioratum predictum juxta formam concessionis predictae tenere, et exitus inde provenientes ad voluntatem nostram percipere et habere permittentes, tenentes prioratus predicti prefato Guillelmo super premissis respondere et intendere faciatis. T. R. apud Cantuariam, .iiij. die Septembris. Et istud breve fuit clausum².

¹ Saint-André-de-Cubzac (Gironde, arr. Bordeaux). C'était un prieuré dans l'archiprêtré de Bourg (E. Allain, *Arch. de Bordeaux, Inventaire-sommaire des archives antérieures à 1790*, p. xvii). Voir plus haut, n° 4506.

² Aux chartes d'Édouard I^{er} pour la Gascogne en 1302, il faut ajouter celle du 30 août «de libertatibus concessis mercatoribus vinetariis de ducatu Aquitaniae», qui a été publiée par M. Hall dans le *Red book of the Exchequer* (Rolls series), t. III, p. 1060.

DE ANNO TRICESIMO PRIMO.

(1302-1303).

MEMBR. 2 (CONTIN.).

4579. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hastings, senescallo suo ducatus ejusdem et locum suum

in ipso ducatu tenenti, salutem. Dudum, sicut ad nostram pervenit noticiam, Espanus d'Arrauns¹,

¹ Voir plus haut, n° 4529 (208).

miles, constitutus in ultimis, suum condidit testamentum, executores certos constituens in eodem; quo defuncto, executores ipsius quendam Loburgundum¹ de Burdegala, procuratorem eorum, ad nos miserunt ad petendum arreragia vadiorum que dicto defuncto, dum adhuc viveret, debebamus. De quibus, ob laudabile servicium quod idem defunctus in vita sua nobis impenderat fideliter et constanter, dicto Loburgundo, procuratori dictorum executorum, eorum nomine satisfieri fecimus, videlicet de trescentis et decem libris sterlingorum pro vadiis antedictis; quam quidem pecuniam subsequenter in manibus eorum in quibus fuit inventa certis de causis precepimus arrestari. Volentes autem testamentum predicti defuncti executioni debite demandari, vobis mandamus quod vocatis executoribus, de nostra scilicet existentibus potestate, ac uxore prefati defuncti que ad nos dicta de causa venit in Angliam, et omnibus aliis quorum interest coram vobis, tractetis ad invicem [et] ordinetis qualiter et quomodo ac quibus fieri debeat solucio pecunie memorate, et utrum in Anglia in sterlingis vel illis partibus in moneta illius patrie usuali; et hoc ordinacioni eorum committatur juxta quod inter eos poterit convenire. Et si inter se super hoc concordare non possint, tunc quantum sterlingi valebant in morlanis ad Pascha proximo preteritum nobis faciatis constare. De quinque vero milibus solidorum morlanorum quos prefatus Loburgundus predictis executoribus asserit se solvisse, super quo quandam acquietanciam exhibuit coram nobis, inquiratis diligencius ab eisdem de modo et forma ac tempore solucionis ejusdem, et quantum tunc secundum verum escambium et valorem eadem quinque milia solidorum morlanorum valebant tunc in moneta sterlingorum. Et de hiis que facta fuerint in premissis nobis redatis indilate per vestras litteras plenius cerciores, remittentes nobis hoc breve. Datum apud Rading², .xxvj^o. die Novembris [1302]. Et fuerunt clause.

4580. Rex dilecto et fideli suo Johanni de

¹ Loup Burgonh, plusieurs fois déjà mentionné.

² Reading, comté de Berks.

Hasting., tenenti locum suum in eodem ducatu, vel ejus locum tenenti, salutem. Cum Salvatus de Salto¹, civis noster Baione, coram Barrano de Sescars et magistro Petro Arnaud de Vico², nuper tenentibus locum nostrum in ducatu predicto, manuceperit Guillelmum Arnaud de Daugar et Gaillardum de Tillio³, burgenses de Salto, nuper captos et detentos in prisona nostra Baione pro quibusdam criminibus sibi impositis, reducendi eos ad certum diem apud Baionam, ibidem in obsidione sub pena centum marcarum nobis solvendarum moraturos, idemque Salvatus, pro eo quod predictos Guillelmum et Gaillardum juxta manucapcionem predictam usque Baionam non reduxit, nobis de predictis centum marcis in defectum eorundem Guillelmi et Gaillardi satisfecerit, ut accepimus, nos eidem Salvato ad predictas centum marcas de predictis Guillelmo et Gaillardo recuperandas, quatenus cum justicia poterimus, subvenire volentes, vobis mandamus quod predictas centum marcas de bonis et catallis predictorum Guillelmi et Gaillardi, que in ducatu predicto inveniri contigerit, quamcivis fieri poterit, levari et prefato Salvato in allocacionem illarum centum marcarum per ipsum pro eisdem Guillelmo et Gaillardo nobis occasione predicta solutarum habere faciatis, nisi eidem Salvato per prefatos Guillelmum et Gaillardum de predicta pecunie summa, in toto vel in parte, prius fuerit satisfactum. T. R. apud Marleberge⁴, .x. die Decembris [1302]. Per ipsum regem, nunciante J. de Benstede⁵. Et ista littera fuit patens.

MEMBR. 1.

4581. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod, cum quedam domus quam Willelmus de Saut, defunctus⁶, pro quinquaginta libris,

¹ Appelé «Sabaldus de Salto» au n° 4571.

² Pierre-Arnaud de Vicq, clerc du roi, a déjà été plusieurs fois mentionné.

³ Voir plus haut, n° 4571.

⁴ Marlborough, comté de Wilts.

⁵ Jean de Benstead a été souvent mentionné plus haut.

⁶ Voir plus haut, n° 4514.

quedam placea terre quam idem Willelmus pro sexaginta libris, quoddam gardinum quod idem Willelmus pro triginta libris, quoddam aliud gardinum quod idem Willelmus pro decem libris morlanorum a diversis hominibus emit in civitate nostra Baione, una cum quadam nave que vocatur coka Sancti Leonis et sexta parte cujusdam navis que vocatur navis Sancte Marie, que fuerunt ejusdem Willelmi occasione quorundam bonorum et mercimoniorum que fuerunt quorundam mercatorum de Hispania in regno nostro Anglie arrestatorum et nobis forisfactorum, et eidem Willelmo per securitatem quam coram nobis invenit de respondendo nobis inde ad voluntatem nostram liberatorum, de quibus quidem bonis et mercimoniis seu precio eorundem nobis per ipsum Willelmum non est satisfactum, capta sint in manum nostram et adhuc ea occasione in manu nostra existant; nos, pietate moti, volentes Bernardo, Guillelmo, Bernarde et Jacobe, liberis ejusdem Willelmi, gratiam specialem facere in hac parte, predicta domum, placeam, gardina, navem et predictam sextam partem navis eisdem Bernardo, Guillelmo, Bernarde et Jacobe concessimus, habenda ad sustentacionem suam, salvo jure cujuslibet; nolentes quod iidem Bernardus, Guillelmus, Bernarda et Jacoba in predictis domo, placea, gardinis, nave et predicta sexta parte navis, occasione satisfactionis nobis de bonis et mercimoniis supradictis, ut predictum est, non facte, per nos vel heredes nostros senescallos seu alios ministros nostros quoscumque molestentur in aliquo seu graventur. In cujus, etc. T. R. apud Waverle¹, .xv. die Januarii [1303]. Per ipsum regem. Duplicatur.

4582. Rex dilectis sibi in Christo capitulo ecclesie beate Marie Baione, salutem. Quia, ut accepimus, dilectus nobis Matheus de Albano, nuper rector ecclesiarum Sancti Andree de Monte Olupo et Beate Marie de Saltu in ducatu predicto per homines regis Francie post guerram inter nos et ipsum regem motam, pro eo quod parti nostre adhesit, de dictis ecclesiis est ejectus et de terris

et possessionibus suis in eodem ducatu exheredatus, necnon rebus et bonis suis quibuscumque spoliatus, ita quod non habet unde valeat sustentari, nos, affectionem ejus in hac parte habentes specialiter commendatam et ipsius statui compacientes, progenitorumque ejus et aliorum de parentela sua grata servicia nobis et nostris multipliciter prestita recensentes, paternitatem vestram requirimus et rogamus quatinus eidem Matheo de victu et vestitu et aliis vite sue necessariis juxta status sui exigenciam, saltem quousque dictas ecclesias recuperaverit vel aliud beneficium a nobis aut aliunde assecutus fuerit, faciatis Dei et nostri intuitu provideri; pro quo vobis in vestris et ecclesie vestre agendis negociis esse volumus propiciores. Teste me ipso apud Guldeford¹, .xx°. die Januarii. Et fuerunt clause.

Eodem modo scribitur D., episcopo Baionensi², pro eodem Matheo. T. ut supra.

4583. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hastings, senescallo suo Vasconie, ac locum suum in ducatu predicto tenenti, salutem. Cum dilectos consanguineos et fideles nostros Amadeum Sabaudie, et Henricum de Lacy, Lincolnie comites, et Ottonem de Grandisono, militem, ad partes Vasconie pro quibusdam negociis nostris expediendis ibidem, prout ipsis per nos plenius est injunctum, nostros speciales nuncios transmittamus, vobis mandamus quod eisdem aut duobus eorum pareatis et intendatis in hiis que vobis ex parte nostra duxerint injungenda. Datum apud Wyndesoram, .iiij. die Februarii. Et fuerunt patentes.

4584. Rex omnibus officialibus ac ministris suis de ducatu predicto, salutem. Cum dilectos consanguineos, etc., ut supra, vobis mandamus quod eisdem aut duobus eorum in hiis que vobis ex parte nostra duxerint injungenda pareatis et intendatis, et ea cum promptitudine et diligencia debita faciatis. Datum ut supra. Et fuerunt patentes.

¹ Guildford, comté de Surrey.

² Dominique de Manx, évêque de Bayonne, mort en 1303 (*Études histor. sur Bayonne*, t. II, p. 567).

¹ Waverley, comté de Surrey.

4585. Rex dilectis sibi in Christo... decano et capitulo ecclesie Sancti Severini Burdegalensis, salutem. Considerantes grata et laudabilia servicia que dilectus clericus noster, magister Reymundus de Pynibus, ipsiusque parentes nobis hactenus impenderunt et adhuc impendunt cotidie incessanter, ad promocionem dicti clerici nostri intentis studiis procurandam reputamus non [im]merito nos teneri; vestram igitur devocionem rogamus specialiter et ex corde quatinus eundem clericum nostrum, nostri contemplacione rogatus, recommendatum habentes, eidem de proxima vacatura prebenda in ecclesia vestra providere curetis, Dei intuitu, nostrisque precibus et amore; scientes quod, si has preces nostras exaudiendas duxeritis in effectu, vobis ex hoc in agendis vestris teneri volumus specialius in futurum. Datum apud Wyndesoram, .xij. die Ffebruarii. Et ista littera fuit clausa.

4586. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hastings, tenenti locum suum in ducatu predicto, salutem. Cum nuper, pro eo quod Willelmo de Salu, jam defuncto, nobis de quibusdam bonis et mercimoniis quorundam mercatorum Ispanie in regno nostro Anglie tanquam nobis forisfactis, arrestatis et eidem Willelmo, per securitatem quam coram nobis invenit de respondendo nobis inde ad voluntatem nostram, liberatis, seu de precio eorumdem non extiterit satisfactum, mandaverimus majori et juratis de Baiona quod omnia bona et catalla que fuerunt dicti Willelmi, die quo obiit, sine dilacione caperent in manum nostram et salvo custodiri facerent, donec a nobis inde haberent aliud in mandatis, ac ex querela Bynerne de Countyers acceperimus quod iidem major et jurati quedam bona et catalla et domos ipsius Bynerne in predicta villa Baione inter bona que fuerunt predicti Willelmi, pretextu mandati nostri predicti, ceperunt in manum nostram et ea prefate Bynerne detinent minus juste, in ipsius Bynerne dampnum non modicum et depauperacionem manifestam; nolentes eidem Bynerne, si ita sit, taliter injuriari in hac parte, vobis mandamus quod eidem Bynerne domos, bona et catalla sua predicta, quatenus ea racionabiliter docere

poterit coram vobis esse sua, et quatenus per inquisitionem vel alio modo legitimo vobis constare poterit quod predictus Willelmus partem aliquam die obitus sui non habuit in eisdem, et quod ea occasione et non alia capta sunt in manum nostram, sine dilacione deliberari faciatis. T. R. apud Langel.¹, .xij. die Ffebruarii.

4587. Rex dilectis et fidelibus suis majori, civibus et toti communitati civitatis sue Baione, salutem. Cum concives vestri ad custumas nostras lanarum, coriorum et pellium lanntarum in regno nostro ad opus vestrum pro debitis in quibus vobis tenemur colligendas per vos deputati, duo milia marcarum nobis mutuaverint ad quedam ardua negocia nostra nos tangencia hiis diebus, vos affectuose requirimus et rogamus quatinus de dicto mutuo nobis facto reputare velitis nostris precibus vos contentos, erga dictos concives vestros ex hac causa indignacionem aliquam non gerendo, set ipsos potius ex hoc nostri intuitu commendando. Datum apud Beverlacum², .xxj. die Aprilis. Per concilium. Et fuerunt patentes.

4588. Rex venerabili in Christo patri B., eadem gracia archiepiscopo Burdegalis³, salutem. Cum pro bono servicio quod dilectus clericus noster magister Remundus de Pinibus nobis hactenus impendit, dilectos nobis in Christo...⁴, decanum et capitulum Sancti Severini Burdegalis rogaverimus, non est diu⁵, per nostras litteras speciales, ut ipsi prefatum magistrum Reymundum, caritatis intuitu nostrique consideracione, ad proximam vacaturam prebendam in predicta ecclesia promoverent, et jam intellexerimus quod iidem decanus et capitulum, sine vestro assensu et voluntate, hujusmodi preces nostras non poterunt effectualiter adimplere, paternitatem vestram affectuose requirimus et rogamus quatinus vos una cum decano et capitulo me-

¹ Langley, comté de Hertford.

² Beverley, comté d'York.

³ Bertrand II de Got, archevêque de Bordeaux, le futur Clément V.

⁴ Le nom est en blanc.

⁵ Voir plus haut, n° 4585.

moratis promocionem dicti clerici nostri cordi[ter] velitis specialiter commendare, et tantum facere in hac parte quod idem clericus noster promoveatur, amore nostri, ad proximo vacaturam prebendam, aut quamprimum se facultas obtulerit in ecclesia memorata, ita quod vobis ex hoc specialius teneamur. Datum apud Thresk¹, .xxvj. die Aprilis. Per breve de privato sigillo. Et fuerunt clause.

4589. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hastings, senescalco suo Vasconie, salutem. Cum mitamus dilectos et fideles nostros Amedeum, comitem Sabaudie, consanguineum nostrum carissimum, et Ottonem de Grandisono ad partes ducatus predicti, ad seisinam civitatum, villarum, castrorum et aliorum locorum de eodem ducatu, juxta formam pacis inter nos et magnificum principem dominum Philippum, Dei gracia regem Ffrancorum illustrem, jam inite et firmate², ad opus nostrum nostroque nomine capiendam, et ad quedam alia ibidem facienda que eis plenius duximus injungenda, vobis mandamus quod eisdem comiti et Ottoni duo milia librarum chipotensium ad expensas suas pro premissis negociis expediendis ibidem de dicti ducatus exitibus liberetis. Et nos vobis inde debitam allocationem fieri faciemus. Datum apud Castrum Pueliarum³, .iiij. die Junii. Et fuerunt patentes.

4590. Rex venerabili in Christo patri. . . , eadem gracia Agenensi episcopo⁴, salutem. Diutina et laudabilia obsequia que dilectus clericus noster, magister Reymundus Arnaldi de Rama⁵, nobis a multis retroactis temporibus gratanter impendit, necnon angustias ac labores quos pro nobis et dictis nostris obsequiis multipliciter sustinuit, intime considerantes, ipsum effectualiter inducimus favore prosequi promotivo ejusque promocionem, quanto poterimus uberiolem, pro viribus procurare. Hinc est quod vestram paternitatem corditer requirimus

et rogamus quatinus ipsum magistrum Reymundum nostri intuitu ex causis premissis habentes specialius commendatum, ei de decimis aut aliquo beneficio, quibus vel cui cura animarum non incumbit, velitis nostris precibus et amore ut ad honorem nostrum ac vestrum et dicti clerici nostri utilitatem cedat, quamprimo facultas ad hoc se optulerit, providere; pro quo tam nos quam idem clericus noster esse volunius vobis in vestris et ecclesie vestre agendis negociis futuris temporibus prompiciores. Datum apud villam Sancti Johannis de Perth¹, .xij. die Junii. Et fuerunt clause.

4591. Rex dilectis sibi in Christo. . . . abbati² et conventui Silve Majoris, Burdegalensis diocesis, salutem. Grata et laudabilia obsequia que dilectus et fidelis noster Petrus de Gavereto³ nobis hactenus gratanter impendit necnon et ejus merita condigna nos multipliciter excitant et inducunt ut Bernardum de Bobisvilla, fratrem ejusdem Petri⁴, favore promotivo et gracia que convenit prosequamur et ejus promocionem erga nostros benivolos corditer procuremus. Hinc est quod vestram dilectionem attente requirimus et mandamus quatinus eidem Bernardo de prioratu vel alio beneficio ecclesiastico ad vestram collacionem seu ordinationem spectante velitis precibus ac amore, benigne, quamprimum facultas ad hoc se optulerit, providere; pro quo vobis in vestris et ecclesie vestre agendis negociis esse volumus futuris temporibus prompiciores. Datum ut supra. Et fuerunt clause.

¹ Perth (Écosse).

² Le nom est en blanc. Baudoin, abbé de Sauve-Majeure de 1297 à 1307 (*Gallia christ.*, t. II, col. 873).

³ Pierre de Gabarret est plusieurs fois mentionné plus haut (n^{os} 2121, 2126, etc.), mais seulement avec son frère Roger.

⁴ Ce Bernard de Beauville doit-il être identifié avec un homonyme, seigneur de Duras, cousin du roi, plusieurs fois mentionné plus haut? Les familles de Gabarret et de Beauville étaient étroitement apparentées : dans une déclaration de fiefs faite en 1274, on parle de Pierre de Gabarret, qui eut un fils, Bernard de Beauville, mort à cette date, et un frère cadet, Roger de Gabarret. Ce dernier eut aussi un fils, appelé aussi Pierre de Gabarret, lequel fut père de Guillaume de Beauville, seigneur pour partie de Langon, déclarant (Bibl. nat., n^o 20685, fol. 37 r^o).

¹ Thirsk, comté d'York.

² Le texte de cette paix, conclue à Paris le 20 mai 1303, est dans Rymer.

³ Édimbourg.

⁴ Le nom est donné plus loin, n^o 4594.

⁵ Voir plus haut, n^{os} 267, 747, 749, 4558.

4592. Rex constabulario castri sui Burdegale, salutem. Cum nuper pro custodia ducatus nostri predicti concesserimus dilecto et fideli nostro Johanni de Hastings, tenenti locum nostrum in eodem ducatu, mille quater viginti et quindecim libras sterlingorum ad duos anni terminos per equales porciones percipiendas, nomine vadiorum pro se et triginta hominibus ad arma secum in obsequio nostro in dicto ducatu commorantibus, videlicet quingentas et quadraginta et septem libras et decem solidos ad festum sancti Michaelis et quingentas quadraginta et septem libras et decem solidos ad festum Pasche; ac quadringente quadraginta et septem libre et decem solidi sterlingorum de illis quingentis quadraginta et septem libris et decem solidis, quos recepisse debuit juxta concessionem nostram predictam ad festum Pasche proximo preteritum, dicto Johanni adhuc a retro existant, de quibus eidem Johanni satisfieri volumus indilate, vobis mandamus quod quadringentas quadraginta et septem libras et decem solidos predictos, vel valorem eorumdem in moneta ibidem currente, de primis denariis de exitibus custume nostre Burdegale vel aliunde in partibus illis provenientibus, prefato Johanni sine dilacione quacumque habere faciatis. Et nos vobis debitam allocacionem inde super compoto vestro fieri faciemus. T. R. apud villam Sancti Johannis de Perth, .xx. die Julii. Per breve de privato sigillo. Et fuerunt clause.

4593. Rex dilecto clerico suo magistro Petro Aymerici, constabulario castri sui Burdegale, vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quod de exitibus ducatus predicti quos recipere vos continget, liberari faciatis Johanni Ballard et sociis suis, mercatoribus de societate Ballardorum¹, vel ipsorum attorney, tria milia [librarum] parisiensium, vel valorem in alia moneta, que iidem mercatores nobis ad mandatum venerabilis patris W., Conventrensis et Lychfeldensis episcopi, thesaurarii nostri, ad expensas dilectorum et fidelium nostrorum Amadei,

comitis Sabaudie, consanguinei nostri carissimi, et Ottouis de Grandissono, nuper per preceptum nostrum ad partes Vasconie pro seisina ducatus predicti recipienda ad opus nostrum proficiscendum mutuarunt; videlicet pro expensis dicti comitis duo milia librarum parisiensis et, pro expensis prefati Ottonis, mille libras ejusdem monete. Et nos vobis inde in compoto vestro allocacionem debitam habere faciemus. Datum apud Kyulos¹ in Scotia, .xvij. die Octobris. Per billam Johannis de Drokesford. Et fuerunt patentes.

4594. Rex venerabili in Christo patri Bertrando, eadem gracia episcopo Agenensi², salutem. Cum vos dudum, ut accepimus, dilecto clerico nostro magistro Ricardo de Havering, nato dilecti et fidelis nostri Johannis de Havering, tunc senescalli nostri Vasconie, quasdam decimas bladi et vini prope Mausum³, ad augmentacionem promocionis ejusdem clerici nostri gratanter contuleritis et benigne, de quo vobis referimus multas grates, ac idem clericus noster a tempore guerre inter nos et regem Ffrancie inchoate nichil perceperit de decimis antedictis que in vestra custodia, ut intelleximus, interim remanserunt, paternitatem vestram affectuose requirimus et rogamus quatinus predictum clericum nostrum quem, pro eo quod diversis negociis nos tangentibus de speciali precepto nostro intendit jugiter et insistit, ad vos ad partes predictas accedere non permittimus hiis diebus procuratoresve suos, quos ad vestram mittit presenciam, ex hac causa recommendatos habentes, eisdem procuratoribus nomine clerici nostri memorati, cujus promocionem et commodum, suis exigentibus meritis, affectamus, de dictarum profectibus decimarum de toto tempore predicto satisfieri nostris precibus faciatis; ita quod idem clericus noster [in suis ex]pensis vos profuisse sibi senciat in hac parte, quodque vobis in agendis vestris efficiamur merito prompiciores. Datum apud Kyulos in Scotia, .xx. die Septembris.

¹ Kinross (Écosse).

² Bertrand de Got, évêque d'Agen, était oncle de Bertrand de Got, archevêque de Bordeaux, nommé au n° 4588.

³ Le Mas-d'Agenais.

¹ Les Ballard, marchands de Lucques.

XX

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I TRICESIMO SECUNDO

USQUE AD ANNUM TRICESIMUM QUINTUM ET ULTIMUM

(1303-1307).

DE ANNO TRICESIMO SECUNDO

(1303-1304).

MEMBR. 31.

4595. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hasting., senescallo suo Vasconie, salutem¹. Cum per ordinacionem, disposicionem et pronunciacionem felicis recordacionis domini Bonifacii, pape, octavi, in quem per magnificum principem, dominum Philippum, regem Ffrancorum² illustrem, ex parte una, et nos, ex altera, super omnibus et singulis discordiis, guerris, litibus, controversiis, causis, questionibus, dampnis et injuriis, inter dictum regem et nos dudum exortis, de alto et basso extitit compromissum, Edwardus, filius noster primogenitus, cum Isabella, dicti regis Ffrancorum filia, cum ad nubilem etatem pervenerit, aut infra quatuor menses postquam super hoc per ipsum regem Ffrancie³ requisitus fuerit, matrimonium contrahere teneatur; ac nos, ad hujus rei majorem firmitatem, per nos vel alium sufficientem ad hoc habentem potestatem, omnibus nobilibus, communitatibus, et universitatibus villarum terre nostre Vasconie, ad requisicionem gencium dicti regis Ffrancie, precipere teneamur ut ipsi promittant et

jurent quod dicto regi Ffrancie et successoribus suis, tanquam domino suo sine medio adherebunt, obedient, et intendunt, et regem Ffrancie contra nos et filium nostrum et nostros juvabunt, nec obedient in aliquo nobis aut filio nostro, nec nos quoquo modo juvabunt, si forsitan remanserit, per nos et filium nostrum supradictum aut alterum nostrum, quod dictum maritagium non fiat, quamcito dicta Isabella ad dictam pervenerit etatem, aut infra quatuor menses postquam ex parte dicti regis Ffrancie inde fuerimus requisiti, vobis mandamus quod nobilibus, communitatibus et universitatibus predictis, cum per gentes regis Ffrancie super hoc fueritis requisiti, precipiatis ex parte nostra ut promittant et jurent in forma superius annotata. Datum apud Douary¹ in Scocia, .x. die Aprilis, anno regni nostri tricesimo secundo [1304]. Et fuerunt patientes.

4596. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hasting., tenenti locum suum in ducatu Aquitannie, salutem². Cum Rosa, que fuit uxor Gaillardi de Ffaugis, militis, dudum post mortem predicti Gail-

¹ Publié dans Rymer.

² En toutes lettres.

³ En toutes lettres.

¹ Durie, comté de Fife, en Écosse.

² Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 27.

lardi, quondam viri sui, fuisset pacifice seisisa de terris de Portet et de Arbonatz, ut de dote sua ipsam de terris et tenementis que fuerunt predicti Gaillardii contingente, et postmodum, postquam per homines regis Ffrancie, pro eo quod ipsa parti nostre cum omnibus nostris Burdegal[ensibus] contra dictum regem Ffrancie adhesit, fuerat de dictis terris amota, seisinam et possessionem per considerationem curie nostre inde recuperasset, ipsaque jam sit per Guitardum de Ffaurgis de dictis terris et tenementis voluntarie et vi armata disseisita et ejecta, in ipsius Rose dampnum non modicum et contemptum curie nostre predictae et contra consuetudinem parcium predictarum, sicut ex querela sua accepimus; nolentes eidem Rose injuriari taliter in hac parte, set potius id quod minus rite attemptatum fuerit modo debito emendari, vobis mandamus quod, si vobis constiterit ita esse, tunc eidem Rose talem seisinam de terris et tenementis predictis qualem inde habuit ante ejectionem predictam sine dilacione, secundum consuetudinem parcium earumdem, habere faciatis; ita quod pro defectu vestri querela ad nos inde non perveniat iterata; salvo prefato Guitardo jure suo alias, cum in curia nostra voluerit inde loqui. T. R. apud Strivelyn¹, .ix. die Junii. Et fuerunt clause.

4597. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis quod omnia dampna, injurias et gravamina que nobis et subditis nostris facta fuerunt per Margaretam, comitissam Ffluxensem et vicecomitissam Bearnensem, dilectam consanguineam nostram, et subditos ejus, in guerra nuper habita inter magnificum principem Philippum, regem Ffrancorum illustrem, ex parte una, et nos, ex altera, eidem Margarete et suis subditis remittimus, et ipsos inde tenore presencium quietamus, ipsam comitissam ad nostram gratiam et benivolenciam admittentes. In cujus, etc. Datum apud Stryvelyn in Scotia, .xxiiiij. die Junii. Per ipsum regem, nunciante W., Coventrensi et Lychfeldensi episcopo.

4598. Rex dilecto et fideli suo Jobanni de Has-

tinges, senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Ad instanciam dilecte consanguinee nostre Margarete, comitisse Ffluxensis et vicecomitisse Bearnensis, vobis committimus et mandamus quod super dampnis, injuriis et violenciis subditis nostris per sub[ditos predictae] comitisse, et ipsius comitisse subditis per subditos nostros illatis, tempore sufferencie inter illustrem regem Ffrancie et nos dudum [inite, sine judiciali strepitu et de plano, vocatis vocandis, emendas hinc inde fieri faciatis; ita quod super hoc de cetero querelam minime audiamus.¹.

4599. Rex omnibus ad quos, etc., salutem². Cum dilecta consanguinea nostra Margareta, comitissa Ffluxensis et vicecomitissa Bearnensis, sacramentum fidelitatis [nobis nuper Tholose presti]terit³, coram dilectis et fidelibus nostris, Amadeo, Sabaudie, et Henrico, Lincolnie comitibus, consanguineis nostris karissimis, et Ottone de Grandisono, milite, procuratoribus et nunciis nostris ad hoc specialiter constitutis; nolentes sibi ex hoc imposterum prejudicium generari, volumus et concedimus quod prefati comitissa et heredes sui dictum juramentum fidelitatis, in loco ubi antecessores ipsius comitisse illud consueverunt facere et non alibi, nobis et heredibus nostris de cetero facere teneantur, et quod predictum juramentum Tholose prestitum sibi vel heredibus suis non cedat aliquo modo in prejudicium in futurum. In cujus, etc. Datum ut supra. Et fuerunt iste tres littere prescripte patentes.

4600. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Hastings, senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Dilectam consanguineam nostram Margaretam, comitissam Ffluxensem et vicecomitissam Bearnensem, speciali gracia prosequentes, volumus et vobis mandamus quod in jure suo sine lesione justicie ipsam defendatis, et non permittatis quantum in vobis est, sibi fieri in persona vel

¹ Tache d'encre. Les mots entre crochets, recouverts par la tache, ont été supplés par conjecture.

² Publié dans Rymer.

³ Restitué à l'aide de Rymer, qui a lu l'acte avant la tache d'encre.

¹ Stirling, Écosse.

rebus injuriam, molestiam vel gravamen. Datum apud Stryvelyu in Scocia, .xxiiiij. die Junii. Et fuerunt clause.

4601. Rex dilectis et fidelibus suis majori, juratis, civibus, ac toti communitati civitatis sue Baione, salutem¹. Qualiter dudum, in guerra nostra Vasconie, nobis et nobilibus regni nostri in urgentibus negociis nostris, pro expedicione dicte guerre, magnas pecunie summas fecistis diversis vicibus mutuo liberari, de quibus procuratoribus vestris in Anglia nomine vestro satisfacimus, memoriter retinentes, vobis de dicta gratitudine vestra ex intimo cordis grates referimus speciales, vestre amicitie significantes quod vobis teneri volumus, temporibus oportunis, in omnibus que vestrum respicere poterunt commodum et honorem. Habemus enim pro constanti quod ex vestre fidelitatis constancia et juvenamine gratuito, de quibus semper fiduciam habuimus et habemus, ad nostri et vestri honorem est subsecutus dicte guerre effectus felicior atque finis. Preterea scire vos volumus et vobis innotescimus per presentes quod dilectus nobis Johannes de Lasco, procurator et concivis vester in prosecutione negociorum vestrorum, bene et fideliter cum magna diligencia se habebat, de quo ipsum vobis specialiter commendamus. Datum apud Stryvelyn in Scocia, primo die Julii. Et fuerunt patentes.

4602. Rex dilecto et fidei suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Intelleximus quod dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes Lyncolnie, et Oto de Grandisouo, procuratores nostri et nuncii speciales, per nos ad partes Vasconie ad restitutionem ducatus predicti a manibus magnifici principis Philippi, Dei gracia regis Ffrancorum² illustris, ad opus nostrum recipiendum pro nobis et nomine nostro nuper missi, Constancie, vicecomitisse Marciani, ex parte nostra dederunt firmiter in mandatis ut Guillelmo Reymundi de Gensak³, juxta formam pacis inter

¹ Publié dans Rymer.

² En toutes lettres.

³ Guillaume-Raimond de Gensac, damoiseau, est mentionné plus haut, n^o 854, 4553, 4559.

dictum regem et nos inite et firmate, redderet et restitueret census, redditus et possessiones parochiarum de Villanova¹ et de Badignos² in Marciano, una cum fructibus et exitibus inde perceptis a vicesima die Maii, anno regni nostri tricesimo primo³, a quo die fructus et exitus predicti ad prefatum Guillelmum juxta formam pacis predictam pertinere debent: set prefata vicecomitissa adhuc, sicut accepimus, hoc facere non curavit, in prefati Guillelmi dispendium non modicum et gravamen. Et quia eidem Guillelmo subvenire volumus, quatenus poterimus, in hac parte, vobis mandamus quatinus, si ita est, tunc prefate Constancie ex parte nostra firmiter injungatis ut redditus, census et possessiones predictas, una cum fructibus et exitibus memoratis, prefato Guillelmo juxta formam pacis predictam restituat indilate; alioquin vos ipsi in ipsius Constancie defectum, restitutionem reddituum, censuum et possessionum predictarum, una cum fructibus et exitibus predictis, prefato Guillelmo, prout justum fuerit, faciatis. Datum apud Brustwyk⁴, .xxiiiij. die Octobris. Per consilium.

4603. Rex. . . ., constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus, computato per vos cum Gaillardo de Castro Pugo⁵, milite, de omnibus debitis in quibus usque ad presentem diem nobis tenetur, recompensationem et allocacionem cum debito in quo sibi tenemur, usque ad concurrentem quantitatem eidem Gaillardo habere faciatis; et nos de r[e]compensacione seu allocacione hujusmodi vobis in compoto vestro debitam allocacionem fieri faciemus. T. R. apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio. Et fuerunt patentes.

4604. Rex senescallo suo Agennensi et ejus locum tenenti, et omnibus aliis ballivis et ministris suis Agennensibus, salutem. Volentes dilecto nobis

¹ Villeneuve-de-Marsan (Landes, arr. Mont-de-Marsan).

² Non identifié.

³ 1303.

⁴ Burstwick, comté d'York.

⁵ Gaillard de Castetpugon a déjà été mentionné plus haut, n^o 3382 (100).

Aymero de Mala Morte¹, cantori ecclesie Engolismensis et priori de Corconaco² prope Montem Flanquinum, gratiam facere specialem, vobis mandamus quatinus eundem Aymerum, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas in balliva vestra, quantum in vobis est, manuteneatis et ab omni injuria et violencia armata protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum aliquod seu gravamen; et si quid eis injuriatum fuerit, id eis sine dilacione faciatis, prout justum fuerit, emendari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiiij. die Octobris. Per consilium.

4605. Rex omnibus ad quos, etc. Sciatis quod caritatis intuitu dedimus et concessimus dilecto nobis in Christo Genill., capellano, capellaniam Sancte Katerine in castro nostro insule Oleronis, vacantem per mortem magistri Bernardi Ffabri, qui ultimo tenuit capellaniam predictam, habendam cum suis juribus et pertinenciis quibuscumque. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiiij. die Octobris.

4606. Rex dilecto et fideli suo³... senescallo suo Vasconie, vel ejus locum in eodem ducatu tenenti, salutem. Cum major et jurati Burdegale nuper Ottoni de Casa Nova⁴, militi, et Bernar-[do...]nquaci de Burdegala in quibusdam pecuniarum summis per litteras communi sigillo Burdegalensi signatas, certis terminis diu est preteritis solvendis, obligati fuissent, et dilectus nobis Arnaldus Calculi⁵, civis noster Burdegale, prefatis Ottoni et Bernardo predictas pecuniarum summas⁶ pro predictis majore et juratis solverit, et litteras predictas ac alia instrumenta solucionem predictam

¹ Cet Aymer de Malemort ne doit pas être sans doute confondu avec Aimeri de Malemort, chante de l'église d'Angoulême en 1273 (*Gall. christ.*, t. II, col. 1010).

² Corconac (*Carte de l'État-Major*), ou Corconat (*Dict. des Postes*), commune de Monflanquin (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

³ Le nom est en blanc.

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (76).

⁵ Voir plus haut, n° 3392.

⁶ Ms. *summarum*.

testificancia ab eisdem Ottone et Bernardo receperit et penes se habeat, dictosque majorem et juratos frequenter requisierit quod sibi de predictis pecuniarum summis pro eisdem majore et juratis sic solutis satisfacerent, iidem major et jurati dicto Arnaldo inde satisfacere hucusque distulerunt et adhuc differunt minus juste, in ipsius Arnaldi dispendium non modicum et gravamen, sicut ex querela sua accepimus; nos igitur, prefato Arnaldo congruo remedio subvenire volentes in hac parte, vobis mandamus quod, si vobis constare poterit ita esse¹, tunc majorem et juratos predictos per redditus ville predictae ad pecuniam predictam prefato Arnaldo reddendam, prout idem Arnaldus rationabiliter docere poterit coram vobis ipsum de eadem pecunia pro predictis majore et juratis prefatis Ottoni et Bernardo, ut premittitur, satisfecisse, prout justum fuerit, distringatis, ne pro defectu justicie querela ad nos inde perveniat iterata. T. R. apud Beverlacum², .xviij. die Octobris. Et fuerunt patentes.

4607. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus terras, vineas, domos et alia bona immobilia que per informacionem per vos vel alios vestri nomine super hoc summarie et de plano, vocatis quorum interest, faciendam, vobis constiterit Petrum Norman, civem Burdegale, in inicio guerre inter nos et regem Ffrancie ultimo preterite, possedisse et possessionem earumdem occasione guerre amisisse, eidem Petro vel suo certo procuratori, juxta formam pacis inter nos et dominum regem Ffrancie ultimo inite, una cum fructibus et exitibus, a vicesima die Maii, anno regni nostri tricesimo primo, inde perceptis, a quibuscumque personis nostris subditis terre, vinee, domus et cetera bona immobilia predicta detineantur, sine dilacione restituitis. Datum apud Brustwyk, .xxviij. die Octobris. Per petitionem de consilio. Et fuerunt clause.

4608. Rex senescallo suo in dicto ducatu et majori Burdegale, salutem. Significaverunt nobis Ale-

¹ Ms. *est*.

² Beverley, comté d'York.

xander d'Emboyse et Petrus Ayquem quod, cum ipsi in servicio nostro existentes in villa nostra de Burgo, accusati fuissent de morte Arnaldi de Casaleto¹ et Arnaldi Rosam² de Ursomortuo, et propter hoc in prisiona nostra ejusdem ville existerent, tandem ibidem per curiam nostram fuerunt per sententiam absoluti, et, hiis non obstantibus, gentes domini regis Ffrancie illustris, tunc tenentes Burdegalam in suffrencia guerre predicte, ipsos Alexandrum et Petrum occasione dicti homicidii baniverunt. Quare vobis mandamus quod, si ita inveneritis, dictum banimentum pro nullo faciatis haberi et ipsos Alexandrum et Petrum per ballivam vestram ire et redire libere permittatis, dummodo stent juri in curiis debitum, secundum foros et consuetudines illius patrie, omnibus loqui volentibus contra eos. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, secundo die mensis Novembris. Per consilium.

4609. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Consules et universitas castri seu ville nostre de Penna³, Agenensis diocesis, sua nobis supplicatione monstrarunt quod vos, constabularius predictus, seu predecessor vester, habitatores loci predicti de Penna, ad solvendum customas de vinis suis portatis vel adductis Burdegalam, juxta privilegium a nobis eis concessum, ideo admittere recusastis quia obligacionem que ab ipsis nobis fieri debuit et prestari infra annum, postquam compositio facta per gentes nostras et villas Tolose, Moysiaci et Montis Albani super customis predictis a nobis extitit acceptata et approbata, nobis non ostendebant, quam obligacionem se asserunt fecisse et tradidisse infra dictum tempus Iterio de Engolisma, tunc Burdegalensi constabulario nostro; hinc est quod volumus et vobis mandamus quatinus renovacionem dicte obligacionis, eo modo quo alii predictarum villarum qui nobiscum composuerunt super customis predictis illam fecerunt, ab habitatoribus dicte ville de Penna recipientes nomine nostro, nullum occasione premissa impc-

¹ Cazalet, nom d'une famille de Bordeaux plusieurs fois mentionnée dans L. Drouyn, *Bordeaux vers 1450*.

² De la famille de Rauzau (L. Drouyn, *ibid.*, p. 445).

³ Penna (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

dimentum super solucione dictarum customarum eidem de cetero fieri permittatis. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Octobris. Per petitionem de consilio. Et fuerunt patentes.

4610. Rex dilecto suo¹ senescallo ducatus Aquitanie et omnibus aliis majoribus, prepositis, ballivis et aliis ministris suis in dicto ducatu constitutis, salutem². Volentes dilecto nostro venerabili patri in Christo³, episcopo Vasatensi, facere gratiam specialem, potissime cum juramentum fidelitatis nobis prestiterit et temporalia recognoscat a nobis tenere, vobis et singulis precipimus et mandamus quatinus eundem episcopum, ecclesiam suam et familiam, clericos, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas in dicto ducatu, quantum in vobis est, manuteneatis et ab omni injuria et violencia armata protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, violenciam, dampnum, impedimentum aliquod vel gravamen; et, si quid eis injuriatum fuerit, id eis sine dilacione faciatis, prout justum fuerit, emendari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxix. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4611. Consimiles litteras regis de protectione habet venerabilis pater Martinus, episcopus Adurensis⁴. In cujus, etc. Datum ut supra. Per petitionem de consilio.

4612. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale, salutem. Significavit nobis venerabilis pater in Christo Martinus, episcopus Adurensis, quod nos tenemur ei per cartam nostram in quingentis libris morlanorum quas dedimus, dum eramus in Vasconia, pro restauracione monasterii Sancte Quiterie⁵ et ecclesie ipsius loci.

¹ Ms. *nostro*.

² Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 29.

³ Le nom est en blanc. Il s'agit de Guillaume IV de Lamotte, évêque de Bazas de 1302 à 1313 (*Gall. christ.*, t. I, col. 1202).

⁴ Martin II de Fosse, évêque d'Aire, mentionné en 1300 et en 1305 dans la *Gallia christ.*, t. I, col. 1158.

⁵ Voir plus haut, n^o 2169 et 2199.

et aliis quingentis libris monete predictæ pro emp-
tione quam fecimus de castro episcopali loci ejus-
dem, de quibus se asserit tantummodo recepisse
centum et quinquaginta libras monete predictæ.
Quare vobis mandamus quod, visis nostris litteris
super hiis concessis, examinetis diligenter quantum
solutum est de summis predictis et omnes cir-
cumstancias; ita quod in isto negotio sine scrupulo
procedatis, et illud quod de claro inveneritis esse
debitum de summis predictis, eidem episcopo vel
attornato suo quamcito bono modo poteritis per-
solvatis. In cujus, etc. Datum ut supra. Per peti-
tionem de consilio.

4613. Rex senescallo Vasconie et constabulario
Burdegale, salutem. Volentes Roberto, filio Rogeri
Le Blak, nuper servientis nostri, racione boni ser-
viciï quod idem Rogerus nobis dudum impendit,
subvenire, vobis mandamus quatinus, si predictum
Robertum ad aliquod officium vel ballivam in du-
catu predicto exercendum habilem et idoneum esse
inveneritis, tunc eidem Roberto hujusmodi officium
seu ballivam, quam pro statu suo sufficientem fore
videritis in ducatu predicto, habere faciatis. Datum
ut supra. Et fuerunt patentes. Per petitionem de
consilio.

4614. Rex constabulario suo Burdegale et alter
qui pro tempore fuerit vel ejus locum tenenti, sa-
lutem. Cum dilecto et fideli nostro Bernardo,
comiti Armaniaci et Ffodenciaci¹, per nostras litteras
patentes centum libras morlanorum ad vitam du-
dum concesserimus, per vos sibi Burdegale persol-
vendas, vobis mandamus quatinus easdem eidem
comiti vel attornato suo de cetero persolvatis,
prout in predictis nostre donacionis et concessionis
litteris videbitis contineri. In cujus, etc. Datum apud
Brustwyk, secundo die mensis Novembris. Per pe-
tionem de consilio.

MEMBR. 30.

4615. Rex constabulario castri sui Burdegale

¹ Ms. *Armanenc. et Ffodenciaci*. Voir plus haut, n^o 1269
et 1296.

qui pro tempore fuerit, salutem¹. Litteras nostras
inspeximus in hec verba :

«Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hi-
bernie et dux Aquitannie, constabulario castri sui
Burdegale qui pro tempore fuerit, salutem. Sciatis
quod dedimus et concessimus dilecto nobis Ricardo
Trenche, capellano, capellaniam castri nostri pre-
dicti cum pertinenciis, habendam et tenendam ad
totam vitam ipsius Ricardi, percipiendo inde vadia
sua eodem modo quo Ricardus Spek nuper rector
capellanie predictæ defunctus, capellaniam illam ha-
buit et tenuit et dicta vadia percepit in vita sua. Et
ideo vobis mandamus quod predictum Ricardum
Trenche in corporalem possessionem capellanie pre-
dictæ cum pertinenciis inducatis in forma predicta.
In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri
fecimus patentes. Teste me ipso apud Aberconewey
in Snaudon, xij. die Aprilis, anno regni nostri un-
decimo» [1283]².

Et quia per inspectionem rotulorum ducatus
nostri predicti nobis constat quod ipse Ricardus et
predecessores sui, capellaniam predictam optinen-
tes, quindecim denarios burdegalensis monete per
diem pro vadiis suis et centum solidos annuatim
ejusdem monete pro roba sua percipere et habere
consueverunt, vobis mandamus quod predictos
quindecim denarios in dies pro vadiis suis et cen-
tum solidos predictæ monete annuatim pro roba sua
eidem Ricardo habere faciatis. Et nos vobis super
compoto vestro debitam allocacionem inde habere
faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Brustwyk,
.xxviiij. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4616. Rex senescallo suo Vasconie et constabu-
lario Burdegale qui nunc sunt vel pro tempore
fuerint, salutem. Cum nos per cartam nostram con-
cesserimus magistro Bernardo de Riuncio ad vitam
suam scribaniam senescallie dicti ducatus cum certo
feodo in ipsa carta contento, vobis mandamus ut
dictam scribaniam eidem magistro Bernardo habere
faciatis absque impedimento quocumque et feodum
contentum in ipsa carta, sicut ibidem videbitis

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII,
p. 28.

² Voir plus haut, n^o 659.

contineri, persolvatis eidem cum arrearagiis que sibi debentur. Et illud quod vos, constabularii, eidem magistro Bernardo solveritis ratione dicti feodi in dicta carta nostra contenti et arrearagiorum predictorum, volumus et mandamus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxix. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4617. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringge, militi, senescallo in dicto ducatu, salutem. Quoniam nuper, dum in ipso ducatu predictum officium gerebatis, plures tractatus nomine nostri vos habuisse suscepimus cum venerabili patre in Christo A., Dei gracia archiepiscopo Auxitano¹, super comitatibus Pfedenseaci et Armeneaci, et temporalibus que dictus archiepiscopus et capitulum suum in predictis comitatibus et alibi in ducatu predicto habent, que, ut asserunt, non recognoscunt ab aliquo se tenere, vobis committimus et mandamus quod, visis articulis super hoc nobis missis quos vobis mittimus, necnon tractatibus precedentibus, et hiis que in ipsis tractatibus scripta fuerunt et aliis que ad dictum negocium facere possunt diligenter consideratis et inspectis, adjunctis vobis illis de consilio nostro Vasconie quos magis utiles noveritis in hac parte, cum predictis archiepiscopo et capitulo tractare curetis; ita quod ad concordiam possitis pro nobis utiliter provenire; et dum concordies fueritis, nobis totum factum cum circumstantiis et quam utilitatem inde habere possimus sub sigillo vestro mittatis fideliter inclusum, ut nostrum possimus prestare assensum, si nobis expediens videatur. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, secundo die mensis Novembris.

4618. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Cum nuper, tempore guerre inter nos et illustrem regem Francorum nunc preterite, Arnaldus Guillelmi de Marciano² gentibus nostris ibidem existentibus liberaverit³, ac dilecti et fideles nostri Amadeus, Sabaudie, et Henricus de Lacy, Lincolnie

¹ Amanieu II d'Armagnac, archevêque d'Auch. Voir plus haut, n° 1616.

² Voir plus haut, n° 4248.

³ Il y a ici une lacune dans le manuscrit; le scribe a omis

comites, consanguinei nostri, et Otho de Grandis-sono, nuncii nostri ad partes dicti ducatus per nos specialiter destinati, Gualhardo de Andoins¹ dictum castrum, nomine prefati Arnaldi tunc absentis, tenendum et custodiendum tradiderint, vobis mandamus quatinus castrum predictum prefato Arnaldo vel ejus procuratori per eundem Gualhardum seu quemcunque alium detentorem ejusdem, tradi et liberari sine dilacione qualibet faciatis. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4619. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Monstravit nobis magister Reymundus de Bernadono² quod Johannes de Candevera³, nuper thesaurarius noster Agenensis, tempore quo recessit a dicta patria, tenebatur sibi pro gagis suis in ducentis libris turonensium vel circiter, et adhuc tenetur; quare vobis mandamus quatinus, audito compoto suo super hoc, eidem fieri faciatis in hac parte quod secundum rationem vobis videbitur faciendum. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4620. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Supplicavit⁴ nobis Andreas de Caleys⁵ quod nos eidem ballivam de Maregina⁶ in Xanctonia⁷ pro tanto quantum alius dare voluerit concederemus. Et ideo vobis mandamus quod, accepta sufficienti securitate a prefato Andrea, pro tanto quantum alius dare voluerit, ballivam predictam eidem liberetis; ita tamen quod super balliva predicta personaliter moretur. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio. Et fuerunt clause.

le nom du château qu'Arnaud Guillaume de Marsan avait remis aux gens du roi d'Angleterre.

¹ Andoins (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Morlaas).

² Peut-être Bernadon, commune de Saint-Arailles (Gers, arr. Auch, c. Vic-Fezensac).

³ Jean de Candover, souvent mentionné plus haut.

⁴ Ms. *supplicavit*.

⁵ Calais, nom porté par plusieurs localités de la région.

⁶ Mareignes (Charente-Inférieure)?

⁷ Ms. *Xnacton*.

4621. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Vobis mandamus quatinus, visa littera quam Constancia, vicecomitissa Marciani, asserit se habere super assignacione dotis sibi facte super custuma Burdegale¹, illa que sibi deberi inveneritis de dote predicta sibi solvatis, prout fuerit racionis. Teste me ipso apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio. Et fuerunt clause.

4622. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Exposuerunt nobis Vitalis Amanevi et Bertrandus de Saunhaco², cives nostri Burdegale, quod, cum ipsi, tempore sufferencie inter nos et regem Ffrancorum nuper inite³, coram majore Burdegale qui tunc erat pro dicto rege Ffrancorum⁴ super quibusdam criminibus falso et maliciose accusati fuissent, et ipsi, pro eo quod nobis in guerra Vasconie nunc ultimo preterita adherebant, coram dicto majore Burdegale comparere propter vite sue periculum minime potuissent, idem major predictos Vitalem et Bertrandum a civitate predicta bannivit et bannitos publice denunciavit, propter quod prefati Vitalis et Bertrandum dictam civitatem ingredi nec ibi morari a tempore banni predicti hactenus non audebant; nolentes quod facta hujusmodi contra nostros et nobis in guerra adherentes, qui tunc defensores aliquos non habebant, tempore dicte guerre et sufferencie perpetrata possint eis aliquod prejudicium generare, vobis mandamus quatinus, si ita est, tunc processum et bannum predicta et quicquid ex ipsis fuerit subsequutum penitus adnullantes et pro nullis haberi facientes, dictos Vitalem et Bertrandum ad dictam civitatem Burdegale reverti et in ipsa morari, ac per totam ballivam vestram ire et redire, non obstante banno predicto, libere permit-

¹ Voir plus haut, n^o 984, 1699, 1823.

² Savignac (Gironde, arr. Bazas, c. Auros).

³ Trêve conclue entre les deux rois à Vyve-Saint-Bavon (9 octobre 1297) et prorogée d'abord jusqu'au 1^{er} novembre 1298, puis jusqu'au 7 janvier 1300. Le traité de Montreuil, qui mit fin à la guerre, est du 19 juin 1299 (Funck-Brentano, *Philippe le Bel en Flandre*, p. 267, 270, 326).

⁴ Pour les années 1297-1299, M. Brutails, dans sa liste des *Maires et Curés de Bordeaux* (Actes de l'académie de Bordeaux, année 1900), mentionne Bertrand du Falgar, mais ne dit pas qu'il fut maire pour le roi de France.

tatis; ita tamen quod stent juri coram vobis vel aliis nostris¹ judicibus de dictis accusacionibus, si quis inde loqui voluerit versus eos. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4623. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Significavit nobis Guido de Guaskes quod, cum ipse de morte Hamelii, [tempore guerre et sufferencie] inter nos et illustrem regem Ffrancorum, [dum] esset in obsequio nostro, [accusatus fuisset]², gentes dicti regis Ffrancorum tunc tenentes terram Agenesii, dicto tempore guerre et sufferencie, predictum Guidonem absentem vocaverunt et inquisiverunt contra ipsum et finaliter banniverunt, propter quod supplicavit super hiis sibi oportunitate remedium adhiberi. Nolentes igitur quod talia facta, dicto tempore guerre et sufferencie, contra ipsos qui tunc non habebant aliquos defensores, possint eis aliquod prejudicium generare, vobis mandamus quod, si ita est, tunc predictos processum et bannum pro nullis haberi faciatis, et predictum Guidonem per vestram ballivam ire et redire libere permittatis, dummodo super premissis et aliis paratus sit stare juri in curia debita omnibus loqui volentibus contra eum. In cujus, etc. T. ut s^o. Per petitionem de consilio.

4624. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicarunt nobis consules civitatis nostre Agenni quod eisdem consulibus et ceteris habitatoribus ejusdem civitatis nundinas in dicta civitate semel in anno, videlicet in crastino Omnium Sanctorum incipiendas et per octo dies continue sequentes duraturas, non obstante quod aliq^{ue} nundine sint in eadem civitate quolibet anno, videlicet in septimana ante dominicam in Ramis palmarum, pro nostro ac dictorum consulum et habitatorum, nec non et villarum vicinarum comodo, concedere dignemur. Nos, dictorum consulum petitionibus favorabiliter annuentes, vobis mandamus quatinus, si vobis videatur quod non sit in prejudicium nostri

¹ Ms. suis.

² Les mots entre crochets ont été suppléés par conjecture.

vel nundinarum aliorum locorum nostrorum in partibus predictis si concedamus prefatis consulibus nundinas supradictas, tunc eisdem consulibus dictas nundinas, ut predictum est, videlicet in crastino Omnium Sanctorum et per octo dies continue sequentes quolibet anno duraturas, nostro nomine concedatis, vestras patentes litteras eisdem consulibus super hoc fieri facientes. In cujus, etc. Datum ut supra. Per petitionem de consilio.

4625. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Supplicavit vobis Guillelmus Yssak et Sagea, uxor ejus, quod nos costumam seu balliviam vocatam de parvo issaco¹ Burdegale eis concedere dignemur. Volentes eisdem, optentu boni servicii nobis per ipsos in partibus Vasconie impensi, gratiam facere in hac parte, vobis mandamus quatinus, facta proclamatione, et viso quis pro dicta custuma seu ballivia plus dare voluerit, dictos Guillelmum et Sageam ad dictam balliviam, si ipsos ad eandem sufficientes et idoneos esse noveritis, in ipso majori precio pro dicta custuma oblato, ipsis plus dare volentibus preferatis, et eisdem dictam costumam seu balliviam in forma predicta nostro nomine committatis, tenendam quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4626. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Monstravit nobis Petrus de Lande, clericus, quod vos vel predecessor vester eidem Petro, pro bono servicio quod nobis in partibus Vasconie impendit, officium contrarotulatorie curie Sancti Eligii Burdegalensis² commisistis, supplicans quod nos offi-

¹ Sur la petite coutume ou «issak», qui était un droit sur les vins amenés à Bordeaux pour y être vendus, voir Francisque-Michel, *Histoire du commerce et de la navigation à Bordeaux*, t. I, p. 200, et en particulier la note 2 : «On conserve au P. Record Office, parmi les pétitions de Gascogne, celle d'un certain «William Ishac e Sage, sa compaigne, burgeis jadis de Bordeaux», qui demandent «pur lour pertes et pur lour damages ascun certain [dreit] sur la petite custume de Bordeaux qe est appelé le shak», etc.

² Sur l'église de Saint-Éloi de Bordeaux, voir L. Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 147.

cium illud ei confirmare vellemus; cumque officium illud per nos dudum cuidam alii clerico qui [ad] officium illud minus sufficiens dicitur, sit commissum, vobis mandamus quod, si illum cui officium illud commisimus, per informacionem inde per vos faciendam minus idoneum inveneritis, tunc ipsum ab officio illo amoveatis et prefato Petro dictum officium nomine nostro committatis, tenendum quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxix. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4627. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicavit nobis Guillelmus Seguini de Vallibus, notarius de Burdegala, quod ad servicium nobis per ipsum in partibus illis impeusum habentes respectum, eundem Guillelmum notarium in toto ducatu predicto facere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod¹ dictum Guillelmum per vos vel alios diligenter examinatis et, si ipsum ad dictum officium exequendum idoneum et sufficientem inveneritis, tunc eundem Guillelmum notarium in toto predicto ducatu nostro nomine faciatis. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4628. Rex senescallo Vasconie, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus de Garsac, clericus Arnaldi Calhau, nuper majoris Burdegale², quod nos scrivaniam de audiencia in castro nostro Burdegale, que est absque omnibus vadiis, sibi concedere dignemur; volentes eidem Arnaldo, racione boni servicii vobis per dictum majorem, cujus extitit et existit familiaris, impensi, gratiam facere in hac parte, vobis mandamus quatinus dictum Arnaldum per vos vel alios diligenter examinatis ut, si ipsum ad officium dicte scrivanie exequendum sufficientem et idoneum esse inveneritis, tunc eidem Arnaldo officium scrivanie predictae habere faciatis, teneundum quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

¹ Ms. *quod quatinus*.

² Arnaud Caillau fut maire de Bordeaux en 1303-1304. (A. Brutaïls, *Maires et Curés de Bordeaux*).

4629. Rex senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus [de] Denguino, executor, ut asserit, testamenti seu ultime voluntatis Hispani d'Arans, quondam militis, ut centum quater viginti libras sterlingorum penes nos depositas propter contencionem que erat inter dictum Arnaldum et relictam predicti Hispani, defuncti, ac Lupum Bergundi¹ de Burdegala, sibi tradi et liberari faceremus ut ejusdem defuncti posset exequi voluntatem; et quia, absente parte, id rationabiliter facere nequibamus, de voluntate et assensu predicti Arnaldi extitit ordinatum quod illa pecunia traderetur in Londonia societati Ballardorum², ut eandem pecuniam traderent in Burdegala illi cui vos mandaretis esse tradendam; et, cum prefata societas predictam pecuniam receperit, mandamus vobis ut, vocatis partibus coram vobis et aliis evocandis, prefatam pecuniam per dictam societatem sine more dispendio tradi et deliberari faciatis ubi partes concordabunt predictae et, si discordent, illi cui secundum jus et consuetudinem illarum partium sit tradenda. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4630. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Supplicavit nobis Petrus de La Ffaye³, miles, quod, cum habeamus quendam locum in Xanctonia, vocatum La Verne, ad quem, ante guerram inter nos et regem Ffrancie ultimo preteritam, unum custodem qui duos solidos parvorum turonensium pro vadiis suis per diem recipiebat, tenere solebamus, sibi custodiam loci predicti cum percepcione vadiorum predictorum committere curaremus. Et ideo vobis mandamus quod, si in loco predicto custodem, ut dictum est, habere solebamus, et sit ad commodum nostrum ut ipsum ibidem habeamus, tunc prefatum Petrum ad custodiam illam habendam in forma predicta omnibus aliis preferatis, et ipsam custodiam eidem Petro committatis, tenendam quamdiu

¹ Ms. *Regundi*.

² Voir plus haut, n° 4593.

³ La Faye et Lavergne, noms de lieu fréquents dans le dép. de la Charente.

nostrae placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4631. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Significavit nobis dilectus et fidelis noster Amanevus de Lebreto quod dilectus et fidelis noster Johannes de Haveringg¹, tunc senescallus noster in dicto ducatu, de mandato nostro per Raymundum de Campania, tunc senescallum nostrum Agenensem, et Johannem de Candovra, thesaurarium loci ejusdem², inquiri fecit super alto justiciatu de Andirano³, que inquesta completa fuit, set, superveniente guerra, non fuit judicata; quare peccit ut dictam inquestam faceremus per judicium terminari. Et ideo vobis mandamus ut, si ita est, et vocato defensore nostro et aliis evocandis, dictam inquestam debite inveneritis esse factam, illam sine debito per judicium terminetis. Si autem dicta inquesta modo debito non sit facta, iterum vocato dicto defensore et aliis evocandis, super dicto justiciatu inquiratis cum diligencia veritatem, et illud quod per inquestam inveneritis per sententiam terminetis. In cujus, etc. Datum ut supra. Per petitionem de consilio.

MEMBR. 29.

4632. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Significavit nobis Bernardus d'Eskourse⁴ quod, cum nuper Barranus de Sescars, miles, et magister Petrus Arnaldi de Vico, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentes, nemus suum ad claudendum villam nostram de Herba Faveria⁵ scindi fecissent, eidem super hoc emendas competentes fieri promittentes, ac eidem Bernardo de nemore suo sic succiso nichil adhuc

¹ Jean de Havering, sénéchal de Gascogne de 1290 à 1294 (Tauzin, *Liste des sénéchaux de Guyenne*).

² Jean de Candover, receveur des revenus d'Agenais depuis 1290 (n° 1795), fut trésorier en 1291 (n° 1929); il était rentré en Angleterre en 1294 (n° 3426).

³ Andiran (Lot-et-Garonne, arr. et c. de Nérac; cf. Samazeuil, *Dictionn. de l'arr. de Nérac*).

⁴ Escource (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

⁵ Labouheyre (*ibid.*).

sit satisfactum, ut asserit, vobis mandamus quatinus modis quibus melius poteritis vos super hoc informetis et, secundum quod per informacionem illam inveneritis, emendas rationabiles sibi fieri faciatis. Et nos hoc quod vos, constabularie, sibi racione predicta solveritis, volumus et mandamus in vestro compoto allocari. In cujus rei, etc. Datum apud Brustwyk, .xxix. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4633. Rex senescallo et constabulario Burdegale in ducatu predicto qui sunt et qui pro tempore fuerint, salutem. Cum fratres ordinis fratrum minorum de Aquis¹ dudum sibi appropriaverint quandam placeam infra muros civitatis nostre Aquen[sis], et ibidem ecclesiam et domos construxerint ut in eisdem Creatori altissimo suo perpetuo possint famulari, quidam², salutis sue immemores, predictis fratribus, pro eo quod dictam placeam inhabitant, multipliciter adversantur et eis alia gravamina occasione predicta inferre proponunt. Nos igitur dictos fratres tueri et indempnes conservari volentes in hac parte, vobis mandamus firmiter injungentes quatinus dictos fratres, si predictam civitatem sine prejudicio nobis vel alicui alii inferendo inhabitare possint, modis omnibus tueri et gravamina eis ea occasione illata modo debito emendari faciatis. Datum apud Brustwyk, .xxix. die Octobris.

4634. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicavit nobis Ricardus Petri quod ballivam insule Oleronis pro precio quod alius dare vellet pro eadem, sibi, optentu servicii quod nobis in comitiva Johannis de Sancto Johanne in partibus Vasconie nuper impendit, concedere et sibi tradi facere curaremus; verum, quia dictam balliviam alii tenendam in forma predicta jam concessimus,

vobis mandamus quatinus dicto Ricardo ballivam aliquam in partibus illis sibi sufficientem, pro precio quod alius dare voluerit pro eadem, tradatis et committatis, tenendam ut nobis videbitur expedire. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris. Per petitionem de consilio.

4635. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Querelam Thome de Coston. recepimus continentem quod, cum nuper dilectus et fidelis noster Henricus de Lacy, comes Lincolnie, consanguineus noster, de mandato nostro predicto Thome ballivam prepositure Umbrarie Burdegale¹ ad firmam seu assensam per constabularium nostrum Burdegale tradi seu committi mandasset, et idem Thomas, in possessione dicte ballivie per dictum constabularium virtute mandati dicti comitis missus, predictam balliviam aliquamdiu tenuisset, Walterus de Mayndestan², clericus, versus dictum Thomam occasiones querens indebitas, ipsum a ballivia predicta absque causa rationabili ejecit, ipsamque balliviam alii tradidit et commisit, in ipsius Thome prejudicium non modicum et gravamen. Et ideo vobis mandamus quatinus prefatum Thomam in balliviam predictam sine dilacione reponatis, tenendam eisdem modo et forma quibus prius per dictum constabularium nostrum juxta mandatum dicti comitis sibi tradita fuit et commissa. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris.

4636. Petrus Arnaldi et Arnaldus Garsie de Jhaney, cives regis Baione, habent litteras regis de protectione simplices sine clausulis, directas omnibus ballivis et fidelibus regis in ducatu Aquitanie. In cujus, etc., per biennium duraturas. T. R. apud Brustwyk, .vj. die Novembris.

¹ Ms. *Aquen*. C'est Dax.

² Ms. *quedam*.

¹ Prévôté de l'Ombrière de Bordeaux.

² Gautier de Maidstone, plusieurs fois mentionné plus haut.

DE ANNO TRICESIMO TERCIO

(1304-1305).

MEMBR. 29 (CONTIN.).

4637. Rex dilecto clerico suo, magistro Petro Eymerici, salutem. Sciatis quod perdonavimus dilecto et fideli nostro Amanevo, domino de La Breto, duo milia sexaginta et octo libras et sex solidos chipotensium quos nuper, tempore quo fuistis constabularius noster Burdegale¹, de exitibus officii vestri prefato Amanevo ex mutuo numerastis, volentes vobisque mandantes ut omnes litteras obligatorias, quas de eodem Amanevo et ejus fidejussoribus habetis de debito predicto, eidem restituatis indilate; vobis autem in compoto vestro de dicta pecunie summa debitam allocacionem fieri facimus. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris [1304]. Per ipsum regem, nunciante W., Coventrensi et Lychfeldensi [episcopo]². Et fuerunt patentes.

4638. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod pro grato et laudabili servicio quod dilectus et fidelis noster Amanevus de La Bret nobis hactenus gratanter et multipliciter impendit, dedimus et concessimus illa duo milia et quingentas libras chipotensium quos...³, vicecomes de Tartas, nobis debet et pro quibus idem vicecomes castrum suum de Clarmount⁴ in ducatu predicto nobis impignoravit. In cujus, etc. T. R. apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris. Per ipsum regem, nunciante W., Coventrensi et Lychfeldensi episcopo.

¹ Pierre Aimeri était connétable de Bordeaux en 1303 (*Arch. hist. Gironde*, t. I, p. 33). Cf. Maitland, *Records of the Parliament holden at Westminster 1305* (Rolls series, 1893), p. 322.

² Voir plus haut, n° 4443.

³ Le nom est en blanc. C'est Armand-Raimond, vicomte de Tartas, fils de Raimond-Robert, qui fit son testament le 28 mars 1312 (*Doat*, vol. 42, fol. 142. L'original est aux Arch. dép. des Basses-Pyrénées, E. 225).

⁴ Clermont (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

4639. Et mandatum est senescallo regis Vasconie, vel ejus locum tenenti, quod eidem Amanevo castrum predictum cum pertinentiis sine dilacione liberet et ipsum in possessione ejusdem, prout justum fuerit, manuteneat et defendat, habendum et tenendum cum exitibus inde provenientibus, quousque predictus vicecomes eidem Amanevo duo milia et quingentas libras chipotensium ad plenum solverit supradictas, juxta formam impignoracionis castri predicti regi facte. T. ut supra, nunciante ut supra. Et fuerunt patentes.

4640. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod, cum dederimus et concesserimus dilecto et fideli nostro Amanevo de La Bret illa duo milia et quingentas libras chipotensium quos... vicecomes de Tartas, nobis debet et pro quibus idem vicecomes castrum suum de Clarmount in ducatu predicto nobis impignoravit, prout in litteris nostris patentibus eidem Amanevo inde confectis plenius continetur, volumus et concedimus quod predictus vicecomes de predictis duobus milibus et quingentis libris chipotensium erga nos de cetero penitus sit quietus; ita tamen quod prefato Amanevo inde satisfaciatis juxta formam donacionis et concessionisstrarum predictarum. In cujus, etc. T. R. ut supra, nunciante ut supra.

4641. Rex dilecte et fideli consanguinee sue Constance de Bearnio, vicecomitisse Marciani¹, salutem. Omnem indignacionem nostram et rancorem quos erga vos conceperamus ex quacumque causa, et similiter quicquid a vobis ex causis predictis exigere poteramus aut poterimus in futurum, vobis ad instantem requisicionem dilecti et fidelis nostri Amanevi, domini de Le Breto, perdonavimus et remittimus cum effectu, ac vos in regiam beni-

¹ La vicomtesse de Marsan, fille de Gaston VII de Béarn, a été souvent mentionnée plus haut.

volenciam nostram et gratiam admittimus et favorem. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris. Per ipsum regem, nunciante ut supra. Et fuerunt patentes.

4642. Rex senescallo Vasconie ac omnibus ballivis et ministris suis in ducatu predicto, salutem. Sciatis quod concessimus dilecto et fideli nostro Simoni de Monte Acuto quod ipse castrum seu fortalitium in loco suo de Villanova¹ in castellania de Burgo supra mare facere possit et construere, ut sibi videbitur expedire, absque juris prejudicio alicujus; ita tamen quod dictum castrum seu fortalitium in manus senescalli nostri vel alterius locum nostrum tenentis in Vasconia, qui pro tempore fuerit, irati vel pacati, tradat et liberet idem Simon vel alius ad dicti loci custodiam per ipsum deputatus, ad opus nostrum, quociens per ipsum senescallum vel locum suum tenentem fuerit super hoc requisitus. Et ideo vobis, senescalle predictæ, damus presentibus in mandatis quatinus, recepta securitate idonea a prefato Simone de dicto castro seu fortalitio ad manus senescalli nostri vel alterius locum nostrum tenentis in Vasconia qui pro tempore fuerit, ad opus nostrum, ut dictum est, tradendo et liberando, ipsum Simonem castrum seu fortalitium predictum facere et construere libere permittatis, impedimentum super hoc sibi nullatenus inferentes. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxv. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4643. Rex senescallo Vasconie ac omnibus senescallis, ballivis et ministris suis in ducatu predicto, salutem. Sciatis quod, pro bono servicio quod Geraldus de Petra Longa² nobis impendit, perdonavimus ei et remisimus, quantum ad nos pertinet, bannum nuper in ipsum Geraldum pro morte Arnaldi Tessener, alias dicti de Marciano, per senescallum nostrum Agennensem promulgatum, necnon et ipsius banni executionem, et quicquid ex eo fuerit prosecutum. Et ideo vobis mandamus qua-

¹ Villeneuve (Gironde, arr. Blaye, c. Bourg-sur-Gironde).

² Peyrelongue, commune de Gaubet-et-Perquie (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Villeneuve-de-Marsan).

tinus ipsum Geraldum per ballivias vestras et totum ducatum predictum ire et redire et in ipsis morari, non obstante banno predicto, libere permittatis, et ipsum de dicto banno et omni quod ex eo fuerit prosecutum, ut predictum est, quietum et liberum fieri faciatis, non inferentes ei nec per alios nostro nomine inferri permittentes, occasione banni predicti, impedimentum, molestiam vel gravamen; dum tamen paratus sit stare juri in curia debita, si quis versus eum inde loqui voluerit. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxx. die Octobris, anno, etc. .xxxiiij¹. Per petitionem de consilio.

4644. Rex dilecto nostro senescallo ducatus Aquitannie, salutem. Cum concesserimus venerabili patri in Christo Guillelmo, episcopo Vasatensi², ut in terra sua apud Lobenx³ possit facere domum fortem cum cranellis, absque prejudicio alieno, vobis mandamus ut, recepta primitus bona et firma obligacione per litteras quod dicta domus tradetur nobis vel senescallo Vasconie, irato vel pacato, quociens nostre vel senescalli nostri placuerit voluntati, dictam domum fortem cum cranellis et arqueriis libere eidem facere permittatis, sine contradictione quacumque. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxviij. die Novembris, anno, etc. .xxxiiij. Per petitionem de consilio.

4645. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod de trescentis et viginti libris turonensium quas Guillelmus de Soa⁴ pro firma ballivie insule Oleronis sibi ad unum annum commisse, et de centum et sex libris morlanorum

¹ Il y a ici une erreur qui porte, ou sur le mois, ou sur l'année. Le 30 octobre de la 33^e année (1305), en effet, le roi était à Westminster (*Calend. pat. rolls*); le 30 octobre 1304, il était à Burstwick, mais alors on est dans la 32^e année et non dans la 33^e. Ou le présent acte a été transcrit par erreur sur un rôle de la 33^e, ou il faut lire *novembris* au lieu d'*octobris*, comme aux actes qui précèdent et à ceux qui suivent.

² Guillaume de Lamotte, évêque de Bazas de 1302 à 1313 (*Gallia christ.*, t. I, col. 1201).

³ Loubens (Gironde, arr. et c. La Réole).

⁴ Voir plus haut, n^o 4529 (71); cf. Maitland, *Records of the Parliament 1305*, p. 324.

quas pro blado et vino de municione nostra Herbe Faverie¹ per ipsum captis nobis debet in compoto (psius Guillelmi, cum debito in quo sibi tenemur, compensacionem et allocacionem usque ad concurrentem quantitatem faciatis eidem. Et nos inde in compoto vestro allocacionem debitam vobis fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxij. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4646. Rex senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Mandamus vobis quatinus communitatem insule de Olyron in statu et omnibus libertatibus et privilegiis quibus ante guerram usi fuerunt manuteneatis, protegatis et defendatis. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris. Per consilium.

4647. Rex omnibus ad quos etc., salutem. Sciat quod pro bono servicio quod Petrus Guillelmi de Mataplana² nobis impendit, concessimus eidem de gracia nostra speciali quadringentas libras bonorum chipotensium, de cujus pecunie solucionis assignacione certis loco et tempore facienda in brevi proponimus ordinare. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4648. Consimiles litteras regis de diversis pecuniarum summis habent subscripti, videlicet :

[1] Reynfredus de Dureford³, miles, pro bono et laudabili servicio, etc., de mille lib. chipot.

Petrus de Rupe Cissa⁴, miles, pro bono, etc., de quingentis lib. ch.

Bertrandus de Panissars⁵, miles, pro bono, etc., de quadringentis lib. ch.

[4] Bernardus d'Escossano⁶, dominus de Logoirano, pro bono, etc., de mille lib. ch.

Johannes, heres Barrani de Sescars, de-

functi, pro bono, etc., de quingentis lib. ch.

Ebulo de Lilhano¹, miles, junior, pro bono, etc., de quadringentis lib. ch.

Perrotus de Pompeiaco², domicellus, pro bono, etc., de ducentis lib. ch.

[8] Arnaldus Aykelmi³, miles, pro bono, etc., de quingentis lib. ch.

Aykemus Guillelmi, dominus de Laspara, pro bono, etc., de duobus milibus lib. ch.

Bertrandus de Salviaco⁴, pro bono, etc., de ducentis lib. ch.

Boso de Roka⁵, miles, pro bono, etc., de quingentis lib. ch.

[12] Gaillardus de Agasaco⁶, pro bono, etc., de mille lib. ch.

Guillelmus Arnaldi de Lupgrata⁷, pro bono, etc., de ducentis lib. ch.

Arnaldus Audoeni, pro bono, etc., de ducentis lib. ch.

Arnaldus, dominus de Murryono (?), miles, pro bono, etc., de quadringentis lib. ch.

[16] Arnaldus de Novelliano⁸, pro bono, etc., de quadringentis lib. ch.

Petrus dominus de Arsak⁹, pro bono, etc., de mille lib. ch.

Ffortenerius, dominus de Lescuno¹⁰, pro bono, etc., de mille lib. ch.

Otto de Casanova¹¹, pro bono, etc., de duobus milibus lib. ch.

[20] Guillelmus Seguini¹², dominus de Riuncio, pro bono, etc., quotlibet anno usque ad quinque annos completos, sexcentas libras chipot., per manus constabularii

¹ Voir plus haut, n° 4529 (129).

² *Ibid.* (128).

³ Le même qu'Arnaud-Ayquem de Potensac (*ibid.* 130)?

⁴ *Ibid.* (135).

⁵ Appelé «Bozo de Rupe», *ibid.* (143).

⁶ *Ibid.* (33).

⁷ *Ibid.* (209).

⁸ *Ibid.* (184).

⁹ *Ibid.* (32).

¹⁰ *Ibid.* (190).

¹¹ *Ibid.* (183).

¹² *Ibid.* (159).

¹ Labouheyre (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

² Voir plus haut, n° 4529 (36).

³ Voir plus haut, n° 3382 (86).

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (131).

⁵ *Ibid.* (306).

⁶ *Ibid.* (153).

regis Burdegale qui pro tempore fuerit percipiendas. In cujus, etc. — Et mandatum est constabulario regis Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, quod eidem Guillelmo dictas sexcentas libras chipotensium quolibet anno usque ad quinque annos proximo nunc sequentes completos persolvat. Et rex prefato constabulario faciet in compoto suo allocari quod in hac parte solverit.

Bertrandus Reymundi de Podio Guillelmi¹, pro bono, etc., de centum lib. ch.

Bernardus de Binholes, miles², pro bono, etc., de trescentis lib. ch.

Guillelmus Reymundi de Gensaco³, pro bono, etc., de mille et sexcentis lib. ch.

[24] Magistri Reymundus⁴ et Bonettus de Piniibus, fratres, et Bernardus Ebrardi et alii de genere dicti Reymundi, dilecti et fidelis regis, qui regi adhererunt in guerra preterita seu capti fuerunt occasione regis, pro bono et laudabili servicio quod regi impenderunt, qui sunt de Burdegala, vel de Regula, sive de Vasato, de tribus milibus librarum chipotensium, distribuendis per dictos magistrum Reymundum et Bernardum predictis de genere eorundem, prout eis videbitur expedire. De cujus pecunie, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris.

Petrus Escarlata, Guillelmus Escarlata⁵ et Maria Escarlata, pro bono, etc., de trescentis lib. ch.

Guillelmus Arnaldi de Brokas⁶ et socii sui de Saltu, pro bono, etc., de trescentis lib. ch.

¹ Voir plus haut, n° 4531 (102).

² Voir plus haut, n° 4529 (217).

³ *Ibid.* (152)

⁴ *Ibid.* (250).

⁵ Voir plus haut, n° 496, 497.

⁶ Est-ce le seigneur de Brocas mentionné par M. Burrows, *The family of Brocas de Beaucaire*, p. 40, ou le bourgeois de Sault mentionné plus haut, n° 4544?

Raymundus Vitalis, pro bono, etc., de ducentis lib. ch.

[28] Reymundus Markesii¹, pro bono, etc., de quingentis lib. ch.

Arnaldus Guillelmi, pro bono, etc., de ducentis lib. ch.

Guillelmus filius Guillelmi de Ffluviano², pro bono et laudabili servicio quod dictus Guillelmus de Ffluviano, defunctus, etc., de mille marcis sterlingorum.

MEMBR. 28.

4649. Rex constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus in compoto per Petrum de Rupe Cissa, militem, vobiscum faciendo de debito quod nobis debet pro receptis ballivie de Blankeford³ unius anni, cum debito in quo nos sibi teneri vobis constiterit, compensacionem et allocacionem usque ad concurrentem quantitatem faciatis eidem. Et nos inde in compoto vestro allocacionem debitam vobis fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris. Per consilium.

4650. Rex dilecto nostro senescallo ducatus Aquitannie, salutem. Cum nos concesserimus dilecto et fideli nostro Amanevo de Sescars ut in terra sua apud Commeres⁴, in prepositura Vasatensi, possit facere domum fortem cum cranellis absque prejudicio alieno, vobis mandamus ut, recepta primitus bona et firma obligacione per litteras quod dicta domus tradetur nobis vel senescallo Vasconie, irato vel pacato, quociens nostre vel senescalli nostri placuerit voluntati, dictam domum fortem cum cranellis et arqueriis libere eidem facere permittatis sine contradictione quacumque. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxviiij. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4651. Magister Reymundus de Pynibus⁵, qui

¹ Voir plus haut, n° 2050.

² Voir plus haut, n° 4522.

³ Blanquefort (Gironde, arr. et c. Bordeaux).

⁴ Coimères (Gironde, arr. Bazas, c. Auros).

⁵ Voir plus haut, n° 1056, 4529 (250), 4648 (24).

de precepto regis tam in ducatu predicto quam alibi regis jugiter intendit obsequiis, habet litteras regis de protectione omnibus ballivis, ministris et fidelibus regis in ducatu Aquitannie constitutis simplices, siue clausulis. In cujus, etc., per bien-nium duraturas. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris.

4652. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod nos de gracia speciali, pro elemosina, concessimus fratribus minoribus de Sancto Machario¹, Burdegalensis diocesis, decem solidos chipotensium pro uno prandio semel in qualibet septimana, quamdiu nostre placuerit voluntati. Quare vobis mandamus ut predictis fratribus, aut procuratori eorumdem has litteras deferenti, de cetero dictos decem solidos persolvatis semel in qualibet ebdomada pro dicto prandio, donec aliud a nobis receperitis in mandatis. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris.

4653. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Supplicavit nobis Raimfredus de Dureford² quod, cum ipsi et Arnaldo de Marmaunde in octoginta libris, quatuor solidis et novem denariis sterlingorum, pro custodia civitatis Lectore per Johannem de Sancto Johanne, olim tenentem ducatum predictum, eis commissa, ut asserit, teneamur, prout in litteris predicti Johannis sigillo suo signatis, quas penes se habet, ut dicit, plenius continetur, solucionem inde sibi fieri faceremus. Quare vobis mandamus quatinus, inspectis litteris predictis, inquiretis si de predicto debito dicto Raimfredo vel alii aliqua solucio sit facta; quod si vobis constiterit quod nichil sit dicto Raimfredo vel alii pro eodem de dicto debito solutum pro rata ipsum contingente, sua sibi porcio persolvatur, prout per litteras predictas fuerit faciendum; taliter in premissis vos habeatis ne ad nos ob vestri defectum querela perveniat iterata. In cujus, etc. Teste me ipso apud Brustwyk,

.xxiiij. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4654. Rex dilecto clerico suo magistro Petro Aymerici, constabulario Burdegale, salutem. Cum concesserimus fratribus minoribus de Sancto Machario, Burdegalensis dyocesis, decem solidos chipotensium pro uno prandio semel in qualibet septimana, quamdiu nostre placuerit voluntati, vobis mandamus ut dictos decem solidos de cetero, qualibet septimana, sine contradictione predictis fratribus persolvatis cum arreragiis anni preteriti; et cum¹ eidem dictos decem solidos et arreragia persolveritis, nos pecuniam eis per vos solutam occasione predicta volumus et mandamus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvij. die Novembris.

4655. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Cum dilectus noster Guillelmus Reymundi de Gensaco² computaverit in garderoba nostra de omnibus in quibus ei tenebamur pro custodia castri Blavie et, deductis hiis que recepit pro eadem custodia, compertum fuerit per dictum compotum quod, ultra quadringentas tresdecim libras, quatuordecim solidos et quinque denarios sterlingorum quas per alias litteras nostras mandavimus sibi solvi, adhuc debemus ei racione custodie dicti castri mille et sexcentas libras bonorum chipotensium, vobis mandamus ut eidem Guillelmo Reymundi, vel atornato suo has litteras deferenti, dictas mille et sexcentas libras solvatis quameito poteritis bono modo, recipientes ab eodem litteram recognicionis testificantem solucionem et acquietanciam debiti supradicti. Et cum³ predictam pecunie summam sic solveritis et ipsam litteram recognicionis et acquietancie receperitis, nos predictam pecuniam volumus et mandamus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris. Per petitionem de consilio.

¹ Saint-Macaire (Gironde, arr. La Réole).

² Voir plus haut, n° 3382 (86).

¹ Ms. *dum.*

² Voir plus haut, n° 4529 (152).

³ Ms. *dum.*

4656. Rex senescallo suo Vasconie, salutem¹. Supplicavit nobis G[u]illelmus Segini, dominus de Riuncio², quod homines suos, burgenses loci predicti, qui propter destructionem ejusdem loci occasione guerre preterite recesserunt inde, faceremus redire ad inhabitandum ibidem. Nolentes igitur quod dictus Guillelmus Segini, qui dictum locum amisit in servicio nostro occasione dicte guerre, propter ipsorum hominum absenciam aliquam paciatur jacturam, vobis mandamus ut predictos homines, in quantum poteritis, debite compellatis ad redeundum et inhabitandum in villa predicta; taliter facientes quod nos super hoc solitari non oporteat iterato. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris.

4657. Rex dilecto nostro senescallo ducatus Aquitannie et omnibus aliis majoribus, prepositis, ballivis et aliis ministris suis in dicto ducatu constitutis, salutem. Volentes dilecto nostro venerabili patri in Christo . . .³, episcopo Vasatensi, gratiam facere specialem, potissime cum juramentum fidelitatis nobis prestiterit et se et ecclesiam suam esse in nostra speciali gardia recognoscat, vobis et singulis [vestrum] precipimus et mandamus quatinus eundem episcopum, ecclesiam suam et familiam, clericos, homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas in dicto ducatu, quantum in vobis est, manuteneatis et ab omni injuria et violencia armata protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes injuriam, violenciam, dampnum, impedimentum aliquod vel gravamen; et, si quid eis injuriatum fuerit, id eis sine dilacione faciatis, prout justum fuerit, emendari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvii. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4658. Rex dilectis clericis suis Johanni de Sendale et Thome de Cantebr[igia], salutem. Cum remiserimus Guillelmo Seguni, domino de Rioncio,

omnia debita que nobis debebat de quibuscumque mutuis tempore guerre Vasconie ultimo preterite sibi per quascumque personas nomine nostro factis, vobis mandamus quatinus omnes litteras obligatorias de predictis debitis a prefato Guillelmo vel suis fidejussoribus penes vos residentes restituatis eidem. Volumus insuper et mandamus quod presentes littere in compoto vestro ad allocacionem debitorum predictorum vobis et utrique vestrum sufficiant pro waranto. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris. Et fuerunt patentes.

4659. Rex omnibus ad quos, etc. Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod communitas ville de Ryuncio nobis impendit, concessimus de gracia nostra speciali hominibus dicte communitatis infra muros ville predictae habitare volentibus, ad construendum domos in eadem villa infra muros predictos, quinque milia librarum bonorum chipotensium; de cujus pecunie solucionis assignacione certis loco et tempore facienda in brevi proponimus ordinare. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris. Per petitionem de consilio. Et fuerunt patentes.

4660. Rex dilecto clerico suo, magistro Petro Aymerici, constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus, receptis a Guillelmo Reymundi de Gensaco litteris nostris patentibus magno sigillo nostro sigillatis et aliis litteris patentibus Guidonis Fferre, militis, Johannis de Sandale et Thome de Cantebr[igia], clericorum, eorum sigillis signatis, quarum tenores tales sunt: «Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitannie, omnibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis quod concessimus dilecto nobis Guillelmo Reymundi de Gensaco. constabulario castri nostri Blavie, centum libras sterlingorum in reconpensationem vadiorum suorum pro custodia castri predicti, a festo Assumpcionis beate Marie, anno regni nostri vicesimo septimo, usque ad primum diem Septembris, anno regni nostri vicesimo octavo, quos ei in quindena Pasche proximo future sine dilacione ul-

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 32.

² Voir plus haut, n° 4529 (160).

³ Le nom est en blanc. Voir plus haut, n° 4644.

teriori solvi faciemus. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Holmcoltram, .ix. die Octobris, anno regni nostri vicesimo octavo [1300].» — «Omni- bus ad quos presentes littere pervenerint, Guido Fferre, miles, illustris domini nostri, domini Edwardi, Dei gracia regis Anglie, domini Hibernie et ducis Aquitannie, locum tenens in ipso ducatu, Johannes de Sandale et Thomas de Cantebr[igia], clerici ejusdem domini nostri regis, per litteras dicti domini nostri regis patentes ad audiendum compota et raciocinia omnium et singulorum stipendiariorum ejusdem domini nostri regis in ducatu predicto existencium [deputati], salutem. Noveritis dominum nostrum regem predictum teneri Guillelmo Reymundi de Gensaco, domicello, in trescentis quater viginti septem libris, decem et septem solidis et novem denariis sterlingorum, pro vadiis sibi pro se et comitiva sua, per nobilem virum dominum Henricum de Lacy, comitem Lincolnie, tunc locum dicti domini nostri regis tenentem in ducatu predicto, nomine sustentacionis assignatis, tempore sufferencie guerre inter dominum nostrum regem predictum et dominum regem Ffrancorum illustrem inite, per compotum cum dicto Guillelmo per nos factum die date presencium; quam quidem pecuniam predictam dicto Guillelmo vel suo mandato has litteras deferenti solvi nomine dicti domini nostri regis promittimus per presentes. In cujus rei testimonium sigilla nostra presentibus sunt appensa. Datum apud Burgum supra mare, primo die Decembris, anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo nono.» — Quadringentas tresdecim libras, quatuordecim solidos et quinque denarios sterlingorum, que de debitis in dictis litteris contentis restant eidem Guillelmo solvende, vel valorem in moneta in Vasconia currente, vel attornato suo, absque dilacione quacumque, visis presentibus, persolvatis, habita prius a dicto Guillelmo recognicione de recepcione pecunie predictae, et sufficienti acquietancia de totalibus debitis contentis in litteris supradictis. Et nos dictas quadringentas tresdecim libras, quatuordecim solidos et quinque denarios sterlingorum faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc.

Datum apud Brustwyk, .xxiiij. die Novembris. Per petitionem de consilio.

4661. Rex dilecto nostro. . . . , senescallo ducatus Aquitannie, salutem¹. Cum nos, ad preces et instanciam dilecti et fidelis nostri Amanevi, domini de Le Breto, concesserimus Amanevo de Ententon ut in honore et districtu Beati Macarii in terra sua propria possit facere domum fortem cum cranellis, absque prejudicio alieno, vobis mandamus quod, recepta primitus bona et firma obligacione per litteras quod dicta domus tradetur nobis vel senescallo Vasconie, irato vel pacato, quociens nostre vel senescalli nostri Vasconie placuerit voluntati, dictam domum fortem cum cranellis et arqueriis libere eidem facere permittatis, sine contradictione quacumque. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxviiij. die Novembris.

4662. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod dilectus valletus noster Petrus Vitalis de La Testere, civis Baione, nobis hactenus impendit et est in posterum impensurus, sibi damus et concedimus affarium d'Urdaytz cum molendino et viridariis et juribus ac pertinenciis universis, et quicquid Bernardus de Pyru habuit extra civitatem Bayone; ita quod de redditibus, exitibus et proventibus dictorum bonorum prefatus Petrus Vitalis habeat totum emolumentum de dono nostro, quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum apud Lincolniam, .xxvj. die Decembris.

Et mandatum est senescallo regis Vasconie quod predictum Petrum in possessione dictorum bonorum ponat et positum defendat in forma predicta. Datum ut supra.

4663. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod concessimus de gracia nostra speciali heredibus domini [de] Tardetz singulis annis, pro sustentatione sua, quinquaginta² libras morlano-

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 33.

² Le mot *quinquaginta* a été écrit deux fois.

rum de exitibus terre de Merencino¹ per manum Brasci² de Tardetz, nunc tenentis, vel alterius quipro tempore tenu erit dictam terram de Marencino de nobis ad firmam, ad mandatum constabularii nostri Burdegale recipiendas, quousque terre sue de Tardetz, juxta formam pacis inter nos et regem Ffrancorum ultimo inite, eisdem heredibus fuerint restitute. In cuius, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiiij. die Novembris.

Et mandatum est constabulario regis Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, quod dictas quinquaginta libras prefatis heredibus de exitibus terre de Marencino per dictum Brascum seu alium dictam terram de Mareucino pro tempore tenentem in forma predicta persolvi annis singulis faciant. Et rex quod sic solutum fuerit faciet in compoto dicti constabularii allocari. Datum ut supra.

4664. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et constabulario suo Burdegale, salutem. Supplicavit nobis Marquesia, relicta magistri Ffortanerii de Orto, notarii quondam publici castrum Summi Podii³, quod dictus magister Ffortanerius fuit olim deputatus per Johannem de Candovera, dudum thesaurarium nostrum Agenensem, et Johannem de Reda, clericum nostrum, ad faciendum molendina nostra Florencie⁴, et castrum Regalis Montis⁵, et molendina de Vacan et castrum Summi Podii, et quasdam domos in bastida Regalis Montis, et ad estirpandum multas terras, in quibus omnibus longe plura quam recepit ipsum asserit expendisse; quare vobis mandamus quod, audito compoto ipsius Ffortanerii [nostro] nomine, si vobis constituerit sibi racioue compoti predicti in aliquo racionabiliter nos teneri, id executoribus vel heredibus suis persolvi sine more dispendio faciatis. Et nos inde

vobis debitam allocacionem fieri faciemus. T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Marci. Per petitionem de consilio. Et fuerunt clause.

MEMBR. 27.

4665. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Cum remiserimus Guillelmo Seguini, domino de Riucio, mille libras turonensium quas idem Willelmus nobis debebat pro firmis balliviarum de Talamone¹ et de Condato² unius anni sibi per constabularium nostrum Burdegale commissarum, et similiter quingentas libras turoneusium que per dictum constabularium nostrum fuerunt eidem Guillelmo in Vasconia mutuate, vobis mandamus quatinus dictas mille et quingentas libras turonensium a prefato Guillelmo vel ejus fidejussoribus nullatenus exigatis, set ipsos inde quietos esse et immunes penitus permittatis. Nos enim de predictis mille et quingentis libris turonensium allocacionem debitam in vestro compoto vobis fieri faciemus. In cuius, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiiij. die Novembris.

4666. Rex constabulario suo Burdegale, salutem³. Supplicavit nobis Guillelmus Seguini, dominus de Riucio, quod muros circa dictam villam de Riucio ad expensas uostras fieri et construi faceremus. Volentes itaque eidem Guillelmo in dicto opere subvenire, vobis mandamus quatinus per latomos, cementarios et alios artifices muros circa dictam villam de Riucio primo tempore oportuno inchoare faciatis, et circa ipsorum murorum factionem et constructionem expensas usque ad duo milia librarum chipotensium appouatis; et postmodum de summa pecunie que ad perfectionem et consummacionem dictorum murorum et similiter castrum de Riucio, juxta vestri et predictorum artificum discrecionem, erit racionabiliter impendenda, nos per vestras litteras reddatis plenus

¹ Le Marensin.

² Ms. *Grasci*; mais voir plus haut, n° 1215, où le nom est écrit *Brascus*, forme que l'on retrouvera également plus loin, ainsi que le diminutif *Brascubus*.

³ Saint-Puy (Gers, arr. Condom, c. Valence).

⁴ Fleurance, sur le Gers (arr. Lectoure).

⁵ Réjaumont (arr. Lectoure, c. Fleurance)

¹ Talmont-sur-Gironde (Charente-Inférieure, arr. Saintes, c. Cozes).

² Condac, commune de Libourne.

³ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. III, p. 29.

cerciores. Nos enim dicta duo milia librarum chipotensium faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiiiij. die Novembris.

4667. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quod burgenses et homines de Riuncio¹ teneatis et tenere faciatis in foris, consuetudinibus et libertatibus ac privilegiis quibus rationabiliter usi fuerant ante tempus guerre preterite; et ad hoc, si necesse fuerit, dominum de Riuncio debite compellatis. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris.

4668. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod Arnaldus Guillelmi Emeryk² nobis impendit, concessimus eidem de gracia nostra speciali trescentas libras bonorum chipotensium; de cujus pecunie solucionis assignacione certis loco et tempore faciendi in brevi proponimus ordinare. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxvj. die Novembris.

4669. Consimiles litteras de diversis pecuniarum summis habent subscripti, videlicet :

Robertus Ffraunk³, de quingentis lib. ch.

Bernardus de Blankeford⁴, de quingentis lib. ch.

Reymundus Brun de La Porte⁵, de ducentis lib. ch.

[4] Bertrandus Caillau⁶, de quingentis lib. ch.

Guytardus de La Porte, de sexcentis lib. ch.

¹ Ms. *Reuncio*; de même quatre lignes plus bas.

² Arnaud-Guillaume Aimeri, bourgeois de Bordeaux, a déjà été plusieurs fois mentionné. Sur la famille bordelaise d'Aimeri ou Aymeric, voir Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 440.

³ Voir plus haut, n° 1976.

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (12).

⁵ Sur la famille bordelaise de La Porte, voir Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 451.

⁶ Bertrand Caillau et Pierre, qui suit (7), étaient frères et fils de Pierre Caillau. En 1281, leur père étant mort, ils étaient sous la tutelle d'Élie Viger ou Beguer de Saint-Pierre, bourgeois de Bordeaux (*Arch. histor. de la Gironde*, t. XV, p. 174, 177); ils y étaient encore en 1293 (*ibid.*,

Segynus de Puteo¹, de quingentis lib. ch.

Petrus Caillau, de mille lib. ch.

[8] Reymundus Emeryk, de trescentis lib. ch.
Guillernus Geraldyn², de trescentis lib. ch.

Johannes Colom de Ruanova³, de ducentis lib. ch.

Amanevus, dominus de La Breto⁴, de viginti millibus lib. ch.

[12] Petrus Maysan, de quadringentis lib. ch.
Amanevus Columby⁵ et fratres sui, de duobus milibus lib. ch.

Reymundus Lyun⁶, de ducentis lib. ch.

Arnaldus Calculi⁷, filius Arnaldi Calculi defuncti, de mille et quingentis lib. ch.

4670. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fu[er]it, salutem. Cum nos dilecto et fideli nostro Amanevo, domino de La Breto, concesserimus de gracia nostra speciali viginti milia librarum bonorum chipotensium⁸, prout in aliis nostris litteris videbitis contineri,

p. 181). Leur mère, Miramonde, était, en 1289, remariée avec Sanche Du Mirail de La Réole (*ibid.*). Dans les actes d'où sont tirés les renseignements qui précèdent, Pierre Caillau est toujours mentionné avant Bertrand, ce qui fait croire qu'il était l'aîné.

¹ Voir plus haut, n° 3388.

² Le même que Guillaume Géraudon mentionné plus haut, n° 354, 375?

³ Ce Jean Colom était sans doute le fils de P. Colom de Rue Neuve qui figure parmi les témoins qui assistèrent à la promesse de mariage par paroles de présent échangées entre Trenealéon, fille de Jean Colom, bourgeois de Bordeaux, et Bernard d'Escoussans le Jeune, damoiseau, le 4 novembre 1289 (*Arch. hist. de la Gironde*, t. XV, p. 182). Il faut sans doute le distinguer d'un autre Jean Colom, fils de Jean Colom, dont il vient d'être question, et dont nous avons le testament, du 9 juillet 1294 (*Arch. hist. de la Gironde*, t. IV, p. 57). Sur la Rue Neuve, voir *Bordeaux vers 1450*, p. 255.

⁴ Voir plus haut, n° 2935.

⁵ Dans le testament de Jean Colou mentionné plus haut, ce dernier déclare qu'il « a fait et établit ses leyaus hereters Amaneu Colom, Johan Colom et W. Arramon Colom, ses filhs ».

⁶ Sur la maison bordelaise de Léon, voir *Bordeaux vers 1450*, p. 452.

⁷ Voir plus haut, n° 3392.

⁸ M. *chapotensium*.

mandamus vobis ut de omnibus exitibus pedagii et custume ville nostre Marmande eidem Amanevo vel attornato suo dictam pecuniam persolvatis; ita quod alibi de dictis exitibus custume et pedagii nichil ponatur, donec eidem Amanevo de predicta summa fuerit integraliter satisfactum; et per ipsum Amanevum ibidem, si voluerit, aliquis assignetur ad videndum ne de dictis exitibus aliquid tradatur alicui, donec sibi facta fuerit solucio antedicta. Et cum¹ ei dictam pecuniam sic solveritis, nos eam faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, secundo die Decembris. Per ipsum regem, nunciantibus episcopo Cestrensi et comite Lincolnie.

4671. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod Poncius, dominus de Castellione², nobis impendit, concessimus eidem de gracia nostra speciali septem milia librarum bonorum chypotensium; de cujus pecunie solucione assignacione certis loco et tempore facienda in brevi proponimus ordinare. In cujus, etc. Datum apud Brustwyk, .xxiij. die Novembris.

4672. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum nos dilecto et fideli nostro Poncio, domino de Castellione, concesserimus de gracia nostra speciali septem milia librarum bonorum chypotensium, prout in aliis nostris litteris videbitis contineri, vobis mandamus ut de omnibus exitibus senescallie Xanctoniensis et pedagii Sancti Macarii eidem Poncio vel attornato suo dictam pecuniam persolvatis; ita quod alibi de dictis exitibus senescallie et pedagii predictorum, nisi ad sumptus dictorum locorum necessarios, nichil ponatur, donec eidem Poncio de predicta summa fuerit integraliter satisfactum; et per ipsum Poncium apud Sanctum Macharium, si voluerit, aliquis assignetur ad videndum ne de exitibus pedagii predicti aliquid tradatur alicui, donec sibi facta fuerit solucio an-

tedicta. Et cum ei dictam summam sic solveritis, nos eam faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Aldefeld Grange¹, .xx. die Decembris.

4673. Rex dilecto et fideli suo Amanevo, domino de Lebreto, salutem. De vestre fidelitatis industria confidentes, discrecioni vestre auctoritate presencium duximus committendum quatinus vendicionem et possessionem castri et castellanie Montis Andronis² et pertinenciarum ipsius nostro nomine recipere studeatis, proviso quod non possit nobis eviccionis periculum seu litigiosi vicium imminere, vobis nichilominus injungentes ut, vendicione et possessione receptis, juramenta fidelitatis et alia deveria ad dictum castrum et castellaniam spectancia nomine nostro recipiatis ab omnibus subditis et vassallis, ac ipsum castrum sub fida custodia tandiu teneatis donec a nobis aliud receperitis in mandatis, de fructibus, exitibus et proventibus...³, constabulario nostro Burdegale, respondentes. Nos enim gratum habebimus et acceptum quicquid per vos in premissis et premissa tangentibus fuerit ordinatum. In quorum testimonium has litteras, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxv. die Marcii (1305).

4674. Rex dilecto sibi Raymundo Marquesii, thesaurario Agennensi, salutem⁴. Mandamus vobis, firmiter injungentes, quatinus dilecto clerico nostro magistro Petro Aymerici, constabulario Burdegale⁵, vel ejus locum tenenti, octo milia librarum turonensium, si eas penes vos habetis aut eas procurare potestis, vel quantumcumque infra dictam summam habueritis et procurare poteritis, visis presentibus, liberetis, ut ad mandatum dilecti et fidelis nostri Amanevi, domini de Lebreto, illis a

¹ Localité non identifiée, située entre Thornton sur l'Humber ou Thornton-Curteis et Lincoln (H. Gough, *Itinerary of King Edward I*, t. II, p. 244).

² Montendre (Charente-Inférieure, arr. Jonzac).

³ Le nom en blanc. Voir le numéro suivant.

⁴ Publié par Maitland : *Records of the Parliament...* 1305, p. 328.

⁵ Voir plus haut, n° 4637.

¹ Ms. *dum*.

² Voir plus haut, n° 4529 (23).

quibus idem Amanevus castrum et castellaniam Montis Andronis ad opus nostrum emerit, possit fieri satisfactio indilate. Et hoc, sicut nostrum commodum et honorem diligitis, nullatenus omittatis. Nos enim dictam summam faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xxiiiij. die Marci.

4675. Rex dilecto clerico suo magistro Petro Aymerici, constabulario Burdegale, vel ejus locum tenenti, salutem¹. Mandamus vobis, firmiter injungentes, quatinus dilecto et fideli nostro Amanevo, domino de Lebreto, vel illis quos ipse ad hoc duxerit ordinandos, octo milia librarum turonensium in moneta in regno Ffrancie nunc currente, ad emendum ad opus nostrum castrum et castellaniam Montis Andronis, visis presentibus, liberetis, non obstantibus quibuscunque mandatis de solucionibus faciendis hactenus vobis factis. Nos enim dictam summam faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. T. R. ut supra.

4676. Rex Arnaldo Calculi, civi Burdegale², salutem. Precipimus tibi, firmiter injungentes, quod, die Mercurii in crastino sancti Andree apostoli proximo futuro, sis personaliter apud Westmonasterium coram thesaurario et baronibus nostris de seaccario, cum rotulis et aliis munimentis tuis, de omnibus exitibus et proventibus majorie Burdegalensis et aliis exitibus et redditibus predicti ducatus, a tempore quo dicta civitas ad obedienciam nostram rediit, per te perceptis, compotum redditurus. Et hoc nullatenus omittas. T. R. apud Westmonasterium, .xxviiij. die Marci.

4677. Rex Ffortanerio de Batz, majori Burdegale³, salutem. Precipimus tibi, firmiter injungentes, quod, die Mercurii in crastino sancti Andree apostoli proximo futuro, sis personaliter apud Westmonasterium coram thesaurario et baronibus nos-

tris de seaccario, cum rotulis et aliis munimentis tuis, de omnibus exitibus et proventibus majorie predictae, de tempore quo ipsam majoriam nostro nomine tenuistis, compotum redditurus. Et hoc nullatenus omittatis. T. ut supra.

4678. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Pro bono et laudabili servicio quod dilectus clericus noster Bertrandus Grimoardi nobis hactenus impendit, vobis mandamus quatinus eidem Bertrando faciatis de aliquo competenti officio in terra nostra Vasconie provideri, quamcito ad hoc optulerit se facultas. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Marci.

4679. Rex prefato senescallo vel ejus locum tenenti, salutem. Pro bono servicio quod Arnaldus Guillelmi de Vinyoles¹ nobis impendit, vobis mandamus quod eidem Arnaldo de aliqua ballivia pro nobis et ipso competenti provideatis, quamcito ad hoc optulerit se facultas. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

4680. Rex prefato senescallo, salutem. Mandamus vobis quod, pro bono servicio quod Thomas de Lancastris nobis in partibus Vasconie exhibuit, eidem Thome de aliquo competenti officio statui suo convenienti provideatis. Datum ut supra. Et fuerunt patentes.

4681. Rex prefato senescallo vel ejus locum tenenti, salutem. Cum nuper, tempore guerre inter nos et regem Ffrancorum in predicto ducatu habite, exitus castrorum, civitatum, villarum ac terrarum et tenementorum que tunc in eodem ducatu tenuimus in manu nostra, illis qui nobis adhererunt et per regem Ffrancorum exheredati fuerunt fecimus assignari, percipiendos quousque terre et tenementa sua de quibus sic exheredati fuerunt ipsis fuerint restituta, et jam per formam pacis inter nos et dictum regem inite predicti

¹ Publié *ibid.*, p. 328.

² Voir plus haut, n° 3392.

³ La date la plus ancienne pour la mairie de Fortanerie de Batz qui soit mentionnée par M. Brutails (*Maires et Curés de Bordeaux*) est le 30 avril 1305.

¹ Vignoles, commune de Denguin (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lescar). Voir plus haut, n° 4531 (144).

exhereditati restitutionem habeant de terris et tene-
mentis suis predictis, vobis mandamus quod exitus
predictos predictis exhereditatis, ut premittitur, as-
signatos, sine dilacione capiatis in manum nostram.
Cumque bone memorie Edmundus, quondam frater
noster, et etiam dilectus et fidelis noster Henricus
de Lacy, comes Lincolnie, dum locum nostrum in
ducatu predicto tenuerunt, quibusdam de partibus
illis quasdam terras ad nos pertinentes per cartam
suam dederint (et ipsos inde feoffaverint, quamvis
ad hoc faciendum a nobis non habuerint potesta-
tem, vobis mandamus quod omnes terras per pre-
dictos locum nostrum tenentes, ut premittitur,
alienatas, reseisiri faciatis in manum nostram, et
inde ordinetis prout pro nobis utilius videritis faci-
endum. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die
Marcii.

4682. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Ha-
vering., senescallo suo Vasconie, salutem. Sup-
plicavit nobis Bernardus de Blanqueford¹ quod,
cum nuper, ante guerram inter nos et regem
Ffrancorum ultimo preteritam, super aliquo justici-
atu quem in loco suo d'Auzenge² habere et possi-
dere solebat, de mandato nostro fuerit inquisicio
facta et iudicium nondum sit redditum de eodem,
iudicium super dicto justiciatu juxta inquisitionem
predictam reddi facere curaremus. Et ideo vobis
mandamus quatinus, si dictam inquisitionem, de-
fensore nostro et aliis quorum interest evocatis de
mandato nostro, et aliam debite factam inveneritis,
tunc ad iudicium super justiciatu predicto juxta
prefatam inquisitionem reddendum in forma de-
bita procedatis. In cujus, etc. Datum apud West-
monasterium, primo die Aprilis.

4683. Rex prefato senescallo, salutem. Sup-
plicavit nobis Vitalis Chik de Marca quod, cum
tempore guerre preterite et sufferencie fuerit in
servicio nostro, et in dicto tempore accusatus fuerit
de morte Petri de Netesse, qui fuit toto tempore
guerre cum rege Ffrancorum contra nos, et pro

accusacione predicta bannitus fuerit, quod bannum
peccit de nostra gracia adnullari. Nolentes igitur
quod talia bannimenta, facta tempore guerre et
sufferencie, adherentibus nobis in guerra, qui dicto
tempore non audebant litigare secure, prejudiciare
possint, vobis mandamus ut, si dictum bannimen-
tum factum inveneritis predicto tempore guerre
et sufferencie, ipsum bannimentum pro nullo faci-
atis haberi, dummodo dictus Vitalis velit su-
per hoc stare juri et respondere in curiis debi-
tis cuilibet querelanti. In cujus, etc. Datum ut
supra.

4684. Rex prefato senescallo suo, salutem.
Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod
dilectus et fidelis noster Bernardus de Bynnoles¹,
miles, nobis impendit, sibi concedimus de gracia
nostra speciali quod possit sine prejudicio nostro
et quolibet alieno in terra sua construere domum
fortem, qualem sibi videbitur expedire; ita tamen
quod primo idonee caveat quod dictam domum
tradet vobis et senescallo nostro Vasconie qui pro
tempore fuerit, irato et pacato, quociens per vos
vel per senescallum Vasconie, ipse seu dominus
dicte domus fuerit requisitus. In cujus, etc. Datum
ut supra.

MEMBR. 26.

4685. Rex universis et singulis prelatiis, baro-
nibus, militibus et libere tenentibus, majoribus,
juratis, consulibus et communitatibus, castellanis,
prepositis et ballivis, et fidelibus suis predicti du-
catus, ac aliis ad quos presentes littere pervene-
rint, salutem². Sciatis quod commisimus dilecto et
fideli nostro Johanni de Havering., militi, officium
et regimen senescalcie predicti ducatus cum om-
nibus ad dictum officium pertinentibus, quamdiu
nobis placuerit. Et ideo vobis mandamus quod
eidem Johanni, quamdiu eum tenerimus in dicto
officio, in omnibus tanquam senescallo pareatis.

¹ Appelé plus haut Bernard «de Vinholas», n° 4529
(218).

² Publié par Maitland : *Records of the Parliament...* 1305,
p. 329.

¹ Ms. *Balanqford*.

² Voir plus haut, n° 4529 (43).

respondeatis et fideliter intendatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxiiij. die Marcii.

4686. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod concessimus dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., militi, cui commisimus officium senescalcie ducatus predicti, custodiendum quamdiu nobis placuerit, quod, quamdiu in dicto officio fuerit, ut predictum est, habeat et percipiat pro vadiis suis, per manum constabularii nostri Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit vel ejus mandati apud Burdegalam, duo milia librarum turonensium per annum, vel eorum valorem competentem; habeat eciam et percipiat rationabiles expensas suas, per manum dicti constabularii vel ejus mandati, ultra sua vadia predicta, quaudocumque ipsum Johannem, senescallum nostrum, ad parlamenta seu ad curiam domini regis Ffrancie vel alibi pro nostris agendis extra dictam senescalciam contigerit proficisci. Idem vero Johannes debet et tenetur, dum extra ipsam senescalciam fuerit, de dictis vadiis suis duorum milium librarum illis qui locum suum tenuerint in eadem senescalcia providere seu vadia competencia assignare. Nosque mandamus constabulario nostro Burdegale, qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, quod eidem senescallo vel suo mandato dicta vadia et expensas in forma predicta faciat. Et ea volumus et mandamus eidem constabulario in suo compoto allocari. Incipient autem vadia senescalli die quo ingressus fuerit senescalciam et officium supradictum. In cujus, etc. T. R. ut supra.

4687. Rex omnibus ad quos, etc., salutem². Sciatis quod damus per has nostras litteras specialiter potestatem dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., militi, senescallo nostro predicti ducatus, super causis et de causis, controversiis et negociis presentibus et futuris nos tangentibus et tangere valentibus, experiendi, compromittendi, transigendi, componendi et aliter ordinandi, prout ad nostrum commodum viderit expedire; et quod

¹ Publié *ibid.*

² Publié *ibid.*, p. 330.

fecerit in hac parte, gratum habebimus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4688. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod damus per has nostras litteras specialiter potestatem dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., militi, senescallo nostro predicti ducatus, vasta, forestas, nemora, bassas et alias possessiones steriles nobis² vel quasi steriles, quas habemus seu habere debemus in partibus dicte senescalcie, appropriandi, emendandi, in feodum seu emphiteosim concedendi, permutandi, et alia inde faciendi que ad nostrum commodum viderit expedire, et gratum habebimus et habemus. In cujus, etc., appendimus presentibus nostrum sigillum. Datum ut supra.

4689. Rex omnibus ad quos, etc., salutem³. Sciatis quod damus per has nostras litteras specialiter potestatem dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., militi, senescallo nostro predicti ducatus, senescallos seu locum tenentes, judices, castellanos, promotores, procuratores, defensores, consiliarios et alios servitores quibus indiguerit ad dictum ducatum nostrum custodiendum et regendum, retinendi, ponendi sive substituendi et eos destituendi et mutandi, eisdemque salaria, feuda seu vadia competencia assignandi, et qualiter inde satisfiat per constabularium nostrum Burdegale eidem constabulario vel ejus locum tenenti nunciandi sive mandandi litteratorie et patenter; et quod per dictum Johannem, senescallum nostrum, factum sen ordinatum fuerit in hoc parte, gratum habebimus et habemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4690. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem⁴.

¹ Publié *ibid.*

² M. Maitland propose de supprimer *nobis*, comme si c'était une faute du scribe. Mais il faut entendre que le roi donne au sénéchal le pouvoir de disposer des terres qui ne lui rapportent rien ou presque rien (*steriles nobis vel quasi*).

³ Publié *ibid.*, p. 331.

⁴ Publié *ibid.*

Mandamus vobis quatinus dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., militi, cui commisimus officium senescalcie predicti ducatus quamdiu nobis placuerit, in satisfactionem salariorum, feudorum sive vadiorum competencium nostris servitoribus quibus indigerit ad dictum ducatum nostrum custodiendum et regendum, eciam si factum armorum aut alii casus extraordinarii pro honore seu jure nostro habendis vel conservandis intervernerint, et in omnibus que ad dictum officium senescalcie pertinent, quamdiu in dicto officio sibi commisso, ut dictum est, fuerit, pareatis; et solutiones et liberationes ac expense quas ad mandatum suum per suas litteras patentes feceritis vobis allocabuntur in compoto vestro. In cujus, etc. Datum ut supra.

4691. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod commisimus dilecto clerico nostro, magistro Ricardo de Havering, officium constabularie nostre Burdegale custodiendum quamdiu nobis placuerit, volentes quod idem feodum de nobis percipiat in officio predicto quod alii constabularii nostri ibidem in eodem officio percipere consueverunt. In cujus, etc. Datum apud Westmousterium, .xxiiij. die Marcii.

4692. Rex dilecto clerico suo magistro Petro Aymerici, salutem². Cum commiserimus dilecto clerico nostro, magistro Ricardo de Havering³, officium constabularie nostre Burdegale quod nuper nostro nomine tenuistis, custodiendum quamdiu nobis placuerit, prout in litteris nostris patentibus eidem magistro Ricardo inde confectis plenius continetur, vobis mandamus quod eidem magistro Ricardo officium illud cum rotulis, cartis, papiris et omnibus instrumentis et scriptis et omnibus aliis que ad officium illud pertinent integre liberetis per circographum inter vos et ipsum inde conficiendum,

¹ Publié par Maitland, *Records of the Parliament...* 1305, p. 332.

² Publié *ibid.*

³ Richard de Havering est très souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*; en 1302-1303, il était receveur des échoites au nord du Trent.

custodiendum in forma predicta. In cujus, etc. Datum ut supra.

Et mandatum est omnibus fidelibus et subditis regis ad quos, etc., quod eidem magistro Ricardo, tanquam constabulario ibidem, in omnibus que ad officium illud pertinent intendentes sint et respondentes in forma predicta. In cujus, etc. Datum ut supra.

4693. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quos nos deputamus dilectum clericum nostrum, magistrum Ricardum de Havering., ad custodiendum rotulos, cartas, papiros, instrumenta et alia scripta in thesauraria nostra Burdegale existencia, quamdiu nobis placuerit. In cujus, etc. Datum ut supra.

4694. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem². Ut compotum ballivorum nostrorum in Vasconia, Agen[ensi], Xanctonia et toto ducatu Aquitannie recipere, et eosdem ad reddendum compotum compellere, allocanda allocare et ea que ad compotum pertinent plenius facere, arreragia et debita petere et levare valeatis, vobis tenore presentium plenam danus potestatem et speciale mandatum. In cujus, etc. Datum ut supra.

Et mandatum est senescallo Xanctonie, thesaurario Agenensi et omnibus aliis ballivis regis in ducatu Aquitannie, ut de omnibus ballivis suis et de hiis que receperunt et in quibus regi tenentur, de tempore quo receperunt ballivas suas seu officia, de quibus alii nomine regis finalem compotum minime reddiderunt, respondere, satisfacere, finalem compotum reddere et obedire sine diffugio curent eidem. In cujus, etc. Datum ut supra.

4695. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem³. Ut omnes ballivas nostras de Vasconia, Agen[ensi] et Xanctonia et toto ducatu Aquitannie in manu vestra ponere, et de transgressionibus

¹ Publié par Maitland, *ibid.*

² Publié *ibid.*, p. 332.

³ Publié *ibid.*, p. 333.

ballivorum a tempore quo receperunt ballivas illas factis inquirere, ballivos amovere et alios ponere, transgressiones eorum corrigere et punire nostro nomine, et easdem ballivas ad firmam dare vel sub certis vadiis commendare, prout utilitati nostre expedire vobis videbitur, valeatis, vobis plenam damus potestatem et speciale mandatum, omnibus ballivis et subditis nostris parciam earundem mandantes et tenore presencium injungentes ut in omnibus premissis et quolibet premissorum vobis pareant et intendant. In cujus, etc. Datum ut supra.

4696. Rex omnibus ad quos, etc., salutem¹. Sciatis quod de gracia nostra speciali concessimus dilecto clerico nostro, magistro Ricardo de Havering., cui commisimus officium constabularie nostre Burdegale custodiendum quamdiu nobis placuerit, trescentas libras turonensium parvorum vel valorem eorundem ultra feodum suum quod ei concessimus in eodem officio percipiendum, in subvencionem expensarum quas ipsum Ricardum primo anno in officio illo apponere oportebit; volentes et concedentes quod idem magister Ricardus easdem trescentas libras turonensium vel valorem eorundem de exitibus ducatus predicti per manus suas proprias percipiat, quodque eodem trescente libre turonensium vel valor eorundem sibi in computo suo plenarie allocentur. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante J. de Sandale.

4697. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Quia compertum est per dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale quod, cum Johanni de Sivignak,² Dego de Begoigne et Petro de Lesgor³, civibus et mercatoribus Baione, in ducentis triginta et septem libris et septem solidis sterlingorum de prestito suo facto predicto Johanni, clerico nostro, ad expensas exercitus nostri tempore guerre in ducatu predicto, per computum cum

ipsis Johanne de Sivignak, Dego et Petro per predictum Johannem inde factum, teneamur, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras Martinus de Lesgor, civis Baione, attornatus predictorum Johannis de Sivignak, Degi et Petri, per manus predicti Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, cujus pecunie solucio alias assignata fuit inter ceteros concives et mercatores civitatis predictae persolvenda tempore quo custuma lanarum, pellium et coriorum in manibus predictorum mercatorum et civium remanebat, et pro eo quod predictae littere a custodia predicti Martini alienate tunc temporis extiterunt, idem Martinus dicte pecunie solucionem extiterit hucusque nullatenus consecutus; volentes insuper eidem Martino gratiam in hac parte facere specialem, vobis mandamus quatinus dictas ducentas triginta et septem libras et septem solidos sterlingorum vel valorem in alia moneta eidem Martino, attornato predictorum Johannis de Sivignak, Degi et Petri, visis presentibus, excusacione quacumque omissa, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos inde super computum vestrum vobis debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .x. die Aprilis.

4698. Rex constabulario, etc., ut supra, salutem. Quia compertum est, etc., ut supra, quod, cum Bernardo de Poy, civi Baione, etc., ut supra, in quatuordecim libris, octo solidis et sex denariis sterlingorum pro prestito suo facto dilecto clerico nostro Thome de Cantebrigga per computum cum ipso Bernardo per predictum Thomam inde factum teneamur, prout in litteris, etc., ut supra. In cujus, etc. T. ut supra.

4699. Rex dilecto sibi Johanni Gytardi, contrarotulatori Burdegale, salutem. De tue fidelitatis industria et circumspectione provida confidentes, te ad prefatum contrarotularie officium, quamdiu nostre voluntati placuerit, duximus preficiendum; volentes et concedentes quod, racione dicti officii, vestes et stipendia percipias que magister Osbertus

¹ Publié par Maitland, *ibid.*, p. 334.

² Sévignacq (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Thèze).

³ Lesgor (Landes, arr. Saint-Sever. c. Tartas).

de Bateton.¹, quondam contrarotulator, antequam terra nostra Vasconie in manum regis Ffrancie traderetur, recipere consuevit. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per manus magistri Petri Aymerici.

4700. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Scialis quod constituimus dilectum nobis Johannem Gyrtardi contrarotulatorem castris nostri Burdegale, et eidem vestes et stipendia concessimus, prout in litteris nostris patentibus sibi inde confectis plenius continetur. Quare vobis mandamus quatinus ipsum Johannem ad predictum cōtrarotularie officium admittatis, et ei vestes et stipendia predicta, deinceps et eciam a tempore quo dictum contrarotularie officium per dilectos et fideles nostros Henricum de Lacy, comitem Lincolnie, et Ottonem de Grandisono de mandato uestro extitit commissum, persolvatis. Et nos de hiis que sibi solveritis in vestro compoto debitam allocacionem fieri faciemus. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per manus magistri Petri Aymerici.

4701. Rex dilecto nostro Reymundo Markeys de Bysetz, custodi thesaurarie Agenensis, salutem². Cum concesserimus dilecto nobis Ffrisoto de Monte Claro, thesaurario Agenensi, officium thesaurarie Agenensis cum pertinentiis suis, regendum quamdiu nostre placuerit voluntati, prout in litteris nostris patentibus eidem Ffrisoto inde confectis plenius continetur, vobis mandamus quod officium illud prefato Ffrisoto per indenturam inter vos et ipsum inde faciendam liberetis, habendum a festo Pentecostes proximo futuro juxta tenorem litterarum nostrarum predictarum. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .v. die Aprilis.

¹ C'est Osbert de Baggeston, si souvent mentionné plus haut.

² Publié par Maitland, *ibid.*, p. 294, à la suite de cautions fournies au Parlement en faveur de Frisotto, «quod ipse bene et fideliter serviet domino regi tam in receiptis quam in liberationibus per ipsum faciendis, ita quod, si ipse receptor oucretur et non sit sufficiens ad respondendum, quod ipsi pro eo teneantur respondere». Voir plus haut, n° 2944.

MEMBR. 25.

4702. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Significavit nobis dilectus noster Petrus de Burdegala¹, domicellus, quod Otho de Casanova², miles, nuper senescallus Agennensis, post appellacionem ad curiam vestram per eundem Petrum ab ipso senescallo interpositam, villam suam de Lavardaco³ et alias terras quas habet in Agennesio, ac eciam terras hominum suorum et aliquorum aliorum eidem Petro adherencium, propter quedam crimina et excessus uxori ejusdem Petri et gentibus suis per dictum senescallum imposita, ad manum nostram posuit et seisivit et adhuc seisitas detinet minus juste, necnon, convocato exercitu, dicto Petro et prefatis gentibus suis plurima dampna dedit, supplicans idem Petrus sibi super hiis gracie de competenti remedio provideri; volentes itaque dictum Petrum favore prosequi speciali, vobis mandamus quatinus dictam appellacionis causam audiatis et, prout justum fuerit, terminetis, et super prefatis excessibus, injuriis sive dampnis hinc inde veritatem per vos vel per alium ad hoc idoneum, vocatis defensore nostro et aliis evocaudis, exacta diligencia inquiratis et complementum justicie faciatis; si qua tamen de predictis nobis referenda videritis, ea nobis sub sigillo vestro fideliter referatis, necnon prefato Petro, hominibus et adherentibus suis predictis hac vice terras predictas de speciali gracia recredatis, recepta per vos primitus ab eodem Petro securitate sufficiente de terris eis-

¹ Ce Pierre de Bordeaux doit être distingué de Pierre de Bordeaux de Sainte-Livrade mentionné plus haut, n° 675 (cf. n° 805, 1484), et qui était un marchand. Dans la famille des seigneurs ou «barons» de ce nom, il est difficile de distinguer tous ceux qui ont porté le prénom de Pierre. Celui qui nous occupe est sans doute Pierre de Bordeaux, donzel, qui, en 1289, contracta mariage avec Jeanne de Périgord (Bibl. nat., Périgord, t. XXVI, fol. 227 v°), qui fit son testament en 1303 (Doat, t. XLII, fol. 68; Baurein, *Var. Bordeaux.*, t. II, p. 14). Le présent acte prouve qu'il était encore tenu pour vivant au 1^{er} avril 1305.

² Voir plus haut, n° 3382 (76).

³ Lavardac (Lot-et-Garonne, arr. Nérac).

dem ad voluntatem nostram restituendis, cum super hoc per vos fuerit requisitus. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4703. Rex dilecto sibi Johanni de Valolke, servienti suo, salutem. Cum Johannes Gytardi, contrarotulator noster Burdegale, tenens sigillum nostrum ad scaccarium executionis Burdegale, de mandato dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, te in servientem executionis sigilli nostri Burdegale ad contractus¹ duxerit proficiendum, nos, factum ejus ratum habentes, mandamus subditis nostris ut tibi, quantum ad serjancie spectat officium, pareant et intendant. In cujus, etc. Datum ut supra.

4704. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod dedimus plenam et liberam potestatem dilecto et fidei nostro Johanni de Havering., senescallo nostro Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario nostro Burdegale, et unicuique eorum in solidum, communitates et universitates, consules et juratos civitatum, villarum, burgorum et castrorum ac alias quascumque singulares personas admittendi ad compositionem dudum cum civitate Tholosana et aliis multis villis super custuma vinorum et issaco² apud Burdegalam per constabularium nostrum Burdegale percipienda nomine nostro factam, ratum habentes et gratum quicquid per eosdem Johannem et Ricardum vel alterum eorum factum fuerit in premissis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .viiij. die Aprilis. Per ipsum regem.

4705. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Dilectum valletum nostrum Guillelmum Reymundi de Securo³, domicellum, ratione boni servicii nobis per ipsum impensi, volentes prosequi cum favore, vobis mandamus qua-

tinus eidem Guillelmo balliviam Salve terre¹, Vasatensis diocesis, pro precio competenti quod alius rationabiliter dare voluerit pro eadem, tradatis et committatis, tenendam quamdiu in officio dicte ballivie bene et fideliter se habuerit et nostre placuerit voluntati, recepta sufficienti securitate a prefato Guillelmo de solvendo precio, ut est moris. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xx. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante thesaurario.

4706. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quod in exercenda jurisdictione seu justicia in castellis et castellan[i]s Brageriaci, Genciaci et Castri Mauronis dilecti consanguinei fidelis nostri Reginaldi, domini Pontis et Brageriaci², in casibus ad nos spectantibus, erga dictum consanguineum nostrum [benigne] vos habentes, injuriam seu gravamen indebitum nullatenus inferatis nec inferri per bastidas eisdem castris et castellan[i]s vicinas, quantum in vobis fuerit, permittatis; si secus factum fuerit, facientes predicto consanguineo nostro et ejus gentibus debitum et festinum justicie complementum. Datum apud Westmonasterium, .xxij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4707. Rex omnibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Meruit sincere dilectionis affectus quem dilectus consanguineus et fidelis noster Reginaldus, dominus Pontis et Brageriaci, ad nos habere dinoscitur, ut ipsum favore benivolo prosequamur. Hinc est quod, eundem Reginaldum ad gratiam nostram et specialem benivolenciam admittentes, remittimus et quitamus eidem et he-

¹ Sauveterre-de-Guyenne (Gironde, arr. La Réole).

² Renaud IV, sire de Pons, était fils d'Hélie Rudel II, mort vers 1290, et d'Yolande de Lusignan, fille de Hugues XII, comte de la Marche; c'est par les Lusignan qu'il était cousin d'Édouard I^{er} (L. Delisle, *Bibl. École des chartes*, 4^e série, t. II, p. 543). Son grand-père, Renaud III, mort en 1272, avait épousé Marguerite de Turenne, dame de Bergerac, Gensac et Castelnoron, fiefs dont la mouvance avait été longtemps disputée entre les deux rois de France et d'Angleterre. Renaud IV vécut jusqu'en 1308 (Courcelles, *Pairs de France*, t. IV).

¹ Le ms. répète *te*.

² Voir plus haut, n° 4625.

³ Ségur, commune de Saint-Estèphe (Gironde, arr. Lesparre, c. Pauillac).

redibus suis omnem emendam, expensas et dampna, jus et incurrimta in quibus nobis, racione quarumcumque appellacionum per ipsum Reginaldum et predecessores suos seu procuratores aut ministros eorum a nobis, senescallis seu aliis officialibus nostris predicti ducatus, a pravo iudicio vel defectu juris ad curiam Ffrancie interpositarum, et prosecucionis ipsarum et renunciacionis subsecute ac eciam infra unius anni terminum subsequende dictarum appellacionum, nobis tenetur vel teneri potest, seu erga nos incurrit vel incurriere poterit quoquo modo, salvo in aliis jure nostro. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxij. die Aprilis. Per petitionem de consilio. Per manus P. Aymerici.

4708. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quod, si vobis constiterit dominos quondam Brageriaci de senescallia Vasconie antiquitus extitisse et senescallis Vasconie racione castri et castellanie Brageriaci subditos immediate fuisse, dilectum consanguineum et fidelem nostrum Reginaldum de Ponte, dominum Brageriaci, et castrum et castellaniam Brageriaci predicta cum omnibus pertinenciis suis sub senescallia Vasconie sine medio tenere, et consuetudinibus ac libertatibus dicte senescallie uti et gaudere libere faciatis. In cuius, etc. Datum ut supra. Per petitionem de consilio. Per manus P. Aymerici.

4709. Rex senescallo Vasconie, salutem. Vobis mandamus quatinus dilectum et fidelem nostrum consanguineum Reginaldum de Ponte, dominum Brageriaci, Genciaci, Castri Mauronis, in suis justis possessionibus manuteneatis et defendatis, manuteneri et defendi faciatis, non permittentes eidem vel rebus ad ipsum spectantibus violencias inferri seu injurias vel indebitas novitates. In cuius, etc. Datum ut supra. Per ipsum regem, nunciante thesaurario. Per P. Aymerici.

4710. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis et comittimus quatinus tam super possessorio quam petitorio, et omnibus et singulis que dilectus consanguineus et fidelis nos-

ter Reginaldus, dominus Pontis et Brageriaci, contra nos seu procuratorem nostrum, bajulos et consules Belli Montis¹ et Rupis Pyne², et contra quascumque personas nobis subditas requirere conjunctim vel divisim seu proponere voluerit, racione terre ac territorii de Bayanes³ seu alias quoquo modo, inspectis litteris nostris quas dudum dedisse ac concessisse dicimur Margarete, quondam domine Brageriaci, et processibus, instructionibus, probacionibus ac documentis de quibus idem dominus Brageriaci docere voluerit coram vobis, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, et auditis racionibus eorumdem super premissis et premissa tangentibus, sublatis indebitis dilacionibus, faciatis eidem domino Brageriaci debitum et festinum justicie complementum; taliter vos habentes quod idem dominus Brageriaci ad nos racione premissorum de vestri negligencia vel contemptu non habeat justam materiam conquerendi. Datum ut supra. Per petitionem de consilio. Per manus P. Aymerici.

4711. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale qui nunc sunt et illis qui pro tempore fuerint, salutem. Supplicavit nobis Ffergandus de Estissaco⁴ quod, cum dudum sibi concesserimus triginta libras de camera nostra Burdegale in festo Pasche annis singulis percipiendas, prout in litteris nostris asserit plenius contineri, arreragia eidem Ffergando inde a retro existencia sibi solvi facere curaremus. Volentes autem eidem Ffergando quod racionis fuerit fieri in hac parte, vobis mandamus quatinus, visis litteris nostris predictis et examinatis, si vobis constiterit ipsum Ffergandum in possessione percipiendi dictas triginta libras annuas extitisse, tunc vos, constabularie predictae, arreragia eidem Ffergando inde debita et impostorum dictas triginta libras annuas juxta formam dictarum nostrarum litterarum persolvatis, nisi sit aliud racionabile quod obsistat. Et nos quod sibi,

¹ Beaumont-du-Périgord (Dordogne, arr. Bergerac).

² Roquépine, commune de Sainte-Radegonde (Dordogne, arr. Bergerac, c. Issigeac).

³ Bajanes, territoire aux environs d'Issigeac

⁴ Voir plus haut, n° 1641.

ut dictum est, solveritis, faciemus in vestro com-
poto allocari. In cuius rei testimonium, etc. Datum
apud Westmonasterium, .xxiiiij. die Aprilis, anno
ut supra. Per petitionem de consilio. Per manus
P. Aymerici.

4712. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Ha-
vering., senescallo suo Vasconie, et aliis qui pro
tempore fuerint, salutem. Volentes liberos Poncii
de Varesio¹ et Thalesiam, que fuit uxor ejusdem
Poncii, ratione boni et laudabilis servicii quod idem
Poncius nobis impendit, favore prosequi speciali,
vobis mandamus quod dictos liberos et Thalesiam
in possessione castri Montis Fferandi² et aliis justis
possessionibus suis secundum foros et consuetudines
patrie manuteneatis, protegatis et, ut justum fuerit,
defendatis, non inferentes, etc.; et, si quid, etc.,
id eis mediante justitia, et secundum foros et con-
suetudines parcium illarum faciatis celeriter emen-
dari. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium,
.xij. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante R. de
Cottingham³.

4713. Rex omnibus senescallis, prepositis, bal-
livis et aliis ministris suis in ducatu predicto vel
eorum loca tenentibus, salutem. Sciatis quod con-

¹ «Le territoire appelé Barès était situé entre la Garonne et la Dordogne. Saint-Louis de Montferrand, La Grave d'Ambarès, Sainte-Eulalie d'Ambarès, Ambarès et peut-être Bas-sins en faisaient partie. C'est, croyons-nous, ce que l'on a appelé plus tard la seigneurie de Montferrand» (L. Drouyn, *Comptes de l'archevêché de Bordeaux* dans les *Archives histor. de la Gironde*, t. XXII, table). Il y a au P. Record Office, dans le fonds appelé aujourd'hui *Ancient Correspondence*, t. XIX, n° 121 (autrefois *Royal letters*, n° 1529), une lettre au roi Édouard I^{er}, du 15 mai 1285, où Gaillarde, veuve d'Amavain d'Ambarès (relicta quondam domini Amalvini de Waresio, domini Montisferrandi), lui recommande «Poncetum, filium nostrum et filium predicti viri nostri, vestri quondam fidelissimi servitoris, et vestrum armigerum et alumpnum». Cette lettre est datée «apud Jardinum in Waresio, idibus Maii, anno Domini .m°. cc°. lxxx° quinto». Le «Poncettus» de la lettre de 1285 doit être le Pons de notre n° 4712.

² Saint-Louis-de-Montferrand (Gironde, arr. Bordeaux, c. Carbon-Blanc).

³ Robert de Cottingham est souvent mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

cessimus dilectis nobis Gaufrido de Mauretania¹ et Alianore, uxori ejus, et Poncio de Mauretania, filio dicti Gaufridi, et Isabelle, uxori ejus, quod ipsi in omnibus placitis et causis nos et non alium tangentibus, motis vel movendis pro ipsis Gaufrido, Alianora, Poncio et Isabella et quolibet ipsorum, conjunctim vel divisim, vel contra ipsos in quibuscumque curiis nostris ducatus predicti, per procuratorem idoneum per biennium admittantur. Quare vobis et vestrum cuilibet mandamus quod procuratores quos iidem Gaufridus, Alianora, Poncius et Isabella, vel eorum aliqui loco suo constituere voluerint ad causas et placita sua predicta in curiis nostris predictis agenda et defendenda per biennium, loco ipsorum Gaufridi, Alianore, Poncii et Isabelle et eorum cujuslibet, ad hoc recipiatis. In cuius, etc., per biennium duraturas. Datum apud Westmonasterium, .xxiiiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4714. Rex Bernardo de Lagorssa, salutem². Pro illorum libencius zalamus honore a quibus nos majora cognoscimus servicia recepisse. Cum itaque dilectus noster clericus Bernardus Peleti, prior et dominus Mansi³, juris utriusque professor, nobis duxerit humiliter supplicandum ut te, scutiferum suum et consanguineum, de subdiacono et libera procreatum, legitimare in temporalibus, sui contemplacione et gracia, dignemur, nos, ipsius precibus inclinati, ipsum benivolo prosequentes affectu, in personamque tuam eundem honorare volentes, te, quantum ad nos pertinet, in temporalibus legitimamus et ab hac hora in antea quoad temporalia legitimum declaramus, dantes tibi auctoritate presencium plenam, generalem et liberam potestatem, predicto in aliquo non obstante defectu, ad miliciam aspirandi, tutelas gerendi, judicaturas et quecumque alia publica officia ad que

¹ Mortagne-sur-Gironde (Charente-Inférieure, arr. Saintes, c. Cozes).

² Publié dans les *Lettres de rois et reines*, t. II, p. 10, et dans les *Records of the Parliament*. . . 1305, p. 334. Ce Bernard doit sans doute son nom à Lagorce (Gironde, arr. Libourne, c. Guitres).

³ Le Mas-d'Agenais.

assumptus fueris administrandi active et passive, testamenti factionem habendi, et omnes alios actus cum integritate juris et status legitimos exercendi quoscumque posset quivis nobilis legitimus exercere; salvo in omnibus jure nostro et jure quolibet alieno quod quis in presenciarum noscitur optinere. In quorum testimonium et munimen sigillum nostrum presentibus duximus apponendum. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante Reymundo de Ffungavan¹.

4715. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quod domus, terras, vineas et alia bona immobilia que per informacionem per vos vel alium ad hoc per vos deputatum, vocatis evocandis, summarie et de plano faciendam, vobis constiterit Galfridum Seguyne de Burdegala, mercatorem, in inicio guerre inter nos et regem Ffrancorum ultimo preterite, habuisse et occasione ejusdem guerre amisisse, eidem Galfrido, juxta formam pacis inter nos et dictum regem Ffrancorum ultimo inite, restitui faciatis. Datum apud Westmonasterium, .xxiiij. die Aprilis.

4716. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis et committimus quatinus, vocatis aliquibus de consilio nostro quos videritis evocandos, super assignanda vel augmentanda pensione annua et solvenda dilecto clerico nostro, magistro Reymundo Gaufridi, et super expensis sibi assignandis et ministrandis, quociens ipsum extra Burdegalam pro negociis nostris proficisci contigerit, ordinetis, sicut vobis videbitur ordinandum. Et nos ratum habebimus et acceptum quod per vos in hac parte fuerit ordinatum. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxviiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4717. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et illis qui pro tempore fuerint, salutem. Quia dilectus noster Otho

¹ Ce nom a été imprimé plus haut, à tort, «Fontganon» (1095) et «Fontganon» (1139); il faut lire «Fontgavan», car il se trouve sous la forme «Fontgaban» dans les *Arch. histor. de la Gironde*, t. V, p. 59. Il n'a pas été identifié.

de Monte Guiscardi¹ nobis supplicavit ut de septingentis libris chipotensium in quibus sibi pro expensis ad custodiam, fortificacionem et municionem castri Summi Podii de mandato vestro, prefate Johannes, et consilii nostri parcium illarum ordinatione, per ipsum Othonem factis, asserit nos teneri et premissa in litteris sigillis curie Vasconie et vestro proprio consignatis plenius contineri, sibi satisfactionem in Vasconia fieri faceremus, nos, volentes super hiis eidem Othoni fieri quod fuerit rationis, vobis mandamus quatinus, visis et examinatis litteris predictis, de eo quod predicto Othoni inde rationabiliter deberi constiterit, sibi, juxta formam per quam de debitis in quibus nobilibus et aliis hominibus nostris de Vasconia tenemur, eidem satisfieri mandavimus, satisfactionem fieri faciatis. Et quod hac de causa sic solvi feceritis faciemus in solventis compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxiiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

MEMBR. 24.

4718. Rex Johanni Guitardi, contrarotulatori castri nostri Burdegale, salutem. Precipimus tibi firmiter injungentes quod, die Mercurii in crastino sancti Andree apostoli proximo futuro², ad audiendum et testificandum reddicionem compotorum magistri Petri Aymerici, de tempore quo constabularius noster Burdegale, et Johannes Vaune et sociorum ejus, de tempore quo receptores custume nostre Burdegale extiterunt, cum rotulis et aliis munimentis compotum illum tangentibus apud Westmonasterium coram thesaurario et baronibus de scaccario interesse personaliter non omittas. T. R. apud Westmonasterium, .xxviiij. die Marcii.

4719. Rex dilecto et fideli suo Almarico de Sancto Amando³, salutem. Mandamus vobis firmiter injungentes quod, die Mercurii in crastino sancti Andree apostoli proximo futuro, sitis apud Westmonasterium coram thesaurario et baronibus nostris

¹ Voir plus haut, n° 989.

² Le mercredi 1^{er} décembre.

³ Voir plus haut, n° 2331.

de scaccario, cum rotulis et aliis munimentis vestris, de omnibus exitibus et proventibus majorie Burdegale, de tempore quo ipsam majoriam nostro nomine tenuistis, comptotum reddituri; et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Westmonasterium, .xxviij. die Marcii.

4720. Rex Johanni Vaune et sociis suis, receptoribus custume sue Burdegale, salutem. Precipimus vobis firmiter injungentes quod, die Mercurii in crastino sancti Andree apostoli proximo futuro, sitis, vos vel aliquis vestrum, personaliter apud Westmonasterium coram thesaurario et baronibus nostris de scaccario cum rotulis et aliis munimentis vestris, de omnibus exitibus et proventibus custume predictę et aliis exitibus et redditibus dicti ducatus per vos perceptis, de tempore quo receptores ejusdem custume extitistis, comptotum reddituri; et hoc nullatenus omittatis. T. R. ut supra.

4721. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum te neamur Arnaldo de La Comere in quingentis quinquaginta et tribus libris et novem solidis sterlingorum ab ipso Arnaldo per Johannem de Sandale, clericum nostrum, mutuo receptis ad expensas exercitus nostri in guerra nostra Vasconie temporibus retroactis, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eisdem partibus tunc tenentis, quas litteras idem Arnaldus per manus dicti Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus firmiter injungentes quatinus dictas quingentas quinquaginta et tres libras et novem solidos sterlingorum vel valorem in alia moneta eidem Arnaldo vel suo certo attorney has litteras deferenti, visis presentibus, excusacione quacumque omissa, de predicti ducatus exitibus solvatis. Et nos dictam summam vobis in vestro compoto faciemus allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

4722. Rex Johanni de Havering. senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quod Johannem de Luda, cleri-

cum, quem nuper per litteras nostras patentes posuimus et constituimus pro nobis clericum communitalis Burdegale¹, ad conservandum et scribendum in curia majoris et juratorum ejusdem omnia jura nostra et ad nos spectancia quoquo modo in curia et villa predictis, et ad alia faciendum que officio illi incumbunt, prout in litteris nostris predictis plenius continetur, ad officium illud admittatis et eodem, quoad vixerit, uti permittatis, juxta tenorem litterarumstrarum predictarum, nisi excessum aliquem contra nos fecerit, ob quem ad officium illud per vos debeat non admitti. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Marcii. Per petitionem de consilio.

4723. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in ducatu predicto, et magistro Ricardo de Havering., constabulario castri sui Burdegale, vel eorum loca tenentibus et eorum cuilibet, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus Guillelmi de Marsano² quod, pro debitis in quibus pro Arnaldo de Gabastona, milite, quondam patre suo, tenebamur, eidem sibi gagieriam quam habemus in castro et castellania de Gavaretto³ cum pertinenciis suis in partem solucionis dicti debiti assignare vellemus. Nos, supplicacioni ejus annuentes, vobis mandamus quod dictum castrum et castellanium sub modis et condicionibus quibus premissa tenemus, receptis presentibus, deliberetis eidem usque ad summam in qua pro dicto debito tenemur ei; et, si ipsa gagieria non sufficiat ad solucionem dicti debiti, vos, constabularius, residuum sibi solvatis in terminis quibus soluciones aliis de Vasconia facietis. Et hoc quod sibi solveritis occasione predicta faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxviij. die Marcii.

4724. Rex constabulario suo castri Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus pecuniam in qua Willelmus de Pynibus⁴ pro firma ballive de

¹ Voir plus haut, n° 1926.

² Voir plus haut, n° 4248.

³ Gabarret (Landes, arr. Mont-de-Marsan).

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (113).

Gavaret¹ et de Gavardang nobis tenetur, eidem Guillelmo, in recompensacione debiti in quo tenemur eidem, allocari faciatis. Et vobis in compoto vestro allocacionem debitam fieri faciemus. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Marcii.

4725. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et constabulario suo castri Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod omnes illos denarios quos Boydinus, dominus d'Aurous², nobis debet de tempore quo habuit custodiam castri nostri Sancti Makayrii³, tam de avenis nostris venditis quam aliunde, quatenus vobis inde constiterit, super vadia sua que sibi debemus racionabiliter allocetis. Et nos inde vobis debitam allocacionem, etc. T. ut s^o.

4726. Rex dilecto, etc. Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Cum nuper, tempore guerre inter nos et regem Ffrancorum in predicto ducatu habite, exitus castrorum, civitatum, villarum ac terrarum et tenementorum que tunc in eodem ducatu tenuimus in manu nostra, illis qui nobis⁴ adbesserunt et per regem Ffrancie exheredati fuerunt fecerimus assignari, percipiendos quousque terre et tenementa sua de quibus sic exheredati fuerunt ipsis fueri[n]t restituta, et jam per formam pacis inter nos et dictum regem inite predicti exheredati restitutionem habeant de terris et tenementis suis predictis, vobis mandamus quod exitus predictos exheredatis predictis, ut premititur, assignatos sine dilacione capiatis in manum nostram. Cumque bone memorie Edmundus, quondam frater noster, et eciam dilectus et fidelis noster Henricus de Lacy, comes Lincolnie, dum locum nostrum in ducatu predicto tenuerunt, quibusdam de partibus illis quasdam terras ad nos pertinentes per cartam suam dederint et ipsos inde feoffaverint, quamvis ad hoc faciendum a nobis non habuerint potestatem, vobis mandamus quod omnes terras per predictos locum

nostrum tenentes, ut premititur, alienatas reseisiri faciatis in manum nostram, et inde ordinetis prout pro nobis utilius videritis faciendum. In cujus, etc. T. ut s^o.

4727. Rex dilecto clerico suo, magistro Petro Arnaldi de Vico, salutem¹. Considerantes laudabilia servicia per vos nobis impensa et alia eciam que potestis nobis impendere in futurum, vobis damus et concedimus de nostra gracia speciali preposituram nostram Baione cum juribus et pertinenciis suis, per triennium continuum a die qua possessionem ipsius prepositure receperitis computandum; ita quod in ipso toto triennio per vos vel per alium idoneum dictam preposituram, redditus, proventus et exitus ad ipsam preposituram pertinentes teneatis cum juribus et pertinenciis suis, et quicquid juris inde habemus vel habere debemus recipientes, et fructus prepositure predictae vestros omnimode facientes, donec triennium integraliter sit completum, absque contradictione quacumque. In cujus, etc. T. ut s^o.

Et mandatum est majori et juratis Baione et aliis in prepositura Baione constitutis quod dicto magistro Petro Arnaldi seu deputato ab eodem in toto dicto triennio tanquam preposito suo obediant et in omnibus pareant. In cujus, etc. T. ut supra.

Item mandatum est Johanni de Havering., senescallo regis in ducatu predicto vel ejus locum tenenti, seu alii qui pro tempore fuerit, quod dictam preposituram cum suis pertinenciis, libris singulis et aliis munimentis ad dictam preposituram pertinentibus, eidem magistro Petro vel attornato suo, visis presentibus, tradi et deliberari faciatis, absque contradictione quacumque. Datum ut s^o.

4728. Rex senescallo Agenensi, salutem. Mandamus vobis quatinus Almustandum de Ballyngges², domicellum, defendatis ab injuriis, violenciis et oppressionibus et indebitis novitatibus quibuscumque; si quas vero sustinuerit in corpore vel in rebus,

¹ Gabarret, comme ci-dessus, capitale du Gabardan.

² Auros (Gironde, arr. Bazas).

³ Saint-Macaire (Gironde, arr. La Réole).

⁴ Ms. *vobis*.

¹ Publié par Maitland, *Records of the Parliament...* 1305, p. 335.

² Voir plus haut, n^o 3382 (75).

ei faciatis mediante justicia emendari. In cujus, etc. Datum ut supra.

4729. Rex dilecto sibi Johanni Gytardi, contrarotulatori Burdegale, salutem. De tue fidelitatis industria et circumspectione provida confidentes, te ad prefatum contrarotularie officium cum stipendiis consuetis, quamdiu nostre voluntati placuerit, duximus preficiendum. In cujus, etc. Datum ut supra.

4730. Rex senescallo Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod constituimus dilectum nobis Johannem Gytardi contrarotulatorem Burdegale. Quare vobis mandamus quatinus ipsum Johannem ad predictum contrarotularie officium admittatis et eidem vadia consueta, quamdiu ipsum in eodem officio sustinuerimus, persolvatis. Quod enim sibi solveritis vobis in compotis vestris volumus allocari. In cujus, etc. Datum ut s^o.

4731. Rex dilecto sibi Johanni de Menverton, servienti suo, salutem. Cum Johannes Gytardi, contrarotulator noster Burdegale, tenens sigillum nostrum ad scaccarium executionis Burdegale, de mandato dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, te in servientem executionis sigilli nostri Burdegale ad contractus te duxerit preficiendum, nos, factum ejus ratum habentes, mandamus subditis nostris ut tibi, quantum ad serjantie spectat officium, pareant et intendant. In cujus, etc. Datum ut supra.

4732. Rex constabulario Burdegale qui nunc est et qui pro tempore fuerit, salutem¹. Cum dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes Lincolnie, et Otto de Grandisono, miles, ad partes dicti ducatus Aquitannie per nos destinati, dilectum nobis Bernardum Pelleti, priorem et dominum Mansi, juris utriusque doctorem, in clericum nostrum duxerint retinendum, ab ipso juramento fidelitatis

¹ Publié par Maitland, *Records of the Parliament... 1305*, p. 336. Voir plus haut, n^o 4714.

capto, ducentas et quinquaginta libras bonorum turonensium parvorum, quorum quatuor valeant unum sterlingum, in feodum assignantes eidem, necnon triginta solidos bonorum turonensium parvorum pro expensis suis, singulis diebus quibus extra domicilium suum negociis nostris ipsum vacare contigerit, nosque per nostras patentes litteras factum predictorum Henrici et Ottonis ratum habuerimus et acceptum, prout in nostris litteris plenius continetur, vobis mandamus quatinus de medietate dicti feodi singulis annis in festo Pasche et de alia medietate in festo Omnium Sanctorum satisfaciatis eidem, necnon de expensis cum litteris suis in virtute juramenti per ipsum prestiti numerum dierum quibus nostris vacaverit negociis testificantibus, quociens fuerit opportunum, sibi nichilominus de arveragiis respondentes. Quod enim sibi solveritis de predictis, volumus et precipimus in vestris compotis allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

4733. Rex universis et singulis prelati, baronibus, militibus et libere tenentibus, majoribus, juratis, consulibus et communitatibus, castellanis, prepositis et ballivis et fidelibus suis in Agenensi ac aliis ad quos presentes littere pervenerint, salutem¹. Sciatis quod commisimus dilecto et fideli nostro Willelmo de Dene, militi, officium et regimen senescalcie Agenensis in ducatu Aquitannie cum omnibus ad dictum officium pertinentibus, quamdiu nobis placuerit; ita tamen quod subsit senescallo predicti ducatus et sibi obediat et intendat. Quare vobis mandamus quod eidem Willelmo, quamdiu eum in dicto officio tenuerimus, in omnibus tanquam senescallo vestro pareatis, respondeatis et fideliter intendatis. In cujus, etc. Datum, etc., ut supra.

4734. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveryng., senescallo suo in ducatu predicto, et magistro Ricardo de Haveryng., constabulario castri Burdegale, [salutem]. Pro bono et laudabili servicio quod Johannes Valne² nobis impendit, volumus

¹ Publié *ibid.*, p. 337.

² Voir plus haut, n^o 4718.

et vobis mandamus quod de aliquo officio pro nobis et ipso Johanne idoneo provideatis eidem, quamcito ad id optulerit se facultas, si ipsum ad hoc idoneum inveneritis, tenendum quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum, etc., ut supra.

4735. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Pro bono et laudabili servicio quod dilectus clericus noster Bertrandus Grymoardi nobis hactenus impendit, vobis mandamus quatinus eidem Bertrando faciatis de aliquo competentis officio in terra nostra Vasconie provideri, quamcito optulerit se facultas. In cujus, etc., ut supra.

4736. Rex dilecto et fideli suo Jacobo de Montibus¹, judici majoris senescalci Ageneusis, salutem. Cum dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes Lincolnie, et Otto de Grandisono, miles, per nos ad partes Aquitannie destinati, de tue fidelitatis industria et circumspectione provida confidentes, te ad regimen judicature predictae duxerint admittendum sub stipendiis consuetis, nos, factum ipsorum ratum habentes, mandamus omnibus subditis et vassallis judicature predictae ut tibi tanquam judici pareant et intendant, quamdiu nostre placuerit voluntati. Volumus tamen quod dilecto et fideli nostro Johanni de Havering., militi, senescallo nostro ducatus Aquitannie, necnon senescallo majoris senescallie Agenensis sis obediens et intendens. Damus nichilominus tenore presencium in mandatis nostro thesaurario Agenensi ut tibi de stipendiis tuis faciat responderi. Nos enim quod tibi pro stipendiis tuis solverit in suis volumus compotis allocari. T. R. apud Westmonasterium, .xxx. die Marcii.

4737. Consimiles littere regis patentes fiunt subscriptis de officiis eis per prefatos comitem et Ottonem commissis et de vadiis suis eis solvendis per thesaurarium Agenensem; ita tamen quod

¹ Voir plus haut, n^o 2080.

prefatis senescallis Aquitannie et Agenensi [sint obediens et intendentes], videlicet :

Johanni de Bernadone¹, judici ordinario Agenensi in parte civitatis, de regimine judicature predictae ei sic commisso, sub stipendiis consuetis. T. ut s^a.

Magistro Guillelmo de Castris², legum doctore, judici ordinario Agenensi in parte Vasconie ac in Lectorensi diocesi et comitatu de Gaura, de regimine judicature predictae ei sic commisso, sub stipendiis consuetis. T. ut supra.

Magistro Arnaldo de Codito, judici Petragoricensi et Caturenci³, de regimine judicature predictae ei sic commisso; ita, etc., ut supra; necnon senescallo Petragoricensi sit obediens, ut supra. T. R. ut supra.

4738. Rex senescallo Agenensi et thesaurario nostris, salutem. Supplicaverunt nobis consules et universitas Sancte Ffidis⁴ quod nos, satisfacto nobis et aliis quorum interest de dampnis nauli sive pontenagii quod habemus ibidem supra flumen Dordonie⁵, licenciam construendi pontem concederemus eisdem. Quare vobis mandamus quatinus si, vocato vobiscum consilio nostro, nobis id videritis expedire, sub forma predicta construendi pontem bonum et sufficientem auctoritate nostra licenciam concedatis, cauto nobis sufficienter de indemnitatem predictam. Datum ut supra.

4739. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in dicto ducatu, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Cum nos de gracia nostra speciali dilecto nostro Petro Vigerii de Rocella⁶ concesserimus centum libras bonorum chipotensium ad vitam suam annui redditus certo loco et tempore assignandas, vobis mandamus quod dictam assi-

¹ Voir plus haut, n^o 4619.

² Castres (Gironde, arr. Bordeaux, c. Labrède).

³ Ms. *Petragoris. et Cartus.*

⁴ Sainte-Foy-la-Grande, sur la Dordogne (Gironde, arr. Libourne).

⁵ Ms. *Badonie.*

⁶ La Rousselle, quartier de Bordeaux. Voir plus haut, n^o 1047.

gnacionem in Burdegalesio faciatis in aliquo certo loco ubi, quamdiu vixerit, anno quolibet possit recipere pecuniam supradictam. In cuius rei testimonium, etc. Datum, etc., ut supra.

4740. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus [vobis] quod Arnaldo Denguy, militi, ballivam de Puy-mirol¹ in Agensio² ad firmam, juxta verum valorem ejusdem, per bonam securitatem vobis de dicto valore ad opus nostrum certis terminis per vos statuendi[s] reddendo inveniendam, tradatis, quamdiu nobis placuerit habendam, allocantes³ eidem Arnaldo trescentas libras honorum chipotensium de firma predicta, quas ei de gracia nostra dedimus speciali, ac, audito compoto ejusdem Arnaldi de vadiis suis a nobis recipiendis, arreragia inde sibi debita in firma predicta eidem Arnaldo similiter allocari faciatis. Et nos inde vobis debitam allocationem fieri faciemus. Datum, etc., ut supra.

4741. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in ducatu predicto, et magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus Petrum Gerbaldi de Villa Regali⁴, clericum, qui servicio nostro aliquamdiu dicitur instituisse, in aliqua scribania vice nostra ponatis sub debita pensione, si ipsum idoneum inveneritis, tamdiu tenendam quamdiu se bene in officio habuerit et nostre placuerit voluntati. In cuius rei testimonium, etc. Datum, etc., ut supra.

4742. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus exacta diligencia vos informare curetis qualis et quanta utilitas sive dampnum nos potest contingere in bastita quadam quam in parochia Sancte Geme prope Bagiamontem⁵ Rain-

fredus de Duroforti, miles, oportunium videritis, nos per litteras vestras certificare curtis¹. Datum, etc., ut supra.

MEMBR. 23.

4743. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario castri sui de Burdegala, salutem. Mandamus vobis ut dilecto nostro Grymwardo de Chassenx², domicello, pro bono et laudabili servicio quod nobis impendit, aliquam ballivam decentem et competentem pro ipso, pro precio debito in Caturcinio vel Lemovicinio. dimittatis eidem, tenendam quamdiu se [bene] habuerit vel nostre placuerit voluntati. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Marcii.

4744. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus Guillelmi de Puylewand³ quod, cum olim nos conc[ess]issemus in novem vel pluribus parochiis Elye, domino de Calvapene⁴, altum justiciatum, dictus Arnaldus Guillelmi, Garcias Arnaldi, dominus de Navailles⁵, Assivus de Navailles⁶, Bernardus de Vallibus et plures alii nobiles ad nos venientes dixerunt quod super ipsis et hominibus eorum in dictis parochiis altum justiciatum concedere nequibamus, nec ipsos remove de curia Sancti Severi, de qua ipsi et predecessores sui fuerant ab antiquo; propter quod nos dictum altum justiciatum in parochiis predictis ad manum nostram recepimus, ipsis nobilibus nostras patentes litteras super hoc concedentes quas dictus Arnaldus Guil-

de Bajamont, entre Saint-Arnaud et Sainte-Foy-de-Jérusalem (Lot-et-Garonne, arr. et c. Agen).

¹ Cette fin de phrase, littéralement conforme au ms., est fautive et incomplète; mais il est aisé d'en deviner le sens général.

² Appelé «Grinewardus de Chassengs», au n° 1558. En français, le nom serait Grimoard de Chassens.

³ Voir plus haut, n° 4529 (217).

⁴ Voir plus haut, n° 953.

⁵ Voir plus haut, n° 1864.

⁶ Voir plus haut, n° 3382 (46).

¹ Puymirol (Lot-et-Garonne, arr. Agen).

² Ms. *Anegenes*.

³ Ms. *alloentes*.

⁴ Villeréal (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

⁵ Sainte-Gemme, marquée sur la carte d'État-Major près

lelmi in guerra proximo preterita per combustionem dicitur amisisse. Quare vobis mandamus ut dictum negocium ad manum nostram in statu in quo erat tempore quo terra predicti ducatus tradita fuit gentibus domini regis Ffrancie assumentes, partibus faciatis secundum foros et consuetudines Sancti Severi justicie complementum. Datum ut supra.

4745. Rex constabulario castri sui Burdegale, vel ejus locum tenenti, salutem. Monstravit nobis Guillelmus Arnaldi de Brocas, burgensis de Salu¹, per petitionem suam coram nobis et consilio nostro exhibitam, quod, cum Johannes de Sescaus², socius et avunculus suus, cum uxore et filiis suis et tota familia sua in villa de Bona Garda³, a die quo dominus de Novalliis cepit dictam villam de Salu⁴, moram traxerit usquemodo, idem Johannes, pro magna egestate quam paciebatur, a Petro de Caseliz⁵, capellano de Nasset⁶, Johanne de Casterra⁷, Petro de La Shite, notario de Bona Garda, et Arnaldo de Costerre, tunc custodibus bonorum et victualium nostrorum in dicta villa de Bona Garda, blada et pecuniam, ad valenciam decem librarum sterlingorum vel circiter, mutuo recepit pro sua et familie sue sustentacione; et quia dictus Guillelmus nobis cum instancia supplicavit ut prefato Johanni pecuniam predictam quam predicti custodes ad opus nostrum exigunt ab eodem velimus caritatis intuitu relaxare, nos, supplicacioni predictae favorabiliter annuentes, vobis mandamus quod pecuniam quam predicti custodes a prefato Johanne exigunt ex causa mutui, ut predictum est, eisdem custodibus in compoto suo de dictis victualibus alloceatis, proviso quod summa pecunie predictae super litteras quas dictus Guillelmus Arnaldi habet de debito in quo sibi tenemur, sub sigillo dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie,

nuper locum nostrum in dicto ducatu tenentis, modis omnibus indorsetur, et quod idem Guillelmus litteram suam patentem vobis faciat per quam recognoscat se a vobis tantam pecuniam recepisse in parte solucionis debiti sui predicti. Datum ut supra.

4746. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveryngge, senescallo suo in ducatu predicto, et magistro Ricardo de Haveryngg., constabulario castri Burdegale, et aliis qui pro tempore fuerint, salutem¹. Noveritis nos recepisse litteras dilectorum et fidelium nostrorum Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, et Ottonis de Grandisono, militis, nuper vices nostras gerencium in ducatu predicto, tenorem qui sequitur continentes :

«Henricus de Lacy, comes Lincolnie, et Otho de Grandisono, miles, per illustrem dominum nostrum regem Anglie, ducem Aquitannie, ad partes ipsius ducatus destinati, discreto viro domino Bernardo Peleti, priori et domino de Manso, utriusque juris doctore, salutem et sinceram dilectionem. De vestre fidelitatis industria et circumspectione provida merito confidentes, vos² ad consilium prefati domini nostri regis et ducis per nos a vobis fidelitatis juramento recepto duximus retinendos, vobis, quamdiu regie placuerit voluntati, ducentas quinquaginta libras turonensium parvorum in feodum annuas concedentes pro prosecutione negociorum dicti domini nostri regis in curia Ffrancie et alibi, necnon singulis diebus quibus ipsius domini nostri regis negociis intendetis extra domicilium vestrum triginta solidos ejusdem monete pro expensis vestris, de quibus vobis volumus et precipimus responderi, dantes tenore presencium in mandatis constabulario Burdegale quod vobis annis singulis in festo Pasche respondeat de medietate dicti feodi et de alia medietate in festo Omnium Sanctorum subsequenti, et de expensis predictis cum litteris vestris testificantibus receptionem dicti feodi et expensarum, cum fuerit oportuno. Et illud quod vobis solverit, nos volumus et precipimus in vestris compotis allocari. In quorum omnium testimonium

¹ Voir plus haut, n° 4648 (26).

² Cescou (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arthez).

³ Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁴ Sault-de-Navailles.

⁵ Cazalis (c. Hagetmau).

⁶ Nassiet (c. Amou).

⁷ Castéra, commune d'Audignon (arr. et c. Saint-Sever).

¹ Publié par Maitland, *Records of the Parliament* . . . 1305, p. 337.

² Ms. nos.

sigilla nostra presentibus litteris sunt appensa. Datum Burdegale, sexta die Marcii, anno Domini millesimo trescentesimo tercio.»

Quas litteras et omnia et singula contenta in ipsis laudamus et approbamus, et volumus et precipimus observari. In cujus, etc. Datum ut s°.

4747. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo in ducatu predicto, vel ejus locum tenenti, salutem. Sua nobis Arnaldus de Barsac, clericus, petitione supplicavit quod officium ad recognitionem debitorum secundum statutum mercatorum accipiendam et instrumenta, cujuscumque condicionis existant, sub sigillo quo utimur in Burdegal[esio] facienda, concedere velimus. Nos, precibus ipsius Arnaldi pro laudabili servicio quod nobis impendit annuentes in hac parte, vobis mandamus quod officium supradictum eidem Arnaldo, si ad illud fuerit idoneus, liberari faciatis, habendum cum omnibus ad officium illud spectantibus, quamdiu nostre placuerit voluntati et bene et fideliter se habuerit in officio supradicto, litteras nostras patentes sub sigillo quo utimur in partibus illis eidem Arnaldo inde fieri facientes. In cujus, etc. Datum ut supra.

4748. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo Vasconie, constabulario Burdegale et thesaurario Agennensi, salutem. Significavit nobis Amanevus de Curtonio¹, domicellus, quod, cum ipse arentaverit a nobis balliviam de Marmanda, ratione cujus nobis est obligatus in mille libris turonensium parvorum, vos super solutione dicte summe molestatis eundem, licet nos in majori summa, pro stipendiis guerre nostre quondam in Vasconia, teneamur eidem; quare vobis mandamus quatinus dictam summam super hiis que nobis debet hac vice allocetis eidem, recepta prius ab eo sufficienti apocha² de soluto, et quod sibi allocaveritis in litteris quas de debito suo habet

¹ Curton, château dans la commune de Daignac (Gironde, arr. Libourne, c. Branne). Cf. Drouyn, *Guyenne militaire*, t. II, p. 158, et *Arch. hist. Gironde*, t. I, p. 408. L'identification proposée au n° 2° 1998 est éronnée.

² Voir Du Cange, au mot *apocha* (quittance).

a nobis indorsare curetis, dictam balliviam pro competenti precio quantum alius dare voluerit, vel aliam ad quam ipsum idoneum inveneritis dimittententes eidem, quamdiu se bene habuerit et nostre placuerit voluntati. Nos enim quod sibi hac vice allocaveritis faciemus in vestris compotis allocari. In cujus, etc. T. ut supra.

4749. Rex prefato Johanni, salutem. Mandamus vobis quatinus juratis et habitantibus de Monte Securo¹ licenciam, quantum in vobis est, concedatis recipiendi ubi voluerint lapides et arenam pro claudendo dicto loco de Monte Securo, necnon palos et fustes quibus clausus in presenciarum esse noscitur dictus locus. Nos enim, cum facultas se optulerit, in portatibus et aliis sibi quam bono modo poterimus gratiam faciemus. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Et fuerunt patentes.

4750. A. R., episcopus Baionensis², habet litteras regis de protectione in ducatu Aquitanie simplices, sine termino. T. R. ut supra. Per petitionem de consilio.

4751. Mandatum est Johanni de Haveringg., senescallo regis Vasconie, vel ejus locum tenenti, quod Mariam de Bortelha³, domicellam, viduam, et liberos suos in suis possessionibus ab omnibus violenciis et injuriis protegat et cum justicia defendat. In cujus, etc. T. R. ut supra.

4752. Mandatum est prefato Johanni quod Mariam Pasavaunte, que fuit uxor Petri Martyn defuncti, possessiones et bona in testamento⁴ predicti Petri sibi legata a dampnis et injuriis eidem Marie in possessionibus et bonis predictis contra justiciam inferendo manuteneat et eciam defendat; et si quid, etc. In cujus, etc. T. R. ut supra.

4753. Mandatum est prefato Johanni quod

¹ Monségur (Gironde, arr. La Réole).

² Arnaud-Raimond du Mont, élu évêque de Bayonne en 1303, mort en 1307 (*Gallia christ.*, t. I, col. 1315).

³ Peut-être Bourdelles (Gironde, arr. et c. La Réole).

⁴ Ms. *testamenti*.

Adelam, filiam Guillelmi Reymundi de Sancto Milione¹, in omnibus terris, tenementis et possessionibus suis que sunt de hereditate sua in partibus illis manuteneat, et a dampnis et injuriis cum justicia protegat et defendat; et si quid, etc. In cujus, etc. Datum ut supra.

4754. Mandatum est prefato Johanni pro Vigeroso de Vasconia, valletto, pro fideli obsequio quod regi in guerra regis in partibus Vasconie exhibuit, quod eidem Vigeroso sustentacionem suam in victu et vestitu statui suo convenientem habere faciat. Datum ut supra. Et fuerunt patentes.

4755. Mandatum est Johanni de Havering., senescallo regis Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario regis Burdegale, quod dimittant Vitali [de] Branne² ad firmam ballivam de Herbefavere³ et de Borne⁴, cum omnibus juribus et pertinentiis suis, pro precio competenti, tenendam quamdiu bene et fideliter se habuerit, dum tamen idonee caveat de solvendo firmam ballive supradicte. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

Biffé. *Vacat, quia aliter inferius.*

4756. Mandatum est senescallo Agenensi quod locum de Castilhonesio⁵, quem cum suis pertinentiis universis vestre seneschallie Agenensi integraliter applicamus, faciat per unum dumtaxat bajulum gubernari, et hominibus ejusdem loci suos usus, consuetudines et libertates, prout justum fuerit, inviolabiliter observari. Datum apud Westmonasterium, tercio die Aprilis.

4757. Mandatum est [pro] magistro Rogero de Gaya⁶ quod, cum dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes Lincolnie, et Otto de Grandisono, mi-

les, per nos ad partes Aquitannie destinati¹, ipsum ad custodiam forestarum de Antrix et Lectorensis diocesis, et ad vendendum herbagia, pascua et nemus mortuum forestarum prediclarum, necnon ad consulendum thesaurario Agenensi cum incurrementa per ipsum vendi continget, et etiam ad revocandum alienata per gentes nostras minus juste, ipsum duxerin tpreficiendum, sub stipendiis .lx. librarum turonensium parvorum; nos, de ipsius fidelitatis industria confidentes, factum ratum habentes, mandamus omnibus subditis nostris ut in premissis sibi pareant et intendant, quamdiu nostre placuerit voluntati. Volumus tamen quod dilecto et fideli nostro Johanni de Haveringg., militi, senescallo nostro ducatus Aquitannie, necnon senescallo Agenensi, sit obediens et intendens. Damus nichilominus tenore presencium in mandatis nostro thesaurario Agenensi ut sibi de stipendiis suis faciat responderi. Nos enim quod sibi pro stipendiis suis solverit, in suis volumus compotis allocari. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Aprilis.

4758. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveringg., senescallo suo predicti ducatus, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod dilecto et fideli nostro Arnaldo de Castronovo pro precio competenti dimittatis ballivam de Castelhonesio, quam nunc tenet, vel aliam competentem, tenendam quamdiu bene et fideliter se habuerit in eadem; ita quod sufficientem securitatem inde inveniat de solvendo firmam pro qua ballivam duxerit acceptandam. In cujus, etc. T. [R.] apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis.

4759. Rex dilecto clerico suo, magistro Ricardo de Haveringg., constabulario Burdegale, salutem. Cum concesserimus dilecto et fideli nostro Arnaldo

¹ Saint-Émilien.

² Voir plus haut, n° 2066.

³ Labouheyre (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

⁴ Le pays de Born.

⁵ Castillonès (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

⁶ Voir plus haut, n° 1923.

¹ Ms. *quod per dilectos et fideles nostros Henricum de Lacy, comitem Lincolnie, et Ottonem de Grandisono, militem, per nos ad partes Aquitannie destinati.* Le scribe s'est embrouillé en voulant transcrire cet acte en style indirect. Il s'est en outre trompé en adressant à maître Roger un mandement établi en sa faveur.

de Calva Penna¹, militi, senescallo nostro Petragoricensi, Lemovicensi et Caturicensi, duo milia librarum bonorum chippotensium de nostra gracia speciali, vobis mandamus ut de primis redditibus, proventibus et exitibus dicte seneschalcie, salva tamen custodia terre, solvi faciatis eidem Arnaldo pecuniam supradictam; quam cum² sibi solveretis, nos eam volumus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

4760. Mandatum est senescallo Vasconie quod tractare procuret cum dilecto et fideli nostro comite Arm[aniaci] super permutatione facienda nobiscum cum competentibus redditibus et locis in ducatu predicto, necnon cum nobilibus viris Arnaldo de Hispan., Bertrando de Ffumello³ et Galtero de Fosato, super avoacione a nobis facienda de omnibus que in francum allodium tenere noscuntur; et super hiis que tractaverit per suas litteras nos certificare curet. Nos enim ad tractandum cum ipsis ipsum constituimus loco nostri. In quorum testimonium sigillum nostrum presentibus duximus apponendum. Datum apud Westmonasterium, .v. die Aprilis.

4761. Mandatum est constabulario Burdegale quod, computato cum Brasco de Tarze⁴ de debito in quo nobis tenetur pro firma ballive terre de Marencino, illud quod inveniet per dictum compotum nobis deberi usque nunc, allocet eidem super debito in quo sibi tenemur pro vadiis suis in guerra preterita; et inde allocacionem debitam sibi fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

4762. Mandatum est magistro Ricardo de Haveringg., constabulario Burdegale, quod super expensas quas Guillelmus de Cosinges, latomus⁵, in constructione castri nostri Salveterre⁶, diocesis

Agenensis, asserit se fecisse, rationem et compotum audiat et, visis litteris Johannis de Sancto Johanne, quondam militis, et Johannis de Candover¹, quondam thesaurarii Agenensis, ac rotulis² ipsius, ea que ad compotum et rationem pertinere viderit faciat eidem. Datum apud Westmonasterium, ut supra.

4763. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Consules et universitas de Medicino³ nobis humiliter supplicarunt quod sub certa forma custunie Burdegale, videlicet quinque solidorum et quatuor denariorum bonorum turonensium parvorum, quorum quatuor valeant unum sterlingum, ipsos admittere dignaremur, prout quidam de partibus illis per quandam compositionem hactenus nobiscum initam admissi fuisse dicuntur. Quare vobis mandamus quatinus si, vocato consilio nostro in illis partibus, vobis prefata compositio nobis et gentibus ac subditis nostris utilis videatur, ipsos homines de Medicino et alios de quibus expedire noveritis admittatis ad ipsam. Datum apud Westmonasterium, .xxx^{mo}. die Marcii.

4764. Rex universis et singulis prelatiis, baronibus, militibus et libere tenentibus, majoribus, juratis, consulibus et communitatibus, castellanis, prepositis et ballivis, et fidelibus suis in Sanctonia, ac⁴ aliis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis quod commisimus dilecto et fideli nostro Poncio de Castellione⁵, militi, officium et regimen seneschalcie Sanctonie in ducatu Aquitannie, cum omnibus ad dictum officium pertinentibus, quamdiu nobis placuerit; ita tamen quod subsit senescallo nostro predicti ducatus, et sibi obediat et

¹ Caupenne (Gers, arr. Condom, c. Nogaró).

² Ms. *ut dum*.

³ Fumel (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

⁴ Voir plus haut, n^o 4663.

⁵ Ms. *lotomus*.

⁶ Sur la construction de la bastide de Sauveterre-en-

Guyenne, voir plus haut, n^o 521-523, 746, etc.; L. Drouyn, *Variétés girondines*, t. III, p. 256; *Archives historiques de la Gironde*, t. X, p. 210.

¹ Ms. *Candaver*.

² Ms. *rotulos*.

³ Mézin (Lot-et-Garonne, arr. Nérac).

⁴ Ms. *ad*.

⁵ Voir plus haut, n^o 4529 (23)

intendat. Quare vobis mandamus quod eidem Puccio, quamdiu eum tenuerimus in dicto officio, in omnibus tanquam senescallo nostro pareatis, respondeatis et fideliter intendatis. In cujus rei, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

4765. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Haveryng., constabulario Burdegale, salutem. Cum nos concesserimus dilecto et fideli nostro Reymundo Marquesii, nuper receptori nostro in Agenensi, quingentas libras bonorum chipotensium de nostra gracia speciali, volumus et vobis mandamus quod de pecunia nostra quam idem Reymundus recepit, dum gerebat officium supradictum, possit retinere dictas quingentas libras; et cum¹ vobiscum computaverit, eas in suo compoto allocetis, et nos inde vobis allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. T. ut s^a.

4766. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveryngg., senescallo suo in ducatu predicto, et aliis qui pro tempore fuerint, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus de Rivali², notarius de Burdegala, ut ratificaremus et confirmarem concessionem per dilectum et fidelem nostrum nuper senescallum nostrum Vasconie, sibi factam de publica notaria seu tabellionatu ducatus predicti et aliis contentis in litteris ejusdem Johannis, quarum tenor, sub sigillo quo in castro nostro Burdegale ad contractus utimur, fuit exhibitus in hec verba :

«Universis presentes litteras inspecturis, Johannes de Hastingg., illustris domini nostri regis Anglie, ducis Aquitannie, miles, locum tenens et senescallus in ipso ducatu, salutem et fidem presentibus adhibere. Noveritis quod nos, de discrezione, fidelitate et industria Arnaldi de Rivali, clerici, notarii publici Burdegale, fiduciam obtinentes, ipsum auctoritate domini nostri regis notarium publicum generalem facimus et constituimus in toto ducatu predicto, dantes et concedentes eidem

Arnaldo auctoritate predicta plenam et liberam potestatem et auctoritatem reficiendi et conficiendi cartas seu instrumenta publica in quibuscumque locis ducatus predicti, in contractibus et casibus quibuscumque. Damus nichilominus et concedimus auctoritate predicta dicto Arnaldo plenariam potestatem recipiendi et conficiendi cartas, instrumenta publica, et litteras sigillandi sigillo domini nostri regis et ducis quo utimur in Burdegala, in quibuscumque locis dicti ducatus, a quibuscumque personis et inter quascumque personas, in contractibus et casibus quibuscumque, affirmaturas recipiendi et condempnaciones loco et nomine custodis et executoris dicti sigilli inde faciendi, et per alium seu alios predictas cartas, instrumenta et litteras scribendi et in formam publicam redigendi, et omnia alia et singula super premissis et premissorum quolibet faciendi et exercendi que ad officium publici notarii pertinent quoquo modo. Et custodi et executori dicti sigilli qui nunc est et pro tempore fuerit et ejus locum tenenti dicta auctoritate damus tenore presencium in mandatis ut dictis cartis, instrumentis et litteris ad relacionem et requisicionem dicti Arnaldi predictum apponat sigillum, et ad eorundem, ac si in presencia executoris ejusdem facta essent, executionem procedant. Juravit enim nobis idem Arnaldus¹ de Rivali ad sancta Dei evangelia corporaliter tacta, quod in predictis omnibus et singulis bene et fideliter se habeat. In quorum testimonium presentes litteras patentes sigillo quo in dicta senescallia utimur et ducatu duximus consignandas. Datum Burdegale, .xx. die Aprilis, anno Domini .m^o.ccc. quarto.»

Volentes autem eundem Arnaldum pro bono servicio quod nobis hactenus impendit favore et gracia prosequi in hac parte, vobis mandamus quatinus ipsum Arnaldum notarium publicum in ducatu predicto existere, ac cartas, instrumenta publica et litteras sigillo nostro predicto sigillanda conficere, et omnia alia in predictis ejusdem Johannis litteris contenta, si ad ipsa sufficiens et idoneus fuerit, nostro nomine facere et exercere libere permittatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

¹ Ms. dum.

² Le nom de Ribail se retrouve encore plus tard à Bordeaux (*Archives hist. de la Gironde*, t. IX, passim. *Inventaire sommaire des registres de la Jurade*, t. I, p. 242).

¹ Ici commence la MEMBRANA 22.

MEMBR. 22.

4767. Rex dilecto et fideli suo Jobanni de Haveryngg., senescallo suo Vasconie, et illi qui pro tempore fuerit, salutem. Supplicavit nobis Elias Rossinholly quod, cum dilectus clericus noster magister Petrus Aymerici, constabularius noster Burdegale, ipsum Eliam, ratione servicii quod nobis impenderat, fecisset prepositure Umbrierie Burdegale servientem, prout ad officium constabularii Burdegale servientes ejusdem prepositure ponere seu instituere dicitur pertinere, ac dilectus et fidelis noster Johannes de Hastyng., nuper senescallus noster Vasconie, ipsum Eliam, postquam in comitiva dicti magistri Petri ad nos venerat, ab officio serjantie dicte prepositure absque causa rationabili, ut asserit, suspenderit seu amoverit¹. Nolentes itaque quod eidem Elye ex adventu suo predicto in Angliam prejudicium generetur, vobis mandamus quatinus, si predictum Eliam ad officium serjantie prepositure predictae exercendum sufficientem inveneritis, ipsum Eliam officium predictum excercere et exequi, sicut prius, auctoritate nostra libere permittatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

4768. Rex senescallo suo dicti ducatus et constabulario Burdegale qui nunc sunt et pro tempore fuerint, salutem. Cum nos ultra mille solidos morlanorum quos per alias nostras litteras assignavimus heredibus domini de Tarze² super firma ballivie de Marencino, alios mille solidos morlanorum nunc assignaverimus Arnaldo Guillelmi de Livaren³ et illis de Tarze exheredatis pro nobis super firma dicte ballivie, dividendos per manus Bracy de Tarze et fratrum domini de Tarze, donec eis restitui fecerimus terras suas quas amiserunt pro nobis, mandamus vobis quod dictos mille solidos habere faciatis eisdem. Et nos vobis, constabularie, inde allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

¹ Phrase inachevée au manuscrit.

² Voir plus haut, n° 4761.

³ Libarrenx, commune de Golein (Basses-Pyrénées, arr. et c. Mauléon).

4769. Rex dilecto clerico suo, magistro Ricardo de Haveryng., constabulario Burdegale nunc, vel illi qui pro tempore fuerit, salutem. Cum concesserimus hominibus de insula Oleronis, qui in tota guerra inter nos et regem Ffrancie proximo preterita nobis fideliter adhererunt, mille libras turonensium de primis exitibus ipsius insule, recipiendas per manus gardiatoris dicte insule, magistri Guillelmi Omundi, Johannis Anglici et Petri Babil, capellani de dicta insula, eisdem hominibus, inquisitis prius et examinatis numero dictorum hominum, serviciis nobis per ipsos impensis et condicionibus eorumdem, in presencia senescalli nostri Xantonie et vestra racionabiliter dividendas, ita quod cuilibet hominum predictorum qui ex parte nostra in tota predicta guerra fuerunt, juxta servicium per ipsum nobis impensum et ejus condicionem, assignetur de predictis mille libris congrua porcio et solvatur, prout in litteris eisdem hominibus super hoc confectis plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictas mille libras, juxta assignacionem per prefatos gardiatorem, Guillelmum, Johannem et Petrum, cuilibet hominum predictorum in presencia senescalli nostri Xantonie et vestra, ut dictum est, factam de primis exitibus insule predictae eisdem hominibus persolvatis. Et nos quod in hac parte solveritis faciemus in computo vestro allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

4770. Rex dilecto et fideli suo Jobanni de Haveryng., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus non permittatis impediri seu perturbari burgenses nostros de Villafranca¹ extra eandem villam commorantes, quin bona et catalla sua ad mercatum nostrum infra eandem villam portare et ducere et de eisdem ibidem negociari, seu ea exinde portare et reducere valeant pro sue libito voluntatis, dum tamen inde faciant customas debitas et consuetas; et si impedimentum seu perturbacio aliqua prefatis burgensibus super hoc facta fuerit et ad vos inde perveniat querimonia, tunc id burgensibus illis emendari faciatis, prout fuerit racionis. In cujus, etc. Datum ut supra.

¹ Villefranche-du-Queyran. Voir plus haut, n° 1529, 1931, 2081.

4771. Mandatum est constabulario Burdegale vel ejus locum tenenti quod, computato cum Amanevo de Curton.¹ de firma baylive Marmande, pro qua teneri dicitur nobis in mille libris turonensium parvorum de moneta nunc currente, vos in suo compoto dictas mille libras allocetis et per receptorem Agennensem allocari faciat[is] hac vice. Et nos inde sibi allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis.

4772. Mandatum est constabulario Burdegale qui nunc [est] vel qui pro tempore fuerit, quod de debitis in quibus burgenses et habitatores Blavie² qui in guerra nostra Vasconie proximo preterita ex parte nostra extiterunt, pro bladis nostris que per [manus] Guillelmi Amaneu de Burgo, clerici, attornati ad hoc, receperunt, nobis tenentur, eisdem burgensibus et habitatoribus in debitis quibus eisdem tenemur debitam recompensacionem et allocacionem habere faciat. Et nos inde debitam allocacionem sibi in compoto suo fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4773. Rex dilecto sibi Johanni de Haveringg., ejusdem ducatus senescallo, fideli suo, et constabulario Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod intentionis nostre extitit et existit quod de summa pecunie per nos nuper concessa de nostra gracia speciali burgensibus de Riunco³ pro reparacione domorum suarum destructarum in eadem villa, tam nobiles quam alii qui in dicta villa domos habebant et eas reparare et ibidem moram facere voluerint adjuventur. Et ideo vobis mandamus quod eisdem nobilibus, burgensibus et aliis quibuscumque, qui in dicta villa domos habebant et eas reparare et ibidem morari velint, sicut predictum est, videlicet juxta statum et condicionem suam, congruam porcionem et juxta mandatum nostrum inde alias vobis factum distribui faciatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

¹ Voir plus haut, n° 4748.

² Blaye.

³ Rions.

4774. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, Amanevo de Labreto et magistro Ricardo de Haveringg. et Arnaldo de Calva Penna¹, salutem. Sciatis quod assignavimus vos, et per plenum et speciale mandatum in hac parte vobis commitimus vices nostras ad tractandum, ordinandum et componendum nomine nostro cum venerabili patre². . . , archiepiscopo Burdegale, super escambio, videlicet castrorum de Beuver, de Bygaroke, de Mylan, de Cose, de Monte Rapto, necnon de mota Sancti Patencii³ cum suis omnibus pertinenciis et duobus feodis, cum duobus homagiis ad dominium predicti archiepiscopi in partibus Sentungie spectantibus, faciendo secundum quod ad nostram et corone nostre utilitatem in premissis commodius et melius videbitis expedire; ita tamen quod, proviso per vestrum consilium et circumspectionem qualiter, quomodo et locis quibus dictum escambium pro nobis et dicto archiepiscopo fieri poterit competenter, et ad indemnitatem nostram et minorem corone nostre in supradictis partibus lesionem⁴. Et quid in premissis feceritis nos distincte et aperte per vestras litteras reddatis cerciores. In cujus, etc. T., etc., apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per ipsum regem, nucciante J. de Sandale.

4775. Rex dilecto et fideli nostro⁵ Guillelmo de Deyne, militi, senescallo suo Agennensi, salutem.

¹ Voir plus haut, n° 4758.

² Le nom est en blanc. C'est Bertrand II de Got, qui, peu de jours après la date du présent acte, allait être élu pape (3 juin 1305) et prendre le nom de Clément V (*Gallia christ.*, t. II, col. 830).

³ L'identification de ces noms de lieu peut se faire sûrement à l'aide du *Dictionn. de la Dordogne* par le vicomte de Gourgues et de l'*Inventaire sommaire des archives* (de l'archevêché de Bordeaux) antérieures à 1790, par le chanoine Allain; supplément, p. 213. C'est Belvès (Dordogne, arr. Sarlat), Bigarroque, commune de Coux (arr. Sarlat, c. Saint-Cyprien), Millac, commune de Mauzac (arr. Bergerac, c. La Linde), Couse (c. Beaumont), La Mothe-Montravel (c. Vélignes) et Saint-Paivent, dans la commune de La Mothe-Montravel.

⁴ Phrase inachevée au manuscrit.

⁵ Au lieu de *dilecto et fideli nostro*, on lit au ms. *dilecto clerico*, mauvaise leçon, puisque Guillaume de Dene est aussitôt après qualifié chevalier. Voir plus haut, n° 4733.

Cum nos locum de Regali Monte¹ cum pertinenciis suis, qui quandoque de pertinenciis Ville Regalis² noscitur extitisse, nobis novissime per gentes regis Ffrancie illustris traditum, in extenta nongentarum³ librarum terre parvorum turonensium que per ipsum regem nobis assideri debebant [in] loco predicto Ville Regalis, duxerimus uniendum et predictae senescallie vestre applicandum, vobis mandamus quatinus predicta loca sub uno bajulo et consularu absque lesione cujusque gubernari faciatis; nos enim volumus quod omnes subditi nostri dictorum locorum et pertinenciarum eorum vobis pareant et intendant. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, secundo die Aprilis.

4776. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Cum Gaillardus de Andoniis, filius quondam comitis de Andoniis⁴, supplicaverit nobis quod quondam donacionem quam per nostras litteras dicto patri suo asserit esse factas de terris et tenementis que quondam fuerunt Menaudi de Ffranhou in villa de Sancta Quiteria et extra, faceremus executioni mandari, vobis mandamus ut, visis et inspectis litteris nostris super dicta donacione factis, diligenti deliberacione habita, si possit fieri absque prejudicio alieno, vos dictam executionem, prout justum fuerit, faciatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .viiij. die Aprilis.

4777. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Ad supplicacionem Mathei Savatier, clerici, qui diu in civitate nostra Burdegale notarius dicitur fuisse, et in comitiva dilecti nobis Amanevi Columbi nostris obsequiis instituisse, vobis mandamus quod eidem Matheo cartas seu publica instrumenta in toto ducatu predicto conficiendi, si ipsum ad hoc sufficientem et idoneum inveneritis, auctoritate

nostra licenciam concedatis. In cujus, etc. Datum [apud] Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4778. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo in eodem ducatu, salutem. Significavit nobis Guillelma de Monte Catano¹ quod, cum ipsa castrum et terras suas de Riparia cum omnibus juribus et pertinenciis suis vobis ad opus nostrum ad certum terminum pro quadam summa pecunie dimisisset, ac idem terminus jam diu est elapsus, ut asserit, supplicans quod nos dicta castrum et terras suas cum juribus et pertinenciis suis ei restituere curaremus, vobis mandamus quod, vocato defensore nostro et viso instrumento convencionis predictae, eidem Guillelme super premissis quod justitia suadebit², faciatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis.

4779. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod Arnaldus Guillelmi de Poylehaut³ nobis impendit, volumus et vobis mandamus quod castrum et preposituram Aquensem sibi dimittatis pro precio competenti, quamdiu bene et fideliter⁴ se habuerit in officio supradicto; ita tamen quod sufficientem securitatem inveniat de solvendo firmam ballive supradicte. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, sexto die Aprilis.

4780. Mandatum est constabulario Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, quod de debitis in quibus nobiles homines qui in muncionibus villarum Burgi et Blavie tempore guerre nostre Vasconie vel sufferencie extiterunt, pro frumento et avenis nostris que per manus Guillelmi Amaneu de Burgo, clerici, attornati ad hoc, receperunt, nobis teuentur, eisdem uobilibus in debitis quibus eisdem tenemur, debitam recompensacionem

¹ Ms. *Rigali Monte*.

² Ms. *Ville Rigalis*. Montréal, commune de Saint-Cirq (Lot-et-Garonne, arr. et c. Agen), et Villeréal (arr. Villeneuve-sur-Lot).

³ Ms. *nonogintarum*.

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (93).

¹ Voir plus haut, n° 1824.

² Ms. *swadebit*.

³ Voir plus haut, n° 4529 (217).

⁴ Ms. *utiliter*.

et allocacionem habere faciatis. Et uos inde debitam allocacionem sibi in compoto suo fieri faciemus. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4781. Rex senescallo Vasconie qui nuuc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod, [cum] dilectus clericus noster, magister Petrus Arnaldi de Vico, preposituram tenuerit in Baiona per tres annos quibus ipsam preposituram sibi concessimus de gracia nostra speciali, volumus quod predictus magister Petrus Arnaldi post dictos tres annos dictam preposituram teneat, quamdiu nostre placuerit voluntati. Quare vobis mandamus ut eidem magistro Petro post dictos tres annos dictam preposituram cum iuribus et pertinenciis suis faciatis haberi; ita quod, dictis tribus annis completis, extunc ipse clericus de proventibus et exitibus dicte prepositure respondeat constabulario nostro Burdegale et reddat debitam racionem, donec aliud super hoc duxerimus ordinandum. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante J. de Sandale.

4782. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo in ducatu predicto, salutem. Monstravit nobis Willelmus Gally quod, cum Arnaldus Ayquelmi¹ de Burgo quandam vineam quam idem Willelmus de Petro Galli, consanguineo suo, emerat, ad manus nostras tanquam forisfacturam posuerit, dictus Arnaldus fructus inde percepit nobis de eisdem minime respondendo; unde supplicavit nobis prefatus Willelmus quatinus dictam vineam una cum fructibus inde perceptis sibi restitui faceremus. Volentes itaque tam jus nostrum quam alterius eujuscumque super hoc conservare, vobis mandamus quod vineam predictam ad manum nostram ponatis. Et, si percipere poteritis quod dictus Arnaldus vineam predictam sic ad manum nostram posuerit et de fructibus ejusdem non responderit, tunc ipsum Arnaldum pro excessu illo debite puniatis, [et] prefato Wil-

¹ Ms. *Alyqm*, avec un trait d'abréviation au-dessus des trois derniers jambages.

lmo, vocato defensore nostro, juxta foros et consuetudines patrie illius fieri faciatis debitum justice complementum. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4783. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicavit nobis Ayquelmus Guillelmi, dominus de La Sparre¹, quod impedimenta sibi per nos et gentes nostras in dominio locorum de Artiga-Estromeyre² et Boron, de Coyras et Vinhas et de Gynhac, et in altis et bassis justiciatibus in locis predictis ad ipsum Ayquelmum jure hereditario spectantibus, ut dicit, illata, amovere et dominium dictorum locorum cum altis et bassis justiciatibus predictis sibi restituere dignaremur. Volentes autem eidem Ayquelmo justiciam fieri in hac parte, vobis mandamus quatinus, vocato defensore nostro et aliis de consilio nostro in partibus predictis et aliis quos videritis evocandos, super premissis et ea tangentibus diligentem faciatis inquisitionem; et si dictum Ayquelmum de dominio locorum predictorum et altis et bassis justiciatibus in eisdem parum ante guerram inter nos et regem Ffrancie ultimo preteritam disseisum iueneritis, tunc eidem Ayquelmo dominium locorum predictorum una cum justiciatibus predictis, ut justum fuerit, restituatis. Datum ut s^o.

4784. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicavit nobis Vitalis [de] Brane⁴ ut castrum de Eure⁵ prope civitatem Aquensem, quod est

¹ Ayquem-Guillaume V, sire de Lesparre, fils d'Ayquem-Guillaume IV et de Rose de Bourg; il succéda à son père, Senebrun III, vers 1287, et mourut en 1324 (Baurein, *Var. Bordel.*, t. I, p. 145-146; Rabanis, dans les *Actes de l'Académie de Bordeaux*, 1843, p. 120).

² Parmi les prévôtés relevant de la justice seigneuriale de Lesparre, Rabanis (*art. cité*, p. 77) mentionne Artigues-Extremeyre, localité qu'on retrouve encore dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XVIII, p. 210.

³ Ms. *duraremus*.

⁴ Voir plus haut, n^o 2066.

⁵ Oeyre, paroisse de la prévôté de Dax (Fr. Abbadie, *Histoire de la commune de Dax*, p. 95).

feodum nobile, et ad Dulciam de Monte Olivo¹, dominam Villenove², uxorem suam, asserit jure hereditario pertinere, quod quidem castrum Johannes de Mirabelle, civis³ Aquensis, contra statutum nostrum de feudis nobilibus ad manum ignobilem non transferendis olim per nos factum, in eorumdem Vitalis et Dulcie, uxoris ejus, prejudicium et gravamen detinet occupatum, eisdem restitui faceremus. Volentes⁴ autem eisdem Vitali⁵ et Dulcie justiciam fieri in hac parte, vobis mandamus firmiter injungentes quatinus, vocatis partibus coram vobis et auditis hinc inde earumdem rationibus, faciatis eis in premissis festinum justicie complementum secundum formam statuti nostri predicti, prout in talibus et consimilibus [casibus] in partibus illis fieri consuevit. In cujus, etc. Datum ut supra.

4785. Rex dilecto et fideli suo senescallo Vasconie qui nunc est vel qui pro tempore erit, seu ejus locum tenenti, salutem. Quia intelleximus quod, tempore quo villam de Saut in manu nostra tenebamus ac tempore sufferencie inter nos et regem Ffrancie, mater, frater et soror Guillelmi Arnaldi de Brokas⁶, burgensis dicte ville de Saut, per quasdam gentes nobis contrarias interfecti fuerunt, pro eo quod dictus Guillelmus Arnaldi in servicio nostro morabatur, que quidem gentes recognite fuerunt de morte predicta et clamate ac forbannizate illo tempore, vobis mandamus quatinus gentes antedictas notas et forbannitas, ubicumque invente fuerint in tota potestate nostra in predicto ducatu Aquitanie, ipsas tanquam notas de murdro predicto⁷ justicie exponatis, sine prolongacione super hoc facienda. Et istud idem mandatum dare velitis omnibus ministris nostris in partibus Vasconie. In cujus rei, etc. Datum apud Westmonasterium, . xij. die Aprilis.

¹ Montaulieu, commune d'Arjuzanx (Landes, arr. Mont-de-Marsan).

² Villenave (arr. Saint-Sever, c. Tartas).

³ Ms. *cives*.

⁴ Ms. *Volentem*.

⁵ Ms. *Vitalis*.

⁶ Voir plus haut, n^o 4745.

⁷ Ms. *murdra predicta*.

MEMBR. 21.

4786. Rex senescallo suo Vasconie, etc.¹ Quia nolumus quod Judei infra terram seu potestatem nostram aliquo modo moram trahant, vobis mandamus quod omnes Judeos a ducatu nostro predicto, visis presentibus, totaliter expellatis, ipsos ibidem ulterius morari nullatenus permittendo. In cujus, etc. Datum ut supra.

4787. Rex senescallo, etc. Mandamus vobis quatinus moneatis executores testamenti seu ultime voluntatis nobilis viri Johannis de Greyli, militis quondam, ut secundum formam ultime voluntatis ejusdem religioso viro abbati Sancti Ffremერი², prout ad ipsorum spectat officium³, exhibeant, vocatis vocandis, celeris justicie complementum; quod si non fecerint, vos, vocatis partibus et aliis quorum interest, id absque more dispendio, mediante justicia, faciatis. Datum ut supra.

4788. Rex Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quod burgenses et habitatores ville Montis Securi⁴ et jurisdictionis ejusdem tam majores quam minores ad contribuendum racionabiliter juxta quantitatem honorum suorum ad expensas pro dicte ville negociis faciendas, ut justum fuerit, compellatis. In cujus, etc. Datum ut s^o.

4789. Rex senescallo Agenensi vel ejus locum tenenti, salutem. Mandamus vobis quatinus Petro de Gontaldo⁵, domicello, domum suam quam habere dicitur apud Laudunum⁶ alcus elevare et illam inforsare turribus et aliis modis volenti, non permittatis aliquam violenciam fieri seu in aliquo indebite perturbari quin hoc possit facere, prout alii

¹ Publié dans les *Lettres de rois et reines*, t. II, p. 12.

² En 1305, l'abbé de Saint-Fermé était Guillaume II, neveu du pape Clément V (*Gallia christ.*, t. I, col. 1218).

³ Ms. *spectat ad officium*.

⁴ Voir plus haut, n^o 1618.

⁵ Voir plus haut, n^o 2136.

⁶ Lauzun (Lot-et-Garonne, arr. Marmande).

nobiles de Agenesio consueverunt, perturbatores, si qui indebite apparuerint, mediante justicia, viriliter compescentes. Datum ut s^a.

4790. Rex senescallo Petragoricensi seu ejus locum tenenti, salutem. Significavit nobis Petrus de Gontaldo, domicellus, dominus de Bylonyo¹, quod vos seu gentes nostre paragiium inter nos et gentes nostras et dictum Petrum initum in constructionem bastite Montis Paserii indebite et sine causa racionabili renuitis observare. Quare vobis mandamus quatinus, vocatis procuratore nostro et aliis advocandis, vos super jure prefati paragiui simpliciter et de plano sine strepitu judiciario informare curetis et, prout justum fuerit et ratio suadebit, id observare curetis, partibus super hiis exhibentes celeris justicie complementum, taliter quod ob defectum vestri ulterius ad nos non oporteat habere recursum. Datum apud Westmonasteriam, .xxx. die Marcii.

4791. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo et thesaurario Agenni, salutem. Significavit nobis Gerardus de Colonges, clericus, quod vos seu gentes vestre terras suas et bona ad manum nostram seisita tenetis, pro eo quod de quodam homicidio perpetrato in personam Radulphi de Belloloco², burgensis Mansi³, extitit accusatus⁴ sive deunciatus, licet ab eadem impositione criminis per officialem Agenensem, judicem suum, fuerit, ut asserit, sentencialiter absolutus. Quare vobis mandamus quod, si est ita et non sit aliud legitimum quod obsistat, dicta bona absque more dispendio restituantur eidem. In cujus, etc. Datum ut s^a.

¹ Biron (Dordogne, arr. Bergerac, c. Montpazier). Il y a parmi les copies de Bréquigny (Moreau, vol. 640, fol. 57) une pétition de Pierre de Gontaud, seigneur de Biron, demandant : 1^o à être remis en possession de la moitié de la justice de la bastide fondée dans les dépendances de son château de Biron; 2^o de pouvoir agrandir et surélever les maisons qu'il possédait en Agenais dans la mouvance du roi (datée vers 1290; «ex bondellis»).

² Beaulieu, commun. de Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne).

³ Le Mas-d'Agenais.

⁴ Le ms ajoute *fuit*.

4792. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, vel eorum loca tenentibus, salutem. Mandamus vobis quatinus de florestis nostris triginta libratas chipotensium Rainfredo de Duroforti¹, militi, concedatis, tradatis et liberetis in loco nobis minus dampnoso et magis utili Rainfredo predicto. Datum ut s^a.

4793. Rex senescallo et thesaurario Agenni, salutem. Mandamus vobis quatinus loco Sancte Ffidis² de tali bajulo providere curetis per quem jura nostra viriliter protegantur et habitatores dicti loci ab injuriis et oppressionibus defendantur, taliter quod ob defectum boni ballivi jura nostra perire non possint, nec homines dicti loci et pertinentiarum ejusdem in aliquo indebite aggraventur. Datum ut supra.

4794. Rex eisdem vel eorum loca tenentibus, salutem. Cum jam dudum Bertrando de Burdilia³, clerico, scribaniam Sancte Ffidis⁴ sub annua pensione quindecim librarum chipotensium ad instantiam Guillelmi de Monte Rivello, militis, duxerimus concedendam, et dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes⁵ Lincolnie, et Oto de Grandisono, miles, prefatam pensionem usque ad summam viginti et quinque librarum monete predictae certis ex causis, perpenso consilio, duxerint extendendam, nos, prefatam extensionem ratam habentes, vobis mandamus quatinus prefatam scribaniam sub prefata pensione viginti et quinque librarum chipotensium dimittatis eidem, tamdiu per ipsum Bertrandum seu idoneum substitutum tenendam et regendam quamdiu de nostre regie majestatis processerit voluntate. Datum ut s^a.

4795. Rex senescallo Agennensi, salutem. Significavit nobis Vitalis Rosa quod olim, dum ipse

¹ Durofort (Tarn-et-Garonne, arr. Moissac, c. Lauzerte). Cette mention aurait dû accompagner le n^o 3382 (86).

² Sainte-Foy-la-Grande.

³ Bourdeilles (Dordogne, arr. Périgueux, c. Brantôme).

⁴ Sainte-Foy-la-Grande.

⁵ Ms. *comitis*.

guerra durante nostro servicio incumbebat, Martinus Rosa, frater ejus, bona sua ad ipsum pertinencia alienavit et distraxit indebite. Quare vobis mandamus quatinus, vocatis vocandis, sibi faciatis super hiis celeris justicie complementum. Datum apud Westmonasterium, .iij. die Aprilis.

4796. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus soluciones quas debetis facere Petro et Bertrando Calculi¹, fratribus, de hiis que per vos debentur, eisdem quantum magis bono modo poteritis inter alios accelerare curetis. Datum ut s^a.

4797. Rex senescallo Agenensi, salutem. Mandamus vobis quatinus debita et arreragia bona et legalia que, vocatis quorum interest, vobis constiterit deberi Reimundo de Mota, racione balliviarum quas jam dudum in senescallia vestra asserit se rexisse, mediante justicia, faciatis exsolvi, in premissis procedentes juxta formam in similibus hactenus usitatam. Datum ut supra.

4798. Rex dilecto et fideli suo magistro Ricardo Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus [vobis] quod, computato cum Willelmo Arnaldi de Poddinges², milite, de debito in quo nobis tenetur pro firma ballivie de La Lynde³ usque nunc, allocetis ei super debito in quo sibi tenemur pro vadiis suis in guerra preterita. Et nos inde vobis debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4799. Rex constabulario castri sui Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod, facta computatione cum Willelmo, domino de Maubezin⁴, de exitibus provenientes de medietate de Juliaco et

¹ Pierre et Bertrand étaient fils de Pierre Caillau, mort avant 1280; voir plus haut, n° 1545.

² Voir plus haut, n° 2685.

³ Lalinde (Dordogne, arr. Bergerac).

⁴ Voir plus haut, n° 1033, l'acte de pariage entre le roi et Arnaud-Guillaume de Mauvezin. Ajouter une pétition sur le même sujet dans Moreau, t. 640, fol. 76 (vers 1290; «ex bondellis»). Guillaume de Mauvezin était sans doute le fils d'Arnaud-Guillaume.

de bastida de Boloigne¹, de tempore quo idem Guillelmus eas tenuit in manu sua, exitus predictos eidem Guillelmo in debitis in quibus sibi tenemur de vadiis suis pro tempore quo stetit in obsequio nostro in guerra nostra Vasconie, prout justum fuerit, allocetis. Et nos vobis inde debitam allocacionem in compoto vestro fieri faciemus. Datum ut s^a.

4800. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in ducatu predicto, et magistro Ricardo de Havering., constabulario castri Burdegale, salutem. Pro bono et laudabili servicio quod Arnaldus de Castro Pugone², dictus Portet, nobis impendit, volumus et vobis mandamus quod de aliquo officio pro nobis et ipso Arnaldo idoneo provideatis eidem, quamcito ad id optulerit se facultas. In cujus, etc. Datum ut s^a.

4801. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus de Blanqueford., clericus, quod, cum per litteras nostras patentes concesserimus eidem quolibet anno sexaginta libras chipotensium, ac de dicta pensione teneamur eidem adhuc ad valenciam novem librarum et quinque solidorum sterlingorum, ipsas novem libras et quinque solidos sterlingorum vel valorem in alia moneta sibi solvere curaremus. Et ideo vobis mandamus quatinus, visis et inspectis nostris patentibus litteris predictis, mandatum in eisdem contentum plenius compleatis. Et quod in hac parte solveritis faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum ut s^a.

4802. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Pro bono servicio quod Edmundus de Leon³ nobis impendit, vobis mandamus quatinus eidem Remundo (*sic*) de aliquo competenti officio provideatis, quamcito ad hoc optulerit se facultas. Datum ut s^a.

¹ La Bastide-d'Arnagnac (Curie-Seimbres, *Essai sur les bastides*, p. 260).

² Castetpugon (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Garlin).

³ Léon (Landes, arr. Dax, c. Castets).

4803. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario castri sui Burdegale, salutem. Cum Sansanerus de Podins¹, Guillelmus Arnaldi et Vitalis de Podyns², fratres, teneantur nobis in certa pecunie quantitate, tam pro blado nostro quod receperunt de Sancto Severo et de Sancta Quiteria et pro firma ballive de La Lynde quam dictus Guillelmus Arnaldus tenet, mandamus vobis ut dictam summam super dicto debito in quo eis tenemur pro vadiis suis de tempore guerre preterite hac vice debitam allocacionem faciatis eis³. Et nos ipsam in vestro compoto volumus allocari. In cujus, etc. Datum ut s^a.

4804. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem⁴. Supplicavit nobis Reimundus Ffeurer de Inter-duo-maria quod, cum ipse in guerra nostra Vasconie in municione ville nostre Blavie nobis non sine magnis expensis et laboribus fideliter deservierit⁵, ac notarius officialis Burdegale ante guerram predictam extiterit, ut nos, ad emendacionem status ipsius ac renunciacionem servicii sui predicti, officium tabellionatus in ducatu predicto sibi concederemus; cujus supplicationi favorabiliter annuentes, vobis mandamus quatinus, si eundem Reimundum sufficientem inveneritis ad habendum officium memoratum, tunc officium illud ex parte nostra committatis eidem. Datum ut s^a.

4805. Rex dilecto clerico suo, magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod illas trescentas libras chipotensium, in quibus Ffortenarius de Batz⁶ nobis tenetur de firma prepositure de Besades, eidem Ffortenario super debito quo sibi tenemur pro

vadiis suis, de tempore quo fuit in guerra nostra, allocacionem debitam faciatis. Et nos eam vobis volumus in vestro [compoto] allocari. In cujus, etc. Datum ut s^a.

4806. Rex eidem, salutem. Mandamus vobis quod, computato cum Petro de Castronovo, filio quondam Reimundi Bernardi de Castronovo¹, de debito in quo idem Reimundus nobis tenebatur pro blado nostro quod recepit in villa Sancte Quiterie, illud debitum allocetis ei super debito in quo tenemur dicto patri suo pro vadiis suis guerre preterite. Et nos inde vobis debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4807. Rex dilecto suo Petro Vigerii de Rocella², salutem. Considerantes bonum et laudabile servicium quod nobis impendistis et potestis impendere in futurum, vobis concedimus de nostra gracia speciali centum libras honorum chipotensium annui redditus quamdiu vixeritis, quas faciemus vobis certo loco et tempore assignari. In cujus, etc. T. ut s^a.

4808. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Quia de gracia nostra speciali concessimus hominibus nostris de Villafranca³, Petragoricensis dyocesis, domum illam que est infra forestam nostram de Lespaut⁴ prope villam predictam, ad quamdam capellam infra eandem villam inde construendam, vobis mandamus quod ipsos homines domum illam a predicta foresta extrahere et usque predictam villam ad constructionem capelle predictae absque impedimento cariare permittatis. Datum ut s^a. Per petitionem de consilio.

4809. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de

¹ Voir plus haut, n° 3382 (49).

² Voir plus haut, n° 3685.

³ Rédaction incomplète dans la forme, claire quant au fond; de même au n° 4805. Le scribe s'est embrouillé dans les formules.

⁴ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XII, p. 12.

⁵ Ms. *deservivit*.

Voir plus haut, n° 1313.

¹ Voir plus haut, n° 3382 (48).

² Voir plus haut, n° 4739.

³ Villefranche-de-Longchapt (Dordogne, arr. Bergerac).

⁴ L'Espaut, commune de Villefranche-de-Longchapt. Plusieurs forêts du département de la Dordogne portent le nom de l'Espaut (v^{ie} de Gourgues, *Diction.*).

Having., senescallo suo Vasconie, ac¹., constabulario suo Burdegale, vel eorum loca tenentibus, salutem. Considerantes quod dilectus nobis Guillelmus de Pynnibus² in guerra nostra Vasconie nobis non sine magnis expensis et laboribus fideliter et viriliter deservivit, propter quod status ipsius emendacionem ejusque commodum affectamus plurimum, ut tenemur, vobis mandamus quatinus, de persona dicti Guillelmi avisamentum inter vos [habentes], et ad laudabilia servicia que idem Guillelmus et parentes sui nobis hactenus impenderunt consideracionem debitam optinentes, de aliqua³ balliva competenti quamcito commode poteritis provideatis eidem, prout ad honorem nostrum juxta discrecionem nostram melius videbitur faciendum. Datum ut s^a.

4810. Rex eisdem et eorum cuilibet, salutem. Pro bono et laudabili servicio quod Bernardus de Campis⁴ nobis impendit, volumus et vobis mandamus quod officium contrarotulature spectans ad custumam Marmande tradatis eidem cum vadiis consuetis, si ipsum ad hoc idoneum inveneritis, tenendum quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. T. ut s^a.

4811. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Having., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus Reimundum de Moysiaco, notarium publicum de Lauduno⁵, dyocesis Agennensis, ad tabellionatus officium in ducatu Aquitannie excercendum preficiatis, si perpenso consilio ipsum ad hoc inveneritis fore dignum. Datum ut s^a.

4812. Rex senescallo Agennensi, salutem. Cum Bernardus Magistri senior, civis Agenni, a quodam gravamine et juris denegacione per vos, ut asserit, sibi illatis in controversia que vertitur super quodam compromisso et penis contentis⁶ in ipso inter

ipsum, ex una parte, et Petrum Costelh., ex altera, a vestra curia ad nostram audienciam duxerit appellandum, vobis mandamus quatinus partes ipsas coram nobis ajornare curetis ad primam diem judicialem post festum Penthecostes proximo sequentem, ad quam totum negocium per ipsas partes nobis mittatis instructum ad plenum, ut dicta die, ubicumque fuerimus, compareant coram nobis in ipso appellacionis negocio, prout justum fuerit processuri. Datum ut s^a.

4813. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Having., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem. Cum nos scrivaniam senescallie dicti ducatus per alias nostras patentes litteras concesserimus Bernardo de Ryuncio, clerico, cum certo feodo in ipsis nostris litteris contento, mandamus vobis quod dictam scrivaniam eidem Bernardo haberi faciatis et teneri sine diminucione quacumque et feodum sibi solvi, prout in dietis nostris litteris videbitis contineri. In cujus, etc. Datum ut s^a.

4814. Rex dilecto suo Petro Vigerii, castellano¹ Baione, salutem. Sciatis quod pro custodia² dicti castri vobis concedimus per diem pro vadiis vestris decem solidos bonorum chipotensium, quos per castellanum nostrum Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit mandamus et volumus vobis solvi, quamdiu habebitis custodiam dicti castri. Et de hoc quod vobis solverint occasione predicta nos eis allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut s^a.

4815. Rex dilecto et fideli suo Arnaldo Calculi, civi Burdegale, salutem. De circumspectione et legalitate vestra comprobata non immerito confidentes et pro bono et laudabili servicio quod nobis impendistis et potestis impendere [in] futurum, vos facimus et constituimus majorem nostrum Burdegale³ sub eisdem modis et condicionibus quibus

¹ Le nom est en blanc.

² Voir plus haut, n^o 3382 (113).

³ Ms. aliquo.

⁴ Voir plus haut, n^o 1512.

⁵ Lauzun (Lot-et-Garonne, arr. Marmande).

⁶ Ms. contents.

¹ Ms. castallo.

² Ms. costodia.

³ Dans sa *Liste des maires de Bordeaux*, M. Aug. Brutails marque, avant Arnaud Caillau, Fortaner de Batz, du

ceteri majores qui antea pro nobis fuerunt ibidem, majoriam tenerunt predictam, et quod tantum pro labore vestro per annum de proventibus et exitibus ville recipiatis quantum quilibet major per nos factus recipere consuevit, quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum, etc.

4816. Mandatum est constabulario regis Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit quod de exitibus ducatus predicti solvat Petro Segyn, vel suo attornato litteras regis deferenti, centum libras bonorum chipotensium quas rex sibi concessit de gracia speciali. Et rex dictam summam facie[t] allocari in compoto dicti constabularii. In cujus, etc. Datum ut s°.

4817. Mandatum est magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, quod sexcentas viginti et quinque libras chypotensium quas Pontius de Varesio¹, dominus Montis Fferandi, pro firma seu assensa prepositure de Inter duo maria nobis debet, in debito in quo sibi rex tenetur allocet eidem. Et rex inde in compoto dicti constabularii debitam allocacionem fieri faciet. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4818. Mandatum est constabulario Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, quod solvat Guillelmo, domino de Malo Vicino², vel ejus attornato litteras regis deferenti, quingentas libras bonorum chipotensium quas rex ei concessit pro bono servicio de gracia speciali. Et rex allocacionem debitam inde fieri faciet. In cujus, etc. Datum ut s°.

MEMBR. 20.

4819. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum

30 avril au 20 décembre 1305. Le présent acte prouve qu'Arnaud Caillau a été nommé maire le 3 avril. On vient de voir (n° 4809) qu'à cette même date Fortaner de Batz était prévôt du Bazadais.

¹ Voir plus haut, n° 4712.

² Voir plus haut, n° 4798.

tenenti, salutem. Supplicavit nobis Reymundus de Porta, frater Guitardi de Porta¹, civis Burdegale, quod, cum ipse, ante guerram inter nos et regem Ffrancie inchoatam, a civitate Burdegale occasione quarundam falsarum accusationum emulorum suorum bannitus fuisset, et bone memorie Edmundus, quondam comes Lancastrie, frater noster, dum in partibus Vasconie tenuit locum nostrum, eidem Reymundo predictum remisisset bannimentum, ejusdem fratris nostri factum in hac parte acceptare et confirmare per nostras litteras curaremus. Volentes igitur super hoc prefato Reymundo gratiam facere specialem, vobis mandamus quod eidem Reymundo super bannimento predicto, juxta tenorem littere quam super remissione et quitacione bannimenti illius de dicto fratre nostro habet, faciatis, jure alterius semper salvo, [justicie complementum]. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Marcii.

4820. Rex prefato senescallo suo vel ejus locum tenenti, salutem. Significarunt nobis Petrus de Rulke de Inter duo maria et Petrus Simonis de Blavia quod, tempore guerre inter nos et regem Ffrancie², occasione quarundam falsarum accusationum emulorum suorum, a civitate predicta banniti fuerunt, ita quod adhuc occasione bannimenti illius ipsam non audeant³ ingredi civitatem. Volentes igitur prefatis Petro et Petro specialem facere gratiam in hac parte, volumus vobisque mandamus quod, si inveneritis bannimentum tempore guerre predictae aut eciam tempore sufferencie inter nos et dictum regem Ffrancie inite factum fuisse, necnon predictos Petrum et Petrum parti nostre contra dictum regem fideliter adhesisse, tunc bannimentum illud pro nullo penitus habeatur. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

4821. Rex magistro Ricardo de Havering., constabulario castri sui Burdegale, salutem⁴.

¹ Voir plus haut, n° 2037, 3392.

² Le ms. ajoute *deputatum*.

³ Ms. *audient*.

⁴ Répétition littérale du n° 4803, qui, daté «ut supra»,

4822. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Consules et universitas Castri Sacrat¹ nobis humiliter supplicarunt quod sub certa forma custume Burdegale, videlicet quinque solidorum et quatuor denariorum bonorum turronensium parvorum, quorum quatuor valeant unum sterlingum, ipsos admittere dignemur, prout quidam de partibus illis per quamdam compositionem haecenus nobiscum initam admissi² fuisse dicuntur. Quare vobis mandamus quatinus si, vocato consilio nostro in illis partibus, vobis prefata compositio nobis et gentibus ac subditis nostris utilis videatur, ipsos homines de Castro Sacrato admittatis ad ipsam. Datum ut supra.

4823. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in dicto ducatu, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Volumus et vobis mandamus quod dilectum clericum nostrum Guillelmum de Soa³ non removeatis a balliva insule Oleronis, set ipsam ballivam dimittatis eidem pro debito precio, quamdiu nobis placuerit et ipse se bene et fideliter habuerit in officio supradicto. In cuius, etc. Datum ut supra.

4824. Rex dilecto et fidei suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, vel ejus locum tenenti, salutem⁴. Mandamus vobis quatinus de vinis seu aliis bonis dilectorum nobis in Christo prioris et conventus Sancti Augustini Burdegale⁵, que pro sustentacione sua ad civitatem nostram predictam per mare vel per terram vehi facient seu deferri, custumas seu pedagia amodo exigii seu levari minime permittatis; preterea ipsos religiosos se de

serait du 3 avril, tandis que le n° 4821, daté aussi «ut supra», serait du 1^{er} avril.

¹ Ms. *Sacratie*. Castelsagrat (Tarn-et-Garonne, arr. Moissac, c. Valence-d'Agen).

² Ms. *admissis*.

³ Voir plus haut, n° 3382 (61).

⁴ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. II, p. 314.

⁵ Sur le monastère des Augustins de Bordeaux, voir L. Drouyn, *Bordeaux vers 1450*, p. 354.

nostra speciali gardia existere advocantes et se a nobis gardiari specialiter requirentes gardietis, et eos ac eorum bona manuteneatis, protegatis et defendatis, non permittentes eis fieri injuriam, molestiam, dampnum aliquod seu gravamen. In cuius, etc. Datum ut supra.

4825. Rex prefato senescallo suo, salutem. Supplicavit nobis Bernardus, dominus de Garo¹. quod domum suam ejusdem loci sibi sustineremus refici, ita quod esset ad utilitatem ipsius et honorem nostrum. Nos enim, pro bono et laudabili servicio quod idem Bernardus nobis impendit, ejus supplicacioni annuentes, vobis mandamus ut dictam domum, in quantum fieri poterit absque magno prejudicio nostro, fortem refici et fieri permittatis, recepta tamen a dicto Bernardo pro nobis sufficiente securitate quod dictam domum nobis et senescallo nostro Vasconie qui pro tempore fuerit, irato et pacato, deliberabit, quociens ipse vel dominus ipsius domus qui pro tempore fuerit per senescallum nostrum dicti ducatus fuerit requisitus. In cuius, etc. Datum ut supra.

4826. Rex prefato senescallo, salutem. Supplicavit nobis nobilis vir Jordanus, dominus de Insula², miles, quod paragiium olim inter ipsum et gentes regis Francie illustris, tempore quo tenebat terram illam ad manum suam, super constructione nove bastite Sancti Juliani in Capite Orbis³ initu confirmare vellemus. Quare vobis mandamus quatinus, vocato consilio nostro, vos informare curetis an prefatum paragiium ad nostram cedat utilitatem; quod si fecerit, illud servetis, manuteneatis ac manuteneri et servari per gentes nostras inviolabiliter faciatis. Si vero ad nostram utilitatem non cesserit paragiium predictum, convenciones⁴ et

¹ Garro: «C'est le même lieu que Gréciette» (P. Raymond, *Diction.*); Gréciette, commune de Médonde (Basses-Pyrénées, arr. Bayonne, c. Hasparren).

² Voir plus haut, n° 1773. Jourdain V de l'Isle mourut vers 1306 (le P. Anselme, t. II, p. 705).

³ «Saint-Julien-de-Colorbisse, qui n'est plus qu'une annexe de la commune de Fargues, c. de Damazan, arr. de Nérac» (Curie-Seimbres, *Essai sur les bastides*, p. 236).

⁴ Ms. *convencionis*.

jura parcium ad statum pristinum et antiquum in quo erant tempore pariagii initi absque more dispendio reductatis. Datum apud Westmonasterium, .xxx. die Marcii.

4827. Venerabilis pater A., Dei gracia episcopus de Aquis¹, habet litteras regis de protectione simplices et absque termino pro se, hominibus et rebus suis. Et diriguntur littere omnibus ballivis et fidelibus regis in ducatu Aquitannie. Datum ut supra.

4828. Rex dilecto et fideli suo senescallo Agenensi, et aliis justiciariis et off[iciariis] suis, salutem. Cum dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes Lincolnie, et Otto de Grandisono, miles, nobili viro Bernardo de Rovynhano², domicello, nomine nostro rancores et odia aliqua, crimina et excessus sub certis formis, prout iu eorum litteris serius continetur, duxerint remittenda, nos, dictam remissionem ratam habentes et firmani, vobis mandamus quatinus, suppletis hiis que secundum ordinacionem et remissionem restant implenda per ipsum super contentis in litteris remissionis predicte, ipsum seu gentes suas, quoad jus nostrum atinet, nullatenus molestetis nec permittatis per aliquos molestari. In cujus, etc. T. ut supra.

4829. Rex senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus religiosum virum abbatem Sancti Ffremerii³ una cum personis et rebus ejusdem monasterii sub speciali gardia et protectione nostra auctoritate nostra recipiatis, dum tamen idem abbas una cum conventu suo se esse et ab antiquo [es]se debere de nostra gardia voluerit avoare. Datum ut supra.

4830. Rex senescallo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Consules et universitas de

Manso Agenensi¹ nos humiliter supplicarunt quod sub certa forma custume Burdegale, videlicet quinque solidorum et quatuor denariorum bonorum turonensium parvorum, quorum quatuor valeant unum sterlingum, ipsos admittere dignemur, prout quidam de partibus illis per quandam compositionem hactenus uobiscum iuitam admissi fuisse dicuntur. Quare vobis mandamus quatinus si, vocato consilio nostro in illis partibus, vobis prefata compositio nobis et gentibus ac subditis nostris utilis videatur, ipsos homines de Ageuensi admittatis ad ipsam. Datum ut supra.

4831. Rex senescallo Agenensi, salutem. Mandamus vobis quatinus Gaylardum Raymundi et Theobaldum de Rupe², fratres, ac eorum liberos defendatis ab injuriis, violenciis et oppressionibus ac indebitis novitatibus quibuscumque; si quas vero sustinuerint in corporibus vel rebus, eis faciatis, mediante justicia, emendari. In cujus. Datum ut supra.

4832. Rex prefato senescallo, salutem. Mandamus vobis quatinus Rainfredum de Duroforti³, militem, in possessionibus, franchisiis, libertatibus honorum suorum et quarumcunque jurisdictionum ipsum esse et fuisse inveneritis⁴, tempore quo terra ducatus Aquitannie per gentes nostras postremo gentibus regis Ffrancie illis tradita⁵ fuit, inductis et manuteneatis inductum, non permittentes eidem fieri aliquam indebitam novitatem; et si qua facta fuerit, vocatis evocandis, eum ad statum pristinum et debitum, mediante justicia, reductatis. Datum ut supra.

4833. Rex senescallo Agenensi, salutem. Mandamus vobis quatinus magistrum Gilbertum de Valetto, rectorem ecclesiarum de Sevinhaco⁶, de Cam-

¹ Arnaud III, évêque de Dax, mort le 5 des nones de mai (3 mai) 1305, par conséquent peu de jours après la date de la présente charte (*Gallia christ.*, t. I, col. 1049).

² Voir plus haut, n° 1201.

³ Voir plus haut, n° 4786.

¹ Le Mas-d'Agenais.

² Larroque, nom de lieu fréquent dans la région.

³ Voir plus haut, n° 4792.

⁴ Phrase incomplète. On pourrait lire : [*de quibus*] ipsum [*scisitum*] esse et fuisse inveneritis.

⁵ Ms., *traditata*.

⁶ Savignac (Lot-et-Garonne), arr. Marmande, c. Duras.

pis¹ et de Gerdelles², diocesis Agenensis, defendatis ab omni oppressione armorum in corpore et in rebus, et ab omnibus injuriis, violenciis ac indebitis novitatibus quibuscumque; si quas vero sustinuerit, ei faciatis³, mediante justicia⁴, emendari. Datum ut s⁵.

4834. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Cum dilectus noster Arnaldus de Castronovo⁶ vobis teneatur in certa pecunie quantitate pro firma ballivie de Castilhonesio⁶, vobis mandamus quod dictam summam allocetis sibi super debito in quo pro radiis suis in guerra preterita tenemur eidem; et nos dictam allocacionem volumus in vestro compoto allocari; et dictam balliviam vel aliam idoneam pro ipso pro debito precio dimittatis eidem, quamdiu bene et fideliter se habuerit vel nostre placuerit voluntati. Datum ut supra.

4835. Rex prefato constabulario Burdegale, salutem. Cum nos concesserimus dilecto et fideli nostro Reymundo Marquesii, nuper receptori nostro in Agenensi, quingentas libras bonorum chipotensium de nostra gracia speciali, volumus et vobis mandamus quod, de pecunia nostra quam idem Reymundus recepit dum gerebat officium supradictum, possit retinere dictas quingentas libras, et, cum⁷ vobiscum computaverit, eas sibi in suo compoto allocetis. Et nos inde vobis allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut s⁵.

4836. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo in ducatu predicto, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Arnaldus de Maurino⁸ quod homines suos questales qui de

castro suo de Maurino exiverant occasione guerre preterite faceremus redire ibidem. Nolentes igitur quod servicium per ipsum Arnaldum nobis inpensum in guerra sit sibi dampnum, mandamus vobis quod ipsos homines, ubicumque eos inveneritis demorantes in balliva vestra racione predicta, compellatis ad redeundum ad castrum predictum, ita quod dictus Arnaldus propter hoc non paciatur jacturam. In cujus rei testimonium, etc. Datum ut supra.

4837. Rex prefato Johanni et magistro Ricardo de Haveringges, constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus illis iudicibus, clericis, thesaurariis et aliis offic[iariis] nostris servicio nostro insistentibus in ducatu Aquitanie, quos utiles in officiis inveneritis, vice nostra sub antiquis feodis vestras litteras concedatis, de ipsis et ipsorum amocione, translacione et confirmacione, prout discrecioni vestre videbitur, disponentes. Nos enim ratum habebimus quod per vos fuerit ordinatum. Datum ut supra.

4838. Rex prefato Johanni, salutem. Nos, pro bono et laudabili servicio quod Julianus¹ de Salvaterra² in guerra nostra preterita nobis impendebat, prefatum Julianum indempnem conservare volentes, vobis mandamus firmiter injungentes quatinus dictum Julianum, secundum [consuetudinem] parcium illarum et eciam secundum formam pacis nostre, manuteneatis, protegatis et defendatis, non permittentes, quantum in vobis est, eidem Juliano ab aliquo de partibus predictis injuriam, molestiam, dampnum fieri, seu gravamen. In cujus, etc. Datum ut supra.

4839. Rex prefato Johanni, salutem. Significatum est nobis quod Guillelmus Arnaldi de Co-gutsante³, miles, Gerardus de Levygnak⁴ et Ama-

¹ Cambes, commune et c. de Seyches.

² Gerbeau, marqué près de Cambes sur la carte de l'État-Major.

³ Ms. *factas*.

⁴ Ms. *justia*.

⁵ Voir plus haut, n° 4758.

⁶ Ms. *Castalhonesio*. Castillonnès (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

⁷ Ms. *dum*.

⁸ Maurrin (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour). Voir plus haut, n° 1608.

¹ Ms. *Johannes*. Ce personnage est nommé trois autres fois *Julianus* dans l'acte. Le scribe avait sans doute encore à l'esprit le nom de «Johannes» de Havering.

² Sans doute Sauveterre-de-Guyenne.

³ Lieu non identifié dans les environs de Castelmoron; voir plus haut, n° 1412.

⁴ Lévigac (Lot-et-Garonne, arr. Marmande, c. Seyches).

nevus, frater ejus, nobiscum volunt facere paragi-
gium in loco predicto de Levygnak et quibusdam
parochiis vicinis pro construenda basita ibidem.
Quare vobis mandamus quatinus nos informare
curetis que utilitas sive dampnum nos posset inde
contingere; et nos studeatis ad plenum certifi-
care ut per hoc nos avizare possimus et ad pre-
dicta procedere debeamus. In cujus, etc. T. R. ut
supra.

4840. Rex dilecto nostro Ffriseto de Monte
Claro, thesaurario Agenensi¹, salutem. De tue fide-
litate industria et circumspectione provida merito
confidentes, officium thesaurarie Agenensis cum
pertinentiis suis ac omni integritate juris et status
sub consuetis stipendiis per te regendum, quamdiu
nostre placuerit voluntati, tibi duximus conceden-
dum, mandantes omnibus nostris offic[iariis], sub-
ditis et vassallis ut tibi, quantum ad ea que ad
tuum spectant officium, pareant et intendant. Vo-
lumus insuper quod tu constabulario nostro Bur-
degale sis obediens et intentus, et eidem annis
singulis rationem et reliqua reddere tenearis, qui
a te predicta recipiat vice nostra, quique tibi
stipendia tua teneatur in suis compotis allocare.
In quorum testimonium sigillum nostrum presen-
tibus duximus apponendum. Datum apud West-
monasterium, .v. die Aprilis.

4841. *Pro Rainfredo de Durofforti, milite, de
custodia castri de Turno[ne]*². — Rex dilecto et fideli
suo Johanni de Havering., senescallo Vasconie, et
magistro Ricardo de Havering., constabulario Bur-
degale, vel eorum loca tenentibus, salutem. Cum
dilectus et fidelis noster Henricus de Lacy, comes
Lincolnie, et Oto de Grandisono, miles, ad partes
predicti ducatus Aquitanie per nos destinati,
Rainfredo de Durofforti, militi, tradiderint custo-
diam et castellaniam castri nostri de Turnone in
Agenesis³, ad vadia quinque solidorum turonen-
sium parvorum per diem taxata per ipsos, vobis

mandamus quatinus prefato Rainfredo vel ejus
mandato castri predicti et castellanie custodiam
tradatis, tamdiu tenendam per ipsum quamdiu nostre
placuerit voluntati, et eidem per thesaurarium Age-
nensem vadia pretaxata faciatis exsolvi; quod enim
eidem exsolutum fuerit precipimus in prefati the-
saurarii compotis allocari. Datum apud Westmo-
nasterium, .xxx. die Marcii. Et fuerunt patentes.

4842. Rex dilecto et fideli Johanni de Have-
ring., senescallo Vasconie, vel illi qui pro tempore
fuerit, salutem¹. Mandamus vobis quod, si per
inquisitionem per vos faciendam inveneritis quod
non sit ad nostri vel ad aliorum dampnum seu
prejudicium si concedamus licenciam Theobaldo
de Preissiaci et Arnaldo Bernardi de Preissiaci,
nepoti suo, quod ipsi in prepositura de Inter duo
maria in solo suo de Preissiaci, in parochia de
Donjaco², possint construere quandam domum
fortem, tunc eis hujusmodi licenciam nostro no-
mine concedatis; ita quod ipsi et heredes sui domum
illam nobis et heredibus nostris vel locum nostrum
in partibus illis tenenti, seu senescallo nostro ibi-
dem, iratis vel pacatis, quocienscumque per nos
vel per ipsos locum nostrum tenentem aut senes-
callum fuerint requisiti, tradere teneantur. Datum
apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per
petitionem de consilio.

4843. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Ha-
vering., senescallo suo in dicto ducatu, et omnibus
aliis ad quos presentes littere pervenerint, salutem.
Sciatis quod, considerantes bonum et laudabile
servicium quod dilectus et fidelis noster Arnaldus
de Calva Penna³ nobis impendit et potest impen-
dere in futurum, sibi concedimus de gracia nostra
speciali quod possit construere domum fortem,
qualem duxerit ordinandam, in terra consortis sue,
in parochia de Parrampuyra⁴, diocesis Burdega-
lensis, recepta tamen prius ab ipso idonea secu-

¹ Voir plus haut, n^o 2944, 4701.

² Tournon-d'Agenais (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

³ Ms. Agenag.

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 26.

² Donzac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Cadillac).

³ Voir plus haut, n^o 4529 (35).

⁴ Parempuyre (Gironde, arr. Bordeaux, c. Blanquefort).

ritate quod ipse, seu dominus ejusdem domus, dictam domum tradet vobis et senescallo dicti ducatus qui tempore fuerit, irato seu pacato, quociens fuerit requisitus. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

MEMBR. 19.

4844. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo in ducatu predicto, et omnibus aliis senescallis, ballivis, prepositis et ministris suis ejusdem ducatus, salutem. Gratus sinceritatis affectus quem dilectum nobis priorem Sancti Egidii¹, hospitalis Sancti Johannis Jerosolimitani, ad nos et honorem nostrum promovendum habere probavimus, nos inducit ut ad ea que votis suis grata sciverimus concedenda favorabiles nos reddamus. Hinc est quod, cum ex parte dicti prioris nobis fuerit supplicatum quod ipsum priorem, domos, fratres et homines ac bona sua in ducatu predicto existencia recipere in protectionem nostram et gardiam specialem. Nos ejusdem supplicationi favorabiliter annuentes, ipsum priorem, domos, fratres, homines et bona sua predicta in protectionem, gardiam et defensionem nostram suscepimus specialem, vobis et vestrum cuilibet firmiter injungendo mandantes quatinus ipsos priorem et fratres in suis justis possessionibus manuteneatis, protegatis et defendatis, non inferentes eis vel inferri permittentes in personis aut rebus dampnum, injuriam, impedimentum, molestiam seu gravamen. Et si quid eisdem vel alicui eorum forisfactum fuerit, id eis celeriter faciatis emendari, prout justum fuerit et ad se quilibet vestrum noverit pertinere, servientes nichilominus idoneos, qui predictos priorem, fratres, domos, homines et bona sua predicta protegant, gardient et defendant, eisdem, quociens opus fuerit et vobis videbitur faciendum, specialiter concedendo, ita tamen quod predicti prior et fratres qui hujusmodi protectione seu gardia nostra juvari vel gaudere voluerint, litteras suas patentes penes vos, prefate

¹ Saint-Gilles (Gard). Le grand prieur était alors Guillaume de Villaret. Voir plus haut, n° 1324.

senescalle Vasconie, retinendas concedant, per quas advoent et recognoscant se et omnia bona sua in dicto ducatu existencia de speciali gardia nostra et protectione existere et per nos specialiter gardiari debere. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4845. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo in ducatu predicto, salutem. Cum castrum Farine¹ ad terram Marencini spectare dicatur, mandamus vobis ut dictum castrum ad manus nostras recipiatis et inde, vocato defensore nostro et aliis vocandis, si que partes voluerint conqueri, faciatis secundum usus et consuetudines patrie justicie complementum. In cuius, etc. Datum ut supra.

4846. Rex universis et singulis prelati, baronibus, militibus et libere tenentibus, majoribus, juratis, consulibus et communitatibus, castellanis, prepositis et ballivis et fidelibus suis in Sanctonia constitutis, ac aliis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis quod commisimus dilecto et fideli nostro Poncio de Castellione², militi, officium et regimen senescalacie Sanctonie in ducatu Aquitannie cum omnibus ad dictum officium pertinentibus, quamdiu nobis placuerit; ita tamen quod subsit senescallo nostro dicti ducatus et sibi obediat et intendat. Quare vobis mandamus quod eidem Poncio, quamdiu eum tenuerimus in dicto officio, in omnibus tanquam senescallo vestro pareatis, respondeatis et fideliter intendatis. In cuius, etc. Datum ut supra.

4847. Rex dilecto nostro Johanni de Havering., militi, senescallo Vasconie, salutem³. Grata et accepta servicia que dilectus noster Guytardus de La Porte⁴, civis noster Burdegale, nobis impendit

¹ Laharie-en-Marensin, commune d'Onesse (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjuzanx).

² Voir plus haut, n° 4529 (23).

³ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 31.

⁴ Voir plus haut, n° 3392.

graciosius perpendentes, vobis mandamus quatinus custodiam nostram de Sancto Makario¹ et castellaniam spectantem ad ipsam cum pertinenciis suis et stipendiis consuetis committatis eidem, tandiu teneudam et habendam donec per nos seu locum nostrum tenentem aliud de ipsa fuerit ordinatum, juramentum solitum recipientes ab ipso quod in sibi commissis et juribus nostris fideliter se habeat. In cujus, etc. Datum ut supra.

4848. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveryng., senescallo suo Vasconie, salutem. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est ostensum quod, cum ipsi sint in possessione vel quasi faciendi statuta in dicta villa et infra balleucam ejusdem, de pane, vino, carnibus, piscibus et aliis victualibus per quascumque gentes in dicta villa et infra balleucam ejusdem ductis seu portatis, et castellanus noster de Burgo ipsam possessionem vel quasi, quantum ad extraneos vel forinsecos pertinet, continuare eos impedit minus juste, in ipsius communitatis et consuetudinum suarum prejudicium manifestum. Et quia dicte communitati injuriari nolumus in hac parte, vobis mandamus quatinus, si per inquisitionem per vos, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, super hiis faciendam, majorem et juratos ville predictae hujusmodi consuetudine ab antiquo usos² fuisse rationabiliter inveneritis, eandem consuetudinem continuare, salvo jure nostro, ipsos, prout justum fuerit, permittatis. Datum, etc. Per petitionem de consilio.

4849. Rex dilecto sibi Johanni de Menverton., servienti suo, salutem. Cum Johannes Gytardi, contrarotulator noster Burdegale, tenens sigillum nostrum ad scaccarium executionis Burdegale, de mandato dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, te in servientem executionis sigilli nostri Burdegale ad contractus³ duxerit proficiendum, nos, factum ejus ratum habentes, man-

¹ Saint-Macaire.

² Ms. vos.

³ Le ms. répète ici le mot te.

damus subditis nostris ut tibi, quantum ad serjantie spectat officium, pareant et intendant. In cujus, etc. Datum ut supra.

4850. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveryng., senescallo suo Vasconie, salutem. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est ostensum quod, cum in privilegiis seu libertatibus per nos eis concessis contineatur quod, si quis burgensis dicte ville alicui de familia domini dicatur dampnum vel injuriam intulisse, major ejusdem ville hujusmodi delinquentem ad requisicionem castellani de Burgo in castrum ville predictae ducere debet, ut ibi secundum foros et consuetudines Burdegalesii fiat conquerenti justicie complementum, ac idem major in hujusmodi casibus consueverit hactenus, ad jus recipiendum, in castrum predictum adducere et inde secum reducere delinquentes¹, castellanus noster de Burgo tales delinquentes seu malefactores burgenses extra dictum castrum per majorem predictum reduci impedit minus juste, in ipsorum majoris et communitatis prejudicium manifestum. Et quia eidem communitati injuriari nolumus in hac parte, vobis mandamus quatinus privilegiis seu libertatibus quibus prefatos majorem et juratos per inquisitionem per vos, vocatis defensore nostro et aliis qui fuerint evocandi, super hiis faciendam, usos fuisse rationabiliter et gavisos inveneritis temporibus retroactis, uti et gaudere juxta concessionem nostram deinceps, ut justum fuerit, permittatis. Datum ut supra. Per petitionem de consilio.

4851. Rex eidem, salutem. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est conquerendo monstratum quod quedam prava consuetudo seu abusus, a tempore quo Guillelmus Aymeryci fuit locum tenens senescalli nostri Vasconie, inolevit, videlicet quod in domibus burgensium qui sunt aliquibus creditoribus obligati, servientes ad vadia burgensium eorundem ponantur, ut sic debita illa solvere compellantur, in ipsorum communitatis et burgensium dampnum uon modicum

¹ Ms. *relinquentes*.

et gravamen, et contra foros et consuetudines in partibus illis antiquitus usitatas. Volentes autem eorumdem burgensium indemnitati prospici et pravas consuetudines seu abusos a predicta villa, quatenus honeste possimus, aboleri, vobis mandamus quatinus super premissis veritatem, vocatis quos ad hoc de consilio nostro videritis evocandos, plenius inquireutes, si dictam consuetudinem a tempore quo dictus Willelmus Aymerici locum senescalli nostri tenuit adinventam inveueritis, eam deinceps teueri vel observari nullatenus permittatis, de compulsione debitorum seu obligatorum ad satisfaciendum suis creditoribus aliis justis, rationabilibus et honestis remediis providendo, salvo in omnibus jure nostro. Datum ut supra. Per petitionem de consilio.

4852. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Cum, pro bono et laudabili servicio quod Arnaldus de Aykemo de Burgo nobis impendit, concesserimus eidem ex gracia nostra speciali centum quinquaginta libras honorum chipotensium, vobis mandamus quatinus dictam summam de exitibus ducatus predicti dicto Arnaldo vel suo attornato hanc litteram deferenti solvatis; quam quidem summam vobis faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .viij. die Aprilis. Per petitionem consilii. Per manus J. de Sandale.

4853. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Haveryngg., senescallo suo in dicto ducatu, et magistro Ricardo de Haveryngg., constabulario suo Burdegale, salutem. Pro bono et laudabili servicio quod Amanevus de Curtom¹ vobis impendit et potest impendere in futurum, volumus et vobis mandamus ut balliviam Marmande, quam nunc tenet, sibi dimittatis pro precio competenti vel aliam sufficientem pro ipso tenendam, quamdiu bene et fideliter se habuerit in eadem. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per priorem.

¹ Voir plus haut, n^o 1998 et 4771.

4854. Rex senescallo Vasconie et constabulario suo Burdegale qui nunc sunt vel qui pro tempore fuerint, salutem. Grata et accepta servicia que dilectus noster Willelmus Sansy de Pomeris¹ nobis impendit advertentes, vobis mandamus quatinus preposituram sive balliviam de Miliano², quam arendatam a nobis in presenciarum noscitur pertinere, sub competenti precio vobis annis singulis persolvendo dimittatis eidem, quamdiu se bene habuerit et nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum ut supra. Per priorem.

4855. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario Burdegale, salutem. Gratum servicium quod dilectus nobis Willelmus Ardy de Lartyga³ nobis impendit specialiter advertentes, vobis mandamus quatinus de aliqua baylvia ad quam ipsum sufficientem inveneritis eidem pro competenti precio providere curetis, tamdiu regendam per ipsum quamdiu se bene et laudabiliter habuerit et nostre placuerit voluntati. Datum ut supra. Per priorem.

4856. Rex dilectis suis senescallis Vasconie et Agenesii, vel eorum loca tenentibus, salutem. Nuper per nostras litteras dilectum clericum nostrum Bernardum Peleti, priorem et dominum Mansi, juris utriusque doctorem, ad nos meminimus evocasse, post cujus adventum quedam in partibus illis, in ipsius prejudicium et suorum, indebite innovata dicuntur et illicite perpetrata; quocirca vobis et vestrum cuilibet precipimus et mandamus quatinus omnia que in ipsius, ecclesie sue vel suorum prejudicium innovata indebite per informationem de plano inveneritis seu etiam attemptata, ad statum pristinum et debitum, vocatis quorum interest, mediante justicia, reducere studeatis. Datum ut supra.

4857. Rex universis et singulis prelatibus, baronibus, militibus et libere tenentibus, majoribus, juratis, consulibus et communitatibus, castellanis,

¹ Voir plus haut, n^o 1378 et 4409.

² Meillan (Lot-et-Garonne, arr. Marmande).

³ Lartigue, nom de lieu fréquent.

prepositis et ballivis et fidelibus suis in Agennesio, ac aliis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis quod commisimus dilecto et fideli nostro Willelmo de Dene officium et regimen senescalcie Agennesii in ducatu Aquitannie cum omnibus ad dictam ballivam pertinentibus, quamdiu nobis placuerit; ita tamen quod subsit senescallo nostro predicti ducatus, et sibi obediat et intendat. Quare vobis mandamus quod eidem Willelmo, quamdiu eum tenuerimus in dicto officio, in omnibus tanquam senescallo vestro pareatis, respondeatis et fideliter intendatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

1858. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringgg., militi, senescallo nostro Vasconie, salutem¹. Dilecti nostri Amanevus Columbi, Johannes Columbi, fratres, Guillelmus Raymundi Columbi² et Petrus Vigerii³ nobis gravi querimonia demonstrarunt quod Johannes de Hastingges, mile[s], senescallus quondam noster Vasconie, Amaricus de Sancto Amando, miles, quondam major noster Burdegale⁴, et Guillelmus Rostandi, quondam submajor, seu gentes eorum, tempore quo predicta tenebant officia, ipsis et gentibus suis dampna plurima, injurias enormes et intollerabiles intulerunt, et excessus plurimos in ipsos seu gentes suas commiserunt, super quibus sibi emendam fieri et [excessus] predictos corrigi pecierunt. Nos igitur, ipsos volentes favorabiliter pertractare et in sua justitia confovere, vobis mandamus quatinus super predictis nobis expositis per eosdem, vocatis evocandis, veritatem cum diligencia inquiretis et emendari, prout justum fuerit, faciatis, et ipsos in agendis, servata justitia et patrie consuetudine, favorabiliter pertractetis, taliter quod de cetero non habeant materiam conquerendi, set de bono vestro regimine se valeant collaudare. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xij. die Aprilis. Per priorem.

¹ Publié dans les *Lettres de rois et reines*, t. II, p. 13.

² Voir plus haut, n^o 873, 874, 3383 (104).

³ Voir plus haut, n^o 1686.

⁴ Amauri de Saint-Amand fut maire de Bordeaux en 1304 (*Brutails, Liste des maires de Bordeaux*).

4859. Rex dilecto et fideli suo Willelmo de Deen, senescallo suo Agennesii, salutem. Mandamus vobis quatinus, super eo quod Petrus de Burdegala, dominus de Lavardaco¹, et homines ejusdem loci conqueruntur quod senescallus noster Agennesii seu gentes nostre eosdem, parum ante guerram nostram Vasconie, ne mercaturam salis emendo² vel vendendo ibidem excercerent³, contra possessionem pacificam quam super hoc, ut dicunt, habuerunt ab antiquo, impedivit indebite seu turbavit, et adhuc impedit seu perturbat, faciatis eisdem Petro et hominibus, vocatis defensore nostro et aliis qui fuerint evocandi, festinum justicie complementum. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4860. Rex dilectis nostris senescallis Vasconie, Agennesii, Petragoricensis, Caturcensis, Limovicensis et Xanctonie, salutem. Ad preces eorum libencius prebemus auditum qui nostris sunt serviciis totis vigiliis insistentes et eciam divinis obsequiis pro nobis et nostris ac cunctis fidelibus inherentes. Eapropter, cum dilectus clericus noster Bernardus Peleti, prior et dominus Mansi, juris utriusque professor, qui pefatam ecclesiam suam de Manso cum omnibus bonis suis et rebus ac personis canonicis, et aliis inibi Deo gratum prebentibus famulatum, asserit ad nostram gardiam specialiter pertinere, nobis humiliter duxerit supplicandum ut ipsum, ecclesiam suam predictam et predictas personas ecclesiasticas, necnon fratres suos, avunculum et familiam suam totam cum omnibus bonis eorum, et rebus sub nostra protectione et gardia speciali admittere dignemur, nos, ejus precibus inclinati, ipsum benivolo prosequentes affectu, predictos omnes et singulos cum omnibus bonis eorum juribus, possessionibus et rebus in nostra protectione et gardia recipimus speciali, mandantes vobis et cuilibet vestrum in solidum, et omnibus aliis judicibus et officariis nostris ut personas suas et jura eorum et bona a quibuscumque injuriis, violenciis, oppressionibus

¹ Voir plus haut, n^o 4702.

² Ms. *emendando*.

³ Ms. *excercerunt*.

et indebitis novitatibus protegatis, tueamini et defendatis, prout magis noveritis ipsis oportunum, servientes et gardiatores, cum opus fuerit et per ipsum requisiti fueritis, specialiter deputantes eisdem, violatores, si quos presentis protectionis et gardie inveneritis, severius castigantes. In quorum testimonium et munimen, sigillum nostrum presentibus duximus apponendum. Datum apud Westmonasterium, .xiiij. die Aprilis.

4861. Rex dilecto et fideli suo Willelmo de Deue, senescallo suo Agennesii, salutem. Ad requisicionem Petri de Burdegala, domini de Lavardaco, vobis mandamus quod, si per informacionem per vos, vocatis evocandis, de plano et summarie faciendam, vobis constiterit Jordanum de Insula, militem, seu alios, paxeriam que est apud Viennam¹ in flumine Baysie, tempore guerre nostre Vasconie, prolongasse, seu aliquid construxisse vel edificasse ex quo solitus cursus navium ascendencium et descendencium a flumine Garone versus Lavardacum impediatur, vel pejus quam in dicte guerre inicio in predicto flumine Baysie navigetur, illud juxta formam pacis inter nos et regem Ffrancie inite amoveri et ad statum in quo in inicio guerre predictae existebat reduci cum celeritate qua convenit faciatis. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per peticionem de consilio.

MEMBR. 18.

4862. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo dicti ducatus, salutem. Mandamus vobis ut, si per inquisitionem per vos de plano summarie faciendam, vocatis qui fuerint evocandi, inveneritis Gaillardum d'Escossau² in inicio guerre preterite possidere quoddam molendinum juxta castrum de Benauges³, vos dictum molendinum eidem Gaillardo, juxta pacem ultimo initam inter nos et dictum regem Ffrancie, reddi et restitui faciatis, absque contradictione quacumque,

¹ Voir plus haut, n° 1494.

² Voir plus haut, n° 917.

³ Voir plus haut, n° 30.

cum exitibus, a tempore citra quo¹ dicta pax Parisius fuit facta. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis.

4863. Rex prefato Johanni, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus de Barsac, clericus, quod nos ipsum notarium publicum et generalem in toto ducatu predicto facere curaremus. Volentes autem eidem Arnaldo, obtentu servicii per ipsum nobis impensi, gratiam facere in hac parte, vobis mandamus quatinus dictum Arnaldum, si ipsum ad officium predictum sufficientem inveneritis, notarium publicum et generalem in toto ducatu predicto nostro nomine faciatis, et ipsum dicto officio uti libere permittatis, quamdiu nostre placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum ut supra.

4864. Rex prefato Johanni, salutem. Cum nuper per litteras nostras mandaverimus Johanni Vaune et sociis suis, mercatoribus de societate Bellardorum², quod ipsi quosdam denarios qui fuerunt Espanni de Raus³, defuncti, sub custodia Radulphi de Sandwico et magistri Philippi Martel apud Londoniam, propter causam litigii que inter Arnaldum de Guy⁴, militem, execucione testamenti predicti Espanni, et relictam ejusdem Espanni movebatur, sequestratos apud Burdegalam deferant et eos vobis ibidem liberent, vobis mandamus quod denarios predictos a prefato Johanne seu aliquo alio societatis sue predictae recipiatis, et eos juxta ordinacionem predictorum Arnaldi et relictæ predicti Espanni, si se acordare possint, liberetis; et si idem Arnaldus et relictæ predicti Espanni in premissis se accordare non possint, tunc, vocatis vocandis, et viso testamento ejusdem Espanni, secundum tenorem ejusdem testamenti ubi cognoscetis, justicia mediante, liberari faciatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

¹ Ms. *quod*.

² Voir plus haut, n° 4593.

³ Appelé plus haut, n° 4629, «Hispanus d'Araus». C'est Araux (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarrenx).

⁴ Appelé au n° 3382 (96) «Arnaldus de Engyne» et qualifié seigneur de Jasses. Son nom doit être Arnaud de Denguin; comp. les n° 4253 et 4629.

4865. Rex senescallo suo dicti ducatus et constabulario Burdegale qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, salutem. Mandamus vobis quod Brasco de Tarze¹ dimittatis et haberi faciatis terram et ballivam de Marencino cum juribus et pertinenciis suis pro illo precio pro quo dilecti et fideles nostri Henricus de Lacy, comes Lincolnie, et Otto de Grandisono, miles, nuper gerentes vices nostras in dicto ducatu, dimiserunt eidem tenendam, donec heredibus domini de Tarzes et aliis loci ejusdem exheredatis pro nobis restitui fecerimus terras suas. In cujus, etc. Datum ut supra.

4866. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur Raymundo Elie in sexaginta et decem solidis sterlingorum ab ipso Raymundo per Nicholaum Baret², clericum quondam nostrum, ad expensas nostras in municione Burgi³ faciendas assignatum, pro dictis expensis mutuo receptis, prout in litteris ejusdem Nicholai, quas litteras dictus Raymundus per manus dilecti clerici nostri Johannis de Sandale in thesauraria nostra liberavit, plenius continetur, vobis mandamus, firmiter injungentes, quatinus dictos sexaginta et decem solidos sterlingorum vel valorem in alia moneta dicto Reymundo vel suo certo attornato has litteras deferenti de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos dictam summam vobis faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Teste me ipso apud Westmonasterium, primo die Aprilis, anno ut s^a.

4867. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Quia de debito centum sexaginta et undecim librarum, duorum solidorum et unius denarii sterl., in quibus Raymundo Elie, burgensi de Burgo, pro prestito per ipsum Raymundum facto stipendiariis nostris in municionibus Burgi et Blavie in guerra nostra Vasconie proximo preterita existentibus tenebamur, prout in litteris Nicholai Baret, clerici quondam nostri, ad expensas nostras in dictis municionibus

faciendas tunc temporis assignati, quas litteras dictus Raymundus per manus dilecti clerici nostri Johannis de Sandale in thesauraria nostra liberavit, plenius continetur, restant centum sexaginta et septem libre, duo solidi et unus denarius persolvendi, vobis mandamus firmiter injungentes quatinus dictas centum sexaginta et septem libras, duos solidos et unum denarium sterling., vel valorem in alia moneta, dicto Raymundo vel suo certo attornato has litteras deferenti de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos dictam summam vobis faciemus in vestro compoto allocari. In cujus rei, etc. Teste me ipso, etc., ut supra.

4868. Rex dilectis suis Johanni de Havering., senescallo suo in dicto ducatu, et magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod dilecto et fideli nostro Guillelmo Arnaldi de Brocas¹ provideatis de aliqua balliva convenienti pro ipso et pro precio competentis tenenda, donec de ipso Guillelmo Arnaldi aliter fuerit ordinatum. In cujus, etc. Datum ut supra.

4869. Rex prefato Johanni, salutem. Mandamus vobis quatinus gracias, libertates et privilegia dilecte consanguinee nostre Constancie, vicecomitisse Marciaui, per litteras nostras patentes concessa, prout per ipsas nostras litteras monstrare poterit, manuteneatis et observetis, quatenus de jure fuerit faciendum. In cujus, etc. Datum ut supra.

4870. Rex dilecto suo magistro Ricardo de Havering., castellano suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis quod dilecto nostro Petro Vigerii, castellano Baione², pro vadiis suis per diem solvatis decem solidos bonorum chipotensium, quamdiu habuerit custodiam dicti castris. Et solucionem quam inde sibi feceritis volumus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum ut supra.

4871. Rex prefato Ricardo, constabulario Bur-

¹ Voir plus haut, n° 4663, 4761, 4768.

² Voir plus haut, n° 4375.

³ Bourg-sur-Mer.

¹ Voir plus haut, n° 4648 (26).

² Voir plus haut, n° 4739.

degale, salutem. Mandamus vobis quod, computato cum dilecto et fideli nostro Arnaldo de Castronovo¹, allocetis sibi in compoto suo illud quod invenietur nobis deberi usque nunc pro firma ballive de Castellhonesio, super debito in quo sibi tenemur pro vadiis sibi debitis in guerra preterita. Et nos inde nobis allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus rei, etc. Datum ut supra.

4872. Rex dilecto sibi². . . constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis ut, computato cum dilecto et fideli nostro Arnaldo de Maurino³ de blado nostro quod gentes sue receperunt de garnisione Sancti Severi, illud quod per dictum compotum inveneritis nobis deberi allocetis eidem Arnaldo super debito in quo sibi tenemur pro vadiis in guerra preterita. Et nos inde vobis allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4873. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Supplicavit nobis Arnaldus Guillelmi de Poyloaut⁴ quod, cum idem Arnaldus de blado nostro apud Sanctum Severum usque ad centum et quinquaginta libras morlanorum mutuo receperit, ad quam pecuniam nobis solvendam non sufficit, ut dicitur, eidem Arnaldo bladum predictum in vadiis suis ei per nos debitis de tempore quo fuit in guerra nostra Vasconie, vellemus compensare. Nos, supplicacioni ipsius Arnaldi annuentes, vobis mandamus quatinus, cum contigerit vos computare cum illo, in compoto suo dictam pecuniam allocari faciatis super debito in quo nos tenemur eidem pro vadiis supradictis. Et nos vobis inde debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4874. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo ducatus predicti, et magistro Ricardo de Havering., constabulario castri sui Burdegale, et aliis qui pro tempore fuerint,

salutem. Supplicacionibus dilecti et fidelis nostri Petri, domini de Castronovo¹, favorabiliter annuentes, vobis [et] cuilibet vestrum mandamus, firmiter injungentes, quod omnia et singula que habemus vel habere debemus in castris et locis de Miramonte² et de Pimbo³ cum eorum pertinenciis eidem Petro haberi et liberari faciatis, habenda donec de mille libris bonorum chipotensium quas sibi concessimus de gracia nostra speciali sit ei plenarie satisfactum. In cujus, etc. Datum ut supra.

4875. Rex dilectis et fidelibus suis Radulpho de Sandwyco et magistro Philippo Martel, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Arnaldus Denguy, miles, executor testamenti seu ultime voluntatis Espanny de Raus, quod nos quosdam denarios qui fuerunt predicti Espanny defuncti, propter clamium quod conjux predicti Espanny in denariis predictis imponit, sub custodia vestra apud Londoniam sequestratos, eidem Arnaldo liberari faceremus; ac nos, partibus justiciam fieri volentes, ordinavimus quod denarii predicti salvo et secure apud Burdegalam deferantur et ibidem cui de jure liberari debeant, juxta cognicionem senescalli nostri Vasconie, liberentur. Quare vobis mandamus quod denarios predictos Johanni Vaune seu alicui alii de societate Bellardorum in Vasconiam deferendos et, ubi senescallus noster predictus cognoscet, liberandos, liberari faciatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

4876. Rex dilectis et fidelibus suis juratis et toti communitati ville sue Burdegale, salutem. Sciatis quod nos, de discrecione et legalitate dilecti et fidelis nostri Arnaldi Calculi, concivis vestri Burdegale, confidentes, ipsum Arnaldum facimus et constituimus majorem vestrum Burdegale sub eisdem modis et condicionibus quibus ceteri majores qui antea pro nobis fuerunt ibidem majoriam tenuerunt predictam, et quod tantum pro labore suo per annum de proventibus et exitibus dicte ville percipiat quantum quilibet major per nos

¹ Voir plus haut, n° 4758.

² Le nom est en blanc.

³ Voir plus haut, n° 4835.

⁴ Voir plus haut n° 4529 (216)

¹ Castelnau-Tursan (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

² Miramont-Sensacq (*ibid.*).

³ Pimbo (*ibid.*).

factus recipere consuevit, quamdiu nostre placuerit voluntati, mandantes vobis omnibus et singulis ut eidem Arnaldo tanquam majori vestro obediatis et in omnibus pareatis, donec aliud a nobis receperitis in mandatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

4877. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, vel illi qui pro tempore fuerit, salutem. Cum quidam stipendiarii nostri qui tempore guerre in municione nostra Burgi extiterunt aliquibus burgensibus dicte ville de Burgo in magnis debitis, ut iidem burgenses dicunt, teneantur, prout in litteris, cartis¹ et aliis scriptis que iidem burgenses inde habent plenius asserunt contineri, vobis mandamus quatinus, in solutione dictis stipendiariis per vos nostro nomine facienda, dictos burgenses vocari, et de eo quod eisdem per dictos stipendiarios deberi inveneritis, dictis burgensibus satisfieri faciatis. Datum ut s°. Per petitionem de consilio.

4878. Rex eidem constabulario, salutem. Mandamus vobis quatinus debita que burgenses nostri de Burgo pro bladis nostris que per manus Willelmi Amanevi receperunt nobis debent, in debitis in quibus eisdem burgensibus tenemur allocetis eisdem. Et vos inde vobis in vestro compoto debitam allocationem fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut s°. Per petitionem de consilio.

4879. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo in ducatu predicto, salutem². Cum castrum Ffarine ad terram Marencini³ spectare dicatur, mandamus vobis ut dictum castrum ad manus nostras recipiatis, et inde, vocato defensore nostro et aliis vocandis, si que partes voluerit conqueri, faciatis secundum usus et consuetudines patrie justicie complementum. In cujus, etc. Datum ut s°.

4880. Rex eidem, salutem. Mandamus vobis quatinus balleucam ville de Burgo supra mare et

ejusdem balleuce metas et divisiones, prout eisdem per inquisitionem per vos, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, super hoc faciendam, inveneritis majorem¹, juratos et communitatem ville predicte usos et gavisos rationabiliter fuisse temporibus retroactis, eisdem majori, juratis et communitati teneri et conservari, prout justum fuerit, faciatis, salvo jure nostro in omnibus et alieno. Datum ut s°.

4881. Rex eidem, salutem. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est ostensum quod, cum ipsi sint² . . .

4882. Rex eidem, salutem. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est ostensum quod, licet de usu et antiqua consuetudine villarum Vasconie communitatem habencium, homines forinseci in dictis villis per annum et diem continue morantes burgenses irrevocabiliter efficiantur illius ville in qua sic fuerunt commorati, castellanus tamen noster de Burgo majorem et juratos dicte ville predicta libertate seu consuetudine gaudere pacifice non permittit, in ipsorum et consuetudinum suarum prejudicium manifestum. Et quia nolumus quod eidem communitati injuriatur in hac parte, vobis mandamus quatinus, si dictos majorem et juratos, per inquisitionem per vos, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, super hiis faciendam, usos hactenus et gavisos fuisse inveneritis, eosdem dicta consuetudine uti et gaudere deinceps, prout justum fuerit, libere permittatis, nisi homines predicti sint homines questales aliorum qui de parte nostra in guerra nostra Vasconie proximo preterita extiterunt, quibus pro revocandis dictis hominibus speciales litteras hiis diebus nos meminimus concessisse. Datum, etc. Per petitionem de consilio.

4883. Rex eidem, salutem. Mandamus vobis quatinus balleucam ville de Burgo supra mare et ejusdem balleuce metas et divisiones, prout eisdem,

¹ Le scribe a répété le mot *cartis*.

² Répétition littérale du n° 4845.

³ Ms. *Manencini*.

¹ Ms. *majoracio*.

² Répétition littérale du n° 4848.

per inquisitionem per vos, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, super hoc faciendam, inveneritis majorem, juratos et communitatem ville predictæ usos et gavisos racionabiliter fuisse temporibus retroactis, eisdem majori, juratis et communitati teneri et conservari, prout justum fuerit, faciatis, salvo jure nostro in omnibus et alieno. Datum, [etc.]. Per petitionem de consilio.

4884. Rex constabulario Burdegale, salutem. Cum dilecto nostro Guytardo de La Porte, civi nostro Burdegale, custodiam castri et castellanie de Sancto Makario per senescallum nostrum Vasconie committi mandaverimus¹ cum stipendiis consuetis, donec per nos seu locum nostrum tenentem aliud fuerit ordinatum, vobis mandamus quatinus de stipendiis suis consuetis respondeatis eidem. Quod enim ei solveritis, faciemus in compotis vestris allocari. In cujus, etc. Datum, etc.

4885. Rex magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Mandamus vobis quatinus debita que burgenses nostri de Burgo pro bladis nostris, que per manus Willelmi Amauevi receperunt, nobis debent, in debitis in quibus eisdem burgensibus tenemur allocetis eisdem. Et nos inde vobis in vestro compoto debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. Datum, etc. Per petitionem de consilio.

4886. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem². Dilectos nobis majorem et communitatem ville de Burgo supra mare volentes prosequi cum favore, vobis mandamus quatinus super omnibus rebus et mercimoniis per villam de Burgo et per flumen Dordonie aute dictam villam transeuntibus racionabile pedagium, vestre circumspectionis arbitrio moderandum, possint imponere usque ad quinquennium continuum, pro reparacione murorum, fossatorum, poncium et portarum percipiendum, si hoc bono

modo et absque impedimento per nos concedi valeat, nostro nomine concedatis, et dictum pedagium usque ad tempus predictum habere faciatis eisdem. In cujus, etc. Datum, etc. Per petitionem de consilio.

MEMBR. 17.

4887. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Mandamus vobis quatinus Guillelmo de Ulmis domos suas, que tempore guerre inter nos et regem Ffrancie proximo preterite in villa de Burgo destructe fuerunt, in locis in quibus ante dictam guerram erant reedificare et in statum pristinum reducere libere permittatis, nisi sit aliud racionabile quod obsistat. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4888. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est ostensum quod, cum major et communitas dicte ville cognicionem et jurisdictionem hominum extraneorum in dicta villa et infra ejus balleucam delinquencium diucius habuissent, ballivi seu ministri nostri predictos majorem et communitatem cognicionis et jurisdictionis predictarum possessione spoliarunt seu disseisiverunt, in ipsius communitatis et libertatum suarum prejudicium manifestum. Volentes autem eidem justiciam fieri in hac parte, vobis mandamus quatinus, vocatis defensore nostro et aliis de consilio nostro quos videritis evocandos, veritatem in premissis plenius inquiretis, et eidem communitati quod justum fuerit faciatis. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4889. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo predicti ducatus, et magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Volumus et vobis mandamus quod, pro bono et laudabili servicio quod Ramundus de Ffontlaban nobis impendit et potest impendere in futurum, dimittatis sibi bayliviam basti-

¹ Voir plus haut, n° 4847.

² Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 30.

darum Ville regalis¹ et Regalis montis² pro precio competenti, tenendam quamdiu bene et utiliter se habuerit in officio supradicto; ita tamen quod bonam securitatem prestat de solvendo firmam pro qua ipsam bayliviam voluerit retinere. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis.

4890. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo dicti ducatus, Arnaldo de Calva Penna, senescallo Petragoricensi, militibus, et magistro Ricardo de Haveringg., constabulario Burdegale, salutem³. Vobis committimus et mandamus ut cum⁴. . . comite Petragoricensi et aliis quos presens negocium tangit, nomine nostri tractare curetis de aperiendo aquam Insule Lybor-[n]ensis⁵ usque Perguz⁶; ita quod navigium sine periculo nostri ac aliorum incommodo possit transire per aquam predictam, caventes tamen quod super pedagiis antiquis et custumis nobis debitis diminucionem aliquam nullatenus paciamur, et quod ea que in hac parte feceritis ad nostrum commodum ordinentur et sine prejudicio alieno. Nos enim illud quod inde feceritis ratum habebimus et acceptum. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .viij. die Aprilis.

4891. Rex constabulario suo Burdegale vel ejus locum tenenti, salutem. Cum nos concesserimus dilecto et fideli nostro Ramundo Marquesii, nuper receptori nostro Agenensi, quingentas libras bo-

¹ Villeréal (Lot-et-Garonne, arr. Villeneuve-sur-Lot).

² Sans doute Réjaumont (Gers, arr. Lectoure, c. Fleurance).

³ Publié par Delfau, *Annuaire statistique du département de la Dordogne pour l'an XII de la République française*, p. 35, en note (d'après un «original conservé à la Tour de Londres») et, d'après Delfau, mais avec des lacunes et des erreurs qui le rendent inintelligible, par J. Julien dans son *Histoire de la rivière de l'Isle, partie comprise entre Libourne et Périgueux*, bref mémoire inséré dans le *Bulletin de la Société historique et archéologique du Périgord*, t. V, 1878, p. 69-81).

⁴ Le nom est en blanc. C'est Hélié VII Talleyrand, qui succéda, vers 1295, à son père Archambaud II et mourut en 1315. Il avait épousé en secondes noces Brunissende de Foix, fille de Roger-Bernard, comte de Foix, et de Marguerite de Béarn (le P. Anselme, t. III, p. 72).

⁵ L'Isle, qui passe à Libourne.

⁶ Périgueux.

norum chipotensium de gracia nostra speciali, volumus et vobis mandamus quod dictus Ramundus possit retinere dictas quingentas libras de pecunia nostra quam recepit tempore quo gerebat officium supradictum. Et vos dictam summam in suo compoto allocetis; nos inde debitam allocacionem vobis fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .x. die Aprilis.

4892. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Haveringg., constabulario suo Burdegale, salutem. Mandamus vobis ut, computato cum Petro de Gavareto¹, allocetis in compoto suo ducentas libras parvorum turonensium, in quibus nobis tenetur super debito in quo tenemur ei pro vadiis sibi debitis in guerra preterita. Et nos inde vobis allocacionem debitam fieri faciemus. In cujus, etc. Datum ut supra.

4893. Mandatum est prefato Ricardo quod trescentas et quinquaginta libras monete cursibilis, in quibus Rogerus de Gavarret² regi tenetur, computato cum ipso, in suo compoto allocet eidem super debito in quo rex tenetur ei pro vadiis sibi debitis in guerra preterita. Et rex inde sibi allocacionem debitam fieri faciet. In cujus, etc. Datum ut supra.

4894. Mandatum est Johanni de Haveringg., senescallo regis predicti ducatus, et magistro Ricardo de Haveringg., constabulario Burdegale, quod, pro bono et laudabili servicio quod Bernardus de Vinholas³, miles, regi impendit et potest impendere in futurum, ut ad firmam dimittant ei ballivam de Bracenco⁴, Aquensis diocesis, tenendam quamdiu bene et fideliter se in eadem habuerit aut regis placuerit voluntati. In cujus, etc. Datum ut supra.

4895. Rex vult et mandat prefato Johanni, senescallo, et magistro Ricardo, constabulario, pro

¹ Voir plus haut, n° 4529 (167).

² Roger de Gavarret était frère de Pierre, qui précède (voir plus haut, n° 2016).

³ Voir plus haut, n° 4529 (218).

⁴ Voir plus haut, n° 1327.

bono et laudabili servicio quod Grymoardus de Chacents regi impendit et potest impendere in futurum, quod balleucan Sancte Ffidis¹ in Agenensio sibi dimittant ad firmam pro precio competenti, tenendam quamdiu, etc., ut supra. Datum ut supra.

4896. Rex dilecto clerico suo magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, vel illi qui pro tempore fuerit, salutem. Cum quidam stipendiarii nostri² . . .

4897. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quia de debito decem librarum, decem et septem solidorum et sex denariorum sterlingorum, in quo Roberto de Baldok pro vadiis suis de tempore sufferencie guerre inter nos et regem Ffrancie nuper inite per comptum cum ipso per dilectos clericos nostros Johannem de Sandale et Thomam de Cantebria inde factum tenebamur, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, et clericorum nostrorum predictorum, quas quidem litteras idem Robertus per manus dicti Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant octo libre, quatuordecim solidi et duo denarii sterl. persolvendi, in quibus eidem Roberto tenemur, quas quidem octo libras, quatuordecim solidos et duos denarios sterlingorum eidem Roberto, vel suo attornato hanc litteram deferenti, per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. Per petitionem de consilio.

4898. Consimiles litteras de diversis pecuniarum summis habent subscripti, videlicet :

[1] Adam Alsy, de debito quinquaginta librarum, quatuor solidorum et unius denarii sterlingorum pro vadiis suis tempore quo fuit in obsequio regis in municione ville Blavie in eodem ducatu, tempore guerre, per comptum cum ipso Adam

¹ Ms. *Sancte Ffides*. Sainte-Foy-la-Grande.

² Répétition littérale du n° 4877.

per¹ Nicholaum Baret, clericum regis, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis regis² Radulphi Basset³, tunc capitanei ville predictae [continetur]; restant quadraginta et sex libre et novem solidi st., etc., ut supra. Per petitionem de consilio.

[2] Ricardus Le Porter de Burgo, de debito septem librarum et duodecim solidorum st., pro vadiis suis tempore quo fuit in obsequio regis in municione ville Burgi supra mare, etc., per Nicholaum Baret, clericum, etc., prout in litteris Rogeri La Warre, tunc capitanei municionis ville predictae et predicti Nicholai, [etc.]; restant septem libre st. persolvende. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[3] Amanevus de Curton⁴ et Guido Filemyng⁵, de ducentis viginti et quatuor libris, tresdecim solidis et quatuor denariis st., qui de debito ducentarum quaterviginti et novem librarum, tresdecim solidorum et septem denariorum st. restant, etc., pro vadiis suis et comitive sue, etc., in eodem ducatu, et eciam pro restauro equorum, etc., per comptum, etc., per predictum Nicholaum, etc., prout in litteris, etc., Radulphi Basset, tunc capitanei municionis ville Blavie et predicti Nicholai, etc. T. ut supra. Per petitionem, etc. Et directum fuit breve constabulario Burdegale qui nunc est, etc., quod solvat ei pecuniam predictam.

4899. Consimiles litteras habent subscripti prefato constabulario, etc., de diversis pecuniarum summis que eis restant solvende de certis pecuniarum summis mutuatis regi ad expensas exercitus regis tempore guerre in ducatu predicto, per comptum, etc., per Thomam de Cantebria, etc., prout in litteris, etc., comitis Lincolnie locum regis in eodem ducatu, etc., videlicet :

[1] Bernardus de Portau⁶, de viginti et duabus

¹ Le copiste a écrit et au lieu de *per*.

² Après *regis*, le scribe avait ajouté, puis billé, les mots : *Henrici de Lacy, comitis Lincolnie*.

³ Voir plus haut, n° 3417 (10).

⁴ Voir plus haut, n° 4748.

⁵ Le même que Gui Flament, damoiseau, mentionné plus haut, n° 2185? Il est aussi appelé « Guydo Le Flamengen » dans la *Collection générale de Delpit*, p. 24.

⁶ Pourtau, commune de Sainte-Suzanne (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

libris et tresdecim solidis, qui restant, etc., de debito triginta et duarum librarum st.

[2] Petrus Arnaldi de La Duch.¹, de duodecim libris et decem solidis st., qui restant, etc., de debito quindecim librarum st.

[3] Petrus de Narp², mercator, de quatuordecim libris et tribus solidis st., qui restant, etc., de debito viginti librarum st.

[4] Petrus Baker, de centum et quatuordecim libris st., qui restant, etc., de debito centum et quindecim librarum, st., de prestito facto Johanni de Sandale in forma predicta.

4900. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Quia de debito viginti et duarum librarum, duorum solidorum et novem denariorum st., in quo Arnaldus de Romat et Arnaldus Guillelmi de Baiona, pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo steterunt in obsequio nostro tempore guerre in eodem ducatu, per comptum cum ipsis Arnaldo et Arnaldo per dilectum clericum nostrum Thomam de Canteburgia inde factum, tenebamur, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras iidem Arnaldus et Arnaldus per manus dilecti clerici nostri Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant tresdecim libre, duo solidi et novem denarii st. persolvendi, in quibus eisdem Arnaldo et Arnaldo tenemur, vobis mandamus quantum dictos tresdecim libras, duos solidos et novem denarios st., vel valorem in alia moneta, eisdem Arnaldo et Arnaldo, vel suo attorney seu procuratori hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos inde snper comptum vestrum vobis debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio. Per manus J. de Sandale.

4901. Consimiles litteras habent subscripti pre-

¹ Laduch, commune de Bayonne (P. Raymond, *Dictionnaire des Basses-Pyrénées*).

² Narp (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Sauveterre).

fato constabulario, de diversis pecuniarum summis que eis restant solvende de certis pecuniarum summis, pro vadiis suis, etc., per prefatum Thomam, etc., prout in litteris prefati comitis, etc., quas per manus predicti Johannis de Sandale, etc., videlicet :

[1] Arnaldus de La Mote¹, de ducentis sexaginta et quatuor libris, undecim solidis et quinque denariis st., qui restant, etc., de debito ducentarum quaterviginti et quinque librarum, quindecim solidorum et unius denarii st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, et eciam pro restauo equorum suorum in servicio regis ibidem eodem tempore perditorum.

[2] Garsias de Samund², de centum triginta et duabus libris, tresdecim solidis et novem denariis, st. qui restant, etc., de debito centum triginta et quinque librarum, tresdecim solidorum et novem denariorum, pro vadiis suis et eciam pro restauo, etc., ut supra.

[3] Petrus Arnaldi Maillok, de triginta et una libris, octo solidis et quatuor denariis st., qui restant, etc., de debito triginta et duarum librarum, octo solidorum et quatuor denariorum, pro vadiis suis, etc., et eciam pro restauo, etc., ut supra.

[4] Vitalis de Podenx³, de centum viginti et novem libris et quatuor solidis st., qui restant, etc., de debito centum quadraginta et trium librarum et quatuor solidorum sterlingorum, pro vadiis, etc., et eciam, etc.

[5] Julianus de Salvaterra⁴, de quatuordecim libris et tribus solidis st., qui restant, etc., de debito viginti et trium librarum et octo solidorum sterlingorum, pro vadiis suis, etc., et eciam, etc.

[6] Arnaldus Guillelmi de Poyloaud⁵, de centum sexaginta et sex libris et decem solidis st. qui res-

¹ Lamothe (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

² Voir plus haut, n^o 4529 (229). C'est Saumont, seigneurie dans Saint-Jean-de-Lier (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

³ Vital de Podenx, chevalier, seigneur de Podenx, Hauriet et Projan (Landes), de 1273 à 1309 (M. l'abbé V. Foix).

⁴ Sauveterre (Basses-Pyrénées, arr. Orthez).

⁵ Voir plus haut, n^o 4529 (217).

tant, etc., de debito ducentarum librarum st. pro vadiis, etc., et eciam, etc.

[7] Galinus de La Pede¹, de sexcentis sexaginta et sex libris, octo solidis et uno denario st. qui restant, etc., de debito sexcentarum sexaginta et novem librarum, octo solidorum et uno denario st., pro vadiis suis, etc., et eciam pro restauro, etc.

[8] Willelmus Arnaldi de Podex², de triginta libris, decem et novem solidis et quinque denariis st., qui restant, etc., de debito triginta et unius libre, decem et novem solidorum et quinque denariorum pro vadiis, etc., et eciam pro restauro, etc.

[9] Otto de Casanova³, de quingentis quadraginta et duabus libris, duobus solidis, quatuor denariis et obolo st., qui restant, etc., de debito octingentarum quadraginta et quinque librarum, decem solidorum et octo denariorum st., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

[10] Reymundus de Batserkes⁴, de quadraginta libris, duobus solidis et undecim denariis⁵ st., qui restant, etc., de debito quadraginta et duarum librarum, duorum solidorum et undecim denariorum st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis, tempore guerre in eodem ducatu.

[11] Garsias de Ryons⁶, de viginti et quinque libris, undecim solidis et uno denario st., qui restant, etc., de debito viginti et octo librarum et quinque solidorum pro vadiis suis, etc., ut supra.

[12] Prior Beate Marie de Monte Misano⁷, de decem et novem libris, tribus solidis et novem denariis st., qui restant, etc., de debito viginti et quinque librarum, trium solidorum et novem denariorum st., pro vadiis suis, etc.

[13] Garsias Arnaldi de Prugo⁸, habitator ville Sancte Quiterie, de sex libris, decem et septem

solidis et septem denariis st., qui restant, etc., de debito septem librarum, septem solidorum et septem denariorum st., pro vadiis, etc.

[14] Bernardus de Tarbe¹, carpentarius bridarum² de Sancto Severo, de tresdecim libris, duobus solidis et uno denario, qui restant, etc., de debito tresdecim librarum, duodecim solidorum et uno denario, pro vadiis suis, etc.

[15] Johanues Estage de Auribat³, de sexaginta et novem libris, quindecim solidis et tribus denariis st., qui restant, etc., de debito sexaginta et decem librarum, quindecim solidorum et trium denariorum, pro vadiis suis, etc.

[16] Petrus de Perouns, pedes⁴, de sex libris et quatuordecim solidis st., qui restant, etc., de debito septem librarum et quatuordecim solidorum, pro vadiis suis, etc.

[17] Vitalis de Styeys, de novem libris, sex solidis et decem denariis st., qui restant, etc., de debito novem librarum, sexdecim solidorum et decem denariorum st., pro vadiis suis, etc., ut supra, et eciam pro restauro equorum suorum in servicio regis ibidem eo tempore perditorum.

[18] Petrus de Garriges⁵, de quadraginta et tribus libris, quindecim solidis et tribus denariis, qui restant, etc., de debito quadraginta quatuor librarum, quinque solidorum et trium denariorum, pro vadiis, etc., et eciam pro restauro, etc.

[19] Bernardus de Ballenx⁶, de sexaginta et quindecim libris et quatuor solidis, qui restant, etc., de debito sexaginta et quindecim librarum et quatuordecim solidorum, pro vadiis, etc., et eciam pro restauro equorum, etc.

[20] Ffortenerius de Batz⁷, de sexaginta et octo libris, quatuordecim solidis et octo denariis, qui

¹ Lapèdes, commune de Séméacq-Blachon (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lembeye).

² Voir plus haut, n° 2685.

³ Voir plus haut, n° 4529 (184).

⁴ Bassercles (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁵ Ms. *solidis*.

⁶ Rion-des-Landes (arr. Saint-Sever, c. Tartas).

⁷ Mimisan (Landes, arr. Mont-de-Marsan).

⁸ Prugues, commune de Montsoué (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

¹ Tarbes (Hautes-Pyrénées).

² Machine de guerre analogue aux mangoneaux. Voir Du Cange, au mot *Brida*.

³ Saint-Geours-d'Auribat (Landes, arr. Dax, c. Montfort). Ce Jean tirait sans doute son nom de Lestage, commune de Saint-Justin (arr. Mont-de-Marsan, c. Montfort).

⁴ Ms. *peditis*.

⁵ Garrigues, près de Caupenne (arr. Saint-Sever, c. Murgrou).

⁶ Baylenx en Louer (arr. Dax, c. Montfort).

⁷ Voir plus haut, n° 1313.

restant, etc., de debito sexaginta et decem librarum, quatuordecim solidorum et octo deuariorum pro vadiis suis et comitive sue, etc.

[21] Pelegrinus de La Rokaygue, de tresdecim libris, decem et novem solidis et decem denariis st., qui restant, etc., de debito viginti et trium librarum, novem solidorum et decem denariorum; pro vadiis suis, etc., tempore sufferencie guerre, etc., per comptum, etc., per Johannem de Sandale et Thomam de Cantebrihia, etc.

[22] Guillelmus de Marchan, de triginta et una libris, quatuordecim solidis et septem deuariis st., qui restant, etc., de debito triaginta et trium librarum, quatuordecim solidorum et septem denariorum pro vadiis, etc., ut supra, per comptum, etc., per predictos Johannem et Thomam.

MEMBR. 16.

4902. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis nos teneri Roberto de Beton et Philippo Thurkil. in centum decem et septem libris et undecim solidis sterlingorum ab ipsis mutuo receptis per Johannem de Sandale, clericum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentis, quas quidem litteras idem Robertus, et Philippus in thesaurariam nostram per manus dicti Johannis de Sandale liberarunt, plenius continetur: quam quidem pecunie summam eidem Roberto et Philippo vel suis certis attornatis hanc litteram deferentibus per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, tercio die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4903. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quia de debito quadraginta et unius libre sterlingorum, in quo Ricardo de Eggemere¹, magistro navis vocate *La Peere de Jernemuth*², de prestito suo Johanni de Sandale, clerico nostro ad expensas exer-

¹ Egmere, comté de Norfolk.

² Great-Yarmouth.

citus nostri in partibus Vasconie faciendas assignato, liberabiliter tenebamur, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentis, quas quidem litteras idem Ricardus per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant per comptum cum ipso Ricardo factum triginta et septem libre, decem et octo solidi et sex denarii sterlingorum, quam quidem pecunie summam eidem Ricardo vel suo attornato hanc litteram deferenti per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4904. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quia de debito decem et septem librarum, quatuor solidorum sterlingorum, in quo Roberto de Lyynton. de prestito suo facto stipendiariis nostris in munitionibus villarum nostrarum Burgi et Blavie existentibus tenemur per comptum cum ipso factum per Nicholaum Baret, clericum nostrum ad expensas exercitus nostri in munitionibus dictarum villarum faciendas assignatum, prout in litteris dicti Nicholai Baret, quas quidem litteras idem Robertus per manus Johannis de Sandale, clerici nostri, in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant quindecim libre, decem solidi et octo denarii sterlingorum persolvendi, in quibus eidem Roberto¹ tenemur; quas quidem quindecim libras, decem solidos et octo denarios eidem Roberto, vel suo attornato hanc litteram deferenti, per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium nostrum solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4905. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis nos teneri Benedicto de Ffletewyk², scutifero, in quatuor libris, tribus solidis et septem denariis pro vadiis suis et restauo equorum iu obsequio nostro perditorum de tempore guerre Vasconie, per comptum cum ipso Benedicto per Johannem

¹ Ms. *Willelmo*.

² Flitwick, comté de Bedford.

de Sandale, clericum nostrum, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in predicto ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras idem Benedictus per manus dicti Johannis¹ de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, quam quidem pecunie summam eidem Benedicto vel suo attornato has litteras deferenti per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4906. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis, videlicet :

[1] Johannes de Enefeld², de viginti octo libris st., pro prestito facto diversis stipendiariis regis tempore guerre quo fuit in obsequio regis in eodem ducatu per compotum cum ipso Johanne per Thomam de Cantebrigia, clericum, inde factum, prout in litteris, etc., ut supra, quas quidem idem Johannes per manus Johannis de Sandale, clerici regis, in thesaurariam liberavit; quam quidem pecunie summam, etc., ut supra. In cujus, etc. T. ut supra.

[2] Alanus de Walingford., scutifer, de triginta et quinque libris, octo solidis et novem denariis st., pro vadiis suis et restauro equorum suorum perditorum tempore quo stetit in obsequio regis in eodem ducatu, etc., per compotum, etc., per Johannem de Sandale, clericum, etc., prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, etc., per manus Johannis de Sandale, clerici regis, in thesaurariam liberavit, etc.; quam quidem pecunie summam, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4907. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Quia de debito quadraginta librarum st., in quo Johanni Peritz del Groin³, mercatori de Ispania, de prestito suo Johanni de Sandale, clerico nostro ad expensas exercitus nostri in partibus Vasconie faciendas assignato, liberaliter tenebamur, prout in litteris

¹ Le ms. répète *dicti Johannis*.

² Voir plus haut, n° 2866.

³ Logroño (Vieille Castille).

dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras idem Johannes Peritz per manus predicti Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant per compotum cum eodem Johanne Peritz factum triginta septem libre st. persolvende, vobis mandamus quatinus dictas triginta et septem libras st., vel valorem in alia moneta, eidem Johanni Peritz, vel suo attornato seu procuratori hanc litteram deferenti, visis presentibus, excusacione quacumque omissa, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos dictam summam vobis in vestro compoto faciemus allocari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4908. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quia de debito quadraginta et septem librarum, quatuordecim solidorum et novem denariorum st., in quo Petro Myng, marinario, pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo fuit in obsequio nostro in eodem ducatu, tenebamur per compotum cum ipso factum per Nicholaum Baret, clericum nostrum, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Rogeri La Warre, tunc capitanei ville Burgi supra mare, et predicti Nicholai Baret, quas quidem litteras idem Petrus per manus Johannis de Sandale, clerici nostri, in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant viginti et tres libre, decem et septem solidi et decem denarii st. persolvendi, in quibus eidem Petro tenemur; quas quidem viginti et tres libras et decem et septem solidos et decem denarios eidem Petro, vel suo attornato has litteras deferenti, per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium nostrum solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. R. ut supra. Per petitionem de consilio.

Biffé : *Vacat, quia aliter in cedula pendente.*

4909. [IN CEDULA.] Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quia de debito quadraginta septem librarum, quatuordecim solidorum et novem denariorum sterlingorum, in quo Petro Myng, marinario, pro vadiis suis et comitive sue, tempore guerre quo

fuit in obsequio nostro in eodem ducatu, per comptum cum ipso Petro per Johannem de Sandale, clericum nostrum, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in dicto ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras idem Petrus per manus dicti Johannis de Sandale in thesaurarium nostram liberavit, plenius continetur, tenebamur¹, restant viginti tres libre, decem et septem solidi, decem denarii sterlingorum persolvendi, in quibus eidem Petro tenemur; quas quidem viginti et tres libras, decem et septem solidos, decem denarios sterlingorum eidem Petro, vel suo attorney hanc litteram deferenti, per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, quinto die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4910. Consimiles litteras regis de diversis pecuniarum summis habent subscripti, videlicet :

[1] Thomas Bernardus, qui de debito quinquaginta trium solidorum et sex denariorum, de prestito suo facto stipendiariis regis in municione Burgi supra mare existentibus regi tenebatur, per comptum cum ipso factum per Nicholaum Baret, clericum regis ad expensas dictorum stipendiariorum predictae municionis Burgi faciendas assignatum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Rogeri La Warre, tunc capitanei in municione predicta, et prefati Nicholai Baret [etc.]; quas quidem litteras idem Thomas per manus Johannis de Sandale, clerici, in thesaurarium liberavit; restant quinquaginta solidi st. persolvendi, etc., ut supra. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[2] Petrus de Spaldyng.², de debito quinquaginta et octo librarum, quatuor solidorum et septem denariorum st., pro vadiis suis tempore quo fuit in obsequio regis in municione ville Blavie in eodem ducatu, tempore guerre, per comptum cum ipso Petro per prefatum Nicholaum, etc., prout in litteris dilecti et fidelis regis Radulphi

Basset, tunc capitanei municionis ville Blavie, et predicti Nicholai, etc., ut supra; restant quinquaginta et tres libre et quindecim solidi st., etc. In cujus, [etc.]. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[3] Willelmus de Ruda, scutifer, pro vadiis suis et restauro equorum suorum perditorum tempore quo fuit in obsequio regis in eodem ducatu tempore guerre, per comptum cum ipso Willelmo per Johannem de Sandale, clericum regis, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., quas quidem litteras idem Willelmus per manus dicti Johannis de Sandale, etc.; restant sexdecim libre st., etc. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4911. Rex dilectis et fidelibus suis majori et juratis Baione, et aliis ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Cum nos constituerimus dilectum nostrum Petrum Vigerii de Rocella¹, civem Burdegale, castellanum Baione, mandamus vobis omnibus et singulis quod dicto Petro tanquam castellano obediatis et in omnibus pareatis, donec aliud a nobis vel senescallo nostro in ducatu predicto aliud receperitis in mandatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

4912. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Quia de debito centum quaterviginti et quatuor librarum et sexdecim solidorum st., in quo Petro Burdet² pro vadiis suis et comitive sue et pro prestito suo facto stipendiariis nostris, tempore quo fuit in obsequio nostro in municione ville Burgi supra mare in eodem ducatu tempore guerre, per comptum cum ipso Petro per Nicholaum Baret, clericum nostrum, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Rogeri La Warre, tunc capitanei municionis³ Burgi,

¹ Voir plus haut, n^o 4739. La nomination de Pierre Viger de La Rousselle comme châtelain de Bayonne se trouve en original au P. Record Office (*Ancient Correspondence*, L. XX, n^o 44), avec la lettre par laquelle le roi lui accorde pour la garde dudit château la somme de dix sous de bons chipotois par jour, et enfin le mandement adressé au châtelain ou connétable de Bordeaux de lui payer les susdits gages.

² Voir plus haut, n^o 2911.

³ Ms. *municione*.

¹ Ms. *tenebamur, plenius continetur*.

² Spalding, comté de Norfolk.

et predicti Nicholai Baret, clerici nostri, quas quidem litteras idem Petrus per manus Johannis de Sandale, clerici nostri, in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur; restant centum sexaginta et sexdecim libre, et viginti et unus denarius st. persolvendi, in quibus eidem Petro tenemur. Quas quidem centum sexaginta et sexdecim libras et viginti et unum denarios eidem Petro, vel suo attornato hanc litteram deferenti, per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .v. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4913. Consimiles litteras de divertis pecuniarum summis [habent subscripti], videlicet :

[1] Willelmus de Tholouse, mercator, de debito centum librarum, sex solidorum et octo denariorum st., de prestito suo facto stipendiariis regis in municione ville Blavie existentibus, [in quo] rex tenebatur, per computum cum ipso Willelmo per Nicholaum Baret ad expensas exercitus nostri in municione dicte ville faciendas assignatum, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Radulphi Basset, tunc capitanei, etc.; restant quaterviginti quindecim libre, sex solidi et octo denarii st. T. ut supra.

[2] Robertus de Marin, de debito triginta et trium librarum, duodecim solidorum et unius denarii st., pro vadiis suis et pro prestito suo facto stipendiariis regis, etc., ut supra, in municione ville Burgi supra mare in eodem ducatu, etc., per [computum, etc., per] Nicholaum Baret, clericum, etc., prout in litteris dilecti et fidelis regis Rogeri La Warre, tunc capitanei ville predictae, et predicti Nicholai, etc., restant quidem quindecim libre, septem solidi et tres denarii st., etc., quas, etc. ut supra. T. ut supra.

[3] Johannes de Westmonasterio, de debito quadraginta et octo librarum, quatuor solidorum et duorum denariorum, pro vadiis suis et prestito suo facto stipendiariis regis tempore quo fuit in obsequio regis in municione, etc., ut supra, per computum, etc., per Nicholaum Baret, clericum, prout in litteris predicti Nicholai [etc.], quas quidem lit-

teras, etc., ut supra; restant quadraginta quinque libre, quatuor solidi et duo denarii st., etc., quas quidem, etc. T. ut supra.

[4] Eustachius Le Keu, de debito decem et septem librarum et deceni et octo solidorum st., pro vadiis suis et restauro equorum suorum perditorum tempore quo fuit in obsequio regis in eodem ducatu tempore guerre, per computum cum ipso Eustachio per Johannem de Sandale, clericum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum, etc.; restant decem libre persolvende, etc., quas quidem [decem] libras st., etc., ut supra. Per petitionem de consilio.

4914. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis nos concessisse hominibus de insula Oleronis, qui in tota guerra inter [nos] et regem Ffrancie proximo preterita nobis fideliter adhererunt, mille libras turonensium de primis exitibus ipsius insule recipiendas per manus gardiatoris dicte insule, magistri Guillelmi Omundi, Johannis Anglici et Petri Babil¹, capellani de dicta insula, eisdem hominibus inquisitis prius, et examinatis numero dictorum hominum, serviciis nobis per ipsos impensis et condicionibus eorundem, in presencia senescalli nostri Xanctonie et constabularii Burdegale rationabiliter dividendas; ita quod cuilibet hominum predictorum, qui ex parte nostra in tota predicta guerra fuerunt, juxta servicium per ipsum nobis impensum et ejus condicionem, assignetur de predictis mille libris congrua porcio et solvatur, et nulli alii quicquam detur; si autem tantus sit numerus eorundem hominum quod porcio, que de dictis mille libris cuilibet assignatur secundum ejus condicionem et merita, sit multum insufficientis et exilis, volumus et predictis gardiatori, Guillelmo, Johanni et Petro danus tenore presencium in mandatis quatinus, de numero ipsorum hominum et serviciis per quemlibet eorum nobis factis et meritis ac condicionibus eorundem, necnon et de summa quam ultra dictas mille libras dictis hominibus per nos putaverint decere concedi, nos reddat per suas patentes litteras cerciores. Et nos inde, Deo dante,

¹ Voir plus haut, n^o 4769.

bonum habebimus consilium quid super hoc decuerit nos facturos. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, primo die Aprilis.

4915. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo dicti ducatus, salutem. Significavit nobis Guillelmus de Cortosia, mercator, quod, cum sub protectione dilecti et fidelis nostri Johannis de Hasting., nuper senescalli nostri in dicto ducatu, centum tonellos vini haberet, Reymundus Gaufridi et Petrus de Burdegala, mercatores de Burdegala, dictos tonellos maliciose ceperunt, quos reddere noluerunt ad mandatum dicti senescalli, nec etiam ad ordinacionem et mandatum dilectorum et fidelium nostrorum consanguineorum Amadei et Henrici, comitum Sabaudie et Lincolnie, et Ottonis de Grandisono, nuper vices nostras gerencium in ducatu predicto, set ab ipsis ad nos frivole appellarunt ut possent evadere restitutionem predictam. Unde, cum talem maliciam sustinere minime debeamus, vobis mandamus quod, non obstante dicta appellacione, predictos tonellos cum vino, vel valore in quantum valebant tempore recepcionis predictae, eidem mercatori, vel attornato suo presentem litteram deferenti, sine more dispendio reddi et restitui faciatis, et mandatum predictorum comitum et Ottonis super hoc factum teneatis, et teneri et servari ab aliis faciatis sine contradictione quacumque; ita quod ad nos non veniat iterata querela. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis.

4916. Eodem modo mandatum est majori Burdegale vel ejus locum tenenti, quod, non obstante dicta appellacione, predictos tonellos cum vino, etc., ut supra. Datum ut supra.

4917. Vitalis Brane¹ habet litteras regis de protectione in Vasconia simplices sine clausula, quamdiu regi placuerit duraturas. T. R. ut supra. Per petitionem de consilio.

¹ Voir plus haut, n° 2066.

MEMBR. 15.

4918. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Novertis nos teneri Johanni de Thorp¹ in quinquaginta quatuor libris, quatuordecim solidis et tribus denariis st., tam pro vadiis suis et comitive sue de tempore quo stetit in obsequio nostro in guerra nostra in ducatu predicto, quam etiam pro restauo equorum, per compotum cum ipso factum per Johannem de Sandale, clericum nostrum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentis, quas quidem litteras idem Johannes de Thorp. per manus predicti Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur; quas quidem quinquaginta quatuor libras, quatuordecim solidos et tres denarios eidem Johanni de Thorp., vel suo attornato hanc litteram deferenti, per thesaurarium et camerarios scaccarii nostri ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cuius, etc. T. R. apud Westmonasterium, .iiij. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4919. Consimiles littere fiunt subscriptis de diversis pecuniarum summis eis debitis in forma supradicta, videlicet :

[1] Willelmo de Rither², militi, de quingentis et octo libris duodecim solidis et uno denario st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[2] Roberto de Cantilupo³, militi, de triginta⁴ quinque libris, duodecim solidis et decem denariis st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[3] Willelmo Bard, scutifero, de decem et octo libris, decem et octo solidis st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[4] Jakemino Lalemant, dicto de Cylmer, de quadraginta duobus libris, duodecim denariis st., pro vadiis guerre et restauo equorum suorum perditorum tempore guerre. T. ut supra.

[5] Jordano Label, scutifero, de tresdecim libris,

¹ Voir plus haut, n° 3449 (46).

² Voir plus haut, n° 2259.

³ Voir plus haut, n° 3913 (12).

⁴ Ms. *triginta*.

sex solidis et octo denariis st., pro restauo unius runcini sui in servicio regis tempore guerre Vasconie perdit. T. ut supra.

[6] Johanni Polgreyn¹, scutifero, de viginti quinque libris et decem solidis st., pro vadiis suis tempore quo fuit in obsequio regis in eodem ducatu tempore guerre. T. ut supra.

[7] Willelmo de Ros², militi, de centum viginti et una libris, decem et octo solidis st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore, etc. T. R. ut supra.

[8] Henrico Elyun³, de decem et septem libris et decem solidis st., pro vadiis suis de tempore, etc. T. ut supra.

[9] Johanni de Montefforti⁴, de viginti et octo libris, decem et novem solidis et tribus denariis st., pro vadiis suis et comitive sue, etc., et eciam pro restauo equorum, etc.

[10] Johannes Waryn, de decem libris, tresdecim solidis et quatuor denariis, de prestito suo facto Johanni de Sandale, ad expensas exercitus regis, tempore guerre in eodem ducatu.

[11] Robertus de Malolacu⁵, de quindecim libris et quatuordecim solidis, pro restauo cujusdam equi sui, etc.

[12] Thomas de Maydenhath⁶, de quadraginta et novem libris et quindecim solidis, pro vadiis suis tempore quo fuit, etc., ut s^o.

[13] Johannes de Londonia⁷, scutifer, de undecim libris, septem solidis et sex denariis st., de prestito suo facto Nicholao Baret ad expensas exercitus regis in munitione ville Burgi faciendas assignato.

[14] Eustachius de Davesy⁸, de viginti et tribus libris st., pro vadiis suis et comitive sue, de tem-

pore quo stetit in obsequio regis, etc., per compotum, etc., per Thomam de Cantebrigia, etc.

[15] Walterus de Rye, de viginti et una libris et quinque solidis st., pro vadiis suis de tempore quo stetit in obsequio regis, etc., per compotum per Johannem de Sandale. T. ut supra.

[16] Edmundus de Sancto Clemente¹, de viginti et quatuor libris et duobus solidis st., pro vadiis suis de tempore quo stetit in obsequio regis, per compotum, etc., per Nicholaum Baret ad expensas exercitus regis in munitionibus villarum Burgi et Blavie faciendas assignatum inde factum, prout in litteris ejusdem Nicholai, etc. T. ut supra.

[17] Nicholaus de Laszeles, scutifer, de viginti et tribus libris, pro vadiis suis, etc., per compotum, etc., per Nicholaum Baret, etc., prout in litteris, etc. Rogeri La Warre, tunc capitanei ville Burgi supra mare. T. ut supra. Per manus J. de Sandale.

[18] Johannes Luterel, de viginti et novem libris et decem solidis, pro vadiis suis, etc., per compotum, etc., per Nicholaum Baret, etc., prout in litteris, etc. Radulphi Basset, tunc capitanei ville Blavie, et predicti Nicholai. T. ut supra.

[19] Willelmus Bomin², de .vj. l., xij. s. iiij. d., de prestito, etc.

[20] Simon de Ho, de xix. l., .xiiij. s., de vadiis et restauo, etc.

[21] Robertus de Halghton³, miles, de cc. l., pro vadiis, etc., et restauo.

Idem Robertus, de .ix. l., ij. s., iij. d., pro vadiis, etc.

[22] Sancio Juegice de Randigace, militi de Catalonia, de .lxxix. l., xij. s., viij. d.; domino Lopitz et Blasco Lopitz de Arragoina, de .lxx. l., vij. s., i. d.; Michaeli Peritz de Conca⁴ de Ispania, de .xx. l., iiij. s. st.; servientibus peditibus, pro vadiis suis et comitive sue, etc., per compotum, etc., per J. de Sandale, per manus ejusdem Johannis.

[23] Willelmus Leawer, de sex libris pro vadiis

¹ Le roi s'acquitta, le 22 novembre 1305, de sa dette envers Jean «Polgroyn» en lui cédant les droits et profits qui lui appartenaient sur le mariage de Jeanne, veuve de Guillaume de Tillebury, vassal direct de la couronne (*Calend. pat. rolls*, p. 408).

² Voir plus haut, n° 2331.

³ Voir plus haut, n° 3553.

⁴ Voir plus haut, n° 2267.

⁵ Voir plus haut, n° 2885.

⁶ Voir plus haut, n° 2284.

⁷ Voir plus haut, n° 1706.

⁸ Voir plus haut, n° 2212.

¹ Voir plus haut, n° 1295.

² Lecture douteuse.

³ Voir plus haut, n° 2232.

⁴ Cuenca de Campos, en Vieille-Castille (Espagne).

suis et comitive sue, etc., per comptum, etc., per J. de Sandale, prout in litteris H. de Lacy, etc.

[24] Gaillardus de Lubgrate, donicellus, de .xlviij. l., vij. s., xi. d. st., pro vadiis suis et comitive sue, etc.

[25] Petrus de Bolyngton., de quatuor marcis st., pro prestito suo regi facto tempore guerre in ducatu predicto, per comptum cum ipso Petro per, etc. Johannem de Sandale, prout in litteris Henrici de Lacy. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis, anno, etc., tricesimo tercio. Per petitionem de consilio et per manus J. de Sandale.

[26] Thomas Corbet¹, de novemlibris, quatuor solidis et decem denariis st., pro vadiis suis et comitive sue de tempore quo stetit, etc., prout in litteris, etc. Henrici de Lacy, etc. T. R. ut supra.

[27] Clemens de Donewico², de quindecim libris, sex solidis et quatuor denariis st., pro vadiis suis et pro restauo equorum suorum in guerra regis in ducatu predicto perditorum. T. R. ut supra³.

4920. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum tenemur Remundo de Bruet de Ryouns in decem libris et quatuor solidis sterlingorum pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore guerre in eodem ducatu, per comptum cum ipso Remundo per dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras idem Remundus per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictas decem libras, quatuor solidos sterlingorum, vel valorem in alia moneta, eidem Remundo vel suo attornato seu procuratori hanc litteram deferenti de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos inde super comptum vestrum vobis debitam allocacionem fieri faciemus. In

¹ Voir plus haut, n° 3921.

² Dunwich, comté de Suffolk.

³ Les articles 19-24 ont été écrits soit dans les bouts de ligne laissés en blanc, soit en interligne; les trois derniers sont in *cedula*.

cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4921. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis eis pro vadiis suis et comitive [sue], de tempore quo ste[te]runt in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, per comptum cum eisdem per predictum Johannem de Sandale inde factum, prout in litteris prefati comitis plenius continetur, videlicet :

[1] Laurencius de Marempna¹, donicellus, de viginti et novem libris st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore, etc., et eciam pro restauo equorum suorum in servicio regis perditorum. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[2] Brasculus² et Johannes Tardetz, executores testamenti Arnaldi Sancti, de centum sexaginta et quatuor libris, duodecim solidis et sex denariis st., pro vadiis suis et comitive, etc., et pro restauo, etc. T. ut supra.

[3] Garsias Arnaldi, vicecomes Marenne³, donicellus, in ducentis quinquaginta et tribus libris, decem et octo solidis et duobus denariis st., pro vadiis, etc., et pro restauo. T. ut supra.

[4] Remundus Guillelmi de Balenzon⁴, de centum et quindecim libris, decem et octo solidis et septem denariis st., pro vadiis, etc., et pro restauo equorum, etc., ut supra. T. ut supra.

[5] Elyas Talyran, dominus de Grynoll⁵, de centum et tribus libris st. T. ut supra.

4922. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur Reymundo Garsie de Correys, domicello, in undecim libris et viginti et tribus denariis st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio nostro in ducatu predicto, tempore sufferencie guerre inter nos et regem Ffrancie nuper inite, per comptum cum ipso Reymundo

¹ Marenne (Landes).

² Le même que Brasclus de Tardets nommé plus haut, n° 4663.

³ Voir plus haut, n° 4531 (60).

⁴ Balenzon (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

⁵ Voir plus haut, n° 1557.

factum per dilectos clericos nostros Johannem de Sandale et Thomam de Cantebrigga, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, et clericorum nostrorum predictorum, quas quidem litteras idem Reymundus per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictas undecim libras, viginti et tres denarios st., vel valorem in alia moneta, eidem Reymundo vel suo attorney seu procuratori hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos inde super comptum vestrum debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4923. Consimiles litteras de diversis pecuniarum summis habent subscripti, directas constabulario predicto, videlicet :

[1] Johannes Bruny de Mendouk¹, pedes, de viginti et novem l., undecim s. et duobus d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[2] Petrus de Bygnoles², in undecim l., viginti et tribus d. st., etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[3] Petrus de Garriz, domicellus, de undecim l., viginti et tribus d. st., etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[4] Alexander Ambreys³, de viginti et tribus l., duodecim s. et tribus d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[5] Guillelmus Le Porter de Bleyves, de quinquaginta et uno s. et sex denariis st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[6] Reymundus Garsie de Todex⁴, miles, de sexaginta et tresdecim l. et decem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[7] Petrus Arnaldi de Byzandon⁵, domicellus,

de centum viginti et una l., sexdecim s. et undecim d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[8] Petrus Le Peliter de Ryoncio¹, de quadraginta et tribus l., novem s. et sex d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[9] Petrus Arnaldi de Garriges, de undecim l., octo s. et undecim d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[10] Guillelmus de La Tanleyre, de viginti et tribus l., novem s. et novem d.

[11] Lupatus de Prugo², domicellus, de viginti et una l., quatuordecim s. et sex d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[12] Ffortaneri de Batz, de centum triginta et novem l., decem et novem s. et decem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[13] Elyas Talyran, de ducentis et viginti et quatuor l., tresdecim s. et quatuor d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[14] Ricardus Le Engleys, scutifer, de viginti et una l., novem s. et decem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[15] Johannes Petard, de undecim l. et viginti et tribus d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[16] Arnaldus Guillelmi, dictus Le Bourt de Morland, domicellus, de decem l., decem et septem s. et decem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[17] Bernardus de Balenx³, de quadraginta et quinque l. et viginti d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[18] Arnaldus Guillelmi de Bynyoles, de sexaginta septem l., tresdecim s. et sex d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[19] Petrus Bavy⁴, de insula Oleronis, capellanus, de septem l., undecim s. et septem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[20] Bertrandus de Balenx⁵, de triginta et tribus l., duobus s. et novem d. st.

¹ Amendeux (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon, c. Saint-Palais).

² Vignoles, commune de Préchacq (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

³ Voir plus haut, n° 4529 (211).

⁴ Appelé « Alexander Demboise » au n° 4608.

⁵ Bezandun, commune d'Arengosse (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjuaux).

¹ Rion-des-Landes.

² Appelé à tort « Bibatus de Prugo » dans la *Collection générale* de Delpit, p. 19; la bonne leçon a été donnée dans le *Calendar Letter-books*, C, p. 44.

³ Voir plus haut, n° 4901 (19).

⁴ Voir plus haut, n° 4768.

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (117).

[21] Donettus, dominus de La Peyre¹, domicellus, de centum viginti et novem l., quatuordecim s. et septem d.

[22] Gerardus d'Ardir², domicellus, de sexaginta et tribus l., duobus s. et novem d. st.

[23] Elyas Estak³, domicellus, de decem et octo l., quindecim s. et quatuor d. st.

[24] Bernardus Ffaur, de decem et novem l. et novem d. st.

[25] Bernardus de Schaupes, de quatuordecim l. et decem d. st.

[26] Dominus Arnaldus de Meurn⁴, de quaterviginti et undecim l., decem s. et decem d. st.

[27] Petrus Marner, de quatuordecim l., decem et novem s. et quatuor d. st.

[28] Reymundus de Balensum, de undecim l., quatuordecim s. et undecim d. st.

[29] Petrus de Auguer⁵, de quaterviginti et undecim l., quatuor solidis et octo d. st.

[30] Petrus Barbyn, de undecim l. et viginti et tribus d. st.

[31] Dominus Guillelmus Arnaldi de Villanova⁶, miles, de sexaginta et duodecim l., octo s. et decem d. st.

[32] Johannes de Tardetz, de duodecim l., decem et septem s., sex d. et uno obolo st.

[33] Garsias Arnaldi, vicecomes de Marempna, de viginti et duobus l., tribus solidis et decem d. st.

[34] Gaillardus Ffareie, de viginti et novem l., quinque s. et quatuor d. st.

[35] Dominus Arnaldus Aykem, miles, de centum quaterviginti et quatuordecim l. et septem d. st.

[36] Oliverus de Lillan⁷, domicellus, de centum decem et octo l., tribus s. et decem d. st.

[37] Petrus de Coreges, domicellus, de quadraginta et septem l., quatuor solidis et quatuor d. st.

[38] Boicius¹ de La Rok, miles, de quadraginta et octo l., sexdecim s. et sex d. st.

[39] Aymericus Daveroun, domicellus, de centum triginta et septem l., decem et novem d. st.

[40] Guillelmus Arnaldi de Sanguinede², domicellus, de triginta et novem l. et quindecim d. st.

[41] Hugo de Hargues³, de decem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[42] Arnaldus Garsie de Gurtz⁴, de triginta et duobus s. et undecim d. st.

[43] Johannes de La Roke⁵, de centum et quatuor s. st.

[44] Guillelmus Reymundi de Campania⁶, domicellus, de triginta et tribus l. et quatuordecim s. st.

[45] Bernardus de Caylau⁷, domicellus, de decem et septem l., novem s. et decem d. st.

[46] Petrus Rembaud de Saint Milion⁸, de sex l., decem et octo s. et quinque d. st.

[47] Dominus Ebulo de Lylhan⁹, miles, de centum quatuordecim l., duodecim s. et duobus d. st.

[48] Gerardus de Batz¹⁰, domicellus, de quadraginta et octo l. et decem et septem s. st.

[49] Reymundus Ffeugers¹¹, de novem l., quatuor s. et undecim d. st.

[50] Petrus de Sancta Cruce¹², domicellus, de quadraginta et septem l. et octo s. st.

[51] Petrus d'Arsak¹³, de trescentis et sexdecim l. decem et septem s. et sex d. st.

[52] Arnaldus Lupy d'Agès¹⁴, domicellus, de

¹ Appelé «Bozo de Rupe», n° 4529 (143).

² Sanguinet-en-Eyres (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

³ Appelé «Hugo de Fargys», n° 4529 (146). C'est Fargues (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

⁴ Gurs (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarrenx).

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (272).

⁶ Campagne (Landes, arr. et c. Mont-de-Marsan).

⁷ Caillau, seigneurie près Mont-de-Marsan; cf. n° 4927 (11).

⁸ Saint-Émilien.

⁹ Voir plus haut, n° 4529 (1).

¹⁰ *Ibid.* (204).

¹¹ Voir plus haut, n° 4531 (58).

¹² Voir plus haut, n° 4529 (234).

¹³ *Ibid.* (32).

¹⁴ Agès, commune de Monségur (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

¹ Peyre (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

² Ardrie, comme plus haut, n° 4549.

³ Voir plus haut, n° 4529 (249).

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (208).

⁵ Appelé «Petrus Aungerii», n° 4529 (92).

⁶ Villenave-en-Bélus (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

⁷ Voir plus haut, n° 4529 (2).

centum et viginti l., decem et octo s. et sex d. st.

[53] Menaldus de Lartigue¹, domicellus, de quinquaginta et una l., quatuor s. et decem d. st.

[54] Burguinatus, filius Lupi Burgundi de Burdenx², de quaterviginti et sexdecim l., decem et septem s. et septem d. st.

[55] Brasculus de Tardetz³, in ducentis decem et octo l. decem et octo s. et quinque d. st.

[56] Tantaneus de Sancta Cruce⁴, domicellus, in sexaginta et quinque l., novem s. et decem d. st.

[57] Garsionus de Podensak⁵, de quaterviginti et sex l., duobus s. et novem d. st.

[58] Bernardus de Blankeford⁶, domicellus, de quaterviginti et tresdecim l., decem et septem s. et octo d. st.

[59] Brasculus de Tardetz, serviens regis ad arma, de centum quinquaginta et tribus l., decem et septem s. et septem d. st.

[60] Guillelmus de Soa⁷, domicellus, de centum et una l. et sexdecim d. st.

[61] Johannes de Casteler de Bona Garda⁸, de duodecim l., octo s. et decem d. st.

[62] Robertus de Cantenak⁹, domicellus, de viginti l., tresdecim s. et novem d. st. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

[63] Bonifacius de Ryuncio, de undecim l., quatuordecim s. et undecim d. st.

[64] Petrus Aykem, de septem l., quatuor s. et undecim d. st.

[65] Poncius de Varreys¹⁰, de ducentis quater-

viginti duodecim l., decem et octo s. et quatuor d. st.

[66] Willelmus de Garlanda¹, miles, de centum et quinquaginta l., quatuor s. et sex d. st.

MEMBR. 14.

[67] Arnaldus de Cambes, miles, de duodecim l. et sex d. st. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

[68] Gaillardus de Brignak², de sexaginta et novem l., sex s. et duobus d. st.

[69] Arnaldus du Vergier, de quaterviginti et tresdecim l. et duodecim s. st.

[70] Vivianus de Carens³, domicellus, de undecim l., quatuordecim s. et duobus d.

[71] Vitalis Junkers, de quadraginta et novem l. et decem s. et sex d. st.

[72] Amanevus de Mirmande⁴, de centum et triginta et quatuor l., decem et septem s. et uno d. st.

[73] Petrus de Roketaillade⁵, de quaterviginti et sexdecim l., undecim s. et undecim d. st.

[74] Bertrandus de Penisars⁶, de centum quatuordecim l., decem et octo s. et sex d. st.

[75] Reymundus de Ffugeret⁷, de quindecim l., tresdecim s. et quatuor d. st.

[76] Amanevus de Bullya⁸, miles, de septem l. decem et octo s. et duobus d. st.

[77] Reymundus de Sancto Quintino⁹, de quadraginta et quatuor l., quindecim s. et novem d. st.

[78] Arnaldus de Lungaignes¹⁰, de quadraginta l. et duobus s. et quatuor d. st.

[79] Guillelmus Sanccii de Pomers¹¹, de quaterviginti et sex l., undecim s. et septem d. st.

¹ Lartigue, commune de Bordères-et-Lamensans (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour).

² Bourdenx, seigneurie en Perquie (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Villeneuve).

³ Voir plus haut, n° 4921 (2).

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (60).

⁵ Appelé plus haut «Garsias de Podensac», n° 4529 (16).

⁶ *Ibid.* (43).

⁷ *Ibid.* (71).

⁸ Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁹ Cantenac (Gironde, arr. Bordeaux, c. Castelnau-de-Médoc).

¹⁰ Voir plus haut, n° 4529 (62).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (175).

² Appelé Gaillard «de Brennak», n° 4529 (325).

³ Voir plus haut, n° 4529 (25).

⁴ *Ibid.* (182).

⁵ *Ibid.* (131).

⁶ *Ibid.* (305).

⁷ Voir plus haut, n° 4531 (58).

⁸ Le même qu'Amanieu, seigneur de Bouliac, n° 4529 (185).

⁹ *Ibid.* (177).

¹⁰ *Ibid.* (142).

¹¹ *Ibid.* (166).

[80] Arnaldus de Castet Pugo¹, de sex l., octo s. et uno d. st.

[81] Guillelmus de Margeys, domicellus, de decem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[82] Arnaudus de Pelegrue, domicellus, de quadraginta et una l., septem s. et uno d. st.

[83] Julianus de Salvaterra², domicellus, de sexaginta et duabus l., duodecim s. et undecim d. st.

[84] Petrus Guillelmi de Meteplane³, domicellus, de ducentis viginti et tribus l., quinque s. et uno d. st.

[85] Andreas Shak⁴, de quinquaginta l., decem et novem s. et novem d. st.

[86] Guillelmus Reymundi de La Lande⁵, domicellus, de quaterviginti et decem et novem l., duodecim s. et octo d. st.

[87] Bernardus Jordan⁶, de viginti l., viginti et uno d. st.

[88] Bernardus d'Escossan⁷, de centum quaterviginti et septem l., quatuordecim s. et undecim d. st.

[89] Petrus Du Ffour⁸, pedes, de sex l. st.

[90] Willelmus Columb de Burgo, de triginta l., decem s. et quinque d. st.

[91] Bernardus Viguer⁹, de viginti et una l., octo s. et uno d. st.

[92] Oto de Benket¹⁰, de sexaginta sexdecim l., novem s. et novem d.

[93] Gerardus Martyn, de decem et septem l., undecim s. et novem d.

[94] Arnaldus Amanevi de Artiguemale, domicellus, de quadraginta et tribus l., et decem et octo d. st.

[95] Petrus de Burdegala, domicellus, de trescentis et quinque l., decem et septem s. et duobus d. st.

[96] Reymundus de Segur¹, de decem et octo l., sex s. et octo d. st.

[97] Reymundus de La Ruscade², de decem l., septem s. et quatuor d. st.

[98] Dominus Galfridus Rydelli, dominus Blavie³, de sexaginta et duodecim l., duobus s. et octo d. st.

[99] Milo de Artiguemale, domicellus, de quinquaginta l., decem et octo s. st.

[100] Johannes de Chalouns, de decem l., duobus s. et quatuor d. st.

[101] Giscardus de Pene, de quinquaginta et septem s. et undecim d. st.

[102] Gaillardus d'Escossan⁴, de viginti et duabus l., sexdecim s. et decem d. st.

[103] Petrus de Todenx, de triginta et sex l., decem et septem s. et octo d. st.

[104] Bernardus de Margeys, de viginti et tribus l., sex s. et uno d. st.

[105] Guillelmus Gaussem⁵, miles, de quadraginta et una l., duodecim s. et uno d. st.

[106] Poncius de La Mote⁶, de quadraginta et una l., duobus s. et sex d. st.

[107] Gerardus Seigner⁷, junior, de decem et novem l., decem et novem s. et decem d. st.

[108] Amavinus Poun⁸, de septem l., quatuor s. et quatuor d. st.

[109] Reymundus Ffeverer, de novem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[110] Bernardus de Sescas, miles, de triginta et quinque l., tribus s. et septem d. st.

[111] Arnaldus de Couteras, de sexdecim l., septem s. et quatuor d. st.

[112] Bernardus Lambert, de septem l. st.

¹ Castetpugon (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Garlin).

² Sauveterre-de-Guyenne (Gironde).

³ Voir plus haut, n° 4529 (36).

⁴ Appelé André Escac, *ibid.* (4).

⁵ *Ibid.* (292).

⁶ Le même que «Bernardus Jordani de Silva», n° 4531 (36)?

⁷ Voir plus haut, n° 4529 (153).

⁸ Voir plus haut, n° 4531 (69).

⁹ Voir plus haut, n° 4529 (307), 4531 (19).

¹⁰ Benquet, commune de Cudos (Gironde, arr. et c. Bazas).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (151).

² Laruscade (Gironde, arr. Blaye, c. Saint-Savin).

³ Voir plus haut, n° 4132.

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (154).

⁵ *Ibid.* (302).

⁶ *Ibid.* (140).

⁷ *Ibid.* (112).

⁸ Voir plus haut, n° 4531 (122).

[113] Arnaldus Audewyn¹, de centum viginti et tribus l., quindecim s. et quinque d. st.

[114] Ogerius de Cernak², de novem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[115] Rogerus Le Geyt de Bleyves, de sexaginta et quatuordecim s. et sex d. st.

[116] Miletus de Boil³, de centum et novem l., quatuor s. et tribus d. st.

[117] Centullus⁴ de Sancto Makario, de quadraginta et una l., decem et octo s. et sex d. st.

[118] Johannes Martyn, de La Sube; de quadraginta l., sexdecim s. et sex d. st.

[119] Reymundus de Bedingnon, de viginti et una l., viginti et uno d. st.

[120] Elyas de La Bovenne⁵, de quinquaginta et septem l., decem s. et novem d. st.

[121] Arnaldus d'Escos⁶, de sexaginta et novem s. et sex d. st.

[122] Boydinus d'Auros⁷, de sexaginta et duodecim l., decem et novem s. et septem d. st.

[123] Guillelmus Acard de Grissac⁸, de quadraginta et novem l., undecim s. et undecim d. st.

[124] Arnaldus de Sigran, de novem l., decem et septem s. et sex d. st.

[125] Reymundus de Cantemerle⁹, de centum et sexaginta l. et quatuordecim s. st.

[126] Gaudettus de Tissak, de quatuordecim l., undecim s. st.

Biffé : *Quia restituta fuit et mutata anno regni regis E., filii regis E., secundo.*

[127] Johannes Lymozin¹⁰, de quaterviginti et tresdecim l. et duobus s. st.

[128] Bartholomeus de Aquis¹¹, civis Aquensis, de sexaginta et quatuordecim l., decem et octo s. st.

¹ Appelé Arnaud «Aundaint», n° 4529 (84).

² Appelé «Aungerus de Sarnac», n° 4529 (291).

³ *Ibid.* (82).

⁴ Ms. *Tentullus*.

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (65).

⁶ Escos (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Salies).

⁷ Voir plus haut, n° 4529 (178).

⁸ *Ibid.* (83).

⁹ *Ibid.* (31).

¹⁰ Voir plus haut, n° 4531 (3).

¹¹ Voir plus haut, n° 4529 (222).

[129] Johannes de Neirak¹, de decem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[130] Arnaldus Bernardi de Lados², domicellus, de centum sexaginta et decem et novem l., duobus s. et quinque d. st.

[131] Guillelmus de Tereford., de viginti et septem l., undecim s. et duobus d. st.

[132] Petrus de Lestorte, de novem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[133] Matheus de Cornubia et alii diversi Anglici commorantes in Vasconia, de centum et viginti et tribus l. et tribus s. et decem d. st.

[134] Gerardus de Villanova, de quadraginta et tribus l., quinque s. et undecim d. st.

[135] Gaillardus de Saliis, domicellus, de undecim l. et duobus d. st.

[136] Guillelmus de La Caussade³, de quindecim l., decem et novem s. et sex d. st.

[137] Hugo Caillau⁴, de sexaginta et duabus l., decem et septem s. et quatuor d. st.

[138] Reymundus de Ffungavant⁵, de viginti l., decem s. et sex d. st.

[139] Andreas Skak⁶, de quinquaginta l. et decem et novem s. et novem d. st.

[140] Gaillardus de Garsak., de trescentis quaterviginti et quindecim l., quatuor s. et duobus d. st.

[141] Arnaldus Remundi de Sancto Andrea⁷, de viginti l., quatuor s. et tribus d. st.

[142] Arnaldus de Lubgrate⁸, de quaterviginti decem et octo l., decem et novem s. et tribus d. st.

[143] Johannes Onket, de viginti l., undecim s. et tribus d. st.

[144] Arnaldus de Marzan⁹, de centum et decem et octo l., tribus s. et duobus d. st.

¹ Voir plus haut, n° 4531 (44).

² Voir plus haut, n° 4529 (213).

³ Voir plus haut, n° 4396.

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (56).

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (188).

⁶ Répétition du n° 4923 (85).

⁷ Appelé «de Sancto Andesio» au n° 4531 (115), où il faudrait lire «de Sancto Andresio». Il s'agit de S^t-André-de-Cubzac. Voir plus haut, n° 1137.

⁸ Lopgrate, seigneurie près de Mont-de-Marsan.

⁹ Voir plus haut, n° 4529 (194).

[145] Ffortonus de La[n]gun¹, de undecim l., octo s. et tribus d. st.

[146] Reymundus de Varres², de decem l. et quinque s. et quatuor d. st.

[147] Reymundus Haur de Makau³, de sex l. et quinque s. st.

[148] Bertrandus de Savignak., domicellus, de centum et viginti et quatuor l., viginti et tribus d. st.

[149] Petrus de Caillou⁴, de triginta et octo l., quatuor s. et octe d. st.

[150] Elyas de La Lynard, de decem l., decem s. et octo d. st.

[151] Amalvinus Paon⁵, de septem l., quatuor s. et quatuor d. st.

[152] Muntasivus de Noyllan⁶ et Reymundus Garsie de Malescot, de quadraginta et quatuor l. et duobus d. st.

[153] Petrus Mangoun, de decem l. et decem s. et octo d. st.

[154] Bernardus de Maulibon⁷, de triginta et duabus l., duodecim s. et undecim d. st.

[155] Marestandus de Castendet⁸, de triginta et septem l., quatuor s. et octo d. st.

[156] Johannes Galdi de Sancto Macario⁹, de viginti et quatuor s. et undecim d. st.

[157] Arnaldus de La Mote¹⁰, de sexaginta et tribus l., quinque et quatuor d. st.

[158] Amanevus de Sescas¹¹, de sexaginta et octo l., decem s. et novem d. st.

[159] Reymundus de Abbeye, de sex l., sexdecim s. et octo d. st.

[160] Arnaldus de Gavaston¹², de septingentis

sexaginta decem et novem l., quindecim s. et octo d. st.

[161] Petrus de Laneplane¹, domicellus, de viginti et duabus l., duobus s. et decem d. st.

[162] Ebulo de Podio Guillelmi², de triginta et novem l., decem et septem s. et sex d. st.

[163] Gombaldus de Burgo³, de centum et triginta et sex l., decem et septem s. et quatuor d. st.

Biffé : *Vacat, quia restituta fuit et cancellata.*

[164] Guillelmus de Ryons, domicellus⁴, de quinquaginta et quatuor s. et undecim d. st.

[165] Johannes Pereton de Ryons, de centum et tribus l., quinque s. et septem d. st.

[166] Petrus Guillelmi de Broyl⁵, de quatuordecim l. et sex d. st.

[167] Petrus Amanevi de Broyl, de triginta et tribus l., sexdecim s. et decem d. st.

[168] Ffortanerius, dominus de Lescuno⁶, de quadringentis viginti et sex l., quinque s. et quatuor d. st.

[169] Rogerus Le Mandé⁷, de undecim l., quinque s. et sex d. st.

[170] Ricardus de Lechelade, de quinquaginta et sex s. et octo d. st.

[171] Henricus⁸ Chevalier⁹, de undecim l., duodecim s. et sex d. st.

[172] Johannes Le Porter, de quinquaginta et tribus s. et tribus d. st. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

MEMBR. 13.

4924. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis nos teneri Ricardo de Eyton. in novem libris et quatuor solidis st. de prestito suo nobis facto tempore guerre in ducatu predicto, per com-

¹ Appelé «Fortius de Lengon» au n° 4529 (275).

² Voir plus haut, n° 4531 (23).

³ Macau (Gironde, arr. Bordeaux, c. Blanquefort).

⁴ Le même que Pierre Caillau de Rignac mentionné au n° 4528 (278)?

⁵ Répétition du n° 4923 (108).

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (34).

⁷ Appelé «de Maylibon» au n° 4531 (112).

⁸ Castandet (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenadesur-l'Adour).

⁹ Voir plus haut, n° 4529 (287).

¹⁰ *Ibid.* (140).

¹¹ *Ibid.* (130).

¹² *Ibid.* (195).

¹ Lanneplaa (Basses-Pyrénées, arr. et c. Orthez).

² Voir plus haut, n° 4529 (66).

³ *Ibid.* (5).

⁴ *Ibid.* (161).

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (95).

⁶ Voir plus haut, n° 3382 (45).

⁷ Voir plus haut, n° 4531 (5).

⁸ Ms. *Henrico*.

⁹ Voir plus haut, n° 4531 (51).

potum cum ipso Ricardo per Nicholaum Baret, clericum nostrum, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Radulphi Basset, capitanei municionis ville Blavie, et predicti Nicholai, quas quidem litteras idem Ricardus per manus dilecti clerici nostri, Johannis de Sandale, in thesaurarium nostram liberavit, plenius continetur. Quam quidem pecunie summam eidem Ricardo vel suo attorney hanc litteram deferenti per thesaurarium et camerarios scaccarii ad idem scaccarium solvi promittimus per presentes. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4925. Consimiles litteras habent subscripti, videlicet :

[1] Nicholaus de Redyng¹, de decem l. st., de prestito suo facto stipendiarii regis in municione ville Blavie in ducatu predicto, etc., ut supra. Quam quidem pecunie summam, etc., ut supra. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[2] Adam Alsy, in decem l. st., pro vadiis suis de tempore quo fuit in obsequio regis in eodem ducatu in municione ville Blavie, tempore guerre, etc., ut supra. Quam quidem, etc., ut supra. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[3] Henricus Joye et Salamon County de Sandwico, in quaterviginti undecim l. et duodecim s. st., de prestito regis facto tempore guerre in ducatu predicto, per comptum, etc. per Johannem de Sandale inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum regis in ducatu predicto tunc tenentis, quas quidem litteras, etc. Quam quidem pecunie summam, etc., ut supra. In cujus, etc., ut supra. Per petitionem de consilio.

[4] Johannes Loverik, in centum et novem l., sexdecim s. et sex d. st. de prestito suo facto Johanni de Sandale ad expensas exercitus regis tempore guerre in eodem ducatu faciendas assignato, per comptum, etc., per predictum Johan-

nem de Sandale, prout in litteris dilecti et fidelis Henrici de Lacy, etc. Quas quidem centum et novem l., sexdecim s. et sex d. st., etc. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[5] Thomas de Romeneye et Ada¹ Wyberd de Sandwyco, in sexaginta l., tresdecim s. et quatuor d. st., de prestito suo regi facto tempore guerre in ducatu predicto, per comptum cum ipsis Thoma et Adam per Johannem de Sandale, etc., prout, etc., ut supra. Quam quidem pecunie summam [etc.]. In cujus, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[6] Johannes de Gloucestria, in octo l. et octo s. et quatuor d. st., pro vadiis suis tempore guerre in ducatu predicto in municione ville Burgi supra mare, per comptum cum ipso Johanne per Nicholaum Baret, clericum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Rogeri La Warre, tunc capitanei municionis ville predictae, et predicti Nicholai, clerici regis, etc. Quam² quidem pecunie summam, etc. In cujus. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[7] Laurencius Wybert, mercator de Sandwyco, in centum et sexaginta l., decem et septem s. et septem d. st., de prestito suo regi facto tempore guerre in ducatu predicto, per comptum per Johannem de Sandale, clericum, prout in litteris dilecti et fidelis regis Henrici de Lacy, etc. Quam quidem, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[8] Reginaldus Moton. de Sandwyco, in sexaginta l. st., de prestito suo regi facto tempore guerre in ducatu predicto, per comptum, etc., per Johannem de Sandale, prout in litteris dilecti et fidelis Henrici de Lacy, etc. Quam quidem pecunie summam, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[9] Johannes Charles, in sexaginta l. st., de prestito suo regi facto tempore guerre in ducatu predicto, per comptum, etc., per Johannem, etc., ut supra. Quam quidem pecunie summam, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[10] Petrus de Berned, de debito quadraginta

¹ Nicolas de Reading, clerc, est mentionné à l'année 1305 dans le *Calend. pat. rolls*, p. 380.

¹ Ms. *Ade*.

² Ms. *Quas*.

et quinque l. et quinque s. et novem d.¹ st., pro vadiis suis et comitive sue, etc., [per] compositum, etc., per Thomam de Canteburgia, clericum, per litteras prefati comitis. Restant quadraginta l. et quinque s. et novem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4926. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Quia de debito viginti et sex l., decem et octo s. et duorum d. st., in quo Vitali de Fforcet² pro vadiis [suis] et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore guerre in eodem ducatu, per compositum cum ipso Vitali per dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale inde factum, tenebamur, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., ut supra, quas quidem litteras Vitalis de Brane³, procurator predicti Vitalis de Fforcet, per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, restant decem et septem l., quatuordecim s. et decem d. persolvendi, in quibus, etc., vobis mandamus quantum dictas decem et octo l., quatuor s. et decem d. st. eidem Vitali de Brane, procuratori predicti Vitalis de Fforcet hanc litteram deferenti, de exitibus ballive Herbe Faverie⁴ et de Burno⁵ in ducatu predicto persolvatis. In cujus, etc. T. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4927. Consimiles litteras de diversis pecuniarum summis eis debitis pro vadiis suis et comitive sue in propriis personis, videlicet :

[1] Amanevus de Lesgor⁶, de centum triginta et una l., novem et undecim d. st., que restant persolvende de debito centum triginta et trium l., novem s. et undecim d.⁷ st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

¹ Ms. *libr.*

² Fourcet, « nom anciennement connu dans les pays de Born et de Maremne » (M. l'abbé V. Foix).

³ Branne (Gironde, arr. Libourne).

⁴ Labouheyre (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

⁵ Pays de Born.

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (266).

⁷ Ms. *solidorum.*

[2] Ffortanerijs de Ffazar¹, de duodecim l., decem s. et decem d., que restant, etc., de debito quindecim l. et decem d. st. Vitali de Brane, procuratori prefati Ffortanerii, de exitibus ballive Herbe Faverie persolvende. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[3] Vitalis de Fforset, de decem et octo l., quatuor s. et decem d. st., que restant de debito viginti et sex l., decem et octo s. et duorum d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore sufferencie inter regem et regem Ffrancie nuper inite, per Johannem de Sandale et Thomam de Canteburgia, clericos, prout in litteris Guidonis Fferre, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[4] Johannes Robyn, Guillelmus Primat et Emericus Spaignol, exheredati de insula Oleronis, de centum sexaginta et decem et septem l., decem et septem s. et quatuor d. st., que restant de debito centum quaterviginti et duarum l. et octo d. st., pro vadiis, etc., de tempore sufferencie, etc., ut supra, per predictos clericos, etc., et per litteras prefati Guidonis. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[5] Galinus de La Pede², de trescentis quadraginta et sex l. et decem et septem s. et tribus³ d. st., que restant de debito trescentarum et sexaginta decem et octo l., decem s. et septem d. st., pro vadiis, etc., de tempore sufferencie [etc.], per predictos clericos et litteras prefati Guidonis, etc., ut supra. Per petitionem de consilio.

[6] Reymundus Arnaldi de Bynyoles⁴, [de] centum et novem l., sex d., pro vadiis de tempore sufferencie per prefatos clericos et litteras prefati Guydonis. T. ut s^a.

[7] Petrus de Sancta Cruce⁵, domicellus, de

¹ Fazar, maison noble en Bias (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Mimizan).

² Voir plus haut, n° 4901 (7).

³ Ms. *tres.*

⁴ Vignoles, commune de Préchacq (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

⁵ A partir de cet endroit et jusqu'à la fin de l'article suivant, une accolade est à la marge avec la note que voici : *Littere iste infrascripte sunt de illa forma « cum teneamur », sicut in fine istius rotuli plenius apparet.*

⁶ [Carcarès]-Sainte-Croix (Landes, arr. Saint-Sever, c. Tartas).

centum et quinque l., decem et novem s. et duobus d. st., pro vadiis, etc., et pro restauo. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[8] Arnaldus de Jaces¹, domicellus, de centum et viginti et duabus l., sex s. et novem d. st., pro vadiis et pro restauo. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[9] Johannes de Havas², de sexaginta et tribus l., quatuordecim s. et decem d. st., pro vadiis, etc., et pro restauo, etc. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[10] Petrus de Lier³, de centum triginta et septem l., decem et septem d. st., pro vadiis, etc., et pro restauo. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[11] Bernardus de Caillau, de quatuordecim l., decem et octo s. et duobus d. st., pro vadiis, etc., et pro restauo. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

4928. Consimiles litteras habent subscripti pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo ste[te]-runt in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, videlicet :

[1] Gaillardus de Abbadye⁴, de sexaginta septem l., decem et octo s. et novem d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[2] Guillelmus Arnaldi de Setering., de viginti l. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[3] Gaillardus de Monte Osereo⁵, domicellus, de sexaginta et decem l., septem s. et duobus d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[4] Nicholaus de Londonia, de sex l., decem et novem s. et duobus d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[5] Petrus Arnaldi de La Dusch., de sexaginta et

una l., quatuor s. et quinque d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[6] Remundus Arnaldi de Camer¹, miles, de centum l. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[7] Lupatus de Prugo, de quinquaginta et novem l., septem s. et septem d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[8] Arnaldus Garsie de Gurstz, de quaterviginti et una l., duodecim s. et duobus d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[9] Petrus Cok., de triginta et sex l., et decem et novem s. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[10] Brasculus et Johannes de Tardetz, executores testamenti domini Arnaldi Sanctii de Tardetz, de quadraginta duobus l. et novem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[11] Petrus de Bordile² de Burdegala, de duodecim libris, septem s. et sex d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[12] Arnaldus Lupy d'Agès³, de quaterviginti et octo l. et sexdecim d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[13] Martinus Martinitz de Hurtebye, de ducentis et quindecim l., novem s. et sex d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[14] Arnaldus Garsie d'Urist, domicellus, de triginta et quinque l., duodecim s. et duobus d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[15] Johannes Petard, domicellus, de sex l. pro restauo unius runcini sui in servicio regis tempore guerre perdit. T. ut s^a.

[16] Arnaldus Ayquem, miles, de ducentis l., octo s., uno d. et uno obolo. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[17] Petrus Bavelys⁴, capellanus de insula Oleronis, de viginti s. st., pro vadiis suis tempore quo stetit in obsequio regis. T. ut s^a.

[18] Fforto de Carkane, de duodecim l., quatuordecim s. et novem d. st., pro vadiis suis et

¹ Jasses (Basses-Pyrénées, arr. Ortbez, c. Navarrenx).

² Habas (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

³ Voir plus haut, n^o 4531 (118). La seigneurie de Lier comprenait les deux paroisses de Saint-Jean et de Saint-Pierre de Lier.

⁴ Abadie, seigneurie en Gamarde (Landes, arr. Dax, c. Montfort), selon M. l'abbé V. Foix.

⁵ Montauzer, commune de Saint-Martin-de-Hinx (Landes, arr. Dax, c. Saint-Vincent-de-Tyrosse).

¹ Came (Basses-Pyrénées, arr. Bayonne, c. Bidache).

² Appelé «de Bordily» au n^o 4529 (58).

³ Voir plus haut, n^o 4923 (52).

⁴ Appelé Pierre Babil au n^o 4769.

comitive sue. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

4929. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur Sanctio de Saltu, domicello, in sexdecim l., septem s. et duobus d. st. pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore guerre in eodem ducatu, per comptum cum ipso Sanctio per dilectum clericum nostrum, Johannem de Sandale, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eodem ducatu tuuc tenentis, quas quidem litteras idem Sanctius per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quod dictas sexdecim l., septem s. et duos d. st., vel valorem in alia moneta, eidem Sanctio vel suo attorney seu procuratori hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos inde super comptum vestrum vobis debitam allocationem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4930. Elyas Talleran, dominus de Grinoll.¹, de sexaginta et novem l. st., pro restauo equorum suorum in servicio regis tempore guerre in eodem ducatu perditorum, per Johannem de Sandale, clericum, etc., prout in litteris dilecti et fidelis regis Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc.; et quod prefatus constabularius solvat de exitibus ballive Sancte Fidis². T. ut s^a.

MEMBR. 12.

4931. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Quia de debito quaterviginti et quatuor l., decem et octo s. et quatuor d. st., in quo Bartholomeo de Bonfousz pro prestito nobis facto ad expensas exercitus nostri tempore guerre in eodem ducatu,

per comptum cum Nicholao Baret, clerico nostro, in municione ville Blavie inde factum, tenebamur, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Radulphi Basset, tunc capitanei municionis ville predictae, et predicti Nicholai, quas quidem litteras Vitalis Brane, attorney predicti Bartholomei, per manus dilecti clerici nostri, Johannis de Sandale, in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, restant sexaginta et tresdecim l., decem s. et decem denarii st. persolvendi in quibus predicto Bartholomeo tenemur, vobis mandamus quatinus dictas sexaginta et tresdecim l., decem s. et decem d. st. dicto Vitali, attorney predicti Bartholomei, de exitibus ballive Herbe Ffaverie et de Burno¹ in eodem ducatu persolvatis. Et nos inde super comptum vestrum vobis debitam allocationem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium. .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4932. Consimiles litteras habent subscripti eidem constabulario, de diversis pecuniarum summis que sibi restant solvende de diversis summis sibi debitis ex diversis causis, videlicet :

[1] Johannes Sauvage, mercator, de centum quadraginta et quinque l., decem et septem s. et quinque d. st., que restant de centum quadraginta et novem l., septem s. et quinque d. st., de prestito suo facto stipendiariis regis in municione ville Burgi supra mare, prout in litteris Nicholai Baret, etc., ut s^a, de exitibus ejusdem ducatus.

[2] Remundus Bernardi de Castro novo², de quadringentis viginti et septem l., quinque s. et quatuor d. st., que restant solvende de debito quadringentiarum viginti et octo l. et duodecim s. st., pro vadiis suis, etc., de tempore sufferencie guerre etc., per comptum per dilectos clericos regis, Johannem de Sandale et Thomam de Canteburgia, inde factum, etc.

[3] Johannes de Mountauser³, de sexaginta sex l., decem et novem s. st., que restant solvende de

¹ Voir plus haut, n^o 4926.

² Le ms. répète les mots de Castro. C'est Castelnau (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

³ Montauzer, comme plus haut, n^o 4928 (3).

¹ Voir plus haut, n^o 1557.

² Sainte-Foy-la-Grande (Gironde).

debito quaterviginti l., novem s. et trium d., de prestito facto Thome de Cantebriquia ad expensas exercitus nostri in ducatu predicto tempore guerre, etc., prout in litteris dilecti, etc. Heurici de Lacy, comitis Lincolnie, locum regis, etc.

[4] Amanevus de Curtun¹, domicellus, de centum quadraginta et octo l., decem et septem s. et tribus d. st., que restant solvende de debito centum et quaterviginti et sex l., quatuordecim s. et undecim d. st. pro vadiis suis, etc., per comptum cum ipso Amanevo per dilectos clericos regis Johannem de Sandale et Thomam de Cantebriquia inde factum, prout in litteris Guidonis Fferre, locum regis, etc.

[5] Garcias Durro², de triginta et novem l. st., que restant solvende de debito quadraginta l. st., de prestito facto dilecto clerico regis, Johanni de Sandale, ad expensas exercitus regis in eodem ducatu, etc., per litteras Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum regis, etc.

[6] Arnaldus Guillelmi dominus de Malo vicino³, domicellus, de ducentis quinquaginta quatuor l., novem s. et septem d. st., de debito ducentarum quinquaginta et quinque l., decem et novem s. et septem d. st. pro vadiis, etc., per comptum cum ipso Arnaldo per J. de Sandale et T. de Cantebriquia inde factum, etc., per litteras Guidonis Fferre, locum, etc.

[7] Arnaldus de Bisandon⁴, preceptor hospitalis de Cornal⁵, de triginta l. st., que restant solvende de debito triginta et sex l., de[cem] s. et sex d., pro vadiis suis, etc., tempore guerre, etc., per comptum cum ipso Arnaldo per J. de Sandale inde factum, per litteras Henrici de Lacy, etc.

[8] Petrus Perounz, de triginta et sex s. st., que restant solvende de debito quinquaginta et sex s. st., de prestito dilecti clerici regis J. de San-

dale, ad expensas exercitus regis in eodem ducatu, per litteras Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum regis, etc.

[9] Petrus de La Posterle, de sexdecim l. et tresdecim s. st., que restant solvende de debito viginti l. st., de prestito eidem Johanni, etc., per litteras Henrici de Lacy, etc.

[10] Arnaldus Guillelmi de Poays, de centum et undecim l. et tresdecim s. st., de debito centum et sexdecim l., trium s. st., pro vadiis, etc., per comptum cum ipso Arnaldo per J. de Sandale, clericum regis, inde factum, per litteras Henrici de Lacy, comitis, etc.

[11] Arnaldus Guillelmi de Poyloaud¹, de quaterviginti et sexdecim l. et decem et octo d. st., que restant solvende de debito centum et decem et septem [l.], undecim s. et sex d. st., pro vadiis suis, etc., et eciam pro restauo equorum suorum in servicio regis ibidem perditorum, per comptum cum ipso Arnaldo per J. de Sandale inde factum, per litteras ejusdem comitis.

[12] Edmundus de Beyvill², de quatuordecim l., novem s. et octo d. st., de debito viginti et unius l., sexdecim s. et quatuor d. st., pro vadiis, etc., et restauo equorum, etc., per comptum cum ipso Edmundo per J. de Sandale inde factum, per litteras ejusdem comitis.

[13] Bernardus, dominus de Marpapps³, de quadraginta et novem l. et decem s. st., que restant solvende de debito quinquaginta et unius l. st., pro vadiis, etc., per comptum cum ipso Bernardo per J. de Sandale inde factum, per litteras ejusdem comitis.

[14] Reymundus de Campania⁴, pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre, etc., et de centum sexaginta et quatuor l. et tribus s. st., que restant de debito centum et sexaginta et septem l. et tresdecim s. st., per comptum cum ipso Reymundo per J. de Sandale inde factum, per litteras ejusdem comitis.

¹ Voir plus haut, n° 4748.

² Appelé Garsie «Derro», n° 4531 (79). Peut-être s'agit-il ici de la seigneurie du Rau en Gamarde (M. l'abbé V. Foix).

³ Voir plus haut, n° 4529 (211).

⁴ Bebandun, commune d'Arengosse (Landes).

⁵ Cornalis, commune de Morcenx (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjuzanx). Voir l'abbé V. Foix, *Anciens hôpitaux du diocèse de Dax*, p. 46.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (216).

² Voir plus haut, n° 4531 (73).

³ Marpaps (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁴ Voir plus haut, n° 4509.

[15] Remundus Bernardi de Castronovo¹, pro vadiis suis, etc., de nongentis sexaginta decem et novem l., quatuordecim s. et sex d. st., que restant solvende de debito nongentarum quaterviginti et undecim l., quatuordecim s. et sex d. st., per comptum cum eodem Remundo per Thomam de Cantebrigga inde factum, per litteras ejusdem comitis.

[16] Garsias Arnaldi de Calva Penna, Arnaldus de Romat et Johannes de Lane, de prestito suo dilecto clerico regis Johanni de Sandale, ad expensas exercitus regis in eodem ducatu assignato, de sexaginta et quinque s. et octo d. st., que restant de centum et quindecim s. et octo d. st., per litteras² ejusdem comitis.

[17] Bertrandus de Balenx³, pro vadiis suis, etc., et pro restauro equorum suorum in servicio regis ibidem perditorum, per comptum cum ipso Bertrando per Thomam de Cantebrigga inde factum, de quaterviginti et septem l., quatuordecim s. et octo d. st., que restant de debito quaterviginti et decem l. et octo s. st., per litteras⁴ ejusdem comitis.

[18] Guido Ffleming⁵, pro vadiis, etc., de tempore sufferencie guerre, etc., per comptum cum ipso Guidone per J. de Sandale et Thomam de Cantebrigga⁶ inde factum, de centum quinquaginta et sex l., duodecim s. et quatuor d. st., que restant de debito centum et sexaginta l., duorum s. et quatuor d. st., per litteras dilecti et fidelis regis Guidonis Ffferre, tunc locum regis, etc.

[19] Petrus Haup, de debito viginti et duarum l. et decem et septem s. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, et eciam pro restauro equorum suorum ibidem eo tempore perditorum, per comptum cum ipso per dilectum clericum nostrum, Thomam de Cantebrigga, inde factum, per litteras dilecti et fidelis regis Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., per manus Johannis

de Sandale, clerici nostri, in thesaurariam liberavit, etc.; restant viginti et una l. et septem s. st., etc. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[20] Sanxaners de Podenx¹, de debito trescentarum quatuordecim l. et sex d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore, etc., per Th. de Cantebrigga, etc., per litteras prefati comitis; restant centum sexaginta et novem l. et septem s. st., etc. T. ut s^a.

[21] Nonaldus de Sys², domicellus, de debito viginti et duarum l. et viginti d. st., pro vadiis, etc., ut supra, et eciam pro restauro equorum, etc., per comptum per prefatum Johannem de Sandale, per litteras prefati comitis; restant quinquaginta et octo l., quindecim s. et quatuor d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[22] Petrus Sale³, de debito sexaginta et quatuordecim s. et decim d. st., pro vadiis suis et comitive, etc., per comptum per Th. de Cantebrigga, clericum, per litteras prefati comitis, etc.; restant quinquaginta et quatuor s. et decem d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[23] Petrus Damas⁴, mercator, de debito duodecim l. st., pro vadiis suis et comitive sue, etc., per Johannem de Sandale, clericum, etc., et prout in litteris prefati comitis, quas quidem litteras Vitalis de Brane, procurator predicti Petri, per manus predicti Johannis de Sandale in thesaurariam liberavit; restant novem l. et quinque s. st. persolvende, etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[24] Bernardus Lubet, de debito quinquaginta et quinque l., octo s. et duorum d. st., pro vadiis, etc., per Johannem de Sandale, clericum, per litteras prefati comitis; restant triginta et quinque l., decem et octo s. et duo d. st. T. ut s^a. Per petitionem de consilio.

[25] Petrus Bayoneys⁵, de debito triginta et quatuor l. st., pro vadiis suis et comitive, etc.,

¹ Voir plus haut, n° 4529 (191).

² Ms. *litteram*.

³ Voir plus haut, n° 4531 (117).

⁴ Ms. *litteram*.

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (65).

⁶ Ms. *Catebregg*.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (197).

² *Ibid.* (72). Six, commune de Saint-Lon (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

³ *Ibid.* (44).

⁴ Peut-être : *Dauras*.

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (41).

per Johannem de Sandale, clericum, et in litteris prefati comitis; restant triginta et una l. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[26] Tailliferus de Gotze, de debito decem et novem l., sexdecim s. et novem d. st., etc., per Johannem de Sandale et Thomam de Cantebrigia, clericos, prout in litteris dilecti et fidelis regis Guidonis Ferre, locum, etc.; restant octo libre, tresdecim s. et quinque d. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[27] Reymundus de Campania, de debito centum quaterviginti et duarum l., octo s. et octo d. st., pro vadiis suis et comitive sue de tempore sufferencie guerre inter regem et regem Ffrancie nuper inite, per compotum cum ipso Reymundo per¹ clericos regis Johannem de Sandale et Thomam de Cantebrigia inde factum., etc., prout in litteris predicti Guidonis, etc.; restant centum et sexaginta et decem l. quinque s. et quatuor d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[28] Arnaldus de Castronovo, de debito centum viginti et quinque l., tresdecim s. et duorum d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore sufferencie guerre, etc., per predictos Johannem et Thomam, clericos, prout in litteris prefati Guidonis et clericorum regis predictorum, quas quidem litteras, etc.; restant centum viginti et due l., decem et novem s. et decem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[29] Arnaldus Guillelmi de Poeys, de debito centum viginti et quatuor l., undecim s. et decem d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore sufferencie, etc., [per] compotum, etc., per predictos clericos, etc., et in litteris prefati Guidonis; restant viginti et due l., decem et septem s. et duo d. st., etc. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[30] Sauxanerus de Podenx, de debito trescentarum viginti et quinque l., decem et septem s. et unius d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore sufferencie, etc., per prefatos Johannem et Thomam et in litteris prefati Guidonis, etc.; restant ducente quaterviginti et quatuordecim l.,

tres s. et novem d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

[31] Amanevus de Curton.¹, pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre, etc., per compotum cum ipso Amanevo per Nicholaum Baret, tunc clericum regis inde factum, prout in litteris ejusdem Nicholai, quas quidem litteras idem Amanevus per manus J. de Sandale, etc., de quaterviginti et quindecim l., quiudecim s. et octo d. st., que restant de debito centum triginta et sex l., quinque s. et octo d. st.

[32] Achardus Ffucher², pro vadiis, etc., ut supra, de triginta et septem l. et undecim s. st., que restant de debito quadraginta l. et duodecim d. st., etc.

[33] Willelmus de Toulouse, mercator, de prestito suo facto stipendiariis regis in municione ville Burgi supra mare, per compotum, etc., ut supra, prout in litteris dilecti et fidelis regis Ricardi, filii Johannis, tunc capitanei ville predictae, et predicti Nicholai Baret, etc., de centum quaterviginti et tribus l., undecim s. et quatuor d. st., que restant de debito ducentarum triginta et trium l., quatuordecim s. et quatuor d. st.

[34] Ougerus de La Ffarine³, pro prestito regi facto ad expensas regis tempore guerre in eodem ducatu, etc., per compotum cum Nicholao Baret, prout in litteris ejusdem Nicholai quas Vitalis Brane, attornatus predicti Ougeri per manus, etc., liberavit, etc., de viginti s. st., que restant de debito quadraginta s., etc.

[35] Amanevus de Lesgor⁴, pro vadiis suis, etc., de tempore sufferencie guerre, etc., per compotum⁵ cum J. de Sandale et T. de Cantebrigia inde factum, etc., de quaterviginti et duabus l., tresdecim s. et novem d. st., que restant de debito quaterviginti et decem l. et decem et novem s. st., per litteras Guidonis Fferre, locum regis in eodem ducatu tunc tenentis.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (68).

² Voir plus haut, n° 4529 (98).

³ Laharie, commune d'Onesse (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Arjuzanx).

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (266).

⁵ Le ms. répète les mots *per compotum*.

¹ Ms. *et*.

[36] Reymundus Arnaldi de Bignoles, de quaterviginti et octo l., et sex d., que restant de debito centum et novem l. et sex d., pro vadiis, etc., tempore sufferencie, per comptum, etc., cum predictis Johanne et Thoma.

[37] Ninaldus de Cys, de quaterviginti et duabus l., quindecim s. et octo d., que restant, etc., de debito quaterviginti et quindecim l., quinque s. et octo d., etc. T. ut supra.

MEMBR. 11.

4933. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Cum pro bono et laudabili servicio quod Petrus de Gawaret¹ nobis impendit, concesserimus eidem de gracia nostra speciali mille l. bonorum chipotensium, vobis mandamus quatinus dictam summam de exitibus predicti ducatus dicto Petro vel suo attornato hanc litteram deferenti solvatis. Quam quidem summam vobis faciemus in vestro compto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmousterium, .iiij. die Aprilis.

4934. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis eis per regem sic concessis, videlicet :

[1] Guillelmus Arnaldi de Lupgrate², de ducentis l. bonorum chipotensium.

Rogerus de Gawaret, de quingentis l. bonorum ch.

Dominus de Maurino³, de quadringentis l. bonorum ch.

[4] Amanevus de Curton⁴, de octingentis l. bonorum ch.

Menardus de Lertige⁵, de ducentis l. bonorum ch.

Poncius de Berris⁶, de mille l. bonorum ch.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (167).

² *Ibid.* (209).

³ *Ibid.* (208).

⁴ *Ibid.* (68).

⁵ Lartigue, commune de Bordères-et-Lamensans (Landes).

⁶ Beyries (arr. Saint-Sever, c. Amou).

Guillelmus Arnaldi de Brocas, de trescentis l. bonorum ch.

Biffé : *Vacat*, quia postmodum assignate fuerunt super ballivam de Pollion¹ et de Sordua².

[8] Isardus de Valinges³, de quadringentis l. bonorum ch.

Dominus de Hauwas⁴, de ducentis l. bonorum ch.

Guido Fflemmyng⁵, de quingentis l. bonorum ch.

Heredes Augerii Roberti⁶, Bernardi de Poy⁷, Bartholomei d'Ax⁸ et Gerardi de Tose⁹, et alii ejusdem ville cum rege in guerra regis existentes, de mille l. bonorum ch., dividendis per manus magistrorum Petri Arnaldi de Vico et Garsie Arnaldi de Calva Penna.

[12] Arnaldus Guillelmi Aymerici, de trescentis l. bonorum ch.

Guillelmus Sensy de Pomeys¹⁰, de sexcentis l. bonorum ch.

Dominus de Sales¹¹, de trescentis l. bonorum ch.

Communitas ville de Burgo supra mare, de tribus milibus l., etc.

[16] Arnaldus de Noveliano¹², domicellus, de quingentis l., etc.

Bernardus de Vinholas, miles, de trescentis l., etc.

Prior et conventus ordinis fratrum predicatorum de Sancto Severio, de quingentis l., etc.

¹ Pouillon (Landes, arr. Dax).

² Sorde (arr. Dax, c. Peyrehorade).

³ Appelé Isarn de Balenx au n° 4529 (174).

⁴ Hahas (Landes).

⁵ *Ibid.* (65).

⁶ *Ibid.* (221).

⁷ Pouy-sur-Dax, commune de Saint-Vincent-de-Paul (Landes, arr. et c. Dax).

⁸ *Ibid.* (222).

⁹ *Ibid.* (224).

¹⁰ *Ibid.* (166).

¹¹ *Ibid.* (203).

¹² *Ibid.* (184).

- Reymundus de Catenak., de trescentis l.,
etc.
- [20] Willelmus Reymundi Columbe¹, de quadringentis l., etc.
- Gaillardus de Castro Pugone², miles, de sexcentis l., etc.
- Gaillardus de Escossano³, de trescentis l., etc.
- Bertrandus de La Mote⁴, de quingentis l., etc.
- [24] Reymundus Leon, de ducentis l., etc.
- Ernardus Calculi, de mille et quingentis l., etc.
- Bertrandus Reymundi, de centum l., etc.
- Guillelmus Reymundi de Gensak, de mille et sexcentis l., etc.
- [28] Dominus de Petra⁵, de trescentis l., etc.
- Petrus Calculi⁶, de mille l., etc.
- Petrus, dominus de Arsak.⁷, de mille l., etc.
- Seguinus de Puteo, de quingentis l., etc.
- [32] Bernardus d'Escussank., dominus de Lugeran⁸, de mille l., etc.
- Arnaldus Odewyn.⁹, de ducentis l., etc.
- Bernardus de Runceo¹⁰, clericus, de centum l., etc.
- Petrus de Burdegala¹¹, de quatuor milibus l., etc.
- [36] Reymundus Bruny de Porta, de ducentis l. bonorum ch.
- Guitardus de Porta, de sexcentis l. bonorum ch.
- Reymundus Garcie de Tudent¹², miles, de ducentis l. bonorum ch.
- Guillelmus Arnaldi de Burcas¹³ et socii sui

de Salu¹, de quadringentis l. bonorum ch.

Biffé.

- [40] Arnaldus, filius domini de Casselyns, de trescentis l. bonorum ch.
- Johannes Columbi de Rua nova², de ducentis l. bonorum ch.
- Filius et heres Barrani de Sescas et executores dicti Barrani, pro bono et laudabili servicio quod idem Barranus regi impendit, de quingentis l. bonorum ch.
- Filia et heres et executores testamenti Guillelmi de Monte Pesato³, de quadringentis l., etc.
- [44] Bertrandus de Ffarges, de centum l., etc.
- Bernardus de la Sparre⁴, de trescentis l., etc.
- Aykemus Guillelmi, dominus de La Sparre⁵, de duobus milibus l., etc.
- Reymundus Aymerici, de trescentis l., etc.
- Petrus Mayensant, de quadringentis l., etc.
- Guillelmus de Soa⁶, de quadringentis l., etc.
- [50] Oto de Casanau⁷, miles, de duobus milibus l., etc.
- Robertus de Ffranx, de quingentis l., etc.
- Vitalis Segyn, de trescentis l., etc.
- Grimwardus de Chassens⁸, de ducentis l., etc.
- [54] Censenarius de Puddingges⁹, de sexcentis l., [etc.].
- Gaillardus de Bruyl¹⁰ et Petrus Amanevi, frater ejus, de ducentis l., etc.
- Guillelmus Gilodun¹¹ de trescentis l., etc.
- Garcie de La Marche¹², de trescentis l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (55).

² *Ibid.* (196).

³ *Ibid.* (154).

⁴ *Ibid.* (193).

⁵ *Ibid.* (220).

⁶ *Ibid.* (278).

⁷ *Ibid.* (32).

⁸ *Ibid.* (153).

⁹ *Ibid.* (84).

¹⁰ Voir plus haut, n° 4507.

¹¹ Voir plus haut, n° 4529 (27).

¹² *Ibid.* (210).

¹³ Brocas (Landes).

¹ Sault-de-Navailles.

² Voir plus haut, n° 4060 (20).

³ Voir plus haut, n° 4529 (139).

⁴ *Ibid.* (7).

⁵ Voir plus haut, n° 1861.

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (71).

⁷ *Ibid.* (183).

⁸ *Ibid.* (265).

⁹ *Ibid.* (197).

¹⁰ *Ibid.* (22).

¹¹ Voir plus haut, n° 4669 (9).

¹² Voir plus haut, n° 732.

- [58] Arnaldus Guillelmi de Puluwand¹, de quingentis l., etc.
 Communitas ville Sancti Severii, de tribus milibus l., etc.
 Ebulo de Podio Guillelmi², de mille et quingentis l., etc.
 Odetus de La Roke³, de sexcentis l., etc.
- [62] Petrus Vigerii de Rocella⁴, de sexcentis l., etc.
 Arnaldus Guillelmi de Marqutes⁵, de ducentis l., etc.
 Bertrandus Calculi, de quingentis l., etc.
 Petrus Escarlata, Guillelmus Escarlata⁶ et Maria Escarlata, de trescentis l., etc.
- [66] Boedinnus, dominus de Auros⁷, de trescentis l., etc.
 Oliverus de Lynnan⁸, de sexcentis l., etc.
 Amanevus de Marmanda⁹, de trescentis l., etc.
 Rainfredus de Dureford¹⁰, de mille l., etc.
 Arnaldus Lupi de Ageys¹¹, de centum l., etc.
 Reymundus de Cantemeche¹², de quadringentis l., etc.
- [72] Elias Taliran, dominus de Greynno¹³, de quingentis l., etc.
 Bertrandus de Panissas¹⁴, miles, de quadringentis l., etc.
 Petrus Arnaldi de Bysendon¹⁵, de centum l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (216).

² *Ibid.* (66).

³ *Ibid.* (160).

⁴ Voir plus haut, n° 3382 (108).

⁵ Marcusse, commune de Sorbets (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

⁶ Voir plus haut, n° 499.

⁷ Voir plus haut, n° 4529 (178).

⁸ *Ibid.* (2).

⁹ *Ibid.* (182).

¹⁰ Voir plus haut, n° 3382 (86) et 4875.

¹¹ Voir plus haut, n° 4923 (52).

¹² Voir plus haut, n° 4529 (31).

¹³ Voir plus haut, n° 4557.

¹⁴ Voir plus haut, n° 4529 (305).

¹⁵ Bezandun, commune d'Arengeosse (Landes).

Bernardus de Blankeford¹, de quingentis l., etc.

- [76] Ebles de Lynnan², miles, de quadringentis l., etc.

Amanevus Columbi et fratres sui, de duobus milibus l., etc.

Jordanus Banos³, de ducentis l. ch. T. ut s^o.
 Per petitionem de consilio apud Car-[eolu]m⁴; et per manus J. de Sandale.

4935. Rex Johanni Vaune et sociis suis, mercatoribus de societate Ballardorum, salutem. Cum dilectus et fidelis noster Arnaldus Denguy⁵ miles, execo[r] testamenti seu ultime voluntatis Espanni de Raus, nobis supplicaverit quod nos quosdam denarios qui fuerunt predicti Espanni, defuncti. propter clameum quod conjux predicti Espanni in denariis predictis imponit apud Londoniam, sub custodia dilectorum et fidelium nostrorum Radulphi de Sandwyco et magistri Philippi Martel sequestratos, eidem Arnaldo liberari faceremus, [et cum] nos, justiciam partibus fieri volentes, ordinaverimus quod denarii predicti per aliquem societatis vestre predictae apud Burdegalam deferantur et ubi senescallus noster Aquitanie cognoscet liberentur, vobis mandamus quod denarios predictos a prefatis Radulpho et Philippo recipiatis et usque Burdegalam juxta ordinacionem nostram predictam senescallo nostro predicto ibidem liberandos deferatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, secundo die Aprilis.

4936. [Rex] dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo in ducato predicto, et magistro Ricardo de Havering., constabulario suo Burdegale, salutem. Supplicaverunt nobis jurati et probi homines bastide nostre Bone Garde⁶ quod molendinum faceremus fieri ibidem pro nobis, vel quod eisdem daremus licenciam faciendi pro

¹ Voir plus haut, n° 4529 (43).

² *Ibid.* (1).

³ *Ibid.* (243).

⁴ Carlisle.

⁵ Ms. *Den Guy*. Voir plus haut, n° 4864.

⁶ Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

ipsis. Unde vobis mandamus ut illud quod magis utile inveneritis esse pro nobis super constructione molendini illius faciatis, quamcuius poteritis bono modo. In cuius, etc. Datum ut supra.

4937. Rex universis et singulis prelati, baronibus, militibus et libere tenentibus, majoribus, juratis, consulibus et communitatibus, castellanis, prepositis et ballivis et fidelibus suis in Petragoricensi, Lemovicensi et Caturcensi¹ ac aliis ad quos, etc., salutem. Sciatis quod commisimus dilecto et fidei nostro Arnaldo de Caupenne, militi, officium senescallie in Petragoricensi, Lemovicensi et Caturcensi in ducatu Aquitannie, cum omnibus ad dictum officium pertinentibus, quamdiu nobis placuerit; ita tamen quod subsit senescallo nostro predicti ducatus, et sibi obediat et intendat. Quare vobis mandamus quod eidem Arnaldo, quamdiu eum tenuerimus in dicto officio, in omnibus tanquam senescallo vestro pareatis, respondeatis et fideliter intendatis. In cuius, etc. Datum ut supra.

4938. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, et aliis qui pro tempore fuerint, salutem. Supplicationibus dilecti et fidelis nostri, Petri, domini de Castronovo², favorabiliter annuentes, vobis et cuilibet vestrum mandamus firmiter injungentes quod omnia et singula que habemus vel habere debemus in castris et locis de Mironmonte³ et de Pimbo⁴ cum eorum pertinentiis eidem Petro habere et liberari faciatis, habenda donec de mille libris bonorum chipotensium, quas sibi concessimus de gracia nostra speciali, sit ei plenarie satisfactum. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, xxvj. die Marci. Per petitionem de consilio.

4939. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Si-

¹ Ms. *Cartwicensi*.

² Castelnau-Tursan (Landes, arr. Saint-Sever, c. Geaune).

³ Miramont-Sensacq (*ibid.*).

⁴ Pimbo (*ibid.*).

gnificavit nobis [Ricardus] de Trenbis¹, capellanus capellanie castri nostri Burdegale, quod, cum dilecti et fidelis nostri Amadeus, Sabaudie, et Henricus de Lacy, Lincolnie comites, ac Otto de Grandisono, miles, ad partes dicti ducatus per nos specialiter destinati, dilecto clerico nostro, magistro Petro Aymerici, tunc constabulario Burdegale, per litteras suas mandassent quod eidem Ricardo de vadiis suis et aliis que ad ipsum capellanum ratione predictae capellanie pertinere debeant, a tempore quo civitas Burdegale ad obedienciam nostram redierat, satisfacere curaret, ita tamen magister Petrus hoc facere recusavit. Quare vobis mandamus quod eidem Ricardo de vadiis et aliis que sibi ratione capelle pro dicto tempore vobis deberi constiterit, juxta predictorum comitum et Ottonis continenciam litterarum satisfieri faciatis. De hiis autem que in premissis solveritis debitam allocacionem in compoto vestro habere faciemus. T. R. ut supra.

4940. Rex dilectis et fidelibus suis Johanni de Havering., senescallo ducatus Aquitannie, et magistro Ricardo de Havering., constabulario Burdegale, salutem. Volumus et vobis mandamus quod, pro hono et laudabili servicio quod Amaneus de Curton nobis impendit et potest impendere in futurum, ballivam Marmande, quam nunc tenet, sibi dimittatis pro precio competenti, vel aliam sufficientem pro ipso habendam, quamdiu bene et fideliter se habuerit in officio supradicto, ita tamen quod prestat bonam securitatem de solvendo firmam ballive quam duxerit retinendam. In cuius, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis.

4941. Rex dilecto nostro Johanni de Haveryng., militi, senescallo Vasconie, salutem. Grata et accepta servicia que dilectus noster Guytardus de La Porte², civis noster Burdegale, nobis impendit graciosius perpenderes, vobis mandamus quatinus custodiam castri nostri de Sancto Makario³ et cas-

¹ Voir plus haut, n° 659.

² Voir plus haut, n° 3392.

³ Saint-Macaire (Gironde, arr. La Réole).

tellaniam spectantem ad ipsam cum pertinenciis suis et stipendiis consuetis committatis eidem, tamdiu tenendam et habendam donec per nos seu locum nostrum tenentem aliud de ipso fuerit ordinatum, juramentum solitum recipientes ab ipso quod in sibi commissis et juribus nostris fideliter se habebit. In cujus, etc. T. ut supra.

4942. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, salutem¹. Ex parte communitatis ville de Burgo supra mare nobis est ostensum quod, licet de usu et antiqua consuetudine villarum Vasconie communitatem habencium homines forinseci in dictis villis per annum et diem continue morantes burgenses irrevocabiler efficiantur illius ville in qua sic fuerint commorati, castellanus tamen noster de Burgo majorem et juratos dicte ville predicta libertate seu consuetudine gaudere pacifice non permittit, in ipsorum et consuetudinum suarum prejudicium manifestum. Et, quia nolumus quod eidem communitati injuriatur in hac parte, vobis mandamus quatinus, si dictos majorem et juratos per inquisitionem per vos, vocatis defensore nostro et aliis evocandis, super hiis faciendam usos hactenus rationabiliter et gavisos fuisse inveneritis, eosdem dicta consuetudine uti et gaudere deinceps, prout justum fuerit, libere permittatis, nisi homines predicti sint homines questales aliorum qui de parte nostra in guerra nostra Vasconie proximo preterita extiterunt, quibus pro revocandis dictis hominibus speciales litteras hiis diebus nos meminimus concessisse. Datum ut supra.

4943. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Cum dilecto nostro Guitardo de La Porte, civi nostro Burdegale, custodiam castri et castellanie de Sancto Makario per senescallum nostrum Vasconie committi mandaverimus cum stipendiis consuetis, [et] per nos seu locum nostrum tenentem aliud fuerit ordinatum, vobis mandamus quatinus de stipendiis suis consuetis respondeatis

eidem. Quod enim ei solveritis, faciemus in compotis vestris allocari. In cujus rei, etc. T. ut supra.

4944. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Haveringg., senescallo suo Vasconie, salutem. Dilectos nobis majorem et communitatem ville de Burgo supra mare volentes prosequi cum favore, vobis mandamus quatinus¹ super omnibus rebus et mercimoniis per villam de Burgo et per flumen Dordonie ante dictam villam transeuntibus rationabile pedagium vestre circumspectionis arbitrio moderandum possint imponere, usque ad quinquennium continuum, pro reparacione murorum, fossatorum, poncium et portarum percipiendum, si hoc bono modo et absque impedimento per nos concedi valeat, nostro nomine concedatis, et dictum pedagium usque ad tempus predictum habere faciatis eidem. In cujus, etc. Datum ut supra.

4945. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Cum pro bono et laudabili servicio quod communitas villa de Ryuncio² nobis impendit, concesserimus de gracia nostra speciali hominibus dicte communitatis, infra muros ville predictae habitare volentibus, ad construendum domos in eadem villa infra muros predictos quinque milia librarum bonorum chipotensium, vobis mandamus quatinus dictam summam de exitibus ducatus predicti dictis hominibus vel suo certo attorney hanc litteram deferenti solvatis; quam quidem summam vobis faciemus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .viii. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4946. Consimiles litteras habent subscripti de diversis bonorum chipotensium summis eis per regem concessis, videlicet :

[1] Arnaldus Ekem, de quingentis l.

Galinus de Dune, miles, de ducentis l.

Reymundus Vitalis, de ducentis l.

¹ Publié dans les *Archives historiques de la Gironde*, t. XIII, p. 32.

¹ Ms. *quatinus ut*.

² Rions (Gironde, arr. Bordeaux, c. Cadillac).

- [4] Bernardus, dominus de Bailyngges¹, de ducentis l.
 Dominus de Lescum², de mille l.
 Magistri Reymundus de Pynibus et Bonnetus, fratres, et Bernardus Eborardi³, ac alii de genere ipsorum de Pynibus, de tribus milibus l.
 Petrus de Pompanak⁴, de ducentis l.
- [8] Bertrandus de Saubiac⁵, de ducentis l.
 Boscinus de La Roka⁶, miles, de quingentis l.
 Garcia Arnaldus de Burgo, de centum et quinquaginta l.
 Ebles de Lynnan⁷, avunculus Oliveri de Lynnan, de trescentis l.
- [12] Petrus de Roka Tailhada⁸, de quingentis l.
 Rostandus, dominus de La Rokele⁹, de ducentis l.
 Petrus Guillelmi de Mataplane¹⁰, de quadringentis l.
 Gaillardus de Castro Pugone¹¹, de sexcentis l.
- [16] Amanevus Ffurton, de centum et quinquaginta l.
 Gaillardus de Gassac¹², de mille l.
 Garsias Arnaldi, dominus d'Espelet¹³, de mille et ducentis l. ch.
 Biffé : *Vacat, quia restituta fuit et aliter inferius.*

MEMBR. 10.

4947. Rex constabulario Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur

¹ Voir plus haut, n° 4529 (215), où le nom du seigneur de Baylenx n'est pas donné.

² Voir plus haut, n° 4529 (190).

³ *Ibid.* (114).

⁴ *Ibid.* (128).

⁵ *Ibid.* (135).

⁶ *Ibid.* (143).

⁷ *Ibid.* (1).

⁸ *Ibid.* (31).

⁹ *Ibid.* (144).

¹⁰ *Ibid.* (36).

¹¹ *Ibid.* (196).

¹² *Ibid.* (33).

¹³ Espelette (Basses-Pyrénées, arr. Bayonne).

Johanni Blaunk¹ in ducentis et quinquaginta libris sterlingorum ab ipso Johanne per dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale ad expensas exercitus nostri in guerra nostra in ducatu predicto mutuo receptis, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eisdem partibus tunc tenentis, quas quidem litteras idem Johannes Blank per manus predicti Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus firmiter injungentes quatinus dictas ducentas et quinquaginta libras sterlingorum, vel valorem in alia moneta, eidem Johanni Blaunk, vel suo attorney hanc litteram deferenti, visis presentibus, excusacione quacumque ommissa, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos dictam summam vobis in vestro compoto faciemus allocari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio et per manus J. de Sandale.

4948. Consimiles litteras habent subscripti prefato constabulario, de diversis pecuniarum summis prefato Johanni de Sandale in forma predicta mutuo liberatis. Per petitionem de consilio et per manus ejusdem J.

[1] Petrus de La Crabe², de viginti et una l. st., de prestito prefato J., etc.

Arnaldus Guillelmi de Gurtz³, de decem l. et octo s. st., de prestito prefato J., etc.

Proentus de Vinhau⁴, civis Baione, de decem et octo s. st., de prestito Thome de Cantebria, clerico, ad expensas, etc., ut supra.

[4] Lombardus de Escouace⁵, de centum quinquaginta duabus l. et sex d. st. T. ut supra. Per petitionem de consilio.

4949. Consimiles litteras habent subscripti prefato constabulario, de diversis pecuniarum summis

¹ Appelé Jean «Blanket» au n° 4531 (93).

² Lacrabe (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

³ Voir plus haut, n° 4923 (42).

⁴ Vignau (arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour).

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (75).

per comptum predicti Johannis de Sandale, etc., prout in litteris prefati comitis, etc., videlicet :

- [1] Reymundus Euk.¹ de Ternak, de triginta et tribus l. et duodecim s. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis, tempore guerre in eodem ducatu.

Biffé : *Vacat, quia restituta [fuit].*

Petrus de Nessauns, de triginta et quatuor l., decem et octo s. et duobus d., pro vadiis suis et comitive sue, etc., ut supra.
Bernardus Guillelmi de Gresinak², de sexaginta et undecim l. et quatuor s. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

- [4] Petrus Arnaldi de Bysandou, de quaterviginti l., quinque s. et quinque d. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Johannes Coudy, de viginti et una l., quinque s. et undecim d. st., pro vadiis suis de tempore quo stetit in obsequio regis. T. ut supra.

Reymundus de Montenak³, de decem l. st., pro restauo equorum suorum tempore guerre in eodem ducatu in servicio regis perditorum.

Petrus de Brocas, de quinquaginta et quinque l. st., pro restauo unius runcini sui tempore guerre, etc., perditum.

- [8] Sanctius Lupi de Poylaut⁴, de centum et quatuor l. et decem s. et quatuor d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, et eciam pro restauo equorum suorum ibidem eodem tempore in servicio regis perditorum.

Guido de Tyllo⁵, domicellus, de sex l., sexdecim s. et quinque d. st., pro vadiis

suis et comitive sue, ut supra, et eciam pro restauo equorum, etc., ut supra.

Biffé : *Vacat, quia restituta fuit et cancellata.*

4950. Consimiles litteras habent subscripti prefato constabulario, de diversis pecuniarum summis per comptum Thome de Cantebrigia, etc., prout in litteris prefati comitis, etc., videlicet :

- [1] Guillardus de Breignak¹, miles, de tresdecim l. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, et eciam pro restauo equorum suorum ibidem eodem tempore perditorum.

Brascus² de Haut³, miles, de viginti et duabus l. et quatuordecim s. st., pro vadiis suis, etc., eciam pro restauo, etc.

Johannes Sanctii de Saltu, de quatuordecim l. st., pro vadiis suis, etc., et eciam pro restauo, etc.

- [4] Girardus Mathei, de centum et quatuordecim s. et duobus d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis, tempore guerre in eodem ducatu.

Sanctius Arnaldi de Orteburne, de quatuor l. quindecim s. et duobus d. et uno d. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Bernardus de Harumbillage, de quatuor l. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Idem Bernardus, de viginti et duabus l., decem et novem s. et sex d. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

- [8] Sanctius de La Het⁴ de La Burd., de decem et novem l., novem s. et novem d. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Bernardus Gaillardi, domicellus, de Ryons, de quaterviginti l. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

¹ Lecture douteuse.

² Voir plus haut, n° 4529 (162).

³ *Ibid.* (311).

⁴ Poyloaut, seigneurie dans Larbey (Landes, arr. Saint-Sever, c. Mugron).

⁵ Tilh (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (325).

² Ms. *Drascus*.

³ Haut, commune de Béreux (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Salies).

⁴ « Lahet, famille noble et ancienne du pays de Labour, près Bayonne » (M. l'abbé V. Foix).

Arnaldus del Hospital¹, junior, de viginti et una l. et novem s. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Willelmus de Candovere, de quinquaginta l. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

[12] Garsias Arnaldi de Mendebroe, de decem l. et tribus s. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Michel d'Echautz², de octo l. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Johannes del Hash, de centum et duodecim s. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

Gaillardus d'Araus, de centum quaterviginti et decem et novem l.³, sexdecim s. et novem d. st., pro vadiis suis, etc., ut supra.

4951. Rex prefato constabulario qui nunc est, etc., salutem. Cum teneamur Willelmo Reynmundi Dorro in viginti et duabus l., quatuor s. et decem d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore sufferencie guerre inter nos et regem Francie nuper inite, per computum cum ipso Willelmo per dilectos clericos nostros, Johannem de Sandale et Thomam de Cantebrigia, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, et clericorum nostrorum predictorum, quas quidem litteras idem Willelmus per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quantum dictos viginti et duas l., quatuor s. et decem d. st., vel valorem in alia moneta, eidem Willelmo, vel suo attornato seu procuratori hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos inde super computum vestrum vobis debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio. Per manus J. de Sandale.

¹ L'Hôpital d'Orion, ou de Saint-Blaise (arr. Orthez).

² Échoux, commune de Saint-Étienne-de-Baïgorry (arr. Mauléon).

³ Ms. *solidis*.

4952. Consimiles litteras habent subscripti prefato constabulario, de diversis pecuniarum summis, videlicet :

[1] Guillelmus d'Urdize¹, de viginti et novem l., quatuor s. et octo d. st.

Alanus de Percy de Burd[egala], de decem l., decem et septem s. et quatuor d. st.

Bernardus Hazar², de undecim l., octo s. et quatuor d. st.

[4] Bertrandus de La Mote³, domicellus, pro trescentis et duabus l., quatuor s. et septem d. st.

Amanevus de Villanova, domicellus, de triginta l., septem s. et sex d. st.

Bernardus Guillelmi de G[r]ysenak⁴, de triginta et quinque l., sexdecim s. et quinque d. st.

Gerardus de La Hitte, de quadraginta et una l., sexdecim s. et quinque d. st.

[8] Gerardus de Campania, de triginta l., novem s. et quinque d. st.

Otto de Casanova⁵, miles, in septingentis quaterviginti septem l., sexdecim s. et tribus d. st.

Marcasia de Villalata⁶, de triginta et octo l. et tresdecim d. st.

Petrus Plane, de triginta et quatuor l. et novem d. st.

[12] Petrus de Hanp, domicellus, de decem l., decem et novem s. et undecim d. st.

Petrus de Bernede⁷, domicellus, de decem et octo l., decem et octo s. et sex d. st.

Arnaldus de Campania, de triginta et tribus l., quindecim s. et novem d. st.

Arnaldus de La Borde, de quadraginta et una l., sexdecim s. et quinque d. st.

¹ Urdize (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

² Haza, commune et canton de Sabres (Landes).

³ Voir plus haut, n^o 4529 (193).

⁴ *Ibid.* (162).

⁵ *Ibid.* (183).

⁶ Virelade (Gironde, arr. Bordeaux, c. Podensac).

⁷ Bernède, commune de Bégadan (c. Lesparre).

- [16] Johannes Shak., de undecim libris, quinque s. et sex d. st.
 Arnaldus Reymundi de Fforcet, de sexaginta et tresdecim s. et quatuor d. st.
 Gerardus de Sancto Paulo¹, domicellus, de undecim l., viginti et tribus d. st.
 Reymundus de Bert², de decem et novem l. et decem et octo d. st.
- [20] Arnaldus Guillelmi de Poilloaut³, de ducentis sexaginta decem et septem l., quindecim s. et novem d. st.
 Garsias de Sauntot, de quaterviginti quatuordecim l., decem et septem s. et octo d. st.
 Guillelmus Arnaldi de Podeux⁴, de quadraginta et quinque l., quatuordecim s. et octo d. st.

4953. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis de prestito regi facto ad expensas exercitus regis tempore guerre in eodem ducatu, per compotum cum Nicholao Baret, clerico regis in municionibus villarum Burgi et Blavie, inde factum, prout in litteris ejusdem Nicholai, quas quidem litteras, etc., per manus J. de Sandale in thesaurariam regis liberavit, etc., videlicet :

Petrus de La Marke⁵, de quatuor l. et quatuordecim s. st.

Theobaldus de Prissak., de duodecim l. et decem s. st.

Bruettus de Pressak., de octo l. st.

4954. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis st. que eis debentur pro vadiis suis, per compotum, etc., per Thomam de Cantebrigia, prout in litteris comitis Lincolnie, etc., videlicet :

[1] Reymundus Arnaldi de Bygnols, miles, de

¹ Saint-Paul-lès-Dax.

² Vert (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Labrit).

³ Voir plus haut, n^o 4529 (216).

⁴ Voir plus haut, n^o 2685.

⁵ Lamarque, commune de Luxey (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sore).

sexaginta et quatuordecim l., quindecim s. et sex d. st., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis, tempore guerre in eodem ducatu, et eciam pro restauro equorum suorum ibidem eodem tempore perditorum.

Laurencius de Marenna, scutifer, de quaterviginti duobus l. et quinque s. st., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

Guillelmus de Sua¹, domicellus, de quaterviginti et duabus l., decem et octo s. st., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

[4] Bertrandus Assailit², domicellus, de viginti l., decem et novem s. et octo d. st. [pro vadiis, etc.], et eciam, etc.

Brasculus de Tardetz, serviens regis ad arma, de ducentis triginta et quinque l., quatuordecim s. et octo d., pro vadiis, etc., et eciam pro restauro equorum, etc.

Guillelmus de Sue, domicellus, in quadringentis, quaterviginti et sexdecim l. et decem s., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

Amanevus de Sales, domicellus, de sexaginta et tresdecim l., decem et octo s. et tribus d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

[8] Garsias Arnaldi de Sort³, scutifer, de sexaginta et quinque l., decem et octo s. et octo d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

Petrus de Lyers⁴, de quaterviginti tribus l. et quinque s., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

Arnaldus du Vergier, domicellus, de centum et triginta l., novem s. et quinque d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

Arnaldus Guillelmi de Bygnoles⁵, de centum et septem l., decem et octo s. et novem d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.

[12] Arnaldus Bernardi de Lados⁶, domicellus,

¹ Voir plus haut, n^o 4529 (71).

² *Ibid.* (186).

³ Sort (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

⁴ Voir plus haut, n^o 4531 (118).

⁵ Ms. *Byngoles*.

⁶ Voir plus haut, n^o 4529 (213).

- de sexaginta l., duodecim s. et uno d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.
- Reymundus Guillelmi de Balensun, scutifer, de quadraginta et novem l., decem et novem s., pro vadiis, etc., et eciam pro restauro, etc.
- Dominus Arnaldus Sanctii, dominus de Tardetz¹, de centum sexaginta et tribus l. et quatuor s., pro vadiis, etc., et eciam, etc.
- Arnaldus Guillelmi, dominus de Malovicino², domicellus, de centum viginti et sex l., quinque s. et octo d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.
- [16] Gaillardus de Sancto Martino³, de quinquaginta et quinque l. et decem s., pro vadiis, etc., et eciam, etc.
- Menaldus de Lartigne⁴, de centum et decem et septem l., duobus s. et septem d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.
- Arnaldus Guillelmi de Morlane⁵, domicellus, de quadraginta l. et septem d., pro vadiis, etc., et eciam, etc.
- Walterus de Penresax, de triginta s., pro vadiis suis de tempore quo stetit, etc.
- [20] Dominus Arnaldus Sanctii, dominus de Tardetz, de quatuor l. et sexdecim s., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre, etc.
- Arnaldus de Lar, burgensis de Sancto Severo, de viginti et novem l. et decem s., pro vadiis, etc., ut supra.
- Reymundus Guillelmi de Balenzon⁶, de quaterviginti et duabus l. et quinque s., pro vadiis, etc.
- Johannes Sanctii d'Arason, de viginti et una l. et quatuor s., pro vadiis, etc.

- [24] Vitalis Camp, de viginti et sex l., novem s. et novem d. pro vadiis, etc.
- Arnaldus Hosse, de quadraginta et septem l., pro vadiis, etc.
- Pascasius de Nasserand., de Sancto Severo, de quaterviginti et septem l., decem et octo s. et undecim d., pro vadiis, etc.
- Arnaldus Garsie de Gurz, de triginta et novem l., sexdecim s. et octo d., pro vadiis, etc.
- Johannes de Rede¹, de Sancto Severo, de sexaginta l., tribus s. et quinque d., pro vadiis, etc.
- Johannes de Nobes, scutifer, de Labourd.², de quatuor l., decem et novem s., pro vadiis, etc.
- [30] Vitalis d'Artigues³, de centum quinquaginta et tribus l. et duodecim d., pro vadiis, etc.
- Diversi habitatores communitatis tocius terre regis de Laburd., de quaterviginti et decem et septem l., pro vadiis, etc.
- Arnaldus de Noubes, miles, de viginti et quinque l., octo s. et novem d., pro vadiis, etc.
- Petrus Barbyn, de novem l. et decem et septem d., pro vadiis [etc.].
- [34] Magister Guillelmus Catelanus, surgicus, de decem et septem l. et septem s., pro vadiis, etc.
- Johannes de Sancto Martino, scutifer, de Burd[egala], de centum s. pro vadiis, etc.
- Bernardus de Garro⁴, scutifer, de Burd[egala], de quinquaginta et una l., quinque s. et uno d., pro vadiis, etc.
- Dominus Ricus sacrista Sancti Severi, de quadraginta et quatuor l. et quatuor d., pro vadiis, etc.

¹ Tarets-Sorholus (Basses-Pyrénées, arr. Mauléon).

² Voir plus haut, n° 4529 (211).

³ Saint-Martin-en-Pouillon (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

⁴ Lartigue, commune de Bordères-et-Lamensans (Landes).

⁵ Morlance (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Arzacq).

⁶ Voir plus haut, n° 4921 (4).

¹ «Larède, nom assez commun à Saint-Sever et aux environs» (M. l'abbé V. Foix).

² Pays de Labourd.

³ Artigues, commune de Castillon (c. Lemberye).

⁴ Garro, commune de Mendioude (Basses-Pyrénées, arr. Bayonne, c. Hasparren).

MEMBR. 9.

4955. Rex prefato constabulario, etc., ut supra, salutem. Cum teneamur Waltero de Penressax in sex l. et tribus s. st. de prestito suo facto dilecto clerico nostro Thome, ad expensas exercitus nostri tempore guerre in eodem ducatu faciendas assignato, per computum cum ipso Waltero per predictum Thomam inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in eodem ducatu tunc tenentis, quas quidem litteras idem Walterus per manus dilecti clerici nostri Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, [plenius continentur], vobis mandamus quatinus dictos sex l. et tres solidos vel valorem in alia moneta, eidem Waltero vel suo attornato hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos, etc., ut supra. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xj. die Aprilis. Per petitionem de consilio et per manus J. de Sandale.

4956. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis sterlingorum per ipsos prefato Thome mutuatis in forma predicta, videlicet :

[1] Arnaldus Guillelmi de Burdenx, mercator Baione, de centum sexaginta et undecim l., sex s. et sex d.

Arnaldus Reymundi de Burdenx, mercator, de triginta et quatuor l. et tribus s.

Reymundus Arnaldi Hurtin de Camer, mercator Baione, de quaterviginti et una l. et sex s.

[4] Reymundus Bringer, de octo l.

Bernardus de Porta Sorde¹, de sexaginta et quatuor s.

Ogerius d'Abos², scutifer, de sexaginta et una l., decem et novem s.

Arnaldus Reymundi de Burdenx, civis Baione, in decem l., sex s. et sex d.

¹ Sans doute Bernard de Laporte, de Sorde (Landes).

² { Peyrelongue]-Abos (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Lembeye).

[8] Arnaldus de Laffount, dictus de Tartas, domicellus, de sexdecim l.

Bernardus de Margeys, civis Baione, de quindecim l. et tresdecim s.

Petrus Arnaldi de Mendie, de Sancta Maria de Goose¹, de quatuor l. et sexdecim s.

Dominicus de Vergier de Sordua², de viginti l.

[12] Sanchottus de Aspa³, domicellus de quinquaginta l.

Ogerius de Boason⁴, scutifer Biern[ensis], de undecim l., decem et novem s. et quatuor d.

Guillelmus Arnaldi de Nova Villa, miles, de quatuor l.

Girardus d'Ardyr⁵, domicellus, de sexaginta l.

[16] Gaillardus de Bydos⁶, domicellus, de viginti l.

Petrus de Bignau⁷, de Olerone⁸, de sexdecim l.

Arnaldus Hanou de Sancto Juliano de Borne⁹, de quaterviginti et decem et novem l.

Bernardus de Bydos, scutifer, de sexaginta et octo l., novem s. et decem d.

[20] Bertrandus Lavelan, de quinquaginta et novem l., decem s. et sex d.

4957. Consimiles litteras habent subscripti, de prestito facto Johanni de Sandale, etc., videlicet :

[1] Willelmus de Estscod¹⁰, de sexaginta et sex l.

Petrus de Budos, de quinquaginta l., quinque s. et quatuor d.

¹ Sainte-Marie (Landes, arr. Dax, c. Saint-Vincent-de-Tyrosse), dans le pays de Gosse.

² Sorde (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

³ Aspe, commune de Pau (Basses-Pyrénées).

⁴ Bouézon, commune d'Aydie (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Garlin).

⁵ Voir plus haut, n° 4923 (22).

⁶ Bidos (Basses-Pyrénées, arr. et c. Oloron).

⁷ Vignau (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour).

⁸ Oloron-Sainte-Marie.

⁹ Saint-Julien-en-Born (Landes, arr. Dax, c. Castets).

¹⁰ Escot (Basses-Pyrénées, arr. Oloron, c. Accous).

Willeluus de Ffraunce, civis Baione, de decent et novem l., quindecim s. et octo d.

- [4] Almaricus de Insula, civis Baione, de quadraginta et quinque l. et quindecim s.
Hugo de Salop., de septem l., duobus s. et undecim d.

Bibianus de La Cave, de quadraginta et sex s. et octo d.

Arnaldus de Oleron¹, mercator Baione, de novem l. et duodecim s.

- [8] Johannes Alegre, scutifer, de viginti et duabus l., undecim s. et octo d.

14958. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis st., in quibus rex eis tenetur de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore guerre in ducatu predicto, per conpotum Johannis de Sandale, prout in litteris, etc. Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, videlicet :

- [1] Bidallus de Jonkers, de viginti et quatuor l., tribus s. et octo d., pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis, etc., ut supra.

Reynundus de Lobeyre, de novem l., quindecim s. et novem d., pro vadiis, etc.

Bernardus de Margeys, de quatuordecim l., duodecim s. et septem d. pro vadiis, etc.

- [4] Gaillardus d'Escossan², domicellus, de quatuor l., decem et octo s. et quinque d., pro vadiis, etc.

Bertrandus du Ran, de octo l., pro vadiis, etc.

Vitalis de Junkers, de quadraginta et sex l., decem et novem s. et novem d., pro vadiis, etc.

Magister Willelmus Edmund, clericus, de insula Oleronis, de duodecim l. et undecim s., etc.

- [8] Magister Beruardus Ffabri, de sexaginta et tresdecim l., quindecim s. et quatuor d., pro vadiis, etc.

Martinus de Villalata, de viginti et novem l. et sex s., pro vadiis, etc.

Bertraudus de Pensars, miles¹, de centum viginti et duabus l., quinque s. et duobus d., etc.

Bernardus de Semenks², domicellus, de quadraginta l., sexdecim s. et quinque d., pro vadiis, etc.

- [12] Guillelmus Arnaldi de Villanova, miles, de quaterviginti et duodecim l., sexdecim s., tribus d. et obolo, etc.

Reynundus Guillelmi de Viridariis, de undecim l., decem et septem s. et sex d., pro vadiis, etc.

Emericus Spaynel, de centum et sexdecim l., decem et septem s. et sex d., pro vadiis, etc.

Willelmus de Junkers de Ryuns, de sexaginta et quinque s. et duobus d., pro vadiis, etc.

- [16] Andreas Daniel, de insula Oleronis, de sexaginta et tribus s., pro vadiis, etc.

Reymundus Guillelmi de Langun, domicellus, de viginti et duabus l., octo s. et novem d., etc.

Nicholaus Marcant, de Sancto Macario, de sexaginta et septem s. et uno denario. pro vadiis, etc.

Fforcus de Langun³, de undecim l., decem s. et sex d. pro vadiis, etc.

- [20] Guillelmus Arnaldi d'Augar⁴, burgensis de Saltu, de sex l., quatuor s. et octo d., pro vadiis, etc.

Gaillardus de Salies, de centum et viginti l., duodecim s. et uno d., pro vadiis, etc., ut supra, et etiam pro restauro equorum suorum ibidem eodem tempore in servicio regis perditorum.

Brasculus de Tardetz, domicellus, de ducentis viginti et septem l. et novem d., pro vadiis, etc., et etiam pro restauro, etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (305).

² *Ibid.* (189).

³ *Ibid.* (273).

⁴ Auga (Basses-Pyrénées, arr. Pau, c. Thèze).

¹ Oloron-Sainte-Marie (Basses-Pyrénées).

² Voir plus haut, n° 4529 (154).

Guillelmus Edz, de Aqua rubea, de sexaginta et quatuor l., undecim s. et decem d., pro vadiis, etc., et eciam pro restauro, etc.

[24] Rogerus de Gavarret, scutifer, de quinquaginta et quinque l. et viginti et tribus d., pro vadiis, etc., et eciam pro restauro, etc.

Guillelmus Reymundi de Sancta Cruce, de quaterviginti et undecim l., duodecim s. et duobus d.

4959. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis sterlingorum, de prescrito suo facto Johanni de Sandale ad expensas exercitus predicti tempore predicto, per computum cum ipsis per predictum Johannem factum, videlicet :

[1] Arnaldus Reymundi de Burdegala, de triginta l., duodecim s. et sex d.

Reymundus Guillelmi de Balenzon, domicellus, de triginta et novem l.

Bertrandus Le Trumpur, de quatuor l., duobus s. et octo d.

[4] Diversi homines de communitate ville de Batud¹, de tresdecim l. et tresdecim s. Arnaldus de Morlans², de sexaginta s.

Fferandus Sanchitz de Arragonia, de sex l. Johannes Le Trumpour, de septem l., sex s. et octo d.

[8] Arnaldus de Belyn, de Sorde, de triginta et tribus l. et tresdecim s.

Bernardus de Moleyns, de quadraginta et novem l., decem et novem s.

Arnaldus de Leres, de decem et septem l., novem s. et sex d.

Reymundus Guillelmi de Balenzon, domicellus, de quatuor l., quinque s. et sex d.

[12] Arnaldus de Pnyllon³, burgensis de Sort, de quinquaginta l., tribus s., sex d.

¹ Labatut (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

² «Morlanx, nom de famille assez répandu près de Sort et de Labatut» (M. l'abbé V. Foix).

³ Pouillon (Landes).

Habitatores Herbe Faverie, de sexaginta et una l. et quatuordecim d.

Gerardus de Seingner, de Lectora, de septem l. et decem s.

Johannes de Sescas, de viginti l.

[16] Petrus de Calaph de Cathalonia, de octo l., Lupus Peritz de Burges², de sexdecim l.

Martinus Peritz de Saretz, de quatuor l. et decem s.

Julianus de Salvaterra, de sexdecim l.

[20] Vitalis de Junkers, de sexaginta et octo s. Habitatores d'Estivaux³, de decem et octo l., tribus s. et novem d.

Arnaldus de Varet, de Burdegala, de quaterviginti l.

Gaillardus de Prissak, civis Baione, de viginti et quinque l.

[24] Petrus Seguyn, mercator Vasconie, de ducentis et tresdecim l., quindecim s. et quatuor d.

Jordanus de La Abbadié⁴, de sex l.

Gerardus de Seigner, de sex l. et decem s. Jordanus Elie, de viginti et sex l., decem s.

et octo d.

[28] Quidam probi homines de Marencino⁵, de sexaginta et quatuordecim l., decem et octo s. et sex d.

4960. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis sterlingorum, in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitivarum suarum, de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, et eciam pro restauro equorum suorum ibidem eodem tempore in servicio regis perditorum, per computum, etc., per Johannem de Sandale, prout in litteris, etc., comitis Lincolnie, etc., videlicet :

[1] Arnaldus de Comond, de decem et novem l.

¹ Labouheyre (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

² Burgos.

³ Estibeaux (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

⁴ Labadie, commune d'Escourre (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Sabres).

⁵ Marensin, région des Landes.

Willelmus Lupi de Manos, de viginti l.,
quatuor s. et octo d.

Willelmus Saux de Pomers¹, de quadra-
ginta et duobus s. et octo d.

[4] Dominus Arnaldus de Lungaynes², miles,
de sexaginta et novem l. et decem s.

Bonifacius de Ryons, scutifer, de quadra-
ginta et septem l., septem s. et de-
cem d.

Guillelmus Reymundi de Gensak, de octin-
gentis et sex l. et novem s.

Arnaldus de Segyn, domicellus, de viginti
et novem l., undecim s. et tribus d.

[8] Willelmus de Garlanda, miles, de ducentis
et decem l.

Arnaldus de Sancto Martino, de novem l.
Guillelmus Amanevi, domicellus, de sex l.,
decem et octo s. et septem d.

Bernardus de Suth³, domicellus, de viginti
et tribus l. et undecim d.

[12] Johannes Robyn, de quaterviginti decem
et septem l., duobus s. et tribus d.

Dominus Poncius de Castyloun, de cen-
tum l.

Petrus de Laneplane⁴, domicellus, de qua-
terviginti et tresdecim l., sex s. et qua-
tuor d., pro vadiis, etc., et non pro
restauro.

4961. Et consimiles litteras habent subscripti :

[1] Petrus Gumbaldi, de decem et septem l.,
sexdecim s. et duobus d.

Biffé : *Vacat.*

Guillelmus Colum, de decim et octo l. et
duodecim s.

Ffortanerius, dominus de Lescuno⁵, de sep-
tingentis sexaginta et sexdecim l., tres-
decim s. et uno d.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (166).

² Appelé plus haut, n° 4529 (142), «de Longuenis»; il
eût fallu imprimer «Longueins».

³ Sus (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarrenx).

⁴ Lanneplaa (arr. et c. Orthez).

⁵ Voir plus haut, n° 3382 (45).

[4] Johannes d'Everwyk¹, de undecim l. et
decem s.

Arnaldus de Gavastona, miles, de quadri-
gentis, quaterviginti et sex l., quinque
s. et quinque d.

Arnaldus de Jaces², de sex l.

Johannes de Tardetz, serviens regis ad
arma, de viginti l., novem s. et uno
d., pro vadiis, etc., et non pro res-
tauro, etc.

4962. Rex constabulario suo Burdegale qui
nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum
teneamur Reymundo de Bleyvcs³, de Burgo⁴, in
septem l., viginti et tribus d. st., de prestito
facto stipendiariis nostris in municionibus villa-
rum Burgi et Blavie existentibus, per comptum
cum ipso Reymundo per Nicholaum Baret, cle-
ricum nostrum, inde factum, prout in litteris pre-
dicti Nicholai, quas quidem litteras idem Rey-
mundus per manus dilecti clerici nostri Johannis
de Sandale in thesaurariam nostram liberavit,
plenius continetur, vobis mandamus quatinus dic-
tas septem libras, decem s., viginti et tres d. st.,
vel valorem in alia moneta, eidem Reymundo,
vel suo attornato, etc., ut supra, persolvatis. Et
nos etc. In ejus, etc. T. R. apud Westmonaste-
rium, .xj. die Aprilis. Per petitionem de consilio.

4963. Consimiles litteras habent subscripti,
de diversis pecuniarum summis sterlingorum, de
prestito facto stipendiariis predictis, in forma pre-
dicta, videlicet :

[1] Johannes Shak, de decem et septem l.,
decem s. et sex d., de tempore, etc.

Philippus Le Chaundeler et Ricardus Chi-
valer, de sex l., quatuordecim s. et qua-
tuor d.

Petrus Guillelmi de Noger, et Matheus
Le Tort, mercatores Baione, de triginta
et novem l. et duodecim s.

¹ York.

² Jasses (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarrenx).

³ Blaye.

⁴ Bourg sur-Mer.

[4] Nicholaus de Gernemuth¹, de sexaginta et sex s. et octo d.

Bernardus de Artigelonga et Rogerus de Cornwallia, de centum et quindecim l. et undecim s.

Guillelmus Arnaldi de Vile², mercator Baione, et Bernardus de Gessengh.. de triginta et novem l. et quatuordecim s.

Bernardus de Bonyort, mercator Baione, et Rogerus de Cornwaillia, de triginta et una l. et quindecim s.

[8] Willelmus Shak³, de sexdecim l.

Johannes de Milverton⁴, de triginta et quinque l. et sexdecim s.

4964. Consimiles litteras habent subscripti de prestito facto predicto Nicholao tempore guerre, in municione ville Burgi, videlicet :

[1] Johannes Cokut, de sexaginta et uno s., undecim d. et uno obolo.

Guillelmus Reymundi d'Ornon, de triginta et quatuor l.

Ranulphus de Villanova, de decem l., duodecim s. et duobus d.

[4] Johannes⁵ des Hoummes Leffevre, de novem l. et undecim d.

Bernardus de Pomerad⁶, de quadraginta et uno s. et octo d.

Gumbaldus de Cernak⁷, de tresdecim l. et quatuor s.

Ogerius de La Ffarine⁸, Guillelmus Gradit et Bernardus de Luffrit, de viginti et novem l. et quinque s.

[8] Reymundus de Brane⁹, de quinquaginta l., septem s. et octo d.

Reymundus de Lardilar¹, de quinquaginta et uno s.

Gumbaldus de Cantenak., de decem et novem l. decem et novem s. et duobus d.

Reymundus de Ffugaz², Bernardus Rap, Elias de La Bovenne³ et Johannes Reymundi, de viginti l.

[12] Willelmus Arnaldi de La Bovenne et Bernardus de La Batut⁴, de sexaginta et decem s.

Willelmus Le Rous, de triginta et tribus l., sex s. et quatuor d.

Willelmus de Sancto Auterme, de viginti s.

4965. Consimiles litteras habent subscripti de prestito facto prefato Nicholao, etc., ut supra, in municione ville Blavie, videlicet :

[1] Robertus de Blankefarge⁵, de viginti et octo l., decem et octo s. et quatuor d.

Adam Le Covreour, Rogerus Le Tondour et Petrus Le Cornwaleys, de octo l. et tribus s.

Elia, uxor quondam Willelmi de Mackant, de novem l., quatuor s. et octo d.

[4] Gerardus de Puy⁶, miles, de quadraginta et sex l., duobus s. et uno d.

Ogerius de Mouras, de octo l.

Abbas monasterii Sancti Salvatoris de Blavia et ejusdem loci conventus, de decem et septem l. et octo s.

4966. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis sterlingorum in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitivarum suarum, de tempore, etc., per compositum, etc., per predictum Nicholaum Baret, videlicet :

[1] Arnaldus de La Mote, de viginti et octo l. et tresdecim s.

¹ Great-Yarmouth.

² Bielle (Basses-Pyrénées, arr. Oloron, c. Laruns).

³ Voir plus haut, n° 4531 (59).

⁴ Milverton, comté de Somerset.

⁵ Ms. *Johami*.

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (323).

⁷ *Ibid.* (40).

⁸ Laharie, commune d'Onesse (Laudes).

⁹ Branne (Gironde, arr. Libourne).

¹ Le même que « Ramosus d'Ardilars », n° 4529 (295) ?

² Houga, commune de Lambeye (Basses-Pyrénées).

³ Voir plus haut, n° 4531 (92).

⁴ Labatut (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (89).

⁶ Le même que « Geraldus de Podio », n° 4529 (141) ?

Petrus Monge, de decem et novem l., sex s. et decem d.

Gaillardus de Agazak¹, de centum triginta et sex l., quindecim s. et octo d.

[4] Arnaldus Audewyn², de quadraginta et sex l., tribus s. et duobus d.

Petrus Mangonis, de centum s.

Hugo Caylau, de quinquaginta et octo l., novem s. et tribus d.

Gerardus Ffarsit, de triginta l., viginti et uno d.

[8] Arnaldus de Erra³, de octo l. et novem s. Johannes Mauburget, de quatuordecim l., undecim s. et novem d.

Ogerius de Cernak., de decem l., undecim s. et tribus d.

Johannes Martyn, de quadraginta et sex l. et sexdecim d.

[12] Amalvinus Poun⁴, de quatuor s. et undecim d.

Baldewinus du Ros, domicellus, de centum triginta et septem l. et sex s.

Milettus de Boeil⁵, de quadraginta et duabus l., decem et novem s. et novem d.

Petrus de Roketaillade⁶, de ducentis et tribus l. tribus s. et undecim d.

[16] Johannes Assailit, de quadraginta et tribus l. et decem s.

4967. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis sterlingorum que eis debentur pro vadiis suis et comitivarum suarum, de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, per computum cum ipsis factum per predictum Nicholaum Baret, vide licet :

[1] Petrus Ouger, de viginti et octo l., octo s. et undecim d., pro vadiis, etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (33).

² *Ibid.* (84).

³ *Ibid.* (90).

⁴ Voir plus haut, n° 4531 (122).

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (82).

⁶ *Ibid.* (131).

Tailleferus Gorce, de decem et octo l., decem et septem s. et tribus d.

Petrus Scary, de viginti et septem l., decem et septem d.

[4] Elias de Taliran, dominus de Greinoll.¹, de quaterviginti et undecim l., sex d. et uno obolo.

Rogerus Le Mandé, de quinquaginta duobus s. et sex d.

Johannes de Grey, de quinquaginta et octo s. et sex d.

Dominicus de Ffugaz², de quaterviginti et octo l., quatuor s. et septem d.

[8] Elias de Taliran, dominus de Greynoll., de ducentis viginti et quinque l. et sexdecim s.

Willelmus de Marchanes³, de sexaginta et undecim l., decem s. et quatuor d.

Johannes, filius Bernardi Jordan, de duodecim l., sex s. et octo d.

Johannes Cogut, de octo l., duobus s. et quinque d.

[12] Reymundus Guillelmi de Ourte, de centum et viginti et octo l., sex s. et septem d.

Reymundus de Warreis⁴, de sexaginta et quindecim s. et undecim d.

Arnaldus Reymundi de Sancto Andrea⁵, de triginta et sex l., quindecim s. et uno d.

Boecius de La Roke⁶, de quadraginta et quatuor l., quatuor s. et sex d.

[16] Arrufatus de Carynan⁷, de centum s.

Johannes de La Roke⁸, de tresdecim l., sexdecim s. et duobus d.

Petrus Rembaud, de septem l., duodecim s. et uno d.

¹ Voir plus haut, n° 1557.

² Houga, commune de Lembeye (Basses-Pyrénées).

³ Appelé « de Machan », n° 4529 (149).

⁴ Voir plus haut, n° 4531 (23).

⁵ *Ibid.* (115).

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (143).

⁷ *Ibid.* (117).

⁸ *Ibid.* (272).

- Willelmus Richard, de viginti l., sexdecim s. et duobus d.
- [20] Petrus de Ffourn¹, de septem l., decem et octo s. et duobus d.
- Johannes de Lymozyn, de quadraginta l., decem et septem s. et tribus d.
- Petrus Caillau, de triginta et quinque l. et tresdecim d.
- Reymundus Bydynon, de viginti et una l., octo s. et tribus d.
- [24] Reymundus de Ffeugers², de sexaginta et decem et octo l., duobus s. et tribus d.
- Arnaldus de Montlong³, de novem l., quatuordecim s. et duobus d.
- Petrus Guillelmi de Mateplane⁴, domicellus, de quaterviginti et decem l. et sexdecim s.
- Gerardus Martini, de quindecim l., sex s. et quinque d.
- [28] Bernardus Lambardi, de quatuor l. et quatuor s.
- Andreas Scak⁵, de septem l. et quatuor s.
- Petrus de Segner et Reymundus, frater ejus, de sexaginta et duobus s.
- Elias de La Bovenne⁶, de sexaginta et undecim l., decem et novem s. et septem d.
- [32] Willelmus Seintot, de sex l. et quinque s.
- Reymundus Leffevre, cartiler, de sex l. et duobus d.
- Willelmus de Treford., de viginti et sex l., decem s. et sex d.
- Arnaldus Codruser, de viginti et quinquel., decem et octo s. et duobus d.
- [36] Reymundus de La Ruade⁷, de quatuor l. et quatuor d.

¹ Voir plus haut, n° 4531 (69).

² *Ibid.* (58).

³ Voir plus haut, n° 4529 (279).

⁴ *Ibid.* (36).

⁵ *Ibid.* (4).

⁶ Voir plus haut, n° 4531 (92).

⁷ La Ruade, commune de Gujon (Gironde, arr. Bordeaux, c. La Teste-de-Buch).

- Alexander Ambroys¹, de octo l., duodecim s. et novem d.
- Bertramus de Seintot, de viginti et tribus l., novem s. et quatuor d.
- Reymundus Marinon, de undecim l., novem s. et undecim d.
- [40] Petrus de Villanova, miles, de viginti et septem l. et duodecim s.
- Arnaldus de Cuturs, de duodecim l. et undecim d.
- Poncius de La Mote², de decem l., tresdecim s. et novem d.
- Petrus de Kynsak³, scutifer, de quinquaginta tribus s. et quatuor d.
- [44] Petrus de Grisignan⁴, de quadraginta et septem s. et quinque d.

MEMBR. 8.

- [45] Arnaldus de Mount, de tresdecim l., decem et octo s., pro vadiis, etc., ut supra.
- Arnaldus de Tuskenan⁵, de duodecim l., tribus s. et tribus d.
- Vivianus de Carrenx⁶, de quadraginta et novem l., decem et octo d.
- [48] Henricus de Corp., de decem l., sex s. et uno d.
- Willelmus Ffrankhomme, de quinquaginta et quinque s. et tribus d.
- Biffé : Vacat, quia restituta fuit.*
- Guillelmus de Broyl, de novem l., sexdecim s. et uno d.
- Biffé : Vacat, quia restituta fuit et cancellata.*
- Willelmus de La Taulere, de duodecim l.
- [52] Henricus Chivaler, de septem l., quindecim s. et novem d.

¹ Voir plus haut, n° 4608, 4923 (4).

² Voir plus haut, n° 4529 (140).

³ *Ibid.* (121).

⁴ *Ibid.* (286).

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (93).

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (25).

Reymundus Ffeverer, de viginti et quinque l., duodecim s. et uno d.

Petrus Guillelmi de Mateplane, de centum quaterviginti et duabus l., decem s. et sex d.

Willelmus Reymundi de La Launde¹, domicellus, de sexaginta et quinque l., decem et octo s. et tribus d.

[56] Johannes Broun, de decem et octo l., quatuor s. et decem d.

Reymundus de Bersone, de triginta et duobus s. et decem d.

Bernardus d'Escoussan, dominus de Logurano², de ducentis quaterviginti quatuordecim l., decem s. et novem d.

Gaillardus de Garsak.³ domicellus, de trescentis quadraginta et duabus l., duodecim s. et uno d., pro vadiis, etc., et eciam pro restauero, etc.

[60] Elias Gumbaud, de viginti et tribus l. et sexdecim s.

4968. Rex constabulario suo. Burdegale qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Cum, pro bono et laudabili servicio quod Garsias Arnaldi, dominus d'Espelet⁴, nobis impendit, concesserimus eidem ex gracia nostra speciali mille et ducentas libras bonorum chipotensium, vobis mandamus quatinus dictam summam de exitibus terrarum nostrarum de Goesce et de Seignanx⁵ cum pertinenciis earumdem in ducatu predicto, dicto Garsie, vel suo attornato hanc litteram deferenti, solvatis; quam quidem summam vobis faciemus in vestro compoto allocari. In cuius, etc. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante J. de Drokenes[ord].

4969. Consimiles litteras habent subscripti, de diversis pecuniarum summis sterlingorum, in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitivarum

¹ Voir plus haut, n° 4529 (292).

² *Ibid.* (153).

³ *Ibid.* (33).

⁴ Voir plus haut, n° 4946 (18).

⁵ Pays de Gosse et de Seignanx.

suarum, de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore guerre in eodem ducatu, per compotum, etc., per Thomam de Canteburgia, prout in litteris, etc., comitis Lincolnie, videlicet :

[1] Reymundus de Donzak.¹ scutifer, de La Burd., de viginti et octo l. et undecim d.

Reymundus Garsie de Dado², de novem l. et octo s.

Bonomaucipius de Casalun³, de centum quadraginta et duabus l.

[4] Amanevus de Sescars, miles, de quatuordecim l., decem et septem s. et duobus d. Otto de Benket⁴, de sexaginta et novem l. et tresdecim d.

Arnaldus de Cofre, de duodecim l. et sexdecim d.

Bernardus, carpentarius bridarum⁵, de sexaginta et sexdecim s. et novem d.

[8] Petrus de Villanova⁶, scutifer, de La Burd., de octo l., quatuordecim s. et quatuor d.

Guillelmus Reymundi Colum de Burgo, de quaterviginti et decem l., quatuor s. et duobus d.

Marestandus de Castendet⁷, de sexaginta et quindecim l., quatuordecim s. et duobus d.

Jordanus Elys, de viginti l., pro restauero unius runcini sui, etc., perdit.

4970. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis in quibus rex eis

¹ Donzacq, moulin dans la commune d'Anglet, canton de Bayonne.

² Dade, seigneurie en Fargues (Landes, arr. et c. Saint-Sever).

³ Cazalon, commune de Momuy (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

⁴ Benquet (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-Adour).

⁵ Ce Bernard était sans doute un charpentier employé à monter des machines de guerre (voir Da Cange, au mot *Brida*).

⁶ Villeneuve (Basses-Pyrénées, arr. Bayonne, c. Bidache).

⁷ Voir plus haut, n° 4923 (155).

tenetur pro vadiis suis, etc., ut supra, et eciam pro restauo equorum suorum in servicio regis ibidem eo tempore perditorum, per comptum, etc., per predictum Thomam de Cantebrigia, videlicet :

[1] Arnaldus de Castro Pugor, de quinquaginta l., quatuor s. et duobus d.

Arnaldus de Castronovo, de ducentis et viginti et octo l., decem et septem s. et uno d.

Bertrandus de Tribus aquis¹, de quadraginta et quatuor l., octo s. et decem d.

[4] Lubatus de Prugo, de viginti et quinque l., quindecim s. et quinque d.

Menaldus de Prugo, de triginta et quatuor l. et sex d.

Denottus de Petra², domicellus, de ducentis et quindecim l. et undecim s.

Guillelmus de Gerlanda³, de quadraginta et sex l. et uno d.

[8] Guillelmus Reymundi de Lane d'Avort⁴, de ducentis et viginti l., quatuor s. et decem d.

Sanchotus d'Arrudy⁵ d'Aspe, de quingentis triginta et una l., duodecim s. et uno d.

Petrus de Roketaillade⁶, domicellus, de sexaginta et octo l.

Ebulo de Podio Guillelmi⁷, de centum et decem l., tresdecim s. et uno d.

[12] Garsias de Lane d'Ort, de sexaginta et novem l. et duodecim d.

Bernardus de Casenlon, domicellus, de quaterviginti et quatuor l., decem et septem d.

Arnaldus de Meurino⁸, miles, de quinquaginta et novem l., quatuordecim s. et novem d.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (179).

² Peyre (Landes, arr. Saint-Sever, c. Hagetmau).

³ Voir plus haut, n° 4529 (175).

⁴ Lanne d'Orthe, commune de Nassiet (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁵ Arudy (Basses-Pyrénées, arr. Oloron).

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (131).

⁷ *Ibid.* (66).

⁸ *Ibid.* (208).

4971. Consimiles litteras habent subscripti pro vadiis, etc., set non pro restauo equorum, etc., videlicet :

[1] Gumbaldus de Burgo¹, de viginti et tribus l., decem et octo s. et quinque d.

Biffé : *Vacat, quia restituta fuit et cancellata.*

Menaldus de Mundevet², de decem et septem l. et decem et octo s.

Petrus Arnaldi de Lane, de centum s.

[4] Johannes de Lane, de quatuor l., duodecim s. et tribus d.

Montasivus de Novellian, miles³, de quinquaginta et novem l. et duodecim d., pro vadiis, etc., et eciam pro restauo equorum, etc.

Thomas de Havering., miles, de sex l., quindecim s. et quatuor d. pro vadiis, etc., et eciam pro restauo, etc.

Gaillardus de Castet Pugor⁴, miles, de septingentis quaterviginti et decem l., tresdecim s. et sex d., pro vadiis, etc., et eciam pro restauo, etc.

[8] Bernardus de Bessavatz⁵, de ducentis et sexdecim l., quatuordecim s. et octo d., pro vadiis, etc.

Gaillardus de Sancto Martino, de centum sexaginta et duabus l. et decem s. pro vadiis, etc.

Arnaldus Gaufre, burgensis de Casanova⁶, de viginti et quinque l. et septem s.

Guiotus de Barlueres⁷, de viginti et quinque l., undecim s. et sex d.

[12] Pagadrus de Labou[r]d., de centum s. Petrus de Masselak⁸, de undecim l.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (5).

² Mondebat, près de Garlin (Basses-Pyrénées).

³ Voir plus haut, n° 4529 (34).

⁴ *Ibid.* (196).

⁵ Bessabat, seigneurie en Saubrigues (Landes, arr. Dax, c. Saint-Vincent-de-Tyrosse).

⁶ Casenave, commune de Biaudos (Landes, arr. Dax, c. Saint-Martin-de-Seignanx).

⁷ La lecture de la quatrième et de la cinquième lettre de ce mot est douteuse.

⁸ Maslaq (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Lagor).

Guillelmus Doazon, burgensis Bonegarde¹, de tresdecim l., quinque s. et sex d.

Guillelmus Arnaldi de Lobbegrade², de quaterviginti et tresdecim l., decem et octo s. et tribus d.

[16] Petrus Arnaldi, scutifer, de La Bou[r]d, de centum et uno s.

Consalvus de Mesonau, scutifer, de La Bourd., de quatuor l., duobus s. et quinque d.

4972. Consimiles litteras habent subscripti de prestito facto Nicholao Baret ad expensas exercitus regis in municione ville Burgi tempore guerre, etc., videlicet :

[1] Elias Audewyn, de quadraginta l. et decem s.

Girardus du Puy³, miles, de quadraginta et sex l., duobus s. et uno d.

Willelmus de Margoy, de duodecim l. et quindecim s.

[4] Bernardus de Grynollis⁴, de quatuor l., sex s. et duobus d.

Bernardus d'Escoussan, dominus de Logurano⁵, de centum s.

4973. Consimiles litteras habent subscripti de prestito facto Johanni de Sandale ad expensas exercitus regis in eodem ducatu tempore guerre, videlicet :

[1] Petrona du But et Gaillardus Vidau de Ryuns, de quadraginta s.

Rogerus Le Seler, de sexaginta et quatuor s.

Julianus de Salvaterra⁶, de sexaginta l.

[4] Ffrisottus de Monteclaro⁷, de centum et quinquaginta l.

¹ Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

² Voir plus haut, n^o 4529 (209).

³ *Ib'd.* (141).

⁴ Grignols (Gironde, arr. Bazas).

⁵ Voir plus haut, n^o 4529 (153).

⁶ Voir plus haut, n^o 4838.

⁷ Voir plus haut, n^o 2944.

Julianus de Salvaterra, de quatuordecim l. et quinque s.

Thomas de Havering, miles, de sex l., tresdecim s. et quatuor d.

Petrus de La Posterle, de viginti et quatuor l., decem et novem s. et sex d.

[8] Guillelmus Arnaldi de La Rue et Bertrandus de La Portau, de triginta et quatuor l. [et] tresdecim s.

Petrus Arnaldi de La Rik., de quadraginta et duabus l., decem et septem s. et sex d.
Burgesius de Pasquau de Orteys¹, de undecim l.

Petrus Bernardi de La Rik., de quinquaginta et una l., decem et octo d.

[12] Martinus de Lesgor, de sexaginta et sex l. et duodecim d.

Fferandus de Sanchitz de Le Duk., de quatuordecim l.

Petrus Arnaldi de Viger, de triginta et quinque l. et sex d.

4974. Consimiles litteras habent subscripti, de prestito facto Thome de Cantebrigia ad expensas exercitus regis in eodem ducatu tempore guerre, videlicet :

[1] Julianus de La Nouele, de Salva terra, de triginta et septem l., sexdecim s. et octo d.

Petrus de Posterle, mercator de Oleron, de triginta et octo l. et sexdecim d.

Martinus Peridz de Burgo, de viginti l.

[4] Arnaldus de Havars², de sexdecim l.

Nicholaus de Neyrak., de triginta s.

Galhardus³ de Badz, domicellus, de triginta et sex l. et decem s.

Sanctius Enegitz, miles Navarre, de quindecim l.

[8] Bernardus de Pagason, scutifer, de La Bourd., de centum s.

Reymundus Bringarii de Cathalonia, de tresdecim l., sex s. et octo d.

¹ Orthez.

² Habas (Landes, arr. Dax, c. Pouillon).

³ Ms. *Gulhardus*.

MEMBR. 7.

4975. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur Guillelmo Escak. de Burdegala in sexaginta et decem et novem solidis sterlingorum pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore sufferencie guerre inter nos et regem Ffrancie nuper inite, per computum cum ipso Guillelmo per dilectos clericos nostros, Johannem de Sandale et Thomam de Cantebrigia, inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentis, et clericorum nostrorum predictorum, quas quidem litteras idem Guillelmus per manus predicti Johannis in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictos sexaginta et decem et novem solidos sterlingorum, vel valorem in alia moneta, eidem Guillelmo, vel suo certo attorney seu procuratori hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos vobis inde super computum vestrum debitam allocationem fieri faciemus. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per manus J. de Sandale.

4976. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitive sue de tempore predicto, videlicet :

[1] Reymundus Guillelmi d'Orte, de sexaginta et duabus l., tresdecim s. et duobus d.
Arnaldus de Monte, de tresdecim l., duodecim s. et sex d.

Reymundus Guillelmi de Campolongo¹, miles, de quindecim l., septem s. et tribus d.

[4] Gaucelmus de Reynak., de novem l., decem s. et quatuor d.

Johannes Assailhit, de triginta et quinque l., decem et octo s.

¹ Camblong, commune de Castelnau (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Navarrenx).

Lombardus d'Escasse¹, de centum l., quatuor s. et tribus d.

Arnaldus de Mountsak², de octo l., undecim s. et decem d.

[8] Arnaldus de Puy et vigerius de Mimi-sano³, de quaterviginti decem et octo l., decem et septem s. et quatuor d.

Simon Le Mandé et Radulphus Le Mandé, de quatuordecim l., novem s. et duobus d.

Arnaldus Guy de Ffranchardyn, miles, de centum triginta et septem l. et decem d.

Arnaldus du Mount, de quadraginta et duabus l. et decem et octo d.

[12] Johanues du Mauburguet, de viginti et una l., quatuordecim s. et novem d.

Guillelmus Garcie, pedes⁴, de viginti et una l., viginti et uno d.

Elias de Puy, de sexaginta et novem l. et decem d.

Petrus de Dapyan⁵, de quinquaginta et novem l., sexdecim s. et sex d.

[16] Arnaldus d'Aseres, de viginti l., undecim s. et tribus d.

Bernardus de Monte Pessato, de triginta et una l., undecim s. et duobus d.

Petrus de Conquenak⁶, miles, de tresdecim l. et duobus s.

Gombaldus du Mas, de quadraginta et quinque l. et duodecim s.

[20] Petrus de Quinsak⁷, de quatuordecim l., novem s. et sex d.

Guillelmus Reymundi de Savinak et Guillelmus de La Tugere, de viginti l., decem s. et quatuor d.

Reymundus Guillelmi de Fforenx, domicellus, de quadraginta et novem l., quinque s. et novem d.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (75).

² Voir plus haut, n° 4531 (116).

³ Mimizan (Landes, arr. Mont-de-Marsan).

⁴ Ms. *pedites*.

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (38).

⁶ Voir plus haut, n° 4531 (114).

⁷ Voir plus haut, n° 4529 (121).

- Bertrandus Ceneoc, domicellus, de decem et octo l., undecim s. et tribus d.
- [24] Bernardus Blank, domicellus, de novem l., decem et septem s. et quatuor d.
- Reymundus Symygnau¹, de sexaginta et decem et octo l., quindecim s. et duobus d.
- Oliverus de Mountz², miles, de quinquaginta et quinque l., octo s. et decem d.
- Gaillardus de Castet Pugor³, miles, de quadringentis sexaginta et quatuor l., decem et novem s. et decem d.
- [28] Arnaldus Reymundi de Campania, de quadraginta et una l., sexdecim s. et quinque d.
- Magister Bernardus Tarbe, de undecim l., quatuor s. et undecim d.
- Otho de Lados, de triginta et septem l., quatuor s. et novem d.
- Menaldus de La Lane, de viginti et duabus l., decem s. et decem d.
- [32] Arnaldus Guillelmi de Balembiz⁴, civis Baione, de sex l., decem et octo s. et quinque d.
- G[a]illardus d'Arraus, de sexaginta et novem l., novem s. et undecim d.
- Johannes Alegre, de sexaginta et sex l., decem et novem s. et novem d.

4977. Gaillardus de Sancto Martino habet consimiles litteras de centum et tresdecim l. et quinque d. pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio regis tempore guerre, etc., per compotum, etc., per Johannem de Sandale, prout in litteris, etc., Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., ut supra.

4978. Consimiles litteras habent subscripti, videlicet :

- [1] Bernardus de Bessavat⁵, de centum quin-

quaginta et una l., septem s. et sex d., per compotum, etc., ut supra.

Petrus de La Posterle, de viginti et quatuor l., decem et novem s. et sex d.

Biffé. *Vacat, quin alibi de prestituto.*

Sanctius d'Espelet, de decem et septem l., septem s. et octo d.

- [4] Arnaldus Guillelmi de Rist, de decem et novem l., quatuor s. et septem d.

Garsias Arnaldi de Reu, de sexaginta et sex l., undecim s. et duobus d.

Lambardus d'Esquaz, de ducentis l.

Guillelmus Reymundi de Campaigne, de triginta et sex l. et quatuor s.

- [8] Menaldus¹, de duodecim l., undecim s. et quinque d.

Petrus Bertrandi de Sales, de viginti et duabus l., quatuordecim s. et septem d.

Petrus de La Tugere, de centum s. et duobus d.

Ricardus d'Arcy, dictus Anglicus, de septem l., quindecim s. et septem d.

- [12] Johannes Portau et Petrus de La Sube de Ryons, de sexaginta et decem l., sex s. et uno d.

Reymundus de Haxe, domicellus, de viginti et sex l., tribus s. et quinque d.

Bertrandus Garsie de Domusan, de viginti et octo l., quinque s. et octo d.

Petrus Arnaldi de La Roke, de viginti et septem l., undecim s. et tribus d.

- [16] Giraldus de La Hite, domicellus, de triginta l., quindecim s. et septem d.

†Garsias Arnaldi, dominus de Sord.², de centum viginti duabus l., quatuor s. et quatuor d.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (52).

² *Ibid.* (145).

³ *Ibid.* (196).

⁴ Balembits, près de Nogaro (Gers). Voir J. de Jaurgain, *La Vasconie*, t. II, p. 517.

⁵ Le ms. ajoute : *habet consimiles litteras.*

¹ Le surnom de ce personnage a été omis.

² La signification de la croix placée devant ce nom, ainsi que devant d'autres qui suivront, est donnée par le *Memorandum* transcrit à la suite du n° 4983. *Sord.* est Sort (Landes, arr. Dax, c. Montfort) et non Sorde, dont le seigneur était l'abbé.

- Guillelmus Reymundi de Lane¹, de quadraginta et quatuor l. et duobus s.
 Amanevus de Sis², domicellus, de sexaginta et quatuor l., novem s. et duobus d.
 [20] Reymundus Garsie de Correis, de viginti et duabus l. et quatuordecim d.
 Vitalis de Tosse, de triginta et quinque l.
 Guillelmus Arnaldi d'Orou³, de triginta et tribus l., decem s. et sex d.
 Petrus Guillelmi de Narp.⁴, de trescentis et octo l. et duodecim s. st., pro prestito suo regi facto tempore guerre, etc.
 [24] Arnaldus de Mountcuk., de ducentis viginti et tribus l., quinque s. et tribus d. st., pro prestito suo, etc., ut supra.
 Petrus de Lanabourt, de centum et triginta et sex l. st., pro prestito, etc.
 Spaynolus de Pau, de sexaginta et duabus l., duodecim s. et sex d. st., pro vadiis suis et comitive sue, etc.
 Johannes Laurence, banerettus, de Portugal., de ducentis et viginti et novem l. et tribus s. st. pro vadiis, etc.
 [28] Walterus de Wycombe, de viginti et duabus l., sexdecim s. et octo d., etc.
 Petrus de Lograve, miles, de Arragonia, de centum et undecim l., tribus s. et tribus d. pro vadiis, etc.
 Edmundus de Dynienton.⁵, clericus, de quinquaginta l., decem s. et undecim d. st. pro vadiis, etc.
 Arnaldus de Tuskenan⁶, de triginta et octo l., sex. s. et novem d., etc.
 [32] Reymundus de Conqua, pedes⁷, de Ispania, de .lix. l., .vij. s. st. pro vadiis, etc.

4979. Consimiles litteras habent subscripti de

¹ Lanne, commune de Port-de-Lanne (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

² Voir plus haut, n^o 4932 (21).

³ Oro, seigneurie en Saugnac (arr. et c. Dax).

⁴ Narp (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Sauveterre).

⁵ Voir plus haut, n^o 2592.

⁶ Voir plus haut, n^o 4529 (116).

⁷ Ms. *peditis*.

diversis pecuniarum summis in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore sufferencie guerre, per comptum, etc., per Johannem de Sandale et Thomam de Canteburgia, etc., videlicet :

- [1] Arnaldus Guillelmi de Andon.¹, de sexcentis et quinquaginta l., quatuordecim s. et uno d.
 Johannes de Sakers, de undecim l. et duobus s.
 Arnaldus Guillelmi d'Urist², domicellus, de undecim l.
 [4] Guillelmus Reymundi de Havasz³, de tresdecim l., decem s. et quatuor d.
 Bernardus Garsie de Domisan, de sexaginta decem et octo l., sexdecim s. et novem d.
 Garsias Arnaldi, dominus de Sord., de sexaginta et novem l., septem s. et sex d.
 Guytardus de Harges, de sexaginta et sexdecim s. et duobus d.
 [8] Bertrandus de Tribus Aquis⁴, domicellus, de centum quinquaginta et duabus l., quatuor s. et tribus d.
 Bertrandus de Ryons, de undecim l., quatuordecim s. et undecim d.
 Bernardus de Mees⁵, domicellus, de sexaginta l., novem s. et undecim d.
 Bertrandus Assailhit, de sexaginta l., tribus s. et quinque d.
 [12] Guillelmus Arnaldi de Brocas, de sexaginta et quindecim l., quatuordecim s. et octo d.

4980. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore guerre in

¹ Voir plus haut, n^o 3382 (93).

² Orist (Landes, arr. Dax, c. Peyrehorade).

³ Habas (arr. Dax, c. Pouillon).

⁴ Voir plus haut, n^o 4529 (179).

⁵ Mées (arr. et c. Dax).

munitione ville Blavie in ducatu predicto, per comptum cum ipsis per Nicholaum Baret, clericum regis, inde factum, prout in litteris ejusdem Nicholai quas per manus predicti Johannis de Sandale, ut supra. T. ut supra, videlicet :

- [1] Petrus Amanevi, de quadraginta et duabus l., duodecim s. et uno d.
 Willelmus Iterii, de novem l. et decem s.
 Willelmus Fferd., de triginta et duabus l., quatuordecim s. et octo d.
- [4] Reymundus Guillelmi de Fforenx, de quindecim l., tribus s. et quatuor d.
 Gocelmus Fferd., de centum et tribus s. et tribus d.
 Gaucelmus Gombaut, in centum decem et novem l., decem et septem s.
 Arnaldus de Casens¹, de viginti et sex l., decem et octo s. et quatuor d.
- [8] Robertus de Aneres², de viginti l., quindecim s. et septem d.
 Willelmus Achard., in octo l., decem s. et tribus d.
 Gaucelmus de Reynak, de novem l. et duodecim d.
 Reymundus Guillelmi de Campolongo, de quadraginta l. et quatuor d.
- [12]† Petrus Bruu, de quadraginta et septem l., tribus s. et uno d.
 Petrus d'Asnyeres, de triginta l., undecim s. et duobus d., pro vadiis suis tantum.
 Petrus Iterii, de triginta et octo l., undecim s. et octo d., pro vadiis suis tantum.

4981. Consimiles litteras habent subscripti de diversis, etc., ut supra, de tempore, etc., in munitione ville Burgi supra mare, per comptum cum ipsis³ per predictum Nicholaum, etc., ut supra, videlicet :

- [1] Bertrandus de Monte Pesato, de triginta et octo l., septem s. et sex d.

¹ Peut-être Cassen (Landes, arr. Dax, c. Montfort)?

² Voir plus haut, n° 4529 (108).

³ Ms. *ipsium*.

Petrus de Dopian¹, de triginta et octo l., tribus s. et duobus d.

Arnaldus de Mountsak², de quadraginta et quatuor l., decem et septem s. et decem d.

- [4] Thomas de Leyburnia, de septem l. et septem d.

Petrus de Cantilupo, de quatuordecim l., septem s. et quatuor d.

Willelmus Seak., de triginta et septem l. et novem d.

Elias Seak., de quadraginta et septem l., undecim s. et quatuor d.

- [8] Guillardus de La Naude, de decem l.

Willelmus Garsy, janitor, de novem l., octo s. et sex d.

Petrus Willelmi de Maumuson, de centum et quinque s.

Arnaldus d'Escos³, de sex l. et septem d.

- [12] Elias du Puy, de sexaginta et duodecim l., novem s. et novem d.

Almannus de Terreford⁴, elemosinarius monasterii Sancti Vincencii de Burgo, de decem l.

Arnaldus de Asques⁵, de triginta et quatuor l., octo s. et undecim d.

Simon Le Mandé, de decem et septem l., tresdecim s. et septem d.

- [16] Gombaudus du Mas, scutifer, de quinquaginta et septem l., undecim s. et quatuor d.

Oliverus de Mountz, de sexaginta et septem l., septem s. et quinque d.

Bernardus de La Naude, de sex l., sex s. et octo d.

Reymundus de Gomyak., de quadraginta et quatuor s.

- [20] Elias de Pereguer, de undecim l., decem

¹ Voir plus haut, n° 4529 (38).

² Voir plus haut, n° 4531 (68).

³ Ms. *des Escos*. Escos (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Salies).

⁴ Terfort, commune de Sainte-Croix-du-Mont (Gironde, arr. Bordeaux, c. Cadillac).

⁵ Asques (Gironde, arr. Libourne, c. Fronsac).

et septem s. et decem d. pro vadiis suis, etc., in obsequio, etc., tempore guerre.

Nicholaus de Redyug., de decem l. st., pro prestito regi facto in ducatu predicto tempore guerre, per comptum, etc., ut supra.

4982. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis in quibus rex eis tenetur pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo steterunt in obsequio regis tempore guerre, per comptum, etc., per Thomam de Cantebrigia, etc., videlicet :

[1] Martinus d'Ussy, de sexaginta et quinque s. et quinque d.

Guillelmus d'Urdes¹, dictus Braket, serviens peditis, de triginta et quatuor l., octo s. et quinque d.

Milettus Ogerii de Artigemale, de viginti et quinque l. et quatuordecim s.

[4] Vitalis Tosse, burgensis d'Ax², de quinquaginta l., decem et septem s.

Guillelmus Le Perir, de Sancto Severo, de octo l. et quindecim d.

Petrus de Cartie et Petrus de Beignoles³, de viginti et tribus l. et viginti d.

Bertrandus de Lane, de duodecim l.

[8] Arnaldus Ffosse, de Sancto Severo, de quindecim l., duobus s. et tribus d.

Bertrandus de Lados, domicellus, de decem et septem l., duobus s. et sex d.

Robertus Guillelmi de Blavia, de quinquaginta l., tribus s. et tribus d. st., pro vadiis, etc.

Guillelmus d'Urd[o]s, serviens, de quaterviginti et sex l., tribus s. et quatuor d. st.

[12] Thomas de Reule, de quatuor l., sexdecim s. et septem d. st., pro vadiis, etc.

¹ Urdos (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Orthez).

² Dax.

³ Vignoles, commune de Préchacq (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

Garsias Arnaldi, ffaber, de undecim l., octo s. et sex d. st., pro vadiis, etc.

† Mundeacus de La Fferre, serviens peditis, de decem l., sexdecim s. et novem d. st., pro vadiis suis et comitive sue, etc.

† Arnaldus de Sancto Medardo, capellanus de Sancto Medardo¹, Petrus Terenum, Guillelmus Garsie de Burdegala. Arnaldus Guillelmi de Baclip, habitatores ejusdem ville, Munde[acus] de Sancto Johanne et Garsias de La Ryan et diversi habitatores utriusque loci, de quindecim l., quinque s. et duobus d. st., pro vadiis, etc.

[16] † Arnaldus Reymundi de Bedbeder², de sex l., tresdecim s. et sex d. st., pro prestito suo regi facto, etc.

† Communitas bastide regis Bone garde³, de viginti m. st., pro prestito, etc.

4983. Consimiles litteras habent subscripti de prestito facto Johanni de Sandale ad expensas, etc., tempore guerre, prout in litteris comitis Lincolnie, etc., videlicet :

[1] Petrus Arnaldi de Miromonte, de ducentis l.

Giraldus de La Hite, de decem l.

Reymundus de Miromonte, de ducentis decem et septem l. et decem et novem s.

[4] Willelmus Trigo de Catelan, de sex l. et decem s.

Guitardus de Ffecurt de Blavia, de sexdecim l., sexdecim s. et sex d.

Ffortinerius Ffazar⁴, de quinquaginta et sextem l. et octo s., pro prestito.

Ffulco Guillelmi de Blavia, de triginta et una l., duodecim s. et octo d., pro vadiis.

¹ Saint-Médard-en-Jalles (Gironde, arr. Bordeaux, c. Blanquefort).

² Bethézer (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Gabarret).

³ Bonnegarde (Landes, arr. Saint-Sever, c. Amou).

⁴ Voir plus haut, n° 4927.

[8] Bernardus de Laaz¹, de quatuordecim l., undecim s. st., pro vadiis.

Corberandus de Vergna², de ducentis et septem l., undecim s. et octo d.

Memorandum quod omnes littere superius signo crucis cancellate, restitute fuerunt in cancellaria anno regni regis E., filii regis E., secundo, et eodem anno sub alia forma mutate, prout patet in rotulo Vasconie de eodem anno.

MEMBR. 6.

4984. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quod Ebuloni de Lillano, juniori³, ducentas sexaginta et decem et novem libras, duos solidos et octo denarios chipotensium, qui eidem Ebuloni de illis centum viginti et quinque libris annuis chipotensium, quos nuper sibi per litteras nostras patentes, jam in cancellaria nostra restitutas et cancellatas, concessimus ad scaccarium nostrum Anglie pro sustentacione sua, percipiendos quousque terre et tenementa ipsius Ebulonis, que occasione guerre inter nos et regem Ffrancie nuper mote in manu ipsius regis Ffrancie capta fuerunt, eidem Ebuloni fuissent restituta, aretro sunt, sicut per comptum cum eodem Ebulone per dilectum clericum nostrum, Johannem de Sandale, per preceptum nostrum inde factum est compertum, vel certo attorney seu procuratori ipsius Ebulonis has litteras deferenti, de exitibus dncatus predicti persolvatis. Et nos vobis inde super comptum vestrum debitam allocacionem habere faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis. Per petitionem de consilio et per manus Johannis de Sandale.

4985. Consimiles litteras habent subscripti de diversis pecuniarum summis, videlicet :

[1] Dominus Petrus Baveli⁴, capellanus, de tri-

¹ Laas (Basses-Pyrénées, arr. Orthez, c. Sauveterre).

² Peut-être Lavergne, commune de Maurrin (Landes, arr. Mont-de-Marsan, c. Grenade-sur-l'Adour).

³ Voir plus haut, n° 4529 (129).

⁴ Voir plus haut, n° 4531 (2).

ginta et septem l. et duodecim d. ch., quieidem Petro de illis viginti libris annuis ch., etc.

Guillelmus de Marsans¹, de quadraginta et quatuor l., decem et novem s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti libris annuis, etc.

Bernardus de Sparra², de quingentis et viginti et sex l., quinque s. et quatuor d. ch., qui, etc., de ducentis et quinquaginta l., etc.

[4] Seyneronus de Manrietto, de centum quadraginta et duabus l., novem s. et quatuor d., qui, etc., de quinquaginta l., etc. Et inde habuit breve de liberate.

Biffé : Vacat, quia restitute fuerunt et cancellate.

Petrus de Sarnak³, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum l. annuis, etc.

Ougerns de Sancto Quintino⁴, de quindecim l., quinque s. et octo d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.

Reymundus de Sancto Quintino⁵, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.

[8] Arnaldus de Novelliano⁶, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d., qui, etc., de quinquaginta l. annuis, etc. Et inde habuit breve de liberate.

Biffé : Vacat, quia restitute fuerunt et cancellate.

Gaillardus de Agassak⁷, de septingentis quaterviginti et una l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de trescentis et quinquaginta l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (86).

² *Ibid.* (7).

³ *Ibid.* (3).

⁴ Voir plus haut, n° 4531 (110).

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (177).

⁶ *Ibid.* (184).

⁷ *Ibid.* (33).

Gaillardus de Morlana¹, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.

Arnaldus, dominus de Hanaz², de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.

[12] Guillelmus d'Ordize³ de decem et octo l. et decem s. ch., qui, etc., de decem l., etc.

Arnaldus de Mota⁴, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l. Et inde habuit breve de liberate.

Biffé : *Vacat, quia restitute fuerunt et cancellate.*

Magister Petrus de La Nux⁵, de centum et septem l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Dominus d'Otsages⁶, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.

[16] Dominus de Sancto Martino de Polhom⁷, de quaterviginti et novem l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.

Jordanus de Benos⁸, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Petrus de Pampunak⁹, miles, de trescentis triginta et quatuor l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l., etc.

Bernardus Vigerii de Fferrois¹⁰, de quadringentis l. ch., qui, etc., de centum l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (219).

² *Ibid.* (248).

³ Voir plus haut, n° 4531 (121).

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (140).

⁵ *Ibid.* (261).

⁶ *Ibid.* (322).

⁷ *Ibid.* (228).

⁸ *Ibid.* (243).

⁹ *Ibid.* (128).

¹⁰ *Ibid.* (307).

[20] Willelmus de Sis¹, de quaterviginti et novem l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc. Et inde habuerunt brevia de liberate thesaurario et camerariis.

Gerardus de Gout, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Biffé : *Vacat, quia restitute fuerunt et cancellate.*

Dominus de Gensak., de sexaginta l. ch., qui, etc., de illis quindecim l., etc.

Montasivus de Novelliano², quingentas quaterviginti et quatuor l. et duodecim d. ch., qui eidem, etc., [de] ducentis l., etc.

[24] Arnaldus Reymundi de Sancto Audesio³, viginti l. ch., qui, etc., [de] centum s. annis ch., etc.

Petrus Arnaldi de Laffyte, miles⁴, centum l. ch., qui, etc., [de] viginti et quinque l. ch., etc.

Magister Bernardus Grymeord⁵, centum viginti et unam l., quatuordecim s. et quatuor d. ch., etc.

Guydardus de Ffarges⁶, sexcentas et octo l. et sex s. ch., qui, etc., [de] ducentis l. annis, etc.

[28] Vilabøys⁷, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.

Willelmus Reymundy Colum de Burgo⁸, de ducentis viginti et tribus l., septem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum l., etc.

Arnaldus Aundainay⁹, de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (236).

² *Ibid.* (34).

³ Voir plus haut, n° 4531 (115).

⁴ *Ms. militi.*

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (256).

⁶ *Ibid.* (45).

⁷ *Ibid.* (313).

⁸ *Ibid.* (55).

⁹ *Ibid.* (84).

- ch., qui, etc., de sexaginta et quinde-
cim l.
- Arnaldus de Lafita¹, de centum et unde-
cim l., tresdecim s. et quatuor d. ch.,
qui, etc., de quinquaginta l.
- [32] Reymundus de Viridario², de sexaginta et
sex l., decem et octo s. et octo d. ch.,
qui, etc., de triginta l., etc.
- Reymundus de Cantamerla³, de trescentis
triginta et quatuor l., decem et octo s.
et quatuor d. ch., qui, etc., de centum
et quinquaginta l.
- Henricus Chivaler⁴, de viginti et septem
l., duodecim s. et quatuor d. ch.,
qui, etc., de quindecim l.
- Gaillardus de La Batuyt, de quadraginta
et quatuor l., tresdecim s. et duobus d.
ch., qui, etc., de viginti l.
- [36] Bernardus de Sernak⁵, de decem et octo l.
et decem s. ch., qui, etc., de decem l.
- Isarnus de Balenx⁶, de quadringentis et
triginta l., quinque s. et quatuor d. ch.,
qui, etc., de ducentis et quinquaginta l.
- Galfridus de Monte Revelli⁷, de ducentis
sexaginta decem et septem l., octo s.
et octo d. ch., qui, etc., de centum et
quinquaginta l.
- Guillelmus de Janges⁸, de viginti et sep-
tem l., quatuordecim s. et quatuor d.
ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- [40] Bonifacius Aladeni⁹, de quinquaginta et
una l. et quatuor d. ch., qui, etc., de
viginti et quinque l.
- Ranulphus Gumbaud¹⁰, de quinquaginta
et una l., et octo d. ch., qui, etc., de
viginti et quinque l.
- Petrus de Margaus¹, miles, de quadra-
ginta et sex l. et quinque s. ch.,
qui, etc., de viginti et quinque l.
- Petrus de Cokenak², miles, de viginti et
septem l., quatuordecim s. et quatuor
d. ch., qui, etc., de quatuordecim l.
- [44] Bertrandus de Seyn Ryver³, de quadra-
ginta et sex l., quatuor s. et octo d. ch.,
qui, etc., de viginti et quinque l.
- Elyas de Mazeroles⁴, de decem et octo l.
et decem s. ch., qui, etc., de de-
cem l.
- Geraldus de Villanova, de ducentis et
quatuor l. et duobus s. ch., qui, etc.,
de centum l.
- Ffaulettus Garrin⁵, de viginti et duabus l.,
sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de
decem l.
- [48] Bertrandus de Sescars⁶, de quadraginta et
quatuor l., tresdecim s. et duobus d.
ch., qui, etc., de viginti l.
- Rogerus de Guavaretto⁷, de trescentis qua-
tuor l., decem et novem s. ch., qui, etc.,
de centum et quinquaginta l.
- Arnaldus de Testas⁸, de sexaginta et sex l.,
decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc.
de triginta l.
- Lumbardus d'Escoassa⁹, de sexaginta de-
cem et octo l., duobus s. et octo d. ch.,
qui, etc., de triginta et quinque l.
- [52] Gaillardus de Brolio et Wilhelmus Amanevi
de Brolio¹⁰, fratres, de centum et duabus
l. et sexdecim d. ch., qui, etc., de quin-
quaginta l.
- Petrus Gaillardus¹¹, de sexaginta et duobus

¹ Voir plus haut, n° 4529 (20).² *Ibid.* (147).³ *Ibid.* (31).⁴ Voir plus haut, n° 4531 (51).⁵ *Ibid.* (111).⁶ Voir plus haut, n° 4529 (174).⁷ *Ibid.* (235).⁸ Voir plus haut, n° 4531 (76).⁹ Voir plus haut, n° 4529 (164).¹⁰ *Ibid.* (81).¹ Voir plus haut, n° 4531 (75).² *Ibid.* (114).³ *Ibid.* (100).⁴ *Ibid.* (112).⁵ Voir plus haut, n° 4529 (99).⁶ *Ibid.* (303).⁷ *Ibid.* (168).⁸ *Ibid.* (19).⁹ *Ibid.* (75).¹⁰ *Ibid.* (22).¹¹ *Ibid.* (324).

- s. et duobus d. ch., qui, etc., de centum s.
- Petrus Duffourn¹, de quinquaginta et quinque l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Amanevus de Byardo², de quinquaginta et tribus l. et quindecim s. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- [56] Jordanus Elye et Arnaldus Elye³, de centum quinquaginta sex l., sex s. et duobus d. ch., de sexaginta decem l.
- Johannes de La Roqua⁴, de sexaginta et una l., quatuor s. et decem d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Amanevus de Courton⁵, et Senebrunus de Courton⁶, de sexaginta et duodecim l., decem et septem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de trescentis l.
- Petrus Boge, de Sancto Emilione⁷, de quadraginta et sex l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- [60] Willelmus Garsie de Romarie⁸, de quatuordecim l. et tribus s. ch., qui, etc., de duodecim l.
- Ebulo de Podio Guillelmi⁹ et Bertrandus de Podio Guillelmi, de trescentis et sex l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l.
- Arnaldus de Gynsak¹⁰, de sexaginta et quatuordecim s. et octo d. ch., qui, etc., de quadraginta s.
- Guillelmus de Ryuncio¹¹, domicellus, de centum quinquaginta et novem l., octo
- s. et octo d. ch., de sexaginta et quindecim l.
- [64] Ramosius de Ardilars¹, de undecim l., duobus s. et duobus d. ch., qui, etc., de centum s.
- Arnaldus Bernard de Lados, de centum et duabus l., sexdecim d. ch., qui, etc., de quinquaginta l.
- Arnaldus Erra², de quindecim l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s.
- Amanevus de Bevelham³, de centum quinquaginta et tribus⁴ l., tribus s. et octo d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l.
- [68] Vitalis de Segyno⁵, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- Milo de Noveliano⁶, de trescentis et quatuor l., decem et octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l.
- Petrus Bordely⁷, de triginta et duabus l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti l.
- Arnaldus de Longeynes⁸, miles, de centum et undecim l., duodecim s. et octo d. ch., qui, etc., de quinquaginta l.
- [72] Arnaldus Martyn⁹, de viginti et duabus l. et sex s. ch., qui, etc., de decem l.
- Bertrandus de Puy¹⁰, de sexaginta et una l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Petrus de Lagerano¹¹, domicellus, de quin-

¹ Voir plus haut, n° 4531 (69).² Voir plus haut, n° 4529 (273).³ *Ibid.* (165).⁴ *Ibid.* (272).⁵ *Ibid.* (68).⁶ *Ibid.* (69).⁷ Voir plus haut, n° 4531 (10).⁸ *Ibid.* (33).⁹ Voir plus haut, n° 4529 (66).¹⁰ Voir plus haut, n° 4531 (109).¹¹ Voir plus haut, n° 4529 (95).¹ Voir plus haut, n° 4529 (295).² *Ibid.* (90).³ *Ibid.* (30).⁴ Ms. *tres.*⁵ *Ibid.* (181).⁶ *Ibid.* (46).⁷ *Ibid.* (58).⁸ *Ibid.* (142); cf. n° 4960 (4).⁹ *Ibid.* (294).¹⁰ *Ibid.* (299).¹¹ Voir plus haut, n° 4531 (90).

- quaginta et quinque l., decem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Poncius de Benauges¹, de quinquaginta et una l. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- [76] Bibianus de Carrenx², de sexaginta et una l., quinque s. et sex d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Petrus de La Vile³, de viginti et duabus l., sexdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de duodecim l.
- Domina de Bellay⁴, de decem et octo l., decem s. ch., qui, etc., de decem l.
- Ffilia Bernardi de La Mote, de quinquaginta et una l. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- [80] Gumbaldus de Burgo⁵, de centum et viginti et duabus l. et novem s. ch., qui, etc., de sexaginta l.
- Ruffatus d'Artigamala⁶, de centum et duabus l., duobus s. et duobus d. ch., qui, etc., de quinquaginta l.
- Petrus Amanevi Doucau⁷, de undecim l. et duobus s. ch., qui, etc., de centum s.
- Gerardus Senheir⁸, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- [84] Guillelmus Amanevi de Burgo⁹, clericus, de quadraginta et novem l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta l.
- Willelmus de Garlandia¹⁰, de quadringentis et octo l. et sex s. ch., qui, etc., de ducentis l.
- Willelmus de Montinhak., de undecim l. et duobus s. ch., qui, etc., de centum s.

- Amanevus de Marmanda¹, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., etc., qui, etc., de centum l.
- [88] Guillelmus Arremon de Senak², de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l.

MEMBR. 5.

- Petrus Guillelmi de Maumusson³, de viginti et duabus l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Andreas Escak⁴, de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- Poncius de Mota et Arnaldus de Mota⁵, de centum quadraginta et novem l., tribus s. et octo d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- [92] Bernardus de Fferreyria⁶, de triginta et tribus l., decem s. et sex d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Gumbaldus Centul⁷, de undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.
- Petrus de Quinsak⁸, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Petrus Guillelmi de Mataplana⁹, de octingentis et sexdecim l., decem et novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadringentis l., etc.
- [96] Willelmus Claver¹⁰, de sexaginta decem et octo l. et tresdecim s. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (271).² Voir plus haut, n° 4531 (7).³ *Ibid.* (74).⁴ *Ibid.* (29).⁵ Voir plus haut, n° 4529 (5).⁶ *Ibid.* (49).⁷ *Ibid.* (110).⁸ *Ibid.* (112).⁹ *Ibid.* (158).¹⁰ *Ibid.* (175).¹ Voir plus haut, n° 4529 (182).² *Ibid.* (310).³ Ms. *Mauvesson*; voir plus haut, n° 4529 (100).⁴ *Ibid.* (4).⁵ *Ibid.* (140).⁶ *Ibid.* (124).⁷ *Ibid.* (293).⁸ *Ibid.* (121).⁹ *Ibid.* (36).¹⁰ *Ibid.* (14).

- Petrus de Loumencenx¹, de decem l. et quinque s. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Reymundus de Lussak de La Casa², de viginti et duabus l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Ffulco Guillelmi et fratres sui³, de viginti et duabus l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- [100] Guillelmus Amanevi de Villa Lada⁴, de sexaginta et una l., tribus s. et quatuor d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Petrus Brun de Beisset⁵, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Theobaldus de Gensak⁶, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Dominus Blavie⁷, de trescentis et sex l. et tribus s. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l., etc.
- [104] Reymundus de Caumont⁸, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Reymundus de Luset⁹, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Garsius de Blaynan¹⁰, de undecim l., undecim s. et decem d. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Willelmus Gaucelyn de La Rasa¹¹, junior, miles, de quinquaginta l., quatuor s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et duabus l. et decem s., etc.
- [108] Petrus de Rupeccissa¹, de centum sexaginta et quatuor l. et duobus s. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Reymundus de Baysak², de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- Elyas Gumbaudi³, de sexaginta sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Magister Arnaldus de Bovisvilla⁴, de centum decem et octo l., quatuordecim s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- [112] Guytardus de Grissak⁵, de quadraginta et quatuor l. et tresdecim s. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Arnaldus de Gavaston⁶, de quadringentis quadraginta et sex l., undecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de ducentis l., etc.
- Rustandus de Maury⁷, de quindecim l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.
- Edmundus de Bevile⁸, de centum quaterviginti et quatuor l., decem et novem s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- [116] Bernardus Oliveri⁹, de quadraginta et sex l., quatuor s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Arnaldus Aykem de Riuns¹⁰, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (102).

² *Ibid.* (301).

³ *Ibid.* (101).

⁴ *Ibid.* (51).

⁵ *Ibid.* (104).

⁶ *Ibid.* (304).

⁷ *Ibid.* (97).

⁸ *Ibid.* (308).

⁹ *Ibid.* (8).

¹⁰ *Ibid.* (12).

¹¹ *Ibid.* (6).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (131).

² *Ibid.* (9).

³ Voir plus haut, n° 4509 (119).

⁴ *Ibid.* (251).

⁵ *Ibid.* (133).

⁶ *Ibid.* (195).

⁷ *Ibid.* (318).

⁸ Voir plus haut, n° 4531 (73).

⁹ *Ibid.* (98).

¹⁰ Voir plus haut, n° 4529 (290).

- Bernardus Ebraydi¹, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Magister Guillelmus Aumond², de centum triginta et tribus l. et quinque s. ch., qui, etc., de sexaginta l., etc.
- [120] Johannes Russelli, miles³, de mille centum et sexdecim l. et decem s. ch., qui, etc., de quingentis l., etc.
- Petrus de Gradinham⁴, de viginti et duabus l. et sex s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Johannes de Burgo⁵, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Hugo de La Branda⁶, de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- [124] Petrus de Villanova⁷, miles, de triginta et tribus l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Reymundus de Ffugers⁸, de viginti et duabus l. et tribus s. ch., qui, etc., de duodecim l., etc.
- Reymundus Garsie de Sescars⁹, de triginta et tribus l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Bertrandus de Saubiach¹⁰, de ducentis sexaginta decem et novem l., duobus s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum viginti et quinque l., etc.
- [128] Petrus de Bidos¹¹, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.

- Reymundus Ffurt de Lados¹, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Bernardus de Birak², de triginta et tribus l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Arnaldus de Sancto Abundo³, miles, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- [132] Dominus de Meury⁴, de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- Bernardus de B[r]esqedyu⁵, de quadraginta l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Arcambaldus de Monte Alto, dominus de Blanhac⁶, de centum decem et octo l., quatuordecim s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Arnaldus de Marsans⁷, de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- [136] Guillelmus de Riuncio, miles, de centum et duabus l., duobus s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l.
- Elyas de Podio⁸, de quinquaginta et una l. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Petrus de Gavaretto⁹, de mille trescentis triginta et novem l., decem et septem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexcentis l., etc.
- Willelmus Sanctii, dominus de Pomers¹⁰, de septingentis quaterviginti et una l.,

¹ Voir plus haut, n° 4529 (114).² *Ibid.* (255).³ *Ibid.* (171).⁴ *Ibid.* (286).⁵ *Ibid.* (238).⁶ *Ibid.* (113).⁷ *Ibid.* (134).⁸ Voir plus haut, n° 4531 (58).⁹ Voir plus haut, n° 4529 (242).¹⁰ *Ibid.* (135).¹¹ *Ibid.* (138).¹ Voir plus haut, n° 4529 (240).² *Ibid.* (239).³ *Ibid.* (42).⁴ *Ibid.* (208).⁵ *Ibid.* (263).⁶ *Ibid.* (125).⁷ *Ibid.* (194).⁸ *Ibid.* (120).⁹ *Ibid.* (167).¹⁰ *Ibid.* (166).

- decem s. et octo d. ch., qui, etc., de trescentis et quinquaginta l., etc.
- [140] Magister Remundus Arnaldi de Rama¹, de ducentis quinquaginta et quinque l. et quatuor d. ch., [qui, etc.], de centum et quinquaginta l., etc.
- Arnaldus Guillelmi Ruffiac², de triginta et septem l. et undecim d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Augerius de Prato veteri³, de undecim l., duobus s. et duobus d. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Arnaldus de Belak⁴, de viginti et duabus l., tribus s. et quatuor d. ch., qui, etc., de duodecim l., etc.
- [144] Amaneus de Sescars⁵, miles, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Garsias de Ryons⁶, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Guillelmus de Lados⁷, de quinquaginta et tribus l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.
- Bernardus de La Pomerade⁸, de quindecim l. et quinque s. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.
- [148] Augerus d'Estissak⁹, de undecim l. et duobus s. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Otto de Casa nova¹⁰, miles, de mille trescentis triginta et novem l., sexdecim s. et octo d. ch., qui, etc., de sexaginta l., etc.
- Reymundus Veger¹¹, de viginti duabus l.,

¹ Voir plus haut, n° 4529 (259).

² Voir plus haut, n° 4531 (77).

³ Voir plus haut, n° 4529 (89).

⁴ Voir plus haut, n° 4531 (39).

⁵ Voir plus haut, n° 4901 (11).

⁶ *Ibid.* (163).

⁷ Voir plus haut, n° 4531 (64).

⁸ Voir plus haut, n° 4529 (323).

⁹ *Ibid.* (283).

¹⁰ *Ibid.* (183).

¹¹ *Ibid.* 298).

sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.

Gouselmus Goitter¹, de quadraginta et quatuor l. et tresdecim s. ch., qui, etc., de viginti l., etc.

[152] Bartholomeus d'Ax², de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.

Sansenerus de Podenx³, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Petrus de Paradis⁴, de sexaginta quatuordecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta s., etc.

Menaldus de Sancto Loberto⁵, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.

[156] Gaillardus de Metz⁶, de centum sexaginta septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.

Willelmus Arnaldi de Lubgrata⁷, de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Dominus de Lescuno⁸, de quadringentis quadraginta et sex l., undecim s. et octo d. ch., qui, etc., de ducentis l., etc.

Reymundus de Saninhano⁹, de ducentis et quatuor l. et duobus s. ch., qui, etc., de centum l.

[160] Theobaldus de Preissak¹⁰, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et

¹ Voir plus haut, n° 4529 (237).

² *Ibid.* (222).

³ *Ibid.* (197).

⁴ Voir plus haut, n° 4531 (99). Paradis, commune de Navarrenx (Basses-Pyrénées).

⁵ Voir plus haut, n° 4529 (284).

⁶ *Ibid.* (136).

⁷ *Ibid.* (209).

⁸ *Ibid.* (190).

⁹ *Ibid.* (52).

¹⁰ *Ibid.* (289).

- decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l.
- Vitalis Bok de Leyburne¹, de undecim l. et viginti d. ch., qui, etc., de sex l., etc.
- Garcias Arman², de viginti et duabus l. et tresdecim s. ch., qui, etc., de duodecim l., etc.
- Brumannus de Pelagrua, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- [164] Johannes de La Fferere³, de sexaginta et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Arnaldus Guy⁴, miles, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Eudradus de Beychayren⁵, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Willelmus de Machan⁶, de triginta et tribus l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- [168] Bernardus Ffrancon⁷, de triginta et tribus l., undecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Petrus d'Esleme⁸, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Willelmus Corbyn⁹, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Bibianus de La Cave¹⁰, de quadraginta et sex l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- [172] Willelmus Montet¹, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Otto de Rupe et Geraldus de Rupe², milites, de quingentis quinquaginta et octo l., quinque s. et quatuor d. ch., qui, etc., de ducentis et quinquaginta l., etc.
- Aungerus de Sernak³, de sexdecim l. et quatuordecim s. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.
- Geraldus de Podio, miles⁴, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- [176] Tissonus de Sendoms⁵, de triginta et septem l. et duodecim d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Gumbaldus de Quinsak⁶, de quatuor l., undecim s. et octo d. ch., qui, etc., de quinquaginta s., etc.
- Willelmus Iterii et Reymundus Iterii⁷, de undecim l., duobus s. et duobus d. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Arnaldus d'Artigamala⁸, de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- [180] Prior de Pounthons⁹, de centum sexaginta et novem l., novem s. et decem d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Garsias de Podensak¹⁰, de quadringentis et octo l. et sex s. ch., qui, etc., de ducentis l., etc.
- Reymundus de Campolongo¹¹, de sexa-

¹ Voir plus haut, n° 4531 (27).² *Ibid.* (53).³ Voir plus haut, n° 4529 (257).⁴ *Ibid.* (50).⁵ *Ibid.* (28).⁶ *Ibid.* (149).⁷ *Ibid.* (155).⁸ *Ibid.* (21).⁹ *Ibid.* (111).¹⁰ Voir plus haut, n° 4531 (57).¹ Voir plus haut, n° 4529 (148).² *Ibid.* (160).³ *Ibid.* (291).⁴ *Ibid.* (141).⁵ Voir plus haut, n° 4531 (56).⁶ *Ibid.* (88).⁷ Voir plus haut, n° 4529 (297).⁸ *Ibid.* (48).⁹ *Ibid.* (260).¹⁰ *Ibid.* (16).¹¹ *Ibid.* (41).

- ginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Reymundus Willelmi de Horengha¹, de centum et duabus l. et sexdecim d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- [184] Guillelma², quondam uxor Amanevi de Quinsak., de triginta et septem l. et duodecim d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Amanevus de Boliaco³, miles, de triginta l., duodecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Robertus de Fflayrac⁴, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l.
- Petrus Auger⁵, de triginta et tribus l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- [188] Bernardus de La Naude et Gaillardus, frater ejus, de quaterviginti et duodecim l., novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Petrus de Casalibus⁶, de undecim l. et duobus s. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Barranus de Sescars⁷, de trescentis et sex l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l.
- Magister Otto de Mount Guiscard⁸, de quaterviginti et tresdecim l., decem et novem s. et duobus d. ch., qui, etc., de sexaginta l., etc.
- [192] Maynardus Guillelmi⁹, de quindecim l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (156).

² Voir plus haut, n° 4531 (86).

³ Voir plus haut, n° 4529 (185).

⁴ *Ibid.* (176).

⁵ *Ibid.* (92).

⁶ *Ibid.* (109).

⁷ *Ibid.* (127).

⁸ *Ibid.* (254).

⁹ *Ibid.* (88).

MEMBR. 4.

- Ebulus de Lilhano, senior¹, de trescentis quaterviginti decem l., quindecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum sexaginta quindecim l., etc.
- Petrus Aquelmi de Ryouns², de quinquaginta quinque l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Willelmus Reymundi de La Lande, de sexaginta et septem l., sexdecim [s.] et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.
- [196] Johannes de Burgo et Willelmus Amanevi de Burgo³, fratres, de quadraginta et quatuor l., duodecim s. et quatuordecim d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Bernardus de Semenx⁴, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- Reymundus de Monteniaco⁵, de triginta et tribus l., decem s. et sex d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Arnaldus Reymundi de Caneyras⁶, de sexdecim l., undecim s. et octo d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s.
- [200] Reymundus de Marsaunz⁷, de viginti l., septem s. et octo d., qui, etc., de decem l., etc.
- Gayllardus de Purssak⁸, de triginta et tribus l., decem s. et octo d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Lupus Burgondi⁹, de ducentis viginti et tribus l., sex s. et octo d. ch., qui, etc., de centum l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (1).

² *Ibid.* (122).

³ *Ibid.* (10).

⁴ *Ibid.* (189).

⁵ *Ibid.* (312).

⁶ *Ibid.* (93).

⁷ *Ibid.* (29).

⁸ *Ibid.* (242).

⁹ *Ibid.* (115).

- Robertus d'Asneyras¹, de sexdecim l., tresdecim s. et decem d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.
- [204] Dominus de Castindet², de centum quadraginta quinque l. et quinque s. ch., qui, etc., de sexaginta et quinque l., etc.
- Bidallus de Mairenx³, de quinquaginta l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Dominus de Tardetz⁴, de centum sexaginta et septem l., octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- Lubatus de Prugo, de quadraginta quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- [208] Gaucelynus de Bayentra⁵, de triginta tribus l., decem s. et decem d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Dominus Guillelmus Reymundi de Marpapes⁶, de triginta tribus l., decem s. et decem d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Bertrandus de Segur⁷, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch. qui, etc., de viginti l., etc.
- Petrus de Casalitz⁸, de viginti septem l., duodecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- [212] Geraldus de Tosse⁹, de viginti l. et sex s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Guitardus de Cames¹⁰, de viginti duabus l. et sex s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Gaillardus de Castet Punguas¹¹, miles, de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Willelmus de Monte Pesato¹, de ducentis viginti et tribus l., septem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum l., etc.
- [216] Ffilii Doati de Pinibus², de trescentis triginta et quatuor l., decem et novem s. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l., etc.
- Bernardus de Viger Fferroys³, de sexaginta et sex l., decem et novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de triginta l.
- Petrus Iterii⁴, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et quatuor d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Arnaldus Bernard du Crois⁵, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- [220] Johannes Ffermaunt⁶, de quaterviginti et duodecim l., novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Aycardus Ffoucher⁷, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Walterus de Monte⁸, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et octo d., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Gaillardus de La Mote⁹, de ducentis et quatuor l. et duobus s. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- [224] Reymundus¹⁰ Segur et fratres sui, de centum et undecim l., tresdecim s. et octo d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (108).² *Ibid.* (262).³ *Ibid.* (247).⁴ Voir plus haut, n° 4928 (10).⁵ *Ibid.* (11).⁶ *Ibid.* (264).⁷ *Ibid.* (328).⁸ Voir plus haut, n° 4531 (84).⁹ Voir plus haut, n° 4529 (224).¹⁰ *Ibid.* (314).¹¹ *Ibid.* (196).¹ Voir plus haut, n° 4529 (139).² *Ibid.* (180).³ *Ibid.* (307).⁴ *Ibid.* (106).⁵ *Ibid.* (309).⁶ Voir plus haut, n° 4531 (66).⁷ Voir plus haut, n° 4529 (98).⁸ *Ibid.* (170).⁹ *Ibid.* (158).¹⁰ *Ibid.* (151).

Reymundus de Cantalop¹ et fratres sui, de quaterviginti et novem l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.

Heredes Ruffati de Carinham², de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Gumbaldus Dumas³, de triginta l., duodecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.

[228] Reymundus Garsie de Todent⁴, miles, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.

B[r]asculus de Tardetz⁵, de sexaginta sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.

Augerus de Byard⁶, de centum et duabus l. et sexdecim d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Milettus de Bolio⁷, de quaterviginti et duodecim l., novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l.

[232] Amalinus Paon de Sancto Emilione⁸, de quaterviginti et duodecim l., novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

Biffé : *Vacat, quia restituta fuit et cancellata; et habuit inde aliud breve de liberate anno, etc. [Edwardi II] primo.*

[IN CEDULA]. — Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitanie, constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quod Amalino Paon de Sancto Emilione quaterviginti et

duodecim libras, novem solidos et quatuor denarios chipotensium qui eidem Amalino, de illis quinquaginta libris annuis chipotensium quos nuper sibi per litteras nostras patentes jam in cancellaria nostra restitutas et cancellatas concessimus ad scaccarium nostrum Anglie pro sustentacione sua, percipiendos quousque terre et tenementa ipsius Amalini, que occasione guerre inter nos et regem Ffrancie nuper inite in manu ipsius regis Ffrancie capta fuerunt, eidem Amalino fuissent restituta, aretro sunt, sicut per comptum cum eodem Amalino per dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale, per preceptum nostrum inde factum, est compertum, vel certo attornato seu procuratori ipsius Amalini has litteras deferenti, de exitibus ducatus predicti persolvatis. Et nos vobis inde super comptum vestrum debitam allocacionem habere faciemus. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis, anno regni nostri tricesimo tercio. Per petitionem de consilio, per manus J. de Sandale.

IN DORSO. — xiiij l. iiij s. ij d. sterlingorum valent in shipotentibus .iiij^{xx}. xij. l. ix. s. iiij. d. shipotentium, quolibet sterlingo computato pro septem shipotentibus.

Burnettus de Preissak¹, [de] quinquaginta quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.

Petrus Gombaldi², de quinquaginta et una l., quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.

Willelmus de Mota³, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.

[236] Petrus de Chabenak⁴, de triginta et tribus l., decem s. et sex d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.

¹ Voir plus haut, n° 4529 (117).

² *Ibid.* (116).

³ *Ibid.* (91).

⁴ *Ibid.* (210).

⁵ Voir plus haut, n° 4663.

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (96).

⁷ *Ibid.* (82).

⁸ Voir plus haut, n° 4531 (122).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (288).

² *Ibid.* (54).

³ *Ibid.* (85).

⁴ *Ibid.* (270).

- Bernardus Brasser¹, de triginta tribus l. et undecim s. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Guillelmus de Mont Morel², de quadraginta et sex l., quatuor s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Gerardus Segar³, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- [240] Reymundus de Vernestour⁴, de quadraginta l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Bernardus de Castignede⁵, de triginta et septem l. et duodecim d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- Petrus Baioneys⁶, de quadraginta et sex l., quinque s. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Petrus Claver de Sparra⁷, de quadraginta et quatuor l., tresdecim s. et duobus d. ch., qui, etc., de viginti l., etc.
- [244] Johannes Aycard de Bertuy⁸, de septem l., septem s. et sex d. ch., qui, etc., de quatuor l., etc.
- Guillelmus Arnold de Cambes, miles⁹, de viginti et duodecim (*sic*) l., novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Willelmus Aycardi de Grissak¹⁰, de sexaginta et una l., tribus¹¹ s. et quatuor d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Guido d'Ayrans¹², de viginti et septem l., decem et septem s. et octo d. ch., qui, etc., de duodecim l. et decem s., etc.
- [248] Guido Fflemmyng¹, [de] sex l., duobus s. et octo d. ch., qui, etc., de centum et quinquaginta l., etc.
- Elias de Boubene², de quinquaginta et quinque l., decem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Hugo de Ffargis³, de quinquaginta et una l. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Bonifacius Conge⁴, de quindecim l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.
- [252] Communitas ville de Ryuns, de duobus milibus nongentis⁵ sexaginta et quinque l., undecim s. et octo d. ch., qui, etc., de mille l., etc.
- Petrus Guillelmi de Bruyl⁶, de decem et octo l. et decem s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Willelmus de Mountlion⁷, de decem l., tribus s. et decem d. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Guillelmus d'Aubeneys de Burdegala⁸, de duodecim l. et quatuor d. ch., qui, etc., de sex l. et decem s., etc.
- [256] Willelmus Gombaldi de Brans⁹, de sexaginta et tresdecim l., tresdecim s. et octo d. ch., qui, etc., de quadraginta l., etc.
- Bernardus d'Euros¹⁰, de decem et octo l. et decem s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Willemus de Aqua rubia¹¹, de decem et

¹ Voir plus haut, n° 4529 (26).² Voir plus haut, n° 4531 (70).³ Voir plus haut, n° 4529 (112).⁴ *Ibid.* (87).⁵ Voir plus haut, n° 4531 (85).⁶ *Ibid.* (41).⁷ Voir plus haut, n° 4529 (15).⁸ Voir plus haut, n° 4531 (96).⁹ *Ibid.* (92).¹⁰ Voir plus haut, n° 4529 (83).¹¹ Ms. *tres*.¹² *Ibid.* (105).¹ Voir plus haut, n° 4529 (65).² Voir plus haut, n° 4531 (65).³ Voir plus haut, n° 4529 (146).⁴ *Ibid.* (95).⁵ Ms. *nongentis*.⁶ Voir plus haut, n° 4531 (95).⁷ Voir plus haut, n° 4529 (103).⁸ Voir plus haut, n° 4531 (108).⁹ *Ibid.* (113).¹⁰ *Ibid.* (80).¹¹ *Ibid.* (78).

- octo l. et decem s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Garsias de Seynmont¹, de sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- [260] Reymundus Arnaldi [de] Tetyu², de viginti et septem l., quatuordecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Reymundus de Luk³, de centum sexaginta et septem l., novem s. et quatuor d. ch., qui, etc., de sexaginta et quindecim l., etc.
- Bernardus de Gors, de viginti et duabus l. et sex s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Bertrandus de Mota⁴, de ducentis viginti et tribus l., septem s. et quatuor d. ch., etc., qui, etc., de centum l., etc.
- [264] Johannes de Poey⁵, de triginta et sex l., duodecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Gaillardus de Villanova⁶, de viginti et duabus l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Dominus de Batz⁷, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Bernardus de Seyngian⁸, de quinquaginta et una l. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- [268] Oliverus de Lilhano⁹, miles, de quingentis et quinquaginta et octo l., quinque s. et quatuor d. ch., qui, etc., de ducentis et quinquaginta l., etc.
- Garsias d'Orro¹⁰, de viginti et tribus l., duobus s. et octo d. ch., qui, etc., de duodecim l. et decem s., etc.
- Johannes de Podyo¹, de sexaginta et sex l. et undecim s. ch., qui, etc., de triginta l., etc.
- Dominus de Ffargis², de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- [272] Willelmus Periz de La Ped³, de viginti et septem l., quatuordecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Boso de Rupe⁴, miles, de sexcentis sexaginta et novem l. et decem et novem s. ch., qui, etc., de trescentis l., etc.
- Bernardus Gaillon⁵, de viginti et duabus l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Reymundus Bernard de Castro novo⁶, de trescentis et sex l., quatuor s. et quatuor d. ch., qui, etc., de centum quinquaginta l., etc.
- [276] Amanevus de Seroms⁷, de triginta et tribus l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quindecim l., etc.
- Abbas de Castaynhous⁸, de decem et octo l. et decem s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Reymundus de Sancto Horensio⁹, de quadraginta l., quindecim s. et decem d. [ch.], qui, etc., de viginti l., etc.
- Augerus de Sancto Juliano¹⁰, de quinquaginta et quinque l., quindecim s. et decem d., qui, etc. [de] viginti quinque l., etc.
- [280] Guillelmus de La Pede¹¹, de quadraginta

¹ Voir plus haut, n° 4529 (229).

² Voir plus haut, n° 4531 (81).

³ Voir plus haut, n° 4529 (37).

⁴ *Ibid.* (193).

⁵ Voir plus haut, n° 4531 (125).

⁶ Voir plus haut, n° 4529 (274).

⁷ *Ibid.* (201).

⁸ *Ibid.* (282).

⁹ *Ibid.* (2).

¹⁰ Voir plus haut, n° 4531 (79).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (218).

² *Ibid.* (202).

³ Voir plus haut, n° 4531 (82).

⁴ Voir plus haut, n° 4529 (143).

⁵ *Ibid.* (269).

⁶ *Ibid.* (191).

⁷ *Ibid.* (276).

⁸ Voir plus haut, n° 4531 (83).

⁹ Voir plus haut, n° 4529 (233).

¹⁰ *Ibid.* (214).

¹¹ *Ibid.* (199).

- sex l. et quinque s. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Bertrandus de Balenx¹, de decem et octo l., sex s. et quatuor d. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Bernardus Guillelmi de Grezinac² et fratres ejus, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Reymundus Gerardi de Sore, de undecim l., duobus s. et duobus d. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- [284] Reymundus de Arnold de Sausous, de viginti et quatuor l. et octo s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Ispanus d'Arraus³, miles, de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Petrus Lamerous de Aquis, de novem l., quatuor s. et sex d. ch., qui, etc., de centum s., etc.
- Gerardus de Garriges⁴, de quinquaginta quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti quinque l., etc.
- [288] Dominus Arnoldus de Cava Penna⁵, de quingentis quinquaginta octo l., sex s. ch., qui, etc., de ducentis quinquaginta l., etc.
- Arnaldus de Artigia⁶, de quinquaginta una l. et quatuor d. ch., qui, etc., de viginti quinque l., etc.
- Arnaldus d'Avallac⁷, [de] sexaginta et sex l., decem et octo s. et octo d., qui, etc., de triginta l., etc.
- Aycardus de Dopian⁸, de centum undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.

¹ Voir plus haut, n^o 4531 (117).

² Voir plus haut, n^o 4529 (162).

³ *Ibid.* (207).

⁴ *Ibid.* (200).

⁵ *Ibid.* (35).

⁶ *Ibid.* (205).

⁷ *Ibid.* (24).

⁸ *Ibid.* (38).

- [292] Oliverus de La Rasa⁷, [de] quinquaginta et quinque l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Petrus de Doupyan et Willelmus de Doupyan², fratres, de centum et undecim l., tresdecim s. et quatuor d. ch., qui, etc., de quinquaginta l., etc.
- Guillelmus Amaneu de Lilhano, de viginti duabus l. et sex s. ch., qui, etc., de decem l., etc.
- Filius Willelmi Amanevy Dopyany, de quinquaginta quinque l., quindecim s. et octo d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- [296]. Arnaldus de Vilecent⁴, de quinquaginta quinque l., quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Johannes Alegre⁵, de quinquaginta quinque l. et quindecim s. et decem d. ch., qui, etc., de viginti et quinque l., etc.
- Elias Scarlet⁶, de centum quinquaginta et tribus l., tribus s. et octo d. ch., qui [etc.] de sexaginta et quindecim l., etc.

Biffé : *Vacat, quia restituta fuit et cancellata; et habuit inde postea breve de liberate anno, etc. [Edwardi II] primo.*

[IN CEDULA]. — Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitannie, constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Mandamus vobis quod Elie Scarlet centum quinquaginta tres libras, tres solidos et octo denarios chipotensium, qui eidem Elie de illis sexaginta et quindecim libris annuis chipotensium, quos nuper sibi per litteras nostras patentes jam in cancellaria nostra restitutas et cancellatas concessimus ad scaccarium nostrum

¹ Voir plus haut, n^o 4529 (18).

² *Ibid.* (38).

³ *Ibid.* (79).

⁴ *Ibid.* (169).

⁵ *Ibid.* (187).

⁶ *Ibid.* (126).

Anglie pro sustentacione sua, percipiendos quousque terre et tenementa ipsius Elie, que occasione guerre inter nos et regem Ffrancie nuper inite in manu ipsius regis Ffrancie capta fuerunt, eidem Elie fuissent restituta, aretro sunt, sicut per comptum cum eodem Elia per dilectum clericum nostrum Johannem de Sandale per preceptum nostrum inde factum est compertum, vel certo attornato seu procuratori ipsius Elie has litteras deferenti, de exitibus ducatus predicti persolvatis. Et nos vobis inde super comptum vestrum debitam allocacionem habere faciemus. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis, anno regni nostri tricesimo tercio. Per petitionem de consilio et per manus J. de Sandale.

IN DORSO. — xxj l. xvij s. viij. d. sterlingorum valent in shipotensibus .clij. l. iij s. viij. d. shipotensium, quolibet sterlingo computato pro septem shipotensibus.

Mossen. Guillelmi Gaucem., Loxhels et Jordanus¹, frater ejus, de sexdecim l. et quatuordecim s. ch., qui, etc., de septem l. et decem s., etc.

[300] Reymundus de Pynibus², de quingentis novem l., decem et octo s. ch., qui, etc., de trescentis l., etc.

MEMBR. 3.

4986. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur Arnaldo Guillelmi Launcer de Olerone³ in octo libris, decem et novem solidis et quatuor denariis sterlingorum, tam pro vadiis suis et comitive sue, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore guerre in ducatu predicto, quam pro prestito suo facto Nicholao Baret, clerico nostro ad expensas exercitus nostri in dicto ducatu faciendas assignato, per comptum cum ipso per dictum Nicholaum inde factum, prout in litteris suis, quas

¹ Voir plus haut, n° 4529 (302).

² *Ibid.* (250).

³ Ms. *Oleroni*.

quidem litteras Philippus Octoboni, procurator et attornatus dicti Arnaldi, per manus dilecti clerici nostri Johannis de Sandale in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictas octo libras, decem et novem solidos et quatuor denarios sterlingorum, vel valorem in alia moneta, dicto Arnaldo seu eidem Philippo, attornato suo, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos vobis inde super comptum vestrum debitam allocacionem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis, anno xxxij. Per petitionem de consilio et per manus J. de Sandale.

4987. Arnaldus Le Coteller habet consimiles litteras de prestito suo Johanni de Britannia juniore, facto tempore quo idem Johannes stetit in obsequio regis, tempore guerre in ducatu Aquitannie, prout in litteris dicti Philippi, etc., T. R., etc., ut s°. Per manus J., etc.

4988. Consimiles litteras habent subscripti de prestitis suis Johanni de Sandale factis ad expensas exercitus, etc., prout in litteris Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, etc., quas quidem litteras Philippus Octoboni, procurator et attornatus, etc., ut supra, videlicet :

[1] Johannes Porket de Arragonia¹, de centum et sexdecim l., quatuordecim s. et octo d. Montalbanus de Mirmont, de quaterviginti sexdecim l., etc.

Idem Montalbanus, de quindecim l.

Vitalis de Sonard., de centum et decem l.

[4] Gonsalvus del Groygne², de centum quaterviginti et quatuordecim l. et decem s.

4989. Consimiles litteras habent subscripti de prestitis factis Thome de Cantebrigia ad expensas exercitus, etc., prout in litteris Henrici de Lacy, etc., ut supra :

[1] Ffortinerius de Monyn³, de triginta et tribus l. et sex s.

¹ Ms. *Arrogonia*.

² Logroño (Espagne).

³ Monein (Basses-Pyrénées, arr. Oloron-Sainte-Marie).

Arnaldus de Millerad, de triginta octo l.,
decem et novem s.

4990. Consimiles litteras habent subscripti de
diversis pecuniarum summis eis debitis pro vadiis
suis et comitive sue, de tempore quo steterunt in
obsequio regis, tempore guerre, etc., ut supra, per
compotum cum ipsis per Johannem de Sandale
inde factum, prout in litteris prefati comitis, etc.
ut supra, videlicet :

- [1] Johannes de Sales, de centum et quinque l.
Arnaldus de Campaigne, de quadraginta et
quatuor l., sex s. et tribus d.
Gaillardus de Sancto Martino, de decem l.,
sex s. et uno d.
[4] Arnaldus de Borde, de novem l., decem et
octo s. et decem d.
Jacobus Doney, de sex l., duobus s. et
uno d.

4991. Consimiles litteras habent subscripti de
diversis pecuniarum summis eis debitis pro vadiis
suis et comitive sue, de tempore quo steterunt in
obsequio regis, tempore guerre, etc., ut supra, per
compotum cum ipsis per Thomam de Cantebri-gia
inde factum, prout in litteris prefati comitis, etc.,
ut supra, videlicet :

- [1] Bernardus de Mignos¹, de decem et novem
l., tribus s. et decem d.
Johannes Periz de Meygnero, de undecim
l., quindecim s. et septem d.
Bernardus de Pagason, de centum et duo-
bus s.
[4] Arnaldus de La Mote, miles, de quinquaginta
et octo l. et undecim s.
Petrus de Correges, domicellus, de viginti
l. st., pro vadiis suis et comitive sue,
de tempore quo stetit, etc., et eciam pro
restauo equorum suorum in servicio
regis ibidem perditorum, per compo-
tum, etc., per Johannem de Sandale,
prout in litteris, etc. Henrici de Lacy, etc.

Gaillardus de Lorment, de tresdecim l. et
decem s. st., pro vadiis suis, etc.

Bernardus de La Sparre, de quinquaginta
novem s. et duobus d. st. pro vadiis
suis, etc., per comptum, etc., per Ni-
cholaum Baret, prout in litteris, etc.
ejus Nicholai.

- [8] Bernardus de Lughfreyd.¹, de octo s. st., pro
vadiis suis, etc., ut supra.
Johannes de Modbury et socii sui carpen-
tarii, de viginti l., decem et octo s. et
septem d. st., pro vadiis, etc.
Augustinus de Labatut, de triginta et una
l., tresdecim s. et quatuor d. st., pro
vadiis, etc.
Amanevus de Eyrans, de quatuor l., duo-
decim s. et octo d. st., pro vadiis, etc.
[12] Bernardus Viger, de octo l., decem et no-
vem s. st., pro vadiis, etc.
Arnaldus Barbe et Guillelmus Mace, de
septem l., septem s. et quatuor d. st.,
pro prestito, etc.
Amanevus de Sancto Siricio², de novem l.,
quatuordecim s. et duobus d. st., pro va-
diis, etc.
Hugo Le Chaundeler, marinarius, de qua-
draginta et duabus l., decem et novem
s. et decem d. st., pro vadiis, etc.
[16] Rogerus Le Tailleur de Burgo, de triginta
et octo s. st., pro prestito, etc.
Gaillardus Mouryn, de viginti et duabus l.
et quatuor d. st., pro vadiis, etc.
Johannes Troenentis, de quatuor l., no-
vem s. et octo d. st., pro prestito, etc.
Willelmus de La Marche, de quatuor l. et
sexdecim s. st., pro vadiis, etc.
[20] Willelmus Le Ffevre, de viginti et tribus s.
st., pro prestito, etc.
Nicholaus de Ffogheldon., de quatuor l. et
octo s. st., pro prestito, etc.
Willelmus Amanevi, de novem l., sex s. et
octo d. st., pro prestito, etc.

¹ «Meignos, seigneurie dans l'enclave de Saint-Sever, Landes» (M. l'abbé V. Foix).

¹ «Peut-être Lorreyte, caverie en Montfort, arr. de Dax» (M. l'abbé V. Foix).

² Saint-Cirice, nom de lieu assez fréquent dans la région.

Bertrandus de La Barrere, de viginti et quinque l., novem s. et quinque d. st., pro vadiis, etc.

[24] Johannes de Coures et Rogerus de Dalling., de quadraginta et duobus s., uno d. et uno obolo st., pro prestito, etc.

Aquelmus Heraud, de sexaginta s. st., pro prestito, etc.

Arnaldus [de] Tastes, de centum et decem et octo l., decem et octo s., quinque d. et uno obolo st., pro vadiis.

4992. Consimiles litteras habent suscripti de diversis summis, de tempore sufferencie guerre per compotum, etc., per Johannem de Sandale et Thomam de Canteburgia, etc., videlicet :

[1] Bernardus de Lesparre, de centum et quinquaginta et octo l., quatuor s. et quinque d. st., pro vadiis, etc.

Amanevus de Sancto Cericio, miles, de tresdecim l. et novem s. st., pro vadiis, etc.

Petrus de Pietz, de quadraginta et quinque l., tresdecim s. et octo d. st., pro vadiis, etc.

[4] Milo Noylan¹, miles, de triginta et una l., undecim s. et tribus d. st., pro vadiis, etc.

Petrus Grysyan², domicellus, de decem et novem l., decem s. et decem d. st., pro vadiis, etc.

Guillelmus de Mount Rivel, de quadraginta l., quatuor s. et decem d. st., pro vadiis, etc.

Gaillardus de Mignos, de viginti et duabus l., decem et septem s. et decem d. st., pro vadiis, etc.

[8] Gaillardus de Mouryn, de viginti l. et sex s. st., pro vadiis suis, etc.

Poncius, dominus de Castilone³, miles, de centum et decem l., septem s. et octo d. et uno obolo st., pro vadiis suis, etc.

Arnaldus de Tastes, de quaterviginti et quatuor l., septem s. et sex d. st., pro vadiis. etc.

Garsias de Trusse, de undecim l. et duodecim s. st., pro vadiis suis, etc.

[12] Matheus Le Galeys de Veyres, serviens, de septem l., sexdecim s. et septem d. st., pro vadiis, etc.

Augustinus de Labatut, de triginta l., duodecim s. et duobus d. st., pro vadiis, etc.

Reymundus de Luk., domicellus, de septem l., sex s. et novem d. st., pro vadiis, etc.

MEMBR. 2.

4993. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo Burdegale qui nunc sunt vel qui pro tempore fuerint, salutem. Mandamus vobis quatinus dilecto valletto nostro, Petro Vitalis de La Testere, balliviam de Laburgh.¹ cum pertinentiis, pro precio competenti quod alius dare voluerit pro eadem, committatis et habere faciatis, tenendam quamdiu bene et fideliter in officio dicte ballivie se habuerit et nostre placuerit voluntati, recipientes ab eodem Petro sufficientem securitatem de solvendo nobis precio ut est moris. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxiiiij. die Aprilis. Per ipsum regem, nunciante thesaurario.

4994. Rex senescallo suo Vasconie qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem². Dilectum nobis Archambaldum de Petragor[ico], priorem prioratus Sancti Stephani de Lyce³, Burdegalensis diocesis, qui se et prioratum predictum de gardia nostra speciali existere advocat et fatetur et per nos debere specialiter gardiari, volentes prosequi cum favore, vobis mandamus quatinus ipsum Archambaldum in suis justis possessionibus manuteneatis

¹ Labourd.

² Publié dans les *Archives hist. de la Gironde*, tome II, p. 314.

³ Saint-Étienne-de-Lisse (Gironde, arr. Libourne, c. Castillon).

¹ Voir plus haut, n° 4529 (46).

² *Ibid.* (286).

³ *Ibid.* (23).

et defendatis, non inferentes ei in persona vel in rebus dicti prioratus, nec per alios, quantum ad vos pertinet, inferri permittentes injuriam, dampnum, molestiam aut gravamen; et, si quid ei forisfactum [fuerit], id, prout justum fuerit, ¹faciatis celeriter emendari, recipientes ab eodem Archambaldo litteras suas patentes in quibus recognoscat se de gardia nostra speciali existere et per nos debere specialiter gardiari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xxvj. die Aprilis, anno, etc.

4995. Rex senescallo suo Vasconie et constabulario suo ejusdem ducatus qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, salutem. Sciatis quod, pro bono et laudabili servicio quod Vitalis Brane in guerra nostra ducatus predicti nobis impendit, volumus et vobis mandamus firmiter injungentes quod eidem Vitali dimittatis ad firmam ballivam de Herba Faveria et de Borne² cum omnibus juribus et pertinentiis suis pro precio competenti, tenendam quamdiu bene et fideliter se habuerit, et quousque eidem Vitali de quibusdam pecuniarum summis, quas ei assignavimus de exitibus ballive predictae recipiendis, prout in decem et novem litteris nostris patentibus ei inde confectis plenius continetur, plenarie fuerit satisfactum. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Aprilis, anno, etc.

4996. Rex Johanni Vaune et sociis suis mercatoribus de societate Bellardorum de Luka³, salutem. Mandamus vobis quatinus centum quaterviginti et septem libras sterlingorum, que fuerunt Espani de Raus⁴ et que occasione litigii inter Arnaldum Denguy⁵, militem, executorem testamenti dicti Espani, et Miramundam, uxorem ipsius Espani, moti, in custodia dilectorum et fidelium nostrorum Radulphi de Sandwyco et magistri Philippi Martel remanent sequestrate, ab eisdem Radulpho et Philippo recipiatis et eas usque Burdegalam deferatis;

¹ Le ms. répète *id* devant *faciatis*.

² Labouheyre et le pays de Born (Landes).

³ Les Ballard de Lucques, comme plus haut, n^o 4593.

⁴ Voir plus haut, n^o 3882 (52).

⁵ Voir plus haut, n^o 4253.

necnon et dictas centum et quaterviginti et septem libras illi cui juxta ordinationem et discrecionem senescalli nostri Vasconie adjudicate fuerint liberetis, vel per aliquem vestrum liberari faciatis. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, secundo die Aprilis.

4997. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Cum nuper per litteras nostras mandaverimus Johanni Vaune et sociis suis, mercatoribus de societate Bellardorum de Luka, quod ipsi centum quaterviginti et septem libras sterlingorum que fuerunt Espani de Raus, defuncti, sub custodia dilectorum et fidelium nostrorum Radulphi de Sandwyco et magistri Philippi Martel apud Londoniam, occasione discordie inter Arnaldum Denguy, militem, executorem testamenti predicti Espani, et relictam ejusdem Espani inite, sequestratas, apud Burdegalam deferant, illi cui per vos legitime adjudicate fuerint liberandas, vobis mandamus quod, vocatis coram vobis partibus predictis et aliis qui fuerint evocandi, viso etiam testamento predicti Espani, predictos denarios illi cui de jure adjudicandi fuerint adjudicetis, et eidem per dictum Johannem vel aliquem de societate predicta liberari faciatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

4998. Rex dilectis et fidelibus suis Radulpho de Sandwyco et magistro Philippo Martel, salutem. Supplicavit nobis dilectus et fidelis noster Arnaldus Denguy, miles, executor testamenti seu ultime voluntatis Espanny de Raus, quod nos quosdam denarios qui fuerunt predicti Espanni defuncti, propter clamium quod conjux predicti Espanni in denariis predictis imponit, sub custodia vestra apud Londoniam sequestratos eidem Arnaldo liberari faceremus; ac nos, partibus justiciam fieri volentes, ordinavimus quod denarii predicti salvo et secure apud Burdegalam deferantur et ibidem cui de jure liberari debeant juxta cognicionem senescalli nostri Vasconie liberentur. Quare vobis mandamus quod denarios predictos Johanni Vaune seu alicui de societate Bellardorum in Vasconiam deferendos et ubi senescallus noster predictus cognosceret liberan-

dos, liberari faciatis. In cujus, etc. Datum ut supra.

Et memorandum quod prefatus Johannes Vanne venit in cancellariam regis et recognovit pro se et sociis suis de societate predicta se, virtute cujusdam brevis sibi et sociis suis de negotio predicto directi, recepisse a prefatis Radulpho et Philippo centum quaterviginti et septem libras sterlingorum deferendas in forma predicta.

4999. Rex constabulario suo Burdegale, salutem. Cum per litteras nostras patentes constabulario nostro Burdegale mandaverimus quod Ricardo Trenche¹, capellano capelle castri nostri Burdegale, quindecim denarios chipotensium per diem pro vadiis suis et centum solidos dicte monete quolibet anno pro roba sua sibi per nos concessos persolvat, prout in dictis litteris, quarum data talis est : « datum² apud Brustwyk, .xxviii. die Octobris, anno regni nostri tricesimo secundo » pleniùs continetur, ac postmodum intellexerimus quod idem Ricardus, a tempore quo civitas nostra predicta Burdegale ultimo ad obedienciam nostram rediit, dicte capelle per capellanum idoneum deservivit, vobis mandamus quod eidem Ricardo arreragia sua de vadiis et roba predictis, a tempore quo dicta civitas ad obedienciam nostram rediit, ut est dictum, usque ad vicesimum octavum diem Octobris, anno regni nostri tricesimo secundo, integre persolvatis. Et nos quod in hac parte solveritis volumus in vestro compoto allocari. In cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .xvj. die Octobris.

5000. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciat is quod, cum nuper, pro bono et laudabili servicio quod Guillelmus Arnaldi de Brocas nobis impendit, concesserimus ei de gracia nostra speciali trescentas libras bonorum chipotensium, et pro hujusmodi servicio quod idem Guillelmus et socii sui de Salu nobis impenderunt, concesserimus eis quadringentas libras bonorum chipotensium, quas quidem

septingentas libras per litteras nostras patentes, quas dictus Guillelmus nobis in cancellaria nostra reddidit, de exitibus ducatus predicti per manus constabularii nostri Burdegale qui pro tempore foret mandavimus liberari, ac idem Guillelmus per petitionem suam coram nobis et consilio nostro exhibitam supplicaverit nobis ut sibi concedere velimus quod ipse ballivam de Pollioun¹ et de Sord.² in dicto ducatu, quam habet ex dimissione dilecti et fidelis nostri Johannis de Havering., senescalli nostri ibidem, tenendam ad voluntatem nostram, retinere possit quousque predictas septingentas libras de exitibus ballive predictae levaverit ad [opus] suum et sociorum suorum predictorum, nos, supplicacioni ejus annuentes in hac parte, concessimus pro nobis et heredibus nostris quod dictus Guillelmus habeat et teneat predictam ballivam pro competenti precio per annum, quousque predictas septingentas libras bonorum chipotensium de exitibus ejusdem ballive ad plenum levaverit ad opus suum et sociorum suorum predictorum, sicut predictum est. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, primo die Novembris. Per petitionem de consilio.

Et mandatum est prefato Johanni de Havering. quod ipsum Guillelmum ballivam predictam absque impedimento tenere permittat pro competenti precio per annum, quousque predictas septingentas libras bonorum chipotensium de exitibus ejusdem ballive ad plenum levaverit in forma supradicta, ita quod de eo quod dicti socii sui de predictis quadringentis libris habere debent, satisfaciatur ut debet. T. R. ut supra.

5001. Rex dilecto et fideli suo Johanni de Havering., senescallo suo Vasconie, salutem. Supplicarunt nobis Pelegrinus de Ryun³, civis Baione, et Petrus Arnaldi de Luk.⁴, consanguineus ejusdem Pelegrini, per petitionem suam coram nobis et consilio nostro exhibitam, quod, cum antecessores predictorum Pelegrini et Petri et iidem Pelegrinus

¹ Voir plus haut, n° 659.

² Ms. *Quarum dat. tal. est : Dat. apud. On ne saurait dire si le scribe a voulu écrire data ou datum.*

¹ Pouillon (Landes, arr. Dax).

² Sort (Landes, arr. Dax, c. Montfort).

³ Rion-des-Landes.

⁴ Luc, commune de Pouillon (Landes).

et Petrus jure hereditario duas turellas et unum furnum inter eas in predicta civitate Baione successive, a tempore quo non extat memoria, pacifice tenuissent, quousque nos nuper ad suggestionem Johannis de Ville, civis civitatis predictae, qui nobis dedit intelligi quod nos unam dictarum turellarum absque injuria vel prejudicio alicui faciendis dare possemus cuicumque vellemus, eandem turellam eidem Johanni concessimus per litteras nostras patentes, habendam salvo jure alterius cujuscumque, pretextu cujus concessionis idem Johannes dictos Pelegrinum et Petrum a predictis turellis et furno ejecit, ea prefatis Pelegrino et Petro, licet ipsi omnia servicia tam nobis quam aliis inde debita a tempore ejectionis predictae semper hactenus plenarie fecerint et adhuc faciant, sub colore concessionis nostre sibi de una earumdem turellarum, ut predicatur, minus juste detinendo, in ipsorum Pelegrini et Petri dampnum non modicum et gravamen ac exheredacionem manifestam, sicut dicunt, velimus eis de premissis facere justiciam exhiberi, nos, eorum supplicacioni annuentes in hac parte, vobis mandamus quod, vocatis partibus coram vobis, auditis hinc inde rationibus earumdem, habitaque deliberacione cum consilio vestro de eisdem ulterius, prefatis Pelegrino et Petro inde fieri faciatis debitum et festinum justicie complementum, prout de jure et secundum legem et consuetudinem parcium illarum fuerit faciendum; et, si quid difficultatis subfuerit quare, nobis inconsultis, ad judicium in hac parte procedere non possitis, tunc nos inde sub sigillo vestro distincte et aperte sine dilacione reddatis cerciores, remittentes nobis hoc breve. T. R. apud Westmonasterium, .viiij. die Novembris.

5002. Rex prefato senescallo, salutem. Quia Johannes de Ringessen¹ et socii sui vicini de Pereforade² nobis semper hactenus, ut accepimus, fideliter adhererunt, per quod eorum indemnitati prospicere et ipsos ab injuriis protegi volumus et

tueri, vobis mandamus quod eundem Johannem et socios suos predictos ab injuriis, molestiis, dampnis et gravaminibus protegatis et cum justicia defendatis, non permittentes, etc. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .vj. die Novembris. Per petitionem de consilio.

MEMBR. 2 (IN DORSO.)

5003. Rex dilecto clerico suo magistro, Petro Aymerici, nuper constabulario¹ suo Burdegale, salutem. Licet nuper dedissemus vobis diem essendi ad scaccarium nostrum Anglie in crastino sancti Andree proximo futuro, ad reddendum nobis ibidem comptum vestrum nondum redditum de constabularia predicta, quia tamen reddicionem ejusdem compoti usque a die Pasche in tres septimanas quibusdam certis de causis volumus prorogari, vobis mandamus firmiter injungentes quod ad terminum illum sitis ad predictum scaccarium nostrum cum rotulis, brevibus, talliis et omnibus aliis comptum vestrum tangentibus, ad reddendum nobis comptum supradictum. T. R. apud Shene², primo die Octobris.

5004. Rex dilecto et fideli suo Almarico de Sancto Amando, nuper majori Burdegale, salutem. Licet nuper vobis mandassemus quod essetis ad scaccarium nostrum Anglie in crastino sancti Andree proximo futuro super comptum dilecti clerici nostri, magistri Petri Aymerici, nuper constabularii nostri Burdegale, de eadem constabularia, quia tamen reddicionem³ ejusdem compoti quibusdam certis de causis fecimus prorogari, et mandavimus magistro Petro quod sit ad predictum scaccarium a die Pasche in tres septimanas ad reddendum comptum supradictum, vobis mandamus firmiter injungentes quod vos in propria persona vestra sitis tunc ibidem ad faciendum quod vobis injungetur ex parte nostra. Et habeatis ibi hoc breve. T. R. apud Shene, primo [die] Octobris.

¹ Aranguisse, commune de Sainte-Marie-de-Gosse (Landes, arr. Dax, c. Saint-Vincent-de-Tyrosse).

² Peyrehorade (Landes, arr. Dax).

¹ Le ms. répète *nuper constabulario*.

² Sheen, comté de Surrey.

³ Ms. *reddicionis*.

5005. Eodem modo mandatum est subscriptis, videlicet : Arnaldo Calculi, nuper majori Burdegale, Johanni Gutardo, contrarotulatore constabu-

larie Burdegale, Ffortanerio de Bash., majori Burdegale.

DE ANNO TRICESIMO QUARTO.

MEMBR. 1.

5006. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur Willelmo de Balembitz in triginta et duabus libris, decem solidis et undecim d. st. pro vadiis suis et aliorum de comitiva sua, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore guerre in eodem ducatu, per compotum cum ipso Willelmo per dilectum clericum nostrum Thomam de Cantebri-ga inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentis, quas quidem litteras idem Willelmus per manus predicti Thome in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictas triginta et duas libras, decem solidos et undecim denarios sterlingorum, vel valorem in alia moneta. eidem Willelmo vel suo certo attorney seu procuratori hanc litteram deferenti, de predicti ducatus exitibus persolvatis. Et nos vobis inde super compotum vestrum debitam allocationem fieri faciemus. In cujus, etc. T. R. apud Wyntoniam, primo die Aprilis [1306]. Per manus Thome de Cantebri-ga.

5007. Petrus Playn, domicellus, habet consimiles litteras de quinquaginta et quatuor libris, tribus solidis et uno denario sterlingorum, pro vadiis suis et aliorum de comitiva sua, de tempore, etc., ut supra. Per manus Thome de Cantebri-ga.

5008. Bernardus de Sent Crik¹, clericus, habet consimiles litteras regis, de quindecim libris et sex solidis sterlingorum, pro vadiis, etc., ut supra.

¹ Saint-Cricq, commune de Parleboscq (Landes).

T. R. ut supra. Per manus Thome de Cantebri-ga.

5009. Rex constabulario suo Burdegale qui nunc est vel pro tempore fuerit, salutem. Cum teneamur domino Guillelmo Eiz de Aqua rubea, militi, in quinquaginta novem libris, quindecim solidis et duobus denariis sterlingorum pro vadiis suis et aliorum de comitiva sua, de tempore quo stetit in obsequio nostro tempore sufferencie guerre inter nos et regem Francie nuper inite, per compotum cum ipso Willelmo per dilectos clericos nostros Johannem de Sandale et Thomam de Cantebri-ga inde factum, prout in litteris dilecti et fidelis nostri Guidonis Fferre, locum nostrum in ducatu predicto tunc tenentis, et clericorum nostrorum predictorum, quas quidem litteras idem Willelmus per manus predicti Thome in thesaurariam nostram liberavit, plenius continetur, vobis mandamus quatinus dictas quinquaginta et novem libras, quindecim solidos et duos denarios sterlingorum, vel valorem in alia moneta, eidem Willelmo, etc., ut supra, persolvatis. Et nos vobis, etc., ut supra. In cujus, etc. T. R. apud Wyntoniam, primo die Aprilis. Per manus predicti Thome.

5010. Consimiles litteras habent subscripti, videlicet :

[1] Petrus de Casalitz, domicellus¹, de ducentis tresdecim l., quinque s. et duobus d., pro vadiis suis et vadiis aliorum, etc. T. R. ut supra.

Magister Petrus de Cartie, clericus, de viginti et novem l., sex s. et quinque d. pro vadiis suis, de tempore, etc. T. R. ut supra.

Magister Bernardus de Sancto Quirico, cle-

¹ Voir plus haut, n° 4529 (109).

ricus, de sexdecim l., tribus s. et duobus d., pro vadiis suis de tempore, etc. T. R. ut supra.

[4] Petrus Lamerous, domicellus. de undecim l., viginti et tribus d., pro vadiis suis de tempore, etc. T. R. ut supra.

DE ANNO TRICESIMO QUINTO.

5011. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod nos, attendentes grata et laudabilia obsequia que dilectus et fidelis noster Arnaldus Caillavi, major noster Burdegale¹, tam in dicte majorie officio quam alias nobis multipliciter impendit, ipsiusque consideracione servicii, volentes sibi gratiam facere specialem, eidem majori quicquid ad nos pertinet vel pertinere poterit aut ab ipso petere, exigere vel habere possemus quoquo modo, de toto tempore quo dictum tenuit officium, ratione custume que percipitur Burdegale de bladis et vinis ibidem ductis, sive de exitibus vel emolumentis majorie et ville predictarum, sive de aliis receptis aut expensis per ipsum circa municionem et custodiam ipsius ville, tam in solucionibus stipendiorum quam alias quoquo modo factis, remittimus pro nobis et heredibus uestris et eciam perdonavimus; ita quod idem major et heredes sui de premissis omnibus et singulis imperpetuum sint quieti, et quod dictus major vel heredes sui predicti de dicta custuma seu de dicta majoria exitibus, emolumentis aut perquisitis, seu aliis receptis vel expensis predictis nobis aut heredibus nostris com-

potum aliquem seu raciocinium aliquo tempore futuro reddere minime teneantur. In eujus, etc. Datum apud Karliolum¹, .xxix. die Marcii [1307]. Per ipsum regem, nunciante P. de Cottingham².

5012. Rex dilectis et fidelibus suis senescallo Vasconie et constabulario Burdegale et eorum alteri, salutem. Cum teneamur dilectis nobis Ottoni de Casanova, militi, et Guillelmo Reymundi de Genciaco, domicello, in quibusdam pecunie summis pro stipendiis suis et restauris equorum suorum, necnon et aliis serviciis nobis tempore guerre Vasconie impensis, prout tam in nostris quam in dilecti et fidelis nostri Henrici de Lacy, comitis Lincolnie, litteris patentibus eis inde confectis plenius continetur, vobis et vestrum alteri mandamus firmiter injuugentes quod dictas pecunie summas eisdem Ottoni et Guillelmo, quatenus ipsis per dictas litteras inveneritis nos teneri, visis presentibus, sine dilacione quacumque integre persolvatis. Et hoc nullatenus omittatis. Volumus enim dictam pecuniam sic solutam vobis et alteri vestrum in dicte terre Vasconie exitibus allocari. T. R. apud Karleolum, ut supra. Et fuerunt patentes.

¹ M. Aug. Brutails (*Maires et curés de Bordeaux*) mentionne Arnaud Caillau seulement à partir du 22 nov. 1307. Il avait déjà été maire en 1303.

¹ Carlisle.

² Cottingham, comté d'York.

APPENDICE.

ACTES RELATIFS AU COMTÉ DE PONTHEIU

TRANSCRITS SUR LES *RÔLES GASCONS.*

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I SEPTIMO¹

(1279).

MEMBR. 7.

5013. Rex universis presentes litteras inspecturis, salutem². Notum facimus quod nos egregio principi, karissimo domino et consanguineo nostro, Philippo, Dei gracia regi Francorum illustri, ex racheto comitatus Pontivi, qui nuper karissime consorti nostre, regine Anglie, ex materna successione devenit, debemus et solvere tenemur Parisiis in domo Templi sex milia librarum parisiensium hiis terminis : scilicet in proximo festo Omnium Sanctorum duo milia librarum, in subsequenti festo Candelose duo milia librarum, et in subsequenti festo Ascencionis Domini duo milia librarum parisiensium ; pro quibus firmiter observandis nobiles

¹ Voir plus haut, t. II, p. 69.

² Le présent acte est transcrit en tête du rôle, immédiatement avant la pièce qui est publiée dans le présent ouvrage sous le n° 265.

Publié dans Rymer, mais d'après une autre source (le *Liber B* de l'Échiquier), avec la date du 23 mai au lieu du 24, et sans la note finale (*Vacat, quia...*). Dès le 21 mars 1279, Édouard I^{er} avait donné à son frère Edmond pleins pouvoirs pour réclamer du roi de France le comté de Ponthieu, et la garde du comté avait été donnée à Guillaume de Fiennes (*Calend. pat. rolls*).

vir Edmundus, Leicestrie et Campanie comes, germanus noster, Johannes de Britannia, ducis Britannie primogenitus, et Johannes de Greilliac, se ad nostram instanciam eidem regi fidejussores obligarunt ; factis autem dictis solucionibus, presentes littere una cum litteris dictorum fidejussorum nobis vel mandato nostro absque cavillatione aliqua restituentur. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentas. Datum Ambianis, .xxiiij. die Maii, anno Domini .m°. cc°. lxx°. nono.

Biffé : *Vacat, quia rex Francorum condonavit regi Anglie totam pecuniam in hac littera contentam.*

5014. *Pro Nicholao Abbin*¹. — Rex concessit [per] litteras suas patentas Nicolao Abin de Ambianis, clerico, quandam prebendam in ecclesia Sancti Vulfrani de Abbatisvilla², cum ad hoc optulerit se facultas. Datum ut supra. (Abbeville, 30 mai 1279.)

¹ Transcrit sur le rôle après le n° 278.

² Voir *Saint Vulfran d'Abbeville*, par E. Prarond (*Mém. de la Soc. d'émulation d'Abbeville*, 1860). Vingt-six prébendes dépendaient de cette collégiale.

MEMBR. 5.

5015. *Pro majore et scabinis de Abbevilla*¹. — Edwardus, Dei gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitanie, comes Pontivi et Monstrolii², et Alianora, eadem gracia regina, domina et comitissa locorum predictorum, ejus uxor, universis presentibus et futuris notum facimus quod, cum per mortem nobilis domine Johanne, quondam regine Castelle et Legionis, Pontivi, Monstrolii et Albemarie comitisse, terra et comitatus Pontivi ad nos devenerit, et ad villam Abbatisville pro homagiis nostris et juramentis ac fidelitatibus a majore et scabinis et tota communitate ville predictae capiendis in adventu nostro devenerimus, ipsi major et scabini ac tota predicta communitas ob nostre regie majestatis reverenciam juramenta nostra per procuratores in animas nostras, nobis presentibus personaliter et consencientibus, receperunt, licet in personis nostris juramenta predicta, ut dicebant, facere tenerentur: nos vero eis et litteris suis et instrumentis que a predecessoribus nostris, comitibus Pontivi, habuerunt, ac eciam privilegiis suis, usibus et consuetudinibus, propter hoc aliquid prejudicium generari nolentes, volumus et eis concedimus, pro nobis et successoribus nostris, comitibus Pontivi, quod successores predicti comitis Pontivi, quique fuerint, racione comitatus Pontivi, non tamen reges Anglie inuncti, juramenta dictis majori et scabinis et toti communitati predictae in adventu suo faciant, prout nostri predecessores, Pontivi comites, facere consueverunt, juramentis nostris per procuratores factis hac vice eisdem non obstantibus. Et ut premissa firma et inconcussa in posterum remaneant, presens scriptum sigillorum nostrorum munimine precipimus roborari. Datum apud Abbatisvillam³, sexto die Junii, anno Domini .m°. cc° lxx. nono.

¹ Transcrit sur le rôle après le n° 303. Publié dans Rymer. Une autre rédaction de cette lettre, en français, a été donnée par Aug. Thierry, *Rec. des monuments inédits de l'hist. du Tiers État*, tome IV, p. 39.

² Ms. *Monstron*. C'est Montreuil-sur-Mer.

³ Abbeville.

5016. *Forma sacramenti quod rex fecit hominibus de Abbevilla*¹. — Memorandum quod hec est forma sacramenti quod dominus rex fieri fecit in animam suam per dominum Thomam de Sandwyco, senescallum Pontivi, et quod domina regina similiter fieri fecit in animam suam per dominum Johannem Ferre, militem suum, successive, videlicet: «*Que nous garderuns les cors et les biens de noz gens de Abbeville cum de noz homes, et [leur char]tres² et leur privileges ke eus unt de nos ancestres, cuntes de Puntif, et leur franchises et leur usages ke il purrunt par leur privileges [acquerre, solum] les usages de France.*» Et sciendum quod, licet burgenses predicti, a tempore quo non poterit haberi memoria, usi fuerint aliquibus libertatibus vel consuetudinibus, [per usum tamen illum non] adquiritur eis jus aliquod, secundum consuetudinem Francie, nec currit domino prescriptio, nisi ille libertates vel consuetudines contineantur in eorum privilegiis vel [nasci poterunt ex tenore eorundem], sicut per dominum episcopum Ambianensem et per dominum Johannem de Nigella, comitem Pontivi, qui sunt de consilio regis Francie, testantur.

Forma sacramenti facti per eos ipsi regi. — Forma autem juramenti quod major et scabini et communitas Abbeville fecerunt corporaliter domine regine, tanquam hereditarie primo, et postea domino regi, ejus marito, hec est: «*Ke nous bone fei et leauté vos porteruns et a vos genz cuutre totes genz ke purrunt vivre et morir, et obeissanz serrun a vos lus-t[enans].*»

MEMBR. 4.

5017. *Pro Ardicionem Le Lumbard*³. — Edwardus, Dei gracia, etc., et Alienora, eadem gracia

¹ Transcrit sur le rôle après le n° 307. Publié dans Rymer. Comparer, dans le *Cartulaire du Ponthieu* (publié par E. Prarond, 1898), les «*lettres comment ceulx d'Abbeville voloient avoir serrement du comte de Ponthieu*», juin 1279 page 282), et Aug. Thierry, *Rec. des monuments inédits de l'hist. du Tiers État*, t. IV, p. 39.

² Les mots ou parties de mots entre crochets, illisibles aujourd'hui, ont été suppléés à l'aide de Rymer.

³ Appelé «*magister Harditio phisicus*» dans le *Cartulaire*

regina Anglie, uxor ejus, omnibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis quod, cum magister Ardicio Le Lumbard, nuper fisicus celebris memorie domine Johanne, dudum comitisse Pontivi, nobis remiserit et omnino quietum clamaverit omne jus seu actionem que eidem Ardicioni, racione testamenti prefate comitisse vel doni ejusdem, possent competere quoquo modo, nos, pro laudabili servicio quod predictus Ardicio prefate comitisse impendit, concessimus ei de gracia nostra speciali viginti libras turonensium ad totam vitam suam singulis annis de vicecomitatu nostro de Abbevilla percipiendas, ad duos anni terminos: videlicet unam medietatem ad festum sancti Johannis Baptiste, et aliam medietatem ad festum Nativitatis Domini. Et volumus quod eidem Ardicioni de predictis viginti libris annuis per manus receptoris nostri, vicecomitatus predicti, dictis terminis satisfaciatur. In cujus, etc. Datum apud Cressi¹, .xij. die Junii, anno Domini .m^o.cc^o. .lxx^o.nono.

5018. *Pro Johanne Himard*². — Rex seuescallo suo Pontivi, salutem. Mandamus vobis quod de bosco aut aliis exitibus comitatus Pontivi faciatis habere Johanni Hymard triginta libras turonensium de dono nostro. Et vobis exinde debitam allocationem habere faciemus. Datum apud Gardam³, .x. die Junii.

MEMBR. 3.

5019. — *Pro Johanne de Falevy*⁴, *dudum comite Pontivi*. — Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Le présent acte a été transcrit sur le rôle après le n^o 327.

¹ Crécy-en-Ponthieu (Somme).

² Transcrit sur le rôle après le n^o 328.

³ Gard-lès-Rue (Somme). Sur ce château des comtes de Ponthieu, voir Prarond, *Abbeville avant la guerre de Cent ans*, p. 176.

⁴ Falvy-sur-Somme (arr. Abbeville, c. Athies). Jean de Nesle, 3^e du nom, seigneur de Falvy et de La Hérelle, avait épousé en secondes noces (1260) Jeanne de Dammartin, comtesse de Ponthieu, veuve elle-même (depuis 1252) de Ferdinand III, roi de Castille et de Léon; elle était fille ainée de Simon de Dammartin, comte d'Anjou, et de Marie, comtesse de Ponthieu et de Montreuil (le P. Anselme,

t. II, p. 507; cf. *Histoire généalogique des comtes de Ponthieu* [par Ignace de Jésus-Maria, autre nom de Jacques Sanson], 1657, et le *Cartulaire du Ponthieu*, passim). Jean de Nesle vivait encore en 1279, mais, depuis la mort de sa femme, il cessa de porter régulièrement le titre des comtes sur lesquels il n'avait plus aucun droit.

¹ Transcrit sur le rôle après le n^o 348. Publié dans Rymer.

² C'est-à-dire : *apud Valoilles, decimo tercio die Julii* (Valloires, commune d'Argoules. Somme, arr. Abbeville, c. Rue).

³ Les numéros 5020 à 5028 sont transcrits sur le rôle après le n^o 358 et terminent la membrane. Ils sont publiés dans Rymer. Comp. Aug. Thierry, *Recueil de monuments inédits de l'histoire du Tiers État*, tome IV, p. 653, et Prarond, *Cartulaire du Ponthieu*, p. 283, où la charte d'Édouard I^{er} est faite à la demande des maire et échevins d'Abbeville.

5020. Edward, par la grace de Dieu roi d'Engleterre, et Alianore, sa cumpayne, a touz ceus ke ceste lettre verrunt et orrunt, saluz³. Cum [par le dechès de] la duchesse, nostre chere mere et noble dame, Johane, par la grace de Dieu aukun tens roine de Castele et de Lyon, countesse de Puntif, de Mustroille et de Aubemarle, le honurs et la counté de Puntif nos feust heritablement escheue, par quei

li meires et les eskevins de la commune de Rue, ke est nostre ville, nos demandassent serement de leur chartres et de leur usages tenir donées par les seigneurs de Puntif nos ancesurs, sicum il disoyent, et li avandiz meires et eskevins et la comune, pur la reverence de nostre reale majesté, tel serement aient pris de nostre leal procurur et par ki eus nos unt fet serement et feauté d'estre a nos obeissant et¹ de vie et de membre et de terrien honur, cum a leur dreit seigneur en totes choses, et a noz lius tenanz; et pur ço ke nos ne volum mie ke le serement ke fet leur est par nostre procurur leur peusse turner a prejudice, voluns et grantuns ke par ço serement ne seyent disturbés ne de leur dreit aloynéz que nos heirs, countes de Puntif qui ne seyent reis enoynz, ne facent le serement solum les usages de la vile de Rue en la manere ke nostre ancessour l'ount fayt. Et en tesmoinage de ceste chose, leur avons fet fere ces lettres presentes. Donées al Gard, en l'an de grace .m^o .cc^o .lxx^o .nono².

5021. Consimiles litteras habet communitas de Croteye³.

5022. Consimiles litteras habet villata seu communitas de Mareskeneterre⁴.

5023. Consimiles litteras habet communitas ville de Cressi⁵.

5024. Consimiles litteras habet communitas ville de Wauban⁶.

5025. Consimiles litteras habet abbas de Sancto

¹ Un blanc au manuscrit.

² La date du mois est absente; l'itinéraire d'Édouard I^{er} montre que le roi fut au Gard les 8, 9, 10 et 11 juin.

³ Le Crotoy (Somme, arr. Abbeville, c. Rue). Comp. Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 677.

⁴ Pays de Marquenterre (Somme). Comp. Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 613.

⁵ Crécy-en-Ponthieu (Somme, arr. Abbeville). Comp. Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 605.

⁶ Waben (Pas-de-Calais, arr. et c. Montreuil-sur-Mer). Comp. Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 611.

Jocio¹, conjunctus cum communitate ejusdem ville.

5026. Consimiles litteras habet communitas ville de Arenes².

5027. Consimiles litteras habet communitas ville de Musterollio³.

5028. Rex omnibus ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis quod, cum commiserimus dilecto et fideli nostro, Thome de Sandwyco, comitatum nostrum Pontivi, custodiendum quamdiu nobis placuerit, volumus quod idem Thomas singulis annis percipiat de exitibus comitatus ejusdem per manus receptoris nostri ibidem ducentas libras parisiensium ad expensas suas, durante custodia sua dicta. T. R. apud Musterollium, .xvj. die Junii.

Et si forte idem Thomas sumptus fecerit aut expensas, in eundo pro negociis nostris versus curiam Francie, ibidem morando et inde redeundo, nos ipsum inde conservabimus indempnem, prout rationabiliter fuerit faciendum.

MEMBR. 2.

5029. Rex receptori suo Abbatisville, salutem⁴. Mandamus vobis quod de denariis nostris liberetis dilecto et fideli nostro, Thome de Sandwyco, centum libras parisiensium ad quasdam expensas suas pro nobis faciendas, de dono nostro. Et vobis in compoto vestro allocabuntur. Datum ut supra.

5030. Edevars⁵, par la grace de Dieu roys de

¹ Saint-Josse (Pas-de-Calais, arr. de Montreuil-sur-Mer). Comp. Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 633.

² Airaines (Somme, arr. Amiens, c. Moliens-le-Vidame).

³ Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais).

⁴ Les n^{os} 5029-5036 sont transcrits sur le rôle après le n^o 362 et le terminent.

⁵ Publié par Champollion-Figeac dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 227. Mentionné par A. Demarsy dans les *Mémoires de la Société d'émulation d'Abbeville*, année 1867-1868, p. 655. M. Maurice Prou, professeur à l'École nationale des chartes, a bien voulu me fournir le commentaire

Engleterre, sires¹ de Irlande, dux de Aquitaine, cuens de Pontieu et de Mostreuil, et Alienors royne, dame, dukesse et contesse des lieux devant dis, sa cumpaygne, faysuns assavoyn a touz cheaus qui ces lettres verrunt et orrunt que, come Johans de Neele, jadyz cuens de Pontieu, et nostre chiere mere, me dame Jone, par la grace de Deu jadis roine de Castele et de Lion, contesse de Pontieu, se compaigne, eussent² ballié e vendu le monoie de Pontieu a Gobert André, burgoyz, de doze cens et chinquante le milier³ dedens la Pentecoste⁴ ke fu en⁵ l'an .lxxxix. Et devait⁶ estre li wint miliers de deners, et li quarante de mailles doubles⁷; de le quele some devant dite il demora a faire après le terme passé deus mille et neuf cens de deners au groys milier, et demorra de mailles⁸ mil set cens et dis liuvres; et cyns l'echathe achievant⁹ li devaint dis Gobers presist et achatast de devant dis mon seignour Johan et nostre chere mere, ma dame

nécessaire à l'intelligence du présent acte. Voir en outre Du Cange, au mot *Moneta* (*Pontivi comitum moneta*), et les *Olim*, t. I, p. 870.

¹ Ms. *siris*.

² Ms. *eussint*.

³ Par ce mot, il faut entendre ici une certaine somme de «deniers de monnayage». Dans l'espèce, il s'agissait de frapper 1,250 livres. Le maître était tenu de faire, avant la Pentecôte, 20 milliers de deniers et 40 milliers de mailles doubles; il devait donc livrer pour chaque millier de deniers (à raison de 240 deniers par livre) 300,000 deniers, soit, pour les 20 milliers, 6 millions de pièces appelées deniers. (M. Prou.)

⁴ Ms. *Pestrecostre*.

⁵ Ms. *cy*.

⁶ Ms. *deviat*.

⁷ Ms. *Mallis doublis*. La maille double était la moitié du denier; chaque millier contenait $1,250 \times 480$, soit 600,000 mailles; 40 milliers font donc 24 millions de mailles. A la Pentecôte de 1279, où la fabrication aurait dû être terminée, le maître n'avait pas livré toutes ses espèces. Il lui restait à faire 2,900 deniers par gros millier et 1,700 livres de mailles, soit 820,800 mailles. (M. Prou.)

⁸ Ms. *maillis*.

⁹ C'est-à-dire, avant la tombée du terme, avant l'achèvement du délai. Le maître, n'ayant pu terminer sa fabrication, demande et obtient un nouveau délai et, en outre, le droit de fabriquer une nouvelle quantité de deniers, à savoir : douze milliers en plus, à délivrer le jour de Saint-Remy, soit le 1^{er} octobre. (M. Prou.)

Johanne, ke Deus assoille, jadis reine, autre doze millers : ch'est a saver vint de deners gros et quarante de mailles doubles a faire e a delivrer, de le saint Remi qui doit estre en l'an .lxxxix. dekes a la seint Remi ke serra en l'an [quatre] vinz et .i. an, ch'est a saver deus ans. Et si plus fesoit li dis Gobers de deners eins cheu terme venaunt, il en dev[r]oit paer au feur des autres, ch'est a saver de checun miller seissaunte liveres de corn. des doze millers deorains¹. E se delivrent li deners de fin² a quatre maille argent le rei et de peys de .xviij. souz e deu deners au marc le rey³. Et si treis mars faisoient plus .ij. deners, sa delivrance ne s'areste. E les mailles se delivrent de l[e]i⁴ a treis [mailles] argent le rei e de pois de .xvj.⁵ souz au marc le rei. E est le taille de deners au treis forz e au tres febles au ferton⁶. Et deit om⁷ fere prendre par tut le conté

¹ Pour chaque millier, le maître devait payer au comte 60 livres; c'est ce qu'on appelle le droit de monnayage, sans doute désigné ici par le mot *corn*. (M. Prou.)

Le mot *corn*, qui fait difficulté, est d'une lecture certaine; il est surmonté d'un signe d'abréviation, remplacé ici par un point. Peut-être faudrait-il corriger : *cens*? Le mot *deorains* signifie «désormais».

² Ms. *sen*. Les deniers seront «de fin», c'est-à-dire qu'ils contiendront 4 parties d'argent le roi (à 11 deniers et demi de fin) contre 20 parties de cuivre.

³ Le marc le roi est considéré comme équivalent à 244 gr. 752. Ceci est relatif à la vérification du poids, et indique la tolérance de poids pour l'ensemble de la fabrication : si, pour faire 3 marcs, on doit ajouter 2 deniers, en d'autres termes, si le garde a taillé ses deniers à un poids un peu trop faible, dans la proportion de 2 deniers pour 3 marcs, cela ne fait rien, on admet sa délivrance, elle passe. (M. Prou.)

⁴ Autrement dit : tandis que les deniers devaient être à 4 mailles de fin ou de loi, les mailles devaient être à 3 mailles de fin ou de loi, car les mailles sont toujours d'un titre inférieur à celui des deniers. Puis vient l'indication du poids des mailles, lesquelles sont plus lourdes proportionnellement que les deniers, car l'on aurait dû tailler 436 mailles. C'est que la fabrication des mailles coûtait plus du double du prix auquel revenait celle des deniers. (M. Prou.)

⁵ Ms. *xvy*.

⁶ Trois forts et trois faibles au ferton. Il s'agit d'une tolérance de poids. Le ferton est le quart du marc (voir Maurice Prou : *De l'emploi abusif du mot ferton*, dans la *Revue numismatique*, 1894

⁷ Ms. *deitem*.

.i. dener pur un denier¹ et deu mailles pur un dener; et deit cyl Gobert avoir tele de cange² par tut le counté ou yl plerra meuz, et si deit le garde prendre diz deners de checun cent livres e mestre en boïste³; et quant ele serra delivré par la main de nostre garde juré et de nostre eschauugeor juré, li devaunt dis Gobers en deit estre cuites et delivres et tut si apartenaunt par reson de la moneie; et s'ensi estoit ke li essaïers trovast⁴ meïns en la novele que yl fra en la vieille, chose ke afeirt amender, li dis Gobers le deit amender ausi cum yl est acoustumé es moneies le rey de France. E a li dis Gobers ceste moneie sauns nuns enkerissement; e le deit om⁵ tenir franc, luy et tute sa gent, overers e moneïers, si cum om fet es moneies le rey de France; et tute le feiz [li dis] Gobers requerra ke om defende tutes moneies en le cunté, for[s] la moneie le rey de France, cum om le deit fere⁶. Nus Edwars, par la grace de Deu reys de Engleterre, et Elianore, par meime cele grace reine, et sa cumpainne, toutes ces covenances et ordenances susdites faites a celi Gobers voluns et otreïouns, cume seingnur de la monie e chef. En testmoinage de ceo, nus av[o]ns baillié au dit Gobert ce[s] presentes lettres seellez de nos seus. Données en l'an de grace myl e deus ceuz seïssaunte diz e nef, eu mois de May.

5031. Nous, Edward, par la grace de Deu rey de Engleterre, sires de Yrlande, dux de Aquitaine, cuens de Pountieu et de Mostreil, e nos, Alianore, reine de Engleterre, dame de Yrlande, duchesse de Aquitaine et contesse de Pontieu et de Mostruel, sa cumpainne, fasons asaveir a tuz ceus ke ces presentes lettres verront et orrunt ke nus

¹ Un denier pour un denier n'est pas une vérité évidente. Il convenait de le dire dans la charte, soit que l'on envisageât le denier de compte par rapport au denier réel, soit qu'on plaçât le nouveau denier en face du vieux. (M. Prou.)

² «Table de change». (M. Prou.)

³ Pour la vérification. (M. Prou.)

⁴ Ms. *trouvost*.

⁵ Ms. *em*; de même à la ligne suivante et encore deux lignes après.

⁶ Ms. *e un le deit fere*.

establissons et avons établi Johan de Categny¹, portur de ces lettres, nostre baillif de Rue e de Cresi, dekes a nostre voluté; et donons plain poer e especial comaundement a l'avaundist Johan de overer en l'avaundiste ballie de Rue cum baillifs, ce est a saver de warder nostre justice e nostre seingnurie en quekumkes luy ke ele nous echeze en la dite baillie, et de recevoir tutes choses ke par reson de justice haust et bas nous y purreyt escheier, de warder nostre heritage en queu leu ke yl seyt e de requere devaunt tutes justices et de autre, taunt dire et fere ke nous porrions dire e fere si nous i esteimes presenz; et tut ce ke yl avera dist et fest en overaunt de office de baillie nos avons et averons ferme et estable, sauf nostre heritage; et comaundons a tuz nos homes e a tutes les justices de nostre terre, maeires, eskevins, baillifs, e vecontes e provoz, ke autretaunt facent pur ly en requeraunt nos resons e nostre dreiture cum yl freient pur nous, si nos i esteimes presens. En testmoinage de la queu chose nous avons ceste lettre sealé de nos seus. Faites en le an de grace myl e .cc. e .lxxix., eu meys de May.

La furme de ceste lettre est doné a baillifs.

5032. Edward, par la grace de Deu rey de Engleterre, et nous, Alianore, sa cumpaigne, etc., a tuz abbez, priours et autres religieux, contes, barons, chevaliers, maieurs, eskevins, vescountes, provoz, serjaunz e a tuz ses autres ministres e ses sougis², feals et leaus, en le cunté de Pontif et de Mostruel. Vous eez conu que nus establissons e avons établi nostre feel e nostre leel Thomas de Sanwyk, chevaler, nostre seneschal e gardein de tutes nos terres de le cunté de Pontif; si ws maundons et ensoumons a tuz ensemble e a chescun par ly, en le fey e en le amour ke vus nus devez, ke al vaundist Thomas, nostre seneschal, soez entendaunt e respoudaunt et fesaunt pur ly en tutes choses de busuinges e de choses de nostre terre devaunt dit, ausi avaunt cum nous i es-

¹ Catigny, commune d'Arrest (Somme, arr. Abbeville, c. Saint-Valery). Cf. Prarond : *Histoire de cinq villes. Saint-Valery*, t. I, p. 291.

² Ms. *sesougis*.

teimes present par devaunt vus. Et en tesmoynage de ceo, nous avons scelez ces lettres de nos seaus. Faites en l'an de grace myl .cc. lxxix., en le moys de May, l'endemain del [jour] de Pentecuste¹.

5033. Edward, par la grace de Deu, [etc.], e Alianore, sa femme, etc. Nous fesons saveir a tus ceus ke ces lettres verrount et orrunt ke nous establisons et avons establi nostre feel et nostre leel Thomas de Sanwik, chevaler, nostre senescal et nostre gardein de tutes nos terres del counté de Pountif, seit en vile de ley ou dehors, e en tuz autres luyz hors del cunté, en tutes nos busoignes e en tutes causes mues e a mover, par la reson de la dite cunté, devaunt tuz juges seculers e de seinte eglise; e ly donons plein poer e especial maundement de ventes e de marchés otreier et affremer feis en nostre cunté, de prendre feuté en luy² de nous, e de recevoir relefs, e de requere e de demaunder par devaunt tus juges nostre dreiture, de defendre nostre terre countre tutes personas, de exceper, de repliker, de poser, de respondre, de jurer en l'alme de nous, si mestiers est, de establir autre senescal e procurur en soen luy, taunt de feiz ke ly plerra; ly queus establis eit ceo meime poer ke nus avons doné e otreié al dist Thomas, chevaler, nostre senescal; e que chose ke nos seneschals devaunt dis ou ly establis ke yl avera nis en soen luy avera dist e fet pur nous et en nostre noun, seit de heritage ou de autre chose quele ke ele seit, e par devaunt quecunkes juges ke ce seit, seculer ou de seinte eglise, taunt en demaundaunt cum en nus defendaunt en le diste countée e dehors, e taunt pur nous ke countre nous; et de vescountées e de tutes nos rentes bailler et acenssir, et de baillifs e de tuz autres ministres en nostre terre desus diste e a Moustervel mettre e remuer, et des gages assigner tutes le feiz ke yl verra ke nostre profyt serra, e de tutes nos busoignes ke escherrount en la susdite terre, le queles choses tutes devaunt dites y avons e averons fermes

¹ Le 22 mai, s'il faut suppléer, comme à l'acte suivant, le mot *jour*, ici laissé en blanc. A cette date, le roi était à Amiens (*Itinerary*, t. I, p. 95).

² Ms. *luy*; de même cinq et dix lignes plus bas.

e estables; la quele chose nus certefions a tuz par ce[s] presentes lettres scelez e confermez de nos seaus. Donez en le an de grace .myl. e .cc. lxxix., en le moy de May, l'endemain du jour del Pentecoust.

MEMBR. 1.

5034. Excellentissimo domino suo ac potenti Philippo, Dei gracia regi Francorum, consanguineo suo, Edwardus, eadem gracia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitanie, et Elianora, consors sua, salutem, cum omni reverentia et honore. Noverit excellentia vestra quod nos magistrum Hugonem dictum de Gaussehart¹, dilectum clericum nostrum, constituimus procuratorem in causa seu in causis quam vel quas nos habemus seu habituri sumus coram vestra presentia in vestra regali curia ad mensem Pentecostes in instanti parlamento et aliis parliamentis contra quascumque personas ecclesiasticas vel seculares, maxime contra venerabilem patrem episcopum Ambianensem², abbatem et conventum Sancti Richarii in Pontivo³, dantes eidem procuratori nostro plenariam potestatem et mandatum speciale agendi pro nobis nosque defendendi contra ipsos et contra quascumque personas, dies prorogandi, ponendi, respondendi positionibus, excipiendi, replicandi, et omnia et singula faciendi que nos faceremus seu facere possemus si coram vobis et in vestra regali curia personaliter fuissetis, substituendique alium procuratorem loco sui, quocienscumque voluerit et sibi visum fuerit expedire; qui substitutus seu substituendus eandem similemque habeat in premissis omnibus et singulis potestatem. Quicquid idem procurator vel ab eo substitutus contra personas prelibatas et contra quascumque personas, tam ecclesiasticas quam seculares, in isto parlamento et in omnibus aliis parliamentis coram vobis, dicta die ad mensem Pentecostes et omnibus aliis diebus

¹ Gueschart (Somme, arr. Abbeville, c. Crécy-en-Ponthieu).

² Guillaume de Macon, évêque d'Amiens, 1278-1308 (*Gall. christ.*, t. X, col. 1187).

³ Saint-Riquier (Somme). L'abbé était Gilles de Chevincourt, 1257-1291 (*ibid.*, col. 1256).

continuat[im] egerit vel dixerit, ratum habebimus et gratum, et eciam judicatum solvi pro eo et pro ab eo substituto solvi promittimus; que omnia et siugula vestre regie magestati et omnibus quorum interest volumus esse nota. Datum anno Domini .m.cc.lxx. nono, mense Junii.

5035. Edward, par la grace de Deu roys d'Engleterre, e Alienors, sa cumpaingne, fasons asaver a tuz ke nos avons establi e establissons Pieres Au Costé¹, nostre burg[ois] de Abbeville, receveour de tutes nos rentes ke nos avons en Pont[ieu], taunt en bois cum en autre choses, et averons aseiz ferme e estable tut ceo ke om² fera a ly en nostre noun. Et en tesmoingage³ de ceste chose nos li avons fet aver ces presentes lettres seelles de nos seaus. Et furent donez au Gart, en le an de grace .m.cc.lxxix., el moys de Jun., la vigile sein Barnabé le apostole⁴.

5036. Edward, par la grace de Deu, rey d'Engleterre, sires de Yrlande, duck de Aquitaine e cuens de Pont[ieu] et de Mostreuil, e Alienore, sa cumpaingne, reyne de Engleterre, dame, duchese, cuntesse des lieus⁵ avanditz, a Piere de Roye⁶, saluz. Nous te maundons et comaundons ke, veues ces lettres, facez bailler e deliverer a Pieres Au Costé, nostre receveour de Pont[ieu], les liveres et tutes maneres de rentaus et de remembrances ke ws avez de nos terres e des yssues de Pont[ieu]. En tesmoingage de la quele chose nus avons mys nos seaus a ces lettres pendant. Donez au Gart, le samedi devaunt la seint Barnabé le apostole, le an

¹ La famille Au Costé était connue à Abbeville. Renier Au Costé avait été maieur de cette ville en 1225-1235 (Prarond, *Abbeville avant la guerre de Cent ans*, p. 98, 176). Voir dans le *Calend. pat. rolls*, à la date du 14 juillet 1280 (p. 388), la lettre royale où est mentionné Pierre Au Costé appelé à tort «Ancostez».

² Ms. em.

³ Ms. tesmoingage.

⁴ La Saint-Barnabé est le 11 juin.

⁵ Ms. de icous.

⁶ Roye (Somme).

Nostre Seingnur coraunt par mil .cc. et septaunte e nef, eu meys de Jun¹.

5037. Anno gracie .m°.cc°.lxx°. nono, die Martis post quindenam Pentecostes², constitutus in presencia illustris regis Anglie Johannes de Pontivo, armiger³, proposuit quod domina Johanna, avia sua paterna, in vita sua recognoverat ipsum Johannem, in terra que data fuerat patri suo, debere habere altam justiciam et homagia feodalia terre predictae que tenuerat ipsa Johanna in vita sua, quia ipsam nolebat offendere; et proposuit ipsam dominam donasse ipsi Johanni in sua ultima voluntate quintam partem comitatus Pontivi et dimidiam partem sequestrarum factarum, constante matrimonio, inter ipsam et comitem Pontivi, maritum suum; unde requisivit ipsum regem quod predicta sibi deliberaret. Actum presentibus episcopis Ambianensi⁴, et Bathoniensi et Wellensi⁵, dominis Johanne de Nigella, quondam comite de Pontivo⁶, Willelmo de Pisseio⁷, Galfrido de Capella⁸, Johanne de Nempount⁹, Waltero de Fretemele¹⁰, Andrea de Caumbrun¹¹, et Willelmo de Fednes¹², militibus, Johanne de Castello¹³, Hugone de Templo¹⁴ et Johanne de Aracio¹⁵, armigeris.

¹ Le 10 juin 1279.

² Le 23 mai.

³ Jean de Ponthieu, 1^{er} du nom, était fils de Ferdinand de Castille, dont la mère était Jeanne de Dammartin, comtesse de Ponthieu, mentionnée au n° 5019. Jean I^{er} de Ponthieu fut tué à la bataille de Courtrai, 1302 (le P. Anselme, t. III, p. 304; cf. *Oïm*, t. II, p. 160).

⁴ Voir plus haut, n° 5034.

⁵ Robert Burnell, évêque de Bath et Wells.

⁶ Voir plus haut, n° 5019.

⁷ Pissy (Somme, arr. Amiens, c. Moliens-le-Vidame).

⁸ Capelle (Pas-de-Calais, arr. Montreuil, c. Hesdin). Comp. *Cartulaire du Ponthieu*, p. 170, 304.

⁹ Nampont-Saint-Firmin (arr. et c. Montreuil).

¹⁰ Frettemeule (Somme, arr. Abbeville, c. Gamaches).

¹¹ Cambron (arr. et c. Abbeville). Comp. *Cartulaire du Ponthieu*, p. 258.

¹² Fiennes (Pas-de-Calais, arr. Boulogne, c. Guines).

¹³ Le Cateau (Nord, arr. Cambrai).

¹⁴ Le Temple, près de Waben (Somme).

¹⁵ Arras.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNIS REGNI REGIS EDWARDI I OCTAVO, NONO ET DECIMO¹.

MEMBR. 2 (IN DORSO).

DE QUODAM NEGOCIO DE PONTIVO, ANNO DECIMO².

(1282)

5038. *De Pontivo.* Edward, par la grace Deu rei de Engleterre, seingnur de Irlaunde, e duk de Aquitaine e comte de Pontif, e Alianore, par maesme la grace reyne de Engleterre, dame de Irlaunde, duchesse de Aquitaine e contaesse de Puntif, sa conpaingne, a toz ceaus qi cestes lettres verront et orront, saluz. Come debas feussent meü entre nostre fial et leal Thomas de Sandwyz, chivaler, nostre seneschal en Puntif pur nus, d'une part, e le meyre e les eskevyns e la communalte de Mayok. e de Crotoy³, d'autre part, endroit de tote troveures, queles queles soient en lur banlyewe, en tant come a la garde apent del an e del jor, e ensemment des clameures de chateus de ki que ço seit, fetes devant nostre viscomte de Mayok. e de Crotoy, les quelles choses li dit seneschal diseit apurtenir a nus e a nostre viscomte; e diseit unkore que les choses desuzdites li avoient esté rendues e reportées en sa mein par Gonson, adunkes maeire de Mayok e de Crotoy, e les eskevyns de cel tens, e reconoust que dreit n'i aveient; d'autre part li maeires e li eskevyn devandiz disoyent que les choses desuzdites apurteneyent a eus⁴ e bien en avoyent

usee e¹. . . ., d'issi long tens dunt il n'est memorie; e diseient unkore que les choses desuzdites ne furent unke rendues ne reportées en la main le seneschal, ne unkes reconeu ne fu que dreit i eussent², ne de ço rien ne saveyent; dirrechef, come li seneschal lur demandast mil livres de turnoys, d'une part, e deus cenz livres de pasesys, d'autre part, pur plusors trespas de deseobeisances [e] entrepressours amendées conoissaument, e lur offrist de totes les choses desuzdites le record del maeire e des eskevyns de Rue³, de Waben⁴, les quelles amendes de mil livres e de deus cenz livres li maeire et li eskevyn n'avoient⁵ e diseient que rien n'en saveient; a la parfin, par conseil de prodeshomes, li seneschal, pur nus e en nostre noun, e li maeire et li eskevyn, pur eus e lur communalte, se apoerent al recorde Huon Boystel, maeire de Waben, et de Gosse Wale⁶, burgois de Mareskon[t]eirs, e promistrent les parties a tenir ferm e estable ço que cil⁷ deus recorderoient; li quel ont fet lur recorde en tele manere, c'est a saveir que, si moebles ou chateus ou estraecure⁸, quele quele seit, soient trovez en la dite banliwe en la main nostre viscomte del leu de nostre comand, serront mis e gardez le an et le jor: e si dedenz l'an et le jor aukon ou aukons les puissent fere lur par la costoume del país, les avera, et si noun, a nus e a nostre viscomte demorront; e ensemment, si aukon, qi q'il seit, se pleint

¹ Voir plus haut, t. II, p. 96.² *Ibid.*, p. 142; voir la note 3 de la page 168, 2^e colonne.³ «Comme toutes les communes du Marquenterre, celle du Crotoy se composait de plusieurs localités, entre autres Mayoc et Bertaucourt. Mayoc, qui n'est plus aujourd'hui qu'un petit hameau, était, à ce qu'il paraît, au xiii^e siècle, le plus peuplé des villages dont nous venons de parler et, par suite de cette circonstance, le centre de la commune y fut d'abord constitué; mais, plus tard, il fut reporté au Crotoy.» (Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 678.)⁴ Ms. *a avus*.¹ Un mot effacé.² Ms. *usent*.³ Rue (Somme, arr. Abbeville).⁴ Waben (Pas-de-Calais, arr. et c. Montreuil-sur-Mer).⁵ Ms. *navoevoient*.⁶ «Gossa Walc», bourgeois de «Mare Scennetterre», est mentionné dans la *Calend. pat. rolls* à l'année 1282 (p. 21). Il s'agit de Marquenterre.⁷ Ms. *s'l*; de même treize lignes plus bas.⁸ «Biens vacants, épaves»; voir Du Cange, au mot *estraeria*.

d'ankone persone al dit notre viscomte, e querele i sourde ou naesse dunt claims e respons seient fez, qe devant li dit viscomte seit la cause terminée; e se furnoy i a¹, qe cil q'avera fait le claim le deit prover, lei fesant par devant li dit viscomte, e de tote la querele avera la conaissance e l'execucion del fait e l'amende; e si jugement i eschet, par eskevin serra jugé e l'execucion serra toz jors al dit viscomte e l'amende. E nus as devandites choses e a cheskonne de li consentoms, e nus i otrioms pur nus e pur nos heirs a tenir fermement a toz jors; e endroit de mil livres de turnoys e de deus cenz livres de paresys desuz nomées, les queles li desuz nomez Huwe e Gosses ont mis par lur recorde a cink cenz livres de paresys a paer a cink aunz comenceant le primer terme al Noel prochein a venir cenz livres de paresys, e ensi d'an en an cent livres de paresys al Noel jkes a la parpaie de cink cens livres, le voloms, grantoms e otrioms pur nus e pur nos heirs. E en tesmoignage de cestes choses avoms fet doner cestes nostres lettres patentes as avantdiz maeyre, eskevyns et communalte de Mayok e de Crotoy. Ffetes e donées a Wyrecestre², le vint e prime jor de May, l'an de nostre regne dysme.

5039. A tous chiaus qi ches lettres verrunt ou orront, li maires e li eskevins e tote la comunités d'Abeville, saluz³. Nous fesoms asavoir a touz ke, comme debaz fust entre noble homme, monseigneur Thomas de Sandwyz, chivader, senesc[al] adonkes de Pontif pur tres noble prince, nostre cher seigneur Edward, par la grace de Deu rey de Engle-

¹ «Et s'il y a dénégation»; voir Du Cange, au mot *forisnegare*.

² C'est encore de Worcester, mais le 20 mai, que sont datées les lettres d'Édouard I^{er} concédant aux maire, échevins et bourgeois d'Abbeville qu'ils ne seraient inquiétés par le roi ni par son sénéchal ou ses baillis, s'il arrivait que des malfaiteurs fussent tués par les agents de police lancés à leur poursuite (Prarond, *Hist. d'Abbeville avant la guerre de Cent ans*, p. 188).

³ Publié dans Rymer, avec la fausse date de 1281 et avec un renvoi inexact à un rôle de la 9^e année d'Édouard I^{er}. Publié aussi, avec la date exacte, mais d'après une copie francisée, dans Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 43. Comp. Prarond, *Abbeville avant la guerre de Cent ans*, p. 183.

terre, seignor de Irelande, duk de Aquitaine, comte de Pontif e de Muster[el], e nostre treschere dame Alianore, par cele mesme grace reyne de Engleterre, dame, duchesse e comtesse de lieus devandiz, sa compaigne, e en leur noun d'une part, e nos, maieur, eskevin e tote la communautés, d'autre, pur l'acoison du ban fet de mon seigneur Huon de Ffammechon¹, adunkes baillieu d'Abeville, e eust duré li debas par aucune picche de tens; en le parsin, par le conseil de pseudommes, pur la volenté de nostre chier seigneur le roy d'Engleterre e de nostre chere dame la reyne, sa compaigne, faire e aemplir, a ceo nus soemes assenti, e voloms e a ceo nus consentoms ke nostre chier sire li reys puist rendre la vile d'Abeville a mon seigneur Hnon de Ffaimchon, ou puist remettre ou renvoyer le dit mon seigneur Huon en la vile d'Abeville, s'il plest; e devons faire savoir suffisamment a tut nostre commun ke nostre sire li rois a remis ou renvoié en la ville ou rendue la vile d'Abeville au dit mon seignoer Huon, e ke homme li teigne bonee pais des ore en avant; e devons faire savoir ke, si akun ou akuns fust ou fussent qi meffesit a mon seigneur Huon, on feroit justice du maufaitteur ou des maufeteurs autresi graunt ke si hom meffesoit a un juré; e recognisons par la tenur de ceste lettre ke des ore en avant, sour le cors le seigneur de Pont[if] qi ore est ne qi le serra el tens a venir, sour sa femme, sour leur enfanz, sour le senesc[al] de Pont[if], sour le bailif d'Abeville, sour le bailif de Rue, sour le bailif de Cressy, sour le bailif de Waben, e seur le bailif d'Araines, qi qil soient ou ki le serront el tens a venir, ne aions ne pussons avoir conissance ne justice en nul tens de nul cas sour leur cors, pur chose kil meffacent a autri ne autres a eus; e si en akun tens aviemes eu justice ou conissance sor les personnes devandites ou sor acunes de eles, si i renonchoms nus per la tenur de ceste lettre; e si voloms e a ceo bonement nus consentoms ke li cuens de Pontif, qi or est ou qi le serra el tens avenir, puist fere chastel, s'il lui plest, e fermeté en son manoir d'Abeville e

¹ Sur Hugues de Famechon (Somme, arr. Amiens, c. Poix), bailli d'Abbeville, voir le *Cartulaire du Ponthieu*, p. 306 et 310.

es terres queles il purra entour acquere, tel e si graunt com il lui plaira; e purra les murs de la vile percer ou faire percer et faire une posterne pur issir de son manoir envers le bos parmi les murs de la vile e les fossez, sauf a nus les privileges e les fraunchises otriées e donées a nus des contes de Pontif, en touz autres articles qi ne sont contenus en ceste lettre. E pur ceo qe totes les choses devandites soient fermes e estables, nous avoms selés ces lettres du seel de nostre communauté. Ffaites en l'an de grace mil .cc. e .lxxxij.¹, le siste jor de Juing entraunt.

Biffé : *Vacat, quia restituta fuit littera burgen-sibus de Abbatisvilla per preceptum regis.*

5040. *De contencionibus sedatis inter regem et reginam, et majorem et scabinos Abbatisville, de bannimento facto de Hugone de Ffanmechon*². — En l'an del incarnation Nostre Seigneur .m.cc. e .lxxxj., le jor de mi quaresm[e]³, fu accordé e traité par ordonnance de pais entre mon seigneur de [Fienles adon]kes⁴ seneschal de Pont[if], dant Renaud, maistre Bauduin de Wissant⁵, et Johan de Sancy, baillifs d'Abeville pur tres noble prince mon seigneur le roy d'Engleterre e ma dame la reyne, sa compaigne, d'une part, e le maie[u]r e les eskevins d'Abeville, d'autre, endroit des debaz qe estoient mutz entre les parties devantdites [pur la raison] du ban fet de mon seigneur Huon de Ffanmechon, adonc baillif d'Abeville. Primes, ke nostre sire li rois d'Engleterre, par le assentement du maieur e des eske-

vins e du comun d'Abeville, puet rendre e remetre e renvoyer en Abeville mon seigneur Huon de Ffanmechon, s'il plest al devantdit nostre seigneur le roy. E doivent li devantdiz maires e li eskevin fere savoir a leur comun et comaunde[r] bien e suffisamment ke li rois a remis ou rendu a mon seigneur Huon la vile d'Abeville, e c'on li tiegne bone pais desore en avant; e si acuns fust qe meffesit a mon seigneur Huon, on feroit justice du maufeteur ou des maufaiteurs autresi graunt come si om meffasoit a un juré. E doivent li devandiz maires e li eskevin reconoistre par leur lettre q'il des ore en avant, sour le cors du seigneur de Pont[if] qui est ore ne qui le serra el tens a venir, sour sa femme, sour leur enfanz, sour le seneschal de Pont[if], le baillif d'Abeville, le baillif de Rue, le baillif de Cressy, le baillif de Waben e le baillif d'Araines, qui q'il soient ne qui q'il serront el tens a venir, ne aient ne ne pussent avoir conissance ne justice en nul cas sour leur cors, pur chose q'il meffacent a autrui, ne autres a ens. E si en akun tens li devandit meires e li eskevin avoient eu conissance ou justice sur les persones devantdites ou sur aukunes de eles, si i doivent il renoncher; e se deivent li devantdiz maires e li eskevin a ceo assentir par leur lettre qe li cueus de Pont[if], qui onques le soit ou qi le serra el tens a venir, puist fere chastel, si li plest, e fermeté en son manoir d'Abeville e es terres les queles il purra acquerre entour le manoir, tel e si graunt come il li plera, sans les murs de la vile percher e sans les fossez abatre; sauf a maieur e az eskevins e au commun d'Abeville les privileges de ladite vile en touz les autres articles qi ne sont contenus en ceste escrit, liquel demurent e doivent demorer en le force la u il ont [esté dusque a ore]. E doivent avoir li maires e li eskevins e li communs de Abeville la lettre mon seigneur le roy e ma dame sa compaigne [sour la sauveté] e le establite de leur privilege de touz articles qi ne sont en cest escrit contenus. Les choses devandites sont traities, ordenées e purparlées en la seauce e en la volanté mon seigneur le roy et ma dame la reyne, sa compaigne. E en remembrance du traité de cest acort nus, maires, e li eskevin d'Abeville devantditz, avoms mis nostre seel a cest

¹ Rymer : *lxxxi*. Le 6 juin 1282, le roi était à Chester (*Itinerary*).

² Publié dans Rymer, toujours à la fausse date de 1281.

³ Il est clair qu'ici la date de 1281 est d'ancien style et correspond au 5 mars 1282, nouveau style.

⁴ Les mots entre crochets sont recouverts par une tache d'encre.

L'éditeur de Rymer a lu *Fienles lest*, ce qui n'a pas de sens. Je crois lire exactement les trois dernières lettres. Il est vrai que M. de Belleval, dans sa liste des sénéchaux du Ponthieu (*Revue nobiliaire*, t. VI, 1868), ne marque pas Guillaume de Fiennes avant 1289; mais voir plus haut la note 3 du n° 5013. Ce Guillaume était seigneur de Fiennes et de Tingry, 1265-1292 (le P. Anselme, t. VI, p. 169).

⁵ Maître Baudoin de Wissant (Pas-de-Calais) est plusieurs fois mentionné dans le *Calend. pat. rolls*.

present escrit cirograffé e endauté e baillé au devanditz mon seigneur Will., seigneur de Ffienles. Fait e doné en l'an e el jor devanditz.

5041. A touz chians ki ches lettres verrunt ou orrunt, li maires, li eskeviu, e toute la communauté d'Abeville, saluz¹. Nous faisons asavoir a touz ke, come debas fust entre noble home mun seigneur Thomas de Sandwiz, chevaler, adonc seneschal de Pont[if] pur tres noble prince, nostre tres chier seigneur Edward, par la grace de Deu roy de Engleterre, seigneur de Irlande, duch d'Aquitaine, conte de Pont[if] e de Monster[el], e nostre chiere dame Alianore, par chele mesme grace royne de Engleterre, dame, duchesse et contesse des lieux devanditz, sa compaigne, e en leur nom, d'une part, et nus, maieur e eskevin e la communautés, d'autre, pur l'acoison du ban fait de mun seigneur Huon de Ffanmechon, adonc baillif d'Abeville, e eust duré li debas par aucune pieche de tans; en le parfin, par conseil de preudoumes, pur la volunté de nostre chier seigneur le roy d'Engleterre e de nostre tres chiere dame la royne, sa compaigne, faire e aemplir, a çoe nos sumes assenti, e volons e a çoe nos consentons ke nostre chiers sire le rois puist rendre le vile d'Abeville a mon seigneur Huon de Ffanmechon, ou puist remettre ou renvoyer ledit mun seigneur Huon en le vile d'Abeville, si il li plest; et devons faire savoir soffisaument a nostre commun [ke nostre] sire li roys a remis ou renvoyé en le vile d'Abeville ou rendue le vile d'Abeville a dit mun seigneur Huon, e ke om li teigne bone pais des or en avant; et devons faire savoir ke, si akun au akuns fust ou fussent qi mesfesit a mon seigneur Huon, on feroit justice du mau-facteur ou des [mau]facteurs autresi grant ke se on meffesoit a un juré. E reconnissons par la teneur de cheste lettre ke des ore en avaunt sur le cors du [seigneur] du Pont[if], qui ore est ne qui le serra el tens a venir, sour se fame, sous leur enfans, sour le seneschal de Pont[if], li baillieu d'[Abeville, le] baillieu de Rue, le baillieu de Cressi, le

baillieu de Waben e le baillieu d'Araines, qui ke il soient ou qui le serruut el tens a venir, ne aions ne puissions avoir couissance ne justice en nul tens de nul cas sour leur cors, pur chose ke il meffachent a autrui, ne antres a ens; e si en aucun tens aviemes en justice ou conissance sour les persones devanddites ou sour aucuns de eles, si i renonchons nous par la teneur de cheste lettre; e si volons e a çoe bonemeut nous assentons ke li ciens de Pont[if], qui ore est ou qui le serra en le tans a venir, puist faire chastel, si il lui plest, e fermeté en son manoir d'Abeville e es teres queles il porra entour acquerre, tel e si grant come il lui plerra, et porra les murs de le vile perchier ou faire perchier e faire porte ou posterne, lequel ke mieus lui plerra, pur faire issue et issir de son manoir envers le bos parmi les murs de le vile e les fossés, sauf a nous les privileges e les franchises otriées e donées a nous des contes de Pont[if], en touz autres articles qui ne sont contenu en cheste lettre. Et pour ce ke toutes les choses devanddites soient fermes e estables, nos avons seelées ches lettres du seel de nostre communauté d'Abeville. Ffaites en l'au de grace mil .cc. e .lxxxij., le siste jour de Juiug entraunt.

5042. *Pro majore, scabinis et tota communitate Abbatisville*¹. — A touz ceaus qe ceste presentes lettre verront e orront, Edward, par la grace de Deu roy de Engleterre, seigneur de Irlande, duk de Aquitainue e counte de Pountif e de Mustroil, e Alianore, par mesme la grace roigne de Engleterre, dame, duchesse et countesse de mesme[s] le[s] leus, sa compaigne, saluz. Sachez qe, come li meire e li eschevins e tote la communauté de la ville de Abbeville en Pountif nus eient grauté e releisé par leurs lettres overtes, selées del commun seel de mesme la vile, aukunes choses qe sont contre aukuns des poinz de leurs chartres qil ount de nos predecessors contes de Poutif, nos voluns e par cestes lettres grantonis, pur nus e pur uos heirs, qe cel graunt et cel relès ne seit pas prejudice en autres choses a les avaunt diz meire, eschevins e

¹ Identique, à quelques variantes orthographiques près, au n^o 5039, mais non billé.

¹ Publié, ainsi que le n^o suivant, par Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 156 et 157, avec la fausse date du 29 juin 1272 (voir la note suivante).

commune de la vile de Abbeville avantdite, ne a lour heirs, mes qe leur chartres avantdites en touz lur poinz autres eient mesme la force e la vigour q'eles aveient avant. En tesmoignance de la queu chose a cestes presentes lettres avoms mis nos seals. Donées a Cestre, le lundi de la feste seint Piere e seint Poel apostres, al meis de Jun, l'an de grace mil .cc. e .lxxxij¹.

5043. A touz ceaus qe cestes presentes lettres verront ou orront, Edward, par la grace de Deu roy de Engleterre, etc., e Alianore, par mesme la grace, [come] avant est dit, saluz². Sachez qe, come li meire e li eschevins e la communauté de la vile de Abbeville en Pontif [feussent cheü vers nous en une] amende de mil livres de turnoys pur akuns trespas e excès qil firent vers nus e vers le noz, nus les avoms [pardonné et relessé. de nostre grace especiale], les avantdites mil livres de turnoys; e voloms e grauntoms qe li avauntditz meire, eschevins et la communauté [avaunt dite seient quites, taunt com] en nus est, vers nus et vers nos heirs, pur eus e pur leurs heirs, de touz les debatz e les demaundes qe nus feismes ou [eumes vers eus, del tens del kontek] meü entre les avauntditz meire, eskevins e la communauté avantdite, de une part, e Huge de F[ammechon, jadis nostre bailif de Abbeville, de] autre part, deske al jor qe cestes lettres furent faites. En tesmoignance de laquel[e] chose a [cestes] presentes lettres [avons mis nos seals. Donées] come avaunt.

5044. *Pro burgensibus et mercatoribus de Abbatisvilla.* — Rex omnibus ballivis, etc., ad quos, etc., salutem. Cum nuper propter quasdam transgres-

¹ Ms. *l'an de grace milme deventisme e seissante e duzime*. Cette date, écrite ainsi en toutes lettres, est erronée : en juin 1272, le roi d'Angleterre était encore Henri III, et le prince Édouard, son fils, était en Terre sainte. Le scribe aura lu *lxxij* au lieu de *lxxxij*. Comp. Aug. Thierry, *Tiers État*, t. IV, p. 45. Cette fausse date a trompé Louandre, *Hist. d'Abbeville et du comté de Ponthieu*, t. I, p. 206. L'acte est donc daté de Chester, le lundi 29 juin 1282.

² Les mots entre crochets, illisibles aujourd'hui, ont été suppléés à l'aide de la copie de Bréquigny reproduite par Champollion-Figeac.

siones et offensas quas burgenses et homines nostri de Abbatisvilla nobis fecerunt, arrestari preceperimus mercatores ejusdem ville in regnum nostrum venientes, una cum bonis et mercandis eorundem, et salvo custodiri donec aliud mandaverimus et ordinaverimus, iidem burgenses et homines nostri postmodum inde voluntati nostre se submiserint et nobis inde satisfecerint, per quod ipsos ad gratiam nostram duximus admittendum, nos, burgenses et homines nostros predictos ea occasione gravari nolentes, vobis mandamus quod bergensibus vel mercatoribus aut hominibus nostris predictis in regnum nostrum per partes nostras cum legalibus mercandis et aliis rebus suis venientibus non inferatis vel, quantum in vobis est, inferri permittatis injuriam, molestiam, dampnum, impedimentum seu gravamen, set ipsos pocius de hujusmodi mercandis et bonis suis negociari et commodum suum facere permittatis, prout magis viderint expedire, dum tamen inde faciant consuetudines debitas et usitatas in regno nostro. In cujus, etc., quamdiu nobis placuerit duraturas. T. R. apud Cestriam, .xxij. die Junii.

5045. *De conductu.* — Magister Jacobus de Viaco et socii sui, burgenses et homines regis de Abbatisvilla, qui pro negociis regis ad regem venerunt apud Cestriam, habent litteras de conductu redeundo versus partes suas, duraturas usque ad festum sancte Margarete proximo futurum. T. ut s^o.

MEMBR. 1 (IN DORSO).

5046. *Ffrancia, de servicio regis Ffrancorum debito per comitem de Pontivo.* — Rex dilecto et fidei suo Thome de Sandwyco, senescallo suo de Pontyvo, salutem. Quia dominus rex Francorum illustris nobis mandaverit, sicut [nostis, quod] . . . festi sancti Petri ad vincula essemus apud Sanctum Quintinum de Vermendeys¹, parati cum equis et armis ad faciendum sibi servicium quod sibi debemus, ac nos modum seu quantitatem ejusdem servicii non sciamus, vobis mandamus

¹ Saint-Quentin (Aisne).

quod modum et quantitatem ejusdem quanto diligentius poteritis. . . . in partibus de Pontyvo certificari non possitis, tunc ad ipsum dominum regem Ffrancorum in propria persona vestra accedatis et eidem supplicetis ex parte [nostra quod, inspectis] registris [seu memor]and[is] curie sue vos certificari faciat de servicio nostro predicto et de modo et quantitate ejusdem, que nos penitus ignoramus, et. . . . [servicium] debitum eidem domino regi fieri faciatis. Et taliter vos habeatis in hac parte quod pro defectu hujusmodi servicii faciendi dampnum non [incurramus et vestram circum]spectionem in hac parte merito debeamus commendare. T. R. apud Cestriam, .ij. die Julii.

5047. *Pro Petro Ad Latus.* — Rex auditoribus compoti Petri Ad Latus, receptoris sui in Pontivo, salutem. Mandamus vobis quod pecuniam illam quam dictus Petrus liberavit. . . . Thome de Sandwyco, senescallo suo de Pontivo, ad expensas suas in officio suo senescalacie predictae a festo Purificationis Beate Marie proximo preterito usque ad tempus. . . . predicti Petri andietis. . . . tem-

poris allocari faciatis, quatenus idem Thomas dictam pecuniam se recepisse ad expensas suas in officio illo recognoverit coram vobis. . . . eidem Petro in compoto. . . . predicto centum libras parisiensum quas concessimus prefato Thome de dono nostro, quando primo officium predictum eidem Thome commisimus. . . . [sicut in] litteris nostris quas idem Thomas habet et quas vobis ostendet videritis contineri. Allocetis eciam eidem Petro in compoto suo predictam illam pecunie summam. . . . Petrus liberavit fratri Reginaldo de [Forest]monasterio¹, monacho, et magistro Baldewino de Whitsand², ad expensas suas in veniendo ad nos in Angliam. . . . ville Abbatisville et. . . . nostris de Pontivo, prout vobis per particulas expensarum illarum constare poterit ipsos fratrem Reginaldum et mag[ist]rum Bal[dewin]num expensas illas fecisse in itinere predicto, nisi idem Petrus prius allocationem habuerit de premissis per breve nostrum. T. ut s^a.

¹ Forestmontier (Somme, arr. Abbeville, c. Nouvion).

² Voir plus haut, n° 5040.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I UNDECIMO¹

(1282-1283).

MEMBR. 6 (IN DORSO).

PONTIVUM,
DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI,
FILII REGIS HENRICI, UNDECIMO.

5048. Rex et Alianora, consors sua, regina Anglie, omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis quod, cum religiosi viri abbas et conventus Fforestmonasterii ad requisicionem nostram supersederent contencionibus, actionibus et questionibus universis inter eosdem abbatem et conventum,

¹ Voir plus haut, t. II, p. 169.

ex parte una, et senescallum nostrum Pontivi nuper exortis, ex altera, usque ad quindenam Pasche proximo venturam, et predicta omnia interim in pace dimiserint, qua de causa res ille, de quibus controversia mota est inter partes, in manibus venerabilis patris domini episcopi Ambianensis remanent conservande, nos, tam indempnitati nostre quam predictorum abbatis et conventus cupientes prospicere in hac parte, volumus et concedimus quod, ex prorogacione hujusmodi temporis, vel ex eo eciam quod res ille de quibus agitur remanent in manibus predicti episcopi, infra terminum memoratum, nullum nobis aut prefatis abbati et conventui vel nostris libertatibus sive suis prejudi-

cium generetur. In cujus, etc. Datum apud Rothelan¹, .xij. die Decembris [1282].

5049. Rex omnibus, etc., salutem. Sciatis quod de gracia nostra speciali concessimus dilectis nobis majori et scabinis de Rua quod ipsi a festo natiuitatis sancti Johannis Baptiste proximo futuro usque ad quatuor annos proximo sequentes completos capere possint de quolibet luto² vini venalis in eadem villa unum obolum parisiensem, ad terras inde emendum per quas aqua de Auteya³ venire possit ad villam suam predictam et ad muros villam suam circumcingentes inde reparandum, et ad alia facienda que ad commodum ejusdem ville viderint expedire. In cujus, etc., per predictum tempus duraturas. T. ut s^a.

5050. Rex et Alianora, consors sua, bal[l]iuis, ministris et omnibus fidelibus suis in Pontivo ac aliis singulis quorum interest, salutem in Domino. Noveritis nos assignasse et attornasse dilectos et fideles nostros dominos Johannem Fferre, Johannem de Lovetot et Walterum de Kancia⁴ ad audiendum raciocinia seu comptum omnium ballivorum, prepositorum, ministrorum, receptorum, et omnium eorum qui nobis reddere tenentur raciocinia seu comptum in Pontivo, et ad allocandum et terminandum ea que super raciociniis illis seu compoto debent allocari et terminari. Assignavimus eciam eosdem et eis dedimus potestatem ad inquirendum seu inquisitiones faciendum de omnibus contencionibus seu querimoniis motis et movendis inter senescallum nostrum Pontivi et quosecumque alios ballive sue, et eciam inter quosecumque homines nostros de Pontivo de quibus oportebit fieri inquisitiones et ad ipsas terminandum, prout de jure et secundum justam consuetudinem illius patrie fuerit faciendum, et ad nobis referendum ea que propter

¹ Rhuddlan, comté de Chester.

² Mesure de capacité pour les liquides et pour les solides. Voir Du Cange, au mot *Lotus*, vulgo *Lot*; et Godefroy, au mot *Lot*, n^o 3.

³ La rivière d'Authie.

⁴ Jean Ferre, Jean de Lovetot et Gautier de Kent sont souvent mentionnés dans le *Calend. pat. rolls*.

sui difficultatem seu ambiguitatem per ipsos non valebunt complete terminari. In cujus, etc. T. R. apud Rothel[an], xxviiiij. die Decembris.

5051. Rex et Alianora, consors sua, discretis viris decano et capitulo ecclesie Sancti Vulfranni Abbatisville, salutem in Domino. Cum prebendam, quam magister Ricardus Anglicus habuit in ecclesia vestra Sancti Vulfranni, vacantem et ad nostram spectantem donacionem, dilecto clerico nostro Willelmo de Estanie cum omni plenitudine juris canonici contulerimus intuitu caritatis, vobis mandamus quatinus, predictum W. recipientes in canonicum et in fratrem ecclesie vestre predictae, ipsum, vel procuratorem ejus nomine suo, in corporalem possessionem predictae prebende cum tocuis sui juris plenitudine inducatis, stalium in choro et locum in capitulo, prout moris est, assignetis eidem, adhibitis sollempnitatibus aliis in talibus consuetis. Datum apud Rothelan, .xvj. die Ffebruarii [1283].

5052. Rex et Alianora, consors sua, dilecto clerico suo Willelmo de Estanye, salutem in Domino. Probitatis vestre merita nos inducunt ut vobis reddamur ad gratiam liberales. Hinc est quod prebendam, quam habuit magister Ricardus Anglicus in ecclesia Sancti Vulfranni Abbatisville, vacantem et ad nostram donacionem spectantem, cum tocuis sui juris plenitudine vobis conferimus et de ea, caritatis intuitu, providemus. In cujus, etc., has litteras nostras patentes exinde vobis fieri fecimus et sigillorum nostrorum munimine roborari. Datum ut supra.

5053. Edward, par la grace de Dieu, etc., quens de Pontif e de Mustrail, e Alianore, par mesme cele grace reine de Engleterre, etc., e contesse de Puntif e de Mustrail, sa compaigne, a tuz ceus qi ceste lettre verrunt ou orrunt, sahz. Sachent tuz qe nus avums oï e entendu une lettre patente enselée del seal establi pur les boesoines de Pontif qe Thomas de Sandwiz, adunqes nostre seneschal de Pontif, a fet a Jake Le Carboner¹,

¹ Jacques Le Carbonnier avait été maieur en 1277-1278 (Prarond, *Abberille avant la guerre de Cent ans*, p. 169).

Gauter Le Burser e Johan de Amiens, nosz burgeis de Abbeville, tele :

« Thomas de Sandwyz, chevalier, seneschal e gardein de la terre de Pontif, a tuz iceus qi ceste lettre verrunt ou orrunt, saluz. Cum Jakes Le Carboner, Gauter Le Burser e Johan de Amiens, nosz burgeis de Abbeville, a nostre requeste eyent baillié e livré a Perron Al Costé, adunqes recevur de Pontif, mil livres de paretis a feire le paement pur la terre qe le quens de Gerle¹ aveit en Pontif, par treis cenz e seisaunte livres de paretis rendaut a desus nomez Jake, Gauter et Johan, pur curteisie feire a ceus des quels les desus nomées mil livres de paretis furent enpromptées, vus eez, commus par le conseil dame Renald de Forestmoster², mestre Baudewyn de Whytsond, Perroun Al Costé, recevur de Pontif, e Johan de Sancy, baillif de Abbeville, pur le profist nostre chier seigneur le rey de Engleterre e nostre chere dame la reine, sa compaigne, e pur meudre meschef feire, abotés e assevés en le noun nostre chier seigneur le rey e nostre chiere dame la reine, sa compaigne, devaunt diz, les avaunt diz Jak, Gauter e Johan, a prendre et recevoir les treis cenz e seisaunte livres desus nomées a paemenz qe Johan Le Graunt de Crescy, Maheu Chaunle e Richard Kenepae deivent del paement de la forest de Crescy, a ceus termes si desuz escriz : ceo est a saveir a la nativité sein Johan le Baptiste venaunt en le an de grace .m.cc.lxxxiiij., seisaunte livres de paretis, e a Nowel apres prochein siwaunt seisaunte livres de paretis, e issi de an en an a ces mesmes termes, taunt qe il seyent parpaez de l'avaunt dite dette; e nus, ou celui qi pur nostre chier seigneur le rey de Engleterre e nostre chiere dame, sa compaigne, serra, sumes tenuz a feire venir einz la desus dite dette. En seurté e en tesmoniage de ceste chose, avums baillé par nostre conseil desus nommé a l'avaunt dit Jake e a

¹ Renaud de Nassau, le Belliqueux, comte de Gueldre de 1272 à 1326, fils d'Otton III (ou IV). Son père avait épousé en secondes noces Philippote, troisième fille de Simon de Dammartin, comte de Ponthieu (*Art de vérifier les dates*, t. III, p. 172).

² Dom Renaud de Forestmontier, mentionné plus haut, n° 5047.

ses compaignous cestes lettres selées del seal establi pur les boesoines de Pontif, taunt qe il eyent la lettre de mun seigneur le rey e de ma dame la reine de leur seals de Engleterre. Cestes lettres furent fetes e donées en le an de grace .m.cc.lxxxiiij., le joedi en la simeine de Pasqe¹. »

E nus, avaunt diz Edward, rey de Engleterre, e Alianore, sa compaigne, les choses desu sdites e les paemenz e les covenances motées e nomées en ceste escrit grauntums e confermoms, pur nus e pur noz heirs. E en tesmoniance de çoe, avums nus fet mettre nosz seals en ceste escrit overt. Doné a Abercouewey² en Snaudone, le noevim jor de May, le an de nostre regne unzim.

5054. Edward, etc., e Alianore, etc., cum avaunt, a tuz ceus qi ceste lettre verrunt ou orrunt, saluz. Sachient tuz qe nus avums baillé e livré a ferme a Roland de Cuningue, nostre burgeis de Abbeville, e a Maheu, sun frere, nostre viscontée de Crotoy³, od les espurtenances, a aver e a tenir peisiblement del jor de la feste de Tuz Seintz qi serra en le an de grace .m.cc.lxxxiiiij., desqe a treis aunz continuement procheiu siwanz, pur mil livres de paretis chescun an, a paer a treis termes : ceo est a saveir al terme de mi quarreme après l'avaunt dite feste de Tuz Seinz qe il serrunt entrez en la ferme de la dite viscontée, treis cenz e trente livres, sis souz e wit deniers de paretis, e al terme de la seint Johan prochein siwant treis cenz trente e treis livres, sis souz et wit deniers de paretis, e al terme de la Tuz Seinz prochein siwant après, treis cenz trente et treis livres, sis souz e wit deniers, e issi de an en an a mesme les termes, rendaut les mil livres devaunt dites taunt com la ferme dure; e si, par defaute de nostre garantie, les avaunt diz Rolaud e Maheu encorreyent ou aveyent cous ou damage, fust par feu commun, qe Dieu ne voille, ou par autre maniere, par quei marchandise cessast a venir dedeinz la purceinte e les metes de

¹ En 1283, Pâques tomba le 22 mars.

² Conway ou Aberconway, comté de Carnarvon.

³ En 1283, le 14 juillet, les vicomtes du Crotoy étaient Jean Millet, Roland Le Lombard et Pierre Au Costé (*Calend. pat. rolls*, p. 388).

ladite viscontée, nus tuz ses cous e ses damages lur serrums tenuz a rendre e a restorer, ou a leur comaund ou a leur assigné qi ceste lettre aporetent par sun leal serement. E com li avauntditz Rolaund et Maheu, sun frere, nuz eyent presté mil livres de paresis e baillées e liverées pur nus en nostre noun a nostre recevur de Pontif, dunt bien nus tenums a paez, nus volums e otriums qe il les mil livres qe presté nus unt repreignent enterement en les primers dous anées de lur ferme de la viscontée avauntdite: ceo est a saveir a chescun des treis termes devauntdiz en les dous primers aunz de lur ferme par nombre cent e saisaunte e sis livres, .xiiij. souz et .iiij. deniers de paresis; e nus lur devums fez e aumones rebatre de lur ferme, si pur nus les paent, taunt com leur terme dure; derichief nus volums e grauntums qe il eyent la ferme de la dite viscontée le quart an prochein après le terme avauntdit, rendaut a nus cel an cink cenz livres de paresis, e les autres cink cenz livres nus lur donouns e relessums de nostre grace pur lur bon servise qe il nus unt fet, e ausi a nostre chiere mere qe fust dame de Pontif, qe Deus assoille! E a ceo tenir e a paremplir avums nus obligé nus et nosz heirs. En tesmoniage de ceo, nus avums fet mettre nosz seals a ceste presente lettre. Donées com avaunt.

5055. Edward, etc., e Alianore, etc., com avaunt, a tuz ceus qi ceste lettre verrunt ou orrunt, saluz¹. Nus vus fesums a saveir qe nus avums baillé e liveré a ferme nostre viscontée de Abbeville, oveqe tutes les apurtenaunces a mesme la viscontée, a Jake Le Charboner, Gauter Le Burser e Johan de Amyens, nosz burgeis de Abbeville, a aver e a tenir peisiblement de la feste seint Perre e seint Pool prochein venaunt après le terme qe eus unt a tenir la dite viscontée, qe est en le an de grace .m.cc.lxxxvi., desqe a treis aunz continuement siwanz acompliz après la date del terme avauntdit, pur .m.e.dc. livres de paresis, a rendre e a paer chescun de ses tres aunz a treis termes: ceo est a

saveir a la Tuz Seinz venaunt en le an avauntdit .dxxxiiij. livres, .vj. souz e .viiij. deniers de paresis, e a la mi quarreme prochein siwaunt .dxxxiiij. livres, .vj. souz e .viiij. deniers, e a la Pentecoste prochein siwaunt en mesme le an .dxxxiiij. livres, .vj. souz e .viiij. deniers de paresis, e issi de an en an rendaut a ceus meismes termes, desqe les treis aunz avaunt diz seyent acompliz e terminez. E si avenist, qe Dieu ne voille, qe les avauntdiz burgeis nosz viscontes facent cous e eyent damages de l'avauntdite cuntée en quele maniere qe ceo seit, e ceo par nostre defaulte, nus lur serrums tenuz a rendre tuz ceus couz e damages qe il averunt receu, e ceo as usages e as costumes qe nostre feal e leal Johan de Ffalevy e nostre chiere mere, sa compaigne, qe Deus assoille, soilevent bailler e obliger la dite viscontée. E fet a saveir qe les avauntdiz Jake Le Carboner, Gauter et Johan, nosz viscontes, desore endreit doivent respundre e rebatre de la dite ferme de cele viscontée .m. livres de paresis qe il nus unt presté de lur propre chatel a ces termes desuz nomez: ceo est a saveir, le jor de mi quarreme en le an de grace .m.cc.lxxxiiij., .c. livres de paresis, a la Pentecoste prochein siwaunt, cent livres de paresis, e a la Tuz Seinz prochein après, seisaunte e sis livres, .xiiij. souz e .iiij. deniers de paresis, e a la mi quarreme prochein siwaunt, .lxxvj. livres, .xiiij. souz .iiij. deniers de paresis, e a la Pentecoste prochein siwaunt, .lxxvj. livres, .xiiij. souz e .iiij. deniers de paresis, e issi de an en an, taunt prenaunt a ces mesmes termes desqe il soyent pleinement parpaez del prest de .m. livres de paresis avauntdiz. E nus lur devums rebatre fetz e aumones, si il les paent pur nus, taunt com lur terme dure. E a tutes cestes choses, covenauces e termes, si cum desuz e avaunt est devisé, dist e escrit, e a restorement des couz e des damages, cum est avauntdit, tenir, garder, rendre e aparemplir, sumes nus tenuz pur nus e pur nosz heirs, a eus ou a lur assignez e lur comaundz ceste lettre portaunz. En tesmoine de la quel chose nus avums baillé a les avaunt diz Jak, Gauter e Johan, nosz viscontes de Abbeville, cestes lettres overtes enselées de nosz seals. Donées a Aberconewey, cum avaunt.

¹ Publié par Aug. Thierry, *Recueil*, t. IV, p. 48. Comp. Prarond, *Abbeville avant la guerre de Cent ans*, p. 188.

5056. Edward, par la grace Dieu rey de Engleterre, sire de Irlaunde e duc de Aquitaine, counte de Pontif e de Mustrail, e Alianor, par mesme cele grace reine, sa compaigne, a tuz ceus q̄ ceste lettre verrunt ou orrunt, saluz. Nus vus fesums a saveir qe en tutes queeles, en tutes causes e en tutes bosoignes nutes ou a mover¹ en la court nostre chier seignur le noble rey de Ffrance, e par devaunt lui e les mestres, e de tuz juges e auditurs assignez e a assigner entre nus e sire Johan de Punt[if], du quint e des aquestes de Pontif e de tutes autres queeles, e l'abbé e le covent de Seint Richer² e l'abbé e le covent de Daumartin³ e de tutes autres persones seculeres e de seinte eglise, as queles nus averuns a fere pur nostre [conté] de Pontif, establissums e avuns establi Phelipot Papyot, nostre home lige, Gefrey de Bannebur., Henri de La Mote e Johan de Matringham⁴, nostre clerk, nosz procureurs; e lur donums plein poer e a chescun, de par li e mandement especial, de requerre, de demander en la dite court e par dehors, e devaunt [li] e tuz juges, si com dit est, defendre nostre heritage de Pontif, de compromettre, de aposer, de jurer, de poser, de respundre, de tesmoyns conduyre, de tesmoyns voer, jurer, e de establir procureurs en lur lyu e chescun pur lui⁵, tutes les fiez qe mester serra, e qe li establis de par ens ou de chescun de par lui eit mesme le poer tuz ensemble qe il unt; avoms e averoms ferm e estable quant qe il ferunt ou dirrunt ou chescun par lui ou lur substitut, taunt qe nus meimes fussums presenz, en tutes choses. E en tesmoyne de quels choses a ceste lettre avuns mis nosz seals. Doné a Kaernarvan⁶ en Snaudon, le .xvij. jor de Jul., le an de nostre regne .xj.

¹ Ms. *movers*.

² Voir plus haut, n° 5034.

Abbaye de Dommartin ou de Saint-Josse-au-Bois (Pas-de-Calais, arr. et c. Montrenil-sur-Mer).

⁴ Matringhem (Pas-de-Calais, arr. Montreuil, c. Fruges).

⁵ Ici commence la MEMBRANA 5 (*in dorso*).

⁶ Carnarvon.

MEMBR. 5 (*IN DORSO*).

5057. Rex Thome de Sandwyco, senescallo suo de Pontivo, salutem. Super eo quod tria milia librarum parisiensium quas, diu est, ad mandatum nostrum thesaurario Templi Parisius solvisse debueratis, nondum solvistis, miramur vehementer, vobis firmiter injungendo mandantes quod pecuniam illam prefato thesaurario sine ulterioris dilacionis incommodo solvi faciatis. Et nos illam vobis faciemus allocari. Et ut istud securius faciatis, has litteras nostras vobis fieri fecimus patentis. T. R. apud Acton Burnell¹, .viiij. die Octobris.

5058. Rex et A., eadem gracia consors, etc., omnibus ad quos, etc. Cum nobilis vir et fidelis noster Johannes de Ffalevy, comes Pontivi, nobis et heredibus nostris pro se et heredibus suis quietum clamaverit totum jus hereditarium quod dicebat se habere racione aquestarum in molendino ventricio apud Le Crotoy², volumus et concedimus quod idem Johannes exitus et proventus dicti molendini annuatim percipiat ad totam vitam suam, per manus receptoris nostri pro tempore existentis in Pontivo, deductis misis et expensis faciendis in sustentacione ejusdem molendini per visum ballivi vel ejujuscumque attornati dicti Johannis, qui eciam cum dicto receptore nostro suam exhibeat presentiam, quocienscumque dictum molendinum ad firmam liberari contigerit; et, post decessum dicti nobilis, dictum molendinum nobis et heredibus nostris seu assignatis a dicto nobili et heredibus suis sive assignatis penitus quietum revertatur et absolutum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum nostrum fecimus apponi. Datum

¹ Acton-Burnell, comté de Shrewsbury.

² La charte par laquelle Jean de Nesle, seigneur de Falvy, notifié et ratifié l'accord concernant le moulin à vent du Crotoy, a été publiée par E. Prarond, *Notice sur l'arr. d'Abbeville*, t. II, p. 206, d'après une copie prise par dom Grenier sur l'original au bureau des finances d'Amiens.

apud London.¹, .xiiij. die mensis Novembris, anno regni nostri undecimo.

5059. Rex dilectis, etc., auditoribus compotorum Pontivi, salutem. Allocate Johanni, capellano nostro de Gardo, et Rollando de Cumeqn., et aliis quibuscumque receptoribus nostris pro rata temporis in dicto officio existentibus, ab ultimo compoto Petri Ad Latus, quondam receptoris nostri in eodem comitatu, usque diem compoti proximo futurum, omnem pecuniam quam liberaverunt dilecto, etc., Thome de Sandwyco, senescallo nostro in Pontivo, capientes pro singulis annis trescentas libras parisiensium pro vadiis suis, et expensas parliamentorum Ffrancie, et omnes misas et expensas pro quibuscumque operacionibus novis sive veteribus, castris et edificiis dicti comitatus factas, per rationabiles particulas et per visum et testimonium H. de Mota, supervisoris dictorum operum, et expensas dicti Thome quas fecit in veniendo ad nos in Angliam apud Acton. Burnel pro negociis nostris Pontivi et redeundo ibidem, de quibus rationabiles monstraverit particulas. Item allocate omnes misas et expensas factas per litteras A., karissime consortis nostre, vel sine litteris, de evidenti precepto suo, infra tempus predictum. Et hoc non omittatis. Datum London., .xiiij. die mensis Novembris, anno regni nostri undecimo. Et sunt clause.

5060. Rex auditoribus compotorum comitatus Pontivi, salutem. Allocate in ultimo compoto Petri Ad Latus, quondam receptoris nostri, omnes misas et expensas quas fecit pro dilectis et fidelibus nostris Thoma de Sandwyco, senescallo nostro in Pontivo, duobus militibus, duobus armigeris, hominibus ligiis nostris, dicto receptore et committiva sua eunte in Brabantiam contra nobilem virum Reginaldum, comitem Guelr.², qui tunc temporis

¹ Le *Calend. pat. rolls* et l'*Itinerary of Edward I* sont d'accord pour dire que, le 13 nov. de la 11^e année (1283), le roi était à Hereford et non à Londres. Il avait quitté cette ville en décembre 1281 et il n'y rentra qu'à la fin d'avril 1285.

² Voir plus haut, n^o 5053.

in Pontivum venire non fuit ausus pro feida avunculi sui, episcopi Leg.¹, ad capiendum seisinam de eodem comitatu, et cartam ejusdem de terris et homagiis omnibus nobis venditis et dimissis quas habuit in comitatu nostro et dominio Pontivi, de quibus expensis dictus Petrus super dictum compotum suum particulas monstravit, prout ex fide testimonii dicti senescalli nostri audivimus, et centum solidos parisiensium pro uno gentili falcone empto et misso per Guillelmum del Du Vergier, valletum nostrum, Alfonso, filio nostro², de mandato dilecti, etc., Roberti de Ufford³. Et hoc non omittant. Datum London., .xiiij. die mensis Novembris, anno regni nostri undecimo. Et fuerunt clause.

5061. Rex dilectis, etc., auditoribus compotorum comitatus Pontivi, salutem. Allocate Johanni, capellano nostro de Gardo, omnes misas et expensas quas fecit pro dilectis, etc., Thoma de Sandwyco, senescallo nostro in Pontivo, militibus et comitiva sua, euntibus in exercitum nostrum Burdegale de precepto domini regis Ffrancorum, ad faciendum servicium debitum pro comitatu Pontivi, et inde redeuntibus in Pontivum; de quibus rationabiles monstraverit particulas, per testimonium dilecti et fidelis nostri Hemrici de Mota ad hoc in dicto itinere deputati; et sexcies viginti et septem

¹ Henri, fils de Gérard III, comte de Gueldre, et frère d'Otton III. Élu évêque de Liège en 1247 sans même être prêtre, il eut tous les vices et finit par être déposé au concile de Lyon (1274). Loin de se soumettre, il ne cessa de disputer, les armes à la main, son titre épiscopal à ses deux successeurs; l'un d'eux, Jean III d'Enghien venait justement de mourir sous ses coups (24 août 1281). Il fut tué à son tour en 1285 dans un combat (Pontanus, *Historiae Gelricae libri XIV*, 1689, p. 154, 159; *Art de vérifier les dates*, t. III, p. 145; *Catalogue et Actes de Henri de Gueldre, prince-évêque de Liège*, par A. Delescluse et D. Brouwers, 1900).

² Alfonso, troisième fils d'Édouard I^{er}; né en 1273, il avait alors 10 ans; il mourut le 19 août 1284 (Pauli, *Geschichte von England*, t. IV, 2^e tableau généalogique, in fine).

³ Robert d'Ufford, juge d'Irlande, dut abandonner ses fonctions pour cause d'infirmités (*Calend. pat. rolls*, 21 nov. 1281); en 1290, il était encore hors d'état de monter à cheval (*ibid.*, 7 mai).

libras, .xij. solidos, .vj. denarios parisiensium, quas liberavit senescallo nostro predicto pro equis [et] armaturis ad opus suum pro dicto exercitu, de quibus denariis idem Thomas nobis respondit. Et litteras suas quas inde tradidit eidem Johanni patentes penes vos retineatis. Et hoc non omittatis. Datum London., .xiiiij. die mensis Novembris, anno regni nostri undecimo. Et fuerunt clause.

VASCONIA ET PONTIVUM¹.

De anno regni regis Edwardi filii regis Henrici undecimo .xj^o. .xj^o.

Et sciendum quod ea que tangunt Vasconiam irrotulantur infra istum rotulum, et ea que tangunt Pontivum in dorso ejusdem.

¹ Ce titre final est écrit au bas de la MEMBRANA 1 et par conséquent termine le présent rôle.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGIS EDWARDI I DUODECIMO¹

(1284).

MEMBR. 8 (IN DORSO).

PONTIVUM,
DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI,
FILII REGIS HENRICI, DUODECIMO.

5062. *De bosco vendendo*². — Edward, par la grace de Dieu rey de Engleterre, seigneur de Irelande e duc de Aquitaine, a Thomas de Sandwyz, seneschal

¹ Voir plus haut, t. II, p. 200.

² Publié par Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 330; cf. Louandre, *Maieurs et maires d'Abbeville*, p. 9, et Prarond, *Histoire de cinq villes*, 4^e partie, *Saint-Riquier*, t. II, p. 336.

de Pontif, saluz. Nus vus mandoms qe, si vns poetz saunz trop graunt damage, facez vendre cent journées de boys en nostre foreste de Crescy, la ou vus le purretz plus convenablement fere, pur acquirer ceo qe nus devons al tresorer du Temple de Paris e autres de nos besoignes fere; e fetes doner al bailif de Crescy .xx. livres de parisis de nostre doun, e autant facetz doner au bailif de Waban, e autant a bailif de Rue, si come la reygne, nostre compaigne, vus mande par sa lettre. E ceo vus serra allowé en la counte de vostre baillie. Don[é] a Kaernarvan, le .xxx. jor de Juyn, le an de nostre reigne duzime.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I TERCIODECIMO¹

(1285).

MEMBR. 14 (IN DORSO).

PONTIVUM,
DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI,
FILII REGIS HENRICI, TERCIODECIMO.

5063. *Pro magistro Nicholao de Castello*². — Edwardus, etc., et Alianora, etc., consors sua, dilecto

¹ Voir plus haut, t. II, p. 230.

² Le Cateau.

clerico suo, magistro Nicholao de Castello, dicto de Attrebato¹, salutem. Prebendam quam habuit magister Engelraunus, dominus quondam canonicus ecclesie Sancti Wulfranni Abbatisville, in eadem ecclesia vacantem et ad nostram donacionem spectantem, cum tocins juris sui plenitudine vobis conferimus et de eo caritatis intuitu providemus. In

¹ Arras.

cujus, etc. Datum apud Westmonasterium, .iij. die Maii, anno etc. .xiiij.

Et mandatum est decano et capitulo ecclesie Sancti Wulfranni Abbatisville quod dictum magistrum Nicholaum recipientes in canonicum et in fratrem ecclesie sue predictae, ipsum vel procuratorem ejus suo nomine in corporalem possessionem predictae prebende cum totius juris sui plenitudine inducant, stallum in choro et locum in capitulo, prout moris est, assignantes eidem, adhibitis sollempnitatibus aliis in talibus consuetis. Datum ut s^o.

MEMBR. 13 (IN DORSO).

5064. *De diversis redditibus emptis, etc.* — Nus Edward, par la grace de Deu roys de Angleterre, dus de Acquitainne e sires de Yrlande, e nus, Alianore, par cele meisme grace royne de Angleterre, duchesse e dame de ices meismes lieux, sa compaigne, fesuns saveir a tuz cens qui cestes presentes lettres verrunt e orrunt ke nus, par le conseil de bone gent e pur nostre profit, pur nus e pur nos heirs avonns pris a ferme e achaté heritaument e perpetuelment a tuz jors de noble homme Johan de Neele, segneur de Falvi, pur luy e pur ses heirs, tutes les choses desuz nomées e especifiées en cest escrit en le counté de Pontieu : c'est a saveir cent liveres de par. que jadis furent mun seigniur Enguerran de Fienles¹; derechef seze liveres de par. en le viscomté e en la segnurie que jadis fu le seigneur de Monkavrel² en la ville de Monstereus³; derechef quatre vinz livres par. en le visconté e en la segnurie de Tormont⁴; derechef cinkaunte deus liveres par. de fief achatés e acquestées de mun seigniur Odon de Ronkeroles; derechef trente liveres de par. pur dis muis de blé du molin de Tigni⁵ achatés e acquestés; derechef dis

¹ Enguerrand de Fiennes, père de Guillaume II (le P. Anselme, t. VI, p. 168).

² Montcavrel (Pas-de-Calais, arr. Montreuil-sur-Mer, c. Etaples).

³ Montreuil-sur-Mer.

⁴ Tormont, seigneurie dont le chef-lieu était Saint-Quentin de Tormont (c. Rue).

⁵ Tigny, près de Nampont-Saint-Firmin.

liveres pur quarante e uyt jorneux de bos, peu plus peu mens, joignaunt a la forest de Cressi acchatés e acquestés; item vint et quatre souz de cens que mestre Hardechons¹ devoit et doyt chescun an de rente e ovekes totes segnuries, redevaunces e appartenaunces de ceste choses desuz nomées; les queles choses desuz nomées e devisées li devaut dit Johan de Neele, sires de Falvi, e tres haute dame Johane, jadis royne de Castele e contesse de Pontyeu, compaigne du devaut dit Johan, acquesterent e acclaterent ensemble duraunt lur mariage pur deus ceuz quatre vinz noef livres quatre sous par. chescun an de rente, taunt cume luy devaut dit Johan vivrat, e après le curs de sa vie la meyté de la somme de deners devaut diz venra a ses heirs; les queus deners nus, devaut dit roys, e nus, devaut dite royne, et nostre heir, sumes tenuz a rendre e a paier chescun an perpetuaument au devaut dit Johan par le cours de sa vie, taunt cume il vivrat, ou a soen maundement, par la mein des viscontes de Abeville ou del receyvur de Pontyeu en la vile de Abeville, as termes desuz nomez : c'est a saveir le tierz des deners devaut diz a la Ascension, e l'autre tierz a la Tuz Seinz ensievaunt après, e l'autre tierz a la Chaundeure après ensievaunt. E est a saveir ke, après le curs de la vie le devaut dit Johan, nus sumes tenuz a rendre e a paier la meyté des deners devaut diz; c'est a saveir set vinz e quatre livres duze souz par. as heirs du devaut dit Johan ou a lur maundement, par la meyn des viscontes de Abeville ou du receyvur qui serrat en Pontyeu ou liu e as termes desuz nomez. E est a saveir ke luy devaut dit Johans e ses heirs tenent e tendrent e deyvent tenir les devaut diz deners en fief e en homage heritablement de nus e de nos heirs, e en sunt nostre homme ovekes autres choses ke i tenent de nus tut en un homage que ici ne sunt mie nomées ne especifiées; e se il estoit ensint ou avenoit ke nus ou nostre heir deffailissouns de paiement as termes e au liu desuz nomez e expressés, e eussent ou encurussent cous ou damages en requeraunt les deners desuz nomez par la defaute de nostre

¹ Voir plus haut, n° 5014.

paiement, tuz cous e tuz damages que il ou soen heir porrent mustrer renablement nus e nostre heir sumes tenuz a rendre e a restorrer ovekes les deners devaunt diz. E a ceo tenir fermement e establement, obliguns uus tuz noz biens e tut nustre heritage de Pontyeu a justicier e a fere dreit en la curt du tres noble roy de Fraunce, se il estoit ensint ke nus ou nostre heir feissuns defaute de paiement. E en tesmoignauce de tutes cestes choses e ke ceo seit ferm e estable e as tuz jors perpetuellement, nus avuns fet seeller cestes presentes lettres de noz seaus. Doné a Westm[inster], en l'an de grace mil deucez quatre vinz e cynk, le samady devaunt la feste Sent Barnabé¹.

5065. *De quodam molendino juxta Crottoy empto.* — Nus Edward, par la grace de Deu roys de Angleterre, dus de Acquitainne e sires de Yrlaunde, e nus, Alianore, par cele meisme grace royne de Angleterre, duchesse e dame de ices meismes lius, sa compaygne, fesuns saveir a tuz ceus qui cestes presentes lettres verront e orrunt ke nus, par le conseil de bone gent e pur le profit de nus et de nos heirs, avouns pris a ferme e acchaté de noble homme Johan de Neele, segnur de Ffalovi, par le curs de sa vie taunt cume il vivrat, un molin a vent seaunt en coste Crottoy, pur vint livres de par. chescun an de rente², en tele manere ke li dit Johan des ore nus quite e acquite pur luy e pur ses heirs perpetuellement tute la dreiture e la segnurie que il ou ses heirs aveient ou poeient avoir eu devaunt dite molyn par reesun de conquest ou de heritage ou de autre chose, en tele manere ke nus sumes tenuz a rendre e a paier au devaunt dit Johan les devaunt dit vint livres chescun an de rente, taunt cume il vivrat, as termes ci desuz nomez³; c'est a saveir sys livres, treze souz, quatre deners par. a la Ascensium; sis livres, treze souz, quatre deners par. a la Tuz Seinz apres ensievaunt, e sis livres, treze souz, quatre deners par. a la

¹ Le 9 juin.

² Voir plus haut, n° 5060.

³ Dans la charte de Jean de Nesle, il est dit seulement que cette somme de 20 livres doit être payée «par le recheveur de Pontieu chascun an au terme de la Toussaint».

Chaundleure après ensievaunt; c'est a saveir par la mein des viscontes de Abeville ou de nostre recevur en Pontieu en la ville de Abeville. E après le cours de la vie du devaunt dit Johau, li devaunt dit molins doyt estre nostres e serrat quites e delivres, ne i porrent ses heirs rien demaander par resun de heritage ne par autre resun¹. E a ceo tenir fermement e establement, obliguns uus tuz nos biens e tut nostre heritage de Pontieu a justicier e a fere dreit en la curt du tres noble roy de Ffraunce, se il estoit ensint ke nus ou nostre heir fussuns en defaute de paiement. E ke ceo seit ferm e estable as tuz jors perpetuellement, nus avouns fet seeler ceste presentes lettres de uos seaus. Doné en le an de grace mil deus cenz quatre vinz e quatre², ou moys de Mars [1285].

5066. *De concordia facta inter regem et reginam, et abbatem et conventum de Sancto Giosso, de alta et bassa justicia, etc.*³. — [Nus], Edward, par la grace de Deu rey de Angleterre, etc., e nus, Alianore, etc., fesuns a saveir a tuz qui ceste lettres verront ke, comme contens fust mus entre nostre seneschal de Pontieu, pur nus e en nostre nun, contre hommes religius le abbé e le covent de Sent Giosse ou boys⁴ del ordre de Premostrer, en la curt nostre chier segniur e nostre cosin le rey de Ffraunce, sur ceo que le devaunt dit senescals disoyt ke ia haute justise en tut le conté de Pontieu apartenoit a nus, e luy devaunt dit religius, abbez e covenz an alaissent encontre, en disaunt k'il aveient tute manere de justise haute e basse en tuz lur lus e lur iretages que sunt en Pontieu; a la parfin, par le conseil de boue gent, nus sumes accordé en ceste furme : ke

¹ Charte de Jean de Nesle : «et si tost que trespassez de cest siecle serai, mes chiers sires le roy et ma dame la royne, sa compaigne, et leurs hoirs s[er]ont quite des .xx. livres devant dites, ne mi hoirs ne pouront riens demaander».

² Puisque cette lettre, d'une part, est datée 1284, et que, d'autre part, elle est placée dans le rôle de la treizième année et doit être attribuée à l'année 1285, elle a été écrite avant Pâques, qui tomba le 25 mars. Du 1^{er} au 25 mars, le roi résida dans diverses localités du comté de Norfolk (*Itinerary*, t. I, p. 165).

³ Publié dans Rymer.

⁴ Voir plus haut, n° 5057.

tute basse justise demoerge a davaunt dis religius pur eus e pur lur eglise en tuz lur leus e lur heritages qui sunt en Pontieu, c'est a saveir a Montegny, a Tigny¹, Buire², Kaisnoy³, Colroy⁴, Heustreval⁵, e en tutes lur terres e lur appendaunces; e nus averuns tute la haute justise, exeuté l'estat ke demoert as devaunt dit religius e a lur eglise, e exeuté ke, si luy homme ou luy hoste de cele eglise farfacent chose que a haute justise apartenist, la ou il convenist fere execucion de justise, nus e nostre heir ou ceus qui serront en Pontieu en nostre liu fruns la execucion du cors del homme e de sa maysun, e li heritage e lui catel demorront as devaunt dit religius e a lur eglise qui serront trové sur lur terre e lur fees; e si homme ou hostes de la dite eglise facent mellé la u il euust plaie aouverte, e nos gens de Pontieu les prendreient ou achesonneient, il les deyvent delivrer saunz delaie après .xl. jors, se haute justise ne y estoit ou se il n'estoient achesonné de genz le rey de Fraunche; e n'est mie a oblier ke dedenz les maners e les curz de la eglise devaunt dite que hore sunt clos de murs, ou de soif⁶ en lu de mur, de fossez ou de vaus, nus e nostre heir ou aucuns de par nus n'avons poer de justicier ne de overer de nule manere de justise; mes, si cas se offroit, cil ke le ferunt demourreient en les lieux devaunt dis come en lius seins, c'est a saveir ke nus ne nos gent pouns ajorner ceus dehors les lius avaunt dis. E voluns e otrions ke totes les lettres e le privilege que luy devaunt dit religius e l'eglise unt de nos auncesurs de Pontieu demoergent en lur force e en lur vertuz saunz amenuser de riens, ausint come il estoient avaunt parmi cel païs, fesaunt sauves les choses desuthdites a nus ea nos heirs. E pur tutes cestes choses fere en la manere que eles sunt devisées, nus avons doné as de devaunt dit religius e a lur eglise .vij^{xx}. livres

¹ Montigny et Tigny, près de Namport (Pas-de-Calais, arr. et c. Montreuil-sur-Mer).

² Buire-le-Sec (c. Campagne-lès-Hesdin).

³ Le Quesnoy (arr. Saint-Pol-en-Ternoise, c. Le Parcq).

⁴ Corroy, commune de Tours (Somme, arr. Abbeville, c. Moyenneville).

⁵ Estravalle, château et moulin dans la commune du Parcq.

⁶ «Haie, clôture» (Du Cange, au mot *Sotun*, 1).

par. pur achater heritage en Pontieu, en terres gaynables, em bos, ou en choses censables sens fef entier, e les devons amortir; e ovekes ceo, que il pouent acchater de lur deners .vj. liverées de terre, les queles nus sumes tenuz ensemement de amortir parmi cel païs; et queus heritages acchatez, tute la justise haute e basse demorrat a nus e a nos heirs. E pur ceo ke ceste seit ferme chose e estable, avuns fet mettre nos seaus a cestes presentes lettres. Doné a Westm[inster], le an de grace .mil. cc. .iiij^{xx}. e .v., le quint jor de Juin.

5067. *Pro ecclesia de Sancto Geosso*. — Edward, par la grace de Deu rey de Angleterre, etc., e Alianore, par cele meisme grace, etc., fesuns a saveir a tuz ke cestes lettres verront ke, come la eglise de Sent Giosse u bos, del ordre de Premostrer, del diocese de Amiens, euust de long tans du doun e des aumomes de noz auncesurs, segniurs de Pontieu, la pescherie a tramailles¹ es yaues de Rue par le espace de un jor entier chescun an, en la nut de Sent Giosse que est en moys de Jul.², e en fussent en bone possessiun, nus, par le conseil de bone gent, pur le profit e pur le pru de nus e de la dite eglise, avons doné a chele eglise .xl. s. de par. chescun an de rente, a prendre al visconte de Cressi au jor del Sent Remi³ pur la pescherie devaunt dite, ovekes .xxx. s. de par. que la dite eglise ad chescun an de rente al cel meismes jor al le dit visconte, issint ke de hore en avaunt la dite eglise ou se kemans⁴ i ora e prendrat chescun an al cel terme .lxx. s. de par. de aumoisne; e, si le eglise ou ses kemauns avoit cous ou damages pur la dite aumosne purchacer e avoir, nus e nostre heir serruns tenuz de rendre a la dite eglise ou a soen comaunt ovekes le principal; e a ceo tenir obliguns nus et nos heirs. E en tesmoingne de ceo, etc. Doné a Westm[inster], le an de grace .mil. cc. .iiij^{xx}. e .v., le quint jor de Juin.

¹ «Tremail, c'est une rets a pescher» (Du Cange, au mot *Tramallum*).

² Le 25 juillet.

³ Le 1^{er} octobre.

⁴ «Procureur» (Du Cange, au mot *Mandatum*, 3; cf. G. Raynaud, *Étude sur le dialecte picard dans le Ponthieu*, dans *Bibl. de l'École des chartes*, année 1876, p. 10).

MEMBR. 12 (IN DORSO).

5068. *Pro Agnete, sorore Gerardi de Abbevilla.* — Edward par la grace de Dieu, etc., e Alianore, par meismes cele grace, etc., fesuns a saveir a tuz ceus qui cestes lettres verront ke, come Gerars de Abbeville, chevaliers, sires de Boubereck¹, nos homme liges, seit tenuz a dameisele Agnes, sa soer, du doun e du lees soen pere, en set vinz liverées de terre a paier tuz les auns, e assenement l'en eit fet a tut ceo que il ad a Abbeville, e le surplus doit prendre au moulin, au four, as cens, e as rentes que il la donat, e a ceo seient accordé que la dite dameisele deit joïr e entrer en sa seisine e en prenance de maintenaunt des .vij^{xx}. liverées de terre enterement en les lus devant noumés, e après le trespassement la dame de Boberg., sa mere, deyt joïr e enporter les .vij^{xx}. liverées de terre. E com li avaunt només sires de Bouberech. nus eyt requis ke al doun e a l'assignement nus voilluns assenter, nus, a sa requeste, le doun e l'assignement en la manere que devaunt est dit voluns e otrius cume sire, sauve nos dreitures; en tele manere ke la dite dameisele e² si heir de nus e de nos heirs tendrent la terre devaunt dite en plein homage, totes voies ceo retenu ke nus voluns e a ce nus assentons ke li sire de Bouberech. ou ses heirs pust rechater tutes les fois cume il luy plerrat les .vij^{xx}. liverées de terre pur quatorze cent livres de par., ou la moyté de la terre pur .vij^z. livres de par., e ceo que il ou si heir en rachaterent, seit tut ou en partie, tendront de nus ovekes le fief de Bouberech. tnt a un homage; e si la dite dameisele trespasseit de cest secle saunz heir de soen cors, nus voluns ke la dite terre revegne au fief de Bouberech. e ke tut tenge ensemble par un homage. En tesmognage de choses devaunt dites avons fet mettre nos seaus a ceste presentes lettres, fetes en l'an de grace .mil. cc. iij^{xx}. e cinq, le quint jor du mois de Juin.

5069. *Pro majore et scabinis de Abbevilla.* — Edward, etc., e Alianor, etc., a tuz qui ceste lettres

¹ Mons-Bouberec (Somme, arr. Abbeville, c. Saint-Valery-sur-Somme).

² Ms. est.

verront, saluz. Cume luy mayres¹ e luy eskevin de nostre ville de Abbeville eient a nus envoyé e nus eient doné a entendre k'il sunt grevés de dettes e ke la ville est mult chargé par ceo, requis nus eient ke de nostre grace pussent fere nne assise sur eus meysmes, pur la dite ville ayder a quiter e a deliverer des dettes, nus, du loement de nostre conseil e de nostre especiale grace, otrius al dit maire e as eskevins kil eient e pussent lever, taunt cume a nus plerrat, .v. s. de par. de chescun tonel de vin que burgeys de Abbeville vendrat en gros dedenz la ville e la banlieue de Abbeville. En tesmognage de[ceo], nus avuns fet mettre nos seaus a cestes lettres patentes. Donées a Westm[inster], .vij. jor de Juin, l'an de nostre reigne .xij^z.

5070. *Pro majore et scabinis de Mayoc*². — Edward, etc., fesuns a saveir a tuz qui cestes lettres verront ke, come debat fust meus entre nostre elier e leel Thomas de Sandwyc., adunkes nostre seneschal en Pontieu, e nostre maieur e les eskevins de Mayoc e de Crotoy, qui dirent que respondre ne deveient de catel devant nostre visconte du Crotoy pur la resun de .xl. s. queus i nus rendeient e paioient par an pur la petite visconté, e nostre dit seneschal redisoit ke celes parole del petite visconté ne poit fraunchir, ne ne devoit le maieur, les eskevins, ne lur jorés, pur ceo ke par point de chartre sunt tenuz a respondre as us e as customes de Abbeville, de laquele petite visconté le dit maieur e luy eschevin demaundeient e requeroient le resort de Abbeville, e par lur lettre se obligerent a prendre e a tenir ceo que dit lur serroit par maieur e eskevins de Abbeville ke prononcé unt e dit, sicume nus avons veu par lur lettres, kil ne poent saveir ke petite visconté est, pur ceo luy dit maieurs e li eskevin de Mayoc e de Crotoy, pur eus e pur lur commun, humblement nus prierent ke le dit debat entre nostre dit seneschal pur nus e eus preissuns sur nus a determiner, e de ceo par soffisaunt procuracie devaunt nus e nostre conseil se funderent e affermerent a tenir, de haut e de

¹ C'était alors Jacques Au Costé (Prarond, *Abbeville avant la guerre de Cent ans*, p. 196).

² Publié dans le *Cartulaire du Ponthieu*, p. 325.

bas, ceo que nus en dirrins nus, diligentement egardé e fait agarder par nostre conseil la chartre ke luy diz maiers e eskevins ont des segnurs de Pontieu, e le dit du maieur e des eskevins de Abbeville, disuns, par le loement de nostre conseil, e voluns ke luy dit meires e eskevin e luy juré de Mayoc e de Crotoy soient quite e assaus as tuz jors de .xl. s. que il nus rendoient pur la petite visconté, e ke des ore en avaunt soient respouant de claim e de tute manere de demaunde de catel par devant nostre visconte du Crotoy, as us e as costumes de nostre visconté de Abbeville. En tesmogne de cestes choses avaunt dites, nus avons fet fere ceste lettres enseelées de nostre seel. Donées a Westm[inster], le .viiij. jor de Juin, l'an de nostre regne treszime.

5071. *De procuratore constituto, etc.* — Edward etc., e Alianore, par mesme cele grace, etc., a toz ceus qi cestes lettres verront, saluz. Sachent touz qe nus, en totes nos besoignes e en totes que-reles e en totes causes mues e a mover contre totes persones tant laies come de seint eglise, par devant touz juges, especialment par devant nostre cher seignur le noble rey de France en sa court, e par devant les maistres Jehan de Matringeham¹, nostre clerk, portant cestes lestres, établissons e avoms establi pur nus e en nostre leu procureur, e donons au dit Johan plein poer e mandement especial de demander e de requere nostre dreiture touchanz la terre de Pontieu, de defendre icele contre totes persones, de tesmoins conduire e mener. de jurer en l'ame de nus, si mestiers est, de poser, de respondre e de tesmoins veoir, jurer, e de faire totes les autres choses que nus purroms dire ou faire, autretant que si present i estioms, de establer autre procureur en son lieu totes les foys que mestiers l'en serra, li quels establis ait le mesme pooir que nus avons doné al dit Johan, e quelconque chose nos procureurs devant diz ou cil qil aura establi en son lieu aura dit e fet e procuré pur nus e en nostre non, en requerant, en

¹ Jean de Matringhem (Pas-de-Calais, arr. Montreuil-sur-Mer, c. Fruges) est mentionné dans le *Calend. pat. rolls* aux années 1282 et 1290.

demandant, e en defendant nostre dreiture de la terre de Pontieu contre totes persones, par devant touz juges, especialment en la court le noble rey de France, par devant lui ou les maistres, nus avons e aurons ferm e estable; la quele chose nus certefioms a toz par ces lettres overtes seelées de nos seiaus. Donées en l'an de grace .m.cc.iiiij^{xx}. e .v., le quint jor de Jung entraunt.

MEMBR. 11 (*IN DORSO*).

5072. *Pro Rolando de Commyngnant.* — Rex dilectis et fidelibus suis, auditoribus compoti sui in Pontivo, salutem. Allocate Rolando de Commyngnant, receptori nostro in Pontivo, omnem pecuniam quam idem Rolandus liberavit et tradidit ab ultimo compoto dicti comitatus usque nunc, pro vadiis dilecti et fidelis nostri Thome de Sandwico, seuescalli nostri in Pontivo, qui capit per annum trescentas libras, et eciam omnem pecuniam quam liberavit et tradidit dictus receptor pro misis et expensis in parlementis curie Francie et alibi extra dictum comitatum, pro negociis ejusdem comitatus et pro operacionibus nostris novis et veteribus, et eciam expensas et misas quas idem receptor liberavit pro passagiis dicti senescalli nostri venientis ad nos in Angliam per tres vices, videlicet apud Acton. Burnel¹, apud Cantuariam, et ad parlamentum nostrum ultimo preteritum Londonie, et eciam misas et expensas quas magister Baldewinus de Whitsand fecit veniens ad nos in Walliam circa gentem de Crotoy, et eciam omnem pecuniam quam dictus receptor liberavit per litteras karissime consortis nostre dicto senescallo nostro directas; ita tamen quod de supradictis omnibus misis et expensis particulas idem receptor liberet racionabiles. Allocate eciam dicto receptori septem libras parisiensium quas liberavit pro uno runcino quem Galfridus de Bannebir. amisit, veniens ad nos in Walliam pro negociis Pontivi, et eciam omnes misas et expensas quas idem receptor posuit per fidele testimonium senescalli nostri predicti circa diversa negocia nostra expedienda, de quibus

¹ Acton Burnell, comté de Shrewsbury.

particulas ostendet rationabiliter coram vobis. Datum apud Westmouasterium, .vij^{to}. die Junii.

5073. *De racioniis audiendis, etc.* — Rex, etc., et Alianora, regina Anglie, etc., consors sua, ballivis, ministris, et omnibus fidelibus suis in Pontivo, ac aliis singulis quorum interest, salutem in Domino. Noveritis nos assignasse et attornasse dilectos et fideles nostros dominos Johannem Fferree, Johannem de Lovetot et Johannem de Berevyk, ad audiendum racionia seu comptum omnium ballivorum, prepositorum, ministrorum, receptorum et omnium eorum qui nobis reddere tenentur racionia seu comptum in Pontivo, et ad allocandum et terminandum ea que super racioniis illis seu compoto debent allocari et terminari. Assignavimus eciam eosdem et eis dedimus potestatem ad inquirendum seu ad inquisitiones faciendum de omnibus contencionibus seu querimouiis motis et movendis inter senescallum nostrum Pontivi et quoscumque alios ballive sue, et eciam inter quoscumque homines nostros de Pontivo, de quibus oportebit fieri inquisitiones, et ad ipsas terminandum, prout de jure et secundum justam consuetudinem illius patrie fuerit faciendum, et ad nobis referendum ea que propter sui difficultatem seu ambiguitatem per ipsos non valebunt complete terminari. In cujus, etc. T. R. apud Westmonasterium, .xviij. die Junii.

5074. *Pro majore et communitate de Wauban¹.* — Rex omnibus, etc., salutem. Volentes dilectis nobis majori et communitati ville nostre de Wauban in Pontivo, ad instanciam karissime consortis nostre Alianore, regine Anglie, gratiam facere specialem, concessimus quod, a die confectiois presencium usque in sex annos proximo sequentes completos, habeant et percipiant assisam de omnibus vinis que in eadem villa interim vendi contigerit; videlicet, de quolibet loco cujuscumque dolii vini tempore illo ibidem venditi, unum obolum parisiensem ad melioracionem ville sue predictae. In cujus, etc. T. R. apud Wyntoniam, .viij. die Octobris.

¹ Waben (Pas-de-Calais, arr. et c. Montreuil-sur-Mer).

MEMBR. 1 (IN DORSO).

5075. *Pro Martino Harang.* — Rex dilecto et fideli suo Thome de Sandwyco, seuescallo suo in Pontivo, salutem. Mandamus vobis quatinus triginta et quinque libras parisiensium quas Martinus dictus Harang., de Wauban, nobis debet de arragais firme avenarum nostrarum, de tempore quo tenuit dictam firmam apud Wauban, atterminetis solvendas a Pascha proximo futuro in duos annos receptori nostro Pontivi; videlicet .xij. libras, .vj. solidos, .viij. denarios ad proximum sequens Pascha, et sic de Pascha in Pascha, donec dicta pecunia plenarie persolvatur. T. R. apud Wyntoniam, .xij. die Octobris, anno, etc., .xiiij^o. Et sunt clause.

5076. *Pro Henrico Tyeleu a villa Abbatisville amovendo¹, etc.* — Rex eidem Thome, salutem. Quia ex relatu fide dignorum accepimus quod Henricus Tyeleu, qui de licencia nostra hactenus moram fecit in villa nostra Abbatisvilla, erga nos et fideles nostros [minus fideliter et] bene se gerens, quasdam transgressiones enormes contra pacem nostram eis ibidem perpetravit, per quod ipsum a communitate ville predictae penitus amoveri volentes, vobis mandamus quod ipsum Henricum [a dicta villa] cum omnibus ad ipsum de jure spectantibus penitus amoveri faciatis, donec ipsum duxerimus revocandum. T. R. apud Wyntoniam, .xiiij. die Octobris. Et sunt clause.

5077. *Pro Rolando de Kumenak.* — Rex dilectis et fidelibus suis, auditoribus compoti Pontivi, salutem. Allocate Rollando de Kemenak., receptori nostro Pontivi, quadraginta libras parisiensium quas liberavit de dono nostro Petro [et] Willelmo Braytel, ballivis nostris de Cressiaco et de Wauban, per breve nostrum directum dilecto et fideli nostro Thome de Sandwyco, senescallo nostro Pontivi, et decem libras et octo solidos parisiensium, pro expensis Petri, temptatoris monete nostre Abbatisville, pro placito et recuperacione

¹ Ms. *amovenda*.

ejusdem monete in curia Ffrancie. Et hec non omittatis. T. R. apud Bellum Locum regis¹, .xv. die [Octobris].

5078. Rex eisdem auditoribus, salutem. Allocate Rollando de Kumenak., receptori nostro in Pontivo, omnem pecuniam quam idem Rollandus liberavit et tradidit ab ultimo compoto dicti comitatus, usque modo, pro vadiis dilecti et fidelis nostri Thome de Sandwyco, senescalli nostri in Pontivo, qui capit per annum trescentas libras parisiensium preter expensas suas in parlamento Ffrancie et alibi extra dictum [comitatum pro] negociis ejusdem comitatus, et expensas et misas quas isdem Thomas fecit veniens ad nos in Angliam apud Wyntoniam, de precepto nostro, in festo Nativitatis beate Marie proximo preterito operacionibus novis et veteribus per visum fidelis nostri Henrici de La Mote, et omnem pecuniam quam idem receptor liberavit per litteras karissime consortis nostre dicto senescallo nostro directas et omnes alias [expensas] quas fecit de precepto ejusdem consortis nostre, et omnes misas et expensas quas idem receptor fecit per fidele testimonium senescalli nostri predicti circa diversa negocia nostra monstrabit. T. ut supra. Et sunt clause.

5079. *Pro facientibus pannos in Abbatisvilla.* — Rex omnibus ad quos, etc., salutem². Sciatis quod, pro commoditate et bono communitatis ville nostre de Abbatisvilla, concedimus et volumus quod omnes et singuli facientes pannos, [cujuscumque sint] coloris, in domibus suis in dicta villa nostra, qui conveniunt in majori hala nostra in Abbatisvilla quolibet die lune, ad vendendum et ad mercimoniandum de dictis pannis, simul cum extraneis [pro hujusmodi mercimoniis ad dictam villam nostram venientibus, liberi sint et quieti ab omni exactione, theolonio, omnibus diebus lune a

¹ Le roi fut à Beaulieu (comté de Southampton) le 18 et le 21 octobre (*Itinerary*, t. I, p. 172).

² Publié par Aug. Thierry, *Recueil*, t. IV, p. 52. Comp. Prarond, *Abbeville pendant la guerre de Cent ans*, p. 200. Les mots entro crochets sont effacés sur le manuscrit.

festo Natalis Domini, anno ejusdem .m°.cc°. octogesimo quinto, [in duos annos] proximo sequentes. In cujus, etc. T. R. apud Lindehurst¹, .xv. die Novembris.

5080. *Pro abbate et conventu de Sancto Salvatore*². — Edward, par la grace de Deu roys de Engleterre, seigneur de Irlande, duc de Aquitaine, quens de Pontieu et de Mosteroil, et Alianor, par mesmes cele grace royne [de Engleterre,]³ dame, duchesse, contesse de lieus desusdiz, sa compaigne, a touz qi ceste lettre verrunt et orrunt, saluz. Come debat fut meuz entre nous e homes [descrez et religieus] le abbé de Seint-Sauve de Mosteroil e le covent de mesmes cel lieu par nostre feal et leal Thomas de Sandwyz, nostre senescal en Pontieu, qi disoit que tout[e haute justice] es terres e es tenaunces du dit abbé et le covent en les contées e la seigneurie de Pontieu et de Mosteroil a nous apartenoit, si come en Lungpré⁴, Ayron, Ver[ton⁵, Caucy⁶], Arry⁷ et el Val de Malades⁸, et ausi la viscountée en aucons de diz lieus; et li diz abbes e le covent pur els e pur lur eglise chalangassent e demaundassent [la dite haute jus]tise es avaunt-dites lur terres et de leurs homes, ensement la viscountée en auscunes de mesmes celes terres par chartres a els donées de nos auncestres; a la par[fin, par le] louement de nostre conseil e pur les almes de nos ancessours, soumes acordeez e assentuz, et avoms graunté e doné en perpetuel e pure aumone au dit abbé. [au covent e] a lur eglise la viscountée e quanqe a viscountée apent es terres desus dites, retenu a nos e a nos heirs tote

¹ Lyndhurst, comté de Southampton.

² Saint-Sauveur de Montreuil.

³ Les mots entre crochets ici et plus loin, illisibles aujourd'hui, ont été suppléés à l'aide de la copie prise par Bréquigny et publiée par Champollion-Figeac, *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 341.

⁴ Longpré-les-Corps-Saints (Somme, arr. Abbeville, c. Hal-lencourt).

⁵ Airon-Saint-Waast et Verton (Pas-de-Calais, arr. et c. Montreuil-sur-Mer).

⁶ Cauchy (Somme, arr. Abbeville, c. Nouvion).

⁷ Arry (c. Rue).

⁸ Le Val, près Écuires (Pas-de-Calais, arr. et c. Montreuil-sur-Mer).

la haute justise e quanqe a haute justise apent es [dites terres] e de leur homes. Et fet asavoir que li desuz diz religious purront en lurs terres e en lurs fiez achater e purchacer en la maniere que les abbeies, queles [sunt desus nos]tre seigneur chier e cosin le noble rey de Ffraunce, pount aquerre en leurs terres e en leur fiez de semblable condicion, e ceo dunt il se acreront e aquerront [en terres,

en] rentes, des trente livres de tornoys queus nous leur devoms e soumes tenuz amortir. E qe cestes choses desus dites demeurent fermes et estables a touz jours, [avoms fet] seeler cestes lettres de nos seals. Doné a Quincestr.¹, le quatorzime jour de octobre, le an de grace .mil.cc. quatres vinz e cinc.

¹ Winchester.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I DECIMO SEPTIMO

(1289).

PARS PRIMA¹.

MEMBR. 16.

5081. *Pro Matheo de Hangest², de collatione prebende³.* — Rex et regina, consors regis, contulerunt Matheo de Hangest prebendam quam magister Johannes de Fieffez⁴ habuit in ecclesia Santi Wolfrani Abbatisville, vacantem per mortem ipsius Johannis. Et diriguntur littere decano et capitulo illius ecclesie quod dictum Matheum cum omni plenitudine juris canonici recipiant in canonicum et in fratrem, stallum in choro, etc. Datum apud La Gart, die Martis post festum sancti Petri ad Vincula⁵.

Idem Matheus habet litteras regis et regine de collatione predictae prebende patentes. Datum ut s^o.

MEMBR. 16 (IN DORSO).

5082. Edward, par la grace de Deu roys d'En-

gleterre, sires de Hirlaunde e duc de Aquitaine, e Alianors, par mesmes chele grace royne d'Engleterre e ducesse des lieux devaunt dis, contesse de Pounteu et de Monsteroil., sa compaigne, a touz qi ces lettres verrunt, saluz. Comme li maires e li eschevin de nostre vile de Rue nous eient senefyé que li cimenterez de Saint Oufeli de Rue¹ est si petis que li cors ont aucune foys defaute de sepulture, e pur eslargir le cymentere aient li maires e li eschevin achaté une mesure qui fu Robert Hendee et sa femme, e nus ayent requis que a la vente nous voillons assentir e amortir la mesure, nous, a la requeste e a la priere des avaunt diz maieurs e eschevins, a la dite vente de la mesure nous assentons e de nostre grace le amortissons pur accroistre e eslargir le cymentiere Saint Oufeli, sauf le cenz qe la mesure doit. En tesmoyns de ce, nous avons fait mettre nos seaus a ces lettres. Donez a Gart, l'an de grace .m^l.cc. .lxxxix., l'endemain du jour seint Pere entraunt Aust².

¹ Voir plus haut, t. II, p. 289.

² Hangest-en-Santerre (Somme, arr. Montdidier, c. Moreuil).

³ Le présent acte a été transcrit sur le rôle après le n^o 984.

⁴ Fieffes (arr. Doullens, c. Domart).

⁵ Le 2 août 1289.

¹ Cimetière de l'église de Saint-Wulphy (Prarond, *Histoire de cinq villes. Seconde partie : le canton de Rue*, p. 92, 109).

² Le 2 août.

PARS SECUNDA¹.

MEMBR. 20 (IN DORSO).

5083. *Pro rege, de senescallia Pontivi.* — Rex et consors sua dilecto et fideli suo consanguineo suo, domino Willelmo de Ffienles, salutem. De vestra fidelitate et prudencia confidentes, vos custodem nostrum comitatus nostri Pontivi, Monstreoli et pertinenciarum suarum, ad nostre voluntatis beneplacitum duximus statuendum, vos rogantes quatinus custodiam eandem ad honorem et fidelitatem nostram ac prosperum statum comitatus ipsius regere et gubernare fideliter studeatis in omnibus que ad ipsius custodie officium spectare noscuntur. Mandamus enim comitibus, baronibus, abbatibus, prioribus, militibus, libere tenentibus, aliisque universis et singulis de comitatu predicto, quod vobis in hiis que ad officium predictum pertinent respondeant et intendant, tanquam custodi a nobis, ut premittitur, constituto. In cuius, etc. Datum apud Bonam Gardam in Vasconia², .xviii. die Marcii, anno regni nostri .xvii.

5084. Rex et regina comitibus, baronibus, abbatibus et prioribus, militibus, libere tenentibus, aliisque universis et singulis in comitatu Pontivi et Monstreoli, terris et locis atque dominiis ad comitatum eundem pertinentibus constitutis, quorum interest vel poterit interesse, salutem. Cum dilectum et fidelem consanguineum nostrum, dominum Willelmum de Ffienles, comitatus nostri Pontivi, Monstreoli et pertinenciarum suarum nostrum constituerimus custodem, ut ipsum ad honorem et fidelitatem nostram ac prosperum statum comitatus ipsius custodiat ad nostre beneplacitum voluntatis, vobis mandamus quatinus intendentes et respondentes sitis eidem predicto Willelmo in omnibus que ad hujusmodi custodie officium pertinere noscuntur, tanquam custodi a nobis, ut premittitur, constituto. In cuius, etc. Datum ut supra.

¹ Voir plus haut, t. II, p. 386.

² Bonnegarde (Landes).

MEMBR. 19.

5085. *Pro majore et scabinis de Crotoy in Pontivo*¹. — Edwardus, etc., et Alianora, eadem gracia regina Anglie, domina Hibernie et ducissa Aquitannie, comitissa Pontivi et Monstreoli, consors sua, universis ad quos, etc., salutem. Scialis quod, cum major et scabini ville et loci nostri du Crotoy in Pontivo, ad relevacionem diversorum debitorum omnium quibus villa et locus predictus² deprimitur multipliciter et gravatur, providerint seu providere intendant per concessionem nostram, ut asserunt, quod in dicto loco du Crotoy et infra banleucam dicti loci major et scabini predicti per se seu deputandos ad hoc ab eis levant³ et habeant de quolibet loto⁴ vini quod ibidem ad brocam vendetur unum obolum monete nostre currentis ibidem; de quolibet dolio vini quod in grosso vendetur, sex denarios dicte monete, vinis mercatorum extraneorum ad hoc immunitis et exceptis; de quolibet foco sive lare, qualibet ebdomada⁵, unum denarium, exceptis pauperibus quos per concessionem presentem gravare non intendimus; de qualibet nave hominum et habitatorum dicti loci itineraria in saffariam⁶, unam senteriam⁷ semel per annum, seu quantum⁸ lucri quilibet nautarum, secundum suum numerum et divisionem in qualibet nave, in anno fecerit; et eodem modo de intendentibus ad allecia recencia capienda, unam senteriam seu quctam lucri semel per annum; de qualibet nave piscatoria et intendentibus ad piscan-

¹ Transcrit sur le rôle après le n° 1297.

² Ms. *predicti*.

³ Ms. *levant*.

⁴ Voir plus haut, n° 5049.

⁵ Ms. *ebdomoda*.

⁶ Une ordonnance de 1322 distingue trois sortes de harengs : « harenc de saffare, harenc poudré, harenc fres » (Godefroy, *Diet. de l'anc. langue fr.*, au mot *safure*). Il s'agit donc ici de barquettes employées au transport du poisson.

⁷ Sorte de manette à poisson. En français, la forme du mot serait *seterée*.

⁸ Ms. *qucna*.

dum, unam maream, sive lucrum quod in una marea fecerint, semel per annum; et eodem modo de omnibus batellis intendentibus ad alleviandum naves cum vinis seu aliis mercandisiis venientes ibidem, lucrum unum mareae semel per annum; de quolibet equo sive roncino trahente, qualibet ebdomada, unum denarium; ac de precio mercandiarum que in dicto loco venduntur, de qualibet libra, duos denarios, vinis exceptis de quibus servabitur ut est dictum; nos, ad supplicationem majoris et scabinorum predictorum super hoc nobis

factam, asserencium hoc publice utile esse et tollerabiliter posse fieri, eisdem concedimus omnia supradicta levanda et habenda ad relevacionem dictorum debitorum, usque ad biennium ab instanti festo sancti Petri ad Vincula in antea continue computandum, salvo in omnibus jure nostro et potestate premissa declarandi et corrigendi, cum expedire viderimus, nobis specialiter reservato. In cujus, etc. Datum ut supra¹, .viii^o. die Aprilis.

¹ C'est-à-dire : à Condom.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI Ì DECIMO OCTAVO¹

(1290).

MEMBR. 6 (IN DORSO).

5086. *Pro Johanne de Beriaco, clerico.* — Rex et Alianora, consors sua, dilectis sibi in Christo decano et capitulo ecclesie Sancti Vulfrani de Abbatisvilla, salutem. Sciatis quod dedimus et concessimus dilecto clerico nostro Johanni de Beriaco prebendam illam cum pertinenciis quam Hugo de Perando habuit in ecclesia predicta, vacantem per resignacionem ejusdem Hugonis et ad nostram donacionem spectantem. Et ideo vobis mandamus quod eidem Johanni stallum in choro et locum in capitulo racione prebende predictae, prout moris est, assignari faciatis. In cujus, etc. T. R. apud Stockbrugg.², .xix^o. die Aprilis.

5087. *Pro magistro Johanne, decano Baiocensi.* — Rex et Alianora, consors sua, dilecto et fideli suo Thome de Belhus, senescallo suo in Pontivo, salutem. Cum nos licenciam concesserimus dilecto nostro magistro Johanni, decano Baiocensi, sacrosancte romane ecclesie vicecancellario, emendi in terra nostra in Pontivo in feodis nostris centum

libratas terre monete Pontivensis, sive insimul sive per partes emantur, et quintum seu ea que racione diete vendicionis seu dictarum vendicionum nobis debebuntur eidem magistro Johanni donaverimus, vobis mandamus quatinus, cum procuratores dicti magistri Johannis dictas terras, sive insimul sive per partes emerint, dictos procuratores suos vice et nomine dicti magistri Johannis ad dictas terras secundum usum et consuetudinem terre recipiatis, tenendas de nobis et heredibus nostris eidem magistro Johanni et heredibus seu assignatis suis jure hereditario sub eisdem condicionibus et juribus et cum eisdem juribus sub quibus et cum quibus eas antea a nobis tenerant venditores, seu secundum ea que inter vos convenerint, et quintum seu ea que nobis racione diete vendicionis vel dictarum vendicionum debebuntur eidem remittatis et quietis vice nostra. In cujus, etc. Datum apud Westminsterium, vicesimo quarto die Maii.

5088. *Pro Honorato de Hocelis¹.* — Rex dilecto et fideli suo Thome de Bellehus, senescallo suo de Pontivo, salutem. Mandamus vobis quod sine di-

¹ Voir plus haut, t. II, p. 539.

² Stockbridge, comté de Southampton.

¹ Hocquelus, commune d'Aigneville (Somme, arr. Abbeville, c. Gamaches).

lacione habere faciatis dilecto clerico nostro, Honorato de Hokelis, sexaginta libras Parisiensium quas ei concessimus, tam pro expensis suis quas fecit in servicio nostro quam de dono nostro. Vobis enim eas in compoto vestro volumus allocari. T. R. apud Westmonasterium, .iij. die Junii.

5089. *De submissione super quibusdam controversiis inter regem et reginam et homines de Pontivo*¹, *et abbatem et conventum de Sancto Richero in Pontivo*. — Nous, Edwars, par la grace de Dieu rois de Engleterre, sires de Irlaunde, dus de Aquitaine, cuens de Pontieu et de Monsteruel, et nus, Alianorys, par icele mesme² grace, reyne, dame, duchesse et contesse des lieux devandiz, fasons asaver a toz qui cestes lettres verrunt ou orrunt qe, cum plusur debat et plusurs controversies par le resun de le cunté de Pontieu fuissent muht entre nous et nostre gent de Pontieu, de une part, et l'abbé et le covent de Saint Richer en Pontieu, de autre; a le pardefin, par conseil de bone gent, de tuz les debas et controversies devantdis avenus dukes au jour de huy, en quel manere qe ceo seit, nus nus somes mis de haut et de bas super quatre persones ellutes del assentement des parties, tant comme arbitres ou ordenurs ou amables composeurs, ceo est a saver: sur Baudyn Le Clerk, nostre receyvur de Pontieu, Johan Viguerus de Waben, Huon Coulumbel de Saint Richer et Pyerron de Gury, clers, en tel manere qe ceo ke chil quatre enordenerunt de tut ou de partie deit estre tenu; e s'il estoient a descort, il puent elire le quint; e s'il estoient en descort du quint elire, luy abbes de Saint Sauve³ de Monsteruel et Honerés de Hokelus, nostres clers, lur poent doner quint tel cum il lur plerra, e chel la u li plus se assentira deit estre tenu. E pur ceo que Johans de Maynières⁴, chivalers, nos homes liges, demandoit avoir la haute justice a Feukieres⁵ et le avouoit a tenir de Pontieu, nus nus sommes obligé a faire luy quiter en

¹ Ms. *Pontiuco*; de même à la ligne suivante.

² Ms. *memes*.

³ Ms. *Sawe*.

⁴ Maisnières (Somme, arr. Abbeville, c. Gamaches).

⁵ Feuquières (c. Moyenneville).

tel maniere que il, si hoir ni si successeur, par aus ne par aturny, n'i purrunt riens jammes riens re-clamer; et doivent tutes les choses qe sunt en le main le rey pur les debas des parties estre mises en meins lesdis proviseurs. Et tut le debat qui escharront, le mise pendant, serrunt en mains des arbitres et ordenerunt ausi com des autres choses. Et a totes ces choses tenir, ferment warder et ampler bien et loadment nus obligums en bone fay, sans aler de riens encontre. Et pur ceo qe ceo seit ferm et estable, nus avoms cestes lettres seel[e]s de nos seaus, qui furent fetes en l'an de grace mil .cc. quatre vins et dis, el mois de Septembre.

5090. *Pro Baldewino de Waben*. — Edwars, par la grace Deu reys de Engleterre, sire de Irlaunde et dus de Aquitaine, as auditors des acontes de Pont[ieu], salut. Nous vous mandons ke a Bauduin de Waben, nostre receveeur de Pont[ieu], alouez les deniers que il a mis et paieiz por nos manoyrs de Pont[ieu] soustenir et por les autres ouvraignes faiz de comandement Thomas de Belhouz, nostre seneschal de Pont[ieu], puis le nostre deerrain aconté, dont l'en vous mosterra parcheles. Derechef alouez au dit receveeur les despens raisonnables que nostre gent ont fait¹ a Pariz por nos bosoignes de Pont[ieu] au pallement de Noel deerrainement passé. Alouez encore au receveeur les despens ke nostre seneschal de Pont[ieu] e sa compaigne ont fait en venaunt a nous en Engleterre de nostre commandement por les bosoignes de Pont[ieu]. Alouez encore au dit receveeur les deners que nous devons ad nos advocas de Paris por lour pensions du tens Rollant qui fu nostre receveeur. Alouez au dit receveeur les gages de nostre seneschal, de sire Honneré nostre clerc, de nos baillix, de nos serjans, de nos forestiers et de touz autres qui sunt a nos gages, selonc ce que chascuns prent. Alouez encore au dit receveeur les costages et les despens de plichons, de fruit, de formages et de tutes autres choses que nostre seneschal de Pontieu ad envoyé en Engleterre a la

¹ Ms. *ou fait*.

reyne nostre compaigne. Alouez oncore au recheveur touz les deniers que il ara paiés et totes les mises¹ raisnablement fetes por le profit de nostre terre e por les bosoignes ki fetes serront du commandement nostre seneschal devant dit et dunt li recheveurs mosterra parcheles. Alouez oncore au dit recheveur les costages de .i. tonnel de venison que nostre seneschal de nostre commandement envoya a Pariz a nostre cher cusyn le seignur de Craon². Et alouez totes autres mises et despens raisnables faiz por les bosoignes de nostre terre, solonc ce ke nostre seneschal tesmoignera loyaument sour la conté. Donnée a Westm[inster], le samedi après la Trinité³, l'an de nostre r[eigne] .xviiij^e.

MEMBR. 5 (IN DORSO).

5091. *Pro Honerato*⁴ de Hokellus. — Edward, par la grace de Diu roy de Engleterre, sires de Irlaunde, dux d'Aquitaine, a Baundin Le Clerk, recheveur de Pontieu, saluz. Come nus saions tenu a Honeré de Hokellus, nostre clerk, en une sume de argent, de quey il a nostres lettres, et dont nus avons autre feize fet comaundement q'il fust paez et ne le est mie, si com il dist, te maundoms en comaundaunt qe, ceste lettre veue, de che dont⁵ termes serra passés, de qoy il a nostres lettres, le facez paier pleinement saunz delay, en tele manere qe plus n'en ooms parler. Et nus volons qe il te soient alowé sur no premer acounte de Pont[ieu]. Doné a Noviau liu⁶, le samedi prochein après la Nativité Nostre Dame⁷, en l'an de grace mil .cc.iiiij^{xx}. et dis.

¹ Ici commence la MEMBRANA 5 (*in dorso*).

² Ms. *Cranon*. Il s'agit de Maurice de Craon, souvent mentionné plus haut.

³ Le 3 juin.

⁴ Ms. *Honero*.

⁵ Ms. *tout*.

⁶ Newstead, comté de Nottingham (en latin *apud Novum locum in Shirewood*).

⁷ L'Itinéraire d'Édouard I^{er} montre que, le 9 septembre

5092. *De dicto regis pronunciando*. — Nous, Edward, par la grace de Deu roy d'Engleterre, sires de Irlaunde, dux d'Aquitaine, cuens de Pontieu et de Monstruel, faisons saver a tuz cheus que ceus lettres verront ou orrount, que, come il fust ainsi qe Jehans d'Aussi¹, chevalers et sire de cele vile, si fust mis de sur nus de haut et de bas de totes controversies et debaz muntz entre nus, d'une² part, et luy de autre, et especialment de wages qe il aveit donnés en nostre curt contre hommes nobles le conte d'Aubemasle³, le seigneur de Ffienles⁴ et le seigneur de Turcat⁵, et li devaunt dit pur nus est contre luy, nous volons que nos amis et feaus Thomas de Belhus, chivalers, seneschal et garde de no terre de Pont[ieu], ait poer de dire et de pronunchier no dit pur nus et en nostre noun; et che que li dit Thomas dira ou pronunchira en tout ou en partie nous l'avons et arrons ferme et estable, ausi que si nus le deïsons en nostre propre persone, si nus fuissions presentz. En tesmoigne de ceo, nus luy avons baillé ces lettres seeleez de nostre seel. Baillez a Clipston le Rey⁶, le an de grace mil .cc. iiiij^{xx}. et dis, l'endemain de le S. Mahiu l'apostre⁷.

1290. le roi était à Greetham (comté de Rutland), mais il peut avoir été aussi le même jour au prieuré de Newstead, peu éloigné.

¹ Auxi-le-Château (Pas-de-Calais, arr. Saint-Pol-sur-Ternoise).

² Ms. *done*.

³ En 1290, le comte d'Aumale était Jean I, qui fut tué à Courtray, le 11 juillet 1302 (le P. Anselme, t. III, p. 304).

⁴ Guillaume II, fils d'Enguerrand de Fiennes (voir plus haut, n^o 5040, 5064).

⁵ Le seigneur de Drucat (arr. et c. Abbeville) était Guillaume, que R. de Belleval marque de 1289 à 1294 (*Nobiliaire du Ponthieu et du Vimeu*, t. II, 1864, p. 104, et *Les fiefs et les seigneuries du Ponthieu et du Vimeu*, 1870, p. 104).

⁶ Clipston ou King's Clipston, comté de Nottingham.

⁷ Le 22 septembre.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I DECIMO NONO¹

(1291).

MEMBR. 9.

5093. [IN CEDULA².] — Serenissimo principi, karissimo consanguineo ac domino suo, domino Philippo, Dei gracia illustrissimo regi Ffrancie, Edwardus, Dei gracia, etc., salutem et prosperos ad vota successus. Noverit vestra regia sublimitas quod nos damus et committimus plenariam potestatem et mandatum speciale dilectis et fidelibus nostris Galfrido de Genevilla³ et Gaylarde de Baygneus⁴, et cuilibet eorum in solidum, pro nobis et nomine nostro, homagium et sacramentum fidelitatis vobis prestandi pro terra Pontivi cum suis pertinenciis, cujus ballium ad nos pertinet ratione minoris etatis Edwardi, filii et heredis nostri; dantes, et concedentes eisdem et eorum uni quem presentem esse contigerit, plenariam potestatem homagium nomine nostro et pro nobis, sicut predictum est, faciendi⁵, sacramentum fidelitatis in animam nostram prestandi, et omnia et singula faciendi que predicta homagium et fidelitatem contingunt, sicut et nos presentes essemus; ratum habituri et gratum quicquid predicti Galfridus et Gaylardus vel eorum unus in premissis duxerit seu duxerit faciendum. Et hec vestre dominacioni et omnibus quorum interest seu interesse poterit per has nostras litteras patentes duximus intimanda. Datum apud Novum Castrum super Tynnam, .xx. die Aprilis, anno, etc.

¹ Voir plus haut, t. III, p. 1.

² Publié dans Rymer. L'acte original, scellé du grand sceau, est maintenant à Londres, au British Muscum, où il est entré par achat à la vente de Moore en 1856. *Addit. charters*, n° 11301. Une copie se trouve aux Archives nationales à Paris, dans le registre JJ. 34, fol. 42 r°.

³ Geoffroi de Joinville a déjà été souvent mentionné plus haut.

⁴ Sur Gaillard de Baigneaux, voir plus haut, n° 154.

⁵ Ms. *faciendum*.

5094. Rex dilecto et fideli suo Willelmo de Ffyentes, salutem¹. Quia Wago de Attrabato, canonicus ecclesie Sancti Vulfrani de Abbatisvilla, prebendam suam quam optinet in eadem resignare proponit, ut intelleximus, vobis mandamus quod, cum idem Wago prebendam illam resignaverit, magistrum Radulphum de Ffossatis ad eandem ecclesiam vice nostra presentetis, juxta consuetudinem ecclesie supradicte. Et ad executionem negocii istius faciendam vobis hac vice plenariam committimus potestatem; volumus eciam et tenore presentium mandamus decano et capitulo ecclesie predictae quod ipsum magistrum Radulphum, ad presentationem nostram eis per vos faciendam, admittant in forma predicta. In cujus, etc. T. R. apud Marton², .ix. die Aprilis.

MEMBR. 9 (IN DORSO).

5095. Rex senescallo suo de Pontivo qui pro tempore fuerit, salutem. Quia, pro diutino servicio quod Christianus Page nobis et karissime consorti nostre Alianore, nuper regine Anglie defuncte, impendit, eidem Christiano, jam oculorum suorum lumine privato, gratiam facere volumus³ specialem, concessimus ei quatuor denarios et obolum diurnos ad sustentacionem suam, triginta et tres solidos et quatuor denarios singulis annis ad robas, suas apud Pontivum, per manus receptoris nostri ibidem de exitibus terrarum nostrarum de Pontivo ad totam vitam suam percipiendos. Et ideo vobis mandamus quod eidem Christiano predictos quatuor denarios et obolum diurnos, et predictos triginta et tres solidos et quatuor denarios singulis annis, per manus receptoris predicti, habere faciatis

¹ Transcrit sur le rôle à la suite du n° 1855.

² Marton, comté d'York.

³ Ms. *volentes*.

in forma predicta. Et nos eos eidem receptori in compoto suo volumus allocari. T. R. apud Ambresbur.¹, .xx. die Ffebruarii.

5096. Serenissimo principi, karissimo consanguineo ac domino suo, domino Philippo, Dei gracia illustrissimo regi Francorum, Edwardus, Dei gracia, etc., salutem et prosperos ad vota successus. Noverit vestra regia sublimitas². . . . Datum apud Novum Castrum super Tynam, vicesimo tercio die Aprilis.

5097. Eidem regi Francorum, rex, salutem et prosperos ad vota successus. Noverit vestra regia sublimitas³.

Biffé: *Vacat, quia restituta fuit littera et cancellata.*

5098. Rex dilecto et fideli suo Galfrido de Genevilla, salutem⁴. Sciatis quod dedimus vobis plenariam potestatem tradendi seu liberandi nomine nostro Edmundo, fratri nostro karissimo, terram de Pontivo cum omnibus suis pertinenciis, habendam in ballium usque ad legitimam etatem Edwardi, karissimi nati nostri. Et ideo vobis mandamus quod eidem fratri nostro terram predictam cum pertinenciis sine dilacione nostro nomine liberetis, habendam in ballium in forma supradicta. Mandavimus enim senescallo terre predictae quod vos seisinam terre illius prefato fratri nostro, ut predictum est, sine dilacione, nostro nomine, liberare permittat. In cujus, etc. Datum ut supra.

5099. Rex dilecto et fideli suo Thome de Bellehus, senescallo suo de Pontivo, salutem. Cum per litteras nostras patentes plenariam dederimus potestatem dilecto⁵ et fideli nostro Galfrido de Genevilla tradendi seu liberandi nomine nostro Edmundo, fratri nostro karissimo, terram de Pontivo cum omnibus suis pertinenciis, habendam in ballium usque ad legitimam etatem Edwardi, filii et heredis

uestri karissimi, vobis mandamus quod eundem Galfridum seisinam terra predictae cum pertinenciis prefato fratri nostro liberare nostro nomine permittatis, habendam in ballium in forma predicta, et eidem fratri nostro, et hiis quos ad custodiam terre predictae sub ipso duxerit deputandos, intendentes in premissis sitis et respondentes, secundum quod idem frater noster seu [qui] ab ipso sint deputati vobis duxerit seu duxerint injungendum. Mandamus¹ etiam vobis quod omnes exitus terre nostre predictae quos in custodia vestra reperiri contigerit, tempore quo predictus Galfridus predictam terram eidem fratri nostro liberaverit, hiis quos predictus frater noster ad custodiam terre predictae nomine suo deputaverit liberetis. In cujus, etc. Datum ut supra.

5100. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Reducentes ad memoriam mores et merita dilecti nostri Reginaldi Barbot, necnon et crebra obsequia et utilia que nobis, diu est, impendit, ad suos et maxime eos qui eum federe naturali attingunt condignis favoribus prosequendum non immerito excitamur. Hinc est quod, quia ad exemplum ipsius consimilia bonitatis vestigia in Roberto de Beaumont, nepote suo, inesse jam credimus et speramus, eidem Roberto de aliquo beneficio competenti, cum ad hoc se facultas optulerit, intendimus providere, concedentes eidem primam prebendam in ecclesia nostra Sancti Wolfranni de Abbatisvilla vacaturam que, cum vacaverit, ad nostram spectat donacionem, de nostra gracia speciali. In cujus, etc. Datum apud Norham², .xx. die Maii.

5101. Rex Thome de Bellehus, nuper senescallo de Pontivo, salutem. Mandamus vobis quod omnia scripta tangencia terram de Pontivo et claves cofrarum in quibus scripta illa existunt Edmundo, fratri nostro karissimo, seu ipsis quos idem frater noster sub ipso ad custodiam ejusdem terre deputavit, per cyrographum inter ipsos et vos

¹ Amesbury, comté de Wilts.

² Répétition littérale, moins la date, du n° 5093.

³ Même observation.

⁴ Publié dans Rymer.

⁵ Ms. *Galfrido*.

¹ Ms. *Mandavimus*.

² Norham, comté de Durham.

inde conficiendum sine dilacione qualibet liberetis. Et hoc nullatenus omittatis. T. R. apud Ambresbur., .xj. die Septembris.

5102. Rex decano et capitulo Sancti Ulfrani de Abbevilla, salutem. Mandamus vobis quod cofram sigillo Johannis de Luvetot signatam, in qua scripta in quibus compotus terre de Pontivo [scribitur] sunt inclusa, Edmundo, fratri nostro karissimo. seu ipsis quos idem frater noster sub ipso ad custodiam ejusdem terre deputavit, per cyrograffum, etc., sine dilacione qualibet liberetis. Et hoc nullatenus omittatis. T. ut s^a.

5103. Rex Baldewyno de Waban, nuper receptori de Pontivo, salutem. Mandamus vobis quod rentale de Pontivo et omnes litteras et scripta terram illam contingencia et in custodia vestra existencia, una cum quietancia quam habetis de comite Albemarle, Edmundo, fratri nostro karissimo, seu ipsis quos idem frater noster sub ipso ad custodiam ejusdem terre deputavit, per cyrograffum, etc., sine dilacione qualibet liberetis; retinentes penes vos scripta per que reddituri estis compotum vestrum de tempore quo fuistis receptor terre predictae. T. ut s^a.

5104. Rex majori et scabinis de Abbevilla, salutem. Mandamus vobis quod scrinium in quo claves sub quibus carte que sunt apud Valoyse¹ includuntur existunt, una cum sigillo et contra sigillo quibus utebamur in terra de Pontivo, Edmundo, fratri nostro karissimo, seu ipsis quos idem frater noster sub ipso ad custodiam ejusdem terre deputavit, per cyrograffum, etc., sine dilacione qualibet liberetis. Et hoc nullatenus omittatis. T. ut supra.

5105. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Noveritis quod in omnibus causis, negociis et querelis motis et movendis a nobis in curia karissimi consanguinei et domini nostri Philippi, Dei gra-

cia illustrissimi regis Ffrancorum, et coram omnibus et singulis iudicibus et auditoribus deputatis et deputandis ab ipso vel curia sua, necnon coram quibuscumque aliis justiciariis, ballivis et prepositis suis contra episcopos, abbates, capitula, conventus, villas et alias universitates, milites, laicos et clericos, et alios nobiles et ignobiles, cujuscunque dignitatis, status aut condicionis existant, et ab ipsis contra nos occasione terre de Pontivo pro nobis et nomine Edwardi, filii nostri, ad omnes dies assignatos et assignandos, facimus, constituimus et ordinamus procuratores nostros dilectum clericum nostrum Johannem de Matringham, canonicum Abbatisville, Johannem dictum Wasse, et Johannem dictum Le Mareschal, et quemlibet eorum in solidum, ita quod non sit melior condicio occupantis; dantes et concedentes eisdem procuratoribus nostris et cuilibet ipsorum potestatem et speciale mandatum agendi, defendendi, requirendi et supplicandi, et jurandi de calumpnia et de veritate dicenda, et subeundi cujuslibet alterius generis juramentum, testes producendi, pacificandi et in arbitros compromittendi, et omnia alia et singula faciendi que veri et sufficientes procuratores facere possunt et debent, et que nos faceremus vel facere possemus si presentes essemus, necnon constituendi sive substituendi alium vel alios procuratores loco sui in omnibus supradictis, qui consimilem in premissis habeat seu habeant potestatem, et revocandi eosdem quocumque et quocienscumque ipsi vel alter eorum hoc duxerint faciendum. Promittimus nichilominus pro predictis procuratoribus nostris et substitutis ab eis vel altero ipsorum et pro ipsorum quolibet, rem ratam haberi et judicatum solvi sub ypotheca rerum et bonorum terre de Pontivo. Et hec omnibus quorum interest vel interesse potest significamus. In cujus, etc., presentibus litteris pro nobis et Edwardo, filio nostro¹, sigillum nostrum fecimus apponi. Datum apud castrum de Devises², .xxiij^o. die Septembris, anno Domini .m^o. cc^o. nonagesimo primo.

¹ Valloires, commune d'Argoules (Somme, arr. Abbeville, c. Rue).

¹ Ms. *Edwardi, filii nostri*.

² Devises, comté de Wilts.

MEMBR. 6.

5106. Edward, etc., a touz ceans q[ui] cestes presentes lettres verront ou orront, saluz en Dieu¹. Sachez que, come li nobles homs sire Johan, dus de Loth., de Brabant et de Lemburch², eit fet estendre e assener siz mille livreez de terre a turnoys en sa terre de Brabant a Poes Jehan, son aisé fiz, e Margarete, nostre fille, sa compaygne², e totes celes estentes e assenemens eit livré a Roger de Tylemaneston. e a Williame de Carleton., nos messages et atornés, le dit Johan e la dite Margarete, sa compaigne, a lor sustenance, qil les ei[e]nt e les teignent tote la vie meisme cele Margarete nostre fille, nous a dit dus de Loth., de Brabant et de Lemburch, por lui aleger e descharger de ses dettes, de nostre bone volenté, grantons, tant come en nous est, ke il eit les issues e les profits de devants dits tenemens, de la feste de la Nativité Nostre Seygnur, l'an del Incarnacioun mil .cc. quatrevius e dys,

¹ Publié dans Rymer. Transcrit sur le rôle à la suite du n° 1897.

² Voir plus haut, n° 2943.

jusques a meisme la feste de treys auns procheyus suians plenement complis, si nous avaunt celi terme ne aillons a la Tere seinte; e si il aveigne que nus devant le terme de treis ans acomplis enprengnons le dit vaiage de la Tere seinte, le devant dit dus, ausitot come nus averoins la mer de Engleterre passé dedeins le terme devant dit, deit tous les tenemens e les assenemens desuzdis au dit Johan et a la dite Margarete, sa compaigne, pur lure sustenance, sauns delai retourner et rendre. E deit le dit dus, tant come les dit tenemens demoerent en sa meyn, garder les e sauver saunz destructioun e sauns wast, e les rendra au chef de terme ou dedeins le terme, si nus avant passuns, sicome desuz est dit, en autresi bon estat come il les reseust, quitement, enterement, sauns nul contredit, al dit Johan e a Margarete, sa compaigne, ou a lor atornés, sauve a li les issues e les proufits, sicome desuz est dit. E en tesmoinage de ces choses, avons fet fere ceste[s] nos lettres patentes. Doné, etc.¹.

Vacat, quia in rotulo patencium de eodem anno².

¹ C'est-à-dire le 7 juin 1291.

² Voir *Calend. pat. rolls, 1281-1292*, p. 431.

ROTULUS VASCONIE

DE ANNO REGNI REGIS EDWARDI I VICESIMO ET VICESIMO PRIMO¹.

DE ANNO VICESIMO

(1292).

MEMBR. 12 (IN DORSO).

5107. Rex omnibus ad quos, etc., salutem. Sciatis quod de gracia nostra speciali concessimus majori, scabinis ac burgensibus de Abbevilla quod ipsi, a festo Nativitatis sancti Johannis Baptiste

¹ Voir plus haut. t. III, p. 39.

proximo futuro usque ad sex annos proximo sequentes completos, capere possint quandam custumam seu assisam facere in eadem villa, juxta consilium et discrecionem Edmundi, fratris nostri karissimi, ad relevacionem et emendacionem ville de Abbevilla supradicte. In cujus, etc. T. R. apud Stebenheth¹, .xij^o. die Aprilis.

¹ Stepney, comté de Middlesex.

MEMBR. 9.

5108. Rex dilecto sibi M. de Vilerioic¹, ballivo suo de Cressiaco, salutem². Sciatis quod cepimus homagium dilecti et fidelis nostri Johannis de Ffalevill.³, militis junioris, de tota terra quam Johannes de Ffalevill., quondam comes Pontivi, pater ipsius, de nobis hereditarie tenuit in Pon-

¹ Villeroy (Somme, arr. Abbeville, c. Crécy-en-Ponthieu).

² Transcrit sur le rôle à la suite du n° 2056.

³ Jean IV de Nesle, seigneur de Falvy; il était fils de Jean III et de Béatrix de Joigny. Comme il a été dit plus haut, n° 5019, Jean III ne porta le titre de comte de Ponthieu

tivo, de qua in manu nostra dictus pater se disseisiverat, sicut nobis per litteras patentes vestras nunciastis, nostro et alieno in omnibus jure salvo. Et ideo vobis mandamus quod dicte terre seisinam eidem Johanni filio, nisi prius habuerit, faciatis habere. Teste me ipso apud Berewyk. super Twedam, .xiiiij. die Julii. Et est patens.

que pendant son union avec sa seconde femme, Jeanne de Dammartin. Le P. Anselme (t. II, p. 507) marque la mort de Jean III «après 1289»; notre numéro 5108 montre qu'en 1292 cette mort était récente. Quant à Jean IV, il mourut en 1300; son fils aîné fut tué deux ans plus tard, à Courtrai (le P. Anselme, *i bid.*).

TABLE

DES NOMS DE LIEUX ET DE PERSONNES.

TOMES II ET III.

Dans la présente table, les renvois aux numéros du texte accompagnent les noms de personnes et de lieux sous leur forme française actuelle et telle qu'on a essayé de la déterminer dans les notes. Les formes latines ou vulgaires des noms ainsi traduits sont imprimés en *italiques*.

Les tirets remplacent le nom placé en tête de l'article et y renvoient.

Un numéro de renvoi suivi du mot *note* entre parenthèses indique l'endroit où des indications biographiques ont été données sur un personnage.

Dans le classement alphabétique, la préposition *de* n'entre pas en ligne de compte. Les noms de lieux précédés de l'article *le, la* sont rangés à leur place sous la lettre L. Le lecteur rencontrant, par exemple, la mention suivante : « *Regula, La Réole* », devra se reporter non pas à « Réole (la) », mais à « La Réole ».

A

- | | |
|---|---|
| <p>Aaron de Londres, juif de' Bordeaux, 576, 679; sa femme : Rose.</p> <p><i>Aas Jusan</i>, Arjusaux.</p> <p>Abbadye, Gaillard de —.</p> <p><i>Abbativilla</i>, Abbeville.</p> <p>Abbeville. Baillis : Hugues de Famechon, Jean de Sancy.</p> <p>— Bourgeois et marchands, 5044, 5045; voir Gautier Le Burser, Jacques Le Carbonnier, Jean d'Amiens, Pierre Au Costé, Rolland de COUNINGE.</p> <p>— Collégiale de Saint-Wulfran. Doyen, chapitre et prébendes, 5014, 5051, 5081, 5086, 5094, 5102; chanoines : Engelran, Hugues de Perando, Jean de Beriaco, Jean de Fieffes, Mathieu de Hangest, Nicolas du Cateau, Raoul des Fossés, Wago d'Arras.</p> <p>— Drapiers, 5079.</p> <p>— Maire et échevins, 5015, 5069, 5104.</p> <p>— Maire, échevins et bourgeois, 5107.</p> <p>— Maire, échevins et commerçants, 5039, 5040-5043.</p> <p>— Monnaie, 5077.</p> <p>— Receveur royal, 5029.</p> <p>— Serment prêté par le roi aux bourgeois et par les bourgeois au roi, 5016.</p> <p>— Us et coutumes, 5070.</p> | <p>Abbeville. Vicomtes, 5064, 5065; vicomté donnée à ferme, 5055.</p> <p>— Ville et banlieue, 5069.</p> <p>— Gérard de —.</p> <p>Abbeye, Raimond d' —.</p> <p>Abecrop, Nicolas d' —.</p> <p>Abenhale, Thomas d' —.</p> <p>Abernon, Robert d' —.</p> <p>Abesse (<i>Avesse</i>), Barthélemi d' —, Bernard d' —, Meliora d' —.</p> <p>Abin, Nicolas —.</p> <p>Abingdon, Richard d' —.</p> <p>Ablington, Guillaume Le Freman d' —, Jean Le Freman d' —.</p> <p>Abos, Auger d' —.</p> <p>Ab Owan, Griffin, — Yevan —.</p> <p>Ab Philip, Seisel —.</p> <p>Ab Seysel, Yevan —.</p> <p>Abzac, 1322, 1711.</p> <p><i>Acard</i>, Aicard.</p> <p>Ace, Jean —.</p> <p>Achard, Guillaume, — Robert —.</p> <p><i>Achardus</i>, Aicard.</p> <p>Ackworth, Jean de —.</p> <p>Acle, Guillaume Atte Wode de —.</p> |
|---|---|

- Acort, veuve de Guillaume de Beauville, 878.
 Acre, Guillaume d' —.
 Acromonte (de —), Gramont.
 Acton, Étienne d' —.
 Acton-Round, Étienne de —, Guillaume d' Moggehale d', — Richard d' —, Richard Le Carpenter d' —, Richard de Gretton d' —, Thomas Thyrlwynd d' —.
 Adam Alsy, 4898 (1), 4925 (1).
 — Anable de Shotley (*Shoteele*), 3136.
 — Atte Watere de Newport, 3342.
 — de Balscott, 3342.
 — de Bentham, 2877, 3441.
 — Bernard, 2552 (*note*).
 — de Blakeneye, 2676 (13, *note*), 2683.
 — de Brackenthwaite, 3151; son fils : Henri.
 — de Bynnegate, 3044.
 — du Char, 2830.
 — Coyne, 3838.
 — de Creting (*Creting, Cretinges, Cretingge, Cretynges, Cretyngg*), 2221 (*note*), 2223, 2236, 2237, 2245, 2291, 2292, 2319, 2351, 2362, 2366, 2369, 2370, 2373, 2374, 2413, 2543, 2559, 2562, 2723, 2795, 2915, 2940, 2979, 2980, 3178, 3185-3188, 3449 (121), 3449, 3500, 3501, 3537, 3542, 3744-3748, 3771, 3805, 3828.
 — de Crookdake (*de Croked, de Crokedayk*), juge, 2678 (*note*), 3366.
 — de Cumberland, 3118; son fils : Jean.
 — de Dundene, 2592, 2960, 3346.
 — de Favelore, 1520.
 — fils d'Adam de Keating en Irlande, 2548, 3747.
 — fils de Gautier de Dorsington, 3193.
 — fils de Jean de Brooke, 3335.
 — Graspeys, 2972.
 — Grynde de Godmanchester, 3333.
 — de Hales, 3039.
 — de Horning-Oton, 3403; son fils : Robert.
 — de Huddleston (*Hodleston, Hudeleston, Hudeliston, Hudleston, Hudliston*), 2825, 3449 (32, *note*), 3808, 3894 (2), 3967 (2), 4204.
 — Ingelram, 3400.
 — d'Ingelton, 3835.
 — Jory de Sandwich, 3317.
 — de Keating (*Keting*), en Irlande, 2548, 2930.
 — de Kersey, 2928.
 — Le Appellur, 3344.
 — Le Blund de Brentwood, 3157.
 — Le Bret, 4129.
 Adam Le Coureour, 4965 (2).
 — Le Curt de Haulo, 3400.
 — Le Despenser, 2441 (*note*).
 — Le Gest, 2973 (*note*).
 — Le Grey de Banbury, 3106.
 — Le Taverner de Lyme, 2341.
 — Le Tayllur, 3187.
 — Le Warrenner de Sutton-en-Holderness, 3211.
 — de Lewes, 3352.
 — Le Wodeward d'Orton, 3213.
 — de Leyre, 2684 (2).
 — de Lymmynge, 2684 (1).
 — de Lyouns, 4265.
 — de Machiffeud, 4173.
 — de Meyneville, 2589.
 — de Newmarket (*de Novo Mercato*), 21, 4447.
 — de Norfolk (*Norfolk, Northfolk, Norfolk.*), clerc du roi, connétable de Bordeaux. Sa nomination, 77; chargé d'encaisser les revenus de l'Agenais, du Limousin, du Périgord et du Quercy, 361; reçoit des ordres de paiement, 137, 139, 142, 193, 201, 249-251, 257, 276, 392, 324, 346, 347, 351, 353, 355, 356, 359, 364, 365, 378, 399, 405, 407, 425, 428; auditeur des comptes de certains fonctionnaires, 97, 98, 406, 412, 538; chargé d'enquêtes administratives et judiciaires, 100, 101, 104, 149, 150, 160, 204, 295, 326, 327, 363, 368, 377, 381, 385, 391, 396, 414, 433, 480, 491, 511, 812; ses honoraires, 129, 400, 715; sa démission, 426, 427, 484; vérification de ses comptes, 441, 528, 726, 792; mentionné, 409, 440, 442, 449, 512, 518-520, 532, 563, 584, 586, 600, 624-626, 639, 805, 836, 878, 1119, 1351; son testament, 661, 724, 827, 828, 869, 872, 887, 890, 997, 1976.
 — de Normanton, 2630.
 — d'Osgodby (*de Osegodeby*), garde des rôles de la Chancellerie, 2678 (*note*).
 — de Picton (*Pycton*), 2447, 3598, 3606, 3607.
 — Place, 3915 (14, *note*).
 — de Poulshot (*Poulesholte*), 2624, 4032.
 — de Risinges, 2625, 2664.
 — de Rokesley (*Rokeslee*), bourgeois de Londres, 2676 (6, *note*), 2683 (1), 2684 (5).
 — Russel, 2645.
 — Russel de Bradwell, 3122.
 — de Saint-Alban (*de Sancto Albano*), 2232.
 — de Sheltone, 2480.
 — de Shirefeld, 2624.

- Adam de Shortecumbe, 2442, 2673.
 — de Skelton, 3924 (*note*).
 — Stephan, baron du port de Sandwich, 2691, 3315.
 — de Tempsford, 3106.
 — de Wellesborough (*Whelesberewe*), 3350.
 — de Wells, 2821 (*note*), 3025, 3595.
 — Wyberd de Sandwich, 4925 (2).
 — d'York (*de Eboraco*), 2678.
 Adelbert Prévôt (*Adelbertus Prepositi*), fils d'Audebert, 951.
 Adèle (*Adela*), fille de Guillaume-Raimond de Saint-Émilion, 4753.
 Adémar (*Ademarus*) Fazat, 1460.
 — d'Umbrat, 1078.
 — (*Ademari*), Ayquelm —, Géraud —.
 Ad Fontem de Gorgasegnat, lieu dans la paroisse de Gradignan, 1081.
 Ad Latus, Au Costé.
 Adolphe de Nassau, roi des Romains. 4192, 4197, 4258, 4259.
 Adour (*Ador, Adore, Ladorus*), 477, 1042, 4062.
 Adura, *Adurensis*, Aire-sur-l'Adour.
 Agassac, Agazac, Gaillard de —.
 Agen (*Agennum, Aginnum*), 482, 1615, 1933, 2027, 2106.
 — Baile, 1487.
 — Bourgeois : Renaud Maître, Jean de Viviers.
 — Chapitre, 1038, 1697.
 — Consuls, 4624.
 — Consuls et communauté, 2112.
 — Coutumes, 1103, 1106.
 — Diocèse et ville, 55, 420, 711, 938.
 — Église cathédrale, 1612.
 — Évêques, 2069; voir Arnaud VII de Got.
 — Foire de la Toussaint, 4624.
 — Frères mineurs, 580.
 — Greffe de la cour du baile, 2092.
 — Greffier : Amanieu Campanès.
 — Juif : Manassès.
 — Jurats, 3382 (137).
 — Official, 4791.
 — Paréage, 1161.
 — Pont sur la Garonne, 1428.
 — Élie Corbel d' —, Géraud d' —.
 Agenais (*Agensium*), 252, 256, 259, 308, 361, 411, 413, 530, 535, 571, 598, 601, 690, 692, 999, 1015, 1016, 1050, 1056, 1249, 1318, 1398, 4190.
 — Archidiacre : Bertrand.
 Agenais. Baillis royaux, 720, 4694; voir Guillaume Campanès.
 — Bastide; voir Sainte-Foy-la-Grande.
 — Châteaux royaux, 574, 750.
 — Cour royale, 979, 1073, 1959.
 — Défenseur du roi, 1013, 1014, 1594, 1612; voir Arnaud-Guillaume de Pressignac, Sicard de Lautrec.
 — Fonctionnaires royaux, 2102, 2129, 2130.
 — Juges ordinaires et juges-mages, 990, 1013, 1112, 1334, 1493, 1594, 1931, 1936, 2078, 2081, 2102, 2129, 2130; voir Bernard Martin, Bernard de Saint-Loup, Guillaume de Castres, Jacques de Mons, Jean de Bernardon, Pierre-Raimond Géraud, Raimond Sanche.
 — Juifs, 766, 1067.
 — Limite des juridictions, 1062.
 — Lois et coutumes, 1343.
 — Lieutenant du roi : Jean de Bretagne.
 — Marchands, 3265, 3274, 3410.
 — Notaire de la cour du roi, 919.
 — Notaires publics; voir Doucet de Gouzon, Géraud de Boussac, Guillaume-Durand, Guillaume de Frezapa.
 — Prélats et barons, 487, 1185.
 — Présentation aux églises, 923.
 — Receveur des revenus royaux, 348, 406, 975, 979, 989, 991, 1012, 1014, 1020, 1040, 1063, 1065, 1068, 1174, 1213, 1214, 1318, 1430, 1447, 1451, 1464, 1517, 1529, 1551, 1629, 1705, 1712, 1715, 1776, 4771; voir Étienne de Lafitte, Jean de Candover, Raimond Marquès, Roger de Lafitte.
 — Restitué au roi d'Angleterre, 316, 321, 328, 1056.
 — Revenus, salines, 363, 455, 511, 1094, 1517, 1551, 1603.
 — Sceau royal, 1012.
 — Sénéchal, 309, 311, 419, 437, 511, 535, 789, 919, 938, 991, 1013, 1020, 1038, 1045, 1056, 1062, 1064, 1166, 1201, 1263, 1305, 1328, 1377, 1390, 1394, 1416, 1433, 1441, 1444-1446, 1454, 1469, 1481, 1489, 1529, 1536, 1555, 1588, 1599, 1602, 1605, 1611, 1612, 1615, 1622, 1693, 1705, 1713, 1849, 1866, 1922, 1931, 1941, 1948, 1994, 2009, 2050, 2065, 2089, 2107, 2137-2142, 2146-2159, 4604, 4643, 4728, 4738, 4756, 4757, 4789, 4791-4797, 4812, 4828-4833, 4856, 4857, 4860;

- voir Guillaume de Deene, Jean de Grilly, Raimond de Campagne. Sous-sénéchal; voir Auger Mote.
- Agenais. Tailles et collectes sur les biens du clergé, 2129.
- Terres du domaine royal, 1705.
- Trésorier, 720, 722, 1445, 1484, 1890, 1915, 1931, 1939, 4694, 4736-4738, 4748, 4757, 4791-4794; voir Frisotto de Monte Claro, Raimond Marquès.
- Agensium*, Agenais.
- Agenum*, *Agemum*, Agon.
- Agerfuyt*, Aigrefeuille.
- Agès, Arnaud Loup d' —.
- Aggade, hôpital à Saint-Paul-lès-Dax, 1373.
- Agassac*, Agassac.
- Aghemund, Thomas —.
- Agné (*de Augmerio*), Gaillard d' —.
- Agmodesham*, Amersham.
- Agnès, dame de Gironde, mère d'Arnaud de Gironde, chevalier, 267, 332.
- dame de Virelade, veuve de Jean de l'Isle, chevalier, 163, 299.
- de Faucigny, mère de Béatrix, 879 (*note*).
- femme de Robert Le Moleward de Maidstone, 3131.
- femme de Roger Le Blake, 131.
- de Foix, veuve d'Esquivat de Chabanais, 777 (*note*).
- de Sentellis, 1468.
- veuve de Gérard d'Abbeville, seigneur de Bouberc, 5068.
- veuve de Gaward de Lugautenx, 494.
- Agualayt, Assieu d' —.
- Ahetze (*Ahez Pareune*), paroisse au diocèse de Bayonne, 1348.
- Aicard Audoin (*Aycardus Aldoim*), bailli de Bourg, chevalier, 1888; appelé aussi sans doute par erreur : *Gicard*, 769, et *Richard*, 1875; son fils : Arnaud.
- Forton (*Aischardus*, *Aycardus Fortonis*, *Ekarius Furton*), bourgeois de Bourg-sur-Mer, 880, 888, 907, 924, 1792, 1855; baile de la châtellenie de Bourg, 193, 486; maire de Bourg, 1819.
- Forton le Jeune, 106.
- Foucher (*Achardus*, *Aycardus Foucher*), 4529 (98), 4932 (32), 4985 (221).
- du Pian (*Aykardus de Donpyano*), 4529 (38), 4985 (291).
- (*Aycardi*), Pierre —.
- Aigrefeuille (*de Agerfuyt*), Raimond d' —.
- Aiguillon (*Aqueleo*), 1933.
- Arnaud d'Auvignon, Guillaume de *Limacio*, Rainfroid de Montpezat, seigneurs de —.
- Aillan, Bernard d' —, Jean d' —.
- Aillas (*Alhans*), paroisse au diocèse de Bazas, 1666.
- Aillyan*, Aillan.
- Aimar d'Archiac (*Aymarnus de Archiaco*), chevalier, 1707, 3383.
- Crosat (*Aymardus Crosati*), bourgeois de Pampelune, 453, 829.
- de Malemort (*Aymerus de Mala Morte*), chantre de l'église d'Angoulême et prieur de Corconat, 4604.
- Aimerarde (*Aymerarda*), prieure de Coironx, 1640; son frère : Bernard de Beauville.
- Aimeri (*Aymericus*), auditeur des causes dans le Bordelais, 1828.
- (*Emericus*) Bechet, 1198-1200.
- de Biron (*Aymericus de Bironio*), damoiseau, seigneur pour partie de Montferland, 1646.
- de Bourg (*Aimericus de Burgo*), 1142, 3382 (3).
- de Cauvignac (*Aymericus de Calviniaco*), frère de Pierre, 1061.
- (*Aymericus*) Daveroun, 4923 (36).
- de Rochechouart (*Aymericus de Rupe Cavardi*), 587 (*note*).
- de Saint-Émilion (*Aymericus de Sancto Emilione*), 2026.
- Sicard (*Aymericus, Emericus Sicardi*), bourgeois de Saint-Émilion, 469, 665.
- (*Emericus*) Spaignel, Spaynel, 4927 (4), 4958 (14).
- (*Emericus*) Taritz, Teris, bourgeois de Saint-Émilion, 999, 1851; son frère : Amauvin.
- (*Aymerici*), Arnaud-Guillaume —, Guillaume —.
- Aimericus*, Aimeri.
- Aimon II, comte de Genevois (*Edmun de Geneve*), neveu de l'évêque de Langres, Gui II de Genevois, 360 (*note*).
- de Lamote (*Haymo de Mota*), clerc, 283.
- Aimon (*Eymonis*), Arnaud —.
- Ainhoue (*Anhoe*), en Labour, 1195.
- Ainsty, wapentake de —, 4246.
- Aiquelm*, *Aiquelmus*, *Aiquem*, Ayquelm.
- Airaines (*Arenes*). Bailli et communauté, 5026, 5039-5041.
- Aire-sur-l'Adour (*Adura*), 1034, 1152.

Aire-sur-l'Adour. Chanoine et official de la cathédrale, 4529 (261), 4539; voir Pierre de Lannux.
 — Diocèse (*Adurensis diocesis*), 978, 1344.
 — Évêque, évêché, 207, 215, 987; voir Arnaud, abbé de Sainte-Quiterie, Pierre III.
 — Pont de la ville, 4533.
 Airon, 5080.
 Aischarthus, Aicard.
 Aissieu de Navailles (*Aissivus de Navalh, Aysivus de Navallis*), 818, 1880; exécuteur testamentaire de Gaston de Béarn, 1871.
 Aissive (*Aysiva*), femme de Bidonacus de Lanavey, 1895.
 Aissivus, Aissieu.
 Ake, Jean del —.
 Akry, Richard —.
 Akys, Dax.
 Alacangia; voir *La Cangia*.
 Aladeni, Boniface —.
 Alagone (de —), Alaon.
 Alain (*Alaunus*) d'Astwood, 3441.
 — de Baughurst (*Botlurst*), 3091, 3348.
 — de Creeting (*Cretyng.*), 4171.
 — Gask, 3154.
 — de Horton, 2262 (*note*), 2847.
 — Hovel, 2260, 2596.
 — de Kirkby (*Kyrkeby*), 1299, 1300.
 — Le Baker, 3347.
 — de Percy, de Bordeaux, 4952 (2).
 — de Plokenet, 3417 (6, *note*).
 — de Raitlby (*de Rayteby, de Rethelby*), 3025, 4388.
 — de Smarden, 1280.
 — de Stockeld, 2357, 4204.
 — de Twitham, 2736 (*note*), 4276.
 — de Waldeshel, 2830 (*note*), 3449 (60).
 — de Walkington, 2414.
 — de Wallingford, écuyer, 4906.
 — de Zouche (*de La Zuche, de La Zusche*) 2316, (*note*), 2318, 2323, 2788, 2792, 2822, 2866, 2956, 3427, 3449 (100), 3473, 3474, 3516, 3880, 3961, 4174, 4182.
 Alais (*Alays*), dame de Saint-Aubin, 354, 375.
 — (*Alays*), fille d'Arnaud Lecomte, 1739; sa sœur : Contoria.
 — (*Alais*), fille de Pierre Baudoin de Gontaud, femme de Guillaume Gautier de Saint-Germain, 1118.
 Alannus, Alain.
 Alard, Jean —.

Alataston; voir *La Taston*.
 Albalanda (Whitland), abbé d' —, 3680 (40).
 Albano, cardinal-évêque d' —; voir Bentevegna, Bernard de Goth.
 — Mathieu d' —.
 Alaon (*de Alagone*), Blasius d' —.
 Albartus, gardien de la ville de Libourne, 657.
 Albertinus, Aubertin.
 Albi (*Albiensis civitas*), 937.
 Albi, Leblanc.
 Albinione (de —), Avignon.
 Albon, Béatrix, comtesse d' —.
 Albourne, Guillaume d' —, Robert d' —.
 Alcester (*Alceestre*), Richard d' —.
 Aldebertus, Audebert.
 Aldebrandus de Fabrica, marchand et bourgeois de «Ponte Ortes», 1267.
 Aldemar de Saint-Martin (*Aldemarus de Sancto Martino*), prêtre, frère de Gaillard de Saint-Martin, 2149.
 Aldenham, Richard d' —.
 Aldermaston (*Aldermanston*), Robert de Lavinton, vicaire de l'église d' —.
 Aldewyni, Audoin.
 Alditeleghe, Alditheleghe, Audley.
 Aldoini, Audoin.
 Aldresgate, Robert d' —.
 Aldric de Prignac (*Aldricus, Olricus de Prinbaco*), bourgeois de Toulouse, 2063, 2108.
 Aldus, Pierre —.
 Aleburne, Albourne.
 Alegre, Jean —.
 Alemanda, sœur de Josse et de Léon, juifs de Lectoure. 504, 507.
 Alemannia, Allemagne.
 Alencestre, Alcester.
 Alençon, Pierre, comte d' —.
 (*Alezun*), Guillaume d' —.
 Alexandre d'Ambreys, d'Ambroys, d'Emboyse, 4608, 4923 (4), 4967 (37).
 — Arewe, 2803.
 — Ballard de Londres, marinier du roi, 3299.
 — de Casterton, 2422.
 — de Cheny, de Cheyny, 2367 (*note*), 2376, 3799, 3800, 3956, 3957.
 — de Cheverell (*Cheverel*), 2813 (*note*), 4354, 4449.
 — de Clavingg, 2825 (*note*), 3449 (41), 3791.
 — d'Ensham (*Eynesham*), 2927.
 — fils de Jean de Capelle, 3200.

- Alexandre de Praxino, 2617.
 — de Kingeston, 2450.
 — Le Mareschal, 2874.
 — de Lisle (*de Insula*), 2650 (*note*), 2957, 4012.
 — de Milkurst-Toll (*de Milehirst*), 2554.
 — de Montfort (*de Monteforti*), 2738 (*note*).
 — de Multon, 2766.
 — de Newbiggin (*de Neubigging*), 3222.
 — Orre, 2398.
 — Painfet, 3258.
 — Partrich, 3444.
 — de Pébrée (*de Pevrée, de La Pevrée, de Pewreya, de Piperata*), chevalier, seigneur, par sa femme Marguerite, de Bergerac et de Gensac, 126, 127, 523, 524, 527, 600, 1027, 1239, 1702, 1775, 1779-1781, 1814, 1981, 2010, 2017, 2018, 3382 (30); seigneur de Castelmoron, 1378, 1412; maire de Bordeaux, 2207.
 — Povre, 3447.
 — Pyk, 2689.
 — de Steeping Little (*de Parva Stepinge*), 3183.
 Alewyn, Pierre —.
 Aleyn, Jean —.
 Alfonso (*Alfonsus*), comte de Poitiers et de Toulouse, 55, 317, 328, 408, 582, 583, 598, 730, 760, 1056, 1148, 1459, 1533, 1771, 2009.
 — fils d'Édouard I^{er}, roi d'Angleterre, 5060 (*note*).
 — infant d'Aragon, épouse Aliénore d'Angleterre, 581, 587, 597.
 — L'Espagnol (*Alfonsus Ispani, Yspani*), 1731-1733.
 — X, roi de Castille, 174, 335, 380, 393, 501, 502.
 — (*Alfonsi*), Jean —, Loup —.
 Algageston, bois dans la paroisse de Landerrouat, 1815.
 Athan, Aillan.
 Athas, Aillas.
 Alianora, Aliénore.
 Alice (*Alieia*), femme d'Étienne Ithum d'York, 3403.
 — femme de Guillaume de Fradorville, fille de Geoffroi Arnaudet de Guaya, 1750.
 — femme de Raoul de Seymour, 4130 (*note*).
 — fille de Henri de Ruwes, 3263; son frère : Henri de Ruwes.
 — fille de Pierre Chaumpeneys, de Shrewsbury, 1386.
 — La Lunge, 3080.
 — de Linton, 3217; son fils : Jean.
 — de Methelèye, 3191.
 Alice de Warwick (*de Warewyk*), 3055.
 Alieia, Alice.
 Aliénore (*Alianora*), reine d'Angleterre, femme de Henri II, 862.
 — (*Alianora, Alienora*), reine d'Angleterre, femme de Henri III, mère d'Édouard I^{er}, 30, 96, 204, 363, 385, 394, 417, 418, 491, 508, 511, 512, 552, 555, 558, 597, 612, 619-622, 653, 662, 663, 712, 811-813, 898, 968, 1007, 1383, 1426, 1454, 1721, 4029; son douaire, 250, 273; son testament, 3022.
 — reine d'Angleterre, femme d'Édouard I^{er}, 189, 487, 597, 888, 916, 918, 1064, 1069, 1130, 1131, 1142, 1279, 1569, 1570, 1571, 2012, 2019, 2023, 2026, 2067, 5074, 5095.
 — femme de Geoffroi de Mortagne, 4713.
 — fille d'Édouard I^{er}, 581, 587, 597.
 Allegre, Bertraud —, Jean —.
 Allemagne (*Alemannia*), 2690, 3433.
 — Henri d' —.
 Allinghowe, Guillaume d' —.
 Almannus de Terfort, aumônier de Saint-Vincent-de-Bourg, 4981 (13).
 Almaricus, Amauri.
 Almaxinus, Amauvin.
 Almustandus de Ballynges, damoiseau, 4728.
 — de Gavaudun, 2140 (*note*).
 Alnwick. Abbé d' —, 3680 (5).
 Alodio, lieu dans la paroisse de Longchapt, 1024.
 Alokbelhan, *A Lug belhant*, lieu dans la forêt royale de Bordeaux, 1083, 1548, 1550.
 Alos, Bérenger d' —.
 Alseleye, Raoul d' —.
 Alsy, Adam —.
 Alta Ripa, Hawtrey.
 Altigiis, Guillaume-Arnaud d' —.
 Altis Vineis (*de —*), Hautes-Vignes.
 Alto Peeco (*de —*), High Peak.
 Alton, Geoffroi d' —.
 Altum Villare, Auwillar.
 Alyan, Aillan.
 Amadeus, Amédée.
 Amalbinus, Amauvin.
 Amalinus Paon; voir Amauvin Poun.
 Amaricus, Amalricus, Amauri.
 Amaneu, Amaneus, Amanevus, Amanieiu.
 Amanieiu VI d'Albret (*Amanevus de Lebreto*), 466; sa femme : Mathe; ses fils : Amanieiu VII, Bernard-Ezy.

- Amanieu VII d'Albret, 494, 847, 1319, 1478, 1666, 1834, 2935 (*note*), 3946, 4056, 4133, 4257, 4419, 4481, 4483, 4516, 4534, 4631, 4637-4640, 4661, 4669 (11), 4670, 4673-4675, 4774; valet du roi, 1422-1424, 1437; prévôt de Bayonne, 4573-4575; son valet : Seigner de Gastes.
- archevêque d'Auch, 585, 587, 635, 670, 905, 1616, 3395, 4617.
- d'Ayres (*Amaneus de Arvis*), bourgeois de Bordeaux, 677.
- de Belfery (*de Befferri*), 1334.
- de Bevelham, Bevelhan, 4529 (30), 4985 (67).
- de Biard, Byard, 4529 (273), 4985 (55).
- de Blézin, dominicain, 4413.
- de Bouliac (*de Boliaco, de Bullya*), chevalier, 4529 (185), 4923 (76), 4985 (185).
- de Cestas, 1978.
- Campanès, fils de Guillaume, greffier de la cour du baile d'Agen, 2092.
- Colom (*Columbi*), 873, 4669 (13), 4777, 4858, 4934 (77).
- de Curton, damoiseau, 4529 (68), 4748, 4898 (3), 4932 (4, 31), 4934 (4), 4985 (58); bailli de Marmande, 1998, 1999, 4771, 4940.
- d'Ententon, 4661.
- d'Eyrans, 4991 (11).
- du Fossat (*de Fossato*), 1064, 3382 (68), 4060 (7).
- Furton, 4946 (16).
- Géline (*Amalvins Geline, Amanevus Gelyne*), 513, 2058.
- de La Mote (*de Mota*), seigneur pour partie de Langon, 273, 295, 382, 443, 449, 464, 532, 584, 585, 630, 632, 628, 629, 727, 795, 883, 906, 3382 (33); son frère : Gérard.
- de La Roque (*de Rupe*), chevalier, 1892, 1999.
- de Lenguenas, 1032.
- de Lesgor, 494, 1589, 4529 (266), 4927, 4932 (35).
- de Lévignac (*Levygnak*), 4839; son frère : Gérard.
- de Loubens (*de Lobenx, de Lobenxs*), chevalier, 1033, 1859.
- de Louvigny (*Lobeny*), damoiseau, 458.
- de Madaillan, seigneur de Cancon (*Amanevus de Madelhan, de Madaillano, dominus de Campcort*), 1056, 1334 (*note*), 3382 (71), 4060 (4, *note*).
- de Marmande, 4529 (182), 4923 (72), 4934 (68), 4985 (87).
- Amanieu de Meilhan (*de Malhano*), 1416.
- de Noailhan (*de Novelliano*), 1233.
- de Pellegrue (*de Pelagrua*), 4529 (305).
- de Pommiers (*de Pomeris*), 851; sa femme : Guillelme.
- de Saint-Cirice (*de Sancto Siricio, de Sancto Cericio*), chevalier, 4991 (14), 4992 (2).
- de Sales, damoiseau, 4954 (7).
- de Saubusse, 1345.
- de Seroms, de Serron, 4529 (276), 4985 (276).
- de Sescas (*de Sescars*), 4529 (130), 4650, 4923 (158), 4969 (4), 4985 (144).
- Sicard, 4529 (319).
- Sicard, de Bouliac, 677.
- de Six (*Sis*), damoiseau, 4978 (19).
- de Six (*Cis*), chevalier, seigneur de Bessabat, 494.
- de Sos, 4529 (326).
- de Villeneuve (*de Villanova*), damoiseau, 4952 (5).
- (*Amanevi*), Gérard —, Pierre —, Vital —.
- Amartincentz, lieu appartenant à l'abbaye de Condom, 1919.
- Amat de Contis (*Amatus de Continis*), bourgeois de Bayonne, 4549.
- de Roquépine (*de Rocha Pina*), 1600.
- de Sauvagnac (*de Saubanhaco, de Saubaynhaco*), prévôt de Bayonne, 1438, 1440.
- Amatus, Amat.*
- Amauri (*Almaricus*) Charles, 2411.
- de Craon, 987 (*note*).
- de l'Isle (*Almaricus de Insula*), bourgeois de Bayonne, 4957.
- de Rochechouard (*Almaricus de Rupe Cavardi*), 49.
- de Saint-Amand (*Amaricus, Almaricus de Sancto Amando*), 1421 (*note*), 2321 (*note*), 2553, 2554, 2712, 2926, 3009, 3449 (101), 3464, 3541, 3543, 3544, 3761, 4303, 4350, 4719; maire de Bordeaux, 4858, 5004.
- de Valle Revelli, chevalier, 22.
- de Zouche (*Almaricus La Zuche*), 2788 (*note*), 3516.
- Amauin d'Ambarès (*Amalbinus de Bares*), 3382 (19).
- de Bedoreda, damoiseau, 847.
- bourgeois de Saint-Émilion, 2026.
- Géline; voir Amanieu.
- Paon (*Amalinus* [erreur pour *Amalvi[n]us Paon*], *Amavinus, Amalvinus Poun*), de Saint-Émilion, 4531 (122), 4923 (108, 151), 4966 (12), 4985 (232).

- Amauin de Quinsac (*Amalvinus de Quinzak*), 4531 (86); sa femme : Guillaume.
 ——— Taris, Taritz ou Teris, bourgeois de Saint-Émilion, 999, 1851, 1944; son frère : Aimeri.
 Amauin (*Amalini*), Pierre —.
 Ambarès (*Bares, de Baresio, de Varesio*), Amauin d' —, Pons d' —, Raimond d' —.
 Ambert, Pierre —.
Ambianum, Amiens.
 Ambreys, Ambroys, Alexandre —.
 Ambrus (*Ambruus, Enbrus*), château et chapelain d' —, 979, 1166, 1343.
 Amédée V, comte de Savoie (*Amadens, comes Sabaudie*), 4192 (*note*), 4201, 4256-4259, 4583, 4584, 4588, 4599, 4602, 4618, 4915, 4939; chargé d'une mission en Gascogne, 4593.
 Amedok, Howel —.
 Amelinni, Edmond —.
 Amersham (*de Agmodesham*), Gautier d' —.
 Amesbury (*Ambresbir.*), Martin d' —.
 Amiens, 356.
 ——— Évêque : Guillaume de Mâcon.
 ——— Traité, 33, 328, 598.
 ——— (*de Ambianis*), Jean d' —, Nicolas Abin d' —.
Amirallo (*de —*), Mirail.
 Amol, bois situé «prope Landam», au diocèse d'Agen, 1043.
 Amor, Amou.
 Amori, Gilbert —.
 Amou (*Amor*), paroisse au diocèse de Dax, 165, 1358.
 ——— Bertrand d' —.
 Amundeville, Richard d' —.
Amyrallo (*de —*), Mirail.
 Anable, Adam —.
Anassancius, Anessans.
 Anchet, Vital —.
 Andiran (*de Andirano*), lieu, haute justice d' —, 455, 4631.
 ——— Auger d' —.
 Andissans, port sur la Garonne, près de Floirac, 1032.
 Andoins, Arnaud-Guillaume, comte d' —, Gaillard d' —.
Andreas, André.
 André d'Astley (*de Estleye*), 3417 (36, *note*).
 ——— Barraud, marinier de Bayonne, 2105.
 ——— de Calais (*de Caleys*), 4620.
 ——— de Cambron (*de Caumbrun*), chevalier, 5037.
 ——— Capel, 1719.
 André de Chaundors, 2834.
 ——— Conestable, bourgeois de Londres, 2676 (2) (*note*), 2684 (2, 6).
 ——— Daniel, d'Oléron, 4958 (16).
 André Escac, Escak, Shak, Skak, 4529 (4), 4923 (85, 139), 4967 (29), 4985 (90).
 ——— de Fulburne, 2732.
 ——— Justin, 2556.
 ——— Le Forcer, desservant de l'église de Buckland-in-the-Moor, 2452 (*note*).
 ——— de Lynn, 2209.
 ——— Matot, 1630; sa fille : Gaillarde de Farro.
 ——— Perez (*Petri*), frère de Pierre, marchand de Burgos, 4395.
 ——— Shak, Skak; voir André Escac.
 ——— Stud, marchand d'Allemagne, 3433.
 ——— de Thyndene, de Londres, 3243.
 ——— (*Andree*), Bernard —.
 Andreu, Jean —.
 Andria, donnée au prince de Salerne, 683 (*note*).
 Andricus Barader, 1325.
 Andron (*Andronis*), Pierre —, Raimond —.
 Anessans (*Anassancius*) de Caumont, 1334 (*note*), 3382 (36).
 ——— de Lavison (*Anessancius de Lavizone*), 2117.
Anessantius, Anessans.
 Angelo, notaire du pape, 1499.
 Angles (*de Angulis*), Garsie des —.
 Anglesey (*Angleseya*), bailli et comté de —, 3290, 3313.
 ——— David de —.
 Anglet, 479.
 Angleterre (*Anglia*), 400, 574, 1162, 1283, 4191, 4553.
Anglicanum mare, 2031.
Anglicus, Langlais.
 Angoulême (*Engolisma*), Aimar de Malemort, chantre de l'église d' —.
 ——— Guillaume de Blaye, évêque d' —.
Angulis (*de —*), Angles.
Anhoe in Laburdo, Ainhoue.
 Anian, évêque de Bangor, 3678.
 ——— Schonaw, évêque de Saint-Asaph, 1514.
Aniciensis episcopus, Puy, évêque du —.
 Anjou, Charles, comte d' —.
 Annandale, Robert de Bruce, lord d' —.
 Annover, Geoffroi d' —.
 Anselme (*Anselmus*) Atte Lese, 2984.
 ——— Gobion, 1384, 1385.
Anselmus, Anselme.

- Anserius de Combs (*Coms*), 4531 (37).
Antalhamon, Taillan.
- Antoine Bek (*Antonius Bek, Beke*), clerc du roi, 132, 134, 245, 246, 288; commissaire du roi en Gascogne, 552, 564, 569, 587, 597, 657, 660, 661, 665, 666, 668, 677, 686, 687, 696, 713, 714, 724; évêque de Durham, 725, 726, 732, 900, 906, 933, 1569, 2816 (*note*), 3015, 3677.
- Antonius*, Antoine.
- Antrix, forêt, 4757.
- Anvers, Jean d' —.
- Anzac, bois dans la paroisse de Donzac, 1546.
- Anzacia* (*parochia Sancti Johannis de —*), Donzac.
- A Pomeyron; voir Pomeyrou.
- Appeleye, Guillaume d' —.
- Appelton, Hugues d' —.
- Appeltrefeld, Gilbert d' —.
- Apperley, Nicolas d' —.
- Appleby, Henri d' —, Jean d' —.
- Aqua rubea, Guillaume d' —.
- Aquelco* (*de —*), Aiguillon.
- Aquelmus*, Ayquelm.
- Aquis* (*de —*), *Aquenses*, Dax.
- Aquitania*, *Aquitannia*, Guyenne.
- Arabia*, *Arabya*, Pey-Labrie.
- Aracio* (*de —*), Arras.
- Aragon (*Aragonia*), 1254, 1656; otages livrés, 1173.
 — Le roi d' —, 683-686, 3949.
 — Ferrand Sanchitz d' —, Jean Porket d' —, Lopitz d' —, Blasco Lopitz d' —, Pierre de Lograve d' —.
- Araïnes*, Airaines.
- Arardus*, Érad.
- Arason, Jean —, Sanche —.
- Araux, Hispan d' —.
- Arbauats (*Arbonatz, Herbenadz*), 456, 4596.
 — Gaillard de Fargues, seigneur d' —.
- Arbert de Goyne, damoiseau, 1600.
- Arbeus, Dominique —.
- Arbonatz*, Arbanats.
- Arbussan (*de Arbussano*), paroisse au diocèse d'Agen, 1594.
- Arceau (*de Arcellis*), lieu dans l'île d'Oléron, 2006.
- Arcambaldus*, *Arcambaudus*, Archambaud.
- Archambaud, comte de Périgord, 1024 (*note*), 1655, 1707, 1716, 1753, 1983.
 — de Montaut, seigneur de Blainac (*Arcambaldus de Monte Alto, dominus de Blanhac*), 4529 (125), 4985 (134).
- Archambaud de Périgieux (*Archambaldus de Petragorico*), prieur de Saint-Étienne-de-Lisse, 4994.
 — vicomte de Comborn, 338 (*note*).
- Archenna, Writrandus —.
- Archiac, Aimar d' —, Geoffroi d' —.
- Arcii, Guillaume —.
- Arcins, 195.
- Arcubus* (*de —*), Ars.
- Arcy, Jean d' —, Richard d' —, Robert d' —, Thomas d' —.
- Arderne, Gilbert d' —, Roger d' —, Thomas d' —, Vauquelin d' —.
- Ardeshulle*, Hartshill.
- Ardicio*, Ardisson.
- Ardie, Gérard d' —, Jean d' —, Michel d' —, Pierre-Raimond d' —.
- Ardilars, Ramosus d' —.
- Ardisson (*Ardicio, Harditio*) Le Lombard, médecin de Jeanne, comtesse de Ponthieu, 5017, 5064.
- Areis* (*de —*), Ayres.
- Arenes*, Airaines.
- Arensars, Raimond-Arnaud d' —.
- Argelouse (*Argelose, Argeloze*), paroisse, 1423, 1424.
- Arewe, Alexandre —.
- Argenton, 1528.
- Arbansus, Enequs de —.
- Arinhac*, Rignac.
- Arjusax (*As Jusan, Astiusan in Bracengo*), 66, 1327.
 — Jean du Poyau, bourgeois d' —.
- Arlafere, Geoffroi —.
- Arlan, Hugues —.
- Armagnac. Comté d' —, 1296, 1414, 4617, 4760.
 — Mathe de Béarn, comtesse d' —.
- Armaniacum*, Armagnac.
- Arman, Garsie —.
- Armand de Feugarolles (*Armandus de Falgaroliis*), chevalier, et son fils Armand, 1487, 1595.
 — de Montégut (*Armandus, Armannus de Monte Acuto*), damoiseau, 233, 234, 278, 296, 1773, 1941.
 — de Montpezat (*Armannus de Monte Pesato*), chevalier, 1186.
- Armannus*, Armand.
- Armendarits, Brasc d' —.
- Arnaldus*, Arnaud.
- Arnaud, abbé de Saint-Savin-de-Lavedan (*Arnaldus de Sancto Sevyno*), 1509.
 — abbé de Sainte-Quiterie, évêque d'Aire, 1036 (*note*).

- Arnaud Aimon (*Arnaldus Eguonis*), 4531 (38).
 — Amanieu (*Arnaldus Amanevi*) d'Artiguemale, 4923 (94).
 — — de Campet, chevalier, 494.
 — d'Artiguemale, 4529 (48), 4985 (179).
 — d'Aspres, d'Asques, 4976 (16), 4981 (14).
 — Audoin (*Arnaldus Aldewyni, Aldoini, Audoeni*), damoiseau, fils d'Aicard, 769, 1875, 1879, 1888; prévôt et châtelain de La Réole, 1989.
 — Aundaint, Aundayn, Audewyn, Audewaint, Odewyn, 4529 (84), 4648 (14), 4923 (113), 4934 (33), 4966 (4), 4985 (30).
 — d'Aunès (*d'Haunas*), 4529 (248), 4985 (11).
 — d'Auribat, bourgeois de Bayonne, 4456.
 — d'Avignon (*de Albinoue*), damoiseau, seigneur pour partie d'Aiguillon, 1311.
 — d'Avalac, Avallac, 4529 (24), 4985 (290).
 — Aykem, Ayquem, chevalier, 4923 (35), 4928 (16).
 — Aykem de Potensac, 4529 (13), 4648 (8).
 — — de Rions, 4529 (290), 4985 (117).
 — Ayquelm (*Arnaldus Ayquelmi*), 1169.
 — Ayquelm, Ayquem, Aykem, bourgeois de Bourg, 4563, 4782, 4852.
 — Barbe, 4991 (13).
 — Barran, 623.
 — Barrau, 1719.
 — de Barsac, clerc, notaire public et général pour tout le duché de Guyenne, 4747, 4863.
 — Baudre, 623.
 — de Beauville (*de Bovisrilla*), 4529 (251), 4985 (111).
 — de Bedac, de Bedak, 4531 (39), 4985 (143).
 — de Belin (*de Belyn*), de Sorde, 4959 (8).
 — Bergier, de Saint-Gein (*Arnaldus Bergerii de Saucto Genio*), 4531 (67).
 — Bernard et son fils Arnaud, 120.
 — Bernard (*Arnaldus Beruardi*) de Crois, de Croys, 4529 (309), 4985 (219).
 — — de Lados, chevalier, 239, 1675, 1695, 4529 (213).
 — — de Lados, damoiseau, 4923 (130), 4954 (12), 4985 (65).
 — — d'Ourete, marchand, 4551.
 — — de Preyssac (*de Preisac, de Preissaco, de Preyssaco, de Prissaco*), chevalier, baile de Lomagne et châtelain de Saint-Puy, 1008, 1041, 1151, 1252, 1303, 1470, 1471, 1744, 1745, 4842; son oncle : Thibaud de Preyssac.
- Arnaud Bernard de Serres, chevalier, 1494.
 — — de Trésaigues (*de Tribus Aquis*), damoiseau, 1169.
 — de Bezandun (*de Bisandon*), précepteur de l'hôpital de Cornalis, 4932 (7).
 — de Bielar (*de Villario*), bourgeois de Bayonne, 2183.
 — de Blanquefort (*de Blancford, de Blanquafort*), clerc, 1838, 3374, 4529 (253), 4801.
 — de Bouel, bourgeois et notaire de Saint-Sever, 1344.
 — de Bonyort, 3889.
 — de Borde, 4990 (4).
 — de Bouliac (*Boliac*), 1032.
 — de Braig ou de Cujac, clerc du roi, 2073.
 — de Brocas, marchand, 4551.
 — Brulhet, prêtre, 1221.
 — de Bydones, marchand de Saint-Sever, 4505.
 — Caillau (*Caillavi, Calculi, de Caillou*), fils d'Arnaud, bourgeois de Bordeaux, 3392 (*note*), 4606, 4669 (15), 4876, 4934 (25); maire de Bordeaux, 4676, 4815, 5005, 5011; son clerc : Arnaud de Garsac.
 — de Cambes, chevalier, 4923 (67).
 — de Campagne (*de Campana, de Campaigne*), 4952 (14), 4990 (2).
 — del Camps, consul de Montpazier, 1646.
 — de Cantalupo, 455.
 — Carbonel, 1169.
 — de Casens, 4980 (7).
 — de Castagnet (*de Castanhet*), 1325.
 — de Castelnau (*de Castanovo*), 4871, 4932 (28), 4970 (2); bailli de Castillonès, 4758, 4834.
 — de Castetpugon, dit Portet (*de Castet Pugor, de Castet Pugoz, de Castro Pugone*), 4800, 4923 (80), 4970 (1).
 — de Caupenne (*de Calva Penna, de Caupenna, de Cava Penna*), chevalier, 4519, 4529 (35), 4546, 4774, 4843, 4985 (288); sénéchal de Périgord, Limousin et Quercy, 4759, 4890; son valet : Pierre de Maslat.
 — de Cazalet, 4608.
 — de Codito, juge royal pour le Périgord et le Quercy, 4737.
 — Codruser, 4967 (35).
 — de Comond, 4960 (1).
 — de Comorge, 1325.
 — co-seigneur de Saint-Agnan, 1612.
 — de Cosre, 4969 (6).

Arnaud de Costerre, 4745.
 — Couterel, marchand de Gascogne, 4551.
 — de Coutras, 4923 (111).
 — de Croix (*de Cruce*), 1647.
 — de Cuturs, 4967 (41).
 — de Cujac; voir Arnaud de Braig.
 — de Curton, bailli de Marmande, 4853.
 — Deleit, clerc, 2020.
 — de Denguin (*d'Engyne, de Guy, deu Guy*), chevalier, seigneur de Jasses, 3382 (96), 4253, 4529 (50), 4629, 4864, 4985 (165), 4996-4998; bailli de Puymirol, 4740; exécuteur testamentaire d'Hispan de Raus, 4875, 4935.
 — Doromy, procureur de Barthélemi de Pis, 2079.
 — Ékem, 4946 (1).
 — Élic, 4529 (165), 4985 (56).
 — Erra, d'Erra, 4529 (90), 4966 (8), 4985 (66).
 — d'Escos, 4923 (121), 4981 (11).
 — d'Espagne (*de Hispania, de Hispania*), 3382 (13), 4760.
 — d'Estibeaux (*d'Estivals*), 3382 (55).
 — de Favars, 1325.
 — fils du seigneur de Casselyns, 4934 (40).
 — Fisson, bourgeois de Marmande, 1377, 2104.
 — de Fontchabrier (*de Fonte Caprerio*), 1263.
 — Fosse, de Saint-Sever, 4982 (8).
 — de Fronsac, 1032.
 — de Gabaston (*de Gavastona*), chevalier, 236, 641, 975, 1250, 1494, 2035, 4248, 4468, 4476, 4529 (195), 4535, 4723, 4923 (160), 4961, 4985 (113); frustré de la possession des châteaux de Louvigny, Montgaillard, Saint-Loubouer et Hagetmau, 4472; sa femme: Clarmonde de Marsan; ses fils, 1898, 1967, 1969, voir Arnaud-Guillaume de Marsan; mariage de sa fille, 1868; gardien du château et de la ville de Sault, 4544.
 — de Galzen, 1719.
 — de Garsac, clerc d'Arnaud Caillau, greffier de l'audience du château de Bordeaux, 4628.
 — Garsie (*Arnaldus Garsie*), 1680.
 — — de Bourç (*de Burgo*), 1681.
 — — du Fossat (*de Fossato*), 3382 (79).
 — — de Gout, 3382 (25, note).
 — — de Gurs (*de Gurtz, de Gurstz*), 4923 (42), 4928 (8), 4954 (27).
 — — de Jhaney, bourgeois de Bayonne, 4636.
 — — d'Urist, damoiseau, 4928 (14).
 — Gasquet, Guasquet, bourgeois de Saint-Puy, 1008, 1151.

Arnaud de Gastes en Born, chevalier, 2115, 4516.
 — Gaufre, bourgeois de Casenave, 4971 (10).
 — del Giebret, 1468.
 — de Gironde (*de Girunda*), chevalier, 207, 267, 332, 662, 663, 868, 913, 1056, 1859, 1886 (note), 2019, 3382 (35); lieutenant du sénéchal de Gascogne, 368; sa mère: Agnès.
 — de Gos, messager, 4065.
 — de Gosse (*de Goosse*), 1647; ses fils: Arnaud, Pierre-Eidz.
 — de Got, évêque d'Agen, 68, 311, 321, 363, 437, 438, 444, 455.
 — de Gramont, 1289.
 — de Granholer, bourgeois de Bordeaux, 677.
 — Gras, clerc, 1243.
 — Grymward, 4531 (107).
 — de Guaret, 1963.
 — de Guilhelm, bourgeois de La Réole, 1684.
 — Guillaume (*Arnaldus Guillelmi*), 4648 (29).
 — Guillaume Aimeri (*Arnaldus Guillelmi Aymerici*), bourgeois de Bordeaux, 1552, 1717, 4668, 4934 (12).
 — — de Baclip, 4982 (15).
 — — de Bafougne (*Arnaldus W. de Bahonhe*), 1647.
 — — de Bayonne, 4900.
 — — de Balembiz, de Vilambit, bourgeois de Bayonne, 4529 (223, note), 4976 (32).
 — — de Bedes, patron du navire le *Saint-Pierre* de Bayonne, 2133.
 — — de Burdenx, marchand, 4956 (1).
 — — comte d'Andoins (*Arnaldus Guillelmi de Andon., Arnaldus Gwillam, comes de Aundoing, Arnaldus Willelmi, comes d'Endoyne, comes de Dun-doyne*), 3382 (93), 4250, 4529 (246), 4979 (1).
 — — de Dax (*Arnaldus Guillelmi de Aquis*), 84, 86, 182.
 — — Émeri (*Ernaldus Guillelmi Emerici*), 209.
 — — du Four (*Arnaldus Guillelmi de Furno*), 2133.
 — — de Gurtz, 4948 (2).
 — — Launcer, d'Oléron, 4986.
 — — de Libarrenx (*Livaren*), 4768.
 — — dit Le Bourt de Morland, damoiseau, 4923 (10).
 — — de Marcusse (*Marqutes*), 4934 (63).
 — — Marqués, bourgeois de Bazas, baile de Lomagne, 1206, 1238, 1252.
 — — de Marsan (*Arnaldus Willelmi de Marciano*), fils d'Arnaud de Gabaston, damoiseau, 4248 (note), 4168, 4723.

- Arnaud Guillaume de Mauvezin (*de Malo Vicino*), damoiseau, dit vicomte de Juliac, 1033, 3382 (64), 4529 (211), 4932 (6), 4954 (15); son père : Otton.
- — de Montardon, 1325.
- — de Morlanne, 4954 (18).
- — d'Orist (*Arnaldus Guillelmi de Rist, d'Urist*), damoiseau, 4978 (4), 4979 (3).
- — de Pouges (*de Podiis, de Poges*), chevalier, 1577, 2201.
- — de Poey, 4932 (10, 29).
- — de Poyloaut (*Palibalt, Puyehaut, Puylewaut, Puy Lobaut*), 3382 (58), 4529 (216, note), 4744, 4779, 4873, 4901 (6), 4932 (11), 4934 (58), 4952 (20).
- — de Pressignac (*de Pressinhaco*), défenseur pour le roi en Agenais, 1018, 1204.
- — de Ruffiac, 4531 (77), 4985 (141).
- — de Sensacq (*de Sensaco*), clerc de Dax, 993, 1440, 1897, 4070.
- — des Paus (*de Palis*), bourgeois de Bordeaux, 1982.
- — de Toulouse, bourgeois de Sauveterre, 3387.
- — de Vidaillac (*de Vidaliaco*), chevalier, 1713.
- — de Vignolles (*de Bynholes, de Vinyoles*), 4531 (118), 4679, 4954 (11).
- Guy, chevalier; voir Arnaud de Denguin.
- Guy de Franchardyn, chevalier, 4976 (10).
- Gwillam, comte d'Aundoing; voir Arnaud-Guillaume, comte d'Andoins.
- de Gynsac, Gynstak, 4531 (109), 4985 (62).
- de Gystede, 111.
- de Habas (*de Havars*), 4974 (4).
- Hanou de Saint-Julien-en-Born, 4956 (18).
- de Hispon; lire de Hispania et voir Arnaud d'Espagne.
- Hosse, 4954 (25).
- d'Ibarte (*d'Ivarte*), 1325.
- Iler (*Arnaldus Ileri*), de Saint-Émilion, 1990.
- de Jasses (*de Jaces*), damoiseau, 4927 (8), 4961.
- Jean de Contis (*Arnaldus Johannis de Conties*), bourgeois de Bayonne, 386, 993.
- — Fustier (*Fusterii*), bourgeois de Bordeaux, 1630, 1920.
- de Jusix (*de Jusixus, Jusis*), mari de Géraude de Meilha, 642, 646.
- Arnaud de La Borde, 4952 (15).
- de Lacase (*de La Case, de Casa*), clerc du roi, chanoine de Saint-Seurin, 1000, 1033, 1085, 1138, 1228, 1322, 1611, 1827, 1829, 1877, 1893, 1902, 1903, 1951 (note), 1964, 1970, 1986, 2040; gouverneur des ville et prévôté de Libourne et de Villefranche-de-Longchapt, 1801, 1809, 1822.
- de Lacaussade (*de Calciata*), damoiseau, 1611; son frère : Guillaume.
- de La Comere, 4721.
- de Ladils, 998, 1066, 1169, 1238, 1659, 1830.
- de Laduch, 4899 (2).
- de Laffitte (*de Lafita*), 4529 (20), 4985 (31).
- de Laffount, dit de Tartas, damoiseau, 4956 (8).
- de Lalande (*de Landa*), prêtre, 1060.
- Lambert (*Arnaldus Lamberti*), bourgeois de Bordeaux, 1259, 1262, 1359; sa fille : Gensac; son gendre : Raimond-Robert, vicomte de Tartas.
- de La Mote (*de Mota*), 4529 (140), 4901, 4923 (157), 4966 (1), 4985 (13), 4985 (91).
- — chevalier, 4529 (232), 4991 (4).
- — bourgeois de La Réole, 4414.
- de La Naude, bourgeois et marchand de Bordeaux, 514, 627, 915.
- de Lar, bourgeois de Saint-Sever, 4954 (21).
- de Larrok, de Rions, damoiseau, 4531 (97).
- de Lartigue (*de Artigia*), damoiseau, 1152, 4529 (25), 4985 (289).
- de La Tapie, 1032.
- Lecomte (*Comitis*), bourgeois de Bordeaux, 1739; ses filles : Alais, Contoria.
- Le Coteller, 4987.
- de Leres, 4959 (10).
- de L'Hospital, le Jeune, 4950 (9).
- de Longaynes, de Longeynes, de Longuenis, 4529 (142), 4923 (78), 4960 (4), 4985 (71).
- de Lopgrate (*de Lubgrate*), 4923 (142).
- Loup (*Arnaldus Lupi*), 1886, 2163; son frère : Bernard de Lalaune.
- Loup d'Agès, chevalier, 1589.
- — d'Agès, damoiseau, 4923 (52), 4928 (12), 4934 (70).
- — de Scobola, damoiseau, 1589.
- — de Tilh (*de Tillio*), clerc, 3949 (note), 4265, 4485; son chapelain : Jacques de Lacroix.
- de Luc (*Luk*), 1325.
- Luc de Chele, 3388.
- de Lucadet, 1369.

- Arnaud de Lussan, 1032.
 — de Mailhes, 1327.
 — de Marmande (*de Marmanda, de Marmaunde*), 3382 (72), 4653.
 — de Marmande, chevalier, seigneur de Taillecat (*de Talha Carat*), 1581.
 — de Marmande, chevalier, seigneur de Virelade (*de Virareyth*), 4060 (3, *note*).
 — de Marsan (*de Marsan, de Marsans, de Marsano*), 3382 (50), 4529 (194), 4985 (135).
 — Martin, recteur de l'église de Lalande, 2135.
 — de Martre, bourgeois de Bayonne, 170.
 — Martyn, 4529 (294), 4985 (72).
 — de Marzan, 4923 (144).
 — Mathieu (*Arnaldus Mathi*), 1494.
 — de Maupas, sous-prévôt de Bayonne, 1438.
 — Maurin (*Maurini*), 1608; ses frères : Élie, Guillaume.
 — de Maurrin (*de Maurino, Meurino, Meury, Meuryn, Murryono*), chevalier, 4529 (208), 4648 (15), 4872, 4923 (26), 4970 (14).
 — Mazoerii, 1719.
 — Mercier, Le Mercier, bourgeois, changeur de Bordeaux, 736, 838.
 — de Mesplet, 1325.
 — de Millerad, 4989 (2).
 — de Mimisan (*de Memisano*), 675.
 — de Miramont (*de Miromonte*), bourgeois et marchand d'Oléron, 1256.
 — Monader, Monedeir, bourgeois de Bordeaux, 915, 1047, 1483, 3382 (110); otage pour Charles de Salerne, 1549; son beau-père : Pierre Andron.
 — de Moueïn (*Moninh*), 3382 (51).
 — de Monlong (*de Monte Longo, de Montlong*), 4526, 4529 (279), 4967 (25).
 — de Mons (*de Mountz*), 4531 (43).
 — de Monsac, Mountsak, 4531 (68, 116), 4976 (7), 4981 (3).
 — de Mont (*de Monte, de Mount*), 4967 (45), 4976 (2).
 — de Montausier (*de Monte Oserü*), bourgeois et marchand de Bordeaux, 1519, 4531 (121).
 — de Montignac (*de Monteniaco, de Montiniaco*), 2879 (*note*), 3449 (118), 3469, 3518, 3519.
 — de Montquer, damoiseau, 494.
 — de Morlaas (*Morlans*), 4959 (5).
 — du Mount, 4976 (11).
 — de Mounteuk, 4978 (24).
 — de Muntenev, 4336.
- Arnaud de Murryono; voir Arnaud de Maurrin.
 — de Nates, 2115.
 — de Noaillac (*de Noalhaco*), 1263.
 — de Noaillan (*de Novelliano*), damoiseau, 4529 (184), 4648 (16), 4934 (16), 4985 (8).
 — de Nouaillac (*de Noillaco*), bourgeois de Penne, 2127.
 — de Nouhes, chevalier, 4954 (32).
 — d'Oléron, marchand de Bayonne, 4957 (7).
 — Otton de Lomagne (*de Leomannia*), abbé de Condom, 1472, 1564, 1611.
 — —, vicomte de Lomagne, 1296 (*note*); sa femme : Maskarose.
 — d'Ourguy (*d'Urgo*), 1325.
 — Payen (*Pagani*), co-seigneur de Saint-Agnan (*de Sancto Aniano*), 1612.
 — de Pellegrue (*de Pelagrua*), chevalier, 852, 1886.
 — de Pellegrue, damoiseau, 4923 (82).
 — Pelliparius, bourgeois de Bordeaux, 1525, 1568.
 — de Pinsac (*de Pinessaco*), 1826; son frère : Otton.
 — de Pis (*de Pinibus*), 1448; ses sœurs : Béatrix, Jeanne.
 — de Pis, de Tournon (*de Pinibus, de Turnon*), bourgeois de La Réole, 4414.
 — de Podio, 4529 (78).
 — de Polyne, un des cent pairs de Bayonne, 467.
 — de Pommiers (*de Pomeriis*), 1325.
 — du Pont (*de Ponte*), clerc, 921.
 — de Pouillon (*de Puyllon*), bourgeois de Sort, 4959 (12).
 — de Pouy (*de Podio*), chevalier, 1600.
 — de Preisak, 4529 (277); son frère : Pierre.
 — prieur de Nérac, 938.
 — prieur de Pontonx-sur-l'Adour, 4517.
 — procureur des villes de « Sancto-Barcio », Gail-lac, Lisle d'Albi, Villemur, 921.
 — de Pujols (*de Pujoliis*), moine de Fleury-sur-Loire, chapelain du roi, 4555.
 — de Puy, 4976 (8).
 — Raimond d'Ardir (*Arnaldus Raymundi Dardir*), bourgeois de Bayonne, 1587.
 — — d'Arram (*Arnaldus Reymundi de Rama*), 4531 (120).
 — — d'Auribat, bourgeois de Bayonne, 4457.
 — — de Balduino, 1410, 1963.
 — — de Bethézer (*Arnaldus Reymundi de Betheder*), 4982 (16).
 — — de Bordeaux, 4959 (1).

- Arnaud Raimond de Burdeux, bourgeois et marchand de Bayonne, 4956 (2, 7).
- — de Campagne (*de Campania*), 4976 (28).
- — de Caneyras, 4529 (93), 4985 (199).
- — de Dax (*de Aquis*), 966.
- — Delsoler (*de Soleris, de Solerio*), bourgeois de Bordeaux, 382, 404, 494, 873, 877, 966, 1832, 1869, 1925, 3382 (103), 4060 (21); seigneur de Belin, 2084, 2085, 2113; tuteur de Bernard d'Aillan, 1881; son père : Gaillard.
- — évêque de Bayonne, 4750.
- — de Forcet, 4952 (17).
- — de Lalanne (*de Lalana*), 2173; son frère : Bertrand.
- — de Saint-André (*de Sancto Andresio*), 4531 (115), 4923 (141), 4967 (14), 4985 (24).
- — vicomte de Tartas, 4638 (*note*), 4640, 4641.
- — Rauzan de Ursomortuo, 4608.
- — de Ravignan (*de Rovinhano*), chevalier, 455.
- — de Ribail (*de Rivali*), notaire de Bordeaux, 4766.
- — de Rogio, lieutenant de Luc de Thanney, 375.
- — de Romas, 549.
- — de Romat, 4900, 4932 (16).
- — de Ruano, 623.
- — de Saint-Aon (*de Sancto Abundo*), chevalier, 4529 (42), 4985 (131).
- — de Saint-Cricq (*de Sancto Quirico*), sergent du roi, gardien du château de Sort, 320, 974.
- — de Saint-Jean (*de Sancto Johanne*), 2093.
- — de Saint-Martin (*de Sancto Martino*), marchand de Bayonne, 3425, 4960 (9).
- — de Saint-Médard (*de Sancto Medardo*), chapelain de Saint-Médard-en-Jalle, 4982 (15).
- — de Sainte-Croix (*de Sancta Cruce*), chevalier, 2115.
- — de Salames (*Salamas*), 1730.
- — de Salicibus, 623.
- — Sanche (*Arnaldus Sanctii*) de Tardets, damoiseau, 4928 (10), 4954 (14, 20).
- — de Saint-Germain (*de Sancto Germano*), 83.
- — de Séguin (*de Seguino*), 987.
- — Séguin de Dax (*Arnaldus Seguyin de Aquis*), 4531 (119).
- — d'Estas (*Arnaldus Seguini de Stagnis*), 235; son fils : Séguin.
- — de Ségyn, damoiseau, 4960 (7).
- — de Sensacq (*de Sensaco*), 1325.
- — de Sigran, 4923 (124).
- Arnaud de Silva, prieur des Dominicains de Saint-Emilion, 1000 (*note*).
- — de Tastes, 4529 (19), 4985 (50), 4991 (26), 4992 (10).
- — Tessener, dit de Marsan, 4643.
- — de Tismar, bourgeois de Dax, 1325.
- — de Tribaillole (*Tivalhole*), 1325.
- — Toscanan, Tuskenan, 4529 (116), 4531 (93), 4967 (46), 4978 (31).
- — de Valak, chevalier, 4531.
- — de Varet, de Bordeaux, 4959 (22).
- — du Vergier, damoiseau, 4923 (69), 4954 (10).
- — de Vic (*de Byk*), 1270.
- — de Vilecentut, 4529 (169), 4985 (296).
- — de Villa, dit Guasket, bourgeois de La Réole, 1684.
- — évêque de Dax, 974, 1540, 3396 (3), 4827.
- — Vital, 1077.
- — Vital Carpenter, bourgeois de Bordeaux, 1729.
- Arnaud (*Arnaldi*), Raimond —.
- Arnaude de Monlong (*Arnalda de Monte Longo*), veuve de Savari de Lausseignan, chevalier, 1546.
- Arnolp, P. —.
- Arnoul Guillaume de Mauléon (*Arnulphus Guillelmi de Monte Leone*), 3382 (98).
- Arouille (*Rulha*), bastide dans la vicomté de Juliac, 1033.
- Arram (*de Rama*), Arnaud d' —, Raimond d' —.
- Arrameste, Amanieu d' —, Bernard d' —.
- Arramon, Raimond.
- Arranguisse, Jeu d' —.
- Arras (*de Aracio, de Atrebatu*), Jean d' —, Nicolas du Cateau d' —, Wago d' —.
- Arrast, Vital d' —.
- Arraus, Gaillard d' —.
- Arreinfred, Rainfroi.
- Arricau, 1747.
- Arricau, Bernard d' —.
- Arriguaud d'Ibarte, ruisseau, 1325.
- Arrimblar (*Rymlar*), paroisse dans les Landes, 953.
- Arrissans, ruisseau, 1325.
- Arromanie de Comorge, 1325.
- Arromonaco, Pierre de —.
- Arrudera, W. —.
- Arrufatus, Ruffat.
- Arry, 5080.
- Ars (*de Arcubus*), ruisseau, 1.
- Arsac (*de Arsaco, Arssaco*), Gérard d' —, Pierre d' —.

- Arsinus, *corriger* Arsivus et voir Assieu.
- Artaud de Mirambeau (*Arthaudus de Mirambello*), tuteur d'Ayquelm-Guillaume, sire de Lesparre, 1861.
- Artaud (*Artaldi*), Bernard —, Pierre —.
- Artesii castrum*, Orthez.
- Arthaudus*, Artaud.
- Arthous (*Artos, Artosii*). Abbé et couvent d' —, 1418, 1419.
- Arthur de Bretagne, vicomte de Limoges (*Arthurus, vicecomes Lemovicensis*), neveu d'Édouard I^{er}, 2185 (*note*).
- Artigas, Artigues.
- Artige (*Artigia*). Prieur et couvent de —, 862, 1579.
- Artigelonga*, Artiguelongue.
- Artigia*, Lartigue.
- Artiguelongue, Bernard d' —, Pierre d' —, Raimond d' —.
- Artiguemale, Amanieu d' —, Arnaud d' —, Augier d' —, Miletus d' —, Ruffat d' —.
- Artigues, 1032.
- Artigues, Vital d' —.
- Artigues-Extremeyre (*Artiga-Estromeyre*), 4783.
- Artos*, Arthous.
- Artras (*Artaras*), prieuré dans la commune de Grayan, 1184.
- Artru, Artrus*, Artus.
- Arturus*, Arthur.
- Artus (*Artru, S. Martinus d'Artrus*), paroisse au diocèse de Bazas, 1097, 1581, 1678.
- Artz, paroisse au diocèse d'Agen, 1334.
- Arudy, Sanchot d' —.
- Arundel, Guillaume d' —, Richard d' —, Roger d' —.
- Arveus Gernaldi, moine et procureur du monastère de Condom, 938.
- Arzet, croix à Pouillon, 1325.
- Ascrez, Arnaud d' —.
- Asgarby, Simon d' —.
- Ashbourne, Roger d' —.
- Ashby de La Zouche, Gautier d' —.
- Ashene, Walrand d' —.
- Ashley, Jean d' —.
- Ashridge, Fremund d' —.
- Ashton, Roger Le Ropere d' —.
- Ashwell, Asshewell, Geoffroi d' —, Geoffroi Mauger d' —, Hugues d' —, Jean d' —, Jean Le Cotiller d' —, Jean Roland d' —, Renaud d' —, Richard Coleman d' —, Roger d' —, Sampson d' —.
- Askeby, Robert d' —.
- Aspannus*, Hispan.
- Aspe (*Aspenses, homines de Aspa*), 1351, 1401.
- Jurats, consuls et prudhommes d' —, 3389.
- Aspe, Sanchot d' —.
- Asneyras, Asnyeres, Pierre d' —, Robert d' —.
- Aspanus*, Hispan.
- Aspermoud, château donné en garde à Barrau de Sescars, 4365.
- Asques, Arnaud d' —.
- Assalh, Pierre —.
- Assailit, Assailhit, Assalit, Assarit, Bertrand —, Jean —, Pierre —.
- Asselyn, Barthélemi —.
- Assendon, Pierre d' —.
- Asshebrok, Jean d' —.
- Asshelegh, Thomas d' —.
- Asshendon, Gilbert d' —.
- Assieu (*Assivus*) d'Agualayt, 3382 (82).
- de Castetpugon (*Assivus de Castro Pugor*), 3382 (99).
- de Navailles (*Arsivus, Assio de Navalhas, Assivus de Navalhes, de Navailles, de Navellis*), chevalier, 224, 225, 280, 281, 2119, 3382 (46), 4744.
- Assio, Assivus*, Assieu.
- Asswy, Étienne —.
- Astalford, château, 462.
- Astarac, Rubea d' —.
- Aste, Bertrand —.
- Astiusan in Bracengo*, Arjusaux.
- Astley, André d' —, Jacques d' —, Jean d'.
- Aston, Jean Pyum d' —, Nicolas d'.
- Aston-Clinton, Henri Hemmyng d' —, Jean Forkeday d' —, Jean Le Keu d' —, Jean Morcok d' —.
- Robert d' —, Roger Le Tailler d' —, Thomas d' —.
- Astwood, Alain d' —.
- Asuer, lieu dans la paroisse de Mons, 2113.
- Athalsia*, Thalesia.
- Atho de Focibus, 587 (*note*).
- Athol, Jean de Strathbogie, comte d' —.
- Atoz, Guillaume —.
- Atrebato (de —)*, Arras.
- Atte Becke, Gautier —.
- Atte Bocche, Élie —.
- Atte Brigge, Henri —.
- Atte Chercheyate, Robert —.
- Atte Crucl, Jean —.
- Atte Dune, Simon —, Thomas —.
- Atte Felde, Guillaume —.
- Atte Hamme, Robert —.

- Atte Heye, Jean —.
- Atte Hirne, Thomas —.
- Atte Knolle, Jean —.
- Atte Lese, Auselme —.
- Atte Longfryth, Roger —.
- Atte Nasse, Thomas —.
- Atte Pende, Henri —.
- Atte Pleystowe, Henri —, Hugues —, Robert —.
- Atte Slou, Jean —.
- Atte Strete, Robert —.
- Atte Watere, Adam —.
- Atte Well, Raoul —, Thomas —.
- Atte Welle de Stanton, Jean —.
- Atte Wode, Guillaume —.
- Atte Yate, Guillaume —.
- Attiruafulha, lieu dans Camblandes, 1515.
- Attleburgh, Guillaume Mortimer d' —.
- Atrabato* (de —), Arras.
- Aubazine. Abbé et couvent de —, 2006.
- Aubemarle*, Aumale.
- Aubeny*, Daubeny.
- Aubert de Saint-Émilion (*Aubertus de Sancto Emiliano*), bourgeois de Bordeaux, 1082.
- Aubertin (*Albertinus*) Fulbert, Fulberd, 2542 (note), 2874, 3774.
- de Kenley, valet de l'évêque de Bath et Wells, 1387.
- Aubigné, Philippe d' —.
- Aubinbac, Jean d' —.
- Aubrey, Guillaume —.
- Aubusson, Pierre d' —.
- Auch. Archevêque (*Auxitanus archiepiscopus*) et chapitre, 207, 440, 526, 569, 1616; voir Amanieu d'Armagnac; Hispan de Massac.
- Diocèse (*Auxitana ecclesia*), 990, 991, 1088, 1795, 1915.
- Régale, 905.
- Aucher, Thomas —.
- Au Costé (*Ad Latus*), Pierre —.
- Aude (*Auda*), veuve d'Arnaud de Granholer, 677.
- veuve de Gérard d'Arsac, 4531 (22).
- Audebert (*Audebertus*) de La Rossia, 1719.
- Prévôt (*Aidebertus Prepositi*), chevalier, 951; son fils : Adelbert.
- Andenarde (*Andenarda*), Gilles d' —.
- Audenge (*Auzenge*), seigneurie à Bernard de Blanquefort, 4682.
- Audewaint, Audewyn, Arnaud —, Élie —.
- Audley (*Audeleye, Audideleye*), Hugues d' —, Nicolas d' —.
- Audoïn (*Aldoim, Aldewyni*), Aicard —, Arnaud —.
- Auga, Guillaume-Arnaud d' —.
- Auger, Augier (*Augerus, Augerius, Ogerius*) d'Abos, écuyer, 4956 (6).
- d'Andiran, abbé de Condom, co-seigneur de La Sauvetat, 938, 1489.
- de Biars, de Byard, 4529 (96), 4985 (230).
- de Boason, écuyer de Béarn, 4956 (13).
- de Cernac. Voir Auger de Sarnac.
- d'Estissac (*Augerus d'Estissac*), 4529 (283), 4985 (148).
- de Laharie (*Ogerius, Ogerus, de La Farine*), 4932 (34), 4964 (7).
- de La Mote, 207.
- de Mauléon (*Augerius, Ogerus, Ogerus de Malo Leone*), 637, 1810, 1972, 3382 (44), 4480.
- de Miramont (*Augerus de Miramonde, Augerius de Miromonte*), chevalier, fils d'Auger, 166, 570, 988, 1436.
- de Morlaas (*de Morlans*), bourgeois de Bayonne, 4442.
- Mote (*Augerus Mote, Ogerus Mote*), 74, 75, 143, 168, 169.
- Mote, chevalier, fils d'Auger Mote, chevalier, de Meilhan, 601, 1654, 1779, 1780; connétable du château de Mauléon, 78; sous-sénéchal d'Agenais, 772, 813, 826, 878, 920; valet du roi, 646, 753.
- de Mouras (*Ogerius de Mouras*), 4965 (5).
- de Murlens (*Ogerus de Murlens*), fils d'Auger, bourgeois de Bayonne, 386.
- d'Ondres (*Ogerius d'Ondres*), bourgeois de Bayonne, 4509; sa femme : Gracia.
- (*Augerius*) de Podio-Bardaco, 3382 (84).
- (*Augerus*) de Prato-Veteri, 4529 (89), 4985 (142).
- Robert (*Augerius Roberti*), 4529 (221), 4934 (11).
- Robert (*Augerius Roberti*), bourgeois de Bayonne, 987; son fils : Guillaume.
- — (*Augerius Roberti*), bourgeois de Dax, 155, 156, 160, 176, 182, 183, 1573, 1901 (note), 3382 (123), 4500.
- de Saint-Julien (*Augerus de Sancto Juliano*), 4529 (214), 4985 (279).
- de Saint-Quentin (*Augerius, Ogerus de Sancto Quintino*), 4531 (110), 4985 (6).
- de Sarnac (*Augerus de Sarnac, Ogerius de Cernac, de Sernac*), 4529 (291), 4923 (114), 4966 (10), 4985 (174).

Augerien de Cuzorn (*Augeriensis de Cuzornio*), 2139.
Augerio (de —), Agmé.
 Augueiras, P. de —.
 Augustin (*Augustinus*), fils de Thomas de Frankton, 3349.
 — de Labatnt, 4991 (10), 4992 (13).
 Aula, Jean de —.
 Aumale. Hugues, abbé d' —.
 — Jean de Falvy, comte d' —.
 Aumond, Guillaume —.
 Aundaint, Arnaud —.
 Aunès, Arnaud d' —.
Aungerus, Auger.
 Aungier, Pierre —.
 Aupharina, G. de —.
 Auquer, Bernard —.
 Aurans, Gaillard d' —.
Aurea Vallis, Auribat.
 Aurenque, Gérard d' —.
Auriunala, lieu où fut construite la bastide de Hastin-gues, 1418, 1419.
 Auribat (*Aurea vallis*), 371.
 Auribat, Arnaud d' —, Arnaud-Raimond d' —, Guil-laume-Arnaud d' —, Jean Estage d' —.
 Aurillac (*de Aureliaco*), Pierre Bapheti d' —.
 Auriolles, Géraud d' —.
 Auros, Boydin, seigneur d' —.
Austen, Austen, Hostens.
 Austence Auger (*Austencius Augeri*), 880.
 — de Langon (*Austencius de Lengon*), 4529 (275).
 Austerii, Guillaume —.
 Authie (*Auteya*), rivière, 5049.
 Auvar, Georges —, Robert —.
 Avignon, rivière (*rivus vocatus Laubinho*), 938.
 Avignon (*de Albinione*), Arnaud d' —.
 Auwillar (*Altum Villare*), 1364.
 Auxi, Jean d' —.
Auxitana ecclesia, Auch.
Auzenge, Audenge.
 Avalac, Avallac, Arnaud d' —.
 Avesing, Eustache d' —, Guillaume d' —.

Avesse, Abesse.
Avortensis, Orthez.
 Avyn, Geoffroi, fils d' —.
 Avynot de Middleton, 3190; son fils : Guillaume.
Aycardus, Aicard.
 Aycelle, G. —.
Aychardus, Aicard.
 Aykam d'Illac, chevalier, 4520.
Ayhardus, Aicard.
Aykelmus, Ayquelm.
 Aykem, Arnaud —, Pierre —.
 Aylesbury. Prison royale d' —, 3210, 3336, 3341, 3842.
 Aylesford, Pierre d' —.
Ayllyan, Aillan.
 Aymar, Pierre —.
Aymardus, *Aymarus*, Aimar.
Aymerarda, Aimerarde.
Aymericus, Aimeri.
Aymerus, Aimar.
 Aynord, dame de Virson, veuve de Guillaume de Mauzé, chevalier, 1061.
Ayquardus, Aicard.
 Ayquelm Adémar (*Aiquelmus Ademari*), bourgeois de Bordeaux, 1752.
 — de Blaye (*Aykelmus de Blavia*), marchand du roi en Gascogne; son testament, 1850; son frère : Guillaume, évêque d'Angoulême.
 — (*Ayquelmus*) de Clerico, 1460.
 — Guillaume ou Guilhem (*Aykemus Guillelmi*, *Ayquelmus Willelmi*), sire de Lesparre, 1861, 4648 (9), 4783 (note), 4934 (46).
 — (*Ayquelmus*), Heraud, 4991 (25).
 Ayquelm, Ayquem, Arnaud —, Pierre —.
 Ayran, Gui d' —.
 Ayres, Amanieu d' —.
Aysiva, Aisive.
Aysivus, Aissieu.
 Aysstendon, Gilbert d' —.
 Azum, Gautier d' —.

B

Baa, Bath.
 Baa. Bastide près de Bordeaux, 1081, 1092, 1524, 1532, 1568, 1971.
 — Bourgeois; voir Bernard de Cabados, Manselme.

Baa. Prévôt de —, 1505.
Babili, Babil.
 Bachelier, Jean —.
 Baclip, Arnaud-Guillaume de —.

- Baconès (*Bacomays, Baconens, Baconnays*), forêt royale au diocèse de Saintes, 397, 862, 1198.
- Bacum, Bacun, Bertin —, Jean —.
- Badefols (*Badafol*), château royal, 25 note, 1526.
— Gaston de Gontaud, seigneur de —.
- Badlesmere*, Badlesmere.
- Badenoch, Jean Comyn le Jeune, lord de —.
- Badfosse, Pierre de —.
- Badgeworth (*Begeworthe*), Richard de —.
- Badignos, paroisse en Marsan, 4602.
- Badlesmere, Barthélemi de —
- Badrichesheye, Jean Huwe de —.
- Badz*, Baigts.
- Badz*, Bals.
- Badz, Gaillard de —.
- Baene, Raimond-Arnaud de —.
- Baeza*, Baise.
- Bafougne (*Bahongne, Bahonhe, Bahunhe*), Arnaud-Guillaume de —, Pierre de —.
- Bagel, Gautier —.
- Bagenal, Pierre —.
- Bagenhale, Étienne de —.
- Bagenholt, Étienne de —, Guillaume de —, Robert de —.
- Baggeston, Baggeweston, Osbert de —.
- Baguères-de-Bigorre (*locus de Banheriis*), 180.
— Bourgeois : Pierre Le Gras.
— Barthélemi de —, Pierre de —, Sanche de —.
- Bagod, Richard —.
- Bagot, Guillaume —, Robert —, Roger —.
- Bagot de Holedale, Guillaume —.
- Bahongne, Bahonhe, Bahunhe*, Bafougne.
- Baigneaux (*Baygneus, Baymaus*), Gaillard de —.
- Baigts (*Badz*), paroisse des Landes, 953.
- Baianegium, Baianesium*, Bajanès.
- Bailyngges*, Baylenx.
- Baiona*, Bayonne.
- Baioneys, Pierre —.
- Baise (*Baeza, Baisia, Baysia*), rivière, 1444, 1494, 2080, 4861.
- Baivilla, Étienne de —, Jean de —.
- Bajanès (*Baianegium, Baianesium, Bayanes*), territoire près d'Issigeac, 713, 714, 1239, 4710.
- Baker, Pierre —.
- Bakerelli, Rossus —.
- Bala, Guillelme de —.
- Balansun, Raimond de —, Raimond-Guillaume de —.
- Balanzac (*Balenzac*), terre près de Nancras, 1148.
- Balas, Géraud de —.
- Baldango, Arnaud de —, Raimond de —.
- Baldangus de Lavazan (*de Lavazano*), 1542.
- Baldewina, fille d'Arnaud de Jusix, 646.
- Baldewinus, Baldewynus, Baldwinus*, Baudoin.
- Baldok, Robert de —.
- Balembis, Arnaud-Guillaume de —, Guillaume de —.
- Balene, Géraud —.
- Balenson, Balensun, Balansun*.
- Balencx*, Baylenx.
- Balencx, Grimoard de —, Isarn de —, Pélerin de —.
- Balenzac, Balanzac*.
- Balhey, fief d'Amanieu de la Mote, 906.
- Ballard, Alexandre —, Gilbert —.
- Ballardi, compagnie de marchands de Lucques, 4593, 4629, 4864, 4996-4998.
- Balle, Jean —.
- Ballencx*, Baylenx.
- Balliol, Guillaume de —.
- Balscott, Adam de —, Robert Le Despenser de —.
- Balun, Gautier de —.
- Bambrough (*Bamburgh*), baillis de —, 3309 (15).
- Banbury (*Banneburn*), prison royale de —, 3843.
— (*Bannebur.*), Adam Le Grey de —, Geoffroi de —, Raoul de —, Thomas de —.
- Bandry, Gautier —, Henri —, Jean —, Robert —.
- Banes-sur-Couze (*Bana*), paroisse du Périgord, 713, 714.
- Bangor. Evêque et chapitre de —, 2680 (16).
- Banham, Thomas de —.
- Banheriis (de —)*, Bagnères.
- Bannebur., Banneburn., Banbury*.
- Banniers*, Bagnères.
- Banos, Jourdain de —.
- Banquell, Jean de —.
- Banstead (*Banstede*), Jean de —.
- Bapheti, Pierre —.
- Barader, Andricus —, Jacques —.
- Baranho, P. Raimond —.
- Barasc de Targets, 4529 (227).
- Barathie, Guillaume —.
- Barbane (*Varvane*), ruisseau près de Saint-Emilion, 1690.
- Barbane, Pierre de —.
- Barbas (*Barbans*), paroisse au diocèse d'Agen, 1876.
— Bernard Revillion, curé de —.
- Barbe, Arnaud —, Séguin —.
- Barbot, Renaud —.
- Barbyn, Pierre —.

- Barciaco* (*de* —), Barsac.
- Bard, Guillaume de —, Olivier de —.
- Barde, Pierre de —.
- Bardenac (*Bardenak*), hôpital et prieuré, 1, 1082, 1175, 1548, 1550, 1751, 1752.
- Bardener, Robert de —.
- Bardestaple*, Barnstaple.
- Bardolf, Hugues —.
- Bardos, Jean de —.
- Barèges (*Baregia*), 780, 783.
- Barentin, Dreu de —.
- Barenton, Eustache de —.
- Bares*, Ambarès.
- Baret, Gautier —, Guillaume —, Nicolas —.
- Barford, Guillaume de —, Richard de —.
- Barkeston*, Barkstone.
- Barkeworth, Robert de —.
- Barking, Jean de —.
- Barkstone (*Barkeston*), wapentake au comté d'York, 4246.
- Barkway, Jean de —.
- Barlings, abbé de —, 3680 (8).
- Barlueres, Guiot de —.
- Barnabé (*Barnabas*) de Piru, 4562; sa veuve : Meliora d'Abesse.
- Barnac, Brun de —, Roger de —, Thomas de —.
- Barneby, Guillaume de —.
- Barnstaple (*Bardestaple*), 2709 (26).
- Barnwell (*Bernewell*), prieur et couvent de —, 2680 (28).
- Baron de Goyne, 1600.
- Barosa, Gasbert de Thézac, seigneur de —.
- Barran [*corr.* Barrau?], Arnaud —, Jean —, Martin —.
- Barran de Sescas (*Baranus*, *Barranus*, *Berrandus* [*corr.* *Barrauns*, *Berraudus*] de Sescars, *Baraldus de Sescas*, *Beranus d'Escas*, *Berardus de Sescars*), amiral, capitaine ou gardien de la flotte royale de Bayonne, 3883, 4134, 4365, 4471, 4477, 4481, 4483; chevalier, 1056, 4529 (127), 4544, 4545, 4559, 4580, 4985 (190); lieutenant du roi en Guyenne, 4548, 4556, 4562-4565, 4571, 4632; son testament, 4934 (42).
- Barran, Arnaud —.
- Barraud, André —, Martin —.
- Barres, Gautier des —.
- Barotère, Bernard de —.
- Barry, Guillaume de —, Jean de —, Pierre de —.
- Bars, Gautier de —, Henri de —.
- Barsac, prévôté royale (*de Barciaco*, *Barsaco*, *Barssaco*, *Bersaco*, *Berzac*, *Berzak*), 138, 139, 152, 177, 218, 219, 835, 853, 997, 1639, 1660, 1976, 1978, 2113; prévôts : Brun de Saia, Gaillard de Lalande, Jean Alegre, Jean Ferre.
- Barstaple, Jean de —.
- Barthélemi d'Abesse (*Bartholomeus de Avesse*), bourgeois de Bayonne, 4443; son fils : Bernard.
- Asselyn, 2311.
- de Badlesmere (*Badolesmere*), 2214 (*note*), 2252, 2556, 3316, 3449 (131), 3806.
- de Bagnères (*de Banheris*, de Banniers), bourgeois de Bayonne, 987, 1961; assassiné, 2173; sa veuve : Géraude de Bezandun.
- de Bonefouz, 4931.
- Gaillau (*Cayllou*), bourgeois de Bordeaux, 486.
- de Dax (*de Aquis*), 3388, 4529 (222), 4923 (128), 4934 (11), 4985 (152).
- Geoffrey, 2313.
- de Malemeyns, 2381.
- de Mans, cleric, 4421.
- Meystersone, marin, 2311.
- de Morley (*Morleye*), 2473 (*note*).
- d'Orléans d'Ewarton (*d'Orlyens d'Everwarton*), 3038.
- de Pis (*de Pinibus*), fils de Guillaume-Raimond de Pis, 2076, 2077, 2079, 2081, 2096, 3382 (83).
- de Ryvers, 3439.
- de Thorneton, 2964, 2965.
- de Toulouse (*de Tholosa*), bourgeois de Bordeaux, 832.
- de Vendines, 2625.
- de Wedon, 4384.
- de Wygenore, 3337.
- Bartholomea, femme de Raimond de Morlaas, 1560.
- Bartholomeus*, Barthélemi.
- Barton, Jean de —, Nicolas de —.
- Baron, Guillaume —, Nicolas —.
- Baroncinus Galteri, marchand de Lucques, 771.
- Barussa, Gautier du Fossat, seigneur de —.
- Bascle, Pierre de —.
- Basing, Renaud de —.
- Basinges, Robert de —.
- Basingwerk (*Basingewerk*), abbé et couvent de —, 2680 (15), 3680 (41).
- Baslada, Bernard de —.
- Bassac (*de Bassaco*), commun de —, 802.
- Bassens (*Bassan*), hôpital, 841.
- Bassercles (*Batserkes*), Raimond de —.

- Basset, Edmond —, Guillaume —, Jean —, Raoul —, Richard —, Robert —, Thomas —.
- Basset-Drayton, Guillaume de —, Roger de —.
- Basset de Sapcote, Simon —.
- Bassingburn, Nicolas de —.
- Bassweyn, Richard —.
- Bastanes, Garsie-Arnaud de —.
- Bastennes, paroisse des Landes, 953.
- Bataille, Robert —.
- Batefford, Guillaume de —.
- Bath, Gautier de —, Nicolas de —.
- Bath et Wells. Évêques de —; voir Jocelin, Guillaume de March, Robert Burnell.
- Batinus Moushepe, 2311.
- Bats (*Badz*, *Bats*), dame et seigneur de —, 2161, 4529 (201), 4985 (266).
— Bernard de —, Gérard de —.
- Batsford, Jean de —.
- Batserkes*, Bassercles.
- Battle (*de Bello*), prison royale de —, 3091, 3347.
- Batut*, Labatut.
- Batynden, Richard de —.
- Baclare, église de Notre-Dame de —, au diocèse de Lectoure, 544.
- Baudewinus*, *Baudewyn*, Baudoin.
- Baudewing, Raimond —.
- Baudiets (*Baudret*), paroisse des Landes, 2120.
- Baudoin de Botetourte (*Baldewynus de Boteturte*), 2778.
— de Bouliac (*Baudwynus de Boliaco*), 4529 (316).
— (*Baudyn*, *Baudin*) Le Clerk, receveur royal du Ponthieu, 5089, 5091.
— (*Baldewinus*) Lefevre, 3101.
— (*Baudewinus*) Le Flameng, 362.
— de Lisle (*Baldewinus de Insula*), 2268 (*note*).
— de Maners (*Baldewinus*, *Baldewynus*, *Baldwinus de Maneris*, *de Maners*), 2779 (*note*), 2975, 3355, 3449 (45), 4205, 4266, 4311, 4312.
— Picot, 2342 (*note*), 2500.
— du Ros, damoiseau, 4966 (13).
— (*Baldewinus*, *Bauduin*) de Waben, receveur royal du Ponthieu, 5090, 5103.
— Wake, 2500 (*note*); son fils : Hugues.
— de Wissant (*Baldewinus de Whitsand*, *Baudewyn de Whytsond*, *Bauduin de Wissant*), 5040, 5047, 5053, 5072.
- Baudoin (*Baldewyni*, *Baudoin*), Pierre —.
- Baudwynus*, Baudoin.
- Baudre, Arnaud —, Bertrand —.
- Baudret*, Baudiets.
- Baugurst (*Bochurst*), Alain de —, Martin de —, Richard de —, Thomas de —.
- Baulac, précepteur et frères de l'hôpital de Saint-Jacques de —, 1833.
- Baumes, Savari des —.
- Bauns, Guillaume de —.
- Bavelys, Pierre —.
- Bavent, Robert —.
- Bavil, Pierre —.
- Bayard, Pierre —.
- Bayeux, Jean, doyen de —.
- Baygneus*, Baigneaux.
- Baylenx (*Balenx*), Bernard, seigneur de —, Bertrand de —.
- Baysia*, Baise.
- Baynaus*, Baigneaux.
- Baynflot, Thomas de —.
- Bayoneys, Pierre —.
- Bayonne (*Baiona*), 22, 69, 112, 119, 160, 170, 174, 197, 808, 1215, 1316.
— Assise, 609.
— Bailli, 1897.
— Bourgeois, 112, 114, 213, 634, 2131, 2132, 2174, 2181, 2182, 3382 (119-124), 4549; voir Anauri de Lisle; Arnaud, Arnaud-Garsie, Arnaud-Guillaume de Bayonne; Arnaud d'Auribat, Arnaud de Bielle. Arnaud de Bielar, Arnaud de Bonyort, Arnaud de Contis, Arnaud-Guillaume d'Auribat, Arnaud de Martre, Arnaud de Podiis, Arnaud-Raimond d'Ardir, Arnaud de Saubagnac, Arnaud de Vicq, Auger de Morlaas, Auger de Murlens, Auger d'Ondres, Auger Robert, Barthélemi d'Abesse, Barthélemi de Bagnères, Bernard d'Abesse, Bernard de Bayonne, Bernard de Bélus, Bernard de Labandz, Bernard de Liposse, Bernard de Margeys, Bernard de Poy, Dominique de Bélus, Dominique de Castet, Dominique de La Vigne, Gaillard de Prissac, Garsie-Arnaud de Beyries, Gérard Dulhieu, Gérard de France, Gérard de Podio, Gérard de Sanguinet, Guillaume-Arnaud d'Auribat, Guillaume-Arnaud de Beguios, Guillaume-Arnaud du Fayet, Guillaume-Arnaud de Podio, Guillaume-Bernard de Latu, Guillaume de Franca, Guillaume de Podiis, Guillaume de Saut, Guillaume Peyren du Saunt, Guillaume Robert, Jean-Arnaud de Lados, Jean d'Ardir, Jean d'Aubinac, Jean de Bardos, Jean de Beyries, Jean de Bielle, Jean de Camou, Jean de Lévignacq, Jean de Monjas, Jean de Periun, Jean de Rivière, Jean Sistre; Laurent d'Orog, Laurent

- de Piru, Martin de Lesgor, Martin de Saint-Jean, Michel de Gaillard, Pascal de Pyn, Pascaise de Bielle, Pèlerin de Bielle, Pèlerin de Castro, Pèlerin de Larun, Pèlerin de Rion, Pierre-Arnaud Bonieit, Pierre-Arnaud de Bayonne, Pierre-Arnaud d'Orte ou d'Orthez, Pierre-Arnaud de Saubrigues, Pierre d'Artiguelongue, Pierre de Bryngnun, Pierre Durfou, Pierre de France, Pierre de Gabarret, Pierre de Gistède, Pierre-Guillaume de Clermont, Pierre-Jean de La Raton, Pierre-Jean de Vicq, Pierre de La Rokele, Pierre de Magescq, Pierre de Mant, Pierre-Sanche de Juzon, Raimond-Arnaud d'Amou, Raimond d'Artiguelouve, Raimond de Burdenx, Raimond-Guillaume de Pouillon, Raimond-Jean de Bielle, Raimond de Sordes, Sabaldus ou Salvatus de Saut, Valentin de Lévignacq.
- Bayonne. Changeur : Jean Denbydones.
- Chapitre et chanoines, 1746, 4547, 4582; voir Pierre-Arnaud de Vicq.
 - Château, 473, 479, 1560, 1586, 1979; gardien du château : Pascaise de Bielle.
 - Châtelains, 1333; voir Guillaume de Montgauger, Hugues de Brok, Jean Le Porter, Pierre Assallit, Pierre Viger.
 - Chevaliers et gentilshommes, 4512.
 - Communauté, 993, 4547.
 - Cour du maire, 1979, 4185, 4247, 4562.
 - Couvent des Dominicains, 1817; des Franciscains, 768, 773, 4410-4412.
 - Crimes commis dans la ville, 987, 1345, 2173, 3889.
 - Deniers envoyés par le roi, 4374.
 - Diocèse, 987, 1901.
 - Évêque, 1559, 4536, 4547; voir Dominique de Manx.
 - Fidèles du roi résidant dans la ville, 4560, 4561.
 - Forgerons, 3882.
 - Gardien de la ville : Hugues Broc.
 - Garnison, 4436, 4532.
 - Lettres royales de remerciement, 4490.
 - Maires, 676, 680, 1961, 1979, 2163, 3890; voir Pierre-Arnaud de Bielle, Pierre Assarit, Pascal ou Pascaise de Bielle.
 - Maire et Cent Pairs, 808, 1737.
 - Maire, Cent Pairs et commune, 467, 474.
 - Maire et communauté, 564, 609, 4184-4187, 4247, 4249, 4395.
 - Maire, citoyens et communauté, 4587.
 - Maire, les Douze et les jurats, 4062, 4070.
- Bayonne. Maire et jurats, 380, 384, 393, 1316, 1322, 1670, 2184, 3382 (129), 4132, 4403, 4412, 4508, 4515, 4539, 4543, 4586, 4727, 4911.
 - Maire, jurats et Cent Pairs, 1897, 4546.
 - Maire, jurats et communauté, 1338, 4522, 4557, 4601.
 - Mairie restituée aux maire et communauté, 4187.
 - Marchands, 3420, 3425; voir Arnaud-Guillaume de Burdenx, Arnaud d'Oloron, Bernard de Bonyort, Diego de Begoigne, Guillaume-Arnaud de Bielle, Jean de Bardus, Jean de Sévignacq, Mathieu Le Tort, Pierre-Guillaume de Noger, Pierre de Lesgor, Raimond-Arnaud Hurtin.
 - Marins, 3006; voir André Barraud, Guillaume de Sault, Jean de Comers, Michel de Vite, Pierre-Arnaud de La Rue.
 - Messagers de la communauté, 2183.
 - Mesures, 112.
 - Navires, 3424; le *Notre-Dame*, 4080; le *Saint-Esprit*, 4221; le *Saint-Jean*, 3435, 4188, 4254; le *Saint-Léon*, 4581; la *Sainte-Marie*, 3892, 4581, le *Saint-Nicolas*, 4078; le *Saint-Sauveur*, 4077.
 - Notaires publics : Pascal de Saumont, Raimond de Conques.
 - Papiers sur les finances de Blaye transportés à Bayonne, 4499.
 - Prévôté royale, 88, 410, 421, 473, 1114, 1333, 1337, 1396, 1438, 1575, 3890, 4249, 4542, 4573, 4574, 4727; prévôt royal : Amanien d'Albret, Pierre-Arnaud de Vicq.
 - Prieur du Saint-Esprit, 4547.
 - Prison royale du château, 1560, 1580.
 - Procureur de la ville : Jean de Lasco.
 - Relais de la mer, 610, 680, 768.
 - Revenus de la mairie et châtellenie, 4068.
 - Sceau du conseil, 3892, de la cour du prévôt, 1396.
 - Sous-prévôts, 1438; voir Amat ou Arnaud de Saubagnac, Arnaud de Maupas, Guitard de Bourg le Jeune, Pierre Caillau, Pierre Plain.
 - Vigne du territoire, 1419.
 - Topographie, 676, 680, 807; le Bourg-Neuf, 386; le Pont-Mayou, 119; le quartier Saint-Léon, 202; remparts, 3885; rues, 1585, 3882; tourelles et fours, 5001.
- Bayonne. Arnaud-Guillaume de —, Barraud de Sescas, amiral de —, Bernard de —.
- Baysak*, Baissac.

- Bayvilla. Bernard de —.
- Bazadais (*Besadeth, Vasatensis*), 465, 466, 475, 530, 628, 629, 961.
- Coutumes, 746.
- Fouage, 197.
- Juifs, 1067.
- Bazas (*Vasatun*), ville et communauté, 160, 197, 215, 697, 747, 1051.
- Bourgeois : Arnaud-Ayquelm, Arnaud de Ladils, Arnaud-Guillaume Marquès, Bernard Couat, Bertrand de Ladils, Doat de Pis, Élie de Larroque, Guillaume-Arnaud de Talaison, Guillaume Grimaud, Guillaume de Silva, Jean de Silva, Pierre Carbonel, Pierre de Ladils, Pierre de Silva, Raimond de Galhart, Raimond-Guillaume de Ladils, Raimond Marquès.
- Cathédrale (*Sanctus Johannes de Vasato*), 747.
- Chapitre, 636, 658, 671, 747, 1051; chanoines : Bernard Faur, Bertrand de Ladils, Guillaume-Raimond de Miramont; chantre, 140; official : Folquet de Pressac; procureur-syndic : Guillaume-Raimond de Miramont.
- Clerc de la ville : Pierre de Barde.
- Cour royale, juridiction et ressort, 127, 331, 436, 646, 878, 1052, 1053, 1317, 1414, 1482, 1659.
- Coutumes, 381, 1541, 1591.
- Diocèse, 140, 677, 1186, 1233, 1456-1458.
- Église de Saint-Vivien, 747.
- Évêque, évêque et chapitre, 215-217, 241, 383, 440, 566, 573, 1052, 1212, 1227, 1666, 1687; voir Hugues.
- Franciscains, 1830.
- Jurats, 3382 (127).
- Notaire public : Guillaume Grimard ou Grimaud.
- Paréage avec le roi d'Angleterre, 747, 749.
- Prévôté, 747, 1051, 1347, 1392, 1466, 1789, 1826; prévôts, voir Fortaner de Batz, Raimond-Guillaume de Sauviac.
- Bazas, Pierre-Arnaud de —.
- Bealings (*Belinges*), Robert de —.
- Beanha, Raimond de —.
- Beard, Pierre —.
- Béarn, 286, 524, 1025, 2887, 3382.
- Gaston, vicomte de —, Loup Burgond, marchand de —, Roger-Bernard, comte de Foix, seigneur de —.
- Bearnia, Bearnium*, Béarn.
- Béatrix de Faucigny (*B., domina Fucign.*), fille de Pierre de Savoie, femme de Gaston de Béarn, 879 (*note*).
- Béatrix de Mohon, Mohun, veuve de Guillaume de Mohon, 1426.
- de Pis (*Beatrix de Pinibus*), 1448; sa sœur : Jeanne.
- de Provence, première femme de Charles d'Anjou, 684 (*note*).
- Beauchamp (*de Bellocampo*), Honfroi de —, Jacques de —, Jean de —, Roger de —.
- Beauchamp d'Emley, Gautier de —.
- Beauchief (*de Bello Capite*), abbé de —, 3680 (23).
- Beaufur, Jean —.
- Beaulieu (*de Bello Loco regis*), abbé de —, 3680 (59).
- Beaulieu (*de Bello loco*), bastide dans l'honneur du château de Puyguilhem, 802, 804, 1719.
- Beaulieu, Raoul de —, Simon de —.
- Beaumont, Jean de —.
- Beaumont (*de Bellomonte*), Guillaume de —, Richard de —, Robert de —.
- Beaumont-du-Périgord (*de Bellomonte*). Bastide, 336, 339, 395, 713, 802, 804, 2154.
- Bailli, bailie, 967, 1324, 1632.
- Consuls, 1710, 4710.
- Prévôt : Vital de Luyganh.
- Beaumont (*de Bellomonte*), château en Quercy, 338.
- Beaumont-sur-l'Osse (*de Bovis-Monte*), 455.
- Beaupel, Raoul —, Robert —.
- Beaupuy (*de Bello Podio*), paroisse dépendant de la bastide de Castelnau-sur-Gupie, 256.
- Beauregard (*de Bello-Regardo, Belregard*), bastide royale, 1557, 1664.
- Beauregard, Clermont de —.
- Beauville (*de Bovisvilla*), Arnaud de —, Edmond de —, Guillaume de —.
- Bechet, Emeric —.
- Becferri*, Beffery.
- Bedac, Arnaud de —.
- Bedaissan (*de Bedaissano*), habitants de —, 455.
- Bedbeder*, Bethézer.
- Bedefordia*, Bedford.
- Bedes, Arnaud-Guillaume de —.
- Bedewyell, Gautier de —.
- Bedford (*Bedefordia*), comté, 2676 (12), 2678, 2684 (5), 3341; shériff du comté, 3430, 3513, 3544, 3612, 3642, 3661, 3668, 3878, 4242.
- Bedingfeld, Robert de —.
- Bedingnon, Raimond de —.
- Bedoreda, Amauin de —.
- Bedz*, Bet.
- Beffery, Amanieu de —, Bernard de —.
- Begeworthe*, Badgeworth.

- Beglum, Guillaume de —.
 Bego de Caumont, 1334 (*note*).
 Begoigne, Diego de —.
 Beguer, Géraud —.
Beguerii, Viger.
 Beguios (*Beguyos*), Guillaume-Arnaud de —.
Beignoles, Vignolles.
Beiries, Beyries.
 Bek, Antoine —.
 Bekeford, Thomas de —.
 Belamy, Geoffroi —.
 Belaunt, Thomas —.
 Belay, Bellay, dame de —, 4531 (29), 4985 (78).
 Beldesworth, Jean Le Porcher de —, Thomas Cras de —.
 Belegrave, Richard de —.
 Bellus, Thomas de —.
 Belin (*Belinum*, *Bilinum*), château de —, 71; prévôt, 2113; seigneur du château : Arnaud-Raimond Delsoler.
 — Arnaud de —.
 Belinger, Capelinus —.
Belinges, Bealings.
Bella Aqua (*de* —), Bellew.
Bellalanda, Byland.
 Belleperche (*Bellepertice*), abbé de —, 1953.
 Bellew, Jean de —.
Bello (*de* —), Battle.
Bello Campo (*de* —), Beauchamp.
Bello Capite (*de* —), Beauchief.
Bello loco regis (*de* —), Beaulieu.
Bellomonte (*de* —), Beaumont.
Bello Podio (*de* —), Beaupuy.
Bello Regardo (*de* —), Beaugregard.
Bellus, Bet.
 Bellewode, Guillaume —.
Behregard, Beaugregard.
 Belton, Élie de —.
 Bel-Uncle, Jean —.
 Bélus, Bernard de —, Dominique de —.
 Belvès (*Beuver*), château, 4774.
 Benatre, Jean de Holleye de —.
 Bénéuges (*Benaugia*, *Benaugie*, *Benauges*). Pays de —, 30, 554 (*note*).
 — Châtelain : Jean de Saint-Gein.
 — Marché, 341.
 — Moulin, 4862.
 — Seigneur, 3382 (24).
 — Vicomté, 885, 886.
- Bénéuges, Pons de —.
Benedictus, Benoît.
Benefacta, Bienfaite.
 Bénése (*Benessa*), ruisseau, 1325.
 Benne, Jean —.
 Benoît de Bordeaux, juif, 733; son frère : Bonferen.
 — cardinal-diacre de Saint-Nicolas *in carcere Tulliano*, 1496.
 — de Corneliis, prieur puis doyen de Paravis, 801, 1624.
 — de Dagenham, 3145.
 — fils de Roger in the Hurne de Dadington, 3104.
 — de Flitwick (*Flytwik*), écuyer, 4099, 4905.
 — de Londres, juif, 799; son fils : Élie.
 — de Thetford (*Theford*), 3339; son fils : Jean.
 — de Touzac (*de Thoziaco*), juif de Bordeaux, 505.
 Benquet, Otton de —.
Benstede, Banstead.
 Bentevegna, cardinal-évêque d'Albano, 1496.
 Bentham, Adam de —.
 Bonthevenne, Roger —.
Beraldus, Béraud.
 Bérard Francon; voir Bernard.
 — de Naples (*Berardus de Neapoli*), 1499.
 Béraud de Goth (*Beraldus*, *Berardus del Got*), archidiacre de Montaud au diocèse d'Agen, 440, 442, 449, 515; archevêque élu de Lyon, 1033 (*note*); cardinal-évêque d'Albano, 4183, 4189, 4190, 4192, 4197, 4256-4259.
 — de Goth (*Beraldus del Got*), chevalier, frère d'Arnaud, évêque d'Agen, 438, 444.
 — de Montaignu (*Beraldus de Monte Acuto*), 1773.
 — de Panissars; voir Bertrand de Panissau.
 Béraut (*de Berauto*), 455.
Berdestaple, Barnstaple.
Bereford, Barford.
Berengarius, Bérenger.
 Berenger d'Alos, chevalier, 4524.
 — de Monte Pavonis, 587 (*note*).
 Bérenger, Raoul —.
 Bergerac (*Brageriacum*). Château et châtellenie, 4706, 4708.
 — Marchands, 756.
 — Pont, 1103, 1702.
 — Seigneur : Alexandre de Pébrée
 — Seigneurie soumise directement aux sénéchaux de Gascogne, 4708.
Bergonh, *Bergonh*, Burgond.

- Bergouey, paroisse dans les Landes, 953.
 Beriaco, Jean de —.
 Bericos, Bouricos.
 Berkelawe, Berklawe, Guillaume de —.
 Berkeley, Gilles de —.
 Berks (*Berkesira*), comté, 2676 (11), 2678, 2684 (5), 2947, 3316, 3344-3346, 3445, 3837; shériff du comté, 3346, 3544, 3555, 3576, 3585, 3586, 3594, 3652, 3672, 3674, 3730, 3742, 3745, 3785, 3823, 3827, 3833, 3977, 4216.
 Bernard [. . .]nquaci, de Bordeaux, 4606.
 —, abbé de la Grâce-Dieu (*Gracie Dei*) ou de Saint-Jean-de-la-Castelle, 1459.
 — abbé de Préaux (*de Pratellis*), 1299.
 — d'Abesse (*Avesse*), fils de Barthélemi, bourgeois de Bordeaux, 4444, 4557.
 — d'Aillan (*de Alyan*) et son neveu Bernard, 708.
 — — (*de Aillian*), maire de Bordeaux, 209 (*note*).
 — — (*de Athan, Aillyan, Ayllyan*), le Jeune, 113, 184, 354, 375.
 — Amanieu (*Bernardus Amanevi*) d'Arrameste, 3382 (5).
 — André (*Bernardus Andree*), dominicain de Saint-Émilion, 1000, 1002, 1095, 1139.
 — Arnaud et Montanier, 494.
 — Arquier (*Arquerii*), bourgeois de Monflanquin, 1379.
 — d'Arrican, chevalier, 654, 1747.
 — Artaud (*Artaldi*), frère de Pierre, de Saint-Émilion, 3037.
 — d'Artiguelongue (*Artigelonga*), 4963 (5).
 — Auquer (*Auquerii*), bourgeois de Bordeaux et de Carnarvon, 1098.
 — Ayquelm (*Bernardus Ayquelmi*) de Jacdaussac, 4262.
 — de Barrotère, 1325.
 — de Baslada, 2109, 2124, 2170.
 — de Batz, 1967, 2161; prévôt de Saint-Sever, 1313.
 — de Baylenx (*Balenx*), 4529 (215), 4901 (19), 4923 (17), 4946 (4).
 — de Bayonne, 3886.
 — de Bayvilla, 1719.
 — de Beauville (*de Bovisvilla*), seigneur de Duras, cousin du roi, 133, 134, 904, 909, 1376, 1640, 1884 (*note*), 2002, 2157, 4591 (*note*); seigneur de Limeuil (*dominus de Lymoyl*), 3383; sa sœur : Aimerarde; son frère : Pierre de Gabarret.
 — de Beffery (*Becferri*), 1334; son frère : Amanieu.
 Bernard de Bélus, 4538.
 — de Berrac, chevalier, 1600.
 — de Bessabat (*Bessavat, Bessavats*), 4971 (8), 4978 (1).
 — de Bidos, écuyer, 4956 (19).
 — de Birac, 4529 (239), 4985 (130).
 — Blank, damoiseau, 4531 (34), 4976 (24).
 — de Blanquefort (*Blanquefort, Blaunquefort*), 3382 (12), 4669 (2), 4682, 4923 (58), 4934 (75); seigneur d'Audenge, 4529 (43).
 — de Bonyort, marchand de Bayonne, 4963 (7).
 — de Bourdeilles (*de Burdelia*), 253 (*note*).
 — Brasser, 4529 (26), 4985 (237).
 — de Bresquedieu (*Bresquedyu*), 4529 (263), 4985 (133).
 — Brenterii ou Breuter, bourgeois de Bordeaux, 860; maire de Bordeaux, 1275 (*note*); sa femme : Géraude.
 — de Cabados, bourgeois de Baa, 1715.
 — de Caillau (*Caylau*), damoiseau, 4923 (45), 4927 (11).
 — de Calviac (*de Calviaco*), damoiseau, prévôt de Monflanquin, 1890.
 — de Camps (*de Campis*), bourgeois et changeur de Bordeaux, 625, 626, 1512; contrôleur de la coutume de Marmande, 4910.
 — cardinal-évêque de Porto, 1496.
 — cardinal-évêque de Préneste, 1496.
 — de Cas de Casamayor, 1351.
 — de Cas de Podio, 1351.
 — de Casenlon, damoiseau, 4970 (13).
 — de Castagnet (*de Castignede*), 4531 (85), 4985 (241).
 — de Castanet (*de Castineto*), 1879.
 — de Castillon (*de Castellione*), damoiseau, 205.
 — de Caux (*Caus*), inquisiteur pour la foi, 1118 (*note*).
 — de Centugean (*Sryngian*), 4529 (282), 4985 (267).
 — charpentier, 4969 (7).
 — de Civalhes, 2161.
 — V, comte d'Armagnac et de Fezensac, 988, 1296.
 — VI, comte d'Armagnac et de Fezensac, 1269 (*note*), 1296, 1305, 2095, 2160, 4660 (17), 4614; son père : Géraud V.
 — Couat, 1169.
 — de Cuiraa, 1886.
 — Daguas, 1591.
 — Dantes, bourgeois de Dax, 1173, 1209.

- Bernard Delsoler (*de Solerio*), précepteur de l'hôpital de Saint-Antoine de Pontaurat, 822.
- Derro; voir Bernard d'Erro.
- Do, clerc, notaire de Monflanquin, 1682.
- Douzelon, 1548.
- Duc, 1412.
- de Durfort (*de Durnefort*), damoiseau, 1538.
- Eborardi, 4946 (6).
- Ebraydi, Ebrard, 4529 (114), 4985 (118).
- Ébrard de Pis (*de Pinibus*), 4648 (24).
- d'Erro (*Derro, d'Euros*), 4531 (80), 4985 (257).
- d'Escource (*Eskourse*), 4632.
- d'Escoussans (*d'Escoassan, Escossan, Escoussan, Escussank, de Scossano*), damoiseau, seigneur de Langoiran (*de Legoyrano, de Logurano, de Lugeran*), 906, 3382 (18), 4529 (153), 4648 (4), 4923 (88), 4934 (32), 4967 (58), 4972 (5).
- d'Euros; voir Bernard d'Erro.
- Ezy (*Esii, Eyzii*), fils d'Amanieu VI d'Albret, 457 (note), 1354 (note); sa femme : Jeanne de Lusignan; ses filles : Isabelle et Mathe d'Albret.
- Faur (*Fabri*), 1747, 4923 (24).
- Faur (*Fabri*), bourgeois de Leyrac (*de Leiraco, Leyraco*), 1539, 1551.
- Faur (*Fabri*), clerc du roi, chanoine de Saint-Seurin et de Bazas, 115, 121, 122, 144, 324, 378, 379, 455, 472, 584, 586, 600, 603, 604, 615, 905, 908, 929, 930, 939, 955, 956, 1002, 1224, 1239, 1263, 1286, 1287, 1309, 1494, 1517, 1861, 1886, 2014, 3392, 4069, 4416, 4509, 4547, 4558, 4958 (8); lieutenant du connétable de Bordeaux, 302; procureur du roi au parlement de Paris, 556.
- Faur (*Fabri*), chapelain de Sainte-Catherine, dans le château royal d'Oléron, 4605.
- Ferradre (*Feradre, Ferardre, Ferrardre, Ferratoris*), bourgeois de Bordeaux, 464, 475, 1143 (note), 1144, 1973.
- Ferradre de Rions, 1828, 1876, 4074.
- fils de Géraud d'Armagnac, 1983.
- Formath, 1392.
- de Fourcès (*Forces*), chevalier, 1600.
- Francon (*Francon, Franconis*), bourgeois de Bordeaux, 751, 4529 (155), 4985 (168).
- de Francs (*Franx*), 499.
- frère de Pierre Artaud, de Saint-Émilion, 2686.
- frère du sire de Lalanne, 1979.
- de Gaillan (*Galhan, Gailhon*), 4529 (269), 4985 (274).
- Bernard Gaillard (*Gaillard*), damoiseau, de Rions, 4950 (9).
- Gaitapui (*Gattapodii*), maire de Bordeaux, 3 (note).
- de Gand (*de Gandavo*), 31.
- de Gar., père de Gassion Arnaud, 679.
- de Garanx (*Garans*), 1325.
- de Garris (*Garrys*), 4405.
- de Garro, écuyer, 1593, 4825, 4954 (36).
- Garsie (*Bernardus Garsie*) de Domisan, 4979 (5).
- de Gelda, 1622.
- Gérard de Condom, clerc, 1322.
- de Gessengh, 4963 (6).
- de Giscous (*Gicoos*), 4529 (231).
- de Gors, 4985 (262).
- de Goth, cardinal-évêque d'Albano; voir Béraud de Goth.
- de Gradignan (*de Gradinhano*), bourgeois de Bordeaux, 1081.
- deu Grezill; voir Bernard de Labandz.
- de Grignols (*de Grinolio, de Grynollis*), 4531 (47), 4972 (4).
- Grymeord, Grynward, 4529 (256), 4985 (26).
- Guarra, 1615.
- de Gueyze (*de Geysa, Gueysa, Guyssa, Gyssa*), clerc du roi et juge, 1040, 1252, 1433, 1469, 1595, 1605, 1694.
- Guillaume de Gresinhac (*Gresinak, Grezinhac, Grysenak*) et ses frères, 4529 (162), 4949 (3), 4952 (6), 4985 (282).
- d'Harumbillage, 4950 (6).
- Hazar, 4952 (3).
- Jean, 1032.
- Jean, marchand de Gascogne, 4551.
- Jourdain (*Jordan, Jordani*), 1671, 4923 (87); son fils : Jean.
- Jourdain (*Jordani*), de Sauve, 4531 (38).
- de Laas, 4983 (8).
- de Labandz, ou deu Gresilh (*Grezill*), bourgeois et marchand de Bayonne, 2130, 3890, 3892.
- de Labatut, 4964 (12).
- de Lacase (*de Casa*), hôte du roi à Urdos, 1342.
- de Lacave, 4531 (57).
- de Ladils, 383, 442, 915, 2015; son frère : Bertrand.
- de Laferrière (*de Ferreyria, de Laffereira*), 4529 (124), 4985 (92).
- de Lagaleyre, 4484.
- de Lagorce (*de Lagorssa*), 4714.

Bernard de Lalanne (*de La Lana*), 1327, 2163; son frère : Arnaud-Loup.
 — Lambert, 4923 (112), 4967 (28).
 — de La Naude, 4981 (18), 4985 (188).
 — de La Porte (*de Porta*), 1466.
 — de La Porte, de Sorde (*de Porta Sorde*), 4956 (5).
 — de Laroque (*de La Rocha*), 1032.
 — de Larrer, 1325.
 — de Las Boyfigas, chevalier, 1609.
 — de Lavanda, 4531 (14); son frère: Gaillard.
 — de Lavardac, fils de Pierre, 1397.
 — de Lescar (*del Esquar, de Lescar*), clerc, greffier du baile de Comond, 1564, 1598.
 — de Lesparre (*de La Sparre, de Lesparre, de Sparra*), 4529 (7), 4934 (45), 4985 (3), 4991 (7), 4992 (1).
 — de Liposse (*Luposse*), bourgeois de Bayonne, 4480.
 — de Longa, bourgeois de Bayonne, patron du navire le *Saint-Nicolas*, 4078.
 — Lubet, 4932 (24).
 — de Luffrit, de Lugfreyd, 4964 (7), 4991 (8).
 — Maître (*Magistri*), le Vieux, bourgeois d'Agen, 4812.
 — de Margeys, bourgeois de Bayonne, 4923 (104), 4956 (9), 4958.
 — de Marpaps, 4932 (13).
 — Martin (*Bernardus Martini*), clerc du roi, juge ordinaire d'Agenais, professeur de droit, 1012, 1016, 1017, 1019, 1020, 1033, 1056, 1263, 1433, 1444, 1501, 1697, 1796, 1932, 2072, 2080.
 — du Mas, 1325.
 — Masson, connétable du château de Fronsac, 103.
 — Maubin, marchand de Gascogne, 1583.
 — de Maulibon, de Maylibon, 4531 (112), 4923 (153).
 — Mazoerii, 1719.
 — Medici, 1081.
 — de Mées, damoiseau, 4979 (10).
 — de Meignos, 4991.
 — de Moleyns, 4959 (9).
 — Moliner, 1032.
 — Monader, 1460.
 — de Monlezun (*de Monte Lugduno*), chevalier, seigneur de Montrestruc, 1533.
 — de Montpezat (*de Monte Pessato*), 4976 (17).
 — deu Morar, 1944.

Bernard Mosteti, 1705.
 — de Mouleydier (*de Monte Leyderio*), seigneur de Montclar, 1664.
 — de Nakaterina, 1305.
 — Olivier (*Olivieri*), 4531 (98), 4985 (116).
 — d'Ourguy (*Urigo*), 1325.
 — de Pagason, écuyer, de Labourd, 4974 (8), 4991 (3).
 — Pelet ou Pellet, prieur et seigneur du Mas d'Agenais, légitimé, docteur en droit, 4714, 4732, 4746, 4856, 4860.
 — de Pomarède (*La Pomerade, Pomerad*), 4529 (323), 4964 (5), 4985 (147).
 — de Ponson, «cartularius» de Dax, 1220.
 — de Pourtau (*Portau*), 4899 (1).
 — de Pouy (*de Podio*), damoiseau, puis chevalier, 1589, 1600, 4934 (11).
 — de Poy, bourgeois de Bayonne, 4698.
 — de Poyou (*de Pوليو*), de Dax, 4531 (120).
 — de Piru, 4662.
 — Raimond (*Bernardus Reymundi*), 4529 (59).
 — Rap, 4964 (11).
 — de Ravignan (*de Rovinhano, Rovyhano*), damoiseau, co-seigneur de Buzet, 975, 979, 1166, 1201, 4828.
 — de Ravignan (*de Rovinhano*), archidiacre de Pardailhan, 1536.
 — Revylliun, curé de Barbas, 876.
 — de Rions (*de Rioncio, de Ryuncio, de Riunceo*), clerc, greffier de la sénéchaussée et garde des rôles de Gascogne, 4507, 4531 (84, 123), 4616, 4813, 4934 (34).
 — Roger, comte Palar, 587 (*note*).
 — de Saint-Cricq (*Sent Crik*), clerc, 5008, 5010.
 — de Saint-Cybard (*Saint Sivard*), 4529 (76).
 — de Saint-Loup (*de Sancto Lupo*), juge-mage d'Agen, conseiller du roi, 1263, 1349, 1469, 1622, 1929.
 — de Saint-Martin (*de Sancto Martino*), 1325.
 — de Sault (*de Saltu*), fils de Guillaume, 4581.
 — de Schaupes, 4923 (25).
 — de Semens (*Cemens, Semenx*), 4529 (189), 4531 (87), 4598 (11), 4985 (197).
 — de Senaux, prêtre, 606.
 — de Sernac (*Sernak*), damoiseau, 4531 (111), 4985 (36).
 — de Sescas, 4923 (110).
 — de Sus (*Suth*), damoiseau, 4960 (11).
 — Tarbe, 4976 (29).

- Bernard de Tarbes (*Tarbe*), charpentier de Saint-Sever, 4901 (14).
 — de Testa, 1760.
 — Trencaléon (*Trencalensis*), damoiseau, fils d'Otton de Lomagne, valet du roi, 2083, 2120.
 — de Vaux (*de Vallibus*), 4744.
 — de Ventadour, évêque du Puy, 2 (*note*).
 — de Verdun (*de Verduno*), 1334.
 — Viger (*Vigeri, Viguërii, Beguerii*), 4923 (91), 4991 (12).
 — des Vignes (*de Vineis*), juge d'appel à Bordeaux, 1172, 1828, 1900, 2019.
 — Viger de Fereys (*Ferrois, Ferroys*), 4529 (307), 4531 (19), 4985 (19, 217).
 — de Vignoles (*de Binkoles, Bynnoles, Vinholas*), chevalier, 4529 (217), 4648 (22), 4684, 4894, 4934 (17).
 — Vigouroux (*Vigorosii*), 499.
 — de Vineis; voir Bernard des Vignes.
 — Vital (*Vitalis*), marchand de Langon (*de Linguonio*), 1504.
 — (*Vitalis*), Adam —, Guillaume —, Raimond —.
 Bernarde de Sault (*Bernarda de Saltu*), fille de Guillaume, 4581.
 Bernardon, Raimond de —.
 Bernay, abbaye de Notre-Dame de —, 1178.
 Berned, Pierre de —.
 Berners, Raoul de —.
 Bernerus, Bernier.
 Bernet, source thermale à Dax, 776.
 — Bertrand deu —, Garsie-Arnaud deu —.
 Berneville, Guillaume de —, Jean de —.
 Bernewell., Barnwell.
 Bernier de Montolien (*Bernerus de Monte Olivo*), 289.
 Bernot (*Bernotus*) de Montanier, 494.
 Beroac, forêt dans les Landes, 1286.
 Berot, Guillaume de —.
 Berrac (*de Bearraco*), château de —, 292, 1600.
 — Bernard de —.
 Berraute, Gaillarde de —.
 Berrekillus, 4544.
 Berris, Pons de —.
 Bersaco (*de —*), Barsac.
 Bersone, Raimond —.
 Bersted, Hamon de —.
 Bertham, Jean Le Butiller de —.
 Bertin (*Bertinus*) Bacun, 2430 (*note*).
 Bertolinum, Verteuil.
 Berton, Gilles de —.
- Bertram (*Bertramus*), fils de Roger de Preston, 3052.
 — de Mellac (*Bertramus de Melac*), 1522.
 — de Montlieu (*de Monte Leonis*), 3383.
 — de Seintot, 4967 (38).
Bertramus, Bertram, Bertrand.
Bertran, Bertrand.
 Bertrand d'Allegre, 4529 (281).
 — d'Amou (*Bertrandus, dominus d'Amor*), chevalier, 1346, 1358, 1535.
 — archidiacre d'Agen; voir Bertrand de Goth.
 — Assailit, damoiseau, 4529 (186), 4954 (4), 4979 (11).
 — Aste, 4531 (54).
 — Baudre, 623.
 — de Baylenx (*Balenx*), 4531 (117), 4932 (17), 4985 (281).
 — deu Bernet, 1325.
 — de Bondilh, 1263.
 — de Bourdeilles (*de Burdilia*), clerc, greffier de Sainte-Foy, 4794.
 — Brulhet, 1221.
 — de Bruzac (*de Bruziaco*), notaire du pays de Blagnac, 1072.
 — Caillau (*Caillau, Calculi, Calhau, Caylau*), fils de Pierre, 313, 1545, 4669 (4, *note*), 4796, 4934 (64); son frère : Pierre.
 — de Campagne (*de Campania*), 4531 (63).
 — Carbonel, frère de Vital, 1233.
 — de Cardaillac, 1293 (*note*).
 — de Caubet (*de Calveto*), bourgeois de Lectoure, 1742, 3382 (115); son frère : Vital.
 — de Caumont (*de Cavo Monte, Caumont*), damoiseau, chevalier, 840, 1334 (*note*), 1541, 3382 (27), 4060 (2).
 — Ceneoc, damoiseau, 4976 (23).
 — de Ciconiis, sénéchal de Limousin, Périgord et Quercy, 254 (*note*), 255, 412.
 — Daleman, 1647.
 — Dantes, 1578.
 — de Feugarolles (*Bertrandus de Falgariis, Bertramus de Fageroles*), 420, 482, 711.
 — de Farges, 4934 (44).
 — de Faudoas (chevalier), 1494.
 — du Fossat (*de Fossato*), damoiseau, 631; sa veuve : Bienfaite.
 — frère d'Auger Mote, 75.
 — de Fumel (*de Fumello*), 4760.
 — de Gaches, damoiseau, 1600.
 — Garsie de Domusan, 4978 (14).

- Bertrand de Godz, 2138.
 — de Goth (*Bertrandus*, appelé aussi par erreur *Bernardus del God*), chanoine majeur d'Agen, 435, 1065 (*note erronée*), 1086, 1500, 1818; évêque d'Agen, 2069, 2073, 2082, 2123, 2187, 2193, 3396 (2), 4590, 4594; oncle du suivant.
 — de Goth archevêque de Bordeaux (Clément V), 4588, 4774.
 — Grimoard (*Grimoardi*, *Grymoardi*), 4678, 4735.
 — de La Barrère, 4991 (23).
 — de Labat, chevalier, 1600.
 — de Ladils, bourgeois de Bazas, fils de Raimond-Guillaume, 976, 1238, 1789.
 — de Ladils, bourgeois de Bordeaux, 915, 1911, 1913; son frère : Bernard.
 — de Ladils, chanoine de Bazas et curé de La Réole, 264.
 — de Lados, damoiseau, 226, 297, 4982 (9).
 — de Lalanne (*de Lalana*), 2173; son frère : Arnaud-Raimond.
 — de Lamote (*de La Mote*, *de Mota*), damoiseau, 4529 (193), 4934 (23), 4952 (4), 4985 (263).
 — de Lane, 4982 (7).
 — de La Portau, 4973 (8).
 — de Larpinia, 1263.
 — Lavedan, 4956.
 — de Lesgor (*Lesgore*), 4422.
 — Le Trumpur, 4958 (3).
 — de Lignan (*Bertran de Lenhan*), 1032.
 — de l'Isle (*de Insula*), damoiseau, valet du roi, 1777, 3382 (81), 4060 (11).
 — de Mames, 3382 (38).
 — Moish, damoiseau, seigneur de Rouilhac, 2152.
 — de Montpezat (*de Monte Pezato*), chevalier, 4529 (268), 4981 (1); sa femme : Sibile.
 — neveu d'Èble de Puyguilhem, damoiseau, 898.
 — de Noaillan (*de Noalhano*, *de Novelliano*), 295, 3382 (23).
 — de Panissau (*Panivals*, *Panissas*, *Panissars*, *Panissis*), chevalier, 1239, 1720, 1738, 4475 (où il est appelé Béraud), 4529 (306), 4648 (3), 4923 (74), 4934 (73), 4958 (10); baile de Montpazier, 1646; lieutenant du sénéchal de Gascogne en Périgord, 1688.
 — de Plumassan (*de Plumassano*), 3382 (118).
 — de Podensac (*de Podenciaco*, *de Podensaco*, *de Podensak*, *de Pondensaco*), damoiseau, valet du roi, 623 (*note*), 656; chevalier, 970, 1372, 1639, 1683, 3382 (17).
 Bertrand de Puy, 4529 (299), 4985 (73).
 — de Puyguilhem (*de Podio Guillelmi*), 4529 (67), 4985 (61).
 — Raimond (*Bertrandus Reymandi*), 4934 (26).
 — Raimond de Puyguilhem, 4531 (102), 4648 (21).
 — du Ran, 4958 (5).
 — de Rions (*de Ryons*), 4979 (9).
 — de Saint-Agnan (*de Sancto Aniano*), 1612.
 — de Saugnac (*de Saunhaco*), bourgeois de Bordeaux, 4622.
 — de Saumont (*del Somont*), 2107.
 — de Sauve (*de Silva*), précepteur des maisons du Temple entre Garonne et Dordogne, 1393.
 — de Sauviac (*de Salviaco*, *de Saubiaco*), 4529 (135), 4648 (10), 4946 (8), 4985 (127).
 — de Savignack, damoiseau, 4923 (148).
 — de Ségur, 4529 (328), 4985 (210).
 — de Sescars (*Sescars*), 4529 (303), 4985 (48).
 — de Sen Ryver, de Seyn River, 4531 (100), 4985 (44).
 — Sivat, 4067.
 — de Trézaigues (*de Tribus Aquis*), 4529 (179), 4979 (8).
 — vicomte de Lautrec, 2063, 2108.
 Bertrand (*Bertrandi*), Marie —.
 Bertrande (*Bertranda*), femme de Raimond de Sémi-gnan, 1912.
Bertrandus, Bertrand.
 Berwick (*Berewyk*), Henri de —, Jean de —.
 Beryes, Beyries.
 Besadeth, Bazadais.
 Bessabat (*Bessavat*), Amanieu de Six, seigneur de —, Bernard de —.
 Bessens, Geraldissa de —.
 Beston, Guillaume de —, Raoul de —.
 Bet de Bétons (*Bellus de Betomiis*, *de Beton*), dominicain de Condom, 1033 (*note*).
 — (*Bellus*) de Bosandnesio, prieur de Pontoux, 1589.
 — de Cazeneneuve (*Bedz*, *Betus de Casa Nova*), 1334, 1494, 3382 (90, *note*).
 Belbézer (*Bedbeder*), Arnaud-Raimond de —.
 Betela, domaine rural, 1119.
 Beton, Robert de —.
 Bétons, Bet de —.
 Betre, Guillaume de —.
Betus, Bet.
 Beunon (*Camp Bonon*), lieu près de Bordeaux, 1524.
 Bevelhan. Amanieu de —.

- Beverley (*Beverlacum*), 3199.
 — Hodin de —.
- Beyos, port sur la Nive, à Bayonne, 1440.
- Beyres, Garsie-Arnaud de —.
- Beyries, Jean de —.
- Bezaduno* (*de* —), Bézandun.
- Bézandun, Arnaud de —, Boz de —, Géraude de —,
 Pierre-Arnaud de —.
- Bezolles, Gaillard de —.
- Biarritz, 479, 1438.
- Biars, Aungier de —.
- Bibianus*, Vivien.
- Bickerton, Jean de —.
- Bicknor, Thomas de —.
- Bidau (*Bidallus*, *Bidabus*) de Jonkers, 4958 (1).
 — de Marenx, 4985 (205).
 — de Marin, 4529 (247).
- Biddulf, Roger de —.
- Bido de Lanavey, 1895; son père : Bidonacus.
- Bidonacus, fils de Bido de Lanavey, 1895; sa femme :
 Aissive.
- Bidos, Bernard de —, Gaillard de —.
- Bidulf, Hugues —.
- Bielar (ou Vielar), Arnaud de —.
- Biele*, Vielle-Tursan.
- Biele, Bielle (*Villa*), Guillaume-Arnaud de —, Jean
 de —, Olivier de —, Pascaise de —, Pierre-Arnaud
 de —, Pierre, fils de Laurent de —, Raimond de —,
 Raimond-Jean de —.
- Bienfaite (*Benefacta*), tante de Guillaume-Raimond
 Colom, veuve de Bertrand du Fossat, damoiseau,
 631.
- Bigarroque (*Bygaroke*), château, 4774.
- Bignau*, Vignau.
- Bignols*, Vignolle .
- Bigorre, comté, 286, 525, 779-783, 786, 814, 815,
 845, 865, 1050, 1658.
 — Agnès de Foix, comtesse de —, 777.
 — Procès pour la mouvance du comté, 616, 1699,
 1700, 1988, 2000.
 — Sénéchaussée, 1213.
 — Sénéchal, 1213, 1542, 1544; voir Guillaume
 Ferriol, Osset de Bagnères, Vital de Gontaud.
- Bik*, Vicq.
- Bilholte, Jean —.
- Bilembit*, Balembits.
- Biley (*Byleye*), abbé de —, 3680 (10).
- Billyng, Jean —.
- Bilney, Roger de —.
- Bilort, 231.
- Bilton, Jean Le Barber de —.
- Bindon (*Bynedon*), abbé de —, 3680 (55).
- Bingham, Eustache de —.
- Binhelas*, Vignoles.
- Birac, château en Agenais, 2078.
 — Bernard de —.
- Bircheye, Guillaume de —.
- Birchmore, Henri de —, Julien de —, Julienne de —.
- Birdsall (*Brideshall*), Gilbert de —.
- Birmingham, Jacques de —, Richard de — Thomas
 de —.
- Biron (*de Bironio*), Aimeri de —, Gaillard de —, Guil-
 laume de —, Pierre de Gontaud, seigneur de —.
- Bisandon*, Bézandun.
- Biscaye (*Viscahe*), 1298.
 — Diego Lopez, seigneur de —.
- Biselotus de Choquel, baile de Marmande, 1998.
- Blaby, Jean de —.
- Blackburn, Jean de —.
- Blagnac (*Blanhadesium*, *Blaygnades*), pays et ressort
 judiciaire de —, 154, 1845.
 — Bertrand de Bruzac, notaire de —.
- Blaignac (*Blanhac*), Archambaud de Montaut, sei-
 gneur de —.
- Blaignan (*Blanhac*, *Blaynan*), Garsie de —, Jean de —.
- Blakemore, Jean de —.
- Blakeney (*Blakeneye*), 3218, 3288, 3309, 3317.
 — Adam de —.
- Blancafors*, Blanquefort.
- Blanche d'Artois, reine de Navarre, 4202 (*note*).
 — (*Blanca*), fille de Louis IX, cousine d'Édouard 1^{er},
 1262 (*note*).
- Blanhadesium*, Blagnac.
- Blanhac*, Blaignac.
- Blanhac*, Blaignac.
- Blank, Bernard —.
- Blankafort*, *Blankesford*, Blanquefort.
- Blanket, Jean —.
- Blannestrunt, Guillaume —.
- Blanquefargue, Robert de —.
- Blanquefort (*Blancafors*, *Blankaford*, *Blankesford*, *Blan-
 quafort*). Bailie, 4649.
 — Château royal, 1060, 1545.
 — Châtelain, châtellenie, 982, 1085, 1270, 1275,
 1537, 2177; voir Pierre de Roquetaillade, Sanche
 du Mirail.
 — Juridiction, 982.
 — Moulin, 2206.

- Blanquefort. Terres appartenant au roi, 1131.
 — Arnaud de —, Bernard de —, Guillaume de —,
 Mabilia, dame de —, Pierre-Bertrand de —.
 Blascus Lopitz d'Aragon (*d'Arragoïna*), 4919 (22).
 Blasimont (*de Blavimonte*), abbaye et couvent de —,
 600, 757, 917.
 Blasius de Alagone, 587 (*note*).
 Blaston, Thomas de —.
 Blaterne, Robert de —.
 Blanchival, Jean —.
 Blaunkmanger, Geoffroi —.
Blavia, Blaye.
Blavimonte (*de —*), Blasimont.
 Blaye (*Blavia*, *Bleyves*), 4418, 4499, 4772.
 — Abbé et couvent de Saint-Sauveur, 4520, 4965 (6).
 — Archidiacre, 1572.
 — Château, châtelain, 4526, 4655.
 — Connétable du château : Guillaume-Raimond de
 Blaye.
 — Garnison et ravitaillement, 4368, 4375, 4532,
 4568, 4570, 4780, 4804, 4867, 4904, 4919
 (16), 4925, 4953, 4962, 4965; le capitaine :
 Raoul Basset.
 — Jurats et communauté; maire, jurats et commu-
 nauté, 4511.
 — Lettres royales de remerciement aux Anglais et
 aux Gascons demeurant dans la ville, 4491.
 — Maire, jurats et communauté, 4057 (10).
 — Nobles domiciliés dans la ville, 4057 (11), 4513.
 — Prisonnier en détention dans la ville : Guillaume
 de Vipont.
 — Seigneur de la ville, 3382 (15), 4499, 4529
 (97), 4985 (103).
 — Ayquelm de —, Fécurt de —, Foulque de —,
 Guillaume de —, Guillaume Le Porter de —, Gui-
 tard de —, Pierre-Simon de —, Raimond de —.
 Robert-Guillaume de —, Roger Le Geyt de —.
 Blayesworth, Jean de —.
Blayngnades, Blagnac.
Blaynan, Blaignan.
 Blesignac, Blézinak, 171.
 Blezin (*de Blezino*), Amanieu de —, Gaillard de —.
Bleyves, Blaye.
 Bliburg, Guillaume de —.
 Blith (*Blida*), Gilbert de —.
 Blockenore, 1569.
 Blogate, Philippe —.
Blogonio (*de —*), Bouglon.
 Bloyac, Raoul de —.
- Bluet, Jean —, Pierre —,
 Blundel, Nicolas —.
 Blundeville, Guillaume de —.
 Boason, Auger de —.
 Bocham, Ricnard de —.
 Bochard (*Bochardi*), Itier —.
 Bocheti, Pierre —.
Bochurst, Baughurst.
 Bodeham, Jacques de —.
 Bodewe, Jean Le Tayllur de —.
 Bodingfeld, Robert —.
Bodrigan, *Bodrugan*, Botringham.
 Body, Robert —.
 Bodyn, Raoul —.
 Boecius de La Roke, 4967 (15).
 Boerria Castri, lieu près d'Arjusanx, 1327.
 Boet, Élie —, Pierre —.
 Boezo, Fortaner de —.
Boghan, Buchan.
Bogium, Buch.
 Boglon, Raimond de —.
 Bois, Boys, Jean du —, Raoul du —, Richard du —,
 Robert du —.
 Boisset, Pierre-Brun de —.
 Bok, Vital —.
 Bolder, domaine rural appartenant à l'évêque de Bazas,
 215.
 Bole, Guillaume —.
 Bolendon, Bolindon, Bolyndon, Jean de —.
 Boleville, Nicolas de —.
 Bolh, Millet du —.
Boliac, *Boliacum*, Bouliac.
 Bolindon; voir Bolendon.
 Bolmere, Simon de —.
 Boloigne, Thomas de —.
Boloygne, La Bastide d'Armagnac.
 Boloyne, Jean de —, Richard de —.
 Bollaunde, Wyganus de —.
 Bollisdon, Guillaume de —.
Bolonia, Boulogne.
 Bolton, Thomas de —.
 Bolyndon; voir Bolendon.
 Bomin, Guillaume —.
 Bommès, paroisse au diocèse de Bordeaux, 1408.
 Bomon, Jean. —
 Bonafemina, nièce de Fort de Tith, 1432.
Bona Garda, Bonnegarde.
 Bonaventure, Guyot —, Philippe —.
 Bondilh, Bertrand —.

Bonefacius, Boniface.

Boneferen, juif de Bordeaux, frère de Benoît, 733.

Bonefous, Barthélemy de —.

Bonel, Arnaud —, Vital —.

Boneneyc de Goderoun, 3207.

Boneonus, Bonion.

Bonet de Pis (*Bonetus de Pinibus*), frère de Raimond, 4415, 4416, 4547, 4648 (24), 4946 (6); juge des appels en Gascogne, 4509.

— de Saint-Quentin (*Bonetus de Sancto Quintino*), clerc du roi, 33, 37-40, 43, 48, 50, 63, 65, 71, 73, 90, 94, 193, 255, 319, 343, 442, 449-452, 481, 547, 550, 597, 603, 614-616, 635, 636, 670-672, 713, 714, 726, 751, 753-756, 760-766, 788, 790-796, 826, 844, 849, 854-862, 868, 871-877, 883, 890, 893, 894, 900-905, 909, 910-920, 926-936, 941-944, 958, 963, 1009, 1043, 1070, 1101, 1324, 1376, 1378, 1411, 1412, 1513, 1526, 1702, 1720; archidiacre de Meymac (*de Maymaco*) au diocèse de Limoges, 317, 531, 617, 747, 1248; chanoine d'Agen, 758; doyen de la chapelle royale de Bruges, 72; juge royal, 1682, 1778.

Bonet, Jean, — Jourdain —, Robert —.

Bonetus, *Bonettus*, Bonet.

Boneville, Guillaume —.

Bonfils, Vivien —.

Boniét, Pierre-Arnaud —.

Boniface (*Bonifacius*) Aladeni, 4529 (163), 4985 (40).

— de Calamandran (*Bonefacius de Calamandran*), général des Hospitaliers, 2204 (note).

— Conge, 4529 (94), 4985 (251).

— Fieschi, archevêque de Ravenne, 1499.

— Le Graunt, franciscain, 3301.

— VIII, pape, 4189, 4200, 4201, 4595.

— de Rions (*de Riancio*, *de Ryancio*), écuyer, 4063, 4923 (63), 4960 (5).

Bonington, Guillaume Basset de —.

Bonion (*Boneonus*), juif de Bordeaux, 969, 2007, 2054; son frère : Isaac.

Boniot, Arnaud de —, Pierre-Arnaud de —.

Bonlieu, auj. Carbon-Blanc (*Boni Locii*), abbaye, 1952.

Bonmassip (*Bonus mancipius*) de Cazalon, 4969 (3).¹

— de Pouy (*de Podio*), bourgeois de Saint-Sever, 1165, 1211.

Bonnegarde en Chalosse (*Bona Garda*). Bastide, 654, 1747, 1883, 1891, 4745.

— Baile, 1286.

— Bourgeois, 4439, 4440; voir Guillaume Doazon, Pierre Bayard, Raimond-Arnaud de Goua.

Bonnegarde. Communauté, jurats et communauté, jurats et prudhommes, 4511, 4936, 4982 (17).

— Chevaliers et gentilshommes, 4512.

— Notaire : Pierre de La Sliite.

— Jean de Casteler de —.

Bonomonte (*de* —), château, 596.

— Comtesse, dame de —.

Bonnut (*de Bonuto*), château, 222.

Bonou, prieur de Mézin, 939.

Bononia, Boulogne.

Bonusmancipius, Bonmassip.

Bonuto (*de* —), Bonnut.

Bonynton, Guillaume de, — Robert de —.

Bonyort, Arnaud de —.

Bonyton, Guillaume-Hémeri de —.

Booz, Boz.

Boqe, Pierre —.

Borcton, Robert de —.

Borde, Arnaud de —.

Bordeaux (*Burdegala*, *Burdigala*), 6, 23, 32, 113, 123, 572, 816, 1138, 1992, 2007.

— Archevêché, archevêque, 29, 515, 709, 1840; voir Bertrand de Goth, Henri de Genève, Simon de Rochecouart.

— Auditoire royal, 1828, 1900; auditeur : Guillaume Émeri.

— Banlieue, 1584.

— Barbacane de la Rousselle, 1047.

— Barbier : Raoul de Restienla.

— Bouchers : Guillaume Dissans, Martin Barrant.

— Bourg de Saint-Seurin, 1074.

— Bourgeois ou citoyens, 607, 609, 1706, 3382

(103-111); voir Ademar Fazat, Amanieu d'Ayres,

Arnaud de Granholer, Arnaud-Guillaume, Arnaud-

Guillaume Émeri, Arnaud-Guillaume des Paus,

Arnaud-Jean Fustier, Arnaud Lambert, Arnaud de

La Naude, Arnaud Lecomte, Arnaud Mercier, Ar-

naud Moneder, Arnaud de Montausier, Arnaud

Peaussier, Arnaud-Raimond Delsoler, Arnaud-Vital

Carpenter, Ayquelm Aimar, Ayquelm de Clerico,

Barthélemy de Toulouse, Bérard Francon, Bernard

d'Aillan, Bernard Auquer, Bernard Breuter, Bernard

de Camps, Bernard Ferradre, Bernard de Gradiguan,

Bernard Moneder, Bertrand de Ladils, Bertrand de

Savignac, Élie de Camps, Élie Carpenter, Élie Jean,

Fort de Noaillan, Gaillard Delsoler, Geoffroi Élie,

Guillaume-Arnaud des Paus, Guillaume de Creyshan,

Guillaume Émeri, Guillaume Géraudon, Guillaume

L'Espagnol, Guillaume de Pilleg, Guillaume de

- Saint-Seurin, Guitard de La Porte, Guitard de Lissance, Jean Alfonse, Jean Beguer (Viger), Jean de Clerico, Jean Colom, Jean Delbot, Manseau, Martin Barrand, Pierre Beguer (Viger), Pierre Dyvac, Pierre d'Escurres, Pierre Estève, Pierre Francon, Pierre Geoffroi, Pierre Gondaumer, Pierre de La Grida, Pierre Lambert, Pierre de Lège, Pierre de Morade, Pierre Norman, Pierre Roux, Pierre de Solsipreza, Raimond de Béanha, Raimond Forcade, Raimond-Gérard de Labarde, Raimond-Martin de Gensac, Raimond de Sémignan, Raimond de Villefranque, Raoul de Restienla, Ruphat Lambert, Séguin du Puits, Simon Gondaumer, Thomas Corp, Vital Amanieu.
- Bordeaux. « Cartularius »; voir Gaisirs.
- Chais et maisons, places et padouens, 1032, 1076, 1216, 1549.
- Changeurs, 832, 837; voir Arnaud Le Mercier, Bernard de Camps, Pierre de Bordeaux, Raimond Pulgeyn.
- Chapelle du château royal, 659, 4615; chapelains : Bernard Trenche, Richard Spek, Richard Trenche.
- Chapitre de Saint-André; voir Saint-André de Bordeaux.
- Château, 427, 845, 892, 984, 1112, 1115, 1172, 1701, 1785, 2021, 2050, 2196; le boulanger du château : Jean de Londres; le concierge : Jean, fils de Nicolas; le contrôleur, 890, 1147, 1584, 1626; voir Jean Gitard, Osbert de Baggeston.
- Châtelains, 495, 496, 823, 1402, 1706, 1862, 1945, 1970, 1978, 1981, 4814; voir Itier Bochard d'Angoulême.
- Clerc de la commune et greffier du tribunal : Géraud de Risona, Jean de Louth.
- Clerc du diocèse : Raimond de Livran.
- Communauté de la ville, 160, 982, 1980.
- Connétables : Adam de Norfolk, Guillaume de Montgauger, Itier Bochard d'Angoulême, Jean de La Bère, Laurent de Loveshal, Pierre Aimeri, Pierre de Lek, Raimond du Mirail, Raimond de Talayson; lieutenant du connétable : Raoul du Marché.
- Connétable ou comptable, 528, 869, 890, 997.
- Contingent féodal levé par le roi d'Angleterre, 5061.
- Cour royale, 267, 1317; sceau de la cour du roi, 1990.
- Bordeaux. Coutume sur les vins, grande et petite, 30, 7, 125, 131, 137, 238, 240, 242, 243, 245, 248, 251, 291, 298, 423, 508, 555, 612, 619, 621, 633, 672, 712, 723, 725, 762, 811, 817, 818, 820, 830, 844, 863, 866, 897, 921, 937, 951, 968, 997, 999, 1074, 1176, 1236, 1383, 1515, 1562, 1584, 1617, 1699, 1848, 1880, 1904, 1907, 1952, 1975, 2027, 2048, 2098, 2119, 2179, 4621, 4625, 4704, 4763, 4822, 4830; receveurs, 1716, 1800, 1802-1804, 1819; voir Guillaume de La Veille, Jean Vaune, Pierre Aimeri, Riccardi de Lucques.
- Couvents des Augustins, 4824; des Dominicains, 724, 900; voir Guillaume de Tonneins, Jean de Saint-Pierre; des Franciscains, 1686; des Frères de la Pénitence ou du Sac, 1854; des Sœurs Menudes ou Clarisses, 1046, 1679; du Mont-Carmel, 830.
- Diocèse, 677, 1240, 1241.
- Duels, 684, 685, 2037, 2055, 2060.
- Échiquier royal, 60, 109, 112, 120, 132, 175, 276, 296, 323, 355, 410, 674, 799, 4703, 4711, receveurs : Guillaume Gauger, Guillaume de Gerama.
- Église de Saint-André (*S. Andree*), chapitre et doyen, 694; voir Raoul de Bloyac.
- — de Sainte-Croix (*S. Crucis*), 1839; voir Raimond de la Taste, chapelain.
- — de Saint-Éloi (*S. Eligii*); voir Pierre de Lande, contrôleur.
- — de Saint-Jacques (*S. Jacobi*), prieuré, 1732, 2121.
- — de Saint-Julien (*S. Juliani*), prieuré, 1032; voir Raimond de Francs, prieur.
- — de Saint-Pierre (*S. Petri*), paroisse, 970.
- — de Saint-Seurin (*S. Severini*), chapitre, doyen et chanoines; 197, 515, 693, 1074, 4585, 4588; doyens : Jean de Gaillan, Raimond; chanoines : Arnaud de Lacaze, Bernard Faur, Gombaud du Marché, Jean Gérard, Marsile, Pierre de Castanet, Raimond de Laferrière.
- Fabrique de draps, 572, 607.
- Forêt royale, 1, 186, 326, 327, 751, 980, 1049, 1076, 1081, 1083, 1120, 1135, 1175, 1985, 1990.
- Fors et coutumes, 870, 1524, 1525, 1590, 1608, 1728, 1990.
- Fossés, 1047.
- Frères de la Pénitence de Jésus-Christ, 1854.
- Greffier de l'Audience du château : Arnaud de Garsac; greffier de la mairie : Jean de Louth; greffier du fret des navires : Guillaume-Jean de Streneton.

Bordeaux. Hôpital de Saint-Jacques, 1525; voir Gaillard de Blezino, prieur.

— — de Saint-Julien, 1236, 1584.

— Juifs; juiverie royale, 576, 674, 1243, 1996; voir Aaron de Londres, Benoit, Boncfere, Élie, fils de Benoit; vente de leurs biens, voir Osbert de Baggeston.

— Jurats et communauté, 2207, 4876.

— Lombards : Georges Auvar, Robert Auvar.

— Maire, mairie, 59, 515, 728, 964, 1798, 1799, 1912, 4608, 4916; maires : Alexandre de Pébrée, Arnaud Caillau, Bernard Breuter, Bernard Gaitapui, Fortaner de Batz, Guitard de Bourg, Henri de Waleys, Jean Burne, Pierre Delsoler, Pierre Itier, Rostan Delsoler, Thomas de Sandwich; maire pour le roi de France, 4622.

— Maire et commune, 247.

— Maire et jurats, 798, 809, 945, 966, 1075, 1216, 1250, 1255, 1319, 1511, 1686, 1908-1910, 2001, 3382 (125), 4606.

— Maison appartenant à un bourgeois de Lyon; voir Pons Dantun.

— Maltôtes, 1974, 1980.

— Marchands : Arnaud de La Naude, Guillaume d'Acre, Pierre de Bordeaux, Raimond Gaufredi.

— Mesures, 1511.

— Monnaie, 7, 1005, 1022, 1023, 1264; maître de la monnaie : Guillaume de Tournemire.

— Navires : *La Charité de Jernemuth*, 3436; *La Seynte Marie Coge de Jernemuth*, 3437.

— Notaires publics : Arnaud de Ribail, Guillaume-Séguin de Vaux, Jean de Latresne, Mathieu Savatier, Pierre de Lalande, Pierre Gomband.

— Notaire de l'Officiel : Raimond Feurer.

— Ombrière (*Umbraria*, *Umbreteria*), prévôté et prévôts, 123, 124, 1335, 1947, 1992; voir Élie Rusinholly, Jean Assalhit, Rostan Delsoler, Thomas Coston, Vital Le Casteiner.

— Palus, 326.

— Péages et coutumes, 649, 650.

— Port, 1032, 1255, 1977; port des Pèlerins, 1856.

— Porte de la Rousselle, 1484.

— Prison du maire, 728.

— Privilèges des bourgeois, 945, 1709.

— Rues : Boqueyre, 1047; des Faurs, 1686; des Paus, 1982; Rousselle, 1549; Saint-Jacques, 1686; Tripière, 1686.

— Sénéchal, 299, 4730.

— Sous-maire : Guillaume Rostand.

Bordeaux. Tailleur : Manseau.

— Tour donnée par le roi, 2044.

— Trésor royal, trésorerie, 24, 361, 488, 719, 3693.

— Viguerie, 1142.

— Vins, 921, 2188, 4609.

Bordeaux, Arnaud-Raimond de —, Guillaume Daubeneys de —, Jean Firmant de —, Jean Neyrak de —, Raimond de —.

Bordelais, 197, 418, 465, 466, 475, 530, 628, 629, 631, 1094, 1249.

Bordessoule (*Bordes Solas*), village, 1422, 1424, 1437.

Bordilia, Bourdailles.

Bordill, Boerius de —.

Bordily, Pierre de —.

Bordis, Gautier de —.

Borgoundi, *Borgundi*, Burgond.

Boria, Burne.

Born. Pays, 404, 1869, 1925.

— Archiprêtre, 494.

— Baile : Pierre Assalhit, Vital Brane.

— Bailie, 1921, 4755, 4926, 4931.

— Justice, 494, 2085.

— Prévôt : Pierre Assalhit.

Boron, lieu dans la seigneurie de Lesparre, 4783.

Bortelha, Bourdelles.

Borton, Bortun, Guillaume —.

Bos, *Boson*, Boz.

Bosandnesio, Bet de —.

Boscel, Thomas —.

Besc-Garmont (*Bosc-Guermon*), lieu dans la paroisse d'Eysines, 982.

Boseham, Bosham.

Boseville, Bosville, Roger de —.

Bosole, Bezolles.

Bosse, Henri —.

Bosworth, Thomas Flour de —.

Botano, localité au diocèse d'Anch, 1465.

Botekeshon, Thomas de —.

Botetourte, Baudoin de —, Jean de —.

Botevylayn, Guillaume —.

Bothau, Mathias de —.

Bothurst, Baughurst.

Botie, terre au diocèse de Cahors, 1.

Botild, Luc —.

Botringbam, Henri de —.

Botyld, Pierre —.

Bouberc (*Bouberck*), Gérard d'Abbeville, sire de —.

- Boucau, Pierre-Jean de —.
- Boudoin de Boniac (*Boudoin de Boliac*), 1032.
- Bouglon (*de Blogono*), prévôt royal de —, 1528.
- Raimond de —.
- Bouilh (*de Bolio, deu Boll, de Boeil*), Milet de —.
- Boulanger (*Pistor*), Robert —.
- Bouliac (*Boliac*), paroisse, 2008; voir P. d'Angueiras, prêtre
- Amanieu de —, Amanieu Sicard de —, Arnaud de —, Boudoin de —.
- Boulogne-sur-Gesse (*Bolonia, Bononia*), bastide royale, 1414, 1624, 2120, 2128.
- Boulogne-sur-Mer, Guillaume d'Irnham, bourgeois de.
- Boulton, Jean de —.
- Boumourt; *corr. et voir* Boniort.
- Bouqueyran, Eudradus de —.
- Bourdeilles (*Bordilia, Burdeillia, Burdelia*), château en Périgord, 87, 107, 109, 293.
- Bertrand de —.
- Bourdelles (*Bortelha*), Marie de —.
- Bourdieu (*de Oculo*), lieu sur le territoire de Pessoulens, 1597.
- Bourg (Burgos?), Martin Peritz de —.
- Bourg Andron, Guillaume-Amanieu de —.
- Bourgogne, Jean de —, Pierre de —.
- Bourg-sur-Mer (*Burgus supra mare*), 20, 394, 697, 710, 1563, 4081, 4222, 4368, 4492, 4608.
- Baile, bailli royal : Pierre Itier, Pierre de Mont-ravel, Richard (Gycard) Andoin; baille royale, 1405, 1409, 2192.
- Banlieue, 4880, 4883.
- Bourgeois et habitants, 2116; voir Aicard Forton, Raimond Élie.
- Château, 833, 882, 489; châtelain et châtellesnie, 193, 385, 1289, 4578, 4848, 4850; voir Pierre de Roquetaillade, chevalier; châtellesnie et prévôté, 1867.
- Communauté de la ville, 4934 (15).
- Cour royale, 4608.
- District; voir Cantenac.
- Forains, 4882, 4888, 4942.
- Fortifications, fossés, 486, 1855.
- Garnison, 4532, 4780, 4866, 4867, 4904, 4919 (13), 4925 (6), 4932, 4953, 4962, 4438, 4568, 4570, 4877, 4896; capitaines : Richard Fils-Jean, Roger La Warre.
- Garnisaires, 4851.
- Honneur, 1137, 2070.
- Bourg-sur-Mer. Maire, maire et bourgeois, maire et jurats, 194, 834, 1855, 3382 (133), 4527.
- Maire, jurats et communauté, 1089, 1090, 4057 (8), 4058, 4511.
- Maire, jurats et prudhommes, 4482.
- Nobles et chevaliers, 4057 (9), 4262, 4513.
- Monastère de Saint-Vincent; voir Almanus de Terfort, aumônier.
- Péage, 924, 4561, 4563, 4886, 4944.
- Prieuré de Saint-André, 4506, 4578; voir Guillaume-Amanieu de Bourg.
- Privilèges et statuts, 4848, 4850, 4882.
- Receveur des deniers envoyés par le roi : Nicolas Baret; contrôleur : Jean de Gloucester.
- Aimeri de —, Amanieu de —, Arnaud-Ayquelm de —, Arnaud-Garsie de —, Géraud de —, Gombaud de —, Guillaume Arcy, seigneur de —, Guillaume de —, — Guillaume-Amanieu de —, Guillaume Colom de —, Guillaume Raimond Colom de —, Jean de —, Roger Le Tailleur de —.
- Bouricos (*Bericos*), pays dans les Landes, 4573, 4575.
- Bournac (*de Brunhaco*), manoir, 478.
- Bournet (*de Burneto*), monastère, 1467.
- Bourton, Simon de —.
- Boussac, Géraud de —.
- Bouville, *Bovilla*, Beauville.
- Bovis monte* (*de* —), Beaumont-sur-l'Osse.
- Bovisvilla*, Beauville.
- Box, Henri —, Martin —.
- Boxhore, Guillaume de —.
- Boxley (*Boxle*). Abbé de —, 3680 (52).
- Boyantran, Gaucelm de —.
- Boydin d'Auros, garde du château royal de Saint-Macaire, 4529 (187), 4725, 4923 (122), 4934 (66).
- Boydin, Jean —.
- Boys, Henri de —.
- Boystel, Huon —.
- Boyston, Étienne de —, Guillaume de —.
- Boz de Bézandun (*Boz de Bozandun*), 4529 (73).
- (*Booz*) de Gonak, l'Aveugle, 4531 (18).
- de Laroque (*Boso de Roka, Bozo de Rupe*), chevalier, 4529 (143), 4531 (88), 4648 (11), 4923 (38), 4946 (9), 4985 (273).
- de Latresne (*Bos de La Trene*), 1032.
- Bozandun*, Bezandun.
- Bozou, Guillaume —.
- Bozy, Jean de —.

Brabant (*Brabantia*), 3034, 3035, 5106.
 — Marchands : Baudoin, Gautier, dit Pyl, Hugues, fils de Baudoin, Jean Allard, Jean d'Anvers.
 Brabazon, Guillaume —, Roger —.
 Bracebridge, Jean de —.
Bracenco, Bracengo (de —), Brassens.
 Brach, Jacques de Ponte Allea, prieur de —.
 Brackenthwaite, Adam de —.
 Bradele, Jean de —.
 Bradewelle, Thomas Le Gardiner de —.
 Bradwell, Adam Russell de —.
 Bragenham, Guillaume de —.
Brageriacum, Bergerac.
 Braid, dame de Veyrines, veuve de Pierre Bertrand de Blanquefort, 1553.
 Braig, Arnaud de —.
 Braklond, Guillaume de —.
 Brampton, Robert de —.
 Bran, Guillaume-Amanieu de —, Guillaume-Gombaud de —.
 Brandeston, Jean de —.
 Brandlyng, Guillaume. —
 Branne, 1690.
 — Raimond de —, Vital de —.
 Brasc (*Braseus, Braseulus*) d'Armendarits, damoiseau, 2149.
 — de Hau, chevalier, 4950 (2).
 — de Tardets, 4663, 4865, 4923 (55), 4928 (10), 4985 (229); damoiseau, 4958 (22); sergent du roi et baile du Labourd, 1215; bailli du Marensin, 4761, 4768; exécuteur testamentaire d'Arnaud Sanche, 4921 (2); sergent d'armes du roi, 4923 (59), 4954 (5).
 Brassens (de *Bracenco, Braengo, Brecengs*), pays et paroisse de —, 66, 1327, 1543.
 — Ruffat de —.
 Brasser, Bernard —.
 Braunceston, Simon de —.
 Braunche, Nicolas —.
 Braunfeld, Nicolas Lewy de —.
 Bray, Henri de —, Hugues de —, Robert de —, Roger de —.
 Braynston, Jean Pit de —.
 Braytel, Guillaume —.
 Braz, Guillaume —.
 Breamore (*Brommore*), prieuré de —, 1569.
Brecengs, Brassens.
 Brede, Guillaume de —.
 Bredewardine, Gautier de —.

Brehull, Guillaume Erlevyne de —.
 Brembre, Richard Le Clerc de —.
 Brenles, Robert de —.
 Brennac, Gaillard de —.
 Brente, Guillaume de —, Robert de —.
Breuterii (corr. Breuterii), Breuter —.
 Brentwood, Adam Le Blund de —.
 Brenzett (*Bresele*), 1279.
 Bresquedieu (*Bresquedyu*), Bernard de —.
 Bretagne, Jean, duc de —, Thomas de —.
 Bretby, Gautier Le Charpentier de —.
 Breton, Bretun, Pierre —, Thomas —.
 Bretoun, Richard —.
 Breuil (de *Brolio, Broyl, Bruyl*), Gaillard de —, Guillaume-Amanieu de —, Pierre Amanieu de —.
 Breuter (*Breuterii*), Bernard —.
Brewosa, Briouse.
 Brian de Kingswood (*Brianns de Kyngeswode*), 2508, 3670.
 — de Makeseye, 4140, 4219.
 Brickhall, Geoffroi de —.
Brideshall, Birdsall.
 Bridgesollers, Raoul Lefèvre de —.
 Bridgwater (*Brugas Walteri*), 2709.
 Brifed, Roger de —, Roger de Ewe de —.
 Briggheam, Jean de —.
 Brightlingsea (*Brithlingseye*), rivière, 3299.
 Brightwell, Roger de —.
 Brillhaco, Imbert Gui, dit de —.
Brimesgrave, Bromesgrove.
 Brimscombe, Richard de —.
 Bringari, Bringer, Raimond. —.
Brinkeseye, Brownsea.
 Briouse (*Breouse, Brewosa*), Guillaume de —.
 Briselance, Richard —.
 Briseworth, Jean de —.
Brisseford, Britford.
Bristeut, Bristol.
 Bristol (*Bristeut, Bristolium*), 888.
 — Connétable du château, 3316, 3427, 3428; voir Nicolas Fermbaud.
 — Maire et baillis, 3308; voir Simon de Bourton.
 — Marins, 2708.
 — Prison royale, 3040, 3042, 3316, 3328, 3399, 3427.
 — Élie de —.
 Britford (*Brisseford*), 1569.
 Brixworth, Guillaume Sweteman de —.
 Broadhembury (*Brodehembury*), Jean de —.

Brocas, paroisse de Saint-Pierre de —, 1860.
 — Arnaud de —, Guillaume-Arnaud de —,
 Pierre de —.
 Brockdish, Guillaume de —.
 Brocton, Simon de —.
Brodembury, Broadhembury.
 Brok, Hugues de —.
 Bromesgrove, Richard de —.
 Bromfeld, Jean de —.
 Bromhore, Pierre de —.
Bromhulle, Broomhill.
Brommore, Breamore.
 Brompton, Guillaume de —, Hugues de —, Jean de —.
 Bromton, Luc de —.
 Bromwiz, Guillaume de —.
 Brooke, Jean de —.
 Broomhill (*Bromhulle*), 1569.
 Broughton, Raoul de —.
 Broun, Jean —.
 Brownsea (*Brinkeseye*), ile. 2709.
Broyl, Breuil.
 Bruce, Robert de —.
 Bruet, Pierre de —, Raimond de —.
Bruettus, Burnet.
 Brugeham, Jean de —.
 Bruges, chapelle royale de Saint-Pierre de —, 72.
 Bruges (en Flandre), 1257-1260.
Bruges Walteri, Bridgwater.
 Brullhet, Arnaud —, Bertrand —, Guillaume —.
 Brulhois (*Brulhesium*), 2150.
 — Archidiacre: Jean Forget.
 — Baile, 1501.
 — Vicomté, 1398.
 Brumannus de Pellegrue, 4985 (163).
 Brumpton, Hugues de —.
 Brumwyz, Guillaume de —.
 Brun (*Brunus*) de Bernak, fils de feu Raimond-Brun
 de Fronsac, 24.
 — de Podio, 2805.
 — de Saia, de Saya, chevalier, 117, 118, 139, 142,
 152, 153, 177, 935; prévôt de Barsac, 218, 219;
 sénéchal de Périgord, 1750.
 Brun, Pierre —.
 Bruncard, Richard —.
 Brundish (*Burnedisshe*), Jean de —, Robert de —.
 Brune (*Bruna*), femme de Guillaume de Montravel,
 1836.
 — servante de Robert et d'Agnès Le Moleward de
 Maidstone, 3130.

Brunettus de Lavagnac, 4531 (8).
Brunhaco (de —), Bournac.
Brunham, Burnham.
 Bruning, Simon —.
 Brunne, Jean de —.
Brunus, Brun.
 Brus, Richard de —.
Bruyl, Breuil.
 Bruzac, Bertrand de —.
 Bryngnun, Pierre de —.
 Buch (*Bogium*), pays de —, 291.
 — Pierre Ananieu, captal de —.
 Buchan, Jean Comyn le Vieux, comte de —.
 Buck, Jean —.
 Buckingham, comté (*Buka*, *Bukesira*), 2676 (12),
 2678, 2684 (5), 3336, 3341, 3346, 3843; shériff
 du comté, 3336, 3341, 3472, 3474, 3476,
 3493, 3541, 3544, 3550, 3668, 3698, 4241,
 3728, 3788, 3833, 3842, 3977, 3982 (7), 4228,
 4242, 4430.
 Buckland-in-the-Moor, André Le Forcer de —.
 Buckland-Rypers, Robert de Peus de —.
 Budos, Pierre de —.
Buelt, Builth.
 Buet, Élie —, Pierre —.
 Buildwas (*Buldewas*). Abbé de —, 3680 (48).
 Builth (*Buelt*), 3297.
 Buira, lieu où fut construite la bastide de Nicole,
 2097.
 Buire-le-Sec (*Buïres*), 5066.
 Buk, Guillaume —.
Bukesira, Buckingham.
Buldewas, Buildwas.
 Bulferyne, Pierre de —.
 Bullebek, Robert —.
Bullya, Bouliac.
 Bulmer, Guillaume-Robert de —.
 Bunratty, église, 1530.
 Bunylar, Jean —.
 Burbach, Jean de —.
Burdellia, *Burdelia*, Bourdeilles.
 Burdeloys, Nicolas —.
 Burdenx, Arnaud-Guillaume de —, Arnaud-Raimond
 de —.
 Burdet, Pierre —.
Burdilia, Bourdeilles.
 Bureweremersh, Jean, fils de Goldwyn de —.
 Burgate, Jean de —.
 Burgesius de Pasquau, d'Orthez, 4973 (10).

Burgh, Guillaume de —, Richard de —.
 Burghwell, Thomas de —.
 Burgond, Loup —.
 Burgos, André, Loup et Pierre Peritz de —.
Burgoyn, Burgond.
 Burguillon, Roger —.
 Burguinatus, fils de Loup Burgond de Bordeaux, 4923 (54).
 Burgus regine, bastide près de Blanquefort, 1977.
Burgundy, Burgond.
 Burhunte, Richard de —.
 Burnaville, Geoffroi de —, Robert de —.
 Burne (*de Boria, de Burna*), Guillaume de —.
Burnedishe, Brundish.
 Burnel, Guillaume, — Jean —, Robert —.
 Burnet, Nicolas —.
 Burnet de Preyssac (*Bruettus de Pressak, Burnettus de Preissac, de Preissak*), 4529 (288), 4953, 4985 (233).
Burneto (de —), Bournet.
 Burnham (*Brunham*), baillis de —, 3309 (4).
 — Thomas de —.
 Burseys, Fortaner de —.
 Burton, abbé et couvent de —, 2680.
 — Raoul de —.
 Burwardsley, Nicolas de —.
 Burwell, Guillaume de —, Thomas de —.
 Bury, Robert de —.
 Bury Saint-Edmund's (*de Sancto Edmundo*), abbé de —, 3680 (1).
 — Prieur et couvent, 2680 (26).
 — Prison royale, 3338, 3339.

Bush, Georges —.
 Bussac, vignerie de —, 1545.
 Bussel, Jean —.
 Busshey, Hugues —.
 Bussis, Philippe —.
 But, Petrona de —.
Buteturte, Botetourte.
 Buzet, prieuré dépendant de l'abbaye de Saint-Sever, 979, 1166.
 — Bernard de Ravignan, seigneur de —.
 Byard, Amanieu de —.
Bydelhac, Vidailac.
 Bydona (*corr. Didona?*), terre dans l'Entre-deux-mers, 1783.
 Bydynon, Raimond —.
Byernium, Béarn.
 Byfeud, Pierre de —.
Bygaroke, Bigarroque.
Bygnoles, Vignolles.
Byk, Vic-en-Bigorre.
 Byland (*de Bella Landa*), abbé de —, 3680 (30).
 Byle, Jean de —.
Byleye, Biley.
Bynelon, Bindon.
 Bynerna de Countyers, 4586.
Bynyoles, Bynholes, Vignolles.
 Bynnegate, Adam de —.
Byroun, Biron.
Bysendun, Byzandon, Bezandun.
 Byset, Jean —.
 Bysetz, Raimond Marquès de —.

C

Cabados, Bernard de —.
 Cabanac, paroisse au diocèse de Bordeaux, 2122.
 — Pierre de —.
 Cabanes, Élie de —.
 Cabespert, Guillaume-Arnaud de —, Raimond de —.
 Cabijous, possession de l'abbaye de la Grâce-Dieu, 1459.
 Cabinos, 455.
Cablicia, Caplisse.
 Cabmos, paroisse au diocèse d'Agen, 2120.
 Cabrelli, Pierre —.
 Cachettiś, Guillaume de —.

Cadaujac, paroisse au diocèse de Bordeaux, 1630.
 Cadeby, 3134.
 — Richard de —.
 Cadillac (*Kadilhac*), 473.
 Cadillon (*de Cadelhione*), château, 1308.
 Cadouin (*de Cadonio, Caduino*), 1526.
 — Abbé et couvent, 1688, 1738; voir Raymond, abbé de —.
 Caen, Nicolas, abbé de Saint-Étienne de —.
 — (*de Cadanno*), Jean de —.
 Caerwarthlan (*Carnwalthan*), terre en Galles, 3297.
 Cahors (*civitas Caturcensis*). Consul et communauté 753, 920.

- Cahors. Diocèse, évêché (*Caturcensis diocesis, evesché de Caïrs*), 1, 35, 38, 41, 42, 44, 46, 48, 50, 70, 72-73, 91, 94, 314, 315, 317, 328, 343, 598, 754, 790, 937, 1795, 1818.
 — Évêque, 920; voir Raimond II.
 — Marchands : Jacques de —, Jean de —.
- Caillau (*Caillavus, Calculus, Caillou, Cayllau*), Barthélemi —, Bernard —, Hugues —, Pierre —.
- Calais (*Caleys*), André de —.
- Calamandrana, Boniface de —.
- Calaph, Pierre de —.
- Calciata*, Lacaussade.
- Calculus*, Caillau.
- Caldbeck, Robert de —.
- Caleys*, Calais.
- Calezon (*Cazalus*), château sur la Baise, 1494.
- Cathau, Cathou, Caillau*.
- Calignac, 455.
- Calon (*de Campolongo*), Raimond de —.
- Calonges, Massip de —.
- Calsam, Guillaume —.
- Calta Roia, Vital de —.
- Calca Penna*, Caupenne.
- Calvele, Guillaume de —.
- Calvet, Élie de —, Guillaume-Raimond de —.
- Calveto (de —)*, Cauvet.
- Calviac (*de Calviaco*), Bernard de —.
- Calvinhaco, Calviniaco (de —)*, Cauvignac.
- Calve, Guillaume de —.
- Cambes, paroisse au diocèse d'Agen, 4833.
 — Arnaud de —, Guillaume-Arnaud de —.
- Camblanes (*Camplanas*), paroisse au diocèse de Bordeaux, 1363.
 — Palu d'Attiruafulha, 1515.
- Camblong (*de Campolongo*), Raimond-Guillaume de —.
- Cambo, Guillaume de —.
- Cambok, Clément de —.
- Cambran (*de Camperiano*), 1342; prévôt : Jean Alegre.
- Cambridge (*counté de Canntebrugg, de Canbrige, Cantebrigie comitatus*), comté, 2676 (12), 2678, 2683, 2684 (3, 7), 3339; shériff du comté, 3333, 3430, 3474, 3497, 3562, 3594, 3612, 3644, 3659, 3674, 3694, 3738, 3741, 3788, 3798, 3963.
 — (*de Cantebrigia*), Jean de Depe de —, Thomas de —.
- Cambron, André de —.
- Game, Vital de —.
- Game Estuders, Guillard de —.
- Camer, Raimond-Arnaud de —.
- Camone, Loup de —.
- Camou, Jean de —.
- Camp, Gérard de —, Raimond de —, Vital —.
- Campagne (*de Campania, Campaigne*), Arnaud de —.
 Guillaume-Raimond de —, Pierre de —.
- Campan, 780; voir Pierre de —.
- Campane, Élie de —.
- Campanès, Guillaume —.
- Campania*, Campagne.
- Camparrian (*de Campariano*), bastide, 1971.
 — (*de Camperriano*), prieur et chapitre au diocèse de Bordeaux, 1505.
- Camp Bonon*, Beunon.
- Campcort*, Cancon.
- Camphen, Gautier Le Melleward de —, Guillaume de —, Jean Le Faytur de —.
- Campegyne, Nicolas —.
- Camperiano (de —)*, Cambran.
- Campet, Arnaud-Amanieu de —, Fravanetus de —.
- Camplanas*, Camblanes.
- Campniacum*, Cognac.
- Campolongo (de —)*, Calon, Camblong.
- Campo Ludo*, Terricus de —.
- Camps, Arnaud de —, Bernard de —, Élie de —.
- Camville, Geoffroi de —.
- Can, Jean de —.
- Cancon, Amanieu de —, Amanieu de Madaillan, seigneur de —.
- Candelan, Richard —.
- Candover (*Candeure, Candevere, Candovera*), Guillaume de —, Jean de —.
- Caneyras, Arnaud-Raimond de —.
- Cangio*; voir *La Cangia*.
- Canonicus, bourgeois de Bagnères-de-Bigorre, 403.
- Cantalana, Étienne de —.
- Cantalop (*La Cantalop*), lieu dans la paroisse de Carignan, 1727.
- Cantebrigia*, Cambridge.
- Canteloup (*de Cantalupo*), hommes du roi à —, 962.
- Canteloup, Raimond de —.
- Cantemerle (*Cantamerla, Cantemerle*), Raimond de —.
- Cantenac (*de Cantenaco*), manoir dans le «district» de Bourg, 770.
 — Gombaud de —, Robert de —.
- Canterbury (*Cantuariensis abbas*), abbé et couvent de Saint-Augustin de —, 2680 (25), 3679.
 — Archevêché, 3676; gardes de la spiritualité (*sole vacante*) : David Le Graunt, Raoul de Berners.

- Canterbury (*Cantuaria*). Prison royale de —, 3305, 3306, 3333.
- Cantilupe (*de Cantilupo*), Guillaume de —.
- Cantrev Bychan (*Cantrebaghan*), terres possédées par Jean Gillard à —, 3297.
- Cantrev Mawr (*Cantremaur*), 3297.
- Cantuaria*, *Cantuariensis*, Canterbury.
- Cann, Hugues —.
- Cap Breton (*S. Nicolas de Capite Cebuno*), 1601.
- Capdrot (*de Capdroto*), paroisse et archiprêtre, 1646.
- Capel, André —.
- Capeles, Geoffroi de —.
- Capelinus Bellingar, marchand florentin, 2105.
- Capella, Jean de —.
- Capelle, Geoffroi de —.
- Capellis, Geoffroi de —, Guillaume de —.
- Caplisse (*Cablicia*), paroisse, 2120.
- Capoue, Charles d'Anjou, prince de —.
- Caprich, Robert —.
- Capseus*, Captieux.
- Capre (castrum de —)*, Castelcrabe.
- Cap Sili, Eymon de —.
- Captieux (*Capseus*), château, 221.
- Carbonel, Arnaud —, Bertrand —, Jean —, Vital —.
- Carbonerii, P. —.
- Carboneu de Carignan, 1032.
- Cardaillac, Bertrand de —, Gérard de —.
- Cardiff, 2709.
- Jean de —.
- Cardigan, comté en Galles (*Kardigan*), 3297, 3313.
- Carennac, Pierre, prieur de —.
- Caresbrok*, Carisbrook.
- Carewell d'Irlande, 3258.
- Carignan (*de Carinhano*, *Caryuan*), paroisse, 1727, 1785.
- Carboneu de —, Raimond de —, Ruffat de —.
- Carisbrook (*Caresbrok*), moines de —, 1192.
- Carkane, Forton de —.
- Carleton, Henri de —, Jean de —, Roger de —.
- Carlisle, Gautier, évêque de —, Jean de —.
- Carmarthen (*Kaermerdyn*, *Kermerdyn*), comté et ville de —, 2709, 3297.
- Abbé et couvent, 2680 (18).
- Baillis, 3313.
- Carнарvon (*Kaernarvan*), comté et ville de —, 3290.
- Baillis, 3313.
- Bourgeois : Bernard Auquer.
- Carnwalthan*, Caerwarthlan.
- Carofo (de —)*, Charroux.
- Carolus*, Charles.
- Carpenter, Arnaud —, Élie —, Gautier —, Georges —, Hugues —, Richard —.
- Carrens, Vivien de —.
- Carrera, Raimond-Guillaume de —.
- Carrick, Robert VII de Bruce, comte de —, Marjoria, comtesse de —.
- Carrick Castle (*de Castro Karrick*), Patrice de —.
- Carshwell, Jean de Pyddelanes de —.
- Cartie, Pierre de —.
- Cartmel (*Kertmel*), prieur de —, 3311.
- Carue, Yevan —.
- Casa*, Lacase.
- Casalibono (de —)*, Cazaubon.
- Casalibus (de —)*, Cazals, Cazaux.
- Casaligrande (de —)*, Casaugrand.
- Casalis, seigneur de —, 4529 (198).
- Casalun*, Cazalon.
- Casamayor, Bernard de —.
- Casa Nova, moulin situé près la condamine de Tournas, 1020.
- Casa Nova*, Cazeneuve.
- Casaugrand (*de Casaligrande*), paroisse au diocèse d'Agen, 939.
- Cascaes (*Lascoss*), port près de Lisbonne, 3892.
- Cas de Podio, Bernard de —.
- Casenave, Arnaud Gaufre, bourgeois de —.
- Casenlon, Bernard de —.
- Casens, Arnaud de —.
- Cashel (*Cassala*, *Cassalensis civitas*), en Irlande, 158.
- Cassac (*Kassas*), terre dans la paroisse de Grayan, 1184.
- Cassala*, Cashel.
- Cassulibono (de —)*, Cazaubon.
- Casselyns, Arnaud, fils du seigneur de —.
- Cassaneto (de —)*, Castanet.
- Casseuil (*Casseuilli*), paroisse de Saint-Pierre de —, 1859.
- Cassineto (de —)*, Castanet.
- Castagnet (*Castanhet*), Arnaud de —, Bernard de —, Julienne de —.
- Castaignos (*Castaynhus*), abbé de —, 4351 (83), 4985 (277).
- Castaing, Vital de —.
- Castanet (*de Cassaneto*, *Castanheto*), Gaillard de —, Pierre de —, Raimond-Guillaume de —.
- Castelar*, Castéra-Lectourois.
- Castelario, Pierre de —.

- Castelcrabe (*bastida castri Crabe in Marciano, bastida castri de Capre*), commune de Bougue-et-Abos (Landes, arr. et c. Mont-de-Marsan). Bastide construite par Luc de Thannev, 58 (*l'identification avec La Bastide d'Armagnac, proposée en note, est erronée*), 643.
- Casteler, Jean de —.
- Castelford, Robert de —.
- Castelgaillard (*de castro Galhart*), château, 1171.
- Casteljaloux (*de Castro Jelosio*), Jean de —.
- Castell., Hugues de —.
- Castella*, Castille.
- Castelli novi bastida*, Castelnau.
- Castellione (de —)*, Castillon, Châtillon.
- Castello (de —)*, Cateau.
- Castelmoron (*de Castro Mauronis*), 1412, 1886, 4706.
— Alexandre de Pébrée, seigneur de —, Hugues de —.
- Castelnau (*de Castro novo*), Arnaud de —.
- Castelnau (*de Castro novo*), château dans les Landes, 222.
- Castelnau d'Arbieu (*Castrum novum de Narbiu*), 1592.
- Castelnau-de-Médoc (*de Castro novo*), châtellenie de —, 173.
- Castelnau-sur-Gupie, bastide dans le diocèse de Bazas (*Castelli novi bastida, bastida de Castro novo*), 56, 80, 81, 256, 1097.
— Prévôt : Raimond du Mirail.
- Castelnau-sur-Lovignon (*de Castro novo*), 455.
- Castelnau-Tursan, Gérard de —, Raimond-Bernard, seigneur de —.
- Castelnaud (*de Castro novo*), 1720.
- Castelsagrat (*de Castro sacrato*), bastide, 1015, 1016.
— Consul et université, 4822.
- Castelsarrazin (*de Castro Saraceni*), château, 222.
— Pierre Ferrand, bourgeois de —.
- Castelvieil (*de Castro veteri*), paroisse au diocèse de Bazas, 1619, 1674.
- Castenheto (de —)*, Castanet.
- Castéra-Lectourois (*Castelar*), château, 1742.
— Jean de —.
- Casterton, Alexandre de —.
- Castet, Dominique de —, Guillaume-Arnaud de —.
- Castetpugon (*Castet Pugor, Castet Pugoz, de Castro Pugone, de Castro Pugor*), Arnaud de —, Assieu de —, Gaillard de —.
- Castets, Pierre-Arnaud de —.
- Castignede*, Castagnet.
- Castille (*Castella*), royaume, 174, 1737, 2131, 2132, 2144, 2182.
- Castille, Alphonse X, roi de —.
- Castillon (*de Castellione*), dans les Basses-Pyrénées, Pierre de —.
- Castillon-de-Médoc, 306.
— Pons de —.
- Castillon-sur-Dordogne. Péage de —, 666, 1476.
— Vicomté, vicomte de (*vescons de Chasteillon, viccomes Castellionis*), 133-136, 555 (*note*), 666, 885, 886.
— Élie de —, Jourdain du Puy de —.
- Castillonès (*de Castilhonosio*). Baile, bailie de —, 4756, 4870.
— Arnaud de Castelnau, bailli de —.
- Castindet (*Castendet, Castindet*), seigneur de —, 4529 (262), 4985 (204).
- Castiners, Vital de —.
- Castmen, Pierre —.
- Castres, Guillaume de —.
- Castri Crabe, Castri de Capre bastida*, Castelcrabe.
- Castro, Pèlerin de —.
- Castro Comitalli (de —)*, Damazan.
- Castro Galhart (de —)*, Castelgaillard.
- Castro Karrick (de —)*, Carrick Castle.
- Castro Mauronis (de —)*, Castelmoron.
- Castro Novo (de —)*, Castelnau-sur-Gupie, Castelnau-sur-Lovignon, Castelnaud.
- Castro Pugone, Castro Pugor (de —)*, Castetpugon.
- Castro Sacrato (de —)*, Castelsagrat.
- Castro Saraceni (de —)*, Castelsarrazin.
- Castro Veteri (de —)*, Castelvieil.
- Castrum novum de Narbiu*, Castelnau d'Arbieu.
- Catalogne (*Catalonia*), Pierre Calaph de —, Raimond Bringari de —, Sancho Juegice Randigace de —.
- Cateau (*de Castello*), Johannes du —, Jean du —, Nicolas du —.
- Catelan, Guillaume Trigo de —.
- Catelanus, Guillaume —.
- Catherine de Ripers (*de Ripariis*), veuve de Jourdain Le Vavassur, 1283, 1353.
- Catherton, Guillaume de —.
- Catigny, Jean de —.
- Catthorp, Edmond de Dinieton, desservant de l'église de —.
- Caturcencis, Caturicensis civitas*, Cahors.
- Caubet (*de Calveto*), Bertrand de —, Vital de —.
- Cauchy (*Caucy*), 5080.
- Cauculi*, Caillau.
- Cauderier, Pierre —.
- Caunbrun*, Cambron.

- Caumont, Bernard de —, Géraud d'Auriolles de —, Raimond de —.
- Caumont-en-Agenais (*de Cavo Monte*), 1174.
- Caumont, Caumont.
- Cauntebrugg, Cambridge.
- Caupenne (*Calva Penna, Caupena, Caupenne*), château, 953.
- Élie de —, Guillaume-Arnaud de —, Vital de —.
- Caqueli, Caillau.
- Canres, Guillaume de —.
- Causeys, Guillaume —.
- Caussens, Otton de —.
- Cauvignac (*de Calvinhaco*), Aimeri de —, Gui de —, Pierre de —.
- Caux, Bernard de —.
- Cavenedisshe, Jean de —.
- Caversham, Guillaume de —.
- Cavo Monte* (*de —*), Caumont.
- Cayac, prieur de —, 1081.
- Caylau, Caylhau, Cayllou*, Caillau.
- Cazalet, Arnaud de —.
- Cazalets, Pierre de —.
- Cazalis, Pierre de —.
- Cazalon (*Casalun*), Bonmassip de —.
- Cazals (*de Casalibus*), ville et honneur de —, 1320, 1390.
- Cazalus*, Calezun.
- Cazaubon (*de Cassalibono*), château et baronnie, 389, 1313, 1414, 1482, 1983.
- Otton de —, Jourdain V, seigneur de —.
- Cazaux (*de Casalibus, de Cazalibus*), Gérard de —, Marquesia de —, Pèlerin de —, Pierre de —.
- Cazeneuve (*Casanova*), paroisse de Saint-Pierre de —, 1500.
- Bet de —, Fortaner de —, Otton de —.
- Cazes, Pierre des —.
- Cécile (*Cecilia*), veuve de Jean Ketel, 3121.
- Celsy, Henri Le Pulter de —, Richard Coteman de —.
- Cemens, Semens.
- Cénac (*de Senaco*), paroisse, 962, 1363, 1727, 2206.
- Ceneoc, Bertrand —.
- Cenon (*Senon*), 898.
- Censenarius*, Sansaner.
- Centugean (*Seyugian, Suygean*), Bernard de —.
- Centulle de Saint-Macaire (*Centullus de Sancto Makario*), 4923 (117).
- Centut, Gombaude —.
- Cernak, Sarnac.
- Cérons (*S. Martinus de Serone*), paroisse, 31.
- Certeseye*, Chertsey.
- Cestas, Amanieu de —, Géraud de —.
- Cestria*, Chester.
- Chabanais (*Cabanesium*), 285, 286.
- Esquivat de —.
- Chabenak*, Cabanac.
- Chaddelworth, Robert de —.
- Chadwell, Richard de —.
- Chaise-Dieu (*Casa Dei*), abbaye au diocèse de Clermont, 1026.
- Chalais (*Chaleys*), Élie de —.
- Chalfont, Gautier de —, Guillaume de —.
- Chalouns, Jean de —.
- Champagne (*Campania, Chaunpaigne*), domaine ou manoir du roi en Saintonge, 468, 583, 594, 1153.
- Champagne, Richard de —.
- Chanceys, Guillaume —.
- Chantz, Michel de —.
- Chanvent (Pierre de) —.
- Chapelain, Roger —.
- Char, Adam de —.
- Charing, Geoffroi de —.
- Charles 1^{er}, comte d'Anjou, roi de Sicile et de Jérusalem, 683-687.
- Charles II, prince de Salerne et seigneur de Monte Sant' Angelo, roi de Sicile et de Jérusalem, 683 (*note*), otages livrés en Aragon pour sa mise en liberté, 1173, 1479, 1483, 1497, 1549, 1573, 1575, 1581, 1585, 1586, 1614, 1620, 1621, 1654, 1675, 1695; son style, 1644.
- Charles, Amauri —, Jean —.
- Charmouth, Roger de —.
- Charonluer, note dans le Bajanès, 713, 714.
- Charotier, Robert —.
- Charroux (*de Carofa*), abbé et couvent, 118.
- Chartrey, Nicolas de —.
- Chassens, Grimoard, Grineward de —.
- Chasteillon*, Castillon-sur-Dordogne.
- Châtillon (*Castellionis castrum*), château en Faucigny, 879.
- Chaucombe, Martin de —, Thomas de —.
- Chaunpaigne*, Champagne.
- Chaumpencys, Jean —, Pierre —, Roger —.
- Chaumpvent*, Chanvent.
- Chauncy, Philippe de —.
- Chaundors, André de —.
- Chaundos, Philippe de —.
- Chaunle, Maheu.
- Chaunterel, Robert.

- Chauseye, Gautier de —.
Chavent, Chanvent.
 Chaworth, Thomas de —.
 Chawton, Guillaume de —.
 Chay, Pierre del —.
 Chele, Arnaud-Luc de —.
 Cheney, Guillaume de —.
 Cheny, Alexandre de —.
 Chepstow (*Shepstowe*), ville de Galles, 2709.
 Chéraute, bois en Soule, 1406.
 Cherintone, Guillaume de —.
 Cherleton, Robert de —.
 Chertsey (*Certeseye*), abbé et couvent de —, 2680 (23).
 Chesac, Élie de —, Guillaume de —.
 Chese, Guillaume —.
 Chester (*Cestria*). Comté, 2676 (15), 2678, 2684 (5),
 3271, 3329.
 — Juge : Renaud de Grey.
 — Ville, 774, 3313.
 — Guillaume de —, Roger de —.
 Cheverell, Alexandre de —, Jean Harald de —.
 Cheygne, Philippe de —.
 Cheyny, Guillaume de —.
Chezak, Chesac.
 Chichester (*Cicestria*), 3337.
 — Chancelier du chapitre : Jean de Lascy.
 — Doyen et chapitre, 2680 (22).
 — Évêque : Raoul.
 — Étienne de —, Jean de —, Pierre Aldus de —.
 Chigwell (*Chikewelle*), Richard de —.
 Chik, Vital —.
 Chikat, Raimond de —.
 Chilhampton, Laurent de —.
 Chinnor (*Chymore*), Guillaume Helyeth de —.
 Chivaler, Henri —.
 Choffyn, Pierre —.
 Choquel, Bisellotusde —.
 Chrétien (*Christianus*) Page, 5095.
 Christemasse, Jean de —.
 Christiane (*Cristiana*) de La Doune, 3330.
 Chuthe, Jean —.
 Chyld, Thomas —.
Chymore, Chinnor.
 Chyrevold, Richard —.
Cicestria, Chichester.
 Ciconiis, Bertrand de —.
 Cicre, Pierre —.
 Cicutat (*Civitas*). 780.
 Cîlgerran (*Gilgaran*), 3297, 3313.
 Cinq Ports (*Quinque portus*). Barons, 114, 1251,
 2182, 2710, 2943, 2945, 3034-3036, 3283,
 3286, 3293, 3314.
 — Capitaine des marins, 3006; voir Guillaume de
 Leyburn.
 — Gardien : Étienne de Penchester.
 — Patron de navire et marius, 2174, 2181.
 — Privilèges, 3304.
 Ciprès (*de Cypresso*), bois près de Bordeaux, 970.
 Cirgaus, Gancelm de —.
 Ciron (*de Cirano*), ruisseau, 1479.
Cis, Six.
 Cislton, Guillaume de —.
 Citeaux, abbé de —, 1159.
 Civalhes, Bernard de —.
Civitas, Cicutat.
 Clairac (*de Clairaco, Clayriaco*), abbé et couvent de —,
 800, 1935, 2086, 2087; voir Gaillard de Laroque,
 abbé de Saint-Pierre de —.
 — Paréage entre l'abbé et le roi pour la bastide
 de Nicole, 2097.
 — (*de Clayrac*), paroisse sur la Vignague, 1412.
 Clairvaux, moines de —; voir Étienne, Jean.
 Clara Valle, Jean de —.
 Clare, Thomas de —.
Clarenx, Clérans.
Clari montis superioris dominus, Clermont-Dessus.
 Claris, Honlroi de —.
 Clarmonde (*Clarmonda, Clarmons, Clarmunda*), fille de
 Gaillard de Lamote, seigneur de Landiras, femme
 de Jean de Grilly, 189, 295, 855 note.
 — fille du sire de Lescun, mariée de force au
 comte de Foix, 4521.
 — de Marsan et de Louvigny, femme d'Arnaud de
 Gabaston, 641, 975, 1967, 4472; son testament,
 1969.
 — mère de Hugues de Fourcès, 939.
Clarmount, Claro monte (de —), Clermont.
 Clasbik, Hatton de —.
 Claver, Guillaume —, Pierre —.
 Claving, Alexandre de —, Jean de —.
 Clayhanger, Gilbert de —.
 Clayrac, chemin en Agenais, 1922.
Clayriaco (de —), Clairac.
Cleilungre, Clayhanger.
 Clément (*Clemens*) de Cambok, 3225.
 — de Dunwich (*de Donewico*), 4919 (27).
 — de Lege, 2500, 3666.
 Clément (*Clementis*), Geoffroi —, Raoul —.

- Clendon, Simon de —.
- Clérans (*Clarenx*), château en Périgord, 25 (*note*), 802, 1655, 1720.
- Foulques de —.
- Clerico, Ayquelm de —, Jean de —.
- Clermont (*de Claromonte*), château en Périgord, 1655.
- (*Clarmount*), château du vicomte de Tartas, 4638, 4640.
- Guillaume de —.
- Clermont-Dessus (*Clari montis superioris*), seigneurs de —, 1413.
- Clervaus, Jean de —.
- Clifford, Laurent de —, Marmaduke de —, Robert de —.
- Clifton, Guillaume de —.
- Clive*, Clyve.
- Clotes, Pierre des —.
- Clovelly, 3308.
- Cluny, abbé de —, 4555; voir Ives, Pierre de Carrennac.
- Cluzeau (*Cluzel, de Cluzello*), Étienne de —, Gérard de —, Guillelme de —.
- Clyve, Geoffroi de —, Gilbert de —.
- Clyvedon, Jean de —, Raimond de —.
- Cnapton, Pierre de —.
- Coaraze (*Corraze*), Raimond-Garsie de —.
- Cobham (*Cobbeham*), Henri de —.
- Cockermouth (*Cokermue*), abbé de —, 3309.
- Cockersand (*Cokersand*), abbé de —, 3680 (13).
- Cockfield (*Cokefeld, Cokefeud*), Nicolas de —, Ranulf de —, Robert de —, Thomas de —.
- Cockington, Thomas, fils de Robert de —.
- Cocneras*, Coimères.
- Cocumont (*de Cogutmonte*), Jean de —.
- Codito, Arnaud de —.
- Coferii, Jean —.
- Cogan, Jean de —.
- Cogenhoe*, Cooknoc.
- Cognac (*Compiacum*), 1117.
- Gui, seigneur de —.
- Cogut, Jean —.
- Cogutmonte* (*de* —), Cocumont.
- Cogut Sante, Guillaume-Arnaud de —.
- Cogut Sauta, pré sur la limite de la bastide de Sauverterre, 1412.
- Coimères (*Cocneras, Comneres, S. Petrus de Comeres*), paroisse dans la prévôté de Bazas, 1392, 1997, 4650.
- Coirac (*de Corraco*), paroisse au diocèse de Bazas, 478.
- Coiroux (*Coiros*), Aimerarde, prieure de —.
- Cok, Guillaume —, Pierre —, Richard —.
- Cokefeld, Cokefeud, Cockfield.*
- Cokenak*, Conquenac.
- Cokerel, Guillaume —, Guiot —, Jean —.
- Cokermue*, Cockermouth.
- Cokersand*, Cockersand.
- Cokut, Jean —.
- Colchester (*Colecestria*), 3327, 3434.
- Abbé et couvent, 2680 (32), 3434.
- Bourgeois : Robert Foucher.
- Raoul de —.
- Cole, Gautier —.
- Colebraund, Guillaume —.
- Colecestria*, Colchester.
- Coleford, Guillaume de —.
- Coleham, Gilbert de —.
- Coleman, Jean de —, Richard de —.
- Colemitus d'Arcis, 247.
- Coleram, Guillaume —.
- Coleville, Guillaume de —, Henri de —, Jean de —, Thomas de —.
- Colington, Roger de —.
- Colleya, Jean de —.
- Colneston, Roger de Westgate de —.
- Cologne (*Coloyne*), Éverard de —.
- Colom, Colon, Amanieu —, Gaillard —, Guillaume —, Guillaume-Arnaud —, Guillaume-Raimond —.
- Colonges, Gérard de —.
- Coloyne*, Cologne.
- Colroy*, Corroy.
- Colt, Robert —.
- Colton, Jean de —.
- Columbariis, Jean de —, Mathieu de —.
- Columbi*, Colom.
- Colums Mansore, possesseur d'une maison à Libourne, 1944.
- Colyn, Robert —.
- Comalesio* (*de* —), Commaleix.
- Combe-Fields (*Cumbe*), abbé de —, 3680 (39).
- Combe-Martin (*Cumbe-Martin*), baillis de —, 3311.
- Combermere (*Crumbermere*), abbé de —, 3680 (42).
- Combes, Saint-Laurent des —.
- Combiensa (*appelée aussi* Conveniens) du Pin (*de Pinu*), femme de Pierre de Tosse, 367, 372, 2146.
- Comborn, Archambaud, vicomte de —.
- Combs (*Coms*), Anserius de —.
- Comers, Jean de —.
- Comitalis terra*, Ornon, comté.
- Comitis*, Lecomte.

- Comitissa*, Comtesse.
 Commalex (*de Comalesio*), paroisse dans la juridiction de Mézin, 939.
Commeres, Coimères.
 Comond, Arnaud de —.
 Comorge, Arnaud de —, Arromanie de —, Michel de —.
Compiaco (*de —*), Cognac.
 Compyobe, Teghe de —.
Coms, Combs.
 Comtesse (*Comitissa*), dame «de Bono Monte», 596; ses fils : Fortaner, Gérard, Jean.
 Commyngnant, Roland de —.
 Comyn, Jean —.
 Con, Guillaume de —.
 Conches, abbaye de Saint-Pierre de —, 1156.
Conchis (*de —*), Conques.
 Condat (*Condatum*, *Condakum*), manoir royal près de Libourne, 1033, 1131, 1668, 1858, 1887, 1892, 1946.
 — Bailie, 4665.
 Condom (*Condomium*), 778, 938, 1432, 1533, 2106.
 — Abbaye, abbés de Saint-Pierre de —, 938, 1445, 1472, 1919, 2159; voir Arnaud-Otton de Lomagne, Augier d'Andiran, abbés de Saint-Pierre, Arneus, procureur du monastère.
 — Baile royal, bailie, 938, 1339, 1611, 1922, 2081; voir Pierre de Bordeaux.
 — Bourgeois, 1445; voir Datus Lati, Jean de Cocumont, Pierre de Miramont.
 — Consuls, consuls et jurats, 455, 938, 2095, 3382 (141); voir Raimond Planha.
 — Cour du baile royal, 938, 1564, 2159.
 — Couvents : Clarisses, 491, 511, 582, 812; Dominicains, 831; voir Bet de Béton, Otton de Causens; sœurs dominicaines de Prouille, 1364-1366.
 — Notaire : P. Baqueta.
 — Pont, 461, 462.
 — Bernard-Gérard de —.
 Condomois, 990, 991, 1056.
 Condoria, fille de feu Raimond Dufour, 4531 (13).
 Conestable, André —.
 Confolens, Saint-Christophe de —.
 Conge, Boniface —.
 Congham, Jean de —.
 Conington, Gilbert de —.
 Conqenak, Pierre de —.
Conqua, Cuenca.
 Conques (*de Conchis*, *de Cunchis*), Pierre de —, Raimond de —.
 Constance de Béarn, veuve de Henri d'Allemagne, 21, 83 (*note*), 150, 214, 240, 243, 251; son mariage avec Aimon V de Genève, 360; vicomtesse de Marsan, 633, 771, 779-786, 814-816, 863-866, 936, 984, 1069, 1101, 1305, 1400, 1699, 1700, 1703, 1823, 3382 (91), 4060 (16), 4602, 4621, 4641, 4869.
 Constance, femme de l'infant (puis roi) d'Aragon, Pierre III, 587 (*note*).
 Constantin Ricard (*Constantinus Ricardi*), bourgeois de Saint-Émilion, 1095.
 Constantin Sicard (*Constantinus Sicardi*), prieur des Dominicains de Saint-Émilion, 1000 (*note*), 1002, 1139.
 Constantyn, Jean —.
 Continis, Contis, Arnaud-Jean de —.
 Contoria, fille d'Arnaud Lecomte, 1739; sa sœur ; Alais.
 Conveniens; voir Combiencia du Pin.
 Conway, 684, 685, 3313, 3401.
 Conza, Élie de —.
 Cooknoe (*Cogenhoe*), Guillaume de —.
 Coortz, Cours.
 Coppe, Raoul —.
 Coqut, Élie —.
 Corbel, Élie —.
 Corberandus de Lavergne, 4983 (9).
 Corbet, Nicolas —, Pierre —, Robert —, Thomas —.
 Corbin, Guillaume de —.
 Corconat (*de Corconato*), Aimar de Malemort, prieur de —.
 Coreford, Henri de —.
 Coreges, Pierre de —.
 Cornalis, Arnaud de Bézandun, précepteur de l'hôpital de —.
 Corneillan (*de Cornelhano*), vicomté de —, 1415, 1983.
 — Étienne Ralard, bailli royal de —.
 Corneillas, barrage à poisson de —, 2052.
 Corneliis, Benoît de —.
 Cornhull, Guillaume Le Clerk de —.
 Cornouailles (*Cornewaille*, *Cornubie comitatus*), comté 2676 (8), 2678, 2684 (4), 3266, 3281, 3316; shériff du comté, 2675, 3008, 3430, 3472, 3491, 3841.
 — Edmond, frère du roi, comte de —, Guillaume Wyther de —, Mathieu de —, Roger de —.
 Cornwaile, Richard de —.
 Corp, Henri de —, Thomas de —.

- Correges, Pierre de —.
Corregiano (de —), Courréjan.
 Correis, Correys, Raimond-Garsie de —.
 Corroy (*Colroy*), terre en Ponthieu, 5066.
 Cortosia, Guillaume de —.
 Cosinges, Guillaume de —.
 Cosre, Arnaud de —.
 Cossyno, Raimond de —.
 Costelh, Pierre —.
 Costerre, Arnaud de —.
 Coston, Jean Constantyn de —, Thomas de —.
 Cosyn, Guillaume —.
 Cote, Guillaume —.
 Cotele, Élie —.
 Coteman, Gautier —, Richard —.
 Cotes, Jean de —, Jean Bartolf de —, Raoul de —.
 Cotingham, Robert de —.
 Cottewalton, Thomas de —.
 Cotton, Jean de —, Richard de Champagne de —.
 Couat, Bernard —.
 Coubeyrie, Vital de —.
 Coulumbel, Huon —.
 Coumbe, Pierre de —.
 COUNINGE, Maheu de —, Roland de —.
 Countyers, Bynerne de —.
 Courcelles (*de Curcellis*), Pierre de —.
 Courcy, Gilbert de —.
 Coures, Jean de —.
 Courieux (*de Curieris*), domaine royal en Limousin, 1330.
 Courréjan (*de Corregiano*), Guitard de Bourg, seigneur de —.
 Cours (*de Curte*), château en Agenais, 1349.
 Cours (*Coortz*), maison du Temple au diocèse de Bazas, 1546.
 Cours (*de Curtibus*), Pons de —, Raimond de —.
 Couse (*Cose*), château en Périgord, 4774.
 Couse (*riuis del Cosou*), affluent de la Dordogne, 713, 714.
 Couterel, Arnaud —.
 Coutras, Arnaud de —.
 Coutures (*de Culturis*), prieur de —, 523.
 Cove, Jean de —.
 Covemere, Jean de —.
 Coveney, Henri de —.
 Coventry, Henri Loswyc de —, Henri del Parlor de —.
 Coventry-Lichfield, Roger Longuépée, évêque de —.
 Coyne, Adam —.
- Coyras, lieu dans la justice de Lesparre, 4783.
Crabe castrum, Castelcrabe.
 Craddock, Henri de —.
 Craft, Robert de —, Roger de —.
 Crak, Guillaume —.
 Crantock (*baillivi Sancti Karantoci*), baillis de —, 3308 (33).
 Craon (*de Credonio, Crodonio, Croydonio*), Maurice de —.
 Cras, Thomas —.
 Crawley, Jean de La Dole de —.
 Cray, Roger de —.
 Creanti (?), seigneur de —, 2179.
 Crécy (*Cressy*), bailli royal de —, 5039, 5040, 5041; voir Jean de Catigny, M. de Villeroy.
 — Communauté, 5023.
 — Forêt, 5053, 5062.
 — Vicomté, 5067.
Credonio (de —), Craon.
 Creeting, Adam de —, Alain de —.
 Creissan, Guillaume de —.
 Creppinge, Robert de —.
 Cressent, juif, 504, 507; ses fils : Josse, Léon; sa fille : Alemanda.
Cressy, Crécy.
Creting, Cretinges, Cretingge, Cretynges, Cretyng
 Creeting.
 Creveres, Guillaume-Arnaud de —.
 Crewel, Richard —.
 Crey, Creye, Guillaume de —.
Creydonio (de —), Craon.
 Creysham, Guillaume de —.
Creystoc, Creystok, Greystock.
 Crickett (*Criket*), en Galles, vins pris à —, 705.
 Crikhowel (*Cruchoel*), Simon de —.
 Criol, Nicolas de —.
 Cristeschirche, Jean Le Prestessonne de —.
 Cristeshall, Robert Leffèvre de —.
 Cristesmesse, Renaud —.
 Critchill, Gautier Bagel de —.
Crodonio (de —), Craon.
 Crofte, Jean de —.
 Croix, Arnaud de —.
Croked, Crokedayk, Crookdake.
Crokesden, Croxden.
 Cromhale, Jean de —.
 Cromwell (*Crumbwell*), Jean de —, Raoul de —.
 Crookdake, Adam de —.
 Crosat, Aimard.

- Croston, Quenilde de —.
 Crotoy. Communauté, 5021, 5038, 5072.
 — Maire, échevins et jurés, 5070, 5085; voir
 Gonson, maire.
 — Moulin à vent, 5058, 5064.
 — Vicomte, 5054, 5070; voir Maheu de Cou-
 ninge, Roland de COUNINGE.
 Croxden (*Crokesden*), abbé de —, 3680 (43).
 Croxton, abbé de —, 3680 (14).
 Croy, Guillaume-Arnaud du —.
Croydonio (de —), Craon.
 Croys, Arnaud-Bernard de —.
Cruce (de —), Lacrouts.
Cruchoel, Crikhowel.
Crumbermere, Combermere.
Crumbwell, Cromwell.
 Cubzac, port sur la Gironde, 1404, 1409.
 — Saint-André de (*Sanctus Andresius*) —, 1137.
 Cuchets, tour de l'enceinte de Dax, 1325.
 Cuculi, Élie —.
 Cudos (*Cuts*), maison forte construite à —, 1167.
 Cuenca, Michel Peritz de —, Raimond de —.
Cugeho, *Cugho*, Cooknoe.
 Cugnac (*Coynak*, *Cunhac*), château d'Alexandre de
 Pébrée, 126, 127.
 Cuiraa, Bernard de —.
 Cujac, Arnaud de Braig ou de —.
 Cujeho, Robert de —
Cumbe, Combe-Fields.
 Cumbe, Richard de —.
Cumbe Martin, Combe-Martin.
- Cumberland (*Cumberlandia*), comté, 2676 (2), 2678,
 2684 (2, 6), 3344; shériff du comté, 2681, 3429,
 3448, 3580, 3661, 3682, 3809, 3824.
 — Adam de —.
Cumegn., Commyngnant.
 Cumund, Gérard de —.
 Cundy, Jean —.
Cunchis (de —), Conques.
 Cunhac, lieu dans le Bajanès, 713, 714.
 Cur, Pons de —.
Curcellis (de —), Courcelles.
 Curceys, Jean —.
 Cureton, Jean —.
Curieris (de —), Courieux.
 Curiis, Raimond de —.
 Cursan, tenure à Floirac, 1032.
 Cursan, Gaillard de —, Pierre de —, Robert de —.
Curte (de —), Cours.
Curtibus (de —), Cours.
 Curton, Amanieu de —, Senebrun de —.
 Cusanc, Jean de —.
 Cusantia, Pierre de —.
 Culcl, Guillaume —.
Cuts, Cudos.
 Cutte, alde, Guillaume de —.
 Cuturs, Arnaud de —.
 Cuyilly, Hugues de —.
 Cuzorn (*de Cuzornio*), château en Agenais, 2139.
 — Augerien de —, Dalfina de —, Vivien de —.
 Cynhac, lieu dans la seigneurie de Lesparre, 4783.

D

- Dacra, Guillaume —.
 Dade, Raimond Garsie de —.
 Dagenham, Benoit de —, Henri Koket de —.
 Dages, Hugues —.
 Dagh, Jean de —.
 Daguas, Bernard —.
 Dale (*La Dale*), abbé de —, 3860 (11).
 Daleman, Bertrand —.
 Dalfina de Cuzorn, 1866; son frère: Vivien.
 Dalling, Roger de —.
Dalmairaco (*ecclesia Sancti Martini de —*), Dolmayrac.
 Dalrun, Nicolas —.
 Dalton-in-Furness, Thomas Chyld de —.
 Damas, Pierre —.
- Damasano* (*abbacia de —*), Domezain.
 Damazan (*Castrum Comitale, Domasan*), bastide,
 1625, 1725, 1776, 2081, 2110.
Damesayn, Domezain.
 Damro, Godefroi —.
 Danbury, Richard Le Forester de —.
 Dancerut, Pierre-Arnaud de —.
 Daniel, André —.
 Dantes, Bernard, Bertrand —.
 Dantun, Pons —.
 Danvers, Gautier —.
 Darcle, Florent —.
 Dareyns, Nicolas —.
 Daripog, Raimond —.

- Darricau, moulin près de Luxey, 1422.
- Dartmouth (*Dertemue*, *Dertmue*), port et baillis de —, 2709, 3313.
- Martin Le Whyte de —, Renaud de —.
- Dasca, Gallinus —.
- Datchet, Raoul Le Skynnere de —.
- Datchworth, Jean de Wauton de —.
- Datus Lati, bourgeois de Condom, 1566.
- Daubeney*s, Aubeney.s.
- Daubeny, Jean —.
- Daumary, Gilbert —.
- Daumartin*, Dommartin ou Saint-Josse-au-Bois.
- Dauns, Raimond-Arnaud de —.
- Daus, seigneur de —, 3387.
- David d'Anglesey, d'Englese, 3112, 3351.
- archevêque de Cashel, 1583.
- Griffin, 2542.
- de La Bere, 3015.
- Le Blund; 2496 (*note*). 3656, 3868.
- Le Brechyn, 2835.
- Le Graunt, garde de l'archevêché de Canterbury, 2678 (*note*), 3269.
- de Lucques, 1450; ses oncles : Philippe et Jean Talgard.
- de Maidstone, 3130.
- Martin, évêque élu de Saint-David's, 3678 (*note*).
- Meseneer, 2510 (*note*), 2663, 3707.
- Richard —.
- Davillers, Jean —.
- Dax (*Aque*, *de Akys*, *de Aquis*, *d'Ax*), 84, 86, 141, 157-160, 176, 183, 185, 366, 697.
- Archidiacre : Vital de Larue.
- Bailli, 1897.
- Bourgeois, 182; voir Arnaud-Guillaume, Arnaud de Tismar, Auger Robert, Bernard Dantes, Garsie-Arnaud du Bernet, Garsie-Arnaud de Lалуque, Guillaume, Guillaume-Raimond de François, Jean de Mirabelle, Pierre de France, Pierre de Tosse, Raimond-Arnaud de Maisonneuve, Vital de Tosse.
- Chanoine du chapitre : Jacques de Lacroix.
- Château royal et châtelain, 374, 1173, 1326, 1332, 4779.
- Cour du roi, 176, 181, 183.
- Couvents : Clarisses, 776; Franciscains, 4633.
- Diocèse, 978, 987, 1540.
- Évêque : Arnaud de Villa.
- Fontaine chaude ou Neh, 1173, 1209.
- Maire et jurats, 391, 3382 (130), 4185; sous-maire : Raimond-Guillaume « de Carreria ».
- Dax. Notaire : Bernard de Ponson.
- Prévôté royale et prévôt, 367, 372, 373, 700, 973, 981, 1173, 1209, 1288, 1396, 1573, 1576, 2146; voir Guillaume-Amanieu de Bourg, Pierre-Jean de Boucau (sous-prévôt).
- Topographie de la ville, 155, 374, 973, 1325, 1373, 1419, 1578.
- Arnaud-Raimond de —, Arnaud-Séguin de —, Barthélemi de —, Bernard de Poyou de —.
- Days, Gérard de —.
- Debenham, Pierre Alewyn de —.
- Debidon, Sanche —.
- Declinge, Guillaume de —.
- Deen, Jean de —.
- Deeping, Hugues Wake de —, Raoul Bérenger de —.
- Deerhurst (*Derhurst*), Simon de —.
- Degus*, Diego.
- Deijat, Jean —.
- Deivilla*, Divielle.
- Delbege, Guillaume-Arnaud —.
- Delbore, P. —.
- Delbot, Jean —.
- Deleit, Arnaud —.
- Delgocatz, maison dans la banlieue de Pellegrue, 1886.
- Dellabet, de Labes, lieu voisin de Fronsac, 668, 797.
- Delort (*de Orto*), Fortaner —.
- Delsoler (*de Solerio*, *de Solio*), Arnaud-Raimond —, Bernard —, Gaillard —, Rostand —.
- Demboise, Alexandre —.
- Den, Guillaume de —.
- Denbydones, Jean —.
- Dene, Guillaume de —.
- Denguin, Arnaud de —.
- Denhurst, Jean de —.
- Denise, femme de Hugues de Ver, 1353.
- Denottus de Peyre, damoiseau, 4970 (6).
- Denys, Guillaume —.
- Depe, Jean de —.
- Deping*, Deeping.
- Derby (*Derbeia*), comté, 2676, 2678, 2683, 3272, 3248; shériff du comté, 3579, 3583, 3636, 3661, 3727.
- Hugues de —, Jean de —, Richard de —.
- Derford, Pierre de —.
- Derhurst*, Deerhurst.
- Deros, Guillaume Prévôt de —.
- Derro, Bernard —, Garsie —.
- Dersete, Jean Neel de —.
- Dertemue*, *Dertmue*, Dartmouth.

- Desast, Vital de —.
- Desfeld, Guillaume —.
- Désirée (*Desirata*) du Berger, 1325.
- de Maux (*Disiderata de Mente*), femme de Dominique de Bélus, 376.
- Despenser; voir Le Despenser.
- Dessus-le-Fossé (*de Super Fossato*), Guillaume de —.
- Dethyng, Guillaume de —.
- Dettlinges, Guillaume de —.
- Deudoyt, Richard —.
- Deulacresse*, Dienlacres.
- Deunuseide, Pierre —.
- Deutansyn, Raimond —.
- Devèze; voir La Devèze.
- Devesheye, Guillaume de —, Richard de —.
- Devizes, Guillaume de —.
- Devon (*Devonia*), comté, 2676 (8), 2678, 2684 (4), 3266, 3281, 3351, 3446, 3839, 3840, 4234; shériff du comté, 3008, 3430, 3474, 3490, 3567, 3640, 3760, 3822, 3985.
- Devyas; voir Ewyas (d' —).
- Dewsbury, Guillaume de —.
- Deye, Gautier de —.
- Deyga, Raimond —.
- Didacus*, Diego.
- Didona, Didonia, Dydona, terre dans l'Entre-Deux-Mers, paroisses de Carignan et de Fargues, 1785, 1845, 2206.
- Didonne (*Didona*), Pierre de La Brousse, seigneur de —.
- Diego (*Degus*) de Begoigne, bourgeois et marchand de Bayonne, 4697.
- Lopez (*Didacus Lupi*) de Haro, seigneur de Biscaye, cousin du roi Édouard I^{er}, 3388, 4468.
- Dieulacres (*Deulacresse*), abbé de —, 3680 (45).
- Dinieton, Jean de —.
- Diseworth, Guillaume de —.
- Dispensarius*, Le Despenser.
- Dissans; voir Issan (d' —).
- Ditton, Jean de —.
- Dives (*Dyva*), abbaye de Notre-Dame de —, 1164.
- Divielle (*Dei Villa, Ville Dei monasterium*), abbaye de —, 973, 1361.
- Do, Bernard —.
- Doat de Lamarque (*Doatus de Marque*), 1325.
- de Lartigue (*Doatus de Artigia, de Lartig.*), 382, 586, 998, 1066.
- de Pis (*Doatus de Pinibus, de Pynibus*), bourgeois de Bazas, 442, 1167, 1238, 3388; procureur de la ville, 215.
- Doat de Pis, damoiseau, 1589.
- de Pis, de La Réole, 1367, 2020; son fils : Guillaume.
- de Pis, cousin de Guillaume, 1879.
- de Pis, fils de Doat, 4398, 4401, 4402, 4489.
- de Pis (*Donatus de Pinibus*), fils de Guillaume, 1879, 4414.
- de Podio, 3733.
- Doatus*, Doat.
- Doazit, Otton de —.
- Doazon, Guillaume de —.
- Doddes, Henri —.
- Doddington, Guillaume Fox de —.
- Dodingesel* (*de —*), Odingseles.
- Doliva, Guillaume de —, Roger Brabazun de —.
- Dolma*, Doliva.
- Dolmayrac (*de Dalmayrac*), église de Saint-Martin de —, 1334.
- Dolyn, Geoffroy —.
- Domezain (*de Damasano*), Géraude, dame de —, Hispan de —.
- (*Damesayn*), seigneur de —, 3382 (65).
- Domicius*, Dominique.
- Dominicains, inquisiteurs pour la foi en France, 1118.
- Prieur provincial, 3451.
- Dominici, Jean —.
- Dominicus*, Dominique.
- Dominique Arbeus, de Bayonne, 4420.
- de Bélus, bourgeois de Bayonne, 376; sa femme : Désirée de Manx.
- de Castet, bourgeois de Bayonne, 4462.
- de France (*de Francia*), 1258, 1262.
- de Houga (*de Fugaz*), 4967 (7).
- de Lacase (*de La Case*), 1325.
- de Lavigne (*de Vinea*), bourgeois de Bayonne, 3948.
- de Manx (*Domicius, Dominicus de Mente*), évêque de Bayonne, 467, 3396 (4), 4536, 4582.
- de Saint-Marc (*de Seint Marc*), 1325.
- de Vergier, de Sorde, 4956 (11).
- Domisan, Bernard-Garsie de —.
- Dommartin (*Daumartin*), abbé et couvent de —, 5056.
- Dompnio, mas dans la seigneurie de Miremont, 432.
- Domusan, Bertrand-Garsie de —.
- Donald (*Dovenaldus*), comte de Mar, 3381 (*note*), 3689 (1).
- Donatus*, Doat.
- Doncy, Jacques —.
- Donestaple*, Dunstable.

- Donettus, seigneur de La Peyre, damoiseau, 4923 (21).
Donewycum, Donewiz, Dunwich.
 Donington, Simon Le Suur de —.
 Donzac (*parochia Sancti Johannis d'Anzac, de Donjaco*),
 paroisse dans l'Entre-Deux-Mers, 1541, 1546, 4842.
 — Raimond de —.
Dopyany, Le Pian.
 Dorat (*Dauratensis canonicus*), Élie Sueur, chanoine
 du —.
 Dordogne (*Dordonia*), rivière, 20, 334, 713, 714,
 1056, 1162, 1270, 1289, 1368, 1393, 1636, 1637,
 1720, 2135, 4738.
 Dorking, Élie de —.
 Dorog, Laurent —.
 Dorset (*Dorsetia*), comté, 2676 (10), 2678, 2684 (4),
 2947, 3181, 3266, 3281, 3316, 3328, 3427,
 3428, 3837; shériff du comté, 1477, 3357, 3408,
 3490, 3534, 3581, 3604, 3699, 3752, 3777,
 3787, 3828, 3984.
 Dorsington, Gautier de —, Roger Le Waleys de —.
 Dosselhan, péage (sur la Garonne?), 2104.
 Douai (*de Dowaco*), Renier Le Blund de —.
 Doucan, Pierre-Amanieu —.
 Douce (*Dulcia*), fille de Jean Le Parker, 168.
 — de Montolieu (*Dulcia de Monte Olivo*), dame de
 Villenave, femme de Vital de Branne, 4784.
 Doucet de Gouzon (*Dulcetus de Gosomio*), clerc, no-
 taire public dans la sénéchaussée d'Agen, 455, 919,
 1263.
Doupiano (de —), Le Pian.
 Douvres (*Dovoria*), 2709, 3286, 3301, 3307, 3452.
 — Connétable du château : Étienne de Penchester.
 — Guillaume de —, Jean de —.
 Douzelon, Bernard —.
Dovenaldus, Donald.
 Dovenel, Robert —.
Dowaco (de —), Douai.
 Down Ampney (*Dunameneye*), maison de l'Hôpital de
 Saint-Jean à —, 2411.
 Drake, Guillaume —.
 Draycote, Guillaume de —, Roger de —, Thomas de
 Clitoner de —.
 Drayton, Guillaume de —, Guillaume Basset de —,
 Robert Golde de —.
 Drengeton, Jean de —.
 Drenton, Nicolas Dareyns de —.
 Dreu (*Drogo*) de Barentin, 2454 (note), 2503, 2658,
 3673, 3867.
 — de Goderoun, 3207.
 Dreu, Nicolas —.
 Drot (*Drotum, Lo Drot*), rivière, 1183, 1188, 1618,
 1636, 1637.
 Droxford (*Drokenesford*), Jean de —.
 Drucat (*Turcat*), seigneur de —, 5092.
 Dublin (*Dublinum*). Échiquier, 1382, 1736, 3979.
 — Juges royaux, 3367; voir Guillaume Fils-Roger.
 — Trésorier et barons de l'Échiquier 3501, 3502,
 3542, 3601, 3609, 3707, 3747, 3752, 3770,
 3779; voir Guillaume d'Estden.
 Duc, Bernard —.
 Ducamp, Pierre —.
 Duckeby, Étienne —.
 Dudmanston, Robert de —.
 Dufabre, maison dans la paroisse de Gradignan, 1081.
 Duffield (*Duffeld*), Guillaume de —.
Duffiu, Duhieu.
 Duffourn, Pierre —.
 Duflus, Robert de —.
 Dufour, Raimond de —.
 Duhieu (*Duffiu*), Géraud —.
 Dukesworth, Jean de —.
Dulcetus, Doucet.
Dulcia, Douce.
 Dumerge, Thomas de —.
 Dumes (*de Dumis*), paroisse de Saint-Martin de —,
 1860.
 Dumes (*de Dumo*), paroisse de Saint-Pierre de —,
 1580.
 Dun, Richard —, Roger —.
Dunameneye, Down Ampney.
 Dunbar, Patrick de —.
 Duncote, Jean de —.
 Dundene, Adam de —.
 Dune, Galinus de —.
 Dunesfle, Thomas de —.
 Dunes (*de Dunis*), fief de Bernard de Durfort au dio-
 cèse d'Agen, 1538.
 Dungiers, Jourdain de —.
 Dunham, Guillaume Le Blount de —.
 Dunkeswell, abbé de —, 3680 (58).
 Dunnerdale (*Doneresdale*), Roger de —.
 Dunstable (*Donestaple, Dunestaple, Dunstaple*), Guil-
 laume de —, Jean de —, Richard de —.
 Dunster (*Dunsterre*), baillis de —, 3311.
 Dunthill, Robert de —.
 Dunwici (*de Donewyco, Donwyco*), baillis et ville de —
 2709, 3288, 3308 (12).
 — Clément de —, Nicolas de —.

Dupeslade, lieu dans le comté de Southampton, 1569.
 Durand (*Durandus*) de Quercu, notaire de Fleurance, 2053, 2065.
 — Rubun, notaire impérial, 879.
 Durand (*Durandi*), Guillaume —, Pierre —, Raimond —, Raimond-Pierre —.
 Duras, Bernard de Beauville, seigneur de —.
 Durawe, Peleryn —.
 Dureford, tènement dans l'honneur du château de Penne, 2127.
 Durfort, Bernard de —, Rainfroi de —, Ratier de —.
 Durfou, Pierre —.
 Durham (*Dunholmensis prior*), prieur et couvent de —, 2680 (1).

Durham, Richard, évêque de —.
Durneford, Durnefort, Durfort.
 Durro, Garsie —.
 Dusians, maison à Bayonne, 676. 680.
Dydona, Didona.
 Dyffrynclwyd (*Frencloyt*), cantrev en Galles, 3290, 3291.
 Dylew, Jean Crofte de —.
 Dymmok, Robert —.
 Dyngneaus, Jean de —.
Dynieton, Dinieton.
Dyva, Dives.
 Dyvac, Pierre —.
 Dyveneton, Hugues de —.

E

Early (*Erlegh*), Jean d' —.
 Eastbourne (*Estburne*), Jean d' —.
 Easter, Maurice de Hune d' —.
 Eaubourde (*La Borda*), ruisseau, 1568, 1734.
 Eauze (*Elisona*), 1305.
 Èble de Lignan (*Ebulo de Lihano, Lythan, Lynnan*), chevalier, 3382 (2), 4923 (47), 4934 (76); le Jeune, 4529 (129), 4648 (5), 4984; le Vieux, 4529 (1), 5985 (193); oncle d'Olivier de Lignan, 4946 (11).
 — de Puyguilhem (*de Podio Guillelmi, Podio Wilhelmi*), 171, 898, 903, 4529 (66), 4923 (162), 4934 (6c), 4970 (11), 4985 (61); valet du prince Édouard, 172; son neveu : Bertrand, damoiseau.
 — vicomte de Ventadour (Èble IV), sénéchal du roi d'Angleterre en Quercy, Périgord et Limousin, 26 (*note*), 107-110.
Eboracum, York.
 Ebrard, Bernard —.
Ebulo, Èble.
 Écosse (*Scocia*), 2023, 2040, 4174, 4368; soulèvement des Écossais, 4258, 4550.
 — Jacques Stewart, sénéchal d' —.
 Editha La Neue, 3227.
 Edmond (*Edmundus*) Amelinni (*corr. Amalvini?*), 513.
 — Bacon, 4385, 4386.
 — Basset, 2456, 3696.
 — de Beauville (*de Beville, de Beyville*), 4531 (73), 4932 (12), 4985 (115).
 — fils de Henri III, frère d'Édouard I^{er}, 154, 462, 479, 1589; comte de Cornouailles 1055 (*note*),

1480; comte de Lancastre, 3944, 3945, 4819; comte de Leicester et de Champagne, 5013; exécuteur testamentaire de sa mère Aliénore, 3021; chef des troupes envoyées par le roi en Gascogne, 2226, 2239, 2262-2281, 2290, 2331-2340, 2383-2526, 2557-2564, 2576, 2605-2657, 2734, 2768, 2769, 2785, 2786, 2809, 2812, 2824, 2830, 2934, 2944, 3020, 3028, 3277, 3293, 3302, 3562-3674, 3693-3740, 3757, 3758, 3773, 3817-3832, 3834-3879, 3896-3913, 3918-3940, 3969-3995, 4000-4101, 4108-4145, 4172-4178, 4190, 4200-4257, 4473, 4494, 4506, 4578; feu Edmond, frère du roi, 4681, 5098-5107.
 Edmond de Dinieton (*de Dynieton*), clerc, desservant de l'église de Catthorp 2592 (*note*), 2806, 4372, 4978 (30).
 — d'Eincourt, 2421 (*note*), 2422, 3418 (11), 3422 (46), 3449 (79), 3702, 3865, 3869, 3913 (38), 3982 (6), 4047, 4357, 4493.
 — d'Elsworlh (*d'Ellesworth, Ellsworth*), 3913 (27, *note*), 4131.
 — Everard, 2413 (*note*), 3828, 4378.
 — de Hengrave (*de Hemegrave, Hemmegrave*), 2448 (*note*), 2449, 2625, 2825, 3449 (42), 3789.
 — de Joleyns (*Edmundus de Joleyns, Emoninus de Joleny, de Joulenx, miles*), chevalier, valet du roi, 513, 957, 2058.
 — de Léon, 4802.
 — de Londres (*de Londonia*), 2678 (*note*).
 — de Mortimer (*de Mortuomari*), 3422 (17, *note*), 3449 (17).

- Edmond de Saint-Clément (*de Sancto Clemente*), clerc, 1295, 4919 (16).
 — de Synagon, 2465 (*note*).
 — de Wasteneys, 2250, 2420, 2558.
 — (*Edmund*) Guillaume —.
- Edmun de Geneve; voir Aimon, comte de Genevois.
- Édouard, fils de Henri III, roi d'Angleterre, 1184; roi d'Angleterre, 285, 607, 1494, 5046; sa garde-robe à Bayonne, 22; sa femme : Aliénore de Castille; sa mère : Aliénore de Provence; ses filles : Jeanne, Marguerite; ses fils : Alfonse, Édouard.
 — fils d'Édouard I^{er}, roi d'Angleterre, 5093, 5098, 5099, 5105.
 — Lovelyn, 2676 (1 *note*), 2684 (2, 6).
 — de Pinchbeck (*de Pincebek, Pyncebek*), bourgeois de Bordeaux, 1058, 1728.
- Edritheslulle, terre appartenant au prieuré de Bromore, 1569.
- Edwardus*, Édouard.
- Egglestone (*de Eggleston*), abbé d' —, 3680 (6).
- Egidius*, Gilles.
- Eggleston*, Egglestone.
- Egmere (*Eggemere*), Richard d' —.
- Eilesford*, Aylesford.
- Eincourt, Edmond d' —, Guillaume d' —, Jean d' —.
- Eisynis* (*de —*), Eysines.
- Etarius Furtio*, Aicard Furtun.
- Ekem, Arnaud —.
- Elvigh*, Illeye.
- Ellegh, Jean —.
- Elia, veuve de Guillaume de Mackant. 4965 (3).
- Elias*, Élie.
- Élie Atte Bocche, 3348.
 — Audewyn, 4972 (1).
 — de Belton, 3350.
 — Boet, Buet, sergent du roi de Saintonge, 1207, 1851; son frère : Pierre.
 — de Bristol (*Elys de Bristeut*), 2676 (9, *note*), 2684 (5).
 — de Cabanes, recteur de l'église de Lalinde, 2135.
 — Calvet (*Elyas Calveti*), 1500.
 — de Campagne (*Elias de Campana, Campana*), 655; sénéchal de Périgord, 1631.
 — de Camps (*de Campis*), bourgeois de Bordeaux, 837.
 — Carpenter (*Carpentarii, Carpenter*), bourgeois de Bordeaux, 160, 751, 764, 792, 980, 1032, 1049, 1092, 1096 (*note*), 1537, 1627.
 — de Castillon (*de Castellione*), chevalier, 332, 554 (*note*), 884-886, 889, 909, 960, 1130 (*note*), 1572.
- Élie de Caupenne (*de Caupena, Caupene, Caupenna*), damoiseau, 164, 165, 700; chevalier, 953, 4529, (192), 4744; gardien du château de Mauléon, 994, 1406, 2195; sénéchal du roi pour le Périgord, le Limousin et le Quercy, 995, 996, 1024, 1025, 1248, 1330, 1807, 1813, 2028, 2032, 2136, 2148, 2168; neveu de feu Vital, seigneur de Caupenne, 369, 370; son frère : Pierre-Arnaud.
 — de Chalais (*Chaleys*), 3383.
 — Chesac (*de Chesac, Chezac*), prévôt d'Oléron, 512, 1508, 1991, 1995.
 — de Conza, clerc de Jean de Grilly, 871.
 — Coqut, bourgeois de Saint-Emilion, 1335.
 — Corbel, d'Ageneys, 3438 (*note*).
 — Cotele, 2495 (*note*).
 — Cuculi, franciscain, auditeur des comptes d'Adam de Norfolk, 726.
 — de Dorking, arbalétrier, 2223, 3176, 3444.
 — Escak (*Scak*), 4529 (249), 4923 (23), 4981 (7).
 — Fayarc, 1719.
 — fils de Benoit de Londres, juif de Bordeaux, 799.
 — fils de Raoul de Colchester, 3338.
 — Fournier, 499.
 — Gausbert, clerc du roi, 2155.
 — Gautier, chanoine de Périgueux, 902.
 — Gombaud (*Gombaldi*), 4529 (119), 4967 (60), 4985 (110).
 — de Hauville (*de Hauvile, Hauvill., Hauvilla, Hauville*), 365, 1286, 1442, 2375 (*note*), 2743-2745, 2883, 3011, 3363, 3449 (114), 3749, 3753, 3755; chevalier de la maison du roi, 1785.
 — de Hertford, 2678.
 — Jausbert, chanoine de Saint-Astier, 337.
 — Jean, bourgeois de Bordeaux, 1058, 1078.
 — de Laboulbène (*de La Bobene, La Boubene, La Bovenne*), 4531 (65, 92), 4923 (120), 4964 (11), 4967 (31), 4985 (249).
 — de Lacrouts (*de Cruce*), clerc de l'évêque de Bazas, 1458.
 — de La Faleyse, 1571.
 — de Lalande, 4531 (46).
 — de La Lynard, 4923 (150).
 — de Lamote, 198.
 — de La Naude, 702.
 — de Larroque (*de Rupe*), bourgeois de Bazas, 1233.
 — de Lartigue (*de Lartiga*), 1719.
 — Malon, 1591.

- Élie de Mareuil (*Elias, Elyas de Mariolio*), clerc, notaire de la bastide de Sauveterre, 522, 750.
- Maurin, bourgeois de Saint-Émilion, 1608, 1740; son frère : Guillaume.
- de Mazerolles (*de Mazaroles, Mazeroles*), 4531 (112), 4985 (45).
- Mazoeri, 1719.
- de Miremont, 4531 (87).
- de Montpaon (*de Monte Paronis*), 4066.
- Nadal de Libourne, 4531 (21).
- Pac, de Saint-Émilion, 1033.
- de Pereguer, 4981 (20).
- du Puy (*de Podio, de Puy*), 4529 (120), 4976 (14), 4981 (12), 4985 (137).
- de Pycon, 1367.
- Quinque Valentis, 1702.
- Renaud (*Elyas Reginaldi*), 593.
- Rossinholly, sergent de l'Ombrière, 4767.
- Rudel (*Elias Rudelli*), seigneur de Pons, 445.
- (*Elys*) Russel, bourgeois de Londres, 2676 (15), 2683, 2684 (5).
- de Saint-Eyrard (*Elias de Sancto-Eyrado*), clerc, nommé à l'office de tabellion dans le duché de Guyenne, 2042.
- de Saint-Michel (*de Saint Miqueu*), 4529 (312).
- Scarlatte, frère de Guillaume, 496, 499.
- Scarlet, 4529 (126), 4531 (122), 4985 (298).
- de Sireis, 499.
- Sueur (*Sutoris*), chanoine du Dorat, 920.
- Talayrand, Taleran, Taliran, Talleyrand, seigneur de Grignols (*de Granholio, Greinoll, Greynol, Grynoll*), 1557, 4527 (172), 4921 (5), 4923 (13), 4930, 4934 (72), 4967 (4, 8); vicomte de Lomagne, 1742; sa fille : Marquesia.
- Talleyrand, comte de Périgord, 4890 (*note*).
- d'Ussat, dit Pylon, 4526.
- de Veyrines (*Veyrines*), 1728.
- Viger, 2177.
- de Walesnede, 4083.
- de Walton, 4384.
- Élie (*Elie*), Arnaud —, Jourdain —.
- Eliensis*, Ely.
- Elisona*, Eauze.
- Elsworth (*Ellesworth, Ellisworth*), Edmond d' —, Simon d' —.
- Ely, île d' — (*Eliensis insula*), 105.
- Prieur et couvent, 2680 (29).
- Elyas, Elys*, Élie.
- Elys, Thomas —.
- Emboyse; voir Ambreys (Alexandre d' —).
- Emeri, Guillaume —.
- Emericus*, Aimeri.
- Emley, Guillaume d' —.
- Emonimus*, Edmond.
- Enbrus*, Ambrus.
- Endoyux*, Andoins.
- Endra, Guillaume —.
- Enegitz, Sanche —.
- Enequs d'Arhansus, 1963.
- Enfield, Jean d' —, Raoul d' —.
- Engaine, Jean —.
- Engelramnus*, Enguerran.
- Englefed, Robert d' —.
- Englese*, Anglesey.
- Engolsma*, Angoulême.
- Enguerran (*Engelramnus*), chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5063.
- de Fiennes (*Enguerran de Fientes*), 5064.
- Engyne*, Denguin.
- Ensham, Alexandre d' —.
- Ententon, Amanieu d' —.
- Entre-Deux-Mers (*Entre duas Mars, Interduomaria*), 29, 171, 394, 898, 1032, 1845.
- Archevêque et official, 1032.
- Baile ou bailli : Guillaume de Montravel, Jean de Flurs.
- Bailie, 490.
- Prévôté, 1003, 1004, 1515, 1672, 1645, 1905, 1916, 1920, 2008, 2067, 2068.
- Prévôt royal : Guillaume de Montravel.
- Tabellion : Pierre de Castanet, Pierre Cauderier.
- Raimond Feurer d' —.
- Entre-Dordogne (*Inter Dordoniom*), pays d' —, 306, 669, 1626.
- Enynton, Jean d' —.
- Érard (*Arardus*) de Valery, 62.
- Erdington, Guillaume-Jourdain d' —.
- Eric, roi de Norvège (*Ericus, rex Norwage*), 1434.
- Erlewyne, Guillaume —.
- Erlegh*, Early.
- Ernaldus*, Arnaud.
- Ernouf (*Ernulphus*) de Mounteny, 3003.
- (*Ernulphus*) de Raust, en mission en Allemagne, 2690.
- Ernulphus*, Ernouf.
- Erra, Arnaud —.

- Erwarton, Barthélemy d'Orléans d' —, Ranulf Flece d' —.
- Escac, André —.
- Escak, Guillaume —.
- Escaledieu (*Scale Dei abbas*), abbé d' —, 1370.
- Escalet, Pierre d' —.
- Escarlata, Escarlata, Élie —, Guillaume —, Marie —, Pierre —.
- Escarronha, Garsie d' —.
- Escatalens (*Escatarenxs*), Géraud d' —.
- Escatarenes, lieu près de Larressingle, 1364.
- Escaudes (*Escausas*), 1167.
- Escaramundina, nièce de Rostand de Landiras, 433.
- Eschequer, Mathieu d' —.
- Eschivat, Guillaume —.
- Eschivatus*, Esquivat.
- Esclarmonde (*Esclaramunda*), femme de Raimond-Guillaume de Vidailac, 1343.
- fille de Gaillard de Lamothe, 381.
- Escos, Arnaud d' —.
- Escote, Henri d' —, Jean d' —, Michel d' —.
- Escouasse (*Scotissa*), Lombard d' —.
- Escource (*Eskourse*), Bernard d' —.
- Escoussans (*de Escouassan, Escoussan, Escoussank, Escoussano*), Bernard d' —, Gaillard d' —.
- Escout, Guillaume d' —.
- Ecuris, Pierre d' —.
- Esii*, Ezy.
- Eskourse*, Escource.
- Eslume, Pierre d' —.
- Esmon de Eveike, 2684 (7).
- de Ho, 2684 (3, note).
- Espagne, 174, 252, 400, 1656, 1831, 2064, 3882, 4586; lettres de marque contre les matelots espagnols, 3425, 4254.
- Arnaud d' —, Gracia d' —, Jean d' —, Raimond de Cuenca d' —.
- Espannus, Espanus*, Hispan.
- Espelet, Sanche d' —.
- Espelette, Garsie-Arnaud, seigneur d' —.
- Espiens (*Spieux*), 455.
- Esquar (del —)*, Lescar.
- Esquaz, Lambard d' —.
- Esquerdes, paroisse, 1546.
- Esquivat (*Eschivatus*), de Chabanais, comte de Bigorre, 2 (note), 285, 286, 298, 402, 525, 568, 587 (note), 723, 777 (note), 1296, 1794.
- Essedon, Gilbert d' —, Salomon d' —.
- Essene, Walrand d' —.
- Essex (*Essexia*), comté, 2676 (4), 2678, 2684 (5), 3170, 3192, 3274, 3284, 3316, 3327, 3338, 3340, 3352, 3442, 3444, 3837; shériff du comté, 3008, 3827, 3288, 3299, 3327, 3342, 3480, 3491, 3496, 3504, 3527, 3533, 3551, 3554, 3560, 3562, 3573, 3576, 3583, 3613, 3618, 3619, 3633, 3642, 3644, 3661, 3672, 3673, 3729, 3737, 3741, 3751, 3754, 3762, 3770, 3788, 3796, 3800, 3981, 4425-4429, 4502.
- Esleby, Henri Le Clerk d' —.
- Essingdon, Raoul d' —.
- Estac, Raimond —.
- Estage (P); voir Lestage.
- Estak, Élie —.
- Estampon (*Stampon*), paroisse d' —, 2120.
- Estang, Arnaud-Séguin d' —.
- Estanie, Guillaume d' —.
- Estburne*, Eastbourne.
- Estden, Guillaume d' —.
- Estenye, Philippe d' —.
- Estephne*, Étienne.
- Estève, Pierre —.
- Estevene*, Étienne.
- Est Grenevyeh*, Greenwich East.
- Estheweghes, Thomas —.
- Estibeaux (*Estivaux*), habitants d' —, 4959 (21).
- (*Estivals*), Arnaud d' —.
- Estissac, château en Périgord, 1750.
- Auger d' —, Fergand d' —.
- Estivals, Estivaux*, Estibaux.
- Estleye*, Astley.
- Estoutville, Estout d' —.
- Estrange (P); voir Lestrangre.
- Estravalle (*Heustreval*), 5066.
- Esturmye, Jean d' —.
- Estout d'Estoutville (*Estutus de Stotervilla*), 287.
- Etchingham, Guillaume d' —, Simon d' —.
- Étienne (*Stephanus*) d'Acton-Round, 2616, 3340.
- (*Estephne*) Asswy, bourgeois de Londres, 2683 (note).
- de Bagenhale, de Bagenholt, 3140, 3238, 3329.
- de Baivilla, 1719.
- Bauzan, sénéchal de Gascogne, 1743.
- de Boyton, 3445.
- de Cantalana, 1719.
- chapelain du roi, 345.
- de Chichester (*de Cicestria*), 3322.
- du Cluzeau (*de Cluzello*), 1719.
- de Duckeby, 2998.

- Étienne de Farley (*Farle*), 3322.
- Ferriol, seigneur de Tonneins (*Stephanus Ferioli, de Feriol, de Tuninges, dominus de Tonenx*), sénéchal du roi d'Angleterre en Périgord, Limousin et Quercy, 63-65, 87, 274, 455, 3382 (73).
- fils de Gautier, ou Fils-Gautier, (*Stephanus, filius Walteri*), 1353, 2533 (*note*), 2750, 3449 (117), 4117 (*note*).
- fils de Thomas Le Forester de Leinthall, 3082.
- de Floore, 3446.
- de Frankton (*Fraunketon*), 3081 (*note*).
- de Fretingham, 3835.
- de Fridaythorpe (*Fridaithorp*) d'Elton, 3224.
- de Fulburne, évêque de Waterford, juge du roi en Irlande, 1420 (*note*).
- de Glanville (*de Glaunvill.*), 2483.
- Godwyne, 2586 (*note*).
- Godwyne, de Wareham, marin du roi, 3099, 3408.
- de Hamme, 4008.
- de Hatfield (*Hatfeld*), chapelain, 3135.
- Houel, 3930.
- Huon, 1719.
- Ithum d'York, 3403; sa femme : Alice.
- de Lafitte (*Stephanus de Fitta, de Fyte, de La Fyte*), receveur des revenus royaux en Agenais, 392, 451, 455, 483-485, 516, 518, 520, 528, 541, 574, 577, 579, 580, 582, 590, 591, 601, 602, 648, 662-664, 759, 765, 766, 772, 789, 813, 894; clerc spécial de roi, 1692, 1767, 1806, 1807, 2089, 3391; reçoit à ferme, sa vie durant, la bastide de Damazan, 1776; chargé de construire la bastide de Montfaucon-sur-Lot, 2168.
- de La More, 2428 (*note*), 2625, 3569, 3913 (8, *note*), 4019.
- de Laroque (*de La Roqua*), notaire public de Bordeaux, 1627.
- Le Cordwaner, 3330.
- Le Keu, 3911 (6).
- Le Lung de Feniton, 3194.
- Le Maréchal, 2825 (*note*).
- Le Synier, Le Syvere (*corr.* Le Synere), 3091, 3348.
- Le Tremur, 3841.
- de Londres, d'Exeter, 3072.
- de Manzac (*de Mansaco*), consul de Montpazier, 1646.
- Mestifer, 1719.
- moine de Clairvaux, 3371.
- Étienne de Montferrand (*Stephanus Montferandi, de Montferandi*), 173, 429, 430.
- de Penchester (*de Penecestria*), connétable du château de Douvres et gardien des Cinq Ports, 3269 (*note*), 3286, 3295, 3301, 3303, 3306, 3317, 3318, 3371, 3452.
- Ralard, bailli du roi à Puymirol et à Corneillan, 541.
- Scot, de Manfield, 3051.
- de Segrave, 386.
- de Slyndon, 3114.
- (*Estevene, Estephne*) de Stanham, bourgeois de Lincoln, 2671 (1, *note*), 2684 (2, 6).
- Trellove, 2968.
- de Turenne, professeur de droit, 902.
- de Wych, 2540.
- Etindon, Henri Doddes d' —.
- Eton, Thomas d' —.
- Etton, Étienne de Fridaythorpe d' —.
- Eudes, baile de Saint-Puy (*Odo, bajulus Summi Podii*), 1151.
- Eudradus de Bouqueyran (*de Beycharen*), 4529 (28), 4985 (166).
- Eure, OËyre.
- Eure, Raoul d' —.
- Eustache d'Avesing (*Enstachius de Avesingg, d'Avesy, de Davesy*), 2212 (*note*), 2530, 2758, 2958, 4919 (14).
- de Barenton, 2376; son fils : Gilles.
- de Bingham, 4047; son fils : Guillaume.
- de Hatch (*de Hacche, del Hacche, de la Hacche*), 2429 (*note*), 2430, 2496, 2674, 3276, 3570, 3571, 3656, 3868, 3887, 4209, 4326.
- de La Rokele de Wotton, 3843.
- Le Bret, 2625 (*note*).
- Le Gardiner, 2830.
- Le Keu, 4913 (4).
- de Parles, 3322, 3323.
- Everard de Cologne (*Coloygne*), marchand d'Allemagne, 4333.
- Everard, Edmond —.
- Everaus, Évreux.
- Everdon, Robert d' —.
- Everke, Esmon d' —.
- Everoys, Jean d' —.
- Everwarton, Erwarton.
- Everwik, York.
- Evesham, abbé d' —, 3680 (4).
- Jean d' —.

Eversley, Robert d' —.
 Évreux. Abbé de Saint-Taurin d' —, 1155.
 — Guillaume d' —.
 Ewe, Roger —.
 Ewyas, Gautier d' —, Jean d' —, Nicolas d' —.
 Exeter (*Exonia*), doyen et chapitre d' —, 2680 (21).
 — Étienne de Londres d' —.
Eriensis, Eysse.
 Exmouth, 2709, 3313.
Exonia, Exeter.
 Exsete, Guillaume de —.
Extraneus, Lestrange.
Eylesford, Aylesford.
 Eymon de Capsiti, 1325.

Eymonis, Aimon.
Eynesham, Eusham.
 Eyrens, Amanieu d' —.
 Eyras, porte à Bordeaux, 1047.
 Eyres, paroisse de Saint-Barthélemi d' —, au diocèse
 d'Aire, 1344.
 Eysines (*de Eisyntis*), paroisse au diocèse de Bordeaux,
 1228.
 Eysse (*Exiensis abbas*), abbé et couvent d' —, 1355,
 1954.
 Eystaues, Geoffroi d' —.
 Eyton, Guillaume d' —, Henri Prévôt d' —, Richard
 d' —.
 Eyville, Henri d' —.

F

Fabri, Faur.
 Fabrica, Aldebrandus de —.
Fabricis (*de* —), Fargues.
 Fabuca, Hispan de —.
 Facius Grayan, essayeur de la monnaie en Guyenne,
 1960.
Fageroles, Feugarolles.
 Fairfax, Jean —, Thomas —.
 Faize (*Faysa*), abbaye de —, 1572.
 Falbanz, Honoria de —, Pierre-Arnaud de —.
Falevill, *Falevy*, Falvy.
Falgaroliis (*de* —), Feugarolles.
 Falmouth, 3308.
 Falvy (*Falevill*, *Falevy*), Jean de —.
 Fannechon (*Fannechon*, *Fannechon*), Hugues de —.
 Fancellou, Jean —.
Farbans, *Farbanz*, *Farbintz*, Fatbans.
 Fareie, Gaillard —.
 Farendon, Robert de —.
 Farges, Bertrand de —.
 Fargues (*Farges*), paroisse de —, 1785.
 — seigneur de — (*dominus de Fargis*, *Farrigis*),
 4529 (202), 4985 (271).
 — Gaillard de —, Guillaume de —, Guitard
 de —.
 Fargys, Hugues de —.
 Farinosa vallis, 1422, 1437.
 Farley, Étienne de —, Nicolas de —.
 Farnam, Farnham, Jean de —, Raoul de —, Richard
 de —, Robert de —.
Farrigis (*de* —), Fargues.

Farro, Gaillarde de —, Jean de —.
 Farsit, Gérard —.
 Farwey, Robert de —.
 Fatyng, Fattyng, Thomas —.
 Faucigny, Béatrix, dame de —.
 Faucomberg, Gautier de —.
 Faudoas, Bertrand de —.
 Fauguerolles (*de Felgaroliis*), château, 2137.
 Faur (*Fabri*), Bernard —, Guillaume —, Jean —,
 Laurent —, Natural —, Pierre —.
Faurgetis (*de* —), Forget.
Faurgis (*de* —), Fargues.
 Favars, Arnaud de —.
 Favelore, Adam de —.
 Faversham, 2709, 3286, 3297, 3308, 3433.
 — Guillaume Fiky de —.
 Fayarc, Élie —.
 Faydite, fille d'Otton de Cazaubon, 389 (*note*).
Fayrfax, Fairfax.
Faysa, Faize.
 Fazat, Adémar —.
 Fécurt, Guitard de —.
Fednes, Fiennes.
Felgaroliis (*de* —), Fauguerolles.
 Felton, Gilbert de —.
 Fen, Henri del —.
 Feniton, Étienne Le Lung de —.
Fennes, Fiennes.
 Fenton, Guillaume Raven de —, Jean Raven de —.
Feodum Marchonis, Fimarcon.
Feradre, Ferrardre.

- Ferbantz*, Falbans.
 Ferd, Gaucelm —, Guillaume —.
 Ferdinand III, roi de Castille et de Léon, 4469; son
 fils : Henri.
 Fereys, Feroys, Bernard Veguer de —.
 Fergaud d'Estissac (*Fergandus de Estissaco*), damoiseau,
 1641, 4529 (173), 4711.
Feroli, Ferréol.
 Fermaunt, Jean —.
 Feroys; voir Fereys.
 Ferrand Sanchitz d'Aragon, 4959 (6).
 — de Sanchitz de Le Duk, 4973 (13).
 — Pierre —.
 Ferrardre, Bernard —.
 Ferrariis, Gérard de —.
Ferratoris, Ferrardre.
 Ferre, Gui de —, Jean —.
 Ferréol (*Ferrioli*), Étienne —.
 Ferrer, Jean de —. Raimond de —.
Ferriera, Laferrière.
 Ferrers, Guillaume de —.
Ferreyria, Laferrière.
 Ferriol, Guillaume —.
 Feteplace, Adam —, Philippe —.
 Feugarolles (*de Falgaroliis*), château et seigneurie
 de —, 420, 482, 1487, 1494, 1595, 1605.
 — Armand de —, Bertrand de —.
Feugers, *Feugeres*, Fougères.
 Fenquières (*Fenkières*), 5089.
 Feurer, Feverer, Raimond —.
 Fezensac (*Fezenciacum*), 212, 1296.
 Fieffes, Jean de —.
 Fiennes (*Fednes*, *Fennes*, *Fienles*), Enguerran de —,
 Guillaume, seigneur de —.
 Fieux (*de Feodis*), habitants de —, 465.
 Fikyn, Guillaume —.
 Fillat, Jean —, Pierre —.
 Fillol, Georges —, Thomas —.
 Fils d'Adam de Brackenthwaite, Henri —.
 — — de Cumberland, Jean —.
 — — Feteplace, Pierre —.
 — — de Keating, Adam —.
 — d'Alain, Henri —, Guillaume —.
 — d'Alice de Linton, Jean —.
 — d'Alice de Methley, Hugues —.
 — d'Audebert Prévôt, Adalbert —.
 — d'Avyn, Geoffroi —.
 — d'Avynot, Guillaume —.
 — de Baudoin, Hugues —.
 Fils de Baudoin Wake, Hugues —.
 — de Benoit de Thetford, Jean —.
 — de Bernard Jourdain, Jean —.
 — de Charles d'Ajou, Pierre —.
 — de Comtesse de Bonomonte, Jean —.
 — de Doat de Pis, 4529 (180), 4985 (216).
 — d'Élie de Sutton, Robert —.
 — d'Eudes, Hugues —.
 — d'Eustache de Barenton, Gilles —.
 — — de Byngam, Guillaume —.
 — de Ferdinand III, roi de Castille, Henri —.
 — de Gautier, Étienne —, Robert —.
 — — de Dorsington, Adam —.
 — — de Horksley, Nicolas —.
 — — Le Melleward, Jean —.
 — — Le Spenser, Guillaume —.
 — — Le Vylour, Jean —.
 — de Geoffroi de Greslece, Guillaume —.
 — de Keating, Guillaume —.
 — de Gilbert Pecche, Gilbert —.
 — de Goldwyn de Burewemersch, Jean —.
 — de Guillaume, Gilbert —.
 — — d'Appeleye, Geoffroi —.
 — — Atte Melne, Guillaume —.
 — — Bagot, Guillaume —.
 — — Barry, Jean —.
 — — de Den, Guillaume —.
 — — d'Emley, Guillaume —.
 — — de Fluviano, Guillaume —.
 — — de Hatfield Regis, Jean —.
 — — Le Clerk, Robert —.
 — — Le Heremite, Gautier —.
 — — Le Latimer, Guillaume —.
 — — Le Specer, Thomas —.
 — — Le Provost, Geoffroi —.
 — — de Loughton, Jean —.
 — — del Melyn, Guillaume —.
 — — de Montravel, Guillaume —.
 — — de Mortimer, Guillaume —.
 — — de Raven, Gilbert —.
 — — de Scaford, Nicolas —.
 — — de Swartbrecke, Thomas —.
 — de Hasculph de Neville, Thomas —.
 — de Henri, Hugues —.
 — — Chernot, Henri —.
 — — de Coveney, Thomas —.
 — — Raimond, Guillaume —.
 — de Hugues Wake, Hugues —.
 — de Jean, Robert —.

- Fils de Jean de Brooke, Adam —.
- — — — — duc de Lothier, Jean —.
- — — — — de Gaddesby, Henri —.
- — — — — de Gidding, Robert —.
- — — — — de Helpringham, Jean —.
- — — — — de Hopton, Hugues —.
- — — — — de La Cornière, Robert —.
- — — — — Le Fraunceys, Geoffroi —.
- — — — — de Saint-John, Jean —.
- — — — — de Stratton, Geoffroi —.
- — — — — de Thurlowe, Hamon —.
- — — — — de Wahull, Thomas —.
- — — — — de Wanlynton, Jean —.
- — — — — de Jourdain de Hildrestone, Jean —.
- — — — — de Kendal, Robert.
- — — — — de Julien de Birchinore, Henri —.
- — — — — de Le Mareschal de Merton, Guillaume —.
- — — — — de Marmaduke, Jean —.
- — — — — de Maurice, Thomas —.
- — — — — de Nicolas, Jean —.
- — — — — de Nicolas d'Oldmiston, Guillaume —.
- — — — — de Pontefract, Thomas —.
- — — — — d'Osbert, Roger —.
- — — — — d'Otton, Hugues —.
- — — — — de Patrice Streth, Guillaume —.
- — — — — de Payn, Robert —.
- — — — — de Philippe Busshs, Guillaume —.
- — — — — d'Esteneye, Pierre —.
- — — — — de Tern, Guillaume —.
- — — — — de Wyk, Jean —.
- — — — — de Pierre Alewyn, Gilbert —.
- — — — — de Raoul, Roger —.
- — — — — de Raoul de Louth, Robert —.
- — — — — de Renaud, Jean —.
- — — — — d'Asshewell, Guillaume —.
- — — — — de Godmanchester, Geoffroi —, Jean —.
- — — — — de Richard, Guillaume —.
- — — — — Chiggwell, Robert —.
- — — — — de Roothing, Beauchamp, Guillaume —.
- — — — — de Robert, Hamon —.
- — — — — d'Aston Clinton, Hugues —, Robert —.
- — — — — Atte Hamme, Thomas —.
- — — — — de Blaterne, Hugues —.
- — — — — de Cockington, Thomas —.
- — — — — de Gittisham, Robert —.
- — — — — Gos, Hugues —.
- — — — — Le Parker, Robert —.
- — — — — Le Prinresman, Guillaume —.
- — — — — de Mellor, Robert —.
- Fils de Robert d'Orford, Nicolas —.
- — — — — de Neville, Thomas —.
- — — — — de Ver, Robert —.
- — — — — de Wynbish, Jean —.
- — — — — de Roger, Bertram —, Guillaume —, Robert —.
- — — — — de Dunnerdale, Jean —.
- — — — — Le Black, Robert —.
- — — — — Le Bule, Robert —.
- — — — — de Londres, Roger —.
- — — — — de Mortimer, Guillaume —.
- — — — — de Westgate, Jean —.
- — — — — de Sampson d'Asshewelle, Geoffroi —.
- — — — — de Seinannus, Roger —.
- — — — — de Thomas d'Astou Clinton, Guillaume —.
- — — — — de Barnak, Jean —.
- — — — — de Cottewalton, Thomas —.
- — — — — de Greystoke, Guillaume —.
- — — — — sénéchal, Jean —.
- — — — — de Warin, Foulques —, Guillaume —.
- Fimarcon (*Feodum Marchonis*), 292, 307, 1451, 1694.
- — — — — Otton de Lomagne, seigneur de —.
- Fina, femme de Jean de Lalande, 4081, 4222.
- Finchingfield, Jean de —.
- Fingri, Henri de —.
- Finnere, Hugues de —.
- Firnant, Jean —.
- Firstling, Geoffroi de —.
- Fischbourne, Jean de —, Thomas de —.
- Fissacre, Gilles de —.
- Fisso, Fisson, Arnaud —.
- Fites, Guillaume de —.
- Fitta*, Lafitte.
- Fivens, Robert de —.
- Flamarens (*Flamarenx*), château dans le diocèse de Lectoure, 1538.
- Flamborough (*Fleynburgh*), Robert Le Conestable de —.
- Flameng (1e); voir Le Flameng.
- Flament (*corr.* Flamenc), Flammeng, Gui —.
- Flandre (*Flandria*), 3302, 4399, 4487, 4503, 4505.
- Flaugac (*Flaujac*), paroisse de —, 1719.
- Flaumville, Guillaume de —.
- Flaxley (*Flaxelle*), abbé de —, 3680 (61).
- Flayrac*, Floirac.
- Flece, Ranulf —.
- Flechyng*, Fletching.
- Fleg, Guillaume de —.
- Fleix (*in Flexo*), en Périgord, 1476.
- Fletching, Gervais de —.

Fleurance (*Florentia*), baile royal, baillie, 1407, 1481, 1556, 2056; voir Pierre de Gozena.
 — Bastide royale, 989, 1364, 1368, 1447, 1452, 1469, 1613, 1622.
 — Bourgeois : Gérard de Balas, Guillaume de Lespiaub, Vital de Rabin.
 — Consuls et université, 2051.
 — Moulins du roi, 1937, 4664.
 — Notaire : Durand.
 Fleury-sur-Loire, Arnaud de Pujols, moine bénédictin de —.
Fleyburg, Flamborough.
Fleyrac, Floirac.
 Flint, 3290, 3291, 3308.
 Flinton, Thomas de —.
 Flitwick (*Flytwik*), Benoit de —.
 Flodden (*Flotden*), 2133.
 Floirac (*Flayrac, Fleyrac*), P. Huchon, prêtre de —, Robert de —.
 Floore, Etienne de —, Guillaume de —, Richard de —.
Florençia, Fleurance, Florence.
 Florence (*Florençia*), marchands de —; voir Capelinus Belingar, Guyot Bonaventure, Hugelinus de Wyk, Jacques Bonclioni, Philippe Bonaventure, Roger Bentevenne, Rossus Bakerelli, Teghe de Compyobe.
 Florent, comte de Hollande (*Florencius, comes Hollandie, Hoylandie*), 3317 (note), 3318, 3415.
 — Darcle, en mission en Allemagne, 2690.
 Floria, Flos de La Tapie, 1670.
Floribus (de —), Flurs.
Flotden, Flodden.
 Flour, Thomas de —.
 Flurs, Flus, Jean de —.
 Fluviano, Guillaume de —.
Flytwick, Flitwick.
 Focibus, Atho de —.
 Fogheldon, Nicolas de —.
 Foix, Roger-Bernard III, comte de —, Clarmonde, fille du sire de Lescun, comtesse de —.
 Folcheriis, Michel de —.
Folcuse, Fourques.
 Folejaumbe, Thomas —.
 Folfolde, Hugues —.
 Folquet de Préchac (*Folquetus de Preichaco*), official de Bazas, 747, 749.
 Fonclare (*de Fonte Claro*), 1459.
 Fonroque (*Fonroqna*), bastide de —, 802, 804.
 Foutaet, 1167.

Fontaignes, Jean de —.
 Fontchabrier (*de Fonte Caprerio*), Arnaud de —.
 Fonte, Josse de —, Raimond de —.
Fonte Caprerio (de —), Fontchabrier.
Fonte Willelmi (de —), Fontguilhem.
 Fontevault (*Fons Ebraldi, Ebraudi*), abbesse et couvent de —, 23, 301, 408, 491, 511, 647-653, 662, 664, 812, 813.
 — Gila, prieure de —, Marguerite de Pacey, abbesse de —.
 Fontganon, Fontganon, Gombaud de —.
 Fontguilhem (*de Fonte Willelmi*), abbaye de —, 1567.
 Font-Peyre, Vital de —.
 Forcade, Raimond —.
 Forcalquier (*Foucaquier*), Charles d'Anjou, comte de —.
 Forcer (Le); voir Le Forcer.
Forces, Fourcès.
 Forect, Arnaud-Raimond de —, Vital de —.
Forcius, Fort.
 Ford, Robert —.
 Fordingbridge (*Fordingbrigge*), 1571.
 Forenx, Raimond-Guillaume de —.
 Foresta, Renaud de —.
 Forestmontier (*Foresmonasterium*), abbaye de —, 5048.
 — Renaud, moine de —.
 Forgetis, Jean de —.
 Forkeday, Jean —.
 Formath, Bernard —.
 Forncett, terres possédées par Roger Bigot à —, 1425.
Forneri, Fournier.
 Fornham, Robert de —.
Fornius, Hournieux.
Fornols, Fournoux.
 Fort (*Forcius*) de Bordeaux, 1261.
 — (*Forto*) de Carkane, 4928 (18).
 — (*Forton*) de Caupenne, abbé de Sordes, 1331.
 — (*Fortis*) d'Issan, 1730; son frère : Guillaume.
 — (*Forcius, Fortonus*) de Langon, 4529 (174), 4923 (145), 4958 (19); son frère : Austence de Langon.
 — de Larroque (*Forcius de Rupe, Forto de La Roqua*), bourgeois de Lectoure, 1088, 1451, 3382 (116); lieutenant du baile et bailli de Lectoure, 1561, 1597.
 — de Noailhan (*Fortis de Noalthan*), bourgeois de Bordeaux, 1751.
 — de Tilh (*Forcius de Tylio*), juriconsulte, 1432, sa nièce : Bonafemina.

Fortaner (*Fortancrius, Fortencrius*) de Batz, 4901 (20), 4923 (12); maire de Bordeaux, 4677, 5005; prévôt de Bazas, 4805; prévôt de Saint-Sever, 1313.
 — de Boezo, 4076.
 — de Burseys, marchand de Gascogne, 4551.
 — de Casanova, chevalier, sénéchal de Gascogne, 769, 1020, 1032.
 — Delort (*de Orto*), 1937; notaire public de Saint-Puy, 4664; sa veuve : Marquesia.
 — Fazar, de Haza, 4927, 4983 (6).
 — fils de Comtesse «de Bonomonte», 596.
 — de Gourdon (*de Gordonio*), 1807.
 — de Lamote, 4531 (31).
 — de Lescun (*de Lescu, Lescune, Lescuno*), 988, 1898, 3382 (45), 4472, 4529 (190), 4648 (18), 4923 (168), 4961.
 — marchand de Langon, 1504.
 — de Monein (*Fortinerius de Monyn*), 4989 (1).
 — (*Fortunarius*) de Mundryn, 517.
 — de Trilida, clerc, 1702.
Fortinerius, Fortaner.
Fortis, Forto, Fort.
 Forton (*Fortonis*), Aicard —.
Fortunarius, Fortaner.
Foscessio (*de* —), Fourcès.
 Foscote, Thomas de —.
 Fossat, Amanieu du —, Arnaud-Garsie du —, Bertrand du —, Gautier du —, Guillaume. — Amanieu du —.
 Fossés, Raoul des —.
Foucaquier, Forcalquier.
 Foucaud, Guillaume —.
 Foucher, Achard —, Guillaume —, Robert —.
 Fougères, Raimond de —.
 Foulques de Clérans (*Fulco de Clarenzio*), chevalier, et son fils, Foulques, 1631.
 — Fils-Warin (*Fulco filius Warini*), 2354, 2502, 2503, 2509, 2655, 2656, 2658, 3422 (39), 3449 (72), 3672-3674, 3700, 3701, 3705, 3706, 3823.
 — fils de Foulques Fils-Warin, 2290 (*note*), 3861, 3866, 3867.
 — Guarin (*Fulco Guarini*), 4529 (99).
 — Guillaume, de Blaye (*Fulco Guillelmi de Blavia*), 4983 (7).
 — Guillaume (*Fulco Guillelmi*) et ses frères, 4529 (101), 4985 (99).
 — Lestrangle (*Extraneus*), 2299 (*note*), 2746, 2794, 2823, 2860, 2878, 3012, 3485.

Foulques de Matha (*de Mastacio*), chevalier, seigneur des Gonds, 910 (*note*), 911, 914, 1707.
 — Payen (*Fulco Pagani*), chevalier, 1612.
 — Payforer, chevalier, 2696 (*note*), 2743, 4217.
 — de Saint-Agnan (*de Sancto Amano*), 1612.
 — de Sors (*Soers*), tabellion, 2172.
 — de Soyries (*Soriz*), clerc, greffier pour la partie du Périgord comprise entre le Lot et la Dordogne, 1797.
 — de Wolvey, 1427.
 Fountains (*de Fontibus*), abbé de —, 3680 (29).
 Four, Arnaud-Guillaume du —.
 Fourcès (*de Forcessio, de Forcezio*), château et honneur de —, 455, 1033, 2141.
 — Bernard de —, Hugues de —.
 Fournier (*Fornerii*), Élie.
 Fournoux (*Fornols*), 1265.
 Fourques (*Folcuse*), forêt près de Marmande, 901.
 Fowey, 3313.
 Fox, Guillaume —.
 Foxcote, Guillaume de —.
 Foxcott, Guillaume Le Messer de —.
 Foxholes, Henri de —.
 Foxle, Foxeyle, Roger de —.
 Foxton, Osbern de —.
 Foxwyst, Thomas —.
 Fradorvilla, Guillaume de —.
 Framlingham, Henri Le Miller de —, Thomas de —.
 Franca, Guillaume de —.
 France. Chancelier de —, 1523.
 — Cour du roi, ou Parlement; jugements prononcés par la cour, appels à la cour du roi, 489, 885, 886, 929, 930, 1983, 1984, 1988, 2002, 2028, 2686, 3037, 5064-5066, 5071, 5072, 5078, 5105; voir aussi Paris, Parlement de —.
 — Le roi de France en Gascogne, 1831; dessein qu'il a de ruiner l'Angleterre, 2675, 2676, 2683; négociations avec lui, 4565-4567, 4572; voir Louis IX, Philippe III, Philippe IV.
 — Ordonnance sur les bourgeoisies, 2027.
 — Dominique de —, Géraud de —, Guillaume-Pierre de —, Pierre de —.
 Francescas (*de Franciscano*), 455, 2081.
 — Pierre de Madirac, consul de —.
 Franceys, Guillaume —.
 Franchardyn, Arnaud-Gui de —.
 Franciscains, ministre général des —, 3451.
Franciscano (*de* —), *Franciscas*, Francescas.

- François (*de Francisco*), Guillaume-Raimond de —, Raimond-Arnaud de —.
- François (*Franciscus*), de Mestardes, 987.
- Francon (*Franconis*), Bernard —, Pierre —.
- Francs (*Franx*), Bernard de —.
- Franhou, Ménaud de —.
- Frank, Robert —.
- Frankl, Guillaume —.
- Frankton, Étienne de —, Henri-Raimond de —, Simon [Le Paumer de —, Thomas Le Paumer de —.
- Franx*, Francs.
- Fraunce*, France.
- Fravanelus de Campet, 338^a (62).
- Fraxino* (*de* —), Le Fréchou.
- Alexandre de —.
- Fredulus, évêque d'Oviedo, légat du pape, 174.
- Frembaud, Jean —.
- Fremund d'Ashridge, 4005.
- Frencloyt*, Dyffrynclwd.
- Frene, Hugues del —.
- Frère, Henri —.
- Fretingham, Étienne de —, Guillaume de —.
- Frettemeule (*Fretemele*), Gautier de —.
- Frezapa, Guillaume de —.
- Fridaythorpe, Étienne de —.
- Frigido Monte, Merlettus de —.
- Frisotto de «Monte Claro», marchand de Lucques, 2944 (*note*), 3913 (33), 3982 (4), 4027, 4973 (4); trésorier d'Agenais, 4701, 4840.
- Fristling*, Firstling.
- Friham, 1569.
- Friville, Richard de —.
- Frodolus, archidiacre de Montaud, au diocèse d'Agen, 1853.
- Frodsham, baillis de —, 3311.
- Fronsac (*Fronciacum*, *Frunciacum*), ville et château, 16, 20, 61, 62, 101, 102, 104, 116, 589, 603, 615, 667; connétable du château : Bernard Masson.
- Fronsac. Église de Saint-Martin; son recteur : Ranulf Ayquelm.
- Vicomtes, 473, 603, 615, 1142, 2017, 2018, voir Guillaume Amanieu et sa femme, Géraude de Madaillan, Raimond III.
- Arnaud de —.
- Frowick, Renaud de —.
- Fronciacum*, *Frunesak*, *Frunsak*, Fronsac.
- Fryton, 1353.
- Fucher, Richard —.
- Fugaz*, Houga.
- Fugers*, Fougères.
- Fughel, Nicolas —.
- Fukeram, Richard —.
- Fulbert, Aubertin —.
- Fulbourn (*Fuleburne*), André de —, Jean de —.
- Fulcherius*, Foucher.
- Fulco*, Foulques.
- Fulconis, Raimond —.
- Fuleburne*, Fulbourn.
- Fuleshode, Henri de —.
- Fulettus Garrin, 4985 (47).
- Fulnethy, Guillaume Le Bercher de —.
- Fumel, 389 (*note*), 1390, 1933.
- Fungavan, Raimond de —.
- Furcandi, *corr.* Furcaudi *et voir* Foucaud.
- Furens*, Hours.
- Furmery, Jean de —.
- Furness (*Furneys*), abbé et couvent de —, 2680 (6), 3310, 3680 (24).
- Furnival, Thomas de —.
- Furno* (*de* —). Duffourn.
- Fustier, Arnaud-Jean —.
- Fyentes*, Fiennes.
- Fyflyde, Thomas de —.
- Fyllat, Jean —, Pierre —.
- Fynchingfeud*, Finchingfield.
- Fyte*, Lalitte.

G

- G. de Aupharina, 1719.
- G. Aycelle, 1719.
- G. Maurin, archidiacre de Gamages, 747, 749.
- G. de Robur., de Roubur.; voir Gilbert de Roubury.
- G. Sequini, 1719.
- Ga, moulin sur le ruisseau de Jalle, 708.
- Gabardan (*de Gabardano*), 881.
- Guillaume de Pis, bailli de —.
- Gabarret (*de Gavareto*), 1262, 4723.
- Pierre de, — Roger de —.
- Gabaston (*de Gavastona*), Arnaud de —, Renaud de —.

- Gaches, Bertrand de .
 Gachia; voir Gassia.
 Gaddesby, Henri Le Prevost de, — Jean de —.
Gæra (lire *Gæza* ?) Gueyeze.
Gaillardus, Gaillard.
Gaillon, Gaillan.
 Gaillac (*Galliacum*, *Gallyacum*), 921, 937.
 Gaillan (*Galhan*, *Galhon*), Bernard de —, Jean de —.
 Gaillard d'Abbaye, 4928 (1).
 — abbé de Clairac, 800.
 — d'Agassac (*Gailhardus*, *Gailhardus de Agassaco*, *Agazak*, *Aggassac*, *Gassac*), damoiseau, 3382 (9), 4057 (6), 4262, 4529 (33), 4648 (12), 4946 (17), 4966 (3), 4985 (9).
 — d'Agmé (*de Anguerio*), bourgeois du Mas d'Age-nais, 1118, 1741.
 — d'Andoins (*Gaillardus de Andoinis*, *Gelhardus d'Endoyne*, *Gualhardus d'Andoins*), 4251, 4618, 4776.
 — d'Arraus, d'Auraus, 4950 (14), 4976 (33).
 — de Badz, damoiseau, 4974 (6).
 — de Baigneaux (*Gaylardus de Bayneus*, *Baygneus*), 154, 5093.
 — de Beauville (*de Bovisvilla*), sire de Miremont, 431, 436.
 — de Berrac, damoiseau, 1600.
 — de Bezolles (*Guaylhardus de Bosole*), 1303.
 — de Bidos, damoiseau, 4956 (16).
 — de Biron (*de Byron*); ses fils et héritiers, 4531 (116).
 — de Blezino, prieur de l'hôpital de Saint-Jacques, à Bordeaux, 3392.
 — Boerii, 273.
 — de Brennak, de Brignak, de Breignak, chevalier, 4529 (325), 4923 (68), 4950 (1).
 — de Breuil (*de Brolio*, *Bruyl*), 4529 (22), 4934 (55), 4985 (52).
 — de Castanet (*de Cassaucto*), damoiseau, puis che-valier, 1565, 2013; son père : Raimond-Guil-laume.
 — de Castelpugon (*Gaillardus de Castelpugo*, *de Castet Pugor*, *de Castet Punguas*, *de Castro Pugo*, *Geylhardus de Castro Pugone*, *Guaillardus de Castet Pugor*), chevalier, 3382 (100), 4252, 4529 (196), 4547, 4603, 4934 (21), 4946 (15), 4971 (7), 4976 (27), 4985 (214).
 — Colom (*Gaylardus Columby*), 873.
 — de Cursan, 1032.
 Gaillard Delsoler (*Gailardus*, *Gaylardus de Solerio*, *Gail-lardus de Soleris*, *Gailliardus de Solers*), bourgeois de Bordeaux, 160, 208, 456, 873, 877; son fils : Arnaud-Raimond.
 — d'Escoussans (*de Escoussau*, *Escosau*, *Escossano*), damoiseau, 917, 4529 (154), 4862, 4923 (102), 4934 (22), 4958 (4).
 — évêque d'Oloron, 3396 (5).
 — Fareie, 4923 (34).
 — de Fargues, seigneur d'Arbanats (*Gaylhardus de Farguis*, *de Farguys*, *Gaillardus de Fabricis*, *dominus de Arbenatz*, *Gaillardus de Faurgis*), 456, 514, 627, 3382 (41), 4531 (24), 4596; sa femme : Rose.
 — de Fargues (*Galhardus de Faurgis*, *Gallardus de Fargis*), 2016, 2126; son frère : Guillaume.
 — de Garsac, damoiseau, 4923 (140), 4967 (59).
 — de Gousse (*Gualhardus de Goosse*), 1647.
 — de Grésignac (*Gaylardus de Gresinhaco*, *Gualhar-dus de Gresinaco*), damoiseau, 1940, 2099.
 — de la Batuyt, 4985 (35).
 — de Lalande (*Gaillardus de La Lande*, *La Lauude*, *de Landa*, *Gualhardus de Lauude*), damoiseau, 177, 204, 728, 859, 867, 926, 928, 963, 1184, 1716, 3382 (22); écuyer du roi, 932; prévôt de Barsac, 218, 219.
 — de Lamothe, damoiseau, seigneur de Landiras, (*Gaillardus de Mota*, *dominus de Landeraus*, *de Lan-dirans*, *Galhardus de Mota*, *Gualhardus de La Mota*), 189, 381, 870, 1707, 3382 (32), 4985 (223); sa femme : Isabelle.
 — de Lamothe (*de Mota*) de Gensac, 4529 (158).
 — de La Naude, 4981 (8), 4985 (188); son frère : Bernard.
 — de Landiras (*de Landirano*), 295; sa fille : Clar-monde.
 — de Langon (*Galhardus*, *Gualhardus de Lingonio*), fils de feu Gaillard, 2016, 2118, 2126, 2156.
 — de Larmant, de Lorment, damoiseau, 4531 (42), 4991 (6).
 — de Laroque (*de Rupe*), 398, 645.
 — de Laroque (*de Rupe*), abbé de Saint-Pierre-de-Clairac, 1770, 1771, 3396 (10).
 — de Laroque (*de Rupe*), de Saint-Macaire, 1168.
 — de Lavanda, 4531 (14); son frère : Bernard.
 — de Lobaut et ses frères, 4529 (300).
 — de Lopgrate (*Lubgrate*), damoiseau, 4919 (24).
 — de Meignos, 4992 (7).
 — de Metz, de Mez, 4529 (136), 4985 (156).

- Gaillard de Montauzer (*de Monte Osereo*), damoiseau, 4928 (3).
 — de Morlaas, valet du roi d'Angleterre, 76.
 — de Morlaine (*de Morlana*), 4529 (219), 4985 (10).
 — de Mouryn, 4991 (17), 4992 (8).
 — d'Ornon, gardien du château de Mauléon pour le roi d'Angleterre, 130.
 — d'Ossatges, 1325.
 — des Paus (*de Palis*), bourgeois de Bordeaux, 246.
 — de Pinsac (*de Pinsaco*), chevalier, 1392.
 — de Podio, 398, 645.
 — de Pommiers (*Gayllardus de Pomeriis*), damoiseau, 267.
 — du Pont (*Gayllardus de Ponte*), 4537.
 — du Port (*Galhardus de Portu*), 2020.
 — de Prissac, bourgeois de Bayonne, 4959 (23).
 — du Puch (*de Podio*), 1032.
 — de Pursac (*de Purssak*), 4529 (241), 4985 (201).
 — de Puygs, 4531 (55).
 — Raimond de Laroque (*de Rupe*), 4831.
 — de Rassols (*de Racyals, de Rassiliis*), chevalier, 2148, 2172.
 — de Saint-Germain (*de Sancto Germano*), 336, 1632.
 — de Saint-Martin (*de Sancto Martino*), damoiseau, 1325, 2149, 4954 (16), 4971 (9), 4977, 4990 (3).
 — de Salies (*de Salies, de Saliis*), damoiseau, 4923 (135), 4958 (21).
 — de Séguin (*de Seguino*), 2020.
 — de Tilh (*de Tilh, Tillio, Tyl*), bourgeois de Sault, 3382 (56), 4571, 4580.
 — Vidau de Rions (*Gayllardus Vidau de Rytus*), 4973 (1).
 — de Villeneuve (*de Villanova*), 4529 (274), 4985 (265).
 — (*Gaillardi, de Gaylardo*), Bernard —, Michel —, Pierre —.
- Gaillarde de Berraute (*Gualharda de Baraute*), 1325.
 — de Farro, fille de feu André Matot, 1630.
 — femme de Séguin du Puits, 1916.
 — veuve de Jean de Lafortina, 1611; son fils : Vital.
- Gaillardus*, Gaillard.
Gairosse, Garosse.
 Gaisirs, « cartularius » ou garde des chartes de Bordeaux, 1550.
- Gaitter, Gaucelm —.
Galcebmus, Gaucelm.
 Galebruna, 1468; sa sœur : Séguine.
Galeys (*de —*), Le Waleys.
Galfridus, Geoffroi.
Galhan, Gaillan.
Galhardus, Gaillard.
 Galhart, Raimond de —.
 Galinus de Dune, chevalier, 4946 (2).
 — de Lapède (*de Peda*), 1580, 4531 (83), 4901 (7), 4927 (5).
 Gallart, lieu dans le Condomois, 1364.
 Galles (*Wallia*), 3281, 3300, 5072.
 — Guerres d'Édouard I^{er} en —, 597, 607, 655, 676, 679, 680, 684, 696, 700, 774, 804, 818, 1191.
 — Marche de —, 3281.
 — Marins de —, 3006, 4191.
 — du Nord, Renaud (ou Robert) de Staundon, juge de —.
 — de l'Ouest; Robert Tybotot; juge de —.
- Gallinus Dasca, 1592; sa cousine : Marie Dasca.
 Gally, Guillaume —.
 Galmp-ton, Jean de —.
 Galteri, Baroncinus —.
Galterius, Galterus, Gautier.
 Galyon, Jean —.
- Galzen, Arnaud de —, Géraude de —, Jean de —.
 Gamages, G. Maurin, archidiacre de —.
 Gamarde, terre et château du vicomte de Tartas, 231, 1359.
- Gamaunt, Guillaume de —.
 Gand (*de Gandavo*), Bernard de —, Gilbert de —.
 Gans, château, 747.
 Garaux (*Garans*), Bernard de —.
Garcias, Garcianus, Garsie.
 Gard-lès-Rue (*Lo Gart*), Jean, chapelain du château de —.
- Gavenarius, Garnier*.
 Garendon (*Gerndon*), abbé de —, 3680 (36).
 Gargon, lieu près de Bordeaux, 1524.
Garica, Garrigues.
 Garlande, Guillaume de —.
 Garlaud, Jacques —.
 Garnetz, Pierre de —.
 Garnier (*Garenarius*) Mormun, sergent en Saintonge, 512.
 Garnier (*Garneri*), Jean —.
Garona, Garonna, Garonne.

- Garonne, 176, 938, 1056, 1393, 1673.
 — Moulins, 1190.
 — Péages, 1121, 1602, 1885.
 Garosse, maison appartenant à Auger Mote, 168, 169.
 Garosse (*Gairoisse, Gayrosse*), terre de —, 4573, 4575.
 Garriges, Pierre-Arnaud de —.
 Garrigues, Notre-Dame de Garrigues (*Garica*), prieuré de l'ordre de Grandmont, 812.
 Garrigues (*Garriges*), Pierre de —.
 Garrin, Fulettus —.
 Garris, Bernard de —.
 Garriz, Pierre de —.
 Garro, Bernard, seigneur de —.
 Garsac, Arnaud de —, Gaillard de —.
 Garsia, dame de Talmont-sur-Gironde, 857.
Garsias, Garsie.
 Garsie d'Angles (*Garcianus, Garcias, Guarcia, Guarsia de Angulis*), chevalier, 471, 1826, 1865, 1874.
 — (*Garcias, Garsias*) Arman, 4531 (53), 4985 (162).
 — Arnaud (*Garsias Arnaldi*) de Bastanes, 1369.
 — — deu Bernet, bourgeois de Dax, 1010.
 — — de Beyres, bourgeois de Bayonne, 4079.
 — — de Bourg (*de Burgo*), 4946 (10).
 — — de Caupenne (*de Caupena*), 4547, 4932 (16).
 — — de Dax (*de Aquis*), 391.
 — — forgeron, 4982 (13).
 — — de Hoy, 494.
 — — de Laluque (*de Le Luke*), bourgeois de Dax, 1749.
 — — de Mendebroe, 4950 (11).
 — — de Prugou (*de Prugo*), 4901 (13).
 — — de Reu, 4978 (5).
 — — de Romarie, 4985 (60).
 — — seigneur d'Espelette (*Espelet, Espelete*), 1685, 4946 (18), 4968.
 — — seigneur de Navailles (*de Navailles, Navallis*) et de Sault (*de Saltu*), damoiseau, 222, 223, 277, 1864, 1883, 4060 (14), 4744.
 — — seigneur de Sort, écuyer, 4954 (8), 4978 (17), 4979 (6).
 — — vicomte de Maremne (*vicecomes Maritime*), damoiseau, 494, 1589, 4065, 4068, 4531 (60), 4921 (3), 4923 (33).
 — de Blaignan (*de Blanhon, Blaynan*), 4529 (12), 4985 (106).
- Garsie Derro, Durro, d'Orro, 4531 (79), 4932 (5), 4985 (269).
 — Escarronha, consul de Nérac, 455.
 — greffier de la cour de Gascogne, 4074.
 — de Jusix (*Jusics, Juzinx*), chevalier, 1112.
 — de Lanne d'Orthe (*Lane d'Ort*), 4970 (12).
 — de La Ryvan, 4982 (15).
 — de Mergeras, 2114.
 — (*Garsias, Garsionus*) de Podensac, 4529 (16), 4923 (57), 4985 (181).
 — de Rion (*de Ryons*), 4901 (11), 4985 (145).
 — de Rions (*de Rioncio*), 4529 (163).
 — de Saumont (*Sabmund, Samund, Seumont, Seyumont*), chevalier, 165, 4529 (229), 4901 (2), 4985 (259).
 — de Sauntot, 4952 (21).
 — de Trusse, 4992 (11).
 Garsie, Arnaud —.
 Garsington, Jean de La Mare de —.
Garsio, Gassion.
 Garsy, Guillaume —.
Gart, Gard-lès-Rue.
 Gartiz; voir Gurtiz.
 Gasbert de Thézac (*de Teziaco*), seigneur de «Barosa», damoiseau, 4060 (8).
Gasbio, Gaubert.
 Gasc, Seigneron —.
Gaschia, voir Gassia.
 Gascogne (*Vasconia, Wasconia*), 71, 106, 143, 199, 259, 689, 681, 1122, 1131, 1133, 1136, 1144, 3353, 3354, 3360.
 — Compte des baillis royaux, 4694.
 — Conseil royal, 713, 714, 943, 1945, 4617.
 — Cour royale, 74, 120, 141, 215, 332, 391, 396, 398, 520, 679, 852, 868, 878, 885, 886, 1307, 2095.
 — Coutumes et fors, 31, 68, 97, 962, 1100, 1785, 1879, 1940.
 — Greffier de la cour de la sénéchaussée : Bernard de Rions.
 — Juges d'appel, 1338, 4562.
 — Juifs, 509, 510, 608, 1181, 1792.
 — Monnaie, 943, 1842.
 — Notaires, 550.
 — Obligations et redevances féodales, 80, 197, 199, 200, 211, 1600.
 — Prévôté royale, 1347, 1543.
 — Receveurs et revenus royaux, 348, 406, 1031.
 — Rôles royaux, 369.

- Gascogne. Sceau de la cour royale, 915, 1286, 1601, 1608, 1630, 1861, 1944, 1990, 2053, 2063, 2086, 2087, 2111, 2183.
- Serment prêté par le sénéchal à son entrée en charge, 747.
- Gask, Alain —.
- Gasquet, Arnaud —.
- Gassac, Agassac.
- Gassia (*Gachia*, *Gaschia*), dame de Talmont, femme de Gassion de Lamarque, 732, 955, 956, 2014.
- Gassion Arnaud (*Garcio Arnaldi*, *Ernaldi*), 679; son père : Bernard de Gar.
- Gassion de Lamarque (*Garcio de La Marche*, *Garsio de Marchia*, *de La Marche*, *de La Marcha*, *Gassio de Marchia*), 167 (*note*), 173, 195, 207, 732, 954-956, 1662, 2014, 4934 (57); sa femme : Gassia, dame de Talmont.
- Gasteneys, Wasteneys.
- Gastes en Born, 1921.
- Arnaud de —.
- Gaston de Gontaud (*Gasto de Gontaldo*), seigneur de Badefols, 530, 1526, 3382 (88), 3383.
- VII, vicomte de Béarn, 244, 276, 570, 588, 639, 687, 879, 881, 954, 988, 1102, 1257-1262, 1289, 1307, 1308, 1398, 1399, 1435, 1651-1653, 1656, 1658, 1662, 1899; différend avec le roi d'Angleterre sur son appel en cour de France, 150, 151, 161; réconcilié avec le roi d'Angleterre, 179, 220-239, 300, 673; revenus qui lui sont assignés sur la coutume de Bordeaux, 242, 245, 246, 288, 817, 818, 845, 892, 1189, 1269, 1802-1804, 1880, 2119, 2162, 2166, 2178, 2687, 4389; litiges à propos de l'héritage et de la saisine du comté de Bigorre, 285, 286, 780, 783, 865; différend avec le roi d'Angleterre sur le fait de Lados, 282, 331, 1695; commissaire nommé par le roi dans l'affaire de la régale d'Auch, 526, 585; otage pour le prince de Salerne, 1675, 1695; son testament, 1650; son exécuteur testamentaire: Assieu de Navailles; sa femme : Béatrice, comtesse de Vienne et d'Albon; ses filles : Constance de Béarn, comtesse de Marsan, Guillaume.
- Gattapodi, Gaitapui.
- Gaubert (*Gausbius*, *Gasbio*, *Gausbertus*) Girval, abbé de Saint-Maurin d'Agen, 920 (*note*), 938, 1044, 1056, 1059, 1263, 1411, 1849, 2052, 2057, 2191, 3396 (9).
- (*Guausbertus*) de Mayraco, 1916.
- de Rampone, 2194.
- Gauclm Ayquelm de Lamote (*Gauclmus Ais[que]lmi de Mota*, *Gauclmus Aliquelmi de Mota*), damoiseau, 833, 882.
- Amanieu (*Gauclmus Amanevi*), prêtre, 1223, 1225.
- de Boyantran (*Gauclmus de Bayertram*, *Gauclymus de Bayertra*), 4529 (11), 4985 (208).
- Braher de Lamarque (*Gauclmus Braher de Marcha*), 4526.
- (*Gauclmus*) de Cirgaus, 4531 (91).
- (*Gocclmus*) Ferd, 4980 (5).
- Gaitter, 4529 (237).
- Gombaud, 4980 (6).
- de Reynak, 4976 (4), 4980 (10).
- Gaucem, Guillaume —, Jordan —, Loyells.
- Gaudettus de Tissac, 4923 (126).
- Gaufré, Arnaud —.
- Gaufridi, Pierre —, Raimond —.
- Gaufridus*, Geoffroi.
- Gaugeac (*de Gaujaco*), paroisse au diocèse de Périgueux, 1646.
- Gauger, Guillaume —.
- Gaujaco* (*de —*), Gaugeac.
- Gaumaria*, Gomerie.
- Gaumemeres, paroisse dans la prévôté de Barsac, 1978.
- Gaut*, Gand.
- Gaure (*Gaura*), pays et comté, 989, 1015, 1407, 1470, 1481, 1485, 1818, 1948, 2111.
- Baile du comté, 1439, 1447, 1465, 1510, 1744; voir Arnaud-Bernard de Préclac.
- Forêts royales du pays, 1044, 1607.
- Juge ordinaire, juge-mage du comté; voir Guillaume de Castres, Pierre-Raimond Gérard.
- Gausbert, Élie —.
- Gausbius*, Gaubert.
- Gauselmus*, *Gaussem*, Gauclm.
- Gautier d'Amersham (*Walterus d'Agmodesham*), 2956.
- d'Ashby de La Zouche (*Walterus de Asseby La Zuche*), 2825.
- Atte Becke, 3209.
- de Azum 3097.
- Bagel de Critchill (*Cridehull*), 3125.
- de Balun, 3417 (8 *note*).
- Bandry de Sarum, 3332.
- Baret, 2315, 3107, 3776.
- de Barres, 2877.
- de Bars de Sandhurst, 3167, 3432.
- de Bath (*Bathonia*), clerc du roi, 1280.

- Gautier de Beauchamp (*de Bellocampo*), fils cadet de Guillaume de Beauchamp-d'Emley, sénéchal de la maison du roi, 1353 (*note*), 1785 (*note*), 3267, 3275, 3554, 3640, 4240, 4241.
- de Beauchamp, d'Alcester, 2472 (*note*).
- de Bedewyell, 1384.
- de Bordis, 455.
- de Bredwardine (*Bredewardyn*), 1226.
- de Burnham, 3720.
- de Cererio, bourgeois de Lectoure, 1486.
- de Chalfont (*Chalfunte*), 2504.
- de Clauseye, 3445.
- Cole de Portland, marinier, 4371.
- Coteman, 3400.
- Danvers, 3350.
- de Deye, 2923.
- de Dorsington, 3193; son fils : Adam.
- évêque de Carlisle, 386.
- évêque de Coventry-Lichfield; voir Gautier de Langton.
- d'Ewyas (*Devyas*), 3051 (*note*).
- de Fauconberg (*Faucumberge*), 3418 (3 *note*), 3422 (5), 3449 (6).
- de Favelor, 2401.
- fils de Guillaume Le Hereinite de Thames-Ditton, 3054,
- fils de Thomas de Burnham, 2399.
- du Fossat (*Galerius del Fossat*, *Galerus de Fossato*), seigneur de « Barussa », 332 (69), 4060 (10), 4760.
- de Frettemeule (*Walterus de Fretemele*), chevalier, 5037.
- Giffard, archevêque d'York, 767, 1105.
- Gisun, 2544.
- de Godestun, 3443.
- de Halkelutel, 3331.
- Hardyng de Somerton, 3255.
- de Haynou, 2584.
- Herberd, 2678.
- Hereman, Herman de Gudelf, 2676 (7), 2684 (4).
- de Hockleton (*Hokelton*), 3334.
- de Hopton, 1474; sa femme : Mathilde.
- de Horksley (*Horkesleye*), 3340; son fils : Nicolas.
- de Huntercombe, 3417 (19, *note*).
- de Kent, 5050.
- Knewe, 2740.
- de La Haye, échoiteur du roi en Irlande, 3273 (*note*).
- Gautier de La More, 2952, 3351.
- de La Rokele, 3843.
- de Langley (*Langtele*), 2500 (*note*).
- de Langton (*Langeton*), clerc de la garde-robe royale, 1272, 2221 (*note*), 2493, 2678, 2687, 2938; gardien de la garde-robe, 3267, 3275, 3278, 3280, 3289; trésorier du roi, 4192-4201, 4256-4259; évêque de Coventry-Lichfield, 4443, 4532, 4542, 4544, 4593, 4597, 4637.
- Le Burser, bourgeois d'Abbeville, 5053, 5055.
- Le Carpenter, de Hareslade, 3068.
- Le Charpenter, de Breby (*Breteby*), 3244.
- Le Fullere (*Walter Le Foller*, *Wauter*, *Wautier*, *Le Fullere*), bourgeois de Londres, 2676 (6, *note*), 2684 (1, 5).
- Le Keu, 4155, 4235.
- Le Melleward, de Campden, 3334.
- Le Neweman, 3258.
- Le Norreis, 3556.
- Le Parker, 2464, 3216, 4332.
- Le Spenser, de Sturveton, 3235; son fils : Guillaume.
- Le Spicer, 3352.
- Le Surreys, 4131.
- Le Taverner, baron du port de Sandwich, 2691, 3315.
- Le Vavasur, 2621.
- Le Vilour, Le Vylur, 2464, 4089, 4114, 4217, 4332; son fils : Jean.
- Mace, 3918.
- de Maidstone (*Maidenstan*, *Maydenestane*, *Maydenstan*), clerc, 2251, 2391 (*note*), 3811, 3812, 3894 (19), 3967 (19), 4052, 4635.
- de Meriet, 4118.
- de Mont (*de Monte*), 4529 (170), 4985 (222).
- de Mouncey (*Muncy*), 2261 (*note*), 2396, 2602, 3592, 3793, 4362.
- de Muleburn, 2949.
- de Munton, 2539.
- d'Orwell, 2880, 2964.
- Page, 2997 (*note*).
- de Patemere, 3910, 3986, 4011.
- de Pavely, 3417 (9 *note*).
- de Penresax, 4954 (19), 4955.
- de Petherton (*Pederton*), 3297.
- de Pinchbeck (*Pyncebeck*), de Londres, 2487, 3737.
- de Pontefract (*Walterus de Ponfreit*, *Pontfreit*), peaussier, 1532.

- Gautier de Putney, 2458.
 — Pyl, marchand brabançon, 2943.
 — de Radyngges, 3445.
 — de Reading (*Rading*), gardien de l'hôpital de Sainte-Catherine, hors de la Tour de Londres, 2383, 2389.
 — de Reading (*Radyng*), desservant de l'église de Raunds, 2393 (*note*).
 — de Renny, 2678.
 — de Robertsbridge (*de Ponte Roberti*), 2887.
 — de Rochewelle, 3344.
 — de Rokesley (*Wauter de Rokesleye*), 2676 (12 *note*), 2684 (3, 5, 7).
 — de Rye, 4919 (15).
 — de Saint-Alban (*de Sancto Albano*), 3445.
 — de Sandon, cuisinier du roi, 345.
 — Stewart, comte de Menteith (*Menetoth*), 3381 (5, *note*), 3689 (5).
 — de Stocklinch (*Stollinch*), 4108.
 — de Sturton, valet du roi, 1278, 1283, 1353; sa femme : Julienne.
 — de Teye, 2672 (*note*).
 — de Thanney (*Tamey*), 105.
 — de Torre, 2279.
 — Trente, 3400.
 — de Ufford, 2830.
 — de Valoygues, 2811.
 — de Wimborne, 1523.
 — de Winchester (*de Wyntovia*), 3062.
 — de Winterbourn (*Wynterburn*), 2948.
 — de Woolmer (*Wylwemere*), 3086.
 — de Wycombe, 4978 (28).
 — Wynesone, de Woburnechapel, 3341.
 — Wythe, 3170.
 — de Yminton, 3441.
- Gautier (*Gualterii*), Raimond —.
Gavalduno (*de* —), Gavaudun.
Gavardano (*de* —), Gabardun.
Gavareto (*de* —), Gabarret.
Gavastona, *Gavastone* (*de* —), Gabaston.
 Gavaudun (*de Gavalduno*), château, 2139.
 — Almustandus *de* —.
 Gaward de Lalande (*Guawardus de Lalanda*), damoiseau, 1856.
 — de Lamote (*Gawardus de Mota*), 494.
 — de Lugautenx (*Gawardus de Lugautenc*), chevalier, 494; sa femme : Agnès.
 Gaya, Gée.
 Gayac, moulin *de* —, 1085, 1228.
- Gayllardus*, Gaillard.
Gayrosse, Garosse.
 Gazaupuy (*de Gazao Podio*), habitants *de* —, 455.
 Gée (*Gaya*), Roger *de* —.
Gefrey, *Geffrey*, Geoffroi.
 Geffroy, Barthélemy —.
 Gelda, Bernard *de* —.
Gelhardus, Gaillard.
 Geline, Amanvin —, Pierre —.
 Gelsac, Saint-Pierre *de* —, 420, 482, 1487, 1595, 1605, 1606.
 Gelyne, Amanieu —.
Genciaco (*de* —), Gensac.
 Genestas, maison forte appartenant à Guillaume de Montravel, 946.
 Genève, Guillaume Veramulin, Humbert de Thonon, chanoines *de* —.
 —, Henri *de* —.
Genevilla, Joinville.
 Genevois, Aimon II, comte *de* —.
 Genill, chapelain, 4605.
 Génissac, dans l'Entre-deux-mers, 1142.
 Génois (*Januenses*), 2182.
 Gensac (*de Genciaco, de Gensaco*), château, 4706.
 — Seigneur *de* —, 4985 (28); voir Alexandre de Pébrée.
 — Bernard de Lamote *de* —, Gaillard de Lamote *de* —, Guillaume-Raimond *de* —, Martin *de* —, Raimond *de* —, Thibaud *de* —.
 Genssac, fille d'Arnaud Lambert, femme de Raimond-Robert, vicomte de Tartas, 1359 (*note*).
 Gentil, Nicolas —.
 Gentlycors, Richard —.
Genvilla, Joinville.
 Genylton, Richard *de* —.
 Geoffroi d'Alton (*Galfridus de Aleton*), 2506, 3670.
 — d'Archiac (*Gaufridus de Archiaco*), chanoine de Saintes, 1757.
 — d'Archiac, évêque de Saintes, 1757.
 — Arlafere, 3036.
 — Arnaud (*Gaufridus Arnaldi*), 1750; sa femme : Guaya.
 — d'Ashwell (*Galfridus Asshewelle*), 2950, 2951, 3330.
 — de Banbury (*Galfridus de Bannebir., Gefrey de Banebur.*), 5056, 5072.
 — Belamy, 3337.
 — Blaunkmanger, 3071.
 — de Brickhall de Newport, 3341.

- Geoffroi de Burnaville, 4171.
 — de Camville (*de Caumvill*), 3418 (7, *note*), 3422 (32), 3449 (65).
 — de Capelles, 4331.
 — de Capelle (*de Capella*), 5037.
 — de Capellis de Haverhull (*Haverhill.*), 2343, 2591.
 — de Charing, 3343, 3351.
 — Clément, 3297.
 — de Clive, Clyve, chargé d'organiser la défense de la Tamise à Londres, 2689, 3443.
 — Dolyn, de Totton, clerc, 2242.
 — Élie, bourgeois de Bordeaux, 1912.
 — d'Eystanes, 2253.
 — fils d'Avyn, 3199.
 — fils de Guillaume d'Appeleye, 3144.
 — fils de Guillaume Le Provost de Hartshill, 3102.
 — fils de Jean Le Fraunceys de Langford, 3344, 3837.
 — fils de Jean de Stratton-on-Dunsmore (*Stratton super Dennesmore*), 3349.
 — fils de Renaud, de Godmanchester (*filius Reginaldi de Gomecestria*).
 — fils de Sampson d'Asshewelle, 3345.
 — de Gibsmere (*Gippesmere*), 4007.
 — Giffard, évêque de Worcester, 479.
 — Godwyn, 2625.
 — Gombaund (*Galfridus Gumbaldi*), damoiseau, 193.
 — de Goodshaw (*Godeshalve*), 2309.
 — de Gresele, Greseleye, 3160, 3238; son fils : Guillaume.
 — Griffyn, 3329.
 — d'Inkpen (*Ingepeme*), 2553 (*note*).
 — de Joinville (*Galfridus de Genevilla, Genvilla, Geynvilla, Gienvilla, Gyenvilla*), 657, 660, 661, 665, 666, 677, 686, 687, 713, 714, 724-728, 900, 3416 (*note*), 5093, 5098, 5099.
 — de Keating (*Keting*), 2549 (*note*); son fils : Guillaume.
 — de Kynsedeele, 2468, 2652.
 — de Langley (*Langeleye*), 2769 (*note*), 3449 (57), 3913 (20).
 — de Langton (*Langeton*), 3337.
 — Le Ismongere, 2569; son fils : Raoul.
 — Le Moigne, Le Moygne, 2450 (*note*), 2464, 3613.
 — Le Taillur, 2430 (*note*).
 — de Lyndraper, de Winchester, 3186.
 — Makepays, 2327.

- Geoffroi de Mandeville (*de Maundevilla*), 2555 (*note*), 2910, 3328, 3514.
 — Maucovenant, 4141.
 — Manger d'Asshewelle, 3345.
 — de Mauzé (*Mause*), 1061; son père : Guillaume de Mauzé; sa mère : Aynord, dame de Virson.
 — de Montravel (*de Monte Revelli*), 4529 (235), 4985 (38).
 — Morel, 2962.
 — de Mortagne (*Gaufridus de Mauretania, de Mortagne*), 3383, 4713; sa femme : Aliénore; son fils : Pons; sa belle-fille : Isabelle.
 — de Monbray, 3381 (8, *note*), 3689 (8).
 — (*Geffrey*) de Norton, bourgeois de Londres, 2676 (1, *note*), 2684 (2, 6).
 — Payn, 3121.
 — Pechet de Haddenham, 3076.
 — Ricardi, bourgeois et marchand de Lucques, 1463, 1927.
 — Richard, évêque de Worcester, 3677.
 — Rudel (*Gaufridus Rudelli*), seigneur de Blaye, chevalier, 3946 (*note*), 3948, 4057 (3), 4081 (*note*), 4132, 4133, 4222, 4224, 4225, 4540, 4923 (98); sa femme : Isabelle de Lalande.
 — Rudel, de Montclar (*Galfridus Rudelli de Monte Claro*), 74, 75; sa fille : Richarde.
 — de Ruel, 1155.
 — de Saham, 2476 (*note*), 4095.
 — de Saint-Alban (*de Sancto Albano*), clerc, 2285, 2571, 3567.
 — de Saleby, 4098, 4122.
 — Séguin de Bordeaux, marchand, 4715.
 — Seth, 3350.
 — de Stable de Newport, 3311.
 — de Welles, 2863, 2950, 2951, 3449 (128), 3453, 3962, 3963.
 — de Woodstock (*Wodestok*), chapelain du roi, 1735.
 Geoffroi (*Gaufridi*), Jourdain —, Raimond —.
 Georges (*Georgius*) Auvar, lombard demeurant à Bordeaux, 1787.
 — Bush, 2464.
 — Fillol, 3013.
 — Le Carpenter, de Purtepol, 3055.
 — de Thorpe, 2866 (*note*).
 Gérard, évêque de Limerick, 1530.
Geralda, Géraude.
 Geraldissa de Bessens, 2150; sa mère : Marquesia de Cazeaux.

- Geraldus*, Géraud.
 Gérard, Renou —.
 Gérard d'Abbeville, chevalier, seigneur de Boubere, 5068; sa sœur : Agnès.
 — Amanieu (*Geraldus, Gerardus Amanevi*), chevalier, 2016, 2126, 2156.
 — d'Ardie (*Gerardus, Girardus d'Ardir*), damoiseau, 4923 (22), 4956 (15).
 — d'Arsac, 4531 (22); sa veuve : Aude.
 — d'Aurenque (*Aureynx*), damoiseau, 1600.
 — de Bats (*Batz, Baz*), 1658, 4529 (204), 4923 (48).
 — de Campagne (*de Campania*), 4952 (8).
 — de Cardaillac (*Gerardus de Cardilhaco*), damoiseau, fils de Bertrand III de Cardaillac, frère de Bertrand IV, 1293 (*note*).
 — cardinal-évêque de Sabine, 1496.
 — de Castelnaud (*Geraldus, Gerardus de Castronovo*), 166, 988; son fils : Bernard de Castelnaud.
 — de Cazeaux (*de Casalibus*), 1600.
 — de Cluzeau (*de Clusello*), 2110.
 — de Colonges, clerc, 4791.
 — de Cumund, valet du roi, 1821.
 — de Days, en mission en Allemagne, 2690.
 — Farsit, 4966 (7).
 — de Ferraris, chevalier, 1604.
 — de Garriges, 4985 (287).
 — de Gout, 4985 (21).
 — de La Hitte (*Gerardus, Giraldus de La Hitte*), 4952 (7), 4798 (16), 4983 (2).
 — Lambert, bailli de Maignaut, 1555.
 — de Larroque (*Gerardus de La Roke, Geraldus de Rocha, de Rupe*), chevalier, 163, 299, 4529 (160), 4985 (173).
 — Le Teuler, 3330.
 — de Lévigac (*Geraldus de Levinhaco, Gerardus de Levynak*), 821, 4839; son frère : Amanieu.
 — Martin, Martyn, 4923 (93), 4967 (27).
 — Mathieu (*Girardus Mathei*), 4950 (4).
 — d'Orgoyl, de Bordeaux, 3436.
 — de Podio, bourgeois de Bayonne, 4079.
 — de Puy (*Geraldus de Podio, Gerardus, Girardus de Puy*), chevalier, 4529 (141), 4965 (4), 4972 (2), 4985 (175).
 — de Risona (*Geraldus de Risinis, Gerardus de Risona*), clerc, 887, 1756; greffier de la mairie de Bordeaux, 1691, 1926; exécuteur testamentaire d'Adam de Norfolk, 969, 997.
 — de Saint-Paul (*de Sancto Paulo*), 4952 (18).
 Gérard Salveyn, 3913 (36 *note*), 4242.
 — de Sanguinet (*de Sanguineto*), bourgeois et marchand de Bayonne, 4427, 4434.
 — Segar; voir Géraud de Ségur.
 — Seigneur, Seingner, Senheir, Senher, bourgeois de Lectoure, 3382 (114), 4529 (112), 4959 (14, 26), 4985 (83).
 — Seigneur, le Jeune, 4923 (107).
 — de Tosse (*Geraldus de Tossa, Gerardus de Tose*), 4529 (224), 4934 (11), 4985 (212).
 — de Villeneuve (*Geraldus, Gerardus de Villanova*), 4529 (244), 4923 (134), 4985 (46).
 Gérard (*Gerardi*), Jean —, Raimond —, Robert —.
 Géraud (*Geraldus*), 1479; son frère : Otton.
 — Adémar (*Geraldus Ademari*), 1430.
 — d'Agen (*Geraldus de Agenno*), 938.
 — Amanieu; voir Gérard Amanieu.
 — Arnaud (*Geraldus Arnaudi*), clerc, greffier de la cour du baile de Sainte-Foy, 492.
 — de Balas, bourgeois de Fleurance, 1368.
 — Balene, 1975.
 — Beguer (*Geraldus Vigerii*), 4531 (32).
 — de Bourg (*de Burgo*), chevalier, de Fronsac, 1001, 1002, 1140; sa femme : Trencha, sœur de Pierre de Barbane.
 — de Boussac (*de Bossaco*), notaire public d'Agenais, Périgord et Quercy, 1646.
 — de Castelnaud; voir Gérard.
 — de Cazaubon (*Geraldus de Casalibono, de Cassalibono*), chevalier, seigneur du pays de Gaure, co-seigneur de Sauvetat, 1465 (*note*), 1489 (*note*).
 — comte d'Armagnac et de Fezensac (*Geraldus, Gerardus, Girardus de Armaniaco, comes Armaniaci et Fezenciaci*), 205, 212, 247, 389, 440, 938, 1269, 1296 (*note*), 1983; sa veuve : Mathe de Béarn; son cousin germain : Bernard V, comte d'Armagnac; son fils : Bernard VI.
 — Duhieu (*Giraldus Duffu*), bourgeois de Bayonne, 4459.
 — d'Escatalens (*Escatarens*), chevalier, 2141 (*note*).
 — fils de Comtesse «de Bonomonte», 596.
 — de France (*Geraldus de Francia*), bourgeois de Bayonne, 1380.
 — de Guarrigauss, 4529 (200).
 — de Lamote (*de La Mota*), 3382 (37).
 — de Lamote (*de Mota*), frère d'Amanieu, 295.
 — de Lamote, de Latresne (*Geraldus de La Mota, de Latrene*), 3382 (14).

- Géraud de Larroque; voir Gérard de Larroque.
 — de Lauriola, damoiseau, de Caumont, 1174.
 — de Lavison (*Geraldus de Lavison*), 1367.
 — de Lespinasse (*de Lespinace*), 1631.
 — de Lévignac; voir Gérard de Lévignac.
 — de Maupas (*de Malo Passu*), 1615.
 — de Mesp'let, 1325.
 — de Monlezun, évêque de Lectoure, 548, 1041, 1481, 1510, 1511, 1555 (*note*), 1561, 1592, 1597, 1599, 1612, 1613, 1615, 1623, 1745, 3396 (8).
 — de Peyrelongue (*Geraldus de Petra longa*), 4643.
 — de Podio, 1493.
 — de Puy, chevalier; voir Gérard.
 — de Risona; voir Gérard de Risona.
 — de Saint-Genès (*Geraldus de Sancto Genesio*), 3382 (6).
 — de Ségur (*Geraldus de Segur*, *Gerardus Segar*), 4529 (123), 4925 (239).
 — Senher; voir Gérard Seigner.
 — de Sept-Haus (*Geraldus de Sethoss*), 2149; ses frères : Jean et Vital.
 — de Sestas (*Geraldus de Sescars*), tuteur de Gailard de Larroque, 1168.
 — de Tosse; voir Gérard de Tosse.
 Géraud (*Geraldus*), Pierre-Raimond —.
 Géraude de Bezandun (*Geraldus de Bezaduno*), veuve de Barthélemi de Bagnères, bourgeois de Bayonne, 2173.
 — dame de Domezain (*Geraldus, domina abbacie de Damasano*), veuve d'Hispan de Domezain, 1406.
 — femme de Bernard Breuter, 860.
 — fille de Sanche Servat et petite-fille de Sanche, 1591.
 — de Galzen, 1719.
 — de Madaillan, veuve de Guillaume-Amanieu, vicomte de Fronsac, 1007 (*note*).
 — nièce de Fort de Tilh, 1432.
 — sœur et héritière de Poitevin de Meilhan, femme d'Arnaut de Jusix, 646.
 Géraudon, Guillaume —.
 Gerbaud, Pierre —.
 Gerbeau (*de Gerdellis*), église au diocèse d'Agen, 4833.
 Gercius, Gers.
 Gerderest, Raimond-Arnold de —.
 Geresia, Jersey.
 Gereward, Roger —.
 Gerlanda, Garlande.
 Gerle, Gueldre.
 Gerndon, Garendon.
 Gernesia, Guernesey.
 Gers, rivière (*Gercii flumen*), 1469, 1622.
 Gerheston, Guillaume de —.
 Gervais de Fletching (*Gervasius de Flechyng*), 3047; son fils : Serlon.
 Gessengh, Bernard de —.
 Gestingthorpe, Jean de —.
 Geysa, Geysa (*de* —), Gueyze.
 Geylardus, Gaillard.
 Geynville, Joinville.
 Gibsmere (*Gippesmere*), Geoffroi de —.
 Gicoos, Giscous.
 Gidding de Buxhall, Jean de —.
 Giebret, Arnaud del —, Vigoros de —.
 Gienville, Joinville.
 Gies, seigneur de —, 4529 (70).
 Gillard, Gautier —, Jean —, Osbert —, Robert —.
 Gila, prieure de Fontevrault, 653 (*note*).
 Gilbert (*Gilbertus*) Amori, Amory, 4019, 4020.
 — d'Appeltrefeld, 2244, 2552, 3040, 3427, 3752.
 — d'Arderne, 2678 (*note*).
 — d'Asshendon, Aysshendon, 2871, 3627.
 — Ballard, de Rothbury, 3198.
 — de Birdsall (*Brideshal*), chevalier de la maison du roi, 1314, 1443, 1708, 1785, 2230, 2541, 2791, 3449 (115), 3557, 3558, 4262, 4503.
 — de Blith (*de Blida*), 2532.
 — de Burgh, 3915 (15).
 — de Clare, comte de Gloucester et de Hereford, 1785 (*note*).
 — de Clayhanger (*Cleihungre*), 2352, 2597.
 — de Clyve, 2619.
 — de Coleham, 2621.
 — Conington (*Conyngton*), 2963-2965.
 — Courcy, 3188.
 — Daumary, 2723.
 — d'Essedon, 2486.
 — de Felton, 3002 (*note*).
 — fils de Gilbert Pecche, 3361.
 — fils de Guillaume (*filiiu Willelmi*), 2753, 2839.
 — fils de Guillaume Raven de Fenton, 3219.
 — fils de Pierre Alewyn de Debenham, 3188.
 — de Gand (*de Gaunt*), 3418 (2, *note*), 3422 (4), 3449 (5).
 — de Hardreshull, 2430.
 — de La Coudre, 2966.
 — Le Engleys, 2291, 3504, 3771.
 — Le Walkere de Sadberge, 3171.
 — Macke de Gosford, 2313.

- Gilbert Pecche, 2263, 2358-2360, 2904, 2905, 2986, 3449 (116), 3526, 3527, 3968, 4300.
 — de Roubury (*de Robur.*, *Roubur.*), 3080 (*note*), 3248, 3402, 3839, 3840.
 — de Saint-Leofard, évêque de Chichester, 3678.
 — de Sarlat, consul de Montpazier, 1646.
 — de Seyntfey, 3444.
 — Shonke, 2370.
 — de Stanford, 4004.
 — de Stapelton, 2669, 4103.
 — de Stubbington (*Stublington*, *Stubbington*), 2303, 2584.
 — d'Umfranville, comte d'Angus (*de Humfranvill.*, *Umframvill.*, *comes de Anegos*), 2459 (*note*), 3379, 3417 (16), 3686.
 — de Thorneton, 3863.
 — de Valetto, recteur des paroisses de Savignac, Cambes et Gerbeau, au diocèse d'Agen, 4833.
 — de Wegham, 2601.
 — de Wolvey (*Wolveye*), fils de Foulques, 1427.
Gildeford, Guildford.
 Gilles d'Astley (*Egidius de Astleye*), 2473; son frère : Jean.
 — d'Audenarde (*de Audenarda*), clerc du roi, 1519.
 — de Berkeley (*Berkeleye*), 3263.
 — de Berton, 2523, 3878.
 — Camelin (*Egidius Camelini*), procureur des exécuteurs testamentaires d'Alfonse de Poitiers, 598.
 — fils d'Eustache de Barenton, 2376, 2601.
 — de Fissacre, Fishacre, 4155 (*note*), 4169, 4234.
 — de Leeds (*de Ledes*), 2732, 3728.
 — Le Archer, 2956.
 — de Muntpinzun, 3915 (13 *note*).
 — de Playz, 3422 (29) (*note*), 3449 (29).
 — de Trumpington (*de Trumpeton*, *Trumpynton*, *Trumpyton*), 2599 (*note*), 2825, 3449 (38), 3611, 3612, 3894 (6), 3967 (6), 4039, 4204.
 Gilodun, Guillaume —.
 Gimel (*Gimelli*, *Gymelli castrum*), 108, 110.
 Gipewico, Gippewyco (*de* —), Ipswich.
 Gippesmere, Gibsmere.
 Givaldus, Gérard.
 Girard (*Gyvardi*), Pierre —.
 Girardus, Gérard.
 Gironde (*Gironda*, *Girunda*), fleuve, 20, 855, 921, 970, 1075, 1216, 1270, 1289, 1483, 1511, 4077.
 Gironde, Arnaud de —, Renaud de —.
 Girval, Gaubert —.
- Giscard (*Giscardus*) de Pene, 4923 (101).
 Giscous, Bernard de —.
 Gistède, Pierre de —.
 Gisun, Gautier —.
 Gitard, Jean —.
 Gittisham, Robert de —.
 Glamorgan, baillis de —, 3313.
 Glanford, Thomas Martyn de —.
 Glanville, Étienne de —.
 Glastonbury (*Glastonia*), abbé et couvent de —, 2680 (19).
 —, Henri de —, Jean de —.
 Glay, Guillaume, fils de —.
 Glenham, Jean de —.
 Gloucester (*Gloucestria*), abbé et couvent, 2680 (11).
 — Comté, 2676 (9), 2678, 2684 (5), 3281, 3334, 3340, 3432, 3441, 3445; shériff du comté, 3008, 3334, 3430, 3569, 3572, 3574, 3585, 3656, 3674, 3700, 3713, 3761, 3965, 4216, 4241, 4245, 4436.
 — Prieuré de Saint-Oswald, 2680 (8).
 — Prison royale, 3263, 3334.
 — Jean de —, Richard de —, Robert de —, Vincent, fils de Philippe Le Specer de —.
 Gualard, ville et château de — (*castrum de Gualardo*), 938.
 Goarrigues (*Werriges*), paroisse, 953.
 Gobaud, Guillaume —.
 Gobert André, bourgeois, chargé de fabriquer la mounaie du Ponthieu, 5030.
 Gobion, Anselme —.
 Gobyon, Hugues —.
 Gocelmus, Gauclen.
 Godard, Hugues —.
 Goddington, Guillaume de —.
 Godefrey, Thomas de —.
 Godefroi (*Godefridus*) d'Annover, 3926.
 — Damro, 2437.
 — de Firstling, Fristling, 2661, 4040.
 Godenesford, Guillaume de —.
 Godersun, Boneneye de —, Dreu de —.
 Godeshalve, Goodshaw.
 Godeshull, Godshill.
 Godestan, Gautier de —.
 Godmanchester (*Gomecestria*), Adam Grynde de —, Geoffroi, fils de Renaud de —, Guillaume Hevesey de —, Henri Rode de —, Jean, fils de Renaud de —, Jean Mainpeny de —, Renaud de —, Richard de —, Richard Akry de —.

- Godshill (*Godeshull*), église de —, 3039.
 — Jean de —,
 Godwyn, Godwyne, Étienne —, Geoffroi —, Jean.
 Godynge, Jean de —.
 Godz, Bertrand de —.
 Goel, Guillaume —.
 Goer, Gower.
 Golans, Goulens.
 Golde, Robert —.
 Goldeburg, Jean de —.
 Goldingham, Jean de —.
 Goldwynus de Bureweremersh, 2319; son fils : Jean.
 Goldynton, Thomas Atte Hirne de —.
 Golfech (*Golfuigh*), paroisse de —, 1430.
 Gombaldus, Gombaud.
 Gombaud de Bourg (*Gombaldus, Gumbaldus de Burgo*),
 valet du roi, 4400, 4407, 4529 (5), 4923 (163),
 4971 (1), 4985 (80).
 — de Cantenac (*Gombaldus de Cantenaco, Gombaudus
 de Cantenak*), neveu de Gombaud du Marché, 770,
 1219, 4964 (10).
 — Centut (*Gumbaldus Centut*) et ses frères, 4529
 (293), 4985 (93).
 — de Fontganon, Fontganon, damoiseau, 1000,
 1002, 1095, 1139.
 — du Marché (*de Mercato*), chanoine de Saint-
 Seurin de Bordeaux, clerc du roi, 417, 424, 434,
 533, 563, 586, 645, 658, 770, 783, 844, 849,
 854, 855, 859, 860, 865, 871, 873, 875, 908,
 912, 916, 926-928, 1022, 1056, 1183, 1247,
 1248, 1263, 1347, 1562, 1563, 1757, 2002,
 2019, 2056.
 — du Mas (*Gumbaldus du Mas*), 4529 (91), 4976
 (19), 4981 (16), 4985 (227).
 — de Puch, dans l'Entre-deux-mers (*Gombaldus de
 Podio, de Entredeunars*), 198.
 — de Quinsac (*Gumbaldus de Quinsac, Quinzak*),
 4531 (88), 985 (177).
 — de Sarnac, 4529 (40), 4964 (6).
 — de Tiran (*Gumbaldus de Tirano*), damoiseau,
 1537, 2028.
 Gombaud (*Gombaldi*), Élie —, Gaucelm —, Pierre —,
 Ranulf —.
 Gomecestria, Godmanchester.
 Gomerie (*Gaunaria, La Gaunaria*), manoir apparte-
 nant à Élie de Castillon, 884-889, 960, 1562,
 1572.
 Gomyak, Raimond de —.
 Gonak, Boz de —.
- Gondomer, Pierre —, Simon —.
 Gonet Blanc, Vital de —.
 Gonsalve (*Gonsalvus*) Juanhitz, chevalier, 1195.
 — de Logroño (*del Groyne*), 4988 (4).
 — de Mesonau, écuyer, de Labourd, 4971 (17).
 Gousson, maire de Mayoc et du Crottoy, 5038.
 Gontaud (*de Gontaldo*), château, 1174.
 — Bourgeois : Pierre Baudoin.
 — Gaston de —, Pierre de —, Viane de —,
 Vital de —.
 Goodshaw (*Godeshalve*), Geoffroi de —.
 Goos (*Goossa*), 1438.
 Goosse, Gosse.
 Gorges, Guillaume de —, Jean de —, Raoul de —,
 Thomas de —.
 Gos, Arnaud de —, Robert de —.
 Goseford, baillis et port de —, 2079 (7), 3308.
 Gosehale, Jean de —.
 Gosford, Gilbert Macke de —.
 Gosomio (*de —*), Gouzon.
 Gosse (*Geosse, Goosse, Gousse*), pays, 387, 802,
 804, 1746, 4185, 4249, 4968.
 — Baile ou bailli royal du pays, 387, 1114, 1897;
voir Pierre de La Leye.
 — Château, 4068.
 — Pierre-Arnaud de Mendie, de Sainte-Marie
 de —.
 Gosse Wale, bourgeois de Marquenterre, 5038.
 Goth, Arnaud de —, Béraud de —, Sénébrun de —.
 Goua, Raimond-Arnaud de —.
 Goulens, Raimond-Bernard de —.
 Gourdon, Fortaner, seigneur de —.
 Gournay, Guillaume de —.
 Gouselm Gaitter, 4985 (151).
 Gousse, Gosse.
 — Arnaud de —, Gaillard de —, Pierre de —.
 Gout, Arnaud-Garsie de —, Gérard de —.
 Gouter, Pierre —.
 Gouts, Pierre de —.
 Gouwer, Gower.
 Gouzon (*de Gosomio*), Doucet de —.
 Gower (*Goer, Gouwer*), baillis, terre de —, 3297,
 3313 (4).
 Grace-Dieu, abbaye de —; *voir* Saint-Jean-de-la-Cas-
 telle.
 Gracia d'Espagne (*Gracia de Ispannia*), 4509; sa fille :
 Gracia, femme d'Auger d'Ondres; son fils : Pierre
 Vital.
 Gracianus, Graziani.

- Gradignan (*de Gradinhano, Gresinhano*), paroisse et prévôté, 1081, 1739.
 — Bernard de —, Pierre de —, Raimond de —.
 Gradit, Guillaume —.
 Grafton, Guillaume de —.
 Gragan, Facius —.
 Graham, Patrick de —, Thomas de —.
 Gramont (*de Acromonte*), château, 2, 15.
 — Arnaud de —.
Grandisilve abbas, Grandselve.
Grandisono (de —), Grandson.
 Grandmont (*Grandimontensis prior*), prieur de —, 950.
 Grandselve (*Grandisilve abbas*), abbé de —, 1953.
 Grandson (*de Grandisono*), Otton de —.
 Granholer, Arnaud de —, Pierre-Arnaud de —.
Granholio (de —), Grignols.
 Grantham, 3117.
 Gras, Arnaud —.
 Graspeys, Adam de —.
Grasseto (de —), Grayssas.
 Graunches, Graunges, Jean de —.
 Graunval, Jean de —.
Grava, Lagrave.
 Grayssas (*de Grasseto*), paroisse de —, 1430.
 Graziani (*Graecianus*) Perdriz, marchand de Lucques, 1772.
 Greenfield, Guillaume de —.
 Greenhill, Richard de —.
 Greenwich, East (*Est Greenewych*), Ranulf, vicaire de l'église de —, Richard Stacy de —.
 Grégoire de Rokesleye, bourgeois de Londres, 798, 964.
Greinoll, Grignols.
 Grendon, Jean de —.
 Grenehull, Jean de —.
 Grenefeld, Guillaume Atte Felde de —.
 Greneford, Raoul de —.
 Gresehoy, Pierre de —.
 Gresele, Greseleye, Geoffroi de —.
 Grésignac, Bernard-Guillaume de —, Gaillard de —.
 Gresilh, Bernard de —.
Gresinhano (de —), Gradignan.
 Gretton, Richard de —, Robert de —.
 Grey, Henri de —, Renaud de —, Thomas de —.
Greynnol, Grignols.
 Greystock (*Creystoc, Creystok*), Jean, baron de —.
 Griffin ab Owan, 2288.
 Griffin, David —, Geoffroi —.
 Grignols (*de Granholio, Greinholl, Grinolio, Grynoll, Grynollis*), Élie Talayrand, seigneur de —.
 Grignols, Bernard de —.
 Grimaud, Guillaume —.
 Grinnbaud (*Grimbaldus, Grimpaldus*) Pauncetot. 2760 (*note*), 2969, 3361, 3427, 3483, 3484, 4359, 4367.
 Grimoard de Balenx (*Grimoardus de Boleurs*), damoiseau, 1056, 2139, 3382 (75).
 — de Chassens (*Grimwardus de Chassens, Grymwardus de Chacents, Grineward de Chassens*), damoiseau, 1558, 4529 (265), 4743, 4895, 4934 (53).
 — Terrin, 1526.
 Grimoard, Bertrand —.
 Grimsby, maire et baillis de —, 3288, 3309.
Grimwardus, Grineward, Grimoard.
 Gringley-on-the-Hill (*Gryngel*), manoir de —, 21.
 Grisel, Richard —.
Grisiguan, Gradignan.
 Grissac, Guillaume-Aycard de —, Guitard de —.
Groyne, Logroño.
 Gru, val de —, 1422, 1437.
Grueria, Lagruère.
 Gruers, Vital des —.
Grynward, Grimoard.
 Grymward, Arnaud —, Bernard —.
 Grynde, Adam —.
Gryngel, Gringley.
Grymoll, Grynollis (de —), Grignols.
Grysmak, Grésignac.
 Gua, moulins sur la Jalle, 1881.
 — Guiraud de —.
Gualardo (de —), Goalard.
Gualhardus, Gaillard.
 Guarat, Arnaud de —.
 Guarin, Foulques —.
 Guarra, Bernard —.
 Guarrigauss, Géraud de —.
 Guaskes, Gui de —.
Guasquet, Gasquet.
Gnausbertus, Gaubert.
 Guaya, femme de Geoffroi Arnaud, 1750; sa fille : Alice.
Guaylhardus, Gaillard.
 Gubyun, Guillaume —.
 Gudéf, Gautier Hereman de —.
 Gueldre, Renaud de Nassau, comte de —.
Guerguevill., paroisse, 2052.
 Guernesey (*Gerneseia*), 305, 3424, 3692.
 — Henri de Cobham, gardien de l'île.
 — Guillaume de Saint-Remi, de —

- Guerra, Guillaume —.
- Gueschart, Hugues de —.
- Gueyze (*Gaera*, lire *Gaeza*?), paroisse, 2120.
— Bernard de —.
- Gui d'Airan (*Guido d'Airans*, *d'Ayrans*), 4529 (105),
4985 (247).
— de Cauvignac (*Guydo de Calviniaco*), chevalier, 1061; son fils : Pierre.
— de Dampierre, comte de Flandre et marquis de Namur, 3302 (*note*).
— Ferre (*Guido Ferre*, *Guydo Ferree*, *Gwydo Ferre*), 1425, 1475, 2272 (*note*), 2568, 2790, 2808, 2925, 3413, 3708; lieutenant du roi en Guyenne, 4506, 4512, 4515-4519, 4525, 4526, 4533, 4534, 4538-4541, 4554, 5009; sénéchal de Gascogne, 4544-4545; chevalier, 4660, 4897, 4922, 4927 (3), 4932 (26).
— — le Jeune, 2732, 3728, 4348.
— Flament (*Flammeng*, *Fleming*, *Flemynng*, *Flemmyng*), damoiseau, 2185, 4529 (65), 4898 (3), 4932 (18), 4934 (10), 4985 (248).
— de Guaskes, 4623.
— de Genevois, évêque de Langres, 360.
— de Luzignan, seigneur de Cognac (*Guido de Lezinaco*, *dominus de Compiaco*), oncle du roi Édouard I, 323 (*note*), 401, 468, 578, 583, 594, 959, 1117, 1153 (*note*), 1657, 1668, 1918.
— de Neuville, évêque du Puy, 2000.
— de Shenfield (*Shenefeld*), 2869 (*note*), 2976, 2993, 3495, 3496, 3521.
— de Tilh (*de Tyllo*), 4949 (9).
— de Tournemire (*Turnemire*), monnayeur du roi . 1882.
- Gui (*Guidonis*), Imbert —.
- Guichard, Robert —.
- Guidardus, Guitard.
- Guidicioni, Renier —.
- Guildford (*Gildefort*, *Guldefort*), prison royale de —.
3324-3326, 3443, 3444.
— Henri de —.
- Guilhelm, Arnaud de —.
- Guillaume, abbé de Blasimont, 600, 917.
— d'Acre (*Guillelmus Dacra*, *Willelmus d'Acre*), bourgeois de Bordeaux, 966, 1762, 1928.
— Aicard (*Guillelmus, Acard, Achard, Aycard*), de Grissac, 4529 (83), 4923 (123), 4985 (246), 4980 (9).
— d'Aicz; voir Guillaume Arcii.
- Guillaume Aimeri (*Aymerici, Emerici*), bourgeois de Bordeaux, 518-520, 552, 764, 1630, 3382 (107); lieutenant du sénéchal de Gascogne, 963, 4851; auditeur des causes à Bordeaux, 1090.
— — chevalier, 1707.
— d'Albourn (*Willelmus de Alebourn.*), 4167, 4168.
— d'Alenzun, 2418 (*note*).
— d'Allinghowe, 3158.
— Amanieu (*Willelmus Amanevi*), 4878, 4885, 4991 (22).
— — de Bourg (*Guillelmus, Willelmus Amanevi de Burgo*), prévôt royal de Dax, 1346, 1714.
— — de Bourg (*Guillelmus Amanevi de Burgo supra mare*), clerc, 4506, 4529 (10, 258), 4531 (62), 4568-4570, 4772, 4780, 4985 (84, 196); prieur de Saint-André, à Bourg, 4578.
— — de Bourg Andron (*Willelmus Amanevi de Burgo Andronis*), 4529 (80).
— — de Bran, 4531 (113).
— — de Brenil (*Willelmus Amanevi de Brolio*), 4529 (22), 4985 (52).
— — damoiseau, 4960 (10).
— — du Fossat (*de Fossato*), 2076.
— — de Lignan (*de Linham, de Lilham*), 4529 (285), 4985 (294).
— — du Pian (*de Doupiano, de Dopyany*), 4529 (79), 4985 (295).
— — vicomte de Fronsac, 488, 589, 667-669, 797, 916, 918, 1007 (*note*), 1142 (*note*); son père : Raimond; sa veuve : Géraude de Ma-dailan; son frère cadet : Guillaume Arcii.
— — de Virolade (*Willelmus Amanevi de Villa Lada*), 4529 (51), 4985 (100).
— Amersham (*Agmodesham*), clerc, 4030.
— d'Appeleye, 3144; son fils : Geoffroi.
— d'Aqua rubea, Aqua rubia, 4531 (78), 4985 (258).
— Arcii, d'Aicz, chevalier, fils cadet de Raimond III, vicomte de Fronsac, 488, 489, 912; son frère aîné : Guillaume-Amanieu, vicomte de Fronsac.
— Ardy de Lartigue (*de Lartyga*), 4855.
— Arnaud de Altigiis, 1252.
— — de Anga; voir Guillaume Arnaud d'Ougar.
— — d'Auribat, bourgeois de Bayonne, 4457, 4458.
— — de Beguios (*Beguyos*), bourgeois de Bayonne, 4465, 4467.

- Guillaume Arnaud de Bielle (*de Villa*), bourgeois de Bayonne, 2132, 4963 (6).
- — de Brocas, bourgeois de Sault, 4544, 4648 (26), 4745, 4785 (sa mère, son frère, sa sœur, assassinés), 4868, 4934 (7, 39), 4979 (12); baile de Pouillon et de Sort, 5000.
- — de Cabespert, 1305; son frère : Raimond.
- — de Cambes (*Willelmus Arnaldi de Cambes, Guillelmus Arnold de Cambes*), chevalier, 4531 (92), 4985 (245).
- — de Castet, 1325.
- — de Cogutsante, chevalier, 4839.
- — Colom, 4531 (1); sa femme : Honoria Colom.
- — de Creveres, 699.
- — du Croy, de Pouillon, 1325.
- — Delbeger, 2115.
- — de Fayet, bourgeois de Bayonne, 4445.
- — de Laboubène (*Willelmus Arnaldi de La Bovenne*), 4964 (12).
- — de La Rue, 4973 (8).
- — de Lopgrate (*Willelmus Arnaldi de Lubgrata, Guillelmus Arnaldi de Loupgrate*), 4529 (209), 4648 (13), 4934 (1), 4971 (15), 4985 (157); gardien du pont royal d'Aire, 4533.
- — de Mauléon (*de Malo Leone*), dit le Basque (*lo Bosco*), 1323.
- — de Morlanne (*de Morlana*), 3382 (67).
- — de Navailles (*de Navalhes*), 2161; son frère : Guillaume-Raimond.
- — d'Oro (*d'Orou*), 4978 (22).
- — d'Ougar, de Augar, de Auga, bourgeois de Sault, 4571, 4580, 4958 (20).
- — des Paus (*de Palis*), bourgeois de Bordeaux, 1982.
- — de Podiis, de Podio, bourgeois et marchand de Bayonne, 1661, 4425.
- — de Pompéjac (*de Pompeiaco*), damoiseau, 1371.
- — de Poudenx (*de Podenx, Poddinges*), chevalier, 2685, 4901 (8), 4952 (22); fermier de la baillie de Lalinde, 4798, 4803.
- — seigneur de Sallespisse (*de Salis Pissis*), 1286.
- — de Sanguinet (*de Sanguinede*), damoiseau, 4923 (40).
- — de Sault (*de Saltu*), damoiseau, 1348, 1628; son cousin : Pierre Arnaud de Sault.
- Guillaume Arnaud de Sauvagnac (*de Salvanhacho, de Sautenak, de Saubaylak, de Saubinaco*), bourgeois de Bayonne, 112, 384, 477, 1577.
- — de Sescas, valet du roi, 967, 1997.
- — de Setering, 4928 (2).
- — de Taleyson (*Talaysun, Taleyson*), bourgeois de Bazas, 123, 124, 976, 1479; son frère : Raimond.
- — de Tontoulon (*de Tantelo, de Tontolone*), 1206, 1479, 1789; son fils : Guillaume-Arnaud de Tontoulon; sa fille : Markesia.
- — de Tontoulon, fils, valet du roi, 1788.
- — de Truyll, de Pouillon, 1325.
- — d'Uyre, 4404.
- — de Villeneuve (*de Villanova*), chevalier, 4529 (74), 4923 (31), 4956 (14), 4958 (12).
- — d'Arundel (*Arundele*), 3911 (2).
- — Atoz, chevalier, 2192.
- — Atte Felde, de Grenfeld, 2569.
- — Atte Melne, 3347; son fils : Guillaume.
- — Atte Wode d'Acle, 3843.
- — Atte Yate, 2458.
- — Aubrey, Aubry, 2473 (*note*), 3727, 3915 (2).
- — d'Aubeneys (*Daubeneys*), de Bordeaux, 4531 (108), 4985 (255).
- — Aumont, 4529 (255), 4985 (119).
- — Austerii, sergent de Saintonge, 512.
- — d'Avesing, 2530.
- — de Badenho, 3913 (28).
- — de Bagenholt, 3329.
- — Bagot, 2435 (*note*), 2641, 3577, 3972, 3975, 4006, 4332.
- — de Balembits, 5006.
- — de Balliol (*de Balliolo*), 3338.
- — Barathe, habitant de Londres, 1335.
- — Bard, écuyer, 4919 (3).
- — Baret, 2610 (*note*), 2611.
- — de Barford (*Guillelmus, Willelmus, William de Bereford*), commissaire royal pour les enrôlements militaires, 2683, 3032, 3038, 3054, 3057-3061, 3066, 3075, 3076, 3089, 3093, 3096, 3098, 3104, 3108-3111, 3123, 3135, 3160, 3172, 3214, 3227, 3228, 3233-3240, 3350, 3402, 3835-3838, 3842, 3843, 3952, 4055.
- — de Barneby, 2629 (*note*), 4007.
- — de Barry, 3325, 3326.
- — de Barstaple, 4170.
- — Barun, 3063.
- — Basset, 4208.
- — Basset de Bonington, 4088, 4190.

- Guillaume Basset de Drayton, 2890, 2983, 3505.
 — de Batefford, Batesford, sergent d'armes du roi, 2231, 4273.
 — de Bauns, 2869, 2991, 3521, 4227, 4334.
 — de Beaumont (*de Bello monte*), 2745.
 — de Beauville (*de Bovis villa*), seigneur de Langon, 878; sa veuve : Acort; tuteur de ses enfants : Rostand Delsoler.
 — de Beghun, 3211.
 — de Bellwode, 3318.
 — de Berkelawe, chapelain, 2476, 2647, 4094.
 — Bernard (*Willemus Bernardi*), 1879.
 — — (*Guillelmus Bernardi*) de Latu, bourgeois de Bayonne, 1380.
 — — d'Ornon, chevalier, 494.
 — — seigneur de Montbet (*Willemus Bernardi, senher de Montbet*), 4529 (296).
 — de Berneville, 2582.
 — de Bérot, 1325.
 — Bertrand (*Guillelmus Bertrandi*) de Villars, 4531 (28).
 — de Beston, 2375, 2744, 3749, 3753.
 — de Betre, 2311.
 — de Bircheye, 2869.
 — de Birmingham (*Burmingham*), 2419 (*note*), 2620, 2622, 2754, 2798, 2830, 3449 (54), 3832, 3833, 3913 (1), 3977, 4208, 4349.
 — de Biron (*de Bironio*), 530, 1384.
 — de Blannestrunt, 2413.
 — de Blanqueford (*Willemus de Blankefort*), 2068.
 — de Blaye, évêque d'Angoulême, 1850; son frère : Ayquelm de Blaye.
 — de Bliburg (*de Blitheburgo*), 180 (*note*).
 — de Blundeville de Holm, 2672.
 — Bole, 2626.
 — de Bollesdon, Bollisdon, 2825, 3894 (15), 3967 (15), 4204, 4501.
 — Bomin, 4919 (19).
 — Boneville, 4010.
 — de Bonynton, 2630.
 — Borton, Bortun, 4093, 4115.
 — Botevylayn, 4111 (*note*).
 — de Boun, 703.
 — Bourdeilles, baile royal à Tournon, 1796.
 — de Boxhore, 2568.
 — de Boyton, 2830.
 — Bozon, 4332.
 — Brabazun, 2385.
 — de Bragenham, 3009.
- Guillaume Braklond, 2310.
 — Brandlyng, 3161.
 — Braytel, bailli de Waben, 5077.
 — Braz, 4376.
 — de Brede, 1475.
 — Brente, 4376.
 — de Breus, 3422 (8), 3449 (9).
 — de Briouse (*de Breouse, Brewosa, Brewose*), 2787 (*note*), 2789, 3026 (*note*), 3297.
 — de Brockdish (*Brokedish*), 4394.
 — de Brompton, 3041.
 — de Bromwiz, Brumwyz, 2574, 4028.
 — de Broyl, 4967 (50).
 — de Brulhet, clerc, 1221.
 — de Buell, sénéchal de Gascogne, 983.
 — Buk, bourgeois de Saint-Émilion, 666.
 — de Bulmer, valet de Thomas de Chaworth, 2408.
 — de Burgh, 4006.
 — de Burne, 3952.
 — Burnel, 2320 (*note*), 3001, 3778.
 — de Burwell (*Burewelle*), 2654.
 — de Cachettis, prévôt d'Oléron, 512.
 — Calsam, damoiseau, 420.
 — de Calvele, 2737 (*note*).
 — Calwe de Thornhaugh (*Thornhagh*), 2853 (*note*).
 — de Cambes, 1879.
 — de Cambo, 2678.
 — Campanès (*Campanensis, Campanesii*), bailli royal en Agenais, 772, 1494, 2092; son fils : Amanieu.
 — de Campden, 3334.
 — de Candover (*Candovere*), 4950 (10).
 — de Cantilupe (*de Cantilupo*), 2233 (*note*), 2761-2763, 3021, 3024, 3449 (122), 3492, 3493, 3559, 3560, 3750, 4275.
 — de Capellis, 2591.
 — de Carbonnieux (*de Carboneris*), clerc, tachelion à Bordeaux, 1808.
 — de Castres, docteur en droit, juge ordinaire d'Agenais, 4737.
 — Catelanus, médecin, 4954 (34).
 — Catherton, 2825.
 — de Caures, 3000.
 — de Causeys de Wylecumbe, 3231.
 — de Caversham, 3837.
 — de Caverton, 3894 (14), 3967 (14).
 — de Chalfont (*Chalfunte*), 2504 (*note*), 3698.
 — Chanceys, 3251.
 — de Chawton, 3179.

- Guillaume de Cheneye, 3014 (*note*).
 — de Chenynge, Cheyning, Cheyny, 2627 (*note*), 2628, 3383, 3404-3406, 4018.
 — de Cherintone, 2678.
 — de Chesac, Chesak, 539, 540.
 — Chese, 3330.
 — Chester (*de Cestria*), 2799.
 — de Cishton, 3400.
 — Claver, 4529 (15), 4985 (96).
 — de Clifton, 4113 (*note*).
 — Coc, de Saint-Émilion, 1990.
 — Cok, de Londres, 2324, 2631.
 — Cokerell, 3938 (*note*), 4130.
 — Colebraund, 2699 (*note*).
 — de Coleford., 3263.
 — Coleram, 2325.
 — de Coleville, 2500 (*note*), 3418 (14), 3422 (56).
 — Colom, Colum, 4529 (53), 4961.
 — Colom, de Bourg (*Willelmus Colum, de Burgo*), 4923 (90).
 — comte de Ross, 3381 (3, *note*), 3689 (3).
 — de Con, 1175.
 — de Cooknoe (*Cogenhoc, Cugeho, Cugho*), 2608 (*note*), 2634, 2786, 3449 (59), 3625, 3913 (23), 3983.
 — de Corbin, Corbyn, 4529 (111), 4531 (91), 4985 (170).
 — de Cortosia, marchand, 4915.
 — de Cosinges, tailleur de pierres, 4762.
 — Cosyn, bourgeois de Londres, 2676 (14, *note*), 2684 (4).
 — Cote, 2579.
 — Crane, 2398 (*note*), 2666 (*note*).
 — de Craye, de Creye, 2747 (*note*), 3449 (132), 3509, 4117, 4120.
 — de Creissan, Creyshan, bourgeois de Bordeaux, 1077, 1729.
 — de Cressy, 3422 (61 *note*), 3449 (30).
 — Cutel, 2308.
 — de Cutteyalde, 3143.
 — de Den, 3441; son fils : Guillaume.
 — de Dene (*Deen, Dene, Deyne*), chevalier, sénéchal d'Agenais, 4733, 4775, 4857, 4859, 4861.
 — Denys, 3233.
 — Desfeld, 4217.
 — de Dessus-le-Fossé (*de Super Fossato*), 4529 (57).
 — de Dethyngg, 2869.
 — de Detlinge, Dettlinges, 2989, 4495.
- Guillaume de Devesheye, 3442.
 — de Dewsbury (*Dewesbur.*), clerc, 3128.
 — de Diseworth (*Dyseworth*), 2316, 3432.
 — Dissans; voir Guillaume d'Issan.
 — Doazon, bourgeois de Bonnegarde, 4971 (14).
 — Dodon de Sadirac, 4531 (104).
 — de Dolma (ou Doliva?), sacriste du prieuré de Mézin, 939.
 — de Doupyan; voir Guillaume du Pian.
 — de Douvres (*de Dovr.*), chanoine de Waltham, 1273.
 — de Draycote, 2528 (*note*), 3915 (5).
 — de Drayton, bourgeois et marchand de Yarmouth, 986, 1180.
 — Drake, 2280.
 — de Duffield (*Duffeld*), 2989.
 — Dugthy de Louth (*de Luda*), 3835; son fils : Ranulf.
 — de Dunstable (*Donestaple, Dunestaple*), 2676 (10), 2684 (4).
 — Durand (*Durandi*), clerc du roi, notaire public d'Agenais, 1033, 1287, 1494, 1684, 1724, 1957, 2108; ses frères : Pierre, Raimond.
 — Du Vergier (*del Du Vergier*), valet du roi, 5060.
 — Edmond (*Willelmus Edmund*), clerc, de l'île d'Oléron, 4958 (7).
 — d'Eincourt (*Eyncurt*), 2422 (*note*), 3913 (39).
 — Edz, Eiz « de Aqua rubea », chevalier, 4958 (23), 5009.
 — d'Emley (*Emelay*), 2422; son fils : Guillaume.
 — Endra, chanoine de Saintes, 73.
 — Erlewyne de Brehull, 3843.
 — Escak, Scak, de Bordeaux, 4975, 4981 (6).
 — Escarlata (*Escarlata, Escarlète, Scarlète, Scarlatte*), bourgeois de Saint-Émilion, 496, 497, 823-825, 846, 4648 (25), 4934 (65).
 — Eschivat, chevalier, 4060 (6).
 — d'Escot (*Estscod*), 4957 (1).
 — d'Estanic, clerc du roi, prébendier de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5051, 5052.
 — d'Estden, clerc d'Aliénore, mère du roi, 396; trésorier de l'Échiquier de Dublin, 3273 (*note*).
 — d'Etchingham (*Echingham, Echyngham*), 2662 (*note*), 2700, 3628, 3852, 3864, 3950, 3951.
 — évêque de Puy, 616.
 — d'Èvreux (*de Ebroicis*), 3417 (4, *note*), 3898, 3932, 3971, 4008, 4051.
 — d'Exsete, 3929.
 — d'Eyton, 3000, 3503.

- Guillaume de Fargues (*de Fargis, de Fauargis*), 2016, 2126, 2156; son frère : Gaillard.
- Faur, de Pouillon, 1325.
- Faur (*Fabri*), chanoine de Saint-Seurin, 1680, 1681, 1687.
- Ferd, 4979 (3).
- de Ferrers (*de Ferrar.*), seigneur de Groby, 3379 (*suite*), 3687.
- Ferriol (*Ferrioli*) damoiseau, seigneur de Toncains, 455, 1213, 1446; sénéchal de Bigorre, 2176; sa femme : Orabla; son fils : Vital de Gontaud.
- de Fiennes (*Fednes, Fennes, Fieules, Fyenles*), chevalier, garde du Ponthieu et de Montreuil, sénéchal du Ponthieu, 3417 (1, *note*), 3915 (12), 5037, 5040, 5083, 5084.
- Fikyn, de Faversham, 3306.
- fils d'Alain (*filiius Alani*), 2500 (*note*), 2838, 3204.
- fils d'Aynot de Middleton, 3190.
- fils d'Eustache de Byngham, 4047.
- fils de Gautier Le Spenser de Sturveton, 3235.
- fils de Geoffroi de Greseleye, 3238.
- fils de Geoffroi de Keating, 2549, 2930, 3747.
- fils de Guillaume Atte Melne, 3347.
- fils de Guillaume Bagot, de Holedale, 3563.
- fils de Guillaume de Den, 3441.
- fils de Guillaume d'Emley, 2422, 4047.
- fils de Guillaume de Fluviano, 4648 (30).
- fils de Guillaume Le Latimer, 3913 (15), 3930, 3982 (2), 4040, 4049.
- fils de Guillaume del Molyn de Pyperynge, 3400.
- fils de Guillaume de Montravel, 4180.
- fils de Guillaume de Mortimer, 2963.
- fils de Henri-Raimond de Frankton, 3349.
- fils Le Mareschal de Merton, 3349.
- fils de Nicolas d'Oldmixton, 3952.
- fils de Patrice Streth (*filiius Patricii Streth*), 3094, 3200.
- fils de Philippe Bussis, de Hatfield-Regis, 3228.
- fils de Philippe de Tern, 3838.
- fils de Renaud (*filiius Reginaldi*) d'Asshewelle, 3345.
- fils de Richard, fils de Pierre de Manningham, (*filii Petri de Manygham*), 3206.
- fils de Richard de Roothing-Beauchamp (*filiius Ricardi de Rothing Beauchampe*), 2531.
- fils de Robert Le Prinresman, 3223.
- Guillaume, fils de Roger (*filiius Rogeri*), prieur de l'hôpital de Saint-Jean-de-Jérusalem, juge itinérant dans le comté de Dublin, 3368 (*note*).
- fils de Roger de Mortimer (*filiius Rogeri de Mortuo mari*), 4083 (*note*), 4108, 4216 (*note*), 4218, 4219.
- fils de Thomas d'Aston-Clinton (*filiius Thome de Aston*), 3842.
- fils de Thomas de Greystoke (*filiius Thome de Creistok*), 1055; son fils : Jean.
- fils de Warin, ou Fils-Warin (*filiius Warini*), 2313; semons à l'armée du roi en Gascogne, 3449 (138), 4214; sous-capitaine des marins du roi, sous les ordres de Guillaume de Leyburne, 2274 (*note*)-2280, 2308-2313, 2335, 2336, 2341, 2368, 2496, 2695, 2702, 2707, 3010, 3281, 3282, 3399, 3803, 3804, 3848.
- de Fittes, 3060.
- de Flaumville, 3838.
- de Fleg, 4334.
- de Floore (*Flore*), 3446.
- de Fluviano, chevalier, 4522, 4648 (30).
- Foucaud (*Willelmus Folchaudi, Guillelmus Fulcaudi, Furcaudi*), bourgeois de Saintes et receveur des revenus royaux en Saintonge, 862, 896, 1149.
- Foucher (*Falcherii*), prévôt royal de Saintes, 1149.
- Fox de Doddington, 3103.
- de Fradorvilla, 1750; sa femme : Alice.
- de Franca, bourgeois de Bayonne, 4957 (3).
- Franceys, Fraunceys, 2496 (*note*), 4332.
- Frankl, 4967 (49).
- frère de Pierre de Montravel, 104.
- frère de Pierre de Rions, 673.
- de Fretingham, 3835.
- de Frezapa, notaire public de l'Agenais, 455.
- Furt d'Ornon, 3382 (21).
- Furt d'Ornoy, 494.
- Gally, 4782.
- de Gamaunt, d'Oléron, 1502, 1508.
- de Garlande (*de Garlanda, Gerlanda*), chevalier, 4529 (175), 4923 (66), 4960 (8), 4970 (7), 4985 (85).
- Garsie, de Bordeaux (*Guillelmus Garsie de Burdegala*), 4982 (15).
- — fantassin (*Guillelmus Garsie, pedes*), 4976 (13).
- — de Pin (*Guillelmus Garsie de Pinu*), chevalier, 1494.

- Guillaume Garsie de Romarie (*Willelmus Garsie de Romarie*), 4531 (33).
- Garsy, portier (*Willelmus Garsy, janitor*), 4981 (9).
- Gaucelm de La Rase (*Willelmus Gaucelmi de Laraza, Willelmus Gaucelyn de La Rasa*), le Jeune, 4529 (6), 4985 (107).
- Gaucem (*Mossen Willelmi Gaucem, Guillelmus Gaussem*), chevalier, 4529 (302), 4923 (105), 4985 (299); ses frères : Loyellis, Loxhels et Jourdain.
- Gauger (*Willelmus Gauger, Gaugerii*), connétable de Bordeaux, receveur de l'Échiquier de Bordeaux, 453, 1516.
- Gautier de Saint-Germain (*Guillelmus Galleri de Sancto Germano*), damoiseau, mari d'Alaïs, fille de Pierre Baudoin de Gontaud, 1118.
- de Gerama, receveur de l'Échiquier de Bordeaux, 1516.
- Gérard de Sore (*Guillelmus Gervaldi de Sora*), clerc, 998, 1066.
- Géraudon, Gilodun, bourgeois de Bordeaux, 354, 375, 4669 (9), 4934 (56).
- de Gertheston, 3270.
- Gobaud, 2489 (*note*), 3650.
- Gobyon, Gubyun, 2892, 2979 (*note*), 3517.
- de Goddington, 3342.
- de Godenesford, 2280, 3348.
- Goel, 499.
- Gombaud de Bran (*Willelmus Gumbaldi de Bran, de Brans*), 4531 (113), 4985 (256).
- de Gorges, 2537 (*note*), 2874.
- Gradit, 4964 (7).
- de Grafton, 3952.
- de Grandson (*de Grandisono*), 2384 (*note*), 2467, 2468, 2516, 2605, 2646, 2652, 2653, 2671, 2830, 3449 (52), 3730, 3817, 3857, 3913 (32), 4024, 4121, 4290, 4294, 4295, 4504.
- de Greenfield (*de Grenefeld*), clerc du roi, 2202.
- Grimaud (*Grimaldi, Grimardi*), bourgeois et notaire public ou « cartalarius » de Bazas, 1212, 1230.
- de Guerra, chevalier, seigneur de Mechmont, 1320, 1321.
- de Gurnay, Gurney, 2602, 2725, 3802.
- Gylon, de Newenton, 2519.
- Hachefreyns, 3090.
- de Hadleigh (*Haddeleye*), 3149.
- de Hamburg, 2866.
- de Hamelton, clerc, 4502.
- de Hamme, 2233.
- Guillaume de Hampton, 3351.
- de Hanningfield (*de Haningfeld, Hanyngfeld*), 2464 (*note*), 2635, 3619, 3631, 3905, 3974, 4002, 4332.
- de Hardreshull, 2430 (*note*), 3570.
- de Harptree (*Herpetre*), 2870.
- de Hasedwell, 2305.
- de Haskes, 2313.
- de Hatfield-Regis (*Hatfeld*), 3228; son fils : Jean.
- Haward, juge d'assise au comté de Nottingham, 3360, 3363.
- de Hawtree, de Holbeck, (*Willelmus de Alta Ripa, de Holebek*), 2745 (*note*).
- de Helmerton, 4177.
- Helyeth, de Chinnor (*de Chymore*), 3346.
- Hemeri de Bonyton, 2334.
- de Hengrave (*de Hemmegrave*), 2448.
- de Henovre, 357, 358.
- de Herdwyk, 1290.
- de Hereford (*de Herefordia*), 3331.
- de Hereford (*William de Hereford*), bourgeois de Londres, 2676 (13 *note*).
- Héron, chevalier, 2401 (*note*).
- de Hevesehy, de Godmanchester (*de Gomecestria*), 3333.
- de Holm, 2825 (*note*), 3894 (13), 3967 (13).
- de Horne, 3352.
- de Hothum, frère prêcheur, 1495 (*note*), 1496.
- de Huntingdon, 3327.
- d'Ifeld, 2697 (*note*).
- Inge, juge royal, 3366.
- d'Irnham, bourgeois de Boulogne-sur-Mer, 1596.
- d'Issan (*Dissans, d'Issan*), bourgeois de Bordeaux et boucher, 1076, 1730; son frère : Fort.
- d'Itchington (*de Ichynton*), 2986.
- Itier (*Iterii*), 4529 (297), 4980 (2), 4985 (178).
- de Janges, de Jangoos, 4531 (76), 4985 (39).
- Jaufre, abbé de Belleperche, 1953 (*note*).
- Jean de Streneton, greffier du fret des navires à Bordeaux, 1820.
- de Johnby (*Joneby*), 3911 (10).
- Jourdain d'Erdington (*Willelmus Jordan de Erdinton*), 3212.
- Jourdain Le Comte (*Guillelmus Jordani Comitis*), 1630; son fils : Jourdain.
- de Junkers, de Riens, 4958 (15).
- Kembold, 2313.

- Guillaume de Kemme, 2537.
 — de Kirkeby, 2660 (*note*), 2666-2668, 3422 (25), 3449 (25), 3711.
 — de Kyghou, 2465.
 — de La Bruere, 2684 (6).
 — de La Bydon, 1037.
 — du Lacaussade (*de Calciata*), damoiseau, 1611; son frère : Arnaud.
 — de Lacaussade (*de Calciata, de La Causade*), 4396; 4923 (136); son frère : Jean.
 — de La Cbaumbre, 4046 (*note*).
 — de La Corner, évêque de Salisbury, 1477.
 — de La Devisse, de La Deveyze, de La Divise, 1764, 1812, 2877 (*note*).
 — de Lados, La Dotz, 4531 (64), 4965 (146).
 — de La Donne, La Doune, clerc, 2600 (*note*), 2954, 2977.
 — de La Faleyse, 1571.
 — de Laforde, 2600, 2601.
 — de La Haye, clerc du roi, 1530, 2669 (*note*).
 — de La Hok, 2598.
 — de La Marche, 4991 (19).
 — de Lamote (*de Mota*), 4529 (85), 4985 (235).
 — Lamote (*de Mota*), syndic de plusieurs villes d'Agonais, 455.
 — de Lamote, évêque de Bazas, 4610, 4644, 4657.
 — de Langeton, 3015 (*note*).
 — de Lapède, 4529 (199), 4985 (280).
 — de La Schawe, 4112.
 — de La Tauler, La Tauleyre, 4923 (10), 4967 (51).
 — Latimer ou Le Latimer, 1708, 2304 (*note*), 2343, 2346, 2378, 2379, 2580, 2591, 2604, 2843, 2890, 2908, 2909, 2916-2919, 2926, 3449 (103), 3512, 3513, 3535, 3540, 3638, 3780, 3960, 4289, 4292; le Vieux, 1425 (*note*), 2661, 4278; le Jeune, 2661, 3913 (15, *note*).
 — de La Tugere, 4976 (21).
 — Launcelevé, clerc, 2563.
 — de Lautrec (*de Lantrico*, corr. *de Lautrico*), clerc, 455.
 — de La Veille, receveur de la coutume de Bordeaux, 519, 520, 725.
 — de Lavynon, 3444.
 — Le Archer, 3257.
 — Leawer, 4919 (23).
 — Le Bercher, de Fulnethy, 3117; son fils : Martin.
 — Le Bergonhon, 1886.
 — Le Blount, Le Blund, de Dunham, clerc, greffier de Villeneuve-sur-Lot, 1340.
- Guillaume Le Bret, 3181 (*note*), 3343.
 — Le Breton, 2998.
 — Le Brun, valet du roi, 1353, 1569-1571; sa femme : Iseut.
 — Le Butiller, 2480.
 — Le Butiller, de Werrington (*Werrington*), 2444 (*note*), 2865, 3422 (31), 3449 (64), 3588.
 — Le Charetter, 3225.
 — Le Charetter, de Rushbury, 3256.
 — Le Clerk, de Cornhull, 3135.
 — Le Clerk, de Westburgh, 4387; son fils : Robert.
 — Le Eyr, de Sandwich, marin du roi, 3408.
 — Lefèvre, 4991 (20).
 — Lefèvre, de Hartshill (*de Ardeshulle*), 3102.
 — Le Fiz Glay, 2851 (*note*).
 — Le Freman, d'Ablington (*Albrighton*), 3152.
 — Le Hauberier, 3931, 4041.
 — Le Hayer, 3166.
 — Le Hore, 2969.
 — Le Keu, 3445, 4204.
 — Le Latimer; voir Guillaume Latimer.
 — Le Loksmith, 2250.
 — Le Long, 2460 (*note*), 2830, 3449 (58), 3911 (11), 4026, 4294.
 — Le Machun, 3244.
 — Le Mareschal, de Stanstead (*Stanestede*), 2254.
 — Le Messer, de Foxcote, 3075.
 — Le Milneward, 3347.
 — Le Motiner, de Lamport (*de Langeporte*), 3230.
 — Le Moygne, 4013.
 — Le Parker, 3326.
 — Le Perir, de Saint-Sever, 4982 (5).
 — Le Pestur, sergent du roi, 125.
 — Le Pestur, de Polhowe, 3180.
 — Le Porter, de Blaye (*de Bleyves*), 4923 (5).
 — Le Provost, de Hartshill (*de Ardeshulle*), 3102; son fils : Geoffroy.
 — Le Rous, 4964 (13).
 — Le Roux (*Rufi, Ruffy*), bailli de Saintonge et prévôt d'Oléron, 512, 542.
 — L'Espagnol, clerc, bourgeois de Bordeaux, 1732, 1733.
 — Le Specer, d'Oxford (*de Oxonia*), 2333.
 — de Lespiaub, bourgeois de Fleurance, 1368.
 — Le Taillur, de Neuton, 2825, 3915 (9).
 — Le Vavassur, le Vavasur, 2424 (*note*), 2621, 2825, 3449 (33), 3834, 3894 (3), 3967 (3), 4046, 4204.
 — Le Waleys, 2300 (*note*), 3325, 3326.

- Guillaume Le Whyte, de Warborne, 2234, 2544.
- de Leybourne (*Willelmus de Leyburna, de Leyburnia, Guillam de Leyb.*), 1760 (*note*); capitaine de la flotte royale envoyée en Gascogne, 2483, 2486, 2662, 2692 (*note*), 2693, 2708, 2942-2944, 3006, 3007, 3010, 3035, 3279, 3281, 3283, 3285, 3294, 3400, 3423, 3449 (137), 3522, 3628, 3629, 3743, 3754, 3852, 3864, 3881, 3950, 3994, 4217, 4428, 4435, 4455; amiral de la flotte royale d'Angleterre, 4134.
- (*Williame*) de Leyre, bourgeois de Londres, 2676 (2 *note*), 2684 (6).
- de Linas (*de Limacio, de Lunaz*), chevalier, coseigneur d'Aiguillon, 711, 1311.
- de Lindeseye, Lyndeseye, 2532, 2869 (*note*), 2992, 3521.
- de Lisle (*de Insula*), 2534, 2726, 3042, 3328, 3428, 3534.
- de Logkewille, clerc, 283.
- de Londres (*Londonia*), 3839.
- de Loughton (*Willelmus de Lughton, William de Luton*), 2684 (5), 2929; son fils : Jean.
- Loup (*Willelmus Lupi*), chevalier, 2115.
- Loup, de Manos, 4960 (2).
- de Louth (*de Luda*), trésorier de la garde-robe royale, 774, 1030, 1094, 1096, 1224, 1249, 1281, 1512, 1538, 1734, 1774; évêque d'Ely, 2039, 3677 (*note*).
- Lovekin, 3061.
- de Lucumbe, 2619.
- Mace, 4991 (13).
- de Machan, de Mackant, 4529 (149), 4965 (3), 4985 (167); sa veuve : Elia.
- de Macon, évêque d'Amiens, 5034.
- de Maderis le Jeune, de Manderis le Vieux, 623.
- Maleure, 4174.
- de March, doyen de Saint-Martin-le-Grand, 819 (*note*); évêque de Bath et Wells, trésorier de l'Échiquier, 3264 (*note*), 3278, 3298, 3371, 3414, 3420, 3678.
- de Marchan, 4901 (22).
- de Marchanes, 4967 (9).
- de Margeys, de Margoy, damoiseau, 4923 (81), 4972 (3).
- de Margot, 454.
- marquis de Montferrat, 1499.
- de Marsans, 4525 (86), 4985 (2).
- Martin (*Martini*), 1157, 1179.
- Martin (*Martini*), de Bordeaux, 970.
- Guillaume Martin, Martyn, seigneur de Kemess, 4129 (*note*), 4153-4155, 4167, 4169, 4170, 4234-4236.
- Maskeret, 2330.
- Mathieu (*Mathei*), de Bordeaux, 1081.
- Mauclerk, 2830.
- Maudut, Mauduyt, 2724, 3328, 3531.
- Maurin (*Maurini*), bourgeois de Saint-Émilion, 1608, 1740; son frère : Élie.
- Maurin (*Maurini*), sergent du roi en Saintonge, 1117, 1125.
- de Mauvezin (*de Malovicino*), 4799, 4818.
- de Mauzé (*de Mause*), chevalier, 1061; sa femme : Aynord de Virson; son fils : Geoffroi de Mauzé.
- de Mebole, 1325.
- de Melmer, notaire de Mézin, 939.
- de Mepal (*Mepehale*), 2601.
- de Mere, 2250 (*note*), 3758.
- de Mérignac (*Meirinhac*), 4529 (107).
- Mesclamau, 1890, 1959.
- de Middleton, 2541 (*note*).
- de Middleton, évêque de Norwich, 479; sénéchal de Guyenne, 974 (*note*), 1102, 1286, 2149.
- de Moggehale, d'Acton-Round, 3836.
- de Mohon (*Mohun*), 1426 (*note*).
- de Molendinis, 3100.
- Molinier (*Molinerii*), syndic de plusieurs villes de l'Agenais dans le différend entre l'évêque d'Agen et le sénéchal de Guyenne, 455.
- del Moly de Pyperynge, 3400; son fils : Guillaume.
- de Monekynelane, 2678.
- de Montbéraud (*de Monte Berulphi*), professeur de droit civil, 2030.
- Montet, 4529 (148), 4985 (172).
- de Montfort (*de Montefforti*), 2267 (*note*), 2565, 3764.
- de Monte Lanardi, bailli d'Agenais, 1464.
- de Montgauger (*de Monte Gaugerii*), châtelain de Bayonne, connétable de Bordeaux, 89 (*note*), 172, 769.
- de Montguyon (*de Monte Guidonis*), 1240, 1839.
- de Montinhak, 4985 (86).
- de Montmoreau (*de Mont Morel, de Monte Maurelli*), damoiseau, 4531 (70, 100), 4985 (238).
- de Montpezat (*de Monte Pesato*), damoiseau, 4057 (7) (*note*), 4406, 4408, 4529 (139), 4934 (43), 4985 (215).

- Guillaume de Montpinçon, abbé de Saint-Évroul, 275.
- de Montravel (*de Monte Revelli*), chevalier, père de Pierre de Montravel, 1006 (et par conséquent aussi de Guillaume, frère de Pierre, 104); était mort à la date du 13 juin 1289.
- de Montravel (sans doute fils du précédent, et frère de Pierre), valet du prince Édouard, 945; chevalier et familier du roi Édouard I, 29, 104, 163 (*note*), 184, 294, 299, 318, 359, 390, 420, 482, 486, 708-711, 731, 733, 734, 799, 946, 970, 1000, 1421, 1635, 1782, 1783, 1785, 1834-1836, 1949, 1964, 1987, 2068, 2070; bailli et prévôt de l'Entre-deux-Mers, 490, 506, 735, 947, 1515, 1816, 1778, 1845, 1905, 2067, 2206; consent, en 1290, en présence du roi, à l'émancipation de son fils Guillaume, 1835, 1836; à l'armée royale en Gascogne (en 1293-1295), 2215, 2216, 2234, 2306, 2307, 2592, 2799, 2800, 2876, 2877, 2929, 2939, 2960, 2967, 3263, 3436, 3742, 4173, 4220, 4794.
- de Montravel (*de Monte Revelli, de Mount Rivel*), damoiseau, 1782, 1783, 1785, 1815, 1835, 1836, 4531 (62), 4992 (6).
- Morin (*Morini*), charpentier, de Saint-Émilion, 1942; le même que Guillaume Maurin?
- de Morley (*Morleye*), 2473 (*note*), 3726, 3727, 3915 (6), 4142.
- de Mortimer (*de Mortuo Mari*), 2259 (*note*), 2294, 2775, 4139, 4287.
- de Mortimer, d'Atleburgh (*de Mortuo mari, de Atleburgh*), 3418 (8, *note*), 3422 (33), 2449 (66).
- de Moulon (*de Mont Leon, de Mounlion*), 4529 (103), 4985 (254).
- de Murray, seigneur de Tullibardine (*de Murreve, de Tolobardyn*), 3381 (8, *note*), 3689 (9).
- de Myners, 4044.
- de Navarri, garde des vins du roi en Gascogne, 2133.
- de Neirford (*de Neyreford*), 3422 (58, *note*), 3449 (91).
- de Newsham (*de Neusum*), 3221.
- Noël, 2538.
- de Northho, 3026.
- de Novy, 2607.
- de Nunneye, 2595.
- d'Oakley (*de Okleye*), 2802.
- d'Odiham, 3328.
- d'Offington (*d'Offynton*), 2662 (*note*).
- Guillaume Omond (*Omundi*), gardien de l'île d'Oléron, 4769, 4914.
- d'Ordize, 4531 (121), 4985 (12).
- Otton (*Guillelmus Ottonis*), 1500.
- de Pallington (*Palynton*), 1278.
- Passelewe, valet de Robert de Pynkeny, 2258 (*note*), 2817.
- de Pateflee, 2357.
- Pecche, 4448.
- Pedas, 3344.
- de Percy, 2453 (*note*), 2632, 3617.
- Perot, de Wardon 2604.
- Persone, 2473.
- de Petton, 2874 (*note*).
- de Peyrelongue (*de Petralonga*), 1468.
- Peyren du Saunt, 4538.
- Peytevyn, 2377.
- du Pian (*Willelmus de Doupyano, de Doupyan*), 4529 (38), 4985 (293); ses frères : Aicard et Pierre du Pian.
- Pierre, de France (*Guillelmus Petri de Francia*), 1670.
- — de Lapède (*Willelmus Petri de La Pede, Willelmus Periz de La Pede*), 4531 (82), 4985 (272).
- — de Maverneto, 119, 203.
- de Pillegh, bourgeois et marchand de Bordeaux, 1093.
- de Pis (*de Pinibus*), de La Réole, fils de feu Doat de Pis, 1367, 1825, 1879, 2020, 3382 (113), 4414, 4809, son frère : Raimond; son fils : Doat.
- de Pis (*Willelmus de Pynibus*), bailli de Gabarret et du Gabardan, 4724.
- de Pissy (*Willelmus de Pisseio*), 5037.
- de Podio, bourgeois d'Oléron, 1802.
- de Pontefract.
- de Poudenas (*de Podenasio*), chevalier, 455.
- de Prato, dominicain, 879.
- de Press., chevalier, 879.
- Prévôt, de Deros (d'Hiers?), bailli d'Oléron, 542.
- prieur du Mas d'Agenais, 1105.
- Primat, 4927 (4).
- de Provence (*de Provincia*), clerc, 123, 124.
- du Puy (*de Podio*), chanoine du Saint-Sépulcre, prieur de Lavinadière, 1265.
- de Puy (*de Podio*), consul de Montpazier, 1646.
- Raimond (*Guillelmus Reymundi*), 85.
- — de Calvet (*de Calveto*), clerc du roi, 1915.

- Guillaume Raimond de Campagne (*Guillelmus Reymundi de Campania, de Campagne*), 4923 (44), 4978 (7).
- — Colom (*Guillelmus Raymundi Columbi*), chevalier, 456, 1119; sa femme : Isabelle, veuve de Hugues Arlan; son petit fils : Guillaume-Raimond Colom.
- — Colom (*Guillelmus Reimundi Columby, Willelmus Reymundi Columbe*), fils de Pierre Colom, 631, 873, 4858, 4934 (20).
- — Colom, de Bourg-sur-Mer (*Guillelmus Reymundi Columbi, Colom, Willelmus Reymundi Colom, Colom, de Burgo*), 4075, 4529 (55), 4969 (9), 4985 (29).
- — Dorro (*Willelmus Reymundi Dorro*), 4951.
- — de François (*de Franciseo*), bourgeois de Dax, 1312.
- — de Gensac (*Guillelmus Reymundi, Willelmus Reymundi de Geneiaco, Gensak, Guillelmus Remundi de Gensaco*), damoiseau, 854, 4059, 4529 (152), 4602, 4648 (23), 4655, 4934 (27), 4960 (6), 5012; connétable du château royal de Blaye, 4540, 4553, 4559, 4660.
- — de Habas (*Guillelmus Reymundi de Havasz*), 4979 (4).
- — de Lalande (*Willelmus Arramon de Lalanda, Guillelmus Reymundi de La Lande*), damoiseau, 4529 (292), 4923 (86), 4985 (185).
- — de Lanne (*Guillelmus Reymundi de Lane*), 4978 (18).
- — de Lanne d'Orthe (*de Lanne d'Avort*), 4970 (8).
- — Lorcet, damoiseau, 4060 (12).
- — Lork, 3382 (78).
- — de Maisonneuve (*Willelmus Reymundi de Domo nova*), bourgeois de Dax, 162.
- — de Marpaps (*Mossen Guilhem Arramon de Marpaps, Guillelmus Reymundi de Marpapes*), 4529 (264), 4985 (209).
- — de Miramont (*de Miramonte*), chanoine de Bazas et procureur du chapitre, 215, 747, 749, 978, 984, 1804.
- — de Mons (*de Montibus*), d'Orthez, banni pour meurtre, 2685, 2690.
- — de Montaulieu (*Guillelmus Raymundi, dominus de Monte Olivo*), damoiseau, 1589.
- — de Navailles (*de Navalhes*), 2161; son frère : Guillaume-Arnaud.
- Guillaume Raimond de Pis (*de Pinibus*), damoiseau, 455, 1056, 1064, 1334, 1472, 1445, 1493, 2076 (*note*); ses fils : Barthélemi de Pis et Sansaner de Gaumont.
- — de Saint-Dizier (*de Sancto Desiderio*), chevalier, sénéchal du roi d'Angleterre en Périgord, Quercy et Limousin, 272, 293.
- — de Saint-Émilion (*de Sancto Milione*), 4753.
- — de Saint-Martin (*de Saneto Martino*), 1325.
- — de Sainte-Croix (*de Saneta Cruce*), 4958 (25).
- — de Savinac, 4967 (21).
- — de Ségur, damoiseau, valet du roi, bailli de Sauveterre, 606, 4705.
- — de Senac (*Guillelmus Arremon de Senac, Mossen Willelmi Arramon de Senac*), 4529 (310), 4985 (88).
- — de Rams Hill (*de Ranmeshull*), 2430.
- — Raven de Fenton, 3219.
- — Redberd, 2311.
- — Renaud de La Cadène (*Guillelmus Reginaldi de La Cadena*), bourgeois de Saint-Émilion, 1990.
- — Revel, 2837 (*note*), 2998.
- — de Reyngny, 3952.
- — Richard, 4967 (19).
- — de Richmond (*de Rychemund*), 3143.
- — de Rions (*Guillelmus de Riunio*), chevalier, 1306, 4985 (136); son frère défunt : Pierre de Rions. Voir Guillaume-Séguin de Rions.
- — de Rithre (*de Rithre, de Rithre, de Rye*), chevalier, 2259 (*note*), 2293-2296, 2347, 2581, 2866, 3422 (44), 3449 (77), 3769, 4262, 4301, 4358, 4919 (1).
- — de Ritton, 3911 (7).
- — Robert, fils d'Auger (*Guillelmus Roberti, filius Augerii*), bourgeois de Bayonne, 987.
- — Robert, fils d'Auger, bourgeois de Dax, 1901.
- — de Rochester (*de Roucestr.*), 2424.
- — de Rooss, de Helmsley (*de Ros, de Hamelak, de Hemelak*), chevalier, 2331 (*note*), 2414, 2415, 2466, 2489, 2490, 2522, 2524, 2590, 2866, 2873, 3422 (3), 3449 (4), 3649, 3650, 3735, 4083, 4163, 4208, 4217, 4263, 4296, 4304, 4351, 4919 (7).
- — de Rooss, d'Ingmanthorpe, 2500 (*note*), 3418 (12), 3422 (54), 3449 (87).
- — de Rooss, de Youlton, 2500 (*note*).

- Guillaume de Roseles, 2402, 2826.
 — Rostand (*Guillelmus Rostandi*), sous-maire de Bordeaux, 4858.
 — de Ruda, écuyer, 4910.
 — Rufi, Ruffy; voir Guillaume Le Roux.
 — Russel, de Newton, 2706.
 — Russel, de Winchcomb (*Winbecumbe*), 2363 (note).
 — de Rynggeburn., 3358.
 — de Sai (*Say*), 2239 (note), 2367, 2376, 2600, 2601, 3422 (9), 3449 (10), 3795-3800, 3849, 3851, 3956.
 — de Saint-Agnan (*de Sentanhan*), tué à Condom, 1566; sa mère: Vitalia.
 — de Saint-Alban (*de Sancto Albano*), 2785 (note), 2927.
 — de Saint-Paul (*de Sancto Paulo*), marchand de Bayonne, 3425.
 — de Saint-Remi (*Willelmus de Sancto Remigio*), bailli de Jersey et de Guernesey, attourné d'Otton de Grandson, 1924 (note).
 — de Saint-Seurin (*da Sancto Severino*), bourgeois de Bordeaux, 1620, 1621.
 — de Saint-Vincent (*de Sancto Vincencio*), chevalier, 879.
 — de Salinis, connétable de Bordeaux, 888.
 — Sanche de Pommiers (*Guillelmus Sancii de Pommeriis, de Pomeys, Willelmus Sancii de Pomariis, de Pomeriis, dominus de Pomers, Willelmus Sancy*), valet, 851, 1378, 3382 (34), 4409, 4473, 4529 (166), 4923 (79), 4934 (13), 4960 (3), 4985 (139); bailli de Meillan, 4854.
 — de « Sancto Auterme », 4964 (14).
 — de Sandale, 4166.
 — de Sandcroft (*Sandcroft*), 4172.
 — de Sandehull, 4165.
 — de Sault (*de Saltu, de Saut*), bourgeois de Bayonne, 2105, 2164, 4514, 4525, 4541; prévôt de Bayonne, 4542; sa mort, 4581, 4586; ses enfants: Bernard et Guillaume, Bernarde et Jacobe, 4581.
 — de Saun, 1523.
 — Sauvage, 2678.
 — de Sauvagnac (*de Sraubanhaco*), bourgeois de Bayonne, 3382 (121), 4062, 4067.
 — de Scales, 3344.
 — de Scalford (*Scaldeford.*), 3338; son fils: Nicolas.
 — Scargill, 1353.

- Guillaume Schlaunard, chevalier, 1707.
 — Séguin (*Guillelmus Segui[ni]*), cleric, 4529 (252).
 — Séguin de Ladaux (*Willelmus Segwyn de Ladaus*), 4529 (317).
 — — de Marcamps (*Guillelmus Segwyn de Marcamps*), 193.
 — — de Marckaws (*Willelmus Segwyni de Marckaws*), fils de Séguin, 710.
 — — de Rions (*Guillelmus de Rions, de Ryoncio, domicellus, Guillelmus Seguni, dominus de Riuncio, Willelmus de Riuncio, domicellus*), 1212, 1755, 4057 (4, note), 4529 (95, 159, note), 4575, 4648 (20), 4658, 4665, 4985 (63); fermier des bailies de Talmont et de Condat, 4666.
 — — de Vaux (*Guillelmus Seguni de Vallibus*), notaire de Bordeaux, 4627.
 — Seintot, 4967 (32).
 — Seynde, marinier, 3979, 4053.
 — Seys, 4529 (236).
 — Shak, marchand de Gascogne, 4531 (59), 4551, 4963 (8); le même que Guillaume Escak?
 — de Shenfield (*de Shenfeld*), 3837.
 — de Silva, 1169.
 — de Sinclair de Roslin (*Willelmus de Sancto Claro*), 3381 (12, note), 3689 (12).
 — de Six (*Sis*), 4985 (20).
 — Sleghe, 2280.
 — de Sloutre, 2866, 2970, 3457.
 — de Soa, Soha, damoiseau, 494, 1925, 3382 (61), 4529 (71), 4923 (60), 4934 (49), 4954 (3, 6); bailli d'Oléron, 4645, 4823.
 — Sol, 1422, 1437.
 — de Southley (*de Suthleye*), 3456.
 — de Southminster (*de Suthmynstr*), vicaire de l'église de Steeple, 2470.
 — Spark, 2280.
 — de Spexhall (*Speccishale*), chapelain, 4387.
 — de Stafford, chevalier, 3329.
 — de Stanes, 3346.
 — de Staunton, 3929 (note).
 — Sterre, 3330.
 — de Stirling (*de Stryvelyn*), 3689 (15).
 — de Stopham, 2361 (note), 2825, 3449 (34), 3815, 3894 (4), 3967 (4), 4107, 4204.
 — de Storlok, Torlok, 4155, 4167, 4168, 4235.
 — (*Willame*) de Storteford, bourgeois de Londres, 2676 (5, note), 2684 (5).
 — de Swartbrecke, 3177; son fils: Thomas.
 — Sweeper, 2877.

- Guillaume Sweteman de Brixworth, 3230.
 — Taillefer, chevalier, 539, 540.
 — Tamare, 1164.
 — de Tameham, 3329.
 — de Taunton, 1720.
 — Teissener, 4531 (106).
 — Tendry, 2434.
 — de Tereford, de Treford, 4923 (131), 4967 (36).
 — de Thorp, 4115.
 — de Titchwell (*Tychewell.*), 3011.
 — de Todmere (*Willame de Tedmere, Todmere.*), 2675, 2676 (8), 2684 (4).
 — de Tonneins (*Willelmus de Tonios*), prieur des Dominicains de Bordeaux, 68, 97.
 — de Toulouse (*de Tholosa, de Tholouse.*), marchand du roi, 2310, 4262, 4913 (1), 4932 (33).
 — Trigo, de Catelan, 4983 (4).
 — de Tournemire (*de Turnemire*), maître de la monnaie royale de Bordeaux, 943 (*note*), 1301, 1302, 1512, 1994.
 — de Trewint, 3841.
 — Trussel, 3398 (*note*), 3422 (28), 3449 (28).
 — de Tudeham, Tudham, 2561, 2764.
 — de Tunstall (*de Tonestall.*), 3120.
 — Turgys, 3093, 3195.
 — Tut de Swylington, 2607.
 — de Twinstead (*Twynstede*), 4002.
 — de Tykesoure, 4034, 4037, 4038.
 — de Ulmis, 4887.
 — d'Umfranville (*de Umfranvill.*), 3913 (13), 4013, 4157, 4239.
 — d'Umfranville, clerc, 3913 (2), 3981.
 — d'Urdize, 4952 (1).
 — d'Urdos, dit *Braket*, sergent à pied, 4982 (2, 11).
 — Vaccarii, 4531 (40).
 — de Valence (*de Valencia*), chevalier, comte de Pembroke, oncle du roi Édouard I^{er}, 111, 252, 308, 314, 315, 321, 322, 348, 361, 392, 479, 484, 485, 1382, 1425 (*note*), 1707.
 — de Vaux (*de Vallibus*), 2357, 3327.
 — de Vareys, sénéchal de Saintonge, 94.
 — Veguer de Moulon (*Guillelmus Bigerii de Monte Leon*), 4531 (105).
 — Veramulin, chanoine de Genève, 879.
 — de Vesci (*Vescy*), 2423 (*note*), 2425, 2431, 2436, 2453, 2510, 2626, 2629, 2630, 2632, 2663, 2812, 2818, 2821, 3449 (50), 3565, 3583, 3590, 3593, 3595-3617, 3707, 3907, 3908, 4007, 4243.
- Guillaume de Vesci, de Kildare, juge royal en Irlande, 2446 (*note*), 2447, 3312.
 — de Vetula, marchand de Plaisance, 470; son frère : Jacques.
 — de Vigea (*de Vigia*), marchand, 620, 1774; son frère : Tadin.
 — de Villaret, prieur de Saint-Gilles, 1324 (*note*); prieur provincial des Hospitaliers, 2204.
 — de Vincletis, 1263.
 — de Vipont (*de Veteri Ponte*), chevalier écossais, prisonnier à Blaye, 4553.
 — de Viviers (*de Vivario*), 1507; son frère : Jean.
 — de Waddingfield (*Waldingfeld*), 2763 (*note*).
 — de Wakefield (*Wakefeld, Wakefeud.*) 4113, 4125-4128.
 — de Walkingham, 2500.
 — de Wandlesbur., 2911.
 — de Warham, 1294.
 — Warin (*Warini*), 1490.
 — de Warminster (*de Weremynistre*), 2678 (*note*).
 — de Washull, 3334.
 — de Wauton (*de Walton, Wauton.*), 2639 (*note*), 3620, 3632, 3904, 3973, 4004 (*note*), 4332, 3 45.
 — de Weleye, 3018.
 — de Welleby, 4014.
 — de Wendlesworth, 2676 (7), 2684 (4).
 — de Weston, 2557 (*note*), 2558, 2612, 2952.
 — de Weymouth, 1635.
 — de Wigston, 2684 (7).
 — (*Willame*) de Wolchirchehave, 2675 (*note*), 2676 (8), 2684 (4).
 — de Wolreham, 3050; son fils : Richard.
 — de Woodford (*de Wodeford*), 2678 (*note*).
 — de Wradesford, 3191.
 — Wygge, 3074.
 — Wyther, 2560 (*note*), 2824, 3132, 3449 (61), 4048.
 — de Yeland, 2500.
 — d'York, clerc du roi, chargé de pourvoir à la construction de la flotte, 3287, 3288, 3844.
 — Yssac et Sagea, sa femme, 4625.
- Guillaume (*Guillelmi, Wilhelmi*), Arnaud —, Foulques —, Mainard —.
Guillelmus, Guillaume.
 Guillelme ou Guillemette de Bala (*Guillelma de Bala*), veuve, mère de feu Raimond-Jean, 1615.
 — du Cluzeau (*Guillelma de Cluzel*), 1719.
 — fille de Pierre de Gondaumer, 970.

- Guillaume de Moncade (*Guilhelma de Monte Catano*),
 fille de Gaston de Béarn, cousine d'Édouard I^{er},
 femme de Pierre d'Aragon, vicomtesse de Castelvieil,
 1658, 1824 (*note*), 3385, 4778.
 — veuve d'Amanieu de Pommiers, 851.
 — veuve d'Amanieu (ou Amauvin) de Quinsac
 (*Guilhelma, uxor quondam Amalvini, Amanevi de*
Quinzac), 4531 (86), 4985 (184).
 — de Vigia, 640.
 Guinus (*corr.* Seguinus ?) de Puteo, 3388.
 Guiot (*Guiotus*) de Barlueres, 4971 (11).
 — (*Wiotus*) Cokerel, 2277 (*note*).
 Guiraud (*Guiraldus*) de Guat, 4529 (137).
 Guiraudet, Jean de —.
 Guiscard de Caumont (*Guyiscardus de Cavo Monte*),
 1334 (*note*).
 Guitard de Bourg (*Guitardus, Guithardus, Guytardus*
de Burgo), chevalier, 68, 101, 206, 210, 291,
 363, 385, 491, 511, 552, 798, 812, 926; sei-
 gneur de Verteuil, 99, 160, 286, 306, 313, 347
 368, 883; seigneur de Courréjan, 730; maire de
 Bordeaux, 100, 104, 106, 160, 538 (*note*); lieu-
 tenant de Jean de Grilly, sénéchal de Gascogne, 628,
 629; châtelain de La Réole, 836.
 — de Bourg, le Jeune, (fils du précédent), cheva-
 lier, 858, 1494; prévôt de Bayonne, 1438; garde
 de la terre et du château de Saintes, 2039.
 — de Came Estuders, 4529 (314).
 — de Cames, 4985 (213).
 — de Fargues (*Guitardus de Fargis, de Faurgis,*
Guytardus de Farges), 4529 (45), 4596, 4985 (27).
 — Fécnrt de Blaye, 4983 (5).
 — de Grissac, 4529 (133), 4985 (112).
 — de Harges, 4979 (7).
 — de La Porte (*de Porta*), bourgeois de Bordeaux,
 2037, 2055, 2060, 3392, 4669 (5), 4819, 4884,
 4934 (37); châtelain de Saint-Macaire, 4847, 4941,
 4943.
 — de Lissence (*de Yssenca*), bourgeois de Bordeaux,
 1739.
 — de Rimbez, 1574.
 Guitres (*de Aquistris*), abbé de —, 101.

- Guldeford*, Guildford.
Gundomerus, Gondomer.
Gumbaldus, Gombaud.
 Gunnays, Thomas de —.
 Gurneye, Guillaume de —.
 Gurs, Arnaud-Garsie de —.
 Gursou (*Gorsonium*), château, 1024, 1476, 2020.
 Gury, Pierre de —.
Gutpin (*corr.* *Gutpui*), Jupoy.
Guy, deu Guy, Denguin.
 Guyard, comte de La Marche, 457 (*note*).
 Guyenne (*Aquitania*). Baillis royaux, 720-722, 944.
 — Châteaux royaux, 567.
 — Conseil, cour du sénéchal; voir Gascogne.
 — Dominicains, 4413; le prieur: Raimond Hunald.
 — Duché, 187, 988, 989, 995, 1135, 1147,
 1152, 1339, 1343, 4190.
 — Franciscains, 4488; voir Pierre Caillau, Rai-
 mond de Bourg.
 — Monnaie royale; voir Facius Grayan, essayeur.
 — Revenus royaux, 1249, 1698, 1975.
 — Tabellionat, 1084, 2042, 2043; tabellion:
 Raimond de Moissac.
 Guyot Bonaventure, marchand de Florence, 3279.
Guyiscardus, Guiscard.
Gyssa (*de* —), Gueyze.
Gwido, Gwydo, Gui.
Gwillelmus, Guillaume.
Gwithardus, Guytardus, Guythardus, Guitard.
 Gycard Audoin, *corr.* et voir Richard Audoin.
 Gycard, Pons —.
Gyenvilla, Joinville.
Gylon, Guillaume —.
Gymelli castrum, Gimel.
 Gynstak, Arnaud de —.
Gypewyz, Ipswich.
 Gyson, Pierre Sans de —.
Gyssa (*de* —), Gueyze.
 Gystede, Arnaud de —.
Gytardus, Guitard.
 Gyvelton, Richard de —.

H

- Habas (*Havars, Havasz*), Arnaud de —, Guillaume
 de —, Raimond de —.
 — (*Hauwas*), seigneur de —, 4934 (9).

- Hacche*, Hatch.
 Hachecote, Robert de —.
 Hachefreyns, Guillaume —.

- Haddenham, Geoffroi Péchet de —, Hugues del Frene de —.
- Hadleigh, Guillaume de —.
- Hagetmau (*Fagetmau*), château, 1967, 4472.
- Hainton (*Heynton*), terre appartenant à Gautier de Sturton, au comté de Lincoln, 1353.
- Halap, Olivier de —.
- Halden, Simon Waukelyn de —.
- Hales, abbé de —, 3680 (22).
— Adam de —.
- Halghton*, Halloughton.
- Halkelutel, Gautier —.
- Halloughton (*Halghton*), Robert de —.
- Hamburg, Guillaume de —.
- Hamelden, Laurent de —.
- Hameldon, Jean de —.
- Hamelius, sergent du roi, assassiné, 4623.
- Hamelyn, Jean —.
- Hamme, Étienne de —, Guillaume de —, Jean de —.
- Hamon de Bersted (*Hamo de Berstede*), 2380, 3655, 3711, 3712.
- Hamen, fils de Jean de Thurlow, 3338.
— fils de Robert, 3325, 3326.
— Le Grip, 2280.
— Pecche, 3058.
- Hampshire, Jean Brun de —.
- Hampton, Guillaume de —, Jean de —.
- Han, Non.
- Hanekesford, gué sur le Lydescumbekrok, 1569.
- Hanetas, forêt au comté de Gaure, 1485.
- Hangest, Mathieu de —.
- Hanningfield, Guillaume de —.
- Hanningfield-West, Jean L'Engleys de —.
- Hanou, Arnaud —.
- Hanred, Richard de —.
- Hanslope, Hugues de.
- Hanwood, Hugues de —.
- Harald, Jean —.
- Harang, Martin —.
- Hardelewe*, Harlech.
- Harditio*, Ardisson.
- Hardreshull, Gilbert de —, Guillaume de —.
- Hardy, Jean —.
- Hardyng, Gautier —, Roger —.
- Hareslade, Gautier Le Carpenter de —.
- Harges, Guitard de —.
- Hargues*, Fargues.
- Harismendui (*Arizmendi*), dans la commune de Sarre, 1685.
- Harleck (*Hardelewe*), baillis de —, 3308 (24).
- Harley, Malcolm de —, Richard de —.
- Haro, Diego Lopez de —.
- Harpford, Jean de —.
- Harpree, Guillaume de —.
- Hartmann, fils de Rodolphe, roi d'Allemagne, 558 (*note*).
- Hartshill (*Ardeshull*), Guillaume Lefèvre de —, Guillaume Le Provost de —.
- Harumbillage, Bernard de —.
- Harwich (*Herewych, Herewyz*), port, ville, baillis de —, 2709 (22), 2943, 3288, 3308 (17).
- Hasedwell, Guillaume de —.
- Hash, Jean del —.
- Haskes, Guillaume de —, Robert de —.
- Hastang, Jean —, Robert —.
- Hastings (*Hasting, Hastings, Hastingges*), baillis du port de —, 2709 (6), 3286, 3308 (6).
— Jean de —, Nicolas de Sproughton, chanoine de —.
- Hastings, bastide construite au lieu dit *Auriamala*, 1418, 1419.
- Hatch (*Hacche, La Hacche*), Eustache de —.
- Hatfield (*Hatfeld*), Étienne de —.
- Hatfield Regis, Guillaume de —, Philippe Busshs de —.
- Hatton de Clasbik, 1191.
- Hau, Brascus de —.
- Haub, Haup, Pierre —.
- Haudos*, Odos.
- Haulo, Adam Le Curt de —.
- Haulon, Jean de —.
- Haunas*, Aunès.
- Hausted, Robert de —.
- Hautes Vignes (*de Vineis, de Altis Vineis*), paroisse, baillis de —, 1334, 2078.
- Hautintot, Thomas de —.
- Hauville, Élie de —, Jean de —.
- Havars, Havasz, Habas*.
- Haverfordwest (*Haverford*), ville, baillis de —, 2709 (34), 3313 (8).
- Haverhill, Geoffroi de Capellis de —.
- Havering, Laurent de —, Thomas de —.
- Haward, Jean —.
- Hawtreay (*de Alta ripa*), Guillaume de —.
- Haxe, Raimond de —.
- Hayling, Jean Derby de —.
- Haymo*, Aimon.
- Haynou, Gautier de —.
- Haza, Fortaner de —.
- Hazar, Bernard —.

- Hedon, Richard Le Forester de —.
- Hegham, Roger de —.
- Helegon*, Heligan Hill.
- Helias*, Élie.
- Heligan Hill (*Helegon*), Henri de —.
- Helles, Jacques de —.
- Helmerton, Guillaume de —.
- Helpringham, Jean de —.
- Helyeth, Guillaume —.
- Helyun, Henri —.
- Hemegrave*, Hengrave.
- Hemenhale, Raoul de —.
- Hemeri, Guillaume —.
- Hemnegrave*, Hengrave.
- Hemmyng, Henri —.
- Hendee, Robert.
- Hendre, Richard de —.
- Hengrave, Edmond —, Guillaume —.
- Henovre, Guillaume de —.
- Henri I^{er}, roi d'Angleterre, 613.
- Henri II, roi d'Angleterre, 800.
- Henri III, roi d'Angleterre, 33-48, 50, 70, 72, 90-94, 105, 160, 328, 364, 386, 389, 408, 481, 531, 582, 598, 945, 1148, 1269, 1296, 1441, 1534, 1565, 1833, 1858, 1887, 1949, 1999.
- Henri d'Allemagne, fils de Richard de Cornouailles, 21, 83.
- d'Appleby (*de Appelby*), 2842 (*note*).
- Atte Brigge, 3444.
- Atte Pende, 3111; son fils : Richard.
- Atte Pleystowe, 3324.
- Bandry, de Sarum, 3332.
- de Bars, de Sandhurst, 3168, 3432, 3441, 3444.
- de Berwick (*de Berewyk*), 2649 (*note*), 2651.
- du Bois, du Boys, 2512 (*note*), 3709.
- Bosse, 2323.
- de Botringham (*de Bodrigan, Bodrugan*), 2749 (*note*), 2882, 2966, 3316, 3449 (113), 3472.
- Box, 2676 (*note*), 2683.
- de Bray, échoiteur en-deçà de la Trent, 1426.
- de Carleton, 2500 (*note*).
- Chernot et son fils Henri, 3189.
- Chevalier, Chivaler, 4531 (51), 4923 (171), 4967 (52), 4985 (34).
- de Cobham (*de Cobbeham*), gardien des îles de Jersey et de Guernesey, 3440.
- de Cockfield (*de Cokefeld*), 3538.
- de Coleville (*de Colevile, Colevyle*), 2376 (*note*), 2601, 3798, 3851.
- Henri de Coreford, 3140.
- Corp, fils de Thomas, 1590, 4967 (48); sa femme : Mathilde.
- de Coveney (*Coveneye*), 3174; son fils : Thomas.
- Craddock, 2966.
- de Cumbre, bourgeois de Great Yarmouth, 3881.
- Doddes de Etindon, 3169.
- Elyun, Helyun, 3553 (*note*), 3554, 4325, 4502, 4919 (8).
- d'Enfield (*d'Enefeld*), juge d'assises, 3358.
- d'Escote, 2458.
- d'Eywill, 3447.
- del Fen, 2639, 4004.
- fils d'Adam de Brackenthwaite, 3151.
- fils d'Alain (*Henricus, filius Alani*), 4149 (*note*), 4160.
- fils de Ferdinand III, roi de Castille, 4469.
- fils de Henri Chernot, 3189.
- fils de Jean de Gaddesby, 3239.
- fils de Julien de Birchmore, 3210, 3341.
- de Foxholes, 2825.
- Frère, de Manchester, 3245.
- de Fyngri, bourgeois de Londres, 2676 (14, *note*), 2684 (5).
- de Galeys, de Londres; voir Henri Le Waleys.
- de Genève, archidiacre de Tonnerre, archevêque de Bordeaux, cousin du roi d'Angleterre, 1033 (*note*), 1848 (*note*), 1904.
- de Glastonbury (*de Glastonia*), 2830 (*note*), 3820, 3859, 3913 (44), 4032, 4054, 4264.
- de Gray, de Grey, 2425 (*note*), 2431, 2626, 3422 (34), 3449 (67), 3565, 3583, 3729, 3909, 3911, 4009, 4017, 4215, 4302, 4454.
- de Gueldre, évêque de Liège (*episcopus Leg.*), 5060 (*note*).
- de Guildford (*de Guldeford.*), 2678 (*note*).
- de Heligan Hill (*de Helegon*), 3182, 3841.
- Helyun; voir Henri Elyun.
- Hemmyng, d'Aston Clinton, 3336, 3842.
- de Hereford, 2529.
- de Heriz, 3215; son frère : Simon.
- de Heyham, 3058.
- de Holford (*de Holeford*), 3247.
- Husée (*Huse, Husee*), 3418 (9, *note*), 3422 (36), 3449 (69).
- Joye, baron du port de Sandwich, 2691, 3315, 4925 (2).

- Henri de Kirk Andrews (*de Kirkandres*), 3213.
 — Koket de Dagenham, 3145.
 — de Lacy, 2476 (*note*), 3643, 3644, 3732, 3741.
 — de Lacy, comte de Lincoln (*Henricus de Lacy, comes Lincolnie, Henry de Lascy, conte de Nicole*), 479, 1353 (*note*), 1425, 1708, 1785, 4599; à l'armée de Gascogne, 2251 (*note*), 2259, 2260, 2293, 2329, 2357, 2361, 2367, 2376, 2380, 2381, 2387, 2391, 2399, 2403, 2411, 2424, 2443, 2448, 2449, 2561, 2565, 2577, 2581, 2589, 2593, 2596, 2599, 2600, 2603, 2607, 2610, 2617, 2621, 2647, 2825, 2831, 2934, 2942, 2947, 3191, 3209, 3291, 3566, 3611, 3612, 3616, 3637, 3655, 3762, 3772, 3784, 3788, 3793, 3795, 3799, 3808-3816, 3824, 3825, 3829, 3834, 3846, 3849, 3893, 3966, 3996, 3997, 4039, 4046, 4091, 4098, 4102-4104, 4107, 4113, 4116, 4119, 4120-4137, 4148, 4149, 4160, 4175, 4179, 4202, 4204, 4221-4224, 4257, 4260, 4364, 4385, 4386, 4977, 4988, 4989; lieutenant du roi et capitaine de ses gens d'armes en Gascogne, 3944, 4134, 4365, 4389, 4391, 4395-4409, 4414-4421, 4439, 4441, 4456, 4457, 4470-4480, 4484-4486, 4489, 4499-4502, 4514, 4534, 4537, 4541-4544, 4552, 4559, 4660, 4681, 4697, 4703, 4721, 4726, 4731, 4745, 4849, 4900-4909, 4918, 4920, 4925-4932, 4947, 5006, 5012; un des commissaires chargés de recevoir la Gascogne restituée par le roi de France, 4602, 4618, 4700, 4732, 4736, 4737, 4746, 4757, 4794, 4828, 4841, 4865, 4915, 4939.
 — de La Dale, 3116.
 — de Lafford, 2556.
 — de Lalande (*de La Launde*), 3895 (*note*).
 — de La Mote (*de La Mote, de Mota*), 5056, 5078; inspecteur des bâtiments royaux en Ponthieu, 5059, 5061.
 — Le Barber, de Hereford, 2210.
 — Le Braban, 3240.
 — Le Butiller, 2555, 2982 (*note*).
 — Le Clerk, de Essheby, 3011.
 — Lefèvre, de Shipton, de Sipton, 1157, 1179.
 — de Legbourne (*de Lekeburn.*), 2500 (*note*), 2908, 2916, 3545, 3663.
 — Le Harpur, 2647.
 — Le Lung, de Teignmouth, 3088.
 — Le Miller, de Framlingham, 3083.
 — Le Paneter, de Neuton, 2292.
 — Le Porter, 3161.
- Henri Le Provost, de Gaddesby, 3239; son fils : Richard.
 — Le Puitter, de Celsy, 3127.
 — Le Serjaunt, 3196.
 — Le Tayllur, 4369.
 — Le Tyes, 3422 (41, *note*), 3449 (74).
 — Le Vye, de Weymouth, patron de navire, 2273.
 — Le Waleys (*de Galeys*), bourgeois de Londres, 20, 201, 407, 428, 802, 1049; maire de Bordeaux, 1 (*note*), 32 (*note*).
 — Le Warner, 3334.
 — Le Wasiere, 2545.
 — de Llanarvan (*de Lanarwan*), clerc, 2823.
 — Lombard, 1284.
 — de Londres (*de Londonia*), 2780, 3365, 3539.
 — de Longeville, 1684.
 — de L'Orti (*de Urtiaco*), 2457 (*note*), 2458, 3418 (10), 3422 (38), 3449 (71).
 — Loswyc de Coventry, 3057.
 — de Luffenham, 3011 (*note*).
 — de Lym, 2707.
 — de Manefeld, 3445.
 — de Mauley (*de Maulea, de Maule*), 2304 (*note*), 2580, 3535.
 — de Middleton, 2526 (*note*).
 — de Mortimer (*de Mortuo Mari*), 2887 (*note*), 2961, 3331, 3471, 3530.
 — del Nok, 2546.
 — de Northwold (*de Northwelde*), 3096.
 — del Parlur, de Coventry, 2430 (*note*), 3057.
 — de Passenham, 3447.
 — Paynot, de Keston, 3206.
 — Pecche, 1097.
 — de Penebrigge, Pambrigge, 2830 (*note*), 3862, 4145.
 — de Percy, 3417 (20).
 — de Percy, maréchal, 2830 (*note*), 3432.
 — Peverel, 2513 (*note*).
 — de Pozzo (*de Podio*), frère d'Orlandino, marchand de Lucques, 1094, 1249, 1463, 1476, 1927.
 — prieur de Wenlock, 2646, 4024.
 — Rode de Godmanchester (*de Gomecestria*), 3333.
 — de Ruwes, 3263; sa fille : Alice.
 — de Saint-Valery (*de Sancto Valerico*), 2401.
 — de Sandwich (*de Sandwyco*), 1761.
 — Sar., 3350.
 — Score, 4041.
 — de Selborne (*de Seleburn.*), chapelain, 2354.

- Henri de Solers (*de Solaris*), 3934 (*note*), 3982 (8).
 — de Stokes, 4454.
 — de Thornhill, 3128.
 — de Tilshead (*de Thidolwesside, Thidolwesyde, Thydolwesside*), 3040, 3042, 3064, 3131, 3316, 3328, 3427, 3428.
 — Tregoz, 3422 (37, *note*), 3449 (70).
 — Tyeleu, 5076.
 — de Vézelay (*de Verdeliaco*), trésorier du roi de France, 117 (*note*).
 — de Walton, chapelain, 3113.
 — de Walworth (*de Walewrth*), desservant de l'église de Saint-Georges de Southwark, 2221 (*note*).
 — de Walworth (*de Walewrth*), prisonnier pour meurtre, 3443.
 — de Watton, 3067.
 — de Wormley (*de Wormeleye*), 3441.
Henricus, Henri.
 Heraud, Ayquelm —.
Herba Faveria, Labouheyre.
Herbenaz, Arbanats.
 Herberd, Gautier —, Pierre —.
 Herbert de Saint-Quentin (*Herbertus de Sancto Quintino*), 3418 (4, *note*), 3422 (11), 3449 (12).
 Herdwyk, Guillaume de —.
 Hereford (*Herefordia*), charte de coutumes de la ville, 1315.
 — Comté, 2676 (9), 2678, 2684 (5), 3323, 3330, 3331, 3335, 3427, 3432, 3441, 4241; shériff du comté, 1226, 3331, 3335, 3430, 3467, 3529, 3548, 3549, 3584, 3725, 3727, 3730, 3767, 4219.
 — Gautier de —, Guillaume de —, Henri Le Barber de —, Jean de —.
Hereveus, Hervé.
Herewardus, Herward.
Herewych, Herewyz, Harwich.
 Herfrey, Jean —.
 Heriz, Henri de —, Simon de —.
 Herman, Gautier —.
 Héron, Guillaume —, Jean de —.
 Hert, Thomas —.
 Hertford (*Hertfordia*), comté, 2676 (4), 2678, 2684 (5), 3345, 3352, 3445, 3843; shériff du comté, 3340, 3474, 3482, 3562, 3618, 3661, 3737, 3762, 3796, 3800, 3976.
 — Élie de —, Robert de —.
 Hervé (*Hereveus, Herveus*) La Cride, 1502; sa femme : Thomasse.
- Hervis, Robert —.
 Herward (*Herewardus*) de Luston, 3082.
 Hest, Thomas de —.
Hethe, Hythe.
 Heveseby, Guillaume de —.
 Heydon, Philippe de —.
 Heyham, Henri de —.
 Heyno, Jean de —.
Hibernia, Irlande.
 Hiers-Brouage (*Heyers*), prévôt de —, 512.
 High Peak (*de Alto Pecco*), cour royale de —, 4454.
 — Thomas Folejambe, bailli royal de —.
 Hildebrand, Jean —.
 Hildercle, Robert de —.
 Hilderstone, Jourdain de —.
 Hillaria, sœur de Thomasse La Crida, 1502.
 Himard, Jean de —.
 Hispan d'Araux (*Aspanus d'Araus, Espannus de Raus, Espanus d'Araus, d'Arrauns, Hispanus d'Araus, Ispanus d'Arraus*), 3382 (52), 4529 (207), 4579, 4629, 4864, 4875, 4935, 4985 (285), 4996-4998.
 — de Domezain (*Hispanus de Damazano*), mari de Géraude, dame de Domezain, 1406.
 — de Fabuca, 1325.
 — de Massac, archevêque d'Auch, 4521.
 — de Pouyarremon (*Hispanus de Poyarremon*), 1325.
Hispania, Espagne; *Hispanus*, Lespagnol.
 Ho, Esmon de —, Raoul de —, Roger de —, Simon de —.
 Hobbe, Jean —.
 Hobrigg, Thomas de —.
 Hockleton (*Hokelton*), Gautier de —.
 Hocquelus (*Hokolis, Hokelus, Hokellus*), Honoré de —.
 Hoderode, Robert de —.
 Hodin (*Hodinus*) de Beverley, 1524, 1532.
 Hodinge, Jean de —.
Hodlestone, Huddlestone.
 Hogenton, Raoul de —.
Hokelis, Hocquelus.
Hokelton, Hockleton.
 Holbeck, Guillaume de Hawtrey de —.
 Holborn, Jean de —.
Holcoltram, Holme-Cultram.
 Holdewyn, Jean de —.
 Holford, Henri de —.
 Holkham (*Holkeham*), baillis de —, 3309.
 Hollande (*Hollandia*), pays de —, 3299.

- Hollande (*Hoylandia*), Florent, comte de —.
- Holleye, Jean de —.
- Holm, Guillaume de —, Guillaume de Blundeville, de —, Robert de —, Roger de —.
- Holme-Cultram (*Holcoltram*, *Holmcoltram*), abbé et couvent de —, 2679, 2681, 3680 (26).
— (*Holmcoltram*), baillis de —, 3308 (26).
- Hon (*Han*), paroisse, 953.
- Honfroi de Beauchamp (*Hunfridus de Bello Campo*), 2782 (*note*).
— (*Hunfredus*) de Claris, clerc, 4499.
— (*Hunfridus*) de La Rokele d'Oaksey (*Oxeve*), 3843.
— de Walden (*Walden*), 3266.
- Honoré de Hocquelus (*Honoratus de Hokelis*, *Honorés de Hokelus*, *de Hokellus*), clerc du roi, 5088-5091.
- Honoriam Colom, femme de Guillaume-Arnaud Colom, 4531 (1).
— de Falbans, Farbanz, Farbintz, Ferbantz, veuve de Pierre-Arnaud de Falbans ou Farbans, bourgeois de Mont-de-Marsan, 1101, 1102, 1106, 1703.
- Hopay, Thomas —.
- Hope, Nicolas —, Thomas —.
- Hôpital-de-Saint-Jean-de-Jérusalem. Voir Boniface de Calamandrana, général de l' —; Guillaume de Villaret, prieur provincial de l' —; Pierre de Valbéon; Simon, garde la maison de Down Ampney.
- Hopton, Gautier de —, Jean de —, Roger de —.
- Horbury, Jean de —.
- Hord, Richard —.
- Horengha*, *Horongha*, La Houringue.
- Horksley, Gautier de —.
- Horne, Guillaume de —.
- Horning-Oton, Adam de —.
- Horsethe, 3058.
- Horsey, Nicolas de —.
- Horstede, Robert de —.
- Hortasio* (*de* —), Orthez.
- Horton, Alain de —.
- Hosse, Arnaud —.
- Hostens (*Austan*, *Austen*, *Osten*), paroisse de Saint-Pierre d' —, au diocèse de Bordeaux, 1372, 1683, 2121.
- Hothon, Guillaume de —.
- Houel, Étienne —.
- Houga (*Fugaz*), Dominique de —, Raimond de —.
- Houlyn, Richard —.
- Hournieux (*Formius*), lieu dans la paroisse de Saint-Médard, près de Mont-de-Marsan, 1102.
- Hours (*Furens*), vicomte de —, 3382 (57).
- Hovel, Alain —.
- Howel (*Howelus*) Amedock, 2247.
- Hoy, Garsie-Arnaud de —.
- Hoylandia*, Hollande.
- Huberd, Laurent —.
- Hubert de Bourg (*Hubertus de Burgo*), comte de Kent, 386.
— des Rustigazzi (*de Rustigacio*), 470.
- Hubert, Jean —.
- Huddleston (*Hudeleston*, *Hudeliston*, *Hudleston*, *Hudliston*), Adam de —, Jean de —, Richard de —.
- Hue, Hugues.
- Hugelinus de Wyk, marchand de Florence, 257.
- Hugo, Hugues; *Hugonis*, Huon.
- Hugues, abbé d'Aumale, 1193.
— de Agia; voir Hugues de Lagia.
— d'Appelton, 3158.
— Arlan, 456.
— d'Ashewell, 2955.
— Atte Pleystowe, 3324.
— d'Audley (*Alditeleghe*, *Alditheleghe*, *Audeleye*, *Audideleye*), 2305 (*note*), 2867, 2910, 2952, 3461, 4307.
— Bardolf, 2260 (*note*), 2261, 2377, 2380, 2381, 2561, 2572, 2579, 2596, 2602, 2734, 2735, 3422 (18), 3449 (18), 3637, 3655, 3711, 3762, 3784, 3793, 3801, 3802, 3846, 3850, 4280, 4281, 4288, 4316, 4341, 4346, 4347, 4362, 4363, 4387.
— Bidulf, chapelain, 2581.
— de Bray de Woketon, 3205.
— de Brok, chevalier, châtelain royal ou gardien de Bayonne, 1115, 1281, 1559, 1778.
— de Brompton, Brumpton, valet de Robert de Tibotot, 4138, 4370.
— de Bushey, Bussey, Busshey, 2310, 3804, 4366.
— Caillau (*Calculi*, *Caylau*), bourgeois de Bordeaux, 2037, 2055, 2060, 2064, 4529 (56), 4923 (137), 4966 (6).
— Canun, 2953 (*note*).
— cardinal-prêtre, au titre de Sainte-Sabine, 1496.
— de Castelmoron (*de Castro Morone*), 419, 1126, 1769.
— de Castell, chevalier, 1232.
— de Cuilly (*Cuyilly*, *Culy*), 2462, 2637, 3626 4144, 4164, 4229.
— Dages, clerc, 1797.
— de Derby, clerc, 1480.

Hugues Despenser (*Hugo Dispensarius*), 386.
 — Despenser (*Hugo Le Despenser*), le Vieux, 3449 (136, *note*).
 — (*Hue*) de Dyveneton, 2684 (2).
 — évêque de Bazas, 215-217, 636, 658, 671, 747, 749, 839, 858, 3396 (1).
 — de Fargues (*de Fargis, de Fargys, de Hargues*), 4529 (146), 4923 (41), 4985 (250).
 — fils d'Alice de Methley, 3191.
 — fils de Baudoin, marchand brabançon, 2943.
 — fils de Baudoin Wake, 2500, 3734.
 — Fils-Eudes, sénéchal de la maison du roi, 32.
 — Fils-Henri, 3422 (40, *note*), 3449 (73).
 — fils de Hugues Wake, de Deeping, 2500, 3668.
 — fils de Jean de Hopton, 3060.
 — Fils d'Otton, 479.
 — fils de Robert, d'Aston Clinton, 3336, 3842.
 — fils de Robert, de Blaterne, 3151.
 — fils de Robert Gos, de Thornybergh, 3116.
 — de Fimmere, 3141.
 — de Folfolde, de Winchester, 3186.
 — de Fourcès (*de Foscessio*), 939; sa mère : Clarmonde.
 — del Frene, de Haddenham, 3076.
 — de Fuleslode, de Winchester, 3246; le même que Hugues de Folfolde ?
 — Gobyon, 2825 (*note*), 3449 (43).
 — Godard, 2887 (*note*), 3331 (*note*), 3549.
 — de Gournay (*Gurneye*), 2870, 2953.
 — de Gueschart (*de Caussehart*), clerc et procureur du roi, 5034.
 — de Hanslope, 3327.
 — de Hanwood, 3234.
 — de Kendal, 698.
 — de La Brande (*de Labranda*), 4529 (113), 4985 (123).
 — de Lagia, de Agia, notaire public, 1688, 1738; greffier des sénéchaussées de Périgord, Limousin et Quercy, 1701.
 — de La Hurst, 3134, 3331.
 — de Laval, 3417 (29, *note*).
 — Le Breton, 1384, 1385.
 — Le Carpenter, de Sowerby, 3222.
 — Le Chamberleyn, 3917.
 — Le Chaundeler, marinier, 4991 (15).
 — Le Clerk, de Pomfret, 4046.
 — Lefèvre, de Salford, 3059.
 — Le Rus, 2971, 2978.

Hugues Le Salter, de Yoxhall, 3233.
 — Le Seler, 3441.
 — de Marlaund, en mission en Allemagne, 2690.
 — de Monte Maynardi, de Monte Menardi, chevalier, 516, 856.
 — de Noaillan (*Huguets de Novelliano*), 494.
 — d'Odingseles (*Hugo de Dodingesel, de Oddingeseles, d'Oddyngeseles*), 2330 (*note*), 2718, 3030, 3449 (108), 3468, 3959, 4333.
 — de Patemere, 2869, 2995, 3521.
 — de Penebrigge, 2286.
 — de Perando, chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5086.
 — Pierre, clerc, chapelain de Notre-Dame du château d'Oléron, 193, 417.
 — de Preston, 3342.
 — de Pujols (*de Pujoliis, dominus de Poious*), 3382 (74), 4060 (5).
 — de Raley, 4165 (*note*).
 — Randolf de Portsmouth, 2263.
 — de Rochefort, évêque de Bazas. 1456-1458.
 — de Salop, 4957 (5).
 — de Selby, 3249.
 — de Swillington, 2356 (*note*), 4125, 4137.
 — du Temple, écuyer, 5037.
 — de Ver (*de Veer*), 1353 (*note*), 2532, 2796 (*note*), 2797, 2868, 2869, 2903, 2904, 2934, 2976, 2984, 2989, 2990-2994, 3362, 3409, 3449 (104), 3459, 3520, 3521, 3526, 3946, 4133, 4210, 4223, 4227, 4270, 4276, 4334, 4495.
 — Viger, chanoine de Saintes, 1148.
 — de Voerone, clerc, 879.
 — Wacelyn, 3243.
 — Wake de Deeping, 2500, 3667; son fils : Hugues.
 — de Willoughby (*de Wilgheby*), 3010 (*note*).
 — de Winchester (*de Wintonia*), 3093, 3195.
 — de Yarmouth (*de Jern[euntha]*), 2981 (*note*).
Huguets, Hugues.
 Hull (*Hul*), 2684 (6).
 Humbert de Thonon (*Humbertus de Thonono*), chanoine de Genève, 879.
Hunfranvill., Umfranville.
Hunfredus, Humfridus, Honfroi.
 Hunc, Maurice de —.
 Hungry-Bentley, Jean Fraunceys de —.
 Hunstanested, Richard de —.
 Huntercombe, Gautier de —.

Huntingdon (*Huntindonia*, *Huntingdonia*), comté, 2676 (12), 2678, 2683, 2684 (3, 7), 3333; shériff du comté, 3537, 3594, 3604, 3659, 3694, 3738.
 Huntingdon, Guillaume de —,
 Huntingfield, Robert de —; Roger de —.
 Huon, Huwe Boystel, maire de Waben, 5038.
 — Coulumbel, de Saint-Riquier (*Huon de Scint Richer*), clerc, 5089.
 — de Famechon (*Huon de Fannechon*, *Fannechon*), bailli d'Abbeville, 5039-5043.
 — (*Hugonis*) Étienne —.

Hurst, Robert del —.
 Hurtebye, Martin Martinitz de —.
 Hurlin de Camer, Raimond-Arnaud de —.
 Huseé, Henri —, Jean —.
 Huwe, Jean —.
 Hyde (*de Hyda Wintonie*), abbé et couvent de —, 2680 (30).
 Hymard, Jean de —.
 Hythe (*Hethe*), port et prison royale de —, 2709, 3286, 3308, 3318.
 — Jean de —, Richard Bassweyn de —.

I

Ibarte (*Ivarte*), Arnaud d' —.
 Ibos (*Ivos*), en Bigorre, 780.
 Ichynon, Itchington.
 Idoine de Leybourne (*Idonea de Lejburn.*), 3417 (41) (note).
Idonea, Idoine.
 Ifeld, Guillaume d' —.
 Ilfracombe (*Ilfardecumbe*), baillis d' —, 3311 (7).
 Illac, Aykam d' —.
 Illeye, Philippe d' —.
 Imbert Gui (*Imbertus Guidonis*), dit «de Brillhacon», 49, 162, 587 (note).
 Inclaustro, Pierre de —.
 Inferno, Mathieu de —.
 Ingelram, Adam —.
 Ingelram (*Ingelramus*) Russel, 3911 (5).
 Ingelton, Adam d' —.
Ingepenue, Inkpen.
 Ingham, Jean d' —.
 Ingmanthorpe, Guillaume de Rooss d' —.
 Inkpen (*Ingepenue*), Geoffroi d' —.
Insula, Isle (rivière).
 — Lisle, l'Isle.
Inter Dordonian, Entre-Dordogne.
Inter duo Maria, Entre deux mers.
 Ippegrave, Thomas d' —.
 Ipswich (*de Gipewico*, *de Gippewyco*, *Gypewyz*), baillis et prudhommes d' —, 2684 (7), 2709, 3288, 3308 (13).
 — Jean Le Vek d' —, Semannus «de Ponten», d' —.
 Irlande (*Hibernia*), 67, 987, 1280, 1420, 3281, 3401.
 — Chancellerie royale, 1681;

Irlande. Echoiteur royal : Gautier de La Haye.
 — Juge royal, 665, 4053; voir Étienne de Fulburne, Guillaume de Vescy.
 — Marins, 3006, 4191.
 — Tribunaux royaux, 1681.
 — Carewell d' —, Jean d' —.
 Irnham, Guillaume d' —.
 Isaac, juif de Bordeaux, frère de de Bonion, 969.
 Isabelle (*Isabella*), femme de Pons de Mortagne, 4713.
 — fille de Jean Lalande et de Fina; femme de Geoffroi Rudel, seigneur de Blaye, 4081.
 — fille de Philippe IV le Bel, fiancée au fils aîné d'Édouard I^{er}, roi d'Angleterre, 4595.
 — fille et héritière de Bernard-Ezi d'Albret, 1354.
 — de la Marche, femme de Maurice IV de Craon, 987 (note).
 — de Ross (*de Ros*), 3419 (note).
 — de Vescy, veuve de Jean de Vescy, 1271.
 — veuve de Gaillard de Lamote, sire de Landiras, 870.
 — veuve de Hugues Arlan, 456.
 — de Villehardouin, femme de Philippe d'Anjou, 683 (note).
Isardus, Isarn.
 Isarn de Balenx (*Isardus de Valingues*, *Isarnus de Balenx*, *Baleuxs*), 2153, 4529 (174), 4934 (8), 4985 (37); son frère : Pèlerin.
Isarnus, Isarn.
 Iseut (*Isolda*), femme de Guillaume Le Brun, 1569-1571.
 Isle (*Insula*). rivière; travaux de canalisation, 19, 1944, 4890.

Ispani, L'Espagnol.

Ispannia, Espagne.

Ispanus, Hispan.

Issan, Guillaume d' —, Fort d' —.

Issigeac (*villa Yssigiaci, de Yssigiaco*), 713, 1239.

Itchington (*Icbynton*), Guillaume d' —.

Iterius, Itier.

Ithum, Étienne d' —.

Itier Bochart, d'Angoulême (*Iterius Bochari, Buchard, de Engolisma, de Ingolisma*), clerc, connétable ou châtelain de Bordeaux, 980-985, 1002, 1005, 1006, 1009, 1011, 1024-1030, 1033-1036, 1049, 1086, 1090-1092, 1103, 1117, 1120-1127, 1132, 1135, 1136, 1141, 1144-1147, 1154, 1162, 1163, 1168, 1170, 1176, 1183, 1188-1190, 1196, 1201, 1205, 1210, 1212, 1214, 1229, 1238, 1244, 1246, 1250, 1763, 1765, 1769, 1772, 1774, 1786, 1793, 1798, 1800, 1805, 1807, 1810-1814, 1820, 1822, 1824, 1831, 1846-1848,

1851, 1854, 1876, 1894, 1904, 1962, 1990, 2001, 2004, 2006, 2015, 2021, 2023, 2024, 2027, 2029, 2031-2041, 2046, 2048, 2050, 2051, 2054-1057, 2059-2061, 2066-2068, 2073, 2074, 2091, 2096, 2098, 2145, 2162; autrefois connétable de Bordeaux, 2195, 2197-2199, 4078, 4609; clerc du roi, 1124, 1582, 1663, 2045; enquêteur et juge royal, 1411, 1412, 1526, 1682, 1720, 1778; reddition des comptes son administration, 1840-1843.

Itier du Puy (*Iterius de Podio*), juge royal en Périgord, 1208.

— Valada, 1117.

— (*Iteri*), Guillaume —, Pierre —, Raimond —.

Ivarte, Ibarte.

Ives, abbé de Cluny, 939 (*note*).

— (*Yvonis*), Pierre —.

Izon (*parochia S. Sulpicii Inter duo Maria*), 904.

J

Jacdaussac, Bernard-Ayquelm de —.

Jaces, Jasses.

Jacoba de Sault (*de Saltu*), fille de Guillaume, 4581.

Jacobus, Jacques.

Jacques, abbé de Notre-Dame de Saint-Pierre-sur-Dive, 1164.

— d'Astley (*Jacobus d'Astley, Astleye*), 2419, 2622, 2757.

— Barader, 1325.

— de Beauchamp (*de Bello Campo*), 2893 (*note*), 2927, 2981, 3511.

— de Birmingham (*de Bermyngham*), 3372; son fils : Pierre.

— de Bodeham, 3024.

— Bonchioni, marchand de Florence, 257.

— cardinal-diacre de Sainte-Marie *in via lata*, 1496.

— Doney, 4990 (5).

— Garlaund, 3343.

— de Helles, 2564, 2565, 2576, 2577.

— Jean (*Jacobus Johannis*), bourgeois de Cahors, 819.

— de Keating (*de Ketinge, de Ketyng*), 2243 (*note*), 2297, 2320, 2327, 2547-2549, 2573, 2578, 2890, 2930, 2974, 3001, 3449 (123), 3747, 3770.

— de Lacroix (*de Cruce*), chanoine du chapitre de Dax, chapelain d'Arnaud-Loup de Tilh, 4485.

Jacques L'Anglais; voir Jean l'Anglais.

— de La Planche (*de La Planche, de La Plaunche*) 2212 (*note*), 2298, 2322, 2530, 2711, 2758, 2958, 3013, 3449 (111), 3477, 3550, 4172, 4178.

— Le Carbonnier (*Jake Le Carboner*), 5053, 5055.

— de Marmande, juif, 789; son fils : Manassès d'Agen.

— de Mons (*de Monte, de Montibus*), 1033, 1088; juriconsulte, 1252; clerc du roi, 1878; juge royal d'Agenais, au delà de la Garonne, 990, 991, 2080 (*note*); juge-mage de la sénéchaussée d'Agenais, 4736.

— de Mottislo de Melding, 3338.

— de Multon, 2472 (*note*), 3640, 4083, 4207, 4217.

— de Neville (*de Nevill.*), 2825 (*note*), 3449 (35), 3894 (5), 3967 (5), 4204, 4286.

— d'Oxton (*de Okeston.*), 4155 (*note*), 4168, 4235.

— «de Ponte Allea», prieur de Brach au diocèse de Bordeaux, 1218.

— de Stafford, 2566.

— Stewart, sénéchal d'Écosse (*Jacobus, senescallus Scocie*), 3381 (7, *note*), 3689 (7).

— de Valers, 2406.

— «de Vetula», de Plaisance, 470.

— «de Viaco», 5045.

- Jacques de Woolwich (*de Wolvenwick*), 3202.
 Jactaillade, faubourg de Bazas, 747.
 Jake, Jacques.
 Jakemin Lalemant, dit de Cylmer, 4919 (4).
 Jalle, ruisseau, 1881; moulins, voir Ga et Margaunte.
 Jangoos, Guillaume de —.
 Jamuenses, Génois.
 Jasses (*Jaces*), seigneur de —, 3388; voir Arnaud de Denguin.
 Jaubert, Élie —.
 Jayme I^{er}, roi d'Aragon, 587 (*note*).
 Jean I^{er}, abbé de Saint-Pierre de Conches, 1156.
 — Ace, 2219.
 — Aicard de Verteuil (*Johannes Aycardi de Bertuyl*), 4531 (96), 4985 (244).
 — d'Aillan (*d'Alhan*), bourgeois de Bordeaux, 3382 (109).
 — del Ake, 2354.
 — d'Akeworth, 4045.
 — Alard, marchand de Brabant, 2943.
 — Alegre, prévôt de Barsac, 835, 853; prévôt de Cambran (*corr.* Camparian), 1342; écuyer, 4399, 4529 (187), 4957 (8), 4976 (34), 4985 (297); le Jeune, 4531 (61); le Vieux, 4531 (61).
 — Aley, bourgeois et marchand de Great Yarmouth, 1277.
 — Alfonse (*Johannes Alfonsi*), bourgeois de Bordeaux, 1731, 1734.
 — d'Amiens (*Johan de Amiens, de Amyens*), bourgeois d'Abbeville, 5053, 5055.
 — Andreu, 2237, 3744, 3745, 3748, 4335.
 — d'Anvers, marchand de Brabant, 3317, 3318.
 — d'Appleby, 2500.
 — d'Arcy, 2266, 3363.
 — d'Ardir, bourgeois de Bayonne, 88, 987, 2183.
 — Arnaud de Lados (*Johannes Arnaldi de Lados*), bourgeois et marchand de Bayonne, 4429.
 — d'Arranguisse (*de Ringessen*), de Peyrehorade 5002.
 — d'Arras (*de Aracio*), écuyer, 5037.
 — d'Ashley (*de Asshele*), 3179.
 — Assailit (*Asailiti, Asaliti, Assailit, Assailit*), bourgeois de Bordeaux, prévôt de l'Ombrière, 1947, 2007; mentionné, 4531 (50), 4966 (16), 4976 (5).
 — d'Asshebrok, 4144.
 — d'Asshewell, 3330.
 — d'Astleye, 2473, 3915 (11) *note*; son frère: Gilles.
 — Atte Cruch, 3095.
 Jean Atte Heye de Tonham, 4386.
 — Atte Knolle, 3053.
 — Atte Slou, 3074.
 — Atte Welle, de Stanton, 3338.
 — d'Aubeny (*de Albinaco*), 2447 (*note*), 3608.
 — d'Aubinhac, bourgeois de Bayonne, 2132.
 — «de Aula», 1325.
 — d'Auxi (*Jehan d'Aussi*), chevalier, 5092.
 — «de Avinon», prieur de Lewes, 971, 972.
 — Bachelier, 2311.
 — Bacum, 1475.
 — «de Baivilla», 1719.
 — Ballard, de la société des Ballardis, marchands de Lucques, 4593.
 — Balle, 3337.
 — Balliol, roi d'Écosse, 3314, 3376, 3450, 3683.
 — Bandry, 3332.
 — de Banquell., bourgeois de Londres, 2684 (5) (*note*).
 — de Banstead (*de Benstede*), clerc, 2504 (*note*), 2977, 4580.
 — Bardolf, frère de Roger, 4341, 4346.
 — de Bardos, de Bardus, marchand de Bayonne, 676 (*note*), 680, 807.
 — de Barentyn, 4116.
 — de Barking, 3327.
 — de Barkway, 3330.
 — baron de Greystock (*Johannes, baro de Creystoc, Creystok*), 2751 (*note*), 3422 (6).
 — Barran, 455.
 — de Barry, 3373 (*note*), 3691.
 — de Barstaple (*de Bardestaple*), 3839.
 — Bartolf, 4015, 4016, 4042.
 — Bartolf, de Cotes, 4174.
 — de Barton, 1353, 2480 (*note*).
 — de Basing, 2538 (*note*), 2676, 2683, 2874.
 — Basset, 2455 (*note*), 3697.
 — de Batsford, juge, 3360, 3363.
 — de Beauchamp (*de Bello Campo, de Fyflyde*), 2479 (*note*), 2585, 2648 (*note*), 4082.
 — Beauflur, bourgeois de Londres, 2676 (4), 2684 (5).
 — de Beaumont, 2296 (*note*).
 — Beguer, de la rue des Faures, à Bordeaux, 1686; son fils: Pierre.
 — de Bellew (*de Bella Aqua*), 3418 (15, *note*), 3422 (57), 3449 (90).
 — Bel Uncle, 2656.
 — Benne, 3839.

- Jean «de Beriaco», chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5086.
- de Bernadon, juge ordinaire d'Agenais, 4737.
- de Berneville (*de Bernevill.*, *de Bernevyle*), 2314, 2582, 3109, 3777.
- de Berqueye, 3330 (*note*).
- de Berwick (*de Berewyk.*), clerc du roi, 1477, 2996 (*note*), 3041, 3439 (*note*); commis pour vérifier les comptes du Ponthieu, 5073.
- de Beyries (*Beiries*, *Beryes*), bourgeois et marchand de Bayonne, 1961, 3425.
- de Bickerton (*Bikerton*), 1096.
- de Bielle (*de Villa*), bourgeois de Bayonne, 987, 1039, 1585, 1586, 2044, 3382 (122), 5001; fils de Jean, inculpé de haute trahison, 4549.
- Bileholte, 2313.
- Billyng de Thurning, 3204.
- de Biron, shériff d'York, 3403.
- de Blaby, 2398 (*note*), 3667, 3722.
- de Blackburn, 2357.
- de Blackemore, 2491.
- de Blagnan (*de Blanhou*), chevalier, 2179.
- Blanc, bourgeois de Bayonne, 4564.
- Blanket, 4531 (93).
- Blauncheval, Blaunchival, 4020, 4110.
- Blaunk, 4947.
- de Blayesworth (*Blaysewrth*), 2979 (*note*).
- Bluet, 2783 (*note*), 2874, 3029 (*note*), 3463.
- Du Bois (*de Bosco*), 2354 (*note*), 2512; juge royal, 3358.
- de Bolendon, Bolindon, Bolyndon, 2615, 3952, 4022.
- de Boloyn, 3048.
- Bomon, 1032.
- Bonet de Southampton, 2545.
- de Boria; voir Jean de Burne.
- Botetourte (*Buteturte*), 2693 (*note*), 3284; fidèle du roi, 3287, 3317, 3449 (139); sous-capitaine des gens de mer, 3407; amiral d'Angleterre, 4134.
- de Boulton, 2357, 2611 (*note*), 3816, 4204.
- de Boun, chevalier, 587, *note*.
- de Bourg (*de Burgo*), 4529 (238), 4985 (122).
- de Bourg (*de Burgo*), charpentier, 4531 (30).
- de Bourg (*de Burgo*) et son frère Guillaume-Amanieu, 4529 (10), 4985 (196).
- de Bourg (*de Burgo*), chevalier, et son frère Guitard, 291, 347, 873.
- Boydin, 2496.
- Bozy, 2990, 2991, 2994.
- Jean de Bracebridge (*de Bracebrigge*, *Bracebrugge*), 2485 (*note*), 2841, 3915 (4), 3993.
- de Bradele, 3241.
- de Brandeston, 2478 (*note*).
- de Bretagne, fils cadet du duc de Bretagne Jean II, neveu (et non, comme il est dit au n° 3886, cousin) d'Édouard 1^{er}, 2253-2255, 2513, 2686, 2714, 2790, 2815, 2826, 2852, 2861, 2862, 2866, 2867, 2910, 3037, 3449 (105), 4987, 5013; lieutenant du roi en Guyenne, 2932-2937, 3886, 3888, 3889, 3892, 3946, 4133, 4206, 4273, 4278, 4289, 4395, 4410, 4477, 4506, 4540, 4578; retenu à Londres pour dettes envers la ville de Bayonne, 4508.
- de Briggeham, 2589.
- de Briseworth, 2866.
- de Broadhemury (*Brodehembury*), 3351.
- de Bromfeld, 4035.
- de Brompton, 2250 (*note*).
- de Brooke, 3335; son fils : Adam.
- Broun, 4967 (56).
- de Brugeham, 2975.
- Brun, 1092, 2312, 3164.
- Brun, de Hampshire, 3400.
- de Brundish (*de Burnelisse*), 2648 (*note*), 4372.
- de Brunne, 3115.
- Bruny de Mendouk, 4923 (1).
- Buck, 2798.
- Bunylar, chevalier, 784.
- de Burbache, 2830.
- de Burgate, 2351.
- de Burne (*de Boria*, *de Burna*), maire de Bordeaux, 1275 (*note*), 1276, 1798 (*note*).
- Burnel, moine de Saint-Évroul, 275.
- Bussel, maire d'Oléron, 539, 540.
- de Byle, 3142.
- Byset, 2512 (*note*), 3710.
- de Caen (*de Cadamo*), clerc du roi, 1158, 1160 (*note*), 2887 (*note*).
- de Camou, bourgeois de Bayonne, 202, 4463; sa femme : Jeanne de Maa.
- de Can, patron de la barque Notre-Dame de Bayonne, 4080.
- de Candover (*de Candevere*, *de Candeuere*, *de Candovra*), clerc du roi, 1015, 1059, 1067; receveur des revenus royaux dans les diocèses d'Agen, de Cahors, de Lectoure, d'Auch, à Villefranche-de-Périgord, 1764, 1773, 1788, 1794, 1795, 1812, 1818, 1821, 1852, 1923, 1929, 1930, 1933,

- 1934, 1968, 1987, 1998, 2057, 2076, 2078, 2086-2088; trésorier royal d'Agenais, 1935-1937, 2091, 2097, 2100-2104, 2108, 2111-2114, 2127, 2134, 2136-2141, 2145-2154, 2167, 2191, 2688, 4619, 4631 (*note*), 4664, 4762; chargé d'arrêter les marchandises à destination de la France, 2939; mentionné, 2946, 3426.
- Jean «de Capella», 3200; son fils : Alexandre.
- Carbonel, Carbnel, 2869 (*note*), 2994, 2995, 3521, 4227, 4334.
- de Cardiff, 2473 (*note*), 3915 (7).
- cardinal-évêque de Tusculum, 1496.
- de Carleton, 4166.
- de Carlisle (*de Karliol.*), 2512 (*note*), 3717.
- de Casteler de Bonnegarde, 4923 (61).
- de Castel Jaloux (*de Castro Jelosio*), un des cent pairs de Bayonne, 467.
- de Castéra (*de Casterra*), 4745.
- de Cateau (*de Castello*), écuyer, 5037.
- de Catigny (*de Categny*), bailli royal de Rue et de Crécy, 5031.
- de Cavenedishe, 3030.
- de Cescau (*de Sescaus*), oncle de Guillaume-Arnaud de Brocas, 4745.
- de Chalouns, 4923 (100).
- de Champagne (*de Campania, de Champayne, de Chaumpagne*), 2696, 3743, 4217.
- chapelain du château royal de Gard-lès-Rue, 5059, 5061.
- Charles, 4925 (9).
- Champeneys, 3305.
- de Chichester (*de Cicestria*), 3028.
- Cholet, cardinal, 1496.
- Christemasse, Cristemasse, 2310, 3803.
- Chuthe, prisonnier du roi de France, 4455.
- de Clara Valle; voir Jean de Clervaus.
- de Clavering, 2825 (*note*), 3449 (40), 3792, 4085, 4217.
- «de Clerico», 1460.
- de Clervaus (*de Clara Valle*), 2434, 3929.
- de Clyvedon, 2456 (*note*), 3695.
- de Cocumont (*de Cogumonte*), bourgeois de Condom, 1033.
- Coferii, clerc, 119.
- Cogan, 3373, 3691.
- Cogut, Cokut, 4964 (1), 4967 (11).
- Cokerel, 2656.
- Coleman, 2691.
- de Colleville, 3449 (89, *note*).
- Jean «de Colleyan», 3445.
- Colom (*Columbi*), bourgeois de Bordeaux, 494, 843, 868, 874, 1408, 3382 (104), 4060 (20), 4858; son frère : Amanieu.
- Colom, de Rue-Neuve, (*Johannes Colom, Columbi, de Rua nova*), 4669 (10, *note*), 4934 (41).
- de Colton, 3043.
- «de Columbariis», 2784 (*note*), 3422 (50), 3449 (83).
- de Comers, patron de la barque Saint-Étienne de Bayonne, 3321.
- comte d'Athol (*de Athels*), 3689 (2).
- comte d'Aumale (*Jehan, conte d'Aubemasle*), 5092.
- Comyn le Jeune, lord de Badenoch (*de Badenagh*), 3379 (*note*), 3681 (*note*).
- Comyn le Vieux, comte de Buchan (*de Boghan*), 3378, 3417 (17), 3685.
- de Congham, 4012.
- Constantyn de Coston, 3334.
- de Cotton, 3339; son frère : Richard.
- Coudy, 4949 (5).
- de Coures, 4991 (24).
- de Cove, 2406.
- de Covemere, 3400.
- de Creeting (*de Cretynges, Creting*), 2795 (*note*), 3501.
- de Cristemasse; voir Jean de Christemasse.
- de Crofte, de Dylew, 2473.
- de Cromhale, 4108.
- de Cromwell (*de Crumbwell, Crumwell*), 2473 (*note*), 3651, 3915 (3), 3993.
- de Cuilly de Normanton, 4152, 4164.
- Cundy, baron du port de Sandwich, 2691, 2707.
- Curceys, 3174.
- Curetun, 2357.
- de Cusanc., 2671.
- Dagli, 2483.
- Davillers, 1284.
- de Dax, vicomte de Tartas (*Johannes de Aquis, vicecomes Tartacensis*), 295, 404, 640.
- de Deen, 3913 (34 *note*), 4038.
- Deijat, 1982.
- Delbot, 1460.
- Denbydones, changeur de Bayonne, 1264.
- de Denhurst, 2996.
- de Depe, de Cambridge, 3160.
- Derby de Hayling, 3068.
- de Derby, doyen de Lichfield, envoyé en mission auprès du roi d'Allemagne, 558-562, 1070.

Jean de Difford, 4204.
 — de Dinieton, 2592, 2877.
 — de Ditton, clerc, 2646 (*note*), 2671, 4021, 4025, 4029.
 — Dominici, clerc du roi, 1, 14, 116, 121, 122, 144, 378, 379, 579, 826.
 — de Douvres (*de Dovre*), 2684 (1, *note*).
 — doyen de Bayonne, vice-chancelier du Saint-Siège, 5087.
 — de Drengeton, 2420.
 — de Droxford (*de Drokenesford*), gardien de la garde-robe royale, 4470, 4571, 4968.
 — II, duc de Bretagne et comte de Richmond, beau-frère du roi d'Angleterre Édouard I^{er}, 1191; son fils cadet : Jean de Bretagne.
 — II, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, gendre d'Édouard I^{er}, 2943 (*note*), 3034, 3035, 4256, 5106; son fils aîné : Jean, 5106.
 — de Dukesworth, 4095 (*note*).
 — de Duncote, 2362.
 — de Dunstable (*Johan de Dunstaple, de Donestaple*), 2676 (4, *note*), 2684 (5).
 — de Dyngneaus, 2476.
 — d'Early (*d'Erlegh*), 2403 (*note*), 2617 (*note*), 2814.
 — d'Eastbourne (*d'Estburne*), 3196.
 — d'Eincourt (*d'Ayncurt, d'Eyncurt*), 2422 (*note*), 3913 (40), 4030.
 — d'Eleigh (*d'Illeye*), 3262.
 — d'Ellegh, 3400.
 — d'Enfield (*d'Enefeld*), 2866 (*note*), 4906.
 — Engayne, 2825 (*note*), 3417 (18).
 — d'Enynton, 3148; son fils : Raoul.
 — de Escote, 2458.
 — d'Espagne (*de Ispannia*), anglais, 1944.
 — Estage, d'Auribat, 4901 (15).
 — d'Esturmyc, 2698.
 — d'Everoys, 2250 (*note*).
 — d'Evesham, 3084.
 — d'Ewyas (*de Evyas, d'Ewyas*), 2444 (*note*), 2445, 2517, 2670, 3589-3591.
 — d'Exeter (*de Exonia*), 3840.
 — Fairfax, Fayrfax, 2745 (*note*), 3755, 3756.
 — de Falvy (*de Falevill.*), chevalier, fils de Jean de Nesle, comte de Ponthieu, 5108.
 — Fancellou, 3003.
 — de Farnam, clerc, 283.
 — de Farnham, 3352.
 — de Farro, 4071.
 — Faur (*Fabri*), 1325.

Jean Fermaunt; voir Jean Firmant.
 — Ferre, Ferrer, chevalier, 189, 935, 1569; prévôt royal de Barsac, 138; commis pour vérifier les comptes du Ponthieu, 5050, 5073.
 — de Fieffes (*de Fieffez*), chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5081.
 — fils aîné de Jean, duc de Lothier, 5106.
 — fils d'Adam de Cumberland, 3118.
 — fils d'Alice de Linton, 3217.
 — fils de Benoît de Thetford, 3339.
 — fils de Bernard Jourdain, 4967 (10).
 — fils de Comtesse «de Bonomonte», 596.
 — fils de Gautier Le Melleward, de Campden, 3334.
 — fils de Gautier Le Vylour, 4114.
 — fils de Goldwyn, de Bureweremersch, 2319.
 — fils de Guillaume Barry, 3325.
 — fils de Guillaume de Hatfield-Regis, 3228; sa fille : Jeanne.
 — fils de Guillaume de Loughton, 2929.
 — fils de Jean de Helpringham, 3184.
 — fils de Jean de Saint-John, 2874, 4379; son clerc : Robert de Peus.
 — fils de Jean de Wanlynton, 2958.
 — fils de Jourdain de Hildestronc, 3061.
 — fils de Marmaduke, 2460 (*note*).
 — fils de Nicolas, concierge du château royal de Bordeaux, 1356.
 — fils de Philippe de Wyk, 2627, 3568.
 — Fils de Renaud, ou Fils-Renaud (*filii Reginaldi*), 3422 (7), 3449 (8), 3585, 3587, 3738, 3879; le Jeune, 2355 (*note*), 2440-2442, 2673; le Vieux, 2355.
 — fils de Renaud de Godmanchester, 3098, 3333.
 — fils de Robert de Wynbish, 4000.
 — fils de Roger de Colneston, 3164.
 — fils de Roger de Dunnerdale, 3209.
 — fils de Thomas de Barnack, 3232.
 — fils de Thomas, sénéchal de New Forest, 1569, 3409.
 — de Finchingfield (*Fynchingfeud*), 2658.
 — Firmant, Fermaunt, de Bordeaux, 4531 (66), 4985 (220).
 — de Fishbourne, 3337.
 — de Flurs (*de Floribus*), 496, 823; prévôt d'Oléron, 512.
 — de Flus, chapelain de Saint-Germain, au diocèse de Bordeaux, 1494.
 — de Fontaignes, 4531 (72).

- Jean Forget (*de Faurgetis, de Forgetis, de Forgettis*),
clerc, 518-520, 523, 527, 547, 550, 599, 600,
750, 751, 753, 756, 760, 762-764, 792, 905,
1043, 2002; chanoine d'Agen, 758; archidiacre du
Brulhois, 1246, 1955.
- Forkeday, d'Aston Clinton, 3336, 3842.
- Fraunceys, 2559 (*note*).
- Fraunceys, de Hungry-Bentley, 3089.
- Frembaud, bourgeois de Bordeaux, 4072,
4436.
- de Fulbourn (*de Fuleburne*), 2720 (*note*), 2733,
2921, 2987, 3367, 3368, 3401, 3449 (135), 3497,
3502, 4210, 4268, 4277.
- de Furmerie, 2357 (*note*).
- Fyllat, 623.
- de Gaddesby, 2239; son fils : Henri.
- de Gaillan (*de Galhano*), doyen de Saint-Seurin
de Bordeaux, 726, 890, 1902.
- de Galmpton (*de Galneton*), 4129.
- de Galzen, 1719.
- Galyon, 1092.
- Garnier (*Garnerii*), attourné de l'évêque d'An-
goulême, 1850.
- Gérard (*Gerardi*), chanoine de Saint-Seurin de
Bordeaux, 286, 295, 476, 534, 586, 630, 632,
658, 1022, 1090, 1131, 1145, 1227, 1347,
1438, 1687, 1703, 2109; clerc du roi, 1051,
1680; chanoine de Kilkenny en Irlande, 1681.
- Géraud, évêque d'Agen, 1161, 1494, 1609,
1610, 1793, 1796, 1955, 2101.
- de Gestingthorpe, 2358.
- de Gidding, de Buxhall, 2481; son fils : Jean.
- Giffard, 2830 (*note*), 3297, 3449 (48).
- de Glastonbury (*de Glaston[ia]*), 3913 (43,
note).
- de Glenham, 2551.
- de Gloucester (*de Gloucestria*), clerc, contrôleur
des deniers envoyés par le roi à Blaye et à Bourg,
4375, 4380-4382, 4985 (6).
- de Godshill, 1569, 1570.
- Godwyn, 2625.
- de Godynge, 2700, 3950, 3951.
- de Goldeburg, 2295.
- de Goldingham, 2437 (*note*).
- de Gorges, 4086 (*note*), 4330.
- de Goschale, chevalier, 2705 (*note*).
- de Graunches, 2815.
- de Graunges, desservant de l'église de Swaffham,
2862.
- Jean de Graunval, 2816 (*note*).
- de Grendon, 3245.
- de Grenchull, 4369.
- de Grey, 4967 (6).
- de Greystoke (*de Creystok*), fils de feu Guillaume
Fils-Thomas, 1055.
- de Grilly (*de Graylli, de Greely, Grelhi, Grelly,
Grelhy, Greilli, Greyly, Greyly, de Grelhaco, Grel-
lyaco, Greyliaco, Grellyaco, de Grilly*), chevalier, 30,
133, 134 (*note*), 136, 137; sénéchal de Gascogne ou
de Guyenne; sa nomination, 197, 416, 418, 422,
423; son administration, 195-200, 211, 215, 218,
221, 223-229, 234, 239, 248, 250, 257, 259,
261, 264, 276, 282, 302, 332, 333, 345, 347,
350, 354, 357, 360 (*note*), 366, 368, 369, 375,
377-379, 382-385, 391, 394, 408, 411, 413,
419, 424, 426-429, 434, 438, 443, 445, 446,
448-455, 464, 468, 481, 489, 501-503, 508,
513, 525-532, 543-547, 550, 553, 555, 563,
566-579, 584-591, 595, 598, 600, 606-609,
612, 616, 619-632, 644, 647, 650, 652, 655,
660-662, 666, 670-673, 676, 678, 680, 688,
700, 712-715, 724-728, 747, 752, 760, 765,
777-780, 783, 785, 786, 793, 795, 796, 810,
811, 814, 825, 827, 832, 837-840, 849, 857,
859-861, 871, 875, 877, 895, 897, 902, 905,
906, 915, 919, 921, 923, 926, 932-939, 943,
961, 967; reddition de ses comptes de sénéchal,
1224; ancien sénéchal de Gascogne, 1253, 1287,
1399, 1414, 1416, 1417, 1466, 1494, 1560,
1601, 1713, 1738, 1750, 2050, 2084, 2136,
2154, 2183; son clerc : Élie de Couza; son prévôt :
Michel de Folcheriis; ses lieutenants en Guyenne :
Bertrand de Panissau, Raimond de Campagne; sei-
gneur de Bénauges, 189, 204, 341, 342, 1202,
1619; son châtelain de Bénauges : Jean de Saint-
Gein; seigneur de l'Isle-Saint-Georges, 963; autres
possessions en Gascogne, 494, 523, 855, 1047,
1126, 1184, 1476, 2179; mentionné, 1619,
1669, 5013; sa femme : Clarmonde, fille et héri-
tière de Gaillard de Lamote, seigneur de Landiras;
son fils : Pierre de Grilly; son neveu, à qui il
donne en mariage Escharamundina, nièce de Ros-
tand de Landiras, orpheline dont il avait la garde,
433; exécuteurs de son testament, 4787.
- Guiraud (*Johannes Geraldi de Sancto Macario,
Johannes Guiraud de Saint Maquarii*), de Saint-
Macaire, 4529 (287), 4923 (156).
- de Guiraudet, 987.

- Jean Guitard (*Johannes Guitardi* ou *Gytardi*), contrôleur de la comptabilité et garde du sceau de l'Écliquier aux exécutions de Bordeaux, 4699, 4700, 4703, 4718, 4729-4731, 4849, 5005.
- de Habas (*de Havas*), 4927 (9).
- de Halton, évêque de Carlisle, 3677.
- de Hameldon, 2474, 3923.
- Hamelyn, 2777 (*note*).
- de Hamme, 2762 (*note*). 3559, 3560, 3750, 3751, 3932 (*note*).
- de Hampton, 2572.
- Harald de Cheverell, 3112, 3351.
- Hardy, 2280 (*note*).
- de Harpford, 3324.
- del Hash, 4950 (13).
- Hastang, 1290.
- de Hastings (*de Hastings*), chevalier, 3417 (38, *note*); sénéchal et lieutenant du roi en Gascogne, 4576 (*note*), 4578-4580, 4583, 4586, 4589, 4592, 4595, 4596, 4598, 4600; ancien sénéchal de Gascogne, 4858, 4915.
- de Hastings, de Cil Garan, 3297.
- de Haulon, 2437 (*note*).
- de Hauville (*de Hauwill.*), 2437 (*note*).
- de Havering (*de Avering, de Havering, de Havering*), chevalier, lieutenant du sénéchal de Gascogne, 1308, 1310, 1341, 1345; nommé sénéchal, 1704; ses gages, 1050, 1805, 1945, 1946; son administration, 982, 987, 1006, 1009, 1011, 1029, 1035, 1124, 1127, 1131, 1142, 1152, 1154, 1163, 1166, 1169, 1170, 1186, 1190, 1210, 1233, 1308, 1310, 1341, 1345, 1540, 1559, 1561, 1608, 1618-1621, 1634, 1649, 1651, 1659, 1666, 1669, 1697, 1703, 1722, 1739, 1768, 1771, 1820, 1823, 1824, 1831, 1832, 1848, 1851, 1854, 1860, 1863, 1870, 1871, 1876, 1878, 1879, 1883, 1884, 1889, 1894, 1895, 1899, 1904, 1914, 1933, 1935, 1944, 1952-1956, 1959, 1968, 1974, 1978, 1984, 1988, 1995, 2007, 2016, 2019, 2020, 2028, 2037, 2040, 2047, 2049-2060, 2065, 2068, 2071, 2072, 2075, 2077, 2079, 2084, 2095, 2096, 2098, 2105, 2108, 2111, 2113, 2134, 2145, 2157, 2164, 2174, 2181, 2183, 2189, 2192, 2204, 2206; ancien sénéchal, 4061; son cuisinier : Jean Lespagnol; son lieutenant outre Landes : Raimond Marqués. Sénéchal de Guyenne pour la seconde fois; sa nomination, 4685-4689; son administration, 4602, 4617, 4631, 4664, 4678-4689, 4702, 4704, 4712, 4717, 4722, 4723, 4726, 4727, 4734-4736, 4740-4749, 4751-4758, 4763, 4766, 4767, 4770, 4773, 4775-4784, 4788, 4792, 4800, 4802, 4804, 4808-4813, 4819-4826, 4836-4852, 4862-4869, 4874, 4879-4881, 4886, 4887-4890, 4894, 4895, 4915, 4936-4944, 4997, 5000-5002; son fils : Richard.
- Jean Haward, de Sunninge, 2216.
- de Helpringham, 3184; son fils : Jean.
- de Hereford (*de Herefordia*), 3323.
- Herfrey, 3305.
- héritier de feu Barrau de Sescas, 4648 (5).
- Heron, Herun, 2300 (*note*), 2531, 4353.
- de Heyno, chapelain, 971.
- Hildebrond, 3337.
- Himard, 5018.
- Hobbe, 3399.
- de Hodinge, 2647.
- de Holborn (*de Holeburn*), de Londres, 3442, 3443.
- Holdewyn de Langeton, 3045.
- de Holley de Benatre, 3154.
- de Hopton, 3060; son fils : Hugues.
- de Horbury, de Lower Shitlington (*Nethereshitlington*), 2373, 2684 (4, *note*), 3805.
- des Hoummes Leffevre, 4964 (4).
- Huberd, Hubert, 2594, 3996.
- de Huddleston (*Hodleston, Hudeleston, de Huddleston, Hudliston*), 2225 (*note*), 3449 (31), 3809, 3894 (1), 3967 (1).
- Hudit, abbé de la Couronne, à Angoulême, 1547.
- Husé, llusée, llusi, 2536 (*note*), 2874 (*note*), 2881, 4227, 4318, 4320.
- Huwe de Badrichesheye, 3096.
- de Hythe (*de Hethe*), 3335.
- d'Ingham, 2404 (*note*)-2406, 2618, 3019, 3449 (124).
- d'Irlande (*de Hibernia*), clerc, 2987.
- Judemer de Strensham (*de Strengesham*), 3952.
- de Keating (*de Keting*), 3478.
- de Kent (*de Kancia*), pelletier, 3352.
- Ketel, 3121; sa femme : Cécile.
- King, de Great Shurdington, 3165.
- de Kirkeby, 2615 (*note*).
- de Knockin le Vieux, 2896 (*note*).
- de Knockin le Jenne, 2898.
- Kyffe, 2275.

- Jean de La Bère, clerc, connétable de Bordeaux, 9
(note), 68, 71, 97 (note), 139, 147, 880 (note), 907.
— de La Case, 1325.
— de La Caussade (de *Calciata*), 4396; son
frère : Guillaume.
— de La Cornière, de Whitford; son fils : Robert.
— Lacy, 2311.
— de Lacy, clerc; voir Jean de Lascy.
— de Lacy, écuyer, 4147 (note), 4230, 4232.
— de La Dole, de Crawley, 3201, 3842.
— de La Doune, 3335.
— de Laferrière (de *La Ferere*, de *La Ferrere*),
clerc, 4529 (257), 4985 (164).
— de Laffelde, 3335.
— de Lafforde, 2376, 2601.
— de Lafortina, 2611; sa veuve : Gaillarde;
son fils : Vital; son frère : Pierre.
— de La Hurst, 3134, 3331.
— de Lalande (de *La Launde*, de *Landa*), cheva-
lier, de Montendre, 194, 2070, 2419 (note), 2622,
4081; sa femme : Fina.
— de La Lude, 4030.
— de La Mare, 2717 (note), 2891, 2892, 2895,
2910, 2973, 2978, 3364, 3449 (97), 3506,
3507, 3517, 3524, 3536, 3546, 4299.
— de La Mare, de Garsington, 2971, 3479,
3480.
— Lamberd, baron du port de Sandwich, 2691.
— de Lancastre (de *Lancastria*), 3417 (21,
note).
— de Lane, de Lanne, 4932 (16), 4971 (4).
— L'Anglais (*Anglicus*), prévôt de l'île d'Oléron,
1991, 1995 (où il est appelé *Jacobus le Engleys*),
4769, 4914.
— de La Pole, 2496 (note).
— (*Johan*) de La Porte, bourgeois de Warwick, 2676
(10, note), 2684 (4).
— de Larée (de *Reda*), clerc du roi, 985, 997,
1033, 1051, 1100, 1133, 1174, 1189, 1206,
1214, 1253, 1431, 1439, 1473, 1599, 1682,
1684, 1766, 1788, 1790, 1813, 1937, 1991,
4664.
— de Larroque (de *La Roca*, de *La Roke*, de *La*
Roqua), 1719, 4529 (272), 4923 (43), 4967 (17),
4985 (57).
— de Lasco, bourgeois de Bayonne et procureur de
cette ville en Angleterre, 4601.
— de Lascy, Lacy, professeur de droit civil, clerc du
roi, 614, 635, 636, 1070, 1169, 1376, 1378,
1702, 2105; chancelier du chapitre de Cliches-
ter, 1686, 1961.
Jean de La Tour (de *Ture*), damoiseau, de Saint-
Christophe-de-Confolens, 1330.
— de Latresne (de *Trena*), notaire public de Bor-
deaux, 1000, 1001.
— de Laulan, habitant de Dax, 1373.
— Launcelevé, 2949.
— Laurence, banneret, de Portugal, 4978 (27).
— de La Wolde, 3344.
— de La Zouche; voir Jean de Zouche.
— Le Barber, de Bilton, 4122.
— Le Blount, de Leighton, 1226.
— Le Bret, 2625 (note).
— Le Breton, garde de la cité de Londres, 3431
(note).
— Le Butiller, 2240 (note), 2544, 2551.
— Le Butiller, de Bertham, 2410.
— Le Butiller, de Wymering, 2910.
— Le Carbonnier, bourgeois d'Abbeville, 5053,
5055.
— Le Carcere, drapier de Provence, 1774.
— Le Chaucer de Londres, 2366.
— Le Chamberleyn, 2441 (note).
— Le Cordwaner, 2830.
— Le Cotiller, d'Ashwell, 3345.
— Le Escot, 2684 (2).
— Le Fauconer, 266, 2825 (note), 3894 (16),
3967 (16).
— Le Faytur, de Campden, 3342.
— Leffèvre, 3237.
— (*Johan*) Le Fischer, bourgeois de Londres,
2676 (11 note), 2684 (5).
— Le Flemenzen, clerc, 1294.
— Le Flemmenge, de Saint-Omer, 1255.
— Le Fraunceys, de Langford, 3344; son fils :
Geoffroi.
— Le Freman, d'Ablington, 3152.
— Le Gasteneys, Le Wasteneys, 2500, 2662.
— Le Ginour, 2869 (note).
— Le Gode, 3093, 3195, 3246.
— Le Grant, de Crécy, 5053.
— Le Grey, 3021.
— Le Gros, 2406.
— Le Harpur, 3446.
— Le Hayward, de Sandwich, 3400.
— Le Juvenc, 3004.
— Le Keu, d'Aston-Clinton, 2725 (note), 3201,
3336, 3842.

- Jean Le Knyghte, 3444.
 — Le Leche, 1180.
 — de Leicester (*de Leycestria*), de Lincoln, 3178.
 — Le Lentur, 2665, 2830, 3913 (44), 4033.
 — Le Lindraper, de Winchester, 3246.
 — Le Long, marchand d'Allemagne, 3432.
 — Le Maréchal, Le Mareschal, 2437 (*note*), 2464, 3115, 5105.
 — Le Mareschal, de Londres, 3443.
 — Le Mercer, 3153.
 — Le Moigne, 2773 (*note*).
 — Le Moygne, 4205, 4266, 4311, 4312.
 — Le Moynne, vice-chancelier du pape, 1499.
 — de Lemozin, Lymozin, Lymozyn, 4531 (3, 56, 107), 4923 (127), 4967 (21).
 — Le Myrye, 3400.
 — L'Engleys, de Hanningfield-West, 4372.
 — de Lenham, 2503 (*note*), 2656, 3417 (35, *note*), 3672, 3705.
 — Lent, 3077.
 — Le Packer, baron du port de Sandwich, 2691, 3315.
 — Le Parker, 168, 3322; sa veuve, 4531 (49), sa fille : Dulcia.
 — Le Parmentier, 3400.
 — Le Porcher, de Beldesworth, 3129.
 — Le Porter, 3327, 4923 (172).
 — Le Porter, châtelain de Bordeaux, 1136, 1996.
 — Le Porter, de Shorton, 4107.
 — Le Prestessone, de Cristeschirche, 3099.
 — Le Roux (*Le Rus*), de Lampton, 2906 (*note*), 2985.
 — Le Roux (*Le Rus*), marchand d'Allemagne, 3433.
 — Le Sagher de Newark, 3187.
 — Le Sauvage, 2704 (*note*), 3522, 3523.
 — Le Seneschal, 3381, 3689 (18).
 — Le Skyrmyshur, sergent d'armes du roi, 2218 (*note*), 2570.
 — Le Sor, 2443 (*note*), 2628, 3616.
 — Lespagnol (*Johannes Hispanus*), cuisinier de Jean de Havering, 2049.
 — Lestrangle (*Extraneus, Le Estraunge*), 2224 (*note*), 2225, 2299, 2746, 2781, 2782, 2866, 2896-2899, 3000, 3017, 3449 (112), 4210, 4267.
 — Lestrangle (*Extraneus*), fils de messire Roger, 1389.
 — Le Taillur, Le Tayllur, 2476 (*note*), 2890.
 — Le Tayllur de Bodewe, 4114.
 — Le Trumpour, 4959 (7).
- Jean de Lévignacq (*de Vinhiaco*), bourgeois de Bayonne patron du navire le *Saint-Jean*, 4188, 4254.
 — Le Vek d'Ipswich, 2224.
 — Le Waleys, 3325, 3326.
 — Le Wasteneys; voir Jean Le Gasteneys.
 — Le Westerne, 3092.
 — Le Wither, 3216.
 — de Leyburn, 2357.
 — de Leyk, 3323.
 — de Lisle (*de Insula*), 3422 (12, *note*), 3449 (13), 3671, 3916, 3917, 3982 (1), 4022, 4177, 4315.
 — de L'Isle-Saint-Georges (*de Insula*), chevalier, 163, 299; sa femme : Agnès de Virelade.
 — de Lithegreins, 2677, 3403.
 — de Londres, de Bordeaux, 2493, 3436; boulanger et serviteur du château de Bordeaux, 1706.
 — de Londres, écuyer, 2678, 2954, 3532, 3533, 3853, 4919 (13).
 — de Londres, mort assassiné, 3249, 3447.
 — de Longueville (*de Lungevill.*), 2914 (*note*).
 — de Loughton (*Luton*), 4005.
 — de Louth (*de Luda*), clerc, greffier de la mairie de Bordeaux, 1926, 4722.
 — Lovel, 2858, 3449 (130).
 — de Lovente, de Newport, 3341.
 — Loverick, 4925 (4).
 — de Lovetot, chevalier, 1569.
 — de Lovetot, de Luvetot, commis pour vérifier les comptes du Ponthieu, 5050, 5073, 5102.
 — de Loxbeche, 3347.
 — de Lund, 3191.
 — Luterel, 4919 (18).
 — Lavel, de Snotescumbe, 2289, 2301, 2574, 4313.
 — de Lyanne, 3261.
 — de Lymozin; voir Jean de Lemozin.
 — de Maidenhead (*de Maydenheth*), chanoine de Waltham, 1273.
 — Mainpeny, de Godmanchester, 3333.
 — de Maisnières (*de Maynieres*), chevalier, 5089.
 — «de Majario», clerc de l'évêque de Lectoure, 548, 549.
 — de Malverne, 3432.
 — de Mandeville (*de Maundevilla*), 2555 (*note*), 2910, 2982, 3417 (27), 4329.
 — de Marcham, 3012.
 — de Mardeleye, 3065.
 — «de Marisco», 2482 (*note*).
 — Mark, de Merk, 3316, 3446.

- Jean Marmion, 3422 (24, note), 3449 (24).
 — Martin, Martyu, 2804, 2967 (note), 4966 (11).
 — Martin, procureur des consuls de Cahors, 920.
 — Martin, de Lasseube (*de La Sube*), 4923 (118).
 — Martyn, de Navarre, 4531 (71).
 — Mascé, 2318.
 — de Matringhem (*de Matringeham*), clerc du roi, chanoine d'Abbeville, 5056, 5071, 5105.
 — Mauburguet, du Mauburguet, 4966 (9), 4976 (12).
 — de Mauley (*de Malo lacu*), 2830 (note).
 — Mauncer, 2479 (note).
 — «de Maynhacou», 1840.
 — de Menverton, sergent du roi, 4731, 4849.
 — Mercier et sa femme, Sanclie Debidon, 1432.
 — de Merriot (*de Meriet, de Meriette, de Meryet, de Meryette*), 2392 (note), 2613, 3822, 3858, 4043, 4118, 4432.
 — de Merston, 2587.
 — de Merteneye, 2422.
 — de Metleye, 3352.
 — de Mickfield (*de Mikefield*), 3344.
 — de Middleton, 2411 (note), 3323.
 — de Milverton, 4963 (9).
 — de Mirabelle, bourgeois de Dax, 4784.
 — de Mockeslowe, 3212.
 — de Modbury et ses compagnons charpentiers, 4991 (8).
 — de Mohaut (*de Monte Alto*), 2890.
 — de Mohon, ou Mohun (*de Moun*), 2242 (note), 2328, 2855, 2890, 2949, 2983, 3449 (127), 3462, 4279, 4297, 4390.
 — moine de Clairvaux, 3371.
 — deu Molier, 987.
 — de Molington, 2905 (note), 2986, 3528, 3529, 3968.
 — de Mongue, 4354.
 — de Monjas, bourgeois de Bayonne, 4500.
 — de Mons (*de Montibus*), 1271.
 — de Montauzer (*de Mountauzer*), 4932 (3).
 — de Montfort (*de Monteforti*), 2267 (note), 2403, 2443, 2565, 2577, 2628, 2793, 3018, 3616, 3772, 4919 (9).
 — de Morcok, d'Aston Clinton, 3336, 3842.
 — Morel, 3104.
 — de Mortimer (*de Mortuo Mari*), 2887 (note).
 — de Mulkesham, 3351.
 — de Nanipont (*de Nempount*), chevalier, 5057.
- Jean Neel, 2719, 3498.
 — Neel, de Dersete, 4369, 4451.
 — Négrier (*Negrerii*), 1395.
 — de Neirak; voir Jean de Neyrak.
 — Nel de Tepsham, 2298.
 — de Nesle, sire de Falvy (*de Falevy*), comte du Ponthieu, de Montreuil et d'Aumale, 5019 (note), 5030, 5037, 5058, 5064, 5065.
 — de Nenburg, 3427 (note).
 — de Neuton, clerc, 3332.
 — de Neville (*de Nevill*), 2825 (note), 3894 (12), 3967 (12).
 — de Neyrak, Neirak, de Bordeaux, 4531 (44), 4923 (129).
 — Neyrnut, 4083 (note).
 — de Nobes, écuyer, du Labour, 4954 (29).
 — Normandin, 1502; sa veuve : Normandina.
 — de Northlonde, 3163.
 — de Northwood (*de Norwode*), 3422 (49 note), 3449 (82).
 — de Northwyche, 3399.
 — «de Nutricion», «de Nutrito», bourgeois d'Agen, 1394, 1395.
 — d'Oakham (*de Okhamme*), 3348.
 — d'Onard, bourgeois de Bayonne, 4549 (7).
 — Onket, 4923 (143).
 — d'Orby (*de Erreby*), 2250 (note).
 — d'Ore, 2700 (note), 3950, 3951.
 — d'Orlingbury (*Orlingbergh.*), 2490, 3649.
 — d'Orthez (*de Ortesio*), marchand de Pèlerin de Biele, 4464.
 — d'Overaynne, de Sarum, 3332.
 — d'Oxford (*de Oxonia*), 3337.
 — Page, 3443.
 — de Pakenham, 3162.
 — Palefrey, 3086.
 — de Patmore (*de Patemere*), 2950, 2976, 2995, 4011.
 — Paviot, 2859 (note), 3759.
 — Paxilli, de Penne, 1263.
 — Pecche, 2715 (note), 3458.
 — de Peking, 3839.
 — de Penylles, 3069.
 — de Pereton, de Rions, 3329, 4923 (165).
 — Peritz de Logroño (*del Groin*), marchand espagnol, 4907.
 — de Periun, bourgeois de Bayonne, 4460.
 — Periz de Meygnero, 4991 (2).
 — «de Perroziis», clerc, 283.

Jean Pesson, 3059.
 — Petard, damoiseau, 4923 (15), 4928 (15).
 — Petypas, 2575.
 — de Peus, 2588.
 — Peyvre, 3422 (10 note), 3449 (11).
 — Pichard, Pychard, 2226 (note), 2438, 2526, 3584, 3739.
 — Pierre de Bourgogne, marchand, 1298.
 — Pit de Braynston, 3125.
 — de Plumstede, de Londres, 3443.
 — «de Podyon», 4985 (270).
 — de Poëys, 4985 (264).
 — Poleyn, 3095.
 — Polgreyn, Polgroyn, écuyer, 3081, 4919 (6).
 — de Ponthieu (*de Pontivo*), écuyer, 5037 (note), 5056.
 — de Pontoise, évêque de Winchester, 1263, 1266, 1294, 1425, 1708, 3677.
 — Porket d'Aragon, 4988.
 — Portau, 4978 (12).
 — portier du château royal de Bordeaux, 1993; le même que Jean Le Porter?
 — de Pouillon (*de Poyon*), bourgeois de Dax, 182.
 — de Poyau, bourgeois d'Arjunsaux, 1327.
 — de Poyes, 4531 (125).
 — de Praeres, 2476 (note), 2647.
 — Prat, 3045.
 — «de Puteon», 2163.
 — de Puy, 4529 (218).
 — Pycot, 2500 (note).
 — de Pyddelane, de Carshwell, 3069.
 — de Pynes, 707.
 — Pyum, d'Aston, 3208.
 — Quick, 2676 (10, note).
 — Rabayn, 2825, 3894 (11), 3967 (11), 3997.
 — Rachel, 3210, 3341.
 — de Raddings, 3839.
 — Raimond (*Reymundi*), 4964 (11).
 — de Raleigh (*de Ralee, de Raley*), 2512 (note), 2918, 3715, 3716, 3871.
 — de Raskelf, 2894.
 — Rastel, 4320.
 — Raven de Fenton, 3197.
 — de Reddenhal, 4394.
 — Rede (*de Reda*), 2678, 3270.
 — de Rède, de Saint-Sever, 4954 (28).
 — Remde, 2311.
 — Renaud (*Johannes Reginaldi*), bourgeois de Saint-Émilion, 1944.

Jean de Repps, 2742, 4363.
 — Revel, 2311.
 — de Rivers (*de Ripariis, de Rypariis*), 2248 (note), 2748, 2900-2902, 2931, 2962, 3449 (134), 3491, 3515, 3552, 4342.
 — de Rivière (*de Ryvere*), 4538.
 — Robert, 4531 (119).
 — de Robes, 3445.
 — Robyn, 4927 (4), 4960 (12).
 — des Roches, 2527 (note), 4285.
 — Rodland, d'Ashwell, 3345.
 — Romain, archevêque d'York, 3451.
 — de Ros, 2672.
 — de Rotherfield (*de Rotherfeld*), 2422 (note).
 — Russel (*Russel, Russell*), chevalier, 906, 1768, 1769, 4529 (171), 4985 (120).
 — Sabatertres, 1325.
 — de Sai (*Say*), 2376 (note), 2601, 3797.
 — de Saint-Cricq (*de Seynt-Cryk*), marchand de Bayonne, 3425.
 — de Saint-Gein (*de Sancto Eugendo*), chevalier, lieutenant de Jean de Grilly en Gascogne et châtelain de Bénauges, 860, 861, 875, 961, 1494.
 — de Saint-John (*de Sancto Johanne*), 1425, 1708; lieutenant du roi en Guyenne, 2183, 2186-2189, 2192, 2193, 2204, 2205; ses pages, 2200, 2203; au service du roi en Gascogne, 2208 (note), 2209-2213, 2244, 2248, 2273, 2274, 2287, 2326, 2345, 2353, 2354, 2390, 2527-2529, 2535-2538, 2542, 2552, 2563, 2567, 2588, 2593, 2720, 2747, 2748, 2764, 2783, 2872, 2874, 2875, 2906, 2907, 2922-2924, 2928, 2934, 2935, 2959, 2985, 2988, 3029, 3392, 3449 (106), 3463, 3752, 3765, 3774, 3775, 3785, 3954, 4223, 4226, 4227, 4279, 4297, 4320, 4379, 4634; sénéchal de Gascogne, 3885, 3886, 3888-3890, 4379, 4411, 4416; ancien lieutenant du roi, 4074, 4653; sa mort annoncée, 4762.
 — de Saint-Marc (*de Saint Marc*), 1325.
 — de Saint-Martin (*de Sancto Martino*), écuyer, de Bordeaux, 4954 (35).
 — de Saint-Pierre, prieur des Dominicains de Bordeaux, 1107 (note).
 — de Saint-Symphorien (*de Sancto Sinferino*), chevalier, 1494.
 — de Sakers, 4979 (2).
 — de Sales, 4990 (1).
 — de Salies, tué à La Rochelle, 3890.
 — Salter, 3443.

- Jean de Samford, 2658.
- Sanche (*Sanctii*), d'Arason, 4954 (23).
- Sanche (*Sanctii*), de Sault, 4950 (3).
- de Sancy, bailli d'Abbeville, 5040, 5053.
- de Sandall (*de Sandale*), 2650 (*note*), 2957, 4045, 4151, 4166, 4531 (59); contrôleur de la recette et dépense des deniers envoyés par le roi à la ville de Bayonne, 4374, 4470, 4721; auditeur des comptes de tous les employés aux gages du roi en Gascogne, 4534, 4554, 4574, 4658, 4660, 4697, 4867, 4897, 5009; chargé des dépenses de l'armée anglaise en Gascogne, 4900-4913, 4918-4932, 4947-4951, 4957-4962, 4973, 4975, 4977, 4980, 4983, 4992.
- de Sandon, 2374.
- Sans Terre, roi d'Angleterre, 1567.
- de Sapie, 4083, 4219.
- Sauvage, marchand, 4932 (1).
- de Sauve, clerc (*magister Johannes de Silva*), 4531 (26).
- de Sauve (*de Silva*), bourgeois de Bazas, 1169; son frère : Pierre.
- de Savaterre, 1647; le même que Jean de Sabatertres?
- de Seyton, 3913 (35, *note*), 4055, 4212, 4338.
- de Segrave, 3913 (10 *note*), 4042.
- de Seignaux (*de Seynaus*, corr. *Seynaus*), marchand de Bayonne, 3425.
- de Seleby, 3447.
- de Seles, 3917.
- Sengle, 3400.
- «de Sentello», de Mézin (*de Medecino*), clerc, 1266.
- de Sept-Haus (*de Sethoss*), 2149; ses frères : Géraud, Vital.
- Serich, Sherich, 2560, 4048.
- de Sescas, 4959 (15).
- de Sévignacq (*de Sivignak*), bourgeois et marchand de Bayonne, 4697.
- Sewale, 2975.
- Shak, 4952 (16), 4963 (1).
- de Sheffield (*de Sheffeld*), 2678 (*note*).
- de Shelton, clerc, 275.
- de Shouldham (*de Shuldham*), 3162.
- de Siberton, 3913 (22), 4035.
- de Sibton (*de Sibbeton*, *de Sybeton*), 2247 (*note*), 2809.
- Simay, de Symay, de Syman, 2437, 2625, 3573.
- Jean de Sindresham, 2479 (*note*), 3652, 3915 (10).
- de Sistre, bourgeois de Bayonne, 4221.
- de Sleekburn (*de Steleburn.*), 2645 (*note*).
- Snudon, 3840.
- «de Solariis», 2962.
- de Solowas, 2430.
- de Somerset (*de Somersetiâ*), 3840.
- de Somersham (*de Sumersham*), 2379 (*note*), 2604, 3046; son frère : Nicolas.
- de Soules, chevalier, 3381 (13, *note*), 3689 (13).
- de Souseceres, bourgeois de Bayonne, 4549.
- Spring, 2610 (*note*), 2611, 2825, 3816, 3894 (8), 3967 (8), 4175, 4204.
- de Standon, 3335.
- de Stapleton (*de Stapelton*), 2398, 3894 (21), 3967 (21), 4204.
- Stephan, baron du port de Sandwich, 2691.
- de Stillinge, 3400.
- de Stirling (*de Strivelyn*), 3381 (10), 3689 (10).
- de Stokes, 2529, 2593, 2959.
- de Stone, 2500 (*note*).
- de Stonegrave (*de Steingreve*, *de Steyngreve*), 3418 (6, *note*), 3422 (22), 3449 (22).
- de Strateling, 3449 (110 *note*).
- de Stratford, 3150.
- de Strathbogie, comte d'Athol (*de Atheles*), 3381 (2, *note*).
- de Stratton-upon-Dunsmore (*de Stratton super Dennessmore*), 3349; son fils : Geoffroi.
- Sturmy, 4105.
- de Stuston, 2572, 2579.
- de Sudley (*de Sudleye*, *de Suleye*, *de Suthley*, *de Suthleye*), 2363 (*note*), 2545, 2715, 2716, 2719, 2866, 2970, 3449 (107), 3455, 3498, 4361, 4369, 4450.
- de Surrey (*de Surreye*), 2999.
- de Swinford (*de Swyneford.*), 2269 (*note*).
- de Swinnerton (*de Swynererton.*), 2910 (*note*).
- de Tadcaster, 2825.
- Talgard de Lucques, 1450; son frère : Philippe; son neveu : David.
- Tardets, Tardetz, 4923 (32); exécuteur du testament d'Arnaud-Sanche, 4921 (2), 4928 (10), sergent d'armes du roi, 4961.
- de Tatham, 2830.
- de Thanney (*Taney*, *Tany*), 2433 (*note*), 2482, 2484, 2649, 3576.
- de Thedmersh, 3346.

Jean de Thorneton, 3141.
 — de Thorp, 2774 (*note*), 2955, 3359, 3449 (46), 4282, 4918.
 — Thousandpound, marchand d'Allemagne, 3433.
 — (de Thurlow *de Trillowe*), 3338; son fils : Jean.
 — de Tilney, 2739 (*note*). 4317.
 — Touny de Lydeshete. 3837.
 — Tracy, 2694 (*note*).
 — Tregoz, 2302 (*note*), 2303, 2584, 2587, 2713, 2829, 2854, 2889, 2953, 2996, 3027, 3356, 3357, 3427, 3449 (99), 3470, 3787, 3948, 4211.
 — de Triple, 4033.
 — Troenentis, 4991 (18).
 — de Tudelham, 3417 (34, *note*).
 — Tupe, 2344.
 — de Twenge, 2919, 3540 (*note*).
 — de Upton, 2881.
 — de Valeri, Valery, 453, 829.
 — valet de Geoffroi de Lyndraper, de Winchester, 3186.
 — valet de Thomas Ladde, de Winchester, 3186.
 — «de Vallibus», chevalier, 726 (*note*), 727; sénéchal de Guyenne, 728-730, 737-742.
 — de Valolke, sergent du roi, 4703.
 — Vaune (*Valne*), de la société des Ballard, marchands de Lucques, 4718, 4720, 4734, 4864, 4875, 4935, 4996, 4997.
 — de Verdun, 3417 (30, *note*).
 — de Vernay, clerc. 2678 (*note*).
 — «de Vernoliis», chanoine de Limoges, 73, 94.
 — de Verny, 2999.
 — de Vesci, 328, 479, 552, 564, 569, 587, 597, 1096 (*note*), 1271 (*note*), 1569, 2488 (*note*), 2818, 3603, 3604, 3648.
 — de Vienne (*de Vienna*), pannetier du roi, 1760.
 — Vigoros, dominicain, 1118.
 — Vigneris, de Waben, 5089.
 — de Vilette (*de Vileta*), sénéchal d'Agenais, 248.
 — «de Vine», 2583.
 — de Viviers (*de Viviero, de Viveriis*), bourgeois d'Agen, 1517, 1539; son frère : Guillaume.
 — de Wacelyn, 2230 (*note*), 3558.
 — de Wahull, 2491 (*note*), 3417 (28, *note*); son fils : Thomas.
 — Wake, 2342 (*note*), 2499, 2500, 2838, 2839, 2845, 2894, 3421, 3449 (1), 3660-3669, 3733, 3734, 3875.

Jean de Walkefare, 2448.
 — de Wallingford (*de Walingeford., de Walingford.*), 2729, 2980, 3542; valet d'Adam de Creeting, 2940.
 — de Waltham, 3837.
 — Walwayn, clerc (*magister Johannes Walwayn*), 2836.
 — de Warenta de Wotton, 3019.
 — Waryn, 4919 (10).
 — Wasse, 5105.
 — de Watehese, 2458.
 — de Wauton, 2423 (*note*), 3005, 3481, 3482, 3911 (9), 4017; valet de Robert de Pynkeny, 2817.
 — de Wauton, de Datchworth, 2850.
 — de Wauweyn, 3447.
 — de Welland, 3334.
 — de Welynton, 3932 (*note*).
 — de Westbeck, 2348 (*note*), 3781.
 — de Westminster (*de Westmonasterio*), 4913 (3).
 — Weth, chapelain, 2530.
 — de Weyland (*Weylaund*), 2476 (*note*).
 — de Whelnetham, 3339.
 — de Whytsond, 105.
 — de Wigton, 3417 (25 *note*).
 — de Willoughby (*de Wyleby*), 2359 (*note*).
 — de Windham, 3334.
 — de Windsor (*de Wyndesore*), sergent du roi, 1491.
 — de Witbam, chapelain du roi, 266 (*note*).
 — de Withington, 3344.
 — de Wyke, 2830 (*note*), 4087, 4110.
 — del Wylwes, 3939.
 — de Yarpole, 2968.
 — de Yeland (*de Yelaund.*), 2825 (*note*).
 — d'York (*d'Everwyk*), 4961 (4).
 — de Zouche (*La Zuche, La Zousche*), 3913 (18, *note*), 4181.
 — (*Johannis*) Bernard —, Élie, — Raimond —.
 Jeanne d'Angleterre, fille de Henri II, reine de Sicile, puis comtesse de Toulouse, mère du comte Raimond VII, 328, 652 (*note*), 1071.
 — de Dammartin, femme de Ferdinand III, roi de Castille et de Léon, puis de Jean de Nesle, seigneur de Falvy, comtesse du Ponthieu, 5015, 5019, 5020, 5030, 5064; son petit-fils : Jean de Ponthieu, écuyer, son médecin : Ardisson Le Lombard.
 — fille de Jean, fils de Guillaume de Hatfield-Regis, 3228.
 — de Knovill., 1426.

- Jeanne de la Marche, sœur de Guyard, comte de la Marche, nièce d'Édouard I^{er}, veuve de Bernard Ezy d'Albret, 457.
- de Maa, femme de Jean de Camou, 4463.
- de Maslag, 1325.
- de Pis (*de Pinibus*), 1448; sa sœur : Béatrice.
- de Tismar, 1325.
- de Toulouse, femme d'Alfonse, comte de Poitiers, 328, 408, 487, 1459, 1771.
- Jehan*, Jean.
- Jermyn, Thomas —.
- Jersey (*Gereseia*), 305.
- Bailli, 3424; voir Guillaume de Saint-Remi.
- Gardien : Henri de Cobham.
- Jérusalem, Hôpital de Saint-Jean de —; voir Guillaume de Villaret, prieur du prieuré de Saint-Gilles et Pierre de Valbéon, précepteur en Périgord.
- Chanoine du Saint-Sépulcre de —; voir Guillaume du Puy.
- roi de —; voir Charles d'Anjou.
- Jervaulx (*de Jorevallibus*), abbé de —, 3680 (28).
- Jésus-Christ; voir Bordeaux, Frères de la Pénitence de —.
- Jhancy, Arnaud-Garsie de —.
- Joceln, évêque de Bath, 386.
- Jocous*, Josse.
- Johnby (*Joneby*), Guillaume de —.
- Joinville, (*de Genevilla, Genvilla, Gienvilla, Gyenvilla*), Geoffroi de —, Pierre de —.
- Jolan (*Jolanus*) Papping, 2280.
- Joleny, Joleyns*, Joulens.
- Joneby*, Johnby.
- Jonkers, Junkers, Bidallus —, Guillaume —, Vital —
- Jordanus*, Jourdain.
- Jorevallibus* (*de —*), Jervaulx.
- Jorsack, mas de —, 432.
- Jory, Adam —.
- Joseph Uncle, 4092.
- Josse, pays de —; corr. et voir Gosse.
- Josse, fils de feu Cressent (*Josse, filius Crescentis*), juif de Lectoure, 504; son fils : Samuel; son frère : Léon.
- (*Jocous*) «de Fonte», 3330.
- Joulens (*Joleny, Joleyns*), Edmond de —, Emoninus de —.
- Jourdain, Bernard —.
- Jourdain (*Jordanus*) Bonet, 3185.
- de Banos, Benos, 4529 (243), 4934 (78), 4985 (17).
- Jourdain de Dungiens, 2507.
- Élie, 4529 (165), 4531 (87), 4959 (27), 4985 (56).
- Élys, 4969 (11).
- Gaucem, 4529 (302), 4985 (299); ses frères : Gaucem, Guillaume, Loxhels ou Loyellis.
- Geoffroi (*Jordanus Gaufridi*), cleric, 1322.
- de Kendal, 2252 (*note*), 2556; son fils : Robert.
- de Labadie (*de La Abbadie*), 4959 (25).
- Label, écuyer, 4919 (5).
- Lecomte (*Jordanus Comititis*), fils de Guillaume, 1630.
- Le Vasseur, 1283, 1353; sa veuve : Catherine de Rippers.
- prévôt de l'Ombrière de Bordeaux, 1032.
- du Puch (*de Podio, de Podyo, de Castilhone*), damoiseau, de Castillon, 478, 527, 600, 606, 917, 1033, 1186; bailli de la bastide de Sauveterre, 861; sa femme : Sibille de Montpesat.
- IV, seigneur de l'Isle-en-Jourdain, 389 (*note*); sa femme : Faydite.
- V, seigneur de l'Isle-en-Jourdain (*Jordanus de Insula*), chevalier, 389 (*note*), 1313, 1413-1415, 1444, 1482, 1494, 1773, 1941, 2072, 2080, 4861; seigneur de Montgaillard, 1287 (*note*), 1494; appelle à la cour du roi de France, 1983; pariage avec le roi de France confirmé par le roi d'Angleterre, 4826.
- de Thornton, 3252.
- de Vaillac (*de Vallaco*), chevalier, 1123.
- Joye, Henri —, Roger —.
- Juanbitz, Gonsalve —.
- Judemer, Jean —.
- Juifs d'Angleterre, 1571; dérobés en mer ou tués, 3048, 3049, 3063, 3090, 3092, 3093;
- expulsés du duché de Guyenne, 1067, 1117, 1128, 1181, 1473, 1786, 1792, 2054, 4786.
- Juliac. Terre et fief de —, 1033, 4799.
- Arnaud-Guillaume de Mauvezin, vicomte de —.
- Juliana*, Julienne.
- Julianus*, Julien.
- Julien de Birchmore (*Julianus de Birchemor*), 3210, 3341; son fils : Henri.
- de La Noueue, de Sauveterre, 4974 (1).
- de Sauveterre (*Julianus de Salva Terra*), damoiseau, 4838, 4901 (5), 4923 (83), 4959 (19), 4973 (3, 5).
- Julienne de Castagnet (*Juliana de Castanhet*), 1325.

Julienne, femme de Gautier de Sturton (*Juliana, uxor Walteri de Sturton, Juliene, femme de Water de Esturton*), 1283, 1353.
 — La Ropere, 3443.
 — La Sineremongere, 3205.

Junkers; voir Jonkers.
 Jupoy (*Gutpin*, corr. *Gutpui*), château, 228, 230, 300.
 Jusix (*Jusinx*), Arnaud de —, Garsie de —.
 Justin, André —.
 Juzon, Pierre-Sanche de —.

K

Kadilhac, Cadiliac.
Kaermerdyn, Carmarthen.
Kaernarvan, Carnarvon.
Kaisnoy, Quesnoy.
Kancia, Kent.
Karliol, Carlisle.
 Keating (*Keting*), Adam de —.
 Kelthorpe, église de —, 1274.
 Kembold, Guillaume —, Renou —, Richard —.
 Kemenak, Roland de —.
 Kemess (*Kameys, Kemeys*), terre, baillis de —, 3297, 3313.
 Kemme, Guillaume de —.
 Kendal, Hugues de —, Robert, fils de Jourdain de —.
 Kenepae, Richard —.
 Kenilworth, prieur et couvent de —, 2680 (10).
 Kenley, Aubertin de —.
 Kenn (*Kyen*), port de — 3313.
 Kennet East (*Esthenet*), 3358.
 Kent (*Kancia, Kent*), comté, 2676 (6), 2678, 2684 (1), 3269, 3283, 3316, 3327, 3443-3445, 4438; shériff du comté, 3008, 3285, 3286, 3299, 3305, 3352, 3400, 3423, 3430, 3509, 3513, 3520, 3523, 3583, 3603, 3615, 3655, 3672, 3716, 3718, 3754, 3775, 3785, 3796, 3800, 3812, 3845, 3994, 4423, 4424, 4504.
 — Gautier de —, Hubert de Bourg, comte de —, Jean de —.
Kermerdyn, Carmarthen.
 Kersaulton, Thomas de —.
 Kersey, Adam de —.
 Keston, Henri Paynot de —.
 Ketel, Jean —.
Keting, Keating.
 Kildare, Jean de Vesci, de —.
 Kidwelly (*Kedwelly, Kedewelly*), terre, baillis de —, 3297, 3313.

Kilkenny. Comté, 1708.
 — Église, 1680.
 — Jean Gérard, chanoine de —.
 King, Jean —.
 Kingeston, Alexandre de —, David de —, Richard de —.
 Kingsford, Thomas —.
 Kingston-upon-Hull (*Kingeston super Hull, Kyngeston super Hull.*), baillis, port de —, 3288, 3309 (12).
 Kingswood (*Kingeswode*), abbé de —, 3680 (63).
 — (*Kyngeswode*), Brian de —.
 Kirk-Andrews (*Kirkandres*), Henri de —.
 Kirkby, Alain de —.
 Kirkby-in-Kendal, 3118.
 Kirkeby, Guillaume de —, Jean de —.
 Kirkstead (*Kirkstede*), abbé de —, 3680 (32).
 Knapecost, Roger de —.
 Knewe, Gautier —.
 Knockin, Jean de —.
 Knovill, Jeanne de —.
 Koket, Henri —.
Kumenak, Kemenak.
 Kyde, Philippe —.
Kyen, Kenn.
 Kyffe, Jean —.
 Kyghewe, Richard de —.
 Kyghou, Guillaume de —.
 Kyl, Thomas Slinge de —, Thomas Estheweghes de —.
 Kyme, Mathilde de —, Philippe de —, Simon de —.
Kyngeswode, Kingswood.
 Kyngston, Michel —.
Kynsal, Quinsac.
 Kynsedeleye, Geoffroi de —.
Kyrkeby, Kirkby.

L

- Laas, Bernard de —.
- Labadie (*La Abadie*), Jourdain de —.
- Labandz, Bernard de —.
- Labank, La Baunk, Richard —.
- Labarde, Raimond-Gérard de —.
- Labarrere, Bertrand de —.
- Labarthe (*La Barda*), forêt, 1142.
- La Bastide d'Armagnac (*bastida de Bolygne*), 1033, 4799; voir Castel-Crabe.
- La Bastide-de-Castel-Amouroux (*bastida castri Amorosii*), 1529, 1931.
- La Bastide-La-Reine, ou La Bastide-Chalosse (*Burgus Regine*), 1097.
- Labat, Bertrand de —, Raimond de —.
- La Bathe, Richard de —.
- Labatut, Augustin de —, Bernard de —.
- Labatut (*villa de Batud*), communauté de la ville de —, 4959 (4).
- La Batuyt, Gaillard de —.
- Labauk, Labank.
- Label, Jourdain —.
- Labenne (*La Bene*), pays, paroisse de —, 367, 372, 802, 804, 1402, 1648, 4185.
- La Bere, David de —.
- Labermiosa, 1422, 1437.
- Laberriera, casal de —, 1369.
- Labes; voir Dellabet.
- Labescau (*Labescau*), droits de justice dans le territoire de —, 1666.
- Labiner, Louvigny.
- La Bobène, Laboulbène.
- La Borda, Eaubourde.
- La Borde, Arnaud de —, Raimond de —.
- Labouheyre (*Herba Faveria*), habitants et ville de —, 4632, 4959 (13).
- Bailie, 4575, 4926, 4927, 4931; bailli: Vital Brane.
- Prévôt royal, 1087, 1423; voir Pierre Assalit.
- Garnison, 4645.
- Laboulbène, Élie de —.
- Labourd (*Laburdum, Laburdi terra, terra de Laburdo*), pays de —, 1195, 1419, 1438, 1440, 4249.
- Bailie, baile royal, 1593, 1628, 1746, 1897, 4993; voir Pierre Vital de La Testere.
- Château, 4068.
- Labourd. Chevaliers et autres gens de —, 3382 (146).
- Communauté de la terre, 4954 (31).
- Coutumes et libertés, 1195.
- Écuyer; voir Bernard de Pagason, Gonsalve de Mesonau, Pierre-Arnaud.
- Pagadrous de —, Pierre de —, Raimond de Donzac de —.
- La Bovene, Laboulbène.
- Labrande, Hugues de —.
- Labrède (*La Breda*), 859, 963.
- Labrit (*Lebretum*), 1423, 1424.
- Labro Vulpelli, marchand de la Société des Riccardi de Lucques, 1488.
- La Brousse (*Brocia*), Pierre de —.
- La Bruere, Guillaume de —.
- La Bydon, Guillaume de —.
- La Cabane (*La Cabana*), pont de —, 713, 714.
- La Capelle Biron (*locus de Capella*), 2139.
- La Cangia, *Cangio*, lieu où fut construite la bastide de Nicole, 2079, 2086, 2087.
- Lacase, Arnaud de —, Bernard de —, Dominique de —, Jean de —, Raimond de Lussac de —.
- La Cassagne (*Lacasseuha*), seigneur de —, 4529 (77).
- La Gaussade, Arnaud de —, Guillaume de —, Jean de —, Vital de —.
- Lacave, Bernard de —, Vivien de —.
- La Chambre, La Chaumbre, Guillaume de —, Robert de —.
- Lacombe, Pierre-Artaud de —.
- La Comere, Arnaud de —.
- La Cornière, Jean de —.
- La Cotinere, Pierre Picard de —.
- La Coudre, Gilbert de, — Thomas de —.
- La Couronne, Jean II Hudit, abbé de —.
- Lacrabe, Pierre de —.
- La Crida, Hervé de —.
- Lacroix, Jacques de —.
- La Croix de la Pèrre (*apud Petram Crescentem*), 455.
- Lacy, Henri de —, Jean de —.
- La Dale, Dale.
- Ladaux, Guillaume-Séguin de —.
- Ladde, Thomas —.
- La Deveyze, La Devise, La Divise, Guillaume de —.
- Ladils, Arnaud de —, Bertrand de —, Bernard de —, Raimond-Guillaume de —, Pierre de —.

- La Dole, Jean de —.
- La Donne; *corr. et voir* La Doune.
- Ladori flumen*, Adour.
- Lados, 115, 120, 282, 331, 340, 471, 1826.
- Bastide royale à construire en ce lieu, 472.
- Château, 1675, 1695.
- Arnaud-Bernard de —, Bertrand de —, Jean de —, Otton de —, Raimond-Furt de —, Raimond-Guillaume de —.
- La Dotz, Guillaume de —.
- La Doune, Christiane de —, Guillaume de —, Jean de —.
- La Duch, Arnaud de —.
- La Dusch, Pierre-Arnaud de —.
- La Faleyse, Élie de —, Guillaume de —.
- La Farine*, Laharie.
- La Faye, Pierre de —.
- La Fayolle (*Fayola*), 583.
- La Felde, Robert de —.
- Laferré, Mundeacus de —.
- Laferrière, Bernard de —, Jean de —.
- Laffelde, Jean de —.
- Laffite (*La Fite*), paroisse, 1334.
- Laffount, Arnaud de —.
- Lafitte, Arnaud de —, Étienne de —, Pierre-Arnaud de —.
- Laforde, Guillaume de —, Jean de —.
- Lafox (*Laffoz*), lieu, baronnie de —, 2063, 2108.
- Lagaleyre, Bernard de —.
- La Gaumaria*, Gomerie.
- Lagerano, Pierre de —.
- Lagia, Hugues de —.
- Lagorce, Bernard de —.
- La Grave (*Grava*), à Bordeaux, 1047.
- Raoul de —.
- La Grida, Pierre de —.
- Lagruère (*Grueria*), paroisse au diocèse d'Agen, 1334, 1931.
- La Hacche*, Hatch.
- Laharie (*Farina*), château dans le Marensin, 4845, 4879.
- (*La Farine*), Auger de —.
- La Haye, Gautier de —, Guillaume de —.
- La Het, Sanche de —.
- La Hite, Lahitte, Gérard *ou* Giraud de —, Michel de —, Raimond de —.
- La Hok, Guillaume de —.
- La Hosse (*La Fosse*), paroisse, 953.
- La Houringue (*de Horengha, de Horongha*), Raimond-Guillaume de —.
- La Hulle, Richard de —.
- La Hurst, Hugues de —, Jean de.
- Laidato* (*de* —), Lédât.
- La Laguna de Nagabeu, lieu sur la limite du territoire de Castelmoron, 1412.
- La Lagune, lieu dans la forêt royale de Bordeaux, 1532.
- Lalande (*Landa*), hôpital de l'ordre de Saint-Jean, 1341.
- Arnaud de —, Élie de —, Gaillard de —, Guillaume-Raimond de —, Henri de —.
- La Lane, Bernard de —, Mathieu de —, Ménaud de —, Perrone de —, Pierre de —.
- Lalanne (*La Lane*), seigneur de —, 1979.
- Arnaud-Raimond de —, Bertrand de —.
- La Launde, Gaillard de —, Jean de —.
- Lalemant, Jakemin —.
- La Leye, Pierre de —.
- La Linde (*La Linde, Linda, Lindia, Lyndia*), 25, 26, 334, 336.
- Bailie, 967, 1720, 4821; baile : Robert de Meynie; fermier de la bailie : Guillaume-Arnaud de Poddinges.
- Bastide, 802, 804, 2135; consuls et université de la bastide, 1726.
- Justice et ressort, 339.
- Pêcherie royale, 1767.
- Recteurs de l'église : Arnaud-Martin, Élie des Cabanes.
- La Lude, Jean de —.
- La Lunge, Alice —.
- Laluque (*La Luke*), paroisse, 369, 371, 373.
- Garsie-Arnaud de —, Vital de —.
- La Lynard, Élie de —.
- Lamalon, bois dans la paroisse de Mazerolles, 1546.
- La Marche*, March.
- Lamarcq, Pélerin de —.
- La Mare, Jean de —.
- La Margaunte, moulin sur la Jalle, 708.
- Lamarque (*Marca*), châtellenie en Médoc, 173.
- Doat de —, Gassion de —, Gaucelm Braher de —, Pierre de —, Raimond-Vital de —, Sanche-Amanieu de —.
- Lambard (*Lambardus*) d'Esquaz, 4978 (6).
- Lamberd (*Lamberdi*), Jean —, Pierre —.
- Lambert (*Lamberti*), Arnaud-Bernard —, Gérard —, Pélerin —.
- Lambert (*Lambertus*) de Sutton, 3110; son frère : Saer.
- Lambourn, Pierre de —, Pierre-Herberd de —.
- Lamerous, Pierre —.
- Lamertonne, Robert de —.

- La Mesura, lieu dans la paroisse de Carignan, 1727.
La Miador, Midouze.
- La More, Étienne de —, Gautier de —, Marmaduke de —, Raoul de —, Richard de —.
- Lamote, Lamothe, Lanotte, Amanieu de —, Arnaud de —, Bertrand de —, Gaillard de —, Gaucelm-Ayquelm de —, Gauward de —, Henri de —.
- La Mothe-Montravel (*castrum de Monte ripto*), château appartenant à l'archevêque de Bordeaux en Périgord, 4774.
- La Morenere, mas de —, 432.
- Lampador*, Llanbadarn-Vaur.
- Lamport, Guillaume Le Motiner de —.
- Lampton, Jean Le Roux de —.
- Lana, localité appartenant à l'abbaye de la Grâce-Dieu, au diocèse d'Aire, 1459, 1468.
- Lanabout, Pierre de —.
- La Naude, Arnaud de —, Bernard de —.
- Lanavey, Bido de —.
- Lancastre (*Lancastria*), baillis de —, 3309.
 — Comté, 2676 (15), 2678, 2683, 2684 (5); shériff du comté, 3003, 3430, 3588, 3590, 3591, 3780, 3808-3810, 3821, 3830, 3976, 4238.
 — Jean de —, Thomas de —.
- Lanceston (*Lanceveton, Launceston*), prison royale de —, 3182, 3841.
- Landa*, Lalande.
- Landa grassa, lieu dans Boulogne-sur-Gesse, 1624.
- Landelwyth, Pierre de —.
- Landerrouat (*Landarroat*), honneur et paroisse de —, 1815.
- Landes ou Lannes, 197.
 — Prévôt, 1288; voir Pierre Assalit.
 — Sénéchal, 1945; lieutenant du sénéchal au delà des Lannes, 1325.
- Landiras (*Landiranum*), 859.
 — Gaillard de Lamote, seigneur de, — Rostand de —.
- Landstephan*, Llanstephan.
- Lanc, Jean de —.
- La Newe, Édith de —.
- Langedon, Roger de —.
- Langeleye*, Langley.
- Langeton*, Langton.
- Langford, Geoffroi Le Fraunceys de —, Jean Le Fraunceys de —.
- Langele*, Langley.
- Langlais, Jean —, Richard —.
- Langley (*Langele*), Gautier de —, Geoffroi de —, Pierre de —.
- Langoyran (*de Logoyrano*), château et châtellenie de —, 1916;
 — Bernard d'Escoussans, seigneur de —.
- Langon (*Langun, Lengo, Lengonium, Lingonium, Lengonium, Lyngonium*), 30, 532, 584, 586, 727, 1476, 1524.
 — Baillis et prudhommes, 697.
 — Chemin, 1, 1092, 1568.
 — Desservant de l'église: Raimond-Guillaume.
 — Duel de deux bourgeois de Bordeaux, 2037, 2055, 2060.
 — Justice, 628, 629, 883, 906.
 — Marchands et bourgeois: Bernard Vital, Fortaner, Pierre-Amauvin.
 — Péage et port, 273, 878, 906.
 — Seigneurs, 2118; voir Amanieu de Lamote, Guillaume de Beauville, Pierre de Gavarret.
 — Aulance de —, Fort de —, Gaillard de —, Pierre-Amauvin de —, Raimond-Guillaume de —.
- Langres, Gui II de Genevois, évêque de —.
- Langton, Gautier de —, Guillaume de —, Jean Holdewyn de —.
- Lankarvan*, Lllancarvan.
- Lanne, Bertrand de —, Guillaume-Raimond de —, Jean de —, Pierre-Arnaud de —.
- Lanne d'Orthe (*Lane d'Ort, Lanne d'Avorte*), Garsie de —, Guillaume-Raimond de —.
- Lanneplaa, Pierre de —.
- Lannes (les); voir Landes.
- Lannux, Pierre de —.
- La Nouele, Julien de —.
- Lantony (*Lantonia prima*), prieur et couvent de —, 2680 (14).
- Lantrico*, (*de —*); corr. Lautric et voir Lautrec.
- Lanusse (*Rancha Lanusse*), maison à Mimbaste, 1325.
- Laparade (*bastida castri Senhorn*), bastide royale, 1771.
- Lapède, Guillaume de —.
- La Pevrée*, Pébrée.
- La Petite, mas de —, 432.
- La Planche, La Plaunche, Jacques de —.
- La Pole*, Poole.
 — Jean de —.
- La Pomerade*, Pomarède.
- La Portau, Bertrand de —.
- La Porte, lieu dans la paroisse de Saint-Jean-d'Estempes ou Labrède, 928.

- La Porte, Guitard de —, Jean de —, Raimond de —, Raimond Brun de —.
- La Posterle, Pierre de —.
- Lar, Arnaud de —.
- Laramar, Laremar, forêt royale près de Lectoure; voir Le Ramier.
- La Rame, religieuses de N.-D. de —, à Talence, 1076.
- La Raton, Pierre-Jean de —.
- Laraze, Guillaume-Gaucelm de —, Olivier de —.
- Larbey, paroisse de Saint-Jean de —, 1860.
- Lardilar, Raimond de —.
- Lardo, Pierre de —.
- Larée (*Reda*), bastide royale, 1310, 1414.
 — Baile de la bastide, 1397, 1983.
 — Prévôt, 1310.
 — Jean de —.
- La Réole (*Regula*), 79, 1367.
 — Bourgeois, 3382 (112, 113), 4414; voir Arnaud-Guillaume, Arnaud de Lamote, Arnaud de Villa, dit Guasket, Arnaud de Pis de Tournou, Doat de Pis, Guillaume de Pis, Pierre Faur, Pierre du Mirail, Raimond de Migayn, Raimond du Mirail, Raimond Trabut, Seignerou Gasc, Vivien de Lavison.
 — Château, 1634, 2117, 2118; cbâtelain, 1079, 1859; voir Guitard de Bourg, Raimond Garsie.
 — District, 1190.
 — Église, 1106; recteurs ou curés : Bertrand de Ladils, Raoul de Pis.
 — Jurats, 3382 (128).
 — Mariniers, 1602, 1673.
 — Prévôt, prévôté royale, 79, 458, 822, 1079, 1367, 1989, 2217, 4416; voir Arnaud Audoin, damoiseau, Étienne Bauzan.
 — Prieur et couvent, 258, 475, 1634, 1743, 2020, 4416; prévôt du prieur, 476; voir Thibaut, prieur.
 — Topographie : rue des Juifs, 1684.
- La Rik, Pierre-Arnaud de —, Pierre-Bernard de —.
- La Rivere, Richard de —.
- Larmant, Gaillard de —.
- La Roca, Jean de —.
- La Rocha, Laroque.
- La Rochelle (*Rupella*), 697, 3890.
 — Pertes subies par les gens de Bayonne à —, 4079, 4508.
 — Pillages commis par les Français à —, 4456, 4463-4467.
- La Rokayne, Pèlerin de —.
- La Roke, Pierre-Arnaud de —, Gérard de —, Otton de —.
- La Rokele, Gautier de —, Honfroi de —, Jean de —, Pierre de —.
- La Ropere, Julienne —.
- Laroque (*parochia Sancti Petri de Rocha*), paroisse dans le diocèse de Bazas, 1546.
- Laroque-Timbaut (*castrum de Ruppe-Teobaldi*), château, 2137.
- La Rossia, Audcberth de —.
- La Rousselle; voir Rousselle.
- Larpinia, Bertrand de —.
- Larrer, Bernard de —.
- Larressingle (*Retrosingula*), 455, 938, 1364.
- Larreule (*Reula Silvestrensis*), abbé et couvent de —, 1649, 1899, 1906.
- Larroque, Amanieu de —, Bernard de —, Bos ou Boz de —, Élie de —, Étienne de —, Fort de —, Gaillard de —, Géraud de —, Jean de —, Otton de —, Raimond de —, Thibaud de —.
- Larroque Engalin (*Rocha, Roqua*), 292, 1600.
- Larroque-Fourcès ou sur l'Osse (*Rupes Forcessi, Rupes Forcessii*), 455, 1033.
- Larroumieu (*Romevum*), château, appartenant pour moitié à Alfonso de Poitiers, 2158.
 — Consul : Vital de Gonet Blanc.
 — Pariage entre le prieur et le roi, 2075.
 — Otton de Lomagne, seigneur pour partie de —.
- Lartiga, Lartyga, Lartigue.
- Lartigue, Arnaud de —, Doat de —, Élie de —, Guillaume de —, Ménaud de —.
- La Ruade, Raimond de —.
- La Rue, Guillaume-Arnaud de —, Pierre-Arnaud de —, Vital de —.
- Larum, Pèlerin de —.
- Laruscade, Raimond de —.
- La Ryvan, Garsie de —.
- Las Boyfigas, Bernard de —.
- Lasceles, Robert de —, Roger de —.
- Lasco, Jean de —.
- Lascoss, Cascacs.
- La Schawe, Guillaume de —.
- Lascy, Robert de —.
- La Seuba, Lasseube, Sauve.
- La Shite, Pierre de —.
- La Sineremongere, Julienne de —.
- Lassats (*Lazaz*), château, 928.
- Lassaylli, Pierre —.
- Lasseube (*La Sube*), Jean Martyn de —, Pierre de —.

- Laszeles, Nicolas de —.
- La Sube*, Lasseube.
- La Tapie, Arnaud de —, Flos de —.
- La Taste, Raimond de —.
- La Taston*, lieu dans la paroisse de Gradignan, 1081.
- La Tauler, Guillaume de —.
- La Testere, Pierre-Vital de —.
- Lati, Datus —.
- Latimer, Guillaume —, Richard —, Thomas. —
- Latinus, cardinal-évêque d'Ostie et de Velletri, 1496.
- Latour, Jean de —, Raimond de —.
- Latresne (*Trena, La Trene*), captal de —, 1783; voir Raimond de Bouglon.
- Château, 1727.
- Justice, 848.
- Paroisse, 2206.
- Seigneurs, 1363.
- Bos de —, Géraud de Lamote de —, Jean de —.
- Latu, Guillaume-Bernard de —.
- La Tugere, Guillaume de —, Pierre de —, Raimond de —.
- La Tye, Pierre de —.
- Laubabia, P. de —.
- Laubinho*, Auvignon.
- Laudunum*, Lauzun.
- Laulan, Jean de —.
- Launcelevé, Guillaume, — Jean —.
- Launcer, Arnauld-Guillaume —.
- Launceston*, Lancelton.
- Laundeles, Robert —.
- Laurencius*, Laurent.
- Laurent de Bielle (*Laurencius de Villa*), bourgeois de Bayonne, 987; son fils : Pierre.
- de Chilhampton, 3214.
- de Clifford, chapelain, 2825 (note).
- Dorog, bourgeois de Bayonne, 4441.
- Faur (*Fabri*), 1325.
- de Hamelden, 2888.
- de Havering, 2993.
- Huberd, patron du navire *La Charité de Jerne-muth*, 2310.
- Le Clerk, de Sandon, 2531.
- Le Eyr, 1155.
- de Loveshal, connétable du château de Bordeaux, 1534.
- de Ludlow (*de Ludelawe*), 2997.
- de Marenne (*de Marenpna, de Marenn.*), damoiseau, 4921 (1), écuyer, 4954 (2).
- «de Piru», bourgeois de Bayonne, 2132.
- Laurent de Preston, 3417 (37 note).
- de Seymour (*de Sancto Mauro*), 2768 (note), 3014, 3449 (53), 3913 (4), 3978, 4244.
- Wybert, marchand de Sandwich, 4925 (7).
- Laureus mons*, Lormont.
- Laurie (*parochia de Lauro prope Poyolium*), paroisse au diocèse d'Agen, 1500.
- Lauriola, Géraud de —.
- Laussac, Pons de —.
- Lausseignan (*Laussinha*), 455.
- (*de Losinhano*), Savari de —.
- Lautrec (*Lautricum*), vicomte de —, 2063.
- Bertrand, vicomte de —, Guillaume de —, Sicard de —.
- Lauzun (*Laudunum*), 4789.
- Raimond de Moissac, notaire public de —.
- La Vacharassa, source sur les limites du Bajanès, 713, 714.
- Lavagnac, Brunettus de —.
- La Val, terre donnée par le roi d'Angleterre Richard I^{er} à l'abbaye de Fontguilhem, 1567.
- Laval, Hugues de —, Robert de —.
- Lavalade (*Lavalada*), paroisse au diocèse de Périgueux, 1646.
- Lavanda, Bernard de —, Gaillard de —.
- Lavardac (*Lavardacum, Lavarzacum*), 1411, 1444, 1513, 4702.
- Consuls et université, 280.
- Plaintes des habitants contre le sénéchal d'Agenais, 4859.
- Pierre de —.
- La Varvane*, Barbane.
- Lavarzaco* (*de* —), Lavardac.
- Lavazan, terre donnée par le roi d'Angleterre Richard I^{er} à l'abbaye de Fontguilhem, 1567.
- Baldangus de —.
- Lavedan (*vallis de Lavedano*), 780, 783.
- Bertrand de —.
- La Veille, Guillaume de —.
- Lavendon (*Lavenden*), abbé de —, 3680 (19).
- Lavergne (*La Verne*), propriété royale en Saintonge, 4630.
- Corberandus de —.
- Laveyron (*Laverun*), manoir et forêt royale, 429.
- Lavigne (*de Vinea*), Dominique de —, Pierre de —, Vital de —.
- La Ville, Pierre de —.
- Lavinadière (*Vinhereria*), prieuré, 1265.
- Guillaume du Puy, prieur de —.

- La Vinagua, Vignague.*
 Lavington, Richard de —.
 Lavison (*de Lavisonne, Lavizone*), Anessans de —,
 Géraud de —, Vivien de —.
 Lavynnton, Guillaume de —, Robert de —.
 La Warde, Renaud de —, Roger de —.
 La Warre, Roger de —.
 La Winhuse, Richard de —.
 La Wodehuse, Renaud de —.
 La Wolde, Jean de —.
 Layrac, Bernard Faur, bourgeois de —, Raimond de —.
Lazas, Lassats.
La Zuche, La Zusche, Zouche.
 Le Appellur, Adam —.
 Le Archer, Gilles —, Guillaume —, Simon —.
 Le Armurer, Philippe —.
 Leawer, Guillaume —.
 Le Baker, Le Bakere, Alain —, Simon.
 Le Barber, Henri —.
 Le Barbur, Renaud —.
 Le Berger, Désirée —.
 Le Blake, Roger —.
 Le Blond, Richard —.
 Le Blount, Guillaume —, Jean —.
 Le Blund, Adam —, David —, Nicolas —, Renier —.
 Le Botüller, Paulin —, Raoul —, Robert —, Tho-
 mas —.
 Le Bourt de Morland, Arnaud-Guillaume —.
 Le Braban, Henri —.
 Le Brechyn, David —.
 Le Bret, Adam —, Eustache —, Guillaume —, Jean —.
Lebreto (de —), Albret.
 Le Breton, Guillaume —, Hugues.
Lebretum, Labrit.
 Le Brun, Guillaume —, Jean —, Pierre —, Ri-
 chard —, Roger —.
 Le Bule, Roger —.
 Le Burgeys, Roger —.
 Le Burser, Gautier —.
 Le Butiller, Guillaume —, Henri —, Jean —, Thi-
 baud —, Thomas —.
 Le Bercher, Guillaume —.
 Le Bergonhon, Guillaume —.
 Le Byker, Roger —.
 Le Carbonnier, Jacques —.
 Le Carcere, Jean —.
 Le Casteiner, Vital —.
 Le Cancheys, Thomas —.
 Le Chanu, Richard —.
 Le Charetter, Guillaume —.
 Le Charpenter, Gautier —.
 Le Chaucer, Jean —.
 Le Chaumberlayn, Le Chaumberlein, Hugues —,
 Jean —, Robert —, Thomas —.
 Le Chaundeler, Hugues —.
 Le Child, Pierre —, Richard —.
 Leckhampstead, Raoul Bricon de —.
 Le Clerk, Baudoin —, Guillaume —, Henri —,
 Laurent —, Nicolas —, Richard —, Robert —.
 Lecomte, Guillaume-Jourdain —.
 Le Conestable, Robert —.
 Le Cordwaner, Étienne —, Jean —.
 Le Cornwaleys, Pierre —.
 Le Coteller, Arnaud —.
 Le Cotiller, Jean —.
 Le Coureur, Adam —.
 Lectoure (*Lectora*), ville ou cité, 292, 543, 548,
 1364, 2056.
 — Baillie, baile royal, 1451, 1481, 1486, 2134;
 voir Fort de Larroque.
 — Bourgeois, 595, 3382 (114-118); *voir* Fort de
 Larroque, Gautier « de Cererio », Raimond-Guillaume
 de Plumassan, Vital Bertrand, Vital de Calvet.
 — Chapitre, 1455, 1492; échange entre le chapitre
 et le roi, 571.
 — Consuls de la cité, 1469, 1622, 1623.
 — Diocèse, 990, 991, 1088, 1915.
 — Dominicains, 1432.
 — Évêque, 207, 587, 595, 1693; *voir* Gérard de
 Monlezun.
 — Forêts royales du diocèse, 4757.
 — Franciscains, 595.
 — Garde de la ville, confiée à Rainfroi de Durford
 et à Arnaud de Marmande, 4653.
 — Hommages reçus par Édouard I^{er}, 1600.
 — Hôpital du Saint-Esprit, 1429.
 — Juge ordinaire dans le diocèse : Guillaume de
 Castres.
 — Juifs, 546, 1786; *voir* Alemanda, Cressent,
 Josse, Léon, Samuel.
 — Jnrats, 3382 (140).
 — Marché établi au lieu dit *Lafordata*, 1486.
 — Notaire public : Pierre de Carrera.
 — Péage, 544.
 — Prudhommes, 543-551.
 — Terre du roi dans le diocèse de —, 1795.
 — Gérard de Seigner de —.
 Le Curt, Adam —.

- Lédât (*de Laidato*), syndic ou procureur de l'université des hommes de la ville, 2072.
- Le Deneys, Roger.
- Le Despenser, Adam —, Hugues —, Richard —, Robert —.
- Ledinton, Nicolas de —.
- Le Dorat; voir Dorat
- Le Dort, Robert —.
- Le Duk, Férand Sanchitz de —.
- Lee, Thomas de —.
- Leeds, Gilles de —.
- Le Engleys, Richard —.
- Le Escot, Jean —.
- Le Estur, Richard —.
- Le Eyr, Guillaume —, Laurent —.
- Le Fauconer, Jean —, Nicolas —.
- Le Faytur, Jean —.
- Le Ferrur, Roger —.
- Lefèvre, Baudoin —, Guillaume —, Henri —, Hugues —, Raoul —.
- Leffel, Nicolas de —.
- Leffèvre, Jean —, Jean des Hoummes —, Raimond —, Robert —.
- Le Fisher, Jean —.
- Le Fithlere, Simon —.
- Le Flameng, Baudoin —, Jean —.
- Le Forcer, André —.
- Le Forester, Richard —, Thomas —.
- Le Fraunceys, Geoffroi —, Jean —.
- Le Fréchou (*locus de Fraxino*), 455.
- Le Freman, Guillaume —, Jean —.
- Le Fullere, Gautier —.
- Le Gardiner, Eustache —, Thomas —.
- Legbourne, Henri de —, Simon de —.
- Lège, Clément de —, Pierre de —.
- Le Gerrer, Pierre —.
- Le Gest, Adam —.
- Le Geyt, Roger —.
- Le Ginour, Jean —.
- Le Girdeler, Richard —.
- Le Gode, Jean —.
- Le Goggere, Robert —.
- Legoyrano* (*de —*), Langoiran.
- Le Grant, Jean —.
- Le Graper, Richard —.
- Le Gras, Nicolas —, Pierre —.
- Le Graunt, Boniface —, David —, Robert —.
- Le Grey, Adam —, Jean —.
- Le Grip, Hamon —.
- Le Grisele, Pierre.
- Le Gros, Jean —.
- Le Hare, Philippe —.
- Le Harper, Richard —.
- Le Harpour, Jean —.
- Le Harpur, Henri —, Nicolas —.
- Le Hanberier, Guillaume —, Pierre —.
- Le Havek, Thomas —.
- Le Hayer, Guillaume —.
- Le Hayward, Jean —.
- Le Heremite, Guillaume —.
- Le Hore, Guillaume —.
- Leicester (*Leycestria*, *Leycestre*), comté, 2676 (13), 2678, 2683, 3327, 3350, 3432; shériff du comté, 1427, 3350, 3474, 3513, 3550, 3583, 3594, 3604, 3624, 3637, 3662, 3719, 3821, 4228.
- Prison royale, 3350.
- Jean de —, Robert de —.
- Leighton, Jean Le Blount de —.
- Leinthall, Thomas Le Forester de —.
- Leire, Nicolas Hope de —.
- Le Ismongere, Geoffroi —.
- Le Juvene, Jean —.
- Lek, Pierre de —.
- Le Keleshull, Robert —.
- Le Keu, Étienne —, Eustache —, Gautier —, Guillaume —, Jean —, Nicolas —.
- Le King, Le Kyng, Pierre —, Simon —.
- Le Knyghte, Jean —.
- Le Latimer; voir Latimer.
- Le Leche, Jean —.
- Le Lentur, Jean —.
- Le Lindraper, Jean —.
- Leling, Simon de —.
- Le Loksmith, Guillaume —.
- Le Lombard, Ardisson —.
- Le Long, Le Lung, Étienne —, Guillaume —, Jean —.
- Le Machun, Guillaume —.
- Le Maderman, Thomas —.
- Le Mande, Raoul —, Roger —, Simon —.
- Le Maréchal, Alexandre —, Étienne —, Guillaume —, Jean —, Robert —, Roger —.
- Le Mascecref, Roger —.
- Lemenyster*, Leominster.
- Le Mercer, Arnaud —, Jean —.
- Le Messer, Guillaume —.
- Le Miller, Henri —.
- Le Milneward, Guillaume —, Robert —.

- Lemington, Nicolas Le Suur de —.
- Le Moigne, Jean —.
- Le Moleward, Robert —.
- Le Motiner, Guillaume —.
- Lemovice, Lemovicensis*, Limoges.
- Le Moygne, Geoffroi —, Guillaume —.
- Le Moyne, Jean —.
- Lemozin, Jean de —.
- Le Myrre, Jean —.
- L'Engleys, Gilbert —, Jean —, Richard —.
- Le Neweman, Gautier —.
- Lenguenas, Amanieu de —.
- Lenham, Jean de —.
- Lenhan*, Lignan.
- Lenn*, Lynn Regis.
- Lennox (*Levenas, Levenash*), Malcolm, comte de —.
- Le Noble, Thomas —.
- Le Norreis, Gautier —.
- Lent, Jean —.
- Lentrener, territoire de Saint-Pierre de —, 1397.
- Léognan (*Leunhan, via de Leunhano*), 1532, 1731-1734.
- Leomannia*, Lomagne.
- Leomannia (Leominster?), prison royale de —, 1180.
- Leominster (*Lemenystr.*), prieur et couvent de —, 2680 (13).
- Léon, Edmond de —, Raimond —.
- Léon, frère de Josse, juif de Lectoure, 504, 507.
- Léon (Saint), patron de Bayonne, 1338.
- Le Packer, Jean —.
- Le Paneter de Newton, Henri —.
- Le Parker, Gauthier — Guillaume —, Jean —, Philippe —.
- Le Parlur, Henri —.
- Le Parmentier, Jean —.
- Le Paumer, Simon —, Thomas —.
- Le Peliter, Pierre —.
- Le Perir, Guillaume —.
- Le Personesman, Robert —.
- Le Pestour, Le Pestur, Guillaume —, Thomas —.
- Le Pian-en-Médoc, Aycard de —, Guillaume de —, Guillaume-Amanieu de —, Pierre de —.
- Le Porcher, Jean —, Richard —.
- Le Port, Gaillard —.
- Le Porter, Guillaume —, Henri —, Jean —.
- Le Prestessone, Jean —.
- Le Prinresman, Robert —.
- Le Provost, Guillaume —, Henri —.
- Le Puffer, Raoul —.
- Le Pulter, Henri —.
- Léren (*Leron*), seigneur de —, 4529 (230).
- Le Ramier, Laramar, Laremar, forêt près de Lectoure, 547, 550, 551, 1485, 1917, 2056.
- Leres, Arnaud de —.
- Le Ritter, Richard —.
- Leim (*de Heremo*), château de l'évêque de Bazas, 747.
- Leron*, Léren.
- Le Ropere, Roger —.
- Le Roux. Le Rus, Guillaume —, Hugues —, Jean —, Richard —.
- Le Sagher, Jean —.
- Le Salter, Hugues —, Jean —.
- Le Sausser, Richard —.
- Le Sauvage, Guillaume —, Jean —, Roger —.
- Lescar, Bernard de —.
- Lescours, Pierre de —.
- Lescun (*Lescu, Lescun, de Lescuno*), seigneur de —, 4529 (190), 4946 (5), 4985 (158); voir Clarmonde, comtesse de Foix, fille du seigneur de —, Fortaner, seigneur de —.
- Le Seler, Hugues —, Roger —, Simon —.
- Le Seneschal, Jean —.
- Le Serjaunt, Henri —.
- Les Gonds (*Ougont prope Sanctoniam*), seigneurie de Foulques de Matha à Saintes, 911.
- Lesgor, paroisse au diocèse de Dax, 1589.
- Amanieu de —, Bertrand de —, Martin de —, Pierre de —, Vital de —.
- Lésina, comté donné à Charles de Salerne, 683 (*note*).
- Le Skynnere, Raoul —.
- Le Skyrmysshur, Jean —.
- Le Sor, Jean —.
- Lesparre (*Sparra*), Ayquelm-Guilhem, sire de —, Bernard de —, Pierre Claver de —.
- L'Espaut, forêt royale près de Villefranche-de-Longchapt, 4808.
- L'Espagnol, Alfonse —, Jean —.
- Le Specer, Philippe —.
- Le Spenser, Gautier —.
- Lespianb, Guillaume de —.
- Le Spicer, Gautier —.
- Lespinasse, Géraud de —.
- Lesquire, vigne près de Bayonne, 1440.
- Lestatge, Jean de —, Pierre de —.
- Lestorte, Pierre de —.
- Lestrangle, Jean —, Roger —.
- Le Sumeter, Simon —.
- Le Surreys, Gautier —.

- Le Suur, Simon —.
 Le Suur de Lemington, Nicolas —.
 Les Vignes; voir Vignes (les).
 Le Synier, Le Synere, Étienne —.
 Le Taborour, Robert —.
 Le Tailleur, Le Tayllur, Adam —, Guillaume —,
 Hugues —, Jean —, Nicolas —, Roger —.
 Le Tapicer, Thomas —.
 Le Taverner, Adam —, Gautier —.
Leteley, Netley.
 Le Teuler, Gérard —.
 Le Tondour, Roger —.
 Le Tort, Raoul —.
 Le Tremur, Étienne —. Richard —.
 Le Trumpour, Le Trumpur, Bertrand —, Jean —.
 Le Tyes, Henri —.
Leunhan, Léognan.
 Le Ussher, Nicolas —.
 Le Vavasur, Le Vavassur, Gautier —, Guillaume —.
 Le Vok, Jean —.
 Le Vel, Nicolas —.
Levenas, *Levenash*, Lennox.
 Le Venur, Richard —.
 Levesset, Robert de —.
 Levêze (*parochia Sancti Petri de Laveza*), 2120.
 Lévignac (*Levygnak*), partage entre le roi et Gérard
 et Amanieu de Lévignac, frères, pour la construction
 d'une bastide en ce lieu, 4839.
 — Amanieu, Gérard ou Géraud de —, Pierre
 de —.
 Lévignacq (*de Vinhiaco*), Jean de —, Valentin de —.
 Le Vilour, Le Vylour, Gautier —.
 Le Vye, Henri —.
Levygnak, Lévignac.
 Levynhton, Roger de —.
 Le Waleys, Guillaume —, Jean —, Olivier —,
 Robert —, Roger —, Thomas —.
 Le Walkere, Gilbert —, Pierre —.
 Le Warner, Henri —.
 Le Warrenner, Adam —, Simon —.
 Le Wasiere, Henri —.
 Le Wasteneys, Edmond —.
 Lewes, Adam de —, Jean d'Avignon, prieur de —.
 Le Westerne, Jean —.
 Le Whyte, Guillaume —, Martin —.
 Lewisham, Robert de —.
 Le Wither, Jean —.
 Le Wodeward, Adam —.
 Lewy, Nicolas —.
 Leybourne (*Leyburna*, *Leyburnia*), Guillaume de —,
 Idoine de —, Roger de —.
 Leyburn, Jean de —, Nicolas de —, Robert de —,
 Roger de —.
Leyburna, *Leyburnia*, Leybourne, Libourne.
Leycestria, Leicester.
 Leyk, Jean de —, Raoul de —.
 Leyrac, gué sur la limite de Saint-Émilion, 1690.
 Leyre, Adam de —, Guillaume de —.
 Leyride (*Lyrida*), hameau près de Badefols, 1526.
 Leysete, Robert de —.
 L'Hospital, Arnaud de —.
 Lias (*Lyas*), bailli royal de —, 1983.
 Libarrenx, Arnaud-Guillaume de —.
 Libourne (*Leyborna*, *Leyburna*, *Leyburnia*, *Liburna*),
 390, 657, 1324, 1801, 1827, 1829, 1851, 1944,
 1986.
 — Bastide, 448.
 — Bourgeois, 1711; voir Raimond Noël.
 — Coutume et péage, 407, 428, 756, 1007, 1142.
 — Fortifications, 460.
 — Gardien de la ville : Osbert de Baggeston.
 — Grande rue, 1635.
 — Maisons du roi, 1809.
 — Maire et jurats, 465, 931, 3382 (132).
 — Maire et prud'hommes, 2062.
 — Mairie, 1626.
 — Octroi établi pour payer le pavage de la ville,
 2062.
 — Paroisse, 797.
 — Place achetée pour le roi et indûment vendue par
 le sénéchal, 2049.
 — Prévôt, prévôté, 1133, 1162, 1270, 1289,
 1665.
 — Terres, rentes et droits achetés hors de la ville
 par la reine, femme d'Édouard I^{er}, 2012.
 — Élie Nadal de —, Guillaume de —, Pierre
 Gouter de —, Vital Bok de —.
 Lichfield, Jean de Derby, doyen de —.
 Liège, Henri de Gueldre, évêque de —.
 Lier, Pierre de —.
 Ligardes (*de Ligardis*) en Agenais, 455.
 Lignan (*ecclesia Sancti Vincentii de Lynhano*), 1458.
 — Bertrand de —, Èbles de —, Guillaume-Ama-
 niu de —, Olivier de —.
Lillyan, *Lyllyan*, Lilhan.
 Limas (*de Limacio*), Guillaume de —.
 Limbourg, Jean, duc de —.
 Limerick, Gérard, évêque de —.

- Limeuil (*de Lymolio, de Lymoyl*), pêcherie de —, 1720.
 — Bernard de Beauville, seigneur de —.
- Limoges (*Lemovice*), 139.
 — Chanoine : Bonet de Saint-Quentin.
 — Comtesse, 211.
 — Diocèse, 34, 48, 41, 42, 46-48, 52, 54, 70, 72, 73, 90, 94, 314, 315, 328, 343, 598, 754, 790, 1265.
 — Arthur de Bretagne, vicomte de —.
- Limousin (*terra Lemovicensis, Lemovicinium*), 361, 4743, 4937.
 — Greffe de la sénéchaussée, 1701.
 — Juge royal : Pierre du Puy.
 — Sénéchal du roi d'Angleterre, 26, 64, 87, 95, 253-254, 272, 274, 293, 338, 4860; voir Étienne Ferréol, Élie de Caupenne, Guillaume-Raimond de Saint-Dizier, Jean de Grilly.
 — Sous-sénéchal, 1050.
- Lincoln (*Lincolnia*), comté, 2676, 2678, 2683, 3265, 3284, 3835, 3952, 3989; shérif du comté, 3008, 3287, 3288, 3430, 3493, 3513, 3527, 3529, 3545, 3583, 3597, 3599, 3607, 3608, 3617, 3636, 3651, 3661-3667, 3719-3721, 3726, 3733, 3735, 3798, 3799, 3808, 3835, 4208, 4494.
 — Évêque, 1735; voir Olivier de Sutton.
 — Prieur de Sainte-Catherine, 2680 (7).
 — Prison royale, 3262, 3835.
 — Hugues de Lacy, comte de —, Jean de Leicester, de —.
- Lindeseye, Guillaume de —, Philippe de —.
- Lindia, Lalinde.
- Lingonium, Langon.
- Linton, Alice de —.
- Liposse, Bernard de —.
- Lisbonne (*Ulixbona*), 3892.
- L'Isle (*Insula*), Alexandre de —, Bertrand de —, Guillaume de —, Otton de —, Warin de —.
- L'Isle d'Albi (*Insula*), 921, 937.
- L'Isle-en-Jourdain (*Insula*), Jourdain de —.
- L'Isle-Saint-Georges (*Insula-in-Arvano*), 859.
 — Jean de —.
- Lissance (*de Yssenca*), Guitard de —.
- Listo, Pierre-Bernard de —.
- Listrac, Pierre-Arnaud, curé de l'église de —.
- Lithgreins, Jean de —.
- Lithyngton, Thomas de —.
- Littleham, port de —, 3313 (26).
- Livaren, Libarreux.
- Liverpool (*Lyvrepol*), baillis de —, 3311 (2).
- Livran (*de Livrano*), fief appartenant à Béraud de Got, 438, 444.
 — Raimond de —.
- Llanbadarn-Vaur (*Lampador*), baillis de —, 3313 (19).
- Llancarvan, Henri de —.
- Llandaff, vacance du siège épiscopal de —, 3678.
- Llanstephan (*Landstephan*), baillis de —, 3313 (6).
- Llewellyn de Bromfield, évêque de Saint-Asaph, 3678.
 — prince de Galles, 607.
- Lo, Looe.
- Lobaut, Gaillard de —.
- Lobeaco (*de —*), Loubéjac.
- Lobenx, Loubens.
- Lobeny, Louvigny.
- Lobeyre, Raimond de —.
- Lobie, Pierre de —.
- Lobinherio, Lobinhe (*de —*), Louvigny.
- Lochelade, Richard de —.
- Logkeville, Guillaume de —.
- Logoyrano (*de —*), Langoiran.
- Lograve, Pierre de —.
- Logroño (*del Groin*), Jean Peritz de —.
- Logurano (*de —*), Langoiran.
- Lomagne (*Leomannia*), 985, 1015, 1407, 2150.
 — Baile, baile supérieur ou bailli royal, 1447, 1448, 1451, 1455, 1469, 1470, 1486, 1600, 1622, 1623, 1922; voir Arnaud-Bernard de Preysac, Arnaud-Guillaume Marqués.
 — Habitants du pays, 1744.
 — Juifs, 1786.
 — Vicomtes : Élie Taleyrand, Vivien.
 — Arnaud-Otton de —, Maskarose de —, Otton de —.
- Lombard d'Escouasse (*Lombardus de Scotissa, d'Escoassa, d'Escassa, Lumbardus d'Escouace*), 494, 1925, 4529 (75), 4948, 4976 (6), 4985 (51).
- Lombard, Henri —.
- Londres (*Londinium, Londonia, Londonic*), 3274, 3319, 3320.
 — Bourgeois : Guillaume Barathe, Guillaume de Rokeseye, Henri Le Waleys, Roger.
 — Échiquier, 802.
 — Église de Saint-Martin-le-Grand, 266.
 — Franciscains, 4551.
 — Gardien et shérifs, 3330, 3426.
 — Marchands allemands arrêtés à —, 3433.
 — Méfaits commis à —, 3240.

- Londres. Navire à destination de —, 3439.
 — Parlement tenu à Pâques de l'an 1286, 826.
 — Shériffs, 3431, 3442, 3492, 3627, 3653, 3733, 3737, 3762, 3785, 3812, 3826, 3920, 3994.
 — Tour, 3305; détenus dans la Tour, 3432, 3441, 3445; voir Jean de Leyk, Nicolas de Farley; hôpital de Sainte-Catherine dans la Tour, 2389; voir Gauthier de Reading.
 — Trésorier et chambriers, 1383.
 — Alexandre Ballard de —, André de Thyndene de —, Edmond de —, Étienne de —, Guillaume de —, Guillaume Cok de —, Henri de —, Jean de —, Jean Le Chaucer de —, Roger de —, Thomas de —, Thomas Le Tapicer de —.
 — et Middlesex, comté de —, 2676 (5), 2684 (5).
 Longar, Sainte-Foy de Longas.
 Longchapt (*Lopchat*), paroisse en Périgord, 1024.
 Longeville, Henri de —.
 Longpré (*Lungpré*), 5080.
 Longueville, Jean de —.
 Longnevis (*corr.* Longueins), Arnaud de —.
 Looe (*Lo*), bailli du port de —, 3313 (33).
 Lopdac, motte dans le Bajanès, 713, 714.
 Lopgrate, Guillaume-Arnaud de —.
 Lopitz d'Aragon (*d'Arragonia*), 4919 (22).
 Loreat, Guillaume-Raimond de —.
 Loria, Roger de —.
 Lork, Guillaume-Raimond —.
 Lorment, Gaillard de —.
 Lormont (*portus Laurei Montis*), port de —, 4077.
 — Attaque des Français contre le port de —, 4080, 4221.
 L'Orti; voir Orti.
 Losinhan, Raimond de —.
Losinhano (de —), Lausseignan.
 Loso, Thomas de —.
Lospayros, Louspeyrous.
 Losse (*Lossa*), paroisse, 2120.
 Losse (*riuis vocatus La Ossa*), rivière, 938, 1364.
Lossola, Lussolle.
 Loswyc, Henri —.
 Lot (*Oltus*), rivière, 1056, 1268, 1673.
 — Navigation, 753, 920.
 — Péages, 1121, 1602.
 — Pont, 1588.
 Lothier, Jean, duc de —.
 Loubéjac (*de Lobreaco*), paroisse de —, 1390.
 Loubens (*Lobenx*), terre appartenant à l'évêque de Bazas, 4644.
 — Amanieu de —.
 Loubère (*de Loberiis*), 455.
 Loughton, Guillaume de —, Jean de —.
 Louis IX, roi de France, 33-48, 50, 70, 72, 90-94, 328, 408, 481, 531, 582, 598, 1148, 1431, 1669.
 Loup Alfonse (*Lupus Alfonsi*), 1731, 1734.
 — Burgond (*Lupus Bergundi, Borgundi, Borgoundi, de Borgoygne, Burgundi, Burgundy, Loburgundus, Loup Burgoyne*), de Bordeaux, bourgeois et marchand de Béarn ou de Morlaas, 1257, 1262, 1435, 1656, 1803 (*note*), 2162, 2166, 2178, 2190, 2687, 3392, 4389, 4392, 4529 (115), 4629, 4985 (202); marchand du roi en Gascogne, 4505; ses exécuteurs testamentaires, 4579; son fils : Burguinatus.
 — de Camone, de l'Ordre de Roncevaux, précepteur des maisons de l'Ordre dans le Bordelais, 2093.
 — Peritz de Burgos, 4959 (17).
 Loup (*Lupi*), Arnaud —, Guillaume —.
 Lourdes (*Lurda*), château, 2, 15.
 Louspeyrous (*Lospayros*), 455.
 Louth (*Luda*), Guillaume Dugthy de —, Nicolas d'Aston de —, Raoul de —, Robert Sturny de —.
 Louth Park (*de Parco Lude*), abbé de —, 3680 (66).
 Louvain (*Loveyn*), Mathieu de —.
 Louvigny (*castrum de Labiner, de Lobinhe, de Lobinherio, de Loubeny, de Lubinerio, de Lubeny*), château, 641, 678, 1967, 1969, 2035, 4472.
 — Amanieu de —, Arnaud de Gabaston de —.
 Love, Robert —.
 Loveday, Roger —.
 Lovekin, Guillaume —.
 Lovekyn, Édouard —.
 Lovel, Pierre —.
 Lovente, Jean de —.
 Loverik, Jean —.
 Loveshal, Laurent de —.
 Lovet, Robert —.
 Lovetot, Jean de —.
Loveyn, Louvain.
 Lower Shitlington; voir Shitlington Lower.
 Loixbeche, Jean de —.
 Loixhels, Loyelhs Gaucem, 4529 (302), 4985 (299), ses frères : Guillaume, Jourdain.
 Lubatus de Mayos, 4529 (267).

Lubatus, Lupatus de Prugou (*Prugo*), 4923 (11), 4928 (7), 4970 (4), 4985 (207).

— de Pugs, 4529 (315).

Lubaud, bois du roi dans la paroisse de Landerroat, 1815.

Lubet, Bernard —.

Lubgrate, Lopgrate.

Lubinherio (*de* —), Louvigny.

Luc (*Lucas*) Botild, 3201, 3386, 3842.

— de Bromton, 3208.

— de Thanney (*Tany*, *Thaney*), chevalier, sénéchal de Gascogne, 2-11, 16-19, 23, 25-30, 49, 59, 66-71, 74, 76, 78, 83-89, 94, 100-105, 112, 122, 126-132, 139, 140, 143-150, 158-160, 185, 190-192, 1438, 2036; autrefois sénéchal, 202, 213, 263, 273, 319, 354, 375, 477, 643, 848, 962, 1053; mentionné, 304, 336, 339, 365, 367, 372, 530; duel engagé devant la cour de son fief, 395; exécuteurs de son testament, 618.

Luc, Arnaud de —, Pierre-Arnaud de —, Raimond de —.

Luc Bernet Danhoos ou Luk Berned Danhos, ruisseau sur les limites de la paroisse de Luxey, 1422, 1437.

Luc Burdaleys ou Luk Bordales, et Luk Paelle ou Luc Paille, lieux sur les limites de la paroisse de Luxey, 1422, 1437.

Luca, Lалуque.

Lucadet, Arnaud de —.

Lucas, Luc.

Luce Morel, 2647.

Lucombe, Guillaume de —.

Lucqmay-Souaou (*Luk-Mayzoal*), 1422.

Lucques (*Lucca*, *Luka*), marchands de —, résidant en Irlande, 1421.

— Marchands de —, en Angleterre et en Guyenne : Baruncinus Galteri, David, Jean et Philippe Talgard, Frisotto de Monte Chiaro, Graziani Perdriz, Nicolas Mingos, Orlando de Pozzo, Richard Rugepele, Riccardi.

Lucy, Raoul de —.

Ludgate, Simon de —.

Ludlow, Simon de —.

Ludon, Pierre de Lamotte de —.

Luffenham, Henri de —.

Luffrit, Bernard de —.

Lugautenx (*Lugaltenc*, *Lugautenc*), Gautier de —, Gawardus de —.

Lugeran, Langoiran.

Lugfreyd, Bernard de —.

Luk; voir Luc.

Luka, Lucques.

Luk Mayzoal, *Luc Mayzoal*, Lucqmay-Souaou.

Lulbeny, Louvigny.

Lumbardus, Lombard.

Lumenceus, Pierre de —.

Lunas, Limas.

Lund, Jean de —.

Lunegarde (*Luuel Garda*), assises royales tenues au lieu dit de —, au diocèse de Cahors, 1692.

Lupatus, Lubatus.

Luposse, Liposse.

Lupus, Loup.

Lusignan (*Lezyuhan*) en Agenais, péage de —, 2104.

Lussac, Raimond de —.

Lussan, Arnaud de —.

Lussolle (*Lossola*), paroisse, 2120.

Luston, Herward de —.

Luterel, Jean —, Robert —.

Luton, Loughton.

Luvel de Snotescombe, Jean —.

Luxey (*Luxeir*), paroisse, 1422, 1424.

Luy de Béarn (*ripperia Luy*), rivière, 1286.

Luyganh, Vital de —.

Lyame, Jean de —.

Lydescumbebrook, ruisseau dans le Wiltshire, 1569.

Lydeshete, Jean Touny de —.

Lythan, Lignan.

Lylylan, Lilhan.

Lym, maire et baillis de —, 3313 (5).

— Henri de —.

Lyme Regis, ville et port, 2709.

— Baillis du port, 3313 (24).

— Adam Le Taverner de —.

Lymmynge, Adam de —.

Lymolio, *Lymoyl* (*de* —), Limeuil.

Lymoodyn, Jean de —.

Lyndeseye, Lindsey.

Lyndia, Lalinde.

Lyndraper, Geoffroi de —.

Lyngonium, Langon.

Lynn Regis ou King's Linn (*Lenn.*), bailli et prud'hommes de —, 2684 (3), 3288, 3309.

— André de —.

Lynnan, Lignan, Lilhan.

Lyon (*Lugdunum*), concile tenu en 1274, 215.

- Lyon, Pons Dantun, bourgeois de —.
- Lyouns, Adam de —.
- Lyre, Raoul de Romilly, abbé de —.
- Lyulf, Raoul.
- Lyuns, Simon de —.
- Lyrepol*, Liverpool.
- M
- M. de Villeroy (*de Vilerioie*), bailli de Crécy, 5108.
- Maa, Jeanne de —.
- Mabile (*Mabilia*) Gautera, 1061; sa fille : Perronelle.
— dame de Blanquefort, 409 (*note*).
- Macclesfield (*Macklesfeud*), Thomas de —.
- Mace, Guillaume —.
- Machan, Guillaume de —.
- Machiffeud, Adam de —.
- Mackant, Guillaume de —.
- Macke, Renou —.
- Macke de Gosford, Gilbert —.
- Madaillan (*de Madalhan*), Amanieu de —, Géraude de —.
- Maderis, Guillaume le Jeune, le Vieux de —.
- Maddingley, Robert de —.
- Madocus de Crutoce, 2897.
- Madyraco, Pierre de —.
- Magescq (*Maïesce, Mayesce*), Pierre de —.
- Magnas (*Manhaas*), tenure au diocèse de Lectoure, 1592.
- Magné (*Magniet, Manhiet*), monastère au diocèse de Saintes, de l'ordre de l'Artige au diocèse de Limoges, 862, 1579.
- Magniet*, Magné.
- Magno Monte (de —), Marmont, Mechmont.
- Maheu Chaunle, 5053.
— de Couninge, 5054.
- Maidenhead (*Maidenheccle*), Jean de —, Thomas de —.
- Maidstone (*Maydenstan*), prison royale de —, 3352, 3400.
— David de —, Gautier de —, Robert Le Moleward de —.
- Maïesce*, Magesq.
- Maignan, Pierre de —.
- Maignaut (*de Maynato*), bailie au comté de Gaure donnée à Gérard Lambert, 1555.
- Maihes, Arnaud de —.
- Mail (*de Mallo*), paroisse au diocèse d'Agen, 1500.
- Maillas (*Malans, Malhans, de Malhanis*), paroisse au diocèse de Bazas, 115, 121, 144, 378, 379.
— Dime, concédée à Bernard Faur, clerc, puis à Raimond-Arnaud d'Arran, clerc, 4558.
- Mailhères (*de Malheriis*), paroisse, 1033.
- Maillok, Pierre-Arnaud de —.
- Mainaldus*, Ménaud.
- Mainard Guillaume (*Maynardus Guillelmi, Willelmi*), 4529 (88), 4985 (192).
- Mainpeny, Jean —.
- Maisemore, Robert de —.
- Maisnières, Jean de —.
- Maisonneuve (*de Domo nova, de Maisonnava*), Guillaume-Raimond de —, Raimond-Arnaud de —.
- Maitre, Bernard —.
- Majario, Jean de —.
- Makau, Raimond Haur de —.
- Makepays, Geoffroi —.
- Makeseye, Brian de —.
- Maklesfeud*, Macclesfield.
- Malaga (*Maleque*), raisins et figes de —, 3892.
- Mala Morte* (de —), Malemort.
- Malans*, Maillas.
- Malcolm, comte de Lennox (*Malcolmus, comes de Levenas, de Levenash*), 3381 (6, *note*), 3680 (6).
— de Harley (*Malcolmus de Harleye*), 2652 (*note*), 2653.
- Maldon, baillis de —, 3308 (20).
- Malemeyns, Barthelemy —.
- Malemort (*de Mala Morte*), Aimer de —.
- Maleque*, Malaga.
- Malescot, Raimond-Garsie de —.
- Maleston, Robert de —.
- Malet, Raimond —, Robert —.
- Maleure, Guillaume —.
- Malhano* (de —), Meilhan.
- Malhans, Malheriis* (de —), Maillas.
- Malhon, Raimond-Arnaud de —.
- Malhous, W. de —.
- Malise, comte de Strathearn (*Malicius, Malisius, comes de Strathern*), 3381 (4, *note*), 3689 (4).
- Mallet, Robert —.
- Malling, Robert Guichard de —.
- Mallion*, Mauléon.
- Mallo* (de —), Mail.
- Malo Leone* (de —), lieu près de Viane, 1494.

- Malo Loco* (de —), Mauley.
 Malon, Élie —.
Malo Passu (de —), Maupas.
Malo Vicino (de —), Mauvezin.
 Malteby, Pierre Le Gerrer, curé de l'église de —.
 Malvern, Jean de —.
 Mamas, bois dans la paroisse de Laroque, 1546.
 Mames, Bertrand de —.
 Manassès, juif d'Agen, fils de Jacques de Marmande, 789.
Mancellus, Manceu, Manseau.
 Manchester, Henri Frère de —.
Mancipius, Massip.
 Mandeville (de *Maundevilla*), Geoffroi de —, Jean de —.
 Manefeld, Henri de —.
 Maners, Baudoin de —.
 Manfield, Étienne Scot de —.
 Manghom, Mangoun, Pierre —.
Manhaas, Magnas.
Manhiet, Magné.
Manibus (de —), Manx.
Manios, Monjoux.
 Manos, Guillaume-Loup de —.
 Mans, Barthélemy de —.
 Manseau (*magister Manceu*, *Mancellus*, *Mansellus*, *Manselmus*), de Bordeaux, bourgeois de la bastide de Baa, tailleur d'habits, 1083, 1150, 1175, 1548, 1550.
 Mansonville (de *Mansumvilla*). Château, 1252.
 — Prévôté et baillie, données à Robert de Middleton, 1693.
 Mansore, Coloms —.
 Mant (de *Menta*), Pierre de —.
 Manx (de *Manibus*, de *Mente*), Désirée de —, Dominique de —, Michel de —.
 Manzac, Étienne de —.
 Mapham, Simon de —.
 Maqueline, ruisseau dans le Médoc, 970 (note).
 Mar, Donald, comte de —.
 — Robert de —.
Marca (de —), Lamarque.
 Marcant, Nicolas —.
 Marcasie de Virelade (*Marcasia de Villalata*), 4952 (10).
Marcasii, Marquès.
 Marcamps, Guillaume-Séguin de —.
 March, Patrick de Dunbar, comte de —.
Marcha, Lamarque.
 Marcham, Jean de —.
 Marchan, Guillaume de —.
 Marche, Guillaume de la —.
 Marché (de *Mercato*), Gombaud du —, Raoul du —.
 Marcheis, Simon de —.
Marchia, Lamarque.
Marciani terra, Marsan.
 Marcillac (*Marciliacense monasterium*), monastère au diocèse de Cahors, 1692.
 Marcawks, Séguin de —.
 Marcoreto, Pierre de —.
 Mardeleye, Jean de —.
 Marchbrok, Richard Le Venur de —.
 Maremne (de *Maredme*), 847.
 — (*Maritima*), Garsie-Arnaud, vicomte de —.
 — Laurent de —.
 Marens, Odon de —.
 Marenes en Saintonge (*Maregina in Xanctonia*), baillie concédée à André de Chalais, 4620.
 Marensin (de *Marencino*), pays dans les Landes, 4480, 4663.
 — Baillie, 4761, 4865.
 — Prud'hommes, 4959 (28).
Mareskeneterre, Marquenterre.
 Marestandus de Castandet, Castendet, 4923 (155), 4969 (10).
 Marestanh, seigneur de —, 3382 (4).
 Mareuil (de *Mariolio*), Élie de —.
 Mareys (del), Roger —.
 Margam (*Morgan*), abbé et couvent de —, 2680 (17).
 Margaux, Pierre de —.
Margeria, Margerie et Marguerite.
 Margerie (*Margeria*), femme de Robert de Hausted, 1099.
 Margeys, Margot, Margoys, Bernard de —, Guillaume de —.
 Marguerite (*Margareta*) de Bourgogne, seconde femme de Charles d'Anjou, 683 (note).
 — (*Margareta*, *Margeria*, *comitissa Fuxensis*, *vicecomitissa Bearnensis*), comtesse de Foix, vicomtesse de Béarn, 1101, 3382 (92, note), 4521 (note), 4597-4600.
 — fille du roi d'Angleterre Édouard I^{er}, femme de Jean de Brabant, 5106.
 — de Neville, 3417 (42, note).
 — de Pasey, abbesse de Fontevrault, 653 (note).
 — de Turenne, dame de Bergerac et de Gensac, femme d'Alexandre de Pébrée, 126 (note), 524, 713, 714, 1239, 1412, 1702, 4710.

- Marguerite, veuve de Pierre de Barbane, 1139, 2024, 2025.
 Marie Bertrand, de Sault (*Maria Bertrandi, de Salti*), dame de Samadet et de Monséjour, femme du sire de Morlanne, 320 (*note*), 1336.
 — de Bourdelles (*de Bortelha*), damoiselle, 4751.
 — Dasca, cousin de feu Gallinus Dasca, 1592.
 — Escarlata, 4648 (25), 4934 (65).
 — femme de Raimond de Montaut, 852.
 — fille de Bobémond IV, prince d'Antioche, 683 (*note*).
 — fille du roi d'Angleterre Édouard I^{er}, 653 (*note*).
 — d'Ourguy (*d'Urgo*), 1325.
 — Pasavaunte, veuve de Pierre Martyn, 4752.
 — reine de Jérusalem et de Sicile, 1498.
 Marimbato, Martin de —, Pierre de —.
 Marin, Bidalus de —.
 Marinon, Raimond de —.
Mariolio (*de —*), Mareuil.
 Marisco, Jean de —.
Maritima, Maremne.
 Marjoria, comtesse de Carrick, femme de Robert VII de Bruce, 1094 (*note*).
 Mark, Jean —.
 Merkaus, Raimond de —.
 Markesia, fille de feu Raimond-Guillaume de Vidailiac et d'Esclarmonde, femme de Sénébrun de Xaintailles, 1343.
 — sœur de Guillaume-Arnaud de Tontoulon, 1788.
Markesii, Marquès.
 Marlaund, Hugues —.
 Marmaduke (*Marmaducus*) de Clifford, 2745.
 — de La More, 2825.
 — de Twenge, 2346 (*note*), 2348-2350, 3422 (53), 3449 (86), 3780-3783, 3876, 4210.
 Marmande (*Marmanda*), 1365.
 — Atelier monétaire, 1842, 1843.
 — Baile, bailie, 1112, 1377, 1998, 1999, 2078, 4748, 4940; voir Amanieu de Curton.
 — Château royal, 957; désigné pour la garde des archives, 577; gardien du château : Edmond de Joleyns.
 — Coutume royale, 1975, 2069, 4670; contrôleur de la coutume : Bernard de Campis.
 — Juifs : Jacques.
 — Jurats, 3382 (139).
 — Péage, 396, 408 (*note*), 491, 511, 582, 647, 662-664, 812, 968, 1070, 1071, 1721, 1903.
 Marmande, Pêcherie, 652.
 — Amanieu de —, Arnaud de —, Arnaud Fisson de —.
 Marmion, Jean —, Robert —.
 Marmont (*de Magn Moonte*), Vital de —.
 Marmontès (*Marmontesium*), territoire en Périgord, 1239.
 Marner, Pierre —.
 Marpaps, 224, 1747.
 — Bernard, seigneur de —, Guillaume-Raimond de —.
Marque, Lamarque.
 Marquenterre (*Mareskeneterre*), communauté de —, 5022.
 — (*Mareskeneirs*). Bourgeois de —, 5038.
 Marquès (*Markesii, Marquesii*), Arnaud-Guillaume —, Raimond —.
 Marquesia de Cazaux (*de Cazalibus*), 2150; sa fille : Geraldissa de Bessens.
 — fille d'Élie Talleyrand, vicomte de Lomagne, 1742.
 — veuve de maître Fortaner de Delort, 4664.
Marques, Marcusse.
 Marsalès (*Marsalesium*), paroisse au diocèse de Périgueux, 1646.
 Marsan (*terra Marciani, de Marsauro*), pays des Landes, 1703, 1898.
 — Comté et baronnie, 864.
 — Dame : Clarimunda.
 — Vicomté, 784, 936.
 — Arnaud de —.
 Marsans, Guillaume de —, Raimond de —.
 Marsile (*Marsilius*), chanoine de Saint-Seurin de Bordeaux, 908.
 Martel, Philippe —.
 Martin d'Amesbury (*Martinus de Ambresbir., Martin de Ambresbur.*), 2676 (5, *note*), 2684 (5).
 — Barrau, Barraud, bourgeois et boucher de Bordeaux, 1058, 1076, 1078, 1971.
 — de Baughurst (*de Bochurst*), 3348.
 — Box, bourgeois de Londres, 2676 (13, *note*), 2683.
 — de Chaucumbe, 1384.
 — fils de Guillaume Le Bercher, de Fulnetby, 3117.
 — de Fosse, évêque d'Aire, 4611, 4612.
 — Harang, de Waben, 5075.
 — de Lesgor, bourgeois de Bayonne, 4697, 4973 (12).

Martin Le Whyte, de Dartmouth, 2280.
 — de Marimbato, de Marynbato, marchand de Morlaas, 771, 1260, 1262.
 — Martinitz de Hurtebye, 4928 (13).
 — Peritz de Burgos (*de Burgo*), 4974 (3).
 — — de Saretz, 4959 (18).
 — Rosa, 4795; son frère : Vital.
 — de Sainte-Hélène (*de Sancta Elena*), clerc, nommé tabellion en Guyenne, 2043.
 — de Saint-Jean (*de Sancto Johanne*), bourgeois de Bayonne, 987.
 — Tours, 3318.
 — d'Ussy, 4982 (1).
 — de Virelade (*de Villalata*), 4958 (9).
 — (*Martini*), Bernard —, Gérard —, Guillaume —, Jean —.
 Martinitz, Martin —.
 Martival, Roger de —.
 Marton, Richard de —.
 Martoreto, Pierre de —.
 Martre, Arnaud de —.
 Martyn, Arnaud —, Gérard —, Guillaume —, Pierre —, Simon —, Thomas —.
 Marynbato, Martin de —.
 Mas (*Mansi, de Manso*), Bernard de —, Gombaud de —, Pierre de —, Pierre Garmetz de —, Vidal de —.
 Mascarose (*Maserosa*), fille de Mascarose d'Armagnac et d'Arnaud-Otton, vicomte de Lomagne, femme d'Esquivat de Chabanais, 1296.
 — sœur de Bernard d'Armagnac, 1296.
 Masce, Jean —.
 Mas d'Agenais (*Mansus*), consuls et université de —, admis au bénéfice de la coutume de Bordeaux, 4830.
 — Église, 1334, 4860.
 — Prieur et chapitre, 1056, 1247, 3396; voir Guillaume, Raimond-Bernard.
 — Bernard Pelet, prieur et seigneur de —, Gaillard d'Agné de —, Raoul de Beaulieu, bourgeois de —.
 Mas d'Aire ou de Sainte-Quiterie (*Mansus Sancte Quiterie*), ville et monastère de —, incendiés, 1035, 1036, 1042, 1069, 1152.
 Maseres, Masseres, terre noble ou «milice», près de Saint-Sever, 1165, 1211.
 Maskerel, Guillaume —.
 Maslacq (*Masselak*), Pierre de —.
 Maslag, Jeanne —.
Masselak, Maslacq.

Masserres, Masères.
 Massip de Calonges (*Maucipius de Calongius*), damoiseau, 2104.
 Masson (*Massonis*), Bernard —.
 Mastacio (*de —*), Matha.
 Mateplane, Pierre-Guillaume de —.
 Matha (*de Mastacio*), Foulques de —, Robert de —.
 Mathe d'Albret (*Matha de Lebreto*), fille de Pierre de Bordeaux, veuve d'Amanieu VI d'Albret, 466 (*note*).
 — de Béarn, comtesse d'Armagnac et de Fezensac, 1298, 4060 (18, *note*).
 — fille de Bernard-Ezi d'Albret, 1354 (*note*).
Mathews, Mathieu.
 Mathias de Bothau, damoiseau, 1668.
 Mathieu d'Albano, curé des paroisses de Saint-André de «Monte Olupo» et de Notre-Dame de Sault, 4582.
 — cardinal-diacre de Sainte-Marie *in Porticu*, 1496.
 — cardinal-prêtre au titre de Saint-Laurent *in Damaso*, 1496.
 — de Colombiers (*de Columbariis*), échanson ou bouteiller de l'hôtel du roi, 32, 638, 675 (*note*), 701, 723, 966, 1168, 1762, 1764, 1765, 1811, 1821, 1928.
 — de Cornwall (*de Cornubia*), 4923 (133).
 — de Eschecker, del Eschecker, 2543, 2979.
 — de Grimstead (*de Grimstede*), 2727 (*note*).
 — de Hangest, chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5081.
 — «de Inferno», 116.
 — de Lalane (*de La Lana*), 1327.
 — Le Galeys, de Veyres, sergent, 4992 (12).
 — Le Tort, marchand de Bayonne, 4963 (3).
 — de Louvain (*de Loveyn*), 3422 (59, *note*), 3449 (92).
 — de Mercors, 704.
 — d'Osgodby, 2416.
 — Savatier, clerc, notaire à Bordeaux, 4777.
 — (*Mathei*), Arnaud —, Girard —.
 Mathilde (*Matildis*), femme de Gautier de Hopton, dame de Wem (*de Wemm*), 1474.
 — femme de Henri Corp, 1590.
 — de Kyme, 1157, 1179.
 Matifas, Simon —.
 Matoc (*Methok*), pêcherie de —, 644.
 Matot, André —.
 Matresdon, Philippe de —.

- Matringhem, Jean de —.
- Maubin, Bernard —.
- Maubourguet, Jean de —.
- Mauceu, *corr.* Manceu et voir Manseau.
- Mauclerk, Guillaume —.
- Maucovenant, Geoffroi —.
- Maudut, Mauduyt, Guillaume —.
- Maufurre, Nicolas.
- Mauger, Geoffroi —.
- Mauléon du Gers (*Mali Leonis*), Vital de Sentcana, baile de —.
- Mauléon de Soule (*de Malo Leone, de Mallion*), château, 78, 130, 143, 994, 1410, 2195; gardiens du château : Élie de Caupenne, Gaillard d'Ornon, Robert Sturmy, Vital de Caupenne.
- Chevaliers et prud'hommes, 3382 (147).
- Connétable royal, 1963; voir Auger Mote.
- Pont, 2410.
- Prévôt, 1288.
- Arnulf-Guillaume de —, Auger de —, Guillaume-Arnaud de —, Pierre de —, Sanche-Arnaud de —.
- Mauley, Henri de —, Jean de —, Pierre de —, Robert de —.
- Maumont (*de Malo Moute*), W. de —.
- Maumousson, Pierre-Guillaume de —.
- Mauncer, Jean —.
- Maundevilla*, Mandeville.
- Maupas, Arnaud de —, Géraud de —.
- Maures d'Espagne, 174.
- Maurice IV de Craon, 987 (*note*); sa femme : Isabelle de la Marche.
- Maurice V, seigneur de Craon et de Sablé (*Mauricius de Credonio, de Crodonio, dominus Credonii et Sabloii, dominus Creyduui et Sabloii*), chevalier, cousin du roi d'Angleterre, lieutenant du roi en Guyenne, 987 (*note*), 1163, 1185, 1197, 1210, 1233, 1236, 1697, 1698, 1707, 1708, 1718, 1757, 1758, 1768, 1791, 1796, 1799, 1800, 1814, 1861, 1863, 1869, 1872, 1889, 1952, 1953, 1959, 1981, 2012, 2020, 2026, 2045, 2051, 2063, 5090; sa mort, 2138, 2186.
- Hune, de Hune, d'Easter, 2547-2549, 2573, 2578, 2974.
- de Stobhill (*de Stobhull*), 2832 (*note*).
- Mauricius*, Maurice.
- Maurics, Mauriet, Seigneuron de —.
- Maurin (*Maurini*), Arnaud —, Élie —, Guillaume —, Pierre —.
- Mauritania*, Mortagne.
- Maurrin (*de Maurino*), hommes questaux du château de —, ramenés à leur seigneur, 4836.
- (*dominus de Meury, de Meurino*), seigneur de —, 4529 (208), 4934 (3), 4985 (132).
- Rostand de —.
- Mautby, Robert de —.
- Mauvezin (*de Malo Vicino*), 1033.
- Seigneur de —, 4529 (211).
- Arnaud-Guillaume de —, Guillaume de —, Otton de —.
- Mauzé (*Mause*), Pons de Mora, bourgeois de —.
- Mauzé-sur-le-Mignon, Guillaume —.
- Maverneto, Guillaume-Pierre de —.
- Maydenestane*, Maidstone.
- Mayesqe*, Magescq.
- Maylibon, Bernard de —.
- Maymaco* (*de* —), Meymac.
- Maynardus*, Mainard.
- Maynhaco*, Jean de —.
- Maynières*, Maisnières.
- Maynili*, Meynieu.
- Mayoc (*Mayok*), communauté, 5038.
- Maire, échevins et jurés, 5070; voir Gonson, maire de —.
- Mayos, Lubatus de —.
- Mayraco, Gaubert de —.
- Maysan, Pierre —.
- Mazerat, lieu sur le territoire de Saint-Émilion, 1572.
- Mazeret (*de Mazereto*), château de —, 2081.
- Mazerolles (*de Maserohis*), paroisse au diocèse de Bazas, 1546.
- Élie de —.
- Mazeyrolles (*Masayreles*), église de —, 1390.
- Mazoerii, Arnaud —, Bernard —, Élie —.
- Meaux (*Melsa*), abbé de —, 3680 (31).
- Mebole, Guillaume de —.
- Mechmont (*de Magno monte*), Guillaume de Guerra, seigneur de —.
- Medici, Bernard —.
- Medicinum*, Mézin.
- Médoc (*Medulcum*), 291, 1142.
- Paissier de —, 1270.
- Medway (*Medwaye*), rivière, 3299.
- Mées, Bernard de —.
- Meignil*, Meinil.
- Meignos, Bernard de —.
- Saint-Hippolite de —.

- Meilian (*Milhan, castrum de Millano*), château, 122, 144, 378, 379, 579, 826, 1865.
 — Honneur, 646.
 — Jurats, 3382 (136).
 — Péage, 1654.
 — Prévôt royal, 1541, 4854; voir Guillaume-Sanche de Pommiers.
 — Auger Mote de —, Poitevin de —.
- Meinil, Nicolas de —, Robert de —.
- Meirinhac*, Mérygnac.
- Melac*, *Melak*, Mellac.
- Melcombe-Regis (*Melcumbe*), 2709 (24).
 — Pierre de La Grida, bourgeois de —.
- Melding, Nicolas de —.
- Meldon, Roger Gereward de —.
- Melcumbe*, Melcombe-Regis.
- Meliora d'Abesse (*d'Avesse*), veuve de Barnabé de Piru, 4556, 4562.
- Mellac (*Melac*, *Melak*), dans l'Entre-Deux-Mers, 1522.
 — Bertram de —.
- Melleward, Gautier —.
- Mellor, Robert de —.
- Melmer, Guillaume —.
- Melsa*, Meaux.
- Melwode, Thomas de —.
- Memisanum*, Mimisan.
- Menaldus*, *Menardus*, Ménaud.
- Ménaud, 4978 (8).
 — de Dax (*Mainaldus*, *Maynaldus de Ahis*, *Menaldus d'Ax*), 467, 747.
 — (*Menaudus*), de Franhou, 4776.
 — de La Lane, 4976 (31).
 — de Lartigue (*Menaldus de Lartigue*, *Menardus de Lertige*), damoiseau, 4923 (53), 4934 (5), 4954 (17).
 — de Mondebat (*Menaldus de Mundevet*), 4971 (2).
 — de Prugou, 4970 (5).
 — de Saint Loubergt (*Menaudus de Saint Lobeit*, *Menaldus de Sancto Loberto*), 4529 (284), 4985 (155).
- Mendebrue, Garsie-Arnaud de —.
- Mendie, Pierre-Arnaud de —.
- Mendouk, Jean Bruy de —.
- Menta* (de —), Mant.
- Mente* (de —), Manx.
- Menteith, Gautier, comte de —.
- Menverton, Jean de —.
- Menyl*, Meinil.
- Mepal, Guillaume de —.
- Meray, manoir dans l'île d'Oléron, revendiqué par Guillaume de Chesac, 539, 540.
- Mercato* (de —), Marché.
- Mercors, Mathieu —.
- Mere, Guillaume de —.
- Merevale (*de Mira Valle*), abbé de —, 3680 (46).
- Mergeras, Garsie de —.
- Meriet, Gautier de —.
- Mérygnac, Guillaume de —.
- Mérygnas (*de Merinhaco*), paroisse au diocèse de Bazas, 478.
- Merioneth (*Meriunnyth*), comté de —, 3290.
- Merk, Jean de —.
- Merlawe, Raoul de —.
- Merlet, Vital de —.
- Merlettus de Frigido Monte, 79, 82.
- Merpins (*Mompins*), ville de —, 1117.
- Merriot, Jean de —.
- Merston, Jean de —, Robert Le Taillur de —.
- Merstone*, Morston.
- Merteneye, Jean de —.
- Merton, Guillaume Le Mareschal de —.
- Mesclanau, Guillaume —.
- Meseneer, David —.
- Mesonau, Gonsalve de —.
- Mesplet, Arnaud —, Géraud —.
- Mestardes, François de —.
- Mestifer, Étienne —.
- Meteknoll., colline près de Romsey, 1569.
- Metfield, Thomas de —.
- Metheleye, Alice de —.
- Methok*, Matoc.
- Metleye, Jean de —.
- Meuri*, *Meury*, de *Meurino*, Maurrin.
- Meuse, Thomas de —.
- Meygnero, Jean Periz de —.
- Meylan (*parochia Sancti Johannis de Mellano*), 2120.
- Meymac (*de Maymaco*), Bonet de Saint-Quentin, archidiacre de —.
- Meyneville, Adam de —.
- Meynieu (*Maynili*), Robert de —.
- Meynil*, Meinil.
- Meystersone, Barthélemi —.
- Mez, Gaillard de —.
- Mézin (*de Medicino*), 455, 462, 939.
 — Baile, bailli royal, 939, 1266, 1433, 1594, 2120, 2147, 2180.
 — Bourgeois : Pierre de Marcoreto.

- Mézin. Consuls et université, 2088, 4763; voir Vital
dels Gruers.
— Cour royale, 939, 1266.
— Notaires de la ville : Guillaume Melmer, Pierre
Berii.
— Pariage avec le roi d'Angleterre, 1930.
— Prieuré, prieur, 939, 2088; voir Bonon, prieur;
Guillaume de Dolma (Doliva?), sacriste du prieur.
— Prud'hommes de la communauté, 3383.
Michael, Michel.
Michel (*Michaël*) d'Ardie, bourgeois de Bayonne,
4549.
— de Chantz, 4950 (12).
— de Comorge, 1325.
— d'Escote, 2458.
— de Folcheriis, de Fulcheriis, prévôt de L'Isle
Saint-Georges pour Jean de Grilly, 859, 963.
— de Gaillard (*de Gaylarde*), bourgeois et mar-
chand de Bayonne, 4434.
— de Kyngston, 2684 (4).
— de Lahitte (*de La Fita*), 1325.
— Manx (*de Manibus*), de Bayonne, 4525, 4573,
4575.
— de Newebyry, 3262.
— Peritz de Cuenca (*de Concha*), d'Espagne, 4919
(22).
— de Ponyng, 3398 (*note*), 3422 (15), 3449
(94).
— de Tartas, damoiseau, 1589.
— Virli de Shelderton, 2337.
— de Vite, patron du navire *La Sainte Marie* de
Bayonne, 3321.
— (*Michaelis*), Robert —.
Mickfield (*Mikefield*), Jean de —.
Middlehope, Richard de —.
Middlesex (*Middelsexia*), comté, 3041, 3274, 3346,
3432, 3441; shériff du comté, 3345, 3430, 3515,
3573, 3796.
Middleton, Aynot de —, Guillaume de —, Henri
de —, Jean de —, Richard de —, Robert de —.
Midouze (*La Mindor*), rivière, 1102.
Migayn, Raimond de —.
Mikefield, Mickfield.
Mildenhall (*Mylddehale*), manoir au comté de Wilts,
1426.
Milchrist, Milkurst.
Milet (*Miletus*, *Milettus*); voir Milon.
Milford (*Muleford*), baillis de —, 3313 (23).
Milhan, Meillan.
Milisenta de Montalt (*de Monte Alto*), 3417 (40, *note*).
Milkurst-Toll, Alexandre de —.
Millac (*Mylan*), château appartenant à l'archevêque de
Bordeaux, 4774.
Millerad, Arnaud de —.
Millers, Thomas de —.
Milon Auger d'Artiguemale (*Milettus Ogerii d'Artigemale*,
Milo d'Artiguemale), damoiseau, 4923 (99), 4982 (3).
— de Bouilh (*Milo de Bolh*, *Miletus de Bolio*, *Mi-*
lettus de Boil, *de Bocil*), 4262, 4529 (82), 4923
(116), 4966 (14), 4985 (231).
— de Noaillan (*Milo de Novelliano*, *Noylan*), che-
valier, 4470, 4481, 4529 (46), 4985 (69), 4992
(4).
— Pichard, Pychard, 2829, 2854, 2871, 3027,
3465, 3467, 3627.
— de Stapleton, 2398 (*note*), 2669, 3412, 3872,
3894 (7), 3967 (7), 4103, 4204.
Mimbaste, 1325.
Mimizan (*homines Montis Misani*, *de Mimisano*), 13.
— Église de Notre-Dame, 1104; prieur de l'église,
4901 (12).
— Étang royal, 495.
— Vigier, 4976 (8).
— Arnaud de —.
Mingos, Mingose, Mingosis, Nicolas de —.
Minzac, paroisse au diocèse de Périgueux, 1024.
Mirabel, Miranbeau.
Mirabelle, Jean de —.
Mirail (*de Mirallo*), Pierre de —, Raimond de —.
Mirambeau (*Mirabel*), dame de —, 3406.
— Artaud, seigneur de —.
Miramonde (*Miramunda*), veuve d'Hispan d'Arraux,
4996.
Miramont d'Agenais (*de Miro Monte*), bastide de —,
1416.
Miramont-Sensacq (*de Miro Monte*, *Miramunde*), bas-
tide, château ou maison forte, 4, 57, 166, 228,
239, 300, 988, 1292, 4874, 4938.
— Guillaume-Raimond de —, Otton de —,
Pierre de —, Pierre-Arnaud de —, Raimond de —,
Rostand de —.
Mira Valle (*de —*), Mireval.
Miremout (*de Miro Monte*), château dans l'honneur
de —, 432, 436.
— Élie de —, Gaillard de Beauville, sire de —.
Mirmont, Montalbanus de —.
Miro Monte (*de —*), Miramont, Miremout.
Misterton, Nicolas de —.

- Mockeslowe, Jean de —.
- Modbury, Jean de —.
- Moeles, Nicolas —.
- Moggehale, Guillaume de —, Richard Candelan de —.
- Molon (*Molun*), Béatrice de —, Guillaume de —.
Jean de —.
- Moish, Bertrand —.
- Moissac, 672, 921, 937, 4609.
— Raimond de —.
- Moissac ou Aillas (*parochia de Moissaco seu de Allans*),
paroisse au diocèse de Bazas, 1666.
- Molendinis, Guillaume de —.
- Moleyns, Bernard de —.
- Molier, Jean deu —.
- Molières (*bastida de Moleives, bastida Sancti Johannis
de Moleriis, locus de Moleviis*), bastide royale, 802,
804, 1526, 1664.
— Baile et sergents, 1632, 1720.
— Maire et consuls, 1526.
- Moliner, Bernard —.
- Molinier (*Molineri*), Guillaume —.
- Molington, Jean de —.
- Molis, Roger de —.
- Mollington; Pierre de —.
- Molyn de Pyperynge, Guillaume de —.
- Moucassin (*Montis Cassini*), château, 2081.
- Monclar (*de Monte Claro*), baile royal de —, 2078.
— Consuls et prudhommes, 752, 765, 1391.
— Jurats, 3382 (134).
— Bernard de Mouleydier, seigneur de —, Geoffroi
Rudel de —.
- Moncrabeau (*de Monte Caprelli*), château de —, 455,
938, 2081.
- Mondebat (*Mundevet*), Ménaud de —.
- Moncin, Arnaud de — Fortaner de —.
- Monekynelane, Guillaume de —.
- Monetier, Bernard —.
- Monflanquin (*villa de Monte Flankino, de Monte Flan-
quino*), 1357, 1375.
— Baile royal, 2139; voir Savari des Baumes.
— Bourgeois : Bernard Arquier.
— Consuls et prudhommes, 752, 765.
— Jurats, 3382 (144).
— Notaire : Bernard Do.
— Prévôt royal : Bernard de Calviac.
- Mongailard (*castrum Montis Galhardi*), château, 1413.
— Jourdain de l'Isle, seigneur de —.
- Mongrand (*Montgrant*), 1532.
- Mongue, Jean de —.
- Monheurt (*de Monurto*), château, 2081, 2097.
- Monjas, Jean de —.
- Monjoux (*Manios, Montjos*), chemin dans la paroisse de
Gradignan, 1058, 1076-1078, 1175, 1728, 1729.
Monkavrel, Montcavrel.
- Monlezun (*de Monte Lugduno*), Bernard de —.
- Monlong (*de Monte Longo, Montlong*), Arnaud de —,
Arnaude de —.
- Monoiz, chemin en Agenais, 1922.
- Monpazier (*de Monte Passerii, de Monte Paxerii*), bas-
tide, 1403, 1643, 2136.
— Baile : Bertrand de Panissau.
— Pariage entre le roi d'Angleterre et Pierre de
Gontaud pour la construction de la bastide, 4790.
- Monreale, J., archevêque de —.
- Mons (*de Montibus*), paroisse, 2113.
— Arnaud de —, Jacques de —.
- Monsac, paroisse, 713, 714.
— Arnaud de —.
- Monsas, chemin dans la paroisse de Gradignan, 1175.
- Monségur, dans les Landes (*de Monte Securo*), château,
322.
- Monségur sur le Drot, dans la Gironde (*de Monte
Securo*), 1341.
— Bourgeois, 4788.
— Consuls et jurats de la bastide, 1618.
— Jurats et habitants, autorisés à clore de murs
leur ville, 4749.
— Marie-Bertrand, dame de —.
- Monstarde, Richard —.
- Monstereus, *Mousteruel*, Montreuil.
- Mont (*de Monte*), Arnaud de —, Gautier de —, Oli-
vier de —, Pierre de —.
- Montacute, Simon de —.
- Montagnac-sur-Auvignon (*de Monteynaco*), consuls du
château de —, 1501.
- Montagne-Saint-Georges (*Muntaignes*), croix à Saint-
Émilion, 1690.
- Montaigu (*de Monte Acuto*), Béraud de —.
- Montalbanus de Mirmont, 4988 (2).
- Montaldensis, Montaud.
- Montalt (*de Monte Alto*), Milisenta de —.
— Roger de —.
- Montamel (*de Monte Amelio*), paroisse, 1320.
- Montanier, Bernard-Arnaud de —, Bernot de —,
Pierre de —.
- Montardon, Arnaud-Guillaume de —.
- Montassieu de Noailiac (*Montassivus de Noalhaco*),
damoiseau, 1600.

- Montassieu de Noaillan (*Montassivus, Montasius de Noveliano, de Noyllan*), chevalier, 4061 (*note*), 4066, 4529 (34), 4923 (152), 4971 (5), 4985 (23).
 — de Puyastruc (*Montasivus de Pughastruc*), 4529 (39).
- Montauban (*de Monte Albano*), ville, bourgeois et marchands de —, 672, 921, 937, 2098, 2103, 4609.
 — Géraud de —, Pierre-Raimond de —.
- Montaud, archidiacre de — (*Montaldensis archidiaconus*); voir Béraud de Goth, Frodulus.
- Montaulieu (*de Monte Olivo*), seigneur de —, 3382 (57); voir Guillaume-Raimond.
 — Bernier de —, Douce de —.
- Montausier (*de Monte Oserio*), Arnaud de —.
- Montaut (*de Monte Alto*), Archambaud de —, Raimond de —.
- Montauzer (*de Monte Oserio*), Gaillard de —, Jean de —.
- Montbet, Guillaume-Bernard, seigneur de —.
- Montbrun, mote près de Portets, 901.
- Montcany (*de Monte Canino*), paroisse de —, 713, 714.
- Montcarmel (*de Monte Carmeli*), frères de l'ordre de Notre-Dame du —, à Bordeaux, 830.
- Montcavrel (*Monkavrel*), seigneur de —, 5064.
- Mont-de-Marsan (*de Monte Marciano*), 1305.
 — Abbesse et nonnes de Sainte Claire de —, au diocèse d'Aire, 1285.
 — Bourgeois : Pierre-Arnaud de Falbanz.
 — Mesures employées à —, 993.
- Monte (*de —*), Mont.
- Monte Acuto (*de —*), Montacute, Montaigu, Montégut.
- Monte Albano (*de —*), Montauban.
- Monte Alto (*de —*), Mohaut, Montalt, Montaut.
- Monte Amelio (*de —*), Montamel.
- Monte Andronis (*de —*), Montendre.
- Monte Astruco (*de —*), Montestruc.
- Monte Berulphi (*de —*), Montbéraud.
- Monte Canino (*de —*), Montcany.
- Monte Caprelli (*de —*), Moncrabeau.
- Monte Carmeli (*de —*), Montcarmel.
- Monte Claro (*de —*), Monclar.
- Monte Claro, Frisotto de —, Tancrède de —.
- Monte Cuto, Pierre de —.
- Montégut (*de Monte Acuto, de Monte Cuto*), Armand de —, Pierre de —.
- Monte Falcone (*de —*), Montfaucon.
- Monte Ferrandi (*de —*), Montferrand.
- Monte Fiqueti (*de —*), Montfiquet.
- Monte Flankino, Monte Flankino (*de —*), Monflanquin.
- Monte Forti, Montefforti (*de —*), Montfort.
- Monte Gaillardo, Monte Gaillard, Monte Gualhardo (*de —*), Montgaillard.
- Monte Gaugeri (*de —*), Montgauger.
- Montegny, Montigny.
- Monte Guidonis (*de —*), Montguyon.
- Monte Lanardi (*de —*), Guillaume de —.
- Monte Leyderio (*de —*), Mouleydier.
- Monte Longo (*de —*), Monlong.
- Monte Lugduno (*de —*), Monlezun.
- Monte Maurelli (*de —*), Montmoreau.
- Monte Maynardi, Menardi, Hugues de —.
- Montendre (*de Monte Andronis*), château et châtellenie, 4673, 4675.
 —, Jean de Lalande de —.
- Monteniaco (*de —*), Montignac.
- Monte Olivo (*de —*), Montaulieu.
- Monte Olupo (*de —*), Saint-André de —.
- Monte Oserio, Oserii, Oserii (*de —*), Montausier, Montauzer.
- Monte Passerii, Pazerii (*de —*), Monpazier.
- Monte Pavonis, Bérenger de —.
- Monte Pesato (*de —*), Montpezat.
- Monte Regali (*de —*), Montréal.
- Monte Revelli (*de —*), Montravel.
- Monte San Angelo, Charles de Salerne, seigneur de —.
- Monte Securo (*de —*), Monségur.
- Montestruc (*de Monte Astruco*), château appartenant à Bernard de Monlezun, 1533.
- Montet, Guillaume —.
- Montfaucon-du-Lot (*de Monte Falcone*), bastide royale au diocèse de Cahors, 2148, 2167, 2168, 2172.
- Montferrand ou Saint-Louis-de-Montferrand (*de Monte Ferrandi, Montis Ferrandi*), château au diocèse de Bordeaux, 794, 4712.
 — Aimeri de Biron, seigneur de —, Étienne de —.
- Montferrat, Guillaume, marquis de —.
- Montfiquet (*de Monte Fiqueti*), Robert de —.
- Montfort (*de Monte Forti*), Alexandre de —, Guillaume de —, Richard de —.
- Montgaillard de Bigorre (*de Montegallardo*), 780.
- Montgaillard des Landes (*de Monte Gualhardo*), château, 1967.
- Montgiscard, Montgiscard, Otton de —.
- Montgrand, Mongrand.
- Montguyon (*de Monte Guidonis*), ville et châtellenie au diocèse de Saintes, 1240, 1241.

Montguyon. Guillaume, seigneur de —.
Montibus (de —), Mons.
 Montignac (de *Monteniaco*, *Montynhac*), Arnaud de —.
 Raimond de —.
 Montignac-sur-Vézère (*ecclesia beate Marie de Montinhac*), 1458.
 Montigny (*Montegny*), 5066.
Montinhac, Montignac.
Montis Cassini, Moncassin.
Montis Gaudii, Montjoy.
Montis Guidonis, Montguyon.
Montis Misani, Minizan.
Montjos, Monjoux.
 Montjoy (*Montis Gaudii*), bastide royale en Quercy, 1015, 1016.
 — Baile et consuls, 1413.
Mont Leon, Moulon.
 Monthieu, Bertram de —.
 Montmoreau (*Mont Morel*, de *Monte Maurelli*), Guillaume de —.
 Montpezat (de *Monte Pesato*), Arman de —, Bernard de —, Bertrand de —, Guillaume de —, Pierre de —, Rainfroi de —.
 Montpinçon, Guillaume de —.
 Montpouillan, Pierre de —.
 Montquer, Arnaud de —.
 Montravel (de *Monte Revelli*), château de Sainte-Eulalie de —, 22.
 — Geoffroi de —, Guillaume de —, Pierre de —.
 Montréal du Gers (*villa de Monte Regali*, *Montis Regalis*), 455, 1305, 1433.
 — Bastide, 1339.
 Montreuil-sur-Mer (*Monstereus*, *Monsteruel*, *Mostorolium*, *villa de Musterollio*), 4565, 5064.
 — Abbé de Saint-Sauve (*Seint Sauve de Mosteroil*), 5080, 5089.
 — Communauté, 5027.
 — Guillaume de Fiennes, gardien de —, Jean de Falvy, comte de —.
 Mont-Saint-Jean (de *Monte Sancti Johannis*), Pierre de —.
Montynhac, Montignac.
 Moppe, Nicolas —.
 Mora, Pons de —.
 Morade, Pierre de —.
 Morar, Bernard de —.
 Moras, Arnaud de —.
 Morcok, Jean —.
 Mordon, Richard de —.

Morée, Charles d'Anjou, prince de —.
 Morel, Geoffroi —, Jean —, Luce —, Nicolas —.
 Morham, Thomas de —.
 Morin, Guillaume —.
Moringes, Mourenx.
 Morlaas (*villa de Morlanis*), 981.
 — Bourgeois et marchands : Bernard de Listo, Loup Burgond, Martin de Marynbato, Pierre de —, — Dominicains, 981.
 — Jurats, consuls, prudhommes et communauté 3392.
 —, Arnaud de —, Auger de —, Gaillard de —, Raimond de —.
 Morlanne (*Morlane*), seigneur de —, 1336.
 — Guillaume-Arnaud de —.
 Morley, Barthélemi de —, Guillaume de —.
 Mormun, Garnier —.
 Morston (*Merstone*), église de —, 1480.
 Mortagne-sur-Gironde (*Mauritania*), coutume de —, 997.
 — Geoffroi de —, Pons de —.
 Mortimer, Guillaume de —, Henri de —, Jean de —.
 Morton, Simon de —.
 Mosteti, Bernard —, Pierre —.
Mosteroil, *Mostorolium*, Montreuil.
Mota, Lamote, Lamothe.
 Mote, Auger —, Bertrand —.
 Moton, Renaud —.
 Mottislo de Meldingg, Jacques de —.
 Mouleydier (de *Monte Leyderio*), Bernard de —.
 Moulon (de *Mont Leon*, *Mountlion*), Guillaume de —, Guillaume Veguer de —.
 Mouncey, Gautier de —.
 Mouni, Arnaud de —.
 Moutcuk, Arnaud de —.
 Mounteny, Ernouf de —.
 Mountguys, Pierre de —.
Mountlion, Moulon.
Mount Rivel, Montravel.
Mountsak, Monsac.
 Mountz, Olivier de —.
 Mouras, Ougier de —.
Moureve, Murray.
 Mourenx (*Moringes*), 1480.
 Mouryn, Gaillard de —.
 Mous, Richard —.
 Mousehole, baillis de —, 3308 (32).
 Moushepe, Batinus —.
 Mowbray, Geoffroi de —.

Moysiaco (de —), Moissac.
 Moyssac, Roland de —.
 Mugron (*Mugeron*), 224.
 Muleburn, Gautier de —.
Mulford, Milford.
 Mulkesham, Jean de —.
 Mulpyn, Roger —.
 Multon, Alexandre de —, Jacques de —.
 Mundeacus de Laferre, sergent à pied, 4982 (14).
 — de Saint-Jean (*de Sancto Johanne*), 4982 (15).
Mundevet, Mondebat.
 Mundryun, manoir de —, 517.
 — Fortaner de —.
 Muntenev, Arnaud de —.
 Muntton, Gautier de —.

Muntpinzon, Gilles de —.
 Muntz, Pierre de —.
 Murlens, Auger de —.
 Murray, Guillaume de —.
 Murryono, Arnaud, seigneur de —.
 Muscegros, Robert —.
 Musset, terre donnée par le roi d'Angleterre Richard I^{er},
 à l'abbaye de Fontguilhem, 1567.
Musterolio (de —), Montreuil.
 Mygano, Raimond de —.
Mytan, Millac.
Myldehalc, Mildenhall.
 Myners, Guillaume de —.
 Myng, Pierre —.
 Myntemor, Nicolas de —.

N

Naguet, Nicolas —.
 Nakaterina, Bernard de —.
 Nampont (*Nempont*), Jean de —.
 Nancras, ville de —, 1148.
 Napoléon (*Neapolius*), cardinal-diacre de Saint-Adrien,
 1496.
 Narp, Pierre-Guillaume de —.
 Nasserand, Pascaise de —.
 Nassiet (*Nesciet*), 1747.
 — Pierre de Cazalis, chapelain de —.
 Nates, Arnaud de —.
 Natural Jean Faur (*Naturalis Johannes Fabri*), 2020.
 Naussanes (*Naussanus*), paroisse de —, 713, 714, 1324.
 Navaile, forêt royale dans l'île d'Oléron, 2034.
 Navailles (*Navallus, de Novaliis*), seigneur de —,
 2161, 4544.
 — Assieu de —, Garsie-Arnaud de —, Guillaume-
 Arnaud de —, Guillaume-Raimond de —.
Navall, *Navallis* (de —), Navailles.
 Navarra, femme de Sicard de Barbane, 1139.
 — de Sanbusse, 1325.
 Navarre, pays de —, 877, 1288, 1841, 2064, 3882.
 — Marchands, 3435.
 — Blanche d'Artois, reine de —, Jean Martyn de —,
 Sauche Enegitz, chevalier de —.
 Navarri, Guillaume de —.
 Navires : Austyn, de Bristol, 2368.
 — Edmond de Lowythel, 3277.
 — La Benaleye, 2274.
 — La Charité de Yarmouth, 2310.

Navires : La Maury, 4486.
 — La Peere, de Yarmouth, 4903.
 — La Plentée, de Sandwich, 4424, 4428.
 — La Sainte Marie, de Bayonne, 3320, 3321.
 — Le Huc Notre-Dame, de Harwich, 4425.
 — Le Saint Esperyt, de Winchelsea, 3439.
 — Le Saint Étienne, de Bayonne, 3321.
 — Le Saint Nicolas, de Londres, 4427, 4434.
 — Le Saint Pierre, de Bayonne, 2133, 2276.
Nayriacum, Nérac.
 Nazareth en Agenais (*Nazaret*), habitants de —, 455.
Neapolius, Napoléon.
 Négrier (*Negrerii*), Jean —.
 Nehe, source d'eau chaude à Dax, 1173, 1209, 1578.
 Neirford, Guillaume de —.
 Neivill, Philippe de —.
 Nel de Tepsham, Jean —.
Nempont, Nampont.
Nérac (*Nayriacum, Neyrak, Neyriacum*), 1388.
 — Bastide, 1936.
 — Consul, 455; voir Garsie Escarronha.
 — Arnaud, prieur de —.
Nerbis (*de Nerbis Casteto*), paroisse, 1369.
 Nerqiston, Pierre de —.
Nesciet, Nassiet.
 Nessauns, Pierre de —.
 Netesse, Pierre de —.
Nethere Shitlington, Shitlington Lower.
 Netley (*Leteleye*), abbé de —, 3680 (57).
 Nettlebed, 3442.

- Newbigging*, Newbigging.
 Neuburgh, Jean de —.
Newgate, Newgate.
Neuhus, Newhouse.
Neusum, Newsham.
 Neuton, Jean de —.
 Neville, Hasculf de —, Jacques de —, Jean de —,
 Marguerite de —, Robert de —, Thomas de —.
 Newark, Jean Le Sagher de —.
 Newbigging, Alexandre de —.
 Newbury, Roger Popard de —.
 Newcastle-upon-Tyne (*Noeschastel*, *Novum Castrum super Tynam*), 2684 (2), 3288, 3309.
 Newebry, Michel de —.
Newegate, Newgate.
 Newent, Roger Le Maréchal de —.
 Newton, Guillaume Gylon de —, Robert Atte Hamme de —.
 New Forest, Jean, fils de Thomas, garde de —.
 Newgate (*Newgate*, *Newegate*), prison royale de —, 3330, 3442.
 Newhouse (*Neuhus*), abbé de —, 3680 (12).
 Newmarket, Adam de —.
 Newminster (*de Novo Monasterio*), abbé de —, 3680 (27).
 Newton, Guillaume Russel de —.
 Newport, dans l'île de Wight (*Neuport in insula Vecta*), baillis de —, 3311 (15).
 — Adam Atte Watere, de —, Geoffroi de Brickhall, de —, Geoffroi de Stable, de —, Jean de Lovente, de —.
 Newsham (*Neusum*), Guillaume de —.
 Newton, Henri Le Pancter de —.
 Newton Ferrers, 3313.
 Neyrak, Jean de —, Nicolas de —.
Neyreford, Neirford.
Neyriacum, *Neyrak*, Nérac.
 Neyrnut, Jean —.
Nicholans, Nicolas.
 Nicolas (*Nicholai*), Raoul, fils de —.
 Nicolas IV, pape, 1495.
 — d'Abecrop, 2574.
 — Abin d'Amiens, clerc, 5014.
 — d'Apperley, 2567.
 — d'Aston, de Louth, 3835.
 — d'Audley (*de Alditheleghe*, *Audelegh*, *Audidele*, *Audideleye*), 2249, (note), 2250, 2557, 2558, 2830, 3449 (51), 3578, 3579, 3757, 3758.
 Nicolas Baret, clerc du roi, 2227, 2540, 4866, 4898, 4904, 4908, 4910-4913, 4919, 4924, 4925 (6), 4931, 4932 (33), 4953, 4962-4967, 4980, 4986; receveur et garde des deniers envoyés par le roi à Blaye et à Bourg, 4375, 4380, 4381, 4527.
 — de Barton, 2413.
 — Barun, 3138.
 — de Bassingburn, clerc du roi, chargé de pourvoir à la formation de la flotte, 3285, 3286, 3845.
 — de Bath (*de Bathonia*), 4083.
 — Blundel, 2445 (note), 3591.
 — de Boleville, 2409, 2619, 3647.
 — Braunche, 2505 (note), 2507, 3699.
 — Burdeloys, 2801.
 — Burnel, baron du port de Sandwich, 2691.
 — de Burwardsley (*Burwardeleye*), 2501, 3670.
 — de Campeguye, 1299.
 — «de Castello», 1300.
 — du Cateau (*de Castello*), dit d'Arras, clerc du roi, chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5063.
 — de Chartrey, 2270 (note).
 — de Chenny, 3692.
 — de Clare (*Nicholaus de Clere*), trésorier d'Irlande, 1421 (note).
 — de Cockfield (*de Cokefeld.*), sergent d'armes du roi, 2382 (note), 4100.
 — Corbet, 3417 (7, note).
 — de Criol (*de Crioll.*), 2281 (note), 2283, 3422 (48), 3449 (81).
 — Dalrun, 3399.
 — Dareyns de Drenton, 3199.
 — Dreu de Romsey, 2326.
 — de Dunwich (*de Donewiz*), 4011.
 — d'Ewyas (*de Evyas*), 2670.
 — de Farley (*de Farle*), 3322.
 — Fernbaud, connétable du château de Bristol, 3268 (note), 3328, 3399.
 — fils de Gautier de Horksley, 3340.
 — fils de Guillaume de Scalford, 3338.
 — fils de Robert d'Orford, 3093.
 — de Fogheldon, 4991 (21).
 — Fughel, 2663.
 — Gentil, 2874.
 — Hope de Leire, 3350.
 — de Horsey (*de Horseye*), 3146.
 — de Keating (*de Keting*), 2547 (note), 2930 (note), 2974, 3747.
 — de Laszeles, écuyer, 4919 (17).
 — Le Blunt, 3346.

- Nicolas Le Clerk, 3330.
 — de Ledinton, 4083.
 — Le Fauconer, 1384.
 — de Leffel, 3180.
 — Le Gras, juge du roi en Agenais, 1020, 1445, 1472, 1778.
 — Le Harpur, 2476 (note).
 — Le Keu, 2825.
 — Le Suur, de Lemington, 2307.
 — Le Taillur, 3327.
 — Le Usher, 2830.
 — Le Vel, 2866.
 — Lewy, de Braunfeld, 3066.
 — de Leyburn (de *Leyburnia*), 2357, 2910, 3813, 4128, 4135, 4204.
 — de Londres (de *Londonia*), 4928.
 — Longuépée, évêque de Salisbury, 3678.
 — Marcant, de Saint Macaire, 4958 (18).
 — Mauforre, 512.
 — de Meuil (de *Meignil, Meynl, Meynil, Meynill.*), 2474 (note), 2477, 2478, 2480, 2497, 2659, 3418 (5), 3422 (21), 3449 (21), 3645, 3646, 3703, 3704.
 — de Melding, 3338.
 — Mingose, marchand de la Société de Lucques, 1463, 1765, 1772, 1784, 1927.
 — de Mistertone, 2677 (note).
 — de Moeles, 386.
 — de Montigny, abbé de Saint-Étienne de Caen, 1300.
 — Moppe, 3259.
 — Morel, 2830.
 — de Myntemor, 3065.
 — Naguet, maire de Rouen, 268.
 — de Neyrak, 4974 (5).
 — d'Oakham (*Okham*), 2678.
 — d'Oldmixton (de *Oldmixene*), 3952; son fils : Guillaume.
 — d'Orford, 2562.
 — « de Passu Fyotes », sergent du roi en Saintonge, 512.
 — de Pontefract (de *Pontefracto*), 2607.
 — Prulay, 2945.
 — Raven, 3913 (19), 3919.
 — de Reading (de *Redyng*), 4925 (1), 4981 (21).
 — de Sandwich (de *Sandwyco*), 3425.
 — de Segrave, 2472 (note), 2515.
 — de Seymour (de *Sancto Mauro*), 2830 (note), 3913 (9), 4018.
- Nicolas de Sheppey (de *Scapaye, Scopeye*), 2512 (note), 3718.
 — de Somersham, 3046; son frère : Jean.
 — de Soules, 3381 (14), 3689 (14).
 — de Sproughton (de *Sproveton*), chanoine de Hastings, 1291.
 — de Stowe, 3927.
 — Trimenel, Trumenel, Trymenel, Trymmel, 2430 (note), 2674, 3913 (41), 3982 (7), 4023, 4327.
 — de Valers, 2405 (note), 2618.
 — de Wyresdale (de *Wyresdale*), 3118; son fils : Raoul.
 — d'Yarmouth (de *Gernemuth.*), 4963 (4).
- Nicole (Nicola, Nicolea), bastide fondée au lieu dit *Alacangia, Cangio*, 1935, 2079, 2086, 2087, 2097.
- Nigel (Nigelli), Robert, fils de —.
- Nigel (Nigellus), Steward de Trembleye, 3137.
- Ninaldus, Nonaut.
- Nive (Nive, le Niver, le Nyver), rivière, 768, 1440, 1897, 4070.
- Noaillac (de *Noalhaco*), Montassieu de —.
- Noaillan (de *Novelliano*), paroisse de —, 1479.
 —, Amanieu de —, Arnaud de —, Bertrand de —, Fort de —, Huguets de —, Milon de —.
- Nobes, Arnaud —.
- Noef Chastel, Newcastle.
- Noel, Guillaume —, Raimond —.
- Nogaret (Nogueret), 1174.
 — Vital de —.
- Nogaro (Noger.), Pierre-Guillaume de —.
- Nobailbac, source sur les limites de la bastide de Sauveterre, 1412.
- Noillaco (de —), Nouaillac.
- Noissagues, lieu près de Pellegrue, 1886.
- Nok, Henri del —.
- Noluerio, Raimond de —.
- Nompar de Caumont, 1334 (note).
- Nonaut de Six (Ninaldus de Cys, Nonaldus, Nunaut de Sys), damoiseau, 4529 (72), 4932 (21, 37).
- Norfolcia, Norffolch, Norfolk.
- Norfolk (Norfolcia, Norffolch, Norfouk, Northfoulk), comté, 2676 (3), 2678, 2684 (3, 7), 3270, 3284, 3334, 3335, 3340; shérif du comté, 3287, 3288, 3518, 3538, 3562, 3583, 3592, 3608, 3618, 3635, 3636, 3644, 3648, 3726, 3741, 3746, 3762, 3788-3793, 3797, 3801-3804, 3844, 4208, 4425, 4426.
 — Roger Bigod, comte de —.

- Norfolk et Suffolk, shérif des comtés de —, 3008, 3430.
- Norfolk*, Norfolk.
- Norhamptonia*, Northampton.
- Norhumberland*, Northumberland.
- Norman d'Arcy (*Normannus de Arcy*), 3422 (23, note), 3449 (23).
- Norman; voir Normant.
- Normandie, 287, 3424, 3440.
- Normandin, Jean —.
- Normandina, veuve de Jean Normandin, 1502.
- Normannus*, Norman.
- Normant, Adam de —, Jean de Cuilly de —, Robert de —, Robert Russel de —, Thomas de —.
- Normant, Pierre —.
- Northampton (*Norhamptonia*, *Northamptonia*), comté, 2676 (13), 2678, 2683, 3322, 3323, 3335, 3344, 3427, 3447; shérif du comté, 3430, 3490, 3513, 3594, 3604, 3622, 3625, 3661, 3667, 3740, 3792, 3982 (1), 4228.
- Northborough, Pierre de —.
- Northfouk*, Norfolk.
- Northho, Guillaume de —.
- Northlonde, Jean de —.
- Northumberland (*Norhumb.*, *Norhumberland*, *Northumberlaund*), comté, 3284; commissaires royaux assignés pour les laines dans ce comté, 2676 (2), 2678, 2684 (2, 6); shérif du comté, 3007, 3287, 3288, 3430, 3513, 3580, 3603, 3788, 4243, 4244.
- Northwales, Robert de Staundon, juge de —.
- Northwold, Henri de —.
- Northwood (*Norwode*), Jean de —.
- Northwyche, Jean de —.
- Norton, Geoffroi de —, Richard de —.
- Norvège, Éric, roi de —.
- Norwich (*de Norwico*), Guillaume de Middleton, évêque de —, Raoul de —.
- Norwode*, Northwood.
- Nottingham (*Notingham*, *Nottinghamia*), comté, 2676, 2678, 2683, 3272, 3360, 3363, 3447; shérif du comté, 3579, 3583, 3594, 3637, 3651, 3661, 3717, 3992, 4228, 4239, 4431, 4493.
- et Derby, shérif des comtés de —, 3430.
- Nouaillac (*de Noillaco*), Arnaud de —.
- Noubes, Jean de —.
- Nousse (*parochia Sancti Stephani de Noussa*), paroisse au diocèse de Dax, 1350.
- Novalis* (*de —*), Navailles.
- Novelliano* (*de —*), Noaillan.
- Novo Mercato* (*de —*), Newmarket.
- Novo Monasterio* (*de —*), Newminster.
- Norum Castrum super Tynan*, Newcastle-upon-Tyne.
- Novy, Guillaume de —.
- Nowers, Renaud de —.
- Nonaut*, Nonaut.
- Nuneye, Guillaume de —.
- Nutricio, Nutrito, Jean de —.
- Nyver* (*lo*), Nive.

O

- Oakhani (*Okham*), Jean d' —, Nicolas d' —, Simon d' —.
- Oakley (*Okleye*), Guillaume d' —.
- Oaksey (*Oxeye*), Honfroi de La Rokele, d' —, Raoul de Grenesford, d' —.
- Oddo, Otton.
- Odet de Larroque; voir Otton de Larroque.
- Odewyn*, Aundayn.
- Odiham, Guillaume d' —, Simon Bruning, d' —.
- Odingseles (*Oddingeseles*, *Oddyngeseles*, *Dodingesel*), Hugues d' —.
- Odo*, Eudes.
- Odon*, Otton.
- Odon (*Odonis*), Pierre —.
- Odos (*Haudos*), ville de Bigorre, 780.
- OËyre (*Eure*), château près de Dax, 4784.
- Offegato, P. de —.
- Offington (*Offyngton*), Guillaume d' —.
- Oger*, *Ogerius*, *Ogier*, Auger.
- Okeford, Thomas d' —.
- Okeston.*, Oxtan.
- Okham*, *Ohamme*, Oakham.
- Okleye*, Oakley.
- Olauier, Vincent —.
- Oldcoats (*Ulcotes*), au comté de Nottingham, 3363.
- Oldestowe, baillis d' —, 3308 (34).
- Oldmixton (*Oldmixene*), Nicolas d' —.

- Old Sarum (*Vetus Sarum*), prison royale d' —, 3351, 3446.
- Oléron (*Oleron*), île, 23, 152, 153, 345, 394, 401, 418, 500, 542, 959, 1061, 1237, 1657, 1918, 3277, 4466, 4914.
- Bailie royale, 425, 4645.
- Bailli : Guillaume Prévôt, Guillaume de Soe, Richard Pierre.
- Bannis : Émeric Spagnol, Guillaume Primat, Jean Robyn.
- Bourgeois : Guillaume «de Podio».
- Chapelle de Sainte Catherine, dans le château royal, 4605; les chapelains : Bernard Faur, Genill, Pierre Bavelys.
- Communauté de l'île, 4646.
- Coutume, 539.
- Église Notre-Dame, dans le château, 417.
- Forêt royale de Navaile, 2034.
- Gardien de l'île, 4769; voir Guillaume Omunde.
- Habitants, 2710; voir Pierre Picard.
- Jurats, consuls, prudhommes et communauté, 3392.
- Maire; voir Jean Bussel.
- Mairie et commune, 540.
- Mairie aux mains du roi, 539.
- Prévôt, 651, 1546, 1668; voir Élie Chesac ou de Chesak, Guillaume «de Cachettis», Guillaume Ruffy, Jean de Flurs, Jean L'Anglais, Nicolas Mautfurre.
- Prudhommes, 2011.
- Terres acquises par le roi, 2165.
- Vassaux du roi, 1113.
- Vente des vins du roi, 2011.
- (*de Olerone*), André Daniel d' —, Arnaud-Guillaume Launcer d' —, Edmond d' —, Guillaume d' —, Guillaume Gamaunt d' —.
- Oliverius, Oliverus, Olivier.*
- Olivier de Bielle (*Oliverius de Villa*), bourgeois de Bayonne, 4549.
- de Halap, 3182, 3841.
- de La Bard, familier du roi, 355.
- de La Rasa, de Laraze, 4529 (18), 4985 (292).
- Le Waleys, 3841.
- de Lilban (*de Lilhano, de Lillan, de Lillyan, de Lyllyan, de Lynnan*), damoiseau, puis chevalier, 195 (note), 3382 (1), 4529 (2), 4923 (36), 4934 (67), 4985 (268).
- de Mont (*de Monte, de Mounz*), chevalier, 4529 (145), 4976 (26), 4981 (17).
- Olivier de Saint-Jacques (*de Sancto Jacobo*), 1325.
- de Sutton, évêque de Lincoln, 1274, 1596, 3678.
- de Talabarbe, 4531 (101).
- (*Oliveri*), Bernard —.
- Oloron Sainte-Marie. Bourgeois : Arnaud de Miramont, Pierre Vignau.
- Obricus, Aldric.*
- Oltus, Lot.*
- Ombrière (*Umbrevia*), 843.
- Prévôt de l' —, 915, 982; voir Jourdain, Vital de Castiners.
- Omund (*Omundi*), Guillaume —.
- Onard, paroisse au diocèse de Dax, 369, 373.
- Jean d' —.
- Ondres (*homines Sancti Petri de Ondres*), 1601.
- (*Ontres*), Auger de —.
- Onket, Jean —.
- Ontres, Ondres.*
- Oppehull, Richard —.
- Orabla, veuve de Guillaume Ferriol, 1446.
- Orby, Jean d' —.
- Ordize, Guillaume d' —.
- Ore, ville d' —, 2709 (25).
- Jean d' —.
- Orford (*Oreford*), ville et baillis d' —, 2709 (18), 3288, 3308.
- Nicolas d' —, Robert d' —.
- Orgoyl, Gérard d' —.
- Orlandino de Pozzo (*Orlandinus de Podio*), lombard, de la Société des Riccardi de Lucques, marchand du roi, 1000-1002, 1034, 1036, 1094, 1196, 1301, 1302, 1463, 1476, 1721, 1927; receveur des revenus royaux en Aquitaine et de la coutume de Bordeaux, 1005, 1030, 1176, 1249, 1617; garde de la monnaie royale de Bordeaux, 1512.
- Orléans, Pierre de Mornay, archidiacre de —.
- Orlingbury, Jean d' —.
- Orluc, dépendance de la commanderie de Lavinadière, 1265.
- Ornon (*terra Comitatus*), comté d' —, 1739.
- (*Ornon*), Gaillard d' —, Guillaume-Bernard d' —, Guillaume Furt d' —, Guillaume-Raimond d' —.
- Oro (*Orou*), Guillaume-Arnaud d' —.
- Orre, Alexandre —.
- Orteburne, Sanche-Arnaud d' —.
- Orthe, vicomte d' — (*vicecomes Avortensis, d'Orta*), 981, 3382 (54).

Orthe, Pierre-Arnaud d' —.

Orthez (*castrum Artesii in Byernio, Artesii in Biernio*), 2685, 2687.

— jurats et prudhommes (*de Pount de Urtcis*), 3393.

— Raimond d' —.

Orti (*de Urtiaco*), Henri d' —.

Orto (*de —*), Delort.

Orton, Adam Le Wodeward d' —.

Orwell, Gautier d' —.

Osbern, Roger —.

Osbert de Baggeston (*magister Osbertus, Osbertus de Bageston, de Baggeston, de Baggeweston, Osebertus de Baggueston*), clerc du roi, contrôleur royal ou contrôleur aux contrats dans le château royal de Bordeaux, 193, 428, 476, 624-626, 639, 717, 718, 751, 899, 933, 935, 1096, 1132, 1134, 1162, 1635, 2029, 4699; autrefois connétable de Bordeaux, 538; défenseur du roi en Bordelais et en Bazadais, 465; gardien de la ville de Libourne et prévôt royal dans cette ville, 931, 1133, 2049; liquidateur des biens des juifs à Bordeaux, 1766.

— Giffard, 3417 (5, note).

— de Spaldington, 3265, 3270.

— (*Osberti*), Roger, fils d' —.

Oseneya, Osney.

Osgodby (*Osegodeby*), Adam d' —, Mathieu d' —.

Osney (*Oseneya*), abbé et couvent d' —, 2680 (8).

Ossa, Losse.

Ossages (*Otsages*), seigneur d' —, 4529 (322), 4985 (15).

— Gaillard d' —.

Ossanet Juzannum, lieu dans les Landes, 1422, 1437.

Ossau (*Ursagh*), jurats, consuls et communauté de —, 3390.

Osset de Bagnères (*Ossetus de Banheriis*), chevalier, sénéchal de Bigorre, 1446, 1461, 1462, 1509, 1544.

Ossory, Roger de Wexford, évêque d' —.

Osten, Hostens.

Ostie et Velletri, Latinus, cardinal-évêque d' —.

Otsages, Ossages.

Ottertont Point (*Otermouth*), baillis d' —, 3313 (25).

Otton (*Oto*), 1479; son frère : Gérard.

— de Benquet (*Oto, Otto, de Benket*), 4923 (92), 4969 (5).

— de Caussens (*Otto de Caussenx*), prieur des Dominicains de Condom, 1033.

— de Cazaubon (*Oto de Casalibono*), 389; sa fille : Faydite.

— de Cazeneuve (*Oto de Casa Nova, Otho, Otto*

de Casanova), chevalier, 3382 (76), 4529 (183), 4547 (8), 4575, 4606, 4648 (19), 4901 (9), 4934 (50), 4952 (9), 4985 (149), 5012; sénéchal d'Agenais, 4702.

Otton de Doazit (*Otto de Doazito*), chevalier, 988, 1860, 3382 (47).

— de Grandson (*Otes de Grauntsun, Otto de Grandisono, de Grandissono*), chevalier, 107, 109, 479, 1096, 1308, 1420, 1425, 1512; associé à l'évêque de Bath et de Wells pour administrer la Guyenne au nom du roi, 175, 177-179, 182, 184, 186-188, 198-203, 205-211, 213, 247, 251, 258, 260, 289-292, 295, 301-303, 324, 329, 340, 354, 397, 375, 376, 379, 386, 387, 404, 410, 421, 428, 441, 454, 493, 520, 528, 602, 736, 821, 822, 837, 904, 952, 969, 1053, 1119, 1600, 1749, 1874; envoyé en cour de Rome, 1488, 1495, 1496; gouverneur des Îles Normandes, 305, 344, 1924; à la Croisade en Terre Sainte, 1924; chargé avec Jean de Derby, doyen de Lichfield, d'arranger le différend entre le comte de Savoie et l'empereur d'Allemagne, 557-562; un des ambassadeurs chargés de négocier une trêve avec le roi de France, 4192-4201, 4256-4259; associé à Henri de Lacy pour rétablir l'autorité du roi d'Angleterre dans les terres et villes restituées par le roi de France, 4583, 4584, 4588, 4593, 4599, 4602, 4618, 4700, 4732, 4736, 4737, 4746, 4757, 4794, 4828, 4841, 4865, 4915, 4939.

— de Lados, 4976 (30).

— de Laroque (*Odetus de La Roque, Otho de La Roke, de Rocha, Oto de Rupe*), chevalier, 163, 299, 4529 (160), 4934 (61), 4985 (173); son frère : Gérard.

— de L'Isle (*de Insula*), damoiseau, 1600.

— de Lomagne (*Otho de Leomannia, Oto de Lomayne*), chevalier, 290, 292, 307 (note), 1445, 1493, 1917, 1922, 2134, 2147, 2158, 3382 (80), 4060 (13); seigneur de Fimarcon (*dominus Feodi Marchonis*), 1472, 1600, 1607, 1694, 2075; co-seigneur de Larroumieu, 2075; son fils : Bernard Trencaféon.

— de Marens (*Odo de Marens*), 655.

— de Miramont (*Otho de Miromonte*), 2160.

— de Montgiscard (*magister Odo, Oddo de Monte Guiscardo, Otto de Monte Guiscardo, Otho de Monte Giscardo, magister Otto de Montguiscard*), 4529 (254), 4717, 4985 (191); habitant de la bastide de Fleurance, baile, châtelain ou gardien du château royal de Saint-Puy, 989, 1008, 1303, 1447,

2053, 2065; surveillant des moulins de Fleurance, 1937.
 Otton de Mauvezin (*Oto de Malo Vicno*), 4529 (212).
 — père d'Arnaud-Guillaume de Mauvezin, vicomte de Juliac, 1033.
 — de Pinsac (*Otto de Pinessaco*), 1826; son frère : Arnaud.
 — (*Odon*) de Roukeroles, 5064.
 — de Sadirac (*Oto de Sedilhaco, Oyt de Sadyrak*), damoiseau, 1439, 3332 (94).
 Otton (*Otonis*), Guillaume —.
Otonis filius, Fils Eudes.
 Ougar, Guillaume-Arnaud d' —.
 Ouger, Pierre —.
Ougorius, Ouger, Ougerus, Auger.
Ougont, Les Gonds.
 Oulet, ruisseau qui passe à Pouillon, 1325.
 Ourcte, Arnaud-Bernard d' —.

Ourguy, Arnaud d' —, Bernard d' —, Marie d' —.
 Ourthe, Raimond-Guillaume d' —.
 Ousse, Guillaume —.
 Overaynne, Jean d' —.
 Overton, Roger de —.
Oxeye, Oaksey.
 Oxford (*Oxoniam*), comté, 2676 (11), 2678, 2684 (5), 3328, 3346, 3445; shériff du comté, 3476, 3480, 3514, 3544, 3550, 3555, 3585, 3586, 3673, 3823, 3827, 3833, 3843, 3977, 3982 (7), 4231.
 — et Berks, shériff des comtés d' —, 3430.
 — Guillaume Le Specer d' —, Jean d' —.
 Richard d' —, Robert de Vere, comte d' —, Roger de Martival, chancelier de l'Université.
 Oxton (*de Okeston*), Jacques d' —.
 Oyre-lès-Dax, Guillaume-Arnaud d' —.
Oyl, Otton.

P

P. Arnôp, 1719.
 P. d'Angueiras, prêtre de Bouliac, 1032.
 P. Baqueta, notaire de Condom, 1566.
 P. Carbonerii, 1719.
 P. de Conques; voir Pierre de Conques.
 P. Delborc, 1719.
 P. Huchon, prêtre de Floirac, 1032.
 P. de Laubabia, 1032.
 P. de Oflegato, 587 (*note*).
 P. Peiron, 1032.
 P. de Perquerio, archidiacre de Vézaume, 747, 749.
 P. Raimond « Baranho », de Toulouse, prieur des Dominicains de Saint-Émilion, 1000 (*note*).
 P. Ramon, 1032.
 P. Richard de la Rue Saint-Jacques (*P. Riccardi de Rua Sancti Jacobi*) à Bordeaux, 1686.
 P. Sanche (*P. Xancii*), dominicain, exécuteur testamentaire d'Adam de Norfolk, 969.
 P. Siquini, 1719.
 P. Teuler, 1719.
 P. de Tresseroux (*de Tribus Sororibus*), 1719.
 Pac, Élie —.
 Padstow (*Patrikstowe*), ville de —, 2709 (30).
 Pagadrus de Labourd, 4971 (12).
Paganus, Payen.
 Pagason, Bernard de —.

Page, Chrétien —, Gautier —, Jean —.
 Pain, Roger —.
 Painfet, Alexandre —.
Pairaco (de —), Payrac.
 Pakenham, Jean de —.
 Palariensis comes, 587 (*note*).
 Palays, tenure en Agenais, 1430.
 Palefrey, Jean —.
 Palestrina, Simon de Beaulieu, cardinal évêque de —.
Palis (de —), Paus.
Palis, Paris-en-Buch.
 Pallington (*Palynton*), Guillaume de —.
 Pambeto, Vital de —.
Pambrigge, Penebrigge.
 Pampelune, Aymard Crosat, bourgeois de —.
 Paneter, Richard, — Roger —.
 Panissau (*Panissal, Panissars, de Panissis*), Bertrand de —.
 Paon, Amauin —.
 Papping, Jolan —.
 Papyot, voir Phelipot.
Paradiso (de —), Paravis.
 Paradys, Pierre de —.
 Paravis (*de Paradiso*), prieur de —, 652, 653, 801, 2102; voir Benoît.
 Pardaillan, Bernard de Ravignan, archidiacre de —.

Parempuyre (*Parrampuyra*), paroisse au diocèse de Bordeaux, 4843.
 Parentyn, Robert —.
 Paris, 116, 257, 284, 2031.
 ——— Bourgeois et marchands, 2098.
 ——— Cour du roi et parlement, 27, 113, 117, 127, 159, 160, 182, 184, 185, 197, 263, 302, 324, 330, 333, 366, 382, 405, 463, 473, 556, 603, 614-616, 669, 728, 738, 754, 755, 790, 932, 998, 1007, 1050, 1066, 1142, 1212, 1234, 1560, 1711, 1712, 1799, 1890, 1900, 1950, 1959, 5077, 5090; affaire des marchands de Bergerac, 756; affaire des bastides de l'Agenais, 760; affaire de la coutume de Bordeaux, 763, 921; affaire de Fronsac, 912, 918.
 ——— Cour des comptes, 1431.
 ——— Temple, trésorier du Temple, 1476, 5013, 5057, 5062.
 ——— Traité avec l'Angleterre, 33-40, 70, 72, 90-96, 481, 531, 1259.
 ——— Robert de —.
 Paris en Buch (*de Palis*), Antoine de —.
 Parles, Eustache de —.
Parrampuyra, Parempuyre.
 Parsac, lieu sur la Barbane, 1690.
 Partrich, Alexandre —.
 Parva Dilon, Philippe de —.
Parva Jernemuta, Yarmouth Little.
Parva Stepinge, Steeping Little.
 Pasavante, Marie —.
 Pascaise de Bielle (*Pascasius de Villa*), bourgeois de Bayonne, 987, 1575, 4068, 4541; maire et garde du château de Bayonne, 3884, 4404, 4548.
 ——— de Nasserand, de Saint-Sever, 4954 (26).
 ——— Valentin (*Pascasius Valentini*), porteur de l'étendard royal dans la campagne de Gascogne, 4478, 4479, 4486, 4487.
 Pascal (*Pascalis*), fils de Pierre-Arnaud de Bielle, 3382 (120).
 ——— de Pin, de Pyn (*de Pinu, de Pynu*), bourgeois de Bayonne, 175, 410, 421, 2174, 2181.
 ——— de Saumont (*Paschalis de Saumont*), notaire public de Bayonne, 1380.
 Pasquau, Burgesius de —.
 Passelewe, Guillaume —.
 Passenham, Henri de —.
 Passu Fyotes, Nicolas de —.
 Pateflee, Guillaume de —.
 Patmore (*Patemeve*), Hugues de —, Jean de —.

Patrick de Carrick Castle (*Patricius de Castro Karrik*), 1387.
 ——— de Dunbar, comte de March (*Patricius de Dunbar, comes de La Marche*, 3380 (note), 3688.
 ——— de Graham (*Patricius de Graham*), 3381 (11, note), 3689 (11).
 ——— Streth, 3094; son fils : Guillaume.
Patrikstowe, Padstow.
 Pau, Spanyolus de —.
 Pauilhac (*Poillac, Poylak*), bailie donnée à Pierre de Gozana, 1556.
 ——— Bastide, 1613.
 Paulyn Le Botlier, bourgeois de Londres, 2676 (3, note), 2684 (3, 7).
 Paucefot, Grimbaud —.
 Paus (*de Palis*), Arnaud-Guillaume de —, Guillaume-Arnaud de —.
 Pavely, Gautier de —.
 Paviot, Jean —.
 Paxilli, Jean.
 Payen (*Pagani*), Arnaud, — Foulques —.
 Payforer, Foulques —.
 Payn, Geoffroi, — Pierre —, Robert, fils de —, Roger —.
 Paynel, Thomas —.
 Paynot, Henri —.
 Payrac (*de Pairaco*), Pierre de —.
 Peaussier (*Pelliparius*), Arnaud —, Pierre —.
 Pebrée (*Piperata*), Alexandre de —.
 Pecche, Gilbert, — Guillaume, — Hamon, — Henri —.
 Pechet, Geoffroi —.
 Pecok, Robert —.
Peda, Lapède.
 Pedas, Guillaume —.
Pederton, Petherton.
 Peiron, P. —.
 Pekering, Jean de —.
Pelagrua, Pellegrue.
Pelegrinus, Pèlerin.
Pelegrua, Pellegrue.
 Pélerin de Balenx (*Peregrinus de Balenxs*), 2153; son frère : Isarn.
 ——— de Bielle (*Pelegrinus, Peregrinus de Villa*), bourgeois de Bayonne, 4464, 4531 (60), 4557.
 ——— (*Peregrinus*) de Castron, bourgeois de Bayonne, 807.
 ——— de Cazeaux (*Peregrinus de Casalibus*), chevalier, 1600.
 ——— (*Peleryn*) Durawe, marchand de Bayonne, 3425.
 ——— de Lamarque (*Peregrinus de Marca*), 1560.

- Pélerin (*Peregrinus*) Lambert, 1259, 1262.
 — (*Pelegrinus*) de La Rokaygne, 4901 (21).
 — (*Peregrinus*) de Laruni, bourgeois de Bayonne, 4466.
 — de Rion (*Pelegrinus de Ryon, Peregrinus de Ryon*), 4538, 5001.
 — de Salies (*Pelegrinus de Salinis*), 4556, 4562; sa femme : Peronelle de Piru.
 Pelet, Bernard —.
 Pellegreue (*Pelagrua, Pelegrua*), ville et bastide, 1614, 1862, 1886.
 — Amanieu de —, Arnaud de —.
 Pelleye, Guillaume de —.
Pelliparius, Peaussier.
 Pembroke (*Pembrok, Penbrok*), ville et baillis de —, 2709 (31), 3313 (9).
 Pencester, Étienne de —.
 Pene, Giscard de —.
 Penebrigge, Henri de —, Hugues de —.
Penecestria, Pencester.
 Penne d'Agen (*Penna, castrum de Penne in Agenesis*), château royal, 574, 590, 591, 730, 920, 1171, 1372, 2127; châtelain : Raimond Marqués.
 — Baile royal et consuls, 1487, 1606.
 — Consuls et université, 4609.
 — Franciscains, 820.
 — Jurats, 3382 (142).
 — Jean Paxilli de —.
 Penresax, Gautier de —.
 Pentecoste Russel, bourgeois de Londres, 2676 (1, note), 2684 (2, 6).
 Penylles, Jean de —.
 Perando, Hugues de —.
 Percy, Alain de —, Guillaume de —, Henri de —, Robert de —.
 Perdriz, Graziani —.
Pereforade, Peyrehorade.
 Peregayn, moulin dans l'honneur de Puymiról, 1705.
Peregrinus, Pélerin.
 Pereguer, Élie de —.
 Perepunt, Simon de —.
 Perer Nazantres, tenure appartenant à Marie Dasca, 1592.
Peres, Pierre.
 Pereton, Jean de —.
 Perez, André, — Pierre —.
 Pergerant, maison appartenant à Garsie de Jusix, 1112.
 Périgord (*terra Petragoricensis, Pieregort*), 328, 361, 530, 4937.
 Périgord. Commun du roi, 1208.
 — Comte, 473, 491, 511, 617, 667, 812; voir Archambaud III.
 — Juge royal; voir Arnaud de Condito, Itier du Puy, Pierre du Puy.
 — Notaire général et public; voir Guillaume de Boussat.
 — Partie du Périgord, ressortissant aux cours de Bordeaux et de Bazas, 1317.
 — sénéchal pour le roi d'Angleterre, 26, 64, 65, 87, 90, 95, 109, 190, 253, 254, 272, 274, 293, 304, 338, 339, 1066, 1208, 1557, 1558, 1604, 1632, 1641, 1643, 1655, 1664, 1688, 1720, 1797, 1806, 2050, 2135, 2148, 2154, 4737, 4790, 4860; voir Élie de Caupenne, Étienne Ferréol, Guillaume-Raimond de Saint-Dizier, Jean de Grilly; sous-sénéchal, 1050; greffier de la sénéchaussée, 1701; sénéchal pour le roi de France, 1153, 2007; sénéchal pour le roi d'Angleterre en Périgord et en Limousin, 1441.
 Périgueux (*communitas Petragoricensis*), 603.
 — Bourgeois : Raimond d'Angoulême.
 — Chanoine : Élie Gautier.
 — Diocèse, 36, 38, 41-43, 46, 48, 53, 54, 70, 72, 73, 92, 94, 314, 315, 343, 598, 754, 790, 995, 1240, 1241, 1324, 2007.
 — Évêque : Raimond d'Auberoche.
 — Archambaud de — (*Archambaldus de Petragorio*), 4994.
 Périsser, Raimond-Guillaume —.
 Peritz, Jean —, Loup —, Martin —.
 Periun, paroisse au diocèse de Périgueux, 713 (appelée aussi Pinu, n° 714).
 — Jean de —.
 Perne, localité dans le Hampshire, 1571.
 Perot, Guillaume, — Raoul —, Richard —.
 Perouns, Perounez, Pierre de —.
 Perquierio, P. de —.
 Perrogiis, Jean de —.
 Perrone Du But (*Petrone Du But*), 4973 (1).
 Perronelle (*Petronilla*), fille de Mabilia Gautera, 1061.
 — de Lalane (*Petronilla de La Lane*), 1325.
 — «de Piru», femme de Pélerin de Salies, 4562.
 — de Saubusse (*Petronilla de Seubist*), sœur de Pierre-Arnaud de Bazas, 1601.
 — veuve de Raimond Baudoin, 1037.
 — deu Tey, 494.
Perrotus, Pierrot.
 Persone, Guillaume —, Robert.

- Pertignas, Saint-Vincent de —.
- Pesato, Raimond de —.
- Pesseleccay, dime de —, 1303.
- Pesson, Jean —.
- Pessoulens (*Pessolens*), château de l'évêque de Lectoure, 1597.
- Petard, Jean —.
- Petheron, Guillaume de —.
- Petites Agoiles, chasse dans l'île d'Oléron acquise par le couvent d'Aubazine, 2006.
- Petra*, Peyre.
- Petra Crescens*, La Croix de la Père.
- Petrafixa*, Pierrefitte.
- Petragicensis terra*, Périgord.
- Petragicum*, Périgueux.
- Petra longa*, Peyrelongue.
- Petrona*, Perrone.
- Petronilla*, Perronelle.
- Petrus*, Pierre.
- Petton, Guillaume de —.
- Pelypas, Jean —.
- Peus, Jean de —, Robert de —.
- Pevnsey (*Pevenese*, *Peveneshe*), ville et baillis de —, 2709 (13), 3308 (15).
— Richard de —.
- Peverel, Henri —.
- Pevreyra*, Pébréc.
- Pey Labrie (*Arabia*, *Arabya*), forêt royale, 668, 797.
- Peyre, Denottus de —.
- Peyre (*de Petra*), seigneur de —, 4529 (220), 4934 (28).
- Peyrehorade (*Pereforade*), 5002.
- Peyrelongue (*Petra longa*), gué et moulin, 1.
- Peyrelongue (*de Petralonga*), Géraud de —, Guillaume de —.
- Peyriac, Sainte-Maurc de —.
- Peyteyvn, Gaillaume —.
- Peyvre, Jean —.
- Phelipot Papyot, 5056.
- Philippe d'Aubigné (*Philippus de Albiniaco*), 1194 (note).
— Barbes, marchand de Southampton, 268, 269.
— Basset de Wycombe, 1105.
— de Blogate, 4130.
— Bonaventure, marchand florentin, 3279.
— Busshs, de Hatfield-Regis, 3228; son fils : Guillaume.
— de Chauncy, 2466 (note), 2524, 3735, 4162, 4233, 4351, 4494.
— de Chaundos, 4083.
- Philippe de Cheygne, 3173.
— comte de Savoie, cousin du roi d'Angleterre, 557-560.
— Feteplace, 3701.
— fils d'Adam Feteplace, 2290 (note), 3823, 3861.
— fils de Charles d'Anjou, 683 (note).
— fils de Philippe d'Esteneye, 2301, 4314.
— de Heydon, 4112.
— d'Illeye, 2825 (note), 3790.
— Kyde de Hundleby, 3103.
— de Kyme (*de Kyma*), 3417 (33, note), 4141, 4217, 4322, 4388.
— Le Armurer, 2830.
— Le Chaundeler, 4963 (1).
— Le Hare, 3085.
— Le Parker, 2442.
— Le Specer, Le Spicer, d'Oxford, 2272, 2546, 2568, 3413, 3708.
— de Lindeseye, 2447 (note), 2630, 2820, 3596, 3597.
— Martel, 4864, 4875, 4935, 4996-4998.
— de Matresdon, de Mattesdon, 2872 (note), 3449 (119), 3486, 3494, 4355.
— de Neivill., 2250.
— Ottoboni, procureur et attourné de Guillaume Launcer, 4986-4988.
— de Parva Dilon, 2332.
— de Podindenne, 2697.
— III, roi de France, 33, 41, 61, 62, 70, 72, 90, 94, 95, 102, 127, 133, 134, 142, 149-151, 159, 161, 211, 250, 268, 308, 314-317, 321, 328, 343, 393, 501, 502, 531, 808, 809, 998, 1494, 5013.
— IV, roi de France, 998, 1033, 1066, 1101, 1321, 1431, 2145, 4589, 4595-4597, 5105.
— de Shenfield, 3153.
— de Sherborne (*Shireburn.*), 3913 (21, note), 4340.
— Talgard de Lucques, 1450; son frère : Jean; son neveu : David.
— Tankeret, 3079.
— de Tern, 3838.
— Thurkil, 4902.
— de Verney, 3913 (37, note), 4158 (note), 4231.
— de Willoughby (*de Wylyuby*), lieutenant du Trésorier de l'Échiquier, 4433 (note), 4434.
— de Wyk, 2627; son fils : Jean.
- Picard, Pierre —.
- Pichard, Jean —, Milon —.

- Picot, Baudoin —.
Pictavinus, Poitevin.
 Picton, Adam de —.
 Piddle, Robert de —,
Pieregort, Périgord.
 Pierpont, Simon de —.
 Pierre I, abbé de Saint-Ferme (*abbas Sancti Fremerii*),
 472, 522, 598-600; sa mort en Angleterre, 521.
 — Aicard (*Petrus Aycardi*), 4531 (103).
 — Aimeri (*Petrus Aymeri, Aymerici, EymERICI*),
 clerc du roi, 1070, 1697, 4531 (61, 123); conné-
 table du château de Bordeaux, 4593, 4637, 4654,
 4660, 4674, 4675, 4692, 4700, 4709, 4712,
 4718, 4767, 4939; sermons de venir à l'Échiquier
 pour rendre ses comptes, 5003.
 — Albi, marchand du roi, 1582, 1663.
 — Aldus, de Chichester, 3337.
 — Alewyn, de Debenham, 3188; son fils : Gilbert.
 — Alfatici, abbé de Grandselve, 1593 (*note*).
 — Amanieu (*Amanevi*), 4980 (1).
 — Amanieu de Broyl (*Petrus Amaneri de Broyl,*
de Bruyl), 4923 (167), 4934 (55); son frère :
 Gaillard.
 — — chevalier, captal de Buch (*Petrus Anala-*
vini, capitalis Bogii, Petrus Amaevi, capitalis de Bo-
gio), 2109 (*note*), 2124, 2170, 4418, 4419, 4481,
 4483, 4518, 4529 (47).
 — — Doucau, 4529 (110), 4985 (82).
 — Amauin, captal de Buch; voir Pierre Amanieu.
 — Amauin de Langon (*Petrus Amalvini de Lyn-*
gonio), 855, 1504.
 — — Ambert, 4531 (17).
 — Andron (*Andronis*), bourgeois de Bordeaux, 1483,
 1549; son gendre : Arnaud Monader.
 — Arnaud (*Arnaldi*) de Bazas, 1601; sa sœur : Per-
 ronelle.
 — — de Bezandun (*de Byzandon, Bysendon*),
 damoiseau, 4923 (7), 4934 (74), 4949 (4).
 — — de Bik, clerc du roi, 3388.
 — — de Bielle (*Petrus Arnaldi de Villa*), bour-
 geois de Bayonne, 88 (*note*), 89, 610, 611, 3382
 (119); maire de Bayonne, 467; son fils : Pascal.
 — — de Bonieit, bourgeois de Bayonne,
 4459.
 — — bourgeois de Bayonne, 4636.
 — — de Bomort (*corr. Boniort*), bourgeois de
 Bayonne, 977.
 — — de Castets (*de Casteto*), damoiseau, 1350.
 — — Dancerat, clerc, 1270.
 Pierre Arnaud, écuyer, de Labourd, 4971 (16).
 — — de Falbanz, bourgeois de Mont-de-Mar-
 san, 1099, 1100, 1104; sa veuve : Honoria.
 — — fils mineur de Pierre-Arnaud de Lалуque,
 213.
 — — frère d'Élie de Caupenne, 164.
 — — de Garriges, 4923 (9).
 — — de Granholer, 677.
 — — de La Dusch, 4928.
 — — de Laffyte, chevalier, 4529 (245), 4985
 (25).
 — — de Lалуque (*de Luca*), bourgeois de
 Bayonne, 213; son fils : Pierre-Arnaud.
 — — de Lane, 4971 (3).
 — — de La Rik, 4973 (9).
 — — de La Roke, 4978 (15).
 — — (*Arnald*) de La Ruc, patron du navire la
 Sainte-Marie de Bayonne, 3319.
 — — de Luc (*de Luk.*), cousin de Pèlerin de
 Rion, 5001.
 — — Maillok, 4901 (3).
 — — de Mendie, de Sainte-Marie-de-Gosse,
 4956 (10).
 — — da Miramont (*de Miromonte*), 4983 (1).
 — — d'Orthe (*de Avorta*), bourgeois de Bayonne,
 1979, 2163, 4446.
 — — d'Orthez (*d'Ortes*), bourgeois de Bayonne,
 4260.
 — — recteur de l'église de Listrac, 1217.
 — — de Saubrigues (*de Soubriges*), 4538.
 — — de Saultr (*de Saltru*), cousin de Guillaume-
 Arnaud, 1628.
 — — d'Uza (*d'Uzar*), valet, 4518.
 — — de Vicq (*de Vico*), clerc du roi, 1111,
 1203, 1215, 1325, 1327, 1402, 1438, 1747,
 2044, 4973 (14); chanoine de Bayonne, 1648;
 juge des appels en Gascogne, 4509; lieutenant de
 Gui Ferre, sénéchal de Guyenne, 4544, 4545; lieu-
 tenant du roi en Guyenne, 4548, 4556, 4559,
 4562-4565, 4571, 4574, 4580, 4632; prévôt de
 Bayonne, 4727, 4781.
 — — de Viger, 4973 (14).
 — — « de Villariis » et son frère Raimond, bour-
 geois de Bayonne, 4549.
 — — « de Arramonaco », 1081.
 — — d'Arsacq (*d'Arsak, d'Arssac, de Arssaco*), damoi-
 seau, 3382 (11), 4060 (24), 4262, 4529 (32),
 4648 (17), 4923 (51), 4934 (30); gardien du châ-
 teau et de la ville de Saultr, 4545.

- Pierre Artaud (*Petrus Artaldi*), clerc, de Saint-Émilien, 2686, 3037; son frère : Bernard.
- — de Lacombe (*Petrus Artaudi de La Cunba*), 1942.
- d'Artiguelongue (*de Artigalonga, de Artygelounga*), bourgeois de Bayonne et patron de navire, 2276, 4486, 4487, 4543.
- d'Asnyeres, 4980 (13).
- Assalh de Podenzac (*de Pudenzak*), 495.
- Assalhit (*Assalhy, Assalhit, Assalit, Assarit, Lassaylli*), chevalier, 998, 1066, 2109; prévôt des Lannes, 1111; baile de Born, 2115; prévôt de Labouheyre et de Born, 494, 1424; maire et châtelain du château de Bayonne, 1114-1116 (*note*), 1962.
- d'Aubusson (*de Abussone*), marchand de Sarlat, 1404.
- Au Costé (*Ad Latus, Au Costé*), bourgeois d'Abbeville, receveur des revenus royaux en Ponthieu, 5035, 5036, 5047, 5053, 5059, 5060.
- Auger, Augier, Aungier, 4529 (92), 4923 (29), 4985 (187).
- Aykem, 4923 (64).
- d'Aylesford (*de Eylesford, de Eylesford*), clerc, 2227 (*note*)-2229, 2285, 2539, 2540, 2571, 3767; chargé des dépenses de l'armée royale en Gascogne, 2938.
- Aymar, de Damazan, 2110.
- Ayquelin, de la garnison de Bourg, bauni pour meurtre, 4608.
- Ayquelm, de Rions (*Petrus Ayquelmi de Rions, Petrus Aquelmi de Rionys*), 4529 (122), 4985 (194).
- de Badfosse, 699.
- de Bafoune (*de Bafounha, de Bahunhe*), notaire public, 1630, 1828, 1900.
- Bagenal, bourgeois de Sainte-Basille, 1527.
- de Bagnères (*de Baigneris*), 4536.
- Baioneys, Bayoneys, 4531 (41), 4985 (241), 4932 (25).
- Baker, 4899 (4).
- Baphet (*Bapheti*) d'Aurillac, procureur du roi d'Angleterre, 556, 929, 930.
- de Barbane (*de Varvana, de Varvanna*), damoiseau, 294, 306, 318; exécuteurs de son testament, 1000-1002, 1005, 1095, 1139, 1140, 2012, 2024, 2025; sa veuve : Marguerite; sa sœur : Trencha; son neveu : Sicard de Barbane.
- Barbyn, 4923 (30), 4954 (33).
- de Barde, clerc de Bazas, 1657, 1918.
- Pierre Barry, 4017.
- de Bascle, 2772.
- Baudoin (*Petrus Baldewyni, Baudoini*), bourgeois de Gontaud, 1741; accusé d'hérésie, 1118; sa fille : Alais; son gendre : Guillaume-Gautier de Saint-Germain.
- Baveli, Bavelys, Bavi, prêtre, chapelain de l'île d'Oléron, 4531 (2), 4769, 4914, 4928 (17), 4985 (1).
- Bayard, bourgeois de Bayonne, 4440.
- de Bayonne, 1146.
- Béard, 148.
- Beguer (*Vigerii*), bourgeois de Bordeaux, 257, 464, 798, 964, 4858.
- fils de Jean Beguer, de la rue des Faus à Bordeaux, 1686.
- Beguer de Rousselle ou La Rousselle (*Petrus Beguerii de La Rocella, Petrus Vigerii de Rocella*), bourgeois de Bordeaux, 3382 (108), 4739, 4807, 4934 (62); châtelain de Bayonne, 4814, 4870, 4911.
- Béraud (*Beraudi*), marchand du roi, 1949.
- Berii, notaire de Mézin, 939.
- Bernard (*Bernardi*), damoiseau, 193.
- — de La Rik, 4973 (11).
- — de Listo, bourgeois de Morlaas, 2685.
- de Bernède, damoiseau, 4925 (10), 4952 (13).
- Bertrand, de Blanquefort (*de Blankaforda*), chevalier, 1553; sa veuve : Braida de Veyrines.
- — de Salcs, 4978 (9).
- de Bidos, 4985 (128).
- de Bielle (*de Villa*), bourgeois de Bayonne, fils de Laurent, 987, 1737.
- Bluet, 2618.
- Bocheti, damoiseau, 1707.
- Boet, 1944.
- Boge, Boqe, de Saint-Émilien, 4531 (10), 4985 (59).
- de Bolyngton, 4919 (25).
- de Bordeaux, baile de Condom, 1484.
- de Bordeaux, damoiseau, 4057 (2, *note*), 4529 (27), 4923 (95), 4934 (35); seigneur de Lavar-dac, 4702 (*note*), 4859, 4861.
- de Bordeaux, marchand de Bordeaux, 805, 4915.
- de Bordeaux, de Sainte-Livrade (*de Sancta Liberrata*), changeur de Bordeaux, 675.
- Bordely, de Bordile, Bordily, de Bordeaux, 4529 (58), 4928 (11), 4985 (70).

- Pierre de Bosham (*Peres de Bosham*), 2676 (9), 2684 (5), 3325, 3326.
- Botyld, cleric, 3178.
- de Brocas, 4949 (7).
- de Bromhore, 3325, 3326.
- Buet, 1879.
- Brun de Beisset, de Boisset, 4529 (104), 4980 (12), 4985 (101).
- de Bryngnun, bourgeois et marchand de Bayonne, 4424, 4428.
- de Buan, 4072.
- de Budos, 4529 (138), 4957.
- Buet, 1851; son frère : Élie.
- de Bulfernye, 454.
- Burdet, 2911 (*note*), 4912.
- de Byfeud, 3929 (*note*).
- de Cabanac (*de Cabenhak, de Chabenak*), 4529 (270), 4985 (236).
- Cabrelli, 1702.
- Caillau (*Caillau, Calculi, de Caillou*), 4669 (7), 4923 (149), 4934 (29), 4967 (22).
- Caillau (*Petrus Calculi, Cauculi, Cauqueli*), bourgeois de Bordeaux, 1545, 2027; ses fils : Bertrand, Pierre.
- Caillau le Jeune (*Petrus Caillau, Calhou, Junior*), bourgeois de Bordeaux, 3382 (111, *note*), 4669 (7, *note*), 4796; son frère : Bertrand.
- Caillau de Rignac (*Petrus Calhou d'Arinhac*), 4529 (278).
- Caillau (*Calculi*), franciscain, 4488.
- Caillau (*Cailhou*), sous-prévôt de Bayonne, 1438.
- de Calaph, de Catalogne, 4959 (16).
- de Campan (*Campen*), 4078.
- de Cantilupe (*de Cantiluppo*), 4981 (5).
- cardinal-diacre de Saint-Eustache, 1496.
- cardinal-prêtre de Saint-Marc, 1496.
- de Carrère (*de Carreria*), notaire public de Lectoure, 1742.
- de Cartie, cleric, 4982 (6), 5010.
- de Castanet (*de Castenheto*), prêtre de Saint-Seurin de Bordeaux, 1222.
- «de Castelario», 79, 82.
- de Castelnau (*de Castro novo*), fils de feu Raimond-Bernard de Castelnau, 4806, 4874, 4938.
- «de Casteneda», tabellion dans l'Entre-deux-Mers, 1637.
- de Castillon (*Casteilhon*), bourgeois de Bayonne, 4549.
- Pierre Castmen, sergent, 4531 (15).
- Cauderarii, chargé de l'office de tabellion dans l'Entre-deux-Mers, 1636.
- de Cauvignac (*de Calvinhiaco*), fils de Gui, 1061.
- de Cazaletz (*de Casaletz, de Casalitz, Cazalitz*), damoiseau, 4531 (84), 4985 (211), 5010.
- de Cazalis (*de Caseliz*), chapelain de Nassiet, 4745.
- de Cazaux (*de Casalibus*), 4529 (109), 4985 (189).
- de Cazes (*de Les Cazes*), 3382 (28).
- de Champagne (*de Campania, de Campaigne*), 2211 (*note*), 2345, 2593, 2678, 2874, 3265, 3272, 4227, 4531 (12); juge d'oyer et terminer, 3317.
- de Chanvent (*de Chanvent, Chaumprent, Chavent*), sénéchal de la maison du roi, 1169, 1425 (*note*), 1708, 3415.
- del Chay, 1886.
- Choffyn, 2278.
- Cicre, chevalier, 1494.
- Claver, de Lesparre (*de Sparra*), 4529 (15), 4985 (243).
- de Clotes (*de Clotis*), 1879.
- de Cnaption, 2347.
- Cok, 4928 (9).
- de Cokenak, voir Pierre de Conquenak.
- de Cokeshou, 3913 (31).
- Colom (*Columbi*), fils de Guillaume-Raimond, 456, 463, 631.
- comte d'Alençon et de Blois, fils du roi de France, cousin du roi d'Angleterre, 681.
- Pierre II, comte de Savoie, 879.
- de Conquenak, Conkenak, Cokenak, chevalier, 4531 (114), 4976 (18), 4985 (43).
- de Conques (*de Cunchis*), châtelain de Saint-Macaire, 1168, 1454, 1640, 1721.
- Corbet, 3353, 3422 (16), 3449 (16).
- de Coreges, Correges, damoiseau, 4923 (37), 4991 (5).
- Costell, 4812.
- de Coumbe (*Perres de Coumbe, Pers de Combe*), 2676 (12, *note*), 2683, 2684 (3, 5, 7).
- de Courcelles (*de Curcellis*), 1159.
- de Cursan, 1522, 1728.
- «de Cusancia», 2516, 2671, 3730, 3913 (24), 3941, 4121, 4203, 4295.
- Damas, marchand, 4932 (23).
- de Derfford, 3147.

- Pierre Deunuseide, 706.
- Ducamp (*de Campo*), 4544.
- Duffourn (*de Furno, Duffourn*), 4531 (69, 109), 4923 (89), 4967 (20), 4985 (54).
- Durfou, bourgeois de Bayonne, 1380.
- Dyvac, bourgeois de Bordeaux, 1077.
- Eidz Arnaud de Gousse, 1647; son père : Arnaud.
- d'Escalet, 4531 (48).
- Escarlata (*Escarlata, Escarlata*), 499, 4648 (25), 4934 (65); ses frères : Élie et Guillaume.
- « de Escriss », bourgeois de Bordeaux, 1058, 1078.
- d'Eslume, 4529 (21), 4531 (77, 111, 115), 4985 (169).
- essayeur de la monnaie royale d'Abbeville, 5077.
- Estèphe (*Petrus Stephani*), bourgeois de Bordeaux, 356.
- évêque d'Aire, 747, 787, 1034-1036, 1042, 1069, 1823, 2169, 2171, 2180, 2199, 3396 (6).
- Faur (*Fabri*), bourgeois de La Réole, 1079.
- Férand (*Ferandi*), bourgeois de Castelsarrasin, 1430.
- Ferrand (*Ferandi, Ferrandi*), chevalier, 475, 497, 563, 875, 961, 1411, 1856-1858; maire de Saint-Émilion, 498; juge royal, 1611.
- Fillat, 623.
- fils de Jacques de Biriningham, 3372, 3690.
- fils de Pierre III, roi d'Aragon, 3384, 3385; sa femme : Guillemette de Moncade.
- de France (*de Francia*), bourgeois de Bayonne, 1380.
- de France (*de Fraunce*), de Dax, 84, 86; son frère : Arnaud-Guillaume.
- de François (*de Francisco*), de Dax, 1373; son frère : Guillaume-Arnaud.
- Francon (*Franconis*), bourgeois et marchand de Bordeaux, 1519.
- frère de Guillaume-Raimond, 85.
- de Gabarret (*de Gavarreto*), 2016, 2126, 2156; son frère : Roger.
- de Gabarret (*de Gavareto*), bourgeois de Bayonne; enquête après son décès, 1661.
- de Gabarret (*de Gavareto*), co-seigneur de Langon, 1417.
- de Gabarret (*de Gavareto, de Gavarreto*), damoiseau, 2121, 2122, 2156, 3382 (31), 4060 (1), 4397, 4529 (167), 4591, 4892, 4933, 4985 (138); son frère : Bernard de Beauville.
- Pierre Gaillard, 4529 (324), 4985 (53).
- de Garnetz du Mas (*de Manso*), 2104.
- de Garrigues (*de Garriges*), 4901 (18).
- de Garriz, damoiseau, 4923 (3).
- Gaufrei (*Gaufridi, Gaufridi*), bourgeois de Bordeaux, agent de Jean de Grilly, 1516, 1713; son fils : Raimond.
- Geline, 1526.
- Gérard, de Sauve (*Petrus Geraldi de Silva*), clerc, 1672.
- Gerbaud (*Gerbaldi*), de Villeréal, 4741.
- Gerra, archevêque de Monreale, 1499.
- Gerrer, 2815.
- de Gerseleye; voir Pierre de Greseleye.
- Girard (*Gyrardi*), 2278.
- de Gistède, 4461.
- Gombaud (*Gombaldi, Gombauldi, Gumbaldi, Gumbaud*), clerc, 1084, 4529 (54), 4531 (96), 4961, 4985 (234); notaire public de Bordeaux, 1229.
- — de Sauve (*Petrus Gumbaut de La Seuba*), 4529 (321).
- Gondomer (*Gondomerü*), 1, 873, 970.
- Gonel, 920.
- de Gontaud (*de Gontaldo*), damoiseau, seigneur de Biron, 530, 1643, 2136, 4789, 4790; ses frères : Guillaume de Biron, Gaston.
- de Gousse (*Goosse*), 1647; son frère : Arnaud.
- Gouter de Libourne, 4531 (16).
- de Gozena, bailli de Fleurance et de Pauilhac, 1613.
- de Gradignan (*de Gradinharn, Gradyghan, Grisignan, Grysynan*), damoiseau, 4529 (286), 4967 (44), 4985 (121), 4992 (5).
- de Greseley, Grisele, Gerseleye, 2464 (*note*), 2636, 3623, 3624.
- de Grilly (*de Greilhi, Greilly, Greyliaco, Greylli*), chevalier, fils de Jean de Grilly, 189, 855, 1009, 1202, 1224, 1669, 1707, 1870 (*note*), 2179; procureur général pour les affaires de son père, 1476, sa mort, 1768; sa veuve : Rubea d'Astarac.
- Guillaume de Breuil (*Petrus Guillelmi de Broyl, de Bruyl*), 4531 (95), 4923 (166), 4985 (253).
- — de Clermont (*de Claro Monte*), bourgeois et marchand de Bayonne, 4423.
- — de Mateplane (*de Mataplana, de Mateplana, de Mateplane*), damoiseau, 3382 (10), 4057 (5), 4262, 4529 (36), 4647, 4923 (84), 4946 (14), 4967 (26, 54).

- Pierre Guillaume de Maumusson (*Maumuscn, Maumusson*), 4529 (100), 4981 (10), 4985 (89).
 — de Narp, 4978 (23).
 — de Nogaro (*Noger.*), marchand de Bayonne, 4963 (3).
 — de Gury, clerc, 5089.
 — Haub, Haup, 1647, 4932 (19), 4952 (12);
 — Herberd, 4031.
 — Herberd de Lambourn., 2625, 2664.
 — «de Inclaustron», 2188.
 — Itier (*Itervi*), chevalier, 643, 858, 1137, 1286, 1309, 1399, 1405, 1409, 1747, 1867, 2192, 2198, 4529 (106), 4980 (14), 4985 (218); lieutenant du sénéchal en-deçà des Landes, 1325, 1327; maire de Bordeaux nommé par le roi, 1021, 1033, 1799.
 — Ive, 3432.
 — Jean de Boucau (*Petrus Johannis de Bocau*), bourgeois de Dax, sous-prévôt d'Amanieu de Bourg, 1714.
 — de La Raton, 634.
 — de Vicq (*de Bic, de Vico*), bourgeois de Bayonne, 4260, 4441.
 — de Joinville (*de Genvilla*), chevalier, 457 (*note*), 1478 (*note*).
 — de La Brousse, seigneur de Didonne (*Petrus de Brocia, dominus de Dydona*), 1304.
 — de Lacrabe, 4948.
 — de Ladils, dit «de Bruna», 1169 1233.
 — de Lafaye (*de La Faya*), forgeron, 1646.
 — de La Faye, chevalier, garde du domaine royal de Lavergne en Saintonge, 4630.
 — de Lafortina, 1611; son frère : Jean.
 — «de Lagerano», damoiseau, 4531 (90), 4985 (74).
 — de La Grida, bourgeois de Bordeaux et de Melcombe-Regis, 1507.
 — de Lalande, «cartularius» de Bordeaux, 1225.
 — de La Leye, bailli de Gousse, 1535.
 — de Lamarque (*de La Mark*), 4953.
 — Lambert (*Petrus Lamberti*), bourgeois de Bordeaux, 59, 982, 983, 3382 (106), 4060 (19); son père : Ruphat.
 — de Lambourn, 2649.
 — Lamerous, de Dax, damoiseau, 4985 (286), 5010.
 — de Lamote (*de La Mote*), chevalier, 1589, 4564.
 — de Lamote, de Ludon (*de La Mota de Ludedon*), 3382 (8).
- Pierre de Lanabourt. 4978 (25).
 — de Lande, clerc, contrôleur de la cour de Saint-Éloi, à Bordeaux, 4626.
 — de Landelwyth, 3139.
 — de La Lane (*de Le Lune*), 1325.
 — de Langley (*Langeleg, Langeleggh*), 4001, 4003.
 — de Lanneplaa (*de Laneplane*), 4923 (161), 4960 (14).
 — de Lannux (*de La Nux, de La Nuxs*), chanoine et official du chapitre d'Aire, 4529 (261), 4539, 4985 (14).
 — de La Posterle, de Posterle, marchand d'Oléron, 4932 (9), 4973 (7), 4974 (2), 4978 (2).
 — de Larde, 455.
 — de La Rokele, bourgeois et marchand de Bayonne, 4433.
 — de La Shite, notaire de Bonnegarde, 4745.
 — de La Sube, de Rions, 4978 (12).
 — de La Tugere, 4531 (45), 4978 (10); son frère : Raimond.
 — de La Tye, 2562 (*note*).
 — de Lavardac (*de Lavarzaco, de Laverdaco*), chevalier, 205, 1397; ses fils : Bernard et Pierre.
 — de Lavigne (*de Vinea*), 2583.
 — de La Ville, 4531 (74), 4985 (77).
 — Le Bretun, 2219.
 — Le Brun, drapier de Provence, 1774.
 — Le Child, 2960.
 — Le Cornwaleys, 4965 (2).
 — de Lège (*de Legia*), bourgeois de Bordeaux, 1319.
 — Le Gerrer, desservant de l'église de Malteby, 2861.
 — Le Gras, bourgeois de Bagnères-de-Bigorre, 402.
 — Le Hauberier, 4041.
 — de Lek, connétable de Bordeaux, 715-720, 722, 725, 726, 731, 734, 947, 2683.
 — Le King, Le Kyng, de Shrewsbury, 1295, 1386.
 — Le Peliter, de Rions, 4923 (8).
 — de Lescours, 4531 (6).
 — de Lesgor, bourgeois et marchand de Bayonne, 4697.
 — de Lestatge (*de Stagia*), 4529 (150).
 — de Lestorte, 4923 (132).
 — de Lévigac (*de Levinhaco*), 821; son frère : Géraud.
 — Le Walkere, 3334.
 — de Liez, 4531 (118), 4927 (10), 4954 (9).
 — de l'Isle (*de Insula*), 705.
 — de Lobie, 1325.
 — de Lograve, chevalier d'Aragon, 4978 (29).

- Pierre Lovel, 3352.
 — de Lumenceus, de Loumencenx, 4529 (102), 4985 (97).
 — «de Madyrac», consul de Francescas, 455.
 — de Magescq (*de Maiesce, de Mayesqe*), bourgeois et marchand de Bayonne, 4426, 4538.
 — «de Magno Monte», chevalier, 1643.
 — de Maignan, 4072.
 — Mangon, Manghon, Mangoun, 1671, 2807, 4923 (153), 4966 (5).
 — de Manningham, 3206, son fils : Richard; son petit-fils : Guillaume.
 — de Mant (*de Menta*), bourgeois de Bayonne, 1648.
 — «de Marcoret», «de Martoret», bourgeois de Mézin, 455, 1033.
 — de Margaus, Margaux, chevalier, 4531 (75), 4985 (42).
 — «de Marimbato», 1260, 1262.
 — Marner, 4923 (27).
 — Martyn, 4752; sa veuve : Marie Pasavaunte.
 — du Mas (*de Manso*), 1526.
 — de Maslacq (*Maslak, Masselak*), valet d'Arnaud de Caupenne, chevalier, 4519, 4971 (13).
 — de Mauléon (*de Malo Leone*), 228-230, 279 (note), 300.
 — de Mauley (*de Malo Lacu*), 2884 (note), 3417 (12), 3935, 3936, 3988, 4045, 4262, 4284, 4305, 4538.
 — Maurin (*Maurini*), de Saint-Émilien, 1608; ses frères : Arnaud, Élie, Guillaume.
 — Mayensant, 4934 (48).
 — Maysan, 4669 (12).
 — du Mirail (*de Mirallo*), bourgeois de La Réole, 4414.
 — de Miramont (*de Miromonte*), bourgeois de Condom, 1328, 1329.
 — de Mollington, 2640 (note).
 — Monge, 4966 (2).
 — de Mont (*de Monte*), 4529 (145).
 — de Montanier, 494.
 — de Montégut (*de Monte Cuto*), marchand de Gascogne, 4551.
 — de Montpezat (*de Montpesato*), 3382 (26).
 — de Montpouillan (*Montpouyllani*), 840.
 — de Montravel (*de Monte Revelli*), fils de Guillaume, 104, 346, 400, 405, 473, 512, 565, 1006, 1255, 1896, 3388, 4529 (60); bailli de Bourq, 769.
- Pierre de Mont Saint-Jean (*de Monte Sancti Johannis*), 1159.
 — de Morade, bourgeois de Bordeaux, 3436, 3437.
 — de Mornay (*P. de Mornayo Sigalomis*), archidiacre d'Orléans, 1320 (note), 1321.
 — Mosteti, 1705.
 — Mountguys, 4531 (4).
 — Muntz, 3740.
 — Myng, marinier, 4908, 4909.
 — de Narp, marchand, 4899 (3).
 — de Nerdiston, chevalier, 3338.
 — de Nessauns, 4949 (2).
 — de Nettesse, 4683.
 — Norman, Normaunt, bourgeois de Bordeaux, marchand, 1811, 4607.
 — de Northborough (*Northburgh*), 2317.
 — Odon (*Odonis*), clerc du roi d'Angleterre, 72, 73, 94, 271, 284, 317, 343, 352, 353, 356, 442, 764, 791, 792, 1149, 2031; archidiacre de Saintes, 755.
 — Ouger, 4967 (1).
 — de Paradis, Paradys, 4531 (99), 4985 (154).
 — Payn, 3343.
 — de Payrac (*de Payraco*), clerc de l'évêque de Cahors, 920.
 — Peaussier (*Pelliparius*), de Bordeaux, 1686.
 — de Pech (*de Podio*), clerc, 2172.
 — Perez (*Petri*), bourgeois et marchand de Burgos, 4395; son frère : André.
 — Perounez, de Perous, 4901 (16), 4932 (8).
 — du Pian (*de Dopian, de Dopyan, de Doupyano*), 4529 (38), 4976 (15), 4981 (2), 4985 (293).
 — Picard de La Cotinere, habitant d'Oléron, 1182.
 — de Pietz, 4992 (3).
 — Pigot, 3920.
 — de Pis (*de Pinibus*), chevalier, 1589.
 — de Pis (*de Pinibus*), dominicain, 4413, 4414.
 — Plain (*Plani*), prévôt de Bayonne, 1438.
 — Plane, 4952 (11).
 — Playn, damoiseau, 5007.
 — de Podensac, 623.
 — «de Podio», 623.
 — de Pomarède, 4529 (320).
 — de Pomarez (*de Pomareto*), prêtre, 1458.
 — de Pompanak, de Pompunak, chevalier, 4946 (7), 4985 (18).
 — de Pompjac (*de Pampeiac, de Pompeiac, de Pompeiaco, Pompeyac*), chevalier, 952, 3382 (39), 4529 (128).

- Pierre de Port (*de Portu*), 1879.
 — de Portugal (*de Portugalia*), médecin du roi, 2159.
 — de Posaz, 3439.
 — de Posterle; voir Pierre de La Posterle.
 — de Preisak, 4529 (277); son frère : Arnaud.
 — prieur de Carennac (*de Carennaco*), chambrier de l'ordre de Cluny en Gascogne, 939.
 — prieur de Sainte-Hélène, dans l'île de Wight (*Sancte Elene de insula Victa*), 971.
 — Proby, cte du sénéchal de Périgord pour le roi de France, 2007.
 — du Puy (*de Podio*), juge royal en Périgord, Quercy et Limousin, 270, 317, 319, 356.
 — de Pyuce, de Bordeaux, 3436, 3438.
 — de Quinsac (*de Kynsak, de Quinsak*), écuyer, 4529 (121), 4967 (43), 4976 (20), 4985 (91).
 — de Rabayn, 3997.
 — Raimond d'Ardir, 610, 611.
 — — Durand, 1724; ses frères : Guillaume, Raimond.
 — — Géraud (*Geraldi*), de Montauban, juge ordinaire d'Agenais, 455, 772, 1318; juge-mage d'Agenais et du comte de Gaure, 1938, 1948, 2080.
 — Rembaud, de Saint-Émilion, 4923 (46), 4967 (18).
 — de Rions (*de Riuncio, Ryons, Ryuncio*), 31, 673, 1306; son frère : Guillaume.
 — Robert, notaire de Bordeaux, 1054.
 Pierre III, roi d'Aragon, 587, 597, 683, 688.
 — de Roie (*de Roje*), 5036.
 — de Roquetaillade (*de Roka Tailhada, de Roketaillade, de Roketaillade, de Roquatilhade, de Rupeissa*), chevalier, 1131, 1978, 2028, 4262, 4529 (131), 4648 (2), 4649, 4923 (73), 4946 (12), 4966 (15), 4985 (103); châtelain de Bourg, 4523, 4526; châtelain de la reine, femme d'Édouard I^{er}, 1977, 2023.
 — de Roquetaillade (*de Roketaillade*), damoiseau, (fils du précédent?), 4970 (10).
 — Roscelyn, 3398 (note), 3422 (60), 3449 (93).
 — Roux (*Ruffe, Ruffy*), bourgeois de Bordeaux, boucher, 1076, 1730.
 — Ructe, 397.
 — de Rulke, d'Entre-deux-Mers, 4820.
 — Sabatier (*Sabaterii*), prêtre, 1465.
 — de Saint-Michel, abbé de Saint-Ferme, 599-601, 605, 750, 758, 761.
 — de Sainte-Croix (*de Sancta Cruce*), damoiseau, 4923 (50) 4927 (7).
 — Sale, de Salles, 4529 (44), 4932 (22).
 Pierre Sanche de Juzon (*Petrus Sancii de Juzon, Petrus Sans de Gyson*), bourgeois et marchand de Bayonne, patron du navire *la Sainte-Marie*, 2131, 3425, 3892.
 — de Sarnac, 4529 (3), 4983 (5).
 — de Sauve (*de Silva*), bourgeois de Bazas, 1169.
 — Saymel, bailli royal à Rouen, 268.
 — Scary, 4967 (3).
 — de Segner, 4967 (30); son frère : Raimond.
 — Seguyn, Segyn, marchand de Gascogne, 4816, 4959 (24).
 — Senhoret, 1757.
 — de Sensacq (*de Sensaco*), clerc, 974.
 — Serbat de Torner, 1548, 1550.
 — Schild, 4130.
 — Simon de Blaye (*de Blavia*), 4820.
 — de Sinot, 1879.
 — de Sireis, Sireys, bourgeois de Saint-Émilion, 294, 318.
 — de Solsipreza, bourgeois de Bordeaux, 851.
 — de Spalding, 2927, 4910 (2).
 — de Staunton, 2930 (note), 3001, 3747.
 — de Tadcaster (*de Tadecastre, de Tatecastris*), 2497 (note), 3249, 3447, 3657.
 — Talby, clerc, 879.
 — Tarzac (*Tarzac, Tarzati, Tradati*), clerc du roi en Saintonge, 1508, 1872, 2003.
 — Terenum, 4982 (15).
 — Textor, 499.
 — de Thanney (*Taney, Tanney*), 105, 2437, 2625, 2651, 3574.
 — de Todenx, 4923 (103).
 — de Tosse (*de Tissa, de Tossa*), bourgeois de Dax, 182, 367, 372, 2146; sa femme : Conviens ou Combiens de Pinu.
 — del Trench, clerc, notaire et tabellion public dans le duché de Guyenne, 1837.
 — « de Tribus Annis », clerc, 1702.
 — Truk, 593.
 — de Valbéon (*de Valle Baone, de Valle Beonis*), précepteur des Hospitaliers de Saint-Jean en Périgord, 22, 1324.
 — de Vaux (*de Vallibus*), clerc, desservant de l'église de Shapwick, 2220, 4255.
 — vicomte de Castillon, 555 (note), 909.
 — Vigerii; voir Pierre Beguer.
 — de Vignau (*de Bignau, de Olerone, de Vynhak, de Olorono*), 1254, 4956 (17).
 — de Vignoles (*de Beignoles, de Bygnoles*), 4923 (2), 4982 (6).

- Pierre de Vilers, 3432.
 — de Villeneuve (*Petrus de Villanova, Pieres de Villenove*), chevalier, 4262, 4529 (134), 4566, 4567, 4572, 4767 (40), 4885 (124).
 — de Villeneuve (*de Villanova*), écuyer, de Labour, 4969 (8).
 — de Ville Sentut, 4531 (25).
 — Vital, fils de Gracia d'Espagne, 4509; sa sœur, Gracia, mariée à Auger d'Ontres.
 — — de La Testere, bourgeois de Bayonne, valet du roi, bailli du Labour, 4662, 4993.
 — de Wirral, 3070.
 Pierrefite (*Petrafixa*), péage de —, 666, 849.
 Pierrot de Pompiac (*Perrotus de Pompeiaco*), damoiseau, (fils de Pierre de Pompiac, chevalier?), 4648 (7).
 Pietz, Pierre de —.
 Pigot, Pierre —.
 Pilleg, Guillaume de —.
 Pimbo, château de —, 4874, 4938.
 Pin (*de Pinu*), Conveniens ou Combienca de —, Guillaume-Garsie de —.
 Pincbeck (*Pincebek, Pyneebek*), Édouard de —, Gautier de —.
Pinibus (*de* —), Pis.
 Piukeny (*Pinkeney*), Robert de —.
 Pinsac (*de Pinsaco, Pinsacco*), Arnaud de —, Gaillard de —, Otton de —.
 Pinu; voir Periu.
Piperata, Pébrée.
 Pipewell (*Pipwell*), abbé de —, 3680 (38).
 Piru, Barnabé de —, Laurent de —, Perronelle de —.
 Pis (*de Pinibus*), Arnaud de —, Barthélemi de —. Béatrice de —, Bonet de —, Doat de —, Guillaume-Raimond de —, Jeanne de —, Pierre de —, Raimond de —.
 Pissos (*Pissous*), paroisse au diocèse de Bazas, 1422, 1424, 1437.
 Pissy (*de Pisseio*), Guillaume de —.
Pister, Boulanger.
 Pit, Jean —.
 Place, Adam —.
Placentini, Plasentia.
 Plain (*Plani*), Pierre —.
 Plaisance (*Plesencia*), marchands de —, 3434; voir Guillaume de Vetula, Hubert de Rustigaz, Jacques de Vetula.
 Plane, Pierre —.
 Planha, Raimond —.
- Plasentia, habitants de — (*Placentini*), 2182.
 Platte, Roger de —.
 Plaunz, Raimond de —.
 Plavis (*de Plivisio*), paroisse près de Mézin, 939.
 Playn, Pierre —.
 Plays, Gilles de —.
Plemmuth, Plymouth.
Plesencia, Plaisance.
 Plokenet, Adam de —.
 Plumassan (*de Plumassano*), Bertrand de —, Raimond de —, Raimond-Guillaume de —.
 Plumpton, Robert de —.
 Plumstede, Jean de —.
 Plymouth (*Plemmuth, Plymmue*), ville, baillis de —, 2709 (27), 3313 (32).
 Poays, Arnaud-Guillaume de —.
Poddinges, Podenx, Poudenx.
Podeneiacum, Podensac.
 Podensac (*de Podeneiaco, Podensaco, Podensak, Pondensaco, Pudenzak*), Bertrand, seigneur de —, Pierre Assalh de —.
 Poder, Raimond de —.
Podis (*de* —), Pouges.
 Podiis, Guillaume-Arnaud de —.
 Podindenne, Philippe de —.
 Podio, grange de —, au diocèse d'Agen, 1459.
 Podio, mas de —, 432.
 Podio, Arnaud de —, Brun de —, Gérard de —, Gombaud de —, Guillaume de —, Guillaume-Arnaud de —, Pierre de —.
Podio (*de* —), Pouy, Pozzo.
 Podio Bardaco, Auger de —.
Podio Blanketi (*de* —), Puyblanquet.
Podio Correxalart (*de* —), Pouy Corgelart.
Podio Fortis Acus (*de* —), Puy Fortéguille.
Podio Guerengi (*de* —), Pouy de Corneillan.
Podio Guellemi (*de* —), Puyguilhem.
Podio de Juliaco (*de* —), Pouy de Juliac.
Podio Mirolii (*de* —), Puymirol.
Podio Normanni (*de* —), Puynormand.
Podio Solas (*de* —), habitants de —, 962.
Podio (*de* —) *super Ossan*, Pouy-sur-l'Osse.
Poges, Pougès.
 Poitevin de Meilhan (*Pictavinus de Miliano, de Millano*), 642, 646; sa sœur et héritière : Géraude.
 Poitiers, Poitou, 187, 2945, 2139, 2158; Alfonse, comte de —.
Pojolis (*de* —), Pujols.
Pojols, Pujols.

- Pola*, Poole.
 Poleyn, Jean —.
 Polgreyn, Polgroyn, Jean —.
 Polhowe, Guillaume Le Pestur de —.
 Polinges, bastide de —, 446.
Pollione (*de* —), Pouillon.
 Poltimore, Richard de —.
 Polyne, Arnaud de —.
 Pomarède (*La Pomerade*, *Pomerad*), Bernard de —.
 Pomarez (*de Pomareto*), Pierre de —.
Pomariis, *Pomeriis* (*de* —), Pommiers.
 Pomerol (*Pomeyrols*), hôpital près de Libourne, 1690.
Pomers, Pommiers.
 Pomeyron, lieu dans Cadaujac, 1630.
 Pommiers (*de Pomariis*, *Pomeriis*), Amanieu de —, Arnaud de —, Gaillard de —, Guillaume-Sanche de —.
 Pommiers (*Pomers*), ruisseau de —, 1412.
 Pompéjac (*de Pompeiaco*), paroisse au diocèse de Bazas, 1371.
 — Guillaume-Arnaud de —, Raimond de —.
 Pompiac, paroisse dans le fief royal de —, 952.
 — Pierre de —, Pierrot de —.
Poncius, Pons.
 Pondaurat (*de Ponte Deaurato*), hôpital de Saint-Antoine à —, 822.
Pondensaco (*de* —), Podensac.
 Pons (*de Ponte*), château dans le diocèse de Saintes, 445.
 — Élie Rudel, seigneur de —.
 Pons Amat (*Poncius Amati*), clerc du roi, 5, 115, 120, 149, 150, 304, 331, 340, 343, 439, 442, 480, 493, 499, 503, 774, 775, 1617; bailli de Luc de Thanney, 395.
 — d'Ambarès (*Poncius de Baresio*, *de Varesio*, *de Verreys*), 4262, 4529 (62), 4712, 4923 (65); seigneur de Montferrand et prévôt de l'Entre-deux-Mers, 4817.
 — de Bénauges, 4529 (271), 4985 (75).
 — de Berris, 4934 (6).
 — de Castillon (*Poncius, dominus de Castellione*), 4057 (1, *note*), 4529 (23), 4547, 4575, 4671, 4672, 4690 (13), 4992 (9); sénéchal de Saintonge, 4764, 4846.
 — de Cours (*de Curtibus*), damoiseau, 1033.
 — Dantun, bourgeois de Lyon, 850.
 — Gycard, marchand de Toulon, 922; son frère : Raimond.
 — de Lamothe (*Poncius de Mota*, *de La Mote*), 4529 (140), 4923 (106), 4967 (42), 4985 (91).
 Pons de Laussac, 4262.
 — de l'Isle (*de Insula*), clerc d'Aliénore, mère du roi d'Angleterre, 94; gardien du château de Bénauges, 204; doyen de Saintes, 747.
 — de Mora, de La More, marchand, 245, 396, 1657; bourgeois de Mauzé (*de Meysiaco*, *de Mo-siaco*), 1887, 1893.
 — de Mortagne (*de Mauretania*), fils de Geoffroi, 4713; sa femme : Isabelle.
 Ponson, Bernard de —.
 Pont (*de Ponte*), Gaillard de —, Raoul de —, Roger de —.
 Pontaut (*Pontis Alti*), abbé et couvent de —, 1360.
Ponte (*de* —), Pons, Pont.
 Ponte Altea, Jacques de —.
 Pontefract (*de Pontefracto*), Guillaume de —, Nicolas de —, Thomas de —.
 Ponte Ortes (Orthez?), Aldebrandus de Fabrica, bourgeois et marchand de —.
Ponte Roberti (*de* —), Robertsbridge.
Pontes, Pontonx.
 Ponthieu (*Pontivum*, *Pontif*), comté, 1380; acquis par le roi d'Angleterre, 5015, 5020; hommage et rachat, 5013, 5093; mis sous le bail d'Edmond, frère du roi, jusqu'à la majorité de son fils Édouard, 5098, 5099; archives du comté, 5101-5104.
 — Comptes du comté, 5050, 5059, 5073.
 — Monnaie, 5030, 5087.
 — Procès en cour de France sur le quint et les acquêts du comté, 5056.
 — Revenus et receveur royal du comté, 5018, 5035; voir Baudoin Le Clerk.
 — Seigneurs du comté, 5020.
 — Sénéchal ou gardien du comté, 5018, 5095; voir Guillaume de Fiennes, Thomas de Belhus, Thomas de Sandwich.
 — Jean de Nesle, comte de —.
 Pontonx-sur-l'Adour (*Pontes*, *Pontons*), terre royale de —, 369-371, 1647.
 — Prieur, prieuré de — (*prior de Pontons*, *Pountes*, *Pounthons*), 4517, 4529 (260), 4985 (180); voir Arnaud, Bet de Bosandnesio.
 Ponyng, Michel de —.
 Poole (*Pola*, *La Pole*), ville, baillis et bourgeois de —, 1251, 2709 (23), 3308 (22).
 Popard, Roger —.
 Popleschete, lieu dans le comté de Hants, 1569.
 Porchester (*Porcestria*), connétable du château royal de —, 4553.

- Porket, Jean —.
- Portlemue, Portsmouth.
- Port (*de Portu*), Pierre de —.
- Porta (*de —*), Laporte.
- Portaglon (*de Portu Aquilonis, de Portu Ageglo*), forêt royale de —, 1407, 1930.
- Portau, Bernard de —.
- Portesmuth, Portsmouth.
- Portets (*Portetum*), château de —, 456, 928.
— Église de —, 901.
- Portets (*Portet*), terre appartenant à Rose, veuve de Gaillard de Fargues, 4596.
- Portland, Gautier Cole de —.
- Portlemouth (*Portlemue*), baillis de —, 3313 (30).
- Porto, Bernard, cardinal-évêque de —.
- Port Sainte-Marie (*Portus Sancte Marie*), ville de —, 2108.
— Bourgeois et habitants, 2094.
— Jurats, 3382 (138).
— Templiers, 2102.
- Portsmouth (*Portesmuth*), 2684 (4), 3285-3288, 3293.
— Baillis et prudhommes, 3276, 3426, 3436, 3438.
— Hôpital de Saint-Jean et de Saint-Nicolas, 2598.
— Maire et baillis, 3308, 3319.
— Hugues Randolf de —.
- Portu Aquilonis, Portu Ageglo (*de —*), Portaglon.
- Portugais (*Portugalenses*), 2182.
- Portugal. Lettres de marque autorisées par le roi d'Angleterre contre le roi de —, 3425, 3892, 4254.
— Jean Laurent de —, Pierre de —.
- Portus Sancte Marie, Port-Sainte-Marie.
- Posaz, Pierre de —.
- Postlingford, Richard de —.
- Posterle, Pierre de —.
- Potensac, Arnaud-Aykem de —, Garsie de —, Thibaud de —.
- Potyn, Simon —.
- Poudenas (*de Podensano*), paroisse de —, 2120.
— Seigneurs de — (*de Podanesio, Podenasio, Podenas*), 1433, 1594, 3382 (87).
— Guillaume de —.
- Poudenx (*Poddinges, Podenx, Puddinges*), Guillaume-Arnaud de —, Sau-aner de —.
- Pouges (*de Podiis, de Poges*), Arnaud-Guillaume de —.
- Pouille, Charles d'Anjou, roi du duché de —.
- Pouillon (*de Pollione*), château, 1325.
— Bailie (*de Pollion, Pollionn*), 4934 (7), 5000; voir Guillaume-Arnaud de Brocas.
- Pouillon. Seigneur de Saint-Martin de —, 4529 (228).
— Arnaud de —, Raimond-Guillaume de —.
- Poulshot (*Poulesholte*), Adam de —, Richard de —.
- Poun, Amauin —, Raoul —.
- Pount de Urteis, Orthez.
- Poussinera, pierre appelée —, 713, 714.
- Pouy (*parochia Sancti Stephani de Podio*), 2120.
- Pouy (*de Podio*), Bernard de —, Boumassip de —.
- Pouyarremon, Hispanus de —.
- Pouy Gorgelart (*de Podio Carrexlart, de Podio Carreyalart*), château de —, 292, 1600.
- Pouy de Corneillon (*Podium Guerengi, prope Cornelianum*), 1415.
- Pouy de Juliac (*Podium de Juliaco*), 1033.
- Pouy-sur-Losse (*de Podio super Ossan*), château de —, 2147.
- Povre, Alexandre —.
- Poyau, Poyes, Jean de —.
- Poyloaut, Arnaud-Guillaume de —.
- Poyon, Pouillon.
- Poyou, Bernard de —.
- Pozzo (*de Podio*), Orlandino de —.
- Praeres, Jean de —.
- Prat (*de Prato*), Guillaume de —, Jean de —.
- Prato Veteri, Augier de —.
- Préaux (*de Pratellis*), Bernard, abbé de —.
- Préchat (*de Preichaeo*), Folquet de —.
- Preignac (*de Prinhaco*), paroisse de —, 1479.
- Preisak, Arnaud de —, Pierre de —.
- Preissac (*de Preissiaco*), lieu dans la paroisse de Donzac, 4842.
— Thibaud de —.
- Preissaco (*de —*), Preyssac.
- Préneste, Bernard, cardinal-évêque de —.
- Preselond, Roger de —.
- Pressignac (*de Pressinhaco*), Arnaud-Guillaume de —.
- Preston, Hugues de —, Laurent de —, Richard de —, Roger de —.
- Preston-Tozet, Richard Le Forester de —.
- Prévôt (*Prepositi*), Adelbert, — Henri —.
- Preyssac (*de Preisak, Preissaco, Preyssaco, Prissaco*), Arnaud-Bernard de —, Burnet de —.
- Prige, Richard —.
- Primat, Guillaume —.
- Prinhaco (*de —*), Prignac.
- Prissaco (*de —*), Preyssac.
- Proby, Pierre —.
- Proentus de Vignau (*de Vinhau*), bourgeois de Bayonne, 4948 (3).

- Prouille (*de Pruliano*), sœurs dominicaines de —, 1364, 1366.
- Provence, Charles d'Anjou, comte de —.
- Drapiers de —; voir Jean Le Carcere, Pierre Le Brun.
- Prugou (*de Prugo*), Garsie-Arnaud de —, Lubatus de —, Ménaud de —, Raimond de —.
- Prulay, Nicolas de —.
- Puch de Gontaud (*de Podio*), bourgeois de —, 592.
- Puch (*de Podio*), Élie de —, Gaillard de —, Géraud de —.
- Puddinges*, Poudenx.
- Pudhpudent, plaine marécageuse près de Pellegrue, 1886.
- Pudlicott, Richard de —.
- Pughastruc*, Puyastruc.
- Pugs, Lubatus de —.
- Puits (*de Puteo*), Séguin de —.
- Pujol-Cazalet (*Pyhol in Theursano*), baile de —, 1292.
- Pujols (*de Pjoliis, Pujoliis*), Arnaud de —, Hugues de —.
- Pujos, près de Vianne (*Pojols*), 1494.
- Pulci, de Florence (*Pullices de Florenzia*), 3995.
- Pulgeyn, Raimond —.
- Pulibalt*, Poyloaut.
- Pullices*, Pulci.
- Punchardon, Richard —.
- Pungnare, mas de —, 432.
- Purtepol, Georges Le Carpenter de —.
- Puteo, Guinus de —, Jean de —, Raimond de —.
- Putney, Gautier de —.
- Puy (*de Puteo*), Arnaud de —, Bonmassip de —, Bertrand de —, Élie de —, Guillaume de —, Itier de —, Jean de —, Jourdain de —.
- Puyana, verger près de la Nive, 1440.
- Puyastruc (*Pughastruc*), Montassieu de —.
- Puybeton (*Puggpito*), colline voisine de Montpazier, 1643.
- Puyblanquet (*de Podio Blanketi*), lieu près de Saint-Émilion, 1690.
- Puy-en-Velay (*Aniciensis*), Gui de Neuville, évêque de —.
- Puy Fortéguille (*de Podio Fortis Acus*), habitants de —, 455.
- Puygs, Gaillard de —.
- Puyguilhem (*de Podio Guillelmi, Willelmi*), château et châtellenie royale de —, 336, 802, 804, 1775, 1779-1781, 1814, 1981, 2017.
- Bertram ou Bertrand de —, Bertrand-Raimond de —, Èbles de —.
- Puyllon*, Pouillon.
- Puy Lobaut*, Poyloaut.
- Puymirol (*Gran Castel, Grande Castrum, Podium Mirolis*), 1105, 1253.
- Bailie royale, 4740; voir Arnaud Denguy, Étienne Ralard.
- Consuls et communauté ou université, 2100, 2114, 2130.
- Consuls et prudhommes, 752, 765.
- Coutumes, 1105.
- Église, 2073, 2074, 2123.
- Honneur, 1705.
- Jurats, 3382 (143).
- Puynormand (*de Podio Normanni*), château et châtellenie, 555 (*note*), 884, 885, 889, 909, 1130, 1131, 1676, 1981, 2017, 2018.
- Pychard, Thomas —.
- Pycon, Élie de —.
- Pycot, Jean —.
- Pycton, Adam de —.
- Pyddelane, Jean de —.
- Pyers, Richard —.
- Pyhol in Theursano*, Pujol-Cazalet.
- Pyk, Alexandre —.
- Pyl, Gautier —.
- Pylon, Élie Ussat, dit —.
- Pynce, Pierre de —.
- Pyncebek*, Pinchbeck.
- Pynes, Jean de —.
- Pynibus (de —)*, Pis.
- Pynkeny*, Pinkney.
- Pypert, Robert —.
- Pyseloup, hommes questaux de —, 928.
- Pyum, Jean —.

Q

- Quarr (*Quarrera*), abbé de —, 3680 (56).
- Quenilde de Croston, 3189.
- Quercy (*Caturcinum, terra Caturcensis*), 361, 481, 598, 1045, 1050, 1268, 2168, 4743, 4937.
- Quercy. Juge royal, 1692; voir Arnaud de Codito, Pierre du Puy.
- Monnaie, 2194.
- Notaire général et public : Guillaume de Boussac.

Quercy. Sénéchal du roi d'Angleterre, 26, 64, 87, 95, 253, 254, 272, 274, 293, 338, 1293, 1797, 1806, 2089, 2148, 4860; voir Élie de Caupenne, Étienne Ferréol, Guillaume-Raimond de Saint-Dizier, Jean de Grilly; greffe de la sénéchaussée, 1701, 1797.
Quesnoy (*Kaisnoy*), 5066.

Quick, Jean —.
Quinque Portus, Cinq Ports.
Quinque Valentis, Élie —.
Quinsac (*Kynsac*, *Quinzac*), paroisse, 962, 1363.
— Amauin de —, Gombaud de —, Pierre, seigneur de —.

R

R. Burnel; voir Robert Burnel.
R. Dorthau, 587 (*note*).
R. de Hertford, 3816.
R. Mallet, 1438.
R. de Mortimer (*de Mortuo Mari*), archidiacre d'York, 767, 1107.
R. Salemon (*Salemonis*), procureur de Montauban, 921.
Rabastens (*Rabastens*), ville de —, 921, 937.
Rahayn, Jean —, Pierre —.
Rabayua, terre dans l'île d'Oléron, 1918.
Rabin, Vital de —.
Rachel, Jean —.
Racys, Rassiols.
Raddings, Jean de —.
Radulphus, Raoul et Rodolphe.
Radyng, Reading.
Radynges, Gautier de —.
Ragolf, Robert —.
Raimond, abbé de Cadouin (*de Cadonio*), 1688.
— abbé de Saint-Émilion (*Raymundus, abbas Sancti Emilionis*), 349, 1033.
— d'Abbeve, 4923 (159).
— d'Aigrefeuille (*Remundus de Agerfuyll*), 499.
— Aimeri (*Reymundus Aymerici, Emeryk*), 4669 (8), 4934 (47).
— d'Ambarès (*Reymundus de Varresio*), 4531 (23).
— — le Jeune (*Reymundus de Varesio, Junior*), 4529 (63).
— Andron (*Raymundus Andronis*), franciscain de Bordeaux, 1549.
— d'Angoulême (*Reymundus de Engolismo*), bourgeois de Périgueux, 1689.
— Arnaud (*Arramon Arnaut, Reymundus Arnaldi*), 1032, 4531 (125).
— — d'Amou (*Reymundus Arnaldi de Amor*), bourgeois et marchand de Bayonne, 4437.
— — d'Arensars, 1509.

Raimond Arnaud d'Arram (*d'Arram, de Rama*), clerc, 1694, 4529 (259), 4531 (99), 4985 (140); chanoine de Bazas, 267, 747, 749; reçoit du roi la dime de la paroisse de Maillas, 4558, 4590.
— — de Baene, 4537.
— — de Came (*Camer*), chevalier, 4928 (6).
— — (*Reymundus Arnald*) de Dauns, 3382 (95).
— — de François (*de Francisco*), 1173, 1209.
— — de Gerderest (*Reymundus Arnaldi de Girderest*), 3382 (97).
— — de Goua (*deu Gua*), bourgeois de Bonnegarde, 4440.
— — Hurtin de Came (*Camer*), marchand de Bayonne, 4956 (3).
— — de Lamothe (*de Mota*), 4529 (132).
— — de Maisonneuve (*Raymundus, Reymundus Arnaldi de Domo nova, de Maisonnava*), bourgeois de Dax, 160, 162, 176, 183, 263, 366, 987, 1576, 3382 (124).
— — de Mallon, pilote (rector) d'un navire de Bayonne, 4077.
— — « de Podio », lieutenant du prévôt de Saint-Sever, 1895.
— — de Rausan, 4531 (124).
— — de Sausous (*Reymundus de Arnold de Sausous*), 4985 (284).
— — de Téthieu (*de Tetyu*), 4531 (81), 4985 (260).
— — de Tismar, 1325.
— — de Vignoles (*de Bignoles, de Binhelas, de Bygnols, de Bynyoles*), 494, 4927 (6), 4932 (36), 4954 (1).
— d'Artiguelouge (*Artikelouge, Artilouge*), bourgeois, marchand et marin de Bayonne, 2144, 3425.
— d'Auberoche, évêque de Périgueux, 1688.
— de Baissac (*de Baysak*), 4529 (9), 4985 (109).
— de Balenson (*Balensum*), 4923 (28).
— de Bassercles (*Batserkes*), 4901 (10).

- Raimond Baudoin (*Baudewiny*), 1037; sa veuve : Peronelle.
- de Beanha, bourgeois de Bordeaux, 1077.
- de Bedingnon de Bydynon, 4923 (119), 4967 (23).
- Bernard de Castelneau (*Reymundus Bernardi de Castro Novo*), chevalier, 166, 988, 2160, 3382 (48), 4529 (191, note), 4547, 4806, 4932 (2, 15), 4985 (275); son père : Géraud; son fils : Pierre.
- — de Goulens (*de Golans*), 3382 (85).
- — prieur du Mas-d'Agenais, 2090.
- — de Tribaillole (*de Tivalhole*), 1325.
- de Bernardon, 2172, 4619.
- de Bersonne, 4967 (57).
- de Blaye (*de Blavia*), de Bourg, 4962.
- de Bordeaux, 2830.
- de Bouglon (*Reymundus de Boglon, de Blogonio*), chevalier, 962, 1363; captal de Latresne, 1727, 1907, 2206, 3382 (20, note), 4060 (25).
- de Bourg (*de Burgo*), franciscain, 4488.
- de Branne (*de Brana*); 4529 (64), 4964 (8).
- Bringer (*Reymundus Bringer, Bringarii, de Cathalonia*), 4956 (4), 4974 (9).
- Bruet, de Rions, 4531 (123), 4920.
- Brun de l'rousac (*Reymundus Brun de Frunsak*), 24.
- Brun de Laporte (*Reymundus Brun de La Porte, Bruny de Porta*), 4669 (3), 4934 (36).
- de Bydynon; voir Raimond de Bedingnon.
- de Cabespert, 1305; son frère : Guillaume-Arnaud.
- de Calon (*de Campo Longo*), 4529 (41), 4985 (182).
- de Campagne (*de Campania*), chevalier, prévôt de l'île d'Oléron, 1061; lieutenant de Jean de Grilly, sénéchal de Gascogne, 1182; sénéchal d'Agenais, 1063, 1064, 1268 (note), 1311, 1349, 1393, 1413, 1415, 1428, 1500, 1589, 1770, 1773, 1777, 1933, 1935, 2052, 2076-2081, 2086-2088, 2097, 2145, 2151, 2165, 4474, 4509, 4528, 4631, 4932 (14, 27).
- de Canteloup (*de Cantalop*) et ses frères, 4529 (118), 4985 (225).
- de Cantemerle (*de Cantamerla, de Cantemerle*), 3382 (7), 4529 (31), 4923 (125), 4934 (71), 4985 (33).
- de Cantenak, 4934 (19).
- de Carignan (*Arramon de Carinhan*), 1032.
- de Caumont, 4529 (308), 4985 (104).
- Chikat, 1729.
- de Clyvedon, 3398, 3422 (26), 3449 (26).
- Raimond VII, comte de Toulouse, 328, 874, 1071.
- de Conques (*de Conchis*), notaire public à Bazas, 2041.
- de Corbet, chevalier, 4531 (74).
- « de Cossynon », 383.
- de Cours (*de Curtibus*), damoiseau, 1033; son frère : Pons.
- de Cuenca (*Reymundus de Conqua, de Ispannia*), 4978 (32).
- « de Curis », bourgeois de Saint-Émilion, 1690.
- Daripog, clerc, 1263.
- Deutansyn, 4531 (52).
- Deyga, de Puymirol, 1253.
- de Donzac (*Donzaki*), écuyer, de Labourd, 4969 (1).
- doyen du chapitre de Saint-Seurin de Bordeaux, 1022, 1074.
- Dufour (*de Furno*), 4531 (13); sa fille : Condoria.
- Durand (*Durandi*), clerc du roi, 1724, 1957; ses frères : Guillaume et Pierre-Raimond.
- Élie, bourgeois de Bourg-sur-Gironde, 4058, 4438, 4482, 4866, 4867.
- Estak, 4531 (35).
- Euk de Ternak, 4949 (1).
- évêque de Cahors, 753, 920.
- évêque de Lescar, 3396 (7).
- Feverer, Fevrier, de l'Entre-deux-Mers, 4923 (109), 4967 (53); notaire de l'official de Bordeaux, 4804.
- « de Fonte », 1842, 1843.
- de Fontlaban, baile des bastides de Villeréal et Réjaumont, 4889.
- Forcade, bourgeois de Bordeaux, 1077.
- de Fougères (*de Feugers, Feugeres, Fougiers, Fugers*), 4531 (58), 4923 (49, 75), 4967 (24), 4985 (125).
- de Francs, prieur de Saint-Julien de Bordeaux, 1032.
- Fulconis, 593.
- de Fungavan, 4529 (188), 4714, 4923 (138).
- Furmag., 701.
- Furt, de Lados, chevalier, 1527, 2126, 2156, 4529 (240), 4985 (129); son père : Amanieu.
- de Galhart, bourgeois de Bazas, 1169.
- Garsie de Coaraze (*Reymundus Garsie, dominus de Corraze*), damoiseau, 3382 (102).
- — de Correis, Correys, damoiseau, 4922, 4978 (20).
- — de Dade, 4969 (2).

Raimond Garsie de Malescot, 4923 (152).
 — — de Saint-Sauveur (*Reymundus Garsie de Sancto Salvatore*), chevalier, 1056, 1546; châtelain de La Réole, 1678.
 — — de Sescas (*de Sescars*), 4529 (242), 4985 (126).
 — — de Todent, Todenx, Tudent, 4529 (210), 4923 (6), 4934 (38), 4985 (228).
 — Gautier (*Reymundus Gualterii*), 1534.
 — Geoffroi (*Gaufridi*), bourgeois et marchand de Bordeaux, 1516, 4915; son père : Pierre.
 — Geoffroi (*Gaufridi*), clerc du roi, 4716.
 — Gérard (*Gerardi*), 4529 (327).
 — de Labarde (*de Labarda*), bourgeois de Bordeaux, 2008.
 — — de Sore, 4985 (283).
 — de Gomyak, 4981 (19).
 — de Gradignan (*de Gradinhano*), bourgeois de Bordeaux, 247.
 — Guillaume (*Remundus, Reymundus Guillelmi*) de Balenson, Balensun, damoiseau, 4921 (4), 4954 (13, 22), 4959 (2, 11).
 — — de Camblong (*de Campolongu*), chevalier, 4976 (3), 4980 (11).
 — — «de Carrier», sous-maire de Dax, 1373.
 — — de Castanet (*de Cassaneto*), chevalier, 1565, 2013; son fils : Gaillard.
 — — desservant de Langon, 2175.
 — — de Forenx, damoiseau, 4976 (22), 4980 (4).
 — — de Gensac (*de Ginsac*), 3382 (29).
 — — de Ladils, bourgeois de Bazas, 976; son fils : Bertrand.
 — — de Lados, 471, 1695.
 — — de La Houringue (*de Horengua, Horongha*), 4529 (156), 4985 (183).
 — — de Langon (*de Langun*), 4958 (17).
 — — d'Orte (*de Ourte, Orte*), 4967 (12), 4976 (1).
 — — Périssier, 1325.
 — — de Plumassan (*de Plumassano*), bourgeois de Lectoure, 1449.
 — — de Pouillon (*de Poillon*), 4538.
 — — de Saintrailla (*de Seyntaralha, Synteraha*), fils de Sénébrun et de Markesia, 1343.
 — — de Sauviac (*de Salviaco, de Saubiaco, de Sobiak*), chevalier, 949, 1830, 3382 (40); prévôt de Bazas, 1238; condamné par le Parlement de Paris dans l'affaire des Franciscains de Bazas, 1950.
 — — de Verdun (*de Verduno*), 1334; son frère : Bernard.

Raimond Guillaume des Vergers (*de Viridariis*), 4958 (13).
 — — de Vidailiac (*de Bydelhac*), chevalier, 1343; sa femme : Esclarmonde; sa fille : Markesia.
 — Gycard, marchand de Toulon, 921; son frère : Pons.
 — Haur de Makau, 4923 (147).
 — de Haxe, damoiseau, 4978 (13).
 — de Houga (*de Fugaz*), 4964 (11).
 — Hunald, prieur provincial des Dominicains de Guyeune, 4413.
 — Itier (*Iteri*), 4529 (297), 4985 (178).
 — Jean (*Reymundus Johannis*), 1615; sa mère : Guillemme de Bala.
 — — de Bielle (*de Villa*), bourgeois de Bayonne, 987, 2163, 3889, 4549.
 — — «de Puteon», 1979.
 — de Labat, bourgeois et marchand de Bayonne, 4435.
 — de Laborde, 1325.
 — de Laferrière (*de Ferr., de Ferraria, de Ferreria, de Ferariis, de La Ferreria*), clerc du roi, 60, 149, 150, 425, 442, 455, 464, 475, 500, 512, 600, 603, 604, 615, 629, 635, 636, 670-672, 717, 718, 756, 760, 762, 794, 857, 868, 890, 900, 909, 912, 913, 925, 931, 936, 955, 956, 1799, 1800, 1820, 2182, 2187-2199, 2202, 2206, 2934, 3388; chanoine de Saint-Seurin de Bordeaux, 317, 331, 532, 579, 584, 586, 628, 630, 632, 658, 727, 747, 883, 904, 905, 1124; doyen du chapitre, 1234, 1235, 1237, 1247, 1754, 1798 (*note*), 1839, 1955, 2029, 2041, 2074, 2083, 2091, 2098, 2099, 2145, 2172, 2175, 2182, 3388; envoyé auprès du roi de France pour l'exécution de la paix d'Amiens, 598; chargé de négocier avec l'évêque du Puy sur la question de l'hommage de la Bigorre, 2000, 2014.
 — de Lahitte (*de La Fita*), habitant de Pouillon, 1325.
 — de Lamote (*de Mota*), bailli en Agenais, 4797.
 — de Laporte (*de Porta*), frère de Guitard de Laporte, bourgeois de Bordeaux, 1713, 4819.
 — de Lardilar, 4964 (9).
 — de La Ruade, 4967 (36).
 — de La Ruscade, 4923 (97).
 — de La Taste (*en Ramon de La Tasta*), chapelain de Sainte-Croix de Bordeaux, 1032.
 — de Latour (*de Turre*), damoiseau, 1068.
 — de La Tugere, 4531 (45); son frère : Pierre.

- Raimond de Layrac (*Reymundus de Sancta Gemberia de Lariaco*), fermier des salines de l'Agenais pour le roi d'Angleterre, 1517.
- Lefèvre, « cartiler », 4967 (33).
- Léon (*Leon, Lyun*), 4669 (14), 4934 (24).
- de Livran (*de Ivran*), clerc du diocèse de Bordeaux, nommé à l'office de tabellion dans tout le duché, 1958.
- de Lobeyre, 4958 (2).
- de Losinhan, 494.
- du Luc, de Luk, damoiseau, 4529 (37), 4985 (261), 4992 (14).
- de Lussac, 4529 (8).
- de Lussac, de Lacase (*de La Casa*), 4529 (301), 4985 (98).
- de Lussat, 4985 (105).
- Malet, 2450.
- de Marimon, 4967 (39).
- de Markans, fils de Séguin, 709, 710.
- Markès ou Marqués (*Marlesii, Markeys, Marscasii, Markquesi, Marquesii*), bourgeois de Bazas, 383, 442, 464, 553, 568, 570, 574, 586, 767, 783, 865, 4648 (28); chargé de la garde du château royal de Penne, 590, 591, 729; receveur des revenus royaux en Agenais, 893-895, 926, 1059, 1238, 1253, 1263, 1379, 1395, 1413, 1603, 1945, lieutenant du sénéchal outre-Landes, 1945, 2050; trésorier d'Agenais, 4674; remplacé par Frisotto de Monte Claro, 4701; autrefois receveur des revenus de l'Agenais, 4765, 4835, 4891.
- de Marsans, de Marsaunz, 4529 (29), 4985 (200).
- Martin de Gensac, bourgeois de Bordeaux, 1739.
- Martin de Saint-Pierre (*de Sancto Petro*), bourgeois de Bordeaux, 970.
- Maykan, connétable de Bordeaux, 888.
- de Migayn, de Mygano, bourgeois de La Réole, 1879, 4414.
- de Mirail ou du Mirail (*de Amyrallo, de Miralho, de Mirallo, del Mirailli, de Miralgh, de Myrallo*), bourgeois de La Réole, 79, 82, 127, 260, 295, 303, 331, 356, 1183, 3382 (112), 4060 (23); garde temporaire de la bastide de Castelnau, 256; connétable de Bordeaux, 447, 464, 476, 480, 494, 508, 519 (*note*), 520, 546, 555, 556, 586, 612, 621, 622, 638, 643, 649, 650, 661, 712, 717, 726, 825, 828-830, 836, 844, 846, 852, 853, 863, 868, 869, 887, 891, 892, 897, 899, 903, 906-908, 913, 925, 929, 930, 933, 935, 940, 941, 947, 948, 954, 958, 997, 1107, 1494, 1601, 1662; reddition des comptes de sa gestion, 1189; autrefois connétable de Bordeaux, 731, 734, 764, 1181, 1187, 1188, 1545, 1881, 2176, 2177, 2179.
- Raimond de Miramont (*de Miramonte*), 4983 (3).
- de Moissac (*de Moysiaco*), notaire public de Lauzun, nommé à l'office de tabellion dans le duché de Guyenne, 4811.
- de Montaut (*de Monte Alto*), damoiseau, 475, 852; sa femme: Marie.
- de Montignac (*de Monteiak, de Monteniaco, de Montynhac*), 4529 (311), 4949 (6), 4985 (198).
- de Morlaas (*de Morlanis*), 1560; sa femme: Bartholomé.
- de Morlanne (*de Morlana*), 3382 (101).
- Noel (*Reymundus Natalis*), bourgeois de Libourne, 1665.
- « de Noluerio », clerc, fondé de pouvoirs de Constance, veuve de Henri d'Allemagne, 21.
- d'Orthez (*de Hortesio*), 879.
- « de Pesato », 455.
- Pierre Durand, clerc du roi, 1957.
- de Pis, de La Réole (*Ramundus, Remundus de Pinibus, de Regula*), 464, 475, 476.
- de Pis (*de Pinibus*), clerc du roi, 852, 1056, 4414, 4415, 4417, 4525, 4529 (250), 4531 (122), 4559, 4560, 4585, 4588, 4648 (24), 4651, 4946 (6), 4985 (300); ses frères: Guillaume, Bonet.
- Planha, consul de Condom, 455.
- de Plaunz, 3438.
- de Plumassan (*de Plumassano*), 3382 (117).
- de Poder, 4531 (20).
- de Pompéjac (*de Pompeiaco*), chanoine de Bazas, 747, 749.
- de Prugou (*de Prugo*), habitant de Pouillon, 1325.
- Pulgeyn, changeur de Bordeaux, 454.
- Pyne, 4392.
- Robert (*Reymundus Roberti*), chevalier de Gaston de Béarn, 231, 232, 276; vicomte de Tartas (*Raimundus Roberti, vicecomes Tartacensis*), 640, 988, 1359 (*note*), 1589; sa femme: Gensac, fille d'Arnaud Lambert.
- de Saint-Clément (*de Sancto Clemente*), de Londres, 3438 (*note*).
- de Saint-Orens (*de Sancto Horensio*), 4549 (233), 4985 (278).

- Raimond de Saint-Paul (*de Sancto Paulo*), bourgeois de Bayonne, 1979, 2163, 4549.
- de Saint-Quentin (*de Sancto Quintino*), 4529 (177), 4923 (77), 4985 (7).
- Sanche (*Reymundus Sancii, de Cauncy*), de Toulouse, clerc du roi, professeur de droit et juge d'Age-nais, juge-mage d'Agen, 262, 329, 547, 550, 602, 643, 662, 663, 772, 813, 849, 854, 855, 859, 860, 871, 873, 875, 926-928, 1068, 1444, 1494, 1629, 2080.
- « de Saninhano », 4529 (52), 4985 (159).
- de Saunbac, 966.
- de Segner, 4967 (30); son frère : Pierre.
- de Ségur et ses frères, 4529 (151), 4923 (96), 4985 (224).
- de Sémignan (*de Semynhano*), bourgeois de Bor-deaux, 1912; sa femme : Bertrande.
- de Sigognac (*de Segognac*), 4531 (9).
- de Sireys, de Saint-Émilion, 4531 (11).
- de Sordes (*de Sorde*), bourgeois de Bayonne, 4403.
- Symgnan, 4976 (25).
- de Taleyson (*de Talaisone, de Talaysun, de Tal-layzon, de Talezun, de Talezun*), clerc du roi, 121, 124; chanoine, 1479; autrefois connétable du château de Bordeaux, 97 (*note*), 170; défunt, 123, 128; son frère : Guillaume-Arnaud.
- de Temps (*de Tencx*), 1468.
- Trabuk, Trabut, bourgeois de La Réole, 1879, 2117.
- de Tribaillole (*de Tivalhole*), habitant de Pouil-lou, 1325.
- de Varres, de Warreis, 4923 (146), 4967 (13).
- Veger, Veguer, 4529 (298), 4985 (150).
- de Vern Estur, de Vernestour, 4529 (87), 4985 (240).
- du Vergier (*de Viridario*), 4529 (147), 4985 (32).
- de Verneuil (*de Vernolio*), 2148.
- de Vert, 4952 (19).
- vicomte de Fronsac (*Raymundus, Reymundus, vicecomes Fronciaci, Frunciacy*), 16, 61, 62, 100, 102, 104, 330, 333, 377, 385, 414, 488 (*note*), 667, 797, 912, 1142; son fils : Guillaume-Amanieu.
- vicomte de Turenne (*Reymundus, vicecomes de Turenna*), 255, 1441.
- « de Villariis », bourgeois de Bayonne, 4549; son frère : Pierre-Arnaud.
- Raimond de Villefranque (*de Villafranca*), bourgeois de Bordeaux, 1316.
- Vital (*Raymundus Vitalis*), 4648 (27), 4946 (3).
- Vital, de Lamarque (*de Marque*), habitant de Pouillon, 1325.
- (*Reymundi*), Bernard —.
- Raymundus*, Raimond.
- Rainfroi de Durfort (*Rainfredus, Rainfredus, de Durfort, Reynfredus de Durefort, de Duroforti*), chevalier, 3382 (86), 4648 (1), 4653, 4762, 4792, 4832, 4934 (69); gardien du château royal de Tournon en Agenais, 4841.
- de Montpezat (*Ranfredus de Monte Pesato, de Mun-pesato, Arreinfred de Monte Pesato*), chevalier, 3382 (70), 4060 (9, *note*); co-seigneur d'Aiguillon, 1311.
- Raithby, Alain de —.
- Ralardi, Étienne —.
- Raleigh, Hugues de —, Jean de —, Raoul de —, Richard de —, Thomas de —.
- Rama, Arram, La Rame.
- Rammeshull, Ramshill.
- Ramon, Ramundus, Raimond.
- Ramosus, Ramosius, d'Ardilars, 4529 (295), 4985 (64).
- Rampnulfus Gunhelnus, de Saint-Émilion, 1990.
- Ramponne, Gausbert de —.
- Ramshill (*Rammeshull*), Guillaume de —.
- Ran, Bertrand du —.
- Rancha Lanusse, Lanusse.
- Randigace, Sancho Juegice —.
- Randolf, Hugues —, Thomas —.
- Randolvestone, terre dans le comté de Hants, 1571.
- Ranfredus, Rainfroi.
- Ranulf (*Rannulphus*) Ayquelm, curé de l'église Saint-Martin de Fronsac, 1231.
- de Cockfield (*Ranulphus de Cokefeud*), 3339.
- fils de Guillaume Dughly de Louth, 3835.
- Flece d'Erwarton, 3038.
- Gerant, 2311.
- Gombaud (*Gumbaldi, Gumbaud*), 4529 (81), 4985 (41).
- Kembold, 2313.
- Macke, 2308, 2313.
- de Neville (*de Nevill.*), 3418 (1, *note*), 3422 (2), 3449 (3).
- vicaire de l'église d'East Greenwich (*d'Est Grene-vych*), 2236.
- de Villeneuve (*de Villanova*), 4964 (3).
- Rannulphus, Rannulphus*, Ranulf.
- Raoul (*Radulphus*) d'Alseleye, 3226.

- Raoul Atte Welle, de Wolneye, 3217; son fils : Richard.
 — de Banbury (*magister Radulphus de Bannebur.*), 2830.
 — Basset, 2247 (*note*), 3417 (10); capitaine de la garnison royale de Blaye, 4381, 4898, 4910, 4919 (18), 4924, 4931.
 — Basset, de Drayton, 4143 (*note*), 4228.
 — de Beaulieu (*de Bello Loco*), bourgeois du Mas, 4791.
 — Beaupel, 4155, 4235.
 — Berenger, de Deeping (*Deping*), 3071; son fils, Richard.
 — de Berners, 2678 (*note*), 3269.
 — de Beston, 2745.
 — de Bloyac, chanoine de Saint-André de Bordeaux, 1506.
 — Bodyn, 4117, 4120.
 — du Bois (*de Bosco*), 2731.
 — Brion de Leckhampstead, 3075.
 — de Broughton, 2678 (*note*).
 — de Burton, 4111.
 — de Charmouth (*da Chernemuth*), 2310.
 — Clément, 3123.
 — de Colchester (*de Colecestria*), 3338; son fils : Elie.
 — Coppe, 3840.
 — de Cotes, 3327.
 — de Cromwell (*de Crunwelle*), 3417 (11, *note*).
 — Dyne, 2509 (*note*).
 — d'Enfield, 2419, 2622, 2755.
 — d'Essingdon (*d'Essingden*), 2515 (*note*).
 — d'Eure, 3994.
 — évêque de Chichester, 386.
 — de Farnham, 2464, 4115.
 — fils d'Alain, 3665.
 — fils de Geoffroi Le Ismongere, 2569, 3047.
 — fils de Guillaume, 2500 (*note*), 2840, 2909, 3664, 3669.
 — fils de Jean d'Enynton, 3148.
 — fils de Michel, 2874.
 — fils de Nicolas, 3325.
 — fils de Nicolas de Wyersdale, 3118.
 — fils de Renaud de Dartmouth, 3043.
 — fils de Semannus «de Ponte», d'Ipswich, 3246.
 — des Fossés, chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5094.
 — de Gorges, 1453, 2534 (*note*), 2722, 2723, 2948, 2972, 2982, 3042, 3316, 3428, 3449 (102), 3490, 3556, 4329.
 — de Greneford, d'Oxeye, 3843.
- Raoul de Hemenhale, 4000.
 — de Ho, desservant de l'église de Wymering, 2944.
 — de Hogenton, desservant de l'église de Saint-Michel de Long-Stratton, 4383.
 — de La Grave, 2988, 3029.
 — de La More, 2349, 3782.
 — Le Botiller, Le Butiller, 3940 (*note*), 3990.
 — Leffèvre, de Bridgesollers (*Briggsollers*), 3108, 3335.
 — Le Mandé, 4976 (9).
 — Le Tort, 4177.
 — de Leyk, 3323.
 — de Louth (*de Luda*), 3835; son fils : Robert.
 — de Lucy, 2657, 4110.
 — Luvé, 3029.
 — Lyulf, 2887.
 — du Marché (*de Mercato*), lieutenant du connétable de Bourdeaux, 1301.
 — de Merlawe, procureur du roi dans les causes touchant les chapelles royales, 529.
 — Pérot, 3417 (31, *note*).
 — de Pis (*de Pinibus*), curé de l'église de La Réole, 1633.
 — «de Ponte», 3186.
 — Poun, 3838.
 — de Raleigh (*de Raleg.*), 386.
 — de Restienla, barbier de Bourdeaux, 1078.
 — de Romilly, abbé de Lyre, 1192.
 — de Rothing, 2469 (*note*), 2645, 3634, 3635.
 — de Saint-Alban (*de Sancto Albano*), 3138.
 — «de Sancto Roerio», damoiseau, 879.
 — de Sandwich (*de Sandewico, de Sandwyco*), connétable de la Tour de Londres, 3322 (*note*), 3323, 3432, 3441, 3445, 4864, 4875, 4935, 4996-4998.
 — Saunzaver, 2498 (*note*), 2657, 3422 (51), 3449 (84), 3658, 3659, 3693, 3694.
 — de Seymour (*de Sancto Mauro*), 2830 (*note*), 3349 (55), 3913 (4), 3937-3939, 3987, 4130; sa femme : Alice.
 — de Sheffield (*de Scheffeld*), 2745.
 — de Stoke, 2503, 3700, 3706.
 — de Sutton, 3350.
 — de Teye, 2500.
 — de Toeni (*Toni, Tony*), 2219 (*note*), 2222, 2333, 2721, 2832, 2833, 2890, 2974, 2997, 3369, 3449 (126).
 — de Vilers, 3447.
 — de Walpole, évêque de Norwich, 1480, 3677.

- Raoul de Warham, 1294.
 — de Warthington, 4175.
 — Wastehuse, 2874 (*note*).
 — de Wortley (*de Wortle*), 2745 (*note*).
 Rap, Bernard —.
 Rapins, bois dans la paroisse d'Esquerdes, 1546.
 Raskelf, Jean de —.
 Rassiols (*Racyals*), Gaillard de —.
 Rastel, Jean —.
 Ratier de Durfort (*Raterius de Duroforti*), damoiseau, 1415.
 Raunds (*Raundes*), église de —, 2393.
 Rausan, Raimond-Arnaud de —.
 Raust, Ernoul de —.
 Rauzan, Arnaud —.
 Raven, Guillaume —, Jean —, Nicolas, — Thomas —.
Ravenesere, Ravenspur.
 Ravenglass (*Ravenglas*), baillis de —, 3308 (29).
 Ravenne, B., archevêque de —.
 Ravenspur (*Ravenesere*), baillis de —, 3288, 3309 (13).
 Ravignan (*de Rovinhano*), Arnaud de —, Bernard de —.
Raymundus, Raimond.
Rayteby, Raithby.
 Reading (*de Radynga*), abbé et couvent de —, 613, 2680 (9).
 — Gautier de —, Nicolas de —, Richard de Ringwood de —.
Reda, Larée, Rede.
 Redberd, Guillaume —.
 Redbourne, Richard Le Chanu de —.
 Reddenhall, Jean de —.
 Rède, Jean de —.
Reding, Reading.
 Ree, Thibaud del —.
 Regali Monte (de —), lieu dépendant de Villeréal, 4775.
Reginaldus, Renaud.
Regula, La Réole.
 Reillac (*de Reilliaco*), châtellenie de —, 431, 436.
 Reims, Simon Matifas, archidiacre de —.
 Réjaumont (*Regalis montis*), bastide et château au comté de Gaure, 2111, 4664, 4889.
 Rembaud, Pierre —.
 Rembertini, société de marchands florentins, 3995.
 Remde, Jean —.
Remundus, Raimond.
 Renaud, abbé de Waltham, 1273.
 — (*Reginaldus*) d'Asshewell, 3345; son fils : Guillaume.
 — Barbot, 5100; son neveu : Robert de Beaumont.
 Renaud de Basing, 2912 (*note*).
 — Cristemesse, 3185.
 — de Dartmouth (*de Dertemue*), 3043; son fils Raoul.
 — «de Foresta», 3332.
 — de Forestmontier (*dant Renaud, dame Renald de Forestmoster, frater Reginaldus de [Forest]monasterio*), 5040, 5047, 5053.
 — de Frowick, Frowyck, orfèvre, 2665 (*note*), 4033.
 — de Gabaston (*de Gavastona*), chevalier, 1707.
 — de Gironde (*de Gyruna*), 552.
 — de Godmanchester (*de Gomecestria*), 3098; son fils : Jean.
 — de Grey, juge royal à Chester, 2682 (*note*), 3008 (*note*), 3271, 3290, 3291, 3417 (24), 3578, 3594, 3636.
 — de La Warde, 2461 (*note*), 2633, 3999.
 — de La Wodehuse, 3079 (*note*).
 — Le Barbur, de Londres, 3438 (*note*).
 — Le Puffer, 3337.
 — Le Skinnere, de Datchet, 3226.
 — Moton, de Sandwich, 4925 (8).
 — de Nassau, comte de Gueldre (*le quens de Gerle, comes Guelr.*), 5053 (*note*), 5060.
 — de Nowers (*de Nodariis, de Nowers*), 2435, 2638, 3900, 3902, 4001, 4003, 4332.
 — de Pons, sire de Bergerac (*Reginaldus de Ponte, de Pontibus, dominus Pontis et Brageriaci*), 1863, 4706 (*note*)-4710.
 — de Saint-Martin (*de Sancto Martino*), 2624 (*note*), 2785, 3581, 3582, 3913 (17), 3984.
 — de Staundon, juge de Northwales, 3271.
 — de Thundersley (*de Thonderle*), 2676 (12, *note*), 2683, 2684 (3, 5, 7).
 — (*Reginaldi*), Élie —, Geoffroi, fils de —, Jean —, Jean, fils de —.
 Renier Guiccioni de Lucques (*Reynerus Guidicionis de Luka*), 1765.
 — Le Blund, de Douai (*Reynerus Le Blund, de Dowaco*), 3034, 3035.
 Renny, Gautier de —.
 Repps, Jean de —.
 Restienla, Raoul de —.
Retheby, Raithby.
Retrosingula, Larressingle.
 Reu, Garsie-Arnaud de —.
Reula Silvestris, Larreule.
 Reule, Thomas de —.
 Revel, Guillaume —, Jean —.

- Revesby, abbé de —, 3680 (65).
 Revillion, Bernard —.
 Reymundus, Raimond.
 Reynak, Gauclm de —.
 Reynberd, Walran —.
 Reynerus, Renier.
 Reypfredus, Rainfroi.
 Rhuddlan (*Rothelan*), baillis de —, 3313 (16).
 Rhyfniog (*Rowenyock*), cantrev de —, 3390, 3391.
 Ribail (*de Rivali*), Arnaud de —.
 Ribas, Rives.
 Ricard (*Ricardi*), Constantin —, Geoffroi —.
 Ricarda, Richarde.
 Ricardus, Richard.
 Riccardi, Société de marchands de Lucques, 774, 1000, 1030, 1176, 1534, 1565, 1610, 1924, 1927, 1975, 3995 (*note*).
 Richard d'Abingdon (*de Abindon.*), 2678 (*note*).
 — Akry, de Godmanchester (*de Gomecestria*), 3333.
 — d'Alcester (*de Alencestre*), 3838.
 — d'Aldenham, 3330.
 — d'Amundeville (*de Amundewill.*), 3417 (15, *note*).
 — d'Arcy, dit L'Anglais, 4978 (11).
 — d'Arundel, 2228 (*note*).
 — Audoin; voir Aicard Audoin.
 — de Badgeworth (*de Begeworthe*), 3340.
 — Bagod, 2494 (*note*), 3653.
 — Basset, 2247.
 — Bassewyn, de Hythe (*de Hethe*), 3318.
 — de Batynden, 2969.
 — de Baughurst (*de Bochurst*), 3348.
 — de Beaumont (*de Bello Monte*), 2945.
 — de Belegeave, 3023.
 — de Beresford (*de Beref.*), 2678.
 — de Birmingham (*de Bermingham*), 3016.
 — de Bocham, 3444.
 — du Bois (*de Bosco*), 2827 (*note*), 3891, 3958, 4356, 4360, 4378.
 — de Bois-Arnauld (*de Bosco*), chevalier de l'hôtel du roi, 479, 1708, 1785.
 — de Boloyne, 3048.
 — Breton, Bretoun, 2676 (15), 2683, 2684 (5).
 — de Brimscombe (*de Bremmescombe*), 3226.
 — Briselance, de Stanford, clerc du roi, 1274.
 — de Bromesgrave (*de Brimesgrave*), clerc du roi, chargé d'arrêter les vins et autres marchandises à destination de la France, 3289.
 — Bruncard, 3203.
 — de Brus, chevalier, 1569.
- Richard de Burgh, comte d'Ulster (*Ricardus de Burgo, comes Ultonie*), 3373, 3691.
 — de Burhunte (*Burhunte, Burghunte*), 2273, (*note*), 2563, 2874, 3765, 3766, 4227, 4320.
 — de Cadeby, 3350.
 — de Candelon de Mogehale, 3836.
 — de Chadwell (*de Chaldeweale*), 2322.
 — de Champaigne, de Cotton, 3339; son frère : Jean.
 — de Chigwell (*de Chikewelle, Chykewel*), 2931; son fils : Robert.
 — Child, 3400.
 — Chivaler, 4963 (2).
 — Chyrewold, 2310.
 — Cok, de Sutton, 3056.
 — Coleman, d'Asshewelle, 3345.
 — de Cornwaile, 2280.
 — Coteman, de Celsy, 3127.
 — Crewel, 2586.
 — de Cumbe, 3049.
 — Curzun, 2247.
 — David de Kingston, 2340, 3714.
 — de Derby, clerc, 2559.
 — Deudoyt, 2278.
 — de Devesheye, 3442.
 — Dun, 3113.
 — de Dunstable (*de Donestaple, de Dunstaple*), 3093, 3195.
 — de Dunstable, de Winchester (*de Dunstaple, de Wyntonnia*), 3186.
 — d'Egmere (*de Eggemere*), patron du navire *la Peere* de Yarmouth, 4903.
 — évêque de Durham, 386.
 — d'Eyton, 4924.
 — de Farnham, 4090, 4112, 4332.
 — fils de Guillaume de Wolreham, 3050.
 — fils de Henri Atte Pende, 3111.
 — fils de Henri Le Provost, de Gaddesby, 3239.
 — fils de Henri Prévôt (*Prepositi*), d'Eyton, 3119.
 — fils de Jean, ou Fils-Jean, au service du roi dans l'expédition de Gascogne, 3913 (25, *note*), 4034, 4036-4038, 4055, 4111, 4212, 4213, 4238, 4242, 4262, 4306, 4337-4339, 4383, 4384, 4430, 4453, 4497; capitaine de la garnison royale de Bourg-sur-Mer, 4380.
 — fils de Pierre de Manningham (*de Manyghan*), 3206; son fils : Guillaume.
 — fils de Raoul Atte Welle, de Wolneye, 3217.
 — fils de Raoul Borenger de Deeping, 3071.

- Richard, fils de Richard d'Acton-Round, 3836.
 — fils de Richard de Greenhill, 3259.
 — fils de Richard de Mordon, 3345.
 — fils de Robert de Borcton, 3105.
 — fils de Roger Osbern de Foxton, 3078.
 — de Floore (*de Flore*), 3446.
 — de Friville (*de Fryvile*), 3417 (13, *note*).
 — Fucher, 2551, 2910.
 — Fukeram, 2830, 3449 (56, *note*).
 — Gentlycors, 2471.
 — de Genylton, 2703.
 — de Gloucester, 2676 (11, *note*), 2684 (5).
 — de Gravesend, évêque de Londres, 3678.
 — de Gray, 3417 (22).
 — de Greenhill, 3259, son fils : Richard.
 — de Gretton d'Acton-Round (*de Acton La Rounde*), 3836.
 — Griser, 3064.
 — de Gyvelton, 4009.
 — de Hanred, Hanrede, 2585, 2631, 2981.
 — de Harley (*de Harleze*), 2467 (*note*), 2652.
 — de Havering, Haveryng, clerc du roi, fils de Jean de Havering, 1129, 4594; connétable de Bordeaux, 4691-4696, 4704, 4734, 4739-4748, 4755, 4758, 4759, 4762-4765, 4769, 4774, 4779, 4792, 4798, 4800-4806, 4817, 4821, 4823, 4834, 4852, 4868-4870, 4874, 4878, 4885, 4889-4896, 4936, 4938, 4940.
 — de Hendre, 3841.
 — Hord, 3012 (*note*).
 — Houlyn, 3203.
 — de Huddleston (*de Hodleston, de Hudeleston, Hudleston, Hudlston*), 2825 (*note*), 3814, 3894 (10), 3967 (10).
 — de Hunstanested, 2406.
 — de Keating (*de Keting*), 2243, 2578, 3747.
 — de Kembold, 2313.
 — Kenepae, 5053.
 — de Kyghewe, 2535.
 — Labank, La Baunk, 2887 (*note*), 3331.
 — de La Bathe, 3932.
 — de La Hulle de Welbeleye, 2539 (*note*).
 — de La More, 2492 (*note*), 3132.
 — Langlais (*Anglicus*), chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5051, 5052.
 — de La Rivere, 3263.
 — de Lavington, 3839, 3840.
 — de La Winhuse, de Wynhus, 2390, 3101.
 — Le Blond, 1384.
- Richard Le Brun, chevalier, 2399 (*note*), 3824, 3894 (20), 3967 (20).
 — Le Carpenter, d'Acton-Round (*de Acton La Rounde*), 3836.
 — Le Chamberlain, Le Chamberlayn, 2257 (*note*), 2852.
 — Le Chanu de Redbourne, 3172.
 — de Lechelade, 4923 (170).
 — Le Clerk de Brembre, 3026.
 — Le Despenser, 3009 (*note*).
 — Le Engleys, L'Engleys, écuyer. 3257, 4923 (14).
 — Le Estur, 3328.
 — Le Forester, de Danbury, 3340.
 — Le Forester, de Hedon, 3197, 3219.
 — Le Forester, de Preston Tozet, 3052.
 — Le Girdeler, 3446.
 — Le Graper, 3250.
 — Le Harper, 3050.
 — Le Latimer, 3237.
 — Le Porcher, de Wytele, 3349.
 — Le Porter, en garnison à Bourg-sur-Mer, 4898 (2).
 — Le Ritter, 3300.
 — Le Rus, 2518 (*note*).
 — Le Sausser, 2830.
 — Le Venur, de Marebrok, 3175.
 — de Marton, 2632, 2659.
 — Mauleverer, 2752 (*note*), 2753.
 — de Middlehope (*de Middelhope*), 4105.
 — de Middleton (*de Middelton*), 4034, 4637, 4038.
 — Monstarde, bourgeois de Rouen, 268.
 — de Montfort (*de Montforti*), 2310.
 — de Mordon, 3345.
 — Mous, 3232.
 — de Norton, clerc, 3305.
 — Oppehull, 2280.
 — d'Oxford (*de Oxonia*), 2369 (*note*).
 — Paneter, 2887.
 — Perot, 2599.
 — de Pevensey (*de Penevese*), 2386 (*note*), 3575.
 — Pierre (*Petri*), bailli d'Oléron, 4634.
 — de Poltimore (*de Pultimore*), 2856, 3760, 4344.
 — de Poslingford (*de Poselingwrth*), 2255.
 — de Poulshot (*de Paulesholte*), 3446.
 — Preston, 3144.
 — Prige, 3337.
 — de Pudlicott (*de Puldecote*), 2441, 3586.

- Richard Punchardon, Punchardun, 2464 (*note*), 3906, 3976, 4005, 4332.
 — Piers, 2922.
 — de Raley, 2857.
 — de Ringwood (*de Rynggewode*), 3346.
 — de Ringwood, de Reading (*de Ringwode, de Redinge*), 2900.
 — roi d'Allemagne, 1055.
 — I^{er}, roi d'Angleterre, 328, 1567.
 — de Roothing-Beauchamp (*de Rothing-Beauchampe*), 2531.
 — de Roilly, 2990-2994.
 — Rugepell, marchand de Lucques, 351.
 — de Ryfeld, 2598 (*note*).
 — de Saintbury (*de Seynesbury*), 3342.
 — de Saint-Valery (*de Sancto Valerico*), 2400 (*note*)-2402, 2492, 2615, 3422 (27), 3449 (27).
 — de Setton, de Seyton, 3913 (29, *note*), 4339, 4034.
 — Siward, 3379 (*note*), 3687.
 — Spek, curé de la chapelle du château royal de Bordeaux, 659, 4615.
 — Stacy, d'East Greenwich (*de Est Grenewych*), 2310.
 — Stak, 2280.
 — de Stanley, 3340.
 — de Staundon, 3352.
 — de Staunford, 2678.
 — de Steventon, 3335.
 — de Suckley, 3234.
 — de Sudbury, 3339.
 — de Suthleyrton, 3097.
 — de Sutton, 2447 (*note*), 2571, 3593, 3594, 4091, 4113, 4179, 4208, 4328, 4366, 4496.
 — de Swinfield, évêque de Hereford, 3678.
 — Talbot, 4176 (*note*), 4241.
 — Talemash, 3447.
 — de Thurston, 4083.
 — de Toing, 4127, 4135.
 — de Tremur, 3841.
 — Trenche, Trenhs, chapelain de la chapelle du château royal de Bordeaux, 659, 4615, 4939, 4999.
 — Trendel, 2213.
 — de Trowe, 2507.
 — Turgys, de Winchester (*de Wintonia*), 3246.
 — Tutlemond, 3347.
 — de Walcote, 2626, 4009, 4017.
 — de Waldeshof, 2830 (*note*).
 Richard de Walsham, 2570, 2602, 3019, 3340.
 — de Wells (*de Welles*), 2864 (*note*), 2951, 3427, 3449 (109), 3454.
 — de Wendlesworth, bourgeois de Londres, 2676 (3, *note*), 2684 (3, 7).
 — de Weston, 2557 (*note*), 2558.
 — de Weyland (*Weylaund*), 2476 (*note*).
 — de Winchester (*de Wintonia, Wyntoniam*), 2029, 2306 (*note*).
 — de Wrotworth, 2825.
 — Wychard de Shayle, 3238.
 — de Wyk, 4208.
 — de Wyhus, voir Richard de La Winhus.
 — (*Ricardi*), Guillaume —.
 Richarde (*Ricarda*), fille de Geoffroi Rudel, de Montclar, 75.
 Richre, Rithre.
 Richmond, Guillaume de —, Jean, comte de —.
 Rignac, Pierre Caillau de —.
 Rimbez, Guitard de —.
 Ringessen, Arranguisse.
 Ringwood, Richard de —.
 Rion, Garsie de —, Pèlerin de —, Pierre de La Sube de —.
 Rions (*de Riuncio, Ryuncio*), château, 1242.
 — Communauté de la ville, 4532, 4985 (252).
 — Confirmation des privilèges dont les bourgeois jouissaient avant la guerre, 4667.
 — Destruction de la ville pendant la guerre et reconstruction, 4656, 4657, 4666, 4773, 4945.
 — Prudhommes, 4064.
 — Seigneur, 3382 (16), 4057 (4), 4073, 4529 (159); voir Guillaume Séguin d'Escoussans.
 — Arnaud Aykem de —, Bernard de —, Boniface de —, Gaillard de —, Gaillard Vidau, de —, Guillaume de Jonkers, de —, Jean Pereton, de —, Pierre Aykem de —, Pierre Le Peliter, de —, Raïmond de Bruet, de —.
 Riparia, Rivière.
 Riparius (*de —*), Rivers.
 Riparius (*de —*), Rippers.
 Ripon, prison royale de —, 3447.
 Rippers (*de Riparius*), Catherine de —.
 Risinges, Adam de —.
 Risona, Gérard de —.
 Rist, Arnaud-Guillaume de —.
 Rithre, Guillaume de —.
 Ritton, Guillaume de —.
 Rivali (*de —*), Ribail.

Rivers, Barthélemi de —, Jean de —.
 Rives (*Ribas*), lieu près de Villeréal, 1643.
 Rivet (*de Riveto, de Ryveto*), abbaye au diocèse de Bazas, 1392.
 Rivière, Jean de —.
 Rivière Basse (*Riparia*), château et terres de Guillaume de Moncade, 1824, 4778.
 Robert, abbé de Hyde près de Winchester (*de Hyda juxta Wyntoniam*), 1518.
 — d'Abernon, Abernun, 3943, 3991.
 — Achard, 1520, 1521, 2371 (*note*), 2575, 3316, 3449 (98), 3555, 3964, 4119.
 — d'Aldresgate, boulanger de Londres, 3444.
 — d'Alcurne, 3446.
 — d'Arcy, 2265 (*note*), 2269, 2271, 2576, 3773.
 — d'Askeby, 2536 (*note*).
 — d'Asneyras, d'Aneres, 4529 (108), 4980 (8), 4985 (203).
 — d'Assendon, 3070.
 — d'Aston Clinton (*de Aston Clynton*), 3336, 3842; ses fils : Hugues, Robert.
 — Atte Chercheyate, 3094.
 — Atte Hamme de Newenton, 3400; son fils : Thomas.
 — Atte Pleystowe, 3324.
 — Atte Strete, 3085.
 — Auvar, lombard, 1787.
 — de Bagenholt, 3329.
 — Bagot, 2641 (*note*).
 — de Baldok, 4897.
 — Bandry de Sarum, 3332.
 — de Bardener, 2572.
 — de Barkeworth, 4141.
 — de Basinges, 2676 (*note*), 2683.
 — Basset, 2247.
 — Bataille, 2633, 2636, 2637, 2642, 3998, 3999.
 — de Bavent, 2910 (*note*), 3508, 3525.
 — de Bealings (*de Belinges*), 3058.
 — de Beaumont (*de Beaumont*), 5100.
 — Beapel, 4170.
 — de Beverley (*de Beverlaco*), franciscain, 3301.
 — de Beton, 4902.
 — de Blaukefarge, de Blanquefarge, 4531 (89), 4965 (1).
 — de Blaterne, 3151; son fils : Hugues.
 — de Bodingfeld, 2377, 2602, 3801.
 — Body, 2866, 3002.

Robert du Bois (*de Bosco*), 2354, 2827.
 — du Bois, de Welwe, 3786.
 — Bonet, 3324.
 — de Bonynton, 2447, 3610.
 — de Borcton, 3105; son fils : Richard.
 — Boulanger (*Pistor*), panetier du roi, 723, 1794.
 — de Brampton, 2644.
 — de Bray, 2634 (*note*).
 — de Brenles, 3084.
 — de Brente, 2427 (*note*), 2625, 3564, 3567, 3913 (5), 4020, 4021.
 — VI de Bruce, comte ou lord d'Annandale (*Robertus de Brus ou Le Brus, dominus de Valle Anandi, dominus Vallis Annandi*), 3377 (*note*), 3417 (23), 3684.
 — VIII de Bruce, comte de Carrick (*Robert de Brus, cumpte de Carrik, Robertus de Brus, comes de Carruc ou Carruk, de Karrik*), 1096, 1539, 1551, 3379 (*note*), 3686; sa femme : Margerie.
 — de Brundish (*de Brundisch*), clerc, 1480.
 — Bullebek, valet du roi, 2034.
 — Bulmer, valet de Thomas de Chaworth, 2407.
 — de Burnaville, 4156, 4171, 4237.
 — Burnel, archidiacre d'York, lieutenant du prince Édouard en Guyenne, 767; évêque de Bath et Wells, 1421, 1425, 1569, 1635, 1708, 1785, 2039, 5037; chancelier du roi d'Angleterre, 138, 1446, 1452, 2001; nommé avec Otton de Grandson pour administrer la Guyenne au nom du roi d'Angleterre, 187, 188; son administration, 175, 177-179, 182, 184, 186, 198, 199, 201-203, 205-211, 213, 245-247, 251, 258, 260, 284, 288-292, 295, 301-303, 324, 329, 340, 349, 354, 375, 376, 386, 387, 404, 410, 421, 428, 441, 454, 467, 493, 497, 520, 528, 602, 736, 821, 832, 837, 904, 952, 969, 1053, 1096, 1105, 1119, 1224, 1251, 1253, 1263, 1266, 1314, 1386-1388, 1440, 1512, 1600, 1627, 1749, 1874; attourné général d'Otton de Grandson, gouverneur des Îles Normandes, durant son séjour en Terre Sainte, 1924.
 — de Bury Saint-Edmunds (*Robertus de Sancto Edmundo*), 2702.
 — de Caldbeck, 3236.
 — de Cantenak, 4923 (62).
 — de Cantilupe (*de Cantilupo*), chevalier, 3913 (12, *note*), 3980, 4262, 4919 (2).
 — de Caprich, 3159.
 — de Castelford, 4118.

- Robert de Chaddelworth (*de Chaddeworthe*), 2678.
 — Charotier, moine de Bernay, 1178.
 — Chaunterel, 2638-2640, 2643, 4001, 4003, 4010.
 — de Cherleton, 3445.
 — de Clifford, 2235 (*note*), 2262, 2550.
 — de Cockfield (*de Cokefeld*), 2730, 2915, 3561, 3647, 3768, 4293.
 — de Cockington, 2225; son fils : Thomas.
 — Colt, 3140.
 — Colyn, 3100.
 — Corbet, 2655 (*note*).
 — de Cotingham, 2712.
 — de Craft, fils de Roger, 1427.
 — de Creppinge, 2826.
 — de Cujeho, 2830.
 — de Cursan, 1032.
 — Dovenel de Sauston, 3078.
 — de Dudmanston (*de Dudemanneston*), 2961.
 — del Dufhus, 2654 (*note*).
 — de Dunthill, 3256.
 — Dymmok, 2456 (*note*), 2684 (6, *note*).
 — d'Englesfeld, valet de Richard du Bois, 3891.
 — d'Everdon, 2534 (*note*), 2972.
 — d'Eversley (*d'Everslegh*), 3351.
 — de Farendon, 3445.
 — de Farnham, 2609.
 — de Farwey, 3840.
 — fils d'Adam de Horning Oton, 3403.
 — fils de Bernard, 3445.
 — fils d'Élie de Sutton, 3056.
 — fils de Gautier ou Fitz Walter (*filius Walteri*), 2463 (*note*), 2464, 2469, 2470, 2494, 2495, 2633, 2635, 2638-2645, 2830, 3449 (49), 3618-3621, 3626, 3630-3632, 3653, 3901-3906, 3933, 3969-3976, 3982 (9), 3986, 3998-4011, 4089, 4090, 4093, 4112, 4114, 4115, 4271, 4332, 4345, 4394, 4498.
 — fils de Guillaume Le Clerk de Westburgh, 4387.
 — fils de Jean ou Fils-Jean, 479.
 — fils de Jean de Gidding, de Buxhall, 2481.
 — fils de Jean de La Cornière, de Whitford, chapelain, 4390.
 — fils de Jourdain de Kendal (*filius Jordani de Kendale*), 2252, 2556.
 — fils de Nigel, ou Fitz Neal (*filius Nigelli*), 2822 (*note*), 2866 (*note*), 2956, 3475, 3476, 3961, 4274, 4351.
- Robert, fils de Payn ou Fitz-Payn, 3417 (3, *note*).
 — fils de Raoul de Louth (*filius Radulphi de Luda*), 3835.
 — fils de Richard de Chiggwell (*filius Ricardi de Chykwell*), 2931.
 — fils de Robert d'Aston Clinton, 3842.
 — fils de Robert de Gittisham, 3194.
 — fils de Robert Le Parker, de Sterstone, 4393.
 — fils de Robert de Mellor (*Meluer*), 3229 (*note*).
 — fils de Robert de Vere (*Veer*), 2475 (*note*), 2476, 2647, 3641-3643, 3741.
 — fils de Roger ou Fils-Roger (*filius Rogeri*), 2329, 2589, 2625, 2825, 3449 (39), 3788, 3897, 4084, 4085, 4217.
 — fils de Roger Le Blak, sergent du roi, 4613.
 — fils de Roger Le Bule, 3400.
 — de Fivens, 2282.
 — de Floirac (*de Flayrae, de Fleyrac*), 4529 (176), 4985 (186).
 — de Ford, 3840.
 — de Fornham, 2830, 3449 (62, *note*).
 — Foucher, bourgeois de Colchester, 1759.
 — Frank, Fraunk, bourgeois de Bordeaux, 4669 (1); nommé prévôt de Barsac, 1976.
 — de Franx, 4934 (51).
 — de Gaya, clerc, châtelain de Saint-Puy, 1485.
 — Gérard (*Gerardi*), 2603.
 — Géraudon, frère de Guillaume, 375.
 — Giffard, 3449 (120, *note*).
 — de Gittisham, 3194; son fils : Robert.
 — de Gloucester (*de Gloucestria*), clerc du roi, 1508.
 — Golde de Drayton, 2983.
 — Gos de Thornbergh, 3116; son fils Hugues.
 — de Gretton, 3017.
 — Guichard de Malling, 3400.
 — Guillaume de Blaye (*Robertus Guillebni de Blavia*), 4982 (10).
 — de Hachecote, 3998.
 — de Haskes, 2313.
 — de Halloughton (*Halghton*), clerc, 3031.
 — de Halloughton (*de Haleghton, Halghton, Halgton, Halugton, Halughton*), 2232 (*note*), 2910, 4343; chevalier, au service du roi en Guyenne avec Amauri de Saint-Amand, 3464; avec Jean de Bretagne, 2866, 3031, 3487, 4206, 4919 (21).
 — Hastang, chevalier, 1290.
 — de Hansted, valet du roi, 1097; sa femme : Margerie.

- Robert Hendee, de Rue, 5082.
 — de Hertford (*de Hertfordia*), 2356 (*note*), 2357, 2595, 3316, 3449 (37), 4204.
 — Hervis, 1569.
 — de Hilderde, 2763.
 — de Hoderode, 2357, 3566, 4204.
 — de Holm, 3403.
 — de Horstede, 3080.
 — de Huntingfield (*de Huntingfeld*), 3220.
 — del Hurst, 3248.
 — de Kendale, 3806, 3807.
 — de La Chambre, 2325 (*note*), 2365, 3023.
 — de La Felde, 2987.
 — de Lamertonne, patron du navire *Edmon de Lowythyel*, 3277.
 — de Lasceles, 2438 (*note*), 3580.
 — de Lascy, 4095.
 — Laundeles, 2512, 3721.
 — de Laval, 2515.
 — de Lavington (*de Lavintonia*), 1520.
 — de Lavynton, vicaire de l'église d'Aldermanston, 4119.
 — de La Warde, 2461 (*note*), 2462, 2464, 2523, 2636, 2637, 2642, 3621-3623, 3878, 3897, 3903, 3970, 3998, 4332.
 — Le Botyller, 4240.
 — Le Chamberleyn, sergent du roi, 1676, 1790, 2525 (*note*), 3736, 4097, 4208, 4217.
 — Le Clerk, 3999.
 — Le Conestable, de Flamborough (*de Fleyburgh*), 2350 (*note*), 3783.
 — Le Despenser de Balscott (*Balscote*), 3214.
 — Le Dort, 3400.
 — Leffèvre de Cristeshall, 3202.
 — Le Goggere, 3077.
 — Le Graunt, de Staunton-Wyville, 3126.
 — de Leicester (*de Leycestria*), 2833.
 — Le Keleshull, 3352.
 — Le Mareschal, valet de Robert de Pinkney, 2256, 2817 (*note*).
 — Le Melneward, 3347.
 — Le Moleward, de Maidstone, 3130; sa femme : Agnès; sa servante : Brune.
 — Le Parker, de Sterstone, 4393.
 — Le Personesman, 3163.
 — Le Prinresman, 3223; son fils : Guillaume.
 — Le Taborour, 2500.
 — Le Taillur, 2830 (*note*).
 — Le Taillur, de Merstone, 2364, 3794.
- Robert de Levesham, de Lewisham, 2478, 3922.
 — de Levessel, 1091.
 — Le Waleys, 2623 (*note*).
 — de Leysete, de Leyssat, de Leishet, clerc, 1820; juge d'appel, 1828, 1900; garde des sceaux aux contrats de Bordeaux, 1844; connétable de Bordeaux, 2194, 2196, 2197, 2201, 2203.
 — de Lewisham; voir Robert de Levesham.
 — de Leyburn (*de Leyburn.*, *de Leyburnia*), 2357, 2387, 3810, 4102, 4126, 4204.
 — de Londres (*de Londonia*), 4031.
 — Love, de Londres, 3342.
 — Lovet, 2676 (11, *note*), 2684 (5).
 — Lutterel, 2520 (*note*), 2525, 3422 (47), 3449 (80), 3731, 3736, 3877, 3913 (3), 4014.
 — de Lyvnton, 4904.
 — de Maddingley (*de Maddingle*), 2601.
 — de Maisemore, 3441.
 — de Maleston, 4160.
 — Mallet (*Maleti*, *Malleti*), chevalier, 1595, 1605; juge royal, 1611; enquêteur royal, 1714.
 — de Mar, 2678 (*note*).
 — de Marin, 4913 (2).
 — Marmion, Marmyoun, 3913 (6, *note*), 3982 (5).
 — de Matha (*de Mastacio*, *de Mastak*), chevalier, 1707, 3383.
 — de Mauley (*de Malo Lacu*), 2885 (*note*), 3936, 4305, 4919 (11).
 — de Mautby, 1353.
 — de Meinel (*Meynill.*), 2250 (*note*).
 — de Mellor, 3229; son fils : Robert.
 — de Meynieu (*de Maynili*), bailli de Lalinde et de Roquépine, 2004.
 — Michel, 4139.
 — de Middleton, 1693.
 — de Montfiquet (*de Monte Fiqueti*), 1164.
 — Muscegros, 4373 (*note*).
 — de Neville, 3913 (11, *note*), 4042; son fils : Thomas.
 — de Normanton, 3253.
 — d'Orford (*de Oreford*), 3093; son fils : Nicolas.
 — panetier du roi; voir Robert Boulanger.
 — Parentyn, de Wahull, 2491.
 — de Paris, de Londres, 3443.
 — Pecok, baron du port de Sandwich, 2691.
 — de Percy, 3447.
 — Persone, pelletier, de Londres, 3443 (*note*).

- Robert de Peus, desservant de l'église de Buckland-Rypers, 2208, 2353, 2588, 2907; clerc de Jean, fils de Jean de Saint-John, 4379.
- de Piddle, 2613 (note).
- de Pinkney (*de Pynkeny*), 2256 (note) - 2258, 2300, 2586, 2817, 2849, 2999, 3005, 3460, 3481, 3863.
- de Plumpton, 2500 (note).
- Pypert, 2482.
- Ragolf, 2684 (5).
- de Roberton, 1096.
- de Rokesley (*de Rokesle*), 2676 (5, note), 2684 (5).
- de Roos (*de Ros*), 2331 (note), 2590.
- de Rooss, de Wark (*de Ros de Werk*), 2331, 3418 (13), 3422 (55), 3449 (88).
- Rose, 2238, 2543, 3746.
- Russel, 2741 (note).
- Russel, de Normanton, 3253.
- de Saint-Quentin (*de Sancto Quintino*), desservant de l'église de Wabyhouse, 2910 (note).
- de Sandwich (*de Sandwyco*), 2310.
- de Sapie, 4083.
- de Scales, 2416 (note)-2418, 2623, 3417 (32), 3562, 3831.
- de Sevens, de Sevaunz, 2920 (note), 3754, 4217.
- de Sheldon, 4144.
- de Sherborne, d'Irlande, 2733.
- de Shirland, de Shirland, 2603 (note), 2825, 2894 (9), 3967 (9), 4104, 4204.
- Speyllemon, 2311.
- Star., Starre, 3133, 3343.
- de Staundon, juge royal de Northwales, 3008 (note), 3290-3292; son clerc : Thomas de Macclesfield.
- de Stopham, 2825, 3894 (17), 3967 (17).
- de Stormesworth (*de Stermeswrth*), 2825, 3894 (18), 3967 (18).
- de Stratford, 3328.
- de Stratton, 4388.
- de Strode, 3942 (note).
- de Sturmi, Sturmy, chevalier, gardien du château de Mauléon, 143, 145, 1406.
- Sturny de Louth (*de Luda*), 3835.
- de Stuteville, 3417 (26, note).
- de Sunnebyr., 2580.
- de Sutton, 3952, 4040.
- Talbot, 2297 (note), 2573, 3770, 3779.
- de Thornton, 2771.
- Robert de Tibetot, Tibotot, Tybetot, Tybotot, 479, 2217 (note), 2654, 2770, 2771, 2866, 2880, 2912, 2934, 2935, 2938, 2963-2965, 3354, 3359, 3449 (44), 4138, 4205, 4210, 4266, 4309-4311, 4431, 4447; juge royal en Westwales, 2682, 3008, son valet : Hugues de Brompton.
- de Tibotot, 3449 (129, note).
- de Tillol (*de Tilliolo, de Tyliole, de Tylol*), 2235 (note), 2512, 2550, 3709.
- Tipere, 2313.
- de Tivetshall (*de Tyvetsale*), 2765 (note).
- de Turberville, 2339, 2887.
- Tyson, 3073.
- d'Ufford, 5060 (note).
- d'Umfranville (*d'Hunfranvilla*), fils de Gilbert, 2460 (note).
- de Upbrok, 3324.
- de Vaux (*de Vallibus*), 2426 (note), 3911 (1).
- de Vere (*de Veer, de Ver*), 2491, 3732, 4094, 4096, 4116.
- Waifer, 4083.
- de Wanneswolton, 2866.
- de Waterville, 4123 (note).
- de Whytevell, 3836.
- de Wimbish (*de Wynbish*), 4000; son fils : Jean.
- de Wooton (*de Wodetone*), 2678 (note).
- de Wyteley, 2825, 3829, 3830.
- Robert (*Roberti*), Auger —, Guillaume —, Hamon —, Jean —.
- Roberton, Robert de —.
- Robertsbridge, Gautier de —.
- Robes, Jean de —.
- Robur.*, Roubury.
- Robyn, Jean —.
- Rocafort, lieu au diocèse de Bazas, 2099.
- Rocapina*, Roquépine.
- Rocella*, Rousselle.
- Rocha*, Laroque, Larroque.
- Rochapina*, Roquépine.
- Roche (*de Rupe*), abbé de —, 3680 (33).
- Rochechouard, Amauri de —.
- Rochefer*, Roquesfère.
- Rocheforme, Walrand de —.
- Roche, Jean des —.
- Rochester (*prior Roffensis*), prieur et couvent de —, 2680 (24).
- (*de Roffa*) Guillaume de —.
- Rocheville, Gautier de —.
- Rockingham, forêt royale de —, 3241.

Rode, Henri —.

Rodolphe (*Rodolphus, rex Romanorum, imperator Romanorum*) roi des Romains et empereur, 557, 558, (note), 560, 682.

Roffa, *Roffensis*, Rochester.

Rogenore, lieu dans le comté de Hants, 1571.

Roger d'Arden (*Rogerus de Ardern, Arderne*), 2494 (note), 3041.

— d'Arundel, 2328.

— d'Ashbourne (*de Esseburn.*), 3838.

— d'Asshewell, 3330.

— Atte Longfryth, 3400.

— Bagot, 3340.

— Bardolf, 4341; son frère : Jean.

— Basset, 2890.

— Basset, de Drayton, 2378, 3638, 3639.

— de Beauchamp (*de Bello Campo*), 2479 (note).

— Benthevenne, de Florence, 1914.

— de Bernak, 2522, 4162, 4163.

— Bernard III, chevalier, comte de Foix, vicomte de Béarn et de Castelbon, 1899 (note), 2166 (note), 2936, 3382 (42, note), 4060 (15), 4521 (note); ses femmes : Clarmonde de Lescun, Marguerite de Béarn.

— de Biddulf, 3329.

— Bigot, comte de Norfolk, maréchal d'Angleterre, 1425.

— de Bilney, Bilneye, 2488 (note), 3648, 3915 (16), 4106.

— de Bosevile, de Bosvile, 3114, 3124.

— Brabazon, Brabazun, Le Brabazun, chargé, avec Guillaume de Barford, du recrutement des volontaires pour l'armée anglaise en Guyenne, 3032, 3033, 3038, 3039, 3054-3066, 3074-3078, 3089, 3093, 3096, 3098, 3104-3111, 3123, 3131, 3134, 3135, 3147, 3148, 3160, 3172, 3214-3217, 3229-3232, 3239, 3241, 3243, 3246, 3259, 3316, 3322-3340, 3349-3352, 3402, 3427, 3432, 3441-3447, 3835, 3836, 3838, 3842, 3843, 4051, 4052, 4055, 4218.

— Brabazun le Jeune, 2395 (note), 2614, 3020, 3022, 4021, 4025, 4029.

— Brabazun, de Doliva, 2605 (note), 2608, 2609.

— de Bray, 2830 (note).

— de Brifed, 2500.

— de Brightwell (*de Brightewell*), 2986.

— Brun, 2496.

— Burguillon, 2250.

— de Carleton, 2398, 3894 (22), 3967 (22).

Roger Chapelain, 3441.

— Chaumpeneys, de Shrewsbury, 1295.

— de Chester (*de Cestria*), sergent du roi, 1003, 1175; investi de l'office de la grande sergenterie en Agenais, 1073.

— clerc, 1384.

— de Clifford, 587 (note).

— de Colington, 4150, 4161.

— de Cornwall (*de Cornwallia*), 4963 (5, 7).

— de Craft, 1427.

— de Cray, 3192.

— de Dalling, 4991 (24).

— de Draicote, 2247.

— Dun, chapelain, 2887.

— de Dunnerdale, 3209; son fils : Jean.

— d'Évreux (*d'Everaus*), 2887 (note).

— d'Ewe de Brifed, 2500.

— fils d'Osbert, 3398 (note), 3422 (14), 3449 (15).

— fils de Raoul (*filius Radulphi*), 2515.

— fils de Roger, de Londres, 3231.

— fils de Semannus «de Ponte», d'Ipswich, 3195.

— de Foxeleye, de Foxle, 2635, 2644, 4002.

— de Gabarret (*de Gavaretto*), 2016, 2126, 2156, 4529 (168), 4893, 4934 (2), 4958 (24), 4985 (49); son frère : Pierre.

— «de Gaya», clerc du roi, 985, 1088, 1599, 1786, 1923, 1968, 2570, 4757.

— Gereward, de Meldon, 3053.

— Hardyng, 3255.

— de Hegham, 2281 (note), 2476.

— de Ho, clerc du roi, 512.

— de Holm, 3017.

— de Hopton, 3027.

— de Huntingfield (*de Huntingfeud*), 3397, 3422 (13), 3449 (14).

— «in the Hurne de Dadingtone», 3104; son fils : Benoit.

— Joye, 3343.

— de Knapcost, 3066.

— de Langedon, 4217.

— de La Paneterie, 3900.

— de Lasceles, 3398 (note), 3422 (43), 3449 (76).

— La Warre, de La Ware, 2338 (note), 2340, 2386, 2388, 2432-2434, 2437, 2484, 2487, 2606, 2625, 2649, 2651, 2664, 3422 (52), 3449 (85), 3572, 3573, 3633, 3713, 3714, 3737, 3896, 3925-3929, 3965, 4031, 4245, 4261, 4452; capitaine de la garnison de Bourg-sur-Mer, 4898 (2), 4908-4913, 4919 (17), 4925 (6).

- Roger Le Blak, sergent du roi, 4613; son fils : Robert.
- Le Blake, chargé de recevoir, à Bordeaux, la coutume dite « Issac », 131; sa femme : Agnès.
- Le Bule, 3400; son fils : Robert.
- (*Rogorius*) Le Burgeys, sergent général du roi en Gascogne, 1943.
- Le Byker, 3170.
- Le Deneys, 3445.
- Le Ferrur, 2830.
- Le Geyt, de Blaye, 4923 (115).
- Le Mandé, 4531 (5), 4923 (169), 4967 (5).
- Le Mareschal de Newent, 1531.
- Le Mascref ou Mascref, de Teignmuth (*de Teignemuth*), 2310, 3087.
- Le Paneter, 2435, 2643.
- Le Roperé d'Ashton, 3172.
- Le Sauvage, 2910 (*note*), 3506, 4524, 4276.
- Le Seler, 1730, 4973 (2).
- Lestrangé (*Extraneus*), 1388, 3417 (2, *note*); son fils : Jean.
- Le Taillour, de Bourg, 4991 (16).
- Le Taillur, d'Aston Clinton, 3336.
- Le Tondour, 4965 (2).
- de Levynton, 3260.
- Le Waleys, de Dorsington, 3193.
- de Leybourne (*de Leyburna, de Leyburnia*), lieutenant du prince Édouard en Gascogne, 479, 1032; autrefois sénéchal de Gascogne, 157 (*note*), 409; sert le roi dans la guerre de Guyenne, 2325 (*note*), 2365, 2910, 2913, 3316, 3449 (125).
- de Lisle (*de Insula*), clerc du roi, 1518; chargé des achats pour la garde-robe royale, 1048.
- de Londres (*de Londonia*), 3231; son fils : Roger.
- Longuépée, évêque de Coventry-Lichfield, 1129, 3678.
- de Loria (*de Lury*), 3949.
- Loveday, 1279 (*note*).
- del Mareys, 1523.
- de Martival (*de Martivalla*), chancelier de l'Université d'Oxford, 3451 (*note*).
- de Mobaut (*de Monte Alto*), 2473 (*note*), 2479, 2481, 2485, 2519, 2521, 2648, 2650, 2846, 2847, 2853, 2957, 3417 (39), 3636, 3651, 3654, 3725, 3726, 3870, 3914, 3915, 3399, 3993, 4012, 4050, 4106, 4142.
- de Molis, 3266.
- Roger de Mortimer (*de Mortuo Mari*), 2324 (*note*), 2339, 2344, 2631, 2886, 2888, 2961, 2968, 3366, 3449 (95), 3471, 3510, 3530, 3547-3549, 3955, 4225, 4418, 4321; son fils : Guillaume.
- de Moubray ou Mowbray, 2397 (*note*), 2398, 2511, 2512, 2660, 2666-2669, 3411, 3412, 3422 (1), 3449 (2), 3719-3724, 3873.
- Mulpyn, 3250.
- Osbern de Foxton, 3078; son fils : Richard.
- d'Overton, 3223.
- Pain, Payn, 2302, 2587, 3131, 3328, 3787.
- del Platte, 2670 (*note*).
- « de Ponten », bourgeois de Londres, 3322, 3323.
- Popart, de Newbury (*de Neubury*), 2967.
- de Preselond, 4022.
- de Preston, 3052; son frère : Bertram.
- Russel de Northcave, 3929 (*note*).
- « de Sordolio », 1191.
- de Stretton, 4013.
- de Thanney, 3928 (*note*).
- de Thornton, 3449 (47), 4210, 4266, 4311, 4313.
- Tirel, Tyrel, 2848 (*note*), 3725, 3915 (8).
- de Trumpyton, 4039.
- de Westgate, de Colneston, 3164; son fils : Jean.
- de Wexford, évêque d'Ossory, 1708.
- de Woodstock (*de Wodestok.*), 3346.
- Wymund, 3400.
- de Wynkely, 2411.
- Rogorius, Rogerus, Roger.*
- Roges, Simon de —.
- Rogio, Arnaud de —.
- Roie, Pierre de —.
- Roka Tailhada*, Roquetailade.
- Rokefer.*, Roquefère.
- Rokeford in Marciano*, Roquefort.
- Rokeford in Tursano*, Roquefort-de-Tursan.
- Rokesley, Rokesleye, Adam de —, Gautier de —, Grégoire de —, Robert de —.
- Roketailade*, Roquetailade.
- Roland de Commyngnant, de Cumegn., de COUNINGNE, de Kemenak, de Kumenak, bourgeois d'Abbeville, receveur royal du Ponthieu, 5054, 5057, 5072, 5077, 5078; son frère : Maheu.
- de Moyssac, habitant de Pouillon, 494.
- Rollant, Jean —.
- Romagne (*Romanha*), paroisse au diocèse de Bazas, 1186.
- Romarie, Guillaume-Garsie de —.

- Romat, Arnaud de —.
- Rome, Charles d'Anjou, sénateur de —.
- Romeney, *Romenhale*, Romney.
- Romesye, Romsey.
- Romestaing (*Romastaynh*), maison du Temple au diocèse de Bazas, 1546.
- Romevun, Larroumieu.
- Romney (*Romenhale*), port de —, 2709 (8), 3286, 3308.
- Thomas de —.
- Romsey (*Romeseye*), au comté de Hants, 1569.
- Nicolas Dreu de —,
- Roncevaux (*domus Roscidevallis, hospitalis Rossedevallis, Rossidevallis*), maison et hôpital de —, 491, 511, 812, 1071.
- prieur de l'hôpital de —, 2022, 2093.
- précepteur des maisons de l'ordre dans le Bordelais; voir Loup de Camone.
- Ronkeroles, Odon de —.
- Rooss, Guillaume de —, Isabelle de —, Robert de —.
- Roothing-Beauchamp, Richard de —.
- Roqua, Larroque-Engalin.
- Roquatallade, Roquetaillade.
- Roquefère (*Rocafera, Rochefer., Rokefer.*), maison et domaine de —, 419, 1126, 2153.
- Roquefort, lieu dans la commune de Grésignac, 1940.
- Roquefort-de-Marsan (*Rokefort in Marciano, de Rupaforti in Marciano*), château de —, 221, 1466, 1700.
- Roquefort-de-Tursan (*Rokeford in Tursano, castrum Rupisfortis*), château de —, 233, 234, 1292.
- Roquépine, dans la Dordogne (*villa de Roquapina, consules Rupis Pyne*), ville, baile et consuls, 1239, 4710.
- Baile : Robert de Meynieu.
- Bastide, 713, 714.
- Roquépine, dans le Gers (*Rocapina, Rocha Pina*), château, 292, 1600.
- Amat de —.
- Roquerio (*de —*), Rousselle.
- Roquetaillade (*de Rokatailhada, de Roquatallade, de Rupicissa*), 295.
- Pierre de —.
- Ros, cantrev de —, 3290, 3291.
- Ros, Baudoin de —, Guillaume de —, Jean de —.
- Rosa, Rose.
- Roscelyn, Pierre —.
- Roscidevallis, Roncevaux.
- Rose (*Rosa*), femme d'Aaron de Londres, 576, 674.
- veuve de Gaillard de Fargues, chevalier, 4596.
- Rose, Martin —, Robert —, Vital —.
- Roseles, Guillaume de —.
- Ross, Guillaume, comte de —.
- Ross en Irlande (*Ros in Hibernia*), ville de —, 2709 (37).
- Rossella, Rousselle, la Rousselle, à Bordeaux.
- Rossinholly, Élie —.
- Rossus Bakerelli, marchand florentin, 257.
- Rostand Delsoler (*Rostandus de Solaris, de Solerio, de Soleris, Rustandus del Soleir*), bourgeois de Bordeaux, 295, 464, 586, 630, 632, 751, 764, 792, 798, 940, 2099, 3382 (105), 4060 (22); sénéchal de Saintonge, 1026, 1109, 1110, 1177, 1304, 1522, 1762, 1928, 1940, 2003, 2039; la prévôté de l'Ombrière donnée à son valet, 1992; tuteur des enfants de Guillaume de Beauville, 878; tuteur de Bernard d'Aillan, 1881.
- de Lamothe (*Rostandus de Mota*), damoiseau, 381, 4529 (280); son frère : Gaillard; sa nièce : Esclarmonde.
- de Landiras (*de Landiras*), 433; sa nièce : Escharamundina.
- de Maurin (*de Mauryn*), 4529 (318), 4985 (114).
- de Miramont (*de Monte Mirato*), 2138.
- de Rousselle (*de Roquerio*), 4529 (144), 4946 (13).
- Rostand, Guillaume —.
- Rotbury, Gilbert Ballard de —.
- Rothelan, Rhuddlan.
- Rothing, Raoul de —.
- Roubury, Gilbert de —.
- Roucestr., Rochester.
- Rouen, parlement tenu par le roi de France à —, 268.
- Bailli : Pierre Saymel; maire : Nicolas Naguet.
- Rouillac, Bernard Moish, seigneur de —.
- Roussel, Jean —.
- Rousselle (*de Rocella, de Roquerio*), Pierre-Béguer de —, Rostand de —.
- Roux, Pierre —.
- Rovinhano (*de —*), Ravignan.
- Rowenyock, Rhyfniog.
- Royan (*Royaum*), coutume ou petite coutume de —, 672, 921, 997, 1409, 1584; revenus de la coutume perçus à Bourg-sur-Mer, 1563.
- Rua, Larue.
- Ruano, Arnaud de —.
- Rua Nova, Rue Neuve.
- Rubea d'Astarac, veuve de Pierre de Grilly, 1870.
- Rubun, Durand —.

Ruda, Guillaume de —.
 Rudel de Bergerac (*Rudellus de Brigeraco*), 600; sa femme : Thalesia.
 — de Seyches, 3382 (77).
 Rue, baillis royaux de —, 5039, 5040, 5041, 5062; voir Jean de Catigny.
 — Cimetière de Saint-Wulphy, 5082.
 — Maire et échevins, 5020, 5038, 5049.
 — Pêcheries dans les eaux de la ville —, 5067.
 Ruel, Geoffroi de —.
 Rue Neuve (*de Rua Nova*), Jean Colom de —.
 Ruete, Pierre —.
 Ruffat d'Artiguemale (*Ruffatus d'Artigamala*), 4529 (49), 4985 (81).
 — de Brassens (*Ruffatus de Breccngs*), 1543.
 — de Carignan (*de Carinham, de Carinhan, de Carinyan*), 4529 (117), 4967 (16), 4985 (226).
 Ruffiac, Arnaud-Guillaume de —.
 Rufford (*Rughford*), abbé de —, 3680 (34).
 Ruffy, Rufi, Guillaume —.
 Rugepel, Richard —.
Rughford, Rufford.
Rulha, Arouille.
 Rulke, Pierre de —.
Runceo (*de —*), Rions.
Rupe (*de —*), Laroque, Larroque.
Rupe Cavardi (*de —*), Rochechouart.

Rupe Cissa (*de —*), Roquetaillade.
Rupe Forcesii (*de —*), Larroque Fourcès.
Rupesfortis, Roquefort.
Rupespina, Roquépine.
 Ruphat Lambert (*Ruphatus Lamberti*), père de Pierre Lambert, bourgeois de Bordeaux, 983.
 Rushbury, Guillaume Le Chareter de —.
 Russel, Adam —, Élie —, Guillaume —, Ingelram —, Jean —, Pentecoste —, Robert —, Roger —.
Rustandus, Rostand.
 Rustigaz, Hubert de —.
 Rutland (*Roteland., Rotelandia*), comté, 2676 (13), 2678, 2683; shériff du comté, 3430, 3666, 3738.
 Ruwes, Henri de —.
 Ry, paroisse en Normandie, 1523.
 Rybeyraluy, terre dans la paroisse d'Amou, 165.
Rye, Rithre.
Rye (*La Rye*), port de —, 2709, 3286, 3308.
 — Gautier de —.
Rychemund, Richmond.
 Ryfeld, Richard de —.
Rymlar, Arrimblar.
 Rynggeburne, Guillaume de —.
Rynggewode, Ringwood.
Ryons, Ryuncio (*de —*), Rions.
Rypariis (*de —*), Rivers.
Ryvere, Rivière.

S

Sabaldus de Saltu; voir Salvatus.
 Sabatertres, Jean —.
 Sabatier, Pierre —.
Sabaudia, Savoie.
 Sabine, Gérard, cardinal-évêque de —.
 Sabres (*de Sabris*), ville de —, 1423.
 Sadberge, Gilbert Le Walkere de —.
 Sadirac (*de Sadiracho*), paroisse, 1003.
 —, Guillaume Dodon de —, Ot de —.
 Saer de Sutton (*Saerus de Sutton*), 3110, son frère : Lambert.
 Sagea, femme de Guillaume Yssak, 4625.
 Saham, Geoffroi de —.
 Sai, Jean de —.
 Saintes (*Xantonia*), archidiacre du diocèse : Pierre Odon.
 — Bourgeois et habitants, 2003.
 — Chanoines : Geoffroi d'Archiac, Hugues Viger, Pierre Senhoret.

Saintes, château royal, 447, 896, 2039.
 — Clerc : Pierre Tarzac.
 — Diocèse et évêché, 33, 41, 42, 45, 46, 48, 51, 54, 70, 72, 73, 93, 94, 468, 791, 1240, 1241, 1249.
 — Doyen du chapitre : Pons de l'Isle.
 — Droits du roi, 910.
 — Evêque, 417; voir Geoffroi d'Archiac.
 — Garenne royale, 914.
 — Mesurage du vin, 1872.
 — Prévôt royal, 910; voir Guillaume Foucher.
 — Prieuré de Saint-Eutrope, 1177.
 Saintbury (*de Seynesbury*), Richard de —.
 Saintonge (*Xanctonia*), 314, 315, 343, 542, 598, 1298.
 — Baillis royaux, 720, 722, 4694; voir Guillaume Ruffy.
 — Barons et chevaliers du roi, 1677.

- Saintonge. Châteaux royaux, 536.
 — Forêt royale, 1205.
 — Hommages mouvant de l'archevêque de Bordeaux, 4774.
 — Lieutenant du roi, 583.
 — Officiers royaux, 1757.
 — Revenus royaux et receveurs de ces revenus, 536, 1094, 4672; voir Guillaume Foucaud.
 — Sceau royal, 2003.
 — Sénéchal du roi d'Angleterre, 37, 418, 539, 540, 721, 791, 862, 896, 910, 911, 914, 1109, 1110, 1117, 1125, 1149, 1153, 1198, 1207, 1547, 1646, 1872, 2050, 4694, 4764, 4769, 4846, 4860, 4914; voir Guillaume de Vareys, Jean de Grilly, Pons de Castillon, Rostand Delsoler.
 — Sergenterie royale, 1125, 1207.
 — Sergents du roi : Garnier Mormun, Guillaume Austerii, Nicolas de Passu Fyotes.
 — Sous-sénéchal, 1050.
 — Terre du roi tenue à ferme, 2031, 2039.
- Saintrailles (*de Seyntaralha, de Synteralha*), Sénébrun de —.
- Salames, Arnaud de —.
- Salargue (*de Salargiis*), rue à la Réole, 79, 82.
- Sale, Pierre —.
- Saleby, Geoffroi de —.
- Salerne, Charles, prince de —.
- Salfleteby*, *Saltfleetby*.
- Salford (*Saleford*), 3059.
 — Hugues Lefèvre de —.
- Salicibus, Arnaud de —.
- Salies (*Sales, Salis, de Salinis*), seigneurs de —, 4529 (203), 4934 (14).
 — Gaillard de —, Guillaume de —, Jean de —, Pélerin de —, Pierre-Bertrand de —.
- Salisbury (*Sarisberia*), prison royale de —, 3837.
 — Guillaume de La Corner, évêque de —.
- Salis Pissis* (*de* —), Sallespisse.
- Sallay*, Sawley.
- Salles, Pierre de —.
- Sallespisse (*de Salis Pissis*), Guillaume-Arnaud, seigneur de —.
- Salmund*, Saumont.
- Salomon Coundy, de Sandwich, 4925 (3).
 —, fils de Salomon d'Essendon, 1384.
- Salop, Hugues de —.
- Salopia*, Shrewsbury.
- Salopsira*, comté de Shrewsbury ou Shropshire.
- Salteneye, baillis de —, 3309 (8).
- Saltfleet (*Salfleteby*), baillis de —, 3309 (9).
- Saltfleetby (*Salfleteby*), Thomas de —.
- Saltu* (*de* —), Sault.
- Salcanhaco* (*de* —), Sauvagnac.
- Salvaterra*, Sauveterre.
- Salvatus ou Sabaldus de Saut (*de Saltu*), bourgeois de Bayonne, 4571, 4580.
- Salveyn, Gérard —.
- Salviaco* (*de* —), Sauviac.
- Samadet (*de Samadeto*), château restitué à Garsie-Arnaud de Navailles, 222.
 — Marie Bertrand, dame de —.
- Samford, Jean de —.
- Samuel, fils de Josse, juif de Lectoure, 504, 507.
- Samund*, Saumont.
- Sancenerius*, Sansaner.
- Sanche, abbé de Saint Jean de La Castele, 1703.
 — Amanieu de Lamarque (*Sancius Amanevi de Marca*), chevalier, 1546.
 — Arnaud de Mauléon (*Sancius Arnaldi de Malo Leone*), 3382 (66).
 — Arnaud d'Orteburne (*Sanctius Arnaldi de Orteburne*), 4950 (5).
 — — de Sibas (*de Sivas*), 1963.
 — de Bagnères (*Sancius de Banheris*), 1494.
 — ENEGITZ, chevalier de Navarre, 4974 (7).
 — d'Espelet (*Sanctius d'Espelet*), 4978 (3).
 — fils de feu Raimond du Mirail, 1188.
 — (*Sancius*) Juegice Randigace, chevalier catalan, 4919 (22).
 — de Lahet, de Labour (*Sanctius de La Het, de La Burd*), 4950 (7).
 — Loup de Castandet (*Sancius Lupi de Castandeto*), 3382 (62).
 — — de Poyloaut (*Sanctius Lupi de Poylout*), 4949 (8).
 — du Mirail (*Sanctius de Mirallo*), fils de Raimond, bourgeois de La Réole, 2177, 4060 (26).
 — d'Orossen, habitant de Pouillon, 1325.
 — roi de Castille, 1380.
 — de Sault (*de Saltu*), 4929.
 — Servat (*Sanctius Servati*), 1591; son fils : Sanche; sa petite-fille : Géraude.
- Sanche, Raimond —.
- Sanchie (*Sancia*) Debidon, femme de Jean Mercier, 1432.
- Sanchitz, Ferrand de —.
- Sanchot d'Arudy d'Aspe, 4956 (12), 4970 (9).
- Sancia*, Sanchie.

- Sancius, Sanccius, Sanctius, Sanche.*
 Sancy, Jean de —.
 Sandall, Jean de —.
 Sanderofit, Guillaume de —.
 Sandelull, Guillaume de —.
 Sandhurst, Gautier et Henri de Bars de —.
 Sandon, Gautier de —, Jean de —, Laurent Le Clerk de —.
 Sandwich (*Sandwicum, Sandwyicum*), 2684 (1), 2709, 3286.
 — Barons du port : Adam Stephan, Gautier Le Taverner, Henri Joye, Jean Cundy, Jean Coleman, Jean Le Packere, Jean Lambert, Jean Stephan, Nicolas Burnet, Robert Pecok, Simon Symun, Thomas Belaunt, Thomas Breton.
 — Barons et baillis, 3296, 3308, 3320.
 — Maire et baillis, 3410, 3425, 3435.
 — Prison royale, 3317.
 — Adam Jory de —, Adam Wyberd de —, Henri de —, Jean Le Hayward de —, Laurent Wybert de —, Nicolas de —, Robert de —, Renaud Motton de —, Salomon Coundy de —, Thomas de —.
 Sanguineda, terre située dans la paroisse d'Éyres, au diocèse d'Aire, 1344.
 Sanguinet, Gérard de —, Guillaume-Arnaud de —.
Sanonachat, Saugnac.
 Sansaner de Caumont (*Sancenerius de Cavimonte*), fils de Guillaume-Raimond de Pis, 2076, 2077.
 — de Pis (*Sansaneriis de Pinibus*), 2096; son frère : Barthélemy.
 — de Poudenx (*Sansaneriis, Sansanerus, Sanse-nerius de Podenx, de Podins, Sanxaners, Sanxanerus de Podenx, Censnarius de Puddinges*), 3382 (49), 4529 (197), 4803, 4932 (20, 30), 4934 (54), 4985 (153).
Sansaneriis, Sansanerus, Sansenerus, Sanxanerus, Sansaner.
 Sapcote, Simon Basset de —.
 Sapie, Jean de —, Robert de —.
 Sar, Henri —.
 Sarcignan (*Sarsinhan*), terres labourables de —, 1524.
 Sare, maison forte dans la paroisse de —, 1685.
 Saretz, Martin Peritz de —.
 Sarlat, Pierre d'Aubusson, marchand de —.
 — Gilbert de —.
 Sarnac, Anngier de —, Gombaud de —, Pierre de —.
 Sarrazins (*Sarraceni*), 380.
Sarsinhan, Sarcignan.
- Sarum, Gautier, Henri, Jean, Robert Bandry de —, Jean de Overaynne de —.
Saubanhaco (de —), Sauvagnac.
 Saubatz, lieu au diocèse d'Auch, 1465.
Saubaynhaco (de —), Sauvagnac.
Saubiac, Sauviac.
 Saubis (*Seubist*), Perronelle de —.
 Saubrigues, Pierre-Arnaud de —.
 Sanbusse (*Sanbussa*), paroisse de —, 1972.
 — Amanieu de —, Navarre de —.
 Saugnac (*Saunak, Saunhac, de Saunhaco, de Savinhaco, Soyphac, Sanonachat*), terre et château, 475, 852, 1351.
 — Baile et prévôt royal, 1351, 1423, 2109, 2124, 2170.
 — Forêt, 875, 961.
 — Bertrand de —.
 Sault-de-Navailles (*Saltus*), château et châtellenie, 222, 239, 320, 1314, 1883, 4745.
 — Bourgeois : Gaillard de Tilh, Guillaume-Arnaud d'Auga ou d'Ougar.
 — Chevaliers et gentilhommes, 4512.
 — Gardiens du château : Arnaud de Gabaston, Pierre d'Arsac.
 — Jurats et communauté, 4511.
 — Paroisse Notre-Dame, 4582.
 — Seigneur : Garsie-Arnaud.
 — Siège de la place, 983.
 — Guillaume de —, Guillaume-Arnaud de —, Guillaume-Arnaud de Brocas et ses compagnons, de —, Jean de —, Sabaldus ou Salvatus de —, Sanche de —.
 Saumont, Bertrand de —, Garsie de —, Pascal de —.
 Sann, Guillaume de —.
Saunhaco (de —), Saugnac.
 Saunt, Guillaume Peyren du —.
 Sauntot, Garsie de —.
 Saunzaver, Raoul —.
Sausan, Soussans.
 Sausous, Raimond-Arnaud de —.
 Sauvage, Jean —.
 Sauvagnac (*Saubanhac*), lieu dans la paroisse de Romagne, 1186.
 Sauvagnac (*de Salvanhaco, de Saubanhaco, Saubaynhaco, Saubinhaco, Saubaylak*), Amat de —, Guillaume de —, Guillaume-Arnaud de —, Jean de —, Pierre de —.
 Sauve, Sauve Majeure (*Silva, Silva Major*), abbé et couvent de —, 660, 2206.
 — Bourgeois du roi, 1004.

- Sauve (*Silva*). Fidèles du roi, 1671.
 — (de *Silva*, de *La Seuba*), Arnaud de —, Bertrand de —, Guillaume de —, Jean de —, Pierre de —, Pierre-Gombaude de —.
- Sauveterre (*Salvaterra*), bastide royale dans le diocèse de Bazas, 521-523, 527, 599, 600, 605, 763, 854, 871, 941, 1378, 1412, 1614, 1795, 1862.
 — Abornement du territoire, 758, 917.
 — Baillis : Guillaume-Raimond de Ségur, Jourdain du Puch.
 — Bourgeois : Arnaud-Guillaume.
 — Construction du château, 4762.
 — Charte de coutumes, 746.
 — Jurats et prudhommes, 3393.
 — Notaire, 750.
 — Prévôt royal et jurats, 1619.
 — Julien de —, Julien de La Noue de —.
- Sauviac (*Solialc*), paroisse au diocèse de Bordeaux, 949.
 Sauviac (de *Salviaco*, *Saubiac*, *Saubiaco*), Bertrand de —, Raimond-Guillaume de —.
- Savari des Baumes (*Savaricus de Balmis*), clerc, greffier de Monflanquin, 1357.
 — de Lauseignan (de *Losinhano*), chevalier, 1546; sa femme : Arnaude de Monlong.
- Savaricus*, Savari.
- Savaterre, Jean de —.
- Savetier, Mathieu —.
- Savignac (de *Sevinhaco*), château et paroisse au diocèse d'Agen, 2137, 4833.
- Savinliak, Guillaume-Raimond de —.
- Savoie (*Sabaudia*), Philippe, comte de —, Pierre II, comte de —, Thomas de —.
- Sawley (*Sallay*), abbaye cistercienne de —, 3680 (25).
- Sawston, Robert Dovenel de —.
- Saya, Brun de —.
- Saymel, Pierre —.
- Scak, Élie —, Guillaume —.
- Scales, Guillaume de —, Robert de —.
- Scalford, Guillaume de —.
- Scapaye*, Sheppey.
- Scarborough (*Scardeburch*, *Scartheburgh*), baillis de —, 3288, 3309 (14).
- Scardeburch*, Scarborough.
- Scargill, Guillaume de —.
- Scarlatte, Scarlet, Élie —, Guillaume —, Pierre —.
- Scary, Pierre —.
- Scartheburgh*, Scarborough.
- Scharstede*, Sharsted.
- Schaupes, Bernard de —.
- Schenchensis moneta, 1841.
- Schonaw, Anian —.
- Sclaunard, Guillaume —.
- Scouassa*, Escouasse.
- Scocia*, Écosse.
- Score, Henri —.
- Scot, Étienne —.
- Scotissa*, Escouasse.
- Seaford (*Seford*, *Sheford*), ville et baillis de —, 2709 (14), 3308 (14).
- Sedeillac (de *Sedillaco*), Otton de —.
- Seford*, Seaford.
- Seginus*, Séguin.
- Segrave, Étienne de —, Jean de —, Nicolas de —, Simon de —.
- Séguin (*Seguinus*) Barba, 1686.
 — d'Estang (*Seginus d'Estan*, *Seguinus de Stagnis*, *Seguinus, dominus de Stano*), fils d'Arnaud Séguin, 235, 1310, 3382 (53).
 — (*Segynus*) de Marckaws, 710; ses fils : Guillaume-Séguin, Raimond.
 — du Puits (*Seginus, Segynus, Seguinus, Seyginus de Puteo*), bourgeois de Bordeaux, 1620, 1621, 1916, 2055, 2060, 3388, 4669 (6), 4934 (31) sa femme : Gaillarde.
- Séguin (de *Segino*, *Seguini*, *Seguyn*, *Segyn*), Arnaud de —, Gaillard de —, Guillaume de —, Pierre de —, Vital de —.
- Segnina et sa sœur Galebruna, 1468.
- Ségur, Bertrand de —, Géraud de —, Guillaume-Raimond de —.
- Seguyn*, *Segyn*, Séguyn.
- Seignaux (*Seignanx*, *Senaus*, corr. *Senans*, *Senhas*, *Senhaus*, corr. *Senhas*, *Seymans*, *Seynhans*), pays et localité de —, 388, 802, 804, 1438, 4185, 4249, 4968.
 — Château et baillie royale, 1114, 4068.
- Seigneron Gasc (*Seigneronus*, *Seiheronus*, *Senheronus*, *Seymoronus Gasc*, *Gask*), bourgeois de La Réole, 1614, 1862; prévôt royal, 1886.
 — de Mauriet (*Seigneronus*, *Senheronus*, *Seyneronus*, *Seynharonus de Mauriet*, de *Maurietto*), chevalier, valet d'Amanieu d'Albret, 1921, 4516, 4530, 4985 (14).
- Seigner, Gérard de —.
- Seingner*, Seigneur.
- Seiheronus*, Seigneron.
- Seintot, Bertram de —, Guillaume de —.
- Seirkieran, manoir de l'évêque d'Ossory au comté de Kilkenny, 1708.

- Seisel ab Philip, 2288.
 Selborne, Henri de —.
 Selby, Hugues de —.
 Seleby, Jean de —.
 Seles, Jean de —.
 Semannus «de Pont», d'Ipswich, 3195, 3246; ses
 fils : Raoul, Roger.
 Semens, Bernard de —.
 Sémignan, Raimond de —.
 Sempringham, maître de l'ordre de —, 3681.
 Sempuy ou Saint-Puy (*Summun Podium*), baile de —,
 1451, 1452, 1465, 1481, 1922; voir Eudes.
 — Bourgeois : Arnaud Gasquet.
 — Château et châtellenie, 938, 989, 1439, 1447,
 2053, 2065, 4717.
 — Châtelain, 1510; voir Arnaud-Bernard de Preyssac,
 Roger de Gaya.
 — Dîme de Notre-Dame, 1303.
 — Notaire public : Fortaner Delort.
 Senac, Senak, Guillaume-Raimond de —.
 Senaco (de —), Cenac.
 Senans, Seignanx.
 Senaux, Bernard de —.
 Sendets, paroisse au diocèse de Bazas, 1479, 1541.
 Sendoms, Tissonus de —.
 Sénébrun de Curton (*Senebrunus de Courton, de Cur-*
ton), 4529 (69), 4985 (58).
 — de Goth, 438 (note); ses deux fils : Arnaud de
 Goth, évêque d'Agen, et Béraud de Goth, chevalier.
 — de Saintrailles (*Senebrunus de Seyntaralha, de*
Synteralha), chevalier, 1343; sa femme : Markesia;
 son fils : Raimond-Guillaume.
 Sengle, Jean —.
 Senhas, Senhans, Seignanx.
 Senher, Senheir, Seigner.
 Senheronus, Senhoronus, Seignerou.
 Senhoret, Pierre —.
 Senhorn, Laparade.
 Sen River, Bertrand de —.
 Sensacq (*Sensac, de Sensaco*), seigneur de —, 4529
 (206).
 — Arnaud-Guillaume de —, Pierre de —.
 Sentcana, Vital de —.
 Sentellis, Agnès de —.
 Sentello, Jean de —.
 Senthanan, Saint-Agnan.
 Séoune (*Seona*), rivière de Puymirol, 1705.
 Sept-Haus (*Sethoss*), Géraud de —.
 Sequini, G. —.
- Serburna, maison et terre en Labourd, 1593.
 Serich, Jean —.
 Serlon, fils de Gervais de Fletching, 3047.
 Sernac, Bernard de —.
 Serone (*S. Martinus de —*), Cérons.
 Serres, Arnaud-Bernard de —.
 Serron, Amanieu de —.
 Servat, Sanche —.
 Sescas (*Sescars*), Amanieu de —, Barrau de —, Ber-
 trand de —, Guillaume-Arnaud de —, Jean de —,
 Raimond-Garsie de —.
 Sestans, Jean de —.
 Setering, Guillaume-Arnaud de —.
 Seth, Geoffroi —.
 Sethoss, Sept-Haus.
 Seubist, Saubis.
 Seula, Soule
 Seumont, Saumont.
 Seun, Thomas —.
 Seuprossa, Souprosse.
 Sevans, Robert de —.
 Sevignacq (*de Sivignak*), Jean de —.
 Sewale, Jean —.
 Seyches, Rudel de —.
 Seyginus, Séguin.
 Seylandia, Zélande.
 Seymour (*de Sancto Mauro*), Laurent de —, Nicolas
 de —, Raoul de —.
 Seyneronus, Seynthonorus, Seignerou.
 Seynesbury, Saintbury.
 Seyngian, Centugean.
 Seynmont, Saumont.
 Seyn River, Sen River.
 Seyntaralha, Saintrailles.
 Seyntes, Saint-Vincent de Xaintes.
 Seys, Guillaume —.
 Seyton, Jean de —, Richard de —.
 Shak, André —, Guillaume —, Jean —.
 Shap, ou Heppe, abbé de —, 3680 (16).
 Shapwick, Pierre de Vaux, desservant de l'église de —.
 Sharstede, Simon de —.
 Shayle, Richard Wychard de —.
 Sheffield, Jean de —, Raoul de —.
 Shefford, Thomas Aghemund de —.
 Sheford, Seaford.
 Shelderton, Michel Virli de —.
 Sheldon, Robert de —.
 Shelton, Adam de —, Jean de —.
 Shelwode, Thomas de —.

- Shenfield, Gui de —, Guillaume de —, Philippe de —.
- Shep, Thomas —.
- Sheppey, Nicolas de —.
- Sherborne (*Shireburn*) abbé et couvent de —, 2680 (20).
— Philippe de —, Robert de —.
- Shercot, Thomas de —.
- Sherich, Jean —.
- Shild, Pierre —.
- Shillingford, au comté de Devon, 3072, 3073, 3107, 3109.
- Shipden (*Shippedenemere*), baillis de —, 3309 (2).
- Shipton, Henri Le Fèvre de —.
- Shirefeld, Adam de —.
- Shirland, Robert de —.
- Shitlington Lower (*Nethereshitlington*), Jean de Horbury de —.
- Shonke, Gilbert —.
- Shoreham (*Shorham*), baillis et prudhommes de —, 3286, 3308 (10).
- Shorstede*, Sharstede.
- Shortecumbe, Adam de —.
- Sholley, Adam Anable de —.
- Shouldham, Jean de —.
- Shrewsbury (*Salopia*, *Salopshire*), comté de —, ou Shropshire, 2676 (14), 2678, 2684 (5), 3291, 3331, 3334, 3335, 3340, 3432, 3447, 3836; shériff du comté, 3430, 3480, 3503, 3510, 3548, 3549, 3579, 3585, 3670, 3674, 3725, 3733, 3836.
— Ville, 1386; prison royale dans la ville, 3256, 3836.
— Pierre Le Kyng de —, Roger Chaumpeneys de —.
- Shurdington, Jean King de —.
- Sibas, Sanche Arnaud de —.
- Sibert, Jean de —.
- Sibille (*Sibilla*), fille et héritière de Bertrand de Montpezat, femme de Jourdain «de Podio», damoiseau, 1186.
- Sibton, Jean de —.
- Sicard de Barbane (*Sicardus de Varvana*), 1139, 1140; sa femme : Navarra; son oncle : Pierre de Barbane.
— de Lautrec (*Sicardus de Lautrico*), clerc du roi, défenseur pour le roi en Agenais, 1018, 1204.
- Sicard (*Sicardi*), Amanieu —, Constantin —, Émeri —.
- Sicile, Charles d'Anjou, roi de —.
- Sidmouth (*Sydemouth*), baillis de —, 3313 (27).
- Sieuza*, Siouze.
- Sigognac, Raimond de —.
- Sigran, Arnaud de —.
- Silva*, Sauve.
- Silva Major*, Sauve Majeure.
- Simo*, Simon.
- Simon, abbé de Saint-Taurin d'Évreux, 1155.
— d'Asgarby, 3839.
— Atte Dune, 3400.
— Basset, 3422 (20), 3449 (20).
— Basset, de Sapcote, 2247.
— de Beaulieu, cardinal-évêque de Palestrina, 4189, 4190, 4256-4258.
— de Bolmere, de Londres, 3442.
— de Bourton, maire de Bristol, 3268.
— de Braunceston, 4106.
— de Brocton, de Londres, 3443.
— Bruning, d'Odiham, 2215.
— de Clendon, 3330.
— de Cockfield (*Cokfeld*, *Colefeld*), 2776 (*note*), 4210, 4266, 4311, 4312.
— de Creye (*de Grey*, *Creys*), 2902 (*note*), 3515, 3551.
— de Crickhowell (*de Cruchoel*), 3841.
— de Deerhurst (*de Derhurst*), 3441.
— d'Elsworth (*d'Ellesworth*), 2678 (*note*).
— d'Etchingham (*de Echingham*, *de Echyngham*), 2700, 3950, 3951.
— fils d'Hillaria, 3184.
— fils de Hugues, 3899.
— Gondomer (*Gondamus*, *Gondemerii*, *Gondomerii*, *Gundomer*), bourgeois de Bordeaux, 463, 751, 868, 873, 891.
— de Halloughton (*de Halghton*), 3031.
— de Heriz, 3215; son frère : Henri.
— de Ho, 4919 (20).
— de Kyme, 4246 (*note*), 4323.
— Le Archer, 3322, 3323.
— Le Bakere, 2245.
— Le Fithelere, 3142.
— de Legbourne (*de Lekeburn.*), 2422, 4141.
— Le Kyng, 3443.
— de Leling, 2500.
— Le Mandé, 4976 (9), 4981 (15).
— Le Paumer de Frankton, 3349.
— Le Seler, 3062.
— Le Sumeter, de Woburnechapel, 3341.
— Le Suur de Donington, 3148.
— Le Warenner, 1384.
— de Ludgate, 2789 (*note*).
— de Lynns, 2597.
— de Mapham, 2684 (3).

- Simon de Marcheis, chevalier, 4572 (*note*).
 — Martyn, 2310.
 — Matifas (*Mathefardi, Mathifardi, Mathiphard*),
 archidiacre de Reims, 1320 (*note*), 1321.
 — de Montacute (*de Monte Acuto*) 2364 (*note*),
 2372, 2856, 2857, 2859, 3004, 3422 (35), 3449
 (68), 3488, 3489, 3759, 3760, 3794, 3953,
 4319, 4324, 4344.
 — de Montégut (*de Monte Acuto*), 4642.
 — de Montfort (*de Monteforti*), comte de Leicester,
 2 (*note*), 555 (*note*), 918, 1296.
 — — le Jeune, 2 (*note*), 83 (*note*).
 — de Morton, 3105.
 — d'Oakham (*de Okhamme*), 3348.
 — de Perepont, de Pierpont, 2830,
 3028, 3062, 3422 (42, *note*), 3449 (75).
 — Potyn, 2437 (*note*).
 — de Provence (*de Provincia*), sergent d'armes du
 roi, 2246, 2247.
 — de Rochechouart, archevêque de Bordeaux, 1033.
 — de Roges, 4148, 4159.
 — de Saint-Botolph (*de Sancto Botulpho*), garde de
 l'Hôpital de Saint-Jean à Down Ampney, 2412.
 — de Seyton, 3913 (26, *note*), 4036, 4213, 4337.
 — de Segrave, 3913 (14, *note*), 4015, 4016.
 — de Sharsted (*de Scharstede, de Sharstede, de*
Shorstede), 2797 (*note*), 2869, 2984, 3520, 3521,
 4276.
 — de Stanford, 1407.
 — Symun, baron du port de Sandwich, 2691.
 — Waukelyn de Halden (*de Haliden*), 3254.
 — de Weybridge, 3837.
 — (*Simonis*), Pierre —.
 Sinclair, Guillaume de —.
 Sindresham, Jean de —.
 Siniergues (*de Sinhargis*), château de —, 2148, 2172.
 Sinot, Pierre de —.
 Siorac (*de Veteri Syeraco*), paroisse au diocèse de Pé-
 rigueux, 1390.
 Sionze (*Sieuza*), paroisse au diocèse d'Agen, 939.
 Sipton, Henri Le Fèvre de —.
 Siquini, P. —.
 Sireis, Sireys, Élie de —, Pierre de —, Raimond de —.
 Sis, Six.
 Sistre, Jean de —.
 Siures, pont sur la Bénesse, 1325.
 Sivat, Bertrand —.
 Siward, Richard —.
 Six (*Cis, Sis, Sys*), Amanieu de —, Nonaut de —.
 Skelton, Adam de —.
 Sleekburn, Jean de —.
 Sleghe, Guillaume —.
 Slinge, Thomas —.
 Sloughtre, Guillaume de —.
 Slyndon, Étienne de —.
 Smarden, Alain de —.
 Snotescombe, Jean Luvet de —.
 Snotheby, Thomas de —.
 Snudon, Jean —.
 Soa, Soha, Guillaume de —.
 Sobial, Sauviac.
 Soers, Sors.
 Sol, Guillaume —.
 Solak, Soulac.
 Solarius, Jean de —.
 Soleris, Solario, Solerio (*de* —), Delsoler.
 Solers, Henri de —.
 Solowas, Jean de —.
 Solsipreza, Jean de —.
 Somerset (*Somersetia, Sumersetia*), comté, 2676 (10),
 2678, 2684 (4), 2947, 3266, 3281, 3328, 3346,
 3952; shérif du comté, 3343, 3490, 3514, 3564,
 3568, 3572, 3604, 3639, 3640, 3647, 3658,
 3694-3697, 3699, 3700, 3706, 3713, 3759,
 3776, 3787, 5794, 3822, 3828, 3965, 3991,
 4216, 4245.
 — et Dorset, shérif des comtés de —, 3008, 3430.
 — Jean de —.
 Somersham, Jean de —, Nicolas de —.
 Somerton (*Sumertonia*), prison royale de —, 3343.
 — Gautier Hardyng de —.
 Somont, Saumont.
 Sonard, Vital de —.
 Sora, Sore.
 Sorde (*Sordua*), abbé et couvent de —, 364, 1203,
 1331; voir Forton de Gaupenne.
 — Bailie, 4934 (7).
 — Jurats et communauté, 4511.
 — Prévôt, 981.
 — Traité, conclu en 1273, 587 (*note*).
 — Ville, 364, 1331.
 — Arnaud de —, Belin de —, Dominique de —,
 Raimond du Vergier de —.
 Sordebat, lieu près de Larressingle, 1364.
 Sordolio, Roger de —.
 Sordua, Sorde.
 Sore (*Sora*), château, 1422-1424.
 — Guillaume-Géraud de —, Raimond Gérard de —

Sors (*Soers*), Foulques de —.
 Sort. Bailie donnée à Guillaume-Arnaud de Brocas, 5000.
 — Bourgeois : Arnaud de Pouillon.
 — Château, 320.
 — Église de Saint-Martin, 974.
 — Gardien du château : Arnaud de Saint-Cricq.
 — Seigneur, 1601, 4529 (225).
 — Garsie-Arnaud de —.
Soriz, Soyries.
Sorzacum, Sourzac.
 Sos, haile, bailie de —, 1433, 1744; voir Arnaud-Bernard de Preyssac.
 — Château, 292, 1694, 2120.
 — Pays, 205, 1015, 1470.
 — Amanieu de —.
Soubriges, Saubrigues.
 Soulac (*Solak*), 195.
 Soule (*Seula*), pays, 78, 1419.
 Soules, Jean de —, Nicolas de —.
 Souprosse (*Seuprossa*), ville, 1309.
 Sourzac (*Sorzacum*), prieuré conventuel dépendant de Charroux, 117, 118, 142.
 Souseceres, Jean de —.
 Soussaus (*Sausan*), paroisse au diocèse de Bordeaux, 1408.
 Southampton (*Suhamptonia*, *Suthampton*, *Suthamptonia*), ville et port, 268, 2684 (4), 2709 (38).
 — Bailis, 3426.
 — Comté, 2676 (7), 2678, 2684 (4), 3281, 3282, 3328, 3343, 3351, 3837, 3952; shériff du comté, 2105, 3008, 3332, 3430, 3490, 3491, 3555, 3556, 3581, 3671, 3739, 3765, 3774, 3785, 3786, 3807, 3820, 3827, 3982 (1), 3984.
 — Maire et baillis, 3308, 3315.
 — Prison royale, 3332.
 — Jean Bonet de —.
 Southley (*Suthleye*), Guillaume de —, Jean de —.
 Southminster (*Suthmynstr.*), Guillaume de —.
 Southwark, Henri de Walworth, desservant de l'église Saint-Georges de —.
 — Thomas de —.
 Sowerby, Hugues Le Carpenter de —.
 Soyries (*Soriz*), Foulques de —.
 Spagnol, Emeric —.
 Spalding, Pierre de —.
 Spaldington, Osbert de —.
 Spanyol de Pau, 4978 (26).
 Spark, Guillaume —.

Sparra, Lesparre.
 Spek, Richard.
 Spexhall (*Speccishale*), Guillaume de —.
 Speyllemon, Robert —.
Spieur, Espiens.
 Spring, Jean —.
 Sproughton (*Sproveton*), Nicolas de —.
 Stable, Geoffroi de —.
 Stacy, Richard —.
 Stafford (*Staffordia*), comté, 2676 (14), 2678, 2684 (5), 3233, 3329, 3836, 3838; shériff du comté, 1180, 1272, 3430, 3487, 3563, 3579, 3622, 3769, 3785, 3972, 3975, 4228, 4229.
 — Prison royale, 3329, 3838.
 — Guillaume de —, Jacques de —.
Stagia, Lestatge.
Stagnis (de —), Estang.
 Stainfield (*Stunteffelde*), église au comté de Lincoln, 1735.
 Stak, Richard —.
 Standon, Jean de —.
 Staues, Guillaume de —.
Stanestede, Stanstead.
 Stanford (*Stauford*), Gilbert de —, Richard, dit Brise-lance, de —, Simon de —.
 Stanford-Rivers (*Stanforde*), parc de —, 2931.
 Stanham, Étienne de —.
Stanle in Ardern, Stoneleigh.
 Stanley (*Stonle in Wilteshira*), abbé de —, 3680 (49).
 — Richard de —.
 Stanlow (*Stonlowe*), abbé de —, 3680 (47).
 Stanstead (*Stanestede*), Guillaume Le Maréchal de —.
 Stanton, Jean Atte Welle de —, Hugues, fils de Jean de Hopton, «warener» de —.
 Stapleton, Gilbert de —, Jean de —, Milon de —.
 Star, Starre, Robert —.
 Staundon, Richard de —, Robert de —.
Stauford, Stanford.
 Staunton, Guillaume de —, Pierre de —.
 Staunton-Wyville, Robert Le Graunt de —.
 Steeping-Little (*de Parva Stepinge*), Alexandre de —.
 Steeton, Thomas de —.
Steingrave, Stonegrave.
 Stel, Thomas —.
 Stepham, Adam —, Jean —.
Stephani, Estève.
Stephanus, Étienne.
Steppinge Parva, Steeping.
Stermeswrth, Stormesworth.

- Sterre, Guillaume —.
Stertford, Stretford.
 Steventon, Richard de —.
 Stewart, Gautier —, Jacques —.
Steyngrave, Stonegrave.
 Stillinge, Jean de —.
 Stirling (*Stryvelyn*), Guillaume de —, Jean de —.
Stiroke, Styrrup.
 Stiward, Nigel —.
 Stobhill, Maurice de —.
 Stockeld, Alain de —.
 Stocklinch, Gautier de —.
Stodland, Studland.
 Stoke, Raoul de —.
 Stokes, terres de Roger Bigod à —, 1425.
 — Henri de —, Jean de —.
 Stone, Jean de —.
 Stonegrave (*Steingrave*, *Steyngrave*), Jean de —.
 Stoneham, Thomas de —.
 Stoneleigh-in-Arderne (*Stanle in Ardern*), abbé de —, 3680 (37).
Stonle in Willeshira, Stanley.
Stonlowe, Stanlow.
 Stopham, Guillaume de —, Robert de —.
 Storlok, Guillaume —.
 Stormesworth (*Stermeswrit*), Robert de —.
 Storteford, Guillaume de —.
Stotevilla, Estouteville.
 Stowe, Nicolas de —.
 Strata Florida, ou Istrad Flur, abbé de —, 3680 (60).
 Strateling, Jean de —.
 Stratford, abbé de —, 3680 (53).
 — Jean de —, Robert de —.
 Strathearn, Malise, comte de —.
 Stratton, Robert de —.
 Stratton-upon-Dunsmore, Jean de —.
 Streneton, Guillaume-Jean de —.
 Strensham (*Strengesham*), Jean Judemer de —.
 Strete, Patrick —.
 Stretford (*Stertford*), prison royale de —, 3340, 3342.
 Stretton, Roger de —.
 Striguil (*Strugoyl*), baillis de —, 3313 (3).
 Strode, Robert de —.
Stryvelyn, Stirling.
 Stubbington, Gilbert de —.
Stubhull, Stobhill.
 Stud, André —.
 Studland (*Stodland*), ville de —, 2709 (25).
Stuntesfelde, Stainfield.
- Sturmy, Robert —.
 Sturton, Gautier de —.
 Sturveton, Gautier Le Spenser de —.
 Stuston, Jean de —.
 Stuteville, Robert de —.
 Styeys, Vital de —.
 Styrrup (*Stiroke*), procès pour des tenures à —, 3363.
Styveton, Steeton.
 Suckley, Richard de —.
 Sndbury, Richard de —.
 Sudley, Jean de —.
 Sueur (*Sutoris*), Élie —.
 Suffolk (*Suffolcia*, *Suffolk*), comté, 2676 (3), 2678, 2684 (3, 7), 3149, 3270, 3284, 3337-3339, 3344, 3351, 3447, 3952; shériff du comté, 3287, 3288, 3499, 3517, 3518, 3527, 3536, 3538, 3618, 3619, 3636, 3729, 3746, 3762, 3788, 3793, 3819, 3844, 3951, 3965, 3999, 4208, 4232, 4245, 4426, 4437.
Subamptonia, Southampton.
 Sulby (*Suleby*), abbé de —, 3680 (18).
Suley, Sudley.
Sumersham, Somersham.
Sumersesia, Somerset.
 Sunnebyr., Robert de —.
 Sunninge, Jean Haward de —.
Super Fossato (*de* —), Dessus le Fossé.
 Surrey (*Surreia*, *Surrey*), comté, 2676 (6), 2678, 2684 (1, 5), 3054, 3324, 3352, 3443, 3444; shériff du comté, 3443, 3444, 3513, 3536, 3546, 3560, 3562, 3714, 3716, 3751, 3796, 3800.
 — et Sussex, shériff des comtés de —, 3430.
 — Jean de —.
 Sus, Bernard de —.
 Sussex (*Sussex*, *Sussexia*), comté, 2676 (6), 2678, 2684 (1), 3269, 3283, 3316, 3322, 3325, 3337, 3343-3348; shériff du comté, 3008, 3285, 3286, 3304, 3480, 3531, 3572, 3575, 3576, 3629, 3637, 3694, 3716, 3754, 3775, 3785, 3796, 3800, 3845.
Suthamptonia, Southampton.
Suthleye, Southley, Sudley.
 Suthleyrton, Richard de —.
Suthmynstr., Southminster.
Sutoris, Sueur.
 Sutton, port, 3313 (32).
 — Élie de —, Lambert de —, Raoul de —, Richard Cok, de —, Robert de —, Saer de —.

- Sutton-in-Holderness, Adam Le Warrenner de —.
Sutwerk, Southwark.
- Swaffham, Jean de Graunges, desservant de l'église de —.
 — Thomas de —.
- Swansea (*Sweyneseye*), ville et baillis de —, 2709 (35), 3313 (20).
- Swanwick, Guillaume Le Eyr de —.
- Swartbrecke, Guillaume de —.
- Sweper, Guillaume —.
- Sweteman, Guillaume —.
Sweyneseye, Swansea.
- Swillington, Hugues de —.
- Swineshead (*Swynesheved*), abbé de —, 3680 (50).
- Swinford (*Swyneford*), Jean de —, Thomas de —.
- Swinerton (*Swynenerton*), Jean de —.
- Swylington, Guillaume Tut de —.
Swyeford, Swinford.
- Sybeton, Sibton.
- Symay, Jean —.
- Symun, Simon —.
- Synagon, Edmond de —.
- Synteralha*, Xaintrailles.
- Sys, Six.
- Saint-Agnan (*de Sentanhan*), Guillaume de —.
 — — (*de Sancto Aniano*), seigneurs de —; voir Arnaud Payen, Bertrand et Foulques de Saint-Agnan, Foulques Payen.
- S. Agnant-les-Marais (*Sanctus Anianns*), 583.
- S. Alban (*Sanctus Albanus*), abbé de —, 3680 (3).
 — Adam de —, Gautier de —, Geoffroi de —, Guillaume de —, Raoul de —.
- S. Amand (*S. Amandus*), Amanri de —, Thomas de —.
- S. André de Bordeaux; voir Bordeaux, église de —.
- S. André de Bourg; voir Bourg, prieuré de —.
- S. André de Monte Olupo (Montaulieu?), curé de —, 4582.
- S. Aon (*S. Abundus*), Arnaud de —.
- S. Asaph, Ananian Schonaw, évêque de —.
- S. Astier (*S. Asterius*), Élie Jausbert, chanoine de —.
- S. Aubin-en-Jalle (*S. Albinus*), Mays, dame de —.
- S. Avit Sénieur (*S. Avitus Senior*), 25 (note).
 — Commun de —, 802.
 — Prieur et chapitre, 336, 1632.
- S. Bars (*S. Barcius*), ville de —, 921, 937.
- S. Bee (*S. Bega*), baillis de —, 3308 (27).
- S. Botolph (*S. Botulphus*), auj. Boston, ville de —, 3288, 3436, 3438.
- S. Botolph. Baillis de —, 3309 (7).
- S. Caprais (*S. Caprasius de Palis*), paroisse au diocèse de Périgueux, 1390.
- S. Caprais de Lherm, en Agenais (*S. Caprasius Agenensis*), prieur de —, 1056, 1500.
- S. Cassien (*S. Cassianus*), paroisse au diocèse de Périgueux, 1646.
- S. Céré (*S. Serenus*), château de —, 1441.
- S. Christophe de Confolens (*S. Cristoforus*), Jean de La Tour, damoiseau de —.
- S. Cibard (*S. Eparchius*), prieur de —, 1886.
 — (*S. Sivard*), Bernard de —.
- S. Cirice (*S. Cericius, S. Sircius*), Amanieu de —.
- S. Clar (*S. Clarus*), baile, bailie royale du château de —, 544, 1041, 1471, 1623, 1744, 1745, 3313; voir Arnaud-Bernard de Preyssac.
 — Fors et coutumes, 1597.
 — Honneur, 1592.
- S. Clément (*S. Clemens*), Renaud de —.
- S. Clement's, Edmond de —.
- S. Cricq (*S. Quiricus, Sent Crit*), Arnaud de —, Bernard de —, Jean de —.
- S. Dizier (*S. Desiderius*), Guillaume-Raimond de —.
- S. Émilion (*S. Emilio, S. Milio*), 294, 394, 499, 697, 797, 3037.
 — Abbé : Raimond.
 — Bourgeois : Aimeri Sicard, Amauin et Aimeri Taritz, frères, Arnaud Hier, Arnaud Pierre, Élie Coquet, Élie Maurin, Élie Pac, Élie de Scarlette, Guillaume Maurin, charpentier, Guillaume-Raimond de la Cadène, Guillaume Renaud, Guillaume de Scarlette, Jean Renaud, Pierre de Sireis.
 — Dominicains : Arnaud de Sauve, Bernard André, Constantin Sicard, P. Raimond Baranho; leur prieur, 1095.
 — Maire, 575; voir Pierre Ferrand.
 — Maire et jurats, 3382 (133).
 — Maire, jurats et commune, 1690.
 — Maire et prévôt, 824.
 — Mairie, 497, 498.
 — Moulin royal, 823-825, 846.
 — Porte Bouqueyre, 496.
 — Prud'hommes et communauté, 496, 497, 563.
 — Rue de la Cadène, 1990.
 — Amauin Paon, de —, Aubert de —, Bernard, frère de Pierre Artaud, de —, Guillaume Raimond de —, Pierre Boqe de —, Pierre Rembaut de —, Raimond de Sireys, de.
- S. Erbarm (?), lieu à Fleurance, 1368.

- S. Esprit (*S. Spiritus*), hôpital à Lectoure, 1492.
- S. Étienne-de-Lisse (*S. Stephanus de Lyce*), prieuré au diocèse de Bordeaux, 4994; le prieur : Archambaud de Périgueux.
- S. Étienne-des-Landes (*S. Stephanus de Landis*), paroisse au diocèse de Périgueux, 1390.
- S. Evroul (*S. Ebrulphus in Normannia*), Guillaume de Montpinçon, abbé de —.
- S. Eyrard (*S. Eyrardus*), Élie de —.
- S. Ferme (*S. Fremarius*), abbé et monastère de —, 761, 763, 941, 1886, 4829; voir Pierre 1^{er} et Pierre II de Saint Michel.
- S. Front (*S. Fronto super Dordoniâ*), église de —, 1720.
- S. Génin (*S. Genius, S. Genus, S. Ingenius in Marciano, S. Ganh*), bastide royale, 1011, 1127, 1352, 1703.
- Arnaud Bergier de —, Jean de —.
- S. Genès (*S. Genesisus*), Géraud de —.
- S. Georges (*S. Georgius*), paroisse de —, 2120.
- S. Germaïn (*S. Germanus*), Gaillard de —, Guillaume Gautier de —, Jean de Flus, chapelain de —.
- S. Gilles (*S. Egidius*), prieur de —, 4844; voir Guillaume de Villaret.
- S. Helen (*S. Elena de insula Vecta*), prieur de —, 3311 (4); voir Jean.
- S. Hilaire (*S. Hilarius*), paroisse dans le diocèse d'Agen, 1433.
- S. Hippolyte de Meignos (*S. Ipolitus*), paroisse de —, 1574.
- S. Ive, Warin de —.
- S. Jacques (*S. Jacobus*), chemin de —, 1076, 1082, 1092, 1729.
- Fief de —, 1730.
- Olivier de —.
- S. Jacques de Baulac (*S. Jacobus de Baulac*); voir Baulac.
- S. Jean (*S. Johannes*), Mundeacus de —.
- S. Jean d'Angély (*S. Johannes de Angeliaco*), 1196; revenus des droits de voirie, 583.
- de Bazas (*S. Johannes de Vasato*); voir Bazas, cathédrale.
- d'Estampes (*S. Johannes in Stampes*), 31; voir Labrède.
- de La Castele (*abbas et conventus Gracie Dei, Premonstratensis ordinis, Adurensis dyocesis; monasterium S. Johannis de Le Castere, ordinis Premonstratensis*), abbé et monastère de —, 1459, 1468; voir Sanche.
- S. Jean de Laneluk, auj. S. Jean de Bosc, 953.
- de Lier (*S. Johannes Daulers*), paroisse de —, 1860.
- de Meylan (*S. Johannes de Melano*); voir Meylan.
- S. John (*de S. Johanne*), Jean de —.
- S. Josse-au-Bois (*Daumartin, Sent Giosse*), abbé et couvent de —, 5056, 5057, 5066.
- — (*S. Jocius*), communauté de —, 5025.
- S. Julien (*S. Julianus*), Auger de —.
- S. Julien-en-Born (*S. Julianus de Borne*), Arnaud Hanou de —.
- S. Julien de Colorbisse (*S. Julianus in capite Orbisie*), bastide de —, 4826.
- S. Laurent-des-Combes (*Comba*), 575.
- S. Laurent, près de Meylan (*S. Laurentius prope Melanum*), paroisse de —, 2120.
- S. Léger (*S. Leodegarius, S. Leudegarius*), paroisse au diocèse de Bazas, 478, 4412.
- S. Loubergt, Menaud de —.
- S. Loubouer (*S. Lebedius*), château de —, 4472.
- S. Loup (*S. Lupus*), Bernard de —.
- S. Macaire (*S. Macarius, Macharius, Malarius, saint Maquarii*), 127, 394, 697, 1264, 1459, 1723.
- Bourgeois, 1723.
- Château, 968; châtelain ou gardien du château, 4941, 4943; voir Boydin d'Auros, Guitard de La Porte, Pierre de Conques.
- Franciscains, 4652, 4654.
- Honneur et district, 4661.
- Jurats, 3382 (126).
- Mariniers, 1601, 1673.
- Monnaie royale, 1512.
- Péage du port, 1640, 4672.
- Prieur, 1889.
- Ressort judiciaire, 1889.
- Jean Guiraud de —, Nicolas Marcant de —.
- S. Magne (*S. Magnus in parochia d'Osten, d'Austan*), 1372, 1683.
- S. Martin (*S. Martinus*), Aldemar de —, Arnaud de —, Bernard de —, Gaillard de —, Guillaume-Raimond de —, Jean de —, Renaud de —.
- de Gardelle (*S. Martinus de Corda*), paroisse de —, 1458.
- de Goueytes (*S. Martinus de Gueytes*), paroisse où était situé le château de Caupenne, 953.
- de Goyné (*S. Martinus de Gueyna, de Geyre*), 292, 1451, 1600; voir Arbert de —, Baron de —.
- de Mazerat (*S. Martinus de Maserato*), lieu sur le territoire de Saint-Émilion, 1572.

- S. Martin d'Oney, Vivien de —.
 — de Pouillon (*S. Martinus de Polhom*), seigneur de —, 4985 (16).
 — de Sort, 974.
 — de Sos, 2120.
- S. Maurin (*S. Maurinus*), abbé de —, 753, 766, 987, 1043-1045, 1057; voir Gaubert Girval.
- S. Médard en-Jalle (*S. Medardus in Jalesio*), paroisse au diocèse de Bordeaux, 1228; voir Arnaud de Saint-Médard, chapelain de —.
- S. Mézard (*S. Medardus*), château de —, 292, 1600.
- S. Michael's Mount (*S. Michael in periculo maris*), baillis de —, 3308 (31).
- S. Michel (*S. Michael*), Élie de —.
- S. Michel de Long Stratton, Raoul de Hogenton, desservant de l'église de —.
- S. Morillon (*S. Maurilius*), paroisse au diocèse de Bordeaux, 204.
- S. Omer (*S. Audomarus in Flandria, S. Odomarus*), 1255, 1609.
 — Jean Le Flemming de —.
- S. Orens (*S. Orrencius*), 455.
 — Raimond de —.
- S. Ouféli, S. Wulphy.
- S. Paixent (*S. Patencius*), mote de —, 4774.
- S. Pastour (*S. Pastor*), coutumes de la bastide de —, 1297.
- S. Pau (*S. Paulus*), paroisse près de Meylan, 2120.
- S. Pau (*S. Paulus*), Gérard de —, Guillaume de —, Raimond, seigneur de —.
- S. Pé (*S. Petrus de Homine mortuo*), paroisse près de Meylan, 2120.
- S. Pierre (*S. Petrus*), Jean de —.
 — de Dumes (*S. Petrus de Dumo*), paroisse près de Saint-Sever, 1580.
- S. Puy; voir Sempuy.
- S. Quentin en Gironde (*S. Quintinus*), Bonet de —, Raimond de —.
 — en Vermandois (*S. Quintinus de Vermandeys*), 5046.
 — Herbert de —.
- S. Radigund (*Sancta Radegunda*), abbé de —, 3680 (15).
- S. Remi (*S. Remigius*), Guillaume de —.
- S. Riquier (*S. Richarius in Pontivo, Seint Râcher en Pontieu*), abbé et couvent de —, 5034, 5056, 5089.
- S. Romain (*S. Romanus*), paroisse au diocèse de Bazas, 478, 1412.
- S. Sauveur de Meilhan (*S. Salvator*), Raimond-Garsie de —.
- S. Savin de Lavedan (*S. Sevynus*), Arnaud, abbé de —.
- S. Sermin de l'Herm (*S. Saturninus de Heremo*), paroisse de —, 1390.
- S. Seurin (*S. Severinus*), Guillaume de —.
- S. Sever (*S. Sevcrus*), 697, 1165, 1574, 4803, 4821; repris par les Anglais, 4248, 4250.
 — Abbé, abbaye, 13, 842, 979, 1748, 4485.
 — Bourgeois : Arnaud de Lar.
 — Charpentier : Bernard de Tarbes.
 — Chevaliers et gentilshommes, 4512.
 — Communauté de la ville, 4934 (59).
 — Conseil et prud'hommes, 4550.
 — Cour royale, 477, 654, 864, 988, 1100, 1165, 1211, 1589, 1864, 4744; fors et coutumes de la cour, 1898; son sceau, 1396.
 — Dominicains, 4934 (18).
 — Doyen et chapitre, 695.
 — Garnison, 4872, 4873.
 — Jurats et communauté, 3382 (131), 4511.
 — Marchand : Arnaud de Bydones.
 — Notaire : Arnaud de Bonel.
 — Prévôt royal, 1099, 1100, 1165, 1211, 1286, 1288, 1292, 1310, 1336; 1344, 1346, 1369, 1396, 1466, 1895, 1967; voir Bernard de Batz, Fortaner de Batz.
 — Prieur et couvent, 1309.
 — Sacriste, 4954 (37).
 — Arnaud Fosse de —, Guillaume Le Perir de —, Jean de Rede de —, Pascaise de Nasserand de —.
- S. Simon (*S. Sigismundus*), paroisse de —, 939.
- S. Symphorien (*S. Sinferinus*), Jean de —.
- S. Valery (*S. Valericus*), Henri de —, Richard de —.
- S. Vincent (*S. Vincentius*), Guillaume de —.
- S. Vincent de Pertignas (*ecclesia S. Vincentii*), paroisse au diocèse de Bazas, 478.
- S. Vincent de Xaintes (*castrum de Seyntes*), château royal de —, 430.
- S. Vite (*S. Vitus*), paroisse de —, 2139.
- S. Wulfran d'Abbeville (*ecclesia S. Vulfrani de Abbativilla*), 5014.
- S. Wulphy (*S. Oufeli*), cimetière, à Rue, 5082.
- S. Yaguen (*S. Aganus*), paroisse au diocèse de Dax, 1589.
- Sainte-Agathe (*Sancta Agatha*), abbaye de —, 3680 (7).
- S^{te} Baseille (*S. Basilica*), bourgeois de —; voir Pierre Bagenal.

- Sainte Catherine (*S. Katerina*), prieuré hors les murs de Lincoln, 2680 (7).
- S^{te} Colombe (*S. Columba*), église au diocèse d'Agen, 1500.
- S^{te} Croix de Bordeaux; voir Bordeaux, église de —.
- dans les Landes (*S. Cruce*), paroisse au diocèse de Dax, 1589.
- Seigneur de —, 4529 (234).
- S^{te} Croix dans le Lot, paroisse au diocèse d'Agen, 1413.
- (*de Sancta Cruce*), Arnaud de —, Pierre de —, Tenton de —.
- S^{te} Foy-la-Grande (*S. Fides*), bastide, 55, 516, 746, 1376, 1500, 2010, 2157, 4895.
- Conseil et université, 2009, 4738.
- Cour du baile, 492, 4793.
- Église, 1554.
- Greffe donné à Bertrand de Bourdeilles, 4794.
- Pont, 4738.
- Recettes de la bailie, 4930.
- S^{te} Foy de Longas (*Longar*), château, 25 (note).
- S^{te} Gemme (*S. Gemma*). prieuré au diocèse de Saintes, 1026.
- S^{te} Gemme, dans la Gironde, église de —, 1458.
- S^{te} Gemme, dans le Lot-et-Garonne (*S. Gema prope Bagiamontem*), projet de bastide à —, 4742.
- S^{te} Hélène (*S. Elena*), Martin de —.
- S^{te} Livrade (*S. Liberata*), Pierre de Bordeaux, de —.
- S^{te} Maure de Peyriac (*S. Maria de Periac*), paroisse de —, 2120.
- S^{te} Quiterie (*S. Quiteria*), ou Mas d'Aire, 4776, 4803, 4806, 4821.
- Arnaud, abbé de —.
- Bastide, 2180.
- Château, 2169, 2199.
- Chevaliers et gentilshommes, 4512.
- Église ou monastère, 1042; réparations, 2169, 4612.
- Jurats et communauté, 4510.
- Pariage, 2180.
- Sancta Agatha*, S^{te} Agathe.
- S. Basilia*, S^{te} Basille.
- S. Bega*, S^t Bee.
- S. Clara de Marciano*, Mont-de-Marsan, église de S^{te} Claire.
- S. Columba*, S^{te} Colombe.
- S. Cruce*, S^{te} Croix.
- S. Elena*, S^{te} Hélène, S^t Helen's.
- S. Fides*, S^{te} Foy.
- S. Gemberia de Lariaco*, Layrac.
- S. Gemma*, S^{te} Gemme.
- S. Katerina*, Oléron, chapelle de S^{te} Catherine.
- S. Liberata*, S^{te} Livrade.
- S. Maria*, Notre-Dame.
- *de Periac*, S^{te} Maure de Peyriac.
- de Rusting, paroisse, 2120.
- de Trimleux, paroisse, 2120.
- S. Quiteria*, S^{te} Quiterie.
- S. Radegonda*, S^t Radigund.
- Sancto Auterne* (*de* —), Guillaume de —.
- Sancto Johanne* (*de* —), Saint Jolm.
- Sancto Rocio* (*de* —), Raoul de —.
- Sanctus Abundus*, Saint Aon.
- S. Aganus*, S. Yaguen.
- S. Albanus*, S. Alban.
- S. Albinus*, S. Aubin.
- S. Amandus*, S. Amand.
- S. Andreas*, S. André.
- S. Andresius*, Cubzac, Saint-André de —.
- S. Anianus*, S. Agnan, S. Agnant.
- S. Asterius*, S. Astier.
- S. Audomarus*, S. Omer.
- S. Avitus*, S. Avit.
- S. Baveus*, S. Bars.
- S. Botulphus*, S. Botolph, auj. Boston.
- S. Caprasius*, S. Caprais.
- S. Cassianus*, S. Cassien.
- S. Cericus*, S. Cirice.
- S. Clarus*, S. Clar, Sinclair.
- S. Clemens*, S. Clément.
- S. Desiderius*, S. Dizier.
- S. Ebrulphus*, S. Évroul.
- S. Edmundus*, Bury S^t Edmund's.
- S. Egidius*, S. Gilles.
- S. Emilio*, S. Émilion.
- S. Eugendus*, S. Gein.
- S. Eutropius*, Saintes, prieuré de Saint-Eutrope.
- S. Eyrardus*, S. Eyrard.
- S. Fremerius*, S. Ferme.
- S. Fronto*, S. Front.
- S. Gaudencius*, lieu en Agenais, 455.
- S. Genesisius*, S. Genès.
- S. Genius*, S. Gein.
- S. Georgius*, S. Georges.
- S. Germanus*, S. Germain.
- S. Hilarius*, S. Hilaire.
- S. Horensius*, S. Orens.
- S. Ingenius*, S. Gein.
- S. Ipolitus*, S. Hippolyte.

S. Ivo, *S. Ive*.
S. Jacobus, *S. Jacques*.
 — de *Baulac*, Baulac.
S. Johannes, *S. Jean*, *S^t John*.
 — de *Angeliaco*, *S. Jean d'Angély*.
 — d'*Anzac*, Donzac.
 — *Danlers*, *S. Jean-du-Lier*.
 — de *Le Castere*, *S. Jean de La Castele*.
 — de *Mellano*, Meylan.
 — de *Moleriis*, Molières.
 — in *Stampes*, de *Stontes*, Saint-Jean d'Estempes,
 auj. Labrède.
S. Julianus, *S. Julien*.
 — de *Borno*, *S. Julien en Borno*.
 — in *Capite Orbisie*, *S. Julien de Colorbisse*.
S. Karantocus, Crantock.
S. Laurencius prope Mellamum, Meylan.
S. Lebedius, *S. Loubouer*.
S. Leodegarius, *Leudegarius*, *S. Léger*.
S. Lobertus, *S. Lonbergt*.
S. Luperculus; lieu dans la paroisse de *S. Jean d'Es-*
tempes, 204.
S. Lupus, *S. Loup*.
S. Macarius, *S. Macaire*.
S. Magnus, *S. Magne*.
S. Martinus, *S. Martin*.
 — d'*Artrus*, Artus.
 — de *Corda*, *S. Martin de Gardelle*.
 — de *Dumis*, Dumes.
 — de *Gueyna*, *S. Martin de Geyne*.
 — de *Gueytes*, *S. Martin de Goueytès*.
 — de *Maserato*, Mazerat.
 — de *Polhom*, Pouillon.
 — in *Serone*, Cérons.
S. Maurilius, *S. Morillon*.
S. Maurinus, *S. Maurin*.
S. Maurus, Seymour.
S. Medardus, *S. Médard*, *S. Mézard*.
S. Michael, *S. Michael*, *S. Michel*.
S. Nicolas de Capite Cerbino, Cap Breton.
S. Orrencius, *S. Orens*.
S. Osbertus prope Garonam. Charte des coutumes de
 cette bastide, 55.

S. Pastor, *S. Pastour*.
S. Patentius, *S. Paixent*.
S. Paulus, *S. Pau*, *S. Paul*.
S. Petrus, *S. Pierre*, *S. Pé*.
 — de *Comeres*, Coimères.
 — de *Gelsac*, Gelsac.
 — de *Dumis*, Dumes.
 — de *Homine mortuo*, *S. Pé*.
 — de *Laveza*, Lavèze.
 — de *Lentrener*, Lentrener.
 — d'*Ondres*, Ondres.
S. Quintinus, *S. Quentin*.
S. Quiricus, *S. Cricq*.
S. Remigius, *S. Remi*.
S. Richarius in Pontivo, *S. Riquier*.
S. Romanus, *S. Romain*.
S. Salvator, *S. Sauveur*.
S. Saturninus de Hereno, *S. Sermin de l'Herm*.
S. Serenus, *S. Céré*.
S. Severus, *S. Sever*.
S. Severinus, *S. Seurin*.
S. Sevynus, *S. Savin*.
S. Sigismundus, *S. Simon*.
S. Sinfarinus, *S. Symphorien*.
S. Siricius, *S. Girice*.
S. Spiritus, *S. Esprit*.
S. Stephanus, *S. Estèphe*.
 — de *Podio*, Pouy.
S. Sulpicius, inter duo Maria, Izon.
S. Vincencius, *S. Vincent*.
 — de *Lynhano*, Lignan.
S. Vitus, *S. Vite*.
S. Vivianus, Bazas, église de *S. Vivien*.
S. Vulframus, *S. Wulfran*.
S. Valericus, *S. Valery*.
Saint Cryk, *S. Cricq*.
Saint Lobert, *S. Loubergt*.
Saint Marc, Dominique de —, Jean de —.
Saint Miqueu, *S. Michel*.
Saint Sauve de Mosteroil, Montreuil.
Sent Crik, *S. Cricq*.
Sent Julian de Bordeu, Bordeaux, église de *S. Julien*.

T

Tachebrok, Tasborough.
Tadcaster (Tadecastria), Jean de —, Pierre de —.
Tadin (Tadinus), frère de Guillaume de Vigea, 1774.

Taillan (de Antalkano, S. Illarius), paroisse de Saint-
 Hilaire du —, au diocèse de Bordeaux, 31,
 1228.

- Tailaybac, ruisseau sur les limites de Saint-Émilion, 1690.
- Taillebourg-en-Agenais (*Taylleburgus*), château de —, 2078.
- Taillecat, Arnaud de Marmande, seigneur de —.
- Taillefer (*Tailleferus*, *Tailliferus*) Gorce, de Gotze, 4932 (26), 4967 (2).
- Taillefer, Guillaume —.
- Talabarbe, Olivier de —.
- Talaison, Talayson, Tallayson, Guillaume-Arnaud de —, Raimond de —.
- Talamone* (de —), Talmont.
- Talayrand, Élie —.
- Talbot, Richard —, Robert —.
- Talchan*, Tal Llacharn.
- Talemash, Richard de —.
- Talence, 1076 (*note*).
- Talgard, Jean —, Philippe —.
- Talifere, Guillaume —.
- Tallayson*, Talaison.
- Tal Llacharn (*Talchan*), baillis de —, 3313 (7).
- Tally, Pierre —.
- Talmont-sur-Gironde (*Talamo*, *Thalamo*), château royal au diocèse de Saintes, 732, 806, 933, 1790.
- Baillie, 4665.
- Manoir, 399.
- Garcia ou Gaschia, dame de —, 857.
- Tamare, Guillaume —.
- Tamebam, Guillaume de —.
- Tamise (*Tamisia*), 2689, 3299.
- Tancrede (*Tancredus*) de Monte-Claro, 4121.
- Taney, Thanney.
- Tankeret, Philippe —.
- Tanney*, *Tanny*, Thanney.
- Tantaneus*, Tenton.
- Tantelo*, Tontoulon.
- Tarbes (*Tarvia*), 780, 783.
- Bernard de —.
- Tardets, Tardetz, Targets, seigneur de —, 4529 (226), 4663, 4985 (206); voir Arnaud Sanche.
- Brascus de —.
- Tarits, Aimeri —, Amauin —.
- Tarride (*Tarrida*), faubourg de Bayonne, 807.
- Tartas, vicomte de — (*Tartaensis*, *Tartascensis vicecomes*), 1589, 1647, 3382 (43); voir Jean de Dax, Raimond-Robert.
- Arnaud Laffount, dit de —, Michel de —.
- Tarzac (*Tradati*), Pierre —.
- Tasborough (*Tachebrok*), Thomas Raven de —.
- Tastes, Arnaud de —.
- Tatham, Jean de —.
- Taunton, Guillaume de —.
- Taylifer, Guillaume —.
- Taylleburgus*, Taillebourg.
- Tedmere*, Todmere.
- Teghe de Compyobe, marchand florentin, 2944.
- Teignmouth (*Teygnemue*, *Tingemuth*), ville et baillis de —, 2709 (28j), 3313 (28).
- Henri Le Lung de —, Roger Le Mascereff de —.
- Teissener, Guillaume —.
- Temple, Hugues du —.
- Templiers, 1393, 1546, 2102.
- Tempsford, Adam de —.
- Tendry, Guillaume —.
- Tenlesbir, Thomas de —.
- Tenton de Sainte-Croix (*Tantaneus*, *Tenton de Sancta Cruce*), damoiseau, 3382 (60), 4923 (56).
- Tenx, paroisse près de Mézin, 939.
- Tepsham, Jean Nel de —.
- Tercis (*Terses*), terre appartenant à Gaston de Béarn, 231.
- Tereford*, Treford.
- Terenum, Pierre —.
- Terfort, Almannus de —.
- Teris, Aimeri —, Amauin —.
- Tern, Philippe de —.
- Terre Sainte. Dime pour le secours de la —, 2681.
- Croisade du prince Édouard, 1431, 1669.
- Croisade de Jean de Grilly, 1768, 1769.
- Terricus de Campo Ludo, chevalier du roi de Norvège, 1434 (*note*).
- Terrin, Grimoard —.
- Terses*, Tercis.
- Tesa*, Thèze.
- Tessener, Arnaud —.
- Téthieu (*Tetyu*), Raimond-Arnaud de —.
- Tettenhall Regis (*Tottenhale*), chapelle de —, 1272.
- Teuler, P. —.
- Teurak, lieu dans la Gironde, 926.
- Textor, Pierre —.
- Tey, Perronnelle deu —.
- Teye, Gantier de —, Raoul de —.
- Teygnemue*, *Teynemuth*, Teignmouth.
- Teziaco* (de —), Thézac.
- Thaeseede*, Thaxted.
- Thalamone* (de —), Talmont.

- Thalésie (*Athalasia, Thalesia*), veuve de Pons d'Ambarès, 4712.
 — veuve de Rudel de Bergerac, dame pour partie de la bastide de Sauveterre, 600, 763, 941.
 Thames Ditton, Guillaume Le Heremite de —.
 Thanney, Gautier de —, Jean de —, Luc de —, Pierre de —, Roger de —.
 Thaxted (*de Thacstede*), Thomas de —.
 Thedmersh, Jean de —.
 Thesseraunt, Thomas —.
 The Hurne de Dadington, Roger in —.
 Theobaldus, Thibaud.
 Thetford (*Thetford*), Benoit de —.
 Thézac (*de Teziaco*), Gasbert de —.
 Thèze, affluent du Lot (*Tesa*), 1390.
 Thibaut de Champagne, roi de Navarre, 2 (*note*).
 — (*Theobaldus*) Del Ree, 3251.
 — de Gensac (*Theobaldus de Gensak*), 4529 (304), 4985 (102).
 — de Larroque (*de Rupe*), 4831.
 — Le Butifler, 3373 (*note*), 3417 (14), 3691.
 — de Potensac, 4529 (17).
 — de Preissac (*de Preissak, Preissiac, Preyssac*), 4529 (289), 4953, 4985 (160); autorisé à construire une maison forte à Preissac, 4842; son neveu : Arnaud-Bernard de Preissac.
 — prieur de La Réole, 1105.
 — «de Sansiaco», abbé de Cîteaux, 1159, 1503.
 — de Verdon, 2819 (*note*), 3023, 3422 (19), 3449 (19).
 Thidlovesside, Tilshead.
 Thoars, Thouars.
 Thogarston, Thurgarton.
 Tholosa, Toulouse.
 Thomas d'Abenhale, 4144, 4229.
 — Aghemund de Shefford, 2391.
 — d'Arcy, 2447 (*note*), 3605, 3609.
 — d'Arderne, 2437 (*note*), 2763.
 — d'Assbeleg, 3400.
 — d'Aston Clinton, 3842; son fils : Guillaume.
 — Atte Dune, 3400.
 — Atte Hirne, de Goldyngton, 3235.
 — Atte Nasse, 3836.
 — Atte Well, 2458.
 — Aucher, 2869.
 — de Banbury (*de Bannebur.*), 2701 (*note*), 3925, 3929.
 — de Banham, 3114.
 — de Barnack, 3232; son fils : Jean.
 Thomas Basing, de Basinges, 2800 (*note*), 2959.
 — Basset, 2247.
 — de Baughurst (*de Bochurst*), 3348.
 — de Baynflot, 390.
 — de Bekeford, 2597.
 — Belaunt, baron de port de Sandwich, 2691.
 — de Bellus (*Bellus, Bellehus, Bellouz*), sénéchal de Ponthieu, 5087, 5088, 5092, 5099, 5101.
 — Bernard, 4910.
 — de Bicknor, de Bykenore, valet du roi, 2451, 3614, 3615.
 — de Birmingham (*Birmingeham*), 2419, 2622.
 — de Blaston, 2678.
 — de Boloigne, chargé de garder la Tamise à Londres, 2689.
 — de Bolton, 3242.
 — Boscel, valet de Robert Burnell, évêque de Bath et Wells, 1635.
 — de Botekeshon, 3400.
 — de Bretagne (*de Britannia*), 2830 (*note*).
 — Breton, baron du port de Sandwich, 2691.
 — Breton, 2217 (*note*).
 — de Burghwell, 2767.
 — de Burnham, 2399, 2660 (*note*), 2666-2668; son fils : Gautier.
 — de Burwell, 2910.
 — de Button, évêque d'Exeter, 3678.
 — de Cambridge (*de Cantebriugia, de Canteburga, Cantebrygg*), clerc du roi, 2888 (*note*), 2977, 4374, 4658, 4660, 4698, 4897, 4899, 4900, 4906, 4919, 4922, 4925 (10), 4927 (3), 4932 (3), 4948 (3), 4950, 4951, 4954, 4969, 4970, 4974, 4975, 4989, 4991, 4992, 5006-5009; contrôleur des dépenses à l'armée royale de Gascogne, 2938; receveur et garde des deniers envoyés par le roi à Bayonne, 4470, 4477, 4512, 4534, 4537, 4554, 4577.
 — de Chaucombe (*Chauncumbe, Chaucumbe*), 2535 (*note*), 2874 (*note*), 4227.
 — de Chaworth (*de Calurcis*), 2407 (*note*), 2408, 3422 (45), 3449 (78).
 — Clyld, de Dalton-in-Furness, 3133.
 — de Clare, 767, 1530, 1736.
 — de Clistoner in Draycote, 3349.
 — de Cockfield (*de Cokefeld*), 3339.
 — de Coleville (*Colevile, Colevill.*), 2398 (*note*), 2668, 3723.
 — Corbet, 3921, 4919 (26, *note*).

Thomas Corp, bourgeois de Bordeaux, 698, 1568, 1686, 1985, 1986; fondé de pouvoirs de Henri Le Waleys, 1049.

— de Coston, prévôt de l'Ombrière, 4635.

— de Cottewalton, 3400; son fils : Thomas.

— de Coudré, de La Coudré, 2874 (*note*), 2988.

— Cras, de Bedlesworth, 3129.

— Derays, de Hemenhale, 4332.

— del Dumerye, 2394.

— de Dunefle, 3346.

— Elys, 3347.

— Estheweghes de Kyl, 3156.

— d'Eton, 2887, 3331.

— Fairfax, 2422.

— Fattng, Fattyng, Fatyng, 2521 (*note*), 2848 (*note*), 3915 (1).

— Fillol, 2464 (*note*), 2640, 3910, 3982 (9), 4010, 4332.

— fils de Guillaume Le Specer, d'Oxford. 2333 (*note*).

— fils de Guillaume de Swartbrecke, 3177.

— fils de Hasculph de Neville, 4042.

— fils de Henri de Coveney, 3174.

— fils de Jean de Wahull, 2491 (*note*).

— fils de Maurice ou Fils-Maurice, 3373 (*note*), 3691.

— fils de Nicolas de Pontefract, 2607.

— fils de Robert Atte Hamme, de Newenton, 3400.

— fils de Robert de Cockington, 2225.

— fils de Robert de Neville, 4042 (*note*).

— fils de Thomas de Cottewalton, 3400.

— de Fishbourne, 2594 (*note*), 2595.

— de Flinton, 2550.

— Flour de Bosworth, 3350.

— Folejambe, bailli royal de High Peak, 4454.

— Folejaumbe, de Wormhill, 3229.

— de Foscode, Foxcode, 2554, 2926.

— de Foxwyst, 3155.

— de Framlingham, 3952.

— de Frankton, 3349; son fils : Augustin.

— de Furnival (*Furnivall.*), 2514 (*note*), 3422 (30), 3449 (63), 3874.

— de Fyfyhyde, 2482.

— Godefrey, 2794.

— de Gorges, 2830 (*note*), 3860, 3913 (42), 3985.

— de Gournay (*de Gurney, Gurneye*), 2870 (*note*), 2953, 3466, 4210.

— de Graham, 3252.

Thomas de Gunnays, de Gunneys, contrôleur de la garde-robe royale, 22 (*note*), 265.

— de Hautintot, 2388, 2606.

— de Havering, Haveringe, chevalier, 2287 (*note*), 2567, 3449 (133 *note*), 4971 (6), 4973 (6).

— Hert, 2533.

— de Hest, 3242.

— de Hobrigg, 2500.

— Hopay, 3098, 3333.

— Hope, 3350.

— d'Ippegrave, sénéchal de Gascogne, 453, 829 (*note*), 1750.

— Jermyn, 2336.

— de Kersaulton, 2631.

— de Kingsford, 1276.

— de La Coudré; voir Thomas de Coudré.

— Ladde, de Winchester, 3186.

— de Lancastre (*de Lancastria*), 4680.

— Latimer, Le Latimer, 2917 (*note*), 3913 (16, *note*), 3982 (3), 4040.

— — de Westwardon, 2844 (*note*).

— Le Botiller, Le Butiller, 2616 (*note*), 4146 (*note*), 4240.

— Le Cauchey, 1178.

— Le Chamberlayn, 3911 (3).

— de Lee, 2360.

— Le Forester, de Leinthal, 3082; son fils : Étienne.

— Le Gardiner, de Bradewelle, 3442.

— Le Havck, 3400.

— Le Latimer; voir Thomas Latimer.

— Le Maderman, de Londres, 3442.

— Le Noble, 3324.

— Le Paumer, de Frankton, 3349.

— Le Pestour, 2830.

— Le Tapicer, de Londres, 3327.

— Le Waleys, 3343.

— de Leyburn (*de Leyburnia*), 4981 (4).

— de Lithyngton, 2891.

— de Londres, 2678.

— de Loso, 4043.

— de Macclesfield (*de Mahlesfeud*), clerc de Robert de Staundon, 3291.

— de Maidenhead (*de Maidenhecche, de Maydenhath, Maydenhache*), 2284 (*note*), 2566, 3818, 3819, 4298, 4919 (12).

— Martyn, de Glanford, 3218.

— de Melwode, 3592.

— de Metfield, 2310.

- Thomas de Meuse, Moese, Moosee, 2436 (*note*), 3726, 3911 (8), 4124, 4269, 4308.
- de Millers, 3110.
- de Morham, 3381 (16 *note*), 3689 (16).
- de Neville, 4015, 4016.
- de Normanton, 2590.
- d'Okeford, 3837.
- Paynel, 2874 (*note*).
- de Pontefract, 2825.
- Pychard, 3027 (*note*).
- de Raleigh (*de Raley*), 4154 (*note*), 4235.
- Randolf, 3381, 3689 (17).
- Raven, 2830, 3913 (31), 4028.
- Raven, de Tasborough (*Thomas Ravene de Tachebrolk*), 2612 (*note*), 2622.
- de Reule, 4982 (12).
- de Romney (*de Romneye*), 4925 (5).
- de Saint-Amand (*de Sancto Amando*), 2321.
- de Saltfleetby (*Saltfletby*), 2620, 2622, 2756, 3030, 3342.
- de Sandwich (*de Sandwico, Sandwyco*), chevalier, 1763, 1942; maire de Bordeaux, 1154, 1169, 1275, 1638, 1798 (*note*), 1799, 1800, 1846, 1847; sénéchal du Ponthieu et de Montreuil, 358, 5016, 5028, 5029, 5032, 5033, 5038, 5039, 5041, 5046, 5047, 5053, 5057, 5059-5062, 5070, 5072, 5075-5080.
- de Savoie (*de Sabaudia*), 562.
- Seun, 2411.
- de Shelwode, 2396.
- Shep, patron de navire, 2368.
- de Shercot, 3018.
- Slinge de Kyl, 3156.
- de Snotheby, 3025.
- de Southwark (*de Sutwerk*), 2678.
- de Steeton (*de Styveton*), 2926.
- Stel, 3108, 3335.
- de Stoneham, 3400.
- de Swaffham, 3322.
- de Swinford (*de Swyneford*), 2265 (*note*).
- de Tenlesbir, 3139.
- de Thaxted (*de Thacstede*), 4117, 4120.
- Thesseraunt, 2395.
- de Thornthwaite, clerc, 3236.
- Thyrlwynd, d'Acton-Round, 3836.
- de Ticho, 2954.
- de Turberville (*de Turbervilla*), 2286 (*note*), 2288, 2352, 2546, 2597, 2759, 2828, 3370, 3449 (96).
- Thomas de Virby, 3044.
- de Wamberge, 2678 (*note*).
- de Wouldham, évêque de Rochester, 3677.
- Thomasse (*Thomasia*), femme d'Hervé La Grida, 1502, sa sœur : Hilaria.
- Thonderle; Thundersley.
- Thonon, Humbert de —.
- Thoresbruga, dans New Forest, 1569.
- Thorneton, Barthélemi de —, Gilbert de —, Jean de —.
- Thorngbergh, Robert Gos de —.
- Thornhagh, Guillaume Calwe de —.
- Thornham, baillis de —, 3309 (5).
- Thornhill, Henri de —.
- Thornthwaite, Thomas de —.
- Thornton, Jourdain de —, Roger de —.
- Thorpe, Georges de —, Guillaume de —, Jean de —.
- Thorrebren, Torrebren.
- Thouars (*Thoars, de Toartio*), ville et baronnie en Agenais, 2063, 2108.
- Thousandpound, Jean —.
- Thoziac (*de —*), Tonzac.
- Thundersley, Renaud de —.
- Thurgarton (*Thogarston*), prieur et couvent de —, 2680 (4).
- Thurkil, Philippe de —.
- Thurlow, Jean de —.
- Thurning, Jean Billyng de —.
- Thurston, Richard de —.
- Thydolveshide, Tilshead.
- Thyudene, André de —.
- Thyrlwynd, Thomas —.
- Tibotot, Robert —.
- Ticho, Thomas de —.
- Tickhill (*Tykehill*); château de —, 21.
- Tigny (*Tigni*), lieu et moulin de —, 5064, 5066.
- Tiletaye, Tilty.
- Tilh, Arnaud Loup de —, Gaillard de —.
- Tillol (*de Tilliolo, Tyliole, Tylol*), Robert de —.
- Tilney, Jean de —.
- Tilshead (*Thidolvesside, Thidulvesside, Thydolveshide, Tydolvesside*), 3040, 3131, 3316, 3328, 3343, 3427, 3446.
- Tilty (*Tiletaye*), abbé de —, 3680 (54).
- Tingemuth, Teignmouth.
- Tipere, Robert.
- Tiran, Gombaud de —.
- Tismar, Arnaud de —, Jeanne de —, Raimond-Arnaud de —.

- Tissa*, Tosse.
 Tissac, Gaudettus de —.
 Tissonus de Sendoms, 4531 (56), 4985 (176).
 Titchfield (*Tjchefeld*), abbé de —, 3680 (17).
 Tichwell, Guillaume de —.
 Tiuratz, lieu dans la paroisse de Saint-Morillon, 204.
Tivalhole, Tribaillole.
 Tivetshall (*Tyvetsole*), Robert de —.
 Tivras (*Tyouras, Tyvras*), paroisse en Agenais et port sur la Garonne, 256, 1527.
 Todent, Raimond-Garsie de —.
 Todmere, Guillaume de —.
 Toeni, Raoul —.
Tojosa, Toujouze.
Tonenr, Tonenrs, Tonios, Tonneins.
Tonestall, Tunstall.
 Tong, Richard de —.
 Tonham, Jean Atte Heye de —.
 Tonneins (*Tonênx, Tonenrs, Tuninges*), 1446, 1725.
 — Étienne Ferriol, seigneur de —, Guillaume de —.
 Tonnerre, Charles d'Anjou, comte de —, Henri de Genève, archidiacre de —.
 Tontoulon (*de Tantolo, de Tontolone*), château de —, 1788.
 — Guillaume-Arnaud de —.
 Topsham (*Toppesham*), port de —, 3313 (26).
 Tor (*Torre*), abbé de —, 3680 (20).
 Torlok, Guillaume —.
Tormont, Tourmont.
 Torner, Pierre Serbat de —.
 Torre, Gautier —.
Torre, Tor.
 Torrebren (*Terrabranesium, Tornebren, Tornebresium, Thorrebren*), pays de —, 205, 1015, 1470, 1481.
 — Bailli de —, 1041, 1744; voir Arnaud-Bernard de Preyssac.
 Torrington, au comté de Lincoln, 1353.
 Toscanan, Arnaud —.
 Tosse, Géraud de —, Pierre de —, Vital de —.
 Totness (*Tottenye*), port de —, 3313 (29).
 Totto de Monte Claro, 4027.
 Totton, Geoffroi Dolyn de —.
 Toujouze (*Tojosa*), bastide royale de —, 1703.
 Toulon, Pons Gycard et Raimond, son frère, marchands de —.
 Toulouse (*Tholosa, Tolosa*), 897, 921, 4609, 4704.
 — Arrangements avec le sénéchal du roi d'Angleterre, 934, 937, 2048.
- Toulouse. Communauté, 2123.
 — Comte, 2139.
 — Marchands, 672, 762, 2103.
 — Sénéchal du roi de France au parlement de —, 547, 550, 551.
 — Serment de fidélité prêté par Marguerite, comtesse de Foix, 4599.
 — Arnaud de —, Barthélemi de —, Guillaume de —.
 Touny, Jean —.
 Tourmont (*Tormont*), seigneurie en Ponthieu, 5064.
 Tournas (*de Tornasso*), moulin de Cazenenne, dans le «condominium» de —, 1020.
 Tournemire (*Turnemire*), Gui de —, Guillaume de —.
 Tournon d'Agenais (*Turnun, de Turnone*), château royal de —, 485, 894.
 — Baile : Guillaume de Bourdeilles.
 — Consuls et prudhommes, 752, 765.
 — Garde et châtellenie confiées à Rainfroi de Durfort, 4841.
 — Jurats, 3382 (145).
 — Arnaud de Pis, de —.
 Tours, Martin —.
 Touzac (*de Thoziac*), Benoit de —.
 Towemouth, baillis de —, 3311 (6).
 Trabuk, Trabut, Raimond —.
 Tracy, Jean —.
Tralati, Tarzac.
Traynach, Treignac.
 Treford (*Tereford*), Guillaume de —.
 Treget, Tregey (*de Trasieto*), port et chemin de —, 970, 1032.
 Tregoz, Henri —, Jean —.
 Treignac (*Traynach*), château de —, 338, 2032.
 Trembleye, Nigel Stiward de —.
Trena, Latresne.
 Trencaléon, Bernard de —.
 Trench, Pierre del —.
 Trench, femme de Géraud de Bourg, chevalier, sœur et héritière de Pierre de Barbane, 1002, 1005, 1140.
 Trenche, Richard —.
 Trendel, Richard —.
 Trent (*Trenta*), échoiteur royal au delà de la —, 1055.
 Trente, Gautier —.
 Tresseroux (*de Tribus Sororibus*), P. de —.
 Tresses (*Tressas*), paroisse de —, 1032.
 Trewelove, Étienne —.

Trewint, Guillaume de —.
Treynacum, Treignac.
 Trézaïgues (*de Tribus Aquis*), Bertrand de —.
 Tribaillole, Arnaud de —, Raimond de —, Raimond-Bernard de —.
 Tribus Annis, Pierre de —.
Tribus Aquis (*de* —), Trézaïgues.
Tribus Sororibus (*de* —). Tresseroux.
 Trignan (*de Trinhano*), paroisse de —, 939.
 Trilida, Fortaner de —.
Trillowe, Thurlow.
Trinhano (*de* —), Trignan.
 Triple (Tripoli?), Jean de —.
 Troentis, Jean —.
 Trowe, Richard de —.
 Truilh, Guillaume-Arnaud de —.
 Truk, Pierre —.
Trumenel, Trimenel.
 Trumpington, Gilles de —.
 Trusse, Garsie de —.
 Trussel, Guillaume —.
Trymenel, *Trymmel*, Trimenel.
 Tudeham, Tudham, Guillaume de —, Jean de —.
 Tullibardine, Guillaume de Murray, seigneur de —.
Tuninges, Tonneins.
 Tunstall (*Tonestall*), Guillaume de —.
 Tupe, Jean —.
 Topholme, abbé de —, 3680 (9).
 Turberville, Robert de —, Thomas de —.

Turcat, Drucat.
 Turenne (*Turena*), château de —, 255.
 — Raymond, vicomte de —.
 Turgy, Guillaume —, Richard —.
Turnemire, Tournemire.
Turnun, Tournon.
Turre (*de* —), La Tour.
 Turris, honneur appartenant à Èbles de Puy-Guilhem, dans l'Entre-deux-Mers, 171.
 Tuscas, lieu appartenant à Doat de Pis, 1167.
Tusculum, Jean, cardinal-évêque de —.
Tuskenan, Toscanan.
 Tut, Guillaume —.
 Tutlemund, Richard —.
 Twenge, Jean de —, Marmaduke de —.
 Twinstead, Guillaume de —.
 Twitham, Alain de —.
Tychewell, Titchwell.
 Tyleu, Henri —.
Tykehull, Tickhill.
 Tykesoure, Guillaume de —.
Tylio (*de* —), Tilh.
Tylio, *Tylol*, Tillol.
 Tynemouth (*Tynemuth*), baillis de —, 3309 (16).
 Tyntern, abbé de —, 3680 (62).
Tyouras, *Typrans*, Tivras.
 Tyrel, Roger —.
 Tyson, Robert —.
Tyetsale, Tivetshall.

U

Ufford, Gautier d' —, Robert d' —.
Ulcotes, Oldcoats.
Ulixbona, Lisbonne.
 Ulmis, Guillaume de —.
 Ulster (*Ultonia*), Richard de Burgh, comte d' —.
 Umbrat, Adémar d' —.
Umbreia, Ombrière.
 Umfranville, Gilbert d' —, Guillaume d' —, Robert d' —.
 Uncle, Joseph —.
 Upbrok, Robert d' —.
 Upton, Jean d' —.
 Urbain IV, pape, 683 (*note*).
 Urdaytz, tenure d' —, 4662.
 Urdize, Guillaume d' —.
 Urdos en Aspe, 1342.

Urdos, Guillaume d' —.
Urgo, Ourguy.
 Urgons, château d' —, 221.
 Urist, Arnaud-Garsie d' —.
Ursagh, Ossau.
 Ursomortuo, Arnaud Rauzan de —.
Urteis, Orthez.
Urtiaco (*de* —), Orti.
Uresta, Uzeste.
 Usk, baillis d' —, 3313 (3).
 Ussat, Élie d' —.
 Ussy, Martin d' —.
 Uza (*Huzar*), bourg d' —, 404.
 —, Pierre-Arnaud d' —.
 Uzeste (*Uresta*, *Useste*), 122, 144, 378, 379.
 — Église N.-D. au diocèse de Bazas, 341.

V

- Vacan, moulin sur le Gers, 4664.
 Vaccarii, Guillaume —.
 Valada, Itier —.
 Valak, Arnaud de —.
 Valbéon (*de Valle Beonis*), Pierre de —.
 Val-des-Malades, en Ponthieu, 5080.
 Valence d'Agenais (*Valencia*), bastide, 894.
 — Charte de ses coutumes, 748.
 Valence-sur-Baise (*Valencia*), bastide, 2095, 2103.
 Valentin de Lévignacq (*Valentinus de Vinhak*), bourgeois de Bayonne, 4538.
 Vale Royal (*de Valle Regali*), abbé de —, 3680 (44).
 Valers, Jacques de —, Nicolas de —.
 Valéry, Érarid de —, Jean de —.
 Valinges, Balenx.
 Vallak, Jourdain de —.
 Valle Anandi (*de —*), Annandale.
 Valle Baone (*de —*), Valbéon.
 Valle Dei (*de —*), Vaudey.
 Valle Revelli, Amauri de —.
 Vallibus (*de —*), Vaux.
 Valloires (*Valoyse*) en Ponthieu, 5104.
 Valne, Vaune.
 Valolke, Jean de —.
 Valoygnes, Gautier de —.
 Valresio (*de —*), Ambarès.
 Varet, Arnaud de —.
 Vareys, Guillaume de —.
 Varresio (*de —*), Ambarès.
 Varvana, Barbanc.
 Vasconia, Gascogne.
 Vaudey (*de Valle Dei*), abbé de —, 3680 (35).
 Vaune (*Valne*), Jean —.
 Vauquelin d'Ardern (*Walkelinus de Ardern.*), 2825, 3449 (36, note), 3825.
 Vaux (*de Vallibus*), Bernard de —, Guillaume de —, Guillaume Séguin de —, Robert de —.
 Vecta, Wight.
 Veguer, Raimond —.
 Vendines, Barthélemy de —.
 Ventadour (*Venthedorn*), Èbles, vicomte de —.
 Ver, Hugues de —, Robert de —.
 Veramulin, Guillaume —.
 Verdeliaco (*de —*), Vézelay.
 Verdon, Thibaud de —.
 Verdun, Jean de —.
 Verdun-sur-Garonne, Bernard de —, Raimond-Guillaume de —.
 Vergier (*de Viridario*), Arnaud de —, Dominique de —, Raimond de —.
 Verina, manoir royal en Saintonge, 2039.
 Vernay, Jean de —.
 Vern Estur, Raimond de —.
 Verneuil, Raimond de —.
 Verney, Philippe de —.
 Vernoliis, Jean de —.
 Verny, Jean de —.
 Verreys, Ambarès.
 Vert, Raimond de —.
 Verteuil (*de Bertolio*), château de —, 2078.
 — Guitard de Bourg, seigneur de —, Jean Aicard de —.
 Verton, en Ponthieu, 5080.
 Vescy, Guillaume de —, Isabelle de —, Jean de —.
 Veteri Monte (*de —*), Vielmont.
 Vetus Sarum, Old Sarum.
 Veyrines (*de Vitrinis*), manoir appartenant à Arnaud de Blanquefort, 1838.
 — Braida, dame de —, Élie de —.
 Vézaume, vicomté de — (*Vealmensis vicecomitatus*), 1009.
 — P. de Perquerio, archidiacre de —.
 Vézelay (*de Verdeliaco*), Henri de —.
 Viaco, Jacques de —.
 Viane de Gontaud (*Viana de Guntaud*), legs fait à l'abbaye de Condom par dame —, 938.
 Vianne d'Agenais (*Viana*), bastide, 1287, 1411, 1513.
 — Bailli, 2081.
 — Charte de ses coutumes, 1494.
 — Moulins et pêcheries sur la Bayse, 1932, 4861.
 Vibianus, Vivien.
 Vic-en-Bigorre (*Byk*), habitants de —, 780.
 Vicq, Arnaud de —, Pierre-Arnaud de —, Pierre Jean de —.
 Victa insula, Wight.
 Vidailiac (*de Vidalliaco*), Arnaud-Guillaume de —, Raimond-Guillaume de —.
 Vielle-Tursan (*Biele, Villa*), château de —, 228, 300.
 Vielmont (*de Veteri Monte*), mas en Périgord, 432.
 Vienne, Béatrix, comtesse de —, Jean de —.

- Vigea, Guillaume de —.
- Viger (*Vigerii*), Bernard —, Élie —, Hugues —, Pierre —, Pierre-Arnaud —.
- Vigerii*, Beguer, Viger.
- Vigerosus de Gascogne (*de Vasconia*), valet, 4754.
- Vigia, Guillaume de —.
- Vignac (*Vynhac*), lieu dans la Gironde, 1727.
- Vignague (*la Vinagua*), affluent du Drot, 1412.
- Vignau (*Bignau, Vinhau, Vynhak*), Pierre de —, Proentus de —.
- Vignes (*de Vineis*), Bernard de —.
- Vignoles, Arnaud-Guillaume de —, Bernard de —, Guillaume-Arnaud de —, Pierre de —, Raimond-Arnaud de —.
- Vignolles (*Vinholes*), paroisse de —, 1886.
- Vigoros del Giebet, 1468.
- Vigoros, Jean —.
- Vigouroux, Bernard —.
- Viguerus, Jean —.
- Vilaboys, Villaboys, compagnon de Boerius de Bordill, 4529 (313), 4985 (28).
- Vila Centut, Arnaud de —.
- Vilembit, Balembits.
- Vilers, Pierre de —, Raoul de —.
- Vileta, Jean de —.
- Villa, Bielle, Vielle-Tursan.
- Villaboys, Vilaboys.
- Villa Burgundie, Bernard de —.
- Villafranca, Villafrancha, Villefranche.
- Villalata, Virelade.
- Villalunga, Villelongue.
- Villamurus, Villemur.
- Villanova, Villenave, Villeneuve.
- Villa Regalis, Villeréal.
- Villaret, Guillaume de —.
- Villariis, Pierre-Arnaud de —, Raimond de —.
- Villario (*de* —), Bielar.
- Villars, Guillaume-Bertrand de —.
- Villefranche-de-Belvès (*Villa Franca, Villa Franca, Petragoricensis diocesis*), 856, 1390, 1797.
- Villefranche-de-Longchapt (*Villafranca, in honore castri de Podio Guillelmi; Villafranca in Petragoricensi, prope castrum de Salva Terra; Villa Francka juxta Podium Normanni; Villafranca, Petragoricensis diocesis*), bastide, 802, 804, 1795, 1801, 1809, 1827, 1829, 4808.
- Villefranche-du-Queyran (*Villafranchia, Franquavilla de Cayrano, Francca Villa*), 516, 1529, 1931, 2081, 4770.
- Villelongue (*Villalouga*), paroisse où fut construite la bastide de Vianne, 1444, 1494.
- Villemur (*Villanurus*), ville de —, 921, 937.
- Villenave d'Ornon (*Villanova*), 1548.
- Villeneuve, Gaillard de —, Gérard ou Géraud de —, Guillaume-Arnaud de —, Pierre de —, Ranulf de —.
- Villeneuve (*Villanova in castellania de Burgo supra mare*), maison forte à —, 4642.
- Villeneuve-de-Marsan (*Villanova in Marciano*), paroisse de —, 4602.
- Douce de Montaulieu, dame de —.
- Villeneuve-de-Mézin (*Villanova*), 455.
- Villeneuve-sur-Lot (*Villanova Agenensis diocesis*), 1340, 1588, 1615, 2062.
- Villeréal (*Villa Regalis*), bastide, 1362, 1374, 4775, 4889.
- Charte de ses coutumes, 1108.
- Pierre Gerbaud de —.
- Villeroy, M. de —.
- Ville Sentut, Pierre de —, Vital de —.
- Villeton (*de Vilotone*), château de —, 1343.
- Vinagua, Vignague.
- Vincencius, Vincentius, Vincent.
- Vincent, fils de Philippe Le Specer, de Gloucester, 2241, 2546, 3370.
- de Gloucester (*de Gloucestria*), 2828.
- Olanier (*Olaneri*), chevalier.
- Vindetis, Guillaume de —.
- Vinea (*de* —), Lavigne.
- Vineis (*de* —), Vignes (les).
- Vinhak, Lévignacq.
- Vinhas, lieu appartenant au sire de Lesparre, 4783.
- Vinhau, Vignau.
- Vinliaco (*de* —), Lévignacq.
- Vinyoles, Vignolles.
- Vipont (*de Vetevi Ponte*), Guillaume de —.
- Virby, Thomas de —.
- Virelade (*Villalata*), château de —, 163, 399, 1133.
- Agnès, dame de —, Guillaume-Amanieu de —, Marcasia de —, Martin de —.
- Vividario (*de* —), Vergier.
- Virli, Michel —.
- Virson, Aynord, dame de —.
- Viscahe, Biscaye.
- Vital Amanieu (*Vitalis Amanevi*), bourgeois de Bordeaux, 623, 4526, 4622.
- Anchet, 623.
- d'Arrast (*de Arast*), chapelain perpétuel de N.-D. de Mimizan, 1104.

- Vital d'Artigues, 4954 (30).
 — Bergonh, 1713.
 — Bok, de Libourne, 4531 (27), 4985 (161)
 — Bonel, 623.
 — de Branne (*de Brane*), 2066, 4551, 4784, 4916, 4926, 4927, 4931, 4932 (23); reçoit à ferme la baille de Labouheyre et de Born, 4995; sa femme : Douce de Montaulieu.
 — de Calta Roia, 1732.
 — de Came, 1468.
 — Camp, 4954 (24).
 — Carbonel, 1233.
 — de Castaing, 987.
 — de Castiners (*de Castagneta, Le Casteiner*), prévôt de l'Ombrière, 1381, 1947, 1992, 2007.
 — de Caubet (*de Calveto*), bourgeois de Lectoure, 1742; son frère : Bertrand.
 — de Caupenne (*de Caupena, de Caupene*), 365, 369-371, 373; gardien du château de Mauléon, 130.
 — de Caupenne (*de Caupenna*), précepteur des maisons du Temple au diocèse de Bazas, 1546.
 — Chik de Lamarque (*de Marca*), 4683.
 — de Coubeyrie, 1325.
 — Dels Gruers, consul de Mézin, 455.
 — de Desast, 1327.
 — de Font-Peyre (*de Fonte Petra*), 1879.
 — de Forcet, 4926, 4927 (3).
 — de Gonet Blanc, consul de Larroumieu, 455.
 — de Gontaud (*de Gontaudo, de Gontalt*), fils de Guillaume Ferriol, damoiseau, sénéchal de Bigorre, 1213, 1214, 3382 (89).
 — Junkers, 4923 (71), 4958 (6), 4959 (20).
 — de Lafortina, 1611.
 — de Lалуque (*de Laluca*), bourgeois de Dax, 182.
 — de Larue (*de Rua*), archidiacre majeur de Dax, 1326.
 — de Lavigne (*de Vinea*), prêtre, 1369.
 — de Lesgor, damoiseau, 1589.
 — de Luyganh, prévôt de Beaumont, 1643.
 — de Marmont (*de Magno Monte*), 2139.
 — du Mas d'Agenais (*de Manso*), 1581, 1678.
 — de Merlet, 1749.
- Vital de Nogaret, 1174.
 — de Pambeto, clerc, greffier de la cour des bailes de Condom, 1564, 1598; clerc de maître Pierre de Portugal, greffier de la même cour, 2159.
 — Pinsa, «gouverneur» de Bordeaux, 1798 (*note*).
 — de Poudenx (*de Podenx, de Podyns*), 4803, 4901 (4); son frère : Guillaume-Arnaud.
 — de Rabin, bourgeois de Fleurance, 1368.
 — Rosa, 4795; son frère : Martin.
 — de Séguin (*de Segin, de Segino, de Seguin, Segyn*), 1879, 4529 (181), 4934 (52), 4985 (68).
 — de Sentcana, baile de Mauléon, 1313.
 — de Sept Haus (*Sethoss*), 2149.
 — de Sonard, 4988 (3).
 — de Styey, 4901 (17).
 — de Tosse, bourgeois de Dax, 4531 (120), 4982 (4).
 Vital (*Vitalis*), Arnaud —, Bernard —, Raimond —.
 Vitalia, mère de Guillaume de Saint-Agnan, 1566.
 Vite, Michel de —.
 Vitrinis (*de —*), Veyrines.
 Vivien (*Vivianus*), garde de la forêt royale de Baconès, 397.
 — Bonfils, 644, 656, 1317.
 — de Carrens (*Bibianus de Carrenx, Vibianus de Carrens, Vivianus de Carrens*), damoiseau, 4529 (25), 4531 (7), 4923 (70), 4967 (47), 4985 (76).
 — de Cuzorn, damoiseau, 1866; sa sœur : Dallina.
 — de Lacave (*Bibianus de La Cave*), 4957 (6), 4985 (171).
 — de Lavison (*Vivianus de Lavison, Lavizone*), bourgeois de la Réole, 1367, 1825, 1873.
 — de Saint-Martin (*de Sancto Martino*), chevalier, 494.
 — vicomte de Lomagne, 2096.
 Viviers, Jean de —.
 Voerone, Hugues de —.
 Vopillon (*Volpillon*), habitants de —, 455.
 — Prieure et religieuses de — (*de Vulpilione*), 1339.
 Vulpelli, Labro —.
 Vulpilio, Vopillon.
 Vynhak, Lévigacq, Vignau.

W

- W. Arrudera, 1032.
 W. de Hamelton, 3753, 3756.
 W. de Malhous, 1032.
 W. de Maumont (*de Malo Monte*), 2185.
 Waben (*Waban, Waben*), bailli de —, 5039-5041, 5062.
 — Communauté, 5024.
 — Ferme des avoines, 5075.
 — Maire, communauté et échevins, 5038, 5074; voir Huon Boystel.
 — Baudoin de —, Jean Viguerus de —.
 Wabyhouse, Robert de Saint-Quentin, desservant de l'église de —.
 Wacelyn, Hugues —, Jean —.
 Waddingfield, Guillaume de —.
 Wago d'Arras (*de Attrabato*), chanoine de Saint-Wulfran d'Abbeville, 5094.
 Wahull, Jean de —, Robert Parentyn de —.
 Waifer, Robert —.
 Wainfleet (*Waynflyt*), baillis de —, 3309 (10).
 Wake, Jean.
 Wakefeld, Guillaume de —.
 Walcote, Richard de —.
 Walden, Honfroi de —.
 Waldeshof, Alain de —, Richard de —.
 Walesnede, Élie de —.
 Walewrth, Henri de —.
 Walkefare, Jean de —.
Walkelinus, Vauquelin.
 Walkingham, Guillaume de —.
 Walkington, Alain de —.
Wallia, Galles.
 Wallingford (*Wallingfordia*), prison royale de —, 3346.
 — Alain de —, Jean de —.
 Walran Reynberd, 3005.
 Walrand (*Walrandus*) d'Ashene, d'Essene, 2674, 4023.
 — de Rocheforde, 3345.
 Walsham, Richard de —.
Walter, Walterus, Gautier.
 Waltham, abbé et couvent de —, 2680 (31), 3680 (2); voir Renaud, abbé de —.
 — Chanoines de l'église de Sainte-Croix de —; voir Guillaume de Douvres, Jean de Maidenhead.
 Walton, manoir appartenant à Roger Bigod, comte de Norfolk, 1425.
 — Élie de —, Henri de —.
Walton, Wauton.
 Walwayn, Jean de —.
 Walworth, Henri de —.
 Wandlesbur., Guillaume de —.
 Wanlington, Jean de —.
 Wanneswotton, Robert de —.
 Warborne, Guillaume Le Whyte de —.
 Warden (*Wardon*), abbé de —, 3680 (51).
 Wardon, Guillaume Perot de —.
Warewicus, Warewyk, Warwick.
 Warham (*Wareham*), 2709 (17).
 — Étienne Godwyne de —, Guillaume de —, Raoul de —.
 Warin de Lisle (*Warinus de Insula*), 2264 (note), 2270, 2564, 3763.
 — de Saint-Ive (*de Sancto Ivone*), 2648.
 — de Wauthon, Wauton, 2436, 3911 (4), 4101, 4123, 4308.
 Warin (*Warini*), Guillaume —.
Warinus, Warin.
 Warminster (*Weremynistre*), Guillaume de —.
 Wartlington, Raoul de —.
 Warwick (*Warewicum, Warewyk*), comté, 2676 (13), 2678, 2683, 3334, 3349, 3838; shériff du comté, 1427, 3349, 3490, 3498, 3636, 3727, 3819, 3833, 3838, 3977, 3982 (7).
 — Prison royale de la ville, 3349.
 — et Leicester. Shériff des comtés de —, 3430.
 — Alice de —.
 Waryn, Jean de —.
Wasconia, Gascogne.
 Wasse, Jean —.
 Washull, Guillaume de —.
 Washuse, Raoul —.
 Watehese, Jean de —.
 Waterville, Robert de —.
 Watton, Henri de —.
 Waukelyn, Simon —.
Wauter, Gautier.
 Wauthon, Wauton, Jean de —, Warin de —.
 Wauweyn, Jean de —.
 Waverley (*Waverle*), abbé de —, 3680 (64).

- Waypflyt*, Wainfleet.
 Wedon, Barthélemy de —.
 Wegham, Gilbert de —.
 Welbeck, abbé de —, 3680 (21).
 Welbeleye, Richard de La Hulle de —.
 Weleye, Guillaume de —.
 Welland (*Wenlaunde*), Jean de —.
Welles, Wells-next-the-Sea.
 Wellesborough (*Whelesberewe*), Adam de —.
 Wells, Adam de —, Geoffroi de —, Richard de —.
 Wells-next-the-Sea (*Welles*), baillis de —, 3309 (2).
 Weltmetham, Jean de —.
 Welwe, Robert du Bois de —.
 Welynton, Jean de —.
 Welleby, Guillaume de —.
 Wem (*Wemme*), présentation à l'église de —, 1129.
 Wendlesworth, Gautier de —, Paulin de —.
Wenlaunde, Welland.
 Wenlock, Henri, prieur de —.
Werriges, Goarrigues.
 Werrington, Guillaume Le Butiller de —.
 Westbeck, Jean de —.
 Westburgh, Guillaume Le Clerk de —.
 Westgate, Roger de —.
 Westminster (*Westmonasterium*), échiquier royal, 2675, 2676, 2683.
 — Prison royale, 3058, 3345.
 — Jean de —.
 Westmoreland (*Westmerland.*, *Westmerlandia*), comté, 2676 (2), 2678, 2684; shériff du comté, 3430, 3648, 3810, 3813.
 Weston, Guillaume de —, Richard de —.
 Westwardon, Thomas Le Latimer de —.
 Weth, Jean —.
 Weybridge, Simon de —.
 Weyland (*Weylaund*), Jean de —, Richard de —.
 Weymouth (*Weymuth*), ville de —, 2709 (29).
 — Guillaume de —, Henri Le Vye de —.
Whelesberewe, Wellesborough.
 Whitby (*Whyteby*), ville et baillis de —, 3288, 3309 (18).
 Whitford, Jean de La Cornière de —.
Whyteby, Whitby.
 Whytewell, Robert de —.
Whytsond, Wissant.
 Wight (*Vecta*), baillis de l'île de —, 3308 (23).
Wilgheby, Willoughby.
 Wigmore (*Wygemor*), abbé et couvent de —, 2680 (12).
 Wigmore, Barthélemy de —.
 Wigston, Guillaume de —.
 Wigton, Jean de —.
Willame, *Willelmus*, Guillaume —.
 Willoughby (*Wilgheby*, *Wyleby*), Hugues de —, Jean de —, Philippe de —.
 Wilton (*Wiltonia*), prison royale de —, 3839, 3840.
 Wilts, comté (*Wiltshire*, *Wiltesira*), 2676 (7), 2678, 2684 (4), 2947, 3181, 3322, 3328, 3332, 3358, 3444, 3839, 3840, 3952; shériff du comté, 3344, 3351, 3430, 3446, 3474, 3480, 3531, 3550, 3574, 3581, 3585, 3674, 3734, 3820, 3837, 3980, 3982, 3984.
 Wimbish (*Wynbish*), Robert de —.
 Wimborne, Gautier de —.
 Winchcomb, Guillaume Russel de —.
 Winchelsea (*Winchelse*, *Winchilse*, *Wynchelese*, *Wynchelse*), port de —, 2709 (3), 3321, 3435.
 — Barons et baillis du port de —, 3296, 3308 (4), 3426, 3439.
 Winchester (*Wintonia*, *Wyntoniam*), 5078.
 — Jean de Pontoise, évêque de —.
 — Gautier de —, Geoffroi Le Lyndraper de —, Henri de Fuleslode de —, Hugues de —, Hugues de Folfolde de —, Jean Le Lyndraper de —, Richard de —, Richard de Dunstable de —, Richard Turgys de —, Thomas Ladde de —.
 Windeyates, trithing royal de —, 4246.
 Windham, Jean de —.
 Windsor (*Wyndesore*), Jean de —.
 Winterbourn, Gautier de —.
Wiotus, Guiot.
 Wirrall, Pierre de —.
 Wissant, Baudoin de —, Jean de —.
 Witham, Jean de —.
 Withington, Jean de —.
 Woburnechapel, Gautier de Wynesone de —, Simon Le Sumeter de —.
Wodestok, Woodstock.
 Woketon, Hugues de Bray de —.
 Wolchirchewave, Guillaume de —.
 Wolneye, Raoul Atte Welle de —.
 Wolreham, Guillaume de —.
Wolvenwick, Wolwich.
 Wolvey, Gilbert de —.
 Woodford, Guillaume de —.
 Woodstock (*Wodestok*), Geoffroi de —, Roger de —.
 Woolmer (*Wylwemere*), Gautier de —.

Woolwich, Jacques de —.
 Wooton, Robert de —.
 Worcester (*Wygornia*, *Wyrecestr.*), comté, 2676 (9),
 2678, 2684 (5), 3334, 3427; shériff du comté,
 3430, 3467, 3484, 3548, 3952, 4436.
 — Prison royale de la ville, 3952.
 Woremestalle, lieu dans le comté de Wilts, 1569.
 Workington (*Wyrkington*), baillis du port de —,
 3308 (28).
 Wormhill, Thomas Folejaumbe de —.
 Wormley, Henri de —.
 Wortley, Raoul de —.
 Wotton, Eustache de La Rokele de —, Jean de Wa-
 renta de —.
 Writandus de Archenna, procureur de l'abbaye de
 Saint-Pierre de Clairac, 800.
 Wrotworth, Richard de —.
 Wyberd, Adam —, Laurent —.
 Wych, Étienne de —.
 Wychard, Richard —.
 Wyersdale (*Wyresdale*), Nicolas de —.
 Wyganus de Bolland, de Bollaunde, 2437, 3633.
Wygenorc, Wigmore.
 Wygge, Guillaume —.
Wygornia, Worcester.
 Wyk, Hugolinus de —, Jean de —, Philippe de —.
 Wylecumbe, Guillaume Causeys de —.

Wylelade, Virelade.
Wyleby, Willoughby.
Wylwemere, Woolmer.
 Wylwes, Jean del —.
 Wymering, Jean Le Butiller de —, Raoul de Ho,
 vicaire de l'église de —.
 Wymondham (*Wyrmondham*), prieur et couvent
 de —, 2680 (27).
 Wymund, Roger —.
Wynbish, Wimbish.
Wynchelese, *Wynchelse*, Winchelsea.
Wyndesore, Windsor.
 Wynesone, Gautier de —.
Wynhal, Lévignaçq.
 Wynhus, Richard de —.
 Wynnely, Roger —.
Wynterburn, Winterbourn.
Wyntonia, Winchester.
Wyrkington, Workington.
Wyresdale, Wyersdale.
Wyrecestr, Worcester.
Wyrmondham, Wymondham.
 Wytele, Richard Le Porcher —
 Wyteley, Robert de —.
 Wythe, Gautier —.
 Wyther, Guillaume —.

X

Xaintes; voir Saint-Vincent-de-Xaintes.
Xanctonia, *Xanctoniensis civitas, diocesis*, Saintes,
 Saintonge.

Xancii, Sanche.

Y

Yalmmue, Yealmton.
 Yarmouth, Great (*Jernermutha*, *Magna Jernemuth*),
 2684 (7), 2709 (9), 3288.
 — Baillis, 3308 (11), 3407, 3437.
 — Bourgeois, 1251, 1277; voir Henri de Cumbre,
 Jean Aleyu.
 — Hommes et mariniere, 2941, 3006.
 — Marchand du roi : Guillaume de Drayton.
 Yarmouth, Little (*Jaremuth*, *Parva Jernemuth*), ou
 South Town, 2709 (10), 3308 (21).
 Yarmouth, Hugues de —, Nicolas de —.

Yarpole, Jean de —.
 Yealmton (*Yalmmue*), baillis du port de —, 3313 (31).
 Yeland (*Yelaund*), Guillaume de —, Jean de —.
 Yevan Ab Owan, 2288.
 — Ab Seisel, 2288.
 — Carue, 2288.
 Yminton, Gautier de —.
 York (*Eboracum*, *Everwick*, *Everwyk*), abbé de Notre-
 Dame d'York, 2680 (2).
 — Archevêque (*Eboracensis archiepiscopus*), 3675 ;
 voir Gautier Giffard, Jean Romain.

York. Archidiacres : R. Burnel, R. de Mortimer.
 — Comté, 3265, 3284, 3323, 3351, 3447; juges
 itinérants dans le comté, 3855; shériff du comté,
 3008, 3287, 3430, 3447, 3493, 3513, 3540,
 3557, 3558, 3566, 3585, 3590, 3603, 3607,
 3610, 3617, 3646, 3657, 3661, 3662, 3664,
 3709, 3719, 3722, 3723, 3749, 3756, 3769,
 3780-3782, 3805, 3809, 3814-3816, 3834,
 3988, 3989, 4208, 4216; voir Jean de Biron.
 — Doyen du chapitre, 1961.
 — Laines enlevées au profit du roi, 2676 (1),
 2677, 2684 (2, 6).

York. Prison royale de la ville, 3403.
 — Adam de —, Guillaume de —.
 Youghal (*Zoughel*) en Irlande, 1736.
 Youlton, Guillaume de Rooss de —.
 Yoxhall, Hugues Le Salter de —.
Yspani, L'Espagnol.
 Yssak, Guillaume —.
Yssenca (de —), Lissance.
Yssigiacum, Issigeac.
Yvo, *Yvonis*, Ive.
Yvos, Ibos.

Z

Zélande (*Seylandia*), 3299.
 — Florent, comte de —.

Zouche ou La Zouch, Alain de —, Amauri de —,
 Jean de —.
Zoughel, Youghal.

ADDITIONS ET CORRECTIONS.

- N° 3, note 2. Ajouter à cette note : Cf. *Bibl. de l'École des Chartes*, 1887, p. 543.
- N° 13. Effacer la note 1. La lettre publiée sous ce n° est adressée aux habitants de Mimisan et non de Mont-de-Marsan.
- N° 33, note 3, vers la fin; la lettre de John Peckham à laquelle je renvoie est la lettre 2 et non la lettre 1.
- N° 58. L'identification proposée à la note 4 doit être rectifiée comme il est dit à la liste des bastides publiée p. cxi et suivantes.
- N° 105. Placer l'appel de la note 1 après les mots : «Rex omnibus, etc., salutem.»
- N° 115, à la date, au lieu de *Stanstede*, lire *Banstede* (Banstead, comté de Surrey); voy. *English hist. Review*, t. XVI (1901), p. 774.
- N° 132, à la date, *Wydindon* doit être identifié avec *Withington*, comté de Gloucester; *ibid.*
- N° 151. Ce numéro a été publié dans Rymer.
- N° 195, note 1. Au lieu de *Beaurein*, lire *Baurein*.
- N° 224. Au lieu de *Arsino*, *Arsinus* de Navailles, lire *Arsivo*, *Arsivus*.
- N° 228, ligne 47. Au lieu de *Gutpin*, lire *Gutpui*, localité qu'il faut identifier avec Jupoy, commune de Montgaillard (Landes, arr. et c. Saint-Sever). Même correction aux n°s 230 et 300. *Biele*, qui suit, est aujourd'hui Vielle-Tursan (c. Aire).
- N° 371, note 1. Au lieu d'*Auribad*, lire *Auribat*.
- N° 378, note 4. Au lieu de *Meillan*, lire *Meilhan*.
- N° 387, note 3. Au lieu de *Josse*, lire *Gosse*.
- N° 388, ligne 2. Au lieu de *Senaus*, lire *Senans* et, à la note, lire *Saint-Martin-de-Seignanx*.
- N° 397. La note 2 doit être effacée. Pour l'identification du nom de la forêt de *Bacomays*, voir n°s 862 et 1198.
- N° 430. La note 2 doit être rectifiée. Il est question dans cet acte du château royal de Saintes.
- N° 494, ligne 8. Au lieu de *Bassanat*, lire *Bassavat* (auj. Bassabat, nom d'une ancienne terre noble au pays de Born). — Ligne 12. Le nom de Lombard *de Scotisia* doit être identifié avec Escouasse au pays de Born).
- N° 501. Il ne fallait pas parler d'une «entrevue» entre les rois de France et de Castille à Mont-de-Marsan; ils négocièrent sans se rencontrer (*Revue de Gascogne*, 1902, p. 332).
- N° 509, note 2. Au lieu de *Southampton*, lire *Southampton*.

- N° 541. Le brouillon de cette lettre est dans l'*Ancient Correspondence*, t. XII, n° 25. Le nom du bailli de Puymirol y est écrit très nettement *Stephanus Galart*, au lieu de *Ralardi*.
- N° 542, note 3. Renvoi inexact; lire : n° 512.
- N° 594, note 2. Renvoi inexact; lire : n° 583.
- N° 641, lignes 1 et 5. Au lieu de *Marcano*, lire *Marçano*; il s'agit de Clarmonde de Marsan.
- N° 643, note 5. Identification inexacte. Lire *Lacrabe* (voir à la liste des bastides, p. cxiii; comparer Dufourcet, *Les Landes et les Landais*, p. 238).
- N° 647-653. Ces sept lettres ont été publiées par Champollion-Figeac, *Lettres de rois et ruines*, t. 1, p. 313-318.
- N° 654. L'identification d'*Arricau* est inexacte; voir n° 1747.
- N° 662, ligne 18. Lire *Reymundo Cauncy*; de même, n° 663, ligne 3. Maître Raimond Sanche, juge d'Agen, se retrouve ailleurs dans les *Rôles gascons* (voir à la Table).
- N° 697, ligne 3. Au lieu de *Rupella*, qui est la leçon du ms., lire *Regula*.
- N° 813, ligne 10, au lieu de *sub senescallo*, lire *subsenescallo* (en un seul mot).
- N° 843, note 2. Renvoi inexact. Lire n° 494.
- N° 860, ligne 6, au lieu de *Breuterii*, lire *Breuterii*.
- N° 884, note 2. L'identification proposée pour *Gounaria* est inexacte; voir n° 1572.
- N° 921, note 5. La localité appelée de *Sancto Barsio* est *Sembas* (Lot-et-Garonne, arr. et c. Villeneuve-sur-Lot). Francisque-Michel, dans son *Histoire du commerce de Bordeaux*, t. 1, p. 230, a simplement transcrit le mot en lui donnant une terminaison française; cf. *Revue de l'Agenais*, 1904, p. 505.
- N° 938. Cet acte a été imprimé dans l'*Histoire de Condom* de J. Gardère (1902, p. 288) d'après une copie transcrite sur un registre des Archives municipales.
- N° 953. Identification des localités marquées dans les notes 3, 4 et 5 : *Goueytes*, ancienne paroisse qui comprenait une partie de la commune de Caupenne; *Saint-Jean-du-Bosc*, église aujourd'hui détruite, entre Caupenne et Lahosse; *Goarrigues*, ancienne paroisse qui comprenait une autre partie de la paroisse de Caupenne (communication de M. l'abbé V. Foix).
- N° 961, note 1. Pour le nom de la forêt de *Senonachat*, voir n° 875.
- N° 977. Au lieu de *Bomort*, lire *Boniort*.
- N° 988, note 1. Au lieu de *Castelnaud-Chalosse*, lire *Castelnaud-Tursan*.
- N° 990 et 991. Imprimés dans l'*Histoire de Condom*, par J. Gardère, p. 313.
- N° 1053. A la note 1, ajouter les mots : et dans le *Livre des Coutumes* de Bordeaux, p. 570-572. De plus, le renvoi à l'ouvrage de dom Du Buisson est : tome II, et non : tome III.
- N° 1065. Modifier la note 1 comme suit : Bertrand de Got, qui fut plus tard évêque d'Agen, oncle du pape Clément V.
- N° 1095, lignes 8 et 9, au lieu de *Fontganon*, lire *Fontgavan*; cf. n° 1139.
- N° 1097, note 4. A cette note, ajouter les mots : Cf. Marquessac, *les Hospitaliers en Guyenne*, p. 121. Voir le n° 1581.

- N° 1102, note 3. Identifier *Fornius* avec *Hournieux*, commune de Saint-Médard, près de Mont-de-Marsan.
- N° 1127. Répétition littérale du n° 1011. Au commencement de la ligne 3, il aurait fallu suppléer les mots [ad clausuram].
- N° 1136, lignes 2, 3. Au lieu de *Johanni Le Porter, cast[ellano] Burdegale*, lire *Johanni Le Porter, [janitori] cast[ri] Burdegale*; voir plus haut, page VI, note 1.
- N° 1149, lignes 2, 3. Au lieu de *Furcandi*, lire *Furcaudi*; cf. n° 862, 896.
- N° 1163, note 2. Renvoi inexact. Lire n° 987.
- N° 1169. Le nom d'Arnaud Bernard de *Tribus Aquis* doit être identifié avec *Trésaigues*.
- N° 1195, à la date (lettre tombée), lire *Julii*.
- N° 1285. Ajouter à la note : les additions à la *Gallia* fournies par la *Revue de Gascogne*, t. XXXVII (1896), p. 558, ne nous éclairent pas.
- N° 1325, page 411, col. 1, note 2. Identification inexacte. C'est *Prugou*, dans l'ancienne seigneurie d'Ossages; cf. n° 4901 (13).
- N° 1338. Publié dans les *Études historiques sur Bayonne*, t. II, p. 682, d'après une transcription conservée dans les archives de Bayonne; cf. plus haut, p. VIII.
- N° 1422. On en a publié dans les *Archives hist. de la Gironde*, t. III, p. 148, une traduction en langue vulgaire, d'après un vidimus de 1314.
- N° 1425, note 7. Au lieu de *Registre genevois*, lire *Regeste genevois*.
- N° 1459. L'abbaye de la Grâce Dieu est dans la commune de Duhort (Landes, arr. de Saint-Sever, c. Aire).
- N° 1478, ligne 5. Au lieu de *mibus*, lire *milibus*.
- N° 1564. Publié par J. Gardère, *Histoire de Condom*, p. 311, d'après une copie de Bréquigny.
- N° 1600, ligne 25. Au lieu de *Montasinum*, lire *Montasivum*.
- N° 1601, lignes 13-14. Au lieu de *Capite Cerbimo*, lire *Capite Cerbuno* et traduire : Saint-Nicolas-de-Cap-Serbun, aujourd'hui Cap-Breton (voir *Revue de Gascogne*, 1902, p. 295). — Ligne 16, identifier *Seubist* avec *Saubis*, nom de lieu près de Cap-Breton. — Ligne 19, identifier *Sort* avec *Soorts*, canton de Soustons.
- N° 1618. Publié dans les *Archives hist. de la Gironde*, t. V, p. 28.
- N° 1631, ligne 2. Au lieu de *Campania*, lire *Cavapenna* (Caupenne); cf. plus haut, p. LXXXV (liste des sénéchaux de Périgord).
- N° 1655, note 1. Renvoi inexact. Lire n° 1631.
- N° 1746, note 6. Identification inexacte. Lire *Gosse* (Landes); cf. n° 802, 804, 1535.
- N° 1747, note 5. Au lieu de *Arnou*, lire *Amou*.
- N° 1831. Ainsi que le fait remarquer M. l'abbé Tauzin (*Revue de Gascogne*, 1902, p. 333), il s'agit ici de l'entrevue qui eut lieu à Bayonne, en 1287, entre Philippe le Bel et Sanche de Castille.

- N° 1952, note 1. Ajouter : On a publié dans les *Arch. histor. de la Gironde*, t. II, p. 308, une pétition de l'abbé de Carbon-Blanc relative au même objet.
- N° 1977, note 4. Au lieu de *Langor*, lire *Langon*.
- N° 1998, note 5. Identification inexacte. C'est Curton, commune de Daignac (Gironde, arr. Libourne, c. Branne).
- N° 2108, 2° colonne, note 1. Renvoi inexact. Lire n° 2063.
- N° 2126, note 2. Rectifier l'identification en renvoyant au n° 2016.
- N° 2147, note 4. Renvoi inexact. Lire n° 2120.
- N° 2210. J'ai eu tort de confondre Henri Le Barber, de Hereford, avec Henri de Hereford nommé au n° 2529; cette faute a été corrigée à la table.
- N° 2589, ligne 3. Au lieu de *sub nomine*, lire *sub nominibus*.
- N° 2989. Au lieu de *Declinge*, lire *Detlinge*; cf. n° 4495.
- N° 3003, lignes 2-3. Au lieu de *nominibus*, lire *nomine*.
- N° 3025, 2° colonne, note 1. Au lieu de *Snoheby*, lire *Snotheby*.
- N° 3032, ligne 5. Identifier le nom de Guillaume de *Bereford* avec *Barford*, comté de Bedford (cf. Gross, *Select cases from the Coroners Rolls*. Selden Society, 1896, p. 1).
- N° 3098, ligne 2. Au lieu de *Hopdy*, lire *Hopay*.
- N° 3149, ligne 3. Au lieu de *Willelmus*, lire *Willelmum*.
- N° 3341, ligne 9. Au lieu de *Juliane*, lire *Juliani*.
- N° 3382 (5). Dans le passage allégué en note, Baurein (*Var. bordelaises*, t. I, p. 97, 188) ne parle pas d'un lieu dit Marestanh; il mentionne «Marestanh Arrobert, cavoyr». C'est donc un nom d'homme.
- N° 3416. Ajouter à la note 2 : et dans le *Report on the dignity of a peer of the realm*, t. III, p. 54. — Même addition aux n° 3421 (p. 55), 3448 (p. 57), 3675 (p. 59).
- N° 3449 (129), note 6, 4° ligne. Au lieu de (p. 44), lire (n° 44).
- N° 3886, lignes 4-5. Au lieu de *consanguineo*, que donne le texte, lire *nepoti*.
- N° 4133. Répétition presque littérale du n° 3946.
- N° 4190, ligne 2. Au lieu de *comite*, lire *comiti*.
- N° 4262, 2° colonne, ligne 18. Au lieu de *cradimus*, lire *credimus*.
- N° 4301, note 10. Lire *Bury Saint-Edmunds*.
- N° 4404, note 2. Identifier *Uyre* avec *OËyreluy*; voir Dufourcet, dans le *Bulletin de la Société de Borda*, t. VI (1881), p. 180.
- N° 4519, note 7. Identification inexacte; cf. n° 4971 (13).
- N° 4521. La pétition d'Arnaud de Castelnau, à laquelle il est fait allusion dans cet acte, a été publiée dans les *Lettres de rois et reines*, t. I, p. 366.
- N° 4529 (2). Le nom d'Olivier de *Lilhano* doit être identifié avec Lillan ou Lilhan, nom de la paroisse de Saint-Pierre-de-Lilhan, voisine de Soulac, aujourd'hui disparue; elle existait encore en 1398 (*Arch.*

- histor. Gironde*, t. XXII, p. 515) et peut-être même en 1499 (*ibid.*, t. III, p. 67). Cf. Baurein, *Var. bordelaises*, t. I, p. 90. — Même numéro (72), note 8. Identifier *Sys* avec *Six*, commune de Saint-Lon (Landes). — Même numéro (73), note 9, au lieu de *Bozandun*, lire *Bezandun*. — Même numéro (223), ajouter l'identification : Balembits, section de la commune de Riscle (J. de Jaurgain et J. Maumus, *Cartulaire du prieuré de Saint-Mont*, 1904).
- N° 4531 (91). Renvoi inexact. Lire n° 4529 (111). — Même numéro (115), lire *de Sancto Andrea*.
- N° 4615. La pétition du chapelain Richard Trenche, à laquelle il est fait allusion dans cet acte, a été publiée dans les *Arch. hist. de la Gironde*, t. I, p. 27-34.
- N° 4706, ligne 4. Après *consanguinei*, ajouter *et*.
- N° 4732. Bernard Pellet, prieur et seigneur du Mas d'Agen, est mentionné dans le *Reg. Clementis papae V*, n° 2633.
- N° 4760, ligne 6. Au lieu de *Hispon*, lire *Hispan*.
- N° 4826. La pétition de Pierre de Rulke et de Pierre Simon de Blaye a été publiée dans les *Arch. hist. de la Gironde*, t. I, p. 27-34.
- N° 4857. Répétition littérale du n° 4733; de même le n° 4879 répète le n° 4845.
- N° 4985 (239), note 3. Renvoi inexact. Lire n° 4529 (123).

TABLE.

Au mot Aiguillon, ajouter le n° 1311.

- Aliénore, rétablir la bonne orthographe, qui est *Aliénor*, malgré la désinence féminine du mot (*Alienora*) en latin.
- Bayonne, à l'art. Château, rectifier les premiers numéros : 474, 479, 1039, 1560; à l'art. Maire et jurats, lire 1323 au lieu de 1322.
- Bernard Arnaud, lire *de* Montanier au lieu de *et*.
- Bordeaux, à l'art. Connétable, ajouter les noms de Guillaume de Salies et de Raimond de Maykan (n° 888).
- Dax, à l'art. Château royal et châtelains, ajouter les n° 155, 162.
- Edmond, fils de Henri III. Il eût fallu distinguer Edmond, comte de Cornouailles, cousin germain d'Édouard I^{er}, d'Edmond, comte de Lancastre Leicester et Champagne, frère cadet du même roi. C'est au premier que se rapportent les n° 1055, 1480.
- Lignan. Supprimer les renvois Èbles de —, Guillaume-Amanieu de —, Olivier de —; ils devraient appartenir à un article : Lilhan ou Lillan (Saint-Pierre de —), qui a été omis.
- Gomerie, supprimer le n° 1562.
- Luc de Thanney, au lieu de 2036, lire 2035.
- Perrogiis. Voir l'identification donnée plus haut, p. vii, note 1.
- Saint-Bars. Au lieu de ce nom, qui n'existe pas, il fallait faire un article ainsi conçu : Sembès (*S. Barci villa*), 921, 937.

TABLE DES MATIÈRES.

INTRODUCTION.

	Pages.
CHAPITRE PREMIER :	
Description des Rôles gascons.....	1
Paléographie.....	III
Chronologie.....	VII
Itinéraire d'Édouard I ^{er} en France.....	IX
Diplomatique.....	XV
CHAPITRE II :	
Liste des sénéchaux de Gascogne.....	XIX
Liste des sénéchaux de Saintonge.....	LXXXIII
Liste des sénéchaux de Périgord, Limousin, Quercy et Rouergue.....	LXXXIV
Liste des sénéchaux d'Agenais.....	LXXXVI
Liste des sénéchaux de Bigorre.....	LXXXVII
Liste des connétables de Bordeaux.....	LXXXVIII
Liste des bailies.....	CII
Liste des prévôtés.....	CVIII
Liste des bastides.....	CXI
Liste des châteaux et châtellenies.....	CXVI
CHAPITRE III :	
La guerre anglo-française de 1293-1297.....	CXXIV
APPENDICE I.....	CLXXVII
APPENDICE II.....	CXCIV

RÔLES GASCONS.

N° XV	Rôle de l'année 1290-1291.....	1
N° XVI	Rôle de l'année 1291-1292.....	39
	Rôle de l'année 1292-1293.....	59
N° XVII	Rôle de l'année 1293-1294 (<i>Rotulus de Protectionibus et attornamentis</i>).....	96
N° XVIII	Rôle de l'année 1293-1294.....	140
N° XIX	Rôle de l'année 1294-1295.....	289
	Rôle de l'année 1295-1296.....	318
	Rôle de l'année 1296-1297.....	344
	Rôle de l'année 1297-1298.....	375
	Rôle de l'année 1298-1299.....	376
	Rôle de l'année 1299-1300.....	398
	Rôle de l'année 1300-1301.....	400
	Rôle de l'année 1301-1302.....	405

N° XX.	}	Rôle de l'année 1303-1304.	416
		Rôle de l'année 1304-1305.	427
		Rôle de l'année 1305-1306.	550
		Rôle de l'année 1306-1307.	551
APPENDICE :			
		Actes relatifs au comté de Ponthieu (1279-1292).....	553
		TABLE DES NOMS DE LIEUX ET DE PERSONNES	591
		ADDITIONS ET CORRECTIONS	785

DC Michel, Francisque Xavier
611 (ed.)
G25M4 Rôles gascons
1885
t.3

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

SE TROUVE À PARIS

À LA LIBRAIRIE ERNEST LEROUX

RUE BONAPARTE, 28

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 14 01 17 10 009 8